

فسانہ آزاد

جلد اول

مُصَنَّف
رتن ناتھ سرشار لکھنوی



قومی کونسل برائے فروغِ اردو زبان

وزارت ترقی انسانی وسائل حکومت ہند

ویسٹ بلاک - I، آڑکے - پورم نئی دہلی - 110066

فون: 6179657, 6103381, 6103938

Fasana-e-Azad Vol. I

By: Ratan-Nath-Sarshar

© قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی

سنہ اشاعت :

1986 : پہلا ایڈیشن

2002 : دوسرا ایڈیشن تعداد 1100

قیمت : 243/=

سلسلہ مطبوعات : 516

ناشر : ڈائریکٹر، قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، ویسٹ بلاک - I، آر۔ کے۔ پورم،

نئی دہلی۔ 110066

طالع : جے۔ کے آفسیٹ پرنٹرز، جامع مسجد، دہلی۔ 110006

پیش لفظ

انسان اور حیوان میں بنیادی فرق نطق اور شعور کا ہے۔ ان دو خداداد صلاحیتوں نے انسان کو نہ صرف اشرف المخلوقات کا درجہ دیا بلکہ اسے کائنات کے اُن اسرار و رموز سے بھی آشنا کیا جو اسے ذہنی اور روحانی ترقی کی معراج تک لے جاسکتے تھے۔ حیات و کائنات کے مخفی عوامل سے آگہی کا نام ہی علم ہے۔ علم کی دو اساسی شاخیں ہیں باطنی علوم اور ظاہری علوم۔ باطنی علوم کا تعلق انسان کی داخلی دنیا اور اس دنیا کی تہذیب و تہذیب سے رہا ہے۔ مقدس پیغمبروں کے علاوہ، خداسیدہ بزرگوں، سچے صوفیوں اور سنتوں اور فکر رسا رکھنے والے شاعروں نے انسان کے باطن کو سنوارنے اور نکھارنے کے لیے جو کوششیں کی ہیں وہ سب اسی سلسلے کی مختلف کڑیاں ہیں۔ ظاہری علوم کا تعلق انسان کی خارجی دنیا اور اس کی تشکیل و تعمیر سے ہے۔ تاریخ اور فلسفہ، سیاست اور اقتصاد، سماج اور سائنس وغیرہ علم کے ایسے ہی شعبے ہیں۔ علوم داخلی ہوں یا خارجی ان کے تحفظ و ترویج میں بنیادی کردار لفظ نے ادا کیا ہے۔ بولا ہوا لفظ ہو یا لکھا ہوا لفظ، ایک نسل سے دوسری نسل تک علم کی منتقلی کا سب سے موثر وسیلہ رہا ہے۔ لکھے ہوئے لفظ کی عمر بولے ہوئے لفظ سے زیادہ ہوتی ہے۔ اسی لیے انسان نے تحریر کا فن ایجاد کیا اور جب آگے چل کر چھپائی کا فن ایجاد ہوا تو لفظ کی زندگی اور اس کے حلقہ اثر میں اور بھی اضافہ ہو گیا۔

کتابیں لفظوں کا ذخیرہ ہیں اور اسی نسبت سے مختلف علوم و فنون کا سرچشمہ۔ قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان کا بنیادی مقصد اردو میں اچھی کتابیں طبع کرنا اور انہیں کم سے کم قیمت پر علم و ادب کے شائقین تک پہنچانا ہے۔ اردو پورے ملک میں کبھی جانے والی بولی جانے والی اور پڑھی جانے والی زبان ہے بلکہ اس کے سمجھنے، بولنے اور پڑھنے والے اب

ساری دنیا میں پھیل گئے ہیں۔ کونسل کی کوشش ہے کہ عوام اور خواص میں یکساں مقبول اس ہر دلعزیز زبان میں اچھی نصابی اور غیر نصابی کتابیں تیار کرائی جائیں اور انھیں بہتر سے بہتر انداز میں شائع کیا جائے۔ اس مقصد کے حصول کے لیے کونسل نے مختلف النوع موضوعات پر طبع زاد کتابوں کے ساتھ ساتھ دوسری زبانوں کی معیاری کتابوں کے تراجم کی اشاعت پر بھی پوری توجہ صرف کی ہے۔

یہ امر ہمارے لیے موجب اطمینان ہے کہ ترقی اردو بیورو نے اور اپنی تشکیل کے بعد قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان نے مختلف علوم و فنون کی جو کتابیں شائع کیں ہیں، اردو قارئین نے ان کی بھرپور پذیرائی کی ہے۔ کونسل نے اب ایک مرتب پروگرام کے تحت بنیادی اہمیت کی کتابیں چھاپنے کا پروگرام شروع کیا ہے، یہ کتاب اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے جو امید ہے کہ ایک اہم علمی ضرورت کو پورا کرے گی۔

اہل علم سے میں یہ گزارش بھی کروں گا کہ اگر کتاب میں انھیں کوئی بات نادرست نظر آئے تو ہمیں لکھیں تاکہ جو خامی رہ گئی ہو وہ اگلی اشاعت میں دور کر دی جائے۔

ڈاکٹر محمد حمید اللہ بھٹ

ڈائریکٹر

قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان

وزارت ترقی انسانی وسائل، حکومت ہند، نئی دہلی

فسانہ آزاد

فہرست مضامین

- 13 1 - دیباچہ راز نکتہ سازان ست این 7
- 25 2 - حافظ جی کامکن، مینو سواد و شکر بان حور نژاد
- 29 3 - مہ پارہ ماند فریب کی ستم کوشی اور جنون کی گرم جوشی
- 32 4 - سبز انہن کا جوین اور گرمی ہنگامہ عشق و عقل دشمن
- 36 5 - ایک لطیفہ
- 38 6 - بحر عشق کی طیفانی اور قلمزم جنون کی روانی
- 42 7 - رنگے سیار
- 47 8 - میاں آزادی کا رستانی اور شاہ جی کی پریشانی
- 49 9 - شاہ جی کی آپ بیتی
- 53 10 - صحبت زندان مئی آشام و مہوشاں نازک اندام
- 54 11 - ایک ادبی محفل کا حال
- 63 12 - برات کی دھوم
- 66 13 - لکھنؤ کا محرم
- 71 14 - تندرستی ہزار نعمت ہے
- 73 15 - میرزا دول کو ظہر معاش اور نوکری کی تلاش
- 76 16 - برت آئی بسنت، غمب بہار

- 79 - بسنت کی بہار
- 88 - 1E - نیچر شاعری
- 93 - 19 - میاں جواد
- 100 - 20 - کھوسٹ شوہر کے نام نوخیز بیوی کا خط
- 103 - 21 - خط کا جواب
- 105 - 22 - لکھنؤ کا چہلم
- 110 - 23 - مکتب خانہ
- 122 - 24 - مولوی صاحب کی خرابی
- 127 - 25 - ہندی اور یورپین کلچر معاشرت
- 135 - 26 - بوڑھے، کھوسٹ کی نوخیز چھیل بیوی کی باتیں
- 139 - 27 - ارباب نشاط کی تعلیم
- 143 - 28 - ایک چھل چھیلی کامنی کی سواری باد بہاری
- 148 - 29 - ماشاء اللہ خوش قطع جانور ہے
- 150 - 30 - ہات تیز سے پھینکنے والے کی ناک کا توں
- 152 - 31 - مول تول تو دا جی سو
- 155 - 32 - تمہاری تیخ کا منہ چڑھ کے لے لیا بوسہ
- 162 - 33 - ضرورت ہے ایک جور دک
- 167 - 34 - ضلع جگت
- 171 - 35 - وحشی مگر خدا ترس ریشائیل
- 175 - 36 - نشر بری چیز ہے
- 177 - 37 - میاں مسافر! ادیماں مسافر! سچ کہنا۔
- 180 - 38 - اپنے حلوے مانڈے سے کام ہے
- 185 - 39 - آٹھوں کا میلہ
- 187 - 40 - ایک رئیس کی صحبت

- 193 - 41 - ضعیف الاعتقادی
- 200 - 42 - مصاجت
- 205 - 43 - کیا کمال ہے
- 208 - 44 - چٹو میں آلو
- 211 - 45 - صنعت اور تجارت کے کرشمے
- 214 - 46 - میاں آزاد مترجم
- 218 - 47 - اکثر فون
- 228 - 48 - بھولے بھالے نواب
- 260 - 49 - پریوں کا دنگل
- 266 - 50 - پارسیوں کا عجیب و غریب تماشہ
- 272 - 51 - پارسیوں کا نادر تماشہ
- 274 - 52 - پارسیوں کا دلربا تماشہ
- 281 - 53 - اندھیر ٹکری جو پٹ راج
- 291 - 54 - بلبیل بیمار
- 299 - 55 - شکر جی کی نقل
- 309 - 56 - تھانہ دار
- 327 - 57 - نواب کا دربارِ دربار
- 330 - 58 - آزاد اور سبز بلوش درویش
- 339 - 59 - سانڈنی کے شتر غزنے
- 361 - 60 - بنی اللہ لکھی کا خط
- 405 - 61 - اشتہار
- 414 - 62 - ڈاک
- 423 - 63 - این سبزہ و این چشمہ
- 435 - 64 - آم کی فصل
- 436 - 65 - ظراف

- 439 - 66 - لفاؤ کیا شیطان کی آفت ہے
- 449 - 67 - ہے یہ وہ درد کہ جس درد کا چارہ ہی نہیں
- 459 - 68 - حلوانی کی شامت آئی
- 466 - 69 - شریہ لڑکا
- 474 - 70 - یہ نرالا امتحان ہے
- 482 - 71 - بڑی بیگم
- 489 - 72 - بجرے کی ردانی اور جانِ جانی
- 498 - 73 - شطرنج
- 501 - 74 - چین ہی چین لکھتا ہے
- 530 - 75 - سپہر آرا کا اصرار
- 542 - 76 - میاں خوجی
- 544 - 77 - الہی ایک دل کس کس کو دوں
- 549 - 78 - مزے مزے کی باتیں اور عشق کی گھاتیں
- 555 - 79 - رخصت اے زندان جنون زنجیر دکھڑ کا لیے ہے
- 557 - 80 - آزاد کا خط
- 560 - 81 - روم کے سفر کی تیاری
- 603 - 82 - زینت النساء اور اختر النساء
- 606 - 83 - بی مغلانی اور شاہ جی کی کہانی
- 624 - 84 - ایک کہانی
- 631 - 85 - پرانے فنس کے بزرگوار
- 635 - 86 - لکھنؤ
- 641 - 87 - ایک رئیس کا دربار
- 646 - 88 - ہوٹل
- 650 - 89 - ریل کا سفر

- 665 90۔ معشوق رنگین ادا میں درہینا کا حسن و جمال
- 669 91۔ تھپڑ کی پری
- 676 92۔ میاں آزاد کی حسرت و حیرانی
- 687 93۔ عیدِ سعید
- 704 94۔ آزاد کا خط حسن آرا کے نام
- 706 95۔ نواب کے دربار میں رفتار کی چھٹی گویاں
- 724 96۔ سرا میں خوبی پر بے جفا ڈپڑیں
- 731 97۔ جہاز میں سوار ہونے کے شرائط
- 734 98۔ ایک گنجوس رئیس کی ملاقات
- 735 99۔ خوب جواب دیا
- 738 100۔ خیرات کیا معنی؟
- 740 101۔ شرابِ خاز خراب
- 741 102۔ خط
- 746 103۔ بنے ہوئے سیدھ کی ڈرگت
- 752 104۔ ایک عروسِ نازنین کا دلہن بنتے ہی بیوہ ہونا
- 768 105۔ بوڑھے کی داستانِ عبرت عنوان
- 770 106۔ مکتب خانہ کی شکایت 'ایک ناخلف کی حکایت
- 774 107۔ عدالتِ منصفی میں بیوی دلاپانے کا مقدمہ
- 781 108۔ ایک فضول خرچ اور ایک بخیل کی حالت کا مقابلہ
- 789 109۔ ہری بیکران ملک جہارا شتر کی جیا پردری
- 794 110۔ میاں آزاد کا بھئی میں داخل ہونا
- 795 111۔ فوجی کی ڈرگت
- 807 112۔ رقعہ

- 808 -113۔ میاں آزاد کا ایک بت تند خوہر دل آنا
- 816 -114۔ خوہی کی حماقت
- 820 -115۔ خوہی کا جھانسادینا
- 823 -116۔ اچھیں
- 829 -117۔ مولانا محمد آزاد
- 835 -118۔ پیراک
- 839 -119۔ پارس کا مکان
- 843 -120۔ خوہی برے بھنے
- 848 -121۔ خوہی کی موزوئی طبع
- 851 -122۔ یزم طرب
- 856 -123۔ اسپاج مولانا قاضی بعد القدوس
- 860 -124۔ خوہی کی حماقت
- 864 -125۔ تھانیدار کی شرارت
- 870 -126۔ مانجھی سے سوال و جواب
- 878 -127۔ نامہ رنگین
- 879 -128۔ حسن آرا کا نامہ رنگین بنام آزاد
- 884 -129۔ زن مرید
- 890 -130۔ اخبار جنگ
- 898 -131۔ ریل کے حادثے
- 906 -132۔ آخوند صاحب کی ملاقات
- 910 -133۔ واہ رے طیب
- 913 -134۔ دوسرے نیم حکیم
- 918 -135۔ بھئی سے بھی کوچ ہوا

- 926-136۔ حسن اربکما بے قرایی
- 930-137۔ خط
- 937-138۔ شطرنج
- 947-139۔ شہزادہ ہمایون فر
- 954-140۔ عاشق النساء حکیم کا قبل دینا
- 962-141۔ میاں آزاد کا جہاز پر سوار ہونا
- 965-142۔ حسن اراکار بج و غم اور سر اراکونا محرم سے ملنے کا غم
- 968-143۔ مہری کا پیغام
- 972-144۔ مرزا ہمایون فر کی رد و عشق کی ردائی
- 982-145۔ مان کی بے سمدلال
- 986-146۔ حسن اراکونا مر شکایت
- 989-147۔ جموں فصاحت بابوا بھیناس چندر کا لکچر
- 1002-148۔ خواب
- 1009-149۔ ایک چور نے شاہ جی سے نسخو لیا
- 1012-150۔ کہانی زبانی بی مغلانی
- 1019-151۔ دو پری پیکر مہانوں کا آزاد اور حسن اراکون خوب ناز سے جگانا
- 1032-152۔ مرزا ہمایون فر اور اصنام رشک قمر
- 1034-153۔ بی حسن اراکون کی نقاطی اور جادو طرازی
- 1038-154۔ تقریر دہلی پر دو سمر تخیل
- 1041-155۔ چہل
- 1044-156۔ غم کا ترانہ اور میاں آزاد کا افشائے راز
- 1052-157۔ ایک اور مہمان کا آنا چاروں بہنوں کا کھل کھلاتا
- 1059-158۔ بہار النساء کلیر اٹن صاحب کو طعنے دینا
- 1065-159۔ نوابی دربار اور خوشامد کی گر مئی بازار

- 1078 { 160- نائیک ڈرامہ
161- پہلا سین
- 1079 162- دوسرا سین
- 1080 { 163- تیسرا سین
164- چوتھا سین
- 1081 { 165- پانچواں سین
166- چھٹا سین
- 1082 167- ایک نظر ادھر بھی
- 1085 168- خاتمہ
- 1086 169- قطعات تاریخ از مشاہیر شعراء اودھ



فسانہ آزاد

دیباچہ راز نکلتے سازان است ایس فہرست خیال جاں گدازان است ایس
تعویذ دل سخن طرازان است ایس طومار جنون عشق بازاران است ایس

سحر کاذب کے وقت، مرغِ بے ہنگام نے گریہ مسکین کی آہٹ جو بانی، تو گھبرا کر گڑوں کوں
کی بانگ لگائی اور ہمارے حبیبِ لبیبِ دقیق رس، صبحِ نفس، جو مر شام سے لمبی تانے، بے معنی نیند
سور ہے تھے، یہ آواز خوش آئند سنتے ہی، کبلا کر اٹھ بیٹھے۔ ادھر آنکھ کھلی، ادھر باجھیں کھلی گئیں۔
دیکھتے کیا ہیں، کہ ابر تو بہار، نسیمِ خشکبار نے تمام شہر کو نمونہ گلزارِ ارم بنا دیا ہے۔ یہ شاہِ آدمی حسن
پرست، دارفہ مزاج، رنگینِ طبع، آزاد منش، تاب کہاں کہ مکان کے قفس میں قید رہیں۔ بوئے گل
کی طرح نکل کھڑے ہوئے۔ روشنیِ طبع کے صدمے، ایک ایک قدم پر ایک ایک مہرِ رنجتہ موزوں
ہوتا جاتا تھا۔ وہاں داد کون دے۔ خود ہی گردن بلاتے جاتے تھے، اور اسنت و مر جہادِ غیرہ کلمات
زبان پر لاتے تھے اور خود ہی جھک جھک کر سلام کرتے تھے۔

الغرض ہمارے دُمن کے پتے حبیبِ بختِ دُبوں کی قطع بنائے، چلے جاتے تھے کہ دو مختلف
الادِ ضاعِ حضراتِ نظر سے گذرے۔ ایک صاحب کی وضعِ دُنیا سے نرالی، پتلون خاکی، جاگٹ کالی،
کوٹ پیلا، ویس کوٹ ڈھیلا، گھنی ڈازھی، خیر گوش کی جھاڑی، بانف بوٹ پہنے، اکھٹ پٹ کرتے
ڈبل چال چلے جاتے ہیں۔ دوسرے بزرگوار، زیبا اندام، نازک خرام، گلفام، کپل لیٹ کا دھانی رنگا

لے فسانہ آزاد کا پہلا کردار حبیبِ لبیب۔ یہ نہایت خوش مذاق اور نکلتے سچ انسان معلوم ہوتا ہے۔ دوسرا کردار آزاد
اور تیسرا چمٹی جان۔ دونوں نہایت تیز و دھڑا رہیں۔

ہوا کرتا اس پر روپیہ گزردالی مہین خستی کا تین کمر توئی کا چست انگرکھا۔ گلبدن کا ہوڑی دلو گھٹنا پہنے، بیسواؤں کی طرح پٹیاں جائے، عطرِ مَرّوس لگائے، نئے دار ماش بھر کی خمی سی ٹوپی، آلیپین سے اٹکائے۔ ہاتھوں میں مٹھدی، پورا پورا چھلے، آنکھوں میں سر سے کی تحریر، چھوٹے پنجے کا زرد مٹھلی چڑھواں جو تازیبا کیے ہوئے، ایک عیب لوج سے کمر لپکاتے، پھونک پھونک کر قدم دھر چلے آتے تھے۔ آنکھوں نے اُن کو اور انھوں نے اِن کو خوب غور سے گھورا اور ہارے حبیب لبیب نے دونوں پر ایک ایک نظر غلط انداز ڈالی چتوٹوں سے تازہ گئے، اگر دونوں دھن کے پکے ہیں۔ اتنے میں حضرت نازک بدن نے مسکراتے ہوئے آواز دی۔ اب دل لگی دیکھیے، اگر کس لطف کی نوک جھونک ہوتی ہے۔

نازک بدن : میاں جانے والے! او میاں جانے والے! اے ذری ادھر تو دیکھو! الہی ہوا کے گھوڑے پر سوار ہیں۔ میرا کلچر بیٹوں اچھلتا ہے۔ بھری برسات کے دن اے ہے! کہیں پھسل بیڑیں، تو قہقہہ اڑے۔ یار لوگوں کو دل لگی ہاتھ آئے۔ ان بیچارے کی کھوپڑی پر جائے حضرت سنبھلا ہوئے۔

جانے والا : (مٹھ کر) ارشاد! آپ اپنا مطلب فرمائیے۔ میرے پھسلنے کی فکر نہ کیجیے۔ نازک بدن بگڑے گا تو مجھ سے ضرور پوچھ لیجیے گا۔

جانے والا : بہت خوب، ضرور پوچھ لوں گا، بلکہ آپ کو ساتھ لے کر گریز تو سہی۔ نیچے آپ ہوں، اوپر بندہ۔ انشاء اللہ۔

نازک بدن : آپ نے یہ کیسی نم ٹر قطع بنائی ہے۔ کہیں گڈ امیر کی بھتیجی آپ ہی پر تو لوگ نہیں کہتے ہیں؟

جانے والا : آپ کو یہ زنانوں کی وضع کیسی بھائی ہے، یہ چھٹی جان آپ ہی تو نہیں مشہور ہیں۔ چھٹی جان : (دہی نازک بدن) خدا کی قسم آپ کے کالے پیڑوں سے میں سمجھا، کہ بند یاکم کے کھیت سے نکل پڑا میاں آزاد، جو سنار کرتے تھے وہ آپ ہی تو نہیں ہیں؟

جانے والا : قسم حضرت عباس کی میں آپ کو دیکھ کر یہ سمجھا کہ کوئی زنا نہ ملکتا جاتا ہے۔ یا پنجو کش ساجن مردانہ بیس میں آتی ہے۔

چھٹی جان : واللہ آپ کی دھج ہی نرالی ہے۔ یہ ڈبل کوٹ، اور لکڑ توڑ لوٹ، انشاء اللہ تم ماشاء اللہ۔ آزاد : اللہ سے تیرے دست جنائی۔ اُف رسی تیری دلربائی، یہ لگات، یہ سہلوٹ، یہ لوج،

نازک کمری یہ دیدے کی صفائی، بی شونخ نظری، خدا اس چشم سرگین کو عین الکمال کے اثر سے چمائے
اللہ تم کو مرد و بانائے۔

چمٹی جان : اس وقت آپ ایسے بدحواس، کہاں بکٹ بھاگے جاتے تھے۔ سچ کہیے گا آپ کو ہماری
جان کی قسم۔ ہمارا ہی لہو پیسے جو لگی پٹی بات کہے۔

آزاد : آنرہرڈ فیسر لاک صاحب، زبان پاک سنسکرت کی اشریت پر لکھو دینے والے ہیں۔ یہ
بزرگوار بڑے مقدس اور عالم بگناہ، یکتائے زمانہ، مشہور دیوار امصار میں ان کی زیارت
سے ہے۔

چمٹی جان : لا حول ولا قوۃ۔ بھی قسم خدا کی، کتنے بھونڈے ہو۔ کتنا خراب مذاق ہے۔ پروفیسر صاحب
کے مشہور ہونے کی ایک ہی کمی ہم اتنے بڑے ہوئے آج تک نام بھی سنا ہو تو قسم لیجیے۔ کیا دنی
خاں سے زیادہ مشہور ہیں؟ نام زبان پر آتے ہی لطف صحبت آنکھوں میں پھر گیا اور تو نہیں جانتا۔
بھی جو کہیں، تمہارے گھونگر یا لے بال۔ ایک دفع بھی اس کی زبان سے سن لو تو عمر بھر نہ بھولو واللہ!
کیا ٹیپ دار آواز ہے۔ بس یہ معلوم ہوتا ہے کہ کوئی بین، جا رہا ہے۔ مگر تم ایسے کوڑھ مغزوں کو گلے
بازی اور نازک آوازی، سے کیا واسطہ۔ تم تو پروفیسر صاحب کے پھر میں ہو۔ تڑکا ہو اور پٹے لکھو
سنے۔ ایسے مذاق پر تین حرف۔

آزاد : بندہ پرورد مجھے جو کچھ صلواتیں سنانا ہو سنا لیجیے۔ آؤ بنا لیجیے۔ مگر برائے خدا، ایسے طیب النفس
فخر بنی نوع انسان، بیخ نکتہ دار، بزرگوار کے حق میں تو کلماتِ خرافات زبان سے نہ نکالیے۔ آج وہ
تمام یورپ میں محقق اکمل، فاضل اعلیٰ، مجھے جاتے ہیں، اور ہزاروں آدمی اس عالم متحرک تحقیق انبی
سے فیض پاتے ہیں؟

گوہر پاک تو از مدحت ماستغنی ست
دست مشاطہ باحسن خداداد کند
(حافظ)

چمٹی جان : کیوں حضرت یہ شعر کس دھن میں ہے؟ واللہ گانے کے لائق ہے۔

علا آزاد اور چمٹی جان یہ دو دلچسپ کردار ہیں، دونوں زمین اور حاضر جواب۔ اگر ایک محاورے میں
بات کرتا ہے تو دوسرا اس معیار کے روزمرہ میں جواب دیتا ہے۔ فخرہ بازی میں بھی دونوں برابر ہیں۔
حبیب لبیب دونوں میں رابطہ کا کام کرتا ہے اور غصوں، ہوش کی باتیں کر کے مشکلات کا حل تلاش کرتا ہے۔

آزاد : آپ پر خدا کی سنوار اور آپ کی دھن پر شیطان کی پھٹکار۔ اے تو بہ شہر کی تعریف کرنا درکنار کہنے لگے کہ یہ کس دھن میں ہے۔ دھن کسی ڈھاڑی نیچے سے پوچھے، میں دھن دن نہیں جانتا۔ وزن قیطع بجا البتہ پوچھے تو تشفی کر دوں۔ آپ تو میں دیکھتا ہوں نے میں ڈوبے ہوئے ہیں۔ بندہ نواز! اس ناچ رنگ نے آپ کی یہ گت بنائی، کہ موچھ اور ڈاڑھی کتروائی۔ مٹھدی لگائی۔ عورتوں کی وضع بھائی۔ لٹھاب تو مرد سے بجاؤ۔ ان باتوں سے باز آؤ۔

چھٹی جان : جی، تو آپ کے پر دینسر لاک کے پاس چلا جاؤں۔ آپ کے پر مغاں کی بیعت لاؤں۔ آدمی سے مخنت بن جائیں۔ اپنے کو آپ کی طرح گڈامی بناؤں۔ آپ کسی گلی کوچے میں نکلیں، تو والدہ! اس وضع پر کتے ٹنگڑی لیں۔ اپنی وضع تو دیکھیے۔ ہمیں پر شیر ہیں۔ خود را فضیلت ددیچراں را نصیحت۔ آزاد : اب یہ فرمائیے کہ اس وقت آپ کہاں کے ارادے سے نکلے ہیں؟

چھٹی جان : کل شب کو تین بجے تک ایک رنگیلے دوست کے یہاں مغل رقص و سرود میں شریک تھا۔ والدہ پیاری پیاری صورتیں دیکھنے میں آئیں، کہ واہ جی واہ۔ کس کا اٹھنے کو دل چاہتا ہو۔ جلسہ درخواست ہوا، تو بس کلیجے کو دونوں ہاتھوں سے تھام کر ہم بھی بادل سرد، اٹھ کھڑے ہوئے لیکن دل زلف مہوشاں ہی میں پھنسا تھا۔ رات بھر کانوں میں چھماچھم کی آواز آیا کی۔ پریوں کی پیاری پیاری صورت آنکھوں میں پھرا کی۔ ایک ایک جو وہاں تھی، دنیا سے نرالی، فتنہ زمانہ، آفت ڈھانے والی جسے دیکھو نور کا عالم، چند سے آفتاب چند سے ماہتاب، مگر وہ چاند سا لکھ۔ نہ بھولے گا، نہ بھولے گا۔ ہائے مرتے دم تک نہ بھولے گا زاہد صد سال بھی دیکھے تو اس بت بے پیر کی پرستش کرے۔ اب اس وقت جھٹ پٹ پھر جاتے ہیں۔ ذرا آنکھیں سینک آئیں۔ بھروسہ آڑ رہی ہوگی۔ ریلی نینوں والیوں نے پھندا مارا!

آزاد : کل فرصت ہو تو ہم سے ملے گا۔
چھٹی جان : کل تو ملنا معلوم۔ کل تک تو نیند کا خار رہے گا۔

آزاد : اچھا جانے دیجیے، پرسوں سہی۔

چھٹی جان : پرسوں اے پرسوں تو فغفور چلین بھی یاد فرمائیں تو بندہ نہ جانے کا پرسوں نواب صاحب کے ہاں بیرون کی پالی ہے۔ مہینوں سے بیڑ تیار کیے ہیں۔ دو دو نیچے تو کسائیں، ادھر یا

علا زمانہ قدیم میں چلین میں فغفور نامی حکمران گذرا ہے اس کے خاندان کا ہر بادشاہ فغفور چین کہلاتا تھا۔ یہ بہت مشہور اور زبردست خاندان تھا۔ سکندر روزی کے بعد وہ باٹھ سال حکمران رہا۔ پانچ بی بی زبان میں بت کو کہتے ہیں اور نور بی بی کو۔ یعنی بت کا بیٹا۔

آدم دیکھیے تو میری ٹوڑی کیسی بڑھ بڑھ کے لات دیتی ہے، کاپچھے کاپچھے ٹیر ایک ہی منہ میں نوک دم لگتا ہے۔
 آزاد: خیر صاحب! ہر سوں نہ سہی دوشنبہ کے دن طیلے۔

چھٹی جان: دوشنبہ کو توڑ کے سے ہانے کی کنکٹیاں لڑیں گی۔ ابھی بنا اس سے بانا نکایا ہے۔ والہ راہی
 جال کی کنکٹیاں، ایسی سدھ ہیں کہ ہر دم قابولیں۔ موڑو، غوط دو، کھینچو، جو چاہو سو کرو، جیسے ایل گھوڑا۔
 بھئی کھینچ میں تو دلایتی اپنے فن کا جالینوس ہے۔

آزاد: ابھی خیر! طیلے مرثنبہ یوں گیا۔ چہار شنبہ کو فرصت ہے۔
 چھٹی جان: واہ وا، واہ، چہار شنبہ کو تو بڑے ٹھٹھے سے بھٹیاریوں کی لڑائی ہوگی۔ دیکھیے تو کسی کسی
 پریزا دیکھیاریاں، کس بانگی ادا سے ہاتھ چمکا کر، انگلیاں مٹکا کر لڑتی ہیں اور کسی بے نقط سنانی میں آتو بقیہ
 آزاد: پنجشنبہ کو تو ضرور ملنا ہوگا۔ تم کو واسطہ خدا کا۔

چھٹی جان: حضرت آپ تو بڑے مڑھڑے ہیں۔ طول تو سب کچھ جب فرصت بھی ہو یہاں مرنے تک
 کی تو فرصت نہیں۔ اب کی نوچندی جمعرات ہے۔ خدا جانے کس کس کے وعدے وفا ہوں گے۔
 ہر سوں سے منتیں مانی ہیں۔ آپ کو دنیا و مافیہا کی خبر تو ہے ہی نہیں۔ آپ کو تو بس ایک ہر ذمہ صرا
 اور دوسرے لکچر سے سروکار ہے۔ بانی اللہ اللہ خیر صلاح۔

آزاد: بس قبلہ ملنا ملنا معلوم۔ فرصت عتقا، ملاقات معلوم۔ آج مرغ لڑائے گا کل پتنگ۔
 چھکائیے گا ہر سوں بیرون کی پالی میں جائیے گا۔ کہیں محفل رقص و سرود آراستہ ہوگی۔ کہیں بزم طرب
 پیرا ستہ ہوگی۔ آپ رونق افروز نہ ہوں، تو رنگ کیوں کر ہے۔ ارباب نشاط کا فروغ آپ کے دم
 سے۔ جلنے کا لطف آپ کے فیض قدم سے۔ میلا ٹھٹھا تو کوئی آپ سے کاہے کو چھوڑتا ہوگا۔ پھر
 جھلاٹنے کی کون صورت:-

ہیں لکچر سے اور تم کو تھرکنے سے کہاں فرصت
 چلو بس ہو چکا ملنا نہ یاں فرصت نہ واں فرصت

سرشار جبارت آرائی کے دوران، اور دو اور فارسی شعر کے اشعار لکھے چلے جاتے ہیں۔ شاعر کا حال نہیں دیتے۔ اس کا سبب
 یہ ہو گا کہ اس زمانہ میں یہ اشعار مشہور اور ذوق ہوں گے۔ اور انھوں نے حوالے کی نہایت نہ سمجھی ہوگی یا سرشار کو یہ اشعار
 یاد تو ہوں گے لیکن یہ نظم برداشتہ لکھتے وقت شاعر کا نام اور اس کا سہ یاد نہ رہا ہوگا۔ بعض مقامات پر نام لکھے ہیں بہت سے
 اشعار ایسے ہی نظر آتے ہیں، جن کے متعلق گمان غائب ہے کہ خورشید شاعر نے موقع کی مناسبت سے تصنیف کیے ہیں۔

الوداع یازندہ وصحبت باقی جمیں گے تو مل رہیں گے۔
چھٹی جان: اے تو خداوند آپ روٹھے کیوں جاتے ہیں۔ بے سبب بے خطا یہ جو رد جفا:

تعلیم جفا گرد و وفا پہنچ نیا موخت

ایں درس غلط بحث بر استاد تو دارم

آزاد: بے حضرت! واسطے خدا کے اب مجھے آزاد ہی کیجیے۔ باتیں آپ کرتے ہیں، وحشت مجھے ہوتی ہے۔ آپ کے ان اشغال پر تین حرف، ل۔ ع۔ ن۔ آپ کا اور ہمارا میل جیسے گنگا اور مہلا کا ساتھ۔ بندے کو کتب بینی کا شوق، آپ کو تال دھن کا ذوق۔ میں شعر کی تقطیع کرتا ہوں۔ آپ اور دھن پر سردھنتے ہیں۔ جائے، جائے، ٹھنڈے ٹھنڈے، ہوا کھائیے۔ دیکھیے پھر دیں کا لطف جاتا ہے گیا وقت پھر ہاتھ نہیں آتا ہے۔

چھٹی جان: بھی تمہارے جناب امیر علیہ السلام کی کہ اب ناچ دیکھنے کو آنکھیں ترستی ہیں۔ وہ چمک دکھ اب کہاں۔ وہ دھوم، نہ وہ سامان، وہ دلولہ، نہ وہ ارمان، دل ہی بچھ گیا۔ مگر پرانی صحبتیں دیکھی ہیں۔ جہاں طبع کی تھاپ، باتیں کی گنگ سنی، وہیں جا دھکے اور میاں جو لطف ہم نے دیکھے ہیں ہفت اعلیم کے بادشاہ کسی خاقان کج کلاہ، خسرو گیتی پناہ، کو خواب میں بھی نصیب ہوئے ہوں گے۔ یہ قیصر باغ، روکش باغ نعیم، نمونہ فردوس بریں تھا۔ جدھر دیکھو سبز ان گلانی پوش، جدھر جاؤ زندان سا غزنوش۔ کہیں پرکوں کا ہجوم، کہیں ماہر دیوانوں کی دھوم، کوئی رشکشاہدان چنگل۔ کوئی کابلند زنی التیوم۔ وہ تیکھی جتوں، وہ دلربائی، وہ شوخی، وہ رنگین ادائی، عشاقی خستہ جاں، زار و نالوں، بجز میں دم توڑتے جاتے ہیں۔ چاہے عاشقوں کی جان جائے۔ گروہ نظر اٹھا کر دیکھیں، تو معشوق بن کجا، آف ری غرور اف ری ادا:

غرور حسن اجازت، مگر نداد ای گل

کہ پرستی بکنی عندلیب شیدا را

۱۔ لکھنؤ میں واجد علی شاہ بادشاہ ادرھ کی تعمیر کرائی ہوئی مشہور عمارت اور باغ۔

۲۔ سابقہ کے بعض نسخوں میں غرور منت ہے۔ مرشار نے خواجہ حافظ شیرازی (متوفی ۱۰۸۵ھ) کے اشعار میں سے زیادہ پیش کیے ہیں۔ اندازہ ہوتا ہے کہ ان کو حافظ کا کلام بہت پسند تھا اور کجعت اشعار حفظ تھے جیسا کہ آئندہ صفحات کے مطالعہ سے معلوم ہوگا۔

بڑے بڑے زہاد صد سالہ تسبیح و تہلیل بھول گئے۔ اچھے اچھے مشرعا ان کے مصحفِ رخ کا کلمہ پڑھنے لگے۔ ایک بانگی دانے برسوں کی ریاضت خاک میں ملا دی:

پنجزد عشقش لباسِ پارسانی پارہ شد
طاعتِ صد سالہ ام تاراج یک نظارہ شد

ہے ہے اب یہاں رہ گیا گیا۔ سگی کو چوں میں کئے لوٹتے ہیں۔ سو جب سے دو گنڈے گنا ملنے لگا۔ اب وہ بھی نظر نہیں آتے۔ اللہ اللہ ایک وہ زمانہ تھا کہ ساتوں کے مزاج نہیں ملتے تھے۔ بانگے ترچھے، تیس زادے، ایک ایک دم کی دودا شرفیاں کھنا کھن اور چھنا چھن پھینک دیتے تھے یا اب ایک زمانہ ہے کہ شہر بھر میں اس سر سے اس سر سے تک شمع لے کر ڈھونڈھے تو شمع را غنبریں مو، مریدہ جو۔ محبوب آئینہ زانو کا پرتا نہیں، میدان خالی۔ نہ جندرنہ مندر، نہ پارہ والی۔ کل عمد علی کی دکان سے دو سیر انخیر انوا کر فرنگی محل سے نئی سڑک کی طرف جو نکلا، تو نکل پورا ایک ہاتھی بندھا دیکھا۔ سو گنڈے سے گھاس اچھا لہا تھا، پوچھا کیوں میاں یہ کس کا ہاتھی ہے۔ ایک خوش قطع، خوش وضع، جوان بول اٹھا کہ حضرت یہ بنی حیدر جان کا ہاتھی ہے۔ قسم خدا کی جھوٹ بولن اور سور کا کھانا برابر ہے۔ واللہ ایسا مسرور ہو کر آنکھیں پر نم ہو گئیں۔ سر جھک گیا دل بھرا یا اللہ سے عروج سے

خدا آباد رکھے لکھنؤ کو پھر غنیمت ہے
نظر کوئی نہ کوئی اچھی صورت آبی جاتی ہے

شکر ہے خداوند اگر لکھنؤ میں اب بھی اب باب ہم موجود ہیں۔ اور میں نہیں تو دنیا کیوں کر قائم ہے۔ واللہ جو کسی سے ملنے کو جی چاہتا ہو۔ وہ لوگ ہی نہیں؛ وہ صحبتیں ہی نہیں، وہ جہل پہل نہیں۔ واللہ قیصر بارغ کی بہاڑ اور مہوشان پری پیکر کا نکھار، اس وقت آنکھوں میں پھر گیا جس طرف نکل جاؤ سُرخا سُرخ، گل لالہ کھلا ہے۔ اور اس گل لالہ کی بہاریں غنچہ دہاں، گل اندام، گلغام، گل رنگ، گلبدن، عجب ٹھٹھے سے چمک چمک کے چمپ چمپ کر چمب دکھاتے تھے۔ نور کا عالم، دن عید، رات شب، برات، اس کا اکھاڑا گردا پرستان مات۔ اگر ہرے بھرے درخت کے سار میں کوئی سرو قد چمپ رہا تو شجر کو نہال کر دیا۔ کلیوں نے کسی غنچہ دہن کو دیکھا اور کھل گئیں۔ نرگس شہلا کی نظر بازی، مسوسن کی زبان درازی، بلبل کی خوش آوازی، الغرض ہاں نہ بہت آگین، اور حسینا زہرہ جبین، اور اس کے فرید دل فرج چاہ، میکس پر گلزارِ ارم، حوران بہشت

اور ملاکر نوری کا دھوکہ ہوتا تھا۔ اب بھی غنیمت ہے کہ ہمیں دوسرے مہینے کسی رنگین طبع کے لطیف میں کسی آئینہ رد سے آنکھیں سینک لیتے ہیں:

مباد نے سلی بلبل کے واسطے
کچ نفیس میں حوصل بھرا ہے گلاب کا

آزاد: واللہ کتنے تو چین میں تھے۔ صبح کو جام، شام کو دل آرام طیلے کی تھاپ، ہاتھیں کی ٹمک، پازیب کی جھم جھم، برق و شوق کے شعلہ آواز کی چمک۔ پاؤں کی تھپک، عطر کی تھپک، رخسار تاباں کی جھلک، مگر، عمر سب مفت میں کھو یا کیے نادان رہے، "میاں آزاد نے یہ مصرعہ بچپیدہ اس بے ساختہ پن سے عین موقع پر ادا کیا کہ ہمارے حبیب لبیب کھل کھلا کر سنس پڑے، اور ایسا فرمائشی قہقہہ لگا کہ تھمتی جان کے ٹنڈ پر ہوا سیاں چھوٹنے لگیں۔ اب چھتے کر ایک ثالث بالآخر بھی چپکے چپکے ساری داستان سن رہے تھے۔

حبیب لبیب: (چھمتی جان) یا حضرت! مجرا عرض ہے۔ اس خوش بیانی اور بر گونی کے قربان! ماشاء اللہ کس آن سے اور کس شان سے، آپ نے پڑانی صحبتوں کا موقع کھینچ دیا ہم نے فیصیح دزباں داں، تو بہت دیکھ ڈالے ہیں، مگر آپ سب سے نرالے ہیں۔ واللہ آپ اپنے وقت کے سلمان ساؤجی ہو!

مرغان خوش آہنگ اندر باغ سخن لیکن

نایدن این بلبل شور دگر سے وارد

آپ کی جادو بیانی تو اس دم اپنا کام کر گئی، مگر حضرت! سچ کہیے گا ان صحبتوں سے ملا کیا سرخرو ہوئے یار و سیاہ۔ فارغ البال ہوئے یا تباہ۔ یہاں تو نتیجہ پر نظر ہے۔

چھمتی جان: قبلہ یہ تو بڑا کڑا سوال ہے۔ یکے نقصان مایہ، ود دیگرے شہادت ہمسایہ، سچ تو یہ ہے کہ عمر بھر اس ناچ و رنگ ہی کے پھندے میں پھنسے رہے۔ دن رات طبلہ، سارنگی، بابایاں، ڈھول، ستار، بین، یاد الہی بالائے طاق۔ تحصیل علم چھپر پر۔ تہذیب کی دم میں نندا۔ جامہ انسانیت سے خارج۔ آدمیت چھو نہیں گئی۔ خاصے پڑ بخارا کے چھٹے ہونے شہدے ان بیٹھے

ع۔ سلمان ساؤجی متوفی ۱۲۳۵ھ ایران کا مشہور فارسی شاعر۔

ع۔ لکھنؤ کے ایک مشہور محلے کا نام ہے۔ تفصیل فرہنگ میں دیکھیے۔

لیکن اب تو آئی کہ از سرگذشت، پھر یک نیزہ، دو چیک دست کا نقشہ ہے۔ آپ جو اس بھر دے ہوں کہ ہیں تہذیب سکھائیں، تو یہ خیر صلاح ہے، کہیں بوڑھے طوطے بھی تو ران پڑھا کرتے ہیں۔

آزاد: اجی حضرت یہ کیا بد پر ہنریاں ہیں۔ ابھی تو آپ ہم پر آوازے کس رہے تھے سیکڑیا ہی پھیتیاں کہہ ڈالیں۔ یا اب اپنے اوپر آپ ہی لا حول پڑھنے لگے۔ صد شکر کہ حضور اپنی بد و معنی، بد اطواری، کے تو مقرر ہوئے۔ کڑوے نہ ہو جیسے، تو کہوں کہ آپ اس میٹھی وضع پر لعنت بھیجیے، اور پھل چھلا، ترش ترشا کر وضع دار بن جائیے۔ یہ لوج، یہ چک، کچھ نسواں ہی کہ خوب زیب دیتی ہے اور یہ دست حسائی، یہ نازک کمری، یہ مٹی کی دھڑی، پان کی تحریر، دھن ہی کے لیے موزوں ہیں۔ ذرا تو اس ڈاڈھی موچھ کا خیال رکھو۔ نام خدا اب مرد دے بنو۔

چھٹی جان: بس چلیے بیٹھے، یہ بھرتے کسی ایسے ویسے کو دیکھے۔ یہاں بڑے بڑوں کی آنکھیں دیکھی ہیں۔ آپ کے جھانے میں کوئی آنیلا آئے، تو آئے، ہم پر چکمان چلے گا۔

حبیب لبیب: کیوں قبلہ و کعبہ خدام حضور کو ہمارے غذا شہر لکھنؤ میں ڈوم ڈھاروں ہی کی صحبت پسند آئی، یا کسی اور کی بھی وضع بھائی۔ لکھنؤ میں تو ہر فن کا باکال موجود ہے۔ وہ کونسا ہنر ہے جو یہاں مفقود ہے:

کوئی ایسا شہر دنیا میں نہیں غیرت ویر کہن ہے لکھنؤ
پھلے ہیں اس کے در نظم اس قدر چشم عالم میں غدن ہے لکھنؤ

چھٹی جان: ہم تو ہمیشہ ایسی ہی ٹکڑی میں رہے۔ روز و شب یہی چرچے کہی تھیں۔ یہی تہقے۔ گھر بھونک تماشہ دیکھا۔ لٹکوں میں بھاگ تھیلا۔ خوب گچھیرے اڑائے فرنگی عمل کی طرف سے بھی نکلے تو کمروں ہی کو تاکتے ہوئے۔ کوئی جلسہ خالی نہ گیا۔ میاں شوری کے پٹے کدیریا کی ٹھریاں۔ گھسیٹ خاں کی ٹیپ دار آواز۔ بہادر علی کی ٹکڑی۔ صادق علی خاں

ع فرنگی علی۔ لکھنؤ کا مشہور عہد جو علما کا مسکن رہا ہے۔ اس میں ہی ایک فرانسیسی کی کوٹھی تھی جو گھوڑوں کی تجارت کرتا تھا۔ عہد مالگیر میں وہ ضبط کر کے ملاقط الدین سہاوی جو قتل ہو گئے تھے ان کی اطلاق کو رہنے کے لیے دی گئی تھی۔ ملاقط الدین نے اس میں اپنا مشہور مدرسہ قائم کیا اور نصاب درس نکال کر ترتیب دیا جو مشہور ہے۔ لکھنؤ

کی نے داری۔ پیار خاں کا خیال چھوڑ کر جائیں کہاں۔ اب تو یہی دین و ایمان ہے۔ سارنگی مجھے
کی آواز سنیں۔ تو جھپ سے گھس پڑیں۔ مؤذن اذان دیا کرے تو سنتا کون ہے۔ بہت گند گندی
تھوڑی باقی ہے۔

آزاد: اس فرنگی محل کا نام آفتاب جہان تاب کی طرح ساری خدائی میں روشن ہے، اور حملاتے
فرنگی محل کی مصنفات مسلمات المشہور کا شمس فی نصف النہار ہیں۔ کربلاتے معلیٰ، مدیرہ منورہ مسہد
مقدس، بیت اللہ تک کے قدر دال، اور نکتہ دال، ان بزرگانِ خورشیدِ ضمیر ہیضاً تحریر کے کلام
قدرت الیقام پر اکتندت کہتے ہیں۔ ہمینوں کی راہ طے کر کے شائقینِ علم و ہنر، کسبِ کمال و تحصیل
علوم کے لیے یہاں آتے، اور چار دانگ ہند کے علمائے حق پاتے ہیں۔ یہ وہ فرنگی محل ہے مگر: ۹

قدر گوہر شاہ داند یا بداند جو ہری

جناب غفران مآب مفتی سعد اللہ صاحب نور اللہ مرقدہ مفتی میر عباس صاحب مدظلہ العالی، حضرت
ملاحسن، یدِ طوئے مولوی محمد فضل اللہ صاحب، اور فردوس آرام گاہ مجتہد العصر سید محمد صاحب
میر درد اللہ صاحب کو افتخار لکھنو، بلکہ فخر ہندوستان، کہنا علین صواب ہے۔ اب شعر کو دیکھیے۔
شاعر معجز بیان، آتش زبان، خواجہ حیدر علی آتش۔ مرجع سننوران نزدیک و دور، شیخ ناسخ مغفور،
اپنے فن میں یکتائے روزگار ہو گئے ہیں۔ مرثیہ گوئی تو اہل لکھنو کا حصہ ہے۔ خدائے سخن میر انیس
صاحب کو خدا بخشے، واللہ فصاحت اور روزمرہ پر تو ابتدائے آفرینش سے کوئی اس درجہ
عادی نہ ہوا ہو گا۔ فس علیٰ ہذا۔ امام کعبہ بلاغت، دیرِ بظار و تحریر، میرزا دبیر صاحب طالب تراہ،
اپنے طرزِ دلکش کے موجد تھے۔ جن کے ایک ایک بند سے شانِ قصائد نمودار ہے۔ نسیم اور صبا
نے آتش کو بھرا کا دیا: ۱۰

ایں سخن باید بآب زر نوشت

۱۰ خواجہ حیدر علی آتش متوفی ۱۸۴۶ء۔ شیخ امام بخش ناسخ متوفی ۱۸۳۸ء۔ میر علی آیس متوفی ۱۸۳۶ء۔ مرزا سلامت
علی دبیر متوفی ۱۸۴۵ء۔ دیا شنکر نسیم متوفی ۱۸۴۵ء، میر وزیر علی، جہا شاگرد آتش متوفی ۱۸۳۸ء۔ سید محمد خاں
رند متوفی ۱۸۵۸ء۔ رحب علی بیگ سرد مصنف فسانہ بمانب۔ متوفی ۱۸۶۹ء۔ نواب مرزا شوق
مصنف مشنوی ذہر عشق متوفی ۱۸۴۸ء۔ خواجہ وزیر شاگرد ناسخ۔ لقمان۔ ایک مشہور عالم اور
حکیم تھے جن کا ذکر قرآن شریف میں ہے۔

گو یا تو گویا بلبلِ حرمِ معنی بردی تھا۔ تند کا زندانہ کلام قابلِ صادر ہے۔ خواجہ فقیر کو شہنشاہِ مہرود خوشیائی کہنا، عینِ سداد ہے میرزا رجب علی بیگ سرد سرد کی تربت کو خدا العزیز کرے! واللہ وہ شہزادینہ بڑے نظر لکھی کہ قلم توڑ دیے۔ ایک ایک سطر گنجینہٴ معانی، ایک ایک فقرہ کانِ نکتہ دانی ہے۔ حکیم نواب مرزا صاحب موجدِ طرزِ نوی، تھے منشی ظہیر صاحب رحمۃ اللہ علیہ واقفِ نکاتِ درسی پہنوی تھے۔ الغرض اب بھی ایک ایک طفلِ مکتبِ محلی خوان ہے۔ بلکہ رشکِ تعان ہے۔ یہاں کے ہناتان چابکدست، کے بھی جھنڈے گڑے ہیں۔ کہہا تو ایسے دنیا کے پردے پر نہ ہوں گے۔ مٹی کی مورتیں ایسی بنائیں، کہ مصوروں کی کر کر ہی ہوگی۔ بس کبھی معلوم ہوتا ہے کہ مورت گویا بولا ہی چاہتی ہے۔ جس عجب گھر میں جائے گا۔ لکھنؤ کے کہاروں کی کاریگری ضرور پائیے گا۔ خوشنویسوں نے کاتبِ قدرت کا ٹوٹے مٹا دیا۔ نقاطِ بلجومِ درختاں، دائرِ آفتاب سے زیادہ فروزاں۔ ایک ایک حرف کی پانچ پانچ اشرفیاں لیں۔ عینِ نایبنائے مادرِ زاد کی آنکھوں میں نورِ بخشے۔ تاف از قاف، تا قاف کوس من الملک بجائے۔ بانگے شیر کا پنجہ توڑ دیاں۔ ہاتھی کوڑھیں تو چنگھاڑ کر منزلوں بھاگے۔ ہیرا ج رسنم سیتانی تھا تو سیدی لندوور مفتوان منازلِ پہلوانی۔ اسفندیار روئیں تن کو چنگیوں میں لڑا دیں۔ استاد محمد علی خاں پھلکت، چھریا بدن، لیکن گنگہ ہاتھ میں آنے کی دیر تھی، پرے کے برے دم میں صاف کرنے کے کڑک کر طمانچہ کا تلا ہاتھ لگایا، تو حریف کا منہ پھر گیا، اکھاڑے میں گنگہ لے کر کھڑے ہوئے، تو معلوم ہوا بجلی چمک گئی۔ ایک دفعہ لٹکا دیا کہ روک بھٹ کٹی دیکھ، سنبھل، خبردار، ہوشیار، یہ آئی وہ آئی، (ٹڑ) وہ پڑ گئی بارک اللہ کی آواز فلک، سفتم پر پہنچے لگی۔ بلا کی صفائی، غضب کی صفائی، ستم کی صفائی۔ قیامت کی صفائی تھی۔ جو منہ چڑھا منہ کی کھائی، سامنے گیا اور سامت آئی:

سن اس کا گھٹا تھا جو دلبر از برصا تھا

منہ کی وہی کھاتا تھا جو منہ اس کے چڑھا تھا

کا دانی وہ ایجاد کی کہ اڑیہ اور کوچین تک سے فرمائشیں آنے لگیں۔

ع ۱۔ عقیلی۔ یونان کے مشہور فلسفی عالمِ بطیموس کی تعریف ہے نلسو، نجومِ جغرافیہ وغیرہ علوم کا ذکر ہے بطیموس دوسری صدی مسیح میں گورڈیا
ع ۲۔ مرثانہ اپنے دور کے اور اپنے سے پہلے زمانے کے ان فنکاروں کے نام لکھے ہیں جو اپنے فن میں ماہر تھے۔ حاشیہ میں آئی
ع ۳۔ عجائز نہیں کسب کا معنی تلف کر لیا جاتا۔ خاص خاص ماہرین فن کے نام اور مختصر حال فرہنگ میں دیکھیے۔ نورانی

حبیب (آزاد سے) واہ قبلہ کیوں نہ ہو چشم بد دور کس لطافت سے آپ نے لکھنؤ کے علمائے اہل فضلائے اکمل، صنامان کاہل فن، اور پہلوانان روئیں تن کے کمال کا حال بیان کیا۔ حق یوں ہے کہ لکھنؤ کا علم و فضل، لکھنؤ کے محاورات رنگین فقرات، دلنشین، خوش بیانی، طرز غزل خوانی، الشہوہ فی المشارق و المغارب ہے۔ لیکن چھٹی چان کو علوم سے سرد کار نہ فنون سے مطلب، یہ تو تالیم، سر کے بھیر میں پڑے ہیں۔ افسوس!

چھٹی جان: حضرات اس وقت بھیر دیں سننے جاتا تھا اور جاگے بھاگے پیار را بخرد نظر آیا۔ سننے کا شوق چڑایا تھا۔ لیکن آپ نے پادریوں کی طرح وعظ کر کے کایا پلٹ کر دی:

اثر بھانے کا پیار سے ترے بیان میں ہے

کسی کی آنکھ میں جادو تری زبان میں ہے

اب جو ہمیں راہ پر لاتے ہو تو اتنا مان جاؤ، کہ ذرا قدم بڑھائے ہوئے ہمارے ساتھ ہاتھ میں ہاتھ دیے ہوئے، پاؤں نالے تک چلے چلو۔ دیکھو تو پرستان سے کیوں کر بھاگ آتے ہو۔ انھیں توں کا سجدہ نہ کرو تو کچھ جبر مان دوں اور صاف تو یوں ہے کہ بلا امتحان۔ ع

قائل نہیں ہے بندہ کسی شیخ و شاہ کا

اس اندر کے اکھاڑے سے کورے نکل آؤ تو مانگ کی راہ نکلیاؤں اور تمہاری ہی بیعت لاؤں۔ آزاد: (گھڑی جیب سے نکال کر) انہیں اٹھ پر اکیس منٹ آئے۔ اس خوش گئی نے آج ستم ڈھایا۔ لکھنؤ سننے میں نہ آیا۔ مفت کی بک بک، جھک جھک۔ لا حول و لا قوۃ۔ واللہ کبر لائق شنید تھا۔ لعنت بکار شیطان۔

چھٹی جان: اللہ جانتا ہے۔ اس وقت کیلچے پر سانپ لوٹ رہے ہیں۔ نہ جانے ترے کے ترے کے کس منحوس کا منہ دیکھا ہے، کہ بھیر دیں کے مزے ہاتھ سے گئے۔

حبیب لبیب: یہ ضعیف الاعتقادی، بھلا کسی کے منہ دیکھنے سے کیا ہوتا ہے۔ آپ بھی نرے جو بے بیگ ہی رہے۔ اتنی دیر تک سمجھایا، سر مغز کی، مگر واہ رے کتے کی ڈم، بارہ برس بعد بھی ٹیڑھی ہی نکلی۔ جو کہیں چھہہ ہمارے جوتیاں سیدھی کر تو ادنٹ سے آدمی بن جاؤ۔

چھٹی جان: واہ! بس چلیے چلیے۔ یہ زبانی داخل بہت سن ہے۔ ایسے ہی بڑے صوتی صافی ہوا تو ذرا ساتھ چلے چلو، بغلیں کیوں جھانکتے ہو۔ جب جانیں کہ توہ کورے نکل آؤ۔

آزاد: (حبیب لبیب سے) یا حضرت آئیے دل کڑا کر کے چلیے تو چلیں۔ دام زلف میں مرغ دل

نہ پھنسنے گا۔ مرغ زیرک کہیں میٹاد کے پھندے میں آیا کرتے ہیں۔ کیا مجال۔ خدانے چاہا تو وہاں بھی دامن بے لوث رہے۔ یہاں تو ایسی صحبتوں سے طبیعت ہی نفور ہے۔

حبیبِ لبیب، بسم اللہ چلے؛ دیکھیں تو کوئی بت ہے۔ پیر تیغ نگہ کے زور سے کیوں کر بھی مجبور کرے کہ بیعت لائیں۔ مہذب اور علم و دست سے رند عالم سوز بن بنجائیں۔ برسوں کے خیالات ایک ادائے دگر با کیوں کر مٹا دے گی۔ ہم اور کسی کے تھرکتے پر فدا ہو جائیں، تو بے یہ خیال ہمرنگ مجال ہے، یا کسی دلدار سے دل اٹکائیں۔ *استغفر اللہ!* پہلے کوئی ایسا محبوب تو ہمیں دکھائیے جسے ہم پیار کریں۔ ہمارا معشوق مردم دانا، یا صنمِ لطیف در عنا چوٹی اور موباف پر کوئی اور سردھنتے ہیں۔ اگر توتا ہے تو یہ ہے کہ میں ہوں، اور کج تنہائی کتاب سامنے اور بغل میں خرقہ پار سائی۔ یہاں شوقِ شرابِ شیراز، نہ عشقِ بتانِ طنز۔

الغرض حبیبِ لبیب اور میاں آزاد، دونوں چھٹی جان کے ساتھ ساتھ پاٹے نالے پر کسی حافظ جی کے بیتِ اللطف میں کھٹ سے جا پہنچے۔ کوئی چالیس پچاس قدم کے قاصلے سے لہرا لہرا کر گانے کی آواز آنے لگی چھٹی جان مجوم جھوم کر بچ ناز و انداز سے قدم اٹھاتے تھے۔ بارے حافظ جی کے مکانِ عالیشان میں داخل ہوئے۔

حافظ جی کا مکان مینو سواد، اور شکر لبانِ حور نژاد

ایں چہ بزمِ مست کرب لب برب جامِ ست اینجا

بادہ خورشیدِ قدحہ ماہِ تامِ ست اینجا

حافظ جی کا مکان خوش ہوا، روکش بہشت شد اذ تھا۔ اور نورِ بخشِ چشمِ نابینا ہے اور ہر در دیوار پر نور برستا تھا۔ صحنِ دیباہ سے سردِ موفور۔ اب بزمِ طرب کا حال نہ پوچھیے۔ جدھر دیکھو خوشِ وقتی جدھر دیکھو عیش، ایک ایک کم سن کا جوڑا معرکہ عشق کا مقدمہ الجیش ادھر سفید پوشوں کی قطار ادھر سبز ان سبز نعت۔ جوہن کی بہار ادھر نظارہ بازی ادھر شوخی و ملتانازی ادھر رندانِ عالم سوز ادھر نور عالم افروز، ادھر شوق وصال، ادھر غرورِ حسن و جمال، ادھر آنکھیں اشکبار، ادھر بناوٹِ سجادت نکھار، ادھر چشمِ توپچکان۔ ادھر لبِ لعلِ شکرِ خاہرِ سرفی پان۔ ادھر عشقِ جنون خیز۔ ادھر زلفِ عزیز، ادھر صدائے بریز بریز ادھر خندہ شکر آمیز، ادھر دلدادہ بان۔ ادھر ساقی بلوریں جگر خون کن، گوہر شبِ چراغ ادھر جنوں کی گرگوشی، ادھر چشمِ خوں بردار تو تعلیم ناز فروشی،

ادھر شمع رویوں کی لودل سے لگی تھی۔ ادھر چہل پہل، دل لگی تھی ادھر عشاقِ خستہ جاں کا نیاز،
ادھر حسنِ پراشوب کا اسفا و نازک، تن چاربتاں شکر بے مل کر مبارک باد لگاتی ہیں،
غم کر دگانِ بادیہ عشق کو راہ پر لاتی ہیں:

شکر بے مظر بانِ نغمہ پرواز برنگِ خوش کردہ آراز

معنی چنگِ عشرت ساز کردہ نوائے خرمی آغاز کردہ

رہا ب از تار غم جاں را امان دہ بر آوردہ کما بخد نغمہ ترہ

یہی معلوم ہوتا تھا کہ راگ اور راگنی ہاتھ باندھے کھڑی ہیں، اسے دیکھ کر گردن ہلاتا ہے،
سازندہ حاضرین جلسہ کو وجد میں لاتا ہے۔ پازیب کی چھانچھم دل کو پامال کرتی ہے کوئی انا
برق کہتی ہوتی چمک جاتی ہے کوئی اونچے سروں میں تان لگاتی ہے۔ کوئی سینہ حنائی پر دست
حنائی دیکھ کر گہری گہری نیدیا بتاتی ہے، کوئی چشمِ نمور کے اشارے سے رتیاں پہلے کی چھٹ
کھاتی ہے۔ دھما چو کڑی مچی ہوتی ہے، چھٹی جان نے ایک ناظورہ نظر فریب سے فرمائش کی
کہ میدانِ خوش بیانی کے یک تاز لسان الغیب حافظ شیرازی کی اس غزل کو گائیں:

بر زمینی کر نشانِ کف پائے تو بود

ساہا سجدہ گر صاحبِ نظرانِ خواہد بود

سو سہی کی دمن میں اس غزل نے وہ لطف دکھایا اور ایسا رنگ جمایا، کہ ہمارے حبیبِ لبیب
بک اہو، ہو، ہو، کہہ اٹھتے تھے، اس کے بعد ایک شاہد زہد فریب نے ایک حنائی غزل
گائی۔ جس کا مقطع یہ ہے:

چو خود کردند مترِ خوشن فاش

عراقی را چرا بدنام کردند

اس مقطع پر جلسہ میں کہرام مچ گیا۔ اول تو غزل حنائی، دوسرے اس رنگین ادا کا طرزِ غزل
خوانی، تیسرے اس کی نازک آوازی، اور شیریں بیانی۔ حاضرین جلسہ اس درجہ سرخوش بادہ

ع۔ سرشار کے زمانے میں فارسی کا مذاق عام تھا۔ رقص و سرود کی مخلوں میں بھی فارسی اشعار زیادہ بڑھے جاتے
تھے۔ اور سب اس سے لطف لے لیتے تھے۔ بڑھے اور جوانوں کے مذاق کا تجزیہ بھی ان اشعار سے بخوبی
کیا جاسکتا تھا۔ سرشار نے عام ذوق کے پیش نظر فارسی اشعار زیادہ سے زیادہ پیش کیے ہیں۔

وعدائیت ہوتے کہ جلسہ رقص و سرود پر عرس کا دھوکا ہوتا تھا۔ حق حقیقت کی آواز ہر طرف گونج رہی تھی۔ اور اسی حالتِ وجد میں ہر فرد بشر کی زبان پر یہ شعر تھا:

چو خود گردند سز تویشتن فاش

عراقی را چرا بدنام کردند

اب سب کو خشک کی جگہ یقین ہو گیا، کہ اس کے بعد کسی خوش گلو کار تک نہ جے گا۔ ہر طرف سے حقانی غزلوں کی فرمائش ہے شوق کی افزائش ہے۔ دھرم بد کا خیال، نہ پنے کی فکر۔ بھروسے کی جھنڈے گمانے کا ذکر۔ فارسی ہی کی غزلیں دلکش اور فائزہ گانی جاتی ہیں۔ معرفت میں ڈوبی ہوں

تلق از سوزش پر دانہ داری ز سوز عاشقان پر دانہ داری

دل فربان اس مرگان و ابرو عجب تیر دکاں ترکان داری

اب دل لگی دیکھیے، کہ پیر فرتوت، اور نوجوانانِ نو عمر، اور کس لڑکے، سب کے سب بے دھوک اس مشتری خصائل از ہرہ شامل، کو گھور رہے ہیں۔ کوئی اس جادو نگاہ سے آنکھیں لڑاتا ہے۔

کوئی اس شوخ و شنگ کے طرہ شبرنگ، دلیلۃ المعراج کیسوی سیر کر رہا ہے۔ کوئی مردھننا ہے۔ کوئی آہ سرد کھینچتا ہے۔ کسی کے دل میں تیر عشق کی خلش، کسی کو بیٹھے بھائے مفت گی

ذوادوش، دوچار بیباک، مدعیان تہذیب نے طوائفوں کو بلا کر، بڑے شوق سے قریب بٹھایا۔ نوک۔ جمونک، ہنسی۔ مذاق، چیل، دل لگی، دھول دھپا، ہونے لگا۔ حافظ جی بھی داروغہ اربابِ نشاط بنے ہوئے، مزے سے چوکھی لڑ رہے ہیں۔ ارد گرد گلِ رخاں سم تن کا غنچہ ہے۔ نوجوان بھی تعلیم نظری سے استفادہ حاصل کرتے ہیں، اب مزہبوں اور بدھوں اور نوجوانوں کا مکالمہ ہے۔

پیر فرتوت : آجکل کے لڑکوں کو بھی ہوا لگی ہے۔

نو عمر : اہی قلب اب تو ہوا ہی ایسی چل ہے، کہ جوان نوجوان، بدھوں تک کو بڑھس لگا ہے، سو برس کا سن، تابوت پر لدنے کے دن، مگر جوانی ہی کا دم بھرتے ہیں:

ہیری کہ دم عشق زندگی نیست ست

از شاخ کہنہ میوہ نورس نیست ست

پیر فرتوت : میاں صاحبزادے ہم تو دنیا بھر کے نیار لے رہے ہیں۔ ہمیں کوئی چنگ بڑکھا چڑھا گی۔ اور رنگ بڑکھا لائے گی۔ مگر تم ابھی جمو جمو آٹھ دن کی پیدائش، ایسا نہ ہواں کے پھیر

میں آجھاؤ۔ پھر دین و دنیا دونوں کو رو بیٹھو۔

نوجوان : واہ قبلہ آپ کے فیضانِ صحبت سے ہم بھی بجز مغز ہو گئے ہیں۔ ایسے کچھ نہیں کہ ہم پر کسی کا داؤ تاج چلے۔

پیر فرزتوت : توڑ پھوڑ، کچھ پکے کے بھروسے نہ رہیے گا۔ ان بتوں کا بڑے بڑے زہاد نے سجدہ کیا ہے، تم کس کھیت کی مولیٰ ہو۔

نوجوان : ان بتوں کو ہم فیروں سے بھلا کیا کام ہے

یہ تو طالبِ زہد کے ہیں ادبیاں خدا کا نام ہے

مرتبین : ان بڑے میاں سے کوئی اتنا تو پوچھو، کہ بال بال گل کے برف سا سفید ہو گیا مگر اب تک سیاہ کاری نہ چھوڑی۔ یہ سمجھاتے کس منہ سے ہیں۔ ان کی سنتا کون ہے۔ ذرا سنج جی بہت بڑھ بڑھ کر باتیں نہ بنایا کیجیے۔ شاہ چھڑے والی گلی، روز میں بیس چکر ہوتے ہیں۔ اسے تم تھکے بھی نہیں۔

حافظ جی : رنج جی جہاں بیٹھتے ہیں، جھکڑا ضرور خریدتے ہیں۔ غم ننداری کیے آپ ہیں کون، آئے وہاں سے بڑے نا صبح بن کے۔

پیر فرزتوت : نہ قاضیم نہ مشائخ نہ محتسب نہ فقیر

مرا چھ سود کہ منع شراب خوارہ کہنم

اچھا بی صاحب اپنا کلام سنائیے، مگر شرط یہ ہے کہ جب ہم تعریف کریں تو سلام کیجیے۔ مرتبین : آپ ہیں تو اسی لائق، کہ درہی سے جھک کر سلام کر لے اور سلام کے تو آپ بیٹھ سکتی ہیں، مگر بھولیں تو لٹو کیے کا ضرور۔

نوعمر : قبلہ و کعبہ! گستاخی معاف، آپ پر اس وقت اچھا فقرہ چست ہوا! انھوں نے آپ کو اپنا استاد جی بنایا۔ مگر واللہ آپ مجھے خاک نہیں۔

مرتبین : یہ بال انھوں نے سفید کیے ہیں، یا شاید نزلہ نے ان کو جوانی ہی میں قبلہ پیری، و صد عیب کر دیا ہو، بے سگی اڑانا خوب جانتے ہیں۔ جواب نہیں سوچتا۔ سنہ کے آگے ناک سوچے کیا خاک۔

ادھر تو یہ گھنگو ہوتی تھی ادھر دوسری ٹکڑی میں بخش اور ٹکڑو کا پتھر اچلتا تھا۔ بیسرے نول بیابانی میں دھول دھچکا ہوتا تھا۔ کم سن اطفال اور جوانانِ مطلق العنان اور رنگین خیال

ہیران نودساں پچھل کی تعلیم پاتے تھے۔ اتنے میں دوپہر کی توپ دغی۔ دھننا نا۔ جلسہ برخواست
 ناچ رنگ بند۔ چہل پہل موقوف۔ طیلیوں نے بور یا بندھنا اٹھایا۔ حفصہ جلسہ نے لقمہ سنبھالا۔
 مہوشان زہرہ جسیں، ونازین، بعد ناز و کرشمہ زویوں میں جلوہ گر ہوئیں۔ چلیے سناٹا ہو گیا:

یاشب کو دیکھتے تھے کہ ہر گوشہ بساط
 دامان باغبان و کف گل فردش ہے
 لطف خرام ساق و ذوق صدائے جنگ
 یہ خلد نگاہ ہے تو وہ فردوسِ کوش ہے
 یادو پہر کو جا کے جو دیکھا تو بزم میں
 نے وہ سرور و سوز نہ ہوش و خروش ہے

داغ فراق و صحبت شب کی جلی ہوئی
 اک شمع رہ گئی تھی سو وہ بھی خوش ہے (غالب)

مہ پارہ عابد فریب کی ستم کوشی اور جنوں کی گرم جوشی

خیر مقدم اے جنون نیک فال اے تو ام شیر نستان خیال
 اے تو برقی خرمن بیم و امید قفل دسواں ہو سہارا اکلید
 اے بہار عاشقی رارنگ دلو از تو ہر فر باد و مجنوں کام جو
 شہر دانش تنگ بر جولاں تو پہن دشت بخودی میدان تو

چلیے کاقل، چراغِ قفس و سرود کا گل ہونا تھا کہ ایک نیا گل کھلا۔ میاں آزاد نے جسم
 شیخوخت تہہ کر رکھا اور عشق خانہ خراب کے ہاتھ بک گئے۔ اب ہر دم آہ و زاری ہے۔
 بیتابی و بے قراری ہے۔ دیدہ مطروح، سینہ مجروح۔ آہ سرودل پر درد، عقل دنگ،
 سینہ پر سنگ، پائے خرد و لنگ، عشق مہوشان شوخ و شنگ، جنوں کی انگ، ایک دفعہ
 ہی یہ اشعار حسرت بار زبان پر لائے:

شاہنشاہ بے برد عشقِ ست سلطان خرابہ گرد عشقِ ست
 پر کوسہ غم کند عماری بر مرکبِ خون کند سواری

اب تو میاں آزاد چلے گئے، مگر جتنی جان تجربہ کار اور مزاج دان عشاق زار تھے چوتوں

سے تاڑ گئے، اگر کسی ترک زریں کمر کے تیرنگاہ نے گھائل کر دیا پھر کیا تھا۔ بولے نیارنگ لانی گلہبری، کہیے کچھ سننے چھینے گا:

ابتدائے عشق ہے روتا ہے کیا

آگے آگے دیکھیے ہوتا ہے کیا (غالب)

آزاد: اب تو یہی دھن ہے کہ سینے کو چمن بنائیں۔ لالہ رُرد کے داغِ حسرت میں گل کھائی ہائے وہ غالبِ غنبریں، وہ کیسے مشکلیں، وہ لعل نگارین، وہ چشم سر مکیں، وہ سنگار، وہ نکھار، ہے ہے! میں تو جیسے جی مرثا۔ یار د کوئی تدبیر ایسی بتاؤ، کہ وصال نصیب ہو۔ بارغ ہو جام بہ میں ہوں، اور وہ حبیب ہو۔

چھٹی جان: ابھی نام خدا، اغوانِ شباب ہے۔ پختہ مغز جنوں نہیں۔ میدانِ عشق کی پہلی ہی منزل ہے۔ عشق کا وار کونی سر میدانِ ردک تولے، بڑے چوٹ کے آدمیوں کا جی چھوٹ جاتا ہے۔ کلیجہ سمجھ کو آتا ہے۔ عشق کے صدمے اٹھانے کو جگر بھی چاہیے۔

آزاد سے دل زبردِ دست صاحبِ دلالِ خدا را

در را کر رازِ نہاں خواہد شد آشکارا

حبیبِ لبیب: خدا بر بھلا مانس کو بڑی صحبت سے بچائے، یہ تمہیں سوجھی کیا، کہ اس جلسے میں آئے:

باید نشین و باشس بیگانہ آؤ در دامِ افقِ اگر خوری دانہ آؤ

تیراز سر راستی کماں رانج دید جگر کہ چگونہ جست از خانہ آؤ

مگر یہ عشق سب ڈبو سلا ہے، ڈبو سلا ہے۔ جہاز تو تامل نہیں، یہاں تو دل میں ٹھن گئی کہ انھیں سودا ہو گیا۔ کسی طبیبِ حاذق کو بلا لاؤ۔ ذرا ان کی نبض تو دیکھیے۔

آزاد: ہم کو سودا بھی ہوا، تو میرزا یازہ ہوا، سودا ہو یا جنوں سحر ہو، یا نسون، اب تو جانِ پزیر گئی ہے۔ کلیجے پر چوٹ کھائی ہے۔ طبیبِ بیچارہ نبض کیا دیکھے گا۔

ہماری نبض ہمارے مزاجِ داں جانیں

اور آپ طبیب کو بلا کر دل کا ارمان نکال لیں لیکن:

بیمارِ عشق کا جو نہ تھمے ہوا علاج

کہا ہے طبیب تو ہی کچھ تیر کیا علاج

چھٹی جان : اس فن کا قانون شناس تو بومعلیٰ سینا بھی نہ تھا۔ طیب تو کیا کھا کر مر لیض عشق کو چنگا کرے گا۔ ہاں جنوں کی تربت پر پھولوں کی چادر چڑھاؤ تو شاید غم جو مقصود شگفتہ ہو جائے
دردنہ میسما کی میسائی بھی کارگر نہ ہوگی :

آگاہ نہ تپ دروں را نثر یہ زنی رگ جنوں ۔ ا
معشوقہ ناز میں طلب کن عتاب لبش بہ کارت کن

اب تو بے کشود کار اطمینان دل معلوم۔ سہل چھٹکارا یہ ہے کہ عاشق و معشوق دونوں کا اصل ہو۔ درد حسن و عشق کا جھگڑا پاک ہو چکا۔

آزاد : تیرا ایسا کاری لگا کہ بلبل اٹھا۔ اب ہم میں اور گر داب بلا۔ دل ہے اور موج خون خیز
دیکھیں بحر عشق کے تھیرے کدھر بہا لے جاتے ہیں۔ اور دل کے داغ کیا سبز باغ دکھا ہیں :

دربا دکوہ درزہ و من خستہ و ضعیف

اے حضور بے خستہ مدد دہ بہ ہم

مگر بیڑا پار ہوتا نظر نہیں آتا۔ جاہ رنخداں میں دل ڈالو اں ڈول ہے۔

اب شہر بھر میں دھوم مچ گئی۔ کہ ایک نئے بگڑے۔ جہاں جاؤ یہی چرچا میاں آزاد کے
لنگوٹے یاروں نے لاکھ فکری کہ ان کو راہ راست پر لائیں، مگر عشق صادق سے ایک کی پیش
ن گئی۔ قہر مراد تک کندہ تیر نہ پہنچی۔ میاں آزاد کی حالت اس درجہ ردی ہو گئی کہ دن کو آہ
فزاری۔ شب کو اختر شمار کی لکھنا پدینا چھوڑا۔ عیش و آرام سے منھ موڑا۔ رنج و غم سے ناتا
جوڑا۔ شیشہ دل پر سنگ فراق کی ایسی ٹھیس لگی، کہ چلنا چور ہو گیا۔ حبیب لیبیب نے چھٹی جان
کو اپنے طور پر سمجھایا، کہ واسطے خدا کے، ان کے سامنے ایسی باتیں نہ کرو، کہ سمند جنوں پر تازیانا
کا کام کرے۔ عشق کی مذمت، اور جنوں کی تجو کرنی چاہیے، نہ کہ تعریف چھٹی جان کو اتنا
اشارہ کافی تھا۔

آزاد : وہ لبوں کی سرخی، دانٹوں پر پان کی تحریر، وہ رخسار تباہاں، وہ مستانہ چال، نہ
بھولوں گا۔ نہ بھولوں گا۔ اس گلابی دوپٹے نے غل رخسار کے جوہن کو اور بھی دو بالاکر دیا۔
چھٹی جان : ہم تو لکھنؤ کے رنگریزوں کی خیر مناتے ہیں۔ واللہ تمکے کے شباب میں۔ دوپڑ

ایسا رنگ دیں۔ کہ انسان گھنٹوں اسی کو گھورا کرے۔ کسی ہی بد قطع کر یہہ متظر بیوں نہ ہو،
دھانی دلائی اور ڈھی اور ڈھن معلوم ہونے لگی لیکن :

بس تمامت خوش کہ زیر چادر باشد

چوں باز کنی مادرِ مادرِ باشد

حبیبِ لیب : یہ جن پر ہمارے رنگیلے جوان کا دل آیا ہے۔ کچھ ایسی آفت کا پر کا لہ نہیں ایسی
تو لگی کو جوں میں ماری ماری پھرتی ہیں۔ نکلے کو کوئی نہیں پوچھتا۔ مگر ان کا عشق بھی عجب
طرح کا ہے۔ سچ ہے، جیسی روح دیے فرشتے۔ ہمیں تو ہنسی آتی ہے کہ میاں کا دل بھی آیا تو
کس پر، فریفتہ ہوئے تو اس پر شکل چڑیلوں کی، ناز پر یوں کا۔

چھٹی جہان : قسم حسینؑ کی، ایسی ایسی زہرہ جین، رشک لیلیٰ غیرت شیریں، نظر سے گزری
ہیں، کہ وصل و جلقِ مگردل ایک کونہ دیا۔

آخر کار اجاب کی یہ صلاح ہوئی کہ کسی باغِ نرہبت افزا اور پستانِ پرفضا میں میاں آزاد
رہیں شاید وحشتِ دل دور اور مرضِ جنون کا فور ہو جائے۔

سبزانِ چمن کا جوین اور گرمی ہنگامہ عشقِ عقل دشمن :

ہنوز میں اول عشقِ ست جاناں گریہ کمتر کن

کہ میں طوفانِ رسوائی ست عالمگیر خواہد شد

میاں آزاد کی وحشتِ دل دور اور شیدہ جنون کے چلنا چورا کرنے کے لیے اب جو ایک نرہبت
افزا اور پرفضا باغِ آراستہ ہوا اجاب صافی مزاج، و بذلہ سخ، مرنبان مرنج نے بھی
ان کی دل جوئی کے لیے وہاں ہی بستر جمایا۔ صلاح ہوئی کہ ہر روز دنیائے دہلی کی بے ثباتی
اور عشقِ خانہ خراب کے مینارِ ذاتی ہی کی گفتگو ہوتا کہ آزاد کا دل ان باتوں سے پھر جائے
اور پھر کسی شمعِ رو کے رخِ آئین سے لونہ لگائے۔ شاید اس پند و موعظت سے اس
ڈھرتے کو چھوڑ کر راہِ راست پر آوے، اور گمراہی سے نجات کئی پائے۔ سوچے کہ کبھی کبھی
اور تند کرے بھی ہوا کریں، ورنہ اگر حسن و عشق ہی کی مذمت کی تو مبارک کھٹک جائے

اجاب خدا ترس، دد فقدرس، خورشید ضمیر، صبح نفس نے طرح طرح کی دلچسپ روایتیں کہنا شروع کیں۔

اونج : ہندوستان جنت نشان کے ایک شہر زہت آگین، دینو آگین، میں ایک خسرو کج کلاہ و گیتی پناہ نے اپنی بیگم سے کہ چندے آفتاب، و چندے ماہتاب، تھی سوتے وقت کہا کہ میں صبح صادق سے پہلے جگا دینا۔ اتفاق سے اس شرب کو مرغانے آدمی ہی رات سے کھولوں کون کی بانگ لگائی۔ وہ میر چشم، جادو نگاہ، خواب ناز سے بیدار ہو گئی، اور حسب وعدہ بادشاہ جم جاہ کو جگا دیا۔ بادشاہ نے دیکھا کہ صبح صادق کیا معنی، ابھی سحر کاذب بھی نہیں۔ شیطان نے پتی پڑھادی کہ دال میں کچھ کالا ہے۔ نہایت ہی بد دماغ ہوئے۔ غصے کے تھر مایٹر کا پارہ ایک سو پندرہ درجے پر پہنچا۔ زبان حال و قال سے بھی صدا نکلتی تھی،

توشیحی نمی نمائی کہ برکہ بودی امشب

کہ ہنوز چشم مستت اثر تھار وارد

جھلا کر شمیر خوش غلاف ہاتھ میں لیے باہر نکل آئے، چہرہ مارے غصے کے سرخ، جیسے برہوٹی۔ باواز بلند سر بریدن لازم مست کہتے جاتے تھے۔ آنکھوں سے خون ٹپک رہا تھا۔ ایک شاعر موزوں طبع نے بھاپ لیا، کہ کیا اسرار ہے۔ حاضر جوابی کے مدد سے، فی البدیہہ اور بر جستہ شعر زبان پر لایا:

سر بریدن لازم مست این مرغ بے ہنگام را

آن پری پیکر چہ واند وقت صبح و شام را

والذاکے کے شعرائے رنگین خیال، و شیریں مقال، غیب کی باتیں بھی جانتے تھے۔

آزاد: لا حول ولا بھی کتنی بھونڈی بات کہی۔ شعر تو غضب کا ہے مگر۔ ۶ عالم الغیب کیست

غیر از حق۔ شعر عروض، کج مضامین و بدایع جائیں غیب دانی سے اھیں کیا سروکار۔ ایشیاء کی

سعیف الاعتقادی پر خدا کی سنو۔ بندہ درگاہ آج تک غیب دانی کے قائل ہی نہیں ہوتے۔

بارے شکر ہے، کہ آپ نے برسوں کے بعد آدمیت کی بات تو کی۔ پڑھے جن ہو، تمہارا

شیخے میں اتارنا کار سے وارد۔ اپنی حرکات پر لعنت نہیں بھیجتے کہ گرداب عشق میں نوسطے

کھا رہے ہو۔ ایشیا کے خیالات پر شیر ہو۔ اپنی خبری نہیں۔
 میاں آزاد تھوڑی دیر کے لیے آدمی بن گئے تھے، مگر عشق کا حرف درمیان میں آیا اور ہوش
 اڑ گئے۔ جنون سرور چڑھ بیٹھا۔ اس سرد۔ جو تبارِ رعنائی اور گلبنِ گلزارِ دلربائی کا بوٹا سا قد
 آنکھوں میں پھر گیا۔ مطرب کی ناخن بازی، اور اس خوش گلو کی نازک آوازی یاد آگئی۔
 اب غم ہجر الیاس ہے، یا آہ آتشبار۔ سینہ بریاں اور دیدہ گریاں، حیران دہریشان۔
 سرا سیمہ و سرگرداں، حسبِ حال اشعارِ حسرت بار، نوکِ زبان ہیں:

دردنِ سینہ من زخمِ بے نشان زدہ

بھیر تم کہ عجب تیرے کہاں زدہ

درفض بیارنا شادیم ما از فراموشانِ صادق ما

چمن کارنگ تجھ بن اپنی آنکھوں میں بدل ہے

چراغِ لالہ چشمِ نول ہے، گلزارِ جنگل ہے

بہار آئی ہے ہنگامِ جنوں ہے کپڑے پھٹتے ہیں

مسلل ہوں میں دیوانہ درزنداں مقفل ہے

ہاتھ مشتاق گریباں ہے جنوں کا جوش ہے

پیرہن تن پر مرے گرمی کا بالا پوش ہے

یاروں نے دیکھا کہ پھر سیلابِ جنوں کا جوش ہے۔ پھر رخصتِ عقل ہوش ہے، ناچارِ بلیغ نے
 ایک اور ذکر چھیڑا۔

بلیغ: حضرت اپنا تو یہ مقولہ ہے کہ ۲۔ معشوق کیسے تو پری زاد کیسے، ہم ظاہری حسن و جمال
 کے شیفٹ، زخبط و جمال کے فریفتہ۔ روئے خوش کے ساتھ توئے خوش بھی ہو تو ہم ہزار جان
 سے اس گل کے بلبل ہو جائیں ورنہ:

نشايد ہوس بافتن با گلی کہ ہر بادِ ادش بود بلیلی

ایسا عشق باعثِ خوار کی ہے۔

نقل ہے کہ ایک شیخِ ملکوئی صفاتِ اشرف المخلوقات کی طبیعت لہرائی کہ سیرِ دریا کریں۔

ع۔ بلیغ۔ یہ پانچویں کردار کا تعارف ہے۔

خراں خراں چلے جاتے تھے۔ راہ میں ایک نو عروس پری پیکر، برہنہ سر بام کھڑی تھی، شیخ نے کہا اے سرمایہ ناز! سر کو ڈھک لے۔ اس جادو جمال نے جواب دیا، کہ اٹھیں بند کر لے۔ شیخ نے کہا میں عاشق ہوں، کہیں عاشق زار آنکھیں بند کرتے ہیں۔ اس غیرت ماہ نے عین مستی میں کہا میں مستانہ ہوں۔ مجھے سر ڈھکنے سے کیا کام۔ اور معایہ شعر بہ سخن باریدی پڑھ

اِس موی نہ مست بر سرِیں بلکہ خاڑِ شقی در پائے من غلیدہ واز سر بر آمدہ

شیخ مبارک نہاد، سنتے ہی جاں بحق تسلیم ہوئے۔ اِناللہ وَاِنَّا لِرَاجِعُونَ، عاشقِ خالِجی کا گھر نہیں ہے عشقِ بازی، سر بازی ہے۔ مگر کوئی معشوق تو ہو، مرد دانا کا معشوق مسلک نیک ہے۔

شمیم : واللہ جو تبار، یہ گلزار پر بہار، ایسا لطف دکھاتا ہے کہ پنجرہ دل نیمِ طرب کے بہتزاز سے کھلا جاتا ہے۔

لکھنؤ کی ایک شادی

ایامِ شاہی میں ایک مرتبہ بڑی کیفیت ہوئی تھی۔ اَیْمَانِ دَوْلَتِ میں سے ایک رکنِ رِکینِ سلطنت کی دختر فرخندہ اختر کی شادی اس دھوم دھام سے ہوئی، کہ پیر فلک نے باوصف پیرانہ سالی، اس دھوم کی شادی دیکھی نہ سنی۔ عینِ گوشتی کے کنارے جشنِ جمشیدی، بڑے کرد و فر سے منعقد ہوا۔ دہ دھوم، دہ ہجوم کہ وصلِ ذہیل۔ نور چراغاں سے بھی معلوم ہوتا تھا کہ راتِ رشک کیلئے القدر ہے۔ غیرت کیلئے البد ہے۔ جدھر جاؤ نور نور برس رہا ہے۔ لبِ دریا اس پار نیوں کی قطار۔ ایں روئے دریا، نوعر دساں چمن کا نکھار۔ بگردوں پر شاہدانِ جادو جمال، و مشتری خصال، مصروفِ رقص و سرود ہیں۔ مُطرب کا ہاتھ ساز پر۔ رنگین مزارجوں کے کان آواز پر۔ کہیں زمر مزاں فرا، کہیں نغمہ طرب انتہا۔ پھولوں کی جھین جھین مہک، مہرے کی لہک، مرغانِ خوش الحان، کی نوا سنجی۔ گل و نیل کی شکر برنجی۔ میسے کی سی رونق تازہ، اور سرور بے اندازہ۔ دریا خوب چڑھا ہوا ہے۔ سینڈھا اچھل رہا ہے۔ جب آنکھ پر بدل رہے ہیں، اور رنگین بجرے چھوٹے ہوئے ہیں۔ لاکھوں تماشائی۔ غرض کہ بڑے دھوم

علا شمیم کے نام سے یہ چٹھا کر دیا ہے۔

علا گوشتی، صوبہ اتر پردیش کا مشہور دریا، جو شہر لکھنؤ کے اندر سے گزرتا ہے۔

دھڑکتے اور ٹھٹھے سے شادی ہوئی۔ کئی دن برابر دھماہو کڑی رہی۔ مگر آنکھ کھلی تو سب خواب اور نقش بر آب تھا۔ رہے نام اللہ کا۔

آزاد: وہ نرگس غمزہ زن، وہ زلف پر شکن۔ وہ شوخ پرفن، وہ گل سا بدن:

قد و قامت آفت کا ٹکڑا تمام

قیامت کرے جس کو جھک کر سلام

ہائے! غ۔ جسے دلدار سمجھا تھا وہ دلبر نکلا، پند و نصیحت مرہم زخم جگر ہو گیا:

منع کرتا ہے مجھے یار کے گھر جانے کو / ناصحا آگ لگے اس ترے سمجھانے کو

الوار: اس دقت ایک لطیف یاد آیا۔ سناؤں تو ہنستے ہنستے پیٹ میں بل بڑ بڑ جائیں۔

لوٹن کبوتر کی طرح لوٹنے لگو۔

ایک لطیفہ

نقل ہے کہ ایک صاحب نے اپنے غلام کو، کہ صاحب طبع لطیف، و بذلہ بیخ تھا۔ حکم دیا جا کر بازار میں تاک لگائے۔ اگر انگور ہاتھ آئے تو فوراً خرید لائے۔ غلام نے ایک دلبر میوہ فروش ستم گار و ستم کوش، کی دکان سے کئی خوشے خریدے، اور مرگشت کرتے ہوئے خرا ماں خرا ماں آقا کے پاس لے گیا۔ وہ نہایت ہی بد دماغ ہوئے۔ فرمایا کہ ذرا سا کام اور یہ تاخیر اتنی دیر میں تو میں لندن ہو آتا۔ ایسا کابل دیکھانہ سنا۔ خبردار آج سے اگر ایک کام کو بھیجوں، تو ہاتھوں ہاتھ چار کام انجام دے لانا۔ غلام نے دست بستہ عرض کیا کہ پیر و مرشد! اس مرتبہ معاف فرمائیں انشاء اللہ آئندہ ارشاد واجب الاتقیاء کی لفظ بہ لفظ تعمیل ہوگی۔ دوسرے دن خواہہ کسی زبان دراز، اور گستاخ، کینزک عشوہ پرداز پر ایسے گرمائے کہ تپ چڑھ آئی۔ غلام کو حکم دیا کہ کسی طبیب لبیب کو بلاؤ۔ وہ فوراً گیا اور طبیب کے علاوہ ادرچند آدمیوں کو بھی ساتھ لایا۔ خواجہ نے پوچھا کہ یہ جماعت کیسی ہے۔ ہم نے حکم دیا تھا کہ طبیب کو بلاؤ۔ تم اتنے آدمیوں کو کیوں ساتھ لے آئے۔ غلام نے بعد ادب عرض کی کہ خداوند! حضور تو بھول بھول جاتے ہیں۔ ابھی تو کل ہی تاکید اِکید کی تھی کہ اگر ایک کام کا ارشاد کروں، تو کئی کام بجلت

تمام سرانجام دے لانا۔ اَلْأَمْرُ فَوْقَ الْأَدَبِ، لیجیے آج دم کے دم میں میں نے اتنے کام کیے۔ قدر دانی شرط ہے۔ حکیم جی کو حسبِ الحکم حضور بلا لایا کہ تشخیصِ مرض کر کے معالجہ کریں۔ اور ادھر ہی سے لپکا ہوا گیا، مطربِ خوش الحان کو ساتھ لایا کہ اگر خداوندِ مدرسِ صحت سے ہم آغوش ہوں تو قوال کی خوش آوازی۔ اور ناخن بازی سے بزمِ طربِ آراستہ ہو۔ غسل کو بھی لیتا آیا کہ زندگی کا کیا بھر دوسر، اگر پیکِ اَجَل حضور کو خلیدِ علیین کی سیر دکھائے تو غسلِ تھپٹ پیٹ غسل دے دے۔ ادھر سے ایک شاعر جا در بیان اور طلیقُ اللسان کو ہمراہ لیا۔ کہ مرثیہ موزوں کرے۔ اب باقی کون رہا۔ گورکن۔ وہ بھی بات کی بات میں ان موجود ہوگا۔ مطمئن رہیے۔ اب انصاف میرے آقائے نامدار کے ہاتھ ہے۔ غلام نے انعامی کا کام کیا ہے۔ آئندہ اختیار بدست مختار۔

لطیفہ

شرفؑ: حضرت ایک لطیفہ بندے کو بھی یاد آگیا، ایک تہ کرے میں نظر سے گذر کر ایک رند نے آشام نے وقت نزع اپنے اجباب کو وصیت کی، کہ یاد ہم پر اتنا احسان کرو کہ گریبا سے باو آدم کے وقت کا پڑا نادھرا نامٹرا گلا کفن لار کھو۔ جب ہم دم توڑیں تو اسی کفن کہنہ میں پیٹ کر ہمیں گور میں دفنا دینا۔ لوگ متحیر ہوئے کہ یہ عجب انوکھی بات ہے پوچھا اس سے فائدہ۔ حضرت نے آہ سرد بھر کر بصد حزن و دلال، زیر لب کہا کہ بھی ہم تمام عمر پر نے سرے کے بد معاش، اور آوارہ و عیاش رہے۔ یاد آگئی سے طبیعت نفور تھی، منہیات و معصیات سے بالکل اجنباب نہ کیا۔ خوب شراب لٹھھائی۔ خود بھی پی، اوروں کو بھی پلائی۔

مٹ شرف فساد کا اٹھواں کردار ہے۔ مرثیہ ایک دن لکھے ہوئے معنون اور دوسرے دن کے معنون سے ربط پیدا کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ لیکن کبھی تو دونوں میں قریب رابطہ نظر آتا اور کبھی یہ رابطہ بہت بعید نظر آتا ہے۔ دراصل ان کو روزانہ ادھواخبار کے لیے اس فساد کی ایک قسط پانچ چھ کالم کی لکھتا پڑتی تھی۔ معنون کے ربط کا تعلق ان کی یادداشت پر تھا۔ فساد کو بڑھانے کے لیے بات میں بات پیدا کرتے جاتے تھے۔ ان کی یادداشت، تخیل کی جولانی، اور الفاظ و محاورات پر قدرت ان کی غیر معمولی ذہانت کی دلیل ہے۔ نورانی۔

دن رات بتوں ہی کے کوچے میں پڑے رہے۔ نماز کے قریب نہ پھیلے۔ جو فصل کیا خلاف شرع، جو کام ہوا انسانی تہذیب:

وہ ایسا کون سا معشوق ہے جس کو نہیں چاہا

یہ فردیں جتنی ہیں ان پر ہماری بھی نشانی ہے

اب ہم سوچتے ہیں کہ بار خدا یا۔ ہمارا سرا انجام کیا ہوگا۔ میں تو ہم اسی قابل، کہ نار جہنم میں جلائے جائیں۔ مگر ایک تدبیر سوچ گئی۔ پُرانے کفن میں ہماری نعش ہوگی۔ منکر نکیر آئیں گے۔ کفن کہنہ دیکھ کر سمجھیں گے کہ مردہ دیرینہ ہے۔ ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا اکھائیں گے۔ ہم اسی جیلے سے نجات پائیں گے:

ددرخ مجھے قبول ہے اے منکر و نکیر

لیکن نہیں دماغ سوال و جواب کا

حبیب لبیب: ایسے بھونڈے عشق خانہ خراب، کاہنہ انجام ہے۔

بجر عشق کی طغیانی اور قلزم جنتوں کی روانی

چھہرہ مت بادہ ہماری کہ میں جوں نکبت گل

پھاڑ کر کپڑے ابھی گھر سے نکل جاؤں گا

اس گلزار رشک فرخاڑ اور لالہ زار، سراپا بہار، اور نسیم مشک بیزد عنبر بار نے میاں آزاد کی آتش عشق کو اور بھی بھڑکا دیا۔ جنون کی مذمت نے کشتی دل کے ساتھ باد مخالف کا کام کیا۔ آہ آتشبار نے خرمن خرمز پر بجلی گرائی۔ حشر توڑا۔ آفت ڈھائی۔ سبز انجمن کا جوبن دیکھ کر، سبز تلگوں کا خیال آیا، حنا نے خون رلایا کبھی کبھی کو دیکھ کر، اس پریشان کا گل کی رُلف چلیا یاد آئی۔ کبھی نسیم مست کی یاد میں نرگس شہلا سے، آنکھ لڑائی۔ سرو کو دیکھا تو اپنے سر بلند اقبال کا بوٹا ساقدا، آنکھوں میں پھر گیا۔ شمشاد نظروں سے گر گیا۔ گل رعنا کی دید سے گل رخسار کا خیال بندھا۔ بلبل شیدا کا نازار، تیر کی طرح جگر کے پار ہوا۔ العرض اضطراب و بقراری، نالہ شیون، دآہ و زاری، دن دونی، رات چوگنی، ترقی پاتی تھی:

بے گلغزار جا کے گلستان میں کیسا کیا

ہاں یہ کیا کہ داغ کہن کونیا کیا

میں حالت انتشار و مجوم افکار میں یہ سوچھی کہ اب رستیاں توڑ کر نکل بھاگو اور بیابان کی راہ بڑھ
 نہا رہ لالو گل سے لگی ہے آگ گلشن میں گریباں پھاڑ کر جا بیٹھے صحرائے گلشن میں
 جنوں کے جوش میں یکجا نہیں دم بھر قرار آیا
 کبھی گلشن سے صحرائیں کبھی صحرائے گلشن میں

مزانج اصلاح پر آنا دشوار تھا۔ دل مثل برق میقرار تھا۔ آخر کار باغ کی دیوار پھاند کر رہ جا وہ
 جا۔ راہ میں سوچتے جاتے ہیں، اگر وہ گل اُندام ملے تو پھولے نہ سماؤں۔ باغ باغ ہو جاؤں۔
 جو ملتا ہے اس سے کوئے یا ردل آزار کا پتہ پوچھتے ہیں۔ وہ ہوا بتاتا ہے۔ قہقہہ اڑاتا ہے، اور
 بھانپ جاتا ہے کہ جنوں کی اُمتگ اور عشق کی ترنگ ہے۔ بادہٴ محبت کے نشہ میں چور مست
 نمودار، کبھی خنداں، کبھی گریاں، آنکھیں اشکبار، لب پر عاشقانہ اشعار:

کوچہ یار میں چلیے تو غزل خواں چلیے
 بلبل مست کی صورت سے گلستاں چلیے

جدھر سیلاب جنوں بہا لے گیا، اُدھر چلے۔ جب رات بھیگی، تو ایک مقام پر رکیا دیکھتے ہیں، کہ
 پچاس ساٹھ کھار اڈے پر جمع ہیں۔ ایک کھار ہڑک بجاتا ہے۔ چار پانچ جوڑی، چھوٹکی، جھانجھ
 بجاتے ہیں مصروف ہیں۔ دس پندرہ گردن ہلا ہلا کر بھجن، اور گیت گاتے ہیں۔ سامعین کو
 وجد میں لاتے ہیں۔

ہک، ہک، ہک، ہک اے سبحان اللہ۔ کیا کہنا ہے۔ یہ وزن ہی نرا لہے، چند کھار ڈولیوں
 کے اندر مد مست بڑے ہیں۔ کچھ ادھر، کچھ ادھر، نشے میں چورا کھڑے ہیں۔ کوئی لال لال دردی
 دکھاتا ہے، کوئی پکڑی کی پھل پراتر اتا ہے۔ ہنڈے میں دار دھری ہے۔ کٹور اچل رہا ہے۔
 طاق پر جران جل رہا ہے۔ آپس میں دھول دھپا ہو رہا ہے، راجہ مہرا اڈے کے جو دھری،
 بلا تشبیر، غنطور چین، بنے بیٹھے ہیں۔ ہنگامہ حشر پا ہے۔ آگے بڑھے تو دیکھا کہ کندن سار نے
 گھریا میں سہا گاڈ الا، سونا گلا یا، اور کسی سیمین کے لیے طلائی چھپکا تیار کیا۔ وہاں سے چلے
 تو ایک دکان پر دیکھتے کیا ہیں کہ حق والادوز انو بیٹھا کہانی کہہ رہا ہے۔ اور حق والی ایک

علا مرشار نے جا بجا اپنے عہد کے لکھنؤ کی عوامی زندگی کی جھلکیاں دکھائی ہیں۔ اس طرح انھوں نے
 کی زندگی کی تصویر کشی بھی خوب کی ہے۔

بھٹی چٹائی پر لیٹی ہوئی ہوں ہوں کرتی جاتی ہے۔ اور ارد گرد ایک مرد، تین چار عورتیں بڑے لطف کے ساتھ کہانی سن رہی ہیں۔ جس میں ایک بات سچ تو ۹۹- نگو۔ اور بس قدم اُگے بڑھے ہوں گے کہ ایک وسیع میدان میں کوریوں کا جھوم دیکھ کر ٹھٹک رہے۔ نرکل کی چٹائیاں کبھی ہیں۔ کوری اور کور نہیں، چو طرف جمع ہیں۔ ایک کوری نوچہ، کشتی گیر، نیلا لہنگا پہنے لال لال پھریا اوڑھے، عورت کی قطع بنائے گیت گاتے ہیں۔

دل ہمارا تیری بجز ہے تو تو پیاری بے کمر ہے

اڑوسی بڑوسی تالیاں بجاتے ہیں۔ تہقے لگاتے ہیں۔ مرجنگ بچ رہا ہے۔ ہر سمت عیش و عشرت کے سامان ہیں۔ یہ اپنی دھن میں ناک کی سیدھ پر چلے جاتے تھے۔ آنکھ چھپکنے کی دیر نہ ہوتی تھی، کہ ایک نئے محلے میں پہنچے۔ چو طرف سناٹا۔ ہوکا عالم۔ جانور آدم کتے تک دیکے پڑے ہیں۔ کوئی منگنا ہی نہیں۔ دروازے ایونیوں کی آنکھ کی طرح بند۔ کہیں بوڑھا نہ فرزند، حیرت تھی کہ بالو بعب۔ اچھے شہر خوشاں میں گذر ہوا۔ جہاں ہر کوئی دیوار ہے۔ باوے کتے کی طرح ادھر سے ادھر بوکھلائے پھرتے تھے۔ بارے ایک دفعی آواز آئی کہ (پو باروشن واللہ خوب ہی داؤں اٹھا۔ اب ان کی جان میں جان آئی کہ بجنس کی آواز تو خدا نے سنائی جس رخ سے کان میں یہ آواز آئی تھی، ادھر ہی چلے۔ پھر آواز آئی کہ وہ فرد بیٹی۔ دوسری آواز) واللہ ہاتھ جڑے کیا موقع پر کچے پھینکے ہیں۔ (تیسری) خدا کی مار ایسے پانسے پر جب دکھو بدی کر جاتا ہے۔ پہلے سر کی بازی گئی۔ اب شش کی ہارے۔ اتنے میں ایک دروازہ کھلا اور پانچ سات سفید پوش، بھر بھر کر نکل پڑے۔ وہ شور وہ غل کہ کان پڑی آواز نہیں سنائی دیتی۔ کوئی کسی کی سننا ہی نہیں۔ اپنی اپنی سب گاتے ہیں۔ کوئی پورب گیا، کوئی پھم، ایک بزرگوار نے میاں آزاد کو دیکھا تو تعجب ہوا، کہ اجنبی اس وقت یہاں کیا کر رہا ہے۔

بزرگوار: کون، آپ کون صاحب ہیں؟

آزاد: ہم کوئی ہیں آپ اپنی کہیے۔

بزرگوار: اجی حضرت آپ تیکھے کیوں ہوئے جاتے ہیں، میں سیدھی بات کرتا ہوں، آپ ٹیڑھے

ع اب کرداروں کی تعداد بڑھ رہی ہے۔ جلدی جلدی نئے نئے کردار سامنے آ رہے ہیں۔ لیکن اہم مرکزی کردار آزاد ہے۔ جس کا واسطہ ہر کردار سے ملتا ہے۔

ہوتے ہیں۔ ابھی اُرقتداز برقتداز دیکھ لے، تو کو کوالی کا چہو ترہ ہی دکھائے۔
آزاد: برقتداز کی ایک ہی کہی، برقتدازوں سے تم ایسے قارمازوں کو خوف ہے، یا ہم کو۔ یہاں
 سخا نہ دار کا خوف نہ حوالدار کا ڈر:

تو پاک باش برادر، مدار از کس باک
 زند جامہ ناپاک گازراں برسنگ

بزرگوار: (دل ہی دل میں)۔ اچھے بڑے آدمی سے ڈبھٹھڑ ہوتی۔ ہاری مانتا ہے نہ جیتی۔ اپنی
 ہی سی کہے جاتا ہے۔ (آزاد سے) یا حضرت! اک ذرا سی بات کو آپ نے کتنا طول دیا۔ تم لیجے
 جو میں نے آپ کو چور بنایا ہو۔ صرف اتنا پوچھا کہ حضور کہاں تشریف لے جاتے ہیں۔ اے
 بس اتنی سی بات پر آپ بگڑ اٹھے، لگے بے نقط سنلے۔

آزاد: خیر اگر بندے ہی کا قصور ہے، تو معاف فرمائیے، مگر خدا کے لیے اتنا تو ضرور بتائیے،
 کہ اس کمٹری میں کون کون ذات شریف جمع تھے اتنا ہم پر احسان کیجیے!

بزرگوار: ذات شریف، سبحان اللہ! خوب پہچانا۔ اے قبلہ یہ سب شریف زادے
 تھے۔ اہل قلم، عالی خاندان، معانی دودمان لائق قائل، بندہ سچ، خوش فکر، تربیت یافتہ،
 دن بھر اپنے اپنے کام میں رہتے ہیں۔ شام سے آدھی رات تک، یہاں جتے ہیں۔ چور، شطرنج،
 گنجف، چہل، مذاق، لپاڈگی، یہی عیش زندگی ہے:

بہارِ عمر ملاقاتِ دوستدارانِ مست

چہ خط بُردِ خضر از عمر جاوداں تنہا

آزاد: کیوں حضرت، بھلا کوئی اور شغل بھی رہتا ہے۔ یا چمکا ہی اڑا کرتا ہے؟
بزرگوار: اور کیا چاند و پتلیں، مہتری اڑائیں، افیون گھولیں، تاڑی منگائیں، دس پانچ،
 ہم سن بیٹھے خوش گئی ہونے لگی۔ یار ان چوری نہ میراں دعا بازی۔

آزاد: اجی خدا کی مار، ایسے اشغال بیہودہ پر ہم حال ہی میں خوب غور سے تجویز کر چکے
 ہیں، کہ گرمی، کبار۔ لہار۔ بیچ قوم، دن بھر ہو لیسنہ ایک کر کے شام کو خوش خوش گھرائے
 ہیں۔ اور اپنے اپنے مذاق کے موافق طرح طرح کے اشغال میں مصروف رہتے ہیں۔ کوئی
 ڈھلی کوئی بڑک جاتا ہے۔ کوئی دن بھر کا تھکا ماندہ مزے سے لیٹا ہوا کہانی کہہ کر اپنے عزیزوں
 کو خوش کرتا ہے۔ لیکن واہ رے اہل قلم۔ واہ رے شریف زادو، جب دیکھو گنجف ہو رہا ہے۔

ایک دتین، لابلو جھ کو جھین، رو سے چار جا کے برات عاشقاں بر شاخ آہو۔ سات کھڑ
 نو۔ نویر ابر سو، پشت دکھا دو۔ وہ تاج! کیوں کج کہنا کس تماش کی بوجھ نکالتے ہیں۔ آقا
 آیا ہے، سورج کندھ میں۔ اب کی اللہ نے چاہا تو دودستہ ہو۔ نادری چڑھے تو پھر دل
 لگی دیکھیے۔ ہفتوں، مہینوں، برسوں، پتوں ہی کی الٹ پھیر رہی۔ جب دیکھو رتی گردانی
 جیتے تو بنشاش، درنہ پشمانی۔ واہ ری نادانی۔ بیسوں دور ہو گئے، مگر طبیعت سیر ہوئی۔ چوسر
 کی طرف جھک پڑے، تو تڑ کا کر دیا۔ بازی پر بازی، سر اور رخ، اور شش، کے داؤں لگا
 رہے ہیں۔ آپس میں گم گم گھا، گنپ مار ڈھاڑ، لڑائی تکرار، رنگ بدرنگ کے پھر میں علم گوانی
 پانسے پھینکتے پھینکتے ہاتھوں میں گھٹے پڑ گئے۔ لالوں دلا قوۃ۔ لکھنا پڑھنا چھوڑا۔ اجاب سے ملنا
 ترک کیا۔ خط کتابت سے ہاتھ دھویا۔ جو پیدا کیا وہ سب کھویا۔ مطالعہ کتب کا شوق، نہ
 اخبار بینی کا ذوق، صبح چوسر، شام چوسر، ادھر چوسر، ادھر چوسر، الہی خیر، اور لطف یہ کہ
 بکار نے کو موجود، کہ ہم شریف ہیں۔ تربیت یا فکلی، کادم بھرتے ہیں۔ بچوں دیکھنے نیت اور
 افعال ایسے قبیحہ دنیہ۔ ان سے تو کوری کہاری اچھے۔ کہ اپنے پیٹھے اور اپنی تھوڑی سی عقل کے
 موافق دلبستگی کی تو صورت نکالتے ہیں مانا کہ ان کے اشغال بھی تعریف کے لائق نہیں لیشائل
 مردوں کا پھر ملا اوڑھ کر تھرنا، نفرت انگیز فعل ہے۔ مگر وہ منطقی فلسفی تو ہیں نہیں۔ تربیت
 یافتہ علم سے آشنا، آپ تو دون کی لیتے ہیں۔ اور بایں ہمدن ترانی وہی ڈھاک کے تین پات
 وقت فرصت ہوا کھائیے۔ کتب خانہ جائیے۔ جلسہ تہذیب جائیے۔ کتب مفید مطالعہ کیجیے۔ لیکن
 یا تصانیف لطیف کی فکر معقول فرمائیے، تو ہم سمجھیں، کہ تربیت یافتہ ہیں۔ یہ نہیں کہ جوار یوں
 کی طرح تہذیب کی خواری کریں۔ بکلو اور کھیل آلا اور کھیل سزا اور اٹھارہ اور پانچ دو کے سوا
 اور کچھ نہ سیکھے اور ہر شب کو بد بد گتھے یا چوسر میں مغز کی۔

رنگے سیار

میاں آزاد زلف پریشاں کی یاد میں، رات بھر خواب پریشاں دیکھا کیے۔ تڑکے خواب ترگوں
 سے بیدار ہوئے، تو پھر سینچر پانوں پر سوار ہو گیا، دوپہر تک بے آب ودان، ہر دم خیال
 وصل جانانہ۔ دوپہر ڈھلے ایک قصبہ میں پہنچے۔ پھیل کے بڑکے سایہ میں بستر جمایا۔ سبزہ بیگانہ کو اپنا
 مسکن بنایا۔ پھیل کے دھانی دھانی پتوں کی رنگت پر جو نظر پڑی تو سبز ان رنگیں ادا کا مسکن برشتہ

یاد آیا۔ کلچر سہ ماہی لٹریچر کے مضمون نگار تھے۔ ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا کے جھوکوں سے ذرا دل کو ڈھارس ہوئی، پانوں پھیلا کر لمبی تانی تو دنیا و ناپہا کی خبر نہیں۔ جب خوب نیند بھر سو چکے، تو ایک مرد آدمی نے جگا دیا۔ اَللّٰہُ کہہ کر اٹھ بیٹھے۔ وحشت کسی قدر دور ہو گئی تھی، مگر پیاس کے مارے حلق میں کانٹے بڑھ گئے تھے۔ سامنے اندازے پر ایک مجلہ، سیمین عورت عجب نزاکت سے پانی بھر رہی تھی۔ حضرت بھی پہنچے۔

آزاد: کیوں نیک بخت! ہمیں اک ذرا سا پانی نہیں پلا تیں۔ بھرنا دو بھر دو، تو لاؤ ہم بھری تم بھی پیو، ہم بھی پییں۔ احسان ہو گا۔

سیم تن: جواب نداد دیکھی چتون سے بھر پور نظر ڈالی۔ مگر قہر کی بھری ہوئی۔

آزاد: سخی سے سوم بھلا تو ترنت دیوے جواب۔ بیوی پانی پلا دیا جھاسا جواب دو۔ یہ قصہ تو اپنے حق میں دشت کر بلا ہو گیا۔ ایک بوند پانی کو ترس ترس گئے۔ اب تو آبِ خنجر کی چاہ ہے۔ ایک دفعہ دزدیدہ نگاہ سے پھر دیکھ لو، تو پانی بھی نہ مانگوں۔

سیم تن: (لب تک نہ بے۔ سکوت مگر ایک ناز معشوقانہ سے طرفِ سیمین بھر کر پانی لے چلی)۔
آزاد: بھی اچھا گاؤں ہے۔ جو بات ہے، نوکھی، جو ریت ہے نرالی۔ ایک آبِ بخورہ پانی نہ ملا، واہ ری قسمت! لوگ تو اس بھادوں کی جلتی جلتی دھوپ میں پوشائے بٹھاتے ہیں۔ کیوڑا پڑا ہوا آبِ سرد پلاتے ہیں۔ یہاں کٹوروں کی تھنکار نہ سبیل ہے نذر حسین کی، بیکار۔

میاں آزاد کو حیرت تھی کہ یہ کس نازنین، یہ مشک افشاں بال، اور ستارہ چال، یہاں دیرانے میں اس کا کیا کام، سائے کی طرح ساتھ ہو لیے، وہ کنکھیوں سے دیکھتی جاتی تھی۔ مگر منہ نہیں لگاتی تھی۔ بارے سڑک سے دائیں ہاتھ پر، ایک خوشنما پھانک کے قریب، وہ گلفام سیم اندام ٹھہر گئی۔ ظرفِ سیمین کو دوسرے ہاتھ میں لیا۔ اور بڑے سارے بیٹھ کر ستانے لگی۔

آزاد: ہم بھی ہمراہ رکاب ہیں۔ ہم تاڑ گئے کہ نزاکت کے مارے یہ ہلا بھلا برتن ہی بہاڑ ہو گیا۔ اشارے کی دیر ہے۔ ذرا لب ہلاؤ، تو ہاتھ بنا لوں۔ قسم لو جو ایک قطرہ بھی پیوں۔ گو پیاس کی شدت سے کلچر منہ کو آتا ہے۔ دم نکلا جاتا ہے، اور چاہوں تو پھین لوں۔ لیکن تمہارا دل دکھانا منظور نہیں۔ اس میں ہا ہے جان پرین آئے۔ افسوس یہ چہرہ نورانی، اور یہ نامہربانی!۔

اس ناظورہ طاؤس قریب و عابد فریب نے پھر اس برتن کو بڑی کوشش سے اٹھایا، اور پھانک کے اندر ہو رہی۔ میاں آزاد نے ایک درد انگیز آواز سے حسبِ حال ایک شعر پڑھا اور چپکے

چمکے خورد بھی نہ پا سکے۔ میں دبے پاؤں اس گل عذار کے پیچھے پیچھے گئے۔ وہ رعنا شامل، ایک کھلے ہوئے چھوٹے سے جنگلے میں جا بیٹھی، یہاں آزاد ایک روش میں دیک رہے۔ گور شیطان درغلز تانتا تھا کہ چل کر زلف چلیپا کی بلائیں لیں، مگر ڈرتا تھا کہ کہیں یہ کالی ناگنی ڈس نہ جائے۔ اور تہذیب بھی مانع تھی۔ جی بھر بھراتا تھا۔ نگر قدم آگے نہیں بڑھتا تھا:

تنگ آیا ہوں نہایت خاطر مستاق سے

ہر گھڑی کہتی تھی چل برفرت سمجھاتی تھی ہاں

اب اس فرخ بخش درد لکشا، مقام ندرت، القیام، کا ذکر سنئے، جو طرف دکھائی کھدی ہوئی، آٹھ آٹھ گز گہری، سریت اور درگردہ بونی ہوئی۔ ایسی گھی کر چڑیا تک کا گذر نہ ہو سکے۔ اور وہ تیز کر تلوار گرد۔ بڑا عالی شان حراب دار پھاٹک لگا ہوا ہے۔ وہ جو ہر دال شیشم کی لکڑی کر باید و شاید۔ کیماریاں۔ ڈنچی جاتی تھیں۔ روشوں پر سُرخی کٹی تھی۔ اشجار پر بہار، گویا آسمان سے باتیں کرتے ہیں۔ کہیں انار کی قطار، کہیں لکھوٹ کی بہار، اور ہر اندر نذر شیریں، اُدھر امرود حلوائے بے دود۔ چکو تروں اور مہتابیوں سے ٹہنیاں بھٹی بڑتی تھیں۔ نارنگی اور میٹھے شاخوں پر بندے تھے۔ پھولوں کی بو باس۔ کہیں گل مسخدی۔ کہیں گل عباس، نواری چھوٹی ہوئی۔ جو طرف عالم نور ہے۔ ہر سمت لطف موٹوڑ ہے۔ ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا، اودی اودی گھٹا، گلیوں کی چٹک۔ جوہی کی بھیتی تھک، گلے کی دھک، کنیل کی دھک، وسط باغ میں ایک تین فٹ کا اونچا پتلا مربع چتو ترہ بنا ہے۔ اور ایک کونے میں چھوٹا سا خوشنما۔ ننگ ہے۔ اعلیٰ بغل دو ایک صاف ستھری کوٹھریاں۔ یہ تو سب کچھ ہے۔ مگر مکین کا پتہ نہیں۔ اس سیم تن کی چال ڈھال، اور لرزش مست سے اجنبیت برستی تھی۔ حیرت تھی کہ اس باغ لطف باغ کے مکین سلیقہ شوار کہاں چھپ رہے:

باغ ہے پر چُپ ہے یہ روداد

نہ کہیں آدمی نہ آدم زاد

گل میں سب اپنی اپنی جوہن پر لوئے گل ہے صبا کے تو سن پر
ہے غب لطف پر شگوفہ و گل کہیں شبو کھلی کہیں سنبل

غوں نے دیکھا کہ وہ بت طناز، سرمایہ ناز، طرف سیمین زمین پر پیک کر، ایک نواری تارک
سنکڑی پر سوری۔ اب تو ان کو خوب ہی موقع ملا۔ اٹھے اور میوہ تر، جس قدر جی چاہا خوب

چمک کر کھائے۔ اور اس طرف سے میں کوٹھ سے لگایا تو ایک ایک قلوہی گئے۔ اتنے میں
 پانوس کی آہٹ سنائی دی، میں آزاد جھٹ انگور کی ٹٹی میں چھپ رہے۔ مگر تاک لگائے بیٹھے
 ہیں، کہ دکھیں ہے کون؟ دیکھا تو پھانک کی جانب سے کوئی آہستہ آہستہ آرہا ہے۔ قریب آیا
 تو آنکھوں نے بغور نظر ڈالی۔ ایک کشیدہ قامتِ لیم و خمیر، ڈنڈیل، چٹ لنگوٹ باندھے، اکڑتا
 اینڈتا، اس بنگلہ کی طرف جاتا ہے۔ مجھے کہ کوئی پہلوان کستی گیر اپنے اکھاڑے سے واپس آتا
 ہے۔ قریب آیا تو یہ گمان دور ہو گیا۔ معلوم ہوا کہ کوئی شاہ جی ہیں۔ وہ چٹ لنگوٹ جس سے
 پہلوان کا دھوکا ہوتا تھا۔ تہ بند نکلا۔ شاہ صاحب سیدھے بنگلے میں داخل ہوئے۔ سیم تن
 کو پلنگڑی پر سوتا پایا۔ ایک دفعہ ہی پلنگڑی پر ہاتھ مار کر جلا اٹھے۔ اٹھ حکم معبود! وہ زن
 رعنا شامل، گجر آکر اٹھ بیٹھی۔ اٹھتے ہی قدم لیے۔ شاہ جی نے فرط شفقت سے اس کی جین نورانی
 اور چین پیشانی، پر بوسہ دیا۔ اور ایک تپانی ہر بیٹھ کر یوں تقریر کرنے لگے۔

شاہ جی: بیٹی آج تم کو ہمارے سبب سے بہت راہ دکھنی پڑی۔ ایک گانوں میں یہاں سے
 دس کوس پس ایک راہ رہتا ہے مگر انٹی برس کا ہو گیا۔ اللہ نے اسے لڑکا دیا نہ لڑکی۔ ایک
 دن مجھے بلوایا، میں کہیں کو جانا آتا تو ہوں نہیں۔ وہ رانی کو لے کر آپ آیا۔ قدموں پر گر پڑا۔
 میں نے رانی کے سر پر ایک گلاب کا پھول بن سو نکھا دے مارا۔ پانچویں ہی مہینے اللہ نے
 لڑکا دیا۔ راہ میرے پاس دوڑا آتا تھا، کہیں راہ میں ملا۔ دیکھتے ہی مجھے رتھ پر بیٹھا لیا کہتا
 ہے رو پیرو، جاگیر لو، گانوں لو، ہاتھی گھوڑے لو، مگر میں کب مانتا ہوں۔ اس وقت بیچیا
 چھوٹا تم پانی لائی ہوگی۔ تو میں پھونک دوں گا جس میں تم نامحروم نہ رہو۔

سیم تن: میں آپ کی لونڈی ہوں۔ یہی کیا کم ہے کہ آپ کی زیارت نصیب ہوں۔ پانی وہ
 رکھا ہے۔ آپ پھونک ڈالیں، تو میں رخصت ہوں۔ یہ کہہ کر سیم تن اٹھی، دیکھا تو طرف موجود
 مگر پانی نداد۔ اس پر پانی کیا ہوا۔ زمین کھا گئی، آسمان کھا گیا۔ ابھی پانی رکھا۔ دیکھتے ہی پتھے
 اڑ گیا۔ ہے، شاہ صاحب آپ کے پاس میں تھوٹی بنی۔ میری بڑی کرکری ہوئی، زمین
 پھٹ جائے تو میں دھض جاؤں۔ اے لو غضب خدا کا ایک بوند تک نہیں۔ اللہ جانتا
 ہے کہا تک بھرا ہوا تھا۔

شاہ جی: بتا ہی دوں؟ اچھا۔ اب بے چین نہ ہو۔ مجھے اشراق سے معلوم ہو گیا کہ تم آئی
 ہو۔ جب تم سو رہیں۔ تو میں نے آنکھ بند کی اور یہاں پہنچ گیا۔ پانی پیا پھر آنکھ بند کی اور

راجہ کے پاس ہو رہا۔ چھوٹک ڈالنے کی ساعت اسی وقت تھی۔ ٹل جاتی تو پھر ایک مہینے پر بات جاتی۔ یہ الائیگی لو اور کل آدھی رات کو کسی مرگھٹ میں دفنادو۔ بس مطلب حاصل ہو جائے گا۔

سہ تن نے الائیگی لی اور اسی دم واپس گئی۔ میاں آزاد چپکے چپکے سب سن رہے تھے اب انھیں خوب ہی معلوم ہو گیا کہ شاہ جی رنگے سیار ہیں۔ آفتابے کا پانی تو انھوں نے پی لیا تھا اور شاہ صاحب نے معافیہ ٹی کہ آنکھ بند کرتے ہی یہاں آئے اور پانی پی کر کسی ترکیب سے چل دیے یہ سن کر راز خوب کھل کھلا کر ہنس پڑے۔ شاہ جی کی باتوں سے ان کے دل پر نقش ہو گیا کہ بڑے ہی ذات شریف ہیں۔ اتنا بڑا جھوٹا نہ دیکھا نہ سنا ایسے بڑے ولی اللہ ہو گئے، کہ ان کی دعا سے ایک رانی پانچویں مہینے بچ جن بڑی۔ اس کذب پر خدا کی سنوار۔ جھوٹ بھی تو کتنا اور علم اشراق میں بھی حضور کو بڑا دخل ہے۔ چشم بددور حق تو یوں ہے کہ جھوٹوں کے سردار ہیں مگر پٹے بڑھالیے۔ تہ بند باندھ کر شاہ جی بن گئے لگے پینے، کوئی بیٹا مانگتا ہے، کوئی تعویذ کا خواہ سنگار ہے۔ کوئی کہتا ہے کہ میرا مقدمہ حیواد، تو حق خدمت بجا لاؤں، کوئی کہتا ہے کہ فلاں عہدہ دلوا دیجیے تو مٹھائی کھلاؤں۔ اتفاقی وقت سے مطلب برآیا تو شاہ صاحب کی چاندی ہے؛ ورنہ مجال کس کی کہ شکایت کا لفظ زبان تک لائے؛ ڈر ہے کہ کہیں زبان نہ مڑ جائے۔ اللہ ری دھاک، بہت سے دشمن عقل ان بے ہونے فقیروں کے دام تزویر میں پھنس جاتے ہیں۔ بعض بعض تو معاذ اللہ انھیں دوسرا خدا سمجھتے ہیں۔ خدا ایسے خیالات مژغرف سے بچائے۔ میاں آزاد اس درویش مہم کی گفتگو سے سمجھ گئے تھے کہ بڑے کھے خاک بھی نہیں میں، ورنہ (برسبب) اور (نامحرم) نہ کہتے۔ بھلا ان بڑھو، کندہ ناتراش، بھی کہیں مسلک خدا شناسی کے مالک ہو سکتے ہیں۔ اور غیب کی بات تو جناب باری عز اسمہ کے سوا اور کوئی جانتا ہی نہیں۔ یہ شاہ جی بے چارے کیا کھا کر بتائیں گے۔ یہ سب باتیں ہیں۔ ضعیف الاعتقاد آدمی ایسے جاہل، مکاروں کے بھروں میں آئیں، تو آئیں۔ ہم بھلا کب پھنسنے والے ہیں۔ اسے تو بہ! یہاں طفلی ہی سے فقیروں کے قائل نہ ہوئے اور ان شاہ جی نے تو کذب کے پہل باندھ دیے۔ وہ بے چاری عورت ناقص العقل، دنیا کے حالات سے واقف نہیں، جس کا جی چاہا بہکا دیا۔ ہم اسوں کو شاہ جی چکما دیں، تو ٹانگ کی راہ نکل جاؤں۔

میاں آزاد کی کارستانی اور شاہ جی کی پریشانی

ہم سے کھل جاؤ بوقت ہی ہرستی ایک دن

درنہ ہم بچھڑیں گے رکھ کر عذر سستی ایک دن (غائب)
میاں آزاد ایسے بنے ہوئے سُندھ اور رنگے سیار فقیروں کی قبر تک سے واقف تھے۔ مٹا تاڑ گئے
کر شاہ صاحب ایک ہی مرشد، بڑے ہی رنگ باز ہیں۔ خرقد، سالوس، دُزبُز، اور عامہ زُرد
برسر، گوکھوں کو پھانس پھونس کر ہنڈیا چڑھاتے ہیں، اور بزوفوں کو اور بھی اُتو بناتے ہیں۔
ان پڑھ گنوار، چنگ پر چلھ جاتے ہیں۔ سوچے کر شاہ جی کی قرار واقعی مرمت کر دینی چاہیے
اتنے میں شاہ صاحب نے ایک صاف شفاف جو تر سے پر لنگی بچھائی، اور اس پر دراز
ہو کر مناجات پڑھنے لگے۔ مگر بڑے لکھے تو تھے ہی نہیں، صرف حافظہ پر دار و مدار تھا۔ شین
قاف تک درست نہیں۔ شاعری کا خوب دل کھول کر خون کیمیا اور اناپ شاپ بکنے لگے:

| | |
|----------------------------|----------------------------|
| خدا یا جہاں بادشاہی تراست | نماخذ بآدائی تراست |
| ہماں آفریدی بالا و پست | توئی آفریں نند و الا و گشت |
| توئی کا سماں راز میں ساکتی | زین راز مان وزین ساکتی |
| نیائی زما جو بس بجز کردنی | دگر خضنی بار آپے خوردنی |
| دکانست با فرختدگی | خدا دند ما از تو بندگی |

شاہ جی بڑے سوز و گداز سے لہرا لہرا کر حضرت نظامی گنجوی علیہ الرحمۃ و العفران کے کلام نظام کا
خون اپنی گردن پر لے رہے تھے کہ میاں آزاد سے نہ رہا گیا۔ ایک دفعہ ہی بول اُٹھے کہ
یاد حشت تیرا ہی اُسرا ہے۔ اب تو شاہ جی چلکریں آئے۔ یہ آوازہ کس نے کسا۔ یہ حریف
کون پیدا ہوئے۔ یہ پچھتی کس نے کہی۔ ادھر ادھر دیدے پھاڑ پھاڑ کر دیکھا۔ مگر آدم نہ
آدم زاد۔ انسان نہ انسان کا سایہ۔ یا الہی یہ کون بولا۔ یا خدا یہ کس نے ٹوکا۔ سمجھے کہ یہ آسمانی

ع - فارسی میں مناجات کے یہ اشعار نظامی گنجوی کے ہیں ایک جاہل کی زبانہا سے غلط تلفظ
سے ادا کیے گئے ہیں اس لیے سب غلط اور بے سنی ہو گئے۔ اصل اشعار فرہنگ میں درج ہیں۔ نورانی۔
ع - جمال الدین الامجد نظامی گنجوی متوفی ۷۸۱ھ جو فارسی کے مشہور شاعر جن کی بیخ مشہور شوبان غوث نظامی
کہلاتی ہیں۔

دھیلا ہے۔ خدا کھوڑی کو پہلئے ڈر پوک ضعیف الا اتقاد تو تھے ہی ڈرے، کہ کوئی بلائے ناگہانی، یا آفتِ آسمانی ہے۔ رو گئے کھڑے ہو گئے، بدن تھر تھرانے لگا، ہاتھ پانوں بھول گئے کشف و کال سب بھول گئے۔ جو اس بلا اجازت سپا ٹو بمر ہو رہے۔ ہوش قلابازی کھانے لگے دفع بلا کی آیتیں پڑھنا شروع کیں۔ آخر میں باواز بلند چلا اٹھے، کہ (یا مظهر العجاہب) ادھر یہ بول اٹھے (لنگی مع شاہ جی غائب) اب شاہ جی کی گھبراہٹ کا حال نہ پوچھیے، کچھ جہرے پر مردنی چھا گئی۔ ۶

کاٹو تو لہو نہ نہیں بدن میں

دم بخود، میاں آزاد نے بھانپ لیا کہ شاہ صاحب پر رعب چھا گیا، جھٹ بھل کر شہوں کو خوب پاؤں کھڑکھڑایا شاہ جی کانپ اٹھے کہ پریوں کا لشکر کا لشکر آن کھڑا ہوا اب گئے ہی گذرے آزاد نے بلحمن داؤدی، خاص اہل علم کے لیے میں ایک غزل پڑھی، گو شاہ جی الف کے نام بے بھی نہیں جانتے تھے، مگر رات خوب ہی بھگی تھی اور چاندنی نکھری تھی۔ ہوائے سرد چھوہوں کی بو باس کو منتشر کر رہی تھی۔ آزاد نے ایسی سریلی آواز سے اُس حقانی غزل کو گایا کہ کندہ نادر اسٹس تک کو وجد آیا۔ شاہ جی مست ہو گئے سچے کہ کوئی دردیش با کمال آئے۔ اب توجان میں جان آئی۔ میاں آزاد کے قدم لیے، انھوں نے پیٹھ ٹھونکی۔ شاہ جی اس وقت دو آتشہ شراب اڑائے ہوئے تھے۔ نشہ کی ترنگ میں خیال بندھ گیا، کہ کوئی آسمان سے اتر ہے۔

آزاد: کیستی نواز کجائی، دبا منت پر کارست، سکوت تاکے ما اسنگ، انت تیخ اوسید۔
بلغنا المراد و زال العناد لک الحمد والشکر یا ربنا۔ اللہ بس باقی ہوں۔ شاہ جی کے رہے سہے جو اس اور بھی غائب ہو گئے۔ زبان سمجھ میں نہ آئی، سچے کہ بیشک فرشتہ آسمان ہے۔ ہماری روح کو قبض کرنے کو نازل ہوا، دے دانتوں فرماتے کیا ہیں، کہ میں علم سے نا محروم ہوں گا۔ سمجھتا نہیں ہوں گا، کہ آپ اس وقت کیا حکم دیتے ہیں۔ ہم نے بہت گناہ کیے، اب مانف (معاف) فرماؤ۔ کچھ دن اور جینے دو۔ تو توبر کروں، یہ ٹھک بدیا چھوڑ دوں۔ میں سمجھ گیا تھا کہ آپ فرشتہ ہو۔ روح قبض کرنے آئے ہو۔

آزاد: یہ پیر از سالی اور یہ بد اعمالی۔ یہ سن رسال اور یہ چال ڈھال، یاد رکھ کہ قعر جہنم میں پڑے گا اور نار دوزخ میں جلا لیا جائے گا۔ سن فرشتہ آسمانی، نہ ملک روحانی، میں حکیم بلیناس کی روح پاک، عالم ہوں، حکیم ہوں، خدا ترس ہوں، رحیم ہوں، ملکوتی صفات ہوں، صاحب

طلسمات و نیرنجات ہوں۔ شجاعت میں رستم سیستانی، حکمت میں ارسطوے ثانی، مہتوری میں رشک بہزاد و مانی، سکندر نامہ میں نظامی نے یہ شعر میری ہی شان میں کہا ہے:

بلیناس فرزانہ را پیش خواند

بزدیک جام جہاں میں نشاند

میری تعریف و توصیف میں بڑے بڑے شعرائے بلند پایہ و سخنورانِ گرانمایہ رطب اللسان ہیں۔ میرا مزاج اسی جگہ پر تھا، جہاں تیرا چہو ترہ ہے اور جہاں تو ناپاک رہتا ہے، اور شرابیں اٹھاتا ہے، خیر تیری نادانیت کے سبب سے، تجھے میں نے چھوڑ دیا۔ لیکن اب آپ نے یہ نیا ہتھکنڈہ سیکھا، کہ اُس زنِ جادو و جال، زہرہ تمثال کو پھانسا اور اس سے کچھ اینٹھا جاتے تھے۔ وہ اس زمانہ میں میری منگولہ اور مطبووعہ بوی تھی۔ اے اب یہ ہتھکنڈے چھوڑو۔ مکروریا سے مٹھ موڑو اور نہ تم ہو، اور ہم۔ ابھی ابھی ٹھیک بناؤں گا، اور ناچ نچاؤں گا، مفراسی میں ہے کہ اپنا کل حال پوست کندہ راست، براست اے کم دکاست، کہہ چلو۔ نہیں خود ہی جھکتو گے۔ میرا کچھ نہ جائے گا۔ شاہ جی نے شراب کی ترنگ میں مارے ڈر کے اپنی بیٹی صاف صاف کہہ سنائی جس کو ہم اپنی زبان میں ادا کرتے ہیں ذرا کان دھر کر سنیے۔

شاہ جی کی آپ بیٹی

شاہ جی : چودہ برس کے سن سے مجھے چوری کی لت پڑی۔ وہ مشتاقی بہم پہنچائی کہ آنکھ چوکی اور گھڑی آرائی۔ غافل ہوا اور ٹوپی کھسکائی۔ پہلے کچھ دن تو لٹیا چور رہے۔ مگر یہ تو کرنی بدیا ہے۔ چند ہی روز میں چوروں کے دلی کھنگر ہو گئے۔ سینہ لگانا کوئی ہم سے سیکھے چھت کی کڑیوں میں یوں چپٹ رہوں، جیسے چھپکلی۔ اُچک بھاند میں بند رہا میرے مقابلے میں گردہیں دے یا ڈوں

۱۔ ایران کا مشہور پہلوان، رستم جو ایران کے علاقہ سیستان کا باشندہ تھا، اس کا بیٹا سہراب

زبردست پہلوان تھا جو خود رستم کے ہاتھ سے قتل ہوا۔

۲۔ حکیم ارسطو۔ یونان کا مشہور فلسفی، عالم اور فاضل تھا۔

۳۔ مانی ایران کا بہت ماہر نقاش اور معترف تھا۔ اس نے نبوت کا رد کیا تھا۔ بادشاہ بہرام اول نے

اس کو قتل کروایا تھا۔ ارتنگ، اس کی مشہور کتاب ہے۔

کوسوں نکل جاؤں، مگن کیا کسی کو آہٹ معلوم ہو۔ شہر بھر کے بد معاش، دہاتس، قلعے، پتے، شہدے، گر گئے، ہماری ٹکڑی میں شامل ہوئے۔ بڑے بڑے نہاجن، ساہوکار، جھک کر سلام کرنے لگے جس نے ہیکڑی کی لی۔ اس کو نچا دکھا دیا۔ جو میڑھا ہو، اس کو سیدھا بنا دیا۔ خوب چوریاں کرنے لگے۔ آج اس کا مال مارا۔ کل اس کی چھت کاٹی۔ پرسوں کسی نواب کے گھر میں منندی سدا رفتہ ڈاکے مارنے لگے۔ سڑکوں پر لوٹ مار شروع کر دی۔ تھاگ میں دنیا بھر کے بھکرے جمع ہیں۔ ایک طرف یاران سربل، چاندو آڑا رہے ہیں۔ دوسری طرف جس کے دم لگا رہے ہیں۔ گانجا، بھنگ، گھڑے سب کا شغل ہے۔ تانیں اڑ رہی ہیں۔ شراب کی بوتلیں جمنی ہوئی ہیں۔ گنڈریوں کے انبار لگے ہیں۔ کھیاں بھن بھن کرتی ہیں۔ سب کو یہی فکر ہے کہ کسی کا مال تائیں۔ کوئی زردار کو رانج نکلے دانی ضرور ہو۔ ایک دن شامت اعمال سے ایک نواب صاحب ذی قدرت کے یہاں چوری کرنے کا شوق پڑا۔ ان کے خدمت گار کو بلایا۔ ماما چھو کو کچھ چٹایا۔ ایک بجے کے وقت گھر سے نکلے۔ اسی محلے میں ایک مہینے قبل مکان کرایہ پر لیا۔ اسی مکان میں بیٹھے نواب کا ایوان عالی شان کوئی پچاس ہی قدم کے فاصلے پر ہو گا۔ تین، آدنی دس قدم پر، اد پانچ میں قدم پر گھر سے ہوئے۔ ہم اور خدمت گار اور ایک چور ساتھ چلے کہ گھر میں دھنس پڑیں۔ قریب گئے تو ڈیوڑھی پر چوکیدار نے پکارا۔ کون؟ سن سے جان نکل گئی۔ عمر بھر میں یہی خطا ہوئی کہ چوکیدار کو پہلے سے نہیں ملایا۔ اب کیا کریں۔ منٹے کہ بعد از جنگ یاد آید، بڑے کلمہ خود باید زد۔ قہر درویش، بر جان درویش۔ پھر چوکیدار نے لٹکارا کون آتا ہے! ہم نے کہا ہم ہیں۔ بھئی (چوکیدار) ہم کی ایک ہی کہی۔ ہم کا کچھ نام بھی ہے۔ آخر کار ہم نے چوکیدار کو اسی دم کچھ چٹا کر سیند دی۔ گھر میں گھسے تو دیکھتے کیا ہیں، کہ نواب صاحب پلنگ پر سوتے ہیں، اور ان کی بیگم دوسرے پلنگ پر خواب ناز میں ہیں۔ مگر شمع روشن ہے۔ اپنے ساتھی سے اشارہ کیا کہ شمع کو گل کر دے۔ اتفاق وقت سے وہ ایسا گھبرا کر بڑے زور سے بھونک ماری۔ میں نے کہا خدا ہی خیر کرے، ایسا نہ ہو کہ نواب جاگ اٹھیں تو لینے کے دینے پڑیں۔ آگے بڑھ کے میں نے بی کوتیل میں کھسکا دیا۔ چلیے جہرا نکل، پگڑی غائب بیگم صاحب کے سر ہانے زبور کا صندوق رکھا تھا۔ مگر آڑ میں۔ ہم تو ماما کی زبانی کچا چٹا سنا چکے تھے۔ گھر کا بھیدی نکا ڈھائے۔ فوراً صندوق اٹھا۔ اور دوسرے ساتھی کو دیا کہ باہر پہنچا دے وہ کچھ ایسا گھبرا یا کہ مارے بو کھلاہٹ کے کانپنے لگا، اور ایک دفع ہی آڑا اگر دم۔ دھماکے کی آواز سننے ہی نواب چو تک پڑے۔ شیر کی سر ہانے سے اٹھا پلنگ سے اٹھ پتیرے بدل بدل

کر چکی تھی کے ہاتھ دکھانے لگے۔ میں نے ایک چالاک کا ہاتھ دیا اور جھٹ کرے سے نکل دیا اور ہر طرف
 پھوٹنے کو دیا اور حمد جو رپکارا ہوا تانے کے باہر، وہ دونوں سولا جھے نو سیکھے تھے۔ دھریے
 گئے۔ مگر وہاں سے نواب، والدہ جری آدمی ہے۔ دونوں کو گھیر لیا۔ وہ تو جینا ز گئے۔ بندہ توہ پھا۔
 اب ہم نے یہ پیشہ چھوڑا۔ اور سفاکی پر کر باندھی۔ ایک مہینے میں کئی خون کیے پہلے ایک سوداگر
 کو گھر میں گھس کر چار پائی پر ڈھیر کر دیا۔ اور جمع جتھا ہمارے باپ کی ہو گئی۔ پھر ریل پر ایک
 مالدار جو ہری کا گلا گھونٹ ڈالا، اور جو اہرات صاف اڑا لیے۔ تیسری دفعہ دو بخارے سرانے
 میں آکرے تھے میں خبر ملی کہ ان کے پاس سونے کی اینٹیں ہیں۔ ان کو سراہی میں انٹا غفل کرنا
 چاہا۔ بھٹیاری نے ہمیں دیکھ لیا۔ غل چھایا پکڑے گئے۔ چالان ہوا۔ مجسٹریٹ نے قید خانہ دکھایا۔
 وہاں آٹھ دن رہے تھے، کہ نوں دن آزادی یاد آئی۔ رات کو موقع پا کر کال کوٹھی کا دروازہ
 توڑا، ایک کنبی بردار کا سر اینٹ سے چھوڑا۔ پھرے کے کانسٹیبل کو اسی بندہ ق سے شہید کیا۔
 صاف نکل بھاگے۔ اب ہم سوچے کہ کوئی نیا پیشہ اختیار کریں۔ اس گاؤں میں آئے، تو عجب سہولتوں
 سے درویش باکمال بن بیٹھے۔ فقیروں کا بھیس بدل کر ایک بیڑے کے نیچے بیٹھ جاویا۔ پینے لگے ایک دن
 اس گاؤں کے ٹھا کر کا لڑکا بیمار ہوا۔ یہاں طبیب نہ ڈاکٹر۔ کسی نے کہہ دیا کہ ایک ذی اللہ
 پکریا کے نیچے بیٹھے، یاد خدا کیا کرتے ہیں۔ جہرے سے نور برستا ہے۔ کسی سے لیتے ہیں نہ دیتے
 ہیں۔ ٹھا کرنے سنتے ہی اپنے بھائی کو بھیجا۔ ہم ساتھ گئے۔ جہرہ بتا ش کہ آج پالا ہمارے ہاتھ رہا۔
 تو عمر بھر چین سے گذرے گی۔ ہمارا پہنچنا تھا کہ سب اٹھ کھڑے ہوئے۔ ہم کسی سے بولے نہ جانے
 (قدم درویشاں نہ بولا بہ آواز بلند کہہ کر لڑکے کے پاس بیٹھ گئے، اور کچھ بڑ بڑا کر اٹھ کھڑے
 ہوئے۔ دیکھا کہ لڑکے کا برا حال ہے، پچنا حال ہے۔ ٹھا کر قدموں پر گر پڑا۔ ہم نے بیٹھ ٹھوکی،
 اور لمبے لمبے ڈوگا۔ بڑھائے چل دیے۔ اس دن اتفاق سے ایک یورپین ڈاکٹر دروہہ کرتے ہوئے
 اس گاؤں میں آئے۔ اور ان کے معالجے سے مریض چنگا ہو گیا، اب لطف دیکھیے کہ ڈاکٹر کا
 تو کوئی نام بھی نہیں لیتا۔ سب ہماری تعریف کرتے ہیں۔ کوئی عیٹے بنانا ہے، کوئی خدا رسیدہ
 کہتا ہے۔ ٹھا کرنے میں ایک ہاتھی اور ہزار روپیہ دیا۔ وہ ہم نے قبول نہ کیا۔ سبحان اللہ پھر تو
 ہوا بندھ گئی۔ اب جو طرف ہم ہی ہم ہیں۔ کوئی بیمار ہو تو ہم پوچھے جائیں۔ کوئی مرے تو ہم بلائے
 جائیں۔ میاں بیوی کی شکر رنجی میں ہم قاضی بنتے ہیں۔ باپ بیٹے کا جھگڑا فصل کرتے ہیں۔
 صبح سے شام تک ڈالیوں پر ڈالیاں، اور نعمتوں پر نعمتیں ہمارے سامنے سجدی رہتی ہیں۔

عورت مرد، غریب و امیر، بڑناؤ پیر، سب زیارت کو آتے ہیں۔ ہمارے آزاد دشمن بیباک روش، پاکیزہ مشرب، عالی گوہر، فرخند اختر، معزز مدوح، میاں آزاد اب حکیم بیناس فرزانہ کی روح بن بیٹھے۔ بھی کیا کیا فقرے یاد ہیں۔ اچھا روپ بدلا۔ شاہ جی کو وہ گیدڑ بھکی بتائی کر آئے تو اس غائب ہو گئے۔ شراب کے نشہ نے سمند وحشت پر ایک اور کوڑا اچھایا، مکرد زور کا سارا حال بو بڑو کہہ سٹایا۔ واللہ اچھا سہل نسخہ ہاتھ آیا شاہ صاحب کی قلعی کھل گئی۔ سچ ہے، ہر فرعون نے راموٹی، گاؤں بھر چر کھایا تھا۔ خوب دام تزدیر پھیلایا تھا۔ اب پھینے بچا، میاں آزاد نے جب دیکھا کہ مارے بو کھلا سٹ کے ان کی جان پر بن آئی ہے، تو لٹھی دی، اور لوں سمجھایا۔ سنو شاہ جی! تمک سے سما اور شرمی سے شریا تک اپنا راج ہے۔ لیکن ہماری بیعت لاؤ، ہمیں اپنا پیر بناؤ، تو چھوڑ دیں۔ اس دقت تو مزے سے پاؤں پھیلا کر سورت ہو۔ کل تڑکے، گجر دم، گاؤں بھر میں غلغلہ ڈال دو۔ کہ ہمارے پیر مقدس نے قدم رنجو فرمایا ہے۔ مگر ہمارا سن دو سو گیارہ برس بتانا، اور سب سے کہہ آنا کہ ابھی نام خدا سبزہ آغاز ہیں۔ اور جوان طنائی ہی معلوم ہوتے ہیں۔ شاہ جی کی باجھیں کھل گئیں، کہ چلو کسی طرح جان تو بچے۔ نور کے تڑکے تمام گاؤں میں اس سرے سے اس سرے تک پکار آئے۔ کہ ہمارے پیر مقدس آتے ہیں۔ جسے دیکھنا ہے دیکھ لے۔ شاہ جی کی وہاں دھاک بندھی ہی تھی، جب لوگوں نے سنا کہ ان کے بھی ولی کھنکر آتے ہیں۔ تو شوق چڑھایا کہ زیارت کو چلیں۔ دو دن اور دورات میاں آزاد نے کسی کو رنج تاباں نہ دکھایا۔ تیسرے دن فقیرانہ لباس پہن کر ہرے ہرے پیڑوں کے ٹھنڈے ٹھنڈے سایے میں آن بیٹھے۔ میاں آزاد گلفام، دنازک اندام، حسین و درجین تو تھے ہی۔ شجرنی تہ بند اور پیر بہن نے آتش حسن کو اور بھی بھڑکایا۔ دیکھتے کیا ہیں کہ پو پھٹتے ہی زن و مرد، غریب اور امیر، بڑناؤ پیر، زیارت کو آ رہے ہیں۔ ٹھٹ کے ٹھٹ۔ حج۔ ہندو اور مسلمان کی عورات جوان کو دیکھ کر ان کی آنکھوں سے خون ٹپکنے لگا۔ جوان، کسن، جادو جمال، زہرہ تیشال، شوخ و طنائی، خوش انداز، سراپا ناز، زبور سے مزین لباس گراں بہا، سے مشین، چھا چھم، کرتی جلی آتی ہیں۔ دس دس کوس سے فینسل پر سوار بلعد شوق زیارت کو آتی ہیں نمکین، طرح دار، مہریاں ساتھ، بانکی ادا، سے فینس کے کونے پد ہاتھ، کوئی بڑے ٹھٹے سے ڈولی پر، کوئی پیادہ پا۔ غنچہ کھلا ہوا ہے۔ میاں آزاد نے

دل ہی دل میں ان کے دردناک و خوبصورتیوں بتائیں، اگر فقیر اور باکمال، کا نام سنتے ہی کیا جھٹ سے بیچ دیا۔ خدا کی مار۔ ان کو اتنی بھی عقل نہیں ہے کہ ذرا دل میں سوچیں کہ ہم کیسے کہاں ہیں الہی تو بہ! الہی تو بہ! میاں آزاد نے نہایت جوش و خروش اور فحاشی و بلاغت کے ساتھ اشعار اور آیات پڑھنا شروع کیں۔ اور خوب ہی بنے۔ بھی واللہ کیا بھیڑ یا دھسان خلقت ہے جس نے کپڑے رنگ لیے وہی خدا رسیدوں بیٹھا۔ دنیا بھر کے بے فکرے فقیر کے لباس میں مال مارتے ہیں۔ اور اکثر تربیت یافتہ نقات سن تک ان کے باکمال ہونے پر گنگا اور قرآن اٹھاتے ہیں۔ کوئی ذی عقل سمجھائے تو الٹی آنتیر لگے پڑیں:

خیانت سے مکائد سے دغا سے
خدا محفوظ رکھے ہر بلا سے

صحبت زندانِ می آشام و مہوشانِ نازک اندام

| | |
|------------------------------|--------------------------------|
| گھٹا کالی کالی دھنک لال لال | کھنٹیا کے ابرو پہ جیسے گلال |
| گھٹا اور بجلی میں ہے آج جھوٹ | ہے آبی دپٹے میں چلکے گی کوٹ |
| گلستانِ عالم میں چھائی گھٹا | وہ آئی وہ آئی وہ آئی گھٹا |
| سیرا بر مغرب سے ایسا اٹھا | میں سمجھا کہ کعبہ کا پردا اٹھا |

آزاد خانہ برباد، مستان دار، جھوٹے چلے جاتے تھے، کہ ایک کمرے سے آواز آئی، اتنی آواز مورچی مان، ہو ہو ہو تھوڑی تھوڑی چوہا، سبزہ لود مید کی بہار، نخی نخی بوندیں۔ اور طرب خیر نسیم سحری، مشک بیز۔ تڑکے کا وقت، اس صدائے خوش آہنگ کے سنتے ہی میاں آزاد نے اسی جگہ ایک کیماری میں بستر جمایا۔ پھر آواز آئی، «یہاں پیارے اتنی ارج موری مان»۔ اہو ہو ہو واہ، استاد تم تو اپنے وقت کے میاں شوری نکلے۔ کیا تان سین کی قبر کے بیڑ میں ایک ہتی باقی نہ رکھی۔ جڑ سے پھنگی تک، سب چٹ کر گئے۔ ہاں ذرا اونچے سروں میں۔ چھڑے چھڑے (میاں پیارے اتنی ارج موری مان) اتنے میں اس کمرے سے قہقہے کی آواز آئی۔ اور دس پانچ آدمیوں نے گردن نکال کر میاں آزاد کو دیکھا کہ ایک تھلے میں دو زانو بیٹھے موجدیں لے رہے ہیں۔

ایک :- حضرت یہ خائبے تکلف ہے۔ بسم اللہ تشریف لائے! میاں آزاد نے
اُردو دیکھا نہ تاؤ۔ دن سے کرے میں داخل السلام علیکم۔

دوسرا :- وعلیکم السلام۔

تیسرا :- وہ آئیں گھر میں ہمارے خدا کی قدرت ہے

کبھی ہم ان کو کبھی اپنے گھر کو دیکھتے ہیں (غائب)
چوتھا :- بندہ نواز! ادھر تشریف رکھیے، آپ تو کانٹوں میں کھینٹے ہیں۔ ۶۰ صدر ہر جا کہ
نشیند صدرست۔

پانچواں :- گستاخی معاف۔ آپ کس طریقت میں ہیں۔

آزاد :- ازند، ہم پیرس نہ مومن نہ کافر
من رسم لیں دیار ندانم مسافر

چھٹا :- کیسے کبھی جام بھی دیکھا ہے۔

آزاد :- اے حضرت یہ نہ بلو چھپے۔ صبح ارزق ہو، اور جام مروت ہو۔ شراب شیراز ہو،
تو عمر دراز ہو۔

گویند بہشت و حور کوثر باشد دانجامی ناب و شہد و شکر باشد

پُر کن قدح باد کلام علوم نیست نقدی ز ہزار نیسہ بہتر باشد

شراب ایک ہے کوثر کی ہو کہ لندن کی

اک اپنے واسطے زاہد حلال کرتے ہیں

گ بندہ محروم ہے۔

ایک ادبی محفل کا حال

اب اس جلسہٴ اجاب اُڈو الالباب یا خوار، دے گسار بلا کوش، ساغر نوش مرغوش
مد ہوش، جفا کیش دلریش، کی چہل پہل، کا حال عبرت آل، بگوش ہوش سنے، فرخ دوش
میدان میں، ایک ایوان بہر تو مان ہے۔ جو طرز سبزہ رو تیدہ، کی لہک، اور گلہائے
مشک بیز کی مہک۔ بقول عنایت اللہ خرد آگاہ، تمک ریزی سزان بہار اور اشگری
مرقان چمن زار دستاں روئے، آب رودبار و قہر قہر دہن، شہ رقتار دہائے کوئی

عز اللہ مینا ستم و خفا گری طاؤسان مرضع دم۔ غرض کہ جب لطفہ ہمارے۔ سرور بارہن کا جو بیدار ہے۔ سستی کے باہر گونی بھر کے پٹے پر باغ ہے۔ جس کے ہر چہار سمت جنگل و دریاغ ہے۔ ایوان عالی شان کے بچوں زنج ایک جے سجائے کرے میں بزم طرب آراستہ اور مٹھل ہمو پیراستہ ہے۔ ہانڈنی وہ صاف بھی ہے کہ چاندنی بھی شرمائے۔ اور ادھرئی کی گلابیاں جینی ہوئی ہیں۔ ہر امی گردن گئی کر رہی ہے۔ نعل آتشیں، خوان جواہر روح کے جام منتظر ہیں کرب سے طے۔ ہمارے بار طر حد اریاں آزادانے کہا کہ حضرت ہم غریب الوطن آدمی ہیں۔ ہمیں شرکائے جلسہ کی مختصر کیفیت سے آگاہ کیجئے۔ مالک مکان بول اٹھے، کہ تم سب اپنی اپنی تعریف کہہ چلیں گے۔ ذرا دور تو چلنے دیجئے یہ کہہ کر حضرت نے گردن شیشہ پیمانہ پر جھکائی اور شرابِ ناب اور مصفا اڑائی۔ دور چلنے لگا۔ اب طر بناک کا وہ سرور جا کرب یہ مست ہو گئے۔

ایکے

آب و گل من کر فیض عام مست از خطہ پاک بلگرام مست
سبحان اللہ چہ بلگرامی کوثر می و آفتاب جامی
لیکن حضرات باوہ گسار اور عشاق زار کا وہاں کال ہے۔ مگر علاء، فقلا، شعرا، کلاک ٹکسال ہے۔ اور وہیں لکھنؤ کے بعد پھر بلگرام ہی کا نمبر ہے۔

دوسرے :- بندہ رئیس پنجاب ہے جو تمام عالم میں انتخاب ہے۔

| | |
|--------------------------|---------------------------|
| بہ پنجاب انتخاب ہفت کشور | قسم خوردہ بر خاکش آب کوثر |
| فنائے نشہ مستی ہوایش | زمینی کا سماں خاک پایش |
| خارش آب درنگ چہرہ گل | گیاہش دلربائے زلف سنبل |
| بہر جاہزہ از خاکش دیدہ | رخ خوباں بر پیشش خط کشیدہ |
| نخاکش سایہ پرہائے بلبل | جو اب یک چمن خندیدن گل |
| بہر شہر شبتان گرم بازار | پے سودائے دل عاشق خریدار |

بلگرام مشہور قہر جو ملکہ و فضلا کا بہت بڑا مرکز رہا ہے۔ مولانا غلام علی آزاد اور بہت سے ممتاز علماء و حضرا اسی مریض کے باشندے تھے۔ یہ قہر اتر پردیش کے ضلع برہم پور میں واقع ہے۔

تیسرے :- خاکسار کا مسکن و مولد خطہ یمن و سوادہ کشمیر جنت نظیر ہے۔ جو باغ نعیم سے بھی زیادہ پلپسٹ و دلپذیر ہے۔ مرغزار نہر بہت پیرا، سبزہ طراوت افزا، واللہ جب گل زمین ہے۔ باللہ روکش بہشت بریں ہے :

ہر سوختہ جانے کہ بہ کشمیر در آید گر مرغ بکباب مست کہ بالال در آید
از بسکہ کند جذب رطوبت خاطر نیست گر کاسہ چینی زہوا پر حشر آید
ایں سبزہ و این چشمہ ایں لالہ و ایں گل آل شرح نثار دکہ بگفتار در آید
بگھر کہ ریفش بہ سود گوہر یکستا جائیکہ حرف گر درواجا گہر آید (عربی)

چوتھے :- سارضاں بھی جس کا خوشہ چیں ہے

وہ بیشک کھنڈ کی سرزمین ہے

سماں اللہ کیا طبقہ مردم خیز ہے۔ زبان اور لطف بیاں نکتہ رانی اور غزل خوانی، اہل لکھنؤ ہی کا حصہ ہے۔ جو شاعر ہے حدائے سخن، جو نثار ہے کامل فن۔

پا پتھوئیں :- گفتگوئے عاشقان در کار شب

جوشش عشق مست نی ترک ادب

ہمارا اشعار و نثار صوفیان مافی طینت عالی گوہر درامت کردار کا سا ہے عقیدت و طریقت و تجود و وحدت پر ہے یعنی ہم وحدت وجود کے قائل ہیں۔ روزے سے غرض نہ نماز سے سرد کار جو لفظ وحدت سے مل جائے۔ اس کی نجات ہے۔ ہم اس واحد حقیقی کے افراد ہیں جس کی وحدت سے اس عالم افراد میں یہ کثرت ہے۔ سنو! یقین مانو! وحدت عین، کثرت اور کثرت عین وحدت ہے۔ عالم مشاہدہ میں ایک مثال اس کی دیتا ہوں، جس سے اگر تم سمجھے ہو کہ یہ مقولہ نظری ہے۔ ہدیہی ہو جائے۔ دیکھو ایک تخم خربزہ ہم نے بویا۔ اس نے اپنی طبیعت سے اپنے کو ایک پودے اور چند پتوں میں ظاہر کیا۔ پھر بڑھے بڑھے چند عرصے میں اس نے اپنے تن میں پھر اپنی لمسی ذات خربزہ میں ظاہر کیا، اور اسی تخم میں اب دیکھو ایک تخم واحد نے جس میں وحدت ہی وحدت تھی۔ کس قدر کثرت میں اپنے کو بتایا۔ پھر وہی بیج کا بیج چنانچہ ہمارے امام ہدایت اور پیشوائے رشادات نکتہ رس، علی الاطلاق حکیم الاشراف، مولوی مولوی و معنوی، قدس سرہ الغنی والجلالی اپنی مثنوی میں اس مطلب کی طرف اشارہ بہ ایں اشعار فرماتے ہیں :

بیشواڑ نے جوں حکایت می کند دزدانی ہا شکایت می کند
 کز نیستاں تا مرا بریدہ اند از نعیرم مردوزن نالیدہ اند
 نیستاں سے وہی وحدتِ حقیقی کا پُرن مراد ہے۔ جس سے کٹ کٹ کر ہم بانسریاں ترانہ سنج ہیں:
 شب از مطرب کہ دنجوشن ما دیرا شنیدم نالہ دل سوزنی را
 چناں در جان من سوزش اثر کرد کہ بے رقت ندیدم بیچ سے را
 ہیں کچھ سالک و مجذوب سے مطلب نہیں۔ ہم اپنی لو اسی سے لگائے بیٹھے ہیں۔ فقہ و حدیث
 سے غرض نہیں:

جام جم رکھدے طاق کسری پر میرا چلو شراب سے بھر دے
 بھلا انا انگردا لیسر جس من غل الشیطان۔ قرآن میں آیا ہے۔ مگر یہ ہم لوگوں کے واسطے نہیں ہے
 اچھا یہ صحیح ہی سہی، ذرا تمہارا کبر میں نفع نہا۔ لیکن ہمارے پیر مٹھاں اور ہادی دُورال دیکھو کہ صر
 جاتے ہیں:-

دوش از مسجد سوئے میخانہ آمد پیر ما چہست یارانِ طریقت لعلزین تدبیر ما
 ما مریداں دہسوئے کجہ جوں آم جوں روہسوئے خانہ خمار دار و پیر ما

ماتی رہا عذاب و عقاب، نعیم و عجم یہ فقط شرعی دھڑکا ہے۔ رع
 بہشت اک بارغ ہے دوزخ بھی اک شرعی دھڑکا ہے
 چھٹے :-
 کیما بادہ کلگوں سے سرور کیا دل کو
 آباد رکھے داتا ساقی تری محفل کو

صوفی عالی مقام کو ایں جانب کا سلام۔ حضرت آپ کی گفتگوئے عاشقانہ اور کلامِ صوفیانہ سے
 طبیعت کو سرور حاصل ہوا۔ یہاں بھی دوزخ اور بہشت کو شرعی دھڑکا ہی سمجھتے ہیں:

ہم کو معلوم ہے جنت کی حقیقت لیکن
 دل کے خوش کرنے کو غالبہ خیال اچھا ہے

ہاں روزہ رکھنا اچھا ہے۔ کشفِ رطوبات ہوتا ہے۔ نئے لعل فام و آتش لباس، ہمارے شرب
 رندانہ میں بھی جائز ہے۔

ساتویں :-
 گر بیاید نلک المہت کہ جا نم برد
 بے دوسر چہتا کشی روح زمین مدیم

وہ مولانا چوک گئے۔ مولوی معنوی کے شعر کے معنی اچھے حل کیے:

ع " بشنوا ز نے جوں حکایت می کند

نے سے مطلب بھی سمجھے، خاک نہیں۔ اجمی حضرت یہ چاند دکنے سے عبارت ہے چاند کو
نے کی دلی تمنا ہے کہ لوگ ہر دم اسے منہ سے لگائے رہیں۔ جب ہی کہا ہے کہ: ۲

ع " وز جدائی ہا شکایت می کند

صوفی بیا کر آئینہ صاف ست جام را

تا بنگری صفائی می لعل فام را

راز درون پمدہ زرتندان مست ہیں

کیں حال نیست صوفی عالی مقام را

یہ یاران سر پہ کی بیٹھک ہے۔ یہاں زہاد اور صوفیان صافی کا کیا کام۔ جام اور بادۂ گلغام کا
ذکر چھڑے۔ یہ حقانی باتیں مزا کر کر اکیے دیتی ہیں۔ والد مرحوم بڑے بے وقوف تھے چہرہ غٹو
کر کے ہیں مدرسے بھیجا۔ اسپلنگ بک بھی ہنوز زخم کی تھی کہ ہم بھاگ کھڑے ہوئے۔ سیلٹ
کو کلوار کی بھٹی پر گر کر کھ خوب راسی اڑائی۔ الغرض صبح سے چار بجے تک ترزبانی اور شعر
خوانی، بادۂ انگور تور و تصور، کی پرمی گویاں رہیں۔ لیلے ہوا کیے۔ چار بجے کے بعد حضرت آزاد
نے زبان کھولی تو یہ سب بند ہو گئے۔

آزاد :- دن رات گفتگو ہے شراب و کباب کی

کی تھمے لگوں نے یار کی صحبت خراب ہے

اس صحبت اور جلسے پر خدا کی مار۔ اور شراب خانے پر شیطان کی پھٹکار۔ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ۔
یار داخلاق سیکھو۔ آدمی ہو۔ آدمیت کا سبق لو۔ منافع پند اجتا و ابراہیم صحت اثر
میں تیز کر دو۔ یہ نہیں تڑکے سے بیٹھے تو بھور ہو گیا۔ شام تک سوائے پیاز و میخاز کے کوئی
چرچا ہی نہیں۔ ان بزرگوار کی جمعیت کے صدقے کہ اپنے باپ کو بے وقوف بناتے ہیں۔
واللہ کہتے سچ ہیں۔ یہی تو ان کی بے وقوفی ہے۔ الہی توبہ! الہی توبہ! کیا اشغالِ مزخرف

علا مراد ہیں مولانا جلال الدین رومی متوفی ۷۴۰ھ ص ۱۱۱ میں جن کی مثنوی تصوف کی بلند پایہ کتابوں میں ممتاز

۴۔ مثنوی معنوی کے نام سے مشہور ہے اور چھ حصوں پر مشتمل ہے۔ (نورانی)

ہیں۔ خدا پناہ میں رکھے اور صحبت بد سے بچائے:

حیف از تو کہ رفتی کہ مقیم باغی ز بلبل خاقل و حریف ز باغی
صحبت اینجا موثرست اگر باش در آب ردی تری آتش داغی

یہ شراب خانہ خراب نے لاکھوں گھر بلٹائے۔ یہ ہزاروں تاجداروں کو گداسے میں بانٹائے۔
ٹھنڈ لگائی اور ٹھنڈ کی کھائی۔ فلک رفعت تاجروں کو اس نے خاک میں ملایا۔ مہاجروں
کا دوا اس نے نکلوایا۔ یا خدا مدد دے، یا خدا مدد دے:

ز خوب تا کہ گویا عود خود را ساخت این مطرب
کہ خوش مستان پیروں نقد با از سازی آید

ان یاران صادق و دوستان موافق، یاران بادہ نوش و بذلہ سخنان عشرت کوش میں
دن بھر تو وہ جہل پہل، قہقہے اور چہچہے رہے۔ سرشام سے ناز رنگ کی دھماچوکڑی پٹی
خانہ باغ میں جس کے درد دیوار سے صحرائیت برستی تھی، شامیانہ عیش کا شانہ بصد
حشمت شاہانہ نصب ہوا۔ یاران سرہل بیٹھے رنگ ریلیاں مانتے ہیں۔ گل رخان پری
چہرہ، شاہ دیا نے بجائے ہیں۔ طبلے پر تھاپ ہے۔ گت بچ رہی ہے۔ حاضرین جلد زیر دم
سے واقف، چڑھاؤ اتار کے سمجھنے والے، خوش رو، خوش گلو، کوئی تان سین بنا بیٹھا ہے۔
کوئی بیجو باورا، گردن سب کی بل رہی ہے۔ ابا بابا۔ اہو بو ہو، واہ داواہ، اے سبحان اللہ
اے مدتے قربان جاؤں کیا گلا ہے۔ یہ گلابک تو صیف و طنطنہ تعریف ہر سمت بلند
ہے۔ ایک بہت پسندار، شوخ دستم گارنے، یہ غزل عجب لطف دانداز برنائی اور شان
خود آرائی سے ادا کی:

خدا جانے یہ آرایش کرے گی قتل کس کس کو
طلب ہوتا ہے شانہ آئینہ کو یاد کرتے ہیں

سدا کٹاؤتے۔ سب بے خود۔ بے ہوش۔ بے قابو، بے دل، بے صبر۔ سرود پاک خبر نہیں،
یکسند عالم سوز و آوازادہ، نغمہ سنی کے دلدادہ، نے چوہانے کی فرمائش کی۔ کہنے بھر
کی دیر تھی۔ سارنگی غضب ڈھانے لگی، اور (پھر یا بند یا لیکو ٹور) کی آواز خوش آنے
ٹی۔ ادھر مطرب کی ناخن بازی، ادھر خوش الحانوں کی نازک آوازی، بے ٹکروں کی
۱۰۱۰-۱۰۱۱ الحدز۔ خدا کی پناہ۔ کسی یہ جردہ شہیہیں حرکات نے خودیو مہر سخن

واقف رموز ہرفن، عراقی آل جہانی کی یہ غزل گائی اور ہاتھوں ہاتھ داد پائی :

فتنار و قلند سزدار سخن نمانی کردار، دور و دیدم رہ دم پار سانی
بر طواف کعبہ رقم زد مندان بر آمد کہ بردن در چہ کردی کہ درون خانہ زانی
درد ویر تہ زد مندان درون زندہ بر آمد کہ یا یا عراقی تو ز خا صگان نانی

اس کا مطلب تو دوی پہا رحجھے۔ مگر ٹوہیاں چو طوف اُ پھلنے لگیں۔ سحر کا ذب کے وقت جب پیہا بولنے لگا۔ اور نسیم سحری مشک و عنبر سے بسی ہوئی، بہشت کی لپٹیں لانے لگی۔ تو کہہ دے کی فرمائش ہوئی۔ زلفیں پریشان، مست و خوش الحان، سب حاضرین جلسہ شاداں و فرحاں، مگر حضرت آزاد آرزوہ و گریاں۔ لا حول گویاں۔ یہ بے اعتدالی۔ اور بے عنوانی، بحر بے جانی کی روانی، وطنیانی، دیکھ کر ان کا دل اس صحبت فسق و فجور سے پھر گیا۔ چہرہ مارے غصہ کے لال بھجھو کا۔ بدن میں ریشہ، مزاج کبھی تولہ، کبھی ماشہ، معلوم ہوتا ہے ایک آدھ کو پھاڑ کھائیں گے۔ یا کھن پٹی بتائیں گے۔ چکت دیا ہی چاہتے ہیں۔ آڑے ہاتھوں یا ہی چاہتے ہیں۔ اتفاق سے اُس نعلی کی صحبت میں ایک خواجہ صاحب کا بھی گذر ہوا تھا۔ اور وہ بے چارے نئے پیچھی تھے۔ میاں آزاد کے بشرے سے تاڑ گئے کہ اس صحبت سے حضرت بہت کبیدہ خاطر ہیں۔ وہ بھی ان سے متفق اترائے تھے۔ لہذا دونوں میں سرگوشی ہوئی۔

خواجہ :- یا حضرت! مجرا عرض ہے۔

آزاد :- سبحان اللہ

اے وقت تو خوش کر وقت ماخوش کردی

یہ ریش مید کیمشت و پانزدہ انگشت۔ اور یہ شستہ تقویٰ، یہ جبہ و دستار اور فر شاعر کہنے لگے مجرا عرض ہے۔ تسلیم، آداب، کورنش زندگی، السلام علیکم، بالائے طاق۔ ناچ درنگ کا ضلع حفظ ہے۔ واہ رکی چگت بازی، استغفر اللہ۔

خواجہ :- قبلہ دیکھیے والد ہے، کہ میں بھی گھبرا اٹھا۔ یہ بے حیائی دجھی نہیں جاتی۔ جو ہے مست جو ہے ندر خرابات جو ہے پکڑ۔ یہ دیکھیے والد ہے کہ آپ کے چہرے کی رنگت سے بجانپ

ع۔ فرالدین ممدانی مخلص۔ عراقی متونی سنہ ۶۸۰ھ فارسی کا غزل گو شاعر۔

یا کہ اتنی غفل میں ایک یہ ہمدرد ہیں۔ یہ دیکھیے واللہ ہے، کہ یار لوگوں نے تڑکا کر دیا۔ مگر آٹھ تک نہ چمکی۔ دیدے بھار کر دیکھ رہے ہیں۔

آزاد :- جی ہاں، اور ابھی کوئی نیک کام کرتے ہوتے تو چراغِ جلاہی سے پڑ رہتے۔ ایک جو منگنا۔ مگر اس تھرکنے اور جھک دمک کے تر بان کہ چار پہر بیٹھے ہی بیٹھے کاٹ دیے۔ اٹھنا دور بٹنے تک کی قسم ہے۔ ستم ستم ہے۔ دمدم حقہ چلم پر چلم بھری جاتی ہے۔ خمیر ادوسیر مشکبو، دھواں دھار اُڑ رہا ہے۔ گلوڑوں پر گلوڑیاں چلی آتی ہیں۔ عطر کی شیشیاں لٹکانی جاتی ہیں۔ سچ کہوں حضرت! پہلے تو آپ مجر ایسا بجالائے کہ میں سمجھا کہ آپ بھی اس جھٹی ہوئی غفل کے چھٹے ہوئے ہیں۔ مگر آپ تو بندے کے ہمدرد نکلے۔

خواجہ :- یہ دیکھیے واللہ ہے کہ یہ جتنے حضرات نظر آتے ہیں۔ سب شرفا کے صاحبزادے ہیں۔ نصف تو امرا کے لڑکے ہیں دال روٹی سے خوش۔ باقی ماندہ مغلس۔ منکافن کو پاس نہیں۔ مگر بانگین پر جان دیتے ہیں۔ گھر میں فاقہ ہے۔ رمضان شریف در پر کھڑے ہیں۔ ہر مہینے مرچڈوں کی طرح اڑے ہیں۔ ٹوپی ہے تو جو تا غائب غلمہ۔ جوتا ہے تو ٹوپی ندارد۔ لیکن اکڑے نکلے ہیں۔ پڑھنا لکھنا فلاش معاش سب کی دم میں رسالنگوئی میں پھاگ۔ کبھی رنگ کبھی راگ۔ بھیر دیں ہو، یا اور راگ۔ امرا زادوں کو دیکھیے، واللہ ہے کہ کیا قطع بنائی۔ کیسی وضع بھائی جن کے پاس روٹی کھانے کو نہیں، وہ تحصیل علم سے باز رہیں۔ تو مصفا لقا ندارد، مگر ان سے کوئی اتنا تو بوجھے کہ کیوں بھی تم پر کون ایسی سختی پڑی تھی کہ کالج چھوڑ بیٹھے۔ عربی پڑھی نہ انگریزی۔ موچی گری کر دے گے یار انگریزی جگت بولنے میں سب طاق ہیں۔ ابھی کوئی ضلع بولے، دیکھیے، واللہ ہے کہ سب کے سب طولی کی طرح چھوہہ زن ہوتے ہیں یا نہیں۔ ہاں ذرا چھڑیے تو آپ کو واللہ۔ بس ایک فقرہ جست کر کے چپکے ہو رہے وہ پڑسوں تک بکے جائیں گے۔

آزاد :- حضرت مجھے تو ان کی صورت سے نفرت ہو گئی۔ بس چلے تو کھڑے کھڑے شہر بدر کر ادوں۔ ابھی حبس و دام بعبور دریاے شور۔ کا حکم نافذ کر دوں، یہ تنگ خاندان پیدا ہوئے ہیں :-

زنان بار دار اے مرد ہشیار اگر وقت ولادت مار زایند
ازاں بہتر بہ نزدیک خردمند کہ فرزند ان ناہموار زایند

جلسہ درخواست، تابہداشت، وقت دردہنگام کاشت، ہاںس مرایت نگاہداشت، ماہہ سہنگی
 صد ایک کونے سے آئی۔ طبلچوں نے بچہ سنبالا۔ ڈھاڑیوں نے بوریا بندھا اٹھایا جا۔
 فریبوں نے ناز و انداز سے قدم بڑھایا۔ صبح کی نوبت بچنے لگی۔ مرغ نے ہانگ لگائی۔
 شوالے کا گھٹنا ٹھنٹھن بچنے لگا۔ موذن نے مسجد میں اللہ اکبر کہنا شروع کیا۔

منشی سحر ماتھ میں بیکر قلم زر لکھنے لگا منصوبہ و معزولی لشکر

سے فروری شب کو کیا خارج از دفتر منصوبہ ہوا عامل روز اپنی جگہ پر

مہتاب پہ جاری تھا قلم امروہی کا پرانہ چراغوں کو ملا برطرفی کا

شع گل بگڑی غائب۔ رند جھٹ سے جا نماز پچھا نماز پڑھنے لگے۔ ایک سفرے نے
 اپنے قریب کے یار عینار کو ڈھکیل دیا۔ تو مٹھ کے بھل زمین پر۔ دوسرے نے ایک کی کھوڑکی
 پر چیت جمائی، تو ٹوپی دس قدم پر، تیسرے نے جو تھے کو آئی بتائی تو چاروں خانے چت
 پانچوں نے با آواز بلند کہا:

بکار و آن خوب چلو میکہہ کو ذوق چھوڑو کہیں وظیفہ بہت بڑا پکے

ایک اور بلادہ گسار نے دیکھا کہ وہ سب بڑی رہے، ام ہی چھڑی رہے جاتے ہیں۔ فرمایا:

فصل بہار آئی پو صوفیو شراب بس ہو چکی نماز مصلّا اٹھائیے

پہلے حضرت اللہ میاں پر احسان کر چکے۔ نماز پڑھی یا پڑھی۔ وضو کر کے مستعد تو تھے۔ اَلَا عَمَلٌ
 بالنیات۔ پھر خوف کا ہے کا ہے اور بھی نماز چاہے ایک نہیں پچاس بار تقاضا ہو جائے۔ نماز نغفرت
 پڑھ لیں گے، چلو چھنی ہوئی میاں آزاد کی آنکھوں سے خون ٹپکنے لگا کہ یہ سَوَادُ الْوَجْهِ الدُّنْيَا
 حضرت قادر ذوالجلال سے بھی نہیں چوکتے۔ نماز میں بھی دل لگی عبادت میں سفرہ ہیں۔ خاصے
 لچے ہیں:-

اے فسق و فجور کاملہ روزہ ما دے پر زحرام کا سرد کوڑہ ما

می خند روزگار دمی گریہ خلق بر طاعت و بر نماز و بر روزہ ما

خواجہ:- یہ دیکھیے واللہ ہے کہ یہ مرتد رحمت رب سے محروم رہیں گے اپنے توراؤ نکلے
 کھڑے ہوتے ہیں۔ یہ دیکھیے واللہ ہے کہ بس توبہ ہی بھلی۔

آزاد:- بندہ ہر درگستاخی معاف۔ یہ نیک کلام تو چھوڑے آپ ایک جملہ بولتے ہیں، تو میں
 سو پینٹھ (یہ دیکھیے واللہ ہے) کوئی فقرہ (یہ دیکھیے واللہ ہے) سے خالی نہیں۔ یہ بری عباد

خوابہ :- یہ دیکھے نہیں۔ تو رہ تو بگرے دیکھے والندارے! پھر وہی فقرہ نکلا۔ مگر والندارے جوڑ توڑ کے قربان ۳۶۵- کی بہت ہوئی سال میں ۳۶۵- ہی دن ہوتے ہیں۔
 میاں آزاد اس صحت رندان می آشام سے ایسے ناراض ہوئے کہ بلا زحمت بھاگ گئے اجی
 حضرت سنے تو سہی، سنے تو سہی۔ واسطے خدا کے پیچھے بھر کے نہ دیکھے تو جنت سے نکالا جائے
 وہ سنے کس کی ہیں۔ یہ جاوہ جا۔

برات کی دھوم

ایک رئیس گردوں مدار و امیر باوقار کی ایک دختر، فرخندہ اختر تھی رئیس موصوف نے اس کو
 برناز و نعم پالا۔ جب لڑکی کچھ سیانی ہوئی تو اس کی شادی کی فکر پیدا ہوئی۔ بڑے بڑے نام
 بر آوردہ، روسائے ذوالاقتدار کے یہاں سے پیغام آنے لگے۔ دور، دور تک اس کے
 حسن و جمال کی شہرت ہوئی، آخر کار ایک رئیس والاتبار و جم اقتدار کے ساتھ نسبت قرار
 پائی پھر کیا تھا طرین اختیار یاں ہونے لگیں۔ اب شوق کی اس درجہ افزائش پہ کہ جمی چاہتا ہے سب
 جمع جھٹٹا دیں۔ آنکھ بند کر کے فرچنے لگیں۔ ایک نے اسی ہزار روپیہ قرض لیے، دوسرے
 نے تعلقے کے کوڑے کیے۔ دونوں لنگوٹی میں بھاگ کھلنے لگے۔ جوڑے بنے۔ خدمت گاروں،
 ماواؤں، میلوں نوکر دوں چاکروں نے بیس بہا جوڑے بھر کائے۔ خوب انعام و خلعت پائے
 برات کے دن بڑے کرو فرسے برات بھی گئی۔ دونوں طرف خوب ٹھاٹھ تھے :-

| | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| الماس کے داں تھے جھاڑو فالوس | یاں جلوہ فروش تخت طاؤس |
| مہتاب سے چاندنی کا داں فرش | یاں ہرنی سے ہرنی میں سرطش |
| لنگوں تھا کسی کا بادر نفا ر | گلبرنگ کسی کا تھا ہوا دار |
| ہاتھی تھے تو مستیوں کی دھت تھی | گھوڑے تھے تو جاگی کی لت تھی |
| دو ماہ کر تھا سوار مشدید | تھا پابر کا ب شوقی مہیند |

سب سے پہلے نشان کا ہاتھی شب رنگ، مسرت، صورت سے دیکھے اٹھان ڈر جائے۔ اس کے
 بعد بڑی دور تک جلوس کی بہار، اور ساڈیوں کی قطار تھی۔ عربی، ٹوکی، تازی، دہلاکپ
 انواع و اقسام کے ہوا بادر قطار خوش خرام و تیز کام، ساز دار، سجے سجائے پرے کبڑے

کاتے چاندی کا گہنا پہنے ڈھن کی ایسی صورت بنائے جم جم کرتے چمکتے جاتے ہیں۔ آرائش کے تحت بڑے متاعان چابکدست کے بنائے ہوئے لطف جلوس دد بالا کرتے تھے۔ معلوم ہوتا تھا گلزار ارم کے پھول پھولے ہیں۔ سرد بنایا تو نقل کو اصل کر دکھایا۔ چاند و بازوں کا تخت قابل دید تھا۔ کوئی نشے میں مجھوم رہا ہے کوئی نئے جوم رہا ہے۔ کوئی گرمٹ تھانے میں ہے۔ کوئی کتار اچوستا ہے۔ لعین چاند و خانہ کی تصویر کھینچ دی۔ خمریزے کا پتلی کا تخت، برس منڈل دیکھنے سے دل کو سرد ہوتا تھا۔ سواروں کا تخت ستم ڈھاتا تھا۔ سوار خاکی وردیاں پہنے کرچ لٹکائے، گھوڑے کی باگ اٹھائے، ادھا دا بولا ہی چاہتے ہیں۔ قدم قدم پر آتش بازی چھوٹ رہی ہے۔ انار آسمان کی خبر لاتے ہیں۔ پھل پھری کی تعریف میں اچھے اچھے آتش زبانون کی زبان لال ہے۔ چرخنی کا چرخ دیکھ کر عقل پیرخ تھی۔ کامل فن آتش بازوں نے بڑی دسوزی سے آتش بازی بنائی تھی۔ انار سے تختہ زمردیں نظر آتا تھا۔ باجے والوں کی جماعت، ڈبل کی دھوم، تماشاٹیوں کا جوم، گوروں کی لال لال وردیوں سے گل لال کھلاتا تھا۔ تلنگوں کی کالی کالی کرتیوں سے، حاسدوں کا منہ کالا تھا۔ ایک سمت چوہدار عسائے نقرنی یے پگھریاں جملے گھوم رہے تھے۔ دوسرے سمت خاص بردار رنگین جھنڈیاں اٹھائے، پھرتے تھے، رئیس شریف، علاؤ التعداد، غیر محدود تھے جملہ سامان لطف و مذاق موجود تھے۔ نوشہرہ حسین و مزین خلعت بیش بہا زیب تن، کیے بعد طنطنہ و دب دب تلنگوں، خوش عنان پر سوار تھا۔ گھوڑا ایسا شالیتہ کہ دودھ پیتا پتختیک سوار ہو جاتے۔ پاؤں کی مٹھی نے دھن بنا دیا تھا:

پست کہ تازیبا فرای تن اوست کو بیست کہ لالہ زار در امین اوست

نے نے غلظم کہ آسمان دگر دست در رنگ خاشق بیبر اہن اوست

نوشہرہ کے گھوڑے کے بعد کئی ہاتھی تھے۔ مکن اور اک دننا اور دم کن اور باٹھان پر دس دس بارہ بارہ چودہ چودہ، برس کے لڑکے سوار تھے۔ بیٹھے ہاتھی پر ہیں، نظر کردوں پر ہے۔ ڈوڈو چھو میں لڑتے چلے آتے ہیں۔ العرض خوب چکر کھا کر، اور سوتوں کو جگا کر برات دھن کے مکان سے ٹھوڑی ہی دور پر تھی کہ آتشازی سے ایک ہاتھی بھڑکا، دوسرے نے اس کا ساتھ دیا۔ فیلبان لاکھ تہہ میں کرتا ہے۔ انکس پر آنکس لگاتا ہے مگر وہ بڑی دھت میں ایک نہیں سنتے۔ تیسرا ہاتھی پکا تو ایک بڑھیا کھل گئی۔ ایک پنشاہ و والا پس گیا۔ دس دکانیں تو بالا ہو گئیں۔ گھبراہٹ اور بدحواسی سے پندرہ میں آدمی زخمی ہوئے۔ اتنے میں آرائش

لئے تھی۔ بڑھ ہو گیا۔ برقعہ اڑوں کی ایک نہیں چلتی۔ آدھے تخت لٹ گئے چھ ٹوہیاں اتر گئیں۔
تین لڑکوں کا زور اچکوں نے ہتھیایا۔ ایک کا کان کٹ گیا۔ چلو ناک تو بچی۔ مبارک باہے
خدا خدا کر کے دُھن کے مکان پر برات پہنچی:

در تک جو برات اُدھر سے آئی کی سب نے ادھر سے پیشوائی
باران گلاب و بارش گل ہو کر بڑھے آگے باجھل
تلیان پئے مشکبود موں دھاؤ بیڑے چکھے پان کے مزیدار
جب عقد کی ان کی ساعت آئی ددرشتوں میں اک گرہ لگائی
زلفیں ہوتیں جہر کے بلا چین ٹوٹا وہ نکا ہیں سحر آگیں

میاں آزاد گھنٹوں یہ کیفیت چپکے چپکے دیکھا کیے، اور یہ سوچنے لگے کہ اس قدر زر کثیر
بیوجہ، بلا سبب مفت، بیکار، ضایع ہوا۔ اور ہزاروں روپیے غارت کیے۔ اگر یہی زر خیر
امور فہ عام اور فائدہ انام میں صرف ہوتا تو سبحان اللہ! افسوس صد افسوس کہ ہندی اس
آرٹیز پر لٹو ہیں۔ ہم نے کہیں سنا ہی نہیں کہ، اس فضول دھوم دھام سے کسی ملک کو فائدہ
پہنچا ہو:

ادبار کا کھٹکا حشم و جاہ میں ہے بھاگو بھاگو کہ خوف بس راہ میں ہے
باگو جاگو یہ خوابِ غفلت کیسا دیکھو دیکھو اجل کیس گاہ میں ہے

یہ ٹھٹے کی براتیں اور یہ دھوم، یہ رسوم مذموم، درد انگیز، حسرت خیز ہیں مگر اہل ہند ان ہی
کے ہاتھ بک گئے ہیں۔ وہ اسی کو بڑا عروج سمجھتے ہیں، کہ تمام عمر کی آمدنی ایک برات کی نذر
کر دیں۔ دو گھڑی کی واہ وا اس کے بعد حالی تباہ، عیاذاً باللہ۔ شادی کو غم سے بدل کر نا
کون دلتائی ہے۔ لیکن حیف صد حیف کہ ان امور پر نظر ہی نہیں ڈالتے۔

لکھنؤ کا محرم الحرام

سینوں میں بگر پتیر نہ چلتے ہیں رخساروں پہ اشکِ شبنمیں ڈھلتے ہیں
کیوں تعزیر خانوں میں رولق ہو زیاد دل بھی تو چراغوں کی طرح جلتے ہیں
میاں آزاد سیلانی آدمی سیر سپاٹے پر ادھار کھائے ہوئے مڑھشتی کی دمن تو سمانی تو ریل
کے انجن کی طرح جل کھڑے ہوئے۔ اور سوچے کہ جل کے محرم لکھنؤ کا دیکھ لیں۔ دیکھتے کین

ہیں لکھنؤ، گھر گھر شیون و شن، گھر گھر بسا و بین، گریہ و زاری، اشکباری، جم و غنیمت، مجمع کثیر، ایک چلے
 تن بول اٹھے اور کویں نہ ہو، مجالس عزاکا دھوم دھام ہے۔ لکھنؤ کا محرم الحرام ہے۔ لکھنؤ کی
 سوز خوانی، لکھنؤ کی خوش بیانی، لکھنؤ کی عزاداری، لکھنؤ کی سوگواری، از شام تا روم، مشہور
 ہر مرز بوم ہے۔ تعزیرہ خالوں میں دھوم، امام باڑوں میں ہجوم ہے۔ اور ان سب میں حسین آباد
 مبارک کا بدر نی انجوم ہے۔ ان کے ساتھ ان کے ایک دوست بھی ہو لیے تھے۔ ان کی بچواری
 کا حال کچھ نہ پوچھیے، وہ لکھنؤ سے واقف نہ تھے۔ لوٹے جاتے ہیں، کہ شہید کربلا کا واسطہ آل مصطفیٰ
 کا صدقہ، بیس لکھنؤ کا محرم دکھا دو۔ مگر کوئی جگہ چھوٹنے نہ پائے۔ ایک شخص نے ایک آہ سرد کہنے کر کہا
 کہ میرا اب وہ لکھنؤ کہاں، وہ لوگ کہاں، وہ دل کہاں، لکھنؤ کا محرم رنگیلے پیا جان عالم کے
 وقت میں دیکھتا تو دنی گوئے اور چوڑھی فٹش کر جاتا، بانگوں کی شمشیر دو پیکر، جب دیکھو میان سے
 دو انگل باہر کسی نے ذرا تیکھی جیون کی، اور انھوں نے کھٹ سے سر وہی کا ملا ہوا ہاتھ چھوڑا۔
 بھنڈا رکھل گیا۔ ایک گھنٹے میں بیس بیس خانہ جنگیوں کی خیراتی تھی۔ دکاندار جوتیاں چھوڑ
 چھوڑ کر سنک جاتے تھے۔ وہ دم دھکا، وہ بھیڑ بھڑکا، ہوتا تھا کہ داہ جی داہ۔ انتظام کرنا
 خالہ جی کا گھر نہ تھا۔ اب کوئی چوں بھی نہیں کرتا۔ ادنی ادنی آدمی ہزاروں لٹاتا تھا۔ اب کوئی
 بھی نذر حسین نہیں نکالتا ہے۔ اب اتیس ہیں نہ دتیر مونس ہیں نہ مشیر۔ مشیر ہیں نہ دستگیر:

انسوس جہاں سے دوست کیا کیا نہ گئے اس بار سے کیا کیا گل رعنا نہ گئے

تھا کون سا گل جس نے دیکھی نہ خزاں وہ کون سے گل کھلے جو مرجان نہ گئے

دتیر مبرد کی تربت کو خدا عزیز کرے واللہ خدا نے سخن تھا سر مبر:

جب قفل دہن کھلا جو اہر بھلے گویا کہ زبان کلید گنجینہ ہے

ایک ہی ربانی پڑھی اور سامعین چار موجب حیرت میں غرق ہو گئے۔ کہ اللہ اللہ یہ فصاحت

یہ بلاغت:

دراج امیر ابن امیر آتا ہے دربار میں شاہوں کے فقیر آتا ہے

مشاقی سخن، خلق ملی آتی ہے لومر شہ پر ہنسنے کو دتیر آتا ہے

لے پیا جان عالم اودھ کے آخری بادشاہ داہد علی شاہ کا عوامی لقب ہے۔

لے مونس۔ میر غلیق کے بیٹے، میر اتیس کے چھوٹے بھائی۔ یہ بھی مرثیہ گو شاعر ہے۔

درائیس مغفور کو خدا بخشے باللہ اعظیم کلام کیا جو اہرات کے عروسے، اقد و نبات کے ریزے،
نور کے مرثیہ ہیں۔

ع۔ جوہر شناس ہے تو انھیں موتیوں میں تول

نقصانے خطہ پاک اور ان تک کہتے ہیں کہ کجا ایس کجا فردوسی، کجا کمر بند مرصع کجا شال لہوی
بزم میں وہ ڈھنگ رزم میں وہ رنگ کر :

مغزوں، انیس کا نہ چر یا اترا اترا: بھی تو بجز کر نقشا اترا

نقاش نے سوطر ح کی خفت کھنچی تصویر نہ کھنچ سکی تو چہرا اترا

لیکن ہاتھی لے گا بھی تو کہاں تک۔ اب بھی اس شہر کی ایسی عزا داری ہفت اقلیم میں نہیں
ہوتی۔ اب کیسے کہاں کی سدھیال ہیں۔ نجف اشرف، کربلا کا ظہین، میر باقر کے امام باڑے
چو پٹیاں۔ جہاں چلو داخل حسنا ہو۔ واللہ بہشت کی بھی کیا سیدھی راہ ہے :

در بار جناب مصطفیٰ کو دیکھا ان آنکھوں سے شان بکریا کو دیکھا

فردوس میں پہنچے جو نجف میں پہنچے جنت دیکھی جو کربلا کو دیکھا

رنگ رلیاں منانے پو قدے چلے جاتے تھے، راہ میں وہ بھیڑ، وہ ریل پیل، کرمیاز ابا اللہ
شانے سے شانہ چھلنا تھا۔ ہوا جب بعد خرابی بھرہ کہیں گزر پائے تو صیقا نفس ہو جائے
بانگے ترچھے تیکھے؛ مقامات مقدس کس دنا کس، غریب و امیر، برناؤ پیر، اڈے چلے آتے ہیں۔
جدھر دیکھو خرابی سچ صبح مومن پاک، شل کبیر سیاہ پوش۔ کوئی ماتم حسین میں برہنہ سر چلا
جاتا ہے۔ کوئی حلد پو شان بہشت کی طرح ہرا ہرا جوڑا پھڑکاتا ہے۔ حسینان منبریں مو
اور مرجینان توں ابرو کی مستاز چال، ماتمی پوشاک، بکھرے ہوئے بال، واہ واہ
ناز۔ وہ نکاو غلط انداز، وہ چھپ چھپ کر کتر جانا، کبھی بجانا، کبھی سکرانا۔ بے لکروں کی
سوسو چک پھیریاں۔ تماشائیوں کی زور آز مائیاں۔ عاشق تئوں کی گھاتیں۔ رمز و کنایہ کی
باتیں۔ درہاتیں، گواریں، بیندی لگاتے پھر یا پھر دکائے، گوند سے شیاں جمانے، حیرت سے باہر ہو گوتیاں
کر رہی ہیں :

اری دیدی تنک مہکا تبادے یہ کند میں جو لطف ہیں یہ درماں

حسین آباد تو پھر پھر ہے بیکنٹھ برت ہے یاں دیا لکرن کے گھراں
 بیجھے آغا باقر کے امام بارہ میں کھٹ سے داخل۔ اوہو ہو ہو خدا کی قدرت مجسم نظر آتی ہے۔
 داہ میاں باقر کیوں نہ ہو۔ نام کر گئے چکا چوند کا عالم ہے۔ لیکن گلی تنگ، تماشائیوں کی عقل
 دنگ۔ جا جائے تنگ سمت مرداں بسیار :- مگر غفلت گھس پیٹھ کر دیجھی آتی ہے۔ ناک
 ٹوٹے یا سر بھوٹے، آغا باقر کا امام بارہ ضرور دیکھیں گے۔ وہاں سے جو طرارہ بھرا تو کچے پل
 پہنچے۔ دیکھتے کیا ہیں کہ ایک پیر فرتوت دقیا نوس کے ہم عصر بیٹھے، اگلے وقتوں کے لوگوں کو رد
 رہے ہیں۔ واللہ لکھنؤ کے کہار بڑے نادرہ کار ہیں۔ ایسا بڈھا بنایا کہ معلوم ہوتا ہے یو پلے
 مٹھ سے اب بولا اور اب بولا۔ وہی سن کے سے بال۔ وہی سفید بھویں۔ وہی چتون، وہی
 پیشانی کی شکن، وہی ہاتھوں کی بھریاں، وہی کمر خم، وہی سینہ بھکا ہوا۔ واہ رے کاری گرا
 تو بھی اپنے فن میں بیٹا ہے۔ اور تیرا بڑھوا تو اللہ ہی اللہ۔ وہاں سے جو چلے تو داروغہ میر
 واجد علی صاحب مرحوم کے امام بارہ میں آئے۔ یہاں سورج کھی پردہ جو بن تھا کہ آفتاب
 اگر ایک نظر چھپ چھپا کر، وہ دیکھ پاتا تو مارے غیرت کے بحر ظلمات میں غوطے کھاتا۔ بے
 تکلف کر سیوں پر جا ڈٹے۔ اہلکار ان سلیقہ شعار نے لالچی، چکنی ڈلی، بیش کش کی۔ وہاں
 سے حسین آباد مبارک میں پہنچے۔ سبحان اللہ سبحان اللہ یہ امام بارہ ہے یار و ہنہ رمضان۔ الہی
 یہ مکان ہے یا بارغ جنان۔ ہر در دو یوار سے محمد علی شاہ فردوس آر لکھا کا نام روشن ہے۔ امام
 بارہ سما سجایا۔ ڈہن کا ایسا جو بن ہے۔ بر جوں پر ضیائے موفور۔ تو منار نور علی نور۔ حیرت
 تھی کہ یہ کوہ ہے یا شعلہ طور ہے۔ سرخ تبدیل پر یاقوت احمر ہیرا کھائے۔ چراغاں کی قطار
 پر مہتاب پر دانہ ہو جائے۔ پھر نہر مصفا جو نظر آئی، تو آنکھوں نے عجب طراوت پائی:

منور ہجوم چشم تیز بیناں مصفا چوں دل خلوت گزیناں
 رسیدہ عمق ادنا کا ڈماہی نمودہ ہجو عینک در سیاہی

ع۔ آغا باقر لکھنؤ کے ممتاز رئیس تھے، ان کا بنوایا ہوا امام بارہ بہت مشہور ہے۔ میرانیس اور موزا
 دیر نے اس کی مجالس میں اپنے نوصف مرثیے پڑھے ہیں۔ یہ امام بارہ بہت قیمتی مسلمان سے
 آراستہ رہتا تھا۔

پے کسب لطافت آب حیوان درو کشتہ چو دروازه نشیناں

توں کی گلی چھوڑ کر کون جاوے

یہیں سے ہے کعبہ کو سجدہ ہمارا

اب ان کے دوست کو شوق چڑایا، کہ اربابِ نشاط کے امام باڑوں کی زیارت کریں تو میاں
میاں آزاد مچکے۔ اے حضرت خدا خدا کیجیے۔ بندہ ایسی جگہ نہ جانے کا، اپنی وضع
کے خلاف ہے۔

دوست : بھئی واللہ کتنے روکھے پھیکے آدمی ہو۔ اے میاں جیدر کی نازک آدازی مشتری
کی جادو طرازی، گوہر کی چمک دمک آبادی کے ریخ انور کی جھلک سے کانوں کو مردرا آنکھوں
کو نور، نہ حاصل ہوا تو لکھنؤ کا محرم کیا خاک دیکھا۔ اور پر مرشد خدا اور خدا کا رسول آگاہ
ہے، کہ اچھیں دس دن تو مزے سے جہاں چاہیے جائے۔ رنگین کردوں پر دو گال ہنس بول
آئے۔ پتے اور بوڑھے سب پہنچتے ہیں۔ مضمون واحد ہے۔

آزاد : یہ کیسے تو خیر۔ چلیے بندہ بھی لہو مل کر شہیدوں داخل ہو جائے۔ پہلے گوہر سے یہاں
پہنچے۔ اللہ اللہ دماغِ عرش بریں پر ہے۔ اچھے اچھے رئیس زادے فخریہ مصاحبت کر رہے
ہیں۔ ایک بڑے مالدار جوہری صاحب بیٹھے ہوئے آئے۔ دس روپیہ کی کارچوبی ٹوپی زیب
سرا، فاسی، طلسم کا فوق الجھڑک دگل، زیب بر، سنہری یس نکلی ہوئی۔ یک رنگ جوڑا، خامے
مریخا تریں بنے ہوئے۔ خدمت گار کے کاندھے پر زنگاری دوشالہ۔ یہ وضع یہ قطع مگر بیٹھے
ہی ٹوکے گئے۔ بیٹھے تو فرنگی کی طرف پشت کر کے۔ صاحب خانہ نے ایک عجیب اداے دلربا
سے جھڑک دیا۔ اے واہ بڑے خوش تمیز ہو۔ فرنگ مبارک کی طرف پشت سیدھے بیٹھے آتے
کے ساتھ۔

جوہری : ماجلا (معاذ اللہ) بوی نے بیٹھ نہیں آتا۔

میاں آزاد نے چپکے سے دوست کے کان میں کہا۔ لا حول ارے میاں یہ باا نہہم ٹیم نام
گھر کے گئے۔ اور ذرا چیں بچیں نہ ہوئے۔ پیشانی پر نشکن تک نہ آئی۔
دوست : بھائی جان! گوہر جان، لکھنؤ شان، لکھنؤ آن بان، لکھنؤ رواج رواں، لکھنؤ
ہے۔ رگ رگ میں شوخی:

قد قامت آفت کا ٹکڑا تمام قیامت کرے جس کو جھک کر سلام

اسا خوش قسمت کوئی ہو تو ہے، کہ اس بتِ عربدہ جو کی گھڑکی ہے۔ حاضرینِ ادب سے گردن جھکائے بیٹھے ہیں۔ جسے دیکھو دزدیدہ نگاہ سے مومنظارہ بازی ہے۔ لیکن رعبِ حسن سے بات کرتے کیجھ کرزتا ہے۔

فردِ حسن اجازتِ گزند ادا ئے گل کر پرسی، کبھی عندلیبِ شیدا را
یہاں سے درد کی طرح اٹھے تو فرنگیِ گل میں حیدر جان کے یہاں پہنچے:

نکلے خیر سے جو ہتھیار لگائے بنائے چڑھے رہوار پہ میدان میں آئے بنائے
اس سوز کو ایسی نازک آدازی سے، سارنگ کی مانند میں ادا کیا کہ سامعین لوٹن کو توڑے جاتے تھے۔ راگ اور راگنی تو اس کی لاندلیوں کا نام ہے۔ ادہو، ہو، ہو، کی صدا ہر درد و دوار سے بلند تھی۔ واللہ کیا پیارا گلہا پایا ہے۔ میاں آزاد کی باقیں کھلی جاتی تھیں۔ اور گردن تو گھڑی کا کھٹکا ہو گئی تھی۔

اب بھدک کر بنی نچھو مشتری کے کمرے پر پہنچے۔ ان کی لفاظی ان کی جادو طرازی، ان کی خوش بیانی، ان کے طرزِ سوز خوانی کی دھوم ہے۔ اربابِ صافی مذاق کا ہجوم ہے۔ کتہل رکھنے کی جگہ نہیں:

ع۔ خنجر جو بوسہ گاہِ سیمبر پہ چل گیا

اس کو چھینوٹی کی دھن میں اس لطف سے بڑھا کہ سامعین سر دھننے لگے۔

دوست : کیوں یار کیا لکھنؤ میں زیور پہننے کی قسم ہے؟

آزاد : لا حول ولا قوۃ تم بالکل ہی گنوار ہو۔ ماتم میں زیور کا کیا ذکر، گورے گورے کانوں میں، کالے کالے کرن پھول۔ ہاتھوں میں سیاہ سیلی بس کافی ہے:

سیاہ سیلی بدست آن بگاری بشاخِ مندلی چمپیدہ ماری

لیکن یہ سادگی بھی عجب لطف دکھاتی ہے۔ چلیے ذرا مجالسِ عزا کا رنگ ڈھنگ بھی تو دیکھیں۔

نواب باقر حسین خاں بہادر اور دارود غنیمت و احمد علی صاحب مرحوم اور جناب سید العلماء بہادر

شرع دینداری سید ابراہیم صاحب، اور جناب آغا علی خاں صاحب سابق ناظم کی

مجلسوں میں گئے۔ ماتم داران جناب سید الشہداء علیہ التَّحیۃ والتَّنسیخ اور زائرینِ مصائبِ خاک

آلِ عبا کی اشکباری اور گریہ و زاری سے یقین کامل ہو گیا کہ ماتم داری لکھنؤ پر ختم ہے۔

عاشوراکہ رات تو بچوڑ کا دن تھا۔ آزاد نے لکھنؤ کے محرم کا خوب لطف اٹھایا:

الوداع اے اشکبار و الوداع آخری یہ شب ہے یار و الوداع

شرفاً ماہِ عزا کا ختم ہے سر کو پیٹو اور پکارو والوں
جدھر جاتے ہیں آواز گریہ دزاری۔ جسے دیکھتے ہیں صرف اشکباری رات تو زیارت میں
بسر ہوئی:

پیداشعاع مہر کی مراض جب ہوئی پنہاں دزاری پر طاؤس شب ہوئی
اور قطع زلف یلی زہرہ لقب ہوئی مجنوں صفت تباہے کمر چاک جب ہوئی (انیس)
یعنی عاشورہ کے دن پلو پھٹنے کے وقت تعزیہ نکلے۔ رائے کا تعزیہ، جو کا تعزیہ، موم کا تعزیہ -
کھیلوں کا تعزیہ، روئی کا تعزیہ، پیل کے پتوں کا تعزیہ، اندوں کا تعزیہ، نوگزہ تعزیہ، لاکھوں
تعزیہ تا لکھوں کے کر بلا میں دفتائے جاتے ہیں۔ ار باب نشاط برہنہ سر، برہنہ پا، سیاہ
ماتمی پلو شاک نے ان کے جون کی آگ کو اور بھی بھڑکا دیا یمن:

رد مال ز اشکوں سے بھگونے پائے منہ آب گہرے بھی نہ دھونے پائے
کیا جلد ہوا ماہِ محرمِ آخر جی بھر کے حسین کو نہ ردنے پائے

تندرستی ہزار نعمت ہے

لکھنؤ کے محرم کی چہل پہل۔ علم اٹھانے والوں کا زور اور بل، امام باڑوں کی تیاریاں
صناعوں کی کلگاریاں۔ نازک انداموں کی بہار جوانی، صادق علی خاں کی سوز خوانی -
ار باب نشاط کی بناوٹ، ادکانوں کی سجاوٹ، تینویوں کی سرخ روئی، دلبر بیوہ فروش کی
دبجوتی، تعزیہ خانوں کی دھوم، تالکھوڑے کی کر بلا معلیٰ کا ہجوم، حسین آباد مبارک کا نور،
بغف اشرف کا لطف موفور، ماتم داران سید الشہداء کی گریہ دزاری، مومنوں کی اشکباری
یکھ کر حضرت آزاد بادل شاد طاؤس مست کی طرح جھومتے ہوئے میں آئیے۔ دیکھتے کیا ہیں

لے تال کٹورہ لکھنؤ کے جنوب مغرب میں واقع وہ مقام ہے جہاں فرقہ شیو تعزیہ ذبح کرتے ہیں۔ یہ
کر بلا تال کٹورہ کے نام سے مشہور ہے۔

سے حسین آباد لکھنؤ کا مشہور محلہ ہے۔ جہاں محمد علی شاہ کا بنوایا ہوا خوبصورت امام باڑہ واقع ہے۔
سے لکھنؤ کا قدیم بازار بر آبری دروازہ اور گول دروازہ کے درمیان واقع ہے اور اپنی کمی خصوصیات
نے باعث مشہور ہے۔

کہ پندرہ بیس کس لڑکے جزدان لٹکائے، سلینیں دبائے، پرے جمائے، پلو قدے آتے ہیں۔ پندرہ پندرہ، بیس بیس، برس کاسن، اٹھتی جوانی کے دن، مگر کڑہتر جگہ سے خم، جیسے تیغ پختہ دم۔ گالوں پر کچے ہل کے بڈھے کی طرح جھڑیاں۔ آنکھیں گڈھے میں دھنسی ہوئی منہ پر ہوا آریاں چلنا محال ہے۔ یا الہی یہ جھکا ہوا سینہ، یہ شانے، یہ ڈنڈ اور تین کانے، اس نئی جوانی میں قبل پیری و صدیب بن بیٹھے پیرانہ سالی میں تو شاید اٹھ کر پانی پینا بھی دباں جان ہو جائے گا۔ بڑھ کر :

پوچھا تم لوگ خیل کے خیل آتے ہو کدھر سے صورت سئل

میاں صاحبزادہ ہمیں اس وقت واللہ حیرت ہے کہ عنفوان شباب اور کمزوری۔ طالب علم : یہ بے چارے طاقت تو انسانی اور کس بل کس کے گھر سے لائیں۔ زور دو آتو ہے نہیں، کہ عطار کی دکان پر جائیں۔ دُعا نہیں کہ کسی شاہ جی سے رجوع لائیں۔ ان کی توجان عذاب میں ہے۔ دس برس کے سن میں تو بیوی جم جم کرتی ہوتی گھر میں آئیں۔ چلیے اسی دن سے پڑھنا لکھنا چھپرہ رکھا۔ نظارہ بازی کا سبق نوک زبان کیا۔ جب دیکھیے چاہتی بیوی کے مٹھکھن پر نظر ہے۔ نئی دھن ہے۔ کچھ ادھر ہی اڈھیڑ میں ہے۔ تیرھویں ہی برس ایک چھو کرے کی باپ یا چھو کرے کے آبا جان ہوئے۔ فکر معاش نے دامن پکڑا۔ کھلائی، دانی، ماما چھو چھو کی فکر ہوئی۔ یہ دبلے پتلے نہ ہوں تو کون ہو۔ اس کو بھی جانے دیجیے۔ ورزش سے طبیعت نفور، ڈنڈ گدڑ سے منزلوں دررا کشتی سے اجتناب۔ غذا مٹھوی نہیں، طرز معاشرت بھونڈا۔

میاں آزاد اس تقریر پر تنویر سے باغ باغ ہو گئے۔ دل میں سوچنے لگے کہ ہائے ان کی جوانی کیسی برباد جاتی ہے۔ اس رد میں کہیں حضرت گنج، دلکشا، مسکندر باغ کی طرف نکل گئے۔ دیکھتے کیا ہیں ایک فرح بخش دنز بہت استماد لکش و خوشنا، ہنگلے میں دس دس پندرہ برس کی انگریزوں کی لڑکیاں، اور بڑے، صاف ستھری پوشاک زیب تن کیے ہوئے۔ کھیل رہے ہیں۔ سب سب بدن غنچہ دہن۔ ایک پیڑ کی ٹہنی پر جھومتا ہے دوسرا دیوار کو رہوار بنائے مزے سے اس پر دند نانا ہے۔ سٹخ سٹخ سٹخ دس بیس، دود دوسیل سے رپ رپ کرتے آتے ہیں۔ چار پانچ گیند کھیلنے پر لٹو ہیں۔ ایک مقام پر دیکھا کہ رسی کا سرا ایک لڑکے نے ادھر ادھر دوسرے لڑکے سے ادھر سے لیا، اور کئی ٹپ زمین سے بلند کیا۔ اور ایک پیاری

لڑکی بدن قول کر زمین سے اس پار اچک گئی۔ دوسری طرف سے ایک لڑکا جھٹ کر کئی گز رسی سے اونچا کود گیا۔ کوئی دوڑتا ہے، کوئی کرکٹ کھیلتا ہے۔ سب صحیح و تندرست خوش و خرم دوڑ دوپ میں طاق۔ جس سڑک پر جاتے ہیں اور جس طرف بار پاتے ہیں۔ یہی تماشا۔ اس وقت حضرت آزاد نے ان ہونہار لڑکوں، اور گل اندام لڑکیوں، کودل سے دعا دی۔ اور ہندوستان کے ادبار پر لا حول پڑھتے ہوئے گھرائے۔

امیر زادوں کو فکر معاش اور نوکری کی تلاش

| | |
|--------------------------|------------------------------|
| ساقیاے ہلا کے ٹھیلادے | سوندھی بٹی کی بھر کے کھیا دے |
| ساقیا تجھ سے التجا یہ ہے | سچ جو پوچھے تو مدعا یہ ہے |
| گھول کر اک ذری پلا فیون | ناکر پھرنے میں گٹھے مضمون |
| خط اٹھایا بہت مسہری کا | اب تماشا دکھا کچہری کا |

میاں آزاد صبح سمھاندھیرے تاروں کی چھاؤں میں بستر استراحت سے اٹھے معادل میں ٹھان لی۔ چلو بھائی ادھر ادھر کے تو خوب سیر پاٹے کیے۔ اب ذری عدالت اور کبھری کی بھی دو گھڑی سیر کر آئیں۔ پہنچے تو دیکھتے کیا ہیں کہ ایک لقمہ دوق باغ ہے اور سہانی چھاؤں میں میلا سا جمع ہے کوئی حلوانی سے میٹھی میٹھی باتیں کرتا ہے۔ کہیں خوابنے والا بیٹھا ہے۔ (گلابی حلوا سو بہن) مدارے حقے ایک سمت تازے کیے جاتے ہیں۔ وہ تڑا قاکے داہ داہ۔ میں آ تو آ۔ یہ آدہ آ۔ آدیوں کا تانا لگا ہوا ہے۔ بیسیوں منشی متھدی چٹائیوں پر بیٹھے عرضیاں لکھ رہے ہیں۔ مستغیث ہیں کہ ایک ایک کے پاس دس دس بھر مٹ کیے بیٹھے قانون جمانٹ رہے ہیں۔ (ارے منشی جی لو کا انٹ سنٹ چنگھٹیاں سی کھائے دیو۔ ہم تو آہن بمون بتاوت ہیں آڈٹم اپنے اڑھائی چاول الگے جو رادت ہو۔ ے مور منشی جی تنک آس سوچ بچار کر لکھو تاکہ پھر یک ثانی کیا، کد مدھ صمسائے جائے، تو ہار گوڑ دھرت ہے۔ دوہی کچا اور ے یو) یہ زبان سنتے ہی میاں آزاد ہنس پڑے۔ گواہ گھر کی طرف جو رخ کیا تو سبحان اللہ۔ سبز مندیلیں اور فوق البھرک بٹھے ہی بیٹھے نظر آتے ہیں۔ دکلا ادھر ادھر بیٹھے چکارے ہیں۔ ہیں تو میرزا منشی، لیکن یہ چکوتتا کیسا ادھر ادھر دیکھا۔ یار نہ ٹکسار نہ کوئی ہاں ہوں سے شریک، نہ کوئی پر سان حال، اکیلا باؤ لاش

مشہور ہے، پیچھے پھر کر دیکھا۔ کہ ایک دوست کھڑے گوریاں بنوا رہے تھے۔ جان میں جان آئی۔ مارے خوشی کے ہاتھیں کھل گئیں۔ فرط ابتہاج سے بول اٹھے۔ کہ اے حضرت! ہم بھی ہیں پانچویں سواروں میں، آخاہ آپ ہیں؟ آئے۔ کہاں بھول پڑے۔ جی یوں ہی چلا آیا۔ دوست نے کہا آئے کپہری کے اندر چلیے۔ دو قدم بڑھے تھے، کہ چپراسی نے کڑک کر آواز لگائی۔ سیتا بیگ حاضر ہے! ایک انبی کے پاؤں لڑکھڑائے۔ سیر میوں سے لڑھکتے ہوئے دم سے نیچے۔ یا علی! ایک ٹھٹوں نے کہا۔ واہ قبلہ دیکھیے یہ شرط نہ تھی۔ گھرے تو، مگر بندہ درگاہ سے پوچھ نہ لیا۔ اٹھے تو یار لوگوں نے گرد جھاڑ دی۔ اتنے میں ایک اہریش (امیدوار) اور آیا اور کرسی پر ڈٹ گیا۔

امیدوار: کہاں سے آنا ہوا۔

دوست: جی اسی شہر میں رہتا ہوں۔

امیدوار: کپہری میں کھڑے رہنے کا حکم نہیں ہے۔ ہمارے کمرے میں سے آپ جائیے۔ درنہ چپراسی کو آواز دیتا ہوں۔

دوست: بگڑیے نہیں بس صرف یہ تو بتا دیجیے، کہ آپ کا عہدہ کیا ہے؟

امیدوار: ہم امیدواری کرتے ہیں۔ تین مہینے سے روز یہاں کام سیکھتے ہیں۔ اب قرآنے اڑاتا ہوں۔ آنٹوں کا نٹھ کیت، ڈاکٹ ٹرے لکھ لوں۔ نقشہ چٹلیوں میں بناؤں۔ کسی کام میں بند نہیں۔ پندرہ روپیہ کی اسامی، ہمیں صبح وشام ملا ہی چاہتی ہے۔ مگر پہلے تو اللہ گھاس پھیلنا مشکل معلوم ہوتا تھا، اب بقراط بن گیا۔

آزاد: کیوں میاں صاحبزادے تمہارے والد کہاں نوکر ہیں۔

امیدوار: نوکر؟ تو بہ تو بہ کیجیے۔ وہ دس گاؤں کے زمیندار ہیں۔

آزاد: کیا تم کو گھر سے نکال دیا یا عاق کر دیا۔ یا کچھ کھٹ پٹ ہے؟

امیدوار: ہم ہونہار لڑکے ہیں۔ اس سن میں نوکری کی فکر ہوئی۔

آزاد: حضرت جسے کھانے کو روٹیاں نہ ہوں وہ سستو باندھ کر نوکری کے پیچھے پڑے تو مضافت ندارد۔ تم خدا کے فضل سے خوش و خرم، مرفذ حال، فارغ البال، زمیندار روپیہ والے ہو۔ تم کو یہ کیا سوجھی کہ دس پانچ کی نوکری کے لیے ایڑیاں رگڑتے ہو۔ اسی سے تو ہندوستان خراب ہے۔ ہائے اسی سے ہندوستان خراب ہے۔ واہ رے ادبار۔

جسے دیکھو نوکری پر ہزار جان سے عاشق۔ میاں صاحبزادے کہا مانو اپنے گھر جاؤ، اپنا کام دیکھو۔ اس پھیر میں نہ بڑو۔ عامر باندھا اور کبھری میں جو تیاں چٹھانے پھرتے ہیں، نخری پر لوٹ۔ امانت پر اُدھا رکھائے بیٹھے ہیں۔ اور گھر میں سونے کی اینٹیں بھری ہیں۔
لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ۔

دوسرے امید دار کی نسبت معلوم ہوا کہ ایک مہاجن لکھری کا لڑکا امید داری کرتا ہے۔ باپ کی کوٹھی چلتی ہے۔ لاکھوں کا دار انیارا۔ بیٹا بارہ روپیہ کی نوکری کے لیے سو سو چکر لگاتا ہے۔ جو تھے درجہ سے مدرسہ چھوڑا اور اپرینٹس ہونے کا کام خاک نہیں جاتے ہیں۔ ڈاکٹ میں لکھتے انڈر سز۔ باہر جاتے ہیں تو منفرم صاحب سے پوچھ کر۔ مولوی صاحب اگر اجازت باشد، اب خوردہ بیام؛ اس وقت جب سب دفتر والے اپنے اپنے گھر جانے لگے۔ تو حضرت پوچھتے کیا ہیں۔ کیوں جی یہ سب چلے جاتے ہیں، اور ابھی تھی کی گھنٹہ تو۔ جی ہی نہیں۔ اسکول کی گھنٹی یاد آگئی۔

میاں آزاد دل ہی دل میں سوچنے لگے کہ کس لڑکے، میں بھگتی ہوئی، نوجوان امیروں کے لڑکے، ابھی گھرو، نام خدا پندرہ پندرہ، سولہ سولہ، برس کا سن، بڑھنے لکھنے کے دن، مدرسہ چھوڑا، کالج سے منٹھ موڑا۔ امید داروں کے زمرے میں شامل، اپرینٹسوں کی ٹکڑی میں داخل۔ الغرض ایف اے نگار اعلیٰ و ہنز کوچنے کے کھیت میں بچھاڑا۔ ہائے تم، دلئے تم، محنت کرنا وبال، درس و تدریس میں جی لگانا دشوار، دو چار برس جم کر بڑھنا محال۔

لا حول ولا۔ یہ سب ہندوستان کے ادبار پر دال ہے۔ یورپ میں دیکھیے کہ ایک ایک پیر زال تک تربیت یافتہ و بدیع الخیال ہے۔ افسوس اپنی تو یہ کیفیت کہ جہاں کسی کسں مرثہ حال کو قبل تکمیل مدرسہ چھوڑتے دیکھا، سینہ پاش پاش ہو گیا۔ دل کر اپنے لگا۔ اکثر لوگوں سے پوچھا کہ بھئی صاحبزادے مدرسہ کیوں چھوڑ بیٹھے۔ تو جواب یہی پایا کہ اقلیدس کی شکل سے نفرت ہے۔ جبر و مقابلہ سیکھنا طبیعت پر جبر کرنا تھا۔ تاریخ یاد کسے رہے۔ یہاں تو خدا جھوٹ نہ بلائے، گھر کے بچوں کا نام یاد نہیں آتا۔ لہذا پڑھنے کی دم میں خدا باندھا۔ ہم بھی سوچے کہ کہاں کی جھنجھٹ۔ بھئی الگ بھی کر دچلتا دھندا کرو۔ اور لطیف سنئے! مدرسہ چھوڑا، اور نوکری کی فکر ہوئی، عامر ادنٹ پٹانگ باندھا اور کبھری میں نخری موجود۔ اس پٹنی دستار کے قربان اور اس وحشت کے صدقے۔ زمیندار کے لڑکے کی یہ

تواہش ہوتی ہے کہ کھیتی کو ایک قلم القط کرے اور کپہری میں گھس بیٹھ کر داخل ہو دے۔ تا جوئے صاحبزادے کو جی سے لگی ہے کہ کالج سے جیت ہوں اور کپہری کی کرسی پر جاؤں۔ متھدی غرغشی اہل قلم کے صاحبزادوں کی تو گھٹی ہی میں نوکری ہے۔ علما، فضلا، عقلا، کملا معزز حکام اور انسران ذوی الاحترام کہتے کہتے تھک گئے، کہ پڑھ لکھ کر اپنا اپنا پیشہ کر دو اور اسی کوچکاؤ، نگر بابو بننے کا شوق اور اہل دفتر کھلانے کا عشق ایسا چڑاتا ہے کہ عقل بالائے طاق ادھست گلے کا بار ہوتی ہے۔ مگر دیکھیے تو سہی رفتہ رفتہ سب سیدھے ڈھرے پر آجائیں گے اور چار دانگ بند میں تربیت یافتہ ہی تربیت یافتہ نظر آئیں گے۔

رات آئی بسنت عجب بہار

| | |
|----------------------------|----------------------------|
| ساقیا بر خیز دروہ جام را | خاک بر سر کن غم ایام را |
| بادہ دروہ چند ازین باد غدر | خاک بر سر نفس نافر جام را |
| ساغری بر کفم تہ ناز بر | بر کشم این دلق ارزق نام را |
| گرچہ بدنامی مست نزد عاقلان | مانخی خواہیم ننگ و نام را |

کیسا کباب، کس کی شراب، کیسا مطرب، کہاں کا رباب۔ یہاں بادۂ فصاحت کے نش سے آنکھیں چور چشم بد دور۔ اچھا سرور، ہے ساقی ہو، کیا غم ہے۔ مطرب۔ سہ واسطہ دل بہلانے کے لیے میاں آزاد کا ترانہ کیا کم ہے۔ اب سنیے کہ ادھر:

منشی سحر ماتھ میں لے کر قلم زر نکھتے لگا منصوبی و معزولی لشکر
لے فرد سہ شب کو کیا خار ج دفتر منصوب ہوا عامل روز اپنی جگہ پر

مہتاب پر جاری تھا قلم امر دہی کا

پر و انہ چرانوں کو ملا بر طرفی کا

سویرے ہی سویرے ایک دوست نے آن کر میاں آزاد کو اٹھایا۔

بگڑے دل دوست : یا حضرت کچھ بسنت کی خبر ہے؟

آزاد : کیا آنکھوں میں سرسوں پھولی ہے، یا ساون میں پھوٹی تھیں۔ ارے نادان

یہاں دل سرد، چہرے زرد، جدھر جاؤ گے بردے۔ واللہ یہ اچھی صفت عکس نظر ہے

کہ آپ بسنت بسنت پکارتے ہیں، ہوش کی دوا کیجیے۔

بگڑے دل : وہ دل مرد ہو، یا چہرہ زرد ہو، لیکن آپ کو بسنت کی خبر ہی نہیں۔ دونوں دوست چلے جاتے تھے، کہ چند آدمی ملے۔ ہے باہم یہ گفتگو کر رہے تھے۔ چلو ہنسیا کلوارن کی دکان پر۔ اُدکھ سے چلو لگائیں۔ اور جھوم جھوم کر بسنت لگائیں۔ فصل بہار ہے۔ دس دن کا تیو مار ہے۔ صبح کا سہانا وقت اور نیم طرب انگیز دمنبار، بیشتر وقافلہ باد تاتا رہے :

ان تلخ و شکر ساقی ام البناتش خواند
اشہی لنا ذاعلم من قبلۃ العذارا

وہ سب رند ہنسیا کلوارن کی بھٹی پر جا ڈٹے۔ ایک نے کہا :

روح مدت سے نظر آتی ہے کچھ پیاسی مجھے ہنسیا دے کورہ سکونے میں تعاب راسی مجھے
ہنسیا تو اس فنش کے رند ان بلا نوش، گندم جو فروزش کی قبر تک سے واقف تھی۔ ایک سو ندھی کوری کھیلا میں دو آتش شراب انڈیل دی۔ انھوں نے خوب ہسکی لگائی۔ اور کئی پرکٹی اڑائی پیتے ہی لے اڑی۔ بیٹھے تو اٹھنا دبھر۔ اٹھے تو چلنا اجیرن۔ چلے تو یہ لڑکھڑائے، وہ ڈگمگائے۔ دن لڑکھے، یہ آئے۔ دم۔ پاؤں بیٹے تو راسی کی ٹھیلی پر گرے۔ اس کی بساط کیا۔ چکنا چور ہو گئی۔ فرماتے کیا ہیں :

گہہ سوز نم برسنگ گہہ پیائے خم افتم ہنسیا مرغ از من عالم جوانی باست
الغرض کپڑے خراب ہو گئے۔ اور ہنسیا نے تاک کر چپت گاہ پر ایک نیپ اس زمانے سے جانی اور وہ فرمائش دھول لگائی کہ تڑکی آواز سے بھی بھر گونجنے لگی۔ مگر بے جیسا کی بلا در۔ مسکرا کر فرماتے ہیں کہ :

دھول دھیر ہنسیا کی تو اب تک عادت نہ تھی ہائے کر بیٹھے تھے ہم ہی پیشہ تھی ایک دن
دہاں سے اور دو قدم چلے تو ایک پر دوسرا گرا۔ نا پا بدست دگرے دست بدست
دگرے : انکھڑیوں میں لال لال ڈورے۔ میاں آزاد اور ان کے دوست بھی یہ کیفیت
دیکھ کر چلے، تو دیکھا کہ ہر شے زرد زرد ہے۔ اشجار زرد، درو دیوار زرد، رنگین کمرے زرد
باس زرد، کپڑے زرد، شاہہ میٹا کی درگاہ میں دھوم ہے۔ تماشائیوں کا جھوم ہے، ارباب نشا

لے شاہہ مینار مشہور موئی بزرگ جن کا مزار لکھنؤ میں مرجع خاص دعا م ہے۔ بسنت کے تہوار پر
اب بھی ان کی درگاہ کے احاطہ میں ایک میل لگتا ہے اور ہر نوچندی جموات کو قافلو خوانی کی خاص
دہائی دوسرے طور پر

کے جھکڑے۔ رنگیلے جوانوں کی ریل ویل۔ صوفیوں اور نندوں کا میل۔ اندر کے اکھاڑے کی پریوں کا دنگل ہے۔ جنگل میں منگل ہے۔ بہار بسنت خوش زن ہے۔ رُہاؤ خشک کانٹہ برن ہے۔ جسے دیکھو زرد پوشاک زیب تن ہے۔ زعفرانی دوپٹوں اور کیسری پائیجاموں پر مجب جوین ہے :

ہے لطف حسینوں کی دورنگی کا انانت

دو چار گلابی ہیں تو دو چار بسنتی

وہاں سے طرارہ بھر کے چوک پہنچو۔ واہ جی واہ۔ جو ہریوں کی دکان پر ایسے خوش رنگ عقیق ہیں، کہ کچھ راج پری دیکھتی تو مارے غیرت کے ہیرا کھاتی۔ اور اندر کا اکھاڑا بھول جاتی۔ دلبریوہ فروش، زرد آلو، نارنگی، زردک، امرود، چکو ترہ، اہتابی، کی بہار دکھاتی ہے۔ چھپتی دوپٹے پر اتراتی ہے۔ مالن گیندہ، ہزارا زرد گلاب، کی بو باس سے دماغ کو طبلہ عطار بناتی ہے اور صدادے دے کر لہجاتی ہے۔ کہ گیندے کی بہار ہے۔ گلے کا ہار ہے۔ جلوائی کھوپڑے کی زرد برنی۔ پستے کی زرد برنی، نان ختائی، مین کے لڈو، خودی کے لڈو۔ مونگ کے زرد لڈو، ماخو اپنے والے پاڈ، دال موٹھ۔ سیوونگ کی دال، بیچتے پھرتے ہیں۔ ایک ایک کے دس دس لیتے ہیں۔ الغرض دونوں دل بہلاتے چلے جاتے تھے۔ تو دیکھتے کیا ہیں۔ کہ ایک گلی کے نکڑ پور لالہ بسنت رائے کا ایک خوشنما مکان ہے۔ اور اس مکان میں ایک دلبر باس دالان ہے۔ اس دالان میں عجیب سماں ہے۔ بائگی ٹوپیاں جھائے، بسنتی پگیا باندھے زعفرانی لباس پھڑکائے، رنگیلے جوان بیٹھے ہیں، اور سامنے مہوشان پری پیکر، رشک، زریں کمر، نازک بدن، سیم تن، نچو دہن، بسنتی چپا، زعفرانو، نو بہار کی دھبی میں بسنت گاتی ہیں۔ اور کانی انعام کھنا کھن اشرفیاں پاتی ہیں، زرد زرد قالیچے، زرد دھت پوش، زرد جھاڑ، زرد کنول، زرد جھالر سے مکان سجایا ہے۔ بسنت پنچی نے درو دیوار تک کو زرد پوش بنایا ہے۔ گلِ رضان گلگام کا زرد لباس اور اس پر عطر فقہ کی بو باس، جسے دیکھو راحت و آرام سے

تقریب ہوتی ہے اور جشن منایا جاتا ہے۔ حضرت شاہ مینا نے ۱۱۵۸ھ بمصر میں وفات پائی وہ شیخ سارنگ کے جانشین تھے جو مولانا قوام الدین غلیظہ مخدوم جاجناں جہاں گنت کے تعلق تھے۔ مولانا قوام الدین کا زراٹھو میں ہے جیسا کہ شیخ عبدالحی محدث دہلوی نے لکھا ہے (اخبار الاخبار صفحہ ۱۳۶)

ہم آغوش۔ رنج و عن آس نہ پاس۔ کوئی نازک آوازی نے تان سین کی روح کو شرماتی ہے اور چمک دمک کرتان لگتی ہے:

| | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| کھلے جبرد جھول بردوں کی ڈار | زنت آتی بسنت مجب بہار |
| بجھکت چلت گیموں کی بار | جگو کسم جھولے لاگی سرسوں |
| گردا ڈارت گیندوں کے بار | ہر کے دوار سے مانی کا چھو ہرا |
| چمپا کے رد کھ کلیں کی بہار | ٹیسو جھولے انبا بورائے |
| چلو سب سکھیں کر کر سنگار | گردا ڈالے استاد کے دولے |

کوئی برق و ش، انا البرق کہتی ہوتی چمک جاتی ہے۔ اور میاں امانت کی یہ غزل گاتی ہے:

| | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| پوشاک جو پہنے ہے مریار بسنتی | ہے جلوہ تن سے درو دیوار بسنتی |
| معتوق ہیں پھرتے سربازار بسنتی | کیا فصل بہاری لے شگونے ہیں کھلائے |
| صحرادہ بسنتی ہے یہ گلزار بسنتی | گیند ہے کھلا بارغ میں میدان میں سروں |
| ہو جائے نہ رنگ گل رخسار بسنتی | منہ زرد دوپٹے کے نہ آپنل سے چھپاؤ |
| میوانوں کو سجاتے ہیں میخوار بسنتی | رست کھر گئی عالم میں جلی باد بہاری |

گھویر آئے تو میاں آزاد نے ایک اخبار کے لیے مضمون دلکش لکھا۔

بسنت کی بہار

دمید برگ دنہال طرب بیار آمد

بر نو عروس بین رقعہ بہار آمد

اللہ اللہ کیا روح افزا بہار ہے۔ جس طرف دیکھیے زعفران زار ہے۔ صوفی صافی تک

مرید۔ مہینچہ بادہ فردش ہے۔ ہر سمت : ع

ہات الصبوح حیوایا ایہا السکارا (حافظ)

کاخردش ہے۔ بہار بسنت کا وہ جوش ہے کہ ساقی تک مد ہوش ہے۔ اور کیوں نہ ہو :

عکرائی یہ ہوا میں سلیمان بہار

عشق تیرا بن گیا طغرائے فرمان بہار

زلف سنبل کو سجھے گوش گل کو جانے

زگس شہلا کو کیجے چشم نشان بہار

بہارِ باغ کا عالم خطِ گلزار میں مسطور ہے۔ صفحہ قرطاس نور علی نور ہے۔ گلزارِ دبستان میں کہ جنت کے چمن، حور و غلمان ہیں یا سرسبز و نسترن، فردوسی آئے تو گلچیں ہو جائے، رضوان دیکھے تو شرمائے، ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا کی ٹھنڈی باد بہاری کے جھونکے، سانس، سبزے کی لہک، گل جعفری کی مہک، کیوں کا چنگنا، پھولوں کا مہکتا، شاخِ گل کی کجا ادائی، سنبلی کی آٹھنگی، گھٹوں کی رعنائی مہز دیدہ نکا ہوں سے نرگس شہلا کی نظارہ بازی، زبان حال سے سوسن کی زبان درازی، شاخِ گل کا ستارہ وار جھومنا، اشجارِ پرمیوہ کا زمین کو بار بار چومنا، سنبلی کی سیہستی، نرگس کی جام پرستی، نونہالان چمن کے ہاتھوں میں پھول کے جام، جیسے رندان سے آشام، منقارِ بلبل نقد خیز، نائے موسیقار ترانہ ریز، طوطی کی خوش بیانی، مناد کی منزل خوانی، کونل کی کوکو، قمری کا نعرہ حق سرۃ سبحان اللہ سبحان اللہ

بہار آئی ہے عالم ہے گل دسرین دسوسن پر

جوانان چمن نازاں ہیں اپنے اپنے جوبن پر

مناد جوشِ مرت میں بے پردگی اڑاتے ہیں۔ غنچہ گل سُن سُن کر زیر لب مسکراتے ہیں۔ شبنم کے قطرے ہرے ہرے پتوں پر اس طرح نمودار ہیں جیسے کسی تہ گل گوں کے ہاتھ میں لالی ابدار ہیں۔ درخت پھولے پھلے، سرو سہی سا پنے میں ڈھلے، سرسبز و نسترن کا حسن بے عیب و دارغ۔ نرگس و گل چمنستان کے چشم و چراغ:

| | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| غیرتِ باغِ ارم آج ہے صحنِ گلشن | وہ بہار آئی ہوئے نقدِ مر مرغان چمن |
| کیا تعجب ہے جو گویا ہو زبانِ موس | جوش ہے زمرہ سنجی پہ ہیں مرغان بہار |
| خاک اڑ کر نہیں ہوتی ہے غبارِ دامن | کرم ابر بہاری سے ہے سیراب زمین |
| کھولتا نکتہ سر لستہ ہے غنچہ کا دہن | نئے مضمون ادا کرتی ہے سبزے کی زبان |
| جلترنگ آج بجائے کو ہے معشوق چمن | اب شبنم سے کہاں کا سہ گل ہیں لبریز |
| تال دیتا ہے کعبہ برگ سے ہر نخل چمن | آبشاروں کا سر آئینہ بجاتی ہے صبا |

نہ خطِ گلزار، خوش نویسی کی ایک قسم ہے جس میں حروف پھول، پتوں سے بنائے جاتے ہیں۔

یہ گلزارِ دبستان۔ فارسی زبان سیکھنے کی ایک ابتدائی کتاب کا نام ہے جو کتبوں اور مدرسوں میں عام طور پر پڑھائی جاتی ہے۔

کوئی افسانہ زہاد نہیں سنتا ہے خس و خاشاک سے کیا صاف ہے صحن گلشن
 ایسی کثرت سے جو ہوا بارش باران بہار زاہد خشک کا ممکن ہے نہ ہو تروامن
 پھولوں سے لبریز گل حسنیوں کی جھولی ہے۔ باغبان کی آنکھوں میں سرسوں پھولی ہے جو حنی
 باغ آئینہ کی صورت صاف، پانی مثل بلور شفاف، روشنی صاف و پاک، پتیاں بے
 خس و خاشاک، رنگیلے جوان نشاد گل گشت میں غمور، بادہ مسرت سے چور، لکھنؤ میں ہر
 گلی کو چہ زعفران زار ہے۔ کیوں نہ ہو آخر بسنت کی بہار ہے۔ یوں تو ہر سمت طبلے پر تھا
 سارنگی کی چھیڑ چھاڑ اور نغمہ سرائی کا انتظام ہے۔ مگر شاہ مینا صاحب کی درگاہ سب
 میں انتخاب زیارت گاہ خاص و عام ہے۔ الشاہ کبر گرد مزار کہیں نوجوانوں کی دہ دھوم
 دھام ہے کہ جس طرف دیکھے اندھام عام ہے۔ غٹ کے غٹ، جوق کے جوق چلے جاتے
 ہیں۔ غول کے غول اٹے آتے ہیں۔ وہ بھیڑ بھڑکا، وہ دھکم دھکا، وہ ریل ریل، وہ شور و شرک
 الامان! الحمد! ایک دوسرے کو ریتا ہے، دوسرا تیسرے کو ڈھکیلتا ہے، ڈوبیوں پر ڈوبیا
 اور فنس پر فنس چلی آتی ہیں۔ مرجینان ماہر و تماشہ بینوں کی بدولت گلچھے اڑاتی ہیں۔
 قدم بھر چلتا دشوار۔ سر پر خاک چہرے پر غبار، مزار شریف کے گرد جا بجا گل رخان سنبل
 سوجب ناز و انداز سے جلوہ گر، جسے دیکھو طر حدار، ہلال ابر و رشک قر، صندلی رنگ
 شوخ و شنگ، پلو شاک از سر تا پادھانی، دو پیٹ بلکا زعفرانی، خوشبو، خوش رو، خوش خو،
 مرغولہ مو، آئینہ زانو، نازک اندام، نازنین۔ حور لقا، زہرہ جبین، شوخ و بیباک ہجرت
 و چالاک، خوش الحان۔ غزل خوان، گوہر یا قوت لب یمن گاتی ہے، دل بہار گل عذار
 بہار کی تان اڑاتی ہے۔ عجب ناز و انداز سے کھڑی ہاتھ سارنگی دانے کے کاندھے پر
 دھرے، مگر کو لوج دیے، (رت آئی بسنت بہار) کی تان اڑا رہی ہیں۔ اشاروں میں
 سارے نکتہ سر بستہ بتا رہی ہیں۔ ہر ایک تان جانستان تان سین کی روح جس پر قربان۔
 نور کے گلے نور کی آواز، بلا کا ناز، قہر کا انداز، مطرب کی ناخن بازی پر دل لوٹ ہے،
 ارباب نشاط کے رقص اور ٹھوکر سے کلیجے پر چوٹ ہے۔ رقص کا وہ سمان بندھا کہ عاشقوں
 کا دل بھی گنگناٹے لگا:

آفت جاں ہے تر اے سرد گل اندام رقص ساتھ ہر ٹھوکر کے کرتا ہے ہمارا کام رقص
 جی اٹھے مردے، ہزاروں نکتے ٹھکر کی صدا واسطے زندوں کے ایاموت کا پیغام رقص

سارنگیاں ہاں میں ہاں ملانے کو تیار، واہ بیوی اس نوس المانی کے نثار، جلد نواز، مکرستہ خدمت گزار، گرداگرد تماش بیٹوں کی قطار، دوسری جانب تو آل حشانی غزلیں گاتے مونیوں کو وجد میں لاتے ہیں۔ کسی اہل دل کو حال آیا۔ کوئی آنکھوں میں آنسو بھرا لایا۔ ہوا حق کا نعرہ بلند ہے۔ سرور و غنا کا لطف دو چند ہے۔ ایک سمت ساتیوں کا گرم بازار، دکائیں دھواں دھار، چلم پر چلم بھری جاتی ہے۔ دم پر دم پڑتے ہیں۔ نا تو ان فوجوان نشہ کے زور میں عجیب لوح سے اکڑتے ہیں۔ بسنت نے بھی اچھا رنگ جمایا ہے۔ چنڈ و بازوں تک کو زعفرانی بنایا ہے۔ لباس درکنار، جسم تک زعفرانی میں۔ بیار دعا مانگتے آئے تو وہ مجھ پر قافی ہیں۔ بگیوں کی آمد رفت سے وہ دھول، وہ خاک وہ گرد وہ غبار ہے، کہ دم لینا دشوار ہے سانس باہر نکلتے جان چراتی ہے۔ کیوں نہ ہو آخر ہوئی خاک اڑاتی آتی ہے۔ الہی جس طرح بسنت آیا ہوئی بھی آئے، قلم جادو رقم جمی کھول کر خاک اڑائے، ہمارے رنگیے جوان حسینوں کے سنگار دان، میاں آزاد اور ان کے دوست بسنت کی بہار، پر یوں کے نکھار، جبرینوں کے سنگار، میوؤں کے انبار، بادہ نوشوں کی نکرار۔ کہاروں اور کلاروں کی جوتی پیراز، نسیم مشک یزد و عنبر بار، نسیم زلف مہوشان گل عذار، زعفران پوشوں کی قطار، جلسہ مسرت آثار، زرد زر دلباس، عطر کی بو باس، دکائوں کی بناوٹ کمروں کی سجاوٹ، قوالوں کی نازک آوازیں، مطربوں کی جادو طریاں، خوش گپوں کی نقاطیاں، عاشق تئوں کی نظارہ بازیوں، دیکھ کر پل کھڑے ہوئے، تو ایک نئی قطع نئی وضع کے بزرگوار سے مڈ بھڑ ہوئی۔ بڑے عیار، بڑے تجربہ کار، بڑے جہاں دیدہ، بڑے سن رسیدہ۔ بڑے خزانہ گر گباران دیدہ۔

خزانہ ٹٹ : آئیے آئیے! یوں آئیے! اے حضرت! بھکھٹ سے بندہ درگاہ کو نفرت ہے:

گر بر سر و چشم من نشینی نازت بکشم کہ ناز نینی

خوب طے واللہ شریف کی صورت یر عاشق ہوں۔ چین و ماچین، ختن و ختین، سمرقند اور خجند، تاتار اور سبزار، لاسا اور کوکانار، ہند اور مند، ہسپانیہ اور رومانیہ، روم و شام، طوس و جام، کوہ قاف، اور موسیٰ بان، الغرض ساری خدائی کی بیۓ درگاہ نے خاک پھانڈ ہے اور تو یار جانی ہے۔ سفر کا حال سن، گھنگر دبو لے تھیں، دل خراش، سینہ پاش پاش،

رد دنیل کی روانی بھری برسات میں طغیانی:

شاہد، کہ وہ طے تاحصاروں کی ہے مسکن پس مرگ ذوی وقاروں کی ہے

واں ذہن رسا کا حوصلہ پست رہے۔ رفعت یہ معرکے مناروں کی ہے
یہ تقریر سن کر آزاد کے ہوش پتیرا ہوتے۔ سمجھے کہ کوئی پاگل ہے اچھے کا ساتھ ہوا۔ دہشتِ دل
کا طالع ہاتھوں ہاتھ ہوا۔ یا کوئی مقدس بزرگوار میں، مہم و تجربہ کار ہیں، مگر جنوی کے
ایسے آثار میں، اتنے میں خزانٹ نے پھر بڑھ شروع کی۔

خزانٹ : سنو مار! عرضِ خاکسار۔ ہم سو رہے ہیں، تم جاگو۔ بھرم اٹھو نہ بیٹھیں تم سو رہو۔
سفرِ دردِ دراز ہے۔ سوتے جاتے، ٹھہرتے بھاگتے، راہ کاٹیں۔ سفر کا اندھا کتواں انھیں
اینٹوں سے پائیں، اب ریل ایک اسٹیشن پر ٹھہری اور خزانٹ نے ایک خوابنے والے کو بلایا۔
خزانٹ : کشیان کتنے سیر؟ برنی کا کیا بھاؤ۔ لڈو پیسے کے کئے؟ بو لوجھٹ پٹ، ورنہ
ریل چلی جائے گی۔

خوابنے والا : آپ کو سودا تو نہیں ہو گیا ہے؟ آپ مٹھائی خریدتے ہیں یا جھگڑا چکاتے
ہیں۔ الغرض تین چار آنے کی مٹھائی لی۔ میاں آزاد کو کھلائی۔ اور سقے سے پانی پلویا۔ ریل
پھر سن سے چل کھڑی ہوئی۔

خزانٹ : بھائی اب سو رہو ہم اسباب تلمکتے ہیں۔

اس کے بعد میاں آزاد سے ایسی میٹھی میٹھی باتیں کیں کہ وہ بھی بارغ بارغ ہو گئے، اور
دوست صادق سمجھ کر لیٹ رہے۔ لیٹے تو ایسے سوتے کہ تن بدن کا ہوش نہ رہا:

بھاگے جہاں وہاں پر بزن اور بکٹ ملا لٹ پٹ کے گھر کو آئے تو گھر کا کلٹ ملا
کئی دن کے تھکے ماندے تو تھے ہی، سوتے تو گھوڑے بیچ کر۔ سرد پاکی خبر نہیں، مُردوں سے
شرط کی تھی خزانٹ نے وہ لقا علی کی کہ آزاد انا چت ہو گئے۔ وہ ایک کائیاں، دنیا بھر
کانیا ریاں، ان کو غافل پایا تو بوریہ بدھنا اٹھایا اور چلتے ہوئے انھوں نے کر دٹ
تک نہ بدلی، جاگے تو کب؟ جب :

حریفان بادہ ہا خوردند درفتند تہی نچمانہ ہا کردند درفتند
بد تو اسی کے عالم میں اترے تو اسٹیشن کو سر پر اٹھایا، اور وہ غل پھاڑا چمایا، کہ زمین
کو زلزلہ آگیا۔ درد و لوار تھرا گئے۔ انسان و حیوان کا نپ اٹھے۔ دہائی ہے سرکار کی!
لوٹ لیا، اب کبھی بکٹ با یو کے پاس جاتے ہیں، کبھی کانٹیل پر جھلاتے ہیں، کبھی اسٹیشن
ماسٹر کے کمرے میں غل جاتے ہیں۔ ادھر ادھر تلاش کیا، مگر خزانٹ کہاں، وہ یہاں سے

۲۸ کوس پر تھے، روپیٹ کر بیٹھ رہے۔ بابو نے ٹکٹ لیا، اور ان کو سیدھا راستہ بتایا۔ چلے تو سینہ بریاں، بادیدہ گریاں، یا الہی! کدھر جاؤں؟ بار خدا جو ریسینڈ زور کو کہاں پاؤں، پاؤں تو کچا ہی کھاؤں، یہ پر ریس کا واسطہ، نیا شہر پلانہ نہ پرایا، خویش نہ بیگانہ، ایک قدم تک چلنا دو بھر تھا۔ مگر تہر درویش، برجان درویش، ناچار ٹھوکرین کھاتے چلے جاتے تھے۔ ایک چوراہے پر کیا دیکھتے ہیں، کہ سامنے سے ایک جوان طنناز، دوڑ کا بہ مشکی ٹھوڑا پھکتا چلا آتا ہے۔ اور سمند وغا پسند، ایسا سرپٹ جاتا ہے، کہ ہوا۔ اس کے بغارتک کو نہیں پہنچی۔ ایک کونے میں دبک رہے، کہ ایسا نہ ہو، کہیں تھپیٹ میں آجائیں۔ اور وہ پشتک کھائیں کہ ہاتھ پاؤں ٹوٹے یا سر پھوٹے۔ اتنے میں سواران کے کٹے پر آن کھڑا ہوا۔ جھٹ گھوڑے کی باگ روکی اور ان کی طرف نظر بھر کر دیکھنا شروع کیا۔ یہ پکرائے کہ الہی خیر! یہ شخص تو بے طور گھوڑر ہا ہے۔ خدا پناہ میں رکھے، اب ہنڈر دیا ہی چاہتا ہے۔ موے پر سوڑے۔ اس سوار کی قطع وضع پر جو انھوں نے نظر ڈالی، تو دیکھا کہ آدمی شریف، خوش پوش، حسین و جیہہ اور جبری ہے، اور گھوڑے پر تو ایسا جتا ہے کہ سبحان اللہ!

جوان: کیوں حضرت آپ کسی کو پہچانتے بھی ہیں؟ اس بھول کے قربان، خدا کی شان، آپ اور ہم کو بھول جائیں، یہ معاملہ کیا ہے؟
 آزاد: میاں تمھیں دھوکا ہوا ہوگا۔ میں صورت آشنا بھی نہیں۔ میں تو ایک غریب لاطون غمزہ، دل شکستہ، خستہ و خراب، مسافر پر دیسی ہوں۔
 جوان: کیا؟ غمزہ! تمھارے دشمن، دل شکستہ! خدا نہ کرے! خراب و خستہ جو تمھاری طرف دیکھ نہ سکے۔

یہ کہہ کر وہ جوان طنناز سمند بادرقار سے اتر بیڑا اور میاں آزاد سے چٹ گیا۔ میاں آزاد حیرت میں کہ الہی یہ کیا احرار ہے؟ جوان نے مسکرا کر کہا: کہ یار تم ہمارے ہم مکتب ہو۔ یاد ہے، کالج میں ہم تم ایک ہی درجے میں پڑھتے تھے۔ وہ کشتی پر ہوا کھانے جانا اور دریا کے مزے اڑانا، وہ مدارسی خوانچے والا، وہ اقلیدس کے وقت اڑ بھاگنا، منطق سے جی پھرانا، سب بھول گئے؟ تب تو میاں آزاد خوب بغل گیر ہوئے اور رو دیئے، یہ خوشی!

جوان: تمھیں یاد ہوگا کہ جب انٹرنس کا امتحان دینے کو تھا، تو میرے پاس دس روپیہ کا

ٹھکانا نہ تھا کہ فیس بھیجتا۔ سرگرداں و پریشان ادھر ادھر تلاش زمیں بھٹکتا پھر تا تھا۔
 کہ راہ میں اسپتال کے پاس تالا پر تم سے مڈ بھڑ ہوئی، اور تم نے میرے حال زار پر
 رحم کر کے دس روپیہ کی فکر دو کر دی۔ درجہ اول میں بندہ پاس ہوا، اور پھر تمہاری پرورش
 سے بنی۔ اے تک بڑھا، اور ڈگری پائی۔ اب میں یہاں دوسو روپیہ ماہواری پاتا ہوں۔ اور
 تمہاری بدولت دندنا تا ہوں۔ لیکن تمہاری صورت سے مایوسی اور وحشت برستی ہے۔
 اس کا کیا سبب ہے؟

آزاد نے اپنا سارا دکھڑا کہہ سنایا، اور کہا کہ بھئی! تو ہی اس گاڑھے وقت پر
 آڑے آیا۔

جوان : استہباب ہے کہ ایسا تجربہ کار آدمی اور اتنا بھونڈا جگمگھائے اور بھڑوں میں
 آجائے۔ ارے میاں مسافر کا اعتبار کیا۔ ریل پر بڑی ہوشیاری لازم ہے۔ مسافرت
 خارجی کا گھر نہیں، کیل کانٹے سے درست، آٹھوں گانٹھ کیت ہونا چاہیے۔ لے! اب
 کان پکڑو کہ پھر کسی مسافر کی دوستی کا اعتبار نہ کریں گے۔ "لَا تَحُولُ وَلَا قُوَّةَ"۔ واللہ اس
 وقت تمہاری حالت دیکھ کر ایسا رنج ہوا ہے کہ بیان سے باہر۔ تم تو ساری خدائی کے
 نیا ریلے تھے۔ ایسا پتہ کھا گئے! ہے ہے! اگر میں راہ میں نہ ملتا تو خدا جانے تمہاری کیا
 حالت ہوتی۔ چلو اللہ نے بڑی خیر کی۔ کپڑے تک اتار لے گیا۔ اور آپ کو ہوش ہی نہیں،
 یہ بخیری۔

یہ گفتگو ہو ہی رہی تھی کہ ایک شخص نے میاں آزاد سے آن کر پوچھا، کیوں قبل اولڈ ٹام
 کو خالی پیتے ہیں یا سوڈا واٹر ملا کر؟ کشا نمبروں میں تو ہم نے لمنڈ ملایا ہے۔ مگر اولڈ ٹام کا
 حال نہیں معلوم۔ شراب کا حال سننا تھا کہ آزاد کے بدن پر رد گنگے کھڑے ہو گئے، اور بڑی
 دیر تک حضرت لکچر دیا کیے، کہ خبردار شراب نہ پینا، ورنہ دھوبن کان پھڑے گی۔ کلو آرن
 دھیں جڑے گی۔ آبر و خاک میں مل جائے گی۔ شراب خواری ستم ڈھائے گی۔ الغرض وہ
 جوان اپنے محسن میاں آزاد کو اپنے گھر لے گیا:

نہ تو شیشہ ہی ملا اور نہ ساغریا پایا

ساقیا لے تری ٹھل سے چلے بھر پایا

میاں آزاد! اور کہیں دودن جم کر ٹک جائیں۔ معاذ اللہ، کیا جمال، ایسے سیلانی اور کسی

خاص مقام پر بترجمائیں، استغفر اللہ ان کے پاؤں میں توہ کار کی گردوش مٹی۔ چلتے پیر کی بیعت لائے تھے۔ میر ہو، سپانا ہو، سفر ہو یا پانا ہو تو چین آئے، ورنہ پاؤں سوخ کر کہتا ہو جاتے۔ بچی والٹر! کیا الٹی بات ہے۔ ایک دن اپنے لنگوٹے ہار کے ساتھ رنگ ریاں بنا رہے تھے، اور خوشی کے شادیا نے بجا رہے تھے، کہ دفعۃً ان کے پاؤں پر سنبھ سوار ہوا۔ پھر کیا تھا عقل کو رو بیٹھے۔ اب تو شیطان نے دور سے اچھی دکھائی، چل چلاؤ لگ رہا ہے۔ تلوے کھلانے لگے۔ جو تہہ پر جو تہا سوار ہو گیا، سفر کا بھٹنا سوار چڑھ بیٹھا۔ باور پرائی کی دُصن سائی، اللہ ری وحشت:

رخصت ان زندان جنوں زنجیر دکھ کائے ہے
خزہ خار دشت پھر تو امر اکھلائے ہے
سوچے کہ یار سے کہیں، یا چپکے سے چلیں۔ کسی کو کانوں کان خبر نہ کریں، بوز یا بدھنا سمیٹ جنگل کی راہ لیں۔ کہیں نہ سنیں، اور سفر ہی میں سر ڈھینیں، گردوں نے سمجھایا کہ جائیں ڈنگے کی جوت پر، گاجاکے، محلہ والوں کو جتا کے، ورنہ کہیں اڑوسی پڑوسی کہیں گے کہ اچھے لوٹیا چور تھے۔ آئے تو اس طرح جیسے ہونچال۔ گئے تو اس طرح جیسے سگ زرد برادر شمال۔ آخر کار دل میں ٹھان لی کہ جائیں گے، اور حق کھیت جائیں گے۔ مگر یار سے مانی الضمیر نہ پھپھائیں گے۔

آزاد: حضرت سلامت! بے بس اب رخصت۔ ایک جگہ بیٹھے بیٹھے پھمپوندی لگ گئی۔ پاؤں مشتاق دشت نوردی ہیں۔ بادۂ سفر خم کدہ دل میں جوش زن ہے۔ مٹکون خیال جو لال گاہ بادیہ پیمائی میں سبک پو یہ ہے۔ عشرت کدہ میں دو چار دن خوب گل چھڑے اڑائے۔ پلاؤ اور درد سے ہر بڑھ بڑھ کر پتھے لگائے۔ مگر اب یہ صحبت کاٹے کھاتی ہے طبیعت اچاٹ ہوتی جاتی ہے۔ یہاں شوقی شراب، نہ خواہش سائی، یا زنده و صحبت باقی:

اب تو جاتے ہیں بلکہ سے میر
پھر ملیں گے اگر خدا لایا

یار: نیارنگ لائی گھبری۔ کیا دماغ پر گرمی چڑھ گئی، یا جنون نے زور کیا۔ اب کی فصل بہار خیر سے گزرے تو تربت جنوں پر پھولوں کا چادر چڑھانا۔ اس وحشت کا کیا ٹھکانا۔ ہوش کی باتیں کیجیے، بہت وحشت کی نہ لیجیے۔ جانا اور آنا اور ملنا اور ملنا کیسا

پچھڑے ہوئے البتہ ملتے ہیں۔ تم تو آسنے سا سنے بیٹھے ہیں۔
 آزاد : ہم تو اس طرح جائیں جیسے روں تن سے، یا جوانی کا بل پیروں کے بدن سے۔ یا
 بوئے گل چمن سے، یا بردہ فروشی کی رسم کن سے :

دردیش رواں رہے تو بہتر آب دریا ہے تو بہتر
 عقل اور جنون کا سامنا کیا مکھی میں ہوا کا تھا منا کیا (نسیم)
 تم کو حکمران عزیزین چہرہ، ہم کو سفر اور جنگل کا بھیرا مبارک، خدا حافظ :
 کب تک دوش رہے قیدی زندان وطن
 بوئے گل چاندنی ہے بلغ کی دیواروں کو

جب میاں آزاد نے دیکھا کہ ان کے یار بھی دھن کے پکے ہیں تو بات حال دی، اور
 تہقیر لگا کر کہا اے واہ حضرت آگے نہ جھانے میں :

اب تو سودانے تم سے در پہ بھٹایا زانو
 بیٹھے تو ایسے، جیسے نقش قدم اٹھنا فنا پر موتوف، الغرض تو تھبو کر کے ان کو مالا۔ جب
 وہ خراٹے لینے لگے تو خدام آباد سے ۷

مانگا کا غدوات و خسار جھٹ پٹ موزوں کیا یہ نام
 بگڑے دل کے خدمت گار کو میاں آزاد نے یہ نام منظوم دیا۔ اور چل کھڑے ہوئے :
 اکٹا گیا جی بہاں سے بھائی پھر چلنے کی دل میں جھک سائی
 ایسی مدد پاڑی ہیں افتاد روکے سے کہیں رُکے ہیں آزاد
 گردش میں ہے ان دنوں جو اختر پاؤں پہ سوار ہے سینچر
 کیا تم سے کہوں میں یار کیا ہوں چلتا پڑتا بسنا ہوا ہوں
 چھپرہ دھرا ہے عیش و آرام سیاحوں کو ایک جا پر کیا کام
 بس ہے یہی لطف زندگانی دانہ ہونا، نیا ہونا، پانی
 چشمہ نہ ہے تو اس میں پو آئے خنجر نہ چلے تو مورچہ کھائے
 اجسام میں دل چلے تو بہتر گردش خون میں رہے تو بہتر

سے دیا حکمران نسیم لکھنوی متوفی ۱۸۴۵ء شاعر و خواجہ آتش مصنف مثنوی گلزار نسیم۔

شہر سے زمین نے اپنے پایا
 نکلے ہیں کہیں وطن میں جو ہر
 ہر چند کہ صورت سفر ہے
 ہر رنگ کے گل کھلے ہوئے ہیں
 جو پھول کہ خوشنما نظر آئیں،
 جو میوے لطیف دل کو بھائیں
 گل سے تو مرادیاں ہے فیشن
 نا فہم کرے سفر کو ملعون
 لیتے ہیں خبر ادھر ادھر کی
 پھر سیر کی ٹھن ٹھن ہے جی میں
 سیٹی بجی ریل کی مری جان
 اب تو اپنی جگہ سے ہٹے

یہ لکھ کر خدا تکبار کو دیدیا، اور کہا جب میاں جاگیں ان کو دے دینا اور عمامہ
 باندھ، پکڑے پہن، مکر کس، چوکس ہو گئے۔ یہ جاوہ جا۔

نیچر یہ شاعری

میاں آزاد ایک مرتبہ سیر کرتے ہوئے ایک شہر میں داخل، اور ہوٹل میں فردکش ہوئے۔
 جھپٹے وقت ہوا کھانے چلے تو دیکھا کہ سرائی ایک کوٹھری کے برآمدے میں چار پانچ سفید
 پوش، فرش مٹکف پر بیٹھے، عظیم الشان خانی حقے مشکبو، دھواں دھارا، اڑا رہے ہیں۔ اور گوری
 چبار ہے ہیں۔ مگر سب موزوں طبع، شعرائے نازک خیال، شیرین مقال، حامی، علامی،
 فہامی، وقاد، اور جواد، ایک شاعر نے کہا کہ بھی تم تینوں کے تخلص کا وزن ایک ہے۔
 علامی، فہامی، اور حامی۔ مگر تم دو ہی ہو۔ وقاد و جواد۔ ایک شاعر اور آجائے تو چھ گڈم کی
 خوب ٹھہرے۔ اتنے میں میاں آزاد تڑسے پہنچ گئے۔ ایں! آپ کون؟ شاعر غرا، یو جھسا:
 آپ تخلص کیا کرتے ہیں؟ فرمایا آزاد، تب تو ان سب کی باتیں کھل گئیں کہ اچھا قافیہ ملا۔
 لو صاحب! اب جواد، وقاد، اور آزاد، یہ تین شعرا بھی ہم قافیہ تخلص والے جمع ہو گئے۔

بھی خوب آئے، واللہ آپ ہی کی کسر تھی۔ اب شعر خوانی ہونے لگی۔ ایک شعر پڑھتا ہے۔ باقی داد دیتے ہیں۔ اے سبحان اللہ واہ میر صاحب! یہ حضور ہی کا حصہ تھا۔ حاصل زمیں بارک اللہ؛ کیا خدا داد طبیعت پائی ہے۔ واللہ کیا ذہن کی رسائی ہے۔ پھر فرمائیے گا۔ حضرت خدا کی قسم قلم توڑ دیے، کیا روز مرہ ہے۔ ہائے اس بول چال کے صدقے۔ واللہ کیا خوب تقسیم ہے۔ ٹوپیاں اچھل رہی ہیں۔ کوئی جھوٹا ہے کوئی وجد کرتا ہے۔

آزاد: میاں سنو! انجاناب اس شاعری کے قائل نہیں ہیں۔ ہمیں نچر یہ کلام پسند ہے۔ یہاں اس شاعری کے معنی ہی سمجھ میں نہیں آتے۔ آپ لوگ تو زبان پر مرتے ہیں، اور ہم خیالات پر جان دیتے ہیں۔ ہائے شاعری تو انگریزی پر ختم ہے۔ نچر نچر ہائے نچر! وائے نچر! نچر کہاں پائیے۔ گل و بلبل کا عشق، معشوق کے قد کو تاڑ بنایا اور در پردہ گل طویل لنگ کی بھیتی سنائی۔

فہتائی: اناہ! آپ نچرے ہیں۔ ایسے اور دیرے، تو سنتے تھے، اب نچرے پیدا ہوئے۔ غضب خدا کا ایسا کلام دلکش پسند نہیں، یہ ان شعرا کا کلام فصاحت الیام، ہے جو نچر شعر گوئی تھے۔ جن کا سب کلمہ پڑھتے ہیں۔ بلکہ خدائے سخن تھے۔

آزاد: بندہ صاف گوا صاف باطن آدمی ہے۔ لگی پستی نہیں رکھتا۔ یہ شاعری نہیں ضبط ہے۔ بے تکلیف ہے۔ مبالغہ بھی تو کتنا، کچھ ٹھکانا ہے۔ جھوٹ کے جھپٹا ڈالے۔ لے اب کان کھول کر نچر یہ کلام سنو! اس پردہ فرمائیے قہقہہ پڑا کہ سرا بھر گونج اٹھی پیٹ میں بل پڑ پڑ گئے۔ بڑی دیر تک ہنسی ضبط نہ ہو سکی۔

فہتائی: واہ قبلہ واہ! آپ کی نچریت کے صدقے، اچھی گٹ پٹ ہے۔

آزاد: حضرت شیخ کیا جانیں مایوں کا بھاؤ۔ اندھے کے آگے رونا اپنی آنکھیں کھونا، بھینس کے آگے بین بجائے بھینس کھڑی پگرائے۔

میاں آزاد نے اپنی نچر یہ شاعری کی تعریف کے وہ پل باندھے کہ بحر ظلمات پٹ جاتے۔ تعریف کیا ایک سمندر کا سمندر تھا۔ جس کا اور نہ چھوڑ سکتا تھا کہ کوئی تھاہ پائے

لے گل طویل اٹھن۔ بر لہے قد والا اتمق ہوتا ہے۔

اُدھر وہ پانچوں اردو دیکھ کر شاعری پر غش، آتش و تیر کے روز مرے بد معش معش کرتے تھے۔ تا سچ کی بلاغت، انیس کی فصاحت۔ ذوق کی تشبیہ، غالب کے کلام ادق و خیالات نفیس، مومن کی زبان سلیس، امیر کے استادانہ کلام کی بڑھ بڑھ کر تعریف کرتے تھے۔ اب فرمایا فیصلہ کون کرے، بھٹیاریں جھگڑا چکانے سے رہی۔ بھٹیاریں گھاس پھیلنا جانے، شاعری علم دریا ہے۔ آخر کار فریقین کی رائے یہ قرار پائی کہ شہر چلیے، جو بڑھا لکھا آدمی پہلے وہی حکم، جو کہدے امتداد صدقاً منظور۔

بھٹیاریں

سب نے ہاتھ بڑھ ہاتھ مارا۔ چلنے ہی کو تھے کہ بھٹیاریں نے ان کو لٹکارا اور ہچک کر میاں جو آد کا دامن لیا۔ میاں یہ بتے کسی اور کو بتانا۔ ہم بھی اس شہر میں اتنے بڑے ہوئے ہیں۔ ہوں تو ابھی آپ کی لڑکی کے برابر، کل سیکڑوں ہی کنوڈوں کا پانی پی ڈالا۔ پہلے کوڑی کوڑی بانیں ہاتھ سے رکھ جائیے۔ پھر اسباب اٹھائیے، اور تشریف کھسکیئے۔ علامی : نیک بخت! یہ تشریف بھلے مانس ہیں۔ دو پیسے کے واسطے کہیں شرفا مکان بچا کرتے ہیں۔ چلو دامن چھوڑ دو۔ ابھی دم کے دم میں آئے۔

بھٹیاریں : اس دم میں بندی نہ آئے گی۔ ایسی باتوں میں نہ آنے کی۔ ایسے بڑے ساہوکار کھرے اسامی ہو تو ایک گڑا چپکے سے نکال دوں۔ اسے واہ میاں! بڑا کھراہن دکھاتے ہیں۔ یہاں اس ۱۹۔ برس کی عمر میں ہزاروں ہی چرا ڈالے ہوں گے۔

وقادہ : یہ مزہ چڑی ہے، یا بھٹیاریں، عورت ہے یا ڈان، اڑی، سواری، صاحب اللہ اس سے بچھا چھوڑاؤ، ورنہ ریش مبارک ہر ہاتھ ڈالا ہی جاہتی ہے۔ بھی ایسی بھٹیاریں دیکھی نہ سنی۔

بھٹیاریں : میاں کچھ بیدے تو نہیں ہوئے ہو۔ یا تائی ناگھ کر گھر سے چلے تھے۔ یہ لام کاف

نے فتح محمد ابراہیم ذوقی متوفی ۱۸۵۴ء مرزا اسد اللہ خاں غالب متوفی ۱۸۶۹ء حکیم مومن خاں مومن

متوفی ۱۸۵۱ء حیدر علی آتش متوفی ۱۸۴۷ء۔ چلاروں اردو کے بلند پایہ شاعر ہیں۔

تہ بھٹیاریں نہایت اہم اور دلچسپ کردار ہے۔ آزاد پر مختلف حالتوں میں درمیک انما ناز رہی۔

ذری زبان سے نکالو۔ ہوں، چھوٹی تو کیا ہوا، ہر بس کی گانٹھ ہوں، میرے کانٹے کا منتر نہیں۔

میاں جو آدمی تھے صلح کل، جب انھوں نے دیکھا کہ مفت میں دھرے گئے، تو کہا بھی تم پانچوں جاؤ۔ ہم یہاں بی مہترانی کی تشفی کے لیے بیٹھے ہیں۔ اور اسی بہانے پر ابھی دیتے جائیں گے۔ تم لوگ نہٹ آؤ۔ خیر وہ سب تو اُدھر چلے اور خواجہ سدا ہی میں زیر تر است بنی بھٹیاری رہے۔ دو چار منٹ بعد پکارتے ہیں کہ، بی مہترانی! بی مہترانی! میں لیٹا ہوں، کہیں ایسا نہو، پیٹ میں تو ہے دڑیں کہ رنو پکڑ ہوئے۔ پھر تین منٹ کے بعد گلا پھاڑ پھاڑ کر چلانے لگے۔ بھٹیاری، بھٹیاری، ہم بھاگنے والے اسامی نہیں۔ تم بے فکری سے دال بچھا رو، جب بار بار انھوں نے چھیڑنا شروع کیا تو وہ آگ بھسوکا ہو گئی۔

بھٹیاری: : میاں میں ایسے دو پیسے سے درگزی، بتی بخنے چو بانڈورا ہی جیسے گا۔ تم نے تو غل چما کر میرا کلیجہ پکا دیا۔ ناکوں دم آگیا۔ آپ جائیں، بلکہ کھیٹا سمیت دفن ہوں، تو میں خوش، میرا اللہ خوش، یہ بات وہ بات نکالا میرے ہاتھ۔ اے واہ! دیکھی تری کاپی اور یادیں پورے آجاؤ۔ میاں ہوں تو ابھی جمعہ جمعوسات اور آٹھ دن کی پیدائش مجھے تو ٹھوڑی گنتی بھی نہیں آتی، ٹل ناک پر تو کھی بیٹھے دیتی نہیں۔

ادھر تو میاں جو آدسا دل سے بی بھٹیاری سے تہل کر رہے تھے، ادھر سینے وہ پانچوں سرا سے چلے تو راہ میں سناٹا۔ آدمی نہ آدم زاد چلتے چلتے ایک مرد مقدس باریشی خقب سے دوچار ہوئے۔

حامی: السلام علیکم۔

مقدس: علیکم السلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔

حامی: یا حضرت مولانا! ایک مسئلہ حل کیجیے تو احسان ہوگا۔

مقدس: عرض کروں پیر و مرشد! خاکسار، ایک ذرہ بے مقدار، اضعف العباد، کچھ مہز بیگمدان، دبستان نادانی کا۔ بجد خوان خاک پائے سخنوران نامی زلزلہ بائے توان مستجدی

نے مسجد متقی ۳۳۳ محمد غزنوی کا درباری شاعر بلند پایہ ناری شعرا میں شمار کیا جاتا ہے۔ فردوسی کا ہم عصرا۔

دجائی، خاک بیز کو چہ ناکامی ہے۔ پس مخاطب بخطاب مولانا فرماتا، اضعف العبادنا بنجار
نگ اتانام، رد خلافتی مستہلام کو مرتع بنانا ہے۔ مولانا ہونا ایک امر ہے اربس دشوار
فانسر وایا اودی الابصار۔

آج خدایٰ ہمارا حافظ و ناصر ہے۔ حکم بھی ملے تو ایسے، داہری قسمت کی
خوبی، قبلہ اگر اسی طرح دو چار بار انکسار کی باتیں کیجئے گا تو مجبور ہو جائے گا اور ادھر
جو ادب ہمارے کو بھینارن غناس دکھائے تو عجب نہیں۔ ہم دو ہجائبات کے عاشق ہیں سینے!
آپ اس وقت قاضی اور آپ کے گھر کے جو ہے سیانے، آپ ایک امر متنازع فیہ کا فیصلہ
کر دیجیے اور دولت خانہ کاراستہ لیجیے۔ اور ہم سب کے جد امجد کے جد امجد اور ان کے
نانا جان کے جد امجد، پر احسان کیجیے۔ وہ یہ کہ یہ حضرت (آزاد)، نیچر یہ شاعری کا جنبہ
کرتے ہیں، اور ہم چاروں اردو شاعری پر جان دیتے ہیں۔

یہ تو کوئی غور طلب مسئلہ ادق نہیں، کہ غور و تہقق کا محتاج ہو۔ آپ چاروں کا فعل
عبت ہے، آپ سیدھے دارالشفاء جائیے اور فہد کھلو ایسے۔ شاعری پر جان دینا کا یہ مطلق
دہر نہیں، فعل تمھارے روزگار ہے۔ جان عطیہ حضرت لیز ذکر و گار ہے۔ اس کو اسی کی
راہ میں صرف کرنا فرائن انسانی ہے، ورنہ شعر سخن پر جان دینا تڑپت اور حماقت کی
نشانی ہے۔ باقی رہی دوسری نوع کی شاعری، اس کے نام سے اس نابکار رد خلافتی و
رد سیاہ کے کان آشنا نہیں۔ یہ نیچر یہ شاعری کس عالم اجل اور محقق کی تحقیق اینت ہے؟
یہ قسم جدید ہے۔ یا عتیق ہے بیٹو اولیٰ تبردا۔

اس بیٹو او تو جزو دایمہ پانچوں ہنس پڑے اور اس زور سے قہقہہ لگایا کہ مولانا صاحب
کفش کو سر پڑ کرتے، جبہ و دستار کو سنبھالتے، چلتے ہوئے۔ اب سرایا داتی، اپنا سامنے
لے کر ناک کی سیدھ پر نوک دم بھاگے۔ راہ میں آزاد نے کہا کہ جی سنو غزل مسلسل بندہ
درگاہ کو البتہ پسند ہے۔ یہ نہیں کہ پہلے مصرع میں شہید ہو گئے دوسرے میں بوسہ لعل
شکر خا کے خواستگار ہیں۔ مطلع میں معشوق کے خط آنے کا دکھڑا دیا۔ قطع میں محرم آپ
رداں کی تعریف کی اب غزل مسلسل سینے۔ ۵

شب وصل تھی، چاندنی کا سماں تھا
 مبارک شب قدر سے بھی وہ شب تھی
 وہ شب تھی کتنی رختی جس میں دن کی
 نکالے تھے دو چاند اس نے مقابل
 عروس کی شب کی علامت تھی حاصل
 شاہد جمال پری کی ہمتیں آنکھیں
 حضور کی نگاہوں کو دیدار سے تھی
 کیا تھا اسے بوسہ بازی نے پیدا
 حقیقت دکھاتا تھا عشق مجازی
 بغل میں منم تھا، خد امہریاں تھا
 سحر تک مرد مشتری کا قراں تھا
 زمیں پر سے اک نور تا آسماں تھا
 وہ شب صبح جنت کا جس پر گماں تھا
 فرحناک تھی روح، دل شاد ماں تھا
 مکاں وصل کا اک طلسمی مکاں تھا
 گھلا تھا وہ پردہ کہ جو درمیاں تھا
 کمر کی طرح سے جو غائب دہاں تھا
 نہاں جس کو سمجھے ہوئے تھے عیاں تھا

بیاں خواب کی طرح جو کر رہا ہے

یہ قہقہہ ہے جب کا کہ آتش جواں تھا

اہو ہو ہو! اللہ کیا غزل ہے، بھڑکا دیا۔ روح شاد ہو گئی۔ القہدہ وہ سب سرا گئے
 اور آزاد ہو مل پہنچے، سرا میں داخل ہوئے۔ اب ادھر ان کے یار وفادار کا حالی ذرا
 بغور سنئے، یہ جو حسب معمول تڑکے گجر دم، آنکھیں لٹے پلنگ سے اٹھے تو سب کے سب
 غائب غلڈ۔

میاں جواد

وہ شعر ادل لگی دیکھنے کے لیے اُس دن سراز گئے تاکہ میاں جواد اور بھینارن میں
 گلتپ ہو، اور یہ دل لگی دیکھیں۔ بھینارن سے مل کر اسباب بھی غائب کر دیا۔

جواد : غیث (خدمت گار)!

خدمت گار : حضور! غیث! غیث!

جواد : ایں: یہ کیا سنائی۔

خدمت گار : بیروم شد غلام کی توجان پرین آئی۔

جواد : یہ جان پرین آنا کیسا؟

خدمت گار : خدادند اجل دے گئے اور اسباب بھی کھسکا دیا۔

جواد : یہ پہلی تو ہمارے ”فرشتہ خان“ کے بوجھ بھی بوجھی نہ جائے گی۔

خدمت گار : جب آفتاب اور دیکھی ڈھونڈھے گا تو قطعی کھل جائے گی۔

جواد : کیا آفتاب اور دیکھی بھی غائب ہے ؟

خدمت گار : جی حضور : ذرا اٹھیے تو میاں ، وہ نے دے کے چل دیے۔

جواد : ارے تم نے جانے کیوں دیا ؟ ٹانگ کیوں نہ لی۔

خدمت گار : ٹانگ لینے کے لیے گڈانگ پالیے ، آپ تو پاس لیٹے ہوئے تھے ، آپ نے

ہی ٹیٹوایا ہوتا۔ مجھ پر آپ بن ناحق کو خفا ہوتے ہیں۔

تب تو حضرت بہت ہی گھبرائے ، رنگِ فی ہو گیا ، پھر طرفِ ڈھونڈھنے لگے۔ الغرض کنوڑیوں

میں بانس پڑے ، مگر ان کی تھما نہ پائی ، تو وہ شوخ بھیناری کیا کہتی ہے : حضور ! ہم نے

اول ہی کہہ دیا تھا کہ حضور چھٹ ، یہ ہوئے سب کے سب بڑے خوردہ ، ڈال کے ٹوٹے

ہیں۔ باورچی خانہ چٹ کر جائیں اور گھوڑے ڈکار تک نہ لیں۔ حضور تو سخی سخی دوجیا تیاں

کھانے والے وہ بڑھ بڑھ کر ہستے لگانے والے ، وہ تو کہو موئے آفتاب ہی کے ماتھے لگی۔

نہیں وہ تو مجھ تک کو چھٹ کر جاتے۔ میاں جواد مسرورہ پن میں طاق ، ضلع جلگت میں مشاق

دل لگی ، جہل میں شہرہ آفاق ، تھے جھپ سے تک ملا ، گردن ہلا ہلا کر ، ایک نام لکھا :

اے انجن ریل رہ نوردی دے پھیئے جھکڑۂ ددر بوردی

اے کاگ جہندۂ لونید دے برقی جہندۂ بریگیڈ

اے رشک خرام ریل گاری دے ردکش ناگن پہاڑی

اے درتک دلا برتک ڈلڈل دے گولہ توپ جنگ کابل

اے تیر کمان ملک ایران دے برشس خنجر صفا ہاں

اے جوشس ابال گرم ہانڈی دے قلعہ بوسل براندی

اے ریگ روان دشت تہااق دے چنگاری سنگ چھاق

اے خنجر نکوے ہامون ددشت دے رشک جہانیاں جہاں گشت

اے خوشی ناز مر جبستان دے طرز خرام نازستان

بعد از شوقی نقائے صوری دد دو باتیں سنو ضروری

کیوں جی یہی شرط دستی تھی جو کچھ مرے ساتھ آپ نے کی

غیروں کو تو راستہ بتایا
چار آنکھوں کی تھی فقط مروت
دعشت نے جو ہاتھ پاؤں پھیلانے
تم کیا کرو تیرھویں صدی ہے
معلوم ہوا کہ تم ہو بے پیر
جس جا سے چلا کہیں نہ اٹکا
جو کم دیجھی بہت سفر میں
بر باد کرو نہ مغت جاں کو
کچھ کام نہ آئیں گے یہ خم دم
احسان کیا ہم پہ تم نے جانو
اب مانو نہ مانو تم ہو مختار
یہ کیا روش اختیار کی ہے
کیا لطف نہ آؤ تاؤ دیدن
چاند کی قسم تمہیں پلٹ آؤ
ایوں ہی کو کھاؤ گر نہ آؤ
آئے نہ تو طبلے ہی کو پیٹے
سو گت نہ تمہیں مدک کی آزاد
لوٹ آؤ۔ یہیں میاں خدارا

یاروں سے بھی راز دل چھپایا
بس دیکھنی آپ کی محبت
ایڑی گھسنے کو تلوے کھلائے
بد لائیکی کا بھی بدی ہے
چلنے میں کڑی کان کے تیر
یہ پاؤں ہیں یا گھڑی کا کھنکا
نقطے کا ہے بل سفر سقر میں
صحرا کی نہ خاک دھول پھاگو
غربت میں نہ یار ہیں نہ ہمدم
اب بھی لوٹ آؤ بات مانو
پچھتاؤ گے یار آخر کار
داشمندی یہ کون سی ہے
زر دادن دروہ سرد خریدن
بانو کی قسم تمہیں پلٹ آؤ
گانجے کو جلاؤ گر نہ آؤ
کٹوں ہی کی لاش کو گھسیٹے
ہے تم کو قسم سنگ کی آزاد
تکلیف کرد ذری گوارا

رکت ہے اسی دعا پہ خام

بن جساؤ تمہیں جو اب نام

ایک دن بازار کی طرف جانے لگا تو ایک مکتب خانہ نظر سے گزرا، ٹوکھا پھوٹا
مکان، پرانا دھرا تا دالان، دیواریں با با آدم کے دقت کی، ایک مولوی صاحب
دقیانوس کے ہم عصر، بیٹھے، ہل ہل کر ہلکا سا ہے، اور بیس پچیس کم سن لڑکے زٹل
تافیہ اڑا رہے ہیں۔ ایک لڑکے نے دوسرے کی چاند بڑے سے دھپ جمانی، کس نے
چپت گاہ پر زنائے سے دھول لگائی۔ مولوی صاحب پوچھتے ہیں ابے یہ کیا ہوا؟

جی کچھ نہیں مولوی صاحب، تہمتی گڑی مٹی اے! یہ تہمتی کی آواز تھی؟ جی ہاں اور نہیں تو کیا۔ اتنے میں دوچار شریہ لڑکوں نے آپس میں منہ چڑھانا شروع کیا۔ دیکھیے مولوی صاحب یہ منہ چڑھاتا ہے، نہیں مولوی صاحب یہ جھک مارتا ہے۔ ہاں ہاں مولوی صاحب میں بھی دیکھتا تھا۔ نہیں مولوی صاحب یہ تو باہر گیا تھا۔ وہ جانے والے کی ایسی سیسی۔ مولوی صاحب نے کیا خوب فیصلہ کیا کہ چپ رہو، (بک بک بک) کتاب کی طرف دیکھ، اچھا تھیہ چکایا۔ غل غبارے کی آواز ایسی بلند ہے کہ آسمان کی خبر لاتی ہے۔ کان پڑی آواز نہیں سنائی دیتی جدھر دیکھو چل پون، کاؤ کاؤ، دھول دھتلا، پتا ڈنگی، جوتی پیزار، جھگڑا نکرار، مگر سب کے سب ہل ہل کر بڑ بڑائے جاتے ہیں۔ کتاب تو دودھی چار بڑھ رہے ہیں۔ مگر وہی تباہی، اناپ شناپ، بہتوں کی زبان پر ہے۔

ایک: آج شام کو میں بانے کی کنکیاں ضرور لڑاؤں گا!

دوسرا: آغانٹی کے باغ میں کوٹا حلال ہے۔

تیسرا: ارے مالی تجھے گل بوٹے کی پہچان رہے۔

چوتھا: مولوی صاحب گو پیر ہوئے نادان رہے۔

پانچواں: ہلھو گئے لکھو گئے تو ہو گئے خراب

جو کھیلو گئے کو دو گئے ہو گئے نواب

الغرض دس پندرہ لڑکے غل چھا کر بہو وہ بک رہے ہیں، مگر سب کی آواز بل ملا کر خاک سمجھ میں نہیں آتا، کہ کیا خرافات کہتے ہیں۔ درتہ مولوی صاحب لمبی سے ضرور خیر لیتے۔ ادھر لو نڈے یہ زٹل قافیہ اڑا رہے ہیں، ادھر مولوی صاحب مزے سے ادب لکھتے ہیں اور کتب کے خلیفہ جی سوئی تا گالیے ہوئے انگریزوں میں پیوند لگا رہے ہیں۔ واللہ پورے خلیفہ ہو گئے۔ آخر کار جب مولوی صاحب خواب خرگوش سے بیدار ہوئے تو ایک لڑکے کو بلایا۔ اڈ کتاب لاؤ! سبق پڑھ لو وہ سر کھلاتا ہوا گلستان بغل میں دبائے مولوی صاحب کے قریب جا بیٹھا، اور سبق شروع ہوا۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ مولوی صاحب: جمید اذری چلم تو جبر لا: شاباش بیٹا دیکھو وہ تمباکو دھرا ہے۔ لڑکے نے پھر کہا: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ ہر مرزا گفتند، از روزہ ان پدرم خطا دیدی کہ بند فرمودی ہو گفت: گنا ہے معلوم نکردم ولیکن بریقین دانستم کہ مہابت من در دلی

ایشاں بیکراں بہت دیر عہد میں اعتماد کلی ندادند ترسم کہ اندم گزند خویش، آہنگ
ہلاک من کنند پس قول حکمرا کا لہجہ کر گفتم اند: قطع

ازاں کز تو ترسد ترس اے حکیم دگر با چنو صد بر آئی بجنگ

ازاں بار بر پای را می زند کہ ترسد سرش را بگوید برسنگ

مولوی صاحب بھی ساتھ ساتھ پڑھتے جاتے ہیں اور حقہ گڑ گڑاتے جاتے ہیں۔

اب ترجمہ سنیے! ہر مزکے تئیں کہتے ہیں کہ دزد گردوں سے کیا خطا دیکھی تو نے، کہ بند

فرمایا تو نے۔ گفت کہا، گناہ ایک معلوم نہ کیا میں نے، ولیکن اور لیکن، یہ یقین ساتھ

یقین کے دانستم، جاننا میں نے۔ خوف میرا فتح دل انھوں کے بہت ہے اور اوپر عہد

میرے کے پورا نہ رکھا۔ ڈرتا ہوں کہ خوف اپنے کے ڈر سے، قصہ مار ڈالنے میرے

کا کریں، پس قولی حکمرا کے تئیں کام باندھا میں نے، کہ کہا ہے قطع اس سے جو کہ تجھ سے

ڈرے ڈرتو اے حکیم۔ جو ساتھ تجھ کے شکار میں بیچ لڑائی کے، اس سے سانپ اور

پاؤں را می کے مارتا ہے کہ ڈرتا ہے سراں کے کوٹھوں کے ساتھ بھڑکے۔

اشمالیہ: کیا ترجمہ ہے، اور کیا رد مزہ ہے، را می کے معنی را می کے تئیں، کیا

فصاحت ہے؟ ع۔ دیگر با چنو صد بر آئی بجنگ: کے معنی یہ بتانے گئے کہ اور جو ساتھ

چنو کے بیچ لڑائی کے "دیر عہد میں اعتماد کلی ندادند کا ترجمہ بھی سننے کے قابل ہے کہ "دیر

عہد میرے کے پورا نہ رکھا" اسی طرح نصف طلبہ نے مولوی صاحب کو سبق سنایا اور

نصف نے خلیفہ جی کو، خلیفہ جی نے مولوی صاحب کے بھی کان کاٹے۔ مولانا غستا

ربود سے بھی بڑھ گئے سے مرغ شاخ درخت ملا ہونیم: گوہر دلیع گنج اسراریم کا

ترجمہ یوں بتایا "مرغ شام کے وقت ٹہنی بیڑہ کرکڑوں کرتا ہے" اور اگرچہ ہر ڈبیا

گنج کا اسرار ہے "اے صل علی کیوں نہ:۔

گر ہمیں کتب بہت دی ہیں ملا کار طفلان تمام خواہد شد

دوہرے کے وقت لڑکے تختی لے کر بیٹھے۔ کوئی گیند سے کی پتی تختی پر ملتا ہے، کوئی

مہر سے یا کوٹری سے تختی کو چکاتا ہے، کوئی دوات صاف کرتا ہے، کوئی قلم پر چاکو تیز

کرتا ہے۔ الغرض آدھ گھنٹے تک یہی ہوا کیا۔ بعد ازاں لڑکے لکھنے بیٹھے۔ مولوی صاحب

نے کوٹری سے کھینچوں کو نکالا اور دروازہ بند کر کے سو رہے۔ یہاں خوب پتلو کی

ہوئی۔ دو گھنٹے کے بعد مولوی صاحب جو کئے، کوٹھڑی کھولتے ہیں تو یہاں دو لڑکے میں چت پٹت ہو رہی ہے، دونوں گتے پڑے ہیں۔ نکتے ہی ایک پر دو ہرنگا نا شروع کئے۔ اب سینے کہ جو ڈنڈ پہل لڑکا بانی شرتھا، اس سے تو مولوی صاحب نہ بولے، مگر دیٹ پتلے بیچارے پر خوب ہاتھ صاف کیا۔ دو چار کی تختیاں دیکھیں پھر سبق سنا۔ پلے بھٹی۔

یا مظهر العجائب ہاتھی مع ہودا غائب

میاں آزاد مکتب خانہ کی، جو کرتے، بڑ بڑاتے، دل ہی دل میں گایاں دیتے جاتے تھے؛ کہ واہ یہ مکتب ہے، پامندی، اتنے میں ایک رئیس با توقیر کی عالیشان کوٹھی کی طرف گزرے، تو حسن اتفاق سے اس وقت رئیس موصوف عالمگیر کا یہ فقرہ پڑھ رہے تھے (آدم خوب بدست نمی آید، کشمیری دریں صوبہ نیست کہ مامقر کنیم) میاں آزاد تڑسے بول اٹھے، آدمی تو کھاچیوں ملیں مگر قدر دان، کبریت احمر کا حکم رکھتا ہے۔ دد رکیوں جائے، ایک بندہ درگا ہی موجود ہیں۔ رئیس نے اشارے سے بلایا اور کہا: اچھا آؤ ادھر!

آزاد: ”آتا ہوں تینچے کو چڑھاتے ہوئے کل پر“

رئیس: ماشاء اللہ آپ شاعر بھی ہیں؟

آزاد: جی! اور چشم بد دور ایں جانب سا حیر بھی ہیں۔

رئیس: ہم سحر کے کبھی قائل ہی نہیں ہوتے۔

آزاد: بس معلوم ہو گیا کہ آپ کسی قوس ابردا کی تیغ نگاہ کے گھاسل ہی نہیں ہوتے۔

رئیس: بھئی واللہ کتنے حاضر جواب ہو۔

آزاد: تم بھی بے سکتے ہیں میں: نتخاب ہو۔

رئیس: تم تو گایاں دینے لگے تو لوگری کر چکے۔ بس ہوا کھائیے۔

آزاد: بہت بڑھ بڑھ کر باتیں نہ بنائیے، جہاں اسی بات کے لاکھوں

ہاتے ہیں، کہ ہر بات میں ٹھک ملاتے ہیں۔

رئیس: اچھا آج سے آپ ہمارے مصاحب

یہاں میں جواب لیں گے۔

آزاد: دیں گے اور بیچ کھیت دیں گے۔

تھوڑی دیر کے بعد رئیس نے بلایا۔ آزاد!

آزاد: خاۓ احسان آباد۔

رئیس: آغاہ آپ ہیں؟

آزاد: جی اور نہیں تو کیا، آپ کے باپ ہیں۔

رئیس: مت بک فضول۔

آزاد: جو بیچ سنبھالنا معقول۔

اب سینے کر رئیس سموہ المکان بڑے دھوم ڈھڑکے سے ہاتھی پر سوار ہوتے اور

سیر دریا کو چلے، میاں آزاد خواصی میں بیٹھے ہیں، ہاتھی دتیلہ، مست کتا، جیسے ہی دریا

میں ہاتھی ڈالا اور اس نے سونڈ سے پانی اچھالا، ہودا ڈانواں، ڈول ہونے لگا

اب گرے اور اب گرے۔

رئیس: خدا بھائیو!

آزاد: یا خدا ڈوبائیو!

رئیس: امام خاص کی ڈبائی!

آزاد: آج پوری شامت آئی!

رئیس: یا علی مشکل کشا! مشکل کشائی کیجیے!

آزاد: خواجہ خضر! ذرا ہاتھی کا پاؤں تو بھسلا دیجیے۔

رئیس: یا منظرہ العجایب!

لے امام موسیٰ رضا جو فرقہ شیعہ کے چمٹے امام تھے۔ ان کو امام خاص کہا جاتا ہے۔ کچھ

لوگوں کا عقیدہ ہے کہ سفر میں مسافر کی حفاظت کرتے ہیں اس لیے یہ عقیدہ کر لینے والے

اپنے اعزاز و اجاب میں سے جب کوئی مازم سفر ہوتا ہے تو کچھ رقم کپڑے میں پیٹ کر اس کے

بازو پر باندھ دیتے ہیں اس کو امام خاص کہتے ہیں۔ گویا اسس کا حفاظت کی ذمہ داری

امام موسیٰ رضا کو سونپ دی۔

آزاد : ہاتھی مع ہودا غائب۔

اتنے میں فیلبان ہاتھی کو کھال لایا اور رئیس نے مارے خفے کے آزاد کو دستا بتایا، ڈھکیلا تو زمین پر آ رہے، اچھا تک ملا یا تھا۔ وہ تو کہیے ریت نہوتی تو قافیہ تنگ ہو جاتا۔ ہاتھ کے ماتھے جاتی، یا پاؤں تنگ ہو جاتا۔ رئیس بھی سوچے کہ اچھے فقرہ باز ملے۔ وقت بے وقت تک ہی ملانے سے مطلب ہے۔ ہم کہتے ہیں یا مظهر العجائب! وہ فرماتے ہیں ہاتھی مع ہودا غائب۔

کھوسٹ شوہر کے نام نوخیز بیوی کا خط

ایک روز میاں آزاد، فرخ نہاد، پیر کر رہے تھے، کہ ایک پیر مرد، لٹھی لٹکے، کاکھتے کو کھتے، آن کھڑے ہوئے۔ اور میاں آزاد سے کہا کہ میاں ذری یہ خط تو پڑھ دیجیے۔ اور اس کا جواب لکھ دیجیے۔

میاں آزاد نے خط لیا، کھولا، اور پڑھ کر سنانے لگے۔

خط : میرے کھوسٹ شوہر خدا تم سے سچے۔

آزاد : میں ایہ نرالا القاب، انوکھا آداب ہے۔ دعا چھپر پیر، مزاج پرسی بالائے

طاق۔ بسم اللہ ہی غلط، ابتدا ہی سے کو سنا شروع کیا۔ الہی خیر۔

پیر مرد : حضرت آپ خط پڑھتے ہیں یا میرے گھر کا قیصر چکاتے ہیں۔ پر اے جھگڑے

سے آپ کو واسطہ۔ جب میاں بیوی راضی ہیں، تو آپ کوئی قاضی ہیں۔ نے خدا کے

پلے آپ لفظ بہ لفظ پڑھ دیجیے، مگر اس جھگڑے میں نہ پڑھتے۔

آزاد : ابا ہا ہا! تو یہ کہیے آپ کی زوجہ مقدس کا خط ہے۔ ماشاء اللہ خیر صاحب مجھے

میاں بیوی کے جھگڑے سے کیا سروکار، خط پڑھے دیتا ہوں۔

خط : میرے کھوسٹ شوہر خدا تم سے سچے۔ سکندر ظلمات سے پیسا سا آیا۔ مگر تم

نے اب حیات کے دو چار قطرے مزدور پی لیے ہیں۔ جب ہی مرنے کا نام نہیں لیتے۔

کچھ اور سو برس کے تو ہوتے، اب آخر کیا طاقت کے بوریے پٹور دے۔ ذرا ایسے

شر ماؤ تو، ہزاروں نوجوان نوخیز کفن پوش ہوتے جاتے ہیں، اور تم تیاں سے موہد

ڈکونیور بھی آیا، مگر تم موچوں پر تاؤ ہی دیتے رہے۔ ہیضہ نے لکھو کھا آدمی چٹ کیے،

مگر حضور بے حیائی کی بلا دور، بیسز کے باپ کو چٹ کر جائیں۔ اور ڈکار تک نہ لیں۔ بخار میں ہزاروں حیا دار چل بے۔ مگر تم اور بھی موٹے ہو گئے۔ تم پر فالج ٹپک نہیں گرتا۔ لغو تک نہیں مارتا، ٹوکے جھوٹے تک بھی نہیں جھلساتے، دریاں بھی تم بھسل نہیں جاتے اور سوبات کی ایک بات یہ ہے کہ اگر حیا دار ہوتے تو ایک چلو کافی تھا۔ مگر تم وہ چکنے گھرنے ہو کہ طرق الغفالی کے تم پر ہزاروں ہی گھرنے پڑیں لیکن ایک قطرہ نہ تم سکے۔ واہ پیٹے! کیوں نہو! بس ترسے پٹھے ہی نہو۔ ہے ہے! کس ساعت میں تمہارے پالنے پڑی۔ کس بڑی گھڑی تمہارے ساتھ بیاہ ہوا۔ ناں باپ کو کیا کہوں، مگر میری گردن تو گند بھری سے ریت ڈالی۔ اس سے تو کسی کنویں ہی میں ڈھکیل دیتے، قصائی ہی کے توالے کر دیتے، تو یہ روز روز کا گڑھنا تو نہ ہوتا۔ تم خود ہی انصاف کرو کہ تمہارے بڑھ بھس سے مجھ پر کیا کاج پڑی۔ ہاتھوں میں تو آپ کے ریشہ، پاؤں میں سکت نہیں، منہ میں دانت، انہ پیٹ میں آنت، کمرکان کی طرح خم، بینائی کی یہ کیفیت کہ دن کو اونٹ نہیں سو جھتا، جرب تک کر دس قدم چلے بھی تو سانس پھول گئی، دم ٹوٹ گیا۔ سستانے بیٹھے تو نقش دم ان گئے۔ صبح کو نضحی نضحی دو چپا تیاں کھالیں تو شام تک کٹھی ڈکاریں آرہی ہیں۔ گرگری ہو گئی۔ تولہ بھر شنگینین کا سنیاناں کیا، مگر سو بھنم کی شکایت بدستور۔ حافظے کا یہ حال کہ اپنے باپ کا نام بھی یاد نہیں۔ پھر آخر سوچو تو، کہ بیاہ کرنے کا شوق کیوں چڑایا، ایک پاؤں تو قبر میں لٹکایا ہے، اور خیال یہ گدگدایا ہے، کہ دولہا بنیں، دلہن لائیں۔ ٹوٹ کر کہا گیا اللہ سوں جس وقت تمہارا پوپلا منہ اور سفید بھول، اور گالوں کی بھریاں، اور دہری کر، اور گنہی چاند، اور منوس صورت یاد آتی ہے، کھانا حرام ہو جاتا ہے۔ واہ بڑے میاں واہ! خدا جھوٹ نہ بلائے، تو ہمارے ابا جان سے بچاس ساٹھ برس بڑے ہوں گے۔ اور اتنا جان کو تم نے گود میں کھلایا ہو تو تعجب نہیں۔ خدا گواہ ہے تم میرے دادا کے بھی باپ سے بڑے ہو۔ مگر واہ ری قسمت، کہ آپ اور میرے شوہر، زمین شق ہو تو میں دھس جاؤں۔

آزاد: قبلہ دیکھو۔ اس کا جواب کسی منشی بے دل سے لکھوائیے۔

پھر مرد: بڑھاپے میں اب کبھی شادی نہ کریں گے۔

آزاد: کیا خوب! کیا ابھی شادی کرنے کی ہوس باقی ہے۔ ابھی پیٹ نہیں بھرا؟

پیر مرد: اچھا اس کا جواب کل سوچ کر دیں گے۔

میاں آزاد دوسرے روز اٹھے اور سویرے ہی چل کھڑے ہوئے۔ چوڑے سناٹا پڑا ہوا۔ مگر ہر سمت لطف آتا ہے، نور کا عالم ہے، جامِ گلِ قطرۂ تبسم سے لبریز، نسیمِ سمیری مشکبار و عنبریز، کہیں بتان سا غزنو ش کا جوشِ دغل، کہیں صراحیِ دباہۂ گلگون کا نقل، ادھر فاختہ دستکِ زنان، ادھر قمری کو کوکتان، پھیبوں کی پکار، موریلوں کی جھنکار، جس شجر کو دیکھو نہال، ہر غنچہ گلِ زر سے مالامال، کہیں بلبلِ چہک رہے ہیں، اور تاروں کی روشنی سے چمک رہے ہیں:

| | |
|--------------------------|-----------------------------|
| مجھے بہ فردغِ دل کٹائی | بگداختہ شبِ بردستانی |
| روضیٰ جو جبینی صبح خیزاں | فیضِ ازدورِ بامِ چرخِ یزناں |
| افتانہ بنفشہ دگلِ ازدور | مرتا سرا باغِ سایۂ و نور |
| آں گلِ کہ ازدو بردگاراں | در یوزۂ بوکتد بہاراں |
| می جست نسیمِ نو بہاراں | چوں دیدہ در انتظارِ یاراں |

اس سہانے وقت کا سماں دیکھ کر آزاد مسرور ہوتے۔ خوش و خنداں مست و غزلخو، دل شاد و روح فرحناک، شعراے ایرانِ زمین کے ساتھ و مسازلب پر شعر حافظ شیرازی:

نسیمِ صبحِ کرمستانِ دارِ میگذری ندامت ز کد امی دیا ریگدزی
تھوڑی دیر بعد کانوں میں بھنک پڑی، کہ ان کو کوئی پکارتا ہے کہ:

ادھر دیکھنا، اُدھر جانے والے

ایں! یہ غیب کی آواز کیسی پیچھے پھر کے دیکھتے ہیں تو وہی پیر فرقت جس کو اس کی پیروی نے کھوسٹ شوہر کے القاب سے یاد کیا تھا۔ اور خط میں خوب اڑے ہاتھوں لیا تھا۔

آزاد: آغاہ! مزاج شریف؟ کہیے اور کوئی خط تو نہیں آیا؟

پیر مرد: اس نے تو میرا ناک میں دم کر دیا، اور پچھلو چھو تو جس دن سے اس کو بیاہ لائے ناک ہی کٹ گئی۔ ایسی جنک مزاج دیکھی نہ تھی۔ مجال کیا کہ ناک پر کھی تو بیٹھ جائے، فوراً میری ناک اڑا لے۔ ذری کوئی خلاف بات ہوئی اور تنگ نہیں۔

میاں آزاد نے وہ چکنی چٹری باتیں کیں کہ بڑھلاخان پاؤ کی طرح پھول گیا، سوا سو

برس کا تجربہ چشموں میں بھول گیا، گاؤں کا نام، مکان کا پتا۔ صاف صاف بتایا۔ اور ایسا دم میں آیا، کہ بیوی کا کچا چٹھا کہ سنایا، میاں آزاد نے چپکے سے سب سن لیا تھٹ دو ات قلم کا غڈ لے، مھلگوں مبارقار، خامر کو صفو قرطاس پر کرکڑا دیا۔ کھوسٹ شوہر کی طرف سے اس کی بیوی کے نام جو اب خط لکھا۔ مگر یار ان سرویل، ایک استاد کسی جھانے سے خط کی نقل اڑا ہی لائے ذری سینے گا۔

جواب خط: میری ابیلی، پھیل پھیل، تنک مزاج، نازک بدن، مغلوب الغیظ، غنیمہ دہن، آگ بھجھو کا، سیم تن، نو عمر دونو جوان، کم سن، نادان بیوی، متوالی بیوی کو! اس کے سن رسیدہ، گرگ باراں دیدہ، مگر خمیدہ، سنجیدہ، دھمیدہ شوہر کی اٹھی جوانی دیکھنا نصیب ہو! اسے وہ جم جم جیے اور تم پوتوں پھلو، دودھوں نہاؤ! اٹھارہ لڑکے ہوں اور اٹھارہ دونی چھتیس چھو کر یاں، جب میں دبیز میں قدم رکھوں تو سب بچے آتا آئے، آتا آئے، کھلونا لائے، پٹانے لائے، کہہ کہہ کر دوڑ پڑیں۔ مگر ڈریہ ہے کہ تم بھی ابھی کم سن ہو، ان کی دیکھا دیکھی کہیں مجھے اتنا نہ کہہ اٹھنا، کہ پاس پڑوس کی طور میں مجھے انگلیوں پر نہایتیں، اور آٹو بنائیں، مجھے تم سے اتنی ہی محبت ہے جتنی کسی کو اپنے جگر گوشہ کی ہوتی ہے۔ میری نانی کو میں ایسا پیارا تھا جتنی تم مجھے پیاری ہو، اور کیوں نہ ہو، تمہاری پردادی کو میں نے گودیوں میں کھلایا ہے، اور میری بہن نے اسے دودھ پلایا ہے۔ مجھے تمہاری دادی کی خالہ کا گڑیاں کھیلنا اس طرح یاد ہے جیسے کسی کو صبح کا کھانا یاد ہو۔ مگر تمہارے خط نے میرے دل کے ساتھ وہ کیا، جو تیراں بہن اور برق خرمن، کے ساتھ کرتی ہے۔ لیکن مجھ میں ایک بڑا دمف یہ ہے کہ پرلے سرے کا بے جیا ہوں اور کیوں ہو شرم ڈہن کے لیے زیبا ہے۔ بندہ تو چکنا چکڑا ہے۔ مانا کہ آنکھوں میں نور نہیں، مگر چشم نگر اس ست۔ قوت سامو سے بے بہرہ ہی سہی، لیکن گوش بر آواز زین جوان ست۔ پیر ہوں مگر بے پیر نہیں، ہاتھ میں ریشہ سہی مگر حاجت دستگیر نہیں، تم مھانے پیری ہو مگر خاص الخاص میری ہو، گو ضعف کے مارے مرتا ہوں مگر تمہاری محبت کا دم بھرتا ہوں، تمہارا پیارا پیارا کھڑا، ریلے نیتاں، نشیلی اکھڑیاں، گوری گوری بہیاں، جس وقت یاد آتی ہیں کلیجے پر ساپ لٹنے لگتا ہے۔ وہ خندہ فکر آمیز، وہ زلف منبریز، وہ خالی مشکیں، وہ لعل نگاریں، وہ امیر کی ایسی مستانہ چال، وہ خط و خال، پندے پندے آفتاب پندے

مہتاب - وہ چاندنی رات میں نچھر کر نکلتا۔ کبھی مسکراتا، کبھی کھل کھلاتا، کبھی شرمانا، کیسا لہایا اور تو اور تمہاری پھرتی سے دل لوٹ لوٹ ہے۔ کیلجے پر چوٹ ہے، صحن سے جو طرارہ بھرا تو تڑپے ہام پر۔ یہ چلبلا پن۔ اور وہاں سے ایک ذوق میں مہتابی پر ہو رہیں، اور وہاں سے پھلانگ ماری تو دن سے پھر صحن میں، ابر کی طرح اٹھکھیلیاں کر رہی ہیں۔ پھر کی کے مثل تو طرف گھومنا، طاؤس وار جھومنا، کبھی کھیلنے کھیلنے میری چہیت گاہ بد ٹیپ جاتی۔ کبھی شوخی سے وہ ڈانٹ بتاتی، کہ کیلجے لڑ گیا۔ کبھی آپ ہی آپ رونا، کبھی دن دن بھر سونا، اظہار پن کے دن، بارہ برس کا سن، تیرے بیساختہ پن کے قربان، بیوی جان، نے کہا مانو، ہمیں قیمت جانو۔ میں چراغ سحری ہوں، ہوا چلے یا نہ چلے۔ اب گل ہوا، اب گل ہوا۔ میں آفتاب لب بام ہوں، اب غروب ہوا، اب غروب ہوا۔ میں وہ کشتی ہوں جو ڈبکا ڈبکا میثود۔ مجھے ستانا موے پر سوڑے۔ تم خوب جانتی ہو کہ میں شیریں بیاں ہوں۔ ستر برس ہوئے، کہ دانت چوہے کی نذر کیے، تب سے حلوے پر بسر ہے، پھر چوروز حلوا کھائے گا اس کی زبان تنگ شکر کیوں نہ بن جائے۔ وہ میٹھی میٹھی باتیں کر دوں کہ لب بند ہو جائیں۔ مگر تم بھی بے تصور ہو۔ تمہارے گود میں کھیلنے کے دن، ہمارا کچھ اوپر سو برس کا سن، تم ملنا ز یہاں کمرخم، تم سر و بلند اقبال، یہاں رنختہ دم، تم گل عذار، باغ دیہار، ہم ضعیف دستہ زار۔ مگر ہمارا عشق بھی بلا کا عشق ہے :

| | |
|----------------------------|----------------------------|
| عشقم کہ نصیب ایست نورس | نامش نہ شیندہ بودم از کس |
| ایں شعلہ ندانم از کجا خاست | کز ہر گد دریشہ ام بلا خاست |
| بے وصل تو زندگانیم چہیست | صد خندہ مرگ بر چنین زیست |
| دریاب کہ خاک خورد خونم | آتش بد ماغ زد جنونم |
| باد تو رسید بر چہر غم | بوسے تو زدند برد ما غم |

تم لاکھ روٹھو پھر ہماری ہو۔ بیوی ہو، لخت جگر ہو، پیاری ہو، وہ شوخ مٹھی یاد کرو جب ہم دو لہا بنے، ہر آنے سوہنی دستار جمائے، سہرہ لٹکائے، مہندی لگائے، آلو کے دم فاخہ، حواس باخہ، نیسی مرغی کے برابر گھوڑا پر سوار میٹھی پونی جلاتے تھے، اور تم دلہن بنی، سولہ سن گار کے فنس زرنگار میں سے جہانک رہی تھیں۔ ہمارے گالوں کی جھریاں، ہمارا اہلا ملامنہ، ہماری ٹیڑھی کر، دیکھ کر خوش تو نہ ہوئی

ہوگی۔ ع۔ وہ لب پہ آئی ہنسی دیکھو مسکراتی ہو۔ اب ایک نصیحت بزرگانہ یاد رکھو۔ ایک تو میلے ٹیلے نہ جانا، دوسرے آس پاس کی چھو کر یوں کو گوسیاں نہ بنانا۔ خدا کرے جب تک زمین و آسمان قائم ہے، تم جوان رہو، اور نادان رہو۔ اطمینان دن دوئی ترقی پائے، اور جوین روز بروز بڑھتا جائے۔ ہمارے سفید بال تمہیں بھائیں، ماسد خاں کھائیں۔ تمہارا پرنایانغ، شوہر۔

لکھنؤ کا چہلم

میاں آزاد نور کے تڑکے جو اٹھتے ہیں، تو گٹھا ٹوپ اندھیرا چھایا ہوا۔ ہر سمت ترہ وتار، ظلمات سی کیفیت خودار، کوئی شے نظر ہی نہیں آتی۔ نور کا نور سرائے کے باہر آئے تو جو طرف دل بادل۔ قبلہ کی طرف سے جھومتی ہوئی گٹھا اٹھی۔ کالی گٹھا، متوالی گٹھا، گھنگھور گٹھا، گھنیری گٹھا، ابرا گھنگھیلیوں پر ہے۔ شاخیں مستوں کی طرح جھوم رہی ہیں۔ ہوا اس زنائے سے چل رہی کہ کیلجہ لرزا جاتا ہے۔ مرغان خوش نوا گھونسلوں میں دیکے بیٹھے ہیں۔ پرندہ پر نہیں مارتا۔ ایک دفعہ ہی بجلی لوٹکی اور عدنے گرجنا شروع کیا پھر تاریکی نے وہ زور باندھا کہ کانے کوسوں تک کالی کالی گٹھا ہی نظر آتی تھی اور ہوائے سرد سن سن کرتی جاتی تھی:۔

| | |
|---|------------------------------------|
| آتش گل کا دھواں ہام فلک تک پہنچا | جم گیا منزل خورشیدی چھت میں کابل |
| جو گیا بھیس کیے چرخ لگائے ہے بصوت | یا کہ بیراگی ہے ہرمت پہ بچھائے کبل |
| ابری بھی چل نہیں سکتا وہ اندھیرا گھپ سے | برق سے رعدیہ کہتا ہے کہ لانا مشعل |
| جس طرف سے گئی بجلی پھر ادھر آسکی | قلعہ چرخ میں ہے بحول بھلیاں بادل |
| کبھی ڈوبی کبھی اچھی مہ نو کی کشتی | بحرا خضر میں تلام سے پڑی ہے پہل |

ایک دفعہ ہی پھر دامنِ دکی اور بجلی بجی تو اندھیری رات میں بس یہی معلوم ہوا کہ سونا کسوٹی پر کسا گیا۔ چشم زدن میں برق چشمک زن، اُلوپ ابجی تھی۔ اتنے میں تھی تھی بوندیں پڑنے لگیں اور کسی شوخ برفی نے الاینا شروع کیا کہ:

| | |
|--------------------------------|---|
| برسن کو آئیں گٹھا کاری کاری | ادوری دھری کاری بڑی کی اجیاری |
| کارے کارے ہرے ہرے بدر ایے سنگھ | بدر آئی گرجا بہت بڑا بہت برسن کو آئیں کاری گٹھا |

مگر ہوانے پھر وہ زور باندا صا کر بادل اوہری اوپر اڑ پھو ہو گئے۔ کچھ لوں ہی سی بدلی تھی، تو دیکھتے کیا ہیں کہ، دھانی دوپڑ پھڑکاتی، ایک حسین مرجین چمکتی چلی آتی ہے وہ اودی اودی گٹھا، اور وہ ہلکا دھانی دوپڑا۔ فصل کی چیز، ہر دل عزیز، پوچھا کہاں سواری چلی! مسکرا کر بعد ناز و اداجواب دیا: لکھنؤ کا جہلم دیکھئے۔ میاں آزاد تو لکھنؤ کے محرم اطرام، اور مجالس عزاکى و محوم دھام، پر لٹو ہو گئے تھے۔ ٹھان لی کہ جہلم کی جہلم بہل بھی دیکھیں گے، اور ضرور دیکھیں گے۔ ریل پر سوار ہو کر لکھنؤ میں داخل ہو گئے۔ اور وہاں سے سال کٹورے کی کر بلا پہنچے۔ اللہ اللہ! جہاں تک پیسے کی نظر کی رسائی ہے۔ بھیسوں، اور اکوں اور گھوڑوں، اور ہاتھیوں، اور رتھ اور بیل اور ڈویوں اور فٹسوں کا تانتا لگا ہے۔ جدر جاؤ دھوم، جدر دیکھو جھوم۔ بانگے، ترچے، تیکھے، ٹورے، گندے تھے۔ لٹے۔ لقتدرے۔ دوا محل کی نئے دار ٹوپیاں آسین سے مسک گاہ پر جمائے، انکھڑیوں میں سر مر لگائے، بانڈی ٹیکے، آنکھیں سسکتے، بررتے، ارنڈتے، تنٹے، انٹھٹے، شرتی کی تین کمر توئی، اور انہی چولی کے انگر کے پھڑکاتے، ہارے جمائے جا رہے ہیں، جو ہے اوچی بنا، ڈنڈ پیل جو بل کر تلے۔ صوفیان صافی طینت میں ہوتی کی صدا بلند ہے۔ مگر افشائے راز میں زبان بند ہے۔ خوش باش بھی پو قدے جاتے ہیں۔ ادھر ادھر دل بہلاتے ہیں۔ چانڈو باز بڑھو بڑھو کر دم لگاتے ہیں۔ جب گماتے ہیں تو دھونیں کے پتے اڑاتے ہیں۔ میاں آزاد گھبرائے کہ اس رہاں بھی چانڈو خانہ، بھلا چانڈو اور بانڈو کہاں کیا کام ہے۔ واللہ کتنا اژدہام ہے۔ امر ا ر د سار سماند شہر، چھو لدار یوں، شامیانون، خس کے بھنگلوں اور خیموں میں تین دن سے مقیم تھے۔ امر کی شان ہی اور تھی، ر د سا کی آن بان ہی اور تھی۔ کشمیر جنت نظیر کے شال بافوں کا بار منت سب کی گردن پر تھا۔ دو شال دو سالہ زیب دوش، کوئی چاندی کی گڑ گڑوی گڑ گڑاتا ہے۔ کوئی مشکبو دھواں دھار ہے پتوال پیتا ہے۔ زیر انداز پر جو ہیں ہے۔ حقہ کیا ڈلہن ہے:

حقہ نہیں عمارے یہ موسیٰ کے ہاتھ میں بجاں بوتا ہے مسیحا کی ہاتھ میں
آگے بڑھتے ہیں تو ارباب نشاط کے بنگلے، معشوق کے جھمکڑے، وہ چھپ وہ ادا وہ ناز وہ

لے کر بلاتال کٹورا شہر لکھنؤ کے مغربی حصے میں واقع وہ مقام جہاں فرقہ شیو کے لوگ تریے ذنی کرتے ہیں۔

غزوہ، کہ زیاد مدد سالہ بھی تسبیح و تہلیل بھول جائیں۔ اور صوفی کے بھی ہاتھ پاؤں بھول جائیں۔
میاں آزاد گورنگیں طبع، سودا کی مزاج آدمی تھے، مگر دیکھتے ہی بگڑ گئے۔ اور ایسے گمراہے
جیسے چونے پر پانی چھڑک دیا۔ لَاتَحْوَالَ وَلَا اَنْوَالَ۔ انھوں نے یہاں بھی بھیمانہ چھوڑا۔ اس متبرک
مقام سے مندر موڑا۔ ایک عاشق سنتے ہی لال بھجوا کا ہو گئے۔ اور میاں آزاد کی طرف
گھور کر کہنے لگے: ہ

دھواں بھٹی سے اٹھ کر یا الہی ابرجت ہو کہ پیش زاہدان خشک تر داس کی عزت ہو
اتنے میں باجے کی آواز کان میں آئی۔ لوگوں نے کہنا شروع کیا، کہ جناب نواب ممتاز الدولہ
بہادر کا تعزیر آتا ہے۔ بڑے دھوم دھمکے سے اٹھا ہے۔ میاں آزاد بھی ایک ادبچے ٹیکرے
پر کھڑے ہو گئے۔ کہ کل کیفیت دیکھیں۔ اللہ اللہ کوسوں تک جلوس ہے۔ ۴۵ ہاتھی دتیلے
ایک دنتے، مست دم کٹے، کوئی زنجیر کو سونڈے سے اٹھاتا ہے۔ کوئی جھومتا ہوا آتا ہے۔
کوئی سر پر خاک ڈالتا ہے۔ مستیوں کی دھت، گھوڑے چابکی کی لت، اونٹ بلبلاتے ہیں۔
شر غمزے کرتے جاتے ہیں۔ لَاتَحْوَالَ وَلَا قُوَّةَ، کیا کا داک کھڑ بھیا تک جانور ہے۔ ماشاء اللہ
کیا قطع ہے۔ یہ گردن ہے یا شیطان کی آنت، باجے والے وردیاں ڈانٹے، گھوڑوں
پر اکڑے بیٹھے ہیں۔ دماغ عرش بریں پر ہے۔ نیچے زمین آسمان ہالائے سر ہے۔ خاکی
پلٹن کے چار سوتلے رپ رپ کرتے جا رہے ہیں۔ برہمی برداروں کی لال لال وردی سے
گل لال کھلا تھا۔ سرخ سرخیر ہوئی بنے ہوئے، ہاتھ برداریاں چمکاتے، پھر برے اڑاتے، بڑے
دھڑلے سے ساتھ ہیں۔ باد بہاری، شہید کر بلا کی سواری، طنبور سے تھڑ ہے ہیں۔ باجے نے رنگ
جھایا کہ راگ اور رگنی نے مرجبا کا طغلتہ بلند فرمایا۔ نشان کی وہ آن ہان کر رہا۔ مجب تیری
قدرت مجب تیری شان، کشتیوں کی قطار، اور ان پر گلاب ہاش عنبر بار، گنگا جمنی پر بہا،
انگلیٹھیوں میں مشک اذ فرناخ و عنبر، جو بدار عسای تقرنی و دلالائی لیے جلوس کا زرب د
زین ہے۔ کسی سمت آہ و بکا، اور صدائے میں ہے۔ چیرا سی لال لال پگیان جٹائے ہد ہد کی
صورت بناتے، ہاتھ میں خوشنما لکڑیاں، اور ان میں تیل کی پیلیاں، بھکیٹ گمکے لیے اکڑ رہے
ہیں، گھائی اور جھوٹ لڑ رہے ہیں۔ طاہر دکھایا اور ہاتھ گھومایا، باہرہ دیا اور سٹکی کا ہاتھ
لگایا۔ گمکے سو قدم پر آچھل گیا۔ ہاتھوں ہاتھ میر بھر حلوا سوہی لیا۔ یہ چمکایا وہ کڑک کر
پاسٹ کا بھولور ہاتھ لگایا۔ واہ اُستوا اس صفائی کے قربان کیوں نہو، واہ پہلوان پھر

ایک دفعہ ہی تین کی ددہری صاف کی تو دے کے برے صاف تھے۔ بیچ کھیت کہا لڑتے ہیں، مٹکے پر مٹکے پڑتے ہیں، اب ماتم داروں کا نام لیا تو کروہیوں نے عرض بریں کو تھام لیا، زمین کا گہوارہ ڈانواں ڈول تھا، ہزاروں کا ٹول تھا، اور سن اور حسین کی صدا تو کرسی آسمان تک بلند تھی۔ گریہ وزاری، بکاؤ اشکباری، اور برسوں سے دو چند تھی، ہزار ہا عزا دار، شریک ماتم، سینہ مجرد آنکھیں پر نم، مرثیہ خواں، خوش الحان، گریہ کنان جہان بہان جا رہے ہیں۔

داحسرتاکہ ماہ محرم گزر گیا اور جہلم امام دو عالم گزر گیا
تیسرا مصرع غل میں سن نہ سکے ماتم رہا یہ موسم ماتم گزر گیا

ایک دن اسی طرح سے یہ دنیا تمام ہے
پر شاہ کربلا کی عزانا تمام ہے

ادریوں بیان کرتے تھے سجادِ خستہ حال بندی بنا کے لے چلے دیکھو یہ بد خصال
سرتنگے بال کھولے مرا کاروانِ محتا سب ادھر پر سوار تھے میں ساربان تھا

اتنے میں ریل آیا تو ٹیپ کا شعر سننا محال ہو گیا۔ اس کے بعد کوئی ۲۵ تفرزے آئے۔

ایک سے ایک خوشنما ہر ایک فریح مبارک قابل دید تھی بلکہ دید تھی نہ شنید تھی۔ چو طرف علم اور سونے کے پتے اور پھرے اور ان میں گوہر شاہوار لٹکتے اور درہ تلم دابدار جھلکتے، پھولوں کی بو باس سے دماغِ قلبہ عطار بن گیا۔ دل دل سبحان اللہ، سبحان اللہ، شہب آہوشکار، تند خوبوار، سمندِ ذغالِ سند، گرنگ آفرہ خنک جو مائے جنگ، ایکت اور سرنگ سونے کی دچی، گنگا جمنی ٹو، ڈصالِ ندصال! اس کے برابر شمشیر خارا اشکاف و خوش غلاف ٹپکتی ہوئی۔ چادر میں خون کے ایسے دھبے جو اس نے اداروں کو خون زلایا۔ ہر مومن پاک آتسو بھر لایا۔ بس یہی معلوم ہوتا تھا۔ کہ دل دل سوار نے ابھی زخم کھایا ہے اور فرس سلیقہ شعار اس سانچہ پوش ربا کی خبر لایا ہے۔ اور میدان کا رزار سے سیدھا چلا آیا ہے۔ باگ ایک طرف کٹی ہوئی ہے۔ ہائے! یہ واقعہ بھی کیسا جگر خراش ہے۔ ہے ہے! سینہ پاش پاش ہے۔ ادھر تیر، ادھر کمان، ادھر داستانِ ادھر عامر، حضرت فردوسِ کشانی، فرزین دزماں، ہل پر جمع خاص و عام تھا۔ خاتونانِ بلیقیس منزلت اور بیگمات لکھنؤ کا بند گاڑیوں میں اڑدہام تھا۔ لوگ پلے پڑتے تھے۔ چپے چپے پر لڑتے تھے۔ ساتوں

کی دکان دھواں دھارا، ایک دم میں تو آسماں کے پار۔

میاں آزاد بھاہاں سے بھاگے تو اقساں دھیزاں کر بلا میں دم لیا۔ کبھی میاں یہ قبر کس کی ہے۔ ایک جوان طننا زبا سینہ پر مایاں، ودیدہ گمریاں، بول اٹھا کہ یہ مقام قنار ہے۔ تیر غم جگر کے پار ہے۔ ارے نادان یہ سو جان کا مزار ہے۔ ہے! دل نگار ہے۔ چشم اشکبار ہے۔ ادھر ادھر گلاس اور ہانڈیوں کی قطار، بیچ میں مردہ گوں کی بہار، قبر برد زربفت کی چادر اور مقیش کی جھالر، جو طرفہ کرن زبرے یا دلہی، سہری میں ملون زمر دگوں گھنڈیاں لگی ہیں، ان سب پر زربفت کا ٹکیر اسم ڈھا تا ہے۔ دل ہے کہ اڈا آتا ہے۔ اچھے اچھے وضع دار ارد گرد کھڑے آٹھ آٹھ آنسو روتے ہیں۔ ایک جلسہ یاران سولہ کی طرف سے گزر ہوا، تو عجب گفتگو سننے میں آئی۔ ایک صاحب نے اپنی بیٹی واردات یوں سنائی۔ بھئی! قسم ہے خدا کی جیسے ہی جنگل میں پہنچا ہوں عجب تماشائی تھا۔ واللہ باہم قسم باللہ دیکھتا کیا ہوں، کہ ایک شیر بردم پھلا تا درخت کے ساپے میں کھڑا ڈکار رہا ہے۔ اور ابا جان کی قسم یہ دیکھیے واللہ کہ مجھ سے اور اس سے کوئی چارہ ہی پانچ قدم کا فاصلہ ہوگا۔ حضرت میری اہمٹی جوانی ادر گینڈا بنا ہوا۔ اور بھئی اللہ گواہ ہے کہ میں اپنی طاقت آزمائی بھی کر چکا تھا۔ ایک دفعہ کھنا ہاتھی کو بڑھ کر ملایا، مارتا ہوں تو دم دبا کر یہ بھاگا وہ بھاگا بر میرا زعم بجا تو تھا نہیں۔ میں نے آؤ دیکھا تاؤ، بس شیر کو ایک دفعہ ہی ڈپٹ دیا۔ جلا بے آگے قدم بڑھایا اور میں نے بھر پور ہاتھ جھپٹے۔ تب تو شیر اور بھی غرایا۔ بس اس پر مجھے بھی غصہ آگیا۔ پھر تو حضرت قسم ہے جناب باری کی بندہ درگاہ بھی جم گئے۔ اور زناٹے سے بدن تول کر دلائی کا ہاتھ جو چھوڑا، تو شیر نے تورا کر منہ موڑا، میں نے کہا او گیدی! نا معقول، تو شیر ہے یا بھیر ہے۔ یہ کہہ کر میں جھپٹ پڑا۔ اور چھپٹے ہی میاں کی دم جو دہائی تو ہاتھ میں تھی۔ پھر بھاگا۔ میں نے غل چھایا کہ اے اولندورے! (سوچنے لگے) واللہ ہے بڑھ کر ایک ہاتھ دلائی کا دیا، کاسہ سر کاٹی ہوئی پیر کے برنگ پہنچ گئی۔ اتنے میں مجھے خیال آیا کہ ایں، بار خدا یا میں مسلح، وہ نہتا، یہ تمغائے شجاعت نہیں۔ معاً خدا گواہ ہے گلوار بھینک کر چٹ گیا۔ (پھر سوچنے لگے) ہاتھوں ہاتھ دستی۔ کھنٹی، اور کونے پر لا کر دم سے زمین پر دے پشکا۔ چاروں شانے چت، وہ پھانڈا۔ تین دفعہ تال ٹھونک، یا علی کہہ کر اٹھا۔ گمر اپنی جان کی قسم! اس وقت داد دینے والا کوئی نہیں ادھر ادھر دیکھا سنا تا اتے میں

جنگل کے محور سے رینگھنے اگر ڈنڈ مل دیے۔

میاں آزاد چکے چکے بیٹھے سن رہے تھے جب داستان ختم ہوئی تو ان کی گہبہ پر دل ہی دل میں ہنستے ہوئے چلے، کہ اتنا جھوٹ، رینگھ کا ڈنڈ ملنا کیا معنی۔ رینگھ بھی ان کا کوئی بچھا تھا اور ماشاء اللہ ایسے کرارے ہیں کہ شیر برے مقابلہ کیا۔ اس پر بات بات میں قسم کھانا اور جناب باری کو درمیان میں لانا، لا حول و لا قوۃ۔

مکتب خانہ

ادھر اتنا رہا رنگبہ ڈوڑار سے پدیدار ہوئے، ادھر میاں آزاد خواب نوشیں سے بیدار ہوئے نور سحر جلوہ آمیز، باد شمال عطرینز، نوبت خاتون سے آواز و زیر و بم بلند، نوائے نائے جان نواز دل پسند، مرغان خوشنوا شاخ گل بد غزل سرا، غنچہ سرگرم متکفن۔ خار مستعد سبزہ زار گشتن:

دقت ست کہ گل برگند پر وہ زرخ باد
ز انسان کہ ز فانوس چراغی بندر آید

میاں آزاد سرا سے اس طرح نکل گئے زبا سے، جیسے روح تن سے، باہوئے گل جن سے، یا بزدل سپاہی رن سے۔ شوق چرایا کہ آہیں پیر فرقت قبلہ پیری دم مدعیب، کھوسٹ شوہر کی بیوی کا گھر ڈھونڈھ نکالیں۔ خط دیں اور جواب لیں۔ اور دل لگی دیکھیں۔ شوق نے ایسا گدگدایا کہ شرگام جانے لگے۔ اور ڈپٹ ڈپٹ کر قدم بڑھانے لگے۔ دوپہر کو ایک ہرے بھرے درخت کے سایہ میں بستر چھایا، روغنی روٹی اور گوشت اڑایا، جب ٹانھے ہوئے تو کمر کسی اور چلتا دھندا کیا۔ بارے خدا خدا کر کے کافر سفر سر سے اترا۔ اور حضرت آزاد داخل منزل مقصود ہوئے۔ گوبڈھے گاؤدی کو جھانسنے دے دے کر! ٹھیک پتا پوچھ آئے تھے، مگر پرہی آدی جھٹ پنا وقت، گلی کوچوں سے ناواقف، اجنبی غریب الوطن، نیا شہر جائیں تو کہاں جائیں؛ اور پتا پائیں تو کیوں کر پائیں۔ تھوڑی دیر تک ادھر ادھر بھٹکے پھرے؛ آخر کار سرا میر، دھننے۔ رات بھر وہاں بسیر کیا۔ نور کے ترکے مکان کی تلاش میں چل کھڑے ہوئے۔

اب سینے کے پیر نابالغ کا مکان زیب ٹور میں تھا۔ ان حضرت کو امی محلہ دار پا۔ چلے مکان کھٹائی میں چڑ گیا۔ اب ایک ایک سے گڑگڑا کر پوچھتے ہیں۔ کہ حضرت امی محلہ کدھر

ہے؛ کوئی دل لگی باز انگلی کے اشارے سے بتاتا ہے کہ ادھر ہے۔ کوئی کہتا ہے کہ ادھر ہے۔ ایک نے کہا ناک کی سیدھ مہر چلے جائیے؛ پھر داہنے ہاتھ آئیے، پھر کمر کی طرف منہ پھیلانے، سامنے الٹی مٹھی ہے۔ لیجیے ایک تو کڑوا کر یلا دوسرے نیب چڑھا۔ ایک تو پردیسی آدمی دوسرے ششمول، فقرہ ہازوں نے فقرے دینے شروع کیے، چلتے چلتے ایک کتب خانہ یہاں بھی نظر آیا۔ مولوی صاحب بڑے معزوسن رسیدہ دروغ کو جہاں دیدہ کھٹیا پر دروزا نو بیٹھے بڑھا رہے ہیں۔ رئیس محفب تار ناف، سر مبارک کوہ قاف، گول گول، دیدے، کھوپڑی گھٹی گھٹائی، اس پر کلاہ تری خوب جی مائی۔ ہاتھ میں بسج لیے کھٹ کھٹا ہے ہیں۔ لوندے ارد گرد غل پھا رہے ہیں۔ ہوتی کی آواز بند۔ منڈی سے بھی غل پھاڑا ہ چنڈا تہذیب منزلوں دور، ادب کا فوراً مگر مولوی صاحب سے اس طرح ڈرتے ہیں، جیسے تو با بلاؤ سے، یا انیونی ناؤ سے۔ ذری چتون تکھی ہوئی اور کھل بی بی بج گئی۔ سب کتابیں کھولے جھوم جھوم کر مولوی صاحب کو پھسلا رہے ہیں۔ ایک شعور مشا شروع کیا تو بلا کی طرح اس کو چپٹ گئے۔ مطلب تو یہ ہے کہ مولوی صاحب، منہ کا کھلنا اور زبان کا ہلنا، اور ان کا جھومنا، دیکھیں۔ کوئی پڑھے یا نہ پڑھے۔ اس سے سر دکار نہیں۔ طرز تعلیم سے مولانا با علم والفضل اولنا محض ناواقف، پڑھے لکھے بھی واجبی ہی واجبی تھے۔ کچھ شد بد جانتے تھے۔ ایک شاگرد سے چلم بھر داتی دوسرے سے حقہ تازہ کرایا۔ دم دھاگے میں کام لیا۔ حقہ گڑا گڑا، اور دھواں اڑایا۔ شامت اعمال سے کہیں حضرت ایوں کے بھی عادی تھے۔ چینی کی پیالی آئی۔ انیوں گھولی اور نوش فرمائی، ایک مہاجن کے لڑکے نے برنی منگوائی۔ آپ نے خوب ڈٹ کر چکھوتیاں کیں۔ جب منگار چکے تو پینک نے آدو پوچھا۔ اونگھے حقہ خم ہو گیا، ناک میں دم ہو گیا، گردن اب زمین پر آئی، اور اب زمین پر آئی، حقہ یہ گرا وہ گرا۔ چل چل چل، دم چلیے حقہ تو چکنا چور ہو گیا۔ دو ایک لڑکوں کی کت ابوں پر چنگاریاں گریں۔ اب پینک سے چونکے تو دو چار شاگردوں کو دوستر پینٹا شروع کیا۔ ایسے جھلانے کہ کسی کو چپت لگائی، کسی کی کھوپڑی پر دھب جانی، ایک کے کان گرانے دوسرے کو چپتیں لگائیں۔ ماشاء اللہ اس وحشت کے صدمے، پینک میں آکر خود تو حقہ گرایا اور شاگردوں پر بے قصور نجییاں پڑنے لگیں۔ خیر اتنے میں ایک لڑکا مفید نام لے کر قریب آیا۔ ربہ تسرو تم بانخیر! یا فتاح! برادر صاحب منظر اشفاق و مہربانی

و مصدر اخلاق، قدر دانی، سلام اللہ تعالیٰ۔

ترجمہ: برادر صاحب جائے ضرور اشفاقوں کے اور جائے مصدر اخلاقوں اور قدر جاننے والے کے، سلامت رکھے تم کو اللہ برتر۔ اے سبحان اللہ۔ واللہ کیا ترجمے کی مٹی پلید کی ہے۔ اور تو اور یہ مظہر کا ترجمہ جائے ضرور، کتنا موزوں ہے۔ مصدر کے معنی جائے مصدر، لیکن کم استعداد لڑکوں کے لیے جائے مصدر اور مصدر دونوں یکساں۔ اور سینے آرزوئے موصلیت سامی از تکلفات دانستہ بہ مطلب می گراید۔

ترجمہ: آرزو طاقات بڑی کی، پھیلنے سے جان کر نزع مطلب کے گرتا ہے۔ بارک اللہ کیا فصیح ترجمہ ہے۔ ما شاء اللہ کیا روز مرہ ہے۔ ملاقات بڑی کی نزع مطلب کے گرتا ہے، لا حول ولا ترجمے کی اچھی مانگ توڑی۔ پھر لڑکے نے کہا:

دل م کشود کشاد چون امرات گونی کید باب گلستان دلکشائی بود
ترجمہ: دل میرا کھلا، گھولائیں نے جو خط تیرا، کہے تو نئی دروازے باغ دل کھولنے کی
تھی (اے صق و جبل)

اور دل گلی سینے، کہ مولوی صاحب بھی شاگرد کے ساتھ پڑھتے جاتے ہیں، اور دونوں پلٹے جاتے ہیں۔ جب یہ پڑھ چکے تو دوسرے صاحب مینا بازار بغل میں دبا کے، تشریف لائے۔

لڑکا: بسم اللہ الترت۔

مولوی صاحب: ہائیں۔ گاؤدی تئی کتاب شروع کی اور چراغی ندارد، شکرانہ چمپر پر، ہدیہ بالائے طاق، جادو ڈر کر گھر سے دو آنے لے آ۔

لڑکا: مولوی صاحب کل لیتا آؤں گا۔ آپ تو ہتھے پیر لوک دیتے ہیں۔ آپ کو اپنی سٹھائی سے مطلب ہے یا مفت کے جھگڑے سے۔

مولوی صاحب: یہ جھانے کسی اور کو دینا۔ اچھا اپنے آپا کی قسم کھا کہ کل ضرور لاؤں گا۔ لڑکا: مولوی صاحب کے بڑے سر کی قسم! پڑھتے چاند تک لاؤں گا۔ اس پر سب لڑکے ہنس پڑے کہ کیا حاضر جواب لڑکا ہے۔ قسم بھی کھائی تو مولوی صاحب کے سر کی۔ اور سر بھی بڑا، واللہ کیا زبان دراز ہے۔

مولوی صاحب: چپ نام معقول، مہر اسر کیا کدو ہے! اچھا پڑھو، بسم اللہ الرحمن الرحیم۔

رب بسروتم باختر۔ یافتاح۔ عصمتیان ردپوش، حیا پرورد و علوتیان عفت کوش، ہماک
 نظر را خردہ باد کہ وقت گرمی بازار نشاط است۔ وسط بساط انبساط۔ یعنی زنا نہ بازار سے
 ملائک نظر فریب، دل نشین تام۔ لآخولاً ولا قوتاً « امانتوں کو کیسا ستیا ناس کیسا اور
 فکردوں کے ہاتھ ایسے توڑے کہ بالکل گنہا ہی کر دیا۔ عفت کوش کو عفت خردہ باد،
 اس کی دال کو کاست بیانہ سے خلط ملط کر کے، دکر بنا یا۔ است کو بسط سے ملایا۔
 ملائک نظر فریب کے ملائک کو اوپر کے فقرے میں داخل کیا۔ نظر فریب کو دل نشین
 تام سے پوند لگایا۔ اور مولانا صاحب چوں بھی نہیں کرتے۔ وہ اور ہی فکر میں ہیں۔
 سٹھائی کی فکر میں لب بند ہیں۔ سوچ رہے ہیں کہ جو کل دد آنے نہ لایا تو خوب کوڑے
 پھسکاروں گا۔ سمر تک تو باقی رکھوں گا نہیں۔ اپنے حلوانا نڈے سے مطلب۔ دس
 پانچ طلب عجیب قطع سے پڑھ رہے ہیں۔ کتابیں تو سامنے کھلی ہوئی ہیں۔ مگر نظر آسمان
 پر ہے۔ منہ سے اول جلول بک رہے ہیں۔ خالق باری حفظ، ماتمان بر زبان، مگر
 پلوچہ بیٹے کرع چیل ہے درگوش کن گفتار من، کہاں لکھا ہے تو بغلیں جھانکتے لگیں۔ میاں
 آزاد اٹھ کھڑے ہوئے اور سیدھے سراپہنچے۔

میاں آزاد مکتب خانے کی حالت سقیم اور مولوی صاحب کی طرز تعلیم اور نوٹوں
 کی چن پون (دیکھ سن کر) ایسے طیش میں آئے کہ اگر پاتے تو مولوی صاحب کو کچا ہی
 کھا جاتے۔ سرا میں جاتے ہی حضرت نے مکتب خانے کی تصویر کھینچی، اور پھر اس کا خوب
 خاکہ اڑایا۔ اشتہار «

مگر، ہمیں مکتب مست دایں ملا کار طفلان تمام خواہ شد
 یہ مکتب خانہ ہے یا وحشت کی منڈی۔ جدھر دیکھو، بوکھلاہٹ کے ڈھیر، حماقت
 کے تودے، جہل کی کھانچیاں بھری ہوئی ہیں۔ چل پون، غل غپاڑا، دھول دھپا،
 شور و غوغا، معلوم ہوتا ہے بھری برسات میں جغوری سینڈک گاؤں گاؤں یا سحر کا وہ
 کے وقت کوئے کاؤں کاؤں کر رہے ہیں۔ مولوی صاحب کی غرض طرز تعلیم، واہ جی واہ
 لہذا بندہ درگاہ نے یہ چند سطور تنبیہ غافلین اور قدر دانی کا طین کے لیے تڑ سے لکھ
 ڈالیں۔ کہ ثانی الحال مند بنا شد، و عند الحاجة بکار نیاید۔

۱۔ نور کے تڑکے سے جھپٹے وقت تک لڑکوں کو مکتب خانہ میں قید رکھنا۔ بخانب کے

پسند نہیں۔ دس بجے آئیں، چار بجے رخصت ہائیں، چلے چھٹی ہوئی۔ یہ نہیں کہ دن بھر دناتا
کلکل، کہ پڑھنا بھی اجیرن ہو جائے۔ اور خواہ خواہ کبھی فکر دامن گیر ہو کہ درس تدریس
کی دم میں موٹا سا رہا ہوں اور دل کھول کر گل چھڑے اڑائیں۔ مولوی صاحب کو
ہوا بتائیں۔ مدرسہ چھوڑیں۔ پڑھنے لکھنے کی گردن مڑوں۔

۲۔ میاں! اس جھونڈی روش کو چھوڑو۔ اور اس بھدے قاعدے سے سبز موڑو
کہ جتنے لڑکے ہیں سب کا سبق مختلف۔ دشمنوں کی آنکھوں میں خار۔ خیر سے تیس چالیس
طلبہ ہیں۔ دو دو، چار چار، دس دس کی ایک ایک جماعت کیجیے تو کیا گناہ ہے۔ محنت
کی محنت بچے۔ کام کا کام زیادہ ہو۔ اور فائدہ کھانے میں۔

۳۔ جدھر نظر ڈالتا ہوں انشا کی تعلیم ہو رہی ہے۔ کوئی انشا خلیفہ بغل میں دباتے ہیں۔
کوئی انشا فیض رساں کھولے بیٹھا ہے۔ کوئی انشا، دلکش کا سبق پڑھ رہا ہے۔ یا
دیوانوں کی بھر مار ہے۔ کہیں دیوان عرفی، کہیں دیوان بہار ہے۔ انشائیں باقی ہوس۔
میاں صاحب اتنا تو سوچیے، کہ تعلیم میں صرف علم ادب ہی شامل نہیں، ریاضی میں ریاضی
کیجیے، جبر و مقابلہ اور اقلیدس کا سبق دیجیے۔ کسی گھٹنے میں علم تاریخ لیجیے۔ وفس علی ہذا۔
یہ نہیں کہ گلستان ماقیمان عطائی نامہ انشا خرد افروزی پر لٹویں۔ واہ رے تعلیم عمر
پڑھائے کون؟ مولانا صاحب کو تو سوئیک کی گنتی بھی نہیں آتی، اقلیدس کی صورت
ہی نہیں دیکھی۔

۴۔ سب لڑکوں کا غل چما چما کر آواز لگانا، پجربات۔ محض فضول بالکل خرافات ہے۔
کوئی خواہ پچ والہ۔ گنڈیری والا۔ چنے پرل والا، اس طرح چلائے تو مضائقہ ندارد۔
مڑو لڑکوں گپے، مصالح کے بیگن، مولیٰ۔ تو رتی لو ترکاری کو، یہ تو بھیری دینے والوں
کی مدد ہے۔ پس مکتب کو منڈی بنانا حماقت نہیں تو کیا ہے۔ بھئی واللہ کیا تاثر ہے۔ یہ
چل پون، ادب آداب کے خلاف ہے۔ ہاں کسی وقت باوا بھی پڑھے تو خیر۔

۵۔ ترجمہ پر خدا کی مار، شیطان کی پھشکار، جاتا ہوں، یق ایک بارغ کے واسطے لانے
اچھی چیزوں کے۔ لا تھول ولا۔ لا حول ولا۔ میں نے دیکھا، میں نے تو جاتا ہے تو۔ واہ
کیا تو تو میں میں ہے۔ چھری گردن پر مولانا! واسطے خدا کے، ذرا ترجمہ تو فصیح بنایا
کہ درد نہ لڑکوں کا روزمرہ صاف ہو چکا۔ ترجمے میں اردو پن تو پایا جائے، یہ تو نہ کوئی

آوازہ کسے کہ پشتوں میں بھیک مانگ رہے ہیں۔ فقرے جست ہوں، لفظ دست ہوں، محادلات دل نشین سیکھیں آدمی بنیں۔ یہ نہیں کہ اول جلول ترجمہ کر کے زبان ہی خراب ہو جائے۔

۴۔ پڑھتے وقت لڑکوں کا ہلنا عیب ہے؛ مگر کہیں کس سے؛ مولوی صاحب تو خود مجھ سے لگتے ہیں۔ ۶۔ وزیر سے ہمیں فہرہ یا رچناں؛

۷۔ یہ ناک سے غن غنانا چہ معنی دارد۔ مدک خانہ ہے یا مکتب خانہ۔ معقول۔ جس لڑکے کو دیکھو ناک سے تلفظ کر رہا ہے۔

۸۔ مطلب مطلب متن پڑھو، اینڈ اینڈ ترجمہ کر دو، مگر سمجھ خاک نہیں۔ سمجھ اور پتھر کے ہوتے۔ مولانا زار اول میں سوچے تو کہ جب طالب علم مطلب ہی نہ سمجھے گا تو اس کو فائدہ کیا خاک ہوگا۔ پڑھاؤ چاہے کم، مگر مطلب زیادہ بتاؤ، الماروز لکھاؤ ہیچ ضرور پوچھو۔

۹۔ سبق کو بر زبان رنانا بھی حق کی نشانی ہے۔ کتاب بند کی اور فر فر دس صفحے بر زبان سادے خیر حافظی نے قوت پائی سہی۔ مگر ستم یہ ہے کہ پھر طوطے کی طرح حق اللہ پاک ذات اللہ کے سوا کچھ یاد نہیں رہتا۔ مطلب پر نظری نہیں ڈالتے۔ مدعا سے سروکار ہی نہیں رکھتے۔ اور طرہ یہ کہ اگر پوچھ بیٹھے کہ فلاں شعر کہاں ہے؛ تو لگیں بغلیں جھانکنے اور تمٹھ تاکنے۔ مولوی صاحب نے ایک سطر بتادی۔ وہ لڑکے نے تھوڑی دیر میں نوک زبان کر لی۔ اب اگر پوچھے کہ لفظ (گفتم) کہاں ہے، تو ان کی بلا جانے۔ انھوں نے کل فقرہ یاد کر لیا۔ مگر حرف آشنا نہیں۔ اے لاتول اے لاتول۔

۱۰۔ اردو سے فارسی اور فارسی سے اردو میں ترجمہ روز رکھنا چاہیے۔ ورنہ پھر ہی ہونا ہے۔ کہ مولانا باالعلم والفضل اولنا، بن گئے لیکن ایک سطر نہیں لکھ سکتے۔

۱۱۔ کم استعداد طلبہ کو اکثر کتاب وقت پڑھائی جاتی ہیں۔ ماشاء اللہ کیا تعلیم ہے۔ ذری سے ٹھوہر جب دو ہاتھوں کا یوچھ لادو گے، تو ٹوٹے چارہ آنکھیں مانگنے لگے گایا نہیں معصوم بچہ اور پڑھے سکندر نامہ، واہری عقل چار۔ آخیر کا تلفظ اس کے پیر سے بھی نہ ہو سکے۔ بھلا مناجات کا مطلب وہ کیا سمجھے جیٹن نوشاہیں اسے کیا لطف اٹھے۔

۱۲۔ لڑکے کو ابتدا ہی سے فارسی پڑھانا، اس کا ذہن کند کرنا ہے۔ پہلے اردو پڑھائیے

جب اس میں مورد ہو تو بس اللہ فارسی سہی، مگر ابتدا ہی سے کریمایا میٹھاں پڑھانا اس کی ملی پلید کرتا ہے۔ ابتدا میں فارسی کی ایسی کتابیں پڑھانی چاہئیں جو سہل ہوں جن میں عمدہ محاورات ہوں۔ لفظ ادق نہ ہوں۔

۱۳۔ مولوی صاحب لڑکوں سے حقہ بھر دانا، حقہ تازہ کرانا، چھوڑ دیں۔ اس کے عوض ان کو نشست برضا مت کے قاعدے، ادب اور تہذیب سکھائیں۔

۱۴۔ فیونی مولوی پتھر پھر رکھے جائیں۔ مولوی نے فیون کھائی، اور لڑکوں کی شامت آئی، وہ پینک میں جھوما کریں گے، لڑکے ادھر ادھر گھوما کریں گے۔ رع۔ کس نمی پر سد کہ بھی کون ہے۔

یہ اشتہار جلی قلم سے لکھ کر میاں آزاد راتوں رات کتب کے دروازے پر چسکا آئے۔ اور جھٹ سے نقل کر کے شہر کے تین چار مشہور مقامات پر بھی چسکا دیا۔ اور سرا میں لمبی تان کر سور ہے۔

میاں آزاد پھر آپ جانے ایک دل لگی باز آدمی، مکتب خانہ کا خاکہ اڑا کر جا بجا مولوی صاحب کا اعمال نامہ چسکا کر چسپت ہوئے۔ دوسرے روز گاؤں والوں کو منگوزہ ہاتھ آیا۔ ہر اشتہار کے پاس ٹھٹ کے ٹھٹ جمع۔ ٹھٹ کے ٹھٹ پلے پڑتے ہیں۔ جسے دیکھو تہہ ہارتا ہے۔ لوٹن کو تر ہوا جاتا ہے۔ بھی والہ کسی بڑے ہی فقرہ باز کا کام ہے۔ اچھی لہجی بھبتیاں کہیں۔ خوب آواز سے کہے، اور مولوی بے چارے کو تو بے ہی ڈالا۔ اس کو بڑا ہی کر دیا۔ کیا گرما گرم فقرے ہیں۔ مکتب خانہ میں لڑکوں کے چہرے گلنار ہو گئے۔ باجھیں کھلی جاتی تھیں۔ بات تری کی۔ روز چڈا گھر وچیاں جاتے تھے۔ چبتیں لگاتے تھے۔ فیون گھولی اور سر پر شیخ مدد سوار، دو ہتھر بیٹنا شروع کیا کسی کے کان گرمانے، کسی کے سر پر دھب لگائی۔ جو بولا اس کی شامت آئی۔ خوب ماما بھتیاں اڑائیں۔ اب آئے دال کا بھاؤ معلوم ہوگا۔ مولوی صاحب تشریف کا بچہ لائے۔ تو دیکھتے کیا ہیں کہ رع۔ کچھ اور ہی گل کھلا ہوا ہے، لڑکے کہنا نہیں مانتے۔ مولوی صاحب کہتے ہیں کتاب کھونو۔ شاگر د جو اب دیتے ہیں۔ بس منہ بند کر دو۔ فرمایا دور ہو۔ یہاں سے اٹھ جا۔ جواب پایا کہ چپ چاپ بیٹھا رہ۔ فرمایا کہ اب بولا تو ہم بگڑ جائیں گے۔ شاگر دوں نے کہا ہم خوب بنائیں گے۔ تب تو جھلانے اور ڈھپٹ کر فرمایا کہ میں بڑا گرم مزاج ہوں۔ ایک زبان دراز نے مسکرا کر کہا پھر

پہرے ٹھنڈا بنائیں گے۔ دوسرا بولا، قبلہ اگر آپ گرم مزاج ہیں تو برنستان میں بستر جمائیے تیسرے حاضر جواب نے کہا: گرم مزاجی تو بخیر، مگر دماغ پر البتہ گرمی چڑھ گئی ہے۔ باہر کی طرف نظر ڈالی تو دیکھا کہ جوق جوق تماشاخی بازار میں سفید پوش، گنوار کھڑے تہقبہ اڑ رہے ہیں۔ باہر گئے تو اشتہار نظر آیا۔ پڑھا تو عرق عرق ہو گئے۔ دل ہی دل میں راتم اشتہار کو گالیاں دینے لگے۔ پاؤں تو کچا ہی کھا جاؤں۔ اتنے ڈنڈے لگاؤں کہ بچہ جی چھٹی کا دودھ یاد کریں۔ مردود نے کیسا خاک اڑایا ہے اور کچا چٹھا لکھ مارا۔ یہ جب ہی لڑکے ڈھیٹ ہو گئے۔ میں کہتا ہوں ام، وہ کہتے ہیں امی، اب عزت ڈوبی، جان ہی پر بن آئی۔ مکتب خانے میں قہر درویش برجان درویش کہہ کر دھنسن پڑوں تو خوف ہے کہ مبادا لونڈے روز کی کسر نکالیں۔ اور انجر بخر ڈھیلے کر دیں۔ بھاگ جاؤں تو روٹیوں کے لالے پڑیں۔ کھاؤں کیا انکارے۔ نہ جائے ماندن، نہ پائے رفتن۔ سنگ آمد و سخت آمد۔

الغرض ٹھان لی کہ بوریا بدھنا چھوڑ دو، ملا گیری سے منھ موڑو، چلتا دھندا کر دو۔ بھاگے تو گھر پر دم لیا۔ لڑکوں نے جو دیکھا کہ مولوی صاحب پٹا توڑ بھاگے جاتے ہیں۔ توڑ یا بغل میں دبا، پانچ پڑھا، تھتیاں اور بے دبا، دو تین سنبھال، دم کے پچھلے چلے۔ فوج طفلان مفت، یاران سزویل باہم کیا چہ میگوئیاں کرتے ہیں۔

ایک : ارے میاں یہ بھاگا کون جاتا ہے بگٹٹ۔

دوسرا : شیطان روز پو انسان کو بہکاتے تھے، اب چڑھ گئے لڑکوں کے داؤ پر۔

بھی ان سے شیطان نے بھی پناہ مانگی۔ دیکھو زکیا بھگلی بی بنے دم دبائے بھاگے جاتے ہیں۔ لا حول ولا۔

اب سینے کہ قبے بھر میں کھل بی بی گئی۔ اجی ایسے مکتب کی ایسی تیسی، پڑھانے کی دم میں ندما، برسوں سے لونڈے پٹتے ہیں۔ ایک حرف نہ آیا۔ لڑکوں کی مٹی پلیدی کی۔ پڑھانا لکھانا خیر صلاح، چلمیں بھر دیا کیے، سب نے مل کر کمیٹی کی کہ ایک جلسہ عام میں مولوی صاحب کا امتحان لیا جائے۔ اور منادی ہو کہ جس مقدس بزرگ نے یہ اشتہار لکھا ہے، وہ ضرور قدم رنجہ فرمائیں۔ عزت بخشیں۔ رتبہ بڑھائیں۔ ڈھنڈور یا قبے بھر میں کہتا پھر کہ خلق خدا کا، ملک سرکار کا، حکم پریسیڈنٹ بہادر کا کہ آج نیب ٹولے میں

ایک کیٹی ہوگی۔ مولوی صاحب جو لڑکوں کو بڑھاتے ہیں ان کا کام تمام کیا جائے۔ اور امتحان لیا جائے گا۔ جس نے اشتہار لکھا ہے وہ بھی حاضر ہو کر دم دم کڑم دم۔

میاں آزاد نے جو یہ ہانک سنی، تو بہت ہی خوش ہوئے۔ اہو ہو، اہو ہو، مولوی صاحب کی قلمی بھی کھولیں گے اور نیب ٹولے میں پیر فرقت کی البیل پھیل پھیل بیوی سے بھی ہنسیں بولیں گے، عہ پر خوش بولو کہ برآمد بیک کر شمر درکار، ہوا کے جھونکے کی طرح سن سے کیٹی میں داخل، اور غداپ شریک محض ہوئے۔ جب دو تین سو آدمی اہالی موالی، ڈوم ڈفالی، اشراف اجلاف، ایرا غیر انتھو خیرا، حلوائی، نان بائی، خوش باش، عیاش، سب جمع ہوئے تو صاحب پریسڈنٹ جلسہ نے فرمایا۔

صاحبو! آج آپ کو اس غرض سے تکلیف مالا لیا طاق دی گئی ہے۔ کہ مولوی صاحب کی خبر لی جائے۔ مولوی صاحب عرصہ دراز سے میٹھے مٹکڑے اڑایا کیے اور لڑکوں کو دایہ تباہی سبق پڑھایا کیے، اوٹ پٹانگ، اناپ شناپ، بتایا کیے۔ اب ان کا امتحان لیا جائے پورے اتریں تو خیر درنہ القط۔

ایک ممبر نے کہا۔ حضرت یہ تو سب کچھ ہے، مگر مولوی صاحب اس وقت ندر رہیں۔ ایک طرف ڈگری نہ دیجیے۔ وہ آئیں تو امتحان لیجیے، درنہ ع۔ خانہ ملاج درمیں سست د کشتی درفتن، مگر کہیں یہ نہ کیجیے گا کہ ان کو کچا چٹھا لکھ بھیجیے۔ وہ کبھی آئیں جو۔ ہم ایک تیر بتائیں۔ جو دوڑے۔ آئیں تو مو پکھ منڈا ڈالوں، ہاتھ قلم کراڈالوں۔ کہلا بھیجیے کہ زید بکر خاں کسی کے یہاں شادی ہے۔ نکاح پڑھنے کے لیے ابھی بلاتے ہیں۔ سب حاضرین جلسہ نے کہا: خوب سوچی۔ دور کی سوچی، والٹنڈا چھی سوچی، آدمی گیا۔ اور دروازے پر آواز دی۔ مولوی صاحب مولوی صاحب اجی مولوی صاحب ہوت! ارے کیا مر گئے۔ اس گھر میں کوئی ہے یا سب کو سانپ موٹھ گیا۔ اجی مولوی صاحب! الہی تو بے چیتھے چیتھے گلا سوکھ گیا مگر صدائے برنخاست۔ دروازہ دھدھ صایا، کنڈی کھر کھرائی، مگر جواب ندر آتا، تو آدمی نے جھلا کر پتھر پھینکے شرع کیے اور دو ایک مولوی صاحب کے سر مبارک پر بھی پڑے مولوی صاحب: کون ہے۔ ارے بھی کون ہے؟

آدمی نے کہا بارے آپ زندہ تو ہوئے، میں سمجھا تھا کہ گورکن کی بن آئی۔ مگر آپ نے موت کو بھی ہوا بتائی۔ چلیے اغل نماں کے یہاں عقد ہے۔ نکاح پڑھ دیجیے۔ ابھی بلایا ہے۔

نکاح کا قلعہ سنتے ہی مولانا غیر رادھی کی طرح بھول گئے۔ انگریزوں کے کاہنہ ترسے ٹوٹ گیا، اور کفن بھاڑ کر چلا اٹھے۔ آیا آیا ٹھہرے رہو، ابھی آیا، شہد بقدر علم کھوپڑی پر جمایا۔ بیرون ڈنٹ عقیقہ کا کنٹھا ہاتھ میں لے۔ سرور لگا گھر سے چلے آدمی ساتھ ہے۔ دل ہی دل میں کہتے جاتے ہیں، کہ آج پلو بار ہے۔ بڑھ کر ہاتھ مار لے۔ دسے بچپن کر ڈر کی تہائی۔ ہاتھی کے ہودے میں گٹھے۔ اب لے لے ڈک بھرتے، آدمی سے پوچھتے جاتے ہیں کہ کیوں میاں اب کتنی دور مکان ہے؟ کیوں بھتی پاس ہے نہ دکھیں نکاح خوانی کا کیا ملتا ہے۔ سوار دیر تو معمول ہی ہے۔ مگر خدا نے چاہا۔ بہت کچھ لے مروں گا۔ آدمی پیچھے پیچھے بنستا جاتا ہے۔ کہ میاں ہیں کس خیال میں۔ کہیں گل کے عووض خار نہ پائیں۔ بارے خدا خدا کر کے وہ کافر منزل طے ہوئی۔ مکان میں آئے تو ہوش اڑ گئے۔ اس لیے اچھا بیاہ ہے۔ خدا کی پناہ ہے۔ بھلا یہاں کیسی بیاہ ہے۔ نہ ڈھول نہ شہنائی، ہماری شامت آئی۔ دزدیدہ نگاہ سے ادھر ادھر دیکھتے ہیں، عقل دنگ کر بار خدا یا رہ سب کے سب بھیں کو کیوں گھور رہے ہیں۔ اتنے میں پریسیڈنٹ جلسے نے کہا کہ جن صاحب نے اشتہار لکھا تھا وہ اگر رونق افروز جلسہ ہوں تو وہ مہر بانی کر کے کچھ فرمائیں۔

میاں آزاد: ایہا سامعین۔ ایک روز سعید بہتر از عید۔ بہ آن حمید:

| | |
|--|-------------------------------------|
| شب کو میں اپنے سر پر خواب راحت | نشر علم میں سرمست غرور و نخوت |
| مزے لیتا تھا پڑا علم و عمل کے اپنے | تھا تصور مرا ہر امر میں تصدیق صفت |
| جو مسائل نظری تھی وہ بدیہی تھے تمام | عقل کو تجربے سے اتنی ہوئی تھی کثرت |
| کبھی میں کرتا تھا اعراض میں جو ہر قائم | کبھی میں کرتا تھا معلول سے ثابت علت |

ہو گیا علم حصولی، تھا حضوری مجھ کو

تھا مرا ذہن نہ محتاج حصول صورت

کہ کیا یک میٹھی بند آگئی پلک کا جھپکنا تھا کہ:

آگے اک رشک میمانے کہا بالیں پر

لا تم تم کہ یہ غافل نہیں وقت غفلت

آٹھ کھلی تو ایک مکتب خانہ نظر آیا۔ پہلے مولوی صاحب کی قطع سینے، شرتی آنکھیں گوں گول دیدے، پھولے پھولے گال، بھورے بھورے بال، لال لال ڈارھی، خرگوش

کی جھاڑی تا بہ نافع، معلوم ہوتا تھا کہ چوری نکل گئے ہیں۔ کوتاہ گردن، تنگ پیشانی۔ شرافت اور اصالت کی نشانی، نیلی منگی کسے، ایفون کی بویں بے، پینک میں ادنگھ رہے ہیں۔ یا مٹھائی ٹونگ رہے ہیں۔ پڑھانے سے جی جراتے ہیں۔ پینک سے چونکتے ہی، لونڈوں پر چپٹیں جھاتے ہیں۔ اور صلواتیں سناتے ہیں۔ طرز تعلیم سے محض نا آشنا۔ اور کیوں کرنہ ہوں۔ کایر بوز نہ نیست بخاری، معلیٰ خالاجی کا گھر نہیں، کہ سرگٹھایا اور ملّا بن گئے۔ چوری ننگی اور پیر جی بن بیٹھے۔ کنٹھایا اور لگے بڑ بڑانے، یا کریم! یا کریم! یا اللہ! اتنے میں مولوی صاحب بھاگتے ہی کوٹھے، کہ یار ان سرہل نے منگڑی لی۔ ایک نے اتنی بتائی تو پھٹ سے زمین پر اُسرے۔ یا علی! اچھے پھنصے، خوب عقد بندھا۔ یہ راز اب کھلا بنا۔ نایا گھراب بگڑیگا۔ مفت میں اُتو بنے۔ یہ سب ہیں پر ہوری ہے۔ خیر اب تو ادکھلی میں سردیا تو موسلوں کا خوف کیا۔ میاں آزاد نے پھر کچھ شردوں کیا۔

مولوی صاحب کو کسی مقبرے کا مجاور، یا کہیں کا کچھ دار کر دیکھے تو خیر۔ خوب بیٹے لکڑے اڑائیں، کھائیں، اور ڈنڈے ملیں اور نم ٹھوکیں۔ چھڑی اور دود۔ یہ کتب خانے میں اُتو کا دوسرہ ان کو کس نے بنا دیا۔ لڑکوں کی کیفیت سننے کہ دن بھر مٹی ڈنڈے کھینچا کرتے ہیں، لڑتے ہیں، اور ڈنڈے پھینچتے ہیں۔ مگر الف کے نام بے نہیں جاتے۔ حرف تک نہیں پہچانتے۔ یوسف زلیخا حفظ ہے۔ مگر زلیخا زان بودیا مرد) گلستان نوک زباں لیکن حکایت پر معنی دارد۔ سکندر نامہ مرث لیا۔ کہ ذری پوچھے کہ خدا میں الف کیسا ہے تو بغلیں جھانکنے لگیں۔ دن بھر میں اٹھارہ مرتبہ یہی گفتگو کہ مولوی صاحب شاعر کردہ بیام۔ مولوی صاحب اب خوردہ بیام۔ مولوی صاحب دیکھے یہ ہماری ناک پکڑتا ہے۔ مولوی صاحب یہ ہم سے لڑتا ہے۔ مولوی صاحب اب شام ہوئی۔ چھٹی دیکھے۔ مولوی صاحب سبق سن لیجے۔ مولوی صاحب ایسی نہیں سنا کرتے۔ ان باتوں میں سر نہیں دھنا کرتے۔ پڑھو تو واہ واہ، نہ پڑھو تو واہ، مگر ہتے جاؤ، اور ایسا غل چھاؤ کہ کان بڑے آواز سنائی دے۔ اس میں چاہے جو کچھ اول جلول بکو۔ اتنے میں مولوی صاحب پھر رسی تڑا کر بھاگنے لگے۔ لینا لینا، جانے نہ دینا۔ واہ اچھا کھاج ہے۔ گئے تھے روزے بخشانے نماز گھر بڑی واہ۔ میری امٹی کے سننے والے۔ مانگی تھی کھاجی پڑی تباہی، یا الہی! واہ بھی! غل خان تم تو بغلی گھولنے بیٹھے۔

یساں آزاد: آج ہی تو پہنچے میں پہنچے ہو۔ روز تو نہ نکالے بیٹھے رہا کرتے تھے۔ جیسے ان پکتی کلونیہ یا گادنگیہ در بغل۔ یہ تو نہ ہے یا بے ایمان کی قبر۔ یا بخارہ یا ہوا کا کیمہ، اب پلک بجائے تو سہی۔ اور سینے لڑکوں میں فراموش بدی گئی ہے۔ قلم دیا اور فراموش دہیسیے ہوئے۔ دوات دی اور وہ کہتے جاتے ہیں کہ یاد ہے یاد ہے۔ چلے سبق بھول گئے۔ فراموش البتہ یاد ہے۔ اور کیوں نہ ہو ان کا استاد بھی تو بے وقوف مادر زاد ہے۔ شیطان نے مولوی صاحب کو یہ پٹی پڑھادی ہے۔ کہ لڑکے کو لفظ بتائے جاؤ۔ خود پتچے کر کے وہ ایک لفظ نہ کہے۔ پھر لڑکا کو دن نہ ہو تو کیا ہو۔ اور ترجمہ کو اللہ ہی اللہ ہے۔ توئی کے معنی تو ہے تو۔ منم کے معنی میں ہوں میں۔ اور محاورات بالکل دہماتی۔ خدا جانے کہاں کا گنوار بٹھا دیا ہے۔ اس کو تو ہمایوں کے مقبرے میں مجاور، یا حضرت عباس کی درگاہ کا سقا بناؤ۔ الغرض کل صبح کو ان حضرت کا امتحان لیا جائے، تو قلعی کھل جائے۔ کل حقارِ جسر نے

یساں آزاد کی بیٹھ ٹھونکی، اور ڈنڈل دیے، کہ واہ اُستاد کیا کہنا ہے۔

مولوی صاحب: یساں آزاد بڑے شیطان ہیں۔

آزاد: اے حضرت: یہ آپ اپنی تعریف کر رہے ہیں۔ بندہ کس لالچ ہے۔ بڑے تو حضور ہیں۔ حق یوں ہے کہ آپ فنگور ہیں۔ مگر حیرت ہے کہ یہ چاہ نہ خندان سے دُم کی ٹوپل کیوں کر پھٹی لوگوں نے دل میں نٹھان لی کہ کل چاہے اوسے پڑیں، چاہے کڑ کڑاتی دھوپ ہو، چاہے بھونچال آئے، جو ہو، ہم آئیں گے، اور ضرور آئیں گے۔ مولوی صاحب سے تاکید کی گئی کہ حضرت! کل نہ آئیے گا تو یہاں رہنا مشکل ہو جائے گا۔ دل میں تو سب کی صورت سے نفرت تھی۔ اور چہرہ بھی اتر گیا تھا۔ مگر بہت کڑک کر فرمایا کہ:

جواں مرداں نہ بیچند از سخن رُو ہمیں میدان، ہمیں جو گاں ہیں گو

ہم اور نہ آئیں ان ہونی بات ہے۔ ہم اور سمجھ چھپائیں یہ مجال ہے۔ اجی آئیں اور

لے مشہور مغل بادشاہ ہمایوں متوفی ۱۵۵۶ء جن کا مقبرہ دہلی میں واقع ہے۔ اسی کے قریب اس کا تعمیر کرایا ہوا قلعہ ہے۔

مے درگاہ حضرت عباس، لکھنؤ میں فرقہ شیعوں کی تبرک زیارت گاہ یہ عمارت حضرت عباس کے قلم کی یادگار میں تعمیر کی گئی تھی۔ تفصیل فرہنگ میں دیجیے۔

بچہ کھیت آئیں، اور ڈنکے کی توٹ آئیں، ہم کیا کوئی تو رہیں، یا کسی کا مال مارا ہے۔ آزاد تو کیا بے چارہ ہے۔ ہم ایسے ویسے نہیں کہ بھسڈی ہو جائیں۔ آئیں، اور شرف و ہوا جائیں۔ جسے دیکھو مولوی صاحب ہی کی طرف نظر ہے۔ جھوٹے بڑے سب حضرت ہی کو تاک رہے ہیں۔ جلسہ برخواست۔

مولوی صاحب کی خرابی

مولوی صاحب کے حواس فانیہ۔ آوازوں کا چھڑا ایسا چلا کر جل بھن کے خاک ہوتے۔ مگر بے حیا کی بلادور۔ اور بھی پاک بیباک ہوتے۔ دل ہی دل میں کروردوں صلواتیں سناتیں۔ لاکھوں گایاں یاد آئیں۔ لگے پانی پی پی کر کو سنے۔ اُس بلتون پر گاج پڑے، اس کی زبان مڑے منہ بھول جائے، ساری جو کڑیاں بھول جائے، آسمان سے انگارے برسیں۔ میاں آزاد ایسی جگہ میں جہاں پانی نہ لے۔ یونڈ یونڈ کو ترسیں۔ ڈکونو فریٹ کرے۔ انجن کے نیچے دب کر مرے۔ ہاتھی روند ڈالے۔ ہیرن کھائے۔ خیران کی تو خدا سن چکا۔ ایسے ایسے ماری میاں آزاد نے بہت چنگے کیے تھے۔ حد ہاگواروں، رنگے سیاروں، کے ڈھڑے کیے تھے۔ دوسرے روز زینب ٹوے میں اہالی موالی، ڈنی کالی، کجڑے، مالی، شریف نجیب، حسی طیب، ان پڑھ لیب، ہر پیشہ کے آدمی پو پھٹتے ہی آن موجود ہوتے۔ مگر مولانا ایسے مفقود ہوتے جیسے گدھے کے سر سے سینگ۔ ہارے یاران سر ہل تو تھبو کر کے، سر سہلاتے پھیا کھاتے سبز باغ دکھاتے، گھسیٹ ہی لاتے۔ آئیے آئیے! مولوی صاحب آئیے! کتب کے لڑکے بھی ڈٹے بیٹھے تھے۔ مگر مولوی صاحب سے ذرا ہٹے بیٹھے تھے۔ کہ بادا فریج سدا سوار ہو، تو مفت میں نگرار ہو۔

میاں آزاد: کیوں مولوی صاحب کس منصوبے میں ہو؟

مولوی صاحب: سوچتا ہوں کہ اب کون پھال چلوں۔ تم نے تو زنج کر دیا، واللہ رخ پھر گئے۔ سوچ لے یہ کہ اب ٹاگری چھوڑ پیا دوں میں تو کرمی کریں گے۔ بس وطن سے جائیں گے۔ تو پھر لوٹ کر گھر نہ آئیں گے۔ میدان فکر میں خوب گھوڑے دوڑائیں گے۔ رکس، امیر، بادشاہ وزیر، سب پر مصیبت پڑتی ہے۔ پھر ہماری بساط کیا، چار خانے کا پیر ہی نہیں، گاڑھے کی مرزائی سہی۔ چاہے کوئی توپ کے مہرے آڑا دے، تم کو ہم

صلواتیں ضرور سنائیں گے۔ تم نے ہم سے نبردِ غامیٰ کشیدہ ہو کر کروں تو کیا کروں، اب
نقشہ جناح مال ہے۔ ہم نرے اناڑی ہم یا رِشا طر، تم بارِ خاطر۔
میاں آزاد: آپ لاکھ پتنگ پر چڑھائیے، ہم جھانے میں نہ آئیں گے۔ یہ چمکا کسی اور
کو دیکھیے۔

مولوی صاحب: چمکا؛ چمکے کی ایک ہی ہوئی۔ یہ بوجب تماش کی بات ہے۔ میں حضور
کا غلام، آپ میرے سرتاج، سر مبارک کی قسم، ادھر آفتاب برآمد ہوا، ادھر ہم نے
کتب کار راستہ لیا۔ دن بھر درق گردانی کی۔ مجال کیا کر شاگرد کھیل میں مصروف ہوں۔ بولا
اور میں نے ٹیپ جمائی، کھیلا اور شامت آئی، سمجھ بوجھ کر چلنا تھا۔ کوئی اکاؤنٹ کتب میں
کھلونا دلوانا لایا اور میں نے انگٹھی میں سوخت کر دیا۔ مگر میری سنتا کون ہے۔ آپ تو میر
کے پایہ سے ہیں۔

پریسیڈنٹ: اجی اس دانٹا کلنل سے کیا واسطہ مولوی صاحب کا امتحان لیجیے!
سوال کیجیے۔

میاں آزاد اللہ کہہ کر کھڑے ہوئے۔ اب مولوی صاحب کی بوکھلاہٹ کا حال
نہ بلا چھیے۔ رنگ فق، خامے ہونق، کلیوشن، یاد مولا۔ یاد حق۔ آنکھیں پر نم، کرخم، اکبیا
بے قرار، منہ پر ہوائیاں چھوٹ رہی ہیں، کلیجو دھک دھک کرتا ہے۔ ہاتھ کانپنے لگے
کھڑے تو ہوتے مگر قدم نہ جما۔ پاؤں ڈگمگاتے، ایہ گرسے وہ لڑکھڑاتے۔ اوساں خطا
حواس پران۔ ہوش سپاٹو کی سیر کر رہے ہیں۔ بلا اجازت قائب، گول گول دیدے
چمکا کر، اور توند مٹکا کر، کچھ کہنے ہی کو تھے، کہ دشت نے غلا دیو چا۔ ٹھٹھی بندھ گئی:

بہ ہم بیچ معنیوں جز بہ لب بستن نمی آید
غوش معنی دار در در غنسن نمی آید

ہائے! امتحان دینا تو لوہے کے چنے چبانا ہے۔ انگارے کھانا ہے۔ نام سنا اور
حواس پتیرا۔ میاں آزاد نے جلسہ عام میں سوالات شروع کیے۔ سب خاموش، ہر تن
لوش۔ کیٹی رجوع ہو، تو امتحان شروع ہو۔

سوال: یہ اشعار کس بحر میں ہیں؟

دیو چھو حال مرا ہوں وہ مثل دستی کہ جس کے ہاتھ پڑا لے چلا جائے ہوئے

جو پہنچا حرمت ماشق پہ ناز کہتا ہے حضور خفاک سے دامن ذرا اٹھائے ہوتے
مولوی صاحب : بحر میں آپ ہی غوط لگائیے اور خدا کرے ڈوب جائیے۔ تھانہ خفاک
ڈپائیے۔ والد شہ میرا تو قافیہ تنگ ہے۔ عقل دنگ ہے۔ کوئی مولیٰ نہ مجلس، اخیل نہ انیس جسے
دیکھو میں ہر شیر ہے۔ آتش زبانی دکھلانے کو مستعد، رند بن کر شیخ کے چھیڑنے کو تیار۔
برق بن کر جلانے کو تیار۔ نامعقول، اتنا نہیں سمجھتے کہ ہم مولوی آدمی لونڈے سے کٹھانا بنا لیں
یا شاعری، شعر و سخن کا ذوق کہاں، ہمک بندی کا شوق کہاں، بحر سے واسطہ، قافیے سے
سر و کار، نظم سے مطلب، آئے وہاں سے بحر پلو پھنے۔ میں خود بحر مواج علم و فضل ہوں۔
وہ سمندر جس کا اور نام چھوڑ۔ ساحل کا پتا ہی نہیں۔ نہ تھائے تعریک زنجیر گھر پہنچے ایک ماہال۔ سوال
شہناز نے جوں حکایت می کند دزدانی با شکایت می کند
گز نیستان تا مرا بریدہ اند از نفیسم مردوزن نالیدہ اند
ان اشعار کے معنی بتائیے۔

مولوی صاحب : (بغیر مردوزن تو بیٹھ کر) یہ مولوی معنوی جعل بلونہ مشواہ کا کلام
جھیل ہے۔ اس میں جلنے دم زدن، نہ مقام قال دقیل ہے۔ لیکن ساقی چلم فروش کی قسم! وہ
دھواں دھار معنی ارادوں، کرا سہاں تک تو پہنچاؤں۔ لے اب سینے! نے ہمارت ہے چاند
کی لئے سے۔ اس سے ایک تاریخی بات یاد رکھنے کے قابل ہے: کہ مولوی معنوی طالب شراہ
کے وقت میں بھی انیوں کی گرم بازاری تھی۔ اور چاند و ہازی بھی جاری تھی۔ نیستاں مراد
ہے اس گلزار سرا پابہا، رشک فرخار سے، جہاں چاند و کی نی کا جنگل ہے اور چاند و بازو
کا دھل ہے۔ نیر کے لفظی معنی میں ہیں ہیں۔ مگر چاند و بازو کی اصطلاح میں نیر، اُس آواز
دلربا کو کہتے ہیں، جو چاند و دینے وقت دہان پاک سے نکلے۔ دھک دھک۔ جھک جھک۔
سوال : بکری کی کھلی ٹانگوں کو فارسی میں کیا کہتے ہیں؟

مولوی صاحب : یہ کسی اپنے بھائی بند بڑھاب سے پوچھے، بندہ گھجڑے کھائے،
نہ جانے۔ واہ اچھا سوال ہے۔ اب ملاؤں کو بڑھابوں کی آگ دی بھی کرنا چاہیے۔ کیا
دل گردہ ہے۔ پاؤں تو بونیاں ہی نوح کھاؤں۔ اور ایسا کھاؤں کہ بہت بڑھو بڑھو کر
باتیں بنا نا بھول جاؤ۔ بکری کی ماں کب تک شیر منائے گی۔ ایک دن پھری گردن پر
ضرب پھر جائے گی۔

سوال : ہندوستان کے شمال میں کون ملک ہے ؟
مولوی صاحب : خدا جانے میں کیا دیکھنے لگا تھا، یا آپ کی طرح میں بھی کوچہ گرد ہوں۔

سوال : سب سے بڑا دریا ہندوستان میں کون ہے ؟
مولوی صاحب : فرات، نہیں، وہ دیکھیے لا حول ولاقوة، بھولا جاتا ہوں، توہ! ایسی دی، دجلہ دجلہ، خوب یاد آیا۔ حصار طبر۔ اس یاد پر پھر پڑی! فرات درجہ ہند میں ہے؟ واہ واہ، رے گاڈی۔ اچھی اچھی لنگا بہائی، اے چلو بھر پانی میں ڈوب مرو۔ مٹھی کرتے ہو، اور اتنا نہیں جانتے کہ فرات کہاں ہے لا حول ولا۔

سوال : زلزلے کے اسباب، اور چاند کے گھٹنے بڑھنے کا سبب بتاؤ ؟
مولوی صاحب : واہ کیا خوب خدائی میں دخل دوں۔ ایک فراسٹن (فریشی) تو کسی کی سمجھ میں آتا ہی نہیں، پھر بھلا یہ کون جانے کہ زلزلہ کیوں کرتا ہے۔ زمین میں کس طرح بل پل بچ جاتی ہے، یہ رموزِ مہربتہ خدا ہی جانے۔ باقی باتیں ہیں۔ ہم ان ڈھکوسلوں کے قائل نہیں۔ پانی رہا چاند کا گھٹنا بڑھنا اور اس کا سبب سو حضرت سبب ہی ہے کہ خدا کا حکم۔ بندے کو دخل کیا، ان قدرتی امور کا کچھ سبب بھی ہوا کرتا ہے۔

سوال : بارش کیوں کرتی ہے؟ یہ پانی کہاں سے آتا ہے؟
مولوی صاحب : (خوب اکر کر) ہاں دیکھیے اب میٹھے ڈھرے پر آئے زبارش کیوں کرتی ہے اس کا درہنی جواب یہ ہے۔

زبارد ہوا، تاز گونی بیار

زمر، نادر د، تاز گونی بیار

مہ فریسن کے نام سے انیسویں صدی میں انگیٹا کے اندر ہر اسرارِ جماعت وجود میں آئی تھی۔ اس کے مبرا پنے اصول و ضوابط راز میں رکھتے تھے۔ اور ایک دوسرے کو پہچانتے اور گفتگو کرنے کے لیے خاص اشاروں سے کام لیتے تھے۔ لندن کے نواح میں ان کا ایک سالانہ اجتماع بھی ہوتا تھا۔ یہ ایک خاموش انقلابی گروہ تھا۔، خود از مسیرِ طالبی، مصنف مرزا ابوطالب، اجترانی مطبوعہ کلکتہ ۱۸۰۹ء

اور پانی کہاں سے آتا ہے۔ یہ تو بہاری داوی جان تک کو معلوم تھا خدا بٹھے بے پھاری کو
 غنہ ذکر بادل تالابوں، ڈبروں، چشموں، حوضوں، کھوؤں، دریاؤں، تہوں، گڑھوں،
 بدر روؤں، سمندروں، بحروں، طیلوں، ٹالوؤں میں گھس بیٹھ کر، دو تین روز تک
 خوب بیٹھ کر، پانی پیتا ہے۔ جب پنی چکا تو آسمان پر آڑھیگا۔ اور سٹھ کھولا تو پانی روم جھم
 برسنے لگا۔ اشہار نہال ہو گئے۔ غنہ دنادن چٹکے۔ میگ اردوں کی بغل میں بادہ تاب
 کے نکلے :

تندر شور دیر مست ز کبہ سار آمد
 ے کشاں خردہ کہ ایر آمد و بیار آمد

خصار جلسہ : ایسی مدسی پر شیطان کی بھٹکار۔ آئے وہاں سے مولوی بی کے۔ واللہ
 کیا بلبر کی آڑائی ہے کہتے لگے بادل پانی پیتے ہیں اچھی بیٹی۔

سوال : گنتی آپ کو کہاں تک یاد ہے، اور بہاڑا کہاں تک؟
 مولوی صاحب : جوانی میں روپیہ کے نکلے گن لیتا تھا، اب بھی آٹھ آٹھ آنے دو
 دفع میں گن سکتا ہوں۔ مگر بہاڑا کسی حلوائی کے لونڈے سے پوچھیے۔ ڈھونچے پونچے سے
 یہاں نفرت ہے۔

سوال : جونپور میں زید نے ۹۹۵۲۶۷ من غلہ خرید اور شب کو چور نے موقع نہ
 ۶۳۶۱ من ہاتھوں ہاتھ، راتوں رات، اوڑا دیا، جتاؤ زید کو کتنا گھانا ہوا؟
 جواب : یہ جھگڑا جونپور کے قاضی چکائیں گے۔ بندہ کسی کے پھٹے میں پاؤں نہیں ڈالتا۔
 چوری چکاری کا حال تھا، ندادوں سے پوچھیے، بندہ مولوی ہے۔ ملاکی دور مسجد تک
 سوال : شاہ جہاں کے وقت میں ہندوستان کی کیا حالت تھی، اور اکبر کے
 وقت میں کیا حالت تھی؟

مولوی صاحب : ابھی آپ تو لڑنے لڑنے اٹھتے ہیں، اکبر اور شاہ جہاں
 دونوں کی ہڈیاں گل کے خاک ہو گئی ہوں گی۔ اس ڈکھڑے سے واسطہ۔

سوال : طرز تعلیم کا سب سے بہتر قاعدہ کیا ہے۔
 مولوی صاحب : اس بحث سے فائدہ کیا ہے۔ میں کیا کوئی گوکھا ہوں، یا مجھے
 کوئی گدھا مقرر کیا ہے۔ بڑے بڑے استادوں کا کلام نوک زبان ہے۔

سوال : عقل بڑی کبھینس؟

مولوی صاحب : ان دونوں سے گھوس بڑی، جو دو دھرتی ہے۔

سوال : آپ بھی کہیں گے کہ ہم آدمی ہیں؟

مولوی صاحب : اے صاحب وہ آدمی نہیں، گنگا باران دیدہ، مگر برمسکین -
پچھا کا تاؤ، آٹو کی دم ناخترہ سی۔ اب آپ بندے کو آزاد کیجیے، تو عمر بھر احسان نہ
بھولوں گا۔

حضرت جلسہ : لاجول دلاقوہ! یہ چرکٹا ہے کون، اس مردک کو یہی نہیں معلوم کہ بحر
کس چڑیا کا نام ہے، بادل کسے کہتے ہیں، دو تک کا پہلا انہیں یاد، گنتی جانتا ہی نہیں۔
طرز تعلیم سے بالکل ناواقف و جلد و فرات ہندوستان میں بتاتا ہے، اور بال نہہ سنی جاتا
ہے۔ جغرافیہ میں محض کورا، آدمی ہے یاد و صیا لٹورا، تار سخی میں الف کے نام بے نہیں
جاتا، اور خدا جھوٹ نہ بلائے تو شاید طرف بھی نہیں پہچانتا، اور پلے ہیں مولوی بنے لڑکوں
کی مفت میں مٹی خراب ہے۔ اور سینے! بادل بدرر دسے پانی پیتا ہے، اور ٹاپو کا پانی نوش
کرتا ہے۔ اس تحقیقات کے قربان۔ واہ رے ناداں۔

ہندی اور یورپین کا طرز معاشرت

میاں آزاد کتب کا خاکہ آڑا، مولوی صاحب سے پچھا چھوڑا، گاؤں سے ایک فہر
میں جادھکے۔ آہو ہو ہوا، جدھر جاؤ چہل پہل، جدھر دیکھو لہر بہر، ہر خلد آباد کو کچھ دباڑ
مینو سواد، چہ چہ روکش بہشت شداد، جگر ٹھٹھرانے والی ہوا کے جھوکے سن سن چل رہے
ہیں۔ گویا پھلے بھونے ہرے بھرے درخت، گلاب اور کیوڑے کے بے ہوئے نکلے جھل
رہے ہیں۔ میاں آزاد دن بھر چک پھیر لوں میں رہے۔ اور (ع) جب زلف کو کھولے

لے سرشار، یورپ کی تہذیب و معاشرت سے صدر بہ متاثر تھے جس کا اظہار انہوں نے فسانہ آزاد میں
جا بجا کیا ہے۔ انہوں نے متعدد مقامات پر ہندوستان اور انجلیستاں کے طرز معاشرت کا تعیل
کیا ہے۔ جس سے ان کے ذہنی رجحان کو پتا ہے۔ اپنے دور کی خصوصاً ادھر کی تہذیب و
معاشرت کا کہیں اشاروں، کتیبوں میں اور کہیں کھل کر مسکھ اڑایا ہے۔ نورانی

ہوئے یلائے شب آئی، تو میاں آزاد کو سونے کی دھن سمانی، ہوٹل میں آئے۔ اتنے میں ایک آدمی پھر برابردن پرست قامت، چشم ارزق موکے میگوں، رنگ زرد، سامنے آن کھڑا ہوا۔ کون؟ ہم ہیں، جی۔ ہم کا آخر کچھ نام بھی ہے۔؟ مسافر، پھر یہاں کیا کام، آفتاب تا کا ہے یا ٹوپی لے بھاگے گا۔ یا حضرت! ذری بندہ درگاہ کی قطع شریف اور صورت مبارک تو دیکھیے۔ تو مٹھے ایسے ہی ہوا کرتے ہیں، بھلا؟ اٹھا! حضور میں آئیے۔ میاں آزاد نے ٹوٹی جگت کی، پاس بٹھایا، مسطر ملا، ہان کھلایا، باہم خوب پرہیزگوتیاں ہوئیں۔ آخر کار انہوں نے کہا کہ کیوں جی: کیلورین میں ہم لوگوں سے علم و فضل، اور طرز معاشرت میں بڑھ چڑھ کر ہیں؟ میاں آزاد نے ”ہوٹھ“ کر کے جواب دیا کہ دریں پر شک، یورپ میں علم کی گرم بازاری ہے۔ یہاں حضرات نا عاقبت اندیش، کی عقل علیہ عاقبت اندیشی سے ماری ہے۔ یہاں کیا بہ لحاظ علم، کیا باعتبار معاشرت، بنگالی البتہ دن دونی رات جو گئی ترقی کر رہے ہیں۔ باقی خیر صلاح کے ڈیڑھ۔ اتنے میں بھیشاری نے ہانک لگائی کہ پھاٹک بند ہوتا ہے، باہر والو اند آؤ۔ اندر والو باہر جاؤ، میاں آزاد بستر ہڈ ٹ گئے۔ نور کے تڑکے حبیب لیب نے میاں آزاد کو خواب نوشیں سے جگایا۔ ایں: آپ لمبی تانے بڑے خراٹے لے رہے ہیں۔ اٹھو اٹھو! یہ طوطے چشمی جا کر آکھ تک نہیں کھولتے کچھ کھینکتے توہی۔ اے لودہ اٹھ بیٹھے۔ بسم اللہ، کیا کل رت جگا تھا؟

میاں آزاد نے کہا: حضرت ایسا مثل ہو گیا تھا کہ گھوڑے زنج کر سویا۔ اور اب تک سوتا ہی رہا۔ خیر بارے آپ اٹھے تو۔ ہاں حضرت نے فرمائیے۔ بنگالی اور یورپی میں کیا بات ہے، جس سے ہمارا علم اور طرز معاشرت ان کے آگے مات ہے۔ مگر بندہ منطقی آدمی ہے۔ براہین انی دینی پیش کیجیے۔ میاں آزاد نے لب جھپ پڑے ڈالتے۔ حبیب لیب کو ساتھ لیا، اور جل کھڑے ہوئے۔ تڑکے کا سہانا وقت:

وہ صبح اور وہ چھاؤں تاروں کی اودھ نور

دیکھے تو غم، کرے آرنی گونے اوج طور

اور شوائے کا گھنٹا بجائے ٹھن۔ اور دو تاروں سے صبح کی توپ دنی دنادن چلتے چلتے بستی کے باہر پہنچے۔ سبحان اللہ! خدا کی قدرت جسم نظر آتی ہے، بہار دل کو بجاتی ہے۔ کیا دیکھتے ہیں کہ ایک دلچسپ و ہر فننا، فرخ، غمخ، دلکش، بنگلہ خوس پوش ہے۔

پٹریاں صاف، روٹھیں شفاف، اشجار کا جھومنا مستازوار، نئے ونوردزی مہربار، دوارغ
جلد، عطار، ہر سمت باغ و بہار، پتے زمردیں، ہنگے منوآئین، دروازے رنگین۔ ایک عالی
شان کرے میں ایک صاحب کرسی پر بیٹھے ہیں۔ اور ان کے قریب ایک بت خوردش، زیبا
اندام، گلدن۔ گلغام زین، حسینہ و جمیلہ، نازک سی کرسی پر ٹھکن ہے۔ وہ نورانی چہرہ۔ وہ
قیمتی ریشمی سیاہ لباس، اس پر عطر کی بوباس جس کی بیسٹن سڑک تک آتی تھیں۔ اور دماغ
کو تختہ گلاب بناتی تھیں:

از کجائی آئی اے سرسبت خوبی مویناز
عطر آگین تا بدامن عنبر افشاں تا کمر

دردنوں میٹھی میٹھی باتیں کرتے ہیں۔ اور ٹمن چاپ اڑاتے ہیں۔ کرے بھر میں وہ صاحب
اور وہ بت بلند بالا، نے نم ڈرونے نم کالا، حبیب لیب اس لطف کو مشاہدہ کر کے بھڑک
گئے۔ اور بے اختیار کہہ اٹھے کہ:

بہشت آنجا کہ آزار سے نہ باشد
کسے رابا کسے کار سے نہ باشد

میاں آزادان کے ساتھ ہاتھ میں ہاتھ دے، چپکے سے آگے بڑھے۔ میں قدم آگے
نہ گئے ہوں گے کہ سامنے سے کئی یا بو کر تنگ سر تنگ اور نفرہ تنگ گزرے۔ تیز اور سبک
خیز۔ ان پر خوشنما کاٹھیاں اور سیم تن، تنی پنجدہیں، لاکے ٹھکن۔ ہنستے کھیلے، بولتے چالتے ہوا کھاتے
جاتے ہیں۔ پلڑے سفید، جیسے بگلے کے پر۔ کئی منٹ تک حبیب لیب ان گلدن لڑکوں کو
دیکھا کیے۔ اور میاں آزاد سے کہا: کہ بھتی والہ لڑکیوں کی صحبت و تربیت کا خیال اتنا تو ہو۔
تھوڑی دیر کے بعد دیکھتے ہیں کہ، ایک فن پر پانچ نوجوان بنگالی، ایک یرسٹ، ایک
سول سرورس، دو ایم۔ اے، ایک بی اے، پلے آتے ہیں۔ ان میں سے ایک میاں آزاد
کے خواجہ تاش تھے۔ علیک سلیک کے بعد ہاتھ طایا۔ انہوں نے ان کو جوڑ ٹھلایا۔ معلوم
ہوا کہ وہ چار نوجوان بنگالی خوب آدمیوں کے لڑکے ہیں۔ مگر ان کے عالم باپ کے ہمدرد اجا
نے ان کو ولایت بھیجا۔ اور خود صرف کے متقل ہوئے۔ اب وہ مدارج اعلیٰ حاصل کر کے
نئے ہیں۔ رخصت ہوئے تو میاں آزاد اور ان کے حبیب، مشرق، اور وہ نوجوان مغرب
کی طرف چلے۔ حبیب لیب نے آہ سرد کہنے کر کہا: کہ بس ان بنگالیوں کے قدم لے۔

بیس بیس برس کے لڑکے، ایم۔ اے۔ بی۔ اے ہو جاتے ہیں۔ امیر تو امیر، غریب تک اعلا درجہ کی تعلیم پاتے ہیں۔ مگر ہندی ابھی بجز جہل میں غوطے کھاتے ہیں۔ چلتے پھلتے ایک مقام پر پہنچے۔ جہاں سڑک پر زور و سواگردوں کی عالیشان کوٹھیاں ہیں۔ جس ان اینڈ کمپن روایت سن کے سر منزل۔ بیچ منزل۔ سر فلک کشیدہ ایوان، سپر تو انان، گویا آسمان سے ہاتھ کرتے ہیں۔ فلک الافلاک سے مگر لڑتے ہیں۔ میاں آزاد حبیب لیب کو ایک کوچلی میں لے گئے۔ اپنی یہ مکان ہے یا صناعی کا کاشانہ، کوچلی ہے یا لندن کا مجائب خانہ، اشیائے غریبہ لاتعد و غیر محدود۔ تمام عالم کی نعمتیں موجود، حبیب لیب نے کہا: ہل علی! صلی علی! یہ تجارت کے شعبہ ہے ہیں۔ واہ روی تجارت، تیرے قدم دھو دھو کر پیے۔ اتنے میں سامنے سے کئی گنجائیاں آئیں، اور زن سے بھل گئیں۔ سب پر لور و پین جٹلمین اور لیڈیاں شتمکن۔ ہندوستانی کا منزلوں پتا ہی نہیں۔ آگے بڑھے تو ایک کتب خانہ نظر آیا۔ لاکھوں کتابیں جنی ہوئیں۔ دقتیلا قابل دید، بلکہ دیدن شہید۔ کسی المداری میں گل لالہ کھلا ہے۔ کہیں زمرگوں تختہ بنا ہے۔ انسان اگر سال بھر اس کتب خانہ میں جم کر بیٹھے تو عالم اجل اور فاضل اکمل ہو جائے۔ سر شام سے آٹھ بجے تک شائقین آتے ہیں۔ سیر کتب سے دل بہلاتے ہیں۔ لیڈیاں اپنے مذاق کے اخبار اور کتب مطالعہ میں لاتی ہیں۔ اور دنیا کے حالات برداشت پاتی ہیں۔ مگر ہندوستانی جٹلمین کو ان امور سے کیا سر دکار۔

اس سیر سے جب خوب سیر ہو چکے تو سرائیکی سوچی۔ حیران و ششدر کر کہ :
 کس لیے آئے تھے ہم کیا کر چلے جٹلمین چند اپنے ذمے دھر چلے
 خدا خدا کر کے ہستی میں داخل ہوئے۔ راہ میں ایک مرقہ حال، اور صاحب جاہ و مال کے دروازے پر ان کے دو کس لڑکوں کو دیکھا۔ تک سب سے تو درست ہیں۔ مگر وضع نرالی۔ کانوں میں بالے، پاؤں میں بھدے بھدے کڑے۔ انگر کھا میلا کھلا کثیف، پانچاہر ہار جگہ سے چاک، ہاتھوں پر گرد منہ پر خاک، دروازے پر ہنگے پاؤں کھڑے ہیں۔ مولوی صاحب ڈیوڑھی میں بیٹھے، اور اور لڑکوں کو پڑھا رہے ہیں۔ لیکن ڈیوڑھی اور پانچاہر ملحق۔ میاں آزاد کچھ پر درشدادہ نبرد ہیں سین بدن، لڑکے اور وہ بالو بھی یاد ہیں۔ ان کو دیکھے پیلے محمد نے، دن بھر بیت الخلاء کے ٹروس، بجلائے تو اناد تندرست چالاک و چست کیوں کر ہوں۔ ہاں زور سے البتہ گوندنی کی طرح لدے ہیں۔ جنیوں ہے کہ چاہے لڑکا جس قدر

زور پہنے ہو، مگر اس کو وہ سچی خوشی نہیں حاصل ہو سکتی جو ان پیارے بچوں کو نیم سمری کے جھونکوں، اور ٹلوں کی گھٹ پٹ سے حاصل ہوتی تھی۔ لاکا تڑکے، بگڑم بیدار ہوا۔ جام خانہ گیا۔ صاف سترے پڑے پہنے۔ صبح کی ہوا کھائی۔ یہ اچھایا یہ اچھا کہ لپکے اور پٹھے اور نبت کے پٹروں میں جکڑ دیا جائے۔ اور زور سر سے ہاؤں تک لا دیا جائے۔ اور گڑھیا پر بٹھا دیا جائے کہ کوڑے کے ٹوکے گنا کر۔ الامان! الھذر! اتے میں سات آٹھ نوجوان سامنے سے گزرے۔ ابھی ۱۹ بی برس کا سن ہے۔ مگر گالوں پر جھریاں کسی کی مگر خم، کسی کا جہرہ زرد، دل سرد، سرخ و سفید رنگ دھواں بن کر اڑ گیا۔ اور طرہ یہ کہ الف کے نام بے نہیں جانتے۔ س اور س نہیں پہانتے۔ ایک نمبر اول کے چائندہ باز ہیں۔ دوسرے بڑے زبان دراز ہیں۔ وہ فراتے بھریں کہ بھلا چنگا آدمی گھن چکر بوجا جائے ایک بہترین درجے میں تعلیم پاتے تھے، مگر پروفیسر ریاضی سے گنپ ہو گئی ہے۔ جھٹ مدر چھوڑا۔ کیوں نہ ہو، میرے شیر و بگ مزاجی تھے۔ ایک صاحب اپنے دائیں ہاتھ کی دو انگلیوں سے بائیں ہاتھ کی تالی بجا رہے ہیں۔ دھن تادھن تا، دو صاحب بہادر نامی بیڑے گھٹ جانے کا مسوس کر رہے ہیں۔ کسی کو ناز ہے کہ میں بانے کی کلکیاں خوب لڑاتا ہوں۔ نعل خوب بڑھاتا ہوں۔

میاں آزاد نے پوچھا کیوں قبل! کہیے وہ جنگالی نوجوان بھی یاد ہیں۔ ان حضرات کو دیکھیے کہ مدر چھوڑا، کوچہ گردی سے ناسا جوڑا۔ صحبت نیک سے مٹھ موڑا، افعال شایستہ کی گردن کو موڑو، لیاقت خدا کا نام ہے، مٹھ گشتی سے کام ہے۔ یہ بائیں ہو ہی رہی تھیں کہ دو صاحب اور ٹے۔ سفید پوش، صاحب تن و توش، حبیب لبیب نے کہا: حضرت ان کو پہچان رکھیے۔ ان مدعیان خرد نے روپہ کو دفن کر رکھا ہے۔ ایک کے پاس دو لاکھ سے زیادہ ہے۔ دوسرے گے پاس کوئی اسی ہزار۔ مگر زمین میں دفن۔ بنی اور لوگوں کو کچھ زور تو ابلت بنا دیا ہے۔ باقی اللہ اللہ خیر صلاح۔ اگر تجارت کریں تو وہ فروغ ہو کہ باید و شاید۔ مگر یہ سیکھا ہی نہیں۔ میاں آزاد نے کہا کیوں میاں وہ کوٹھیاں بھی یاد ہیں؟ جنگالی بیگ اور دہلی بیگ کو مستحق۔ یہ زمین کا بیگ آج سنا۔ محمد اللہ اکبر میاں آزاد اور حبیب لبیب سرا میں داخل ہوئے۔

آزاد: کہو یا رہے۔ صبح کے سوال کا جواب پایا کا کہنا۔ جو کہا تھا ثابت کر دیا یا نہیں۔

اب پھر بوجھو گے کہ بنگالیوں سے عموماً اور یورپین سے خصوصاً ہندی کس بات میں کم ہیں۔ حبیب لیب نے گردن جھکائی۔ آنکھیں نیچی کر لیں۔ ٹھنڈی سانس بھرنے لگے اور فرمایا: کہ قدائے پاک کی قسم، ایسا شانی اور برجستہ جواب پایا کہ عمر بھر تو بھولوں گا نہیں بھیجی آج کی سیر نے تو جام جمشید کا لطف دکھایا۔ یورپین اور اہل ہند کے طرز معاشرت میں زمین اور آسمان کا فرق پایا۔ واللہ تہذیب بھی صد ما اراض جہالت کی دوا ہے۔ جو ب ہالو سے ہے۔ اکسیر کی پڑیا ہے۔

دوسرے روز ہمارے سودائی مزاج، میاں آزاد، جھپٹے وقت حبیب لیب کو ساتھ لے شہر کے مدقے ہونے چلے چاندنی نے سبزے میں کھیت کیا ہے۔ نو عروساں جی کا جو بن بھٹا بڑتا ہے۔ ایک باغیچہ فرج بخش، ودلکشائیں اجاب بدلہ سخ دمانی مذاق، بیٹھے عظیم اللہ خانی حقے اڑاتے تھے۔ اور رنگ ریاں مناتے تھے۔ کہ ایک دفعہ ہی بحث اور بحث سے ٹکرا، ٹکرا سے گھنپ، شروع ہوئی میاں برقی نے کہا: بھی کھجک ہے کھجک، اس میں جو نہ ہو تھوڑا۔ پرانی رسوں کو اب بعض ذات شریف دقیا نومی بتاتے ہیں۔ شادی بیاہ کے خرچ کو اخراجات فصول کہتے ہیں۔ بچوں کو زیور پنھانا گال ہے۔ دقس علی ہذا۔ اب کوئی ان حضرات سے اتنا تو پوچھے کہ جو رسم باپ دادا کے وقت سے چلی آتی ہے۔ اس کو کیوں کر مٹائے۔ یا رو دن دہاڑے یہ اندھیر۔ دوسرے صاحب شرق ان خیالات کے خلاف تھے۔ یہ باتیں پوری تھیں کہ اتنے میں پورب کی طرف سے شور اور غل کی صدا، ایسی بلند ہوئی کہ کان پڑھی آواز نہیں سنائی دیتی تھی۔ کسی نے کہا چور آیا۔ لینا جانے نہ پائے۔ کوئی بولا ساتھ ہے ساتھ۔ کوئی بھیڑ یا بھیڑ یا چلا اٹھا، کسی کو ٹک ہو کہ آگ لگی۔ سب کے سب بھڑ بھڑا کر اٹھ کھڑے ہوئے تو چور زچکار، بھیڑیا نہ مار، آگ نہ باگ، سا۔ کچھ اور ہی گل کھلا ہوا ہے۔ ایک خواجہ صاحب لنگوٹ کسے لٹھ ہاتھ میں لیے، اکڑے کھڑے ہیں۔ اور ان سے دس قدم کے فاصلے پر ایک میکرے پر کوئی لالہ جی بانس کی کھینچ لیے ڈٹے ہیں۔ اور گردن تاشائیوں کا ہجوم ہے۔ شور و فساد دھکا اور دھوم ہے۔ ادھر خواجہ صاحب پتیرے بدن رہے ہیں، ادھر لالہ انگلیاں مکھکا مکھکا کر غل مچاتے ہیں۔

برقی : اے خواجہ صاحب خیر تو ہے؟

خواجہ : کیا عرض کروں منشی برقی صاحب۔ آپ کو دل لگی سوچتی ہے۔ اور یہاں جان

ہم برہنہ تھی ہے۔ یہ لالہ میرے ہمسایہ ہیں۔ ان کا قاعدہ ہے کہ ٹھہرائی کر مجھے ہزار ہانگیاں دیا کرتے ہیں۔ آج سینے، اک کوٹھے پر چڑھ کر خدا واسطے کو صلواتیں سنائیں۔ اب فرمائیے ! انسانی ضبط کہاں تک کرے۔ لاکھ سمجھایا کہ بھئی آدمی سے ادب اور انسان سے خرابے دم ذہن جاؤ۔ عقل کے ناخن لو، ہوش میں آؤ، یہ بادشاہ کی نہیں سنتے، میں کس شمار قطار میں ہوں۔ خم کھٹوک کر لڑنے کو تیار ہو گئے۔ خدا نہ کرے کہ کسی بھلے مانس کو ان پر لڑے سابقہ پڑے۔

لالہ : ہو ٹھہرا اور سینے گا۔ ہم چار پانچ برس لکھتوں میں رہے، ان پر لڑھی رہے۔ خواجہ : بارہ برس دلی میں رہ کر تم نے کیا سیکھ لیا؟ جواب چار برس لکھتوں میں رہنے سے فاضل ہو گئے۔

لالہ : یہ ساٹھ برس سے ہمارے بڑوسی ہیں۔ خوب جانتے ہیں کہ برس دن کا تہوار ہے۔ ہم شراب ضرور پینے گے جسکی ضرور لگائیں گے۔ نئے میں صلواتیں ضرور سنائیں گے۔ ہماری رسم ہی یہی ہے کہ راسی اڑاؤ، محلے والوں کو گایاں سناؤ۔ خوب گل چھرے اڑیں۔ لوگ ہم سے فرمادت ہیں کہ چند مردمانی سلیقہ شعار سما منعقد کہن ہیں۔ کہ شراب فیلہ چھوڑو، واہ، بڑے نستعلیق تو لہ بھیے۔

برق : اجی لالہ صاحب ! عقل کے ناخن لیجیے، بہت بہکی بہکی باتیں نہ کیجیے۔ ہم نے مانا کہ یہ رسم قدم ہے۔ مگر ایسی رسم پر تہی حرف۔ آپ دکھیں تو کہ اس وقت آپ کی قطع کیا ہے۔ کچھڑ میں لت پت۔ بھئی واہ! واللہ تمہارا بابا یاں قدم لے۔ بھلے مانسوں کو گایاں دیتے ہو، اور یہ کہتے ہو کہ یہ تو ہماری رسم ہے۔ وہ سبھا بڑے ددر اندیش بزرگواروں نے قائم کیا ہے۔ تم ہی ایسے تمنا کی تہیہ کے لیے۔

شرق : یا حضرت برق! ذرا مجھ سے تو آنکھیں ملائیے۔ شرما تے تو نہ ہو گے۔ کہیں صبا یہ دن دہاڑے اندھیرا، جو بات اس لالہ کے یہاں جس طرح ہوتی آئی ہے۔ اسی طرح اب بھی ہوگی۔ ابھی تو آپ کا کچھ مقولہ تھا۔ اب کچھ اور کہنے لگے۔ یہ دھوپ اور چھاؤں کی حرکت آپ نے کہاں پائی، یہ مگر گٹ کی خاصیت کیوں بھائی، میاں رسم بد کی حماقت پابندی کی نشانی ہے۔

شرق برق کو قائل کر کے میاں شرق، اور میاں آزاد، اور صیبت لیب اور راجہ کالونی

اسی چیز، نہت ابتدا کی طرف جانے لے، اور برقی کو ہنس، ہنس کر جلاتے لے۔ تو دیکھتے کیا ہیں کہ ایک گنوار عورت روتی چلی جاتی ہے۔ اور ایک مرد چپکے چپکے ہمارا ہاے کہ چپائی مار چپائی مار، میاں آزاد بگھے کہ کوئی بد معاش ہے۔ معاً لٹکارے۔ کون ہے؟ بے لڑائیوں ابے کون ہے؟ اس عورت کو کہاں بگھائے لیے جاتا ہے۔ اس گنوار نے کہا صاحب بگھائے نہیں بے جات ہوں۔ یہ ہری مہرا رو ہے۔ ہمارے یہاں رسم ہے کہ جب بھند کا پیکے سے سسرال لے جات ہیں تو دوئی تین کوس تک مہرا اور دوت جات ہے۔

برقی : لاجول دلا قوتہ۔ والشریں کچھ اور ہی سمجھا تھا۔ مجی ان گنواروں سے خدالی پناہ۔ محض رسم کی پابندی کو فراموش دینے تک ہر ترجیح دیتے ہیں۔

شرق : ہما ہے پیر مرد شد خود را فضیلت و دیگر ارا را فضیلت؛ گنوار تو خیر گنوار ہیں کہ چھوٹ جائیں گے۔ مگر آپ ابھی اس باغ میں کیا گھر رہے تھے، بگھے۔ دروغ گور حافظ بنا شد۔ شالستر اور تربیت یافتہ آدمیوں کا پابند رسوم مذموم ہونا البتہ مقام استہباب ہے۔ مگر دن دہاڑے یہ اندھیر۔ جو رسم اس عورت کے یہاں ہوتی ہے۔ اُسے کیوں کہ چھوڑے۔ اور اس کے خلاف کرے تو آپ ہی کے قول کے بوجوب اس کا یہ فعل داخل گناہ کبیرہ ہے۔

آزاد : واہ مولوی شرق صاحب! کیا کہنا ہے۔ واللہ ماننا ہوں۔ خوب آڑے ہاتھوں لیا۔ اب تو میاں برقی مسکرا مسکرا کر رہ جاتے ہیں۔ بھائی کچھ فرض نہیں کہ عقل کی آنکھوں کو پاکٹ میں بند کر کے پڑائی رسموں کے ڈھرے پر چلنا شروع کرے۔ اور اتنی ٹھوکریں کھائے کہ قدم قدم پر مسخرے کے بھل گئے۔ خدانے عقل اس لیے نہیں دی ہے کہ رسم قدم میں ترمیم نہ کرے۔ بلکہ اس لیے کہ خدا مصادد و مائدہ پر عمل کیجیے۔ اگر پرانی باتوں کی پوری پوری پیروی کی جاتی تو یہ جامدانی کے کرتے اور شرتی کے انگڑکھے، اور زلفت دم خواب، خواب میں ہما نظر نہ آتا۔ باقر خانی اور پلاؤ، اور نرگسی کباب، سے عموماً انسان ہاڑے اور ہرن کا کچا گوشت کھاتا۔ خدا سے آنکھیں دی ہیں، مگر افسوس کہ ہم نے بند کر لیں۔ پڑ موجود ہیں مگر کام میں نہیں لاتے۔ یارو کچھ تو بلند پروازی کرو۔ ذرا تو آنکھ کھولو:

اے ذرہ کی قصہ درہ گردوں کن دی قطرہ کی میل لب جیوں کن

اے دانہ کہ خوش میتواتی گشتن در خاک چہ ماندہ سری بیرون کن

برقی : واہ مجی واہ، واللہ تم بڑے مگر ماگرم آدمی ہو۔ اچھا آڑے ہاتھوں لیا۔ اور ایسا

مستقل کر دیا کہ میں تمہارا ہی کمر بڑھنے لگا۔

بوڑھے کھوسٹ کی نوخیز اور چنچل بیوی کی باتیں اور عاشقی و معشوقی کی گھاتیں۔

پھر مجھے نے چلا دیں دیکھو
دلِ خانہ خراب کی باتیں

میاں آزاد کو شوق پڑا یا کہ پیر فرتوت کی ایلی جھیل جھیل بیوی کو وہ خط دیں۔ اور دل لگی دیکھیں۔ ہانگن کی سواری، باد بہاری، غزاپ سے اسی مقام پر داخل۔ رات کو پنجیوں کی طرح ایک بیڑے کے سایہ میں سیر لیا۔ اور مسجد منہ بڑا، خط گھٹوا، آب سرد سے غسل کر جا کر زیب، برتکون ڈانٹ، ترکی پھند نے دار لال لال ٹوپی سوہر جا، ہر ہر کی صورت بنا، نیب ٹوٹے کی طرف بوٹے گل کی طرح چل کھڑے ہوئے۔ کپڑے فوق البحر مک، رشک طاؤس تنگاریں، روکش مرغ زرتی۔ چلتے چلتے نیب ٹوٹے میں دن سے جا دھکے۔ پیر فرتوت نے تو ان کے دم دھاگے میں آکر، اور ایسے حریف عیار کو لنگوٹیا یا رجان کر کچا چٹھا کہہ ہی سنایا تھا۔ ناک کی سیدھ پر چلے، اور ٹھیک اسی تڑبست کدہ پر فضا میں پہنچے۔ جہاں اُس گل رعنا کا مسکن تھا۔ اب اندر قدم رکھتے کیوں لہذا جاتا ہے اور باہر خیال دیدگد گدا تلبے:

تنگ آیا تھا نہایت خاطر مشتاق سے

ہر گھڑی کہتی تھی چل ہر وقت بھاتی تھی ہاں

اتے میں ایک طرار اور سم گار، کہاری پگنتی ہوتی آتی۔

کہاری: میاں کون ہو؟ کہاں سے آنا ہوا۔ کس کی تلاش ہے؟

آزاد: بی مہری صاحب سلام۔ ہم مسافر ہو دیسی ہیں۔

کہاری: (جھڑک کر) اے واہ اچھے آئے۔ میاں یہ کیا کچھ سرا ہے؟

آزاد: (ہاتھ جوڑ کر) از برائے خدا اپنی بیوی سے نہیں کہہ دیتیں کہ بڑے میاں نے ایک خط بھیجا ہے۔

مہری نے ایک طرارہ بھرا تو گھر کے اندر تھی۔ میاں کے پاس سے ایک صاحب آئے ہیں۔ خط لاتے ہیں۔ وہ چونک اٹھیں، ایں! میاں کے پاس سے؟ چل جھوٹی مجھے نہ جھٹلاؤ!

کسی اود کو جا کر اڑانا۔ یہاں کئی گولیاں نہیں کھلی ہیں۔ میاں کسی قبرستان میں میٹھی میند سورہے ہوں گے۔ بیوی ذری جھروکے سے جھانکے تو وہ کیا سامنے کھڑے ہیں۔

اتنے میں میاں آزاد نے دو عورتوں کی باتیں سنیں۔ ایک جوان۔ دد مری اس کی ماں۔

سنئے! کیا مزے زبے لے سے پھینگو تیاں ہو رہی ہیں۔

جوان: اے ماں آج تو بے طور کنگھی چوٹی کی ٹکڑے ہے:

خدا جانے یہ آرایش کرے گی قتل کس کس کو

طلب ہوتا ہے شان آئینہ کو یاد کرتے ہیں

کوئی گھورے تو انسان نکھار کرے، کوئی مرے تو آدمی شکار کرے۔ تم دو اد پر اتنی برس کی ہوتیں۔ منہ میں دانت نہ پیٹ میں آنت۔ مگر جوانی کا بل نہیں گیا۔ سہیلیاں ارد گرد ہنوار رہی ہیں۔ عطر لاؤ، غازہ لاؤ، بیکار رہی ہیں۔ حسن دان سامنے ہے۔ کس ٹھٹھے سے مشاط چوٹی گوندھ رہی ہے۔ خدا ہی خیر کرے۔

پیر زال: مجھ نصیبوں جلی کی قصتوں میں یہ ہی بدلتا تھا کہ سخت محنت میں باتیں سنوں، اور بیٹی تمہیں تراٹھے۔ کوئی اور کہتی تو دست پناہ سے زبان نکال لیتی۔ تم تو میری آنکھوں کی بتلی ہو۔ ہائے مانتا بڑی چیز ہے۔ بیٹا تم یہ باتیں کیا جانو۔ نام خدا ابھی جوان ہو۔ اٹھو ہونا دان ہو:

ای یی اقت ہزار ہو بابا ابھی نا کردہ کار ہو بابا

بناوٹ سجاوٹ تو میری گھٹی میں پڑی تھی اور میں نہ بنتی ٹھنٹی تو تمہاری چشم نسل ہمداز کو تعظیم ناز کون دیتا۔ ستم کاری کا سبق کون لیتا۔ نے بہت بڑھ بڑھ کر باتیں نہ بناؤ باہر جاؤ، نکھارے میاں کا آدمی آیا ہے خط لایا ہے۔

میاں آزاد نے جو یہ باتیں، اور مزد کنا یہ کی گھاتیں، سنیں تو ہوش ہڈاں ہو گئے۔

آئے حواس غائب۔ اس:

شیخ افروز محفل عشاق نمک جاں بسمل عشاق

جرس کاردان منزلی شوق طرذ لیلی نائے عمل شوق

نام آموز بلبلسل حیرت تم افشاں مزرع الفت

نے جھروکے سے دیکھا کہ ایک آدمی سچ کھڑا ہے۔ مہری نے ان کو بلایا۔ باہر کرسی پر حضرت ٹھکن ہوئے۔ اور حق کے ادھر وہ گھمدن اس جو روش پر جو نظر پڑی تو نور کا ٹھہر

تظرایا۔ تیر مشق جگر کے پار تھا۔ دل مضطربے قرار تھا۔ کمر ایسی تپلی کہ سایہ کے بلوجھے سے
بل کھائے۔ مکھڑا بن گھنے چاند کو شرمائے۔ چاہ زخماں وہ جسمیں زینجا کا دل ڈانواں ڈول
ہو جائے:

بہ فرقت گل کند گرسا نیانی قدش تم گردواز بار گرانہ
بر اندامش قند گر بر تو ماہ نزاکت سازدش در خواب آگاہ
اس حسن گلو سوز پر وہ سیاہ ریشی لباس، اور اس پر مضر مردس کی بوباس، جو بن
جو پھسا پڑتا تھا، نظارے کا قدم پھسلتا تھا:

حسن پر اُس پری کے کی جو نگاہ نظر آئی وہ شکل غیرت ماہ
پر اینلی کمال ہے وہ سن کم سنی کے سبب سے اطمین
اک جھکڑے سے پھر وہ غیرت برق زن سے بھاگی پلک کے صورت برق
حسن و خوبی میں وہ بہت مغرور سر سے پائیک برنگ شعلہ نور
سن برس تو وہ اک کا ہوگا کمال پر وہ ماہ دو ہفتہ بدر جمال
مست صہبائے غمزہ دانداز اٹھتا جو بن شباب کا آغاز
انکھڑیاں تہرکی لگاوٹ باز دلربا بات کا نیا انداز
نثر کے لال لال وہ ڈورے جن پہ نرگس کے پڑتے ہیں ڈورے
اوپنی چوٹی وہ گوٹے کا موباف پیچ سارے گندھے ہوئے شفاف
ناک میں بھی وہ نور کا تنکا چشم زہرہ میں جس کی کھٹکے ضیا
اور گلے میں وہ نور کی ہیکل دیکھ کر جس کو جان ہو ہیکل
زیب پاتھی جزاؤدہ پازیب آدمی کیا نلک کو دے جو فریب
کاندھوں پر وہ دوپٹہ ملل کا فالسائی رنگا ہوا ہلکا
دھانی اطلس کی خوب توڑی گوٹ دل عاشق ہو جس کو دیکھ کے لوٹ
کرتی شبہم کی آستینوں دار طبلے پن پہ اس کے ادر بہار
پاؤں میں بوٹ بھی وہ زردوزی شمع رخ محو گلشن افروزی
ناز سے پانچنے اٹھائے ہوئے شرم سے جسم کو چراتے ہوئے
نثر بادۂ شباب سے چور حال مستاز حسن پر مغرور

سیکڑوں بل کر کودتی ہوئی

جان طاؤس دیکھ لیتی ہوئی

وہ جادو نگاہ، غیرت مہر و ماہ، مستوں کی طرح جمہومی، انکھیلیاں کرتی چلدی۔ ادھر مہری نے میاں آزاد سے کہا کہ آپ سے خفا ہو گئیں۔ اسی وقت بوریا بدھنا اٹھائے۔ میاں آزاد بادل پر دروڑ و آہ سرد چل کھڑے ہوئے۔ جان سے عاری، عاشقانہ اشعار زبان پر جاری۔

میاں آزاد تو تھے بڑے فرائے باز، زبان دراز، حاضر جواب، لگاؤ میں استحاب میٹھی میٹھی باتوں میں طاق، رمز و کنایہ کی گھاتوں میں مشاق، عاشقی میں مجنوں و فریاد، سچے سودائی پکے آزاد۔ لیکن بڑے کھوسٹ کی جھیلی جھیل جو دسے جو آنکھ لڑی، تو بلا کی مصیبت پڑی، یہ شوخ و سنگ، وہ بڑھا دیا نوس کا ہم سنگ، اس کی اٹھتی جوانی، نام خدا پارہ تیرہ برس کا سن، ان کے حلو ا کھانے کے دن، اس کا حسن گلو سوز، دم کالا بھنگا، ہفتہ کار دیزیرگ جاں میں آفت اٹھانے والی، وہ مید پیراز سالی، یہ بہت جادو و جمال، وہ تیرہ صدی کا دجال۔ اس کا پیارا پیارا کھڑا ایسا جیسے چودھویں کا چاند۔ اس کا وہ کالا کالا چہرہ جس کے مقابل میں الٹا تو ابھی ماند۔ نشیلی انکھڑیوں کے لال لال ڈورے خون رلاتے تھے۔ طفل اٹنک رنگ لاتے تھے۔ زلف منبریں سے بہشت کی پٹیں آتی تھیں۔ دماغ کو طبلہ عطار بناتی تھیں۔ وہ طاؤس کی سی چال۔ ستارہ کمر کا پانچنے کے بوجھ سے سیکڑوں بل کھاتا۔ وہ جلوہ فروشی وہ معشوقانہ انداز، وہ عربدہ جوتی وہ دلربا یا ز ناز، وہ شوخی وہ مسکرائی، وہ دستِ حسنائی، وہ شانِ دلربائی، وہ گردن کا نہوڑانا، دوپٹے کا سینے سے پٹنا جانا:

نا تو اتنی وہ چشمِ جادو کی

اور کھماوٹ وہ تیغِ ابرو کی

الغرض جنوں کے ترنگ، اور عشق کی امنگ میں میاں آزاد:

بیخورد عشقش بے ساس پار سائی پارہ شمد

طاعتِ صد سالہ ام تارا تک نظارہ شمد

کہتے ہوئے سردھنتے تھے۔ کہ یکا یک ایک شخص سامنے آن کھڑا ہوا۔ چھریرا بدن، اسم تن نازک اندام، گلفام، یا حضرت حضور کی تو دھوم ہے۔ ذری اس گاڑھے وقت غزبوں

کے بھی اڑے آئے تو احسان ہوگا۔

آپ اپنا مطلب فرمائیے، حال صاف صاف کہہ سنائیے ہائے !
 میں تو اس درد سے نہ تھا آگاہ دل کو کیا ہو گیا مرے اللہ
 تپِ عشقِ صنم نے شدت کی سوزِ خم نے تباہِ حالت کی
 بے قراریِ دل ستانے لگی چشمِ ترا شکِ خوں بہانے لگی
 شعلہ شوقِ دل بھردکنے لگا مرغا جاں تریں پھڑکنے لگا

یا حضرت وضع سے تو مولوی پن برستا ہے۔ مگر گھنگو سے ٹپکتا ہے کہ کسی ترکِ شون کے تیرنگاہ کی دل میں غش ہے۔ بندہ میر شکار۔ کمر بستہ خدمت گزار۔ مطلوب سے ملاؤں۔ محبوب کو لاؤں۔ دل شکستہ کی مومیائی میرے پاس ہے۔ مرہم زخمِ عشق دیاں ہے۔ لیکن ذری اتنا احسان کیجیے کہ یہ اخبار بڑھ لیجیے، اور جواب تری تری لکھ دیجیے۔

یہ کہہ کر میر شکار نے کئی اخبار میاں آزاد کو دیے۔ یہ لاکھ سودانی تھے تو کیا ہوا۔ مگر چتوڑوں سے تاڑ گئے کہ یہ طوائف بچہ پڑھنے لکھنے کا شائق ہے۔ حلالِ خواہ مخواہِ قاتی ہے۔ میاں آزاد نے با آواز بلند پڑھا، اقوامِ مجہولِ النسب کی تعلیم، اتنا یہ بحث ہے۔ ہم تمہارے طرف سے بیڑا اٹھاتے ہیں اور اقوامِ مجہولِ النسب کی تعلیم کے فوائد زبانِ قلم پر لاتے ہیں۔

اربابِ نشاط کی تعلیم

کل شیخ بن کے مجتہد العصر سابقا
 کہتے نگا زراہِ بختِ مجھے پہ طنز
 یں نے کہا کہ مجھ میں یہ خوب جلتے
 تعمیرِ بومعاف تو اک مرض میں کروں
 بزرگِ بونج باغِ ہوساقی ہو ماہوش
 گردن میں باغِ ڈال کے اک شونہ بچا
 منہ یوں کہے کہ ہمارا لہو ہے
 اس وقت نہ ہم سلام کریں قبلہ آپ کو

دکھلا کے بزرگانِ عذاب و ثواب کا
 معلوم ہوگا حشر میں پینا شراب کا
 پر کیا کریں کہ ہے ابھی عالمِ شباب کا
 لیکن زکیجیے مجھے مورڈِ عتاب کا
 اور داں کوئی نہو با مٹ حجاب کا
 دے ذائقہ دہن کو زبان کے لعاب کا
 گر بی ز جائے جلد یہ پیارِ شراب کا
 مگر کچھ بھی خوف کیجیے رزح حساب کا

اور امتحان بغیر تو یہ آپ کا غلام
قائل نہیں ہے قبلہ کسی شیخ و شاہ کا

اڈیٹر صاحب : برا عرض ہے۔ ذرا بایاں قدم، اور دایاں ہاتھ دیکھیے۔ واللہ آپ کو تو دور ہی سے سلام کرے۔ میں کہتا ہوں یہ آخر آپ کو سوچھی کیا کہ اقوام مجہول النسب کی دھجیاں اڑادیں۔ واللہ ماننا ہوں۔ اچھا فتویٰ دیا۔ پہلے تو میں چکر ایا کر یہ مجہول النسب اور معروف النسب پر معنی دارد؟ یا تے معروف و مجہول سنا کرتے تھے۔ اقوام معروف و مجہول اب سننے میں آئیں۔ خیر میر شو بیامز، اب سنئے! کہ گھبرا کر ایک مولانا با علم و افضل اولنا کے پاس گیا۔ السلام علیکم، وعلیکم السلام در رحمۃ اللہ دبر کا تہ۔ مزاج اقدس، الحمد للہ علی کل شیء قدیر۔ یا حضرت ایک شے ہے۔ فرمایا سگ ہے۔ یا قائل بک بک ہے۔ یا الہی اتنے قافیے کہ قافیے کا بھی قافیہ تنگ ہے، عقل دنگ ہے۔ پوچھنا صرف اس قدر ہے کہ اقوام مجہول النسب چه معنی دارد۔ استغفر اللہ، کوئی مسئلہ منطقی پوچھا ہوتا تو جواب دیتا۔ علم بیات کا سوال کیجئے تو زمین و آسمان کے قلابے ملاؤں، لامکان کی خبر لاؤں، ستارے آسمان سے اتاروں۔ حکیم تحمل تحمل کی قبر پر لات ماروں۔ فقہ کا مسئلہ پوچھو تو وہ بات بتاؤں کہ سیدھے طوبے کے سائے میں ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا کھاتے ہو۔ میوہ گرا اور غٹ سے نوش جان، سات طبق زمین اور تو طبق آسمان، سمک سے سما اور فلک الافلاک سے تابہ تحت الثریٰ کی خبر ہے۔ قبلہ و کعبہ بندے کو اس تقریر سے الجھن ہوتی ہے۔ سوال ز آسمان جواب از سماں، میں کہوں اعلیٰ آپ کہیں ام۔ حضور پورا گئے ہیں یا غلام، اچھا تو سنو! اقوام مجہول النسب عبارت ہے ان اقوام نامعاقبت اندیش و ستم کیش، خسرت جگر و دلریش، سے جہی کے باپ کا پتا نہ دادا کا ٹھکانا، لاکھ میدان فکر میں عقل کے گھوڑے دوڑائے گا۔ ان کا پتا نہ پائیے گا۔ مثل رندئی طوائف وغیرہ کے۔ بس رخصت۔ ع مغز ما خورد و جلن خود بد رید۔ لوصاحب، اب ہم شیر ہو گئے۔ معلوم ہوا کہ اقوام مجہول النسب طوائف بچوں اور طوائفوں کو کہتے ہیں، یا جو ان کے قبیل کے ہوں۔

یا حضرت آپ کا کج کہدیجیے۔ بھئی جھوٹ بولے تو تمہارا ہی خون پیے۔ راست راست، بے کم و کاست، تڑ سے بے دھڑک کہدو، کہ ان کی تعلیم میں حمتاہ کیا ہے۔ اور ایمان سے کہنا تعلیم ارباب نشاط کے لیے موزوں ہے یا آپ کے لیے۔ وہ ہنسے،

بھئی وہ ناک پر ہنسی آگئی۔ وہ ہونٹ پر آئی۔ ع۔ وہ لب پر آئی ہنسی دیکھو مسکراتے ہو۔ ہم تو پہلے ہی کہتے تھے کہ:

ہم خوب سمجھتے ہیں تمھاری باتیں دکھلانے کی ہیں نقطہ یہ ساری باتیں
منظور ہے جلوہ من ترانی حید اللہری تمھاری پیاری پیاری باتیں
میاں ارباب نشاط کا دم غنیمت ہے۔ دنیا کی جہل پہل ان کے دم سے محفل کی
رونق ان کے قدم سے، بھلا گونگی محفل کس کام کی۔ یہ زہاد خشک ہی کو مبارک
رہے۔ یہاں تو جب تک طبلے کی ملک نہ ہو، رخ انور کی جھلک نہ ہو، کڑوں کی جھنکار
نہ ہو، چھڑوں کی چھٹکار نہ ہو، چھاچھم کی آواز نہ آوے، کان سرور نہ پاوے کوئی برق
دش نظر نہ پڑے، کسی شوخ ستم گار سے آنکھ نہ لڑے، کمرہ نہ سجے، تال نہ بجے۔ دھما
چو کڑی نہ بچے، منہدی نہ رچے، رنگ رلیاں نہ منائیں، شادیاں نہ بجائیں، آوانے
نہ کسیں، عطریں نہ بسیں، تانیں نہ سنیں، سر نہ دھنیں، نازک آوازی نہ ہو، نظارہ
بازی نہ ہو، آنکھوں میں لال لال ڈورے نہ ہوں۔ دودھیا ٹورے نہ ہوں، ناؤ نوش
نہ ہو، صنم بادہ فروش نہ ہو، عقل فراموش نہ ہو، پریاں عین مستی میں بلبل ہزار داستان
کی طرح چہکتی نہ ہوں، سیوطی کے پھول اور حنا کی ٹٹیاں مہکتی نہ ہوں، ہتھبے نہ ہوں،
چہچہے نہ ہوں، تو کس مردود و مطرود کو اپنے حساب دم بھر جینے کو جی چاہے۔ واللہ محفل
باؤں کے کتے کی طرح کاٹ کھائے:

محفل میں گد گداتی ہو شوخی نگاہ کی

شیشوں سے آ رہی ہو صداقاہ قاہ کی

ادھر جام مل ہو، ادھر صراحی کی قلقل ہو، ادھر گل ہو، ادھر بلبل ہو، اور کوئی نازنین

مرجیں، بصد ناز معشوقانہ بھاری ہو۔ اور گار ہی ہو کہ۔

مطرب خوش نوا بگو تازہ بتازہ نوبنو بادۂ دلکشاجو، تازہ بتازہ نوبنو

باصنم جو بعتے خوش نبشیں بخلوتے بوسرستاں بکام از دتازہ بتازہ نوبنو

شاہد دلربائے من میکند از برائے من نقش دنگار در رنگ دیوتاہ بتازہ نوبنو

محفل کارنگ خوب جا ہو۔ مجب دلربایاں سماں ہو، پھر اگر گردن نہ بھجائے تو جھک کر

سلام کر دوں۔ اب غور فرمائیے کہ ایسے طائفے کو جو ڈیریا میں بند کر رکھنے کے قابل ہے۔

حضور نے کئی الفاظ سے یاد کیا ہے۔ واہ بندہ نواز۔ ارباب نشاط کی اچھی گت بنائی۔ اس کو بھی جاننے دیجیے۔ ہاتھوں ہاتھ ایک اور دلیل لیجیے۔ مگر ہٹ دھرمی نہ کیجیے سنیے: حالی خاندانی کا غور، معالی ڈور مانی کا فخر، شرافت کا ناز، نجابت کا غرہ، دقتیا نوسی باتیں ہیں۔ نئی روشنی سو جھاتی ہے، عا کہ دریں راہ فلاں ابن فلاں چیزے نیست؟

آپ حضرت نوح کے ہم عصر ہوں تو وہ بات ہی اور ہے۔ درز نظر انصاف سے کیجیے کہ افعال کی نیکی اور بدی پر لحاظ کرنا چاہیے، یا اس پر کہ پدرم سلطان بود۔ ماشا اللہ بود یا نبود، مرا پر ترا پر۔ مانا کہ ان کے فعل کو بعض دنیا پرست محل تہذیب ہی سمجھیں، مگر حضرت یہ تو اپنا اپنا پیشہ ہے۔ وہ اپنے ناپختے گانے ہی کی روٹیاں کھاتے ہیں۔ آپ کیوں اپنے اڑھائی چانول گلاتے ہیں۔ یہ بھی نہ سہی جانے دیجیے اور سنیے! نیک کا تعظیم دنیا تکمیل حاصل ہے۔ اس کی تو گھٹی میں نیکی پڑی ہے۔ تعلیم بدوں کو دو کہ نیک ہو جائیں طیلے اور ڈھولک کو توڑیں۔ تھرکتے ناپختے سے منہ موڑیں۔ بجاد بتا ناچوڑیں۔ تہذیب سے نانا جوڑیں۔ مگر بخیر ان کو بچا سوڈی کا شعر خوب یاد ہے۔ اور اسی سے دل فرحناک دروغ شاد ہے کہ:

شعیدم کہ در روز امید دیم بدال راہ نیکاں بر بخشد کریم
لیکن عا۔ جہاں دیدہ بسیار گوید دروغ: میاں سئو تعلیم وہ سمندر ہے۔ جس کا اور
نہ چھور۔ اور سمندر میں نا پاک بھی پاک ہو جاتا ہے۔ حزیں بھی فرحناک ہو جاتا ہے۔
اور کرور باتوں کی ایک بات یہ ہے کہ، جو اس نے کہا ہم نے لکھ مارا، اور نہ اپنا تو
مقولہ یہ ہے کہ چاہے، کسے باشد خیر سے خالی نہ ہو، شر کے قریب نہ بھٹکے، راہ راست سے
نہ بھٹکے:

خیری کنی ای فلاں وغنیمت شمارم
زاں پیشتر کہ بانگ بر آید فلاں نمائد

سے فتح شرف الدین مصعب بن عبداللہ، سعدی شیرازی ستون سترہ ص ۱۰۰ معنی گلستان
بوستان۔ مشہور عالم، موصوفی اور شاعر تھے۔

ایک چھیل چھیل، کامنی کی سواری باد بہاری اور میاں آزاد کی بے قراری داکھباری

میاں آزاد نہار منڈ شہر میں چکر لگا رہے تھے، تو ایک دفعہ ہی کیا دیکھتے ہیں، کہ سامنے سے ایک زرنگھا، پتڑ بہار، فنس بڑے ٹٹھے اور دھوم دھڑکے سے آرہی ہے۔ کہاروں کی ہری ہری وردی طوطے پھڑک، لال لال پگیا فونق الجھڑک، کندھے جوڑے ہوتے ترکام جا رہے ہیں۔ چچکا سرخا سرخ لال بھجوکا، فنس زنگاری، سواری ہے یا باد بہاری۔ ایک طرح دار، باننا ڈبہار، گل عذار، شوخ و حیار، مہری ساتھ ہے۔ نظر ادھر ادھر، مگر فنس کے ایک کونے پر ہاتھ ہے۔ بے حجاب برگندہ نقاب، چندے خورشید، چندے بہتاب۔ آنکھوں میں مہبتے جوانی کا سرور، وہ حسن وہ نور کر:

ع۔ دیکھے تو غمش کرے اُڑنی گئے اوج طور

میاں آزاد دل ہی دل میں سوچ رہے ہیں کہ اللہ اللہ، جس پری کے جلو میں ایسی ایسی چھیل چھیل، بانگی ترجمی، دنیا سے نرالی، سہیلیاں ہیں، وہ خود کیسی نہوگی۔ اب نی مہری کی چال ڈھال، اور جوڑے کا حال ٹھینے! فالسی اطلس کا لہنگا، ۲۔ نازے پانچے اٹھائے ہوتے، پڑتے کی ڈیرمہ ہاتھ جوڑی بزم سرخ گلانی، آسمانی گوٹ ہے۔ میاں آزاد کے کلیے پر چوٹ ہے۔ گوٹ پر آٹھ آٹھ پلیٹیں، اس پر تاج بنے ہوئے لال گرنٹ کا نیف، جو یا قوت احمر کوخوں رلائے۔ اس میں فالسی اور لیشمی ازار بند پڑا ہوا۔ چھتے دار کرن ٹکی ہوئی۔ ہاتھ میں آٹھ آٹھ لڑکا توڑا گنگا جمنی، وہ گوری گوری بھیتاں، اور کالی کالی پٹھیاں، جیسے شاخ مندلی پر مار، آب روان کا چست پھنسا ہوا شلو کا آستینوں دار۔ چوڑی کے کڑے شیر دہاں، اور نازک نازک، بزم بزم کر لیاں۔ پلو پلو چٹے۔ بازوؤں پر یکہ اور جوشن، بلا کا نکھار، غضب کا جوبن۔ ناک میں فیروزے کی نعتی سی کیل۔ کانوں میں تین تین انتیاں اور بیج میں بجلیاں۔ زلف چلیپا بنا کر چھپکا زیب سزاگے محل غیرت ماہ۔ چاہ زرخداں کی چاہ۔ وہ دستِ حسنی، اور فردی بوئی کی ڈلانی، شربی کا استر، ڈیڑھ بالشت کی گوٹ، دل لوٹ پلوٹ، اس پر کٹاؤنے اور بھی کٹاؤ کیا۔ گلے میں دھک دھکی پڑی ہوئی، میاں آزاد سے آنکھ لڑی ہوئی،

کبھی بصد ادا تے دلربا، ڈالائی کو سنبھالنا، کبھی بالوں کو سوارنا مانچے اٹھائے فنس کے ساتھ ساتھ چلی جاتی ہے، کبھی مسکراتی ہے۔ کبھی کمر لچکاتی ہے۔ چھٹکے میں سے وہ نور کا بکا نظر آیا کر میاں آزاد کلیجو پکڑ کر رہ گئے۔ اب شہر بھر میں جس طرف فنس جاتی ہے، سودائی مزاج مہری پر آوازے کھتے ہیں۔ کوئی بولتا فنس ہے یا اڑن گھٹولا۔ دوسرے حیرت زدہ نے کہا: کسی پری کی سواری ہے، باد بہاری ہے، تیسرے عاشق تن کیا کہتے ہیں۔ راجہ مہراذری دھیرے قدم، چوتھے محب عشق باز، موزوں طبع بولے:

دیکھتا: بنس ہے یا سکھال ہے

وہ میاں وہ جس کا چھٹکا لال ہے

کوئی امیر فقیر کا بھیس بدل کر کہتا ہے، مہری کا جو بن برقرار، میں مدتے میں نثار، بگم صاحب ان گورے گورے پیارے پیارے ہاتھوں سے زکوٰۃ حسن دے ڈالو۔ سائیں کو بے دیے نہ مالو۔ مہری جھڑک رہی ہے۔ اے چل موئے، درگور، پختے دور، کبھی ہنس کر گھڑکیاں دینا کبھی جھنجھلا جھنجھلا کر بڑا بھلا کہتا، یہ مو امر چر آ تو اچھا رنگ لایا ہے۔ کیا نشہ پی کر آیا ہے۔ میاں آزاد غور کر کے دیکھتے ہیں تو وہی مہری جو پیر فرتوت کی جھیل جھیل بیوی کی جلو میں تھی۔ دیکھتے ہی کھل گئے۔ اوہو ہو ہو! آج تڑکے تڑکے بہنی اچھی ہوئی۔

آزاد: بی مہری سلام۔ غریبوں کو بھی پہچانتی ہو؟

مہری: اقاہ آپ ابھی جیتے جاگتے ہیں۔ بے جیا کی بلا دور۔

آزاد: زندہ تو ہوں مگر زندہ درگور۔ اب جینا محال ہے۔ زندگی دبا ہے۔

مہری: ہم ابھی سے فاتح کے لیے ہاتھ اٹھاتے ہیں۔

اتنی شہ جو پائی، تو میاں آزانے آگے قدم بڑھایا، مگر کسا سا جواب پایا۔ بس بس نذا

انگ رہے گا۔ چہ خوش ہاتھ دیتے ہی پہنچا پکڑ لیا۔ اتنے میں کبار ہوا سے باتیں کرتے

زن سے کھل گئے، اور بے چارے سٹپٹا کر رہ گئے۔ جب تک فنس نظر آئی دھری

نگاہ تھی۔ ادھر وہ نظر سے غائب ہوئی تو آنکھوں سے جوئے اشک رواں، منہ پر ہوا تیا

قدم اٹھانا دو بھر تھا۔ الہی یہ چھلا داتھا یا سواری، واہ ری ناکامی، جو کام ہوا وہ پورا ہی

نہوا۔ میاں آزاد مارے رنج کے جا کر سو رہے۔

ماں بیٹیوں کی زبان درازی اور میاں آزادی کی نظارہ بازی

خدا تر ایت ناداں دراز بن تو کرے
تم کے تو بھی ہو قابل خدا وہ دن تو کرے

ہمارے سیلانی جوان، میاں آزاد تو راہ عشق کے خضر مجنوں و فریاد، دواہی کی قبر تک سے واقف تھے۔ رات تو جوں توں کاٹی۔ مگر سحر کاذب کے تاروں کی چھاں میں تیب لٹے پہنچے۔ دل ہی دل میں، دعا مانگتے جاتے ہیں، کہ خداوند! آج اس جادو نگاہ غیرت ماہ، نوش لب، سیم غنجب کا چاند سا مکھڑا دور ہی سے دکھا دے، توجی اٹھوں تیری بندہ نوازی کے صدقے جاؤں، اور نہیں تو نظر بھر کر جھلک ہی دیکھ پاؤں۔ ابو ہو ہو! جامے میں پھولے نہ سماؤں۔ اس رشک خوبان فرخار، مسرت بادۂ ہندار کے ایوان لطافت بار، کی طرف سے نکلے تو کان میں بھنک پڑی کہ کسی سے میٹھی میٹھی باتیں کر رہی ہیں۔ اتنے میں اس کی بوڑھی ماں نے کہا: ابو ہو ہو! اے ذری دیکھ تو، کیا نور کی چاندنی چھٹکی ہے۔ چاند اس وقت دلہن بنا ہوا ہے۔ اس نے عجب سادگی سے جواب دیا۔ اتنی جان! تمھاری بھی انوکھی باتیں ہیں۔ سردی کی چاندنی! جیسے بوڑھے کی نصیبوں جلی بیوی کی جوانی۔ اور آج تو آسمان یوں ہی جھک جھک کر رہا ہے۔ آج نکلا تو کیا۔ جب چلنے کے اندھیرے ٹھپ میں ہیں اور والا شکل دکھائے۔ اندھیری رات میں نظر آئے۔ بوڑھیا ایک جہاں دیدہ، سن رسیدہ، لگی لٹھی کرنے۔ جانی ذری صبر کرو، اپنی جوانی کی قسم! بڈھا تو قبر میں پاؤں لٹکائے بیٹھا ہے۔ آج موکل دوسرا دن نہیں سے انشا غفیل ہو جائے گا۔ پھر تم کو کسی اچھے گھر مہیا ہیں گے۔ اب کی خدائی بھر کی خاک چھان کر وہ ڈھونڈ نکالوں، جو اپنے وقت کا لوسف ہو، قبول صورت ہو، صبح و شام خبر آیا ہی چاہتی ہے کہ بڈھا چل بسا۔ یہ سن کر وہ بد کالہ آتش کھل کھلا کر ہنس پڑی۔ اماں! جب تم اپنی جوانی کی قسم کھاتی ہو تو ہمیں بے اختیار ہنسی آتی ہے۔ تم تو اپنے کو بالکل نئی سی سمجھتی ہو۔ کروردوں تو آپ کے گالوں پر جھڑیاں، چونڈا سفید جیسے جھنگلے۔ سر آپ کا گھوڑا کا کھٹکا بنا ہوا ہے۔ کمر ٹیڑھی ہو گئی۔ مگر مٹھدی کا

لگانا نہ چھوٹا نہ چھوٹا۔ رنگین دوپٹہ ہی عمر بھر اوڑھا جب دیکھو کنگھی چوٹی سے لیس، اللہ سوں ایسی آن گڈھ بوزھی، دیکھی نہ سنی۔ نے چلو کوئی اور ذکر چھڑد، گڑے مردے نہ اکر ڈو تمہیر، میں دلگیر، تم سن رسیدہ، میں سم دیدہ، بڑھیا نے ٹوٹیاں طوط کی طرح گردن ہلا کر بلا پلے منہ سے کہا: پیاری، تمھاری باتوں سے مجھے ہول ہوتا ہے۔ اللہ میری بچی پر رحم کھائے۔ بوڑھے کے مرنے کی خبر سنائے۔ موازندہ درگور ہو، مہری آئین امین کہتی جانی ہے۔ تڑکے تڑکے اچھی دعا مانگی۔ اتنے میں مہری بھی پھر کھٹ سے انگڑائیاں لیتی ہوئی اٹھی۔ بیوی آپ کے نمک کی قسم، صاحبزادی کو دل و جان سے آپ کا پیار ہے۔ مگر ابھی نام خدا بچہ ہے۔ نا کردہ کار ہے۔ سادگی سے جو ناپ شتاپ منہ ہر آیا کہ سنایا۔ اور اکھڑنے کے تو ان کے دن ہی ہیں۔ ابھی تاجا (جمعہ) آٹھ دن کی پیدائش، نیک وید ادب کا کیا جانتیں۔ جب سیانی ہوں گی تو شہور (شعور) آپ ہی آپ سیکھ جائیں گی۔ بڑھیا نے ایک ٹھنڈی سانس بھر کر کہا: جو مجھے ان کی باتوں سے رنج ہوا ہوتا نیک بیبیوں کے ساتھ حشر نہ ہو۔ مگر کیا کر دن آگئی اور ب میں۔ اپنا کیا، اپنی آنکھوں اور گھٹنوں کے آگے آیا۔ اس میں کسی کا کیا اجارا، پھر ایک دفعہ ہی چھاتی ہر ہاتھ مار کر بولی: بڑا تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ جگہ یہ آئے دن طے دیتی ہیں کہ تم بڑھیا ہو۔ اس ضعیفی میں نکھرتی کیوں ہو۔ ہے ہے، لوگوں میں کس سے کہوں کہ اس کے من نے میری مکر توڑ ڈالی۔ نہیں میرا ابھی سن ہی کیا ہے۔ اچھا از روے حلف تو ہی کہہ کہ کوئی اور بھی مجھے بوزھی کہتا ہے۔ مہری اپنے دل میں تو ہنستی تھی کہ انھیں جو ان بننے کا شوق چرایا۔ بی تو ا کے ساتھ کھلی ہوں گی۔ مگر ابھی خفی ہی بنی جاتی ہیں۔ لیکن ایک طرار مکار کہتی کیا ہے۔ اے تو ب! بوڑھے پن کی آپ میں جہاں بھی نہیں۔ میرا اللہ جانتا ہے، جب آپ اور بیٹیا کو کوئی ساتھ دیکھ لیتا ہے تو پہلے آپ پر نظر پڑتی ہے، پچھے ان پر۔ بلکہ ایک موٹی دل جلی نے پر سوں آدازہ کسا تھا کہ چھوٹی بی تو چھوٹی بی بڑی بی سبحان اللہ۔ لوگ کہتے ہیں کہ لڑکی تو خیر۔ اس کی ماں نے خوب کاٹھی پائی ہے۔ آپ کے چہرے سے ترخ ترخ نور برستا ہے۔ جو دیکھتا ہے ترستا ہے۔ پیرزن تو کھل گئیں۔ مارے خوشی کے ریشہ خطی ہو گئیں۔ اتنے میں وہ ہر کار از آتش آگ چھو کا ہو گئی۔ اٹھا کر اٹھی اور کوک کر بولی: چل چپ۔ خوشاد شعوری، اللہ کرے تیرا میاں بھی میرے میاں کا ایسا بڈھا ہو جائے، اور تم خوشاد نہ کر دو

کھاؤ کیا۔ اماں پر لوگوں کی نظر پڑتی ہے۔ جھوٹے پر شیطاں کی پھینکار۔ بوڑھی عورت، کچھ ادھر سو برس کا سن، لٹھا ٹیک کر دس قدم پلٹی ہیں، تو کھنٹوں ہانپا کرتی ہیں۔ دن کو اونٹ اور سارس نہیں سو جھتا۔ میں اندھیری رات میں تاگا پر دلوں، ایک طرادہ بھروسہ تو آسمان میں تھنکی لگاؤں۔ ان کے بوڑھے غمزے دیکھ کر مجھے ہنسی آتی ہے۔ جی جلتا ہے کہ یہ کس برتے پر اتراتی ہیں۔ مہ میں دانت نہ پیٹ میں آنت۔ بھلا کر تو میرے غم کے سبب سے غم ہو گئی، اور دانت کیا ہوئے؟ مہری نے سمجھا، سمجھ کر بات کو ٹال دیا۔ اب وہ بت توں ابرو، غنبریں مو، پلنگڑی سے بعد ناز اٹھی، اور باغیچے میں اٹھلا اٹھلا کر پہل قدمی کرنے لگی۔ بال بکھرے ہوئے، یہی معلوم ہوتا کہ سانپ لہرا رہا ہے۔ کمر لاکھوں بل کھا رہی ہے۔ میاں آزاد نے جو اس بت پندار کو برا لگندہ نقاب دیکھا تو سن سے جاں بھل گئی۔ زلف چلیسا پر نظر پڑی تو سانپ کیجے پر لوٹنے لگا۔ وہ آب و تاب وہ شباب، وہ شوخی، وہ دلربائی، وہ شان خود نمائی، ابو ہو ہو! اتفاق سے اُس زاہد فریب، دشمن صبر و عسکب نے کہیں ان کو دیکھ لیا کہ معروف نظارہ بازی ہیں، اور دور ہی سے جوین لوٹ رہے ہیں۔ جسم کو چھپانے آنکھ چرائے، بجلی کی طرح لونک کر نظر سے غائب ہو گئی۔ میاں آزاد حیران کہ اب کیا کروں۔ آخر کار دل کی بے قراری نے ایسا مجبور کیا کہ با آواز بلند آٹھ آٹھ آٹھ سے رردو کر یہ اشعار زبان پر لائے۔ اور اس صنم ستم کوش کو سنائے:

| | |
|-----------------------------|------------------------------|
| ادب بت پر غرور بے پردا | ہم غریبوں پہ تو ہے رحم کی جا |
| تکنت کو نہ کام فرماؤ | اک نظر مڑ کے دیکھتی جاؤ |
| عاشقوں سے نہ اس قدر ماما | اک نگہ کے لیے نہ آنکھ چرا |
| جانِ جاں کچھ ترس نہ کھاؤ گی | نیم بسمل ہی چھوڑ جاؤ گی |
| خبر ناز سے کیا ہے جو قتل | تیغ انداز سے کیا ہے جو قتل |

وہ ان ایسوں کی کب سننے والی تھی، مڑ کے دیکھتا گالی تھی، تکنت مانع تھی، حسن پر قانع تھی۔ وہ گیسوئے غدار انداز۔ یہ شہید کشہ ناز۔ وہ طرح دار تکبیلی گل عذار۔ یہ صید عشق و ادہار۔ ایک دفع ہی وہ غمزہ فروش سن اندام، بھیرویں کی دھن میں لہرا لہرا، یہ ٹھٹھی زبان پر لائی، اور جوش جوانی میں بحسرت خوب گائی۔

پیاسے آون کی بھنی بریاں، درد جو اٹھاری رہوں: مورے پیاسے کو بیگ لے آوری،

نکست حیرا جاتے ہو۔ پیادزد جو اٹھاری رہوں۔ اس کے جواب میں ان کی اماں جان ٹیپ دار آداز میں کیا کہتی ہیں۔ جو بنوا ہو چار دنادینو ساتھ۔ جو بن رت جات، سب ہیں کھ سورت رے۔ کدر نہ پوچھے بات رے۔ یہ جو بنوا ہو چار دنادینو ساتھ میاں آزاد نے باہر سے تان لگائی۔ ہے

تیرے نیونے مجھے مارا رسیلی متواریوں نے جادو ڈارا
 بی مہری نے دیکھا کہ سب نے اپنے اپنے حسب حال، ہانک لگائی، ایک میں ہی
 پھسڑی رہ گئی۔ یہ بھی کفن پھاڑ کر، پیچھے بھاڑ کر، پیچھے آٹھیں۔
 جاؤ جاؤ کاہے ٹھاڑے ڈاڑے گلے بائیں گھرے رہت تیرے جیسے چھائیں رے
 جانت ہوں جو ہم سے چہمت ہو ناہک اتنی منتی کرت ہو
 کدر کرت ہوارے ناہیں ناہیں رے جاؤ چلو کاہے ٹھارے ڈارے گلے بائیں رے

ماشاء اللہ کیا ہی خوش قطع جانور ہے

ایک روز میاں آزاد پچھلے بہرے ہی مڑ گشتی کے لیے نکل کھڑے ہوئے، مڑک پر کیا دیکھتے ہیں کہ چمکوڑوں کا کانتا لگا ہے۔ پیسے چوں چوں کرتے جاتے ہیں۔ گاڑی بان برہا گاتے ہیں۔ مسافر کوئی کمر کسے، کوئی سرور بوجھ لادے، کوئی آقا بر یا لوٹیا رشی میں لٹکائے، کوئی جو تاپہنے یا بغل میں دہائے، چلا جاتا ہے۔ کوئی تیز تیز قدم اٹھاتا ہے۔ شکر یہ آئی دہ زن سے نکل گئی۔ بھوپوں بھوپوں مسافر ادھر ادھر کتر آگئے۔ کوئی گھوڑے کی پیٹھ پر سوار۔ بیٹھی لوپی جاتا ہے۔ کوئی ٹٹو کوئی گھوڑے کتر ہے۔ کراتنے میں سامنے سے بیس پچیس اونٹ نظر آئے۔ کسی پرانا ریلغوزہ، کسی پر خوبانی دانگوزہ، مغلے ساتھ ہیں۔ گھر معلوم ہو نہ سم، ایک اونٹ کا سرد سردے کی دم۔ ایک مسافر نے میاں آزاد سے کہا سچ کہیے گا۔ یہ دزن ہی نرالا ہے، گردن کابول بالا ہے، ایسا جانور دیکھا نہ سنا۔ ماشاء اللہ کیا قطع شریف ہے۔

میاں آزاد: صورت واہ جی واہ! سیرت سبحان اللہ، قطع دنیا سے نرالی، طبیعت نہایت عالی، جانور کیا جانوروں کا قبلہ گاہ ہے۔ اور حق یوں ہے کہ وہ نور دان درشت عرب کا بھی پشت و پناہ ہے۔ بے نیکیاں قطع ہی سے ظاہر ہے۔ گردن شیطان کی آنت،

یا طولی آمل - محمد دم میں خدا - خاصہ لٹورا - اور بلبلانا ماشاء اللہ کتنا موزوں ہے - گو یا اگلی
 باجا بجار ہے ہیں - اور سینے کی یہ حضرت بڑے جفا داری ہیں - اس سے پُرانا جانور ہی نہیں -
 ساری خدائی کی خاک چھانے مگر بھلا مشعل آفتاب نے کر ایسا پُرانا جانور کہیں سے
 ڈھونڈھ تو لائیے ، جب ہی تو ہم نے ان کو جانوروں کا قبلا گاہ کہا - ہما چل پہاڑ کی چوٹی
 پر جو علمائے تحقیقات کی اور پہاڑ کھودا تو اونٹ کی ہڈیاں پائیں - اس سے ثابت
 ہوتا ہے کہ اونٹ کا یہ مقولہ صحیح ہے :

من آن وقت بودم کہ آدم نبود کہ آدم عدم بود و تو آن بود
 اور لطیف سینے ، کہ جنگل سے حضرت ایسے غائب ہوئے جیسے گدھے کے سر سے
 سینگ - حضرت انسان کے بچے خیر خواہ ہیں - جنگل میں نام نہیں - غیر آباد مقام سے
 ان کو کام نہیں - جب دیکھے ہماری آپ کی خدمت کے لیے تیار - ناک میں نکیل پڑی ہوئی
 کرہر بوجھ لادے ، ریگستان ، میدان ، بیابان میں ، گردن اٹھائے ، بلبلاتے چلے جاتے
 ہیں - اور طرہ یہ کہ بھٹکیا ہی کھاتے ہیں - سادگی جو مزاج میں سمائی تو اغذیر نفیس دلنیز
 سے نفرت ہو گئی - تارک اللحم بھی مد سے سوا - گوشت کا چھونا قسم ہے - ہاں کانٹوں پر عاشق
 ہیں - اس میں کسی کا اجارا نہیں - اٹلی کی پتی پر بھی لوٹ ہیں - اب بعض علمائے تحقیقات
 کی ہے ، کہ دنیا میں ایسا بھی ایک مقام ہے ، جہاں اونٹ جنگلوں میں رہتے ہیں - درند
 اب تک سب کو شک کی جگہ یقین تھا کہ اونٹ پالو ہی جانور ہے - جنگل سے اس کو
 کوئی واسطہ ہی نہیں - دور کیوں جاتیے - امریکہ اور اسٹریلیا میں کیوں ٹھو کریں کھائیے ،
 ترکستان اور شمالی چین ہی کے جنگلوں میں ان سے نہ مصافحہ کر لیجیے - اب سینے بک جنگلی
 اونٹ پالو کی نسبت زیادہ خاکی رنگ کا ہوتا ہے لیکن ناک کے پاس زرد ازرد - پھر
 سلیم الطبع ، حلیم المزاج ، اتنے بڑے کہ جب چاہیے جنگل سے پکڑ لائیے - ہاں ذرا شتر
 غمزے تو دکھائیں گے ، مگر چھپ سے دم میں آجائیں گے - بے چوں چرا - شتر تو مزاج
 میں چھو ہی نہیں گیا - حضرت انسان کو اپنے حلوے مانڈے سے مطلب - پکڑا اور تھری
 تیز کی - اور گوشت خوب چمک کر چمک گئے - مگر ہاں کوئی جنگل کا اونٹ پکڑ لینا دل لگی
 نہیں ہے - اور اگر چھس بھی گیا تو پالنا محال ہے - وحشت عمر بھر جاتی ہی نہیں - کتے کی
 دم ہے - جنگلی اونٹ ہوا سے باتیں کرتا ہے - گھوڑے کو سائڈ کی دم میں باندھ دو یہ کیسا گہا

تیز رفتار مہر تک کیوں نہ ہو، اس کے غبار کو تو پہنچنے نہیں۔ مگر جنگلی سانڈنی کی آواز نازک ہوتی ہے۔ بلبلانے میں بھی معشوقین کا انداز، کہیں ایسا نہ ہو کہ بعض بے سکہ شاعر اپنے معشوق کی آواز کو سانڈنی کی نازک آوازی سے تشبیہ دے دیں۔ ہر سال پتے جتنے، ممکن کیا کہ کسی سال ناز نہ ہونے پائے۔ کبھی کبھی تو ام پتے بھی جن پڑتی ہے۔ درنہ عموماً ایک جنگلی کا گوشت پالو کے گوشت سے شیریں اور خوش ذائقہ ہوتا ہے۔ ہمیں تالاب نالہ پر بیشتر گھوما کرتے ہیں۔ لوگوں کی یہ بھی دل لگی ہے کہ شکار کیا اور نوش جان فرمایا۔ اور کھال دو ڈھائی روپیہ کو پٹیل ڈالی۔ نظر منزلوں کی خبر لائے، گد شرمائے۔ قوت شام ایسی تیز کرتا بھی مان جاتے، اور کان تو بلا کے پائے ذرا پتا کھڑکا اور اونٹ سرکا۔

نام بھی حضرت کے مختلف ہیں۔ اونٹ، شتر، بلبل، کیمیل، سانڈنی، اونٹونا۔ اور عرب کے لغات میں تو شاید ہی کوئی ایسا لفظ ہوگا۔ جس میں ان کا سا جھانہ ہو۔ بھی چاہے کوئی اس کو بنائے، چاہے اس کی نرالی ج دمج پر قہقہہ اڑائے، اس میں شک نہیں کہ ریگستان کے تو یہ بادشاہ ہیں۔ مہینوں کا پانی ایک ہی دفعہ ٹرک لیتا ہے پیٹ ہے یا بخر اذقیانوس۔

بات ترے چھینکنے والے کی ناک کاٹوں

میاں آزاد تو تیر عشق کے گھائل تھے۔ اس ہدی پیکر، رشک قر کی تصویر ہر دم نظر کے رد برد رہتی تھی۔ ایک دن اس ناک میں بیٹھے تھے کہ شاید اس مست بادہ ناز بیت طناز کی سواری، اور وہ فنس زنگاری، بچکے تو خیر دور ہی سے آنکھیں سینک لیں جب دل زیادہ بے قرار ہوا تو آپ ہی آپ بڑا اٹھے۔ ہائے! وہ مستی ماییدہ لب، وہ سیم غنغیب، وہ ترجمی چتون، وہ نور کا جو بن:

اس لب جاں بخش کا بوسہ پایا یا ایک شب

مثل اسکندر تماشیں آب حیواں میں رہے

یا خدا قسمت رسا ہو اس دل صد چاک کی

شانہ بن کر یار کی زلف پر رشاں میں رہے

اتنے میں دور باش، ادب، کی کاٹوں میں بھنک پڑی۔ یہ سمجھے کہ وہی سرخا سرخ

چھٹکا، وہی فنس زنگاری ہے۔ وہی مہری وہی سواری ہے۔ چہرہ گلنار ہوگی۔ کلیجہ ڈھول

دھڑکنے لگا۔ مارے خوشی کے آنسو ڈبڈبا آئے، اور یہ خعزز بان پر لائے:
 آمد آمد ان کی ہے پر آن تک آتے نہیں غلطے مدت سے سنتے ہیں بلکہ ہا کے
 نگر دیکھتے ہیں تو ایک سمت ہاتھی پر ایک مہنت جی سوار۔ گردے کپڑے پہنے، بھجوت
 رمانے پانچ مارے، بڑے لٹنے سے بیٹھے ہیں۔ چیلے چا پڑ ساتھ، کوئی گھوڑے کی بیٹھ پر
 سوار۔ کوئی پیدل۔ کوئی خواصی میں بیٹھا مورچیل بلا تہ ہے۔ کوئی نرسنگا بجاتا ہے۔ میاں
 آزاد نے اپنے دل میں کہا، کراچھے ٹے، ہم تو کچھ ادب ہی سمجھے تھے مگر اپنی ناکامی کے
 صدمے۔ واہ ری قسمت۔ اتنے میں ایک خواہ خواہ مرد آدمی ان کے سامنے آن کھڑے
 ہوئے۔

مرد آدمی: خیر تو ہے حضرت خیر تو ہے؟ آخر اس بے قراری اور ہریشان حالی کا سبب
 کیا کچھ ہم سے تو کیجیے۔

آزاد: کہیں کیا، بڑے کاسر۔ اور آپ سے کہیں بھی تو مطلب۔ آپ بے چارے بھلا کیا
 بتائیں گے۔ ہمارے زخم کا کسی کے پاس مرہم ہی نہیں۔ کوئی بری کو فیسٹر میں اتارے تو ہم
 درد دل سنائیں، ورنہ اپنا کیجو کیوں پکائیں:

دل میرو دستم صاحب دلال خدا را

دردا کرانہ نہاں خواہ شد آشکارا حافظ

مرد آدمی: میاں میری صورت پر نہ جاؤ، میں عشق کے کوچے سے خوب واقف بہرانا
 جنادری ہوں۔ بے ذری چلیے تو میرے ساتھ۔ جیسے ہی میاں آزاد اٹھے، ہٹ سے چھینک
 پڑی۔ مرد آدمی تو نرے بچیا کے تاؤ تھے کہنے لگے دارے ہت ترے چھینکنے والے کی
 ناک کاٹوں۔ نامعقول نے ہتھے ہی پر ٹوک دیا۔ یار ذرا دم کے دم تا مل کر دو، چھینکتے چلنا
 بد شگونی ہے۔

آزاد: لا حول ولا قوۃ، تو قبل ہمارا آپ کا ساتھ ہو چکا۔ چھینک کی ایسی تھی۔

خیر دونوں پو قدمی چلے۔ دس قدم بھی نہ گئے تھے کہ تلی راستہ کاٹ گئی۔ مرد آدمی
 نے میاں آزاد کا ہاتھ پکڑ کر ان کو اپنی طرف کھینچ لیا۔ بھی عجب بے تک آدمی ہو میاں
 بل راہ کاٹ گئی۔ دم کے دم ٹھہر دو! پہلے کوئی اور جائے تو ہم بھی جاتیں۔ اب سینے کے
 آدھ گھٹنے تک منہ کھولے کھڑے ہیں اللہ بیچ، مولانا بیچ، یا اللہ ہی کوئی ادھر سے آئے آزاد

نے جھٹا کر کہا کہ مجھی ہم کو آپ کا ساتھ اجیرن ہو گیا۔ یہاں ان باتوں کے قائل نہ ان خرافات کی طرف طبیعت مائل۔ خیر خدا خدا کر کے وہاں سے چلے تو پھر تھوڑے عرصے کے بعد مرد آدمی نے میاں آزاد کو روکا۔ ہائیں! ہائیں! خدا کا واسطہ اور صر سے نہ جانا میرا! اندھے ہو کیوں۔ دیکھتے نہیں دو گدھے کھڑے ہیں۔ ان میں سے جانا بد شگونئی ہے۔ آزاد نے کہا۔ گدھے تو آپ خود ہیں۔ اتنے میں مرد آدمی نے ڈنڈے سے گدھوں کی خبر لی۔ پھر دونوں ساتھ چلے تو مرد آدمی کی ہائیں آنکھ پھڑکی۔ عجب ہی ہو گیا ہاتھ پاؤں پھول گئے۔ ساری جو کڑی بھول گئے۔ کیوں یار کوئی تدبیر بتاؤ؟ لہذا اس وقت کام آؤ، مجھی ہماری ہائیں آنکھ بے طور پھڑک رہی ہے۔ مرد کی ہائیں اور عورت کی دائیں آنکھ کا پھر کتنا ستم ہے۔ ایک دفعہ ہی آہستہ آہستہ کہنا شروع کیا۔ جل تو جلال تو آئی بلا کو مال تو۔ میاں آزاد کھل کھلا کر ہنس پڑے کہ ٹیپ بزرگوار ہیں۔ چھینک پڑی اور جو اس غائب، بقی نے راستہ کاٹا، اور ہوش پیترا، گدھے دیکھے اور اوسان خطا، اور جو ہائیں آنکھ پھڑکی تو ستم ہی ہوا۔ حضرت اب آپ کا ٹھکانا نہیں۔ اب ہائیں پھڑکی خدا ہی خیر کرے۔ کہنا مانواں خرافات باتوں میں نہ جاؤ۔ یہ دم ہی وہم ہے۔ جس کی دوا القمان کے پاس بھی نہ تھی۔ لیکن میں آپ کے ساتھ رہنا پسند نہیں کرتا۔ آپ جانیں آپ کا کام جانے۔ ع۔ بندہ رخصت می شود اللہ شہیدان شہاست۔

مول تول تو واجبی سو

میاں آزاد یا ٹھم کریں کھاتے، ڈنڈا ہلاتے، ٹھنڈی سانسیں بھرتے، گریہ دزاری کرتے مارے مارے پھرتے تھے۔ وہ شباب، وہ آب تاب، وہ جوش جوانی، وہ طرز غزل خوانی، وہ چاند سا کھڑا، الغرض پرانا دکھڑا، سب نوک زبان تھا۔ کبھی بے قرار ہو کر چلا اٹھے رسیلی متوالیوں نے جادو ڈالا۔ کبھی باہ دزاری اشعار عاشقانہ اپنے حسب حال زبان پر لائے۔

حسی اتفاق سے ایک خوشخو، تو بر دو جوان طناز سے دوچار ہوئے۔ انھوں نے ان کو انھوں نے ان کو نظر بھر کر دیکھا۔ یہ آگے بڑھنے ہی کوئے کہ جوان طناز نے کہا:
ہم بھی تسلیم کی تو ڈالیں گے بے نیازی تری حادث ہی سہی

بچے پھر کر دیکھا تو جوان رعنا نے مسکرا کر کہا :

گو نہیں پوچھتے ہرگز وہ مزاج ہم تو کہتے ہیں دما کرتے ہیں
 یا حضرت دشت عرض ہے۔ کیسے پہچانا؟ واہ استاد! اڑان گھائیاں، گویا کبھی
 کی طلیک سلیک ہی نہیں۔ میاں آزاد چکرائے، کربھئی یہ اچھے آئے۔ حضرت میں تو اس
 اٹھتی جوانی ہی میں قبلہ پیری و مدعیب ہو گیا۔ واللہ کس مروک نے آپ کو پہچانا ہو۔ ایں!
 ماشاء اللہ! کمال کیا واللہ! اب تک نہ پہچانا۔ میاں ہم تمہارے لنگوٹے یار ہیں۔ نور۔ اتھاہ!
 میاں انور ہیں، یہ کہہ کر دونوں گلے ملے، اور ایسے خوش ہوئے کہ دونوں رو دیے، پھر بغلیگر
 ہوئے، پھر آنکھیں پر تم ہو گئیں، پھر ملے، پھر آنسو ڈبڈبا آئے۔ اللہ اللہ ایک وہ زمانہ تھا۔
 کہ ہم تم برسوں ایک جگہ رہے۔ ساتھ ساتھ مٹگشتی کی۔ کبھی بارغ میں، کبھی چاندنی رات میں
 بہاگ اڑا رہے ہیں، کبھی جنگل میں منگل گار رہے ہیں۔ کبھی منطقی کی بحث، کبھی مقولات میں قبل و
 قال، کبھی عدم اور وجود، جمد اور معبود، کی بحث میں جنگ و جدال۔ کبھی بانگ کاشوق، کبھی
 لکڑی کا ذوق، میاں وہ دن لگتے۔

میاں آزاد نے اپنے پرانے دوست کو جو پایا، کچا چٹھا کہہ سنایا۔ نور نے کہا بھئی
 چلو اب ساتھ ساتھ رہیں۔ جتیں یا مریں۔ مگر رفاقت نہ چھوڑیں۔ یہاں سے تھوڑے
 قافلے پر ایک شہر ہے مینوسواد، چپہ چپہ آباد، وہاں چل کر بے فکری سے بسر کریں۔ مگر
 یار ہیں آج کچھ سودا خریدنا ہے۔ چلو لگے ہاتھوں بازار سے لے آئیں۔ یہ کہہ کر میاں آزاد
 اور میاں انور چوک چلے۔ اور چلتے چلتے چوک میں غراپ داخل۔ پہلے بزازے میں دھنسنے۔
 چاروں طرف سے آڈاؤ، اور کاؤ کاؤ آوازیں آنے لگیں۔ آئیے آئیے! ابی میاں صاحب
 کیا کھریداری مجور ہے؟ کھان صاحب کپڑا کھرید لے گا، آئیے، وہ وہ کپڑا دکھاؤں کہ بجا
 بھر میں کسی کے پاس نہ نکلے۔ ایک دکان میں جا کر بیٹھ ہی تو گئے۔ دکان میں ٹاٹ بچھا ہے،
 اس پر سفید چاندنی۔ اور لالہ نین سکھہ دوڑے کا انگر کھاڈانٹے بڑے ٹھٹے سے بیٹھے ہیں۔

توند وہ فرمائی کہ اللہ ہی اللہ، جیسے روپیہ کے ڈڈوالے تر بوز۔ ایک سمت تزیب
 شریقی ادھی کے تھانوں کی قطار۔ دوسری سمت مومی تھینٹ، اور فلائین کی بہار۔ ایک
 جانب گرٹ اور ساسالیٹ، دوسری جانب پکن یا کپن لیٹ، انگنی یا کھوٹی پر رومال۔
 قرینے سے نکلے ہوئے سرخا شرح، لالہ بھجوا کا، یا سفید جیسے جھلے کے پر۔ ہرے ہرے

دھانی۔ جیسے، امیر دروازہ لال رنگا ہوا بہتی سے منڈھا ہوا، دیوار پر صد ہا چٹھیاں، میاں آزاد اور ان کے یار جا کر دکان ہر ڈٹ گئے۔
انور: بھئی سیاہ نخل دکھانا۔

بیرازہ بد بو بد لو! جبری کھان صاحب کو کالی کھل کے تھان دکھاؤ۔ برٹھیا۔
لالہ بد لو کئی تھان تڑ سے اٹھالائے۔ سوتی، کاشانی، بوٹی دار، بانا دہبار، انور نے
کئی تھان دیکھے۔ خوب دیکھ بھال پوچھا دام؟
لالہ: بگوں کے حساب بتاؤں یا تھان کے دام؟

بھئی گزروں کے حساب بتاؤ؟ مگر لالہ جھوٹ کم بولنا۔ لالہ نے قہقہہ اڑایا۔ بچو رہاری
دکان میں ایک بات کے سوا دوسری نہیں کہتے کون میل پرسند ہے۔ انور نے ایک تھان
پسند کیا۔ اس کی قیمت بتاؤ؟ نیلے کھد اوند۔ جی چہے نیچے جی چہے نیچے۔ جی اکتیار ہے
نخل دس روپیہ گج سے کم نہ ہوگی۔ امیں: دس روپیہ گج میاں خد اسے ڈرو۔ اتنا جھوٹ۔ اجھی
تو بہ۔ یار عزیز آخر خوف خدا بھی کچھ چیز ہے۔ اچھا تو بھر آپ بھی کچھ پھر ماؤ۔ ہم چار روپیہ
گز سے بھکا زیادہ نہ دیں گے، میاں آزاد کیا کہتے ہیں۔ برادر اول بہا، مشک بہا، انور نے
جھڑک کر کہا۔ بس آپ چکے بیٹھے رہیں، آپ کو ان باتوں میں ذرا بھی دخل نہیں۔ شیخ کیا
جانے ماہون کا بھاؤ۔

لالہ: تو چار روپیہ گج تو بجا رہیں نہ لے گی۔ اچھا آپ سات کے دام دیجیے، بولے کتنی
کھریداری بنو رہے۔ دس گج اتاروں کیا خوب دام چکائے ہی نہیں، اور گزروں کی لکڑ
پڑ گئی۔ دا جی بتاؤ دا جی۔ پکما کسی ایلے کو دیجیے گا۔ ہم ایک گھاگ ہیں۔ اچھا صاحب
پانچ روپیہ گج بیسے گا یا اب بھی چکا ہے۔ نامیاں بڑی مہنگی ہے۔ خیر خاطر ہے سوا چار سہی لے
بس پانچ گز اتار دو لالہ نے ناک بھون چڑھا کر پانچ گز نخل اتار دی۔ اور کہا آپ بڑے
کڑے خریدار ہیں۔ ہمیں گھانا ہوا۔ کھیر کھالی ہاتھ آپ کو کیا بھیجتے، نخل ان دامنوں میں شہر
بھر میں نہ پائے گا۔

آزاد: بھئی قسم ہے خدا کی میرا ایسا انیلا تو پھنس ہی جاتے، اور وہ پتا کھانے کہ عمر
بھرنے بھولے۔

انور: اجی اجی آپ نے دیکھا کیا ہے۔ آج تو شام ہو گئی۔ نخل سہر کو ہم آپ کو

راری سیر کر انہیں گے۔ دیکھیے گا۔ کیا دل لگی ہوتی ہے۔ یہ کہہ کر انور اپنے شفیق ہاتھین
اپنے گھر لے گئے۔

تمہاری تیغ کا منہ جڑھ کے لے لیا بوسہ
کبھی نہ آپ سے ہم دب کے بانگین میں رہے

میاں آزاد کے تنور سینے میں تو حسرت کا داغ تھا۔ اور خونابہ دل دراباغ تھا۔ چہرے سے
وحشت آشکار۔ بشرے پر جنوں کے آثار۔ چشم خوں چکاں سینہ بریاں۔ دن کو گریہ وزاری
شب کو اختر شماری۔

انور نے جو اپنے لنگوٹھے یار کی یہ حالت زار دیکھی، تو گھرائے کر یہ ماجرا کیا ہے۔ ع۔
” درماں ہے کہ درد لاداد ہے “ آزاد نے ایک آہ سرد کھینچ کر کہا:

| | |
|----------------------------|---------------------------|
| دلبری برداز دلم صبر و قرار | کز رخس برقع بود صبح بہار |
| فتنہ جوئی آفت صبر و شکیب | نوگی چشم خرابش عند لب |
| زلف پر ہمیں کردہ عمر دراز | نوک قرگاں خاطر تصویر ناز |
| بند برقع نظرہ گیسوئے حور | طوق گردن مشرقی صبح ہور |
| چشم جادویش گر تسخیر جان | درنگ سازد تبسم را عیاں |
| زلف و کاکل سنبل گلزار طور | ساق دسامد ماہی دریائے نور |

انور تو چوتھوں سے تازہ گئے تھے، کہ کسی ترک زریں کر کے تیرنگہ نے گھائل کر دیا۔ اب ان
اشعار سے اور بھی یقین کامل ہو گیا کہ کسی نگار تند خو۔ آتشیں رد، کی نظر غلط انداز، تیر کی طرح کیلجے
کے بار ہو گئی، اور یہ عشق وہ ستم قاتل ہے کہ تریاق اکبر کو بھی سموم کر دے۔ آدمی تھے دانا اور
اندیش، سوچے کہ فہمائش ان کی آتش عشق پر روغن کا کام کرے گی۔ ان کو نصیحت کرنا، گویا
سمند جنوں پر تازیانہ لگانا ہے۔ آؤ ادھر ادھر کے سیر پاٹے سے ان کا دل بہلائیں، باتوں
میں لگائیں۔ پلوچھا کہو کہیں بھی چلنے کا قصد ہے۔ میاں آزاد تو مرگشتی بہ ادھار کھاتے ہی
بیٹھے تھے، جب راضی ہو گئے۔ ایک پاؤں میں ادھوڑی استر کا گنوار دجو تا، دوسرے
میں ستر اگھتلا۔ اس وحشت کو دیکھیے گا۔ یاراں سہیل آواز سے کہنے لگے۔ نزی کے جوتے
لگا چور ہے۔ ماشاء اللہ کیا دور لگی ہے۔ چلتے چلتے انور نے کہا: لو خوب یاد آیا، اس پھاٹک

میں ایک بانگے رہتے ہیں۔ ذری میں ان سے مل لوں۔ میاں آزاد اور انور دونوں بھانگے میں ہو رہے۔ تو کیا دیکھتے ہیں کہ ایک کس بل کے جوان رعنا، ادھیڑ نگر جری، اور دلیر نوح، پٹے میں طاق، بانگے لکڑی میں مشاق، کمرسی پر بیٹھے ہیں۔ گھٹنا جوڑی دار چست، ذرا شکن نہیں، چمنت دار انگر کھا لڑی تنگ، چھاتا گول کٹا ہوا، چولی اونچی نکلے دار، ماشہ بھر کی کٹی ہوئی ٹوپی، چیت گاہ کے ایک کونے پر مانگ نکلی ہوئی، سر دہی سامنے رکھی ہے۔ اور جا بجا فردلی، قرابینچو کٹار، کھانڈ اتلوار، پتھر خدائی کے ہتھیار چنے ہوئے ہیں۔ علیک سلیک کے بعد انور نے کہا: حضور وہ بندوق آپ نے پچاس روپیہ کو خریدی تھی۔ دودن کا وعدہ تھا۔ جس کے چھ مہینے ہو گئے، مگر آپ سانس ڈکار تک نہیں لیتے۔ بندوق، مضمم کی توصیف صاف کہہ دیجیے! زور روز کی ٹھائیں ٹھائیں سے کیا فائدہ۔ اس بانگے نے مسکرا کر کہا: ہوش کی دو ایکیے، عقل کے ناخن لیجیے، کیسا صندوق، کس کی بندوق، اپنا کام کر دو، میرے صفحہ زچڑھو۔ میاں ہم بانگے لوگ ہیں۔ سیکڑوں کو نپتے، ہزاروں کو جھانسنے دیے۔ آپ بچارے کس کھیت کی مولیٰ ہیں۔ یہاں تو پشت سے سپہ گری ہوتی آئی ہے۔ ہم اور دام دیں؟ خدا خدا کیجیے۔ معقول، لا حضرت یہ اچھا بانگین ہے۔ واہ اچھے بانگے ہیں۔ کہ آٹھ چوکی اور کڑے غائب۔ کسل ڈالا اور لوٹ لیا۔ اور کہنے لگے ہم بانگے ہیں۔ لقوں پٹوں۔ شہدوں پٹوں کا کام ہے۔ کیا بانگین اسی کا نام ہے کہ قرمن خواہ کو آنکھیں دکھائے، اور گید بھجکیاں بتائے۔ آج کے ساتویں دن چہرہ شاہی بائیں ہاتھ سے گن دیجیے گا، اور نہ خیر نظر نہیں آتی۔ انور بکتے ہی رہے، اور وہ سوچوں پر تاؤ ڈری دیا کیے۔ کہا تو یہ کہا کہ معلوم ہوتا ہے۔ زندگی اجیرن ہو گئی۔ ہمارے ہاتھ تجھاری موت بدی ہے۔ بہت بڑھ بڑھ کر باتیں زبناؤ۔ پہلے اپنا منہ تو دیکھ آپ اور ہم سے ٹرائیں۔ آپ اور بانگوں سے بڑائیں۔ اے تری قدرت؟ اس پر انور آگ بھجھو کا ہو گئے۔ اے زوق ہے اس بانگین پر۔ سیند لگائیں اور بانگے کہلائیں۔ آخر کار اس تکرار اور تو تومیں میں کے بعد میاں آزاد کے ساتھ ساتھ گھر کی طرف رخ کیا۔

اب سینے کے انور اور میاں آزاد ادھر راہی ہوتے۔ ادھر اس بانگے کا بھانجا جو گھر میں گیا، تو دیکھتا کیسا ہے سب عورتیں ناک بھوں چڑھائے، مٹھ بنائے غصے میں بھری بیٹھی ہیں۔ ایس کیوں کیوں خیر تو ہے؟ یہ آج سب چپ چاپ کیوں بیٹھے ہیں۔ گھر ہے یا شہر خوشاں؟ مکان ہے یا گنج شہیداں؟ اتنے میں ان کی مانی کڑا کر بولیں: اب

چوڑیاں پہنو، چوڑیاں اور پہوٹیوں میں دب کر بیٹھ رہو۔ وہ سوا درگود کردروں باتیں سنایا۔ اور پکے پہر بھر تک اول نول بیکار کیا، اور تمہارے ماموں بیٹھے سنا کیے۔ دیکھی تیری کاہلی، اور باون پورے اجاڑ۔ بس بس! پھیری منہ پر لونی تو کیا کرے گا کوئی۔ جب شرم ہی نگوڑی بھوں کھائی تو پھر کیا۔ بڑے مردوے بنے ہیں۔ یہ نہ ہوا کر مومے کھجے کی زبان دست پناہ سے نکال لیں۔ الہی خیر، انھوں نے تو بانگوں کے بھی کان کاٹے۔ بلا کی عورت ہے۔ یہ غم و دم۔ بانگے کے جھانجے کو جوانی کا زعم، طاقت کا غزہ شیر خنکس کی طرح بھرا ہوا باہر آیا۔ مامو جان یہ آج آپ سے کس سے گلخپ ہوئی؟ جلد بتائیے؟ ورنہ میں ہیرے کی کئی کھا لوں گا۔ ہمارے بانگن میں بڑ لنگ گیا۔ عورتوں تک کی رگ حمیت جوش زن ہوئی، اور آپ چپکے بیٹھے سنا کیے۔ واللہ عزت ڈوب گئی۔ لے از برائے خدا اس کا نام تو بتائیے؟ تم جناب امیر کی انجی آنتوں کا ڈھیر ہو۔

ماموں صاحب : بھائی وہ ایک شریف زادہ ہے۔ میں اس کا قرض دار ہوں۔ اگر دو باتیں اس نے سنائیں بھی تو کیا۔ اور وہ ہے ہی بے چارہ کیا۔ وہ پدی میں شہباز۔ وہ ڈبلا پتلا آدمی میں جوان طناز۔ بولنے کا موقع ہوتا تو اس وقت اس کی لاش پھڑکتی ہوتی۔ مجھے جانتے نہیں کیسا محرور المزاج، مغلوب الغیظ ہوں۔ کبھی تو ناک پر بیٹھنے نہیں پاتی۔ لے غصہ تھوک دو۔ جاؤ کھانا کھاؤ۔ آج بیٹھے ٹکڑے کئے ہیں۔ قسم خدا کی جب تک اس شمر کا خون زلوں تب تک کھانا حرام ہے۔ بیٹھے ٹکڑوں پر آپ بٹھے لگائے، یہاں زندگی تلخ ہے۔ الغرض ایسے طیش میں آئے کہ چل ہی کھڑے ہوئے۔ ماموں نے لاکھ سمجھایا۔ مگر یہ ہوا کے گھوڑے پر سوار تھے۔

اب ادھر کا حال سنئے! کہ انور جو اپنے گھر پر پہنچے تو دیکھتے کیا ہیں کہ ان کا لڑکا رپ رہا ہے۔ ہاتیں! یہ کیا؟ خیریت ہے۔ لوٹنی نے کہا میاں کیا بتاؤں۔ بھیا یہاں کھیل رہے تھے کہ (کہ) کا لفظ کہہ کر وہ کچھ اور کہنے والی تھی کہ، انور نے چلا کر کہا آف غضب ہو گیا۔ معلوم ہوتا ہے وہ سفاک طیش کھا کر آیا۔ جب جھکو پنا یا، تو اس معصوم بچے پر ہاتھ صاف کیا۔ آزاد کے حواس غائب، اری نیک نعت جلد بتا۔ خیر تو ہے۔ ہاں ہاں سنئے تو سہی۔ بھیا یہاں کھیل رہے تھے۔ بچھی نے کاٹا، بڑی دیر سے بچے تپ تپ کر لوٹ رہا ہے۔ اتنے میں میاں انور کی زوجہ مخدرہ نے اپنے شوہر کو سب حال بتایا۔

ادراٹو بھرائی۔ ہاتھ جوڑ کر گڑ گڑانے کہا کہ (ڈاکٹر کو لپک کے بلا نہیں لاتے) آزاد کو لڑکے کے پاس بٹھا کر میاں انور ہسپتال چلے کہ جھٹ پٹ ڈاکٹر کو بلائیں۔

اب سینے کے راستے میں نیا گل کھلا۔ پچاس قدم بھی انور نہ گئے ہوں گے کہ سامنے سے اس ہانکے کا بانکا بجانا نکلا۔ آنکھیں چار ہوئیں۔ دیکھتے ہی شیر بر کی طرح ڈکارا۔ بس اناڑی بس تیری عمر کا پیمانہ لبریز ہو گیا۔ ابھی ابھی کاسے سرف خاک دتوں میں لوٹ رہا ہو گا۔ ہمارے ماموں کو صلواتیں منانا بڑھ بڑھ کر باتیں بنانا۔ بانکوں کے منہ چڑھنا، استادوں سے بھڑ پڑنا، خالہ جی کا گھر نہیں ہے۔ ہلا اور میں نے ہاتھ دیا، بڑھا اور میں نے کوچے کاٹے۔ انور بے چارے کی حیرانی و پریشانی ناگفت بہ ادھر نور بصر اور محنت جگر کی وہ حالت نسیم، پیارے معصوم بچے کا تڑپنا اور بلبلانا، بیوی کا رونا، تمللانا، اجڑا اور باکجا دہی اڑوسیوں پڑوسیوں کا شور و شین، لڑکے کی محنت۔ ادھر اس شقی القلب سے مقابلہ۔ جسم میں سکت نہیں، زور نہیں، طاقت نہیں، بھاگیں تو قدم نہیں اٹھتے، ٹھہریں تو پاؤں نہیں جتے، نہ جائے ماندن نہ پائے رفتن۔ ارد گرد دھٹ کے دھٹ جمع ہیں۔ سب سمجھاتے ہیں کہ آپ ہانکے جوان۔ یہ ڈبے پتلے آدمی۔ آپ شیر فرین یہ گرہ مسکین:

بر بازوان تو انا و قوتِ سرد دست خطاست و بجز مسکین نا تو ان شکست
نرسد آنگہ بر افتادگان نہ بخشاید کہ گرز پائی در آید کسش نگیر دست

انور نے با دیدہ مطروح خلق خدا سے کہا کہ بھائی! اس وقت میرا معصوم بچہ جاں بلب ہے۔ ہائے کیا جانے اس وقت کیسا ہو گا! میں اس کو نیم جاں چھوڑ کر آیا ہوں۔ ڈاکٹر کو بلانے جاتا تھا کہ راہ میں انھوں نے گھرا۔ اب کسی صورت سے مجھ بچاؤ۔ اکثر شقی القلب آدمی یہ وقت انگیز تقریر سن کر رو دیے۔ اور سب کے سب دست تاشف مٹنے لگے۔ مگر اس دُصن کے پٹے نے ایک کی نہ مانی۔ خدمت گار سے کہا ایک دلائی ہیں دے دومی ان کے حوالے کر۔ انھوں نے پھر یہ گریہ و زاری سے کہا کہ مرد خدا میرا بیچارہ بچہ میرے خاندان بھر کا چشم و چراغ، میری آنکھوں کا نور، میرے دل کا چہن، اس وقت حالت ترمج میں تھا۔ ہائے! ہائے! خدا جانے اس پر اب کیا گزرتی ہو گی۔ بھائی مجھ پر رحم نہ کر دو اس معصوم پر تو رحم کی جانے۔ وہ سردی نے، پتیرا بدل کر سامنے آن کھڑا ہوا۔ اور پھر خوب ڈکار کر کہا چپ بزدل، زنان، منتری آپوٹ کے سامنے۔

اتنے میں کسی نے انور کے گھر بد خبر پہنچائی کہ میاں سے خار بجلی ہو گئی، تلوار چل گئی۔ آپ جاتیں جتنے آدمی اتنے ہی زبانیں۔ کسی نے کہہ دیا کہ چر کا کھایا اور گردن کھٹ سے الگ ہو گئی۔ یہ سنتے ہی انور کی بی بی ددہ تر پٹینے لگی۔ لوگوں دودو ہائے لوگوں دودو۔ ارے مجھ بدمذہب بکلی گری۔ ہائے میں بیچتے جی مرٹی ہے ہے میرے سر تان کا سر خاک میں لوٹتا ہے۔ ہے ہے اس کی گردن سے خون کے شرارے برہے ہیں۔ یہ کہہ کر وہیں حالت بدحواسی میں لڑکے سے محبت کر خوب چلا چلا کر روئی۔ ارے میرے بچے اب تو نیم ہو گیا۔ ارے تیرا باپ داغ دے گیا۔ ہائے! میں اب کہاں جاؤں۔ اس اگھے کو کہاں پاؤں۔ ہائے میرا سہاگ لٹ گیا۔

یہ بے چاری حنیفہ دیوانی کی طرح سر ٹکڑاتی پھرتی تھی اور تمام عالم اس کی نظروں میں تیرہ داتا تھا۔

میاں آزاد یہ خبر پاتے ہی تیر کی طرح زن سے دوڑ گئے۔ دیکھا تو وہ شعی شمشیر امفہانی بیے قیل مست کی طرح چنگھاڑ رہا ہے۔ میاں آزاد خود بڑے بوٹے تھے۔ جھٹ سے جھپٹ کر دوسری سرد ہی اپنے قبضہ میں کی۔ اور انور کو ہٹا کر یہ بھی پیتز ایدل، ٹھٹا سے سامنے جا ڈٹے۔ وہ تو جوش جوانی، اور دوا ہمدانی، کے نش میں سرشار تھا۔ پہلے ہتھکنی کا ہاتھ لگانا چاہا، مگر آزاد نے خالی دی۔ وہ پھر ڈپٹا، اور چاہا کہ چاکی کا ہاتھ جمائے، مگر آگے ہو گئے۔ وہ پھر چھپٹا، چاہا کہ ان کی چوٹ دے۔ مگر یہ ہتھکنی کی طرف جھکے، تو اس کا ہاتھ آگے نہ بڑھا۔

چڈا چل خیر وہ کسی اچیلے گوار کو یہ اڑنی گھائیاں بتانا، میرے مقابل میں چھٹے چھوٹ جاتیں تو سہی۔ ہاں ہاں آدھوٹ ہر یہ سستانے کی سند نہیں۔ دے گھس کے ہاتھ۔ وہ ہر تک چاٹ گئی۔ اتنے میں وہ ہانکا جھلا کر چھپٹا، اور گھٹنا ٹیک کر پاٹ کا ہاتھ لگانے ہی کو تھا کہ آزاد نے پیتز ایدل لا، اور توڑ کیا۔ موٹو صاموٹھا تو اس نے پچایا۔ مگر آزاد نے ساتھ ہی مینو کا وہ تلا ہوا بھور ہاتھ جمایا کہ اس کا فرشتی کا بھنڈا رانک تھل گیا۔ اور قیل تن ارار اگر دم سے زمین پر آ رہا۔ میاں آزاد کو سب نے گھیر لیا۔ کوئی بیٹھ ٹھوکتا ہے۔ کوئی ڈپٹتا ہے۔ انور پکتے ہوئے گھر گئے۔ بی بی کی باجھیں کھل گئیں۔ گویا مردہ جی اٹھا۔ لڑکے کو بھی افاقت تھا۔

ہمارے صیب لیب، ادیب، ارب، شور نعت، بد نصیب، دشت رہ نوردی کے گردباد،
میاں آزاد کو وہ پیاری پیاری صورت گورا گورا کھڑا، زلف چلیپا، لب لعل مگر خا، جو یلو آیا۔
تو کیجیو دھڑ دھڑ کرنے لگا۔ دل خش سیاب بے قرار آنکھیں پتلا کی طرح آتش بار، درد دل
کی جھک غضب ڈھاتی تھی، وہ نور کی صورت ہر دم آنکھوں میں پھر جاتی تھی:

بڑھتی جب دل کی بے قراری

بڑھتا یہ غزل بہ آہ دزاری

کیا حال ہو گیا ہے دل بے قرار کا آزار ہو کسی کو ابھی نہ پیار کا
شہور ہے جو رد ز قیامت جہاں میں بہلا پہر ہے میری شرب انتظار کا
اسال دیکھتا مری وحشت کے دولے آیا ہے دھوم دھام سے موسم بہار کا
راہ ان کی تکتے تکتے یہ مدت گزر گئی آنکھوں کو حوصلہ نہ رہا انتظار کا
مقطع ہنوز بڑھنے نہ پائے تھے کہ انور نے بات کاٹ دی۔ میاں اس عشق کا برا ہو،
جس نے تم کو دین د دنیا ایک کا بھی نہ رکھا۔ آزاد نے کہا حضرت اس کو چے سے حضور
واقف ہی نہیں۔ کوئی میرے جی سے بلا چے، کہ مجھ پر کیا گزرتی ہے۔ میں عاشقوں میں لاجوا
وہ حسن و جمال میں انتخاب، اور اس پر طرہ شباب:

یاد ز لعلی سوخت خوں در بیکرم بلا ی عنبر مید ہد خاسترم
جو ایک دفع پہلے بھی ایک بت شوخ و شنگ، کے طرہ شبرنگ، اور لیلۃ المعراج کیسو
میں دل الٹ رہا تھا مگر:

ناز در مغزم شرابی ریخت عشق رو غم با شعلہ آسخت عشق
انور نے دیکھا کہ یہ بالکل دیوانے ہی ہو رہے ہیں، سوچے چلو ذرا ہوا کھلا لاؤ، شاید
دشت دل دور، اور شیشہ جنوں چکنا چور ہو، دل میں ٹھان لی کہ اس کے سوا کوئی علاج
ہی نہیں، اور ان کا ایسا کوئی سودائی مزاج ہی نہیں۔ خیر مثال ٹول کرنے پلے تو، چلتے
چلتے ایک باغ میں پہنچے۔ یہ دونوں دن سے پھاٹک میں داخل۔ دیکھتے کیا ہیں کہ ایک
شامیانہ بعد ٹوک و احتشام نصب ہے۔ اور اس میں بارہ نوجوان بیٹے رنگ ریاں
منار سے ہیں۔ مگر تھکے کی صحبت ہے۔ انور نے کہا یاد ان کے حق نہ ہو، نظر سے ادھل
کیفت دیکھنے لگے۔ واہ دادا! مجب لطف ہے۔ ہندو بھی ہیں، مسلمان بھی ہیں۔ جگر شرب

بے تکلف لٹھھائی جا رہی ہے۔ آزاد کو دل میں اونٹ نہیں سوچتا تھا، مگر میاں انور نے اتنی دُور سے بوتلوں کے بل کو پڑھنا شروع کیا۔ دیر لگاگ نک، اولڈ ٹام جن، شام پن ارش، ہو سکی، کیا خوب، یہاں تو دور چل رہا ہے۔ بڑے بڑے باجپئی اور شیخ شراب ناب کی چسکی لگا رہے ہیں۔ ایک ہندو بے چارہ نیا پھنسا تھا۔ پہلے تو جام شراب لیے تھجکا مگر ایک اور ہندو نے جو اس وقت ساتی بلکہ پیر معاں تھے کہا: کچھ سو دانی سے ہوا ہے، یہ ترل گنگا جل ہے۔ پیتے ہی میدھا بیکلٹھ پہنچ جائے گا۔ چلیے وہ غٹ سے نکل گئے۔ ایک مسلمان تو آسوز تھے۔ ڈرتے ڈرتے ایک ایک گھونٹ پیتے تھے۔ مگر ایک شیخ صاحب نے ٹھوکا دیا۔ اور کہا ہنی بھی جاؤ میاں:

شراب ایک ہے لندن کی ہو کہ کوثر کی اک اپنے واسطے زاہد حلال کرتے ہیں
بیچھے ادہ بھی کھٹ سے اڑا گئے۔ بڑی دیر تک دور چلا کیا۔ جب سب کے سب نئے میں تورا،
سیر مست و غمور ہوئے، تو ایک پڑی وش کو بلایا۔ کچھ دیر تک چہل کی باتیں ہو اکیں، بعد ازاں
اس نے یہ غزل گائی، اور محض بھر کو وہ بد میں لائی:

| | |
|---------------------------------------|--|
| طرف گلشن زاشک گلگون گل بدایاں کسی مست | جدید نیل طرہ زلف پریشاں کسی مست |
| شور محشر خندہ زخم نمایاں کسی مست | مرہم دل خستگان سوز تلمکد ان کسی مست |
| شب برد آمد سوز ناہائے گرم خیز | داغ درد لہا چراغ زیر داناں کسی مست |
| بلبل بے دل برنگ گل درد بند نیا | درد دل ثوریدہ بہناں درد بہناں کسی مست |
| بے تو در محض دل پر داز سوز و چوں کباب | شیخ آہ آتشیں شمع شبستاں کسی مست |
| رختہ بر روئے کار زخم دل افتاد آہ | کار خود در ہمدردہ ساز و چشم قاتل کسی مست |
| روی آسایش تدراری از پرور پیش نظر | یا تو عاشق صحبت دست دگر باں کسی مست |

حاضرین جلسہ، بادہ مگر نگ کی ترنگ میں، ایسے مست ہوئے کہ سرد پاکی خبر نہیں۔ دنیا
دعا فیہا سے بے خبر۔

اتنے میں ان رند ان ہی آشام میں سے ایک نے دوسرے کی ناک پکڑی۔ دوسرے نے
تیسرے کے کان اٹیٹھے۔ تیسرے نے چوتھے کی گت بنائی۔ چوتھے نے پانچویں پر حیت
جائی۔ پانچویں نے چھٹے کے چانٹا رسید کیا۔ چھٹے نے ساتویں پر دو ہتڑ دیا۔ یہ ہو ہی
رہا تھا کہ سب کے سب بھڑ بھڑا کر اٹھ کھڑے ہوئے۔ مگر پاؤں لڑ کھڑاے۔ دھم دھم

ارادہوں، دو قدم چلے اور لڑھک گئے۔ آزاد اور انور وہاں سے چپت ہوئے، تو راہ میں یوں باتیں ہونے لگیں۔

آزاد: اس شراب خانہ شراب، بدعتِ خدا۔ الہی تو بہ الہی تو بہ! اب تک ہم نے بنا ہی تو بہ۔ آئندہ خدا حافظ و ناصر:

ازمی گل مقصود چیدست کسی ہر گز بمرادی ترسیدست کسی
 انور: ابی حضرت آپ نے شرفا کی صحبتیں نہیں اٹھائی ہیں۔ ان کی آنکھیں ہی نہیں دیکھی ہیں:

گر بادہ خوری تو، باخورد منداں خور یا باصنی لال رنے خنداں خور
 بسیار خور، فاشس کن درد مساز کم کم خورد آہستہ خورد پہناں خور
 الغرض دونوں یار گھر پہنچے۔ اور لمبی تان کر خرخر خرائے لینے لگے۔

عسدرت ہے ایک خور و کی

انور مع اپنے رفیق اور خلیل بالتحقیق، عالی تراد و فرخ نہاد، میاں آزاد کے، ایک دن اپنے باغچہ فرحت انما، اور نہرت افزا میں بیٹھے ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا کھا رہے تھے۔ اور گرما گرم چائے اڑا رہے تھے۔ کہ ایک دفعہ ہی ڈاک کا ہرکارہ، ہری وردی پھڑکائے لال لال گیا۔ جمائے، خاصہ میاں بنا ہوا، سامنے سے آن موجود ہوا۔ مجھک کر سلام کیا۔ اور ایک اخبار دیکر لمبا ہوا۔ اتنے میں انور کے ایک اور نکلویے یارا تخلص بہ بہار، تشریف لائے۔ علیک سلیک اور مسافر و معاند کے بعد ایک کرسی پر وہ بھی ڈٹ گئے۔ انور نے جھٹ پٹ اخبار کھولا۔ علیک لگائی، اور بڑے غور سے پڑھنا شروع کیا۔ پڑھتے پڑھتے، صفحہ آخر پر نظر پڑی تو باچھیں کھل گئیں۔ چہرہ گلنار مزاج زعفران زار۔

بہار: اللہ اللہ اس وقت حضور کھلے ہی جاتے ہیں، جاے میں پھولے نہیں ساتے، کیا پڑا پایا؟

آزاد: ہم بتائیں، اور وہ پتہ پتہ کی بات بتائیں، کہ حضرت بھی وجد میں آئیں۔ کسی معشوق ہری ویش کی آمد آمد اس وقت ہے، نہ کہو گے سچ کہیے گا، کیا جوتوں سے تاڑ گیا۔ اللہ ذہن کا بغارہ کھلا ہوا ہے۔ قربان اپنے استاد کے، کیا درد کی کوڑی لانا ہوا۔

ہم نے سب پاہڑ بیٹے ہیں۔

کوچہ عشق کی راہیں کوئی ہم سے پوچھے خفزی کیا جانیں فریب لگے زمانے والے
انور: حضرت آپ تو عاشقِ تن آدمی ظہرے۔ جب دیکھو عشق کے پھر میں۔ بندہ اس
کوچے سے منزوں بھاگتا ہے۔ بہانہ زہرہ تماشا، حسن و جمال، اور عاشقی معشوقی کا خیال،
آپ ہی کو مبارک رہے۔ بندے کو یہ عرض ہی نہیں۔ اس دقت ایک اشتہار پڑھ کر باغ
باغ ہو گیا۔ خدا نے جا تو اسی اٹھوارے میں پاؤں لگی میں ہوں۔ اشتہار سنئے تو آپ خود
ہی سمجھ جائے گا۔ نوش

Wanted

An Arabic Professor for The Napier College Pay
Rs 200, for particulars. Apply to The Principal.

ترجمہ: ضرورت ہے ایک لڑنی پروفیسر کی، نظریہ پور کالج کے لیے۔ تنخواہ دوسرے پوریا ہول
اس کی نسبت جو کچھ دریافت کرنا ہو پرنسپل سے دریافت کیا جائے۔
بہار: ہم کچھ گھمے دھمے خاک بھی نہیں۔ آخر اس سے مطلب کیا؟
آزاد: ارے صاحب ایک لڑنی پروفیسر نظریہ پور کالج کے لیے چاہیے ہے۔ دوسرے پور
تنخواہ ملے گی۔ میاں انور درخواست دافعے والے ہیں۔

بہار: خدا کا میاں کرے! لیکن سنئے تو سہی۔ یہ تو اخبار ہے۔ اس میں غلوئے عہدہ اور
تنخواہ، اور درخواست کا کیسا جھگڑا۔ اس میں غار بہ کا حال۔ یا جنگ و جدال، علمی اور
پولیسکل قبل و قال چاہیے یا یہ جنجال۔

آزاد: تو قبل آپ نے اخبار پڑھا ہی نہیں۔ پیر و مرشد اخبار تو عطر مجموعہ ہے۔ لڑکوں
کا تالیق، جو اتوں کا نام شفیق، بڈھوں کے تجربہ کی گسوٹی، رکن رکنین سلطنت، تجارت
دوست، مناغوں کا یاو غار، رعایا کا دکیل، جمہور انام کا سفیر، مدبروں کا مشیر، کسی کالم
میں ملکی چیز چھاڑ، کہیں شوٹل امور میں نگرار، کہیں اشعار ابدار، کہیں نوش اور اشتہار۔
انگریزی اخباروں میں طرح طرح کی باتیں درج ہوتی ہیں، اور ایسی اخبار بھی ان کا نتیجہ
کرتے ہیں۔ شطرنج کے حل طلب لہتے، قرضہ قومی کا نرخ، گھوڑ دوڑ کا تذکرہ، سب ہی
کچھ ہوتا ہے۔ اور جب کبھی کوئی عہدہ خالی ہو، اور اچھا ہلکار ملتا، تو حکام خلوئے عہدہ

کا حال مشتہر کرتے ہیں۔ لوگوں نے بڑھا اور درخواست دانا دی۔ جہاں اشتہار کے چھنے میں دیکھا کہ ضرورت ہے۔ ضرور پڑھیں گے۔ کہ کس کی ضرورت ہے۔ بعض اوقات بڑی دل لگی ہوتی ہے۔ (ضرورت ہے) بڑھ کر شوق پڑا یا کہ دیکھیں شاید ہمارے مذاق کے موافق ہو تو ادا کرنے کا خون کریں۔ لگے تو تیرا نہیں سکا، پڑھتے ہیں تو وہاں کچھ اور ہی رنگ ہے۔ ضرورت ہے ایک آیا کی، یازھی خزانٹ ہو، شریف ہو، دیانت دار ہو، مگر دونوں آنکھیں ہوں، (کافی ٹونہ ہو) لا حول ولا قوۃ۔ کچھ لکے کہ کسی کلرک یا اکاڈمیٹ یا مترجم کی ضرورت ہوگی، وہ آیا کی لکریں ہیں۔ دیسی اخباروں میں بھی اس کا کما حقہ رواج ہو تو بڑے مزے ہوں۔ جس راجہ مہاراجہ، نواب رئیس، کو اہلکار کی ضرورت ہو، کسی نامی گرامی اخبار میں چھپو ادا سے تاکہ شرفا علما وغیرہ کو درخواست چھینے کا موقع ملے۔

بہار: لیکن حضرت۔ پھر تو طرح طرح کی ضرورتیں چھینے لگیں۔ چانڈہ باز تھا پس کہ ضرورت ہے۔ ایک بھو کی جس میں دقتیا نوس کے وقت سے چانڈہ دیا گیا ہو اور چھ تھرتھرت کیٹ جی ہو، کوئی نیا گج آباد کرے تو اس کو لا محالہ نوٹس چھپوانا پڑے۔ ضرورت ہے۔ ایک نیا بھو سابق کی، نئے گج میں دکان جمانے کے لیے۔ کیونکہ جب تک دھواں دھار چلیں نہ اڑیں، چرس کی کو آسمان کی خبر نہ لائے، بگڑے دل دھواں کی خبر نہ منائیں، دوسوز، دم پر دم نہ لگائیں، تب تک گج کی رونق نہیں۔ افیونی اپنے رنگ کے موافق مشتہر کریں کہ ضرورت ہے۔ ایک ایسے شخص کی جو افیون گھولنے میں طاق ہو، دن رات بینک میں رہے، مگر افیون گھولنے کے وقت چشم نیم باز سے چینی کی پیالی پر نظر ڈالے۔ آرام طلب لوگ چھپوائیں کہ۔ ضرورت ہے۔ ایک داستان گوئی، جس کی زبان کسرتی کی طرح چلی جاتے۔ جس کو امیر گزہ کی داستان نوک زبان ہو۔ بدرستہ اور گلزار نسیم حفظ ہو۔ بات بات میں قافیہ کا قافیہ

لے اردو زبان کی مشہور داستان، جو کئی دفتروں پر مشتمل ہے، اور بعض دفتری، کئی جلدوں میں ہیں کل جلدوں کی تعداد پچاس سے زیادہ ہے۔ مشہور داستان طلسم پشورہ، اسی سلسلہ کی ایک مقبول کام کڑی ہے۔

یہ بدرستہ، مصنف میر حسن متوفی ۱۳۱۴ھ اردو کی بلند پایہ مثنوی ہے۔
یہ گلزار نسیم مصنف دیا شنکر۔ نسیم لکھنوی شاعر گزشتہ۔

تھک کرے۔ ضلع جلگت میں برقی ہو اور زمین و آسمان کے قلابے ملائے۔ جموٹ کے چھتر اڑائے۔ شام سے جو بکنا شروع کرے تو تڑکا کر دے۔ سننے والوں کا بھور ہو جائے۔ مگر یہ عادت نہ ہو کہ سامعیلی ہوں ہوں کرتے جائیں، تب وہ داستان سنائیں۔ ہم چاہے خرتلے ہی لیتے ہوں، لیکن وہ منہ کھول کر بکتا ہی جائے۔ خوشامد پسند حضرات یہ خواہش ظاہر فرمائیں کہ ضرورت ہے ایک مصاحب کی جو آنکھوں کا ٹھکیت ہو۔ ہاں میں ہاں ملائے اور ہم کو سخاوت میں حاتم، شجاعت میں رستم، حسن میں یوسف ثانی، حکمت میں ارسطو نے لوانانی، شاعری میں لاجواب، نثری میں اتحباب، بنائے۔ منہ پر خوشامد کہ حضور ایسے اہم حضور کے باپ ایسے، مگر پیٹھ پیچھے گایاں دے۔ کہ اس آن پڑھنا تجربہ کار کو میں نے خوب ہی بتایا بتایا۔ بے فکرے اعلان کریں کہ ضرورت ہے۔ ایک بیڑکی، جو بڑھ بڑھ کر لگاتا ہو، اور اچھے اچھے بیڑوں کو پالی سے نوک دم بھگاتا ہو۔ ضرورت ہے ایک مرغ کی۔ مگر ڈنڈہ ہیں ہو۔ تناہو اچھوڑ اچھاتا، گتھ جائے تو حریف کو پیٹھ نہ دکھائے۔ بلکہ خون رلائے اور پھلے چھڑائے، سوایا مارے، ڈلوڑھا مارے۔ ضرورت ہے۔ ایک ٹینڈے کی، جو پہاڑ سے مگر لڑنے میں بند نہ ہو۔ اور پھرے تو دس بیس پہلو انوں سے بھی نہ رک سکے ضرورت ہے۔ طیلے کے لیے ایک جفادری بندر کی "مگر ایٹھا سنگھ ہوں۔ لال چقندر خاصہ چھندہ" حضرت اور تو باتیں ہیں، لیکن ہمیں اس وقت اپنی ضرورت یاد آگئی۔ بھائی از برائے خدا چھپو! نہیں دیتے۔

ضرورت ہے ایک جو رذکی: چالاک اور چست، خط و خال، نیک سگ سے دست شونہ زبان دراز ہو، جوان ہو، طناز ہو، ہزاروں میں اتحباب، لاکھوں میں لاجواب، اعلیٰ جوانی، عفتغان شباب ہو، مگر بلا کی چھیل ہو، کبھی ہنسی ہنسی میں اس جانب کی چپت گاہ پر دھول جائے۔ کبھی بھد ناز ٹوٹی چھین کر چپتا بڑھے، کبھی روٹھ جائے۔ کبھی گد گدائے۔ بخیل ہو، در نہ ہم سے میزان نہ پٹے گی۔ گا دیکھو نہ ہو، سن رسیدہ نہ ہو، شہزادی چہرہ ہو۔ رف کے ایسے ہاتھ پاؤں، ہرن کی ایسی آنکھ، لیکن قد تار کے برابر نہ ہو کہ ہم کو پاؤں باندھنے کے لیے مزدور بلوانے پڑیں۔ بندہ پست قد آدمی ہے۔ اور شرط یہ ہے کہ کھانا پکانے میں استاد، سینے پر رونے گل بوٹے بنانے میں لائق ہو، لیکن سوہ ہضم کی روز شکایت نہ رہے، اور ضعف معدہ کا عارضہ مزدور ہو۔ ہلکی چھلکی دو جہاتیاں کھائے تو تیس دن میں ہضم ہوں،

سادہ مزاج ایسی ہو کر زیور کہنے پانے سے مطلب ہی نہ رکھے۔ سادگی ہی تو بین دکھائے۔ اور یہ بھی شرط ہے کہ مذہب کے ہاتھ نہ بک گئی ہو، خدا کو دا جی ہی دا جی مانتی ہو۔ مگر برانڈی کی تاک میں ہر دم رہے۔ غٹ غٹ جام شراب پیے۔ اور ہم میلے میلے بھی نہ جانے دیں گے، اور محلے کی کسی عورت کو بھی نہ آنے دیں گے۔ اور یہ بھی یاد رہے کہ چھریا بدن ہو۔ نزاکت سے آپنل کابلو جھ نہ اٹھ سکے۔ کمرچک جائے۔ کر دروں بل کھائے۔ ہنس کھٹی ضرور ہو، ردتے کو ہنسائے۔ مگر یہ نہیں کہ جھٹی جوتی کی طرح موقع بے موقع محل بے محل دانت کھول دیے۔ ہاں اور ہڑی نہ ہو۔ ورنہ اجیرن ہو جائے گی۔ طرار ہو۔ مکار ہو، عیسا ہو، تم گار ہو، طرح دار ہو، بارغ دیہار ہو، وہ تر جھی چتون، وہ بانگی ادا، کہ بے ساختہ زبان سے نکل جایا کرے (تیری بانگی ادا نے مجھے مارا) گانے بجانے کو عیب نہ سمجھتی ہو، بلکہ دقت بے دقت ٹھرنے میں عار نہ ہو، لیکن چال بھونڈی نہ ہو۔ بھدے پاؤں نہ پڑیں۔ جب چلے اٹھلا اٹھلا کر، درخواتیں کھٹا کھٹ، بندہ درگاہ کے پاس آئیں۔ مگر ٹکٹ چسپاں نہ ہوں گے تو بیرنگ واپس۔ مکر رہ کر بی صاحب کے رخ انور ہر ریش مبارک نہ ہو۔

آزاد: اور تو خیر۔ مگر یہ ڈارھی کی بڑی کڑی شرط ہے۔ بھلا کیوں صاحب عورتیں بھی ریشائیل، یا مچھا کڑا بیگ، ہوا کرتی ہیں۔ یہ انوکھی بات بتائی، اچھی قید لگائی۔ بہار: داہ معقول۔ آپ کیا جاتیں۔ ای جی قبلہ یہ بکرا کی شرطیں ہیں۔ احتیاط شرط ہے۔ جب شرطیں ہی کرنے پر آئے تو کوئی بات اٹھائیوں رکھیں۔ کہ بیچے ہماری موجد ان کے ہاتھ، اور ان کی داڑھی ہمارے ہاتھ میں ہو۔

آزاد: ای جی بندہ نواز! عورت کی ڈارھی پر معنی دارد؟

بہار: معنی سے کیا مطلب۔ یہاں تو صورت کا ذکر ہے۔ جیسی چاہے جو ہو، یہ رخ ہم ضرور لگائیں گے، کہ بی صاحب زن بردتی نہ ہوں۔ احتیاط شرط ہے۔ ع۔ مرد آخر میں مبارک بندہ ایست۔

انور: قبلہ سینے! جو روکی تو بیچے فکر کیجیے گا، پہلے دماغ کی فکر کیجیے۔ مڑی سودا کی کوشاں سے کیا کام۔

بہار: جی! تو دماغ کی آپ جیسے زہاد خشک فکر کریں، بندے کا دماغ خوب چاتی ہے۔ دیکھیے آج کے آٹھویں ہی دن کسی شوخ دشتگ سے بیاہ نہ رہے تو سہی، مگر یاد شرطیں پڑی

راضی ہو گئے۔ چلیے بسم اللہ، الامرفوق الادب۔ باغ میں پہنچے تو ایک روش میں جو ترے پر جا ڈٹے۔
 پہلے کچھ مڑھے تک شعر خوانی رہی، پھر بعد ازاں صلح جگت کی ظہری۔ جو بے صلح میں طاق، جگت
 بازی میں مشاق، پہلے حقے کا صلح شروع ہوا۔ میاں تم کندن کیسے دیتے ہو۔ ایک قش ہم بھی
 تو لیں۔ اے صل و جل۔ قش کے کیا معنی حضرت؟ جی یہ قشیدن سے ہے۔ بس بہت دم نہ
 دیجیے۔ واللہ کیا گرما گرم آدمی ہو۔ بندے کا مکان مہنال دروازے میں ہے۔ اور ہمارا سکھ
 تو چرخ چنبروں ہے۔ یہ آدمی ہے یا اٹا تو۔ تمہا کو کا پٹنڈا۔ یہ حقہ بازی ہم خوب سمجھتے ہیں۔
 ابی ایسے مدارے ہم نے بہت چنگے کیے۔ اس کو کوئی نے کر کرے کیا۔ بے بہت چٹھی نہ۔
 آپ تو میری باتوں سے سوخت ہوئے جاتے ہیں۔ بندہ تازہ دم ہے۔ وہی ڈھاک کے
 تین پات۔ واللہ آپ کا سر تو جھلا جھلا یا ناریل ہے۔ یار تو تو پریت کی طرح چٹا۔ تمہارا
 ضامن کون ہے۔ میاں کل تک تو کوڑی گٹھا بیچتے پھرتے تھے آج باتیں بناتے ہو۔ بے اب
 برف کی کھلی کھائیے۔ یہ آپ کا سر ہے یا مٹھو کا سولوش۔ بہت ٹرائے نہ درنہ سچے لم
 لگائیں گے۔ بھئی کیا بے سکی اڑائی۔ واہ چلم کا تلامزہ تو رہا ہی جا آتھا۔ اب اس کو چھوڑیے
 اب بے سکی ہونے لگی۔ چل سگ۔ آئیے پان کا تلامزہ ہو۔ مہنی واللہ کیا خوب بنگلہ ہے۔ دساور
 سے مال آیا ہے۔ میرے جوتے کا پان خوب چمکتا ہے۔ بہت چبا چبا کر باتیں نہ کیجیے۔ آج
 تو میں سرخ درہا۔ آپ سبز بخت ہیں۔ ذری کپوری سنگھ کو تو بلانا، ”برگ سبزست تحفہ“
 درویش“ آپ کے پاؤں کا نیاں کیا ہے۔ کیا چکنی چڑی باتیں ہیں۔ میں تیرا رکھا۔ اس!
 یہ کیا حضرت یہ کتھے کا تلامزہ ہے۔ لا حول دلا۔ بس گلے بے سکی اڑانے آئیے گانے بجانے کا
 تلامزہ ہو۔ واہ بندہ نواز، کہیے آج تار برقی کیا ہے۔ طبیعت ناساز ہے۔ آپ مستان شاہ
 ہیں۔ دنیا کے پردے پر ایسا تمھیں نہ ہوگا۔ کیا بے وقت کی شہنائی بجائی ہے۔ بقیال پکیسی
 بڑھیے۔ مہنی تمھیں قسم ہے آپ کے گلے میں توڑا ڈال دو۔ دیکھیے دہل نہ جائے گا۔ اب لایا تب
 لایا۔ ہم اپنا دس بھول گئے۔ جنگل کی دھن ہے۔ یہ سر ہے، یا تو بی۔ اب میں کہیں کان نہ اٹھول
 اچھا راگ لائے۔ مہنی اپنی اپنی ڈھلی اپنا اپنا راگ۔ بس بس، تانتا باجی، اور راگ بوجھا۔
 بے وقت کی شہنائی ہے۔ واہ یہ ہو چکی ہے۔ چلو خوشی کے شادیا نے بجاؤ کہیں لو نڈے تالیاں
 نہ بچائیں۔ وہ ناچ بچاؤں کہ عمر بھر یاد کر۔ بے بھاؤ کی پرٹنے لگیں گی۔ آدمی ہے یا گھن چکر۔
 ایسا تو کھیاں ہو گیا۔ آئیے اب کھانے کا صلح ہو۔ مہنی نوجوانانے آ شام سے خدا بچانے۔

آپ کی دال نہ گلنے کی۔ جی چپڑی اور دو، دو۔ ظرافت تو آپ کے غیر میں ہے۔ تم تو ماش کا آنا ہوئے جاتے ہو۔ یہ ناحق اپنے ڈھائی چانول گلواتے ہیں۔ آپ کے مخ میں گھی شکر۔ اچھی کھجری پک رہی ہے۔ کچھ دال میں کالا کالانظر آتا ہے۔ جاؤ ہنڈ یا چڑھاؤ۔ آج تو پانچوں گھی میں ہیں اور سر کرھائی میں۔ اس میں پوری نہ پڑے گی۔ اب مڑ گشتی کیجیے۔ اب کی ہولی میں شیر مایس کھائی تھیں۔ پاؤں تو تمھاری بوٹیاں ہی چبا جاؤں۔

میاں آزاد نے جو دیکھا کہ اب یہ سب کے سب جھک مارنے لگے، تو وہاں سے چل کھڑے ہوئے۔ اجمی حضرت! اجمی حضرت! ذرا سینے تو سہی۔ بس اگر ہوس سمت ہمیں قدر بس سمت۔ لاحول دلا قوت۔ اس تفسیح اوقات سے فائدہ۔ ایک کہتا ہے چل سٹک۔ دوسرا کہتا ہے تیرا سر کرھائی میں۔ مفت میں بے ہودہ یکنے سے فائدہ۔ قبلہ یہ تو دل لگی کا وقت ہی ہے۔ علا فظلا، شعر اکملا کے سامنے ٹھوڑے ہی۔ باتیں ہوں گی۔ بوکھڑم کو کوئی گھس کھدا سمجھے ہیں۔ بس رخصت۔

میاں آزاد ایک روز مڑ گشت کرتے ہوئے ایک محلے میں جا نکلے، تو سنتے کیا ہیں، کہ ایک شخص کراہتا، اور غل چما چما کر چلاتا ہے۔ ہائے مرا! ہائے جان گئی! باپ رے باپ! یا خدا بچا تو، آف آف! ہائے ہائے! ارے کوئی دوڑو، خدا ندامت دے۔ یا الہی میری سن لے! آف آف! ادھر ان کے کان میں جو بھٹک پڑی تو آواز کی سیدھ پر چل ہی تو کھڑے ہوئے۔ دیکھتے کیا ہیں کہ ایک ضعیف آدمی دقیانوس کا ہم عصر، چچر کھٹ پر لیٹا ہوا سسک رہا ہے۔ مگر جہرے سے موت کے آثار پائے جاتے ہیں۔ آنکھوں سے جوئے اٹک رہا ہے۔ انھوں نے فیض پر ہاتھ ڈالا تو پتا ہی نہیں۔ سینے پر ہاتھ لے گئے تو کلیجہ دھڑ دھڑ کر رہا ہے۔ پلوچھا مزاج کیسا ہے؟ حدائے بر خاست۔ اشارے سے دریافت کیا کہ کیسے ہو۔ آنکھ بند کر لی دو گھنٹے تک سسکتا رہا۔ بعد ازاں گھرا لگا اور اوپر کی سانس بھرنے لگے۔ اور انا قاتا میں مرغ روح قفس غنصری سے پر داز کر گیا۔ انا لئذ دانا الیر راجون۔

میاں آزاد کا دل بھر آیا۔ رقیق القلب تو تھے ہی اٹھ اٹھ آنسو روئے۔ ایک مرد آدمی سے جو قریب بیٹھتے، پلوچھا: کہ یا حضرت! بھلا یہ پیر مرد کس عارضے میں مبتلا تھے۔ اس نے اہ سرد کھینچ کر کہا کہ یہ پلوچھے حق کا عارضہ تھا۔ کیا حق یہ کون عارضہ ہے؟ صاحب قانونچے میں اس کا کہیں پتا نہیں۔ طب اکبر میں اس کا ذکر بھی نہیں۔ یہ نیا عارضہ ہے۔ جی ام العوامن ہے۔

ذرا اس کے علامات تو بتائیے؟ اہی حضرت کیا تاؤں عقل کی مار، اس کا خاص باعث ہے۔
 عرض کروں کہ یہ بر مردانہی برس کے تھے۔ مگر عقل کے پورے، تیز چھو نہیں گئی، خدا جانے
 دھوپ میں بال سفید کیسے تھے یا نزل سے یہ عارضہ ہو گیا تھا۔

اب سینہ کر شامت اعمال سے حضرت کی بیٹھہ پر ایک پھوڑ نکلا۔ دس دن تک علاج
 نہ دار۔ دسویں دن کسی گنوار نے کہہ دیا کہ گل جاس کے پتے، اور سرکہ باندھو جب راضی
 ہو گئے۔ سرکہ بازار سے خریدو۔ گل جاس کے پتے باغ سے توڑ لائے، اور سرکہ میں پتوں کو
 خوب تر کر کے پیٹھ پر باندھا۔ دوسرے روز پھوڑ آدھا اٹھل بڑھ گیا۔ کسی اور کو کھنے نے کہہ
 دیا کہ بھٹکتیا، اور نمک باندھو، ہم اللہ کر کے آپ نے وہ بھی کیا۔ لوگوں نے سمجھا یا بدمے۔ کچھ
 گھانس تو نہیں کھا گیا ہے۔ ارے پھوڑے کو بھٹکتیا سے کیا واسطہ۔ فرمایا: کہ واہ آپ کیا جاہلیں
 یہ کچھ علاج تھوڑا ہی ہے یہ تو ٹوٹھلا ہے۔ خیر صاحب ٹوٹھلا سہی۔ خدا کرے، اس چھوٹے کی
 کالی بوٹی سے آپ جنگے ہو جائیں مگر یہ بخیر۔ درد اور زیادہ شروع ہو گیا۔ کسی نے بتایا اٹلی گی
 بتی، اور دستور اور گوہر باندھو۔ وہاں کیا تھا فوراً منظور۔ اب تڑپنے لگے اف، اف، اف
 اف، لگے تملانے، اب ہوش دو اس باختر۔ آگ لگ گئی۔ گلے کی ایک عورت نے کہا میں
 بتاؤں مجھ سے کیوں نہ پوچھا۔ سہل ترکیب ہے۔ مولیٰ کا چار دفناد، مگر تین تھکے ہوں۔ اور
 دفنا کر نکال لو، اور نکال کر کنویں میں ڈال دو اور اپنے ہاتھ سے پانی بھرو۔ اسی دم پتنگے نہ
 ہو جاؤ تو ناک کٹاؤ لوں۔ سوچے کہ بھئی شرط اس نے بڑی کڑی کی ہے۔ کچھ تو ہے کہ
 ناک بدنی جب مولیٰ کے قتلے دفن کیے۔ اور پھر نکالے کنویں میں تینوں قتلے خراب داخل
 لگے پانی بھرنے۔ ڈول تھا ذنی۔ اور اس پر طرہ یہ کہ مارے درد کے تڑپ رہے تھے۔
 رسی ہاتھ سے چھوٹ گئی۔ اور حضرت دم سے گرے، پھوڑا تو آپ جانے شیشے کی مثال،
 ٹھیس لگی، اور بھی درد بڑھا لگے تملانے، آخر کار دم توڑا۔

انسوس صد انفسوس ان مدعیان عقل سے کوئی اتنا تو پوچھے کہ ہر کس دنیا کس
 کی رائے پر علاج کیوں کر بیٹھے ہو۔ جس نے جو بتایا، آمنا وھد قنا منظور۔ نتیجہ ہوتا ہے
 کہ کیا تو عارضہ بڑھ جاتا ہے۔ یا جان سہی سے نکل جاتی ہے۔

وحشی مگر خدا ترس ریشائیل

میاں آزاد ایک دن چلے جاتے تھے، تو کیا دیکھتے ہیں کہ کسی پرانی دھرائی، گڑھیا کے کنارے، ایک ریشائیل بیٹھے کائی کی کیفیت دیکھ رہے تھے۔ کبھی ڈھیلا اٹھا کر پھینکا۔ جب ماشاء اللہ سنی شریف چہل و شش، نازم بایں ریش و فش، میٹھی آدمی اور لونڈے کہے جاتے ہیں۔ اس داڑھی کا بھی خیال نہیں، اور لطف یہ کہ محلے بھر کے لونڈے لاڑیے، ارد گرد، جمع، تالیاں بجا رہے ہیں۔ اور اونٹنارے ہیں۔ لیکن آپ گڑھیا کی لہروں ہی پر ٹوہ ہیں۔ کرحھکاتے ہوئے، اچوٹ فر ڈھیلا اور ٹھیکرے، ڈھونڈتے پھرتے ہیں۔ ایک دفعہ ہی کئی، ڈھیلا اٹھا کر، حضرت نے گڑھیا میں پھینکے۔ چھپ چھپ، آدھر سے ایک مرد آدمی بھی چلے آتے تھے۔ آپ کو دیکھا تو نظر سے ادجھل، ذرا ٹھٹک کر لگے میرے دیکھنے، دل ہی دل میں سوچتے ہیں کہ ماشاء اللہ! گو سالہ ما پر شد، دگاد نہ شد۔ یہ سن و سال اور یہ حال:

چہل سال عمر عزیزت گذشت مزاج تو از حال طفلی نہ گشت۔ سعدی
مشین بدن، لباس فاخرہ زیب تن، یہ قطع۔ یہ وضع، اور چشم بد دور، کس مزے سے گڑھیا پر بیٹھے رنگ رلیاں مناسہ ہے۔ اور یہ خبر ہی نہیں کہ گاؤں بھر کے لونڈے تالیاں بجا رہے ہیں۔ وہ ایک لونڈے نے چیت لگانے کا قصد کیا، مگر ہاٹھ کھینچ لیا۔ دوسرے نے بیڑے کے اڑے وہ کھکری لگائی۔ تیسرے نے ریش مبارک پر گھانس پھینکی۔ چوتھے نے کہا میاں تمھاری داڑھی میں تنکا۔ مگر میرا شیر ذرا نہ منکا۔ اب سینے، کہ گڑھیا سے اٹھے تو دور کی سو جھی۔ چھپ سے ایک بیڑے پر چڑھ گئے۔ اور بھنگی پر جا بیٹھے، اور بندر کی طرح لگے اچکنے۔ اس ٹہنی پر سے لپکے تو دوسری شاخ پر پھدک رہے۔ اور ایسا ہلایا کہ درخت پر بید مجنوں کا دھوکا ہونے لگا۔ طرہ یہ کہ لڑکوں کو بھی ہدایت کرتے جاتے ہیں۔ کہ او درخت پر آؤ! اہل درخت:

شاخش کہ بسدرہ سر کشیدہ سیلی برن قر کشیدہ

بلند ایسا کہ گویا آسماں سے باتیں کرتا تھا۔ حضرت مزے سے بے تکلف بیٹھے ہونے اہلی کھاتے ہیں اور حسین لونڈوں پر تاک تاک کر پھینکتے جاتے ہیں۔ اور وہ غل بجاتے ہیں کہ ایک چیلوں ہم کو ادھر ادھر ہاتھ ہی ٹوٹیں جو ادھر پھینکے۔ خدا سچے کیا مزے سے بیڑے پر گرتے

کھاتے جاتے ہیں۔ ادھر ایک چیمان بھی نہیں پھینکتے۔ اونچیل: اونچوس: ادمسک: اوبندر! اوبندر! ایک ادھر ایک ادھر، کیا خوب گویا شہدے کسی رئیس سے مانگ رہے ہیں توڑی دیر میں کھٹ کھٹ کرتے درخت سے اترے۔ اتفاق سے کسرٹ کے تین چار ہاتھی مستی کے دھت میں جھومتے ہوئے جا رہے تھے۔ مگر سب چارے اور گنے سے لدے ہوئے۔ آپ نے لونڈوں کو سکھایا کہ اباے غل چاکر کہو کہ ہاتھی ہاتھی گنا دے۔ لونڈوں نے جو اتنی شہ پائی تو آسمان سر پر اٹھایا۔ ہاتھی ہاتھی گنا دے! ہاتھی ہاتھی گنا دے! اتنے میں ایک رچھ والا نکلا۔ ریشائیل نے جھٹ رچھ کی گردن دبائی، اور بیٹھ پر پور ہے۔ سٹ سٹ سٹ۔ مسقول! اچھا لٹو ہے۔ رچھ والا چل یوں پجاری کیا انھوں نے دو تین لڑکوں کو آگے پیچھے۔ اعل بغل بیٹھا ہی لیا۔ مزے سے اکڑے تے بیٹھے ہیں۔ گویا اپنے وقت کے فغفور چین ہیں۔ تھوڑی دیر کے بعد لڑکوں کو زمین پر پٹکا۔ در خود بد دلت بھی دم سے کود پڑے۔ گویا اپنے حساب اونٹ پر سے اترے تھے۔ اور جھٹ ننوٹ کس، تم ٹھوک، کر رچھ سے کشتی پر آمادہ ہو گئے۔ تب تو رچھ والا کفن پھاڑ کر چیخ اٹھا۔ میاں کیوں جان کے دشمن ہوئے ہو چبا ہی ڈالے گا۔ یہ تو ہوا کے گھوڑے پر سوار تھے۔ آؤ دیکھا تاؤ چپٹ ہی تو گئے، اور ایک آئی بتائی تو رچھ چاروں شانے چت۔ وہ مارا۔ لونڈوں نے وہ غل چمایا کہ رچھ پورب، اور رچھ والا بچم، کی طرف بھاگا۔ محلے بھر میں تہقہہ اڑانے لگا چند ہی لمحے گزرے تھے کہ ایک بھڑی کی شامت اعمال، اس کو کشاں کشاں اس طرف لے آئی۔ ساعت پجاریں، شگن پجاریں، دھوتی باندھے پوتھی بغل میں دبائے۔ اور راج کا مال اپنے، باوا بلند ہانک لگاتا جاتا ہے۔ ریشائیل کے قریب آنکلا، تو ان کو شکار ہاتھ آیا۔ بھئی ادھر آنا اس کی باچھیں کھل گئیں کہ گہرے ہیں۔ پو بارہ ہیں۔ اچھی بوہنی ہوئی۔ ریشائیل نے ہاتھ دکھایا، اور پوچھا کہ ہماری کتنی شادیاں ہوں گی۔ اس نے کنیا، برچھک، مکر، بستگھ کر کے بہت خوش اور فکر کے بعد کہا: کہ پانچ۔ آپ نے آؤ دیکھا تاؤ اس کی پگڑی اچھا دی س۔ لڑکوں کو شوگوف ہاتھ آیا، کسی نے سر سہلایا، کسی نے چیتا جمایا۔ واہ اچھی بوہنی ہوئی۔ ریشائیل نے کہا واہ اچھی ساعت پجاتے ہو۔ اپنی ساعت بھی دیکھ لیتے ہو یا اور دل ہی کوراہ بتاتے ہو۔ سچ کہتا آج ساعت دیکھ کر چلے تھے۔ یا یوں ہی میاں ہم سچ بتائیں کہ ہم کیوں جھلا گئے۔ دجہر کہ ہماری چاہتی ہوئی کو تم نے کوسا۔ بس مزاج کا مارہ ایک سو بیس درجہ پر پہنچ گیا۔ اچھا خبر تاؤ ہمارے ہمارا، لڑکا کس تک ہو گا۔ لہو

آپ کسی اور سے بلا چھو، بھر لیا۔ اپنا کیا اپنے آگے آیا۔ یہ کہہ کر وہ اٹھ کر چلنے ہی کو تھا کہ ریشمیل نے لڑکوں کو اشارہ کیا، وہ تو ان کو لہتا بیدار سنگیر سمجھتے تھے ہی، اٹھ کھڑے ہوئے۔ ایک نے پلو تھی لی، دوسرے نے مالا چھایا، تیسرے نے پگیا ٹہلا دی، اس پانچ چمٹ گئے۔ بیچا بے کو بہزار دقت سمجھا چھڑا کر بھاگتا پڑا، اور قسم کھائی کہ اب اس نعلے کی طرف رخ کر دوں تو چار۔ اتنے میں ایک خواہنے والے نے آواز دی۔ گلابی ریوڑیاں، کراری کھٹیاں۔ دال موٹ سلونے، مٹر سکونے۔ لونڈے اپنے اپنے دل میں خوش ہو گئے کہ ریشمیل کی بدولت خوب مٹھائیاں چکھیں گے۔ اور خواہنے لوٹ لیں گے۔ مگر انھوں نے منع کر دیا۔ خبردار ہاتھ نہ بڑھانا جب خواہنے والا پاس آیا تو انھوں نے ٹھہرایا اور کہا سب خواہنے کی کیا دام ہیں؟ اس نے کہا ڈھائی روپیہ، ایں۔ ڈھائی روپیہ؟ بھی مول تول نہیں واجی کہو واجی۔ اچھا تو دو روپیہ دیجیے۔ دو روپیہ جیب سے نکال کر اس کے ہاتھ دھرے، اور لڑکوں کو خوب چھک کر کھلایا۔ دس منٹ کے بعد آواز آئی کھیرے لو کھیرے۔ حضرت نے اچک کر ٹوکرا اٹھ دیا۔ کھیرے زمین پر اُسرے۔ جیسے ہی لڑکوں نے چاہا کہ کھیرے ٹوریں، کہ انھوں نے ڈانٹ بتائی۔ کھیرے والے کے دونوں ہاتھ پکڑ لیے، اور لڑکوں سے کہا کہ کھیرے اٹھا اٹھا کر اسی گڑھی میں بھینکتے جاؤ ان کے نزدیک یہ بھی ایک دل لگی تھی۔ کھیرا اٹھایا اور غراب گڑھی میں۔ بیچا سا ساتھ کھیرے آنا فانا گڑھی میں تھے۔ چھپٹے وقت ایک چڑی مار کپنا جال لیے ہوئے آ نکلا۔ ہاتھ میں تین چار جانور، کچھ جھولے کے اندر سب پھڑ پھڑا رہے ہیں۔ کالا بھنگا، منگل کاروز، ریشمیل نے پکارا۔ آڈا آڈیاں ادھر آؤ! ایک بھنگا لے کر اپنے اوپر سے مدتے کر کے چھوڑ دیا۔ چڑی مارنے کہا کیا ہو۔ دوسرا جانور دو ایک لڑکوں پر سے مدتے کر کے چھوڑ دیا۔ تیسرا جانور ایک سسکی والی پر سے مدتے کیا۔ اسی طرح دس پندرہ جانور صدقہ کر کے خاموش کھڑے ہوئے۔ گویا کچھ مطلب ہی نہ تھا۔ چڑی مارنے کہا۔ بھور دام۔ آپ نے فرمایا تمہارا نام؟ تب تو وہ چکرایا کہ اچھے۔ خوب جھانسا دیا۔ بھور دھیلی کے جنور تھے۔ ایں! دھیلی! کچھ گھانسا تو نہیں کھا گیا۔ کسی دھیلی؟ کہتا کس سے ہے، ہوش کی دوا کہ ہوش کی۔ بھنگ پنی گیا ہے، یا شراب کا نشہ ہے۔ یا بید صاف ہے۔ اور سینے، ارے کھادند۔ جو سب مدد کے کر دیے اب آنھیں نکالت ہو۔ لڑکوں نے جال کپا سب ٹہلا دیا۔ تھوڑی دیر رو دیا پیٹا۔ آخر کار صبر کر کے چل دیا۔

اس کارروائی کے بعد ریشمیل نے لڑکوں کو چھوڑا، اور اس نعلے سے مٹھ موڑ کر،

بے ہونے ہی کو تھے، کہ میاں آزادان کے قریب آئے۔ یا حضرت آب آدمی کیا بھون دشت ہیں۔ میں عرصہ دراز سے آپ کی انوکھی حرکتیں دیکھ رہا تھا۔ کبھی کھیرے گڑھیوں میں پھینکے کبھی اٹلی پر اچک رہے۔ کبھی چڑکار جنگ کا قاتل جنگ کیا۔ کبھی بھدڑی کو اڑے ہاتھوں لیا۔ حضرت واسطے خدا کے قصہ کھلوائے چند یا کے بال پر فتح کر دئے درت آپ بہت جلد پاگل ہو جائیں گے۔

ریشائیل : اس ترزبانی اور خوش بیانی کے قربان، بندہ ٹری، سودائی، خبطلی، استان، آئے وہاں سے بڑے وہ بن کے سینے قبلہ: نکتہ ہاہست بے محرم اسرار کہا، سمجھنے کے لیے بڑی عقل چاہیے۔ گڑھیوں پر بستر جمائے ڈھیلے پھینکنے اور پڑ پڑ اچک کر اٹلی کھانے اور ہاتھوں سے گتے مانگنے کا سبب یہ کہ لڑکے بھی ہماری دیکھا دیکھی اچک پھاند دڑ دھوپ میں مشاق ہو جائیں یہ نہیں کہ مرلی ٹٹویا گادیل کی طرح جہاں بیٹھے وہیں تم گئے لڑکوں کو کم سے کم دگھنٹے روزه دڑ دھوپ کی مشق کرنی چاہیے درت آئے دن بیماری ستائے گی۔ اور صحت و تندرستی گھٹی جائے گی۔ پچھ دالے کے پچھ پڑ اچک بیٹھے اور پچھ کے بھگادینے اور چڑی مار کے جانوروں کو مفت بے کوڑی، بے دام، صدقہ کر دینے کا سبب خاص یہ ہے کہ جب ہم جانوروں کو ایذا یا تکلیف کی حالت میں دیکھتے ہیں تو کلیجے پر سانس ٹوٹتے لگتا ہے۔ اور ان چڑی ماروں کا تو بندہ جانی دشمن ہے۔ واللہ پاؤں تو کالے پانی بھجواؤں جہاں دیکھا کہ دوچار سفید پوش کھڑے ہیں۔ لگے جانوروں کو زور سے دبانے تاکہ وہ بے زبان ایذا کے سبب سے عیش پر ہا کریں۔ اور لوگ ان کی حالت دیکھ کر کچھ دے نکلیں۔ ان کی ہنڈیا چڑھ جائے۔ مردہ دوزخ میں جائے یا بہشت میں۔

تو اسے کبوتر یا م حرم چمی دانی طہیدن دل مرغان رشتہ بر بار
ان کے درد و دل کا حال کوئی کیا جانے۔ کھیرے اس لیے گڑھیوں میں پھینکو ا دیے کہ
آج کل ہوا خراب ہے۔ کھیرے کھانے سے متاثر ہو تو انسان مر جائے۔ مگر ان بجنوروں
کبڑیوں کو ان امور سے کیا واسطہ۔ ان کو اپنی بکری سے مطلب۔ ہم تو بنی نوع انسان
کے ہمدرد ہیں۔ ایک کبڑیے کا نقصان ہو پزار سے، پچاسوں ہندگان خدا کی تو جان بچے
گی۔ دیکھ لاٹھا اپنے دالے کو ہم نے اپنے پاس سے ددر دہیہ کھنا کھن گن دیے۔ میاں ہم
خدا ترس ہیں۔ مردم آزار نہیں۔

نشر مری چیز ہے

ایک دن میاں آزاد حسب معمول کوٹ پتلون پہنے، ترکی ٹوپی زیب سر کیے، پھرتی کے ساتھ
 سنی طرف جاتے تھے، اور سامنے سے ایک صاحب آتے تھے۔ جب دونوں قریب پہنچے
 تو اس نے پوچھا: حضرت ایون تو نہیں کھاتے؟ خدا کی مار ایون پر، شیطان کی بھلا
 کسی لقموں نے آج تک ہاتھ سے بھی چھوئی ہو۔ اس سیاہ کاری سے بندہ اب تک تو بچار ہا
 ایندہ خدا مالک ہے۔ واللہ ایون کے تو نام سے نفرت ہے اس جانب کو۔ ایونی کی صورت
 دیکھوں تو لاحول پڑھوں اور جو کہیں ایون پر ہاتھ بڑ جائے تو اب گوہر سے ہاتھ دھوؤں۔
 اس وقت اس کا بی بلا کا نام زبان پر آیا بس جی چاہتا ہے کہ پونے دو سو گھڑوں سے زبان
 باک کروں۔ یہ کہہ کر میاں آزاد ندی کے کنارے جا بیٹھے۔ وہاں سے پلٹ کر جو آئے
 میں، تو کچھ اور ہی گل کھلا ہوا۔ دیکھتے کیا میں کہ وہ ذات شریف، پڑے آنکھیں مانگ رہے
 ہیں، اور کراہتے ہیں۔ صورت پر مردنی چھائی ہے۔ لب خشک، چشم تر، سر کی نگر نہ پاؤں
 کی خبر۔ تب تو میاں آزاد چکر ائے کر یا الہی کیا اسرا ہے۔ پوچھا۔ کون بھائی تیر تو ہے؟
 ابھی تو خامسے بھلے چنگے تھے۔ یہ اتنی جلد کا پلٹ کسی ہوگئی۔ کچھ منہ سے بولو۔ مرے گھیلو۔
 ع۔ درما ہے کہ درد لاد دا ہے۔ اس نے کانٹھ کانٹھ کر آہستہ سے کہا کہ یار میں تو مر مٹا
 بھائی کہیں سے پانچ چھ مکے کی ایون لے آؤ۔ بیوں تو آنکھیں کھل جائیں۔ جان میں جان
 آئے۔ بندہ چھپنے سے ایون کا حادی ہے۔ وقت پر نہ ملے تو نزنر کی حالت پہنچے۔ اس!
 یہ کیفیت ہے۔ حضرت آپ کا کہیں ٹھکانا ہی نہیں، کچھ اتہا بھی ہے۔ پتھ مکے کی ایون ایک
 دفع ہی نوش جان۔ آدمی ہے یا بلا نوش۔ بچہ ایک دن میں سے مر جاؤ گے۔ جی بجاہے اور
 آپ تو شاید اب حیات پنی کر آئے ہیں۔ عاقبت کے بورے آپ ہی بورے گا۔ داہ میاں
 داہ! ہوتیکھے آدمی۔ پتون کہے دیتی ہے کہ بڑے خم دم کے آدمی ہو۔ رسی جلی مگر رسی کا
 بل نہ گیا۔ داہ آکا کیوں نہ ہو، سسک رہے ہو، مگر جواب ترکی بتر کی نہ دو دوزخ
 بی نصیب ہو حضرت ایون لانی ہولائیے، در نہ یہاں بک بک کا دماغ نہیں:

ددرخ قبول ہے یا منکر و تکبر لیکن نہیں دماغ سوال جواب کا
 جی تو اس بھر دے بھی نہ رہے گا، کہ ہم اور ایون لائیں۔ ہم تو اس فکر میں بیٹھے

ہیں کہ آپ میں تو نوجھ موزوں کریں۔ عا مر گیا کشتہ تین ایفون، یہ پہلا مصرع ہوگا۔ ایک بات مانو تو ابھی پیک جاؤں اور اقم لاؤں۔ ذرا لکڑی کے سہارے سے اس ہرے بھرے پیڑ کے تے چلو، وہاں اری ہری گھانسن پر لوٹ مارو، ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا کھاؤ۔ واہ اچھی صلاح اے میاں یہاں جان دو بھرے، چلنا پھرنا، اٹھنا بیٹھنا کیسا۔ بھائی کہا نا تو میرے سہارے سے چلو۔ الغرض میاں آزاد نے اس ایفونی کو پیڑ پر لا دا اور لے چلے۔ ان کی یہ قطع کر اٹھیں بند، منہ کھلا ہوا، معلوم ہی نہیں کہ جاتے کہاں ہیں۔ ایک دفعہ میاں آزاد نے ان کو نندی میں لے جا کر غوط دیا۔ بس قیامت پیا ہو گئی۔ سم ڈھایا، آفت کا سامنا، بلا کا سامنا، مصیبت کا سامنا تھا۔ ایفونی آدمی پانی کی صورت سے نفرت، لگے چلنے۔ بڑا ختنا دے گیا۔ مارا پٹرا کر دیا۔ علم بھریں آج ہی نندی میں قدم رکھا۔ خدا سمجھے تجھ سے۔ سن سے جان نکل گئی ہو ہو ہو ہو! ٹھٹھڑ گیا۔ او خدا ناتر س، اب تو ر تم کر۔ اتنے میں میاں آزاد نے ایک اور غوط دیا، تیسرا غوط دیا، چوتھا غوط دیا، تا بڑ توڑ کئی غولے دیے اب، ان کی کیفیت نہ پوچھیے۔ بس ناگفتہ بہ، کر ددل گایاں دیں۔ لاکھوں صلواتیں سنائیں۔ میاں آزاد نے ان کو رتی میں چھوڑ دیا اور بے ہوشے۔ اور پو ایفون۔ سینے صاحب! ہم نے جو ایک دستا ز صلاح دی تو کہنے لگے تم عاقبت کے بور یے بٹور دگے۔ لو چٹو گل خیر و اور بڑھ بڑھ کر باتیں بناؤ۔ بات تیرے کی۔ میاں آزاد وہاں سے چلے تو راہ میں ایک اور حضرت لے۔ آداب عرض ہے سلیم۔ آپ سے کچھ عرض کرنا ہے۔ فرمائیے: بندہ چانڈو باز ہے۔ اس وقت شہر بھر میں۔ چانڈو کی دوکان ہی نہیں۔ سب چانڈو والے میل گئے ہیں۔ وہاں جائیں تو شام ہو جائے اور پھر جایا کس سے جائے گا۔ ہم تو نیم جاں ہیں۔ آپ کچھ سبیل کر دیں تو بڑا ہی احسان ہو۔ میاں آزاد نے کہا میں بتاؤں؟ سامنے ناک کی سیدھ پر چلا جائیے، وہ ہرا بھرا پیڑ نظر آتا ہے، نندی کے کنارے۔ وہاں ایک صاحب لیٹے ہوئے چانڈو ڈاڑا رہے ہیں۔ آپ بھی شریک ہو جائیں۔ ابا ہا ہا! ہو ہو ہو کہہ کر اچکتے ہوئے چلے کہ بھئی دو چار چھینٹے تو آڑائیں، اور ذرا گرمائیں۔ میاں آزاد ایک پچاس قدم گئے ہوں گے کہ ایک اور ذات شریف سے دو چار ہوئے۔ کیوں بھئی گھبرو کہھی جام بھی دیکھا ہے۔ کیا: جام، کیسا جام؟ جام جہاں نما کا نون سنا ہے دیکھا نہیں۔ ارے میاں ہم اس جام کو پوچھتے ہیں جو کوئین نام ہے۔ کوئین: کیا بخار کا عارضہ ہے، واہ بھئی المٹی کے سمجھنے والے۔ کوئین دو

انہیں۔ کون کی جمع۔ نہ صاحب ہم نے ایسا جام دیکھا زنتا۔ میاں اب صاف صاف کہہ دیں کبھی شراب بھی پئی ہے۔ استغفر اللہ۔ استغفر اللہ۔

کیا ذکر شراب یا رتوبہ خاور ہو ایسا شر مسار توبہ خاور
دوزخ میں جلیں گے نہ کہینے والے توبہ خاور ہزار توبہ خاور
اجی تم تو گھاڑی بھلے۔ میاں۔ ع۔ نام خدا ہو جو ان کچھ تو کیا چاہیے کیا کہیں
بو تل میں اس وقت ایک بو تک نہیں، ورنہ آپ کو مزد مزہ چکھاتے۔ اس وقت
طبیعت بے لطف ہے۔ بندہ ہر روز دو وقت شراب پینے کا عادی ہے۔ آج جان عذاب
میں ہے۔

میاں آزاد نے کہا ہم بتائیں، وہ دیکھو سامنے اٹلی کا پٹر ہے۔ چلے جاؤ وہاں دو چار
آدی بیٹھے راسی اڑاتے، اودھ کی لگاتے ہیں۔ جاؤ عشا فٹ شراب اڑاؤ۔ میاں شرابی
تو کھل گئے۔ اے خانہ احسان آیا، واہ استاد۔ کیا بات بتائی۔ اس وقت جان پاؤ، چلو
تم بھی ایک چلو میں آلو ہو۔ میاں آزاد نے کہا، معاذ اللہ میں اور شراب آج نہ
کبھی پنی نیویوں گا۔ یہ کہتے ہی تھے کہ ہنسیا کلو ان اودی اودی پھریا پھر کائے ادر سے
گوری۔ صورت دیکھتے ہی میاں آزاد سیدھے نوک دم بھاگے۔ بیچھے پھر کے دیکھنا تم تھا۔
مگر دل ہی دل میں سوچتے جاتے ہیں کہ نشہ بھی کیا بُری چیز ہے۔ کہ ذرا وقت پر نہ ملا
اودم ٹوٹنے لگا۔

میاں مسافر۔ میاں مسافر۔ سچ کہنا
میں نشہ میں تو نہیں ہوں

اب تک تو میاں آزاد دن بھر چکر لگا کر رات کو دو بک رہتے تھے۔ اب گرمی کی فصل
جو آئی، تو رات کو بھی لگیں چک پھیریاں ہونے۔ ایک نشہ دوشد۔ ایک شب کو ایک
پرانے دھرانے برگد کے پڑ کے تے، جس کی ٹہنیاں آسمان پر تھگی لگاتی تھیں، اور جس
کی زمین دوز جتا میں پاتال کی خبر لاتی تھیں پہنچے تو کیا دیکھتے ہیں کہ ایک ذات شریف نے
میں تجور، یہ مست و مخور، ایک ذرا سی دہلی پتی ٹوی پر سوار رخا کرتے جا رہے ہیں۔
میاں آزاد نے پوچھا اس ٹوپر کون لہے؟ او چھاجی کون لہا ہے۔ اچھا لہا ہے۔
ایسا نہ ہو کہیں میں اتر کر انجرو بخر ٹی صیلے کر دوں۔ یوں نہیں پوچھتا کہ اس راہو اربھا

رفتار پر اسی جمانے، باگ اٹھانے، کون شہسوار جاتا ہے۔ آنکھوں کے آگے ناک بوجھے
کیا خاک۔ ٹٹو ایسے ہی ہوا کرتے ہیں۔ لولو؛ میاں آزاد نے کہا حضرت قصور ہوا مصاف
فرمائیے۔ واقع میں یہ تو دور کا بپور گھوڑا دیلا کی نسل سے ہے خدا بھوٹ نہ بلائے۔
جننا پار کی بکری اس سے ذرا یوں ہی سی نکلتی ہوگی، مگر مرغ مٹنی سے کہیں بڑا ہے۔ ہاں
اب راہ راست پر آئے اور میاں اب تو:

اسپ تازی شدہ مجروح بریزیا لاں
طوق ز آریں ہم در گردن خرمی نیم

اب عربی تر کی کا ٹھنڈا دار دیکھنے ہی میں نہیں آتے۔ اور قبل اس گھوڑے کی کچھ نہ
پوچھیے۔ دو باگے ہیں، تباگے ہیں، واللہ یہ بچھڑا تو ماں کے بیٹ سے بھد کتا چکنا کھلا تھا
بجاسے وہ تو اس کی آنکھیں ہی کہے دیتی ہیں۔ آپ کیوں تعریف کی تکلیف گوارا کرتے ہیں۔
واللہ گھوڑا کیا اڑن کھٹولا ہے الوپ انجن ہے کہ دیکھا اور نظر سے غائب۔ اس کی قیمت
بھی آپ کو معلوم ہے؛ نا صاحب بھلا میں کیا جانوں۔ آپ تو خیر گدھے پر سوار بھی ہیں۔
یہاں ٹانگوں کی سواری روز ازل سے ہمارے نامہ اعمال میں لکھی ہے۔ مگر آپ کے
گھوڑے کو رعایت عالمگیر بھی ازبر ہے۔ اس کے کیا معنی؟ جی کچھ نہیں ایک شعر
مجھے اس کے حسب حال یاد آیا:

آہستہ خرام بلکہ اخرام زیر قدمت ہزار جاں است

ہاں اسی بات پر کہ کڑا دوں۔ یہ کہہ کر ایڑ لگائی مگر ٹٹو نے جنبش تک نہ کی۔ اب ایڑ
پر ایڑ لگاتے ہیں، مگر وہ نقش قدم کی طرح جم گیا۔ اب تو خدا ہی ہٹائے تو ہٹے، در نہ
ڈٹے سو ڈٹے۔ میاں آزاد نے کہا بس زیادہ شجاعتی میں نہ آئیے۔ ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا کھائیے۔
خیر ادھر ٹٹو ادھر میاں آزاد پو قدمے جانے لگے۔ جب نشے کے طلوع کا وقت ہوا تو پاؤں
ڈٹگانے لگے۔ باگ اب چھٹی اور اب چھٹی۔ دس قدم چلے اور باگ روک لی۔ میاں
مسافر میاں مسافر! جی پر دمرشد ارشاد۔ سچ کہنا میں نشے میں تو نہیں ہوں؛ نا صاحب
نشہ کیسا۔ پھر گھڑیا خیز کی، اور ایک میں قدم پر ٹھک ہے۔ میاں مسافر! میاں مسافر!
ماہر ہوں، حکم، تمہیں ایمان کی قسم سچ کہنا میں نشے میں تو نہیں ہوں! اجی حضرت کیسا
نشہ آپ ہوش کی باتیں کر رہے ہیں۔ پھر گھڑیا کو ایڑ لگائی سات ہی اٹھ قدم گئے ہوں گے

کہ پھر ایک لگائی۔ ارے میاں مسافر۔ ہوت! ارے میاں کیا سو گئے۔ جی ہمارا رکاب ہوں۔ جتنی سچ نہ کہے تو ہمارا خون پیے۔ تمہیں واللہ نشے کے کچھ بھی آثار ہمارے چہرے سے ہائے جاتے ہیں؟ ہوش دہو اس درست ہیں نہ۔ ہاں ہاں صاحب درست ہیں۔ عرض تو کر چکا کہ آپ ہوش میں ہیں۔ ایمان سے کہتے ہو! تو بے آپ بھی عجیب شخص ہیں، ایمان سے نہیں تو کیا بے ایمانی سے کہتا ہوں۔ پھر چند قدم گئے اور گھڑیا کو ردک کر کھن پھاڑ کر پیچ اٹھے۔ میاں مسافر! میاں مسافر! میاں مسافر! سچ کہتا ذرا بھی ہوائی بات تو زبان پر نہیں آتی ہے۔ کیوں ہے ذہبی بات۔ بے شک جو بات کہی پتے کی، اور بوکھلاہٹ تو آپ کے قریب نہیں پھٹکنے پاتی۔ فوراً میرے شیر نے ٹٹو کی باگ بھیری، اور لگے اٹھ پٹنے ہائیں ہائیں، اے حضرت کیا یہ الٹی لنگکا بہانی۔ ارے میاں یوں چلو یوں، اچھا دوں سہی را یوں سہی، لیکن سچ کہتا کوئی بات نشے کی پائی جاتی ہے۔ میاں آزاد نے اپنے کان اینٹھے اور کہا بندہ نواز! وہم کی ددا تو لقمان کے پاس نہ تھی۔ ایک دفعو، میں دفعو، پچاس دفعو، سمجھا دیا کہ آپ ہوش کی پڑیا ہیں۔ پھر آپ بار بار کھوں بو تھتے جاتے ہیں۔ خیر خدا خدا کر کے جانور کو پھیرا، مگر نشہ نے اثر نہ کر دیا۔ مسافر! مسافر! مسافر! مسافر! دیکھیے کیا قدم ہے۔ نہ کہو گئے۔ سچ کہنا۔ جھوٹ بولنا اور سو رکھنا اپنے حساب برابر ہے۔ ذرا بھی نشہ کی کوئی بات پائی گئی۔ کیا مجال۔ بالکل ہوش کی باتیں ہیں۔ حضرت خصوصاً اس وقت جو آپ نے گھوڑے کو پھیر دیا تھا یہ میں ہوش دہو اس کی نشانی ہے اور یہ بار بار ایک ہی بات کو دہرانا صاحب ہوش کی باتیں ہیں۔ جیوشیر۔ ایک کچی اور چڑھا تو میں ہی ہو جاؤ۔ ایک دفعوی آواز آئی۔ مسافر مسافر! او میاں مسافر! بدحواسی کی بات تو میں نے نہیں کی۔ تمہیں قسم ہے اپنے دین اور ایمان کی۔ میاں آزاد نے پھر اپنے کان ایٹھے۔ بدحواسی تو چھو نہیں گئی۔ معاذ اللہ جو کہیں آپ بے ہوش ہوتے تو ممکن تھا کہ گھڑیا کا رخ پھیر دیتے۔ ایک ہی ہوش کی بات ہے کہ کوئی اٹھارہ کر ڈر مرتبہ مجھ سے آپ بو چھو چکے کہیں ہوش میں ہوں۔ نہ پھر میاں شہسوار نے چیخنا شروع کیا، کہو بھتی مسافر! دیکھنا تم بھی کس خم دم کے جوان ہیں، چشم بدو در دم غنیمت ہے۔ اور یہ دیکھو ذرا نشے کی بو تک نہیں آتی۔ بجائے مشفق۔ میں خوب واقف ہوں۔ نشہ ہوتا تو ایسے ٹھکانے کی باتیں نہ سو جھتیں۔ جب میاں آزاد نے دیکھا کہ اب یہ غین ہوتے، اور گھڑیا پر سے لڑھکا ہی چاہتے

ہیں، اب خیر نظر نہیں آتی ہے۔ جنت گھڑیا کو ایک کھیت میں ہانک دیا۔ اور دل چھایا کہ لا کسان! اوکسان! دیکھو تیرا کھیت جرنے یاتا ہے۔ کسان کے کان میں جو بھنک بھڑی تو لٹھ کا نہ بھرے رکھ، لاکھوں ملوا میں سناٹا ہوا جھپٹا۔ آج بچا بنا کے چھوڑوں گا۔ روزہ سواری جرنے جاتے تھے، آج ہی تو پتھر پڑھے ہو۔ پتھر جی۔ اب کہے کیا درگت بناؤں؟ قریب گیا تو دیکھا ہے کہ ٹٹوی ہے اور ایک آدمی اس پر لدا ہے۔ ایں! ایں گل دیگر گلنت۔ اھاہ آپ ہیں چلیے گھر لے چلوں، رات کو گھر ہی پر سوئے، کسان کو کسان ہی تھا گنوار۔ مگر تیز طبع یہ جھانسا دے کر کہ تم کو گھر لے چلوں گا۔ سیدھا کا بجی ہوس، پہنچا۔ چلیے پیچے ٹٹوی۔ ایک دفعہ حضرت جو پتھر کے تو ہانک لگائی۔ میاں مسافر میاں مسافر! یعنی پتھر کہہ دو ذرا نشہ کی چھانٹھ تک نہیں ہے۔ اد چھابی۔ یہ اپنے حساب ابھی راہ میں میاں آزاد ہی کے ساتھ چلے جاتے ہیں۔ اس دحشت کو ملاحظہ فرمائیے۔ الغرض ٹٹوی اور سوار دونوں کو کا بجی ہوس میں ڈھکیلا، اد چھپت ہوئے۔ ادھر میاں آزاد نے راہ لی یہ بے چارے رات بھر کا بجی ہوس میں رہے۔ صبح کو دس آند دے کہ بچھا چھوٹا۔ خدا اس شراب خاد خراب کو قارت کرے۔ آمین آمین۔

اپنے حلوے مانڈے سے کام

میاں آزاد کے تو پاؤں میں آندھی روگ تھا۔ ادھر ادھر چکر لگائے، راستہ تاپا، اور پڑ کر سو رہے۔ ایک دن حسب معمول تلوے کھلائے تو پٹے سرا کی طرف۔ وہ تو کیجے خیر گزری کہ جوش جنون نے جنگل نہ دکھایا۔ دونوں دقت طے سرا میں پہنچے۔ بڑی چہل پہل ہے۔ ایک طرف دو ٹیاں پک رہی ہیں، دوسری طرف دال گھاری جانی ہے۔ بھٹیاریاں مسافروں کو گھر گھا کر لار رہی ہیں۔ صاف سٹری کو گھڑیاں دکھا رہی ہیں۔ حضرت ادھر ادھر خوب گھومے۔ دیکھتے کیا ہیں کہ ایک کو گھڑی کے پاس ایک صاحب لمیم و سیم فریڈ و جسم، جیسے ہی چار پائی پر بیٹھنے لگے مٹی ٹوٹ گئی۔ اور حضرت خرتپ سے تھیلے میں بوسے۔ ہانے موٹا پابھی کیا بڑی چیز ہے۔ اب سینے کہ گڑے تو اٹھا نہیں جاتا، آخر کار دایاں ہاتھ بھٹیاریوں نے لیا۔ بائیں طرف میاں آزاد نے ہاتھ دیا، اور بعد خرابی بھو حضرت کو کھالا۔ تھیلے سے باہر آئے تو نہایت ہی خفیف۔ پہلے تو بی بھٹیاری سے خوب

مگں غیب ہوتی۔ واہ! انہیں ہار پال دلی، اور جو میرا تھ ہاڈوں ٹوٹ جاتا، سر پھوٹ جاتا، تو کسی ہوتی۔ اے واہ میاں! انا پور کو تو ال کو ڈاٹے، ایک تو پھر کھٹ کو چکنا چور کر ڈالا۔ بیٹی کے بہتر ٹکڑے ہو گئے۔ دیکھے نکا۔ اور چھ گڈے برہان پھیر دیا۔ دوسرے ہمیں کو لکاتے ہیں۔ الغرض لوگوں نے سبھا بجا کر جھگڑا پاک کیا تو حضرت شہل شہل کر یہ شعر پڑھنے لگے۔

مردائے دلی حزن نہ تپ بجریا میں بیمار کو مغز ہے نہانا بخاریں

میاں آزاد نے پوچھا یا حضرت! کہاں سے تشریف لانے کا اتفاق ہوا۔ فرمایا، ہمیں تک آیا ہوں۔ معقول، سوال دیگر جواب دیگر۔ قبلہ آپ آئے کہاں سے ہیں۔ جی وطن سے آتا ہوں۔ الہی خیر وطن کا کچھ نام بھی ہے۔ یا گنام ہے۔ جی گویا تو میں مکان ہے۔ اخاہ آئے آئے! واللہ خوب ملے۔ تو یہ کیسے حضور کا دولت خانہ گویا تو میں ہے۔ خوش آمدی، خوش آمدی! یہاں کس مرض سے آنا ہوا حضور، جی بندہ حکیم ہے۔ یہ کیسے تو آپ طیب میں کیا! طیب!

طیب آپ خود ہوں گے، ہم حکیم ہیں۔ طیب کہیں اور رہتے ہوں گے۔ خیر صاحب وہ طیب نہیں۔ آپ حکیم بلکہ سلطان الملکما سہی۔ خفا کیوں ہوتے ہو صاحب۔ کیا یہاں مطب کرتے کا قصد ہے؟ اور نہیں تو کیا، بجا ڈھونڈنے آیا ہوں، یا سنبھراؤں پر سوار تھا۔ بھلا یہ فرمائیے کیسا مقام ہے، لوگ کس فن کے ہیں، آب دہو اکیسی ہے؟ حضرت یہ نہ پوچھیے، باشندے شورہ پشت، چاق دھوبند، آنٹوں گانٹھ کیت، اور آب دہو کا تو خیال ہی نہ کیجیے۔ برسوں رہیے، اگر کسی دن سورہ سہم کی شکایت ہو تو جرمانہ ددوں۔ پاؤ بھر کی غذا ہو تو تین پاؤ کھائیے۔ ڈکار تک لیجیے، تو مجھے سزا دیکھیے۔ یہ سن کر حکیم صاحب نے منہ بنایا، اور گولاکھ ضبط کیا مگر بے اختیار بول اٹھے: لا حول ولا قوۃ۔ بڑے بڑے پھنسے۔

ایں مجھے پھنسے: یہ کیوں کیوں! ابی آب دہو امر خوب ہے، بیماری کا نام نہیں، یہ تو اچھا مقام ہے، لا حول پر معنی دارد؟ حضرت آپ بڑے کوڑھ مغز ہیں۔ ایک تو آپ نے یہ گولامار کر آب دہو اچھی ہے، اتنا نہیں سمجھتے کہ آب دہو اچھی ہے تو ہم سے کیا واسطہ۔ ہمیں کون پوچھے گا۔ بس ہاتھ ملتا دھرے بے کار بیٹھے کھیاں مارا کریں گے۔ ہم تو ایسے شہر میں جانا چاہتے ہیں جہاں پیسے کا گھر ہو، بخار، بھچار، چھوڑتا ہو، ڈکٹور دزیشوا دلوچہ، تبصق اور ہمیشہ کی سب کو شکایت ہو، آب دہو میں کم کی خاصیت ہو، چچک کا وہ زور ہو کہ الامان! جب البتہ ہماری ہنڈیا پڑھے۔ آپ نے تو واللہ آتے ہی گولامارا۔

تھے ہی بر لوگ دیا، اور ماشاء اللہ کس ہمدردی سے آپ فرماتے ہیں کہ سوہ معنم کی شکایت
 نہ ہوگی۔ واہ سوہ معنم کی شکایت ان کو ہوتی ہوگی، جو ضعف معدہ کے عارضے میں مبتلا ہیں،
 اور اس پر طرہ یہ کہ پاؤ بھر کے عوض میں تین پاؤ غذا کھانے لگوں۔ واہ واہ۔ پڑائی
 کر دیا۔ آمدنی نکال نہیں، اور کھائیں تو گنا۔ تو فرمائیے مرے یا جیسے، نا صاحب بندہ سویر
 ہی بوری یا بدھنا اٹھا کر چیت ہو گا۔ ایسے محوس شہر میں میری بلا ہے۔ جہاں سب ہٹے
 کئے ہی نظر آتے ہیں۔ جسے دیکھو ڈنڈیل۔ سنڈا بنا ہوا۔ بھلا کوئی خاص عارضہ بھی یہاں
 ہے، یا عارضے کا اس طرف گزور ہی نہیں ہوا۔ حضرت یہاں کے پانی میں یہ تاثر ہے کہ بکریوں
 کا مریض آئے، اور ایک قطرہ پانی لیا چاہے، بس خاصہ ہٹا کھلا تھوں۔ پانی کیا آب حیات
 ہے۔ تو سبھی جو پانی میں زہر ملا دیا۔ اے تو قبل ہزاروں کنویں، سیکڑوں اندازے،
 پچاسوں باڈیاں کس کس میں زہر ملاتے پھرے گا۔ خیر بھی سمجھا جائے گا مگر بڑے پھنسے۔
 والد اللہ بڑے پھنسے۔ اس وقت ہوش ٹھکانے نہیں ہے۔ بہترانی، بہترانی، بی بہترانی ذری
 ہم کو پسناری کی دکان سے تو ابھر نکلیں تو لا دینا، اس وقت جی قابو میں نہیں ہے۔ اے
 میاں پسناری یہاں کہاں۔ کسی فقیر کی دعا ایسی ہے کہ یہاں حکیم اور پسناری جتنے ہی
 نہیں ہاتا۔ کئی حکیم آئے مگر گور میں ہیں۔ کئی پسناریوں نے دکان جمانی مگر چتا پر پھونک دے
 گئے۔ یہاں تو بیماری نے آنے کی قسم کھائی ہے۔ ارے تو بے! ارے تو بے! یعنی والد اللہ کیا شہر
 ہے۔ خداوند اچھا تو اس طرف رہتا جو آج سے کرے اُس پر لعنت ہے۔ نے یارو خدا کے
 لیے ہیں ٹٹو کر ایہ کر دو تو رنو پکر ہو جائیں۔ بیگنی، ہزار نعمت کھائی۔ اچھے شہر کی ایسی تھی
 غضب خدا کا یہاں پسناری کبریت امر کا حکم رکھتا ہے۔

میاں آزاد نے ان کو چھوڑا تو مرا سے دوسرے گوشے میں ہو رہے۔ کیا دیکھتے ہیں
 کہ ایک بزرگوار گوش محل میں بستر جمانے فوق الجھوک کپڑے پہنے کھڑے ہیں۔ یہ بے
 محکلف آدمی۔ السلام علیکم۔ کہہ کر گوش محل میں داخل ہو گئے۔ وہ بھی بڑے تپاک سے
 پیش آئے۔ ہاتھ طایا، بغل گیر ہوتے، تعظیم کی۔ لطف اخلاق سے بٹھایا۔ مزاج اقدس؛
 الحمد للہ، جناب کا مزاج عالی؟ شکر ہے۔ میں تو ایک مسافر فریب الوطنی ہوں۔ آپ
 نے بڑی عمدہ نوازی فرمائی۔ اور ممنوع احسان کیا۔

ز قدر شوکت سلطان نگشت چیزے کم زانتعات بہمان سرائے دہقان

کلاہ گوشہ دہقان بہ آفتاب رسید کہ سایہ بر سرش انداخت ہوں تو سلاطین
 میاں آزاد سمجھ گئے، کہ یہ کوئی بڑے نشان آدمی ہیں۔ پوچھا آپ یہاں کس تقریب
 سے تشریف لاتے ہیں؟ فرمایا عرض کروں، میرا دشمن کوئی نہیں۔ قصہ ہے کہ یہاں
 دکات کردوں، کیسے یہاں عدالت کی کیا کیفیت ہے۔ میاں آزاد نے فرمایا یہ تو پوچھے یہاں
 کے باشندے بھیگی ملی ہیں۔ لڑنا بھڑنا جاتے ہی نہیں۔ سال بھر میں دو چار مقدمے شاید ہوتے
 ہوں، چوری چکاری یہاں کبھی سنے ہی میں نہیں آتی۔ زمین آراضی، لگان پتی داری، حقیقت
 کے مقدمے کبھی سنے ہی نہیں۔ قرض کوئی لے نہ دے۔ وکیل صاحب کا رنگ زرد ہو گیا۔ مگر
 حکیم صاحب کی طرح قبوط تو تھے ہی نہیں کہ بلبل اٹھے، نہایت ستانت سے فرمایا کہ سہان
 اللہ! بڑے مسکین آدمی یہاں بے ہیں، مگر دل میں افسوس ہوا، اس ٹیم نام، دھوم دھما
 سے آئے اور یہاں دبی ڈھاک کے تین پات۔ ان کو بھی چھوڑا، اور یہاں سے اور طرف
 چلے۔ دیکھا کہ چار ہائی بچھائے، شہوت کے بڑے سٹے ایک صاحب بیٹھے حقہ اڑا رہے
 ہیں، پوچھا آپ کا اسم شریف؟ فرمایا گنام۔ پوچھا مسکن فرمایا:

دردیش بر کجا کرب آمد برے است

پوچھا پیش فرمایا خون جگر کھانا۔ اخواہ آپ شاعر ہیں۔ یہ کہہ کر میاں آزاد بھی چار پائی کے
 ایک کونے پر بیٹھ گئے، حضرت حق تو بندے کے حوالے کیجیے، اور آپ اپنا کلام
 سنائیے۔ بسم اللہ شاعر موصوف نے بہت کچھ جنس و چناں کے بعد پرایا کلام اپنا کہہ کر
 یوں سنایا:

گفتش اے مرثب از من روے تا بیدن چہ سود

گفت گستاخ از برلاے من آن دیدن چہ سود

گفتش رویت گل سمت و گل بر اے دیدن سمت

گفت بر دیدن دکان عاشقی چیدن چہ سود

گفتش عشق گل رویت مگر با شد گناہ

گفت ایما رز نیست نہاں فاش تا بیدن چہ سود

گفتش تا بیدہ ام کو جوہ تورنجیدہ ام

گفت تہوں عاشق شدی بر جوہ نجیدن چہ سود

گفتش بر جور تا نہیدہ گستم بتلا
گفت این رسم قدیم ماست نہیدنی چہ سود
گفتش نہیدہ تا نہیدہ گستم بتلا
گفت بس اے عقل مغز ما خراشیدن چہ سود

سبحان اللہ! حضرت آپ تو شاعر غزّٰا ہیں۔ عرض کر دوں حضرت شاعر غزّٰا ہوتا تو
محال ہے، مگر آپ قدر داں آدمی ہیں۔ درنہ شاعر غزّٰا تو عرب میں ہی نہیں اور امراء انیس۔
فارس میں سعدی و خاقانی و فردوسی و انوری۔ ہند میں کالیداس اور کبران، اور اردو میں
انیس و دبیر آتش و میر گزرے ہیں۔ باقی خیر صلاح۔ اچھا حضرت کچھ اردو کلام تو سنائے۔
بہت خوب :

داغ دے جاتے ہیں جب آتے ہیں یہ شگوذ وہ نیا لاتے ہیں
سبحان اللہ داغ کے لیے شگوذ کیا خوب۔ (تسلیم)
یا رنگ بار کہاں پاتے ہیں راستہ تاپ کے رہ جاتے ہیں
کیا بول چال ہے کیا روز مرہ ہے (آداب)
پھر جنوں دشت زد کھلائے کہیں آج تلوے مرے کھلاتے ہیں
ادہو ہو۔ کیا زبان ہے سبحان اللہ حضرت۔ (کوروش)
نہال جاتے ہیں جو یوسر مانگو بات مطلب کچھ جاتے ہیں
بارک اللہ خدا کی قسم زبان جوم نے۔ بوسے کے لیے چبانا بھی کیا خوب ہے :
پھول کا جام پلا اے ساتی کائناتے نالو میں پڑے جاتے ہیں
ا ا ا ا۔ پھول کے لیے کائناتے :

لے تبتنی مہد اسلام میں مشہور عربی شاعر تھا، جس نے نبوت کا دعوا کیا تھا۔ امراء انیس متونی
۶۵۳۹ عرب کا بلند پایہ شاعر قبل از اسلام جس کا قصیدہ کعبہ شریف میں لٹکا یا گیا تھا۔ سعدی
متونی ۶۹۳۳ جو خاقانی متونی ۵۹۵ جو فارسی کا قصیدہ گو شاعر۔ فردوسی متونی ۴۱۱ جو سنہی گو
شاعر مصنف شاہنامہ۔ انوری متونی ۵۸۳ مشہور قصیدہ گو شاعر۔ کالیداس سنسکرت
کے مشہور شاعر۔

گھسی کے نام سے ہوتے ہیں خفا ہات بھی ہوئی الجھاتے ہیں
 بھروسہ کبھی تو کیجیے کوئی دم دم بھی فرماتے ہیں
 ساتھ لاتے ہیں رقیبوں کو ضرور
 دل دکھانے کو وہ عقل آتے ہیں

اس کے بعد شاعر نے پوچھا کیوں حضرت! یہاں کے رؤسا میں کوئی قدردانِ شعرد
 سخن بھی ہے؟ یہ نہ پوچھیے یہاں ماڑواڑی البتہ رہتے ہیں کتاب یا کتب فروش، شاعر
 یا منشی کی صورت سے نفرت ہے۔ یہاں کے رؤسا سے کچھ بھروسہ نہ رکھیے، وہ شعر و شاعری
 کے قریب نہیں بھٹکتے۔ لا حول ولا قوۃ۔ تو یہ آتا ہی بے کار ہوا۔ اہی اس میں کیا شک۔
 لا حول ولا قوۃ۔ اے صاحبِ آخر کوئی صافی مذاق بھی ہے؟ اب آپ تو مانتے ہی نہیں۔
 یہاں قدردانِ خدا کا نام ہے۔

آنکھوں کا میلا

وہاں سے جو میاں آزاد تیر کی طرح رواں ہوئے تو راہ میں دیکھا کہ کئی مسافر لدے
 پھندے جا رہے ہیں۔ کیوں بھئی اس وقت کہاں؟ لکھتو۔ لکھتو یہ کیوں؟ کیوں کیا!
 آنکھوں کا میلا ہے یا نہیں۔ اس دھوم دھڑکے کا میلا دیکھنا شنا۔ ہاں! تو اب ہم بھی چلتے
 ہیں۔ محرم الحرام اور بہارِ بسنت کے تو خوب مزے اڑائے، اب چلیے یہ میلا بھی دیکھ لیں۔
 کیا جانے پھر ہاتھی چھوٹے، گھوڑا چھوٹے، یہ کہہ کر میاں آزاد بھی لکھتو چلے۔ نور کے تڑکے
 داخل، سیمان اللہ کیا صبح ہے۔ حار فانی حق پرست کے دل کی طرح نورانی۔ اور باطن
 میں اہل تصوف کے مثل مہیلا فیضِ ربانی جدر دیکھو تجلی اور نور۔ جدھر جاؤ لطف اور سرور
 سلطانِ غامدی کے تابنا زریں کی چمک اور اشعوز رنگار سے ڈڑوں کی جھلک نمودار۔
 درود پوار سے آیہ وجعلنا الشمس ضیاء آشکار۔ شبنہ کا دن جس کی شان میں فسمانے کہا
 ہے۔ کہ مکتب خانہ ہار اور بازار از دست و اطفالِ دبستان سبق آموز اد۔ الف ابجد
 زبانانِ ست و نقطہ اولیں پر کار و درواں دیکھتے کیا ہیں کہ صبح ہی سے میلے کارنگ جمائے۔
 نخل بہار کی نشوونما ہے۔ فٹ کے فٹ، ٹھٹ کے ٹھٹ، شہدے لٹے، ٹورے پٹے،
 گمہ کٹ جیب کتری، چر سے مدیکے، گجر بے بھنگیرے، شریف و نجیب نذیرک و ولید!

سب جوق جوق، اٹلے آتے ہیں۔ تادم ان ہوادار، رہوار باد رفتار، فنس زر بھکار، ٹوٹو گھوڑا سب خراماں خراماں، پوقدے آتے ہیں۔ جھی پر جھی ٹوٹی پرتی ہے۔ گاڑی سے گاڑی لڑتی ہے۔ رنگیلوں پھیل پھیلوں کی بن آئی۔ گاڑھی بوٹی چڑھائی۔ بن ٹخن کے چھیلایں کے میلا دیکھنے چلے۔ بالوں میں جتنا کاتیل چھوڑے، کھل لیٹ کا دھانی رومال اوڑھے، دو آنکل مانگ کھولے، بانڈی سے پٹیاں جمائے، گھڑی لگائے، داڑھی چڑھائے، گلے میں گلوبند لہریب شری کا انگر کھاتن زیب پاؤں میں نخلی جوتی، کاشانی یا سوتی۔ قہقہے اڑاتے، آنکھیں لڑاتے جارہے ہیں۔ ادھر ادھر نظارہ بازی کر کے مسکرارہے ہیں۔ فنس پر ماہر دھٹے سے بیٹھی ہیں۔ مگر بند۔ ہٹو پوکو کا شور بلند، ساتیوں کا بازار گرم، کسی نے دو کس پیہ نکا ہتھایا۔ ساتیوں کی دکانیں دھواں دھار، تنبیوں کے بیڑے مزے دار۔ کان سیلے کی سرگوشی۔ حجام کی روغائی۔ برف والے کی سرد مہری، مسکرتوں کی ہانک؟ آب کے بے کی کرکھ میں۔ کابل کا میوہ۔ رس بھری۔ تاجے گلابیاں شہوت۔ بونٹ لوہرے بھرے بونٹ۔ کسی طرف سرمرسی، شیشہ۔ ننگھی دیا سلائی کی دیا ہے بخشی بھولانا تھکا کا بارنا میلے کا چشمہ چراغ ہے۔ ٹھیک راستے کا تالاب، ہزاروں میں انتخاب لاکھوں میں لا جواب ہے۔ جو سلسبیل دکوٹر کو شرمائے۔ نسیم دیکھ تو پانی پانی ہو جائے۔ عجب لطف دسمال ہے۔ ہزار ہا کاشانی تالاب کے ارد گرد ستر جمائے کوئی دری کوئی زین پوش پچائے، بیٹھا میلادیکھ رہا ہے۔ کوئی جہانیاں جہاں گشت چکر لگارا ہے۔ کوئی ہوا کھاتا ہے۔ ایک فنس پر ایک جوانان رعنا ڈھوہ کا ڈھوہ پچیس برس کا سن چلنے پھرنے کے دن ولد ہوا جا رہا ہے۔ کوئی ٹٹو کوچ شیخ کرتا آرہا ہے۔ امرار کے ٹٹو زبور سے گوندنی کی طرح لدے، مٹھانی خریدنے میں معروف ہیں، مگر خدمت گار دیکھ بھال رہا ہے۔ کہ کوئی دست چالاک ہاتھوں ہاتھ پاؤں کے گونگھردنہ اڑالے۔ عورتیں الگ زیور سے متجلی گھونگھٹ کا ڈھے، دکئی چلی جاتی ہیں، کہ کوئی چوہے دتیاں زموس لے جائے۔ تخت رواں آتے ہیں، سوانگ کرتب دکھاتے ہیں۔ شجہہ باز سوانگ لاتے ہیں۔ کوئی دکھتا انکارا کھا گیا، کوئی لوہے کے چنے کر کر کر کے چبا گیا۔ کہ بہن ڈول لیے گشت لگاتے ہیں۔ سقے اور ہشتی کور سے کھنکھناتے ہیں۔ سپہر تک خوب جگھٹا رہا۔ چراغ روشن ہونے، اور یاد لوگ کھسکے کسی نے منی کا بوا بیا، کسی نے روٹی کا لنگور، استے میں ایک ریلٹا آیا تو کھلونے پکتا چور، ایک نے غل چھایا کہ وہ ہاتھی آیا، بھیڑ چھٹ گئی اور وہ دراتے ہوتے چلے،

مگر بگڑے دل اپنی جگہ سے نہٹے۔ شربی کا انگرکھا چاہے ان گاؤں دروہوں میں جیسے نکل جائے، مگر ممکن کیا کر بل جائے۔ اس بھیڑ بھاڑ میں پولیس کا انتظام خوب رہا، چوٹے اچکے جا کو بچھٹائے، بھلا ناس مزے سے گھرائے۔

ایک رئیس کی صحبت

ہمارے دقیقہ رس اور صبح نفس سیاہ میاں آزاد، آج سر شام سے مرگشت کے لیے چل کھڑے ہوئے ہیں۔ اور اب تو فصل بہار میں جنون کے پیٹنگ بڑھے ہوئے ہیں۔ وہ شام کہ شام اودھ بھی اس کے مقابل میں گرد، وہ نور کے صبح بنارس کا رنگ اس کے آگے زرد طرہ شام روکش زلف ہوشان فرخار۔ سواد سر مکش دیدہ خوبانی گل عذار، ماہ مثل محبوب چارہ سالہ منظر فلک سے جلوہ انگن۔ حیرت تھی کہ الہی یہ شام ہے یا دروہ دشمن، یہ نمر ہے یا محض طرب کا چشم و چراغ، یہ شب ہے یا نور کا جھلکتا ہوا ایان، آسمان ہے یا خوانِ جواہر الوان، میاں آزاد بادلِ شاد میر کرتے پھونک پھونک کر قدم دھرتے، مزے مزے پلے جاتے تھے۔ اور بہارِ طبع تو تھے ہی، قدم قدم پر دہریں آتے تھے۔ چلتے چلتے ایک چمنستان پڑ بہار، گلزارِ بیخار، میں گزر ہوا۔ سبحان اللہ سبحان اللہ! جو دردِ دلوار ہے، لطافت بار ہے۔ کہیں ارمود کے ہرے بھرے درخت، کہیں تختہ انار ہے۔ جس گل کو دیکھتے ہیں سگفتہ طبع، کشادہ جبین، جس پھول کو سونگتے ہیں، مشکبو منہریں۔ عنادل پر سوزِ زمزم پر داز، ہر روشِ گلستانِ سعدی شیراز۔ جس غنچے کو دیکھو تازہ درد، کوئی سبز، کوئی سُرخ کوئی زرد، کہیں نرگسیں حیران، دفقاں، کہیں ارغوان و عشق بیچاں۔ گلِ شبو معانی معنور بہار کا گواہ، اور غمِ مشکبار سے معتبر، از ماہی تا باہ۔ آسمانِ فصلِ بہار۔ کوکنارِ خالی عارضین شاہانِ فرخار:

| | |
|-------------------------------|----------------------------|
| در چمن بسترِ بہار کوکنار | لالہ خلیماں در کنار کوکنار |
| گرچہ ایفون خویش را پر دل کشید | کم نشد زان اعتبار کوکنار |
| نشہ دارد معرّا از خار | شوخی پُر کارے نگار کوکنار |
| خزین راز مست و مہری بردہاں | اہل دل باشند یا ر کوکنار |
| سنگ بر سر می زند از تنگ آں | نیک تنگ آمد ز کار کوکنار |

ناشیانی کی آبداری و سیرانی، شختا لوے آرد می و کاروی کی شادابی، کچھ

بزرگ شریخ: تو کوئی کہ گل چہر گاہی فرنگ کشیدہ بسر چادر سبز رنگ
 اور لعل آبدوز قیسی کار غاب باب دلبران دگر آب ہر روش رشک بستان ہر قطعہ
 روکش دروستہ رضوان؟

درد امن ہر شگوفہ باغی ہر بوگ گلے جو شب چراغی
 گلہای شگفتہ جام بردست برداشتہ بانگ بلبلی مست
 در ہر چمنی بہ چشم بینا میو کدہ برنگ مینا
 سیرابی سبزہ ہائے نوحیز از تو کو تو ز مرد انگیز

وسط باغ میں سنگ مرمر کا ایک صاف و شفاف جو تو رہے۔ اور اس پر فرش
 تکلف بچا ہے۔ اور ایک زمین با تو قیر صدف محض خلد نظیر اس وقتائے فرمان پذیر و تکریم
 پیشہ بل۔ شعر خوان ہو رہی ہے۔ اپنا اپنا سوخ پیدا کرنے کے لیے ہر ایک صاحب
 اساتذہ بے ہمتا اور شعرائے نثر کے چیدہ چیدہ اشعار ٹھہرا رہے:

- ۱- دشت عیاں ہے خاک سجھو خاکسار کی بڑے ہرن بھی سو گنگھ کے طبع مزار کی
 دوسرے صاحب بولے جی رہ رنگ پسند نہیں بچکارنگ ہے۔ دیکھیے شعور ستائیں:
- ۲- ابداری تو کریں خنجر مژگان پیدا ہم بھی کر لیں گے ہر اک ٹوسے دب جاں پیدا
 دو چار حاضرین نے گردن ہلائی۔ مگر ایک صاحب جل مرے کہ ایسا نہ ہو یہ زمینیں
 گردون مدار کے مزاج میں ذخیل ہو جائیں، تو ہم پھسڈی ہی رہیں۔ انہوں نے یہ شعر لکھا:
- ۳- من عاشقم دیار بکار دگر آں امت چوں غزۃ شوال کہ عید رمضان است
 اکثر صاحبین نے اس پر وجد کیا۔ سبحان اللہ ۴۔ چوں غزۃ شوال کہ عید رمضان است
 کتنا خوب کہا ہے۔

اتنے میں زمینیں والاتبار نے فرمایا کہ جام و دنیا کی تعریف میں کچھ شعر ستائیے:
 ۴- ساقی سرو قد ما چوز جبا بر خیزد از لب ساغری نام خدا بر خیزد

۵- میرد و خذہ زنان باز مرانی بگنہ این نمانی است کہ از قبہ باطل ز شور

۴۔ اجماز بادی کہ مسی بعد نیاز تعلیم تم قم از بسوینا گرفته است

۷۔ کہنہ ہر چند شود بیشترش میخوانند دختر تاک عجب بخت جوانی دارد

۸۔ دے شراب از خوانی ساقیا ہے ابھی جوشش جوانی ساقیا
نتے میں ایک صاحب کو جام دینا کا کوئی شعر اس وقت یاد نہ تھا۔ فرماتے کیا
ہیں حضور! گردن کی تعریف میں بخت قلی بیگ نے کیا ماد دیانی کی ہے: اہل ہا:

از لطافت می توان چوں نورد در فالوس پید

از بیاضی گردن او شطہ آواز را

سبحان اللہ کا دو نکتہ ابرسنے لگا۔ اور کئی منٹ تک لوگوں نے تعریف کی۔ تب تو ایک
بزرگوار نے ان کا رنگ پھیکا کرنے کے لیے یہ شعر فرمایا:

خون عشاق براں گردن سبیں باشد

چوں بیاضی کہ پر از معنی رنگین باشد

واہ و سبحان اللہ خون کے لیے معنی رنگیں۔ واللہ اس لفظ سے شعر میں جان پڑ گئی
ابھی طبیعت لڑ گئی، خداوند یہ کسی کا حصہ نہیں۔ حضور یہ اشعار سینے گا: میں نے ایک شیرازی
کے سامنے پڑھے۔ برت کعبہ کہنے لگا کہ ایں قال شہامت۔ میں نے مجز کی راہ سے کہا کہ
بابا ہا کہ شاعر نیستیم۔ نمی دانم کہ کیستیم۔ پھر اسرار کیا کہ کلام خویش بر خواں۔ معنی کیا
بندہ کم کم می گوید، نہ قابل سماعت فصاحتے خاک پاک شیراز لوش اللہ۔ خیرہ شعر
توسناؤں:

تاگرد ماہ سنبلی مشکین نہادہ بس داغہا کہ بر میں مسکین نہادہ

بر ماہ زنی تو زلف سخن را چہ حکمت است یعنی بچب فسا تو آئین نہادہ

دان خالی تا زمین تو بر روئے دلغریب ظفرای مشک بر گل نسرین نہادہ

جانہا حیات یافت ز حسن کلام تو در زیر لب چہ شیوہ شیریں نہادہ

فریاد ہائے قاسمی از آسماں گذشت

زین جور ہا کہ شیوہ آئین نہادہ

زئیس باوقار نے اس غزل کی بڑی تعریف کی۔ اور فرمایا کہ بھئی، میں تو آتش اور ماحول کا رنگ
دل سے پسند ہے؛

مڑدوں کان کو مجنوں کے مثل طغیٰ ہند عجب نہیں یہ جنوں کی بزرگواری سے
چال ابر کی چلا جو گلستاں میں مجوم کر ملاؤں نے قدم ترے رہوار کے لیے
رفقا اور لیمو ٹوڑے بول اٹھے کہ بجا ہے خداوند آتش کی سی زبان کسی کو نصیب
ہی نہیں ہوئی۔ یہ روزمرہ کہاں سے ہائے۔ وہ تو وہ ان کے تلمیذ سید در شید صاحب کے
محاورات اور بول چال کو تو دیکھیے:

نہایت جوش پر دیا ہے اپنی طبع موزوں کا
جہاں میں شور ہے طوفان آبِ دُورِ مضمون کا

ایک صاحب نے کہا خداوندِ نعمت! فصاحت اور جادو طرازی میں انہیں مہرور بول
چال میں آتش مغفورا، خیالات میں ناسخ، تشبیہ میں ذوق، عاشقانہ رنگ میں مومن، بلاغت
میں دبیر، استعارہ میں میاں امانت، مثنوی میں نسیم لکھنوی، ہوا ہوت میں عیشی، ریختی میں
بدل، محلات کی بول چال میں حکیم نواب۔ خدا جانتا ہے کہ قلم توڑ گئے۔ اور سرور مہرور
تو خدا تے نرٹھے۔ ذرا اس بول چال کو دیکھیے۔

وہ سرخ سرخ پیاز سے نہاری کا بگھار، سرسلی جھنکار، شیر ماں شکر گف کے رنگ
کی خستہ بھر بھری، ایک بار کھائے، نانِ نعمت کا مزہ پائے۔ ہر کنجڑن کی وہ میکی چتون کہ
آدمی صورت دیکھتا رہے۔ رعب حسن سے بات نہ کر سکے۔ سکر نہیں پر بزا دہر وقامت
رکھک شمشاد، دکانوں میں انواع و اقسام کے میوے، قرینے سے چھ۔ محاورے
ان کے دیکھے نہ سنے۔ کبھی کوئی پکار اٹھی میاں یہ ملے کو ڈھیر لگا دیا ہے۔ خواجہ حیدر
علی آتش کی آتش بیانی، شررا افشانی، سے دل جلوں کے سینہ میں سوز و گداز ہے۔
مرد قانع شاعر ممتاز ہے۔ یہ گفتگو ہو رہی تھی کہ ایک صاحب نے اٹھ کر ایک کا فذ

علا میر ہند بر علی۔ جہاں متونی ۱۸۸۷ء شاگرد آتش و شمع ابراہیم ذوق دہلوی متونی ۱۸۸۷ء و طالب
علی خان عیشی متونی ۱۸۸۷ء حکیم نواب مرزا ثوق و صف زبیر عشق و بہار عشق۔ متونی ۱۸۸۷ء
۵۵ مرزا رجب علی بیگ سرد مصنف فاضل جہاں متونی ۱۸۸۹ء

رئیس جمہاہ کی خدمت میں پیش کیا۔

یہ کیا ہے بندہ نواز؟

حضور کی شان میں کچھ نثر پریشان کہی ہے اور کچھ اشعار موزوں کیے ہیں۔ اب
مخفی فارسی میں گفتگو کرنے۔ خداوند! چہ گویم، از منطسی و تکلیدی نوبت کار و باستخوان
رسیدہ۔ نان گریہ بر تیری دوزم، اگر قصیدہ ہذا کہ بیش از مخرخفات نیست، بسند خاطر
عاطر افتد، فهو المراد، ورنہ خیر خدا حافظ و نامرست۔ زیادہ بجز دعائے دولت بندگان
عقبہ عالیہ متعالیہ چہ گویم۔

رئیس نے ایک مصاحب کو اشارہ کیا کہ پڑھو۔ انھوں نے یوں پڑھنا شروع کیا۔

تعالی اللہ چہ دولت دارم امشب کہ آمد ناگہاں دلدارم امشب
روزے بیاعنی رسیدم، دیدم، کہ ببل خوش نوا برگ گل در منقار داشتہ، دروے سخن
بمانودہ، می سراید۔ کہ اے مرد خدا! ما کہ بسبب وحشت و حیوانیت دور از قہور حضور
موقور السرور، سرتاپا نور حاجت ردا تے جمہور اکلیل تاج ارجمندی، در رغر افسر سر
بلندی۔ کان سخا، جان دفا، متوقن مسند علم و افعال، رونق نعل مزد کمال، حمیدہ خصال
نحستہ جمال، مرتج جلال، مسکن در اقبال، ماہ خدم، پر ششم، عطار دقلم، آسمان نیم، ستودہ
شیم، عالی ہم، کیواں ایوان، فرید دن مکان، دادرس مظلومان، سبحان طلاقت، انوری
بلاغت، بلوعلی ذکاوت، حاتم سخاوت، اسفندیار شجاعت۔ زینت دسادہ دولت نریب
انجمن حشمت، صفا اخلاق، عظیم الاشفاق:

| | |
|-------------------------|----------------------------|
| آفتاب سپہر مہر و دنا | نیر آسمان مسترد مٹلا |
| گوہر دروغ عظمت و اجمال | کوکب برج دولت و اقبال |
| منشی بے بدل شکیل و جمیل | زیرک و مدبرک و فہیم و عقیل |
| معدن خود و مخزن فصفت | درد دریا بے ہمت و جرأت |
| بلبل شاخسار بذل و عطا | گل شاداب و بوستان بقا |

اتنے میں میاں آزاد چکے سے بول اٹھے، کہ یہ چورن والے کی بانی ہے، یا امیر حمزہ

کی کہانی ہے۔ حضرت دم گھرانے لگا۔ اب انجمن ہوتی ہے۔ یہ دُنیا تو صیغہ الہی خیر!
حاضرین جلسہ نے تہقہہ لگایا۔ ادا ان کو بھی جو ترہ پر بلایا اور پھر وہ زائل قافیہ شروع

ہوا۔ والا نژاد، پاک نہاد، سرد قامت، گل رخسار، سہی قد، ماہ عذار سنبل مو، خورشید رو،
 کامل در بیخ دتاب، بلبل رادل از مشاہدہ جمال کباب، یا قوت لب، سیم غنقب، امثالہ
 لب فوق از ظهور، بردت تماشگاہ تور، چاہ ز نغزال از نمودریش، مہداتی نور علی نور۔
 از تجلیت ابروان خمدار قوس قزح گوشہ زید، داز خوف ستان مژگان، تیر بہ دامہ نرگس
 امان گیر، چشمانش رشک غزال خن و شیر انگن، سلک دندانش غنمت وہ دژ عدن
 حقیقہ یمن، ماہ کامل بمقابلہ عارضین صاف آن در یادل و اعظرد مہرز رنگار پیش
 روتے آن والا تبار شرمسار، عکسی کہ ارسطو، جالیئوس، بقراط و بطلمیوس، ارادہ مطبش
 یاقوت نسو، نوشتن نیست و یو علی بن سینا را پیش و مجال دم زدن نہ بر تصدیق می
 گویم کہ در علم منطق بہ تصورم ددا شکالی انواع انسانی مثل آن صاحب کمال کے نتیجہ
 بخش بدیہی نہ گذشت۔

| | |
|---|--------------------------------------|
| یافتہ از فیض پایت زیب بزم احتشام | اسے رفیع المرتبت عالی نسب والا مقام |
| بر در دولت سرایت می نماید اہتمام | مہر تہاں داتا بانہد شان و شکوہ |
| چوں زلیخا بہ نراناں دیدہ می ماند ام | حسن یوسف در تماشای رخ چوں ماہ نو |
| زیر مرقد رستم و اسفندیار و زاد سام | از نہیب تہر تو لوزاں مثال شاخ بید |
| چوں گدا جمید آید در بیت محتاج جام | گردوی آرتیب بزم راحت و پیش و سرود |
| چوں کند اقبال در بانی در خیل غلام | از ادب پیش تو کے ہر کس تو اندا استاد |
| اس پر ایک شخص نے دے داتوں فرمایا: در بانی در کی ایک ہی کہی: | |
| چوں غیر ددام از خلق تو باد شمال | در گلستان غنچہ گل رانساہ ہستام |
| " ایک معرکہ کی کٹ گئی ہے دم ہے لٹو در ایہ معرکہ وہ دمدار۔ | |
| فرق خمس خصم را آرد بزدوی زیر کام | گر کنی جولان سمن باد پارا در نبرد |
| تا کامتا وہیں جا طے کنلان دم دشام | از عباد اسپ گل گونت بستی فرق متہا |
| واہ دادوہ اسپ گل گون کیا خوب فرمایا: اور ہاں بھی گلہ تیرا اچھا آیا۔ | |
| دزد میدان گر کشی تیغ غضبہ از نیام | نصرو ہائے الحیفہ والا مان گرد و بلند |
| پھو پھرا میکہ دونیم تیغ سبز قام | دشمنتہہ ہر جہ تو ز اگر جوید حفظ جان |
| اہا ہا ہا! بکھرا خوب موقع پر یاد آیا، اس سے تو یوں ہی کہا ہوتا کہ | |

جوں خیاب ترکند دو نیم تیغ سبز قام :

شیریں ترسد جو نیراز خوف مدد داد تو ساختی گردن کشان دہر را این درہ رام
عالم طے در طے میدان بخشش پیش تو اسے سخی این اسخی سرنگون باشد مدام
بارک اللہ! مسرہ ثانی کیا مختصر ہو زوں ہے، ایک دفعہ ابن السنی اور آجاتا تو مسرہ
ابن الشیطان کی آنت بن جاتا:

عادل و غر بانو از جو ہر مردم شناس مند آرائے امارت ہست آن گردوں خیام
باشاء اللہ جو ہر مردم شناس اچھی ترکیب ہے۔ شیخ نہیں کہہ گئے ہیں۔ در زبان آفریں۔ غر بانو
رائے مہملہ کا سکون میں لطف شاعری اور ثبوت کمال شاعر ہے:

فخر ہے زمان حال روم و چین دہند میکند ختم دعا و ختم کل ختم کلام
اس مقطع کے قربان! یہ تعلق تو جائز ہی ہے۔ نظامی نہیں کہ گئے ہیں:

نظامی بسا صاحب آداتہ
کہن گشترو، بچنان تازہ

ضعیف الاعتقادی

کوچہ گردوں کے پشت پناہ ارہ نور دوں کے قبلہ گاہ، قلم و دشت کے شہنشاہ
ذی جاہ میاں آزاد کو ایک دن شوق چہر آیا، کسی مسجد میں جا کر نماز دوگانہ پڑھیں۔ سوچے
کہ آج یوم الجمعہ روز آدینہ ہے۔ مکتبوں میں یہ آزادی کا سکہ بٹھاتا ہے۔ مسجدوں میں اس کے
نام کا خطبہ پڑھا جاتا ہے۔ آج کے مبارک دن سے سبزہ دگل بھی ہزار زبان سے وحدہ لا
شریک لہ گو یا ہے۔ بلیں رنگین گفتار کو وظیفہ معشوق حقیقی درد زباں ہے۔ طائر س طائر
فرطرب سے رکھیں کنان ہے۔ طوطی مثل محمد پوشان جنان سبز پوش ہے۔ موئی صافی نشہ
بادۂ مازنفاک حق معرفتک میں سرخوش دم ہوش ہے۔ جدمرد کھو سببیں کھٹا کھٹ چل
رہی ہیں۔ شراب عرفان کی مٹھوریں جوش سے ابل رہی ہیں۔ بارک اللہ! یک روز برکت آثار
ہے کہ ہر درد لیوا فیض بار ہے۔ جمعہ گرم گردگان بادۂ قلت کے لیے چہرا ریغ سراغ
ہے۔ جمعہ عرفان کا پھلا بھولا بار ہے۔

میاں آزاد ایسے مزے میں آئے کہ معاً چل کھڑے ہوئے۔ دیکھتے کیا ہیں کہ بڑے بڑے

زہاد اور مولانا با علم والفضل اولنا، اور قاضی مفتی، شیخ و شہاب، ہمارے فیصلت برسر، اور
قبائے معرفت ذر بر باجرہ دوستار بعد فخر و افتخار، چلے جاتے ہیں۔ چہرے سے نور الہی
برستا ہے۔ استغنے میں دورند الہا ساغرنوش بعد جوش و خروش، جن اور چڑیل کی باتیں کہتے
ان کے قریب آئے۔ ایک لیم دشمیم دوسر الاغز۔

لیم : یار تم تو مغز کے پیچھے، کے گودے کے کپڑے تک چاٹ گئے۔ بڑے بکلی ہو۔ لاکھوں
دفعہ بھجایا کہ یہ سب ڈھکوسلا ہے مگر تمہیں تو کچے گھرے کی چڑھی ہے۔ تم کب سب سنے والے
ہو۔ مرد آدمی یہ سب لغو باتیں ہیں۔ واللہ بی ہوئی باتیں ہیں۔

لاغر: قبلہ مرد آدمی تو خواہ مخواہ آپ ہی ہیں۔ ماشاء اللہ صاحب تن و توش واللہ گینڈے
بنے ہوئے ہو۔ یار کس بکلی کا پیسا کھاتے ہو۔ موٹے آدمی تو بہت دیکھ ڈالے مگر اللہ ہے جو
ایسی کلائی ایک کی ہو۔ مٹا پھٹا پڑتا ہے، مگر استاد یاد رکھو:

اسب لاغز میاں بکار آید روز میدان نہ گاؤں داری

جیسے تم جھڈے دیسی تمہاری عقل جھڈی۔

لیم : بھلا ہے پیر و مرشد! یونان کے حکما کا سرتاج تھو لڑھی بڑے تن و توش کا آدمی تھا۔
مگر اچھے اچھے حکیم آریب اور علمائے ادیب، اس کے سامنے زانوئے ادب نہ کرتے تھے۔
یہ بحث میں موٹے اور دبے سے کیا واسطہ۔ اگر آپ بھوت پریت دکھادیں تو ٹانگ کے
راستے نکل جاؤں۔

لاغر: ہاں۔ یہ دعویٰ بھی پرسوں ہی کا تذکرہ ہے کہ میرے ایک ددست نے آدھی رات
کے وقت دیوار پر ایک چڑیل دیکھی جوٹی تابناف، اور نیچے کامو بان۔ بال بال موتی پر دیے
ہوئے، یہ مسٹ مارنے پڑے رہے۔ مٹے تک نہیں مگر آپ کہہ دیں گے جھوٹ ہے۔

لیم : بھائی یہ سب غپ ہے۔ یہ داہرہ دہ بلا ہے جو صورت بناوے، اور سناوے، حس و حرکت
دکھاوے، چلا پھراوے۔ داہرہ خلاق ہے۔ آپ کیا جانیں۔ ابھی جمعہ جمعہ آٹھ دن کی پیر اکش
ہے آپ کی۔ اور میاں کر ڈڑ باتوں کی ایک بات یہ ہے کہ بے دیکھے اس جانب پتیاں تھے
لوگ بات کا تنگڑ سوئی کا بھالا۔ بدر روکانا بنا دیتے ہیں۔ ایک صبح تو نانا تو لے لغو پتا کھڑکا
اور بندہ سرکا، اور آپ ایسے دھللی یقین حضرات کا تو کہیں ٹھکانا ہی نہیں، جو سنا فوراً
نسیم کر لیا۔ برہاں و دلیل سے سرور کار نہیں۔ رات کو درخت کی پھنگی پر بندر دیکھا، اور

روح فنا ہو گئی۔ کہ پریت جھانک رہا ہے۔ بولے اور ٹیٹو ایسا۔ کبلانے اور گاد بوجھا۔ ذرا پٹے اور شامت آئی۔ اندھیرے گھپ میں تو یوں انسان کا جی گھبراتا ہے۔ اور توجھوت بریت کا خیال جم گیا تو ساری جو کڑی بھول گئے۔ ہاتھ پاؤں سب بھول گئے۔ بلی نے میاؤں کیا اور مرغ روح نفس تن سے پردا زکریا گیا۔ چوہوں کی کھر بڑسنی، اور بل ڈھونڈنے لگے۔ اب جو چیز سامنے آئے گی پریت بن جائے گی۔ اس وحشت کے قربان میاں بندہ درگاہ سب پا پڑیں پکے ہیں۔ کئی جن ہم نے، تارے کئی چڑیلوں سے ہم نے گلے خالی کرائے، جہاں دس جوتے کھو پڑی پر جاتے اور بریت نے بچہ سنبالا۔ میاں ہم جیتے جاگتے بھوت ہیں اور پڑھے لکھے جن۔ یہ سب ڈھکو سلا ہی ڈھکو سلا ہے۔ کوئی ہم پر بلا دے تو جانیں، ادویوں گپ اڑانے کو کہیے تو ہم بھی بے پردگی اڑانے لگیں۔ یاد رکھو یہ عامل داخل، سب رنگے سیار ہیں۔ ط۔ روٹی تو کا کھائے کسی طور چھندر، بندر نہ پائے۔ مرغ نہ لڑائے، پتنگ نہ چھپکائے، بھوت پریت ہی جھاڑنے لگے۔ اتنا نہیں سوچتے کہ بھوت پریت، چڑیل، برص، راکس، کومانو تو پھر لونا چاماری اور نٹ تیتا تیتا کی بھی بیعت لاؤ۔

اب آپ ہی انصاف کیجیے کہ لونا چاماری کو کوئی بھی مانے گا۔ ارے غضب! ارے سم! لاغر: خیر اس تو تو میں میں سے کیا واسطہ۔ پیلے ہمارے ساتھ یہاں سے کوئی دوڑیں کوس کے فاصلے پر گاؤں ہے۔ وہاں ایک صاحب رہتے ہیں۔ اگر آپ کی کھو پڑی پر ان کے محل سے بھوت نہ چڑھ بیٹھے تو گدھے کے پیشاب سے موچھ منڈلاؤں۔ کہیے گا شریف نہیں جمار ہے۔ بس اب پیلے۔ دعویٰ بے دلیل کے مہمل ہوتا ہے۔ بندہ بدیہی ثبوت دے گا۔ آپ نے تو جہاں ذرا سی چڑھائی اور بس کہنا شروع کیا کہ سب بوج۔ سب بیچ۔ پیر دیمر۔ دی دیو تانا۔ بھوت پریت۔ حور قصور، شیطان۔ جیست، بہشت، دوزخ، نیک کے آپ قائل نہیں لیکن آج ٹھیک بتائے جائیے گا۔ یہ کہہ کر وہ دونوں اس گاؤں کی طرف چلے۔ میاں آزاد تو دنیا بھر کے بے فکرے تھے ہی۔ شوق چڑایا کہ چلو میر دیکھ آؤ۔ اچھی دل لگی ہوگی۔ یہ بھی ان خیالات، دنیا نویسی کے جانی دشمن تھے، اب کہاں تو مسجد جاتے تھے کہ نماز دو گانہ پڑھیں، کہاں چھوٹکے کے دیکھنے کا شوق ہوا۔ مسجد کو دور ہی سے سلام کیا، اول سیدھے سرا چلے۔ ارے کوئی! کہہ کر ایہ کو ہوگا؟ کوئی! کہے والا ہے۔ ارے میاں کوئی بھٹیا را! کہ بھاڑے کرے گا۔ جی ہاں کہاں کہاں کو جائیے گا۔ کہاں کو؟ سک جلدی پور کیا

دیکھے گا؟ پہلے گھوڑا اڑا تو دیکھیں۔ گھر گھوڑا انخاس مول۔ وہ کیا کانی دار اڑا کھڑا ہے۔ اور یہ سرنگ گھوڑی ہے۔ ارے، تو رہ! مرہل، دہلی پتلی، ہڈی ہڈی گن لو، یہ تو کوئی نودن میں اڑھائی کو س چلے گی۔ کون؟ یہ گھوڑی۔ واہ، بجور۔ ہوا سے باتیں کرتی جاتی ہے۔ بیٹھے اور دن سے پہنچے، واہ وا۔ گھڑیا کیاریل کا انجن ہے کہ چلتے ہی الوپ انجن ہو جاتی ہے اچھا کسو چار آنے دیں گے۔ دھیلے کے پیسے لیں گے۔ میاں آزاد دوسری طرف چلے۔ پھر پلٹے اچھا پانچ آنے۔ ناہیں کھدا دندا! سات گنڈے سے کوڑی کم نہ لیں گے۔ اچھا کسو۔ اتنے میں میاں آزاد نے ایک صاحب سے پوچھا کیوں حضرت اس گاؤں کو سسک جلدی پور؟ کیوں کہتے ہیں؟ بندہ نواز اس کی بڑی داستان ہے۔

ایک صاحب تھے شیخ جمال الدین انھوں نے گاؤں بسایا۔ اور شوق چڑایا کہ اپنا پورا نام رکھ دیں۔ شیخ جمال الدین پورا نام رکھا۔ گنوار آدمی شیخ جمال الدین کیا جانیں انھوں نے شیخ کاسک اور جمال کا جل، اور الدین کا دین کر دیا۔ اتنے میں اگے والے نے آواز دی کہ یہ تیرا ہے۔ میاں آزاد جلدی سے اگے پر سوار ہوئے۔ اور اڑا کھڑا تاجلا۔ اٹھنے راہ میں انھوں نے پوچھا کہ کیوں بھئی دن بھر میں کیا مل رہتا ہوگا؟ اے بجور! اب رجگار کہاں، صبح سے شام تک جو ملا چرندم ہرندم۔ دو ڈھائی آنے جو رکھا گیا۔ دو تین گنڈے گھر کے خرچ میں گئے دھیلے پیسے کا سلچھا تبا خواڑا یا۔ پھر موچی کے موچی جہاں کے پچیس روپہ چھ مہینے سے بیباک نہ ہوئے، اور جو کہیں کہی میں چار پانچ کوس لے گئے۔ تو ہٹھیاں دھنسن گئیں۔ سنسنی ہاں دھرے درے انجن پینچر سب نکل گئے۔ دو چار کے ماتھے گئی۔ اور میاں رجگار تو تمھاری سلامتی سے تبا ہو، جب یہ ریل اڑ جائے۔ اس نے صاب رجگار لے ڈالے۔ اب آپ ہی نے سات گنڈے جلدی پور تک کے دیے۔ مل تین چکر لگا کر یہ تو رجگار دہ گیا ہے۔ مل مل کے پیسہ نکلتا ہے۔ کوئی دو پونے دو گھنٹہ میں میاں آزاد کس جلدی پور پہنچے۔ بتا دو تا تو ان کو معلوم ہی تھا۔ سیدھے چلے اور مال کے مکان پر کھٹ سے داخل۔ اللہ اللہ بڑی بھڑ ہے۔ خلقت ہے کہ اڑی چلی آتی ہے۔ عورت مرد ٹوٹے پڑتے ہیں۔ تماشا یوں کا تانتا لگا ہے۔ ایک آدمی سے انھوں نے پوچھا کیا آج جہاں میلا ہے؟ ناہیں میلا دیلا ناہیں۔ ایک نئی کے موڑ پر آج ہریت آئے ہے۔ تو ن مہرار دینسر دسب دیکھے آوت ہیں۔ ہاں ہے دل لگی۔ اس جھنڈ میں انھوں نے

اس عظیم دشمنیم آدمی کو ڈھونڈھ نکالا۔ جو دعویٰ کر کے آئے تھے کہ جیلاہم پر تو کوئی پریت
 ملا دے اور تنہا ایک گوشے میں لے جا کر یوں کہا۔

آزاد : میاں، ہم اس وقت مسجد کے پاس تمہاری چوبیسویاں کان دھر کے سن رہے تھے۔ برت
 کعبہ جو آج تک ہم کبھی بھوت پریت کے قائل ہوئے ہوں۔ یا راب کچھ ایسی تدبیر کرنی چاہیے کہ
 اس عامل کی قلعی کھل جائے۔

نحیم : اور میں آیا کس فکر میں ہوں۔ آپ خاموش رہیں دیکھیے میں ابھی ابھی ٹھیک بناتا ہوں۔
 سارے شیفت کر کرمی ہو جائے تو سہی۔ آج ہی تو پھنسے ہیں چٹا گل خیر۔ ایسا دباؤں کو جھٹی کا
 زور نہ نکل پڑے۔ اب ہم ایک سے ڈر ہوئے۔

اتنے میں عامل صاحب عباسی تہ بند باندھے، لیے لیے بال بڑھائے، سنا کا تیل بڑا ہوا۔
 پٹیاں جمی ہوئیں، مانگ نکالے، کھڑاؤں پہننے تشریف لائے۔ آنکھوں سے جلال برستا تھا۔
 جس کی طرف نظر بھر کر دیکھا وہی کانپ اٹھا۔ کسی نے قدم لیے کسی نے سر ہی ٹیک کی۔ اور
 انہوں نے غل چمانا شروع کیا کہ دھوئی میری جلتی ہے، جلتی ہے اور جلتی ہے۔ دھوئی میری
 جلتی ہے۔ کھڑی نوکھیں اور حڑھی داڑھی لیے گیسو والا ہے۔ لمبی زلفوں والا ہے میرا درجہ
 اعلیٰ ہے۔ مجموعہ جموم کر جو انہوں نے ہانک لگائی تو حوالی موالی سب ستاٹے میں ہو گئے۔
 ایک دفعہ ہی باواز بلند بچارا کہ کسی کو دعویٰ ہو تو آکر کشتی لڑے۔ ہاتھی کو کمر درد تو چکھاڑ
 کر نوک دم بھاگے۔ (خم ٹھوک کر) آ: کون آتا ہے۔ اب سینے کے پہلے سے ایک شخص کو
 سکھا پڑھا رکھا تھا، وہ تو سدھا ہوا تھا ہی، جھٹ کھڑا ہو گیا۔ ہم لڑیں گے۔ لوگوں نے
 دیکھا کہ ایک ڈنڈہ میل کشتی گیر مقابلے کے لیے کھڑا ہوا ہے۔ تین انچ کی دبیز گردن گینڈا
 بنا ہوا۔ خدا ہی خیر کرے۔ مگر عامل کی وہ ہوا بندھی تھی کہ لوگ اس پہلوان کی حالت
 پر افسوس کرتے تھے۔ کہ بیدھا ہے۔ عامل چنگیوں میں زور سحر سے چڑھ کر ڈالے گا۔
 الغرض دونوں آمنے سامنے آئے۔ اور عامل نے گردن پکڑتے ہی زمین پر دے
 پٹکا۔ وہ مارا کا دو ٹکڑا برس گیا، اور پہلوان ہند رہ منٹ تک بے ہوش بنا رہا۔ میاں
 آزاد نے عیم سے کہا کہ یہ ملی بھگت ہے۔ اسی طرح گنوار معتقد ہو جاتے ہیں۔ انہوں نے
 کہا جی میں ایسے مزدوروں کی قبر تک سے واقف ہوں۔ یہ باتیں سو ہی رہی تھیں کہ
 میاں عامل نے پھر اکڑتے ہوئے ہانک لگائی۔ کوئی اور زور آزمانے گا، ا

میاں آزاد نے اُود دیکھا نہ تاؤ، اچٹ لنگوٹ باندھ دم سے کود پڑے۔ اُود استلا ایک ایک پکڑ ہم سے بھی ہو جائے، تب تو عامل صاحب پکڑائے، کہ یہ اچھے گڑھے دل لے۔ بل چھا آپ انگریزی خوان ہیں؟ آزاد نے کڑک کر کہا حضرت میں ہفت خوان ہوں۔ بس اب سنبھیلے میں آگیا۔ یہ کہہ کر گھٹنا ٹیک کر قلا جنگ کے بیچ پر مارا۔ چاروں شانے چت۔ عامل زمین پر دم سے گرے۔ ان کا گرنا تھا کہ میاں آزاد جھاتی پر جڑھ بیٹھے۔ اب تاؤ بچا کاٹ لوں ناک، کزوں کان، باندھوں دم میں ندرا، ہات تیرے کی عامل بنے ہیں۔ لہجہ نے جھپٹ کر آزاد کو گود میں اٹھالیا۔ واہ استاد کیوں نہ ہو۔ میاں عامل کی ساری شمعینی خاک میں مل گئی۔ گنواروں کا عقیدہ جاتا رہا۔ بیچارے کو اسی دن گاؤں چھوڑنا پڑا۔ صحرائے دشت نوردی کے گرد دزی جو دت دقار میاں آزاد اس رنگے سیار عامل کو پیشانی بتا کر ادر گاؤں کے دھلے یقین گنواروں کو سیدھے دھڑے پر لگا کر میاں لہجہ ہم کو ساتھ لے ہاتھ میں ہاتھ دے شہر کی طرف چل کھڑے ہوئے۔ راستے میں اسی عامل کی باتیں مزے مزے کی چو میگوئیاں کھلی بازیاں، مٹھے ہوتے جاتے ہیں۔ کیوں سچ کہنا کیسا اڑنگا دیا بہت بللار ہے تھے چڈا:

سچھے تھے اب میرا کوئی سرکوب ہی نہیں فرعون کے لیے کوئی موسیٰ نہ آئے گا

یہاں استادوں کی آنکھیں دکھیں ہیں۔ پور پور میں کیسی کوٹ کوٹ کر بھری ہے۔ ایک ایک بیچ کے دود سو توڑ یاد ہیں۔ گھنٹوں لڑوں، ہانپنے کا نام نہ لوں۔ ممکن کیا کردم ٹوٹے لڑیے کا تو کینڈا ہی اس کا نہ تھا۔ گردن موٹی نہیں، چھاتا جوڑا نہیں، بدن کٹا پٹا نہیں کان ٹوٹے نہیں، اچتو نوں سے تاڑ گیا کہ گھاڑ ہے۔ گردن پکڑتے ہی چرمر کر ڈالا۔ مارا چاروں شانے چت دھڑے زمین پر گرا۔ ارار ادھوں۔ بہت بلوں پر تھے پوجی۔ عامل کی دم بنے تھے یاد ہی تو کرتا ہوگا۔ قسم حسین! کی جوان باتوں کی ذرا بھی اصلیت ہو۔ کیسا پریت، کس کا بھوت، کہاں کی چڑیل۔ سب ڈھکوسلا، سب گپ، مگر غفلت بھی کیا بھیڑ یا دھسان ہے۔ سن لیا چاہیں بس فوراً ایمان لائیں۔ اور سینے ایک مرتبہ ایک بنے ہوئے سدھو پلھتھامار کر بیٹھے، ادر لگے بنکارنے کہ کوئی چھپا کر ہاتھ میں پھول لے، ہم چکیوں میں بتادیں گے۔ آگ لگ گئی، واللہ: شعلہ بدن سے پھلنے لگے۔ میں نے کہا اچھا ہم نے حصول لیا۔ آپ بتائیے تو سہی۔ پہلے تو آنکھیں نیلی پیلی کر کے مجھے ڈرانے لگے۔ میں نے کہا میاں

تھل کے ناخن لو، میں ان گیدر چمکیوں میں نہ آنے کا۔ یہ پتلیوں کا تماشا کسی نادان کو دکھاؤ۔
 لے بتاؤ بس تاؤ۔ تھوڑی دیر سوچ سوچ کر لو لے، زرد پھول ہے۔ میں نے کہا کہیں ہونہند
 اتنا کہتا تھا کہ کہاں پھول کا رنگ زرد بتاتے تھے کہاں خود حضرت کا چہرہ زرد ہو گیا۔ رنگ
 فق۔ ط" کا ٹو تو لہو نہیں بدن میں" پھر گھر آکر فرمایا کہ ارے دھوکا ہوا سبز پھول ہے۔
 میں نے کہا واہ بھئی لال بھگڑ کیوں نہ ہو۔ جھنسن نہ کو دی کو دی گون، یہ تماشا دیکھے کون۔
 ہرا پھول آج تک دیکھا نہ سنا۔ اس گل دیگر سنگفت۔ اچھا مشکوٰۃ چھوڑا۔ واللہ یہ نیا گل کھلا۔
 واہ ٹھنی۔ میرا اس قدر کہنا کہ ان کا گلاب سا چہرہ کھلا گیا۔ میری باتیں کانٹے کی طرح مجھے
 لگیں۔ اور ادھر۔ لوگوں کو مشکوٰۃ ہاتھ آیا۔ واللہ کوئی اس وقت ان کی بے گلی دیکھتا اور میں
 جاے میں پھولے نہ سماتا تھا۔ غنچ کی طرح کھلا جاتا تھا۔ ان باتوں سے انھیں ایسا خار ہوا کہ
 بگولائی کے دہاں سے پٹا توڑ بھاگے۔ لیم نے کہا استاد واللہ بالذات ایک تم کو اپنا ہم صغیر ہمدرد
 پایا۔ یار ہم بھی یہ سب معرکہ کھیلے ہوئے ہیں، سب کھیل کھیلے ہوئے ہیں۔

سینے ایک دفعہ ایک صحبت میں جانے کا اتفاق ہوا تو کیا دیکھتا ہوں، کہ ایک نیم لآخرہ
 ایمان، لسان الغیب بنے بیٹھے ہیں۔ اور اچھے اچھے تربیت یافتہ ان کا کمر بڑھتے ہیں۔
 پوچھا آپ کی تعریف کیجیے۔ ایک صاحب نے جو اس مزور کا ایمان لاپکے تھے، دبے دانتوں
 کہا: شاہ صاحب غیب دان ہیں۔ آپ کے کمالات ظاہری و باطنی کے جھنڈے گڑھے
 ہوئے ہیں۔ دس پارچے تو ان کو آسمان ہی پر چڑھا دیا۔ میں نے کہا تو رند جو اسے جھنڈے
 ہی پر نہ چڑھاؤں۔ پوچھا کیوں شاہ جی صاحب قبلہ! یہ تو بتائیے کہ ہمارے گھر میں لڑکا کب
 تک ہو گا؟ شاہ جی سمجھے کہ یہ بھی نہ رہے جو نکا ہی ہیں۔ چلو ان پ شناپ بتا کر چونکا کر دو اور کچھ
 لے مرو۔ میرا اور میرے باپ دادا اور ان کے باپ کے پردادا کا نام پوچھا یہاں حافظ
 کی یہ کیفیت ہے کہ باپ کا نام تو اکثر یاد بھی رہتا ہے، دادا جان کا نام کس لمون کو یاد ہو،
 مگر خیر جو زبان پر آیا اول جلول بتایا۔ تو حضرت فرماتے کیا ہیں۔ بچہ دو پینے کے اندر ہی
 اندر بیٹا ہے۔ ہائیں! شاہ صاحب قبلہ ذری سنبھلے ہوئے۔ اب تو کہا اب نہ کہیے گا۔

لے لسان الغیب۔ خواجہ حافظ شیرازی کا لقب ہے۔ لوگ دیوان حافظ میں قال دیکھتے ہیں اور اپنے مستقبل
 کمال اور غیب کی باتیں معلوم کرتے ہیں۔ اسی لیے حافظ۔ اس لقب سے مشہور ہیں۔

دیکھیے میں بتائے دیتا ہوں۔ کیا خوب آپ اچھے لے۔ اہی حضرت کچھ خیر ہے۔ ہندوہ دن تو بندے کی شادی کو ہوئے اور آپ فرماتے ہیں دو مہینے کے اندر ہی اندر لڑکالے۔ واللہ دوسرا کہتا تو خون پی لیتا۔ اس فقرے پر یار لوگ کھل کھلا کر ہنس پڑے۔ وہ فرمائشی بہتہ پڑا کر کمرہ گونج اٹھا۔ اور شاہ جی کے آئے حواس غائب ہو گئے۔ دل میں تو کروڑوں ہی صلواتیں سنائی ہوں گی۔ اے حضرت! کیا عرض کروں، اس جواریں لوگ انھیں معاذ اللہ خدا سمجھتے تھے۔ شاہ جی کبھی روپیہ برساتے تھے، کبھی بے فصل کامیوہ منگاتے تھے۔ کبھی گھڑے کو چکنا چور کر کے پھر ثابت کر دکھاتے تھے۔ غرض کہ سیکڑوں ہی سیٹھیں یاد تھیں۔ مگر میاں میرے سامنے تو ایک نہ چلی۔ نام سنا تو ہٹکا بٹکا ہو گئے۔ صورت دیکھی اور مخر اٹھے۔ جیسے شاہ چور سے اور سانپ مور سے ڈرے۔ میاں آزاد نے مسکرا کر کہا کہ واللہ شاہ اور چور کی اچھی تشبیہ دی۔ بھی سنا آزاد! ہم گنوار آدمی تین پانچ تو جانتے نہیں۔ ہمیں بات کرنا کیا آئے۔ یار ہم تو دوست کے دوست ہیں، مگر ایسے قابو چوں کے البتہ دشمن ہیں۔ جہاں میں ہوں بھلا کسی سدھ یا شاہ جی، یا عامل کارنگ ہم تو جائے کیا مجال۔ ریگدر گیڈ کر اور کھدیر کھدیر کر ماروں۔ ادھر اگر دوں تو ادھر کیا میں تو زمانہ بھر کا نیاریا، چھٹا ہوا شہد، ایک ہی کاتیاں ہوں نہ۔ مجھ سے اڑ جائیں گے کہاں۔ نیچے پاتاں تک کی تو خیر میں لاؤں، ادھر آسمان میں تھگی لگاؤں، مجھ پر بھلا وہ بیچارے کیا ہاتھ صاف کریں گے۔

یہ گفتگو ہو ہی رہی تھی کہ ایک صاحب نے پوچھا کہ کیوں پروردارشد آپ انگریزی پڑھے ہیں؟ میاں آزاد نے کہا جی ہاں! کچھ شد بد جانتے ہیں آپ اپنا مطلب کہیں۔ یا حضرت ایک دوپٹی عرضی کا ترجمہ منظور ہے۔ میری ہفتاد پشت پر احسان کیجیے اس کو فصیح انگریزی میں خوب تک مریج لگا کر لکھ دیجیے۔ تک مریج! تک مریج لگانا میر کیا جانوں۔ یہ کسی گول گپے والے سے کہیے۔ بندے نے کالج میں یہ علم پڑھا ہی نہیں۔

مصاحبت

ہمارے ندیم بافرہنگ، ہم سنگ دانایاں فرنگ، والالٹراد، فرخ نہاد، میاں آزاد کڑی کمان کے تیر کی طرح چل کھڑے ہوئے، اور میدھے۔ میں کے ایشیئن پر پہنچے۔ لگے

پلیٹ فارم پر چہل قدمی کرنے پہل مارنے کی دیر ہوئی تھی کہ سامنے سے نور کا بکا نظر آیا۔
چکا چونکہ عالم تھا۔ ان کے کان کھڑے ہوئے کہ ایں گل دیگر شگفت۔

اتنے میں دیکھتے کیا ہیں کہ اغل بغل، مشعل دستی روشن، ادھر ادھر معاجین رفتا
خوشامد خورے، لیمو پھول بیچ میں ایک امیر کبیر رئیس ابن رئیس، بڑے ٹھٹے سے آرہے ہیں۔
ہٹو، پھو دور باش وادب کی آواز بلند ہے۔ سب کے پہلے اس جھنڈ کی نظر میاں آزاد پر پڑی،
جو ہے اچھن کو گھور گھور کر دیکھ رہا ہے۔ یہ اس دقت وحشت میں جو آئے تو اور بھی ڈبل
چال چلنے لگے۔ رئیس کے معاجین سب حاضر جواب، تیز طبیعت، زبان دراز، نقرہ باز،
کھٹھول، مصلح جگت میں طاق بھیجتی کہنے میں مشاق، آوازہ کہنے میں شہرہ آفاق تھے۔ بھتی
نہ کہیں تو ذہن کند ہو جائے۔ ایک نے کہا حضور دیکھیے گایہ فرنگی بھی واللہ عقل کے تلے ہیں۔
آسمان میں اٹھوں ہی نے تھگی لگائی۔ ذری دیکھیے تو بے پڑی کے چھوٹا موٹا بجن جو ترے
پر چلا دیا۔ دوسرا بولا خدا کی قسم کیا لاگ ہے۔ تیسرے صاحب نے فرمایا خداوند یہ چلتا
پرندہ ہے۔ جو تھے ماشاء اللہ، ذری اس وحشت کو ملاحظہ فرمائیے گا۔ یہ اجناس، یہ گرمی،
اور آپ سیاہ بانات کا دھلا ڈانٹے گھوم رہے ہیں۔ پانچواں بادۂ انانیت کے نشے میں مجوم
رہے ہیں۔ چٹھایہ سرے یا دھیلے والا کدو، یہ تو ند ہے یا بانگر موکا تر بوز۔ ساتواں ماشاء اللہ
کیا چہرہ نورانی ہے۔

میاں آزاد نے دیکھا کہ بھتیوں کا گراب ہی پڑنے لگا۔ جسے دیکھوئی سنانا ہے۔ جو ہے وہ
بناتا ہے، تو پر پیرزے جھاڑ کر یہ بھی جواب ترکی ترکی دینے پر آمادہ ہو گئے۔ جیسے ہی ایک
صاحب نے کہا کہ ماشاء اللہ کیا چہرہ نورانی ہے۔ میاں آزاد ٹڑسے بول اٹھے واللہ
اچھا قول بیابانی ہے۔ اب تک تو سیار اور سنگ زرد دربار اشغال ہی دور دور سے
ہو ہو کیا کرتے تھے، اب بر مھر اکس بھی ایشیشن پر آنے لگے۔ میں تو اس روشنی ہی سے
ٹاڑ گیا تھا۔ کہ قول بیابانی ہے۔

صاحب : اندھیرے میں بہت دور کی سوچی۔

رفیق : اس کالی بانات کے دنگے پر بچے دھوکا ہوا کہ کم کے کھیت سے بند بٹلا
نکل آیا۔

لیمو پھول : ع۔ سب صورت لگور ذرا دم کی کسر ہے۔

میاں آزاد نے اس کا معرع ادنیٰ پڑھ دیا۔ ظ لا حول ولا قوۃ یہ کون بشر ہے، ایک ادم صاحب نے آگے بڑھ کر پوچھا: اسم نامبارک۔ میاں آزاد نے کہا آپ مزاج پلید؟ دوسرے نے تہقہہ لگا کر کہا کس نکیت کے ہو۔ یہ بولے بیڑیے کے بھانٹے سے کب نکلے بھی؟ رئیس کو میاں آزاد کی باتیں ایسی بھائیں کہ پاس بلوایا۔ حضرت آپ اس وقت چونکھ لڑ رہے تھے یہ آپ ہی کا کام ہے۔ میاں آزاد جھک کر ایک فراشی سلام بجالائے۔ رئیس با توقیر تو ایسر کبیر تھے ہی جس سے خوش ہوئے دم کے دم میں نہال کر دیا۔ فرمایا کہ آج سے آپ ہمارے ساتھ رہا کیجئے۔ خانہ احسان آباد، بہت خوب ہمراہ رکاب ہوں۔ جہاں حضور کا پسینا گرے میں خون گراؤں، کوئی تیکھی چتون سے دیکھے تو آنکھیں پھوڑ ڈالوں۔ مصاحبوں کو میاں آزاد کا نوکر ہونا کانٹے کی طرح کھٹکا۔

ایک : (دبے دانتوں) پر درم شد! استخارہ تو دیکھ لیں واجب آئے تو کیا مفاقتہ۔ دوسرے : (جل بھن کر) خداوند! بے گجے بوجھے کیوں کر یہ رکھ لیے گئے۔ خدا جانے پوریں، آپکے ہیں، خونی ہیں، یہ ہیں کون بلا، ادویوں مورت سے تو مرد آدمی سب ہی معلوم ہوتے ہیں، مگر کسی کے دل کا حال کیا معلوم۔

تیسرے : بیشک کیا چوٹوں کے سر پر دسینگ ہوتے ہیں۔

چوتھے : حضور دالا! یہ ایک دفعہ جعلی دستاویز بنانے کی علت میں ماخوذ ہو چکے ہیں۔ پانچویں : اہی یہ تو برف بیجا کرتے ہیں۔ مگر اللہ اچھا نقشہ جمایا۔

چھٹے : خداوند ان کے چشم آرزق پر نظر ڈالیں یہ عین دلیل طوطے چشمی کی ہے۔ ساتواں : نامصاحب ان کا یہاں کہاں ٹھکانا۔

میاں آزاد سب کی ہانک سن کر بولے: پر درم شد یہ سب چوٹے اٹھائی گیرے ہیں۔ جاننا زوں میں بندہ درگاہ ہی ہیں۔ اچھا ایک کام نہ کیجئے اسٹیشن پر کوئی کام بتا دیجئے۔ دیکھیے کون حسن یاقوت سے انجام دیتا ہے۔

مصاحب : تو آپ تو ریل کے خلاصوں میں کام کر چکے ہیں، آپ سے اس میں کون بھڑے۔ آزاد : اچھا حضور مردمن میں کچھ سوال و جواب ہوں۔ دیکھیے ان سب کا قافیہ جگ کر دیتا ہوں یا نہیں۔

اتنے میں ایک مصاحب نے جھلا کر کہا: ابلے واہی ہوا ہے۔ میں میں لگاتی ہے۔

کہیں میں ایک گداندوں۔ حضور کو بھولا بھالا سادہ مزاج دیکھ کر بہت چل بھلا ہے۔ چل الگ ہٹ۔

پری رخنوں ہی کی میں نے بھی آنکھیں کھجی ہیں
میں ڈرنے جاؤں گا آنکھیں دکھائیے نہ مجھے

میاں آزاد یہ گیڈر پھیکیاں! اے کیوں نہ ہو۔ شان خدا۔ آپ اور ہمیں گد ادیں۔ سن اوگادی ہم گد ا کھانے والے نہیں کیا کہوں، ایک رئیس کے مصاحبوں میں نہ ہوتا تو اسی دم گردن ناپتا۔ مگر کل تم کو ٹھیک بناؤں گا۔ اس میں ایک اور رفیق نے ڈپٹ کر کہا، آپ ہیں کس جھکوئے رئیس کے مصاحب؟ میاں آزاد نے کہا دیکھیے خداوند نعمت! ایسے مصاحب ہیں حضور کے ایک تو حضور کے سامنے گد ادیتے پر آمادہ ہیں۔ دوسرے پنجے جھاڑ کر پیچھے بڑھتے۔ تیسرے نے آپ کے دشمنوں کو بھکوا بنا یا۔ جو تھے صاحب نے فرمایا کہ ہمارے آقا بھولے سادے آدمی ہیں۔ اب کون نہیں جانتا کہ بھولا اور سادہ اس زمانے میں گاؤدی۔ احمق، گھامڑے مراد ہے۔ لاجول دلا توہ۔ رئیس کو یہ کلمے ایسے بُرے معلوم ہوئے کہ فوراً مصاحبوں کو لٹکا راجس نے بھکوا کہا تھا وہ تو کھڑے کھڑے موقوف ہوا۔ کیوں بے نمک ترام! یہ کیا بات چیت تھی۔ جس کا نمک کھائے اسی کو بھکوا بتائے۔ ابھی موقوف۔ ان کو نکال دو۔ میاں آزاد نے (بہت خوب پرورش کہہ کر ان کو تو اسٹیشن کے باہر نکالا۔ اب ان کی شامت آئی جو سادہ مزاج بتاتے تھے۔ کیوں بے مردک ہم احمق ہیں؟ بھولے ہیں؟ گدھے ہیں؟ ابھی در رہو سامنے سے، اگر ڈیوڑھی پر آیا تو رئیس نے تو کہا ہی تھا کہ میاں آزاد نے فقر پورا کر دیا تو وہ بے بھاد کی پٹریں گی بچہ کہ سر پر ایک بال بھی نہ رہے گا۔ رئیس نے پوچھا کوئی ہے! حاضر پرورد شد کہہ کر آزاد نے ان کی بھی گردن ناپی اور اسٹیشن سے بدر کیا۔ خبردار جو ڈیوڑھی پر آیا تو تو جانے گا۔ اب ان حضرت کی باری آئی جو گد ادیتے تھے۔ ہاں جی کیا تم نے کہا تھا؟ ذرا پھر تو کہنا۔ گد ادو گے؟ میری طرف دیکھو! گد ادو گے اللہ اللہ! اب آپ اتنے ہونگے۔ کہ جس کو ہم نوکر رکھیں، اس کو آپ گد ادیں۔ ہٹ سامنے سے۔

میاں آزاد نے دیکھا کہ سب کے سب کا موقوف ہونا اچھا نہیں، تو کس مزے سے کہتے ہیں۔ اے خداوند! ان سے مجھ سے مذاق ہوتا ہے جانے دیجیے۔ دیکھو جی تم کو رئیسوں کی ابھی صحبت نہیں رہی ہے۔ کوئی اپنے آقا کے نامدار کے سامنے ایسا کلمہ مجھ سے نکالتا

ہے لے اب خطا معاف اور کدورت صاف کر دو، ہاتھ جوڑ دو، قدموں پر ٹوپی رکھو۔ پچارے نے ناچار ہاتھ جوڑے، اور کانپتے ہوئے کہا خداوند تصور ہوا۔ از خرداں خطا داز بزرگان عطا۔ اب سینے؛ کہ میاں آزاد نے کہا چلیے حضور ہوٹل گھر دکھا دوں۔ رئیس گردوں مدار مع مشعل دستی در نقا چلے، تو آزاد نے کہا حضور اگر میرا کہتا مائیں تو اس غٹ کے غٹ کو ساتھ نہ لے چلیں۔ ان لوگوں کو حکم دیکھیے کہ باہر جہاں لکڑ والا بیٹھا ہے۔ وہاں ٹھہریں اور دستی گل کر دی جائے۔ حضور تشریف لے چلیں۔ کمترین ہمراہ رکاب ہو اور ایک خادم با ادب بس ادھر رئیس مع میاں آزاد مصاحب خاص اور خادم با ادب کے ہوٹل کی طرف چلے ادھر مصاحبین میں ہنڈیاں پکنے لگیں۔ واہ بھی واللہ ہم کچھ تھے کہ ہم ہی زمانے بھر کے فقرہ باز ہیں مگر یہ ہمارے بھی چچا نکلے۔ آدمی کیا بلائے بے در مان ہے۔ یہ وہ کالی ناگن ہے جس کے کاٹے کا منتر نہیں۔ اجی سو نکھ جائے تو انسان میں کر کے رہ جائے۔ ارے یار ہم جانتے تو اسر بد نکت پر آوازے ہی کیوں کہتے۔ کیا کہیں۔ شدنی۔ شدنی۔ دیکھو واللہ چٹکیوں میں رنگ جمایا۔ آتے ہی کھڑے کھڑے دو کو نکلو ادیا۔ اور تیسرے کی خطا معاف کرائی۔ ایسے ذخیل ہو گئے۔ اور سینے کس فقرے سے ہم سب کو اس وقت ٹھہلایا، اور لکڑ والے سے مصاحبت گرمانے کا حکم دلوایا۔ بات تیری دم میں موٹا سا رسا باندھوں، مصاحب خاص بنے ہیں۔ چنڈا۔ یار دے ڈھب ہوئی۔ اب اس مردد کا کلکتا مشکل ہے۔ اس پر فقرہ چلنا سخت دشوار ہے۔ پدے درے کا مکار طرار عیار ہے۔ واللہ ہنسی آتی ہے۔ جی تو آپ کو ہنسی آتی ہوگی۔ ہماری روح تو رو رہی ہے۔ جھلا ہنسی کا یہ کون موقع ہے جس طرح دودھ سے مکھی نکالی جاتی ہے۔ اس طرح ہم آپ برسوں کے رفیق نکال دیے گئے۔ کٹ جانے کا مقام ہے۔ لیجیے اس ملعون نے خدا سے غارت کرے! آتے ہی دستی گل، دو مصاحب غائب۔ خود مصاحب خاص الخاص بن بیٹھے۔ اب کوئی ایسی فکر کرنا چاہیے کہ اب یہ جتنے نہ پائیں۔ ہم بتائیں۔ مشہور کرد کہ یہ بوچڑ ہیں، بیچ قوم۔ ہمارے حضور کو اس کا بڑا خیال ہے۔ بھیجی جو ابھی موقوف نہ کر دیں تو ہاتھ کھاتا ہوں۔ ناک ناک بدتا ہوں۔ واللہ بوچڑ کی خوب مو جھی مگر کہے کون؟ کسی ایرے غیرے نک کیلین کو لگا دو۔ ادھر رئیس خورشید کلاہ کو آزاد شیخوخیت پناہ نے ہوٹل دکھایا۔ لونڈ کا ایک جام پلایا، اور خرماں خرماں ایشیشن کے باہر سیر کرانے لائے۔ مصاحبوں نے دیکھا کہ مصاحب خاص سے میٹھی میٹھی باتیں کرتے

آتے ہیں۔ ایک شخص کو پہلے ہی سے سکھا پڑھا رکھا تھا۔ اس نے آگے بڑھ کر آوازہ کسا کہ واہ
رے زمانے کے الٹا پھیر:

اسپ تازی شدہ مجروح بزمیر یا لال طوق زریں ہمدرد گردنِ خرمی بنیم
شریف بیچارے تو نکالنے جائیں اور قوم کے بوجہ رکنیسوں کی مصاحبت پائیں۔ اتنا سننا
تھا کہ رئیس کے کان کھڑے ہوئے۔ ان کو بیچ قوم خصوصاً بوجہڑوں سے بہت نفرت تھی۔
فوراً میاں آزاد سے بیساختہ پوچھ بیٹھے کہ کیا آپ بوجہڑ ہیں۔ اتنے میں ایک مصاحب چلا اٹھے
کہ حضور نہیں تو ادر ہیں کون؟ دوسرے نے موقع پا کر کہا: اجی کل تک تو کبھی بیچے تھے آج
حضور کے مصاحب خاص ہوئے۔ ایاز قدیر خود بشناس، کیا مزے سے گراما رہے ہیں۔ گوشت
بیچے بیچے عمر گزر گئی۔ اب باتیں بناتے ہو۔ ادر رئیس زادوں کو بہر کلاتے ہو۔ اب میاں آزاد
حیران ہیں کہ یہ سردست اچھی ٹی۔ خوب دیکھا ڈا۔ کیا دل گردہ ہے کہ کل بکل بوجہڑ بنا رہے ہیں۔
الغرض میاں آزاد کا رنگ پھیکا پڑ گیا۔ مصاحبین کا داؤں چل گیا۔ میاں آزاد بیچارے
بوجہڑ بنا کر نکالے گئے۔ ادر مصاحبین نے کہنا شروع کیا۔ کہ حضور تو اس بوجہڑ والے کے
دام میں اچھے آگئے۔ ہم برسوں کے جان نثار، پشت پالشت کے نمک خوار لکڑ والے کے
پرہر کئے گئے اور وہ حضور کے ساتھ ساتھ اسٹیشن کی سیر کر رہا تھا۔ صاحب لوگوں نے
دیکھا ہو گا تو کیا کہا ہو گا کہ یہ امیر آدمی اور بوجہڑ کے ساتھ ہوا کھا رہے ہیں۔ الہی
تور: الہی تور!

کیا کمال ہے

زعفران کشمیر کو چھ گردی اگیسوں نے خدار دشت نوردی۔ دبستان جنون کے سلم الثبوت
استاد، میاں آزاد۔ ایک روز بادیہ طرب کے نش میں چورا سرخوش و منور، نور کے تڑکے
سبز انجن اور خوب رویان گلشن کا جوین لوٹتے چلے جاتے تھے۔ ہر سمت باغ و بہار

لے ایاز سلطان محمود غزنوی کا تو بصورت غلام تھا۔ محمود کو اس سے بے حد محبت تھی۔ نہایت عقل مند
تھا۔ شعراء فارسی و اردو اکثر عشق محبت کے جذبات و واردات کے اظہار میں ایاز کا ذکر
ممود کے معشوق کی حیثیت سے کرتے ہیں۔

انفاس نسیم سحری عطربز و عنبر بار، آب جو تبار کا جھلکا، مرغاب خوش الحان کا چمکا، مٹیوں کھیاری ادا سے چلنا، چکور کے تہقبے، ببل کے چھپے، ابر کی ٹھکھیلیاں، برق کی بیتابیاں، سبزے کی لہک، کلفی کی دمک سے فلک الافلاک بردماغ تھا۔ سینہ فرط مسرت سے بار بار غماز تھا۔ ایک دفعہ ہی چاروں طرف سے ابر تند و پر شور گھرا آیا۔ نیل مست کی طرح جموم جموم کر گھٹا آئی۔ اور سیرِ باغ کی کیفیت وہ چند بڑھائی۔ پہلے تو ٹپ ٹپ غمی غمی بوندیں پڑنے لگیں، اور پھر جوشمِ زردن میں برمجم موسلا دھار دو رنگڑا برس پڑا۔ آسماں برابر محیط ناپیدا کنار اور سحاب پر میر بحر کا دھوکا ہوتا تھا۔ لتنے میں ہوانے وہ زور باندھا کہ ٹہنیاں پھٹ پڑیں۔ ادھر برق نے چمک زنی کی، ادھر مدگر جتنے لگا۔ پتے جلزنگ بجاتے تھے۔ سارنگ گاتے تھے۔ کالی کالی گھٹائیں، لال لال انگار اسی بجلی کا لوکتا، ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے کسی جشی کے جسم سے خون کے شرانے بر رہے ہیں۔ یا کسی گوارانے مانگ میں سیندر بھرا ہے۔ یا سونا کسوٹی پر کسا ہے۔ میاں آزاد ایک دکان میں دیکے دیکاتے بیٹھے تھے۔ جب پانی کسی قدر کھل گیا اور سبزے کا بخار دھل گیا، تو میاں آزاد خراماں خراماں چلنے لگے۔ اتنے میں کیا دیکھتے ہیں کہ ایک یورپن معزز سوداگر ایک گل مزار کو بغل میں بٹھائے، برانڈی کے نٹے میں دکڑی دوڑائے زن سے گل گیا پھر در در ہوار مباد قنار ایک اسپ پارینتہ پر فرانسسی ساج، اور دوسرے گلگون آہوشکار پر ایک خاتون زہرہ جبین، کڑکڑاتے اور چمکاتے چلے جاتے ہیں۔ ایک جھٹلیں تاجر با دقار، زن جیلہ طرح دار کو ساتھ لیے ہاتھ میں ہاتھ دے، یہ مٹی مٹی باتیں کرتے، وہ ناز و ادا سے قدم دھرتے میاں آزاد کے قریب سے نکلے۔ زن حسین و مر جبین کی زلف پر شکن مشکبار ہے۔ الہی یہ زلف ہے یا عرق بہار یافتہ روزگار۔ سانے سے تیں چار لیڈیاں غنجدہن سیم تن، ہم جو لیوں سے جہل کرتی اٹھلا اٹھلا کر آرہی ہیں۔ ادھر ایک عالیشان دہسہر تو مان کوٹھی میں تیں جھٹلیں، پیارے پیارے اونچے سردن میں کچھ لاپتے ہیں۔ اور آگے بڑھے تو دیکھا کہ ایک احاطہ دلکش اور فرج بخش میں چار پانچ لڑکے اور لڑکیاں سبزہ زار پر بہار پر اچک پھاند میں معروف ہیں۔ میاں آزاد اپنے دل میں سوچے کہ بہار عمرائیں کو حاصل ہے۔ زندگی کے مزے یہی لوٹتے ہیں۔ کہیں باجا باجا نہ رہا ہے۔ کہیں گانا ہوتا ہے۔ کوئی بگھی پر ہوا کھاتا ہے۔ کوئی پیدل جاتا ہے۔ اس سہانے وقت اور ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا کے جموکوں اور بھولوں کی بھینی بھینی تہک کی یہی داد دیتے ہیں۔ نعر و سان چمن کا جوین دونوں ہاتھوں سے لوٹتے ہیں۔ میاں بیوی خوش و خرم و خندانہ

تردماغ و منزل خوان، یہ اس پر عاشق، وہ اس پر مفتون، ط "نی غم دزدنی غم کالا بہی خوشی
 اسے کہتے ہیں۔ اب شہر کی طرف پلٹے تو بولے بددماغ میں آنے لگی۔ کوئی بڑا سوراہا ہے،
 کوئی اپنی قسمت کو در رہا ہے۔ ایک شخص نے ذرا سی بات پر اپنی بیوی کی کمر پر ایک لات
 کس کے لگائی اور پھر ایک چھڑی جمانی، اور لے گی۔ حلوائی اور حلوائن، نانباتی اور اس کی بیوی
 میں جوتی پیزار۔ نند بھادج میں گل خب اور تکرار۔ دیورانی جھٹانی میں مار دھاڑ۔ پٹوسے اور
 بٹودن میں گالیوں کی بو چھار ہو رہی ہے۔ جس گلی کو چے میں نخل جاتے ہیں شور عسٹر پیا ہے، اور
 چوٹرف سے یہی آواز آتی ہے کہ تڑکا ہوا اور لڑنے لگے۔ صبح صبح آدمی رام کا نام لیتا ہے۔ خدا کی
 یاد کرتا ہے۔ پر یہ خبر کو مناتا ہے۔ یہ نہیں کہ تڑکے تڑکے جوتا چلنے لگا۔ خیر یہ تو سچ قوموں کی بات
 چیت تھی۔ اب شرفاء کا حال نیچے، کوئی تو دروازے پر بیٹھا حقہ پی رہا ہے۔ کوئی بسی تانے بڑے خڑائے
 لے رہا ہے۔ کوئی بیوی کو ڈپٹ رہا ہے۔ کوئی لہسن میاز گوشت کی فکر میں ہے۔ اور کہیں میاں بیوی
 میں سیخ چل رہی ہے۔

میاں آزاد نے اپنے دل میں انفسوس کیا، کہ واہ رے ہم، اور ہمارے شغل۔ کجاہہ سچے بجائے
 بنگلے۔ وہ میٹھی میٹھی باتیں، وہ پیاری پیاری ادائیں، وہ ادوی گھٹائیں، آبی لباس کی جھلک،
 وہ من بل کر گانا، وہ مزے مزے سے باجا بجانا، وہ ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا کے جھونکے، وہ چمن
 اور ردشوں میں اٹھلانا، کجاہہ جنون خیز گھیاں۔ یہ وحشت انگیز کو چے، یہ عفونت بیز ہو۔
 یہ کیچڑ، یہ جوتی پیزار، یہ میاں بیوی میں تکرار، جسے دیکھیے گھر سے باہر بھٹکتا ہی نہیں جانتے۔
 کوئی مُردوں سے شرط کر کے سویا ہے۔ کوئی انگڑائیاں لے رہا ہے۔ کوئی کر دٹ پر کر دٹ
 بدلتا ہے۔ "م" جس میں تفاوت رہ از کجاست تا بر کجا" اتنے میں میاں آزاد ایک کتب کے قریب
 پہنچے۔ بیس بائیس لڑکے جھوم جھوم کر بیٹھے بڑھ رہے ہیں۔ اور ایک کس طالب علم کو مولوی
 صاحب یہ پڑھا رہے ہیں۔

اں عشوہ "گر کر شمشخ" مشیوہ سامری بکار بردہ و شعبدہ ساتری اشکار کردہ مرآتے
 از بغل بر آوردہ در دلش بمرکب اندودہ در محازی آن بیدل لومہ گذاشت۔ دیر گے چند از
 نارد در آب ریختہ گفت: منزل من حصنی ست حصین و حصار من ست بلند چوں چرن بری
 کرد ہوایش پر دوا ز گم کند۔ و سیرغ در بندہ را ہش، بال جمال بر بندہ ہرزہ، ہون ہوس بسوی
 اجل میتازد۔ بیہودہ بکام نہنگ گام منہ۔ عبت باد پھاتے باد یہ جنون مباحش۔ و چون مجنون

زنجیرِ رسوائی سرد رکھیں، کہ ذرہ بغیر اک خورشید دست تو اندر زد۔ پشیر ہام آسمان تو اندر
 برید۔ این بگفت در راہ منزل خود پیش گرفت۔ زرگر کہ خدنگ بدوز عشق اں جادو فطرت،
 ماہ فریب، تا سو فار در دل نشسته بود۔ بر خاک بے قراری بر افتاد۔ میاں آزاد کے کان
 کھڑے ہوئے کہ میں! یہ تو بہار دانش ہے۔ آگے بڑھ کر علیک سلیک کے بعد مولوی
 صاحب سے پوچھا: کہ جناب مولانا صاحب آپ کیا درس دے رہے ہیں۔ فرمایا بہار دانش
 کا سبق پڑھا رہا ہوں۔ کیا بہار دانش؟ اور کتب میں؟ انوس! کہیے یہ بیہوشی پڑھایا؟
 جی دوڑ کے تو ملک زادہ خن اور عشق مہربانو کا سبق پڑھتے ہیں۔ اور ایک نے ابھی کوئی
 چالیس صفحہ تک پڑھا ہے۔ مولوی صاحب کیا بال دھوپ میں سفید کیے ہیں۔ گردن پر اڑ سالی
 کے سبب سے ہلنے لگی، مگر اٹھی تک عقل نہ آئی۔ یا یوں کہوں کہ آپ سٹھیا گئے۔ اے قبلہ!
 بھلا یہ کتاب اس لائق ہے کہ کتابت میں تعلیم دی جائے۔ سن شریف شہت و شش نامہ بیان
 ریش و فاش۔ اس میں کہیں عشق جنون خیز کا قصہ، کہیں بتان جادو فطرت کا فسانہ، کہیں گل فروش
 خونیں نکلہ کا ذکر، کہیں معشوقوں کی کج ادائیگی، کہیں عورتوں کی بے وفائی کا مذکور، یا جادو گردوں
 کی حکایت، دیو اور جن کی شکایت ہے۔ از سر تا پا فاش، بلکہ افش الافاش۔ کم سن طلبہ کے
 دل پر اس کے مطلب کا کیسا خراب اثر ہوگا۔ حضرت از برائے خدا اس کتاب کو نہ پڑھائیے۔
 واہ صاحب آپ کیا جانتے۔ یہ تو ہمارا علم ادب ہے۔ پھر آخر پڑھائیں کیا؟ میاں آزاد نے
 انوس کیا کہ بعض گاؤں کی مدرسے میں کسی کسی داہیات کتابوں کا طلبہ کو سبق دیتے ہیں کہ معاذ اللہ!

چلو میں آؤ

میاں آزاد ایک روز چلے جاتے تھے تو دیکھتے کیا ہیں کہ ایک پتھر اے کے ٹکڑے ہو چکے
 والے کی دکان ہے اور اس پر ان کے ایک لنگوٹے یا بیٹھے ڈبچے کی لے رہے ہیں۔ کہ ہم نے
 جو خرچ کر ڈالا وہ کسی کو پیدا کرنا بھی نصیب نہ ہوا ہوگا۔ لاکھوں کائے کر ڈول لٹاتے،
 کسی کے دینے میں نہ لینے میں۔ اتنے میں میاں آزاد نے جب کہ کان میں کہا: واہ مجھے استاد
 کیوں نہ ہو، نقاطی کے صدف، انجی لن ترانیاں ہیں۔ بابا تو آپ کے فرہر فالوہ بیجا کیے اور
 دادا جو تے کی دکان رکھتے رکھتے بوڑھے ہوئے آپ نے کایا کیا اور لٹایا کیا۔ یاد ہے کہ ایک
 دفعہ ساڑھے چھ روپیہ ماہواری کی عمری پائی مگر اس سے بھی بھانے گئے۔ اب آپ ڈبچے

کا لے رہے ہیں۔ اس نے کہا آپ بھی نرے گاؤ دی ہیں۔ ارے میاں اب گپ اڑانے سے بھی
 مجھے گزرے۔ بھنگ والے کی دکان پر بندہ درگاہ تہذیب کو روفو چکر کر دیتے ہیں۔ تہذیب آئے
 تو بھنگ گھونٹنے کا سونپا ہی لگاؤں۔ اور پھر اتنا تو سمجھو کہ یہاں ہمیں جانتا کون ہے۔ بھئی خیر
 بیٹھو یا جاؤ مگر از برائے خدا ہتھے پر نہ ٹوکو۔ میاں آزاد تو ایک سیلانی آدمی تھے۔ خود بھی
 تپائی پر ٹنگ گئے۔ تو دیکھتے کیا ہیں کہ ایک درخت کے تلے چھپر بڑا ہے مگر سر کی کا۔ صاف
 سترہ ایک تخت بچھا ہے۔ ددین تو لیاں دو ایک گھرے ڈول رسی، لوٹے کو نڈی بھنگ
 بھری دھتورا، شکر کالی مرچ، یہ سب سامان موجود ہے۔ بھنگ والا سیل پر رگڑے لگا
 رہا ہے لگے رگڑاٹے جھگڑا۔ دوچار بگڑے دل دنیا دماغیہا سے بے خبر۔ نہایت بیتانی سے
 غل بچار ہے ہیں۔ کراتا تیری دکان پر ہن برسے۔ ہاں ہاں، ایسی جلی پلا جس میں جوتی کھڑی
 ہو۔ آج تو دھتورا بھی چاہے ذرا سا گبڑے۔ ہاں جس میں خوب سرور گٹھیں۔ ارے تیری دکان
 کے تو چوہے بھی بھگیری ہوں گے۔ بھنگ والے نے ددین کو خوب کاڑھی بوٹی پلائی۔ وہ روفو چکر ہوئے
 تو دوچار آئے۔ اتنے میں میاں آزاد کے دوست نے جن کو لوگ موٹا پلے کے سبب سے بھد بھد
 کہا کرتے تھے، یوں ہانک لگائی: استاد آج تو دو دھیلا ہواؤ۔ مگر خوب جلی ہو۔ پیتے ہی لے
 اڑے، چلو میں آتو ہو جائیں۔ استاد تو ان ایسوں کی قبر تک سے واقف تھے۔ دو دھیلا
 میٹھی کیوڑے سے لسی ہوئی پلائی۔ پہلے تو میاں آزاد نے کہا کہ کیا! بھنگ، نشے کی چیز، نا
 صاحب تو بے توبہ! عطائے تو بلقائے تو بخشدیم۔ بندہ درگدرا۔ آئی، بخشے چوہا لندورا ہی
 جی جائے گا۔ نشے کا تو میں جانی دشمن ہوں۔ زردا اون و درد سر فریدن۔ کونسی دانائی ہے
 دام خرچ کر کے آتو بننا۔ ذی ہوش ہو کر بے ہوشی کو ترجیح دینا۔ آدمی سے اونٹ بن جانا
 انسانیت سے اپنے کو خارج کر دینا، حماقت ہے یا نہیں؟
 بھد بھد: تو یہ کیے، جنہیں وچناں کے پھندے میں پھنس گئے اور پڑھو۔ کہتے ہیں رفتہ رفتہ
 پائل ہو جاؤ گے۔ لے اب پہلے تو آپ فصد کھلو آئیں، پھر دماغ کا علاج کریں۔ میاں!
 بہاؤ عمر ملاقات دوستداران ست پھقط برد خضر از عمر جادواں تہا
 ایک کھڑ پو۔ دیکھو تو کیسے سرور گٹھے ہیں۔ نہ پیے تو ہارا ہی خون پیے۔
 بھد بھد نے اپنے ایک دوست ہرچ کو پلا دی اور سب مل کر چلے۔
 بھد بھد: یہ چھو ہارے کا بیڑ ہے۔

آزاد : ہاں ہم حرام ہم ثواب۔

بھد بھد : کیا خوب۔

آزاد : تسلیم !

راستے میں ہر بیچ نے پوچھا کیوں یاریہ کون جلسے؟ جی چینی بازار ہے۔ واہ کہیں ہونہ یہ چینا بازار ہے۔ ماشاء اللہ یہ نیا نام سنایا۔ چینا بازار کیسا، چینی بازار ہے۔ آپ تو کہنا نہیں مانتے۔ کہتے ہیں کہ چینا بازار ہے۔ کیا؟ کہتے ہیں؟ آپ ہیں کون جو کہتے ہیں۔ ہم گلی گلی، کوچے کوچے، چچے چچے سے واقف ہیں۔ آپ ہمیں راستہ بتاتے ہیں۔ اے تیری قدرت! اسی شہر میں پیدا ہوئے۔ اسی میں عمر بھر رہے۔ اسی میں اتنے بڑے ہوئے۔ آپ فرماتے ہیں چینا بازار اور نہیں تو کیا آپ کی طرح چینی بازار کہیں۔ ناقلاً بندہ درگاہ کی زبان سے غلط لفظ نہ نکلا گا۔ جی ایسے ہی تو آپ بڑے محقق ہیں۔ بے خبر دار اب چینا بازار نہ کہیے گا۔ میرے سامنے گنوار سا ہے۔ ابلے چینا بازار کے کیا معنی مردک؟ ہائیں کیا بکا۔ مردک! بروک کے کہا؟ میری شان میں اور یہ کلمہ شہید مردوں سے بھی دل لگی۔ اچھا کسی ثالث سے پوچھو۔ آزاد نے دونوں کو سمجھایا کہ کیوں لڑے مرتے ہو۔ مگر سخت کون تھا۔ اس وقت سامنے سے ایک آدمی چلا آتا تھا، آزاد نے بڑھ کر پوچھا کہ اد میاں جانے والے ہوت! بھلا یہ کون محمد ہے؟ اس نے کہا کہ چینا بازار۔ اب بھد بھد اور ہر بیچ دونوں نے اس کو دوق کرنا شروع کیا۔ چینی بازار کے چینا بازار؟ بولو، جلد بولو، چینا بازار کہ چینی بازار، بتاؤ جھٹ پٹ! چینا بازار کہ چینی بازار، چینی بازار یا چینا بازار، سو سو دفعہ پوچھ رہے ہیں کہ چینی بازار یا چینا بازار، اور آدھ کوں تک اس کے ساتھ گئے۔ اس بیچارے کو ان بھنگو سلطانوں سے بیچھا چھوڑانا مشکل ہو گیا۔ بار بار ڈپٹ رہے ہیں کہ چینی بازار یا چینا بازار۔ اس نے صد ہا مرتبہ کہہ دیا کہ صاحب چینا بازار اور چینی بازار دونوں صحیح ہیں۔ مگر ان کو تو کچھ گھڑے کی چڑھی تھی۔ انھوں نے سوائے اس کے اور کچھ بات ہی نہ کی کہ چینی بازار یا چینا بازار۔ جب آدھ کوں تک اس بیچارے رہرہو کر گید لے گئے، اور چینی بازار اور چینا بازار

لے چینا بازار لکھو کا ایک محلہ تھا۔ پرانے زمانہ میں یہاں بازار بھی تھا۔ اب نہ بازار ہے نہ محلہ ایک نہایت زمانہ کا ایک بڑا سادہ منزل کا دروازہ موجود ہے جو چینا گیٹ کہلاتا ہے۔ دوسری منزل پر محض اداروں کے دفاتر ہیں۔ نورانی

سننے سننے اس کے کان تک پک گئے تودہ جھلایا۔ اور ڈانٹ کر بولا کہ چپ رہو بد معاش۔
 چینی بازار اور چینا بازار دونوں کی ایسی تیسی، اور تمھاری ساتھ لے کر اب بولے تو ہم
 کھوڑی پر ایک ڈنڈا اجائیں گے۔ نامعقول، ہم کو بناتا ہے۔ ہم کوئی گنوار نہیں۔ تم اپنے
 دل میں کبے کیا ہو۔ ابھی آواز دوں تو تین سو تورو لے تواریں سو سو کر آن موجود ہوں۔
 ایک گھنٹے سے جان عذاب میں کر دی کہ چینا بازار یا چینی بازار۔
 بہت ترے مجدھد کی ایسی تیسی۔ کہتے تھے مردک سے کہ ہم کو نہ بلانا مانا۔ دیکھ بھنگ
 سے کیسی مت بھنگ ہوئی۔

صنعت اور تجارت کے کرشمے

ادھر خاتون شب نے شکست فاش پائی، اور عامل روز کی سواری بعد کرو فرائی چراغوں
 نے برطرفی کا پروانہ پایا، اور سفید صبح نظر آیا۔ ادھر بخون لیلانے دینا تے دوں۔ حدت تیغ
 کشور کشایا، معرکہ جنوں، وحشت کے نہنگ بحر آشام، شیطان سے زیادہ مشہور خاص و
 عام، شیخوخت پناہ، میاں آزاد کو حش اللہ، چلے تو کیا دیکھتے ہیں کہ سستی سے کوئی دو گولی کے
 پٹے پر ایک جو تبار اور لب چشمہ سار بگلوں کی قطار ہے۔ اور ہر گلبن پر بلبل رنگین گفتار ہے
 غزل خواں، گلشن کی زبان حرف قصیدہ ہائے نوروزی، ہر سمت سامان طرب ہے اور سب
 عشرت اندوزی۔ ہر مرغ خوش الحان ترانہ سنج ہے۔ اور مرجان مرج۔ سبزہ مثل ساکنان
 خلد سبز پوش ہے۔ رند عالم سوز بھی بادۂ وحدانیت کے نشے میں سرخوش و مدہوش ہے۔ درد
 دیوار سے دجلنا التہار، معاشاً آشکار، اور مفہوم دجلنا سرا جاو جا جا نمودار۔ چماں چماں اور
 خراماں خراماں، حضرت بھی گلگشت چمن کرتے چلے جاتے تھے، اور تماشے سرسبز و سترن
 سے دل بہلاتے تھے؛ کہ دفتہ ایک مقام پر پہنچے۔ مینو سواد ہر کوچہ و بزمز آباد، چرچہ رشک
 بہشت شداد، دکور چست و چالاک، آناٹ مست و فرحتاک، مکانات فرح بخش و نغز آراستہ
 دکانیں بعد قرینہ پیراستہ، دبر میوہ فروش۔ سبز تہ گلگوں کی پیاری صدائیکھی جتون باگی ادا۔
 جس گل زمیں میں اس کی دکان ہے، وہ روکش باغ نعیم رشک جنانا ہے۔ ٹریا دور سے
 خوشہ انگور کوتا کے۔ امر و دھلو ائے میدود۔ سیب داغ آسید ہی قوت دل۔ انار راج
 روح۔ تنولی کی دکان پر شوقین آدمی مصروف جاں سپاری ہیں اور ایک عالم مشخول

خریداری اور کیوں نہ ہو سرخروئی کا بیڑہ اٹھایا ہے۔ سبز نخت کا خطاب پایا ہے۔ ادھر لکھا ہوا ہے۔ میں لیا ادھر چاندی کا درق لگا کر بیڑہ دیا۔ کتھا کیوڑے کا بسا ہوا ایک گھوری کھائے تو غذائے نقیل مہنم ہو جائے۔ گلے کا منہ کالا۔ مہو باگر دکڑا ڈالا۔ تمباکو والے کی دلکش دکان پر ادھر ہی آن بان ہے۔ نرالی ساج دھج، انوکھی شان ہے جسے دیکھو اسی کا دم بھرتا ہے۔ ناکے پر پیے تو مہنال دردازے تک تڑاتے کی آواز جائے۔ نیچے کیا ہزار داستان ہے۔ ہر فصل میں چمک رہا ہے۔ تمباکو مشک و عنبر کی طرح مہک رہا ہے۔ آتش زبانی میں فرد۔ دودا فلن کی گرم بازاری اس کے مقابلے میں سرد بھول ہے سدا بہار، یا کوہ ہے آتش بار، بقول رسا گل بھی ہے بلبل بھی ہے۔ نقل بھی ہے گل بھی ہے۔ گیندِ لطافت کا سرطوقی چنبر ہے۔ حلیم گویا کلاہِ ناز بر سر ہے۔ چھپہ زنی پر آمادہ ہوا تو اچھے اچھوں کے دھویں اڑا دیے۔ آتش نفسوں کے چھلکے چھڑا دیے۔ محفل کی ردق اس کے دم سے، مجلس کا لطف اس کے فیض قدم سے۔ خوبانِ شکر لب کے ساتھ دساز ہے۔ ہوا خواہوں کا سرمایہ ناز ہے۔ دود عنبریں سرمد کش چشم پری رخاں فرخار، چاند ڈوبازوں کا لنگوٹیا یار، گندھی کی دکانِ عنبر بار کی طرف جو گزر ہوا۔ تو دماغِ طبلہ عطاریں گیا۔ خوشبو کی فتنہ رزگار ہے۔ کسی کتر میں عرقِ مردوس کسی میں عرقِ بہار ہے۔ خراجِ خطا و نعتن اس کا مول ہے۔ قنوج اور جو پور اس کی چاہ میں ڈانواں ڈول ہے۔ گلخو دراکو سے دماغِ معنبر ہے۔ دور تک سیمِ عنبرینہ عطر روح پرور ہے۔ دلدار چوڑی کے رشک سے یا قوتِ احمر ہیرا کھائے۔ صورت دیکھے جی لپھائے۔ زاہد صد سالہ بھی دیکھ پائے تو بے دام چکاے خریدے جائے۔ رعبِ حسن سے مول تول کا لفظ زبان پر نہ لائے۔ چوڑی کیا مشاطہ چاکبک دست ہے۔ جو ساعدِ سیمیں کے جوین کو بھڑکا دے۔ ہانک دیرینہ روز کو محبوب چار دہ سالہ بنا دے۔ پھر جو ہری کے دکا پتھر زرنگار پر جو نظر بڑی تو گویا پکھراج پری سے آنکھ لڑی فلک دیکھے تو لالی آبدار پر انجم نثار کرے۔ ایک ایک درتیم کا مول خراج بدخشاں ہے۔ حاصل بحر ایک در کنون کا بہانہ ہو۔ پھر بزازے کی طرف جو نکل گئے تو آبِ راس کی تھلک پر خریداری کا شوق جڑا یا۔ رو پیہ

لے قنوج اور جون پور، اتر پردیش کے شہر ہیں جہاں کے عطر اور تیل بہت مشہور ہیں دونوں مقامات پر بھولوں کی کاشت بکثرت ہوتی ہے۔ جن سے عطر کشید کیا جاتا ہے۔

کاڑھے وقت کام آیا۔ زریفت گلبد نوز کو بھایا۔ لالہ نین سکھ سے بھاؤ چکایا۔ انھوں نے کبھی دس کبھی پانچ دام بتائے۔ دھوپ چھاٹھ نے گرگٹ کے ایسے رنگ بدل کر شرمایا۔ طوائی کا میٹھا کچوان، غضب کا آب و تاب، ہم ترما دم ثواب۔ برنی دیکھے تو منہ میں پانی پھر آئے۔ گر سز چشم کا بجی چاہے کہ تھال کے تھال کھا جائے۔ کتب فردش کی دکان پر شاہ یقین علم و مزرکی گرم بازاری۔ شمع کتب پر اہل قلم کا پروانہ وار، جو ہم ہے۔ شعرا کے تذکرے دوادین، ندرت طراز منوی، کتب اخلاق۔ طب کے نسخے تاریخ علم ہیات اور طبیعات کے رسالے، شعرائے گرانما، ایران کا کلام فصاحت الیتام علمائے عرب کے مصنفات۔ عاشق مزاجوں کے مطاببات ظرافوں کے ہزریات، مزاح سمات۔ جدھر نکل جاتے ہیں۔ خوشی کی کھانچیاں بھری ہیں۔ مسرت کے انبار لگے ہیں۔ بازار نشاط کی گرم بازاری نے نم زدنی غم کالا۔ عیش و عشرت کا بول بالا۔ میاں آزاد دل ہی دل میں سوچتے جاتے ہیں کہ الہی یہ شہر ہے۔ یا خلد بریں۔ یہ زمیں ہے یا سواد اعظم عرش تمکین۔ راستے صاف۔ سڑکیں شفاف، کوئی خوشی کے شاد یا نہ بجاتا ہے۔ کوئی رنگ ریاں مناسا ہے۔ کہیں دنگانہ قساد ایک کو دوسرے سے رنج و عناد، چلتے چلتے ایک شخص سے ڈبھڑ ہوئی۔ علیک سلیک کے بعد پوچھا کہ یا حضرت! یہ کون گلزمیں ہے۔ میں تو اس پر ہزار جان سے عاشق ہو گیا۔ یہ سماں دیکھا نہ سنا۔ باشندے سب مرقہ حال، سیم وزر سے مالا مال بشرے سے خوشی ٹپکتی ہے۔ چہرے سے مسرت برستی ہے۔ میاں یہ شہر تقدس بنیاد، میونسو اد (چشم مرصاد) چند ہی روز سے آباد ہے۔ لیکن ایسی ساعت سعید اور آدانی حمید میں اس کی بنیاد پڑی کہ مناعی نے روز بہ ترقی پائی تجارت نے خوب ہاتھ پاؤں پھیلائے۔ دستکاری کو دن دو تارات چوگان فروغ ہوا۔ حضرت یہ سب صنعت و تجارت کے کرشمے ہیں۔ علم و فضل میں بھی یہاں کے باشندوں نے پد بیٹھائے ناموری حاصل کیا۔ تئاری میں بے مثل عدیم و سہم۔ شاعری میں فقید المثال تتر تترہ نثار شعر شعری شعار، الغرض کسی فن کسی مناعی میں کم نہیں۔ سیم وزر کا عدم نہیں۔ ہاں ایک بات ضرور ہے۔ نوکری کا کوئی شائق نہیں اور نوکری بھی کی تو اعلیٰ فنون کی اسٹنٹ سرجن۔ ڈیکل افسرانجیر۔ اونیٹنٹ تاجر اور دستکار، البتہ یہاں بکثرت موجود ہیں۔ کشمیر سے شال۔ ڈھا کر سے ملل۔ مالوا سے افیون سیترا سے پیڑے، لکھنؤ کی کا مدانی اور چکن۔ دہلی کی سادہ کاری انگوٹھیاں۔ آگرہ کی دریاں، کانپور کے منڈے، بسوان کا

تباکو۔ بھیجی کی اشیائے فریبہ، عرب کے گھوڑے، شعلبند کے چاقو، منچسٹر کا کپڑا، کابل کے اتار بھی سیب، کشمیر کا بنفشہ، اجمود خراسانی، ساری خدائی کی مشہور چیزیں یہاں آتی ہیں اور دم کے دم میں بک جاتی ہیں۔ ایک ایک دلال نے کوٹھیاں بنالیں۔ لکھ پتی ہو گیا۔ میاں آزاد ایسے خوش ہوئے کہ جاے میں پھولے نہ سمائے۔ واہ ری تجارت! تیرے قدم دھو دھو کر پیے۔ یہ تیرے ہی دم کا ظہور ہے۔ یہ خدا کے مقبول بندے ہیں۔ یہ نہیں کہ الفا بے پڑھی اور منڈا سا پاندھ کر کچھری پہنچے ہر کیمر ختم کی اور جیو ڈانٹ کر کلار کی دکان پر ادھار کھا بیٹھے۔ برسوں ایڑیاں رگڑ رہے ہیں، مگر نوکری نہ ملی نہ ملی چاہے ادھر کی دنیا ادھر ہو جائے تو وہ نوکری ہی پر لٹور ہیں گے۔ ہائے افسوس! یاد از برائے خدا ذرا اس شہر کی حالت پر نظر ڈالو۔ نوکری کے پھندے سے چھوٹو۔ یہ چھل پہل یہ رونق یہ کیفیت یہ لطف تازہ اور سرد بے اندازہ نوکری میں کہاں۔

میاں آزاد مترجم

اس شہر مبارک بنیاد سے چلے تو ایک نئے مقام پر پہنچے۔ اب سینے؛ کہ کر کڑا تانی دھوپ پڑ رہی ہے۔ کھوڑی چینی جاتی ہے۔ ٹھیک دو پہر چیل انڈے پر انڈا چھوڑ رہی ہے۔ تو کے تھیرے وہ زنائے کے چل رہے ہیں کہ الامان؛ دانہ زمین پر گر کر تا تو بھن جاتا۔ جو طرف سناتا۔ ہو کا عالم؛ پر ندا اپنے اپنے کھونسوں میں دیکے دیکائے۔ حضرت انسان مکانوں میں جان بچائے بیٹھے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ قیامت آگئی۔ آفتاب سوا نیزہ پر ہو رہا مگر واہ رے میرے شیر کیا کہنا۔ میاں آزاد گلی کوچوں میں چکر لگانے سے کب بند۔ گو:

شیر اٹھتے تھے نہ دھوپ کے مارے کچھارے آہونہ مخ نکالتے تھے سبزہ زار سے
آئینہ مہر کا تھا مگر خبار سے گردوں کو تپ پڑھی تھی زین کے بخار سے

لیکن میاں آزاد بے غل و غش شہر کے مدتے ہو رہے تھے۔ آخر کار پھرتے پھرتے، چلتے چلتے، ایک جوہری کے دکا پتھر زرنکار کی طرف سے جو گزرے تو کیا دیکھتے ہیں کہ ایک کسوں لڑکا جھکا ہوا کچھ لکھ رہا ہے۔ میاں آزاد گھومتے گھومتے جہاں دیدہ ہو گئے تھے چوتونوں سے تازگئے کہ یہ جوہری بچہ نوکری کی تلاش میں سرگرداں ہے۔ لغاف دور سے دیکھتے ہی خط کا مضمون بھانپ لیا۔ سوچے کہ اس سے کسی طرح ملیں۔ مگر جان نہ پہچان خالہ جی سلام۔

ملاقات کے لیے کچھ تو قریب چاہیے۔ آپ نے آؤ دیکھا تاؤ پوچھا کیوں صاحبزادے اس گاؤں کا کیا نام ہے۔

جوہری بچہ : گاؤں یہاں سے کوئی دس بارہ گولی کے پٹے پر ہے۔ گاؤں کہیں اور ہوگا۔ گاؤں کی ایک ہی کہی یہ شہر ہے یا گاؤں؟

آزاد : ہاں دہی شہر۔ لاتول۔ کیوں میاں یہاں میٹھا حلوا بھی بکتا ہے؟
جوہری بچہ : (مسکرا کر) اور کیا آپ کے گاؤں میں کھٹا حلوا بھی بنتا ہے۔ کیا کریلے کا حلوا بناتے ہیں یا نیم کا؟

آزاد : میاں میں مسافر غریب الوطن ہوں سرا کا پتا بتا دیجیے تو احسان ہوگا۔
جوہری بچہ : پلارب کی طرف ناک کی سیدھ پر چلے جاؤ بائیں ہاتھ کورا سٹ گیا ہے دس ہی قدم پر چوراہہ ہے۔ بس سامنے سرا کا پھاٹک نظر آتا ہے۔ یہاں آپ کا کس غرض سے آنا ہوا۔ کسی بھٹیاری سے رشتہ داری ہے؟

آزاد : کیوں صاحب شہید مردوں سے بھی دل لگی۔ ہم پر فقرہ بازیاں۔ اے تیری قدرت آپ بھی اتنے ہوتے، خدار کھے میاں صاحبزادے! ابھی نام خدا اٹھارہ برس کا سن ہے۔ جو جمعہ آٹھ دن کی پیدائش۔ کل ہوش سنبھالا، آج ہم پر منہ آنے لگے۔ سینے! بندہ نواز! ہم یہاں مسافرانہ طور پر آئے ہیں۔ اگر ترجمہ در ترجمہ کہیں ملے گا تو قہو المراد، درن چلتا دھندا۔ سواگر آپ کے مکان میں ہو تو آپ ہی ترجمہ دلاؤ میں چہرام آپ کی بھی نذر ہے۔
کوشش کر دو کار خیر ہے یہ

جوہری بچہ : واہ وا ازیں چہ بہتر نیکی اور پوچھ پوچھ، مگر ترجمہ ایسا نہ ہو کہ لوٹیا فرستادو
دھوتی رسید ادر نہ ایسا کہ لکھے موٹی پڑھنے خود آئے۔

آزاد : اجی ایسا ترجمہ کروں کہ آنکھیں کھل جائیں۔ ہم کیا کو دوں دے کر ہڑے ہیں۔
خط دیجیے موتی پر دتا ہوں۔

جوہری بچہ : اچھا تو ہماری عمرنی کا ترجمہ کر دیجیے، جوئی نذر کروں گا۔ ابھی ابھی دل کا۔
کھری مزدوری جو کھا کام۔

آزاد : جوئی، تو ایسے مترجم بہت مل جائیں گے۔ اچھا آپ لائیں تو سہی صحیح بوہنی سہی۔
جوہری بچہ : ادھاجی۔ ابھی آپ کے نزدیک تو کاہی ہے۔ تو بس معاف کیجیے دو بہر

ذہل گئی۔ آپ کے یہاں ابھی پونٹھے ہی کا دقت ہے۔ دن دہاڑے یہ اندھیر تو ترجمہ کیا کرے
 کا سر کیجیے گا۔ بس قبلہ بس، خیر سن تو لیجیے۔

عرضی: کرم پر دور، غریب گستر، نوشیروان تانی، عادل زبانی سلامت! فدوی کے
 پیٹنگی پوٹے ماشاء اللہ کھانچوں بھرے ہیں۔ کوئی رتی بھر کا، کوئی ماشاء بھر کا، کوئی تولے
 بھر کا، کوئی چھٹنگی، کوئی پنسیری۔ ددنی جونی، اٹھنی گنی، سب ہی رقم کے ہیں۔ میری مصیبت
 پر نظر ڈال کر کوئی عہدہ عطا فرمائیے، تو اس کے جلد میں خدا حضور کو فرانس کا پریسڈنٹ
 کر دے! فدوی نے ایک کنڈے والے کی زبانی سنا ہے کہ آج کل دارد علی بم پولیس
 بمشاہدہ تیس روپیہ ماہواری خالی ہے۔ چونکہ کمترین کو صفائی کا بہت خیال ہے۔ لہذا اس
 استحقاق کے بموجب عرض رساں ہے کہ عہدہ مذکور پاؤں۔ واجب تھا عرض کیا۔ فدوی۔
 آزاد: سبحان اللہ۔ عرضی کیا لکھی ہے کہ قلم توڑ دیے۔ کیوں بھی کتنی صاحبزادیاں اور
 صاحبزادے آپ کے ہوں گے؟ میں کوئی آدمی درجن۔

جوہری پچھ: (ہنس کر) اجی یہاں تو ابھی شادی ہی نہیں ہوئی ہمارے چھوٹے بھائیوں
 تک کا بیاہ ہو گیا۔ چھاچھم کرتی بیویاں آئیں۔ مگر ہم ترس ہی رہے ہیں۔ لڑکے کیسے۔
 آزاد: پھر آپ نے کیا لکھ دیا کہ کھانچی بھر پیٹنگی پوٹے ہیں۔

جوہری پچھ: اجی تو اب لکھنے سے بھی گئے گزرے۔ چور چوری سے گیا، ایرا بھری سے
 بھی گیا۔ اب صاحب کو تو یہی پڑی ہے۔ کہ تحقیقات کرتے پھریں، میرا حملہ سے پوچھیں،
 تھیلدار کے ذریعہ سے دریافت کریں۔ اور تو کچھ اٹھیں کرنا ہی نہیں آپ کی باتیں بھی
 واللہ لکھ رکھنے کے لائق ہیں۔

آزاد: عہدہ بھی چشم بد دور، وہ جو۔ نہ ہوا کہ زمانے بھر کا کوڑا۔ تڑکا ہوا۔ اور کم پولیس
 جھاکنے لگے۔ کبھی بھنگیوں سے حج چل رہی ہے کبھی بھنگیوں سے گھنپ ہو رہی ہے۔ بھائی
 ابھی جوان ہو، پڑھو لکھو، جم کر محنت کر دو نوکری کی تمہیں کیا فکر ہے۔ لکھتی آدمی جو بہرات
 کے ڈھیر لگے ہیں۔ دکان جھک جھک کر رہی ہے اور چلے تیس روپیہ کی نوکری کرنے۔
 اے لعنت خدا۔

جوہری پچھ: ہائیں، ہائیں، کہاں تو عرضی لکھتے تھے کہاں لگے پانی پانی کر کو سنے۔
 آزاد: میاں بڑھنے لکھنے کا یہ حاصل نہیں ہے کہ خواہ مخواہ نوکری ہی کرے۔ اور

نہیں تو داروغہ بم پولیس ہی تھی۔ خالصے جوہری بنے ہو۔ صدمہ آدمی لالہ جی لالہ جی کہتے ہیں لالہ جی کے دماغ پر گرمی پڑھ گئی تو داروغہ بم پولیس بن بیٹھے۔ ہات ترسے کج غلطی کی دم میں خدا۔ ایسے شوق ملازمت کی ایسی تھی۔ خدا خواستہ ایسا کیا گاڑھا دقت ہے کہ پندرہ بیس کی نوکری پر جان دیتے ہو۔ یار عزیز اپنی دکان کا کاروبار دیکھو، تیس روپیہ تو بات کی بات میں خیرات کر سکتے ہو۔

میرا آزاد وہاں سے اٹھے تو سوچے کہ بھی شگون اچھا ہے۔ مجھ پر جو کہ ایک کرہ کرایہ پر لے سترجم بن بیٹھے اور دروازے پر ایک تختہ لگا دیا کہ ”میرا آزاد مترجم“ اب دل لگی دیکھیے کہ صبح سے شام تک بچا سوں فرض مند آنے لگے۔ جسے دیکھو محبت مگر مانتا ہے۔ ایک لار صاحب قلمدان دہائے، ایک لگائے، تشریف لائے۔ آداب بجالاتا ہوں کہہ کر دستگی سے کاغذ نکالا۔

لالہ : بندہ پر در! اس عرضی کا ترجمہ کر دیجیے۔ جو کچھ ہو لیجیے۔

آزاد: آقاہ یہ تو عرضی کیا امیر حمزہ کی داستان ہے۔ ذرا بیڑھے تو سہی۔

لالہ : حضور پر نور دام۔ بعد آدائے آداب بجا آوردہ معروق رائے فیض انجلائے گمدا بندہ ہی آید، کہ جوں فی زمانہ، بعض قلندر بیگانہ، عہدہ ہائے چند در چند، جوہ انترام دریا بردنی، دریا بر آمدنی، خلوصے خواہد شد اور فدوی جان نثار کئی ماہ سے سحر اور مساد وظیفہ ترقی آپ کا ادیر زبان میمون کے لاتا ہے۔ لہذا تسد یا پر داز ہے کہ اگر عہدہ تحصیلداری عطا ہو تو پر درش ہے۔ اور کترین ماہ میں سے بند دست میں عمر ہے۔ کترین کے بڑے بھائی کی پوی، یعنی کترین کی پھوپھی جس سے مذاق کا رشتہ ہے اس کے باپ کے پہلے خسر کا چچا زاد بھائی، داروغہ نہر، مشاہرہ اسی روپیہ ماہوار تھا۔ جوں کہ حکم ہے کہ عالی خاندان کی پر درش ہوگی، لہذا اس استقامت پر ملحوظ ہے۔ اور بندہ آبکاری کے کام سے بخوبی واقف ہے۔ از انجا کہ کار گزاراں کی پر درش، ادپر ماکان کے کہ خداوند مجازی ان کو خواہد دعا مان کہتے ہیں۔ اسی طرح لازم ہے، جس طرح مسلمان کوچ عبات مایات، اور ہم ہندوان کو تیرتو (گنگو تری لہر ہمارے من بھائی) واجب ہے اگر عہدہ مسطورہ بالا عطا ہو تو خدا حضور اور حضور کے بال بچوں اور بابا لوگ، اور قبیلہ کو ایسا کی عمر دے۔ الہی دولت کا ستارہ بلند ہے، اقدوی۔

میاں آزاد نے جو یہ عرضی سنی تو لوٹنے لگے۔ پیٹ میں بل پڑ پڑ گئے۔ اس قدر ہنسے، اس قدر ہنسے کہ آنکھوں سے اشک جاری ہو گئے۔ لالہ جی عقل کے ناخن لیجے۔ بوش کی دوا کیجیے پیش پا افتادہ الفاظ کے املا میں تو ہزار جگہ آپ نے غلطی کی۔ معروض کو (معروض) یہ نئی گڑھت کا لفظ ہے۔ انتظام کی خرابی (انتظام) تصدیق کے عوض (تصدیا) ملحوظ کی جگہ (ملحوظ) ماشاء اللہ اور یہ دریا بردنی اور برآمدنی کی ایک ہوئی۔ (بعد آدے آد اب بجاء آوردہ) سب سے فصیح محاورہ ہے۔ عالی خاندان کے لیے (عالی خانداناں) بہت ہی خامے (استحاقیت) باب استحقاقیت سے ہے۔ اور واللہ (گنگا توری لہر ہمارے من بھائی یہ تان تو ایسی، اڑائی کہ صاحب بھی رکھ جائیں گے۔ واہ استاد اچھے گریاد ہیں۔ عالی خاندانی کا ثبوت بھی کتنا صاف ہے کہ حضرت کے بڑے بھائی کی بھاؤج کے باپ کے پہلے خسر کے چھاؤج بھائی اسی روپیہ مہینے کے نوکر تھے۔ اللہ اللہ اے حضرت آپ تو بڑے عالی خاندان بن گئے اور یہ سمجھا دینا تو آپ پر فرض عین تھا کہ بھاؤج سے آپ کو دل لگی کا رشتہ ہے۔ اس کے بغیر عرضی چمکی رہتی۔ قبل بندہ سے اس کا ترجمہ نہ ہو سکے گا۔ ذری اتنا تو بتا دیجیے کہ آپ ہیں کون ٹھا کر؟

لالہ : جی بندہ تو آگن ہو تری ہے۔

آزاد : آگن ہو تری ! یعنی بھڑ بھونجے۔ یہ کیسے تو بھر آپ کی عالی خاندانی میں کیا شک ہے۔ میاں آدمیت سیکھو۔ سات کی محرمی سے تحصیلداری کے طالب ہو۔ بھلا کوئی بات بھی ہے۔

میاں بھڑ بھونجے بڑ بڑاتے ہوتے چلے کہ واہ اونچی دکان پھیکا پکوان۔ نام بڑے درشن چھوٹے۔ مترجم بنے ہیں۔ بڑا ساتھ دروازے پر لگا دیا اور موٹے حرفوں میں لکھ دیا کہ میاں آزاد مترجم۔

اکڑ فون

میاں آزاد زمین کے گز بنے ہوئے ادھر ادھر گھوم رہے تھے۔ کہ اتنے میں ایک بڈھے کو سٹ نے ایک ہانکے سے کہا کہ میاں ! بیدم آتے ہو، یا جان و بال ہے، یا زندگداد بھر ہے، یا چھینکے گھر سے چلے تھے۔ یہ اکڑ نا اور ہر نا کیا معنی۔ یہاں گردن جھکا کر چلا

کیجے دوز کوئی پہلوان گردن ناچے گا۔ تو یہ شیفت ساری خاک میں مل جائے گا۔ تینا اور اینٹ نا بھول جائے گا۔ مفت میں کبر کبری ہوگی۔ اس سے کیا واسطہ۔ یہ شہر کشتی، پٹے، بانک لکڑی کی نکھال ہے۔ بہت سے لڑنیے آئے مگر ٹخنئی کھا گئے۔ ہاتھ ملاتے ہی یہاں کے پہلوان پکڑ لائے، اور مارا چار دن شانے چت۔ تنگڑی پر اڑانے میں طاق۔ سواری کسے میں مشاق کو لے پر لادنے میں پڑاق۔ یہ سنتے ہی وہ میاں بانگے آگ بھجھو کا ہو گئے۔ جی! تو کہیں اس بھر دے بھی نہ رہیے گا۔ بندہ بچنی کھانے والا آدمی نہیں ہے۔ بیچ کھیت بچھاڑوں تو وہی قربان اپنے استاد کے جنھوں نے ہمیں لکڑی سکھائی۔ ٹالوں کی لکڑی پھینکنا تو سب ہی جانتے ہیں۔ مگر میدان کارزار میں مظہرنا البتہ کارے وارد۔ اور زبانی داخل تو اور ہی بات ہے۔ ہمارے استاد تیس تیس آدمیوں سے گہار لڑتے تھے، اور کون لوگ؟ ایسے ایسے کٹورا گھاڑ نہیں۔ پڑھے ہوئے پٹھے جن پر ان کو ناز تھا۔ پھر یہ خیال کیجیے کہ تیس ٹنگے برابر بڑتے تھے۔ مگر تیسوں کی خالی جاتی تھیں۔ کبھی اڑے ہوئے، کبھی نکلے سے چوٹ کاٹ دی، کبھی بدن کو سیٹ لیا۔ کبھی پتیرا بدل دیا۔ شاگردوں کو لگا کرتے جاتے تھے کہ لگا بڑھ کے ہاتھ اٹھس کے اور وہ جھلا جھلا کے چوٹیں لگاتے تھے۔ مگر سنجھ کی کھاتے تھے۔ اور اپنا سامنہ لے کر رہ جاتے تھے۔ جب سب کا دم ٹوٹ گیا اور لگے ہانپنے تو ننگے ہاتھ سے چھوٹ چھوٹ پڑے۔ مگر واہ رے استاد۔ ان کے وہی غم دم، وہی ہمتوں۔ وہی تازہ بھاؤ، پہروں لکڑی پھیکیں لیکن دم نہ چھو لے اور تو کہیں بھڑ پڑے تو بات کی بات میں ہرے صاف تھے۔ کسی پر پالٹ کا ہاتھ لگایا۔ کسی کو چاکی کا ہاتھ لگایا۔ پھر بس یہی معلوم ہوتا تھا کہ پھلجڑی چھوٹ رہی ہے، یا آتش بازی کی پھوندر ناچ رہی ہے۔ (استاد کی اچھی تعریف کی) یا چرخنی چکر میں ہے۔ جنیو کا ہاتھ تو آج تک چار دانگ ہند میں کوئی روک ہی نہ سکا۔ وہ تلا ہوا ہڈی تانا تھا کہ ادھر اشارہ کیا ادھر تڑ سے پڑ گیا۔ جنیو کا ہاتھ کیا تعنائے مبرم ہے۔ پیام اجل ہے۔ آفت ناگہانی ہے۔ بلائے بیدر ماں ہے۔ گھٹکا ہاتھ میں آیا اور معلوم ہوا کہ بجلی کو کھنے لگی۔ ممکن نہیں کہ انسان کی آنکھ نہ چپکنے پائے، اور آدمی بتورازہ جائے۔ لگا دیا کہ روک چاکی۔ پھر لاکھ جن کیجیے بھلا روک تو لیجیے۔ نشانہ تو کبھی خالی ہی جانے نہیں پایا۔ تا کا اور بھر پور ہاتھ لگایا۔ پھری عمر بھر نہ چھوٹی۔ ایک انگ ہی لڑا کیے۔ ان کے ٹھاٹھ ہی نرا لے ہیں۔ پھر عرابدن، مادہ مزاج، آدمی صورت دیکھے تو یقین نہ آئے کہ یہ استاد نے بدل ہیں۔ مگر ایک ذرا سی

بانس کی کھانج دیجیے پھر دل لگی دیجیے، کہ کیسے جو ہر دکھاتے ہیں۔ میاں ہم ایسے استادوں کی آنکھیں دیکھے ہوتے ہیں۔ پٹے باتے نبوت کشتی لکڑی کسی میں بند نہیں۔ جی چاہے کسی سے بھڑا کر دیکھ لیجیے۔ اتنے میں ایک گنوار کا لڑکا چلا جاتا تھا انھوں نے پکارا کہ ارے ذرا ادھر آنا! ادھر ادھر کی بات سنے جاؤ۔ لڑکا قریب آیا تو پوچھا: کہ ان سے دو تو ہیں ہوتی ہیں۔ اس نے نظر بھر کر دیکھا اور کہا ہاں! ہم کسی سے دب کے نکلنے والے نہیں، جس کا جی چاہے ارمان نکال لے۔

بانکا : اے جا ایسے دیہاتی چھو کرے، ہم نے بہت چراتے ہیں۔
گنوار : جی تو کہیں سو ریاں چراتی ہوں گی۔ دیہاتی چھو کر دے شیطان نے پناہ مانگی ہے۔ آپ ہیں کس شمارہ قطار میں، ہم نے بھی شہر ہونے میں تعلیم پائی ہے۔ ان گیدڑ پھکیوں میں ادراتے ہوں گے۔

گنوار تو یہ فقرے سنا کر جلد یا۔ میاں آزاد اور بانکا پھر شہر میں چکر لگانے لگے۔ چوک میں پہنچے تو جس پر نظر پڑتی ہے بانکا ترچھا تیکھا، چنت دار انگر کھا پہنے، نئے دار کٹی ہوئی ٹوہیاں سر پر جماتے ہوئے، چست گھٹنے ڈانٹے، آندو پڑے ہوئے، ڈھانٹے باندھے ہوئے تنے چلے جاتے ہیں۔ پہنچے کی جوڑی کر سے لگی ہوئی۔ دو دو دلاتیاں بڑی ہوتیں باز ہیں چڑھی ہوتیں۔ قرابنیچو، پیش قبض، کٹار، سردہی، شیربچہ، سب سے لیس۔ خاسے اوچی بنے ہوئے۔ ایک بانکے کو دیکھ کر ایک دکاندار شامت اعمال سے کہیں ہنس پڑا۔ انھوں نے آؤ دیکھا نہ تاؤ دن سے پہنچو دارغ دیا۔ مگر حسن اتفاق سے خالی گیا۔ لوگوں نے پوچھا کیوں آقا کیوں بگڑ گئے؟ تیکھے ہو کر فرمایا: کہ ہم کو دیکھ کر بچہ جی مسکراتے تھے۔ ہم نے گولی لگائی کہ دانت پر پڑے، اور اس جواب دنداں شکن سے ان کے بھی دانت کھٹے ہو جائیں۔ مگر زندگی تھی کہ گولی سے بچ نکلا۔ میاں آزاد اپنے دل میں سوچے کہ یہ بانکے تو بالکل ناخدا ترس ہے، ان کو زبرد نہ کیا تو کچھ بات نہیں۔ ایک تنولی سے پوچھا کہ کیوں بھی اس شہر میں بانکے بہت ہیں۔ اس نے کہا میاں بانکا ہونا تو دل لگی نہیں۔ ہاں یوں کہیے کہ بے ٹکرے بہت ہیں۔ اور ان سب کے گرد گھنٹال وہ ذات شریف ہیں، جن کو لوگ یکرنگ کہتے ہیں۔ وہ صندلی رنگا ہوا جوڑا پہن کر نکلتے ہیں۔ مگر مجال کیا کہ شہر بھر میں کوئی صندلی جوڑا پہن تو لے۔ یکرنگ صندلی جوڑا کوئی پہن نہیں سکتا۔ کوئی پہنے تو گولی بھی سر کر دیں۔ اس

کے ساتھ یہ بھی ہے۔

میاں آزاد سوچے کہ اس یکرنگ کا ٹیٹو اڑایا تو کھانا حرام۔ دوسرے دن حضرت بھی
 صندلی بوٹ، صندلی ٹھٹھا، صندلی انگرکھا، صندلی ٹوپی، دے کر نکلے۔ میاں بھی صندلی۔
 اب جس گلی کو چے بازار سے گزر رہا ہے، لوگ تعجب کرتے ہیں، اگر یہ آج اس ڈھب سے
 کون نکلے ہیں۔ بھی تو طرفہ انگلیاں اٹھنے لگیں۔ شدہ شدہ حضرت یکرنگ کے چیلے چاڑھنے
 ان کے کان میں بھی بھنک ڈال دی۔ سنتے ہی منہ لال بھندر ہو گیا۔ کپڑے پہن، ہتھیار لگا،
 چل کھڑے ہوئے۔ میاں آزاد تنبولی کی دکان پر جا کر ٹیک گئے۔ ان کی وضع دیکھتے ہی اس
 کے ہوش اڑ گئے۔ لگا ہاتھ جوڑنے اور منت کرنے کہ از برائے خدا میری ٹوپی دے لیجیے،
 یا جو تابدل ڈالیے، ورنہ وہ آتا ہی ہوگا، مفت کی ٹھائیں ٹھائیں سے کیا واسطہ۔ ان کو تو کچے
 گھڑے کی چڑھی تھی۔ یہ ماننے کب تھے۔ گلوں کی لہڑا کرنا کھڑے ہو گئے۔ ارد گرد تماشائیوں
 کا جوم ہے، اور شہر بھر میں دھوم ہے، کہ آج یکرنگ سے تلوار چلے گی۔ اتنے میں حضرت یکرنگ
 بھی نمودار ہوئے۔ تنبولی نے میاں آزاد سے کہا کہ سنبھلیے! وہ، ع۔ آتے ہیں تیغچے کو چڑھائے
 ہونے کل پر، ان کے آتے ہی بھیڑ چھٹ گئی۔ ہر۔ کوئی ادھر کتر گیا، کوئی ادھر دیک رہا۔
 کوئی گلی میں گھسا، کوئی کمرے پر چڑھ گیا۔ یکرنگ نے جو ان کو دیکھا کہ از سر تاپا صندلی
 پوشاک پہنے ہے۔ تو جل ہی مرا۔ نظر قہراً لوڈ ڈال کر کہا۔ ابے او ہولا خبط! اتار ٹوپی۔
 بدل جو تا، گستاخ! ہمارے ہوتے ساتھی تو صندلی جوڑا بہن کر نکلے۔ تیرے اورے تم دم۔
 اتار۔ اتار۔ نہیں میں بڑھ کر کام تمام کر دوں گا۔ میاں آزاد پیترا بدل کر تیر کی طرح چھپٹ
 پڑے، اور نہایت پھرتی سے یکرنگ کی توند پر تپو رکھ دیا۔ اور خانا شخص جنیش کی اور دھواں
 اس پار، ہلا اور دھائیں کی آواز آئی۔ بولا اور لاش پھڑکنے لگی، مردک بڑا بانکا بنا ہے۔
 مدد شرفا کو بے عزت کیا۔ تم جیسے بد معاش اور بانکین کا دم بھرد۔ اتنے ہمایک ماروں گا کہ
 یاد کرو گے بچ۔ اجمی اتار ٹوپی، اتار اتار، نہیں دھواں اس پار۔

اتفاق سے کہیں ایک درزی کا ادھر سے گزر ہوا۔ میاں خلیفہ کی گڑھی اتار یکرنگ کی
 چپت گاہ پر رکھی، اور یکرنگ کی صندلی ٹوپی اپنی جیب میں رکھ لی۔ ہات تیری ایسی تیسی۔
 بڑے بانکے بنے تھے۔ شہر بھر میں کوئی یکرنگ جوڑا نہ پہنے۔ نادری حکم لگا دیا۔ زیر دستوں،
 نریوں، شریفوں کو بہت ستاتے تھے، ہم سے ایک نہ چلی۔ تو صلہ ہو تو آؤ دود دہا تھ

بھی ہو جائیں۔ خبردار جو آج سے صدی جوڑا پہنا تو تم جانو گے۔
 شہر بھر میں یہ دھوم ہو گئی کہ میاں آزاد نے یکرنگ کے چٹکے چھڑا دیے۔ گھگھی بندھ گئی۔
 چپ چاپ درزی سے ٹوپی بدلی۔ سچا ہے دے پر مٹی چوہے سے کان کٹاتی ہے۔ اب تو میاں
 آزاد پر بانگوں کی بھی نظر پڑنے لگی۔ جس ٹمڑی میں جاتے تھے لوگ یہ تعظیم پیش آتے تھے۔
 ایک دن انھوں نے منادی کر دی۔ آج میاں آزاد ۶ بجے صبح سے آٹھ بجے تک اپنے فن کے
 کرتب دکھائیں گے۔ جن اصحاب کو شوق ہو آئیں، اور حفاٹھا تھیں۔ رزز معینہ کو ایک فراخ
 وسیع میدان میں غٹ کے غٹ جمع ہوئے، اور میاں آزاد نے طرح طرح کے جوہر دکھا۔
 لیٹوں پر نشان بنایا۔ اور تلوار سے اڑایا تو نشان کے پاس کھٹ سے دو ٹکڑے۔ کسر و جمالا
 اور پانچ چھ مرتبہ میں پھیل ڈالا۔ تلوار کی باڑھ سے دس بارہ کی اکھوں میں سر مر لگایا۔ چرلغ
 جلایا، اور کھانڈا پھینکتے پھینکتے گل کاٹ ڈالا۔ لوالگ، بنی الگ۔ ایک پیالے میں دس کوڑیاں
 رکھیں، اور دو پر نشان بنا دیا۔ دونوں کو تلوار سے پیالے ہی میں کاٹا اور باقی کوڑیاں تلوار
 سے پھینکیں۔ لکڑی ٹیکلی اور چھت پر ہو رہے۔ نکلے کا ذرا اشارہ کیا، اور بیس ہاتھ اڑ گئے۔
 چالیس چالیس آدمیوں نے گھرا، اور یہ صاف نعل بھاگے۔ پلنگ کے نیچے ایک جنگلی کبوتر
 چھوڑ دیا گیا۔ انھوں نے اس کو نکلنے نہ دیا، وہ لاکھ کوشش کرتا رہا مگر پھر پھڑا کر رہ جاتا تھا۔
 اتنے میں ایک پھکیٹ بولے اچی یہ شعبہ بازی ہے، میدان کار راز میں سامنا ہو تو جائیں۔
 آزاد: ہاں یہ دعویٰ۔ اچھا فہمیدہ خواہد شد۔ تمہارے یکرنگ رنگے سیار کارنگ تو پھیکا ہو
 گیا۔ اب تم منہ آتے ہو۔ کسی دن گردن ناپوں گا۔

پھکیٹ: چونچ سنبھا لو، نہیں ہم تمہاری خبر لے لیں گے۔

آزاد: یہی دلی خواہش ہے کہ تم جتنے گوکے بانگے ہو، سب کو نچا دکھاؤں، اور تمہارا ابل نکالوں۔
 دیکھو صبح دشام تمہاری بھی قلمی مٹی جاتی ہے۔ تم لوگ بانگے نہیں مردم آزاد، تو خود غار ناخدا ترس ہو،
 جس طرف سے نعل جاؤ ادھر آدمی کانپ اٹھیں کہ بھڑیا آیا۔ کوئی ہنسنا اور تم نے بندوق چھپائی
 کسی نے بات کی اور تم نے جوٹ لگائی، بھئی واہ اچھا بانگین ہے، تو وجہ کیا جہاں دس ڈونڈ پیلے
 اور ابل پڑے۔ دس بارہ دن لکڑی پھینکی اور مہلہ دالوں پر شیر ہو گئے، اور نہ با کمال کو ہمیشہ
 بردبار ہی دیکھا تم ایسے تو:

بادشوند ار پھر اخی رسند دودشوند ار ہدماغی رسند

جب سے رذیلوں میں پھیلکتی جھلکتی، بانا شروع ہو گیا، تب سے سرفاس کو میوب سمجھنے لگے اور یوں اونچی بن کر ادر ثوب تن کر، نکلنا تو سب ہی جانتے ہیں، مگر فن کا جاننا اور ہی شے ہے۔

لتنے میں آزاد کے قریب سے ایک پہلوان اینڈتے ہوئے نکلے چٹ لنگوٹ باندھے، اہل کی چھادر اوڑھے، ادر تین چھٹے ساتھ۔ ایک کسیر دولے کی چیت گاہ پر پہلوان نے خدا داد سٹے کو دھپ لگادی، دو پیچھے پھر کر دیکھتا ہے تو ڈھسکا ڈھسوا آدمی، قہر درویش برجان درویش، بولے تو خوب پتھا جائے، کان دبا کر دھپ کھا کر، دل ہی دل میں کوستا ہوا چلا گیا۔ ایک تھوڑی ہی دیر میں میاں پہلوان نے ایک نوا پوڑا لے لیا، نوا پوڑا الٹ دیا، تین چار روپیہ کی مٹھائی خاک میں مل گئی، جب اس نے ثوب بی غل نبھاڑا، مچایا، توشا کر دولے نے سر سہلایا۔ دو تین گندے گھونے، کٹے لگادینے۔ دو چار پٹیر جھادیے۔ وہ پچار روٹا چلاتا دہائی دیتا چلا گیا، دہائی ہے میرا خوا پوڑا لوٹ لیا۔

میاں آزاد اپنے دل میں سوچے کر یہ تو کوئی بڑا ہی شورہ پشت معلوم ہوتا ہے۔ کسی پر پٹیر، کسی پر پٹیر۔ واہ کیا پہلوانی ہے۔ اس کی خبر نہ لی تو کچھ نہ کیا۔ اس نے تو شہر بھر میں تھمکے پوڑا دیاتے۔ یہ سوچتے ہی میرا خیر چھوٹ پڑا، اور پہلوان کے پاس جا کر ٹھٹھنے سے ایسا دھکا دیا کہ میراں پہلوان نے بار تہرتن و توشس، بیس لڑھکیاں کھائیں۔ اور سنبھلتے ہی ان کی طرف ڈپٹ پڑے۔ یہ بھی شیر نر کی طرح ڈاکارتے ہوئے چلے۔ تماشائی تو سمجھے کہ پہلوان تو ہی، بیکل کس بل کا آدمی ہے پٹیر کر ڈالے گا۔ لیکن آزاد نے پہلے ہی سے وہ داؤ پیچ کیے کہ پہلوان کے نکلے چھوٹ گئے۔ ایسا دبا یا کہ تھمی کا دو دھتھرت کو یاد آیا۔ پہلوان نے جیسے ہی میاں آزاد کا بایاں ہاتھ گھسیٹا، اعموں نے داہنے ہاتھ سے اس کا ہاتھ باندھا، اور اپنا چھڑا لیا اور چکیوں میں کولے پر لاد، گھٹنا ٹیک کر مارا، چاروں شانے چت۔ یا علی، پہلوان اب تک کورا تھا۔ کسی دنگل میں آسمان دیکھنے کی نوبت نہیں آتی تھی۔ میاں آزاد نے جو سر باز ایک ٹھنی بتائی، اور اس نے ہزاروں آدمیوں میں پچھاڑ کھائی، تو بڑی کر کرمی ہوئی، اور تمام عمر کے لیے دان لگا۔ میاں آزاد نے شادان و فرحان، اور اس پہلوان نے نالاں و گریاں، وہاں سے اپنی اپنی راہ لی۔ اب تو میاں آزاد جگت استاد ہو گئے۔ بیکرنگ کارنگ پھیکا پڑ گیا۔ پہلوان نے بجنی کھائی، اور وہ جو ہر دکھائے کہ لوگ دم بھرنے لگے، بیکسیتی جھلکتی، کشتی شورہ پستی کی شہر بھر میں دھوم تھی۔ جدر جاتے تھے لوگ تعظیم جلاتے تھے، جس سے چار اٹھتیں ہوئیں اس نے فراشی سلام کیا۔ اچھے اچھے بانکوں کی کور دے لگی۔ جہاں کسی زبردست نے زبردست کو دبا یا، اور اس نے غل چمایا، دہائی میاں آزاد کی، دہائی استاد کا، اور یہ بانڈی لے کر آن موجود ہوئے۔ کمزور کو کسی مردم آزاد نے ذرا

ایذا پہنچائی، اور اس نے دانٹ بتائی۔ بائیس نہیں مانتے بلاؤں میاں آزاد کو، شہدے لے، تو رے
 پکے، میاں آزاد سے ایسے ختراتے تھے جیسے جوہے پتی سے، یا مرلیں تلی سے۔ نام سنا اور زلفیں جھاکنے
 لے۔ صورت دیکھی اور گوی کوچوں میں دیک رہے۔ الغرض شہر بھر میں ان کا ڈنجانا گیا، چوڑا ڈنکا جٹھا
 دیا۔ ایک دن میاں آزاد مرد ہی لیے اینڈتے جا رہے تھے، اور لوگ انگلیاں اٹھا رہے تھے کہ
 ایک درزی کی دکان کے قریب سے ان کا گزر ہوا۔ دیکھتے کیا ہاں کہ تیرہ صدی کے ایک رنگیلے چھیل
 بانکے ترچھے جوان، چھوٹے۔ پنجے کا چڑھواں قلمی جوتا پہنے، زلفیں ٹکائے، پھری کر سے لگائے اور زری
 سے ٹکرا کر رہے ہیں۔

بانکے : واہ میاں خلیفہ تم نے تو ہمیں اٹلے استرے سے موٹا۔ واللہ عجب قطع کے آدمی ہو
 بھئی۔ میں تو زمین کا گز بن گیا۔ جب کہیں کیسوی ہاتھ آئی، اور جوٹے سلوانی ہوئی تم سے سلوانی مگر
 تم خدا جانے کس کتر بونت میں رہتے ہو۔ سینا پرونا بجز۔ ہاں زبان البتہ کترنی کی طرح چلا کرتی
 ہے۔ تم سے کتر سلوانا اپنے کو اگھت ناکرنا ہے۔ تمہارے رشتہ دار سب استاد ہیں۔ گھر تم نرے گھاڑ پکے۔
 ہاں دم دھاگا دنیا خوب جاتے ہو۔ ٹوپی ایسی بھوٹی بنائی کہ یا ان سر پہلے نے پھمتی پھمتی ستانی
 واللہ ہمارے ایک شفیق کا درزی کیا ٹوپی سینا ہے، کہ سر پہ قالب کا دھوکا ہو جاتا ہے۔
 خلیفہ : اے تو حضور میں اس کو کیا کروں۔ میرا بھلا اس میں کیا قصور۔ آپ کا سر کی کا داگ
 ہے۔ میں ٹوپی بنانا ہوں سر بنانا نہیں جانتا۔

بانکے : اور گیدی، چونچ سنبھال، بہت بڑھ بڑھ کر باتیں نہ بنا، نہیں مارتے مارتے تو
 کر دوں گا۔ جا سے باہر ہو جاتا ہے۔ بانکوں کے منہ آتا ہے۔ اور سینے ہمارا سرداگ ہے۔
 اے۔ تیرا سر۔ سا پنے کا ڈھلا ہے۔ جو لغز انا معقول، اے تیرے ایسے ایسے درزی میری جیب
 میں بڑے رہتے ہیں۔ جی چاہتا ہے لکڑی کھونس دوں ملعون کے حلق میں۔ منہ بند کہ نہیں دوں گا۔
 اٹا ہاتھ تو منہ ٹڑھا ہو جائے گا۔ اور تاشادیکھے۔ ہمارا سر گویا کدو ہو گیا۔ ہم جو مغزے ہیں کان کتر
 لوں گا پچ۔

درزی : حضور مالک ہیں، مل میری کھتا نہیں جیسا سر ویسی ٹوپی۔ ایسا سر تو میں نے دیکھا ہی
 نہیں۔ یہ نئی گزمت کا سر ہے صاحب اپنی پی ہزار نعت کھائی۔ آپ پھر لیں، بس میں سی چکا، بھرایا۔
 جب دام دینے کا وقت آیا تو یہ فقرا ستایا۔ یہ سنتے ہی بانکے نے درزی کو چڑھو کیا۔ اور اس دہ
 پیشا کہ وہ بیچارہ بے دم ہو گیا۔ آخر کار کھن بھاڑ کر پھنچا، کہ دہائی میاں آزاد کی، دہائی میرے استاد

کی میاں آزاد دور سے کھڑے میر دیکھ ہی رہے تھے جھٹ تلوار سوت میں کونق واردات پر پہنچ گئے۔ سنبل او آکا کی دم۔ بانگین کا دوا اور تم پیچھے پھر کے دیکھا تو میاں آزاد جگت استاد۔

آزاد : اس ڈنڈیل کے قربان۔ واہ کبھی پہلوان، تم تو رسم داستان ہو۔ غلیف بچارے پر سدلی جو شیں صاف کر دیں۔ کبھی کسی کڑے خان سے بھی پالا پڑا ہے؟ کہیں گہا رہی لڑا ہے، یا غریبوں ہی پر شیر ہو۔ بڑے دلیر ہو تو آؤ ہم سے بھی دود دہا تھ ہو جائیں۔ تم ڈھیر ہو جاؤ یا ہم جڑ کا کھائیں، آئے پھر پتھر ابد لیے۔ اسے ہے تو اب تامل کیا ہے۔ بے نیب ددم۔ اور لگا بڑھ کر ہاتھ اِدھر یا اُدھر۔

بانکے : ہائیں ہائیں، استاد۔ ہمیں پر ہاتھ صاف کرنے کا داجیر ہے۔ ہماری تلوار تم پر اور تمہاری سردی ہم پر چلے۔ کیا جمال ہم ابھی نوکھے، تم گرد گھنٹال۔ کجاچر کو ا کجا ڈس زرق دیں بال، اور اس کہنے دزدی کی طرف سے آپ بولتے ہیں اور شریفوں پر تلوار تولتے ہیں۔ سبحان اللہ! آئیے آپ سے کچھ کہنا ہے آگے اپنا رہنا لہنا ہے۔ شاہ بایدز لیستن ناشاد بایدز لیستن، مصیبت تکلیف سب کچھ سہنا ہے۔ اگر تم نکل کر تو پتھر ایا رہے، درد ہم ہیں اور نجد ہمارے۔

آزاد : اچھا تو یہ کرو کہ اب کسی غریب زبردست کو زد دھکا نہیں گے۔

بانکے : اچی حضرت دھکا نیکسا ہم خود بلا میں جنس گئے خدا ہی چائے تو نکلیں۔ صاف صاف یوں ہے کہ یہاں ہمارا ایک ٹیٹ ہے کیدان۔ بلا کا بھکت، اسم کا بکت، قیامت کا ہاتھ ہے، اس سے ہم سے لگ ڈانٹ ہوگی۔ کل نوچندی جھرات کو، ہمیں درگاہ میں گھرے گا۔ کوئی دوسو باکوں کی جماعت سے ہم پر سر یہ کرنے کا قصد ہے۔ اس طرف ساری خدائی ہے، اِدھر کچھ بھی نہیں، ہم سوچتے ہیں کہ درگاہ نہ جائیں تو بانگین میں طرف آتا ہے۔ جائیں تو کس برتنہ پر یا راتم ساتھ چلو تو مزے ہیں۔ درد بے موت مرے۔

آزاد : بس اتنے ہی کے واسطے، لو تمہارا ساتھ دیتے ہیں۔ بڑا اٹھایا کہ تم کو گلے پیس گے اور سب سے بھر پڑیں گے۔ وہ سوہوں خواہ ہزار۔ ہم میں اور پہلی تلوار، غجر ہے اور کٹار، اتنی کٹاریں ہو کو ل کر دم بند ہو جائے۔ مگر بے تبادو کہ تمہارا قصور تو نہیں ہے۔

بانکے : نہیں استاد شہید کر بلا کی قسم؛ جو میری جانب سے پہل ہو تو ناک کاٹ لیجیے، اُد جو چلیے سزا دیکھیے۔ مجھ سے انھوں نے ایک دن اکڑ کر کہا کہ تو تلوار نہ باندھا کر، میں بھی آپ جانے انساں ہوں، بشرہوں، فرشتہ نہیں، ملک نہیں، اچھے میں غصہ آگیا۔ میں نے کہا: دت۔ تو اور ہم سے ہتھیار کھوالے۔ اسے تیری قدرت! اتنے میں لگایے فقط سنانے، اور پندرہ بیس آدمی اس کی طرف سے

بولنے لگے مصلحت وقت سمجھ کر میں نے بھی دو چہرہ باتیں کہیں دیا نہیں۔ مگر لڑ بڑ ناخلاف عقل سمجھا۔
بانکا ہوں تو کیا ہوا، لیکن بے سمجھے بوجھے بات نہیں کرتا۔ خیر اس نے باؤا بنڈنہ کہا کہ اچھا چھڈا درگاہ
میں سمجھ لیں گے، ان کی نوچندی میں یا ہمیں نہ ہوں گے یا تم ہی نہ ہو گے۔

آزاد: اچھا تم لیس رہنا میں دو گھڑی دن رہے آؤں گا گھبراؤ نہیں۔ تمہارا بال بیکا ہو تو مو پونڈ
منڈا ڈالوں۔ یہ دو سو آدمی دیکھتے ہی بھر کے ہوں گے۔ جانا زان میں دو ہی چار ہوں گے، جو آزاد
کی تیغ کی چمک، اور آبِ شجر کی جھلک، کا سامنا کریں، درنہ ایک سو چھیا نو سے نو کم بھاگیں تو ہی
اجل کا مقابلہ کرنا دل لگی نہیں ہے۔ مرد میدان باید۔ لے بس اب رخصت کل ملیں گے۔

میاں آزاد دوسرے دن تھیہار باندھ کر اونچی بنے ہوئے چلے۔ راستے میں وہی بانٹے لے۔
حلیک سلیک کے بعد دونوں ساتھ ساتھ چلے۔ جھپٹے وقت ٹھپتے ہوئے درگاہ پہنچے۔

نوچندی جمعرات، جس کے آگے بنارس کا بڑا ہوا مشکل مات، جو طرہ جہل پہل، کہیں ہوشان
خیمہ دہن، کہیں پرری رویاں سیتن، تماشائیوں کا جوم، ہٹو پوکو دھوم، ٹھٹھ کے ٹھٹھ لگے ہیں۔ آدمی
ہر آدمی ٹوٹے پڑتے ہیں۔ کوسوں کا آتا تالکا ہوا ہے۔ میوہ فروش خدا لگا رہے ہیں۔ تنبولی بڑے
بنارہے ہیں۔ گنڈیریاں ہیں کیڑے کی۔ کچھ ہیں کباب۔ میاں آزاد خراماں خراماں سر کرتے گھورتے
گھارتے، پھانگ برداغل ہوتے۔ دیکھا کہ سامنے تیس چالیس آدمیوں کا فول ہے۔ بانٹے نے
کان میں کہا۔ یہی حضرات ہیں۔ دیکھ لیجیے دنگے پر آمادہ ہیں یا نہیں۔ اور لطف یہ کہ کوئی نہتا نہیں۔
آزاد: بھلا یہاں تمہارا بھی کوئی جان پہچان ہے۔ ہو تو دس پانچ کو تم بھی بلا لو۔ بھیر بھرا کا تو
ہو جائے۔ لڑنے والے ہم کیا کم ہیں، مگر زاراد چار جمالی خیر بڑے بھی جا ہتیں۔ ڈال کی رونق ہو جا
باقی ہاتھی کے کھانے کے دانت اور دکھانے کے اور ہوتے ہیں۔

بانٹے: ابھی لایا۔ دس میں اچھے جوٹ آدمی کٹ مرنے والے، آپ ٹھہریں، میں دم کے دم میں
آیا۔ مگر باہر شہلے تو اچھا ہے۔ یہاں جو حکم ہے۔

میاں آزاد پھانگ کے باہر شہلے لگے، اور ان کے بارچے چلے جوٹ آدمیوں کی تلاش میں۔
کیدان نے خود دیکھا کہ دونوں کھسکے تو باہم ہنڈیاں کپنے لگیں۔ وہ بھنگایا، وہ ہٹایا، بھاگا ہے
نو کم، ہات تیری دم میں نمدا۔ ایک شخص نے کہا حضور وہ بھاگا نہیں ہے۔ واللہ ایک ہی
کاتیاں ہے۔ کسی ٹنگ میں گیا ہے۔ ذری کسی آدمی کو دوڑا دیکھے تو خبر لائے۔ ایک گبڑے دل باہر
گئے تو دیکھا، بانٹے کچھم کی طرف شتر بے ہمار کی طرح گردن اٹھانے چلے جاتے ہیں اور میاں آزاد

بھانگ سے دس قدم پر پہل قدمی کر رہے ہیں۔ اگلے پاؤں اُگر خردی کہ دالٹھ بس یہی موقع ہے ،
 پیٹے پیٹے ماریا ہے اناڑی کو۔ بائیں ہاتھ چلا جاتا ہے اور ایک لاسے۔ بیک بینی دودو گوش، تلوار
 آزاد کے پاس ہے۔ دوسرے دوسرے بھانگ سے بھڑ بھڑا کر چرھہ ددڑے۔ ٹھہرے ٹھہرے ٹھہرے اِدھر
 اِدھر بس رک جا۔ آگے قدم بڑھایا، اور تلوار کا زخم کھایا جینس کی اور دیا تلا ہوا ہاتھ۔ پھر آج
 نو چندی جمعرات ہے۔ پندرہ بیس آدمیوں نے جو طرف سے گھیر لیا۔ اور لگا لگایوں کا چھڑا چلنے۔
 کیدان کی آنکھیں لال انگار خون چنک رہا تھا۔ بدن مارے فٹے کے عمر خزار ہا تھا۔ بانگے کو ایکلا
 پا کر فقا بھی شیر ہیں۔ کوئی اگڑا ہے کوئی بررتا ہے۔ اتنے میں دس پانچ نے شینخت میں اُگر تلوار
 کھینچی ہی توی۔ بائیں ہائیں، ہائیں ہائیں۔ اور لوگوں نے دیکھا کہ ہم ہی پھنڈی رہے جاتے ہیں سر سے
 سردی میاں کے باہر تھی۔ بانگے کا رنگ فنی کہ غضب ہی ہو گیا۔ اب کتے کی موت مرے۔ کس کس سے
 لڑوں گا۔ ایک دو ادد ذکر سو، خیر پھر رچ بلا اباد۔ بیچارے میاں آزاد کو کوئی خبر کر دیتا تو وہ بھٹ
 ہی پڑتے۔ مگر اب موقع کہا۔ جب تک کوئی جانے جانے ہمارا کام تام ہو جائے گا۔ ایک یار نے
 بڑھ کر بانگے بیچارے صحبت کے مارے پر ایک لٹھ لگا دیا۔ تو بائیں ہاتھ کی ہڈی ٹوٹ گئی۔
 اس غل خیارے کی آواز میاں آزاد نے بھی سنی۔ انھیں کیا معلوم کہ ان کے یار پر کیسا وقت گزر رہا ہے۔
 ٹپٹے ہوئے چلا اور بھڑکات کر دراتے ہوئے پہنچے۔ اہو ہو ہو۔ یہ بانگے کہاں بھٹتے ہوئے ہیں۔ لالو دل لاقو
 ہم ٹپٹے رہ گئے، اور حریف جھانسا دے ہی گیا۔ تلوار کو ذرا ٹیکا ادرن سے اس بار اُن پہنچے بھی کھلاڑا
 خردار اناڑی۔ ہاتھ اٹھایا اور میں نے چپر غٹو کیا، اور ٹیٹو لیا، بانگے کے دل میں ڈھارس ہونی کہ شک

ہے خداوند! جان بھائی، از سر نو زندگی پائی، اتنے میں میاں آزاد نے کہا رد کو اور:

یہ کہہ کے لی نیام سے تیغ شرف شاں شط نے ا لحدز کہب: بجلی نے الاماں

آداز دی زمین نے کہ یا حافظ جہاں دہشت سے تھر تھر اگیا مرنا آساں

تلوار کا چمکتا تھا کہ سب ساتھی رفیق نام کے بانگے ہر ہو گئے۔ میدان خالی۔ فقط میاں آزاد اور
 بانگے ایک طرف کیدان اور دو شریف زادے دوسری طرف، باقی دو چکر۔ ایک نے آزاد پر ہینچہ
 چلایا دائیں۔ مگر خالی گیا، پھر کل پر ہڑھایا اور داغا گر بجک چاٹ گئی۔ آزاد نے بھٹ کر ان کو تو
 ایسا چرکادیا کہ تلملا کر گر پڑے۔ دوسرے حضرت دس قدم پیچھے ہٹ گئے۔ بانگے سٹک گئے۔ اب
 میاں آزاد اور کیدان۔ وہ کڑک رہ چکے، انھوں نے نہایت خوبصورتی سے چوٹ روک کر سر پر ہاتھ لگاتا
 چاہا۔ اس نے رد کا اور چاکی کا ہاتھ دیا۔ الغرض اُدھ گھٹنے تک ان کے اُن کے شہا شب تلوار چلا کی

آخر کلمہ انہوں نے بڑھ کر جنبو کا وہ کافر ہاتھ لگا یا کہ بھنڈا رانگ کھل گیا۔ مگر کیدان بھی گرتے گرتے باہر ہر دسے ہی گیا۔ طرفین سے خون کے شرانے بہنے لگے۔ ادھر یہ اُدھر وہ دم سے گرے انہوں نے کہا یا علی! وہ بولے اللہ!

بھولے بھانے نواب

کمال بھی کیا چیز ہے، واللہ ان کے ٹھاٹھ دیکھیے کہ کیا ان بان ہے۔ جدھر گزر ہوتا ہے انگلیاں اٹھتی ہیں۔ شدہ شدہ نوابوں رئیسوں میں بھی ان کا ذکر خیر ہو چکا۔ رئیسوں کو مرض ہے کہ پہلوان چمکتا بنوٹے کو ساتھ رکھیں۔ بگھی پرے کر ہوا کھانے نکلیں۔ ایک نواب صاحب نے ان کو بھی بلوایا۔ یہ ادب کی بنے ہوئے، دود دو لاییتیاں کر سے لگائے اتنے ہوئے جا پہنچے۔ تو دیکھتے کیا ہیں کہ ایک نواب صاحب اپنی ماں کے لاڈلے، اندھیرے گھر کے اُجالے، بھولے بھانے، مسند پر بیٹھے بیچوان گڑ گڑا رہے ہیں۔ تمام عمر زنان خانہ ہی میں حضرت نے پرورش پائی تھی۔ کبھی گھر کے باہر جانے تک کی نوبت نہ آتی تھی۔ گویا ہر قدم رکھنے کی قسم کھائی تھی۔ دن بھر کمرے میں بیٹھنا، یاروں دوستوں سے گلے نہیں اڑانا، کبھی جو سرکار رنگ جمایا کبھی بازی لڑی، کبھی پوپر گوٹ اڑی، کبھی سڑ بازی دینی لڑی، کبھی چلک اڑانے لگے۔ ۲ آفتاب آیا ہے سورج کھنڈ میں۔ ۲ بزن ٹیپے کہ کفرستان بلرزو، تاج کی کھیل اعلیٰ، غلام زار د، برات کا سر۔ یہ فقرے اُسے پھر شطرنج بھی۔ شاطر اپنے اپنے منصوبے کرنے لگے۔ کسی نے پیادیں کی کسی نے گھوڑا، مہرے کھٹا کھٹ پٹتے تھے۔ کشت بادشاہ کہ پھر کشت۔ وہ گھوڑا پیٹ لیا۔ وہ پیادہ ٹھپک لیا۔ رخ پھر ادا کیے۔ فکر کے میدان میں عقل کے گھوڑے دوڑ رہے ہیں۔ جب دل گھبرایا تو مدک کا دم لگایا۔ چاند کے چھینے اڑائے۔ افیون کی چسکی پی۔ اس دن حضرت اپنے صاف ستھرے کمرے میں بیٹھے ہوئے تھے۔ کہ اتنے میں میرا خایٹر کو موٹھ کرتے ہوئے تشریف لائے، اور آداب، بجالا کر دوڑا تو بیٹھ گئے میرا آفا ابھی اچھی طرح بیٹھے بھی نہ پاتے تھے کہ اچھے مرزا بلوٹا پھیلے ہوئے آہی گئے۔ اور ایک کونے میں جا ڈٹے۔ میاں جمن انگر کے کے بند کھولے، گدی پر ٹوٹی رکھے، کھٹ سے موجود۔ آکا دنی دن سے داخل پھر کیا تھا تو آ، میں آ، دس بندہ حضرات جمع ہو گئے، مگر سب جھنڈے تلے کے شہدے چمٹے ہوئے گرے۔ کوئی چینی کی پیالی میں افیون گھول رہا ہے۔ کوئی چاند ڈوکا قوام بنا رہا ہے۔ کسی نے گنڈہ ریال بنائیں۔ کسی نے امیر عمرہ کی داستان چھیڑی۔ سب اپنے اپنے دھندے میں معروف ہوئے۔ اتنے میں نواب صاحب نے میرا آفا سے بلوچا کہ میرا صاحب! اب نے نھٹکا کا درخت

بھی ملاحظہ فرمایا ہے۔

میر آغا: حضور قسم ہے جناب امیر علیہ السلام کی سزاوردہ و پتر (دہ بہتر لاجل مجھے تو گنتی بھی نہیں آتی) بہتر برس کی عمر ہونے کو آئی غلام نے آج تک آنکھوں سے نہیں دیکھا۔ لیکن حضور ہوگا درخت بڑا وجہ کیا۔ ایک عالم کی اس سے مدد درش ہوتی ہے۔ جسے دیکھو خشکے بہت سچے لگتا ہے۔ پھر آخر یہ آنا کہاں سے ہے؟

اچھے مرزا: ترپان جاؤں درخت کے بڑے ہونے میں کیا منت ہے۔ کشمیر سے لے کر قربان جاؤں بڑے گاؤں تک اور لندن سے تا بولایت، سب اس کے خوش چہیں ہیں۔ مگر حضور بنگال میں خشکے کے بڑے بڑے کوئی بلینڈی کے برابر ہوتے ہوں گے۔ وہاں تو اسی پر دار و مدار ہے۔
نواب صاحب: میرا قیاس بھی یہی کہتا ہے کہ درخت ہوگا عظیم الشان، لیکن ہاں دریا بہت طلب یہ بات ہے کہ آخر کس درخت سے زیادہ مناسبت ہے۔ اگر یہ دریافت ہو جائے تو کچھ چاہیے کہ ایک نئی بات لجا دہوتی، اور مجھے تک پوچھو تو تحقیقات کے بھی یہی معنی ہیں کہ جب تک ایک ایک بات کی خوب چھان بینا نہ ہو، تب تک لطف نہیں۔

مسی تابیگ: حضور برگد سنا بڑا عظیم الشان درخت ہوتا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب؛
نیم کا پڑ تو ہم نے بھی دیکھا ہے۔ کسا بوں میں البتہ پڑھا ہے کہ ۶: برگد کی جٹا میں بال اس کے: اگر درخت بڑا نہ ہوتا تو شاعر خال کیوں دیتے۔

چھٹن: ہم نے کچھ کا پڑ، امرود کلپڑ، گیندے کا پڑ، خر بوزے کا پڑ، سب انہیں آنکھوں سے دیکھ ڈالے۔

آزاد: بھلا یہاں کسی صاحب نے واہ واہ کی پھلیوں کا پڑ بھی دیکھا ہے؟

گپتی: جی ہاں حضرت! ایک دفعہ نیپال کی ترائی میں دیکھا تھا، مگر فریج جو ڈاکہ اتو میں گیندے کے درخت پر چھپ سے چڑھ گیا۔ کچھ یاد نہیں کہ یہی کسی ہوتی ہے۔

منے میاں: بھئی خشکے کے درخت کا کچھ تو سوال دریافت کرنا چاہیے۔ یہ بھی فریجشن ہو گیا ہے کیا؟ کہ لاکھ جن کیجیے، مجید ہی نہیں کہلتا۔ اور یوں گڈے باز یوں سے کام نہیں چلتا۔ پھیل سے ٹرا درخت تو آج تک سنا ہی نہیں، حتیٰ کہ لوگ اس کے سایہ تلے کے لوگوں کی قسم کھاتے ہیں۔ حقا۔ مہرل تلے کے بیٹے کے شیطان کی قسم "انشاء اللہ کہ گئے ہیں۔"

اچھے مرزا : قربان جاؤں ان لوگوں کی باتوں کا اعتبار کیا۔ سب سنی سنائی کہتے ہیں۔ ع شنبہ کی بودمانندیدہ "قربان جاؤں غلام نے وہ بات سہی کہ سنتے ہی پھڑک جائے۔ قربان جاؤں کہتے ہوئے لب بندھے جاتے ہیں۔

نواب صاحب : ہاں واللہ میر صاحب۔ آپ کو قسم ہے بہتین پاک کی جو نہ کہیے۔ حضرت اب اشتیاق بڑھتا جاتا ہے۔ نے واللہ ہے! مجھے یقین ہو گیا کہ آپ نے اس کی لم دریافت کر لی ہوگی۔ واللہ ددر کی کوڑی لاتے ہو۔

اچھے مرزا : قربان جاؤں (کٹارے کو ٹیک کر ادراہیم خیر ہو کر) اگر خشکے کا درخت ہوگا تو اس کٹارے کے برابر ہوگا۔ جو بھر بڑا نہ تیل بھر چھوٹا۔

نواب صاحب : واللہ واہ! میر صاحب کیا بات نکالی ہے۔

مصباحین : سبحان اللہ واہ اچھے مرزا واہ! میرزا صاحب قربان اس سو مجھ بوجھ کے کیا شیریں بانی ہے۔ واللہ اس کتابے کے حدتے۔

آزاد : آپ تو اپنے دقت کے لال بھگڑے کیا بات بید آئی ہے بھی۔ معلوم ہوتا ہے سفر بہت کیا ہے۔

اچھے مرزا : کون ۹ میں نے، سفر، ارے تو بہ! قسم لو جو بخناس سے باہر گیا ہوں۔ مگر میاں میں لڑکپن ہی سے ڈکی تھا۔ والد مرحوم تو بالکل بے وقوف تھے، مگر آماجنا بلا کی عورت تھیں۔ اف توہ! وہ بات میں بات بید آتی تھیں کہ اچھے اچھے مردوں کی عقل لٹنگ ہو جائے۔ سترہ برس کی لڑکی انھوں نے ہمیں پالا ہر دسا۔ پھر بھلا ہم برق کیوں نہ ہوں۔

اتنے میں غل پزارے کی آواز آئی۔ ہمیں: شیر تو ہے بھی آخر ماجرا کیا ہے۔ اندر سے ہمارا قدم لوٹدی، پاؤں گئے، سوت پستی ہوئی آئی۔ حضور حضور میں مدتے واسطے خدا کے جلدی چلے۔ یہ ہنگامہ کہاں ہو رہا ہے۔ ہڈوس میں موٹے سنڈے خون کیے ڈالے ہیں۔ بڑی بیگ صاحب کھڑی رو رہی ہیں،

۱۷۔ یہ لفظ ان پانچ ختمیوں کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ حضرت علیؑ۔

حضرت طاہرہ۔ حضرت امام حسینؑ شہید کربلا۔

۱۸۔ خاص کھٹو کا قدریم بازار ہے، جہاں پر انی پڑھیں بکھرت فروخت ہوتی تھیں۔ ہفتہ میں ایک دن بہت بڑا بازار

گنتا تھا۔ یہ بازار اب بھی موجود ہے، لیکن اب ایرانی اشیا کی خرید و فروخت برائے نام رہ گئی ہے

کمرے بچے پر آنکھ نہ اچلتے۔ اور سنبھلے! پاس قدم پر تو جھکنا ہو رہا ہے، ان کے یہاں کھل ملی ہو گئی۔ نواب صاحب جو تیاں چھوڑ کر اندر بھاگے۔ دروازے سب بند۔ اب کسی کو حکم نہیں کہ زندہ سے لوئے۔ اتنے میں ایک مصاحب نے ڈرور میز پر سے پگھلا کر پروم شد! میاں آزاد پھر آخر کس مرض کی دوا ہیں گنڈیر کی جھیلنے کے کام کے نہیں۔ تو ام بنانا نہیں جانتے۔ بیڑ مٹھیانے میں جا نکلو۔ ان کو بھیج کر دریافت نہ کر آئیں کہ یہ دنگا کہاں ہو رہا ہے۔

مبارک قدم : ہاں ہاں بیچ دیجیے کہیے کتے کی چال جائیں، اور بلی کی چال آئیں۔
 میاں آزاد نے ایک خدمت گار کے ہاتھ میں تیغ اسفہانی دی اور خود کنارے کر اینڈتے ہوئے چلے، راہ میں لوگوں سے پوچھتے جاتے ہیں کہ کیوں بھئی یہ فساد کیا ہے؟ یہ دنگا کہاں ہو رہا ہے؟ ایک نے کہا اچی بگنڈی آئیں بڑھیاوں میں عجیب سے برقمیری چلی۔ ایک شخص گوشت لینے آیا تھا اس کو مر دمت یہ سوچھی کہ اپنے کتے کے لیے عجیب سے لے بھاگے۔ جب بو جڑنے دلوچا، تو سب بو جڑوں کے نام لے لے کر کوسنے اور صلواتیں سنانے لگا۔ اس عجیب سے برقمیری چل گئی۔ ایک نے کچھڑا دوسرے نے تنگڑی لی۔ اور وہ تو تھپٹنے سے چوری چکاری میں برق ہو گیا ہے۔ اس دل گردے کو تو دیکھتے دن دراز آنکھ میں خاک جھونک کر دکان پر سے مال غائب کیا۔ یہ چوری ہے یا سینزوری۔ پانچ چار قدم آگے بڑھے تو دو چار آدمی باتیں کرتے جاتے تھے، کہ میاں ہوا یہ کہ پسناری نے پڑیا میں جا لگوٹہ باندھ دیا، پس انھوں نے آتے ہی گردن پانی کہ مغز کدو کے عوصن جا لگوٹہ ملا دیا۔ اور دس قدم چلے تو ایک شخص نے کہا وہ تو کیے خیریت گزری، کہ جاگ ہو گئی، نہیں تو بھیڑ یا گھر بھر کو اٹھالے جانا۔ ہاں بھیڑ یا کیسا۔ جی حضور ایک منہار کے گھر سے بھیڑیا تین کبریاں، ڈوہ منڈھے، ایک خرگوش، اور ایک خالی پنجڑا اڑائے گیا۔ اس کی عورت کو بھی بیٹھ پر لا دچکا تھا، کہ منہار جاگ اٹھا۔ اب میاں آزاد پکرائے کہ بھئی یہ بلب بات ہے، جو ہے نئی سناتا ہے۔ انوکھی روایت سناتا ہے۔ قریب پہنچے تو معلوم ہوا کہ پندرہ بیس آدمی مل کر پھر اٹھاتے ہیں۔ اور غل چلا ہے ہیں۔ لا حول ولا قوۃ، کوئی کہتا تھا کہ پچھروں پر پھری چلی۔ کوئی پسناری امد جا لگوٹے کی کہانی سناتا تھا۔ ایک گروگ باراں دیدہ، بھیڑیے کی روایت بٹ لائے۔ بیس دس ہی قدم میں پچاسوں باتیں سننے میں آئیں، اور قریب آئے تو مائیں ٹائیں فٹس۔ معقول جتنے منہ اتنی باتیں۔ جتنی زبان اتنی ہی بیان۔
 الاماں! الاماں! اور اللہ منسی تو یہ آتی ہے کہ نواب صاحب کیسے بدو اس ہو کر غراب گھر کے اندر ہو رہے

لے کھنڈو کے مسلح حصے میں ایک محلہ ہے جس میں قریش برہادی کی اکثریت ہے۔

اور گھر میں کہرام مچ گیا، رفقا اور معاصیبن نے دروازے بند کر لیے۔ آخر کار ہم اس میدان میں پہنچ کر بیٹھے گئے۔ اللہ ری دہشت، واہ میاں واہ، باتکین ختم ہے۔

ایک دن کوچہ گردوں کے پیر پہلوان کھتی گیر منازل دہشت کے ہفت خواں، لڑتیے جوان میاں آزاد دھر آدھر دلالتی لٹکائے، باکے بنے ہوئے، اکثرے اور تنے ہوئے، اپنے آقا نواب صاحب بھادر کے یہاں پہنچے۔ مجرا عرض کرتا ہوں حضرت! آئیے آئیے! آج تو میاں آزاد پورے ادھی بنے ہیں۔ آپ ڈھال نہیں باندھتے؟ پیر و مرشد ڈھال تو زنانوں کے لیے ہے۔ ہم عمر بھر ایک انگ لڑا کیے تو اڑھی سے جوٹ لگائی، اور اسی پر جوٹ روکی، یا خالی دی، یا کاٹ گئے۔ یہ جوٹ کے ٹھاٹھی نزلے ہیں۔ کون ایسا ہے کہ جس میں ہم طاق نہیں، شہرہ آفاق نہیں۔ واہ آکا کیوں زہود صوم ہے۔ یہ سب صفوں کی جو تینوں کا صدقہ ہے۔ ایک دن حضور کو تلوار کے ہنسر دکھاؤں گا، اور حضور کی آنکھوں میں اب شمشیر سے سرمہ لگاؤں گا۔ صاحب بندہ درگزر! یہ کھیل اجڈپن کے ہیں۔ میری روح کا پتی ہے۔ تلوار کی صورت دیکھے جوڑی چڑھا آتی ہے۔ ہاں میرا صاحب جوٹ کے آدمی ہیں۔ ان کو چورنگ کیجیے۔ وہ آف کرنے والے نہیں۔

مرزا جی: خداوند:

مرا بھینس جہرہ گلکفام بود بلور نیم از شوخی اندام بود
مگر قربان جاؤں حضور: بیان خواب کی طرح جو کر رہا ہے
یہ قصبے جب کا کہ مرزا جوان تھا ادب اب تو:

وقت پیری شباب کی باتیں

ایسی ہیں جیسے خواب کی باتیں

اب بال پک گئے۔ دانت ہوئے کی نذر کیے۔ گالوں پر ٹھریاں پڑ گئیں۔ کمر دتا ہوئیں۔ بعادت

نے ٹکاسا خواب دیا۔ ہوش و حواس چھپت ہوئے۔ بس ایک گرمٹ تو عسائے پیری ہے۔ باقی خدا

کا نام۔ کیا کہوں حضور! جس وقت بارانِ مریل گنڈیریاں چوسنے ہیں۔ مخدہ بچ کر رہ جاتا ہوں۔ اور

گنڈیریاں والا جب صدا دیتا ہے تو کلیجہ پکڑ کر رہ جاتا ہوں۔ اتنے میں حوالی موالی میاں دُنی امیاں

گالی، اُن موجود ہوئے۔ دربار گرم ہے۔ اور طرح طرح کی چیمگوتیاں ہو رہی ہیں۔

مشرقت: خداوند آج تو بڑی نشوونما کی بات سنی۔ میرے تو اس وقت ہو گئے۔ شہر بھر

میں کھل بلی پچی ہے۔ اللہ بھائے! اب کی گرمی کی فصل خیر سے گزرتی نہیں سو سمجھتی۔ آثار بُرے ہیں۔
 نواب : کیوں کیوں، خیر شاید کیا قیامت آنے والی ہے؟ یا آفتاب نواز خیر سے پر ہو رہا یا دوسرے
 طوفان نوع کا خیر نضب ہو گیا ہے۔ یہ کھل بلی کیسے بھی آخر ما جرا کیا ہے، کچھ تباہ تو ہو ہی؟ یہ تو بڑی بڑی
 سنائی۔ اللہم احفظنا من کل البلیات۔

مرزا : اے حضور! یہ جب آتے ہیں ایک نیا شگوفہ چھوڑتے ہیں۔ خدا جانے کون فرشتہ ان کے
 کان میں بھونک جاتا ہے۔ اس وقت اسی سنائی کہ اللہ نشہ ہرن ہو گیا۔ جانیاں مانے لگیں۔ ابھی انیم گھولی
 تھی، ابھی اجمی ڈیا کھولی تھی۔ حضور کے سامنے ہی چسکی پئی۔ مگر ان کے آتے ہی نشہ ہرن ہو گیا۔ ان کی
 عادت ہے کہ جب آئیں گے کچھ نہ کچھ اوٹ پٹانگ ضرور سنائیں گے۔ صفت میں نشہ اتر گیا۔

مشرگشت : اہی آپ کس حکیت کی مولیٰ ہیں؟ ہم سے تو بڑے بڑوں کے نشہ ہرن ہوئے ہیں۔ آپ
 نے تو جہاں انیوں کا جو گا کھلایا، اور آنکھیں بند کیں، بس پھر لو ناسم ہے۔ کسی نے بات کی اور آپ کی
 پینک میں فرق آیا۔ جب پہلی تاریخ آئے گی تو آپ کی آنکھیں کھل جائے گی۔ آٹے دال کا بھاد معلوم
 ہو جائے گا۔ اولد دو چار دن بڑھ بڑھ کر باتیں بنا لو۔ ماما بختیاں آڑا لو۔ لیجیے صاحب ہم تو ڈھونڈ
 ڈھانڈھ کر خبریں لائیں، آپ دن بھر پینک میں اونٹنھا اور مٹھائی ٹونگا کریں، اور ہمیں کو اونٹنائیں۔
 اینڈی بینڈی سنائیں۔ پہلی کو قلمی کھٹے گی بچہ۔ صورت بگڑ جائے تو سہی۔

نواب : کیا کیا پہلی تاریخ کیسی؟ ارے میاں تم تو بہیلیاں بھجاتے ہو کچھ حال تو کہو۔ آخر پہلی
 کو کیا ہونے والا ہے؟

مشرگشت : اے حضور! نہ پوچھیے۔ بس کچھ مزہ نہیں کیا جاتا۔ یہ ایک حلوان ابھی جوان جہاں
 ہے۔ پگوری کے ایسے چھوٹے چھالے گال، آنکھیں جیسے تاس بھینی، کہیں اتفاق سے اونٹا ہوا دو دو جو
 مارے ہو سکے کہ پی گئی، تو پیٹ بھول کے پنا ہو گیا، کسی نے کچھ بتایا کسی نے کچھ نہ سوس پلایا۔ مگر وہ انٹا
 فیصل ہو گئی۔ اب مینے کہ اس کا میاں اس کو بہت چاہتا تھا۔ جب چتا پر جانے لگی تو ایک دفعہ ہی کھلا کر
 اٹھی۔ آئیں۔ ارے رام، ارے پاپ رے پاپ، تو یہ تو یہ، جو کا بھو!؟ حلوانیوں اور گنواروں نے وہ ہم
 چھاتی کہ تو یہ ہی تھی۔ ارے سچی ہو۔ یو دیکھو۔ لہاس ہلت ہے۔ آخر کار دو چار حلوانیوں نے جی کڑا کر کے
 لاش کو چپکے سے گھسیٹ لیا، تو آہستہ سے کہتی کیا ہے۔ (ارے یو کا ڈاندر چلاو۔ ارے میں جلی جات
 ہوں رے) جھٹ پٹ کھن پھاؤ کر اس کو نکالا تو میاں سی اٹھ بیٹھی۔ حضور قسم ہے خدا کی اس نے وہ
 باتیں بیان کیں کہ سستے سے تعلق رکھتی ہیں۔ کہنے لگی کہ جب مری تو فرشتوں نے بچے فرش گل پر چلایا۔ اور

میری بیماری بیماری صحت پر ماضق ہو گئے۔ دوقین میں نوب گڈے بازی ہوئی۔ دونے تو توب بڑا ملکی کھائی۔ ایک نے مجھے اٹھا کر خدا کے پاس پہنچایا۔ خدا نے بیٹھی پوری ہیلت راہیں (قل کفر کفرنا شد) ہم کا دیکھ کر خدا ڈبٹا کر اس کو لے جاؤ۔ اتنے میں تم نے چٹا ہی پر رکھ دیا۔ حضور مجھے اس کی بولی تو یاد نہیں مگر مطلب یہی تھا۔ پھر اس نے کہا کہ پہلی کو بڑا اندھیرا لپ چھا جائے گا، اور طوفان آئے گا۔ جتنے گنہگار بندے ہیں سب سے اس دن منکر نکیر سوال کریں گے۔ اور انہی جس گھر میں ہوں گے اس کو فرشتے جلا کر خاک کر دیں گے۔

نواب : میرزا صاحب: لے لور یا بدھنا اٹھائے۔ آپ کا یہاں ٹھکانا نہیں۔ ناحق کہیں فرشتے میری کوٹھی چھونک دیں تو کہیں سنوائی بھی نہ ہو سکے۔ قبلہ میرا بچھا چھوڑے، بس تو بھ سنبھالیے کہیں اور بسز جائیے۔

میرزا: پیر مرد شد بڑا اڑی مار بے لمان آدمی ہے۔ حضور تو بھو لے بھالے نہیں ہیں۔ جس نے جو کہا خود آباد کر لیا۔ جو اس کی کچھ بھی اہلیت ہو۔ بھلا کہیں فرشتے گھر چھونکا کرتے ہیں۔ خدا تو سوچے اس مرد دد کے بھرتوں میں ان کو مجھ بڑھے کو نہ نکالیے۔ غلام پستہ پشت سے اسی دربار میں ہر درکش پایا گیا ہے۔ اب کس کا دامن پکڑوں۔ حضور کا سایہ دامن کافی ہے۔ اس مروک کی افزا پر وازی پر نہ جائیے۔ یہ تو میرا جانی دشمن ہے۔ پائے تو کچا ہی کھا جائے۔ ارے واہ رے فقرہ باز، ایچی بیٹی۔ طوائف کی چھوڑی مری بھی، اور جی بھی اٹھی۔ جھوٹے کی ایسی تھی۔ بھلا کسی نے بھی یہ باتیں سنیں؟ اور سینے کہنے لگے آنکھیں جیسے تپاس بیینی واہ بھی واہ کیا مثال دی ہے۔

ظریف: حضرت یہ افیون کا تلاز مرتھا۔

میرزا: جی بس آپ بیٹھے رہیں کوٹے میں۔ دل لگی کا موقع نہیں ہے۔ آپ کو تو سوائے مسخرے بن کے دوسری بات ہی نہیں آتی۔

نواب: خیر صاحب یہ مجھ کو تو بھو ای کرے گا آپ اپنا سنبھلا کریں۔ میرے باپ دادا کی ملکیت مفت میں فرشتے چھونک دیں تو میں کہیں کا بھی نہ رہوں گا۔ آپ ہیں کس مرض کی دوا۔ چسار پائیاں توڑا کرتے ہو۔

میرزا: واہ رے قسمت۔ برسوں ریا من کیا۔ جان لڑادی۔ بکری کی جان گئی کھانے والے کو مزہ نہ آیا۔ اس ملعون سے خدا سمجھے، جس نے میرے حق میں یہ کاتے پونے۔ خدا کرے اس کا آج کے ساتویں ہی دن جنازہ نکلے۔ جیسے ہی یہ آکر بیٹھا میری بائیں آنکھ پھڑکنے لگی۔ سمجھا کہ کچھ دال میں کا

ہے۔ سویر گل کھلا۔ اچھا بچہ چھاپی بنا کر چھوڑوں تو سہی۔

نواب صاحب معاحبوں کو یہ نادری حکم دے کر زنان خانہ میں محسّس گئے۔ کہ میرزا صاحب کو بھلوا دو۔ وہ تو داخل دفتر ہوئے یہاں میرزا صاحب کی لے دے شروع ہو گئی۔

ہمارے بھولے بھالے اماں والے نواب صاحب کا زنان خانہ میں داخل ہونا تھا کہ ماں نے چٹ پٹ بلائیں لیں۔ ماما اھیلوں نے دعائیں دیں بھوٹی بیگم صاحبہ نے اٹھ اٹھ آنسو رونا شروع کیا۔ سب نے فتنیں مائیں۔ اب کی نو چندی تیر سے گزرے ٹو مسجد میں گئی کے جہراغ جلائیں، کمال شاہ کے مزار پر بھولوں کی چادر چڑھائیں ہے ہے پہلی تاریخ کیا آتی ہے جیسے کال آٹھ ہے۔ اے خدا کے لیے اس نگوڑے افی کو مٹھا رو۔ موئے نے افیم گھول گھول کر اتنے دن سیر کاری کی جب دیکھو سوگ نشینوں کی طرح ماتم میں رہتا ہے۔ ادھر باہر نفا اور معاحبین نے میرزا بے چارے کا ٹٹو ادب لوجا۔ اور تکدم کر دیا۔

متر گشت : میرزا بی افیون کا ڈبا نعل میں دبائے اور چلتے پھرتے نظر آئے۔ سرکار نادری حکم ہے۔ اور بھوٹی بیگم صاحبہ مہنامتہ پجاری ہیں کہ اس بندے نبیٹ کو کھڑے کھڑے شہر بدر کر دو۔ سو اب کھسکے ورنہ بڑی ہوگی۔

مسیبتا بیگ : واجبی بات ہے۔ سرکار چلتے چلتے حکم دے گئے تھے ہم لوگ مجبور ہیں۔ اب آپ اپنا سبتھا کیجیے۔ ابھی سویرا ہے۔ نہیں ہم پڑ پڑے گی۔ اور بھی جب فرشتوں کے آنے کا ڈر ہے تو کوئی تم کو کیوں کر اپنے گھر میں رہنے دے۔ جو حکم ہے، اور جو فرشتوں نے ایک نھی سی جنگاری رکھ دی تو کیسے مکان جل بھن کر خاک سیاہ ہو جائے گا یا نہیں؟ پھر کسی ہوگی۔

میرزا : اے نا معقول فرشتے کہیں گاؤں جلا یا کرتے ہیں۔ دی اوٹ پٹانگ باتیں بکتا ہے، جن کا سر نہ پیر۔ لو صاحب ہمارے رہنے میں جو حکم ہے۔ جو آٹھوں پہر ڈیوڑھی پر بنے رہتے ہیں۔ تم سے اٹھائی گیرے اور ہمیں بھلواؤ۔ خدا کی شان۔ تم سب کی ملی جھگت ہے۔ ارے میں تو تمہاری قبر تک سے واقف ہوں اچھا اڑنگا دیا۔

جھمٹن : اڑنگا اور بنگا میں نہیں جانتا، اب آپ کھسکت کی ٹھہرائیں قبل! بہت دن بیٹھے کھڑے اڑانے، چنل خود۔ رئیس کا مزاج بگاڑ دیا۔ ذرا سی خطا کسی سے مرزد ہوئی، اور آپ نے جڑوی۔ مجس میں چنلی ڈال جا لو الگ کھڑی۔ صدمہ تو خدمت گار تو نے موقوف کر آئے۔ اور پچاسوں بھلا مانسوں کی روٹی لی۔ بندہ بشر ہے۔ غلطی ہو ہی جاتی ہے۔ یہ چنلی کھانا کیا معنی۔ عا۔ اصل بد از خطا، خطا کند۔ تو سہی

جو ہم میں نہ ملا دوں۔ ۲۔ سڑی تو صاحبی اس پر چوتراہ گھاگا، ملے گا آدمی اور لگا فرعون سے ٹکڑاڑنے۔ پہلے اپنی ہستی کو دیکھ۔ غفور! میاں غفور! میرزا نے تمہاری بھی تویح کنی کنی فکر کی تھی۔

غفور : (خدمت گار) کون مرزا جی؟ یہ تو اپنے باپ کی بڑ کو کھودنے والے آدمی ہیں۔ اندر سے باہر تک کوئی لاما، کوئی اھیل، کوئی آدمی ان سے خوش نہیں۔ اب سے ہر ترے تو دیکھے نہ سنے۔ آج ہی تو ہتھ بڑھے ہیں۔ ان کے سر پر تڑپڑے پڑیں۔ پھر سر دیکھیے، جیسے سینڈک کی کھوپڑی پر نمک چھڑک دیا۔ مسیتا بیگ : میرزا اگر غیرت ہے تو اس مصاحبت پر پارمردی سے لات مارو۔ جس اللہ نے منہ چیرا ہے، وہ رزق بھی پہنچا دے گا۔

مبارک قدم : (نوٹڈی) غفور! غفور! چھوٹی بیگم صاحبہ کا حکم ہے کہ اس موے امبی کو شہر بدر کرو۔ فراتی ہیں کہ جب تک یہ دفان نہ ہو گا دہنے ہاتھ کا کھانا حرام ہے۔

مرزا : شہر بدر! کیا شہر شلہ ہے، کچھ لوٹ پوٹ پڑی ہے۔ تمام شہر پر بیگم صاحبہ کا کیا اجاڑ ہے۔ وہ ابھی کل آئیں یہاں اس گھر میں۔ عمر تیر ہو گئی۔ اب وہ، میں گدھے پر سوار کروا کر شہر بدر کرواتی ہیں۔ جیسے نواب دیسے مصاحب۔ ویسی ہی بیگم صاحبہ۔

اسنے میں یاروں نے جو شہابی تو چوڑے لگا رکھے۔ ابے اونک حرام! چھوٹا منہ بڑی بات! بیگم صاحبہ کے کہنے کو دیکھتا ہے۔ اتنی پڑیں گی بے بجاؤ کی کر یاد کرو گے بچہ، بہت لن ترانیاں اچھی نہیں۔ ہوتیں۔ کیسے بلوں پر تھے۔ جب دیکھو نختے پھلائے بیٹھے ہیں۔ بات کی اور لہک کے چکت دی۔ آپ ایسے شیر ہو گئے کہ بیگم صاحبہ کو مڑا بھلا کہنے لگے۔ چاند گئی کر دی جائے گی۔ جو زیادہ ٹرائے۔

مرزا : اب جو یہاں پانی ہے تو اس کی ہفتا و پشت پر لعنت۔ چوڑے سے ہیں پر بوجھار ہونے لگی۔ اٹھائی گیردوں کلہاں طولی بولتا ہے۔ لوترا حافظ: نظم

| | | | |
|-----------------------------|--------------|--------------|-----------|
| نواب کی چاہ | دیکھیے گا | مرزا کا نباہ | دیکھیے گا |
| پتوں سے کھڑے کھڑے بچوں | انشاء اللہ | دیکھیے گا | |
| جو تی خوردے ہیں بنائیں | ماشاء اللہ | دیکھیے گا | |
| افیوں کی لم میں باں سے نکلے | تفسیر و گناہ | دیکھیے گا | |
| مرزا کی اچھ ایم کارنگ | سبحان اللہ | دیکھیے گا | |

مصاحبین: واہ کیا زمل قافیہ ہے۔ بڑے شاعر کی دم بنے ہیں۔ بات تیرے کی، چلیے نہیں گردن ناپی جاوے گی۔ بے بڑھو، نہیں دوں گا دھکا، ایس لڑھکیاں کھاؤ گے۔

مرزا تھے تو پھر فرقت مگر تیکھے۔ مجھٹ بھرا ہوا پتہ لے کر کھرے ہو گئے۔ پاجیو! یہ لام کاف پوسنی دارد۔ میں بھی ہالیون کی نسل سے ہوں، کوئی ایسا ویسا نہیں۔ تم ٹکڑو ٹکڑوں کی یہ مجال کہ ہم کو مارنے اٹھو۔ اس پر سب کے سب کھل کھلا کر منس پڑے کہ واہ رے بڑے بڑا تیکھا ہے۔ رسی جل گئی، رسی کا بل نہیں گیا۔ القفہ مرزا نے ایم کی ڈبیا اٹھائی اور چلے۔ لو بھئی:

رفیقہ یاران تخفیف تعدیح گرد در سر بود از ما شمارا
خدمت گاروں نے ان کے جلانے کے لیے فقرہ جست کیا، کہ مرزا صاحب کبھی کبھی آجایا کیجیے۔
ایک بولا لائیے ڈبیا میں پہنچا دوں۔ دوسرے نے کہا کیسے تو گھوڑا کسوا دوں۔

مرزا : جو ہاتھ اپنے سبزی کا گھوڑا لگا
تو سلفے کا اور اس کو کوڑا لگا

مرزا تو چار ناچار! بمسرت دارماں نکلے۔ ادھر پہلی تاریخ آئی تو مرگشت چکرائے کہ اب میں جھوٹا بنا، اور ساکھ گئی۔ لوگوں نے نواب کو چنگ پر چڑھایا کہ محصور! جو ہم کہیں وہ کیجیے تو آج کی بلاٹل جائے۔ نواب صاحب نے معاصیوں کو سیاہ سفید کا اختیار دے دیا۔ اب سرشام کے کیفیت قابل دید تھی۔ ایک طرف تو ہمیں میٹھے استت پڑھ رہے ہیں۔ اور کٹھا کھٹ جا پ کر رہے ہیں سواہا سواہا کی آواز آرہی ہے۔ دوسری طرف قرآن خوانی ہو رہی ہے اور علماء قرأت کے ساتھ علی پڑھ رہے ہیں۔ اتن یسب المصنظر از دعاء دیکشف السور۔ گھر بھر میں چراغاں کی بہار۔ اور چراغوں کی قطار، ہزاروں لمپ، جھاڑ کنولی روشن ہیں۔ اور محفل رقص و سرود آراستہ ہے۔ قدسی تماشا دیکھیں تو لاجوت کو بھول جائیں:

جب تک کہ نزل کی بے گلی جائے

اددا ترہ والے گت چلی جائے

ہاں اور چھوڑے جائے یہی آہنگ، یہی رنگ، فرشتوں کو پھانسا کچھ فالجی کا گھر تو ہے نہیں۔ اس وقت تو حضرت جنون ہمارے مرشد کامل ہیں۔ ہر پھر کر جھنجھوٹی کی دھن ہے۔ سنا ہے کہ سبمان ملا، اعلیٰ اسی راگ پر مفتون ہیں۔ اور اب ان سے خوف ہی کیا ہے۔ وہ تو ان فنجیوں کی تلاش

سے ہالیون متونی ۱۵۵۶ء ہندوستان کا مشہور بادشاہ دہلی میں اس کا تعمیر کرایا ہوا شاندار
قلعہ موجود ہے۔ اکبر بادشاہ اس کا بیٹا تھا۔

میں آتے ہیں، میاں کو سوں افسی کا پتا نہیں۔ مرزا سدھارتے نہیں تو مہاذ اللہ کا مقام ہوتا۔ اس وقت خدا جانے کیا کچھ ہو گیا ہوتا۔

نواب: ہوتا کیا کوٹھی کی کوٹھی جگ سے اڑ جاتی۔ تویر کی کراب کسی افیونی کو آتے تک نہ دوں گا۔ اس کا بی بلا سے اللہ بچائے۔ چنانچہ تک خیریت ہے۔ اہم کا بندہ دشمن ہو گیا۔ خبردار آج سے افیونی دہلیز کے پار نہ ہونے پائے۔ ہے ہے، جو کہیں مرزا ہوتے تو فرشتوں نے وہ دند بچائی ہوتی کہ تو یہی بھلی۔ دل مسوس کر رہا جاتا۔ پہلی تاریخ کے انتظار میں آنکھیں پتھر آگئیں۔ بارے مد شکر کہ بغیر گذشت۔

مسیتا بیگ: حضور میاں شوری کا ٹپا سینے کا؛ یا کوئی غزل چھیر دی جائے، اچھا غزل ہی سینے۔ ذرا اشارے کی دیر تھی ددین طوا انھوں نے مل کر یہ غزل گائی ہے

مرا گھر کہاں ان کے آنے کے قابل بلاؤں اگر ہوں بلانے کے قابل
کبھی لوسرما گنا دہن کا تو بولے چلو تم نہیں منہ لگانے کے قابل
ہنسائیں تو ہنس کر کہا اس نے مجھ سے ہوئے آپ بھی مسکرانے کے قابل
کہا کچھ جو میں نے تو بولے وہ صفر ہوئے تم بھی باتیں بنانے کے قابل

بھی واہ! واللہ کیا دور کی سوچی، کہ محض قص و طرب آراستہ ہو۔ فرشتوں کے پھسلانے کا نیا

طریقہ ایجاد ہوا۔ ماشاء اللہ!

میاں آزاد کئی دن سے ساری کیفیت چپ چاپ بیٹھے دیکھ رہے تھے۔ سوچے کہ ایسے رئیسوں کی سرکار میں نوکری کرنا بڑی ٹیڑھی کھیر ہے۔ چغلی زوری کا بازار ہر دم گرم، ایک کا ایک دشمن۔

ایک دن مرزا جی منڈی میں پونڈے چکارہ تھے، اور سامنے سے میاں آزاد ہانڈی ہاتھ میں لیے جھومتے جھومتے، گھومتے گھومتے، آ رہے تھے۔ جب دو چار ہوئے، تو باہم یوں گرم گفتار ہوئے

آزاد: تسلیم کا پتھر اچھیکتا ہوں۔ سن سے بچے!

مرزا: ہاں! تو میں بھی آداب داغتا ہوں، دن سے سنبھلے!

آزاد: اللہ اللہ۔ ابھی تک چشمہ نقا علی جاری ہے۔

مرزا: مگر یار جنعل خوردوں سے عقل عاری ہے۔

آزاد: کہیے اب کیا شغل، کیا رنگ ڈھنگ ہیں؟

مرزا: پتتے کل پر چڑھے ہیں، آمادہ جنگ ہیں۔ حضرت میں نے دھوپ میں تو بال سفید کیے

نہیں ہیں، ایک در بند تو در کھلے۔ مگر، عہد بھر کجا کر رسیدیم آسمان پیدا است، ایک اور رئیس کے یہاں گیا، اور جاتے ہی پستی کی رنگ برنگ، بیماری بیماریوں میں، اس صحت کے ساتھ اقیم گھولی کہ رئیس بیٹے ہی پینک میں آگئے، جس نے چسکی لگائی آنکھیں بند۔ ان ہاتھوں کے قربان، اجمی مجھ میں تو وہ جو رہے کہ، جہاں جاؤں قدر ہو۔ اقیم کا بول بالا، اور پینک کا منہ کالا۔ جب رئیس بولے ان کے رفیقوں کو ذری ہوش آیا تو حقے کی پکار ہوئی۔ کوئی ہے؟ دم پانچ آدمی بول اٹھے۔ حاضر! حکم پیر و مرشد۔ ذرا ہچواں تازہ کر کے بھرانا۔ بھائی ہماری شک بھی لاؤ۔ میاں ایک اچھی سی چلم بلاؤ۔ میں تڑپے حق بھرا لایا، اور مشکبو تمباکو دھواں دھار رئیس کو پلایا۔ پینا وینا، بخیر، مینال منہ سے لگائے اور نگہ رہے تھے۔ جب پھر ہوش آیا تو وہ چاکش پئے۔ آنکھیں کھل گئیں۔ باچھیں کھل گئیں۔ یہ حقے کس خدمت گار نے بھرا ہے؟ اس کو ہماری ڈولائی انعام دے دو۔ تب تو بندہ درگاہ ہاتھ توڑ کر سامنے آن کھڑے ہوئے۔ خداوند! یہ غلام کی کارگزاری ہے۔ خدمت گار کو اشارہ کیا تو ڈولائی اس جانب کے کاندھوں پر، جھک کر سات مرتبے فراشی سلام بجالایا۔ حق تعالیٰ ایسے رئیسوں کو سلامت رکھے۔ دم غنیمت ہے۔ اس وقت حضور کا بار احسان بردوش ہے۔

رئیس: یہ اقیم بھی تو آپ نے گھولی تھی، واللہ مزہ آگیا۔
 بندہ: قربان جاؤں حضور، ایسی افیون بلاؤں کہ قیامت تک پینک رہے دخل کیا کہ بے کیف ہو جائے۔ ہاتھ تلے ہوئے ہیں۔ ساپنے کے ڈھیلے ہوئے ہیں۔ پیر و مرشد کمال یہ ہے کہ دیکھتے دیکھتے آنکھوں تر خا سرخ ہو جائیں۔ لال لال ڈورے رنگ جمائیں۔ بلبیل کے زیر بال کا لطف حاصل ہو۔ کیا مجال کہ دوسرے کے ہاتھ کی اقیم بھائے۔ اب شام کو حکم ہو تو غلام پھر پلائے۔

رئیس: حضور! شام کیا معنی اب میں آپ کو جانے نہ دوں گا۔ آپ تو اللہ ڈیرا ہی میں بند رکھنے کے قابل ہیں۔ انیون تو کر ڈوں رد پیرے کی بی ڈالی، مگر ایسی کبھی آج تک نصیب ہی نہ ہوئی۔ واللہ کیا ہاتھ ہیں۔ جی چاہتا ہے جو ہم لوں۔ میں نے پھر جھک کر فراشی سلام کیا۔ حضور کا سایہ دامن مجھے کافی ہے۔ مگر بھائی اس وقت جتنے خوشامد خورے بیٹھے تھے سب کارنگ فقی اور کلیچہ شوق ہو گیا بیٹ میں جو بے چھوٹے کہ اس نے اچھا رنگ جمایا۔ ایسا نہ ہو ہم نظروں سے گر جائیں۔ کل کہ ہمارے کو کہیں دھتا بول دیا جائے تو آف قیامت ہی کا سامنا ہو۔ واللہ معادہ تدبیر کی کہ بنا رہا جمایا رنگ پھیکا پڑ گیا، سینے، فقرہ ہر داؤں نے کیا شیطانی حرکت کی، ایک شخص نے کہا: حضور کی آواز اس وقت کچھ بھاری ہے، دوسرے نے فقرہ چہرست کیا کہ آواز سے کچھ ضعف بھی پایا جاتا ہے۔ تیسرے

صاحب بولے نصیب اعدا کی طبیعت بے لطف ہوگئی۔ چوتھے نبض پر ہاتھ لے گئے۔ اٹھاہ تپ پڑھو ہے۔ پانچویں نم حکیم، پیشانی پر ہاتھ رکھ کر بولے۔ اُف فوہ! ماتھا کیسا جلتا ہے چھٹے صاحب نے فرمایا کہ حضور کی آنکھوں ہی سے نصیب دشمنانِ حلاوت پائی جاتی ہے۔ اب جو طرف سے ہی ہانک سنائی دے گی کرئیس علیل ہیں۔ جب سب نے مل کر کہنا شروع کیا تو وہ بھی گھبرائے۔ فرماتے کیا ہیں۔ ہاں آج تو کچھ بدن بھی ٹوٹ رہا ہے۔ آنکھیں بھی ملتتی ہیں، اور نبض میں بھی سرعت ہے۔ اتنے میں ایک مصاحب نے کہا خداوند کیا عرض کر دوں کیلئے بیٹھا جاتا ہے۔ خدا جانے کیا ہو گیا، دوسرے نے سر پکڑ کر کہا اُف سر پھٹا جاتا ہے۔ تیسرے نے آنکھیں مل کر کہا بھی آنکھیں نکلی پڑتی ہیں۔ انہوں نے سب نے ایک نئی بیماری بتائی۔ کسی کو بخار آیا۔ کسی کو جوڑی، کسی کا بدن گنگنا ہو گیا، کسی کا جی متلا، سب سیکاں بن بیٹھے۔ ایک کا تھکنے لگا، دوسرا ہائے کرنے لگا۔ ہم پکڑائے کہ بار خدا یا یہ کیا بات ہے۔ یہ سب کے سب ایک دم سے بیمار کیوں کر پڑ گئے۔ ارے! پھر تو میں سوچا کہ یہ یارانِ سرہل کی کارستانی ہے۔ اکھاڑا مل کر۔

رئیس: آخر کچھ سوچیے تو کہ یہ بیٹھے بھٹائے کیا گل بھلا۔ ابھی تو ہم سب بھلے جگتے بیٹھے تھے۔ آنا فنا میں یہ کیسی ہوا جلی کردر دسر درد کرت پ لرزہ نے آد بوجا۔ اس میں کچھ فیہ ضرور ہے۔ مصاحب: حضور کو جہاں کسی نے دوچار چکی چڑی بائیں سنائیں، بس دم میں آگئے۔ خدا جانے ان ذات شریف نے انہم میں کیا کیا ملایا تھا، کہ سب کے سنہ پر ہوا یاں چھوٹے گئیں کچھ دال میں کالا کالا ضرور ہے۔

رفیق: کیا پتے کی بات کہی ہے۔ واللہ میری زبان سے لے گئے۔ جیسے انہم پی جی متلانے لگا۔ اور ایک ام پر کیا فرض ہے۔ سب کا یہی حال ہے۔

لیمو کوچوڑ: میں کہنے ہی کو تھا کہ یہ انہیں تازہ دار حضرت کے کانٹے بولے ہوئے ہیں۔ اور حضور سچ کہوں مجھے تو یہ کوئی اٹھائی گیرے سے معلوم ہوتے ہیں۔ دیکھیے آنکھوں ہی سے جو ٹاپن برستا ہے۔ اور خدا جھوٹ نہ بلاتے۔ تو یہ ہمبر کی ٹکریں آتے ہوں گے۔ ہر در انہم میں کچھ ملا دیا ان کو تھا نہ پر نے چلے۔

خدمت گار: میرے سامنے انہوں نے کچھ جب سے نکالا، اور انہم کے ساتھ گھولا۔ پھر حقہ بھرا تو تمباکو میں بھی کچھ ملا دیا۔ اب مجھے ان کی نیت کا حال کیا معلوم تھا۔ بھلا شکل صورت سے تو بھلے آدمی معلوم ہوتے ہیں۔ کوئی کسی کے بیٹ میں تو بیٹھا ہی نہیں ہے۔

رہنمائی : وہ صاحب آپ کے جوہر تو اب کھا۔ بجلے کو جلد آپ کی ذات پہچان لی، در نہ آپ تو ایک آدمہ کی جان لیتے اور سکتا دے دیتے۔ اب خیرا سی میں ہے کہ آپ چپکے سے کھسک جائیں در نہ بڑی ٹھہر گئی! مہ صاحب : ہم تو ان کو بغیر ٹھیک بنانے نہ جانے دیں گے۔ وہ تو کہیے حضور کی نیک نبی اس کاٹھے وقت اڑے آئی۔ در نہ اس نے تو قسرتیک نہیں باقی رکھا تھا۔ ان کو کوٹھڑی میں بند کر کے خوب ٹھونکے، اور پھر وہ خدا پر چھوڑ دے۔ مگر ذری خیال رکھے کہ خون نہ نکلنے پائے۔

حضرت تب تو میرے ہوش اڑ گئے کہ خدا ہی خیر کرے بڑے چھینے دلانی کیا پائی کہ شامت ہی آئی۔ اب کر دوں تو کیا کر دوں۔ جاگوں تو چور بھوں، بیٹھوں تو پتھا جاؤں، سگر اتنی لطفی تھی کہ کو تو الی کوئی نہ دکھائے گا۔ ان میں اتنی جرات کہاں۔ ایک دفعہ ہی میں اٹھ کھڑا ہوا۔ وہ بھی قیمت سمجھ کر اڑیں پر بہتر۔ ایک نے دلانی پر ہاتھ مارا۔ دوسرے نے ہر دوئی چھین لی، تیسرے نے کہا بھگتے بھوت کی ٹنگوئی ہی سہی۔ لیجئے کہاں تو دلانی انعام میں پائی تھی، کہاں شجاع اللہ کے کوٹھوں کی ہر دوئی ہی ہاتھ سے دی۔ قہر درویش بر جان درویش، بھاگا تو یہاں آکر دم لیا۔ رخصت فی مان اللہ!

میاں آزاد دل میں سوچے کہ بھئی رخصتوں کے دربار میں چنل خوردوں کی بڑی گرم بازاری ہے۔ ان طعنوں کی دم میں رستا نہ باندھا تو آزاد نہیں۔ اس وقت سے بڑا اٹھایا کہ ان کو ٹھیک بناؤں گا۔ پھر سوچے کہ کوشش ٹھکانے لگنا معلوم، ریل ٹھہر تو ایک دفعہ بوچڑی چلے ہیں! اب کہیں منہاریا ہمار نہ بنائے جائیں، اگر ساری شیفت نکل جائے۔ جی کم کھائے نم نہ کھائے۔ اتنے میں میاں آزاد اپنے آقائے نامدار کی کوٹھی پر پہنچے۔ چھوڑی در بیٹھے تھے کہ ایک شخص نے نواب صاحب کو ایک خط دیا، اور کہا حضور مرزا جی نے یہ خط بھیجا ہے۔ اس کو ملاحظہ کر کے جواب عنایت کیجیے۔ مہا جبین کا چہرہ زرد اور دل مرد ہو گیا۔ کہ اب اس نے یہ تدبیر نکالی کہ چھٹیاں بھیجنے لگا۔ اے حضور! اس ردی کو چاک کر ڈالیے۔ وہ اور خط بھیجے۔ اتنے ہوئے۔ اے تیری قدرت یہاں تک آئے کیا پاؤں کی مہندی گھسستی تھی۔ ایسے بڑے شیفت پناہ ہو گئے۔ نواب صاحب نے کہا اچھا بڑھو تو لکھا کیا ہے۔

”مرزا صاحب کا خط“

حقوق خدمت صد سالہ لعبہ الطفالت
بکشوری کہ درو کو دکا بن خداوند تند

نہیچوں کے پشت پناہ، مدیکوں کے قبلہ گاہ، دام لعنتہ۔ لاکھ سکھایا پڑھایا مگر تم لو نڈے ہی بنے رہے۔ ابھی جمعہ جمعہ اٹھوارے کی بیدارش، ادرہم پر حجاب، تمہارے دادا جان تک کی تو میں نے آنکھیں دیکھی ہیں، اور تمہارے لکڑ دادا کے دادا پیر تک کی قبر سے واقف ہوں۔ اس بڑھوتی وقت تم نے مجھ کو نکالا۔ نایع پھاؤں تو یہی۔ سنیے صاحب! ایک بد معاش نے اگر زمل قافر اڑایا اور حضرت کو جنگ پر چڑھایا، کہ یکم کو فرشتے گھر چھوکیں گے۔ ہات ترے جھوٹے کے دم میں رسا۔ اور نواب کو تو کیا کہوں وہ تو بچیا کے تاؤ ہی نکلے جس کو اتنی عقل بھی نہیں کہ فرشتے کہیں جھوٹے جلا یا کرتے ہیں۔ واہ ری عقل قربان، اس فہم و دانش کے۔ لو صاحب اب فرشتے تجھ میں چنگاری ڈالنے لگے۔ ارے تو بہ! ارے تو بہ! ان بے ایمانوں پر آسمان نہیں پھٹ پڑتا۔ اور دل لگی دیکھیے گا کہ حلوانی مرکز جی اٹھی۔ اس کذب پر شیطان کی پھٹکار۔

نواب اب ذرا تو دل میں خور کر دکھ ساری خدائی بھریں کہیں بھی اندھیرا گھپ چھایا۔ کوئی بھی فرشتہ آیا۔ ایک بھی گھر جلا یا۔ آپ کے یہاں مفت خوروں نے میری بیٹی کے لیے یہ بیٹی، مگر آپ تو سادہ لوح ہیں۔ سنیے ہی نادری حکم دے دیا کہ نکال دو۔ افسوس ۶۔ گوسالہ بلبر شد و گاؤ نشد۔ نام خدا سیانے ہو، گھاٹڑ ہو، نہ دیوانے ہو، ذرا تو عقل سے کام لو۔ ذرا تو ان خوشامدوں کے مخد میں کالک ٹو، گل کو کہیں بے چاری بیگم پر آنج نہ آجائے۔ ایسا نہ ہو کہ کسی لم میں اس کو بھی شہر بدر کر آئیں۔

واہ مجھنی واہ۔ کیوں نہ ہو آگئے نہ جھانسنے میں، کھا گئے نہ پتیا چڑھ گئے نہ چنگیر۔ ابھی کیا ہے، دیکھنا جو کہیں تو نہیں یہ لوگ ہم گئے تو کوٹھے پر چھنڈی کا پھر ہراڑ رہا ہو گا۔ ڈگڈگی بجے تو یہی۔ کسی کا دل دکھانا اچھا نہیں۔ اب تمہارے یہاں تو بندہ آنے سے رہا۔ لاکھ روپیہ دو، آنے والے کی دم میں نندا:

گر صد ہزار لعل و گہری دہی پر سود

دل را شکستہ ز کہ گوہر شکستہ

اب دل لگی دیکھیے، تمہاری قلعی نہ کھولوں تو مرزا نہیں۔ مجھے تو اندر باہر سب کا حال معلوم ہے نہ۔ وہ پتے پتے کی سناؤں کی یاد ہی تو کر دو۔ دریا میں رہ کر گھر سے میر۔ ارے نادان نواب نوابی کے ٹھاٹھ ہی اور ہوتے ہیں۔ ریاست کے تیور ہی اور ہیں۔ وہ تم دم ہی اور ہیں۔ تم تو دھڑی کے بوسے ہی بنے رہے۔ نام کے نواب، میاں نواب بننے کا شوق چڑاتے، تو ہم ایسوں کو نوکر رکھو۔

داستان گوئی میں ہم بند نہیں۔ لفظی میں ہم بند نہیں۔ خوشامد میں ہم بند نہیں۔ خیر اب بکے کون! آدمی ہو تو مجھ جاؤ گے۔ در نہ پکھتاؤ گے۔

ہمارے گول مول، نواب صاحب ایک دن دونوں وقت ملنے اپنی خوش سولو کوٹھی کے بیک ریچمین کمرے میں بیٹھے، مہاجیوں رفیقوں سے چہ می گوئیاں کر رہے تھے کہ اتنے میں میاں آزاد نے دروازے میں سے گردن نکالی۔ مجرا عرض کرتا ہوں پر در شد! ایسے میاں آزاد! کہیے کہاں سے سواری آتی ہے۔ اس وقت تو کچھ چہرہ تہمتا یا ہوا ہے۔ کیا کسی سے مجبور ہوئی ہے؟ اے حضور آپ کی جوتیوں کے مددے میں اس توار میں تو کوئی آنکھ نہیں ملا سکتا۔ دھاک ہے محمد حملہ ہوا بندھی ہے۔ اچھے اچھے پہلوانوں نے پکھاڑیں کھائیں، ہم نے وہ پنڈیاں بتائیں، کچھٹی کا دو دھوا د آیا ہوگا۔ اس وقت بندہ ایک نانائی کی دکان پر کوٹھلاؤ بنا نا سیکھتا تھا۔ آٹھ کے سامنے جو تم کے کچھ دیر بیٹھنا پڑا تو چہرہ لال انگار ا ہو گیا۔ خاے! تو یہ کہیے نانائی گری کا بھی شوق پڑا یا؟ دو بلانج بیہدہ پخت و خیال باطل بست "خیر صاحب۔" روتی تو کا کھائے کسی طور مجھندرا کیوں بھٹی معقولات میں بھی کچھ دخل ہے، یا لنگوٹا باندھ کر کشی اور دھینگا مشتی ہی جانتے ہو؟ کون! میں معقولاً ہوندا، مگر بھر کیا کیا کیے۔ اس فن کی وہ کون سی کتاب ہے جس پر اس جانب نے نکتہ چینی نہیں کی! فقہ امامیر اور فقہ حنفیہ، اور کتب تفسیر و تصوف، جس میں چاہیے بحث کیجیے۔

مرصاحب : حضور! اس شہر میں ایک عالم آیا ہے۔ کہتا ہے دنیا بھر کی کتابیں جاٹ گیا ہوں۔ خصوصاً علم مناظرہ میں تو بیدر لونی رکھتا ہے۔ منطق کے زور سے جھوٹ کو سچ کر دکھائے، مگر خدا کو نہیں مانتا ہے۔ پکا لحد اور منکر ہے۔

آزاد: وہ منطق کی اچھی قدر کی۔ حضرت ان کے تو ہم بھی مشتاق ہیں۔ واللہ خدا کا وہ کامل ثبوت دوں کہ وہ خود بچھڑک جائیں۔ ذری یہاں تک لائیے تو سہی۔ بھاگے راہ نط۔ جو پھر اس شہر میں سمجھ دکھائیں تو آدمی نہ کہتا۔

نواب : ہاں ہاں میر صاحب ذری ان کو پھانس پھونس کر لائیے تو۔ میاں آزاد کے جو ہر تو کھلیں۔ مگر میاں ان منکروں سے بھڑ نادل لگی نہیں، کسی کے قائل ہی نہیں۔ بس ایک ماڈے کے قائل ہیں۔

اس پر میر صاحب نے زور سے دو چار دم لگائے، اور لڑھکتے ہوئے گئے، اور جھپ سے اس دہریے کو لائے۔ یہاں، بجوم عام تھا۔ وہ آڑھام تھا کہ تھا ہی اچھالیے تو میری سرجائے بلند

نے آتے ہی پوچھا کہ کون بند گوار بحث کریں گے؟
 میاں آزاد بولے، ہم۔ اب سب منتظر ہیں کہ دیکھیں کیا سوال جواب ہوتے ہیں۔ چوہدری کھجری
 پک رہی ہے کہ یہ مملو تو کسی سے آن تک قائل ہی نہیں ہوئے انھیں کوئی بند کیا کرے گا۔
 میاں آزاد: تو جرد میں مقام نہیں قال و قیل کا
 ہے کس کو ناطق ترے ذکر جمیل کا
 یا ایہا السامعین۔ اس دہریے کے دل گردے کو دیکھیے کہ اللہ میاں ہی کے قائل نہیں۔

یہ شکل اور یہ صورت اور یہ خیال اے لعنت،
 مٹھی: پانی پنی کر کو سا اور بات ہے، اور بحث کرنا اور بات ہے۔ ہمیں کوئی معقول کر دے تو
 البتہ جانیں۔ یہ کیا کہ لگے گا یاں دینے۔

آزاد: نام معقول کو معقول کون کرے۔ کوئی سوال کیجیے تو ہم جواب دیں۔ شک ہو، رفع کر دیں۔
 مٹھی: اچھا پہلے تو ان تین سوالوں کا جواب دیکھیے پھر اور بحث چھیڑیں گے؟
 سوال اول: بند ہے تو ہمیں نظر کیوں نہیں آیا۔

سوال دوم: شیطان ناری ہے، اور وہ دوزخ میں جلایا جائے گا۔ واہ دادا واہ۔ بھلا ناری کو آگ
 کا کیا ڈر ہے۔ اس سزا سے وہ ضرور نڈر ہے۔

سوال سوم: جو کرتا ہے خدا کرتا ہے۔ پھر انسان کا قصور کیا۔
 چوہدری ستاٹا پڑ گیا۔ کہ اللہ کیا عالم ہے۔ اہو ہو ہو۔ کیا کرے سوال کیے ہیں۔ سب کے ادرمان
 خطا۔ ہوش اٹھے ہوئے۔ بگڑے دل لوگ دانت پیس رہے ہیں، کہ باہر نکلے تو گردن ہی ناپیں۔
 کوئی دل ہی دل میں کوس رہا ہے کہ خدا کرے یہ مردک ابھی ابھی مر جائے۔ کوئی قہر کی نگاہ سے
 گھور رہا ہے۔ کہ اتنے میں میاں آزاد نے کہا یا رب عزیز ایسی باتیں نہ کر دو، جہنم میں جلائے جاؤ گے،
 جہنم میں اس نے مسکرا کر کہا کہ:

ہم کو معلوم ہے جنت کی حقیقت لیکن
 دل کے خوش کرنے کو غالب یہ خیال اچھا ہے
 اس پر میاں آزاد نے ایک ڈھیلا کھنچ مارا کھٹ سے اس منکر کی کھوٹی پر پڑا۔ ہائے کر کے

اے بعض نسوں میں ہے۔ دل کے خوش رکھنے کو۔

بیٹھ گیا۔ آف لائون ولاقوۃ اچھ دھٹی سے پالا پڑا۔ میں بحث کرنے آیا یا پتا ڈگی۔ جب تقریر میں ہارے کو ٹھونخ اندازی کرنے لگے، اور جو میں بھی ایک پتھر کھینچ ماروں تو پھر کیسی ہو پوچھ جی جاہلوں کا قاعدہ ہے کہ ہاتھ پائی پر آمادہ ہو جاتے ہیں۔ دہائی ہے نواب صاحب کی بے دہ بے سبب ہم پر ایک چہار کا چہار کھینچ مارا۔ سر بھٹا گیا۔

نواب: بھئی آزاد ہیں یہ تمہاری حرکت پسند نہیں آئی۔ یہ ڈھیلے بازی کے کیا معنی؟ مانا کہ یہ ذات شریف کشتی، سوختی، گردن زدنی، میں مگر بحث کر کے معقول کیجئے۔ یہ نہیں کہ جو تاج کھینچ مارا۔ یا تان کے ایک ڈھیلا لگایا۔

آزاد: پیر درشد میں نے تینوں سوالوں کا وہ جواب دیا کہ اگر کوئی قدر دان ہوتا تو اس وقت گلے سے لگا لیتا اور کر دروں روپیہ انعام کے دیتا۔ سینے!

پہلا سوال: خدا ہے تو میں کیوں نظر نہیں آتا؟

جواب: اگر اس ڈھیلے سے ان کو جوڑ لگی، تو جوڑ نظر کیوں نہیں آتی۔

سببان اللہ کا ڈونگلا برس گیا۔ واہ استاد، واللہ کیا جواب ترکی ترکی دیا ہے۔

دوسرا سوال: شیطان کو ناز جہنم میں بلانا بے کار ہے۔ وہ تو خود ناری ہے۔

جواب: ان سے پوچھیے کہ یہ مٹی ہی کے پتلے ہیں یا نہیں؟ ان کی کھوپڑی مٹی ہی کی بنی ہے یا سو بڑی؟ پھر مٹی کا ڈھیلا لگا تو سر کیوں بھٹا گیا۔ ہات ترے کی، واہ میاں آزاد کیا جواب دندان شکن دیا کدوات کھلے ہو گئے۔

تیسرا سوال: جو کرتا ہے خدا کرتا ہے۔

جواب: پھر ڈھیلے لگانے کا جرم ہم پر کیسا؟

ٹوپیاں جو طرز اچھلنے لگیں، کہ واہ میرے شیر کیا کہتا ہے۔ اہو ہو ہو! کھو پڑا گل خیر۔ اب خدا کے قائل ہوتے یا اب بھی کچھ میں میکہ ہے؟ کر دروں ہاتوں کی ایک بات یہ ہے کہ جب آپ ہی خاکی ہیں اور مٹی ہی کا ڈھیلا مارا تو آپ کی کھوپڑی کیوں بھٹائی۔

یہیے صاحب اب تک تو میاں آزاد پہلوان اور چمکیت ہی تھے، اب صوفی صافی، اور مولوی بھی مشہور ہو گئے۔ نواب نے میاں آزاد کی بیٹھ بٹھو کی۔ واہ کیوں نہ ہو۔ پہلے تو میں بھلا یا کہ ڈھیلا بازی پر معنی دار، مگر پھر تو پھر دک گیا کہ واہ کیا نازک خیال آدمی ہے۔ یہ باتیں ہو ہی رہی تھیں کہ ایک مہاجب بڑی سی دزانی جس میں کوئی دہش سر روئی پڑی تھی، اوڑھ کر تشریف لائے۔ ایں،

یہ رزائی کیسی۔ رزائی کیا لحاف کہیے، کیوں میاں یہ بے فصل رزائی اداڑھنا کیسا۔ واہ قبلہ اس بجد کو آپ نہ سمجھے۔ ارے بھائی رزائی تو طالب علم کی ننگی ہے۔ اداڑھیے تو گرم کچھائیے تو نرم، دیکھیے تو دھرم، باندھیے تو حرم۔ واہ بھی قافیہ سنجی ہو تو اتنی۔

صف شکن

ایک دن ہمارے باغ و بہار جوان، لڑتیے پہلوان، میاں آزاد اپنے آقائے نامدار، نواب گردوں مدارا کی کوٹھی میں دوزانو بیٹھے، مصاحبین سے گپ اڑا رہے تھے۔ کسی کو لکڑی کی چوٹیں، کسی کو کشتی کے داؤ بتا رہے تھے، کہتے میں نواب صاحب نے کہا کیوں آزاد کبھی بیٹریں بھی لڑائی ہیں؟ نیت شب بخیر۔ اب کی ر بیچ الاؤل میں وہ گھاساں کی لڑائیاں دکھائیں کہ واہ جی واہ۔ مصاحب: میاں آزاد تم تو اپنے کو بڑا جہانیاں جہاں گشت سمجھتے ہو، مگر اللہ! یہ لڑائی نہ دیکھی ہوگی۔ اس طرح گتھ جاتے ہیں کہ تو یہی بھلی۔ بیٹری کی لڑائی کے آگے تو توپ و فنگ بھی گرد ہے۔ اور پھر ہمارے نواب صاحب کے یہاں کی پالیاں۔ آف فوہ! آج ہماری مرکا میں جتنے بیٹریں اتنے تو میاں برج کے چڑیا خانہ میں بھی نہ ہوں گے۔ ایک ایک بیٹری ہزار ہزار کی خرید کا۔ نوک دم کے بنانے میں توڑے کے توڑے صرف ہونگے۔ سیروں موتی مردارید تو میں نے اپنے ہاتھوں میں کر کھلا دیے ہیں۔ کچھ دنوں روز کھل چلتا تھا۔ مگر اللہ آپ بھی کہیں گے کہ ہم آدمی ہیں۔ اس ڈیوڑھی پر اتنے دن سے ہو، اب تک بیٹری خانہ بھی نہ دیکھا۔ لے آؤ چلو تم کو سیر کر آئیں۔ یہ کہہ کر بیٹری خانہ لے گئے۔ میاں آزاد کیا دیکھتے ہیں کہ چوٹرا کا بکس ہی کا بکس نظر آتی ہیں۔ اور کا بکس بھی وہ پیش رہا کہ اُ ہو ہو ہو! ہاتھی دانت کی بتلیاں، ان پر گنگا جمنی گڈیاں، اور کار چوٹی جھتیں، اور مقیش کی جھالر اس پر کام دار نعلی غلافیں، رنگ برنگ سونے چاندی کی ننھی ننھی کٹوریاں جس میں بیٹری اپنی پیاری پیاری نیکی چوٹوں سے پانی بیسے۔ پانچ پانچ، چھ چھ سو کی لاگت کی کا بکس، ہر سمت ٹنگی ہیں۔ مکوٹیاں بھی رنگ برنگی۔ مصاحب ایک ایک کا بک اتار کر بیٹری دکھا کر تعریف کرنے لگے تو باندھ دینے ایک بیٹری کو دکھا کر کہا کہ اللہ رکھے کیا بھولا جنور ہے۔ صف شکن جو آپ نے سنا ہو یہی حضرت ہیں، لندن تک خبر کے کاغذ میں اس کا حال چھپ گیا۔ میری جان کی قسم ذری اس کی آن بان تو دیکھیے گا (لو سر لیک) ہائے کیا بانکا بیٹری ہے۔ یہ نواب صاحب کے دادا جان کے وقت کا ہے۔ ایسے رئیس پیدا کہاں ہوتے ہیں۔ دم کے دم میں لاکھوں چھوٹک دیے۔ روپیہ تو ٹھیکریاں سمجھا کیے۔ پیننگ بازی کا شوق ہوا تو

شہر بھر کے پتنگ بازوں کو نہال کر دیا۔ کنگوے والے بن گئے۔ اپنی اور تو اور لونڈے جو بھگی کوچوں میں ننگر ادا گئے کر ڈوڈ لوٹا کرتے ہیں، روز ڈور بیچ کر پھرتیاں کرتے تھے۔ جیاشی میں بھی وہ نام روشن کیا کہ کوئی ڈوم ڈھاری غریب نظر نہ آیا۔ چانڈ کا شوق ہوا تو دنیا نوس کے وقت کی نکالیاں ہزاروں روپیہ کو خرید لیں، اور فی سبیل اللہ ڈوڈو ڈھائی ڈھائی سو آدمیوں کو ایک ایک دن میں چانڈ دلا دیا۔ افیم اتنی خریدی کہ ننگے سیر سے سولہ روپیہ سیر بکنے لگی۔ مالوا خالی، چین کھل، دن رات تو ام کے چوٹے کا مٹھ کالا، افیم کے مست کا لول بالا، جب دیکھو لپ روشن۔ جاگتی توت کھیاں تک فیض سے محروم نہیں رہیں۔ بیبی تک کے گئے آتے تھے اور ہاتھی کے قد آدم چھلکوں کا ڈھیر لگ جاتا تھا۔

آزاد: ہاتھی کے قد آدم بھی کتنا خوب۔

مصاحب: اللہ کی عنایت سے جو شوق کیا ایسا ہی کیا۔ پھر بیڑ بازی میں ان کے سامنے کون ٹھہرتا۔ لاکھوں روپیہ صرف کر ڈالا، اب یہ ایک صف شکن ان کے وقت کا باقی رہ گیا ہے۔ یہ بیڑوں کی نشانی ہے۔ بیڑ کیا ہفت خوان منازل پہلوانی ہے۔ ہفت اعلیم میں لاتانی ہے۔ ان کی وفات کو کوئی بیس تیس برس ہوئے ہوں گے۔ بس یہ سمجھیے کہ محمد علی شاہ کے وقت میں خرید گیا تھا۔ اب کوئی تلویرس کا ہوگا۔ دو کم یاد دو پر۔ مگر اس برصوتی وقت بھی وہ ہڈے کو پھرنے ہیں، کہ مرنا کو بیک کرات دے تو وہ بھی ہیں بول جا دے۔ جیسے باز اور پدے کی لڑائی۔ اور کیوں نہ ہو ننگ کس سور کا کھاتا ہے۔ اور نواب صاحب کے جوٹ پنے کو تو آپ جانتے ہی ہیں۔ شاہی میں جب دنگے والی پلٹن بگڑی تھی تو ہمارے حضور ہی بھیجے گئے تھے۔ پار سال کی دل لگی سینے! نواب صاحب کے ماموں تشریف لائے۔ ان میں بھی ریاست کی بو ہے۔ کنگو آتو ایسا لڑاتے ہیں کہ میاں دلایتی ان کے آگے پانی بھریں۔ ڈوڈو تو لے افیم پی جائیں۔ اور وہی نم دم۔ بیڑ بازی کا بھی پرے سرے کا شوق ہے۔ آپ کا نظریہ بیکر تو بلا کا بیڑ ہے۔ بیڑ کیا شیدی لندھو ہے۔ دھوہہ کا ڈھوہہ، جیسے خاصہ چھوٹا تیتیر۔ خیر آتے ہی نواب کو لے کر بیڑ دیکھنے گئے۔ میرے منہ سے بے ساختہ نکل گیا کہ حضور کو تو بیڑوں کا مدت سے شوق ہے۔ کردوں ہی بیڑ دیکھ ڈالے ہوں گے۔ مگر صف شکن

لے محمد علی شاہ اددھ کے بادشاہ تھے۔ ۱۸۶۶ء میں وفات پائی۔ لکھنؤ کا مشہور لام باز حسین آباد انھیں نے تعمیر کرایا تھا۔

سابئیر تو حضور نے بھی نہ دیکھا ہوگا۔

ماموں : ہو کھڑے۔ اس کی اصل حقیقت کیا ہے؟ ظفر بیکر کو دیکھو تو آنکھیں کھل جائیں، عقل کے ناخن لیجئے، بڑھ کر ایک لات دے تو صفِ شگن کیا معنی آپ کو نوک دم پالی باہر کر دے۔ حوصلہ ہو تو منگواؤں۔

نواب : اچھا ماموں جان پھر کل شد ہو جائے۔ ذُو دُو چو نہیں تو ہوں۔

ماموں : کیا مفاقت۔ مگر اپنا بئیر آپ مفت میں کٹوائیں گے۔ آپس کی لڑائی سے فائدہ، یا اچھا گل ہو ہی جائے۔ ادھر یا ادھر۔

الغرض دوسرے دن پالی ہوئی۔ ہزاروں آدمی جوق جوق اُن موجود۔ شہر بھر میں دھوم تھی کہ آج بڑے معرکہ کی جنگ ہے۔ جیسی قسم ہے رزق کی، دد پیر میں جس نے نہیں دیکھی، اس نے دنیا میں کچھ دیکھا ہی نہیں۔ ایک تو پالی، دوسرے پر دمل کی سوگھی۔ ادھر ظفر بیکر اس ٹھاٹھ سے آیا کہ زمین ہل گئی۔ اور میرا تو کیلو دینے لگا۔ مگر صفِ شگن نے اس دن آبرو رکھ لی۔ جب ہی تو نواب صاحب اس کو پتوں سے زیادہ عزت رکھتے ہیں پہلے اس کو دانہ کھلوا لیتے ہیں۔ پھر کہیں آپ کھاتے ہیں۔ ایک دن خدا جانے جی دیکھی یا کیا ہوا کہ اپنے آپ پھڑکنے لگا۔ نواب سمجھ کر بوندا ہو گیا۔ پھر تو ایسے دھاڑوں دھاڑوں کے گھر بھر میں کہرام مچ گیا۔ میں نے نواب صاحب کو کبھی روتے دیکھا نہیں۔ مجالسِ عزائم میں ایک آنسو نہیں نکلتا۔ جب بڑے نواب صاحب نے انتقال کیا تو اشک کا ایک قطرہ بھی نہ گرا۔ جیسی یہ بئیر ہی ایسا انمول ہے۔ اور سچ تو یوں ہے کہ اس نے اس دن نواب کی سات پڑھیوں پر احسان کیا۔ واللہ جو کہیں گھٹ جاتا تو بندہ تو جنگل کی راہ لیتا۔ میاں جنگ میں آبرو دی آبرو تو ہے، اور ہے کیا۔ خیر صاحب، جیسے ہی دونوں چٹکی کھا چکے، ظفر بیکر بجلی کی طرح صفِ شگن کی طرف چلا۔ یہ ٹوری، وہ گھاگر۔ آتے ہی بلا بوج بیٹھا، اور چوٹی کو چوچ سے پکڑ کر ایسی ایسی مڑڑیاں دیں کہ دوسرا ہوتا تو ایک رگڑے میں پھر سے بھاگ کھڑا ہوتا۔ نواب کا اس دم پہرہ فق ہو گیا۔ اور کلیجہ شق منہ پر ہوائیاں چھوٹنے لگیں۔ نصیب اعداد ہر کھانے کا دقت پہنچا، کہ اتنے میں صفِ شگن قلعی کر کے لوٹ ہی تو پڑا۔ واہ میرے شیر! خوب پھرا۔ پالی بھر میں آواز گونجنے لگی۔ کہ اہو ہو ہو وہ مارا ہے۔ ہاں بیٹے دے بڑھ کر لات۔ ایک لات ایسی مانی کہ ظفر بیکر نے منہ پھیر دیا۔ منہ کا پھیرنا تھا کہ صفِ شگن نے اپک کر ایک ٹھنجوٹی بتائی۔ واہ، واہ، واہ۔ اسی مقام پر ایک اور لات کس کر، اہو ہو ہو، شا باش، واہ پٹے۔ اہو ہو ہو۔ اسی جگہ ایک اور۔ اہو ہو ہو۔

لگا ایک اور ٹروڈی۔ اوہو ہو ہو۔ اتنے میں میاں نظریہ بیکر بیچ کر کے نوک دم ہالی باہر۔ پھر سے اُڑ گیا۔ ہالی بھرنے کہا وہ بھگایا، وہ مارا، جو طرف ٹوپیاں اچھل گئیں۔ اور ذیل بچے لگیں۔ واہ رے صف شکن۔ نظریہ بیکر گھٹ گیا تو صف شکن کا دل اور بھی بڑھا۔ آج یہ بیڑا ہٹا ثانی نہیں رکھتا۔

میاں آزاد نے دیکھا کہ نواب کا ہزار ہا روپیہ بیڑوں کے پھر میں ناحق گھوما جاتا ہے۔ ذہن کے پکے تو تھے ہی۔ سوچے کہ آؤ آج ان سب کو اڑادیں تو اچھی دل لگی ہو۔ یہ سوچتے ہی مصاحب سے کہا کہ آج اچھی سی ایفون گھول کر بلاؤ تو ہم بھی بسم اللہ کر دیں۔ مصاحب کی ہاتھیں کھل گئیں، کہ اچھے کو چیلایا۔ بڑے ڈھکھو موٹا 'دوٹے ہوئے گئے۔ کہ ایفون گھول کر لائیں۔ ادھر میاں آزاد نے میدان خالی پا کر کابکوں کی کھڑکیاں کھول دیں۔ بیڑے بھر سے بھاگ گئے۔ صف شکن کو انھوں نے چھپایا۔ باقی سب ہوا میں مویں لے رہے ہیں۔ ہات ترے کی۔ گھر بھریں کتاب کا نام نہیں۔ کا قلم دو ات سے کام نہیں۔ کہیں اور کابک اور بیڑے کے سوا کچھ نظریہ نہیں آتا۔ لو پو، اور پالو بیڑے۔

ہمارے رئیس نامدار یعنی نواب عرش وقار بچھٹے وقت اپنے باغیچہ پر بہار میں فریض مکلف پر بیٹھے رنگ ریاں مناس ہے تھے۔ مصاحب اور رفقا خوشامد کی باتیں بنا رہے تھے، اور میاں آزاد صحبت گراما رہے تھے۔ اتنے میں دریاے آختر فلک پر کشتی ہلال نظر آئی۔ یعنی مرنے اپنی پیاری پیاری صورت دکھائی۔ چاندنی کا چمٹکنا تھا، کہ مصاحب بلب کی طرح چپکنے لگے۔ نوابوں کے ہاروں میں مسخروں کا کال نہیں۔ ایک انبی پلاؤ کی چاٹ پر مسخرے بن گئے۔ جو طرف ان پر بوچھاڑ ہونے لگی۔ ایک شخص نے پوچھا کیوں یار؟ واہ جلد علی تمہارے کون ہیں۔ بھائی ہیں؟ تو فرماتے کیا ہیں، جی واہ جلد علی! میری خال جان کی بہن کے میاں کے لڑکے کے باپ کے بیٹے ہیں۔ اس پر وہ فراموشی تہمتہ پڑا کہ فلک، ستم تک اور اذہن پہنچی جیسی واللہ! یہ نیارشت ہے۔ اچھی الٹ پھیر ہے۔ اور کیوں میاں تمہارے باپ تمہارے کون ہونے، واہ وا اس میں کون سی مشکل بات ہے بھلا۔ ہونے کون

نے واہ جلد علی شاہ اددوہ کے آخری فرمانروا تھے۔ جن کو ایسٹ انڈیا کمپنی نے حکومت سے معزول کر کے ٹیپا محل کلکتہ میں نظر بند کر دیا تھا۔ وہیں ۱۸۵۷ء میں دقات پائی قیصر بارہ لکھنؤ کی شاہد اور ماتریں انھیں کی بنوائی ہوئی ہیں جن پر ۱۰ لاکھ روپیہ عرف ہوا تھا۔ ۱۰ کو الہ داد جلد علی شاہ ادمو حسو رضوی مرحوم، مطبوعہ میرا کڈی لکھنؤ

باپ ہوئے اچھے رہے، اب ہمیں ایسا گھڑ سمجھ لیا ہے۔ مجھے بھی کوئی گنوار مقرر کیا ہے۔ نواب صاحب نے کہا خوجی! اس حوض میں نہاد تو ایک اشرفی دیتا ہوں۔ ہیر و مرشد اشرفیاں تو حضور کی جوتیوں کے صدف میں بہت سی مل جائیں گی۔ مگر پھر جینا دو بھر ہو جائے گا۔ وہ نہ مرے ہی لیکن نکلنا جیابڑے احوال۔ نواب صاحب مجھے تو کوئی فی غوطہ ایک اشرفی دے تو بھی پانی میں نہ بیٹھوں۔ پانی کی صورت دیکھے بدن کا نہ اٹھتا ہے۔ اور روح لرز نے لگتی ہے۔ مجھے وہ کیسے مرد سے ہو جی۔ میرا نہاتے نہیں؟ تو آپ کوئی قاضی ہیں۔ ہم نہیں نہاتے۔ پھر آپ کو کیا۔ اچی سرکار کا حکم ہے۔ چلے آپ کی بلا سے کہنے لگے سرکار کا حکم ہے۔ پھر کوئی اپنی جان دیدے۔ حضور جو یہ اس وقت دم سے حوض میں نہ کود پڑیں تو انیم اٹھیں نہ لے۔ آپ بہت چل نکلے ہیں۔ کھلائیں حضور، کھائیں ہم، آپ کون پنج میں بولنے والے۔ از سٹھ برس سے تو میں انیم کھانا آیا ہوں، اب آپ کے کہنے سے مجھ کو ڈول تو کہیے، مرا یا جیا۔ نواب صاحب نے کہا اچھا بھائی جانے دو۔ دودھ کھاؤ گے۔ واہ خداوند نیکی اور پڑچھ پوچھ دودھ تو وہ شے ہے جس کو انسان ماں کے پیٹ سے نکلنے ہی غٹ غٹ پیتا ہے۔ لیکن ذری ٹھاس خوب ہو۔ شاہ جہاں پور کی سفید شکر، یارو سرکی کوٹھی کا قند، یا کالمپی کی مصری گھولے گا۔ اور تھوڑا سا کیوڑا بھی بگڑ دیجیے گا تو پیتے ہی آنکھیں کھل جائیں۔ نواب صاحب نے حکم دیا کہ جی ان کے واسطے دودھ لاؤ۔ کیوں جی تم حلوئی کا دودھ پیتے ہو یا گھوسن کا؟ حضور جو مل جائے۔ ام کھانے سے کام ہے یا پیڑ گنے سے۔ غفور خدمت گار چاندی کے کٹورے میں دودھ دلایا۔ خواجہ صاحب دودھ پیچھے چپ نامعقول، اتنا بڑا لوطر ہوا، اے ابھی تک تیز نہیں آئی۔ یہ دودھ پینا کہاں کا محاورہ ہے۔ گنوار دودھ کھانا نہیں کہتا۔ کٹوری کہاں رکھدے۔ میں ابھی آیا۔ ذری کتے۔ بلی کو دیکھتے رہتا۔ کہاں کہاں؟ خوجی کہاں؟ اے دودھ تو کھاتے جاؤ مرد آدمی۔ کہیں نہیں حضور ابھی آیا۔ خوجی جب نظر سے ادھمل ہوئے تو میاں آزاد چپکے سے آدھا دودھ کھا گئے۔ اور کٹورا لبالب کرنے کے لیے حوض سے پانی لے کر بھر دیا۔ اتفاق سے ایک جھوٹی سی ٹھیلی بھی پانی کے ساتھ کٹورے میں آ رہی۔ جب خواجہ صاحب تھوڑی دیر میں پھونک پھونک کر قدم اٹھاتے ہوئے برآمد ہوئے، اور کٹورے کو دودھ سے لبالب پایا تو باجھیں کھل گئیں، جاتے ہی منھ ڈال دیا۔ اتنے

لے شاہ جہاں پور اتر پردیش کا مشہور شہر جہاں کی شکر اور گڑ مشہور تھا۔
لے کالمپی یہ بھی اتر پردیش کا ایک شہر ہے۔ جہاں مصری بھی بنا کرتی تھی۔

میں پھلی بھی منہ میں آئی تب تو پھر اتنے کر الہی یہ کیا اسرار ہے؟ غفور پر بہت ہی جھلٹائے۔ اور نواب صاحب سے بڑی شکایت کی۔ حضور اس کی کان گوشی واجب ہے۔ ایسا خافل ہو گیا کوجھن سے پھلی اچک آئی اور انھیں کانوں کان خبر نہیں۔ ادگیدی! اتنی قرویاں بچوئی ہوں گی کہ چھٹی کا دودھ یاد آجائے گا۔ حاضرین نے خوب تہقیر لگایا۔ جسے دیکھو لوٹ رہا ہے کہ واللہ ابھی دل قلمی ہوئی۔ اس بریاں آزاد نے کہا۔ ۲۔ ارے کھا جا یہ شیر ماہی ہے۔ تب تو میاں ابھی نہایت ہی افسوس کرنے لگے کہ ہائے ہائے سونے کی چڑیا ہاتھ سے نکل گئی۔ مجھے کیا معلوم تھا کہ یہ شیر ماہی ہے۔ ورنہ کچھ ہی جبا جاتا۔ اس قسم کی پھلی میں یہ خاصیت ہے کہ انشی برس کا بڈھا کھائے تو جوان ہو جلتے نئے سرے دانت نکل آئیں۔ اس پر کھنٹوں دل لگی رہی، اتنے میں ایک صاحب نے پوچھا کہ خواجہ صاحب لوگ آپ کے پدر بزرگوار کو باورچی بتاتے ہیں۔ واللہ ہم تو آپ کو شریف زادہ سمجھتے تھے۔ مگر آپ باجی ہی نکلے۔ باجی آپ! اور آپ کے باپ، کچھ بیٹے تو نہیں ہو، یہ باجی کی کونسی بات چیت ہے۔ ہم نے تو عمر بھر کبھی چولہا نہیں بھونکا۔ باپ دادا کا حال نہیں معلوم کون تھے۔ کون نہیں تھے۔ واہ میاں واہ۔ تو یہ کیسے آپ کو اپنے باپ دادا کا حال ہی نہیں معلوم۔ یہ لاهلی تو بندہ نواز آپ کی عالی خاندانی کی قلمی کھل گئی۔ بس بس! اب آپ اس دربار کے لائق نہیں۔ نواب صاحب نے مسکرا کر کہا۔ ارے میاں خوبی تم کو اپنی زبان سے بھی کہتا نہیں۔ یہ تم بیک کیا گئے۔ کوئی اپنے باپ دادا کو بھی نہیں جانتا۔ واہ بے پاگل، ساٹھ برس کا ہوا، آدمیت نہیں آئی، سٹھیا گیا ہے۔ میاں آزاد نے پوچھا کیوں میاں صاحب آپ پٹھان ہیں یا شیخ؟ جی میں تو ہندوستانی ہوں۔ ای! یہ بھی کیا خوب، ارے بھئی مسلمان ہو یا کافر، صاحب پیداکہاں ہوئے۔ ہندوستان کے بیچ میں، پھر اس سے کیا واسطہ۔ اگر اصطلح کے بیچ میں پیدا ہوتے تو کیا لوگوں کے بیچ میں گھوڑے کہلاتے؟ اس معاملہ کے بیچ میں انصاف تو کیجیے، پھر ایک فرمائشی تہقیر پڑا۔ اور حاضرین لوٹنے لگے۔

اب سینے کی ایک اور مسزالدولہ آئے۔ حضور کو مبرا۔ اٹھا میر مذاق ہیں۔ آئیے! مشفق کیسے کوئی تازہ خبر؟ تازہ خبر یہ ہے کہ آج سے ایں جانب تارک اللہم ہو گئے۔ گوشت اب نہ چھوئیں گے۔ نباتات ہی بردانت لگائیں گے۔ کیوں کیوں خیر باشد؟ یہ کیا بد پرہیزیاں ہیں۔ کیا باورچی نے گوشت نہیں دیا۔ غفور، حضور، محمد کو بلاؤ۔ محمد آیا۔ آداب بجالایا۔ کیوں جی تم سے تو ہم نے کہہ دیا ہے کہ سب کو ایک آنکھ سے دیکھا کرو (اتفاق سے میاں محمد و احد العین تھے) حضور غلام

سب کو اسی ایک آنکھ سے دیکھتا ہے۔ جھوٹ کہتا ہو تو یہ (کانی کو دکھا کر) آنکھ اپنے بائیں ہاتھ کی چھٹکیا سے پھور ڈالیے (بائیں ہاتھ کی چھٹکیا نواب صاحب کی تدار دتھی) اس پر نواب صاحب ہنس پڑے۔ ان کا ہنسنا تھا کہ مصاحبوں نے بھی کھل کھلانا شروع کیا۔ مسخر اللہ بولے کہ خدا خدا اس کا قصور نہیں۔ میں کچھ اور ہی عرض کرتا ہوں۔ وہ فرمائیے: حضور ایک بڑے عالم نے لکھا ہے کہ نباتات کھایا کرو، گوشت کھانا بڑا۔ سو حضور کچھ دن آپ بھی اس کا تجربہ کریں مصاحبوں نے جو یہ سنا تو پیٹ میں جو ہے چھوٹ گئے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ نواب سیدھے سادھے تو ہیں ہی گوشت و دشت کا کھانا چھوڑ دیں، تو پھر ہم سمجھ ہی تا کہ کریں، یہ سب اور شامی کباب اور قورما، اور کوفتے، اور دوپیزا اور کوکو پلاؤ کھانے ہی میں نہ آئے۔ واہ بے بھانجی خور، اچھا آیا۔

- ۱۔ حضور ان کو تو سودا ہو گیا ہے۔ گرمی کے دن آئے، اور ان کے سر پر شیخ سدا سوار ہوئے کہنے لگے گوشت نہ کھائیے۔ پھر کھائیں کیا۔ بڑے کامر۔ آپ تو گھانس کھا گئے ہیں۔
- ۲۔ پیر و مرشد یہ ایسی ہی بے ٹھکانے بات بک دیا کرتے ہیں، جس کا سر نہ پیر، ایک عالم گوشت چمکتا ہے۔ ان کے یہاں مانعت ہے۔ نواب صاحب گوشت نہ کھائیں تو پھر کیا جھوسا کھائیں۔ سانی کھائیں، مہیلا کھائیں، چھپر کا چوس کھائیں۔
- ۳۔ ابی ان کی نقد کھلوائیے۔ قطرب کی علامت پانی جاتی ہے حضور گوشت کبھی نہ چھوڑیے گا۔ یہ بڑی نعت ہے۔

۴۔ میاں کیسی باتیں کرتے ہو۔ حضور چھوڑیں بھی تو کہیں چھوٹ سکتا ہے۔ رئیسوں سے گوشت بغیر ایک لقمہ تو کھایا نہ جائے۔ نہ کہ ترک کرنا۔ اور ان کی نہ کہیے۔ یہ تو دیوانے مشہور ہی ہیں۔ باتیں تو بکرے کا بکرا چکھ جائیں، اور ڈکار تک نہ لیں۔ مگر نصیحت کرنے میں اندھی ہیں۔ آپ کو قسم ہے جو آج سے گوشت کھائیے۔ گوشت کھاؤ تو مردار، حرام، سورا، کہو پیش باد۔ بس رہ گئے؟

مسخر الدولہ: میاں تلو برس کے بعد گھورے کے بھی دن ہوتے ہیں۔ سو کئی حدی بعد گھانس چھونس کی بھی رتی چمکی لے دیکھ لینا جو دس برس میں ایک گوشت خوردگی نظر آئے۔ سب گھانس خورد ہو جائیں تو یہی۔

میاں آزاد انک دن سویرے، منڈ اندھیرے، بازار میں مرگشت کر رہے تھے۔ بازار

بھر میں سناٹا۔ حلوائی بھٹی میں سوراہے۔ گمنانا بنائی برتن دھور رہا ہے۔ برازہ بند۔ کجڑوں کی دکان پر اردی نہ شکر قدر۔ جو ہریوں کی دکان میں قفل لگا ہوا ہے۔ مگر تمباکو والا جگا ہوا ہے۔ خاک روٹا مڑک پر جھاڑو دے رہا ہے۔ مدے والا پسٹھاریوں سے جائزہ لے رہا ہے۔ ادھر صد لے مربع سحر، ادھر ندائے اللہ اکبر۔ شوالے کا گھٹا گھٹا مٹھن بچ رہا ہے۔ کوئی اپنی دکان تنگ رہا ہے۔ میاں بڑ قصاب دکان پر ڈٹے ہوئے کھٹا کھٹ پتھری پلار ہے ہیں۔ کتے دم ہلا رہے ہیں۔ اور بوٹیوں کی غیر منار ہے ہیں۔ اتنے میں دیکھتے کیا ہیں کہ ایک شخص لنگی باندھے، انیم کی بینک میں جھوم رہا ہے۔ اور بوکھلایا ہوا چوڑے گھوم رہا ہے۔ ہاتھ میں چلم، دکان کے مدتے ہو رہا ہے۔ کہ کہیں سے ایک چنگاری مل جائے تو دم لگے۔ دھواں دھار حقہ اڑے۔ جہاں جاتے ہیں پھر مانگ کی آواز آتی ہے۔ بہت ہی پکرائے لاجول دلا قوتہ۔ بھئی ایسا شہر نہیں دیکھا منحوس، جہاں آگ مانگے نہ لے۔ جالواس میں بھی کوئی ٹھپیں ملے صرف ہوتے ہیں۔ یا اگرہ سے کچھ جاتا ہے۔ انفری محل والوں کو صلواتیں سناتے، اور دل ہی دل میں جھلاتے ہوئے نانا بنائی کی دکان پر حضرت پہنچے۔

حضرت : بڑے بھائی اک ذری آگ تو جھپ سے دے دینا۔ میرا یاد لا تو جھٹ پٹ !
 نانا بنائی : اچھا اچھا تو دکان سے الگ رہو۔ چھاتی پر کیوں پڑھے بیٹھے ہو۔ یہاں ستو دھندے کرتے ہیں۔ آپ کی طرح کوئی بے فکرے تو ہے نہیں کہ تڑکا ہوا اور چلم لے، اور لگے کوڑی دکان مانگنے۔ مل گئی تو غیر، نہیں تو گالیاں دینی شروع کریں۔ صبح صبح اللہ کا نام نہ رسول پیغمبر سے کام، نہ رام رام، چلم لے دکان پر ڈٹ گئے۔ واہ اچھی دل لگی مقرر کی ہے۔ ایسی ہی طلب ہے تو ایک گنڈی کیوں نہیں گاڑ رکھتے، کہ رات بھر آگ ہی آگ رہے۔ اب ہم اپنا کام کریں، گا بھوں کو سودا دیں، یا آگ دیتے پھریں۔ اب کیا کوئی خوان لے بھاگیے گا۔ یا گھراتا کا ہے، یا سیخ پر دانت ہے۔ ایسے ہی اچکے تو چوری کرتے ہیں۔ آنکھ چوکی اور مال خائب۔ کیا سہل لکھا ہے کہ چلم لے کر آگ مانگے آئے ہیں۔ کسی دن بھی چلم و لم نہ توڑتاڑ کے پھینک دوں۔ تم تڑکے تڑکے دکان پر نہ آیا کرو جی! نہیں مہضت میں کسی دن ٹھاپیں ٹھاپیں ہو جاوے گی۔

حضرت کی آنکھوں سے خون ٹپکنے لگا یہی چاہا کہ بھٹی ہی میں سرکھوسوں، مگر سوچے کہ ہم انہی آدمی وہ نانا بنائی، گوشت ہراٹھے کھا کھا کر کپے کی طرح پھول گیا ہے ایسا نہ ہو کہ ایک بچنی بتائے۔ خیروات پس کر رہ گئے۔ وہاں سے چلے تو حلوائی کی دکان پر پہنچے۔

حضرت : میاں ایک ذری سہی آگ دینا بجائی ہوت :

اس وقت حلوائی کا دودھ پلنی پائی گئی تھی۔ جھلایا بیٹھا تھا۔ گجراہٹ میں سمجھا کہ کوئی فقیر بھیک مانگنے آیا ہے۔ کرکڑی کر اور جھڑک کر بولا: کہ اور دکان دیکھو۔ سویرے سویرے کوڑی کی پڑ گئی۔ جانا ہے کہ دون دھکا۔ رہیں کہیں، فریں کہیں۔ کوڑی مانگنے یہاں موجود۔ دنیا بھر کے ٹردے نانا لوگھا۔ اب کھڑا گھورتا ہے کیا۔ دونوں کہیں بھوڑ نہ ڈالوں میں۔

حضرت : کچھ دہائی ہوا ہے۔ اے ہم کوئی فقیر ہیں۔ میں ایک گھس پٹی نہ بناؤں پو۔ لو صاحب ہم تو آگ مانگنے آئے ہیں۔ یہ ہم کو بھک منگا بتاتا ہے۔ اندھا ہے بے کون؟

حلوائی : (دکان سے اتر کر) بھک منگانا ہیں تو ہے کون؟ گفتگوئی باندھ لیں، اور پلے آگ مانگنے تمہارے بابا کا کرج (قرض) دھرائت ہے۔

جب انھوں نے دیکھا کہ یہ لپٹا ڈگی پر آمادہ ہو ہی گیا، اور لنگ کس کر دم سے کود پڑا تو سوچ کر بولے 'اور پتھے گئے۔ یہ اس وقت جھلایا ہوا ہے۔ ایسا نہ ہو کہ دو چار گڈے کس کے لگا دے۔ تو بھر کس ہی نکل جائے چپکے سے کان دبائے، پل کھڑے ہوئے۔ آج تڑے تڑے، کس کا منہ دیکھا تھا کہ جہاں جاتے ہیں بھوڑ ہو جاتی ہے۔ آگ نہ ملی نہ ملی۔ اتنے میں دیکھا کہ ایک سنار کی دکان پر آگ دکھ رہی ہے۔ ادہو ہو ہو! بھئی یہ بے چارہ بھلے مانس آدمی ہے۔ بے عذر آگ دے دے گا۔ اتفاق سے اس وقت سنار دکان پر نہ تھا۔ یہ تو حقے کی ٹکر میں چوندھیائے ہوئے تھے ہی۔ تعجب سے دکان پر چڑھ گئے۔ ان کا دکان پر چڑھنا تھا کہ سنار بھی اسی وقت آ گیا۔ اور ان کو دیکھ کر آگ بھجوا کا ہو گیا، تو کون ہے بے؟ دیکھو بے تے نہ کرنا۔ سنار نے جھلا کر ایک چپت بجائی 'اے تو ہے کون؟ اور سینے صاحب خالی دکان پر کیا نرے سے چڑھ گئے؟ ایک اور دھپ سے جاکر اور جو کوئی عدد جاتا رہتا۔ میاں اٹھتی نے دیکھا کہ اس نے تو "ایں جانب کا سر و نچوں کا سر مقرر کیا، معاً چلم پھینک کر سامنے کھڑے ہوئے۔ جھلا اب کی تو ہا ہر چلا۔ سنار نے دیکھا کہ منہ سا آدمی، دبلا پتلا، اور اتنا اکڑتا ہے، بڑھ کر ایک چاٹھا اور رید کیا، اور لے گا؟ اتنے میں تیس چالیس آدمی جمع ہو گئے۔ کیا ہے میاں کیا ہے؟ سہے کہا، یہ ہماری دکان پر چوری کرنے آئے تھے۔ ہم نے گردن تانی۔ تو میں چوری کرنے آیا تھا، میں چور ہوں، چور کی ایسی ہی صورت ہوتی ہے! لوگ : کون! تم! ہمیں تو تم شاہیں چور معلوم ہوتے ہو۔ کال جواری۔ اچھا پھر تم ان کی دکان پر گئے کیوں۔ دکاندار نہیں تھا تو وہاں تمہارا کیا کام۔ اور جو سونا چاندی کا گہنا لے جاتے

تو یہ تمہیں کہاں ڈھونڈھے پھرتے۔

سنار: تو بہ کرد صاحب! ان کا پھر پتا کہاں ملتا۔ یہ چاند ڈخانے میں جاتے، یا جتنا اس پار۔ چلو تھانہ پر۔

لوگ: میاں اب جانے دو۔ تم اپنی طرف دیکھو جاؤ خبردار اب دکان پر نہ چڑھ جانا۔ نہیں پتھے جاؤ گے بچے۔

انجیمی کی جان اس لمحے سے بچی، تو سب سے پہلے چلم کی فکر ہوئی۔ اس! چلم کون لے جاگا، بارے خدا خدا کر کے چلم ملی، سنار نے کہا اچھا آؤ آگ لیتے جاؤ۔ حضرت نے آگ پائی، اور گھر کی راہ لی۔ تڑکے تڑکے اچھی ٹہنی ہوئی۔ چور بنے، مار کھائی، بھڑکے گئے، تب کہیں بعد خرابی بھرہ آگ پائی۔ ایسی طلب کو آگ لگے۔

میاں آزاد یہ دل لگی دیکھ کر آگے بڑھے۔ چلتے چلتے نواب کی ڈیورسی پر آئے اور آداب بجالائے۔

نواب: آج اتنا دن چڑھ گیا کہاں تھے۔ کہا دربار گئے تھے؟

آزاد: حضور آج بڑی دل لگی دیکھنے میں آئی۔ واللہ ہنسنے ہنسنے لوٹ لوٹ جائیے گا۔ طلب بھی کیا بڑی چیز ہے، اور یہ انجیمی تو اور بھی ستم ڈھاتے ہیں۔ (ساری داستان کہ سنائی)۔
نواب: (کھل کھلا کر) والٹھا بھی دل لگی ہوئی۔ آگ کے عوصن جیتیں پڑیں۔ ارے میاں ذرا خوبی کو بلانا۔ ہاں ذرا خوبی کے سامنے سنا۔ کسی دن وہ بھی ہمیں گے۔

اتنے میں خواجہ صاحب تو لہہ رانیم پی کر، نشتے میں غنیں، جھومتے جھامتے لڑھکتے پڑھکتے آئے۔ غلام کو حضور نے یاد کیا ہے؟ جی ہاں، اس وقت کس فکر میں تھے۔ اے خداوندانیم گھول رہا تھا۔ اور فکر تو حضور کی بددلت قریب ہی نہیں پھٹنے پاتی۔ میں فکر کیا جانوں، چور روز جاتا، اللہ میاں سے ناتا۔ دو وقت بلاؤ اڑانا اور انیم کی جسکی لگانا۔ حضور! اب تو لٹ گیا، نوابی میں غلام پر بھی جو بن تھا۔ چوک میں انگلیاں اٹھی تھیں۔

مصاحب: (تہقہہ لگا کر) اچھی بنے نکلی سنائی، اس وقت جو بن اور ڈنڈیل کا کیا ذکر تھا جی؟ اتنے میں ایک جو بدار برہنہ سر، پریشان و مضطرب، پکتا ہوا آیا۔ خداوند بڑا غضب ہو گیا۔ کیا؟ کیوں کیا کہوں، کہو۔ اس خیر ہے۔ بولو تو!

سب کارنگ فق کہ خدا ہی تیرے۔ نواب کا کلیجو دہل گیا۔ میاں کچھ محض سے بولو۔ مرے

کھیلو، آخر کیا آفت آئی، کچھ معلوم تو ہو۔

چو بیدار: (ہاتھ جوڑ کر) جان بخشی ہو تو راضی کروں۔ بیڑ سب اڑ گئے۔

نواب: (ہاتھ ملتے ہوئے) سب! سب! ارے سب اڑ گئے؟ ہائے! میرے صف شکن کو ہڈیوں کا ٹکڑا لائے، ہزار نقد نقد گنوائے۔ اس وقت میں جیتے جی مرنا۔ آف آف! ابھی ابھی سانڈنی سواروں کو حکم دو کر بیچ کو سی دورہ کریں، جہاں صف شکن ملے سمجھا بوجھا کر لے ہی آئیں۔

مصاحب: خداوند سمجھا ناکسا، وہ بھی کوئی آدمی ہے کہ سمجھ جائے گا۔ جنور لاکھ پڑھے پھر جنور ہے۔

نواب: کوئی ہے؟

رفقا: حاضر پر دفتر خداوند جی حضور!

نواب: ان پر جوتے پڑیں۔ مصاحب ہم تو اس وقت گھبراتے ہوئے ہیں۔ یہ بات کاٹنا ہے۔ صف شکن کو تم ایسے گدھوں سے زیادہ تیز ہے۔

رفقا: حق ہے۔ اے حضور! وہ تو لڑنی سمجھ لیتا ہے۔

دوسرے بولے خداوند اس کو قرآن کے کئی پارے یاد ہیں۔

تیسرے نے کہا تمہارے بھتیجے پاک کی میں نے اس کو نماز پڑھتے دیکھا ہے۔

چوتھے ایک دن ہنس رہا تھا۔ پانچویں، اسی نے ڈنڈ پیلے دیکھا ہے۔

نواب صاحب کو ان کل باتوں کا یقین آگیا۔ اس مصاحب بے چارے کی گدی پر دوچار

گتے پڑ گئے۔

بیڑ کیا اڑ گئے کہ نواب کے ہاتھوں کے طوطے اڑ گئے۔ آنکھوں سے اشک جاری، ٹپ ٹپ

آنسو گر رہے ہیں، کلیجیوں میں اچھل رہا ہے، چہرے پر ہوا سیال اڑی ہوئی ہیں۔ ہائے میرا صف

شکن! پیارا صف شکن:

اگر دانستم از روز ازل دایغ بدائی را نمی کردم بدل روشن چراغ آشنائی را

مجھے تو اس سے عشق ہیڑ گیا تھا جی۔ میں تو اس کی یا بچی ادا پر جان دیتا تھا۔ یار دادہ کی بی بی جو بیچ

دہ بے تابی سے کاکن چٹنا، چکھی کھائی اور ڈٹ گیا، سیکڑوں معرکوں میں لڑایا مگر کورا آیا۔

دو دو چوہیں ہوئیں۔ اور بیڑ ڈم دبا کر بھاگا۔ پھر سامتا ہوا اور منہ پھیر دیا۔ کس یا کہیں سے

مجھپٹ کر لات دیا تھا کہ پالی بھر تھرا اٹھتی تھی، اور اس کی بساط ہی کیا تھی۔ مجھ بولا جنور۔ لیکن

بلا کا کس بل۔ اور قسم ہے صف ممکن ہی کی، اس کی خوبیاں تو مجھ پر آج نکلیں۔ یہ تو میں پہلے ہی سے جانتا تھا کہ وہ حقانی جانور ہے۔ صورت بٹیر کی، مگر سیرت فقرائی، اور ایک پنڈت نے مجھ سے کہا تھا کہ یہ کیا جانے کیسی کھنڈت ہو گئی، نہیں تو اس کا بڑا درمہ تھا۔ اب سنا کہ نماز بھی پڑھتا تھا۔

مصاحب : حضور کو یاد ہو گا کہ رمضان شریف کے مہینے میں اس نے دن کے وقت دانت تک نہ چھوا۔ حضور سمجھے تھے بوندا ہو گیا، مگر میں تاڑ گیا کہ پابندِ موم و صلوة ہے۔

خوجی : جل جلالہ۔ جل جلالہ۔ کیا شان کبریائی ہے۔ خداوند اب میں حضور سے کہتا ہوں کہ دس پانچ دفعہ میں نے ایم بھی پلا دی، مگر واللہ باللہ تم باللہ جو ذرا بھی نشہ ہوا ہو۔ ہاں انکھڑیوں میں لال لال ڈورے تو بڑ گئے تھے۔

میر صاحب : پیر و مرشد! یقین جانے بچھلے بہر سے سحر کاذب تک حق حق کی آواز کا ایک سے آیا کرتی تھی۔ غفور تم کو بھی تو ہم نے کئی بار جگا کر سنا یا تھا کہ صف شکن، یاد خدا میں مصروف ہیں۔

غفور : ہاں میاں بچھلے سے حق حق کیا کرتے تھے، اور اکثر دیکھا تھا کہ سجدہ کر رہے ہیں۔

خوجی : جل جلالہ۔ جل جلالہ۔ واہ میاں صف شکن علی شاہ۔

نواب : بھئی ہم نے اسے پہچانا ہی نہیں۔

افسوس کہ معرفت و ہشیاری نیست دردا کہ خیال خویش تن داری نیست

آف آف بھئی کوئی پنکھا جھلنا۔

مصباحین : (غل چاکر) پنکھا لاؤ۔ جلدی۔ سامنے کھڑے ہو کر جھلو۔

نواب : پیتم جو میں جانتی کہ بیت کیے دکھ ہوئے

نگر ڈھنڈھو رہی بیٹی کہ بیت کرے نا کوئے

خوجی : (بینک سے چونک کر) ہاں ذری اونچے سروں میں۔ واہ استاد چھڑے جا۔ اس وقت تو میاں شوری کی روح پھڑک گئی ہوگی۔

نواب : چپ نام معقول، کوئی ہے؟ ان کو یہاں سے ٹھلاؤ۔ یہ رئیسوں کی صحبت کے قابل نہیں۔ مجھ کو بھی کوئی گویا مقرر کیا ہے۔ یہاں تو جی جلتا ہے، اور اندر ہی اندر چمک رہا ہوں، ان کے نزدیک توالی ہو رہی ہے۔ کہنے لگے اونچے سروں میں، میاں شوری یاد آتے ہیں۔ تم ایسے

لے شوری، نصیر الدین حیدر بادشاہ اددھ کے عہد میں پڑے گا نے میں کمال رکھتا تھا گذشتہ بوالکھنہ شہر

نفت خوردوں کو کسی کے درد دکھ سے کیا سروکار۔ تم کو تو پٹھو تپوں سے مطلب ہے، اور بس۔ فیرنی ہو، کھیر پکے، مزعفرین ہاتھ پڑے، کلڑے کھائے، دل بہلائے، کپڑے پھے گھر کو آئے۔

خوجی : خداوند غلام تو اس دم اپنے آپے میں نہیں۔ ہاتے صف شکن کی کابک خالی ہوا در میں اپنے ہوش و حواس سے چوکس رہوں۔ میرا معشوق نظر سے غائب ہو، تو طبیعت کیوں کر حاضر ہو۔ حضور نے اس وقت مجھ پر جبر کیا۔ افسوس! ہاتے افسوس! ارے یار دھف شکن کو کہیں سے تو ڈھونڈو لاؤ، کوئی تو پتال گاڈ پور گیدی سے خدا سمجھے۔

نواب : شاباش، خوجی شاباش، اس وقت طبیعت بہت ہی خوش ہو گئی۔ بے شک تم تک حلال تمہارے باپ دادا تک حلال، ارے مجھی ساٹھنی سوار دوڑا تے گئے یا نہیں؟ مصاحب : شجاعت علی سے کہو ابھی ساٹھنی تیار ہو۔ اور حج کو سی پکر لگائے۔ جہاں صف شکن میں ان کو سمجھا بچھا کرنے ہی آئے۔

شجاعت : جاتا تو ہوں مگر وہ تو منطبق پڑھے ہیں، میری کیا نہیں گئے۔ کوئی مولوی بھی تو ساتھ بھیجیے ان سے بچنے کا کون۔ غلام تو کچھ اونٹ ہی چلانا خوب جانتا ہے۔ ان سے دلیل کون کرے بھلا۔ خوجی : خداوند قربان جاؤں۔ ایم چانڈ مدد کچر جس کی بحث ہو تو بندہ درگاہ کو بھرا دیجیے! مگر دہاں تو حقانی باتیں ہوں گی، اس میں این جانب کو داہی ہی داہی دخل ہے۔ پھر دخل در معقولات دے کر انہوں کو مفت میں۔

میاں آزاد : پیر در شہد۔ بانک بنوٹ، لکڑی پٹے کا چرچا ہوتا تو بندہ بھی تلوار سوت کر عین موقع دار دات پر جا ڈھتا، اور چرکے پر چرکے، نشتر پر نشتر، لگاتا۔ مگر منطلق کی بحث کچھ خارجی کا گھر تو ہے نہیں۔ کسی جغادری مولانا کو بلوایئے۔

مصاحبوں نے ایک مولانا صاحب کو جوڑا، مولانا بے چارے پھٹے حالوں تھے۔ سمجھے کہ بوٹ غنیمت ہے۔ گمراہان سرہل نے ان سے کل داستان نہیں بیان کی۔ جو بدار سلطان پڑ گیا، اور کہا کہ نواب صاحب نے آپ کو یاد کیا ہے۔ چلیے کسی بڑے عالم سے بحث ہوگی۔

مولانا : السلام علیکم حضور نے آج یاد فرمایا ہے؟ ذہے نصیب۔ نواب : وعلیک السلام۔ آپ کو اس وجہ سے تکلیف دی کہ میرا قرۃ العین، لغت جگر، نور العین نامی ہو کر چلا گیا۔ مگر منطلق آدمی ہے۔ اسرارِ خدائی سے واقف، علم مناظرہ میں طاق، پابند روزہ و نماز۔ آپ بحث کیجیے اور معقول کر کے لے آئیے۔

مولانا : اشار اللہ۔ والدین کا بڑا حق ہوتا ہے۔ وہ کیسے نادان آدمی ہیں، کہ والد سے خفا ہو گئے۔
مقام استعجاب ہے۔

خوجی : مولانا صاحب۔ وہ بیڑ ہے، مگر قوش تیز، عارف زاہد، عفت کوش، متقی، متشرع، منطقی، فلسفی، ہیات داں، عربی خواں۔

میر صاحب : کیا صفِ شگن کا نام مولانا صاحب نے زُستنا ہوگا۔ وہ توروم دشام تک مشہور تھے۔
قبل حقیقت حال یوں ہے کہ سرکار کا بیڑ صفِ شگن، کل کابک سے اڑ گیا۔ اب تجویز یہ ہوئی ہے کہ ایک
سانڈنی سوار جائے، اور سمجھا بجا کر لے آئے۔ مگر شتریاں، پھر شتریاں ہے۔ لاکھ صحبت یافتہ ہو۔
تو کیا لہذا آپ بلائے گئے، کہ سانڈنی پر سوار ہو جیے، اور ان کو بلطائف الجبل بلالائے۔

مولانا : درست۔ آپ سب کے سب نئے میں تو نہیں ہیں۔ ہوش کی باتیں کیجیے۔ خود مسخرے بنتے
ہو، یا مجھے مسخرہ بناتے ہو۔ بیڑ منطقی کیسا، لاجول دلاقوۃ۔ آپ نے مجھے بھی کوئی نقل مغل بنایا ہے۔
اور سینے بیڑ اڑ گیا۔ اس کو سمجھا بجا کر لاؤ۔ وہ بھی کوئی مولوی ہے، یا آدمی ہے۔ صفِ شگن؟ کون
لڑائی سر کی تھی۔ استغفر اللہ، اچھے گاؤں لوں کا مجمع ہے بندہ رخصت ہوتا ہے۔

نواب : یہ کس کوٹھ مفر کو لاتے تھے۔ خاصہ جانگلو ہے۔

آزاد : اچھا حضور بھی کیا یاد کریں گے کہ اس اتنے بڑے دربار میں ایک بھی منطقی نہ نکلا۔ لے
اب غلام نے بڑا اٹھالیا، کہ جاؤں گا، اور لاؤں گا۔ ایک تو سانڈنی دیکھیے با درفتار، اور دون کی
خوراک دیکھیے، اور ایک خط اپنے دستخط مبارک سے لکھ دیکھیے۔ تیسرے دن غلام مع صفِ شگن
خاں بہادر کے ڈروٹھسی پر موجود نہ ہو تو موچیں منڈ واڈالے۔

نواب : اچھا آپ جانیے، اور لیس ہو کر آئیے۔ میں یہاں بند و بست کیے دیتا ہوں۔ مگر ابھی
آئیے۔ دیر نہ ہونے پائے۔ اتنا خیال رہے۔

میاں آزاد گھر گئے تو اور معاجوں میں پھڑی پکنے لگی۔ یار دیر تو بازی جیت لے گیا۔ پالا
اسی کے ہاتھ رہا۔ اور جو کہیں صفِ شگن کو لے آیا، تو پھر ہم سب پر خیر ہو جائے گا۔ پھر آزادی آزاد
جو طرف نظر آئیں گے۔ ہم کو آپ کو کوئی نہ پوچھے گا۔ اس کی فکر ضرور کیجیے۔

خوجی : حضور جان بخشی ہو تو عرض کر دوں؟

نواب : کہیے نہ جان بخشی کا کون موقع ہے۔ کوئی عمدہ صلاح بتائیے۔ کوئی معقول تدبیر
نکالے۔

خوجی : حضور میاں آزاد ابھی دو دن سے اس دربار میں آئے ہیں، ان کا اعتبار کیا۔ خدا جل جلالہ اچکے ہیں، اٹھائی گئے ہیں، پتور ہیں، مگر وہ کٹ ہیں، کوئی کیا جانے۔ اور جو سانڈنی ہی لے کر فوجی ہوں تو پھر کوئی کہاں ان کا پتہ لگاتا پھرے۔ انصاف سے کہیے گا کہ ایک خانہ بردار خانہ بدوش آدمی کا ٹھکانا کیا۔ اور وہ کچھ میدھا ہے کہ پھر واپس آئے گا۔

مصاحب : ہاں خداوند کہتے تو سچ ہیں۔

رفیق : پیر و مرشد سڑی ہے تو کیا ہوا، مگر کہتا پتہ کی ہے۔

میر صاحب : یہ خوجی صورت ہی سے ایسے معلوم ہوتے تھے، مگر بات کہی ٹھکانے کی۔ اسے ہاں ایسے آزاد کا ٹھکانا کیا۔ سانڈنی کے کوڑے کر لے اور اپنی راہ لے۔

مسیتا بیگ : ہم تو حضور کو صلاح نہ دیں گے کہ میاں آزاد کو سانڈنی دیکھیے، اور راہ خدا پر چھوڑے، جو حکم سے خالی نہیں۔

نواب : چلو بس بہت نہ بکو۔ تم اٹھائی گئے، مفت خورے ہو، سب کو اپنا ہی ایسا سمجھتے ہو آزاد کی جتنوں کہے دیتی ہے کہ وہ وزارت کے قابل ہے۔ تم میں سے کوئی اس کی جوتی کی پھٹ پھٹ کو نہیں پہنچتا۔ اور فرزند کو کہ سانڈنی جاتی ہی رہے، تو کیا میں بھی کوئی ٹکڑا گدا ہوں کہ سانڈنی کے کھونے سے مجھے بھیک مانگنے کی نوبت آئے گی۔ اور ہزار بات کی ایک بات تو یہ ہے کہ صف شکن پر سے لاکھوں صدقے ہیں، سانڈنی کس میں ہے۔

پر یوں کا دننگل بمبئی کے پارسیوں کا تماشہ

ہمارے سیلانی جوان، رنگیلے پہلوان، نظریوں کی جان، زندہ دلوں کی روح رواں، میاں آزاد نے سانڈنی پر کاٹھی کسی، اور بھونے بھالے، دیوانے متوالے، نواب سے رخصت ہوئے۔ پیر و مرشد رخصت خدا حافظ و نامرہے میاں آزاد:

یہ سفر رفتنت مبارک باد بر سلامت روی و باز آئی

خوجی : فی امان اللہ! میاں آزاد جس طرح بیڑا اٹھا کر جاتے ہیں خدا کرے اسی طرح سُرخ رو آئیں۔ میر صاحب : ذری سانڈنی سے جو کس رہے گا، ہاں ایسا نہ ہو کہ۔ ع۔ جو جاتے رہے کہ اندھی گار، کا نقشہ ہو۔

آزاد : خداوند رخصت۔ مجرا عرض ہے۔ غلام کے حق میں دعائے خیر دیجیے۔

نواب : خدا حافظ و نامہ ہے۔ اور میرا تو رنگسار و نگشا دھادے رہا ہے۔ بے بس اللہ کیجیے۔
 میاں آزاد نے پشت پھیری مٹھی کرانے میں بٹ سے چھینک پڑی۔ ہات ترے کی ناک کا ٹوں
 تھے پر ٹوکا، کم بخت نے تو میاں ذری جو تابدل ڈالو، اور یہ گھوری کھا لو۔ میاں آزاد پھر سب سے
 رخصت ہوئے۔ فی امان اللہ۔ خدا حافظ، اللہ کو سونپا۔ مگر سانڈنی کی خیر نہیں نظر آتی۔ بی
 مبارک قدم لوٹدی، اور مانا اھیلوں نے چٹ پٹ بلائیں لیں اور دعائیں دیں۔

الغرض میاں آزاد سانڈنی پر سوار ہو کر ہوا ہوئے۔ یہ جاوہ جا، اتھوڑی ہی دیر میں نظر سے
 ادھل۔ بانکا ہندی عامہ برسر اور جامہ پہلوانی دربر، شتر بے مہار زیران، مہر تک و سبک
 رعناں، گھوگر دچھن چھن بولتے جاتے ہیں۔ کاکھی پر قرمز زری پوش اور کاکری گوتے سے
 ادٹنی کا جو بن دو بالا ہو گیا۔ چلتے چلتے ایک بھانگ پر بڑا لمبا جوڑا اشتہار دیکھ کر ٹھک رہے
 بڑھا تو باچھیں کھل گئیں۔

بڑے بڑے کھیل اور بڑے بڑے تماشے

اُد کھلاڑی آؤ پریوں کے یون دیکھ جاؤ۔ بچی کے پارس لکھنو چھتر منزل میں، اندر سما کا وہ تماشہ
 دکھاتے ہیں، کہ اس فن کے مہتر تک وجد میں آتے ہیں۔ وہ پیاری پیاری صورتیں، مٹی کی صورتیں دکھائیں،
 کہ ناظرین دنگ ہو جائیں۔ درجہ بندی تو ضرور ہے۔ پھر جیسا گڑا ڈالو گے ویسا مزہ پاؤ گے۔ مگر دیکھیں گے
 سب از برائے خداؤ آؤ اور ضرور آؤ در نہ کچھتاؤ گے۔

آزاد تو میر سپاٹے پر ادھار کھاتے ہی ہوئے تھے تھٹ سانڈنی کو لکھنو کے رخ سبک پوریہ
 کیا، جہاں تماشہ ہونے کو تھا۔ سانڈنی بلا کی یاد رفتار، اہوشکار دغا پسند و سر بلند۔ گردن اٹھائے،
 دم دبائے، بلبلاتی، اور شتر غزے دکھاتی، شہ گام جا۔ نے لگی۔ اور دن سے لکھنو کے پکے پل پر کئی دھڑھلی
 میں داخل۔ میاں آزاد کا دامغ فلک الافلاک پر کہ میری اٹنی کی کچھ نہ پوچھو۔ یہ بے ہرکی پریوں کو مات
 کرتی ہے۔ وہاں سے ایک طراہ بھرا، تو چھتر منزل میں کھٹ سے آن موجود۔ اہو ہو ہو، کیا مقام

لے چھتر منزل لکھنو میں دیا گوتی کے کنارے شاندار عمارت ہے۔ اس کا اصل نام فرخ بخش ہے۔ اس کا ایک
 انگریز کلار ڈار میں نے یورپین طرز پر تعمیر کیا تھا۔ اصف الدولہ نے اس کو پچاس لاکھ روپیہ میں خرید لیا
 تھا۔ یہ عمارت اب تک محفوظ ہے اور اس میں حکومت ہند نے ادویات کا تحقیقی ادارہ قائم کر دیا ہے۔ نوبلی

مینوسا ہے۔ الہی یزین ہے یا بہشت شداد ہے۔ یہ رنگین دروازے ہیں، یا باب گلستان۔ یا ابواب
 'جنان'۔ اہا ہا ہا! آج جمعرات ہے۔ مشتری کی کرامات ہے۔ روز آدینہ! پر اس کو تقدیم بائزماں ہے۔
 سعد اکبر شہور جہاں ہے۔ لیلانے شب کاہل پریشان، نودوسان تین مست دغز خواں۔ ادھر
 چشمہ سار کی روانی۔ ادھر بحر طرب کی طغیانی۔ تماشائی جوق جوق ڈٹ رہے تھے۔ ٹکٹ کھٹا کھٹ
 بٹ رہے تھے اتنے میں گھنٹی بجی، اور محفل دلہن کی طرح بھی۔ سامنے پردہ رنگار اور اس پر کہسار اور
 دامن کوہ میں سبزہ زار! ادھر ادھر اشجار پر بہار، عقل دنگ ہے کہ الہی یہ پردہ ہے یا نگار خانہ زندگ
 ہے۔ وہ گل بوٹے کہ واہ جی واہ۔ وہ نقش و نگار کہ سبحان اللہ۔ تماشائی پرانے رسیا تازگیں کہ
 ع۔ "کوئی معشوق ہے اس پردہ رنگاری میں" اتنے میں پردہ اٹھا۔ تو آنکھ جھپک گئی۔ وہ چکا چوند
 کا عالم کہ نظر کا پاؤں پھسلا جاتا تھا۔ راجہ اندر تخت جواہر نگار پر بڑی شان اور بان سے ممکن تھی۔
 تخت فیروز تخت کو دیکھ کر حیرت مہن کہ بالعب! یہ جواہرین کی دکان ہے، یا تخت رواں ہے۔
 تاج مکمل کے گوہر شاہوار، افشاں جبین، خوبیاں یغمانی، اور عکس یواقیت ابدار، نور مہر
 دلربائی، برنائی، اور خود نمائی، پھیرے سے عیاں، شان کشور کشائی بشرے سے نمایاں:

بالائے سرش ز ہوش مندی می تافت ستارۂ بلندی
 پھر تو ہر دود و دوا سے چھن چھن، ٹھم ٹھم، کی آواز آنے لگی۔ اور محفل بھر کھل کھلانے لگی۔ ایک لولی
 غلمان نظیر نے عجب اداسے دلپذیر سے چمک چمک کر گانا شروع کیا، اور دائرہ داسے نے گت بجانا
 شروع کیا:

سجایں دد ستواند رکی آمد آمد ہے

پری ہمالوں کے افسر کی آمد آمد ہے

اوں، اوں، ایں! یہ کیا؟ جی کالے دیو کی آمد ہے۔

ماشاء اللہ! انوکھی قطع، اور نرالی وضع، کے علاوہ خوش گلوبھی کتنے بڑے ہیں۔ اس نگے پر
 ٹڈیاں اور چوہے تار۔ یہ ٹڈیوں اور چوہوں کی خصوصیت کیا تھی۔ کتے کیوں نہ صدقے کر دیے۔
 واہ واہ ٹڈیاں اور چوہے تو کھیت کے کھیت ستیاناس کر جاتے ہیں، اور کتے رات بھر چوکے پہرہ
 دیا کرتے ہیں۔ انھوں نے آتے ہی وہ داند چھانی کہ ساری محفل لوٹ گئی۔ ماشاء اللہ خوش لقاہی
 نہیں خوش ادا بھی ہیں۔ اللہم زد دغز۔ راجہ اندر نے حکم دیا کہ میری پریوں کو بلاؤ، اور کہو
 اپنا اپنا جوہر دکھاؤ۔ پردہ پڑ گیا۔ اب تماشائی ترگس کی طرح دیدہ حیراں ہیں، کہ کہیں پردہ

اٹھے۔ زبان حال سے پکار رہے ہیں کہ:

کیسا حجاب کس کی حیا، اور کہاں کی شرم
پردے سے ہاتھ، ہاتھ سے پردہ اٹھائیے

اتنے میں:

پل مارنے کی ہوئی جو دیری

سبحان اللہ شان تیری

یہ پردہ ہلا۔ وہ اٹھا۔ جل جلالہ۔ علم نوالہ۔ اہو ہو ہو! کیسا باری باری صورت نظر آتی ہے۔ کیا شان کبریائی ہے۔ جھم جھم، چیم چیم، وہ برق دم، وہ خم دم، کہ زہاد صد سالہ بھی آئے قبارک اللہ الحسن الخالقین پڑھیں۔ کیوں نہیں قدرت حق کا تونہ ہے، یا باتیں۔ استعجاب تھا کہ یہ یاد بہاری ہے۔ یا پیکھراج پری کی سواری ہے۔ یہ انسان ہے یا سچ کی پری، آدم زاد اور پھر شان دلبری:

اس طرقتے سے تھی وہ مہ پارہ کہ پھسلتا تھا پائے نظارہ
ردے تاباں چہرا رخ گلشن نور صبح زخسار روکش رخ تور

مخمل راجہ میں پیکھراج پری آتی ہے

سارے معشوقوں کی ستراج پری آتی ہے

چم چم، چم چم، چم چم۔ ہاں گت چلی جائے گت۔

پھر پردہ ہڑکیا۔ دیکھیں اب کی کس کا جھکنا نظر آتا ہے۔ کس برق دش، شعلہ دو، کاسن گلو سوز، خرمین دل کو جلاتا ہے۔ کھٹ سے حجاب مرتفع ہوا۔ چھا چم کرتی ہوئی نیلم پری آئی۔ اس مہور کے صدقے جس نے یہ نورانی صورت بنائی:

سبحا میں آمد نیلم پری ہے سرا سردہ نزاکت سے بھری ہے

نزدیکھا ہو گانا بیچ ایسا کسی نے بلا ہے سحر ہے جادو گری ہے

پھر پردہ ہڑکا، اور دم میں خائب، یا مظہر العجائب، لال پری چمکتی ہے، اور سر خائون پڑنا
دکھتی ہے۔

سبحا میں لال پری کی سواری آتی ہے

جملانے رنگ اب اندر کی پیاری آتی ہے

پھر وہ پردہ ہڑکیا۔ اب کی تو کچھ مٹا کھڑی نرا لے ہیں۔ پردہ بھی فرط مستی سے مجھوم رہا ہے۔

اور اندر کے اکھاڑے کو بار بار جوم رہا ہے الہی! یہ کس مست صہبائے ناز، بتِ نفاذ کی آمد آمد ہے۔
 عا۔ کہ شاخیں جھومتی ہیں نالہ نگہیں ہے مستانہ خدا ہی تیر کرے۔ اب کی تو قبر کا سامنا ہے۔ اٹھی سے
 دل دھک دھک کرنے لگا۔ اس پروردہ زنگار میں کوئی ترک نرسیں مگر تم گمزدوری:

بجز دل نوازیہا کہ می آید کہ درگو شمس صدای آمد آمدی برداز دل طیبہا
 وہ پردہ اٹھا اور نور کا بکا نظر آیا۔ جیسے دامن دیکے، یا بجلی پچکے۔ الہی! یہ نور کی سواری ہے، یا
 خانوں حسن کا ہنڈ دلا ہے۔ نہیں نہیں، میاں یہ سبزیری کا اڑن کھٹولا ہے۔ جل جلاز، جل جلاز الہی
 یہ طولی زمریں پروبال ہے، یا طاقتیں رنگیں خط وخال ہے۔ یا بت جادو جمال ہے۔ قیامت کی چھپ
 تہر کی چال ڈھال ہے۔ اکھڑیاں لگا ڈٹ باز سرمست خوبی و محونا ز، گور گور اکھڑا، چاند کا ٹکڑا،
 غالیہ سو، توں ابرو، نازک خرام، گلفام، وہ سبک روی رفتار، کسیم فرددی اس پر نثار، خرام ناز،
 موج نسیم بہار۔ ابرو بسم اللہ سورہ نور، یا پیش طاق منظر سرور۔ زلف سیاہ کے قریب کانوں میں
 درخوش آب، جیسے اندھیری رات میں کرک شب تاب۔ وہ جڑاؤ پازیب، ملائک نظر قریب:

| | |
|--------------------------|-------------------------|
| خفگیں برق خرمی دل دجان | چتون رہزن متاع توں |
| غیرت چشمہ حیات دہن | روزن کوزہ نبات دہن |
| سرد جس پر فدا وہ قامت ہے | ناز پروردہ قیامت ہے |
| نشہ بادہ شہاب میں جور | چال مستان حسن پر مغرور |
| شور خفاں برق خرمی ہوش | عکس نور عذار جلوہ فردوش |

پھر دے سے پر چون نظر بڑی، تو بے اختیار محفل کی محفل زبان حال سے کہنے لگی کہ:

خوش دسم کشیدی تم ابرو دے دوتا را کردی پھیرے تاب دم تیغ تھنارا
 جب اس ٹھٹے سے سبزیری آئی اور سوہنی کی دھن میں امانت کی غزل گائی تو در در دیوار
 نے یہ صدا سنائی:

تو بدیں حال و خوبی سوئے طہر گزرا می آرنی بکو بدآن کس کہ گفت سن ترانی
 لب سرخ پوشاک ہری۔ بقول استاد "چہرے میں زمرے سے سوا جلوہ گری" فیروزے سے
 خوش رنگ، اور کھری۔ آپ گوہر سے مٹھ دھوئے ہوئے، بال بال موتی پردے ہوئے۔ وہ چمک
 دیک کہ الاماں! وہ شوخی کہ انکھیط! وہ تہرا لود نظر غلط انداز کہ الحذر! محفل کا رنگ ایسا جما،
 اور وہ سماں بندھا کہ داہ جی داہ۔ وہ نازک آوازی، وہ لحن داؤدی، وہ صورت بار بندی کہ

اہو ہو ہو۔ ذرا مسکرا دیا تو عجمی بول اٹھے کہ بابا میں تبتم ناز مست۔ نظامی گنجوی نے تربیت سے آواز دی کہ
 ”دکان شکر فروش باز مست“ ناچنا شروع کیا تو دل عاشاق پا مال ہو گیا۔ شجر عاشقی نہال ہو گیا:
 زرقیں سبزہ پوشی مردہ زیر خاک می قہند تو گوئی در باسین خشمزید اشد مسجانی
 زمزمہ جانفزا، لغتہ روح افزا۔

الغرض سبز پوری کا شہزادہ گلگام کو خواب ناز میں دیکھتا، اور شمع رخسار شہزادہ شعلہ دے،
 آنکھیں سیکنا، انگوٹھی کا بدلنا، اور فرط عشق سے چلنا، کالے دیو کو اس کی تلاش میں بھیجنا، اور
 شہزادے کا مع پنگ آنا۔ اور سبز پوری کا شانہ پکڑ کر ہلانا اور خواب سے جگانا، اور شہزادے کا
 بیدار ہو کر نظر حیرت سے جو طرف دیکھنا، سبز پوری کا اصرار، شہزادے کا انکار، پھر سبز پوری کے
 ساتھ اندر کے اکھاڑے میں جانا، اور لطف اڑانا، اس خوبی و خوش اسلوبی سے ادا کیا، کہ ہر
 سمت شور و تحسین بلند تھا۔ ہر تاشائی خرم و خرم سد تھا۔ سبز پوری نے راجہ اندر کی سبھا میں ہرج کی
 دھن میں ”مودی آنکھیا پھر کن لائیں رے“ اس طعنی کو گایا۔ اور راجہ کو ٹھہرایا۔ اتنے میں لال دیو
 چغل خور نے چغلی کھائی اور گلگام کی شامت آئی، اور سزایائی۔ سبز پوری بادۂ مطروح، ویدیت
 مجروح، جوگن بن کے ”شہزادے کو ڈھونڈھن چلیں“ ہاتھ میں سمن دباتے، منہ پر ہسبوتہ داتے،
 سر پر انڈا دھاتے، گردن میں سیلیاں پڑی ہوئی، درد دیوار سے آنکھیں لڑی ہوئیں۔ لٹ چھٹا کر،
 بیس بنا کر، ”شہزادے کو ڈھونڈھن چلیاں“ آفری لگا ڈٹ، اور واہ ری بناوٹ، نقل کو اصل
 کر دکھایا۔ محفل بھر کو زار زار لایا۔ اس جوگن پر اور ہی عالم تھا۔ شدہ شدہ راجہ اندر کو خبر
 ہوئی کہ ایک جوگن بن بن ستوالے کی طرح گھوم رہی ہے۔ انھوں نے طلب کیا، اور محفوظ ہو کر پان
 دیا۔ گلگام اور سبز پوری کا وصل ہوتا یہ سماں قابل دید، بلکہ دید نہ شنید ہے۔ اور جس وقت سبب
 ہدیاں مل کر مبارک باد گائیں، اس وقت تو یہی معلوم ہوتا تھا کہ راگ اور راگنی ہاتھ باندھے ماسخ
 کھڑی ہے۔ پیریوں کی چمک، اور پاؤں کی چمک، اور بازب کی چمک، اور نیلی ہری لال پوشاک
 کی جھلک، اور طبلے کی گنگ، ستم ڈھاتی تھی ہر سمت سے ہدائے آمنت آتی تھی۔
 الغرض چمبل، ناچنے گانے، حرکت کر جانے میں سبب ہدیاں بلائے جان تھیں۔ مگر سبز پوری
 سارے مشقوں کی سر تاج تھی۔

پاریسیوں کا عجیب و غریب تماشہ

میاں آزاد پھر آپ جانے ترنگی آدمی۔ برے سرے کے سیلانی۔ بلا کے رنگیلے، غضب کے پھیل
 پھیلے، بمبئی کے پاریسیوں کا تماشہ دیکھا تو لوٹ ہو گئے۔ پیاری پیاری ادائیں آنکھوں میں کھپ
 گئیں۔ دوسرے دن ساٹھنی کو املی کے پلڑے میں باندھ، گھڑی بقرہ بھٹیاریں کو سوئپ، بھاڑے کی
 گھی پر سوار ہو کر پھر منزل پہنچے۔ جھٹ سے ٹکٹ سے، جھپ سے درجہ اول میں داخل۔ گھیاں کھر کھڑائی
 ہوتی چلی آتی ہیں۔ فٹن آئی اور شہزادے اترے۔ نواب زادے آئے۔ یور وین بٹلمین اور عمائد
 رؤسا اور عوام جوق جوق اڈے چلے آتے ہیں۔ ادھر ٹھن سے نو بیٹے، ادھر دن سے تماشے شروع ہوئے۔
 پہلے پھیل بنا اور موہنارانی کا دلچسپ قہقہہ شروع ہوا۔ موہنا وہ پری تھم کامنی، کہ شیخ و شاب تک
 کا بے اختیار پیار کرنے کو جی چاہے۔ چاہ رخداں وہ جو کنویں جھکائے، وہ پہلا ہٹ، وہ اچلا ہٹ،
 وہ سماوٹ، وہ لگاوٹ، وہ بناوٹ، کہ ایک ایک ادا پر انسان عش عش کرے۔ یوسف مصری
 بھی دیکھے تو عش کرے۔ غامری انکھڑیاں، رسیلے نیناں، نکیلی، گلخندار، حاضر جواب، طرار، شور و
 شنگ، گل رنگ، ارشک پدی رخاں فرنگ، فرط مستی میں خیال ناموس نہ پاس رنگ، طاؤسی
 رنگیں خطہ دعال کی سی مستاز جمال، خرام ناز سے دل عشاق پمال:

| | |
|---------------------------|---------------------------|
| چہ گردن کشتہ اد شمع کافور | بورین دستہ فوارہ نور |
| نباید گردش واداشت دست | کہ خون عالمی برگردن ادست |
| صراحی تا نظر گردش برگردن | سرش فرسود از بس سجدہ کردن |
| نمودہ موج رنگ پان زسینہ | برنگ موج سے در آنگینہ |
| خوشا آئینہ بے رنگ زانو | کز دشد طوملی طبع سخن گو |

اب بیٹے کہ یہ جادو جمال، مشتری خصال، رانی راہ ہے سنگھ راہ چوت کے ساتھ کہ جواں
 رعنا، بلند بالہ تھا۔ منسوب ہوئی۔ مگر ایک عورت دل لار نے کچھ ایسا چھلا دیا کہ دیا، اور پڑھ کر
 وہ انہوں پھوکا کہ جسے سنگھ سے اس پدی رو کا دل پھر گیا۔ اور ایک جوان نوخیز وطن از، سرمست
 صہبائے ناز، پر جادو کے اثر سے ایسی مفتوں ہوئی کہ یہ غزل گانے لگی:

| | |
|----------------------------|-------------------------------|
| ساقیا بر خیز! درودہ جام را | خاک بر سر کن علم ایام را |
| سافرے بر کفن نہ تاز سر | بر کشم این ذلیق از رقی فام را |

گرم بدن نامی ست نزد عاقلان مانی خواہم تنگ و نام را
ادھر جمیل بناؤ کوسمرنے دہ پتی پڑھائی کہ تیر عشق کیلئے سے پار ہوا۔ اور دہ زخم کاری لگا کہ
بیللا اٹھا:

کس سے کروں میں دعوے دل جلا کے اے خدا دلدادہ زلف رخ دل بر ندیدہ ہوں
تک ہے:

زنتہا عشق از دیدار خیزد بسا کس دولت از گفتار خیزد
در آید جلوہ حسن از رہ گوش زجاں آرام بر باید ز دل ہوش
ہائے اس عشق کا بُرا ہو، جس نے فرہاد کی جان شیریں لی، جس نے جنوں کو بن پھر پھر ایسا جس
نے دامن کو کتوں میں جھنکائے، جس نے خسرو پر آفت ڈھائی، پھیل بٹاؤ بھی جوان نازک بدن سیتن
غنچہ دہن تھا۔ دل میں ٹھکان لی کہ پیاری موہنارانی تملی تو دم توڑ دوں گا۔ زندگی سے منہ موڑوں گا۔
شدہ شدہ پھیل بٹاؤ کی بوڑھی ماں کو پاس پڑوس کی غورتوں نے خبر دی کہ تمہارا لڑکا چل نکلا۔ کسی
راتی کے عشق میں دیوانہ ہو رہا ہے۔ ماں کی محبت، خون نے جوش کیا، اند ڈھاریں مار مار کر رونے
لگی۔ ہے ہے دنیا میں ایک لڑکا، اور اس کا یہ حال۔ اتنے میں پھیل بٹاؤ بھی سر پر خاک اڑاتا۔ رسیاں
ٹراتا، افتاں و خیزاں، زار و نالاں، حیراں و ششدر، بے قرار و مضطر، اپنی ماں کے پاس گیا۔
دونوں کا مکالمہ سننے کے لائق ہے۔ ماں بیٹے جوئے تو رد کر یوں کہنے لگے:
چھیل بٹاؤ: میری پیاری اماں! دودھ بھی کش دو، میں صدمتے، میری اماں! دودھ بخش دو!
قسم لاؤ پھر کچھ مانگوں۔ ہے ہے، مادر مہربان سے مادر نا مہربان نہ بن جاؤ۔ اماں میری تو جان پر
نہی ہے۔ ہائے عشق کے خبر نے مجھے گھائل کر دیا۔ میرا کہا مانو دودھ بخش دو۔ آف! آف! ہائے کلیجہ
بلیوں اچھل رہا ہے۔

ضعیفہ: میری جان! کوئی ایسا نادان ہو جاتا ہے۔ یہی پہلی باتیں ذکر دو۔ یہ تو موئے شہدے
نگوڑوں کی صحبت میں بیٹھ بیٹھ کر چل نکلا ہے۔ باپ زمار سے پٹری بیٹا تیر انداز، اچھا نام بگاڑے۔
شاہباش بر خوردار۔ آخرش کچھ منہ سے بولو تو۔ کس چڑھائی پر جاؤ گے، جو تیر کمان سے جوڑے کھڑے
ہو۔ ارے لڑکے جمعہ آٹھ دن کی پیدائش، ذرا ہوش کی باتیں کرو۔

چھیل بٹاؤ: اماں میں اپنا گلاب گھونٹ کر مر جاؤں گا۔ سنبھال کھاؤں گا۔ مگر دودھ بخشو! گا۔
ہائے میرا دل تو موہناتے موہ لیا۔ پیار عشق کا بس یہی علاج ہے کہ شربت دیدار نصیب ہو۔ اماں

خدارا دودھ بکھنٹو۔ تو میں اپنی موہنا پیاری موہنا کو ڈھونڈھ نکالوں۔ ہائے! وہ تو میری پتیوں کی تارہ ہے، پری رخسار ہے، مہ پارہ ہے۔ موہنا! موہنا! موہنا رانی! ہائے موہنا! اے موہنا! بار خدا یا کسی درد دیوار سے موہنا پیاری کی پیاری صورت دکھا دے۔ اے شہزبے تخت راہ ہی بتا دیجیے!

یہ کہہ کر پھیل بٹاؤ، دیوانہ دار عشق کی ترنگ، اور جنون کی امنگ، میں بصد حسرت مستوں کی طرح جھوسنے لگا۔ کبھی کبھی انوں جھانکا، اور بکارا موہنا! کبھی ادب پر نظر کی اور آواز دی موہنا! کبھی موہنا موہنا کرتا ہوا لوٹ گیا، کبھی موہنا کی یاد میں مردھنے لگا۔ ابھی رو دیا، ابھی مسکرانے لگا، کبھی خاک سر بر اڑائی، کبھی کہا جنون کی دہائی ہے۔ یا مشکل کشا وقت مشکل کشائی ہے۔ یا علیٰ مدد دے! مرفضی علیٰ مدد دے! ایک دفع ہی جھکے چھنے لگا۔ اور گریبان کو چہرے چاک کر ڈالا۔

ضعیفہ: لوگو دوڑو (سر بیٹ کر)، ارے لوگو دوڑو! (چھاتی بیٹ کر) ہے ہے میری ستر برس کی کائی لٹی جاتی ہے۔ میرے لال مجھے چھوڑ کر کہاں جائے گا۔ ارے تو تو پوتروں کا نہیں ہے۔ ہے ہے! بن میں تجھے کون کھلائے گا۔ یہ ٹھنڈا ٹھنڈا پانی کون پلائے گا۔ یہ جلتی جلتی فصل، یہ گرما گرم لو، یہ چھلپاتی دھوپ، کہ ہرن کالا ہو جائے، مجھے نصیبوں جلی کو موت بھی بھول گئی، ارے نادان دہ راجا، تو پر جا، بکارا بھونج کجا گنگا تیلی۔ آدمی آدمی انتر کوئی ہیرا کوئی کنکر۔ وہ بت مہوش، تو رند سبوش، وہ شوخ عیار، تو ناکردہ کار، وہ بلائے جاں، تو ناداں، وہ اپنے حسن و جمال پر مغرور، تو شراب عاشقی کے نشے میں چور، وہ راجہ کی رانی مہارانی، تو زمین گیر کوئے پریشانی، وہ نازک اندام و گلغام۔ تو نامراد و ناکام، وہ گل حذر جاننا، تو نام پر دیوانہ، تیرا اس کا سامنا، ٹھی میں ہوا کا تھامنا، اس کی چاہ نے اچھے اچھے شہزادوں کو کنویں جھنکائے، تو اور اس کو پائے، نادان زبن۔ اس کا نام لے۔ بات مان عقل سے کام لے۔ اس کا مکان پرستان، تیرا جھوپڑا کلبہ احزراں، تیرے سے سیکڑوں سوداں اس کے در پر ٹھوکرین کھاتے ہیں۔ مگر اس کی گل بدن سہیلیوں کی چھاہ نہیں پاتے ہیں۔ بیٹا اس خیال خام سے درگزر دے، اور میری ضعیفی پر نظر ڈالو، ایسی سنانی پھر نہ سنانا۔ تمہارے آبا کو خدا بخشے! مرتے وقت مجھے تمہارے سپرد کر گئے۔ اب مجھے اس برصوتی وقت کہاں چھوٹ جائے گا۔ چھیل بٹاؤ: اماں۔ اٹھیں کی روح پاک کی قسم! اب بن جائے زیست نعال، اور زندگی وبال ہے۔ اری موہنا پیاری میں صدقے ایک جھلک تو دکھا دے!

ضعیفہ جب سمجھاتے سمجھاتے ہار گئی، تو تھک کر پڑوس کی ایک طرار جوان حسین عورت کو لپک

کر بلا لائی۔ وہ برقی دُش بکلی کی طرح پکمتی آئی۔ اور بڑا اٹھایا کہ میں سمجھا بکھا کر، ٹٹی بڑھا کر نہ جانے دوں گی، نہ جانے دوں گی۔

حسین : چھیل چھیل۔ ہائیں! اے واہ میاں! آج آپ کا حال کیا ہے؟ وہ رنگ نہ روغن، نہ وہ بون، نہ وہ شباب نہ وہ آب و تاب، چہرے پر ہوائیاں اڑی ہوئیں، بال بکھرے، گریباں چاک دامن کا پتا ہی نہیں، انکھریاں لال انگارا، واہ اچھا سوانگ ہے۔ اب رنگ لائی گلہری۔ ہم نے سنا آپ موہنارانی پر عاشق ہوئے ہیں۔ سچ ہے جیسی روح، ویسے فرشتے، جو عشق ہی چیرا یا سچ تو پیارے ہم کیا بُرے ہیں۔

چھیل بٹاؤ : پیارا تمہارا کوئی اور ہوگا، میں تو پیاری موہنا کا پیارا ہوں، ہائے! اس وقت ہری خانہ میں سہیلیوں کے ساتھ اٹھکھیلیاں کر رہی ہوگی۔

حسین : (چھڑک کر) بس جائیے دیکھ لیا، ہم پر رئیس زادوں، بادشاہ وزیروں کی نظریں پڑتی ہیں۔ تم اپنی موہنا کے پھیر میں ہو۔ کیا میں چھیل ناز چھیل چھیلی کا منی نہیں ہوں؟ موہنا کہاں کی ایسی پدمنی ہے، جو بے جانے بے دیکھے بھانے، اس پر ریچھ گئے۔ اتنی درد جانا کیا دل لگی ہے۔ اس سے بڑوں ہی میں کوئی شعلہ رد عنبر مومل جائے تو دوڑ کیوں جاؤ۔ کہا مانو، ہمارے ساتھ تیاہ کر لو، موہنا کو اپنی ایڑی چوٹی پر سے قربان کر دوں، میری رگ رگ میں شوخی کوٹ کوٹ کر کھری ہے۔ چھیل نے قہر کی نگاہ سے اپنی زبان دراز، اور بیباک ہمسائی کو دیکھا، اور ایک نعرہ مار کر وہاں سے چل کھڑا ہوا۔ بن بن، جنگل جنگل، کوہ و ہامون میں، گھومتا ہوا موہنارانی کے راج میں پہنچا۔ ایک گنوار سے یارا نہ پیدا کیا۔

چھیل : کاہے ہو بھتا! بھلا موہنارانی کھیں گھر کے باہر نکلت ہیں، یا گھری میں رہت ہیں؟ سنت ہیں بھل سندر ہیں۔ مانو لٹھی۔

گنوار : کو؛ موہنارانی ارے! وہ اکھن کا آس مشکادت ہیں جس کننیا کا کایا ریٹھا۔ بھائی اس شکٹ جنکت ہے جیسے گوٹیا۔

اب سینے کر وہی ساتھ جس نے یہ کانٹے بولے تھے ان موجود ہوئی۔ اور جادو کے زور سے وہ کرتب کیا کہ ابو ہو ہو۔ چھیل ایک دن چھیلانے ہوئے جوش عشق، درخار صہبانے جون سے نگرہی بھر میں گھوم رہے تھے۔ گویا اپنے دقت کے میاں آزاد ہو گئے۔ ادھر موہنارانی نے شب کو خواب میں چھیل بٹاؤ کی صورت دیکھی، اور خواب ہی میں ہزار جان سے عاشق نہ ہوئیں۔

نہند اچٹ گئی۔ اسی وقت سہیلیوں کو جگایا، ذری میرے کلیے پر تو ہاتھ رکھنا۔ دھک دھک کر رہا ہے۔
 آج سنا دیجھا کہ ایک جوان رسیلا، جھیل جھیللا، رنگیلا، ایک کنوئیں کی بگت پر کھڑا ہے۔ جیسے ہی
 چار آنکھیں ہوئیں۔ جی چاہا بلاتیں اوں۔ ہائے دیکھتے ہی کنوئیں میں دم سے گر پڑا، اور دھماکے کی
 ایسی آواز ہوئی کہ آنکھ کھن گئی۔ ہائے اب اسے کہاں سے لاؤں، کیوں کر پاؤں، میں تو جیتے جی
 مر مٹی۔ نوجوان سہیلیاں تو باہم آنکھوں سے اشارے کرنے لگیں، کہ رانی کا کسی پرکار افس پر
 دل آگیا۔ مگر ایک بدھی سہیلی نے بڑھ کر کہا: کہ رانی میں بتاؤں؟ وہ کنواں زتھا، وہ تمہارے
 پید کی چاہ تھی۔ دیکھ لینا صبح و شام ہی تمہارا دلدار تھیں ملا چاہتا ہے۔

نور کے تڑکے موہنا رانی پیاری پیاری سہیلیوں کے ساتھ باغ میں اٹھکھیلیاں کر رہی تھی
 کہ اتنے میں جھیل بٹاؤ بھی سامنے سے آن موجود ہوا۔

موہنا: ارے! یہ تو وہی تو رانی سیم غنغب، دلبر شکر لب ہے یہی پیارا پیارا اکھڑا تو میں نے
 خواب میں دیکھا تھا۔

چھیل: الہی یہ ابرو بے یا شجر براں، یہ سحر لقات ہے یا چاہ زرخاں، یہ گردن ہے یا فوارہ
 نور، الہی یہ رانی ہے یا حور، چشم بد در، نور اعلیٰ نور:

ممن کہ دیدہ بیدار دوست کردم باز
 چہ شکر گویمت اے کار ساز بندہ نواز

موہنا: صد شکر کہ آفتاب مقصود
 از برج امید چہرہ بنود

الغرض عاشق و معشوقی میں دور ہی دور سے میٹھی میٹھی باتیں، اور ر مزو کنایہ کی گھاتیں ہوتی
 تھیں، کہ موہنا کی ساس برآمد ہوئی۔ موہنا موہنا کچھ خبر ہے؟ تاتق بن تاتق کلنگ کا ٹیکہ لگا
 گی۔ سات پڑھیوں کا نام ڈیائے گی۔ یہ غل کے باہر ہے، تاب، برا کٹندہ نقاب، آنا اور اٹھلانا؟
 موہنا: ہمیں ایک بات کی اجازت دیجیے کہ کل ہم دیوا استھان جائیں مگر سہیلیاں سب ہمارے
 ساتھ ہوں۔

ساس: اچھا آج منادی کراؤں گی، کہ کوئی مرد کل گھر کے باہر نہ نکلے۔

موہنا: تو میں جا بگلی کیا کچھ ڈر پڑا ہے۔ یا شہر شہ ہے۔ وہ جا گتی جوت ہے کہ کوئی نگاہ بد
 سے دیکھے تو آنکھیں نکال لیں۔ ہماری تو یہ خواہش ہے کہ ہم جائیں، اور دن دہاڑے بیچ کھیت
 جائیں۔

ساس : اچھا بہتر۔ تم خود مختار ہو جو چاہے سو کرو۔

دوسرے دن پچھلے بہر سے موہنا نے زرد فوٹو بھڑک ساری زیب تن کی، اور سولہ سنگھار، بلا کا نکھار، کر کے چمچ چم کرتی دبی کے مندر گئیں۔ کم سن، نو عمر، نوخیز، پری پیکر، رشک، تم سہیلیاں، بھولیاں ارد گرد ہیں۔ اور جہل کرتی چلی جاتی ہیں۔

چھیل بناؤ سے تو کہہ ہی دیا تھا کہ کل فلاں مقام پر ملنا۔ دونوں کی آنکھیں ہوئیں چار، تو دل میں آیا پیار۔ یہ تیر بنگاہ غلط انداز کا گھائل، اس کی طبیعت اس پر مائل۔ اتنے میں ایک سہیلی نے چمک کر کہا اے یر مرد! یہاں کون ہے؟

موہنا : (دنگ کر) ہائیں، ہائیں، کوئی ہوگا۔ تم کو کیا تم کوئی خدائی فوجدار ہو۔ وہ بیچارہ تو گردن جھکانے دلو اسٹھان میں بیٹھا ہے۔ تم کیوں گھبرائی جاتی ہو۔

اس کے بعد موہنارانی گردن نیوٹرائے، پیش بہا ساری پھڑکائے، ہاتھوں میں مہندی لگائے، پٹیاں جمائے، گیسو کی لٹ لٹکائے، بوٹی بوٹی پھڑکاتی، اینڈی، اٹھلاتی، کنویں کے ارد گرد پھیرے دینے لگی۔ سہیلیاں پرستان آ، پر یاں بنی ہوئیں ساٹھ گھومتی تھیں۔ کوئی نو عمر اچھلا ہٹ کے سبب سے پیش قدمی کرتی تھی۔ سونے شوخ و سنگ فرط سستی سے مجھوم رہی تھی۔ کوئی چیلین کے مارے، بونوں کو مجھوم رہی تھی۔ مگر پیاری موہنا نظر غلط انداز سے اپنے معشوق، طناز چھیل بناؤ کو دیکھتی تھی۔ اور اسی کے رخ آئین سے آنکھیں سینکتی تھی۔ اس کا کٹکھمیوں سے دیکھنا قہر ڈھاتا تھا۔ شش ٹوڑتا تھا۔ ادھر سہیلیوں کی آنکھ چوکی اُدھر اس نے چٹ چٹ بلائیں لیں۔ جنون نے سلسلہ جنباتی کی۔ اور اس نے ہاتھ پھیر دیا۔

نفل بھری اسی سماں کی طرف نظر تھی۔ اور فلغلًا جزاک اللہ ہر سمت سے بلند تھا، اکواہ رے پار سیو۔ وہ تماشا دکھلایا کہ ر دن فرحناک ہو گئی۔ خصوصاً موہنارانی کی پیاری پیاری صورت ہماری آنکھوں میں، بے ساختہ پن، بلا کا بھین، جبین، مین کی افشاں، اور بھی قیامت پنا کرتی تھی۔ چاں تو ایسی مستاز، دیکھی نہ سنی۔ اس ناز و ادا سے قدم دھرتی تھی کہ اہو چو ہو۔ اس کی صنعت بالذ کے حدتے؛ کہ ایسی ایسی رانیاں بتائیں، اور پارسیوں کے ہاتھ چوم لے جنھوں نے یہ نقلیں دکھائیں، اور چشم نسون پر دواز کو قتل عام کی گھاتیں سکھائیں۔ الغرض، آخر کار جادو کا اثر جاتا رہا، اور طلسم ٹوٹا تو راج بے سنگھ اور موہنارانی اور چھیل بناؤ اور سب سہیلیاں بل بل خوب گاتیں۔ مگر واہ ری موہنا کہ پاکدامن ہی رہی۔

پارسیوں کا نادر تماشا

میاں آزاد کو پارسیوں کے ایسا بھایا، اور تماشا ایسا بھایا، کہ دوسرے دن ادھر گھڑ پانی نے ٹھن ٹھن آٹھ کا گجر بجایا، ادھر میرا شیر تماشا دیکھنے آیا۔ پارسیوں نے تماشے کے آخر میں ایک نقل ایسی دکھائی کہ محفل بھر بے اختیار کھل کھلائی۔ پہلے ایک سیٹھ جی دھتیا نکائے، گال پھلائے لال لال پیگیا مستک گاہ پر جمائے، تشریف لائے، ماشاء اللہ! کیا قطع مبارک ہے۔ تڑخ تڑخ نور برس رہا ہے۔ آدمی ہے یا کشت زعفران، جس نے دیکھا لوٹنے لگا۔ توند کوئی پچاس ٹن کی، کھوپڑی تو من کی، بو کھلا ہٹ بشرے سے نمایاں، کائیاں پن چہرے سے عیاں، صورت سے تو چھپا کے تاؤ ہی معلوم ہوتے تھے۔ لیکن بڑے ہی گھاگ، ایک ہی نیارے، بڑے بڑے چالاک آدمیوں کو کھڑے کھڑے خماس میں یق لیں۔ اور اچھے اچھوں کو چٹکیوں میں غنٹا دے دیں۔ اس کے بعد ان کی چاہتی بیوی عجب ناز دلر یانہ اور انداز معشوقانہ سے جہاں جہاں آئیں۔ کمر پر رگ گل کا دھو کا ہوتا تھا۔ جو دیکھتا تھا عقل سے ہاتھ دھوتا تھا۔ بیر ہوٹی کی ایسی لال بھجھو کا ساری، سرخا سرخ، اور اس کے نیچے آستینوں دار ہری ہری کرتی، آستینیں پھنسی ہوئیں، سیٹھانی جی تہی ہوئیں، شوئی رگ رگ میں کوٹ کوٹ کھر بھری ہے۔ حیرت تھی کہ یہ ہندنی ہے یا کوہ قاف کی ہری ہے۔ گل رخسار کی وہ رعنائی کہ گلاب پانی پانی ہو جائے۔ دست سیمیں وہ حنائی کی قیوت، آٹھ ہیرا کھائے، آنکھیں وہ شوخ کہ الاماں! یہ عورت ہے یا برقی زماں، یا بلائے بیدر ماں، یہ ابرو ہے یا فتنہ دوراں، بلا کی ادا، ستم کا ناز، ایک ایک اشارہ سر لوجہ دیا چہ انداز۔ زاہد صد سالہ کو مرید بنائے۔ رگ جاں میں نشتر لگائے۔ میاں بیوی میں توب گھل گھل کر بیٹھی بیٹھی باتیں ہونے لگیں۔

سیٹھ : پیاری آج تمہارا چہرہ ادا اس کیوں ہے مُطلب (مطلب) کی بات بولو تو تم کو کھوش (خوش) کر دوں۔

سیٹھانی : (شک کر) اجی تم کو میری کیا پڑی ہے۔ میں تو دل ہی دل میں کڑھا کرتی ہوں۔ آج یہ کیا جاتی دنیا دیکھی کہ اتنا پوچھا، یہ کہہ کر سے چاند نکلا ہے۔

راوی : ارسی داہری سیٹھانی، اللہ اللہ یہ خوش بیانی، بلا کی شوخ و چالاک، غضب کی بیباک، شین وقاف سے درست، چالاک و چست۔

سیٹھ : اچھا تو کچھ کو ہو (کہو) تو میرے سے۔ میرے کو تمہارا بڑا پیارا ہے۔

سیٹھانی : اے آگ لگے تیرے ایسے بیمار کو۔ موئے نگوڑی کنڈے دالیاں، تنگ بچھو، ٹٹریاں، ہنسل، چڑیاں پہن رہتی ہیں گھینے پانے سے گوندنی کی طرح لدی نہتی ہیں۔ یہاں نگوڑی کیل تک ناک میں نہیں۔ ناک چھو چھی، یہ لاکھوں کاتے ہو کس دن کے لیے؟ جب دیکھو گاڑھے کی لنگوٹی باندھے ہیں۔ یہ ڈھائی تلے کا چڑودھا جوتا۔ کیا جانے ان کے دادا کے وقت کا ہے یا لکڑ دادا نے سول لیا تھا۔ یہ گانڈھ گانڈھ کے توڑے، کس کے لیے رکھے ہو۔ میری یہ جوانی ہے، اٹھتی جوانی۔ پہننے اوڑھنے کے دن، کھانے پینے کے دن، تم ایسے قھائی کے پالے پڑی۔ سکھ سپنے میں بھی نہیں دیکھا۔ روٹی کا نہ کپڑے کا۔ سیت میت کا بھرا۔

سیٹھ : ناک چھو چھی، کاہے کھاتر (خاطر) ہے؛ لاکھ کی کالی کالی کیل نہ بڑا دادوں گا۔ اس گورے گورے بچھرے پر کالی کالی کیل کھوب (خوب) چھلکے گی۔

سیٹھانی : چڑی جائے رہا دڑی ز جائے کیل بھی ہو تو لاکھ کی۔ اچھا تم اپنا گھنا رہنے دو۔ ہیں ایک آدمی نوکر رکھ دو۔ یہ گورے گورے ہاتھ یہ پیاری پیاری بہاں روز بھل کرنے میں کالی نہ ہو جائیں گی۔ ہیں ایک آدمی رکھ دو۔ میں صدقے، اجی اس میں تو کوئی چھپن ٹکے کا صرف نہیں ہے۔ اجی رانی بنی بیٹھی رہوں گی۔

سیٹھ : شاستر میں لکھو ہے کہ گرت (گرہست) کو کام کاج کرنا اچھا ہے۔ وہ بے کان بیٹھے تو بڑی باتاں کا کھیال (خیال) جاتا ہے۔

سیٹھانی : اجی تھیں تو یہی سوچتی ہے۔ نامحرم مرد سے پر کبھی نظر بھی کی ہو تو تمھاری ہی آنکھیں چھوٹیں۔

راوی : دونوں، دائیں بائیں دونوں، داہ بی سیٹھانی کیا قسم کھائی۔ سیٹھ بیچارے کی آنکھیں کیا مفت کی پڑی پائی ہیں۔

سیٹھ : اچھا آج ہی کوئی کھتہ مدار (خدمت گزار) کی تلاش کرتا ہوں۔ اتنے میں ایک بابو صاحب تشریف لائے۔ یہ بڑے ہی رسیا نکلے۔ آئے تو تھے سیٹھ سے حساب کرنے، ان کی پری ٹھم بیوی کو جو دیکھا تو لوٹ ہو گئے۔ اب سیٹھ جی سے بات ہی نہیں کرتے سیٹھانی سے لسرکا لگایا۔

سیٹھ : بابو صاحب؛ میری جو رد کو ایک چھو کر اکی تلاش ہے۔ کوئی بارہ برس کا آدمی لادو مگر ایسا نہ ہو کہ کام تو کرے کم، اور کھائے بہت۔ کھائے سیر دس بارہ۔ اور کام میں نہ تھا بیچارہ۔ مگر

بارہ برس کا ہو جی۔

بابو : (مسکرا کر) بھلا پچھتھ برس کے دُور نہ ہوں؟

سیٹھانی : (چمک کر) اجی بابو صاحب میں مدتے کوئی لا دو۔

سیٹھ : بیش بیش اب متی بولیو۔ یہ صد کے بد کے کیوں بولی پر ائے مرد سے بولنا کیا بات ہے۔

سیٹھانی : اجی جیلے مانس آدمی ہیں۔ دیکھو بیچارہ نیچی نظر کر کے دکھتا ہے۔

سیٹھ : تو بابو صاحب ایسا ہو جو سیٹھانی کی کھندمد (خدمت) کرے اور لے کم۔

بابو : اچھا جب تک کوئی اور لے، میں ہی نہ خدمت کیا کروں۔ اور دینے لینے کی کیا

بات چیت ہے۔ تمھاری چیز ہماری، ہماری چیز تمھاری۔

سیٹھ : نہیں نہیں آپ جاؤ، ہم کھد (خود) تلاش کر لیں گے جی۔

سیٹھانی : اجی تکلیف تو ہوگی، ارہا بابو جی تکلیف نہ ہو تو کبھی کبھی آدمی کو سکھا جایا کر دو۔

سیٹھ : (گال پھلا کر) ہجار بار کہہ دیا کہ پر ائے مردے سے نہ بول، بکتی جاؤتی ہے بیش

اب نہ بات کرنا کہہ دیا ہے۔ یہ سکھائے گا آدمی کو۔ کیا میرے کو سکھا دانا نہیں آتا۔

سیٹھانی : بابو جی کب تک آدمی لاؤ گے۔

بابو : سیٹھ دکان پر جائیں تو ابھی لا دوں۔

سیٹھ : ہم آج دکان ہی نہ کھولوں گا جی۔ تم پرانی استری سے کیوں باتیں کرتے ہو گے جی۔

بابو : اجی سیٹھ جی تمھاری جور و بڑی ہسیار (ہوسٹیار) ہیں۔

سیٹھ : (غصے میں) ہاں ہاں، شتو بابو صاحب، میں بھی بڑا ہسیار ہوں۔ لے آپ ادھر

کھڑے ہو جیے۔

سیٹھانی : بابو جی صاحب اس وقت کے بچے ہوں گے؟

سیٹھ : (آنکھیں نکال کر) ارے میرے پاس تو ایک جھوڑ دُور دُور گھڑی رکھی ہے۔ تو بابو

شاحب سے کیوں پوچھتی ہے۔

بابو : سیٹھ جی تمھاری عورت تم سے چالانک ہے۔

سیٹھ : نساں لکھاطر (خاطر) رہو، ہم اس سے بھی چالانک ہے۔

سیٹھانی : اجی بابو جی تمھاری طرف کیا سب ایسے ہی گورے ہوتے ہیں؟

سیٹھ : (بگڑ کر) پھر بولی، اری تو بولی، تیرے کو گورے کانے سے کیا مطلب

ہے ری۔ بابو جی تمہاں نہ آیا کرو، دکا نظیر آیا کرو۔

سیٹھانی : اسے واہ اچھے آئے، کوئی بھلے مانس آئے تو دیکھا دیں۔

سیٹھ : ارے اس نے ناک میں دم کر دیوڑے، (گدا لگا کر) لے اور لے گی۔

پھر بیجاری سیٹھانی نے رونا شروع کر دیا۔ ہاتے یہ بات ٹوٹ جائیں اور ٹگوڑے کی ٹانگ

بھی ٹوٹے! جب دیکھو مواد انا کھل گیا کرتا ہے۔ کسی جھیل سے پالا بڑا ہوتا تو چاند بھی کر دیتی۔

جب دونوں میں گھم گھا ہونے لگا تو بابو جی کی بن آئی۔ بڑی ہمدردی سے نیچا پچاؤ کرنے لگے۔ اب

سینے کے سیٹھ کے تو ہاتھ پکڑ لیے، اور سیٹھانی کو اشارہ کیا۔ تو لگی دھڑ دھڑ کوٹنے، اور جب

سیٹھ کا دار ہوتا تھا تو حضرت بڑے ہی ہمدردی سے میر فیصل بن کر سیٹھانی کو چھپا لیتے تھے۔

آخر کار بابو جی آدمی کی تلاش میں گئے، اور میاں بیوی پھر ایک ہو گئے۔

بابو جی سڑ پڑ کرتے چلے جاتے تھے، کہ اتنے میں دیکھتے کہ ہیں، کہ ایک آدمی بانسری بجاتا چلا

آتا ہے؛ ابے تو کون؟ ہم کون ہیں، ہم آدمی ہیں! آدمی۔ آدمی نہیں تو کیا جانو رہے۔ جانو نہیں

تو کیا آدمی ہوں۔ آپ اپنا مطلب کہیں؛ ابے چل نوکری کر۔ ہاں ہاں (اچھل کر) ابو ہو سوکس

کے یہاں۔ ایک سیٹھ ہیں۔ نامیاں وہ مجھے مارے گا۔ بھلا سیٹھانی بھی ہیں۔ ہاں ہیں۔ اچھا پتلو

رہا، صبح کو کھاؤں گا۔ نو بجے کھاؤں گا۔ دوپہر کو کھاؤں گا۔ تیسرے پہر کھاؤں گا۔ شام کو

کھاؤں گا اور شام سے لمبی تانوں گا تو صبح کی خبر لاؤں گا۔ اور جو آنکھ کھلی تو سیٹھ جی یا سیٹھانی

کھانا دے جائیں۔ اچھا چلو تو وہاں تک چلتا ہوں مگر کھانا بہت سا کھاؤں گا۔ ہزار خرابی بابو

صاحب اس کو نے چلے۔ راہ میں کوئی اٹھارہ دفعہ ہی چلا۔ بارے خدا خدا کر کے پہنچے۔

بابو : لو سیٹھ جی آدمی لے آئے۔

سیٹھ : کام اچھا کرے گا رہے؛

آدمی : ہاں بہت کھاؤں گا دس دفعہ کھاؤں گا۔

سیٹھانی : ارے کچھ کام کاج بھی کرے گا یا دن بھر سٹھی چلاتا جائے گا موتے۔

آدمی : دس دفعہ کھاؤں گا۔

سیٹھانی : اب میں کہیں چپت نہ جھاؤں بڑھو کر۔

سیٹھ : ارے تو پھر بولی۔ عورت جات، اور چپت کی بات چپت۔

سیٹھانی : اجی تو کیا یہ تمہارا کوئی قبلہ گاہ ہے۔

الغرض وہ جھٹ سے نوکر ہو گیا۔ مگر برابر ہی کہتا گیا کہ دن بھر میں اٹھارہ بار کھاؤں گا۔
 سیٹھ : ہم اپنی دکان بڑھانا ہوں۔ سیٹھانی جو کہیں وہ چپکے سے کان میں کہہ جانا۔
 یہ کہہ کر سیٹھ جی تو دکان پر گئے، اور بابو صاحب سے حساب ہونے لگا۔
 سیٹھ : (بہی کھول کر) آپ پر پانچ سو ہیں جی۔

بابو جی : ارے! پانچ سو؟ یہ ڈھائی سو کے پانچ سو ہو گئے۔
 سیٹھ : اور سو نہیں بڑھا!

سیٹھانی : آدمی اور آدمی! ارے تیرا نام کیا ہے؟

آدمی : فضیحت۔ اجی بھگوروٹی دو۔ بھوک لگی ہے۔

سیٹھانی : مرموے آگ لگے تیرے پیٹ کو، جا سیٹھ جی سے دکان پر جا کر چپکے سے کہہ دے
 کہ گھر میں چاول نہیں ہے۔ رہا کان میں کہنا، الگ بلا کر۔
 فضیحت : اجی روٹی تو دے دو۔ بڑی بھوک لگی ہے۔

سیٹھانی : اونی دور ہو نگوڑے۔ چانول تو ہے نہیں کھائے گا کیا، انکارے،

فضیحت نے دکان پر جا کر اور اشارے سے بتا کر سیٹھ کو علاحدہ بلایا۔ اب سیٹھ جی جوں
 جوں آگے بڑھتے آتے ہیں میاں فضیحت پیچھے ہٹتے جاتے ہیں۔ آخر کار کان میں غل جاکر کہا کہ
 چاول نہیں ہے۔

سیٹھ : دت گدھا۔ ارے گل (غل) کیوں چھایا۔ ہمارے یہاں چانول نہیں، اور تو سب کے
 سامنے جور (زور) سے کہتا ہے۔

بابو : دیکھو فضیحت جو اب سیٹھانی جی بھیجیں تو ان کے کان میں کہتا جس میں کوئی اور نہ سنے
 کھبردار! کان میں کہو۔ کان میں۔

سیٹھانی : ارے فضیحت کہہ آیا۔ جا اب ان سے کہہ دے کہ تمہاری ماں ابھی ابھی مر گئی جلدی
 چادڑ تاتا ہوا۔ ہاتے میری ساس بچاری اٹھیں۔ ارے جلدی جانا۔

فضیحت : اجی مجھے کھانا تو دے دو۔ جلدی دو بڑی بھوک لگی ہے۔

سیٹھانی : بھاڑ میں جاتے تیرا پیٹ موے۔ ارے مردہ گھر میں پڑا ہے۔ اور تو کھانا مانگتا
 ہے۔ ان کی تو ماں مر گئی، اور بگو پیٹ کی پڑی ہے۔

فضیحت : اچھا مردہ اٹھ جائے تو دوں گی۔ تو لاؤ ادھر سے اس بڑھیا کو بھی گڈھیا میں پھینکتا ہی

جاؤں، اور ان کو بھی نے آؤں۔ جس میں کھانے میں دیر نہ ہو۔ اچھا جاتا ہوں۔ دکان پر پہنچ کر اپنی بانسری بجائی، اور چپکے سے اشارہ کیا کہ یہاں آؤ، سیٹھ جی قریب آیا تو کہا: کان پاس لائیے اور کھسک آئیے۔ آپ کی بڑھیا ڈھلک گئیں۔ سیٹھ نے سر ہٹا شروع کیا اور میاں فصیحیت پر ایک دو ہتھڑا لگایا کہ ان کے ہتھڑے بگڑ گئے۔ با بویج پچاؤ کرنے آئے تو ان پر بھی دو ایک پڑ گئیں۔

بابو: ارے بے دکوف (بے دقوف) یہ کون چھپانے کی بات تھی کہ تو نے کان میں چپکے سے کہا: ان کی ماں مر گئیں، اور تو چپکے سے کہتا ہے۔ جاگدھے روتے سر پٹیتے کیوں نہ آیا۔
سیٹھانی: ارے فصیحیت! جادوڑ کر کہہ آ کر تمہارے گھر میں لڑکا ہوا۔ دوڑتا جا۔
فصیحیت: اہو ہو ہو۔ اہا ہا ہا! اب تو روٹی کھلاؤ۔ اجی مجھے بڑی بھوک لگی ہے پہلے تو چاول نہ کھئے غزہ، پھر بڑھیا ڈھلک گئی فاقہ۔ اب لڑکا ہوا ہے۔ اسی بات پر کھانا کھلو اور دو۔
سیٹھانی: ارے مومے میں تو زچا تازہ برہو، ان کو بلالو تو آن دی سٹھ بھونکیں۔ لکڑیاں لیتا آنا۔

میاں فصیحیت روتے سر پٹیتے غل چاتے آنسو بہاتے دکان پر پہنچے۔ ہائے ہائے؟ ارے یہ کیا ہوا؟ ارے دوڑو! ہائے رے، اُف اُف! ارے آسمان چھٹ پڑا رے! ادہ ادہ! سیٹھ جی بھی لگے سر پٹینے کہ کیا جانے کیا واقعہ ہوا۔
بابو: ارے بتا تو ہوا کیا۔ آخر کوئی مر گیا ہے۔

فصیحیت: اجی بابو جی! پہلے رو تو لو۔ خوب رو لو، ہائے ہائے ارے اُف یا خدا (اہل جلسہ کی طرف مخاطب ہو کر) تم بھی رو لو، (سیٹھ کے کان میں) آپ کے یہاں لڑکا ہوا ہے جلیئے سٹھ بھونکیے لکڑیاں لیتے جائیے گا۔

سیٹھ نے فصیحیت کو خوب ٹھونکا، اس شخص کے یہاں تو لڑکا ہوا، وہاں سے رو تا چلا تا جیتتا نل چماتا آیا، اور کہتا ہے کہ سٹھ بھونکو چل کر اور لکڑی لیتے چلو۔
بابو: ابے تو بڑا گدھا ہے بے۔

فصیحیت: واہ بابو بڑے تو سیٹھ ہیں، ان سے اتر کر آپ۔
بابو: جا اب ایسی بات ہو تو شکر بانٹنا آنا، اور خوب کھل کھلا کر ہنس۔
سیٹھانی: ارے غضب۔ لو آگ لگ گئی۔ ارے فصیحیت جلدی دکان پر جا۔ کہ گھر میں آگ لگ گئی۔

فضیحت : اجی مجھے ردئی تو کھلا دو، ہائے میں تو مرا جاتا ہوں۔
 میاں فضیحت دکان پر جاتے ہی خوب کھل کھلائے۔ اہو ہو ہو! اہا ہا ہا، تہ تہ تہ لو شکر کھاؤ۔
 محلہ بھر کو شکر بانٹیں اور دکان کی طرف سے جو نیکے اسے شکر کھلائیے۔
 سیٹھ : کیا ہے؟ کیا کوئی اور لڑکا ہوا۔

فضیحت : گھر میں آگ لگی ہے۔ سیٹھانی گھر کے باہر منہ کھولے کھڑی سر پیٹ رہی ہے سیٹھ
 جی ایسے گھبرائے کہ بھی کو دکان پر چھوڑا، سیدھے گھر گئے، اور باہر صاحب نے موقع غنیمت جان
 کر بھی نقل میں دبا ئی اور مع فضیحت کے چلے آگ بجھانے۔ وہاں پہنچے تو یہی کو بھی آگ میں
 'بھسم' کر دیا اور پانچ سو کے پانچ پیسے بھی نہ دیئے۔

پارسیوں کا دلربا تماشا

ادھر عروس عدنان نے ہر ندمشکین سے رخ انور کی جھلک دکھائی۔ اور لیلائے شب زلف
 عنبر میں کھولے ہوئے آئی۔ ادھر شاہنشاہ تخت رہ نوردی، خدیو مہر کو چہ گردی فلک سیر
 دملک نہاد، میاں آزاد کو تماشے کی دھن سمانی۔ پھر کیا تھا ڈنڈا سنبھالا اور ڈبل چال کھٹ
 کھٹ کرتے، بلبے بلبے ڈگ بھرتے، ٹھنڈی ہوا کھاتے، سیر دریا کے مزے اڑاتے، چھتر
 منزل میں دھم سے آن کو دے۔ دریا کی روانی، بذلہ سنبوں کی نکتہ رانی، بگھیوں کی گھڑ
 گھڑاہٹ، معشوقوں کی اچھلاہٹ، تماشہ بینوں کے ڈنڈاؤ، اور بے فکروں کے جٹاؤ دیکھ کر
 میاں آزاد ریشہ خطنی ہو گئے۔ ایک جگہ بیٹھنے کی تو انھوں نے قسم کھائی تھی۔ چلو اس وقت دریا
 میں کھڑی لگائیں یا ملا جی چیریں یا چڑھاؤ کاٹیں۔ کپڑے پڑے اتارنے ہی کو تھے کہ گھنٹی
 بجی ٹھن ٹھن ٹھن ٹھن۔ ارے بھلے کو دریا میں کود نہیں پڑا تھا۔ ورنہ غضب ہی ہو جاتا۔
 جھٹ تنگ تو بڑا چڑھا کر، آپ بھی ایک کرسی پر جا ڈٹے۔ سانسے زرنکار، اور پر بھار پردہ
 پڑا ہے، یہ ہلا، وہ اٹھا، دیکھتے کیا ہیں کہ ایک تاجدار ثریا جاہ، زین الملوک، کج کلاہ، تخت

سے خدیو مہر۔ ملک مہر کا بادشاہ۔ مہر کے ایک خاندان کے بادشاہوں کا لقب خدیو تھا۔ مہر چھ ترکی
 کی حکومت میں شامل تھا۔ ترک حکومت کی طرف سے جو حکمران مہر میں مہر کیا جاتا تھا وہ خدیو کہلاتا
 تھا۔ جب تک ترکوں کا اقتدار رہا مہر حکمران کے نام کے ساتھ خدیو ضرور ہوتا تھا۔ نورانی۔

ہمایوں بخت پر بیٹھا، اُنھیں مانگ رہا ہے۔ اور ہر جز سعادۃ اثر، اور تاج مکلل زیب سزا اپنے نور بھر شہزادہ عالی مقام، تاج الملوک گلفام، پر جو شاہ گیتی پناہ کی نظر پڑی، تو چشمِ زدن، میں آنکھ کی بینائی غائب، یا منظر العجائب:

مہر لب شرہ ہوئی نموشی کی نور بھر سے چشم پوشی
دی آنکھ جو شرہ نے رونمائی چشمک سے زبھائیوں کو بھائی
گھر گھر یہی ذکر تھا، یہی شور خارج ہوا نور دیدہ کور

کوئی نسو، نور لایا، کوئی سرمہ طور لایا۔ مگر آنکھوں میں اجالا نہ آیا نہ آیا۔ معلوم ہوتا تھا کہ جیسے سچ بیچ کوئی اندھا ہی بیٹھا زبان حال سے پکار رہا ہے، کہ آنکھوں والے بابا یا نکھیاں بڑی نعمت ہیں۔ اتنے میں ایک کمال فرید الدہر، دقیا نوس کے دادا کا معسر آیا اور اس نے خوب سوچ ساج کر بتایا کہ:

ہے باغ بکاؤلی میں اک گل پلکوں سے اسی پر مار چنگل

یہ سنتے ہی چار خوش پوش، خوش روح و خوش ادا شہزادے بادشاہ سے رخصت ہوئے اور بوے گل کی طرح جن وطن سے جنگل کی طرف چلے، چلتے چلتے راہ میں حسن اتفاق سے زمین الملوک سے چار آنکھیں ہوئیں۔ پوچھا کہ صحر کی سدھیاں ہیں۔ کسی لشکری نے ساری داستان کہہ سنائی اور تاج الملوک کو گل بکاؤلی کی دھن سنائی۔ پردہ پڑا، اور جب مجاب مرتفع ہوا۔ تو دیکھتے کیا ہیں کہ وہ چاروں شہزادے بیٹھے شش و پنج کر رہے ہیں، اور دلبر بیوا ان کو داد پر چڑھا رہی ہے۔ کھیلنے کھیلنے ان تک کو بازی میں جیت لیا۔ تاج الملوک بھی گرتے پڑتے کہیں دہاں پہنچے، اور انھوں نے دلبر کے چمکے چمکے چمکے دیے۔ تب تو وہ چکرائی، کہ میاں میں تو مرشد تھی تم دلی نکلے۔ پھر پردہ پڑا۔ اور اٹھا تو تاج الملوک کے سر پر قضا۔ ایک دیو سر بنک کشیدہ، کھڑا غرار ہا ہے۔ دیو تو ایسا بنایا تھا کہ بارہ صدی کے بنگالی۔ صورت دیکھتے ہی آنکھیں بند کر لیتے۔ الغرض دیو کو انھوں نے ایسا چیتے یا بنایا، کہ وہ بھی ان کا دم بھرنے لگا۔ پھر پردہ پڑا اب کی کچھ اور وہی ٹھاٹھ نظر آتے ہیں۔ وہ اٹھا، جل جلالہ، تیری بندہ نوازی کے صدقے کیا گلزار پر بہار

لے پارسیوں کے اس ڈرامہ میں گل بکاؤلی اور تاج الملوک کا مشہور قصہ دکھا رہا تھا۔
سرشار نے جتنے اشعار لکھے ہیں سب تنوی گلزار نسیم سے ماخوذ ہیں۔ نورانی۔

دکھایا۔ یہ بکاؤلی کا چمنستان لطافت ہے۔ باغ کیسا ہے، سچ باغ دیہا ہے۔ اَلَا اللہ کہہ کر
انہوں نے چپکے سے پھول توڑا اور:

گل لے کے چلا ایسا برکف جو ری سے چلا جہراغ برکف
ایک دفعہ ہی دیکھتے کیا ہیں کہ:

بارہ دری ایک سونے کی ہے وہ خواب کہہ بکاؤلی ہے
گول اس کے ستون ساعد حور چلمن خراگان چشم نمود
پردہ جو حجاب سا اٹھایا آرام میں اس پری کو پایا
شوق چرایا کہ اس مست نشہ خواب ناز کو جگائے مگر بھر:

سوچا کہ یہ زلف کف میں یعنی ہے سانپ کے منہ میں انگلی بینی
ادھر گھبیں توجیب دد اسن کو گل مقصود سے بھر کر چین سے بونے گل کی طرح چل کھڑا ہوا ادھر:

دہ سبزہ باغ خواب آرام یعنی وہ بکاؤلی گل اندام
جاگی مرغ سحر کے غل سے اٹھی نکہت سی فرش گل سے

بکاؤلی کا خواب ناز سے بیدار ہونا اور حوض لطیف پر منہ دھونا، پھول کا ہوا بتانا، اور
گھبیں کا نیا گل کھلانا، بکاؤلی کا جھنجھلانا، سنبل سے تازیانہ منگانا، شمشاد کو سولی پر چڑھانا،
ان سب باتوں کو اس خوش اسلوبی اور لطف سے ادا کیا کہ تماشا ئی عشق کرنے لگے، اور
پاریسوں ہی کا دم بھرنے لگے۔ اب بکاؤلی بھیس بدل کر گھبیں کی تلاش میں چلیں، اور حضرت
کوڈھونڈ نکالا۔ جب دونوں میں ملاقات ہوئی، اس وقت کا لطف قابل دید تھا پہلے وہ
تہر کی نگاہ، پھر بیار اور چاہ، پہلے وہ تیکھی جتون، پھر عشق گھبیں و گلبندن: سے
بولی وہ پری بصد تامل کیوں جی تھیں لے گئے تھے وہ گل
وہ شکر لب، اس بیساختہ پن سے بول رہی تھی کہ معلوم ہوتا تھا، بولوں سے قند گھول
رہی تھی۔

تاج الملوک بیچارہ سرگرداں و آوارہ نے:

کی عرض رونا ہے جو خوشی ہو عاشق کی سسزا جو پوچھتی ہو
مشکیں زلفوں سے مشکیں کسوا د کالے ناگوں سے جگود سواد
تلوار سے قتل ہو جو منظور ابرو کے اشارے سے کرد چور

القہ ساری داستان کو اس طرح ختم کیا کہ عافزین جلسہ پھڑک گئے۔

اندھیر نگری چوپٹ راج

اس کے بعد اندھیر نگری کی نقل چھیڑی۔ ایک رنگے سیار باباجی، گیسوے کپڑے پہنے ایک موٹے تازے چیلے کو ساتھ لیے، بھجن گاتے، کھنچڑی بجاتے، ایک نئی بستی میں وارد ہوئے۔ باباجی: بچہ کھاؤ کچھ نون تیل لکڑی لاؤ، روٹی پکاؤ، خود بھی کھاؤ ہم کو بھی کھلاؤ۔ اور دنناؤ۔ چیلہ چلا بازار میں پہنچے تو دکانیں جی ہوئیں۔ کرارے تل کے لڑ، گول گپے مصار کے، ٹروٹرا، گنڈیریاں لو پونڈے کی، گلاب روٹیاں۔ اب جس دکان پر جاتے ہیں، اور جو سودا چکاتے ہیں، سب ٹکے سیر۔ چکراتے کہ اس یہ کیا اسرار ہے۔ ٹکے ہی سیر مڑیا، ٹکے ہی سیر چار ہے۔ ایک خونچے دالے سے پوچھا یہ کیا ہے؟ باباجی: روٹیاں ہیں، اور یہ؟ یہ بیسن کے لٹو ہیں۔ اور یہ؟ یہ دال موٹ ہے، اور یہ؟ یہ کھا جا۔ اہو ہو ہو، کھا جا تو کھا جا۔ ایک کھا جا کچھ گئے، پھر دوسرا اڑایا۔ اسی طرح خوب مٹھائی ٹوٹی، اور کچھ کھائی اور باندھی۔ پوٹ، وہاں سے ماری لوٹ تو باباجی کے پاس۔

بابا: کیوں بچہ کچھ گھی شکر آٹا لایا؟

چیلہ: ہو کھڑ۔ گھی کیا کر دگے کھا جا کھا جا چکھوتیاں کر د، مٹھائی چکھو۔

بابا: اس نگری کا کیا نام ہے۔

چیلہ: باباجی ہیں تو مٹھائی کھانے سے کام ہے۔ اندھیر نگری چوپٹ راج بابا، ٹکے سیر کھا جا۔

بابا: ہاں! بچہ یہ نگری رہنے کے لائق نہیں۔ چلو بھاگ چلیں!

چیلہ: واہ تم جاؤ میں تو مٹھائی چھوڑ کر نہ جاؤں گا۔

مددہ بڑ گیا، اٹھا تو اندھیر نگری کے چوپٹ راج برآمد ہوئے۔ واہ بھی واہ لپھے راجا ہیں تو اندھیر نگری کیوں نہ ہو۔ راجہ صاحب شرابی، مدکیے پتر سے، گنیرے، بھنگیرے، چانڈو باز، انبی، نشے میں چور، سیر مست و مغرور، کرسی پر بیٹھے ہیں۔ مگر گرے پڑتے ہیں۔ اتنے میں ایک فریادی آیا۔

وزیر: جہاں پناہ! ایک فریادی آیا ہے۔

- راجا: تمہارا دادی آیا ہے۔
 وزیر: نہیں جہاں پناہ ایک فریادی آیا ہے۔
 راجا: اچھا۔ ہوں۔ تو پانچ بلاؤ۔ (پاس بلاؤ)
 راوی: یہ بہکی بہکی باتیں یہ بے تکاپن۔
 فریادی: حضور کل دیوار گہڑی، میرا لڑکا دب کر مر گیا۔
 راجا: ہاں دیوار مر گیا، نکلوا دب گیا، دیوار کو سولی دے دو۔
 وزیر: جہاں پناہ: دیوار گہڑی اور اس کا لڑکا مر گیا۔
 راجا: ہاں ہاں جہاں پناہ گہڑی اور دیوار پر نکلوا مر گیا۔ اچھا کھڑے کو پھانسی دے دو
 وزیر: نہیں خداوند لڑکا دب کر مر گیا۔
 راجا: معمار کو سولی دے دو۔
 معمار: پیردمرشد میں بے قصور ہوں! یہ مزدور کی شرارت ہے۔
 راجا: مزدور کو سولی دے دو۔
 مزدور: میں نے کیا کیا، سقے کا قصور تھا۔
 راجا: اچھا جاؤ سقے کو سولی دے دو۔
 سقہ: حضور میری کیا خطا۔ آپ کا کوتوال جو آیا تو مارے ڈر کے پانی زیادہ کر گیا۔
 راجا: کوتوال کو سولی دے دو۔
 راوی: واہ رے جو پٹ راجا، تحقیقات کسی کی نہ کرو، جو ہے اسے پھانسی دے دو۔ پھانسی پر
 کوتوال صاحب چڑھائے گئے تو جو بدانے مرض کیا کہ پیردمرشد۔ پھانسی کا منہ بڑا ہے اور کوتوال
 د بلا پتلا۔
 راجا: اچھا تو کسی موٹے آدمی کو پکڑ کر پھانسی دے دو۔
 موٹا اس اندھیر نگری بھر میں باباجی کا چیلہ تھا، دھرے گئے۔ ہائے غضب بھئی ہم
 نے کیا کیا کر پھانسی پر چڑھائے جائیں گے۔ واہ تم سب میں موٹے ہو، چورنگ کیے جاؤ گے۔
 ارے تو یارو یہ بھی کوئی جرم ہے، کہ موٹا تازہ ہوں۔ اتنے میں باباجی بھی حسنی اتفاق سے سامنے
 نکلے۔ دیکھا کہ چیلہ رور رہا ہے۔
 بابا: کیوں بچے کیا کہا تھا کہ یہ اندھیر نگری چھوڑ دو۔ نہ مانا آخر وہی آگے آیا نہ۔

چھیلا : بابا جی پچاؤ! میری طرف سے پھانسی پر چڑھ جاؤ۔
بابا : ارے آج اچھا دن ہے، جو پھانسی پر چڑھے وہ سیدھا سرگ لوک کو جائے، میں
پھانسی پر جاتا ہوں۔

چھیلا : نہیں میں جاتا ہوں۔

اتنے میں راجہ بھی گرتے پڑتے آئے۔

راجا : دزیر پھانسی نہیں ہوتی؟

دزیر : خداوند گرد اور چیلے لڑ رہے ہیں، کہ میں پھانسی چڑھوں، وہ کہتے ہیں میں پھانسی چڑھوں۔

آج بڑا تیرہ کا دن ہے، جو پھانسی چڑھے وہ نیکنٹھ میں جائے۔

راجا : ہاں، تو چل میں پھانسی پر خود چڑھ جاؤں۔

لیجے چوٹ راجا کھٹ کھٹ کرتے پھانسی پر چڑھ گئے۔

سیلی مجنوں

| | |
|---------------------------|------------------------------|
| بیاسا قی، بیاجان تماشنا | نہاں در پردہ تا کی می کشی ہا |
| بیاسا قی، بیاساے من مریدت | بدہ جائے کہ خواہم شد شہیدت |
| بیاسا قی، بیاساے عین جادو | بدستت ساغری چشم آہو |
| بیاسا قی، بیاساے ابراحمال | بساغر کن می از خون رقیبال |

سرت گردم، بجامی ساز شادم

کہ رنگین قصہ آمدیادم

ہمارے ادارہ و آژادہ، سرعہ اودادہ، میاں آزادخانہ برباد، شب کونواب کی برق
دش، باد رفتار، ساندنی پر سوار ہو کر بگولے کی طرح اڑے تو ب جو بنار چتر منزل کے
ایوان جواہر نگار میں موجیں لینے لگے۔ دونوں ہاتھوں سے دعائیں مانگ رہے ہیں، کہ اہلی
کہیں جلد گھٹی بجے، اور نقل سجے۔ اتنے میں پردہ زرکار بندھا تو آنکھیں کھل گئیں:

بیاسا قی، بیاساے جان برشید

بدہ جامی داتش وہ بخور شید

کہ دارم از تمنائے دلی ریش

خیال سیر کتف خانہ دریش،

واہ کیا پری بزم، مکتب خانہ ہے۔ مدر سر کیا عیش و طرب کا کاشانہ ہے۔ ہر طفل پر بیزاد
فن دلیری میں بے بدل استاد، ستم ایجاد، بلائے جان و امان و فریاد۔ میاں جی شمس ہاڑنہ
کے عوض بڈر فیسر کا سبق دیتے ہیں، اور کھڑے بلائیں لیتے ہیں۔ کج ادائیگی میں شہرہ آفاق،
دلربائی کے فن میں طاق، مولوی صاحب کی ریش محفب تابانف۔ شریر لوگوں پر شراب
شراب پیمیاں جھاتے ہیں، اور وہ انخوان ایشاطیں حضرت کو بنا تے ہیں۔ اتنے ہیں سامنے جو نظر
پڑی تو ایک بت غیظہ دہن، سیم غضب سے آنکھ لڑی۔ گیسویلہ القدر، جبین مطلع الفجر،
سیم گلشن دلربائی۔ سیم زلف آشنائی، پرافشاں جبین ناز، سراپا انداز، خوش وضع، خوش
قد۔ قامت دلجو، زلف عنبر بار، چیں ابرو تیغ جو ہر دار، قامت کبریٰ سے دوش بردوش،
غارت گردن۔ دہزن ہوش، مصحف رخ سیدہ گاہ آتش پرستان، ابروئے کج، قبلہ کفر
گزیناں۔ ردکش خوبان فرہنگ۔ نرگس نور مہیاے حسن سے گل رنگ، رنگین ادا۔ وہ بانگی
ادا، وہ ٹیکھی چتون، وہ قہر بھری نگاہ، وہ توبن کہ محفل بھر پھرک گئی۔ یہ بیاری صورت اور
چنچل پدمنی گھونرنے ہی کے لائق تھی۔ گورا گورا مکھڑا، ایسا جیسے چاند۔ بلکہ چودھویں کا چاند
بھی اس کے مقابل میں ماند۔ بال بکھرے ہوئے، بانگی ٹوپی سر پہ دھرے ہوئے، عجب عجب
و غرور حسن سے ممکن تھی۔ اس کی کم سنی، اس کے اڑھپنے کے دن۔ اس کی نزاکت اور صبا
ستم ڈھاتی تھی:

سرتا قدمش کر شمدناز ہم سرکش حسن دہم سر انداز
انگندہ بدوش زلف چوں شست ادبے خبر و نظارہ گرمست
معجون بلس میدرفشانی پروردہ بہ آب زندگانی

میاں آزاد آپ جانیے سن پرست آدمی، رند شاہد باز، صورت دیکھتے ہی اس گل
چمن نزاکت پر ہزار جان سے عاشق ہو گئے۔ لوگوں سے پوچھا کہ کیوں حضرت پر یہی چہرہ
خورشید تھا، مجھ میں شیریں ادا، دختر گل رخسار، نازک اندام و طرار، کون بت عیار ہے؟
این! اجی واہ حضرت، آپ کو یہی نہیں معلوم۔ بسنت کی خبری نہیں۔ اے میاں یہ لیلیٰ مجنون

۱۔ عربی زبان میں علم ہیئت اور فلسفہ کی مشہور کتاب جو عربی مدارس کے نصاب میں شامل ہے۔

۲۔ شہسوی بدر مینر جس میں عشق و محبت کی داستان ہے۔ مصنف میر حسن دہلوی متوفی ۱۸۶۷ء۔

کی نقل ہوتی ہے۔ محفل بھر عقل سے ہاتھ دھوتی ہے۔ ابوہنویہ اب سمجھا۔ اس لیلیٰ پر تو ایک
مجنوں کی طبیعت مائل تھی، مگر اس پیاری لیلیٰ کے تیز نگاہ سے ساری عقل گھاٹل ہے۔ یہ میاں
جی لیلیٰ کے پدر بزرگوار ہیں۔ اور مکتب میں لوندے بڑھارہے ہیں:

یہ مکتب میرود طفل پریزاد مبارک باد مرگب نو باستاد۔
اگر باشد معلم خود فلاطونی باندک روز خواہد گشت مجنوں

اس مکتب خاند عشق کا شاز، میں مجنوں بھی درس لینے آیا۔ اس طفل صدم بدن، فہم دہاں،
سرتا بقدم آفتی جاں، پر جو طلبہ کی نظر پڑی تو:

ز لطفان ہر طرف بر خاست فریاد کہ یاراں آتشی در مکتب افتاد۔
بگفت استادش اے مجموعہ ناز کہ لبم اللہ ز لبم اللہ کن آغاز
بہ پیش ادا الف چوں دال نم شد میان عشقباز انشس علم شد

اب سینے کہ میاں جی نے اور سب لڑکوں کو تو چھٹی دے دی، اور خود بھی مرگشت کو پلدیے
مگر لیلیٰ مجنوں دونوں وہیں رہے۔ لیلیٰ کی نظر جو اس سرمد گھنجر حنائی پر پڑی، اور مجنوں کی آنکھ جو
اس بحر لطافت و خود نمائی سے لڑی۔ جوان طنائے بت سراپا ناز کو پایا۔ اور صنم پر کی چہرہ کو امرود
گل ہزار نے والو شید ابنا یا۔ خلوت میں دونوں نے لبوں سے قند گھولے اور باہم لولہ بننے لگے:

لیلیٰ: سر مست نازاں بت بدست می رود

خود می کند خرام و خود از دست می رود

دستی دم بہ یار کہ بدست می رود

دستی بدل ہم کہ دل از دست می رود

سبزۂ دامن نسیم ترا بندہ شوم

ابتدای خط مشکین ترا بندہ شوم

حرف ناگفتن و تکلیں ترا بندہ شوم طرز محبوبی و آئین ترا بندہ شوم

اللہ اللہ کہ ایں قاعدہ آموختہ کیست استاد تو اینہاز کہ آموختہ

مد شعلہ جنون ریخت با شفتہ بر ما

زد بخیر مزگان کہ بخوں جگر ما

یہ باتیں ہوہی رہی تھیں کہ ایک ماہک دیرینہ روز نے لیلیٰ کے باپ سے پچھا کہ سنایا۔

ضعیفہ : یلیٰ، بیماری یلیٰ میری آنکھوں کی تھی، اب اور ہی دمن میں ہیں۔ مجنوں ہران کا کہتے کیچو لڑتا ہے، اور مارے شرم کے گڑی جاتی ہوں۔ یلیٰ کو اب روکیے مجنوں نے اس کا دل منہ سے وہ لفظ نہیں نکلتا۔

میاں جی : دت ناچار، میری یلیٰ اور لسی خوار وہ روپوش، عصمت کوش، ابھی نام قد اکم سن ہے۔ عاشقی معشوقی کی باتیں اور مزو کنایہ کی گھاتیں، کیا جانے۔ تو ہمت تراستی ہے اور جھک مارتی ہے۔ الغرض وہ ماک دیرینہ، ایک روز ان کو ساتھ لے گئی، تو دیکھتے کیا ہیں کہ یلیٰ اور مجنوں گلے مل کر ٹیٹھی بیٹھی باتیں کرتے ہیں۔ یلیٰ کا سر مجنوں کے کاندھے پر اور مجنوں کا ہاتھ یلیٰ کے دست ستانی میں، اور مجنوں کہہ رہا ہے کہ عمر بھر تیرے اس کھڑے کی بلائیں لیا کروں :

برزینے کہ نشان کف پانی تو بود سالہا سجدہ گہ صاحب نظراں خواہد بود
وہ فرط محبت سے بولیں :

معلفت ہر شوقی درد لبری آموخت جفا و ناز و عتاب و سنگری آموخت
من آدمی بچپن خد و قدر دے و جمال ندیدہ ام نگراں شیوہ از ہری آموخت

لطف یہ کہ یلیٰ کے والد بزرگوار، اور وہ زین عیار، دونوں کلا پر کھڑے چپکے چپکے سب سن رہے تھے۔ ہے ہے یہ کیا آسمان بھٹ پڑا یلیٰ اور مجنوں عاشق و معشوق کو داغ بجران نصیب ہوا۔ پھر پردہ پڑا :

صحراد کوہ در رہ من خستہ و ضعیف اے خستہ بینی خستہ مدوہ بہ ہم
پردہ کھڑکھڑایا، تو سامنے ایک لق دوق جنگل نظر آیا۔ سبحان اللہ! چھتر منزل میں سچ کا جنگل۔ وہی یل، وہی بوٹے، وہی پہاڑیاں، وہی دشت، وہی ہامون، ادھر مجنوں ادھر مجنوں سر پر خاک اڑاتے، پھونک پھونک کر قدم جاتے، جنگل جنگل بیچارہ گھوم رہا ہے۔ زار و خیف، لاغر و ضعیف، بدن کی ہڈیاں ہڈیاں گن لیجیے۔ سب پر تجار، زبان پر آہ دنا، چشم ترابر گریاں، آہ انہیں برق سوزاں، شہید حسرت آغوش، سیاہ پوش، درد دل سے ایسا کرہا تھا کہ سامعیی کے کیچے پر چوٹ لگتی تھی۔ وہ ڈاڑھیں مار مار کر رونا، اشک گلگلوں تیشم خونیں سے بہانا، غم و الم کی تصویر کھینچ دیتا تھا :

ماکوس بادشاہی دست جنوں زدیم تخت رواں آبلد زریز پانی ماست
ادھر یلیٰ بیچارہ سوز غم سے شمع کی طرح جلنے لگی۔ گل رخسار کو نسیم ہجران نے مر جھادیا۔

خزاں، موریشاں، سین بریاں، دیدہ گریاں، بعد حسرت دارماں، لیلیٰ کی بے قرابلی و
بتیابی دیکھ کر عاجزین جلسہ نے دل مسوس لیا، کہ ہے ہے یہ مہ پارہ اور یہ حال زار، بابا حسن
بدست خزاں گرفتار:

مد باغ و بزم چشم براہ منت دین دست جنوں گرفتہ بویرانہ میروم
آخر کار دونوں کا وصال ہوا، مگر فرط مسرت سے لیلیٰ نے ملتے ہی ابدی جدائی کی اور گلک
عدم کی راہ لی۔ عشق صادق اسے کہتے ہیں:

در ماتم تو دہر بسی شیون کرد لالہ ہمہ خون دیدہ درد امن کرد
گل حبیب قبائی ارخوانی بددید قمری غمد سیاہ درگردن کرد
بھلا اب یہ مجنوں کیوں کر زندہ رہ سکتا ہے۔ معاذم تو را اور دیناے دوں سے متھ موڑا۔
شہیدِ خجرتا ز ایسے ہوتے ہیں: ع

نیست پروانے عدم داندہ ہستی را از نفس مرغ بہر جا کرد دبستان مست

چہ می گوئیاں

آج میاں آزاد مرا میں لمبی تانے پڑے خزا۔ ٹے لے رہے ہیں۔
بھٹیاریاں: (پاؤں ہلا کر) اٹھے اٹھے! اے اٹھو بھئی، آج تو جیسے گھوڑے بیچ کر سوئے
ہو، اے لودہ آٹھ کا بگر بجا۔ اے واہ میاں، انگڑائیوں پر انگڑائیاں لے رہے ہیں، مگر اٹھنے
کا نام نہیں لیتے۔ اجی میاں مسافر! (شانہ ہلا کر) اے میاں مسافر! آپ تو کہتے تھے، کہ
ایک دن تماشانہ دیکھیں تو کھانا نہ بھنم ہو۔ یہ آج بد پر ہیزیاں کیسی؟ بے اٹھو بھئی! بہت
خزے نہ بگھا رو۔ اے ہوش کی دوا کر مردے، ادنیٰ!

چانڈ و باز: اے بی تو تم کو کیا پڑی ہے سو نے نہیں دیتیں، کیا جانے کس موج میں پڑے
ہیں۔ ترنگی آدمی تو ہی ہیں، مگر سچ کہنا کیسا دھارت سیلانی ہے۔ آف فوہ! کچھ ٹھکانا ہے۔ دو سرا
اتنا گھوٹے تو ہلاکان ہو جائے۔ ان کا تلو اکتھا ہی نہیں۔ کوئی خاکی ہوتا ہے کوئی ناری ایہ سیما بی
ہے۔ اور جو جگانا ہی منظور ہے تو آفتابے کی ٹوٹی سے ذرا سا پانی کان میں چھوڑ دو، دیکھو
کیسے گلبلا کر اٹھ بیٹھتے ہیں۔

بھٹیاری نے چلو سے مٹھ پر قطرہ افشانی شروع کی۔ دس ہی پانچ بوندیں ٹپ ٹپ

گرمی تھیں، کرمیاں آزاد ہائیں! ہائیں! ہائیں! ہائیں! کرتے ہوئے اٹھ کھڑے ہوئے۔
 آزاد: واہ خوب، اچھی دل لگی نکالی ہے۔ کیسی بیٹھی نیند سورا تھا، کہ واہ جی واہ خواب میں
 وہ پر ہی چم صورتیں نظر آتی تھیں، کہ بس کچھ پوچھو نہیں۔
 بھٹیاری: واہ وا۔ نو نقد تیرہ ادھار اب تو پر ہی چم، آنکھوں کے سامنے ہے۔
 آزاد: کون؟ آپ؟!

بھٹیاری: اے آج حضور کی سواری چتر منزل نہیں گئی۔ وہ دیکھو سا نڈنی بلبارہی ہے۔
 آزاد: ارے آج تو اتوار ہے، بی بی! آج چھٹیاں منائیں، کل سمجھا جائے گا۔
 چانڈو باز: کیوں میاں، جٹاڈ تو خوب ہوتے ہوں گے، بھئی کل ہیں بھی سا نڈنی پر بٹھا لینا۔
 بھٹیاری: میں داری، میاں مجھے ٹکٹ لے دینا۔

آزاد: ارے یار بس یہی تو افسوس ہے کہ آدمی تھوڑے ہی آتے ہیں، جو سب سے سب
 مل کر چلیں تو خوب ہی نشتے جمیں، اور وہ دل لگیاں ہوں کہ آدمی لوتے لوتے فرس ہو جائیں۔
 چانڈو باز: مینے بندہ نواز، رات کا دقت۔ نو بجے شروع ہوا، بارہ بجے ختم، ایک بجے ٹھہرے،
 محلہ میں آگ ڈھونڈے، سلگائے، حقہ بھرے، تو اجمائے، گھنٹا بھر گڑ گڑائے، پلنگ پر
 جائے تو نیند اچھاٹ، کر ڈٹیں پر کر ڈٹیں لے، تب کہیں چار بجتے بجتے آنکھ لگے۔ پھر فرمائیے جو بھلا
 مانس چار بجے تڑکے سوئے، وہ دو پہر تک اٹھنے کا نام لے گا۔ بھلا لیجیے دن یوں گیا۔ رات و
 دن گئی۔ اب انسان چانڈو کب پیے! داستان کب سنے، تو ام کب بنائے، بینک کے مزے
 کب اڑائے، بھئی کون جائے، مفت میں مٹی پلید کرنا۔ اس سے فائدہ کیا گلا بوشا بو کے
 تماشے سے اچھا ہوتا ہوگا؟ اجمی بس بیٹھیے بھی، جس دقت وہ منگ کہتی ہیں (جنیا
 لال مولی)، واللہ چانڈو بے پیے نشہ چڑھ جاتا ہے، جو وہاں جائے تو اس سے رچکے والے
 ہی کا تماشہ دیکھیے۔ وہ چچی دی اور وہ دے بار۔ چاروں شانے چت۔ میاں اینٹھا منگہ کے
 مزے نہ اڑائے۔ بکری پر تے بیٹھے ہیں پھینک پڑی، اور کھٹ سے پھند نے دار ٹوٹی الگ۔
 اچھیں، وہ پہنچی، ڈگڈگی نچ رہی ہے۔ بندر یا تھرک رہی ہے۔ تاج کھلاڑی دھک دھنا،
 بھئی کوئی بیدھاری ہو جو وہاں جائے۔ ہم تو نہ جائیں گے۔ اور میاں لوگ آئیں کہاں سے خلقت
 تباہ خستہ ہے۔ کسی میں دم کہاں، اور جب سے انیم سوڈ روپے میر ہو گئی۔ تب سے تو اور بھی
 خلق خدا کا دوالہ مل گیا۔ اور رہا سہا یہ چانڈو کی ٹھیکوں نے مار ستیا ناس کر دیا۔ جائے تو

دام کس کے گھر سے لائے۔ سیلابی تو یہاں کا جو ہا جو ہا ہے جسے دیکھو سیر سپاٹے پر ٹو۔ مگر ٹکٹ کا نام نہ ہو۔ اور بھئی صاف تو یوں ہے کہ ہم لوگ مفت کے تماشہ دیکھنے والوں میں ہیں۔ میلا ٹھیکلا تو کوئی چھوٹے ہی نہیں پاتا۔ ایک بندۂ درگاہ ہی ہیں کہ سلوان بھر عیش باغ کے میلان چھوڑے۔ کبھی اسیوں میں جمول رہے ہیں۔ کبھی بندروں کی میر دیکھ رہے ہیں۔ بہت بڑھو کہ حاتم کی قبر پر لات ماری، تو ایک گھڑے کے بلونڈے لے، ایک گھنڈا اور بڑھایا اور بی ساقن کی دکان پر دم لگایا۔ چلیے پانچ چھ پیسے میں میلا ہو گیا۔ جلا یہ بات یہاں کہاں۔ حق نوشی کی پہلی ہی سے نفسِ ممانت ہو گئی۔ تادی حکم ہے، کہ دھواں کوئی نہ اڑائے۔ نہیں تو ہم سوچتے کہ چانڈ کا سامان سب لیتے چلیں گے اور مزے سے کسی کونے میں لیٹے ہوئے اڑاتے جائیں گے۔ اس میں کسی کے باپ کا کیا اجازا بندے کو خدا نے فعل کا مختار کر دیا، پھر اپنی اپنی سب بھگت لیں گے ٹکٹ تو کرا دیجیے معاف، اور چنڈ کی دکان دیکھ کھول، اور دس دن پہلے ڈھونڈھو رہا اٹھائے کہ فلاں تاریخ کو سریشام سے بڑے بڑے کھیل اور بڑے بڑے تماشے ہوں گے۔ ٹکٹ ندارد۔ کڑم دم، کڑم دم، پھر دیکھیے جو ٹکٹوں بھر ٹوٹ پڑے تو نام نہ بدل ڈالوں۔

آزاد: جی بجا ہے۔ سو بھی تو خوب، چشم بد دور۔ زور کی کوڑی لالتے ہو۔

بھٹیالان: ہاں ہاں! اچھے آزاد پھر تو ہم بھی ررز چلا کریں۔

آزاد: کتنی سادی ہو، یہ تو بھٹکیا گئے ہیں۔ رہا تمھاری عقل بھی دیکھ چاٹ گئی۔ ان کو کیا پڑی ہے بھلا۔ کہ مینٹی سے انگڑو تھکتا لڑے کر کو سوں اتنی ددر آئیں۔ چلتے چلتے آندھی روگ آجائے اور یہاں ان کرا آپ کو مفت تماشے دکھائیں، چڑی اور ڈوڈو دی بے ٹھکانے بات کہتی ہو جس کا سر نہ پیر۔ ایسے آنکھوں کے اندھے، گانٹھ کے پورے، اللہ کے بندے، کہیں اور رہتے ہوں گے۔ ایسی تو خوبصورت بھی نہیں ہو۔

چانڈو بارت: اچھا تو تمھاری خاطر ہی سہی تم بھی کیا یاد کرو گے۔ بھلا۔ ایک دن ہم بھی چوٹی لگائیں گے، چار آنے کا خون ہی سہی۔ کہاں تاشا ہوتا کہاں ہے؟ گول دروازے میں نہ۔ آزاد: ہیں گول دروازہ، نہ، لبا پھانگ، چھتر منزل میں یہاں سے دس قدم پر ہے۔

سے لکھنؤ کے مشہور چوک بازار میں شمال کی جانب سے داخلہ کا شاندار دروازہ جو اصل حالت میں موجود ہے۔

چھانڈو باز : ہونہ، توبندہ جاچکا، دس قدم کی ایک ہی کپی۔ ہاں تم کو البتہ پاس ہے، چٹلہ
 خان کی سرا سے نکلے، اور کھٹ سے داخل۔ یہاں سات بجے سے چلنا شروع کریں، تو دس بجے
 پہنچیں، اُدھا تاشا ہو چکا ہو، صفت میں آؤ نہیں، اور کہیں پینک نے زور کیا تو خود تاشا ہی گئے۔
 گھی کر ایہ پر کریں، تو آٹھ آنے آنے کے، اور آٹھ ہی آنے جانے کے، ایک روپیہ ہوا، اور
 جو تین گھنٹے گھی روک لی تو دو روپیہ اس نے اور ٹونک دیے۔ مغلی میں آٹا گیلہ تین بجے گھر
 پہنچیں تو بج چلے کہ اب تک میراں تھے کہاں۔ ناما صاحب ہم نہ جائیں گے۔ اور میراں اتنی عمر تاشے
 ہی دیکھتے دیکھتے گزری ہے، اب تین اور ہر ساٹھ برس کے ہوئے، مگر یار سنا کہ کب سبز مری پر
 بلا کا کھار ہے۔ جو شو قین ہے تو کسی روز چانڈو پینے آدے ہی گی۔ دیکھ لیں گے۔

آزاد : جی منہ دھور کیے۔ یہ مداری لال کی اندر سمجھا نہیں ہے کہ چانڈو نہ ہو تو آواز ہی نہ
 نکلے۔ ارے نادان یہ سب تربیت یافتہ لوگ ہیں۔ نرے گاؤدی ہی رہے۔ اچھا جی اب ان
 کو ملاج دیں گے کہ شہر میں بھی دو ایک دن کے لیے چلیں۔ وہاں تو آؤ گے؟

چانڈو باز : مہجوں پر تاؤ دے کر انشاء اللہ تعالیٰ، ضرور۔ خیال کیجیے کہ کچھتر منزل اور
 کیا نگر یاں۔ دنیا کے اس سرے، چلتے چلتے پاؤں سوچ جائیں، تین دن تک کھٹیا سے اٹھنا
 مشکل ہو۔ الہی توبہ! کیوں جی سنا اڑن کھٹوے آتے ہیں، اور کچھ کی پریاں آن کر گورا گورا
 مکھڑا دکھاتی ہیں۔ مجھی چاہے ادھر کی دنیا ادھر ہو جائے اس جانب کل ضرور ڈٹیں گے۔ مگر
 یہ قید تو نہیں ہے کہ کوئی باہر نہ جائے۔ ایسا نہ ہو چار گھنٹے تک قید میں پڑے رہیں۔ بلا سے
 ہم باہر چنڈ ڈرائیں گے۔ اس میں کسی کا کیا اجارہ ہے۔ اندر سمجھا تو دیکھنے کو بے اختیار جی چاہتا
 ہے۔ کل تو کام چھوڑ کر جاؤں گا۔

بھٹیاریان : داہ تو شہر میں ہم کیوں کر جائیں گے۔ اتنی دور جھلا۔ اچھا آزاد کی ساڈنی پر
 ان کے ساتھ ہی سوار ہو لیں گے۔ مزے سے دل لٹی دیکھ کر ڈوہے تک سرا میں آجائیں
 گے۔ پیدل جانا کٹھن ہے۔

لے لینڈ وہاں اور دھ کی سٹا ہی فوج میں رسالدار تھا۔ اس کی بوائی ہوئی سر سے بہت مشہور
 تھی۔ اس کے کچھ آثار اب بھی باقی ہے۔ نورانی۔

بلیس بیمار

بیاساقی کہ خلوت خانہ ما منور گشت از جانا ز ما
بیاساقی کہ شوقِ صحبت یار دلم را بگو من بردشت از کار
بدہ جامی کہ چون چشم کشاید
نگاہم بر جمالِ دوست آید

ہمارے جوان مردانہ جہاں نور دیاں آزاد، فرح نہاد، سرا میں ٹٹ ہانٹ، زرق برق پرتیا
ڈانٹ، سانڈی پر کاشی کس کہ، عطرد عزیز میں بس کر، بی بھٹاری کو پیچھے بٹائے، ادنیٰ کو چکائے،
یہ جاوہ جا۔ شہر بھر میں دھوم ہے ہر سمت، جوم ہے۔ جو ہے جو ہے کو معلوم ہے۔

بشہرا مشب رسیدہ طرف جمعی شر پدا نہا بر گرد شعی
مقلد پیشہ با طرز و انداز مشعد سیرتان بانغہ و ساز
بعلم و تعقید استادان مراد خاطر عشرت زادان
بغن خویشتن استاد ہر یک گہی مرد و گہی زن گاہ طفلک
گہی ستاسیان مو پریشان گہی اسلامیان اہل ایمان
گہی رنگ زین نوزادہ براد بد مست دایہ گریاں زادہ اد
زہر قومی کہ خواہی جلوہ سازند بہر رنگی کہ گوئی جلوہ بازند

اہو ہو ہو! آج تو محفل جگمگاتی ہے۔ آنکھ جھپکی جاتی ہے۔ ہر دیوار پرستان کا لطف دکھاتی ہے۔
بادِ عزیز برے باغِ نعیم کی پٹ آتی ہے۔ سامنے پردہ زمرہ گوں، اور اس پر نقش و نگار تو قلموں،
دامنِ کوہ میں لالہ زار، سراپا بہار قلہ کوہ پر سپہر زرنکاری والا اعتبار، ایک دفع ہی پردہ میں
سے زمرہ سحر آمیز، اور نغمہ آفسوں انگیز، سامعہ افروز ہوا۔ اور دلِ سامعین رنگین طبع معرفت
آہ جگر سوز ہوا۔ ہر سمت شورِ تحسین بلند تھا۔ ہر فرد بشر آرزو مند تھا کہ کہیں گھونگھٹ کا طلسم ٹوٹے
چاند گہن چھوٹے، نازک آوازی۔ اور جادو طرازی، کہے دیتی ہے کہ یہ پردے والی ابھی کس ہے۔
نام خدا اللہ پڑھنے کے دن:

بیا جاناں کہ من از خویش رقم ز خود چندیں بیا باں بیش رقم
شنیدم لحنِ خوبت رقم از کام چہ خواہی کرد با من وقت دیدار

نفاذ اگر کے وہ کافر بردہ اٹھا۔ تو:

نظر بڑا اک بت ہدی دشن، نرالی سج د مچ نئی ادا کا

جو عمر دیکھو تو دشن برس کی، یہ قہر د آفت غضب خدا کا

زہرہ کا کیا زہرہ کہ تاب جمال لائے، مراد کو شوق دیدار چرائے، تو پہلے تو بار آب کو ٹرے منہ
دھوائے،

فروزاں شمع باخسین گلو سوزہ پر پردا نہایش صبح نور روز

پر دیش طبرہ پرنیچ د تاب ست سیستی زہام آفتاب ست

اس مت شکر ب اور دبر سم غضب کا بلبل بیار نام ہے۔ اور واقعی اس کی رسیلی آنکھ نرس بیار
ساتی زندان نے آشام ہے۔ اس محبوب چارہ سالہ کو اس کا دادا پھیا کا ماما، ایک پیر فرقت
کے سپرد کر گیا۔ جس نے دیا فوس کے باپ کو گودیوں کھلایا تھا۔ اور با آدم کو بولنا سکھایا تھا۔
لوجن ہم تو سفر کر چلے۔ ایک مہینے میں جیتے ہوئے تو قہر المراد، در نہ تم جانو اور یہ پر نراد۔
فی امان اللہ! یہ کہہ کر اس پر نراد، بار بد نراد، ہری چہرہ کے جدا مجد تو سدھارے۔ اور ایک
مہینہ بات کرتے گزر گیا۔ انھوں نے آنے کا نام نہ لیا۔ آدھر ٹڈھے میاں کو یہ بڑھ بھس ہوا،
کہ اس برقی دم، پری مجھ، تندہ کو بسیار در ربانی، جدت تیخ رعنائی کے ساتھ بیاہ رہے:

بیرے کردم عشق زندگیں غنیمت ست از شایا کہنہ میوہ نورس غنیمت ست
داہ بھی بوڑھے میاں! داہ میاں لال خاں! بڑھوئی وقت ان سفید بالوں میں کالک لگاؤ
کر ہنتر جگہ سے خم، مگر دم، ماشاء اللہ، منھ بچی، رنگ فنی، خاھے ہونق، گالوں پر کردوں
جھڑیاں، آنکھیں اندھا کنواں، کالکھ کو نکھ کے، لٹھیا ٹیکتے ہوئے، ذرا پہلے تو بے پھسلن کے
پھسل پڑے۔ دانت بیستوں جو ہے کے بل میں۔ اور خیال گدگد آیا کہ اس پر پیکر کو عقد میں لائیں
اور بوی بنائیں، عقدہ دل کھلے۔ ایک دن کردم کس کر سفر کی تیاریاں کر دیں۔

پیر نایا بلغ : ادبت عیار! ترک ستم گار، نکیلی گل عذار، پیاری بلبل بیار، میں اس چاند
سے کھوڑے پرداری۔ میری جان، میری پیاری، وہ تو آج تک آتے ہی رہے، اور ہم مناتے
ہی رہے۔ آج ہم سوچے کہ کسی نفاذ اترس کے پالے بڑوگی تو میری روح پر صدمہ ہوگا۔ اس
سے میرے ہی ہسٹاں کو اپنے چاند سے چہرے سے منور کرد تو کیا۔ ہم اپنی پرانی کھوپڑی پر
نئی نئی گیا جاتے، نوشہ مناتے، ٹوٹو پر سوار ہو کر، ہیں ہیں کرتے آئیں، تم سولہ سنگار کیے،

گردن نیو ہڑاتے، بیٹھی رہو۔

بلبل بیمار : (مسکرا کر) اے واہ میاں، (واہ میاں کا ڈونگڑا برس گیا)

پیرِ نابالغ : ادھر ساواں بھادوں کے چھالے ہوں، ادھر ہم میں تم میں پیٹنگ پڑھیں۔ دونوں بھولے پڑھیں۔ بانس گڑھے ہوں، امریوں میں بھولے پڑھے ہوں۔ بیوی ملا لگائیں، میاں بغلیں بجائیں۔

بلبل بیمار : بغلیں نہیں، میاں تالیاں بجائیں۔ امریوں میں یور آجائیں۔

پیرِ نابالغ : اشرفی لقر کھلاؤں، پھولوں کی سیج پر سلاؤں۔

بلبل بیمار : اے واہ ری چاہ، بس اتنے ہی کے لیے بیاہ۔

پیرِ نابالغ : تمہارے دم کے لیے گرمی کی فصل میں خسیں خانہ و برف خانہ ہو اور سردی کے دنوں میں شرابِ ناب، اور گرمی گرمی گرمی کباب ہو۔

بلبل بیمار : یہ ٹھنڈی گرمیاں۔

پیرِ نابالغ : رات کو کہانیاں سناؤں، فرمائشی قہقہہ لگاؤں۔

بلبل بیمار : یہ سوکے ٹھٹھے۔

پیرِ نابالغ : رات کو ہم مال کی کوٹھڑی میں، تم مہتابی پر سو رہو۔

بلبل بیمار : (گردن نیو ہڑا کر) پھر آگے کیا؟

پیرِ نابالغ : کہا مان، میری جان!

بلبل بیمار : (قہقہہ لگا کر) اے واہ جی میاں۔

پیرِ نابالغ : میں نہال عاشقی ہوں۔

بلبل بیمار : مگر نعل بے نثر۔

پیرِ نابالغ : میں شیخِ محفلِ عشق ہوں۔

بلبل بیمار : مگر چراغِ سحری۔

پیرِ نابالغ : میں آفتابِ سپہرِ سردی ہوں۔

بلبل بیمار : مگر آفتابِ لبِ بام۔

پیرِ نابالغ : اب تو عشقِ چتر یا سو چرایا۔

بلبل بیمار : کس برتے پر؟

پیرنا بالغ : بیاہوں گا۔ ضرور بیاہوں گا۔
 بلبلی بیمار : شرط جواں مردی ہے؟
 پیرنا بالغ :

کون کی اپنے اب تیار ہے تیرا حافظ جناب باری ہے
 بلبلی بیمار : (انگلیاں شکا کر) بچے درد!

اس بت مزین مو، توں ابرو، کی اس حاضر جوانی، اور بوڑھے میاں کی بے قراری دیتبانی
 پر محفل مش مش کرتی تھی۔

بلبل بیمار کی تیکھی جتون، اور پیاری ادا، پر دل لوٹ لوٹ تھا۔ کیلے ہر جھٹ تھی۔ کس ناز دادا
 سے ہرک ہرک، اور چمک چمک کر، پیر فرقت کو دندان شکن جواب دیتی تھی، کہ واہ جی واہ عقول
 شباب اور آب و تاب، اٹھتی جوانی، اور خوش الحانی، نازک آوازی، اور زبان درازی، نے تم ڈھایا
 حشر پھایا۔ ستم پھا کرنے، اور آفت ڈھانے والی تھی۔ ساری خدائی سے نرالی تھی۔ بوڑھے میاں
 نے بوڑھی خزانہ ماما عصمت، کو بلایا۔ اور کہا کہ لوط عصمت ہم تو کچھ دن کے لیے باہر جاتے ہیں۔
 گھر بار اور پیاری بلبلی بیمار تم کو سونپ چلے۔ پنبے غلام حبش کو طلب کیا، اور کہا: خیردار، جو کس
 رہنا، عصائے پیری تمام کر راہ لی۔

اب سینے کہ وہ گل سرد ابھار، یعنی بلبلی بیمار ایک جوان سادہ کار، گل رخسار، پر مسفتوں تھی اور
 وہ اس پر ہزار جان سے عاشق۔ سمجھا کہ مالک دیرینہ روز، گرگ باراں دیدہ ہے۔ چلو مطرب پسر
 اور حینا کر کے جیس میں چلیں۔ بڑھیا رنگین مزاج، پمن طبع ہے۔ شاید رکھ جائے، سارنگی بجائے،
 اور خوش الحانی سے ٹھریاں گاتے، بلبلی بیمار کے ایمان جواہر نگار کے پھاٹک پر پہنچے۔ پینے
 کو شراب کی بوتل بطریق رشوت دی۔ اور بیٹھ کر گانا شروع کیا۔ (پہا کے آدن کی بھٹی بریاں،
 درد جوا نیشا لاگ رہی، بلبلی بیمار نے جو یہ آواز سنی تو بے قرار ہو کر دروازے کی سلاخوں
 کے پاس سے تاک جھانک کرنے لگی۔ ادھر بڑی بی نے لگا را۔

عصمت : پنبے پنبے: اذر نیچے کیا ہے یہ طوفان

پنبے : عاشق اور معشوق نے ہیں چپ رہاے نلان

عصمت : منہ کالا ہو تیرا پنبے! کیا بکتا ہے بدنام

بڑھا ہم کو سونپ گیا ہے یہ دخت گفام

عاشق : کیا تڑپڑ کرتی ہے بڑھی بچہ کو اس سے کیا کام

پنبے : ارے یہاں قلف لگا ہے۔ اور قلفا۔ قلف کا بھی باپ۔

عصمت : ہے ہے اس بڈھے نے میرا بھی اعتبار نہ کیا۔ تو عصمت جو اس فیاض جوانی طناز کو گھر میں داخل نہ کر دوں۔ قفل لگا کا لگا ہی رہے۔ یہ کہہ کر عصمت نے دد سو کی قہلی سیدھی کی اور بچھوڑے کے دروازے سے، عاشق زار، کھٹ سے بلی بیمار سے ہم کنار ہوا۔

عصمت : ارے جوانی میں، میں بھی آفت کی پر کال تھی۔ مجھ پر بھی عالم تھا۔ اتنے میں پیر نو دوسرا سفر سے واپس آئے، دروازے کو دیکھا تو اونیونیوں کی آنکھ کی طرح بند۔ میاں پنبے کہیں اتفاق سے شراب لینے باہر گئے تھے۔ ان کی آن کی چار آنکھیں ہوئیں۔

پیر : پنبے پنبے ارے کبخت گھر بار کس پر چھوڑ گیا تھا؟

پنبے : بلی بیمار کے عاشق زار پر۔

پیر : ہائیں بلی بیمار کا عاشق زار تو میں ہوں۔ کیا اور بھی پیدا ہوا؟

پنبے : ہو کھ۔ اب چار دن میں سن لینا کہ لڑکا پیدا ہوا۔

پیر : (سر پیٹ کر) آف! ہائے سم! دوائے سم!

گھر میں گھسے تو بلی بیمار اور عاشق زار بیٹھے رنگ رلیاں مٹا رہے ہیں۔ اس وقت انھوں نے توبہ کی کہ اب اس سن میں شادی کرے تو اس پر لعنت۔

اب صاحب اور رفقہ کی چہمی گویاں

اب ادھر نواب کے یہاں کا حال سنئے! کہ وہاں کیا ہوتا تھا۔ جب کئی دن گزر گئے تو خوشامخوروں نے جنگ پد چڑھایا، کہ پر دم شد دیکھا، ہم نہ کہتے تھے میاں آزاد خان، برباد کا ٹھکانا کیا۔ حضور نے نہانا آفرش ساٹھنی کی ساٹھنی گئی، اور رنج کا رنج ہوا۔

خوجی : اد بے وقوف کے بے وقوف بنے۔

میر صاحب : اور انعام و زاد راہ جو دیا کھاتے میں۔ اس کی گنتی ہی نہیں۔

غفور : بھو راب وہ پھرتے بچیر نہیں آتے۔ دُ دین سو کی ساٹھنی پر ہائی پھر گیا۔

خوجی : ہو کھ یہ دہی تیں سو لے پھرتے ہیں۔ اے میاں واہ ساٹھنی بلا کی دھاا کرنے

دالی ہے۔ دلی کی دم میں باندھ دو دیکھو چند سی تک برابر جو جم جم کرتی چل جاتی ہے یا نہیں بندھ سکتا سے ملک میں ویسی ایک تو نظر آتی نہیں۔ کیا دم تم ہے۔ جی میں دو ایک دفعہ سوار ہوا۔ واللہ ہے یہ معلوم ہوتا تھا کہ ہوا پد جا رہا ہوں، وہ ٹھک ٹھک چلا کر اہو ہوا، سواری اور اونٹ، کبھی گھوڑا، پانکھی، ہاتھی، سب اس کے مقابل میں گر رہیں، اور جی بچ پوچھو تو میاں صف شکن سے اس کے کھونے کا زیادہ رنج ہوا۔

میر صاحب؛ واہ خواہر صاحب آپ بھی واللہ کیا بے تکی باتیں کرتے ہیں۔ کجا بے زبان جانور، کجا ہمارے صف شکن سدا اللہ تعالیٰ۔ پاجی اور بھلے مانس کا مقابلہ کیا۔ ار سداہ اشرف الحوانات ہے، ایسی ایسی ہزار ہا سانڈنیاں اس کی ایک لات پر تار۔ کہنے لگے سانڈنی کے کھونے کا زیادہ رنج ہوا۔

نواب؛ اتنے بڑے لوز پر ہوئے، مگر گو کھے ہی رہے جو بات کریں گے۔ بے ٹھکانے، سانڈنی ٹٹے کا جانور۔ جی گئی اب اس کا رونایا کیا۔ ہائے رنج تو یہ ہے کہ میاں صف شکن اب ہاتھ نہ آنے کے۔ میرا ہی دل جانتا ہے کہ کیلجے پر کیسی پوٹ لگی ہے۔ جی اس سے تو بچے ہی موت آجاتی تو سمجھتا۔ بڑا خوش نصیب ہوں۔ افسوس!

مصاحب؛ حضور صبر کیجیے۔ ع۔ صبر تلخ است ولیکن بر شیریں دارد، آتش کہ گئے ہیں بڑے نواب صاحب مر گئے تو حضور نے کیا کر لیا، چچا حضور کو چھوڑ کر چلے گئے تو حضور نے کیا کر لیا۔ دلوا جان ساری ثروت سے منہ موڑ کر داغ جدائی دے گئے حضور نے کیا کر لیا۔ اب صبر کیجیے صبر کیجیے!

نواب؛ میاں بات یہ ہے کہ باپ دادا تو سب ہی کے مرا کرتے ہیں۔ مگر صف شکن سے وفلاار جانور کا ایک دن بھی جدا ہونا کھلتا ہے۔ نہ کہ کابک سے اڑ جانا۔ خیر خدا ان کو بخشے، اس وقت دل ہے کہ بے اختیار اٹھ اچلا آتا ہے۔

خوجی؛ یہ کیا بک دیا کہ۔ صبر تلخ است ولیکن بر شیریں دارد، آتش کہ گئے ہیں۔ واہاری معلومات۔ اے حضرت یہ سعدی کا شعر صحیح جی کا کلام ہے۔

اے چند سی اتر پردیش کا ایک بڑا قہر مرانا باد کے توجہ واقع ہے۔

اے ابو عبد اللہ جعفر بن محمد ابودکی فارسی شاعر کا بہ نام کہ جاتا ہے۔ وہ پہلا تاجک ہے۔ ۱۰۰۰ میں وفات پائی۔

نواب : کیا فرحانہ تک رہا ہے۔ یہ شعر شاعری کی تحقیقات کا بجلا کون موقع ہے۔ وہ سعدی نہیں رود کی کہتے ہیں، پھر اس سے واسطہ معلوم ہے کہ آپ بڑے شاعر کی دم ہیں۔ مجب نامستقل آدمی ہے محض۔ مصاحب : اور خداوند! یہ ان میں سخت عیب ہے کہ کسی نے بات کی اور انہوں نے چٹ کاٹ دی۔ یوں نہیں دوں ہے، دون نہیں یوں ہے۔ ام نہیں امی ہے۔ پوچھے، تم تو اپنے آقا کی تسلی کے لیے، تشفی آمیز باتیں کر رہے ہیں کہ مہر کیجیے۔ یہ ٹیلو سے رچڑھے بیٹھے ہیں کہ آتش نہیں سعدی کا کلام ہے۔ جس میں لوگ سمجھیں کہ آپ بھی بڑے شاعر تھے، اور اب تک درست نہیں۔ بھلا صف شکن تو اس کا خذ پر لکھ دیجیے؟

خوجی : پٹے صاحب! وہ تم کو لکھنا گوارا دے گی۔ آپ تو اپنے وقت کے اظالمون ہیں نہ، بس بچی ہوئی۔

نواب : بچی وں کے بھروسے نہ رہیے کا چہن نہیں ہوئی، ایک بچہ اس کو آپ نے دس آدمیوں کے سامنے تویل کیا۔ آپ کو ہم ذلیل کریں گے۔ غفور ظم دوات کا خذ خوجی کو دو۔ لکھیے قبلہ صف شکن کا لفظ لکھیے۔ مصاحب : نہیں حضور یہ فقرہ لکھو ایسے کہ اس وقت ہوش دو تو اس درست نہیں۔

خوجی : نے یوں لکھا (اس وقت ہوش دو تو اس درست نہیں)
مصاحب : (ہنس کر) واہ واہ واہ، کیا اوقات ہے۔ جوش کو حائے حطی اور ہوا اس کو آپ ہائے ہوز سے لکھتے ہیں۔ یہ دیکھ لیجئے۔

نواب : اے لعنت خدا! اور بڑھ بڑھ کر باتیں بناؤ گے۔ پھر کسی کو لوگوں سے بچ۔ اسے میاں ہوش دو کیا نہیں لکھ سکتے۔ اسے پھلکار شر مائے تو نہ ہو گے؟

میر صاحب : وہ شر پائے۔ شر پھر کئی سمت کہ پیش مرداں زیاد۔ شر تو انہوں نے بھون کھائی ہے۔ تب تو شر مائے نہیں، جب بڑی بڑی مخلوق سے نکالے گئے۔

خوجی : حضور کے مزاج میں انصاف تو ضرور ہے۔ لیکن برت کبیر اس وقت حضور نے میری گردن شکہ چھری سے رتی۔ ہائے ہائے اتنا تو سمجھیے کہ اگر ہوش دو تو اس ٹھکانے ہوتے تو پیش پا اتادہ الفاظ کے املا میں بھلا کیوں غلطی کرتا۔ شاعر ہیں، نثار ہیں، مولوی ہیں، منشی ہیں، مگر جب ہوش بھی ہوں۔ ہائے! صف شکن کو تانا نے ادھم ماہا پختیاں آگائیں۔

نواب : واہ خوجی واہ۔ اس وقت طبیعت تمہاری تک حطالی دیکھ کر خوش ہو گئی۔ شاباش! کوئی ہے؟ مصاحب : جیسے کوئی ہے؟ حاضر ہو جلد۔

پیرو : پیر و مرشد (دست بستہ) کیا حکم ہے؟

نواب : داروغے کہو کہ ہمارے رفیق، خواجہ صاحب کو وہ جماسی رومال اڑھادیں جو پرہسوں خریدنا تھا۔ لو خوبی! یہ ہم نے انعام دیا۔

واہ بھی واہ! گھبے برسلاے برنجند وگا ہے بد شنائے خلعت دہندہ کہاں تو خوبی پر قتاب تھا۔ کہاں اب انعام پایا۔ داروغے طشت میں رومال لاکر خوبی کو اڑھادیا، خوبی نے استادہ ہو کر سات دفعہ سلام کیا اور کہا کہ واہ حضور کیا ریاست ہے۔ اب خدا گواہ ہے کہ اس وقت تدرول سے دعا ملتی ہے کہ میں آزاد مع صف مسکن علی شاہ کے کھٹ سے آجائیں، اور حضور واللہ دل گواہی دیتا ہے کہ آیا ہی چلےتے ہیں۔ بس صبح و شام آئے داخل۔

نواب : تمہارے منہ میں گھی ٹسکر۔

مسیتا بیگ : حضور مٹھانی کا اقرار کر لیں۔

خوبی : اور سنئے! یہ بندہ شکم گرسٹ چشم توب بولا۔ اب مٹھانی کیسی، وہ جیسے آڑیں، وہ جسن ہوں، کہ واہ جی واہ۔ مہینوں طیلپر تھا پ پڑے، اور ڈور ڈور سے طائفے آئیں۔ صف مسکن کا آنا کوئی ایسی دہی بات ہے۔ گیدی کہیں کا۔

نواب : انشاء اللہ۔ پھر میں اپنے دل کا ارمان نکالوں۔ وہ دھما پوٹڑی چمکے واہ جی واہ۔

مسیتا بیگ : (میر صاحب کے کان میں چپکے سے) ذکر عیش بہ از عیش۔ انا جانا ملنا ملنا معلوم۔ مگر واللہ آزاد بھی بلا کھوان ہے۔ وہ جھانسا دیا کہ نواب بھی ساری عمر زبھولیں گے۔ سا بڈنی تو بھنی اس نے بنگالی۔ ادنے پونے دام سیدھے کیے۔ صف مسکن کی دم میں نمدا۔

میر صاحب : (آہستہ سے) کیوں جی یہ ہمارے رئیس بھی کتنے بھولے ہیں۔ بیڑے صف مسکن ہوتے، اور صف مسکن سے اب صف مسکن علی شاہ نے (باہا باہا) لا حول ولا قوۃ واللہ نرا گاؤدی ہی راہ۔

مسیتا بیگ : اہی خدا کرے ایسا ہی بنا ہے، مگر یہ یار خوبی کا جماسی رومال آنکھوں میں کھلکتا ہے۔ یہ مروک بگڑی بات کو ایسا بنا لیتا ہے کہ کچھ پوچھے نہیں۔

میر صاحب : ہاں مگر آزادان کے بھی بچا نکلے۔ ان کے کان انھوں نے ہی کاٹے۔ اور بھی آدمی بھی کالہ آتش ہے۔ بڑھا لکھا، عالم فاضل، شاعر، نثار، پھر گشتی پٹے میں طاق۔

نواب : اب زنان خانہ میں جلتے ہیں ہم۔ رخصت!

شکرابی کی نقل

ہمارے رسیا ہارچے، میاں آزاد کے کان میں جھکھری کر پونے نو کا مل ہے۔ ارے تو بہ۔ آج ہم نرے آ تو ہی بنے۔ بی بیٹھاری ایک سیلانی لگی لٹکانے۔ اجمی بس چلو میاں جاؤ بھی۔ آپ بھی کہیں گے کہ ہم آدی ہیں۔ کھٹی ہوئی ہی سے ہلکت نہیں ملتی، جب دیکھو ڈھانڈا بندھا ہے۔ پٹیاں جاتی جاتی ہیں۔ ادنیٰ گھوڑی بیسوائیں بھی اتنا سٹھارتہ کرتی ہوں گی۔ لے اب کر سو چلو گے، یا ٹھکے بازی ہی کیا کر دیتے؟

چانڈو باز: اے بی آخرش جوان جہاں ہیں۔ آرائش سرد ستار کے فوق پر لٹو ہیں۔ تم بھی تو بے مال سنوارے گھر سے قدم نہیں نکالتیں۔

بھٹیاری: آپ بھی بیگ سے جو نکے۔ آج چسکی کم پنی مٹی کیا۔ لو ایک چھینٹا اور نہ اڑا لو۔ ہمارے تو سنگار نکھار کے دن ہی ہیں میاں۔ اہنا کیا دیتے ہو۔

میاں آزاد نے پ بھپ فوق البھڑک کپڑے ڈالنے اور بی بیٹھاری کو بچھے بھا کر ادھنی کو کڑکڑا دیا۔ راہ میں بی صاحب رنگ لائیں ہے، اس موٹی سواری پر خدا کی سنوار اللہ سوں مارے، بچکولوں کے ناک میں دم آگیا۔ میاں آزاد ایک مٹھول آدمی۔ ایک اڑکا اشارہ جو بتاتے ہیں تو ساڈنی اور بھی تیز ہوتی۔ تب تو آگ بھجھو کا ہو گئیں۔ اسے مردوے کچھ شیر ہے۔ داہ اچھی دل لگی شرر کی ہے۔ ٹھہ بھی کوئی اور سمجھے ہو۔ داہ میں لاکھوں ساڈوں گی۔ بے بس سیدھی طرح چلنا ہو تو چلو نہیں میں چنچنی ہوں۔ پیٹ کا پانی تک ہل گیا۔ ایسی سواری کو آگ لگے۔ میاں آزاد نے ذرا لگام کو کھینچا تو ساڈنی بلبلانے لگی۔ بی بیٹھاری تو سمجھیں کہ اب جان گئی گزری۔ دیکھو یہ چھیر چھارے یہاں کسی کو گورا نہیں۔ ہمیں اتار ہی دو۔ بس بچنی، ہزار نعمت کھائی۔ لو اور سنو ذرا سے، بچکولے میں منہ کے بھسل آرہوں۔ تو چکنا چوری ہو جاؤں۔ تم مسٹنڈوں کو اس کا کیا ڈر ہے۔ رو کو رو کو، رو کو ہائے اللہ میں کس بلا میں پھنس گئی۔ میاں اپنے خدا سے خوف کر دو۔ بس ہمیں اتار ہی دو۔ ساڈنی کیا گھوڑی جوڑی ہے۔ اتنے میں حسن اتفاق سے ساڈنی ایک درخت کا سایہ دیکھ کر ایسی بھڑکی کہ چمک کر دلش قدم بچھے ہٹ آئی۔

میاں آزاد تو رواں پڑی جمانے ہی تھے وہ تو نلوہ بچ بچلے، آئی گئی بی بی صاحب کے ماتھے گئی۔ ساڈنی کا چکنا تھا کہ وہ بھی ساتھ ہی دم سے زمین پر اتر زدھوں۔ خدا کی مار اس موے موڈی

پر۔ وہ تو کھو خیر سے پکی شکرک نہ تھی نہیں تو مفت میں ہڈی لسللی جو رچورچو رہ جاتی۔
چاندو باز : شابش ہے تیری مان کو۔ شجنی بھی کھائی گمردہ ہی تیور، دہی تم دم میں۔ دوسری جیسا
دار ہوتی تو لاکھ برس تک سوار ہونے کا نام نہ لیتی۔ سواری کیا جنازہ رواں ہے۔ مگر تھماڑ پو توہ کر پھر
موجود ہے جیسا کی بلا دور۔

بھٹیاری : پہلے آپ کی جوتی کی نوک سے۔ ہم بے جایا بھی اپنی جیا کو پھر پھر رکھے۔ عورت کوئی
اور ہی ہوگی۔ بندی سوار ہے۔ سوار کو کھڑے کھڑے گھوڑے پر سے اتار لوں۔ کیا جھانے دینے آئے
ہیں جس میں اتر پڑوں، اور آپ مزے سے تم جائیں۔ منہ دھو رکھے۔ ہم نے کئی گولیاں نہیں کھلی ہیں۔
چاندو باز : بیوی تو سہی، جو آپ کے ہاتھ پاؤں نہ ٹوٹے۔ سر نہ پھوٹے۔

الغرض بعد خرابی بصرہ میاں آزاد داخل منزل مقصود ہوئے۔ تو دیکھتے کیا ہیں کہ محفل جی جاتی، مثل
نوع و سعی سبھی سجاتی اتنے ہیں ایک پارسی نے اُن کو کہا کہ صاحبان مجلس! علاؤ الدین اور اس کے نا دور
چران کا ذکر آج ختم ہوا۔ اب شکر بی کی کہانی باقی ہے۔ جس طرح آپ لوگوں نے آج اُسرا دیا، اسی طرح
ہیں امید ہے کہ کل بھی آئے گا۔

میاں آزاد ارے! ایک داستان کی داستان ختم ہو گئی، اور ہم ندار د' آج مزہ ہی کر کر ا ہو گیا۔
کہیں بی بھٹیاری سے نوک محبوب تک ہوئی، کہیں بالوں میں حنا کاتیل ڈالا کیے، کہیں ڈاڑھی میں ڈھانا
باندھا، واللہ بڑا ہی افسوس ہوا۔

اتنے میں شکر بی کی کہانی شروع ہوئی۔ پہلے ایک محارم آئے۔ واہ میاں تبدیل چشم بد دور۔
کیا قطع مبارک ہے۔ لال لال پگیا پر لٹو۔ صورت دیکھی اور ہنسی آئی، اور حضرت کی بھونڈی ادا اور
بھی ستم ڈھاتی تھی۔ معلوم ہوتا تھا کہ سفر کی تیاریاں ہیں۔ دیوار دمال لینے جاتے ہیں۔ اس کے بعد نگار
شونخ و طرار چلتی ہوئی آئی۔ صورت سے چلبلا پن برستا ہے۔ رگ رگ میں شونخی۔ بوٹی بوٹی بھر ملک
رہی ہے۔ کبھی دھوتی کو سنوارنا، کبھی بالوں پر ہاتھ پھیرنا، کبھی آنکھیں لٹوانا، کبھی سلگنا، کبھی اٹھلانا۔
ابھی یہ کھڑی تھیں۔ دم کے دم میں تلپ کردہ ہو رہیں۔ آفاری شونخی، چو طر ڈکھاؤ تھا۔ غضب کا بناؤ
چناؤ تھا۔

میاں : ہم نے چھکڑا دکھاؤ کڑا ٹھیک کر رکھا ہے۔ اسباب و سباب لد گیا ہے۔ سب سامان لیس ہے۔ تم
میری جدائی میں گھبرانا نہیں۔ جب جی گھبرائے تو گردن کو بٹلایا۔ دو گھڑی دل بہلانا۔ میں نے ہلایا
اور لیا ہوا۔ اب کی پورا ہے۔

شکر بی: صبر گھڑی جاؤ اور توڑے لے کر آؤ، رہا مجھے بھول جانا، نہیں میں یہاں کڑھ کڑھ کر
مر جاؤں گی۔ آسمان سر پہ آٹھاؤں گی۔ ہے ہے: تمہاری دُکھڑی کی ہمدانی شاق ہے۔ ہمدانی
آنا۔ میں داری۔ جلدی سے آ جانا۔ کسی کے کپلانے سے کیا طے کا بھلا۔ اچھا ب ٹھنڈے ٹھنڈے تاروں
کی چھا خ میں جاؤ۔

میاں خادام تو چور سے چکڑے پر لہ کر سدھارے۔ ادھر ان کے گرد بی نے میدان جو خالی
پایا، تو ان موجود ہوئے۔ اور لے اختلاط کی باتیں، مشق کی گھٹائیں کرنے، شکر بی ایک طرار عودت
تاڑ گئی کہ گرد بی کی نیت ڈانواں ڈول ہے۔

گرد بی: خادام تو چلے گئے۔ ہم روز آئیں گے، اور میٹھی میٹھی باتیں، اچھی اچھی کہانیاں تم کو سنائیں
عمر شکر بی داہ وا تم نے کتنی پیاری صورت پائی ہے۔ دیکھوں، میں صدتے، ذری کھڑا تو دیکھوں
چکلج ہا کر ادھر ادھر، پیاری ادھر دیکھو! اس جو بن کے داری، کیا کامنی ہے، یہ چھب ادا سب
میں برقی داہ۔

شکر بی: ہم آپ کا مطلب آپ کی جتنوں ہی سے تاڑ گئے۔ رہا ایک بات مان تو تو ہم ہی تمہاری بات
مان لیں۔ اس وقت تو ہو اکھاؤ، کل اٹھ بیجے آؤ تو خوش روزہ منائیں، خوب گائیں بجائیں اب تو
میدان خالی ہے۔

گرد بی جو پورے گردتے کھل گئے، کہ کل اٹھ بیجے، اور دم سے یہاں آن کو دے۔ پیاری
شکر بی اور ہم ایں جانب رسیادہ پری تم۔ خوب مزے سے کئے گی۔ آن کسی اچھے کی صورت دیکھ
کو اٹھتے۔ گرد بی مہاراج جو اس لائق تھے کہ دور ہی سے ڈنڈوت کرے، خوش خوش گھر چلے۔
عمر چل چل کر، پھر پھر کر دیکھتے جاتے تھے، اور اشاروں سے بتاتے تھے کہ ہم اب مفتوں ہو گئے
شکر بی ہما کر منہ پھر لیتی تھیں۔ مگر اس بجانے ہی میں وہ جو بن تھا کہ گرد بی ریشہ خطنی ہوتے جاتے
تھے۔ جب خدا خدا کر کے گرد بی سدھارے، تو شکر بی ایک جگہ گھڑی ہو کر ڈھاریں مار مار کر
ردنے لگیں۔ ادھر سے کہیں کو تو ال شہر برآمد ہوئے۔ اس بت گل عذار کار خسار تا باں، اور
پتلی کر، اور رنگیں یار دیکھ کر، ہزار جانی سے عاشق ہو گئے۔

کو تو ال: اے پری پیکر، تو رشک قر۔ جواں و طرح دار، شوخ و عیار ہے۔ مگر ہر بازار و
رہی ہے۔ کیا کسی نے ستایا ہے۔ یا کسی پر دل آیا ہے۔ تیرے رونے سے اس دقت میرا کلیجہ پھینٹا
ہے۔ از برانے خدا بتا تو یہ بات کیلے!

شکر بی: میں میں کیا بتاؤں۔ اس وقت کلمے پر چوڑھ لگی ہے۔ کچھ قسم آئی ہے۔ میرے گرد ہی لگو چاہئے تھے۔ آپ سے فریاد کرنے آئی ہوں۔

کو تو ال: 'گمرد' اور تمہ پر تکتے۔ اس کی لہسی تیس۔ ایسا ٹھیک بناؤں کہ چھٹی کا دودھ یاد آجائے۔ ساری جو کڑیاں بھول جائیں۔ میری ملداری میں اور یہ اندھیرا تھہ سی پری کے لائق ہم ہیں۔ یا وہ شیطان۔ واہ کیا رنگیں طبع شوخ مزاج معشوق ہے۔ اس وقت دیکھا تو جی خوش ہو گیا: ہے خسی تو ہمیشہ در فزون باد زودیت ہمہ سال لالگوں باد اس صحن کے قربان، اس رخ کے صدقے، چلو تمہارے مکان چلیں۔

شکر بی: اچھا کیا معائنہ۔ آئیے! مگر ایک بات مانو تو میں لونڈی ہو جاؤں۔ آج تو رنڈ پر ہو آؤ۔ کل ٹوبے میں سے اور گھل گھل کر باتیں کریں گے۔ عورت مرد راضی، تو کیا کرے گا قاضی۔

کو تو ال: مگر ادھر دیکھو۔ ڈرتے ڈرتے ایک عرض ہے۔
شکر بی: اے ہے تو اس میں ڈر کا ہے۔ کہہ تو دیا کہ کل ٹوبے آؤ، بس سمجھ جاؤ۔

کو تو ال صاحب خوش خوش چلے، ادھر شکر بی نے پھر زار زار رو تا شروں کیا۔ حسن اتفاق سے کہیں وزیر ریاست ادھر سے آئے۔ ایں! یہ کون رو رہا ہے بھی۔ مگر آوانہ کسی چلبلی کی، ابو ہو ہو، کیا چاند سی صورت ہے۔ چاند بھی دیکھے تو بلائیں لے۔ عورت کیا پر کا لہ آتش ہے۔ کیوں چنل نار کس نے دکھ دیا جو ڈار میں مار مار کر رو رہی ہو۔ میں اسی شہر کا وزیر ہوں، جس ناکار نے ستایا ہوا اس سے کھڑے کھڑے کچھ لوں، اور میں تو تیری صورت پر دیوانہ ہو گیا، جو حکم دے بجالاؤں۔

شکر بی: اہا جوڑ کر عرض ہے، کہ اپنے کو تو ال کو سمجھا دو، وہ مجھ پر بڑی ہنگامہ ڈالتا ہے۔ اب آپ کے سوا کس سے کہوں۔

وزیر: میرا کو تو ال اور ایسا بد اعمال، کیا مجال، ابھی اس لعین کو قتل کا حکم دوں تو وزیر تیری اٹھتی جوانی، اور یہ پھین، تو اس لائق ہے کہ دزیروں کے محل میں رہے۔ میں تو تیرا دم ناخریہ نظام ہوں۔ جو حکم دیجیے بجالاؤں۔ اشارے کی دیر ہے مگر۔

شکر بی: ہاں ہاں میں تجھی۔ زہے نصیب۔ یہ اگر مگر کیا سنی۔ اس وقت تو اب آپ جائیں۔ کل دس بجے میرے مکان پر آئیں۔

وزیر: (دست بستہ) ذرا خوبان ملن کر بیٹھنا۔ ہاں خوب نلھر کر کے، اب ہم جاتے ہیں۔
یہ حضرت بھی دقان ہوئے تو سینے کہ بادشاہ سلامت تشریف لائے ہائیں! ہائیں! تو کون ہے؟

عورت یا پری؟ آج تڑکے تڑکے خدا نے اچھی صورت دکھائی۔ یہ کوہ قاف سے آئی ہے یا پرستان سے، حور ہے حور۔ تمہارا نام کیا ہے۔

شکر بی : مجھے شکر بی کہتے ہیں۔

بادشاہ : شکر بی! واہ کیا میٹھا نام ہے، اور کیوں نہ ہو! بات کرتے وقت بون سے قند گھولتی ہے۔ اپنے وقت کی شیر سی ہے۔ اچھا پری بیکر یہ تو بتاؤ کہ صبح صبح یہ بے قراری اور آہ دزاری کی کیوں ہے۔ کیا کسی اگلے پچھلے کو روٹی ہے۔ میرے پکلیے پر سانپ لولٹے لگا۔

شکر بی : اہی حضور کیا کہوں آپ کے وزیر کی مجھ پر بے طور طبیعت آئی ہے۔ وہ وزیر میں فقیر میری عزت اب آپ ہی کے ہاتھ ہے۔

بادشاہ : اوہ تو بے کتنی بری بات ہے وزیر کو ابھی بے دخل کیے دیتا ہوں، تو کہا، اب میرے ساتھ بیاہ کر لے۔ مزے سے راج کرنا۔ میں اب والد شیدا ہو گیا۔

شکر بی : اہی واہ تم بادشاہ، میں داد خواہ، تم راجا میں پر جا، کہیں گزی میں تذبذب کا پیوند لگا ہے۔ تمہارے یہاں ایک ایک پیش خدمت مجھ سے اچھی ہوگی۔ میں ہوں کس میں۔

بادشاہ : کوئی میرے دل سے پوچھے۔ یہ نرگس غمزہ زن۔ یہ زلف بڑھسکن، اہو ہو ہو۔ بلائے جان ہے۔ اب اتنا مان لے کر۔

شکر بی : بس بس۔ اچھا۔ تو اتنا کہنا اس گھڑی آپ بھی مان لیں آج تو میں سب سامان لیس کر رکھوں۔ کل آپ گیارہ نیچے آئیں بس شکر بی اور بادشاہ سلامت گھل گھل کر بائیں کریں گے۔

بادشاہ اور وزیر اور کو تو وال اور گرد و جی بشاش گئے، اگر پار مار لیا۔ کل ڈٹیں گے۔ ادھر آٹھ بجے ادھر گرد و جی برآمد ہوئے مارے خوشی کے جاے میں پھولے نہیں سماتے۔ شکر بی کی سراپے

کی جو تعریف کرنے پر آتے تو پہل باندھ دیے۔ شکر بی اپنے دل میں سوچتی تھی کہ یہ گھاس تو نہیں کھا گیا ہے۔ موا۔ یہ تو تند جیسے نقارہ، یہ سن و سال، یہ صورت، اگلا کھانا اور میرا عاشق

نا ہے۔ اس موے کو تو ایڑی چوٹی پر سے بھی نہ قربان کر دوں۔ واہ رے گرد و تیرا ستیا ناں جاتے۔ یہ گرھتوں میں آنے کے لائق نہیں رہا۔ رہ جا تیرا منہ نہ جھلسا ہو تو شکر بی نہیں۔ کیا

مزے مزے سے میٹھی باتیں بنا رہے ہیں، اور خبر نہیں کہ ان کے بھی بابا آیا ہیڈ چاہتے ہیں۔ اب گرد و جی چشمک زنی کرنے لگے۔ شکر بی مال مال جاتی تھی۔ کبھی شرماتی تھی۔ کبھی مسکراتی تھی کہ

واہ رے گرد و کیا بڑھ چھیں ہے۔ گرد و جی بڑے مزے سے پلٹھا مارے اگڑے ہوئے بیٹھے گئے کہ

اتنے میں کسی نے دروازہ کھڑکھڑایا۔ اس نے یہ کون آیا۔ ارے ہاپ رے ہاپ یہ ہے کون؟ کو تو ال۔ اے
رے غضب اب جان بچی نظر نہیں آتی۔ شکر بی ذرا ہم کو کہیں پچاؤ۔ یہ کون؟ یہ کون؟ آپ عاشق جو
ہوئے ہیں۔ ہات ترے گرد کی دم میں نندا۔ رہ تو دیکھ تیری بوٹی بوٹی نہ جلیوں کو دوں تو شکر بی نہیں۔
اے ہے اب کیا کروں۔ شکر بی؛ شکر بی؛ کہاں چلی کہاں۔ کہیں دروازہ نہ کھول دینا میں تو باتوں
ہی تک کا گنہگار تھا۔ شکر بی نے گرد بی کی کھوپڑی پر جھلا کر دو عین نہیں زناٹے سے لگائیں۔ اور
ایک بورے کے نیچے بٹھا کر دروازہ کھول دیا۔

کو تو ال: شکر بی آج شام کو اس گرد کی خبروں گا، اور قید کروں گا۔ تم میری معشوق ہو، اس
موزی کی ایسی تیس، قبر میں پاؤں لٹکائے بیٹھا ہے اور یہ عشق چڑایا۔ تمہارے لائق تو ہم ہیں یہ ساری
آؤ ادھر بیٹھو۔ واہ کیا حال ہے۔ کیا مستانہ حال ہے۔

یہ باتیں ہو ہی رہی تھیں کہ وزیر بھی آن موجود۔ دم دم دم دم۔ دم دروازہ کھولوا جو شکر بی
دروازہ کھول دو۔ کو تو ال کے اوسان خطا کہ غضب ہی ہو اوزیر اعظم آگئے۔ اب میرا کہیں ٹھکانا
ہی نہیں۔ اہی خیر! خدا ندا پچا تیرا! ہاتے کیا ترے بھنے۔ دیکھ پائے گا تو رقابت کا خیال گدگدائے گا
اور بوٹی بوٹی نوح کھائے گا۔ شکر بی لڑ پچاؤ۔ شکر بی بولی سوے تیرا جنازہ نکلے۔ یہ تو کو تو ال کرتا ہے۔
میں تو کئی فریاد کرنے آپ بھی پر ریحہ گئے۔ اب جنازہ اٹھاؤ گے۔ بھلا مسوں کی بہو بیٹیوں سے یہ
بدبختی۔ کیا شہر شط ہے۔ چل اس صندوق میں بیٹھ، اور چپ چاپ بیٹھ۔ یہ کہہ کر شکر بی نے دروازہ
کھولا تو وزیر برآمد ہوئے۔

وزیر نے یہ پیاری قسم لوجو کل رات کو آنکھ بھی چمکی ہو۔ کو تو ال مردک کو تو آج ہی موقوف کرتا ہوں،
مگر قسم دے کہ آج سے تم ہارنی ہو۔ میں تو آج ایک ایک ادھر پر عاشق ہوں۔ اب ادھر ادھر پناہی کہاں
پھرتی ہو۔ آؤ ادھر آؤ!

اتنے میں کسی نے دروازہ کھڑکھڑایا، کون آیا کون آیا۔ چپ جہاں پناہ میں۔ ارے!
ستم ہی پناہ ہو گیا۔ میں کہاں جاؤں۔ شکر بی چلنے واسطے خدا کے کہیں چھپائے۔ آف، آف، آف
اس صندوق میں گھس جاتا ہوں تو بلائے۔ دروازہ کھولا تو جہاں پناہ برآمد ہوئے، شکر بی چاند
میں داغ ہے۔ تیرے کھڑے میں نہیں داغ۔ آفتاب میں یہ چمک کہاں۔ تو بادشاہوں کے لائق ہے۔
یہ ادا کوئی کہاں سے لائے، پر بوٹی بوٹی کون کون کر پھڑکائے، بچھ کو دیکھ کر کہ خدا کی قدرت
بہتر نظر آئے۔ جل جلالہ، اچی حضور میں آپ۔ کے لائق کہاں۔ آپ بادشاہ ہم غریب آدمی! اس!

کسی نے دم دھمایا کون شخص ہے۔ اس وقت کہاں سے یہ شخص آیا۔ ارے! ہٹو تو ہٹو تو جی یہ تو میرا
میاں ہے۔ خوب مال لائے ہوں گے۔ اوشکر بنی! اوشکر بنی! میری عزت اب تیرے ہاتھ ہے کرسی کی
آلٹیں ان کو بھی چھپایا۔ دیواڑھ کھولا تو مخارام دن سے داخل۔

شکر بنی : آئے آئے میاں آئے۔ سب خیر و عافیت؟

مخارام : کسی آنکھ کے اندھے، کانٹھ کے پوڑھے مل گئے۔ اونٹ بولنے بیچا اور دام کھڑے کیے
اور یہاں تو سب خیریت ہے۔ گرد بنی تو اچھے ہیں۔

شکر بنی : آگ لگے موئے گرد کو، گھن چڑے اس پر۔ وہ تو کسی ادب ہی گھات میں تھے۔ (پورا اٹھا کر)
یہیے درشن کیجیے۔

مخارام : لعنت ہے تجھ پر مردک، ڈوب چلو بھریانی میں۔ تھو تیری ادقات پر (چہت لگا کر)
اے بھٹکار (دھول جا کر) اے بھٹکار۔

شکر بنی : موڑی جوتی خورے۔ شرم نہیں آتی۔ دیکھ پاک دامن عورتیں ایسی ہوتی ہیں۔

مخارام : تم نے کو تو ال سے کیوں نہ فریاد کی۔

شکر بنی : بس چپ بھی ہے وہ مو اس کا بھی بیچا نکلا (صندوق کھول کر)۔ یہ آپسے کو تو ال
صاحب ہیں۔ یہ اپنے ہی ڈورے ڈالتے تھے۔ یہ کیا حرکت تھی، تھرو ہی ہے۔

مخارام : کیوں بے تالائق۔ جاؤں وزیر سے کہہ دوں؟

شکر بنی : واہ وزیر ان کے بھی گرد گھنٹال ہیں۔ (صندوق کی طرف اشارہ کر کے)۔ یہ وزیر بیٹھے
ہیں۔ اے لعنت۔ دیکھ جیسا پروری اسے کہتے ہیں۔

مخارام : سلام صاحب سلام۔ چلو بھریانی میں ڈوب مر جا کر، تفس ہے۔ تم نے جہاں پناہ
سے ان سب کی کیوں نہ فریاد کی۔

شکر بنی : ہونٹھو بھی اسی قبیل کے چٹے بیٹے ہیں۔ کرسی ہٹا کر یہ بھرا مرن کر و بادشاہ سلامت
یہ چھپے ہوئے ہیں۔ واہ حضور۔

مخارام : ارے ستم! بادشاہ وقت اور یہ حال؟

شکر بنی : کیوں جہاں پناہ میں نے انعام کا کام کیا یا نہیں؟ واہ ری شکر بنی۔

نہ رزن زنا مست و نہ ہر مرد مرد

غلاہن آگشت یکساں نہ سرد

دوسرے دن میاں آزاد نے سائڈنی کی دم میں نما باندھا، اور گریہ کی گاڑی پر لہکے چلے تاشاد کیجئے۔ کوجہان کوچہاں! گھوڑیوں کو کڑکڑا دو۔ تھوڑی دیر کے بعد پھر وہی غل فہاڑا پھایا کہ کوڑے پکڑا، گھوڑوں کو لٹکا، واہ اچھی گھسی ہے، تو دن چلے اڑھائی کوس۔ اے بھوراب پلٹے چلتے چیس یا کہیں اڑنے لگیں۔ کیساریل گاڑی مکر رکی ہے۔ بھاڑے کی گاڑی تو یوں ہی جاتے کی۔ چاہے اتر پڑے ابھی سویرا ہے۔ میاں اچھا اچھا باتیں بھی بنانا۔ چلو تیز بائیسٹ بائیسٹ، بارے خدا خدا کر کے پہنچے اور ڈٹ گئے۔ لیلی مجنوں کی داستان شروع ہوئی۔ آج تو یوں نے محفل کوڑلا چھوڑا۔ مجنوں کا بن بن، جنگل جنگل، ٹھوکریں کھانا، جوش جنوں میں ہر درد دیوار سے لیلی کو بلانا، دن کو گریہ و زاری، شب کو اختر شاری، چلا چلا کر دنا، اور اشک گلگوں سے ہر دم گلی رخسار کو دھونا، ایسا ثابت کیا کہ حاضرین جلسہ پھٹک گئے۔ کبھی کسی شہر جرائع سے چٹ کر پکارا، لیلی لیلی، کبھی لب جو تبار، اشہار و مبرہ نار کا مٹس دیکھ کر غل پھایا۔ لیلی لیلی، یادوں میں کانٹے جیسے، مگر آف تک نہ کیا۔ بدن گلا جانا تھا لیکن زبان پر لفظ فریاد نہیں آتا تھا۔ یوں نام کو مجنوں بن جانا تو سب ہی جانتے ہیں، مگر وہی ادا، وہی سہ تراری، وہی عشق صادق، ظاہر کرنا کارے وارد۔ ادھر لیلی بھی ترپ رہی تھی۔ آخر کار جذب دل نے رنگ اڑ دکھایا، اور عاشق و معشوق کو باہم ملایا۔ اس وقت لیلی نے وہ ستم ڈھایا کہ الاماں! اتنے میں مجنوں نے آنکھ کھولی، معشوق پر ہی بیکر کو بھنار پایا۔ دیکھتے ہی دم توڑا۔ اور لیلی بھی ساتھ ہی پھری جھونک کر چل بسی۔

اس مقام پر حاضرین جلسہ کا دل بھرا آیا، اور بعض رقیب القلب آدمی ڈھاریں مار مار کر رونے لگے۔ محفل سیکے کی حالت میں تھی۔ بس شہر خوشاں معلوم ہوتا تھا۔ جیسے دیکھو مارے رنج کے بات نہیں چھوٹی۔ آنسو ڈبڈبا آئے۔ کلیو دھک دھک کرنے لگا۔

الغرض پاریسیوں نے اس درجہ رقت اور عورت ظاہر کی کہ جلسے کو ایک قسم کی مجلس رد کھایا، اور حاضرین کو زار نارد دلایا۔ سب کی گردن بل سی تھی، کہ اہو ہو ہو، ادا باہم ہی گنگو چپکے چپکے ہوتی تھی کہ آج تو غضب ڈھایا۔ اتنے دن سے تاشاد کھایا، مگر یہ حسرت کبھی نہ ہوئی تھی جو اس وقت ہوئی واہ واہ۔ خصوصاً لیلی کا مجنوں کی لاش پر دنا، اور بعد حراماں کتنا کر ہائے ہائے دل کی دل ہی میں رہی۔ مراد ایک نہ برآئی۔ داغ جدائی نصیب ہوئی۔ حد درجہ بھر سہا۔ اے داتے بخت۔ میاں آزاد کی آنکھوں سے شب ٹپ آنسو گرتے تھے، ادا ارد گرد کے حضور جلسہ روال سے لہنگہ اشک پوچھتے تھے، ادا بعض تو پھوٹ پھوٹ کر دنتے تھے۔ اس درجہ موم ہو گئے کہ دہن بد تیز

آدمیوں کے عین اس وقت، جبکہ یلانی نہایت حسرت میں، مجھ کے ہمدردوں کو درہمی تھی، انہیں دینے پر فضل بھر کر کرکے نکاح سے دیکھنے لگی۔ جب پہلا تا شاختم ہوا تو جو طرف سے واہ واہ۔ سبحان اللہ۔ بارک اللہ میل دجل اہو ہو ہو، کا غلغلہ بند تھا۔

میں آزاد مٹھتی کے عادی، ڈھائی گھنٹے بم کر بیٹھنا پڑا تو گھبرا اٹھے۔ سوچے کہ چلو غسل بھر میں گھوم آئیں، دیکھیں تو لوگوں کی کیا راتے ہے۔ اب سینے کی پیش منٹ درجہ دوم میں ادھر بیٹھے۔ ۵ منٹ ادھر ٹوٹے۔ پھر بھوک کر درجہ سوم میں ہو رہے۔ وہاں پہ میگوئیاں کیں، ادھر گئے درجہ میں کھٹے سے موجود۔ کئی آدمیوں کا مکالمہ سنا۔

ایک : یاران کے پاس ساماں تو خوب لیس ہے۔

دوسرا : واہ کیا کہنا، زرق برق پوشا کیں، اور لطف یہ کہ سب سچی، جھک جھک کر رہی ہیں اور ہر دے تو ایسے دیکھے نہ سنے۔ پس یہی یقین ہوتا ہے کہ بارہ دری کا پھانک ہے، یا پرکی خانہ ہے۔

جنگل کا ساماں دکھایا تو وہی بیل بوٹے، وہی دو ب، وہی پڑ وہی جھاڑیاں، وہی باڑیاں، وہی کھسار، وہی لالہ زار، بس بالکل سدر بن معلوم ہوتا ہے۔

تیسرا : اور سبز پوری کی تعریف ہی نہ کی۔

چوتھا : کون! حضرت والدہ نے، جو وہ کہیں لکھنؤ میں تھے، مہینے بھی تعلیم پائے تو پھر آفت ہی ڈھائے۔ یہ نورانی گلا، یہ ٹیپ دار آواز، یہ سن و سال، یہ حسن و جمال، واللہ لاکھوں لوٹ لے جائے۔ لاکھوں ہر رئیس کے یہاں سے بٹو آئے، اور جہاں جائے، کھنا کھن اشرافیاں پائے، اور جو مشاطہ سنوارے تو پھر دیکھیے، جو بن دونا ہو جائے۔

تیسرا : (پھر) جی ہاں کیا خوب بات کہی ہے۔ جو کہیں دو مہینے بھی یہاں ٹک جائیں تو پھر والدہ کلیوں دار بہا تمام نہ بہنہ دیا ہو تو لکھنؤ نہیں۔ اسیلیں پلٹے اٹھتے جاتی ہوں، اور سبز پوری جموم جموم کراتی ہوں، اور حاضرین جلسہ پکار رہے ہوں، کہ خدا کر کو چمائے۔ کہیں کلائی میں سوخ نہ آجائے۔ بھی لکھنؤ پھر لکھنؤ ہے۔ ہاتھی لے گا تو پھر کہاں تک۔

دوسرا : (پھر) یعنی ان کے ساتھ میں وہ پہنے بڑا جید مسافر ہے۔ بس پورا بھانڈ ہے میاں۔

ایک طرف تو یہ باتیں ہوتی تھیں، اب درجہ سوم میں جو گئے تو دو تین چاند باز شمسو اور میں پھر اور قنبر بیٹھے میگوئیاں کر رہے تھے۔

چھرو : اہی دھو ہا، ہا دھو ہا ہے۔ کچھ ہیں نہیں۔

شمسو : ہاں ٹن ٹن کی آواز تو آتی ہے۔ باقی خیر صلاح۔

قنبر : ابھی تم دونوں تو چاند کی بینک میں اوبنگ رہے تھے، نہ نقل دیکھی نہ کچھ ادا لگے گا یہاں۔
 دینے۔ بجلا قسم تو کھاؤ کہ یلی جنوں کا سارا قصہ دیکھا۔ آنکھیں تو آپ کی بند تھیں، آپ کو سوچا کیا نفاک۔
 تم نے تو کچھ دیکھا ہی نہیں۔ مزے تو ہم لوٹتے تھے۔ اس وقت اس سرے سے اس سرے تک کہرام
 مچا تھا۔ سب کے سب ڈھاریں مار مار کر رو رہے تھے۔ آپ نے گھنٹا بھر کے بعد آنکھ کھولی تو پورا
 پلٹے کہ دھوپا ہی دھوپا ہے۔ ذرا آنکھیں کھول کر دیکھو تو۔
 شمسو : کیا پار کی اندر سجا سے بڑھ کر ہے۔

چمرو : ابی واہ۔ اندر سجا کی ایسی تہی، وہ لوگ کیا جانیں۔ یہ بچتی دیکھتی پوٹا کیں یہ روشنی
 یہ حسن و جوانی، یہ سبز پری، کی غزل خوانی، ان کو نصیب کہاں۔ آپ بھی گزی اور شرتی کو ملاتے ہیں۔
 قنبر : ہاں۔ اور نہیں تو کیا۔ ابی یہ سیکڑوں نقلیں کرتے ہیں۔ ایک اندر سجا کیسی۔ یلی جنوں کا قصہ
 جمیل بیٹا اور موہنا رانی کی داستان، سات پیروں کا تاشا، گل بکاؤلی، شکر بی کی چٹک، ملٹک،
 میاں نصیحت کا مسفرہ پن، امد ہا تاشے یاد ہیں، اور سب چوٹی کے۔ یہاں سے چھک کر میاں آزاد
 درجہ اول میں آئے۔

رہنمیس : ان لوگوں کو کمال حاصل ہے۔

مصاحب : ہاں پیر و مرشد یہ دیکھیے بڑے بلا کے نقال ہیں۔
 رہنمیس : بلا کے۔ ابی یوں کہو کہ نور کی طبیعت پائی ہے۔

مصاحب : بجائے خداوند یہ دیکھیے گلے کتنے نورانی ہیں اور مانگ پر تو حضور یہ دیکھیے وہ جو بن
 ہے کہ واہ جی واہ۔ حضور یہ دیکھیے! محفل بھر اسی کو گھورا کرتی ہے۔
 خان صاحب : ہاں واللہ سچ کہیے گا کتنی پیاری ادائیں ہیں۔
 رہنمیس : دو ایک کی آواز بھی بہت اچھی ہے۔

مصاحب : ہاں خداوند یہ دیکھیے بہت اچھی ہے، روشنی بہت ہی اچھی۔
 رہنمیس : روشنی تو ہے ہی۔ میں آواز کو کہتا ہوں۔

مصاحب : بجائے حضور والا۔ آوازیں بھی نورانی ہیں۔ کوئی کیا گائے گا۔ اور گائے گا بھی تو یہ
 گلا کہاں سے لائے گا۔ یہ خدا داد بات ہے۔ حضور کی قدر دانی پر ان لوگوں کو بڑا بھر دوس ہے۔
 حضور نے بڑی جوہر شناسی کی۔ یہ دیکھیے سب مداح ہیں۔

صاحب بہادر : دل لٹی اچھائی تھی۔ پسند کیا۔
 میم صاحب : آویں بہت پسند۔ کھوب پکڑا اور بات کو سمجھاتا۔ اچھائی لٹی کی شکل ہی
 گوری ہے۔

اتنے میں بہادر شاہ ظفر کا حال شروع ہوا۔ واہ داداہ۔ یہ اس سے بڑھ کر ہے۔ اس میں اور
 ہی لطف ہے جتنی۔ ہائے دہلی کی تباہی کو اس طرح بیان کیا کہ لوگ چھوٹ چھوٹ کر دئے۔ جلسہ
 برخواست ہوا۔

کھانا دار

ادھر دھوم دھڑکے سے خاتون شب کی سواری آئی۔ اور چراغوں نے پروانہ تقریر کی
 خوشخبری پائی۔ ادھر قید کے رخ سے جھومتی ہوئی گھنیری گٹھا چھائی۔ موریلوں کی سرلی آواز۔
 اور پیپوں کی پکار نے گٹھا کی کیفیت بڑھائی۔ اتنے میں بجلی ترپٹی، اور بادل گر جنے لگے ارے
 واہ کیا بے وقت کی شہنائی ہے۔ غضب ہی ہو گیا۔ اب تماشا داما شاخیر صلا ح ہے۔ یہ پیچھے دوٹپنا
 ٹپ بوندیں گرنے لگیں میاں آزاد جھنجھلا کر کہنے لگے :

کیا برستے ہے یوں برس کینت کوہ سے لیکے ڈوب جائیں درخت
 بارے ایک دفع ہی ہوانے وہ زور باد ہاکہ بادلوں کو اد پر ہی اد پر اڑا لے گئی۔ مطلع صاف، اہو ہوا
 اب تو لٹی شب بربلا کا بچھا ہے۔ غضب کا سنگا ہے :

مہتاب شبے چو وصل معمور بر روز کشیدہ پردہ نور
 در راہری چو دور بیناں در پردہ دری چو مرجیناں
 ابردے اتق گرہ کشادہ اظلاک صلائے نور دادہ
 از خوش طرب زمانہ سیراب پالغز نظر زمین ز مہتاب

اللہ اللہ! رات کی ایلدہ البرات ہے۔ بلکہ وہی مات ہے۔ چاندنی سینہ عارفاں حق پرست کی طرح صاف
 پر تو ماہ از قاف تا قاف، پردہ دار عاشقاں ہے۔ معنون الآزیتا السما بزینہ الکواکب ہر در دیوار

لے بہادر شاہ ظفر۔ خاندان مغلیہ کے آخری بادشاہ جن کو ۱۸۵۷ء میں انگریزی حکومت نے اقتدار سے محروم کر دیا
 اور گرفتار کر کے رنجون (دہلی) میں نظر قید کر دیا جہاں — ۱۸۶۱ء میں ان کا انتقال ہوا۔

سے جیسا ہے۔ شب معشوقی سپردہ ہے، تو چاند محبوب چاندہ سالہ۔ ہمارے صوفی صافی طہینت،
ریاضی جنوں کے زیت و زینت، میاں آزاد، بی بی بھٹیاری کے ساتھ ایکے پر سوار ہو کر ٹھنڈی
ٹھنڈی ہوا کھاتے خوش گپیاں اڑاتے چلے۔ راہ میں ایک فقیر نے پچھا کیا۔ جوڑی سلامت،
میاں بیوی کی جوڑی سلامت، ان گورے گورے ہاتھوں سے ایک پیسہ دلوائیے سائیں کو۔
چاند و باز: ہائیں میاں بیوی نہیں۔ بہن بھائی ہیں۔

فقیر: بھائی بہن کی جوڑی برقرار، ماں کا کلیجہ ٹھنڈا رہے۔

میاں آزاد بہت ہی عجیبے۔ بی بی بھٹیاری خوب کھل کھلا کر ہنس پڑیں۔ اب تو ہمارے میاں
ہوئے اور میاں سے بھائی جان۔ اب نکر نے کی سند نہیں۔ بلو لو دونوں میں کون پسند ہے۔
میاں آزاد اور بھی شرمائے۔ لا حول و لا قوۃ۔ بھی آج سے تمہارے ساتھ آئے تو تمہارا ہی بھائی۔
خیر تمہارے لگاتے، اور اگاڑا لگاتے، دن سے داخل۔ محفل پر آج ستم کا جو بن ہے۔ کہیں لولیا بن
گل خذار، کہیں بری رخان شونخ و عیار، کچھ کچھ آدمی بھرے ہیں۔ اور شہر بھر ٹوٹ پڑا ہے اتنے
میں نقل شروع ہوتی۔

ایک سیٹھ جی دستار گلنار سر پر جاتے، دھوتی کی لانگ لٹکاتے، چمندر کی صورت بناتے،
دانتوں میں مسی لگاتے، ہلکتے ہوئے آئے، اور ساتھ ساتھ ان کی کیلی رنگیلی، ایسی جیل جھیلی، بیوی
عجب ناز و دلربائی سے آئیں۔ وہ بچھن، وہ بانکپن، وہ نکھار، وہ سنگار، کہ زاہد صد سالہ بھی دیکھے تو
کچھ پر حوث کھاتے۔ ہزار جان سے عاشق ہو جاتے:

بھجھو کاروپ سج دج کبر آفت چلبلاہٹ ہے

جھمکڑ انور کا کھڑا غضب اس کی سماوٹ ہے

خیر بیویہ کس کے پاؤں کی اٹھکھیل آہٹ ہے

کہ ہر ٹھوکر پر جس کی دل میں اٹھی گدگد آہٹ ہے

چکچکو زندگی نہ لگ جاوے بجلاکس طرح آنکھوں کو

لسانِ برقی بیٹا بانہ اسس کی اچھلاہٹ ہے

بہاؤ بانہ رعنائی، افشال جیسں دلربائی، تیز و گرم خیر، شکستہ دنوں کے لیے مومیائی، پیاری مائی۔
میاں: پیاری اس وقت تو رنگ فوج اور کلیجہ شوق ہو گیا۔ اب جان پر بن آئی ہے۔ ملک الموت کی
دہائی ہے۔ ۶۰ تے میرا یہ سن دسال، اور موت کا خیال۔ کیا بڑا دھوکا ہے۔ کس مزے سے کٹتی تھی۔

بیوی : (ردتی ہوئی) اہی کچھ کہو تو یہ ماجرا کیسا ہے؟ نامے جیتے جاتے رہنے کئے اپنے کھڑے ہو۔ مرنا کیسا ہو کیا، ہائے میرا کبجو تو چٹ گیا۔

میراں : جس سوداگر کا میں گفت تو کر ہوں، اس کی بیگم نے بلا کر کہا کہ وہ چل بے۔ اور کہتے ہیں کہ سیٹھ کو میرے پاس بھیج دینا۔ سواب میں جانا ہوں۔ رخصت۔ ہائے تیری محبت کا پانی پیٹ میں چلبلا رہا ہے۔ آؤ پیار کر لیں۔ یہ آخری پیار ہے۔ اب وہاں ملیں گے۔

بیوی : ارے میں تو کہیں کی نہ رہی۔ ہائے اس وقت آنکھوں میں اندھیرا چھا گیا۔ مجھے مجھوڑ کر کہاں جاؤ گے۔ کس کو سونپے جاتے ہو (گلے چٹ کر) اب گلے کس کو لگاؤں گی۔ ہائے میرا سوہاگ سوگ سے بدل گیا۔ رنڈا پا دیکھتا قسمت میں بد تھا۔ جتنی ہنسی تھی اتنی اب روؤں گی۔

میراں : آؤ پھر گلے مل جائیں، ارے اب پیار کو کون کرے گا؟ یہ آخری ملاقات پیاری آخری ملاقات ہے۔ تمہارا پیار اب تم سے جدا ہوتا ہے۔ کہا سنا معاف کرنا۔ یہ دم واپس ہے۔ خوب نظر بھر کر دیکھ لو۔ بس پھر وہاں دیکھنا نصیب ہوگا۔

بیوی نے دھاردوں دھاردوں ناشروں کا کیا۔ پچکیاں آنے لگیں سر بد ناک اڑائی۔ چوڑیاں چٹ چٹ توڑ ڈالیں۔ لوگوں کو دیکھو رانڈ بیوہ کی صورت دیکھو۔ ہائے جیتے جی مرٹی ہے ہے جی موت آئی ہوئی۔ ہائے میں بے حیا نہ مری۔ نہ مری۔ اب ایڑیاں رگڑ رگڑ کر مروں گی۔

میراں : واہ دادا واہ۔ توجہ میں مروں گا تب رو لینا، ابھی تو سامنے کھڑا ہوں، اور تو آتی ہے کہ میں رانڈ ہو گئی۔ میں سنڈا بنا ہوا ہوں تو رانڈ کیوں کر ہو گئی۔

یہ نقل اتنی ہو چکی تھی کہ میراں آزاد کو ایک سپاہی نے بلایا اور کہا چلیے تمہارا صاحب نے بلایا ہے۔

میراں آزاد مزے سے بیٹھے ہوئے تماشاً دیکھ رہے تھے۔ سیٹھی دستار گلنار اور زو جشون تختہ نگار سیٹھی کی جوانی اور خوش بیانی، چلبلا، اور بھین، دیکھ کر مش مش کرتے تھے کہ دفعاً عین کیریاں میں خنڈ لگا۔ سارا مزہ کر کر اہو گیا۔ برقعہ دانے ان کر کہا کہ آپ کو تمہارا صاحب نے اس وقت بلایا ہے۔ چلیے ذرا جلدی آئیے۔

آزاد: کوئی تمہارا دار؟ ہم سے تمہارا سے واسطہ کوئی وجہ بھی ہے، یا یوں ہی بلایا ہے۔ چلو چلو ایسے بہت بلایا کرتے ہیں۔ ہمیں بھی کوئی ایسا ویسا مقرر کیا ہے۔ کیا دل لگی ہے۔ جاؤ بلا لاؤ۔ ان سے کہیے کہ آپ کو خود میراں آزاد نے یاد کیا ہے ابھی حاضر ہو۔

بھٹیاری : ہوں ہوں نے میں بیٹھے رہو۔ بہت اجڈ بنا بھی نہیں اچھا ہوتا۔ واہ کہنے لگے ہم نہ جانتیں گے بے دردنت میں بیٹھے بھٹائے لڑنا جھگڑنا۔ بڑے وہ بنے ہیں۔ اور نہیں تو کیا۔ آخر جس سانڈنی کی رہٹ لکھوائی ہے کہ نہیں۔ پھر اب دوڑ دوڑ دوڑو گے نہیں تو بنے گی کون کر اور وہ لنگ جاتے کیا جوڑیاں ٹوٹتی ہیں، یا پاؤں کی منہدی گھس جائے گی۔ میں تو مرد ہوتی تو اب تک سانڈنی کی کھون لگالی ہوتی۔ ان سے ذری تھانہ تک نہیں جایا جاتا۔ واہ۔ یہ صما جو کڑی تو روز ہی رہتی ہے۔ کن اُکے دیکھ لینا کیا تاؤ مارا جاتا ہے۔

آزاد : جھلاتا شامچوڑ دوں۔ یہ پری چہرہ نازنین، یہ کلفام مج میں، پھر کہاں سے نظر آئے گی۔
بھٹیاری : اے میساں ادھی کے روضن میں تو وہ روپ نکل آتا ہے کہ آدمی سجدہ کرنے لگے۔ اچھا تم کو سراہی میں یہ رنگ و روضن نہ دکھادیں تو آدمی نہیں۔

آزاد : اچھا چلو چلیں مگر حلو تم بھی ساتھ چلو۔ راستے میں دو گھڑی دن لگی ہی ہوگی۔ ہاں خوب یاد آیا۔ تھانہ دار سے اور ہم سے تو لاگ ڈانٹ ہے۔ اس دن بچ چل گئی تھی نہ کہیں ایسا نہ ہو کہ وہ کو تو ال کے چو ترے پر بیٹھ کر فرعون بے ساماں بن جائیں اور ایک ادھ اوکھی سنائیں، تو پھر میں نے ہی پڑوں گا۔ اتنا سمجھ لینا۔ میں آدمی بات سننے کا روادار نہیں۔ سانڈنی لے یا جہتم میں جاتے، اس کی پروا نہیں، مگر کوئی اینڈ اینڈ انقرہ سنایا، اور میں نے کرسی کے نیچے چٹائیں آدمی مراتی ہوں۔ اور پھر کیوں سننے لگا، سبب کیا۔ چور نہیں کہ کو تو ال سے ڈروں۔ جواری نہیں کہ بیارے کی صورت دیکھ کر جان نکلے۔ دوڑ کا خوف ہو، بد معاش نہیں کہ منہ چھپاؤں۔ مریل نہیں کہ دو باتیں سہ جاؤں۔ کوئی بولا اور ادھر بندے نے خنجر تولا۔ یا ہم نہیں یادہ نہیں۔
بھٹیاری : تم کو تو خفقان (خفقان) ہے۔ میں دیوانی تو ہوں نہیں، وہ بے چارہ تو ایک نہیں کھ آدمی ہے۔ رنگیلا جوان، لڑائی کیوں ہونے لگی۔

کانسٹیبل : چلیے یا نہ چلیے مگر میں تو دیر ہوتی ہے۔ چلیے تو اچھا نہ چلیے تو کہہ دوں کہ وہ اس وقت نہ آویں گے، رہا ہم تو جلتے ہیں چلے ہی چلیے، ڈوڈو باتیں کیجئے گا اور پھر میں آجائے گا۔
آزاد : ارے ہاں ہاں تم تو تھانہ دار کے مزاج سے واقف ہو گے، جھلا گالی تو نہیں دے بیٹھے ہیں۔

کانسٹیبل : (دانت کے تلے ہنسی دبا کر) ناہی گالی دینا کوئی کیا، ہنسی ٹھٹھا ہے۔ آپ نشان کھاطر رہیں (نشان خاطر)۔

الغرض اس قبل وہ قال کے بعد میاں آزاد اور بی بی بھٹیاری اور کانسٹیبل تھانہ پر چلے۔ راہ میں ایک تندی اڑتا ہوا جاتا تھا۔ میاں آزاد دست آدمی اس کا اینڈ نا دیکھ کر آگ ہو گئے۔ قریب جا کر ایک دھککا جوت دیتے ہیں تو کوئی پرچاس لڑھکیاں کھاتیں، اور بازار بھرنے نایاں بجائیں۔ بی بی بھٹیاری نے حضرت کے ڈنڈے میں دیکھ کر اور ٹھوڑی دور چلے تھے کہ ایک شخص چادر پکھائے، جڑی بوٹی اس پر پھیلانے، بیٹھا کپ اڑا رہا تھا کہ اس بوٹی سے انسی برس کا بڑھا جوان ہو جائے، اس جڑی کے استعمال سے بال سفید نہ ہونے پائیں، یہ جو تیس دن نہار منہ ایک ایک توڑ پیے تو بوا میر عمر بھرنے ستائے، میاں آزاد اس کی طرف تھک بڑے کھو بھی کھلا لایا، یہ کیا کر کر می خانہ پھیلا کر بیٹھے ہو؟ آج صبح سے کتنے گوکھے پھانے؟ کتنے عقل کے اندھے، گانٹھ کے بوڑھوں کو چنایا دیا، کس کس کو مونڈا والا تھو بھی خوب بہت سے بے وقوف آؤتے ہوں گے۔ کہو سلاجیت بھی ہے۔ ہا ہا ہا۔ وہ ایک کائیاں تارا گیا کہ یہ بڑے حضرت ہیں۔ کان میں چٹکے سے کہا کہ استاد جانتے تو ہو پھر یہ سب کے سامنے ہماری جو کرنا کیسلا کہاں :
 ردئی تو کا کھائے کسی طور محمد

میاں آزاد نے آہستہ سے ان کی کھوپڑی مہلا دی، اور چل کھڑے ہوئے، تو ایک تیلی جا رہا تھا۔ پوچھا کیوں میاں تیلی کتا دن ہوگا؟ تیلی جو چھپے پھر کے دیکھتا ہے تو اس کے ادساں خطا ہو گئے۔ چپکا چل دیا۔ یہ دس قدم آگے بڑھے تھے کہ ظل فضاٹے کی آواز آئی۔ ایک حلوائی گاہک سے نکرار کر رہا تھا۔
 حلوائی : کھالی بھیجنا یاہیں بکت ہے۔ ہماری دکان پر کس کس دے دینی بھلا ؟
 گاہک : ابے میں کہتا ہوں کہیں ایک گنڈا دوں۔

آزاد : گنڈا تو چھپے دیکھے گا، میں ایک گنڈا آپ کی گنڈی پر نہ جماؤں کہیں۔

گاہک : آپ کون ہیں، کہیں بیدھا تو نہیں ہوا ہے ؟

آزاد : ان ہاتھ پاؤں پر یہ پیش۔ بھلا اس بے چارے کو جو تم لکارتے ہو تو اس کی وجہ۔

بھٹیاری : اے ہے، تو مرد سے تو کوئی خدائی فوجدار ہے۔ اونٹی کسی کے پٹھے میں تم کون پاؤں ڈالنے والے۔ میرا تو ناک میں دم آگیا۔ اس کو سمجھاتے سمجھاتے تھک گئی، نسل اس نے نہ مانا نہ مانا۔

آزاد : وہ تو کھو چل دیا نہیں میں گھس پٹی رہتا۔

کانسٹیبل : بیٹا بوڑھے لڑا کا۔ بس کا وہی۔ جہاں دیکھو اڑ پڑت ہیں۔

جہاں سے چلے تو بی بی بھٹیاری نے ہاتھ میں ہاتھ دیا، اور کہا جواب کسی سے تم بھرنے تو مٹوان
 پتھر کر ڈالوں گی۔ ٹھوڑی دیر میں تھانہ پر پہنچے۔

کانشیل : نے آیا وہ کڑے ہیں؟

تھانہ دار : اور یہ زنانہ ساتھ کیسا۔ آغاہ بی اٹھ کر مئی ہے۔ میں تو اس چیلی مست پہلے ہی سے بچ کر
 گیا تھا کہ بی چلو ہیں۔ آڈنہ کوئی ہے؟ بچہ بیٹھے کو درد انہیں۔ سچ کہتا تھا ماری حال سے کیسا پہچان گیا۔
 آزاد : واہ بی واہ، واللہ درد کی کوڑی لاتے، اور اپنے اپنوں کو سب ہی پہچان لیتے ہیں۔
 تھانہ دار : یہ کون بولا؟ ہادی حسن۔ کون ہے بی

بی بھٹیاری نے دیکھا کہ اب بات بڑھے گی۔ اور مفت میں ٹھانیں ٹھانیں ہو گئی۔ آزاد مست
 آدمی۔ تھانہ دار کو حکومت کا غرہ۔ یہ ایک کہیں گے تو میاں آزاد دنس ستائیں گے عورت ہی چالاکہ
 ع بگڑی ہوئی بات یوں بنائی

بچہ کہ تھانہ دار کی طرف چلی۔

بھٹیاری کی : اے بس چلو دیکھ لیا۔ سخر دیکھے کی محبت ہے۔ یہ گھر کی تھانہ داری اور تین دن سے
 موتی سانڈنی نہ ملی۔ تم سے تو بڑی بڑی امیدیں تھیں (آزاد کی طرف مخاطب ہو کر) آڈنہ مولانا صاحب
 آڈنہ ادھر آ کر بیٹھے (تھانہ دار کی طرف مخاطب ہو کر) اے ذری ہٹو جگہ دو۔ آخر بیٹھیں کہاں
 زمین پر۔

میاں آزاد نے مونڈا اپنی طرف گھسیٹا اور تنگ گئے۔

تھانہ دار : کہو بی وہ سانڈنی تمہاری ہے نہ۔

آزاد : تم کی تقریر کا ایں جانب جواب نہیں دیا کرتے۔ آپ کہیے، میں کوئی چرکا نہیں ہوں۔

تھانہ دار : کیا؟

بھٹیاری : (سر بیٹ کر) ہائے میرے اللہ! میں کیا کروں، یہ تو جہاں جلتے ہیں دھکا مچاتے
 ہیں۔ بچہ اجڑی ہوئی کو ان کے ٹمچن کیا معلوم تھے بھلا۔

تھانہ دار : کیا کچھ ان سے تعلق ہے؟ سچ کہتا۔ تمہیں قسم ہے اپنے شیخ سدد کی۔

بھٹیاری : تو تمہیں معلوم ہی نہیں۔ اے واہ اچھی تھانہ داری کرتے ہو، میں تو ان کے گھر پر
 مئی ہوں نہ۔

تھانہ دار : لانا ہاتھ۔

آزاد : بس الگ کسی کی بیوی سے ہاتھ ملانا کیا دل لگی ہے۔ ذرا سنبھل بیٹھے گا ہٹ کر۔

تھانہ دار : حضرت آپ کو بیوی مبارک ہوں۔ نے نے اس رشتے کا حال کیا معلوم تھا بھلا

۱۰ حصہ تو اب نکلا کہ عقد ہو گیا ہے۔ مبارک مبارک! ہمیں کیسے باغ بہاری باغی اٹھ چکی تھی۔
 میاں آزاد بھگتے کہ بڑے ضعیف الاقتدار ہیں۔ بولے حق۔ حق۔ حق۔ حق۔ اللہ باتی وائلنگ خان۔
 اس کو جہاں آزاد نے لہرا لہرا کر، 'آواز بلند رکھا' اور قرأت کے ساتھ ادا کیا تو تھانہ دار کے
 ہوش اٹھتے، بڑھے لکھے، میں داہجی ہی داہجی تھے۔ لگے تفرقہ رائے۔
 تھانہ دار: (دبا ہوا جگر) یا شاہ اجڑا۔ اگر کوئی خطا سرزد ہوئی ہو تو تو تو، وہ تو تو تو ہی کہتے
 رہے، میاں آزاد نے کڑک کر کہا کہ السید من داعظ لغیرہ!۔
 تھانہ دار صاحب نے کانچے کا پتے کہا کہ جو حکم! بی بھٹیاری بولیں کہ سائنڈنی کا بی، ہوس سے
 مگلوادو۔ تھانہ دار نے فوراً حکم دیا کہ ابھی سائنڈنی لاؤ۔
 کھٹ سے سائنڈنی آن موجود ہوئی۔ میاں آزاد سوار ہوئے، ادیتے بچے بی بھٹیاری مزے
 سے بیٹھیں۔

بھٹیاری: میاں تمہارا باباں قدم لے۔ انوہ۔ تم تو آدمی کیا بلا ہو۔ ہم تو ملن گئے۔ ایماں کی
 تمہاں سے مان گئے۔ وہ ڈانٹ بتائی کہ تھانہ بھر آؤ اٹھا۔
 آزاد: دکراک کر (القد صندوق العنل۔ القال علی الخیر کفا طہ۔
 بھٹیاری: ذرا سنبھلے ہوئے، کہیں سائنڈنی پر سے ڈھکیل دوں، مجھے بھی کوئی ڈر ہو کہ
 سبکے ہو۔ مجھ سے ذری یہ شیئی تھی نہ لیجے گا۔ یہ نخرے کسی ادبی سے بھجاریے۔

آزاد: ہائیں تم ہم سے نہیں ڈرتا؟

بھٹیاری: یادداشت۔

آزاد: ہم شاہ اجڑا ہیں۔

بھٹیاری: ہم تمہارا بی کاں کا لے۔

دونوں نے مل کر خوب ہتھیے لگائے۔

آزاد: لے آج تو تم دس آدمیوں کے سامنے ہمیں اپنا میاں بنا چکی ہو۔ مگر نہ جانا۔

بھٹیاری: پھر تمہاری قسمت۔ ایسی قبول صورت لیتی بھریں کوئی دکھلا دو بھلا۔ مگر ہمیں غرض

۱۱ ایک بخت وہ ہے جو دوسروں کی نصیحت قبول نہ کرے۔

۱۲ بھلائی کی طرف سے ہٹائی کرنے والا بھلائی کرنے والے کی طرح ہے۔

کیا۔ ہمارے میاں آپ موجود ہیں ہی۔

اتنے مرہٹے گئے۔ روز تو میاں آزاد سویرے مخاندھیرے نور کے تڑکے بگردم، بلکہ پچھلے اٹھے تھے، آج کچھ ایسے گھوڑے بچ کر سوئے کہ دنیا و مافیہا کی خیر نہیں۔ بنی بھٹیاری پٹھے سے صبح صبح اٹھے کی عادی، مگر تو بچ گئے، دس کا عمل ہے ابھی ختر اٹھے ہی رہی ہیں۔ دونوں خواب خرگوش میں ہیں۔ دونوں کی چار پائیوں پر دھوپ پھیلی ہوئی ہے۔ خرخر، خر، خرار، خٹ، خٹ، اسے واہ، یہ وزن ہی نرالا ہے۔ اچھی خٹ خٹ اور خرخر کھالی ہے کیوں نہیں۔ سانڈنی پاتی ہے یا باتیں۔

بنی بھٹیاری کھلی جاتی ہیں کہ میاں آزاد ہم پر فریقت ہو گئے۔ اب نکاح ہوا ہی چاہتا ہے۔ جب سے یہ ضبط ہوا تب سے وہ بھی خترے بگھارنے لگیں۔ جاگی تو میں، مگر کمر کیے پڑی ہیں۔ ہلکی تک نہیں۔

اتنے میں میاں چانڈ باز آئے۔ آتے ہی پکارا میاں آزاد! میاں آزاد! بنی بھٹیاری بنی بھٹیاری! صدائے برنخاست۔ یہ آج ہے کیا میاں۔ خدای خیر کرے۔ اوہ بھلا کچھ ٹھکانا ہے دس کا عمل اور ابھی تک کھٹیا ہی پر پڑے ہیں۔ کل شب کو تاشا بھی نہ تھا۔ پھر یہ کیا کیا کیے؟ درخت کی طرف نظر پڑی تو سانڈنی بندھی ہوئی۔ ابو ہو ہو، یہ بنی سانڈنی آگئیں۔ شکر ہے۔ جب ہی خوش خوش سو رہے ہیں۔ ارے جی آزاد ہوت! ارے میاں آزاد! ارے میاں کیا سانپ سو بچ گیا، یہ ماجرا کیا ہے۔ (ہاتھ ہلا کر) اٹھے اٹھے! آخر کب تک تفتن کا صیغہ گردلینے گا۔ ان اللہ کہہ کر اٹھ تو بیٹھ، شاباش ہے میرے شیر۔

آزاد : (آزاد انگڑائی لے کر) اوں، اووں، اووں، اف کیا صبح ہوئی ہے۔

چانڈ باز : صبح گئی کھینے۔ آنکھ تو کھولو تڑکے کا باپ ہے، یا صبح ہے۔ اب کوئی دم کدم میں بازہ کی توپ دغا چا، ستی ہے۔ دن سے۔ دیکھنا آج دن بھر سستی نہ رہے تو کہنا۔ وہ تو جہاں ذرا دیر کر کے انسان اٹھا اور بس ہاتھ پاؤں ٹوٹنے لگے۔ اب ایک کام کر دو سر سے نہاڈ! لو۔

آزاد : کیا بک بک لگائی ہے۔ سونے نہیں دیتا۔

چانڈ باز : اچھا ابھی سونے سے پیٹ نہیں بھرا آپ کا۔ تو یہ کہیے کوئی برس دو برس سویتے گا۔ ایسی نیند بھی کیا، نیند نہ ہوتی روگ ہوا۔

میں بھٹیاری چپکے چپکے سب سے رہی ہیں۔ مگر اٹھی نہیں۔ اتنے میں میاں چانڈو باز نے ان کی طرف میں نظر عطا سے دیکھا۔ اور غرطاب سے چار پائی کی پٹی پر جا بیٹھے۔ اے اٹھ اٹھ کی بندی۔ ایسا سونا بھی کیا۔ بھرے ہوئے بال، تونزین پر لٹک رہے تھے۔ ان کو اٹھا کر حضرت نے چار پائی پر رکھا۔ ہاتھ سونگھا تو وہ بوئے خوش کد مان معبر ہو گیا، ادھر میاں آزاد کی آنکھ کھل گئی۔ اور جائے تو پہلے ہی سے تھے۔

چانڈو باز: (گدگدا کر) اٹھو میری جان کی قسم وہ ہنسی آئی۔ وہ مسکرائی۔

آزاد: اوگستاخ یہ کیا حرکت تھی؟ الگ ہٹ کر بیٹھ ہمارے سامنے اور یہ بے ادبی۔

چانڈو باز: ادھ، ادھ، بڑے وارث علی خان بن بیٹھے۔ بھائی آخر تم کو بھی تو جگایا تھا۔ اب ان کو جگانا شروع کیا تو تنکے کیوں ہو بھلا۔ ہم تو سیدھے سادھے بھولے بھالے صاف طینت آدمی ہیں۔

آزاد: اس صفاتی پر شہساز کی پھٹکار۔ ہمیں تو شان پٹو کر جگایا، یہ معلوم ہوا کہ چار پائی کو جوڑی چڑھی۔ یا بھو پنجال آگیا، اور اٹھیں گدگدا کر جگاتے ہیں۔ کیوں بچے؟

یہ سن کر بھٹیاری جاگی تو تھی ہی، کھل کھلا کر تنس پڑیں۔ اے ہٹ مردے۔ یہ پلنگ پر آن کر بیٹھ جانا کیا معنی؟ مجھے بھی کوئی وہ مقرر کیا ہے۔ چانڈو باز نے طیش کھا کر کہا: واہ وا۔ پلنگ! پلنگ کی اچھی کہی۔ رہیں جمبو پڑوں میں اور خواب دکھیں غلوں کا۔ کبھی بابا راج میں پلنگ دکھا تھا؟ کہنے لگیں پلنگ۔ اے تیری قدرت۔ میاں مجھ سے یہ جلی کٹی باتیں نہ کیجیے گا ذری، وہ ہم جمبو پڑوں ہی میں رہتے سہی اور چھراب تو ہم ایک بھلا مانس کے گھر پڑنے والے ہیں۔ کیوں میاں آزاد؟ ہے نہ یہ بات دیکھو مگر نہ جانا۔

آزاد: (مسکرا کر) واہ مگر نے کی ایک ہی کہی، نیلی اور پوچھ پوچھ، نکاحیت۔ ایسی بات ہے بھلا۔ جو کہا وہ نہ کریں۔ قول جان کے ساتھ ہے۔

بھٹیاری: ہاں اور کیا۔ مرداں جان دارد۔ تمہیں شرم نہیں آتی کہ اس نا محرم نے ہاتھ لگایا اور تم مگر ملو دیکھا کیے۔ ڈوب نہیں مرتے جا کر جلو بھربانی میں۔ پھیری منہ پر لونی، تو کیا کرے گا کوئی۔ دو سرا ہوتا تو ہنسا منہ چاتا۔

چانڈو باز: کیوں لڑائی ہونے لگا مفت میں۔ ہمیں کیا معلوم تھا کہ یہاں نکاح کی تیار ماں ہو رہی ہیں۔

اتنے میں میاں آزاد حامی گئے 'تو چاندو بانو دینی بھٹیاری میں لوں باتیں ہوتے لگیں۔
چاندو باز : آخر کہو تو یہ بات کیا ہے۔ واللہ تمہارا بایاں قدم لے 'پچانسا تو بڑے ٹھہر کو کیا پچ
کا کس پر راضی ہی ہوں گے۔ جانے نہ دینا۔ ایسا نہ ہو عمل جائے۔ جیسی قسم خدا کی عورت کی اس کی
کاٹھے ہے تو۔

بھٹیاری : مگر تم بھی کتنے بے شہو (شعور) ہو اس کے سامنے آپ نے گدگدانا شروع کیا، اب
وہ کتنے نہ کٹکے۔ تمہاری بھی جو بات ہے دنیا سے انوکھی، بلینڈی سا قد بڑھایا مگر تیز چھو نہیں گئی۔
چاندو باز : اب تم سے جگڑے کون۔ میں کیا کچھ علم غیب تھوڑا ہی پڑھا ہوں، مگر کئی گرو۔
بھٹیاری : ہاں کئی بوڑھی ہونی چاہیے۔ کسی اچھے دیکھ سے صلاح لو۔ وہ کون دیکھ ہیں جو کید
گھوڑے کی جوڑی پر نکلے ہیں 'اجی دہی گھروسے ہیں اجی۔

چاندو باز : اہی دیکھوں کی نہ بوجھو۔ دیکھ تو تین سو ساٹھ ہیں۔ کسی کے پاس لے چلیں گے۔
بھٹیاری : نہیں داہ، ہونہر، کسی بوڑھے دیکھ کے یہاں تو ہم نہ جاتیں گے۔ ایسی جگہ چلو جو تون
ہو، اچھی صلاح دے۔ یہ نہیں کہ عورت کو دیکھا اور دو دو تک بتائی۔
چاندو باز : اچھا آج تو ارے۔ شام کو میاں آزاد سے کہنا کہ میں اپنی بہن کے یہاں جانا ہے۔
بس ہم پچانگے کے اس طرف دیکھ کھڑے رہیں گے۔ تم آنا ہم تم چل کر سب ہاٹ بھگتا دیں گے کیوں کہ
ہے نہ عقل کی بات؛

بھٹیاری : (تہمت لگا کر) اچھا، اچھا، اچھا۔ ابو ہو ہو، کیا سوچتی ہے۔

ادھر چال روز نے بحر ظلمات کا راستہ لیا اور مرہ انور نے جلاب خفا سے رخ انور نکالا ادھر
نی بھٹیاری نے میاں آزاد پر فقرہ چست کیا۔

بھٹیاری : میں تو آج بہن کے ہاں نیوٹا ہے۔ کوئی کئی دو گھڑی میں آ جاؤں گی۔ لو اب میں جانے
دو۔ تمہاری سالی نے بڑے پیار سے بلایا ہے۔

آزاد : ذرا سالی کی صورت میں تو بھی تو دکھا دو۔ ایسا بھی کیا پردہ ہے۔ کہو تو ہم بھی ساتھ ساتھ
نہ چلے چلیں۔ شہک جاؤ گی تو گورد میں اٹھانوں گا۔

بھٹیاری : بس رہنے دیجیے۔ یہ دل لگی نہ کر رکھیے۔ گود کسی اور کو بٹھائیے۔

یہ کہہ کر بی بھٹیاری تنک کر کو گھڑی میں گئیں اور سولہ سٹکار کر کے نکلیں، تو میاں آزاد پھلک
گئے۔ اس وقت ان پر علم تھا۔ جو بی بھٹیاری بنا تھا۔ پٹیاں ہی ہوتیں، گوری گوری ناک میں کالی کالی

لوگ، پیار سے پیارے کھڑے پر زلف منبر لو، ہاتھوں میں کوڑے پاؤں میں جھڑے، جم جم کرتی ہوتی
 ہیں۔ میاں چاندو باز تو راہ میں منظر کھڑے ہی تھے، جھپ سے ہاتھ میں ہاتھ دے کر لے چلے۔
 چاندو باز : ذرا ان کے سامنے ہلک جھک کر باتیں کرنا یہ نہیں سمجھیں گے۔

بھٹیاری : مجھے اور آپ سکا میں۔ ہلکا بھی کچھ سکمانے سے آتا ہے۔ میری تو بوٹی بوٹی یوں
 ہی چھڑکا کرتی ہے، نہ کہ ایسی جگہ آپ چلیں تو، جو میری باتوں اور میری آنکھوں پر نہ عاشق ہو جائیں
 تو اظہر من الشمس نہیں۔ بات تو انھیں کرنے نہ دوں، کچھ ایسا کرو کہ وہ بھی نکاح پر رضامند ہوں، تو ان سے اور
 آزاد سے ذری جوتی چلے۔

اسے میں دوکیل کے مکان پر پہنچو۔ اوہو ہو ہو، مکان کیا بہشت بریں ہے۔ بان نعیم ہے۔ وہ
 فرج بخش بنگلہ۔ کروڑ خوش ہو جائے۔ پامل جائے تو آدمی بی جائے۔ باجوڑ دلکش میں تخت
 پچھ میں سو اور ان پر شاٹ، اور اس پر درمی، اور اس پر سفید چاندنی، جیسے ہنگے کا پر۔ اور اس پر بلبلان
 بذر سب بیٹے رنگ، لیاں منار ہے ہیں۔ افضل بغل کر سیاں، اس پر بھی اجاب چمن طبع، رنگین
 مزاج۔

خدمت گار : (دکیل سے) گریب (غریب) پر در ایک عورت آئی ہے کہتی ہے کچھ کہتا ہے۔
 اجباب : کون کون؟ کیا، کون آیا ہے بھی؟ ارے میاں عورت کیسی جوان ہے یا پیر زال۔
 خدمت گار : اب جو رہے تو دیکھنے سے معلوم ہو۔ مل ابھی ہے جوان۔
 دکیل : کہو صبح کو آئے۔ اس وقت نہیں۔ آخر ہے کون؟

اجباب : واہ دادا۔ صبح کی ایک ہی کہی، ابھی بلاؤ بھی، بھی ہمارے سر کا تم بلاؤ، ذرا واسطے خدا
 کے۔ کہو لوٹی تمہارے قدموں پر رکھ دیں۔

بل بھٹیاری چھڑوں کو جم جم کرتی ہوئی، جب ستانہ ہال سے اٹھاتی بوٹی بوٹی پھر کاتی ناندو لٹاز
 سے قدم دھرتی ہوئی، چال چال میں، جس نے دیکھا ہلک گیا، کوئی چال پر عاشق ہو۔ کوئی ناندو لٹاز
 پر مرنے لگا۔ کسی کو پیاری پیاری صورت دیکھ کر بلبل تصور کی طرح سکتا ہو گیا۔ لطف یہ کہ تھکے
 کلامت۔

یہاں سول بیج، سب بیچلے عاشق تھ۔ سو دان مزاج، شمشول، مجھوے دل، مہتاب شہدے
 ایچہ ہو آگے ہیں۔

جواب : دکیل سے یہ حضرت کذاب مرتضیٰ قیاسی نے ۱۸۰۰ء میں تہذیبہ شاہد پرستی لکھی تھی۔

آپ کے مذاق پر عادی ہے۔ خدا کی قسم یہ نانا دوزگار ڈھونڈ نہ سکا۔
 فحشی : بھی صورت سے تو بڑے مہذب معلوم ہوتے تھے، لیکن ایک ہی مرشد بنے۔
 نسیم : میاں عالم جوانی ہاست۔ لیکن چیز خوب ہے۔ خوش رو، خوش خو، خوش سلیقہ، خوش چیز۔
 وکیل : بھی اب ہم کچھ نہ کہیں گے اور کہیں کیا۔ چھا گئی، قسم بوجوان کی صورت بھی دیکھی ہو۔ بی صاحب
 آپ کس کے پاس آتی ہیں، کہاں سے آنا ہوا؟
 بھٹیاری : الہی خیر ایسی اجیرن ہو گئی۔

جوان : اے نہیں۔ اے لوداہ۔ تم اور اجیرن:

گر برسید چشم من نشین نازت بہ کسم کہ ناز نین
 بیٹھے، اور حرکت پر آئیے: مزان شریف، میں اور میرا خدا رعب حسن سے بات کرنا دوبر ہے۔
 بھٹیاری : ہاں بنائیے تم تو سیدھے سادھے ہیں صاحب۔

جوان : ہاتے تیرے اس بھولے پن کے حدتے۔ آپ بھولی ہیں بجا ہے۔
 وکیل : واللہ بڑی معزز معلوم ہوتی ہیں۔ عورت ہے یا پرستان کی پری ہے۔
 اجباب : (تہتہ لگا کر) رتجے، رتجے، رتجے، رتجے، حضرت رتجے، بولی اب پو بارہ ہیں۔
 بھٹیاری : حضور ہم پو بارہ اور تین کاتے تو جانتے نہیں، ہمارا مطلب نکل جاتے تو آپ سب
 صاحبوں کا منہ سیٹھا کر دیں گے۔

اجباب : آپ کی باتیں ہی کیا کم شیریں ہیں، اور حسن ہی کیا کم نکلیں ہے۔
 بھٹیاری : کیا خوب، شیریں نکلیں دونوں، تو یہ کہیے کھٹ مٹھی ہوں۔ واہ اچھی کڑوی تعریف ہے۔
 ٹھٹھول : اللہ سے شوقی، آف ری بھین، بلا کا کھار ہے، اور تعریف میں جادوی جادو ہے۔
 اتنے میں میاں چاندو باز برآمد ہوئے۔

وکیل : (گھرا کر) کون؟ باہر ٹھہریے اس وقت۔ لا حول ولا قوۃ
 بھٹیاری : میرے بھائی ہیں سگے۔ آپ ڈر ڈراتے دیتے ہیں۔
 جوان : آئیے آئیے۔ آپ کی ہمیشہ جان تو واللہ بلائے بے درماں ہیں۔
 چاندو باز : حضور عرض کر دو لایہ بی اللہ کئی بھٹیاری ہیں۔ آج دودھ درد تک ان کا نام روشن ہے۔
 جوان : اور آپ کا اور آپ کے باپ کا نام بھی انھوں نے خوب روشن کیا۔

چاندو باز : بندہ نواز، سرا میں ایک خوش رو جوان کرار سے پہلوان، زندہ دل، صبح نفس، روٹھو،

بندگوار کے ہیں۔ وہ ان کے ادھر جا کر دیتے ہیں، اور یہ ان پر مرتی ہے۔ کئی آدمیوں کے سامنے وہ قبول چکا ہے کہ ان کے ساتھ کھانا کریں گے، مگر آدمی میں انہوں نے مزاج ایسا نہ ہو کر انکار کر جائیں۔

بھٹیاری : حضور مجھ غویبی سے کوئی چھیننے کے تو آپ کو ملنے نہیں ہیں، رہا اتنا ثواب کیجیے کہ کوئی مدبر بتا دیجیے۔ جس میں وہ کھانے میں جکڑ جائیں اور سرگاہ کے ذریعے کھانا کرنا ہی پڑے۔ اب ایک لڑتے رہتے ہی گھبرا گیا ہے۔

مٹھسول : اگر کھانا ہی کرنے کا شوق چڑایا ہے تو ہم کیا کرے ہیں۔ میں صدمتے ہیں سے نہ کھانا پڑھا۔

جوان : اچھا تم نہیں ہم ہیں۔

اجاب : ایک تم پر کیا فرض ہے۔ جی یہاں سب جھڈے سے کے شہدے لپچھے ہوتے چلے جھ ہیں، تم جس کو پسند کرو اسی کے ساتھ کھانا ہو جائے، ملاں سے۔ ہاں جوانو۔ خدا کھرا کر، اور اگر کہ بیٹھنا تو ہاں لے اب چیتے۔ خدا کرے، ہمیں پر نظر پڑے۔

دیکھ : اچھا کل آؤ تو ہم وہ ترکیب بتائیں کہ تم بھی یاد کرو۔ یہ بتاؤ کہ تمہارے میاں کہاں ہیں؟ بھٹیاری : خدا گنج ہوئے۔

دیکھ : ادھ تو پھر کیا مشکل ہے۔ کل تم ان سے کہو کہ چڑھے چاند کو بیاہ ہو جائے۔ جو زمانے تو نالٹس داغ دو۔

بھٹیاری : (جھک کر سلام کیا) مگر بندی نے کبھی سرکار دربار کی سکل (سکل) تک تو دیکھی نہیں آپ دکالت کیجیے گا۔

جوان : ہاں ہاں جی۔ ہمیں منت ہی کیا ہے۔ مگر جاتی ہو یہ دیکھ تو رہیہ کے آشنا ہیں۔

بھٹیاری : داہ دو پیر یہاں اللہ کا نام ہے۔ ہم ہیں چلے بیٹھ لو۔

دیکھ : اچھا تم کل آؤ، پہلا دیکھو تو وہ کہتے کیا ہیں۔

میاں آزاد کی پیاری اللہ رکھی بھٹیاری بیٹھے بیٹھے کھا گئیں۔ نام خدا خوش سلیقہ تھیں کچھ دیکھتا تو ہمیں نہیں کہ دفعتاً فقہ کی طرح اٹھ کھڑی ہوتیں، طبیعت کو تو کلفت ہو گئی تھی، لیکن مصرعہ مالوزوں کی طرح سکتے ہیں رہ گئیں۔ جب بیگلی بڑھی تو کھکیوں سے میاں چاندو باز کی طرف دیکھا، ادھ چشم فوں پروان سے اشارہ کیا، کتاب بور یا بدھنا اٹھائیے، اور سر میں بستر مانتے، وہ ایک غلامانٹ اٹھوں گانہ کیت، چھوٹے ہی ہاتھ لگے کہ بی اللہ رکھی زلف مہوشاں فرخار، کی طرح پریشاں

ہیں تو یوں منہ مانتے۔

چھانڈو باز : اے حضور ذری گھڑی کو بھیف دیکھے گا، دیکھے تو کیا بے ہیں؛
بھٹیاری : میں تو جانوں کوئی بارہ بے ہوں گے اصل سے کہتی ہوں۔

چھانڈو باز : میں بھی کہوں یہ جمائیوں پر جمائیاں کیوں آرہی ہیں۔ انگڑائیاں الگ بدن کا جو مرکب نکال
رہی ہیں۔ ہڈیاں جدا پڑ کر ہو رہی ہیں۔ اب تو میں ٹھس ہو گیا۔ نئے کا وقت مل گیا۔ کم نعت حلوائیوں کی
دکانیں بھی بڑھ گئی ہوں گی۔ بالائی سے بھی گئے۔ آج بے موت مرے۔ صبح صبح میاں آزاد کی منوس
صورت دیکھی تھی، حسب ہی ان داڑوں کو بیچنے۔ لے پر در شد، اگر بدوا لگی ہو تو رخصت ہوں۔ اب
تو چانڈو کی لاٹھی ہے۔ مگر۔

بھٹیاری : اگر مگر تو رکھو چھپرہ پر۔ یہ میاں آزاد کا نام کیسا آیا۔ ہوش کی دو اکرم دوسے قدرت
خدا کی۔ اب کی کہا تو کہا، اب ایسی اینڈی میڈی سناٹی تو مجھ سے بڑا کوئی نہیں۔ دست پناہ ہے بکڑ
کرز بائی کھنچ لوں گی۔ چلو ہٹو ایسی باتیں ایک آنکھ یہاں نہیں بھاتیں۔ خدا جھوٹ نہ بلائے تو آئیے
میں سویرے اپنا ہی سمنہ دیکھا ہو گا۔ ناحق بن ناحق کسی پر گنجدار کھنا اچھا نہیں۔
چھانڈو باز : کیوں مفت میں پتھروں سے بزار ہوتی جاتی ہو۔ یہاں خود ستر ہوں کرم ہو گئے :

بوی خطا معاف کر دیں نشے میں ہوں

ٹیشے میں ہے نہ میں نشہ میں نشے ہوں

لے دکل صاحب۔ اب ٹھیک ٹھیک دخت (دقت) بنا دیکھے ! یہ تو ہندی کی چندی نکالا ہی کریں گے۔
یہاں اپنا نقل ہوا جاتا ہے۔ ایک ادھر چھینٹا اڑائیں جی میں جی آئے، بے پتے نشہ چڑھ گیا۔

یار اللہ سہیل، قدرت، ارے میاں قدرت ! دیکھو دکانیں بڑھ نہ گئی ہوں، تو ان کو چانڈو ہیں
پلوادیں۔ زرادو گھڑی بی اللہ رکھی سے صحبت گرمانیں۔

قدرت : جانے کو کبھی میں جاؤں، ایک نہیں میں دفعہ لگی دکانیں کب کی بڑھ گئی ہیں، ہیکے سے
چانڈو خانے میں جانے کا حکم نہیں۔ کوئی بدھا ہے جو اس وقت چانڈو بیچے گا۔ کتے بھونک رہے
ہیں۔ سناٹا بازار (ہزار) بھر میں ڈرا ہوا ہے۔ چڑیاں بھونک سوتی رہی ہیں۔ جو کیدار خروازندوں
کے کیمت چارہ ہیں۔ باغبان گوہنڈن کے کھلے کو کھٹا رہے ہیں۔ اب کوئی دم میں پکٹیاں نہیں گی۔

بھٹیاری : (تاریاں ہانک رہے ہوئی کیا ادھی سات ہوس گئی باتوں باتوں میں یہ بھی دسٹو ہوا
کدات کدھر گئی۔ لے اب تو ہندی رخصت ہوتی ہے۔

یارِ اِنِ سر پہل : اے واہ، یہ اندھیری رات، آدمی زادِ مَنات (زاد) ٹھوکر میں کھاتی، اس
اندھیاری میں کہاں جاؤ گی۔ ساتھ میں ایک سردا، سوچی صورت سے بدتر، کیا پدی کیا پدی کا شویا، آج
رات، ہمیں نہ تیر کیجئے۔ فجر کو اپنے چل دینا۔ ہم تمہارے ہی بھلے کے لیے کہتے ہیں، ہمیں تو ہم پہنچادیں۔
چاند و باز : جی ہاں گود میں اٹھا لے نہ :

جب حس ہے تو عشق کا ہونا ضرور ہے

آنکھوں کی کچھ خطا ہے ذل کا قصور ہے

یہ چہرہ کیا پری کا کھلا ہے۔ واللہ کیا گورا کھڑا ہے۔

بھٹیاری : اب خوش گئیاں تو ہو چکیں۔ آنکھیں بند ہوئی جاتی ہیں، بند نے بوکھلا دیا، بس اب نصحت
حضور بھویے گا نہیں۔ اتنے دیر فرے سے باتیں کی ہیں۔ یاد رکھیے گا لوٹنی کو۔

یارِ اِنِ سر پہل : وہ ہنستے آتے یہاں سے ہیں رلا کے چلے

نہ بیٹھے آپ۔ مگر دردِ دل اٹھا کے چلے

دکھا کے چاند سا کھٹرا چھپایا زلفوں میں

دور گئی ہم کو زمانے کی وہ دکھا کے چلے

دکھایا نصف نے زور اپنا جب کالا سے چلے

مثالی نغز وہیں رہ گئے جہاں سے چلے

ہوائے عشق سے ہے شہر بھر میں اب شہرہ

تلم کی طرح جدھر ہم چلے زبان سے چلے

اتیس بار طلاق یہ اور بار گناہ

وہ بوجھ اٹھا کر جو اس مشیتِ استخوان سے چلے

ذبح جو کو پے میں اپنا قیام مد نظر

تو میرے بعد مری خاک بھی اڑا کے چلے

اجباب : قسم عیش کی : اس وقت دل سوس کر رہ گئے۔ واللہ کیا پیاری صورت پائی ہے۔ شاکہ کی پائی
ہے۔ اس دم تو سب کے سب شہید ناز مرینا، بس ہو رہے ہیں۔ (ہاتھ بولا کر) از برائے خدا اتنا تو

اقرار کرتی جاؤ کہ کل ضرور ہوں گی۔ ہاتھ پر ہاتھ مارو۔

بھٹیاری : ہے ہے میرے دل کا تو مجب حال ہے۔ یہ کیا جادو کر دیا بچلے مانسو، بس نصحت۔

اجاب : یہ بھی کوئی انسی ہے کہ رخصت کلاں کلام
 سو بار بیٹھے بیٹھے ہیں تم رلا بعلین
 وکیل : آنکھوں آنکھوں میں سے گئیں وہ دل
 کانوں کانوں میں خبر نہ ہوئی

اتے میں بی بی بھٹیاری بچک کر، آنا ابرق کہتی ہوتی چل کھڑی ہوئی۔ میاں چانڈو باز سداہ کی
 طرح ساتھ ساتھ ہیں۔ اُدھر وہ نظر سے اوجھل ہوئیں، اُدھر یارا بنا بدلا سچ ٹھنڈی سانسیں بھرنے
 لگے۔ عورت سے یا جھلاوا۔ جادو کر دیا۔ سکر کر دیا۔ ٹونا کر دیا۔ واللہ معشوق تو بہت دیکھے گسہ
 آنے وارد :

ع بسیار خوباں دیدہ ام لیکن توجیزے دیگری

خبرنی اللہ رکھی، میاں چانڈو باز کو لے کر سرا میں پہنچیں۔ راہ میں وہ تو اپنے حسن و جمال اور
 بک درمی سی چال، اور رنگین خد و خال، اور پیاری پیاری بول چال کی تعریف کرتی جاتی ہیں۔ کیوں
 سب کے سب ہماری ادب اور پوٹ گئے نہ۔ میاں یہ توفیق رکھتا ہے کہ جس محفل میں جا کر بیٹھ جاؤں وہیں
 کٹاؤ ہونے لگے۔ راہ میں سیکڑوں شریف زادے آواز سے کہتے ہیں۔ ہزار دن عاشق مزاج ٹھنڈی
 سانسیں بھرتے ہیں۔ کوئی کہتا ہے خدا لکر کو بجائے، کوئی کہتا ہے الہی اس کھڑے کے صدقے اس
 مہذب کے داری، اس سچ کے قربان، اس ناز کے نثار، قسم لوتو جو آنکھ اٹھا کر کسی کو دیکھتی بھی ہوں اور
 جو کہیں کسی سے آنکھ لڑائی تو کلیجہ پڑ کر رہ گیا۔ بی اللہ رکھی تو اپنے حسن پر اترا تھی تھیں۔ اُدھر میاں
 چانڈو باز اپنی ہی سناتے تھے۔ سچ کہنا کیسے وکیل کے پاس لے گیا۔ صحبت کتنی اچھی ہے۔ میری جان کی قسم
 نہ کہو گی۔ ہم تو ہوا خور ہیں۔ دونوں میں خوب رخ چلی۔ ہوتے ہوتے میاں آزاد سے سرا میں دوچار ہوئے۔
 بھٹیاری : اللہ اللہ آپ جاگ رہے ہیں۔ آج کیسا ہے جو پلک تک نہ چمکی جی؟ یہ کس کی یاد نے
 نیند اچاٹ کر دی۔ ع۔ دل میری طرف نظر کہیں اور، آثار تو کچھ بڑے ہیں۔

آزاد : ہاں جلاؤ، جلاؤ، دُؤ دُؤ بے تک ہوا کھاؤ، اور ہم سے اُن کر بائیں بناؤ، اور فرادو، پیلے
 بس دیکھ لیا۔ یہ چلتر بازیاں رہنے دیجیے۔ میں ایک گھاگ ہوں، جی سے اڑ کر کہاں جاؤ گی۔ جھلا تم
 ڈال ڈال، تو میں پات پات، بندہ پڑانا سیار ہے۔

بھٹیاری : اے واہ، یہ بد گانی۔ تو میرا پیٹ چکی۔ سنئے، اب ان کے مارے کوئی بھائی بہن کو
 چھوڑ دے۔ آخر ہم نے کیا کیا، وہاں گئے تو شہر بھر کی بھٹیاریاں جمع۔ خوب دھوکھیں بکھیں ہمیں

ہیں رہی موصاف کڑی پی، اب کی تم کو بھی لے چلیں گے۔

آزاد: ہاں ضرور، اور میاں چاند وہاں کیا کیے؟

بھٹیاری: کوئی یہ نہ بھٹا کیے۔ آٹھیں ہند گردن زمین دوز، یہ گمے وہ گمے، پہل پہل چل۔
دھم وہ مگر بڑے۔ اے لعنت خدا۔ اتنا پی کیوں جاتے ہو، جو پھر اپنے آپ میں نہیں رہتے۔ خیر قی یہ
دکھڑا تو ہو ہی کیسے گا۔ اب یہ بتاؤ کہ نکاح کا کون دن قرار پایا ہے۔ ہم آج سب سے کہہ آئے کہ
میاں آزاد کے گھر پڑیں گے۔ پھر جسٹ ہٹ نکاح پڑھو الو۔ بکھیرا جائے، یہ روز روز کی ٹھکر کیسی
(گردن میں ہاتھ ڈال کر) اچھے آزاد۔ اب کی چڑھے چاند نکاح ہو جائے صبح شام کیوں لگاتے ہو،
خوجانے (خدا جانے)، ہاتھ چھوڑے گھوڑا چھوڑے۔

آزاد: تم یہ کہتی کیا ہو۔ کیا ہر جگہ تم سب سے کہہ ہی آئیں، غضب ہی کیا۔ والہ نہ کہیں ایسا کرنا
بھی نہیں۔ میں دل لگی کرتا تھا۔ خدا کی قسم فقط دل لگی تھی۔ میں پر دیسی آدمی۔ شادی بیاہ کے کیا
معنی؟ اور پھر بھٹیاری کے گھر پڑوں، نانا کہ تم ہو پری ہم، مگر پھر بھٹیاری ہی تو۔ اپنی وضع کے
خلاف ہے۔ چار دن کے لیے سرا میں آن کر ٹکے یہاں سے بلا ساتھ لے جائیں۔

بھٹیاری: (دھم کر) چونک سنبھال مردے۔ اور سینے گاہم بلائیں، جس پر سارے شہر کی بگھ
پڑتی ہے۔ یہ بگھلن بھی کتنا۔ دوسرا کہتا تو خوشی خرابا کر ڈالتی۔ مگر کیا کروں قول ہار چکی ہوں۔ برادری
بھریں کنگ کا ٹیکا لگے گا۔ انگلیاں اٹھیں گی۔ بلا کی ابھی کہی، تمہارے منہ سے میری ایڑی گوری
ہے، چاہے ملاو۔ آئے وہاں سے بڑے ہمارے بن کے۔

آزاد: تو بی صاحب سینے، اس خیال خام سے درگزریے، تم کو میں دیکھتا ہوں گلے کا ہر جو گئیں،
کیسی شادی کہاں کا بیاہ کہاں کا نکاح۔ معقول۔

بھٹیاری: معقول معقول کیا کرتا ہے، نام معقول، کل ہی تو میں ناش داغتی ہوں۔ تو سہی تو پہلی
نہ جاؤں۔ کیا نکلے جاتے ہیں۔ اقرار کر کے ٹھکر جانا خارجی کا گھر ہے۔ دیکھو یہ سٹیٹی سب بھول،
جاؤ گے۔ اے واہ (انگلیاں ملکا کر) ذری ٹھہرے ہوئے، میاں میں جو اپنی والی پر آئی تو
بڑا گھر ہی دکھاؤں گی۔ کسی اور بھروسے پر نہ بھولنا، مجھ سے بڑا کوئی نہیں۔

آزاد: تو یہ خدا کی پتاہ: میں اب تک سمجھا تھا کہ میں ہی بڑا مقدر ہوں، مگر اس عورت نے
میرے بھی کان کاٹے۔ بھلا دی ساری جو کڑی۔ باری مانتی ہے نہ جیتی۔ خداوند آپس تو بھٹیاری
سے ہو، تو میں دوسری کو ٹھری لوں۔

بھٹیاری : (ناک پر اٹھی رکھ کر) رو دیے، رو دیے، اس سے چھو کر ہی ہوتے ہوتے تو کسی چلے مانس کا گھر لیتا۔ وہاں سے مردوں، بھلا جمال پڑی ہے، کہ کوئی بھٹیاری لکھائے۔

آزاد : تو سارے شہر میں آپ کی حکومت ہے۔

بھٹیاری : ہئی ہے، ہئی ہے، دیکھ لیتا۔ کیا، منسی، منسی، کل پر سوشل تک آئے وال کا بجاؤ معلوم ہو جائے گا۔

آزاد : چلیے آپ کی بلا سے۔

چاندو باز : بلا دلا کے بھروسے بھی نہ رہیے گا۔ الٹی آتہ مانگے پڑیں گی۔ دو چار دن تا تھا ہے گی۔ آزاد : ذری آپ چپکے بیٹھے رہیے گا۔ تو کون بولنے والا ہے۔ بے گلو گدے، جو تھی خود سے یہ تو نہ دیکھنا کاسی ہے۔ تمہاری مفت میں شامت ہی آجائے گی۔

چاندو باز : میرے سمنہ نہ لگے گا۔ ہاں اتنا کہہ دیا ہے۔

میاں آزاد نے اٹھ کر دو چار چلنے جڑ دیے۔ بی بھٹیاری نے ننگا پچاؤ کر دیا۔ ہاتھ ہی ٹوٹیں موٹے کے، کیا نہر ما پا کر چٹ چٹ مارنے لگے۔ جانو، اس کی ہڈیاں مفت کی ہیں۔ لے کے بیٹھ ڈھلا۔ چاندو باز کزدار کھانے کی نشانی، بولے تو کیا بولے (میرے بھی دو ایک ہڑ گئے جی) اس وقت تو

سب کے سب لڑھکھو کر سو رہے۔ تڑکے بی بھٹیاری اور چاندو باز وکیل کے گھر پہنچے، ساری داستان سنائی، اور میاں چاندو باز نے اور بھی حاشیہ چڑھایا۔ وکیل تو بی بھٹیاری پر بر بھڑی گئے تھے، فوراً مسودہ مرضی تیار کیا۔

الٹر کھی مدعیہ ساکن مرا تے میٹھ دخان، بنام میاں آزاد خان، بر باد، ولد نام معلوم ساکن وحشت آباد۔ الٹر کھی مدعیہ حسب ذیل عرض کرتی ہے۔

۱۔ یہ کہ مدعا علیہ جو شکل صورت سے بھلا مانس معلوم ہوتا ہے۔ اس نے اس بیٹے میں کئی بار مدعیہ سے شادی کرنے کا اقرار کیا۔ کبھی کہا تم ارمنی ہو، کبھی کہا رشک نگار ارمنی ہو کبھی مستان چال پر بھجا کبھی لال لال گورے گورے، گالوں کی تعریف کی۔ کبھی پیاری بنایا۔

۲۔ یہ کہ مدعا علیہ کے عدے نے ایک زمین سے جن کو اس کے ساتھ بیاہ کرنے کا شوق چڑایا تھا صاف انکار کر دیا۔ تو وجہ کیا اس خوش رجوان کا حسن گلو سوز دل میں کھپ گیا تھا۔

۳۔ یہ کہ زمین سے انکار کرنے میں اس کا دو ہزار سات سو اکتیس روپیہ اسرا نہ پانچ پائی کا نقصان ہوا۔

لہذا ادا خواہ ہے کہ مدعا علیہ قرق کر لیا جاوے اور مدعیہ کے ساتھ یہاں دیا جاوے اور ذریعہ مذکور مع سود بحساب ہے فی صدی مع ہر مہر مدعیہ کو دلایا جاوے۔
 میں کہ نام میرا عرضی دعوامیں درج ہے اقرار کرتی ہوں کہ بیان دعوامیرے علم و یقین میں صحیح اور درست ہے، اور باحاصل اس کا یہ ہے کہ شوہر مستقل دلایا جاوے۔
 میرا آزاد تو سرزمین سوچیں لے رہے ہیں اور بنی اللہ کھی اس فکر میں ہیں کہ ان کے ساتھ یہاں رہے۔ اب صبح شام ناش و خاہی چاہتی ہے اور کپڑی جگلا ہی چاہتی ہے۔ میرا ہانڈو باز اور بھی ہتھ دے رہے ہیں۔ وکیل اور ان کے احباب بذراستج کو گو یا سگوفہ ہاتھ آیا۔ انہوں نے بنی اللہ کھی کو وہ چٹی بڑھائی کہ کھل گئیں۔ اب یہ نکلے ہے کہ میرا آزاد قرق ہو جائیں۔ اچھی قرتی ہے، ان کو یہ حال معلوم نہیں کہ وہاں کیا ہنڈیا پاک رہی ہے۔ یہ تو یہاں کا حال ہوا۔

نواب کا دربار دربار

اب نواب نامدار کے دربار دربار کا کچھ چٹھا سینے، ایک دن نواب صاحب زنانہ خانے میں بیٹھے بیگم صاحب سے بیٹھی بیٹھی باتیں کر رہے تھے۔
 بیگم : اے ہاں۔ آزاد کس کس کوہ میں وضعت کیا۔ میں تو جانوں کوئی دُڑھینے سے کم نہیں ہوئے ہوں گے۔ جس دن سد بہار کی لڑکی گل چینی کی ہنسی بڑھائی تھی تھی، اسی دن لد چنڈ کر گیا تھا۔ میں کھڑکی سے جھانک رہی تھی۔

سد بہار : اے وہ بچت ہوا، مواجور۔

بیگم : بس انھیں باتوں پر تو میں جھلا اٹھی ہوں، پھر کہتی ہے چھوٹی بیگم مجھ سے حکمی رہتی ہیں۔ تیری باتوں سے میرا جی جلتا ہے۔

نواب : تو کئی کیوں مرتی ہو بھلا، چاہے ادھر کی دنیا ادھر ہو جاتے، میرا آزاد میرا صف شکن علی شاہ کولابی چھوڑے گا۔ ہم جانتے ہیں علی بخت ہو رہی ہے۔ اور پھر تم جانو علم تو وہ سمندر ہے۔ جس کا آور نہ چھوڑ۔

بیگم : (تہنہ لگا کر) علی بخت ہو رہی ہوگی۔ کیوں صاحب، میرا صف شکن علی شاہ علم بھی جانتے ہیں۔ (دھر تھنہ) میں کہتی ہوں آثر اللہ نے تم کو کچھ رتی ماشہ تو قتل بھی دے دی ہے۔ موا بٹیرا ذریعہ سا جنور کا کس کے تین دانوں میں پیٹ بھر جائے، اس کو آپ بوڑھے حافظ سے بھی زیادہ

علم والا سمجھتے ہیں۔ (پھر قہقہہ) میرے بیکے کے بڑوس ایک مٹری سودانی۔ دن رات وہی تباہی بکا کرتا ہے، اس کی اور تمہاری باتیں ایک سی ہیں۔

سدا بہار : نابوی (دانت کے تلے اٹھلی دبا کر) اوتی کوئی ایسا کہتا ہے، اس سودانی ٹھوڑے کو ان پر سے حدتہ کر دوں۔ داد وا۔

نواب : تم سبھی نہیں سدا بہار۔ ابھی تو اٹھ رہے ہی کے دن ہیں۔ نہ ان کے۔ خدا کی قسم مجھ ان کی بہی باتیں تو جانتی ہیں۔ یہ کسٹی کا سجاؤ ہے اور دو تین برس، پھر یہ شوخی اور جھلکا بن کہاں، یہ جب بھرکتی یا گھڑکتی ہیں تو جی خوش ہو جاتا ہے۔

سدا بہار : دن ہاں پھر جوانی تو باؤ لی ہوتی ہی ہے۔

بیگم : اچھا سدا بہار سے کہو کہ اس کو اپنے بڑھاپے کی قسم جو جھوٹ بولے۔ بھلا کیوں سدا بہار۔ بیسیر پٹھے لکھے بھی ہوا کرتے ہیں؟ مٹھ دکھی نہ کہنا اللہ لگتی کہنا۔

سدا بہار : بڑھاپا! ہونٹھا، بڑھاپا کیسا ایوی بس کہی باتیں تو اچھی نہیں لگتی ہیں۔ میں بوڑھی کا ہے سے ہو گئی۔ جیرا نہ ماننا تو کہوں، آپ سے ابھی ٹانھی ہوں۔

اتنے میں غفور خدمت گزارنے پکارا۔ فرخندہ! فرخندہ! اے بوا فرخندہ! سرکار سے کہو کہ بیچواں بھرا رکھا ہے۔ یہاں بیچ دوں یا بیچے میں رکھوں۔ حضور باہر نہ آئیں گے کیا؟

نواب : وہ چاندی والی چھوٹی گونگڑی بیگم صاحب کے واسطے بھراؤ۔ کل بسواں سے تنبا کو آیا ہے۔ وہی بھرتا اور بیچواں باہر لگا دو، ہم ابھی آتے۔

یہ کہہ کر نواب نامدار بیگم صاحب کے ہنسی ہنسی میں آہستہ سے ایک چٹکی لے کر مسکراتے ہوئے باہر تشریف لے گئے۔ اور عالی موالی معاصب رنقا ان کے جاتے ہی سر و قد تعظیم کے لیے کھڑے ہو گئے۔

آداب بجالاتا ہوں حضور، کورنش پھر پروم شد، تسلیات عرض کرتا ہوں خداوند، عرض ہے حضور والا، جو طرہ سے آداب و تسلیات کے چھڑے چلنے لگے۔

خوجی : ان اس وقت ملک الموت سے سامنا ہوا۔ ایسا دھچکا لگا کہ کیو بیٹھا جاتا ہے اور بے اختیار رونا آتا ہے۔ ہات تیرے گیدی چور کی۔

لے بسواں ایک مشہور قہر ہے جو ضلع سیتاپور (اتر پردیش) میں واقع ہے۔ وہاں کا قہر ہے۔

تباہی کو بہت مشہور تھا۔ اب بھی بسواں میں اچھا تباہ کو ہٹا ہے۔

نواب : کیوں خیر باشد۔

خوجی : پیر مرشد اس وقت ٹیر خانے کی طرف گیا تھا وہاں۔

نواب : اف! (دم سے گر پڑے)

مصاحبین : یا ملٹی۔

نواب : مجنی دل بے قرار ہے۔ طبیعت بے لطف ہو گئی۔ خوجی میاں تم کو تو ہماری تشنی کرنا چاہیے

تھی نہ کہ اعلیٰ خود ہی روتے ہو۔ جس میں ہمارے ہاتھ پاؤں اور بھی پھول جائیں۔ اب شاہ جی سے

ہاتھ دھونا چاہیے، ہم جانتے ہیں کہ ان کا دھال ہو گیا۔ اتانند دانا ایر راجھون ہ

رفقا : اتانند دانا ایر راجھون ٹ

خوجی : (پیک سے چونک کر) اسی بات پر مگر کچھ مٹھائی کھلو اتے، منگواؤ تو کوئی کی دکان کی

مٹھائی۔

نواب : کوئی ہے؟ اس مردک کی گردن تو ناپنا۔ ہم تو اپنی قسمتوں کو در رہے ہیں یہ مٹھائی

مانگتا ہے بے ہنگامک حرام۔

خوجی : دیکھیے دیکھیے پھر میری گردن کُند چھری سے ریتی جاتی ہے۔ میں مٹھائی کچھ کھانے کے واسطے

تھوڑا ہی منگواؤں۔ میں تو اس لیے منگواتا ہوں کہ فاتح پڑھوں۔

نواب : شاہ جی خوش ہو گیا۔ خوجی مجھے معاف کرنا بے اختیار نمک حرام کا لفظ نکل

گیا تم بڑے۔

مصاحب : ملال خور۔ ملال خور ہو۔

اس پردہ فرمائشی قہقہہ پڑا کہ نواب صاحب لومٹنے لگے۔ اور بیگم صاحب نے گھر سے لوٹدی

کو بوجھا کر دیکھنا تو یہ کیا ہنسی ہو رہی ہے۔

نواب : بھئی کیا آدمی ہو، واللہ روئے کو ہنسانا اسی کا نام ہے۔ خوجی بے چارے کو ملال

خور ہی بنا دیا۔

خوجی : حضور اب میں یہاں ذرہوں گا۔ کیا بے وقت کی شہنائی سب کے سب بجانے لگے

کہ تو بے ہی بھلی۔ افسوس! صف شکر علی کا کسی کو بھی خیال نہیں۔

یہ پیک ہم اللہ کے لیے ہیں اور ہنگام اسی کے پاس لوٹ کر جائیں گے۔

اتنے میں نواب صاحب پلنگ پر دراز ہوئے اور رقائیں سے کوئی چانڈو خان پہنچنا
کوئی اہم گھولنے لگا۔

آزاد اور سترویش درویش

رند ساغر نوش، افتخار ہمدوش، اسم ایجاد، میاں آزاد، سراہن کھٹیا کی پائی پر مزے سے بیٹھے
سرد کے ساتھ ببل شاخسار، مجر طرازی، حضرت لسان الغیب خواجہ حافظ شیرازی، جمل لہنہ شاہ
کی یہ غزل، بہ لہجہ داؤدی لہرا لہرا کر پڑھ رہے تھے، اور اس سر مست صہبائے عرفان کے کلام سر
نظام، پرا حسنت و مرجا کہہ رہے تھے،

اگرچہ بادہ فرح بخش و باد گل بیزست بیابانک جنگ خور سے کہ قسب تیزست
دراستیہ مرتع بیابان پنہاں کن کہ پوچھم مرا می بیابان خون ریزست
عراق دقارس گرفتی بشعر خوش حافظ
بیابانک نوبت بغداد و وقت تبریزست

مقطع پر میاں آزاد لوٹ گئے اور میں حالت وجدان میں غلغلہ، جزاک اللہ بلند کرنے لگے۔ اور
ہمار پائی سے دٹش دٹش اٹھ اٹھل پڑے۔ بار بار یہی سحر شیریں اور کلام رنگین زبان پر لائے گئے:

عراق دقارس گرفتی بشعر خوش حافظ
بیابانک نوبت بغداد و وقت تبریزست

اتنے میں کیا دیکھتے ہیں کہ ایک بزرگ محلہ پوستان بہشت کی طرح جامہ سبز دربر اور شلہ
بمقد او علم بر سر، سامنے آن کھڑے ہوئے۔ چہرے سے نور الہی برستا ہے۔ ریش مبارک یک
مشیت، و دو انگشت۔ میاں آزاد اور اس بزرگ قدسی نہاد کی چار آنکھیں جوہر ہیں۔ تو اس
بزرگ موصوف نے یوں فرمایا:

آن سیر جہ کہ شیرینی عالم با دوست چشم بیگون لب خندان دل خرم با دوست
گرچہ شیریں دہتالی باد شہانہ دولے اوسیاں زمان مست کہ تمام با دوست
میاں آزاد لغزہ حق سرہ بلند کرنے ہی کو تھے کہ ایک سیم تن، اور فخریہ دہی، لطفک ۱۵ سالہ
آفت کے پر کالانے ایرانیوں کے لب و لہجہ میں ان اشعار سحر بار کو ادا کیا۔ اور میاں آزاد
کو شادیا:

اے نسیم سحر آرم گریہ کجا مست منزل آن مر حاشی کشی دویلو کجا مست
 اس پر میاں آزاد کی بیاری، بی اللہ رکھی بھٹیدی بھی آنا لبرق کہتی ہوئی آئیں اور یوں گلائیں بہ
 شمشید تاریک حدود و لامی ایسی در پیش آتش طود کجا سو عد دیدار کجا مست
 ہمارے حارف باللہ ولی اللہ حق آگاہ، میاں آزاد در پیش شخونیت پناہ ترے کہ اٹھے:

دل از صومعہ صحبت زنداں بگرفت باز تر سا بچہ و خانہ خار کجا مست
 سب کے آخر میں میاں چاندو باز بھی منٹائے۔ انھوں نے دیکھا کہ سب بیل ہزار داستان
 کی طرح اس وقت چھک رہے ہیں ایک ہم کی پھسندی رہے جاتے ہیں، کچھ بات نہیں، لہول کے
 شمشیدوں میں داخل ہو گئے، اور بولے تو کیا بولے:

مگر بیا دید ملک الموت کہ جانم برد بے دوسرہ چھینڈ کشی روح میدلتندیم
 اب میاں آزاد چکرائے: کہ خد اوندایہ اسرار کیا ہے۔ ان بزرگ نے اگر حضرت خواجہ حافظ
 طاب ثراہ کا کلام معجز نظام پڑھا تو مقام استعجاب نہیں۔ مگر بی اللہ رکھی اور حافظ شیراز کا شعر
 اس آب و تاب سے پڑھیں، اور شین کاف درست۔ فقرے اور بندش چست، حیرت تھی کیا عجب
 یہ کیا بوا بھی ہے۔ اور طرہ یہ کہ ذری سا لوند، وہ بھی جھوم جھوم کر: ع" اے نسیم سحر آرم گریہ کجا مست"
 پڑھو رہے۔ اور میاں چاندو باز جن کو تھک اور چاندو اور لمبو اور گر مٹ اور چھینڈ کے سوا
 دنیا و مافیہا کی خبر ہی نہیں وہ بھی مصروفِ خوشنما بانی، اور مشغولی غز خوانی ہو گئے۔ ایک نظر غلط انداز
 سے انھوں نے سب کو آنکھ بھر کر دیکھا، مگر تجر حیرت میں غوطہ کھا رہے ہیں کہ الہی میں یہ خواب
 تو نہیں دیکھ رہا ہوں۔ آخر یہ ماجرا کیا ہے۔ اس بھیساری کو حقانی کلام سے کیا سروکار۔ اور نہ سبز
 پوش کون بزرگوار ہیں، جن کے چہرے سے نور الہی اور صفات ملائکہ نورانی آشکارا ہیں۔ واللہ
 قدسیوں نے لاہوت پر بھی یہ تماشا نہ دیکھا ہوگا، جو ہم یہاں مشاہدہ کر رہے ہیں۔ خدا کرے
 کسی طرح یہ عہد ہم پر کھل جائے۔ واللہ اس وقت تو ہیٹ میں جو ہے چھوٹے ہوتے ہیں۔ کہیں یہ
 سب ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا کھائیں۔ تو ہم بی اللہ رکھی کی خوشامد کریں، کہ واسطے خدا کے کچھ حال
 ہیں، میں بھی تو تواد۔ انھوں نے خور کر کے دیکھا تو معلوم ہوا کہ وہ بزرگوار رنگے سار ہیں، اور بی اللہ رکھی
 کی طرف دیکھ دیکھ کر مسکرا رہے ہیں۔ ایک دفع ہی اس نے لہجے حق تین بار کہا۔ اور پھٹ سے
 زمین پر گر پڑا۔ تب تو باطلی کہہ کر میاں آزاد چھپے، اور ان کو نظر سے اٹھایا۔ یا حضرت میر علی
 اتنا کہنا تھا کہ وہ بزرگ، آنکھیں کھول کر مسکرائے، اور میاں آزاد کو تھک کر سلام کیا، اور کہا:

(حضور میر انعام ہوا) سچ کہیے گا ایسے بہروپے کم دیکھے ہوں گے، کیوں کيساروپ بھرا؟ لوٹنے سے نئے کہا اور میں کسی پاری بولا۔ بنی اللہ رکھی مسکرا کر بولیں : ہم نے بھی کیا جلد تک ملا دیا۔ میاں چاندو باز مچھوں پر تاؤ دیکر فرمانے لگے، 'کر کیوں بھتی اس شعر خوانی میں بھی اپنے چاندو کو نہ چھوڑا۔' میاں آزاد اس درجہ خفیف ہوتے کہ گویا عرقِ خیالت کے سیکڑوں گھرے ان پر پڑ گئے۔ اب ایسے خوش ہوتے کہ بوکھلا کر بنی اللہ رکھی کی فوق الجھڑک ڈلائی اس کو انعام میں جیٹ دے دی۔ بنی صاحب نے دیکھا تو ڈلائی گئی، مگر شہناش بشاش کہ آزاد نے پھر پھر چھڑ چھڑا شروع کی۔ بہروپے نے ڈلائی لی جھک کر سلام کیا اور لبھا ہوا۔ لوٹنے سے منے دیکھا کہ میں ہی رہا جاتا ہوں، بڑھ کر میاں آزاد کا دامن پکڑا، "میں کچھ بھی نہیں" حضور! میاں آزاد نے جیب سے ایک روپیہ نکال دیا کھن سے، بنی اللہ رکھی سمجھیں کہ اس وقت میاں آزاد حاتم کی قبر پر ملات مار رہے ہیں فرط شوخی سے جھک کر آگے بڑھیں، اور ہاتھ ایک جیب ادائے دلربا سے بڑھا کر کہا (اور ہیں)؟

آزاد : تمہارے لیے جان حاضر ہے۔

چاندو باز : سب زبانی داخلہ، خلی خولی باتیں۔ اور بیوی کو یہ خبر ہی نہیں کہ ڈلائی انعام میں دے دی گئی۔ میاں ہی کی جوتی میاں ہی کاسر۔ ہونڈا ٹی پللی میں مانگے۔ پڑی کی خوری نہیں۔ بہروپے کو کی جھٹ سے ڈلائی اڑھادی، یہ نہ ہوا کہ بنی بھٹیاری کو بھی اودی اطلس کا پانچا بنوادیں۔ پڑا تے کی جوڑی گوٹ لگی ہو۔ یہ نہ ہوا کہ ہانڈی کے پھلے بنوادیتے کہ سراہر میں چھا جھم کی آواز گونجتی، یہ نہ ہوا کہ کسی دن کم کو دو چار روپے دے ڈالنے کہ بھتی اتنے دن ساٹھنی کی رکھوالی کی ہے۔ جلاؤ میاں بس تم کو بھی دیکھ لیا۔ گون کے یار ہو۔ پڑی جائے دھڑی نہ جائے۔

بھٹیاری : (ہنستی ہوئی) اسے واہ رکی تیری ہانک، کہیں گری تو نہیں پڑھ گئی۔ ذرا چندیا کے پٹے کھڑا ڈال۔ نرا کوکھاری رہا۔ یہ پھری اورد دھڑی کا کون موقع تھا۔

آزاد : ان کی نہ کہو یہ جوتی خورے ہیں۔ پٹنے کا اٹھیں ڈر نہیں، جوتے کھانے کا اٹھیں خوف نہیں گا لی کھانے کا اٹھیں لحاظ نہیں، خاھے ہاک بیماک پچھلے ہوئے گڑھے ہیں۔ مروک کو کہتے ہوئے شرم نہیں آتی کہ ساٹھنی کی رکھوالی کی۔ اچھی رکھوالی کی وہ تو کہیے قسمتوں سے لگی در نہ ہم تو ہاتھ ہی دھوپکے تھے۔ اور ادھر سے باتیں بنانا ہے، شرانے نہ شرانے دے۔

بھٹیاری : چلو یہ باتیں تو ساری عمر نہ ختم ہوں گی اب کہو نکاح کی کب تیاریاں ہیں۔

آزاد : ابھی نکاح کی امید آپ کو ہے؟ واللہ کتنی خوش عقیدہ ہو سچ ہے دنیا میں امید قائم۔

بھٹیاری : یہ عرض ہمارا ناشر۔ معقول کیا آپ نکل میں ہائیں گے۔ اس میں تو ہر قسم کی حدت ہے کہ کہہ کر کہہ جاتا کیا ہنسی ششٹا ہے۔ بھٹیاری کوئی ایسی دسی ہے جو۔ مجھ سے بڑی کوئی نہیں۔

آزاد : اناہ۔ یہ غمدم۔ یہ دعا۔ واہ بی واہ۔ حدت اچھا کیا ناش کیجے گا۔

بھٹیاری : کیوں کیا کچھ شک میں ہے؟ کریں گے اور نفا کھیت کریں گے۔ ہم کیا کسی کے وہیل ہیں۔ یہ پکٹی چڑی باتیں وہاں ایک نہ چلیں گی۔ دیکھئے گا مزے۔ وکیل ایسا ویسا نہیں ہے۔ معلوم ہوگی قدما نیت (حافیت)

چانڈو باز : (دراویسی پر ہاتھ پھیر کر) اور گواہ کو دیکھ رکھیہ بر دم شد! دلانی کیا جھپ سے اٹھادی۔ پرانی دلانی کے آپ کوئی دینے والے تھے یہی ثبوت کافی ہے، اور میں تو وہ تقریر کروں کہ آپ کے ہوش اڑ جائیں۔ ایسے گواہ بھی نہ دیکھے ہوں گے۔

آزاد : اچھا تو میاں جھگڑا کا ہے۔ یہ شوق سے ناش کریں نہ اور آپ گواہی دیں تو چشم مار دشن۔

چانڈو باز : کیا چشم مار دشن، یا چشمان مار دشن، کیا ایک ہی آنکھ ہے۔

آزاد : اب ایسا نہ ہو کریں دونوں پھوڑوں۔

چانڈو باز : ذری میرے منہ نہ لگے گا۔ ہاں میں نے عرض کر دیا میں پھر گدا ہی دوں گا۔

بھٹیاری : (جھڑک کر) پل ہٹ بڑا آیا وہاں سے گدا دینے والا۔ ایسا ہی ہوتا تو نہ جانے کیا کرتا گدا دیں گے۔ ابھی میں جھٹے جاؤں تو بھٹی کا جائے گدا دیں گے۔ اور پٹ چلا ہے پسر۔ بڑا بڑا ہے۔

خیر میاں چانڈو باز تو اپنے گھر سدھارے اور بی اٹھ رکھی چھپر کھٹ پر سو رہے ہیں۔ میاں آزاد کے بیٹ میں تو ہے جھوٹے۔ دل ہی دل میں سوچنے لگے کہ کیوں ہی جو کہیں سچے اس نے ناش داغدی تو بڑی ہنسی ہوگی۔ وکیل کا نام لیا ہے۔ ایسا نہ ہو کوئی وکیل چنگل پر چڑھ جائے۔ ان کی دھڑکی کی دل لگی ہو، اپنا کام تمام ہو جائے۔ اسی موقع میں میاں آزاد سو رہے۔

شون مد ہوش، اقتد بہد دشن، ستم لہجاء۔ جان آزاد بی اٹھ رکھی بھٹیاری :

جاگی مرغ سحر کے گل سے

اٹھن تکھت سی فرقی گل سے (گلزار نسیم)

میلان نشہ بازی کے یک تاز، بی بھٹیاری کے ہزار میاں چانڈو باز گر مٹ لیے۔

بھندے سامنے موجود۔

چاندرو باز : مٹی بھی کیا بڑی ہوتی ہے۔ ہونٹ کہاں تو اٹھ اٹھ بے تک بنگلوی پر دراندہ تھی
تھی۔ راحت افزا پھولوں کی پنکھا جھلا کرتی تھی۔ فجر کو چاندنی تان دی جاتی تھی، گردھویب
سے گورا گورا کھٹرا کھلانے جاتے، مگر کھیر بھی چھین چھین کے شمع آتی ہی تھی۔ گل شبو چینی کرتی جاتی
تھی۔ بنی اللہ رکھی ہیں کہ مسہری ہی پر اگلڑائیاں لے رہی ہیں۔ کبھی ادھر کر وٹ بدلی۔ کبھی ادھر
لڑھک کر ہو رہی ہیں۔ ملکبا باس، اداس پر عطر تفتہ کی بو باس، کوسوں چھین چھین مہک سے دماغ
معتبر ہوا جاتا ہے۔ زلف چلیپا کیا مشک اذ فرحتی، یا لختہ و عنبر تھی۔ یا آج دیکھے تو سویرے
سویرے، منہ اندھیرے، آنکھیں کٹوراسی کھلی ہوئی ہیں۔ کبھرے بال چہرے کی بلاتیں لے
رہے ہیں۔

آزاد : (چادر کو منہ سے اٹھا کر) جھوٹے پر خدا کی مار، شیطان کی پھٹکار، بنگلوی! یہ نہیں کہتے
ہو کہ ٹوٹی چھوٹی کھاٹ۔ ادرودہ راحت افزا ادگل شبو کہاں ہیں۔ اپنے ہاتھ سے تو بیوی پنکھا جھلاتی
ہیں کہنے لگے مشک اذ فریب۔ اور لختہ، عنبر ہے۔ ہات تیرے خوشامد خورے کی دم میں رستا بانڈھو
دس بے تک تو بیوی، صوب میں پڑی رہتی تھیں۔ مسہری اور پھولوں کی پنکھا کی ایک ہی کمی۔

چاندرو باز : جی ہاں آپ جلتے پھوڑے، فریاد کیجیے فریاد

آزاد : کیسی اشکلاست، کس کا شکوہ "تقدیر سے گلے ہے توں سے گلہ نہیں"

میں نہ فریاد ہی توں کا ہوں خدا کے سامنے

آشنا کا کیا گنا آشنا کے سامنے

اللہ رکھی : اے تو اس بختا کی سے مطلب کیا، جب سرکار کا پیادہ آئے گا۔ تب میاں کی
آنکھیں کھل جائیں گی۔ یہ کہہ کہہ کر گھر جانا، واہ کیا ہنسی ہے۔

چاندرو باز : چلو پھر اب دن چڑھتا جاتا ہے۔ وہاں ہوائیں : ابھی کنگھی چوٹی میں تھیں گھنٹوں لگیں
گئے، ادرودہ سرکاری درباری آدمی ٹھہرے، یک ناز و صد بیار، ایک انگوڑو صد زبور مقدمہ
والے صبح شام ڈٹے رہتے ہیں۔ جب دیکھو بگھیاں ٹم ٹم، قطن، جوڑی گاڑی گھوڑے، ہاتھی پانگی
اٹنے یا پونفس میاں، دروانے پر موجود۔

آزاد : بس چپ نہ ہو رہی ہے، بکتے جاؤ نہ۔ آج سرود خوب گئے ہیں معلوم ہوتا ہے۔

چاندرو باز : ابھی ہاں بنی اللہ رکھی کی بددلت روزی سرود گئے رہتے ہیں۔ میاں آپ

اپنی کچھ کہ ہر دم کے گھرے ہی کی چڑھی رہتی ہے۔ اب دیکھیے نشہ ہرن ہوا چاہتا ہے۔ انشاء اللہ
بی انشاء کھیں نے کوٹھڑی میں جا کر سنسٹار کیا اور ٹکڑے کر چلے، تو میاں آزاد کی آنکھ پڑی گئی۔ ہائے
حسرتی کیا بڑی چیز ہے۔ چار آنکھیں ہوئیں، تو دونوں مسکرا دیے۔ میاں چانڈو باز کن آنکھیں
دیکھ ہی رہے تھے بولے کہ:

ان کو دیکھا تو یہ ہنس دیتے ہیں

آنکھ چھپتی ہی نہیں یاری کی

ہنسنے پہ ہنسے۔ ع ”وہ بے آئی ہنسی دیکھو مسکراتے ہو“

آزاد۔ رعد کا شور ہو، موروں کی تھکنا
جموٹا ابرو بھاری ہو ہوا سے پیدا

قد کشی آج وہ سوں سے ہیں کرتے جانتے
کل کی ہے بات ہوتے تھے جو ذرا سے پیدا

اے شہ حسن ترے عشق میں مرنے کے لیے
لاکے ہوتے ہیں فقیروں کی دعا سے پیدا

اتنے میں بی انشاء رکھی، یک ہری ہری نازک سی چھتری لگائے۔ چانڈو باز کو ساتھ لیے ہوئے
جیم جیم کرتی چلیں۔ بازار میں جدھر جاتی تھیں، یاراں سہیل آوانے کہتے تھے۔ جسے دیکھو معر ف
نظارہ بازی ہے، مگر وہ فردوس حسن سے کسی کی طرف آنکھ اٹھا کر نہیں دیکھتیں۔ چانڈو باز ہٹو بھو دوست
دیک کرتے جاتے ہیں۔ ذری ہٹ جانا سامنے سے۔ ایں! واہ میاں، کیا جھکڑا آتا ہے۔ ہٹ جاؤ
بائیں، کو یاد حشت! آخر کیا ہے کیا۔ کچھ معلوم تو ہو۔ آہا! یہ کیسے یہ ان کی آمد مدھی۔ کیوں نہیں۔
لو صاحب ہٹ گئے ہیں۔ مگر واہ نے زمانے اب بچلے مانسوں نے بس یہ شیوہ اختیار کیا ہے کہ ایک
کو ساتھ لیا، کئی کدوار تھیں۔ بازار بھر میں غل چاتے چلے جاتے ہیں۔ اسے لاتول دلاوۃ۔

عاشق تن : اس وقت تو بازار بھر غل بیل کی طرح تڑپ رہا ہے۔

بی انشاء رکھی ادھیان چانڈو باز آگے آگے پوعدے جا رہے ہیں۔ ادھیان عاشق تن لڑھکتے
پڑھتے بیچھے آ رہے ہیں۔ بیچ موزوں کا دریا ہے کہ اٹھ آتا ہے۔ شعر بڑ شعر بڑ رہے ہیں بیچ
سے مطلب نہیں۔ کبھی دیوانہ ناسخ کا مطلع پڑھ دیا۔ کبھی عرق خیم کی ربانی بک دی۔ کبھی ماسیتا

لہ عرق خیم، شہباز مہر نجوم در ریاضی ممتاز عالم۔ اور بلند پایا شاعر۔ اس کو لہند با میوں کے باعث
عالمی شہرت حاصل ہوئی اور (ایران) کو ہند والا تھا۔ وہ میں دعائے پائی۔ ماسیتا نام کی ایک
چھوٹی سی معلوم کتاب ہے جس کی تدریسی تعلیم کی ہے۔

یاد کرنے لگے۔ کبھی خالق باری کے شعر در در زبان ہیں۔ ۲۔ چیل ہے در گوش کن گفتار من۔ اور سمجھاتے بھی جاتے ہیں کہ اس ذرا سے معرطہ میں "ہے در گوش کن گفتار من" اس قدر براے میت ہے۔ چانڈ باز نے دیکھا کہ یہ اچھے جگڑے دل لے۔ ساتھ جو ہوا تو بچھا ہی نہیں چھوڑتے۔ اور مڑھ تو کھولا تو دیوان کے دیوان بڑھ ڈالے۔ ان سے کسی طرح بچھا چھڑانا چاہیے۔ اتنے میں عاشق تن نے کہا:

چھیڑ خروباں سے چلی جائے آسہ کچھ نہیں اور تو مسرت ہی ہے
چانڈ باز بولے کہ حضرت آپ کون ہیں؟ اور یہ ساتھ ساتھ آواز سے کہتے ہوئے آپ کیوں آتے ہیں؟ یا آگے بڑھیے، یا پیچھے چلیے۔ کسی بھلے مانس کو ستا ناکیا معنی۔ اس پر اللہ رکھی نے چانڈ باز کے کان میں چپکے سے یوں کہنا شروع کیا۔ سنو تو بھلا یہ بھی تو شکل صورت سے بھلے مانس معلوم ہوتے ہیں۔ میں ان سے کچھ کہتا ہے۔ بس یا تو انھیں اپنے یہاں لے چلو، یا ان کے یہاں چلو۔ ہاں: تو یہ کہیے اب آپ ان پر کچھ کہیں۔ اچھا ہمارا ہر جہاں ہی کہے۔ ہم تو حکم کے بندے ہیں۔ بیوی جو کہو منظور۔ مگر چلتی تو دکیل کے پاس تھیں۔ کیا عرضی دینے کی فکر میں تھیں۔ کہاں اس سڑی سوزائی سے بال و پر طے کی نگر ہوئی۔ پتہ ہے معشوقوں کے مزاج کا ٹھکانا ہی کیا۔ تو آخر تو بتا دو کہ اس سے کہوں کیا؟ "کہنا اور سننا کیا معنی، یہی کہو کہ ان کو آپ سے کچھ کہتا ہے"

چانڈ باز: یا حضرت ذری ادھر گلی میں آئے گا۔ آپ سے کچھ کہتا ہے۔
عاشق تن: واہ نیکی اور پوچھ پوچھ سے چلیے اس گلی میں، مگر ان کو یہاں بنگا مڑک پر اکیلا کہاں چھوڑ جائے گا۔ انھیں بھی ساتھ لیتے چلیے، بی تم بھی چلی چلو۔

عاشق تن اور چانڈ باز، اور وہ تینوں گلی میں گئے تو دیکھا کہ اس گلی کے اندر ایک اور گلی ہے اس میں دھنسنے۔ اس کے اندر ایک اور گلی تھی اس میں گھسنے۔ "کہیے حضور کیا حکم ہے؟" جی ان کو آپ سے کچھ مشورہ کرنا ہے۔ ہاں۔ زہے نصیب، زہے نصیب، اس وقت تو ہم نے سٹھ مانگی مراد پانی دل کی آرزو بر آئی۔ یہ اور ہمیں بلائیں، آج اپنی قسمت پر ناز ہے۔ کہیے بی صاحب جو حکم۔ اسے

۱۔ اسی طرح خالق باری، اردو غازی زبانوں کے الفاظ کا منظم لغت ہے۔ جو ابتدائی درجوں کے بچوں کے لغت میں شامل۔ یہ کتاب امیر خسرو دہلی کی تصنیف مشہور ہے لیکن اس کا اصل مصنف کون ہے اس میں اختلاف ہے۔

تو اس عیار سے میں کیا کہوں۔ کوئی آئے، کوئی چلے، گھر سے گھر سے کہیں باتیں ہوا کرتی ہیں، میں اپنے گھر سے چلو تو خیر، کیا مصادقہ (مصادقہ) چلیے چلیے، واہ نیکی اور پوچھ پوچھ۔ چاند ڈوبنا سوچے کہ دوہرا گل کھلا چاہتا ہے۔ پوچھا کہ میاں تمہارا مکان یہاں سے کتنی دور ہے؟ جو کالے کوسوں ہو تو میں لپک کے گمبھی کرایہ کروں۔ ان سے اتنی دور چلانا جائے گا۔ عورت ذات اور نازک اور دھوپ اب زیادہ ہوتی جاتی ہے۔ ان کو تو مارے نراکت کے چھتری ہی کا سنبھالنا دو بھر ہو گیا ہے۔ اتنی دور جائے گا کون؟ آندھی روگ، نا صاحب دور نہیں۔ بس کوئی دس قدم۔ اسیے ایک لمحہ میں پہنچتے ہیں۔ چلو تو ماشق تن نے چھتری لے لی، اور خدمت گمار کی طرح چھتری لگا کر ساتھ ساتھ چلنے لگے۔ چاند ڈوبانے دیکھا کہ اچھا گاؤ دی ملا۔ اپنا بوجھ بھی اُن پر لادا، اور خود بھی چھتری کے سایہ میں رئیس بنے ہوئے چلنے لگے۔ میلوں سے پھلے سڑک پر آئے۔ سڑک سے بائیں کو مڑے، تالے میں گئے، چڑھائی اترے پھر بازار ملا۔ چلیے کھٹ سے عاشق تن کے مکان پر تھے۔ صحن میں جو کیوں پر صاف ستھرا فرش بچھا ہے۔ جا کر بیٹھے۔ خدمت گمار پنکھا جھلنے لگا۔

عاشق تن : وہ آئے گھر میں ہمارے خدا کی قدرت ہے

کبھی ہم ان کو کبھی اپنے گھر کو دیکھتے ہیں

چاند ڈوبنا : عشق بیل میں اثر ہے تو قفس میں آتش

لوے گل پھاند کے دیوار گلستان آئی

عاشق تن : جب ہم چھتے ہوئے مر گئے بد معاش تھے۔ تب تو ایک بھی معشوق پری ہو سیکر نظر نہ آیا۔ اب جو تو رہی تو یہ صود میں دیکھنے میں آئی ہیں:

یوں تو اے ابر پتا بھی نہیں ملتا تیرا تو بہ کرتے ہی تھیلکتی ہے سیاہی تیری

مگر اپنا مشق بھی دنیا سے نرالا ہے۔ جس کو دل دیا اس کو دیا بہتہ مغز جنوں ہوں، جان جلنے، مال جانے، عزت جانے، بدنام ہوں، ستم سہوں، یہ سب گوارا ہے۔ میں تو ہزار جان سے عاشق زار ہوں۔ کہو تو پانی میں کوہ پڑوں، کہو چلتا بلتا انگار اٹھالوں، ہمارا عشق خام نہیں، جان کا دینا یہاں بائیں ہاتھ کا کرتب سمجھتے ہیں:

تو عاشقانِ مسلم ندیدہ جانی کر تیغ بر مر خود بندہ دار در پیش لاند

چاند ڈوبنا : ان کا اب مطلب سینے! یہ بے چاری ابھی کوئی اٹھارہ انیس برس کی ہوں گی۔ اے ابھی گل تو پیدا ہوتی ہیں، مگر بلا کی شوخ طبیعت، اور چنچل، اور بات لسی تالہ تی ہیں کہ

جس کا حق ہے۔ حسن و جمال پر تو آپ ہی رہے ہیں۔ اب سچے کہ ان کے میاں یہاں سے لڑ چکے اور
اور شاید کوئی بڑا بھی کیا تھا خیر من کہ بھاگ کے حیدر آباد دکن گئے۔ وہاں کسی کو گھر میں ڈال لیا۔
اب یہ اکیلی ہیں۔ ان کا جی گھبرا رہا ہے۔ اور پھر آپ جانے یہ شباب یہ حس۔ شوق ہو اگر بیاہ کریں۔
ادھر ادھر میں اور یہ دونوں۔ مل کر خوش رو جوان ڈھونڈتے تھے۔ کہ حسن اتفاق سے سرا میں
ایک دھیرہ کرار اجوان آیا۔ ابھی سین بھیگتی ہیں۔

بھٹیاری: ہاں تھے غلطے کے جوان ہیں، اور میاں آنکھیں تو ایسی رسیلی دیکھیں نہ سین۔ میں کیا کہوں
تم سے بس دیکھنے سے تعلق ہے۔

چانڈو باز: اے تو مجھی کو اب کہنے دو۔ تم تو بات کالے دیتی ہو۔ ہاں تو حضرت میں کیا کہتا تھا ہاں
ان کی ان کی ہار آنکھیں ہوئیں۔ تو ادھر وہ، ادھر یہ دونوں گھاس ہو گئے۔ پہلے تو آنکھوں ہی آنکھوں
میں باتیں ہو اکیں، پھر کھل کے صاف کہہ دیا کہ تم کو بیاہیں گے، مگر پھر نہ کر گئے۔ رہا ایک بات
یہ تو ہے کہ جب ان کو دیکھ لیتے ہیں تو ٹھنڈی سانسیں بھرتے ہیں۔ اور آف آف کرتے لگتے ہیں۔ اب
ان کا قصد ہے کہ ان پر ناش جڑوں۔

عاشق تن: اہی ان کو بھاڑ میں جھونکو۔ جو بیاہ ہی کرنا ہے تو ہم سے نکاح پڑھو لو۔ ان کو دھتا
بتاؤ۔ واہ چاہیے تھا انھیں عاشق ہونا، اٹنے تم ہی عاشق ہوتی جاتی ہو۔ ہمارے ساتھ عقد کرو۔
دونوں کے دونوں مزے سے رہیں۔ پھر لولو بیوی کیا مرضی ہے؟

اللہ رکھی: پنج کہوں؟ تم مردوں کا ہیں اعتبار دھڑی بھر نہیں۔ رہا اب جی نہیں چاہتا کہ کسی سے دل
ملائیں، اور محنت کا (مفت کا) دکھ لیں۔

عاشق تن: تم نے ابھی میں پہچانا ہی نہیں۔ پانچوں انگلیاں برابر نہیں ہوتیں۔ بھلا میں بھی آزما
دیکھیے۔ ہم شریف زادے ہیں بیوی۔

اللہ رکھی: سچ کہوں؟ لوگ آیرے غیرے تو ہمیں ساری خدائی بھی سمجھتی ہے کہ اللہ رکھی بڑی
خوش نصیب ہیں۔ مگر میاں میں کس سے کہوں، دل کا حال کوئی کیا جانے، انھوں نے چمک دمک
دیکھی اور مرنے لگے۔ اب مجھ سے سنو کہ مجھ سے بڑھ کر کوئی بد قسمت ہی نہیں۔ اس میں میاں
نہا۔ اٹھی جوانی، اور یہ جیرانی، کہاں ماری ماری پھروں۔ دن رات اسی سوچ میں رہتی ہوں کہ
کوئی چلے مانس طیں، تو نکاح پڑھو لو، سو میاں اپنے سوچ سمجھو اور مجھے قول دو۔

عاشق تن: قولی مرداں جاں دارد (مہادر انسان وہ ہے جو اپنی کہی ہوئی بات پر قائم ہے)۔

چاندو باز : یہ دیکھیے عرضی دعوا ہے۔

عاشق تن : ارے یہ کس پاگل نے لکھی ہے جی؟ یہ کہیں ایسا ہو سکتا ہے بھلا۔ سرکار
یہ نہیں کر سکتی ہے کہ آزاد کو خواہ مخواہ تمہیں دلوا ہی دے۔ ہاں اتنا ہو سکتا ہے کہ ہر جہ دلوا
دے سواس کا بھی ثبوت مشکل ہے ذرا۔

بھیشاری : اجی ہو گا بھی مسودا (مسودہ) پھاڑ ڈالو۔ اب میاں آزاد سے مطلب ہی کیا رہا۔
عاشق تن : ہم بتائیں؟ نانش تو داغدد۔ ہر جہ ملا تو ہرج ہی کیا ہے۔ باقی بیاہ کسی کے اختیار
میں نہیں۔ ادھر تم مقدمہ جیتیں ادھر ہم برات لے کر آئے، اور تم کو سکھیاں پر بٹھا کر لے چلے۔
الٹا لکھی : تو چلو تم بھی وکیل کے یہاں تک چلے چلو۔
عاشق تن : ہاں، ہاں، چلو، چلو،
عاشق تن اور میاں چاندو باز اور بی الٹا لکھی چلیں وکیل کے یہاں۔

سانڈنی کے شتر غزے

میاں آزاد ایک دلی خواب خرگوش سے بیدار ہوئے تو سوچے۔ والہ شاہ راہ سے ہم بے ٹھہری
بھی تو کہاں تک۔ آزادی تا کجا، والہ گئے تھے تا شہ دیکھتے لیکن خود ہی تا شہین گئے۔ پہلے تو وہ فکر
ہوئی تھی کہ سانڈنی شتر غزے کرتی ہوئی سدھاریں۔ واہ میرے اٹی کے سنتے دلے، اور اس
کی کاٹھی اپنے ہی اوپر کستی پڑتی۔ پھر یہ گاج پڑی کہ بیاہ کا قول ہارے۔ مگر آنکھ کھلی تو پیشاں
ہاتھ میں، برات نکل گئی۔ خود برد و لت نئی شٹک پر پتا پلو چھتے چلے جاتے ہیں۔ اور جو کہیں نواب
کے آدمی جمو میں تو پھر خدا ہی بھر میں اپنا ٹھکانا نہ رہے، پورے کے پورے بنے، اور انوکے انوکے جائیں۔
اور طرہ یہ کہ کسی کے منہ دکھانے کے لائق نہ رہیں۔ کوئی کہاں تک بدنامیوں کا لو کر اٹھائے۔ اس
آزادی نے تو کلنگ کا ٹیکا لگایا۔ اُردو ہر پانی پھر گیا۔ عزت خاک میں مل گئی۔ ابھی دیکھیے کیا کیا ہوتا
ہے۔ کس کس کی ناز برداریاں کرنی پڑتی ہیں۔ کس کس کے آگے سری ٹیک کی نوبت آتی ہے۔ کہاں
کہاں ٹھوکریں کھاتے ہیں۔ کیسی کیسی زبیں باتے ہیں۔ سبھی ہوئی بات ہم نے الجھائی۔ دل کا دل دکھایا
اور دارغ کا دارغ پایا۔ جب دیکھو تنوے کھلایا کرتے ہیں۔ دنیا بھر کا راستہ ناپتے پھرتے ہیں۔
اس جنون کے صدمے، جس نے ہمیں دشت دکھلایا۔ فلک بے مہر نے کبھی نگہ رجم نہ فرمائی۔ کوئی
دم چیں لینے ہی نہ دیا، مگر پہلے کاٹنا۔ چھبتا ہے۔ پھر کہیں بھول ہاتھ آتا ہے۔ خدا کو اسی میں کچھ

مجھ غریب کی بہتری منظور ہو گی :

درد ہر کسی بہ گل عذرا کی نرسید تا بردش از زمانہ خامی نرسید
در شانہ نگر کہ تا بعد شاخ نہ شد دستش بس زلف نگاری نرسید

دفعۃً سر میں غل چما۔ لینا۔ لینا۔ لینا۔ یہ گرو بڑا کر کوٹھی کے باہر بیٹھے ہیں تو۔ ع۔ کچھ اور ہی گل کھلا ہوا ہے ”سانڈنی نے رسی دسی توڑتاڑ کر پھینک دی ہے۔ اور سرابھریں اپنی پھرتی ہے، مگر حقیقتِ حال، حضرت نہ سمجھے گا کہ ایک ٹھٹھول نے دل لگی دل لگی میں رسی کو چاقو سے کاٹ ڈالا، اور جھس میں چنگی ڈال جا لو بھاگ کھڑی۔ سانڈنی پہلے تو ایک مسافر کے ٹٹو کی طرف جھکی، اور اس کو مارے پشکوں کے بوکھلا دیا۔ مسافر بے چارہ ایک لگائیے ہوئے کٹھا کٹھ ہاتھ صاف کر رہا ہے، مگر کہیں کھپا پنوں سے اتنے بڑے جانور مانتے ہیں پھر تو وہاں سے طرارہ بھرا تو دو تین بیلوں کا کچھ مرنی نکال ڈالا۔ گاڑی ان ہائیں ہائیں کرتا رہا ہے۔ لیکن اس آئیں ہائیں شائیں سے بھلا دنٹ سمجھا کیے ہیں۔ یہاں سے بلا کی طرح چھٹی تو ایک کھار چھپٹ میں آ گیا۔ دم سے سٹھ کے بھل زمین پر۔ سٹی کے بھولے بھالے کھلونانے سب چکنا چور۔ پھر دم دباتے ہوئے زقند بھری تو دو چار اتوں کو گرادیا۔ کسی کی کانی توڑی۔ کسی کے انجر پنجر الگ، سر میں جو طرف غل چما ہوا ہے۔ ٹٹو والا اپنا سر بیٹتا ہے۔ گاڑی ان کھڑا زرا رہا ہے۔ کھار ادھرا ہو گیا۔ چاندو باز تو بڑا دکھاتے پھرتے ہیں۔ ہنسوڑا آدمی۔ فقرے پر فقرے چست کر رہے ہیں۔ تھان ہے تھان، واہ ری ادٹنی، کیا کہنا ہے، دے بڑھ کر لات۔ چبا جا ایک ادھ کو۔ چاندو باز سانڈنی کو پکڑنے دوڑتے ہیں، تو یار لوگ دور ہی سے تائیاں بجا دیتے ہیں۔ وہ اور بھی بوکھلا گئی۔ لگی بلیوں اچھلنے، جب جو طرف سے یاران سہیل نے خوب ہی دق کیا تو پیک کر اس نے ایک ذات شریف کو دانتوں سے دبا کر اٹھایا۔ اور پھینکا دم سے ہائے کچھ مرنکل گیا۔ گرے تو بے دم زخموں سے خون کے شرانٹے بھنڈے لگے، اور حوالی موالی سب ففرو ہو گئے۔ ساری بھیر کانی کی طرح پھٹ گئی۔ تب تو چاندو باز پیکے کہ نکیل لوں۔ وہ نام پد تھی ہے۔ بارے جب خوب ہی شل ہو گئی۔ تو ان کے ہاتھ آئی۔ انھوں نے چکار کر بانڈھ دیا۔ کھار بھی جھاڑ پونچھ کر اٹھ کھڑا ہوا۔ بیل بھی کمنٹا کر بھوسے کی طرف جھکے، مگر ٹٹو کی بڑی نوبت ہے۔

ادھر کا تو یہ حال تھا اب ادھر کا ذکر سنیے کہ میاں چاندو باز اور عاشق تن ادب بی

اللہ رکھی مل کر دیکھ کے بہاں گئیں۔ لیکن بڑی دیر تک تینوں کے تینوں باہری ٹاپا کیے۔ یہ ریس آئے۔ وہ امیر آئے۔ کبھی کوئی مہاجن آیا، کبھی کسی یو پاری نے اپنا مقدمہ ستایا۔ خیر عوم کے بعد انھوں نے بار پایا۔ دیکھیں جو دیکھتے ہیں تو آج وہ رنگ دروغ ہی نہیں، وہ جو بن ہی نہیں، وہ مسکرانا، وہ لجانا، سب بھولی ہوئی ہے۔ کیوں خیر باشد، آخر ماجرا کیا ہے بی؟ آج چہرہ اتنا اداس کیوں ہے؟ خدا ہی خیر کرے، ہماری ہائی کی قسم کا بتا دو، مقدمہ تو گیا جہنم میں، یہ وہی دن میں آیا گیا۔ کہاں تو وہ ہنک دیک تھی، کہاں یہ حال، کہاں وہ شگفتگی تھی، کہاں یہ ملاں، کہاں وہ جوش جوانی، کہاں یہ سرا سگی دہریشانی، کہاں وہ رننا اور غیرت ماہ، کہاں ب پر فغان و آہ، کہاں وہ مجھ نہ پہن، کہاں یہ رنغ و دھن، زلف پر شکن کا وہ بیچ و تاب نہیں، چہرے پر وہ آب و تاب نہیں، انہی یہ کیسی بندھی کرسن کا چرانا ہی گل ہو گیا۔ شوخی دستہ کا گل ہو گیا۔ اتنے میں بنی اللہ رکھی کا دل بھر آیا اور ٹپ ٹپ آنسو گرنے لگے۔ خوب بھوٹ بھوٹ کر روئیں۔ آنسو کا تار بندھ گیا۔ روتے روتے پچکیاں بندھ گئیں۔ دیکھیں ستائے میں کہ انہی یہ کیا اسرار ہے۔ اس دن تو کھل کھلا کر سنستی تھی آج آٹھ آٹھ آنسو روتی ہے۔ یا تو ادائے دلربا میں لاکھ انداز تھے۔ کبھی سیاہی زلف چلیپا کی تھلک دکھائی، کبھی دو دندان کی ہنک دکھائی۔ مسکرا مسکرا کر باتیں کرنا، ناز و انداز سے قدم دھرنا، آج بے قراری، اور اشکباری، اور گریہ و زاری ہے، ان کی آنکھوں میں آنسو ڈبڈب آتے۔ لاکھ ضبط کیا مگر دامن تری ہی ہو گیا:

دال جھوٹ موٹ تم نے بناوٹ سے غش کیا

ہم سچ ایسے روئے کریاں جٹ سے غش کیا

میاں چاند باز تو گل کا مددوائی سے واقف تھے۔ بنی اللہ رکھی کے درد دل کو وہی خوب سمجھے اور دیکھ کی پریشانی دیکھ کر بولے: کہ حضرت یہ بڑی پاکباز، عفت کوش، جاہر و عورت ہیں۔

بھٹیاری: جی وہ تو میری دزا (وضع) کہے دیتی ہے۔ اُف!

چاند باز: ان کی ظاہری وضع پر نہ چلتے گا یہ واقعی بڑی وضع دار ہیں۔ جیسی گل ہزار، بانو بہار، طرہ دار، ہیں، ویسی ہی خدا کی قسم! وضع دار ہیں۔ گو سرتاب قدم فورے۔ پرستان کی حور ہے۔ چمن، رنگین مزاج، بہار طبع، رنگین ادا، نازک آواز، فصیح نکتہ پرداز، چست و طرار، عالم فریب، تم گار، مگر میرا خدا اور میں کہ بڑی راہ چلتے آج تک نہیں دیکھا۔ ان کی ہاک دائمی کی

قسم کھانی چاہیے۔ خیراب یہ فرمائیے کہ مقدمہ کی کیا صورت کی جائے۔
عاشق تن : ہی ہاں پیر در شد اکوئی فکر معقول بتائیے، گمزر بردستی تو یہ شادی نہیں کر سکتیں۔
ہاں۔ ہر جے کا ثبوت ہو تو بیشک مل جائے۔ پھر برج ہی کیا ہے۔ بھاگتے جھوت کی ننگوٹی ہی سہی۔
کچھ تو نے ہی مولا گئے۔

چاند باز : میں ان کے دشمن، آپ بھی کتنے چھو ہڑ ہیں۔ واہ۔
وکیل : اچھا تو یہ بتائیے کہ وہ رئیس کہاں سے آئیں گے، جو عدالت میں بید صرک کہہ گزریں، کہ
ہم سے ادا ان سے بیاہ کی ٹھہری تھی۔ پہلے کوئی تجویز تو کر لیجیے، ورنہ عدالت میں جانا کچھ فار
جی کا گھر تو ہے نہیں۔

عاشق تن : اب بتائی دوں؟ بندہ کچھ صاحب۔ بندہ درگاہ، کہیں گے کہ ہم سے میسوں سے
بات چیت ہے۔ نزع میں میاں آزاد کو در پڑے، ہم مخہ تاک کر رہ گئے۔ والد شدہ وہ جواب دوں۔
کہ آپ بھی خوش ہو جائیں۔

وکیل : واہ تو پھر کیا پوچھنا ہے۔ ہم آپ کو دو ایک کنا یہ بتا دیں گے، پھر آپ فرٹے بھرنے لگے گا۔ مگر
دو ایک گواہ تو ٹھہرائیے۔ بس ایک روپیہ سے لگیے۔ پٹی ہم اٹھیں پڑھا دیں گے۔
چاند باز : ایک گواہ تو میں ہی بیٹھا ہوں۔ فرٹے باز۔

خیراب بات کو طول کون دے۔ بی انڈر کھی سیدھی کچھری پہنچیں۔ جس پڑ کے نیچے جا کر بیٹھیں۔
وہاں وہ چٹاؤ کر الاماں۔ جدھر گنڈ ہوا کٹاؤ کر دیا۔ کچھری مہر کے آدمی ٹوٹے پڑتے ہیں میاں چاندو
باز عظیم اللہ خانی حقہ گوگنوار ہے ہیں۔ ادا وارث علی خاں بنے بیٹھے ہیں۔ جاؤ بھی اپنا کام کر دو۔ آخر
یہاں یہاں کیا میل ہے۔ جی واہ اچھی دل لگی نکالی۔ کیا بھیڑ یا دھسان خلقت ہے۔

ایک : جی بیٹریا دھسان خلقت ہے، آپ لاتے ہی ایسے ہیں۔

دوسرا : اچھا، کھڑے ہیں۔ آپ کا کچھ اجارہ ہے۔ واہ لہجہ آئے۔

تیسرا : آپ کوئی جدائی فوجدار ہیں؟

چوتھا : بھائی ذری نہیں بولیں۔ آخر مزنا تھ ہے ہی۔

خیراب ایک، بجاتو بی انڈر کھی، ناز و ادا سے اٹھلائی کہ پٹا پڑ کاتی، جھڑوں کو جم جم کرتی کوئی
پٹیں عرضی دینے، چاندو باز ایک ہاتھ میں حقیلے ہیں۔ دوسرے میں چھتری، خدمت گار بنے پھل
جاتے ہیں۔ اب دینے کہ کچھری کے دروازوں پر یارانی سڑیل ٹھٹھ کے ٹھٹھ لگتے کھڑے ہیں۔

چاندو ہاڑ تو برآمدے میں ٹھنک رہے۔ ابینی اللہ رکھی کو کوئی بتاتا نہیں کہ مرضی کہاں لی جاتی ہے۔ ایک کہتا ہے داسنے ہاتھ جاؤ، دوسرا کہتا ہے نہیں نہیں، بائیں بائیں تیسرا بولا میاں کیوں بہکاتے ہے چاری کو دیکھو وہ سامنے کرا ہے۔

الغرض بی صاحب بگتی ہوئی سفری میں پہنچیں۔ مرضی دعوے دیا۔ منصرم صاحب پرانے رسیا خوب گھورا کیے۔ خیر اس نے پرہیز کیا اور یہ چل کھڑی ہوئی۔

دوسرے دن نور کے تڑکے میاں آزاد چھٹ پر لیئے ہوئے لہرا لہرا کر میں حالتِ وجد میں پڑھ رہے تھے کہ:

شگفتہ شد گلِ حمراد گشت بلبل مست ملاتے سرخوشی اے عاشقان بادہ پرست
بیار بادہ کہ دربار گاہ استغنا چہ پاسبان و چہ سلطان چہ ہوشیا چہ ست
اتنے میں عدالت کے مذکور نے سمن لاکر دیا اور بی اللہ رکھی مسکراتے لگیں۔
مذکورہ: سمن آیا ہے۔

آزاد: شبے محبت غیبت داں دوا و خوش دلی بستاں

کہ مہتاب دل افروز ست و طرفہ لارازے خوش

مذکورہ: حضور سمن آیا ہے۔ گانے کو تو دن بھر پڑا ہے۔ لیجئے دستخط تو کر دیجیے۔

آزاد: بغفلت علم شد حافظ بیابا بہ بنماز

کر شگولان مرستت یا موزند کاری خوش

مذکورہ: ابی صاحب شعر ہی پڑھایے کیجئے گا یا میری بھی سینے گا؟

آزاد: کیا ہم سے کہتے ہو؟

مذکورہ: جی، اور نہیں تو کس سے کہتے ہیں۔ یہ لیجئے آپ کے نام سمن آیا ہے۔

آزاد: (سمن نے کہ) یہ سمن کیسا بھتی 'ازرا پڑھیں تو۔

ازانجا کہ بی اللہ رکھی نے تم پر نالاش کی ہے، لہذا حکم ہوتا ہے کہ حاضر عدالت ہو، اسے واہ

واداہ۔ یہ سچ نالاش ہی جزدی۔

چاندو ہاڑ: کیوں میاں مذکورہ! اگر ہم نہ جاتیں تو کیا ہو؟

مذکورہ: مجھ کو بھی نہیں۔ وارنٹ آنے سے رہا۔ ایک طرف ڈگری ہو جائے گی۔

آزاد: ادب جو ردپوش ہو جائیں؟

مذکورہ : تو کیا وارنٹ جاری ہو۔ بس روانہ مذکوروں کی حراست میں آئیں۔ مزے سے دو چٹراسی ساتھ۔

مذکورہ نے دستخط کرائے، اور بی الشرکھی کو گھیرا۔ آج تو ہاتھ گرامو، ایک چہرہ شاہی لاو۔ اسے تو اب موت نہ کہ اس، کوری سے ٹھم ٹھا جیتیں تو امام دنام دیں۔ تخت محنت میں کون دے بجلا : ای تم جیت داخل ہو بی بی۔ ہمارا ایک (حق) نہ مارو۔ اچھا کل آؤ تو لے جاؤ : اچھا۔

میاں آزاد کے پیٹ میں جو ہے چوٹے، کہ بڑی بے ڈھب ہوئی۔ شوہر نے تو مزے ہیں۔ جب چاہیں گے بیوی کو مختار کر چیت ہو جائیں گے۔ لیکن جو کہیں جبر مانہ ہو انوکس کے گھر سے دیں گے۔ یہ بڑی ٹیڑھی کھیر ہے۔ اہو ہو ہو، خوب یاد آیا۔ نواب کی سائڈنی کے کورے کریں گے۔ پو بارہ ہیں۔ عا میں ہم اندر عاشقی بالائے غم ہائے دگر، لیکن بی الشرکھی بشاش بشاش، جو طرفہ پٹکنے لگیں، اور اس پاس کی بھٹیاریوں سے چلا چلا کر کہنے لگیں۔ اب تو چاندی ہے۔ جیتے تو گھی کے چراغ جلاتیں گے۔ یہ نہ کہا کہ سٹھہ یٹھا کریں گے۔ گل گل کھلاتیں گے۔ دوسری نے کہا اللہ کی جیتو تو نہ کھلاؤ گی، تو نکاح والے دن دھولک کون بجائے گا۔

میاں آزاد فوجش اللہ نے جب سے سمن پایا، تب سے ان کے ہوش پتیرا ہوتے۔ آزادی کا نشہ برن ہو گیا۔ سوچے اب کریں کیا؟ جائے ماندن نہ پاتے رفتن؟ بھاگ کھڑے ہوں تو مذکوروں کی حراست میں آئیں۔ نواب صاحب کے مصاحب حمد کے مارے خوب ہی خاک اڑائیں۔ ڈٹے رہیں تو یہاں والے قہقہے لگائیں، کچھ کرتے دھرتے بن ہی نہیں پڑتی۔ یار نہ مددگار۔ ع زمانہ برابر جنگ ست یا علی مدد سے : ۶ یا علی مشکل کشا مشکل کشا کیجیے ! ایک دفعہ اٹھیں خیال آیا۔ کہ بوسون کسے کا۔ چپکے سے چلتا دھندا کر دو۔ کوئی کہاں ڈھونڈھتا پھرے گا۔ غور نہ ٹھکانہ۔ یہ سوچتے ہی ان کا چہرہ بشاش ہو گیا۔ ادھر بھٹیاری کی آنکھ چوکی۔ ادھر بھجاک سے کاٹھی کس، بچہ سنبھال اڈنڈاے، یہ جاوہ جا۔ ناکے تک تو ان کو کسی نے نہ ٹوکا۔ مگر جب ناکے سے کوئی کوئی بھر کے پٹے پر باہر نکل گئے، تو میاں چانڈو باز سے چار آنکھیں ہوتیں۔ ارے ! غضب ہی ہو گیا اب دھر لے گئے۔

چانڈو باز : اسے بڑے بھائی کہ دھر کی تاریاں ہیں۔ یہ بھاگ جانا ہنسی ٹھٹھا نہیں ہے۔ بندہ پندرہ کر کاٹھی کسی اور چل کھڑے ہوتے۔ مگر تمہیں انھوں نے بھاگنے کیا سمجھ کر دیا بھی؟ یا آنکھوں میں خاک جھونک کر چلے آتے۔ بے بس اتر پڑو۔ آؤ ذری حقہ تو بی ذرا تو لگاؤ۔

آزاد : اس دم میں ہم نہ آئیں گے۔ یہ فقرے کسی گنوار کو دیجیے۔ آپ اپنا حق رہنے دیں۔ بس اب ہم خوب پی چکے۔ ناکو دم کر دیا بد معاشوں نے۔ چلتے مقدمہ دائر کر گئے۔ اب جو ہماری چھانہ بھی پاؤ! تو آزاد نہیں۔ ہات تیرے کی۔ کس مزے سے کہتے ہیں کہ حق پیے جاؤ۔ ایسے ہی تو بٹے ہمدرد ہیں۔ آپ اپنی ہمدردی تو کر لیجیے۔

چانڈ و باز : نیکی کا زمانہ ہی نہیں۔ ہم نے تو کہا اتنے دن ملاقات رہی ہے۔ آؤ مجھے تو صبح تکرم، خاطر مدارا کریں، اب خدا جائے کب ملتا ہو۔

آزاد : خدا نہ کرے کہ تم ایسے نحوس بے ایمان کی صورت پھر کبھی خواب میں بھی نظر آتے۔ اتنے میں چانڈ و باز نے غل پچانا شروع کیا، کہ دوڑو چور ہے۔ لینا چور۔ چور چور۔ میاں آزاد نے ادھر چانڈ و باز پر شراب سے کوڑا پھٹکا را، اور ادھر سانڈنی کو جو ایک ایڑ لگاتے ہیں تو چھٹی چھٹی چھٹی چھٹی، یہ ہنچا وہ ہنچا، شہر سے باہر ہوئے تو میاں آزاد کی روح فرحناک ہو گئی، صبح کا سہانا وقت، جہانناذ نسیم منیر بیز، طرف چمن عالیہ بار، ہر سمت باغ و بہار، سانڈنی اٹھ کھیلنا کرتی جاتی ہے۔ سوچے کہ اللہ اللہ، آج بعد مدت روح نے غذا پائی۔ اور میدان کی صورت نظر آئی۔ چلو بڑے تفتے سے جان بچی۔ بستے چھوٹے۔ میاں آزاد سرا کی سرگدشت سوچتے چلے جاتے تھے کہ راہ میں دو مسافر باہم یوں باتیں کرنے لگے۔

ایک : ارے میاں آج کل لکھنؤ میں ایک نیا گل کھلا ہے۔ کسی ذات شریف نے کروروں روپیہ کے جعلی اسٹامپ بنائے، اور لندھوں تک میں جا کر کوڑے کیے۔ سنا کابل میں دو جعلیے گرفتار ہوئے۔ بیشکیں کس لی گئیں، اور ریل پر بند کر کے یہاں پہنچ گئے۔ مگر میاں اللہ جانتا ہے کیا جعل کیا۔ جو جو جرم بھی فرق معلوم ہو تو موٹھی میں منڈوا ڈالو۔ سنا کئی برس سے چلا کیے۔ کوئی ڈپڑو سو دو سو برس سے بچتے تھے، اور کچھ چوری چھپے نہیں، کھلم کھلا۔ اور سینے ایک میاں حسین بخش میں معصوم، اور فوٹو گراف کی تصویر کھینچتے ہیں۔ وہ بھی اس چھٹی میں آگئے۔ کنہیا لال نامی ایک جیلوا ہے وہ بھی دھرا گیا، اور اس کے چیلے چاڑھی پھنسے ہیں۔

دوسرا : واہ وا۔ دنیا میں بھی کیسے کیسے کانپے پڑے ہیں۔ ایسوں کو تو ہاتھ کٹوا ڈالے۔ ایک : واہ واہ۔ کیا قدر دادنی کی ہے۔ کہنے لگے ہاتھ ہم کر دا ڈالے، یہ نہ کہا کہ چانس دیے واللہ ہے کہ انھوں نے تو وہ کام کیا کہ ہاتھ قوم لے۔ جاگیریں دے۔ کارے کردہ است برادر کارے کردہ است۔ واللہ کارے کردہ است۔ اس سوچو جو مجھ کے صدقے :-

میاں آزاد کو پہلے مسافر کے مخالف اور تعریف برے اختیار نہیں آتی اور سوچے کہ ایسے ہی ذات شریف تو بات کا بظہور بناتے ہیں۔ کیا جھپ سے جعلیوں کو کا بل تک پہنچا دیا۔ اور ہندوستان کے شامپ لندن میں نکوائے۔ واہ رسی عقل، اچھی بیٹی۔ انھوں نے ان سے پوچھا کہ کیوں جی کیا کرداروں کے اسٹامپ یہ بکھے۔ جی کال کیا ہے واللہ۔ وہ دونوں سمجھے کہ یہ کوئی پولیس افسر ہیں اور جیس بدل کر سائنڈنی پرسولر ہو چلے ہیں توہ لینے۔ ایسا نہ ہو کہیں ہم کو بھی گرفتار کر لیں، کوئی کہہ دے کہ نہ ہم پتہ اشتراست تو پھر بیڈھب ہی مٹھے آؤ صاف نکر جاؤ۔ انگریزوں کی ہے دل لگی نہیں ہے کہ تنگ میدان میں کھڑے ہو کر سرکار دربار کی باتیں کرنے لگے۔ اس سے بالکل انکار ہی کرنا اچھا۔

آزاد: کیوں صاحب کتے کے جعلی اسٹامپ بیچے۔

مسافر: جی!

آزاد: آپ اچھی کہتے نہ تھے کہ جعلی اسٹامپ بیچنے والے دھرے گئے ہیں۔

مسافر: کون؟ ہم نہیں تو۔

آزاد: اچی آپ باتیں نہیں کر رہے تھے کہ اسٹامپ کس نے بنائے اور ڈھیر سو دو سو برس سے بیچتے چلے آئے، مگر اب پکڑے گئے۔ کیری بیٹوں کی آڑ میں کب تک بچے گی۔

مسافر: (کا پتے ہوتے) حضور ہم کو تو کچھ معلوم نہیں۔

آزاد: (ڈانٹ کر) ابھی بتاؤ نہیں ہم تم کو بڑا گھر دکھائے گا اور بیڑی بہنائے گا، تم بدعاش، ابھی بتاؤ؟

میاں آزاد تو ان کی چٹوٹوں سے تاڑ گئے کہ دونوں کے دونوں چونگاہیں۔ مارے ڈر کے

اسٹامپ کا لفظ زبان پر نہیں لاتے۔ اُو ان کو ذرا دق کریں۔ جیسے ہی انھوں نے ایک ڈانٹ

بتائی اور ان کے اوسان خطا ہوئے۔ ایک تو بکٹ بکٹ پیچم کی طرف بھاگا۔ دوسرا کھڑکڑا ہوا پورا ب

کے رخ۔ انھوں نے سائنڈنی کو ذرا تیز کیا، تو وہ بھی دوڑنے لگے۔ اس وحشت کے قربان۔

میاں آزاد چلا جاتے تھے تو راہ میں دوچار مسافر ایک پیڑ کے سایہ میں بیٹھے حق پتی رہے تھے۔

یوں مٹھکو کرنے لگے۔

جووان: کوئی تدبیر ایسی بتائیے کہ تونہ لگے۔ آج کل کدوں بڑے ہی بڑے ہیں۔ اب دوپہر یا کسی

باغ میں منائیے چل کر۔

پیر مرد: تونہ لگنے کی سہل ترکیب یہ ہے کہ میاں کی گٹھی پاس رکھے جتنی تو چلے گی وہ سب اس

گھٹھی میں جذب ہوتی چلی جاتے گی۔ یادو چار کچے آم توڑ لو، اور ایک گنگری نمک کی، یا ذرا سی شکر ڈال کر اور ایک آبخورہ پانی ملا کر پی جاؤ۔ مگر آموں کو پہلے جھون لینا۔ جب خوب چیلے ہوں تو گودا نکال کر جھلکا پھینک دو، اس سے سہل لٹکا ہی نہیں۔

جوان : اور جو کہیں اس دقت برف مل جائے تو پانی میں ڈال کر غٹ غٹ پی جاؤں، بکھو تک ٹھنڈا ہو جائے۔

پیر مرد : کہیں ایسا غضب بھی نہ کرنا۔ نرسے صاحبزادے ہی رہے۔ پانی میں تو برف ڈالنی ہی نہ چاہیے۔ برف کے پانی میں آبخورہ رکھ دیا۔ جب خوب ٹھنڈا ہو جائے تو آبخورے کا پانی پیتے۔
در نہ سفر ہے۔

جوان : واہ لاکھوں آدمی پیتے ہیں۔

پیر مرد : اجی لاکھوں آدمی جھک مارتے ہیں۔ لاکھوں چوریاں بھی تو کرتے ہیں۔ بس دیکھ لیا کہ لاکھوں آدمی ایسا کرتے ہیں۔ پھر اس سے مطلب۔ صدہا آدمیوں کو ہم نے دیکھا ہے، کہ گڑھیساؤں اور تالابوں کا پانی سفر میں پیتے ہیں، آپ نہ کیے گا۔ ہزاروں آدمی دھوپ میں کوسوں چل کر کھڑے کھڑے تین چار لوٹے پانی کے پی جاتے ہیں، مگر یہ کچھ اچھی بات تھوڑی ہی ہے۔

میاں آزاد کا ایک دلکش باغ کی روح افزا بہار، دیکھ کر جی لچایا کہ ذرا تک جا میں بساؤنی

پر سے دم سے کو دے، ایک درخت کے قریب اس کو باندھا، اور زین پوش آٹار کر ایک صاف ستھرے مقام پر، پیر کے سایہ میں بچا کر، لٹھک رہے، تو کیا سنتے ہیں کہ ایک گاؤں میں دو آدمی بیٹھے ہوتے باہم مزے مزے سے یوں گفتگو کر رہے ہیں۔

ہندو : ارے میاں کچھ اور بھی سنا؟

مسلمان : اب سونے دو بجی، آخر منزل طے کرنی کچھ دل لگی ہے۔ یک بک بک لگاتی ہے۔ یہ سنو وہ سنو۔ یہاں آج مارے گرمی کے پتھر بگڑے ہوتے ہیں۔

ہندو : اجی وہ بات سناؤں کہ نیند خواب میں بھی نظر نہ آئے۔ یاد ہو گا کہ اس بوڑھے کھوسٹ نے ایک جوان طناز شوخ سراپا ناز کو بیامہ تھا، اور خود جا کر دوسرے شہر میں بے تھے۔ وہ انشا غیبی ہوتے اور ان کی بیوی نے سر میں کچھ دکائیں سی بٹا کر رہتا، اور مسافروں کو بسا ناشرور ویکا میاں آزاد نامی ایک جھلماسن ان پر ایسے لٹو ہوتے کہ روز اپنے ساتھ ساٹھ ٹی پر بٹا کر تاش دکھانے لے جاتے تھے۔ ایک دن ایسے ریلے کہ اس کے ساتھ یہاں کرنے کا اقرار کر لیا۔ اور پھر

مکر گئے۔ اب اس نے ناش ہڑدی تو دہاں سے بھاگ کھڑے ہوئے، یہ دیکھ کر بیٹے ہوئے ہیں۔
مسلمان : ہونہ کہنے لگے بھلا، اناں بھلا مانس ہوتے تو چوڑی بھی دیتے۔ اسی مزے سے نماں پڑھوالتے
اور اس کی جمع جتھالے کر دھتا بول دیتے۔

یہاں آزاد کے بدن کے روگینے کھڑنے ہو گئے، کہ یہاں بھی ہمارے پہچاننے والے موجود ہیں۔
جب ٹھنڈا وقت ہوا تو یہاں آزاد پھر چلا۔ مگر انسردہ، اور پڑردہ، چلتے چلتے خدا خدا کر کے نواب
کے شہر کے قریب پہنچے۔ جب کوئی دو ڈھائی کوس شہر رہ گیا۔ تو ایک کنوئیں پر پانی پیا، کہ اتنے ہیں
ایک بھڈری اٹھلا۔ ساعت، بجاریں ساعت، سنگن بجاریں!

بھڈری : (دلوختی سنبھال کر) تمہاری نواب صاحب کے یہاں بڑی تلاش تھی جی۔ تم کاتب کہاں
ہو گئے تھے، اونٹ کے، اب میں جا کر کہوں گا کہ میں نے پرسن دیکھا تو نکلا کہ آجاؤ (آزاد پرانیج
کوس کے اندری اندر ہیں۔ جب تم ٹپ دینی پہنچ جاؤ گے تو پھر ہمارے چڑھتی کلاں ہوئی۔ تم کو بھی
آدھوں آدھ بنا دیں گے۔ مگر بھانڈا نہ چھوڑنا۔ چڑھ باجی ہے۔ جو تم راہنی ہو جاؤ تو چاندی ہے۔

آزاد : واللہ کیا سوچتی ہے۔ منظور ہے بس اب تم جاؤ۔ ہم بھی دم کے دم میں پہنچتے ہیں۔

بھڈری نے پشتک بغل میں داب کر راہ لی، اور نواب کے یہاں دھر دھلے۔

خوجی : اہی جاؤ بھی تمہاری ایک بات بھی ٹھیک نہ نکلی اب کہو کہ حکم لگاتے ہو؟

نواب : برسوں ہمارا تم نے کھایا ہے برسوں۔ ایک دو دن نہیں برسوں برسوں۔ اس وقت
کچھ پرسن درشن بھی دیکھو گے یا باتیں ہی بناؤ گے چکنی چپڑی۔ ہم کو تو مسلمان بھائی تمہاری وجہ
سے کافر کہنے لگے۔ اور تم ذرا محنت کر کے کوئی اچھا سا حکم نہیں لگاتے۔

بھڈری : وہ حکم لگاؤں کہ پٹھی نہ پڑے۔

خوجی : اہی جاؤ بھی دیکھ لیا۔ بس زبانی داخلہ ڈھیلے ہو خاھے۔ کہیں کسی نرو زمین قرونی نہ پھونک
دون۔ سولتے بے پر کی اڑانے کے بات سیکھی ہی نہیں۔ مرد آدمی سال بھر میں ایک دفعہ تو سچ
بولا کر دو۔

مصاحب : واہ سچ بولتے تو قصائی کے کتے کی طرح پھول نہ جاتے۔

نواب : یہ کیا دایرات گفت گو ہے۔

بھڈری : ناہیں، ہم سے ان سے ہنسی ہوتی ہے۔ یہ ہمیں کہتے ہیں، ہم انہیں۔ اب آپ
کوئی پھول میں میں لیں۔

نواب : یہ دھکوسے میں اچھے نہیں معلوم ہوتے۔ میں صاف صاف بتا دو کہ میاں آزاد کب تک آدیں گے۔

بھڈری : (کچھ بڑبڑا کر) پانی کے پاس میں۔

مصاحب : واہ آسوں برکھا گم گم بر سے۔ واہ استاد پانی کے پاس، ایک ہی کہی۔ لڑکی نہ لڑکا۔ دونوں طرح اپنی ہی جیت۔

بھڈری : یہاں سے کوئی تین کوس کے اندر ہی اندر ہیں جو نہ ہوں تو ناک کٹ ڈالوں۔

خوجی : آؤ آؤ، ناک ناک بدتے ہیں۔ وہ منزلوں کی راہ میں ساندنی کے کوڑے کیے ہوں گے۔ گل چترے اڑا رہے ہوں گے۔ آپ تین کوس لے پھرتے ہیں۔

رفقا : حضور یہ بھڈری بڑا فیلیا ہے۔ آپ تو پوچھتے ہیں کہ میاں آزاد کب آئیں گے، وہ کہتا ہے کہ تین کوس کے اندر ہی اندر ہیں۔ واہ رے جھپ جھالیے۔ سوائے جھوٹ۔ سوائے جھوٹ۔

بھڈری : تو بتاتے بتاتے بتائیں گے۔ یا ایک دم سے بتادیں، سوچیں پجاریں بھی تو۔ ناک ناک کون بدتا ہے۔ کاٹ ہی لوں گا۔ ناک کے پاس گوندنی والی بغیر میں میاں آجا د بیٹھے ہوں گے، جاؤ دیکھ لو۔ پوختی جلا دوں ناک کٹ ڈالوں جو جھوٹ نکلی۔

نواب : چابک سوار کو بلواؤ اور حکم دو کہ ابھی سرتنگ گھوڑی پر سر پٹ بدلے، اور دیکھ میاں آزاد ہیں یا نہیں۔ ہوں تو اس بھڈری کا آج گھر بھر دوں۔ بس آج سے اس کا معتقد ہی ہو جاؤں۔

چابک سوار نے بانکا منڈھا سا باندھا، اور سرتنگ گھوڑے پر کاٹھی کس، یہ جاہ جابچا اس ہی قدم گئے ہوں گے کہ گھوڑی بھڑکی اور میں تیزی میں دوسرے ناکے کی راہ لی۔ چابک سوار بہت اکرے بیٹھے، مگر روک نہ سکے۔ دم سے منہ کے محل سرتنگ پر، گھوڑی چپت۔ خوجی : حضور گھوڑی نے نادر علی خان کو دے چکا، اور کیا جانے کس طرف نکل گئی۔

نواب : چلو خیر سمجھا جائے گا۔ تم شرفہ مانگن کسو او، اور دوڑ جاؤ۔

خوجی : پیر درشد میں تو بوڑھا ہو گیا، اور رہی سہی سکتا ایم نے لے لی۔ مانگن ہے بلا کا شرف۔ کہیں پھینک چا نکا دے ہاتھ پاؤں ٹوٹے، تو درن د دنیا دونوں سے جاؤں۔ آزاد خود بھی گئے، اور ہم سب کو بھی بلا میں مبتلا کر گئے۔ حضور مجھے معاف کیجیے، شرفہ ٹرا ہوتا ہے۔ اور یہ مانگن برسوں سے بندھا ہے، اور کاٹ کھا ہے۔ پشنگ اچھا لتا ہے۔ دو لیتیاں جھاڑتا

ہے۔ خدائی بھر کے عیب تو اس میں کوٹ کوٹ کر بھرے ہیں۔ میرا تو بڑے کس ہی نکل جائے گا۔
 یہاں آزاد ادر ادر ادر شہنے لگے، تو کیا دیکھتے ہیں کہ سامنے تھوڑی دور پر ایک بختہ مکان بنا ہے۔
 مقررہ موزوں، خوشنما اور دلکشا، ارد گرد گلابیں بھی ہیں۔ دوپ بھی جو طرف جمی ہوئی ہے۔ مرگ پر
 سرخ بھی گئی ہے۔ شوق چڑایا کہ دیکھیں تو یہ کیا ہے۔ جب ہم تختے تب تو یہاں اس کا نام و نشان بھی
 نہ تھا۔ حال میں بنا ہے۔ خراماں خراماں، ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا کھاتے، لکڑی ہلاستے، پیچھے تو دیکھا کہ
 کسی کا مقبرہ سا ہے۔ آغاہ یہ کسی بڑے شخص کا مقبرہ ہے کتبہ پڑھا تو یہ لکھا تھا:

شورے شد و از خواب عدم چشم کشودیم دیدیم کہ باقی ست شب فتنہ غنودیم
 فرار پر انوار مقبول بارگاہ لم یزنی، ولی حق آگاہ، عارف باللہ حضرت صف عسکین علی شاہ۔ بر والہ
 مضیبعہ و اتار اللہ بر باد:

بختہ مکان کی طرح سے ہر ٹکڑے اور بھی انسان جان دیتا ہے آرام کے لیے
 رہتا ہے آدمی کا نشان اس جہاں میں بنتی ہے قبر بعد فنا نام کی لیے
 اسے خاک تیرہ خاطر جہاں نگاہ دار کہیں نور چشم ماست کہ در بر گرفتہ
 حق مغفرت کرے عیب آزاد مرد تھا

میاں آزاد نے جو یہ پڑھا کھل کھلا کر ہنس پڑے۔ یہ کہیے یا ر لوگوں نے قبر بھی بنوادی۔ واللہ

کیا کیا فقرے باز ہیں۔

ادر چابک سوار نے شدید بڑا ہوشکار سے پٹنٹی کھائی، ادر ایک لاونڈے نے تالی بجائی،
 مگر راہ سے شہسوار کچھ مر نکل گیا۔ لیکن وہی نم دم، مگر دھچھے جھاڑی۔ پہلے نواب کے اصطلح
 میں گئے۔ اور ایک خوش خرام دیز گام کیست پر کاٹھی کس، سوار ہوتے ہی کڑکڑا دیا۔ ہوا سے
 باتیں کرتے جا رہے ہیں۔ پھلتے پھلتے گوندنی والی بغیر میں دم سے جا کودے۔ دیکھا تو ساندنی
 پر کانگریزی جمول جھلک رہی ہے۔ اور ادنیٰ گردن جھکا ہے جو طرفہ منگ رہی ہے۔ پکارا میاں
 آزاد، میاں آزاد ہوت! آغاہ۔ آپ ہیں۔ آئیے ذرا بغل گیر تو ہو جیے، مصافحہ، معافہ، دونوں
 میں سے ایک تو ہو، بسم اللہ کہیے، مزاج مصلیٰ۔ اجی ہمارے مزاج کی نہ پوچھو۔ گھڑی میں ماشہ گھڑی
 میں تولہ۔ ابھی شیطان انگی دکھائے تو دلی ہور ہیں۔ وہاں وحشت ٹیٹوانے تو دھماکے سے
 جمل پور پہنچیں۔ آپ کہیے نواب کے یہاں تو خیریت ہے۔ جی ہاں خیر صلاح کے ڈھیر ہیں مگر آپ
 کی راہ دیکھتے دیکھتے آنکھیں پتھر اگئیں۔ ارے میاں کچھ اور بھی سنا۔ اس بیٹری کی قبر بتائی گئی ہے۔

مجھے صاحب یہ سامنے دہی توبہ، والٹالانا باقر تو۔ یار تمھاری ہی کسر تھی۔ کہو ہم نے سنا خوب
 گھبر سے اڑاتے۔ چلو پھر اب نواب نے یاد کیا ہے۔ ایں! ایں ہمارے آنے کی کہاں سے خبر
 ہو گئی۔ بھئی۔ اجی اب یہ ساری داستان راہ میں سنا دیں گے۔ اچھا تو پہلے آپ ہمارا خط نواب
 کے پاس لے جائیں۔ لائیے! ایک نہیں دس۔

میاں آزاد نے تڑسے خط کھینچ ڈالا۔

آج قلم کی باچھیں بھلی جاتی ہیں۔ دماغ فلک الافلاک پر ہے۔ سید تختہ نگری گیا۔ اور
 کیوں نہ ہو۔ میاں صفحہ کلمن علی شاہ، حتی آگاہ قدس سرہ الشریف کی سواری آتی ہے۔

ساقی، نور بادہ برافروند جسم ما مطرب، جو کہ کارہماں شدہ بکام ما

چرنداں بود کرشمہ و ناز سہی قدال کاہد بجلوہ سر و صوبہ خسرام ما

اے باداگر بگمشین اجباب بگذری ز نہار عرضہ دہ برجاناں پیام ما

حضور کے ٹک کی قسم! ادھر تخت التری، ادھر ذکر سبھی آسمان تک، ہو آیا۔ تب کہیں جا کے

کھوج پایا۔ شاہ جی صاحب ہر روز ڈاڑھیں مار مار کر روتے ہیں، اور الحق مڑا الحق مڑا حق مڑا

ہی کرتے ہیں۔ کل میں نے عند التذکرہ لانی ذکر خیر حضور بہ سلک بیان پر دیے، تو آہ سرد

کھینچ کر فرمایا کہ بہ خداوندے شیعہ کریم مست، و کریم مست، و عظیم مست، و عظیم مست،

و عظیم مست، و سلیم مست، و قدیم مست، و شریف مست، و لطیف مست، و خیر مست، و بھیر مست،

و کبیر مست، و رؤف مست، و فقیر مست، و شکور مست، و درود مست، و مرائق نمود مست، و بود خالق

آفاق، قسم ہی خورم، انکو مزایج، از ہجو تو سرد کار نمود مست۔ دلی از خرفت گشت، شروع ایں ہر

اقوال مخرق شنو! اے مردکی تاواں، اندر دہنت آب زمزم، و میدم، یا واللہ کی دم پر دم، تم

اور ہم، ہم اور تم، امبو بھئی امبو:

ہو عطر سہاگ کا لگا کر سردور آرام محسوس رکھ اسم دل کا اور حور

وہ طور دکھا ہم کو کہ گل ہو معلوم سونے کا عالم اور وہ لعد طور

سنئے! حضور پڑ تو، بندہ جان نثار نے وہ کام کیا ہے کہ خلعت دیکھے، انعام و اکرام دیکھے

یا قوت اور جواہرات میرے اوپر سے مدتے دیکھے، اللہ اللہ! کار نمایاں کیا کہ، صفحہ کلمن علی

شاہ غازی کو سمجھا بجا، منامنو کر لے آیا۔ بڑی بڑی ریلیں چھانچتے تھے پہلے فرمایا کہ۔

بزم رہ نیست بیگا نرا۔ میں نے چھوٹے ہی جواب دیا کہ شاہ جی۔ اے کہ پر داغی واپس نہ

کھل کھلا کر ہنس پڑے۔ اور اشارے سے بلا لیا۔ رد بردگنا۔ تو خدمت گار سے "وہ رضائی گسائی کی زندگی میں۔
 نمبر بڑھ کر عرض کیا کہ میرا درمشرہ۔ "ناکسان پیش کسان می آپند یہ پیٹھ ٹھوکی، اور فرمایا کہ شاباش بر خوردار
 نواب صاحب کے صحبت میں آپ بہت برقی ہو گئے ہیں۔ الغرض کامل دوپٹے تک مجھ سے روزگت
 رہی۔ آخر کار فرمایا کہ تمہاری سرمغز سے یاد الہی میں فتور پڑتا ہے۔ میں نے قدم لیے اور دست
 بست عرض کیا کہ آپ چلیے، ورنہ میں زہر کھا کر مر جاؤں گا۔ مجھے سمجھایا اور کہا، دیکھو یہ زندگی بہیں
 عطیہ بزدان ہے۔ اس کو مفت میں رائیگاں کرنا خلاف عقل و سعادت ہے۔ مگر خیر تمہاری خاطر
 سے چلتا ہوں، لیکن وہ خوبی جو نواب صاحب کے مزاج میں ذخیل ہیں، ان سے میری طبعیت نفور ہے۔
 میں ایک شرط سے چلتا ہوں کہ جس وقت میں وہاں پہنچوں، تو نواب صاحب کے خوبی پر میں مشکیں۔
 پڑیں۔ عرض کیا میں نہیں بائیس، فرمایا کہ قول دو، عرض کیا کہ قول جان کے ساتھ ہے۔ تب کہیں
 آئے۔ اب آپ لوگوں کو ٹھاکھٹے سے بیچے، تو دھوم دھام سے میاں آزاد کو ساتھ لائیں۔ اور اہل شہر
 ان کی زیارت سے استفادہ اٹھائیں۔ میں باکھل چڑھ گیا ہوں۔ لیکن حضور کا سایہ دامن مجھے
 کافی ہے۔ اب جلوس جلد بھیجیے، تو شاہ جی صاحب تشریف لائیں۔

یہ خط لے کر چابک سوار روانہ ہوا۔

نواب کا کامل فن شہسوار، شدید باورفتار، کوران کے تلے دباے، باگ اٹھائے، آسن بجائے،
 ہینز کا اشارہ کرتا، اکڑتا برتا، کھٹا کھٹ جا رہا تھا۔ اور پھٹا پھٹ کوڑے جا رہا تھا۔ اصل گھوڑا،
 اور اس پر کوڑا، تاب کہاں، بلا کی طرح جھپٹا۔ گولابن گیا۔ یہی معلوم ہوتا تھا کہ دریا لہریں مارتا
 ہے۔ ہوا بھی مقابلہ کو آتے تو پھٹاڑیں کھا کے اس کی گرفت تک کو نہ پائے کیوں نہیں، نواب کے
 اصطبل کے گھوڑے، غاصے کے گھوڑے، پریراڈ گھوڑے، دیونژاڈ گھوڑے ہیں، کہ باتیں۔

الغرض میاں آزاد کا خط لے کر چابک سوار نواب کی خدمت میں حاضر ہوا۔

چابک سوار : بحر عرض ہے۔

نواب : سلام۔ کہو بیٹا کہ بیٹی؟ جلدی سے بولو، یہاں پیٹ میں چوہے چھوٹے ہوتے ہیں۔
 چابک سوار : حضور غلام نے راہ میں دم لیا ہو تو جو کمانہ دوں۔ بس گھوڑے کی پیٹھ پر آیا
 اور کڑکڑایا۔

خوجی : کتنے بے تکے ہو میاں۔ سوال دیگر جواب دیگر، کہیں کھیت کی سنین کھیلان کی بجھلا پنی
 کار گزاری جتانے کی یہ کون موقع ہے جی۔ آزاد کا پتہ بتاؤ، مارے شیخت کے دبط ہی ہوتے

جاتے ہیں۔
 چابک سوار : حضور گوندنی والی بیگیا کے پاس زین پوش بچھائے بیٹھے ہیں اور حضور کو
 یہ عرض دی ہے۔
 نواب : لاؤ لاؤ، لاؤ لاؤ، بھئی لاؤ، کہیں لاؤ تو کوئی ہے؛ منشی صاحب کو ادا دینا۔
 منشی : تہنات عرض کرتا ہوں پر درمشد!
 منشی صاحب نے خط پڑھنا شروع کیا تو حاضرین جلسہ کارنگ نئی ہو گئی۔ ع۔ کاٹو تو ہلو
 نہیں بدلیں!

غیر دلا صبح سعادت دید
 فصل گل و باد بہاری دزد
 از مد شیر خدا می دودد صورت عنق امی طرب بر کشود
 ذہن و ذکار قص چو طاؤس کرد مست شدہ آہو صحرانورد
 طائر اقبال بہ نشود نما سایہ ننگن گشت بسان ہما
 بوقت صبح ہو یوں نشہ شراب طلوع
 کجیے شرق سے کرتا ہے آفتاب طلوع
 یکایک ابر سے شیشے کے ہو گیا ساقی دُور نور سے خورشید جام ناب طلوع
 خوگی : خداوند جان بخشی ہو تو غلام کچھ عرض کرے؟
 نواب : جان بخشی کسی۔ آج تودہ خوشی ہے کہ بادشاہ قیدیوں کو چھوڑ دیتے ہیں اور یہاں
 تو اس وقت شادی مرگ کی نویت ہو گئی ہے۔ قدسیوں نے لاہوت پردہ نہ دکھا ہو گا۔ جو ہم
 نے ان آنکھوں سے اس دارا الفرد میں دیکھ ڈالا۔ ایسی خوشی کے وقت جان بخشی بھی کسی بے
 سکی بات ہے۔ کہو نا؟
 خوگی : پیر درمشد۔ اور تو میاں آزاد نے جو کچھ لکھا اس میں رتی بھر فرق نہیں، مگر غلام کا
 جو حال لکھا ہے وہ سب دھکوسلا ہے۔ جو ذری بھی اصلیت ہو تو ہاتھ کٹا ڈالوں۔
 بھڈری : بس بیٹھے رہیے۔ تم پہلے بھی تو ناک کٹاتے تھے۔ اب کاٹ لوں جڑ سے ناک۔ بجور
 غلام کا پرشن کیسا ٹھیک نکلا، جو ہے سو مانو نشانے پر تیر۔ کھٹ دینی بیٹھ گیا۔
 نواب : ہاتھی گھوڑا جاگیر انعام اکرام جو کہو دیں گے، مگر ذرا میاں آزاد کو اُنے تو دو، اور

کیوں بجی رمال نے تو میان کیا تھا کہ صف شکن علی شاہ کے دشمن خدا خواستہ داخل قلعہ ہوتے۔ یہ
 میاں آزاد کو کہاں سے مل گئے۔ خیریت ہے۔ کیوں میر صاحب اللہ اعلم بہ کیا مہر ہے۔
 میر صاحب : خداوند نعمت اس کی کہ حقیقت تک پہنچا امر حال ہے جناب باری کے قہر و سوز کا
 نگہ برقع، اس درد پر بلند ہے کہ اس کے لب نام تک کہتا وہام کا پیمانہ و شمار ہے۔ از بس دشوار
 ہے۔ اعرفناک حق مفر تک۔ ما بعد ناک حق بوا دیک :“

ہے مجھ کو جنون کی قسم اسے جذب محبت

اس نور کی کی جھلک مجھ کو دکھا دے

رفیق : قربان جاؤں حضور! میں تو کچھ دال میں کالا کالا معلوم ہوتا ہے۔ شق القریب تک تو جناب
 رسالت مآب نے کر دکھایا، اور اسقدر راج پر اعتبار ہو تو سمندر بھانڈا بھانڈا گئے ہیں۔ لیکن یہ ہمارے
 فرشتوں نے بھی نہیں سنا کہ مردہ بیٹرا ز سر نونہ ہوجاتے۔ کیا لوٹ پوٹ کے پر پوڑے جھاڑ کر
 اٹھ بیٹھے ہیں۔ تو یہ کیسے جو سچ ہو تو ڈارھی منڈ واڈالوں۔

اتنے میں اندر چھوٹی بیگم کو خبر ہوئی۔ مبارک قدم نے کچا چھٹا کہہ سنایا۔

بیگم : ہمارے میاں کا ایسا شست اعتقاد کوئی خدائی بھر میں تو ہو دے گا نہیں۔ لو پتے کے
 برابر تو مو ا بیٹرا اور خوشام خوردن نے ابھار ابھار کر مقبرہ بنوادیا۔ میری باتیں تو انھیں بُری
 لگتی ہیں۔ میں خواہی خواہی روز روز کہاں تک کہوں، مجھے تو ڈر ہے کہ کوئی مجھ پر کچھ طوفان نہ باندھ دے
 اسی سے میں چھڑ خانہ نہیں کرتی۔ ان کے پاس جو آسا ہے جھوٹوں کا سردار۔

مبارک قدم : بیوی بڑا مانو یا بھلا۔ تمہیں وہ راہیں ہی نہیں معلوم کہ میاں قابو میں آجائیں۔ ہم
 نے تو نیک قدم کے ابا کو شیشے میں اتار لیا تھا، رہا تمہیں تو بھونی مونگ سمجھتے ہیں۔ جھوٹے خوشامدیوں
 کی دھار کا دھار، جس دہتی ہے۔ نوج ایسے کسی کے میاں ہوں، آپ تو جان بوجھ کر کے انجان بنی
 جاتی ہیں۔

بیگم : تم نے تو مبارک قدم دھوپ میں یہ جو نڈا سفید کیا ہے۔ میری جوتی کی نوک کو کیا غرض
 پڑی ہوئی ہے۔ جب تو میں ان دہاڑوں کو پہنچی، جو کھدرازی کرتی تو جانے کیا ہونا۔ ایک دن ذری
 سمجھلا کر بیٹی تھی تو جڑا ڈکسل اگلے نے نہ بنوادی نہ بنوادی۔ تم ابھی بیٹی پڑھاتی ہو۔

ادھر تو بیوی اور لونڈی میں یہ جچ پچل رہی تھی ادھر بیٹے، کہ نواب قمر کاب نے کل دفعا اور
 مصاحبین، اور حوالی موالی کو بلا کر حکم دیا کہ اصطلح کے سب تر کی عربی تازی چھوڑے اور فیصل

خانے کے دیوڑھے اور سستروں کی دھت، ہاتھ اور نیش اور دیکھنا اور اندھا من بردار اور چھڑی بردار
 سہاکی، جتنے باری بیکار میں ہیں۔ سب سے کچھ لہندہ بور میں اور فہرہ کے ایروں اور زمینوں سے
 جلوس طلب کرو اور بجا کر جاؤ۔ منہ ممکن ملی شاہ کو ساتھ ہی لے آؤ اگر انتظام ایسا ہو کہ لوگ
 دو در در تک تعریف کریں۔ سب چیزیں اپنے اپنے فریضے سے۔ انگریزی باقاعدہ ہو۔
 خوبی : اسے پروردگار انگریزی یا آواز کی دھویوں، ٹنگیوں کی برات کے ساتھ ہوتا
 ہے اس میں کیا منت ہے۔ راجہ جو دم دھام پہلے ہوں حضور تو ظلم کو افسوس فرمادے اور میر
 صاحب کو میری نیابت میں دیکھے۔ بجز وہ دیکھے انتظام کا۔

میر صاحب : جی بلکہ یہاں بادشاہوں کی مصاحبتیں کیا کہ میں اور آپ کے نائب ہوں۔
 نواب : اچھا دونوں مل جلی کر انتظام کرو۔

پھر کیا تھا۔ اتنا اشارہ ہوتا تھا کہ لگے ہاتھوں سب بند و بست ہو گیا۔ کین کاٹنے سے درست
 چھوٹی ٹیم کوٹھے پر کھڑے کھڑے جلوس دیکھ رہی ہیں، اور دل ہی دل میں کہیں رہی ہیں کہ نواب
 کے دانہ پر گری چڑھ گئی ہے۔ اس وقت کوئی خوبی کو دیکھتا۔ دماغ ہی نہیں ملتے تھے۔ اس کو
 ڈانٹ اس کو ڈپٹ۔ کسی پر دھول جمانی، کسی کو چاٹا رسید کیا۔ اس کو پکڑ لاؤ۔ اس کو گرفتار
 کر۔ کبھی مشعلی کو گالیاں دیں، کبھی پشانے والے کو بے نقط ستائیں۔

الغرض جد جہد اور اہتمام بلیغ کے بعد جلوس اس ترتیب سے چلا۔ سب کے آگے نشان کا
 ہاتھی۔ ہری ہری جھول پڑی ہوئی۔ مسک پر سینہ در سے گل بوٹے بنے ہوئے، ایک دُبا کٹا ہاتھی
 جھوم جھام کہ جا رہا ہے۔ اس کے بعد بند دستانی باجا۔ گڑ بھینڑ۔ تر تر تر تر، دم دم، دم دم،
 اس کے بعد آرائش۔ چھو لوں کے تخت، چنبیلی کھلائی چاہتی ہے۔ کھلاں چکنے کو ہی ہیں۔ کینگی اب ہنسی
 اور اب ہنسی۔ جو ہی پر نیا عالم ہے۔ سو گر اکا تختہ جوین پر ہے۔ گل لالہ کھلا ہوا ہے۔ رہیں منزل وہ

لے رہیں اصل میں داس ہے۔ جو کرشن جی کی یلاؤں میں ایک یلا ہے۔..... کرشن جی نے گوپوں سے وعدہ کیا
 تھا جاؤں کی راتوں میں تمہاری تہا پوری کروں گا جب جاڑے کا موسم آیا تو کرشن نے بائری جاکر رہا میں
 سب کو جمع کر لیا پھر خود غائب ہو گئے۔ گویاں بے چین رہیں کہ پانک کرشن خود۔ ہوئے اور ان کے ساتھ
 نانا گانے اور فریضے میں مشغول ہو گئے۔ اس طرح کرشن دیر میں اور گویاں چاروں طرف سے ان کو
 گھرے رہتی تھیں۔ اسی کو دس کہتے ہیں (کھنڈو کا شایہ شیخ۔ مسعود حسن رموی)

بنایا کہ جس نے دیکھا جی خوش ہو گیا۔ چانڈ دہازوں کے تحت میں قم توڑ دیے (ماشاء اللہ کی تعریف کی ہے)۔
 دُو چار تو بیگ میں غنہ ہیں۔ دنیا کی خبر ہی نہیں۔ دس پانچ اذندھے پڑے ہوتے سمخ سے دھو تیں۔
 کے بچے اڑا رہے ہیں۔ کوئی بیٹی کا پلوٹ لایے ہوئے، چانڈ دہاز اذلسے جمیل رہا ہے، ایک
 گندھیری جو سر رہا ہے۔ گرمٹ تھک۔ انیم، نگالی، تیل کی کچی، سب ہی کچھ ہے۔ شکار کا وہ سماں
 باندھا کر واہ جی واہ۔ ایک شکاری بندوق چھیناے، گھٹنا ٹیکے، آنکھ دبانے، نشانہ لگا رہا ہے۔
 دھائیں کی آواز میں آیا ہی چاہتا ہے۔ ہرن وہ چو کڑیاں بھرتے جاتے ہیں۔ خرگوش وہ کلان دیاے
 پکے آتے ہیں۔ اس کے بعد انگریزی باجا، تال سم دسر سے درست، اس کے بعد گھوڑے یکیت
 کاٹھیا دار، کچھ مرنگ، کرنگ، نقرہ تنگ، یکیت سبزہ، دیلا، عجم عجم کرتے ہوتے جا رہے ہیں۔
 دُرد آدمی تعینات، گھوڑے دہن بنے ہوئے۔ منہدی کارنگ رچائے، برے جاتے، کرنازنگ
 زرا می مھوتنی، چوڑی پیشانی، کتوتیاں بدل رہے ہیں۔ اس کے بعد پھر ارگن باجا، نول کے نول۔
 اس کے بعد تاندان، نفس پالکی، نالکی، سکھال اس کے بعد پھر باجا۔ اس کے بعد پرلوں کے تحت،
 نازینان طربہ جو، اور پری پیکر ان عزیز مونتوں پر تھرک رہی ہیں۔ صد با تاشائی ان کے شمع رخسار
 کے پرواز ہیں۔ اس کے بعد درشن چوکی داے سم ڈھا رہے ہیں :

مطرب خوش نوا بگو تازہ بتازہ نوبنو
 بادۂ دلکش بگو تازہ بتازہ نوبنو
 باصنے جو بیچے خوش بیشیں بھلوئے
 بوسرستان بکام از تازہ نوبنو

اس کے بعد باھیوں کی قطار۔ جھومتے جھومتے سو نڈ سے کھیلے جاتے ہیں۔ روشنی کا انتظام
 بھی جو کس تھا۔ پنڈتائے اور لائینیں جھک جھک کر رہی تھیں۔ سوتی گرے تو اٹھا لیجیے۔ رانی کا
 داڑھا صاف نظر آئے۔ اس ٹھٹھے سے برات چلی۔ ارے تو بہ! برات کیسی جلوس چلا کر میاں صف
 شکن علی شاہ کولائیں۔ جلوس کا جانا چکر کھاتے شہر بھر کو دکھاتے :

آہستہ خرام بلکہ خصرام زیر قدم تہزار جاں سرت
 شہنائی میں گاتے بے فکرے بے سکی اڑاتے۔ اڑھائی چانول گلاتے پچے گوندنی والی
 بیٹا۔ راہ میں جو دیکھتا ہے چکر میں آتا ہے کہ واہ اچھی برات ہے۔ دولہا کا پتا ہی نہیں۔
 برات کیا گورگ دھدا ہے لم مام، دھوم دھام سب کچھ۔ مگر نوشہ ندراد، دولہا خاتب۔

تمام شہر اور شہر کے مگلی کوچوں، اور مگلی کوچوں کے مکانوں، اور مکانوں کے در و دیوار کے صدمے ہوتے جلوس میں گوندنی والی اینٹیا پہنیا۔

اب بیٹھے کر میاں آزاد آہنی ساڑنی پر سوار صف شکن علی شاہ کو کابک میں بٹھائے مشرک پر ڈٹے ہوئے تھے۔ ایسے صف شکن علی شاہ کہاں سے آگئے۔ انہی کسی ایئر ٹیر کو ادھر ادھر سے خرید لیا ہوگا۔ تا صاحب، وہی صف شکن۔ ناظرین کو یاد ہوگا کہ میاں آزاد نے اور سب ٹیروں کو توڑا دیا تھا۔ مگر صف شکن علی شاہ کو چھپا رکھا تھا، اب موقع پر ان کو نکالا۔ خیر خوجی آتے ہی ان سے بغل گیر ہوتے، اور میر صاحب گلے، اور حضور خدمت گار نے سلام کیا، اور رفقا، مصاحبین۔

خوجی : خل شہور ہے کہ تئو برس بعد گھوڑے کے بھی دن بہورتے ہیں، سو ہمارے تو آج دن ہوئے، کہ آپ آئے، اور شاہ جی کو لائے۔ نواب کے یہاں ستا تا پڑا ہوا تھا۔ وہ چہل پہل ہی نہیں، وہ دل لگی ہی نہیں، صف شکن کے سوگ میں سب پر مُردنی چھانی تھی۔ نواب جو تک چونک پڑتے تھے۔ کھٹ ہوا، اور پوچھا آزاد آئے، دم ہوا، اور کھٹائے، مگر آپ نہ آتے نہ آتے۔ ماسدوں نے توجہ دی تھی کہ حضور وہ ساڈنی وانڈنی لے کر لیے ہوئے کیسے آزاد اور کہاں کے صف شکن، وہ پہنچے یہاں سے تئو منزل پر۔ مگر یاد ہم تمہارا جب کرتے تھے۔ میر صاحب : جی ہاں اور ہم بھی آپ ہی کی طرف سے لڑتے تھے۔ ہم اور خواجہ صاحب دونوں۔

آزاد : بھائی کچھ پوچھو نہیں۔ واللہ آسمان میں تھکلی لگائی، تب کہیں ان کی زیارت نصیب ہوتی۔ خدا جانے کسی کن جنگلوں میں جانے کا اتفاق ہوا، اور وہاں کیا کیا اقتادیں پڑیں۔ خوجی : جی اس میں کیا شک ہے حضرت۔ یہاں لوگوں نے وہ گہیں اڑائی تھیں کہ توبہ بی بھلی۔ کسی نے کہا بھانڈوں کے یہاں نوکری کر لی۔ کوئی طوفان باندھتا تھا کہ کسی بھٹیاری کے گھر بڑھ گئے۔ مگر سب بہتان۔ لوگ، تہنیں تراشتے ہیں۔ لیکن اب سب نے منہ کی کھائی ہات تیرے گیدی کی۔

خلاصہ یہ کہ خوجی اور میر صاحب اور رفقا اور مصاحبین، سب کے سب مل کر میاں آزاد کو چھتے یار بناتے تھے، مگر ہمارے آزاد ایک ہی استاد، ان مردوں کی قبر تک سے واقف تھے۔ خوب سمجھ کہ اب نواب کے یہاں جو ہمارا طوطی بولے گا، اس سے یہ سب ہمارے پارچے بچا ہے۔ گھوڑی دیر تک خوب گھل گھل کر باتیں ہوتیں، تو میاں آزاد نے کہا حضرت اب

رات جاتی ہے یا آتی ہے، پہلے نہ بس اب انتظار کس کا ہے۔ اچھا بس اٹھ کھینچے، پشٹانے پر صداؤ لگائیں۔ جلاؤ گھوڑے جلاؤ، ہاتھی کے پرے جاؤ، باجا جاؤ، تاندان بڑھاؤ، ہسٹ قرینے سے لگاؤ۔ جب جلوس اُراستہ ہوا تو میاں آزاد ایک فیمل فلک شکوہ پر جا ڈٹے۔ اور صف شکن علی شاہ کی کابک کواگے رکھ لیا۔ خوبی اور میر صاحب کو حکم دیا کہ خواہی میں بیٹھیں۔ ہاں، واہ، ہم بھی کوئی بوڑھے ہمار چرکے، ہیں جو خواہی میں بیٹھیں گے۔ آپ بھی خوب کہتے ہیں۔ لوگوں نے سمجھایا کہ آئی کچھ داہی سے مطوم ہوتے ہو، بیٹھ نہیں لیتے خواہی میں۔ کیا مشیخت میں بنا لگے گا، یا شان کر کر ہی ہوگی خیر، تہہ درویشی برجان درویش، دونوں کے دونوں پیچھے بیٹھ لیتے اور جلوس چلا۔ شہر میں تو پہلی ہی سے بڑھتا کہ نواب والا بٹیر بڑے ٹھٹے سے آرہا ہے۔ لاکھوں آدمی ہوک میں تماشا دیکھنے کو ڈٹے ہوئے تھے تجسٹیں ٹھپٹی پرتی تھیں۔ وہ بھیڑ بھوکا کر شان سے شان چھلتا تھا۔ باجے کی آواز جو کانوں میں بڑی آواز تاشانی چشم در راہ انتظار ہوتے۔ نشان کا ہاتھی جھنڈے کا پھر برا، اڑاتا انگھلیاں کرتا سامنے آیا۔ پھولوں کے تحت آگے تھے۔ انگریزی باجے نے کانوں کو سرور، ناز نینان بری دشمن کے رن انور نے آنکھوں کو نور بخشا۔ جیسے ہی عین ہوک میں میاں آزاد کا ہاتھی پہنچا، ویسے ہی دیوانی کے دوند کوریوں نے ڈانٹ کر کہا کہ ہاتھی روک لے۔ آزاد کے نام وارث آیا ہے۔ ارے اوسان خطا ہو گئے۔ نینان نے جو دیکھا کہ سرکار کی آدمی لال لال گیا باندھے، کالی کالی در دک ڈانٹے، نما کی بتوں پہننے، جیر اس لٹکائے، وارث بے ہاتھی رد کے کھڑے ہیں، تو اس کے ہوش پر ان ہو گئے اور ہاتھی کو جدر اٹھوں نے کہا اُدھر ہی پھیر دیا۔ میاں آزاد مع خوبی، اور مع میر صاحب مع میاں صف شکن علی شاہ، اور مع قلیبان، اور مع ہاتھی، اور مع ہاتھی کی دم بند کوریوں کے ساتھ ساتھ چلا۔ جلوس تتر بتر۔ کوئی تخت لیے بھاگا جاتا ہے۔ کوئی بھنڈے لیے دبا پھرتا ہے۔ گھوڑے تھان پر پہنچے۔ تاندان اور پالکیوں کو چھوڑ چھوڑ کر کہاں اڑے پر بورہ ہے۔ جلوس کا پتا نہیں۔ برات درات سب غائب غنڈ۔ اب نئی سڑک کا پتا پوچھتے جاتے ہیں۔ خوبی اچھی انیم کی نیک ہی میں ہیں۔ میر صاحب چاند کے نئے میں غنیں۔ اچھی دل لگی ہوئی۔ الہی کیسی ہوا بندھی کر ایک ہی جھونکے میں برات کا چراغ لگ، جلوس غائب۔ میاں آزاد لد سے پھنڈے، خوبی اور میر صاحب خواہی میں بندھے، میاں صف شکن علی شاہ جو رجفا بہتے ہوئے اور قلیبان بڑی اور دھت کہتے ہوئے، چلا۔ نئی سڑک کا پتا پوچھتے پشٹانہ ہاتھ میں، دُوند کوری ساتھ میں۔ اب سینے کہ ہاتھی اک

گویا خرطوم اڑنا تھی صورت دیوار تہقہ تھی
سنان بیابان، ہو کا عالم، پرند کہیں نہیں مارتا تھا! لسنے میں ہاتھی تو گر جا تو جنگل بھر میں
ہوک پڑ گئی، اور خوبی اور میر صاحب ایک دفع ہی پینک سے چونک پڑے۔

خوبی: این پنشانے چڑھاؤ، پنشانے، اے ریکا اندھیر مہایا ہے۔ (آنکھیں ابھی نم باز ہیں) اور سینے کا
ذری لوں ہی آنکھ جھپک گئی تو کی کوائی منت ساری خاک میں ملا دی۔ اب میں اتر کر کوڑے پھکار دوں گا
تب مائیں گے۔ وجہ کیا باتوں کے آدمی کہیں لاتوں سے مانتے ہیں۔ (کہتے کچھ ہیں منہ سے نکلتا کچھ ہے)
میر صاحب: ہائیں! ہائیں! ہائیں! اوفیلان! یہ کہاں گلی میں آیا۔ یہ کیا آتش بازی سے بھر لکنا
سہ ہاتھی۔ بڑھائے چلو۔ میل میل، دھت دھت، (آنکھیں کھول کر) ایں! ارے میاں خوبی!
یہ کس چٹیل میدان میں آنکلے۔ ذری خواب خرگوش سے جاگو۔ بھاگو بھاگو۔ آخر یہ ماجرا کیا ہے۔ بھی
میاں ذری دیکھو تو، الہی خیر اللہم! حفظنا من کل البلیات۔ یا اللہ یحییو!
یا علی مشکل کشا مشکل کشائی کیجیے

خوبی: (چونک کر) پنشانے چڑھاؤ پنشانے۔ اور یہ باجے دانوں کو سانپ سوٹھ گیا ہے۔ ذرا
زور زور دھمپڑے جاؤ۔ اب تو بھاگ کا وقت ہے بھاگ کا۔
میر صاحب: آنکھیں تو کھولے، روشنی کا چراغ گل ہو گیا۔ آپ کا اور میرا دونوں کا قتل ہو گیا۔
باجے دانوں کی ڈرگت ہو گئی۔ آپ دہی بے دقت کی شہنائی بجا رہے ہیں۔ اس جنگل میں آپ کو بھاگ
کی دھن سنانی ہے۔

خوبی: پنشانے چڑھاؤ، پنشانے، انہیں میں کچا بیسا تو دوں گا نہیں۔ جھپ سے چڑھانا تو پنشانے
شاباش ہے بیٹا!

میر صاحب تو جھٹھٹھے بیٹھے ہی تھے، خوبی نے جب کئی بار یہ بانک لگائی کہ پنشانے چڑھاؤ تو وہ
جھلا اٹھے۔ ایک دفع ہی آؤ دیکھا تو ڈاؤ، خوبی بے چارے کو دم سے ہاتھی پر سے نیچے دھکیل ہی تو دیا۔
اررا دھوں، کون گرا کون گرا؟ ذری ٹوہ تو لینا کون گرا کون! اے حضرت ٹوہ کیا میں آپ ہی تو ڈھکے
ارے! میں؟ ہائے ہائے! وہ تو کیسے پڑ کی پسلی بنگ گئی۔ نہیں شیطان نے تو سرتک باقی نہیں رکھا
تھا۔ یارو ذری دیکھنا تو ہمارا سر بچا یا نہیں۔ واہ رے میرے گرنے! بس یہی معلوم ہوا کہ کوئی ڈوہ کا
ڈوہ ہاتھی گرا۔ اللہم! حفظنا من کل البلیات۔

مذکورہ: چلو! بس گل تیار رہنے دو۔ ہو کھ کلبلیا، وہ تو کہوتیل ہتا، ناہیں کلبلیا بھل جات۔ بھر

پہن سٹھنا، اور چلے کلیسے۔ ادھر آؤ اٹھاؤ اٹھاؤ۔ (اپنا بوجھ ایک مذکورے نے خوچی پر لادا)۔
خوچی : ہائیں، کیا کوئی مزدور مقرر کیا ہے، یا سر بوجھ بنا یا ہے؟ شریف اور پاجی کو نہیں پہچانتا۔
سے اب آتا ہے بوجھ یا نالے میں پھینک دوں؟ یا باپ کا سر کچھ کر بوجھ لاد دیا جا تو ہم گدھے ہیں۔
اوگیدی لانا قرولی۔

میر صاحب : گدھے نہیں اور ہو کون۔ تم نے بوجھ اٹھایا ہی کیوں۔ بڑا پاگل ہے۔ جب بوجھ
سر پر رکھ لیا تب جھگڑتے ہیں سزا سزا سزا اب اور سینے گا بوجھ سر پر رکھ لیا اور لگے گا لیاں دینے۔
مزدور کہیں کا۔

دوسرا مذکورے : تین کو ہس رے۔ ارے تین کو ہس اترا تھی پر سے اترتے ہے۔ کہ ہم پہنچے پھر۔
ہائیں مخہ میں ناہیں بولتے ہے یو تو ارے ہم بکت ہیں، ادوں پھر تین اُس نہ منجھے۔

میر صاحب : کہتا کس سے ہے؟ ارے کس سے کہتا ہے، کچھ میدھا تو نہیں ہے۔ اور سینے گا صاحب
ارے کی یہ کیا تقریر ہے پچ، ارے ترے کیسا۔ اور آنے میں کیا ہم کچھو تا بر تھوڑا ہی ہیں، لو آئے
(دم)۔

دوسرا میر صاحب : اٹھایہ بوجھ اٹھا، لکڑی ہے، ایک تھریا ایک لوٹیا، رکھ موٹے پر اور آگوا۔
میر صاحب نے نیچے اتر کر دیکھا تو سرکاری پیادہ، لال گیا جمائے، وردی ڈانٹے کھڑا ہے۔
اوسان خطا ہو گئے۔ لگے تھر تھر کا پنے۔ چُپ چپاتے تھالی لوٹا اٹھایا، اور چل چل کر چلنے لگے۔
مذکورے دونوں کے دونوں خواہی میں جا بیٹھے۔ اب خوچی اور میر صاحب دونوں مزدور بنے ہوئے
لدے پھندے، گرتے پڑتے جانے لگے۔

خوچی : داہری سمت۔ کہاں توفیل نشین تھے۔ کہاں اب سر بوجھ بنے چلتے ہیں۔ داہ
کیا زمانے کا نشیب و فراز ہے۔ کیوں جی میر صاحب! ہم تو یاد الہی میں تھے۔ یہ تم کو کیا ہوا تھا
تم کہاں تھے۔

میر صاحب : جہاں حضور تھے وہیں بندہ بھی تھا۔ آپ بھی پینک میں تھا، میں بھی پینک
میں تھا۔ دونوں غیس۔ واللہ باللہ تم باللہ یہ آزاد چکا دے گیا۔ یہ اسی کی ساری کارستانی ہے۔
خوچی : خدا سمجھے، ایسا شریر آدمی تو دیکھا ہی نہیں، واللہ ہے۔

آزاد : ذرا چونچ سنجائے ہوئے، نہیں اترتا ہوں، پھر آؤں، کردوں مرمت؟
خوچی : بھائی فیضان ہوتے! تم کو خدا کا واسطہ، اتنا بتا دو ذری لہیہ ہو کیا، یہ برات

کہ مرد نوچکر ہوئی، انشانے پنشانے سب خائب غم، باجا و اجا سب تین تیرہ، زودہ روشنی زودہ گھر۔
فقط ہم اور بارڈوخر۔ واللہ طلسمات کا ساماں نظر آتا ہے۔ یہ سب جادو کی کرامات ہے۔

چلتے چلتے تڑکا ہو گیا تو خوبی ہوئے۔ لوبھی ہمارا تو بھوری ہو گیا، اب جو بوجھ اٹھا کرے چلے، اس
کی ہفتاد ہشت پر لعنت (بوجھ پھینک کر) اے جس کا بی جا ہے اٹھائے، مذکوروں نے بوجھ تڑسے
اٹھایا۔ اور ان دونوں کو بھی ہاتھی پر بٹھالیا۔ جب ذرا دن چڑھا تو ایک مذکور نے کہا: بھتیجی
پھیلان سامنے ہاتھی روک لینا، ہم ایک دو گوتے (خوٹے) تو لگائیں، جھپاک سے بے نہائے
چین نہیں۔

فیلبان : یہ کیوں کیا گتیا گھسیٹی ہے؟

مذکور نے : ہاں تم کو کیا، تم تو چاہے بیس بیس دن نہ ہاؤ، ہم تو جات باہر کر دیے جائیں۔

فیلبان : ائی تو ایسا نہا بھی کیا، تالاب دیکھا اور کوڈ پڑے، گڑھیالی اور چاند پڑے۔

واہ نہا تا بھی کچھ تھا ہے کٹھے ہی نہیں، اچھے رہے، تم گنور دل ہی رہے۔

مذکور نے : ہاں تمہرے تروں (طرح) مید کبرید نہا میں تو گنور دل نہ رہی۔

آزاد : خوبی کہو یا رہے نہاؤ گے؟ بھتیجی ایک خوٹ لگاؤ، ہماری خاطر سے، واسطہ خدا کے۔

خوجی : یوں ہی نہ ہر کی پڑیادے دو، گلا گھونٹ ڈالو، یہ دل لگی ہیں پسند نہیں۔

خیر صاحب غلا خدا کر کے کہیں شہر میں داخل ہوتے، آزاد نے سمیر، بو کر کہا کہ ایں اتاد دل چڑھو گیا۔

اب سنے کہ سب سے پہلے تو میاں چاند و باز کی موس صورت نظر پڑی۔

چاند و باز : بڑے بھائی سلام۔ کہو خیر سلا۔ چینگلی بوٹے، کچھ بچ، سب اچھے، یار کروروں

نفتیں مائیں، تب میرے اللہ نے تمہاری صورت دکھائی۔ بھائی آنکھیں تم کو ڈھونڈھتی تھیں۔

ترس گئے یار ترس گئے۔ اب کہو، بناؤ کی بھی کوئی صورت ہے؟ ہمارا کہا مانو تو اس نصیحت سے بچ

جاؤ۔ بی اللہ رکھی نے یہ خط دیا ہے چکے سے پڑھ کر جواب لکھ دو اور کہا مان لو۔ اپنا حال اڑانا ہمت

میں اپنے تئیں ہنسوانا اس سے فائدہ۔

میاں آزاد نے خط لیا کھولا پڑھا۔

بی اللہ رکھی کا خط

مدت آنکھوں کے تیرے ساتی ہے مجھ کو ہوس ابھی تو باقی

ایسی ہی شراب دے دھواں صاف بڑھ جائے یہ جس سے مسکرا کا تار
 اطراف پیش میں جو بنی ہو انگوٹسیاہ کی جینی ہو
 تیزی میں سیاہ مرقع سی ہو جمونک اس کی کھلی کر کا سی ہو
 جس سے جٹ چاندنی کرے کھت ہلکے تاروں کی وضع سے ریت
 بادل آئے ہیں پیش کے جوم اس وقت نہ رکھ تو جگو محروم
 جس سے کہ سرود یاد آئے اللہ رکھی مراد پائے
 گہری دلدار سے بھنی ہے آزاد سے عقد کی ٹھنی ہے

میاں برا عرض ہے۔ کیوں جی اسی سٹھ سے کہتے تھے کہ میاں آزاد کی پیاری ابی اللہ
 رکھی بھٹیاری۔ کیوں حضور زندگی کا قصور، آپ تو مفت کے بھارے دے کر سدھارے،
 مگر اپنا دل کر لہا کرتا ہے۔ ہے ہے اندر دلے کو کوئی کہاں تک سمجھاتے، یہ کسی کے مان ہی
 کا نہیں، انہیں کر تو توں تو اس درجہ کو پہنچا۔ ہائے یہ کیسا از غیب کا تجھیرا، خدا کے واسطے کا
 بیکرا ہے۔ دیکھیں ابھی کیا کیا جگ جھولے بھینے، اور کیسے کیسے پاڑ بیٹھے ہیں۔ بن بیاہ کے
 تو میاں یہ بیل سٹھ سے نہ چڑھے گی۔ یہ عشق ہی مدھر بڑا عارض ہے۔ خدا جانے مجھے یہ ہوا کیا۔
 ٹھٹھاٹ نہ سوچا، اور ساری آبود کھاری کونہیں میں ڈوبائی۔ اور روز کی داستا کل کی، اور اپنا تمہارے
 جو چلوں سے اور بھی میرا ہی جلتا ہے۔ جو ہمارے ساتھ بیاہ رہے تو تمہارا نصیب جاگ اٹھے۔ میاں
 میں شوخ خوب، تم مست و مجذوب، میں چند سے آفتاب، چند سے ہتھاب، تم خانہ بدوش،
 خانان خراب، میں بہارہ، تو بیکارہ، میں بار بار و بہار، تو دلگارا، میں ستم لگاد، تو خاتہ برباد
 میں قتلہ بدوش، تو خود فراموش، میں برقی شر بار، تو زند بادہ گسار، ذری اپنا سٹھ تو دیکھو۔
 میاں چہرہ درد، دل سرد، کپڑوں میں تو میں گرد، زور و عورت سے بدتر نام کا مرد میں بہت
 طنز، سراپا انداز، سرمست خوبی، یوناز، نازک آواز، گل حذار، گل بدلی، مگر غم مگر گم نہ گھنچا
 ادا، شوخ و شگ، چست و طرار، مردم آزار، آتشیں رو، یا سبیں بو، میں آشوب دوراں تو
 سست و پناں:

مئی گوگم کہ تو نامردی آزاد دیکھ بوا العجب بیدردی آزاد
 بجانی من بلا آوردی آزاد جہازم راتبا ہی کردی آزاد

ترا من ناخدا دانستہ بودم

زجورت جان من برب رسیدہ بگر خون گشتہ از خرگان چکیدہ
 بردن کارم از دستت رسیدہ دلت دادم سلمان زادہ دیدہ
 ز کافر ماجرا دانستہ بودم

پاک پروردگار کی قسم! جو ہمارے میاں بنو تو وہ بیماری پیاری موزتیں دیکھنے میں آئیں، اگر
 پرستان کو بھول جاؤ، دھاڑے کا دھاڑا ازراہ اندر کا اکھاڑا، جو ہے وہ ہر کی قہم، جو ہے وہ جان
 عالم۔ مگر تم تو وہی ابرو بھیر کے وحشت ہی کی لیتے ہو۔ پہلے اتنے ہو تو لو کہ کوئی نازک بدن مجھ سے
 چار دہ سالہ تم پر مرے۔ نکالے ہے۔

غائب ان سببیں تنوں کے واسطے چاہئے والا بھی اچھا چاہیے
 خاتونِ جنت کا قسم! جو کہیں ہم سے تم سے بیاہ رہے تو کیسی مزے مزے سے کٹے۔
 اور پھر ٹھف یہ کہ جہاں کہیں ہم کو اپنے ساتھ لے جاؤ، وہاں خدائی بھر تھاری ہی خوشامد
 کرے، اور نہیں تو کیا۔ اور کیوں صاحب یہ دھاندلی کیسی؟ بھلا تھا دھوکہ اور صاف پاک ہو کر،
 قرآن شریف پر ہاتھ دھر دیکہ باہ کا وعدہ نہیں کیا تھا، پھر فرماتے ہیں گنجانے کس شکوہ سنی ہو یا نہ ہو۔
 کیوں ناحق انصاف کا گھاگھند چھری سے ریتتھے ہو۔ چلو اب، سنی دل لگی تو ہو چکی، کہیے اب وحشت
 دور ہوئی یا نہیں؟ تم پھولوں کی رنگ بر سو ڈگے۔ سونے کو سنا زاپے کو برف آبی، صبح کو شراب، شام
 کو کباب، چھری اور ڈوڈو۔ بے مردت اب اس خط کا جواب تو لکھ دینا۔ نہیں میں اپنی جان دوں گی
 اب جواب کے بدلے کہیں شکسا جواب نہ دے بیٹھا۔

”میاں آزاد کی پیاری بی اللہ رکھی بھٹاری“

میاں آزاد، پھر چاہیے عاشق تن آدمی، اور بی اللہ رکھی کی پیاری پیاری او آئیں، تو دل
 میں گھپ ہی گئی تھیں۔ وہ اچھلا ہٹ، وہ چلبلا ہٹ، آنکھوں کے سامنے پھر گئی۔ خط کو سر پر
 رکھا، آنکھوں سے لگایا۔ اور جواب میں لکھا مگر دوپٹی باتیں۔

سنو بیو! ہم جلتھیں ہیں۔ کوئی آٹھائی گیرے نہیں ہیں۔ تم یلدی ہو تیں تو خیر مفاقتہ نہیں۔
 مگر مٹھیں بھٹاری۔ بھلا پھر ہم سے کون کہئے۔ مانا کہ آشوب دوراں بلائے جسم و جان ہو۔

لے خاتونِ جنت حضرت فاطمہ زہرا کا لقب ہے۔ جو حضرت محمد مصطفیٰ علیہ وسلم کی صاحبزادی
 اور حضرت امام حسین شہید کربلا کی والدہ ماجدہ تھیں۔

لیکن شریف زادی تو نہیں۔ زر بخت میں زر بخت ہی کا بیوند لگتا ہے۔ گاڑھے کا بیوند بے مکان ہے۔ اللہ اللہ آپ بھی اتنی ہوئیں کہ ہماری چاہتی ہو ہی نہیں۔ اسے تیری قدرت، شانِ خدا، مگر سچ کہوں جس وقت وہ زلف چلیا یا آتی ہے، کیلچے پر سانپ لوتنے لگتا ہے۔ وہ چال، وہ بال، اچھا پھر اب کیا کہتی ہو؟ بیاہ کر دو گی تو خیر ہم بھی موجود ہیں۔ جب کہو سہرا بندھے۔ بس اب خوش ہوئیں، وہ، ہنس دیں۔ اس مسکراہٹ کے قربان، لو قول دیا۔ اب بیاہ رہے، چلو اس مقدمے کی جھنجھٹ ہی سے نپکے سہی۔ اب کوئی کہاں تک بکے۔ اس وقت تو نیند آرہی ہے۔ آنکھیں جھکی پڑتی ہیں۔ والسلام
 ”خازن بر باد میاں آزاد“

چاند و باز نے جو یہ خط پایا تو۔ ع۔ پتا ہوا اور پتے پہ آیا۔
 چاند و باز : بی اللہ رکھی! اسے بی اللہ رکھی! اسے لوسور ہیں، اسے واہ، دن دہاڑے خرخر خرخر
 خڑاٹے لینے لگیں۔ دیکھو تو میں لایا کیا ہوں۔
 اللہ رکھی : دور کی کوڑی لائے، کیا ہوا پتا سر۔ بیٹھی نیند میں جگا دیا لے کے بڑے وہ بنے ہیں۔
 چاند و باز : بڑے جھوٹے کے برتے برتے رہے گا۔ دیکھو تو میں کیا لکھو اللہ! آزاد نے تو اپنے
 ہاتھ ہی کاٹ دیئے، لو اب کیا پوچھنا ہے۔ اب تو بڑھ رہی۔ آج کے دستوں دن دو لہن بنو میاں
 پائے۔ بیاہ مبارک، ہمارا حق دلو اور۔ جس طرح وکیل صاحب نے ٹپی بڑھائی تھی، اسی طرح کل
 کارروائی بھگت گئی۔
 اللہ رکھی : چہن کر دیہ لکھا ہے کہ نکاح کروں گا، جو یہ نہیں لکھا تو پھر کچھ بھی نہیں۔ جاؤ وکیل
 کو خط دکھا دو۔ اور جو کہیں وہی کرو۔

قسمت کو دیکھنا کہ کہاں ٹوٹی جاسکتی
 دو چار ہاتھ جب کہ لب بام رہ گیا
 نواب پھول کے پتا ہو گئے تھے، جیسے خاصہ ہاتھی کا پاٹھا۔ مارے خوشی کے ایسے پھوے، کہ
 سچ بچ جائے میں نہ سمائے۔ بند چٹ چٹ ٹوٹ گئے اور کوں نہ ہو غمزہ دل کھل گیا تھا۔ بڑے مٹھے
 سے بیٹھے میں جھوم جھوم کر ٹھیل رہے تھے۔ آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھتے جاتے ہیں، کہ جلوس اب آیا۔
 کر دک دھول کی آواز اب آئی، اور اب آئی۔ نشان کے ہاتھی کا پھریرا اب سامنے اڑا، اور اب
 اڑا، اب اڑا۔ صف شکن علی شاہ کی زیارت اب نصیب ہوئی، اور اب نصیب ہوئی۔ ایک دفعہ
 ہا، جو بدار بدحواس دوڑتا ہوا آیا۔

چوہدار : خداوند لٹ گئے لٹ گئے لٹ گئے۔ اے لٹ گئے! وہ دیکھو صاحب تمہارے لٹ گئے۔
نواب : ہائیں! ہائیں! یہ کوئی بہر دہیا تو نہیں ہے۔ میاں لٹ کیا گئے کچھ کہو گے بھی۔ یا لٹ
گئے۔ لٹ گئے ہی بجا کر دو گے۔ کہیں پاگل خانے سے تو نہیں بھاگ آیا ہے۔

چوہدار : خداوند برات کو اٹھانی گھردوں نے لوٹ لیا۔ مع ہاتھی نائب۔
نواب : ہر۔ برات۔ برات کس کی؟ کہیں شاہ جی صاحب کی سواری سے تو نہیں مطلب
ہے۔ ارے یار و جلدی بناؤ۔ اُف ہاتھوں کے طوطے اڑ گئے۔

چابک سوار : غلام عرض کرے، جو جان بخشی ہو تو؟

نواب : اے ہے تو اب ان چوہلوں کا بھلا کون سا موقع ہے۔ میری بائیں آنکھ پھرا کرے گئی۔

چوہدار : وہ دیکھو صاحب تمہارے۔ برات پھرتی پھرتی، گھومتی بڑے ٹھٹھے سے اُڑ رہی تھی۔ چوک میں
تماشا شیوں کا یہ عالم کہ چستیں بھٹی پرتی تھیں۔ ایک پردنشاں اور دنشاں پر سو گرے پڑتے تھے۔ شانے سے
شانہ چھلتا تھا۔ تمہاری اچھالیے تو سر ہی سر جائے۔ آتش بازی سے برات کا جو بن اور بھی دو نا ہو گیا کوئی
پھل پھری پر لٹو ہے، کوئی چرنی کو دیکھ دیکھ خوش ہوتا ہے۔ اور تخت رواں۔ اچی وہی دیکھو صاحب
تمہاری پر لوں کا تخت تو بس اڑن کھٹوئے تھے۔ وہ دیکھو صاحب، تمہارے بس جیسے بادشاہوں
کی سواری نکلتی ہے۔ مہا میاں جیسے ہی نکل چوک میں پہنچے کہ بس ڈوچر سیوں نے لٹکارا کہ ہاتھی
ردک لو، ہاتھی ابھی پھیر دے۔ ہاتھی پھیر اُدھر۔ بس وہ دیکھو صاحب، تمہارے ہاتھی اُدھر جھک
ٹرا۔ اب اُدھر صاحب تمہارے پنشانے تو یار لوگ لے اڑے اور دو چار بوٹے بد معاشوں
نے ٹوپیاں دو بیاں بھی اتاریں۔ سب ترتر غائب غل۔ وہ دیکھو صاحب، تمہارے کہاں تو
جاے نزع رہے تھے کہاں سناٹا۔

نواب : بھلا شاہ جی کہاں ہیں؟

چوہدار : ابی حضور شاہ جی کو لیے پھرتے ہیں یہاں دیکھیے صاحب تمہارے۔

نواب : کوئی سہ؟ اُدھر آنا۔ ان کے نکلے پر کھڑے ہو۔ جتنی مرتبہ (وہ دیکھو صاحب تمہارے)
ان کی زبان سے نکلے، اتنے جوتے ان پر پڑیں۔ وہ دیکھو صاحب تمہارے۔ انھوں نے کہا اور جوتا
پڑا ترے، تا معقول، ایک لفظ بولتا ہے تو تین سو ساٹھ بار وہ دیکھو صاحب تمہارے۔

چابک سوار : ابی خداوند! اب اس وقت غصے کا موقع نہیں ہے۔ اب کوئی فکر ایسی کیجیے
کہ شاہ جی صاحب تو جھوٹ آئیں۔

نواب : اس کیادہ بھی گرفتار ہو گئے؟
چٹا بک سواڑ : جی اور میر صاحب بھی۔
چوہدرار : اور خوبی بھی۔
غفور : اور میاں آزاد بھی۔
چوہدرار : اور ہاتھی بھی اور اس کی دم بھی۔

نواب : آخا تو یہ کیسے بڑے کا بڑہ گیا ہے، داہ سٹ۔ کدے کہ خدا کند فلک را چہ مجال، اب میں یہ کیا معلوم تھا بجلا، ورنہ ایک گاڑو ساتھ کر دیتے۔ چلو خیر، اب تو جو ہوا سو ہوا۔ افسوس صاف شکون علی شاہ کی زیارت نصیبوں میں نہیں ہے۔ آخر کچھ معلوم بھی ہو کرے، دھڑ پکڑ کیسی تھی۔ سچ تو لوں ہے کہ اس وقت ہمارے ہاتھ پاؤں پھول گئے ہم سے تو کچھ امید نہ رکھو، روپیہ ہم سے لو اور کھرم کر دو۔ مصاحبین کی بی آنی اب کیا پوچھنا ہے۔ چین لکھتا ہے۔ پانچوں ٹھی میں اب تو چاندی ہے۔ آپس میں ہنڈیا پکتے لگیں کہ واللہ ایسا موقع پھر تو کبھی ہاتھ نہ آئے گا، جو کچھ لینا ہو سے نو۔ اور عمر بھر چین کر دو۔ اس وقت یہ بوکھلایا ہوا ہے، جو کہو گے بے دھڑک دے پھلے گا، لیکن ایک کام کرو۔ دس پانچ آدمی بل جل کر باتیں بناؤ، اور جنگ پر جڑھاؤ، ایک آدمی کے کیسے کچھ بھی نہ ہوگا۔ کہیں بھڑک گئے تو پھر غضب ہی ہو جائے گا۔ اکیلی تو نکلڑی بھی چولے میں نہیں بھتی۔ چلو سب کے سب ہم صغیر ہو کر آؤ بنائیں۔ آج تو واللہ جی کے بھاگوں جھیکا ٹوٹا ہے۔ خدا کرے روز اسی طرح وارنٹ جاری ہوں تو دل لگی ہے۔ مگر اتنا یاد رکھیے گا جو کہیں زنان خانے میں خبر ہوئی تو چھوٹی بیگم واللہ۔ چھچھوند رری کی طرح سے ناچیں گی، اور مانا، چھوچھو، اھیلیں اور بھی مہنتا ساتھ چمائیں گی پھر آپ کے کرتے دھرتے کچھ بھی نہ بن پڑی گی۔ ہاں اتنا سمجھ رہے گا ذری۔

اب سینے کے مبارک قدم دروازے کے پاس کھڑی سب سن رہی تھی۔ نواب تو بیچے میں ٹپکتے تھے۔ اور مصاحب ادھر چلی گوتیاں کر رہے تھے۔ اور بنی مبارک قدم چپکے چپکے، ساری دستاں سن سن کر سسکراتی جاتی تھیں۔ پک کر گئیں، اور چھوٹی بیگم کو بلالائیں۔ ذری چلنے تو سہی میں صدقے۔ ذری جلدی جلدی قدم اٹھائے، آئیے، آپ کو کچھ باتیں سنوالائیں۔ یہ مونسے خوشامد خورے کیا دہی تیار ہی پک رہے ہیں۔ منہ مجلس دے پکڑ کے، اور نہیں تو بیگم دے پاؤں گئیں، ذرا چاپ بھی نہ معلوم ہوئی۔ آہٹ کیسی، وہ بے فکری سے نواب کو ہلواتیں ستارہ تھے اور گھاسیں باہم بتا رہے تھے۔ بیگم صاحب نے تھوڑی دیر میں مبارک قدم سے پوچھا کیوں مبارک

قدم یہ گورا گورا جوان سامنے کون بیٹھا ہے! وہ کیا ہیں سامنے پھر پھر اچھر پھر ابدن ہے۔ اور ابھی مسیحا بھیجتے ہیں، وہ بولے: اے حضور! یہ بھی رئیس زادے ہیں، کوئی ایسے ویسے تھوڑا ہی ہیں۔ ان کے یہاں ابھی کن کی بات ہے، ہزاروں مصاحب نوکر چاکر رکھے۔ ان کے باپ فیصل نشین تھے یہاں چھوٹا بڑا ایسا کون ہے جو اچھل نہیں جانتا ہے۔ اب نواب صاحب سے سب باتیں کہو گی کہ نہیں؟ میں تو ابھی ابھی جڑوں گی۔ تو جس پتی میں کھائیں اسی میں چھید کریں۔ بیگم کو کوڑا کر بولیں۔ اچھن مبارک قدم اور سب کی جڑنا۔ رہا اس بے چارے کا نام نہ لیتا۔ بھلا الکی لکھ کر کیا ہو گی؟ مبارک قدم کے مسکرا کر کہا میں تو جانوں کوئی ہوں گے برس نہیں ایک کے۔ اسے ابھی کل کا لڑکا ہے۔ مسیحا بھیجتے ہیں۔ رہا میں ہنس بھکر اور بانگے آدمی۔ ان کا نام نواب سے ہم نہ لیں گے۔

بیگم: ہاں مفت میں کسی کی روٹیاں کیوں لو بھلا۔

اتنے میں بی مبارک قدم گئیں نواب کو بلا لائیں۔

بیگم: اسے میں کہتی ہوں آخر یہ ماجرا کیا ہے۔ منہ دیکھتے کو نگوڑا جی ترس گیا۔ دن رات کڑھا کرتی ہوں، اوپر سے نیچے اور نیچے سے اوپر، میرے جی کا حال اللہ کی جانتا ہے یا میں جانتی ہوں۔ آپ کا یہ حال ہے کہ جو بیسویں دن صورت بھی دکھائی تو جیسے آگ لیتے آئے تھے۔ آخر شریکس گاؤں کی ریت نکالی ہے۔ اسے واہ بس چلیے زبانی اختلاط دیکھ لیا آپ کا۔

مبارک قدم: یہ حضور کے مصاحب اللہ جانتا ہے کہ ایک ہی اڑی مار ہیں۔ جن کے کاٹنے کا منزہی نہیں۔ پھلاڑ پھرتے لگائے اور اڑن چھو ہوئے۔ جو ہے وہ چھوٹوں کا سردار۔ مگر حضور ان کو کیا جانے کیا سمجھتے ہیں۔ میری تو عقل گم ہے، جو مزدور ادھر ادھر اڑیاں رگڑتے تھے، وہ لگے لگے بھوں پر آپ کی بددلت سوار ہونے۔ پھر ان کا دماغ کہاں سے لے۔ ایسے ہی چھوٹے خوشامدیوں نے تو کھنڈ کو سستانا س کر دیا۔ پھو اہوا چلتی تو ٹھنڈا پانی پیتے، اب دن بھر شورے کا جھلا پانی مٹا ہے پیئے کو، اور خدا نے نیامت و نعمت لکھانے کو دی۔ پھر انھیں دور کی نہ سوچتے تو کسے سوچتے۔

نواب: یہ آج کیا ہے کیا؟ بیوی بھی ناک بھوں چڑھائے ہیں۔ لوٹدی بھی منہ پھلائے ہے۔ کچھ دال میں کالا کانا ضرور ہے۔ آتے ہی شکلات کے دفتر کھلی گئے۔

مبارک قدم: بوٹھ۔ لوٹدی! آج تک کسی نے لوٹدی نہیں بنایا تھا۔ بڑے نواب صاحب کو خدا بخشے! جب کہا بی مبارک قدم صاحب ہی کہا۔ آپ لوٹدی بنا تے ہیں۔ سنی ہو ماما جی۔

ذری ستو تو ہم لوٹدی ہیں۔

ماما جی : بیٹا! انھیں آنکھوں آصف دولہ (آصف الدولہ) کا زمانہ دیکھا۔ انھیں آنکھوں اجمد علی شاہ کی عمارت دیکھی۔ ان آنکھوں جانے کیا کیا دیکھ ڈالا۔ بڑے بڑے شہزادوں نے ہماری گود پھولوں سے بھری۔ ہمارا بھی کوئی زمانہ تھا۔ جس وقت گللابی پشواوز بہن کر نکلتی تھی اچھے اچھوں کی آنکھیں پڑتی تھیں۔ جب ہماری یہ بے قدری ہے تو تم کس کھیت کی مولیٰ ہو۔

مبارک قدم : جی ہاں! دریں چہ شک۔ شتر جو ہے کھا کے بلی ج کو چلی۔ ہم کوئی ایسے دیسے ہیں۔ آپ بڑی وہ بنی ہیں۔

بیگم : اے تو اس بھنڈ سے کیا مطلب؟ (نواب کی طرف مخاطب ہو کر) چلو، میں تخیلے میں کچھ مشورہ کرنا ہے۔

میاں بیوی دونوں کے دونوں تخیلے میں گئے۔ کیا جانے چپکے چپکے کیا باتیں ہو رہی تھیں۔ اب کہیں کل بات بھونڈے گی۔

میاں آزاد جس دن شہر میں داخل ہوئے اس دن اتفاق سے تعطیل تھی۔ دوسرے دن پھر تعطیل۔ کپہریاں بند، لیکن جس گلی کوچے بازار کی طرف سے نکل جاتے ہیں۔ انجھکیاں اٹھی ہیں۔ لوگ آپس میں پوچھتے ہیں کہ کیوں بھئی، یہ کہاں کے رئیس ہیں۔ ایک بولا راجہ ہیں کہیں کے۔ دوسرے نے کہا کہ کوئی ٹھاکر ہیں۔ اور اس وقت تو یہ رئیس، ابن رئیس، ابن رئیس بنے ہی تھے۔ فیصل نشین خواصی میں دو شریف بیٹھے ہوئے۔ اعلیٰ بغل چیرا سی، یہ کسی کو معلوم ہی نہیں کہ میاں کے نام دارنٹ جاری ہوا ہے۔ مذکورہ لوگوں نے حضرت کو ایک باغ میں اتارا، آپ آلا اللہ کہہ کر ہاتھی پر سے دم سے کودے۔

خوجی : میاں فیلبان۔ بھئی ذری زینہ لگا دینا۔

فیلبان : کیا! زینہ اچھے آئے! اب آپ کے لیے زینہ بنواؤں، ایسے تو خوبصورت بھی نہیں ہیں آپ۔

میر صاحب : ہو بخیر زینہ ڈھونڈتے ہیں۔ پاڑنہ بندھواؤ ہاتھی پر سے کو دناکتھی بڑی بات ہے۔

لے نواب آصف الدولہ شوقی ۱۷۹۵ء اودھ کے تیسرے نواب وزیر، جنھوں نے لکھنؤ

میں بڑا نام پاڑا بڑیا تھا۔ سخاوت میں مشہور تھے۔

یہ کہہ کر میر صاحب بہت ہی برسرِ کرم کی طرف سے کودے۔ تو اس بوکھلاہٹ میں کہ نیچے اور پانوں
 اوپر۔ روک، روک، ہات تیرے فیلبان کی، سچے گاڑی بان، شتر بان، کوچ بان، نیل بان یہ
 جتنے بان ہیں، سب شرمسب متفتی۔ لاکھ بچے گمراہ بندے ہی ہو گئے۔ واہ ہمارا ہی کتا جانتا ہے۔
 کھٹ سے بولا۔ وہ تو کہیے میں ہی ایسا بے جیا ہوں کہ باتیں کرتا ہوں۔ در نہ دوسرا تو پانی نہ اٹھتا، خوچی
 بہت کھل کھلا کر ہنس پڑے۔ ہات تیرے کی ہم نے جو زمین مانگا تو ہمیں بنانے لگے۔ گھر بے حیائی کی
 بلا دور۔ دوسرا ہوتا تو گھنٹوں سینکا کرتا ان کے بھاؤ میں کچھ بھی نہیں۔ میاں اترتے ہو کر میں دوں دھکا؛
 خوچی بے چارے جان پر کھیل کر جیسے ہی اترتے تو تھے کہ اتفاق سے ہاتھی اٹھ کھڑا ہوا۔ یا علی، یا علی پکا تیرا!
 خدا خدا! خدا خدا! میں گنہگار بندہ ہوں۔ گنہگار، گنہگار، تو رحم و مغفور ہے۔ تمہارے جبار ہے:
 رحمت کا تری امیدوار آیا ہوں منہ ڈھانپنے کفن سے شرمسار آیا ہوں
 چلنے نہ دیا بارگتے نہ۔

(سنے) تک کہہ چکے تھے کہ فیلبان نے سچ بچ ڈھکیل ہی دیا۔ دھڑ دھڑ دم، ارے او ظالم! فیلبان کا ہے
 کو شرم ہے مردک، اور جو میری ہڈی پسلی ٹوٹ جاتی تو کیسی ہوتی۔
 ہونٹ۔ ٹوٹ جاتی ٹوٹ جاتی۔ ہونٹ دودھ کے بھروسے نہ رہے گا۔ ذری ہاں، میں نے جتا دیا۔
 ہے۔ اچھا تو ہڈی پسلی ٹوٹی تو سمجھ لیتے۔ اب بیڑ کے تلے لوٹ مارے۔ ہاں بھی پھر لوٹ نہ ماریں گے۔
 تو کریں گے کیا۔ جھلا بہاں کچھ کھانے والے کو بھی ملتا ہے۔ جی ہاں گھاس پھیل پھیل کے کھائے۔ ہم تو
 آج میاں آزاد کے ساتھ کھانا کھائیں گے۔ استاد دیکھو تکلیف نہ کرنا۔ بس اپنے اور ہمارے برابر
 پکوانا۔ کوئی دوسرا کورم ہو۔ ایک تین پاؤ کی سیخ اور شامی کباب اور کوئی سیر بھر کا پلاؤ، اور
 دھینے کا درپازہ، اور کچھ پراٹھے، اور نان پاؤ ہوں۔ بس زیادہ بچھڑے سے مطلب۔ سنے
 بھتی آزاد؟ آج تمہارے ہی ساتھ کھائیں گے۔ میاں آزاد ایک کانٹے بولے کہ ہم اس وقت
 کھانا نہ کھائیں گے۔ سو مہشی کی شکایت ہے۔ شام کو منگی اور دو ٹھیلے کھائیں تو کھالیں
 در نہ غڑہ۔

مہنت لاف و لشکر کی بکث

یہ باتیں ہو رہی تھیں کہ میاں آزاد نے دیکھا کہ بارگ کے ایک گوشے محل میں ایک دفتر ذرا سا

ملل کا دوپٹہ اوڑھے، چھڑے پہنے ہوئے، ایک بیر مرد سے پوچھ رہا ہے کہ کیوں اب صاحبِ لفظ
نشر کے کہتے ہیں۔ اس کی کو مثال تو دیجیے۔

پیر مرد: لفظ کے معنی لٹینا، اور نشر کے معنی پھیلانا، یہ ایک صنعت کا نام ہے۔ مثال:

پلیٹ کر جو چلا کوئی چاندنی اپنی کھلا یہ راز کہ اب راہ اس نے لی اپنی
آزاد: الغلط، الغلط، الغلط، لفظ و نشر کی یہ مثال ہی نہیں، اور واللہ شعر بھی کتنا برجستہ و صا
ہے: چرخوش گفت ست تلمسی داس درخو، کالا اہلا سید سفید: اس لپیٹنے اور کھیلنے کے شعر میں
جان ڈال دی۔ لفظ و نشر کی دو قسمیں ہیں۔ مرتب اور غیر مرتب۔ مرتب کی مثال لیجیے۔

سرد گل شوق میں تیرے قدم عارض کے سدا

نالہ کرتے ہیں ہم قمری د بلبل کی طرح

سرد کے لیے قمری۔ اور گل کے لیے بلبل۔ یہ اس پر فدا وہ اس پر شیدا۔ اور مثال سنئیے:

بروز نبرد آن یل ارجمند بشمشیر و خنجر بگمزد کند

برید در دیدہ شکست و بسبت یلان را سرد سینه دپاد دست

شمشیر کے لیے برید اور خنجر کے لیے درید اور سینه گمزد کے لیے شکست اور پاد کند
کے لیے بسبت اور دست۔ بعض اس کو تفسیر علی بھی کہتے ہیں اور مثال دوں؟ لیجیے:

ایمن ہلاہل مد بھرے سویت شیا م رتار

جیت مرت جھک جھک پرت اجیہہ چوت اکبار

ہائے قربان اس کتباتی کے۔ داہ داہ، داہ داہ، داہ داہ، ایمن کے معنی آب حیات کے

اس کے لیے سویت یعنی سفید اور جیت لائے، ہلاہل یعنی زہر۔ اس کے لیے شیا م یعنی سیاہ

اور مرت لائے رتار یعنی بادۂ امر۔ اس کے واسطے جھک جھک پرت۔ اہو ہو ہو۔ یہ معشوق

کے آنکھ کی تعریف ہے۔ اب لفظ و نشر غیر مرتب کی مثال سنئیے

روئے پیٹے مرے ماتم میں وہ اتنا اے قدر

ہاتھ کی منہدی چھی آنکھ کا سر مچھوٹا

لے جمال الدینی عرقی شیرازی معونی ۶۱۵۹۲ فارسی کا مشہور شاعر، ہندوستان اگر جہاں گیر

بادشاہ کے دربار سے وابستہ ہوا۔

پہلے مصرع میں روئے، پہلے ہی پہلے اس کے بعد رونے سے آنکھ کا سرمہ چھوٹا ہے۔ وہ
مصرع ثانی میں دوسرے نمبر پر ہے۔ اور پہلے میں ہاتھ کی منہدی چھتی ہے، وہ مصرع ثانی
میں اول نمبر پر ہے۔ یا:

یادیں اُس طرہٴ رخسار کے

ہاتھ سرور مارتا ہوں صبح و شام

کچھ صاحب۔ طرہ کے لیے شام، اور رخسار کے لیے صبح ہے۔ لیکن پھر پھار کے ساتھ۔
پیر مرد: شام باش تم تو اپنے وقت کے عرنی ہو بھائی۔
آزاد: آپ کی صاحبزادی نے جو میری پیاری ہیں ہے۔ عرنی کے بھی کان کاٹے۔ یہ سنو
سال اور اس درجہ بدیع النحال۔

پیر مرد: جہاں آرا ذرا یہاں آؤ؟

جہاں آرا: حاضر ہوئی ابا جان۔ ابھی آئی۔

جیسے ہی جہاں آرا نے ہاتھ پر قدم رکھا، اور میاں آزاد سے آنکھیں چار ہوئیں، ویسے ہی ناخرم کو
دیکھ کر دیوار سے ٹھٹھک رہی۔ لیکن عجب الزہین کی اداسے۔

پیر مرد: آؤ آؤ! شریف زادے ہیں۔ آؤ بیٹا! اتنا نہیں سمجھتی کہ بھلا میں ناخرم کے سنانے تم کو خدا
دا سٹے کیوں بلاتا۔ کیا ستر برس بھاڑ چھوٹکا کیا ہوں۔

جہاں آرا: حاضر ہوئی (میاں آزاد کو) آداب بجالاتی ہوں۔

آزاد: زندہ باش! جانی بر اور زندہ باش!

کچھ دیر تک آزاد نے خوب گھل گھل کر باتیں کیں، اور دل میں سوچے کہ واہ ری لڑکی! جہاں پر در۔

پاک نظر، اور بلا کی ذہین۔ نازنین حسین و مرجین، خدائی بھر کی صفیتیں اس میں کوٹ کوٹ کر بھری ہیں۔

بھی ہم کو یہ مل جاتے تو ہم اس کو خوب ہی پڑھائیں، اور جو کہیں پڑھ جائے تو واہ واہ ہندوستان بھر
کا نام روشن کرے۔

جہاں آرا: اچھا! کونئی اور صنعت بتاؤ۔

آزاد: ہم سے پوچھو ہیں، ہم بتائیں۔ جو شیخ۔ یعنی اس طرح، جو کہ بادی النظر میں وہ تعریف معلوم

ہو، مگر سمجھنے والا سمجھ جائے کہ جو کر رہا ہے: ہ

یک قطرہ بونیش دہانت یم حلزم

دصف دہن تنگ ترا ایچ نہ گفتم

ظاہر میں تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ گویا معشوق کے دہن تنگ کی بڑی ہی تعریف کی کہ اس کے منہ کے سامنے ایک قطرہ گویا ہم قلمزم ہے۔ اتنا سامنہ۔ مگر درپردہ مطلب یہ کہ تیرا منہ سمندر کا قبلہ گاہ ہے، جس کے مقابل میں ہم قلمزم ایک قطرہ ہے۔

پیر مرد : اگر آپ کو تکلیف نہ ہو تو مشہور صنعتیں مع مثالوں کے جہاں آرا کو لکھ دیجیے تو یہ یاد کر لے۔
آزاد : بسرہ چشم۔ مزدور بالضرور۔ چشم ماروشن دل ماشاد۔
جہاں آرا : خانہ احسان آباد۔

میاں آزاد اس فکر میں تھے کہ اسی دم جھپ سے ایک رسالہ رسالہ لکھ ڈالوں۔ کیوں کہ اس بیماری لڑائی کی بھولی بھالی ادا ان کے دل میں کھپ گئی تھی۔ بے اختیار جی چاہتا تھا کہ اپنی سگی بہن کی طرح اس کو پیار کریں، پڑھائیں لکھائیں، اور اچھے گھر بیاہیں۔ اتنے میں لوٹنڈی نے اُن کو کہا کہ کیا کھانا پکا ہے، پیلے پیر مرد نے میاں آزاد سے کہا کہ آپ کو تو سوراہنی کی شکایت ہے۔ آج کل کے دن میں خراب، بندہ اصرار نہ کرنے کا مگر شام کو کھڑی یا مونگ کی دال اور پھلکا غریب خانہ ہی پر تبادل فرمائیے گا۔

یہ کہہ کر وہ تو گھر میں گھس گئے، اور ان کی دختر ذہ سالہ دوپٹہ سنبھالتی ہوئی چھپے چھپے اٹھ کھلیاں کرتی چلی۔ میاں آزاد نے اپنے دل میں سوچا کہ واللہ اچھے پھنسنے۔ زبان سے کہنا ہی نہیں۔ ہم نے تو دل لگی دل لگی میں کہا تھا کہ اس وقت سورہنم کی شکایت ہے، یہ لگے وقتوں کے لوگ سچ بچی سمجھ بیٹھے۔ اور لطف یہ کہ شام کو مدعو بھی ہوئے تو کھڑی اور دال مونگ۔ داہری قسمت اب اس وقت روزہ ہے شام کو بھی غزہ مرے بے موت۔

میاں آزاد یہ اپنے دل میں سوچ رہے تھے کہ سامنے سے ایک جوان طناز اکڑتے ہوتے آئے۔ ٹیک سلیک کے بعد وہ بھی کرسی پر جا ڈٹے۔ اس! یہ اجنبی کون ہے بھئی؟ ہے تو آدمی سُرخی و سفید، اور سفید پوش۔ مگر یہ یہاں کہاں پہنچے۔

جوان : آپ کا کہاں سے آنا ہو۔

آزاد : بندہ آسمان کے نیچے اور زمین کے اوپر رہتا ہے۔ اس وقت ایک ضرورت سے یہاں باغیاں میں فردکش ہوا، تو پیر مرد کی بیاری بیٹی کی بھولی بھالی باتیں سن کر جی خوش ہو گیا۔ ذرا دُور گھڑی یہاں ہی آئیے :
دُور گھڑی یہاں ہی آئیے :

جوان : من ازل من روز افزوں کر یوسف داشت دائم
 کہ عشق انہرودہ عصمت بردوں آرد زینار

میاں یہ تو بھولی بھالی لڑکی ہے۔ اس کی بہن کو آپ نے نہیں دیکھا۔ اس میں معشوقین کی ساری باتیں خدانے کوٹ کوٹ کر بھری تھیں۔ اور ایسی خندہ پیشانی ہنس مکھ عورت تو دیکھی ہی نہیں۔ لیکھی بوزھے میاں اس سے ناراض ہیں۔ وجہ سینے! ابھی یہ تو تیرہ صدی ہے، اور وہ ظہر حضرت نوح کے وقت کے۔ اُن ری جوانی کی اُمنگ، اور ہائے رے شباب کی ترنگ، اس زمانے کی نادان لڑکیاں داند بجاتی ہیں، آسمان سر ہوا اٹھاتی ہیں، اس سرال جانے کی خوشیاں مناتی ہیں۔ ان بڑے میاں کو دیکھ کر کچھ کیا بڑھ بھٹس لگا کر اٹھا برس اپنی بڑی صاحبزادی کی شادی نہ کی۔ تب تو اس شوخ، فتنہ بھرا نئے ایک دن اپنی ماں سے کہا کہ ماں جان اب تو تم صاف صاف کہہ لو اتی ہو۔ آخر میرا کیا چار ڈالو گی، جو ایک مہینے کے اندر شہنائی کی آواز دروازے پر نہ آئی تو ہم ہیرے کی کئی کھا کر مر جائیں گے۔ خاتون جنت کی قسم! پھر آپ کو اپنی صورت نہ دکھائیں گے۔ ہاں ہڑوس کی عورتوں نے بھجایا کہ بیوی اب یہ ماشاء اللہ سبانی ہوئیں، کھیلنے کھانے کے دن ہیں۔ اب بیاہ نہ ہوگا تو کیا جب سر بیٹے لگے گا تب ہوگا۔ اس کی یہ کیفیت کہ چٹان پٹان، بھولسیوں میں کسی کو متھ چڑھایا، کسی کو بنایا، اُن سے تیری شرارت، اللہ سے تیری شوخی۔ الغرض عہدہ جگہ ایک اونچے گھر میں نسبت ظہری تو ماں نے کہا۔

ماں : لے بیٹی مبارک ہو۔ تیری شادی ظہر گئی۔

لڑکی : اماں ہمیں یقینی نہیں آتا۔

ماں : ادنیٰ بیٹیا تمہارے اتا نے خود ظہر اتی ہے۔

جب منگنی ہو گئی تو پھر ماں نے کہا کہ۔

ماں : لے بیٹی مبارک ہو اب تو منگنی بھی ہو گئی۔

لڑکی : اماں جان مجھے تو ابھی ہرگز یقین نہیں آتا۔

ماں باپ نے جھٹ پٹا سامان ڈرست کیا اور مانجھے بٹھایا۔

ماں : لو بیٹیا اب تو مانجھے بھی بیٹھیں۔

لڑکی : نا اماں مجھے یقین نہیں آتا۔

آٹھ دس دن کے بعد سا پختی آئی چڑھاوا چڑھا۔

ماں : لو بیٹی مبارک اب تو سا پختی بھی ہو چکی۔

لڑکی : دشمنانکے آماں جان مجھے تو اب بھی یقین نہیں آتا۔
دوسرے دن منہدی کی رسم ہوئی۔ دلہن کو منہدی لگائی گئی، اور وہی جھوٹی جھانٹی دو لہا کو بھیجی گئی۔

ماں : بے بیٹی۔ اب تو منہدی رچی۔ اب تو مبارک ہو۔
لڑکی : (بجا کر) اماں جان کہو تمہاری خاطر سے کہہ دوں ورنہ مجھے تو ابھی یقین نہیں آتا۔
راوی : یقین کیوں کر آدے :

دعدہ وصل چوں شود نزدیک
آتش شوق تیسز تر گردد

اسے لڑکی صاحب دوسرے دن بڑے دھوم دھام سے برات آئی، دروازے پر دھما پوکڑی پئی ہوئی
سہ صدین زرق برق پوشاک پہنے ہوئے۔ چھا چم کرتی اترنے لگیں۔ ادھر گالیوں کی بو تھار ہوئی۔ ڈوٹیوں
نے تھرک تھرک کر گمانا اور دست خنائی سے گہری گہری ندیا بتاتا شروع کیا۔ باہر ناچ ہونے لگا۔
مولوی صاحب آئے۔ بکھاج پڑھا گیا۔ دلہا اندر آیا۔ ریت رسم ہوئی۔ دقت رخصت ماں نے چپکے سے
بیٹی کے کان میں کہا کہ۔

ماں : بے بیٹی مبارک ہو، اب تو دلہا کے گھر چلیں۔

لڑکی : (مسکرا کر) اماں جان۔ ابھی یقین نہیں۔

الغرض برات چلی۔ یہ گئی وہ گئی۔ دوسری صبح کو دلہن اپنے میکے آئی۔

ماں : بے بیٹی مبارک اب تو شادی ہو گئی۔

لڑکی : (آنکھیں نمچی کر کے) اماں جان بندگی (دبے دانتوں) ہی ہاں بندگی! کبھی قبل وہ ایسی تھیں۔
آزادہ: حضرت خدار ان کے مکان کا پتا تو ہمیں بتائیے؟ واللہ کیا گراگرم فقرے سنا ہے۔ وہ
تو خدا کی قسم زیارت ہی کے قابل ہے۔ ہائے ہائے یا ایسی ہی بیوی تو ہم چاہتے ہیں، تو پھر سچ سچ
بتائیے، کیا سچ بیاہ پھر ہو ہی گیا؟

جوان : اللہ ری بدگمانی۔ حضرت اس کو تو یقین ہو ہی گیا۔ لیکن آپ کو اب کبک یقین نہ آیا۔ اللہ ہی
بدگمانی، اللہ ہی بدگمانی، ابھی بیاہ ہو گیا یا اب۔ ع۔ چس ماندہ کا پیش خیمہ آیا، اور۔ ع۔ امیر کے
نقل نے دیا بار۔

آزادہ: سچ کہو اللہ! وہ تو اس ہی لائق ہے کہ اس کے قدم دھو دھو کر پیے۔ کیونکہ کہے صاحب، جب

ہاں باپ ہاتھ بنا کریں تو کیوں کر نہ کہے۔

وہ جوان تو یہ داستان دلچسپ سنا کر، اور میاں آزاد کو دائرہ شدید بنا کر لمبا ہوا۔ یہاں کیا سنتے ہیں کہ دوا آدمی باہم یہ باتیں کر رہے ہیں۔

ایکس: بھی آخر سٹھ بھلائے کیوں بیٹھے ہو؟ یا کیا منہ ایسا ہی ہے۔ ہاں عشرے کے دن تو پیدل ہی ہوئے تھے۔

دوسرا: ہاں یا جس کو نہ ہو دے بوائی، وہ کیا جاسے بیروانی۔ یہاں جان پر بنی ہے۔ آپ عشرہ محرم لیے پھرتے ہیں۔ ابی ہم نے بی اللہ رکھی سے دد نٹو روپیہ بیہیے بھر کے دھدے پر لیے تھے۔ سو اس کو آج کوئی ڈو برس ہونے آئے۔ اب وہ کہتی ہیں کہ یا تو ہمارا روپیہ دوا یا ہمارے مقدسے کے گواہ ہو جاؤ، نہیں تو ہم داغ دیں گے، اور جیل خانہ دکھائیں گے۔ وہاں چکی بیسی ہوگی، اور مٹرک پر درمٹ چلانا ہوگا۔ رام بیج، رام بیج، سواب ہم سوچتے ہیں کہ کریں تو کیا کریں، مصیبت میں پڑ گئے بھائی۔ گواہی دیں تو کس برستہ پر، میاں آزاد کی نو صورت ہی سے آشنا نہیں، اور نہ دیں تو وہ نالاش جڑ دیتی ہیں۔ اور یہاں دو تلو کیا معنی پچائش روپیہ کا دینے والا بھی کوئی نظر نہیں آتا ہے سو سچ لیے ہیں کہ آج شام کو جھپ سے چل کھڑے ہوں، ریل کو خدا سلامت رکھے جھاگوں تو پتا بھی نہ لے۔

دوسرا: ارے میاں وہ ترکیب بتاؤں جس میں سانپ مرے نہ لاطھی ٹوٹے۔ تم میاں آزاد سے مل جاؤ۔ اور اٹھین کے مفید مطلب گواہی دو۔ ادھر اللہ رکھی سے بھی لے رہو، اور میرے دونوں بیٹے کہتے ہوتے عدالت سے سرخرد آؤ۔ تمہارا آؤ کہیں نہیں گیا ہے۔ اور تیرے ہم ہو کس بھر دے پڑا چار گڈے میں تو وہ گواہی ملتے ہیں جو تڑ سے جھوٹا قرآن، یا گنگا اٹھالیں۔ اور جھوٹ کے بل باندھ دیں۔ آپ ہم کس میں، ہم کو کوئی ڈوہی روپیہ دے، قرآن اٹھوالے، جو چاہے کھوالے۔ آخر تمہاری طرف سے کوئی ڈیبلو ہو گیا ہو گا۔ پھر واپی ہو غلط، میاں دو تلو سوتے ہیں دد سو۔ اللہ رکھی کی طرف سے فزور گواہی دو۔ اور بیچ کھیت گواہی دو۔ جھوٹ سچ سے واسطہ پچا دی جس میں دد سو ملیں بھی۔ یہ تو کھنگ ہے۔ اس میں سچ ہونا حرام ہے۔ اور جو کتنے نے کانا ہو تو سچ ہی بولے۔

ایکس: حضرت سنیے سچ پھر سچ ہے، اور جھوٹ پھر جھوٹ ہے۔ اتنا یاد رکھیے گا۔

دوسرا: ابے جا۔ لایا دہاں سے، جھوٹ پھر جھوٹ ہے۔ ارے نادان اس زمانے میں جھوٹ ہی سچ ہے۔ اک ذرا سے جھوٹ بولنے میں دد تلو چہرے شاہی آئے گئے ہوتے ہیں۔ فدا زبان ہلا دی اور دد تلو، ہضم۔ دد تلو کا خیال کیجیے۔ کتنی رقم کثیر ہے۔ دل ملی نہیں ہے۔ دد تلو کیا کچھ توڑے ہوتے

ہیں۔ جہں کسی سے تم دو گنڈے ہی دوادو، دیکھو حلف اٹھا لیتے ہیں یا نہیں۔ سو بھائی جو عقل سے کام لو تو ہمارا کہا تو، ورنہ تم جانو تمہارا کام جانے۔

آزاد : کیوں بھئی جو نو؛ اور جو اقرار کر کے کمر جاتے تو پھر کیسی ہو۔ عورت کی بات کا اعتبار کیا اس سے بہتر ہے کہ اللہ رکھی سے اسٹامپ کے کاغذ پر لکھوا لو۔

ایک : اچھا اچھا اللہ کیا سوچھی ہے۔

دوسرا : کیا میاں؟ کیا کہتے ہو؟ اسٹامپ کیسا ہم کیا جانے کیا مشورہ کر رہے ہیں۔ آپ آئے دہاں سے۔ اسٹامپ پر لکھوا لو۔ ہم کیا کوئی چور ہیں۔

ایک : اہی وہ تمہارے ہی چلے کے لیے کہتے ہیں۔ تم تو بچتے ہی نہیں۔

دوسرا : (چہت لگا کر) چُپ گو کھے، نا معقول۔ ایسی باتیں کہیں راہ چلتوں سے کہہ دیا کرتے ہیں۔ آخر وہ آپ کے ہیں کون، پھر بھلا ان سے راز دل بتانا حماقت ہے یا نہیں؟ بچھ کو بھئی لے کر دھرداؤ گے، معلوم ہوتا ہے۔ بس اب تم سے مشورہ کرے تو اس پر لعنت۔

آزاد چپکے سے جا کر دونوں مذکور یوں، اور خوجی اور میر صاحب اور فیلبان کو بللا لائے تھے اور کہا تھا کہ ساری داستان سن رکھیے گواہی دینی ہوگی۔

خوجی : سننے کو تو سب سنا لیکھی میاں گواہی دو لہی ہم نہ دیں گے۔ اور جو زبردستی کر دئے تو تم کو دھرداہی دیں گے۔

میر صاحب : اہی ہم گواہی دیں گے، اور ڈکے کی پوٹ۔

فیلبان : جو سنا دہ کہہ دیں گے۔

میاں آزاد مذکور یوں کی آنکھ پھا کر چل دیے۔ یہ جا دہ جا، اسٹیشن پر داخل۔ اور بھٹ سے ٹکڑے لے کر ریل کے ایک درجے میں بیٹھے جا رہے تھے، کہ اتنے میں ایک بڑے اسٹیشن پر ریل ٹھہری اور

آپ کھٹ سے اتر پڑے۔ رات کا سماں، چو طرف اندھیرا گھپ گھٹا ٹوٹ، ہاتھ کو ہاتھ نہیں سو جھتا۔ انہوں نے ریل سے اترتے ہی، داند چھانی کہ کوئی قلی ہے، کوئی مزد دہ ہے،؟ خدا کے فضل سے زمانہ

بھر کو ٹھک کر تائے تھے۔ کپڑے کی گھڑی، چینی کی پیالی، دوڑھائی سو روپیہ کی پوٹھی، میوہ کا ٹوکرا، بیگ، بقر، بچھونا، الم غلم۔ کئی گدھوں کا بوجھ ان کے پاس تھا۔ قلیوں کے سر پر لاد کر باہر نکلے۔

آئیے حضور! ہم گاڑی دیں لیجیے یہ پائل کی گاڑی آپ ہی امیروں کے لاتی ہے۔ اہی یہ سمانی دارنگہ کر لیجیے۔ ہوا کے موافق منگلی بابو جانا ہے۔ جمن چھن کر تا ہوا۔ اہی ادھر آئیے میاں! ہم بگھی دیں کہساں

پیلے لاکھن، کیا لوگے؟ کہا جائے گا؛ سرا۔ سرا تو یہاں ایک چھوڑتس دتس ہیں۔ جو سب میں بڑی ہو،
 نمر صاف شستری۔ اچھا ایک رو پیہ ہوا۔ وہ پہلے گھٹنے کے (چھو آنے) ۶، دوسرے گھٹنے کے (دین آنے)
 ۳۲ اہل ہندو منٹ کی راہ جس کے ٹولہ گنڈے مانگتے ہو۔ ہم پانچ آنے دیں گے۔ ہزار دفعہ عرض ہو، پلو
 نہیں نہ سہی۔ اچھا چلیے، چنادریں۔

میاں آزاد نے اسباب کو بھی پر لادا۔ اور چل کھڑے ہوئے۔ کھٹ سے سرا میں داخل۔ سرا کے
 معاملے اور بھٹیاردوں کے ہتھ کھنڈوں سے تو یہ خوب ہی واقف ہو چکے تھے۔ ایک کو کھڑی میں جا ملے۔
 اور چھوٹا بچھا کے خوب لہرا لہرا کے باواز بلند گانا شروع کیا۔

بیا ساتی آن لے کہ حور بہشت عبیر ملائک درانی سرشت
 میاں آزاد بڑے ذوق اور جوش شوق سے گاتے تھے کہ ایک آواز آئی۔ بس زبانی داخل ہے، یا
 اور کچھ بھی۔ اس کے بندہ درگاہ قائل نہیں۔ ایسا کر دکھائیے تو جائیں۔ اگر شوق چڑایا ہو تو دوں ایک
 ساغر آب اندیشہ، بادۂ جاں پر در، گلگون، امر قدیا، ارغوانی۔ لطف زندگانی، کیمیاے نوح، جوہر
 روح، صبح کا سہانا سماں ہے۔

میاں آزاد نے جو یہ آواز سنی، تو چونکا ہو کر لگے ادھر ادھر دیکھنے۔ کوئی بھی نہیں۔ بھئی یہ کس گوشے
 سے آواز آئی۔ بے کوئی طرار آدمی، الفاظ جست، لب و لہجہ درست، معجزیاں، طلیق اللسان،
 بلبل ہزار داستان ہے۔ اتنے میں ایک صاحب برآمد ہوئے۔ فاسی ترمذ، شربی کار، نغزانی پیر، ہیں
 زیب تن کیے ہوئے۔ مانگ نکالے، پٹوں میں حنا کا تیل ڈالے، آنکھوں میں سرمہ لگائے، ہاتھوں
 میں مہندی رچائے، ایک زین بلخ دسبزہ رنگ، جوان شوخ دشتگ کی طرف مخاطب ہو کر حضرت
 نے یوں فرمایا:

اے پیک پی نجمتہ چہ نامی قدسیت نمک

ہرگز سیاہ چہرہ ندیدم باین نمک

عینک سلیک کے بعد آزاد کے چھر کھٹ پر ڈٹ گئے۔ بابا ہم شاہ جی ہیں، قدسی شاہ ہمارا نام
 ہے۔ عشق بتاں ہمارا خاص کام ہے۔ اس وقت جو آپ نے ہمارے مرشد کامل حضرت حافظ شیراز رند
 شاہد باز، کاشغر، بھمن داددی پڑھا تو طبیعت مسرور ہو گئی، اور دینا دانیہا کی نکر دور ہو گئی۔ لیکن بابا
 بھی بادۂ آتش فشاں کا جام نوشیں رواں بھی دیکھا تھا۔ سچ کہتا معلوم ہوتا ہے چوری چھپا کیے
 ہو، مگر فعل نمک میں عتب کا ڈرا، ناقصی کا خوف:

زیادہ خوردن پنہاں لول شد حافظ
 بہانگ بریطومی رازش آشکارا کنم
 آزاد : شراب تو بندہ درگاہ نے ترک کر دی۔ کب کی توبہ کر چکا۔ اب تو اس مردار کو چھوڑا آپ
 پیتے ہوں تو پیجئے :

ذائقہ ندرس نہ محسب نہ فقید
 مراچہ سود کہ منج شراب خوارہ کنم
 شاہ جی : نا بچہ۔ تو کیسی۔ یاد رکھ توبہ توڑنے کے لیے اور قسم کھانے کے لیے ہے۔ بہار توبہ شکن
 ہے۔ ساتی گل عذار توبہ شکن ہے۔ یہ مرغزار توبہ شکن ہے۔ یہ رودبار توبہ شکن ہے۔ وہ جمہوری ہوتی
 گھٹا آئی۔ وہ گھٹکھور گھٹا چاتی :

توبہ زے کردم و آمد بہار
 ساتی توبہ شکنم آرزو ست
 یہ کہہ کر شاہ جی نے جمہولی میں سے سونف کی دلاکتی میٹھی شراب نکالی۔ دعائی تو مل اور کہا کہ :
 سبز بوتل میں لال لال شراب خیرایاں کا خدا حافظ
 شاہ جی کے کدے میں بیٹھے ہیں اس مسلمان کا خدا حافظ
 آزاد : یا حضرت! میں نے تو قسم کھائی ہے کہ جب تک کوئی زین جوان، دزبہرہ جیسے،
 گل رخسار نازنین، اپنے دست خانی سے شراب آتش خواص نہ پلائے گی، اور سیکڑوں قصیں نہ کھلا۔
 گی کہ اگر یہ پیار غٹ غٹ کر کے نہ پی جائے، تو ہمارا ہی لہو پیسے تب تک ایک قطرہ نہ پوں گا :

کردہ ام توبہ بدست منم باوہ فردش
 کردگرے نہ خورم بے ریغ بزم آرائے
 شاہ جی : اس پر ہم نے جھٹ پٹے میں مصرعے لگائے تھے سینے گا ذری : ہ
 دعا عطا چوں بیطمی چند در آئی بخروش
 کہ بیادر چمن جلد دی کوثر نوش
 گیرم آن خود بہ نوش ست ولیکن من دوش
 کردہ ام توبہ بدست منم باوہ فردش
 کردگر می خورم بے ریغ بزم آرائے
 آزاد : بارک اللہ خوش گفٹی، بلکہ درستی :
 قدسی بہ فصاحت و بلاغت گویا مسلمان ساؤ جی ہے

قدسی شاہ کچے کباب میں نیم رامن ہو گئے۔ اشارہ سے اس جو لہرا انداز، سر مست مہمانے ناز کو بلایا، مددہ ایک ادائے دلربا سے قدم دھرتی، چھا جم کرتی، 'میاں آزاد کے چہرہ کھشیدر نظر اپ موجود ہو گئی۔ اتنے میں بھٹیاری نے جو یہ حال دیکھا تو بجلی کی طرح چمکتی ہوئی تائی، اور اس درجو تینی چلائی، کہ الامان! اسے واہ میاں اٹھارہ اٹھارہ سندوں کو لے کر کھٹیا پر بیٹھے ہیں۔ اور جو پائی کھٹ سے ٹوٹ جائے تو کس کے ماتھے۔ ایسے بھی مسافر نہیں دیکھے، ایک تو ماشاء اللہ سے خود تنھے سے آدمی ہیں۔ دوسرے دس دس کو لے کر بیٹھے ہیں لے چر پائی خالی کیجئے۔ ہم ایسے کرایہ سے درگڑے۔ چر پائی گھوڑی کی بساط ہی کیا ہے۔ میاں آزاد کی تو بھٹیاری کے نام سے روح تھرتی تھی، چکے سے چار پائی خالی کر دی، اور پائی چھڑکوا کر دردی کچھو کر مزے سے شاہ جی اور اس نوع میں سرمایہ ناز کو لے کر بیٹھے اور درد چلنے لگا۔

وہ گل بدن اپنے پیارے ہاتھوں سے بھر بھر کے جام شراب ناب پلاتی جاتی تھی، اور میاں آزاد کے جسم میں گویا جان تازہ آتی جاتی تھی۔ شاہ جی نے ایک جرودیاں، اس غنچہ دہن نے ایک گھونٹ پیا، میاں آزاد نے مزہ کچھا، اسی طرح جام پر جام لٹھھایا جاتا تھا۔ اور دونوں کو شیر مادر کا مزہ آتا تھا:

دور چلے دور چلے سا قیا اور چلے اور چلے سا قیا

اور سہی۔ پھر دور چلا۔ اب کی کورے سکورے میں۔ انگور کی شراب ہو یہ بھی سہی۔ پہلے اس سیم تن نے جسکی لگائی، پھر چھوٹی چھائی میاں آزاد نے اڑائی، پچی بچائی میاں قدسی شاہ کے حلقے میں آئی۔ ابھی دور کا قل نہیں ہوا ہوش باقی ہے۔

دور چلے دور چلے سا قیا اور چلے اور چلے سا قیا

اتنے میں میاں آزاد تو غین ہو گئے۔ مد ہوش دسیہ مست سرد پاک کی خبر نہیں۔ ایک دفعہ ہی اٹھ کھڑے ہوئے۔ اٹھے ہی دھڑ سے گڑے، گڑے تو پاید دست دگرے دست بدست دگے۔ اور شاہ جی تو اسی گھات میں آئے ہی تھے، چھپاک سے کپڑے دپڑے باندھے، ہما جھتالی اور چلتا دھندا کیا۔ سیم تن بھی ان کے ساتھ ساتھ لمبی ہوئیں۔ میاں آزاد رات بھر بے ہوش پڑے رہے۔ سحر کا ذب کے وقت ان کی آنکھ کھل تو حال پتلا۔ یکہ دستہا۔ ز قدسی شاہ، نہ وہ گوہر درجی دلربائی۔ فقط میاں آزاد اور ان کی چار پائی:

حرلیغاں بادہ با خور دندور فقتند

جی غمخا نہا کرد دور نقد

پاس کے بارے گلین کاٹنے پڑے ہلستے ہیں۔ ساتھ پاؤں ٹوٹ رہے ہیں۔ جی مالش کرتا ہے طبیعت
لمہراتی ہے:

دوشیزا بکوتے می فردشاں پیمانہ سے بزرخسہ دم
انکوں زخار سرگرا نم ندد اوم دود سرخسہ دم
اٹے تو لڑکھڑاہٹ نے پاؤں پیے۔ لالچک گئے۔ پھر اٹھے پھر منو کے بھل گئے۔ بارے
خدا خدا کر کے ہزار خرابی آفتاب سے پانی لیا۔ آب سرد تو ٹھگوار نے کسی قدر تقویت بخشی۔ بیٹے تو آٹھ
لگ گئی۔ پھر اٹھے پھر پانی بیا، پھر بیا، پھر بیا۔ لیجئے تڑکا ہو گیا تو دیکھتے کیا ہیں کہ سرخانے پر ایک خط
رکھا ہے کھولا پڑھا:

خط

ساتی بہوش باش کہ غم در کین تست
مطلب نگاہ دار ہمیں رہ کہ سیزنی

کیوں پچ اور پیو گئے؟ اب پیو گئے تو پھر پیو گئے بھی نہیں۔ ہاں اس کے ساتھ یہ بھی ہے۔ ہو کا بھی
تو کتنا۔ بوتل کی بوتل منو سے لگالی، اب نیمازہ کھینچا۔ بات تیرے کی۔ کیا مزے سے مستوق پری پیکر
رنگ قر کے پاس بیٹھے ہوتے منٹ منٹ اڑا رہے تھے۔ کٹھری دھڑکی گھوم گئی نہ، بات تیرے کی،
اب کہو استاد صوحی نہ اڑیں گے؟ بھی ہلکی خاطر سے ایک جام تو لو۔ کہو تو اس کے ہاتھ بھجوں۔ بات
تیرے کی۔ مثل مشہور ہے کہ انسان کچھ کھو کے سیکھتا ہے۔ مگر تم کھو کے بھی نہ سیکھے۔ یاد ہے ریل پر
ہم نے تمہارا بچہ اڑا دیا تھا۔ اب چیتے ٹھنی۔ وہی شاہ می ہم ہیں۔ مگر ہاں تب اور روپ میں تھے اب اور
بھیس ہے۔ تب بھی چکا دیا تھا۔ اب کی بھی بنیاد ما۔ جو تم انسان ہوتے تو ہمارے بھڑوں میں نہ آتے۔ لے
اب ہم جتائے دیتے ہیں خبردار مسافر کا اعتبار نہ کرنا، اور سفر میں تو کسی پر بھروسہ رکھنا ہی نہیں۔ دیکھو
آخر ہم لے دے کے چل دیئے نہ تم نے عمر بھر سفر کیا، مگر آدمی نہ بنے۔

”دردیش شینت پناہ قدسی شاہ“

یہ خط پڑھ کر میاں آزاد پر گو یا فرق نجات کے سیکڑوں گھڑے پر گئے، اور اتفاق وقت
بی ہنسنا کھوارن بھی اُدھر سے چلتی ہوئی گزریں۔

بیچے چور کے گھوڑے بیٹھے، ڈاکو کے یہاں ڈاکو ہڑا۔ گٹھ کٹے کی جیب کتری گئی۔ بڑے نیارے سنے
 چٹا کھایا۔ میاں آزاد سب کو موس لائے تھے۔ مگر یہاں پتو دتہ، گھڑی دھڑی، روپیہ پیسے جمع تھا،
 سب خائب غلہ ہو گیا۔ دکھن کی کافی کاندہ کے نالے میں گوانی۔ ساری چوری سر میں لٹائی، اب
 ہکا کھن کو پاس نہیں، کوڑی کوڑی کو محتاج۔

بہت کچھ غلہ چٹا اچھایا۔ سراہر کو سپر اٹھایا۔ بھٹیاریے کو دو چار چھتیں لگائیں۔ بھٹیاری
 کو بے نقط ستائیں، مگر مال نہ بلانہ ملا۔ شاہ جی رو پکڑے ہوئے، مگر نام کیا متبرک رکھا تھا قدسی
 شاہ۔ شاہ یا چوروں کے پشت دپناہ، اور ڈاکوؤں کے قبلہ گاہ۔ لوگوں نے صانع دی کر جاؤ تھا
 پر ریٹ لکھا۔ مگر تے پڑتے چلے تھانہ پر۔

اخبار راہ میں پنساری کی دکان پر ایک شخص اخبار پڑھ رہا تھا۔ میاں آزاد اپنا نام اس کی
 زبان سے سکر ہو کتا ہوئے۔ ایں! ہمارا ذکر خیر اخبار میں کیسا؟ سنتے ہی ٹھک رہے۔ کیوں قبلہ
 ذرا یہ اخبار ہم بھی پڑھ سکتے ہیں؟ جی ہاں! جو پڑھ سکتے ہیں آپ تو پڑھ سکیے گا، در نہ خیر صلاح کے
 ڈھیر، بیچے ملاحظہ فرمائیے۔ وہ تو گلغندہ آتاب لے کر رو پکڑے ہوئے۔ یہ اخبار پڑھنے لگے۔

میاں آزاد! میاں آزاد! میاں آزاد!

گھوڑی جاہت کو کیوں سمیٹا عبت کے تھک مجورے بھیلے کو
 ددگانہ پڑ جائے پٹکی ایسی تمہارے اٹھکھیل کھیلنے کو

نصیب جاگیں گے میرے جس دم تو میں بھی اکرت جگا کروں گی

ابھی تو آزاد سے، ہیں ہاں بڑے میں پا پڑ سے پیلنے کو

پر بیٹی کون کہے۔ ہماری بیٹی سنو! سرا میں ایک گورا گورالانا لانا لانا، جوان خوب داکر مکا، مکا
 بلکہ جم گیا۔ اور جتنے ہی ہم سے نکاح کا وعدہ کیا۔ ہم تو سیدھے سادھے ہیں۔ ہیں اس کے ہنگونڈ
 کیا معلوم، ہم بھی نکاح پر تھپ سے راضی ہو گئے۔ اے جب نکاح کے دن فریب آئے تو موٹا کر گیا۔
 ہم نے ناش داغدی تو بھاگ گیا۔ سرکار نے اس کو پکڑا دیا۔ پھر چھپت ہو گیا۔ توجو کوئی ڈھونڈھ
 لائے، ہم اس کے ساتھ نکاح کریں گے۔

”اللہ رکھی بھٹیاری“

یہ اشتہار میاں آزاد پڑھ ہی چکے تھے کہ دو مرا نظر سے گزرا۔

لوٹ لیا! لوٹ لیا! لوٹ لیا!

چل دیا دے کے جُل بھی مگرنے ایسے شیطان پر خدا کی مار
 ہائی ہے! دہائی ہے! وقت مشکل کٹائی ہے۔ بس اب جان بربائی آئی ہے۔ میں بوڑھا مہاجری
 اگلے وقتوں کا ریزہ۔ کچھری دربارِ عدالت سرکار سے نادائف۔ ایک چوروں کے قبلہ گاہ، ڈاکوؤں کے
 پشت پناہ، ذات شریف کے چنگ پر چڑھ گیا، تو اس کو اڑھائی سو روپیہ نقد کھنا کھنی گن دیے۔ اب
 سینے کے تمسک تو ہمارے پاس ہے، مگر اس کا ستیاناس ہو، کیا جانے کہاں چل دیا۔ میاں آزاد کے ساتھ
 آیا تھا۔ جو کوئی اس کو پچھلائے، ہم اس کو دو روپیہ انعام دیں گے۔ لالہ گوہر جیل مہاجری
 اس کے بعد ایک تیسرا اشتہار پڑھا:

موس لیا! موس لیا! موس لیا!

ہات تیرے چور کی دم میں موٹا سا رتا باندھوں۔ نابکار ٹھوسا رت روپیہ کا میوہ لے کر بھانسا
 دے کر چل دیا۔ آزاد نامی ایک صاحب ان کے ساتھ تھے۔ چیخ کو کا فور ہو گیا۔ یہاں سے منزلوں دور
 ہو گیا۔ اگر کوئی صاحب ان کا پتہ لگاتیں، تو بے فصل کے آم کھلو آؤں۔

”جمالی مالی“

یہ تینوں اشتہار پڑھ چکے تو ایک چوتھا اور نظر آیا

لینا! لینا! لینا!

جانے نہ پائے۔ جانے نہ پائے۔ چور، چور، چور! بلکہ سین زرد۔ واضح ہو کہ میاں آزاد کے ایک دوست
 نے ہماری کوٹھی سے کئی روپیہ کا مال جا کھ خریدنا، اور وعدہ کیا کہ تڑکے دام بیچ دیں گے۔

ہم تو سارے غریب کیا جانیں

اس مزدور کو کیوں کر بہہ جائیں

مجھے کہ فصل صورت سے بچے مانتے معلوم ہوتے ہیں۔ جھوٹ کیا بولیں گے۔ وہ تڑکے لے دے
 کے چل دیے، تو آج تک آتے ہی ہیں۔ اسی سے تو کسی کی ساکھ نہیں رہی۔ اگر کوئی بند گوارا اس
 بے ایمان کو گرفتار کرادیں، تو ہم دس گز ریشمی پیرے سے کشیں۔
 ”لاکھ روپے کی سوداگر“

پانچواں اشتہار بھی موجود۔

ٹھہر تو جا! ٹھہر تو جا! ٹھہر تو جا!

آزاد مای ایک عرصہ وہاں اور سمنڈاں، ہمارے بارغ میں ٹکے تھے۔ دو ہمار دن ہمارے ساتھ تویا بیٹے کلڑے اڑتے۔ آخر کار ان کے دوست جوان کے ساتھ تھے، کوئی پانچ چھ روہیہ کے چینی کے پیالے بھی لے جاگے۔ سو بچی آزاد جو یہ اشتہار پڑھو تو واسطے خدا کے وہ پیالے اپنے دوست سے دلا لو۔
”بیر مرد“

یہی ایک اور باقی ہے۔

پھنسا دیا! پھنسا دیا! پھنسا دیا!

ہم ایک برات میں ہاتھی لے کر گئے تھے۔ شامت اعمال سے اشتہاری مجرم اسی ہاتھی پر سوار سوا۔ سرکاری مذکورہوں نے ان کو گرفتار کر لیا، اور یہاں لے آئے۔ اب وہ تو خود چل دیے، اور ہم کو سہا تھی اور ہاتھی کی دم کے فرق کر گئے۔ یار دو جوان کو پاؤں تولاؤ۔

”نیل بان“

ادھر یہاں آزاد تو اس بھٹ میں پڑے تھے ادھر نواب کے یہاں کا حال تیسے: کہ وہ کس نصیبت میں مبتلا تھے۔ جب برات ٹٹ گئی تو لوگ رو رو کر یوں کہتے تھے:

ہوا آزاد پر دارنٹ سرکار

پکھری میں گئے ہو کر گرفتار

غضب ہشیار تھے بیاک تھے وہ ہوئے سفور کیا چالاک تھے وہ

ازل سے نام جیب ان کا ہے آزاد وہ سبتے کس طرح مجلس کی میداد

دوسرا: گئے تھے ہو کے جس ہاتھی پر سوار

ضمانت میں اُسے لکھوایا اکبار

امانت میں انھیں کے فرق ہے وہ ضمانت میں انھیں کے فرق ہے وہ

تیسرا: گئے خالی وہاں سے بھی نہ حضرت ہراک کو بوس کر لے جاگے دولت

چوتھا: کس سے یہاں پین کی لی تھیں

نقطہ تڑکے ہی کے دھدھے پردی تھیں
 انہیں بھی ہضم حضرت نے کیا ہے وہ بوڑھا پیالی والا رو رہا ہے
 تھے بڑا زوں سے جا کر مال لائے
 انہیں بھی خالی مٹتے ہی بتائے
 مہاجری سے لیے مٹے ڈھائی سو قرض
 چھٹا :
 ادائیگی ان کی تھی آزاد پر فزنی
 ہمیشہ سے یہی تھا ان کا شیوہ
 ساتواں :
 یا اک میوہ دالے سے تھا میوہ

عجب کوئی ہے کچھ ان کی بھی نیت اسے بھی آج تک دیتے ہیں قیمت
 سوار اک گاڑی پر ہو کر گئے تھے
 آٹھواں :
 کئی گھنٹے اُسے پکر دیے تھے
 غضب کا بیٹ ہے اللہ اللہ کرا یہ نوسن اس کا کر گئے واہ
 نواب :
 بڑا افسوس ہوتا ہے میں یاں
 نہ تھے اس طرح کے برگزیدہ انسان

نہایت ہی دیانت دار تھے وہ نہ تھے خائن امانت دار تھے وہ
 راوی : واہ اچھی بے برکی اڑ رہی ہے۔ اس شاعر کے مدتے۔

میاں آزاد تھا نہ تک جاتے جاتے راہ میں کوئی اٹھارہ بی بگد پر شکے ہوں گے۔ تھا نہ بچانا
 گویا جوئے شیر لانا تھا۔ اخبار میں درجن بھرا شہ پار بڑھے، تو ماتھا ٹھنکا کہ خدا ہی خیر کرے اور
 کترہ اس پر یہ کہ بی اللہ رکھی نے ٹوہ ناکر خط بھی بیرنگ ردا نہ ہی کر دیا۔ اب جائے رفق نہ پائے
 ناندن میں غلطی میں جان ہے۔ خوف یہ کہ تھا نہ پر جائیں تو میاں کوئی حلیہ ملائے، مغت میں دھر لیے
 جاتیں مارے :

ماکار خولیش را بخت اندید کار سار

بہرہ ایم، تا کرم ادچھا کند

کہتے ہوتے تھا نہ پر دن سے داخل ہو گئے، تو کیا دیکھتے ہیں کہ تھا نہ دار صاحب چہر کھٹ بچائے
 بیٹے ہانک رہے ہیں کہ میں نے فلاں گھاؤں میں ۱۸- ڈاکوؤں سے مقابلہ کیا اور ۲۴- برسوں کی

چوری برآمدی، اور گھماڑے نامی چور کو گرفتار کر لایا۔ کانٹیل ہاں میں ہاں ملاتے، اور بھڑے دیتے جاتے تھے، کہ آپ ایسے، اور آپ ایسے، اور آپ ڈبل پیسے۔

اتنے میں ان کے اور تھانہ دار صاحب کے ساڑھے تین آنکھیں ہوتیں اس لیے ساڑھے تین پونہ معنی دارد؛ تھانہ دار کی ڈیڑھ ہی آنکھ تھی۔ آدھی ڈاکوؤں کی نذر رکھ چکے تھے۔
آزاد : السلام علیکم۔

تھانہ دار : دعلیکم السلام درمۃ اللہ وبرکاتہ، مزاج اقدس ؟
آزاد : عالم بالا برے، اب گھڑی دلواد اُستاد جی۔

تھانہ دار : اُستاد جی کس بیکوے کا نام ہے۔ یہ اُستاد جی کہاں رہتے ہیں! اور گھڑی کیسی؟ یہ کیا بھکی بھکی باتیں کرتے ہو۔

آزاد : واہ رسی تیری تھانہ داری۔ ماشاء اللہ صورت سے نہیں پہچان جاتے کہ مستغنیث مظلوم ہے۔
تھانہ دار : کیا کوئی واردات ہوگئی۔

آزاد : جی اور نہیں تو کیا، کتنے نے کاٹا تھا جو میں خاک پھا نکلتا ہوا یہاں آتا۔
تھانہ دار : اچھا پھر آپ روز ناپے میں رپورٹ کھوایے، منشی جی لکھ لو۔
منشی جی : آپ کا کیا نام ہے؟

آزاد : اس سے آپ کو کیا کام ہے۔ آخر آپ کونازوں اور گاؤں سے کیا واسطہ؟

میاں آزاد اور تھانہ کے منشی سے آدھ گھنٹے تک گھنپ رہی۔ میاں آزاد کو نام بتانے میں الجھا،
منشی کو اصرار، اور میاں آزاد نام بتانے تو بتاتے کیوں کر میاؤں کا جو خوف تھا۔

خیر آخر کار بڑی غرض کے بعد نام بتایا، مگر مصنوعی۔ اچھا لکھ لیجیے، ہمارا نام جنٹلیں ہے۔

منشی : کی جنٹلیں؟ بھئی واللہ یہ تو انوکھا نام ہے۔ آپ کرکشان ہیں؟ ہندو مسلمان کا تو ایسا نام آج تک سُنا نہیں۔

آزاد : آپ کوئی قاضی ہیں۔

منشی : آپ کا اسباب و سباب نہیں کھویا ہے، بس معلوم ہو گیا، آپ فقہ باز آدمی ہیں۔ تو برس سے ہم منشی تھانہ ہیں، ایسے منطقی دیکھے ہی نہیں جیسے آپ ہیں۔ سوائے السیٹھ کے دوسری بات نہیں یاد ہے۔ اگر بے وجہ بھی کسی سے پوچھیں کہ آپ کا اسم مبارک کیا ہے، تو اس کو بتانے میں انغماض نہ ہو۔ مگر آپ کی بعض کے قربان، آتے ہیں رپٹ لکھانے اور نام بتانے میں پھلتے ہیں۔

آزاد : مجھ سے زبان نہ ملائیے گا، اتنا میں نے کہہ دیا ہے۔ ذری میں ٹیڑھا آدمی ہوں۔
 تھانہ دار : اچھے اچھے ٹیڑھوں کو تو ہم نے سیدھا بنایا۔ آپ ہیں کس کھیت کی مولیٰ۔ کوئی ہے گیان
 سنگھ، وہ علیہ تو ملا۔ بالکل ویسی ہی شکل و صورت ہے۔
 گیان سنگھ نے علیہ جو ملا یا تو سر مو فرق نہیں۔ غضب ہی ہوگی، مگر اس دقت کو کیا سکتے تھے دھرے
 گئے۔ فوراً حوالات میں دندنانے لگے۔

میاں آزاد مصیبت رسیدہ، ایک ہی گرگ باران دیدہ پرے پرے کے نیارے، خراٹوں کے
 قیل گاہ، استادوں کے پشت پناہ، بھلاہہ اور حوالات میں رہیں۔ واہ رہ چکے۔ یہ ستم سہہ چکے، کاشٹل
 کودہ وہ بھڑے دیے کہ جنگ پر چڑھ گئی۔ باتوں باتوں میں یاران پیدا کر لیا۔ دم کے دم میں وہ بیگ
 بڑھاتے کہ ان کا دم بھرنے لگا۔ اب اسے نکلر ہوتی کہ ان کو حوالات سے ٹھلا دے۔ حوال موالیٰ سنری
 گھڑ پالی کی آنکھ چوکی، اور میاں آزاد اس طرح غائب ہوئے، جیسے جان تن سے، یا بونے گل ہمیں سے :
 کب سبک دوش رہے قیدی زندان وطن
 بوئے گل پھاندتی ہے باغ کی دیواروں کو

دائیں بائیں دیکھتے، چپ چاپ دیے پاؤں جانے لگے۔ ذرا آہٹ ہوئی، اور ان کے کان کھڑے
 ہوئے، کہ پکڑے گئے۔ کھٹ کی آواز آئی، اور ہوش پران۔ کسی نے کسی کو پکارا، اور میرے شیر نے قدم
 بڑھایا۔ بارے خدا خدا کر کے وہ کافر راستے کی۔ اور دن سے سرا میں داخل ہوئے۔ جاگت پتلون
 ڈانٹا، ہاتھ میں ایک موٹا بید لیا۔ اسباب کا بچہ سنبھال، بیگ لگے میں ڈال، بی بھٹیاری کو بھاڑا دے
 کر، عینک چڑھا، قدم بڑھا، یہ جاوہ جا۔ اب راہ میں ایک ایک سے پوچھتے ہیں کہ کیوں حضرت اسٹیشن
 کی راہ کدھر ہے؟ کیوں میاں ریل کار راستہ کس طرف ہے؟ دل لگی باز آدمی، پھر آپ جانے کہ ایک ٹھٹھول
 کوئی بچم بتاتا ہے، کوئی پلرب۔ ایک مزدور گٹھالیے ہوئے اتر کی طرف چلا۔ دوسرے نے دھن کی
 راہ لی۔ سوچے کہ ابھی ہم پورے جنٹلیں نہیں بنے، جھپاک سے ایک گاڑی کرایہ کی، اب ٹھٹھول جنٹلیں
 بن گئے۔ گھسی کھڑ کھڑاتے، ہوئے اسٹیشن پر داخل۔ ان کو تحقیقات کا عارضہ لگے، ہر ایک سے ادھر
 اُدھر کی گپ اڑانے۔ آدمی تھے مشین، جاگت پتلون اور البرٹ فیشن کے بال دیکھ کر نوگ سمجھے کہ
 کوئی جلیل القدر عہدہ دار ہیں۔ دس ہند رہ آدمیوں سے ساری خدائی کے تذکرے کر کے
 ایک صاحب سے مذہب پڑھائی۔ یہ ان کی آنکھوں سے تازہ لگے کہ آدمی جن طبع اور باوقار ہے۔
 انھوں نے جو ان پر نظر ڈالی تو دیکھتے ہی جھپا پگے کہ رنگیں مزاج، اور خوش فکر، بان و ہار آدمی

ہیں۔ یہ کہتے ہیں کہ وہ پہلے بولیں، وہ کہتے ہیں یہ اقدام کریں۔ آخر کار میاں آزاد نے سکوت کا کفر توڑا۔
 آزاد : یا حضرت حق کیسے گا کی فرمائشی گرمی پرتی ہے۔ ہرین مو العطش گویاں ہے۔
 جواب : عرض کروں حضرت! العطش تک تو خیریت ہے، جو کہیں خدا نا کردہ ہفتہ عشرہ یہی چھلا آتی
 دھوپ پڑی اور اسماک باران کی بڑی کیفیت رہی، تو ہرگز مونس الجوع کی خدا نکلے گی۔ غذا صاف
 جواب دے جائے گا۔ خداوند پچائیو، اور جو کہیں بھڑی لنگ جائے تو پھر مزے ہیں۔ کھیت لہلباہیں لوگ
 مارا گائیں، کسان بغلیں بجائیں۔ امریوں میں جو سولے پڑیں۔ اور ان پر بہوشان طناز جو لیں۔ تماشائی سیر
 دیکھیں۔ ماشق تن آنکھیں سکیں۔

آزاد : اسم شریف؟

جواب : موج، اور آپ کا اسم مبارک؟

آزاد : آزاد خانہ بر باد۔ کیسے کس طرف کے غزم ہیں۔ مضائقہ نہ ہو تو ہمارا آپ کا ساتھ ہو۔ ایک
 ہی درجے میں بیٹھیں، خوب گیس اٹریں، کسی طرح راستہ تو کٹے۔

موج : میاں ع۔ ہم کو تو دل لگی سے عرض ہے کہیں سہی۔ لیکن حضرت راستہ کاٹنے کا یہ طریقہ ہی نہیں
 بندہ ریشائیل آپ چھا کڑا بیگ، راستہ کٹنے کی یہی صورتیں ہیں۔ بھلا ہاں اگر کوئی عروس نوفاستہ ساتھ
 ہو تو راستے کے لطف دیکھیے، واللہ یہی دعا مانگوں کہ الہی آج کی رات سحر ہی نہ ہو۔ اسٹیشن کا پتہ
 ہی نہ لے۔

آزاد : لانا ہاتھ۔ واللہ استاد کیا کہتا ہے۔ بھی ہم تو چوتونوں ہی سے تالا گئے تھے کہ اسٹیشن بھریں
 ہمارے مذاق کے بس ایک تم ہی تو ہو۔ پھر چلیے کوئی رنگیں کرہ ڈھونڈیں۔ ع۔ گہری جھینگی آن کسی گل
 عذار سے، واللہ بس ہمارا بھی نہیں ہے۔

یہ گفتگو ہو ہی رہی تھی کہ ایک دفعہ ہی چھا ہم کی آواز آئی۔

آزاد : یادش بخیر:

دل گواہ است کہ در پردہ دل آرائی بہت

ہستی قطرہ دلیل مست کہ در یائی بہت

الہی یہ کس متوالی کی آمد آمد ہے، کہ چھوڑوں کی جھنکار سنتے ہی ایسے مست ہو گئے جیسے بسنت
 کی رت میں بھونرا۔ نگرارے لاجول دلا توہ۔ ہم سمجھے تھے کہ اس نقاب سے کوئی جھلکتا ہو اور بخ
 انور غیرت شمس دفر، جلوہ کنان ہوگا، مگر وہ حسن گلو سوز نہ وہ نور عالم اندرز، کالا بھجکا ہفتہ کاررز۔

اتنے میں تیسری گھنٹی ہوئی، اور میاں آزاد اور میاں موج: ریل پر تڑسے جا بیٹھے، اور انجیل جگ جگ کرتا ہوا چلا۔ اب راہ کی دل لگی سینے: کہ میاں آزاد کے درجے میں بہت سے مسافر بیٹھے تھے، اور سب اپنی اپنی ہانک رہے تھے۔ انھوں نے جو سب پر نظر کی تو ان کو جلیمن کوئی نہ نظر آیا۔ (بجز اپنے) ٹوپی کو تو انھوں نے تڑسے بھینکا۔ آجھیں، ہانگیں پھیلا کر ناول پڑھنے لگے۔ (ہانسی کر سٹو) پندرہ بیس منٹ میں ناول کو بھی پھینکا، اور لگے ٹھیلنے۔ گلاس نکالا اور لمیٹڈ کی بوتل کو کھولا۔ گانگ دن سے اڑا کر غٹ غٹ پی گئے۔ رومال سے منہ پوچھا۔ پھر ٹھلنا شروع کیا، پھر ناول پڑھا، پھر شراب کی بوتل بیگ سے نکالی (کار لوڈنگ) جسکی لگائی کہ اتنے میں سامنے ڈوبا پ بیٹوں میں تیکرار ہونے لگی۔

باپ : تو بڑا شہدہ ہے بے!

بیٹا : آپ تو ناحق، بن ناحق، کانٹوں میں گھسیٹے ہیں۔ تہہ دکھ آپ کے ہوتے ساتھی بڑا میں کیوں کر ہو سکتا ہوں۔ بڑے آپ بچوٹا میں۔

باپ : محض بے وقوف ہے۔

بیٹا : دریں چہ شک۔ آپ کی بے وقوفی میں ہی تو ہوں۔

باپ : اٹو کہیں کا۔

بیٹا : اٹو نہیں اٹو کا پٹھا سہی۔

درجے بھر میں اس حاضر جوانی پر تہقہ پڑنے لگے۔ میاں آزاد کو تحقیقات کا مریض گھنٹوں دریافت کیا کیے کہ آخر لڑکے کی گستاخی کا سبب کیا۔ تو معلوم ہوا تعلیم اچھی نہیں ہوتی، ماں نے لاڈ کیا۔ باپ نے طرح دی۔ مولوی صاحب دن بھر ادب لکھا کیے۔ بوٹہ احمدانی خوار گدھے اسوار، زمانہ بھر کے گنڈوں، نقول، شہدوں، بچوں کے ساتھ پھرنے لگا۔

میاں آزاد ہانسی مذاقوں کو اشعار ابدار سناتے۔ کن رسوں کو سرلی آدان سے رچھاتے۔ گھنٹی گروں کو بیٹھے ہی بیٹھے ہاتھ دستی اور دم تلاجنگ، اور حلقوم کے داؤ بیچ بتاتے۔ ہنستے کھل کھلاتے ریل بس چلے جاتے تھے۔ ایک دفعہ ہی ریل ٹھہری اور اسٹیشن کے چبوترے پر ایک شخص نے کفن بھاڑ کر چلانا شروع کیا۔ ہو ہو ہو! ایں: یہ وزن ہی ترالا ہے۔ وحشت کا بول بالا ہے۔ ان کی سینے کہ چبوترے کے اس سر سے تک اپنی ہی ہانک رہے ہیں۔ ”ہو ہو ہو“ اہی خیر۔ ٹھٹھول مسافروں نے آواز سے کسے شروع کیے۔ دماغ پر گرمی چڑھ گئی۔ شیطان نے دور سے انگلی دکھا دی۔ یاد وحشت، بظہرے ہوئے۔ قصد کھلاؤ! حد، آخر یہ ہو ہو ہو کے معنی کیا، بھی تو کہتا کیا ہے! واہ معنی کیسے؟ معنی کسی مولوی سے پوچھیے۔

ہو ہو ہو! باتیں! پھر وہی ہو ہو ہو! اسٹیشن ماسٹر دیکھے پاگل ہو ہو ہو کہ تم کو ڈراتا ہے۔ باتیں نہیں، پاگل نہیں، چاہ راسی (چوڑاس) ہے اسٹیشن کا نام بتاتا ہے میٹرو۔ کیا؟ میٹرو؟ لا حول دلا۔ وہ تو ہو ہو ہو ہو کر رہا ہے ہاں بول جولدے۔ جولدے (جلدی) بولتا ہے۔ اچی ایسی جلدی پر شیطان کی پٹھکار۔ آخر گھبراہٹ کیا ہے۔ بارے پھلتے پھلتے ایک ادرا اسٹیشن پر پہنچے۔ اٹھا کچھ ٹھکانا ہے، یہاں تو مسافر پٹے پڑے ہیں۔ اسٹیشن پر بنارس کے بڑھوا اگل، اگر سے کی تیراکی کا ایسا جاؤ ہے۔

اسٹیشن ماسٹر: (ایکے مسافر سے) یہ لاکھوں من کا بوجھ تم کیسے لے جانے پاوے گا؟

مسافر: لاکھوں من کا بوجھ تو سوجھا، مگر یہ کر دردن آدمی نہ سوجھے۔

اسٹیشن ماسٹر: دل تو اتنا آدمی کہاں ہے؟

مسافر: دل تو پھراتا بوجھ کہاں ہے۔ تم نے سیروں بوجھ کو منوں کہا۔ ہم نے پچاسوں مسافروں کو کر دردن کہا۔ چلیے برابر ہو گئے نہیں۔ تم لوگوں کا ناعد ہے، کہ تاحق ہی تاحق چلتے ہیں کے سنگ پکڑتے ہو۔ گیارہ آدمی اور جو میں سیر بوجھ کیا بہت ہوا جو چیں چڑھ کر تے ہو۔

اتنے میں تیسری گھنٹی ہوتی۔ گارڈ نے جھنڈی کے عوض ہاتھ دکھایا، اور ریل گھر کھڑائی ہوتی چلی، تو کھٹ سے اسٹیشن پر داخل، اب مارے پیاس کے مسافروں کے گلے میں کانٹے پڑ گئے۔

جو طر نہ چل پو لہجی ہوتی ہے۔ پانی والا! پانی والا! میاں بھشتا ہوت۔ مصری مصری پانی دانے مہ جی! اتنے میں اسٹیشن ماسٹر نے غل مچایا۔ مسافر لوگ کو پھورنگ (نورا) جال (جل) پلاؤ۔ ایک طرف مصری دھوئی باندھے، دوسری جانب میاں بھشتا پانچے چٹھائے، پانی پلانے لگے۔ مگر آدھا لوٹا پلا یا، اور دی سے دوسرے گاڑی میں۔ پانی کی جھلک دکھائی، اور جھپاک سے پچاس قدم پر پورے اب مسافروں کا ریلا آیا۔

میاں آزاد کو ٹپتوں ڈانٹے، جٹلمیں بنے ہوئے تھے۔ مجال کیا کہ کوئی ان کے درجے میں قدم تو رکھے۔ پھر ریل چلی گھر گھر، جھک جھک، چھنک چھنک، دھک دھک، امیں! یہ چھنک چھنک، دھک دھک کے کیا معنی۔ جی یہ ریل گنگا کے پل پر سے جا رہی ہے۔ بہت ہی خامے۔ ایک دفع ہی ہندوؤں نے غل مچایا کہ۔ بول سری گنگا جی کی ہے۔ ریل بھر گونج اٹھی ہے۔ میاں آزاد بھی لاپنے لگے جھنگا توری لہر ہارے مہی بھائی۔ گنگا توری لہر۔ بہاری بہاری ریل ہوا ہوتی، اور دھماک سے اسٹیشن پر موجود۔

میاں آزاد کھٹ سے ہوٹل میں پہنچے۔ حکم دیا کہ ایک گلاس شیری، ایک بوتل مونیڈ اور برف لاؤ۔ فٹ فٹ پنی گئے۔ کیا دام ہوئے؟، جو شیری کے ۸، مونیڈ کے ۴، برف کے ۲، بڑا کھڑا اور پھار بارہ،

بارہ اور دو چوڑے، آنے ہوئے۔ روپیہ زیادہ دوانے والی ہے اور ریل کے درجے میں تھے۔ دیکھتے کیا ہیں کہ ایک جوان رہتا، بلند لائیگ گلے میں ڈالے، درجے کی تلاش میں گھوم رہا ہے، مگر چہرہ اداس، صید حسرت دیاں، آنکھوں سے جوئے اشک جاری، اور ایک فحش سی طاری حیرت تھی کہ بارے خدیجہ کی اسرار ہے۔ گھرو جوان، تک مک سے درست، یہ روٹی صورت کیوں بناتے ہوئے ہے۔ مجھ سے اپنے درجے کی کھڑکی کھولی اور کہا آئیے یہاں آئیے۔ وہ بے چارہ مصیبت کا مارا چھکے سے آن بیٹھا۔ ریل چلی تو میاں آزاد سے یوں مکالمہ ہوا۔

آزاد : کیوں میاں صاحبزادے بھلا بتاؤ تو۔ کس کے ستم رسیدہ ہو کس کے ستائے ہو یا آخر یہ کیوں مٹھتے ہو؟

جوان : جی صورت ہی ایسی ہے:

دل ہی تو ہے نہ سنگ و خشت درد سے بھرنا آئے کیوں

رو تیں گے ہم ہزار بار کوئی ہمیں ستائے کیوں

آزاد : نامہ صاحب! صورت سے صاف برستا ہے کہ آپ شگفتہ جبین ہیں، مگر اس وقت سرکہ تبیں ہونے کا سبب کچھ ادب ہی ہے۔ ہم نے بھی اس کوچے میں خاک اڑائی ہے۔ میں تاڑ گئے کہ کسی بہت خوشی پر حضور کی طبیعت آتی ہے، اور کسی ترک ستم گزارنے تاک کر عین جگر پر نظر کی برعین لگاتی ہے۔

جوان : حضرت اس وقت آپ کی تقریر سے دل بھر آیا۔ اور پورا ناقد از سر نو یاد آیا۔ اصل حال یوں ہے کہ خدا ہر شریف کو صحبت بد سے بچاتے ہے:

کم نشیبی با بدان کہ صحبت بد گر چہ پاکی ترا پدید کند

صحبت بد وہ کالی ناگن ہے جس کا کاٹنا مٹھ سے بولے نہ سر سے کھیلے۔

آزاد : حق ہے مگر صاف صاف حال کہیے۔

جوان : عشق خانہ خراب نے، میں ادھر کار کھانا ادھر کاؤ دین کا دکھانا دنیا کا:

ابن عشق ندائم از کجا خاست گز ہر رگ دریشہ ام بلا خاست

اف ایک روز گھنگھور گھٹا جھاتی تھی۔ بادل جھوم جھوم کر منڈلا رہے تھے۔ یاران سہیل ملار کا رہے تھے، اور بندہ درگاہ چوک میں پھر لگا رہے تھے، کہ دفعتاً ایک رنگیں کمرے پر نظر پڑی، تو دل ہاتھ سے جاتا رہا۔ صورت سے لوگ بچانے گئے کہ عشق جہاں آیا۔ لاکھ بھپایا، مگر عشق پھیپھٹے پھیپھٹا ہے۔ اے تو یہ پھر صورت وہ کہ بری یا چاند کا ٹکڑا، یاران سہیل نے سمجھانا تو درکنار اور اسٹا

بھنسا دیا اور روز بندہ درگاہ شہدوں کے ساتھ وہاں پہنچے لگے۔ خوب گلچلے اڑنے لگے۔ مگر زبانی داخلہ۔ ہاں اتنا تو ضرور کہوں گا کہ اس کو بھی موت نطف تھا۔

خیر ایک دن یار این سرہیل اس کو مچلے لے گئے۔ اب سینے پہلے ہی دن پٹر کے تلے شراب میں نہلائی گئیں۔ اکشا نمبروں ایک بوتل شام میں ایک بوتل، روز ایک بوتل، دوسری ایک بوتل، ادھ شام ایک بوتل، اور پیل برانڈی ایک بوتل، کل پھر بوتلیں، اور دس آدمی پینے والے۔ ساقی اور صہم بارہ فروش دہ خود ہیں۔ ساڑھے چار بوتلیں تو یار این سرہیل نے پینیں اور ماہے ہو کے کے وہ خود ڈیڑھ بوتل اڑا گئیں۔ شام کو گھر آئیں، تو غمور نشے میں پتور، بارہ بجے سے طبیعت گھبرائی۔ اس کی بہن ایک فنس پر سوار کر کے اس کو اسپتال لائی۔ مگر آتے ہی آتے، نور کے تڑکے دم توڑا۔ دینا تے دن سے سمجھ موڑا۔ یار این سرہیل کو خبر ہوئی کہ چل بسیں۔ سر ہر خاک اڑاتے اور چلاتے وہ بھی پہنچے :-

قبر پر آتے بہت روئے کیا یاد نچے

خاک اڑانے لگے جب کہ کچھ برباد نچے

اسپتال میں جو طرہ کبرام تھا۔ فنس کے ارد گرد از دھام تھا جسے دیکھو معروف گریہ دزاری۔ برا نکھ سے اشک جاری۔ ہے ہے گل تو خیز گلستانِ صباحت مر جھاگیں۔ ہے ہے، پھلا بھولا، ہرا بھرا گلبن کھلا گیا۔

یہاں اس حادثہ ناریدنی اور سانحہ ناشیندنی کی کانوں کان خبری نہیں، مگر تڑکے بستر سے جو اٹھے تو مٹھا مٹھا درد سا ہونے لگا۔ سوچے کڑا کڑے رجوع لائیں، اور درد کھائیں۔ اسپتال میں آتے تو انبوہ کثیر، جم غفیر، ٹھٹھ کے ٹھٹھ، جین، کیوں کیوں خیر باشد؟ حضرت خیر کجا۔ ایک بے چاری کی محنت میں جان گئی۔ ہائے۔ اچھی اچھی جوانی تھی۔ حسن پھٹا پڑتا تھا۔ مگر رہے نام اللہ کا۔ ہمارا ماتھا ٹھٹھ کا خدا ہی خیر کرے کچھ دال میں کالا ضرور ہے :

ندی کنارے دھواں اٹھت ہے میں جانو کچھ ہوتے

چھکا کارن میں جو گئی بھی دہی نہ جلتا ہوتے

افس کے قریب مجھے تو شک درد اور رگمان کا فور ہو گیا۔ ہاتے جوانی کا یہ جوش اور کفن پوش ہے ہے یہ کیا ہوا۔ میں تو جیتے جی ہوا۔ طبیعت بے قرار، سینہ ٹگارا، حالت زار، آنکھیں اشکبار، دنیا کی فکر، عیبی کا ہوش۔ بادہ عمن کے نشے میں مد ہوش، میں خرقہ پوش، خونانہ نوش، رند شاہد باز، بندہ بتان طراز، خوگر راحت، اب یہ مصیبت سہنی پڑی۔ جوش سودانے وہ رنگ افر دکھایا کہ فکر بیگانہ نہ خیال تویش

میں اور دل ریش :

زہر عنقوم لمیدان زد چنناں سر کہ شد پیراہنم بالی کیو تر
اف اف : اف ! دوستوں نے سمجھایا کہ مرد خدا عقل کے ناخن لو، دیکھو سوا ہو جاؤ گے۔ اب
مشوق کا زندہ ہونا معلوم۔ پھر گریہ دیکھا سے فائدہ۔ گمو ہوش جنون اور وعظ یعنی یہ :

پر بند عاقبت طلبان گوشس کے نہیم
کین مومیا آئی است کہ خواہد شکست ما

کسی حضرت نے جڑی کہ زہر دیا گیا تھا۔ حکم ہوا کہ لاش چبری جائے۔ ہائے تم کے یہ کام اس
نوجوان کے سپرد ہوا، جو اس بری پیکر کے مشاق زار میں سے تھا۔ مگر حکم حاکم مرگِ مفاجات۔ ناچار قہر
در دلش بر جان در دلش، کہہ کے رنجِ دالم سہ کے، پھری لے کر کمرے میں گیا، تو اس نے مشوق زہرہ تماش،
مشتری خصال، کی نورانی صورت، گورے گورے گلھے، شرمگین آنکھ، لب لعل شکر فاؤ، دستِ حسنیٰ کو
آغشته خونِ دفاک دیکھ کر ایک چیخ ماری، اور پھری پھینک کر بھاگا۔ تو دم سے زمین پر۔ کسی اور نے جڑی
کہ یہ بھی اس جلسے میں شریک تھے۔ حالانکہ ہمارے قرشتہ خاں کو بھی خبر نہیں۔ مگر مجرم ہیں تو صرف
اس قدر کہ دو چار بار آتے گئے۔ لیکن صحبت بدکار بڑا ہو کر دست پر بنا کر وہ گناہ، اس جانب کا نام بھی
درج ہو گیا۔ مگر خدا ہی خوب جانتا ہے کہ ہم بالکل بے گناہ ہیں۔ ہاتھ بھی لگایا ہو تو ہاتھ ہی ٹوٹیں۔ کبھی
اشارہ بھی کیا ہو تو آنکھیں پھوٹیں۔ خدا صحبتِ بد سے بچائے۔ شہدوں کی پگڑی میں بھلے مانس کو
زچھسائے :

اے طالبِ لذتِ غذا ہائے لذتِ جویائے حلاوتِ مریائے لذتِ
بانان جویں بسازو، ہمیشہ دوزان کف کفر کن از پی علوائے لذتِ

میاں آزاد ریل پر بیٹھے، اول بڑھ رہے تھے، کہ دوسرے درجے سے ایک شخص نے پوچھا۔ یا حضرت!
دو ایک دم لگائے تو یہ چوں حاضر ہے۔ واللہ وہ ٹھیکو دھواں دھار، پلاؤں کہ پٹھاناک، دکان کی تباہی کا مزہ
حاصل ہو۔ لیکن قبل اتنا یاد رکھو :

حقیک دم دودم سے دم باشد نہ کہ میراثِ جد و علم باشد

ایسا نہ ہو کہ آپ بیخیا جو تک بن جائیں۔ جی ذری اتنا خیال رہے۔ امیں! حقہ بہاں ریل پر کیسا؟
چھپے بھر کے میاں آزاد نے کہا، تو ایک بگڑے دل مزے سے بیٹھے ہوئے بے غل و غش پی رہے ہیں۔
آزاد : یہ کیا اندھیرے بھئی، والٹھ کی کی بگڑے دل جمع ہیں۔ آپ ریل ہی پر گڑھ لڑنے لگے دھواں دھار

اور طرفہ اس پر یہ کہ حقہ بھی نہیں بیچوان اور اینٹ کا جنگلی تھا، جو بہروں کی خبر لائے، جو کہیں گاڑوا اسٹیشن ماسٹر دیکھنے کا تو اٹلی آتیں گے پڑیں گی۔ پھر اٹے دال کا بھنڈا معلوم ہو جائے گا۔ ہڈا اور جو آگ لگ جائے گا۔
 بگڑے دل : اور جو بیٹھ بھی ساتھ ہی برس پڑے، اور جو آگ لگتی ہی بجھ جائے، اور جو ریل ہی
 ٹکرا جائے، اور جو آسمان پھٹ پڑے، اور جو بجلی گزے۔ اس (ادرجو) کا تو جواب ہی نہیں ہے بے پیچھے گا۔ یا
 باتیں بنائے گا۔ دیکھنے کیا غیرہ ہے۔ کوڑی نہ دیکھے دم تو لگا لیجیے۔

آزاد : یہ دم کسی اور کو دیکھیے گا۔ بندہ ہمنال دروانے میں رہتا ہے۔ آپ منا میں ہوتے ہیں کریں پر
 حقہ جتنا جرم نہیں ہے۔

بگڑے دل : اجی یہاں تو بے حقہ کڑا کڑا تے چین ہی نہیں آتا۔ دوزخ جانے میں ایں جانب خوش
 کاہے سے ہیں۔ اسی سے کہ وہاں جلتے جلتے انگارے ملیں گے۔ یاروں کے تولے خوب مزے دیں گے پچھے
 اور پکے کوٹوں کی ان کے آگے اصل حقیقت ہی کیا ہے۔ اے تو بے! اجی جائیے بھی آپ تو باتوں میں لگاتے
 ہیں، یہاں حقہ بگڑا جاتا ہے۔

دو چار بے ٹکروں نے خوب مزے سے حقہ پیا۔ دو چار نے چلم ہی پر کفایت کی جب اسٹیشن
 قریب آیا تو آگ لگی، چلم غائب۔

میاں آزاد اپنے دل میں سوچے کہ دعت بھی کیا مری چیز ہے۔ چلبے جرمانہ ہو جائے، دھر جائیں ذلیل
 و خوار ہوں، مجرم نہیں، مگر حقے کا دم نہ چھوٹے۔ ایسی دعت پر تین حرف۔

ایک اسٹیشن پر ریل ٹھہری، تو خرزے اور آم پٹے ہوئے، کھانچوں کی کھانچیاں لدی پڑی ہیں۔
 شاخیں آم کے بوجھ سے چھٹی پڑتی ہیں۔ ٹپکا لگا ہے۔ آم ٹپ ٹپ گر رہے ہیں۔ کوئل کی مٹی جھکا رہے
 ڈھاتی ہے، بیسیوں کی پیاری پیاری صدا کانوں میں آتی ہے۔ اللہ اللہ! اسٹیشن ہے یا آم کی دکان۔
 یا خرزے کی کھان۔ کیوں بھئی یہ آپوریا خرزہ نگر۔ جدر نظر اٹھتی ہے آم اور خرزہ ہی نظر آتے ہیں۔

ایک مسافر بولے اجی نظر نہ لگائیے حضرت! اب کی فصل تو کھا لیجئے دیجئے۔ یہاں اسی پر تو زیست ہے
 خدا جھوٹ نہ بلاتے ہم بھی کس آفت کے بندے ہیں۔ الغلط۔ اچھا خدا کے بندے ہیں۔ تلفظ ادا ملاحظہ
 اچھا اپنے آپ کے بندے ہیں۔ انشا غلط، اچھا صاحب شیطان کے بندے ہیں۔ از سر تا پا غلط۔ اسے
 بھی کھا دیر کے بندے ہیں۔ پیٹ کے بندے ہیں۔ ہاں یہ مانی۔ اس کے ساتھ زبان کا چسکا بھی ایسا ہی
 ہے کہ خدا کی پناہ۔ دن بھر کوٹھو کے میل کی طرح مٹھ چلا جاتا ہے۔ آتم ظم خدا جانے کیا کیا زہر مار کر کرتے
 ہیں۔ یہ سال بھر کے چٹھے کا سٹھ سے۔ مگر خرزہ اور آم کی فصل میں اور ہی مت ہے۔ اور کچ بڑھو تو

درگت ہے۔ فالیز میں میل بڑھی اور یہاں تک کھڑے کی پڑھی۔ آم بازار میں آئے اور اس جانب بولا رہے۔
 ایسا بورا تا پر معنی داود؟ لا حول ولا، آپ بھی کہیں گے میں آدمی ہوں۔ ترے چون ہی رہے واللہ بس مالی
 خیر ہے، ہی نکلے۔ اس بھدی کھدھی سمجھ پڑتیں حرف۔ ذرا تو مغز سخن کو بہت چوندہ درگاہ تو خیر ہے
 اور آم پر ادھار کھائے بیٹھے ہیں۔ کپڑے بیچ کھائیں۔ باسن نخاس پٹیل لائیں۔ بدن پر لتا نہ رہے
 چوٹے پر توان نہ رہے۔ ادھار لیں، سٹھنا تک گرد رکھیں۔ بگڑا کریں۔ جھگڑا کریں، مگر خیر ہے پر
 پھری ضرور تیز ہو۔ مابدولت ہوں اور فالیز ہو۔ تر کا ہوا اچا تو ہاتھ میں لیا اور بندہ چلا۔ بازار ہے
 کہ ہنک رہا ہے۔ کھانچوں کی کھانچیاں۔ کچھا کچھ بھری ہوئی ہیں۔ نو عمر سن کر نین عجیب ناز مشوقانہ
 سے ہانک لگا رہی ہیں سے

مختے بردا زدل گذر د ہر کہ ز پشیم
 من قاش فردش دل صد پارہ تو شیم

خریدار ہیں کہ ٹوٹے بڑتے ہیں۔ لڑتے ہیں، جھگڑتے ہیں۔ یہ کھانچی ہماری، وہ ڈھیر ہمارا۔ دلبر
 میوہ فردش، جوانی کی امنگ، اور شباب کی ترنگ، میں فرط غرور حسن سے اچھے اچھوں کو ڈانٹ
 بتاتی ہے۔ میاں الگ رہو۔ کھانچی پر نہ گر پڑو۔ بس دردی سے بھاؤ تاؤ کرو۔ واہ محنت (صفت)
 کی گھنٹ۔ لینا ایک نہ دینا دو۔ ابھی کجرا بولے تو دھب کھاتے۔ وہ دس کے نیس ہاتھوں ہاتھ لے لیں۔
 ایک تراشا، دوسرا تراشا، تیسرا تراشا، خوب چکھے۔ آنکھ جو کی تو دوچار گھڑ میں دبائے اور چلتے پھرتے
 نظر آتے۔ واہ آدمی کیا بند رہو گئے۔ میاں سچ تو لوں ہے کہ گھنٹ کے ایسے کھرے خیر ہے، ساری خدائی
 میں نہیں دیکھے نہ سنے۔ لذیذ و شیریں، اور بھراب کی سال تو یاروں کے پو پارہ ہیں۔ گرمی کی شدت
 آفتاب کی حدت، ادھوپ کی تمازت، زمین کی حرارت نے وہ اجماز دکھایا کہ ایک ایک جھل کو کوڑہ قندو
 نبات بنا یا کابل کے مردے کا بازار سرد ہے۔ کشمیر کا گلگاس گرد ہے۔ ادھر خربوزوں کا خاتمہ غیر
 ہوا۔ ادھر آم کی فصل آئی، پھر کیا تھا، سٹھ مانگی مراد پائی۔ جدھر دیکھے ڈھیر کے ڈھیر چنے ہیں۔ جس
 طرف نظر کیجیے انار کے انبار لگے ہیں۔ بیٹی، سلٹ۔ مالدا، شاہ پسند، زعفرانی، پیوندی، بھٹی، قلمی،
 دزیر پسند، سفیدا، الفن، جعفر باغ، فقیر والا، لنگڑا، کچھا کچھ کھانچوں میں بھرے ہیں۔ شیرہ
 شربیں، نوشکوار، بولاس میں تار تار، ہنک میں طبلہ عطار، شیریں میں شہد کی پتی یا تنگ شکر۔
 بخت انگریزی میں گشت زعفران یا مشک اذ فر سے

مطر جو حیب سمن غب نبال

ازدلب چشی کام شیریں لبان

سیندار رنگ دبو میں ضرب اقل۔ یہ سرتا ہے یا کز ہندی روز کی بوتل۔ پونڈے کا قلم بناؤں تب تو شیرینی کی تعریف لکھ پاؤں۔ واہ کیا بات ہے۔ آم کیا، ہمیشہ قند و نبات ہے۔ یا یوں کہوں کہ چاشنی بخش حیات ہے۔ شارب نبات ہے۔ حق تو یوں ہے کہ اس کا شیرہ آب حیات ہے۔ ریشہ ریشہ مسرت دہائے ریش میں دوڑائے۔ شکر لیوں کے منہ میں پانی بھرائے۔ یہ اہل قند نقل ہے۔ غسل کی بجلا کیا اصل ہے۔ یہاں تو یہ کیفیت ہے کہ دیکھا اور جھپاک اٹھایا۔ اٹھایا اور تراشا۔ تراشا اور کھایا۔ کھایا اور لوٹ ہو گئے۔ فقط آدمی ٹھہرے۔ مال اسباب کے کوڑے کیے، اور بے گنتی لیے۔ کھانے بیٹھے تو دوڑاڑھی کھا گئے۔ سہار ڈاڑھی کھا گئے۔ ایں: یہ ڈاڑھی کھانا کیسا۔ اہی حضرت آم اتنے کھائے اتنے کھائے کہ۔ اٹھی خیر کچھ کو گئے صی؟ اہی اتنے کھائے کہ ڈاڑھی اور ٹھوڑی تک انبار لگائے۔

حضرت گرسہ چشم، یہ ڈنگ بانک ہی رہے تھے، کریں ٹھہری، اور ایک اہلکار سرکار نے ان کے درجے میں آن کر پوچھا کہ فلاں شخص کہاں ہے؟

میاں آزاد آپ جانے ایک ہی کا کیاں آدمی۔ دنیا بھر کے نیارے بھانپ گئے، کہ داں میں کچھ کالا کالا ضرور ہے۔ بولے کہ ہم مسافر آدمی ہیں بجلا کیا معلوم کہ کون کہاں ہے۔ ہم کیا کوئی خدائی فوجدار ہیں۔ اس پر حضرت بندہ شکم نے چادر سے سٹھ لپیٹ کر روپوشی کی، اور وہ اہلکار دوسرے درجے میں تلاش کرنے لگے۔

میاں آزاد نے دبے دانتوں کہا کہ استاد تم جو روپوش ہوئے تو اس میں کچھ (فیہ) ضرور ہے۔ بھئی اور کسی سے کہو یا نہ کہو، یاروں سے تو نہ چھپاؤ۔

اس نے کہا کیا؟ روپوشی، اشارہ اللہ اچھی کہی۔ کیا کسی کا قرض دھراتے ہیں۔ یا مال مارا ہے۔ یا کسی کا باپ مارا ہے یا کہیں خون کر کے آئے ہیں۔

آزاد: آپ بہت سیکھے ہو جیسے گا تو بندہ دھروا ہی دے گا۔ بے بس کچھ جھٹکا کر سناؤ ورنہ میں پکارتا ہوں پھر۔

ارے نہیں نہیں، ایسا غضب بھی نہ کرنا، یا پچھ! میاں صاف صاف بتادیں، ہم نے اب کی نفل میں خرپڑے اور آم خوب چمک کر چکھے، مگر حکاکفن کو پاس نہیں۔ پوچھو لائے کس کے گھر سے؟ پہلے تو قرض دام یا، پھر ایک دوست کا مکان اپنے نام سے پھیل ڈالا۔ کوڑے کیے اور آم لیے۔ اب ناش ہوئی ہے، سو ہم بھاگے جاتے ہیں۔

آزاد : ایسے آم کھانے پر بھی چار حرف۔ ل، ن، م، ت، ارے نادوں سے
 خوردن برائے زیستن و ذکر کردن است۔ تو معتقد کر زیستن از بہر خوردن است
 دیکھنا دان وادان نہایت سنگا۔ یہ جملہ کے مغزے کسی لاد کو ستائے گا۔ ورنہ بیڑھب ٹھہرے گی۔
 ہاں یہ کیسے تو بیڑھب ٹھہرے گی۔ اچھا بلاؤں چراسی کو دھردادوں پھر۔
 نا بھائی چلے دھار صلو اتیں اور ستا لو۔

اتنے میں ایک مسافر نے کئی درے بھاندے۔ وہ اچکا یہ آیا 'یہ چھٹا، دہ پنچا' اور دم سے میاں آڑ
 کے پاس ہو رہا۔

مسافر : (میاں آزاد سے) غریب پرورد! غریب پرورد!
 آزاد : کس سے کہتے کس سے ہو؟ ہم سے؟ آج تو کہا اب نہ کہنا۔ ہم غریب پرورد نہیں۔ امیر پرورد ہیں
 رئیس پرورد ہیں۔

مسافر : حضور امیر لوگ غریبوں کی بھی سنا کرتے ہیں۔
 آزاد : ہاں تو جو امیر ہو نہ۔ ایں جانب تو امیر پرورد رئیس گر ہیں۔ امیر پرورد بن کر اب غریب پرورد
 ہمارے دشمنی ہوں۔

مسافر : جلو صاحب رہ امیر پرورد نہیں۔ امیر کے باپ پرورد دادا پرورد سہی۔ ذری ہماری بھی تو سنو۔
 ہم بھی امیر زادے ہیں۔ رئیس کے لڑکے ہیں۔ اس وقت ایک سوال ہے۔
 آزاد : سوال اسکول کے لڑکوں سے کیجئے۔ یاد کالت کے امیر داروں سے۔
 مسافر : دانا ذرا سنو تو۔

آزاد : دانا بھٹا اری باورچی کو کہتے ہیں۔ دانا کہیں اور رہتے ہوں تے۔
 مسافر : الہی تو بچے سوم سے سوال کیا۔ کسی سخی سے مانگتے تو گھر بھر دیتا۔
 آزاد : کہو تو تمہارا منہ ہم لہجی موتیوں سے بھر دیں۔ اب کچھ کہو گے بھی یا کہتے ہی چلے جاؤ گے۔
 مسافر : کہوں کیا۔ صورت سوال ہے۔ ایک رو بہر دلاؤ۔ تو دعائیں دیتا جاؤں۔
 آزاد : ادہ جی۔ دعا کے تو ایں جانب قائل ہی نہیں۔

مسافر : اچھا تو پھر گالیاں دوں، صلو اتیں سناؤں؟
 آزاد : گالیاں دو تو بتیسی ملتی ہیں ہو۔ اٹی آتیں گلے پڑیں۔
 مسافر : یا الہیوں چیں، نہ ددں ہیں۔ ارے غضب۔ اے لواٹیش تریب آگیاں۔ اب مفت میں

بے عزت ہوں گے۔

آزاد: یہ کیوں؟

مسافر: کیوں کیا، ٹکٹ پاس نہیں، گھر سے دُور دیر لے کر چلے تھے۔ شامیت اعمال بنارس کا ٹکڑا آم نظر پڑا۔ بندہ درگاہ کھا ڈیر کے فرید۔ اُو دیکھا تاؤ دُور دیر ٹینٹ سے نکالے، اور آم پر بھری تیز کی۔ اب گرہ میں کوڑی، ناپاس تتا، کئے کھائیں البتہ۔

آزاد: واہ بیٹو۔ بھلا پھر یہاں تک آتے کیوں کر۔

مسافر: اس کی نہ بوجھے، یہاں سیکڑوں ہی اسٹیشن یادیں لیکن اب ایک نہ چلے گی۔ اب تو اسٹیشن آگیا۔

اتنے میں ریل کو کی اور اسٹیشن موجود۔ ٹکٹ بابو کی کالی کالی ٹوپی اور سفید کھوپڑی ٹکٹی ہوئی نظر آئی۔ ٹکٹ، ٹکٹ، ٹکٹ، نکالو۔ میاں آزاد تو ٹکٹ دے کر بے ہوتے۔ بابو نے ان سے ٹکٹ مانگا تو ننگے بغلیں جھاکنے۔ دل تمہارا ٹکٹ کہاں؟ صدائے برخواست، وہ سر کھلاڑ ہے میں۔ دل ٹکٹ نکالو۔ تم کیسا آدمی ہے۔ بابو جی، ہم پر تو اب کی سال ٹکس دس نہیں بندھا۔ یونول، آؤ آدمی معقول۔ آؤ آدمی کیسا ہوا کرتا ہے۔ آپ کے بنگال میں ہوتا ہوگا۔ ادھر تو کبھی دیکھنے میں نہیں آیا۔ تب تو بابو جھجھلایا۔ کانسٹیبل کانسٹیبل! اس کو تو الٹ کر د۔ ٹکٹ نہیں دکھاتا۔ اور اول فول بکتا ہے شالا۔ کانسٹیبل نے حضرت کی گردن تابی، اور حضرت گرسہ چشم، ع۔ زنداں کو چلے چل چل کر۔ سر ایدر مغل آریاں بزم رہ نور دی۔ جو ہر شمشیر کشور کشایان معرکہ کوچہ گردی، میاں آزاد، خازن بر باد، گردن دودی میں خوش گیاں، اڑاتے، لطیفے سناتے، قہقہے لگاتے جا رہے تھے۔ ریل کیسا ان کے حساب خال جی کا گھر تھا۔ ایک دفعہ ہی کیا دیکھتے ہیں کر:

قطرہ زناں میر سدا بر بہاری زراہ

دقت گل دلال خوش خردہ بخار دیکھا

نایر خراط دار زاطلس گل گول دگر

فرق گل دلال رادوختہ رنگین کلاہ

لشکر گرد و غبار چوں نگر یزد کہ باز

بر سرش ابر سیہ راندہ زبان را سیاہ

ہر سمت خوش بہار ہے۔ ہر طرف فیض سحاب آزار ہے۔ زراہ پر، ہر شاعر بھی زند باد گسا

ہے۔ ہر طرف چمن غایب ہار ہے۔ نسیم سحر کی مشکبیزی، اور بادۂ طرب انگیزی ناڈ ریزی سے غنچہ دل تک کھلا جاتا ہے۔ ہر مرغ و چمن ہزار زبان سے شکر الطاف خداوندی بجا لاتا ہے۔ عندلیب نالان کو وظیفہ گل، نوک زبان ہے۔ طاؤس طنائز فرط اہتہاج سے رقصاں ہے۔ قمرلوں کا شمشاد پر ہجوم ہے۔ کوکو کا شور، نالائق سرۂ کی دھوم ہے:

عیش و شور از درد دیوار پدیدت پدید
لوحش اللہ ازین درد ہمایوں آثار

ریل پر جو میٹھ برسے، تو فرمائیے لطف بے اندازہ ہو یا نہ ہو؟ ریل پر موسلا دھار بانی بڑے۔ تو مسرت تازہ ہو یا نہ ہو؟ رینگ دملال کی گرد میاں آزاد کے دل سے دھل گئی، اور ریل ہی پر لگے بلا آنے اور تان لگانے۔ اسٹیشن پر ریل ٹھہری تو کیا دیکھتے ہیں کہ ایک خوبصورت جوان کوئی اینٹیں اکٹیلں برس کا سس پڑھتے کھنے کے دن۔ گردے پڑے پہنے ہاتھوں میں تھکڑی پاؤں میں بیڑی ہے، اور دُور کا سٹبل ساٹھ گردن نہو ہڑائے، آنکھیں تھکائے، منہ بنائے، ان کے ساتھ چلا جاتا ہے اور نیچے ایک سپر فروت آٹھ آٹھ آنسو روتا ہے۔ وہ گریہ تلخ کہ الاماں، اسٹیشن بھر بھر ایک کہرام سا چلا ہے۔ جوان دیر تیسے دیکھو مصروف آہ و بکا ہے۔ میاں آزاد رقیب القلب آدمی ان کا بھی دل بھرا یا۔ اور آنکھوں سے ٹپ ٹپ آنسو گرنے لگے، اتنے میں میاں آزاد کے قریب کے درجے میں کانسٹبل اس نوجوان کو لے کر بیٹھے، اوپر میر مرد نے بخشوع و حضور میاں آزاد سے روتے روتے کہا، کہ اگر معاف نہ ہو تو میں آپ کے پاس بیٹھوں تاکہ اس کجنت لڑکے کی قربت رہے۔ میاں آزاد کا تو دل بھری آیا تھا۔ معاف بلایا۔ اور بڑے تپاک سے بٹھایا جیب ریل کو کی۔ اور گھر گھر داتی ہوئی جلی تو میاں آزاد نے پیر فروت سے یوں گفتگو کی۔

آزاد: کیوں تپا؛ اگر بے ادبی معاف ہو تو بعد بجز دریافت کردن، کہ اس اشکباری اور گریہ دزاری کا کیا سبب ہے۔ دل گواہی دیتا ہے کہ آپ نے وہ چوٹ کھائی ہے کہ خدا دشمن کو بھی نصیب نہ کرے۔ روتے آپ ہیں مگر آواز میرے پیچھے کے پار ہوتی ہے۔ اور خلق خدا یہ گریہ دزاری شکر روتی ہے،

پیر مرد: دست الم سے اے دا سے دلیلا

سونے نہ پاتے ٹک پاؤں پھیلا

کیا کہوں۔ کل تک بھلا چنگا تھا۔ آج مجھ سے زیادہ مصیبت زدہ، ستم رسیدہ، ساری خدائی میں کوئی نہیں۔ آنکھوں میں نور نہ رہا۔ قوت سامو سے بے بہرہ ہو گیا۔ تاب و طاقت نے ٹھکسا سا جواب دیا۔ کمپوزاٹ سالی کے سبب سے تو تم ہی گئی تھی، اس سانحہ نا دیدنی نے اور تم کو دی۔ یہ جوان بد کجنت

میرا داماد ہے۔ ریاض خاندان کا زریب وزی۔ دل کا جیسی۔ ایک لڑکی کے سوا سے اور کوئی اولاد نہیں۔ لیکھی صحبت بد خدا ہے جس نے اس کی مٹی پلید کر دی۔ اور آج یہ دن دکھایا کہ میں اس انٹی برس کے سن میں اس کو ایسی حالت زار میں دیکھتا ہوں، جو خدا کسی کو نصیب نہ کرے۔ آف ساتویں دشمی کو بھی نصیب نہ کرے۔ دلڑکے کی طرف مخاطب ہو کر:

اچھ کر دی تو یہ من بیچ بہ انسان نہ کند

مرگ با جاں نلند کفر بہ ایمان نہ کند

اف۔ ستم ستم، غضب غضب، جب اس کی شادی ہوئی تو یہ کوئی گیارہ برس کا تھا مگر اسی سن سے اس کے ماں باپ نے اس کو بالکل مطلق العنان چھوڑ دیا تھا۔ بازاروں میں بے غل و غش گھومنا، بات بات پر زبان سے گالی بکھانا، کسی کو دھول کسی پر چیت جمانا، دو دو دن گھر میں نہ آنا۔ ہر بات پر مچل جانا، اس میں یہ خوب ہی طاق تھے۔ اس کے پدر بزرگوار کو اس کا اصل خیال نہ تھا۔ میں نے جو دو چار بار سمجھا یا کہ بھائی دیکھو لڑکا خراب ہو جاتا ہے، تو مجھے لٹکارنے اور صلواتیں سناتے گئے، کہ داہ آپ ٹوکنے واسے کون۔ کیا خانہ داماد بنا جائے گا یا غلام بنانے کی فکر ہے۔ آپ نے لڑکی کیا بیایا کہ اتا بنی بیٹھے۔ رفتہ رفتہ صاحبزادہ بلند اقبال نے جو پوری چوری اسباب کے کوڑے کرنے شروع کیے، کبھی آفتاب غائب کبھی زور کا پتا نہیں۔ کبھی میوہ فروکش دروازے پر غل چھا رہے ہیں، کہ دو مہینے سے ڈھان رومیہ نہیں دیا۔ اب باہر نکلے نہ پڑ۔ کبھی تینوی نے ناش جوڑی کر گیارہ رومیہ کی گھوریاں چکھ گئے۔ دام ہانگتا ہوں تو اوپر سے غزاتے اور آنکھیں دکھاتے ہیں۔

آخر کار یہ نوبت پہنچی کہ آج پابجولان ہیں۔ انسوس صد انسوس۔

آزاد : جیف مدحیف۔ پھراب علاج۔

پیر مردہ : علاج، علاج اب کیا۔ ۶۔ علاج واقعہ قبل از وقوع باید کرد، گمرو کیلوں نے را سے دی ہے کہ گجرانے کی بات نہیں ہے۔ مقدمہ جان دار ہے۔ اپیل میں رہا ہو جائے گا۔

آزاد : خدا ہم نہیں کند۔

پیر مردہ : پھر۔ باز پھر۔ اب کی اگر رہا بھی ہوتے تو آگے چل کر کیا ہڈن ہے۔ اگر یہی حرکت ہیں تو خدا ہی حائل ہے۔ ان کے ہتھ کھنڈے نہ چھو نہیں گئے۔

خو سے بد در طبعی کہ نشست

نرد جز بوقت مرگ از دست

میاں آزاد بڑی دیر تک اس نوجوان کو سمجھایا کیے، بعد ازاں دوسرے اسٹیشن پر وہ نوجوان ادر
پر مرد دونوں اُتر گئے :

بیاساتی بیاسے من مریدت
بدہ جامی کز نواہم شد شہیدت
سرت گردم بجامی ساز شادم
کہ رنگین قصہ آمد بیادم

مشاکلگانِ عرائسِ روایاتِ دل نشین، اور نگارِ بندانِ مراسمِ دکایاتِ رنگین نے شاید مضمون
کو یوں جلوہ پرداز بیان کیا ہے۔ کہ مردِ وحشت کے برقع کشا، جبرِ عذوبشِ جامِ بلا، نمکِ پاشِ تسارعِ
خوانِ عشق، اسیرِ بندانِ عشق۔ میاں آزاد، خانہ برباد، ریل پر سے اترے تو اندھیرا گھپ۔ اسٹیشن
بھر گپ چُپ :

بود شبے جوں دل گرہ سیاہ
تیرہ دروں پوں مژدہ شمعِ ننگاہ

الہی۔ رات ہے، یا نوزِ ظلمات ہے۔ بلکہ وہ بھی اس کے مقابلہ میں مات ہے۔ گھٹا ٹوپ اندھیرا
چھایا ہے۔ کالا متوالا بادلِ مجھوم مجھومِ کمرِ قبد کے رخ سے آیا ہے۔ وہ گھنیرنی گھٹا کہ ہاتھ کو ہاتھ نہ سوجھے
بارِ خدا یا یہ شب تار ہے یا طالعِ عشاقِ زار ہے۔ یا زلفِ مہوشانِ فرخار ہے۔ تار کی نے کچھ ایسی ہوا
باندھی، کہ چراغِ ماہِ گل ہو گیا۔ فوجِ اکہمِ قاتل ہو گیا۔ یہ شہ ہے یا تیرہ دروں کا دل۔ یہ شب ہے یا جنوں
کی پہلی منزل۔ ہر فردِ بشرِ جریب میکتا ہوا چل رہا ہے۔ مگر کھجما دل رہا ہے، کہ کہیں ٹھوکر نہ کھائیں۔ کہیں
منہ کے بھل زمین پر نہ لڑھک جائیں۔

اب میاں آزاد کے آئے حواسِ غائب، کیا مظہرِ العجائب۔ پردیس کا واسطہ، مسافرِ آدمی، جاؤں
تو کدھر جاؤں۔ سرا کا پتا پاؤں تو کیوں کر پاؤں۔ ایک دفعہ ہی کسی شخص سے سڑکڑایا، کھٹ کھٹ ہاتھیں
بے اندھا ہے۔ کون؟ تو کون؟ جاتا ہے کہ درد؟ اب کہیں بیدھا تو نہیں ہے۔ ایسا نہ ہو ایک جمادوں، تو
پھر روتے ہوتے جاؤ۔

میاں آزاد نے جو دو چار گرما گرم فقرے چُست کیے۔ تو ان کی عقلِ مردِ سوئی۔ تار گئے کہ اس سے
بولوں گا تو خوب پتھا جاؤں گا۔ آد چپکے ہو رہو۔ ادر دو قدم بڑھے تو ایک مسافر نے لٹکارا کون آتا ہے؟
میاں ذری سنبھلے ہوئے، دیکھو پتنگ رکھے ہیں، دب کے جانا۔

آزاد : ایں معقول، راستے میں پتنگ کیسے : داہ اچھی ہے پرئی اڑانی۔

پتنگ باز : بھی ریل پر بھی دانند کیا کیا بجز بے دلوں سے سابقہ ہو جاتا ہے۔ ہم تو بلحاظت سے کہتے ہیں کہ میاں ذری دب کے جاؤ، آپ تیکھے ہوئے جاتے ہیں۔

آزاد : دب کے جاؤ، ہونو دب کے کوئی اور جاتے ہوں گے ہم دہنے والے آدمی نہیں اور دائرہ کتنے گونھے ہو۔ اسے نادان، جاں باہر کو بانٹو سوچتا ہی نہیں پتنگ کس جھکوسے کو سوچیں گے۔

پتنگ باز : کیا تو ندی اڑا ہے ؟

آزاد : (چہ کن)۔ ہا۔ اندسے کو اندیسے میں بہت دردی سوچی، کیا پتنگ بیچنے جاتے ہو۔

پتنگ باز : لالوں دلا تو آکتے بے شک آدمی ہو۔ ہم خود گھر کے امیر آدمی ہیں۔ پتنگ بیچیں ہمارے دشمن۔ کوئی اور کبتا تو گردن نہایتا۔

آزاد : گردن تو چیکھے پائے گا ذری ڈنڈل میرے دیکھ بیچے گا۔

پتنگ باز : اسے بھی بیباں سے کوئی چار کوس پر ایک تھہرے دباں ایک رکیس زادے ہمارے گونھے

یا۔ میں۔ ان سے ہم سے پتنگوں کا میدان بدایا تھا، ہم اپنے رفا کو نے کر ایک بارہ دری کے کوٹھے پر

تھے، وہ اپنے دیوان خانے کی چھت پر، حوالی حوالی کو لیے ہوئے تھے۔ کوئی سات بجے اسے ادھر بھی

پتنگ چھپکے، ادھر بھی بڑھے، خوب لم ڈورے لڑے۔ پانچ روپے کی بیج بداتھا۔ یا ایک پتنگ خوب

لڑا، ہم نے مانگ دار بڑھایا تھا۔ اور ادھر سے گول ددینا، کل پتنگ چھپکا دیا۔ دس بارہ منٹ داؤ

گھات کے بعد ترقی پڑ گئے۔ پہلا تو ہمارے کتنے نفع گئے۔ ہاتھوں کے غوطے اڑ گئے۔ مجھے کہ اب کئے اور

اب کئے، مگر داہ سے استاد، ایسے کئے چھڑائے کہ داہ جی داہ پھر تیج لڑ گیا۔ خدا جموت نہ بلائے تو

بنسیر بول ڈور پلا دی۔ نکلو، آسمانی سے جا لگا۔ جو کوئی دم اور ٹھہرنا تو جل جن کے خاک ہو جاتا۔ کرۂ نار

کب پہنچے ہی کو تھا، اتنے میں ہم نے غوطے کر ایک چھپکا جو دیا، وہ کانا، کانا، فریو تانی اسے کر کے

رہ گئے۔ اب کوئی کبتا ہے کہ پتے پر سے اھر گیا، کوئی کبتا ہے ڈور، لہو گئی غلی، مگر یہ باتیں ہیں۔ اب سینہ!

حماقت نے جو گھیرا تو چلے جمانے۔ کھٹ سے الگ تھا۔ بیوی گئی خیمیں نماز، منشا نے، روز سے گلے پڑے۔

ایک قریب لوزیہ نکلو سے ہم نے کوئی نو دس کے قریب کانے، مگر پھر تو کچھ ایسا ہوا، چلی کہ تو یہی چلی

ان کی طرف کوئی بلا کا استاد آ گیا، اس نے تو حضرت بیچ کے وہہ ہاتھ دکھائے کہ الامان! باغی بنی

تو میں مروک کے، چھکے چھوڑا دیے۔ کبھی مڑ مڑ کرتا ہوا نیچے سے کھینچ گیا۔ کبھی ادھر سے پتنگ پر تھاپ

بیٹھا۔ کبھی دھوکا دے کر ڈہرا نکال لے گیا۔ آخر میں نے حساب جو لگایا تو پچاس کے پچیسے میں گئے، اور

یہاں ہکا پاس نہیں، ہم نے بھی ایک ماں تک لیا ہے۔ مگر کے سونے کے کڑے کسی کے ہاتھ نہیں گئے۔ کوئی دس تو لے گا ہوگا۔ چپکے سے اڑا دوں گا۔ کسی کو کانوں کا خبر ہو تو ہاتھ ٹوٹا ڈالوں۔ آئی گئی تو کروں ماؤں اسیلوں کے ماتھے جاتے گی۔

آزاد : آپ کے والد کیا پیش کرتے ہیں حضرت!

پتنگ باز : جی زبحدار ہیں، مگر میں جانب گوزینداری سے نفرت ہے۔ زمیندار کی سورت سے نفرت۔ اس پیشہ کے نام سے نفرت شریف آدمی اور ٹھیلے ہوتے میٹر میٹر گھوم رہے ہیں۔ ہم سے یہ نہ ہوگا انگریزی فارسی پڑھ کر کسی کرنا پڑھ معنی دارو۔ ہم کوئی مزدور سے تو ہیں نہیں۔ یہ گنواروں ہی کو مبارک رہے۔

آزاد : حضور نے تعلیم کہاں پائی ہے؟ والد آپ کے خیالات تو حکیمانہ ہیں، آپ تو لندن کے عجب خانہ میں رکھنے کے لائق ہیں۔

پتنگ باز : یہیں کے تعلیمی اسکول میں کچھ دن گھاس جھیل ہے۔

آزاد : کیا گھاس رے سینے کا شوق چڑایا تھا۔ کبیں گھاس تو نہیں کھا گئے ہو؟

پتنگ باز : بھائی کوئی چھ سات برس پڑھے، مگر گنڈے دار پڑھائی، ایک دن حاضر تو دس دن غزہ۔ اتنے میں پہلے درجہ کا امتحان دیا، مگر لڑاک گئے۔ پھر دیا پھر اپنا سامنے کر رہ گئے۔ وظیفہ ملا نہیں، اور اربانے کہا کہ بلا وظیفہ ہم نہ جانے دیں گے۔ در نہ ضلع اسکول میں ہم تعلیم پاتے۔ نیرس پھینٹ سے نجات پائی تو پیشہ کا صاحب کے بھنے صاحب زادے سے دوستی بڑھائی۔ تب تک ہم نرے جا بگلو ہی تھے۔ بس اتنا یہ ہے کہ حقہ تکہ مہیا نہیں جانتے تھے۔ تو دودھ کیا اچھی صحبت میں کبھی بیٹھے ہی نہ تھے جھونے میرزا پچار سے نے ہیں حقہ پینا سکھایا۔ شدہ شدہ چاند کے پھینٹے ان کے ساتھ اڑائے۔ پہلے آپ مجھے دیکھتے تو کہتے قبر میں ایک پاؤں لٹکتے بیٹھا ہے۔ بدن میں گوشت کا نام ہی نہیں۔ ہڈی ہڈی گن بیجیے۔ اب جب سے جھونے مرزا کی صحبت میں ناٹری پینا شروع کی تب سے ذری براہوں۔ پہلے ہم بالکل گاؤں ہی تھے۔ یہ پتنگ آڑا نا تو اب آیا ہے، مگر اب کی پچاس کے پیٹے میں آگئے۔ سنجھ میاں سے ہم نے تدبیر پوچھی، واللہ تر سے بتایا کہ جب سے ہی با بھادج با بیوی کی آکھ جو کے تو کوئی ملانی۔ عدد صاف اڑا دو۔ جتنی ضلع اسکول میں پڑھتا تو ایسی اچھی صحبت نہ ملتی پارچہ۔

آزاد : والد آپ تو خدا پر چڑھ گئے۔ آٹھوں گانٹھ کیت۔ سب گنوں پورے، تمہیں کون کچھ لٹھ دے۔

پتنگ باز : آپ یہاں کہاں فرودکش ہوں گے۔ چلیے! اس وقت غریب خانے ہی پر با حیرت تاول

فرمائیے، اور شب باقی ہو جائے۔ ۲۔ شاہان پہ پہلے گریز نواز مند گدرا سرا میں تو تکلیف اٹھانے کا۔ اور کوئی تعلق ہو، یا پیدا کرنے کا شوق بڑا یا ہوتو کیا مفاہتہ۔ سکر اگر کچا کہنا استاد۔ کچھ سکر کا ہے۔ یا ڈھکوسلاہی ڈھکوسلاہی !

آزاد : میاں یہاں۔ ۲۔ دل ہی نہیں ہے پاس محبت کریں گے کیا، مگر خیال خاطر اجاب مزید چاہیے، اچھے آپ ہی کے جہان ہوں۔ یہاں تو بے فکری کے ہاتھ بک گئے ہیں۔ مگر استاد اتنا یار ہے کہ بہت تکلیف نہ کیجئے گا بندہ تکلیف کا دشمن ہے۔ ہ۔

اے ذوق تکلیف میں ہے تکلیف سرا میر

آرام سے ہیں وہ جو تکلیف نہیں کرتے

پتنگ باز : ہائے واللہ یہ تو وہی مثل ہوئی کہ بس ایک دس سیر کا بلاؤ تو ہوائے کا مگر تکلیف نہ کیجئے گا، اور کوئی آٹھ دس قسم کا گوشت بھی ہو۔ مگر میرے ہی برابر۔ واللہ مانا ہوں آپ کا باپان قسم اتنے میں میاں آزاد اور پتنگ باز تھر پر سوار ہوئے، تو خوشامد خوردوں، لموں، چوڑوں، آنے کہا آداب بجالاتا ہوں حضور! رخصت ہوتا ہوں پرورشید: کورنش عین ہے خداوند! گل نور کے تڑکے حاضر ہوں گا جناب میں بھی دوپہر کو کھانا کھانے کے قبل پہنچ جاؤں گا۔ رتھ چلا تو ہواسے باتیں کرتا ہوا کھٹے سے مکان پر داخل۔ آئیے آئیے بچھلے میاں آئیے۔ اندر سے باہر تک خبر ہو گئی کہ بچھلے میاں تشریف لائے۔ میاں آزاد اور وہ دونوں اترے۔ صاف ستھرے کمرے میں سکھ فرس پر جا کر بیٹھے اتنے میں ایک لوٹدی اندر سے آئی۔

لوٹدی : بچھلے میاں چلیے، بڑے صاحب نے آپ کو اندر یاد کیا ہے۔

بچھلے میاں : (وہی پتنگ باز) اے ہے ناک میں دم کر دیا۔ آتے دیر نہیں ہوتی، بلاتے ہیں۔ چلو آتے ہیں، نبی بخش آپ کے لیے حق بھر لاؤ، اور خاصدان میں گوریاں تیار کرو۔ (آزاد سے آپ اجازت دیں تو ذری والد سے مل آؤں، ابھی آیا۔ آپ تب تک حق نوش جان فرمائیے۔ گانا دانا سنئے تو بلواؤں کو بس، معنی ہو، مطرب ہو، تو ال ہو، مہم خوش جمان، زہرہ تمناں ہو، شراب ناپ ہو، نرگس کباب ہو، یہ کہہ کر بچھلے میاں تو ایک خادم بادرب سے علاحدہ چپکے چپکے کچھ چھوٹیاں کرنے لگے اور لوٹدی اندر پہنچی۔

لوٹدی : میاں، میاں! ان کے پاس تو کوئی آن کے دوست مسند تکیہ لگائے زانو سے زانو بھرانے بیٹھے ہیں۔

میاں : ان کے دوستوں کی نہ کہو، شہر بھر کے خدائی خوار، گدھے سوار، بد معاش عیاض چور

سکار، جھوٹوں کے سردار، ان کے لنگوٹے یار ہیں۔ بچلے مانس سے تو ملتے جلتے اٹھیں دیکھا ہی نہیں۔
لونڈی : تائیاں! شکل صورت و منا (دماغ) سے شریف خاصے بچلے مانس معلوم ہوتے ہیں۔ مل
 ہیں بڑے لسان۔ ابھی جوان جہاں، کلمے ٹھلے کے گمجر وہیں، اور قبول صورت، ہنس مکھ میں تو جانوں
 کہیں باہر سے آتے ہیں۔ بی بی اٹھیں اچھی طرح کھلانا پلانا۔ دوڑ دوڑ کو میں موجود ہوں، اور لونڈیوں
 اسیلوں کی دھاڑ کی دھاڑ موجود ہیں۔ رہا نچلے میاں سے دوستی نہجیے نہ دیکھی چار دن کی چاندنی
 پھر اندھیرا پاکھ۔

خیر شرب کو میاں آزاد اور نچلے میاں نے خواب ناز کے کٹھن اٹھائے، صبح کو حوالی موالی جمع ہوئے۔
لفاظ : حضور کل تو خوب خوب بیچ لڑے، اور ہوا بھی خوب ہی موافق تھی۔
نچلے میاں : بیچ کیا لڑے پچاس کے ماتھے گئی۔ خیر اسس کا تو یہاں غم ہی نہیں مگر
 کر کڑی بڑی ہوئی۔

طرز ادب : واہ حضور! کر کڑی کی ایک ہی کہی قسم خدا کی، وہ کم ڈور ایچ نکالا کہ باید و شاید۔ ہزار بیچ بھی
 جو کٹ جاتے تو اس کے آگے گرتے۔

فقہہ باز : دریں پر شک۔ حتیٰ ہے حضور! واللہ باللہ تم بالذکر ما زبیر ہی کہتا تھا کہ کبھی بیچ کیا کانا
 ک کال کیا۔ کچھ انعام دلوائیے خداوند!

لسان : خداوند آپ کے قدموں کی قسم ہے۔ آج شہر بھر میں اُس بیچ کی دھوم ہے، اور قرباں جاؤں
 پر درم شد! چالیس پچاس روپیہ کی بھلا کوئی اصل حقیقت ہے، اے یہ تو ہاتھ کا میل ہے۔

رند : حضور آج نچلے آغا کے یہاں مشاعرہ ہے۔ تشریف لے چلیے گا۔
آزاد : ضرور۔

مشاعرہ کی دھوم اور شعرا کا ہجوم

در نظر بیچ در در فن ادب جوں اکذب اوست اسن او
 شام کے وقت میاں آزاد اور ان کے صیب بیل شانساز، مجر طرازی حضرت شیخ مصلح الدین
 سعدی شرازی نور اللہ مرقدہ کے مطاببات، رشیقہ، اور غزلیات انیقہ، با معان نظر، مطالعہ کر رہے تھے۔
 شیخ مبارک نہاد کے کلام نڈرت التیام نے آزاد کو کہ خود سخن سنج، بیخ الکلام، شیرین معال،
 ذکی الطبع، بدیع الخصال، ہیں، ایسا مسیت الست کر دیا جیسے بسنت کی رت میں بھونزا کیوں کے

رس سے مست ہو جاتا ہے۔ عین حالتِ وجد میں مجھوم مجھوم کر یہ اشعار اُتار، بلخین داؤدی پڑھ رہے تھے۔

اے نقشِ خسرم بادِ صبا از بربار آمدہ مرصبا
تافلہ شب چہ شنیدی ز مہج مرن سلیمان پہ خبر از صبا
بر سر خشم مست ہنوز آن رقیب یا سخنی میرود اندر قفا

کہ یکا یک ایک مرد معر دس رسیدہ، گرگ باران دیدہ، موویا نہ قطع بلتے پٹھی دستار
کھوپڑی پر جلتے، کانی اُنکھ کو اس کے فرو تیغ میں چھپائے، دوسری میں سرد بریلی کا لگائے عقیق
کا کنٹھا ہاتھ میں دبائے، کھٹ کھٹ کرتے کمرے میں درازتے چلے آتے۔ السلام علیکم۔ وعلیکم السلام
درعت اللہ در کاتہ۔ مزاج شریف؟ الحمد للہ علی کل شیء قدیر۔

خیران تکلفاتِ فردی کے بعد، جیب نے ایک اشتہار نکالا، اور آزاد کی خدمت میں بھد
ادب بطریقِ تدریس پیش کش کیا۔

اشتہار

فضائے گرانمایہ کو مردہ تازہ، اور شعرائے بلند پایہ کو نوید بے اندازہ ہو کر ۳۱ فروری کو
رؤیادینہ، وقت شام، نواب بلخ الدولہ بہادر کی گلانی بارہ درگی میں صحبتِ مشاعرہ قرار پائی ہے۔
خاکسار میرِ مشاعرہ نے انصرام و انتظامِ کار خیر میں بڑی محنت شاقہ اٹھائی ہے۔ لہذا ناظرینِ تقدیر
آئین، کی خدماتِ رفیعہ، برکات میں بھد شعور و شعور، اتما س عجز اساس ہے کہ بر دقتِ معرہ
ذاریعِ معینہ، تنو کام جھوڑ کر عبادتِ الہی سے مخم موڑ کر، مشاعرے میں قدم رنجہ فرمائیں۔ عزت
بخشیں۔ رتبہ بڑھائیں۔ مہر ع ہائے طرح درج ذیل ہیں۔

۱۔ ہم سے اس شوخ نے خیاری کی، ۲۰ پریشان گشتہ ام جاناں ز نخت داژگوں خود:

مولانا صاحب تو اشتہار دے کر اور اشتیاق دلا کر، الوداع کہتے ہوئے، الے پاؤں لے
ہوئے۔ یہاں حیرت و امگیگر ہے کہ یا للمعجب فردی تو ۲۹، اور کبھی ۲۸ ہی دن کا مہینہ ہوتا ہے۔
یہ ۳۱ فروری پر معنی دارد۔ بارے معلوم ہو اگر اسی وقت مشاعرہ تھا۔

خیر میان آزاد اور ان کے دست نہایت شوق اور غایت ذوق سے پہلو چھتے ہوئے گلانی بارہ
درگی میں داخل ہوئے۔ حبیب لبیب نے اس دلکش بارہ درگی کی تعریف میں زبانِ فیض تر جان

سے شاعر آتش زبان، خواجہ آتش کھنٹی جعل اللہ مقام منی الجہان کا یہ معرکہ کا شعر فرمایا:

یہ کس رشک سیمیا کا مکان ہے زمیں جس کی چہانم آساں ہے
آگے بڑھے تو ایک گلزار پر بہار، لطف و خوشگوار، روکش فرخار، نظر سے گورا:
ذردا میں ہر شگوفہ بلنے ہر برگ لگے چو شب چہرا نے
سیرائی سبزہ ہائے نوخیز از لولو تر ز مرد انگیز

غرض کہ طیب سماں ہے۔ بارہ دری کیا ہضم آساں ہے۔ فرخ مکلف سے آراستہ اور کلمات
اہل کھنٹے سے پرستہ۔ شمع کا فوری نور بخش پشم نابینائے مادر زاد۔ چہ چہ فعلائے نکتہ پرورد کے
فیض قدم سے آباد۔ درو دیوار سے نور برستا ہے۔ اس زمین کی لطافت دیکھ کر کیر فلک ترستا ہے۔
نئی نئی وضع، نئی نئی قطع، نئے نئے لباس نئے نئے نش کے لوگ جمع ہیں۔ کسی کا دماغ ہی نہیں ملتا ہے۔
جو ہے اپنے خیال میں مست، اتنا شاہ بنا بیٹھا ہے۔ ہفت اقلیم کی بادشاہت کو جوتی کی نوک پر
مارتا ہے۔ عظیم اللہ خانی حقوں کے تراخوں سے لطف صحبت دیرینہ آنکھوں میں پھر گیا:۔

ز فرق تا بقدم ہر کجا کہ سے نگرم

کر شہ دامن دل ہی کشد کرجا اینجامت

ارباب صافی مذاق و آزادہ، اہتمام شعر و سخن کے عاشق و دلدادہ، سید خیر بیلائے تعلم کے
دالہ و مجنوں، دلبرِ نظم طرازی کے مفتوں، جوتن جوتن اڈے چلا آتے ہیں۔ شعر اور سامعین کچھ کچھ
بھرے ہیں۔ کہیں تل رکھنے کا جگہ نہیں۔ تھالی اچھلایے تو سر ہی سر جائے۔ غرض کہ جب رات بھگی۔ اد
جا مدنی خوب بخیری، مشاعرہ شروع ہوا:

طرہ دستار کلام کلیم بسم اللہ الرحمن الرحیم

شعرائے طلیق النساء اور فصحاء رنگین بیان کے گلدستہ اشارت لطافت بارنے وہ رنگ اثر
دکھایا کہ گلگاہی بارہ دری میں گل لالہ کھل گیا۔ جسے دیکھو بلبل ہزار داستان کی طرح چپک رہا ہے۔ کوئی عالم تصور
میں نہیں غمزدان سے ہنک زنی کرتا ہے۔ کسی کا دل زلفیہ ترسکن کے تیغ و تاب میں چھنسا ہے۔ بلبل کی خوش نوائی
گل کی کج ادائیگی، ایک پرانے مردے کو اکھیر کر منظور کو از سر نو دار پر کھینچتا ہے۔ دوسرا

نئے منصور جلاں، حوتی ۲۰۱۲ء۔ مشہور صوفی تھے انھوں نے مات خودی میں انا، من کبنا فرمایا تھا۔ یعنی میں خدا ہوں

اس برام میں ان کو جھانسی پر دکھایا گیا تھا۔ وہ آخر وقت تک انا، من کہتے رہے۔ یہ خلیفہ عباسی معتز راشد

کے عہد کا واقعہ ہے۔

صد ہا سال بعد سرد سرد کا گلزار تیتل ہے۔ کوئی دُردندان کے مقابل میں سلک گہر کو بے اُبر و جاتا ہے۔ کوئی رقیبہ دوسیاہ کو مگ حضور بناتا ہے۔ کوئی زلف چلیپا کو طول اہل سے زیادہ طول دیتا ہے، کوئی عالم خیال میں چاند سے کھڑے کی بلائیں لیتا ہے۔ قدر دان کی ہر جگہ خرابی ہے۔ ارباب دلوالاباب، داد سخن دینے پر اُٹے، تو اس درپہ چنے چلائے کہ اب اور گوسوگہ کا کاشا ہو گئے۔ اہو ہو ہو! واہ واہ! اسے سبحان اللہ شاعر نے پورا شعر پڑھا ہی نہیں کیا رگوں کے اڑے حاصل زمین واہ حضرت کیوں نہ ہو۔ قسم مسنیں کی قلم توڑ دیے۔ واللہ آج اس کھٹو میں یکتا ہو۔ ایک پستہ قامت، زریا اندام، تیز طبیعت، بیخ الکلام، شاعر بلگرام، ترمیم یافتہ کھٹو نے طرح کے مصرع پر ایک غزل پڑھی جس کا ایک شعر درج ذیل ہے۔

ام کو دیکھا تو وہ ہنس دیتے ہیں
آنکھ جھپتی ہی نہیں باری کی

سامعین: گاڑی کی۔ ہارک لٹک کر کیا نایاب شعر فرمایا کیا گاڑی کی۔ اب جسے دیکھ غل بھار ہا ہے۔ گاڑی کی، گاڑی کی، شاعر: چیمٹا ہے، کہ حضرت گاڑی کی نہیں، باری کی، مگر غل تیار سے میں سنتا کوئی ہے۔ تب تو میاں آزاد نے جھلا کر کہا کہ صاحبو! گاڑی نہ بچھاڑی، جو پھیٹا نہ پاگلی گاڑی۔ واسطے خدا کے پہلے شمس لو، پھر تعریف کے ہل باندھو۔ گاڑی کی نہیں باری کی، ۲۔ آنکھ جھپتی ہی نہیں باری کی: واہ کی نیچر ہے۔ شاعر بھی کھل گئے کہ خیر ہے کلام کی سچی داد دینے والے بھی موجود ہیں۔ دوسرے شاعر خوش نکر و نکتہ سنج نے اپنی پُرانی غزلوں میں سے ایک غزل پڑھی۔ پڑھتے پڑھتے یہ شعر فرمایا۔

امید روز وصل تھی کس بدلیغیب کو
قسمت اٹ گئی مرے روز سیاہ کی

سامعین: نگاہ کی۔ وصل وصل۔ حضرت یہ آپ ہی کا قصہ ہے۔

لے سرد، ایک مجذب و صفت بزرگ، ایران سے ملتان ہوتے ہوئے دہلی آئے۔ جامع مسجد شاہ جہاں کے اطراف میں۔ سمت دینے خود پھر کرتے تھے۔ عورت تک عشق مجازی میں مبتلا ہے، پھر عشق حقیقی کا اثر غالب آیا۔ مگر نہ نڈر پڑھتے تھے نہ شرعی احکام سے کوئی واسطہ تھا بادشاہ اورنگ زیب عالمگیر نے ان کو اس حرم میں قتل کروایا۔ ان کی قبر جامع مسجد کے بڑے دروازے کے قریب زیارت گاہ موم ہے۔

شاعر : قبلہ نگاہ نہیں، روزِ سیاہ۔ نگاہ تو بالکل بہل دے معنی لفظ ہوگا۔

آزاد : والدِ کیا مار چال ہے، اور کیا صاف بول چال ہے۔

شاعر صاحب تھک کر آداب بجالائے، اور پھر اس شعر کو باواز بلند فرمایا۔ اس مرتبہ سیاہ کے لفظ پر خوب زور دیا کہ کوئی ذات شریف پھر نگاہ نہ کہہ اٹھیں۔

دافع ہو کر مار چال ہندی کی شاعری میں ایک صفت کا نام ہے۔ روزِ سیاہ کی قسمت اُلٹ گئی، یعنی سختِ خفتہ بیدار ہو گیا۔ چونکہ شاعر موصوف کبتائی میں بھی دخل رکھتے ہیں، اس سبب سے ان کا کلام درد انگیز اور متشنیخ ہے۔ اس صفت مار چال کو تو حضرت سچے نہیں، اور تعریف کے پل باندھ دیے۔ تیسرے شاعر نے فارسی طرح پر یہ مطلع دککش، نصعائے خطہ پاک ایران کے لب دلہجو میں پڑھا :

شستم تا کرد زخون ز چشم لالہ گون خود

تو چوں دشمن شدی من ہم

سبحان اللہ! ارشدک اللہ! میں اور میرا خدا، کہ آپ نے مشاعرے بھری ناک رکھ لی۔ میدانِ فصاحت میں کل نصعائے دہر سے گوے سبقت لے گئے۔ اب ذرا اس وحشت کو ملاحظہ فرمائیے، کہ شاعر نے مصرعہ ثانی نصف بھی نہ پڑھا تھا کہ تعریف کی بوچھاڑ ہونے لگی۔ تو صیف کی بھڑکی لگ گئی۔ پھر شاعر نے مجبور ہو کر دوسرا مصرعہ پڑھا۔ ۲

تو چوں دشمن شدی من ہم کمرستم خون خود

اب سنیے، کہ خون کا خون کر کے اس لفظ کو ایک ریکٹ لفظ سے بدل دیا۔ اور لگیں ٹوپیاں اٹھانے بازک اللہ کا غل فلک، ہفتم سے پار ہو کر لامکاں تک پہنچ گیا۔ کوئی لوٹ رہا ہے۔ کوئی ہوجن کر رہا ہے۔ شور مٹھ رہا ہے۔ داہ وا کی صدا سے پڑوسیوں کی نیند حرام ہو گئی۔ شاعر نے غل چنانا شروع کیا کہ جناب یہ لفظ خون ہے، مگر نقار خانے میں طوطی کی آواز کون سنتا ہے۔ من چدی سرانم و طنبورہ من چدی سراید۔

الغرض تین بے تک وہ دھوم اور وہ ہجوم تھا کہ باید و شاید۔ مجال کیا کہ کان پڑی آواز سنانی دے۔ ایک ایک شعر کے پڑھنے کی چار چار دفعہ فرمائش ہو رہی ہے، اور بیس بیس مرتبہ اٹھا بیٹھی۔ سلام بر سلام اور آداب پر آداب۔ اور کورنش پر کورنش۔ اچھی قواعد ہوئی۔ غزلی ختم ہوئی تو دم ٹوٹ گیا۔ ٹھنڈی سانسیں بھرنے لگی۔ بعض بعض شعراے تلامذہ الرمن، معدن طبع

دقا و حالی خیال، د خوش فکر نے التذوہ وہ اشار نفاحت ہار سناے کہ سمجھنے والوں کو حال آگیا۔ اور بے اختیار بول اٹھے کہ بھئی یہ منزل نہیں خدائے سخن کا لام مجید ہے۔ احسن ت و درجہ کی آواز گونج رہی تھی خوش وقت رائے ہمارا اور خرمند رائے بعیر تین، تین شو شعری منزل کہلائے ہیں جس کا ایک شعر درست، نہ ایک مھر عجبست۔ سات بجے سے پڑھنے بیٹھے تو آٹھ کا گجر بجا دیا۔ لوگ کانوں میں، نگھیاں دے رہے ہیں۔ مگر وہ سوچیں لے رہے ہیں۔

حقیقت حال یوں ہے کہ جو بزرگوار شاعری کے رموز سے واقف ہیں، وہ ٹھیک موقع پر دادِ خوش کلامی دیتے ہیں۔ ورنہ چپ رہتے ہیں۔ برعکس اس کے بعض کم علم، کم عقل، کم فہم، لغو اے، کم بھمی ہیں پانچویں سواروں میں، تعریف کے دریا بہا دیتے ہیں۔ جس کے پاٹ کی ابتدا ہے، نہ انتہا۔ جو مضامین منافی نیر اور غلافِ طبیعت ہیں ان کو خیر یاد کہہ کر، مشق و خیالات مغربی کو اپنی زبان کے لباس میں تزیں اور شین کریں، تو پھر دیکھیے شاعری کیسی ٹپکتی ہے۔ افسوس ہے کہ نوجوان، نوزیر، انگیا اور جوئی، اور سوانا اور ناز پستان، اور موسے میاں، پراس درجہ ٹوٹیں کہ نین شاعری کے چھر جگاڑ دیے۔ آکندہ آخستنے کیت دشت پر اور بھی ایک کوڑا جمایا۔ پھر کیا پوچھنا تھا، نگے زمین آسمان کے قلابے ملانے۔ قد کو تاڑ اور زلف کو سنبل بتانے۔

دلہا سے میاں آزاد دوئے، اور منجھلے میاں تڑکے آئے صبح کو یوں باتیں ہوئیں۔

آزاد: ابی حضرت تسلیم! آج تو آپ بڑے سویرے اٹھے، ابھی تو دس ہی بجے ہیں۔ بھئی بڑے سونے والے ہو۔ آپ کے یہاں گویا اب تڑکا ہوا۔

منجھلے میاں: بجا ہے۔ کل تو مشعرے میں تڑکا ہی ہو گیا۔ اپنا تو بھور ہو گیا، مگر والہ اللہ کیا غزلیں سنیں، کہ واہ جی واہ۔ اب خیال کیجئے کہ جب انسان تڑکے سوتے، تو دس بجے خواہ خواہ اٹھا ہی چاہے، اور سچ تو یوں ہے کہ ابھی اور سونے کو بھی چاہتا ہے، لیکن کچھ مشاعرے کے جھگڑے کا حال بھی سنا؟ ارے میاں بڑی شکمر بنی، در بے لطفی ہو گئی۔ تم تو کوئی چار بجے سو رہے تھے، ہم نے ساری داستان سنی، اور سنی کیا معنی آنکھوں دیکھی۔ لاجول دلا قوۃ بڑی حج چل گئی۔ مولوی بدرادوشی نشان میں تو کھڑی چلتے چلتے رہ گئی۔ جو میاں رنگین نہوں، تو دال میں جوتی بیٹے۔ بارے بجز گذشت، لیکن ابھی دل کے بخار نہیں نکلے۔

آزاد: کیوں کیوں خیر تو ہے؟

منجھلے میاں: آپ تو ہم اللہ کے گنہگار ہیں بیٹھے تھے۔ ہم سے پوچھے جو تڑکے تک دلہاں ڈٹے رہے۔

آف، اولٹیں تو سمجھا کہ اب کلکڑی چلی، اور اب چلی، اور خرابی، کہ دوہیں پھلکت بھی موجود تھے ان کو اپنی پھلکتی کا دلوئی۔

آزاد : تو مشاعرہ کیا پالاتھا۔ پوچھیے شاعری کو کلکڑی اور بانک سے کیا واسطہ، روز قلم دکھانا چاہیے تھا یا زور بازو۔ انسو س ہے، کہ مشاعرہ بھر بھینڈ ہو گیا، اب جتنا حال ہے۔ کسی طور پر بند اور نثار میں ملاپ کرا دیجیے۔

منجھلے میاں : اے توبر! ملاپ، کیا حال، ملاپ ہو چکا۔ بدر کے چہرے سے جلال برستا ہے۔ ایسے منقلب الغضب تو لہر بھرا آنکھوں سے نہیں دیکھے۔ بات کی اور غصہ آگیا۔ اور میاں فشاران کے بھی چچا ہیں۔ یہ بات چھیچھے کرتے ہیں، چانٹا پہلے رسید کرتے ہیں۔ پھر بھوٹ کیوں کر نہ ہو میل کی اب کون صورت ہے :

اگر درد ہر دو جانب جا ہلانند
اگر زنجیر باشت رنگلا نند
ایک حلیم الطبع ہو تو بات بن جائے، اور جب دونوں طرف سے اجہل ہوں تو بات بن چکی۔
آزاد : آخر کبھڑے کا سبب کیا؟

منجھلے میاں : حضرت اس بغض اور حسد کا بڑا ہوک انسان کی آنکھ پر ہی باندھ دیتا ہے ہوا یہ کہ فشار نے پہلے پڑھا۔ اس پر مولوی بدر بگڑ کھڑے ہوئے۔ اس وقت تو کچھ بولے نہیں، جب ان کے پاس یکہ ڈاکر گیا تو جھٹ گرانے، کہ واہ ہم پر ان کو کیوں ترجیح دی گئی۔ ان میں کیا بات ہے۔ ہم بھی تو استاد زادے ہیں آخر۔ یہ بیچارے ہیں کیا۔ آپ بھی اتنے ہوتے۔ اس پر فشار بولے کہ میاں صاحب زادے! ابھی بولے شیر دہی سے آئی ہے۔ ۲۔ اک ذرا ہوش سنبھالو ابھی دنیا دیکھو، تم ابھی پیش پا افتادہ، الفاظ کے بچے تو جانتے ہی نہیں، شاعری کیا جانو۔ کچھ دن استاد کی جوتیاں سیدھی کرو۔ خدمت کرو تو آدمی بنو۔ شاہ خدا آپ اور ہم پر سمجھ آئیں، اے تیری قدرت :

بت کریں آرزو خدائی کی
بت کریم آرزو خدائی کی
بدر بہت گرانے اور خوب ہی جھلائے۔ آستینیں الٹیں اور چڑھو دوڑے۔
نثار کے شاگردوں نے بھی ڈنڈا سیدھا کیا۔ اس پر تو اس لہائیں؛ ہائیں جانے دو، جانے دو،
لوگوں نے بیچ بچاؤ کر دیا، مگر مشاعرہ بھر آمادہ ہو گیا تھا کہ جمع چلے تو خوب بات ہارنے۔ ۴۔ بریدہ
ہو جلاتے ولسے بغیر گذشت

ہمارے وضعی مزاج میاں آزاد کا بیٹے بیٹے ہی گھبرایا۔ تلوے کھلائے اور دھخت نے سیر صحرا کی یاد دلائی۔ اپنے شفیق با تحقیق منجھلے میاں سے کہا کہ جلد: اب تو ایک جگہ بیٹے بیٹے پھونڈی لنگ گئی چلے ذرا چار پانچ کوس سیر تو کرتیں۔ منجھلے میاں نے چار پانچ کوس کا نام سنا تو چکر اڑے، کہ خدا ہی نکرے۔ یہ بے چارے میں آدمی، آدھ کوس چلنا بھی دو بھر تھا، اس قدم چلے، اور ہانپنا لگے۔ ذرا چکر کھایا اور چکر آیا۔ بھلا اس میل کون جاتا۔ قدم ڈگ لگنے لگتے اور واقعہ ہی ہو جاتا۔ جو کہیں گے بھی تا نگھن پر پانس پر لہیے۔ یار تھر کی سواری۔

آزاد: اب کہیے چلیے گا؟۔ بس اک پانچ کوس کا چکر لگائیں گے، اور دم کے دم میں واپس آئیں گے۔ کھانے کے وقت یہاں ہی ہوں تو سہی۔

منجھلے میاں: حضرت بندہ اس سیر سے درگزر۔ آپ کو تو ڈاک کے ہر کلہوں میں نوکری کرنی ہے۔ بندہ درگاہ اس جھنجھٹ میں نہیں پڑنا چاہتے۔ منجھلے کیا کہتے نے کاٹا ہے کہ بے درجے سبب بیخ کوس پھر لگاؤں، اور آدمی سے اونٹ بن جاؤں۔ آپ جائیں، مگر جلد آئیے گا۔ پلہ سچ کہتے ہیں کہ لمبا آدمی عقل کا دشمن ہوتا ہے۔ یہ گپ اڑانے کا وقت ہے یا جنگل میں گھومنے کا۔

مصاحب: بجا ہے یہ درمشر۔ جیلے مانسوں کو کبھی جنگل کی دھن سمائی ہی نہیں، اور حضور کے یہاں رکھنا بلکی، گھوڑا، بالو، گھمبے، سب سواریاں اللہ کی عنایت سے موجود ہیں۔ پیادہ باجو تیاں چٹھاتے ہوئے آپ کے دشمن چلیں۔ آپ ایک نازک رئیس ہیں۔ کبھی پیدل چلنے کا اتفاق کا ہے کوہوا۔ آزاد: جی ان خوشام خوردوں سے تو اور بھی ناک میں دم آگیا۔ یہ نزاکت نہیں، اس کو تپ دق کہتے ہیں۔ اے صاحب آپ پانچ کوس نہ چلیے، دہری کوس چلیے، آدھری کوس چلیے۔ ایسی بھی کیا نزاکت ہے لا حول ولاقوة۔

مصاحب: نا صاحب حضور نہ جائیں گے۔ آپ اپنے جائیے، اور جو سوسہم کی شکایت ہو، تو کھانے کا وقت ٹال جاتے گا۔ بہت ہو گا اچھا نہیں ہوتا۔

آزاد: کہیں اس بھر دے بھی تر ہے گا۔ بندہ بلا نوش آدمی ہے۔ پاؤں تو آپ تک کو چٹ کر جاؤں۔

میاں آزاد لہے لہے ڈگ بڑھاتے، ڈاڑھی پڑھاتے، بچم کی طرف چلے۔ اونٹ جب بھاگتا ہے بچم کی سمت، چلتے چلتے رستو کی ٹولہ پہنچے، اس محلے میں تدم رکھا ہی تھا کہ وہ گل پیارے کی آواز سنی کہ الاماں! شورِ محشر مہا تھا۔ کان بڑی آواز کا سننا مشکل، زمین لڑنے لگی۔ درود یوار

غلی دھک سے کانپ رہے تھے۔ گھبرائے کہ یا اللہ! یہ کیا ماجرا ہے۔ بجلی گری، یا آسمان پھٹ پڑا یا آگ لگی، یا بیٹریاں دن دھاڑے نکل آیا خداوند بچا تو! سوچے کہ کبھی یہاں سے بھاگ چلو۔ انگریزی زمانہ ہے۔ کہیں فوجداری ہو رہی ہے تو گواہی میں دھرے جائیں، اب وہ ہر لوگ کا وقت تو ہے نہیں کہ ہر روز خانہ جنگیاں ہوتی ہیں۔ چوہرہ تلوار میاں سے باہر ہے۔ شراب، شراب، شرٹ، شرٹ، شرٹ، شرٹ کی آوازیں آرہی ہیں۔ خون کی ندیاں بہ گئیں، اور کسی کو کانوں کان خبر نہیں۔ جب بانگ تلوار بیٹے، مار کوٹ کر چل دیے، تو رند آئی۔ دھو تو، دھو تو، دھو تو، وہاں میدان صاف۔ آدمی نہ آدم زاد۔ دوا، ایک ڈکان داروں کو دھکا دیا۔ ذرا غریش کیا۔ چلیے تحقیقات ہو چکی۔ اب قفسہ بالعکس ہے بھی، گواہی شہادت سے منزوں بھاگتے ہیں۔ یہاں سے پولیس کی چوکی پر جائیں، وہاں سے تھانے پر، وہاں سے محشری، وہاں سے اگر کو بڑا آئے تو جیل خانہ۔ چلیے اب بکتی پیس رہے ہیں۔ آئے تھے سیر سائے کو مفت میں مصیبت جمیلیں۔ بھاگتے ہی کتھے کہ ایک آدمی سے پوچھا۔

آزاد: کیوں میاں یہ غل نچاڑا کیا ہو رہا ہے؟ وہ شور ہے کہ کان کے پردے پھٹے جاتے ہیں۔
الہی تو یہ!

آدمی: (ہنس کر) کل طویل امق، تو برسوں سے سنتے آئے ہیں، مگر آنکھوں آج ہی دیکھا۔ یہ بلینڈی ساقہ، کس گاڑوں میں بڑھایا ہے؟ بانس بریلی کے پاگل خانے سے تو زخمیر توڑا کر نہیں چلے آئے؟ سچ کہنا استاد۔ کرسی میں مکان ہے کیا؟ ہوش کی دوا کیجیے۔ عقل کے ناخن لیجیے۔ کیسی لڑائی، کیسا جھگڑا۔ کہاں کی گھنچ کس کا بگڑا۔ نہ کہیں نساہ ہے نہ کچھ۔ گرد جی لڑ کے پڑھا رہے ہیں۔

آزاد: ارے! لا حول۔ گرد جی بھی بس نرے گرد جی ہی ہیں۔ بندہ ناخواندہ تو ہے نہیں، ہم نے بھی کئی کیتوں کی خاک چھانی ہے، لیکن معاذ اللہ یہ غل نچاڑے، ایسے شور پر تین حرف، یہ گڈری بازار ہے یا مکتب خانہ، یا وحشت کا کاشانہ۔ لا حول دلاقوۃ پاگل خاں میں اتنا غل بچے تو مضائقہ ندارد۔ چلیے ذری گرد جی کے درشن تو کریں۔ واللہ زیارت ہی کے قابل ہوں گے۔

آدمی: ہاں جائیے ضرور جائیے۔

لے بانس بریلی، اترا پردیش کا مشہور شہر جو راول کھنڈ کے علاقے میں واقع ہے۔ وہاں انگریزی حکومت کے زمانہ میں۔ پانچوں کے علاج دیکھ بھال کے لیے پاگل خانہ بنایا گیا تھا۔ جو اب بھی موجود ہے۔ بریلی کا پاگل خانہ عام طور پر مشہور ہے۔

میاں آزاد جو ادھر محنت، تو دیکھتے کیا ہیں، اگر گردہجی مہراج دھوپ میں ایک چھپر کھٹ پر انا چنت پڑے ہیں۔ قطع وضع، جان ڈھال، دیکھی تو اللہ ہی اللہ۔ ماشاء اللہ آپ میں اسی لائق، کہ بایاں قدم لے، اور درہری سے ڈنڈوت کرے۔ لائڈوں کی مٹی پلید کرنا ہو تو اس مکتب میں بھیجے۔ گردہجی مہراج ذرا چینی۔ دیکھیے تو لاکے کہہ کیا رہے ہیں۔

اتنے میں دو چار لڑکے ادا آئے۔ گردہجی رام رام۔ گردہجی سینا رام۔ بیٹے رہو۔ آڈ بیٹھو۔ آج ابر کر کے کیوں آئے گردہجی آج نیو تا تھا۔ دیا بھتی، گھٹنا تھ کی، تو بچن دونوں جون۔ یہ مقام لکھنؤ کے متصل ہے جہاں کے آدمی مثل بھو بھگام مشہور دیار ہیں۔ بھلا ہمارے کھا تر کیا لائے؟

رام اوتار: بھونا ہیں۔

گردہجی: دھوپ جا کر، رت بے دکونی، سب لڑکے اس کے کان گر مادہ۔

اتمد سروپ: گردہجی ڈو پوریاں اور گو بیھ لایا ہوں۔

گردہجی: تم چلو بیٹھو۔ دیکھو، کو، اتدا ہمار کی کس کھا تر کرتا ہے۔ ہونہار بروا کے چکنے چکنے پات، اگلے دن کے پہاڑا تو سنار لو، سب لڑکے مل کے۔ بھر دار! آگے پاچھومت رہو چلو۔ ارے چلو۔ ایکنا ایک، ددنے دو، ترکوتیں، چو کے چار، پنچے پاچ، چھکو چھ، ستوسات، اٹھو آٹھ، نیا نو، دہام دس۔ دو کلاو، دود تا چار، دود تیا چھ، دو چو کو آٹھ، دو پنچے دس، دو چھنگ بارہ، دوست ہودہ، دو اٹھ سولہ، دونوں اٹھارہ، دود ہام بیس۔

ایک ایک سویاں، دوسری اڑھیواں، تیسری پونے چار، چار سویاں پا پنچ۔ پارن سویاں سوا چھ، چھ سوئیں ساڑھے سات، سات سوئیں پونے نو، آٹھ سوئیں دس، نو سوئیں سوا گیارہ، دس سوئیں ساڑھے بارہ، ایک ایک ڈیڑھے، دد ڈیڑھے تین، تین ڈیڑھے ساڑھے چار، چار ڈیڑھے چھ، پارن ڈیڑھے ساڑھے سات، چھ ڈیڑھے نو۔ الخ

ادنا، اسی ڈھیک۔ کھا کھا گانگنا، چا چا چا جی، اٹھ اڑ اٹھ اٹا۔ پاچا پاچا بجا۔ چارا ادا ادا کھا سا ہا۔

اس پر میاں آزاد نے ہانک لگائی کہ ٹیسو آتے دھوم سے مکھانکا لوسوم سے۔ سوم سوم، نور اھلا نہ ہوئی۔ ہانھ کی ڈنڈی لاگائی، چھوٹیا کاجھوٹا بھائی، خوب قہقہہ پڑا اور کئی بزاری جمع ہو گئے۔ اور گردہجی بے چارے پر آواز سے کہتے تھے۔

اتنے میں بارہ کی توپ دہی-دن- لونڈوں نے غل پھایا کہ گردہی جیو آئیں، کھائے آئیں۔ ہاں جاؤ دہی
کھا کے جب سے آ جاؤ نا۔ دیر مت لگاؤ نا۔ پاٹی تیری کھڑی ہے ستوں رام، بدل لاتیو۔ بلوے کو کر پاٹی
بدل دیں۔ لڑکے بھڑ بھڑا کر نیکلے۔ کس نے کلڑی کا گھوڑا بنایا، کس نے گھٹنوں پر دو ہتھڑا لگایا، غل پھلڑا
بجاتے آسماں سر پر اٹھاتے چلے۔

میاں آزاد ایک ٹوکاں پر ٹنگ گئے، کہ ان کی سیر ذرا تو دیکھیں۔ جب لڑکے واپس آئے تو گردہی
نے دد ایک سے پوچھا، کہ کہو پاٹی کھری دی؟ گردہی کہیں ہیں کہ دو چار دروغ میں کاٹھ یا پردوں
جرود آجیتے۔ دیر کیوں لگائیں رہے؟ گردہی رسوئیاں میں ایر ہتی۔ دیکھو گردہی یو ہرے باپ
کا گریا دت ہے۔

گردہی: بھلا بے کہا نہیں مانت رہے۔ چپائے رہ، ہم تم کا کھوب جانت ہیں جو ہے سسر۔
آزاد: ادجھا۔ سسر کی ایک ہی کہی:

گر ہمیں مکتب ست دایں ملا کار پھلاں تمام خواہد شد
جب چٹی کا دت ہوا تو گردہی بولے، چو پاتیاں کہو۔ سری گنیش جی کر پا کریں، نکھیں چو کرٹی
ماں باپ بلو میں، وہ گھڑی ایسی گھڑی رام چندر لادیں۔ گردہی آدیں، مہرین پاویں، ادہی برنی کھائیں
کھائے کھوئے کے دیں ایسیں، لڑکے جیویں لاکھ عرس۔ آئے بسنت مہا مٹکھ دانی۔ راجھیا
کریں کا لکامانی،

اور ڈنڈے بجاتے جاتے تھے۔ کٹھا کھٹ۔ گردہی ہنست بے ہوئے من رہے تھے، اور
سوچتے جاتے تھے کہ برنی دہی کی دعا روز مانگی جاتی ہے، مگر کھانے میں ایک دن نہیں آتی۔

ڈاک

میاں آزاد خانزیر باد، بولے گل کی طرح سبک سیر ایک دن کیا معنی، دو دن کہیں ٹنگ
جائیں، تو تلوے کھلائے لگیں۔ دامن نرگیں یاد آئے۔ سیر دشت کو جی چاہے۔ سیٹانی آدمی،
سیر سپاٹے کے عادی، منچھل میاں کے یہاں چار پانچ روز جو دم گئے تو طبیعت گھرانے لگی۔
کھانا مینا حرام ہو گیا۔ ہنستا بولنا و بال، سیر سپاٹا، جمال ہوا۔ جنگل کی دھن ساتی، دل میں مٹھان
لی کہ اب نہ نکھیں گے، ڈمکیں گے، چاہے ادھر کی دنیا آدھر ہو جائے۔ یو ریا بدھنا اٹھایا، اور
مصافحہ کر کے ڈاکخانہ کی طرف چلے۔ رات میں پوچھتے جاتے ہیں کیوں مہن امام بخش کا ڈاکخانہ کہیں

ہے؟ زمری صاحب کی ڈاک کاراستہ کس طرف سے ہے۔ پہلے تو امام بخش کے یہاں پہنچے۔ آئیے؟ کیجیے کیا چھپے؟ ڈاک ہوگی، ہاں ایک سواری، اچھا تو دور وہ یہ ہوتے۔ دُور وہ یہ؟ اچھا آپ دُور دیکھے، آئیے بیجانہ بائیں ہاتھ سے داخل کیجیے۔ ہم سوار ہمیں دیں گے۔ نہیں صاحب سو میں نہ ہوگی۔ اچھا آئیے ڈیڑھ دوسرے دیکھیے۔ آئیے حضور آپ تو چلے جاتے ہیں۔ میاں آزاد یہاں سے زمری صاحب کے ڈاکخانہ پہنچے۔ ایک سواری کا کیا لوگے؟ ڈیڑھ روپیہ، اچھا ہم چلیں گے۔ بیجانہ داخل کیجیے، اب ایک روپیہ، اب کس وقت جاتے گی ڈاک بس اب چالان، چھوٹا ہے۔ اسباب و سباب رکھیے۔ ابھی یہاں اسباب خدا کا نام ہے۔ فقیروں کو انگریزوں سے جلا کیا کام ہے۔

اتنے میں سامنے سے ایک ڈاک بھلی، یہ کس کے یہاں کی ڈاک ہے جی۔ کون؟ یہ؟ امام بکس کی ڈاک ہے۔ پہلے ہی روانہ ہو جاتی ہے وہ چاہے جب روانہ ہو۔ کل ۱۲ بجے کے اُدھر پہنچنے سے رہی، اور آپ رات ہی کے چار بجے دن سے داخل ہو جائیے گا۔

خیر میاں آزاد اور دو مسافر ڈاک پر بیٹھے، اور شکر کم کھر کھراتی ہوتی زنانے سے چلی۔ تو راہ میں ایک گنوار جو میاں آزاد کے قریب شکر کم پر بیٹھے تھے، آگے بے سکی اڑانے۔ میاں آزاد تو آپ جانے خوش گپ آدمی، انھوں نے جانا شروع کیا۔

گنوار : کاہے ہو، ارے تم سے کہتے ہے کوچ بکس۔

آزاد : (کوچ میں سے) یو یو بھی کوچ بکس؟ ارے میاں کوچ بکس بولتے نہیں؟

گنوار : کاہے ہو، ہم تم سے پوچھتے ہیں کہ یو ادنٹ گاڑی ہے کہ بیل گاڑی؟

آزاد : گدھا گاڑی۔

جب رات ذرا بھیگی تو آزاد کی آنکھ جھپک گئی۔ آنکھ کا جھپکنا تھا کہ کھٹ سے داخل۔ ایس کیسا

پہنچ گئے؟ جی حضور! دیکھیے ٹھیک چار بجے پہنچا یا۔ انعام ہو حضور!

زاد : انعام ہوا؟ بیسک ہوا۔ ہاں ری ڈاک بڑی تیز آتی ہے۔ میاں امام بخش کی شکر کم تو ہیں

راتے ہی میں ہوگی۔

سافر : (شکر کم کی چھت پر سے) ہم سے سینے! شامستہ اہل نے جو گھیرا، تو ہم پر سول یہاں

ہے امام بخش کی ڈاک پر گئے تو یہی جین، دوردو دیے راستے میں۔ خدا کسی بھلے مانس کو نہ لے جائے۔

تول دلا قوت، ہم سے کہا کہ سات بجے گاڑی چھوٹ جائے گی۔ آپ سارے مجھ بچے ضرور آجائے۔ ہم

ذنی پونے سات بجے لہے چھندے، مزدوروں کو ساتھ لے کر سے چلے گھرے ہوئے، مگر بد جواس

راہ میں بے لہجے دنگ بھرتے مزدوروں کو لگا رہتے چلے آتے ہیں، کرتیز ہلو۔ قدم جلد اٹھاؤ۔ اور جہاں سسنان مقام پایا، وہاں تھوڑی دوردور نے بھی لگے کر دقت پر پہنچیں۔ ایسا نہ ہو کہ دیر لگے۔ وہاں ٹھیک سات بجے پہنچے تو گاڑی، گاڑی نہ پچھاڑی، سنانا پڑا ہوا۔ آدمی نہ آد مزداد۔ ارے میاں چپراسی! منشی جی ابی منشی جی! کیا ساپ سونگھے گا؟

اتنے میں ایک چپراسی آیا۔ کہیے کیا ڈاک کیجیے گا۔ ایں! اور سینے ڈاک کیجیے گا کی تو ایک ہی کہی۔ میاں بیجانہ کاروبار بھی دے چکا۔ ہاں تو اس گھانسن پر ہسٹر جمائے، ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا کھائیے مزے اڑائیے، یاد بازار کی سیر کر آئیے۔ ایں، سیر کیسی؟ ڈاک چھوٹنے کی آخر کس دقت؟ کیا معلوم۔ دیکھیے منشی جی سے پوچھوں۔ (منشی جی آئے) ارے صاحب سات بجے بلایا تھا، جس کے ساڑھے سات ہوئے۔ جناب آج تو آپ ہی آپ ہیں۔ اور کوئی مسافر ہی نہیں، پھر ایک آدمی کے لیے چالان تھوڑا ہی چھوڑیں گے۔ ایں! داہ دا۔ کہیں اس بھر دے بھی نہ رہیے گا۔ بندہ بیجانہ دے چکا ہے۔ اچھا ٹھہریے! آٹھ بج گئے، نون بج گئے، دس بج گئے۔ یا الہی کب تک ٹھہرے رہیں۔ اب طبیعت پریشان ہو گئی۔ جی چاہا کہ جھاگ جاؤں۔ کہ اتنے میں میں مسافر آئے، ایک سے اور دیر لے، دوسرے سے سوار دیر تیسرے سے پھر اور ہم سے ڈیڑھ روپیہ۔ خیر صاحب خدا خدا کر۔ لے بیٹھے اور چلے۔ اب منزل منزل، وہ خواب ہوگی، چوکی کا حال سینے!

پہلی چوکی : ایک سرنگ ڈگا۔ دوسرا سبزہ، میاں قامت، کوئی آدھ کو س تو دونوں گھوڑے تیزی کے ساتھ گئے، اور پھر سرنگ بولی۔ اب سبزہ تو گر لیا اور پلا، لیکن سرنگ کے جی چھوٹ گئے یہ گراہہ گرا۔ کوچین نے گھوڑے پر کوڑے جمانے شروع کیے، اس نے بھی جھد کر لیا کہ ٹلوں ہی گا نہیں۔ کھسکا اور وضع کے خلاف نہ پلا، نہ پلا۔ کوچین، بارگیر، میسار، سب کے سب ٹھونک رہے ہیں، مگر وہ کھڑا ہوتا ہے۔ خدا خدا کر کے:

آہستہ خرام بلکہ خرام زیہ قدمت ہزار جان ست

کہتا ہوا پھونک پھونک کے قدم رکھا۔ راہ میں تا کوں ذائل۔ جان عذاب میں ہو گئی۔

دوسری چوکی : ایک ٹھوڈا ہلا شرف، دوسرے ٹھوڑا امرابو۔ ہڈیاں ہڈیاں گن لیجیے۔

پہلے ہی سے رنگ لائے۔ کوچین نے حسب معمول شراب شراب کوڑے جمانے۔ بعد خرابی لید کہیں

چلے۔ دس قدم چلے تھے کہ بھر دم لیا۔ اور لگے بانچنے۔ سائیس نے آنکھیں بند کر کے رستی پھانسی

شروع کی، پھر دس میں قدم آہستہ آہستہ بڑھے، اور ٹھہر گئے۔ خیر ہزار خرابی چوکی آئی۔

تیسری چوکی : ایک دبلا پتلا گلہارا گھوڑا منگلی رنگ کا، دوسرا فقرہ، پہلے ذرا پس چپکرا۔
 عمر چلے۔ ایک ادھ کو س گئے تھے کہ کچھ ٹلی۔ بس قبلہ پھر تو قیامت کا سامنا تھا۔ گھوڑے تھان کی طرف
 بھاگتے تھے۔ کوچہ میں اس تھا سے رخ مڑ کر ناجاتا تھا۔ بارگاہیوں پر زور لگاتے تھے۔ مسافر
 کو حکم ہوا کہ اتر آئیے، ذرا ہوا کھائیے۔ اترے بے چارے۔ ادھ کو س تک پیدل چلے، اور گھوڑے
 قدم قدم پر گھڑے دیتے تھے، اور جی چھوڑے دیتے تھے۔ وہ غل بچتا تھا کہ الاماں! شور و غم
 پاتا تھا۔ ادھ کو س کے بعد حکم ہوا کہ اپنا اپنا بوجھ اٹھاؤ گاڑی بھاری ہے۔ چلیے صاحب سب نے
 گھڑیاں سنبھالیں، بچو سنبھالا، سر پر اسباب لا دے، چلے جاتے ہیں۔ واہ میری المی کے
 سننے والے۔ مانگتا تھانچے، دیا اور تین گھنٹے میں کہیں چوکی طے ہوئی۔ مسافروں کا ادھر دم
 ٹوٹ گیا، اور ادھر گھوڑوں کی ناف ٹل گئی۔ کوچہ میں اور سائیس کے ہاتھ کوڑے مارتے مارتے،
 اور بیوں پر زور لگاتے لگاتے تھک گئے۔ اب سینے کہ چھ سات گھنٹے گزر گئے، اور ابھی تین ہی
 چوکیاں طے ہوئیں، لیکن مسافر، گھوڑے، آدمی، نوکر، چاکر، سب بیدم۔

چوتھی چوکی : دو کا شریف، درکار فقرہ، ہال یہ جوڑی ہے۔ اب کی کبھی تیز جائے گی۔ مگر۔ مگر۔
 غلط بود آنچه ما پنداشتیم، یہ گھوڑے تو جمالی خربوزے ہی نکلے۔ بس دیکھتے ہی بھر کے تھے۔ نام
 بڑے درشن چھوٹے۔ کوچہ میں اور بارگاہیوں نے لاکھ لاکھ کوشش کی کہ چلیں، مگر انھوں نے ذرا
 کان تک نہ ہلایا۔ کوئی تک نہ ہلی۔ بت بنے کھڑے ہیں۔ میدان میں اڑے ہیں۔ اڑے سواڑے۔
 کوئی تو کھاس کا مٹھا لاتا ہے۔ کوئی تو بڑا در سے دکھاتا ہے۔ کوئی پیسے پر زور لگاتا ہے۔ کوئی اوپر
 سے کوڑے جاتا ہے۔ آخر کار مسافروں نے بھی اتر کے زور لگایا، مگر ٹائیں ٹائیں فشن۔ ناچار
 گھوڑوں کے عوض بیل جوتے، اور ملار گاتے، میاں امام بخش کو ہزاروں صلواتیں سناتے چلے۔
 یحییٰ صاحب دام دیے شکر م کے، سوار ہوئے بیوں پر۔ چلتے چلتے چوکی طے، تو جان میں جان
 پڑی۔ کوچہ میں اتنے میں خوب سوچتے تھے۔ ان کی چاندی تھی۔ یہاں خوب حقے اڑائے۔

پانچویں چوکی : بابا آدم کے وقت کا ایک گھوڑا آیا۔ گھوڑا کیا اسپ خرس نام، تو نہیں معلوم،
 لیکن مجھے زردے تواریخ یاد ہے شیطان اسی پہ نکلا تھا جنت سے ہو سوار
 آنکھیں مانگ رہا ہے۔ کھیاں بھی بھی کرتی ہیں۔ رات کو بھی کھیاں نے اس کا بیچانہ چھوڑا۔
 مسافر: ارے بھئی اب چلو۔ آخر یہاں کیا ہو رہا ہے۔ راستہ چلنے ہی سے کٹتا ہے۔

لوحہ میں : اسے لو صاحب، گھوڑے کا تو بند دست کر لیں۔ ایک ہی گھوڑا تو اس چوکی پر ہے

آزاد: ابی دوسری طرف بھینس جوت دوڑ۔

مسافر: یار ہم ایک سہل تدبیر بتائیں۔ ایک کام کیجئے۔ مسافروں سے کہیے کہ اتر جائیں۔ بوجھ اپنا اپنا سر پر لادیں، اور زور لگائیں، کبھی کو ایک چوکی تک ڈھکیل لے جائیں۔

اتنے میں ایک بھٹیادہ، ٹٹو کو سٹرخ ٹرخ کرتا چلا آتا ہے۔ کونجا بان کی جان میں جان پڑ گئی۔

کوچ لین: کہو بھئی بھاڑا کرتے ہو جی؟ چاہے سومانگو دیں گے، نقد دام لو اور کبھی پر بیٹھ جاؤ ایک چوکی تک تمہارے ٹٹو کو کبھی میں جوتیں گے۔ نشان کھاتر (خاطر) ہو آہستہ آہستہ لے جائیں گے۔ ایک چوکی کے بعد تم اپنے چلے آنا۔ چار آنے، آٹھ آنے، روپیہ تک دیں گے۔

بھٹیادہ: واہ اچھے آنے، ٹٹو، کبھی گاڑی میں جوتا بھی گیا ہے۔ مرغی کے برابر ٹٹو اور جوتے چلے ہیں شکر م میں۔ یہ سلطانی ڈاک ہے، یوں چاہو بیٹھ پر سوار ہو لو۔ مزے سے ایک چوکی، دو چوکی چلے چلو۔ مدراڈاک گاڑی میں کیسے جائے سکت ہے۔

کوچ لین: ارے بھئی تم کو بھاڑے سے مطلب ہے یا شکریر (تقریر) کر دو گے، ہم تو اپنی ترکیب سے جوت لیں گے۔ لوجہرہ شاہی لو اور چلو۔

ہم نے بھٹیادہ سے کہا کہ تم تو داہی سے ہو، چپکے ہو رہو۔ روپیہ ٹینٹ میں رکھو، اور کہو اچھا جوتو۔ دل لگی ہے، کچھ تھک تھکا کر آپ ہی بار جائیں گے۔ روپیہ تمہارے باپ کا ہو گیا، پلو بارہ ہیں۔ ہم نے دل لگی دیکھنے کے لیے بھٹیادہ کو جنگ پر چڑھایا، اور وہ گاڈی آدمی، جھپ سے راضی ہو گیا۔ گھنٹوں تدبیریں کیں کہ ٹٹو کو جوتیں، مگر اس نے سیکڑوں ہی بار پینٹنگ اُچھالی، اور دو لیتیاں جھاڑیں، مگر گاڑی کے قریب نہ گیا نہ گیا۔ اس پر ایک شخص نے ٹٹو کو کوڑا مارا، تب تو بھٹیادہ آگ بھجھو کا ہوتا۔ اسے واہ میاں اچھے لے۔ ہم نے پہلے ہی کہہ دیا تھا کہ ہمارا جانور کبھی میں نہ چلا گا۔ آپ نے زبردستی کی، اب مفت میں گدھے کی طرح گدگد بیٹھنا کیا معنی، بھلا خیر کسی نہ کسی طرح اس نے تو اپنا بیچھا چھوڑا اور ٹٹو کو بغل میں داب لیا ہوا۔ یہاں شکر م عین میدان میں پڑی ہوئی ہے۔ مسافر بے چارے مصیبت کے مارے، اللہ بھج، مولانا بھج کہتے جاتے ہیں۔ سائیس چلم پر چلم اڑاتے ہیں اور مسافر کو جلاتے ہیں۔ جگھیاں شکر مین، کھر کھڑاتی ہوئی زنائے سے آئیں، اور بھل گئی۔ بگل بھوں پو بھو پوں بچ رہے۔ یہاں پڑے آنکھیں مانگ رہے ہیں۔ سب مسافروں نے مل کر قسم کھائی کہ اب بھولے سے جی امام بخش کی ڈاک پر نہ چڑھیں گے، ادھر تو رنخ ہی نہ کریں گے۔ خدا جانے کیا عشاہ کیا تھا کہ یہ مصیبت ہوئی۔ اب بیچ پانی ہزار نعمت پائی۔ کان پکڑے تو بے کی۔ پیدل آنا، اس سے

اجھا۔ ایسی شکرم پر تین حرف۔ سر۔ بوجھ بنے۔ مزدور بنے۔ قلی بنے۔ گجھی کو ڈھکیلا۔ بیسوں پر زور لگایا۔ کپڑوں میں لت پت، بیدم ہو گئے بیدم۔ لا حول ولاقوة۔ توبہ توبہ! خدا زندا بچا تیرا!

خلاصہ یہ کہ بہتر از خرابی رورو کے یہاں تک آئے۔ جیل خانہ اچھا یہ ڈاک نہیں اس اچھی۔ اور جھی ہندوستانی کارخانہ ہے نہ، بس ڈو کوڑی کا۔ رمزی صاحب کی ڈاک واہ جی واہ، کیا انتظام ہے، تو آہن محیط سدا، میاں آزاد خانہ برباد نے دو دن اس شہر بنو سواد میں خوب سیر سپاٹا کیا۔ دو سرے دن شیطان نے انگلی دکھائی کہ بس اب بھاگو۔ دو دن کچھ تھوڑے تھوڑا ہی ہوتے ہیں۔ کیا یہاں چھاؤٹی ڈالنے کا قصد ہے۔ چلیے جب ان کے پرنے ڈانٹ بتائی تو پھر کیا تھا، بقچہ سنبھالا اور لیے ہوئے۔ قسم کھائی تھی کہ میاں امام بخش کی شکرم پر نہ جائیں گے نہ جائیں گے، چلے آدھر کی دنیا ادھر ہو جائے۔ یہ مصیبت کون ہے، کہ دو دو کو س بیدل چلے، اور پھر لطف یہ کہ سر پر بوجھ رکھے اور اس پر بھی قناعت نہیں۔ گاڑی کو ڈھکیلو اور بیسوں پر خوب زور لگاؤ۔ قلی بنتا ہو تو البتہ ایسی شکرم بربائے۔ ورنہ اپنے حساب اس پر تین حرف 'لا حول ولاقوة'، رمزی صاحب کی ڈاک خوب ہے بیٹھے اور ترے چوکی پر داخل۔ ذرا آنکھ جھکی اور کھٹ سے مترن مقصود پر پہنچے۔ رمزی صاحب کے ڈاک کا زنگئے۔ پوری گاڑی کیجیے گا۔ نہیں بھی ایک سواری، سوار و پیہ ہوا۔ لوبیا نہ۔ چوٹی ہے۔ آئیے تو حضور! اب آپ جاتے کہاں ہیں؟ گاڑی چھوٹا ہی چاہتی ہے بس۔ ہاں تو ر و پیہ بھی لو۔ لائیے اسباب میں رکھ دوں، اور کچھ ہے؟ نا صاحب، اور درویش کے پاس کیا خاک ہے۔ یہاں کھا کھن کو نہیں، آپ اسباب لیے پھرتے ہیں۔ چیرا سی نے اور مسافروں کو پکارا۔ رسالدار صاحب آئیے! وہ کہاں ہیں لالہ بلٹو؟ آڈ جی گاڑی چھوٹی ہے۔ تین مسافر اندر بیٹھیں گے۔ ایک اد پر کے درجے میں، ہاں تو پھر تو چین ہی چین لکھتا ہے۔

الغرض، شکرم روانہ ہوئی۔ کوئی ادھر ہی کوس گئی ہوگی کہ لالہ بلٹو نے گل کھلایا۔ مٹھے کی بوتل نکالی، اور لگے کئی پرکھی اڑانے۔ میاں آزاد کا مارے بدلو کے دماغ پر اگتہ ہو گیا۔ گو مذہبی خیالات سے ان کو اصلاً واسطہ نہ تھا۔ کیوں کہ خدا کے سوا اور کسی کو ماننے ہی نہ تھے۔ الہام اور دجی اور منہیات، اور مغضبات کے اصلاً قائل نہ تھے۔ بہشت کو مانیں نہ دوزخ کو جانیں لیکن بوئے بد نے ان کی طبیعت کو بے چین کر دیا، رسالدار صاحب کی جان عذاب میں تھی۔ یہ شراب کے نام پر لا حول پڑھتے تھے اور اس کی ٹوسے منزلوں بھاگتے تھے، لیکن قہر درویش برجان درویش میاں آزاد سے رسالدار صاحب نے چپکے سے کہا کہ:

رسالدار : حضرت یہ تو بیڈھب ہوئی۔ اب کہیے تو افسانے صاف صاف کہہ دیں کہ وہ اسے خدا کے اس وقت نہ پیچھے۔ معاف کیجیے۔ ہم پر احسان ہوگا اور نہ تھوڑی دیر میں ہم اور آپ دونوں کو گالیاں نہ دینے لگیں تو کچھ ہارتا ہوں۔ ذرا اٹھ دکھا دیجیے جس میں بہت بڑھنے نہ پائیں۔

آزاد : خدا کی قسم اس وقت روح پر صدمہ ہے اور دماغ تو چھٹا جاتا ہے۔ مگر جامی ماندن نہ پائی رفتن۔ آپ ڈٹ کر لٹکا دیجیے، نہ مانے تو بندہ مستعد ہے، کان گرا دوں گا۔

رسالدار : کہیں ایسا بھی غضب نہ کیجیے گا۔ نیچے بھاڑ کے لڑنے پر آمادہ ہو جائے گا۔ شرابی کے منہ لگنا کس نے کہا ہے۔ بھلا کس حکمت سے ان کو راہ پر لایئے، تو خیر، در نہ چپکے ہو رہیے۔

میاں آزاد اور رسالدار میں یہ گفتگو ہو رہی تھی کہ اتنے میں لالہ پلٹو نے ہانک لگائی، بات تیرے کی۔ ہرے ہرے بارغ میں گولا، بولا، بولا، آن بولا، (ہنس کر) پگ آگے پگ پیچھے۔ بہا بہا یہ بے تکلی کہہ کر ایک دو ہسٹرو لگاتے ہیں تو رسالدار کی دونوں ٹانگوں پر شراب کی چھینٹیں پڑ گئیں۔ ہائیں! ہائیں! اوتا معقول، مردود، حیثیت، مروک، الگ ہسٹ، دیکھتے ہو بد حکمت کی باتیں، اور اد پر سے آنکھیں نکالتے ہیں (پڑستان کہ) دوں ایک مردود، اور سینے اچھی دل لگی نکالی ہے۔ اٹھ جا یہاں سے رسالدار نے خوب ہی ڈانٹ بتائی۔ مگر وہاں سنتا کون ہے۔ ہوش کسے۔ ہو اس کجا، بولے تو کیا بولے۔ پلٹو : ہمارا بے وقوف باپ جہنم کا باپ، بڑا گدھا۔ بہت بڑا مہا بہا۔ (ماشا اللہ وزن ہی نہرالا ہے) سمجھے؟ دھتی کے برابر دیو، لیونہ دیو، اکبر اور بیربل۔ پر سورا م جھڑاکے سے رسالدار کی بڑھیا مر گئی فاقہ سے۔

رسالدار : (گھونسا تان کر) چپ مروک، کھولس دوں بالٹس منہ میں مروک۔

پلٹو : اجی تو ہنسی ہنسی میں روٹے کیوں دیتے ہو۔ آپ تو ڈپٹے لیتے ہیں۔ واہ ہم تو اپنے باپ کو برا کہتے ہیں۔ یہ اپنے تئیں گدھا سمجھتے ہیں۔

آزاد : کیا تمہارے باپ گدھے تھے؟

پلٹو : ہونے۔ یہ بھی کوئی عجیبی ہوتی بات ہے، اور نہیں تو تھے کون، آخر آپ ہی بتائیے؟ عمر بھر ڈول اٹھائی، مگر مرے دم تک نہ اٹھائی آئی۔

آزاد : ارے غضب کیا مر گیا بے چارہ؟ افسوس خوب آدمی تھا۔ بڑا سنا ہوا۔

راوی : جی بجا ہے۔ آپ کو رنج نہ ہوگا تو کس کو ہوگا، گویا آپ سے ملاقات ہی تو تھی نہ۔

رسالدار : اور ڈول اٹھانا کیا معنی، کیا کہا تھا؟

پلٹو : ادب نہیں تو کون چار تھا، یا بیلدار تھا، یا چور چکار تھا، یا دھمکا آپ کی طرح رسالدار تھا۔
 آزاد: ہے نشے میں تو کیا ہوا، بات بچی کہتا ہے۔

رسالدار : جی ہاں درست ہے۔ آپ پکا کر کے بے نقط سنو ایسے گایاں دلوائیے۔

پلٹو : ابی اس میں چوری کیا ہے۔ ہم کہار، ہمارا باپ کہد، دادا کہار، پردادا کہار۔

آزاد : کہیے آپ کی مہری تو بخیر و عافیت ہیں؟

پلٹو : چل شکرم، چل گھوڑے، چل کولے، بچے چل بھوں پو، بھوں پو بھوں پو۔ اگلے وقتوں کے
 لوگ سمجھتے کہ ادرا کیا۔ ہہا، ہہا۔ خد خد خد۔ یہ کہہ کر دم سے گرے۔ سرو لا کھٹ، پھر سنبھل پھر لڑھکے،
 پھر اٹھے، پھر دم، اب لگے واہی تباہی کیلئے۔ ہم، ہم، ہم کو کوئی جانے۔ سامنے کانٹا، دکان میں آٹا،
 کڑیے کے یہاں بھانٹا، رسالدار کو لگاؤں چاٹا۔

رسالدار : اب ایسا نہ ہو کہ میں نشہ و شراب سب برن کر دوں۔ نام معقول یہ ہودہ کہتا ہے۔ زبان کو نکام دے۔

پلٹو : کیا، نظام؟ سائنس سا معلوم ہوتا ہے۔

آزاد : میاں سینیسی علم دریاؤ ہے۔

پلٹو : تیرا سناؤ ہے، تو میں بلاؤ ہے۔

رسالدار : کوچ میں بھی ٹھہراؤ۔

پلٹو : کوچ میں گجھی چلاؤ۔ گھوڑو، اسے گھوڑو! ٹوڈوں اور ٹوٹیوں گرماؤ، گرماؤ، خوب گرماؤ، تیز،
 تیز، خیز، خیز، برسز، برسز، چلی چلی چلی۔ نخرے زکر۔ آٹا گوندھ گیا نہ کر۔

میاں آزاد نے دیکھا کہ رسالدار کا چہرہ مارے غصے کے لال انگارہ ہو گیا، جیسے جعفرند۔ اور اب

کوئی دم میں پلٹو مہرا ہر ایک آدمہ چیت جمایا ہی چلاہتے ہیں۔ اٹھوں نے باستانال دی اور پوچھا اگر کیوں

پلٹو مہرا سچ کہتا استاد تم نے تو کبھی ڈولی نہیں اٹھائی؟ پلٹو بولے، نہیں کبھی نہیں۔ برتن البتہ جانتے ہیں، مگر

ہوش سنبھالتے ہی مدرسے میں پڑھنے لگے، اور اب تار گھریں نوکر ہیں۔ ہم اور یہوں گا۔ رسالدار جی پوچھتے

ہو؟ رسالدار کے منہ کے پاس کبھی نے جا کر کہا، کہ بیویو! پنی پنی! اتنا کہتا تھا کہ رسالدار چل ٹھن کے

خاک ہو گئے۔ آؤ دیکھنا تاؤ، تاڑ سے ایک چانٹا رسید کیا، دو مراد دریا، تیسرا پھر، چوتھا اس پر

اور، پانچواں گھانے میں۔ لار پلٹو مزے سے میٹھے چپتیں کھایا کیے، اور جب خوب تھک

چکا، تو ایک قہقہہ لگا کر فرمایا کہ ابے جا بڑا رسالدار بنا ہے۔ نام بڑا اور دشمن چھوٹے۔ ایک جوں

بھی نہ مری۔ رسالدار کی کیا خاک کرتے تھے۔ تم رسالدار، رسالدار، رسالدار، چلو اب تو ایک

کئی بیوہ تھیں قسم ہے۔ اپنے بڑے سر اور کئی آنکھوں کی۔ دوں پھر، بولو جھٹ پٹ، لو بیوہ۔
 رسالدار: بھئی اس نے تو ناک میں دم کر دیا۔ پناہ خدا و خدا پناہ، ہاری مانتا ہے نہ جیتی۔ پٹیتے پٹیتے
 ہاتھ تھک گئے، مگر اس کے غم و دم دیسے ہی میں۔ ذرا فرق نہیں۔
 کوچ میں: رسالدار صاحب یہ کیا غلغلی رہا ہے؟
 آزاد: بڑی بات کہ تم جیتے تو نپے۔ ہم سمجھے تھے کہ سانپ سونگھ گیا۔ یہاں مار دھاڑ بھی ہو گئی، مگر تمہیں
 اطلاع ہی نہیں۔

کوچ میں: مار دھاڑ، یہ مار دھاڑ کیسی؟ دیکھو (اتر پڑے)
 رسالدار: دیکھو یہ بے جیسا سوڑیٹھا شراب پی رہا ہے، اور سب کو بے نقط سناٹا جاتا ہے۔ میں نے
 خوب ہی درست کیا۔ ایسا پیٹا ایسا پیٹا کر یاد رہی تو کرتا ہو گا۔
 پلٹو: جھوٹے پر لعنت، کہو پیش بار۔ کہو بس اب کہو نہ۔ اسے پھلکار، لعنت خدا! یہاں تو کان پر
 جون بھی نہ رہی گی۔

کوچ میں: تھوڑی سی ہم کو نہیں پلاتے؟

پلٹو: ادواہ دا۔ نیکی اور پلو پلو چھ، ہم تو چاہتے تھے۔ کہ کوئی ساتھی ملے۔

الغرض لالہ پلٹو اور میاں کوچ میں دونوں کے دونوں کوچ بکس پر جا کر بیٹھے، اور کیوں کا دور چلنے
 لگا۔ جب دونوں بدست ہوئے، تو باہم خوب ہی گل خپ ہوئی۔ اس نے اس کو بڑ لگایا۔ اس نے اس کو
 ناک کے ڈک جمایا۔ پلٹو نے دھپ دی۔ اس نے ایک ٹریپ جڑی۔ اس نے اس کو دلایا۔ اس نے اس
 کو ڈھکیلا، اور پلٹو زمین پر ہو رہے۔ گرتے ہی ٹانگ پکڑ کر گھسیٹا، تو کوچ میں بھی دم سے گرے
 گرتے ہی جھٹ گئے، پھلتے ہی وہ بھی گتھ گیا۔ ایک نے کوئے پر لادا۔ دوسرا بغلی ڈوبا۔ اس نے دستی
 کی، اس نے ہفتے کا نٹھے، کے لیے پیش دستی کی۔ اتنے میں دونوں جھٹ گئے۔ اور لگا مٹھلے۔ دائیں
 دھائیں، دم دم، دم دم، دم دم، تڑ، تڑ، تڑ، تڑ، پڑا، پڑا، دھوں دھائیں، کوچ میں نے جھپٹ
 کے میاں پلٹو کی شنگڑی لی۔ اس نے پٹے پکڑے۔

اتنے میں رسالدار نے پلٹو کو بے بھاد کی چیتیں لگائیں، ایک دو تین چار کر کے کوئی پچاس تک گن
 گئے۔ آزاد نے دیکھا کہ میں خالی کھڑا ہوں۔ انھوں نے کوچ میں کو چیتا نا شروع کر دیا۔ اب سینے کہ
 بار گیر ادا سائیں، ادا ریرے غیرے، سب بھاگ کھڑے ہوئے۔ دونوں کا نشر جب ہر نہ ہو گیا
 تب جا کے کہیں چھوڑا۔

آزاد: کیوں بچ پھوڑے شراب؟ کیوں چٹا گل خیرو، اور شراب منگواؤں؟ نامعقول! گاڑی چلاتا ہے یا شراب پلاتا ہے، ہاتھ پاؤں ڈھیٹے کر دوں گا۔

رسالدار: ہاتھ تیرے کی۔

پلٹو: تو کیا آپ اکڑ رہے ہیں؟ آپ کی رسالداری تو ہم نے دیکھ لیا۔ آپ کے ہاتھ میں سکت ہی نہیں۔ دیکھو کوچ مین کے سر پر آدھے بال رہ گئے۔ یہاں بال تک بیگنا نہ ہوا۔

رسالدار: بس اب ہم ہار گئے۔

اب سینے کے اس ٹھائیں ٹھائیں، اور جھنٹ، اور مار ہیٹ کو کچھ مرصہ ہوا۔ لیکن کوچ مین نے مارے خوف کے گھوڑے ایسے تیز چلائے کہ عین وقت پر بھی پہنچ گئی۔ ذرا دیر نہ ہوئی، جو کہیں لالہ جھگو یا میاں امامی کی ڈاک ہوتی تو دو ہی دن میں پہنچتی۔ لیکن ہندوستانی کارخانہ پھر ہندوستانی ہے۔ وہ تو آمد کی پابندی کجا، ضابطے کی فکر کس کو۔

ایں سبزہ وایں چشمہ وایں لالہ وایں گل آن شرح ندارد کہ بلفقار در آید

ہمارے شفیق نیک نہاد، کوچہ گرد خانہ برباد، وحشی مادر زاد، اسم با سہمی، وارستہ و آزاد، رنگیلے جوان بنے ہوئے، بڑی آن بان سے تھے ہوئے، شکر م پر سے آترے، تو نے شہر کو دیکھ کر باغ باغ ہو گئے۔ ہر محلہ آباد، کوچہ و برزن خوش سواد، ہر سمت لطف خداداد، الہی! یہ شہر ہے یا بہشت شداد۔ سر میں صاف، چہرہ چہ شفاف، کولے کر کٹ سے کام نہیں۔ گندگی و عفتوں کا نام نہیں۔ کہیں گرد و غبار، درو دیوار ندرت یار، ہر سمت سبزہ زار! ہر باغ رشک فرخار، چو طرفہ گلزار، اور گلہائے بے غار، پت بھار سے واسطہ نہ جزاں سے سرد کارا، دماغ جلد، عطار، نسیم عنبر بار، اور در کشی صدر ہزار، نافہ تاتار۔ اس میں ایک رنگین کوٹھی جو نظر آئی تو آنکھوں نے چشم بد دور، وہ طراوت پائی کہ واہ جی واہ۔ اس کی بناوٹ اور سجاوٹ، ایسی بھائی کہ سبحان اللہ! بس دل میں کہے ہی تو گیا۔ روشیں دنیا سے نرالی، بیلیں ساری خدائی سے انوکھی، پودوں پر وہ جو بن کہ انسان برسوں گھورا کرے۔ درختوں پر وہ بھین کہ دیکھنے سے سیر ہی نہ ہو۔ سرد خیل قامت مہوشان فرخار، آزاد، سبزین چمن خندان، دشاہ، زمین زمر درنگ، کوہ زمر دے ہم سنگ۔

چمن زمر دین فلک، اس زمر درنگ کو دیکھ کر تو شرما جائے۔ گل لالہ کے تختہ پر یا قوت امر ہر اکھائے۔ صبح ہوا دشاہ ہو، یہ باغ زریا ہو، اور دل آرام گل فام ہو۔ تبارک اللہ! یہ باغ تربت فرسا ہے یا عروسی

آداست، یہ گلشن پر فضا ہے، یا بنگار ہی است، گلزار ادم اس کے مقابل گرہ ہے، باغ نیم کا جہرہ زرد ہے۔
 اٹھی، باغ جنان ہے، یار دوز، رموان ہے۔ جو نہال ہے عشوہ ریز، جو پٹری ہے بہت خیر، جو بھول ہے
 رنگ آمیز اور مشک ریز۔ نرگس مثل خیم آہو چشمان چنگل ملائک نظر فریب، اسبل مثل طرہ تابد ایر پری
 رخانی فرحان، آشوب زمانہ نو عددے ٹکیب۔ رموان دیکھے تو مارے شرم کے عرق عرق ہو جائے۔
 فردوسی دیکھ پائے تو گلچیں بن جائے زمین زمین شمر کی طرح رنگین۔ ہوا نبر بار و عطر آگین۔

میاں آزاد نے ایک برس بھرے درخت کے سایہ میں، جس کے زمر دیں پے، طرہ شاہی بہشت اور
 سبزان ہند کی یاد دلاتے تھے، زیر پوش بچھایا۔ سبزہ بیگانہ کو اپنا مسکن نام بنایا۔ مہینیاں ہوا کے جموں کوں سے
 مستوں کی طرح جمومتی تھیں، اور فرط سیوہ سے زمین کو بار بار چومتی تھیں۔ جو طرفہ فرشی زمر دیں اور گھمائے
 رنگین۔ غنچوں کا چمکتا، شاخوں کا جھومنا، پھولوں کی مہک، سبزے کی مہک، سوسن کی زبان درازی،
 نرگس کی نظارہ بازی، آنکھوں کو سرد بخشتی تھی، اور روح کو لطف سو فور۔ جہاں تکسبیک نظر کی رسائی
 تھی، قدرت نے جب کیفیت خدا داد دکھائی تھی۔ اور ہر سمت سے نمایان شان کبریائی تھی۔ لیکن اس
 رنگین کوٹھی پر ادھر ہی عالم لطف دو بالا تھا۔ اس کا بابا آدم ہی نرالا تھا۔ گلابی رنگ، سبز دروازے،
 لا جو ردی پردے، جس کے دیکھنے سے بادام ترکی طرح آنکھ سبز ہو جائے، اور قوت باصرہ خضارت
 پائے۔ ادھر ادھر دو بھری بھری، اور اس کے بچو بیچ میں رنگین بارہ دری۔ جو طرفہ چشمہ اور ادھر
 ادھر سبزہ لہلہا رہا ہے، اور مرغ چھپا رہا ہے، گرد اگر چشمہ سار، اور جو تبارہ تہ بہار، سے ہی معلوم
 ہوتا تھا کہ جزیرہ ہے۔ ایک رہر دے میاں آزاد نے پوچھا کہ:

آزاد: یا حضرت خدا ادھر تو آئے:

رہر دے: الامرتوق الادب۔ لیکن تہد کہیں وہی سوار والی مثل نہ ہو کہ ایک جمبول آدمی نے ایک سوار کو

نے فردوسی طوسی متوفی ۴۲۴ جریہ فارسی زبان کا بلند پایہ شاعر تھا۔ اس نے سلطان محمود غزنوی کی فرمائش پر قدیم ایرانی کی تہمتاً
 ۶۰ ہزار اشعار میں نظم کی، اس کا نام شاد نامہ رکھا۔ محمود نے ہر شعر کے عوض ایک اشرقی دینے کا وعدہ کیا تھا مگر جب فردوسی
 نے شاد نامہ پیش کیا تو اس نے اپنے وزیر حسن بن حسن کے بھروسے پر جانڈا کے نکلے دینے کا حکم دیا۔ فردوسی کو دیکھ کر
 اللہ بغیر انعام بے دہاںں چلا گیا۔ بعض میں محمود کو اس بے انصافی پر افسوس ہوا تو اس نے ساتھ ہزار اشرقیں فردوسی
 کے پاس بھیج دیں مگر حسن دینے رقم اس کے شہر اسی دن اس کو جتنا شہر کے بہر قبرستان بے بجایا جا رہا تھا۔ اس کی
 لڑکی نے بھی رقم لینے سے انکار کر دیا تھا۔ شاد نامہ فارسی ادب کا عظیم شاہکار ہے۔

جو فرس تند خوئی باگ اٹھائے، لڑکھاتا چلا جاتا تھا، در سے پکارا، میاں سوار، میاں سوار، تمہیں قسم ہے خدا کی جو ادھر نہ آؤ۔ سوار بے چارہ سمجھا کہ کوئی شخص مصیبت کی حالت میں پڑا سسک رہا ہے، چلو مدد کو، پہنچو۔ گھوڑا پھیر دیا۔ جب قریب پہنچا تو دیکھتا کیا ہے کہ ایک آدمی صاحبِ تن و گوش، خاصہ ہٹا کتا، موٹا تازہ، ایک درخت کے نیچے لیٹا ہوا ہے، مگر چپ، آنکھیں آسمان کی طرف پلوچھا۔ کیوں بلایا؟ تو فرماتے کیا ہیں کہ بھی پھیلند انہی سے چھاتی پر گر پڑا، ذری اتنا احسان کرنے کہ چھاتی پر سے اٹھا کر کھلا دیتے۔ تب تو سوار پکڑیں آیا کہ لاجول دلا قوتہ، اچھے نام عقول جمہول، آدمی سے ہالا پڑا۔ دو کوس سے ہیں بلایا، اور یہاں بلا کر آؤ بتایا، تو حضرت اگر کچھ مزدوری بات ہو تو خیر در نہ رخصت۔

آزاد: یہ ندی کہاں سے نکلی ہے، اور گرتی کہاں ہے؟ طول اور عرض کیا ہے، اور اس پر کون شہر بست ہے، اور بلی کتنے بنے ہیں؟

دہرود: لے اب سیدھے چلے جاؤ، اور وہ پانچل خانہ بے چارے پر کیوں برما نہ کراؤ گے مفت میں۔ واہ کیا سہل بات پوچھی ہے۔ ندی نکلی کہاں سے ہوئے۔ یہ اچھی سوچی۔ جی پہاڑ سے نکلی ہے، اور کہاں سے نکلی ہے۔ کیا اٹلی کی جڑ سے نکلی ہے۔ گرنے کا حال خدا جانے۔

آزاد: اس کو مٹھی اور بارہ درمی میں کون رکھیں رہتا ہے؟

دہرود: رئیس نہیں ایک رئیس رہتی ہیں۔ بڑی مالدار ہیں۔ اب تو کوئی ساٹھ برس کی ہوں گی۔ رات کو در بدرے پر دریا کی سیر کو نکلتی ہے۔ ان کی دونوں صاحب زادیاں بھی ہوتی ہیں، اور دو تین ماما اھلیس، مغللیاں، ایک پزیر کتا دو ماٹھی، روز بلاناغہ جاتی ہیں۔

آزاد: تو بجز یہاں حضرت نوش کی کشتی ہے۔ (بلا تشبیہ) بھلا کیوں صاحب صاحبزادوں کی عمر گنیا ہوگی؟ بیابانی ہیں کہ بن بیابانی؟

دہرود: اب سین دسال کا بندہ کو کیا معلوم، مگر سیانی ہیں۔ کوئی تیرہ تیرہ چودہ چودہ برس کی ہوں گی۔ بس اور کیا۔ شریف زادیاں رئیس زادیاں ہیں۔ بڑی تیز دار، بڑی سلیقہ، شعار، بڑی خوش فکر اور بڑھیا تو بقراطہ ہے اپنے وقت کی۔ ایسی منتظر تو دیکھی نہ سنی۔ بڑی باکیز، بڑی راستیاز، خیر جو ادنیٰ نور، خوش خلق اور تربیت یافتہ۔ لڑکیاں بھی اپنی ماں کے قدم بقدم ہیں۔ آنکھوں میں شرم، مزاج میں آرام، دلپوش، عفت کوش، جیا پزور، پاک نظر، ناز و نعم پروردہ، مگر خواندہ۔ یہ نہیں کہ اہل کے نام بے نہ جانتی ہوں۔ رات کو بڑی سیر ہوتی ہے۔ جس وقت بجزہ فرمائے سے ہماؤ برجاتا ہے۔

لطف آتا ہے واہ، واہ۔ شب ماہ میں البتہ کیفیت مزید حاصل ہوتی ہے۔ ایک مرتبہ کھانا بھی بحرے ہی پر نوش جان فرمایا تھا۔ بڑی دل لگی ہوئی۔ چھوٹی صاحبزادی نے کھاتے کھاتے فرمایا کہ:

دریائے اخضر؟ فلک و کشتی ہلال
ہستند طرقت نعمت حاجی توام ما

واللہ کیا کہی ہے۔ کیا برجستہ سوچھی ہے۔ بڑی صاحبزادی نے ایک لطیف غضب کا ستایا۔ ان کی اما جان نے کہا کہ باقر دیشیاں خوب پکاتا ہے۔ باقر ان کے باورچی کا نام ہے، تو اس پر بڑی صاحبزادی مسکرا کر فرماتی کیا ہیں ہاں ہاں اماں جان وہ نہیں تو اور کون پکائے گا، اسی کے نام سے باقر خانی مشہور ہے سبحان اللہ!

آزاد: شادی ابھی نہیں ہوئی، بھلا کہیں پیغام دلغام ہے؟

رہرو: ابھی شادی نہیں ہوئی، نہ کہیں بات چرت ہے۔ دونوں بہنوں کو مطالو کتب کا ازلیس شوق ہے۔ پڑھنے لکھنے، اور سیر دریا، یا گلگشت جن کے سوا اور کوئی کام نہیں۔ اصغری اور اکبری کا قہقہ، ابی وہی مرآة العروس اور بنات النعش، اور نساء حامد، اور ترک جرمی، اور علی بند اور اخلاق کاشی وغیرہ کتب نو تصنیف مطالعے میں رہتی ہیں، اور ان کو دل لگا کر پڑھتی ہیں جیسے پردے کاڑھنے میں بھی دو توں بہنیں برتتی ہیں۔ کھانا بھی خوب پکالیتی ہیں۔ صفائی کا دونوں کو خیال ہے۔ میلے کپلے مکان میں دم بھرتہ بیٹھیں۔ ہوادار کروں پر لوٹ ہیں۔ خدا کرے ان کی شادی اچھے گھروں میں ہو!

نائب ان سیمیں تنوں کے واسطے

چاہنے والا بھی اچھا چاہیے

آزاد: بندہ نواز! ہم تو اس وقت ریشہ خلی ہو گئے۔ پوچھیے دہرے سنے! جہاں ہم نے اپنے وطن کی کسی تعلیم یافتہ، پڑھی لکھی لڑکی کا حال سنا، اور بس باچھیں کھل گئیں۔ خدا کرے تعلیم نسواں اس ملک میں روز بروز ترقی پائے، اور ہر ایک لڑکی فارسی یا ناگری پڑھ جائے، آمین! لیکن واللہ! اب دلی خواہش یہ ہے کہ کسی ترکیب سے بحرے کو دیکھیں، اور خدا کا شکر یہ ادا کریں، کہ اس ملک میں بھی ایسی خوش فکر، شریف زادیاں ہیں، جو تعلیم و تربیت کو گناہ نہیں سمجھتیں۔

رہرو: تو پھر اسی یکہ بستر چار کچھے۔ میں بر شام ہی آ جاؤں گا۔

آزاد: حضرت میں مسافر عرب الوطن آدمی ہوں، ایسا نہ ہو کہ آپ شام کے عوض صبح کو بھی نہ

آئیے، اور یہاں میدانِ حقِ دوق میں ایں جانب کو بھڑپایا اٹھالے جائے۔
 لہرو: آپ بڑے دل لگی باز معلوم ہوتے ہیں۔ آپ کو تو ساتا ردہاں سے بھی خوف نہیں۔ آپ
 ٹھہریں۔ میں دم کے دم میں آیا۔

نہیں روزن جو قہر باد میں پروا نہیں ہم کو
 نگاہ شوقِ رخنہ کرتی ہے دیوارِ آہن میں

غوا میں ٹلزمِ شمرِ نشان، آشنائے محیطِ پریشانی، معصباحِ مجالسِ دواؤ، وحشی اور زاد، میاں آزاد، فغانِ برباد،
 زلف کی طرح فغانِ بد و دش و دیرِ نشان روزگار، شام تک اس یارِ دفا دار کے انتظار میں سر دھنا کیے، اور
 مرفغانِ خوش رنگ، اور خوش آہنگ، کے ترانے سنا کیے۔ تندر و خوش خرام کا تہقہ لگانا، مندلیب شیدا
 کا چہرہ ہانا، سو دیوں کی سرلی جھکار، پیہوں کی پکار، راضی گری، مرفغانِ چمن زار، دستا زردی آبِ رودبار
 و مرفزارِ پر بہار، کی تک رتری، نسیمِ بہت انگیزی، عطریزی، شاخ گل کی مہک، سبزہ زردی کی لہک،
 دریا کی روانی، بحرِ مست کی لطیفانی، اہو ہو ہو، اہا ہا ہا! جو مرغِ چمن ہے رنگین ادا، خوش نوا، ہر طرف
 مشاطہ، صبا کی گلکاری تھی۔ اور نسیمِ غنبرِ شمیم کی فیض باری۔ چشمہ سار کا پانی جو نوش جان فرمایا، تو گویا
 قند و نبات کا مزہ پایا؛ بلکہ آبِ حیات یاد آیا۔ ہر سمت نکہت روح افزا، اور راتھ دل آرا، امرود، حلوائے
 بے دود، سیبِ دافعِ آسیب، ترنجِ مشک آگین، رشکِ آہو سے چین، عتابِ بابِ شکر لبان، و شکر ب
 شفا تو لے کا ردی و آردی کچھ سرن، کچھ سبز، گویا سبزانِ ہند گلابی پوش ہیں، یا یادِ معشوق میں خونبارِ نوش میں
 انبہ بیوندی نوش ہو نہ ہے۔ دلبند و بادشاہ پسند ہے۔ سبزہ ہمشیرہ جان شیریں۔ انار حق، حقہ یا قوت نگار،
 و عبادت آگین۔ میاں آزاد وحشی مزان کو لطف بہار ایسا بھایا کہ بے اختیار ہر اہرا یوں گایا:

شبِ شنبہ و عید و ابر بہار سرت گردم اے ساتی عشوہ پار
 بہرِ مطرب از ہر جن دیدم خوش مست شربِ شنبہ از روز عیدم خوش است

میاں آزاد کا جنون بہارِ فروش تھا؛ اور تم کو ش سوچے کہ جناب باری نصیب آزاد دیدارِ راجانی
 کرے۔ دعائے تہزین گل زمین اجابت میں ریشہ ودانی کرے۔ کبھی دھنا دینے کا شوق چڑایا، کبھی بھاگ
 جانے کو بجھا۔ کبھی سر دھنتے تھے۔ کبھی نکلے چلتے تھے۔ آشنائے بیگانہ، خویشِ نیکانہ، ہے ہے بہار اور
 یار کا انتظار، فرقت کا دھڑکا، بجران کا کھٹکا:

سو ختم از غصہ دریں نو بہار بادۂ من در دم و من در نمار
 دل ہی دل میں یوں سوچنے لگے۔ وہ رہو تو واللہ جھانسا ہی دے گیا، اب شام میں باقی کی ہے۔

آنا ہوتا تو آگیا ہوتا۔ بس اچکا اور بجز ادکھا چکا۔ اے یہ چاہ کنوں جھکائے گی، تنکے چنوائے گی۔ مگر۔
۶ دل کو میرے آفریں یہ جوڑو ٹاسو ڈٹا۔ میں بھی نہ ٹملوں گا، نہ ٹملوں گا۔ ع۔ اب تو آزاد نے اس درجہ
جما یا زانو،

ہندوستان میں ایسی شریف زادیاں نظر کہاں آئی ہیں، جو زور علم و فضل سے سجلی ہوں۔ حدّ
شاپسکی سے سجلی ہوں۔ کسی کو فکر پوری ددال ماش، کسی کو شوقی تراش و خراش۔ اللہ اکبر، اس درجہ دنیا
دما نیہا سے بے خبر۔ ہندیوں کا ادبار اٹھ اٹھ آسور لاتا ہے۔ کلیجہ سٹھ کو آتا ہے۔ ہمدردوں کا جی جلتا
ہے اور فرط جوشِ تبتِ وطن سے سینہ مثل دیگ ابلتا ہے۔ پیرانے فن کے اکثر بزرگ لیکر کے فقیر ہیں۔
جدت سے طبیعت نفور شاپسکی کی باتوں سے منزلوں دور۔

میاں آزاد عین حالت پریشانی میں یہ سوچ رہے تھے کہ رہرو نے کہا اسامک اللہ بالیخیر۔
آزاد : عرت دراز باد۔ خانہ اسنان آباد۔ آپ کے فراق نے کنوں جھکائے، مگر خیر وقت پر آئے پھر
اس فرس زمر دگوں پر بستر جمائے، سبزہ بیگانہ کو اپنا مسکن بنائے۔ سچ کہیے گا کیا سہانا وقت ہے۔
ہر عردس چمن سبز تخت ہے :

کشیدہ ام زجنون ساغر سے کہ ہوش نہماند
دگر معاملہ با پیسیر می فردشس نہماند
ترنگس کی طرح دیدہ حیراں ہوں اور خیل گل چاک گریبان ہوں :
ماکو سیا بادشاہی دشمنیت جنوں زدیم تخت روان آبلہ در زیر پایے ماست
آج اس بہار، کافر بہار نے ہمارے سمند جنون پر اور بھی تازیانے کا کام کیا :
بر صبح میزند چو شفق جوش خون ما موقوف بر بہار نباشد جنون ما
رہرو : اگر تہی رنگ بہار ہے، اور یہی یل دنہار ہے، تو مجنوں کا کوئی نام بھی نہ لے گا :
میں وہ مجنوں ہوں کہ مجنوں بھی ہمیشہ خط میں
قبلہ و کعبہ لکھا کرتے تھے انقباب مجھ

آزاد : حضرت یہاں تو جنوں نیک فال سے سروکار، نہ عشق پری برقان گل رخسار، نہ شوق اصنام
طرحدار، مطلب سعدی دیگر مست۔ اصل منشا تو یہ ہے کہ ہندوستان کی عالی خاندان، معالی دودبان،
نجیب الطرفین، و شریف الجانیین ارمیس ذالیوں کو تربیت یافتہ اور شایستہ دیکھیں، اور جناب باری
کی درگاہ میں شکر یہ ادا کریں۔ ہم تو ہندوستان کے نام پر فدا ہیں۔ اسی کے عاشق و شیدائیں۔ عاشقی

دمشوقی، روحِ جنوں دماغ ہی کو مبارک رہے۔ ہم ایسے ویسے محبوب کو دل نہیں دیتے۔ دل کا سودا دل پر
گئی نہیں ہے :

شاہدان نیست کہ موئی رویانی بلرد

بندۂ طلعت آن باش کہ آنی دارد

رہرو : الحمد للہ! الحمد للہ! اوسمخہ مانگی مراد پائی۔ وہ سامنے سے پالکی آئی۔ اے اب سجدہ کر داد
نماز شکر یہ پڑھو۔

دیکھ لو وہ سامنے سکھیا ہے وہ میاں، وہ جس کا پردہ لال ہے

آزاد : (عینک کو پڑے سے صاف کر کے) کہاں! کہاں! کدھر میاں بتاؤ، بتاؤ؟

رہرو : اینٹ کی عینک لگاؤ۔ اتنی بڑی پالکی نہیں دیکھ سکتے، کیا رتوندھی آتی ہے؟

آزاد : آنکھیں ہی پھوٹیں جو نظر بڑی ہو۔ اندھا ہی ہوں جو پالکی سے آنکھ لڑی ہو۔ اہا ہا، وہ دیکھی
ایں! وہ تو درخت کے سایہ میں رک رہی جی۔ یہ کیا :

تسرت کو دیکھتا کہ کہاں ٹوٹی جا کند

دو چار ہاتھ جب کہ بام رہ گیا

رہرو : گھرایے نہیں۔ آپ کے تو ہوش ہی بیتر ہوئے جاتے ہیں، بیگار ہاتھ پاؤں پھوٹے جاتے

ہیں۔ اب کوئی اور ذکر چھڑیے، جس میں معلوم ہو کہ دو مسافر تھک کر کھڑے باتیں کر رہے ہیں۔

آزاد : سو جھی تو ابھی۔ اب میں کوئی اور ذکر چھیڑتا ہوں، کیوں صاحب اب کی آم کی فصل خوب

ہوئی۔ جدھر دیکھو پٹے پڑے ہیں۔ شیرہ شکر ریز ہے۔ آم پر ٹھہری تیز ہے۔ منڈی جائیے، کھانچوں کی

کھانچیاں تر بوز کی دیکھ آئے۔ کوئی شے کو نہیں پوچھتا، اور آم کے سلسلے تر بوز کو کون ہاتھ لگائے،

بھتی ہیں تو یہی پسند ہے، اور آمن تو قیامت کی شیریں ہے۔

رہرو : دیکھیے کہیں فریاد کی روح کے منہ میں پانی نہ بھرائے بھی، امساں تو ہم نے خوب ہی

آم کھائے۔

کچھ دکھا؟ وہ دیکھو! ہاتھی آرہا ہے۔ ہاتھی کیسا کوہ کا کوہ ہے۔ نیل فلک شکوہ ہے :

بہیشانیش شگرف ست دککش زکوہ طور رخ نمودہ آتش

اب سب آگئے، وہ دیکھو بھرتیا رہ رہ رہا ہے۔ اس نیل مست پر دونوں بہنیں بعد ناز دلربائی، و

نداز زیبائی، ہنسنے میں، اور پالکی میں بڑی بیگم صاحبہ جلوہ نکلن ہیں۔ اب بجرے پر سوار ہی ہوا چاہتی

ہیں -

یہ میٹھی میٹھی باتیں ہو ہی رہی تھیں، کہ ایک دفعہ ہی قبلہ کے رخ سے کان گھٹا، متوالی گھٹا، جمہوتی ہوئی اٹھئی، اور بجلی نے لونگنا شروع کیا۔ رعد کی گرج سے کان بڑی آواز کا سنا محال تھا اور رم جم لگا بیٹھ برسے:

زینعی ابر، سرخوش میگ ساراں ہوا ز تار بند از تار باراں
کد قوس د قزح باران سگالی چنین باشد گمانِ برش گالی
زینعی ابر گلشن کامیاب ست صد اے رعد چوں بانگِ رباب ست
فردغِ برق بین در ابر سیراب بعینہ بچو عکس لالہ در آب

ادھر قطرہ افشانی ہوئی، ادھر فیل بان نے ماتھی کا رخ پھیر دیا۔ کہا روں نے پالکی کو لیا، اور چلے گھر کی طرف۔ اسے چرخ ستر گار نے ہتھے ہی پر ٹوک دیا۔ آتے آتے روک دیا۔ بجرے کی روانی اور دریا کی طغیانی، اور باران رحمت کی قطرہ افشانی، کیا کچھ لطف نہ دکھاتی۔ دل کی کئی کیسی کھل کھلاتی۔

گم۔ قسمت :

ساتی دجام دے دو گوشہ دیر ست اینجا لٹا لٹا محمد کہ احوالِ بغیر ست اینجا
نکتہ عشق بر سید کہ ہوشم باقی ست سخن از یار گو تید کہ بغیر ست اینجا

اس شہرِ نشاط آباد، و خوش سواد، میں میاں آزاد خانہ برباد نے بادل شاد شربِ دلاویز کو بستر استراحت پر آرام فرمایا، تو رات بھر کر ڈٹ تک نہ، نور کے تڑکے نسیمِ طرب انگیز نے جگایا اور مہار تو بر تشکن نے ایسا بھایا، کہ دل سیر کو چا ہا۔ خیالِ گلگشت چمن د تماشائے سرین و نسرین نے گد گدایا۔ شوقِ جزا، کہ اجاب بذر سنج، مرجان مرغ ہوں، اور اربابِ لطیفہ گو دکتہ سنج ہوں۔ اٹھے تو اشعارِ آبدار در زبان، غنچہ دل گل خندان :

کوی عاشقی چوں من خواہد بود رسوائی

دل صد پارہ دہر پارہ عاشق بیک جانی

رہرو : الہی خیر! صبح رسول پیغمبر سے کام، نہ خدا کا نام، بس ایک ذکرِ جام، دوسرے

خیالِ دل آرام :

محبت دے د معشوق ترک کر آتش

سیند بال ہوئے موسمِ خضاب آیا

آزادہ: میاں یہ سب بوڑھوتی وقت کے خیال ہیں۔ یہاں تو حضرت دل خرام ناز کے پامال ہیں۔ مگر ہم ترک زریں کر ہوئے میاں کے دلدادہ نہیں۔ عاشق جام دبا دہ نہیں۔ یہاں ادھر ہی دھن ہے۔ ادھر ہی ادھر بیڑا ہے۔ ہندوستان کے عاشق زار ہیں۔ اسی مرض میں گرفتار ہیں۔ دل سے لگی ہے کہ ہندی آدی بن جائیں۔ میدان تہذیب میں علم و حدت اٹھائیں۔ ذکوہ علیہ شایستگی سے شیتن ہوں۔ اناٹ زبور علم سے نون ہوں:

ہم کو سودا بھی ہوا تو میرزا یانہ ہوا

بہار ست اے ساقی لالہ رنگ بدہ سا غزنی مرا بید رنگ

اس وقت تو در دیوار عشرت بار ہے۔ رند و چلو عالم بہار ہے۔ خزان کا بازار سنساں ہے۔

اللہ اللہ فصل گل کی بھی کیا آن بان ہے:

ہے شوخیوں پہ مُسینِ طرہ راز آن گل بال پری ہے طرہ دل دات گل

دہر دو: لیجیے سھ دھوئیے۔ تمام خانے جائیے۔ ماحضر تنا دل فرمائیے۔ ادل طعام بعدہ کلام راحت الرزق فی قلنہ المنام۔ ہاں: اب اللہ اکبر کہہ کر اٹھ تو بیٹھیے۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم، سستا کر آقا اور بیٹگی کرانیم۔ ادھر آفتاب نے رخ انور کی جھلک دکھائی، ادھر میاں آزاد کو میر دریا کی دھن سمان۔ رہر دو کو ساتھ لیا، ہاتھ میں ہاتھ دیا، اور اشعار سناتے، رہر دو کو جدید لاتے، گاتے، لہراتے، چھوکتے، چھوکتے کہ قدم جاتے، باد بہاری اور قدرت کی گل کاری کے مزے اڑاتے چلے۔

اب سینے کہ شام کا سہانا وقت۔ ہر عروس چمن شاد کام، دسبز بخت، اٹھٹی ہوئیں، اودی، گھٹائیں، کلیوں کا مسکرانا، پھولوں کا کھل کھلانا، ترگس شہلا کی چشمک زنی، اندازیب شیدا کی چاکنی، ادھر جو تبار، ادھر بگلوں کی قطار، کہیں انہار آبدار، کہیں از بار، مسرت یار، کہیں فاختہ دستک زان، کہیں قمری کو کونن، لالہ کا لباس گلگوں، کہیں نمونہ قدرت بیچوں، کہیں روشن دکش، کہیں بوئے خوش، ہوا فیض بیز، غنبر افشاں و بہت انگیز، گل قدم کی زبان سے صدائے اللہ اکبر بلند ہے۔ مشک دانہ کا لباس زعفرانی دل پسند ہے۔ گل چینی در خوش آب ہے۔ گل منہدی کی رنگینی اور طراوت لزواج ہے۔ یہ تختہ گل فرنگی ہے۔ بارک اللہ کیا تازہ رنگی ہے۔

لب جو دونوں دوستان صادق اور یارانِ موافق نے جا کر دم لیا، اور حدیث حسن و عشق کو سر کیا۔ میاں آزاد خانہ برباد، اس بہار روح افزا اور گھنگھور گھٹاپہ ہزار جان سے عاشق ہے۔ جوں کہبت گل چمن در آغوش جوں زلف نسیم خانہ بردوش

قاتون شب نے برقع نیلی سماج سے صورت زریا چھپائی اور کانے کو سوں تک دہ تار کی چھائی
کہ الحفیظ! الہی یہ شب دجور ہے یا گیسوے حور ہے؟ جدھر دیکھو سیاہ ہی سیاہ، مہر نہ ماہ ہے۔
خونابہ دل کا یہ جوش، اور شب اس درجہ قیامت در آغوش، ماتوں کی طرح سیر پوش۔

آزاد سے آہ کیا قہر کیا، تفرقہ پر دازوں نے
کر دیا جلسہ ہی برہم خلل اندازوں نے

رہرو: یہ بھی اپنی قسمت کی خوبی ہے۔ اس تیرہ فحشی کے قربان، کہ شب ماہ شب تار سے بدل
ہوگئی۔ بس اب تو یہ صحرائے جنوں خیز دشت دشت بار ہے۔ ہم ہیں، اور دل داغدار ہے۔ نہ
لطف سیر نہ دیدار مہوشاں برق رفتار:

درد ہر کسے بہ گل عذرا نہ رسید تا بردش از زمانہ خامی نرسید
در شانہ نگر، کہ تا بعد شاخ نہ شد دستش بس زلف بنگاری نرسید

یہ باتیں ہو ہی رہی تھیں کہ ایک دفعہ کچھ آواز سی کان میں آئی۔ معلوم ہوا کہ بڑی دور سے کئی سوار
رہوار آہوشکار و برق رفتار، گڑ گڑاتے اور چکاتے ہوئے، آ رہے ہیں۔ میدان بھر گونج گیا۔ ایں!
اس وقت ہماری طرح کس کو تباہی آئی کہ سیر صحرائے دھن سمائی۔ تڑ تڑ تڑ کرتے ہوئے، با در رفتار
گھوڑے چار پیلوں سے اڑتے چلے آتے ہیں۔ یہ کھائی پھاندی دن سے، وہ نالی پر سے اچک آئے زن سے،
ایک دفعہ بلی جو چنگی تو گھوڑوں پر سوار، سبزہ زار بہ بہار میں، اشجار تنادر کے سایہ میں کھڑے ہیں گھوڑے
ہنہار ہے ہیں۔ چمک رہے ہیں۔ یہ گڑ گڑائے، وہ پہنچے وہ چمکے، یہ آ رہے۔ جوشیدہ زہے۔ سبک خیز ہے۔
آزاد: کیوں قبل۔ یہ جوان رعنا بلند بالا گل عذار طرح دار ہیں، کہاں سے آئے؟ کہ ہر کے غزم ہیں؟
ذرا دریافت تو کیجیے۔ گمراہ اللہ کیا کیا رنگیلے جوان ہیں، اور گھوڑے تو سبحان اللہ! زمین پر قدم ہی نہیں
رکھتے۔ گھوڑے ہیں یا پری، اللہ اللہ یہ شان دلبری، رگ رگ میں سرعت بھری ہے۔ جسے دیکھو برق
دم پری ہم:

قدم باز ایسے گویا زیر پامواج دریا ہے
سبک خیز اس قدر پلنے نہ پائے ہیٹ کا پائی

رہرو: ادھر آسمان پر ادھر زمین پر بلی چمک رہی ہیں۔ ابھی اڑان بھریں تو فلک الافلاک پر تھم گئی
لگائیں۔ لیکن حضرت یہ فوجی آدمی ہیں۔ ان سے باتیں کرتے ہوئے ذرا روح کا پنتی ہے۔ یہ لوگ بات
بچے کرتے ہیں چاٹنا پہلے دیتے ہیں۔

آزاد : ہونٹہ۔ چائٹا، اس کا تو ذکر ہی نہ کیجیے۔ یہاں مرد میدان ہیں۔ دیکھیے ہم پر وبال لاتے ہیں۔
ابھی باتوں میں لگاتے ہیں۔ دیکھیں تو یہیں کون، آئے کہاں سے، عزم کدھر کے ہیں۔ یہ کہہ کر میاں
آزاد نے :

پوچھا تم لوگ خیل کے خیل جاتے ہو کدھر کو صورت سیل
شہسوار : نہیں تاب کہ دیکھوں مجال صنم لے فونی دیدہ درئی کی قسم
ریخ حسن کی جلوہ گری کی قسم غم عشق کی پردہ درئی کی قسم

اے صنم یہ صنم خدا سے ڈر عاقبت بندہ خدا ہیں ہم
قافلہ دالواک ذرا ٹھہر دو پھر کے دیکھو شکستہ پا ہیں ہم
تم کو چاہا بڑا گستاہ کیا ہاں سزوار ہر سزا ہیں ہم
عاشقانہ مزاج رکھتے ہیں حال میں اپنے جیتلا ہیں ہم
آزاد : اہا ہا ہا۔ آیتے مصافحہ تو کریں ہم۔ آپ بھی عاشق مزاج، چمن طبع، باغ دیہار
جوان طرہ دار نکلتے :

خوب گزرے گی جو مل بیٹھیں گے دیوانے دو

شہسوار :

بنال بلبلی اگر با منت سیر یاری ست
کہ ما در عاشق زاریم دکا رہا زاری ست

رہرو : معقول ! یہ ابھی ہوئی والدہ! دونوں سوداؤں مل گئے اب دیکھیے کوئی دیر میں دال میں
جوتی بنا ہی چاہتی ہے۔ خوب ہی گھنپ ہوگی۔

پانچوں سوار گھوڑے پر سے اتر پڑے، اور سب نے میاں آزاد سے مصافحہ کیا۔ رہرو کے
ہوش پران کہ واہ رے آزاد کیا دم کے دم میں پر وبال ملایے، گویا برسوں کی ملاقات، دانت
کاٹی روٹی ہے۔

اتنے میں موسلا دھار سینھ برسنے لگا، اور میاں آزاد رہرو کا ساتھ چھوڑ کر سواروں کے
ساتھ ہو رہے۔

آزاد : یہ باغ ہو، اور جو طہرہ راغ ہو، اور اجاب لطیف گوہوں، اور انعام عیدہ جوہوں۔
شہسوار : حضرت آپ ہمارے ساتھ چلیے، تو ساری داستان سنے، مگر رقابت کی سند نہیں۔

ہاتھ پر ہاتھ ماریے، قول ہاریے، پرسوں یہاں ایک پری دس نظر بڑی جس دم سے آنکھ ٹری۔ حق سے ہاتھ
دھو بیٹھا۔ فہم کو رو بیٹھا۔ دن ہے اور گرہ و ذاری شب ہے اور اختر شماری :

ہد شعلہ جنون رخت بہ آشفته سرا

زردہنجر مژگاں کر۔ بخون جسگر ما

دوسرا سوار : (آزاد کے کان میں چپکے سے) ان کو بہت سمجھ نہ لگائیے گا، در نہ پچھتائیے گا۔ اور دصبت
حسرت مل کر رہ جائیے گا۔ یہ گھر بار چھوڑ کر وطن سے منہ موڑ کر، جنون کی امنگ اور وحشت کی ترنگ
میں، اس طرف نکل آئے ہیں۔ یہاں ایک کافر نظر پڑ گئی، اور بت مریدہ جو، غایر موم سے نظر لگتی لیکن
وہ عقیقہ پاک دامن عصمت، تاب، عفت، قباب ہے۔ چندے آفتاب چندے ماہتاب ہے :

قد و قامت آفت کا ٹکسر، آتام قیامت کرے جس کو جھک کر سلام

اس کے جمال باکال نے آپ کی آتش جنون پر اور بھی تازیا نے کا کام کیا، بلکہ ان کا کام ہی تام کیا۔
اب آپ ہاں میں ہاں نہ ملایئے گا۔ بات ٹال جلیئے گا۔ در نہ ان کا خدا حافظ ہے۔ آئندہ اختیار بدست محمد۔
تیسرا سوار : حق یوں ہے کہ بلا کی صورت پائی ہے۔ کیا آن بان، کیا شان دلربائی ہے۔ اول تو شباب
اس پر یہ آب و تاب، جوش جوانی اور شکل نورانی، قادر مطلق نے کل خوبیاں جو مہوشان طناز دسرا یا ناماز
میں چاہیں، اس میں کوٹ کوٹ کر بھری ہیں۔ رگ رگ میں شوخی، لیکن پاکباز، پاک دامن :

حیا بہ پیش رخت چشم بستہ می آید

ادب بہ بزم تو صد جانشتہ می آید

آزاد : دیکھیے میں سراغ لگاتا ہوں، کل ہی تو کچا چٹھا سنا تا ہوں۔ سچ کہوں؟ صورت دیکھی ہو
تو آسمان پھٹ پڑے۔ لیکن :

کس سے کردوں میں دعویٰ دل جاکے آئے دلدادہ زلفی رخ دبرندیدہ ہوں

چوتھا سوار : کیا خوب، ایک نہ شد و شد، میسا خود مبتلائے مرغن میں، تو مرین اچھا ہو چکا، بس۔
اب مرین نشق کا خدا، ہی حافظ ہے :

فردہ بادے نرگ، غیسی آپ ہی بیمار ہیں

الغرض، ہوا کھاتے، اور گیس اڑاتے، ہوئے سب کے سب داخل منزل مقصود ہوئے۔

آم کی فصل

میاں آزاد تو دہشتیوں کے استاد، ادب آموزِ دامت و فرہاد تھے ہی، رات بھر سواروں کی ٹکڑی میں چلنے سے بسری، لیکن ادھر مرعاً سحر نے بانگ دی، ادھر میرے شیر نے کچھار کی راہ لی۔

کہاں کہاں؟ اے حضرت کدھر کی سدھیاں ہیں؟ تڑکے کیا دہشت نے گھرا کر پاؤں پر سینچر سوار ہو گیا۔ خدا ہی خیر کرے! تو میاں آزاد کیا کہتے ہیں، حضرت چلیے ذرا شہر کی تو میر کر آئیں۔ کسی سے بولو جس کہیں پتال لگائیں۔ جی چاہے تو آپ بھی چلے چلیے نہ، دو ایک جگڑے دل سیلانی جوان، مکر کے لیس ہو گئے۔ بسم اللہ چلیے چلیے! تو مست و مغزول خواں، کبھی خنداں، کبھی گریاں، پلتے پلتے شہر میں داخل ہوئے۔ اہو ہو ہو۔ شہر تو خوش سواد ہے، لیکن بھتی مکھیوں کی بھن بھن نے ستم ڈھایا۔ ناکوں دم آگیا۔ جس گلی کو پے بازار منڈی میں جہاد بھن بھن بھن۔ الہی تو بہ! کیا جانے مکھیوں کو کہاں کے باشندوں سے کیوں عشق ہے۔ ایک رہ رہنے سنا تو جوشِ وطن سے بولا کہ قید یہ اس شہر کا قصور نہیں، آپ کی آنکھوں کا فتور ہے۔ سینک چڑھائی مگر پھر بھی بات سمجھ میں نہ آئی۔ ایں! سمجھو تو سینک سے کیا کام ہے۔ معقول ماروں گھٹنا چھوٹے آنکھ۔ اے صاحب! مطلب یہ ہے کہ نقل کی آنکھوں سے کام لیجیے۔ کھیاں کیوں کرتے ہوں جلا۔ آخر آم کی فصل ہے کہ دل لگی، اور اب کی آم سا آم ہوا۔ ہمارے ہوش میں تو اس کثرت سے کبھی پور ہی نہ آیا۔ شاخیں چھٹی پڑتی ہیں۔ منزلوں سفر کیجیے آم ہی آم، چو طرف باغوں میں نظر آئیں، اور پور کی خوشبو تو داہ جی داہ۔ جی خوش ہو جاتا ہے۔ بے اختیار جی چاہتا ہے کہ باغوں ہی میں لوٹ لگائیں۔ غلک لانی سے جو شتر ٹوٹا تھا وہ آم کی ارزانی سے ددر ہو گیا۔ اب غریب غریبا دد دقتہ آم ہی آم چکھتے ہیں۔ ہر شتا بھی روٹی اور گوشت کے ساتھ انہ شیریں پر چاقو تیز کرتے ہیں، لیکن حضرت جو لوگ باغوں میں آم کھا رہے ہیں، ان کی بد مزاجی پر شیطاں کی جھنکار۔ آم تو گلی کوچوں میں پٹے پڑے ہیں۔ نلکے سیر نہیں ملے ہزار رگا دیے، لیکن جہاں کسی جھلے مانس نے راہ چلتے کوئی آم اٹھالیا اور بس چٹ پڑے۔ اہم پر سوں ہی کی کوبات ہے کہ یہاں سے کوئی چار کوس پر ایک مسافر میدان میں راہ راہ چلا جاتا تھا۔ اتفاق سے ایک کاٹا کھرا آم ٹپ سے، یہی پریٹک بڑا۔ مسافر کو کیا معلوم کہ کون ادھر ادھر تاک رہا ہے۔ دیکھا تو سنا، چپکے سے آم اٹھالیا۔ لیکن۔ ۲۔ مچھلی کو کیا خبر تھی کہ پانی میں شست ہے، اٹھاتا تھا کہ دگنوار دل لٹھ کاندھے پر ڈالے۔ مار سارے کا، مار سارے کا، کرتے ہوئے نکل آئے۔ کھڑ بڑ کھڑ بڑ، مسافرنے آم جھٹ زمین پر ٹپک دیا، لیکن ایک گنوار نے آتے ہی بے لفظ سنا شروع کہیں، اور دوسرے نے

گھونسانا۔ مسافر بھی چھتری آدمی، آگ ہوگی، اور مارے نفعے کے بدن تھر تھر کانپنے لگا۔ ایک دفعہ ہی آدڑ دیکھا نہ تاؤ، بڑھو کے جو ایک چانٹا دیتا ہے، تو ایک گنوار لڑکھڑا کے لڑھکیاں کھاتا ہوا دم سے زمین پر۔ دوسرے نے جو یہ کیفیت دیکھی تو لڑھکانا۔ لڑھکانا نانا تھا کہ راجپوت بغلی ڈوب کر جا پہنچا، اور ایک آنٹی جو دیتا ہے، تو حضرت چاروں شانے چت۔ جیسے گوں کو کوئی شخص بھینسے پر سے لڑھکا دے۔ ارا ارادھوں، بات تیرے کی! پھر اٹھا، پھر چھتری نے اڑنکا دیا تو دم سے زمین پر آ رہا۔ دوں دھوں، بات تیرے کی۔

الغرض ایک گنوار تو چانٹا کھا کر، اپنا سامنہ لے کر رہ گئے، اور دوسرے کا کچھ بھی نکل گیا، اور کل ہم کبھی پھنسے تھے۔ شامرت جو آئی تو ایک درخت کے ساتھ میں دو پہر یا سنانے بیٹھ گئے۔ بیٹھنا تھا کہ ایک نے ترے گالی دی۔ اب سینے کہ گالی تو دی ہم کو لیکن ایک پہلوان بھی قریب ہی بیٹھا تھا۔ سینے ہی چٹ گیا۔ اور چٹتے ہی کو لے پر لادا، اور لادتے ہی زمین پر پڑکا، تو دھماک سے گرے۔ مگر منہ کے کھل۔ پہلوان تو ڈاڑھی سے واقف، معاً چھاپ بیٹھا، اور فوراً بھینسے گا نٹھ لے، اور ہل سینگٹا باندھ کر آسمان دکھا دیا۔ اور اپنے شاگردوں سے کہا کہ چڑھ جا ڈیڑھ پر، اور آم پتے، بورا لہنی، جو پاؤ توڑ توڑ کر پھینک دو۔ پیڑ نوچ ڈالو۔ لیکن لوگوں نے سمجھا یا کہ نا استاد جانے دو۔ اہی گالی دینا تو ان کا اڈنے سا کام ہے۔ یہ تو ان کے نزدیک کوئی بات ہی نہیں۔ یہ اسی لائق ہیں کہ خوب دھینیں۔

آزاد: دہ، آخر کوئی دہ تو دھنے کی بیان کیجیے۔ اے صاحب ایسا نہ کریں تو بارغ بھر مسافروں ہی کے لیے وقف ہو جائے۔ ایک ایک مسافر پیڑ کا پیڑ مع جڑ اور پھنگی کے چٹ کر جائے۔ اور ڈکار تک تو لے نہیں۔ آپ تو سمجھے کہ یہ ایک آم پر کٹ مرا، مگر اتنا نہیں سوچتے کہ ایک ہی ایک کر کے ہزار ہوتے ہیں۔ اس تا کی دہ اور احتیاط پر تو یہ حال ہے کہ ہزاروں آم مسافر لوگ نوش جان کر جاتے ہیں، اور جو کہیں اتنی تو تو میں نہ ہو تو معاذ اللہ! خدا جلنے کیا ستم برہا ہو۔ بارغ والا تو پلٹ ہی جائے۔

ظرف

اتنے میں کیا دیکھتے ہیں، کہ ایک مرد آدمی اپنے لڑکے کو گودی میں لیے ہوئے، پھنگی دے دے کر سلار ہا ہے، اور ہلار ہا ہے کہ آجاری تند یا تو آکیوں نہ جا۔ میرے بالے کو گود سلا کیوں نہ جا۔ میاں آزاد ایک دل لگی باز آدمی، قریب جا کر اس سے بوجھے کیا ہیں۔ کیوں میاں! یہ تمہاری گودی میں کس کا پلہ ہے۔ دہ بھی حاضر جواب آدمی جیسے ہی انھوں نے پوچھا، دے دے، ویسے ہی اس نے کہا کہ مت مجھ کو پلہ

پڑتا ہے۔ ڈورے کا انگرکھا پہن لیا اور چلے مشیت پناہ بن کر۔ بڑے نستعلیق پیدا ہوئے ہیں، میاں آزاد کی باہیں کھل گئیں، کہ خیر سے ایک طرف تو ملا۔ نوراً باہت ملا یا گلے لگا یا پیشانی پر بوسہ دیا۔ در کہا یا اس وقت تمہاری حاضر جوانی سے جی خوش ہو گیا۔ واللہ خوش مذاق آدمی ہو۔ کیوں نہ ہوا ستارے اب پلو ذرا اپنے شہر کی ہیں سیر تو کر لاؤ۔ کچھ عجائب و غرائب، کچھ حسن و جمال، کچھ علمائے کمال، کا ذکر مذکور فرمائیے۔ ہم غریب الاطن مسافر ہیں:

خسر و غریب ست و گد افتادہ در شہر شام

باشد کار ز بہر خدا سو کی غریبیاں بگری

ظریف: ہم تازہ گئے۔ ہم جہاں گئے۔ شہر کے باہر دیکھے گا لطف یا اندر؟

آزاد: جہاں جائیے۔

رشتہ در گردنم، انگندہ دوست می بردہر جا کہ خاطر خواہ از دست

ظریف: سینے بدل! اس شہر میں تو مزاد میں ایک خدا ہے خوش سواد، محلہ کا ہے کو مکان ہے بلکہ مکان کی بارغ جناں ہے۔ پھر جہاں جناں ہو، وہاں تو کیوں نہ ہو۔ لیکن حور دروازہ قصور ہے۔ دشمن صبر و شکیب ملائک نظر فریب۔ مگر بجائے کیا کہ کوئی تاب نہا رہے۔

آزاد: پھر کب؟

ظریف: کل شام کو تھپٹے وقت۔

آزاد: اچھا رخصت۔

ظریف: فی امان اللہ!

میاں آزاد کی رگوں میں خون کے عوض پارہ کوٹ کوٹ کر بھرا تھا۔ پھر ایک جگہ ان کو چلین کہاں کبھی اس محلے میں کبھی اس محلے میں جو طرفہ بادے تھے کی طرح گھومتے پھرتے تھے۔ شب کو سواروں کے پاس بستر بٹھا یا۔ بسیرا لیا۔ صبح تڑکے گھر دم اٹھے، اور درواں۔ پہنچنے طرف کے مکان پر۔ کیوں حضرت اب لمی تانے پڑے سو یا ہی کیجیے گا۔ یا اٹھیے گا بھی؟ یا الہی!

شب نیم گذشت و صبح سرزد اے مرد خدا بخواب تا کی

کی گھوڑے بیچ کر سوئے ہو جی، الہی خیر! واہ رے ماچا توڑ، اہو ہو ہو، کیا دقت بہا ہے۔ اور کس جو بن پر سبزہ زار ہے۔ اے خافلو اٹھو! یہ دقت خواب نہیں۔ عالم بہا رہے۔ نسیم سحری غنبر بار ہے۔ یہ پلمے تڑاٹے لیتے ہیں۔ بارے میاں طرف کبلا کر اٹھے، اور پھر دم سے چھپر کھٹ پر

ایں، اشارہ اللہ میاں خدا کا نام لے کر اٹھ تو کھڑے ہونا، بچپاک سے، شایاش ہے، نیم خیز ہو کر پھر لوٹک رہے۔ تب تو میاں آزاد نے ہاتھ پکڑ کر ہلایا۔ شفق! شفق! ابی شفق۔ میاں ساٹھ بج گئے۔ اٹھے مگر آنکھیں نیم باز۔ پھر کھٹ سے پانچ کی طرف سر کر کے پڑ رہے۔ اتنے میں ان کے دو چار دوست آشنا اور آئے۔ اللہ ہند ہم دو کوس سے آئے یہاں ابھی چھپر کھٹ بھی نہ چھوٹا۔ جیسی بڑا سونے والا ہے۔ آف فوہ! کچھ ٹھکانا ہے۔ ہم نے غسل کیا، حقہ پیا، دو چپتیاں کباب کے ساتھ کھائیں، منہ ہاتھ دھویا کپڑے پہنے، ان سب کو ان کے گھروں سے لیا، پلو قد سے خراماں خراماں یہاں تک آئے، یہ ابھی عتقن ہی کا صیغہ گردان رہے ہیں۔ دوسرے نے کہا: اجی ان پر پانی ڈالیے، یاران سربل نے منہ پر چھینے دینے شروع کیے۔ کسی نے کان میں پانی ڈالا۔ کسی نے بستری پر۔ تب تو حضرت کبللائے اور انتہا کے جھلائے۔ دیکھو دیکھو! ہائیں ہائیں! نہیں مانتے۔ واہ اچھیں دل لگی نکالی ہے۔ لگے صلواتیں ستانے۔ اے صاحب ذرا آنکھ تو کھولے۔ نہیں کھولتے، آپ کا کچھ اجارہ ہے۔ دیکھیے یہ میاں آزاد تشریف لائے ہیں۔ بے جیستی بھی تو کتنی، اٹھیے! ادھر مولوی صاحب کھڑے ہیں۔ ان سے تویلیے۔ یار عزیز: ع۔ نام خدا ہو جواں کچھ تو کیا چاہیے“ سو سو کے نحوست پھیلار رکھی ہے۔

مولوی صاحب : ابی حضرت:

ظراف : بھئی دن نہ کرو میں سونے دو۔ واہ لائے وہاں سے، ابی حضرت یہاں مارے نیند کے بُرا حال ہے، آپ کو دل لگی سو جیتی ہے۔ بس اب ہم سے نہ بولیے گا۔ آپ کو کچھ کرنا نہیں ہے۔ آزاد : یا حضرت کورنش ہے!

ظراف : اور نیلے یک نہ شد دد شد۔ آپ اور آئے وہاں سے جان کھانے۔ سویرے سویرے آپ کو بلایا کس نام معقول نے تھا۔ جھلا ماس کے مکان پر جانے کا یہ کون دقت ہے۔ جھلا تڑکے تڑکے مستعد۔ کچھ بندہ آپ کا قرض تو نہیں چاہتا ہے۔ چلیے بس لوریا بدھنا اٹھائیے۔ تڑکا ہوا اور مستعد۔ کہیں اد جگہ نہیں ملتی شاید (آنکھیں کھول کر) آغاہ آپ ہیں؟ معاف کیجیے گا حضرت آزاد میں نے آپ کی آواز نہیں پہچانی۔

مولوی صاحب : میں بھی مجرا عرض کرتا ہوں کیسے خاکسار کی آواز تو پہچانی، یا کچھ میں میکر ہے؟ ظراف : آغاہ جناب مولانا ہیں تسلیات عرض ہے۔ معاف فرمائیے گائیں اپنے اپنے میں نہ تھا۔

مولوی صاحب : اے حضرت اتنا میں نیند کے ہاتھ تک جانا کیا، بھلا کوئی بات بھی ہے اٹھ جا چلتے ہیں، اور آپ پڑے سو رہے ہیں۔ لاجول دلا قوہ۔ کیا کل رات جگا تھا۔ خیر منہ تو اب رخصت

ہو تلے دین کا وقت قریب ہے، آپ حکیم صاحب کے نام خط لکھ بھیجے گا، مگر دیکھیں۔ ہاں ایسا سچو کردیر ہو جائے۔ کہیں پھر نہ لڑ حکم رہے گا۔ آپ کی غنڈے ہم ہمارے۔ معاذ اللہ اے اب رخصت۔

ظرف : بسفر رفتنت مبارک باد

بسلاست رومی و باز آئی

سب صاحبوں کو خدا کو سونپا۔

لغافہ کیا شیطان کی آنت ہے

ظرف : اور باتیں تو بچے ہوں گی۔ پہلے آپ اس بات کا جواب دیجیے کہ آپ کھانے دانے سے تو فرغت کر کے آئے ہیں نہ؟ یا یہاں ہی ڈھنکی دیجیے گا۔ آج ماما طیل ہو گئی ہے، اور گھر میں کچھ طبیعت ناساز ہے بندے نے روزے کی قیمت کی ہے۔ آپ بھی روزہ رکھ لیں۔ خوش روزے کا خوش روزہ، اور اجر کا اجر، اور پھر حکمت ملی کی رو سے بھی روزہ جائز ہے۔ ع۔ چہ خوش بود کہ بر آید بیک کر شمر دو کار۔

آزاد : ایسے خوش روزے پر تین حرف۔ اجر کی یہاں خواہش نہیں، اللہ میاں ہیں یوں ہی بخش دیں گے اور حکمت کو آپ گل حکمت کر رکھیے۔ اچھی سنانی۔ واللہ تم بڑے دل نگلی باز آدمی ہو۔

ظرف : جی، تو کہیں دل نگلی کے بھروسے بھی نہ رہیے گا، ہاں بندہ کھرا آدمی ہے۔ اہو ہو ہو۔ خوب یاد آیا مولوی صاحب خط لکھے کو کہہ گئے ہیں۔ خیر دو پیسے کا یہ بھی خون سہی۔ کل بھی روزہ رکھنا پڑا۔

آزاد : ہم تو آپ کے خیر خواہ ہیں۔ وہ تدبیر بتائیں کہ ٹکے کے عوض میں بیسایہ صرف ہو، مگر ڈبل۔

ظرف : وہ تدبیر کیا ہے بھئی، ذرا بتائیے تو، ہم بھی سہی رکھیں، داستہ آید بکار۔

آزاد : ابی اب پیسے والے ٹکٹ جاری ہوتے ہیں۔ پوسٹ کارڈ، لغافہ، اور خط سب ایک میں ایک طرف مطلب لکھیے، دوسری جانب لغافہ، کوئی ایسی ہی پوشیدہ بات لکھتی ہو تو تجوری ہے، ورنہ ایک پیسہ کافی ہے۔ چار دھڑی کا پیسہ ڈال دیا، اور خط روانہ کیا۔

ظرف : واللہ! ارے میاں۔ ایک ڈبل کا خط، بھئی انگریز بڑے حکمتی ہیں۔ کچھ ٹھکانا ہے۔ وہ وہ لجا دیں کہیں کہ نقل خود درنگ ہے۔ کلیں وہ لجا دیں کہ وہاں ہی داہ، فوٹو گراف میں وہ حکمت نکالی کہ سبحان اللہ ایک روپیہ دیئے، دم کے دم میں تصویر لیجیے۔ کیوں صاحب وہ پوسٹ کارڈ کہاں کہتے ہیں؟ ہم ابھی مکتوباتیں گے۔

آزاد : پوسٹ کارڈ نہ کیجیے، پوسٹ کارڈ کیجیے، ڈاکخانہ میں ملیں گے۔

ظراف : روشن علی، روشن علی، ڈاکٹار سے جا کے ایک آنے کے پوسٹ کارڈ لے آؤ۔

روشن : (سکرکر) میاں میں دیہاتی آدمی ہوں۔ انگریزی نہیں پڑھا ہوں۔

ظراف : ارے بھی تم کہنا کہ حضور، وہ لٹاف دیکھے جو پیسے پیسے بکتے ہیں، اور جس میں خط اور لٹاف دونوں ہوتے ہیں۔ جا بھٹ سے کتے کی چال جانا، اور بتی کی چال آنا۔

روشن : اجی بھ سے کہیے تو میں گدھے کی چال جاؤں، اور بس کھوپڑے کی چال آؤں وہل میاں ڈاک والے مجھ کو پاگل بنائیں گے، اور تم تو ہو ہی۔ جس نے جو کہہ دیا ناں یہ، جیلا آن تک کھو پیسے دیکھا پھا (لٹاف) ملا ہے۔

ظراف : اے مرد در تجھے اس نجات سے کین واسط ہے۔ بھی کین زمانہ ہے، آدمی وہ بھی ملا نہیں۔
روشن : (تھوڑی دیر کے بعد) لومیاں لے آیا، پیچ کہتے تھے۔ مل بھا پھا کرا کھوٹا ہے۔

ظراف : لاؤ دیکھوں تو۔ واہ واواہ۔ ابا بابا، اہو ہو ہو، کیا بات نکالی ہے کر بس۔ قلم دوات لاؤ، جلد لاؤ ابھی لاؤ، ارے لایا، پینچا، جلد قدم بڑھا، چلا کر میں پینچوں؟

روشن جو جلدی جلدی دوڑے کہ میاں ٹھوکیں نہیں، تو کچھڑ میں پاؤں پھسلا اور دھم سے وہ گریے گڑ گڑ، کجخت گڑ جا وہیں نا بکار، تجھ پر خدا کی بار۔ ٹانگ کی ٹانگ ٹوٹی اور اوپر سے گایاں کی گایاں سنیں۔ بکری کی جان کئی کھانے والے کو نجا (مزہ) نہ آیا۔ چل پیچھے دوڑ ہو میرے سامنے سے میں خود لے آؤں گا۔ میاں ظراف بھٹ کے قلم دوات لائے اور بڑی خوشی سے لکھنے بیٹھے۔ اب ذرا دل لگی دیکھیے۔ حضرت نے لکھنا شروع کیا۔

بکتاب فضیلت انساب، غدۃ المتقین زبدۃ المتقین، منبع کمالات صوری و معنوی، واقف السی، پہلوی دوری، دیر نکتہ دال، بلخ، طلیق اللسان، گل سرسبز بوستان، فصاحت، کندو رنگزار بلاغت، مسیح الزماں، سبحان گہماں، افصح العفصا، ابلغ البلقا، اکمل الکمل، المشہور فی المشارق والمغرب، زندہ دلوں کی جان و روح، معزز من مدد رح، خلیل باصفا، دوست بادشاہ، مہر سپہر نکتہ رانی، انشاں جبین خوش بیانی، اردکش بوعلی سینا، حضرت حکیم مولانا مفتی مسیح الزماں خان بہادر، مادام شمس ظلالکم الاستاذی، انشور۔ بعد تسویغ لوازم تعظیم و تبلیغ مراسم تسلیم، و تعظیم، کہ درخور ماندیدان عقیدت شعراست۔ معروفی رائے فیض انجلائے، ارے، لالحوں ولاقوۃ یہ تو بیسایا غارت گیا۔ مطلب خاک نہ نکلا۔ اب لکھیں کہاں، جلد تو باقی ہی نہیں۔ بڑی ٹھہری۔ مفت میں ایک پیسا گیا گزرا۔
آزاد : چلو جانے دو۔ اب غم کا ہے کاسے۔ دوسرے پر لکھیے۔

ظراف : (بہت خوب کہہ کر لکھنے بیٹھے تو لکھتے کیا ہیں کہ) حضرت طویل القاب، اور لمبا چوڑا آداب، اور مختلف کی باتیں اور درمیں نویسی، اور منشی گری، اور نوک جھونک، اور فصاحت و لماعت سب بر طرف۔ ہم نے طول نویسی کو اب طلاق دے دیا۔ اختصار مد نظر ہے اور میاں۔ سے

کار دنیا کے تمام نہ کرو، ہرچہ گیرید مختصر گیرید
 بس اب دوہمی باتیں کریں گے۔ تو چل میں آتا ہوں۔ لوٹیا فرستاد، دھوتی رسید۔ وہ دل کے
 دولے، وہ جوش و خروش، کی باتیں، وہ مزد و کمزیر کی گھاتیں، سب کو بر طرفی کا پر دانہ دیا۔ وہ بیٹھے
 بھر کے آداب، وہ دس دس حکمت کے برابر القاب، وہ مزاج پر سی، وہ دعائے خیر، سب پر اوس
 چڑھی۔ وہ کچا چٹھا کہہ سنانا، چھٹکی بوٹوں کا حال بتانا۔ کچنچ انڈے بچوں کی خیر و عافیت، سب
 روانہ سوئے کا عدم کا عدم، اب ہم بالکل مختصر لکھیں گے۔ قسم کھاتی ہے کہ جب قلم اٹھائیں گے۔
 دس سطروں سے زیادہ نہ لکھیں گے، نہ لکھیں گے۔ جیسی قسم قرآن کی نہ لکھیں گے۔ اس میں چاہے ادھر
 کی دنیا ادھر ہو جائے، چاہے آسمان کا آسمان پھٹ پڑے، چاہے جو ہو سو ہو۔ بس توں مرداں جاں دار۔
 ادراپ آپ بھی اس پر انے فتن کو چھوڑ دیجیے۔ ہم تو صرف مطلب سے مطلب رکھیں گے۔ شہود و واہد دور
 پنے دور۔ اٹنا بجل سے طبع خاکسار طول۔ وہ خط لکھوں کہ مرضی ہو نہ طول۔ خراب حاصل مطلب تو سنیے،
 وہ یہ کہ مولوی۔ ارے : آگے آیت یہ خط بھی کیا گزرا۔ اب جگہ تو تن رکھنے بھر کی بھی باتی نہیں۔ لا حول ولا اچھی
 کفایت پر کمر باندھی تھی۔ بیجیے بات کرتے کرتے دوسرے کا خون ہو گیا، اور مطلب نہ نکلا۔ اس سے دو
 پیسے کا ٹکٹ لاتے تو اللہ ہے گھرے کا گھر، لکھ ڈالتے، اور نہیں تو کیا۔

آزاد : میں دیکھوں تو آپ نے لکھا کیا ہے۔ اللہ اکبر ! یہ پورا، کچھ ٹھکانا ہے۔ یہ تو آپ نے اپنی چھٹی کا
 کچا چٹھا کہہ سنایا ہے۔ اسے صاحب مطلب سے مطلب رکھیے، بے بودہ نہ بہت کیجیے۔ خراب سے آئے
 گھر سے آئے۔ اب بسم اللہ کر کے تیسرے خط کو داعی کیجیے، مگر ذرا شہدیز قلم کو روک کے ہوئے۔ ایسا
 نہ ہو کہ اب کی پھر جولانی پر آجائے، اور منہ کے بھل کر کے وہ بھڑکھٹانے کہ بول ہی جائے۔ بس خاص
 مطلب لکھو۔ یہ بحر طویل، داعی تباہی، خرافات و ایسات مجنون کی سی بڑا، آپ کیا لکھ مارا کرتے ہیں۔ اب
 کی سنبھل کے کیجیے وحشت بھی تو کتنی۔

ظراف : اچھا صاحب یوں سہی اب کی خاص خاص باتیں لکھوں گا، بس شہود و واہد پر طلاق۔
 (لکھنے لگے۔)

جناب فیضت انساب، مولانا محمد مسیح الزماں خان بہادر مدظلکم العالی الیوم المشورہ سپس تسلیم،

بند غزلو، لہجہ و مزاج، دین و نفع و فضول، اتناس میں حدود کہ احوال میں یا بفضل از بد و نقصان۔ مقرون صحت و اعتدال، مزاج از بارگاہِ وحدیت نیکو خواست کار۔ با حاصل اس تقریر کا یہ ہے کہ اختصار کے ساتھ لکھوں جس میں ایک ہی پیسا صرف ہو، کل باتیں با تفصیل و التوضیح، لکھنا خلاف عقل و حکمت، دستاویز ادب، ڈاک خانہ و معلومت و کفایت ہیں۔ اب اصل حال عرض کر دوں، قبلہ و کبر کو گنجائش خیالات بہت اس لیے لگانے پر بہت خیالات پیشار کا لکھنا آبد دریا بکوزہ، ہیچون سمت و آفتاب بجز ماہم جس قدر لکھ سکتا ہوں اس سے دریغ نہ کروں گا۔ مگر میں لکھوں کیا کاغذ کو جو دیکھتا ہوں تو ایک رخ سب کا سب رہ گیا۔ دوسرا رخ لکھنا پڑا۔ مگر۔۔۔ عورتوں کی حسرتیں دل میں بہت ”ابھی اب مطلب سنو! باتیں ہوا ہی کریں گی۔ واللہ اس وقت ہی چاہتا ہے، کہ قلم کو کوزہ کڑا دوں۔ میں تو تو سن عامہ کو ایڑا لگاتا ہوں۔ اور جولانی طبع دکھاتا ہوں، پھر اس میں، عا، ہرچہ، بادا باد، ماکشی در آب اندا ختمیم ”مگر یہ ڈوبی وہ ڈوبی، پل پل چل پل چل۔ اسے لودہ تہ پر پہنچ گئی۔ اسے! اسے غضب! لومحاب تین پیسے ہوئے، یہ سب میاں آزاد کے نام لکھے گئے۔ میرے تین پیسے بات کی بات میں آپ کی نذر ہوئے۔ حضرت یاد رکھیے گا۔ آپ چاہے دین لکھا نہیں، حساب دوستان دردوں۔ لیکن صلاح حضور ہی نے دی تھی۔

آزاد: اے حضرت ہوش کی باتیں کیجئے۔ عقل کے تاخنہ لیجئے۔ میں نے یہ کہا تھا کہ آپ تاریخ فرشتہ خط میں لکھ کر بھیج دیجئے یہ خط ہے یا طومار، یا طولی، یا شیطان کی آنت۔ خط کیا رائنڈ کا چرخہ ہے۔ خلاصہ، ماشاء اللہ اتنے بڑے ہوئے خط لکھتے تک کی لیاقت نہیں۔ چلیے بس چکے ہو رہیے، کہ دیا، سبھا دیا، پڑھا دیا، کہ بس مطلب سے مطلب رکھو۔ آپ نے جو العاقب شروع کیا تو خط ہی لیب ڈالا۔ ایسے خط کا نسخہ کالا۔ تم لوگ پڑانے، منہ کو نہ چھوڑو گے نہ چھوڑو گے۔ میں آپ سے پوچھتا ہوں آخر اس اتنے بڑے العاقب کی کیا ضرورت تھی، کہ دبیر مکہ دال، اور بلیغ طلیق اللساں، اور افشاں جبین، حماقت اور ہر سیر بلاوت و جہالت، یہ خط ہے یا کسی کتاب کی تقریظ، اور پھر دعا جمی وہ دی، جس کے لکھنے کو دشمن تھے چاہتیں۔ مادام شمس ظلالکم لامعہ۔ اس پر اکتانہیں۔ اس میں الی یوم النشو، اور بڑھایا ایہ داہ بے ناداں، لا حول ولا قوۃ۔ واللہ تمہاری صورت سے نفرت ہو گئی۔ بیس بے سکر بن کا آپ پر قاتم ہے۔

ظراف: داہ ری قسمت، تین پیسے گرہ سے گئے اور آٹو کے آکوبنے، اور میاں آزادانگ لکارنے

۷۔ حکم کے فقہانِ رایہ دیگر شہادت ہمایہ۔ اس ہدایت کے مدد سے کہ انقباض لکھو۔ آداب کو تو پ دو۔ مزاج پر سی کو چھ پر رکھو۔ اشارہ اللہ۔ جلا آپ ہی لکھیے تو جانیں لیکن۔ قبلہ اب ایک ہی لکھتے رہ گیا ہے۔ خدا کے لیے بندہ درگاہ پر دم لکھیے گا ندی۔ در نہ روشن علی کو پھر ڈاکٹرانے دوڑا تا پڑے گا۔ بسم اللہ پھر علم اٹھائیے، دیکھیں تو وہی آپ اس ذرا سے کاغذ پر کل مطلب کیوں کر لکھتے ہیں، اس کے لیے تو مان و بہزاد، اور کامل فن استاد چاہیے جو پتے پر مخلص اور شیر اور گینڈے اور چیتے کی دس دس تصویریں بنا دیں۔

آزاد : آپ اپنا مطلب خاص مجھ سے فرمادیں تو پھر اچھی لکھوں، میں کچھ سڑی تو ہوں نہیں آپ کی طرح =

ظرف : میرا مطلب ہے! یہاں خیریت۔ آپ کی خیریت مطلوب۔ مولوی ضامن علی صاحب خدمت شریف میں پہنچے ہوں گے ان کو اس میں روپے کی اسامی پر نوکر رکھا دیجیے، آپ کا پھر احسان ہو گا اور دعائے خیر دوں گا۔ یہ گھاتے میں ہے۔ خیر و عافیت مزاج سے اطلاق بخشنے رہیے۔ بس اسی کو خوب بڑھا دیجیے۔

آزاد : معاذ اللہ۔ بڑھا دیجیے ہی پھر کہا۔ پھر وہی تھک مارا۔ یہ نہ کہا کہ بس اسی قدر مطلب ہے۔ اس کو اختصار کے ساتھ لکھیے، خدا کی مار اس عقل پر۔ لاؤ لفاظ دیکھو یوں لکھتے ہیں۔

حضرت سلامت۔ مولوی ضامن علی صاحب پہنچے ہوں گے۔ وہ تیس روپیہ والا عہدہ ان کو دلا دیجیے تو احسان ہو گا۔ خیریت مزاج کا طالب ظرف، لودھیجا، اتنی سی بات کو اس درجہ طول دیا کہ تین تین خط لکھے اور چاک کیے، اور دونوں رخ لپ ڈالے۔ لا حول ولا قوۃ، آدمیت ذاتی۔

ظرف : معقول یہ اچھا بریدہ دم کٹا۔ لٹڈورا خط ہے اور پچو پچو تو خط کیا دیوان مٹی ہے۔ جس میں ایک دوڑو شہر کی مزیں لکھی ہیں۔ اچھا اب لفاظ بھی تو لکھیے۔

آزاد : دیتے پتا بتائیے :

جیلپور۔

جناب حکیم مسیح الزماں بہادر۔

مجھے لفاظ ہو گیا۔

ظرف : دیکھوں : ماشاء اللہ۔ اچھی بوہد تعالیٰ کہاں ہے! اچھی لفاظ ہذا اندر شہر جیل پور کہاں ہے۔ بملاحظہ اشرف و اقدس جناب مستطاب، حضرت حکیم مسیح الزماں خاں بہادر کہاں ہے! بوقت

نیکو آید کہاں ہے؟ تاریخ کہاں ہے؟ میرا نام کہاں ہے؟
 آزاد : آپ کا نام بے دقتوں کی فہرست میں ہے۔ تاریخ کتب فروش کی دکان پر۔ اگر بوقت نیک
 نہ لکھیے گا، تو شاید خط نہ پہنچے گا۔ کیوں؟ واہ رکی عقل۔

ظراف : اچھا صاحب تو خط میں ابھی گنجائش ہے۔ لائے میں بھی دو چار سطریں بڑھا دوں۔
 حضرت نے جو لکھنا شروع کیا تو لغافے کی طرف بھی لکھ ڈالا۔ اور لکھتے کیا ہیں کہ :
 تھوڑے لکھنے کو بہت سمجھے گا۔ اختصار کو گستاخی پر عمول نہ فرمائیے گا۔ بندہ نیاز مند قدیم ہونک
 پروردہ ہوں۔ اب کچھ کرتے دھرتے بن نہیں پڑتی :

از دست گدائے بیونا یاد ہیج جز آنکہ بصدق دل دعای بکند
 یہ شعر کسی فصیح شاعر کا ہے۔ مگر مصداقِ حالِ خاکسار۔

آزاد : ہائیں، ہائیں، ہائیں! غارت کیا نہ اس کو بھی۔
 ظراف : کیوں؟ کیوں آخر میں نے کیا کیا۔ جگہ باقی تھی پیسا پورا تو وصول کرنے دو۔
 آزاد : جی بیسائیں ایک آنہ وصول ہو گیا۔ اس کی بھی خبر آگئی۔ اب اور منگو ایسے۔ ایک ہی طرف
 مطلب لکھا جاتا ہے، دوسری طرف فقط لغافہ۔ آپ سے تو عرض کر دیا تھا ہم نے۔
 ظراف : لاجول ولاقوة۔

روشن : میاں اب میں نہ جانے گا۔ آپ بی ڈاکاٹنے جائیں، میں بیباں گھر رکھاتا ہوں۔
 ظراف : (باہٹل کر) توبہ توبہ توبہ!

میاں آزاد اپنے شفیق نیک نہاد و فرزند نژاد ظراف کو سنا تھیلے ہوئے میر کو چلے۔
 آزاد : نئے شہر دہلی میں جب جاتے غائب دغراب ضرور دیکھے۔ خدا کی خدائی ہمارا تاشا۔ یوں
 ہی تو کامل تجربہ ہوتا ہے۔ ع۔ بیار سفر باید تا یخت شود خامی " اگر سے میں تاج محل دیکھ کر دن
 خوش ہوگئی۔ مولوی غلام امام شہید نے خوب ہی کہا ہے کہ :
 "پھر جو روزہ نظر آیا، تو وہ سماں آنکھوں میں سما یا، کہ نہ دیدنے " خواب کی آنکھوں سے کبھی

لے منل شاہنشاہ شاہ جہاں کا۔ بنوایا ہوا خوبصورت روزنامہ محل آگرہ میں ہے جو اس نے اپنے
 بوی ممتاز محل کی یادگار کے طور پر اس کی قبر پر بنوایا تھا۔ سفید سنگ مرمر کی یہ عمارت دنیا کے عجائبات
 میں شمار کی جاتی ہے۔ اس کی تعمیر ۱۶۶۷ء میں ہوئی تھی۔

دیکھا، زخمینہ نے خیال کے کاٹوں سے کہیں سنا۔ اپنی یہ رودہ سے یا خلد برس، آسمان ہے یا زمیں
 سنہرا کس ہے یا مورج کی کرن، گنبد ہے یا نور کا مسکن، قبرستان ہے یا رودہ رضوان، مکان
 ہے یا جو اہرات کی کان۔ جو پتھر ہے جو اہرات سے بہتر ہے۔ صبح نے مرمر کے ایسی صفائی پائی، تب
 سنگ مرمر کی صورت بنائی۔ سنگ موسیٰ کو شعلہ بجلی نے طور پر جلایا، تب اس درگاہ کے صرف میں
 آیا۔ کلس کا سایہ دریا میں ایسا رہتا ہے، جیسا برج آبی میں آفتاب۔ حوض میں چاند ایسا نظر
 آتا ہے۔ جیسے دریا میں جناب۔ دیوار میں صفحہ نظر آتا ہے، گویا آئینہ ہے۔ جلاکھا ہوا۔ گنبد سے دماغ
 تازہ ہوتا ہے، گویا قرابہ ہے گلاب سے بھرا ہوا۔ صبح کی جلاشیرا سترکاری کے صرف میں لائی گئی، جو اب
 تک وہی نور کا عالم دکھاتی ہے۔ رات کا مشک اور شفق کی زعفران، پیمیں کرگارے میں ملائی گئی،
 جو آج تک وہی خوشبود مماغ میں آتی ہے۔ آفتاب کے ترن کا عرقِ نچوڑ کر ہستاب کے پیالے
 میں موتی کی آب سے ملایا تھا، جو چونے میں یہ نور اور ایسی صفائی ہے۔ بہشت کے کافور کو شفق کے
 ساتھ آفتاب کی کھرن میں پیس کر، صبح کے دامن میں چھانا تھا۔ جو رنگ نے یہ آب دنا ب پائی ہے۔
 جاییوں کی نزاکت میں عقل کام نہیں کرتی، کھر پتھر کو موم کر کے بال کا قلم پار کر دیا، یا خیال کا جالا
 سمجھ کر نگاہ کی نوک سے جیسا چا با کام بنایا۔ ہر ایک جالی میں وہ ملاحظہ ہے کہ دیکھنے میں سیر
 کی حالت ہے۔ کاغذ کی دھلی پر حرفوں کا ابھرا پن، تو معلوم بھی ہوتا ہے یہاں پتھر، پتھر کی پچہ
 کاری کا۔ جو نظر آتا ہے۔ نہ پوند۔ اور جوڑ نہ کہیں سے بست ہے نہ بلند، بس شہید بس کر، اب
 لکھنے کی مست ہو س کر، کلام کو طول ہوا جاتا ہے۔ حاکم کے حکم سے عدول ہوا جاتا ہے۔ سحر
 بیانی تیری مشہور ہے۔ تیرے قلم کو ہر طرز کی تحریر کا زور اور مقدر ہے، پرفرمانش سے مجبور
 ہے، کہ رنگین عبارت لکھنے کی اجازت نہیں۔ نہیں تو تجھے کس طرز کی تحریر کی طاقت نہیں، لیکن یہاں
 بھی عجب کام کیا ہے، کہ سادگی میں رنگین کارنگ دکھا دیا ہے۔ سویہ دوستوں کے سیر کے لیے
 گزرا ہمیشہ بہا رہے۔ اور حاسدوں کی نگاہوں میں کھٹکتا ہوا خار ہے۔ دہلی میں جامع مسجد کی
 زیارت کرتے ہی ہم نے جناب باری کا شکر یہ ادا کیا، اور معاذ پڑھی، اور سر بسجود ہوئے۔ سچے پور
 گئے توصلیٰ و علیٰ بس صفائی کا اس شہر پر فاتحہ ہے۔ اس کی صفائی کی تو قسم کھانی چاہیے۔ ایسا نادر

نے جامع مسجد دہلی شاہ جہاں بادشاہ نے ۵۲-۶۴۱ میں تعمیر کرائی تھی۔ یہ دنیا کی عظیم الشان خوبصورت
 مسجد میں شمار ہوتی ہے۔

اور دکش شہر خواب میں بھی کسی نے نہ دیکھا ہوگا۔ ایک ایک مکان خود بخود جنان، ایک ایک محلہ فیرت گلستان ہے۔ وہ کیا بات ہے۔ بار بار ام بھی اس کے مقابلہ میں مات ہے۔ بنارس سبحان اللہ:

از بنارس مردم معبود عامتہ اینجا ہر برہمن ہر شخص در امست اینجا
 ہد ہمندرا جو ہے سر نفلک کشیدہ۔ آساں سے باتیں کرتا ہوا۔ صبح و شام گھنٹا گھنٹا ٹھنٹا ٹھنٹا نچ رہا ہے۔
 کوئی بیماری دیوتا کو سچ کر رہا ہے۔ کہیں نوبت، کہیں نقارہ، پنڈتوں کے پو بارہ، جب دیکھو دریائے
 گلگ پر تاشائیتوں کا جوہ ہے۔ ایک ایک بچہ وہ پیرت ہے کہ بارک اللہ! کوئی گھڑی لگا تے ہے، کوئی
 شیر کی پرانی سیکت ہے، کوئی تلامی چیر رہا ہے۔ جس کھاٹ پر جائے۔ وہ پہل پہل کر میلا سا جا ہوا
 رہتا ہے گہرے گھاٹ کشتی پر کشتی آتی ہے، اور ڈوگی پر ڈوگی جاتی ہے، اور کلکتہ تو بس دید ہے نہ
 شنید ہے۔ اکہ دارو سے مرگ تو دہاں نہیں، باقی جڑیا کا دودھ تک موجود۔ ہفت اعظیم کی
 نعمت دہاں لے بیٹھے، مگر ہاں ذرا گرانی ہے۔ پھر بڑے شہروں میں گرانی تو ہوا ہی چاہیے گوشت
 عراں، ترکاری گراں، مکان کا کرایہ گراں، آدمی گراں، بس انتہا ہے اب اس سے بڑھ کر اور کیا ہوگا۔
 بس بھی قابل دید ہے۔ ایسا بندر نہ دیکھا ہوگا۔

ظراف: واللہ یہ باتیں سن سن کر جی بے اختیار جھڑھڑاتا ہے کہ ابھی ابھی چلیں، مگر سندر کا سفر
 تو خوب بات ہے، اور اس کے ساتھ یہ بھی ہے کہ:

بدریا در مافع بی شمار ست اگر خواہی سلامت بر کنار ست

آزاد: خیر صاحب، یہ باتیں ہوا ہی کریں گی۔ پہلے آپ اس شہر کی تو سیر کرا لائیے۔

ظراف: اچھا پھر آپ بھی کیا یاد کیجیے گا۔ آئیے چلیے: (دونوں کے دونوں ساتھ چلے)۔

دیکھیے اسکول ہے۔

اتنے میں دو چار لڑکے اسکول سے نکلے۔ سب ہم سن اور کم سن، مگر ان میں سے ایک بڑا شہر،
 انتہا کا حقیقی، کسی پر دھبہ جمانی، کسی کو چیت لگانا، کسی کے کان گھرانے، اپنے سے ڈیڑھوں دونوں
 تک کو چپتیا تا تھا۔ اور کالا کوٹیا، چمچک رو بد قطع، بد وضع، کپڑے سب چھٹے چھٹے پرانے دھرانے۔
 پیلے کپیلے، ریشٹانی سے آستین اس کی صورت کی طرح سیاہ، ہاتھ پاؤں پر اس درجہ گرد کہ خدا کی پناہ،
 معاذ اللہ! آزاد نے ظراف سے پوچھا کہ کیوں صاحب یہ حضرت تو بڑے مرشد برے مرے کے مددگار
 ایک ہی گڑے معلوم ہوتے ہیں۔ آزاد دیکھیے تو اپنے سے دہانے تک کی خبر لیتا ہے۔ مگر دیکھ لیجئے گا۔
 کوئی ان کا بھی گڑ پیدا ہو ہی جائے گا۔ کس راز ٹھونکنے جائیں گے۔ بس پھر یہ سب باتیں رہنا بھول

جائیں گے۔ طراف نے مسکرا کر چپکے سے کہا کہ میاں خدا کے لیے ان کے منہ زنگنا۔ ان کے کانٹے کا مشروئی نہیں۔ یہ اسکول بھر میں مشہور ہیں جس طرف نکل جاتے ہیں، انگلیاں اٹھتی ہیں۔ دودھ تو چھری کی علت میں دھرے گئے۔ ایک مرتبہ مار پیٹ کی وجہ سے چالان ہوا۔ کچھ پوچھے نہ۔ ان کے مارے محلے بھر کا ناناں میں دم ہے۔ ایسا فدائی خوار تو کوئی دیکھا ہی نہیں۔ ایک روایت سنئے: ایک دفعہ حضرت کو شوقی شرارت چڑایا، پھر سوچتے اور غور خوں کرنے کی حاجت نہ تھی مگر سوچتی ہے معاً۔ تو وہ یہ کہ ان کی شرارت میں کچھ آدرد تو ہے نہیں، آمد ہے۔ اس کا ملکہ ہو گیا ہے۔ خیر صاحب فوراً سوچے، ایک پاؤں کا جوتا نکال کر حضرت نے ایک الماری پر رکھ دیا، اور اسی الماری پر ایک طالب علم کی کتابیں بھی رکھی تھیں۔ ان کتابوں پر آپ نے جوتا با حقیقت تمام رکھ دیا، اور ٹھوڑی دیر کے بعد اسی طالب علم سے کہا کہ، ارے یار ذری اس وقت اقلیدس تو دینا، شب کو سورہے ایک شکل بھی نہیں یاد کیا۔ آج ماسٹر صاحب بے جا ٹھوڑکیں گے اب پینا مجال ہے۔ لاڈ بھائی ذرا ایسے سے اقلیدس نکال دو۔ سب نہیں تو کچھ تو یاد کر لیں گے وہ سیدھا سادھا لڑکا:

وہ تو سادہ غریب کی جانے اسن مزدور کو کیوں کہ پہچانے

چپکے سے اٹھا کہ تحریر اقلیدس نکال دے۔ جیسے کتاب الماری پر سے اٹھائی، بس دیکھے ہی جوتی مٹھ پر آئی، اور اچھل کر قریب کے ایک اور طالب علم کے شانے سے چھو کر زمین پر گر گئی تڑسے، اور کلاس میں فرمائشی تہقبہ بڑا۔ سب لڑکے کھل کھلا کر ہنس پڑے۔ ماسٹر صاحب پور میں ضمیمہ وہ الگ ہو تک پڑے کہ یہ ماجرا کیا ہے۔ ان کا چہرہ سمرخ ہو گیا: ع۔ کا تو تو ہو نہیں بدن میں، بہت ہی تھلا کر پوچھا کہ یہ کس کی جوتی کا پاؤں ہے۔ اب آپ چپ چاپ بیٹھے جغرافیہ پڑھ رہے ہیں۔ گویا ان سے کچھ واسطہ ہی نہ تھا۔ کانوں کان خبری نہیں۔ مگر ان کا تو درجہ بھر دشمن تھا۔ کیوں کہ یہ سب کو چھیڑا کرتے تھے۔ کسی لڑکے نے اشارے سے جڑدی کہ حضرت ہیں۔ زور سے چلا کہ نہیں کہا کہ ایسا نہ ہو باہر نکل کر گتے سے جاتے۔ صاحب نے ان کو میز کے قریب بلایا، اب قلعی کھل گئی۔ حضرت کی قطع مبارک ملاحظہ فرمائیے گا۔ بال بچھرے ہوئے سر پر خاک، بدن پر مٹی، ایک پاؤں میں بوٹ دوسرے میں صنغایا۔

ماسٹر: دل دوسرا پاؤں کہاں ٹھارا، دوسرا پاؤں کڈر (گدھر)؛

جواب: جناب پاؤں تو میرے دونوں مستعد ہیں (پاؤں دکھا کر) جیسے ایک۔ اور دوسرا۔ بس دونوں ہو گئے یا نہیں۔

ماسٹر: دل جوتا۔ جوتی۔ جوتو؟

جواب : بہت ہی غامے۔ جو تادمہ مردانہ جوئی ٹونٹ زنائی، اور جو تو، جیسے تار کتے پھرتے ہیں کہ جو تو بنو اور جو تو،

ماسٹر : بے مینا بیچ پر کھڑا ہو۔

جواب : (گورگڑا کر) میں ڈنڈہ بیل جوان۔ یہ ریش دراز، اور کھڑا ہوں، بیچ پر۔ ماس صاحب کوئی اور سزا تجویز ہے۔

ماسٹر : اچھا کل کے سبق کو سو بار کاغذ پر لکھ لانا۔

جواب : کتنے کتنے کتے مرتبہ؟ سوا اور سبق کب یاد کروں گا۔ تا قبلہ کوئی اور سزا تجویز ہے۔

ماسٹر : دل ایک درجہ ہم نے گھٹا دیا تمہارا۔

جواب : دیکھیے انصاف کا خون نیکیے، قصور میں گردن، مجرم درجہ ہو، درجے بے چارے نے کیا کیا۔ وہ تو اپنی جگہ سے ہلاتک نہیں۔

ماسٹر : اچھا اٹھ آؤ جرمانہ (جرمانہ)

جواب : اس طالب علم کی طرف مخاطب ہو کر جس بے چارے پر بوٹا گر اٹھا۔ لوجن پھر ہنساتے کون۔ کہو تو پورا درمیا ہی نہ لیتے آئیں گے۔ اس پر ایک اور فرمائشی تہہ پڑا، اور درجہ پھر لوٹنے لگا۔

اب صاحب حیران ہیں آخر یہ سب کے سب ہنسے کیا کچھ کر، مگر وہ اس روایت کو کیا جانیں۔ زیر جیب چھٹی ہوئی تو آپ ہاتھ باندھ کر صاحب کے سامنے کھڑے ہوئے، حضور آپ بجائے میرے باپ کے ہیں۔

استاد اور باپ کا ایک درجہ ہوتا ہے۔ جرمانہ میں ذد سے سکوں گا۔ آپ کل مزدور ضرور یاد کر کے اٹھانے ساتھ لیتے آئیے گا۔ بھولے گا نہیں۔ خیر دوسرے دن آپ جرمانے کے اٹھانے ساتھ لائے، تو موٹے پیسے

کھٹ کھٹ کر کے میز پر ڈال دیے۔ اس : یہ کیا؟ حضور پیسے ہیں۔ دل اٹھنی کیوں نہیں لایا۔ قبلہ و کعبہ بشرط نہ تھی۔ اور لطف یہ کہ لائے بھی تو پورے اٹھ گڑے مگر موٹے پیسے زیادہ چلتے ہیں۔

ایک دفعہ آپ نے ایک کتے کی دم میں کپڑا باندھا، اور اس میں چھو تدر باندھی، اور آگ دکھا دی۔ پھر لطف دیکھیے کہ جو طرف کتا نچتا تھا۔ سگ پاسوخت آپ نے سنا ہوگا، مگر ان میاں نے دکھایا ہی دیا۔

کئی چتر بھونک دیے۔ کئی ڈکائیں مجلس دیں۔ کئی آدمیوں کے کپڑے جلادے۔ ہستی بھر میں شور تھا، ماس خدا خدا کر کے آگ بجی، مگر اس بے زبان بے چارے کی جان ہی پر بن آئی۔ اور سننے : ایک جگہ ماس

کے یہاں کر آئے کہ تمہارے لڑکے کو اسکول میں سیفہ ہوا۔ جلدی جاؤ اور اجلی لاؤ۔ ان کے گھر میں روٹا پینٹا مچ گیا۔ اس لڑکے کا باپ اور بھائی اور چچا اور ماموں، سب دوڑتے ہوئے اسکول پہنچے

اور محدثوں نے اٹھ اٹھ انسور و نامشروع کیا۔ کوئی سرپٹتی ہے، کوئی نام لے لے کر پکارتی ہے وہ لوگ جو اسکول گئے تو دیکھتے ہیں کہ لڑکے کا مزے سے باتیں کرتا ہوا اور طلباء کے ساتھ ساتھ آ رہا ہے۔ گلے لے اور خدا کا شکر یہ ادا کیا، آخر کار معلوم ہوا کہ انھیں ذات شریف کی کارستانی ہے۔ اتھائے شرارت یہ ہے کہ اپنے باپ کو ایک مرتبہ تک کے عوض پھلکری کھلا دی اور جان بوجھ کر۔ طرہ اس پر یہ کہ بڑے فخر سے آپ نے فرمایا کہ آبا جگ کہنا کیا گہرا چمکا ہوا ہے کیوں نہ کہو گے۔ آزاد : داہ داہ تو ایک ہی مرشد تھکے۔

ہے وہ درد کہ جس درد کا چارہ ہی نہیں

داں لای آٹھ جہاں اپنا گزارہ ہی نہیں

صبحی بفسر و رخ دلکشائی جگداختہ شب بردشمنائی
 روشن جو جس صبح خیزاں فیض از درد بام چرخ یزداں
 دریاے حضور موج در موج خورشید ظہور ادج در ادج

بارقہ ہفت اخترہ نوردی۔ افشاں جبین کوچہ گردی، ادب آموز دامتق و فرہاد۔ میاں آزاد خانہ برباد، لوحش اللہ نے عروس بہار کی جوانی، اور صبح مسرت کی گلشنائی دیکھی تو غنچہ دل بہتر از نسیم بہت سے کھل گیا۔ گویا قارون کا خزانہ مل گیا۔ نقش مراد کو کسی نشین ہوا۔ تیر دعا بہد فاجابت قرین ہوا۔ آرزوئے دلی برآئی۔ منہ ماگی مراد پائی۔ سیر دریا کا مزہ آیا۔ گلگشت جن کا شوق چڑایا۔ چلے تو نوجوان چمن عونا ز زمیں کی چشمک زنی میں لاکھ لاکھ انداز۔ بار بہاری صبح خیز، نکہت گل عطر بیزا جرخ کہن فرط طرب سے رقاص ہے۔ میاں آزاد کے لیے عشرت خاص ہے۔ زمانہ خود آرائی، سخن خدا کا شانی، غایت سستی سے نسیم سحری، لڑکھرائی ہوتی چمن میں قدم دھرتی ہے۔ شاخ گل ٹھوم ٹھوم کر کورنش پر کورنش کرتی ہے۔ بلبَل اگر چہ کاہلی نہیں۔ لیکن بقول غنیمت فارسی زبان ہے، ز آبکی، نہیں۔ مگر رسم ہزار داستان ہے۔ طاووس طنائے کے زریں پرد بال، نیرنگی قدت حق پر دال، جو عروس چمن ہے، سم کا جو بن ہے۔ قیامت کا چمن ہے۔ شگفتہ جبین، نازک آئین، کہیں گل دھماں، کہیں عشق بچیاں، وہ حسن بر شہ پر مغز، یہ رشک طرہ حور، ادھر گلزار، ادھر سدا بہار، دختر زربیاک، بنت العنقہ چست دجالاک، انگور کی ٹیٹوں سے نوجوانان ساغر نوش کی تاک جھانک ہے۔ سریر گ

لے زابلستان، ایران میں ایک علاقہ ہے وہاں کے رہنے والے کو زابل کہتے ہیں۔ مشہور پہوان رسم وہیں کا باشندہ تھا۔

کی طراوت، سبزۂ تودمیدہ کی خضارت، الہیہ کشمیر ہے یا بارغ مینو نظیر ہے۔ جو مقام ہے بہشت بہت، جو شجر ہے طوبیٰ طراوت، گل زمیں ہے، یا زمینِ شمر کی طرح دلکش۔ نسیم ہے۔ یا مثل آبِ غزل ہائے رداں، روح افزا:

ٹھنڈی ہوائیں سبزۂ صحرَا کی دہ لہک شرمائے جس سے اطلس زنگاری فلک
دہ جھومنا درختوں کا پھولوں کی دہ مہک ہر برگ گل پر قطرۂ شبنم کی دہ جھلک
ہیرے نخل تھے گوہرِ کیتا نثار تھے
پتے بھی ہر شجر کے جواہر نگار تھے

پھر جو چشمہ سار نظر آیا، تو آنکھوں نے دہ نور پایا، کدواہ جی واہ۔ دم تحریر کھلک سیرست، جھوم رہا ہے۔ ناطقہ زبان کو جوم رہا ہے۔ میاں آزاد نے ٹوپی اچھالی، فیح دشا ب نے پگڑھی سنبھالی رندانِ ساغر نوش کومی کی گللابی یاد آئی۔ آزاد چلا اٹھے کہ زند و جلو، فصل بہار آئی۔ اور ایک دفع ہی کالی متوالی گٹھا چھائی، بادہ کشوں کی بین آئی، دُور چلنے لگے، قرا بے ابلنے لگے۔ رمدوں نے دن سے کاگ اڑائے اور چسکی لگائی۔ اب سینے کے بچوں بیچ میں جو تبار، اور ب چشمہ سار، عشاق زار، ارد گرد بادہ گسار، جو طرف سبزہ زار، اور اشجار پر بہار، اور درشت جنوں یز میں بہار، نسیم مشک بیز و عنبر باز، اور دیدار یار کا انتظار۔

آزاد: آج تو تمہاں از دحام عام ہے، مگر جس کو دیکھو زندگی آشام ہے۔ کیا تیرا کی کا میلہ ہے۔ جسے دیکھو نقارۂ بادشاہی، لا شت جنوں بجا رہا ہے۔ روح جنوں و فرہاد کو شرمایا ہے:

گر جنوں آید بسویم رہ بدہ بیگانہ نیست در خرد پر سد سراغ من بگودر خانہ نیست
ظراف: میاں آمد آید یار جانی ہے۔ دقت جاں فشانی ہے۔ ابھی تیرا کی کا میلہ کیسا، یہ کچھ اور ہی جھیلے ہے۔ ان دونوں تو عردساں زہرہ شمال، اور ہوشانی شتری خصال، کی چشم فتان، اور موئے میاں، اور گل رخسار اور ناز کی رفتار نے ایک عالم کو مفتون کر دیا۔ لیلائے زلف تا بدار، و عنبر یار، نے خلق خدا کو جنوں کر دیا۔ دیکھو یو اقیبت سرشک چشم خونبار سے رداں ہیں۔ طفیل اشک برسوداں ہیں۔ منشی سب پر طاری ہے۔ نقل جاری ہے۔ کبھی اشکباری، کبھی گرہ و زلزلی کبھی دل کی بے قراری:

زاشک ست اینک از چشم من بھوری آید
براسے دیدت شخصے غریب از دور می آید

جب شام ہوئی تو وہ پانچوں سواروں کو جو اس طرح دارا فراس تند خو کو کڑھواتے، اورد پکاتے آن موجود ہوتے۔ کالے کوسوں تک پہنچ کر لوٹنے اور مدد کر کے لگا، اور تار کی چھاگئی۔ وہ گھنگھور گھٹاکر الاماں۔ ایک دفعہ ہی دور سے ٹھوڈوں کی ٹاپوں کی آواز آنے لگی، اور تماشائیوں نے نعرۂ قبا رک اللہ احسن اللہ العلیٰ بنیٰ بلند کی۔ اسے میں گھوڑے قریب آئے تو شک دہ ہو گیا۔ اور شہید کا نور کیا دیکھتے ہیں، کہ ایک شہدیز سبک خیز پر ایک نوروی سرمایہ نازبت شیریں انداز، ملاک نظر فریب، بلائے جان، عدد سے شکیب، بت شکیب کفر گزنیان، اردکش زہرہ جیفان، چست و طرار، بان فو، ہمار، عزیزیں موقوس اردو سوار، اٹھکیلیاں کرتی پہلی آتی ہے۔ میاں آزاد نے اس بت رنگین ادا، لقا کو پشت تو سم پر دیکھا۔ دوسرے سمندو فالپسند پر ایک حسین، مہربین، زن نازنین، آفت جان نا توں، بلائے بے درمال، ناوک نگاہ، مگر پاک دامان۔ ترش رو، مگر شیریں زبان، تندخو، از سر تا پا جاود مرد قد، یا سیمیں بوتنی ہوئی بیٹھی۔ فرس سبک عنان کو جولان، کرتی ہوئی آتی ہے :

بت رنگین سمند ناز جولان کردہ می آید

نکھر بر سر کج و کاکل پریشان کردہ می آید

فرس تندخو اور شہدیز گجرو سے دونوں نہیں ایک عجب ادا سے دلربا سے اتر پڑیں، اور اترتے ہی بگردوں پر چڑھیں۔ ادھر چشمہ سار، لطافت یار میں، بحرے دواں تھے۔ ادھر سبزہ زار میں عشاق دل نگار دواں تھے۔ ادھر بہاد بید بحرے فراتے سے جاتے تھے۔ ادھر قدم لڑکھواتے تھے۔ ادھر شباب اور آب و تاب، ادھر دل پڑا اضطراب۔ وہ حس دجال کے چشم و چراغ، یہ نونابہ دل در لیاغ۔ ادھر بادہ جوانی کا سرور، ادھر نشہ شراب غم عشق سے آنکھیں چور۔ ادھر دریا کی طغیانی اور بگردوں کدوانی اور جوش جوانی۔ ادھر شراب ارغوانی، آب زندگانی، اور شوق نگارہ یار جانی۔ ادھر موج مستوں کی طرح آشفقت دستار، اور بجز اگر م رفتار، ادھر جنون سر پر سوار، اور سونہ تر گزیر بڑ زار۔ اتنے میں میاں آزاد کو ایک :

ننگ پر درودہ ملاج طبعی جو کلک نکتہ پردازاں فصیحی

نکھر پڑا، اور اس سے انھوں نے باواز بلند بھد حسرت و حرماں، نالان و گریاں یوں کہا :

آزاد : دریا ز گوہ دروہ من خستہ غریب

اے عزیز پہ نجستہ مدودہ ہستم

زلو، جو اہر لو، مگر مدودہ :

چو داغِ لالہ اے آشفۃ کردار

زیر خود را بدست خود نگہدار

یہ سن کر ملاح خرد پر درنے لب پر اٹھلی رکھی، اور اشارہ کیا کہ خاموش :

دریں درط کشتی فرد شد ہزار کہ پیدانشد توتہ بر کنار

اب سینے کی میاں آزاد نشہ میں ایسے غین ہو گئے کہ سرد پانی خبر نہیں۔ یہ گرسے وہ گرسے: پاب دست

دگرے دست بدست دگرے "ملاح صبح نفس ددی قدرس چون سے تاو گیا کہ بدان طناز نازک آوازان

دونوں ہوشان گل غدار شکب شاہدانِ فرخار کا عاشق زار ہے، اور تیر عشق کیلے کے پار ہے۔ ان دونوں بہنوں کی طرف مخاطب ہو کر کہا کہ :

نمایاں شد باوچ آفتابی فرد زان اختری از برج آبی

رہنے چوں برگ گل بسیار نازک تنے، بچوں دل بیمار نازک

ہنوزشس خط زستہ از بنا گوش بمرگ عاشقان ز نقش سیر پوش

بس یہی کہہا کہ ان دونوں پر جان جاتی ہے۔ ہائے موت بھی نہیں آتی ہے۔ پلٹہ المعراج کیسو میں

دل بھنس گیا۔ خدا گواہ اور صداقتِ مقال گواہ ہے کہ ایسا جوان، طلیق اللسان، فصیح البیان، شاعر نغز آ

سخندان بے ہمتا۔ خوش رو، خوش خو، حسین دم و چین، دل بھانہ ستا، اور نام خدا ابھی اٹھتی جوانی ہے :

ہنورش گرد گل تارستہ شمشاد ز خوبی سردار جوں سرد آزار

اُن بتان جادو جمال، دزہرہ تمثال نے فرط شوق سے جانب ساحل ایک نظر غلط انداز ڈالی، تو

میاں آزاد شکر خواب میں تھے۔ نئے نئے وہ زور باندھا کہ سبزہ زار پر دم سے گر پڑے۔ ہائے کس

موقع پر کیا ہوا، پیر مرد بھانپ گیا کہ :

تنہا عشق از دیدار خیزد بسا کیں دولت از گفتار خیزد

ذکر خیر جوان طناز سن کر ان کو بھی شوق دیدار چڑایا۔ مگر محبوبِ مطلوب کو نہ پایا۔ ہائے اس شراب

خانہ خراب کو خدا غارت کرے، جس نے میاں آزاد کے ساتھ وہ کیا، جو مرگ جاں، اور کفرِ ایمان کے

ساتھ کرتا ہے۔ ہائے کس شوق و جوش صادق سے آئے تھے۔ اور کیا حالت ہو گئی :

ہائے میاد جفا پیشنے کیا گل کترے

دورے جا کے جن سے پر بیبل کترے

میاں آزاد نئے میں چورا سرشار نمود سبزہ نود میدہ کے فرش زمردیں، درگین، پر خدیو مصر

ستی اور شاہنشاہ ملک بادہ پرستی، بنے ہوئے میں پڑے تھے، اور ان کے حبیب لبیب میاں ظراف
سرھانے بعد حسرت و حرماں گھڑے تھے۔ ایک دفعہ ہی میاں آزاد ذرا کبلائے اور کفن پھاڑ کر
یوں چلائے :

فوشترز عیش و صحبت باغ و بہار چیت
ساتی کجاست، گو سب انتظار چیت

ظراف : بس بس ذرا شہدیز سبک خیز زباں کی باگ روکے ہوئے، دیکھیے سنبھلے کہیں
ٹھوکر نہ لے۔

آزاد : اے سبحان اللہ! کیا بھٹیارے کا ٹٹو مقرر کیا ہے۔ اے قبلہ یہ درباگے گھوڑے میں سے
اشاروں پر چلا کرتے ہیں یہ شاید گھوڑے ہیں
کہ صورت ان کی جوانی ہے میرت ان کی انسانی
ٹھوکر کوئی اور کھاتے ہیں۔ یہ طرارہ بھر کے شیر گردوں کو ٹاپیں مار آتے ہیں :

تصویر لکھے اس کی مصوڑ تو بڑے دھوم سرست قدم تو سین تصویر کو بے چوم
کوڑا پے تعزیر جو چاہے کرے مرقوم اک آن میں تصویر کا سب رنگ ہو معدوم
نقاش کا دل نقش پر آمادہ ہی رہ جائے
بس ہاتھ میں اس کے درق سادہ ہی رہ جائے

ظراف : چلو بس چپ بھی رہو گے، یا فراٹے ہی اڑایا کرو گے۔ کہنے لگے صحبت باغ و بہار، اور
طرز جو تبار اور می خوشگوار اے پھلکار، کچھ اپنی حالت بھی دیکھتے ہو۔ یار تداں مست ہی کی یاد پر
لٹو ہو۔ جیادار ہو، تو ایک چلو کا پی ہے، ٹگر بے جیا کی بلا دور، یا بے تھیستی، تیرا ہی آسرا ہے۔ ہائے
جس کے مشق میں خون ٹھوکا اس سے آنکھیں بھی چارہ ہوتیں۔ عین وقت نظارہ بازی بے ہوش اور
دین د دنیا فراموش۔ ہائے کن کنکھیوں سے نظر ڈالتی تھی، مگر یہاں میاں گھاس پر لوٹ رہے تھے۔
اس شراب خانہ خراب سے خدا سمجھے۔ ہمیں تو رونا آتا ہے۔ اور تمہارا تو دل روتا ہوگا۔ اب ہمارے سامنے
کبھی ساتی مدوش، اور بادہ دلکش، اور وقت خوش، اور بادہ ناب، اور ارغوانی شراب، کا ذکر نہ کرنا۔ آپ
زندگانی شراب ارغوانی، بو بخ: اچھا آب زندگی ہے۔ جس کے پیتے ہی انسان زمرہ درگود ہو جاتا ہے۔
اور اچھی شراب ارغوانی ہے جس کا ایک چلو انسان کا منہ کالا کر دیتا ہے۔ واسطے خدا کے اب دیوان
حافظ کو طاق پر رکھے۔ بادہ گلگون کو مصفا جو ہر نہ کھجے۔

آزاد : مدغچہ بلکفت الآدل من ای دادل من ایفاوادل من

اس دل کی کلی نے چلکنا سیکھای نہیں۔ یہ کہہ کر میاں آزاد خان برباد اٹھ کھڑے ہوئے اور بیتابانہ اس ایوان کیوں نشان کی طرف چلے، جوان بتان تازین، روکش بقان چین، کامسکن تھا۔ اور جس کی گل زمین کا چپہ چپہ چریخ بریں، اور غلہ عقیقین پر طعنہ زن تھا۔ ظراف نے جو یہ کیفیت دیکھی تو جھٹ کر میاں آزاد کا ہاتھ پکڑ لیا، اور یوں سمجھا تا شروع کیا۔ اس بے قراری اور اشکباری سے مطلب بر آری معلوم۔ ناحق ناحق مردھننا اور تنکے چھٹنا فعلِ جہت ہے۔ اس وقت جنوں کی انگ، اور عشق کی ترنگ نے تمھیں دیوانہ بنا دیا۔ آخر یارِ عزیز ذرا تو دل میں سوچو، کہ جلتے کہاں ہو۔ کوئی تمھیں جانتا بھی ہے، کوئی پہچانتا بھی ہے۔ آشفٹہ دستار، خدائی خوارانہ کے جانا اور درو دیوار سے سر ٹکراتا یعنی چہ ؟

آزاد : اب تو یہ سر ہے، اردہ در ہے۔ بس آزاد ہے اور کوئے بتان ستم لباد ہے۔ دل ہے اور بیتابی، عشق ہے، اور خانہ خرابی، چشم ہے، اور خونباری، طبیعت ہے اور بے قراری۔ سر ہے اور سودا ہے۔ سودا ہے اور پریشانی ہے۔ سرگرانی اور گراں جانی ہے۔

ظراف : اس کا نتیجہ پیشانی ہے۔ یہ محض نادانی ہے۔ یاد رکھو بس یہی حاتم کی نشانی ہے۔

آزاد : فاش بیگویم دازگفتہ خود دل شادام
بندہ مشقم داز ہر دو جہاں آزادام

سایہ طوبی ددیجونی خود لبی حوض بہوا سے سر کوئی تو برقت از یادم

کو کب بخت مرا بیچ بتم نشناخت یارب از مادر گیتی بچہ طالع زادم

نیست بر لوح و لم جز الف قامت یار چکم حرف دگر یاد نہ داد استادم

گر خورد خون دلم، مرد مکی دیدہ رداست

کہ چرادل بگلر گوشہ مردم دادم

ظراف : تم تو دیا پانا، پی کر نشے میں چورا، اور سیر مست و مخمور، لاکھڑا کر سبے میں لوٹ گئے، مگر ہم پر ستم ڈھایا۔ اپنا تو کلیجہ منہ کو آیا۔ اس ملاحیح و دوجیر، نے تمھارے حسن و جمال اور خط و حال، اور مستانہ چال، اور اٹھی جوانی، اور نکتہ رانی، عالی خاندانی، اور معالیہ دوانی کی اس درجہ تعریف کی کہ وہ دونوں پر ہی زخان زہرہ چین، و تازین، نظر غلط انداز سے بے

شوقی دلتا دیکھنے لگیں۔ ان کا ذریعہ نگاہ دیکھتا، اور فرط شوق سے چپکے چپکے اُٹھیں سیکتا، سہمیا کر تلکتا، مشر ڈھاتا تھا۔ آخر کار قلعہ عیار استادِ کامل فن، سمندال، پروردہ پیر کہیں نے بگڑی ہوئی بات بنائی، اور کہا کہ آزاد پر فتنہ چھائی۔ تابِ نظارہ نہ لاسکا۔ اب علاج یہی ہے کہ پہلے اس مٹا سے پردا ہال ملاؤ۔ کچھ چٹاؤ، پھر اس کے مشورے کے مطابق عمل میں لاؤ۔ درز بے کچھ ہوئے جانا، اور اپنا سامنے کرنے کو واپس آنا، نشانِ بالغِ خردی نہیں:

ہرا کارے کند عاقل کہ باز آید پشیمان

الغرض میاں آزاد، دشتی مادر زاد، اور ظراف نیک نہاد، دونوں مل کر چشمہ سار کی طرف چلے، تو دیکھتے کیا ہیں کہ دیر پر مرد ملاح طبع ایک ڈونگی کھیلتا ہوا آرہا ہے۔ ان کو دیکھا تو اشارہ کیا کہ ٹھہرتا میں آتا ہوں۔ ڈونگی کو دم کے دم میں کتار جو بنا لانا ہوں۔ میاں ظراف کی باجھیں کھل گئیں۔ دل کی مراد کی مل گئیں، اور آزاد تو ریشہ خلی ہی ہو گئے۔ شادی مرگ کی نوبت آئی۔ منہ مانگی مراد پائی، پیر مرد ڈونگی سے اترا تو آزاد نے یوں کہا:

خیر مقدم! مرجا اے طاہر سیموں قدم شادمان کردمی مرانازم ترا سرتا قدم
تا بدانی تو کہ، بمران خون عاشق می خود ناز شب گیر در کارست و آہ صمد
پیر مرد: کیسا ناز شب گیر۔ کس کی آہ صمد کس کا طاق کسری۔ کیسا جام جم، جی گھردم تو تمہارے
پتے مددگار، اور کچھ طرفدار ہیں، لیکن حسنِ دشتی کا جھگڑا چکانا، عاشق و مشوق کا ملانا، غالبی کا گھر
نہیں۔ بخون پاک حسینؑ اور بچے دین محمدؐ، وہ دونوں شکر لبانِ زہرہ تمال، اور مہوشانِ مشتری نصال،
جیا پرورد ہیں۔ پاک نظر ہیں۔ معنت کوش ہیں۔ روپوش ہیں۔ دہاں پر بندوں کے پر چلتے ہیں۔ فرشتے مرگ
بھل چلتے ہیں۔ زہاد مد سال سجدے کرتے ہیں۔ سبحان ملا، اعلیٰ بھونک بھونک کر قدم دھرتے ہیں۔
بونے گل کو خبر نہیں۔ بادِ صبا کا گزر نہیں۔ اس سرزمین کا باہا آدم ہی نرالا ہے۔ اس ایوان سپہر تو اماں
کا درجہ فلک الافلاک سے بھی اعلیٰ ہے، مگر میری گود کھلائی ہیں۔ میں قریب کر دوں گا۔ نکاح کا منشا ظاہر
کر دوں گا۔ دونوں بہنیں پر یزاد ہیں، اور طرہ اس پر یہ کہ تربیت یافتہ اور عالی نژاد ہیں، لیکن افسوس ہے
کہ ایک اونچے گھر سے پیغام آیا ہے۔ ان کی ماں کو شوقِ چتر آیا ہے، کہ وہاں ہی بیاہ ہو! بشرطیکہ داماد
خرد آگاہ ہو۔ تم خاطر جمع رکھو خدا کی عنایت پر شاکر رہو:

غم خود حافظ بہ سختی روز و شب عاقبت راز سے بیانی کام را
دل کو ڈھارس دو۔ بہت دشت کی زلو۔ اب اس وقت تو جاؤ، مگر گل نور کے تڑکے یہاں آؤ!

میاں آزاد الوداع کہہ کر چلنے ہی کو تھے کہ اتنے میں :

ہل مارنے کی ہوئی جو دیری سبحان اللہ شان تیری
کیا دیکھتے ہیں کہ وہ دونوں بتایا سیم غنغب، ونوش لب، جادو نگاہ فیرت مہر و ماہ، بھر دے کے
جھانک رہی ہیں :

منم کہ دیدہ بدیدار دوست کردم باز
پہ شکر گویت اے کار ساز بندہ نواز
منم غریب دیار توئی غریب نواز
دے بحال غریب دیار خود پرداز

بہر کند کہ خواہی بگیر و بازم بست بشرط آنکہ ز کلام نظر گیری باز
بر آستین خیال تو میدہم بوسہ بر آستین وصال تو نیست دست نیاز
دردن سیند لم چون بکو ترانہ بپید چہ آتشی ست کہ بر جان ما نہادی باز

بردا سنال ز شامی کہ صبح در چہ دوست
کہ نیش و نوش بہم باشد، و نشیب و فراز

اتنا سننا تھا کہ میاں آزاد کی جان پر بن آئی، اور آنکھ فرط شادی سے آنسو ڈبڈبالاتی۔
وہ دونوں نظر سے ادھمل ہو گئیں۔ میاں آزاد کو حیرت تھی کہ یا للہ عجیب یہ کیا بوالعجبی ہے۔ یہ چھلاد
تھا، ٹوٹا تھا، سحر تھا، جادو تھا، آخر تھا کیا۔ طلسمات کا سا سماں ہے۔ عقل خود حیران ہے۔
اتنے میں پر مرد نے اشارے سے کہا کہ بس اب جاؤ اور حسب مشورہ تڑکے گجرم آؤ۔ دونوں
یاد این موافق، اور بمقابلہ صادق خوش دختراں مست و غزل خواں چلے۔

ظراف : کیوں استاد کیا ترکیب بتائی ہے۔ سچ کہنا کیا دور کی کوڑی لائی ہے۔ اس طالع کا خدا
بھلا کرے، اور اس کو خواجہ حشر کی مرعطا کرے۔ واللہ خدا جانے یہ کون ہے۔ کیوں جی کہیں سچ
سچ حشر پے تجستہ ہی نہ ہو۔ کیا اے ہے!

اے حضرت حضرت علیہ السلام ایک پیغمبر کا نام ہے جنہوں نے آسوحیات پنی کرحیات دوام حاصل کی
ہے۔ کہا جاتا ہے کہ وہ بھولے بھلے لوگوں کی دشوار گزار مقامات پر رہنمائی کرتے ہیں۔ اور مختلف
صورتوں میں نظر آتے ہیں۔

آزاد، یارِ بہاں انی باتوں سے نفرت ہے۔ ضعیف الاعتقادی کے بندہ درگاہِ دشمن جانی ہے۔ خوابِ حفر کا ذکر آپت کر رکھیں، وہ مقدس بزرگ ہیں۔ ہم ایسے زندانِ مست میں ان کا کیا کام۔
 ظراف : اس وقت تو حضور کا چہرہ گلنا رہے۔ طبیعت بان دہبار ہے، کچھ کھنا کی صورت زیا پائی ہے۔ کیکر ادائی ہے اور دلربائی ہے۔ خدا نے یہ صورت، پیاری پیاری صورت اپنے ہاتھ سے بنائی ہے :

اے خوش آن صبح کہ عاشق ز مسکیر خواب دصال
 دست در گردن معشوق مائل بر خاست
 دزید انیک نسیم وصل خوش در گلشن جانم
 آزاد : چناں شادام کہ تم با من درین غم خانہ می قصد

عروسِ دشت کے برقع کشا۔ جرمہ نوشی جامِ بلا۔ روحِ رواں، عشقِ نمک پاشی ستارِ خوانِ عشق۔ میاں آزاد خانہ بر باد، ایسے لبشاش ہوئے کہ ایوانِ سپہر تواماں، جب نظر سے ادجھل ہوا، اور سنسان بیابان کف دست میدان آیا۔ تو خوب اچکے پھاندے، اور پھر پھر کے اسی طرف جھاکنے لگے، اور آپ ہی آپ مجنبدوں کی طرح یوں بڑھا کھنکے لگے۔ ایک دسمہ ابروئے دلربائی۔ دوسری افشانِ جبین خوش ادائی۔ ایک کے رخ آؤر سے نورِ سعادت جیاں، دوسری کے سر پر بال ہما کا ساتمان۔ ایک جست دچالاک، دوسری شوخ دیباک۔ میاں ظراف نے سمجھا یا کر دیکھے دیکھے، پھر دشت کی دھن سمائی۔ پھر شیطان نے دود سے اٹھلی دکھائی، پھر دہی بے ٹکی باتیں، پھر دہی حرکتیں، جس میں شہر بھر واقف ہو جائے کہ۔ س۔ یہ بھی ہیں پانچویں سواروں میں، تم تو خدا جانے کہاں کے خدائی خوار ہو۔ آج آئے کل ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا کھاؤ گے۔ چلتے پھرتے نظر آؤ گے۔ یہاں اسی شہر میں رہنا ہے۔ ہم سے بڑوسیوں کے طعنے نہ سنے جائیں گے۔ بارانِ سہلی فردر منو آئیں گے۔ اس سے وہ بات کر دو کہ سانپ مرے نہ لاطھی ٹوٹے۔ آخر تانت بھی تو کوئی چیز ہے، یا بالکل عشق ہی کے ہاتھ تک گئے۔ آج چل کر فریب خانے پر شبِ باش ہو، نور کے تڑکے ہم تم دونوں آئیں گے۔ لیکن حضرت واسطے خدا کے میرے گھر پر یہ حرکتیں دیکھیے گا، کہ بیٹھے بیٹھے کودنے لگے، یا یہ اچکے وہ آئے۔ وہ کدکے پہنچے۔ اب آپ بچوں میں نہیں ہیں، جوان ہو۔ مسین بیگنی ہیں تو کیا ہوا۔ ایسی فکر نہ کیجیے گا کہ میری بوی کو خبر ہو جائے، کہ میاں بھی عاشق زار بن بیٹھے ہیں، دود نہ ہماری زندگی تلخ ہو جائے گی، اور جان پر بن آئے گی۔

آزاد : طلب دنیا کی کر کے زن مریدی ہو نہیں سکتی
خیال آبرو دئے بہت مردانہ آتا ہے

یکساوی ہے آپ اسد درجہ خائف ہیں؟ خدا ہی خیر کرے۔ ارے میاں اتنا خوف۔ روح ہی فنا ہوئی جاتی ہے۔ کچھ کھانا ہے۔ لاتوں دلا۔ ایسے زن مرید بھی کم ہوں گے۔ آخر خوف کا ہے گا۔
ظراف : خیر آپ کو اس جھگڑے سے کیا سرد کار۔ مگر وہاں چل کر صحت سے رہے گا، یہ نہیں کہ مثل بچاتے لگے۔ چلانے لگے۔ مذاق میں مضافتہ نہیں۔ لیکن سنجیدگی ضرور ہو۔
آزاد : یار سنئے ہو: بیوی تم پر حادی ہیں۔ بھئی، مگر خیر کم کو یار کی یاری سے کام۔ اس کے فعل سے کیا واسطہ۔ آم کھانے سے مطلب ہے کہ پڑ گئے سے۔

نفرن میاں آزاد اور ظراف گھر پہنچے۔ روشن نے کہا: حضور! بیگم صاحب آپ کو کوئی بیس برہلوچہ چکی ہیں۔ اتنے میں لوٹندی اندر سے آئی: میاں گھر میں بلاتی ہیں، میاں ظراف نے دبیز ہر دم رکھا ہی تھا کہ ان کی بیوی نے آڑے ہاتھوں لیا۔ یہ دن دن بھر آپ غائب کہاں رہنے لگے؟ اب تو خیر سے بڑے سیلانی ہو گئے۔ صبح کو نکلے نکلے شام کو خبر لیں۔ جلو میرے سامنے سے جاؤ۔ مجھے ان باتوں سے نفرت ہے۔ پس آج کھانا دانا خیر صلاح ہے۔ یہاں کچھ پکاؤ کا نہیں۔ حلوائی کی دکان پر دلدا جی کی فاتح پڑھو۔ تنوری روٹیاں اڑاؤ۔ یہاں کسی کو کتے نے نہیں کاٹا ہے کہ دخت بے دقت جوٹھے کا سٹخ کالا کیا جائے۔ بھلا مانس آدمی دوا یک گھڑی کے لیے کہیں ذری گئے تو گئے، یہ نہیں کہ دن دن بھر پتا ہی نہیں۔ اچھے ہتکھندے سیکھے ہیں۔ ظراف نے چپکے سے کہا کہ نیک بخت ذرا آہستہ آہستہ باتیں کر، باہر ایک بھلا مانس دکھا ہوا ہے۔ اتنی بھی کیا بے حیاتی ہے۔ اس پردہ چمک کر بولی کہ بس بس زبان دکھلو آؤ بہت۔ تمہیں جو درست تمہارے خدا کی خوار، گھر نہ بار، جانے کہاں کے اگتے ان کو مل جاتے ہیں۔ کبھی کسی شریف زادے سے دوستی کرتے دیکھا نہیں۔ پیلے، اب دور ہو جیے نہیں تو ہم بے طور پیش آئیں گے۔ مجھ سے بڑا کوئی نہیں۔ میاں ظراف بے چارے کی جان غذاب میں، گھر میں بیوی بے لفظ سن رہی ہیں۔ اور باہر میاں آزاد لاکھوں ہی گایاں دیں گے، کہ آپ کی بیوی نے آپ کو تو خیر جو کچھ کہا تھا وہ کہا ہی تھا۔ مجھے کیوں لے ڈالا۔ میں نے کیا ان کا بگاڑا تھا۔ اپنا سٹخ لے کر باہر نکل کر آئے، اور آزاد سے کہا کہ یار آج درازے کی نیت کر لو۔ بیوی نوجوہاری پر آمادہ ہیں۔ بھئی ایسی ترش مزاج، سرک جیسی، تو دیکھی ہی نہیں۔ بات ہوئی اور تنک گئیں، مہینوں روٹھی ہی رہتی ہیں، مگر کیا کر دوں! میری لڑکی ہے۔ درز میں ایک جھٹلا۔ مجھے یہ بد مزاجی پسند

کہاں لیکن :

ماہیں مردمان بیاید ساخت پر تو ان کرد مردمان این اند
 سو بھئی آج فاقہ ہے ، فاقہ ہی ہسی۔ تہر در دیش بر جان درویش۔ آزاد بولے فاقہ آپ
 کے دشمنوں کو، چلیے نان بائی، حلوائی، کسی کی دکان پر مزے سے چل کر کھانا چکھ آئیں، اور دندانیں۔
 انھوں نے آہ سرد چھیچ کر کہا۔ اتنے ہی ہوتے تو بھر بیوی کی کیوں سنتے۔ میاں بیساکھا پاس نہیں، حلوائی
 کیا ہمارا ماسوں ہے۔ آزاد ایک ہی خراٹہ گرگ بازاں دیدہ، بولے کہ داہ اس کی فکر کسے ہے۔ آپ
 ہمارے ساتھ چلیے اور مزے سے مٹھائیاں چکھیے۔ مگر جو تدریر بتادیں اس میں سرسوفرق نہ آنے پاتے۔
 ہاں ذری اس کا خیال رہے۔ چلیے بس اب ہمراہ رکاب۔ وہ سوچتی ہے کہ کبھی پنے ہی نہ پڑے۔ سونے
 کی چڑیا پتھے چڑے۔

حلوائی کی شامت آئی

الغرض میاں آزاد حضرت ظراف کو لے کر بازار پہنچے، اور حلوائی کی دکان کے قریب سے یہ آگے
 بڑھ گئے۔ آزاد ذرا پیچھے رہ گئے۔ ظراف سکھائے پڑھائے سمجھائے بھجائے تو تھے ہی جاتے ہی حلوائی
 سے کہا کہ میاں آٹھ آنے کے پیسے دو، اور آٹھ آنے کی بیج میل مٹھائی۔ حلوائی نے بیج میل مٹھائی
 خاصی تازی تازی تول دی، اور آٹھ آنے ڈبل گن دیے۔ پیسے تو میاں ظراف نے ڈو پٹے میں ہاتھ سے
 اور مٹھائی اسی کی دکان پر چکھنے لگے۔ اتنے میں میاں آزاد نمودار ہوئے۔ بھئی لالہ ذرا عمدہ تازہ لٹڈ
 تو ایک روپیہ کے تول دینا، مگر غنودی کے ہوں۔ اس نے ایک روپیہ کے لٹڈ تول کی جگہ ان کے
 ہاتھ دھری۔ اتنے میں حضرت ظراف نے پیسے اور مٹھائی جو حلوائی سے پہلے لی تھی، سنبھال کر چلنے
 کا قصد کیا، اور بسم اللہ کہہ کر اٹھ کھڑے ہوئے۔ تب تو حلوائی نے لٹکارا کر میاں چلے کہاں ذری پہلے
 بائیں ہاتھ سے پیسے تو رکھے جاؤ۔ وہ پیسے کہتا ہوں، روپیہ۔ خوب اچھا مزہ ہے۔ ایں، اب روپیہ کیا تو نے
 پایا نہیں؟ پہلے روپیہ دیا پھر سودا لیا۔ کیا چوروں اچکوں سے سا بقدر ہے۔ اور سنے صاحب اچھے
 لے۔ دو دو مرتبہ روپیہ دیں لیے مرتے ہو۔ کہیں میں ہٹ نہ لکھو ادوں۔ غجے بھئی کوئی گوارا کجے ہو۔ اسے
 نامعقول چہرہ شاہی تو ابھی ابھی دے چکا ہوں۔ اب یہ کسی کا گھر ہے گا۔ اس پر حلوائی اور ظراف میں
 ٹکرا ہونے لگی اور اس درجہ بڑھی کہ تو تو میں میں ہوتے لگی۔ لوگوں کو شگوفہ ہاتھ آیا۔ ان کی دو
 گھڑی کی دل لگی ہوئی۔ اور گرد سب جوانی موالی۔ بزاری تماشائی ٹوٹ گئے۔ مٹھکے کے شٹھ لگے ہوتے

ہیں۔ کوئی کہتا ہے لالا کھانس کھا گئے ہو۔ کوئی کہتا ہے میاں ایک روپیہ کے لیے نیت ڈالواں ڈالوں نہ کرو۔ اتنے میں میاں آزاد نے کہا، کہ میاں حلوانی اب کہیں اس طرح میرا روپیہ بھی نہ بھول جائیے گا۔ کیا آپ کا روپیہ! آپ نے روپیہ دیا کس کو چلیے یک نشہ 'روشد' اب جو سنتا ہے وہ اس حلوانی ہی کو آؤ بناتا ہے۔ جو طرف سے اس پرے دے ہونے لگی۔ اور لوگوں نے بہت کچھ لعنت لامت کی، کہ شریف آدمیوں کو بے عزت کرتے ہو۔ روپیہ نے کے خوب مکر جاتے ہو۔ لالا ساکھ جاتی رہے گی، اتنے میں اس حلوانی کا بڈھا باپ جو آیا، تو دیکھتا کیا ہے کہ دکان کے ارد گرد ازدحام عام، اور تم غفیر ہے۔ پوچھا کیا باجر ہے۔ کیا دکان لٹ گئی ہے؟ ایک بگڑے دل نے کہا۔ اجیٹ تو نہیں گئی مگر اب تمھاری محکمان کی ساکھ جاتی سی۔ اجیٹ ایک بھلے مانس نے کھن سے روپیہ بھینکا۔ اب کہتا ہے کہ ہم نے روپیہ پایا ہی نہیں۔ اس کو چھوڑا تو دوسرے بے چارے شریف کا دامن پکڑ لیا کہ تم نے بھی روپیہ نہیں دیا۔ حالانکہ وہ بے چارے سیکڑوں قسم کھاتے ہیں کہ میں دے چکا ہوں۔ حلوانی بڑا تنکھا بڈھا تھا۔ سنتے ہی آگ ہو گیا۔ اور جھلا کر اپنے لڑکے کی کھوپڑی پر تان کے ایک ٹیپ لگا بیٹھا۔ ہات تیرے کی، کہتا ہوں کہ بھانگ نہ کھایا کر۔ مانتا ہی نہیں۔ کیوں پھر کھائے گا بھانگ؟ جا بیٹھ دکان پر۔

ظرف اندر میاں آزاد نے مزے سے ڈیڑھ روپیہ کی سٹھانی باندھ لی اور اٹھ اُٹنے کے پیسے مزید براں۔ راستے میں قبضے لگاتے چلے۔ جب گھر پہنچے تو خوب لڈو اور برنی اور پیڑے کھتے بیچے پائے اندر بیٹھے۔ اب آزاد سے میاں شریف نے کہا، یا راسی طرح روپیہ کی فکر نہیں کرتے۔ کہیں سے روپیہ دلاؤ تو جائیں۔ انھوں نے کہا، کتنی بڑی بات ہے استاد ہمارا ذمہ۔ اجیٹ اجیٹ چلو۔ مگر کسی سے مانگ مونگ کر کچھ اشرفیاں کھدار نکالیں، اور کہا لیجئے۔ مع ہیملن کے موجود ہیں۔ اس کے بعد ہیمانی اٹھائی اور آزاد میاں روشن علی کو ساتھ لیا۔ بازار چلے۔ پہلے ایک مہاجن کو اشرفیاں دکھائیں، اور پھر کھائیں، پیچے ہیں کھری کھوٹی دیکھ لیجئے۔ مہاجن نے ان کو خوب کسوٹی پر کسا، اور کامل پتار پایا، اور کہا انیس کے حساب سے لیں گے۔ ظرف دوسری دکان پر پہنچے اور وہاں بھی اشرفیاں گوائیں، اور پھر کوائیں، اور چلتے ہوئے۔ اب اٹھائے راہ میں میاں آزاد سے کہا کہ یہاں ایک کوٹھی بھی ہے۔ ایک کوٹھی کیا بلکہ بیس۔ چلو وہاں چلیں۔ انھوں نے ایک مہاجن کی کوٹھی پر پہنچے، مگر اشرفیاں راستے میں آزاد کو دے دیں، اور کہا تم سیدھے گھر کی راہ لو۔ کوٹھی پر پہنچ کر کہا کہ ہم کو دو سو اشرفیاں، خریدتی ہے۔ مہاجن نے دیکھا کہ آدمی متین ہیں۔ اور ریاست جبر سے برستی ہے۔ پکڑے بھی

نفیس اللہ قیمتی ذیبتن کیے ہوئے ہیں۔ فوراً دو سو اشرافیاں ان کے سامنے ڈھیر کر دیں۔ ظراف نے پوچھا کدو کیا ہے۔ بولے خریدتے ساڑھے انیس کے حساب سے ہیں اور بیچتے بیس روپیہ کے در سے ہیں۔ آقاہ اتنا فرق اچھا دتو اشرافیاں کا حساب ساڑھے انیس کے در سے کسی کاغذ پر لکھ دو۔ مہاجن کے فیبتن نے ایک پرچے پر حساب لکھ دیا۔ حضرت نے وہ کاغذ توجیب میں رکھا اور اشرافیاں باندھ کر کھڑے ہوئے اور ظرافہ بھر کے کوٹھی کے باہر تھے۔ ہائیں، ہائیں، ہائیں! ہا لینا لینا! کہاں کہاں! ظراف پیرا بدل ساٹھ کھڑے ہو گئے۔ بس در رہی سے بات چیت ہو، سامنے آئے اور میں نے تلا ہاتھ دیا۔ اسے صاحب روپیہ تو دیکھیے! کیسے روپیہ؟ آخر روپے کیسے؟ ہم نہیں بیچتے۔ کیا کہا؟ نہیں بیچتے۔ کیا اشرافیاں آپ کی ہیں۔ جی اور نہیں تو کیا آپ کے باپ کی ہیں۔ ہم نہیں بیچتے آپ کا اجارہ ہے کچھ۔ آپ میں کون زبردستی کرنے والے۔ اتنے میں آزاد بھی آن پہنچے۔ ظراف بولے ساڑھے انیس کے حساب سے ہم کیوں بیچنے لگے بھلا۔ مہاجن اور ان کے فیبتن جی اور چیلے چا پڑ غل چھارسے ہیں کہ تم اشرافیاں لائے کب تھے۔ وہ ایک نہیں سنتے۔ اتنے میں کوئی ڈکمو آدمی جمع ہو گئے اور اہل پولیس بھی آن موجود۔

جمعہ دار: یہ کیا فساد ہے لالچتا مل، وہ نہیں بیچتے تو زبردستی کیوں کرتے ہو۔ اپنے مال پر سب کو اختیار ہے۔ وہ بیس چھوڑ بائیس کے حساب سے دیں، پھر آپ کون۔ مفت میں دروازے پر نساڈ کرنا کون سی داناں ہے۔ بھلا۔ جلوا ب جاؤ اپنا کام دیکھو۔

مہاجن: آپ اچھے میر فیصلی بنے۔ یہاں چار ہزار روپیہ پر پانی پھرا جاتا ہے، آپ کہتے ہیں جانے بھی دو۔ یہ تو ہماری اشرافیاں ہیں۔ یہ خریدنے آئے تھے، ہم نے گن دیں۔ بس باندھ بوندھ کر پل کھڑے ہوئے۔ تماشا سانی: داہ بھلا کوئی بات بھی ہے، یہ اکیلے آپ دس۔ جو ایسا ہوتا تو یہ کوٹھی کے باہر بھی آئے پاتے۔ آپ سب مل کر ان کا اجارہ نہ نکال ڈالتے۔ اب ہنگ کو مرنکل گیا ہوتا۔ اتنے بڑے مہاجن اور دو سو اشرافیوں کے لیے ایمان چھوڑے دیتے ہو۔

جمعہ دار: مد بھر بڑی بات ہے۔

ظراف: دیکھیے آپ بازار بھر میں دریافت کریں کہ ہم نے کتنی دکانوں میں یہ اشرافیاں دکھلائیں اور رکھوائیں، بازار بھر گواہ ہے۔ کچھ ایک دو آدمی وہاں تھوڑا ہی تھے۔ اس کو بھی جانے دیجیے یہ پرچہ۔ صے اس میں ساڑھے انیس کے در سے حساب لگایا ہے یا کچھ اور؟ اگر یہ بیچتے ہوتے تو بیس کے در سے سب لگاتے، یا ساڑھے انیس سے، ملان کر لیجیے یہ اٹھیں کے ہاتھ کا پرچہ ہے یا اس سے بھی ان کو انکار ہے۔ مفت میں ایک شریف کے بیچے بڑے ہیں لینا ایک نہ دینا دو۔

جمعہ دار : یہ تو خوب ثبوت دیا۔ لالہ جی افسوس ہے کہ آپ اور یہ بگڑا، آخر یہ آپ کے فیض کے دستخط ہیں یا کسی اور کے، پھر جھگڑا کلبے کا، بھلا سوات کی ایک بات تو یہ ہے کہ بازار میں چلیے۔ دیکھیے ان کے پاس اشرفیاں تھیں یا نہیں تھیں۔ اچھا اس وقت وہاں اور بھی کوئی تھا؟
روشن : جی ہاں میں تھا۔

جمعہ دار : تم نے کیا دیکھا۔

روشن : یہ یہاں آئے اور جرد جرد (زر در) اشرافی (اشرفی) انڈیل دی۔ لالہ سے بھاؤ تاد نہ ہوا، بس باندھ کے لے گئے۔ تو لالہ نے غل جمایا کہ نوٹ لیا۔ نوٹ لیا۔ بس اور کچھ نہیں دیکھا۔ ایمان نہیں چھوڑنا ہے۔

جمعہ دار : تو اس سے بڑھ کر اور کیا ثبوت ہوگا۔ اب چلو بازار بھی چلیں۔

الغرض میاں ظراف اور ساہوکار۔ ان کے فیض اور جمعہ دار اور تماشائی سب مل کر بازار چلے، وہاں تحقیقات کی تو دتلاؤں، مہاجنوں نے گواہی دی کہ بیشک ان کے پاس اشرفیاں تھیں، اور انہوں نے پڑھوائی بھی تھیں۔ ابھی ابھی یہاں سے گئے تھے۔

جمعہ دار : لالہ صاحب اب خیرا سی میں ہے کہ چپکے ہو رہے۔ در نہ بیڈھب ٹھہرے گی۔ ثبوت کافی موجود ہے۔ آپ کی ساکھ کی ساکھ کا جائے گی۔ اور فیض کی تو شامت ہی آئے گی۔ آئندہ آپ کو اختیار ہے۔ مہاجن : کیا اندھیر ہے۔ چار ہزار روپیہ پر پانی پڑ گیا بٹے کھاتے میں، اتنا روپیہ کبھی عمر بھر میں نے جمع ہی نہیں کیا تھا۔ آج تک اور جو ہے ہیں کو تو بناتا ہے۔ خیر ہاتھ دھویا۔

میاں آزاد تو ٹھیکے، اور روشن ہشاش بشاش ان کے ساتھ چلے۔ میاں ظراف کے گھر پہنچے تو چہرہ گلنار۔ باجمیں کھلی جاتی ہیں۔ جاتے ہی دو سوا اشرفیاں کھن کھن کر کے سامنے ڈالیں۔ دیکھا یوں لاسے ہیں۔ لویہ اب اشرفیاں ہماری بھا بھی جان کے پاس رکھو۔ خدا کی قسم تم نے وہ جعل کیا ہے کہ واہ جی واہ، تم سے بڑھ کر نیار یا اور کون ہوگا بھلا۔

ظراف : بایاں قدم لے۔ واللہ ہم سب گن پورے، ہمیں کون کہے تندرے۔ اف نوہ، واہ رے استاد، بھائی یہ فن تم بھی سیکھ لو۔ آج سے ہمارے شاگرد ہو۔

آزاد : یہ زبان داخل پسند نہیں۔

ظراف : مٹھائی، رکھو سامنے۔ دل لگی نہیں ہے۔ ڈیڑھ روپیے کی مٹھائی۔
آزاد : لے بھائی سے تو خوشخبری کہہ دو۔ بہت منہ بھلائے بیٹھی تھیں۔

ظراف : (گھر میں جا کر) کہاں ہو کیا سو رہیں۔
بیوی : کیا کمانی کر کے لائے جو ڈپٹ رہے ہو۔ سو نہ رہیں تو کیا تمہاری طرح رات بھر جوگی
 پہرا دیں۔

ظراف : (اشرفیاں کھٹکا کر) لو ادھر آؤ۔ بہت صلواتیں نہ سناؤ۔ یہ لو دس ہزار کی اشرفیاں۔
بیوی : واہ یہ جتنے کسی اینٹی کو دیکھے گا۔ یہ تو وہی اشرفیاں ہیں، جو بچا جان امانت رکھوا گئے ہیں۔
 اڑتے ہیں آپ۔ شانِ خدا!
ظراف : وہ یہ ہیں۔

بیوی : دیکھوں (کھل کھلا کر) واہ واہ واہ کیا کسی کے یہاں پھاندے تھے۔ آخر شریلائے کس کے
 گھر سے۔ بس چپکے سے ہند دپتے ہیں ہمارے رکھ دو۔
ظراف : جی بجا ہے۔ آپ کا ہند دپتے ایسا ہی تو بڑا ہے۔

بیوی : (ہنس کر) واہ اے واہ! اپنی رکھنے والا نہیں وہ بڑا ہند دق جس میں ہمارا زور رہتا ہے۔
ظراف : یہ اشرفیاں وہی لائے ہیں جن کو تم اٹھتے اور لٹے بناتی تھیں، اور ہم نے مدد دی۔
بیوی : (ہاتھ جوڑ کر) میاں قصور معاف کر دو۔ ہماری خاطر سے کہا سنا بھول جاؤ۔ انسان کی
 طبیعت ہمیشہ ایک سی ٹھوڑا ہی رہتی ہے۔ میں تو تمہاری لونڈی ہوں۔ بیوی پیاری بیوی ہوں۔

آزاد : (باہر سے) ہم بھی سن رہے ہیں بھابھی صاحب! ابھی تو آپ نے ہمارے بھائی پچارے کو
 ڈپٹ لیا تھا۔ اور خدا جانے کیا کیا صلواتیں سنائیں، گھر سے باہر کر دیا، کھانا نہ دیا۔ کھڑے کھڑے نکال
 دیا، اور ہم کو جو بے نقط سنائیں، وہ گھاتے ہیں۔ کہوں کے ساتھ گھن بھی پس گیا۔ اب جو زردا زرد
 اشرفیاں دیکھیں، تو پیاری بیوی بن گئیں، خیر چلو بھائی تو بچ گئے۔ اب زلکا رینے گا۔ اب ان کا بھی پوٹا
 ہے۔ اور جو کہیں ہم برس چھ مہینے تک گئے تو سونے کی اینٹوں سے مکان بنوا لیجئے گا، مگر ذری ان کے
 کان نہ گرا یا لیجیے۔ یہ پچارے بے باپ کے ہیں۔

بیوی : (تہقیر لگا کر) اب آپ ہمارے جہان ہیں آپ کو کیا کہوں، آپ تو ہنسی ہنسی میں دو چار
 فقرے چست کر گئے۔ مگر آپ کی ہنسی ہمارے سر آنکھوں پر۔

بے دیکھے بھالے شادی

چہرہ پرواز بیولا نے رہ نور دی، جرمہ نوش جام کو کھگر دی، سر بھرا دادہ، میلان آزاد دادہ۔

سحر کاذب کے وقت خواب کیا دیکھتے ہیں کہ مہر جہاں تاب نے جلابیہ حقا سے رُخ انور نکالا ہے۔ اور
ظلمتِ شب دور جو طرفہ بالا ہے۔ اور ان کے سر بایں ایک بلبیل ہزار داستانِ نشہ راجہ کا نسیم
میں سرخوش و مخمور، چہک چہک کر یوں کہہ رہا ہے :

صبح ست ساقیا قدمی پر شراب کن
دورے فلک درنگ ندارد شتاب کن

ایک دفعہ ہی آٹھ کھلی تو نہ نعرہ غنڈیب بے تاب، نہ باب، فقط میاں آزاد اور دل پر اضطراب۔
آسمان کی طرف نظر پڑی تو تیرہ وتار، بجلی یہ چمکی وہ آسمان کے پار، سوچے کہ ہم مابین یا نہ مابین ہے فال
نیک۔ اللہ کہہ کر شکر خواب سے اٹھے۔

اتنے میں سوالوں میں ٹھنسا ٹھن گھنٹوں کی آواز آنے لگی۔ امر کے یہاں نوبتی نوبت بجانے لگے۔
مسجدوں میں موزنوں نے نعرہ اللہ اکبر بلند کیا۔ یادہ گساروں کو صوفی یاد آئی۔ مرغِ سخن خیز نے گلہوں کوں
کی بانگ لگائی۔ چلیے تڑکا ہو گیا۔ ادھر میاں آزاد بن گھن کر تیار ہوئے، اور ادھر میاں ظراف کمر کس کر
دن سے آن موجود، دونوں چلے :

علی الصباح کہ مردم بکار د بار ووند

بلاکشان محبت بکوی یار روند

آپس میں میٹھی میٹھی باتیں ہوتی جاتی ہیں، کہ تلاح بیچ کیا میرزا نش بزرگ ہے۔ دیکھیں آج کیسی
گزرتی ہے۔ خدا نے چاہا تو گہری چھنے۔ آج پو بارہ ہے۔ اس بہار اور لب جو تبار اور طرف
گلزار، اور قدرت کے نقش و نگار، کالطف بے گل عذار کیا، سچ ہے :

گل بلارخ یار خوش نباشد بی بادہ بہار خوش نباشد

طرف چمن دہوائی بستان بی لالہ عذار خوش نباشد

اب ادھر کا ذکر سنیے کہ وہ دونوں بہنیں نامِ خدا سیانی تھیں، اور مست بادہ جوانی تھیں،
لیکن ابتدا ہی سے انتہا کی جیا پرور، اور پاک نظر، اور اس پر طرہ یہ ہوا کہ تعلیم اعلیٰ درجہ کی پائی کتب
اخلاق و پند و موعظت کی خوب ہی سیر فرمائی، لیکن ان کی بوٹھی اماں جان پُرانے فن کی رئیس
زادی، ضعیف الاعتقادی، تو ان کا خاص حصہ تھا۔ انھیں پرانی باتوں پر لٹو تھیں۔ تلی اگر گھر میں کسی
روز آوے، تو ستم ہو جائے۔ آتو بولا، اور ان کی روح فنا ہوئی۔ اب صبح تک تالیان ہی بجا

کریں گی۔ جوتے پر جوتا دیکھا اور آگ ہو گئیں۔ کسی نے سیٹی بجائی اور انھوں نے کوسنا شروع کیا پاؤں پاؤں پر رکھ کر کوئی سوبا، اور آپ نے لٹکارا۔ جبر یا غمِ دالم کا شعر کسی نے زبان سے نکالا، اور انھوں نے فوراً روک دیا۔ کتا گلی میں رویا اور ان کا دم نکل گیا۔ کیتا نے کان پھٹ پھٹائے اور انھوں نے ہتھو تھو کر تاشروں کیا۔ راستے میں کان ملا، اور انھوں نے ففس پھیر دی۔ تیلی کی شکل دیکھی، اور دردِ بلی خون خشک ہو گیا۔ کسی نے لکیر بنائی اور اس کی شامت آئی۔ جو کہیں جاتی ہوں، اور کوئی ٹوک دے، تو پھر اللہ دے اور بندہ لے۔

ہندوؤں کی طرح سادوں کے مہینے میں چار پائی بنوانے کی قسم کھاتی تھی۔ دن رات بوڑھا چوڑا ہلانا، اور باتیں بنانا، مگر تھیں بڑی مالدار۔ الغرض اس بڑھاپے میں بھی آنکھوں سے خون ٹپکتا تھا اور منہ سے انجکے برستے تھے جب دیکھا کہ لڑکیاں سیاہی ہو گئیں، تو سوچیں کہ خوار پنے کے دن کب تک کاٹیں گے، بڑی لڑکی کی شادی کی فکر دامن گیر ہوئی، اپنے اپنے گھروں سے پیغام آنے لگے، اور کیوں نہ آتے۔ ایک تو نوجوان دوسرے آن بان۔ تیسرے مالدار، چوتھے شوخ و دطّار، پانچویں، فہمیدہ و سنجیدہ، چھٹے گلہام نازک اندام، ایک زمانے کا دل ان پر آیا تھا۔ مکھڑا چاند، بلکہ بن گیا چاند بھی ان کے مقابل میں ماند۔ قامت زریبا، سرد آزاد بلکہ رشک شمشاد۔ زلف چلیبیا بلاتے بے درماں۔ غارت گردین و اماں۔ ابرو شمشیر بڑاں یا تین اصنہاں :

بقامت از قامت مژدہ دادہ بہ بالا از بلا حرنے ہز یادہ
بر اندامش فتد گر پر تو ماہ نزاکت سازوش در خواب آگاہ
بفرقش گل کند گر سائبانی قدش خم گردواز بار گمرانی
نکاریں پائی اور نگیں نذر دی شگفتہ لالہ پیر پائے سردی

بڑی بیگم نے ایک رئیس با توقیر کے صاحبزادے اکبر کے ساتھ اپنی بڑی صاحبزادی کا عقد کرنا چاہا، اور ان کے پیغام کو قبول کر لیا۔ بڑی لڑکی حسن آرا بے چاری ششدر اور حیران و مضطرب کہ یا الہی اب میں کیا کروں۔ میاں جو ہونے والے میں ان کی صورت کبھی خواب میں بھی نہیں دیکھی۔ بجولیاں مبارک سلامت کہتی ہیں کہ یہاں بیوں خون خشک ہوا جاتا ہے، اور کلیجہ میٹھ کو آتا ہے، کہ خدا جانے بد قطع سے، بد وضع ہے، بڑھا لکھا ہے، یا جاہل ناخواندہ۔ واللہ اعلم خیالات کیسے میں، یا الہی کیا کروں، کہاں جاؤں۔ راز دل کس کو سناؤں۔ بولوں تو اژدہاں پڑوس کی عورتیں طعنے دیں کہ وہ لڑکی کیا بلاتے بیبر ماں ہے۔ یہ تو سوار کو کھڑے کھڑے گھوڑے پر سے

اتار لے۔ اے ہے! ایسی لڑکی فوج کسی کی ہو۔ یہ دیدہ دلیری! ہے
 عجب دروہیست جانم را اگر گویم زبان شوزو
 وگر دم در کشم تر کشم که مغز استخوان شوزو
 دل ہی دل میں بے چاری کڑھنے لگی۔ اپنی پیاری چھوٹی بہن سے درد دکھ کہتی تھی، اور کس سے کہتی۔
 وہ بی چاری بھی سن کر اداس ہو گئی۔ وہ اٹھکھیلایاں سب بھول گئی۔

ایک دن بڑی بیگم جو صبح کو پلانگ سے انھیں توپٹ سے چھینک پڑی۔ چھینک کا بڑنا تھا کہ ان کے
 پانوں تلے سے مٹی نکل گئی۔ اور کیچو دھک دھک کرنے لگا۔ ضعیف الاعتقاد تو تھی ہیں، سمجھیں کہ فال بد ہے۔
 اب سینے کو خواہ خواہ یہ سمجھ بیٹھیں کہ میری بائیں آنکھ پھوٹتی ہے۔ اب تو ابھی بولتا ہے، تو ماتھا ٹھنکتا ہے
 کہ فال بد ہے۔ تیور آنے لگے۔ بڑی بیگم کی تو یہ کیفیت تھی۔ اب حسن آرا کا ذکر سنئے کہ وہ ادرا اس کی چھوٹی
 پیاری بہن سپہر آرا شرتشین میں فرش مکلف بر لہد شان دلبری ٹیٹھی ہوئی اخبار پڑھ رہی تھیں۔ پڑھتے
 پڑھتے کیا دیکھتی ہیں کہ ایک مضمون کی یہ سُرخمی ہے (شریر لڑکا) کیا؟ شریر لڑکا۔ اُداس کو پڑھیں۔
 دیکھیں کس شریر لڑکے کا حال ہے۔

شریر لڑکا

کم سن لڑکوں کو تو حکماً اور علماً ان شیاطین کہتے ہی آئے ہیں۔ لیکن جس شریر لڑکے کا ہم ذکر
 کرتے ہیں، وہ شرارت میں شیعطان کے بھی چچا ہیں۔ ان نالائق کی حرکتیں اب اس لائق نہیں کہ ہم
 ان سے اغراض کریں، بلکہ ہم پر بحیثیت وقائع نگار فرض ہے کہ ان کو طشت از بام کریں، تاکہ لوگوں
 کو عبرت ہو، اور شریف بزرگوار ایسے بد وضع لڑکے کی صحبت میں اپنے صاحبزادوں کو نہ بٹھائیں
 بلکہ اس سے احتراز و اجتناب کریں۔ یہ شریر لڑکا اسکول میں پڑھنے جاتا ہے۔ مگر دار پڑھائی۔ دو
 دن گئے چار دن غائب۔ تین گھنٹے درجے میں بیٹھے رہے، اور بس بھاگ کھڑے ہوئے۔ پتا جی
 نہیں۔ گھر سے دس دن غائب غلہ۔ کنوؤں میں بانس پڑا گئے، مگر وہ چاندو خانے سے نہ
 نکلے نہ نکلے۔ اور اگر آمد بھی ہوئے تو جو خانے پہنچے۔ مدرسے میں کل طلباء ان سے نالائ۔ کسی
 پر دھپ جمانی، کسی کو دھول لگائی، کسی کی کتاب کو پھاڑ پھوڑ کر بھینک دیا۔ کسی کی سلیٹ کو توڑ
 ڈالا۔ کسی کے قلم کو پانوں سے کچل دیا۔ کسی کے کپڑے چاک کر ڈالے۔ ماسٹر روج پر کھڑا کر دیتے
 تھے، اور سزائے سخت دیتے تھے، مگر وہ چکن گھڑ پانی کی بوند پڑی، اور تڑ سے زمین پر۔ دو دفعہ

تبدلی رہ چکا۔ مگر بے جیا، پاک، بیباک، اور افسوس تو یہ ہے کہ ذات شریف ایک رئیس کے صاحبزادے ہیں۔ خوب نام روشن کیا۔ افسوس صد افسوس! اسکول میں کئی بار لڑکوں کی کتابیں بھی چرائیں اور قلم اور پنسل کے توان سے بڑھ کر چور دیکھے نہ سنے، درجے بھر میں قلم بچے ہی نہیں پایا۔ لاجول دلاؤ وہ یہاں تک تو خیر نیت تھی۔ اس سے بڑھ کر یہ شرارت کی، پڑھ سوں سب کو ایک مہاجن کے یہاں کو دے، اور کوٹھڑی کے فضل کو توڑ کر اندر گھسنے لگے، اتنے میں اس مہاجن کی چار دہ سالہ لڑکی نے جو آہٹ پائی تو کھلا کراٹھ کھڑی ہوئی اور ڈرتے ڈرتے اپنی ماں کو جگایا۔ اماں! اماں! او اماں! فدی جاگو تو تیری نے تیل کا گھرا گرا دیا۔ بھشت بھشت! بل بل! اس کی ماں گڑبڑا کر جو اٹھی تو حضرت کوٹھڑی کے باہر ایک چار پائی کے نیچے دیک رہے۔ اس نے اپنے لڑکے کو جگایا۔ وہ ڈنڈیل جو ان خم ٹھونک کے ایک مرتبہ دم سے چار پائی پر سے کودا۔ چوڑے پاؤں کتنے۔ چار پائی کے نیچے سے گھرا کر نکلا۔ مہاجن کا لڑکا بھی اس کی طرف جھپٹ ہی تو پڑا۔ اس کا جھپٹنا تھا کہ وہ ذات شریف ہاؤ باؤ کر کے اس کو ڈرانے لگے۔ چھتری کٹ مرنے والے۔ اور طرہ اس پر یہ کہ ڈنڈیل جو ان، خاصے پہلوان ایک تو لڑا کر میلا، دوسرے چڑھائیم ان کو تاب کہاں، جاتے ہی جھٹ گئے۔ دونوں میں خوب پچیتیاں ہوتیں۔ آخر کار مہاجن کے لڑکے نے ان کو اٹھا کر دے مارا۔ اتنے میں اس کجمنت لڑکے نے نمر سے چھری نکالی، اور بھونک دی۔ بیچارے کی آتیں نکل پڑیں۔ اس کی ماں نے سر پیٹنا اور چیلانا شروع کیا۔ پڑوسی اور خد متگار باری اور کہا، پاسی اور برقدراز، فوراً ڈر پڑے، اور صاحبزادے صاحب کو ہاتھوں ہاتھ گرفتار کر لیا۔ خاکسار ڈیڑھ کو یہ بات لکھتے ہی بے اختیار رونے لگا ہے، کہ مہاجن کا لڑکا دو دن کے بعد جاں بحق تسلیم ہوا، اور وہ رئیس زادہ جو چوری کرنے گیا تھا اب حوالات میں بند ہے، اور ضرور پچھائی پاسی پائے گا۔ افسوس صد افسوس کہ اس رئیس زادے کی شادی ایک تربیت یافتہ اور حسین رئیس زادی کے ساتھ قرار پائی تھی، جس کا نام حسن آرا ہے۔

یہ بڑھ کر حسن آرا آٹھ آٹھ آنسو رونے لگی۔ اس کی بیاری چھوٹی ہیں گلے سے جھٹ گئی، اور اس کی بہت کچھ تشفی کر کے انجا رہی بوڑھی ماں کے پاس لے گئی، اور روتے روتے لہد حسرت و حرماں کہا، کہ اما جان دیکھئے کیا غضب ہو گیا تھا، آپ نے بے دیکھے بھالے بے سمجھے بوجھے، شادی منظور کر لی تھی۔ اس کے بعد اخبار کا کل مضمون از سر تا پا پڑھ کر سنایا۔ ان کی اماں روتے روتے بولیں، کہ بیٹا آج تر کے جب میں پلنگ سے اٹھی تو پٹ سے کسی نے چھینکا۔ اور میری بائیں آنکھ بھی پھڑکنے لگی ہے! اسی دم پاؤں تلے سے مٹی نکل گئی۔ میں تو سمجھی ہی تھی بابا، کہ آج کچھ ستانی سنیں گے،

چلو اللہ نے بڑی خیر کی حسُن آرا کو میری طرف سے چھاتی سے لگاؤ، اور کہ دو کہ جو شریف زادہ تم کو پسند ہو اس کے ساتھ نکاح کر دوں گی۔ مگر پڑھا لکھا ہو۔ عالی خاندان ہو۔ دس آدمی اچھا کہیں۔ گو اس بات پر اکثر آدمی ہم کو ہنسیں گے، مگر تم سوائے حسُن آرا کے اور کسی سے ذکر نہ کرنا۔

خاتون مرلقا حسُن آرا کی بیماری بہن سپہر آرا اپنی بوڑھی ماں کے پاس سے آئی، تو باجیس کھلی ہوئیں۔ ہنسی ضبط نہیں ہو سکتی، آنکھوں سے خوشی برستی ہے۔ کلیجہ گڑبھرا، گویا قارون کا خزانہ مل گیا۔ آتے ہی بڑی بہن سے بحث گئی، اور کہا لو بہن مبارک بیماری بہن مبارک ہو! لو اب تو منہ مانگی مُرد پائی۔ دلی تمنا برآئی۔ اب اداس کیوں بیٹھی ہو، اچھی بہن ذری مسکرا دو، میری خاطر سے (گلے سے بحث کر)۔ یہں صدتے نہ ہنسے تو ہماری بھنی کھائے۔ ہم کو روئے، آخر خس اب رنج کا ہے۔ اللہ سوں وہ خوش خبری سناؤں کہ جی خوش ہو جائے۔

حسُن آرا : اے ہے تو کچھ کہو گی بھی۔ یہاں کیا جانے اس وقت کس غم میں بیٹھے ہیں۔ انھیں دل لگیاں سو جھتی ہیں۔ یہ خوشی کا کون موقع ہے بہن۔ تم نے تو ادھر کیجی پیپ کر دیا۔

سپہر آرا : اے داہ۔ یوں ہم بتا چکے۔ بلا مٹھائی لیے نہ بتائیں گے۔ بات یہ ہے کہ میں نے اماں جان کو جا کر سب مضمون سارا کا سارا سنا دیا، وہ بھی اداس ہو گئیں اور کہنے لگیں کہ دیکھا آج سویرے سویرے میری ماں آنکھ پھڑکتی تھی۔ سو یہ سنائی سننے میں آئی۔ تب تو میں نے کہا کہ اماں جان اس کو آپ سنائی سمجھتی ہیں، شکر نہیں سمجھتیں کہ لڑکی اتنی بڑی بلا سے بچی نہیں جانے کیا کچھ ہو جاتا اللہ نے بڑی آبرور کھلی۔ ہے ہے! غضب خدا آپ نے تو اندھے کوئیں میں لڑکی کو ڈھکیل دیا تھا۔ مگر خدا بڑا کار ساز ہے۔ آپ تو آج گھبی کے چراغ مسجد میں جلائیں کہ بڑی آئی ہوئی مل گئی۔ کیا جانے کس کا دیا آڑے آیا۔ اف میں جب سو جتی ہوں تو میرے تو روٹنے کھڑے ہوتے ہیں۔ سو بہن بیاری اماں یہ سن کر بولیں کہ اب میں نے حسُن آرا کو ان کے فعل کا ختم کر دیا جس کے ساتھ جی چاہے شادی کر لیں۔ ان کی پسند پر ہے۔ میں اب دخل ندوں گی۔ مگر شریف زادہ ہو، اور عالی خاندان۔ میں نے جھک کر سلام کیا اور کہا کہ اماں جان اپنے قول پر رہیے گا۔ انھوں نے چھوٹے ہی میری اور تمھاری دونوں کی قسم کھائی کہ اپنے اپنے نکاح کا تم کو اختیار ہے، لیکن شریف زادہ ضرور ہو۔ خاندان کا نام نہ ڈبونا۔ پسند تمھاری منظور ہے ہماری جس کو تم پسند کرو بشرطیکہ ہم بھی منظور کر لیں، اسی کے ساتھ نکاح ہو، مگر باجی خبردار کسی سے ذکر نہ کرنا کوئی مرد حسین تمھارے واسطے تجویز کیا۔

حسُن آرا : (مسکرا کر) یہ کیوں، حسن تو عورتوں کے لیے زیبا ہے۔ مردوں کو اس سے کیا کام۔

ہاں سخی سخی ہو، مسخداں ہو، مسخور ہو، خاندان کا اچھا ہو، بد قطع، بچک رو، کالا کلونا، نہ ہو۔ بس۔
 سپہر آرا : بس دس میں نہیں جانتی۔ آپ اتنا یاد رکھیے گا کہ جو دلہا بھائی کا لے بھنگکا ہوئے تو ہم سے
 نہ بنے گی۔ اللہ نے حسن کو بڑا تر تہہ بخشا ہے۔ آدمی آدمی انتر کوئی ہیرا کوئی ننگر۔ اور پھر تمہارا یہ چاند
 سا کھڑا۔ کیا چاند میں گہن لگاؤ گی۔ لوگ نہ کہیں گے کہ بی بی کا یہ حسن گلوشوز (سالی کا یہ نور عالم افزو
 اور میاں کا لے بھنگکا ہنسنے کا روز۔

حسن آرا : (ہنس کر) اے تو۔ سوت نہ کہاں کوری سے لٹم لٹھا۔ خاطر جمع رکھو مجھے اس کا
 خود خیال ہے۔ مگر بات وہ کرنی چاہیے کہ پاس پڑوس کی عورتیں بھوجیاں طعنے نہ دیں۔
 اتنے میں پریش بخش پڑے نے آواز دی۔ بیٹا کہاں ہو؟ میں بھی آؤں؟

سپہر آرا : آؤ آؤ تمہاری ہی تو کسر تھی۔ یوں آؤ۔ آج سویرے سویرے کہاں تھے۔ شام کو ہم
 بحرے پر ضرور ہوا کھائیں گے مگر شرط یہ ہے کہ جو مطلع صاف رہا تو 'ادرجو آج پھر گھٹا چھائی تو بندی
 نہ جانے کی۔ (کانوں پر ہاتھ رکھ کر) حاشا میں نہ جانے کی۔ کل تو بجر ایسا ڈالو اٹول ہوتا تھا کہ میں سمجھی
 اب ڈولی 'ادراب ڈوبی یہی معلوم ہوتا تھا کہ جیسے تنکا بہا چلا جاتا ہے۔ میں ان کا منہ تاکتی تھی یہ میرا 'اٹ
 کلیو دھک دھک کرتا تھا اور پانی بیوں اچھلتا تھا۔

حسن آرا : اس وقت تو میری جان پر بن آئی تھی۔ بارے بجز گذشت۔

پریش بخش : تم سے کچھ کہنا ہے بیٹا! دیکھو تم ہماری لوتیوں سے بھی چھوٹی ہو تم دونوں کو میں نے
 گود میں کھلایا ہے، اور تمہاری ماں ہمارے سامنے بیاہ آئی ہیں۔ تمہارے ابا کو خدا نچنے ان
 تک کو میں نے پالا تھا۔ مگر رہے نام اللہ کا۔ میں تو تمہارے دادا کے یہاں داروغہ تھا۔ ملا جی تو
 شو قیدہ سیکھی، کچھ میرا پیشہ تو ہے نہیں۔ تم دونوں کو میں اپنے فرزند سے زیادہ چاہتا ہوں۔ جو میں
 کہوں اسے کان دھر کے سنا۔ تمہارے بھلے کو کہتا ہوں۔ سنو! اب سیاہی ہو میں۔ اب تمہاری
 شادی کی ہمیں فکر ہے۔ پہلے تم سے مشورہ کر لوں، پھر بیگم صاحب سے عرض کر دوں۔ یوں تو کوئی
 لڑکی آج تک بن بیاہی رہی ہی نہیں، لیکن دو لہا انھیں لڑکیوں کو اچھا ملتا ہے، جو خوش قسمت
 ہیں۔ تمہاری ماں کو پردے کا کچھ کچھ خیال ہے۔ ہاں اور امور میں پرانی ہی لکیر کی فقیر ہیں۔ وہی
 دقیا نوسی خیالات، مگر میرا ذمہ کے جس شریف کو تم پسند کر دو، اس کو وہ بھی منظور کر لیں گی۔ اور
 تم بھی نام خدا سیاہی، اور فہیدہ ہو۔ تمہاری پسند کچھ ایسی دسی تھوڑا ہی ہوگی۔ آج کل یہاں
 ہیک جوان نوخیز وارد ہوتے ہیں۔ صورت شہزادوں کی سی، اسیرت فرشتوں کی سی، وضع بھلے

مانسوں کی سی، مگر بائپن لیے ہوئے جس کا یہ عالم کہ انسان گھنٹوں گھورا کرے۔ بدن چھریرا، مگر کیلا۔ مسیں بھیگتی رہیں۔ ڈاڑھی موچھ کا نام نہیں۔ ابھی اٹھتی جوانی ہے، اور طبیعت وہ نور کی پانی ہے کہ ابو ہو ہو۔ شعر گوئی میں برق، بول چال، روزمرہ ان کا حصہ ہے۔ علم و فضل میں یکتا۔ خوشنویس ہیں دوسرے یا قوت رقم خان۔ تصویر ایسی کھینچیں کہ نقل کو اصل کر دکھائیں۔ بانک پٹے کشتی نوٹ میں نظر نہیں رکھتے۔ نثر نثرہ نثار، شعر شعری شعار۔ غرض کہ اس قدر اوصاف حمیدہ، جناب باری نے اس جوان نوخیز کی رگ رگ میں کوٹ کوٹ کر بھرے ہیں، کہ شاید ایک متنفس میں تو اتنے اوصاف نہ ہوں گے۔ عالی خاندانی چہرے سے برستی ہے۔ خدا ایسا کرتا کہ حسن آرا کے ساتھ ان کا کاج ہوتا، تو خوب بات تھی۔ تم دیکھ لو، جو تم کو پسند ہو، تو تمہاری ماں سے ذکر کروں۔ نہیں تو کہہ کر بات گنوانے سے فائدہ! ہاں خوب یاد آیا، یہ وہی جوان ہے جو بجرے کے ساتھ تم کو دیکھتا ہوا باغ میں جا رہا تھا۔ سمجھیں؟

یاد آیا؟

حسن آرا : (آنکھیں نیچی کر کے) وہاں تو بہت سے آڑی تھے۔ کیا جانے کس کو کہتے ہو؟ چلو خیر! بے دیکھے کوئی کیا کہے۔

سپہر آرا : مطلب یہ کہ دکھا دو۔ بھلا دیکھیں تو ہیں کیسے۔ آپ نے تو تعریف کے پل ہی باندھ دیے۔ خوبصورت اور تربیت یافتہ، اور عالی خاندان، اور کم سن ہوں، اور چاہے کوئی صفت ہو یا نہ ہو، تو چشم ماروشن ورنہ بخیر۔

پیر بخش : بابا جب دیکھو گی تو خدا کا شکر یہ ادا کرو گی کہ ایسی پیاری پیاری صورت دکھائی۔ ایسے جوان ہم نے تو آج تک کبھی دیکھے بھی نہ تھے۔ وہ نور ہے کہ نظر نہیں ٹھہرتی۔ نظر کا پاؤں پھسلا جاتا ہے۔ اور تربیت یافتگی تو ان کی تقریر ہی سے ظاہر ہے۔ قسم خدا کی، جو بات کرے رکھ جائے۔ اور ابھی مسین بھیگتی ہیں۔ ابھی سن ان کا کیا ہے۔ حسن آرا کا اگر ان کے ساتھ نکاح ہو تو ان کی خوش نصیبی۔ ہم تو تم کو اپنی لڑکیاں سمجھتے ہیں۔ تمہارے باپ ہم کو دادا کہا کرتے تھے۔ تمہارے دادا البتہ ہمارے ہم سن تھے۔ سپہر آرا : یہ تو تم تب کہو، جب کوئی تمہارا کہنا نہ مانے۔ اچھا بھران کو کب دکھاؤ گے، اور وہ یہاں آنے کیوں لگے بھلا۔ ہم کسی کے مکان پر جایا نہ چاہیں چلو بس دیکھ چکے ٹائیں ٹائیں فاش۔

حسن آرا : ہم بتائیں جب ہم بجز روں پر ہو اکھانے چلیں تو وہ بھی کسی ترکیب سے وہاں ہوں۔ بجرے پر تو ہم آنے نہیں گے مگر وہ کنارے پر کھڑے رہیں۔ ہم ان کو خوب دیکھ لیں گے۔ تو اماں سے کہیں اور پھران کو مکان پر بلواتیں، اور باتوں باتوں میں ان کا امتحان لیں۔ دیکھیں تو پڑھے

کتنا ہیں۔ جو بھی تسلیم نہ پائی ہوگی تو ہماری نظروں سے گر جائیں گے۔ جو میاں اور بیوی دونوں تطہیر یافتہ ہوں تو خوب ہی مزے سے کٹے۔ میں نے تو دل میں ٹھان لی ہے کہ عمر بھر میں بیابانی رہوں گی، یا اگر شادی کروں گی تو کسی ایسے کے ساتھ جو زورِ علم و فضل سے متعلق ہو، اور حسین بھی ضرور ہو۔ وہ میاں کیا جو اگے کے نام بے نہ جانتے ہوں، جن کو میں خود برسوں پڑھانے کا دم بھروں۔ مجھے تو مر جانے کے برابر ہے، کہ میاں بالکل جاہل گنوار ہیں، اور ایک مجھ پر کیا فرض ہے، جو پڑھی لکھی ہوگی، وہ پڑھے لکھے بنی کو چاہے گی۔ ہاں مورکھ گنوار میں چاہے اس کی فکر نہ کریں۔ مگر ہمیں تو شاق گذرے۔ لطف یہ ہے کہ میاں کتاب پڑھ رہے ہیں، بیوی مزے مزے سے سن رہی ہیں۔ بیوی نے پڑھا کبھی میاں کو سنایا، کبھی اخلاق کی بحث ہو رہی ہے۔ کبھی شعر شاعری کا چرچا ہے۔ کبھی کوئی دلچسپ قصہ پڑھ رہے ہیں۔ مذاق کی باتوں پر میاں بیوی دونوں کے دونوں کھل کھلا کر ہنس پڑیں۔ یہ ان کو صلاح نیک دیں، وہ ان کو مشورہ دیں۔ ان پڑھ لاکھڑکی ہو پھر جاہل ہے۔ عورت جب تک خواندہ نہیں کوئی صلاح معقول نہیں دے سکتی۔ وہ تو ہنزار باتوں کی ایک بات کہہ دے گی کہ میں مورکھ جاہل یہ باتیں کیا جانوں۔ جھلا میری سمجھی میں نہیں آتا کہ بن پڑھی بیوی سے تربیت یافتہ خوش کیوں کر رہتے ہیں۔ مگر ہاں ان کو یہ ڈھارس ضرور ہوتی ہوگی کہ کریں کیا۔ تمام ہندوستان میں اگر مشعل لے کر ڈھونڈیں تو بھی خواندہ اور تربیت یافتہ عورتیں شاید دو ہی چار ملیں گی۔ ہم نے دہلی چار کا نام سنا ہے۔ ایک راما بانی۔ دوسری چندر لکھی۔ اور دو چار ہوں گی باقی اللہ اللہ خیر صلاح“

حُسن آرا یہ گفتگو کر ہی چکی تھیں کہ پیر مرد نے کہا: تم ٹھہرو میں ابھی ابھی آتا ہوں، اور خدا نے چاہا تو آج ہی سب معاملہ ٹھیک ہو جائے گا۔ اب دیر اچھی نہیں۔ کسی تدبیر سے میں تم کو دکھا دیتا ہوں۔ ان سے زحمت ہو کر پیر مرد باہر گئے، اور انتظار میں کھڑے ٹہل رہے تھے کہ میاں آزاد اب آئیں، اور اب آئیں۔

اور ان کی کیفیت سینے کے بائیں طرف کے ہاتھ میں ہاتھ دیے ہوئے چاں چاں چلے آتے ہیں۔ جو طرف ادنی گھٹائیں، اور ٹھنڈی ہوائیں۔ ہر سمت بہار اور لالہ زار، اور طرف چمن غالبہ بار، اور میدان بھریں میاں آزاد، اور ان کے پار بیٹھی بیٹھی باتیں ہوتی جاتی تھیں۔

نظر آف : اب گھبراہٹ کیا ہے میاں۔ اب تو کوئے دلدار سامنے ہے۔
آزاد : سنائیں؟

دعدہٴ دہل چوں شود نزدیک آتشِ شوق تیز تر گر دو

ایک ایک قدم اس وقت، ایک ایک منزل ہے۔ چلنا دو بھر ہو گیا۔ بس یہی شوق ہے کہ پڑ لگایتا اور ناز بھانکتا۔ اور پھدک کر اس ایوان کی شان پر سہو رہتا۔ جو اس وقت دھوپ نکل آئے تو موت ہی کا سامنا ہو۔

ظراف : یار تمھاری وحشت سے ہم بہت ہی گھبراتے ہیں، مگر واسطے خدا کے وہاں وحشت کی ذلینا۔ ورنہ کی کرائی محنت سب خاک میں مل جائے گی۔ ذرا آدمیت کے زمرے سے خارج نہ ہو جائیگا۔ اتنے میں سامنے سے آٹھ دس گدھے آ رہے تھے اور گدھے والا تڑا تڑ کوڑے ان سب پر پھینکا رہا تھا۔ میاں آزاد نے کہا کیوں بھی آخراں گدھوں نے تمھارا بگاڑا کیا ہے؛ جو پیٹتے جاتے ہو۔ راہ راہ بیچارے جاتے ہیں، اور تو خواہ خواہ ان کو اس برہمی سے ٹھونکتا جاتا ہے۔ آخر کچھ خدا کا بھی خوف ہے یا نہیں؛ گدھے والے نے اس کا تو کچھ جواب نہ دیا، اور گدھے سے ایک اور جمائی۔ تب تو میاں آزاد آگ ہو گئے، اور انھوں نے بڑھ کر ایک ڈگ جمایا، اور پھر دوسرا دیا، اور پھر تیسرا، اور لے گا نامعقول؛ ابے آخر تیرے نزدیک ان میں جان ہی نہیں ہے۔ اگر نہ چلتے تو ہم کہتے کہ لو بھئی خیر لو بھی سہی۔ خاصے جا رہے ہیں، کھٹا کھٹ اور آپ پیٹ رہے ہیں۔

ظراف : بس اسی کو تو وحشت کہتے ہیں۔ کوئی پوچھے آپ کون آخر۔ آپ کو کسی فعل سے کیا واسطہ آپ کوئی قاضی ہیں، کو تو ال ہیں، مفتی ہیں، اس کے گدھے ہیں، وہ جو جا رہا ہے کرتا ہے۔ آپ بیچ میں بولنے والے کون۔ آخر کوئی وجہ بھی تو ہو؟ کہنے لگے گدھوں کو کیوں پیٹا۔ اس نے خوب کیا آپ بولنے والے کون۔

آزاد: بھئی پھر جو ہو ہم سے تو یہ نہیں دیکھا جاتا، کہ کسی بے زبان زبردست کو کوئی ظالم زبردست دق کرے اور ہم ٹک ٹک دیدم، دم نہ کشیدم، کے مضمون پر عمل کریں۔

کوئی دس بی قدم آگے بڑھے ہوں گے کہ دیکھا ایک چریار بیگ لیے لاسا کیے میں لگائے جانوروں کے فریب دینے کو ٹٹی پر پتے جمائے، جاں لٹکاتے ہوئے، جانوروں کو پکڑتا پھرتا ہے ایک دفعہ ہی ایک طوطا پھینسا تو چڑیہار نے حسب معمول بڑی بیدردی سے اس کو جھولے میں ڈالا۔ میاں آزاد آگ بھجھو کا ہو گئے، اور غل مچا کر لٹکارا، کہ او چڑیہار! چھوڑ دے اس طوطے کو ابھی چھوڑ، ابھی ابھی چھوڑ، چھوڑتا ہے یا میں آؤں؟ چڑیہار بٹکا بٹکا، کیا الہی میں کروں تو کیسا کروں۔ یہ تو بچ وحشی آئے۔ اس نے کہا صاحب یہ تو ہمارا پیشہ ہی ہے۔ آخر اس کو چھوڑ دیں تو کریں پھر کیا؟ آپ بولے کہ بھیک مانگ، مزدوری کر، مگر یہ چھوڑ دے۔ تب تو میاں ظراف اور بھی بگڑے۔

لاحول ولا قوۃ آخر آپ کوئی خدائی فوجدار ہیں۔ آپ ہیں کون؟ سنئے! وہاں اس گندھے دانے سے لڑ پڑے۔ یہاں چڑھیار کی شامت آئی۔ ایسا تو مزاج ہم نے کسی کا دیکھا ہی نہیں آج تک۔ جس سے دیکھو لڑنے پر آمادہ۔ خم ٹھونک کے کشتی کے لیے موجود۔ میاں آزاد نے عجیبٹ کر جمبولادولا، کپا و نپا، جال وال، سب جھین چھان لیا، اور جمبولے کو جو کھولا تو جانور سب پھر سے اڑ گئے۔ ایک مشرق اُردو سرا مغرب، تینسرا شمال، چوتھا جنوب کی سمت پھر پھر۔ جانوروں نے جو قید سے آزادی پائی، تو جنگل کی خوب ہوا کھائی، مگر چڑھیار کی آنکھوں سے خون پٹکنے لگا، اتنی درد درد صوب کر کے چند جانور لٹے تھے، وہ یوں گئے۔ میاں آزاد کو صرف اتنے ہی پر قناعت کہاں۔ کپے کو کھٹ سے کاٹ کوٹ کے پھینکا۔ جال کو بھی نوج تاج کے برابر کیا چڑھیار۔ تہر دوش بر جان دوش، کہہ کر چپ ہو رہا۔ لیکن میاں ظراف کا چہرہ بارے غصے کے مسرخ۔ آزاد نے جیب سے نکال کر دس روپے چڑھیار کو دیے اور بڑی دیر تک نہایتش کی۔

آزاد : کیوں قبلد اب تو منزل مقصود قریب ہے؟
 ظراف : قریب دریب میں نہیں جانتا۔ آپ کا دماغ صحیح نہیں ہے۔ ہماری تو ہی رائے ہے کہ
 آپ کسی طیب حاذق سے رجوع لائیں۔
 آزاد : بھائی تم سمجھتے ہی نہیں، کمیرا اصل مطلب کیا ہے۔
 ظراف : بس قبلد اپنا مطلب آپ رہنے دیکھیے سلام!
 آزاد : سنئے تو سنئے تو! کہاں چلے کہاں؟ خدا کا واسطہ جو آگے بڑھے۔
 ظراف : آپ کو شاید جو اور کھٹکا ہو تو مطمئن رہیے گا۔
 آزاد : اجی لاحول ولا قوۃ۔ ہے

قرار در کفِ آزادگانِ نگیں دردِ مال
 نہ صبر و ردلِ عاشق نہ آبِ درِ غربال

اے اب غصے کو تھوک دیجیے، اور چلے ہمارے ساتھ۔

ظراف : اب تو راستے میں نہ لڑ پڑے گا؟

آزاد : کیا مجال۔

الغرض میاں آزاد اور ظراف چلے۔ چلے تو دیکھتے کیا ہیں کہ راہ میں ایک گاڑی بان بیل کی دم اینٹھ رہا ہے۔ آزاد نے اُود دیکھا نہ تاؤ، ایک دفع ہی لککارا، کہ او گاڑی بان خبردار جو آج سے بیل

کا دم انٹھی۔ نظراف نے غل چمایا کہ کیوں صاحب پھر وہی۔ کیوں صاحب اتنی جلد قول و قرار بھول گئے۔ یہاں میاں آزاد چپ چاپ چلنے لگے۔ تھوڑی دیر میں دونوں اس ایوان کے قریب پہنچے۔

یہ نرالا امتحان ہے

دلدادہ جمال جانانہ، میاں آزاد موزوں ترانہ، اپنے شفیق رفیق، اور خلیل بالتحقیق، میاں نظراف کے ساتھ اس ایوان سعادت تو امان کے قریب چھاں چھاں اور خراماں خراماں جانے لگے تو کیا دیکھتے ہیں، کہ تلاج طبع یعنی وہی پیر مرد جیہ، چھوٹک چھوٹک کر قدم رکھتا ہوا سامنے سے آ رہا ہے۔

آزاد : اَسْلَامُ عَلَیْکُمْ۔

پیر مرد : عَلَیْکُمْ السَّلَامُ دَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَکَاتُہُ۔

نظراف : مزاج اقدس حضور کا۔

آزاد : مزاج معلیٰ۔

پیر مرد : آپ اپنے مزاج کی کیفیت فرمائیے۔ میرا مزاج تو آج ادبِ عموٹی پر ہے۔

آزاد : ہاں تو پھر ہمارا دماغ بھی عالمِ بالا کی سیر کر رہا ہے۔ بے پروا کی آج اڑا رہا ہے۔ آپ کے چہرے سے خوشی برستی ہے :

مرجبا طائرِ فرخ پے و فرخندہ پیام

خیر مقدم چہ خبر یار کجا راہ کد ام

نظراف : راہ تو وہ نکالی ہے کہ ہم آپ کے لیے خضر ہو گئے، ادبِ یار خواب ناز میں ہے۔

تو خواب ناز لودی دمن از قریب پنہاں

کف پائی تو بوسہ دادم رُفقا شنیدہ باشی

آزاد :

نظراف : درست تو قریب بندہ ہوا۔

آزاد : کیسے پھر کچھ کہیے، تو مژدہ سنانے میں اتنی دیر۔

پیر مرد : آئیے غریب خانہ تک قدم رنج فرمائیے، وہ سامنے کلبہ احزاں ہے چل کر آرام تام تشریف رکھیے، اور داستان سینے فتح ہے فتح۔

آزاد : ع۔ اے وقت تو خوش کے وقت ماخوش کر دی، خانہ احسان آباد۔

پیر مرد : اے حضرت یوں تشریف رکھیے میاں نظراف صاحب میری خاطر سے آپ ہی یوں آئیے۔

یاد و مجھ بوڑھے کا اتنا تو کہنا مانو، خیر صاحب۔ ع۔ صدر ہر جا کہ نشید صد دست، سینے؛ بندہ آج صبح کو
 اندرونوں کے پاس گیا۔ اور آپ کی اس درجہ تعریف کی کہ پہل باندھ دیے، اور پھر آپ جانچے بندہ گو عالم
 نہیں، فاضل نہیں، منشی نہیں، مولوی نہیں، لیکن آخر علماء اور فضلاء اور گلا اور شعرا کی آنکھیں تو دیکھی ہیں،
 بڑے بڑے نکتہ پردازوں، اور جادو طرازوں کی صحبت میں بار بار رہا ہوں۔ اس لسانی اور لفظانی
 سے تقریر کی کہ اب آپ کے مجالِ باکمال دیکھنے کو لعل درآتش ہیں۔ کئی بار کہہ چکیں کہ صورت تو دکھا دو۔
 لوحِ حضرتِ معاملہ تو سب لیس ہے۔ ذرا کسر نہیں۔ لیکن بڑی ٹرٹی بیخ ہے۔ وہ آپ کا امتحان لیس گی۔
 سوالات کے جوابات آپ کو دینے ہوں گے، ہاں یہ بڑی سخت شرط ہے۔ دونوں کی دونوں پر کال آتش
 ہیں۔ ایسا نہ ہو کہ وہ کچھ پوچھ بیٹھیں اور آپ بغلیں جھانکنے لگیں۔ یہ البتہ بڑی ٹرٹی کھر ہے۔ جو رائے ہو اس
 سے اطلاع دیجیے۔ خدا کی قسم انھوں نے قسم کھائی ہے کہ جاہل مورکھ ان پڑھ کے ساتھ نکاح نہ کریں گے،
 نہ کریں گے۔ ہرگز نہ کریں گے۔ آپ سوچ سمجھ لیجیے۔

اے خدا قسربانِ احسانت شوم

آزاد :

ایں چه احسان ست قربانت شوم

واللہ منہ مانگی مراد پائی۔ جو تنائے دلی تھی وہ برآئی۔ ایک نہیں ہزار بار امتحان لیں، تو کیا پر دا ہے۔
 کچھ مضائقہ نہیں۔ میں بھی آپ کو کوئی گوکھا سمجھ میں کیا۔ ہم تو لاکھوں میں امتحان دیں۔ میں منظور ہے بسم اللہ
 چاہے جو امتحان لے، اور اگر وہ خود امتحان لیں تو واللہ روح خوش ہو جائے۔ ازیں چہ بہتر۔ ہمارے
 جو ہر تو کسی طرح ان پر کھلیں۔ منطق میں، فقہ میں، ادب میں، فلاسفہ میں، ریاضی میں، ہیئت میں، نظم
 میں، تشریح میں، جس میں چاہیں امتحان لیں، بھئی جو نکل جاؤں تو آزاد نہیں۔ مگر پھر آخر کیا کیا کیے۔
 ظراف : بھائی امتحان کا نام بڑا۔ شاید رہ گئے تو پھر؟

آزاد : پھر آپ کا سر۔ رہ جانے کی ایک ہی کہی۔ اور امتحان کے نام سے آپ جیسے گوکھوں کی
 روح فنا ہوتی ہے یا ہماری خیر! آپ چپ چاپ بیٹھ رہیں، ہم اپنے سمجھ لیں گے۔

پیر مرد : میں جا کر کہہ دوں کہ وہ آئے ہیں۔ بسم اللہ! امتحان لیجیے۔ انھیں بسم اللہ منظور ہے۔
 لیکن انھوں نے ہم سے کہا تھا کہ ہم بجرے پر سوار ہوں، اور اس وقت ان سے آنکھیں چار بیوں۔
 مگر شرط یہ کر دی ہے کہ چاہے بدلی ہو، لیکن منہ نہ پرستا ہو، اور ہوا بہت تیز نہ ہو۔ سو اس وقت
 بری بھی جو طرف چھائی ہوئی ہے، اور ہوا تو اس زناٹے سے چلتی ہے کہ دُبلتا آدی شاید پتانے
 لگے۔ اچھا آپ بیٹھیں میں آتا ہوں۔

کہیں تو جمل میں آتا ہوں کے مطابق ہی عذر آمد نہ کیجئے گا۔

الغرض پیر مردِ خدمت ہو کر اور اجازت لے کر محل میں گئے۔

حسن آرا: کیسے آپ کیا خبر لاتے۔ کچھ خوش خوش آسے ہو۔

پیر مرد: وہ آئے ہیں۔ امتحان کا نام سنئے ہی باچھیں کھل گئیں۔ کیسے تو بلا لاؤں بیٹی۔ دیکھتے ہی جی نہ خوش ہو جائے تو سہی۔

سپہر آرا: ناغرم کا کھٹ سے گھر میں چلا آنا کیسا پہلے ان سے کہیے کہ بارغ کی سیر کریں۔ ردوشیوں میں ان کو لے کر ٹھیلے۔ ہم بھر دو کوں سے دکھیں تو سہی۔ یہ نہیں کہ ایرا غیر اچھ کھیاں جو آیا داخل۔ واہ! حسن آرا: ہاں کہتی تو سچ ہے ابھی بے موقع ہے۔

پیر مرد باہر گئے اور کہا کہ ابھی آرام میں ہیں۔ آئیے تب تک ہم آپ مل کر گل گشت چمن کریں۔ دیکھے تو بارغ میں کیا فضا ہے، اور ردوشوں میں سُرنخی پر قیامت کا جو بن ہے۔ بھئی چلو بارغ میں ٹھیلیں۔ ادھر میاں آزاد اور میاں ظراف اور پیر مرد بارغ کی ردوشوں میں ٹھلنے لگے، اور ادھر بھر دو کوں سے ان دونوں زہرہ جیس، نازنین، رشک قمر، پری پیکر، خاتونوں نے در دیدہ نگاہ سے دیکھنا شروع کیا۔ میاں آزاد مہر طلعت، مرثقا، سبزہ آغاز، شوخ و طناز، حسین و مجہین، ادپی بنے ہوئے بارغ میں ٹھیل رہے تھے۔ دیکھتے ہی پھر دک گئیں۔ بڑی بہن نے توجہ نہ کیا مگر چھلکی سے نہ رہا گیا۔

سپہر آرا: اہو ہو ہو۔ کیا رنگیلا چھیل چھیلایا جوان ہے۔ کیا نورانی صورت ہے۔ بہن یہ تو تمہارے ہی لائق ہیں۔ اللہ نے یہ جوڑی اپنے ہاتھ سے بنائی ہے۔ میری ابھی باجی جان ہماری خاطر سے ان کے ساتھ بیاہ کر لو میں حدتے گئی مان لو۔

حسن آرا: اے واہ کیسی نادان ہو۔ بھلا شادی بیاہ بھی کہیں کسی کی خاطر سے ہو کر تے ہیں۔ یہ دل کا سودا ہے۔ ہم بے سمجھے جو تجھے دل سی پیاری چیز کسی کو نہ دیں گے (جھلا کر) اور پھر ایسی ہی تم کو دیدہ ہو تو تم ہی سہی۔

سپہر آرا: (گردن نیچ کر کے) بڑی بہن ہو کیا کہوں۔

ادھر وہ سب سبزہ و لالہ گل و سنبل کے جو بن لوٹتے تھے، اور وہ دونوں گل بدن، سیم تن، در دیدہ نگاہ میاں آزاد پر ڈالتی تھیں کہ ایک دفعہ ہی دو سوار سبک خیز اور بلا کے تیز گھوڑوں پر سوار، عجب بانگی ادا سے آن موجود ہوئے۔ انھوں نے میاں آزاد کو اور میاں آزاد نے ان کو نیکی جتون سے دیکھا۔

آزاد : (پیر مرد سے) یہ تو اچھے رفیق پیدا ہو گئے۔ بغلی گھونسا۔ ان کو کسی ترکیب سے ٹال دیجیے۔
 پیر مرد : یہ بڑی شیرھی کھیر ہے۔ ان دونوں کے سٹھ سے تو انکار سے برستے ہیں۔ فوجی آدمی ہاری
 مانتے ہیں نہ جیتی۔ مگر میں رئیس زلدے سے یہ بھی، اور فوج کے انسر ہیں۔ آپ ادبچی بنے ہوئے ہیں۔ آپ
 کی تلوار ہر دم میان سے دو انگل باہر رہتی ہے۔ آج خون ہونا ہے۔ خدا ہی خیر کرے۔ اگر ایک
 بھی عظیم مزاج ہو تو بات بن جائے، اور جو دونوں کے دونوں محروم المزاج ہوئے تو پھر وہی شعر
 صادق آتا ہے :

دگر در ہر دو جانب جا بلا مند
 اگر زنجیر باشد بگسلانند

ایک کام کیجیے آپ کا ادران کا سب کا امتحان لیا جائے۔ جو ادران ہے اسی کے نام کی فتح۔ سچ کیجیے گا
 کیا فیصلہ کیا ہے۔
 آزاد : منظور۔

پیر مرد نے محل میں جا کر حسن آرا اور سپہر آرا سے کہا کہ وہ دونوں بھرو جوان بھی سامنے گھوڑوں
 پر سوار کھڑے ہیں۔ میاں آزادان کو ادر وہ ان کو قبر کی نگاہ سے دیکھنے لگے تو میں نے یوں فیصلہ کیا
 کہ تم سب کا امتحان لیا جائے۔ دیکھیں کس کا ستارہ چمکتا ہے۔ قسمت آزمائی ہے۔ انھوں نے میرے
 اس مشورے کو پسند کیا، مگر سپہر آرا سوچ کر بولی، نہیں بہن۔ آزاد ہی کے ساتھ بیاہ رہتے تو کیا
 بات ہے۔ خیر پیر مرد خوش خوش باہر گئے، ادران دونوں جوانان رو نہیں تن سے یوں گفتگو کی۔
 پیر مرد : اتر دیکھنا! گھوڑوں کو سائیس کے سپرد کر دو، آؤ بیٹھو!

إلا اللہ کہہ کر وہ دونوں دھم سے اتر پڑے، تو پیر مرد نے کہا، سنو بھائی ان دونوں مردشان جاہ و
 جلال پر اگر آپ کا دل آیا ہے تو ہم ایک سہل سی تدبیر بتادیں۔ یہ بے سمجھے بوجھے بیاہ نہ کریں گی۔
 اتنا سنا تھا کہ ایک کڑک کر بولا، کیا کہا؟ دوسرے نے کہا داغ دے دھواں اس پار ہو۔ پیر مرد
 کے ہوش پرائں کہ برے پھنسے، آہستہ سے کہا کہ وہ امتحان لینے کو کہتی ہیں۔ امتحان چہ معنی دارد؟ سٹھیا
 گیا ہے بڑھے کیا؟ ارے صاحب۔ ارے نرے کہاں کی کمالی کا معقول۔ اجی حضور وہ علم و فضل میں
 امتحان لیں گی کیا؟ علم و فضل۔ ہم کیا کچھ مکتب خانے کے لوندے ہیں۔ ہمارا علم ہماری تلوار (مٹلپ
 سے میان کے باہر نکال کر) یہ چمکتی دکھتی تلوار دوسرے یہ تلوار (تر سے میان کے باہر تھی) اب پیر مرد
 ہٹکا بٹکا کہ بات کرتے ہی تلواںیں اگل پڑیں۔ خدا ہی خیر کرے۔ تھی اچھے اجہلوں سے سابقہ پڑا ہے۔

ہوئے کہ آپ امتحان دیں گے یا نہ دیں گے ایک نے کہا میں گئے، دوسرے نے کہا پہلے تیرا سر کاٹ لیں گے تب تو پیر مرد بھی کس قدر تیز ہوئے۔ بس میاں بس۔ بہت بائکین کی نہ لو، میرے پوتے کے برابر ہو، اور نبی کو لٹکارتے ہو، اور تلوار دکھاتے ہو۔ بدصوں کے منہ لگتے ہو (دانتوں کے تلے انگلی دبا کر) تو یہ تو یہ بائکین کے یہ معنی نہیں کہ بدصوں پر تیز ہو۔ یہاں منہ میں دانت نہ پیٹ میں آنت۔ ہم تو اب حلوا کھانے کے کام کے ہیں۔ لڑنے بھڑنے کا زمانہ اب کہاں رہا۔ ایک جوان نے ہاتھ جوڑ کر کہا کہ معاف کیجئے گا دوسرے نے قدموں پر ٹوپی رکھی کہ تصور ہوا۔ خیر اب اصل حال، اور گل داستان کا مکتب کباب سینے، کہ حسن آرا سپہ آرا سوار سنگار کر کے ایک پر تکلف کمرے میں جلوہ گر ہوئیں، اور میاں آزاد کو بلوایا۔ یہ مژدہ روح افزا سنتے ہی میاں آزاد کے رخسار تاباں پر فرط طرب سے آنسو ٹپ ٹپ کرنے لگے۔ قدم بڑھاتے ہوئے کمرے میں پہنچے، تو دیکھتے کیا ہیں کہ کمراد لہن کی طرح سجا ہوا ہے۔ مشک و عنبر کی جو طرڈ خوشبو آتی ہے۔ جوشے ہے بے بہا، جو چیز ہے دلربا، فرش مکلف کر سیاں رنگین، در دیوار غیرت آئیں :

ز فرق تا بقدم ہر کجا کہ می نگم

کر شمع دامن دل می کشد کہ جا میں جاست

سامنے جو نظر کرتے ہیں تو ایک زر نگار اور زر بہار پردہ پڑے، اور وہ دونوں خواتین ملائک نظر فریب۔ مرقا اور جادو نگاہ، درنگین ادا چمکن ہیں۔ مگر پردہ حائل۔ نور نظر سے غائب۔ تب تو میاں آزاد بے اختیار بلغم داؤدی کہ اٹھے :

دیدار می نمائی و پر ہمیزی کنی بازار خویش و آتش ماتیزی کنی

طالب نظارہ ام، پردہ بر افکن زرخ

پیش صف رستان شعیبہ بازی مکن

حسن آرا: مزاج شریف؟

حسن تو ہمیشہ در فنردن باد

آزاد: ردیت ہمہ سال لالہ گون باد

حسن آرا: یا الہی دیوان کے دیوان نوک زبان میں ہیں۔ میں مزاج شریف ہو جیتی تھی۔

خجالت آفتاب ہر نظر باد

آزاد: ز خوبی رو سے خوبت خوب تر باد

سپہر آرا : کوئی فی البدیہہ شعر سنائیے۔

آزاد : کے شعر ترانگیز و خاطر کہ حزیں باشد

یک نقطہ دریں معنی گفتیم ذہین باشد

حضرت اب تاب گفتگو نہیں، روح پر صد مہر ہے۔ واسطے خدا کے ہمارا اور رقیب روسیہ کا امتحان لیجیے۔

الغرض پیر مردان دونوں جوانان طنائے دوسرا پانڈاز کو بھی لے آئے اور امتحان شروع ہوا۔

مُحسِن آرا : اس مصرعے کا دوسرا مصرعہ فرمائیے۔ مگر مطلع ہو۔ ع۔

شب چو آمد ماہ ماہر بام ما

شب چو آمد ماہ ماہر بام ما

پُر شدہ از جو ہر دل جاہ ما

جوان۔ ع

آزاد : الغلط شراب کو نہمائیے نکتہ پر در، اور شعرائے ذی ہنر نے جو ہر روح باندھا ہے۔ جو ہر

دل نیا محاورہ ہے۔ لسان الغیب حافظ شیراز کا شعر ہے:

بدہ ساقی اُل جو ہر روح را دوائے دل ریش مجروح را

دیکھو مصرعوں لگاتے ہیں ع

شب چو آمد ماہ ماہر بام ما

خندہ زو بر صبح روشن شام ما

مُحسِن آرا : بارک اللہ۔ ایک بوڑھا اپنی نئی شادی کرنے کی ٹھانے مگر لڑکی چھوٹی ہو ۱۶۹۶ ہجری۔

میں بیاہ قرار پایا، مادۂ تاریخ تو اس وقت موزوں کیجیے۔

آزاد : پیر ناباخ۔

سپہر آرا : دیکھوں پیر کے دو اور دس بارہ اور دو سو۔ دس سو بارہ ہوئے اور نا کے پچاس اور

ایک اکیاون، کیا دن اور دو سو بارہ کتنے ہوئے دو سو ترسٹھ، اور باکے تین۔ دو سو چھیاسٹھ اور

تج کے تیس اور ہزار ایک ہزار تیس، اور دو سو چھیاسٹھ بارہ سو چھیانوے ہوتے۔

مُحسِن آرا : واہ۔ واہ۔ سبحان اللہ کیا موزوں طبیعت پائی ہے۔ چشم بد در کیا ذہن کی

رسائی ہے۔ کیا برجستہ تاریخ فرمائی ہے۔ وہ دونوں جوان سخت شرمائے اور گوبڑے کرارے

اور طاقت اور فنون سپہ گری میں طاق تھے مگر آزاد پر نظر ڈالی تو ان کے حُسن اور کس بل اور قد و قاتا

اور رعنائی کے مقابل میں جھپ کے چل دیے:

بیاساتی کہ فتح ماست امروز
 شکستِ توبہ ہا برخواست امروز
 بیاساتی کہ خلوت خانہ ما
 منور گشت از جانانہ ما
 بدہ جام ے از میخانہ عشق
 کہ بخود سرکنم افسانہ عشق

اب میاں آزاد افلاک الافلاک پر تھگی لگا کر لامکاں کے پار ہو گئے، اور کیوں نہ ہو۔ ایک مہارہ شونو سنگ، روکش پری رخاں فرنگ سے دو چار ہو گئے۔ ادھر آزاد شیفٹہ دیوانہ شمع رخسار آتشیں، پر پردانہ، ادھر پری خانہ، اور جان جانانہ۔ ایک دفعہ ہی یاد بہاری نے اس پردہ زربکاری کو جو اٹھایا۔ تو نور کا لکا نظر آیا۔ حسن آرا بے حجاب۔ سپہ آرا برا فگندہ نقاب، دونوں نکھری ہوئیں۔ زلفیں کبھری ہوئی۔ پردے کا گرنا، اور نا محرم پر نظر پڑنا ہی تھا کہ وہ دونوں اناالبرق کہتی طرارہ بھر کے بدن کو چھپاتی ہوئی، وہ ہورہیں۔ اس وقت ان دونوں کا بیتانہ پھرتی کے ساتھ اچکنا اور بجلی کی طرح چمکتا میاں آزادی کی آنکھوں میں کھپ گیا۔ سپہ آرا کی تورگ رگ میں شوخی بھری تھی، وہ تودم کے دم میں چمک دمک کر ایک ہی ذقند میں نظر سے اوجھل ہو گئی، مگر حسن آرا کسی قدر تسلیق تھیں۔ عہد ذرا لڑکھڑانے لگیں۔ اس بت طنائز کو میاں آزاد خانہ برانداز نے نظر بھر کر دیکھ لیا:

| | |
|------------------------------|-----------------------------|
| ننگاریں دخترى بردش ز مہر ہوش | چہ دختر از قیامت دکش بردش |
| نہاں در گیسواو لیلۃ القدر | عیماں از جہبہ او مطلع الفجر |
| غزال چشم بکلیف رزم ہوش | نگاہ مست صد میخانہ در جوش |
| دراز زلف او عمر لسل | عیماں از چہج دتالش مرگ سنبل |
| لبش با آب حیوان در تکلم | نمودہ عرض جباں ہادر تبتم |
| حنائی پنجہ اش خورشید دلہا | ہلال ناغش صید تماشا |

سپہ آرا : اس ہوا کو آگ لگے۔ اس پر بیگی پڑ جائے۔

آزاد : اب تو آپ ہوا سے بھی لڑنے لگیں۔ خدا ہی خیر کرے۔

حسن آرا : جی ہاں آپ تو کیسے ہی گا، آپ اس کی ہوا خواہی کا دم نہ بھریں گے تو کون بھرے گا۔ پردہ اٹھا دیا نہ۔

آزاد : ہوانے در پردہ فہمالتش کی کہ بھلے مانسوں سے بھلے مانسوں کو پردہ کیسا:

کس کا حجاب کیسی جیا اور کہاں کی شرم
 پردے سے ہاتھ، ہاتھ سے پردہ اٹھائیے

حُسن آرا : ماشاء اللہ ابھی شاید کیلے میں ٹھنڈک نہیں پڑی۔ بے نقاب تو دیکھ لیا، اب اور کیا چاہتے ہو۔ بندہ پرور کچھ توقعاً مت چاہیے :

آزاد : قانع بہ تجلی نشود شائق دیدار
پر دانہ بہ مہتاب تسلی نہ توں کرد

حُسن آرا : صاحب سینے! یہ دل کا سودا ہے، دل لگی نہیں ہے۔ تعجیل کارِ شیطان ہے۔
آزاد : رع در کار خیر حاجت، ہیج استخارہ نیست۔

ملاح : سُنو بھئی آزاد۔ ایسی جلد بازی نہیں پسند نہیں، ذرا اتنا خیر من الرحمن والتعجیل من الشیطان کے مفہوم پر بھی نظر ڈالنے۔ یہ اپنی اماں جان سے تو پوچھ لیں۔ یہ بھی کوئی گڑ یا گڈوں کا بیانا ہے۔

آزاد : ستم غریب دیار د توئی غریب نواز
دے بحال غریب دیار خود ہر دواز

سپہر آرا : (تہقیر لاکر) سائین اس وقت پھر مانگئے۔ ہاتھ خالی نہیں ہے۔

غرد و حُسن اجازت مگر نہ دلوائے گل
کہ پیر ششی کینی عند یسب شیدارا

ملاح : آپ کا عشق اب دائرۂ اعتدال سے قدم باہر نکالنے لگا۔

آزاد : فاش می گویم داز گفتہ خود دل شادم
بندہ عشقم داز ہر دد جہاں آزادام

ملاح : آج تو آپ جائیں، کل تشریف لائیں۔ معاملہ سب ٹھیک ہے۔ لیکن ذرا ان کی بوڑھی ماں کو بھی تو اطلاع دے دیں۔ کل ان کے سامنے ذرا خوب مولویانہ تقریر کیجیے گا اور ایک بات اور دیکھے تیمور لنگ ہی سے اپنا شجرہ ملائے گا۔

آزاد : واہ یہ بھڑے کسی اینٹے کو دیکھیے۔ بندہ ننگڑے لولوں کا پوتا نہ بنے گا، مگر پدرم سلطان بود
ضررہ کہوں گا۔ اب بندہ رخصت ہوتا ہے، لیکن خدا کی قسم مگر ہر شکایت ہے گی کہ منہ دکھاتی ہی نظر پھری:

دیدار می نمائی دہر ہیز می کنی
بازار خویش و آتش ماتیز می کنی

رخصت!

سپہر آرا : امام ضامن کو سونپنا۔

حسن اراء: فی امان اللہ۔

ظراف فرخ نہاد اور میاں آزاد چلے تو آزاد کے انگرکھے کے بند چٹ چٹ ٹوٹ گئے۔ ظراف کہا اللہ اللہ آج تو آپ جانے میں بچھوئے نہیں سماتے ہیں۔ انگرکھے کے بند تک ٹوٹے جاتے ہیں۔ ہم یہاں کھڑے مانتے تھے اور راستہ ناپتے تھے۔ رستہ دیکھتے دیکھتے طبیعت گھرا گئی۔ میں تو جانے ہی کو تھا کہ آپ آگئے۔ کیسے کیسی گذری۔ با مراد آئے یا ناکام؟ اجی ناکام آئیں ہمارے دشمن، جو ہماری طرف دیکھ نہ سکیں۔ ہم با مراد آئے۔ پیغام کون لاتا تھا اندر سے؟ پیغام: کیا خوب! اجی حضرت پر وہ رنگاری بیچ میں حاصل تھا۔ اور وہ بھی زرق برق بخود نمائی حاصل تھا۔ حسن اتفاق سے با دبہاری نے اُس پر وہ رنگاری کو بھی اڑا دیا، تو شمس و قمر ایک برج میں دیکھ کر قرآن السعدین کا دھوکا ہوا نظر کا ٹھہرنا حاصل تھا:

جو دیدم رومے خودم سجدہ کردم
بجد اللہ نکو کردارم المشب

قربان صنعتِ قلم آفریدگار۔ کیا کیا صورتیں۔ پیاری پیاری صورتیں بنائی ہیں کہ ابو ہو ہو۔ دونوں چندے آفتاب چندے مہتاب، مگر اس پھرتی سے طرار ابھرے کہ جیسے بجلی لوٹک جائے۔ بس نظر کی طرح غائب۔ پھر حضرت وہ وہ کڑے سوال ہوئے ہیں کہ اچھے اچھوں کے ہوش اڑ جائیں۔ مگر قربان اپنے استاد کے برجستہ جواب دیے ہیں۔ بھئی یہاں سوال و جواب کا داغ کجا۔ نیکریں کے سوالات تک کا جواب تو ددں نہیں۔ بلکہ ہم دیدم دم نہ کشیدم۔ لیکن اس بیتِ نازنین۔ غارت گیر ہوش کے حکم کی تعمیل بسرِ چشم منظور تھی۔ اب کل بلا یا ہے۔

ظراف: پھر کیا ہے پانچوں گئی ہیں۔ اسی اٹھوارے میں انشاء اللہ! لال لال گلنار خلعت فاخرہ پہنے ہو تو سہی۔ دو لہا نیو۔ پار ہو قسمت کے دھنی اچھی دلہن پائی، مگر ہندوستان میں کبھی دلہنوں نے امتحان لے کر شادی نہیں کی ہے۔

بڑی بیگم

ادھر تو یہ خوش گپیاں ہوتی جاتی تھیں۔ ادھر کا حال سنئے، کہ سپہر آرا مجل گئی کہ بہن تم دس دن کے اندر ہی اندر میاں آزاد کے ساتھ بیاہ کر لو۔ میں ایک نہ مانوں گی۔ مہنا تمہے چاؤں گی۔ آسان سر پہ اٹھاؤں گی۔ اب پیر مرد اور حسن آرادوں سمجھاتے ہیں کہ سنو سنو! ٹھہر و ٹھہر و کس کا سننا میں ایک نہ مانوں گی۔ میں روؤں گی جب تک بہن میری بات نہ مانیں گی۔ ہم کسی کی تو سننے کے نہیں۔ پیر مرد نے سمجھا کہ بسہولت کہا کہ تم اس وقت ہو ا کے گھوڑوں پر سوار ہو۔ تم سے بچنے کون۔ آخر اس اتنی برس

والی بوڑھی دادی سے بھی یوجوگی یا تمہیں ان کی بڑی بن تمہیں۔ اڑھ پنے کی باتیں کرتی ہو چلو پہلے بڑی بیگم صاحب سے کہیں ان کی رائے لیں۔ ان کو سمجھائیں۔ صلاح مشورہ ہو، بیابان نہ ہو اہنسی ٹھٹھا ہوگا۔ سپہر آرا اور پیر مرد بڑی بیگم کے پاس گئے اور آداب بہلا کر پیر مرد نے کہا کہ حسن آرا آپ کے سلام کو حاضر ہوئی ہیں، اور کچھ عرض کرنا چاہتی ہیں۔ انھوں نے گردن ہلا کر کہا آؤ باہا آؤ۔ کہو: اب تو میں نے شادی تمہاری ہی رائے پر چھوڑی۔ مگر شریف زادہ ہو۔ آج کیا جانے کیا خوشخبری سننے میں آئے گی کہ فجر سے میری باتیں آنکھ پھڑک رہی ہے۔ پیر مرد ایک جہاں دیدہ، خراٹ سٹوچا کہ بس یہی موقع ہے۔ کہا کہ حضور اس سے بڑھ کر اور مزہ کیا ہوگا کہ حسن آرا اپنے نکاح کا کچھ حال کہنے حاضر ہوئی ہیں مگر شرما تی ہیں۔ لجاتی ہیں۔ کہہ نہیں سکتیں۔ یہاں ایک شریف زادہ آجکل آیا ہوا ہے۔ بس بلا تشیب یوسف ہے۔ انتہا کا حسین و درجین اور علم کا یہ حال کہ ٹلب نورانی طبیعت پائی ہے۔ شاعری میں ان کے جھنڈے گڑے ہوئے ہیں۔ نشر لکھنا ان کا حصہ ہے۔ اور شریف مسلمان نجیب الطرفین۔ تیمور کے گھرانے سے ہیں۔ عربی فارسی انگریزی، حساب کتاب، سیاق سیاق سب میں برتق، اور تقریر سے تو جادو بھی مہکتا ہے۔ اور ابھی تاہم خدا میں بھیگتی ہیں۔ بس اللہ نے یہ جوڑی سچ بیچ اپنے ہاتھ سے بنائی ہے۔ کیا خوبصورت رئیس زادہ ہے کہ واہ۔ سپہر آرا بولی کہ میں نے تو آج تک ایسا خوبصورت آدمی دیکھا ہی نہیں، اور لطف یہ کہ شریف ہنس کھ اور بڑھے لکھے۔ اماں جان آپ بھی ایک دن دیکھ لیں۔ اور آپ ان کو اجازت دیجیے۔ اتنے میں حسن آرا کو بڑی بیگم نے بلوایا۔ بیجاری لجاتی تھی، اور فرط حیا سے ہاں یا نہیں کچھ زبان پر نہ لاسکتی تھی۔ بچی نظروں سے چمکے چمکے پیر زال کے چہرے کو دیکھتی جاتی تھی۔ کہ بتاش ہیں، یا طول۔ اتنے میں بڑی بیگم نے سپہر آرا کو چھاتی سے لگایا، اور ہنس کر کہا کہ لڑکی مجھ سے اڑنی ہے۔ سکھائی پڑھائی آتی ہے۔ اچھا کل ہم بھی انھیں دیکھ لیں تو پھر مشورہ کریں۔

حسن آرا اور سپہر آرا تو جلی آئیں مگر پیر مرد چھوڑی دیر تک وہیں بیٹھے باتیں کیا کئے۔ جہاں تک زبان نے یادری کی انھوں نے میاں آزاد کی خوب ہی تعریف کی، اور یقین دلا دیا کہ حسن آرا کے لیے آزاد ہی سا شوہر موزوں ہے۔ وہ بہت ہی خوش ہوئیں، اور دعائیں دیں کہ حسن آرا کا جیسا تم نے خیال رکھا دیا خدا تم کو اجر دے۔

دوسرے دن میاں آزاد دیکھتا ہوا ہاں پہنچے۔ نظر آف کی دم میں بھی رسا باندھا۔ پہلے تو پیر مرد کے یہاں گئے۔ ان سے کچھ دیر گلچن رہی، اور انھوں نے یہ مزہ فرح بخش ستایا کہ بڑی بیگم نے بھی نکاح منظور کر لیا، مگر ایک دفعہ آپ کو دیکھیں گی ہزرور۔ آج یا کل چلیے ہمارے ساتھ۔ انشاء اللہ وہ بھی

خوش ہوں تو سہی۔

میاں آزاد ملاح بیچ کو لے کر حُسن آرا کے پاس گئے۔ مگر وہی پردے کی ملاقات۔

آزاد : بندہ حاضر ہے۔

حُسن آرا : مزاج معلیٰ؟

آزاد : الحمد للہ!

سپہر آرا : بندہ پرورد آج پردہ خوب مضبوط بندھا ہے۔ آج تو ہوا کیا معنی آندھی بھی آئے تو ذرا نہ بیٹا۔
گر پڑنا کیا معنی۔

آزاد : نہیں روزن جو قصر یا میں پردا نہیں ہم کو

نگاہِ شوقِ رختہ کرتی ہے دیوارِ آہن میں

حُسن آرا : کل تو آپ کے فیضانِ صحبت سے ہم نے بہت سی باتیں سیکھیں۔ ہاں صاحبِ خوب یاد آیا۔ تقدّم کی دو چار قسمیں بیان کیجیے؟

آزاد : تقدّم بالرتماں۔ تقدّم بالترتف تقدّم بالعدت تقدّم بالمكان۔

حُسن آرا : علمِ منطقی کی تعریف کیجیے؟

آزاد : آلتہ قانونیہ نعّم مراعاتہا الذہن من الخطاء فی الفکر۔

حُسن آرا : جذبِ شعری کس قوت کا نام ہے؟

آزاد : تجاذبِ انابیت شعری اس قوتِ کشش سے عبارت ہے جس کے ذریعے سے پانی ادر

اسی قسم کی اشیاء رقیق چھوٹے چھوٹے سُور اخوں کے وسیلے سے اپنی سطح سے کسی قدر ادر چڑھ جاتی

ہیں۔ ادر وہاں قائم رہتی ہیں۔ شعرِ بلفح عربی میں بال کو کہتے ہیں۔ وجہ تسمیہ یہ کہ جس قدر نئے کا

سُور اُخ چھوٹا ہوگا اسی قدر اشیاء رقیق زیادہ بلند ہوں گی۔ اگر بال کے برابر باریک ہوں تو

اشیاء بہت زیادہ اونچی ہو جائیں۔

حُسن آرا : یہ اتنے پہاڑ اللہ میاں نے دنیا میں کیوں پیدا کر دیے آخر فائدہ؟

آزاد : جو بیشمار ادر غیر محدود فوائد پہاڑوں سے حاصل ہوتے ہیں وہ خدا سے پاک کے

فضل و کرم پر دال ہیں۔

پہاڑوں کی چوٹیاں بادلوں کے پانی کو جذب کر لیتی ہیں۔ جس سے انسان فائدہ کثیر اٹھاتے

در پودے نشوونما پاتے ہیں۔ پہاڑ نہ ہوتے تو منہ کا پانی زمین میں جذب ہو جاتا! اور جو طوفانِ دل

ہی ہوتی۔ جو تجربے کسکش آفتاب سے مٹو کر کے ہوائے بوتی میں منتشر ہوتے ہیں۔ ان کے مددگار ہو کر ان کو ایک جگہ جمع کرتے ہیں۔ اور یہ بخارات اعتدال اور ہوائے محیط ارضی کے مطابق اولے یا برف یا بارش ہو کر زمین پر برستے ہیں۔ جو رطوبات اس طرح حاصل ہوتی ہیں۔ وہ پہاڑوں کی دندنوں اور مسامات میں بخیز ہو کر زمین کے ابتدائی طبقوں میں جمع ہوتی ہیں اور انجام کار چشموں اور ندیوں اور نہروں وغیرہ کی مبداء ہو جاتی ہیں۔

حُسنِ آرا : آپ کی ذکاوت اور طبائی برصا ہے۔ آپ بڑے ذی لیاقت آدمی ہیں۔

آزاد : پھر آپ زکاۃ حُسنِ آرا دیجیے؟

تو صاحبِ نعمتی من مستحقم زکوٰۃ حُسنِ آرا وہ حق دارم اشرب

حُسنِ آرا : گھبرائیے نہیں، ذرا استقلال بھی چاہیے۔

آزاد : عیشم مدام ست از غسل دلخواہ

کارم بکام ست اَلْحَمْدُ لِلّٰہ

اے بخت سرکش تنگش بربکش گہ جام زرکش گہ غسل دلخواہ

مارا بستی افسانہ کردند پیراں جاہل شیخان گمراہ

شوقِ رخت بُردا زیاد آزاد دردشازہ درس سمرگاہ

پیر مرد : (آزاد سے) حضور تشریف لائی ہیں۔ آداب بجالائے، جھک کر حُسنِ آرا کی اماں جان میں۔ یہی میاں آزاد ہیں۔ حضور!

آزاد : (زمین دوز ہو کر) آداب بجالاتا ہوں۔

بیگم : جیتے رہو بیٹا۔ آؤ ادھر آ کے بیٹھو۔ مزاج اچھے؟

آزاد : دعا کرتا ہوں، ایک طرہ دراز سے حضور کی قدمبوسی کا تہ دل سے اشتیاق تھا۔ بحمد اللہ

کہ یہ سعادت مجھے نصیب ہوئی۔ بزرگوں کی زیارت بڑے خوش قسمتوں کو نصیب ہوتی ہے۔

بیگم : سپہر آرا تمھاری بڑی تعریف کرتی تھی، اور بیشک تم اسی لائق ہو کہ تعریف کی جائے۔

چشم بد دور۔ لیتن اور خوبصورت اور اچھی بچے ہو، اس وقت تم کو دیکھا بہت ہی طبیعت خوش ہوئی۔ اچھا

پھر اب پرسوں ہم سے ملنا۔

آزاد : (ڈانٹ کر) آداب بجالاتا ہوں، اور اس وقت رخصت ہوتا ہوں، پرسوں بشرط ذلیست ضرور

ماہر ہوں گا۔

بیگم : امام خامن کو سونپنا۔

میاں آزاد اور پیر مرد دونوں باہر گئے، پیر مرد نے کہا کہ لومیاں مبارک۔ قال نیک ہے۔ اب پیرسوں آنا کل زانائے خدا حافظ اب آپ نے پالاجیتا۔ ہو قسمت کے دھنی :

بتوں کی مٹی چھوڑ کر کون جاوے

بہیں سے ہے کعبہ کو سجدہ ہمارا

ادھر مہر عالم افروز، لہد کر دو فریفتاں ہوا۔ ادھر سرتاج عشاق زار، جواب مصرع زلفِ مہوشان فرخار، یعنی میاں آزاد کو میاں کی طرف سر کے بل رواں ہوئے تو کیا دیکھے ہیں، کہ برہنہ چندن لگائے، دھوتی بھل میں دبانے، دریا سے نہا کر آرہے ہیں، اور پوجاری شوالوں میں سکھ جاسے ہیں۔ لہا سرگرم گنگو ناز بہ تہیہ وضو لو پتی نوبت بجا رہے ہیں۔ بادہ گسار جھومتے ہوئے میخانے جاتے ہیں۔ برقعہ ازجا بجا ڈٹے کھڑے ہیں۔ بدست خواب خرگوش میں بڑے ہیں۔ حلوائی بھٹی پر سوتا ہے۔ کتا بردوں کی قسمت کو روتا ہے۔ ایفونی غیس، چاند باز میں۔ نئی روشنی والے ہوا کھاتے ہیں۔ مسافر لدے پھندے جاتے ہیں۔ کوئی بھن گاتا ہے۔ کوئی شہنوی سناتا ہے :

سپیدہ دم کہ صبا بوی گلستا گلچہ جن زلف ہوا نکبت جنان گیرد

نوائے چنگ بد انسان زندہ ملامت صوبہ کہ پیر صومو راہ درمفاں گیرد

یہ بزم گاہ چمن رود کہ خود تماشا نشانی سرت کہ لالہ کا سہ نسیرین دراز خواں گیرد

اتنے میں ایک رند ساغر نوش، بادہ گلگون کی بوتل دبانے لڑکھڑاتا، اور میرا بدلتا ہوا نکلا۔

رند : استاد جام حاضر ہے۔ بادہ ریحانی شراب ارغوانی۔

آزاد : نوش جان۔ آپ ہی کو مبارک رہے۔ یہاں بے پیسے ہر دم کچے گھڑے کی چڑھی رہتی ہے۔

دقیقہ طلوع صبح ازرق باشد

باید کہ بکف جام مردوق باشد

رند :

میاں خدر اذر او چسکی لگاؤ۔ اس میں عجیب خاصیت ہے۔ کہ ٹھنڈک کے وقت بیو تو گرہا جاؤ

اور تو میں پی کر نکلو تو جوڑی چڑھ آئے۔

آزاد : جی بجا ہے۔ بندہ اس کی خاصیت سے خوب واقف ہے، اور ہم نے تو سنا ہے کہ شراب پی کر

آگ میں پھاند پڑے تو آگ گل ہو جائے، اور جو سمندر میں کودے، تو انسان سے بل ہو جائے،

اور جو زیادہ پی جائے تو بس قتل ہو جائے۔ بس دور ہی دور سے باتیں کیجئے گا۔ الگ الگ۔

دس قدم آگے بڑھے، تو دیکھا دکان پر ایک انیونی نے چینی کی پیاری پیاری، چھوٹی رنگارنگ پیالیوں میں، انیون کو گھولا، اور میاں آزاد سے کہا کہ کھو بھئی کہاں کی سدھیان ہیں؟ آؤ ذرا چنیا بیگم سے تو علیک سلیک کرتے جاؤ۔ میاں آزاد نے کہا جی بس، چنیا بیگم کو ڈور ہی سلام ہے اس کا لیلے یہاں کیا کام ہے۔ اور دو چار قدم بڑھانے تھے کہ ایک بھنگر و سلطان سے ڈبھیٹر ہوئی۔ ایک چلو میں تو بہرائچ کی بوٹی اڑائیں۔ ذرا ادھر تو آئیے، خازن احسان آباد یہاں کوئی بنگ نوش نہیں ہے۔ آپ اپنی بوٹی رہنے دیں۔ اور آگے چلے تو دو چار آدمی اپنے بخت برنگتہ کی طرح ادا ند سے بڑے، بھک بھک چنانڈ اڑا رہے ہیں، اور حقے کے دم لگا رہے ہیں۔ ایک چھیٹا پیے جائیے اور ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا کھائیے۔ جی بس، عنایتِ خدا اس بلائے بیدر ماں سے بچائے۔ یہ مرحلے کر کے میاں آزاد کف دست میدان سنسان، بیابان میں آئے تو چوہوں کا مہکتا اور کڑوں کا چکنا ستم بہا کر رہا ہے۔ شاہد بہار کے خوب جو بن لوٹے۔ اور چلتے چلتے دن سے داخل منزل مقصود، پیر مرد سے چار آنکھیں ہوتیں، تو دونوں مسکرا کر باتیں کرنے لگے۔

آزاد : کونش عرض ہے قبلہ!
پیر مرد : زندہ باش۔ آج بڑا بڑا امتحان ہے۔ بڑی بیگم صاحب امتحان میں گی۔ اگر پورے اترے تو ہاتھوں ہاتھ انعام دیں گی۔

آزاد : یا قسمت یا نصیب! آج بھی پالا جیتوں تو سہی۔ خدا کرے کوشش ٹھکانے لگے۔ حضرت بحق قوت جبریل و بحق مور اسرافیل و بحق دین محمد و بحق خلیل، کچھ بتا تو دیجئے کہ کس میں امتحان میں گی اور کیا انعام دیں گی۔

پیر مرد : میاں وہ پرانے فتن کی آدمی ہیں۔ کوئی دقیانوسی باتیں پوچھیں گی۔ اللہ پر شاکر رہو بھائی اور انعام کو کیا پوچھتے ہو، وہی جان آزاد بت ستم ایجاد انعام ہے۔ اس میں غور و فکر کا بھلا کیا مقام ہے۔ یہ انعام بڑے خوش قسمتوں کو ملتا ہے:

غائب ان ہمیں تنوں کے واسطے

چاہنے والا بھی اچھا چاہیے

چلیے پھر بسم اللہ۔ آپ بیگم صاحب تک لے چلوں۔

آزاد : (بڑی بیگم سے) آداب بجالانا ہوں۔

بیگم : جیتے رہو بیٹا! اسے فرخندہ۔ فدی پکھیاں جھلو آپ کے۔ آپ کا سین شریف کیا ہو گا؟

آزاد : یہی کوئی انیس بیس برس کا۔

بیگم : اشرکے۔ بوڑھے ہو :

آزاد : (جھک کر) آداب عرض ہے۔ اس وقت آپ نے وہ دعا دی کہ میرا ہی دل جانتا ہے۔ سچ ہے
بڑے بوڑھوں کی کیا بات۔

بیگم : اللہ تعالیٰ نے کہا ہے کہ اگر انسان کا سجدہ جائز ہوتا تو بیویاں اپنے شوہروں کا سجدہ کرتیں۔
اور ان کے قدم پر سر دھرتیں کیا شان کبریائی ہے۔ مدتے مدتے۔

آزاد : جہل جلال :

مدتے اس بندہ نوازی کے ترے ہم جائیں

باپ ماں ہوتے ہیں کہ ایسے شفیق و شفیع

بیگم : کیوں بیٹا ہاتھی کو خواب میں دیکھے تو کیسا؟ اس کی تعبیر کیا ہوگی؟

آزاد : برا۔ ہاتھی کی تعبیر بلائے جان۔ مگر ہاں ایک بات ہے کہ اگر ہاتھی کسی پر اپنی سونڈ بھیر رہا ہو تو
سمجھنا چاہیے کہ آئی ہوئی بلائیں گئی۔

پیر زال : شاہنشاہ تم بڑے شفیق آدمی ہو۔ چشم بد دور تھوڑا سا کالا دازن پر سے جلادو۔

الغرض بیگم صاحب نے میاں آزاد کو دن بھر بٹھایا۔ اور ساتھ ہی کھانا کھلایا، اور خوب دیکھا بھالا
جانچا پرتالا۔ میاں آزاد گریہ میسکین بنے ہوئے ہاں میر، ہاں ملاتے جاتے ہیں، اور دل ہی دل میں کھل

کھلاتے جاتے ہیں۔ جب دن قریب اختتام ہوا، اور وقت شام ہوا، تو پیر زال، نجمہ خصال نے کہا کہ
بھائی اب دو گھڑی حسن آرا اور سپہر آرا کے پاس بھی جاؤ۔ دو گھڑی وہاں بھی خوش گویاں اڑاؤ۔ پیر مرد

کو کٹکھیوں سے اشارہ کیا کہ سایہ کی طرح قدم قدم پر ساتھ ہو میاں آزاد اور پیر مرد اٹھے اور بڑی بیگم
سے رخصت ہو کر حسن آرا کے کمرے میں گئے۔ آزاد نے پیر مرد سے کہا حضرت ہمیں حیرت ہے کہ

ہاں ہم ضعیف الاعتقادی، اس قدر بے تکلفی۔ کسی اور پرانے فن کے خاندان میں یہ بے تکلفی کب جائز
رکھی جائے گی۔ پیر مرد نے کہا یہ سچ ہے، مگر مجھے نصیحت ہو رہی ہے کہ خبردار ساتھ نہ چھوڑنا۔

آزاد : بندہ حاضر ہے۔

سپہر آرا : بسم اللہ آئیے بسر چشم۔ کہیے اماں جان سے کیا بات چیت ہوئی؟

آزاد : آپ کی اماں تو بالکل سفید آدمی ہیں، مگر بلا کی ضعیف الاعتقاد، آج تمام دن بھوت پریت،
چڑیل بن مانس، چھلا دے جادو ٹوٹے کی باتیں کرتی رہیں۔ میں بھی ہاں میں ہاں ملاتا گیا۔ آخر اور کیا کرتا۔

مصلحت وقت کا تقاضا ہی یہ تھا۔

حسن آرا : اے تو بوزھی عورت، اور پڑھی لکھی نہیں۔ پھر ان باتوں کو نہ کیسے مانیں۔
 آزاد : اب تو اس گھونگھٹ کے طلسم کو توڑیئے۔ مانا کہ آپ مرد پارہ ہیں مگر تم بھی طالبِ نظر اہ
 ہیں۔ اتنا بھی بخل کیا۔ روزِ مصابحت گماتے ہیں، مگر صورت دیکھنے کو ترس ترس جاتے ہیں۔
 سپہر آرا : پلے آج ساتھ ساتھ سیر دریا کریں۔

بجرے کی روانی اور جان جانی

شب کو گھڑی بھرات گئے حسن آرا اور سپہر آرا ہر ہفت آرائش سے جلی اور مٹی۔ پیرائش سے مزین
 ہو کر اس زرق برق سے اور اس شان سے نکلیں کہ بس معلوم ہوتا تھا کہ پرستان سے پریاں اتر آئی ہیں۔
 مگر دونوں کے چہرے پر نقاب، ہر امر میں حیا و حجاب۔ اتنے میں بیت رنگین اور احسن آرا اور عشوق دلریا۔
 سپہر آرا اور آزاد کو رنگ اور سرنگ اور نقرہ تنگ، پر سوار گھوڑوں کو جاتے اور چکاتے لب جو تبارا کر
 آکر پڑے، اور اترتے ہی بجرے پر چڑھے :

| | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| کھیلے گل ہوا لطف سیر و شکار | بہار آئی اے ساقی گل عذار |
| ہرن مست ہیں شوخیوں پر عزال | مربع ہیں بزم سے دشتِ دجال |
| کبھی ہے تقاطر کبھی ہے چھہار | گھٹاؤں کی آمد ہے بارش کا مار |
| دہ کوئل کی کوکو پیپوں کا شور | ہمن میں عنادوں میں جنگل میں مور |
| کسی جا ہے لالہ کسی جا گلگلاب | کہیں جد دل آب کی آب د تاب |
| دہ موسم ہے کانٹے بھی ہیں تر زبان | گلستان کا ہے اب سبق بر زبان |
| دکھا سیر میخانہ اے باخبر | شکار بطے ہے مد نظر |
| پری اب رہے گی نہ شیشے میں بند | نہیں دختِ زر کو غلوت پسند |

ادھر بجر اور یامیں روان ہوا۔ ادھر میاں آزاد کو گلستان کا باٹب پنجم دردِ زبان ہوا۔ موریلوں کی
 چہکار پیپوں کی چکار۔ تھوڑی تھوڑی پھو ہار حسن آرا کی ہنستی بیشانی۔ سپہر آرا کا جوش جوانی۔ چاہ
 زخماں وہ جو کنوئیں جھنکائے۔ زینما کا دل اس کی چاہ میں ڈانواں ڈول ہو جائے۔ رگ جان میں کافیت

علا گلستانِ سعدی کا باب پنجم کا عنوان ہے "در عشق و جوانی" اس باب میں حسن و عشق کے متعلق عجب حکایات
 ہیں ہمدردوں کے چوں کے نقاب سے یہ باب خارج کر دیا جاتا ہے۔

اٹھائے۔ یوسف معری کو شرمائے۔ ان دو گل بد نہیں کے عکس سے دریا کا پانی گلاب ہو گیا۔ فرط خجالت سے گل آب آب ہو گیا۔ الہی یہ سرو قامت ہے یا قیامت ہے۔ یہ سرد ہے یا شمشاد، یا الف جان آزاد۔ گردن رشک شمع کا نور۔ فوارہ نور، رخسارے گل تر، رشک قر، سینہ صا دریا میں اچھل رہا ہے۔ فرط جوش سے سینہ نل دیگ ابل رہا ہے۔ جو طر ذہا رہا ہے۔ ادھر سبزہ نور میدہ، ادھر مرغزا رہا ہے۔ نیچوں پنج میں چشمہ سار لطافت بار۔ اور بجر سے پردہ دونوں پیری رخاں طرح دار۔

آزاد : صنم موٹی نقاب از چہ سرہ برداد

نمی آید خوشم این من ترانی

الہی یہ عارض تاباں پر نقاب ہے، یا مہر عالم افروز تر سما ہے۔

سپہر آرا : جیا کتم نہ جرار از رخ نقاب ہنوز

مرا حجاب بدست بد حجاب ہنوز

حسن آرا : حضرت وہ نگاہ باز آنکھ پیاں کہیں اور ڈھونڈئے۔ یہاں چشم جیا پر در ادب آمیز نگاہ ہے۔ جیا بھی سامنے آئے تو آنکھیں بند کر کے بونے گل تک گریبان کو چاک نہ دیکھے۔

اب سینے کہ ادھر استغنائے ناز ادھر آئیں، نیاز ادھر نقاب و حجاب، ادھر طالب نظارہ کا دل پڑا اضطراب۔ ادھر کلیو فرط اتہاج سے باغ باغ۔ ادھر نقاب رنگین سے دل داغ داغ حسن آرا کادھانی اور سپہر آرا کا ارغوانی لباس اور اس پر عطر عروس کی بو باس۔

آزاد : لباس سبز دربر کردہ سرد من بر عنائی

بر آید آفتاب طالع از چرخ یستائی

حسن آرا : تو ان شناخت بیک روز از شمال مرد

کہ تا کجاش رسیدست یا نگاہ معلوم

دے زالمش امین مباش و قرہ مشو کہ جنب نفس مگرد بسا لہا معلوم
آزاد : سبحان اللہ! یہ لب شیریں، در بہ جواب تلخ۔ تیوری چڑھا کر یہ اچھی تھوڑی دی۔ بس سخن طرازی
اندک تہ بردازی آپ پر ختم مگر مہانوں سے کوئی ایسی بد کلامیاں کرتا ہے :

مبعدم مرغ چین با گل نوحاستہ گفت ناز کم کن کہ دریں باغ سے تہوں تو سنگت

گل بخندید کہ از راست زنجیم دے بیخ عاشق سخن تلخ بمعشوق گفت

حسن آرا : (گردن نیوڑھا کر) آپ بھی کیسے انجان بنے جاتے ہیں ذرا سی بات پر ناک بھول پڑھتے

ہیں۔ بادل کی یہ اٹھکھیلیاں، بجلی کی یہ شوخیاں۔ پھر میں نے بھی شوخی کی تو کیا گناہ کیا۔ ہمارا حریفانہ جواب 'اُد تھارا عتاب' اور خیر سے آپ معشوق کس کے بنے ہیں۔ اے تیری قدرت، آپ بھی اتنے ہوتے خیر مہان ہو کیا کہوں۔

آزاد :
خوبرو جتنے میں دل لیتی ہے سب کی شوخی
ہے مگر آپ کی شوخی تو غضب کی شوخی

سپہر آرا کے تو اس وقت بڑے کڑوے تو رہتے ہیں۔ ذرا ہماری خاطر سے مسکرا دیجیے۔ غریبوں کی ہفتا و پستت پر احسان کیجیے :

بر آسمان چہرہ ام مسیح بیمار ست
تبسم نوز بہر علاج بے خواہ

پیر مرد : میاں یہ عروس شرمگین اور عفتیاں پردہ نشیں ہیں۔ جیا اور مزاج جیسے بودر گل ادب اور طبیعت جیسے کیف درمل۔ خدا کا شکر کر دکھ کر ایک رنگین دیر بہار بجرے پر ایسے سہانے وقت یہ رد کش شاہدان فرخار تمہارے قریب اس شان برنائی اور زیب و خود نمائی سے ہٹھی مذاق کر رہی ہیں۔ پہلے کوئی اتنا ہو تو لے صبر کر دو۔

آزاد :
عاشق سے بھی ہوتا ہے کہیں صبر و تحمل
وہ کام تو کہتا ہے جو آتا نہیں مجھ کو

اتنے میں وسط دریا میں ایک رنگین عشرت آئیں، خوشنما اور مائزئیں، کوٹھی نظر آئی اور سپہر آرا اس کو مشاہدہ کر کے خوب ہی کھلکھلائی۔ حسن آرا بول اٹھی کہ لودہ کوٹھی آئی، وہ کوٹھی آئی پیر مرد نے کہا چلو اب بن آئی۔

سپہر آرا : یہ کوٹھی ہے یار دفعہ رضواں۔ یہ مکان ہے یا چوتھا آسمان یہ دریا ہے یا سلسبیل۔ یہ بان ہے یا گلزارِ حلیں۔ سبزہ چو طرف ہلہلایا، گلستانِ عالم پر ابر مسرت چھایا۔ کہیں کوئل کی کوک، کہیں مورد کی ہوک، ادھر دریا رواں، بیخ میں ایوان سپہر لوامان پٹیلے یہاں لطف صحبت اٹھائیں سب سے الگ تھلگ بستر جمائیں۔

آزاد : واہ کیا پوری خانہ ہے کہ پرستان بھی اس کے آگے مات ہے۔ یہ رات ہے یا شبِ برات ہے۔ اور کیوں نہ ہو۔ سعد اکبر کی کرامات ہے۔ سچ تو یوں ہے کہ یہ سب طلسمات ہے۔ ساری کلفت ددر ہو گئی۔ دل کی بیتابی کافر ہو گئی :

نظر آیا کوثر کی موجوں کا نور نہ ٹھہرے گا دل بے شراب ملہور

میاں آزاد اور میر مرد فرخ نہاد اور وہ دونوں پیاری بہنیں، لطف بہار اٹھاتی سیر دریا کئی چلی جاتی تھیں۔ بجرے بہاؤ فرمائے سے رواں، باد بہاری جاں۔ ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا میں، کالی کالی گھٹائیں، سپہر آرا کی پیاری پیاری باتیں، حسن آرا کی رمز و کنایہ کی گھٹائیں، بوندوں کا گرنا، اور آب جو تیار کا جنبش کرنا، عجب بہار دکھاتا تھا۔ دریا کا پانی لہریں مارتا ہوا جاتا تھا ایک دفعہ ہی ہوانے وہ زور باندھا کہ مینڈھا اچھلنے لگا۔ اب بجرے کی یہ کیفیت ہے کہ ڈالواں ڈول، تہ و بالا ہو رہا ہے۔ یہ گرا، وہ گرا، یہ ڈوبادہ ڈوبا۔ یہ لہرائی وہ ہو رہا، وہ پھیرا اٹھایا یہ آیا۔ سیر مرد بچا رہے گو جہاں دیدہ اور خزانہ تھا لیکن اس کے بھی ہاتھ پاؤں پھول گئے۔ سیر دریا کی کہانیاں سب بھول گئے۔ ہجرے پر عرق ہاتھ کانپ رہے ہیں۔ بدن بھر میں رعشہ حسن آرا کا چہرہ زرد۔ سپہر آرا کا دل سرد دونوں بہنیں ایک دوسرے کو حسرت کی نگاہ سے دیکھنے لگیں۔ سپہر آرا کی آنکھوں سے جوئے اشک جاری۔ حسن آرا مصروف بگریہ دزاری، میاں آزاد خستہ و خراب، بادل پر اضطراب، حیران پریشان کہ یا الہی کیا بُرے پھنسنے۔ کنار دریا کو جو دیکھتے ہیں تو کالے کوسوں، بچوں بیخ میں بجز جا رہا ہے۔ ایک مرتبہ ہی بجلی اس زور سے تڑپی کہ حسن آرا ڈر کر میاں آزاد سے چٹ گئیں۔ میاں آزاد اس وقت بے اختیار رو دیے کہ معشوق گئے بھی ملا تو اس نازک حالت میں۔ یہ پہلا ہی مرتبہ تھا کہ میاں آزاد کو کسی نے روکنے دیکھا ہو۔ حسن آرا اور میاں آزاد خوب چھوٹ چھوٹ کر گلے مل کے روئے۔ اتنے میں ایک دفعہ پھر بجلی لوٹکی اور عداس زور سے گر جا کہ سپہر آرا ڈر کر دوڑی اور افسوس صد افسوس کہ مارے گھبراہٹ کے ندی میں گر پڑی۔ ڈرتے ہی پہلے غوط کھایا۔ اور لگی ہاتھ پاؤں پھٹ پھٹانے اور بھی نیچے ہو رہی۔ اتنے میں ابھری اور پھر غوط کھایا۔ حسن آرا اسکے کے عالم میں میاں آزاد نے جو یہ کیفیت دیکھی، تو جھٹ پٹ کپڑے اتار کر دم سے کودی تو بڑے۔ اب حسن آرا بیچارہ سمجھی کہ سپہر آرا اور میاں آزاد دونوں کے دونوں ڈوبے لگی دوہڑ پڑی۔

میاں آزاد نے غوط کھایا، تو سپہر آرا کی زلف پریشان ہاتھ آئی۔ انہوں نے جوپ سے زلف کو پکڑ کر جھٹک دیا تو وہ ابھری۔ یہ وہی سپہر آرا ہے جو پردہ زنگاری کے اٹھتے ہی عجب ادائے دلربا سے بھاگی تھی۔ یہ وہی حسن آرا ہے جو نامحرم کو مقابل دیکھ کر بدن کو چھپاتی تھی۔ اور پھرتی سے بھاگ جاتی تھی۔ کل یہ پردہ تھا آنکھ لگی بیٹی۔ انقض میاں آزاد سپہر آرا کو ساتھ لیے ملائی چیرتے اور کھڑی لگاتے ہوئے چلے کہ بجرے کی طرف لے چلیں۔ لیکن بجرے کہ ہوا سے باتیں کرتا چلا جاتا

ہے اور پانی بیٹوں اچھلتا ہے۔ ایک دفعہ ہی آزاد نے آواز بلند پکارا۔ پیر مرد، پیر مرد، ملاح۔ ملاح بجرہ روکو۔ واسطے خدا کے روکو۔ پیر مرد کے اس دقت ہوش و حواس اڑے ہوئے تھے، اور حسن آرا غش میں پڑی تھیں۔ بجز خدا کی راہ پر جدھر جاتا تھا جاتا تھا۔ ہو ملاح اور خدا ناخدا۔ میاں آزاد کو بیراک بہت اچھے تھے، لیکن برسوں سے مشق چھوٹی ہوئی تھی۔ دم چھولنے لگا۔ اتفاق سے ایک جھنور میں پڑ گئے اس کے پانی نے ایسا چکر کھایا کہ یہ بخود ہو گئے۔ لاکھ طاقت کی گمر ایک چل نہ سکی۔ اور ستم پر ستم یہ ہوا کہ سپہر آرا چھٹ گئی اور چھٹنے ہی نہ پر تھی۔ میاں آزاد کی آنکھوں سے پھر بے اختیار آنسو نکل پڑے، اور یہ دوسرا مرتبہ تھا کہ میاں آزاد غم بھر میں کبھی روئے۔ اب کی یہ بڑی پھرتی سے جھپٹے، اور معالاش کو ابھارا اور پھر لاد کر چلے مگر بجرے کا کہیں پتا ہی نہیں۔ وہاں حسن آرا تختے پر غش میں پڑی ہوئی تھی، اور ملاح نے بجرے کو راہ خدا پر چھوڑ دیا تھا۔ انھوں نے پھر پکارا کہ ملاح اور ملاح۔ بجرے کو روک لو! دل میں سوچے کہ معلوم ہوتا ہے بجز غرقاب ہو گیا، اور حسن آرا اور ملاح دونوں کے دونوں لقمہ نہنگ اجل ہوئے۔ اب میں سپہر آرا کو لادے لادے کہاں تک جاؤں، اور کیا کروں۔ لیکن آزاد نے دل میں ٹھان لی کہ چاہے بچوں چاہے ڈوبوں جب تک جان میں جان ہے سپہر آرا کو نہ چھوڑوں گا۔ نہ چھوڑوں گا۔ اتنے میں پھر پکارا کہ یارو کوئی مدد کو آؤ۔ کیسا دیکھتے ہیں کہ لب چشمہ سار ایک ٹیکرے پر ایک مقدس بزرگ کھڑا دیکھ رہا ہے۔ اس نے آزاد کو اس حالت زار میں دیکھ کر آواز دی کہ شاباش برادر شاباش! سنا۔ اس کا راز تو آید مردان چینی کنند۔ کاری کردہ بابا کاری کردہ۔ باش باش کہ من ہم می رسم۔ اس کے بعد اس پیر مقدس نے کپڑے اتارے، اور لنگوٹ باندھ کر دھم سے کود ہی تو پڑا۔ اللہ اللہ اس اللہ کی آواز کو سننا اور اس پیر قدسی صفات کا ردنا تھا کہ میاں آزاد کو ڈھارس ہوئی اور تیزی کے ساتھ چلنے لگے۔ پیر مقدس بوڑھا، سفید آدمی، دوہی ہاتھ کھڑی کے لگائے تھے کہ سانس پھول گئی۔ اور پانی نے اس زور سے تھپیرا دیا کہ پچاس گز کے فاصلے پر ہو رہے۔ اب نہ میاں آزاد کو وہ سوجھتے ہیں اور نہ ان کو میاں آزاد نظر آتے ہیں۔ ملاح نے اس پیر مقدس کو اس کیفیت میں دیکھ لیا اس وقت اس کی آنکھوں میں اندھیرا چھایا ہوا تھا۔ جب سمجھا کہ میاں آزاد ہیں۔ تب تو اس نے آواز دی کہ آزاد بھائی! آزاد ارے بھائی ذرا زور کر کے بجرے کی طرف آؤ۔ پیر مقدس نے بڑی کوشش کی کہ بجرے کی طرف چھپے مگر نہ جاسکا۔ اتنے میں ملاح نے ڈنڈوا کو ہاتھ میں لے کر کھینا شروع کیا۔ قریب ہی پہنچ گیا تھا کہ ایک ناگ نے اس بوڑھے پیرارے کو بھاڑ ساٹھ کھول کر ہضم

کر لیا۔ ملاح نے ڈنڈدار کو بھینک کر سر بیٹھا شروع کیا۔ ہائے تم داسے تم اور حسرتا: آزاد۔ آزاد۔ آزاد۔ آزاد! ہائے چل بے۔ تم بھی چل بے۔ سپہر آرا بیچاری کا ساتھ دیا۔ یار دارا جہدائی دے گئے۔ آزاد ارے میرے آزاد! سپہر آرا بیچاری سپہر آرا! ہائے ہائے! تجھے کس ناز نعم سے پالا تھا۔ تیرے دم سے گھر کا اجالا تھا۔ پیارے آزاد جو ان مرد آزاد! اُف! اُف! اُف! یہ آوازیں آزاد کے کان میں بھی پڑی۔ لیکن بعد کے سبب سے کچھ سمجھ نہ سکے۔ کہ کون ہے۔ سچے کہہ ہی پر مقدس جو ٹیلے پر سے کودا تھا غل چارہ ہے۔ تھوڑی دیر میں ان کو بجز نظر آیا تو باچیس کھل گئیں۔ اب یہ بالکل خستہ اور شل ہو چکے تھے لیکن نہایت ہی استقلال اور جوا نرمدی سے انھوں نے کھڑی لگائی شروع کی۔ ملاح نے ددر سے دیکھا کہ کوئی شخص آ رہا ہے۔ آزاد کو تو یہ سمجھ گئے کہ ڈوب ہی چکے تھے اور سپہر آرا کے دیکھنے کی ان کو ذرا بھی امید نہ تھی۔ اب ان کو حیرت تھی کہ یا الہی یہ ہماری طرح اور کس بیچارے پر مصیبت پڑی کہ اس وقت پر تاج چلا آتا ہے۔ آزاد نے پکارا کہ جیتے بچے۔ شکر ہے اُف ری تباہی، اللہ نے عزت چلائی کہو حسن آرا کہاں ہیں؟ پیر مرد نے بغور دیکھا اس میں! یہ حسن آرا کا نام کس نے لیا۔ پوچھا کہ آپ کن ہیں آئے۔ بجز حاضر ہے۔ ایک سے دو بچلے۔ ہائے داد بلا۔ آزاد نے کہا آپ اس وقت مستقل مزاج ہیں۔ میں آزاد ہوں۔ اتنا سننا تھا کہ پیر مرد کی باچیس کھل گئیں۔ سوچے کہ الہی یہ خواب دیکھ رہا ہوں۔ یا سچ آزاد ہی ہے۔

جب میاں آزاد فرخ نہاد بجرے کے قریب آگئے تو پیر مرد یعنی ملاح لہجے نے بیچانا اور فرط طرب سے تالیاں بجانے لگے۔ آزاد نے سپہر آرا کو بجرے میں شادیا۔ اور پیر مرد سے کہا کہ آئیے آپ اور ہم ان کو کسی طرح مانگیں اور ان کے منہ سے پانی نکالیں۔ یہ اتنی دیر میں کیا جانیں کس قدر پانی پئی گئی ہیں۔ پیر مرد اور میاں آزاد نے سپہر آرا کو خوب مضبوط پکڑا اور مانگا تو بہت سا پانی منہ سے نکلا۔ اس کے بعد بجرے میں شادیا اور بیگ کھول کر کسی دوا کا ایک جام اس کو فوراً پلا دیا۔ اب حسن آرا کی فکر ہوئی۔ وہ بیچاری غش میں پڑی تھی آزاد نے اس کے منہ پر پانی کے خوب چھینٹے دیے تو ذرا ہوش آیا مگر آنکھیں بند۔ ہوش آتے ہی پوچھا کہ بیچاری سپہر آرا کہاں ہے۔ آزاد جیتے بچے! پیر مرد نے پکار کر کہا کہ آزاد تمہارے سرمانے بیٹھے ہیں۔ اور تمہارا منہ انہیں کے زانو پر ہے۔ اور سپہر آرا صحیح و سلامت تمہارے پاس لیٹی ہیں۔ اتنا سننا تھا کہ حسن آرا نے میاں آزاد کے زانو پر بوسہ دیا۔ اور یہ پہلا ہی مرتبہ تھا کہ حسن آرا نے اپنے سچے عشق کا حال کسی طرح منہ یا زبان یا لب سے ظاہر کیا ہو، جب حسن آرا نے آنکھ کھولی اور آزاد کو دیکھا تو کہا:

حسن آرا : آزاد میری روح اگر تم پر سے خدا ہو جائے تو اس وقت مجھے اس سے زیادہ خوشی ہو۔ جس حد پہنچا کر کے فنا جانے سے ہوئی۔ سنا آزاد میں صدق دل سے کہتی ہوں کہ مجھے تم سے پتا مشق ہے۔ یہ کہہ کر حسن نے آزاد کا ہاتھ چوم لیا۔ اور یہ پہلا ہی مرتبہ تھا کہ میاں آزاد کے ہاتھ پر کسی ہوش کے بوسے کا نشان پڑا ہو۔ اتنے میں دو اکا اثر جو پہنچا، تو پہنچا بھی آہستہ سے اٹھ بیٹھی اور اٹھتے ہی حسن آرا کو چٹ کر فرط شادمانی سے رونے لگی۔ حسن آرا بھی خوب دل کھول کر گلے ملی اور اشارہ کیا کہ میاں آزاد نے جان بچائی۔ سپہر آنے میں آزاد کا تہ دل سے شکریہ ادا کیا۔ اور رو کر کہا کہ میاں آزاد میں تم پر سے حدتے میں تم پر سے وادی جاؤں، میں تم پر سے قربان جاؤں، تم نے آج وہ کیا جو ساری خدائی میں کوئی ایک انجی کے ساتھ نہ کرتا۔ پیر مرد نے سپہر آرا کی پیشانی پر بوسہ دیا اور میاں آزاد کو مد ہاد عا میں لایں۔ اس معیت ناک کا لدوائی میں عرصہ گزارا اور وہ ایوان کیوں انشان جو دریا کے بیچوں بیچ میں واقع تھا، نظر سے اوجھل ہو گیا۔ ہوا اب بندھ گئی تھی اور دریا میں مٹھا صابھی نہیں آچھلتا تھا۔ بحر آہستہ آہستہ کنارے پر اٹگا۔ اور سب کے سب اس پر سے اتر پڑے۔

آزاد : (آزاد گھاس پر لیٹ کر) آف، مرے۔ ارے توبہ کیا، ناشکری کا کلمہ منہ سے نکل گیا رنگاں پر تھپڑ لگا کر یوں کہنا چاہیے کہ جی اٹھے۔

حسن آرا : بیشک بے شبہہ۔ سپہر آرا کی جان بچائی۔ میری جان بچائی اماں جان کی جان بچائی۔ اس بجارے بوڑھے کی جان بچائی۔ اس سے بڑھ کر اور کیا ہوگا۔ تم تو ہمارے لیے میسا ہو گئے۔ خدا اس کا تمہیں اجر دے۔

آزاد : (ہنس کر) شکر ہے۔

حسن آرا : (لبا کر) خیر جان بچائی ہے۔

ملاح : میاں آزاد۔ خدا تم کو ایسا بوڑھا کرے کہ تمہارے ہر بلوتے مجھ سے بڑے بڑے تمہارے سامنے کھیلیں۔ میں کچھ ادبی سمجھا تھا ایک شخص پیرتا ہوا جاتا تھا میں سمجھا تم ہو۔

آزاد : ہاں ہاں لو میں تو بھول ہی گیا تھا۔ پھر وہ کہاں گی۔

ملاح : کیا کہوں اس کو تو ایک ناکا کھا گیا۔

آزاد : کھا گیا۔ ارے۔ توبہ!۔ افسوس۔ کیا جری آدمی تھا۔ جب میں سپہر آرا کو لیے ہوئے ملاقی حیرتا تھا، کبھی کھڑی لگاتا تھا تو میں نے غل مجایا کہ یارو دوڑو! وہ بچارہ ایک ٹیلے پر سے دم سے کودا اور اس طرف چلا، لیکن تھوڑی دیر کے بعد تلام آب نے اس کو بھی کوئی بچاس ساٹھ گز کے فاصلے پر

ہشاد دیا ہائے اب سنا کہ وہ ڈوب گیا۔

پسپہر آرا : ڈوب نہیں گیا نا کا کھا گیا۔ ہائے کیا مرگ مفاجات تھی۔ افسوس یہ مجھ کینت کے سبب سے اس بچارے کی جان مفت میں گئی۔ میرا دل اس وقت بھرا یا۔ میری آنکھوں میں تاریکی سی چھائی ہوئی ہے ہائے یہ دریا اس کا ستیا ناں ہو جائے، اس وقت کال نظر آتا ہے۔ اُف، جس وقت میں اپنا گنا اور غلط لگانا یاد کرتی ہوں رو دکھتا رو دکھتا کھڑا ہو جاتا ہے، اور کلیجہ تھکے کو آتا ہے۔ جیسے ہی میرے ہوش اڑ گئے۔ پہلے تو خوب ہاتھ پاؤں مارے، مگر پھر جب تہ پر بیٹھ گئی، تو منہ میں پانی جانے لگا۔ منہ کو میں نے دونوں ہاتھوں سے بند کیا۔ تو ابھری۔ ابھری تو پھر پانی نے بٹھا دیا۔ پھر مجھے کچھ یاد نہیں۔ حسن آرا : میاں آزاد بڑے گاڑھے وقت میں کام آئے۔

آزاد : کس ملعون کو اپنے حسابوں یقین بھی ہو کہ جیتے جیتے بچیں گے دم تہہ پسپہر آرا ہاتھ سے چھٹ چھٹ گئیں۔ بارے خدا نے بچایا، مگر اس وقت میرے بدن کا یہ حال ہے کہ میں ہی جانتا ہوں۔ جیسے کسی کو مہینوں کا بخار ہو۔ بس وہی کیفیت ہے۔ شل ہوں۔ شل، مگر شکر ہے۔

ملاح : اب آپ ذرا سو رہے، تو تھکاوٹ کسی قدر کم ہو جائے۔ اور بیگ یہ لیجیے حاضر ہے۔ دم کے دم آپ سو رہیں۔

میاں آزاد اور پسپہر آرا اور حسن آرا، اسی سبزہ نود میدہ کے فرش زمرگوں پر لیٹے تو ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا چلنے لگی۔ ہوائے خنک کا چلنا تھا کہ تینوں کی آنکھ لگ گئی۔ ملاح نے ان کی حفاظت کی۔ سوائے تو گھوڑے بیچ کر۔ دنیا و ما فیہا سے بخبر، ہوش ہی نہیں۔ چار گھنٹے کامل سویا کیے۔ اس کے بعد اٹھے تو میاں آزاد نے منہ ہاتھ دھویا۔ حسن آرا اور پسپہر آرا نے سنا کر کیا اور پیر مرد نے کہا : ان کو تو تم اپنے حساب غرقاب سمجھ بیٹھے ہو گے۔

آزاد : قبل اب یہ تذکرہ ہی جانے دیجیے۔ وحشت ہوتی ہے۔ کتابوں میں کشتیوں کے ڈوبنے کا حال بڑھا کرتے تھے۔ آج دریا کے مصائب کو اپنی آنکھوں دیکھا، اور چشم تجربہ کیا۔ خود اپنے اوپر پتی اس سے بڑھ کر اور کیا ہوگا۔ اس گفتگو کے بعد پیر مرد نے کہا کہ اُس فرخ بخش ایوان عالی شان میں کیوں کر جائے گا۔ بحرے پر تو اُس وقت سوار ہونا طاقت ہے۔ میاں آزاد نے قہقہہ لگایا۔ اور فرمایا کہ واہ ایسا بھی کیا خوف ہے۔ اب کیا ہر دم طوفان ہی آیا کرتا ہے۔ کچھ حسن آرا اور پسپہر آرا نے کہا قسم ہے خدا نے پاک کی کہ اس وقت تو ہم بحرے پر نہ چڑھیں گے، چاہے ادھر کی دنیا ادھر ہو جائے۔

آزاد : جو اس وقت جھمک گئیں تو علم بھر خوف ہی دامن گیر رہے گا۔

حسن آرا : آپ کی بلا سے۔

سپہر آرا : چھپے رہنے دیجیے۔ اب تو اسے تھکاوٹ کے آپ کے بدن میں اتنی سکت بھی نہ رہی ہوگی کہ کسی کی لاش کو دو قدم بھی لے چلیے۔ نا صاحب بندی نہ جانے کی۔ ہے ہے بجرے کی صورت دیکھنے سے بدن کا پتتا ہے۔ تم بڑے دلیر ہو۔ ہم تمہیں بھی نہ جانے دیں گے۔
آزاد : واہ۔

سپہر آرا : دیکھ لیجئے گا۔ آپ ادھر بجرے پر بیٹھے اور ادھر ہم دریا میں پھاند پڑے۔
آزاد : اچھا پھر بجرے پر مرد لائیں آپ اور ہم کنارے کنارے خشکی خشکی آئیں۔
ملاح : جی میں ہی تو ایک فالتو ہوں۔ اچھا جوڑا۔
القصد پر مرد تو بجرے پر گئے اور یہ تینوں کے تینوں خشکی کی راستے پل۔

پیر مرد وجیر تو ادھر چند سارے بجرے چلا رہے تھے۔ ادھر میاں آزاد ان دونوں شاہدان طنز اور سراپاناز کے ہاتھ میں ہاتھ دیے ہوئے کنارے کنارے جا رہے تھے۔ دریا کی روانی دیکھ کر سپہر آرا کا سپ کا پ اٹھتی تھیں اور حسن آرا صرف آزاد کے چھوڑنے کو نقاب سے مٹھ ڈھانپ رہی تھیں۔

آزاد : بس یہاں تو قہر ہے۔ اب ہم سے پردہ کیسا؟

حسن آرا : ہم نامحرم سے بات کرنا وضع کے خلاف سمجھے ہیں۔

آزاد : ہاں، ذرا ادھر جا آئیں تو کیجیے۔ پھر تو فرمائیے: نامحرم: ہم نامحرم ہیں۔ کیوں سپہر آرا، ہم ان کی باتیں تو سنو ہمیں نامحرم بتاتی ہیں۔

سپہر آرا : آپ اور نامحرم۔ اس وقت تو دریا کو دیکھ کر میں سہی جاتی ہوں۔ آف: رو رنگا رو رنگا کھڑا ہو گیا۔ اللہ بچائے۔

ملاح : ہمارا بھی خدا حافظ ہے۔

حسن آرا : (گھاس پر بیٹھ کر) آف بھی تم سے تو اب ایک قدم نہ چلا جائے گا۔ پاؤں میں چھالے پڑ گئے۔ آپ جائیں ہم نہ جائیں گے۔

آزاد : اللہ اللہ اتنی آپ ہوئیں کہ اس پٹیل میدان، سنسان بیابان میں تین تہا گھاس پر ٹوٹیں چلیے بس اب تھوڑی دُور تو ہے ہی۔ ہماری خاطر سے چلی چلو۔

حسن آرا : اللہ جانتا ہے جو اٹھا بھی جاتا ہو۔ آپ کچھ فکر کیجیے۔ ہم سے تو ہمساک نہیں جاتا۔ آخر چلنے کا کچھ ٹھکانا بھی ہے۔

آزاد : اب آپ بجرے پر سوار ہوں میں ساتھ ہوں۔
 سپہ آرا : (کالوں پر ہاتھ رکھ کر) معاذ اللہ۔ خدا کی قسم ہم نہ جانے کے۔ بجرے پر سوار ہوتے تو دریا
 نیا ہوتی ہے۔ بس بجا اور جارہے دیکھیے۔

حسن آرا : نہیں ہیں بجرے پر میں خود ہی نہ سوار ہوں گی۔
 یہ گنگھو ہوتی ہی تھی کہ میاں آزاد نے پیر مرد کو کنارے کی طرف پکارا اور کہا کہ بجا رو دک کر اتر آؤ۔
 جب پیر مرد نے بجرے کو چھوڑا اور کنارے پر آیا تو آزاد نے کہا کہ گھر جا کر گھوڑے یا ففس لے آؤ۔
 حسن آرا تھک گئی ہیں۔ مگر واسطے خدا کے سپہ آرا کے ڈوبنے ڈابنے کا حال وہاں کچھ نہ کہنا۔
 حسن آرا : تم اتنا کہہ دینا کہ کل تک ہم سب آئیں گے اور سب خیریت سے ہیں۔

شطرنج

الغرض پیر مرد تو سواری لینے گئے۔ اور میاں آزاد اور سپہ آرا اور حسن آرا بیٹھے باتیں کرنے لگے۔
 شطرنج کا ذکر حسن آرا نے چھیڑ دیا۔ اور کہا کہ آپ تو علم صحبت کے بادشاہ ہیں۔ کیسے کہی شطرنج کا بھی
 شوق رہا ہے۔ ایک نقشہ حل کیجیے تو جانیں۔ خدا کی قسم رُخ چھوٹ چھوٹ جائیں۔ زرق ہو جائیے تو سہی
 بڑا پیچیدہ نقشہ ہے، اور چار چال کا۔ کچھ کچھ بدلیجیے تو کیا مضائقہ ہے۔
 آزاد : بسم اللہ کچھ فرمائیے۔ اسی بالو پر نقشہ بنا دیجیے ابھی حل کرتا ہوں۔
 حسن آرا : دیکھیے یہ نقشہ ہے۔

بزرگی

| | | | | | | | |
|--|------------|--|-----------|---------|---------|--|--|
| | | | | | | | |
| | | | | | دو سُرخ | | |
| | نیل سُرخ | | پیادہ سبز | | | | |
| | | | | شاہ سبز | | | |
| | | | | | | | |
| | پیادہ سُرخ | | | | | | |
| | شاہ سُرخ | | | | | | |
| | | | | | | | |

سُرخ بازی۔ چار چال میں مات کرے

آزاد : چار چال میں مات ہے۔ اچھا پہلے کون چلے۔ بزرگ سُرخ؟

حسن آرا : واہ واہ تو آپ نقشہ مل کر چکے جو مات کرتا ہے۔ وہی پہلے چلتا ہے۔ نقشے کا یہ قاعدہ ہے۔

بس آپ مل کر چکے۔ قابلیت حضور معلوم کر دم۔

آزاد : اچھا چلے کشت۔

حسن آرا : (قبہ لگا کر) واہ کشت کی لہجی کبی نقشے میں پہلے ہاتھ کشت تو دی نہیں جاتی۔ آزاد : لوہم حل کر چکے۔ مگر ذرا غور کرنے دیجیے چار چال کی کج بڑی ہے۔ اچھا سوچیں تو وہ حل کر لیا۔ ذہبوی۔ اول چال شاہ سرخ نما نہ دم فیل کھیلے۔ دوم پیادہ سرخ ایک گھر چلے۔ سوم فیل سرخ نجلہ چار وزیر کھیلے چہارم وزیر کی شرمات ہوگی۔ حسن آرا : اس کی تشریح کیجیے۔

آزاد : اول چال شاہ سرخ نما نہ دم فیل کی ہر طرح رہے گی۔ اب اگر حریف شاہ سبز کو نما نہ چہارم بادشاہ سرخ کھیلے تو مات کرنے والا۔ پیادہ سرخ چلے۔ اگر شاہ سبز نما نہ وزیر یعنی جس گھر پر تھا۔ جاوے تو شاہ سرخ کو نما نہ سوم وزیر چلے۔ شاہ سبز کو حکمی پیادہ چلنا بڑے گا اور فیل کی شرمات ہوگی۔

حسن آرا : سبحان اللہ۔ آپ واقعی بڑے ذکی و لطیف آدمی ہیں۔ کیا چکیوں میں نقشہ حل کیا ہے۔ ہم نے تین دن میں بڑے غور کے بعد کہیں حل کیا تھا۔ آپ نے دیکھتے ہی دیکھتے نقشہ کھل لیا۔

لطیف

اتنے میں ایک آدمی سامنے سے آنکلا، تو حسن آرا اور سپہ آرا دونوں نے مٹھ پھیر لیا کہ اجنبی کی نظر نہ پڑے۔ میراں آزاد نے اس سے پوچھا کہ کب ہو بھی تم کون ہو، اور کہاں جاتے ہو۔ ادھر تمہارا کیا کام؛ اجنبی : حضرت میں ایک ایرانی کے پاس نوکر تھا پہلے تو کچھ عرصے تک ادھر ادھر مارا مارا پھرا کیا کہیں روز گزار نہ ملا۔ ایک دن گھومتا گھومتا سرا میں جا نکلا تو ایک ایرانی بڑا سا عمار باندھے بیٹھے تھے۔ تین روپیہ ماہواری اور خوراک پر نوکر ہوا۔ مگر ان کی گفتگو میری سمجھ میں نہیں آتی تھی کہ بک کیا ہے ہیں۔ ایک دن مجھ سے کہنے لگے کہ لو یہ رکابی لو اور اس کو دو کر لاؤ۔ میں نے پوچھا کہ وجہ؛ تو فرمایا کہ تم کون۔ وجہ سے تم سے کیا واسطہ۔ جاؤ اس کو دو کر لاؤ۔ تب تو میں گیا اور ایک بنا جو رکابی پر مارتا ہوں تو اتفاق سے تین ٹکڑے ہو گئے۔ میں نے کہا خدا ہی خیر کرے اب ماہی ڈالے گا۔ اس نے کہا تھا دو کر لاؤ۔ ہم نے تین ٹکڑے کر دیے خیر میں نے کہا بھرا ب چاہے جو ہو۔ میں ڈرنا ڈرنا دوہ رکابی ان حضرت کے پاس لے گیا اور جا کر چپکے سے کونے میں کھڑا ہوا۔ اس وقت وہ کوئی کتاب پڑھ رہے تھے جب میری طرف دیکھا تو آگ ہو گئے۔ پوچھا کہ یہ تم کیا کر لائے۔ میں نے کہا خداوند کر کیا لائے ایک کے تین کر لائے۔ آپ نے دو ٹکڑے کہے تھے میں تین کر لایا۔ بنا جو پڑا تو ایک ٹکڑا زیادہ ہو گیا۔ معاف

بیچے: اتنے میں ایک شخص نے ان سے پوچھا کہ آپ نے اس رکابی کے دو کوزے کس غرض سے مانگے تھے۔ انہوں نے کچھ فارسی میں جواب دیا تو معلوم ہوا کہ اس کا مطلب یہ تھا کہ اس رکابی کو دھو کر لاؤ۔ مگر دھو تو تمہارے نکلا نہیں۔ کہا دو کر لاؤ۔ میں دو کے اور تین کر لائے جب سمجھا تو بہت ہی ہنسا کہ بڑا دھوکہ ہوا۔ ان کی ایک لڑکی بھی تھی۔ اس لڑکی کی جہاں شادی ہوئی ہے وہاں میں جاتا ہوں۔ اتنے میں ملاح سواریاں لے کر آئے۔ فیس پر سپہ آرا۔ سوار ہوئیں اور ایک ترکی پر حُسن آرا اور ایک عربی رہواری پر میاں آزاد سوار ہو کر پو قدے جمانے لگے۔ اب راہ میں وہ ہیں اور حُسن آرا تیسرا کوئی نہیں۔ قلع اپنے بجرے پر جاتے تھے۔ راہ میں آزاد نے بڑی بے تکلفی سے گفتگو شروع کی اور دردِ دل شرح و بسط کے ساتھ بیان کیا اور کہا کہ اس مرض کی دوا حکیم کے پاس ہے نہ ڈاکٹر کے پاس۔ فقط تمہارے ہاتھ میں ہے۔ چاہو جلاؤ چاہو قس کر ڈالو۔ مختار ہو جو چاہو سو کرو۔

چیلین ہی چیلین لکھتا ہے

| | |
|------------------------------|-------------------------------|
| پلا ساقی گلبدن حسابِ مہل | کھلا چاہتا ہے اب اک اور گل |
| کیا سست دور فرخناک نے | گلی دخت رز بھانکتے تاکتے |
| سکھ دکھ کر رنگ صحبت ذرا | بہارک ہو جو جشن ہے دورا |
| چمکتے ہیں غنچے کھلا لالہ زار | ہوئیں بلبلیں مست آن بہار |
| لڑی آنکھ ترس ک شمشاد سے | کیا ربط ہوش نے آزاد سے |
| یہاں شیشہ و جام میں ربط ہے | ناب تاب نے طاقت ضبط ہے |
| یہ قفل ہے پیغام عیش و سرور | دم بے جابی ہے اے ذی شعور |
| دکھایا جوانوں کی صحبت نے رنگ | ادھر ہے رنگ اور ادھر جل ترنگ |
| جدھر دیکھے دید و داد ہے | صراحتی کے ہیں تہقہ عید ہے |
| نہ ہے محسب بر سر احتساب | نہ قاصدی کا ڈر ہے نہ فکر حساب |
| ہی وقت ہے جام دے جام پر | خدا کے لیے ناب تو صرف نہ کر |

غنیمت ہے یہ ولولہ یہ شباب

یہ صحبت یہ جلسہ یہ دورِ شراب

بہارِ عاشقی کے رنگ و بو، دلدادہٴ جمالِ اصنامِ سنبلِ مویاں آزاد و خازنِ باد، اور نور و سوس

سرم کا یاد بلائے جان آزاد، بت رنگین ادا، یعنی حسن آرا، درد کا بے گھوڑوں پر سوار، لطف بہاڑ دیکھتے
 سنبل پر ٹسکن، اور نرگس غمزہ زن سے آنکھیں سیکنے۔ شہد یزید سبک خیز جھکانے کبھی دوڑاتے کبھی چمکانے
 پلے جاتے تھے۔ ادب بہار گلکاری قدرت داد در دادار کے مزے اڑاتے تھے۔ ادھر معشوق ذمہ بہہ متحال
 مشتری خصال، سپہر آرائفس پر شباب ناز میں تھیں، اور چشمہ سار میں پیر مرد مجرے پر قدرت حق دیکھ
 دیکھ کر دھد کر رہے تھے۔ میاں آزاد نے جو حسن آرا کو بے نقاب و نقاب پایا تو دم مائے ضروری
 الاظہار زبان پر آیا۔ مگر مزکنا یہ میں۔ حسن آرا چوتوں سے تازگی کہ جلد باز آدمی ہیں۔ مطلب کی
 بات جاگتی۔ آنکھوں ہی آنکھوں میں جواب دیا۔ کبھی جانی کبھی مسکرائی کبھی شرمائی کبھی بات بنائی۔
 مگر کجاک کا لفظ زبان پر نہ لائی نہ لائی۔ اتنے میں سب کے سب اس ایوان سپہر تو امان میں پہنچے۔
 جو وسط چشمہ سار میں واقع تھا۔ اس عالی شان اور دلکش فرح بخش و نرہت اتنا محل میں جو میاں
 آزاد نے قدم رکھا تو بے اختیار کہہ اٹھے

ز فریق تا بقدم ہر کجا کہ می نگر
 کر شہر دامن دل یکشد کہ جا بیجاست

فرش و فروش بیش بہا۔ شیشہ آلات خوشنما۔ یہ قالین ہے۔ یا بگاز خانہ از رنگ یہ سوزنی ہے یا تلمذ
 تصویر فرنگ، رنگین سامان چھت گیری زرقاں۔ پردے خوش نقش و نگار، در دو یوار مسرت
 بار، پاندان مکمل در رنگین نشان، ہوائے گلخیزے بہشت کی پست آتی ہے۔ نیم خبر بیزدیاں کو طبلہ
 عطار بناتی ہے۔ بزم طرب مطر روح ہر در سے مست ہوتی جاتی ہے۔ طائر گلک نسرین سلک توصیف
 بزم طرب میں خس بدندان ہے۔ لاد کیوں نہ ہو ایک ایک ذرہ روکش خورشید تاباں ہے۔ روشنی کا
 وہ عالم کہ مہتاب جگنو نظر آتا تھا۔ خورشید عالم افروز فرط غیرت سے بحر ظلمات میں ڈوبا جاتا تھا۔
 کہیں چراغوں کی قطار، کہیں کنول اور جھاڑ۔ جہد نظر ڈالو بلوہد رعنائی۔ جہد دیکھو رنگ خود غائی۔
 ہر سمت فیض کا ظہور۔ ہر طرف نور موفور، ہر شے سے مناعان چابک دست کی مناعی نمودار ہے۔
 اور حضرت نور الانوار کی صنعت بالف آسکار۔ چو طر فرار ایش کا سامان اور لطف کا سال۔

میاں آزاد خانہ برباد، چاروں طرف حیرت زدوں کی طرح گھومتے تھے۔ اور نشہ بادہ طرب
 سے ہر قدم پر جھرتے تھے۔ کبھی جھردکے سے دریا کی روانی دیکھی۔ کبھی چراغان کی نور افشانی دیکھی
 حیرت تھی کہ یا اللجب یہ جشن جمشیدی ہے یا بزم فرید دنی ہر سمت بہجت و شادمانی۔ ہر طرف
 طرب و کامرانی۔ بادہ استہلاج جام سرد میں صحن زن ہے۔ بزم طرب پر ڈھن کا ایسا جوبن ہے :

اشبائیں مجلس رنگین زخا بند انست
تو ان گفت بہشت مست کہ صدر چند انست

اتنے میں :

پل مارنے کی ہوئی جو دیری
سبحان اللہ شان تیری

یہاں آزاد کیا دیکھتے کہ چار مہوشان گل رخسار حسن آرا، اور سپہ آرا کے ہم کنار ہوئی
ہوتیں جہاں ہم کرتی چلی آتی ہیں۔ چاروں طرح دار، باغ و بہار، چاروں کم سن، اڑھ پن کے دن
جسے دیکھو جوش شباب سے اڑتی ہے۔ جوانی پھٹی پڑتی ہے۔ آرایش اس حسن پر جان دے۔
اور حسن خود بلائیں لے۔ کسی کے ماتھے پر انشاں، کسی کے جبین میں سے نور سعادت عیاں، جو ہے،
بری زاد، ستم بجا، سرد قامت، رشک شمشاد، ایک کی ہل ہل کر چلنی ہے۔ دوسری ہانا برق کہتی ہوئی
۔ کئی کی طرح چمکتی ہے۔ یہ کوہ قاف کی ہریاں ہیں یا جنت کی حوریاں۔ نہیں نہیں۔ پریوں میں یہ خود نمائی
کہاں۔ حوروں میں یہ کج ادائی کہاں۔ ابرو قبل بے دل و دنیاں، بجدہ گاہ زہرہ جیناں۔ آنکھیاں
لگاوت باز، سرست خوبی و مونا ز :

محل ہے سینوں کی یا کوئی مرقع ہے
جوشکل نظر آئی تصویر نظر آئی

حسن آرا کی زلف ہریشاں دیکھ کر میاں آزاد آشفہ حال ہو گئے۔ گیسوئے معجز جان کے
دبل ہو گئے۔

بتوں کے عشق میں اللہ کا جلوہ نظر آیا
حقیقی عشق پیدا ہو گیا عشق مجازی سے

حسن آرا اپنی بھولیوں کو ساتھ لاتی تھیں، اور وہ بڑے شوق سے آئی تھیں کہ میاں آزاد
کے جمال پر نظر ڈالیں، دیکھتے ہی عشق کر گئیں کہ واہ کیا جوان رعنا بلند بالا ہے۔ آدی کیا
آفت کا بتلا، آتش کا پر کالا ہے۔ گیتی آرا، نگیم جو حسن آرا کی حال زاد بہن تھیں کہنے لگیں۔

گیستی آرا : حسن آرا بہن تمہاری پسند پر صا ہے۔ یہ انسان ہے یا بری زاد ہے جوش
جوانی، ہستی پیشانی۔ طاؤس مست کی طرح جھومنا، اور شیر تریاں کے مانند تتا :

شکر کرنی چاہے جست و دیریری
بمہر آ ہو بہ کینہ تند شیریری

سپہر آرا : (حسن آرا سے) باجی سلام۔ ہم نہ کہتے تھے کہ میاں آزاد ساطحہ درجوان کوئی کم نظر آئے گا۔ بے جناب مشکل کشا علیؑ کی ظلم مشعل نے کر بھی ڈھونڈھیے تو نہ پائیے۔ میں صرف ظاہری صورت اور چاند سے مکھڑے کی نہیں کہتے۔ حسنِ باطن پر نظر ڈالو تو نور علی نور اور حسنِ ظاہری تو ظاہری ہے۔ ع۔ اٹھ لنگن کو آرا سی کیا ہے " نظارے تک کے پر چلتے ہیں۔ گیتی آرا بہن بھی دیکھتے ہی لوٹ ہو گئیں۔ اور میری توبے دست و پائی کی حالت میں انھوں نے دستگیری کی ہے۔ کفرانِ نعمت اپنا شعار نہیں۔ جب تک جیوں گی ان کا دم بھروں گی۔

جہاں آرا : (گیتی آرا کی بہن) کیوں جی (بیر مرد سے) اس سن سے سفید بالوں میں خضاب کیوں نہیں لگاتے۔ پہلے منہدی کا استر دیجیے۔ پھر دُشم کا بارہ لگائیے۔ اب تو آپ نام خدا کوئی دد سو سے اوپر ہوں گے۔ کیا عاقبت کے پورے ٹور دگے، یا مرنا بالکل بھول بیٹھے۔ تمھیں ملک الموت نے بھی چھٹے سانڈ کی طرح چھوڑ دیا۔

ملاح : ادھجی۔ خضاب و خضاب سے کیا ہوتا ہے۔ بہت کٹ گئی تھوڑی باقی ہے۔ یہ بھی کٹ جائے گی۔ خضاب لگا کر روسیہ کون ہو :

سن موئے خویش را نہ از آن میکنم سیاہ ماباز نوجوان شوم و نوکنم گناہ
گیتی آرا : کیوں بہن۔ میاں آزاد کچھ شعر بھی کہتے ہیں۔ صورت سے تو معلوم ہوتا ہے کہ شاعر آدمی ہیں۔

حسن آرا : کیا خوب، اشارہ اللہ قیاد شناس بھی آپ ہیں۔ پھر آپ انھیں سے نہ پوچھئے۔ یہ گھونگھٹ کیسا۔

گیتی آرا : کبھی کی جان پہچان ہوتی تو خیر مفاعلہ نہ تھا۔ بے جانے بوجھے نامحرم سے باتیں کرتے شرم آتی ہے۔

آزاد : فیقر بنو اسے جان پہچان کیسی۔ درویش گوشہ نشین سے جھجک یعنی چہ ؟
گیتی آرا : یہ فیقر بنو آپ کب سے ہوئے۔

آزاد : جب سے سلطان خوبان کی صحبت میں باریاب ہوا۔

گیتی آرا : (مسکرا کر) چہ خوش۔ اچھی اُمی گنگا بہائی۔ بادشاہوں کی صحبت میں تو گدا تک مستغنی ہو جاتا ہے۔ آپ کے سلطان خوبان اچھے خسر ہیں کہ آزاد کو گدا بننے سے روک دیں۔
آزاد : (جھپک کر) اپنی اپنی قسمت۔

گیتی آرا : واہ یک دہد، دو دہد، قسمت کو نوہ اہنادیکے قسمت نے تو سلطان خوابان کے درپردت تک پہنچادیا۔

آزاد : (پھر منہ کی کھائی) اس وقت بیل شیر کی طرح دلفکار ہوں دماغ صبح نہیں۔

گیتی آرا : (قبہ نگار) کیا خدا ناکردہ بخش زیادہ ہے۔ روغن گل لیے۔

آزاد : سبحان اللہ اس گویائی کے حدتے۔ بیل کے لیے روغن گل اور دماغ کے لیے خشکی بھی اچھی رعایت ہے۔ یہ عروس فصیح الیاب ہے، یا طوطی ہندوستان۔ یہ بت نازک آواز ہے یا بیل شیراز۔ میرا تو ناطقہ بند کر دیا۔

گیتی آرا : (مسکرا کر) آدمی میں منف۔

حسن آرا : (گردن پھیر کر) چشم بد دور۔

گیتی آرا : اگر طبیعت حاضر ہو اور دماغ چاق تو اس مصرعے پر ایک غزل موزوں فرمائیے:

مرض عشق، لا دوا دیکھا

آزاد : طبیعت کی تو نہ پوچھیے ہر وقت حاضر رہتی ہے۔ غائب ہونا تو جانتی ہی نہیں۔ باقی رہا دماغ اس میں شیم زلف منبری سائی ہے۔ اس وقت اور شعر دشمن؟ مگر الامر فوق الادب بسم اللہ سنئے!

| | |
|------------------------------|------------------------------|
| اشخ کعبے میں تم نے کیا دیکھا | اسم بتوں سے طے خدا دیکھا |
| سوزِ نال نے کچھ اثر نہ کیا | ہم نے یہ ساز بھی بجا دیکھا |
| آہ نے میری کچھ نہ کام کیا | ہم نے یہ تیر بھی لگا دیکھا |
| آئینہ کب مقابل دل ہو | ق، گرچہ دونوں کو باصفا دیکھا |
| وہ دکھاتا ہے عکسِ کم یہ کیف | اس میں رو اس میں مدعا دیکھا |
| ہر مرض کی دوا مقرر ہے | مرض عشق، لا دوا دیکھا |
| شکل ناخن ہے گرچہ ابرو دیار | پر نہ اس کو گرہ کشا دیکھا |

ہم نے دیکھا نہ عاشقِ آزاد

اور جو دیکھا تو بتلا دیکھا

گیتی آرا : بارک اللہ آپ تو شاعر غزلی تھے۔ کیوں حسن آرا اب ہماری قیاد شناسی کے آپ قائل ہوئیں۔ یا اب بھی شک ہے۔

حسن آرا : تامل ! اسی بہن ہم مقتدریں۔ تامل کیا معنی۔
گیتی آرا : کیا طبیعت حاضر ہے۔ واہ داداہ۔ خصوصاً مطلع۔ تو مطلع آفتاب سے روشن تر ہے۔
شیخ کہنے میں تم نے کیا دیکھا ہم بتوں سے لے خدا دیکھا
اور وہ آئینہ والا قطعہ کتنا دلکش ہے کہ واہ جی واہ۔

آزاد : اب انصاف تو اسی کا متفق ہی ہے کہ میں نے آپ کو خوش کر دیا آپ مجھے مسرور کیجیے۔
گیتی آرا : دل و جان سے منظور۔ آپ کچھ فرمائیں میں سعی کر دوں گی۔ شاید میری ہی کوشش
ٹھکانے لگے۔

آزاد : صورت سوال ہے۔ حسن آرا کے حسن گلو سوز نے خرمین صبر و طاقت جلا دیا۔ نکاح کا
سوال ہے۔ ع۔ کوشش کر دو کار خیر ہے یہ۔

گیتی آرا : یہ تو بڑی ٹیڑھی کھیر ہے جناب ! دل کا سودا دل لگی نہیں ہے۔ آخر حسن آرا میں کیا بات
ہے جو آپ لٹو ہو رہے ہیں، یا نام ہی پر عاشق ہو گئے۔ (حسن آرا سے) بہن مان لو۔
حسن آرا : اے واہ کیا سفارش ہے۔ کیوں مان لیں یہ ہنسی ہم کو گوارا نہیں۔
آزاد : ہ

رگھی بدلم اے ستم ایما د نہ کردی
دلجوئی سن اہ زبیداد نہ کردی
ایں خلہ ویراں شدہ آباد نہ کردی
گوشے بہ فغاں دل آزاد نہ کردی
ہیشت بہ تن گر چہ ز بانم چہ توان کرد

حسن آرا : چہ خوش چرانا شد۔ اب ایسا عشق بڑا یا کہ ذرا ضبط نہیں کر سکتے، اس نلا، شور و آنگیز
کو نہ کر رکھیے۔ اور مٹھی مٹھی باتیں کیجیے۔
آزاد : تلخ کامی میں مٹھی مٹھی باتیں کسی۔
حسن آرا : سینے بندہ ہر در میں بے کجھے بوجھے ہاں نہ کروں گی۔
آزاد : تو نہیں بھی تو نہ کیجیے۔

حسن آرا : عشق بازی را تحمل بایدا ی دل پائے دارد، سینے (کان میں) میں آپ کی ادا، آپ
کی دغا، آپ کے خط و حال، آپ کی چال ڈھال، آپ کے حسن گلو سوز، آپ کے نور عالم افروز،
آپ کی بناوٹ، آپ کی سجاوٹ، آپ کے فضل و علم، آپ کی حسانت و علم، آپ کی فصاحت۔ آپ
کی ذکاوت پر ہزار جان سے عاشق ہوں، جو ابے گل بدن کے ساتھ میرا عقد ہو تو جاعے میں

پھولے نہ سادوں۔ باغ باغ ہو جاؤں۔ زہے نصیب کہ تمہارا سا شوہر ملے۔ نہ بے نکت کہ کھٹی تمہاری بیوی بنے۔ مگر یہ یاد رکھیے گا کہ میں وہ فعل کرنا نہیں چاہتی جس سے تربیت یافتہ عورتیں بدنام ہوں۔ اور وہی مثل صادق آئے کہ ایک ٹھیل سارے تالاب کو گندہ کرتی ہے۔ میری ولی خواہش یہ ہے کہ تعلیم یافتہ شریف زادیاں ایسا چال چلن رکھیں جو اوروں کے لیے نمونہ ہو، تاکہ اور شرفازادیاں بھی ہمارے نقش قدم پر چلیں، اور زہور علم و فضل سے آراستہ و پیراستہ ہو کر اپنے ملک کو فائدہ پہنچائیں۔ بچوں کی تعلیم میں مدد دیں۔ جملہ مردوں ہوں، پاک نظر ہوں، عصمت باہر پاؤں پھیلائے، عفت دن دوئی رات جو گئی ترتی پائے۔ میں جو بے گنجے بوجھے آپ کے ساتھ نکاح کروں، تو اس پاس کی عورتیں طعنے نہ دیں گی کہ واہ چٹ تیری منگنی اور پٹ تیرا بیاہ۔ آج دیکھا کل نکاح۔ بوزمی دادی کو طاقتور بٹھایا، اور آپ بیاہ رہ جایا۔ میرے چال چلن پر ہزاروں کی نظر ہے۔ اس شہر کی سب مائیں اور سب بیٹیاں مجھے غور سے دیکھتی رہتی ہیں، مگر دیکھیں اس نے جو ایک نئی بات کی کہ فارسی عربی پڑھی، تو اس سے کیا نتیجہ نکلتا ہے۔ ہمارے خاندان بھر پر لوگوں کی انگلیاں اٹھتی ہیں۔ ایک بچہ کیا فرمن ہے جتنی بہنیں ہیں سب پڑھی لکھی۔ کیا گئی آرا بیکم کچھ کم ہیں۔ یا جہاں آرا انی پڑھے۔ میرے خاندان اور میری بھیلیوں میں کوئی جاہل نادان ٹوکھ نہیں۔ ہم جب کوئی بات کرتے ہیں آپس میں مشورہ کر کے۔ یہ نہیں کہلاتا اور لے دوڑیں۔ ہم چاہے مر جائیں، لیکن یہ نہ ہو گا کہ تنگ دنا موس میں دھبنا لگائیں۔ شادی کرنے سے انکار نہیں، لیکن خوش کر کے دیکھو میں اور بیوی کو عمر کا ایک معتد بہ جفتہ باہم صرف کرنا ہڑتا ہے۔ اگر نہ بنی یا چھوٹ ہو گئی۔ یا سچ چلی، یا شکر بنی ہوئی تو زندگی تلخ ہو جاتی ہے۔ میاں نے کس کر بیوی پر ایک لات لگائی، بیوی نے آؤ دیکھا نہ آؤ چٹ چٹ کو سنا شروع کیا۔ وہ الگ مٹھ پھلائے بیٹھے ہیں، یہ الگ روٹھی ہوئی ہیں۔ ایسے میاں اور ایسی بیوی کو دوڑ ہی سے سلام ہے۔ آپ کی ایک ایک ادا دل میں کھپ گئی ہے۔ آپ سے اچھا بیٹنگ مجھے نہ ملے گا۔ لیکن آپ کو میاں کوئی جانتا بھی تو نہیں ہے۔ آپ دو تین مہینے یہاں رہیں اور جو میں کہوں وہ کیجیے۔

۱۔ پندرہویں دن آپ کے یہاں مشاعرہ ہوتا کہ اس صحبت سے آپ کا نام ہو، اور لوگ آپ کو جانتا کہ آپ بھی کوئی ہیں۔

۲۔ کوئی عمدہ اور خوشنما جھکے یا کوٹھی کرایہ پر لیجیے۔ مگر مرزاہ اور اس کو نفاست سے آراستہ کیجیے، تاکہ لوگ سمجھیں کہ خوش سلیقہ آدمی ہے، اور روٹیوں کو محتاج نہیں ہے۔

۳- شریف زادوں رئیس زادوں علاؤفلا، شعرا کے سوائے اور کسی ایسے دل سے صحبت نہ گرمائیے۔ شہدوں بد معاشوں اور بائشوں کو نہ آنے دیجیے :

ہم نشین تو از تو بہ باید تا ترا عقل ددیں بیفزاید

۴- نماز جمعہ پڑھنے کے لیے ہر بار مسجد جایا کرو۔ جس میں مسلمان یہ نہ کہیں کہ پابند موسوم و صلوة نہیں۔ لاندہب آدمی کو کوئی اچھا نہیں سمجھتا۔ خیالات چاہے جو ہوں۔ لیکن دنیا پرستی اور ظاہر پرستی بھی کسی قدر ضرور ہے۔

۵- ایک سواری رکھیے۔ اور صبح و شام ہوا کھانے جایا کیجیے۔

۶- اماں جان سے کبھی کبھی ملا کیجیے۔

اگر ان باتوں کو آپ پسند کریں اور میرا کہنا مانیں تو مجھے شادی کرنے میں اصلاً عذر نہیں۔ غور کر کے اس کا جواب لطف فرمائیے۔ یوں تو میں اور سپہر آرا دونوں ممنون ہیں۔ آپ نے اس کی جان بچائی۔ آپ کی عنایت سے اس نے دوبارہ زندگی پائی۔ میں تو آپ کی لونڈی ہوں۔ لیکن چونکہ آپ عالم آدمی ہیں۔ اور نبیدہ اور سنجیدہ۔ لہذا صاف صاف سمجھا دیا۔ جو آپ جاہل ہوتے تو بڑی مصیبت پڑتی۔

آزاد: ایسے عالم ہونے سے ہم درگزر سے ہم نے علم و فضل کو ابھی سے استفادہ دیا۔ ہم جاہل ہی سہی بلکہ اور گنوار کا لٹھ کندہ نا تراش۔ اچھا آپ نے جو کچھ کہا یہ سب منظور لیکن واسطے خدا کے دوسرے تیسرے دن مجھ غریب الوطن کو اپنے پاس تک تو آنے کی اجازت دیجیے اور مجھے سب بھی آپ کے یہاں رونق افروز ہوں۔

حسنی آرا: ذرا پھر تو فرمائیے گا۔ چہ خوش پہنچا دیتے ہی ہاتھ پکڑ لیا۔ آپ کو اپنی حسن آرا سے کام ہے یا ان کی بہنوں سے ذرا سمجھ تو مجھ کے کہا کیجیے۔ حسن آرا جو تقریر دہلیزم کی اس کو گوش دل سے سنئے، اور کیجیے۔ ہم اور وہ سب اس بات پر راضی ہیں کہ آپ کے ساتھ ان کا عقد ہو۔ لیکن ابھی جلدی نہ کیجیے گا۔ سچ کہیے گا آپ شراب تو نہیں پیتے۔

آزاد: شراب تو بصورت سے اور نام سے نفرت ہے:

کہاں تک تمھوں میں مُرنی شرابخواری سے سفید ہو ہوے باز آ سیاہ کاری سے
حسن آرا: پھر آپ کے پاس بجز برکہاں سے آئی جو آپ نے سپہر آرا کو پلائی۔

آزاد: سبحان اللہ وہ تو دروغی۔

کیا ذکر شراب یار تو یہ خسار رہ ایسا نہ شرمسار تو بہ خسار
 دوزخ میں جلیں گے بچنے والے تو بہ خاور ہزار تو بہ خسار
 میاں آزادیہ کہہ رہے تھے کہ ہنسنا کلوارن دھانی پھر یا پھڑکائی ہوئی، اب چشمہ سار نظر
 آئی، اور اس کو دیکھتے ہی ان کو ان خرابیوں کی درگت یاد آئی جو بسنت کے دن سے مست ہو گئے تھے۔
 جہاں آرا، اے باجی بھٹاک بے شور ہا ہے۔ ذرا بگا دو۔ دو گھڑی کھیلنے کو جی چاہتا ہے۔
 گیتی آرا : نا کہیں ایسا غضب بھی نہ کرنا، پتے جب سوتے ہوں تو ان کو جگانا نہ چاہیے۔ اب بیج
 سے یاد رکھنا۔ کم سنی میں جب پتے سوتے ہیں تو ان کی بازو ہوتی ہے۔ ان کو جگانا ان کی نشوونما
 کو روکنا ہے۔ اپنے آپ جگ ہی جائیں گے۔ یہی تو بڑی خرابی ہے کہ بچوں کی نور پر داخت کا کسی کو
 خیال نہیں۔ پتے تو کوہل ہیں کوہل۔ چاہے جس طرف جھکا دو، لیکن بڑھ کر پھر مشکل ہے۔ تندرستی ان
 کی صحت ان کے چال چلن کا ابھی سے خیال چاہیے۔ جس میں بڑھ کر لوانا تندرست چاق و چوبند
 ہوں۔ یہاں کی عورتیں بچوں کو راہ خدا پر چھوڑ دیتی ہیں، اسی سے تو اکثر پتے بیمار ہو کر تے ہیں۔
 حسن آرا : اس وقت ہوا بڑے زور سے چل رہی ہے۔ آف! بگڑنا تک ٹھہرا جاتا ہے۔ اے ہے۔
 باجی۔ یہ کیا باتیں ہیں تمہاری اور صنوا! ہم بڑے بڑے تو کانپ رہے ہیں۔ رزائی اڈھنے کا ہارا ہے۔
 یہ دو لائی چھوڑنے کو جی چاہتا ہو۔ اور بھٹاک کو باریک شربی کی آصف خانی خالی خولی پہنادی
 ہے۔ اسی سے تو سردی کا مرض ہو جاتا ہے۔ اے دل بہار فلائین کا کرتا نیچے پہنادو۔ اور کانوں
 میں ریشمی رد مال باندھو۔ یہ گلاب کے پھول ہیں۔ کھلا نہ جائیں گے۔ اس اتنی ہوا کی انھیں برد
 کہاں۔ یہ روپیہ کون بھٹاکے ہاتھ میں دے گیا ہے۔ واہ اچھا بیار ہے۔ اور جو کھیلنے کھیلنے میں روٹ
 لے جائے تو کیسی گذرے چھین لو۔

دل بہار : اے حضور چھین تو سب کچھ لوں۔ جب وہ دے بھی، وہ تو رونے لگتا ہے۔
 حسن آرا : دیکھو ہم کس ترکیب سے لیتے ہیں۔ بھلا روئے تو۔ (چمکا کر) بھٹاک (ہنس کر) بھٹاک
 (خجھینا ہلا کر) بھٹاک (تالیاں بجا کر) بھٹاک (ہونٹ پر آہستہ سے انکلی رکھ کر) بھٹاک (گد گد کر)۔
 بھٹاک گد گدانا تھا کہ لڑکا کھل کھلا کر ہنس پڑا، اور وہ یہ تڑ سے ہاتھ سے الگ۔ حسن آرا نے
 (روپیہ چیکے سے ہٹا کر) کہا کیوں دل بہلہ ہم نے روپیہ کیوں کر ہٹسلا کر لے لیا۔ دیا نہ دھویا۔
 دل بہلہ وہ جی ہاں۔ روٹا کیسا اور ہنستا گیا بڑا شہدا ہے۔ (کھیل کر) بڑا شہدا ہے۔ ہات
 زیرے کی۔ خال کو کیسے چپ چپاتے روپیہ حوالے کیا، اور ہم نے ہاتھ ہی لگایا تھا کہ لہانے لگا۔

گیتی آرا : عمر بھر تم نے لڑکے ہائے۔ ۱۔ تمہیں سلیقہ نہ آیا۔ بچوں کی ہمدردی کچھ نہیں کھیل تمہارا ہی
 دل بہار : آدمی کے بچوں کا پانا تو ایک طرف ہے، ہم کہتے ہیں کہ کتوں کے بچوں تک کا پانا
 ذری دل لگی نہیں ہے۔ ایک خنزیر کا پانا مشکل ہے۔ اور ابھی میرا سن ہی کیا ہے جو میں یہ باتیں
 جانوں۔ بچیاں کو گل سے دست برد دست آر ہے ہیں، اور ایک ہی دن میں اس کے دامن گل
 کر کاٹنا ہونگے۔ یہاں جنگل میں اور ہر آسمان نیچے سمندر نہ حکیم کوئی نہ ڈاکٹر۔
 گیتی آرا : ہاں ہاں پھر دست تو آویں ہی گئے۔ دانت بھٹکتے ہیں نہ۔ بخار اور دست تو قاعدہ
 ہی ہے اس کا۔ اس میں گھبرانے کی کیا بات ہے۔ ہم دوا دے دیں گے۔ رات کو درخت
 کے تلے بچوں کو نہ سلا یا کرو۔

حسن آرا : کیوں اس کا سبب؟

گیتی آرا : لوگ کہتے ہیں کہ رات کو درخت کے نیچے سونا بڑا آدمی کو بیمار کرتا ہے۔
 دل بہار : بیمار دیکھو تو کوئی بھی نہیں ہو جاتا۔ یوں کہو کہ سائیں کے سو کھیل۔ خدا جانے
 آسبب ہو بھوت ہو پریت ہو کیا ہو کیا نہ ہو۔ لڑکا چھیٹ میں آجاتا ہے۔
 حسن آرا : تو بے توجہ چھیٹ کیسی اور بھوت پریت کیا بلا ہے۔ یہ سب ڈھکوسلا ہی ڈھکوسلا ہے۔
 تم ہی مورکھ عورتوں نے تو جھوٹی باتیں مشہور کر دی ہیں۔ رات کو درخت کے نیچے سونا اس
 سے بڑا ہے کہ شرب کے وقت درخت سے ایک قسم کی ہوا نکلتی ہے، اور وہ صحت کے حق
 میں زہر کی خاصیت رکھتی ہے۔ سو یا اور بیمار ہو اس کا اثر رفتہ رفتہ تندرستی پر پہنچتا ہے۔
 ہاں دن کے وقت البتہ درختوں کے سایہ میں سونا اچھا ہے۔ دن کے وقت جو ہوا درختوں سے نکلتی
 ہے وہ صحت کے حق میں فائدہ بخش ہے۔ باقی چڑیل اور بھوت کے ہم قائل نہیں، اور نہ یہ کوئی
 ایسا بوج باتوں کو مانتی ہوں گی۔

حسن آرا : ہماری دلی آرزو یہ ہے کہ ہم یہاں مدرسہ نسواں قائم کر لیں یہاں ہندوؤں کی
 سستی زیادہ ہے۔ میں نے ایک لکچر لکھا ہے۔ یہاں آزاد اگر املاں دے دیں تو میں کسی دن
 یہاں کی شریف نادیلوں کو جمع کر کے لکچر دوں، شاید کسی کے دل پر اثر کرے اور کوئی
 توجہ دے۔

آزاد : ہاں ہاں خدا لکچر سنا ہے تو آپ لکچر تو قابل دید ہو گا۔ باقی رہا اصلاح۔ یہ آپ کا مضمون
 اخلاق ہے۔ میں ژولیدہ بیان، گج زبان، جاہل آدمی، اصلاح دینا میں کیا جانوں۔ ہاں اگر

آپ اپنی زبان سے خیالاتِ فاخرہ فرمائیں تو جہاں منت۔
 محسنِ آرا : الامرفوق الادب ہمیں عذر نہیں، مگر دستِ بستر اتنا س ہے کہ ہنسی کا نہیں۔
 آزاد : ہنسوں بھی تو ہنس نہیں سکتا۔ من ٹھک ٹھک۔ بسم اللہ فرمائیے۔
 لکچر نسبت، تعلیم النساء مصنفہ صاحب
 طبع رسا خاتونِ سقا حسن آرا والہ شہنا

نظر فائے بصرہ میں ہے پیار، بزرگوار جن میں سے ہر ایک بندہ سخی میں طاق اور لطیف گوئی میں
 مشاق تھا۔ حضرت رابعہ بصریؒ کے پاس گئے۔ ایک نے کہا۔ اے رابعہ ڈکڑ کا بلِ العقل ہیں۔
 اور انات ناقص العقل۔

رابعہ نے پوچھا وجہ۔ بڑھان؛ فرمایا کہ ان کے نقصانِ عقل کی یہی کافی دلیل ہے کہ دو عورتوں
 کی گواہی ایک مرد کی گواہی کے برابر سمجھی جاتی ہے۔ دوسرے صاحب نے فرمایا کہ آج تک کسی
 عورت نے پیغمبری کا درجہ نہیں حاصل کیا۔ سرے بزرگوار بولے کہ عورتیں ہمیں میں تین روزہ روزہ
 نماز سے باز رہتی ہیں۔ چوتھے بزرگ نے فرمایا کہ پس دلائلِ تذکرہ بالا سے ثابت ہے کہ عورتوں
 پر مردوں کو فضیلت ہے۔

رابعہ نے کہا کہ آپ کی دلیلیں اور اعراض ہمارے سر آنکھوں پر، لیکن تنہا پیش قاضی روی
 راضی آئی، کا نقشہ ہے۔ اگر کسی عورت سے جو چھے تو وہ بھی عورتوں کی تین فضیلتیں بیان کر سکتی ہے۔
 اولاً۔ عورتوں میں کوئی ایسی نہیں مٹی کہ نہ مرد ہو نہ عورت۔ ثانیاً آج تک کوئی ایسی عورت
 نہیں سنی گئی جس نے خدائی کا دعویٰ کیا ہو۔ بے ادبی مردوں ہی سے سرزد ہوئی۔
 ثالثاً۔ انبیا اور اولیا اور صلحا اور صدقہوں نے عورتوں ہی کے بطن میں پرورش پائی تھی۔
 جب سب پر ظاہر ہے کہ انات کو ڈکڑ پر جس قدر فضیلت ہے اسے ڈکڑ اپنے غرور کے سبب
 سے تسلیم نہیں کرتے ہیں۔

یہ بجز حستہ جواب سن کر ان چاروں کے جو اس خسہ فتنل ہو گئے۔ اب میری پیاری بہنوں کو غور
 کرنا چاہیے کہ ڈکڑ کو ہم کو کس قدر بُرا سمجھتے ہیں۔ اور کس درجہ نظرِ حقارت سے دیکھتے ہیں۔ جاہل
 ٹورکھ، آن پڑھ، ناقص العقل، ناقص الدین، یہ خطاب ہمارے لیے تجویز ہوئے ہیں۔ لیکن ہم

لے ایک مسہور عابدہ و زابدہ خاتون، تعویف میں بلند مرتبہ پر فائز تھیں متونی۔

اسی پر قناعت کرتے ہیں۔ حالانکہ یہ بھونڈی قناعت ہے۔ ہمیں چاہیے کہ وہ تدبیر کریں جس سے ناقص العقل ہونے کا دعویٰ ثابت جائے۔ اور وہ تدبیر یہی ہے کہ زیور علم سے متعلق ہوں۔ ہم تسلیم کرتے ہیں کہ ہم ناقص العقل ہیں سلتنا، اور ناقص العقل ہونے کے سبب سے ناقص الدین بھی ہیں، لیکن یہ قصور کس کا ہے؟ ذکور کا۔ وہ ہم کو تعلیم و تربیت سے محروم رکھتے ہیں۔ ہمارے بڑھانے اور لکھانے کو کفر و خطا تصور کرتے ہیں، اور پھر ہمیں کوللکار تے ہیں، کہ تم کم عقل ہو۔ ذکور ہم کو بڑی ہی حقارت کی نظر سے دیکھتے ہیں۔ ہمارے دل برداغ ہوتا ہے کہ وہ ہمیں بہانہ سے کچھ ہی بہتر سمجھتے ہیں۔ مگر ہماری آنکھوں پر وہ غفلت کا پردہ چھایا ہوا ہے کہ ہمیں اپنا نیک و بد کچھ نظر نہیں آتا۔ اگلے وقتوں کے لوگ تعلیم نسواں کو آتش زن کالا۔ نئے ہارسائی، اور فروغ بازار بے جانی کہتے ہیں۔ اور شریف زادوں کے تربیت یافتہ ہونے کو مناسب شرافت خیر، اب نئی پود کے فوجوان البتہ اس امر کی طرف کسی قدر مخاطب ہوئے ہیں۔ لیکن ازبانی داخلہ بہت۔ یہ نہیں کہ اپنی اپنی بیوی کو پڑھائیں لکھائیں۔ بس خالی باتیں سن لیجیے۔ جو لوگ تعلیم نسواں کو اچھا سمجھتے ہیں وہ میں سوال پوچھتے ہیں۔ اولاً۔ کیا شرح محمدی اور دھرم شاستر کی رو سے تعلیم نسواں کیا ممنوع ہے۔

ثانیاً۔ ہمارے اسلاف فردوس آرام گاہ۔ وقت میں تعلیم النساء کا رواج تھا یا نہیں۔
ثالثاً۔ کب سے اور کیوں موقوف ہوئی۔

یہ تین سوال خود طلب ہیں اور اکثر اخباروں، وقتاً فوقتاً ان کی بحث دیکھی۔

دابع ہو کہ ابراہم کی نسبت سبب یہی کہو گے کہ تعلیم النساء ممنوع نہیں ہیں۔ دھرم شاستر اور شرع محمدی دونوں کے رد سے اس کا جواز ظاہر ہے۔ اگر شرع محمدی کی رو سے عورتوں کی تعلیم ناجائز ہوتی تو اہل اسلام کی وہ عورتیں جو مقدسہ بھی جاتی ہیں، اور جو واقع میں اس لائق تھیں کہ ان کے نقش قدم پر چلے، اور ان کے چال چلن و دستور العمل بنائے، علم و فضل سے ضرور محروم رہیں۔ ظاہر ہے کہ علم کے بغیر شرع محمدی کو مدینہ یا عورت کوئی بخوبی سمجھ نہیں سکتا، اور جب تک بخوبی نہ سمجھے گا ضرور ناقص العقل رہے گا۔ اس دین کی ترقی کے لیے لازم آیا۔ ذکور ہی نہیں، بلکہ اثبات بھی تعلیم پائیں۔ شرع کی رو سے ایسے امیر غسک کی مانعت یعنی چہ باقی رہا دھرم شاستر کی رو سے جواز ظاہر ہے۔ میری ہندو بہنیں جانتی ہوں گی کہ منتری جی جو جاگ دلک کھیسر کی استری تھیں وہ علم و فضل میں آج تک مشہور ہیں۔ ہمارا دھرم تراشرت کی استری گندھاری جی اس قدر

لے ہمارا دھرم تراشرت نابینا تھے۔ یہ کوروں کے باپ اور ہمارا ج پانڈو کے بھائی تھے۔

۱۰ گندھاری دراصل قداری ہے وہ قداری کی رہنے والی تھیں اور ہمارا دھرم تراشرت کی بیوی تھیں۔

عالمہ منجہ تھیں کہ بیاس جی جیسے عالم اجل سے علمی بحث ہوا کرتی تھی۔ یلادتی جی کے نام سے کون فرد بشر واقف نہیں ہے۔ حساب میں ان کو اس قدر دستگاہ حاصل تھی کہ اپنے اچھے خاصب ان کو مانتے ہیں۔ راجہ بھونج کے عہد میں دریا دھری جی مدارس نسواں کی منتظر مقرر تھیں۔ ایک انجاریں میں نے پڑھا ہے کہ راجہ بھونج کی بیٹی نے راجہ پر تھی راج کے نام اپنے ہاتھ سے خط لکھ کر بھیجا تھا۔ اگر تعلیم نسواں خلاف احکام دھرم شاستر ہوتی، تو ایسے ایسے مٹنی اور رشی اور مہاراجہ اس کو کب جائز رکھتے۔

اہل اسلام میں تعلیم نسواں کا رواج اس سبب سے کم ہو گیا کہ وہ رفتہ رفتہ کاہن ہوتے گئے۔ اور عیش و عشرت میں پڑ گئے۔ عورتوں کی تعلیم کا بالکل خیال نہ رہا۔ اب یہ کیفیت ہے کہ اہل اسلام کی شرکا زادیاں نماز بھی اچھی طرح نہیں پڑھ سکتیں۔ اور اہل ہنود میں شاید پردے کی رسم کے سبب سے موقوف ہو گیا۔

عورتوں کا ناقص العقل ہونا ہنود میں مشہور نہیں ہے۔ تریا چتر تر البتہ مشہور ہے۔ لیکن یہ اسی سبب سے کہ وہ بیچاریاں جواب نہیں دے سکتیں۔ اگر وہ بھی پڑھی لکھی ہوں، تو مردوں اور عورتوں کا اس کا مقابلہ کر کے ثابت کر دیں کہ مرد زیادہ خوش وضع اور نیک ہیں، یا عورتیں۔ عورتیں اگر ناقص العقل ہوتیں تو مدارس نسواں میں لڑکیاں ایسی ترقی نہ کرتیں، جیسی انھوں نے کی۔ بلکہ تجربے سے ثابت ہوا ہے کہ عورتیں مردوں سے ذہن دذکادت میں کسی طرح کم نہیں ہیں۔ صاحب ڈاکٹر کمڈ مدارس بنگال و مدارس وغیرہ افسران اعلیٰ کی رپورٹ سال تمام سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ مدارس نسواں میں لڑکیوں نے بہت جلد ترقی کی، اور لڑکوں سے بڑھ گئیں، عورت اگر تربیت یافتہ ہوگی تو اپنے بچوں کو ابتدا ہی سے عمدہ تعلیم دے گی۔ اخلاق سکھائے گی۔ اچھی اچھی باتیں بتائے گی۔ کیونکہ دس بارہ برس تک بچے کناری مادری میں پرورش

۱۔ بیاس جی، ست دتی کے بیٹے تھے انھوں نے دیدوں کو مرتب کیا۔ اور ۱۸ پیران لکھے۔

۲۔ یلادتی جی بھاسکر اچاریہ کی بیوی تھیں انھوں نے ایک کتاب بھی لکھی تھی۔

۳۔ راجہ بھونج، محمود غزنوی کے ہم عصر سنسکرت کی کئی کتابوں کے مصنف تھے۔ دھاران کی راجدھانی تھی۔ نورانی۔

۴۔ راجہ پرتھوی راج چوہان۔ دہلی اور اجیر کے حکمراں تھے۔ وہ تراین کے میدان میں۔

شہاب الدین خوری سے شکست کی آکر قتل ہو گئے تھے۔

پلتے ہیں، اور ان کی خوبیوں میں زیادہ اثر کرتی ہے۔ اگر ماں تعلیم یافتہ ہوئی، تو اوائل عمر میں جس قدر عمدہ تعلیم لڑکے اس سے پاسکتے ہیں اس قدر اور کسی طرز پر ممکن نہیں۔

اوائل عمر میں جب لڑکے اور لڑکیاں ساتھ کھیلتی ہیں تو ان کی ذکاوت اور ذہانت میں فرق نہیں معلوم ہوتا ہے اور اگر محسوس بھی ہوتا ہے، تو مفید جتن نسواں۔ لیکن پڑھ کر مرد عالم و فاضل منطقی و فلسفی ہو جاتے ہیں۔ اور لڑکیاں گڑبگڑ یا گڈے کھیلتے کھیلتے محض جاہل رہتی ہیں۔ عورتوں کی ناقص العقلی اگر تھوڑی دیر کے لیے تسلیم بھی کی جائے، تو عقلی نہیں۔ افسوس ہے کہ گوان کو تحصیل علوم اور اکتساب فنون کی قابلیت حاصل ہے۔ تاہم ذکور کی عدم توجہی ہم کو ان سے محروم رکھتی ہے۔ یہ کہنا کہ عورتوں کو پڑھنے لکھنے کا دقت نہیں ملتا ایک عند بدتر از گناہ ہے۔ بعض عورتیں جو گھر کی ایلی ہیں، وہ البتہ عدم الغرضی کا عند پیش کر سکتی ہیں مگر یہ عند جام نہیں ہے۔ بہت سی عورتیں ایسی ہیں جن کو بجز محض یا خوردن کے اور کوئی کام نہیں۔ مانا کہ نسواں علم برقی میں برآق نہ ہوں۔ جز افعال میں طاق نہ ہوں، شاعری میں شہرہ آفاق نہ ہوں۔ شاعری میں مشتاق نہ ہوں۔ لیکن اخلاق کی کتابیں تو پڑھیں۔ کنایت شاعری کے رسالے معائنہ کریں۔ مذہبی کتب معقول کی سیر کریں۔ حساب میں ضرب تقسیم، کسر اربعہ تک سیکھیں۔ گھر کا خرچ روزمرہ لکھ لیں۔ چھوٹے چھوٹے بچوں کو ناگری یا اردو کی کتابیں تو پڑھا سکیں۔ اب انصاف کیجیے کہ کیا اس قدر تحصیل کے لیے خضر دایا س کی عمر چاہیے۔ ہم دعویٰ کر کے کہتے ہیں کہ چاہے کیسی ہی نئی لڑکی کیوں نہ ہو، چار پانچ برس میں یہ سب باسانی سیکھ سکتی ہے۔

یہ کتاب بڑا فائدہ ہے کہ اگر عورتیں پڑھی لکھی ہوں تو اپنے شوہر کو کہیں زیادہ خوش رکھیں۔ ناخواندہ عورت دوست جاہل ہے۔ تربیت یافتہ بی بی، مونس دانا۔ پڑھی لکھی عورتیں عموماً گھر کا انتظام ایسی خوبی خوش اسلوبی سے کر سکتی ہیں، جیسے اہل انگلستان ملک کا انتظام کرتے ہیں۔ بعض اصحاب اعتراض جڑتے ہیں، کہ تعلیم و تربیت سے عورتیں بد وضع ہو جائیں گی۔ توبہ توبہ! کیا بھونڈے خیالات ہیں۔ یہ علم و فضل پر بڑا بھاری الزام ہے۔ مگر پایہ اعتبار سے ساقط اکثر صاحبوں کا مقولہ ہے کہ جب عورتیں پڑھ لکھ جائیں گی۔ تو خفیہ عشقیہ خط و کتابت شروع کر دیں گی۔ توبہ توبہ کیا بد گمانی ہے۔ جو عورتیں ناخواندہ ہیں، کیا وہ زبانی پیغام نہیں بھیج سکتیں۔ ایک صاحب نے بہت صحیح لکھا ہے کہ خط کے بھیجنے میں تو یہ خوف دامن گیر ہو سکتا ہے کہ مبارک خط پھیرا جائے، اور پھر ساری قلبی کھل جائے انکار کی گنجائش بھی باقی مطلق نہ رہے، اور اگر

زبانی بیہوش ہوا تو کھلے گا کیا، اور کھلے بھی تو صاف انکار ہو سکتا ہے۔

بہر حال اب میری دل خواہش یہ ہے کہ ایک مدرسہ نسواں قائم ہو، اور آپ سب مل کر مددیں کر ہندو اور مسلمانوں کی شریف زادیاں اس میں پڑھنے آئیں۔ بڑی احتیاط کی جاوے گی کہ اس مدرسہ میں کوئی مرد نہ آئے۔ پرندہ مرزا مار سکے اور عورتیں بھی وہی آسکیں گی جو شریف زادیاں ہیں ایسی دیسی عورتوں کو آنے کی اجازت نہ دی جاوے گی۔

بس اسی طرح لکھا ہے۔ ابھی صرف اسی قدر ہے۔ بعض خیالات اس میں نہیں آئے۔ وہ بھی بڑھا دوں گی۔ اب آپ فرمائیے حضرت آزاد کہ ہند ہے یا نہیں؟ ایک بات اور مضمون لکھیے کہ یہ لکچر ایک جلسے میں پڑھا جائے گا۔ ذرا بغور اصلاح دیجیے، اور عجب نہیں کہ اخباروں میں بھی شہور ہو۔ آزاد : بارک اللہ، بارک اللہ۔ یہ مضمون ہے یا فصاحت کا۔ جموں۔ اس وقت فرطِ طرب سے سینہ باغ باغ ہے چشم بددور کیا طبع کی رسائی ہے۔ اور کیا خدا داد ذکاوت پائی ہے : ہاں آج سخی دردوں میں فائق ہے تو ذی فہم و ذکی ذہین دلائق ہے تو ہم پایہ چرخ ہے تری فکر بلند حلال غوامض دد فائق ہے تو گیتی آرا : حسن آرا کی زبان چوم لے۔ اللہ جانتا ہے کہ کیا طبیعت پائی ہے۔ آمد ہے آمد۔ اور دکا نام نہیں۔ کیا خوب ثابت کر دیا کہ تعلیم نسواں ضرور ہونی چاہیے۔ جی خوش ہو گیا۔ مدرسہ قائم ہو تو ایک گھنٹے بھر ہم بھی تعلیم دیں۔ جہاں آرا : دو گھنٹے ہم بھی پڑھائیں۔ سپہر آرا : ہم کو تو چھو کر یاں پڑھاتے ہوئے شرم آئے، مگر جایا کریں ہم بھی۔ آزاد : اور ہم۔

حسن آرا : جی جا ہے آپ کا وہاں گذر کہاں :

انسان کو علم فائدہ دیتا ہے آئینہ عقل کو جلا دیتا ہے دنیا میں جو عزت ہے تو عقوبت میں بہشت یہ دونوں جہان میں مرتبا دیتا ہے داہ لے علم ہندوستان میں کر دروں عورتیں ہیں۔ گنواریں بھی ہیں، دیہاتیں بھی ہیں بیگمیں بھی ہیں۔ شریف زادیاں بھی ہیں۔ لیکن سب کے خیالات مختلف، پھر یہ تو بنائی بات ہے۔ دنیا میں جس طرح صورتیں مختلف ہیں، اسی طرح سیرت بھی ایک سی نہیں ہوتی۔ کوئی گورا ہے کوئی کالا ہے۔ کوئی صبح طبع، کوئی نازک اندام کوئی کلفام، کوئی بد قطع۔ کوئی خوب رو۔ گنواروں

کو دیکھنے کے لئے مانتے پر چپکائے، لال لال چہرہ یا پھر دکائے، کھیتوں میں لہلہاتے ہوئے سبزے کے دھان رنگ پر لوٹ لوٹ ہیں۔ پٹیاں گوند سے جوائے، اور سیندور کی لال لال مانگ نکالی، اور سمجھیں کہ بس اب ہم ہی ہم ہیں، اور ایسی بوری زادیں دنیا کے پردے پر کم ہیں۔ شہر کی عورتوں کے ٹھاٹھ ہی ہیں۔ دنیا سے نرالے۔ ساری فدائی سے انوکھے۔ وہ فوق الجھڑک لباس، زرق برق کر نظر کا پاؤں پھسل پھسل جائے۔ وہ تراش تراش کر زاہد صد سال تک ان کی بیعت لائے۔ اور انھیں کا کلمہ پڑھنے لگے۔ لیکن الف کے نام بے تک نہیں جانتیں۔ بالکل جاہل کندہ اتراش۔ ان پڑھ مورکھ، ہائے ہائے! یہ شریف زادیاں، اور جاہل مطلق، افسوس! شہر کی عورتیں عموماً بات چیت، بول چال، روزمرہ محاورے میں تو برقع ہوتی ہیں، مگر پڑھنا لکھنا خیر صلاح۔ پھر خانی خولی طراری اور نقالی اور لسانی سے کیا ہوتا ہے۔ فرانس میں بھی لیڈیوں کو تراش تراش اور بناوٹ سجادت کا بدرجہ اتم شوق ہے، اور نئی نئی وضع، نئی نئی قطع ایجاد ہوتی ہے۔ نئے نئے فیشن بھگتے ہیں۔ لیڈیاں بانگی پوشاک بانگی وضع سے بن گھن کر سیر کو جاتی ہیں۔ لیکن یہ نہیں کہ خالی لباس پر ٹوہوں۔ علم فضل میں دستگاہ ہے۔ ہائے ہی تو روزنا ہے کہ یہاں یا تو بالکل گنوار پن ہے۔ یا پھر جا مرتبہ اور طراری کا شوق۔ لکھنے پڑھنے سے تو کوئی واسطہ ہی نہیں۔

شریف زادی کا یہ معنی ہیں کہ بھلے مانس کے یہاں پیدا ہوئی ہو۔ خیالات چاہے گنواروں کے خیال سے بھی بدتر ہوں۔ اس سے بحث نہیں۔ بڑی خرابی یہ ہے کہ اب وہ لوگ جو پنج قوم کہلاتے ہیں۔ ان کی عورتیں پڑھنے لکھنے لگیں، اور شریف زادیاں، رئیس زادیاں، امیر زادیاں، بھلے مانسوں کی مستورات ابھی جہالت ہی کی تاریکی میں ہیں۔ اب چاروں میں مٹن بیچے کا بیج قوم کی عورتیں شریف زادیوں کو دھکائیں گی کہ بیگم صاحب آپ جانیں کیا۔ کر یا چہر بھینس برابر لا حول ولا قوۃ شریف زادیاں ناحق اپنے کو داغ لگاتی ہیں۔

واہ رہی حسن آرا، حسن و جمال تو خدا نے دیا ہی تھا اسی کے ساتھ طبیعت بھی وہ نورانی عطائی کہ واہ جی واہ۔ خیالات ایسے فاخرہ کہ باید و شاید۔ دل وہ نیک کہ آہو ہو جو۔ رائے وہ زرین کہ سبحان اللہ۔ فکر وہ متین کہ اس کی متانت فکر کی قسم کھائے، اور یہ سب علم کی بدست۔ طبیعت میں ذکاوت تو جناب باری نے کوٹ کوٹ کر بھری ہی تھی اس پر عمدہ تعلیم پائی۔ لے اڑی، گویا آئینہ عقل پر جلانے ہوگی۔ چمک گیا۔ کیوں نہ ہو۔ حسن آرا کا کچھ قابل دید ہے بلکہ دید ہے دشمنید ہے۔ زبان کیسی ہنسنیہ رفتہ، خیالات کیسے بدیع و شگرف۔ رائے کیسی فرخ

اور نوادر ہمدردی ایک ایک لفظ سے ٹپکتی ہے۔ یہی معلوم ہوتا ہے کہ اس کے دل سے لگی ہے۔ اور ہندوستان کی عورتوں کو فریقِ بڑے جہل دیکھ کر اس کے جی جلتا ہے۔ اس نے بیڑا اٹھا لیا ہے کہ عمر بھر تعلیم نسواں کی ترغیب دیتی رہے گی۔ آفرین صد آفرین۔ اب حسن آرا کے خاندان کی اور شریف زادوں، حسن آرا کی بہنوں کی حسنِ یاقوت دیکھیے کہ، کیسی خوش سلیقہ، باتمیز، ذی جوت، تربیت یافتہ، اور ذی خلق ہیں کہ انسان اگر ایک دم کے دم بھی ان کی صحبت میں بیٹھے تو اس کا جی خوش ہو جائے، اور اخلاق و سلیقہ دیکھ کر عیش کر عیش کرنے لگے، کہ واہ ایسی شریف زادیاں تو آج تک ہندوستان میں دیکھی ہی نہ تھیں۔ دیکھیے تربیت یافتگی نے کیا رنگ اثر جمایا کہ بچوں کی پرورش، اور غور برداشت اور علاج اور دل جلانے میں حسن آرا، اور سپہ آرا، اور جہاں آرا، اور گیتی آرا، سب کی سب طاق تھیں۔ بدتمیز عورتیں عموماً اپنے بچوں کی بندوبستی کا اصلاً خیال اور مطلق بردا نہیں رکھتیں گو بچوں کی عاشق زار تو ہوتی ہیں، لیکن اپنی بدتمیزی کے سبب سے وہ فعل کر گذرتی ہیں کہ لڑکا بیمار نہ ہوتا ہو تو ہو جائے۔ حسن آرا، اور گیتی آرا، نے اس دایہ کو کیسا لٹکارا تھا، کہ خبردار لڑکے کو جگکنا نہیں اچھی سویا ہے۔ نیند بھر کے سونے دو۔ جب لڑکا سوتا ہو تو اس کو کبھی نہ جگائے۔

خیر حسن آرا اور سپہ آرا اور ان کی خال زاد بہن گیتی آرا، اور جہاں آرا، اور میاں آزاد، اور پیر مرد سب کے سب نے مل کر اس ایوانِ کیوان نشان میں بڑے لطف و مہرور، اور مسرت و بہجت سے دوروز کاٹے۔ خوب خوش روزہ منایا، اور حسن آرا نے میاں آزاد کی چال ڈھال، وضع قطع بات چیت کو میزبانِ خرد میں خوب تولا، خوب جا بجا پرتالا، اور ان کے زیرِ شرافت کو کامل عیار پایا۔ حسن آرا کی دلی آرزو تھی کہ میاں آزاد کی خوب سے بخوبی واقف ہو جائیں۔ دس دن میں، بیس دن میں، ایک مہینے میں، دو مہینے میں، جس قدر عرصے میں چاہے معلوم ہو۔ کوئی دقیقہ باقی نہ رہ جائے۔

دو دن اس ایوانِ سپہر تو ان میں اسی غرض سے رہی تھیں کہ میاں آزاد کے چال چلن کو بخوبی جانچیں، پرتالیں۔ جب دو دن تک خوب دیکھ بھال چکیں تو گیتی آرا نے کہا کہ حسن آرا اب چلو گھر چلیں، اور میاں آزاد سے کہو کہ کسی اور محلے میں مکان لیں، مگر آیا جایا کریں۔ بہن آزاد کی ہم کو دل و جان سے محبت ہے۔ اللہ وہ دن دکھائے کہ آزاد کا اور تمہارا عقد ہو جائے۔ آزاد ہم کو اپنی بڑی سالی کہیں، اور ہم ان کو اپنا بہنوئی۔ کیا آنکھیں ہیں، ابو ہو، بو! کیا زخار سے ہیں واہ واہ واہ! کیا قدر و قامت ہے، کیا شکل و صورت ہے۔ کہ سبحان اللہ! ایک طرف علم و فضل کو دیکھو۔

شاعر کیسے غرا سنداں کیسے بے ہمتا، منشی کیسے بے بدل، نثار کیسے بے مثل، مومنؑ، کیسے زبردست، کیا برجستہ غزل کہی ہے۔ کتنی دلربا اور چیدہ ہے۔ مطلع مجھے تودل سے پسند ہے:

شیخ کیسے میں تم نے کیا دیکھا ہم جوں سے ملے خدا دیکھا
اور لطف یہ کہ فی البدیہہ کہی۔ ادھر فرمایش ہوئی اور غزل برجستہ موزوں کر دی۔

حسن آرانے کہا بہن سنو ہم تو ان کے بڑے ممنون ہیں۔ انہوں نے تمہاری بہن سپہر آرا کی جان بچائی۔ میں تو ان کی لونڈی ہو جاؤں۔ خدا کی قسم! مگر میاہ میں بے جا پتے پر تانے نہ کروں گی اب تم ان سے یہ کہو کہ کسی ماورے میں نورِ انہایت ہی عمدہ مکان کرایہ پر لیں، اور اس میں رہ کرین اور بہن ان سے کوئی ایسی بری بات کہو۔ جو شریف زادوں کی وضع کے بالکل خلاف ہے۔

دیکھو یہ مانتے ہیں یا نہیں۔ ان سے تم کہو کہ فلاں بات کر لاؤ، جو بالکل وضع کے خلاف ہو، اور ان کو ترغیب دو کہ اگر تم یہ بات کرو تو ہم حسن آرا کو میاہ کرنے پر مجبور کر دیں گے۔ دیکھو مانتے ہیں یا نہیں۔ گیتی آرانے کہا خوب سوچیں تم اب یہاں سے چلو تب کوئی بات ہو تم نے تو یہاں غم ہی لقب کر دیے۔ حسن آرانے کہا پھر چلیے۔

گیتی آرا : (میاں آزاد سے) اب تو گھر چلنا چاہیے، دو دن ہو گئے۔

آراد : ہاں اب بوریا بدھنا اٹھائیے۔ پتھر سنبھالیے۔ بڑی بیگم صاحب اپنے دل میں کہتی ہوں گی کہ دو دن فاتحہ رہنا چھ معنی دارد۔

گیتی آرا : اس کا تو آپ خیال ہی نہ کیجیے۔ حسن آرا کی والدہ ماجدہ کو ان پر کاملہ اعتماد ہے۔ آپ اس کی فکر نہ کیجیے۔ اپنے بچھڑے کے دانت سب ہی پہناتے ہیں۔ وہ حسن آرا کو خوب جانتی ہیں۔ حسن آرا بڑی نیک اور پارہ سادہ اور عیض اور پاک دامن جیہا در اور عفت کوش لڑکی ہے۔ گو مجھ سے ان سے دو ہی تین برس کی چھٹائی بڑائی ہے، لیکن میں خوب سمجھتی ہوں کہ وہ مجھ سے علم فضل، لیاقت تمیز سلیقے میں بہت بڑھی ہوئی ہیں۔ ان کی ماں ان پر جان دیتی ہیں۔ آپ ہرگز یہ نہ کیجیے گا کہ یہاں دو دن رہنے سے حسن آرا کی ماں ان کو بُرا سمجھیں، یا ان سے ناراض ہو جائیں۔ یہ ان ہونی بات ہے۔

آراد : نہایت طبیعت خوش ہوئی بی حسن آرا بیگم سے اور بھی زیادہ محبت ہو گئی۔

الغرض سب کے سب بگرد لب پر سوار ہو کر چلے۔ راہ میں میاں آزاد نے کئی بار گیتی آرا سے لہگا لہگریہ نہ مانیں گی تو میں زہر کھا لوں گا۔ میری تو جان جاتی ہے۔ میں کیا کروں، ہائے ستم

مجھے خدا نے ایسی پاکیزہ صورت کیوں دکھائی۔ میں اور میرا خدا کر ان کی ذکاوت اور جودت، اور چال چمن، اور محنت نے مجھے اور بھی ان کا عاشق دلدادہ کر دیا۔ اب میں کروں تو کیا کروں۔ اگر یہ عرف اتنا مجھ سے کہہ دیں کہ تو گھبرا نہیں، تو میرا جی خوش ہو جائے۔ مگر حیف حد حیف کہ یہ بالکل انکار کرتی، ہیں اور ذرا امید نہیں دیتیں۔

حسن آرا : (کان میں) آزاد ہم تم پر دل و جان سے عاشق ہیں، اور عاشق صادق ہیں، مگر دیکھیے ذرا مہربان کیجیے۔ ذرا تحمل کیجیے۔ ع۔ مہربان سست دیکھیں بر شیریں دارد، آپ میرے جمال، میرے حسن میری پیاری پیاری صورت، میری سیرت کے عاشق زار ہو گئے۔ گویہ غرور کے گلے ہیں، لیکن میں صاف صاف کہتی ہوں کہ اگر کوئی سے گا کہ اس طرح نکاح ہو تو ہنسے گا۔ یہ نئی بات ہوگی اور جگت ہنسائی الگ۔

گیتی آرا : ہم سمجھ گئے۔ بس میاں آزاد اب زیادہ امرانہ نہ کرو جس آرا نے صاف صاف کہہ دیا جو کچھ کہنا تھا۔ اب بھی آپ نہ مانیں تو افسوس ہے۔ الغرض میاں آزاد اور حسن آرا اور گیتی آرا اور سپہر آرا اور پیر مرد، سب بگردوں پر سوار ہوئے۔

ہوا سے میٹھے اچھل رہے تھے۔ دریا نوجوانوں سے مزاج کی طرح بیوں پر تھا۔ جو جیس لہراتی ہوئی آتی تھیں۔ پانی ساحل کو چوم کر اٹھ کھیلیاں کرتا ہوا جاتا، اور برجعت القہری واپس آتا تھا۔ اشجار پر بہار کا عکس جو بن دے رہا تھا۔ بعض بعض شاخیں پانی کو چوم رہی تھیں۔ ان بطور ذی شعور اور مرغان خوش الحان، اکازے سے بیٹھنا، اور ہوا کے جھوکوں کا اس قدر ترقی جھونے کو پینگ دینا، اور مرغان خوش نوا کا فرط طرب سے مجھوم مجھوم کر جھکنا، عجب لطف بہار دکھاتا تھا۔ پھل یہ اچکی وہ بور ہی۔ کسی نے کہا زو ہو ہے۔ کوئی بولا بام ہے۔ وہ دریائی جانور نے سر نکالا، اور غزا پ غوط کھایا۔ کچھوایہ تیرتا جا رہا ہے۔ وہ گردن غٹ سے پیٹ کے اندر تھی کنارے پر گھاس خوب جمی ہوئی ہے، اور ایک کونے پر غوط خور بیٹھا تماشا دیکھ رہا ہے۔ لہریں لہراتی ہوئی آتی ہیں، اور اس کے پاؤں کو چوم جاتی ہیں۔ ہوا ایسی سرد چل رہی ہے کہ جگر تک کرہ مہریر بن گیا۔ روح ٹھٹھری جاتی ہے۔ جسم کے لمف میں دکی و کبائی پڑی ہے۔ نظر کے لیے چو طرف خستہ بنا ہوا ہے۔ شہوت کی ہری بھری شاخ وہ تیرتی ہوئی۔ چلی آتی ہے۔ سامنے سے کسی نے دریا میں چران بہایا، اور اس کے دیکھتے ہی دل بہار نے غل چمایا۔ اے بیگ صاحب ددرد دوزو! دیکھیے کل آپ محبت کرتی تھیں کہ بھوت پریت سب دھکو سلا ہے۔

دہ دیکھے برمجہ را کھس دریا میں سامنے سے چلا آتا ہے۔ اس پر فرما لیتی تہمت پڑا۔ چراغ یہ آیا وہ آیا۔ وہ مجھ پر ٹٹمایا۔ جا بجا ناندیں پڑ رہی ہیں۔ کہیں کند کہیں بھنور۔ یہ کیفیت دیکھنے سے غپڑ دل کھلا جاتا تھا، اور بے اختیار جی چاہتا تھا کہ عمر بھر یہاں ہی بسر کیجے۔ جانے کا نام تک نہ لیجے ہر سمت قدرت بالغ نمودار۔ ہر طرف صفتِ کاملہ آشکار :

پہنچے معنی تلک جو صورت دیکھے صانع مل جائے گرچہ صنعت دیکھے

قطرہ قطرہ جو آدمی غور کرے دریا دریا خدا کی رحمت دیکھے

اور اس دریا کے پچوں بیچ میں اس فرخ بخش دو لکشا، عصمت آثار، اور قدرت اتنا کوٹھی پر کچھ اور ہی عالم تھا۔ ہر طرف سے دریا دیکھ لیجیے۔ نیچے دریا بہ رہا ہے۔ مشرق، مغرب، شمال، جنوب جو طرف پانی ہی پانی اور لطف یہ کہ اوپر نظر اٹھائے تو بھی دریائے اخضر فلک و کشتی ہلال، اور زمین پر تو نظر کا دامن پھولوں سے مالا مال تھا۔ جدھر دیکھو گلشن بگاریں، جدھر نظر اٹھاؤ فرش زمرردیں ادھر بھہرا ہے۔ ادھر بہا رہے۔ اتنے میں باد طرب انگیز خوب سنسناتی ہوئی آئی۔ اور دیکھتے ہی دیکھتے کالی گھٹا چھائی، اس وقت دریا کی کیفیت قابل دید تھی بلکہ دید تھی نہ شنید تھی۔ سب کے دلوں سے رہی سہی کلفت دور ہو گئی۔ فکر مہزلوں کا فور ہو گئی۔ دو چار دن پر ہی رخاں زہرہ تماشا، مشتری حصال، جوانی کے نشے میں چور میاں آزاد بادہ شباب سے سرخوش و غمور۔ ان کی شوخیاں اور امتگ، ان کی آہ سرد اور جوانی کی تریگ، میاں آزاد نے پیر مرد سے کہا کہ شراب خواری تو بلا ہے درماں ہے۔ ہم تو اس کے نام پر لاقول پڑھتے ہیں جس طرح ماہ کنعان کو خسوف چاہ سے خلاصی بخشی۔ یونس والیوب کو بچایا۔ خلیل پر شر ہائے جہنمہ کو گلزار کر دیا۔ اسی طرح خداوند مجھے بھی

۱۷ ماہ کنعان سے حضرت یوسف پیغمبر مراد ہیں، جن کا حسن مشہور ہے۔ ان کے بھائیوں نے انھیں کنویں میں ڈال دیا تھا۔ وہ حضرت یعقوب پیغمبر کے گیارہویں بیٹے تھے۔

۱۸ حضرت یونس پیغمبر تھے جن کو سمندر میں مچھل نے نکل لیا تھا بعد میں ساحل پر اگل دیا آپ اس مصیبت سے زندہ و سلامت نکل گئے۔ اور خدا کا شکر ادا کیا۔

۱۹ حضرت ایوب پیغمبر تھے، ان کا صبر مشہور ہے اللہ نے ان کو آزمائش میں ڈالا تمام جسم مرگ گیا مگر انھوں نے تکلیف پر صبر کر لیا۔

۲۰ خلیل حضرت ابراہیم پیغمبر کا لقب ہے، ان کو خلیل اللہ یعنی اللہ کا دوست کہا جاتا ہے۔ ان کو نمزود نامی بادشاہ نے آگ میں ڈالا تھا مگر آگ ان کے لیے گلزار بن گئی۔

اس آبِ آتشِ خواص سے بجا۔ گیتی آرائے آزاد کا غم غلط کرنے کے لیے طرح طرح کی باتیں کرنا شروع کیا۔ لیکن آزادی کی نظر حسن آرا کے رخ نور پر تھی، اور وہ کنگھیوں سے آزاد پر نظر غلط انداز ڈال رہی تھی۔ میاں آزاد نے حسن آرا سے پوچھا کہ کیوں صاحب ہمارے بجرے پر کیوں نہ سوار ہوئیں، بھلے مانسوں کا اس زمانہ میں اعتبار نہیں رہا؟ اس نے آنکھوں ہی آنکھوں میں جواب دیا۔ اس پر سپہ آرا بولی۔ باجی تمہارا تو اچھا سمجھاؤ ہے۔ اے واہ کوئی بھلے مانس بات کرے تو جواب تک نہ دو حسن آرا نے ایک عجب دلربا ادا سے کسی قدر تک کر کہا، کہ بھلے مانسوں کو دیکھ لیا۔ بسم اللہ ہی غلط ہوئی۔ ان کی بھل منسی ابھینس کو مبارک رہے۔ آزاد باوا از بلند گانے لگے :

کبھی مذمت نہ ہوگی داعظا شرابیہ گلوں کی نئے کشوں سے

زبان سے اس کو بڑا کہیں کی جیسے کہ منہ ہم لگا چکے ہیں

حسن آرا : جو درخت رز کو منٹھ لگاتے ہیں ان کو ہم نہ منٹھ لگائیں گے۔

اتنے میں بجرے داخل سا حل ہوئے، وہ بتانِ جادو جمال بدر و ہلال، تو ایوان کیو ان نشان میں گئیں، اور میاں آزاد نے اپنی راہ لی۔ دور تک فنسوں کا جھگٹھا، اور مہربوں کا تھکڑا دیکھتے رہے۔ جب فنسین نظر سے اوجھل ہوئیں، تو حضرت اپنے شفیق با تحقیق میاں نظر آف کے یہاں چلا آئیں اٹک فشاں اور اشعار عشقیہ درد زبان :

ہڑگیسا کیا زخم تیغ عشق کا ری ان دنوں مرغا بسمل کی تڑپ ہے بے قراری ان دنوں
واہ کیا جو بن پسے حسن مرد سرن چمن تاز کر تی پھرتی ہے یاد بہاری ان دنوں
فرقت دلدار میں رخصت ہوئے ہوش و حواس درد اک کرتا ہے دلی نگساری ان دنوں
جا بجا سبزہ ہوائیں سرد نہر ہیں موج زن کیا گلستان میں ہے لطف بادہ خواری ان دنوں
عاشق تو ہوئے مگر مزاج داں نہیں۔ اپنے ساقی لا ابالی کا بایاں قدم میں، جس نے میں بادہ گساری میں پکا کر دیا :

چھکا یا مٹی۔ سے اک عالم کو ساقی تو نے محفل میں

ادھر بھی کوئی سا نغمہ بھی ہیں امید واروں میں

ہائے اتنا کہنا بھول گیا کہ فصلیہ ہار میں مجھے جنون ہو جایا کرتا ہے۔ مٹری سودا کی باتوں کا کیا بڑا ماتی ہو۔

اب سینے کے میاں آزاد تو اس سوچ میں تھے۔ ادھر ملاں طح، یعنی پیر بخش کو خط گھسوانے کا

شوق جو چرایا تو تمام کو بلوایا۔ تماموں کا قاعدہ ہے کہ ٹھہرنا بناتے بناتے چوسگو تیاں بھی کرتے جاتے ہیں۔ میاں خلیفہ ملاح علیہ کا خط بناتے جاتے ہیں اور ساری خدائی کی گراگرم خبریں سناتے جاتے ہیں۔ میاں میں لکھنؤ ایک دفعہ گیا تھا۔ تو وہاں سرا میں یہ بھی ملے تھے۔ امی ہی جوان ہیں نہیں گھر سے جون آپ کے پاس بیٹھے تھے۔ اس روج۔ (روز) ارے کون جوان گھرو۔ کچھ بتاؤے؟ امی بجور وہی گورے گورے ہیں نہیں۔ وہ جون۔ بکرے پر بھی گئے تھے۔ ہاں ہاں وہ ہی میاں آزاد۔ جی بس بس وہی میاں آخار۔ ہاں، پھر کچھ کہے گا۔ وہ صاحب تمہارے ایک بھٹاری سے شادی کرنے کو تھے۔ مل پھر نکل گئے۔ اس نے ان پر ناش جڑی تھی۔ کہ یہ مجھے روٹی کڑا کچھ دیتے دیتے نہیں۔ اس بھٹاری کو یہ اونٹ پر سوار کر کے رات کو لیے پھر تے تھے اور گل پر سوں انھوں نے ایک چڑھار کو مارا۔ اس سے کہیں کے تو حال اور لاسا اور کپا پھینک پھانک کے چل دے۔ وہ کب مانا۔ آپ نے اس پر دو تین جیتیں مادیں۔ آدمی کچھ ٹھیک نہیں ہیں۔ اور شراب بہت پیتے ہیں۔ مد ا بڑے علم کے مالک ہیں، اور کبول (قبول) صورت بھی ہیں۔ دیدار و جوان۔ ملاح کارنگ یہ داستان سننے ہی فنی ہو گیا۔ خبردار اور نہ کسی سے کہنا۔ ہم سے کہا تو کہا، اور کسی سے کہا تو بے ڈھب ٹھہرے گی۔ بس اب زبان سے نہ نکالنا۔ اچھا میں نے تو جوہر سے کہا اور سے گرج (غرض) ادھر میاں ظراف کے مکان پر حضرت آزاد پہنچے۔

آزاد : بھائی ہوت گھر میں ہو؟

لونڈی : میاں تو ابھی ابھی کہیں گئے ہیں۔ آپ کہاں سے تشریف لائے؟

آزاد : امی وہ ہم کہیں سے آئے۔ تم کوئی قاضی ہو۔ تم بھابھی صاحب سے ہماری بندگی کہ دو اور کہو مزاج پوچھتے ہیں۔ پہچانا یا بھول گئیں غریبوں کو۔

لونڈی : (دروازے کے پاس آن کر) بیگم صاحب سلام عرض کرتی ہیں، اور فرماتی ہیں کہ کہیے کہاں سے اتنے دن۔

آزاد : ادھر ہی ادھر۔

لونڈی : وہ کہتی ہیں جی بس۔ ہم سے نہ بہت اڑیے۔ یہاں کئی گولیاں نہیں کھیلی ہیں۔ کیسے آپ کی حسن آرا تو اچھی ہیں۔ یہ چار چار روز بکروں پر ہوا کھانا، اور یہاں آن کر رہتے بتانا۔

آزاد : (مسکرا کر) کیا خوب، آخر آپ سے یہ کس نے کہا کچھ اٹھا ہی سنا گیا یہ کن بزرگوار کی عنایت تھی۔

لوٹدی : فرماتی ہیں کہ آپ کے بھائی ایک ہی جہاں بان جہاں گشت ہیں۔ شہر بھر کا حال ان سے پوچھ لیجئے۔ اب میں اتنا بتا دیجیے کہ برات کس دن چڑھے گی۔ ہم نے سنا کہ سنہ ۱۰۸۰ء آپ پر فریفتہ ہو گئیں اور کون نہ ہوں آپ پر بھی ماشاء اللہ عالم ہے۔ تک مسک سے درست، ہاتھ پاؤں خوبصورت کھڑا پیارا، آنکھیں نشیل، بن پیسے ہر وقت کچے گھرے کی چڑھی رہتی ہے۔

آزاد : پھر بھائی کس کے ہیں۔ جیسے وہ خوبصورت ویسے ہم۔

لوٹدی : فرماتی ہیں کہ بس دھاندلی رہنے دیجیے۔

آزاد : بھابھی صاحب یہ گھونگھٹ کا طلسم کیسا۔ آپ اور ہم سے مردہ ؟ رنج ہویا نہ ہو۔

اتنے میں کسی نے پیچھے سے میاں آزاد کی آنکھیں بند کر دیں آزاد جلاٹھے کہ بھائی ظراف بھائی

ظراف۔ دونوں گلے پیٹ گئے۔

ظراف : (بیٹھ ٹھوک کر) شاباش۔ ع۔ ایں کارا ز تو آید و مردان جنین کنند، کیوں نہ ہو واللہ مان گیا۔

آزاد : بلا آج نہ پوچھیے کچھ پھلتے چلاتے سارا مزہ کر کر ا ہو گیا۔ اس شراب سے خدا سمجھے۔ اس پر شیطان کی بھٹکار (کل حال کہ سُنایا)

ظراف : (دانتوں کے تلے انگلی دبا کر) ارے ! آف لاجول، تو یہ تو بہ ! کتنے نادان ہو۔ تمہاری صورت سے نفرت ہو گئی۔ لاجول ولاقوۃ۔ کوئی ایسی حرکت کرتا ہے۔ جی حد بھرا حق رہے تمہاری صورت سے واللہ نفرت ہو گئی۔

آزاد : اجی بھئی تو اپنی صورت سے آپ نفرت ہو گئی۔ مگر اب کچھ چارہ بتاؤ۔

ادھر آفتاب لب بام ہوا، اور وقت شام ہوا، ادھر میاں آزاد خان برباد، اور ظراف فرخ نہاد، نے کوئے جانان کی راہ لی، اور ملاج شیخ سے ملاقات کی۔

آزاد : السلام علیکم۔

ملاج : وعلیکم السلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ مزاج اقدس؟

آزاد : (اور ظراف) الحمد للہ۔ آپ کا مزاج مبارک؟ ہمارے مزاج کی نہ پوچھیے:

نے تپیل چرن نہ گئی نورد میدہ ہوں میں موسم بہار میں سناخ بگردہ ہوں

خندان بشکل شیشہ و گریاں بشکل جام اس میکدہ میں آہ عبت آفریدہ ہوں

میں کیا کہوں کہ کون ہوں سودا بقول مرد جو کچھ کہوں سو ہوں مزین آفت رسیدہ ہوں

ملاح : خدا پر شا کر رہو۔ وہی بیڑا پار کرے گا۔ ہم اب بھی سائی بالئیر ہیں۔
 آزاد : (ہاتھ جوڑ کر) ذرا دُور ہی سے، وہ چاند سا کھڑا دکھا دو واسطے خدا کے۔ اللہ! میں عمر
 بھر تمہارا غلام ہی بنا رہوں گا۔ کیا بزرگ ہے۔ واللہ۔ مقدس، مقبرک، پاک نظر، قدسی صفات۔
 ملاح : اب بھاٹ تو بنیے نہیں، باقی چلیے میں تقریب کر دوں۔ پیر بخش نے آزاد کے ہاتھ میں ہاتھ
 دیا اور نے چلے۔ حسن آرا یہی ہم آتے ہیں اور میاں آزاد بھی تشریف لاتے ہیں۔ آئے آئے تشریف لائے!
 اور جو کوئی صاحب ہوں ان سے کہیے اس وقت تو معاف ہی فرمائیں۔ ایک ضروری کام ہے۔ آزاد کو
 تاب کہاں تڑ سے اندر داخل۔ جاتے ہی حسن آرا کے قدموں پر نونپا رکھ دی۔
 حسن آرا : (ٹوپی اٹھا کر) سہ

گرزدست زلف مشکینت خطائی رفت رفت

درز بندوی شمار ما جفائی رفت رفت

گردم از طرہ دلدار تابی بزد برد

در میان جان جاناں ما جرائی رفت رفت

اب آپ کل تشریف لائیں۔

میاں آزاد خانہ بریاد کلیے پر چوٹ کھائے ہوئے، رونی صورت بنائے ہوئے، نماز مغرب کے
 وقت میاں ظراف کے ساتھ ٹپ اڑاتے، اور تہہ میں بتاتے، کوائے جاناں کی طرف سدھانے
 بھری برسات کے دن، کوئی گولی ہی بھر کے پٹے پر گئے ہوں گے۔ کہ جلد کی رخ سے متوالی کالی
 گٹھا جھومتی ہوئی آئی، اور دم کے دم میں چو طرف وہ تاریکی چھائی۔ کہ الاماں، دکا ندارد کائیں
 جھٹ پٹ بند کرنے لگے۔ خوا پنچے والوں نے خوا پنچا سنبھالا، اور لیے ہوئے۔ کوئی کبھی پرسوا کوئی
 گھوڑے پر سوار شراب شراب پ کوڑے جمار ہے۔ کوئی فرس تند خو کو کر کڑا تا ہوا جا رہا ہے۔ فتن
 کھڑ کھڑاتی ہوئی، یہ آن وہ شی سے پتا ہو گئی۔ آگے دالانو کو سانے پر سناٹا لگاتا ہے۔ کسی کا
 بیل دم دباتے بگٹٹ بھاگا جاتا ہے۔ کہا، فتن اٹھائے، قدم جمائے اڑے جاتے ہیں۔ دہنہنگی
 بائیں چرخا۔ ہونٹ ہونٹ، ہونٹ ہونٹ۔ پیادہ پار بر و تیز قدم اٹھاتے ہیں۔ پانچے چڑھاتے ہیں۔
 سی نے جوتیا بغل میں دبانے، اور سر پٹ بھاگا۔ کسی نے کمر کسی اور بابو کو اڑ دی۔ کھٹ پٹ
 لھٹ پٹ۔ تاریکی اس قیامت کی کہ راہ سو جتی ہی نہیں۔ ایک پر ایک بھد بھد کر کے گرتا ہے۔
 در میان آزاد قبضہ لگا کر کہتے جاتے ہیں، کہ (دب، گڑ، جل چل، دھم، ارے، ایکوں حضرت

پوچھنا نہ پانچھا اور دھماکے سے لڑھک جانا۔ اتنے میں تاریکی نے اور بھی زور باندھا۔ ہندو اہلوک اور مسلمان برابر آتیں پڑھنے لگے۔ اس عرصہ میں میاں آزاد بستی کے باہر نکل گئے۔ وہاں کفیہ دست میدان، سنسان بیابان، مگر وہ تاریکی کہ الاماں :

دہ شب تھی کرناگن بلا تھی کہ شام نہ تھا نور کا نام کو جس میں نام
 وہ بہ پروہ جنگل وہ آفت کی رات کہے تو کہ آئی قیامت کی رات
 شرر بار تھا اژدہا یا فلک ستاروں پہ تھا نیش عقرب کا شک
 دیا باد مہر نے شب کو فشار زمین کی طرح ہل گئے کو ہسار

ظراف : - آہستہ کر رہے ہیں قدم را " اے میاں کچھ خبر ہے۔ بھلا یہ بھی کوئی
 موقع سیر ہے۔ تمک سے سہانگ تیرہ دتا ہے۔ قدم اٹھانا سخت دشوار ہے۔ مگر تمہیں تو کوئے
 جانا کی یاد ہے۔ لب پر آہ دفریاد ہے۔ گزری دیکھ بھال کر قدم اٹھائیے گا اور نہ پیچھے پھرتے
 گا۔ یا الہی! یا خدا! آف ہوانے کیا زور باندھا ہے۔ میں تو اللہ پر تپانے لگا۔ اگر صلاح ہو گھر پلٹ
 چلیں۔

آزاد : باز گلبانگ پریشان می زخم
 آتشی در عند لیبان می زخم

جلا من بہر من بستند دمن سر بہ دیوار گلستان می زخم
 در بن ہر خار خنجر می خورم بر سر ہر نیش جولان می زخم
 بسکہ لذت دوستم یک سخت دل بر متاع صد تک دان می زخم

اتنے میں بوندیں پڑنے لگیں۔

ظراف : وہ بیچے قطرہ فشانی ہونے لگی۔ اب کوئی دم کے دم میں جل تھل کر دے گا۔
 آزاد : ابرست و بہارست دہوا ہم مزہ دار

برخیز کر لغزیدن پا ہم مزہ دار

ظراف : کسی بھلائی کے پاس جانے کا بھلا کون موقع ہے۔

آزاد : یہ عقل کی باتیں ہیں۔ اور یہاں عشق کی گھٹائیں ہیں، پھر عقل اور عشق میں بھلا کیوں کر بنے
 گیگاوار مدار کا کیسا ساتھ۔ یہاں تو کوس شاہی دشرت جنوں بجا رہے ہیں۔ اور مزے مزے سے کوئے
 ہنر، کوئے طرف راستے ہیں، یہ نام برک ال جو ان دل کا انکھار ہے خود ہی حاشوتہ شوقی کا ناصد :

سویت کہ پیام مارساند اس قفہ مگر صبارساند
کو تکبیت زلفِ عنبرنیش سوی من مبتلارساند
خود کیست کہ دردِ ناتوانی در جلوہ گرِ دوارساند

اتنے میں ایوان کیوں نشانِ نظر بٹرا، اور میاں آزاد نے فرطِ غرب سے ٹوپی اچھالی، روکی، اور اچھالی، پھر روکی، اور پھر اچھالی۔ دو قدم چلے، اور پھر اچھالی، تب تو ظراف نے ٹوپی لے مارے غصے کے ایک اندھے کنوئیں میں پھینک دی۔ اور کہا کہ بس یہی تو تم میں عیب ہے کہ اپنے آپ لے میں نہیں رہتے۔ ادھے کے گھرتیر، باہر رکھوں کہ بھیتزدرا سی بات ہوئی اور لگے اچھلنے۔

آزاد : یا تنگ نہ کرنا صبح نادان مجھے اتنا
یالا کے دکھا دے دہن ایسا کر لسی

میاں تم روکھے پھیکے آدمی۔ دماغ میں پیوست چہرے پر بھوسا اڑ رہا ہے۔ تم عاشقی معشوقی کی راہیں کیا جانو :

کوچہ معشوق کی راہیں کوئی ہم سے پوچھے خضر کیا جا میں غریب لگے زمانے والے

ایوان عالی شان کے قریب پہنچے، تو چوکیدار نے لکارا۔ کون؟ دربان بولا۔ بس وہیں سے بات چیت۔ ظراف تو جھجکے، مگر میاں آزاد نے بڑھ کر کہا کہ۔ ہم۔ اور۔ پھر ہم۔ ہم، ہم، کون ہم کا نام بھی ہے! یا ہم ہی ہم۔ اجی ہم اور کون۔ ہاں ہاں ہم ہی ہم۔ ہم نہیں تو کیا تم۔ اسے صاحب ہم کا نام تو فرمائیے۔ یا ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا کھائیے۔ ہم میاں آزاد آزاد۔ آزاد کون؟ اجی تم دل بہار کو اطلاع کر دو۔ چوکیدار نے دربان سے کہا۔ دربان نے آواز دی۔ اسے بوا دل بہار ذری ادھر آؤ۔ کوئی صاحب تشریف لائے ہیں۔ اندر سے آواز آئی پوچھو کون ہے۔ اس نے کہا آزاد نام بتاتے ہیں۔ میاں آزاد کی مطلوبہ و مرتقا حسن آرا۔ تو اس وقت خوابِ ناز میں تھیں لیکن ان کی پیاری بہن سپہر آرا ایوانِ صفدر پڑھ رہی تھیں، اور وجد کر رہی تھیں۔ جب دل بہار نے میاں آزاد کے آنے کی خبر سنائی تو سپہر آرا چھوٹے نے سمائی۔ کہاں کہاں کدھر؟ بلاؤ بلاؤ اتنے میں میاں آزاد غراپ مکان کے اندر داخل ہوئے۔

سپہر آرا : وہ آتے گھر میں ہمارے خدا کی قدرت ہے

کبھی ہم ان کو کبھی اپنے گھر کو دیکھتے ہیں

آزاد : جی جی جی مگر خدا را بہن میاں آزاد نہ کہنا۔ ہمیں دو لہا بجانی کہا کیجیے۔

سپہر آرا : انشاء اللہ! خدا وہ دن بھی دکھائے تو میرا آزاد مٹھ مانگی مراد پائے۔
 آزاد : آپ کی باہمی کہاں ہیں؟

سپہر آرا : آج نصیب اعدا کچھ طبیعت ناساز ہے۔ دل بہار جگا دو۔ کہو میاں آزاد آتے ہیں۔
 جب اس گوہر درج رعنائی، اختر بروج خود نمائی کو خواب ناز سے جگایا، اور میاں آزاد کے
 آنے کا شہزادہ طرب انگیز ستایا، تو باچھیں کھل گئیں۔ انگڑائی لیتی ہوئی بڑے ناز و داد سے اٹھیں،
 اور اٹھکیلیاں کرتی ہوئی چلیں۔ اسیلوں نے دعائیں دیں، اور چٹ پٹ بلائیں لیں۔ عجب ٹھٹھے
 سے وہ نوعِ دوس سر مایہ ناز، میاں آزاد کے قریب آن کر بیٹھی، تو لباسِ گراں بہا سے بہشت کی
 پیشیں آنے لگیں۔

آزاد : مزاجِ اقدس؟

حسن آرا : دیدہ سر ہے۔

آزاد :
 مندلی رنگوں سے مانا دل ملا
 دردِ سر کی کس کے ماتھے جائے گی

حسن آرا : خیر سے آپ مندلی رنگ بھی ہیں۔

آزاد : کوئی سپہر آرا کے دل سے پوچھے۔

سپہر آرا : کیا اس میں شک بھی ہے کچھ۔ لاکھوں میں لاجواب کروڑوں میں انتخاب۔ یہ رخسار
 لئے ہیں یا گلاب۔ آفرے حسن، اللہ ری آب و تاب۔ اس ادا کے داری۔ اس سج دج کے صدقے
 یہ بہت دھرمی باہمی اچھی نہیں۔

آزاد : اے ترکِ غزہ زن کے مقابل نشست

در دیدہ ام خلیدہ دردِ دل نشست

کیا سچ ہمارے صورت نہیں بھائی۔ ایسے نظروں سے گر گئے۔

حسن آرا : (مارے شرم کے آنکھیں نہی کر کے بولی) اب کوئی اور بھی تذکرہ ہے یا نہیں؟

آزاد : سر پیش گلِ دود بہ نجاتِ رنگاہی

شرم بندہ ام از مردی چشم سیاہت

آپ کی چشم بیار، جو فروزش دگدگم تا دوشِ رہا ہے۔ اصل میں ظالم بلکہ انظم لیکن ظاہر میں
 مظلوم تھا ہے۔

حسن آرانے اپنے دست نازک سے ایک گھوری بنائی، اور اپنے ہی ہاتھ سے میاں آزاد کو کھلائی۔ اہو ہو ہو، سپہر آرا بولی۔ لومیاں آزاد نقشہ جم گیا۔ اس پر میاں آزاد نے پاندان چھین کر ایک گھوری خود بنائی اور ہزاروں قسمیں دے دے کر اپنی مطلوبہ مطبوعہ کو اپنے ہاتھ سے کھلائی۔ سپہر آرانے کہیں دیکھ لیا تو کہتی کیا ہے۔ اب ہمارے کیلچر میں ٹھنڈک مٹری۔ کوئی لاکھ چوری سے پان کھائے بیوں کی شوخی کب چھپ سکتی ہے۔ حسن آرا کی پیشانی پر عرق آگیا۔ مگر جب ایک دفعہ چھوٹی بہن کی طرف دیکھا، اور مسکرا کر گردن پھیر لی۔ میاں آزاد اس وقت ریڑھ خلی ہوئے جاتے تھے۔ جاے میں نہیں سماتے تھے۔ چہرہ گلنار، کیلچر دھڑ دھڑ کر رہا ہے۔ باچھیں کھل جاتی ہیں، اور حسن آرا عرق عرق پیچی نظروں سے تاک جھانک ہونے لگی۔

آزاد : اس وقت ہمارے دل کی گلی کھل گئی۔
سپہر آرا : کیوں نہیں پھر سٹھ مانگی مراد بھی تو مل گئی۔ ا۔۔۔ مٹھائی کھلائیے۔ مٹھ میٹھا کیجیے۔ نہیں میں بھانجی خوری پر کر باندھوں گی۔

حسن آرا : اللہ یہ ان دونوں میں کیا مزدک تیار کی باتیں ہو رہی ہیں۔ یہ شیرینی کیسی۔ ہماری سمجھ میں نہیں آتا۔

آزاد : ہم سمجھا دیں کیوں حضور؟
حسن آرا : جی نہیں بس معاف کیجیے۔

آزاد : آخر ہم کب تک ترسا کریں۔ امتحان دیا پورے ترے۔ اب الغام تو لے۔ بس اب تکلف برطرف آج میں بے تبولوائے اٹھوں تو آزاد نہیں۔ ادب آموز فرما د نہیں۔ ایک حسن گلو سوز اس پر طرہ ناز بگر دوز :

آوازہ حسنت شدہ از ناز و د باللا چوں نقرہ کہ لطفش شود از ساز و د باللا

حسن آرا : ہمارا تو اس وقت بُرا حال ہے۔ نیند آندا، چلی آتی ہے۔ آنکھیں جھکیں پڑتی ہیں۔

آف جاتی پر جمائی آ رہی ہیں۔ بند بند ٹوٹا جاتا ہے۔ (نیم خیز ہو کر) اب میں سونے جانے دیکھیے۔

آزاد : (دو پٹا پاؤں سے دبا کر) بسم اللہ آرام کیجیے۔ جائیے۔ اب جائیے اے صاحب تشریف جانیے۔

حسن آرا : (تنگ کر) چھیڑ خانی سے آپ باز نہیں آتے۔ دامن تو دبا تے ہیں، اور کہتے ہیں

جائیے جائیے۔ اب جائیں تو کیوں کر جائیں۔

آزاد : دوپٹے کو پھینک جائیے۔

حسن آرا : بجایہ کسی اور کو سکھائیے (بیٹھ کر) اب صاف کہہ دوں۔
 آزاد : ضرور۔ مگر آپ کے تورا اس وقت بیٹھ رہے ہیں خدایٰ خیر کرے؛ کہہ ڈالیے جو کچھ کہنا ہو۔
 خدا کرے میرے مطلب کی بات مجھ سے نکلے۔

سپہر آرا : آمین۔

حسن آرا : آپ لائق فائق۔ علم دہن کے شائق۔ معزز، مددح، زندہ دلوں کی جان دروہ، نوزیر
 نوجوان، خوش تقریر، خوش بیان، فصیح زبان داں، نکتہ سنج، مرغان مرتب، عالی خاندان، معالی
 دد مان، فہیدہ دستبیدہ، حسین درجین، سب کچھ ہیں، اور میں تو آپ پر ایسی رنجی ہوں کہ میرا ہی
 دل جانتا ہے۔ فصاحت و بلاغت میں آپ کو سلمان ساؤجی پایا، تو حسن و جمال میں یوسف مصری :
 دامان نکتہ تنگ دگل حسن تو یسار گلچیں بہسار تو زدا مان گلدارد

مگر آپ مسافر نریب الوطن اجنبی پر دیسی آدمی۔ آپ کا حضور نہ ٹھکانہ۔ گھر نہ بارخانہ بدوش خانہ برلا
 خانانا خراب، میں کسی سے آپ کا ذکر کروں تو کہوں کیا۔ کس کے لڑکے ہیں۔ کس کے پوتے ہیں۔ کس
 کے نواسے ہیں۔ کس خاندان کے ہیں۔ مکان کہاں ہے۔ میں بتاؤں گی کیا؛ شہر چھریں ہی خبر مشہور
 ہو جائے گی کہ حسن آرا نے ایک پر دیسی کے ساتھ نکاح پڑھوایا۔ جس کے حسب نسب کا پتا ہی
 معلوم نہیں۔ مجھے تو اس کی پرداہیں۔ میں تو خوب جانتی ہوں :

تا : کردیں راہ فلاں ابن فلاں چیزی نیست

لیکن مجھے ڈر ہے کہ مبادا اس نکاح سے، تعلیم یافتہ شریف زاد یوں کو عوام حقارت کی نظر سے
 دیکھنے لگیں۔ اور مجھ کو لوگ بددعہ سمجھیں جو مجھ کو مر جانے کے برابر ہوگا۔ بات وہ کرنی چاہیے کہ
 دھبنا نہ لگے۔ اور ہم اور تم لطف سے زندگی بسر کریں۔ اب ساری بات یہ ہے کہ اپنے مشہور کرنے کی
 فکر کیجیے۔ مشہور کرنے کے یہ معنی نہیں کہ آپ کسی کے گھر چاندیے، اور ڈکیتی میں نام پیدا کیجیے۔ مطلب
 یہ کہ نیکی کے ساتھ لوگ آپ کو یاد کریں۔

آزاد : (خوش ہو کر چشم مارو شن دل ماشا کیسے تو آگ میں پھاند پڑوں۔)

حسن آرا : ماشا اللہ کہی بھی تو دی دشت کی بات۔ تم آگ میں پھاند پڑو، اور مجھے جلاؤ۔ کوئی
 معقول بات سوچو جس میں نام ہو۔ اگر آگ میں پھاند پڑے اور بفرض حال نجات بھی گئے تو لوگ
 آپ کو مڑی سودائی ہی سمجھیں گے۔

سپہر آرا : کوئی کتاب تصنیف کیجیے۔

حسن آرا : نہیں کوئی ہمت اور بہادری کی بات ہو کہ جو نئے عیش عش کرنے لگے۔ اور پھر اچھی اچھی نہیں زادیاں چاہیں کہ ان کے ساتھ میاں آزاد کا بیاہ ہو جائے۔ لیکن پھر اس وقت ہمیں آپ کا بے کو پوچھنے لگے پھر دماغ ہی نہیں گئے۔

آزاد : اگر میرے ایسے خیالات ہوں تو خدا مجھے غارت کرے۔

حسن آرا : تو سینے اب روم و روم میں جنگ چھڑنے والی ہے۔ روم کی مدد آپ پر فرض ہے۔ آپ روم کی طرف سے لڑیے اور بیخ بسالت کے خوب جوہر دکھائیے۔ تمغے لٹکائے ہوئے آئیے، تو وہ نام ہو کہ ہندوستان بھر میں پھر گھر گھر آپ ہی کے چرچے ہوں، اور ہم فرستے کہیں کہ میاں آزاد غازی ہمارے شوہر ہیں۔

آزاد : (ٹوپی اُچھال کر) منظور منظور جاؤں اور بیخ کھیت جاؤں۔ مرے تو خیر اسلام کے نام پر جان دی اور زندہ رہے۔ تو تم کو پایا۔

سپہر آرا اس تقریر کو سن کر آنسو بھرائی اور آزاد کے قدموں پر ٹوپی رکھ کر کہنے لگی کہ واسطے خدا کے یہ خیال دل سے دُور کر دو۔ گجاردوم کجا ہندوستان۔ وہاں تک خیال بھی منزل منزل دم لیتا ہوا جاتا ہے، اور میدان کارزار کے تو نام سے میرے ہوش پران ہوتے ہیں۔ میاں آزاد نے کہا آپ ابھی بالکل کم سن لڑکی ہیں۔

میاں آزاد وہاں سے رخصت ہوئے کہ کل ملیں گے اور پرسوں کوچ۔

سپہر آرا کا اصرار

| | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| کے ہے درج فرقت سے ہونٹوں پہ جال | بتا سا قیادخت رز کا نشان |
| طبیعت ہے کہ کسل آرام دے | فرخ بخش خاطر ہو وہ جام دے |
| سفر ہو گیا اب تو شکل سفر | نہاں تک یہ گردش یہ دوران مر |
| کہیں رند ہیں اور کہیں میکدا | یہ تفریق اور تفرقہ تا گجا |
| پہنچ جائیں منزل پہ منزل شناس | قیامت ہے ہر دم کی امید ویاس |

ناظورۃ لایک نظر فریب، عدوئے ہمدشکیب، خاتون مدلقا، حسن آرا نے جو ان گل عذار طرار و طر حصار میاں آزاد کو ٹرکی جانے کی خبر جو سنائی، تو سپہر آرا اپنے بھولے پن کے سبب سے بہت ٹول ہوئی، دھاڑوں دھاڑا آنسو بہائے، اور گول گول اشک لڑھکتے ہوئے دامن

ہم آئے۔ ایک دفع اپنی بڑی بہن سے چٹ گئی۔

سپہر آرا : باہمی ہم کیا کریں دل بے قرار ہے چشمِ مژگم اور اشکبار ہے۔ میرے تو لکھنے میں جیسے کسی نے برچھیاں چھو دیں رات کاٹے نہیں کتنی۔ ہاتے تم کیسی بے رحم ہوئی جاتی ہو۔ آزاد کو بیکار جنگ پر بھیجتی ہو۔ اُس بیچارے نے ابھی زلف چلیا بھی نہیں چھوئی، مگر خدا نہ کرے کہ عشق کی کالی ناگن اسے ڈس جائے۔ اچھی طرح راز دل بھی نہ کہنے پایا لیکن تم نے وہ مگر ماگرم فقرہ سنایا، کہ دوسرے کی عقل سرد ہو جاتی۔ ہے ہے باہمی! کہاں کالے کو سون بھیجتی ہو۔ تمہیں خاتونِ جنت کی قسم (گلے لپٹ کر) میری باہمی میں صدقے، اب اس خیالِ خام سے درگزر۔ آزاد جابیں گے تو پھر ان کی صورت دیکھنے کو ترس جاؤ گی۔ دن رات اُنسو ہاؤ گی۔ زندگی تلخ ہو جائے گی قیامت بپا ہوگی۔ آزاد سائو عمر گلِ مزارِ ثنوخ و طرار، خلیق، بارخ دیہار، نہ پاؤ گی نہ پاؤ گی۔ اچھا یہیں کیا تم ہی کھتاؤ گی۔ وہ بڑا دلیر آدمی ہے مورچے سے آزاد کا پھر آنا ایسا ہی ہے، جیسا ملک الموت کا واپس جانا۔ کیوں مفت میں کسی کی جان کی دشمن ہوئی ہو۔ ہاتے اس نے ہاتھ تک نہیں لگایا، اور خدا نے اس کو یہ دن دکھایا :

کنا دریا بہتج کے پانی پیا نہیں ایک بوند نس پر
چڑھی ہے موجوں کی ہم سے توری جاب کھیں مل رہے ہیں

حسن آرا : ہائیں ہائیں بہن! اے واہ۔ یہ مفت کار و نا دھونا اچھا سوانگ ہے۔ وہ مبارک دن میری نظروں کے سامنے پھر رہا ہے، جبکہ آزاد تمہے لٹکائے ہوئے، ردم کی لڑائی سر کر کے ہمارے دروازے پر کھڑے ہوں گے۔ گھوڑا ہنہاتا ہو گا، اور آزاد کھٹ سے اتر آئیں گے اور ہم خوش خوش ملیں گے۔

اتنے میں میاں آزاد بھی دن سے داخل ہو گئے۔ اس دن میاں آزاد پر اور ہی عالم تھا شباب وہ جو بن دکھاتا تھا کہ اہو ہو ہو! جوانی بھی پڑتی تھی۔ آنکھیں سُرخ، جیسے خون کبوتر! گورے گورے رخسارے بعینہ گلاب کی رنگت، اور لباس تو وہ بانکا پہنے تھے، کہ سر سے پاؤں تک ایک ایک عضو بدن قابل دید تھا۔ ٹوپی وہ بائگی کہ بائگیں بھی لوٹ ہو جائے۔ جو امر دی خود بدلائیں لے۔ شمشیر خوش غلاف، اور خنجر خارا شکاف، اور از سر تاپا صندلی لباس۔ اس پر انگریزی عطر کی بو باس۔ سپہر آرا تو ان کو دیکھتے ہی آٹھ آٹھ اُنسو روئے لگی۔ لیکن حسن آرا نے ضبط کیا، اور بار بار کنکھیوں سے ان کے گل رخسار پر نظر ڈالنے لگی۔ اور ہنسی دل لگی کی باتوں میں راجِ فرقت مانگنے لگی۔ اس وقت آزاد کا چاند سا کھڑا، حسن آرا کو ایسا بھایا کہ بے اختیار اُسی وقت

نکاح کرنے کو بی چاہا، مگر اللہ سے استقلال و ضبط۔ ذرا آف تک نہ کی۔ سپہر آرانے کلیجے کو تھام آزاد سے روتے روتے پلوچھا کہ۔ کہاں کی تیاریاں ہیں، آج کس پر چڑھائیاں ہیں، چھری کٹار، خنجر تلوار، لے کر کہاں چلے۔ تیور بڑے سخت پڑ رہے ہیں۔

آزاد : آج ہم موت کی تلاش میں نکلے ہیں۔ کفن باندھ کر قاتل کی جستجو ہے۔

سپہر آرا : (قدموں پر گر کر) واسطے خدا کے اس خیال سے درگزر د۔

آزاد : اب تو :

یا ہاتھ توڑے جائیں گے یا کھولیں گے نقاب سلطانِ عشق کی۔ یہی فتح دشمنکست ہے

حسن آراسی بیوی پاناد لگی نہیں ہے۔ ایسی حسین مرہبین، معشوقہ نازنین، خوش رو، خوش خو، خوش سلیقہ، خوش تیز، بڑے خوش قسمتوں کو ملتی ہیں :

غائب ان عیسیں تنوں کے واسطے چاہنے والا بھی اچھا چاہیے

اب ہم حسن آرا سے اصرار کریں تو جوان مرد نہیں۔ اب ہمارے ان کے اسی روز شادی ہوگی جب ہم میدان کارزار سے سرخ رو جو کر واپس آئیں گے۔ حجت اسلام بھی اسی کی متفقہی ہے، کہ دم کے نام پر جان فدا کر دیں۔ سرکٹوائیں، اور زخم پر زخم کھائیں، مگر میدان سے رخ نہ پھیریں، قدم نہ ہٹائیں۔ ہم برٹش سکٹ ہیں :

آن زمن باشم کہ روز جنگ مئی پشت من آن منم کا ندر میان خاک دنون بینی سری

سپہر آرا : جو آپ نے دہلیز تک بھی قدم رکھا، تو ہم درو کے ابھی ابھی اپنی جان دے دیں گے۔ ہائے یہ کیا ستانی ستانی !

آزاد : سُنو سُنو! تم ابھی ناکردہ کار، اور کم سن ہو۔ تم ہمارے دل کے جوش و خروش کو کیا جانو۔ مگر تم گجراؤ نہیں۔ جیسے ہی بچے تو پھرا آئیں گے۔ ہمارے دل سے حسن آرا کی، اور تمہاری محبت جاتی رہے یہ حال ہے۔ بس ہمارا اتنا کہنا یاد رکھو، اور میری خاطر سے اب روز دھونا چھوڑو۔ مجھے چلتے چلتے رنچ پر رنچ نددو۔ خوب یاد رکھو کہ حسن آرا میرے ساتھ نکاح نہ پڑھو آئیں گی۔ جب تک روم کی لڑائیاں سر کر کے میں واپس نہ آؤں گا۔ پھر سوچو تو کہ تمہارا اصرار بیجا ہے، یا نہیں، میرے دل سے لگی ہے کہ میں جاؤں اور بیچ کھیت جاؤں۔ باروں اور مردوں۔ کانٹوں اور کٹوں۔ تم روئے کیوں جاتی ہو۔ کیا لڑائی میں سب کے سب مر ہی جاتے ہیں؟ کیا میدان جنگ سے کوئی واپس نہیں آتا۔ پھر تم اپنی آنکھوں کی کیوں دشمن ہوئی ہو۔

سپہر آرا : ہائے میری بہن کو یہ کیا ہو گیا۔ اس بیچارے نے تو جان بچائی، اور اس کے جلدویں اپنی جان شیریں گنوانے کو جاتا ہے۔ اتنی دُور جا کر واپس آنا معلوم۔ پس اب میری زندگی محال ہے۔ مجھے دفنہ کے جانا۔ ہے اللہ جانے کن کن جنگلوں میں بے آب و دانہ ہوں گے۔ کیسے کیسے پہاڑوں پر چڑھنا ہو گا۔ کہاں کہاں لڑنا بھڑنا ہو گا۔ کس کس سے مقابلہ ہو۔ اک ذرا س گولی تو ہاتھی کا کام تمام کر دیتی ہے، انسان کی کون کہے۔ ہاے یہ صورت، یہ شکل گولیوں سے چھلنی ہو نہیں تو تھکارا حال ہی معلوم نہ ہو گا۔ دن رات بیٹھے کڑھا کریں گے اور ایک ایک دن ایک ایک برس ہو جائے گا۔ اور پھر کیا جانے آؤ نہ آؤ۔ لڑائی پر چڑھائی پر جانا کھہنسی ٹھٹھا تھوڑا ہی ہے۔ یہ تو تھیں مردوں کا کام ہے۔ ہم تو یہاں ہی سے نام سن سن کے کانپتے ہیں۔

حسن آرا : بہن پیاری بہن۔ اب تم ہمارا کہنا مانو کہ،
سپہر آرا : (کانوں کو ہاتھوں سے بند کر کے) نا، نہ مانوں گی نہ مانوں گی۔ لاکھ برس تک نہ مانوں گی
مر جاؤں۔ رہا یہ نہ مانوں گی۔

حسن آرا : سن تو لو!

سپہر آرا : جی بس سن چکی۔ خون کیجیے اور کیسے سن تو لو۔

حسن آرا : میں فقط یہ کہتی ہوں کہ!

سپہر آرا : کہتی کس سے ہو۔ ہم ایسی سنتے کب ہیں۔

آزاد : اچھا ان کی بھی خاطر کرو بڑی بہن ہیں۔

سپہر آرا : واہ۔

حسن آرا : میں فقط اتنا کہتی ہوں کہ تم پہلا ٹھنڈ دھو ڈالو۔

سپہر آرا : وہ آزاد سے ہاتھ دھو کر ٹھنڈ دھونے کی بھی طاقت رہے گی۔

حسن آرا : یہ کیا بڑی بڑی باتیں زبان سے نکالتی ہو۔ میں برا معلوم ہوتا ہے۔

سپہر آرا : جی اگر ایسی ہی محبت ہوتی تو توپ کے مہرے ان کو نہ بھیجتیں۔

حسن آرا : ہائیں! ہائیں! اور توپ کے مہرے ان کو بھیجتا ہی کون ہے۔ کیا میں زبردستی تھوڑا ہی

کرتی ہوں، وہ تو آپ جاتے ہیں۔ ہاں میں ان کو روکوں گی نہیں۔ وہ اسلام کے نام پر سر کٹانے

جاتے ہیں۔ اور برٹش گورنمنٹ کی رعایا ہیں۔ منگ کر دوں تو کیوں کہ سلطان المعظم روم، ہمارے

ظہیر المذہب ہیں۔ ہم پر ان کی مدد ایسے نازک وقت میں فرمیں ہے، اور ہماری ملکہ معظمہ کی

گود نمٹ کے دوست۔

آزاد : ہاں انھوں نے مجھ سے امرار کب کیا کہ تو مزدور جا ہی۔ میں تو خود جاتا ہوں۔ یہ منع کر کے دیکھ لیں۔ دیکھیں میں کہتا مانتا ہوں۔ کبھی نہیں، جاؤں اور پھر جاؤں۔

سپہر آرا : محبت اور عشق اس کے معنی ہیں کہ زبان سے اتنا بھی نہیں نکالتے کہ قاتل ہمارا وہ ہے۔ ہائے مقتول ہونے چلے مگر آف تک زبان پر نہ لائے سچ ہے :

عاشقان کشتگانِ معشوق اند بر نیاید ز کشتگانِ آواز

اے مرغا سحر عشق ز بہر دانِ بیا موز

کان سوختہ را جان شد آواز نیا مد

بھلا خشکی خشکی جائے گا ؟

آزاد : سمندر سمندر۔

سپہر آرا : ہے ہے (ہاتھ مل کر) آف آف۔ سمندر ؛ بڑی بڑی سنائی۔ خدا بچائے۔ اللہ بچائے۔ علی مشکل کشا، مشکل کشائی کرے آف ؛ کلیو منٹھ کو آگیا آج۔

آزاد : اب رات زیادہ آئی۔ آپ آرام فرمائیں، ہم کل شب کو یہاں سے کوچ کریں گے۔

سپہر آرا : ہے ہے ؛ کوچ ؛ آف اوہ۔ پھر دل دکھانے ہمارے پاس آئے ہی کیوں تھے ؛ دامن زور سے دبا کر، جائے تو دیکھوں کیوں کر جاتے ہیں آپ۔

حسن آرا : (ٹپٹ انسو بہا کر :

داغِ الفت لگا دیا کس نے نقشِ ہستی مٹا دیا کس نے

گل سے شبنم بنا دیا کس نے ہنس رہے تھے رلا دیا کس نے

زلف تیری اگر نہیں لیلے مجھ کو مجنوں بنا دیا کس نے

سپہر آرا : اللہ میں کس کو سمجھاؤں۔ دل کو سمجھاؤں جو چلا جاتا ہے، آزاد کو سمجھاؤں جو داغِ فرقت دیے جاتے ہیں، یا حسن آرا کو سمجھاؤں کہ اس نوجوان کے قتل کا بیڑا اٹھایا ہے۔

آزاد : دل و جگر خون ہو چکے ہیں حواس تک اپنے جا چکے ہیں

دہی محبت کا حوصلہ ہے ہزار صدے اٹھا چکے ہیں

ستم سے دل اور شادمان ہو کبھی نہ سخی کوئی گراں ہو

کسی کا اب اور امتحان ہو ہیں تو آپ آزما چکے ہیں

حسن آرا : ہائے کس غضب میں جان پڑی۔ اس وقت مجب حالت ہے۔ پنڈا پھیکا پڑ گیا۔ ہاتھ پاؤں ٹوٹے جاتے ہیں، آنکھیں جھل رہی ہیں آزاد۔ جو میں جھوٹ کہتی ہوں تو یہ دونوں آنکھیں نم ہو جاتیں کہ دنیا میں اگر کسی کی چاہ ہے تو آزاد کی، لیکن دل سے لگی ہے کہ تم روسیوں کو نچا دکھاؤ۔ روم کی لگک کو جاؤ۔ مرنا جینا مقدر کے ہاتھ ہے۔ کون رہا اور کون رہے گا :

| | |
|-------------------------------|------------------------------|
| غیرت حور مجبین نہ رہے | ہیں مکان گر تو وہ کیس نہ رہے |
| جو کہ تھے بادشاہ ہفت اعلم | ہوئے جا جا کے زیر خاک معتم |
| رشک یوسف جو تھے جہاں میں حسین | کھائے ان کو آسمان و زمین |
| تاج میں جن کے ٹکتے تھے گوہر | ٹھوکریں کھاتے ہیں وہ کارِ سر |
| ہر گھڑی متقلب زمانہ ہے | یہی دنیا کا کارِ خا نہ ہے |
| ہے نہ تیروں نہ کوہن کا پتا | نہ کسی جا ہے نل دمن کا پتا |
| بوے آفت تمام پھیلی ہے | باقی اب قیس ہے نہ یسلی ہے |
| صبح کو طائرانِ خوش الحان | پڑھتے ہیں گل من علیہا کمال |

میرادل کو ابی دیتا ہے کہ تم سرخرو ہو کر آؤ گے۔

آزاد : یہاں کیا راضی برضا۔ جو مرضی ہو۔ ہم تو کفن ساتھ لے کر جاتے ہیں۔ مورچے سے ہٹ جائیں کیا مجال۔ زندہ رہے تو خیر در نہ رحمت۔

سپہر آرا : (رود کو) ایسی باتیں تو میرے سامنے نہ کرو۔ ذرا دم، ذرا تم !

آزاد : اب ایک کام کیجیے۔ بات کو زیادہ طول نہ دیجیے۔ میں تو گھر جاتا ہوں، اور شب کو مل کر کوچ کروں گا۔ تم سپہر آرا کو سمجھا رکھو در نہ راہ میں جب میں ان کے پیار کی باتیں یاد کروں گا۔ تو قدم نہ اٹھے گا۔ بے روم جائے صورت نہ دکھائیں گے۔

حسن آرا : سپہر آرا۔ اچھا اب ان کو جانے دو کل آئیں گے۔

سپہر آرا : اچھا جاتیے۔

آزاد : رخصت کل ملیں گے۔

لے یہ اشعار شہسوی زہر عشق معنی مرزا حقوق لکھتوی سے ماخوذ ہیں۔ آخری مصرع میں قرآن کی ایک آیت کی طرف اشارہ ہے۔ پوری آیت امدال ہے۔ اس کا مطلب فرہنگ میں دیکھیے۔

پہر آرا : نیت شب بخیر۔

حسن آرانے کہا آف اس وقت بڑی نیند آرہی ہے۔ اب سو رہو۔ سپہر آرا ابولی، باجی سونا کہو۔ ہم کو تورا نا کہو۔ نیند کسی کی سونا حرام ہے۔ آزاد، آزاد، پیارے آزاد، تو نے ہماری جان بچائی، مگر اس کے صلہ میں اپنی جان مفت میں گنوائی۔ خیر خدا مالک ہے۔

آج میاں آزاد بڑے پھنسے، بڑی ہی مصیبت لڑ گئی، جان عذاب میں۔ ساری مشنیت خاک میں ملی۔ سخت کمر کرمی ہوئی۔ ادھر کے رہے، زادھر کے رہے۔ افعال بد کا نتیجہ دیکھا، اعمال زبوں نے روز بد دکھایا۔ میاں آزاد جب سے گھر سے نکلے گرگٹ کی طرح رنگ بدلتے رہے۔ کبھی درد، کبھی شہنوش پناہ، ولی اللہ، عارف باللہ، حق آگاہ، مشنیت دست گاہ، کبھی جرم نوش، مغبو بادہ نوش، رندے آشام، صبح کو شراب، شام کو جام، کبھی پہلوان یا پھلکت بن گئے۔ کسی لڑنیے یا نیویے کو دیکھا اور تن گئے۔ اس کو دل چوچا، اس کا منہ نوچا، اس کو زمین پر دے پٹکا۔ اس کو گتہ ادیا۔ کبھی پری رخنوں کا جمال دیکھ کر مفتوں ہو گئے۔ کسی لیلیٰ و ش پر نظر پڑی، اور مجنوں ہو گئے، مگر ان سے بڑے بڑے کار نمایاں بھی مرزد ہوئے۔ مکتبوں کی انھوں نے اصلاح کی۔ مدرسوں اور کٹھ ملاؤں کی انھوں نے خبر لی۔ پاٹ شالوں کا انھوں نے خاک اڑایا۔ ان پڑھ گرگوں کو انھوں نے راستہ بتایا۔ مگرد ایک حرکتیں فضول بھی مرزد ہو گئی تھیں۔ جن کا اب خمیازہ اٹھائیں گے۔ ناظرین کو یاد ہوگا کہ میاں آزاد نواہ صاحب کے حکم سے میاں صف مشکن علی شاہ کو سمجھانے چلے تھے اور ایک سر اس بن اللہ کھی جھٹاری سے آنکھ لڑ گئی تھی۔ مگر زبانی داخل اللہ رکھی خود بھی ان پر ریگھی تھیں۔ اس بارے میں تو میاں آزاد بڑے ہی توش قسمت ہیں۔ کسی ہی گل عذار پری رخصتار کیوں نہ ہو۔ ان کو نظر بھر کر دیکھا اور عاشق زار ہو گئی۔ اللہ رکھی نے ان پر نالش جڑی، اور حضرت کو بھاگتے ہی بن پڑی۔ اب سینے کا اللہ رکھی نے اڑتی سی خبر پائی کہ میاں آزاد فلاں شہر میں ایک خاتون مہ لقا کی زلف چلیبیا اور رنخ زیا پر ہنر جان سے عاشق ہو گئے ہیں۔ اور وہ زہرہ تمثال بھی ان کو چاہتی ہے۔ دونوں عاشق اور دونوں معشوق ہیں۔ سوچی کہ بدلایئے کا اچھا موقع ہے۔ میری زندگی میں تو میاں آزاد شادی نہیں کرنے پاتے، تو یہی جو میں وہیں زہنچوں، اور سب معاملہ بھر بھنڈر نہ کر دوں۔ کیا دل لگی ہے ہیں بتے بتائیں، اور اور دن کو بیاہ لائیں۔ اللہ رکھی نے دل میں ٹھان لی کہ جاؤں اور پھر دباؤں۔ یہ سوچ کر اپنے رفیق میاں چانڈو باز کو ساتھ لے کر چلیں، اور دم سے داخل۔ ایک سر اس بڑے ٹھٹے سے رہنے لگیں۔ میاں چانڈو باز جو طرہ تو وہ لینے لگے کہ میاں آزاد کہاں ہیں۔ ایک دن

چاندو کی بینک میں جموتے ہوئے چلے جاتے تھے اور سامنے سے میاں آزاد اڑپکی بنے ہوئے آتے تھے۔

چاندو بازو : (ہنس کر) السلام علیکم (گلے مل کر) مزاج لپچھے؛ اللہ اللہ بعد مدت کے زیارت ہوئی۔ آنکھیں آپ کو ڈھونڈھتی تھیں۔ واللہ ترس ترس گئے۔ وہ جو چلنے وقت ناکے پران کو آپ نے تان کر شراب سے چابک جمایا تھا۔ اس کا نشان اب تک بنا ہے، آپ کی کس کس عنایت کا ذکر کر دوں۔ بارے طے خوب۔ بن اللہ رکھی تو مرگئی بیچارہ۔ ہائے غھب ہو گیا۔ مرتے وقت خدا کی قسم اللہ اللہ کہائیں، اور دم توڑنے کے پہلے تین دفعہ آزاد آزاد، آزاد کہا اور چل بسیں رہے نام اللہ کا۔

آزاد نے جس وقت چاندو بازو کی صودت مخوس پہلے دیکھی تھی تو چہرے کا رنگ متغیر ہو گیا تھا۔ ہاتھ پاؤں پھول گئے۔ روم کا جانا اور تھے لٹکانا بھول گئے۔ سوچے کہ کچھ وال میں کالا ہے۔ اب عزت خاک میں ملی، اور ساری شخصیت نکل گئی۔ چاندو بازو نے ان سے جب مصافحہ و معانقہ کیا تو ان کا جی چاہا کہ قرولی پھونک کر لٹکاریں، لیکن چاندو بازو نے بیان کیا کہ اللہ رکھی رہ کر اے عالم جادوانی ہوئیں، تو کسی قدر خوش اور کسی قدر ملول ہوئے۔ خوش اس وجہ سے کہ چلو بلا گئی۔ خس کم جہاں پاک۔ اور ملول اس سے کہ عین غنقوان شباب میں اس نے وفات پائی۔ لیکن جب میاں آزاد نے سنا کہ نزاع کے وقت ان کا نام ورد درزباں تھا تو بڑا ہی افسوس ہوا۔ پرانی محبت لے جو ش کیا۔ اور آنسو آنکھوں سے جاری ہو گئے۔ چاندو بازو دل میں سوچا کہ مار لیا، بھرد میں آگئے۔ جھانسا کھا گئے، وہ چکر دیا کہ یاد ہی تو کریں گے۔

آزاد :

مدحیف کہ گل رخان کفن پوش شدن دز خاطر یک دگر فراموش شدن
آن تان کہ بعد زبان سخن می گفتند آیا پرش نیندند کہ خاموش شدن
کیوں حضرت ہم سے بڑی محبت تھی۔ اُف! اس وقت بڑا حال ہے، ہائے مرتے وقت دود

باتیں بھی نہ کرنے پائے۔

چاندو بازو : جی کیا عرض کر دوں۔ واللہ ہے، اس پیار اور اس حسرت سے تمہیں یاد کیا کہ بس میں کیا کہوں۔ میرا تو اس وقت جب نقشہ تھا۔ روتے روتے ہچکلی بندھ گئی، اور مر مقدس گھٹنے پر لے کر بیٹھا رہا، اور دم داپسی ہی تک آپ ہی کی یاد کرتی رہیں۔ کھٹ ہو اور آزاد آتے۔ دم ہو آزاد

آئے۔ آپ اپنا ایک رومال بھول آئے ہیں۔ اس کو ہر روز دیکھ لیتی تھیں۔ کئی تو لہ عطر اس میں ملا اور راتے وقت کہا کہ ہماری تربت پر یہ رومال رکھ دینا۔

آزاد : (رورور کر) اُف کیوں متھ کو آتا ہے۔ کس مردود کو معلوم ہو کہ اللہ رکھی کو ہم سے اس درجہ الفت تھی۔ ہائے ہم اس کی پیار کی باتوں اور راز و کتائیہ کی گھاتوں کو ذرا نہ سمجھے۔

چاندو باز : ایک گلدستہ اپنے ہاتھ سے بنا کر دے گئی ہیں کہ اگر میاں آزاد حسن اتفاق سے آجائیں تو ان کو دے دینا اور کہنا کہ اب حشر میں ہم آپ کی صورت دیکھیں گے۔ بس۔

آزاد : بھائی اسی وقت دو۔ ابھی ابھی دو۔ واسطے خدا کے ابھی لاؤ! یار میں تو مر اباے موت۔ لاگو تو گلدستہ ذرا میں ہوم لوں۔ سر پر رکھوں۔ آنکھوں سے لگاؤں گلے سے لگاؤں۔

چاندو باز : (انسو بہا کر) چلیے میں سرا میں فروکش ہوں۔ گلدستہ ساتھ ہے۔ اس کو جان سے زیادہ عزیز رکھتا ہوں۔ ہائے کیا گلدستہ ہے۔

آزاد : سچ کہنا پیاری پیاری صورت تھی۔ اہو ہو ہو۔ وہ مکھڑا کہ سبحان اللہ۔

آزاد اور میاں چاندو باز مل کر چلے۔ راہ میں اللہ رکھی کے حسن و جمال، اور خط و خال، اور مہولی

بھالی باتوں اور عشق کی گھاتوں کا ذکر نہ کر رہا۔ چلتے چلتے دونوں سرا میں داخل ہوئے میاں آزاد جیسے ہی آگے بڑھے اور چاندو باز کی کوٹھڑی میں گھسے، ویسے ہی دیکھتے کیا ہیں کہ بی اللہ رکھی بچکے کے

پر کا سا سفید لباس پہنے کھڑی ہیں۔ دیکھتے ہی میاں آزاد کا رنگ فق ہو گیا۔ ارے! کاتھو تو لہو نہیں بدن میں، چپ اب ہتے ہیں، نہ بولتے ہیں۔ بیکر تصویر کی طرح بے حس و حرکت، پیشانی پر عرق

عرق۔ آنکھیں جھپک گئیں، اور ایک دفع ہی باوا زبند کہا۔ (اُف مر گیا، یہ کہہ کر میاں آزاد دم سے گرہ پڑے، اور پھر کہا) (اُف)

اللہ رکھی : (زور سے تالیاں بجا کر) جبراً ظن کرتی ہوں۔ اے بندہ پروردگری اور مہر نظر کیجیے! یہ مہینوں کی راہ طے کر کے ہم صرف آپ ہی کی زیارت کے لیے آئے ہیں۔ اور آپ کو ہم سے ایسی نفرت

ہے کہ آنکھ تک نہیں ملاتے۔ واہ ری خوبی قسمت اب ذرا سر تو اٹھائیے۔ گردن تو ہلائیے۔ وہ چاند سا کھڑا تو دکھائیے۔ ہائے کیا ستم ہے۔ جن پر ہم جان دیتے ہیں، وہ ہماری صورت سے ہزاروں بقول مصنف:

دل و جگر خون ہو چکے ہیں حواس تک اپنے جا چکے ہیں

وہی محبت کا حوصلہ ہے ہزار صدے اٹھا چکے ہیں

کیجیے آپ کی حسن آرا تو اچھی ہیں۔ ذرا ہم کو تو ان کا جوین دکھا دو۔ ہم نے سنا ہا ہماری کی طرح

کبھی چمن میں ناز کرتی پھرتی ہیں، کبھی طاؤس طناز کے مثل جھوم جھوم کر چلتی ہیں، کبھی بھروسوں پر سیر دیا کو جاتی ہیں، کبھی بھولوں کو لے کر حشر آڑتی ہیں، اور نام خدا بھی سولہ ہی سترہ کا سن ہے، اور ان دنوں تو بناوٹ سجاوٹ پر ادھار کھائے بیٹھی ہیں :

کبھی ہے سرمہ کبھی ہے مستی کبھی ہے ان کو تازہ لمبی حنا ہے
توان کے آگے سے کھینچتا ہے وہ تیرے آگے سے لٹخن ہیں۔

غرض کہ آئینہ کا بھی طوطی عجب سینوں میں لوتا ہے

کیوں بندہ پر درہم بیک رہے ہیں، یا بھونک رہے ہیں۔ (رخساروں پر ہاتھ پھیر کر، ہارا ہی ہو پیے، جو ادھر نہ دیکھے، ایک نظر ذرا ادھر بھی :

آزاد : جناب باری کی قسم صرف تمہیں کو دیکھنے آیا ہوں۔

چاند ڈوباز : کسی اور بھروسے نہ رہے گا۔ اس وقت بھائی آزاد کی روتے روتے ہنسی بندھ گئی تھی، ان کو بھی تم سے دلی انس ہے۔ خدا کی قسم میں نے جو یہ فقرہ چست کیا کہ اللہ رکھی نے تیرے کے وقت آزاد، آزاد کہہ کر دم توڑا تو ان کے چہرے پر بھی موت کے سے اُتار پائے گئے۔

اللہ رکھی : خیر اتنی تو ڈھارس ہوئی کہ مرنے کے بعد ہمارا قاتل اُسو بہائے گا، لیکن کیا!۔

آئے تربت پر بہت روئے کیا یاد بچے خاک اڑانے لگے جب کر پکے بر یاد بچے

آزاد : اللہ رکھی اب ہماری عزت و ابرو تمہارے ہاتھ ہے۔ تم چاہو تو جلاؤ، چاہو تو نہ جلاؤ۔

اگر ہم تمہارے معشوق ہیں تو ہمیں دق نہ کرو۔ در نہ اب ہم سٹکیا کھائیں گے اور اسی دم جان دیں گے۔

اگر ہماری موت منظر ہو تو خدا کی قسم ہم کس کس مرنے پر آمادہ ہو جائیں، اور اگر ہماری زیرت

چاہو تو ہمیں آزاد کر دو۔

سپر دم بتو مایہ خویش را تو دانی حساب کم و بیش را

اللہ رکھی : سنا آزاد ہم بھی شریف زادی ہیں۔ کوئی ایسی ویسی نہ سمجھا۔ مگر اللہ کو ہی منظور تھا کہ ہم

پاجیوں کی طرح سرا میں بھیساری بن کر رہیں۔ میں ایک شریف کی لڑکی ہوں۔ اُونادان ہم کو اس

قدر محمول گیا۔ یاد ہے کہ ہمارے پوڑھے میاں نے تم سے ہمارے لیے خط لکھوایا تھا، اور تم ہمارے

گھر کا پتہ ڈھونڈتے ہوئے آئے تھے، اور ہماری تمہاری چار آنکھیں ہوتی تھیں، اور پھر ہم ایک

دن فنس پر سوار ٹپتے سے جاتے تھے، اور مہری فنس کا کونا تو بائے چکیتی ہوتی ساتھ ساتھ تھی اور

کئی دن تک آپ ہم پر ٹوہے۔ آخر کار آپ تو نغزو ہو گئے۔ اور ہمارے بوڑھے میاں نے انتقال کیا۔ ہم کم سن کوئی چودہ پندرہ برس کی عمر، وہ دقیانوس کے ہم عصر، ہمیں ان کی صورت سے نفرت تھی۔ پلو بلائٹھ، دانت چوہے کے نذر کر چکے تھے۔ کمر بہتر جگے سے خم۔ بھول تک سفید۔ حلوادن رات کھائیں۔ آنکھوں سے سو جھٹتا نہیں۔ قوت سامو سے بے بہرہ۔ ہائے ہماری اماں نے ہمیں کسر موے بوڑھے کے ساتھ بیاہا تھا۔ دن رات ہم کڑھا کرتے تھے، اور ہماری جوانی مفت میر ضائع جاتی تھی۔ آخر کار وہ تو قبر میں پاؤں لٹکائے ہوئے بیٹھی تھے، چل بسے، جس دن الاز کے مرنے کی خبر آئی، ہم نے مسجد میں گھی کا چراغ جلائے، لیکن ہماری اماں نے پھر ہماری شادا نکئی، اور ہم کو یہ سوچھی کہ گھر سے نکل بھاگیں۔ اللہ جانتا ہے جو تنگ و ناموس میں فرق آیا ہو۔ تم سے بیاہ کرنے کا بہت شوق تھا، مگر تم یہ سمجھ کر کہ بھیشاری کو کیا بیاہیں نکاح پر راضی نہ ہوئے اب ہم نے سنا ہے کہ حسن آرا کے ساتھ تمہارا نکاح ہونے والا ہے۔ اللہ مبارک کرے۔ شجھ گھڑی بیاہ ہو۔ اچھی ساعت نکاح ہو۔ اب ہم اپنے آپ اجازت دیتے ہیں۔ خوشی سے بیاہ کیجیے۔ پیاری پیاری دلہن کے ساتھ نکاح کیجیے۔ چشم مار و دشمن دل، ماشاد، لیکن ہمیں نہ بھول جانا۔ لونڈی بن کر رہوں گی۔ مگر تم کو نہ چھوڑوں گی نہ چھوڑوں گی۔

آزاد : آف اودہ۔ تم وہ ہو جس کا اس بوڑھے خزانہ پر فروت کے ساتھ بیاہ ہوا تھا۔ آف اودہ : یہ راز تو اب کھلا۔ ہمیں خوب یاد ہے کہ تم جن میں اٹھلا اٹھلا کر چلتی تھیں۔ بات بات پر چلتی تھیں۔ وہ اچھلا ہٹ کر الا ماں، وہ چلبلا ہٹ کر اٹھلا، وہ شوخی کا الحفیظ، مگر ہائے افسوس تم نے یہ کیا کیا۔ اس وقت کیلچو پاش پاش ہو گیا۔ یہ تمہیں سوچھی کیا۔ ہائے ہندوستان کی ان رسوم مذموم کا بڑا ہوا، جنہوں نے تم کو غارت کر دیا۔ اور کہیں کا نہ رکھا۔ تمہاری ماں نے بڑی ہی بیوقوفی کی کہ تم کو جوان شوخ شنگ، رشک شاہدان فرنگ کو ایک سنی رسیدہ گمرگ۔ باران دیدہ کے ساتھ بیاہا :

شادی از بران تم گردیدہ قامت بدنامست
جو ہر شمشیر کم گرد و جو خندان سے شود

ہائے ستم تم اور بوڑھے کے پالنے پڑو۔ واہرے ہندوستان :
ہوئے گل نالہ دل دود چہ راز مغل
جو تری بزم سے نکلا وہ پریشان نکلا

آزاد : میں اب جاتا ہوں۔ کوئی چار پانچ گھنٹے میں آ جاؤں گا۔ تم سے بڑی بڑی باتیں کرنی ہیں۔ اللہ رکھی، اچھا جائیے مگر جلدی آئیے گا۔

میاں آزاد چلے تو اتنا تھے راہ میں ایک مقام پر مجلسِ رقص و سرود آراستہ تھی، اور ایک زن زین کر رشک نظر لہرا کر گاتی تھی، وہ دھماکہ چوڑی بج رہی تھی کہ واہ جی واہ۔ طبلے کی تھک، اور باتیں کی لگ نے ان کو ایسا سرد بخشا کہ محو اور آرزو خورفتہ ہو گئے۔ ایک غزل ختم ہوئی، دوسری شروع ہوئی۔ دوسری کا پہلی تیسری چھڑی۔ کبھی ٹھٹھی، کبھی پٹا، کبھی خیال، کبھی کدارا، طبلے اپنا کمال دکھاتے ہیں۔ سازنگی تم بہا کرتی ہے۔ میاں آزاد ایک ہی رنگین آدمی، جم گئے۔ اب اس وحشت کو دیکھیے کہ غیر کی محفل، اور حضرت اہتمام کرتے ہیں۔ کسی حقے کی علم بھرتے ہیں کسی گھڑی کو تازہ کر داتے ہیں۔ کبھی ٹھٹھی کی فرمائش۔ کبھی حقانی غزل کی۔ دس بندرہ گواروں نے جو گانے کی آواز سنی تو دھنسن پڑے۔ میاں آزاد نے سب کی گردن پائی۔ الگ الگ، باہر سے سنو، مالک خانہ نے جو دیکھا کہ ایک شریف سرنخ و سفید مشین آدمی انتظام میں مصروف ہیں تو ان کو پاس بلایا۔ تپاک سے بٹھایا، اور حقہ پلایا۔ اب سینے کو تڑکا ہو گیا۔ تب آزاد چیتے کہ ارے؟ نہ تو حسن آرا کے یہاں گئے، نہ دم جانے کا بند و بست کیا نہ اللہ رکھی سے ملے۔ اور بھور ہو گئی۔

افشان چین پریشانی۔ گیسو سے غذا سرگردانی، ماشطہ عروش حیرانی، دلدادہ جمال جہان جانی، خانماں خراب، خانہ برباد، میاں آزاد، لوتش اللہ نے رات بھر محفلِ رقص و سرود میں خوب جشن آرائے، اور عزیز میں مویان پر بزداد مطربان باربد نژاد نے اپنے اپنے کرتب خوب دکھائے۔ اربابِ نشاط کی خوش المانی اور توالوں کی غزلہائے حقانی نے کالوں کو سرد بخشا۔ اور چراغوں کی بہار اور گل بدوں کے گل رخسار نے آنکھوں کو نور موفور۔ محفلِ دلہن کی طرح سبھی سبائی۔ لیکن ادھر کبہرا شروع ہوا۔ ادھر نوبتی نے صبح کی نوبت بجائی۔ تڑکا ہوتے ہی میاں آزاد کا بھور ہو گیا۔ جان سنستانے لگی۔ وعدے کی یاد دل دکھانے لگی۔ بدن پر لرزاسا چڑھا۔ آنکھیں بڑم ہو گئیں۔ دل بھرا آیا۔ ہاتھ پاؤں پھول گئے۔ تانوں پر سر ملانا بھول گئے۔ لطف صحبت کر کرا ہو گیا۔ اب وہ رنگ ہے نہ ترنگ ہے۔ وہ جوش و خروش نہ وہ اُمتگ ہے۔ مت بھنگ، عقل دنگ، پائے خرد لنگ، کیساناچ کس کارنگ، میاں آزاد اٹھے، اور وہاں سے موپریشان، نام دم و پشیمان، بادلِ سرود پر در چلے۔ راستے میں بلصدا حسرت و حرماں سوچے جاتے ہیں کہ اللہ اللہ ہم ایسی صحبت بد میں اس درجہ محو، اور خود فراموش ہو گئے، کہ دنیا و مافیہا کی خبر نہ رہی:

بے اعتدالیوں سے ٹبک سب میں ہم ہوتے
 جتنے زیادہ ہو گئے اتنے ہی کم ہوتے

حسن آرا کے دل میں طرح طرح کے خیالات جاتے ہوں گے۔ سپہر آرا کو غش پر غش آتے ہوں گے۔ پیر مرد و جیہ و اللہ اعلم کیا سمجھاتے۔ بجاتے ہوں گے۔ رقیب روسیہ کچھ ادھر ہی بیٹی پڑھاتے ہوں گے۔ حسن آرا اٹھ اٹھ آنسو روئی ہوگی۔ سپہر آرا رات بھر نہ سوئی ہوگی۔ گیتی آرا کو یہی ذکر، جہاں آرا کو یہی فکر ہوگی کہ آزاد کے دل میں یہ کیا سمائی کہ کیا دم چلے گئے اور وہیں صورت بھی نہ دکھائی۔ اللہ رکھی الانتظار اشد من الموت پڑھتی ہوگی۔ بیتا باز سسر کی چھتوں پر چڑھی ہوگی۔

۱
 میاں خوبی

میاں آزاد خانہ برباد، یہ سوچتے بصد حسرت دیا س، سراسیمہ و بدحواس جا رہے تھے کہ دفعتاً دیکھتے کیا ہیں کہ ایک پر بہار گنج میں ٹھولے پڑے ہیں، اور بارہ بارہ تیرہ تیرہ برس کی چھوکیاں پٹیاں جمائے، ہاتھ پاؤں میں مہندی رچائے، مانگ نکالے گلے میں ہار ڈالے ہوئے پینک لگا رہی ہیں اور دھانی دھانی دوپٹوں اور لال لال چٹری کا جو بن دکھا رہی ہیں، اور سب کی سب پیاری ادا اور شریلی آواز سے لہر لہر کر لوں گا رہی ہیں: (ندیانکار سے بیلا کن نے تو یا۔ ندیانکار سے۔ بیلا بھی تو یا۔ چنیلی بھی ہوئی۔ نچ نچ تو یا سے گلاب۔ ندیانکار سے، میاں آزاد کو ان بیماری بیماری گوری گوری لڑکیوں کا گانا اور لہرانا ایسا بھایا کہ تھوڑی دیر اس گج میں ایک درخت کے سایہ میں ذرا ٹھم گئے۔ جب کبھی پینک رک جاتا تھا، تو میاں آزاد خود پینک لگاتے تھے، اور کبھی کبھی گنگناتے بھی جاتے تھے۔ ان کو ان بیماری معصوم لڑکیوں سے ایسی محبت ہو گئی تھی، جیسے کسی کو اپنی سگی چھوٹی بہن کا پیار ہوتا ہے۔ ان کے گانے اور گن گنانے پر وہ کم سن لڑکیاں کھل کھلا کر ہنس ہنس پڑتی تھیں۔ اتنے میں میاں آزاد کیا دیکھتے ہیں، کہ ایک جسم شامت، پست قامت، کوتاہ گردن، تنگ پیشانی، شرارت اور خباثت کی نشانی، کھڑا ڈور ہی سے جھولوں پڑنگا و بد ڈال رہا ہے۔ جب انھوں

۱
 لے خوبی نساء آزاد کا بہت دلچسپ مزاحیہ کردار ہے۔ یہاں سے اس کا اور آزاد کا ساتھ ہو جاتا ہے۔ اور
 فساد کے ختم تک قائم رہتا ہے۔

نے کئی بار یہ کیفیت دیکھی تو ان سے رہا نہ گیا۔ اُدو دیکھا نہ تاؤ، ایک چپت زرنٹے سے ہماری تودی ٹیپ کھاتے ہی وہ جھلا اٹھا، اور گایاں دے کر کہنے لگا، کہ نہوئی دلایتی اس وقت پاس درنہ بھٹا سا سر اڑا دیتا اور جو کہیں جو ان ہوتا تو اس وقت کھو دکھو کر دفن کر دیتا، اور جو کہیں بھوکا ہوتا تو کچا ہی کھا جاتا، اور جو کہیں نشہ کی جھانج ہوتی تو گھول کر پی ہی جاتا۔

میاں آزاد نے نشہ کا نام جو سنا تو چونکے۔ غور کر کے دیکھا تو سن سے جان نکل گئی۔

یہ میاں خوبی تھے۔ کون خوبی؟ نواب صاحب کے مصاحب، کون نواب؟ دی بیڑیا باز؟ دی صف شکن علی شاہ، کون صف شکن علی شاہ؟ دی جن کی تلاش کو میاں آزاد نکلے تھے۔ چار آنکھیں ہوتے ہی انھوں نے اُن پر اور انھوں نے اُن پر نظر ڈالی۔

آزاد: ایں بھائی خوبی ہیں۔ اللہ اکبر، برسوں کے بعد ملاقات ہوئی۔ مزاج تو اچھا ہے۔

خوبی: جی ہاں مزاج تو اچھا ہے، لیکن کھوپڑی بھتا رہی ہے۔ واہ استاد بات کرتے ہی گال کاٹ لیا، اور تو درکنار۔ نلیک سلیک بالائے طاق۔ آتے ہی وہ زرنٹے کی ٹیپ جمانی کہ تو یہ ہی بھلی بھلا آخر ہم نے تمہارا بگاڑا کیا تھا۔ اُف کھوپڑی کے پر نچے اڑ گئے نہ ہوئی قرولی۔

آزاد: (دست بستہ) بھائی معاف کرنا قصور ہوا۔ معاف کرنا!

خوبی: جی ہاں جوتیاں لگائے اور کہیے معاف کرنا، اور دل لگی یہ کہ بیس بیس دفعہ معافی مانگتے ہیں۔ اچھی مزاج پُرسی کی کہ آتے ہی تم سے ایک دھول جمانی۔ وہ تو کہیے مجھے جلدی سے معلوم ہو گیا درنہ اس وقت میں آپ کو جان سے مار ڈالتا لانا میری قرولی۔

آزاد: اس میں کیا شک ہے کہیے آخر آپ آئے کہاں۔

خوبی: آپ ہی کی تلاش میں آئے تھے۔ آپ نے ملتے ہی کھوپڑی سہلا دی۔

آزاد: نواب تو اچھے ہیں۔

خوبی: اسی وہ گئے چوٹے میں۔ یہاں مرھتا رہا ہے۔ اُف بے اب جلو تمہارے ساتھ چلیں۔

کچھ تو کھلو اڈیا، اس وقت مارے بھوک کے بے دم ہوئے جاتے ہیں۔

آزاد: چلیے آئیے۔ بسم اللہ۔ گردِ اسطِ خدا کے سج کہنا ہاری گرفتاری کے لیے تو نہیں آتے ہو۔

بھائی ہم ہرگز نہ جانے کے۔ اب یہاں اور ہی دھن ہے۔

آزاد اور خوبی دونوں مل کر چلے، تو کالی کالی گھنا۔ نے وہ لطف دکھایا کہ ابو ہو ہو۔ میاں آزاد اپنے

دست خوبی کو ایک یوں میں کوٹھی میں لے گئے۔ اور وہاں لے جا کر اتنی شراب پلا دی کہ خوبی صبح

ہو گئے۔ تب میاں آزاد نے دم دے دے کر ان سے پوچھا، کہ سچ بتاؤ کہ کہاں آئے ہو۔ وہ تو اس وقت اپنے اپنے ہی میں نہ تھے، سب حال صاف صاف مٹو مکھ دیا، کہ نواب نے پھیلے اور حکم دیا ہے کہ میاں آزاد جہاں ہوں، وہاں سے لے آؤ۔ آپ سے بہت ہی ناراض ہیں۔ میں آدمی اور میرے ساتھ ہیں۔ اب ہم آپ کو گرفتار کر لے جائیں گے۔

یہ سنتے ہی میاں آزاد کے کان کھڑے ہوئے اور وہاں سے بھاگے تو سیدھے میاں ظراف کے گھر ہو رہے، اچھے بیٹے۔

ابلی ایک دل کس کس کو دوں میں

ہزاروں بت ہیں یا ہندوستان میں

میاں آزاد خانہ برباد چیخ کو ظراف کے مکان سے چلے تو بحرِ حیرت میں غوطہ زن کہ ابلی جاؤں تو کہاں جاؤں۔ ملوں تو کس سے ملوں۔ ایک معشوق ہو تو اس پر جان دوں۔ ایک بت ہو تو اس کا سجدہ کروں۔ ایک دلبر ہو تو اس پر سے دل و جان، دین و ایمان سب قربان کر دوں۔ جب ایک انار و صد تیار ایک انگور دہزار زنبور کا نقشہ ہو تو کوئی کیا کرے۔ حسن آرا کے پاس جاؤں یا سپہ آرا سے معافی چاہوں۔ بالشرکھی کی خبروں، یا توحی بیچارے کو کوٹھی سے لاؤں۔ وقت تھوڑا، فرصت کم، مہلت عنقا، مگر خواہشیں شیطان کی آنت سے بھی زیادہ طویل و مزین۔ ایک ایک خواہش سے اندازاٹ جائے، بلکہ سمندر پٹ جائے، کبھی سوچے کہ حسن آرا سے میں کبھی شوق چرایا کہ اللہ رکھی ہماری تلاش میں کالے کوسوں سے آئی ہے۔ آؤ پہلے اسی کی خبر لیں۔ پھر ہی چاہا کہ سب کے پہلے چل کر خوجی کو تو کوٹھی سے لائیں۔ طرح طرح کے خیالات جو دل میں جاگزیں ہوئے۔ تو جان نذاب میں ہو گئی۔ اتنے میں دیکھتے کیا ہیں کہ میاں چاند باز جھومتے جھامتے، گھومتے گھامتے، ایک چٹھی سی ٹوپی دیے ہوئے، سامنے سے آرہے ہیں، ارد گردی طرف ملاحظہ کریں، ٹیکتے ہوئے پو قدمے جارہے ہیں۔ اتفاق سے تینوں کی مدھ بھیر ہوئی، تو بے سیر ہوئی۔ چاند باز اس وقت پینک میں تو تھے ہی آؤ دیکھا تاؤ جھلا کر باؤ بلند کہا کہ عجیب طرح کے آدمی بومیان۔ اقرار کر آئے کہ ابھی آتا ہوں، دو گھنٹے میں آیا۔ پل مارنے کی دیر نہ ہوگی اور میں دن سے داخل ہو جاؤں گا۔ ابھوٹھا، اور تب کے گئے گئے اب تک صورت نہ دکھائی۔ واہ اللہ رکھی بے چاری ڈاڑھیں مار مار کر رو رہی ہے۔ خوب لے۔ لے چلیے ان کے آنسو تو پو پھیلے۔ دامن سب تر تر ہو گیا ہے۔ سر پٹک پٹک کر جان دے رہی ہیں۔ ملاحظہ فرمائیے تقریر سنی تو اس کے

کان کھرے ہوئے۔ تمام کی زبانی تو یہ سن ہی چکے تھے، کہ میاں آزاد کسی سر میں اللہ رکھی ہر فریضہ ہو گئے تھے۔ مگر انھوں نے حسن آرا سے پوشیدہ ہی رکھا، لیکن جب دو دن تک برابر آزاد کا کہنا ہی نہ ملا۔ یہ ناچ رنگ میں مزے اڑایا کیے۔ خوبی سے گھنپ کرتے رہے۔ اللہ رکھی کا ڈکھڑاسا کیے اور مردھنا کیے۔ تیسرے دن انھوں نے ملاج سے کہا کہ ذرا شہر جاؤ، دو چار چکر لگاؤ۔ دکھیو تو آزاد کو کیا ہوا۔ ملاج بیچ نے دیکھا تو اور ہی رنگ اور ہی ڈھنگ۔ اللہ رکھی کا ذکر مذکور ہے آزاد کا رنگ فنی ہو گیا۔ اور ملاج کا کلیو شق ہو گیا۔ اب سینے چاندو باز خاموش ہوئے۔ تو ملاج نے اپنی داستان چھیڑی۔ بھائی آزاد کہاں رہے۔ بھیا ایسا کوئی کرتا ہے۔ بھلا حسن آرا کی خونبار نشانی اور سپہر آرا کی اشک انسانی کا حال ناگفتہ بہ۔ رات رات بھر نیند نہیں آتی۔ ہر دم آہ و زاری، ہر دم بے قراری۔ حسن آرا تو خیر کسی قدر ضبط بھی کرتی ہیں، مگر سپہر آرا بے چاری چھوٹ چھوٹ کر روتی ہیں۔ ماہی بے آب کی طرح تڑپا کرتی ہیں۔ کلیو تھام تھام کر اٹھ اٹھ کے بیٹھ بیٹھ جاتی ہیں۔ خدا جھوٹ نہ بلائے تو چار دن تو غمش آیا ہوگا، مگر واہ رے آزاد کہ یہاں کان پر جوں تک نہ ریں گی۔ کیا بس مٹھہ دیکھے ہی کی محبت تھی۔ جائے بس دیکھ لیا۔ ہم تو بھاٹ بنے تعریفوں کے پل باندھ باندھ دینے بگڑی ہوئی بات بنائی۔ چاندی صورت دکھائی، اور آپ اب بتے بنانے لگے۔ کوئی ایسا کرتا ہے؛ ذرا دل میں سوچو تو کہ سپہر آرا تمھاری کیسی عاشق زار ہے۔ حسن آرا کو تمھارا کس قدر پیار ہے۔ گیتی آرا اور جہاں آرا دن رات تمھارا ہی ذکر کرتی ہے۔ ہر دم دروازے پر نظر اب آئے، اور اب آئے، اور آپ اپنی اللہ رکھی پر لٹو ہیں، اور جو خدا خواست کہیں وہ دونوں ہنسی سن لیں کہ یہ ذات شریف ہیں، تو کسی ہو۔ بس اب بھل ہنسی اسی میں ہے کہ میرے ساتھ چلے چلیے۔ چین چہرہ نہ کیجیے، ورنہ حسن آرا سے ہاتھ دھوئیے گا، اور پھر اپنی چھوٹی قسمت کو رویے گا۔ چاندو باز نے جو یہ رنگ دیکھا تو بگڑے کہ واہ جی تم کون ہو۔ میاں ہوش کی داکر د، بھلا جمال ہے کہ اللہ رکھی کو چھوڑ کر یہ یہاں سے جائیں۔ کیا خوب، اچھی دل لگی نکالی ہے۔ چلو اپنی راہ لو۔ ٹھنڈی ٹھنڈی ہو اٹھاؤ۔ معقول! ہم تو منزلوں خاک پھاکتے، سیکڑوں کنوئیں جھانکتے، یہاں آئے۔ آپ بیچ میں بولنے والے کون؟ آزاد نے جو کیفیت دکھی تو سمجھے کہ ادھر کے رہے نہ ادھر کے حسن آرا الگ بدظن ہو جائیں گی، اور اللہ رکھی الگ مٹھ پھلائیں گی، اور سپہر آرا ناک بھوں چڑھائیں گی، تو گیتی آرا اگر ماگرم فقرے سنائیں گی۔ ملاج کا چہرہ اس وقت چاندو باز کی اکھ تقریر سے لال انگارا ہو گیا۔ آزاد نے معاف فرہ جست کیا، اور چاندو باز سے کہا، کیا تم گھبرائے کیوں ہو یہ ہر فرقت

انہی آدمی ہے۔ بازار سے جا کر دو آنکی بالائی تو لپک کے لے آؤ۔ ان کو انیم پلا کر غین کریں، اور ہم اور آپ مزے سے سرا چلیں۔ کیوں استاد۔ ہے نہ معاملے کی بات؟ لانا ہاتھ، چاندو باز تو پھر آپ جانیے نشہ باز آدمی۔ بالائی کا نام سننے ہی گلہنڈ آنتابی ہو گئے۔ واہ خوب کہی چھپ سے دو آنے لیے، لڑھکتے پڑھکتے چلے، بالائی لانے۔ ادھر میاں آزاد نے اس موقع کو غنیمت جان کر ملاح تلخ سے کہا کہ چلیے قبلہ۔ ہم اور آپ چلیں۔ راستے میں باتیں ہوتی جاتیں گی دونوں ساتھ چلے۔ سادون کے دن گھٹا جھومتی ہوئی آئی اور ہر سمت تاریکی چھائی۔ کہیں موبو سبزہ نوز، کہیں بادِ عشرت انگیز، میاں آزاد مستوں کی طرح جھومتے جاتے ہیں، اور پیر مرد جریپ ٹیک ٹیک کر قدم اٹھاتے ہیں۔ وہاں چلیے میں آندھی ردگ، یہاں پھونک پھونک کر قدم رکھنے کا مارنہ۔ ان کی چال جیسے کڑی کمان کا تیر۔ یہ بے چارے انصاف اور پیر، جب آزاد نے ڈبل چال چلنے کا لگا لگایا اور مرد کی گڑبگڑ سے رہ گئے تو انہوں نے باوا بلند کہا :

بیلو کس کو دکھاتی ہو عروج پر داز

ہم بھی اس بارغ میں تھے قید سے آزاد کھی

آزاد : (رک کر) یہاں شوقِ نظارہ ہے قبلہ۔ ایک ایک قدم چلنا ایک ایک منزل طے کرنا ہے۔ آپ اب بوڑھے ہو گئے۔ آپ کو یہ لطف کجا۔ بس اب تجھے پر نہ ٹوکیے۔ ہمیں سر کے بل جانے دیجیے۔ آپ تو پھونک پھونک کر قدم رکھتے ہیں، اور بندہ شرکام جا رہا ہے۔

ملاح : میاں صاحبزادے ہم بھی کس زمانے میں جوان تھے۔ ہم بھی پہاڑ سے ٹکر لڑنے کا دم رکھتے تھے، مگر یہ تو دوسری بحث ہے۔ آپ تو یہ فرمائیں کہ تھے کہاں، اور یہ اللہ رکھی کون ذات شریف ہیں۔ ہے ہے جو کہیں حسن آرا سن پائیں تو تمھاری صورت نہ دیکھیں۔ گیتی آرا پاس بٹھانے کی روادار نہ ہوں، اوددہ بوڑھی تو تم کو اپنے محل کے ایک میل ادھر ادھر پھٹلنے نہ دیں۔ آف! خدا ہی خیر کرے۔ اب آپ در در دایے جائیں گے۔ اور خود کردہ راچہ علاج، آپ نے اپنے پاؤں میں آپ کہاں امارا مردِ خدا ذرا تو سوچو کہ دو دو دن غائب، اور یہ بھی نہیں کہ خدا خواستہ علیل ہو گئے ہو، یا کوئی اور ساتھ ہوا ہو۔ یہ کچھ نہیں۔ اللہ رکھی کے پھر میں رہے اتنے دن۔ آف! غضب! (دانتوں تلے انگلی دبا کر) ستم ڈھایا تم نے، ستم ڈھایا۔ اب ہمیں شک ہے بھئی۔ اب شادی دادی ہونا خیر صلاح۔ ذرا حسن آرا کے کان میں بھنک پڑے تو قیامت ہی پیا ہو جائے۔ خدا گواہ ہے۔ جو بات کرنے کی بھی ردادار ہوں۔ فعل بد کا نتیجہ بد ہے۔

آزاد : ع۔ ہرچہ یاد اباد ماکشتی در آب انداختم۔

ملاح : آب داب کے بھر دے نہ رہیے گا میاں صاحب! ایسی باتیں کیجئے گا تو پھر آپ کی تمہیں خاطر کی کشتی غرقاب ہی ہو جائے گی۔ اب آپ وہاں غیر حاضری کا سبب کیا بتائیے گا؟
 آزاد : بندے کو سوچنے کا مرض نہیں۔ فوراً در فکر سے نفرت ہے یہاں۔ اس وقت جو زبان پر آئے اور انشاء اللہ ایسی دکالت کروں کہ آپ بھی دنگ ہو جائیں۔ زبان سے پھلجھڑی چھوٹنے لگے۔
 باقی رہا اللہ رکھی اس کا حال نہ پوچھیے۔ وہ پھر بیان کریں گے۔

اتنے میں وہ کوٹھی سامنے نظر آئی، اور دیکھتے ہی میاں آزاد کے دل کی کلی کھل کھلائی، اور غل پچایا، وہ کوٹھی آئی، وہ کوٹھی آئی، وہ آئی۔ وہ آئی۔ ملاح طبع نے کہا آپ ذرا اس شہوت کے ذرت کے سایہ میں دم لیں۔ میں دم کے دم میں آیا۔ یہ کہہ کر ملاح طبع کوٹھی میں گئے، اور حسن آرا سے خوش خوش کہا کہ لو میاں آزاد آگئے۔ سپہر آرا پلنگ پر سے چونک کر اٹھی۔ آئے آئے، بلاؤ، بلاؤ، جھبٹا درپے میں سے جھانکنے لگی۔ میاں آزاد اندر داخل ہوئے، تو سپہر آرا نے اٹھ کر استقبال کیا اور دیکھ کر بشاش ہو گئی، مگر حسن آرا اپنی جگہ سے نہ اٹھی نہ اٹھی۔ جہاں بیٹھی تھی وہیں پیکرِ تصویر کی طرح خاموش رہی۔ گویا دہن میں زبان ہی نہ تھی۔ میاں آزاد باد بٹھے اور یوں بولے۔

حسن آرا : بہن ان سے پوچھو کہ آپ کے آنے کا مدعا کیا ہے؟

آزاد : اصالتاً پوچھیے کیا بے نہیں ہے، یاد بہن نہیں ہے، اور ہمارا مدعا کیا پوچھتی ہو:

مترد وہے دل کہوں نہ کہوں پو پھتے ہیں وہ مدعا میرا
 ہرنگہ میں ہیں سیکڑوں ارماں کوئی دیکھے تو دیکھنا میرا
 پاس تم کو اگر نہیں تو نہ ہو اے تو کیا نہیں خدا میرا
 لیے جاتے ہو تم کہاں دل کو ہے یہ مدت سے آشنا میرا

سپہر آرا : ع۔ جائیے بس خوب الفت آزمائی آپ کی۔

آزاد : مزاج پرسی بالائے طاق، خیر و عافیت کا حال دریافت کرنا درکنار، ملیک سلیک چھپر پر، آتے ہی چشم فسون پر داز کو تعلیم نازوی۔ گلگوں حسن پر اور بھی کوڑا جایا۔ آپ کیا پھر گئیں کراپنی قسمت ہی پھر گئی، حسن آرا کی آنکھوں سے اس وقت قہر برس رہا ہے۔ تنگی جتون آفت ڈھاتی ہے۔ بجلی سی آنکھوں کے سامنے کوند جاتی ہے۔ مگر اس میں بھی عجب بناؤ ہے۔ یہ بھی اچھا بگاڑ ہے۔
 سپہر آرا : باہمی کی آنکھیں ردتے ردتے خون کبوتر کی سی سُرخ ہو گئیں۔ کھانا پینا حرام تھا۔

کلیج ہر دم دھک دھک کرتا تھا۔ طرح طرح کے خیالات آتے تھے۔ لوگوں نے یہاں اُن کو کیا جانے کیا کیا کہا۔

آزاد : پکڑے جاتے ہیں فرشتوں کے لکھنے پر ناتی
آدمی کوئی ہمارا دم تھمرے بھی تھا

لگائی ٹیجائی باتوں کا خیال کرنا وضع داروں کی وضع کے خلاف ہے۔

حسن آرا : (تک کر) پوچھو کہ اب آخر آپ چاہتے کیا ہیں؟

آزاد : پوچھے کون اے صاحب آپ خود کیوں نہیں پوچھتے آخر؟ اللہ سے عتاب، اُف
ری تیری تیکھی چٹون، اور اللہ سے تیری لگاؤٹ باز آنکھڑیاں، ہم سے دریافت ہوتا ہے کہ اب
آپ چاہتے کیا ہیں۔ شانِ خدا۔ ہم سے اور یہ سوال :

کہوں کیا میں تجھ سے کہ کیا چاہتا ہوں جفا ہو چکی اب وفا چاہتا ہوں
بہت آشنا ہیں زمانے میں لیکن کوئی دوست درد آشنا چاہتا ہوں
حسن آرا : اے ان سے کہہ دو نہ کہ اس شعر خوان کو چھپرہ رکھیں یہاں کسی کو داہی تباہی
شعر کہنے کا شوق نہیں ہے۔ معلوم ہے کہ بڑے شاعر کی دم میں۔ اَلْكَذْبُ أَحْسَنُ پَرِ مَعْلٰی ہے نرے
شاعر ہی ہیں بس۔

سپہر آرا : بہن تم لاکھ بنو۔ ہزار بگاڑ کی باتیں کرو، یوں پر مسکراہٹ آہی جاتی ہے۔ دل آ
لگی کہیں چھپانے سے چھپتی ہے۔ اے تو بہ۔

حسن آرا : چلا بس چپ بھی رہو۔ بہت کلیجہ پکاؤ اس وقت دل پر جو دکھ ہے وہ ہم ہی جانتے
ہیں۔ تم تو نری لڑھو ہو۔ ہر جاٹیوں سے ملاقات کیا۔ ایسوں سے تپاک کیسا چلو اب ہم تم کو کہہ خالی
کر دیں۔ جس کا جی چلے بیٹھے۔ جس کا جی چاہے جائے۔ حیا دار کے لیے ایک چٹو کا پی ہے۔

یہ کہہ کر حسن آرا اٹھی اور سپہر آرا بھی ساتھ ہی ایک ناز دل ربا یا نہ سے کھڑی ہوئیں کاتنے
میں میاں آزاد نے سپہر آرا کا پہنچا پکڑ لیا۔ اب دل لگی دیکھیے کہ ادھر تو میاں آزاد اس نازک
بدن کو اپنی طرف کھینچتے ہیں، اور ادھر حسن آرا اس گل فام کو اپنی طرف گھسیٹ رہی ہیں۔ حسن آرا
بگڑ رہی ہیں کہ ہماری بہن کا ہاتھ کوئی پکڑے تو ہاتھ ہی ٹوٹیں۔ جب ہم نے ٹکسا سا جواب دیا
تو پھر کوئی نہاں آنے والا کون۔ واہ ایسے حیا دار بھی نہیں دیکھے۔ آزاد نے کہا صاحب آپ
اتنا خفا کیوں ہوتی ہیں۔ واسطے خدا کے ذرا بلٹھ تو جائیے۔ ایسا غصہ بھی کیا۔ مانا کہ ہم معتب

ہیں۔ مگر ہم سے جواب تو منیے! خدا گواہ ہے کہ ہم بے قصور ہیں۔ حسن آرائے کہا بس بس زبان نہ کھلوائیے، اور جو خدا ناکردہ کسی کی جان نکل جاتی تو کیسی ٹھہرتی۔ یہاں نفل در آتش، ماہی بے آب کی طرح بے قرار۔ طرح طرح کا انتشار، سیکڑوں انکار، اور آپ کا پتا ہی نہیں۔ خیر اب اس وقت ہم نہ بولیں گے۔ آپ کل آئیے، مگر آنے کے قبل اطلاع کر دیجیے گا۔ بسم اللہ اب رخصت۔ آپ اب پتھر مہینے کے بعد صورت دکھائیے گا۔ خیر ہم بھی کیجیے پتھر رکھ لیں گے۔ آزاد بعد حسرت رخصت ہوئے۔

مزے مزے کی باتیں اور عشق صادق کی گھاتیں

آن سروین بہار بردرد
گل غنیمت عشق و لالہ درد

یعنی میاں آزاد خانزادہ، قدم قدم پر آہ سرد بھرتے اور نفسِ آمارہ پر نغمہ بن کر تے میاں ظراف کے مکان پر پہنچے تو وہاں افونیوں کے پشت دہناہ میاں خوجی لوحش اللہ چاند کے نشہ میں نہیں پڑے ہوئے ہیں۔ یہ بلا یہاں کہاں سے آئی۔ اسے لانا تو بھئی اس نے تو بے طورہ بیچا کیا ہے۔ مگر خیر اس وقت پڑا رہنے دو۔ پھر سمجھا جائے گا۔ میاں آزاد پلنگ پر لیٹے تو ادھر ادھر لوٹ مار رہے ہیں، مگر سونا حرام۔ نیند نہیں آتی۔ پلنگ کا جھکنا مشکل ہو گیا۔ ہاتے فعل بد کا نتیجہ بھی بد ہے۔ کس بری گھڑی اللہ رکھی سے آنکھ لٹوائی۔ کیا شامت آئی۔ اور ستم پر ستم یہ کہ میاں خوجی ساتھ نہیں چھوڑتے۔ رات بھر سونے کے عوض رویا کیے۔ یہ سوچ رہے تھے کہ اتنے میں غنیمت صبح کھل کھلایا۔ اور میاں آزاد کو شوق چڑایا، کہ چلو حسن آرا سے ملو۔ سچ ہے :

علی الصباح چو مردم بکار و بار روند
بلا کشان محبت بکوی یار روند

چلے تو ذرہ ذرہ گل خیر۔ قطرہ قطرہ بادۂ مسرت سے لبریز، باد بہار گلستاں۔ یہ بلبل زار مسرت غزل خواں۔ ساغر نوش بدست، منجیے طرب پرست، ادھر مزے کی لبک، ادھر قطرہ ہائے شبیم کی جھلک۔ میاں آزاد نے ایک بھٹی کے قریب دو شرابیوں کو لڑتے جھگڑتے، دیکھ کر کہا کہ خدائی خوار گدھے اسوار، تم دونوں پر شیطان کی پھشکار، خدا کی مار، یہ وضع اور یہ جوتی پیزار، سر بازار تکرار، اور مار دھاڑ۔ ذرا تو دل میں شرماد۔ مار سے خفقت کے زمین میں گڑ جاؤ۔ ان میں سے ایک نے کہا :

رندان درمیکدہ گستاخ ہیں زاہد زہار نہ ہونا طرف ان بے ادبوں سے
دوسرے نے اس کو چھوڑ کر ان کا بچھا لیا۔ ان کو بچھا پھڑانا مشکل ہو گیا۔ اب سینہ کر اس نے
اُرد بکھا نہاؤ۔ میاں آزاد کی ٹوپی اچھال دی۔ میاں آزاد جھلائے اور وہ دونوں بھی طیش میں آئے
اور لگا لگا پلنے۔ آزاد نے چپت لگائی، اور دھول جمانی، ہات ترسے کی۔ تڑا اور پھٹ، دھم اور کھٹ،
تڑاق اور پڑاق، بازار میں ہلڑ مچا ہوا۔ تاشائی ٹھٹھے کے ٹھٹھے جمع۔ اتنے میں غل جو ہوا تو میاں
خوجی بینک سے چونک پڑے۔ نظراف کی لونڈی نے کہا میاں ایسی نیند نوج کسی بھلے مانس کو
آئے۔ آزاد سے باہر گتے بازی ہو رہی ہے، اور تم یہاں خراٹے لے رہے ہو۔ اتنا سنا تھا کہ میاں
خوجی اٹھیں ملے ہوئے اٹھے۔ اور ادھر ادھر دیکھا، تو ٹھنڈا ڈنڈا۔ انھوں نے جھپ سے چاند د کی
نگالی اٹھائی۔ اور پلکے، اور پکتے ہی غل مچایا کہ اے اوگیدی ٹھہر جا میں آن پہنچا۔ شرایوں نے جو ان
پر نظر ڈالی تو واہ جی واہ کیا قطع شریف ہے۔ ننھے سے آدمی مٹی مٹنے کے برابر قد۔ اور یہ تم اور
دم۔ انھوں نے آزاد سے اپنے کو چھڑا کر ان کی خبر لی۔ جھلا کر آپ نے نگالی اٹھائی۔ ایک نے نگالی
پھینی، اور لگا کھٹا کھٹ جمانے، میاں ہی کی جوتی میاں ہی کا سر۔ دوسرے نے کسی سے پوچھا
نہ پاچھا جھپٹ کر میاں خوجی کو کاٹ کھایا۔ اتنے میں میاں آزاد نے چکلے سے اپنی راہ لی۔ خوجی
بے چارے پٹ پٹا کر اٹھے کچھ موم نکل گیا۔ گرد واہ رے خوجی، پھر بھی وہی تم دم ہیں، وہی تیکھی جوتوں
ماشر بھر کا تو قد شریف، مگر اکڑے ہی جاتے ہیں، اور دونوں شرایوں کو اس طرح گھور رہے ہیں
جیسے کھا ہی جائیں گے۔ حوالی موالی حضرت کی قطع دیکھ دیکھ کر لوٹن کو تر ہوئے جاتے ہیں۔ ہنستے
ہنستے پیٹ میں بل بڑ پڑ گئے۔ اب خوجی ہیں کہ دنیا بھر کو گالیاں دے رہے ہیں۔ آخر کار جھاڑ پونچھ
کر چل دیے۔ لونڈی نے کہا واہ میاں گئے تھے پیٹنے اور اٹے پٹ کر آئے۔ اتنی پڑیں بے بھاد
کی کہ کھو پڑی گئی ہو گئی۔ چاند پر ایک بال تک نظر نہیں آتا۔ خوجی بہت جھلائے اور آگ بھجھو کا
ہو کر کہنے لگے کہ چپ شہکارہ تو ہمیں کیا جانے کھو پڑی گئی کیسی۔ یہ گئی کھو پڑی کے کیا معنی؛ آخر
یہ تو نے کہا کیا۔ ہماری کھو پڑی پر بال تھے ہی کب۔ یہاں پیدایشی ہی ایسے بال ہیں۔ اور صاف
چاند تو خوش اقبالوں کی نشانی ہے۔ اس نے قہقہہ لگا کر کہا کہ اب ہٹو بھی۔ آئے وہاں سے بڑے
اقبال مند بن کر۔ واہ کیا اقبال ہے۔ صورت سے تو پھٹکار برستی ہے۔ اقبال والے بنے ہیں۔
جوجی دانت پیس کر رہ گئے، اور بولے کہ بس چلی جا۔ نہ ہوئی جوانی۔ در نہ کھود کر اسی جگہ دفنادیا۔
میاں آزاد کو اس قہقے سے کیا واسطہ۔ وہاں تو ادھی دمن تھی، اور ہی ادھیڑ ہی تھی۔ مگر

ان کی طبیعت بگڑنے لگی، اور رفتہ رفتہ ایسے غلیل ہوئے کہ تپ چڑھ گئی۔ اب ایک قدم چلنا بھی دو بھر ہو گیا۔ ناچار پھیل کے درخت کے سایہ میں جس کے دھانی دھانی پتوں کی ٹمک ریزی ستم ڈھاتی تھی، بیٹھے اور غ۔ بیٹھے تو گرے گرے تو بے ہوش، حسن اتفاق سے پیر مرد کا اسی دم وہاں سے گذر ہوا۔ یہ فنس پر سوار چلے جا رہے تھے، دور سے دیکھا کوئی سفید پوش، خانہ بدوش، بے ہوش پڑا ہوا ہے۔ جب قریب آئے تو کہا رول کو حکم دیا کہ فنس رکھ دو۔ بسم اللہ کہہ کر انھوں نے فنس اتاری۔ پیر مرد قریب جا کر جو دیکھتے ہیں تو آزاد، ارے! معاذ اللہ! یہ بے چارہ آزاد ہے۔ اے خوب ہوا ہم اس وقت آگئے، ورنہ ان کا تو کام ہی تام ہو جاتا۔ کہا رول نے میاں آزاد کو اٹھایا، اور فنس پر لٹایا، اور لے چلے۔ پیر مرد پیچھے پیچھے پیادہ پا جانے لگے۔ کہا رول نے جو قدم بڑھایا تو ہوا ہو گئے۔ اور کھٹ سے ایوان سپہر تو ان میں تھے۔ اتنے میں پیر مرد بھی کانٹھے کو کٹھے پہنچے، اور آزاد کی نبض دیکھی تو سرعت پائی۔ محل میں گئے۔ حسن آرا سے کہا کہ جلد پلنگ بچھو! میراں آزاد آتے ہیں۔

حسن آرا: ہائیں! ہائیں! بوٹھے میاں ہوش کی دوا کرو۔ تم تو اس وقت اپنے اپنے آپے سے گذر گئے ہو۔ اے واہ کہنے لگے آزاد آئے ہیں۔ پلنگ بچھو! یہ پلنگ کی کیا بات چیت ہے۔
سپہر آرا: (گھبرا کر) اچھے تو ہیں۔

پیر مرد: بے ہوش پڑے ہیں، خدا ہی خیر کرے۔
حسن آرا: (ہاتھ مل کر) ہے یہ کیا کہتے ہو، پاؤں تلے سے مٹی نکل گئی۔ جی سنسنانے لگا۔
سپہر آرا: (بدحواس ہو کر) کلیجو دھڑ دھڑ کرنے لگا۔ آف ایسی سنانی اللہ ساتوں دشمن کو بھی نہ سنائے۔

پیر مرد: کہا رول فنس یہاں اٹھا لاؤ۔
کہا رول نے فنس اٹھائی اور پلنگ کے پاس لگائی۔ کئی آدمیوں نے مل کر میاں آزاد کو پلنگ پر سلا دیا۔ کمرے میں فقط حسن آرا اور سپہر آرا، دل بہار، اور پیر مرد۔ حسن آرا نے جو یہ کیفیت دیکھی تو سن سے جان بھل گئی۔ سپہر آرا کے گل رخسار ہر آنسوئی آنسو نظر آتے تھے۔
دل بہار: بیوی اس سے کچھ نہ ہونے کا۔ دواؤں سن کرو۔ دوڑ دھوپ کرو۔ حکیم جی کو بلاؤ۔ تم سب کے تو جیسے ہاتھ پاؤں ٹھول گئے۔ (پیر مرد سے) اے جا کر حکیم صاحب کو بلا لاؤ۔
حسن آرا: حکیم جی کا یہاں کیا کام۔ ادویوں آپ چاہیں جس کو بلائیں:

یہاں عشق کا جو تہ تجھ سے ہوا علاج کہ اے طیب تو ہی کہ پھر تیرا کیا علاج
یہ کہ کہ وہ خاتون مر لقا آہستہ سے پلنگ پر جا بیٹھی، اور سپہر آرا پھولوں کی پتکیا جھلنے لگی۔ حسن آرا
نے میاں آزاد کا سراپے زانو پر رکھا۔ پیر مرد کسی کام کے لیے باہر چلے گئے۔ دل بہار دمرے کمرے
میں گئی۔ حسن آرا نے فرط محبت سے میاں آزاد کی نورانی پیشانی پر بڑے پیار سے بوسہ لیا۔ ہنوز تو پھر
بھی پیشانی کے پاس سے نہ ہٹی تھی کہ میاں آزاد نے آنکھ کھول دی اور کہا (ایک اور) حسن آرا کھل
گئی۔ سپہر آرا ہنس پڑی۔

آزاد : مرے جنازے کو ان کے کوچے میں ناحق اجباب لے کے آئے
بگاہ حسرت سے دیکھتے ہیں وہ رخ سے پردہ اٹھا اٹھا کر

سحر ہے نزدیک شب ہے آخر مرے چلتے ہیں ہم مسافر
جنھیں نہ ملتا وہ سب ہیں حاضر ہیں سے کہہ دو کوئی صدا کر
حسن آرا : کیوں بندہ پرورد یہ مکاری! خدا کی پناہ! میری تو جبری گت ہو گئی۔
سپہر آرا : چلو بخیر گذشت۔

آزاد : ایک اور ایک اور بس۔ ع۔ یہی درویش کی صدا ہے آج۔
حسن آرا : سائیں اب پھر مانگیے۔ بس وقت اور ہی تھا اب۔ ع۔ ہر روز عید نیست کہ حلوا خورد کسے۔
آزاد : میں نے کہا جو ان سے کہ شب کو نہیں رہو
آنکھیں مجھ کا کے بولے کہ کس اعتبار پر
حسن آرا : آپ آخر یہاں تشریف کیوں لائے۔ چھپائے نہیں صاف صاف بتائیے۔
آزاد : ہے

اب کہتی ہو کہ تم مری غفل میں آئے کیوں آتا تھا کون کوئی کسی کو بلائے کیوں
کہتا ہوں صاف صاف کہ مرنا ہوں آپ پر ظاہر جو بات ہو اُسے کوئی چھپا کیوں
یہاں مارے نقاہت کے جان بوں پر آگئی۔ آپ مگر سمجھتی ہیں۔

حسن آرا : یہی نقاہت ہے تو پھر ناز کون اٹھائے گا۔ جو روح جفا کون سبے گا؟
آزاد : اب کل ردا نگلی کا عزم ہے۔ کل اگر ٹک جاؤں تو تشریف نہیں۔ روم دردم میں اب
کھلم کھلا چھڑنے والی ہے۔
حسن آرا : ہاں تبت تو اسی کی متقاضی ہے کہ جائیے۔ اور ضرور جائیے۔

سپہر آرا : جائے اور نیکر دعایت واپس آئے
 حسن آرا : بسفر رفتنت مبارک باد
 سلامت روی و باز آن

اب ہم کو ایک بات یاد دلائی لازم آئی وہ یہ کہ میاں آزاد سچ بیچارہ نہیں ہوئے تھے۔ بلکہ بیچارہ بن بیٹھے تھے۔ وجہ یہ کہ ان کو خوف تھا کہ مبادا لٹہ رکھی کا آنا حسن آرا پر بھی کھل جائے تو پھر قیامت ہی بپا ہو۔ لہذا انھوں نے یہ فکر کی کہ علیل ہو کر وہاں جائیں تاکہ حسن آرا ان کی علالت دیکھ کر ترس کھائیں سوچے کہ یہ مرد فلاں شرک کی طرف سے روز آتے ہیں۔ لہذا حضرت آزاد موقع کو تاک کر ایک درخت کے نیچے لوٹ گئے کہ گویا جان ہی پرین آئی۔
 حسن آرا : اب تو مزاج حضور کا اچھا ہے۔ آخر نصیب اعدا طبیعت ناساز کیوں کر ہو گئی آپ جاتے کہاں تھے؟

آزاد : آپ ہی کی قدم بوسی کو آتا تھا۔ اثنائے راہ میں جی گھرانے لگا، اور غش کی سی کیفیت طاری ہوئی۔ درخت کے سایہ میں ذرا دم لینے بیٹھا تو بے ہوش جس اتفاق سے یہ بے چارے لے ورنہ خدا جانے کیا گت ہوتی۔ اللہ کو کچھ اچھا کرنا منظور تھا۔
 دن بھر اور رات بھر میاں آزاد نے وہیں بسر کی، اور ٹرکے اٹھے ہی تیاری سفر کی، کی کہ اتنے میں میاں خوجی لڑھکتے پڑھکتے پتہ پلوچھے ہوئے آن موجود ہوتے۔
 خوجی : میاں ہوت : ذرا آزاد کو تو بلاؤ۔

دربان : کس سے کہتے ہو۔ آئے کہاں سے۔ جاؤ گے کہاں۔ ہو کون؟
 خوجی : میں : یہ تو کچھ تقریر یا سا معلوم ہوتا ہے۔ اے اعلان کر دے کہ خواجہ صاحب آئے ہیں
 دربان : ہوئے۔ خواجہ صاحب : ہمیں تو جو لا ہے سے معلوم ہوتے ہو بھیلے مانسوں کی ایسی ہی صورت ہوا کرتی ہے۔

خوجی : اور نہیں تو پھر کیسی صورت ہوا کرتی ہے۔
 یہ تقریر میاں آزاد نے سنی تو خوجی کو پر دے کے پاس بلا لیا۔
 خوجی : ابی اک ذری آئینہ تو بھیج دینا۔ آئینہ بھیجے گا ذری۔
 آزاد : یا وحشت یہ آئینہ کیا ہوگا؟ بندگی نہ سلام، نہ مزاج پڑسی نہ کچھ بات چیت۔ آتے ہی آئینہ یاد آیا۔ بندہ رکے ہاتھ میں بھلا آئینہ کون دینے لگا۔

خوجی : اجی بیجھے ہو یا دل لگی کرتے ہو۔ دربان سے ہم سے جموڑ ہو گئی۔ اس وقت مردود کہتا ہے کہ تمھاری صورت بھلے مانسوں کی سی نہیں۔ اب کوئی اس گیدی خمر سے پوچھے تو کہ پھر کیا چار کی سی ہے۔ یا پاجمی کی سی۔ ذرا آئینہ بیجھیے میں دیکھوں تو مجھے خود شک ہو گیا۔

یہ فقرہ جو سننا تو حسن آرا اور سپہر آرا کھل کھلا کر ہنس پٹریں اور آزاد سے کہا کہ کون جا نکلو ہیں۔ آزاد : بھئی اگر سچ پوچھتے ہو تو صاف صاف یوں ہے کہ تمھاری صورت سے ایک طرح کا پاجمی بن برستا ہے۔ خدا چاہے پاجمی بنائے، مگر پاجمی کی صورت نہ بنائے۔ مگر اب اس کا علاج کیا۔ خوجی : واہ اس کا کچھ علاج ہی نہیں آپ کے پاس۔ ڈاکٹروں نے مردے تک کے جلا لینے کا تو بند و بست کیا۔ آپ فرماتے ہیں کہ علاج ہی نہیں۔ دیکھیے ہم بتا دیں گے۔ صورت ہی بدلتی ہے پھر یہ کتنی بڑی بات ہے۔

آزاد : کہیں ایسا نہ ہو کہ اینڈ اینڈ علاج ہو، اور منھ ہی بگڑ جائے۔ اس سے تو پاجمی ہی بنا رہنا اچھا۔

خوجی : نہ صاحب پاجمی نہ ہمیں گے۔ پاجمی بن کے جیے تو کیا۔

آزاد : کل ہم دم جانے والے ہیں چلنے ہو ساتھ۔

خوجی : نہ چلے اس پر بھی لعنت۔ نہ لے چلے اس پر بھی (خم ٹھوک کر) ہم خوش ہمارا خدا خوش۔

آزاد : مگر وہاں چانڈو نہ لے گا۔ اتنا یاد رکھیے۔

خوجی : اجی انیم لے گی؛ کہ وہ بھی نہ لے گی؛ بس تو پھر ہم اپنے چانڈو بنا لیں گے۔ آپ ہماری فکر نہ کیجیے۔ ہمیں ضرور لے چلیے بالضرور لے چلیے۔

آزاد : حسن آرا۔ اب رخصت کا وقت قریب آنا جاتا ہے، اور کلیو منھ کو آتا ہے کہ تم سے مفارقت ہوگی۔ لیکن جواں مردوں کو ان باتوں سے خوف کیا۔ زندگی شرط ہے خدا نے چاہا تو پھر میں گے، اور جنس کریں گے۔ اب ہمیں جانے دو۔

حسن آرا: (ٹپ ٹپ آنسو گرنے لگے)

سپہر آرا: (بہن سے چٹ کر) کچھ تو منھ سے بولو۔ ہاے یہ خاموشی کا کون موقع ہے۔ جو مارے رنج مفارقت کے خاموش ہوتو، وہ بات ہی کیوں کر جس سے دکھ ہو۔

حسن آرا: (گال پر ہاتھ رکھ کر) اُف: (پھر رونے لگی)

آزاد : اُف دل بھرا یا۔ مگر قدم بیچھے نہ پڑے گا۔ جاؤں اور رنج کھیت جاؤں۔

سپہر آرا : ہائے اندر والا نہیں مانتا۔ اس کو بھی تو سمجھاتے جاؤ۔ یہ کس کا ہو کر رہے گا۔
 آزاد : ذرا تھوڑی دیر تک یہ بات ہی بھول جاؤ، پھر میں ابھی خوبی سے ذرا دو دو باتیں کر لوں۔

رخصت اے زندانِ جنون زنجیر در کھڑکائے ہے
 مردہ خارِ دشت پھر تلوا مرا کھلائے ہے

میاں آزاد کے مزاج میں وحشت و توجہ اور فطرت تھی ہی، ان کو ایک جگہ جین کہاں۔ سیلاب میں تو پھر بھی سکون ہے ان کی طبیعت کو سکون نہیں۔ اتنے دن یہاں رہے تو جی گھبرانے لگا۔ جنگل کی دھن سنا، صحرائی یاد آئی۔ اور اس پر طرہ یہ ہوا کہ ان کی معشوقہ مرلقا حسن آرانے فرمائش کی کہ قدم جائیے اور ترکوں کو ردیسیوں کی پوش سے بچائیے۔ ایک تو کڑوا کر یلا دوسری نینب چڑھا پھر ان کو قرار کجا۔ جب انھوں نے دیکھا کہ رخصت کا نام سنتے ہی سپہر آرا ماہی بے آب کی طرح ترپنے لگی، اور حسن آرا کی آنکھوں سے آنسوؤں کا تار بندھ گیا، تو سوچے کہ مہادان کی پریشانی اور اشک افشانی سے قدم ڈگمگا جائے۔ اور جانے کا نام زبان پر بھی نہ آئے، اور خرابی یہ کہ ان کی حالت زار دیکھ کر ان سے خود کب جایا جاتا۔ سپہر آرا کو لاشقی دیتے یا حسن آرا کی تسلی کرتے۔ آدمی تو ذکی القبط اور برق دم تھے ہی۔ وہ تدبیر سوچی کہ جو کبھی پٹ ہی نہ پڑے۔ میاں خوبی سے انھوں نے صلاح لی کہ کیوں یا چہ اب اس وقت کیا صلاح ہے۔ آخر تم تو سن رسیدہ گریگ باراں دیدہ، ننگا فقرہ باز آدمی ہو تم ہی کچھ سوچو، مگر وہ رائے دو کہ سانپ مرے نہ لاٹھی ٹوٹے۔ جاؤ اب تمہاری ہی رائے پر عمل کریں گے۔ اس میں ہر پرہیزگاراں بادا باد۔ خوبی افمی آدمی ٹرکی کا نام سنتے ہی ہٹکا جکا ہوئے۔ ہاتھ پاؤں کانپنے لگے کہ خدا ہی خیر کرے۔ بھئی ہم سمجھے تھے کہ دل لگی کرتے ہو، یہ کیا معلوم تھا کہ سچ بچ تنگ، تو بڑا، چڑھا کر بھاگا ہی چاہتے ہو۔ میاں تم لاکھ عالم و فاضل سہی۔ پھر لڑکے ہی تو ہو ابھی جمو جمعہ آٹھ دن تو پیدا ایش آپ کی اور دایرہ یہ کہ ٹرکی جا کر ردیسیوں سے لڑیں گے اے تیری قدرت! میاں ہوش کی دوا کر دو۔ عقل کے ناخن لو۔ سوچی بھی تو کیا سوچی بے مکی۔ یہ خیال خام پختہ مغزی کی دلیل نہیں ہے۔ قبلہ۔ ایک ذرا سی چنے کے برابر گولی پڑے گی، تو ٹائیس سے مر جائیے گا۔ آپ کو کبھی مورچے پر جانے کا شاید اتفاق نہیں ہوا۔ ارے میاں خدا بھلے مانس کو نہ لے جائے۔ غصب کا سامنا ہوتا ہے۔ وہ گولی پڑی یہ مر گیا۔ گھوڑے کی پیشانی پر جی دھم سے گرا۔ دھائیں دھائیں کی آواز رعد کی طرح گونجتی ہے۔ قریب سپاہی کھڑا ہے اور ایک دفعہ ہی لوٹ گیا۔ توپ

کا گولہ آیا اور اٹھارہ آدمیوں کو گر ادیا۔ گولہ چٹا اور بہتر ٹکڑے، اور ایک ٹکڑے نے دس دس آدمیوں کو دیکھتے ہی دیکھتے اڑا دیا۔ گویا پیدا ہی نہیں ہوتے تھے۔ اور جو کہیں تلوار چلنے لگی تو آف! وہ اجل سامنے نظر آتی ہے۔ بے موت جان جاتی ہے۔ کھٹاکھٹ تلوار چل رہی ہے اور ہزار ہا آدمی گرتے جاتے ہیں۔ سو بھی وہاں جانا کچھ خالی کا گھر تھوڑا ہی ہے۔ خدا کے لیے اُدھر کا قصد بھی کہیں نہ کرنا، اور بندہ تو اپنے حساب جانے والے کو کچھ کہتا ہے۔ ارے تو بے ارے تو بے، خدا چلے مانس کو جنگ کے میدان سے بجائے۔ ہم ایک ترکیب بتائیں آخر منشا تو تمہارا یہی ہے نہ کہ حسن آرا سے وصال ہو مگر بعد نکاح اچھا منظور۔ اور ان ہی کے کہنے سے آپ ٹرکی جاتے ہیں۔ کیسے ہاں، خیر تو وہ کام کیوں نہ کیجیے کہ حسن آرا آپ کو خورد و کیں اور لاکھوں قسمیں دیں کہ جائے تو ہمارا ہی مردہ دیکھے۔ آپ وہاں جا کر بیٹھیے، اور ہم کو جوتی نے پاس بٹھائیے، اور جنگ کا ذکر چھوڑیے، پھر دیکھیے میں کیسی لفاظی کرتا ہوں کہ آپ کا بھی جی خوش ہو جائے۔ جنگ کی مصیبتوں کو اس پر ایہ میں بیان کر دوں کہ دونوں بہنیں کانپ اٹھیں اور ان کو یقین کامل ہو جائے کہ میاں آزاد گئے، اور اتنا غنفل ہوئے، اور میں صاف صاف کہہ دوں گا کہ بھائی آزاد ذرا اپنی تصویر تو کھینچوا۔ آخر اب جدائی کی گھڑی تو سر پر کھڑی ہے۔ دو تین مہینے میں سن لیں گے کہ میاں آزاد نے گولی کھائی۔ اور دم توڑا۔ واللہ جو کہیں یہ تقریر سن یا سن تو حشر تک نہیں نہ جانے دیں۔ اور تھپ سے شادی ہو جائے مزے سے چین کر دو۔ اور ہمیں بھی نوکر رکھ لو۔ اور دم جانا بڑی ٹیڑھی کھیر ہے۔ فرض کیسے کسی مورچے پر گولی لگی۔ اور لوٹ گئے پھر حسن آرا سے کون ملے گا۔ تو بے تو بے!

میاں آزاد جب یہ داستان سن چکے تو بولے کہ بس اب آپ اور کچھ نہ فرمائیے گا۔ ٹرکی جاؤں اور پھر جاؤں۔ دن دھاڑے جاؤں ڈنکے کی چوٹ جاؤں۔ لاکھوں میں جاؤں، کروڑوں میں جاؤں باقی رہا مرنایینا یہ کسی کے اختیار کی بات تو ہے نہیں۔ مورچوں پر سے لاکھوں آدمی کوزے آتے ہیں، اور ہزاروں راہ چلتے چلتے لوٹ جاتے ہیں، اس میں کسی کا اجارہ نہیں۔ حسن آرا ہم سے کہے کہ ٹرکی جاؤ اور ہم اغراض کر جائیں۔ کیا مجال۔ اور پھر حسن آرا پیاری حسن آرا کو ایسا جھلس دیں۔ اتنا بڑا جھلس دیں۔ آف۔ جس کو معشوق کیا اس سے یہ فریب۔ اس جانب تو ہرگز گارہ نہ کریں گے۔ چاہے ادھر کی دنیا ادھر ہو جائے۔ آپ میاں ظراف کے یہاں جائیے، اور ان سے کہیے کہ ہم ابھی آتے ہیں، آج ہی سفر کا عزم ہے سب سامان درست کر رکھیں۔ ہم پہنچے اور کھانا مایا اور لہجے ہوئے۔ خوبی تو گرتے پڑتے چلے۔ مگر دو قدم جا کر پھر پلٹے۔ آزاد میاں آزاد!

بھائی ایک بات سننے جاؤ۔ کیا ہم کو بھی آپ کے ساتھ ہی جانا ہوگا۔ اگر نے چلو تو خیر، ہم بھی براہِ رکاب چلے ہی چلیں، لیکن واسطے خدا کے ذری صورت تو دکھا دو۔ آزاد نے لکارا کہ دور ہونا معقول۔ یہاں اس وقت کیلچے پر سانپ لوٹ رہا ہے۔ خوبی پھر اٹھے پاؤں بھاگے گمرد چار قدم کے بعد پھر پلٹ پڑے۔ میاں آزاد۔ میاں آزاد ارے بھی آزاد ہوت! ذرا سنئے جاؤ۔ میاں آزاد کی جان عذاب میں کہ اچھے دیوانے سے پالا پڑا پلٹے۔ کہو اب کیا یاد آیا۔ یار تم نے تو ناکوں دم کر دیا۔ خوبی بولے۔ استاد ایک بات بھول گئے تھے۔ کھانا پکوار کھیں۔ ساتھ لے چلیے گا یا نہیں؟ آزاد بہت ہی جھلائے اور لکار کر کہا کہ نا معقول یہ بھی کوئی پوچھنے کی بات ہے بھلا۔ جو اتنی دُور سے پلٹے جاؤ۔ اکی پکار گئے تو کھلا ہی گھونٹ ڈالوں گا۔ خوبی بے چارے اپنا سامنا کئے کر رہ گئے، اور پو قدے جانے لگے۔

ظرف کے گھر ہو جو وہاں سے کوئی ڈیڑھ میل تھا سو اتنی گھنٹے میں پہنچے، اور پہنچتے ہی گل چمانا شروع کیا کہ جلد تیاری کر دو۔ میاں آزاد ابھی ابھی جانے والے ہیں۔ انھوں نے کہا ہے کہ ایک پانچ سیر میٹھے ٹکڑے اور سات سیر استعمالی، چار سیر بلکہ اور تین سیر والے چاول کا پلاؤ۔ اور دس سیر فرنی، اور دس ہی سیر کھیر، اور کوئی چودہ سیر زردا۔ اور کوئی پانچ سیر مرنبی اور میٹھے چار کی دو چاریاں، یہ سب سامان جلد تیار ہو رہے۔ واہ بھی خوبی کیوں نہ ہو کبھی بھی تو اپنے ہی مطلب کی۔ انیونی آدمی سب میٹھی ہی میٹھی چیزیں بتائیں گے اور طرہ یہ ہے کہ دس سیر اور پانچ سیر سے کوئی کم نہیں۔ خیر میاں ظراف کی بیوی تو کھانا پکانے میں طاق تھیں۔ اور گھر کی ٹونڈیاں بھی بُرائی تھیں۔ معاً سب انتظام کر لیا اور ہاتھوں ہاتھ سامان ہوا۔

اب ادھر کا حال سنئے کہ میاں آزاد نے دل بہار سے کہا کہ بوا چیکے سے ذری قلم دان کا غذا تولے آنا۔ دل بہار چیکے سے لے آئیں اور میاں آزاد نے بیٹھ کر خط لکھا۔

آزاد کا خط حسن آرا کے نام

میری پیاری حسن آرا، بعد حسرت و مسرت تم سے رخصت ہوتا ہوں۔ حسرت اس سبب سے ہے کہ جدائی کی گھڑی ہے، اور مسرت یہ کہ اپنی پیاری حسن آرا کے حکم کی تعمیل کو جاتا ہوں۔ میں اپنے دل کی کیفیت اس وقت ظاہر نہیں کر سکتا۔ بس میں جانتا ہوں یا میرا خدا۔ میں روم جاتا ہوں اور اس غرض سے جاتا ہوں کہ وہاں سے سُرخرد ہو کر آؤں۔ اور اس لائق ہوں کہ حسن آرا کے ساتھ نکاح کر سکوں۔ میں خوب جانتا ہوں کہ ایسی شگفتہ جبین، اور نازنین مہارہ

بہری چہرہ کے لیے کوئی حسین اور مشہور و معروف نوجوان چاہیے۔ مجھے کوئی جانتا بھی نہیں کہ ہے کون، مگر علم و فضل میں، شرافت و نجابت میں، محبت و مروت میں، بانک میں کشتی میں، تقریب میں کسی شریف زادے سے بندہ کم نہیں۔ ہاں شہرت، وہ خدا نے جاہاب حاصل ہوگی۔ بہر کیف اب میں رخصت ہوتا ہوں۔ اجاروں میں تم ہمارا حال پڑھوگی۔ زندگی اور وفات کسی کے ہاتھ میں نہیں ہے۔ اور جنگ ڈوسر دارد۔ ایک گولی دیو کے بچے تک کو دم کے دم میں ہلاک کر ڈالتی ہے۔ اگر میں مر گیا تو خوشی سے اجازت دیتا ہوں کہ تم کسی شریف زادے کے ساتھ ضرور نکاح کر لینا۔ اگر تم شوگ نشیبی ہوئیں تو یاد رکھنا کہ میری روح روتے گی، اور اگر میں نج نکلا تو پھر میرے سوا اور ہے کون۔ میں ترکی میں وہ وہ کار نمایاں کروں گا کہ میری بساات کے جھنڈے گز جائیں گے اور ساری خدائی میں میرا نام ہو گا یہ کچھ غرور کی بات نہیں ہے۔ میں اپنے دل کا پتچا پتچا حال لکھتا ہوں۔ اور قلم کو ترجماں دل بناتا ہوں۔ ہاں پیاری سخن آرا۔ مجھے دو باتوں کی دلی آرزو ہے۔ ایک تو تم میری جدائی کا رنج نہ کرنا، اور جب کبھی میرا خیال آئے تو اس مبارک گھڑی کو یاد کرنا۔ جب میں ٹوکی سے فائزہ کرام واپس آن کر تمہارے ساتھ بحرول پر ہو اٹھاؤں گا اور بیاباہ رچاؤں گا۔ اور مزے سے دندناؤں گا۔ واسطے خدا کے تم گڑھنا نہیں۔ ہائے اگر مجھے کوئی اتنی تسکین دے دے تو میں اور بھی خوش خوش جاؤں۔ دوسری بات یہ ہے کہ پیاری سپہر آری میری جگر گوشہ کو بھی کڑھنے نہ دینا۔ ہے ہے وہ جب سے گی کہ آزاد چل دیے تو رو رو کے ڈھیر کرے گی۔ اور خدا جانے اس بے چاری کی کیا کیفیت ہو جائے گی۔ آف! مفارقت کا صد مہینا دل لگی نہیں ہے۔ خدا عاشق و معشوق کو جدائی کا دن نہ کھائے۔ حسن و عشق کا جھگڑا بڑا بیڈھب ہوتا ہے۔ پیاری سپہر آرا کو میں تمہارے سپر دکر کے جاتا ہوں۔ ان کی خوب دلجوئی کرنا اور خوب سمجھانا کہ میاں آزاد عنقریب ہی آئے والے ہیں۔ بس اب آئے داخل ہیں۔ تیسری بات ایک اور یاد آئی۔ ذرا کان لگا کر سنئے: دنیا میں طرح طرح کے آدمی ہیں۔ مگر بد باطن بہت، اور نیک کم۔ خدا کے لیے کسی کے لگانے بھانے میں نہ جانا۔ اتنا کہتا ضرور یاد رکھتا۔ اس وقت تو میں طومار کے طومار لکھ ڈالوں لیکن ہاتھ کا پتا ہے، اور افسوس ہے کہ اس وقت گولاکھ ضبط کیا لیکن آنسو ٹپ ٹپ آنکھوں سے جاری ہو گئے۔ پھر ساتھ ہی یہ بھی خوف ہے کہ مبادا تم سن پاؤ یا سپہر آرا کے کان میں بھنک پڑے تو جانے نہ پاؤں تمہارے دل میں۔ طرح طرح کے خیالات آئیں گے، اور تم فرض کرو گی کہ اب آزاد کا واپس آنا محال ہے تم راتوں

کو چونک چونک پڑد گی، کہ آزاد قتل تو نہیں ہوئے۔ تمہیں کھانے میں مزہ نہ آئے گا۔ پانی بد ذائقہ معلوم ہوگا۔ میری دل تمنا تھی کہ رخصت کے قبل ایک دن ایک ہی دسترخوان پر کھانا کھاؤں اور سپہر آرا کے ہاتھ سے بوٹی اور کباب نہیں تمہیں کر چکھ چکھ جاؤں، مگر دل کی دل ہی میں رہی۔ خیر یار زندہ و صحبت باقی۔

اب اس خط کو تم پتوم لوزندہ بچا تو طولوں گا اور مر گیا تو الوداع

تمہارا پیارا آزاد۔

یہ خط پچھ لکھ کر میاں آزاد نے دل بہار کو دیا اور کہا: دل بہار! تجھے اپنے بچوں ہی کی قسم یہ خط حسن آرا کو شام کے وقت دینا اور کہنا کہ میاں آزاد ٹرکی گئے۔ دل بہار نے ان کا دامن پکڑ لیا اور سمجھا کہ میاں یہ کیا غضب کرتے ہو۔ ہے ہے، بے رخصت ہوتے جاؤ گے تو حسن آرا کا کیا حال ہوگا۔ سپہر آرا قیامت بپا کر دے گی۔ گھر بھر میں گہرام پئے گا۔ پس پڑ جائے گی۔ ہنسی خوشی سے جاؤ۔ امام ضامن تو باندھنے دو۔

آزاد نے ہاتھ جوڑ کر گردن گزرا کے کہا کہ بوا دل بہار: تم کو اس سے کیا مطلب جو کہوں وہ کر دو۔ شام کو یہ خط ان کو دے دینا۔ بس اب زیادہ کہو سنو نہیں۔ اس نے کہا نہ میاں مجھ سے یہ نہ ہوگا میں نہ تمہیں جانے دوں گی نہ خط لوں گی، اور نہ تمہارا دامن چھوڑوں گی۔ اور جو تم نہ مانو گے تو غسل چما دوں گی، اور تم بدنام ہو جاؤ گے، اور پیچھے پھٹاؤ گے۔ میاں آزاد نے جیب سے پانچ روپیہ نکالے اور دل بہار کو چپکے سے دے کر کہا کہ بس اب جاؤ۔ یہ تمہارے چھوٹے لڑکے کے لیے ہے۔ مگر خیر وار شام کے پہلے نہ دینا۔

میاں آزاد یہاں سے چلنے کو چلے، لیکن قدم نہیں اٹھتا۔ دل ہے کہ اٹھا اٹھلا آتا ہے۔ آنکھیں فوارہ خون بنی ہوئی ہیں۔ دو قدم جاتے ہیں اور پیچھے پھر پھر کر دیکھتے ہیں۔ پھر چلے پھر ٹھہرے۔ محل وہ نظر آتا ہے اسی کے پیچھے اس وقت حسن آرا بیٹھی ہوں گی۔ ہاتے اب یہ ایوان کیوان نشان والو اللہ اعلم دیکھنے میں آئے گا بھی یا نہیں۔ کبھی جی چاہتا ہے کہ چل کر حسن آرا سے مل ہی لیں۔ کبھی سوچتے ہیں کہ اب چلے سو چلے، واپس جانا ہمت مردانہ کے خلاف ہے۔ کبھی خیال آیا کہ میر مر دے تو رخصت ہو لیں۔ کبھی سوچے کہ سپہر آرا کی صورت تو ذرا ایک نظر بھر کر دیکھ لیں۔ کبھی دم سے گر پڑے۔ کبھی کیلجے کو تمام لیا۔ کبھی اُف اُف کرنے لگے۔ کبھی ہاتے ہاتے، دائے دائے، اکلمہ زبان پر جاری کبھی جان عاری کہ الہی کیا کردوں، دل اور طرف جاتا ہے۔ میں اور طرف جاتا ہوں۔ کس کس کہ

سمجھاؤں۔ خدا ہی اس وقت مدد دے تو بیڑا پار ہو، ورنہ اب غرقاب ہوتے، اور اب غرقاب ہوتے۔ آخر کار خدا خدا کر کے میاں نظر آف کے گھر میں داخل ہو گئے۔ نظر آف نے جوان کی صورت پر نظر ڈال، تو پوچھا میں: ارے میاں تمہارا حال کیا ہے؟ واللہ تمہاری صورت دیکھنے سے ڈر معلوم ہوتا ہے۔ آف ادا: جیسے کوئی برسوں کا بیمار ہو گیا! ڈنکو آیا تھا کیا؟ بالکل پُر مر ہی ہو گئے تم تو، واللہ تو بے توبہ۔ زردی چہرے پر چھائی ہے۔ آنکھیں سُرخ زیر ہوئی ہیں۔

ردم کے سفر کی تیاری

نظر آف: کہیے اب تو رخصت ہے بھی:

بہ سفر رفتنت مبارک یاد بہ سلامت ردی و باز آئی
کھانا تیار ہے کہیے تو نکلوایا جائے۔ برف بھی منگوا رکھی ہے۔

آزاد: کھانا تو ہم اس وقت نہ کھائیں گے۔ اشتہا نہیں، مُطلقُ جُھوک نہیں۔

نظر آف: ایں! کیا خوب۔ پھر اتنا پکوا یا کیوں۔ اجی دو نوالے تو کھا لو۔

آزاد: پکوا یا کس نے؟ مجھے تو صبح سے کھٹی ڈکاریں آرہی ہیں۔ یہ آپ سے کہا کس نے تھا کہ آپ کھانا پکوائیے۔

نظر آف: اور سنیے گا۔ کہا کس نے کی ایک ہی کہی۔ کہا آپ کے خوجی نے اور کس نے۔ پلو میاں خوجی: دس سیر فرنی اور دس ہی سیر کھیر، اور اٹھارہ سیر میٹھے مکڑے اور خدا جانے کیا الم غنم بتا گئے۔ گھر میں بڑے اہتمام۔ بلین سے سب سامان لیس کیا اب دو چار نوالے تو آپ کو ان کی خاطر سے ضرور کھانے چاہئیں۔

آزاد: لاحول و لا قوۃ۔ خوجی بھی بس گر سبز چشم ہی رہے۔

خوجی: لاحول کا ہے کی۔ آخر اس لاحول کے کیا معنی۔ آپ نہ کھائیے۔ بندہ تو ڈٹ کے چکھ چکا۔

آزاد: کیا یہ کھانا کھا چکے۔

خوجی: جی نہیں تو کچھ آپ کی طرح بے وقوف ہوں۔ اور سب بیٹھی بیٹھی چیزیں پکوائیں۔ اور آج افیم بھی معمول سے زیادہ پی۔ خوب تپکی لگائی اور مطہن پر ہتھے لگائے۔

آزاد: بس اب پھر یوریا بندھنا اٹھائیے۔ چلیے بسم اللہ کر کے لدیے پھندے۔

خوجی: قبل اب تو اس وقت یہ حال ہے کہ جیسے جو ہے کو کوئی پارہ پلا دے۔ چلتا چلتا معلوم۔ اب

بندہ لوٹ مارے گا اور سواری کیا ہے۔

ظرف : ید۔

خوبی : ارے! غضب خدا کا۔ تو بندہ جا چکا، یکہ پر تو آنچ تک کبھی سواری نہ ہوئے اس جانب اور پھر کھانا کھا کر، ارے تو بہ! مری جاؤں گا بھی۔ ذرا سپانی پلاتا۔ یا راقمی تو بہت دیکھے مگر کچ کھنا ایسا بھی کوئی دیکھا جو پینک کا نام بھی نہ جانتا ہو۔

الغرض میاں آزاد نے جھٹ پٹ کھانا کھایا، اور اسباب و سباب کس کو آمادہ سفر ہوئے۔ خوبی کو بھی ایک لات جمانی کہ اٹھنا معقول! بس اب سونا دونا ہو چکا۔ قہر درویش بر جاب درویش کہہ کر اٹھے۔ باہر جا کر دیکھتے ہیں۔ تو ایک سندی گھوڑی پوری، دو سرا مرل لڈو ٹٹو۔ پوچھا کہ یہ ڈگی گھوڑیا کس کے لیے آئی ہے؟ مگر یہ پیگو کا ٹانگھن کیا قدم باز اور سبک خیز ہے۔ آزاد سمجھ گئے کہ ہمیں آلو بنانا چاہتا ہے۔ شانِ خدا۔ اسے تیری قدرت۔ میاں خوبی بھی اتنے ہوئے۔ سمن گھوڑی ڈھان سور و سپر کی قیمت کی، اس کو آپ ڈگی بتاتے ہیں، جس میں میری نظروں سے گر جائے، اور اس ڈیلے پتلے مرل ٹٹو کو پیگو کا ٹانگھن بتاتے ہیں۔ آزاد نے مسکرا کر کہا کہ پھر پیگو کا ٹانگھن آپ ہی کو بھاد کر رہے۔ بندہ اس ڈگی ہی پر قناعت کرے گا۔ آزاد میاں ظرف کی بوی سے رخصت ہوئے۔ آداب بجالاتا ہوں۔ بھابھی صاحبہ بھول نہ جائے گا۔ بھائی تو ایک بھو لکڑا آدمی ہیں۔ آپ نظر عنایت رکھیے گا۔ آپ کے ہاتھ کا کھانا بھر نہ بھولوں گا۔ نہ بھولوں گا۔ انھوں نے بہت ہی افسوس کیا اور کہا کہ بھائی تمہارے سبب سے ڈو گھڑی غم غلط ہوتا تھا، اور تمہارے بھائی تو جیسے ہیں ویسے ہیں۔ ظرف نظر آف جو لوگوں نے کہنا شروع کیا تو سمجھے کہ ہم سے بڑھ کر کوئی ہے ہی نہیں۔ مگر خیر صلا، اچھا پھر اب منزل کھوٹی ہوتی ہے۔ امام فامن کو سونپا۔ خدا کرے جس طرح بیٹھ دکھاتے ہو اسی طرح تمہیں بھی دکھاؤ۔ آزاد نے کہا بندگی۔ آپ گھبرائیں نہیں۔ میں برس بھر کے اندر ہی اندر قدم بوسی حاصل کروں گا۔ یہ کہہ کر میاں آزاد باہر گئے، اور تڑسے گھوڑی کی پیٹھ پر تھے۔

اب سینے کی میاں خوبی نے اپنے مرل ٹٹو کو جو دیکھا تو لگے دو ہتر پیٹنے۔ یا ر دو اسط خدا کا ہمیں چالو۔ بھئی ہم ایسے جانے سے درگذرے۔ بتی نختے جو ہالڈورا ہی ہو کر جیسے گا۔ نیچا پی ہزار نعمت پائی۔ آخر کار لوگوں نے لکارا کہ بے وقوف ہو اسے۔ مرا کوں جاتا ہے۔ اب یہ چاہتے ہیں۔ کہ سوار ہو جائیں، لیکن یا ر لوگ ڈراتے ہیں کہ دیکھ دیکھ! وہ پشتک اچھالی۔ وہ دو تھی تھائی۔ وہ کاٹنے دوڑا۔ وہ ٹھکھوں کر لپکا۔ وہ دبوچا۔ وہ ٹیٹوایا۔ اور ٹٹو کھڑا ہے کان تک نہیں

ہلاتا۔ ایک دفعہ ہی آنکھ بند کر کے حضرت نے چاہا کہ دلہیں، مگر یارانِ سروہل نے تیاں جو بچائیں۔ تو ٹوٹ بھاگا، اور میاںِ خوبی جلد سے زمین پر۔ آف؛ دیکھا کہتے تھے زکرم اس ٹوٹ پر سوار نہ ہوں گے۔ مگر حضرت ذاتِ شریف نے دو گھڑی دل لگی دیکھنے کے لیے ہم کو الو بنایا۔ کچھ مری نکل گیا ہڈی پسلی بچ گئی، اور تپڑ مری ہو جاتے۔ خیر، دو آدمیوں نے ان کو اٹھایا اور لاد کر گھوڑے کی پیٹھ پر رکھ دیا۔ لگام ان کے ہاتھ میں دی، اور کہا چلیے رخِ نغ۔ لگام ہاتھ میں انھوں نے لی ہی تھی کہ ایک بگڑے دل نے چابک جمایا، اور ٹوٹ دم دبا کر بھاگا۔ اور میاںِ خوبی نے غل جھایا، مرا مرا۔ گر اگر۔ یا علی مشکل کشا؛ مشکل کشائی کیجیے، یا خدا مدد دے؛ الہی خیر کیجیو۔ ار ار ادول دم۔ وہ میاںِ خوبی لڑھک گئے۔ تب تو آزاد نے گھوڑی بڑھائی اور نظراف سے رخصت ہو کر خوبی کی مدد کو چلے۔ ان کو جو حوالی حوالی بازار میاںِ تماشائیوں نے دیکھا تو کھسکے اور خوبی ٹوٹ پر لدے ہوئے آہستہ آہستہ چلے۔

خوبی : اب کیا دم تک برابر اس ٹوٹ ہی پر جانا ہوگا؟
آزاد : جی اور نہیں تو کیا۔ اور کیا آپ کے واسطے اڑن کھٹولا آئے گا۔

خوبی : بندہ رخصت ہوتا ہے۔

آزاد : بندہ گدا دیتا ہے۔

خوبی : بھلا اس ٹوٹ پر کون جائے گا۔

آزاد : ٹوٹو! اے آپ تو اس کو بیگو کا ٹانگھن کہتے ہیں۔

خوبی : بھئی۔ لہد ہیں آزاد کرو۔ ہم درگندے۔

آزاد : ارے یہ قوف! لکھو تک یوں ہی چلنا ہوگا۔ وہاں سے پھر ریل ہے۔ بسنی تک ریل پر

جائیں گے اور وہاں سے جہاز۔

خوبی : (غل چاکر، کیا؟ جہاز! آف میرے مولی پانی کا سفر ہو کس سے سکے گا۔ اور وہاں ایفون

کہاں لے گی۔ مرے بے موت۔ بھائی ہیں آزاد کرو۔

آزاد : بس چلے چلو۔

میاں آزاد اور ان کے لنگوٹھے یار میاںِ خوبی گھوڑوں کی باگ اٹھاتے چلے جاتے تھے۔

میاںِ خوبی کی ٹوٹی بھی گر مانی تو آزاد کی سمند گھوڑی سے دس پانچ ہی قدم پیچھے رہنے لگی۔ چلتے

چلتے شام کے وقت ایک گاؤں نظر آیا۔ میاں آزاد نے کہا کہ ہمیں بسترِ حماؤ آج یہاں پڑاؤ ہو گل دن

سے لکھنؤ داخل ہو جائیں گے۔ رات بھر وہاں رہے۔ صبح تڑکے گردم پھر چلے تو کوئی تین ہی چار

کوس گئے ہوں گے کہ میاں خوبی اور ہر کے کھیت میں گئے اور ٹوکورا خدایہ پر چھوڑ دیا، کہ جہاں ہی چاہے
 آزادی سے چرے۔ ٹھوی دیکھنے میں تو دہلی ہلی تھی، صودت حرام، مگر انتہا کی شرمیرہ تو اور ہر کے کھیت
 میں ہو رہے، وہ سیدھی چل کے بوٹ کے کھیت میں پہنچی اور لگی چرنے۔ اتنے میں کسان نے جو دیکھا
 تو لٹھے کر دوڑا، اور لگا بڑا بھلا کہنے۔ اس کی جو رد بھی چمک کر ہلکی، اور کوسنا شروع کیا کہ پلویا مر جائے
 پلویا کے کیڑے پڑیں، ابھی ابھی پیٹ پھٹے۔ ڈارھی جا رکی لباس (لاش) بنگلے، اور کسان نے کایا
 دیں کہ ارے یو ٹوکس سار کے آئے۔ سسر ہرے کھیت میں پیٹھا دہس (داخل کر دیا) میاں خوبی
 جو باہر نکلے تو دیکھا کہ ٹھوی گھاگی جاتی ہے، اور پیچھے پیچھے کسان کی جو رد دخل پماتی ہے، اور کسان لٹھ
 لیے ہوئے چلا آتا ہے۔ اس نے گد سے لٹھ جمایا، اور پھر تان کر دو سرا دیا، اور پھر تیسرا چکھانے ہی
 کو تھا کہ میاں خوبی نے لکارا۔ اوگیدی! ابے اوگیدی! خبردار اس حرکت ناشاکستہ سے باز آ۔
 در نہ قرقدان پر ایک بال باقی نہ رہے گا، اور ضربت پا پوش سے بوکھلا جائے گا۔ وہ گنوار بلکہ اور
 گنوار کا لٹھ۔ عربی ترکی تو ہٹھا نہ تھا، اس پر جھلا کر جھٹ پڑا، اور اتنے لٹھ رسید کیے کہ ٹٹوے کے
 پنہتر بگڑ گئے۔ میاں خوبی میں ایک وصف تھا کہ بے سوچے کچھ بے دیکھے بھالے، لڑ پڑتے تھے۔
 چاہے اپنے سے دو گنا جو گنا ہو، یہ چمٹ ہی جائیں گے۔ غصہ کی یہ خاصیت ہے کہ جب آتا ہے کمزور پر۔
 مگر میاں خوبی کا غصہ بھی نہ لالا تھا۔ ان کو جب غصہ آتا تھا تو شرز در پر۔ جو ان کو اٹھا کر پھینکے تو اٹھا رہ
 لڑھکیاں کھائیں۔ چاہے کو مرنکل جائے مگر یہ بررنا نہیں چھوڑتے۔

دوسرا وصف یہ تھا کہ پٹ پٹا کر، جھاڑ پونچھ کے اٹھ کھڑے ہوتے تھے، مگر ممکن کیا کہ ذرا اُفت
 کریں۔ وہی تود، وہی غم دوم۔ کسان نے اتنی بڑی گستاخی ان کے حضور میں کی کہ ان کی ٹھوی کو ان
 کے سامنے اتنا مارا کہ اس کا ہر کس ہی نکل گیا۔ پھر بھلا ان کو تاب کجا۔ آقا بھینکا اور تڑسے دوڑ
 کر کسان سے گتھ گئے۔ وہ گنوار آدمی، اور انتہا کا کرار، یہ منغی دہلے پتلے مہین آدمی، ہوا کے جھونکے
 میں اڑ جاتیں۔ اس نے ان کی گردن دبوچی اور گد سے زمین پر پھینکا۔ پھر چھٹنے کی کوشش کی تو کسان
 کی جو روان سے چمٹ گئی، اور لگی ہاتھ پائی ہونے۔ اس نے ایک گھولسا جمایا اور ان کے پٹے
 پکڑ کر پھینکا تو چاروں شانے چیت۔ دو ٹھپڑ رسید کیے، ایک ادھر ایک ادھر، اور کسان کھڑا ہنس
 رہا، ہر کہ مہراد سے جیت پاوت ناہیں، یو مستندوں سے کالٹے، لے بھلا۔ کسان کی جو رد تو ٹھوٹیک
 ٹھانک، اور پیٹ پاٹ کر چل دی، آپ نے پکارنا شروع کر دیا۔ قسم بابا جان کی جو کہیں جھڑا پاس
 ہوتا تھا، ان دونوں کی لاش، اس وقت بھڑکتی ہوتی۔ وہ تو کہیے خدا کو اچھا کرنا منظور تھا کہ میں

اپنے زلم میں آپ آ رہا، دروازہ اتنی قریاں بھونکتا کہ عمر بھریا د کرتے۔ ہات ترے کی۔ نابکار لعین۔ کھڑا تو رہا ادگیدی دوزخی؛ اس پر گاؤں والوں نے خوب تہقیر اڑایا، اور اتنا بنایا کہ میاں خوبی جھلا کر سب کو گالیاں دینے لگے۔ ادگیدی؛ تم سب پر میں بھاری ہوں پوسے کے پرے صاف کر دوں۔ وہ تو کچھ ٹھہری نہ ہوئی۔ اس سے خیریت ہے۔ ایک نے پوچھا کہ کیوں میاں صاحب ٹھہری ہوتی تو کیا بھونک کر جاتے، یا اپنے پیٹ میں لگاتے آخر نیبو کیا ہوتا۔ اس پر میاں خوبی اور بھی آگ بھجھو کا ہو گئے۔

میاں آزاد کوئی دو گولی کے پٹے پر نکل گئے تھے۔ جب خوبی کو ساتھ نہ دیکھا تو حیرت ہوئی کہ ایں؛ یہ کہاں رہ گئے بھئی، ایک مسافر سے پوچھا کہ کیوں جی بچھے کوئی شخص ٹھہر سوار آتا دیکھا۔ اس نے کہا جی ہاں، ایک کسان سے لڑائی ہو رہی تھی، اور اس کی جو روئے ان کو خوب مارا۔ اب وہ کھیت میں پڑے قردلی ڈھونڈ رہے ہیں، اور کہتے ہیں کہ قردلی ہوتی تو مار ہی ڈالتا۔ میاں آزاد نے گھوڑی پھیری اور دم کے دم میں ہوا ہو گئے، تو کھٹ سے اس کھیت میں داخل۔ آزاد؛ ارے میاں خوبی خیریت تو ہے۔ آخر یہ ماجرا کیا ہے۔ یہ یہاں کھیت میں پڑے رہنے کا سبب کیا۔ چلو اٹھو گرد چھاڑو، آخر کب تک پڑے رہو گے بھلا۔

خوبی؛ قردلی۔ نہ ہوئی پاس دروازہ اس وقت دو لاشیں یہاں پھرنی ہوئی دیکھتے۔

آزاد؛ ابی وہ تو جب دیکھتے تب دیکھتے۔ بال فعل تو تمہاری بوٹھ دیکھ رہے ہیں۔

پھر ٹوٹو ٹھہرو کر کے اٹھایا، اور گھوڑی پر سوار کرایا۔ چلے تو دور تک میاں آزاد کا ساتھ رہا، بعد ازاں کوئی ایک کھیت کا فاصلہ ہو گیا۔ خوبی سے ایک بھٹان نے پوچھا کہ کیوں شیخ جی آپ کہاں رہتے ہیں۔ حضرت نے آؤ دیکھا نہ تاؤ جھٹ سے ایک کوڑا چکھایا، اور کہا کہ ابے ہم شیخ نہیں خواجہ ہیں۔ وہ شخص غصے سے آگ بھجھو کا ہو گیا اور ٹانگہ پکڑ کر گھسیٹا تو خوبی کھٹ سے زمین پر چاہا کہ ان کو گلا گھونٹ کے مار ڈالے مگر رم آیا، اور چھوڑ دیا، کہ مفت کا خون کون اپنی گردن پرے۔ اب ان کی سینے کی ٹوٹی پر سے گر کر چاروں شانے چت پڑے ہیں۔ آزاد نے جو پیچھے پھر کر دیکھا تو ٹوٹی پلو قدمی چلی آتی ہے، مگر خوبی نثار د، کچھ کہ دال میں کچھ کالا کالا ہے۔ پٹلے کہ دیکھیں اب کیا واقعہ ہوا۔ خوبی ٹوٹو پر سے گر کر حسب معمول غل چمانے لگے کہ نہ ہوئی قردلی، دروازہ اتنی قردلیاں بھونکتا کہ یاد ہی کرتا عمر بھر۔ آزاد گھوڑی کھنکڑاتے ان کے کلمے پر جا ڈٹے، تو دیکھا کہ پھر اسی طرح زمین پر پڑے ہوئے قردلی کی جستوں میں ہیں۔

آزاد : اسے بھکار شرم نہیں آتی۔ کز در مار کھانے کی نشانی بدن میں سکت نہیں تو پھر کئے کیوں مرتے ہو۔ مفت میں جوتیاں کھانا کون جواں مردی ہے۔

خوجی : واللہ آزاد جو قرولی کہیں پاس ہو تو بدن بن پھلنی کر ڈالوں۔ دم تو لینے نہ دوں۔ مگر چلے۔ بچر گذشت، در نہ اس وقت اس گیدی کی تجہیز تکلفین کی فکر ہوئی۔

آزاد : چلو اب اٹھو۔ اٹھو گے بھی یا برسوں تک یہاں ہی پڑے رہو گے، یا تم نے تو اچھا ناک میں دم کر دیا۔ اب یا اس کے ہو رہے کہ تم کو ڈھونڈنے نکلیں۔

خوجی : اچی ہم نہ اٹھیں گے، تا وقتیکہ قرولی نہ لادو۔ بس اب بنا قرولی کے نہ بیٹے گی۔

آزاد : (دھب لگا کر) بس اب یہودہ نہ بکو۔ اٹھو در نہ ایک لات بھی جماؤں گا۔

الغرض میاں آزاد اور میاں خوجی پھر راہ راہ چلے۔

میاں آزاد آج کچھ تھکے بہت ہیں۔ واللہ علم کیا سبب ہوا۔ طبیعت ہی تو ہے۔ میاں خوجی چاند دپینے، گپ اڑانے، خوشامد کرنے کے عادی۔ ان کو یہ تاب کہاں کہ منزلوں ٹٹویر جائیں۔ سفر کی صعوبت کون سہے۔ دو دن جو منزلوں چلنا پڑا تو بول گئے، اور پٹے اتنا کہ بھر کس نکل گیا۔ بند بند درد کرتا ہے! عضو، عضو، ٹوٹ رہا ہے۔ میاں آزاد اور خوجی دونوں باتیں کرتے ہوئے پل قدمے جا رہے ہیں۔

آزاد : آج طبیعت از بس علیل ہے۔ انتہا کی بے لطف۔

خوجی : یہاں جوڑ جوڑ میں درد ہے، اور تو خیر لڑائی ہوئی ہے، مگر اس کسان کی مسئلہ ہی عود نے تو واللہ کچھ مر ہی نکال ڈالا۔ اُن کس بجر کے ہاتھ پاؤں ہیں۔ مگر قسم ہے خدا سے پاک کی جو بھئی کہیں پھری یا قرولی پاس ہوتی تو غضب ہی بپا ہو جاتا ایک کو لو جیتا چھوڑتا نہیں۔

آزاد : خدا گئے کو بچے نہیں دیتا۔ قرولی کی آپ کو ہمیشہ ہی تلاش رہی، مگر جب اُنے ہٹ ہی کے اُنے۔ جوتیاں ہی کھائیں، لیکن برزنا نہ چھوڑا۔ بس انتہا کی بے حیاتی ہے۔ مرد خدا ذرا اودل میں شرم، بے شرمی بھی تو کتنی، کچھ ٹھکانا ہے۔ خیر یہ دکھڑا کوئی کہاں تک روے۔ یہ تو بتاؤ کہ آخر اب ہم کریں کیا۔ طبیعت از بس بے لطف ہے، اور ہی مسلاتا ہے۔ ڈاک لگی ہے۔ اور بند بند ٹوٹ رہا ہے۔ اکھیں بھی جلتی ہیں، اور طلب کی کیفیت ناگفتہ بہ رہی ہے۔

خوجی : پیش خیر آگیا استاد۔ بس آگیا اب حضرت بھی کوئی دم کے دم میں دن سے دھردھکیں گے۔ آزاد : کیا ہمیشہ خیر کیسا، اور حضرت کون، میں کچھ سمجھا دیکھا نہیں، خدا بتاؤ تو۔

خوجی : ابھی صاحبزادے میں نہ آپ۔ ابی اے کون۔ بخار، تپ، احتراق، اجہاب، اور بخیر نمز
یہی اعضا شکن۔ آنکھوں کی سوزش، چلیے کی دھڑکن ہے۔ اس وقت گھوڑے پر سوار ہو کر منزل چلنا
ازدیں مضربے۔ تم ابھی صاحبزادے ہو۔ یہ کیا جانو۔ ہم خزانہ ہو گئے ہیں۔ اب آپ گھوڑے پر سے
اتر بیڑیے اور کسی گاؤں میں چل کر بیٹ رہیے، ورنہ طبیعت اور بھی بے لطف ہو جائے گی۔ اب
کہتا مینے۔ عارضہ کوئی خالرجی کا گھر نہیں ہے۔ یہ بھی کوئی ہنسی ٹھٹھا مقرر کیا ہے آپ نے کیا۔
آزاد : پھر بھی اتر کہاں بیڑوں۔ جب کوئی گاؤں نظر بھی آوے۔ یا راب طبیعت میں انتشار
اور بھی بڑھتا جاتا ہے، اور ناکوں دم اگلی ہے۔ اُف! بدن بھر بھونک دیا۔

خوجی : بخار آگیا۔ ذرا گھوڑی کو روک لیجیے گا۔ (ٹوکی پر سے اتر کر) ذرا ہاتھ لائیے۔ نبض تو
دیکھوں۔ اُف ادوہ! بڑی حرارت ہے۔ ماتھا جل رہا ہے، مگر پاؤں بالکل سرد ہیں۔ خدا کرے کوئی
گاؤں لے تو دوہاں ہم اور آپ اتر بیڑیں۔ لاجول دلا توتہ۔ اس پٹیل میدان میں بخار کا آنا کیا ستم
کی بات ہے۔ اب اگر اتر بیڑیے تو ٹیکے کہاں، اور نہ اتر بیے تو گھوڑی پر سوار ہو کر منزل منزل
جانا بھی شکیب کا سامنا ہے۔ مگر خیر سنگ آمد و سخت آمد تہر درویش بر جان درویش جس
طرح جلد ملکن ہو جھٹ پٹ چلے ہی چلے، درز بری وقت ہوگی۔ انتہا کی پریشانی ہے۔
آزاد : تو رانے لگے (گھوڑی روک کر) میں تو اب اتر بیڑتا ہوں حضرت: اُف! قلب کی عجب
ہی کیفیت ہے۔ کہاں جاؤں کس سے کہوں۔

خوجی : ذرا صبر کیجیے۔ اب اس وقت بجز اس کے اور کیا چارہ ہے کہ کہیں چل کر آرام کیجیے اور
کچھ دوا دریں ہو۔ یہاں میدان میں تو کچھ خاک نہیں ہو سکتا۔

آزاد : کسی سے پوچھیے تو گاؤں کتنی دور ہے۔ خدا کرے پاس ہو، ورنہ میں یہاں ہی گر بیڑوں
اور قبر بھی یہاں ہی بنے گی۔ خیر یا قسمت یا نصیب!

خوجی : ہاں میں بھی ذرا تو استقلال لازم ہے۔ آدمی کو، اتنا کوئی گھبراتا ہے، اور آپ تو فہیدہ
سنبیدہ ہیں۔ قبر کیسی اور تربت کے کیا معنی۔ معقول! (ایک مسافر سے) کیوں میاں مسافر یہاں
سے بستی کتنی دور ہے؟ کوئی گاؤں بھی راستے میں پڑتا ہے یا نہیں؟

مسافر : یہاں سے؟ یہاں سے کوئی۔ دیکھیے وہ کوئی ڈیڑھ کوں بلکن کوں بھر پد ایک گاؤں
ہے۔ کولا۔ دہ سامنے بارغ سو جھتا ہے، ان درختوں کی آڑ میں سامنے سیدہ پر۔

خوجی : لو بھی مار لیا ہے۔ کوں بھر پد بستی ہے۔ بس کچا کوں۔ اک ذرا دل کو ڈھارس دیجیے،

اور آپ گھبراتے کیوں ہیں۔

آزاد : اور سینے کہنے لگے آپ گھبراتے کیوں ہیں۔ میرا تو برا حال ہے۔ یہ پوچھتے ہیں کہ گھبراتے کیوں ہو۔ گھبرائیں نہ تو کریں کیا۔ دل بے قرار ہے۔ ہم تو لاکھ چاہتے ہیں صبر کریں، مگر جب دل بھی مانے طبیعت کا تو کچھ عجب حال ہے۔ آف؛ واللہ بھنکا جاتا ہوں اور بدن سے شعلہ نکل رہے ہیں۔ یا خدا کس مصیبت میں پڑ گیا کہ جی ٹھکانے نہیں، مگر تھر درویش برجان درویش جس طرح ہو چلتا ضرور چاہیے۔ وہاں تک پہنچ جاؤں کسی طرح سے۔ بس پھر سمجھا جائے گا۔ ذرا کمر تو سیدھی کر لیا۔
خوجی : چلو خدا کا نام لے کر۔ اب سامنے ہی ہے۔ اور جو کچھ کہنا مانو تو ذرا گھوڑی کو تیز کر دو دم کے دم میں داخل نہ ہو جاؤ تو سہی۔ اک ذرا کمر کرا دو۔ بس پھر مزے سے لیٹنا۔

آزاد نے سمند گھوڑی کو ذرا تیز کیا تو وہ اُڑ گئی۔ یہ جاہ جا۔ میاں خوجی نے بھی کوڑے پر کوڑا جمانا شروع کیا۔ شراب شراب، ٹخ ٹخ ٹخ۔ ٹٹو بھی بے دم ہو کر چلی، مگر پھر لرد ٹٹو ہی تو تھی کہاں تک جاتی۔ وہ بھی گھوڑی کوئی چار سو روپیہ کی، اور پھر جوان۔ یہ بڑھیا۔ لاکھ دوڑی لیکن وہ ہوا ہی ہو گئی۔ میاں خوجی نے جھلک کر جو ایک ایرڈی تو ٹٹوی بگڑ کھڑی ہوئی، اور جھپٹی تو میاں خوجی سنبھل نہ سکے۔ ران کا جتنا مشکل ہو گیا، اور دھڑے زمین پر آ رہے تو بڑے ہی خفا۔ کہ بات تری ٹٹوی کی دم میں رسا۔ نہ ہوتی قرولی اس وقت پاس در نہ اتنی جھونکتا کہ بیلانے لگتی۔ اتنے میں ٹٹوی نے چا با کہ سپا ٹوکی ہوا کھائے، تب تو حضرت نے لککارا کہ اوگیدی؛ اوگیدی؛ سنبھل میں اُن پہنچا۔ سوچے کہ اگر آج بھی سڑک پر لیٹا رہا تو آزاد واپس آنے سے رہے۔ اُٹھ کھڑے ہوئے اور اٹھتے ہی ٹٹوی کو پکڑا اور لرد کر چلے۔ تو پیچھے دو چار ٹھٹھول، دل لگی باز آدمیوں نے تالیاں بجائیں، اور کہنا شروع کیا کہ لد اسے، لد اسے، لینا، لینا، جانے نہ پائے۔ خوجی بددماغ ہو گئے، اور لککار کر کہنے لگے کہ اوگیدی ابھی قرولی ہاتھ میں ہوتی تو پرے کے پرے صاف کر دیے ہوتے۔ گستاخ، نامعقول بے ادب۔ ان لوگوں نے تہقیر لگایا اور کہا کہ میاں بگڑتے کیوں ہو۔ کہو تو تم اور تمہاری ٹٹوی دونوں کو اٹھا کر بہتیا دیں۔ خوجی کی آنکھوں سے خون پٹکنے لگا۔ خون کو ترکی سی سُرخ ہو گئیں۔ کہنے لگے کہ ٹٹوی! یہ ٹٹوی کیسی۔ عراتی نہیں کہتے۔ ہٹو سامنے سے نہیں ہنڑ جاتا ہوں۔ واہ مجھے بھی کوئی ایسا ویسا سمجھ ہو۔ نہیں جانتے ہیں سپاہی آدمی ہوں۔ شاہی میں دودھ دلا پنیاں کمر سے لگی رہتی تھیں۔ اب لاکھ کمزور ہو گیا ہوں تو کیا، لیکن اب بھی تم سے پچاس سے اچھا ہوں۔ لوگوں نے خوب فہمے اڑائے۔ جی ہاں میرا مرشد سچ ہے۔ آپ ایسے ہی جو ال مرد ہیں۔

ایسے جیوٹ کے آدمی ہوتے کہاں ہیں۔ واہ بہلوان اور آپ کے تو ڈنڈا بل کہہ دیتے ہیں، مگر آپ سپاہی اور بہلوان ہیں۔ لاجول دلاقوۃ۔ لاجول کا کہنا تھا کہ میں خوجی اور بھی بیگڑے۔ لاجول! یہ لاجول کیا! آخر یہ لاجول کے معنی کیا! اب میں اُتروں پھر۔ آؤں! یارا! سرہل نے کہا، نا صاحب ایسا غضب بھی نہ کیجیے گا۔ کہیں مار ڈالیے گا اُن کو تو، اور بھی ستم ہو جائے۔ آپ ٹھہرے بہلوان اور اس پر طرہ یہ کہ سپاہی آدمی۔

الغرض میاں خوجی گرتے پڑتے پہنچے تو کیا دیکھتے ہیں۔ کہ میاں آزاد گھوڑی پر کھڑے ہیں، اور سامنے سرا کا دروازہ ہے، لیکن چہرے سے ایک اضمحلال پایا جاتا ہے، اور انتہا کی دشت برستی ہے۔ ٹٹوی پر سے اتر کر میاں خوجی نے پوچھا کہ،

خوجی : آئیے سرا میں تشریف لائیے!

آزاد : بھائی تم جا کر کوٹھڑی دوٹھڑی تو ٹھہراؤ۔ میں ابھی آیا، کچھ دیر تھوڑی لگے گی، لیکن کوٹھڑی صاف ہو اور بھیناری۔ بڑھیا، جس میں کام اچھا کرے، اور ٹرائے نہیں۔ میں اب اتہا کا ضعیف ہو گیا ہوں۔ ناز اٹھانے کی طاقت کجا۔

خوجی سرا میں جا کر کوٹھڑیاں دیکھنے لگے۔ سرا بھر میں چکر لگاتے، لیکن کوئی کوٹھڑی پسند نہیں آئی۔ بھیناریاں پکار رہی ہیں۔ کہ میاں مسافر ادھر آؤ ادھر۔ دیکھو خاصی صاف ستھری کوٹھڑی ہے۔ ٹٹوی باندھنے کی جگہ الگ، اتنا کہتا تھا کہ میاں خوجی آگ ہو گئے۔ ٹٹوی پھر کہہ گیا! پھر تو کہنا۔ ٹٹوی! ہشت۔ یہ پیگو کا ٹانگھن ہے۔ ایک بھیناری نے چمک کر کہا کہ اے میاں ادھر آؤ۔ پیگو کے ٹانگھن کو ادھر باندھو۔ دوسری مسکرا کر بولی اے پیگو کا ٹانگھن ہو یا خراساں کا گدھا، ادھر آؤ تو۔ یہ جھلانے لگے اور جب ان سب نے مل کر خوب بنایا تو پھری اور قرولی کی حضرت کو تلاش ہوئی۔ اس پر سرا بھر کی بھیناریاں تالیاں بجا بجا کر ناناے لگیں۔ تب تو میاں خوجی چکرائے کہ تو بہری ہللی۔ اتنے دق ہوتے کہ ٹٹوی کو انھوں نے دہاں سے خیز کیا۔ اور سرا کے باہر نکل آئے۔ باہر چو آئے تو میاں آزاد نے پوچھا کہ ہو جگہ ہوتی تو آپ فرماتے کیا ہیں کہ نہ بھی چلو آگے کے گاؤں میں رہیں گے۔ یہاں سب کے سب شرم ہیں۔

آزاد : ارے کبوت وہ شرم ہوں یا نیک اس سے کیا واسطہ۔ یہاں جان پر بن آئی ہے۔ آپ کو دل لگی ہاتھ آئی ہے۔ واسطہ خدا کے کوئی کوٹھڑی تو یزدو، ماتم ہڑو اپنی ایسی تیس میں۔ میں خود جاتا ہوں۔ یہ کہہ کر میاں آزاد نے گھوڑی کو تیز کیا اور بات کرنے سرا میں داخل ہوئے۔

ادھر ادھر گھوم گھام کر ایک کوکھڑی توپڑی، اور اترتے سے میاں خوبی نے بھی ٹٹوی پر سے زین پوش اتار اور بستر جایا اب سینے کے سائیس پیچھے رو گئے تھے۔ میاں خوبی کو اپنے ہی ہاتھ سے سب کچھ کرنا پڑا۔ لید بھی اٹھائی اور گھوڑیاں بھی بانڈھی، اور گھاس بھی خرید لاتے، اور کھریرا بھی کیا سرا دالے سمجھے کہ یہ سائیس ہے۔

بھٹیاریا : اد سائیس بیٹا ذرا گھوڑی کو ادھر باندھو۔

خوبی : (گردن پھیر کر) کس سے کہتا ہے بے۔ ابے سائیس کون ہے ؟

بھٹیاریا : پھر اور ہو کون۔

بھٹیاری : اے تو تنگے کیوں ہو میاں۔ سائیس نہیں گراں کٹ سہی چرکے سہی۔

آزاد : یہ کیا یہ بوجہ تقریر ہے۔ یہ ہمارے دوست ہیں یا سائیس۔

بھٹیاری : بچ دوست ہیں۔ صورت تو بچلے مانسوں کی ہی نہیں۔

خوبی : آزاد۔ یارا ک ذرا آئینہ تو نکال دینا۔ نہیں والہ کئی آدمی کہہ چکے ہیں۔ مجھے کئی بار اپنے شریف

ہونے کا نوڈ شک ہو گیا۔ آج میں غرور دکھوں گا، بالضرور دکھوں گا۔ آخر یہ وجہ کیا کہ جو کہتا ہے

یہی کہتا ہے۔

آزاد : چلو دہیات نہ کو۔ اُن میرا تو بڑا حال ہے صہی۔

بھٹیاری نے چار پائی بچھادی، اور میاں آزاد لیٹے تو نگار کی وہ شدت کے الاماں اُنکھیں حل رہی

ہیں، اور بے چین اور بے قراری بڑھتی جاتی ہے۔

خوبی : اب طبیعت کیسی ہے ؟

آزاد : مر رہا ہوں۔

خوبی : الحمد للہ !

آزاد : خدا کی مارتہ ہر۔ دل لگی کا بھی کیا بھونڈا وقت ہاتھ آیا ہے۔ جی چاہتا ہے اس وقت

زہر کھالوں۔

خوبی : نوش جان، اور اس میں تھوڑی سنگیا بھی ملا لیجئے گا۔

آزاد : مر کھنت۔

خوبی : اب بوڑھا ہوا مردوں کس پر۔ مرنے کے دن تو لے گئے۔ اب تم ذرا ہونے کا خیال کرو۔ دوچار

گھڑی سو رہو تو میں طبیعت ہلکی ہو جائے، اور یہ انتشار کی کیفیت بھی ذرے سے ذرات ؟

آزاد : جو کہو۔
 بھٹیاری : میاں کیسے ہو؟
 آزاد : کیا بتائیں بی کیسے ہیں۔ مر رہے ہیں۔
 بھٹیاری : کس پر؟
 آزاد : تم پر۔
 بھٹیاری : علی کی سنوار۔
 آزاد : کس پر۔
 بھٹیاری : (خوبی کی طرف اشارہ کر کے) ان پر۔
 خوجی : افسوس نہ ہوئی تو دل اس وقت۔
 آزاد : ہوتی تو کیا کرتے۔
 خوجی : ٹھونک لیتے اپنے پیٹ میں۔
 بھٹیاری : ایسے جیادار ہوتے تو اتنے بڑے نہ ہونے پاتے۔
 آزاد : آپ خبر کی جن کو ضرورت ہوتی ہے، وہ چلو بھرائی ہی میں ڈوب مرتے ہیں اُف
 بھی کچھ تو علاج کر دو۔
 بھٹیاری : ایک حکیم یہاں رہتے ہیں۔ کھوپک کے بلا لاؤں؟
 آزاد : جاؤ احسان ہوگا۔ میں اس وقت مارے بخار کے ٹھک رہا ہوں۔ بی بھٹیاری جا کر
 بلا لائیں۔ میاں آزاد دیکھتے ہیں تو بچ قلع کے آدمی۔ دھوتی لگائے۔ میرزائی پہنے، ادرہ بھی
 گاڑے کی، بند کھلے ہوئے۔ چہرے سے وحشت برس رہی ہے۔ آدمیت چھوٹی نہیں گئی۔ معقول آچھے
 حکیم ہیں ایسے طیب دیکھے نہ تھے۔
 آزاد : حکیم صاحب آداب۔
 حکیم : تاہیں دبو آؤ نہیں۔ بخار میں دابے نکسان (نقصان) ہے۔
 آزاد : (دل میں، معقول! ایات ظاہر ہے۔ ہم کہتے ہیں آداب وہ کہتے دبو آؤ نہیں۔ آپ کا
 اسم شریف؟
 حکیم : ہمارا اسم سریپ۔ دانگلو۔
 آزاد : (دہنس کر) بہت ہی خاص۔ دانگلو۔ یا جانگلو۔

خوبی : بیچ نمی ماند۔ فہمیدی برادر! ایس گیدی بیچ نمی داند بائد کہ اگر قرولی بدست بودی سرش از تن جدا کردی و مثل بھٹا اڑا دیتا۔

آزاد : چلیے بس بہت فارسی کی ٹانگ نہ توڑیے، معلوم ہے آپ بڑے عمیق طوسی ہیں۔
حکیم : نسکھا لکھوں۔

آزاد : آپ نسخہ سوز رہتے ہیں، بس یہاں سے تشریف لے جائیں۔

حکیم : بخار میں بکت ہیں۔ چاند کے پٹے تنگ تنگ کتر ڈالو۔

آزاد : کیا؟

خوبی : کچھ بیدھا تو نہیں ہوا ہے۔ نہ ہوئی قرولی در نہ تو بند پر رکھ دیتا۔ پٹے کتر تاکسا۔ کیا کچھ پاگل ہیں۔۔۔ جانا معقول۔

حکیم : بھائی ہم سے ان کا علاج نہ ہو سکتے۔ اب یا اب (ایک) ہو تو علاج کریں۔ یہاں لو پاگل کو ہے، یوہم کا الٹی کا پلرا بگت ہے سسر۔

خوبی نے جھلا کر ان کو اٹھا دیا، اور یہ نسخہ لکھا۔

ہو اشافی۔ اول بخارا۔ تھر بندی۔ عرق گاؤ زبان۔ شب در آب صاف خیسائیدہ، صبح ماییدہ صاف نمودہ نوشند۔

اس نسخے کو میاں خوبی نے پسااری کی دکان پر بھیجا۔ اور یہ بندھ کر آگئیں، اور خوبی نے ان کو

بھگودیا۔ آزاد نے کہا ذرا ہم بھی تو نسخہ دیکھیں۔ دیکھا تو بددماغ ہو گئے۔

آزاد : شب در آب صاف خیسائیدہ صبح ماییدہ صاف نمودہ نوشند۔ معقول رات پھر میں تو اپنا کام تمام ہی ہو جائے گا، صبح تک جیے گا کون۔ اجی اس وقت پلاؤ۔ اسی دم۔ جب جانیں کہ ہاں آرام ہوا۔ کل تک زندہ رہنا محال۔ یہاں جان کے لالے پڑے ہیں۔ آپ فرماتے ہیں کہ صبح ماییدہ صاف نمودہ نوشند۔

خوبی : پھر اب اس وقت بندہ کچھ نہ دینے کا۔ ہرگز نہ دوں گا۔ واللہ ہاں ایک بات ہے۔ اولو کا پانی پیجیے، پانچ دانے بھگوئے دیتا ہوں۔ جب مانگو آب زلال دوں۔ بس کافی ہے۔

آزاد : خیر یوں ہی سہی، مگر یار، آف چھونک دیا، چھونک دیا۔ آخر یہ ہوا کیا کچھ سمجھ میں آتا ہی نہیں۔ اور چھونک کے مارے اور بھی جان عذاب میں ہے۔

خوبی : کھانا اس وقت کجا؟

آزاد : داد کھانا نہ ارد رہو تو بندہ آپ تک کوچٹ کر جائے۔ اس بھروسے بھی نہ رہیے گا۔
 خوجی : واللہ ایک دانہ بھی آپ کے پیٹ میں گیا، اور آپ برس بھر تک یوں ہی پڑے رہے۔
 کھانا اس وقت سم کا اثر دے گا۔ لا حول ولا قوۃ۔ کھانا؛ اُف؛ نام نہ تو۔
 آزاد : نیرا لوکا آب زلال تو لائے۔

خوجی : لو بجز جگر نہ پینا۔ یہ نہیں کہ پیالے کو منہ سے لگایا اور غٹ غٹ نوش جان کر گئے
 ایسا نہ کرنا۔
 آزاد : اُف ذرا تسکین ہوئی اور پیوں گا۔
 خوجی : ابھی نہیں ذرا تھم کر۔ ذرا دم تو لو۔ بخار میں زیادہ پانی پینے سے طحال کے بڑھنے کا
 خوف ہے۔

آزاد : قلب کی حرارت کیوں کر رفع ہوگی؟
 خوجی : ہم بتائیں۔ صندل اور کیوڑے کی تیلی قلب پر رکھیے، ابھی تخفیف نہ ہو تو ہی۔
 آزاد : پیاس کی شدت ہے۔ ہرگز نمونے العطش کی آواز نکلتی ہے۔
 خوجی : آنسو منہ میں رکھیے۔

آزاد : گرمی انتہا سے زیادہ ہے۔
 خوجی : پانک کے پتے چار پائی پر چو طرف بچھا دیجیے۔ اور ان پر آپ آرام کیجیے۔
 آزاد : ماتھا دمک رہا ہے۔

خوجی : کھیرا کاٹ کر ماتھے پر رکھیے۔ اور اعلیٰ بغل بھی ایک ایک کھیرا رکھ لیجیے۔ اور پیاس
 معلوم ہو تو کھیرے کے بیج چوس کر بھینک دیجیے۔
 آزاد : جی گھبراتا ہے۔

خوجی : بخاریں یہ تو قاعدہ ہی ہے کہ جی ضرور گھرائے گا۔ یہ کوئی نئی بات تھوڑا ہی ہے۔ مگر ذرا
 استعجال بھی رکھیے۔ آپ کے مزاج میں غل مطلق چھو نہیں گیا۔ ہاتھ پاؤں پھول جاتے ہیں۔
 اس سے تو چھو کر ہی ہی ہوتے تو کسی بھلے مانس کا گھر ہی آباد ہوتا۔ کھیرا چوسیے، اور میں ٹھنڈے
 سنگھاتا ہوں۔ سائیس سائیس اور آؤ! ذری سانگ باریک پیس کر پاؤں میں لو، اور تو
 سہلاؤ۔ ذرا پاؤں گرمائیں، اور دماغ کے اجڑے کم ہوں تو تسکین ہو۔ جب تک پاؤں سرد
 ہیں دس تین جلابوں کے بغیر آرام معلوم۔ مگر یہاں تو حکیم بھی عقائد ہے۔ افسوس خیر، ہم

علاج کریں گے۔

آزاد : علاج تک مضائقہ نہیں۔ مگر مار نہ ڈالنا بھائی۔ ہاں ذرا اتنا احسان کرنا۔
خوجی : واہ ہم برسوں مرزا محمد علی مبرور کے یہاں مطلب کیا کیے۔

میاں آزاد رات بھر بے چین رہے۔ طبیعت بگڑتی ہی گئی۔ سب کی وہ شدت کہ الاماں۔ الحمد
ماتھا بل رہا تھا۔ اختلاج قلب کی وہ کیفیت کہ خدا دشمن کو بھی نصیب نہ کرے۔ میاں خوجی کو
طیب نہ تھے مگر اٹھا کی آنکھیں ضرور دیکھی تھیں۔ انھوں نے مسکرات اور میردات کا خوب
استعمال کرایا۔ اختلاج قلب اور بے قراری کے لیے مندر اور کوڑے کا پھاہا قلب پر
رکھا اور بار بار اس کو بدلا خشک نہ ہونے دیا اور ماتھے پر کھیر تراش کر اس کی قاش رکھی
اور انٹل بغل مسلم کھیرے رکھ دیے، اور پالک کی پتیاں بسترو پر بچھادیں۔ جب میاں آزاد کو کھینکی
کا غلیہ ہوا تو اسپغول اور زرشک کی بوٹلی جو پانی میں بھینکی تھی، ہونٹوں پر بھیری۔ اور تھوڑا تھوڑا
پانی بھی وقتاً وقتاً پلوایا۔ میاں آزاد نے جب بار بار پانی مانگا تو انھوں نے کہا کہ پانی حاضر ہے۔
ٹھرتلی بڑھ جائے گی۔ لہذا ذرا آپ بھی ضبط کیجیے۔ میاں آزاد نے کہا کہ بھائی تو مائس کرتا ہے۔
استفراغ ضرور ہوگا۔ خوجی نے برابر لگاتار آب اوپلوایا اور میاں آزاد نے کئی بار استفراغ کیا۔
اس سے کرب کسی قدر کم ہوا اور میاں آزاد کی آنکھ لگ گئی۔ کہ دفعہ پڑوس کی کوٹھڑی سے
آواز آئی کہ لا شراب لا شراب! یہ چونک پڑے۔ خوجی سے پوچھا کہ خیر تو ہے۔ انھوں نے کہا جی ہاں
فضل الہی ہے۔ مگر افسوس کہ اس وقت قرولی پاس نہیں، ورنہ ان بد معاشوں کو قتل ہی کر دانتا۔
مردودوں نے شراب پی پی کر اس قدر غل چمایا کہ الاماں! ابھی تمہاری آنکھ لگی تھی اور خدا کا
کر کے ذرا نیند آئی تھی کہ ان بد معاشوں نے شراب کے نشے میں تم کو جگا دیا۔ چار پارچہ نوجوان
آدمی اس کوٹھڑی کے پڑوس میں ٹکے ہیں۔ شکل صورت سے تو جھلمائس معلوم ہوتے ہیں۔ مگر
انتہا کے پاجی اور زویل۔ خدا ان سے بچائے۔ خوب شرابیں لٹھھائی ہیں۔ اب تھوڑی دیر میں
جوتی پٹاہی چاہتی ہے۔ وہ جوتی اچھلے کہ توبرہ ہی چلی۔ خیر اس سے ہمیں کیا۔ وہ چاہیں جوتی پیزا کریں
چاہے غل چھائیں مگر آپ رات بھر سونے نہ پائیں گے۔ واللہ اس وقت قرولی ہو تو مزہ چکھا
دیتا۔ بی بھیناری تم ہی ذرا ان کو لٹکار دو اور کہو کہ ایک شریف مرض میں مبتلا یہاں بڑا
ہوا ہے۔ واسطے خدا کے ذرا خاموش رہو۔ بھیناری نے کہا میاں خدا گواہ ہے کہ اسس کا
لجے خود ہی افسوس ہے۔ ابھی بچپارے کی ذرا یوں ہی سی آنکھ لگی تھی، کہ ان سوتے شہدوں

نے دُند چائی۔ اُن پر علیؑ کی سنوار، مل میں سو جتی ہوں کہ میں ٹھہری عورت ذات اور وہ مرد سے اور پھر اپنے آپے میں نہیں، جو بھی پر پنج پڑیں تو میں کیا کروں۔ کہو تو بھٹیارے کو بیچ دوں۔ میاں آزاد نے کہا اچھا تم نہ جاؤ۔ اپنے مرد کو بھجو۔ بھٹیارے نے جا کر کہا کہ بہت ہلکا نہ نہیں۔ یہاں ایک آدمی سو رہے ہیں۔ ماند سے ہیں۔ آپ کے چلانے پیچنے سے ان کو نیند نہیں آتی۔ یہ اتنا کہتا تھا کہ سب کے سب بھر پڑے۔ ایک نے کہا ڈت مردود۔ بھاگ جا یہاں سے۔ دوسرے نے بھٹیارے کی پگڑی اچھالی۔ تیسرے نے ٹیپ بجائی۔ چٹاخ کی آواز جو آئی تو میاں آزاد ہنس پڑے، اور خوبی نے کہا نہ ہوئی قردلی در نہ جہاں کے ہیں دریں پہنچاتا۔ اس پر بھٹیاری طیش میں آکر اٹھی اور غل چاکر انگلیاں شکاکر آئی صلواتیں سنائیں کہ ان شرابیوں کا نشہ ہرن ہو گیا، اور اتنے ڈسے کہ کوٹھڑی بند کر لی۔ جب غل نہ ہوا تو میاں آزاد دھیر سونے لگے۔ ٹھوڑی ہی در میں پھر شوہر دخل کی آواز آئی۔ اور آزاد کی نیند اچاٹ ہو گئی۔ میاں خوبی بھی پینک میں تھے، جاگتے ہی چلا اٹھے کہ ابے اوگیدی! نہ ہوئی قردلی در نہ تم سب کو ایک ہی چوٹ میں خدا گنج بیچ دیتا۔ یہ کہہ کر حضرت پیکے، اور ان کی کوٹھڑی کے دروازے کو اس زور سے دم دھمایا کہ چول غل گئی اور وہ سب شرابی جھلا کر باہر آئے تو میاں خوبی پر بے بجاؤ کی پڑنے لگیں۔ انہوں نے ادھر ادھر قردلی اور قرابے کی بہت کچھ تلاش کی مگر بے سود۔ خوب ہی پٹے اور جھلا کر دو چار حضرت نے بھی رسید کر دیں، تو بہت خوش کہ ہماری چوٹ بھی خالی نہ گئی۔ خیر اس کے بعد وہ سب سو گئے۔ مگر نشہ میں بدست قردلی، قراب، صبح کے وقت جبکہ مسافروں نے بچھو سنبھالا تو ایک دفعہ ہی اس کوٹھڑی سے رونے کی سی آواز آئی، اور میاں آزاد اور خوبی چونک پڑے۔ آزاد نے کہا کیوں بار خیریت تو ہے۔ یہ رونا دھونا کیسا۔ خوبی نے کہا اجی اس فکر میں نہ پڑو یہ شرابی آدمی ایسا ہی کیا کرتے ہیں خوبی جو اس کوٹھڑی کی طرف گئے تو دیکھا کہ ایک شخص مردہ پڑا ہے، اور باقی سب کھڑے رو رہے ہیں۔ ایں، خدا ہی خیر کرے! یہ مرنا جینا کیسا۔ پوچھا کیوں بجا خیریت تو ہے۔ ایک نے روتے روتے کہا کہ میاں کچھ نہ پوچھو سارا نشہ ہرن ہو گیا۔

خوبی : کیوں کیوں خیر باشد؟ آخر ہوا کیا؟ کچھ بتاؤ تو، یہ آفت کیا آئی۔

شرابی : بھائی ہم سب نے مل کر شراب پی تھی، اور ہم روز مرہ شراب پیا کرتے ہیں۔ بل کی برانڈی بڑی تیز تھی، جیسے ستم قائل، اور انتہا سے زیادہ لٹھا۔ گئے۔ یہ شخص بڑا سعادت پیچنے والا تھا، اور ہم سب کا گروہ گھنٹاں، اس سے لاکھ کہا کہ بس اب نہ پوچھو، اس نے کہا کہ سنو۔

ہی ہی سی کیے کیا، اور خرابی یہ کہ چینی نہ کھائی نہ کباب چھوئے نہ پانی پیا شراب الٹ لیا کیا۔ دو بجے ہم سب سو گئے مگر وہ پہلے ہی سو رہا۔ سوتے وقت اتنا البتہ کہا کہ جیسی اس وقت گرمی بہت معلوم ہوتی ہے اور کلیجہ بھٹکا جاتا ہے۔ صبح کو جب ہم سب اٹھے تو۔ ع۔ کچھ اور ہی گل کھلا ہوا ہے، آدمی نے حسب معمول حقہ بھرا، اور سرھانے رکھ دیا خبر کسے ہو۔ وہ تو تھے ہی نہیں۔ جب چلم جل گئی اور تمباکو جل بھن کر خاک ہو گیا۔ تو آدمی نے دوسری چلم بھری، وہ بھی جل گئی۔ تب اس نے جگایا کہ میاں حقہ بھرا رکھا ہے۔ اٹھے اٹھے جواب نہ دار۔ حدائے برخواست۔ آدمی نے شانہ پکڑ کر بلایا، چادر اٹھایا تو۔ ارے؟ فردے کی سی صورت ہو گئی ہے معاذ اللہ ہم سے کہا تو بدحواس ہو کر ہم نے دیکھا، اور ہاتھ مل کر رہ گئے۔ معلوم ہوتا ہے کہ کاتالنگ گیا۔ کیوں۔ خیر چاہے جو ہوا ہو۔ اب تو مرے سومرے ہائے داغ حسرت دے گیا۔ خود مرادو ہم کو قتل کر گیا۔ اس میں کسی کا کیا اجارہ ہے۔

خوجی : غضب ہو گیا۔ مفت میں بے چارے کی جان گئی۔ اس شراب خانہ شراب کو خدا نارت کرے۔ مگر استاد اب تم سب دھرے جاؤ گے اور سزا پاؤ گے۔ لیکن ہم جو تدمیر بتائیں وہ کر دے شاید بچ جاؤ۔

شرابی : ہم کہیں گے کہ سانپ نے کاٹا تھا۔

خوجی : کہیں ایسی حماقت بھی نہ کرنا۔

شرابی : اچھا بھاگ جائیں گے۔

خوجی : تو تو دھری لیے جاؤ۔ لوگ تازہ جائیں گے کہ کچھ دال میں کالا کالا ہے۔

شرابی : اچھا ہم کہیں گے کہ چھری مار کر مر گیا۔ اور گلے پر چھرا بھی جھونک دیں گے۔

آزاد : خوبی خیریت تو ہے؟

خوجی : دیکھیے عرض کرتا ہوں۔ بھئی اب تم لوگ ایک کام کرو۔ خوب روؤ اور سر پیٹو۔ ایک تو

اس کو اپنا حقیقی بھائی بتاؤ دوسرا بہنوئی بتاؤ، تیسرا ماموں، چوتھا سالار، اور جو کوئی پوچھے کہ کیا

ہوا تھا۔ تو کہنا کہ دردِ گردہ کے عارضے میں مرے اور یہ بھی کہنا کہ اس مرض میں وہ لڑکھن سے مبتلا

تھا۔ شام کو میٹھا میٹھا درد بتاتے تھے۔ صبح ہوتے ہوتے مر ہی گئے بے چارے۔ افسوس خوب

چلا چلا کر ردنا، اور انسویٹ ٹپ گرتے جائیں۔ جو اشکریوں نہ آئیں تو مرجیں لگا لو۔ خاک

نکھوں میں جھونک لو۔ سچے ایسا نہ ہو کہ گڑ بڑا جاؤ۔ تو پھر جمل خانہ نصیب ہو؟

شرابی : آپ گواہی دیجیے گا کہ درد گردہ تھا؟

خوجی : (لٹکا کر) ہاں ہاں جی کہتے جاتے ہیں پھر ادر کیوں کر کہیں۔

کسی ذات شریف نے جا کر پولیس میں جڑدی کہ سر میں بعض لوگوں نے مل کر ایک مہاجن کو زہر دے دیا۔ ادر اس کا ردیہ لے کر چلتا دھندا کیا۔ شہر میں مشہور ہوا کہ سر میں کسی ڈاکو نے ایک بھٹیاریے کو قتل کر ڈالا، ادر دیہات میں یہ خبر اڑی کہ ایک کلوار نے کسی گاہک کو شراب نہ دی تو اس نے گولی ماری اور کلوار چل بسا۔

الغرض جتنی زبانیں اتنی افواہیں۔ جو کہتا ہے ایک نئی بات۔ تھانہ دار ادر دس برق انداز در دیاں پہنے رہ رہ کر تے ہوئے سر میں آن پہنچے۔ اری اد مہترانی! بتادہ مہاجن کہاں بھاگا ہوا ہے۔ این: میاں کون مہاجن کسی کا نام تو لیجیے۔

برق انداز: (جھلا کر) تیرا باپ ادر کون۔

بھٹیاری : میرا باپ! اے داہ، ان کی تلاش ہے تو گورستان جائیے۔

برق انداز: خون کہاں ہوا؟

بھٹیاری : خون! ارے تو بہ کر بندے۔ خون یہاں منزلوں دور، خون کیسا؟ خون ہوا ہوگا کھابیر۔

برق انداز: تو یہ نمبر جھوٹ ہی کہتا ہے؟

بھٹیاری : اللہ جانے خون بھی کوئی ایسی دیسی چیز ہے یا کھیا میں گڑ پھوڑنا ہے۔

تھانہ دار : اس سر میں کوئی مرا ہے رات کو؟

بھٹیاری : ہاں! تو بہ تو یوں کہیے۔ وہ دیکھیے وہ بے جا سے کھڑے رور ہے ہیں۔ ان کے بھائی تھے۔ کل درد ہوارات کو مر گئے۔

تھانہ دار : لاش کہاں ہے؟

شرابی : حضور یہ رکھی ہے۔ ہائے ہم تو مرے۔ ہائے بھائی! دائے بھائی! ارے دارن حضرت دے گیا۔ ہمیں چھوڑ کر چل بسا۔ آف میرے اللہ! اب گھر میں جا کر ہم کیا منٹھ دکھائیں گے۔ ہائے کس منٹھ سے اب گھر جائیں گے۔ تھانہ دار صاحب کسی ڈاکٹر کو تو بلوایئے ذرا نبض تو دیکھ لے۔

تھانہ دار : افسوس ہوا۔ اس پر دیس میں آپ پر آسمان ٹوٹ پڑا، غضب ہی ہو گیا۔

شرابی : ہائے ہائے کیا کریں۔ کس سے کہیں جان پر بن آئی۔ آف! ارے بھائی کہاں چلا گیا۔ آف مار ڈالا۔ قتل کر ڈالا۔

میاں آزاد اور خوبی نے جو یہ باتیں سنیں کھن کھلا کر منس پڑے کہ بھئی واللہ کیا بات بتائی ہے۔ اتنے میں تھانہ دار نے لاش کو دیکھا بھالا۔ اور میاں خوبی سے پوچھا کہ آپ اس بارے میں کیا جانتے ہیں۔ خوبی : عرض کر دوں غریب پرورد پر سوسوں شب کو بندہ از بس اچھا اس سے کیا واسطہ۔ خلاصہ یہ کہ ہم سب جلوہ بھی نہ سہی۔

تھانہ دار : (ہنس کر) معقول۔ اے صاحب فرمائیے۔

خوبی : آپ تو بڑے جلد باز آدمی معلوم ہوتے ہیں۔ قبلہ! کہتا ہوں، کہتے کہتے کہوں یا ایک دفعہ یہ اگل پڑوں۔ نیچے جناب کہ کل شب کو میاں آزاد کی طبع مبارک نصیب اعدا کچھ بے لطف تھی۔ مسکناات و مبردات کے استعمال سے ان کی آنکھ چمکی، تو سنا کہ بڑوس کی کوٹھڑی میں ایک شخص چلا رہا ہے۔ تیس سے سمجھا کہ گرب ضرور ہے۔ ورنہ اس قدر بے چینی نہ ہوتی۔ آدمی ہوں خدا ترس، اور رفیق القلب، رہا نہ گیا۔ جا کر دیکھا تو دردِ گردے کے مرض میں اس مرحوم کو بتلا پایا، اور اس کے اعزہ کو منوم و ملول۔ تشفی اور تسکین کی باتیں جہاں تک یاد تھیں سب بیان کیں مگر مطلق فائدہ نہ ہوا۔ خیر تھوڑی دیر میں بعد حسرت بندہ واپس آیا، اور سو رہا۔ صبح کاذب کے وقت ردنے کی آواز کان میں آئی۔ اور ان لوگوں کو کمال مضطر پایا۔ تو افسوس ہوا۔ اب ان کو سمجھاتا ہوں کہ دل کو ڈھارس دیں صبر کریں۔ کیوں کہ جناب صبر کے سوا اور کوئی چارہ بھی نہیں ہے۔ خدا ان کو صبر جمید کرامت فرمائے اور وہ تو اب آچکا :

عربی اگر یہ گریہ میسر شدی دھال صد مال میتوان بہ تمنا گریستن

تھانہ دار : حضرت اب خدا کو یاد کیجیے۔ وہ بے چارے تو راہی ملک بقا ہوئے، خدا ان کو بہشت نصیب کرے!

تھانہ دار نے روز ناپے میں لکھ لیا کہ سرا میں بر سر موقع تحقیقات کی تو معلوم ہوا کہ دردِ گردہ میں مر گیا۔ اس کے عزیز واقارب، اور خاص حقیقی بھائی موجود ہیں۔ میاں خواجہ صاحب اور میاں آزاد دونوں گواہ ہیں۔ اور ان کی گواہی معتبر اور مستند ہے۔ لہذا زیادہ تحقیقات کی چند ان ضرورت نہیں۔

میاں خوبی ریڑھِ خطمی ہو گئے کہ بڑا پالا میتا یہ سب اٹھیں کی رائے کا نتیجہ تھا۔ ورنہ خدا جانے کس مصیبت میں گرفتار ہو جاتے۔ لاش الگ چیری جاتی، اور زہر خورانی کا مقدمہ الگ قائم ہوتا، اور مہینوں تحقیقات ہوتی، اور حوالات میں رہتے، اور پھر ذرا بھی ثبوت ہو جاتا تو آپ

سب کانے پانی ہی جاتے، بلکہ چھانسی ہاتے۔ انھوں نے جو سبز باغ دکھایا تو وہ بے چارے کانپ اٹھے، اور ان کے ہاتھ جوڑے کہ واہ استاد کیا جھانسا دیا۔ باپاں قدم لے آپ کاشا ہا! ع۔ ایں کاراز تو آید و مرداں چنین کند، خیر حقوڑے مر مر میں لوگوں نے تہیز و تکلیفیں کی فکر کی اور جنازے قبرستان لے گئے۔ یہاں خوبی بھی دس پانچ قدم بنا تھ گئے اور اٹھے پاؤں واپس آئے۔

آزاد : اب یہ غل کہاں ہوتا ہے۔

خوجی : غل، غل کیسا؟

آزاد : ذرا کان لگا کر سنیے۔ اُف اوہ! بڑا غل بھار ہے۔

خوجی : ہاں ہاں ہم نے بھی سنا۔ بی بھٹیاری! ذرا سنا تو لپک کے دیکھ نہ آؤ۔

بھٹیاری : (گئی اور واپس آکر کہا) وہاں بھی اس موٹی شراب ہی کا ذکر ہے۔ اس کے ہاتھوں سب بچلے مانس بک گئے ہیں۔ وہاں چار پانچ آدمیوں پر شیطاں سوار ہوا تو کئی بوتلیں شراب کی خالی کر دیں۔ بڑی دیر تک ہو حق رہا۔ آپس میں کشتیاں بھی خوب ہوئیں۔ ایک نے دوسرے کو مارا۔ دوسرے نے تیسرے کو چیتیا یا۔ آخر کار نوبت باہنجار سید کہ دو ایک کا سر جھوٹ گیا، اور ایک صاحب کے دماغ پر ایسی گرمی چڑھ گئی کہ بدحواس ہو گئے، اور بے اختیار ہو کر تڑپنے لگے۔ اب سنیے کہ وہاں سب کے سب شرابی، کوئی زوردار ہے، کوئی سر جھوڑتا ہے، کوئی سر کے زخم کو دھور رہا ہے، کوئی غین پڑا ہے۔ کوئی حیرت میں دیوار پکڑ کر کھڑا ہے، اور وہ بے چارہ سسک رہا ہے۔ کس نے پر سدا۔ اس پر ایک شخص کا جو دہاں گندہ ہوا تو اس نے رقم کر کے ایک حکیم صاحب کو بلایا۔ حکیم صاحب تشریح آدمی۔ وہاں جو گئے تو چلا اُٹھے کہ شراب، شراب، بولے شراب، کیا۔ لوگ شراب پیے ہیں؟ کہا کہ جی ہاں، سب شرابی ہیں۔ اور اس وقت ایک سسک رہا ہے۔ اس کا علاج کیجیے۔ بڑی معیت میں ہے۔ بے چارہ مر ہی جائے گا۔ خیر حکیم صاحب نے نعن دیکھی، اور کہا کہ نعن میں انتہا کی سرعت ہے۔ خدا ہی خیر کرے۔ اچھا۔ کا ہو ماتھے پر طوطا اور استقر کر آؤ۔ اس کے بعد نسخہ لکھا اور کہا جلد بولویئے، ورنہ بُرا حال ہو جائے گا۔ اور یہ مر ہی جائیں گے۔

یہ باتیں ہو ہی رہی تھیں کہ ایک آواز آئی یا معبود! حق حق،

آزاد : یہ کون بولا بھئی۔ کیا یہ بھی کوئی شرابی ہے؟ خدا ہی خیر کرے۔

بھٹیاری : اے نہیں۔ اب کیا شرابی ہی شرابی جو طرفہ نظر آئیں گے۔ یہ ایک رئیس کی لڑکی ہے۔ اس پر ایک ہریت آتے ہے، اور وہ اس بے چاری کو سنا تا ہے۔ راتوں کو اٹھ اٹھ بیٹھتی ہے،

اور اس قدر چلتی ہے کہ آف، کان بڑی آواز کا سننا مشکل ہے، اور ذرا سی لڑکی لیکن اس حد بے زور اور ہو گئی ہے کہ مردوں کے کان کاٹتی ہے۔

آزاد : اوجہ جی یہ باتیں کسی گنوار سے کہیے۔ ہم نہ مانیں گے، داہمہ خلاق ہے۔ داہے کو خدا نے وہ قوت عطا کی ہے کہ صورت اور لہن، اور جسم اور جوارح، قائم کر دے۔ باقی سب ڈھکوسلا ہے۔
بھیٹاری : اے واہ ڈھکوسلا کیسا۔ آپ نے تو ذی۔ اس لڑکی کا بھائی آگرہ میں تھا، اور وہاں سے پانچ سو روپیہ اپنے باپ کی کسی تھیلی سے چور کر لے آیا تھا۔ یہاں جو آیا تو اس نے صاف صاف کہہ دیا کہ کون چور چوری کر کے آیا ہے، اور باتیں بنا تا ہے۔ پانچ سو روپیہ لے کر بھاگ آیا ہے۔
خبردار چوری کر کے یہاں نہ آتا۔ اس لڑکے نے گڑگڑا کر کہا کہ ہائیں! میں نے تو تجھ سے چوری سے کہا تھا۔ خفیہ طور پر، اور تو نے الم نشرح کر دیا۔

آزاد : تو صاف تو ہے۔ اب اس میں میں میکھ کا ہے کی ہے۔ معلوم ہو گیا۔ کہ جب یہ لڑکا اپنے باپ کے پاس سے واپس آیا تو اس نے اپنی بہن سے کہہ دیا، کہ میں پانچ سو روپیہ لے کر آیا ہوں۔ اس نے پریت کی حالت میں بک دیا کہ مجھے معلوم ہو گیا۔ گویا ان کے سر پر جو پریت ہیں۔ وہ عالم الغیب تھے۔
لا حول ولا قوۃ۔

بھیٹاری : اے ہے اپ تو ہاری مانتے ہیں نہ جیتی۔
آزاد : خدا واسطے کو مان لیں۔ کیا زبردستی ہے۔ باتیں کیوں کر جو بات ماننے کی ہو تو مانیں، یا یوں ہی مان لیں۔ اچھا مانتا ہے ہو کھ۔ معقول۔

بھیٹاری : بھلا شعریں اس کو کہاں سے یاد ہیں۔

آزاد : اب تم ایمان سے کہو کہ تم کو شعریا دسہ یا نہیں؟

بھیٹاری : ہاں کیوں نہیں:

مغفل راجہ میں پھر اراج پری آتی ہے سارے معشوقوں کی سرتاج پری آتی ہے

آزاد : چرخ خوش۔ چرانا شد۔ تم کو تو شعریا دہوں، اور کسی کو نہ یاد ہوں۔

بھیٹاری : یہ جھوت پریت کی سب داہیات باتیں مشہور ہو جایا کرتی ہیں۔ جی میں بھی نہیں مانتی
داہتی۔ رہا یہ تو جی ہی سچ ہے۔ میں تو اپنی آنکھوں دیکھ آئی ہوں نہ مانوں کیسے بھلا۔

میاں آزاد کو خوبی نے ٹھنڈائی پلانی تو تھوڑی دیر میں ذرا ان کی آنکھ کھلی۔ جان میں جان آئی
اور استہتا معلوم ہوئی۔ میاں خوبی نے بھیٹاری سے کچھڑی پکوائی، اور میاں آزاد کو کھلوائی،

لیکن تھوڑے ہی عرصہ میں کھجڑی نے وہ تجیر کی کہ الاماں! العطش العطش پیاس پیاس - پانی لاؤ۔
خوبی سمجھ گئے کہ مومنگ کی بھونی کھجڑی نے بڑی تجیر کی۔ آلو کا آب زلال دیا۔ پھر کبھی کبھی روف کا ٹکڑا
ٹکھ میں رکھا۔ بارے خدا خدا کر کے ذرا میاں آزاد کی آنکھ لگی، تو خوبی چلے سڑگشت کو۔ چلتے چلتے ایک
محلے میں پہنچے اور وہاں گھانس چکانے لگے۔

خوبی : اس گٹھے کا کیا لوگی؟

گھسیاری : دو آنے۔

خوبی : ہشت۔

گھسیاری : دصشت۔

خوبی : نہ ہوتی قرولی در نہ پیٹ چاک کر ڈالتا۔

اس پر گھسیاری نے گٹھا ان پر پھینکا، اور یہ بے چارے اس گٹھے کے بوجھ سے دم سے زمین
پر آ رہے اور بالکل تپ ہی گئے۔ بکلنا خشک ہو گیا، اور لگے نکل چلنے۔ او گیدی! نہ ہوا قرانیچو
نہیں تو بتا دیتا۔ قلعی کھل جاتی ساری۔ اچھے اچھے ڈاکو میرا لو ماتے ہیں۔ ایک ڈاکو نہیں، پچاسوں
کو ہم نے چٹرنٹو کیا ہے۔ لو گھیارن اور ہم سے لڑے۔ اب اٹھاتی ہے گٹھا یا نہیں۔ آن کر قرولی
بھونک دو اج۔

- لوگوں نے گٹھا اٹھایا، اور میاں خوبی ہزار خرابی نکلے تو گرد برد۔ ڈاڑھی مونٹھ خاک۔ لت
پت بالکل۔ ہات ترے کی گھسیارن تک سے جیت نہ سکے۔

میاں آزاد کی آنکھیں ابھی تک جل رہی ہیں۔ ہونٹھ کاٹنا سا بالکل خشک۔ چہرے پر زردی چھا
ہوتی۔ ہاتھ پاؤں میں سکت نہیں۔ اٹھے اور تیر کھا کر دم سے گرے۔ گرے اور غش آگیا۔
کرب انتہا کا۔ ضعف اس قدر کہ معاذ اللہ علیہ صفر سے ناک میں دم تھا۔ آب زلال، آلو سے
بخار اپیتے جاتے تھے، اور پے در پے استفراغ کرتے جاتے تھے۔ ماتھا گرم۔ ہاتھ اس قدر گھٹنے
مگر پاؤں بالکل سرد۔ پھر میاں خوبی نے ساتیسوں کو حکم دیا کہ پاؤں میں نمک ملو اور نمک مل مل
کر تلوے سہلاؤ۔ کھیرا برابروں گھاتے جاؤ۔ اور آب آلو شام تک پلاتے جاؤ۔ جب شام
تک آرام نہ ہوا، بلکہ تشنگی کی شدت اور تپ کی جدت نے میاں آزاد کو اور بھی بے چین کر دیا۔
تو میاں خوبی بھی گھبرا گئے۔ شوچے کہ اب بلانڈو طیب کار روائی حال ہے، اور مرض طول کھینچتا
جاتا ہے۔ بی بھیساری سے پوچھا کہ خدا کے لیے سچ بتاؤ کہ کوئی طیب بھی یہاں ہے اس نے

کہا یہاں حکیم ز طیب، مگر ہاں ایک بوڑھے حکیم ہیں جنہوں نے دکن میں طب کی تعلیم پائی۔ اب وہ تو مطلب تو نہیں کرتے، لیکن مردت میں ادھر ادھر علاج کرتے ہیں کہیں ان کو بلا لاؤں۔ لیکن اتنا سہل ہے لیجے کہ ان کی تسلیم و تکریم میں کوئی دقیقہ اٹھا نہ رکھیے گا۔ وہ بڑے جھگڑے اور تیکھے آدمی ہیں۔ خوبی نے کہا ہم اس قدر خوشامد کریں گے کہ وہ بھی خوش ہو جائیں۔ بی بھٹیاری نے جا کر حکیم صاحب سے عرض کیا کہ سرا میں ایک مسلمان آئے ہیں۔ میاں مسافر ہیں۔ بے چارے پر دیس کا واسطہ جان نہ پہچان کسی سے، اور تین دن سے بخار میں تڑپ رہے ہیں۔ ذرا چین نہیں آتا۔ اگر آپ چلے چلیں تو وہ بچ جائیں نہیں تو خیر نہیں ہے۔ آپ کا بڑا احسان ہو گا۔

حکیم صاحب : ہم بخیر یاد الہی اور کچھ نہیں کرتے، لیکن اگر کسی بندۂ خدا کی ہمارے سبب سے جان بچے تو ہمیں درینہ نہیں۔ الامورت یہ ہے کہ کوئی شریف زادہ بلانے آتا تو مضائقہ نہ تھا۔ تمہارے بلانے سے ہم نہ چلیں گے۔ ان کے ساتھ کوئی ہے، یا بالکل یک و تنہا یہ یک بینی دو گوش آئے ہیں؟

بھٹیاری : کوئی بھی ساتھ نہیں ہے۔ ایک موافقی ہے، اس نے اور بھی الم انکم دے دے کر مار ڈالا۔ اب وہ بالکل ہلکان ہو گئے ہیں۔ بدن میں ذری سکت نہیں۔ آپ چلے چلتے تو احسان ہوتا۔ اور وہ اچھے ہو جاتے۔ ثواب کا کام ہے۔

حکیم صاحب : (استحارہ دیکھ کر) اچھا چلو فانس نکلو آؤ بی۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ غڑاپ فانس میں داخل چلے اور سر میں دن سے بیچنے۔ بسم اللہ کہہ کر کہا رو نے فانس رکھی، اور حکیم صاحب جا کر میاں آزاد کے پلنگ کے قریب ایک موٹے پر بیٹھے۔

آزاد : آداب بجالاتا ہوں۔

حکیم صاحب : بندگی۔

خوجی : انتہا کا ضعف ہے حکیم صاحب، بات کرنے کی تاب نہیں، معاذ اللہ کا مقام ہے۔

حکیم صاحب : آپ کے کون ہیں؟

خوجی : جی حضور یہ بندہ زادہ ہے۔

آزاد : (دانت پیس کر خاموش ہو رہے)۔

خوجی : کل شام کو انہوں نے کہا لو مانگے تھے۔ ان کے معالج نے تھورے سے دے دیے۔

حکیم صاحب : کیا؟ کیا! عاذاً باللہ! مار بس ڈالتا تھا۔ وہ معالج کون گدھا ہے؟

سائیس : یہی علاج کر رہا ہیں۔ رات کو آلو اور چٹنی گہتر کر کھلائے دیں۔
 خو جی : (جھلا کر) اوگیدی نا بکار۔ میرا نام ایسے موقع پر کیوں سامرود۔ نہ ہوتی فردلی ہاس درنہ
 مزہ چکھاتا۔ وہ تو پوچھتے ہیں کہ معالج کون گدھا تھا، اور تو نے جٹ میرا نام لے دیا۔ اتنا نہ سمجھا کہ
 گدھا ہی کس کی طرف عاید ہوگا۔

حکیم صاحب : ایسا غضب نہ کیا کیجئے درنہ ایک روز دھوکا کھائیے گا۔ غضب خدا کا تپ
 صفرادی، اور کچالو۔ معاذ اللہ خیر، اور فرمائیے جو جو حاتیں آپ سے سرزد ہوئی ہیں۔

خو جی : بس حات عمر بھر میں ہی ہوئی کہ آپ کو بلوایا۔

آزاد : ہائیں ہائیں۔ سائیس سائیس۔ جا کر ان کو بہال سے کھڑے کھڑے نکال دو۔ جناب حکیم
 صاحب قبلہ کی خدمت میں گستاخی کرتا ہے۔

خو جی : کیا مجال۔ مگر حکیم صاحب آپ نے اپنی بوا سیر کا علاج نہ کیا۔

حکیم صاحب : (آزاد سے) حضرت آپ اپنے والد ماجد کو سمجھا دیجیے یہ اس وقت نئے کا استعمال
 کر کے آئے ہیں۔

آزاد : جناب یہ مردود ایک مسخرہ ہے بے جیا بے شرم۔ نہ اس کو چپتیا نے جانے کا خوف، نہ جوتیاں
 کھانے کا ڈر، آپ اس کے کہنے سنے کا تو مطلق خیال ہی نہ کیجیے۔ یہ طعون پٹے کا آج۔

خو جی : ارے : ہائیں : باپ کے حق میں یہ کلمہ کفر۔

حکیم صاحب : (مسکرا کر) بڑے مسخرہ دلدار بہادر ہیں۔ خیر دو گھڑی کی دل لگی ہی ہسی۔ لیکن آپ اب
 قلم دوات کا غذا منگوائیں تو میں نسخہ لکھ دوں۔ اب دفعیہ مریض میں زیادہ تساہل نہ چاہیے۔

قلم دوات کا غذا آیا۔ اور میاں خو جی کو حکیم صاحب نے نسخہ لکھ دیا اور کہا کہ اسی وقت اس کا استعمال

کیجئے، اور دے کر رخصت ہوئے۔ چلتے وقت میاں آزاد نے شکر یہ نوازش ادا کیا، اور کہا میں

غریب الوطن مسافر ہوں۔ میرے حال زار بہ رحم فرمائیے اور یہ نذر دور دیر قبول کیجئے۔ حکیم صاحب

نے کمال اخلاق کہا کہ یہ نہ ہونے کا۔ میں دوستانہ آیا ہوں۔ کچھ روپیہ کی طبع نہ تھی حاشا۔ کیا مجال۔

جب آپ صحت پائیں گے تو سمجھا جائے گا۔ ابھی آپ اس کا مطلق خیال نہ کیجئے گا۔ بلکہ اس ملک بیگانہ

میں اگر آپ کو کچھ ضرورت ہو تو بندہ حاضر ہے۔ مطلب یہ ہے کہ آپ جو ہمارے شہر میں آئے ہیں تو

تکلیف نہ اٹھائیں، اور اپنے گھر جا کر یہ نہ کہیں کہ کن پاجیوں کی بستی میں گئے تھے۔ لے اب بندہ

رخصت ہوتا ہے۔ خدا حافظ۔

حکیم صاحب تو رخصت - اور میاں خوبی لڑھکتے پڑھکتے عطار کی دکان سے ادویہ لاتے۔ اب سنیے کہ سننے میں لکھا تھا۔ ردغنی گل آپ نے پڑھا، ردغنی گل، عطار سے پوچھا کیوں مٹی کا تیل کہاں لے گا۔ اس نے کہا مارداری کی دکان پر۔ وہاں سے آپ کر دسین آئیل یعنی مٹی کا تیل جو تیسوں میں، جلاتے ہیں اٹھالائے خیر دوا جھگوئی اور ہلانی تو مٹی کے تیل کی بدوائی۔ آزاد نے کہا یہ بدبو کیسی ہے۔ اُن دماغ پر آگندہ ہو گیا۔ تو میاں خوبی نے خوب ہی لٹکارا واہ بڑے نازک مزاج ہیں۔ آپ کو سب میں بدبو ہی آتی ہے۔ اب کوئی عطر چلائے آپ کو یا زعفران کا کھیت چرائے تو آپ خوش ہوں۔ لاجول دلاوۃ، میاں آزاد کو جو انھوں نے ڈیٹا تو وہ خاموش ہو رہے، کہ مٹی ہم بیمار ہیں اور یہ بیمار دار ہے۔ جو کہا وہی کریں گے، لیکن تھوڑی ہی دیر کے بعد طبیعت بے چین ہوئی اور تپ کی وہ شدت کہ الاماں الخذر۔ میاں خوبی حکیم صاحب کے پاس دوڑے گئے۔

حکیم صاحب : (ہنس کر) کہیے آپ کا ما جزاہ کیسا ہے؟
خوبی : جی قبلہ نہایت ہی کرب ہے۔ اور کیوں نہ ہو پھر آپ جانے کہ مٹی کا تیل کہاں تک کرب نہ کرے۔ وہ نفیس مزاج آدمی ٹھہرا۔

حکیم صاحب : یہ مٹی کا تیل کیسا۔ میں کچھ سمجھا نہیں۔
خوبی : جی ہاں آپ کا ہے کو سمجھنے لگے۔ آپ تو سنئے ہیں۔ ردغنی گل لکھ آئے اور اب آپ اٹا لٹی کو ڈالتے ہیں۔ خیر صاحب حکیم ہیں آپ۔

حکیم صاحب : لاجول دلاوۃ۔ کیا غضب کیا۔ اتہا کے احمق ہو کیسے جا بگلوؤں سے سابقہ پڑا ہے۔ تو یہ ہی بھلی۔ اور سنیے ہم نے لکھا ردغنی گل۔ آپ مٹی کا تیل دے آئے۔ معلوم ہوتا ہے۔ کہ یہ کوئی امیر زادہ ہے۔ اور آپ کوئی اٹھائی گریے، اچکے ہیں۔ آپ نے تاکا ہے۔ رات کو کپا لو کھلا دیے۔ آج مٹی کا تیل پلا دیا۔ اسی طرح کسی دن زہر دے دیجیے گا۔ والد اس وقت اگر میرے مکان پر آپ نہ آئے ہوتے تو کھڑے کھڑے نکلو ادیتا۔

خوبی : ع۔ اد خوشن گم ست کرا رہبری کند، "آپ کے حواس تو ٹھکانے میں ہی نہیں۔ آپ سوچے تو کہ آپ فرماتے کیا ہیں۔ اگر میرے مکان پر نہ آئے ہوتے تو کھڑے کھڑے نکلو ادیتا معقول، اس کے معنی کیا ہوتے۔ آپ کے مکان پر نہ آیا ہوتا تو آپ نکلو کہاں سے دیتے۔ فصد کھلوا یئے فصد، پہلا اپنا علاج کیجیے۔ پھر معالجیے (پاؤں پر ٹوپی رکھ کر) معاف کیجیے گا۔ ع۔ کر ہائے تو مارا کر دستاخ۔

حکیم صاحب : بھی عجیب رنگ کا آدمی ہے۔ بہرہ پیا۔ تو اب یہ نسخہ لاؤ اور پلواد جا کر۔
میاں خوبی نے نسخہ لیا اور عطار کی دکان سے ادویہ لے کر آئے اور آزاد کو دو اہلانی مگر
نسیکی نہ ہوئی، تو شام کو آزاد ڈاکٹر کی تلاش کرنے لگے۔

خوبی : ڈاکٹر کی دوا مار ہوتی ہے۔ تب کا علاج ان لوگوں کو معلوم ہی نہیں۔ تشریح کے
البتہ بادشاہ ہیں۔ سو خدا کے فضل سے آپ کو پھوڑا تو ہے نہیں، مگر آپ کی بیماری نے میرے
کلیجے میں ناسور کر دیا۔

آزاد : یہ جہلا کا قول ہے کہ صرف تشریح ہی تشریح ڈاکٹر جانتے ہیں، اور تب کا علاج نہیں
کر سکتے۔ ابھی جاؤ اور کسی ڈاکٹر کو لاؤ۔

بھیٹاری : ڈاکٹر تو یہاں ہے، مگر اس کے آنے سے حائل (حاصل)۔

آزاد : ابھی حائل و انسئل ہم نہیں جانتے ڈاکٹر کو بلاؤ تو اچھا اور نہ میں ابھی دم توڑوں گا۔
خوبی بے چارے پتے پلو چھتے ہوئے اسپتال چلے، مگر بعض لوگوں نے بہکا دیا تو حضرت
نے تھاڑ کی سڑک دھری۔ آدھ کو س زمین نکل گئے تو لوگوں کی زبانی معلوم ہوا کہ اسپتال پچھے چھوٹ
گیا ہے۔ بہکانے والوں کو گایاں دیتے ہوئے چلے آخر کار خدا خدا کر کے اسپتال پہنچے۔

خوبی : (ڈاکٹر سے) کیوں میاں ڈاکٹر کہاں ہیں اس وقت؟

ڈاکٹر : آپ اپنا مطلب کہیے۔

خوبی : ابھی تو تم سے کیا واسطہ۔ عجیب قطع کے آدمی ہو۔ دخل در معقولات دینا کیا معنی۔ تم بس

انتا بتا دو ڈاکٹر کہاں ہیں۔

ڈاکٹر : لا حول ولا قوۃ۔

خوبی : لا حول ولا قوۃ۔

ڈاکٹر : کوئی ہے نشتر لاؤ ہم ان کی خبر لیں گے۔

خوبی : کوئی ہے لٹھ لاؤ۔ ہم ان کی خبر لیں گے۔

کچھو نڈر : ابھی کیا بک بک لگائی ہے۔ یہی تو ڈاکٹر صاحب ہیں میاں۔

خوبی : آداب عرض کرتا ہوں۔ ذرا سرائیک تشریف لے چلیے۔ لڑکا نصیب اعدا سخت

علیل ہے۔ بھیلیف تو ہوگی۔ مگر احسان اور اجر بھی ہوگا۔

ڈاکٹر : اچھا۔ محمد۔ محمد۔ مندیل لاؤ ہری۔ اور سفید چنڈ ڈاکٹر صاحب چنڈ وغیرہ لڑکا کر چلے۔

سرا میں پہنچے۔ اور سر میں پہنچتے ہی میاں آزاد کو دیکھا اور کہا کہ۔

ڈاکٹر : جان دکھاؤ جان۔

آزاد : (آزاد طنز کی راہ سے) بہت خوب بیچتے ہیں جان۔

ڈاکٹر : آنکھیں دکھاؤ۔

آزاد : الہی خیرا میں آنکھیں دکھاؤں تو گھر آکر بھاگو۔

ڈاکٹر : دل آنکھ دکھاؤ بات بیچتے کرو۔

خیر ڈاکٹر صاحب نے نسخہ لکھا، اور دو رو میرے فیس کے لیے اور چھپتے ہوئے میاں آزاد نے چار گھنٹے ڈاکٹر صاحب کی دوا کی، مگر تشنگی کا غلبہ ہوتا گیا۔ برہنہ مونسے العطش العطش کی آواز آنے لگی۔

اس دوائے وہ مدت کی کہ الاماں۔ پانی، پانی، او خوبی پانی لا۔ ارے کبخت کیا دشت کربلا ہے۔ ہائے

ایک ایک قطرے کے لیے ترساتا ہے۔ خوبی بے چارے بھی گھرا گئے کہ خدا ہی تیر کرے اس درجہ

غلبہ تشنگی ہے کہ الاماں۔ تھوڑا تھوڑا پانی دینا شروع کیا مگر میاں آزاد نے چپکے سے بھینٹاری کے

ذریعہ سے ڈھائی سیر برف منگوائی اور رات بھر استعمال میں لائے، اس وقت تو تسلی ہوئی، مگر پھر

اس کثرت برف سے جان عذاب میں ہو گئی۔ ہاتھ پاؤں سرد، پیش نے ناکوں دم کر دیا، اور پیٹ

میں درم ہونے لگا۔ صبح ہوتے ہوتے میاں خوبی ایک بید راج کو بلا لائے۔

بید : مہاراج! باد اس دکھت ناہیں ہے۔

آزاد : میں تو بھینکا جاتا ہوں تم کہتے ہو جا رہیں آتا۔ کوئی دوا ایسی بتاؤ کہ سوزش کم ہو۔ احتراق

اور التهاب اور سوزش نے جان عذاب میں کر دی۔

خوبی : بید جی کوئی جڑ بوٹی لاؤ۔ ہے یا نہیں ہے۔

بید : ہے سب کچھ۔ ہے کیا نہیں۔ پر نیو کھا دنے والے اور کدر (قدر) کرنے والا چاہیے۔

الغرض بید راج نے ایک گولی دی اور شہد کے ساتھ چٹا دی تھوڑی ہی دیر میں اجابت

کی ضرورت ہوئی، اور آتے ہی پلنگ پر چاروں شانے چت گر گئے۔ میاں آزاد۔ میاں آزاد بھائی

آزاد، ارے میاں آزاد ہوت! ہدائے برنخاست۔ میاں خوبی بہت ہی گھبرائے اور گھبرا کر چل پھر

بید کو بلانے، تو راہ میں ایک ہو میو پیمیک ڈاکٹر لے۔ یہ انھیں کو گھیر گھا کر لائے۔ انھوں نے دو قطرے

دوا کے ایک چھوٹی سی شیشی سے پانی میں ڈال دیے۔ اس کے پینے کے ایک آدھ گھنٹے کے بعد طبیعت

بلہ میں ہونے لگی۔ تو اب جا کر حکیم صاحب کو بلا لائے۔ انھوں نے وہ نسخہ بدلا اور ایک اس کی جگہ

پر لکھا۔ اسی طرح بدلتے چلے گئے۔

میاں آزاد نے پچھ سات روز کے عرصہ میں اتنے طیب اور مید اور ڈاکٹر بدلے کہ اپنی ٹی بی یلید کردی۔ اس قدر طاقت بھی باقی نہ رہی کہ کھٹیا سے بلا مدد غیر کے اٹھ سکیں۔ دو چار آدمیوں نے سہارا دے کر اٹھایا، تو بیٹھنا محال۔ بیٹھے تو تھوڑی ہی دیر میں تیور آنے لگے۔ کھٹیکے کا سہارا ہوا یا کوئی آدمی پیچھے بیٹھا رہا تو بھی بیٹھنا محال تھا۔ خوبی کی جان عذاب میں اور دونوں سائیسوں کا ٹکڑا کس ہی نکل گیا۔ بھٹیاری بڑی بھلی مانس تھی۔ اس نے بڑا ساتھ دیا۔ رات رات بھر میاں آزاد کے سرچانے بیٹھی رہی اور جس وقت جو کام اس کے لائق تجویز کیا گیا فوراً بجالائی۔ ذرا عذر نہ کیا۔ میاں آزاد راتوں کو ترپتے تھے، اور دن بھر روتے جاتے تھے کہ یہاں موت ہم کو کشاں کشاں کھینچ لائی۔ اور کیا شامت آئی کہ ہم یہاں آئے۔

خوجی : یہاں آنے سے کیا ہوا۔ کیا سرنے آپ کو ماندا کر دیا یا چھر کھٹیکے کی بھاری کا گھر ہے۔ آخر کچھ معلوم تو ہو۔ اس بیماری کا سبب کچھ اور ہی ہے۔ کیسے بتا دوں؟ اس کے دو خاص سبب ہیں۔ ایک یہ کہ ہم اور آپ دونوں تین دن تک خوب بھیگے۔ لیکن فرق ہم میں اور آپ میں اس قدر تھا کہ ہم خالی چار پانی پر گرم کپڑے پہن کر سو رہتے تھے، اور آپ بھیگے ہوئے بستر پر تنگے پڑے رہتے تھے۔ ذرا سی لنگی باندھ لی، اور اس میں سو رہے، یا کچھونا بالکل تر ہے، اور آپ اس پر چار چار ہر تک لوٹا کیے۔ پھر آپ بیمار نہ ہوں تو کیا ہم ہوں۔ روز کہتا تھا کہ بھئی اس میں سونا بڑا کیلے بچھونے پر لیٹنا مضر صحت ہے، مگر آپ سنتے کس کی ہیں۔ اب بھگت رہے ہو، اور تمہارے ساتھ ہم بھی گرفتار بلا ہیں۔ تم کو کرب ہے یہاں سونا حرام۔ نیند برائے نام، راحت نہ آرام۔ سائیسوں کا ناک میں دم آگیا۔ ذرا چین نہیں۔ دن رات میں دو گھڑی سوئے بھی تو آپ نے لنگار کر سالار بخش پاؤں دباؤ۔ ندراری پنکھا ہلاؤ۔ میاں خوجی ادھر آؤ۔ بی بھٹیاری کو ابھی ابھی ہلاؤ یا خدا انتہا کی سب کو تکلیف ہے، اور یہ صرف آپ کے ادس میں سونے سے، بس اور کوئی وجہ نہیں، مگر آپ کے مزاج میں تو خدا اس قدر ہے کہ الاماں! ہاری جیتی کچھ مانتے ہی نہیں، اور وجہ کیا؟ وجہ یہ کہ اپنے کو تو آپ جا لینوس سمجھتے ہیں، اور باقی سب کو گوکھا گدھا۔ دنیا میں بس ایک آپ ہی بقراط ہیں۔ اب واسطے خدا کے ایک تو پانی اس قدر نہ پیجیے۔ دوسرے جو کہیں وہ مال نیچے تیسرے ڈاکٹر ہوا حکیم یا بید ایک کے سر ہو رہے۔ یہ نہیں کہ صبح کو حکیم صاحب کی دوا، کھائی۔ ڈیڑھ سیر کا پیالہ بھر کر دوا پی، اور شام کو بید راج کی گولی استعمال میں لائے۔ دومی

رات کو ڈاکٹر کی رائے کے مطابق سر پہ لیٹ لی۔ لاجول ولاقوۃ۔ بجلا یہ بھی کوئی عقل کی بات ہے۔ اتنے ٹکے لائق اور تعلیم یافتہ آدمی اور اس درجہ اہمق۔ خدا کی مار۔ یا ر تھل اور ضبط تمہارے مزاج میں چھو نہیں گیا۔

بھٹیاری : اسے تو تم بھی عجیب آدمی ہو۔ بھلا کوئی بیمار کو اور پھر ایسے بیمار کو لٹکارتا ہے۔ وہ جو کچھ ہوا سو ہوا۔ اب اُن باتوں کا بکھاتا کیا۔ جب اللہ کے کامت پائیں گے تو خوب بیٹھ کر کہہ لینا۔ اس وقت ان کو تسلی دو ان کی تشفی کر دو۔ یہ نہیں کہ بڑا بھلا کہنے لگے، اور اُدس کی جو کہتے ہو تو میرا یہ تو عادت پر ہے۔ جیسی عادت ہو۔ ہم تو دس برس سے اس ہی میں سوتے ہیں۔ کوئی آٹھ نو برس کے سن سے اُدس ہی میں سونے کے عادی ہیں ہم آج تک کوئی زکام بھی کہیں ہوا ہو تو قسم لو۔

خوجی : میاں آزاد۔ کچھ سمجھے ہیں، یہ باتوں ہی باتوں میں کہہ کیا گئیں۔ انہوں نے کہا دس برس سے اس میں سونے کے عادی ہیں۔ اور آٹھ برس کی عمر سے اس ہی میں سویا کیے۔ آٹھ اور دس کے ہوتے کہو چالیس، اٹھارہ ہوتے۔ اب سمجھو۔ مطلب یہ کہ ابھی اٹھارہ سو ان ہی سال ہے۔

آزاد : اُن اُدس! بھی یہاں اس وقت روح پر مدد ہے۔ تمہیں دل لگی تو جی ہے۔ یا راتہا کا کرپ ہے۔ کسی نئے طبیب کو لاؤ۔ کہنا مانو۔ یا حسن آرا کے پاس خط بھیجو کہ ہم کو یہاں آکر دیکھ جائیں۔ اب یہاں چل چلاؤ لنگ رہا ہے اب زیست کی امید منقطع ہوگئی۔ اب مرے بس۔ آج مرے کل دوسرا دن۔ اس وقت سرا میں لیٹے ہوئے باتیں کر رہے ہیں، کل پر سوں تک خواب میں ہوں گے۔ کون خواب؟ خواب داکئی، قبر ہوگی اور آزاد :

آغوشِ لحد میں جب کہ سونا ہوگا

تنبہائی میں آہ کون ہوئے گا

اللہ بس باقی ہوس۔ کل من علیہا فان :

ہر آنکہ زاد بنا چار بایدش نوشید

خوجی : افسوس ہے کہ آپ ہذیاں بھی بکنے لگے۔ میں کہتا ہوں کہ کہیں سرسام نہ ہو جائے۔

بھٹیاری : اسے چپ بھی رہو۔ یہ کیا واہی تباہی بک بک لگائی ہے۔ آخر کچھ عقل بھی ہے مردے سرسام کیا۔ خاصے بھلے جتنے ہیں۔ نہ سرسام ہے نہ دوسام۔ ہاں میاں ذری بال کتر واڈا الو تھوڑے تھوڑے پٹے کٹ جائیں، تو گرمی چھنٹے۔

آزاد : یہ نہ ہونے کا۔ میں اپنے بالوں کو بہت عزیز رکھتا ہوں۔

خوجی : چھلا بہت دیکھے۔ مگر میاں آزاد کے سے رنگیلے کم مر رہے ہیں، لیکن پٹے نہ کتر وائیں گے۔
 بھٹیاری : مر رہے ہو تم۔ کچھ سودا ئی سامعلوم ہوتا ہے، اور سنو ایک تو وہ بے چارے آپ حیران
 ہیں۔ دوسرے یہ ان کو اور دق کرتا ہے۔ کبھی کہتا ہے مر رہے ہو۔ کبھی لکارتا ہے۔ کبھی کچھ کہتا ہے۔
 اے واہ لچھے دوست ہو۔ گوں کے یار، تجھ پر علیؑ کی سنوار۔

آزاد : کئی بار تھیہ جو ہوا تو اد بھی پریشان ہو گیا۔

خوجی : یہ تو قاعدہ ہی ہے۔

آزاد : اب ذرا طاقت باقی نہیں رہی۔

سائیس : حکیم تو نکلے رہتے ہیں۔

خوجی : اگیدری چُپ۔ تو کون بیچ میں بولنے والا، تو گھانس جھیلنی جانے یا حکمت جانے۔ آپ بھی
 بولے، اے تیری قدرت۔

آزاد : سچ تو کہتا ہے۔ اطباء نے یونانی کامریض مہینوں میں کہیں چنگا ہوتا ہے۔ بحران اور تو بہ
 اور تنقیہ اور مونگ کی کچھڑی دے دے کر مرین کو ادھ موا کر ڈالتے ہیں۔ معاذ اللہ! اور قدس کا
 قدس پیتے ہوئے اس کی روح پر صدمہ پہنچتا ہے۔ اگر دو مہینے میں بھی کھٹیا چھوڑی تو سمجھے کہ بڑا
 خوش نصیب تھا۔ عیاذ باللہ۔ خدا نہ کرے کہ بھلے مانس ان کے پالے پڑے، تو یہی جھلی۔

خوجی : جی ہاں جب ڈاکٹر نہ تھے تب تو سب مر ہی جاتے تھے نہ۔ ہونٹھ! سوائے دہی فضول
 بات کے اور کچھ نہیں۔

آزاد : جی بجا ہے۔ یہ کہتا کون ہے کہ اگر ڈاکٹر نہ ہوں تو کوئی مریض صحت ہی نہ پائے۔ مگر کیسا
 گنوار ہمیشہ ماندگی میں مر ہی جاتا ہے۔ وہ بخار میں برابر بھٹے کھاتے ہیں۔ لرزہ میں جھفری کی روٹی
 اڑاتے ہیں تو ہر عارضے میں مر ہی جایا کریں۔

خوجی : آپ کے حواس تو ٹھکانے ہی نہیں کہ بات کیجیے۔ آپ بحث کیا کرتے ہیں۔

آزاد : ابی چُپ بھی رہو تم تو مغز کھا گئے۔ نشئی تسلی دینا درکنار، نگے ادل جلوں کیجئے۔ اب ہمیں
 سونے دو، مگر اب ایک ہی کے سر ہو رہی ہیں گے۔ دس دس طبیب نہ بدلیں گے۔ کان پکڑے بس
 جو حماقت ہوتی وہ ہوتی، اب تو یہ کی۔ بھر یا یا اور سب اس کی عقل سے ہوا۔ میں تو ٹھہرا مریضی اور
 علیل۔ میں کیا اور میری رائے کیا۔ علیل کی رائے علیل۔ تم کو روکنا لازم تھا۔ تم نے کچھ خیال
 ہی نہ کیا۔

بھٹیاری : ہاں یہ سچ ہے مگر میاں تمہارے مزاج میں بھی ہند بہت ہے۔ تم کسی کی ماتے ہی نہیں۔ جو دھن سمانی وہ سمانی، اب بھی یہ عادت چھوڑو۔ نہیں ہینوں پڑے رہو گے۔
 خو جی : تم کو ان باتوں سے کیا واسطہ۔ اپنے کرایہ سے مطلب ہے، یا کچھ اور۔
 بھٹیاری : واہ اللہ کرے یہ اچھے ہو جائیں۔ کرایہ بہت مل رہے گا جی۔

اتنے میں میاں آزاد کی آنکھ لگ گئی، سائیس نے پنکھا جھلنا شروع کیا۔ میاں خو جی بھی ذرا ادنگھنے لگے تھے، کہ ایک شخص نے ان کو جگایا اور کہا کہ میں مسافر ہوں، آپ سے کچھ کہتا ہے۔ خدا تجلے میں آئے۔ میاں خو جی پہلے تو ڈرے کہ بھی خدا ہی خیر کرے، یہ کون شخص ہے، مگر حجب بنور دکھا تو ان کی خاصی جوڑ تھی۔ وہ بھی پستہ قامت ڈبے پتلے آدمی۔ یہ بھی۔ اور لطف یہ کہ وہ بھی چاند و باز یہ بھی، میاں خو جی نے اٹھ کر کہا۔

خو جی : کیسے کیسے۔ فرمائیے۔ میں نے آپ کو پہچانا نہیں۔
 مسافر : ہو کھ۔ پہچانا کیسا۔ آپ نے ہمیں دیکھا کب تھا۔ جو پہچانتے۔
 خو جی : اچھا تو آپ بڑے کیوں پڑتے ہیں، دور ہی سے کیسے جو کچھ کہتا ہو۔ آپ کو ہم سے کام کیا ہے۔
 ہم اس وقت خود ہی مصیبت میں ہیں۔

مسافر : میاں آزاد کہاں ہیں؟
 خو جی : کیوں؟ آپ اپنا مطلب کیسے۔ یہاں تو آزاد دا آزاد کوئی بھی نہیں ہیں۔ آپ اپنا خاص مطلب کیسے۔ کیا کوئی آپ کا کچھ قرض چاہتا ہے۔

مسافر : جی ہاں ایسا ہی تو بندہ دھنا سینٹھ ہے نہ، کہ سب کو قرض دیتا پھرے۔ ابی آزاد ہمارے بہنوئی ہیں۔ ہماری بہن نے میاں سے، کہ دیکھو کہاں ہیں۔ سو ہم کو یہاں پانا لگا۔
 خو جی : بہنوئی؟ ان کی شادی تو ہوئی نہیں، بہنوئی کیوں کریں گئے۔

مسافر : معقول، آپ بھی کتنے دشمن عقل ہیں۔ بھلا کوئی بے وجہ کسی کو بھی اپنا بہنوئی بنائے گا۔ اتنا نہیں سمجھتے۔ لا حول و لا قوۃ۔

خو جی : (ہنس کر) بھلا میاں آزاد کی بیوی کہاں ہیں؟ ہم کو تو دکھا دیتکیے، ہم سے کیا پردہ ہے۔
 مسافر : کہاں ہیں؟ میں کہاں، ابھی اسی سرا کے اس کونے میں، وہ سامنے والے گوش محل میں، چلو دکھادیں۔ تم سے کیا چوری ہے۔ تم تو گھر کے ہو۔ چلو پھر چلو نہ۔

خو جی : اچھا ٹھہرے چلتا ہوں۔

یہ کہہ کر میاں خوبی کو غری کے اندر گئے۔ بالوں میں تیل ڈالا۔ سفید کر لے پہنے۔ لال پھندے دار ٹوپی دی۔ میاں آزاد کا ایک خاکی فراک کوٹ ڈانٹا، اور جب خوب بن مٹھن چکے، تو آئینہ لے کر صورت دیکھنے لگے۔ بس غصہ ہی ہو گیا۔ آئینہ دیکھتے ہی ان کی وہ کیفیت ہوتی جو طوائف کی ہوتی ہے۔ کہ اپنے نقش و نگار دیکھتے ہی پھٹک گیا، مگر ہائے زشتہ پر نظر پڑی اور دل گڑھے میں ڈال دیا۔ بال اونچے نیچے پائے، مونچھیں گری پڑی۔ آپ نے قہمی لے کر بال برابر کرنا شروع کیے، تیرھنی ہلکے دفعہ ہی ایک طرف کی مونچھ بالکل بڑھی۔ جلی جلا، چلیے چار ابرو کا صفایا تھا۔ خود کردہ راجہ علاج خیر، قہر درویش برجان درویش کہہ کر چلے۔ مسافر اور خوبی ساتھ ساتھ گوش محل کی طرف روانہ ہوئے۔ مسافر نے تو خوبی کو پہلے ہی دیکھا تھا، مگر ادب ہی قطع میں، اور اب بھی دیکھا تو ادب ہی وضع میں۔ سمجھا کہ آدمی نرے چونچ ہیں، اور ایک طرف مونچھ جو صاف کتری نظر آئی تو اس کو بے اختیار ہنسی آئی۔ مگر آدمی تھا جست و چالاک، ضبط کیے رہا، اور گوش محل کے اندر میاں خوبی کو لے گیا، تو دیکھتے کیا ہیں کہ ایک عورت نہایت ہی زرق برق لباس میں ملبوس، عطر میں بس بوئی، چار پائی پر سو رہی ہے۔ زلف چلیبا بل کھاتی، اور کالی ناگن کی طرح لہراتی ہوئی، گردن کے ارد گرد پڑی ہوئی ہے، اور دو پٹا جو کھسک گیا ہے تو گردن خوارہ نور نظر آتی ہے۔ صورت تو اٹھتوں نے دیکھی نہیں۔ کیونکہ وہ کر دٹ سے سو رہی تھی۔ مگر گوری گوری گردن دیکھی تو لوٹ ہو گئے۔ مسافر تاڑ گیا، مگر خاموش، بلکہ اس نے ان کو موقع دیا کہ بغور دیکھیں، اور خود کسی کام کے لیے چلا گیا۔ اتنے میں اس گل بدن نے کر دٹ جو بدلی تو میاں خوبی کو لگا کر۔

گل بدن : تم کون یہاں کیا کام؟

خوبی : (کانپ کر) آپ کے بھائی پکڑ لائے۔

گل بدن : قصور؟

خوبی : نا کردہ گناہ۔

گل بدن : بے دہم بھی کوئی کسی کو گرفتار کرتا ہے۔

خوبی : میری خطا نہیں معاف کیجیے۔

گل بدن : اچھا ذرا پنکھا تو جھلو، مگر آنکھ بند کر کے، خبردار تجھے دیکھتا میں پردہ نشین ہوں۔

خوبی : (پنکھے کو کھینچنے لگے، اور اس گل بدن نے عہد آنکھ بند کر لی۔ اتنے میں اس گل بدن نے تڑسے آنکھ جو کھولی تو دیکھا کہ میاں خوبی پنکھا تو فلی کی طرح جھل رہے ہیں، مگر دیدے بچھڑا

کر نفاذ بازی میں بھی مصروف ہیں۔ اس کا اٹھیں کھولنا تھا کہ میرا خوبی نے اس سے کچھ کے اٹھیں خوب زور سے بند کر لیں۔ اور۔ ع۔ کا ٹو تو ہو نہیں بدن میں، جان سن سے نکل گئی۔
گل بدن : کیوں جی یہ گھورتا کیا معنی؟ اب بتائیے کیا سزا دوں۔
خوجی : اتفاق سے آنکھ کھل گئی۔

گل بدن : واہ اچھا اتفاق ہے۔ اور جو اتفاق سے ہمارا بھی ہاتھ اٹھ جائے تو پھر؟
خوجی : جو مرئی۔

گل بدن : میرا آزاد کہاں ہیں؟

خوجی : (ڈرتے ہوئے) بی انھوں نے مجھ سے کہہ دیا ہے کہ جو کوئی میرا حال پوچھے تو ماسخ خان سے نہ دینا کہ یہاں سرا میں ہے۔

گل بدن : بھلا کہاں جانے کا قصد ہے؟

خوجی : انھوں نے حکم دیا ہے کہ اگر کوئی ہمارے عزم کا حال دریافت کرے تو اس سے یہ نہ کہنا کہ دم جانے والے ہیں۔

مسافر : ہم بھی ان پہنچے۔ ان سے کچھ باتیں ہوئیں۔

خوجی : میں کس لائق ہوں۔

مسافر : واہ یہ نہ کیے آپ بڑے نالائق ہیں۔

گل بدن : یہ کہتے ہیں کہ میرا آزاد دم جانے والے ہیں۔ اور یہاں سرا میں فروکش ہیں۔

مسافر : ہوں گے۔ اس وقت انھیں کھانا دانا تو کھلاؤ۔

گل بدن : یہ آپ کی ایک ٹوچہ کیا دیکھا جاٹ گئی؟

خوجی : بیٹھوں تو بتاؤں۔

مسافر : بیٹھے نہ۔ بسم اللہ تشریف رکھیے۔

میرا آزاد کی آنکھ جو کھلی تو خوجی نہ دار۔ ایک ایک سے پوچھتے ہیں کہ خوجی کدھر گئے یعنی آسمان کھا گیا یا زمین چٹ کر گئی۔ آخر یہ چل کہاں دیے۔ سوچ کر آدمی میں ایفونی۔ انیم کی پھاٹ میں دل اُچا ہوا ہوگا۔ پہنچے کس دکان پر گھڑی بھر ہو گئی۔ دو گھڑی گزری، گھنٹوں ہو گئے مگر خوجی نہ آئے نہ آئے تب تو ان کا ماتھا تھکا کہ دال میں کچھ کالا کالا ضرور ہے۔ کچھ کھجئے آدمی میں، اور کزور، اور کزور مار کھانے کی نشانی اور اس پر تلفظ یہ کہ کوتاہ گردن، تنگ پیشانی۔ ایک کڑوا کر یلا دوسرے زب

پڑھا۔ معلوم ہوتا ہے کہ کسی سے ٹراتے ہوں گے اس نے گردن ناپی ہے۔ اب جب تک ہم نہ جائیں گے وہ سڑک ہی پر لوٹ لگائیں گے۔ اس میں چاہے دو دن ہو جائیں وہ سڑک کو نہ چھوڑیں گے، دھن کے پکے ہیں۔ ہم جانے سے رہے، یہاں اٹھنے بیٹھنے کی طاقت نہیں۔ کھینچا ہر لدے لدے کہاں شہر بھر میں ہنڈیوں۔ دونوں سائیسوں کو بھیجا کہ جا کر ذرا دیکھو تو میاں خوبی کو ہوا کیا۔ آخر چپت کہاں ہوئے ایک نے ہنس کر کہا کہ ننھے سے آدمی ہیں کہیں بھڑیا دیڑیا اٹھالے گیا ہوگا۔ دوسرا بولا آج ہوا۔ زناٹے کی چلتی ہے معلوم ہوتا ہے کسی طرف اڑ گئے۔ اب ہوا میں پتاتے پھرتے ہوں گے۔ یوں جانے کو کہیے جائیں مگر ان کی کھونج خرنٹے گی۔ اچھا ہم ہوئے آتے ہیں، شاید آپ سمجھیں کہ یہ دونوں کام پورہ نوالہ حاضر ہیں۔

اتنے میں انہوں نے بھٹیاری سے پوچھا کہ کیوں نی بھٹیاری، تمہیں کچھ معلوم ہے، بھلا خوبی کہاں چلے گئے؟ اس نے کہا میاں میں اب کیا بتاؤں، کہ کہاں غائب غلہ ہو گئے۔ مل اتنا جانتی ہوں کہ انہیں کاسا کوئی مردوا آیا تھا۔ دبلا پتلا ہوا آدمی۔ چہرے کی رنگت بالکل زرد، ہوا میاں اڑ رہی تھیں۔ اور پتہ قد بھی تھا۔ اس سے ان سے کچھ باتیں ہونیں۔ وہ تم کو بار بار پوچھتا تھا مگر باتوں سے ایسا پایا جاتا تھا کہ جیسے خوبی اور اس سے کبھی پہلے کی ملاقات نہ تھی۔ مگر تمہارا نام کئی بار لیا، اور پوچھا کہ کہاں ہیں۔ پھر کچھ کان میں پھسپھسایا تو میاں خوبی کو ٹھری میں گئے، اور وہاں خوب بننے ٹھنے، لال ٹوپی دی، اور تمہاری جریب ہاتھ میں لی۔ بال سنوارے پٹیاں جھانے۔ اور بڑے ٹھسے سے اکڑتے اور گندے جھاڑتے ہوئے، اس کے ساتھ ہولے، مگر (ہنسنے ہوئے) اُف مارے ہنسی کے بات اس وقت نہیں کی جاتی تھی۔ کوٹھڑی کے باہر جب آتے تو میں نے دیکھا کہ ایک طرف کی موچھ بالکل صاف۔ داہنی طرف تو تھی۔ موچھ کیا تر داسے کا تر داما تھا۔ مگر بائیں طرف بالکل صفا چٹ۔ مجھے اتنی ہنسی آئی کہ لوٹنے لگے۔ جی میں تو آئی کہ تم کو جگا دوں۔ مگر اجنبی آدمی کا ساتھ تھا تو کہتا مناسب نہ سمجھی۔

آزاد: (ستیرہ ہو کر) کون تھا بھئی۔ دبلا پتلا آدمی زرد در، مجھے جانتا ہے، مگر خوبی کو نہیں پہچانتا۔ کون شخص تھا۔ ابا ہا ہا، تاڑ گیا ہوتا ہو۔

یار نہیں، وہ یہاں کہاں، پھر آخر یہ کون آدمی تھا دل میں سوچے، کہ آف اور اے کہیں نواب نے تو کوئی آدمی نہیں دوڑا دیا۔ غضب کا سامنا ہے۔ اب دھر لیے گئے۔ بھاگے تک کی سکت نہیں۔ گردن تو کیا گردن، کچھ کرتے دھرتے بن ہی نہیں پڑتی۔ یا شاید بیماری حسن اُرانے

آدمی بھیجا ہو کہ آزاد کی خبر لاؤ۔ آہو ہو ہو۔ میں سمجھا کہ سپہر اُرنے بہن کو ملنے دے دے کہ مجبور کیا ہو گا کہ ہم کو داپس ہوا پس۔ بس یہی بات ہے مگر۔ ع "دل کو مرے آفرین یہ جوڑنا" میں اور ترکی جانے سے باز رہوں، یکساں جمال۔ جاؤں اور لہر جاؤں، اور بیخ کھیت جاؤں۔ جاؤں اور ڈنکے کی چوٹ جاؤں، وہاں پس جانے میں ہماری کرکری ہوگی۔ اب بلا فح کیے ہوئے، میاں آزاد اپنے معشوق پرری بیکر تو صورت دکھائیں تو شریف نہیں۔ خدا ہی خیر کرے۔ دیکھیں کون آدمی آیا ہے، جو آیا ہے کہیں جلد صورت دکھائے۔

میاں آزاد یہ خیالی پلاؤ پکا رہے تھے، مگر یہ خبری نہ تھی کہ نواب کا آدمی نہ حسن اُرنے کا قاصد ہے۔ وہ کوئی اور ہی ذات شریف ہیں۔ بڑی دیر تک میاں آزاد نے بے چینی میں وقت کاٹا۔ طرح طرح کے خیال ان کے دل میں آتے تھے، مگر ٹھیک ٹھیک پتہ نہیں پاتے تھے۔ کہ آخر کون بزرگوار شریف لائے تھے۔ کس سے کہنے آئے تھے۔ خوبی کو کیوں بکولے گئے۔ اور اب تک خوبی غائب کہاں رہے۔

کھٹ ہوا اور انھوں نے پکارا خوبی۔ دم ہوا، اور پوچھا آتے۔ ذرا کسی کی امیٹ پائی، اور چونک اٹھے۔ میاں خوبی! مگر خدا کے برز خاست۔ خوبی کہیں اور ہی ہیں۔ وہ ایک مردش کے سر پائیں کھڑے ہوئے پنکھا جھل رہے ہیں۔ اتنے میں شام ہوگئی، اور خوبی کا کہیں پتہ ہی نہیں۔ تب تو میاں آزاد بس بے قرار ہونے کے آخری ماجرا کیا ہے۔ بیٹھاری سے کہا کہ چاہے جو ہو خوبی کو لاؤ۔ کسی سے ہر تو چھو پاچھو۔ آخر گئے کہاں۔ ذرا جلد آنا۔ اس نے کہا میاں اب جاتی ہوں، حد بھر کوشش کروں گی۔ پھر اب آئیں نہ آئیں، یہ اُن کو اختیار ہے۔ جانا میرا کام ہے۔ آنا نہ آنا اُن کے ہاتھ۔ ملنا نہ ملنا اتفاق کی بات ہے۔

خیرہ تو چلیں میاں خوبی کی تلاش میں۔ اور ادھر خوبی صاحب اور دہ حسین مرچیں، اور دہ مسافر دسترخوان پر ہتھے لگانے لگے۔ خوبی کئی دن کے بھوکے تو تھے ہی، انھوں نے خوب ہتھے لگائے۔ کھاتے جائیں، اور تعریفیں کرتے جائیں کہ آہو ہو سو! واہ واہ واہ! کیا لذیذ کھانا پکا ہے۔ تعریفوں کے پل باندھ دیے۔ ایک لقمہ کھایا اور کئی منٹ تک تعریف کی۔ یہ تو تعریف ہی کرتے رہے، ادھر میاں مسافر نے دسترخوان صاف کر دیا۔ ارے کر کے رہ گئے۔ دل میں پچھتائے کہ یہ تم سے کیا عاقبت ہوئی۔ پہلے پہلے خوب بیٹ بھر کے کھالیتے، پھر دن بھر، رات بھر، چاہے تعریف ہی کیا کرتے۔ اُس مہ پارہ نے پوچھا کہ کچھ اور لاؤں؟ شرمائے گا نہیں۔ یہ آپ کا گھر ہے۔ میاں خوبی کہنے ہی کو تھے کہ جی ہاں منگوائیے، کہ اتنے میں مسافر نے جو خوب چھک کر کھانا چمکے چکے تھے کہا کہ نہیں جی اب کیا بیٹھ کر ادگی خوب کھانا کھایا۔ اب ہضم نہ ہوگا۔ خوبی یہ گرم فقرہ سنتے ہی جل جہنم کر خاک ہو گئے۔ مگر کہیں تو کی کہیں۔ بولے کہ اچھا الامرتوق الادب لائیں۔ اس پر مسافر نے جو اتنا کاثریر تھار کا میاں۔

اٹھائیں اور دسترخوان بٹا دیا، اور خوبی بے چارے نے ہبے تاک کر رہ گئے۔ ارے جی میں تو آیا کہ مسافر پر برس پڑیں، مگر خیر گزری کہ قردلی پاس نہ تھی درنہ اس گیدی سے سمجھ لیتے۔ شکر ہے کہ قردلی کبھی پاس ہی نہ ہوتی، تھی درنہ خدا جانے کتنے آدمیوں کو شہید کسچکے ہوتے۔

خیر کھانا نادا نا کھا کر بیٹھے تو مسافر نے کہا: ارے لا حول ولا پاندان میں تو دودھی گلو ریاں ہیں۔

ایک اس گلبدن کو دی، دوسری اپنے منہ میں رکھ لی۔ خوبی پھر سٹھ دیکھ کر رہ گئے۔ تب تو آپ بہت ہی جھلائے۔ ادھر ادھر دیکھا مگر خیر سے قردلی نہ پائی۔ درنہ گیدی کا خون ہی پی لیتے۔ اس کے بعد مسافر نے ایک اور حرکت کی۔ ان سے کہا کہ، میاں ہوت، میاں ہوت، ارے بھائی تم سے کہتے ہیں تم سے ادھر ادھر۔ خوبی تو جھٹھنے بیٹھے ہی تھے انھوں نے گھور کر دیکھا اور کہا کہ کس سے کہتے ہو جی۔ اور کس سے۔ اور سینے کا کس سے کی ایک ہی کہی۔ کہنے لگے کس سے کہتا ہے۔ تجھ سے کہتے ہیں، تجھ سے، اور کس سے کہتے ہیں۔ ذرا پلنگ سے اتر کر بیٹھو۔ کیا مزے سے برابر جا کر ڈٹ گئے۔ اتر نیچے۔ اتر اکہ میں پہچاں اور دیکھیے گا۔ آپ پلنگ پر بڑھ کر بیٹھے ہیں۔ معقول، یہ دعویٰ، اپنی حیثیت کو نہیں دیکھتا۔

خوبی : چُپ گیدی، نہ ہوئی قردلی۔ ہاے نہ ہوئی قردلی۔

گل بدن : قردلی تجھے دھونڈھے گا پہلے ذرا یہاں سے کھسک کر نیچے بیٹھے۔ تم سے کس نے کہا تھا کہ یہاں اُن کو ہمارے پاس بیٹھو۔ ہاتھ دیتے ہی پہنچا کپڑیا۔

خوبی : (پلنگ سے نیچے اتر کر) بہت اچھا اب بیٹھوں تو توپ کے مہرے اڑا دینا۔

مسافر : آخر میں کہتا ہوں کہ تم بیٹھے بیٹھے کیا بناؤ گے۔ اٹھ بھاڑ دو دے۔

خوبی : اس گیدی نے تو ناک میں دم کر دیا۔ مگر شکر ہے کہ یہاں کوئی قردلی نہیں، ورنہ کھیت کے کھیت صاف کر دیتا۔ میدان کے میدان چوٹ ہو جاتے۔

گل بدن : کیا گھاس پھیلے، گھسیارے ہو، چرکے ہو، آخر کھیت کے کھیت کا ہے کے صاف کر دیتے؟

مسافر : لے چلو اٹھو! یہ لوجھاڑ ہے۔ ابھی بھاڑ دو دے ڈالو۔

خوبی : بھاڑ تم دو۔ ہم کو بھی کوئی بھڑا بھونجا مقرر کیا ہے، یا کوئی یا جی سمجھے ہو۔ ہم ایک عالی شان آدمی، گھر کے رئیس ہیں۔ رئیسوں سے اس طرح باتیں کرتا ہے گیدی۔

گل بدن : حضور کی ریاست کہاں ہے؟ ذری ہم بھی تو سنیں۔ آخر کچھ معلوم تو ہو۔

مسافر : ہمیں تو نابنائی سا معلوم ہوتا ہے۔ یا شاید نابائی ہو دسترخوان پر جو بیٹھے تو لذیذ لذیذ کھانا سب

چٹ کر گئے۔ کھا جائے۔ سن دس بارہ، ادکام کرنے میں نखा ہے چارہ۔ چیلے اٹھے جھاڑو دیجیے۔ دل لگی نہیں ہے۔ کچھ بڑے رئیس زادے بن کر بیٹھے ہیں۔ رئیسوں کی ایسی ہی صورت ہوا کرتی ہے بھلا۔

خوجی : (جھلا کر) خدا جانے میری صورت میں کیا عیب ہے جس سے لمتا ہوں سب ہی بے سکی اڑاتے ہیں کبھی بھلا مانس کی ایسی صورت ہی نہیں ہوتی یہ تو پاجیوں کی سی صورت ہے۔ آئینہ میں دیکھتا ہوں تو مجھے خود شک سا ہوتا ہے، اور اب تو جس کا جی چاہے جو کچھ کہے۔ ایک طرف کی موچھ ہی اڑ گئی ہے۔ بھلا مانس کہاں سے رہے بھلا۔ کچھ نہیں اب ہم پہلے مٹھ بنو آئیں گے پھر کسی سے بات کریں گے (یہ کہہ کر میاں خوجی نے کہا بندہ رخصت)۔

مسافر : (دامن پکڑ کر) واہ کیا دل لگی ہے۔ رخصت کی ایک ہی کہی۔ بیٹھے چلم بھر کے جائیے گا اور یا ثابت کر دیجیے کہ آپ شریف زادے ہیں، اور یا پکڑ لڑ لیجیے۔

میاں خوجی تو ناک پر کھس تک نہیں بیٹھنے دیتے تھے۔ ایسے جھلائے کر آؤ دیکھا نہ تاؤ جھٹ ہی تو گئے۔ اب دونوں میں خوب لپا ڈنگی ہونے لگی۔ اور دل لگی یہ کہ دونوں کا قدر کوئی چھڑ چھڑ باشت کا دونوں مشت استخوان، دونوں چانڈو باز، آہستہ سے ان کو چیت لگاتے ہیں۔ وہ ہلکے سے ان پر دمپ بجاتے ہیں۔ انھوں نے ان کے کان پکڑے۔ انھوں نے ان کی کان پکڑی۔ انھوں نے ان کو کاٹکھایا انھوں نے ان کو چکت دی، اور پھر یہ کہ دونوں رو رہے ہیں۔ مگر میاں خوجی قردلی کی دھن باندھے ہوئے ہیں، کہ نہ ہوئی قردلی ہائے نہ ہوئی قردلی۔ مسافر نے ان کے پٹے پکڑے اور انھوں نے ان کے کان گرمائے۔ وہ جیتے نہ یہ جیتے۔ سکت دونوں کے بدن میں نہیں۔ ہانپ گئے۔ میاں خوجی تو قردلی درولی سب جھول گئے، اور تیور اگر گرسے تو چاروں شانے چت، اور اس گل بدن نے اوپر سے دو تین دھولیں بھی چکھا ہی دیں۔ ادھر ان کا تو یہ حال ہوا، ادھر مسافر کی یہ کیفیت ہوئی کہ چکر کھایا، اور دم سے زمین پر۔

اتنے میں دونوں کو گل بدن نے اٹھایا، اور کہا اب مل جاؤ۔ بس لڑائی ہو چکی۔ اب یہ کٹ ہی

مرو گے۔ چلو بیٹھو بس اب نہ بولنا۔

خوجی : بولنا بولنا میں نہیں جانتا۔ قردلی نہ ہوئی ورنہ جھونک ہی دیتا۔ ہات ترسے کی۔ مسافر : وہ تو میں ہانپ گیا نہیں تو دکھا دیتا آپ کو دل لگی پڑ جی۔ مجھے بھی آپ کوئی ایسا دوسرا سمجھے ہیں کیا۔ سیکڑوں ہی بیچ یاد ہیں۔

گل بدن : اب اگر دونوں میں سے ایک بھی بولا تو ہم درست کر دیں گے اس لئے ہمیں

کیا جب منع کیا تو پھر ٹھکڑا کیسا۔ اب زبان نہ کھلے۔ خبردار! چلو اب چلیں میاں آزاد کے پاس۔ اہی کی بھی تو خبریں۔ خوبی اٹھے اور مسافر نے بھی کپڑے پہنے اور چلے۔

شام تو ہو ہی گئی تھی۔ میاں خوبی ایک طرف، اور مسافر دوسری طرف ہاتھ پکڑے ہوئے، آزاد کے پاس اس گل بدن کو لے گئے۔ وہ پہنی تو کیا دیکھتی ہے کہ بھٹیاری ان کے سر ہانے بیٹھی بیٹھا جھل رہی ہے۔ اور کہہ رہی ہے کہ میں تو چھوڑ کر تلاش کر آئی کسی کا پتہ نہ ملا۔ اتنے میں سب دن سے جا کھڑے ہوئے اور اس نے ان کو دیکھا۔ انہوں نے اس کو اس گل بدن نے شانہ پکڑ کر بلایا، تو میاں آزاد کی آنکھ کھل گئی، اور آنکھ کا کھلنا تھا کہ اس نے دیکھا کہ بی اللہ رکھی سر ہا میں بیٹھی ہیں اور میاں چاندو باز سامنے کھڑے پاؤں دبار ہے ہیں۔

میاں آزاد خانہ زربار نے آنکھ جو کھولی تو دیکھتے کیا ہیں کہ بی اللہ رکھی عجب تازہ معشوقانہ اور انداز دلربا یا نہ سے کھڑی سر ہا میں مسکرا رہی ہیں۔ دیکھتے ہی ان کی جان نکل گئی۔ کلیجو دھڑ دھڑ کرنے لگا۔ ہاتھ پاؤں کانپ اٹھے، مگر اس ترک سفاک کو مسکراتے اور کھلکھلاتے دیکھ کر ذرا ڈھارس ہوئی، درد نہ ہوش و حواس پتیرا ہو گئے تھے۔ اب ان کے دل میں خدائی بھر کے خیالات جاگزیں ہوئے۔ الہی یہ یہاں کیوں آئیں۔ پتہ کس نے بتایا۔ اب ان کا اصل مشتاکا ہے۔ خدا ہی خیر کرے۔ علات نے ذرا بچھا چھوڑا تو اس دم نے ان کو آدو بوجا:

ایک آفت سے تو مر کے ہوا تھا جتنا بڑ گئی اور یہ کیسی مرے اللہ نہی
خوبی: پیر و مرشد اٹھے، دیکھیے تو سر ہا میں کون کھڑا ہے۔ ذرا آنکھ تو کھولے۔ واللہ خوبی خوش ہو جا
پھر دک جاؤ تو سہی۔ ہائے کیا نورانی صورت ہے (بی اللہ رکھی کی طرف مخاطب ہو کر کہا کہ) یہ سب
آپ ہی کی تعریفیں ہو رہی ہیں۔ مگر آپ اس وقت چھپی کیوں جاتی ہیں۔ ع۔ رہے گی دو ہا سے روز
صحت دلہی کرے گی حجاب کب تک۔
آزاد: (اللہ رکھی سے) بیٹھے تشریف رکھے۔

خوبی: اجی امی ہم سے اور آپ کے سالے سے بڑی ٹھائیں ٹھائیں ہو گئی۔ وہ تو کبھی قرولی نہ
تھی، درد نہ سالار جنگ کے پتھر پکاڑ دیے ہوتے۔ بس گوں کا یار ہے۔ شکر کر دو کہ آج تم بچ گئے۔
آزاد: چپ نام معقول، سالاکس کا اور سسر کیسا؛ منہ کھولا چاندو کے نئے میں، لگاتے تکی ہانکنے
بڑا قرولی باز بنتا ہے۔ چلو باہر ٹھہرو۔ بی بھٹیاری تم بھی مہربانی کر کے ذرا باہر رہی۔ بیٹھو۔ سائیں ہل
پر درہ ڈال دے۔

جب تہائی ہوئی تو یہاں آزاد نے پوچھا کہ کبھی کس تقریب سے تشریف لائی ہیں آپ۔ ہم تو وہ آزادی نہیں رہے۔ وہ دل ہی نہیں۔ وہ حوصلہ ہی نہیں۔ وہ دن ہی نہیں۔ وہ دلوں ہی نہیں۔ وہ جوش زدہ خردوش۔ اب تو دم ہی جلنے کی دھن ہے۔ بس یہی ادھر میں ہے۔

اللہ رکھی : خدا خدا کر کے ہم یہاں تک تو پہنچے۔ راہ میں سوچتے جاتے تھے کہ :

لایا تو نصیب ہمیں کو سے یار تک دیکھیں گذر ہویا نہ ہوا اس گل ہذا تک

ہمارے آزاد تم چلے دم کو، ہمیں کس کے سپرد کیے جاتے ہو۔ زمین ہی کو سونپ دو (رودر کو) آفت آزاد! اب ہم کس کے ہو کر رہیں۔ سرٹیکش ہے جان ندر ہے۔ ہم تو مرغِ بسمل کی طرح تڑپیں گے ہائے تمہارے عشق نے بے طور سوا کیا۔ آزاد تم خوب جانتے ہو کہ میں بھیٹاری نہیں۔ شریف زادی ہوں۔ مگر اماں کو خدا بخشے، جو میرے حق میں کانٹے بو گئی ہیں۔ ہائے ایک بوڑھے کھوسٹ کے بچے حوالے کیا، اور جیتے جی مجھے مار ڈالا۔ جوانی بھر حسرت کی آگ میں جلائی اور جلا کر دیں گی۔

آزاد : اب ہماری عزت اور ابرو تمہارے ہی ہاتھ ہے۔ اگر دم سے جیتے واپس آئے تو تم کو نہ بھولیں گے زبھولیں گے۔ مگر ہم کیا کریں قول ہار چکے ہیں۔ جان جائے مگر بات نہ جائے۔ اللہ پر شاکر ہو، خدا ایڑا پار کر دے گا۔ بچے عشق کے بھی معنی ہیں۔

عشق کا مل ہے تو اتنا چاہیے ناگوار اسب گوارا چاہیے

حسن آرا کا کچھ حال معلوم ہو تو بتاؤ۔ سپہر آرا کی خبر سناؤ۔ ہے ہے ان پر کیسی گذرتی ہوگی۔

اللہ رکھی تو ایک بہت ہندار لفاظ و جادو طراز تھی حسن آرا کی، داستان مصیبت کو اس مسرت سے ادا کیا کہ آزاد رو دیے، اور کان دھر کر کل روایت بغور سنا کیے۔ اللہ رکھی نے کہا کہ :

ادھر تم نے گھوڑی کی باگ اٹھائی ادھر ماں شام کے وقت تمہارا نام حسن آرا کے پاس لائی۔

حسن آرا : بوا یہ کیا لائی ہو۔ دیکھوں۔ ہلے آج اتنی دیر سے آزاد کا پتہ نہیں۔ ذری کھونج خبر تولاؤ۔ کہاں روٹھ کر چل دیے ماما۔ میاں آزاد تو سویرے دم کو سدھارے یہ چٹھی دے گئے ہیں۔ جانے کیا لکھا ہے۔

اتنا سنا تھا کہ حسن آرا کے ماؤں تلے سے مٹی نکل گئی۔ ایک عجب حسرت کی نگاہ سے اُس کا غذا

کے پڑے کو دیکھا، مگر چھوٹے ہوئے روح پر صدمہ ہوتا تھا کہ بھاد کوئی سانی سانی سنوں تو جان ہی سن سے نکل جائے۔ جیران دپریشان بٹشدر و مضر۔ دل کو ڈھارس دی کہ شاید میرے کانوں نے مجھے دھوکا دیا ہو۔ ماما نے یہ نہ کہا ہو۔ پھر پوچھا کہ بوا کیا کہتی ہو۔ منتظر کھڑی تھی کہ ماما اب اس

بات کو نہ دہرائے مگر کہاں ممکن تھا۔ ماننے کہا ہاں ہاں وہ تو کب کے گئے۔ اب تک تو دس کو س زمین نکل گئے ہوں گے۔ اب ان کا پتا کہاں۔ مجھے تمہاری جان کی گدروں تمہیں دے دی تھیں کہ جب تک میں نظر سے ادھل نہ ہو جاؤں تب تک خردار، خردار پیاری حسن آرا کو خط نہ دکھانا، نہیں تو تو جلنے گی۔ حسن آرا دھک سے رہ گئی۔ سپہر آرا آگ بھجھو کا ہو گئی۔ آنکھیں مارے غضب کے خونِ کبوتر کی سی سرخ چہرہ تہمانے لگا۔ بدن کا پینے لگا، اور لیا اس نے آڑے ہاتھوں۔ ماما رے خوف کے لرز گئی۔ روپیہ مرے گر پڑا۔ کھٹاکے کی آواز جو آئی تو حسن آرا تازگی کی اس خام پارہ شکارہ نے اپنا مطلب نکالا چا ہا کہ جہاں کی تھی وہیں پہنچائے، مگر سوچی کہ جو راز فاش ہوگا تو دل پاش پاش ہوگا۔ خاندان بدنام ہوگا۔ عشق طشت از یام ہوگا۔ لاکھ ضبط کیا ضبط نہ ہو سکا، بھڑک کر مامے کہا کہ چل دور ہو مردار۔ ہیں محل دیتی ہے۔ نمک حرام اب میاں آزا کی پیاری پیاری صورت آنکھوں کے سامنے پھرنے لگی۔ ان کا اکڑنا اور برتنا ان کی خوش بیانی اور نکتہ رانی، ان کی فصاحت و بلاغت، ان کی شیریں زبانی، ان کا طرزِ سخن، خوان۔ ان کی لگاؤ کی باتیں، عشق کی نگاہیں، سب کی تصویر سامنے کھنچ گئی۔ سودا نے زور باندھا تو جوئے اشک آنکھوں سے جاری، اور ایک غشی طاری ہوئی۔

حسن آرا: ہے ہے میرا قلب تو اٹا جاتا ہے۔ جی گھبراتا ہے۔ دیدہ گرہاں اور سینہ بریاں کو کیا کر دوں۔ کدھر جاؤں۔ کس سے راز دل کہوں۔ اے میرے اللہ! یہ بیٹھے بٹھائے ہو کیا ہاتھوں کے طوطے اڑ گئے۔ وحشت کی شورش ہے۔ جنون کی لورش ہے۔ سخت مشکل آن پڑی۔ ہائے ایسے جوان طر حدار سے آنکھیں کیوں لڑی۔ گردشِ فلک کی کشمکش سے اب پناہ ہے۔ اب دل سوزان کو بس یہی چاہ ہے کہ وہ بھجھو کا سا کھڑا نظر آئے۔ آنکھیں شعلہ افشاں ہیں۔ دونوں دیدہ تر گریاں ہیں۔ الہی اب ڈھونڈو تو کہاں۔ تلاش کر دوں تو کدھر۔ پوچھوں تو کس سے:

کس جگہ ڈھونڈو جیسے اے غیرتِ خوشی بچے تو تو رہتا ہے سدا ج کہیں شام کہیں پیاری۔ بہی ذرا ہمیں سنبھالو۔ آف جو یہی حال ہے تو دم بھر میں:

قراری بردار خلق آہ دزدی ما بایں قرار اگر ماندہ بے قراری ما
شویم گرد و بد نبالی تو سنش رفیم مگر برای چہ روز ست خاکساری ما
ہے میں بھی کتنی نادان ہوں۔ اس شہسوار کے دنبال تو سن تک پہنچنا کی آسانی

کبھی ہوں:

دامن صبا نہ چھو سکے اس شہ سوار کا پہنچے کب اس کو ہاتھ ہمارے غبار کا
مگر واہ رے آزاد۔ ہے بات کا دھنی۔ جوان مرد ایسے ہی ہوتے ہیں۔

سپہر آرا : ہے ہے باہی اس نابکار مامانے تو غضب ہی ڈھایا۔ حشر توڑا مردار نہ۔ ہائے ہائے
میاں آزاد پیاری بہن کے پیارے آزاد کو چلتے دقت آنکھ بھر کے نہ دیکھنے پائی۔ حسرت ہی رہی،
اور مصیبت کی مصیبت سہی۔ اب صبر کرو، اللہ نے چاہا تو ٹھوڑے ہی دنوں میں آتے ہوں گے،
گر میرا بھی قلب الٹا جاتا ہے۔

حسن آرا :

شب جدائی آن رشک ماہ در پیش ست مرا ہمیں کہ چہ روز سیاہ در پیش ست
تو فارغی ز غم اے پند گو برد کہ مرا دو صد معاملہ یا اشک واہ در پیش ست
سپہر آرا : بہن اپنے کیے کا علاج ہی کیا ہے۔ خود کردہ راجہ علاج۔

حسن آرا : ہائے یہی تو رونا دھونا ہے۔ یہی تو افسوس ہے :

ز تین عشق بود خون ما بگ رنگ ما بروز حشر بود دست ما و دامن ما
پیامی خود تیز از دست خویش رده ام فتا وہ آتے از او ما بخر من ما
کیا ناموری کجھت روم ہی جانے پر موقوف تھی۔ ہے ہے! بند دق اور توپ کا سامنا، گولوں
کی بو چھار، ہر سمت ڈھال تلوار، میاں آزاد یکدہن، ساتھی نہ غمخوار، دوست نہ یار، جنگ کے
میدان سے ایسا ہی کوئی قسمتوں کا دھنی ہو تو آئے، ورنہ ایک چنے کے برابر گولی دم کے دم میں
کام تمام کر دے، اور تب تک یہاں جیے ہی گا کون۔ ع۔ تا سال دگر می کہ خور و زندہ کہ ماند دم
میں روح ہوا ہوا چاہتی ہے۔ دل ہے کہ اڑا جاتا ہے۔ جان پرین آئی۔

سپہر آرا اپنی بڑی بہن سے زیادہ بے قرار، مگر بہن کا حال زار دیکھ کر آنسو بہتی اور دلاسا
دیتی۔ بہن اب صبر کا وقت ہے۔ چلو اس وقت ذرا باغ کی سیر کر آئیں۔ ادھر ادھر کہیں دو گھڑی
دل بہلائیں۔ رونا تو ابھی مہینوں ہے۔ کس محسوس گھڑی تمہارے ٹھنڈے روم جانے کا لفظ نکل
گیا۔ اب صد مہنہ مفارقت اٹھاتی ہو، ادھر کھپاتی ہو، مگر وقت از دست رفت، و تیرا زمان جست،
کا نقش ہے، اب دل کو تسکین دیجیے صبر کیجیے۔

حسن آرا : کیسا باغ اور راغ۔ بہن تم کو گل و بلبل کی سوچتی ہے اپنا تو سال دگر گوں ہے :
مارا ہواے گلشن و ماغی نماندہ است اے بوی گل برد کہ دماغی نماندہ است

کیسی سیر اور کہاں کا باغ۔ میں ہوں اور دلِ داغِ داغ اور خونِ نابِ دلِ دیا باغ۔
 سپہر آرا نے جو بہن کا یہ حال دیکھا تو ضبط نہ کر سکی۔ بے اختیار رو دی، اور میاں آزاد کی
 سچی محبت نے ایسا جوش کیا کہ کچھ مٹھ کو آیا، اور چرخ چرخ کر دوئے لگی۔ آف آف! میاں آزاد تم
 سے یہ امید نہ تھی کہ صورت بھی نہ دکھاؤ گے، اور چلے جاؤ گے۔ میں تو تمہارا لیا میں جان ہی کھو
 دوں گی۔ اور زندگی سے ہاتھ دھوؤں گی:۔

گہرم بہ یار نام تو نسیم بر بندہ کیست جز رنگ آفتاب بکولیش روزندہ کیست
 ہے ہے یہ تڑپا تکی گرمی یہ تو کے پھیرے، یہ گرد و غبار، اور میاں آزاد پشتِ سمندر پر سوار،
 اور میدانِ کارزار، ہم یہاں چین سے بیٹھیں، اور وہ ہماری خاطر یہ مصیبتیں سہیں۔ اے۔ آف؛
 اے سینہ بنالِ نالِ کارِ من و تست اے نارِ نیالِ روزِ کارِ من و تست
 اے دلِ بر خیز تا ز دنیا برو۔ دم دہر نیست کہ زندگی گیشِ حارِ من تست
 حسن آرا نے جو بہن کا یہ رنگ دیکھا بے اختیار گلے سے پٹ گئی اور سینے سے لگایا، مگر کچھ دھک
 دھک کر رہا ہے۔ بیوں اچھلتا ہے۔ آنسو آنکھوں سے اُڑے آتے ہیں۔ دل سرد، مٹھ زرد، رنگِ فنی،
 کچھ شوق، بدنِ کانپ رہا ہے۔ تیور پرتیور آتے ہیں، پھر جو نیالِ آیا تو کچھ پکڑ کر رہ گئی۔ اے میرے
 اللہ رحم کر، گناہوں کو بخش، صبرِ عطا کر، ہاے صبر نہیں آتا۔ کدھر جاؤں، کس سے کہوں، دل کو
 کیوں کر سمجھاؤں:

ندارم تابِ ضبطِ از دو متر سم ز رسوائی مگر جویم ز بہر ہم زبانی بے زبانی را
 ایسا صغف طاری ہوا کہ بے اختیار آنکھ جھپک گئی۔ سپہر آرا چپکے سے کھسکی، اور پنکھا جھلنے لگی،
 مگر میاں آزاد کی دمن۔

اتنے میں حسن آرا بے خبر سوئی۔ خواب کا قاعدہ ہے کہ جس امر کا دھیان کر کے انسان سوئے
 اس کا خیال ایسا بندھ جاتا ہے، کہ انسان وہی خواب میں بھی دیکھتا ہے۔ حسن آرا عین حالت
 اضطرابِ خاطر میں سوئی تھی، تو دیکھتی کیا ہے کہ ریکبِ دشتِ بلاخیز و دشتِ انگیز میں میاں
 آزاد ایک شجرِ رفیع و بلند کے سایے میں زمین پوش بچائے بیٹھے ہیں، اور ان کا سمندا ہوشکار و
 صبارِ قنارِ آزادی سے گھانسی چر رہا ہے، کہ اتنے میں ایک خونخوار اور جزارِ ردی آیا، اور ان کو
 دیکھ کر خوب ہی کھل کھلایا، اور غلاف سے تلوار نکال کر جھپٹا۔ میاں آزاد کا پاؤں زخمی تھا یہ پیش
 میں آکر اٹھے تو، مگر اٹھنے ہی تیور کھا کے گرے۔ گرے تو وہ روسیِ فرطِ غرب سے اچھلنے لگا۔ اتنے

میں میاں آزاد تلوار ٹیک کر بیٹھ گئے۔ جب انہوں نے دیکھا کہ غنیم کلے پر آن ہی پہنچا، تو قہر کا نام لے کر یہ اٹھے اور دوڑے گھوڑے کی طرف کھسکا ہوا جاتیں۔ دیکھتے کیا ہیں کہ روسیوں کی ایک جماعت کینو جوتی جوتی پہلی آتی ہے۔ تب تو یہ اپنے فرس تند خو کی طرف ادا بھی دوڑ کر چلے۔ تاکہ اس کو پچائیں۔ روسیوں نے دائیں بائیں کر کے بندوبست سر کریں۔ ایک گولی میاں آزاد کے کان کے پاس سے سن سے نکل گئی، دوسری گولی سینے کے قریب سے چلی گئی۔ تیسری گولی ٹوپی کو چھوتی ہوئی وہ سپہی چوتھی گولی گھوڑے کی دم کے قریب سے گئی، مگر تلوار ہٹ نکلا۔ اس پر میاں آزاد بہت گھبرائے اور ایسا جھلٹائے کہ نگلی تلوار ہاتھ میں لے کر پلکے اور دو تین روسیوں کوئی اتار کیا۔ اتنے میں ایک گولی دن سے ان کے ہاتھ میں گئی، اور میاں آزاد اچک کر گھوڑے کی بیٹھ پر ہورہے، اور ایک دفعہ ہی گھوڑا کڑکڑا دیا، تو ٹاپوں کی آواز سے شش آرا کی آنکھ کھل گئی۔ دیکھا تو بہن سر حسانے بیٹھی پنکھا چھل رہی ہے، اور آنکھوں سے اشک جاری ہیں۔

حسن آرا : (اشک بہا کر) سپہر آرا ہم نے پیارے آزاد کو خواب میں دیکھا۔ آف۔ ہائے گولیوں کی بوچھاڑ، تو طرف غنیم خون خوار، اور عدو سے سہ کار، چوکھی لڑ رہے تھے۔ اتنے میں ایک گولی نصیب امدان کے جسم پر پڑی، اور گھوڑے کا رخ انہوں نے پھیر دیا۔ ہائے ستم! ہائے ستم! (ہاتھ مل کر) بہن اب میاں آزاد سے ہاتھ دھو بیٹھو۔ اب وہ نہ آنے کے۔ بس ہم تو مایوس ہو گئے۔ ہائے مجھے یہ سوچھی کیا، کس ہر سے سے ان کے ساتھ زندگی بسر کرتی، مگر حسرت ہی رہ گئی۔ داغ مفارقت ہی دے گئے، ادب ہم کو بھی دو دن کا ہمان بھجو۔ ہے ہے! تم اکیلی ہی رہ جاؤ گی۔ جو ہم چلے، اور میاں آزاد جیسے بہورے، تو بہن تھیں شہید کر بلا کا واسطہ، ہماری تربت انھیں ضرور دکھانا۔ روح خوش ہو جائے گی۔

سپہر آرا بیچ کر روٹی تو ان کی بوڑھی دادی دوڑتی ہوئی آئی۔ ہائیں ہائیں بیٹیا ضرور ہے۔

میاں آزاد نے جو یہ داستان سنی تو بے اختیار رو دیلے۔ تو اس بیتر، رنگ فق۔ ضعف تو تھا ہی اس غم نے اضعف کر دیا۔ اب کروٹ لینے کی تاب و طاقت نہیں۔ ہائے ہماری بدولت ان دونوں رشک، ثمر، پری پیکر، نوجوان خاتون بیکر کیا مصیبت پڑی۔ صید رخ دالم اور یہ سب ہمارے سبب سے۔ افسوس پیاری حسن آرا نے یہ آزاد کی ملاقات کا پھل پایا، کہ اپنے دل کو مرکز دائرۃ الم بنا یا۔ ہائے افسوس! ہائے افسوس!

اللہ رکھی : اب اس غم کیے سے کیا ہوگا۔ تدبیرہ کرنی چاہیے، جس سے کچھ مطلب نکلے۔ اب سب سے بہتر یہی ہے کہ تم سیدھے دم جاؤ، اور وہاں سے شرفِ داؤ۔

آزاد : دو دن سے ذرا طبیعت اچھی ہے۔ کل تو نہیں ہر سوں مزدور بالضرور روانہ ہوں گا۔ اب

زیادہ توقف نہ کروں گا، نہ کروں گا۔

توحی : بن اللہ رکھی ابھی پوچھ رہی تھیں کہ مجھ کو کس کے سپرد کر کے جاؤ گے۔ اس کا آپ نے کچھ جواب دیا پھر کچھ سوچے آپ کوئی معتزادی تجویزیے، اور جو کون نہ لے تو پھر خیر میں یہ مصیبت ہمیں پس ہمارے ہی سپرد کیجیے۔ آپ جائیے، اور ہم اور یہ یہاں رہیں گے۔

آزاد : معاف فرمائیے! بس آپ باگ ڈور اٹھائیے اور چلتے پھرتے نظر آئیے۔

اللہ رکھی بڑی دیر تک میاں آزاد کو سمجھایا کس، کہ رونے دھونے سے مطلب نہ نکلیے گا۔ غم دائم بالکل فضول امر ہے۔ سنو! میں کوئی بھٹیاری نہیں ہوں۔ میں ایک شریف زادی ہوں، اور گویں نے یہ حرکت ناشائستہ کی کہ گھر بار چھوڑ کر سرا میں جا بسی۔ لیکن میرا خدا اور میں، آج تک اگر کسی نامحرم سے گفتگو بھی ہوتی ہو، مگر شامت اعمال سے یہ دن دیکھنا بدا تھا۔ خیر تم تو اپنی بھگت لیں گے۔ اب تم کو جو کہیں وہ کر دو۔ سنو! ہمارا تو کچھ خیال نہ کر دو، ہم سمجھ لیں گے۔ لیکن حسن آرا تمہارے بغیر مری جائیں گی۔ اور سپہر آرا کا تو دم نکل جائے گا وہ دونوں تمہاری عاشق تیار ہیں۔ ان کو تم سے سچا عشق ہے۔ تمہاری جوش جوانی اور خوش بیانی نے ان کو دالہ دشتید اکردیا۔ اب تم پر قرض ہے کہ ردم جاؤ، اور ضرور جاؤ۔ ممکن ہے کہ تم ردم کا عزم نہ کرو، اور دایس جا کر حسن آرا سے ملو۔ اب کی دم تم کو کہیں جانے نہ دیں گی بس تمہاری ہی ہو رہیں گی۔ چٹ تیری سنگنی اور پٹ تیرا بیابا ہو جائے گا۔ لیکن اس نکاح میں وہ نطف کہاں۔ اب تو سو کام چھوڑ کر جاؤ۔ خدا نے چاہا تو سرخورد ہی آؤ گے۔ اس میں تمہارا نام ہو گا، اور ملکوں ملکوں سب تم کو اچھا کہیں گے۔ میں جا کر دباں ہی رہوں گی اور حسن آرا کی نشانی کروں گی، اور سپہر آرا کو تسلی دوں گی۔ ذرا جو کسی پر کھلنے پانے کہ ہم سے تم سے کیا تعلق ہے۔ میرا دباں رہنا ضروری ہے۔ مگر میرے ساتھ کبوت چنڈ و باز بڑا بڑا ہے۔ لیکن کیا کروں اس کو ٹالوں کیوں کر اور ٹالوں تو پاس کون رہے۔ اتنا خیال رہے کہ جہاں جہاں ڈاک جاتی ہو، دباں سے خط تو برابر بھیجتے جانا۔ ایسا نہ ہو کہ بھول جائیے در نہ وہ کڑھ کڑھ کر مری جائیں گی۔ اور میرا تو جو حال ہے، اس کو خدا ہی جانتا ہے۔ میں اپنی سرگذشت کس سے کہوں :

عجب درد لیست اندر دل اگر گویم زبان سوزد

دگر دم در کشم ترسم کہ مغز استخوان سوزد

آزاد : اللہ رکھی خدا کے پاک کی قسم ہم تم کو اپنا اس قدر سچا دوست نہیں جانتے تھے۔ اللہ رے تم کو میرا اس قدر خیال، اور میری اتنی محبت ہے یہ آج معلوم ہوا۔ تمہاری صلاح مرا تم کو

ہر جو کہو وہ منظور، اور جو کہا وہ منظور کرنے کے لائق ہے۔ تم اپنے سے مجھے اطلاع دینا تو خطیبجا
کردوں گا۔

اللہ رکھی نے دو تین گھنٹے تک باتیں کیں، اور نہایت کر کے روانہ ہوئیں، تو دونوں کے دونوں
خوب لگے بل بل کر زار زار روئے، اور چلتے وقت آزاد نے اللہ رکھی کی پیشانی پر بوسہ دیا اور
رخصت ہوئے۔

دوسرے دن میاں آزاد روانہ ہوئے تو اثنائے راہ میں ایک بڑے فضا مقام پر گھوڑے سے
اتر کر، اٹلی کے درخت کے سایہ میں، ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا میں کھانے لگے، اور خوبی سو رہے۔ میاں
آزاد نے جو سبزہ زار، اور چشمہ سار، اور مزار پر بہار، دیکھا تو جی خوش ہو گیا، اور روح فرخناک۔
کئی دن سے علالت نے ان کو بالکل توڑ دیا تھا، وہ جوش و خروش اب کہا۔ بدن میں سکت ہی نہیں۔
مگر پہلے سے طبیعت صحیح تھی۔ یہاں پر فضا اور ندرت اتنا مقام دیکھ کر بہت ہی خوش ہوئے اور
چہرے کی رنگت ہی بدل گئی۔ گویا کبھی ماندے ہی نہیں ہوئے تھے۔ تھوڑی دیر تو میاں آزاد
بہی تان کر سوئے :

زینت النساء اور اختر النساء

سلطنے سے ایک کشیدہ قامت پیر مرد سفید پوش آئے۔ اپنی راہ راہ جا رہے تھے، مگر جب
میاں آزاد کو دیکھا تو ذرا غمگین ہوئے، اور یہ غور و تعمق ان پر نظر ڈالی۔ انھوں نے بھی ان کو غور سے دیکھا،
مگر دونوں میں سے ایک بھی نہ بولا۔ جب وہ پیر مرد کچھ عرصے تک کھڑا رہا، تو خوبی تو ایک بے شکے
آدمی، للکار کر پوچھنے لگے کہ کیا ہے کیا۔ آخر آپ کون ہیں کون؟ کیا ٹوپی نے بھاگے گا، یا گھوڑوں
کی کاٹھی کی ٹکر ہے۔ آخر کچھ معلوم تو ہو؟ پیر مرد گوبوڑھے آدمی تھے مگر بڑے کرارے اور تیکھے
چہرہ سُرخ ہو گیا۔ اتنے میں میاں آزاد نے خوبی کے ایک چپت لگائی، اور ڈانٹ کر کہا کہ نامعقول
شرقا سے اس قسم کی گفتگو کرتا ہے۔ خوبی کی ٹوپی تڑپے زمین پر۔ انھوں نے فوراً پیر مرد کے قدموں
پر ٹوپی رکھی۔ اور کہا معاف فرمائیے میں اس وقت چاند وزیا رہی گیا ہوں۔ پیر مرد نے کمال اخلا
ٹوپی ان کے سر پر رکھی، اور کہا خیر کچھ پروا نہیں آپ میٹھے اور مجھے اب آپ سے طال نہیں ہے۔
میاں آزاد نے کہا کہ اگر مفاقت نہ ہو تو ازراہ عنایت تشریف لائیے، اور حقہ پیجیے پیر مرد تشریف
لائے، تو میاں آزاد نے سر قد تعظیم کی، اور کہا۔ حقہ پیجیے۔ بسم اللہ!

پیر مرد : تسلیم آپ کو میں نے کہیں دیکھا ضرور ہے، مگر یاد نہیں آتا کہاں دیکھا ہے۔

آزاد : (متحیر ہو کر) بٹھے! شاید۔

پیر مرد : کچھ خیال سا ہے۔

آزاد : بچا۔

پیر مرد : چلیے ذرا فریب خانہ پر چلیے۔

آزاد : حضرت بندہ مسافر آدمی۔ اس وقت وہاں درخت کے سایہ میں ذرا دم لیا، مگر بستی اچھی ہے۔ جی چاہتا ہے آج یہاں ٹک جاؤں اور میں علیل بھی تھا، ابھی برسوں ہی تو بیمار نے مغارت کی، اگر آج دُکوس جاؤں تو شاید مکان ہو۔

پیر مرد : میاں صاحبزادے تم نے بڑی جرأت کی کہ علات کی حالت میں سفر کیا۔ اب اگر مناسب سمجھو تو یہاں فریب خانہ پر، یا سرا میں دُودن تک ٹک جاؤ۔ ایسی مہارت بڑی غلطی ہے۔ اب ایسا ہرگز نہ کرنا۔ خیر دار، بھائی دیکھو بوڑھوں کی بات یاد رکھنا۔

آزاد : چلیے دولت خانہ اقدس پر چلوں۔ یہاں بیشک تکلیف ہوگی، اگر درد چائے اچھا رہا تو خیر روانہ ہو جاؤں گا۔ ورنہ آج شب کو یہیں بسیرا لوں گا۔

میاں آزاد اور وہ پیر مرد دونوں چلے جب پیر مرد کے مکان پر پہنچے تو باہر دروازے پر دوچار گرسیاں، دو تین موٹھے، دو ایک پلنگ بچے تھے، اور ایک چمن میں خدمت گار کھڑا تھا میاں آزاد ایک کرسی پر بیٹھ کر پیر مرد سے باتیں کرنے لگے۔

آزاد : سبحان اللہ حضرت کیا پُر نفا مقام ہے۔ بہشت بریں ہے، چمن کیا ہے۔

پیر مرد : جی یہ کلبہِ اخراں ہے۔ ہوا اگر اچھی نہ معلوم ہوتی ہو تو چلیے کمرے میں بیٹھیں بلکہ دو گھڑی لیٹ رہیے تو بہتر ہے۔

آزاد : جی نہیں ابھی نہ بیٹوں گا۔

حسن اتفاق سے پیر مرد کی بھتیجی یہ سب باتیں دروازے کے پاس سے سن رہی تھی۔ ایک چھوٹی لڑکی نے گھر میں جا کر کہا تھا کہ آبا کے ساتھ کوئی آئے ہیں۔ گورے گورے آدمی۔ مجھ سے مجھ سے بال، جیسے انگریزوں سے معلوم ہوتے ہیں۔ اس پیر مرد کی نوجوان بھتیجی، دروازے کی آڑ سے دیکھنے لگی، کہ دیکھوں تو کون آیا ہے۔ باتیں سنیں تو کچھ شک سا ہوا کہ تم نے ان کو کہیں دیکھا ہے۔ خود سے دیکھنے لگی، اور دل ہی دل میں سوچنے لگی کہ ابھی یہ کون ہیں۔ میں نے تو ان کو دیکھا ہے اور

آواز بھی پہچاسی ہوں۔

پیر مرد نے جو اپنی بیٹی کو برا لگندہ تعاب، دردازے پر ایک اجنبی اور غیر مرد کے رو برو کھڑے دیکھا تو ماں ٹول کر اٹھے، اور جا کر دردازے کے پاس سے کہا کہ بائیں۔ بائیں یہاں کہاں کھڑی ہو۔ اس گلگام نے کہا کیا کوئی دیکھتا ہے۔

پیر مرد : (آزاد سے) آپ کا اسم مبارک ؛
آزاد : آزاد۔

گلگام : (یعنی ذہنی لڑکی جو دردازے کے پاس سے جھانک رہی تھی، پہچا کون ہے ؛

پیر مرد : چپ رہو ایک شریف زادے ہیں، تم کو کیا کام۔

گلگام : بچا آخر کون ہیں کون۔

پیر مرد : ایک مسافر ہیں بے چارے۔ آزاد نام ہے۔

میاں آزاد خانہ برباد جو اس پیر مرد، فرخ نہاد، سے باتیں کرنے لگے تو انہوں نے دیکھا کہ ایک پیر زاد کم سن، عورت دردازے کے پاس سے جھانک رہی ہے۔ اس پر نظر ڈالنا وضع اہل آبرو کے خلاف سمجھ کر یہ نکلیں سے گھورنے لگے۔ اس پر پی پیکر کو حیرت تھی کہ الٹی یہ کون جوان رعنا، بلند بالا ہے۔ جس کی آوازیں بخوبی پہچانتی ہوں۔ لب و لہجہ، بات چیت، طرز گفتگو، طریق کلام، سے کان آشنا ہیں، مگر اس وقت کچھ ٹھوٹی ہوئی ہوں۔ یاد نہیں آتا کہ یہ کون ہیں۔ کہاں دیکھا تھا۔ کب ملاقات ہوئی تھی۔ دردازے کی درار سے جوان کی صورت دیکھی تو ادبھی یقین ہوا کہ یہ پیارا پیارا مکملہ ہم نے ضرور دیکھا ہے۔ جب پیر مرد نے پوچھا کہ اسم مبارک، ادا انہوں نے باوا از بند آزاد نام بتایا۔ تو اس جیلہ کے کان کھڑے ہوئے کہ اس آزاد، آزاد، ہو ہو ہو۔ آزاد ان کو تو ہم خوب جانتے ہیں۔ پہلے تو کچھ سوچا کی۔ جب یہ خیال آیا کہ یہ فلاں شخص ہیں، تو مارے محبت کے دردازے کا ایک پٹ کھول کر مسکرائی، اور کہا کہ (کیسے بندہ پرور ہم کو پہچانا؟) پیر مرد حیران و ششدر کہ بالعب یہ کیا بوا انجی ہے، یہ اسے سوچی کیا کہ مرد بیگانہ، خویش نہ بیگانہ، جان نہ پہچان، اور اس پر طرہ یہ کہ کم سن جوان، ادا اس سے بے دھڑک گفتگو کی۔ شیشہ ناموس کو سنگ بے حیائی سے توڑا شرم فاذرم سے صفحہ موڑا۔ پیر مرد سناٹے میں کہ یا خدا یہ کیا امر ہے۔ شرفا زادیوں کو تو انبار سے ہم کلام ہونے تک میں عار ہے۔ یہ اس کو سوچی کیا کہ دردازے سے جھانکتے جھانکتے بخود ہو گئی۔ گلے کہ لڑکی ہے نوعمر۔ ادا اس جوان رعنا کا حسن و جمال غیرت بدر رشک بلال، عاشق و شیدا، مہنون و مجنون،

ہوگئی۔ مسافر سے دل ملایا، اور ایک نیا مغل کھلایا۔ بس اب اس کو کھویٹھے اور تنگ دناموس سے ہاتھ دمو بیٹھے۔ اس لڑکی کی تپتی کو جو خبر ہوئی تو سنتے ہی دنگ ہوگئی۔ ہے ہے اس لڑکی کا کیسا دیدہ دلیل ہے۔ ناموس سے بوڑھے چچا کے سامنے اس بے تکلفی سے گفتگو کرنا، اور آف۔ آج آبرو خاک میں مل گئی۔ اس وقت آنکھوں کے سامنے اندھیرا سا چھا گیا۔ شیطان کم بخت اپنی مراد پا گیا۔ ارے لوگو یہ تو ایسی نہ تھی۔ میرے اللہ یہ اس کو سوچھی کیا۔ کہیں دیوانی تو نہیں ہوگئی۔

ماما بولی کہ صاحب ہے کیا۔ ہونا کیا۔ جو ہے ہم خوب جانتے ہیں ماشاء اللہ دشمنوں کی آنکھ میں خاک جو ان لڑکی میں تو کہتی تھی کہ ایک دن۔ چلو خیر اب پرانا ڈکھڑا کون روئے، یہ آئے کون ہیں بانکے سے آدمی ہیں۔ بگھر جو ان میں باہر جا کر دکھوں یہ ماجرا کیا ہے۔ کہیں میاں سے اور ان سے جو تپتے سزار نہ ہو جائے۔ ارے کریم ادکریم! جا پیک کے جنگی خان کو تو بلالا۔ کہنا جلدی جلدی قدم اٹھاؤ، وہاں خون خچرا ہوا چاہتا ہے۔ آف ادہ۔ یہ بیٹھے بٹھائے ان کو سوچھی کیا بیوی۔

ضعیفہ: ہونڈ۔ میرے تو اس وقت ہوش بر جا نہیں۔ یہ مجھ سے پوچھتی ہو کہ سوچھی کیا۔ ظہور کے آبا سے کہو کہ سورہ حمد دم کریں۔ پالا پر دسا۔ ہڈیاں توڑیں، آنا بڑا کیا، آج انھوں سے سب حق ادا کر دیے ہائے برسوں کی آس آج ٹوٹی۔ قسمت پھوٹی، اسی دن کے لیے پالا تھا، کہ ہمارے سامنے ناموس کو گلے لگاؤ۔ نام دناموس کو خاک میں ملاؤ۔ ایسی ہی آبروریزی کسی کی کم ہوئی ہوگی۔ قسمتوں کا لکھا ہمارے آگے آیا۔ اپنے کرتوتوں کا پھل پایا۔ (ہاتھ مل کر) ہے ہے لوگو یہ ہو کیا۔ اس سے تو مر ہی گئی ہوتی یہ تو ایسی دیدہ دلیر تھی نہیں۔ اس پر کسی کا سایہ تو نہیں ہے۔ آف اب میں کہاں جاؤں۔ آس پڑوس میں مٹھ کیا دکھاؤں۔ خیر سے پندرہ سو لبرس کا سن ہے، کوئی انجان نہیں۔ لکھی پڑھی ہیں کچھ نادان نہیں۔ کیا جانے میں کیا بک رہی ہوں۔ کہتی کچھ ہوں مٹھ سے کچھ نکلتا ہے۔

ماما: بیوی بات ساری اتنی ہے کہ اس سن میں کنوارا بن بڑی میڑھی کھڑے۔ اور یہاں نہ کر۔ ارے کریم بھائی ذری دڈر کے جنگی خان کو ابھی ابھی بلالا۔ اپنے ساتھ ہی لانا۔

بی مغلانی اور شاہ جی کی کہانی

مغلانی: میرا تو کل ہی ماتھا ٹھکا کا تھا کہ، سویرے کچھ ستانی ضرور سنیں گے۔ کل شام کو یہ لڑکی ہتھالی پر گئی، اور اس وقت ذرا سرد سرد و صودھا کرتیل بالوں میں ڈالا تھا۔ کپڑے بھی صاف ستھرے پہنے تھی۔ بال بھی سنوارے تھے۔ ایک عالم تھا اس پر بال بکھرے ہوئے اور مہک رہے تھے۔ اس پر آپ نے

عطر فنتہ بھی ملا، دوپٹا بھی نہ اڑھا، اور مہتابی پر اٹھکھیلیاں کرتی ہوئی، پہل قدمی کرنے لگیں ہیں بھی مہتابی پر گئی تو ان کو اس قطع میں دیکھ کر میں نے لگا کر اکر اس کچھ خیر ہے۔ جھوٹی لڑکی کا مہتابی پر اس وقت کیا کام ہے بھلا۔ چلو نیچے چلو، مگر تم جاؤ جو جانی تو دلوانی ہوتی ہے، وہ لگی تھے اٹھلیوں پر چائے اور بنائے کہ تم تو بوڑھی ہو گئیں نہ تم کیا جاؤ کہ ہم کس دہن میں ہیں۔ اس کے بعد ازاں پھیل کے درخت کے نیچے پر نالے کے پاس ایک بے ادبی کی، تب تو میرے پاؤں تلے سے مٹی نکل گئی۔ میں نے ہاتھ مل کر کہا کہ بیٹا تم نے بڑا بُرا کیا۔ اُس پڑپڑ پر ایک شاہ جی رہتے ہیں ان کو تم نے ستایا۔ اب اللہ ہی مالک ہے۔ میرا دل تو تھر تھرانے لگا مگر اس کو ڈر نہیں۔ ہنس کر پھیل کے بیڑی طرف دیکھا، اور ایک شوخی کے ساتھ کہا کہ اجی شاہ جی ہوتے! کیا کر رہے ہو؟ پھیل کے بیڑے پر کیوں بسیرایا۔ اُم کے درخت پر جاؤ تو فصل بھر خوب چھک کر کھاؤ۔ شاہ جی اوشاہ جی! سنئے ہو کہ بہرے ہو بھتیس قسم ہے جو نہ بولویہ کہہ ہی رہی تھی کہ درخت کے پتے اس طرح بننے لگے جیسے کسی کو جوڑی اُٹے۔ مجھے تو ہوں اُنے لگا۔ اور اس کا بدن بھی تھر تھرانے لگا پھر تو ایک ایسی بات ہوئی کہ میری جان ہی نکل گئی، اور ایک ایک پتا گھونگر کی طرح چم چمھانے لگا۔ اور اس کا چہرہ تہمتانے لگا۔ اللہ کی سوں میں تو کانپ اٹھی، اور جو طرف اندھیرا اچھا گیا۔ یہ بیٹھی اور اٹھی، اور گر گر پڑی۔ میں نے کانپتے کانپتے دعا مانگی کہ خداوند! اس انجان معصوم کو بچا! یہاں اس کا باپ ہے۔ پچا شاہ جی معاف کرو۔ کدورت سے دل کو صاف کرو، جب دیکھا کہ حالت خیر ہے تو اس کا ہاتھ پکڑ لیا ہاتھوں سے گئے کھانا کیا کھیل سبھی تھی۔ تو تھمبو کر کے میں اس کو نیچے لائی۔ تو اس کے کان پر جوں بھی نہ بھری دو ہر تان کر سوری۔ میری تو جان بلکان ہو گئی تھی، اور مجھے کھٹکا چپ چاپ بڑے بڑے ان کو دیکھا کہ کرمادا بے چین ہو جائیں، تو بیوی اللہ کی سوں، دیکھتی کیا ہوں کہ ایک سن سفید بوڑھا آدمی بہرے ہے۔ پکڑے پہنے ہوئے جیسے لہر طوطے کے پران کے سرھانے اُن کو کھڑا ہوا۔ اور بہرے بہرے دد بہرے کا کہ کان میں کچھ کہاں کا ٹو تو لہو بدن میں ایک بوند نہ پاؤ۔ مشا مارے پڑی رہی۔ مگر جوایاں اڑتی ہوئیں وہ بوڑھا ایک دفع ہی غائب ہو گیا، تو یہ اٹھی میں نے پوچھا خیر سلا (خیر صلاح) تو ہے۔ بولی ہاں مگر قلب اٹا جاتا ہے۔ جیسے کوئی کلیو مسوس رہا ہے۔ اور آج جیسے پر ہاتھ رکھ کر سوئی۔ تو بچ خواب دیکھا۔ آف ادہ۔ کہتے ہوئے روٹنگے کھڑے ہوتے ہیں۔ میں تو بیوی دل کی بودی ہوں ہی۔ میں نے مارے ڈر کے پوچھا بھی نہیں کہ کیا دیکھا کیا نہیں دیکھا۔ مگر اس نے خود ہی آپ ہی آپ کہا کہ جیسے کوئی آدمی میری پلنگڑی کو اٹھا کر پھیل کے بیڑے پر لے گیا، اور اس کے بعد مجھ سے کہا کہ تم نے ہمیں بے طور ستایا، مگر کیے کا ٹمراہ پایا۔ اب تم ہماری ہو۔ اٹھو میں دن ہم تمہارے مرہبہ آیا کریں گے۔ اچھا خبردار جمعرات

جمرات خوب صاف سترے کپڑے پہن کر پاک جگہ پر بیٹھنا۔ اور پاک رہنا۔ اور عطر پھیلے خوب لگانا اور لوبان کی خوشبو اس قدر ہو کہ درخت کی پتلی تک جو بلند ہو جائے۔ یہ کہتا تھا کہ اس نے میری پتلی اور برے پتلی کی تو مارے حد سے کے میری آنکھ کھل گئی۔

مغلانی نے اس چرب زبانی سے یہ جھوٹی کہانی بیان کی کہ سننے والوں کے رونگٹے کھڑے ہو گئے۔ وہ سب عمدتیں تو سنی ہیں، سب کی سب کا نپ اٹھیں، اب پیل کی طرف دیکھتے ہوئے ڈر معلوم ہوتا ہے۔ کوئی ہاتھ ملنے لگی کہ لڑکی ہاتھ سے لگی، کوئی آنسو بہانے لگی کہ ابرو درخیزی ہوئی۔ ایک نے کہا شاہ جی دہائی ہے۔ دوسری بولی میرے مشکل کشا یہی وقت مشکل کشائی ہے۔

اب ادھر کا ذکر سنیے کہ جس وقت اس نوجوان نے آزاد کا نام سنا تو باوا زبند پوچھا کہ، چچا کون ہے؟ اس حسرت سے یہ کلمہ زبانی پر آیا کہ میاں آزاد کونستے ہی اس کا عشق ہو گیا۔ مگر یہ سچ نہیں کہ یہ کس بت مریدہ جو آئینہ زانو کی آواز ہے۔ اس نے پھر پوچھا کہ چچا کون ہے کون؟ اور غور کر کے میاں آزاد کو دیکھا، تو آنکھیں چار ہوتے ہی جھٹ کر پٹ گئی۔ میرے پیارے آزاد آج برسوں کے بعد تمہیں دیکھا۔ آف ہمارا دل غیب بھر آیا۔ ہاتے میں تو سمجھی تھی کہ دشمنوں کی جان گئی۔ مگر سچ کہتا کیا جلد پہچان گئی۔ کہ میرا پیارا آزاد ہے۔ میں تو تمہاری بانگی وضع ہی سے تازگی تھی کہ ہوں نہ ہوں یہ وہی ہیں۔ باتیں سنیں تو ڈھارس ہوئی کہ اٹھیں کسی آواز ہے پھر مجھے تاب کجا کہ دروازے کی آڑ میں کھڑی ہوں۔ بیتاب ہو کر نکل ہی آئی۔ آج تو میں نے سٹھ مانگی مراد پائی۔ میرے یہاں کچھ جیسے پہلے ہی عید ہو گئی۔ آج اس شہر کی ایک مسجد تو بے گھی کے چراغ جلائے چھوڑ دی گئی نہیں۔ دیوالی کی لطف دکھاؤں تو سہی۔

میاں آزاد چکر میں آئے کہ یہ ناظورہ دل فریب کون ہے جو اس اختلاط سے پیش آتی ہے۔ اور ہمیں دیکھ دیکھ کر کھلی جاتی ہے۔ اور پیارے کے بغیر ہمارا نام ہی زبان پر نہیں لاتی ہے۔ اب اگر صاف صاف کہتے ہیں کہ ہم نے تمہیں پہچانا نہیں، تو شرم آتی ہے کہ اس کا یہ اضطراب اور ہیرا، اور ان کا یہ انکار۔ یہ بہت سوچے کہ یہ کون ہے مگر یہ نہ ملا نہ ملا۔ آخر کار ان کو کہتا ہی پڑا کہ ہم نے آپ کو نہیں پہچانا۔ اس مہ دیش نے یہ کلمہ سن کر ایک نعرہ بلند کیا، اور مسکرا کر کہا کہ:

ہم ایسے ہو گئے اللہ اکبر اے تری قدرت ہمارا نام سن کر ہاتھ کاٹوں یا دھرتے ہیں
ارط اللہ آپ اور اتنی جلد میں بھول جائیں، اور ہمیں دیکھ کر حیرت میں آئیں، اور پوچھیں کہ تم ہو،
کون؟ اللہ ری غفلت ہم وہ ہیں جو لڑکپن میں ساتھ کھیلا کیے ہیں۔ اب مجھے آپ یا اب بھی نہیں

کھے۔ اب بھی نہ سمجھو تو آزاد خدا تم سے کچھے :

میکدے سے اٹھا ہے ابیر بہار میری دل کی لگی بھجا دے گا
 آزاد : اہا ہا ہا ہا۔ اب سمجھا۔ آف ادہ۔ اللہ اللہ برسوں بعد جمال با کمال کا نظارہ ہوا۔ اس وقت
 فرط طرب سے عرش بریں پر درما رہے۔ میں بھی سوچوں کیا خدا یہ کون ہے کہ ایسی بے جھمبک ہو کر
 ملی۔ حیرت تھی کیا الہی یہ کیا امر ار ہے۔ بجنت خفتہ آج جاگا، مگر پہچانتے ہم تو کیوں کر پہچانتے تب
 میں اور اب میں زمین و آسمان کا فرق ہے۔ اب تو عالم شباب ہے۔ کچھ اور ہی اب وہ تاب ہے :

حسینان جہاں مرتے ہیں کیا کیا اس کے جوہن ہر

جیا پر حور قربان ہے بری مدتے ہے جتون ہر

مردوش : اہو ہو ہو۔ کیا غزل ہے۔ کیا روزمرہ ہے۔ کیا بول چال ہے کیا کلام دلکش ہے۔ اور
 آپ کا طرز غزل خوانی اور اس پر یہ خوش الحانی، کچھ ٹھکانا ہے۔ کتنے برسوں بعد کلام فصاحت الیام
 تمھاری زبان سے سنا۔ یہاں اس طرح کا چرچا ہی نہیں۔ اب باتیں تو پھر کریں گے ہی پہلے اب کوئی
 اور غزل سنائیے، مگر مرصع ہو۔ ایک ایک مصرع سانچے کا ڈھلا ہوا۔
 آزاد ہاے : یہ حسرت رہ گئی کس کس مزے سے زندگی کشتی

اگر ہوتا ہمیں اپنا گل اپنا باغیاں اپنا

مردوش : چلو اب تو اللہ نے سب سامان بہم پہنچایا۔ تم نے ہم کو ہم نے تم کو پایا۔ خدا نے کیا
 نے پاکباز عاشق و معشوق کو ملایا۔ اسی طرح۔ ع۔ بچھڑے ہوئے سب میں خدا دیا۔

آزاد سوچے کہ برسوں بعد اب تو زیارت نصیب ہوئی، اگر ابھی کہہ دوں گا کہ روم کی تیاریاں ہیں
 حسن آرا کے حسن گو سوز اور سپہ آرا کے نور عالم فروز پر جان جاتی ہے۔ تو قیامت ہی ہو جائے گی
 اور یہ حسین مرتبین اپنی بوٹیاں نوح نوح کھائے گی۔ بات کو چبا گئے۔ اور کہا اچھا ایک غزل اور
 سنا دیں تو پھر مزے مزے سے باتیں کریں۔

تب لطف زندگی ہے جب ابر ہو چمن ہو

مردوش : بارک اللہ کیا مطلع ہے۔ شان تو یہی کہتی ہے کہ کسی غزل مسلسل کا مطلع ہے جیسے آتش
 کی وہ غزل ہے جس کا مطلع یہ ہے :

بغل میں صنم تھا خدا مہربان تھا

شبیب وصل تھی چاندنی کا سماں تھا

آزاد:

تب لطف زندگی ہے جب ابر ہو چمن ہو
بہر زیادہ شیشے دودھ شراب گل گول
مجمع معاجوں کا یاد انا بے تکلف
مذکور حسنِ یلی تصویرِ نانو شیریں
بزمِ طرب مہیا جلسہ پری رخول کا
گہڑی ہو اس کے رخ پر گل بچوں اس کے بچے
طوق کمر کسی دم یہ دستِ شوق اپنا
ہنگامِ وصل جاناں ایسا ہو ربط باہم
پیش نظر ہو ساقی پہلو میں گل بدن ہو
معتشوق نوجوان ہو جسم ہی کہن ہو
جس سے کر ربط باطنی ما تدرودن آقا ہو
گہہ داستانِ مجنوں گہہ ذکر کو کہن ہو
آغوش میں وہ دلبر جو جانِ انجمن ہو
آبِ بقا نصیب کامِ دل و دہن ہو
طوق گلو کسی دم وہ زلف پر شکن ہو
وہ روح میں بدن ہوں میں رونا دہن ہو

صفدر یہ عیش مجھ کو ہر روز ہو میسر

کیوں کر ادائے شکرِ الطافِ ذوالمنن ہو

خیر اب یہ ذکر تو یہاں چھوڑا۔ اب یہ بتانا لازم آیا کہ یہ گل زخسار کون تھی، اور میاں آزاد سے ان کی کہاں کی شناسائی تھی۔

واقع ہو کہ میاں آزاد خانہ برباد ایک روز آگرہ سے لکھنؤ آنے کو تھے۔ ریل کے اسٹیشن پر ٹہل رہے تھے کہ دفعتاً جوق جوق آدمی جمع ہو گئے۔ ٹھٹھکے ٹھٹھکے لگ گئے۔ انھوں نے لوگوں سے پوچھا کہ کیوں بھئی آئے۔ جم غفیر اور مجمع کثیر کیسا ہے؟ سنا ہے کہ گنگا جی کا تنہا ہے، اور جہاں جہاں ہندوؤں کا استھان ہے، وہاں جاتے ہیں، اور جہاں بھی جوق جوق آ رہے ہیں۔ آج کئی ریل سہیں چھوٹیں گی، اور بڑی جیتلش رہے گی۔ ریل پر ریل آتی تھی، اور ایک پر ایک پلا پڑتا تھا۔ کوئی دھکیلتا تھا، کوئی لڑتا تھا۔ اتنے میں ریل آئی اور ٹھٹھی بجی اور اس بھڑ میں لوگ سوار ہوئے کہ الاماں! ایک ایک درجے میں پندرہ پندرہ بیٹس بیٹس بھرے ہوئے۔ میاں آزاد سوچے کہ اس بھڑ میں جانا فتنوں ہے۔ ذیلیں تو آج کئی چھوٹیں گی کسی پر سوار ہو جائیں گے۔ گھبراہٹ کیا ہے۔ ریل دن سے چھوٹ گئی۔ اب سینے کہ ایک ہندی عیسائی اپنی دو لڑکیوں کو ساتھ لے کر جاتے تھے۔ ان دو لڑکیوں کو کھٹ دیے، اور کہا کہ زانی گاڑی میں جا بیٹھو۔ وہ بے چاری ناداقت زانی مردانی گاڑی کیا جہاں۔ جب ریٹا ہوا تو وہ بھاگ کر عورتوں کے کمرے میں دوڑ گئیں، اور ادھر ان کا پ ریل پر سوار ہو گیا، اور کھٹ سے روانہ ہا شد۔ یہ بے چاری کم سن نا کردہ کار، ہاتھ مل کر رہ گئیں، اور گھبرائے لگیں۔

کہ یا اللہ اب ہم کیا کریں۔ پر ایسا شہر یہاں اپنا نہ بیگانہ، خویش نہ بیگانہ، بڑی مصیبت پڑی یہاں
 آزاد نے جوان کی پریشانی اور حیرانی دیکھی، تو یہ بھی گھبرائے اور ان کے قریب جا کر بیٹھے کہ آپ
 گھبرائیں نہیں ہم آپ کو آرام کے ساتھ، جہاں کیسے گا وہیں پہنچا دیں گے۔ اب ذرا استقلاں چاہیے۔
 اضطراب سے مطلب برآری معلوم۔ اور ہاتھ پاؤں پھول جائیں گے۔ کرتے دھرتے ایک نہ بن
 پڑے گی۔ وہ دونوں شریف زادیاں کبھی گھر سے باہر تو نکلی نہ تھیں، ان کے دل اسادینے اور نشانی
 کرنے کو غنیمت سمجھیں۔ ایک نے دزدیدہ نگاہ ڈالی تو دیکھا آدمی شریف، اور جوان حسین، اور خوش
 وضع ہے۔ ذرا ڈھارس ہوئی۔ وہ دونوں کہیں تھیں۔ بڑی بہن نے خاصدان سے دو گولریاں نکالیں
 اور میاں آزاد کو دیں۔ انھوں نے دستِ خانی دیکھا تو خوں رونے لگے۔ اب شوقِ جزا یا کہ صورت
 بھی دیکھیں، مگر آدمی جلد باز تو تھے ہی نہیں۔ سینچلے اور سوچے کہ جلدی کیا ہے۔ ان سے ان کے
 باپ کا پتا پوچھ کر تار پر خبر بھیج دی۔ ہر لفظ۔ ایک روپیہ دریا، اور رسیدی۔ وہ چھ لفظ یہ تھے

We are safe will apart soon

یعنی ہم بے خطر ہیں۔ جلد روانہ ہوں گے۔

خیر کوئی تینا پہر کے بعد میاں آزاد ان کو ریل پر لے کر بیٹھے، اور ریل چلی۔ اب وہ دونوں ان
 سے بالکل بے تکلف ہو گئیں۔ بڑی بہن براگنڈہ نقاب، چھوٹی بہن بے حجاب۔ دونوں چندے آفتاب
 چندے مہتاب۔ دیکھتے ہی لوٹ ہو گئے۔ ایک کا وہ حسنِ گلو سوز کر :

حسنِ یوسف بھی اس کے آگے ماند چہرہ زلفوں میں جیسے امیریں چاند
 جلوہ حسنِ رشکِ شعلہ طود چشم بد دور آنکھیں سوتی چور
 رخ پہ وہ بکھرے بکھرے زلف کے بال رگِ گل سے وہ ہونٹھ پان سے لالی
 رگِ گل سے کمر چلتی ہوئی
 چوٹی ایڑی۔ ملک لکتی ہوئی

مگر دونوں جیسا پرور، دونوں پاک نظر۔

آزاد : حسن اتفاق سے آپ دونوں کی آج زیارت ہوئی ورنہ ہم کہاں آپ کہاں :

غنیمت جان لاول بیٹھے کو جدائی کی گھڑی سہر گھڑی ہے

بڑی بہن : جی ہاں، مگر خدا نہ کرے کہ کسی شریف زادی کو ایسا دن دیکھنا نصیب ہو۔

چھوٹی بہن : آپ کی باتیں تو سینے کے۔ غنیمت جان لاول بیٹھے کو۔ ریل پر اکیلا پا کر پیٹ سے

پاؤ نکالے ہیں۔

بڑی بہن: ہائیں ہائیں کچھ خیر تو ہے؟

آزاد: کہنے دیجیے آپ اس کی فکر نہ کیجیے۔ ابھی اٹھ رہی ہیں کے دن ہیں۔

آفرین میاں آزاد نے اثنائے راویں ان دونوں بتائی ستم ایماہ و دنازی عینا ہی پر مراد سے وہ تپاک بڑھایا، کہ بالکل شہر و شکر ہو گئے۔ جھٹکی کسی قدر خون اور تیکھی تھی۔ اس کی انھوں نے بڑی ہی خاطر کی۔ نوبت بانہا رسید کہ بے تکلفی کی باتیں اور ہنسی مذاق تک ہونے لگا، اور میاں آزاد نے گھوریوں پر گھوریاں پکھیں، اور نقشہ جمایا۔ اثنائے راہ میں ایک مقام پر انھوں نے ان کا ہاتھ پکھا اور لکھ لیا اور دریافت کیا، کہ ہم آپ کے مکان پر آئیں جائیں تو کچھ مفائد تو نہیں ہے۔ چھوٹی بہن نے کہا کہ وجہ: آپ آئے جانے والے کون؟ واسطہ، ہاں ابنا سے پوچھیے، وہ کہیں تو آپ آئیے۔ مگر بڑی بہن نے بات کاٹی۔ اور کہا کہ خازن بے تکلف ہے۔ جب چاہیے تب آئیے۔ ہم عیسائی ہیں، مگر ایسے بے تکلف نہیں۔ جب لکھو، کچھ تو ریل کے اسٹیشن سے وہ اپنے گھر گئیں۔ اور میاں آزاد ان سے رخصت ہوئے دوسرے دن میاں آزاد ٹھیک وقت پر پہنچے۔ دروازے پر آواز دی، کوئی ہے؟ جواب تو درکنار ایک گھلاک کتا آنکھیں نیلی بیلی کر کے دروازے پر آن موجود ہوا۔ میاں آزاد کے ہوش اڑ گئے۔ کہ خدا جھپٹے تو بس کہیں کے نہ رہے۔ پھر آواز دی، مگر دور سے وہ ہوش تازگی کی میاں آزاد پہن گئے۔ غرض کہ یہ ہر روز جانے لگے، اور رفتہ رفتہ ربط ضبط بڑھانے لگے، حتیٰ کہ وہ دونوں ایک ساتھ چمن میں ہوا کھانے لگیں۔ اور سر شام سے صحبت ہوتی تھی، اور میاں آزاد اشعار ابدار اور غزلیاں فصاحت بار، پڑھ کر ان کو وجد میں لاتے تھے۔ اور داد سخن پاتے تھے۔ حتیٰ کہ وہ دونوں ان کی عاشقی زار ہو گئیں۔ اب اگر کبھی میاں آزاد کو آنے میں دیر ہوتی تو قرآن نہیں۔ چاندنی رات ہے، اور میاں آزاد کے ہاتھ میں ہاتھ ہے۔ ٹھٹھی۔ ٹھٹھی باتیں ہو رہی ہیں۔ درد دکھ سب میاں آزاد سے کہتی تھیں اور ہر دم انھیں کے پاس رہتی تھیں، مگر ایک دن جب کہ میاں آزاد اور وہ دونوں خوب رویاں پری زاد عین لطف میں گل گشت چمن اور تماشے نسرتن کرتے تھے، تو کسی نے ان کو خط دیا، اور کہا گھوڑا سواری کے لیے لایا ہوں، جلد چلیے! میاں آزاد نے خط پڑھا تو رو دیے اور بعد حضرت ارمان اپنی معشوق، زہرہ تماثل، اور انس زعنا صنم جادو جہاں سے کہا کہ انسوس صدافسوس اب جدائی کی گھڑی آئی گئی۔ اس خط کو پڑھ لو اور مجھے جانے دو۔ زندگی ہے تو پھر ملیں گے، ورنہ رخصت یہ کہہ کر ان کی پیشانی پر انھوں نے بوسہ دیا اور پشت تو سن پر ہورہے، اور گھوڑے کو کوکڑا دیا۔

جب تک گھوڑے کی ٹاپوں کی آواز آئی یا کسی تپ تک وہ دونوں بہنیں سنتی رہیں، اور جب آواز نہ آئی تو غم دالم نے دامن پکڑا، اور زندگی تلخ ہو گئی۔ خط پڑھا تو معلوم ہوا کہ میاں آزاد کے پدو بزرگوار راہی ملک بقا ہوئے اور ان کو ان کے اعزہ نے جلد بلوایا تھا۔

میاں آزاد تب کے گئے گئے اب ان سے ملے۔ ان کی زبان پر اس زمانے میں یہ شعوبت تھا: میكدے سے اٹھا ہے ایر بہار میرے دل کی لگی مجھادے گا جب میاں آزاد نے ان کو نہ پہچانا تو اس نے یہی شعر پڑھ دیا، اور میاں آزاد سمجھ گئے کہ وہ کون ہیں۔ ایک مرتبہ میاں آزاد نے بڑی بہن کی جان بھی بچائی تھی جس سے اور بھی عاشق و مفتون تھی۔ اب بعد مدت مدید و طرفہ بعید یہ پھر ملے پرانی صحبتوں کا لطف آنکھوں میں پھر گیا اور وہ سب باتیں یاد آئیں۔

پیر مرد نے جب دیکھا کہ آفتاب لب بام ہے، اور وقت شام ہے۔ سنہرے بادلوں کے عکس سے درو دلوار گلنا ہے۔ چین کی بہار پر گلزار فرخار تیار ہے۔ دھانی گھٹا کا ایک سمت جگمگٹا ہے۔ جس میں کبھی بجلیاں اٹھکیلیاں کرتی ہوتی سینوں کی برف وشی کی تقلید کرتی ہیں اور کبھی چمک اور تڑپ سے نگاہ نازنیم باربتان طناز ہوا دانے کستی ہیں۔ یکایک میاں آزاد کی طرف مخاطب ہو کر بولے کہ اب میرا وقت و طائف و ناز ہے، تم چھت پر جاؤ۔ اس بہار کا نطف اٹھاؤ۔ میاں آزاد پیر مرد کے لحاظ و پاس سے کچھ کہہ نہ سکتے تھے۔ پیر مرد کے حکم کے بموجب تھوڑی میں میاں آزاد چھت پر دو سرے زینے سے گئے۔ کیا دیکھتے ہیں کہ ایک طرف بالائے بام چوکیوں پر فرش مکلف بچھا ہے۔ دوسری سمت کوچ پر آسمانی اطلس منڈھا ہے۔ آرام کرسیاں ایک سمت رکھی ہیں۔ پیر مرد نے کہا اے آزاد دالانزاد تم کو تو خود معلوم ہے، میں کیا تم سے چھپاؤں، اختر النساء اشارتہ کیسی حسین مجیب ہیں۔ بیات خداداد، ذہین، ذکی ہیں، ہر فن میں مشاق، ہر ہنر میں طاق۔ زینت النساء نے کہا تم جانتے ہو کہ باوجودیکہ وہ بچے سے سن میں کم ہے۔ مگر اس کو زمانہ سازی اور دنیا کے حالات سے محض نادانیت تھی۔ اماں کی لاڈلی تھی۔ ایک روز پیارے مرزا کی ملانی مہمانی میں آئیں اس وقت اختری انتظام مطبخ میں مصروف تھی، اس کی چستی اور تیزی دیکھ کر وہ دنگ ہو گئیں، اور اسی روز مرزا گوہر کے لڑکے پیارے مرزا کی نسبت بات چیت کی۔ اماں تو جہم کی بھولی ہیں ان کو چھپ سی لگ گئی اور ایک بات بھی زبان تک نہ آئی۔ پیارے مرزا کی ملانی نے شادی طہرانی۔ الغرض اختری کی تو شادی ہو گئی۔ مگر میں نے شادی نہ کی۔ خاتون مرقاہ زینت النساء نے

جو مرحہ بعد اور مدت مدید کے بعد میاں آزاد کو پایا تو اس کا دل جو مثل خنجر کے گرد اٹھائے
 میں تھا، گل کی طرح کھل گیا۔ کبھی فرطِ طرب سے چٹ چٹ بلائیں لیتی تھی، کبھی سیکڑوں قسمیں دیتی تھی۔
 اگر اب وہاں سے جائے تو ہماری بھی کھائے۔ آخر شش کیا ہمارا اتنا سا بھی پیار نہیں کیا ایک سوری
 سی بات مان جاؤ۔ ادھر ادھر دہری تباہی مرگشت سے باز آؤ۔ ہم تمہارے تم ہمارے کہلاؤ کچلی
 صحبتیں یاد میں یا بھول گئے؟ وہ روشوں میں گھومنا وہ فرطِ مستی سے کیا ریلوں میں طاؤسِ طائر
 کی طرح گھومنا، وہ قیل و قال، وہ بول بھال، وہ شام کو چھپ کر آنا، اور دلہ پاؤں جانا وہ
 نامہ بیخام، وہ صحبتِ صبح و شام، وہ ٹھٹی میٹلی باتیں، وہ انوکھی گھاتیں، بھلا کہیں بھول سکتے ہو۔
 مگر پیار ہے آزاد ایسی زندگی سے ہم باز آئے۔ دردِ رو کے چھے تو کیا ہے۔ پچانے، ہمیں تباہ کر دیا۔
 ناکوں دم آیا۔ ہم دونوں بہنوں کی وہ گت بنائی، کہ جان ہی بربن آئی۔ دردِ رو سے پر ذرا کھڑے
 ہوئے اور بچانے ایک ڈنٹ بتائی۔ بچی نے سنا تو الگ گھلائیں کوٹھے پر گئے اور دانت پیسنے
 لگیں۔ اتنی بریا میں آتی جاتی ہیں، قسم لاکر جو دردِ ازل کی راہ سے بھی جھانکنے پاتے ہوں یا برسوں
 کسی اپنے پرانے کے یہاں جلتے ہوں۔ یہ دردِ ادرے سر۔ جیسائی اور بچی تو ہیں، مگر ان کو روز بروز
 پردے کا اور بھی خیال ہوتا جاتا ہے۔ خیر۔ غٹھ کے موراؤں یہ مرضی میرے لڑکی ہے۔
 جب تک ابا جیتے تھے تب تک انھوں نے بڑھایا لکھایا، کھلایا پلایا، میلا ٹھیلے لے گئے۔ مگر ہے ہے
 کتنی جلد دارانِ حسرت دے گئے! دیکھیے جانے کیا ہو گیا۔ ہاتھ مل کے رہ گئے۔ اب ان کے پالے
 بڑے ہیں۔ جب دیکھو سونٹالیے کے پر کھڑے ہیں۔ اٹھے جوتی، بیٹھتے لات، ہیہات ہیہات چٹھٹ
 پنے میں ہم پر یہ بجلی گری کہ اماں الگ سدھاریں، ابا الگ چلے۔ خدا بخٹے! یہاں تو آنکھ
 کھولتے ہی رنج کی صورت دیکھی، اب چین کہاں آرام کہاں:

آشیانہ نہ چینی میں نہ قفس یاد آیا آنکھ کھلتے ہی نہ پانی تھی کہ میاں آریا

اغزائے انسا تمہارے دیکھنے کے لیے بہت تڑپتی تھی۔ اس بے چاری کو انھوں نے جان بوجھ
 کر کھاری کوئیں ہی میں ڈھکیل دیا۔ ایک کم رو بد تو کے پالے بڑی ہے۔ دن رات رویا کرتی ہے۔
 درد کے آنکھیں ہلکی بوٹیاں بن گئیں۔ کبیرے پیر ہو گیا۔ مگر کرے کیا۔ دم بخود، قہر درویش،
 برجان درویش۔ ہائے یہ سب ہماری بھوتہ ڈی رسوں کا فتور ہے۔ ٹپکی پڑ جائے ایسی موٹی رسم پڑ۔
 اس کے دل سے لگی تھی کہ کسی حسین جوان کے ساتھ نکاح ہو۔ پڑھے لکھے ہمیدہ، سنجیدہ مرد کے
 ساتھ یہاں ہو۔ وہ سب رہا چھپر۔ ایسے کے ساتھ یہاں دیا جس کا ٹھور نہ ٹھکانہ۔ کوئی نام تک تو۔

جاسا نہ تھا کہ کون ہے کون نہیں ہے۔ میں یہ نہیں کہتی کہ کوئی روپر دالا، یا بہادر شاہ کے خاندان کا ہوتا۔ غریب آدمی کی لڑکی کچھ غریبوں ہی کے یہاں خوب رہتی ہے۔ امیروں میں میزبان نہیں ہوتی۔ ع۔ کہ دریں راہ فلاں فلاں چیزے نیست " عالی خاندان کا غرور، معالی دورمان کا فخر، شرافت کا تاز، نجابت کا گھنڈ، سب دقیانوس کے وقت کے خیالات ہیں۔ بڑی شرافت تو یہ ہے کہ کھدار ہو۔ وضعدار ہو۔ نیک ہو۔ چال چلن اچھا ہو۔ یہ نہیں کہ لکھے نہ پڑھے نام عمدہ فاضل۔ الف کے نام بے نہیں جانتے۔ اچھے بڑے کو خاک نہیں پہچانتے؛ مگر لوہوں کے شہیدوں میں داخل ہو گئے۔ ع۔ بہمیں ہیں پانچویں سواروں میں " اے تف۔ ہمارے نزدیک جس کے فعل بڑے ہوں، اس سے بڑھ کر باہمی کوئی نہیں۔ اختر النساء کے میاں کا ذکر کرتے ہوئے شرم آتی ہے، مگر اب کیا ہو سکتا ہے۔ اب تو جو ہونا تھا سو ہوا۔ سچ کیسے گا کسی نازک اندام گلگام، اور بھولی لڑکی ہے۔ وہ ایسے بد بخت، بد وضع کے پالے بڑے، تو جی جلی یا نہ جلی۔ پورہ، چانڈو بازو، شرابی وہ، جواری وہ، بگڑے بازوہ بیچ جب شرعی، خاصہ چھٹا ہوا آدمی، پاک بیباک، شہدا، پھیری منھ پر لونی، اور کیا کرے گا کوئی۔ بے حیائی کا جامہ پہن لیا۔ تم خوب جاتے ہو آزاد کہ سالی کو اپنے بہتوئی کا کتنا پیار ہوتا ہے، اور سالی کتنی محبت کرتی ہے، مگر قسم لو جو اس کا نام لینے کو بھی جی چاہتا ہو، اور یہاں اُسے کا بھی کوئی روادار ہو۔ بوی کا زہر سب بچ کر چٹ کر گیا۔ کچھ داؤں پر مدھ آیا۔ کچھ کے اونے پونے کیے۔ مکان دکان سب اسی جوے کے پھیر میں گھوم گیا۔ اب نکلے کو محتاج ہیں۔ ڈر معلوم ہوتا ہے کہ کسی دن یہاں اُن کو آفتاب، خاندان پکڑے لے، نہ اٹھائے جائے۔ دن رات شہدوں نعوں بد معاشوں بچوں کے ساتھ رہتا ہے۔ کوری دھینے جولا ہے، آپس کے لنگوٹے یار ہیں، چچا کو اس کا حال سب معلوم تھا ان کے کہ تو توں سے سب کو اطلاع تھی، مگر لڑکی کو بھاڑ میں بھونک ہی دیا۔ اب دیکھو آتی ہے۔ دیکھنا کیسی گھل کے کاٹھا ہو گئی۔ بڈی بڈی گن لو۔ مضمون گوشت کیا، مشقت استخوان ہے۔ ابھی تھی نئی جوانی، مگر یہ حال ہے کہ اللہ ساتویں دشمن کو نہ نصیب کرے۔ میں نے آدمی بھیج دیا ہے۔ بس اب آتی ہی ہوگی۔ اتنے میں دروازے پر کھاروں نے آواز دی کہ امی صاحب سواری آئی ہے زینت لٹا نے کہا وہ آگئی۔ میں تو کہتی ہی تھی کہ جس وقت تمہارا نام سننے گی، فوراً چلی آئے گی۔ پھر کسی کی ایک تو سننے کی نہیں۔ بوا بوا۔ اے بوا! بہن آتی ہے۔ ذری پردہ کرا کے اتردالو۔ میاں آزاد نے جھاکا تو لال لال پردہ، اور بڑی ڈولی۔ جو طرف پردہ ہو گیا، اور اختر النساء۔ اتریں۔ گھر میں آکھوئی کو سلام کہہ چھی جان بندگی بچا جان کہاں ہیں؟ اور گھر میں سب خیریت۔ بچی نے پاس بٹھایا۔ پان دیا مادار کہا

جاؤ کوٹھے پر ہیں۔ وہ جو ریل پر تم کوٹے تھے، وہ بھی بھولتے بھٹکتے یہاں آکر پہنچے۔ زینت النساء نے اودانادی کہ اشتری بہن چچی جان سے مل کر یہاں آؤ۔ میاں آزاد آتے ہیں۔

اختر النساء تھوڑی دیر اس ضیغہ کے پاس پڑے ادب سے بیٹھی۔ بعد ازاں رخصت ہو کر اور اجازت لے کر ادھر گئی۔ میاں آزاد نے اس کو اور اس پر عزا دے ان کو دیکھا، تو دونوں کی باتیں کھل گئیں۔ بے اختیار کھل کھلا کر ہنس پڑے، مگر مارے خوشی کے اختر النساء کی آنکھیں آنسو بھر لائیں، اور گول گول موٹے موٹے آنسو ٹپ ٹپ کر کے رخساروں پر لڑھکتے ہوئے، دامن میں گرنے لگے۔ میاں آزاد کی بلب کیفیت تھی اتنے میں آزاد نے دیکھا کہ یہ چھوٹ چھوٹ کر رونے لگی، تو اس کے دست نازک کو چوم لیا، اور دلاسا دیا کہ پیاری اختر اتنی مدت کے بعد ملے۔ کھل کھل کے باتیں کرنا چاہیے، یا ڈاڑھیں مار مار کر رونا۔ واہ اچھی اٹنی گنگا بہانی۔ واللہ جو اب دھوگی تو اٹھ کر چلا ہی جاؤ گی گا۔ ہم تمہارا سب حال سن چکے۔ بہن کیا کریں اب کچھ بس نہیں چلتا، مگر اللہ پر شا کر دھا برہر ہو۔ ع۔ کس کی رہی اور رہے گی کس کی، دیکھو تمہارا اچھی خدا مالک ہے کسی حالت میں انسان کو گھبراتا نہ چاہیے۔ صابرین اور شا کرین کا بڑا درجہ ہے۔ اس پر اختر النساء نے اور بھی آٹھ آٹھ آنسو رونا شروع کیا، اور زینت النساء کی بھی آنکھوں میں آنسو بھر آئے۔ میاں آزاد نے جوان دونوں حسین مرجین لڑکیوں کو اس درجہ طول و معوم پایا تو ان کو سخت آنسو ہوا اور ان کی حالت زار پر رحم آیا، اور یوں سمجھایا۔

آزاد : (قریب جا کر) پیاری بہن اختر النساء! دیکھو ہم تمہارے پیارے بھائی ہیں۔ وہ دن یاد ہیں، جب تم کو ہم چڑھایا کرتے تھے، اور تم انگور کی ٹٹی میں ردھ کر چھپ چھپ رہتی تھیں اور ہم ڈھونڈ ڈھانڈھ کر تم کو منالائے تھے، اور پھر چڑھاتے تھے، اور زینت النساء پر تم جھلاتی تھیں۔ اور وہ تم کو بتاتی تھیں۔ یہ برسوں کی بات ہے۔ سچ ہے :

وقت پیری شباب کی باتیں ایسی ہیں جیسے خواب کی باتیں

ہم کو جو تمہاری دونوں کی محبت ہے، اس کا حال ہمارا خدا ہی خوب جانتا ہے، یا ہمارا دل۔ خود تم اپنے دل میں غور کرو کہ جب برسوں کے بعد ہم یہاں آئیں، اور تم کو رنجیدہ اور معوم پائیں، تو کبھی پاش پاش ہو یا نہ ہو؟ قاعدہ ہے کہ مدت کے بعد جو کوئی جہان کسی کے یہاں آتا ہے تو اس کی خاطر کی جاتی ہے، مگر تم نے ڈولی سے اترتے ہی وہ صورت بنائی کہ میرا قلب اٹھنے لگا۔ اے کاش! یہ دن خدا نہ دکھاتا کہ میں تم کو اس مصیبت میں گرفتار دیکھتا۔ آف! دل قابو میں نہیں رہا۔ مگر بہن ذرا اپنے دل کو مضبوط

رکھو ورنہ تمہارے ساتھ تمہارے عزیزوں کا بھی بُرا حال ہوگا۔ آف اوہ! تمہاری صورت ہی بدل گئی۔ چہرے کی وہ سرخئی اب زردی سے تبدیل ہے مشیت استخوان ہو، پس یوں نازک تو تم لڑکیں ہی سے ہو، مگر رنج نے تم کو کہیں کا نہ رکھا۔ افسوس!

واضح ہو کہ زینت النساء اور میاں آزاد میں چھپتے ہی سے ایک قسم کی محبت تھی مگر بالآخر النساء اس زمانے میں بالکل ہی کم سن تھیں۔ وہ میاں آزاد کو بھائی آزاد کہا کرتی تھیں، اور آزاد کو اس کی ویسی ہی محبت تھی، جیسے کسی کو اپنی خاص چھوٹی بہن کی ہوتی ہے۔ جب میاں آزاد نے اختر النساء کے شوہر کی بددستی، اور اس کے غم و الم کا حال سنا ان کے کیلئے پروگیا ٹھیس سی لگی، اور دل بھریا، مگر بڑی دیر تک سمجھایا، اور دلاسا دیا کیے۔ اس کے بعد اختر النساء نے آہ سرد دل پر درد سے کھینچ کر کہا کہ بھائی اس وقت تم کو کیا دیکھا، جیسے جان میں جان آگئی۔ تم تو میرے لیے میسا ہو گئے۔ اب پہلے تو یہ مردہ سناؤ کہ تم یہاں سے جاؤ گے تو نہیں مگر ذرا سوچ سمجھ کر جواب دینا۔ جو تم چلے گئے تو سن لینا! کہ اختر النساء اور زینت النساء دونوں کا جنازہ نکلا۔ پس پھر ہم جان ہی دے دیں گے۔ برسوں بعد ایک غمخوار کو پایا ہے۔ اب اس کو چھوڑ کر بھلا کہاں جائیں۔ اچھا اس کا جواب پھر دیجیے گا، پہلے اپنا حال تو بیان کیجیے، کہ آپ کہاں سے آتے ہیں، کہاں کو جاتے ہیں، یہاں کون لایا، کس نے پتا بتایا میاں آزاد نے کہا تمہارے چاروں سوال کا مختصر جواب یہ ہے کہ یہاں جذبِ شوق لایا، اور محبت نے پتا بتایا۔ باقی رہا ہمارا حال وہ ناگفتہ، کہاں سے آتے ہیں، اور کہاں جاتے ہیں یہ پھر بتادیں گے۔ جب دن قریب اتمامِ آفتاب لبِ بام ہوا تو میاں آزاد خانہ بریاد، وحشی مادر زاد، کو سفر کی دھن سائی اور حضرت نے بریاد صفا اٹھانے کی طرانی، مگر سوچے کہ اگر کوچ کا لفظ زبان پر لاؤں گا تو ان دونوں نازک بدن غمخوار ہیں، بہنوں کو خدا نا کردہ مردہ ہی پاؤں گا۔ اور اچھی اچھی طرح بدن میں سکت بھی نہیں آنے پائی کہ ہماری یہ شامت اُن کی سر کو چھوڑا آرام داسائش سے صفحہ موڑا، عقوبتِ سفر سے نانا جوڑا۔ اب مناسب یہی ہے کہ آج شب کو ہمیں بستر جمائیں اور خوب دل کھولی کر خوش گما ڈائیں۔ ادھر خاتونِ شب نے بڑے ٹھسے سے نکھار کیا، ادھر گھر کی سلیقہ شعار لونڈیوں نے لذیذ و لطیف خاصہ تیار کیا۔ میاں آزاد نے بعد مدت زینت النساء اور اختر النساء کے ساتھ ایک ہی دسترخوان پر کھانا کھلایا، اور لطف مزید اٹھایا:

فصلی گل آئی ہوا عشرتِ سماں باغ میں نغمہ زن ہیں بلبلیں طاؤسِ تعال باغ میں
ہر دوش پر سردینا جامِ گلِ غنچے سبو یکشی کاغیب سے کیا کیا ہے سلاں باغ میں

مجموع کر پڑھتے ہیں مصلحین مفضل کتب کی لہذا دفتر گل ہے کہ سعدی کی گلستان باغ میں
 باغخان ہے خواب میں جلدی جگا دے اے تم پھول چمن کو بھر لیا گل چمن نے داہاں باغ میں
 بزم میں پڑھ کر غزل خاموش مقدر ہو گیا
 یا چمک کر چپ ہو امر بن خوش اگلاں باغ میں

زینت النساء : ہاں پرانی صحبتوں کا لطف آنکھوں کے سامنے پھر گیا۔ آئیے کھانا کھا کر چمن
 میں چلیں، اور چہل قدمی کریں۔ اب باغ کیا خاصہ راغ ہے۔ بلبلوں اور خوش الحان طاہروں
 کے عوض مسکن بوم دزا راغ ہے۔ مگر چلیے ذرا دل بہلائیں۔ گھوم گھام کر پھر چلے آئیں مگر وہاں جا کر
 دل بھرائے گا۔ کیلجو دھڑ دھڑ کرے گا۔ قسم لیجیے جو ہمینوں چمن کا نام بھی لیتی ہوں۔ وہاں جا کر
 کریں کیا سنا نہیں :

بے گل مزار جا کے گلستاں میں کیا کیا ہاں یہ کیا کہ داغ کہیں کو نیا کیا
 مفلوں کو دیکھ کر گل بدن یا داتے، مگر خیر سے پھول تو نام کو نہ پائے۔ پھول وہاں کہاں جنگل
 ہے۔ یا پمستان و شست مسکن جو طواف آشیانہ زراغ و زغی :

نظر آتا ہے گل آزرده دشمن باغیاں مجھ کو
 بنانا تھا نہ ایسے بوستاں میں آشیاں مجھ کو

اختر النساء : ہاں باجی، ہم کہنے ہی کو تھے چلیے کھانے سے فراغت پائیں تو میاں آزاد کے ساتھ
 برسوں بعد سیر کر آئیں۔

جب کھلنے سے فراغت پائی اور تینوں نے مل کر گوری پر گوری کھائی : تو زینت النساء نے
 فرط طرب سے اختر النساء اور میاں آزاد کو ہمراہ لے کر باغ پر نفاذ ندرت آتما میں قدم رنج فرمایا :
 دشت فزا ہوا ہے کچھ ایسی بہار کی پھولا جو پھول اس نے قبا تار تار کی
 ان دونوں بہنوں کے والدین عیسائی ہو گئے تھے، مگر نام نہیں بدلا تھا : نہ وضع تبدیل کی تھی۔
 آزاد : اہو ہو ہو : یہ پرا نا درخت ہے۔ اسی کے سایہ میں ہم رات بھر بیٹھتے تھے۔ لطف دیکھنا نہ دیکھنا
 رات میں کیفیت اور چاندنی میں بہار، ابا با با : یہ وہ درش ہے جس پر ہمارا پاؤں پھسلا تھا اور
 ہم گرے تو اختر النساء خوب کھل کھلا کر ہنسی۔ یاد ہے اختر النساء کیوں نہیں جب ہم جھلائے تھے تو تم
 ہنستی ہوئی بجا گئیں، مگر بے دھڑک چمک چمک کر جو چلیں تو تمہارا بھی پاؤں پھسلا، اور دم سے
 تم بھی گریں۔ تمہارے میاں ایک بوڑھی عورت تھی زمین کی ماں۔

اختر النساء : تھی کیا معنی۔ کیا اب نہیں ہے۔ اے وہ ہم سے کئی کئی ہے۔ خاصاً کٹھنسی
ہی ہوتی ہے۔

آزاد : کون؟ زمین کی ماں، کیا وہ بوڑھی دھڑکی زندہ ہے۔ آف کیا عاقبت کے بورے
بٹورے گی۔ اس کا تو ایک ایک بال سفید سن سا ہو گیا تھا۔

غیر وہ اختر النساء کو اٹھانے لگی مگر اس کا پاؤں بھی رہٹا، ادد دم سے گرمی۔ فریق کہ تین
چار آدمی دم دم کر کے کرے۔

چلتے چلتے باغ کی کوٹھی میں جو گئے، تو وہاں اپنا لکھا دیوار پر دیکھا۔ اس پر لکھا تھا کہ
میاں آزاد خان: برہانے آنے آج اس باغ کو معائنہ کیا۔ یہ پڑھ کر میاں آزاد بڑے مسرور ہوئے۔
دل ہی دل میں کچھ جاتے ہیں۔

اتنے میں ہر مرد یعنی ان دونوں بہنوں کے چچا جان بھی خراماں خراماں تشریف لائے۔

میسر مرد : کہیے اب اس وقت طبیعت کو نصیب اعلیٰ ناساز نہیں ہے۔ خبردار بھائی اب بیماری میں
سفر کا نام نہ لینا۔ ایسا کوئی کرتا ہے بھلا۔ تو بہ تو بہ! جوانی بھی کیا دیوانی ہوتی ہے۔ ہائے کچھ
شوہجتا ہی نہیں۔ ہم نے گل آپ کو جو دیکھا تو کچھ خیال سا آیا کہ اس نوجوان کو ہم نے دیکھا ضرور
ہے۔ جب یہاں آئے تو زینت النساء کی زبانی معلوم ہوا۔ کہاں رہے اتنے دن۔ بس اب تو
کچھ ایسا کرنا چاہیے کہ یہاں ہی رہیے۔ زینت النساء آپ کو روز یاد کیا کرتی تھیں۔ اٹھتے بیٹھے
آپ ہی کا نام در د زبان۔ بارے خدا خدا کر کے آپ کی شکل خدا نے دکھائی تھی مانگی مراد ان
دونوں بہنوں نے پائی۔ اب آپ یہاں ہی رہیے۔ زینت النساء کو جو تم سے محبت ہے وہ ان کا
اور تھا رادوں کا دل جانتا ہوگا۔ اگر تم چلے گئے تو پھر مجھ لینا کہ اچھیں مغلیاں، گویا، لائڈیاں
باندیاں، اٹھنے دے دے کر ان کی زندگی دبا ل کر دیں گی۔ اور ان کو ایک دم بھی زندگی محال ہو جائے
گی۔ ہم لوگ گویا سانی میں مگر عیسائی اور مسلمان میں شادی جاتے رہے۔ یہ تم کو نہ جانے دیں گی، ادد
نہ تم ان کو چھوڑ کر جاؤ گے۔ اسی باغ میں ہم کمرہ یا بنگلہ بنوادیں گے۔ مزے سے زندگی بسر کیجیے
میاں آزاد یہ گفتگو سن کر فرق مرق ہو گئے۔ ہاں کہیں تو نہیں بنتی نہیں کہیں تو شامت نہ
چہہ لب، بند، سناٹے میں تھے کہ کہیں تو کیا کہیں۔ روم جانے کی دُھن تو سما ہی تھی جس آرا
ادھ پھر آرا ہر دم ان کے گویا پیش نظر رہتی تھیں، اور دل سے لگی تھی کہ چاہے ادھر کی دنیا ادھر
ہو جائے، ہم روم ضرور بالفردو جائیں گے ساء۔ ہرچہ یاد ادا ماکشتی در آب اندا خیم، استغنی منی

والا تمام سنا۔ پیر مرد سے انہوں نے مسکرا کر کہا کہ قہر دکھو ابھی تو میں یہاں ہوں ہی آپ کے جو کچھ فرمایا اس کا مشکور ہوں لیکن بعد غور و فکر جواب عرض کروں گا۔

پیر مرد گھر کی طرف جانے لگے پلو چھا کر کیوں بھی وہ تمہارے ساتھ بستہ قامت کون آدمی تھا، کچھ اس کی بھی خبر ہے۔ یا یہاں آکر اس سے بالکل غافل ہی ہو گئے۔ واہ اچھا ساتھ دیا۔ تب تو میاں آزاد چکر میں آئے کہ لا حول و لا قوۃ۔ خوئی وہاں ہی پڑنے رہے اور ہمیں خیال بھی نہیں رہا۔ لا حول و لا قوۃ۔ گالیاں ہی دیتا ہو گا۔ پیر مرد نے اپنے ایک آدمی کو روانہ کیا، اور پتہ دیا کہ فلاں مقام پر جا کر ان کو اپنے ساتھ لے آؤ، اور اس بارغ میں ٹھہراؤ۔

میاں خوئی کا حال زار دیکھنے پر چار گھنٹی دن رہے تک تو میاں آزاد کے خیال میں غلطالپہاں رہے۔ اب آئیں اب آئیں مگر ان کا پتہ ہی نہیں۔ ندارد۔ اتنے میں ان کی گھوڑیا ایک کسان کے کھیت میں چرنے لگی۔ کسان نے لٹکارا کر اسے کس کی ٹٹوی ہے رے۔ اب آپ سمن رہے ہیں مگر بوتے نہیں۔ اس نے خوب گالیاں دیں، آپ بیٹھے سنا کیے۔ ٹٹوی پر دو چار ڈنڈے بھی پڑ گئے، مگر حضرت خاموش۔ جب اس نے ٹٹوی کو پکڑا اور کانجی ہوس لے چلا۔ تب تو آپ چونکے، اور پٹ کر اس سے گھٹپ کرنے لگے، وہ جھلایا کہ ایک تو کھیت کا کھیت ہمارا استیاناں کر دیا۔ اس سرے سے اس سرے تک چر دیا۔ اس پر طرہ یہ کہ غراتے اور آنکھیں دکھاتے ہیں۔ ایک دھکا جو دیا تو آپ نے بیس ٹھکنیاں کھائیں اور سنبھل کر اٹھے تو ماشاء اللہ وہی نم دی دم۔ وہی بلوں پر طبیعت غل چھا کر کہا کوئی ہے۔ لانا تو قردلی۔ وہاں تھا کون۔ کانا ٹٹو اور بدھو نفر، سو وہ کانا ٹٹو بھی کانجی ہاؤس جاتا ہے۔ جب خوئی نے دیکھا کہ وہ کسان ہاری جیتی ایک نہیں مانتا، اپنی بی سی مھے جاتا ہے تو آپ کو یہ سوچیں کہ دم سے ٹٹوی کی پشت پر۔ کسان نے کہا اچھا جہاں گدھے بندھتے ہیں وہاں ہی تم کو بھی ہم باندھیں گے۔ کانجی ہاؤس کے ایک کونے میں تم بھی باندھے جاؤ گے، اور اپنے کو مفت میں اتو بناؤ گے۔ خیر آپ مزے سے اس کی پیٹھ پر لدے ہوئے چلیے، اور بار بار قردلی مانگتے جاتے ہیں۔ آگے آگے کسان پیچھے پیچھے ٹٹوی اور ٹٹوی کی پیٹھ پر خوئی۔ کہاں چلے میاں، چلے کہاں کانجی ہاؤس چلے اور کہاں جائیں گے۔ کسان بولا گدھے ہیں یہ کھیت کھاتے جاتے تھے، اب دھرے گئے۔ پیر مرد کا آدمی جو گیا تو خوئی کا کہیں پتا ہی نہیں۔ وہ کانجی ہوس پیچھے آدمی نے دھر آدھر ڈھونڈھا، اور جا کر کہہ دیا کہ وہاں خوئی نہ ٹٹو۔ اسباب اور گھوڑی اور سائیس حاضر ہے۔ میاں آزاد خانہ برباد، اور وہ دونوں اصنام پری زاد، اس گنزار خوش سواد میں جہاں جہاں اور خراماں خراماں تاشائے ریمان ضمیران کرتے تھے۔ کبھی میاں آزاد نے اپنی بیماری

زینت النساء کے ہاتھ میں ہاتھ دیا، اور ٹھپٹے لگے۔ کبھی اختر النساء کو ساتھ لیا اور روشوں پر سیر کرنے لگے۔ کبھی بیچ میں آزاد۔ اخل بفل بری زاد سرد قامت رشک شمشاد اس وقت ان تینوں بچھڑے ہوؤں کا مجب حال تھا، کبھی فرط طرب سے اشک جاری، کبھی مارے خوشی کے گریہ و زاری، کبھی ٹھل ٹھلا، کھل کھلا، گراہی کے چنگلی۔ اس نے قہقہہ اڑایا۔ اس نے ذقن بھری۔ چو طرف باغ میں اچکنے لگے۔ اختر النساء بعد مدت آج اس قدر ہنسی تھی، درد نہ اس کے شوہر نے اس کے دل کو مرکزِ ذابراہ ادبار اور نقطہ پر کارِ انتشار بنا دیا تھا۔ میاں آزاد کا ساتھ جو گلزار پر بہار میں مطلق العنانی اور آزادی سے ملا تو غنچہ دل نسیم بہت کے ہنزار سے کھل گیا۔ گو یہ خزانہ قادرِ دل گیا۔ نعمتِ غیر مترقب ہاتھ آئی۔ منہ مانگی مراد پائی۔ کبھی کہ نکتِ خفت بیدار ہوا۔ بیڑا پار ہوا۔ گھڑی گھڑی خدا کا شکر بجالاتی تھی، اور بار بار کھلی جاتی تھی چہرہ گلنار تھا، گمردیدہ اشکبار تھا۔ سکندر نے ظلمات میں وہ نہیں پایا، جو زینت النساء شربت دیدار آزاد میں پایا۔ اختر النساء تو مرلیں عارفہ فرمِ عالم تھی ان کو کیا دیکھا کہ گویا مسیح آسمان چہارم سے اتر آیا۔ بڑی دیر تک باغ پر فغا و گلزار دلکشائیں مجھوم مجھوم کر وہ جہل قدمی کی زینت النساء نمودیدار۔ اخترئی باغ دیہار، مگر آزاد ظاہر میں خوش، باطن میں دل نگار۔ وہ دونوں بہنیں سمجھتی تھیں کہ میاں اب یہاں سے نہ جائیں گے۔ نہ جائیں گے، اسی کلمہ احتراں کو منور فرمادیں گے۔

اختری کبھی کہ اب زینت النساء کے ساتھ ان کا نکاح ہوگا۔ زینت النساء کھلی جاتی تھی کہ اب ہمارا بیاہ ہوگا۔ مگر آزاد کو حشمن آرا کی دھن تھی۔ یہی ادھیڑ میں تھی۔ وہ یہاں تھے، مگر دل کہیں ادر تھا۔ سوچتے تھے کہ خداوند جس گھڑی ہم ان دونوں سے رخصت ہوں گے۔ وہ بھی کسی قیامت کی گھڑی ہوگی۔ کہرام مچ جائے گا۔ حشر سامنے آنکھوں کے نظر آئے گا۔ شور و عرش بپا ہوگا۔ ستم کا سامنا ہوگا۔ اختر النساء کی جان خدا نا کردہ ہونٹوں پر آتے گی۔ زینت النساء اپنے دل میں شرماتے گی، کیا الہی یہ کیا ہوا۔ آزاد نے دو گھڑی کو آن کر مفت کار بیچ دیا۔ ع۔ نیا غم دے گئے دم بھر کو آکے، یہ سوچ ہی رہے تھے کہ اختر النساء نے کہا کہ اب چلیے ہتالیہ برچیل کر بیٹھیں گے تو بیٹھے بیٹھے خوب باتیں ہوں گی۔ میاں آزاد سوچے کبھی ہم بھی واللہ کہتے خوش نصیب آدمی ہیں۔ جہاں جاتے ہیں، جس سے ملتے ہیں، جو دیکھتا ہے، جس سے ملاقات ہوتی ہے، سب سے یہی پیغام سنا کہ نکاح پر بڑھو، جو کہیں ہم بیاہ کرنے پر مستعد ہوں تو ایک ایک شہر سے ایک ایک درجن بھریو یاں لائیں۔ کھانچی کی کھانچی تو روؤں

لے مسیح حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا لقب ہے۔ مسلمانوں کا عقیدہ ہے کہ وہ زندہ ہیں جوئے آسمان پر موجود ہیں ان کو کھربک سے مرلیں شفا پاتے تھے لطفیل فرہنگ میں دیکھیے۔

ہا سے بھر جائے۔ معقول اچھی منڈی مقرر کی ہے۔ ایک دو نہیں کھائی بھر کے جسم آرا، سپہر آرا،
 اللہ کھی، زینت النساء، اختر النساء، جس کو چاہوں بیاہ لوں، مگر جسٹن آرا کے سوا اور سب حرام ہیں۔
 لیکن پیر مرد بھی والد نکاح بے تکلف بزرگ ہیں۔ کیسے مزے مزے ہم سے کہا کہ اس چمنستان ہے
 خزان میں وہ طلسمات کا سماں ہو، کہ چنگا چوندا کا عالم ہو، نظر نہ ٹھہرے۔ زینت النساء تھاری عاشق
 نار ہے۔ اور اس کا عشق صادق ہے۔ بھلا ممکن ہے کہ تم اور اس کو چھوڑ کر جاؤ۔ خود بھی صدمہ معاذت
 مٹاؤ۔ اور اس کو بھی تڑپاؤ۔ والد نکاح بے تکلف بوڑھے بھی نہ دیکھے ہوں گے، گردہ بھی کچے کہ
 سیم تن کے لیے شوہر بھی گل بدن چاہیے، اور آزادی کا سا غنچہ دہن چاہیے۔ مگر جس وقت ہم نے
 اختر النساء کا حال زاید کھا تو کیونہ کو آیا۔ ہندوستان کی رسوم مذموم سے خدا گئے۔ یہ شادی ہے یا رنجِ عالم
 کی فلاح آبادی ہے۔ یہ شادی ہے یا قاتلہ برہادی۔ میاں کوہ ہما چل کی سیر کر رہے ہیں، یوپی مدراس کے
 جدر میں اچک رہی ہیں، اور پار لوگوں نے شادی ٹھہرائی ہے۔ شوہر سند بن میں۔ جو در جھارا پائٹن
 میں۔ اور جھپ سے جہز پتری ملا کے، اور کٹڈی دکھا کے بھونری کی تیاری تو کر ہی دی۔ خانہ ملاج
 در نہیں ست دکشتی در فرنگ یا یہاں تو والدین کی بھی نیت رہتی ہے کہ لڑکی کو کسی طرح بھاڑ میں
 مجھو تک ہی دیں، یا اندھے کونئیں میں ڈھکیلیں۔ اختر النساء کے چمانے مجھ بوجھ کر شادی کی ہوتی تو
 یہ عودز بد کیوں دیکھتی۔ اس کی کیوں حالت اس درجہ زار ہوتی۔ رنجِ عالم سے کیوں دوچار ہوتی۔ زینت
 النساء کیوں عید انتشار ہوتی۔ ان باتوں پر جب ہم غور کرتے ہیں تو جی جلتا ہے، اور بے اختیار
 کلیجہ کھٹکاتا ہے، مگر اپنا بس ہی نہیں چلتا ہے۔ کریں کیا، کہیں کس سے؟ یہ سوچے کہ کل صبح کے وقت
 یہاں سے بستر اٹھائیں، اور سیدھے روم ہی جائیں۔ بس راستے میں کہیں بسیرا نہ کریں۔ اس میں جنین
 یا مرے۔ لیکن زینت النساء سے کیا کہیں، اختر النساء سے کیوں کر رخصت لیں۔ وہ تو درود کے اپنا حال
 خدا خواستہ تباہ کریں گی۔ تا کوں دم آجائے گا۔ مگر سخت خفت نے یادری کی، اور عدانے ان کی نصی
 نی، جب ہبتانی پر جا کر فرشا مکتف پر بیٹھے اور چاندنی نے سبز سے میں کھیت کیا، اور ٹھنڈی ٹھنڈی
 ہوا میں چلیں، تو زینت النساء نے کہا کہ میاں آزاد کہو ان پہیلیوں میں سے بھی کوئی یاد ہے؟ اختر النساء
 بولی ہاں ہاں میرے آزاد، تمہیں اللہ سوں کوئی پہلی بھجواؤ۔ بہت دن ہوئے کوئی چیتاں سنے میر
 نہیں آئی۔

آزاد : اچھا بوجھے۔

اشتر کھگ بے دم نی جو خوردن گندم

آبی خورد ز دریا فیضی دہد بہ مردم

اخترالنسا : حق ہے۔

زینت النساء : واہ کہیں ہونہیں۔ ایسی بڑی بوجھنے والی آئیں۔ ہم بتائیں، دیکھو۔ بادل، کیوں؟ آزاد : ہاں، ابر ہے۔ اچھا اور بوجھے۔

آن چیت ، دین ہزار دارد در ہر دہنی دو مار دارد
شاہیت نشست بر تخت آن راہم در شمار دارد

اخترالنسا : ہزار دین، یہ بڑی ٹیڑھی کیر ہے۔

زینت النساء : گنتی کیسی؟

آزاد : کچھ نہ بتائیں گے، جو پابندِ صوم و صلوات ہیں، وہ خود ہی سمجھ جائیں گے۔

اخترالنسا : اباہا۔ میں سمجھتی۔ اللہ کی سون سمجھ گئی۔ بیشک تسبیح ہے، کو کو (کیوں کیسی بوجھی، تسبیح ہے، ضرور تسبیح ہے۔

آزاد : ہاں اچھا یہ تو کوئی بوجھے بھلا۔ تن گور دکھ سانور رہیں سمندر تیر۔ ارے! تو یہ نہیں کہیں گے۔ اور مٹینے!

راجہ کے گھر آئی رانی اوگٹ گھاٹ دہ پیوے پانی

ارے لاج کے ڈڈنی جائے تاحی چوٹ پڑوسی کھاتے

زینت النساء : وہ رانی کیسی جو اوگٹ گھاٹ پانی پیوے، اور پڑوسی کے چوٹ کھانے سے کیا حلاقت؟ ہماری سمجھ و فہم میں نہ آنے کی، بتا دو بس اب بوجھ چکے۔

اخترالنسا : واہ دیکھو بوجھے ہیں، گھڑیاں ہے۔

آزاد : واللہ خوب بوجھی۔ اچھا اب کی بوجھی!

ایک بار سبلاں جب آئے ساری سبھا بھوپک رہ جائے

چاتر چاتر دا کے یار مور کھ دیکھیں سوٹھ پسا ر

زینت النساء : (تھوڑی دیر غور کر کے) اس کو کوئی بوجھ دے تو مٹھائی کھلاؤں۔

آزاد : اس وقت یہاں موجود ہے۔ بس اتنا اشارہ بہت ہوتا ہے، کچھ جائے۔

اخترالنسا : ہم ہار گئے۔ اب آپ بتادیں۔

آزاد : بتا ہی دوں پھر، یہ پستان کی پہلی ہے۔

زینت النساء : ارے، آف کتنی سوٹی بات پوچھی، اور ہم نہ بتا سکے۔ تو یہ تو یہ۔
 اختر النساء : اچھا بس ایک اور کہہ دیجیے، پھر نہ کہیے گا۔ بس ایک ہندی کی پہیلی ہو، یا خیر جانے
 دیجیے۔ آپ کو کہانیاں بہت سی یاد ہیں۔ کوئی کہانی ہی کہیے، مگر اچھی کہانی ہو۔ لڑکوں کے پھسلانے
 کی نہ ہو۔
 زینت النساء : ہاں کہانی سنے کو بہت دن ہوئے۔

ایک کہانی

آزاد : ایک ملک میں جس کا ہر کوچہ و بزم خوش سواد، اور چہچہ آباد تھا۔ وہ بہنیں رہتی تھیں۔
 دونوں خواندہ و تربیت یافتہ۔ دونوں گلہام و نازک اندام۔ دونوں پری روادریا سمیں ہو۔ دونوں حسین
 دزہرہ جبین۔ دونوں جیا پرور اور پاک نظر۔ دونوں عفت مآب، و عصمت انتساب۔ زہادان کے
 شیدا۔ دینداران پر فداہ عشوہ گرمی، وہ شان دلبری، کہ واہ می واہ۔ ایک عالم ان کے عارض پر
 ہزار جان سے مفعول۔ وہ لیلیٰ اور خلق خدا مجنوں۔ انداز معشوقانہ، چال مستانہ، شوخ و چالاک،
 شہل ببل مست و میباک، باغ پر فضا میں بہار روح افزا، اویز چوں بیچ میں ایک قصر دلکش۔ کہیں تختہ
 گلاب، کہیں لالہ شاداب، کہیں موریوں کی سوسلی جھنکار، کہیں پیپوں کی پکار، چو طرف سبزہ زار پر بہار،
 اور قصر فرح بخش کے نیچے رودباراں میں رنگین بحرے چھوٹتے تھے، اور صافی مزاج جوان، انظار باری
 کے مزے لوٹتے تھے۔ حسن اتفاق سے اک جوان طناز کی ان بتان نازک انداز سے آنکھ لڑگئی۔ اُس کی این
 پر، اور اس کی آن پر نظر پڑگئی عشق نے طرفین سے زور کیا، اور صدمہ بجانے بالکل بھور کیا۔ ان کا دل
 پر اضطراب، انھیں صدمہ مفارقت کی تاب نہ جدائی کی تاب وہ ادھر سر ڈھنیں، یہ ادھر تنکے جنیں۔ نہ
 ان کو چین نہ ان کو آرام۔ عیش و عشرت کو ڈوری سے سلام۔ آخر کار جذبہ دل نے دونوں کو ملا ہی
 دیا۔ وصال نصیب ہوا۔ کچھ دن بگردن پر خوب سیر دریا کی، اور ایک دوسرے کی محبت آزمائی، مگر شادی
 حرف فرط جیسا سے لب تک نہ آیا۔ دونوں میں سے ایک نے بھی کچھ عرصہ تک اپنا مافی العزیم نہ بتایا، مگر
 آنکھیں ہی تر ہمان دل تھیں۔ کہنا سنا کیا تھا۔ عشق بھی بھلا چھپانے سے چھپ سکتا ہے، کیا محال۔
 عاشق کا کریمان، اور چاک نہ ہو محال، بلکہ محض محال۔ اُس جوان کو عشق خام نہ تھا ان کو عشق برائے
 نام نہ تھا۔ عشق صادق تھا، مگر بخت نہ مساعد و ناموافق تھا۔ آخر کار ایک روز سعید بہتر از سعید، اُس جوان
 طناز نے اپنی ناظورہ ملائک نظر فریب، عدوے صبر و شکیب کو باغ روح افزا میں تنہا مصروف سیر

ہمیں پاکر جی کر اگر کے کہہ دی یا کہ اب تو مصاحبت کو عرصہ ہوا۔ ایک اتھاس بجز اس اس ہے۔ اگر سن لو اور قبول کر دو تو شاہد آرزو سے ہم آغوش ہو جاؤں، اور گل مراد سے بھری جھولی لے جاؤں۔ اس نے مطلب کی بات چبائی، اور کسی قدر تنک کر یوں زبان پر لائی، کہ بس ذرا ڈور ہی سے بات چیت رہے۔ اب تو آپ نے پیٹ سے پاؤں نکالے۔ ماشاء اللہ آپ بھی چہرے لگے۔ اے تیری قدردانیت: ذرا آئینہ میں منہ تو دیکھیے۔ یہ شکل، یہ صورت، یہ دھنسیوں سی قطع، یہ جنگلیوں کی سی وضع، اور یہ شوق، یہ ذوق، آج سے آپ، ہمیں صورت نہ دکھائیے گا، اور دکھائیے گا تو باغ میں نہ آئے گا۔ جوان طناز تو مزاج دانا معشوقان شیریں انداز تھے ہی، تازہ لگتے۔ اور تھوڑی دیر سکوت کر کے منہ بنایا اور یہ شعر پڑھتے ہوئے چلے

مغفل سے تیری ادبیت نا آشنا چلے

آئے تھے درد در رخ اٹھانے اٹھا چلے

جب اس سیم تن نے دیکھا کہ اس کا عاشق زار اٹھ کر چلا تو بگڑی ہوئی بات یوں بنائی کہ اے ہے یہ کج ادائی۔ عاشق تو ہوئے مگر خیر سے مزاج میں معشوق ہیں ہے۔ تو ہم پر تھکا رکھ کر نہ جائیے گا۔ جوان نے آہ سرد بھر کر کہا کہ:

مغفل سے تیری ادبیت نا آشنا چلے

اپنے دل میں سمجھ گئے کہ مطلب نکل آیا، اور آہستہ سے یہ شعر پڑھا:

بہت نزدیک ہے ہم عاشقوں سے کوچہ جانان

تھکے ماندے مسافر آگے ہیں پاس منزل کے

وہ حسین و خوش ادا مسکرائی، اور یہ شعر پھر زبان پر لائی:

ہوا بے ہوش بخون دیکھتے ہی جلوہ چیلے

بڑے غفلت کے پردے اٹھ گئے پردہ بوجھل کے

انقرض کنی ہمیںے نیک ہی بات چیت رہی آخر کار جوان طناز سے اس بت سر پاپا انداز، سر مست خوبی، مونا زانے کہا کہ ہم تم راضی تو کیا کرے گا قاضی۔ لیکن ایک شرط سے نکاح کریں گے، اور وہ پوری ہو تو ہم پھر ضرور بیاہ کریں گے۔ وہ یہ کہ تم روم جاؤ اور وہاں سے شربخ رو ہو کر آؤ۔ روسیوں کے ظلم سے اہل

اسلام کو بچاؤ، اور تمہے محمدی لٹکاؤ۔ جوان طناز نے یہ شرط منظور کر لی۔

اختر النساء : سچا عشق تھا۔ عشق عام نہ تھا۔

آزاد : مگر وہاں سے چلے، تو راہ میں نیت ڈانواں ڈول ہو گئی۔ کسی اور کے ساتھ شادی کرنی، اور اس کو بھل دیا۔

اختر النساء : توبہ توبہ! بڑا بُرا کیا۔ بڑی حماقت کی، بڑی غلطی کی۔ گویا عشق نہ تھا بس زبانی ہی داخل تھا۔ یادہ گرما گرمی، یادہ سرد مہری۔ یادہ آن شورا شوروی یادہ ایں بے نمکی۔

زینت النساء : رنج ہوا جو اس قدر عاشق زار تھا تو آنکھ نہ ڈالتا، روم جاتا، اور پھر جاتا۔ مگر کوئی مزدور، سکارینار، فقرہ باز تھا، عاشق نہ تھا۔ عاشق ہوتا تو روم جاتا۔ ایک نہ مانتا۔

واہ رے آزاد۔ سفر کسے کرتے ایک ہی کا تئیں ہو گئے۔ بجاس چلکے سے اُن دونوں کی زبان سے

تبولو ایسا کہ روم جانا ضرور ہے۔ وہ بے چاری کیا جانتی تھیں کہ جوان طنائز اس پیرا یہ میں اپنا ہی حال

کہہ رہے ہیں، اور ہم کو جھانسادے رہے ہیں۔ انھوں نے سادگی سے کہہ دیا کہ روم ضرور جانا چاہیے تھا۔

تھوڑی دیر کے بعد میاں آزاد نے دست بستہ کہا کہ، پیاری زینت النساء جو کہوہہ کروں۔ یہ میں

نے اپنی ہی داستان در پردہ سنائی، اور اپنی ہی حالت زار بتائی۔ اب جو حکم دودہ منظور، جو صلاح بتاؤ

وہ قبول۔ ایک کافر پر دل آیا ہے، اور اسی نے وعدہ فرمایا ہے کہ روم جاؤ اور وہاں سے نیک نام ہو کر

آؤ تو شہنائی ہمارے دروازہ پر بجے، اور برسات سجے۔ یہاں تم کو دیکھا تو اب قدم نہیں اٹھتا، مگر اپنی بات

کا پاس ہے۔ اب صلاح معقول دو۔ اور قسم لوجو تمھاری صلاح کے خلاف عمل میں لاؤں تو سو رہی بن جاؤں

اس قدر سنا تھا کہ اختر النساء کی آنکھیں ڈبڈبائیں اور زینت النساء کا رنگ فقی ہو گیا۔ سکے کا عالم تھا۔

ایک نے زور سے کہا ہائے! دو سمری تڑے فرش پر گر پڑی، اور کر لہنے لگی۔

اختر النساء : ہائے تو پھر آئے یہاں کیا کرنے۔ فرقت کے دھڑکے نے مار ڈالا۔ اب دن کو آہ و زاری

اور شب کو اختر شماری رہے گی۔

زینت النساء : خدا کرے ہم خواب دیکھ رہے ہوں۔ آزاد تم ہمارے دشمن نکلے۔ آرزو کی مکر

توڑ چلے۔ ساری امیدیں خاک میں مل گئیں:

خسکوہ نہیں ہے آپ جواب پوچھتے نہیں، وہ شکل مسٹ گئی وہ شہادت نہیں رہی

آزاد : شکل وہی، شہادت وہی، عشوہ وہی، وجاہت وہی، جوین وہی، ملاحت وہی، اشباب وہی،

آب و تاب وہی، ہم وہی، مگر۔

زینت النساء : مگر کوچہ گردی کی موصی سائی ہے۔ شیطان نے اٹھلی دکھائی ہے۔ کسی پریری رو

پر طبیعت آئی ہے:

یہ پھر تا ہے مجھ کو جا بجا دل مرا بے چین میرا چلا دل
 اختر النساء : باجی اب ان کو بھی صلاح دو کہ وہ جاؤں، مگر قول و قرار کر لو کہ جب واپس آئیں تو ہم سے
 بھی ملیں۔ ہمیں۔ بھول نہ جائیں۔
 آزاد : کیا مجال۔

اتنے میں باہر سے آزاد آئی کہ نہ ہوئی قردلی در نہ خون کے شرٹے پہنے گئے۔ کئی آدمیوں کا خون ہو گیا
 ہوتا۔ وہ تو کہے خیر گذری، ذر نہ سم ہی ہو جاتا۔ میاں آزاد نے پکارا بھائی خوبی ہیں؛ میاں خوبی نے
 کہا واہ، واہ، کیا ساتھ دیا۔ ہم کو چھوڑ کر بھاگے اور بھاگے تو خبر بھی نہ لی۔ یہاں کسان سے ڈنڈا چل
 گیا۔ کاجی ہوس میں ایک برقعہ از سے لاکھی پونکا ہو گیا، اور یہاں تک آتے آتے نہ جانے کتنے آدمیوں
 سے گھنٹپ ہوئی۔ آپ کو کیا؟

آزاد : اجی چلو۔ صبح سلامت تو آئے، اب تنگ تو بڑا اتار دو، اور گھانس و انس کھاؤ، اور یہاں
 تک آئے کیوں کر آپ؟

خوجی : اجی ذہی بوڑھے بزرگ راہ میں ملے۔ وہ یہاں تک لے آئے، در نہ کاجی ہوس میں واقعی
 گھانس ہی کھانے کی نوبت آتی۔ خوجی نے باہر بستر سجایا، اور کھانا کھایا۔ اور حقہ گڑ گڑانے لگے۔

میاں آزاد خانہ برباد، نور کے تڑکے زینت النساء اور اختر النساء سے رخصت ہوئے۔ زینت النساء مفہوم د
 گریاں، اختر صرف آہ و دغاں، روتے روتے، ہچکیاں بندھ گئیں۔ میاں آزاد بھی رقیق القلب آدمی
 زار زار رونے لگے۔ آخر کار دونوں کو سمجھایا کہ اس رونے دھونے سے بجز اس کے کہ خود بھی ہلکان ہو
 اور ہم کو بھی حیراں کر دو، اور دل کو کڑھاؤ کیا نتیجہ نکل سکتا ہے۔ اس سے ہی بہتر ہے کہ سکوت اختیار
 کرو۔ اور شہیتہ ازیدی سے انسان کو مجبور سمجھ کر خاموش ہو رہو۔ لو میں اپنی تصویر دیے جاتا ہوں۔
 اس کو جان سے زیادہ عزیز رکھتا۔ خدائے پاک کی قسم میں خطوط برابر بھیجتا رہوں گا، اور جب واپس
 آؤں گا تو پہلے تم سے ملوں گا، پھر کسی اور سے۔ یہ کہہ کر پانچ اشرقیان زینت النساء، اور پانچ اختر النساء
 کو دیں۔ اور زینت النساء کے چچا اور چچی کو بلا کر یوں سمجھایا۔

قبل کہچہ آپ بزرگ ہیں۔ اب کلا بکل آپ سے کون لڑے۔ مگر چاہے آپ بڑا مانیں، چاہے بھلا۔
 اتنا تو ہم مزدور کہیں گے۔ بیچ کھیت کہیں گے۔ ڈنگے کی چوٹ کہیں گے کہ آپ نے اختر النساء بے چاری
 کو زندہ درگور کر دیا۔ بیچتے جی مار ڈالا۔ دین کار کھتا نہ دنیا کا۔ آخر سوچو تو کہ یہ تم کو مومیں کیا، اتنے
 بڑے بوڑھے ہوتے، اتنا نہ سوچے کہ اس خدائی خوار، گدھے سوار کو جو لڑکی دوں گا تو اس کی ساری

عمر مفت میں برباد ہوگی، یا نہ ہوگی، آدمی اپنی لڑکی کو یہاں تو ذرا تو سوچے کہ داماد کیسا ہے۔ سلیقہ شاعر ہے، یا بد تمیز۔ شہدا ہے یا ہر دل عزیز۔ یہ جس کے شہدوں لقوں اور باتوں، بد معاشرے کے حوالے کہنا۔ اس بے چاری کو ساری عمر آپ نے آتش غم میں جلایا اور اس کے حسن و جوانی کو خاک میں ملایا۔ سنا ان کے صباں پاک، چھٹے ہوئے شہدے ہیں۔ لا حول ولا قوۃ۔ یہ آپ نے کیا ستم ڈھایا۔ پھر جو ہوا وہ تو ہوا ہی۔ اب فرمائیے کہ اب بھی کوئی تدبیر ہے۔ یا اختر القاسم ہاتھ ہی دھو بیٹھیں، اور اپنی قسمتوں کو رد بیٹھیں۔ وہ کچھ کھا پڑھا بھی ہے، یا بالکل کورا۔ الف کے نام بے نہیں جانتا۔ میں تو ایک اجنبی آدمی ہوں، میں بلاتا تو وہ بھر دک جلتے، اور کہنا بھی نہ مانتے، مگر آپ بلائیے اور کسی روز سمجھائیے کہ آخر کار کچھ انجام بھی سوچتے ہو، یا تمام عمر شہدوں ہی کی صحبت میں صرف کر دو گے، اور ہندو نفاق کیجیے۔ شاید راہ راست پر آئے، اور اپنے دل میں اپنے افعال ناشائستہ پر شرمائے، اور پھر آئندہ ایسی حرکات لغو سے باز آئے۔ گفتہ گفتہ اثرے وارد۔ اور اگر وہ سیدھے دھرے پر نہ آیا اور آپ کا کہنا اس نے نہ مانا تو خیر مجبوری ہے۔ یا قسمت، یا نصیب، یا نخت!

پیر مرد نے یہ نصیحت سن کر ایک آہ سرد کھینی، اور کہا کہ ہماری قسمت ہی پھوٹ گئی۔ کیا ہم کو آخری کار پیار نہیں؟ کیا ہم اس بے چاری معصوم کو گرفتار رنج و غم دیکھ کر خوش ہوتے ہیں۔ ہرگز نہیں۔ مگر کریں کیا اب توجو ہوا سو ہوا، اور اس بد نخت لڑکے کو سمجھائے کون۔ سنا نہیں:

حضرت ناصح گر آئیں دیدہ و دل فرس راہ
پر کوئی اتنا تو سمجھاؤ کہ سمجھائیں بگے کیا

بس وہ سمجھ چکے۔ پڑھا لکھا بھی واجبی ہی واجبی ہے۔ ہم تو ہاتھ مل کر رہ گئے۔ اب آپ پوچھو گا کہ آخر لڑکی دی ہے کیوں، ایسے جاہل شہدے کو۔ اس کا جواب بجز افعال کے اور کیا ہے۔ سکوت اور ہشیمانی ہی اس کا جواب ہے۔ افسوس کیے سے اب کیا ہوتا ہے۔

یہاں آزاد نے کہا کہ واہ رے انگریز۔ واللہ ان کے یہاں کتنی عمدہ رسم ہے کہ جب تک نوکر کو نہ تو تہنوت تک شادی نہیں کرتے۔ وہ تو شادی کر بھی لیں چاہیں، مگر ان کو لڑکی کون دے۔ اور اگر کوئی بیوقوف لڑکی دینے پر آمادہ بھی ہو جائے تو لڑکی بھلا کب منظور کرے۔ غلامیہ کہ جب تک ان کو بخوبی معلوم نہیں ہو لیتا کہ ہم اپنے بال بچوں کی اچھی طرح سے پرورش کر سکیں گے، تب تک ممکن نہیں کہ بیاہ ہو۔ اس سبب سے وہ مزے مزے سے زندگی بسر کرتے ہیں، اور ہندوستانی مصیبت کے فکے میں اپنے آپ کو جکڑ دیتے ہیں۔ عاقبت اندیشی کی دم میں موٹا سا رسا۔ اور آخرینی کی لسی

تیس۔ چاہے فاتے کرتے ہوں مگر مہماہ مزور کریں گے۔ انجام یہ ہوتا ہے کہ جو رو وہاں، اور لڑکے
 جمال۔ اپنے ساتھ اس کی سنی بھی پلید کرتے ہیں، اور مگر ہرج و مرج و غم سے ہیں۔ شادی کے معنی خوشی
 ہیں۔ مگر ہندوستان کی شادی کبھی کبھی غم کے معنی پر استعمال میں آتی ہے۔ شادی کا مقابل لفظ یہاں
 خانہ بربادی ہے، اور انگلستان میں شادی، اور خانہ بربادی الفاظ متضاد سمجھے جاتے ہیں شادی
 اور خانہ آبادی الفاظ متقابل۔ رع۔ بین ثقافت رہ از کجاست تا بر کجا، افسوس ہے کہ آخر انسانی
 نیک نہاد، پر نژاد، والا نژاد، اور ایسے مدعی خرد و ذہن تہذیب عدوے عقل کے پائے پڑے الاماں۔
 الاماں۔ اٹلڈر۔ اٹلڈر۔ اب اس غلطی سے آپ کو آئندہ کے لیے نصیحت حاصل کرنا چاہیے کہ زینت النساء
 کی ذرا سمجھ بوجھ کر شادی کیجیے گا۔ ایسا نہ ہو کہ اس بے چاری کو بھی کسی لقمے کے خواہنے کیجیے۔ اگر
 زینت النساء کسی اچھے گھر بیاہی جائے اور اس کا شوہر بھی فہیدہ و سنجیدہ آدمی ہو تو، آخر النساء کے
 بھی کسی قدر افسوس کچھیں، کہ خیر میں تو دین و دنیا دونوں سے ایک کی بھی نہ رہی، بہن تو خوش و خرم ہے۔
 یہی سہمی۔ چار دن جو کبھی بہن کے یہاں رہنے جائے گی تو وہاں تو دو گھر ٹی جی خوش ہوگا۔ بڑی ڈھلکی
 ہوگی۔ ہم تو ہندوستان کی رسوم مذموم دیکھتے دیکھتے عدا ہی ہو گئے۔ ہندو لوں کا قاعدہ ہے کہ جہاں
 کہیں انگریزی خوان نے عقل کی بات کہی اور انہوں نے کافر اور خاطمی کہنا شروع کیا۔ جہاں کسی رسم
 بد کا ذکر زبان پر آیا، اور جھلٹاٹھے۔ روز دیکھتے ہیں کہ ان رسموں کا انجام کیسا بد ہے۔ ان سے کس قدر
 خرابیاں پیدا ہوتی ہیں، اور پھر نہیں مانتے۔ رسم کو نہ سب پر بدرجہا ترجیح ہے، اور رسوم کا حال معلوم۔
 ہندوستان کی حالت پر، ہمیں افسوس آتا ہے :

لوئے گل نالہ دل دوو چراغ محفل جو تری بزم سے نکلا وہ پریشان نکلا
 اب بندہ رخصت ہوتا ہے۔ مگر آپ کو اپنے لہان اور میری جان اور قرآن کی قسم ہے کہ زینت النساء
 کی شادی دیکھ جمال کر کیجیے گا۔ آخری کی طرح اندھے کونوں میں نہ ڈھکیل دیجیے گا۔ میں روم سے
 واپس آکر سیدھا یہاں ہی آؤں گا، اور یہاں سے پھر جہاں جانا ہوگا جاؤں گا۔ یا زندہ صحبت باقی۔
 یہ کہہ کر میاں آزاد اُن دونوں نوع و سوان پری زادر شک شمشاد سے رحمت ہونے لگے۔ تو
 انہوں نے چلا چلا کر اس قدر رونا شروع کیا کہ خودی تک کا بھی دل بھرا آیا۔ کہرام مچ گیا۔ پیس پڑی۔
 لوٹیاں اور اسیلیں، مغلانیاں، آتو ما، نوکر چاکر، اپنے پرانے، خویش و بیگانہ، اور پیر مرد و فرزند،
 سب کی آنکھوں سے اشک جاری، اور ہر ایک پر ایک غشی سی طاری، جسے دیکھو نالاں و گریاں، بدھ
 دیکھو آہ و فغاں، الاماں۔ الاماں !

آزاد : بیماری اخترزی اور بیماری زینت النساء! خدا گولہ ہے کہ اس دقت اگر مجھے موت آجائے اور تمہارے ددواڑے پر دم توڑوں تو میں سمجھوں کہ جی اٹھا مجھے خوب معلوم ہے کہ میری مفارقت تمہاری زندگی کے ساتھ ہو کرے گی، جو شمشیر گردن اور خنجر تن کے ساتھ کرتا ہے۔ مجھے کسی ایسی ویسی جگہ جانا ہوتا خیر کچھ مضائقہ نہ تھا؛ لیکن ایک ایسی ہم عظیم بدمعاشی ہے کہ کوئی سچا اور پاک مسلمان مجھے باز نہیں رکھ سکتا۔ ردیوں نے ترکوں پر پوروش کی ہے، اور حقیقت اسلام اب اسی کی متقاضی ہے کہ ہم وہاں جائیں، اور ترکوں کا ہاتھ بٹائیں۔ اگر مر گئے تو شہید ہوئے۔ زندہ رہے تو سرخرد اور نیک نام ہوئے۔ دہلی مرادپائی، اور قافا تلامرام ہوئے۔ لیکن جس دقت ہمیں تمہارا زرارہ روزنایا دوائے کا، قدم نہ اٹھے گا۔ پس اگر مناسب سمجھو تو ہمیں بدل اجازت دو، اور ہمیں خوشی رخصت کر دو۔

زینت النساء : (کیونچہ تمہارے) فی امان

فی امان اللہ کہنے کو کھتی۔ مگر مارے رنج کے پورا فی امان اللہ زبان سے نہ نکلا، صرف فی امان کہہ کر زبان بند ہو گئی، اور کوئی کلمہ زبان سے نہ نکلا نہ نکلا۔

اختر النساء : (انسو پونچھ کر) اب منزل کھوٹی ہوتی ہے۔ بسم اللہ کیجیے۔ خدا حافظ!

میاں آزاد نے رکاب پر پاؤں رکھا، اور پشت تو سن پر ہو رہے۔ خوبی بھی اپنی ٹٹوی پر لدنے ہی کو تھے کہ رکاب سے پاؤں بھسلا، زین پوش، کاٹھی واٹھی، الم علم، جو کچھ تھا مع میاں خوبی کے تڑپے زمین پر آ رہا۔ اور خوبی لڑھکے تو زین پوش اور زین اوپر، اور وہ نیچے۔ گو وہاں سب کے سب رنج و غم میں کھڑے میاں آزاد کو حسرت کی نظر سے بعد یاس دیکھ رہے تھے، اور دعا مانگتے تھے کہ خداوند ایہ نوجوان سرخرو آئے، لیکن ادھر خوبی جو لڑھکے تو ہنسی آہی گئی۔ سب ہنسنے لگے۔ اب لطیفہ سنئے کہ خوبی قطب بن گئے۔ جہاں گرے وہیں پڑے رہے۔ اٹھتے ہی نہیں۔ آزاد نے کہا کہ حضرت اب اٹھتے۔ وہ چپ چاپ پڑے آنکھیں کھول کھول کر دیکھ رہے ہیں۔ اتنے میں پیر مرد نے ان کو اٹھایا، اور گرد در در جھانڈ جھوڑ کر زین کو کسا، اور گود میں اٹھا کر ٹٹوی کی پیٹھ پر بٹھادیا۔ خوبی نے ایک دفعہ ہی غل چمایا کہ ہائے نہ ہوئی قرولی، در نہ ٹٹوی کی گردن اس دقت تن سے جدا کر دتا۔ زینت النساء نے کہا کہ لو آزاد تم نے منھ مانگی مراد پائی۔ ہنسی خوشی جاتے ہو۔ جس طرح پیٹھ دکھائی اسی طرح اللہ کرے منھ بھی دکھاؤ۔ اختر النساء نے کہا آمین؛ اور میاں آزاد نے گھوڑے کی باگ اٹھائی تو دم کے دم میں نظر سے اوٹھل۔ خوبی بھی ٹٹوی کو ایڑ لگاتے چلے جاتے ہیں۔

آزاد : یار تم بوڑھے ہو گئے مگر حیرت آئی۔ مفت میں اپنے آپ کو ہنسواتے ہو، اور ہمیں ذلیل

کراتے ہو۔ بھلا یہ اس وقت آپ کی کیا نحو حرکت تھی۔

خوجی : تسلیم پیر مرشد! واہ، واہ، واہ، اچھی نحو حرکت ہے۔ ایک شخص تو پہاڑ سے گہڑا۔ چوٹ کی چوٹ آئی۔ اُتو کا اُتو بنا۔ آپ فرماتے ہیں کہ یہ کیا نحو حرکت تھی۔ ماشاء اللہ خراب کی توجو ہوا وہ ہوا۔ اب جو کروں گا تو آپ سے اجازت حاصل کروں گا۔

آزاد : لاجول دلاقوہ۔ ارے بھئی میں یہ تھوڑا ہی کہتا ہوں کہ آپ گرے کیوں، اور گرے تو پوچھا کیوں نہیں۔ میں تو یہ کہتا ہوں کہ آپ پھر اتنی دیر تک اٹھے کیوں نہیں؟ یہ نحو حرکت تھی، اور یہ آپ نے کیا فرمایا کہ پہاڑ پر سے گرے۔ یہ ٹھوٹی آپ کے نزدیک کوئی کوہ رفیع ہے۔ ذرا سا جانور، بیٹر کے برابر قد۔ اس کو آپ پہاڑ سمجھتے ہیں۔ معقول۔

خوجی : بس اسی سے کہتے ہیں کہ آپ نرے صا جزادے ہی ہیں جی۔ میں نے دیکھا کہ جو ہے وہ سوٹے موٹے آنسو بہا رہا ہے۔ رور رہا ہے چلا رہا ہے۔ شور و فوغا چمار رہا ہے۔ آسمان سر بردٹھا رہا ہے۔ سوچا کہ اگر ان کو نہ ہنسایا تو خوجی نام نہیں۔ زین کسا تو ڈھیلا۔ اور رکاب پر اس زور سے پاؤں رکھا کہ زین اوپر در بندہ در گاہ نیچے چلیے پھر کیا تھا، چو طرف تہ قہر پڑنے لگا۔ زینت النساء بھی مسکرائیں، اختر النساء بھی کھل کھلائیں۔ آپ اتنی ٹرک ہی نہ سمجھئے۔ پڑین پتھر سمجھ پرا ایسی تم سمجھ تو کیا سمجھئے۔

آزاد : آپ نے دیکھا کہ ان دونوں حسین دنا زین، بری پیکر دن کو ہم سے کس درجہ محبت ہے۔ خوجی : دیکھا نہیں تو کیا کچھ اندھا ہوں۔ یا آپ کی طرح مجھے بھی دن کو اونٹ نہیں سو جھتا۔ بلا تشبیہ کنکھا ہو۔ جہاں جاتے ہو قدر و منزلت ہوتی ہے۔ چین لکھتا ہے استاد۔ مگر یہ آپ داغظ کیا دیا کرتے ہیں، جہاں بیٹھے لگے ہند و نصیحت کرنے۔ اس سے فائدہ۔ آپ کوئی قاضی ہیں، یا پادری ہیں، یا سادھو ہیں۔ آخر آپ ہیں کون، کوئی جانے بڑے داغظ۔

پڑانے فشن کے بزرگوار

میاں آزاد اور خوجی باتیں کرتے ہوئے چلے، کہ ایک سایہ دار درخت دیکھ کر ڈرام لینے کو ٹھہر گئے۔ وہاں اتفاق سے ایک پڑانے فشن کے بزرگوار بھی درری بچھائے بیٹھے حق گو گزار رہے تھے۔ میاں آزاد سے اور ان سے صاحب سلامت ہوئی، تو انھوں نے بھی ان کے قریب بستر جمایا۔ اب باہم باتیں ہونے لگیں۔

بزرگوار : کہاں کے عزم ہیں برادر ؟

آزاد : دم۔

بزرگوار : جزاک اللہ، خدا کرے سرخرو آؤ، اور غنیم رو سیہ کو تیرا دکھاؤ۔ ع۔ نینس للانسان
اللاسعی۔ آرزہنی الدنیا بیک اللہ وازہد فیما عند الناس سبک الناس۔

آزاد : اب تو جانتے ہیں رد کم کو آزاد پھر ملیں گے اگر خدا الایا

بزرگوار : حیتت اسلام اسی کی معنی ہے۔ افلاطون کا مقولہ ہے۔ اجفظ الناس بحفظک۔ حضرت
سید المرسلین علیہ الصلوٰۃ والسلام کو مظہر انوار تجلیات جلالی و جمالی و مجلی آثار عظمت الہی و ایہت
ناقتاہی ہیں، ایسا ہی فرماتے ہیں۔ خدا بیخ اہل اسلام کو جو پر و خیر الانام علیہ السیۃ والسلام ہیں۔ ایسے
ہی توفیق نیک عطا کرے۔ آمین ! ومن اللہ الامانۃ والتوفیق۔ تمہارے جن دل میں گلہائے توفیق نیک
جھک رہے ہیں۔ خدا عمر دراز کرے، اور در سعادت تم پر بارز ہے۔ آمین آمین ثم آمین : فلک الافلاک
ہیک تمہاری ہمت بلند اور طبع ارجمند کا غلطہ جینے کا۔

آزاد : فلک الافلاک کے کیا معنی ؟

بزرگوار : نہ کہ سی آسمان ہیں کہ نہیں ہیں ؟

آزاد : آسمان تو کوئی چیز ہی نہیں ہے۔ بس وہم ہے۔ حد بصر اور انتہائے کائنات ابو کا نام آسمان
ہے۔ باقی ڈھکوسلا۔ آسمان جسے آپ کہتے ہیں وہ صرف کائنات ابو کی حد ہے۔ باقی خیر صلاح۔

بزرگوار : معاذ اللہ ! آسمان کا مخزج اس اور مان ہے۔ اس مخفف آسیان بمعن مانند یعنی مانند
آسیا۔ اس کی گردش بھی چکی کی گردش کی طرح ہے، نہ بلوغ گردش دو لاپ و عرش اور اطلس، وغیرہ
وغیرہ۔ اس کی دو قسمیں ہیں سطح متعرق فلک ہیم کو اطلس اور سطح مخذب کو عرش کہتے ہیں۔ آپ فرماتے
ہیں کہ آسمان کوئی چیز ہی نہیں، پھر اب آپ سے کون بحث کرے۔

آزاد : پھ خوش، چرانا بشد۔ یک نہ شد دوشد۔ ایک آسمان دوسرے اس کی گردش۔ سبحان اللہ !
گردش زمین کو ہے قبلہ ! گردش فلکی شعرا کا وہم و خیال ہے۔ اور بس جیسے عقاد دے گردش فلک۔
بزرگوار : ہرگز نہیں، استغفر اللہ زمین ساکن اور کرة خاک ہے۔ اور آفتاب دائرہ۔

آزاد : یونان کا حکیم محقق اور فیلسوف مدقیق فیثا غورث زمین کے سکون کا قائل نہ تھا۔ ان کے
بعد جرمنی کے ایک فاضل اکل اور عالم اجل نے نظام فیثا غورث کا سک بٹھا دیا۔ اب نظام پطیموس
کے چرانہ پرزدی چھانگئی اور نظام فیثا غورث کو برسن الملک بجانے لگا۔ آفتاب البتہ ساکن،

اور مرگئے، اور اس کے گرد گرد زہرہ، اور مشتری، اور مریخ، اور زحل، اور عطارد زمین اور قونول
ہر شل وغیرہ دورہ کرتے ہیں۔ بجھلایہ بات بھی قرین قیاس سمجھی جائے گی کہ آفتاب جو زمین سے تیرہ
لاکھ حصے بڑا ہے، وہ اس قدر جلد زمین کے گرد گرد دورہ ختم کر دے۔ ۷۔ ایں خیال است و
محال ست و جنون

بزرگوار : اجمی یہ علم لائے کس کے گھر سے۔ کسی علم کے موجد ہیں کیا۔ سب اخذ کیا ہوا ہے۔
حکمائے یونان کے مہر لیاقت سے نور اقتباس کیا ہمارا علم خاص ہے۔
آزاد : اھیں لچر بلوچ، پادر ہوا، خیالات نے تو ہندوستان کو ستیاناس کر دیا۔ یونان کو
آپ اپنا کس دعویٰ سے کہتے ہیں۔ یونانی بھی تو یورپ میں ہیں۔ اگر آپ کی ایشیا میں یونان ہوتا تو خیر۔
آپ کو ہنکارنے کا کسی قدر موقع بھی ملتا۔ اب آپ کیا سمجھ کر یونان کو اپنا قرار دیتے ہیں۔ یونان یورپ
میں ہے۔ شاید آپ اس کو بھی اپنے ہندوستان ہی میں سمجھتے ہیں۔ سبحان اللہ۔ علاوہ کشف دکالاء
مورخ ہم بے بدل ہستند۔

بزرگوار : یونانی یورپ میں کیوں کر ہو سکتے ہیں، بجھلا آپ جھک مارتے ہیں۔
آزاد : بجا ارشاد ہوا قبلہ و کعبہ۔ کیا معقول دلیل آپ نے پیش کی ہے کہ جی پھر ٹک گیا۔ لطف
یہ کہ فیثا غورث بھی یونانی تھا، اور حرکت زمین کا قائل۔ لیکن آپ لوگ دقیانوس کے ہم عصر وہی
مرے کی ایک ٹانگ، قائم رکھتے ہیں۔ زمین ساکن ہے، اور دعویٰ یہ کہ یونانی ایسا ہی لکھ گئے حالانکہ
یونان کے اکثر حکما گردش زمین کے قائل تھے مگر آپ ایک نہ مائیں گے۔ لاجول ولاقوة۔
بزرگوار : شیخ الرئیس کا کلام دیکھیے۔

آزاد : اجمی آپ ان کے کلام کو میوں لگا کر چاٹے۔ یہاں ان کے قائل ہی نہیں۔ نیون اور ہرس
اور پروفیسر لاکیر اور گوسی تصانیف لطیف کو دیکھیے تو آنکھیں جائیں۔ قبلہ جھنڈے گڑے ہوئے ہیں۔
ہیں۔ شیخ بے چارے کس میں تھے۔ ان کو ماننا کون ہے۔ معدودے چند، دقیانوسی خیالات کے
آدمی۔ اور جن بزرگوں کے ہم پیر ہیں، ان کے کلام کی امریکہ اور یورپ کے کل علماء و حکما پیردی
کرتے ہیں۔ شیخ تھے کس میں؟ آپ شیخ الرئیس کو لیے پھرتے ہیں۔

بزرگوار : شیخ؛ بوعلی ابن سینا؛
آزاد : جی ہاں؛ شیخ، شیخ بوعلی سینا۔ سینے قبلہ و کعبہ؛ آپ نے انگریزی پڑھی نہیں کہ آپ
اپنے اور ان کے علوم کا باہم مقابلہ کر سکیں۔ پس آپ کی رائے پایہ اعتبار سے ساقط ہے جن لوگوں

نے عربی انگریزی دونوں کو بغور پڑھا ہے، اور علوم پر حاوی ہیں، وہ ڈسکے کی چوٹ کہتے ہیں۔
 کہ جو تحقیق اینٹِ علم سے یورپ نے حال میں کی، اس کے مقابل میں تحقیق عتیق پیچ ہے۔

بزرگوار: یہ آپ نے کیا فرمایا کہ علوم پر حاوی؟ حاوی تو علم پر کوئی ہو ہی نہیں سکتا۔ جب علم پر
 آپ حاوی ہوتے تو علم عمومی ہو گیا۔ اور عمومی صغیر ہوتا ہے۔ علم دریائے ناپیدا کنار ہے۔ جس کی تھاہ
 ہی نہیں۔ خلاصہ یہ کہ آپ بھی بلب چیز ہیں۔ نعوذ باللہ، من الشیطان الرجیم، ولا حول ولا قوۃ الا باللہ
 العلیٰ العظیم۔

آزاد: یہ خوش شیطان کی ایک ہی کہی۔ کیا شیطان کے بھی قائل ہیں آپ؟ اجمی قبلہ شیطان کچھ مجسم
 تھوڑا ہی ہے۔ نفس امارہ ہی شیطان ہے۔

بزرگوار: لا حول ولا قوۃ الا باللہ۔ آپ تو دہریے معلوم ہوتے ہیں۔

آزاد: میں سو من پیاک، سچا اور پکا مسلمان ہوں۔ آپ بچے مرتد اور ملحد بناتے ہیں۔ پس بموجب
 حکم جناب باری آپ داخل معصیت ہو گئے۔

بزرگوار: استغفر اللہ ربی من کل ذنب و اذنب الیہ۔ بھلا کیوں صاحبزادے، بہشت اور دوزخ
 کو بھی جانتے ہو، یا ان کو بھی ڈھکوسلا ہی جانتے ہو؟

آزاد: قبلہ بہشت اور دوزخ کو دور سے سلام۔ اس دہم میں آپ ہی پڑیں۔ بندہ واجب ہی
 واجب مانتا ہے۔ ہاں اتنا ضرور کہیں گے کہ ڈر لوک آدمیوں کے ڈرانے کے لیے یہ بات خوب ہے۔
 اور منہیات اور معصیات سے بھی انسان بچتا ہے۔ شرع والوں نے باتیں تو واللہ خوب نکالی ہیں۔
 سب کی سب حکمت پر مبنی۔

بزرگوار: بھلا تو س کی نسبت علمائے فرنگ نے کیا تحقیقات کی ہے۔ میڈی میں تو لکھا ہے کہ
 جب ابر کے عقب میں کوئی منظم شے مثل کوہ یا ابر کثیف ہو تو آفتاب کا نور کو منور کرے گا۔ پس بعینہ
 آئینے کا حال ہے کہ اگر آئینے کی پشت پر کوئی اور شے نہ ہو تو صورت بخوبی مرئی نہ ہوگی۔ یہ قاعدہ مسل
 ہے کہ اگر جسم شیف کے عقب میں کوئی جسم کثیف ہو تو اس سے شعاع بصر منعکس نہ ہوگی۔ بلکہ خارج
 ہو جائے گی۔ اسی طرح جب اجزائے رسیہ کے عقب میں کوئی جسم کثیف نہ واقع ہو تو ہماری بصر اس
 سے خارج ہو جائے گی۔

آزاد : الغلط از سر تا پا غلط۔ اگر آفتاب جانب افق قریب مغرب ہو، اجی لاجول دلا۔ قریب افق جانب مغرب ہو تو قوس قزح مشرق کی سمت ظاہر ہو۔ دقس علی ہذا۔ اگر کرہ شمس جانب مشرق قریب افق ہو تو ابر مغرب کی طرف ہو۔ خلاصہ یہ کہ اگر ابر آفتاب کے محاذات میں ہو اس میں ساٹ رنگ ہوتے ہیں۔ امر کیسری۔ امفر کیودی نیلگوں۔ اخضر منقشی۔ قوس۔ قزح شب کے وقت بھی دیکھی ہے؟

بزرگوار : اجی تو آپ کو مرنی ہوئی ہوگی۔ یہاں ضعیف بعفارت قریب بدرجہ فعدان بعارت بہنچ گیا ہے، مگر آپ کے علوم اور ہمارے علوم سے کبھی اتفاق نہ ہوگا۔

آزاد : عرض کر دوں قبلہ! یہ امور علم مناظرہ و مریا سے تعلق رکھتے ہیں اور آپ گستاخی معاف! اس میں بالکل کورے ہیں۔

میاں خوجی بھی آزاد پر بہت جھلائے کہ تم بالکل دہریوں کی سی باتیں کرتے ہو۔ ہم تمہارا ساتھ چھوڑ دیں گے۔ ایسے مرتد کے ساتھ رہنا بھی داخل معصیت ہوتا ہے۔ آزاد نے کہا آپ ایسے چمکے میٹھے رہیے، انیوں گھول گھول کر آپ پتیں۔ چاند ڈاپ آرائیں، روزے آپ چٹ کر جائیں۔ نماز سے اصلاً واسطہ نہیں۔ عبادت پرستش خاک نہیں جانتے، اور اوپر سے غزاتے ہو، اور ہمیں کو آٹا زندیق بتاتے ہو۔ خوجی بولے کہ کبھی ایسے مقدس بزرگوں کے سامنے اس قسم کے کلمات زبان پر لانا سہوہ ادب اور خلاف ادب ہے۔ ان سے توجہ گفتگو کرے وہی پُرانے خیالات کی۔ زمین کی گردش غلط آفتاب مرکز نہیں ہے۔ آسمان گردش کرتا رہتا ہے۔ شیطان کا وجود ضرور ہے، یہ نہیں کہ شیطان کے بھی قائل نہیں، اور آسمان کو بھی عد بھر کہنے لگے، اور آفتاب کو ساکن اور مرکز بتا دیا۔ لاجول دلا قوۃ۔ آغرض میاں آزاد اور میاں خوجی دونوں چلے۔ اثنائے راہ میں گھوڑوں کو خیز کیا تو دونوں سے داخل لکھنؤ میں۔

لکھنؤ

لکھنؤ میں میاں آزاد خان برباد، اور حضرت خوجی افیونیوں کے مسلم الشیوت استاد نے دو دن پڑا ڈالا اور شہر کے دو مختلف مقاموں پر ایک ایک شب بسیرا کیا۔ پہلی شب آغا میر کی سرا
شہ آغا میر اددھ کے بادشاہ ازلی الدین حمد کا وزیر اعظم تھا۔ اس کی بوائی ہوئی مرائے شہر خوجی جو موجودہ لکھنؤ یونیورسٹی
کے ریوے ایشیہ کے قریب واقع ہے۔ اس جگہ اس کے محلات تھے۔ یہ علاقہ ڈیوڑھی آغا میر کہلاتا ہے۔ (دکوہ گزشتہ <

میں بسری۔ چوٹک میر کو گئے تو دیکھتے کیا ہیں کہ درودیہ بازار آراستہ۔ دوکانیں قرینے سے بسی سہانی۔ ایشیا سلطنت سے چینی چٹائی۔ حلوائی کی دکان شہید دشمن کی کان۔ تھالوں میں مٹھائی اور اس پر ورقہ فقہہ۔ گاہک ہر گاہک آپسے ہیں۔ انہی پر انہی ٹوٹے پڑتے ہیں۔ گوٹے دالوں کی دکانوں پر پیکر پیکر کیا ہے۔ کوئی لالہ سے مول تول کرتا ہے۔ کوئی فیب جی سے چکاتا ہے۔ مڑنے میں کھانگن اور چھٹا چھٹا کی آوازیں آتی ہیں۔ درد تک دکانوں کی تظار ہے۔ ہر دکان میں اشرفیوں کا انبار ہے۔ اور جو ہے وہ کامل عیار ہے زبان حال و حال سے بیکار ہے، میں کہ شرف الانسان بالمال للہا للکمال۔ دلالوں کی چاندی ہے۔ دو ایک گاہک مل گئے تو پورہ ہیں۔ بازار بھر میں کھڑے پکڑ لگا رہے ہیں۔ اس سرے سے اس سرے تک تاکتے جا رہے ہیں۔ جو ہری کے دکا پونجوا ہر نگار میں جو اہرات کے ڈھیر لگے ہیں۔ لالہ پتال کے دماغ ہی نہیں ملتے۔ جو اہر رنجارنگ اور گوہر شاہوار، دلآئی ابدار، دیکھ کر میاں آزاد کی آنکھیں، کھل گئیں۔ نعل گرانیسے نور و فیاسے چکا چونڈ کا مال ہے۔ کہیں یا قوت زمانی، کہیں زمر و سبز یکانی بزاز سرا پانا زکی دکان پر وہ متاع و لغریب ہے کہ واہ جی واہ۔ انگریزی، ہندوستانی، شرعی جلدانی، جس قسم کا پڑا چاہا ہونے لو۔ چھیٹ، ڈوریہ، اطلس، قائم۔ سنباب۔ بانات ہر قسم کا پڑا موجود مگر بابا مول دشن روپیہ گز۔ کہیں تو تین روپیہ گز بھیجیں تھانے سے شاز جھلتا تھا۔ یاد صا کو بھی دقت سے بار ملتا تھا۔ کردوں کی طرف جو نظر کی تو لٹاش ہو گئے۔ مگر میاں آزاد، اپنے دل میں سوچے کہ کبھی یہ تو خلاف تہذیب ہے۔ اس بازار سے آپ کو جلد نکال دینا چاہیے۔ ان کے لیے تو ایک بازار خاص ہونا لازم ہے کہ لوگ وہاں جاتے ہوئے شرمائے اور مارے خوف و لحاظ کے وہاں جاتے سے باز آئیں۔ مسجدوں کو دیکھا تو چھتیں پھی پڑتی ہیں۔ ٹھٹھ کے ٹھٹھ۔ مع ہیں۔ نازی تلاوت قرآن میں معروف۔ غیر اس طرف کے لطف تو انھوں نے خوب اٹھائے۔ اب دوسری شب کو امین آباد کی سرا میں آئے۔ اللہ اللہ کیا شہر عذار ہے۔ کوسوں تک آباد کردوں مکان، پدموں آدی سنگھوں باشندے

لے لکھنؤ کا قدیم بازار جس میں مراد کے علاوہ ہر قسم کے سامان کی دوکانیں تھیں، اور بالا خانوں پر بازار حسن تھا۔ جس کی وجہ سے یہ بہت بار رونق بازار تھا۔ شمال کی سمت گول دروازہ ہے اور جنوب میں اکبری دروازہ۔ جو کہ دونوں کے درمیان واقع ہے۔

سے امجد علی شاہ کے زمانے میں ان کے وزیر امین اللہ نے امین آباد، آباد کیا جس کی آبادی اور رونق آج کل روز افزوں تھی ہے۔ دکنہ لکھنؤ از عبد العظیم شرر) امین آباد میں ایک مسیح سرانے بھی تھی جو ختم ہو چکی۔

اللہ اللہ! اور لوگ کہتے ہیں کہ شاہی میں اور بھی زیادہ آبادی تھی۔ اب تو گول دروازے کے سامنے صاف شفاف میدان ہے۔ اور ادھر ادھر اکثر محلے ویران، اجڑے ہوئے مکانات گڑھے پڑے، مگر ہاں صدر کی طرف خوب گلزار ہے۔ صدر بازار اور امین آباد میں وہ رونق ہے کہ وہاں سے جانے کو جی نہیں چاہتا یہ مکانات بھی عمدہ اور پختہ بنے ہیں۔ عمارت عالی شان۔ جنگلے صاف شفاف، اور باغ اس کثرت سے ہیں کہ اس سرے سے اس سرے تک باغ ہی باغ نظر آتے ہیں۔ سکندر باغ سبزہ زار ہی سبزہ زار ہے۔ بادشاہی باغ سراپا بہار ہے، جس طرف نکل جائیے باغ کثرت سے پائیں گے۔

اترین میاں آزاد اور خوبی نے یہاں خوب نطف اٹھایا۔ ہمارے رنگیلے جوان میاں آزاد اور ان کے سیلانی یار جانی میاں فوجی خانہ برباد نے لکھنؤ میں خوب مہرگشت کی۔ خصوصاً لکھنؤ کی عالی شان کوٹھیاں، اور خوشنما دکنشا جنگلے، اور شاہی ایوان سپہر تو لمان اور گلزار رشک فرخار، اور ہوشان طرحدار، اور جوانان طناز، باغ دیہار، اور اسرا کی بارہ دریاں، ایسی بھائیں کہ عرش عرش کرنے لگے۔ محمد یو طبی کو بلبل بجانے میں استاد پایا، تو خوش الحانی میں صادق علی خان کو یار بد نژاد پایا۔ یا باجی نے وہ ستار بجایا کہ تان سین کو انگلیوں پر نچایا۔ فرنگی محل ہے یا خطہ یونان۔ یا علما فضلہ کی کان۔ جو عالم ہے گللا کی جان دروج۔ معزز و مددوج۔ مفتی میر محمد عباس صاحب قبلہ کی مصنفات مسلمات کی عرب تک دھوم ہے۔ مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ اور کربلائے معلیٰ اور مشہد مقدس تک کے بلغا آپ کے کلام فصاحت فرجام کی داد دیتے ہیں۔ ایک ایک فقرے پر احسن توجہ کرتے ہیں۔ جو بلوغ ہے۔ امراء القیس ثانی ہے۔ رشک جالینوس لونانی ہے۔ اطباء میں ایک سے ایک برق حکیم مرزا محمد جعفر کی طبابت کے جھنڈے گڑھے ہوئے ہیں۔ ہوا نشانی نسخے میں لکھنے بھی نہ پائے کہ مرہین نے صحت کامل پائی اور شفا تے عامل حکیم سید محمد خان صاحب کے مجربات علوی خان دہلوی کے مجربات سے کم نہیں۔ معقولات میں استاد مسلم الثبوت خوش مذاق زندہ دار، سعادت مند، اور معقول پسند آدمی ہیں۔ حکیم مرزا محمد حسین صاحب اور حکیم محمد ابراہیم صاحب کے گھرانے نے وہ دستگاہ کامل بہم پہنچائی کہ ادھر بھر میں شہرت پائی۔ دور دور تک نام ہوا جو مرہین ان سے رجوع لایا فائز کبرام۔

نے دریا گومی کے کنارے نہایت وسیع باغ جو اب بوگا مغل گاردان ہے اور حکومت ہند کے زیر انتظام ہے۔ بادشاہ باغ اس جگہ تھا جہاں اب لکھنؤ یونیورسٹی اور کالون کالج دیرہ میں۔ یہ واجد علی شاہ۔ نے اپنی بیگم سکندر جہاں کے لیے بنوایا تھا۔

ہوا۔ شعرا بھی با کمال ہیں، تدبیر الدولہ مفتی ظفر علی خان آسیر لکھنوی اصناف سخن پر قادر، علمِ عرب و سن کے ماہر بڑے شاعر فزا سخندان بے ہمتا ملک الشعرا ہیں اگلے شاعروں میں ابد ہی تو باقی رہ گئے۔ خدا خضر دایا اس کی عمر عطا کرے، گو بوڑھے ہو گئے مگر طبیعت جوان ہے۔ ایک ایک شعر سے پچا لطف شاعری چمکتا ہے جو مستنابہ احسن و مرغبا کہتا ہے، اور داد سخن دیتا ہے۔ آفتاب الدولہ تعلق اس زمانے میں غنیمت ہیں۔ ناسخ میر درد مقفور کا نام انھوں نے خوب روشن کیا۔ شتوی فصاحت ممتوی وہ تعینف کی کہ قلم توڑ دیے۔ کیا صاف روز مرہ، کیا طرز بیاں ہے۔ کیا بول چال کیا زبان ہے۔ محمد جان شاد بھی بول چال اور روز مرہ کے استاد ہیں۔

آفرض جس گلی کوچے کو دیکھتے ہیں، کان علم جان علم، روح درواں علم ہے۔ چوک میں جو سیر کرنے گئے توبے اختیار بول اٹھے:

خدا آباد رکھے لکھنؤ کو پھر غنیمت ہے نظر کوئی نہ کوئی اچھی صورت ہی جاتی ہے
 ایک دن پہلو انوں کی کشتی اور چکتیوں کی دھینکا مستی اور چکتیوں کی کثرت اور چکتیوں کے کرتب
 اور بنوٹیوں کے کمال دیکھے، تو گردن ہلائی کہ ہاں ابھی بانگوں سے لکھنؤ خالی نہیں ہے۔ گنگہ پشکا،
 اور یہ ہو رہے۔ گنگہ پشکا، اور وہ اچک گئے۔ تراش فراش کا بھی لکھنؤ پر خاتمہ ہے۔ یہاں کی
 مشا طکان چابک دست کی قسم کھانی چاہیے۔ وہ گڑیا دیں کہ واہ جی واہ۔ ہندوستان کا فرانس
 لکھنؤ ہے۔ وہاں مہینے میں ایک فیشن بدلتا ہے، تو یہاں ہفتے میں پانچ۔ میاں آزاد اور خوبی لطف
 تماشا دیکھتے ہوئے چلے جاتے تھے۔ اتناے راہ میں ایک صاحب نئی وضع اور انوکھی قطع کے
 قطرے گزرے۔ حیرت ہوئی کہ الہی یہ کس فیشن کے آدمی ہیں۔ بالکل نئی گڑھت ہے۔ اب ان حضرت
 کی قطع ملاحظہ فرمائیے۔ از سر تا پا زرد از رو، ڈھیٹے بانجوں کا پاجامہ، زعفرانی کپل لیسٹ کا تین
 کمر توئی والا، انگر کھا کیسری۔ دوپٹی نئے دار ٹوپی۔ بسنی کاندھوں پر بہت بڑا پھپکے کارومال، عشاق
 زار کے چہرے کی رنگت۔ اور ان سب میں پشکا لٹکا ہوا۔ ماشا اللہ سن شریف چہل و شش۔ نازم
 باین ریش دفتش۔

آزاد : کیوں بھی خوبی، بھلا بھانپو تو یہ کس ولایت کے ہیں؟

خوبی : خراسانی سے معلوم ہوتے ہیں۔ یا کابل کے ہوں۔

آزاد : کابلوں کی یہ قطع کہاں۔

خوبی : واہ خوب بگے۔ ارے میاں کیا کابل میں۔ نہیں ہوتے؟

آزاد : (تہقیر لگا کر) ذرا حضرت کی چال تو دیکھیے گا۔ کیسے کندھے جھاڑتے ہوئے، پوتدے چلے جاتے ہیں۔ کبھی پاپوش زریں ٹاٹ ہانی اوگی پر نظر ہے۔ کبھی دو ماں پھڑکاتے ہیں۔ کبھی انگر کھا چمکاتے ہیں۔ کبھی پلکے کی جھلک دکھاتے ہیں۔ چمکتے ہوئے چلے جاتے ہیں۔ اس ڈاڑھی موچھ کا بھی خیال نہیں۔ یہ لمبی ڈاڑھی، خرگوش کی جھاڑی، اور یہ پلکے کی گوٹ۔ لاحول دلاقوۃ۔
خوجی : آپ کو واللہ ذرا پھیرے تو دل لگی ہی ہے۔

آزاد : یا حضرت آداب عرض ہے؛ واللہ آپ کے لباس فاخرہ پر تو وہ عالم ہے کہ آنکھ نہیں ٹھہرتی ہے۔ پائے نظر پھسلا جاتا ہے۔
زرد پوش : (شرما کر) جی ایک وجہ خاص ہے۔

آزاد : وجہ خاص کیا؛ کیا کسی سرکار سے وردی ملی ہے۔ یا رسیج کہنا استاد کسی تانی سے تو نہیں چھین لائے ہو؟

زرد پوش : (اپنے خدمت گار سے) رمضانی ذرا بتا تو دینا۔ میں اپنے منہ سے کہتے ہوئے شرم آتی ہے۔

رمضانی : حضور میاں کا نکاح ہونے والا ہے۔ مانجھے کے کپڑے پہنے ہیں۔ رسم ہے حضور!

آزاد : لاحول دلاقوۃ۔ رسم کی ایک ہی کہی۔ کہاں کی رسم، کہنے لگے رسم ہے۔ واہ اچھی رسم ہے۔

یہ بدعت ہے یا رسم ہے۔ ڈاڑھی موچھ والے آدمی، ادرا پلکا بنت پٹھا لگا کر کپڑے پہنے ہیں معافا کرتے

یہ بھائی دُہن کے لیے ہیں، یا آپ سے مجھا کڑ بیگ کے لیے۔ واسطے خدا کے ان کپڑوں کو اتارو۔

مردوں کی پوشاک بہنو۔ لاحول دلاقوۃ۔

زرد پوش : یہ تو سب ہی پہنتے ہیں۔

خوجی : ذری ہم سے تو چار آنکھیں کیجیے۔ ہاں صاحب کون سب پہنتے ہیں؛ آخر آپ نے

کن سب کو دیکھا ہے؛ ہم کو سکھاتے ہو۔ تمہارے ہی سے دو چار زنان منتری پہنتے ہوں گے، درنہ

بادنغ اور سنجیدہ اور مستشرق لوگ تو ایسی وضع کے قریب جانا داخل گناہ سمجھتے ہیں۔

آزاد : ارے یا تم کو شرمانا چاہیے، یا بڑانا چاہیے۔ استغفر اللہ آپ اکڑتے جاتے

ہیں۔ شاباش، بے جیا کی بلا دور۔

میاں آزاد اور خوجی آگے بڑھ گئے۔ اور حضرت زرد پوش اور ان کا خدمت گار صاحب تین و

توش، ایک گلی میں کتر گئے۔ تو راہ میں خدمت گار نے یوں سمجھا نا شروع کیا۔

خدمت گار : میاں سچ تو کہتے تھے۔ ذری دل میں سوچے تو جس گلی کو پے میں آپ نکل جاتے

ہیں، لوگ تالیاں بجاتے ہیں۔ انگلیاں آپ پر اٹھاتے ہیں، اور قہقہہ لگاتے ہیں۔
زر دلپوش : ہنسنے دو جی۔ ہنسنے ہی گھر بیٹے ہیں۔ من فمک فمک۔

خدمت گار : آپ تو عمری بھی بڑھے ہیں، میں جاہل آدمی ہوں۔ مل بڑی بات بڑی ہی بات
ہے۔ ہم غریب آدمی تو ایسے کپڑے پہنتے ہی نہیں۔ اور آپ لوگ رئیس اور بڑھے لکھے مل۔

زر دلپوش : نل دل میں نہیں جاتا۔ تم غریب غریبا ایسے کپڑے لاد کہاں سے، جو بہنو۔ اچھا چل
کر میاں سے پوچھیں گے۔ دیکھیں بھلا کیا کہتے ہیں وہ تو لٹا اور سن ہیں، جو کہیں وہ منظور۔

خدمت گار : اچھا ہزار بات کی ایک بات تو آپ نے یہ کہہ دی لیجئے گھر بھی آگیا، اور بڑے صاحب
بھی شہل ہی ہے ہیں۔

زر دلپوش : ابا جان آج ہم کو ایک بد معاش نے زلا لادایا۔

پیر فرقت : کون بد معاش؟ تم نے کچھ چھڑا ہو گا ایک ہاتھ سے تو تالی بجتی ہی نہیں۔ ابا بابا میں
سمجھا اس تمھاری انوکھی قطع پر تو کہیں نہیں ہنسنے بھی ہم بھی ان سے متفق ہیں۔ ہم خود تم سے
کہنے کو ملے کہ بیٹا اس وضع کو نہ اختیار کرو، مگر ہم تمھاری اماں سے بہت ڈرتے ہیں۔ وہ بڑی تنگ
مزاج ہیں۔ ہم کو تو ذرا ذرا اسی بات پر لے ہی ڈالتی ہیں۔ سو بھئی اگر تمھارا جی چاہے تو ان کپڑوں کو
اتار ڈالو، اگر نہ اتار دو تو باہر نہ جاؤ، ورنہ مفت میں اپنے کو ہنسوانا کون سی دانائی ہے۔

میاں آزاد اور میاں خوبی راہ میں باہم قہقہہ اڑاتے اور رسوم مذموم ہند پر نفرس کرتے اور
لا حول پڑھتے ہوئے جا رہے تھے۔ تو ایک وضع دار اور طرح دار جوان سے انھوں نے پوچھا، کیوں
حضرت جب آپ کی شادی ہوئی تھی تو زرد کپڑے آپ نے بھی پہننے تھے؟ اس نے کہا لا حول طاقت
یہ زنان منتریوں کو مبارک رہیں یہاں دو اٹھل ہر دم میاں سے باہر رہتی ہے۔ آپ نے کسی
زنان منتری کو دیکھا ہو گا۔ کہیں کسی اور سے یہ سوال نہ کر بیٹھیے گا۔ اور مشفق رسوں کی تسکینے بعض
آدمیوں کے یہاں یہ رسم ہے کہ دلہن کا جوتا دلہا کی کھوپڑی پر ترسے لگاتے ہیں۔ جو دلہا لٹا
ہو تو خیر جو تھی چھوادی، اور جو وہ بھی ٹھٹھول، ہنسوڑ بگڑے دل، ہوئے تو پھر وہ اور ان کا سرا اور
گرگابی، مگر بانگے آدمی تو سر کاٹ کر پھینک دیں۔

اتنے کیا دیکھتے ہیں کہ ایک دکڑی سامنے سے آرہی ہے۔ بڑی بیشن بہا قطن، دو کیت، دو رکاب

گھوڑیاں جتی ہوئی ہیں۔ دونوں برقی۔ ہوا پیچھے رہے، وہ آگے جائیں۔ شیر گردوں کو طرارہ بھر کے
ٹاپا میں مار آئیں۔ کوچ میں سبز مندیل کھوپڑی پر جماتے ہوئے، کوچ بکس پر بیٹھا ہوا ہارٹ ہارٹ

کر رہا ہے، ادرتین نوجوان رئیس بڑے تھے، اور کروفر سے بیٹھے ہیں۔ تینوں عینک باز تینوں طنائز اور خوش انداز۔ شان ریاست جبین مبین سے عیاں۔ طنطنہ، امارت چہرہ نورانی سے نمایاں۔ اتنے میں ایک اور بکٹٹ بگھی کھر کھڑا تھی ہوتی سامنے سے آئی۔ دو جوان رئیس بعد شان و آن بان کھنک ہیں، مگر دونوں عینک باز سونے کی تیلیاں اور نازک تال، اس کے بعد تین چار گھوڑوں پر سوار جوان اور گلفام نظر سے گزرے۔ کوئی جہاں ہے۔ کوئی قدم دکھاتا ہے۔ کوئی کوزہ کھاتا ہے۔ کوئی پمکا تا ہے۔ ان میں بھی دو عینک باز، تب تو میاں آزاد نے کہا کہ کیوں بھینا خوبی یہاں یہ عینک کا فرش نیا دیکھتے ہیں آیا جسے دیکھو عینک باز یہ دانا بیٹا آدمی، اور اندھے بننے کا شوق پڑائے۔ بننا سے نابینا بن جائے۔ لاقول ولا خوجی بولے کہ اجی ابھی آپ نے دیکھا ہی کہا ہے۔ اس کو بھی جوان عاشق تن ایک سجاوٹ اور بناوٹ سمجھتے ہیں، اور چار دن میں دیکھ لیجیے گا کہ رنگین طبع، آزاد مزاج، غور میں بھی عینک چڑھانے لگیں گی۔ یہ تو فرش ہے مہمی۔ یہ بھی وہ منح داری ہے۔

ایک رئیس کا دربار

میاں آزاد گھومتے گھاتے اور خوبی انہوں کی عینک میں جھومتے جھاتے ایک نواب کے دولت خانہ پر پہنچے۔ کوٹھی سبھی سجاوٹ سے آراستہ و پیرا ستہ سجے ہوئے ڈھلے بنے ہوئے۔ ایک بڑے عالی شان کمرے میں فرش مکلف بچھا ہوا۔ دوسرے میں کرسیاں نیز آرام چوکیاں مسہریاں، کوچ فرینے سے آراستہ۔ وہ سامان کہ نظر کو چکا چوندھ ہو جس نے دیکھا دنگ ہو گیا۔ خوبی اپنے نواب کے تزک و احتشام کو بھول گئے۔ جا کر بہ ادب دونوں کے دونوں بیٹھے۔ خوبی تو نواب زادوں کی صحبت اٹھائے ہوئے تھے ہی، دیکھتے ہی کوٹھی کی اس درجہ تعریف کی کہ پل باندھ دیے۔ خوبی : حضور! خدا اور خدا کا رسول آگاہ ہے کہ کیا سبھی سجاوٹ کوٹھی ہے۔ ڈھلے بنے ہوئے۔ قسم ہے حسین کی جو آج تک ایسی عمارت، اور اس سچ دیج کی تعمیر نظر سے گذری بھی ہو۔ ہم نے تو اچھے اچھے رئیسوں کی مصاحبت کی ہے، مگر واللہ ہے، جو کبھی یہ ٹھاٹھ کہیں دیکھے ہوں۔ خدا قسم زخم سے پچائے۔ واللہ بادشاہوں کے مثل رہتے ہیں۔ اتنے رفیق، اتنے معاحب، یہ شان و ریاست ہے کس میں۔ اسے تو یہ بات کہاں پائیے، اور پھر اس عمارت پر تعلق کس درجہ ہے کہ اخلاق محمدی کا پورا پورا تاؤ ہے۔ خدا ایسے رئیس کو سلامت و باکرامت رکھے۔ حق تعالیٰ ہمیشہ با امر در رکھے۔ ان کی بددلت ہزاروں غریبوں، شریفوں کا بھلا ہوتا ہے۔ اس کی ذات تو جمع محاسن و کمالات

ہے۔ بہت دن بعد ایسے عالی ہمت امیر دیکھے ہیں آئے اس وقت ہی خوش ہو گیا۔

مہ صاحب : ابی ابی آپ نے دیکھا کیا ہے۔ یہاں دن عیدرات شب برات ہے۔ پرستان کی دم میں خدا بہشت بھی اس کے آگے مات ہے۔ ہر دم طیلے پر تھا پہسے۔ پری پیکروں کے جگمگے ہر وقت زمرے پیچھے، اور تہقے۔ کل کوٹھیاں اور بارہ دریاں اور عمارات عالیشان آپ نے ابھی دیکھیں کہاں۔ اور مہ صاحب لوگ تو اب آتے چلے ہیں۔ شام تک سب آجائیں گے۔ ایک میلہ کامیلا روز جتا ہے۔

نواب : کیوں مہ صاحب فراموشی بھی جادو گر ہیں شاید، آخر جادو نہیں تو اور ہے کیا؟
رفیق : بجا ارشاد ہوا ہر دم رشہ۔ بس جادو ہی ہے۔ جادو برحق۔ کرنے والا کثر یہ سب ساجر ہیں۔

مہ صاحب : خداوند ایک فراموشی سے مجھ سے ملاقات ہوئی، تو میں آپ جلتے ایک ہی کاتیاں۔ حضور میں نے ان سے خوب یارانہ پیدا کیا۔ بڑی گہری دوستی ہوئی۔ ایک دن میں نے پوچھا کہ کیوں یار سچ کہتا ہے فراموشی کیا شے ہے۔ آخر ش اس کا راز تو بتاؤ۔ بھی ہم تو جانتے ہیں جادو ہے۔ وہ بہت ہی جھلٹا ہے، اور کہا آپ کی ایسی تیسی۔ جادو کیسا۔ جادو کے تو یہاں آج تک قاک ہی نہ ہوتے یہ سب ڈھکوسلے۔ باقی فری مشن تو وہ مذہب ہے جس سے بڑھ کر دنیا میں کوئی مذہب ہی نہیں۔ ہم نے کہا یار بے جانے تو خیر ہم کیوں کر تم سے اتفاق کر لیں، تو انہوں نے کہا تو مجھ فری مشن ہی کیوں نہیں ہو جاتے کہ کسی سے پوچھنے کی حاجت ہی نہ رہے۔ میرے بھی دل پر آگئی۔ ایک دن ان کے ساتھ فری مشن ہوئے، وہاں حضور کر ڈروں لاشیں تھیں۔ اور سب کے سب مجھ سے گئے ملیں، اور ہنسیں۔ میں بہت ہی ڈرا مگر ان لوگوں نے دلاسا دیا، کہ کچھ پاگل ہے ان سے خوف کیا کرتا ہے۔ لیکن خبردار کسی سے کہنا نہیں، ورنہ یہ لاشیں کجا ہی کھا جائیں گی۔ بتایا اور ہڑپ کیا۔ اتنے میں خداوند آگ برسنے لگی، اور میں جل بھن کر خاک ہو گیا، اس کے بعد ایک شخص نے کچھ بڑھ کر مجھ کو توندہ درگاہ بٹے کٹے، تیار اسے موجود۔ تب تو بندہ کھن بھاڑ کر بیچ اٹھا، اور بھاٹنے لگا۔ مگر سب کے سب ہٹ گئے اور گھسیٹ لے گئے۔ لیکن حضور سچ تو یوں ہے کہ کوئی دوسرا ہوتا تو رد ہوتا۔ میں مستقل رہا۔ لیکن یہ کہتا تھا کہ میں فراموش نہ ہوں گا۔ نہ ہوں گا۔ تب تو ایک لمبہ و گیم آدمی نے مجھے اک حوض میں ڈھکیل دیا، اور وہاں میں دودنی دورات رہا۔ بالکل مردہ و افسردہ، آخر ش بھلائی اور سب کی صلاح ہوئی کہ یہ کھوٹا آدمی ہے۔ اس کو یہاں سے نکال دو ہم بھلے گئے۔

خداوند گردن تاپی گئی۔ خداوند نے جان ہی پرین آئی تھی، اور عزت ہی گوانی تھی بارے
خیر گذشت۔

میرا آزادانہ جو یہ جھوٹی داستان نسبی تو آگ بھسوکا ہو گئے۔ سوچے کہ اللہ اکبر ان نوابوں کے
معاہدہ بھی کیا ہے پر کی اڑاتے ہیں۔ کیسے زمل قافیے ملائے ہیں، اور رئیسوں کو کیسے جلد دم
میں لاتے ہیں۔ وہ بھی کس سادگی سے۔ ہر امر کو امتا و مدتنا، تسلیم فرماتے ہیں۔ اَلْاَمَلُ! اس
گپ کو تو دیکھیے۔ دو دن دورات آپ توفیق ہی میں مردہ، افسردہ پڑے رہے۔ سبحان اللہ! کیا
خوب تحقیقات فری مشن کی کی ہے کہنے لگے کہ ڈرول لاشیں تھیں اور سب کی سب بول رہی تھیں
اس کذب پر شیطان کی پھینکا۔ لاجول دلا قوۃ۔ واللہ! ان رئیسوں کو دم میں لانا کوئی بات ہی نہیں۔
یار لوگوں کے بایں ہاتھ کا کرتب ہے اور بس۔

رفیق : حضور اس سحر کو بھی خدا نے کیا زور بخشا ہے۔ جتنا کہ کامردپ میں عورتیں جہاں مرد سے
ملتفت ہوتیں، اور بس ماش پڑھ کر ٹھوکتے، اور بکرا بنا دیا۔ میل بنا دیا۔ گدھا بنا دیا۔ دن بکھر کر
بنے میں میں کیا کیے۔ میل بنے سانی کھانے یا گدھے بنے رچھرات کو مرد کے مرد۔ تو خداوند، یہ
جادو برتتی ہے۔ ہاں جادو گر کافر ہے، فردر کر کے۔

خوشامدی : پیر مرشد یہ مٹوٹھ کیا ہے۔ کل شب کو حضور تو یہاں پڑے آرام فرماتے تھے۔
میں دو بجے کے وقت قرآن شریف پڑھ کر ٹھپنے لگا، تو حضور کے سرخانے پر اوپر آسمان پر روشنی
سی ہوئی۔ میرے تو ہوش اڑ گئے۔

رفیق : اور ہوش اڑ جانے کی تو بات ہی ہے۔

خوشامدی : جی اس میں کیا شک ہے۔ بس خداوند میں رات بھر جاگتا رہا، اور حضور کے پلنگ
کے ارد گرد چوکی پہرا دیا گیا۔ ایک ہانڈی سی تھی اور اس میں کوئی نئے ایسی جلتی تھی، جیسے گیس
کی روشنی۔

نواب : (کا پتہ ہوئے) تمہیں قرآن کی قسم !

خوشامدی : پیر مرشد۔ حضور کے طفیل میں میرے بال بچے پر درش پلٹے ہیں جیلا، آپ سے اور
جھوٹے بولوں۔ ملک کی قسم سچ عرض کرتا ہوں۔ روٹنگار و گنگا بدن کا کھر ا ہو گیا۔ گھنٹوں سہا رہا۔ اگر
میرا باپ بھی سوتا ہوتا تو پہرا نہ دیتا، مگر حضور کا ملک جوش کرتا تھا۔

رفیق : حضور ان باتوں کو جانتے دیجیے۔ اب یہ فرمائیے کہ سمنہ سیاہ زانو جوڑی بگاڑ ہے حضور

خریدیں تو دکھاؤں۔ کیا جوڑی ہے۔ کہ اُبو ہو ہو۔ ڈیرھ ہزار سے کم نہ دے گا۔ حضور ہی کی سواری کے قابل ہے۔

مصاحب : اے تو آپ نے خرید کون تلی؟ اتنی تعریف کرتے ہو۔ اور پھر ہاتھ سے دیدی پیر مرد خدا کو اجازت دیجیے کہ بس خرید ہی لائیں۔ شاہی میں ان کے یہاں بھی کئی گھوڑے تھے۔ سواری بھی خوب ہوتے ہیں، اور ماشاء اللہ چابک سواری اور شہ سواری میں اپنا ثانی نہیں رکھتے ہیں۔
نواب : کوئی ہے؟

مصاحب : ارے کوئی ہے؟ ارے کوئی ہے؟ کئی آدمی چلا اٹھے۔

خدمت گار : حاضر۔ خداوند ابیر مرشد : حضور! (دس پندرہ آوازیں)

نواب : دو ہزار روپیہ روشن علی کو الھی دو۔ اور دو سائیس ان کے ساتھ بھجواؤ۔ اور ایک سپاہی ابھی جائے ابھی۔

نواب کے حکم کی دیر تھی کہ ان لالہ نے مہاجن کے گھر کی راہ لی۔ روشن علی ساتھ۔ دو سائیس اور ایک سپاہی پیچھے پیچھے۔ مہاجن کے گھر پر۔

لالہ : لالہ جو اہرمل۔ سرکار نے بھیجا ہے اس وقت ایک دو ہزار کی ضرورت ہے۔ جلد لائیے میرا بھائی دیر نہ لگنا۔ در نہ میں نکال دیا جاؤں گا۔

جو اہرمل : تو جلدی کا ہے کی ہے۔ ذرا دم لو۔ حقدہ دتہ پو۔ آخر یہ روپیہ کیا ہو گیا؟
لالہ : ایک جوڑی لے جا دے گی، روشن علی کی معرفت۔

روشن علی : (لالہ کے کان میں) استاد دیکھو ہم کو بدنام نہ کرو۔ یا بھئی چار سو کی جوڑی ہے۔ باقی رہے سولہ سو۔ اس میں سے آٹھ سو اور حوالی موالی کو جائیں گے۔ کسی کو سو کسی کو چاس باقی رہے آٹھ سو۔ چھ سو ہمارے۔ دو سو تمہارے۔ جتنی معاطے کی بات ہے۔

لالہ : تم تو لوچھ سو اور ہم لیں دو سو اچھا معاملہ ہے۔ میاں بھائی ہو نہ۔ ارے یا تین سو ہم کو دے۔ پانچ سو تو آڑا۔ یہ البتہ معاطے کی بات ہے۔

روشن علی : اچی میاں بھائی کی نہ کہیے۔ میاں بھائی تو نواب صاحب بھی ہیں آخر۔ مگر اللہ میاں کی گائے اور یا تم لوگ تو وہ ہنس کی گانٹھ ہو۔ تمہارے کاٹے کا تو منتر ہی نہیں۔ لاکھوں روپیہ کھاجاؤ مگر گڑی کی ٹکٹھی لگائے ہوئے پھٹی ٹوپی سر پہ نہائے ہوئے۔ لالہ بھائی ہو۔ اور میاں بھائی ہو۔ اور میاں بھائی کہانے کو ہم بھی کہائیں گے۔ مگر شرتی کے انگر کے ڈانٹے ہوئے، خود نواب

ہئے ہوئے گھوڑوں پر گوریاں ہلکھ رہے ہیں۔ تو رمد اور روٹی اور پلاؤ رزد دسترخوان پر دیکھے گا۔ تم آہاں
کچھڑی ہی کھاؤ گے۔ اچھا بھئی تین سو تمہارے پانچ سو ہمارے۔

اغرض جواہر ملنے دو ہزار چہرہ شاہی تڑے گن دیے اور لالہ نے روشن علی کو تین سو کم دو ہزار
یعنی سترہ سو روپیہ دیے۔ میاں روشن علی نے سوا چار سو کی جوڑی خریدی، اور اسی وقت لے جا
کر نواب نامدار کو دکھائی، اور کہا کہ کوڑیوں کے مول خریدی ہے۔

مصاحب : اُہو ہو ہو۔ گھوڑی کیلہ پرستان کی پری ہے۔ ایسی ہم رنگ جوڑی دیکھی نہ سنی۔
رفیق : کیا زری سی تھوکتی ہے۔ کیا جوڑی پیشانی ہے۔

خوشامدی : واللہ کوتیاں تو دیکھیے۔ ہاتے پیار کر لینے کو جی چاہتا ہے۔
زمانہ ساز : حضور ایسے جانور قسمتوں سے ملتے ہیں۔ واللہ جناب یاری کی قسم شہر بھر میں اس
ساتھ کی دوسری جوڑی نہیں بچلے گی۔

خود مطلب : اس میں کیا شک ہے۔ مگر بھئی بڑے سستے داموں میں آئی۔ واللہ دو دو ہزار کی
ایک ایک گھوڑی ہے۔ کیا خوبصورت ہاتھ پاؤں ہیں۔ واللہ اور لطف یہ کہ کوئی عیب نہیں۔

نواب : بھئی اس کو سقاظت سے بندھو اڈ۔ کل شام کو فٹن میں جوتنا۔ دیکھیں کیسی جاتی ہے۔
زمانہ ساز : اے خداوند! سبحان اللہ آندھی کے موافق جائے۔ گولابن جائے کی دل لگی ہے کچھ:

قدم باز ایسی گویا زیر پاؤں دریا
سبک خیز اس قدر رہنے نہ پائے پٹ کبابی
نواب صاحب نے ایک آدمی کو حکم دیا کہ قلم دوات کاغذ لاؤ۔ اب دنگی دیکھیے کہ کہیں پتہ ہی نہیں۔
خدمت کار جو طرف ڈھونڈھتا ہے۔ قلم نہ دوات نہ کاغذ۔ بیرون کی کابک۔ پتنگ۔ ڈور کے گولے
اُچکے۔ چاند کی نکالیاں، کسرت سے موجود، مگر قلم ندارد۔ کاغذ کا نام نہیں۔ دوات کا کہیں پتہ بھی
نہیں۔ آخر کار لالہ نے چارے کا قلمدان چھین لائے تو نواب صاحب نے ایک پرچہ ایک مصاحب
کے نام لکھا، اور لکھ کر اس کو دیا کہ چٹکے سے پڑھ لو۔ اتفاق سے جلدی میں اُس مصاحب کو دینا
تو بھول گئے۔ میاں آزاد کو پرچہ دے دیا۔

اب ناظرین باتمکین کی خدمت میں گزارش ہے کہ ہم کو وہ سطور جو خاص نواب نامدار کے
قلم سے نکل گئیں۔ جیسے لکھنے کی اجازت دیں، اور ہماری تحریر کو خلاف تہذیب نہ سمجھیں، تو ہم پر
بڑا احسان ہوگا۔

ماں آزاد نے وہ پرچہ پڑھا۔ اس میں لکھا تھا کہ زیہ گھونٹریں میں جانے ہیں کیس کی خریدنا

ہیں۔ یہ آبادی جان کے واسطے لیں ہیں۔ اور نقش بھی ایک دول کو لے دیں گے۔ لے کن ہم کسویا شخت سے یہ راز ظن کھول تا،

میاں آزاد نے لاجول کہہ کر وہ پرچہ نواب صاحب کو دے دیا اور خوبی کو لے کر چل کھڑے ہوئے۔ راز کے بدلے (راظ) اور لیکن کو (لے کن) اور شخص کو (شخت) اور لی ہیں کو (لیں ہیں) اور ان کو (دول کو) اور کسویا (کھول تا) اور گھوڑیاں کو (گھوڑیں) لکھا ہے۔ یہ تو نواب صاحب کی لیاقت کا حال ہے، اور آبادی جان کا اس درجہ خیال ہے کہ نقش اور ذکر ہی دے دی۔

ہوٹل

میاں آزاد خانہ برباد، یہاں بستر جانے، یا کسی مکان کا قبلا لکھوانے تو آئے تھے نہیں۔ راہ راہ آئے۔ دو تین دن رہے، پھلے گئے۔ لکھنؤ کے اشیش پر پہنچے، تو وہ جہل پہل وہ بھیڑ بھڑکا۔ وہ دھکم دھکا کہ شاز سے شانہ چھلتا تھا۔ برہمن دیوتا ڈول لیے، کھٹ کھٹاتے چلے جاتے ہیں۔ جل ٹھنڈے، کٹورہ انگ کھٹک رہا ہے۔ میاں بھٹا مشک یا مشکیزہ لیے ہوئے، پہل قدمی کر رہے ہیں۔ ایک سمت ساقی و دوسرا خمیرا بھر کر گڑ گڑا رہا ہے۔ وہ مشک بو کہ دماغ طبلہ عطارد ہو جائے، چبوترے کے سامنے کھبار برتن چن کر بیٹھا بیچ رہا ہے۔ مٹی کے کھلونوں پر وہ جوین کہ باہر والے بھد شوق خرید لے جاتے ہیں۔ خریداروں پر خریدار ٹوٹے پڑتے ہیں۔ پیسا پھینکا اور حق لیا۔ ادھر میاں بھٹا نے تازہ کر دیا۔ اور ساقی نے چلم تیار کی۔ دھواں دھار اڑانے لگے۔ کھٹک نے آواز لگائی۔ گلابی میوہ شہتوت، امرس ہے ام کے رسول کا، قلمی ام کے رسول کا۔ فقیر محمد خان کے بارغ کا سفیدہ۔ بنارس کا لنگڑا، چار بارغ کا بیسی دھترے، سگترے، کوئے، اناس، نارنگیاں، شریفہ۔ امرود، سیب، جو چاہیے خرید لیجیے۔ ایک طرف حلوائی کی دکان مٹھائی کے خوان، برنی کے تھال، ورق نقرہ لگے ہوئے، پتے کی ہوائیاں، نوہے کے پتر غ نکلے ہوئے ہیں۔ دکان جھک جھک کر رہی ہے۔ اتنے میں آواز آئی بسکٹ لو بسکٹ! کباب کھجیے۔ ادھر ادھر گھومے تو نوکری والا سامنے آن موجود ہوا۔ درہلی ٹوپیاں، شرتی، جامدانی، چسکن،

لے فقیر محمد خان گویا۔ ادھر کے مشہور مالدار۔ قصبہ بیچ آباد ضلع لکھنؤ میں ان کے باغات انہ بہت مشہور تھے۔ مختلف قسم کے قلمی ام ان کی کوشش سے وجود میں آئے۔ بیچ آبادی سفیدہ پہلا قلمی ام ہے جو انھوں نے

تیار کیا تھا۔ صاحب سیف و قلم، محضر بیچ آبادی سوانغ گویا صفحہ ۴۹

مری کے کام کی، کلاس مندیں، گول ٹوپی، نئے نئے فیشن۔ نرالی اور انوکھی وضع کی ٹوپیاں بچتر بچتر دکھا رہے۔ جاگک ہنگامک بعد شوق دام چکار رہا ہے۔ دس پانچ ہاتھوں ہاتھ تک گئیں۔ دُرد و دُرتک مسافر بستر جمائے، کوئی زین پوش، کوئی درمی بچھائے بیٹھاریل کی راہ تک رہا ہے۔ کوئی گنوار گڑوں بیٹھا اناپ شتاپ بک رہا ہے۔ میاں آزاد اپنے دل میں سوچے کہ انٹر انڈریل کا اسٹیشن کیا خاصہ میلہ ہے۔ کچھ ٹھکانا ہے۔ یہ بھیلوہ، دھوم، یہ رولٹی، بھئی واہ رے لکھتو۔ والٹر ایسا اسٹیشن بھی نہیں دیکھا۔ میاں آزاد اٹھتے ہوئے اسٹیشن کے اندر گئے۔ ہوٹل دیکھا تو باچھیں کھل گئیں۔ اہو ہو ہو کیا صاف د شفاف ہے۔ ہر شے قرینے سے جنی ہوئی۔ درود لوار سے صفائی برس رہی ہے۔ ہر سمت نور کا عالم ہے۔ اس سرے سے اس سرے تک میز اور اس کے گرد اگر دکر سیاں، گلاس جنے ہوئے۔ لمپ اور کنول ہر طرف روشن ہیں۔ میاں آزاد بھی کرسی پر جا کر ڈٹ گئے۔ کھانا لاؤ۔ مگر شراب کا لگاؤ نہ ہو اور لحم خوک قریب نہ آنے پائے۔ ایک چیرا سی صاف ستھرے کپڑے پہنے ہوئے جو بیدار دل کی سی پگڑی باندھتے ہوئے سامنے آن کھڑا ہو گیا۔ حضور شراب تو نہ ہوگی، مگر اور کیا آپنے حکم دیا۔ میاں آزاد نے کہا لحم خوک (آہستہ سے) یعنی سوک کا گوشت نہ ہو (چیرا سی) نا حضور! کیا مجال۔ یہ کہہ کر چیرا سی نہایت ہی قیمتی بیش بہا، پلیٹوں میں طرح طرح کا انگریزی کھانا لایا۔ میاں آزاد نے چھڑی کلانٹے سے خوب مزے سے چکھا، اور سوڈا واٹر اور لیو نیڈ پیا۔ باہر پہنچے تو کیا دیکھتے ہیں کہ میاں خوجی بھی بستر جمائے ہوئے، پتراٹھے اور کباب کچلے چکھ رہے ہیں۔

آزاد : واہ استاد۔ تم تو خوب مزے سے کباب اڑا رہے ہو۔

خوجی : پھر کوئی شراب اڑائے، کوئی کباب کھائے۔

آزاد : ایس! شراب! لاجول دلا قوۃ۔ اے میاں شراب کس نے منٹھے سے لگائی۔ یہ کس کی شامت آئی۔ یہاں دخت رز سے واسطہ ہی نہیں رکھتے۔ بنت العنب کے عاشق دلدادہ کوئی اور ہی ہوں۔ ع۔ کردم ز شراب ناب تو یہ۔

خوجی : اور آگے تو کیجیے۔ ع۔ کردم ز شراب ناب تو یہ۔ اور آگے۔ ع۔ و ز کردہ نامو اب تو یہ۔

آزاد : قسم قرآن کی کس مردک نے شراب کا ایک قطرہ بھی چھو ا ہو۔ شراب پی ہو تو سو رہی کا گوشت کھایا ہو۔

خوجی : (مسکرا کر) تسلیم۔ ایک نہ شد دوشد۔ آپ نے سوک کا گوشت بھلا کب چھوڑا ہو گا۔ واللہ مانتا ہوں۔ کہنے لگے شراب پی ہو تو سوک کا گوشت کھایا ہو۔ معقول! یہ تو آپ تب کہیں جب اس کو

حرام یا مکروہ بھی سمجھیں۔ آپ دونوں کو حلال اور ان کے استعمال کو مستحسن سمجھتے ہیں۔ یا رآج تو تم نے غضب ہی کر دیا۔

آزاد : ارے بھئی آخر کیا کیا، کچھ کہو گے بھی یا ملاجی ہی منائے جاؤ گے۔ سبحان اللہ۔ قسم لو جو ہم نے شراب کو ہاتھ بھی لگایا ہو یا سور کے گوشت کی صورت بھی دیکھی ہو۔

خوجی : ہاں یہ آپ نے خوب کہی کہ سور کے گوشت کی صورت نہیں دیکھی ہوگی۔ مگر یا رمزہ تو خوب جھٹکھا ہوگا، اور شراب کو ہاتھ آپ کیوں لگاتے، گلے لگائی ہوگی گلے۔ آپ کی قسم کا کس مردود کو اعتبار ہے۔ قسم کو تو آپ مانتے ہی نہیں۔ مجھے آج تک یہی نہیں معلوم ہوا کہ آپ کا دین زمان کیا ہے تمہارا تو با آدم ہی نرالا ہے۔ خیر جی اپنی اپنی سب بھگت لیں گے۔ ہم کو اس بھکیلے سے کیا واسطہ۔

آزاد : نہ ہاری مانتے ہو نہ جیتی۔

خوجی : مانیں کیا ناک۔ مانیں کیا۔ ہم نے اپنی آنکھوں دیکھا کچھ پھری کا ناک کھٹا کھٹ چل رہا ہے۔

آزاد : تو بھائی پھری کا ناسے کوئی شراب پیتا ہے؟

خوجی : ہم کیا جانیں۔ ہماری جانے جوتی۔ کہ شراب کیوں کر پیتے ہیں۔ یہ کسی اپنے ایسے می گار بادہ خوار سے تحقیقات کیجیے۔ انوس والٹڈ بس تم کئے گذرے۔ ہائے ستم، خیر معنی ما معنی۔

آزاد : آپ ایک کام کیجیے۔ ہوٹل میں جا کر،

خوجی : اے لاجول، اے لاجول، خدا اسی جگہ کسی پتے اور پتے مسلمان کو نہ لے جائے۔ تو بہ تو بہ! (اپنے کان پکڑ کر) خدا تدا بچا تو! گنہگار بندہ ہوں۔ ارے تو بہ! ہوٹل میں اور ہم جائیں۔ لاجول دلا توہ بس آپ ہی کو مبارک رہے قبل بندہ در گذرا۔

میاں آزاد ٹھپلے لگے، اور خوجی نے کہا اب اور کچھوں پر خوب ہتھے لگائے۔ جب صفا چٹ کر چلے تو حلوانی کی دکان سے برتی لائے، اور ایفون کے نٹے میں ٹونگار نے لگے، تو اتنے میں ایک صاحب باریش درازیک مشت دچھا انگشت نے میاں آزاد کو مخاطب کر کے کہا کہ کیوں حضرت آپ کا اسم مبارک؟ یہ بولے میاں آزاد۔ وہ مسکرائے اور کہا کہ ہاں واللہ۔ آپ کے قد وقامت اور وضع قطع پر یہ نام موزوں ہے۔ آزادی اور آزادہ رومی صورت سے برستی ہے ملت کیا ہے۔

آزاد : نے کہا:

ازہذہم تمیرس نہ مومین نہ کافرُم من رسم این ذیارتد انم مسافرُم
حضرت بندہ مسلمان ہے، اور مسلمہ کا نام ہے۔ پابند شرع۔ آپ کا اسم شریف جناب مولوی صاحب؟

مولوی صاحب : اسم شریف تو چہرہ پر رکھے اس وقت مجھے انوسوس کرنے دیجیے۔
 آزاد : بسم اللہ آپ انوسوس کر لیجیے، بلکہ رو دیجیے، مگر سینے تو سہی غمراہ اطرام کے دن قریب ہیں۔ خوب پیٹ بھر کر رو دیجیے گا۔ ایسی بیٹائی کیا ہے؟

مولوی صاحب : آپ مسلمان اور پابند شرع، اپنے آپ کو بتاتے ہیں، اور ہوٹل میں جا کر شراب خانہ خراب، استعمال میں لاتے ہیں۔ عیاذ باللہ۔ مرد خدا آخر انجام کی بھی نگر ہے۔ یا سگ دنیا ہی بنے رہو گے۔

آزاد : قبلہ میں اب کیا کہوں۔ بجز سکوت کے اور کوئی کلمہ زبان پر نہیں آنے پاتا۔ لاجول دلاقوۃ۔
 مولوی صاحب : بے ادبی معاف۔ لاجول تو آپ اپنے ہی ادب پر پڑھتے ہیں۔ آپ سے حرکت شیطان ہی ایسی سرزد ہوئی۔ مگر بھلا اللہ کہ آپ کا نفس تو امر آپ کو ملامت تو کرتا ہے۔

آزاد : مولانا خدا کی قسم۔ میں نے ہوٹل میں صرف کھانا کھایا، مگر وہ اغذیہ جو شرع کی رو سے حرام نہیں۔ پس نظر انصاف سے دیکھیے تو اس میں قباحت ہی کیا ہے۔ آخر روم میں بھی تو صغیر و کبیر ادب بڑے بڑے علماء، بتمیر عیسائیوں کے ساتھ کھانا کھاتے ہیں۔ پھر یہاں ہندوستان کے مسلمان اس کو داخل گناہ کیوں سمجھتے گئے۔ میں نے کیا کفر کیا کہ مردود مطرود اور زندگی اور ٹلڈ اور مرد بتایا جاتا ہوں۔

مولوی صاحب : مجھ سے سینے : میں عرض کروں نہ، ہوٹل میں جانا اہل اسلام کے لیے مستحسن نہیں۔ جو کھانا آپ نے ہوٹل میں چکھا ہے، اگر باہر منگوا کر اور فرش کچھو کر چکھتے تو چنداں مضائقہ نہ تھا۔ گویہ بھی مینوب تھا، مگر اس درجہ نہیں۔ پھر آپ لاکھ قسمیں کھائے، قرآن اٹھائے، یقین کس ملعون کو آئے گا۔ کہ آپ نے شراب نہیں پی۔ یا سو کا گزشت نہیں کھایا۔ کاجل کی کوٹھڑی میں جو جائے گا وہ صحت کالاکر کے آئے گا۔ کوٹھوں کی دلانی میں ہاتھ کا لے ہی ہوتے ہیں۔ روم کی نہ کہیے۔ شاہ ایران مزے سے شراب تاب اور بیش بہا برانڈی نہیں اڑاتے؟ پھر اس سے یادہ خواری کا جواز نہیں ثابت ہوتا۔ رومی لاکھ عیسائیوں کے ساتھ قہقہے لگائے، اور بے تکلفی سے کھائیں، ہم کو تو ایسا نہ چاہیے۔ ہمارے رسوم کے خلاف ہے۔ آپ کو روم میں رہنا ہے یا ہندوستان میں؟ روم کی بات روم کے ساتھ ہندوستان اور ہندوستانیوں کے خیالات کا تذکرہ ہے یا روم اور رومیوں کی عادات کا۔ آخر باہر بھی تو کباب کھاتے شیرماں، پراٹھے، باقرخانی، روٹنی روٹی، بسکٹ، سب ہی کچھ بکتا ہے، پھر وہاں کھانے میں کون بہتری تھی محضت میں اپنے آپ کو نکو بنایا، اور ہنسوانا کون سی دانائی ہے۔

آزاد : حضرت وہاں ادل تو کھانا عمدہ اور لذیذ۔ دوسرے مقام صاف و شفاف جس لطف

ہے ہم نے دہاں کھانا کھا یا وہ یہاں کھا۔ قیل کھڑا پنکھا مجھل رہا ہے۔ صاف ستھرا پنکھا مجھل رہا ہے۔
 پلٹیں صاف، میز شفاف، چار چار چہرے اسی خدمت کے لیے کھڑے ہیں یہاں یہ بایں کجا۔ لاجول ذائقہ۔
 مولوی صاحب : کھانا عمدہ تو آپ سمجھتے ہوں گے۔ باقی رہا پنکھا ایک پیسہ دے دیجیے گھنٹہ
 بھر پنکھا جھلوا لیجیے اور معافی کو مسافرت سے کیا کام۔ سوائے ازیں یہاں بھی کوئی غلیظ شے نہیں
 ہے۔ یوں وحشت کی بات ہی اور ہے۔ خیر حضرت آپ جائیں آپ کا کام جانے :

نصیحت گوش کن جاناں کز اجاں دوست تروارند

جو اتنا سعادتمند پنہ پر دانارا (حافظ)

مانویا نہ مانو! اس سے یہاں غرض نہیں ماننا نہ ماننا آپ کے ہاتھ ہے۔ ہم نے کہہ دیا۔
 میاں آزاد نے اپنے دل میں سوچا کہ آج سے ایسی حماقت نہ کریں گے کہ ڈنکے کی چوٹ ہوٹل میں
 جائیں۔ اور صفت میں اپنے آپ کو ہنسوائیں۔ یوں تو ہمیں اختیار ہے کہ چاہے ہوٹل میں جائیں یا جو کھائیں
 مگر خاموشی کے ساتھ۔ یہ نہیں کہ اسٹیشن بھر میں گھومتے پھریں کہ۔ ع۔ ہم بھی ہیں یا چوں سوار دل میں۔

ریل کا سفر

میاں آزاد اور خوبی بڑی دیر تک اسٹیشن پر ٹھہرا کیے۔ ایک کانسٹیبل سے پوچھا کہ کیوں جی آج ریل
 کو دیر کیوں ہوئی؟ اب تک تو روانہ ہو جایا کرتی تھی۔ آج ابھی تک آئی بھی نہیں۔ آخر ماجرا کیا ہے۔
 کیا قوت بدل گیا؟ کانسٹیبل نے کہا کہ آج تارا آیا ہے کہ ایک جگہ ریل ٹوٹی۔ ایک مسافر گاڑی ادھر
 سے آئی تھی اور ایک مال گاڑی ادھر سے جاتی تھی۔ گاڑی شراب کے نشے میں ایسا چور ہوا کہ کچھ خبر
 ہی نہ رہی۔ اس کو تارا دیا گیا تھا کہ خبردار، فلاں اسٹیشن سے آگے تیزی کے ساتھ نہ بڑھانا، اور
 فلاں پٹری سے نہ لے جانا۔ گاڑی تو اس وقت نشے میں غین تھی ہی۔ آؤ دیکھا نہ تاؤ، ریل کو تیز
 کر ہی دیا۔ اور اسی پٹری پر چلائی جس پر جانے کی ممانعت کر دی تھی۔ ریل تو لے چلے، جب ریل
 کے پاس پہنچے تو مسافر گھر گھر اہٹ کے سبب سے جاگ اٹھے اور جیسا قاعدہ ہے۔ ان میں سے
 اکثر دیا کی کیفیت دیکھنے لگے۔ ویسے ہی ادھر سے مال گاڑی نمودار ہوئی۔ اب ڈرائیور لاکھ لاکھ روکتا
 ہے۔ مگر ممکن کہاں۔ ریل کا دفعتاً روک لینا کچھ ہنسی ٹھٹھا تھوڑا ہی ہے۔ خلاصہ یہ کہ عین پل پر دونوں
 ریلیں ٹکرائیں۔ کئی منٹ تک دونوں انجن لڑتے رہے، اور چونکہ دفعتاً لڑ گئے۔ اس تصادم سے
 سخت نقصان جان و مال ہوا۔ دو آدمی ریل پر سے دریا میں خراب سے غرقاب۔ یا بچ آدمی

نہایت ہی ذمہ داری اور پندرہ بیس آدمی باہم ایسا کرانے کہ ان کے سر اور دھڑ، ہاتھ پاؤں، آپس میں خوب لڑے۔ کسی کا کان کھٹ سے الگ۔ کسی کی ناک نمدار۔ کسی کا چہرہ بگڑ گیا۔ کسی کا ہاتھ ٹوٹا۔ کسی کا سر بھوٹا۔ ستم بپا ہو گیا۔ بس قیامت ہی ہو گئی۔ تو اس سے ریل دہاں رک رہی ہے۔ اب کوئی چار گھنٹے کی دیر ہوئی انجن گیا ہے۔ بس دم کے دم میں آئی وہ دیکھیے گھنٹی بجی۔ ٹھناٹھن۔ اب تیار ہو رہے اور چلیے۔

خیر میاں آزاد اور خوبی سوار ہوئے، اور ریل تھوڑی دیر میں چلی۔ ان کے کمرے میں کئی آدمی بیٹھے تھے۔ انہوں نے سب سے پوچھنا شروع کیا کہ کیوں بھی قطب کا منار دہلی میں کسی نے دکھا اب سب خاموش ہیں۔

ایک : حضرت ہم تو عمر بھر آگرے میں رہے، دلی جانے کا کبھی اتفاق نہیں ہوا، ہمارے یہاں نیل کا یو پار ہوتا ہے۔

دوسرے : ہم گنوار آدمی، قطب منار منار کو کیا جانتے دیہاتی بھائی گئے تو دہلی ہم تیں چار بار اور وہاں دو دو چار چار دن رہے ہیں، مگر منار دیکھنے کی ضرورت ہی نہیں ہوئی۔ اور کون جاتا مفت کی جھنجھٹ۔

تیسرے : دلی ہم گئے تھے ۱۲۴۵ء میں۔ اس کو کوئی ایک دن برس کا زمانہ ہوا۔ جب ہم لڑکے سے تھے۔ اٹھارہواں انیسواں سال تھا۔ وہاں پھر سائتہ میں رہے۔

چوتھے : قطب کا منار ہم نے دور سے دیکھا ہے۔ پاس سے دیکھنے کی نوبت نہیں آئی۔

پانچواں : ہمارا مکان داورے میں ہے۔ مل دلی جانے کا اتفاق نہ ہوا، نہ ہوا۔

میاں آزاد اپنے دل میں ہنسنے لگے کہ لاقول دلاقوتہ۔ واہ رے ہندوستان! اتنے آدمیوں میں سے کسی نے قطب کا منار دیکھا ہی نہیں اور لطف یہ کہ ایک حضرت داورے کے رہنے والے ہیں، جو دہلی کے پڑوس ہے۔ لیکن منار آن تک نہیں دیکھا، بلکہ دہلی ہی نہیں گئے۔ اور دو ایک صاحب جو گئے وہ قطب کے منار کو دیکھنے نہ گئے۔ ایک بزرگوار نے دور سے منار دیکھا، مگر پاس نہ پھٹکے۔

۱۷۸۸ء میں نئی دہلی کے نواح میں قدیم قبہ مہرولی کے قریب "قطب منار" کی تعمیر قطب الدین ایک بار شاہ کی مہربانی سے ہوئی۔ یہ عظیم الشان اور بلند پایہ منار دنیا کے عجائبات میں شمار کیا جاتا ہے۔ اس میں اوپر جانے کے لیے ۲۷۸ زینے ہیں۔ دوسرے کھلیں کے تیاں بھی اس کو دیکھنے کے لیے بہت ذوق سے آتے ہیں۔

یک ذات شریف امیر آدمی ہیں، مگر تمام عمر آگرے میں رہے۔ اتنی توفیق نہ ہوئی کہ چلو بھئی دہلی تو ہوتائیں
لاحول ولاقوة :

بابدنبشیں و باشس بیگانہ داد در دام افنی اگر خوری دانہ اور

میاں آزاد خانہ برباد اور ایونیوں کے استاد، میاں خوبی بد نہاد، دوسرے دن پھر نواب ناملا،
والا تبار کے عالی شان اور سپہر تواناں ایوان میں جاٹے۔ دونوں وقت ملے یاران سر پہل گپ کے
یا بو کو خوش بیانی کے میدان میں سر پٹ دوڑا رہے تھے۔ ایڑہ پر ایڑ لگا رہے تھے۔ اتنے میں مؤذن
نے اللہ اکبر کا نعرہ مسجد سے بلند کیا۔ اب مٹنے کی یہاں جتنے ذات شریف بیٹھے ہیں، سب جھنڈے
تلے کے شہدے چھٹے ہوئے گر گئے۔ ایک بولار روزہ افطار کرنے کا وقت آ گیا۔ دوسرے نے کہا
جی ہاں آ گیا۔ چنیا بیگم کہاں ہیں۔ اس پر ایک فرما کئی تہمتہ پڑا۔

نواب : قسم قرآن کی، ہمیں آج تک معلوم ہی نہ ہوا کہ روزہ رکھنے سے فائدہ کیا ہوتا ہے۔ ہفت میں
اپنے کو ہلاک کرنا کون سا ثواب ہے بھئی۔ واللہ جو آج تک ہماری سمجھ میں بھی آیا ہو۔ ہم تو حافظ شیراز
کے چیلے ہیں۔ انھیں کی بیعت لاتے۔ وہ بھی روزہ دنماز کے پابند نہ تھے۔

آزاد : آفرین کیا خوب بات کہی ہے۔ صا دہے پیر و مرشد :

دوشس از مسجد سومی خانہ آیدیر ما چیت یاران طریقت بعد ازین تدیر ما

یا مریدان رد بسوی کعبہ چوں آریم چوں رد بسوی خانہ خار دار و پیر ما

مصاحب : چوں آئم خون۔ واہ واہ کیا کلام تھا۔

رفیق : دوست از مہجد۔ ان لفظوں کو تو دیکھیے۔

خوشامدی : اچھی شعر ہیں۔ سعدی بڑے شاعر تھے، اور عطا تھے۔

میر صاحب : اور سنا علم موسیقی میں بھی دخل تھا۔ بھاگ کی ڈھن پر سردھنتے تھے۔

راوی : ادجمائی۔ داہری صحبت۔ ایک سے ایک زبان داں، اور طلیق اللسان بذل

سج و لطیف گو ہے اور چشم بد دور، شعر و سخن میں کتنا عمدہ مذاق ہے۔ خدا چشم زخم حوادث سے پکائے

تعریف بھی کی تو بھونڈی۔ سچ ہے :

صائب دو چیز می شکند قدر شعرا تحسین ناشناس و سکوت سخن شناس

سے محمد علی بھرزادہ رحیم صائب تبریزی فارسی کا بلند پایہ شاعر تھا۔ ۸۰۔۱۰۱ میں وفات پائی۔

مصرعے کے۔ ع۔ یا مریدان ردوسوی کعبہ چوں آریم چوں» اس کو فرماتے ہیں کہ چوں آریم چوں اور فرمایا کہ کیا کلام تھا۔ تھا کیا ایک بنی کہی۔ اب شاید مفقود ہو گیا ہے۔ دوسرے صاحب نے لفظ آئے میں چہ شتم برادر فلان من بسیار فش ست، فرمایا کہ دوست از ہمد اے سبحان اللہ دوش کو دوست، اور سجد کو ہمد اور طرہ یہ کہ دوست از ہمد۔ انھیں الفاظ کی تعریف ہو رہی ہے تیسرے صاحب بولے اچھی شعر میں ہیں۔ شعر کو ان حضرات نے ٹونٹ کر دیا، اور۔ ی۔ ن۔ سے اس کی بیج بنائی۔ اس پر ستم یہ کہ ان اشعار کو سن کر سعدی شیرازی کی توصیف کر رہے ہیں۔ گویا سعدی کا کلام ہے جس پاگل کو اتنا بھی نہیں معلوم کہ حافظ کا کلام ہے، یا سعدی کا، وہ مدح کرنے کا کیا دم بھرے، پھر کس مزے سے اگڑتے ہوئے کہتے ہیں کہ سعدی بڑے علمائے ماثنا۔ اللہ، سعدی تو خیر علمائے ہی آپ بھی چشم بد دور بڑے بلغا بڑے کلام بڑے شعر اور بڑے فضلا ہیں۔ لاجول دلا۔ لاجول دلا۔ یہ تو تھا ہی۔ ایک صاحب بیخ جنی کی قوالی کے بھی مدح ہیں۔ انھیں نے کسی تذکرہ ہی میں دیکھا ہو گا کہ شیخ علیہ الرحمۃ بھاگ کی دمن پر سردھنتے ہیں (چلو سور ہو آدمی رات بھی)

مصاحب : خداوند۔ میں پوچھتا ہوں کہ آخر شس اس فائقے سے فائدہ ہی کیا ہوتا ہے ؟
 نواب : (مسکرا کر) کیا خوب۔ اے یہ تو کسی روزہ دار سے پوچھو، مجھ سے اس کی تحقیقات فضول ہے۔ یہاں جب سے پیدا ہوئے، قسم لیجیے جو کبھی ایک دن بھی فاقہ کیا ہو۔ ارے میاں اول تو روزہ رکھنا اپنے آپ کو ہلاک کرنا ہے۔ پھر بھوک میں نماز اور عبادت اور پرستش کی کس کو سمجھتی ہے۔ توبہ توبہ کیجیے۔ دوسرے یہ کہ جب دن بھر کڑا کے کا فاقہ کیا ہو تو رات کو شل ہو کر سو رہے، اور یار لوگ تو سحر گئی الگ اڑاتے ہیں۔ شام کو الگ دو تین سیر ستیاناس کرتے ہیں۔ مگر ہاں دو چار سو لوی بڑا ریاض کرتے ہیں۔ کھاتے بھی کم ہیں، اور سوتے بھی نہیں، اور دن رات عبادت ہی کیا کرتے ہیں۔ مگر ایسے ہیں کہ مجھ سے کہیے تو آنکلیوں پر گن لوں۔

رفیق : بجا ارشاد ہوا میر دم رشدا اور یہ دیکھیے آپ ہی کے نمک کی قسم ہے کہ دن رات کھانے ہی نکل رہتی ہے۔ چار سبب اور لونڈی پر بڑنے لگیں، بے بھادگی۔ اٹھتے جوتی اور بیٹھتے لات، لبس لا۔ پیاز بگھار کباب پکیں۔ میٹھے مگرٹے پکیں، الٹی توبہ۔ ع۔ چوں گوش روزہ دار بر اللہ اکبر است۔ ہندو مصاحب : جی ہاں ہمارے یہاں بھی برت رکھتے ہیں لوگ مگر ہم نے تو ہر برت کے دن نوشت چکھا۔

رفیق : شاباش ہے لال۔ شاباش : واللہ کیا پکا مذہب ہے تمہارا۔

نواب : تربیت یافتہ ہیں نہ بھئی۔ کچھ گنوار جاہل تو ہیں نہیں۔
 یسوں پھوڑ : واہ حضور کیا خوب بات پیدا کی ہے۔
 راوی : اس تعریف کے قربان اپنی افسوسناک حالت کو اپنی ایسی تپسی کی کہنے لگے کیا
 خوب بات پیدا کی۔

خوجی : قسم حسین کی۔ کیا خیالات ہیں حضور کے۔ واہ۔ وہ بات پیدا کی ہے کہ تو بہی بھلی۔
 مہاجبین : (تہنہ لگا کر) واہ حضرت واہ کیا تعریف کی ہے کہنے لگے تو بہی بھلی۔ واہ ری
 تری تو بہی بھلی۔ یہ تو بہی بھلی کی ایک ہی کہی۔ حضرت کس جنگل میں حضور تولد ہوئے تھے۔ آپ
 نے تو وہ بات کہی کہ تو بہی بھلی۔ یا ر خدا کے بے ذری سمجھ بوجھ کر بولا کر دو۔

رفقا : اے حضرت بولیں کہ میں اب بولنے کے دن گئے برسات ہو چکی نا۔
 خوجی : (دوڑا نو ہو کر) میاں ایک ایک آؤ، یا کہو چو مکھی لڑیں۔ ہم اس میں بھی بند
 نہیں۔ میاں سنو! یہاں مگر بھر نیکوں، امیروں نوابوں کی صحبت میں رہے۔ ہم لوگ اچھی کچھ
 دن سیکھو۔ اچھی پتے ہو، جو جمعہ آٹھ دن کی پیدائش۔ اچھی خدا جھوٹ نہ بولائے تو دودھ کے
 دانت بھی نہ ٹوٹے ہوں گے۔ آپ اور ہم پر مٹھ آئیں۔ شان خدا :

بت کریں آرزو خدائی کی

شان ہے تیری کسریائی کی

واللہ ایک بار ہمارے نواب کے یہاں ایک ذات شریف تشریف لائے۔ بڑے طرح دار اور
 زبان آور، میاں آزادان کا نام تھا۔ آتے ہی فقرہ بازی کرنے لگے۔ بس قبل میں نے جو اڑے ہاتھوں
 لیا تو عجیب کر لوگ دم بھاگے۔ واللہ ہے وہ اڑے ہاتھوں لیا کہ ان کی تانی ہی تو مر گئی۔ آزاد آزاد
 بڑے آزاد بنے تھے۔ ایسے جھپے کہ چہرے پر ہوا یاں اڑنے لگیں۔ نواب کے یہاں جو آیا اس نے
 مٹھ کی کھائی۔ دم دبا کر بھاگا۔ میرے مقابلے میں کوئی ٹھہرے تو جھلا۔ بے بس آپ ایک کو بلائیے
 دودھ چو نہیں ہوں بھی پالی سے نوک دم نہ بھاگے تو سوچیں منڈا ڈالوں۔

مصاحب : (اگے بڑھ کر) آئیے بس آئیے، دودھ نہیں چار چار چو نہیں سہی۔ آپ بھی کیا یاد
 کریں گے۔ بندے کی زبان بھی وہ زبان ہے کہ کترنی کو مات کرے۔ زبان آگے جاتی ہے۔ لفظ
 پیچھے رہے جاتے ہیں۔

خوجی : زبان کیا چرتا ہے رائٹ کا۔ واہ ری زبان، فرمائش زبان ہے مگر خدا جھوٹ نہ

بلائے تو رے اور رے اور رے اور رے زبان سے نہ نکلتا ہوگا۔ روٹی کو تو حضور روتی کہتے ہوں گے۔

مصاحب : جب خدا جھوٹ نہ بلوائے، آپ اور جھوٹ نہ بولیں۔ واہ وضع کے خلاف ہے۔ ماشاء اللہ آپ کو وضع کا کس درجہ خیال ہے۔ جب سے ہوش سنبھالا کبھی سچ بولے ہی نہیں مگر پھر میں ایک دفعہ دھوکے سے سچ زبان سے نکل گیا تھا جس کا آج تک انسوس ہے

خوجی : اور وہ واقعہ میں بتاؤں جب آپ ایک دفعہ سچ بولے تھے۔ ایک شخص نے ان کے باپ کا نام پوچھا۔ انھوں نے جلدی میں صاف بتا دیا۔ اس کا آج تک رنج ہے۔

اس پر سب کے سب ہنس پڑے، اور خوجی مونچھوں پر تاؤ دینے لگے۔ مصاحب ایک تھپے ہوئے گر گئے۔ وہ کب بھی نہیں لگے۔ جب محفل سے بھکانے گئے تب تو بھیبے نہیں، اب بھلا کیا شرمائیں گے شرم چہ کنی مست کہ پیش مرزا آید۔ شاباش بھیجیں تو نواب کی محفل سے بھکانے جائیں۔ اس دم گردن پانی جائے اور چلتے پھرتے نظر آئیں۔

خوجی : کیوں حضرت کچھ فرمائیے تو، آپ تو خاموش ہی ہو رہے۔

مصاحب : ابی تم کو گھوکوں سے کیا بحث کریں۔

خوجی : گھایلا تیکے گایاں۔ پانی پنی کر کو سیسے۔ پنے جھاڑ کے لڑنے لگے۔ لاجل دلاقوہ۔

التماس : رادی اپنے ناظرین آذنی الألبصار خصوصاً متین اور ہندب بزرگواروں کی خدمت میں مکتس ہے کہ ذیل کے حصے کو بد تہذیبی بردہ معمول فرمائیں۔ ہم اپنے ملک کے رسوم بداد و عادات خلاف تہذیب کو عہدہ طور سے لکھ ہی نہیں سکتے۔ تا وقتیکہ ہم کل مذموم کاخا کرتاڑائیں پس ہم مجبور ہیں۔

اب سنیہ کہ یہ گفتگو تو ہو ہی رہی تھی کہ ایک دیکڑی گھر گھڑاتی ہوئی آئی۔ اس پر سے ایک نیک بخت بھدشان دل ربانی اتریں۔ (نیک بخت کا ہے کو بد بخت کہیے) خراب سب کی نظر اسی طرف ہے۔ چھاہم کی آواز نے شور مچا دیا۔ اور نواب تو ریشہ خطی ہو گئے۔ دھڑکی مگر کو پکائی ہوئی تشریف لائیں۔ نواب نامدار نے سب شرفا سے برتر مقام پر ان کو جگہ دی۔ اس نے نواب کا منہ گھسیٹا، اور رٹے پھٹے سے ٹھکن ہوئی۔ اور وہ سیکڑیاں ہونے لگیں۔

نواب : مزاج شریف؟

وہ : آپ کی بلا سے۔

- نواب : خطا۔ قصور۔ گناہ ؟
- مصاحب : حضور خدا کی قسم ! اس وقت آپ ہی کا ذکر خیر تھا۔
- وہ : چل جھوٹے ! علی کی سنوار تیرے اد پر اد تیرے نواب پر۔
- مصاحب : کلام اللہ کی قسم !
- وہ : اب ہم ایک چیت ہمیں گئے۔ دیکھو نواب اپنے ان گرگوں کو منع کر دو۔ میرے منہ نہ لگا کریں۔ جھوٹ کی روٹیاں کھاتے ہیں یہ نمک حرام۔
- رفیق : اد ریہ تو جھوٹوں کا سردار ہے۔
- وہ : بجا اد تم ؟ اے تم سب کے سب ایک ہی تھیلی کے چنے چٹے ہو۔
- اتنے میں ایک مہری پانچ چھ برس کے ایک لڑکے کو گود میں لائی۔
- نواب : یہ بیٹا کس کا ہے۔
- وہ : ہماری بہن کا۔ اللہ رکھے۔ لڑکا کیا پہاڑی بیٹا ہے۔ بیٹا نواب کو گایاں تو دینا۔
- تم تو شرماتے ہو۔ بس یہی تو ہم کو اچھا نہیں معلوم ہوتا۔ (چوم کر) شاباش بیٹا گایاں دو۔
- نواب کو ان کو مٹھائی دو گئے پھر ؟
- نواب : ہاں ہاں، ابھی ابھی۔
- وہ : لے گایاں دے دو تو نواب مٹھائی دیں، (چوم کر) بیٹا دو گالی۔
- لڑکا : پہلے مٹھائی لاؤ۔ بھیل ہم دالی دیندے (پھر ہم گالی دیں گے)
- مصاحب : ماشاء اللہ چشم بد دور ! کیا میٹھی بول چال ہے۔
- اب چو طر ف سے مصاحب بلاتے ہیں۔ آؤ ہمارے پاس آؤ، ہم دیں۔ اور لڑکے کے کان میں انھوں نے کچھ سکھا دیا تو اس نے نواب کو بے نقط متائیں اور وہ گایاں دیں کہ تو بہری بھلی۔ نواب صاحب خوب کھل کھلا کر ہنسے۔ محفل بھر لڑکے کی تعریف کرنے لگی۔ اللہ رکھے کیا بیٹا کی طرح بول رہا ہے۔ چشم بد دور ! خداوند اب ان کو مٹھائی منگواد بیٹے۔
- نواب : اچھا بھئی انھوں نے کہنا کیا ہمارا۔ کوئی ہے؟ ارے کوئی ہے؟
- خدمت گار : حاضر (کوئی اٹھا رہ آؤنی ایک دم سے بول اٹھے۔)
- نواب : بھئی ان کو پانچ روپیہ کی مٹھائی تولادو۔
- وہ : اے ہٹو بھئی۔ آپ اپنے چہرہ شاہی رہنے دیں۔ کیا کوئی فقیر ہے۔ خدا نخواستہ (نخواستہ)

نواب : اچھا ایک اشرفی کی مٹھائی لادو۔
وہ : بھیا سلام کر لو۔

راوی : ضرور اب تو سلام کا موقع ہی ہے۔ ایک بار گالی دی تو ایک اشرفی پائی۔ اب دو چار بار اور گالیاں دو تو لوٹ لے جاؤ۔ واہ رے نواب کس لطف سے آپ اس بڑکے سے فرماتے ہیں، کہ ہاں کہو کہو۔ کہو تو مٹھائی منگوا دیں۔ لاجوں و لا توتہ۔ اسے لعنت خدا۔ تو یہ تو یہ کتنا بھونڈا مذاق ہے معاذ اللہ!

نواب : کوئی چیز تو کہو اس وقت پہلو کی کوئی چیز کہو۔ تمہیں واللہ!
وہ : اسے ہٹو بھی۔ لادو سنو۔ خدا کی قسم دیتے ہیں۔ آج ششہین میں۔ آپ کو گانے کی سوجھتی ہے۔

نواب : اجی سب شہین ہی ہیں۔ کہو بھی۔ ذری جی پہلے گا۔ اتنے میں دو چار لیوں جو سامنے پڑے تھے بنی صاحب نے اٹھایے۔ ایک لیو داہنے ہاتھ میں لیا۔ اور دوسرا لیوں اسی ہاتھ سے اچھالا، اور دوسرا پھینکا اور دوکا۔ پندرہ منٹ تک اسی طرح اچھالا اور دوکا کس مجفل بھر میں شور تمہیں مچا ہوا ہے کہ واہ کیا ٹٹے ہاتھ ہیں۔ واللہ اس کال کو تو دیکھیے۔ وہ بولیں بھلا نواب تم تو اچھالو۔ جب جائیں کہ نمبو گرنے نہ پائیں۔ نواب بے چارے نے بھی ایک لیوں ہاتھ میں لیا۔ اور دوسرا اچھالا تو ترے ناک پر گرا۔ پھر اچھالا تو کھوپڑی پر کھٹ سے۔ پھر اچھالا تو ٹانگ پر پھٹ سے۔ تب تو جھلا کر نواب نے لیوں پھینک دیے۔

وہ : ماشاء اللہ سے کتنے برق دم ہیں آپ۔

نواب : ہم کیا کچھ۔

وہ : بس جاؤ بھی جی۔

نواب : اور یہ انگلی میں کپڑا کیسا بندھا ہے۔

وہ : بوجھو۔ دیکھیں کتنی عقل ہے!

نواب : شان خدا۔ اے اس میں مشکل ہی کیا ہے۔ چھالیاں کترتی ہوگی۔

وہ : ہاں وہ خون کے شرانے پیہے کہ تو یہ! میں نے پانی ڈالا اور کپڑا باندھ دیا۔ اب کبھی

چھالیاں نہ کتریں گے۔ واللہ قسم کھاتے ہیں۔

مصاحب : حضور آج اس شہر میں ان سے دوسری نہیں ہے۔ ہنس بکھ، غلیق خندہ پیشانی۔

نواب : بھلا کبھی نواب کے بھی ہاں جاتی ہو۔ سچ سچ کہنا؟
 وہ : علی کی سنواران پر نواب۔ تو بھلا خیر چ کر کے اللہ میاں کے گھرے پھر آئے
 ہیں۔ اس منحوس سے کوئی اتنا تو پوچھیے کہ آپ کہاں کے ایسے بڑے مولوی بن بیٹھے۔
 نواب : جی بجا ہے۔ جو آپ کو نہ بلائے وہ منحوس ہوا۔
 وہ : بلائے! بلائے یا سری ٹیک کرے۔ جس کو غرض ہوگی آپ ہی ددڑا آئے گا۔
 اتنے میں میاں آزاد اور خوبی دہاں سے چپت ہوئے۔
 آزاد : خوبی بھی آج تو طبیعت کچھ بے لطف ہے۔ عفا شکنی ہو چکی اب جان سکتی ہے۔
 خوبی : آپ سے تو کہتے کہتے مرٹھے کہ ابھی بے احتیاطی نہ کیجیے تبرید پیتے جائیے۔ مگر
 آپ نے زمانا نہ مانا۔ اگر آپ تبرید کا استعمال کرتے جاتے تو آخر جرح ہی کیا تھا، مگر تم
 سنتے کس کی ہو۔

آزاد : یار آنکھیں جلتی ہیں۔
 خوبی : بخار کی آمد ہے۔ بس اب سوراہے۔ لاحول دلاقوۃ، مجھے خوف ہے کہ مبادا
 بیماری بڑھ جاوے، اور طول کھنچے، تو پھر غضب ہی ہو جاوے۔ لاحول۔ خالصہ اچھے ہو گئے۔
 مگر ذرا سی بے احتیاطی سے یہ نوبت پہنچائی۔ پھر خود کردہ راہ علاج۔
 آزاد : کسی حکیم کو بلائیے!
 خوبی : ابھی حکیم کیا کرے گا۔ اب دوا تو کہیں کل پیجیے گا نہ پھر حکیم کو کیوں بلواتے ہو۔
 ابھی سے۔ مگر اب کی رسا نہ کرنا کہ صبح کو حکیم شام کو بید۔ دوپہر کو ڈاکٹر۔ آپ کی بھی جتنی باتیں
 ہیں سب حماقت کی اور جلد بازی کا آپ پر خاتمہ ہے بس۔

آزاد : کل نواب کے یہاں بڑی دل لگی رہی اور آپ کچھ سمجھے بھی یہ دمکڑی وہی تھی جو رشن
 علی خرید کر لاتے تھے۔ معلوم ہوتا ہے فٹن بھی تڑپے خرید ہی لیا۔

خوبی : اوتھ یہ کون بڑی بات ہے۔ بی اسی میں تو ایسے نواب زادوں کا رویہ خراج
 ہوتا ہے۔ ان کی صحبت میں جب بیٹھے خوب ٹپ اڑاتے، اور جھوٹ اس قدر لوٹے کہ زمین
 اور آسمان کے قلابے ملائے۔ بات بات پر خوشامد کرے۔ مگر مشکل اتنی ہے کہ مصاحبوں
 سے ہر دم عہدہ برائیکوں کر ہو چھٹل خور بھرے ہوئے۔ بات ہوتی اور چھٹل کھائی۔ رئیس
 کے مزاج کو برہم کر دیا۔ جتنا ذرا ٹیڑھی کھیر ہے۔ اور جو تم گئے تو دونوں دقت پلاؤ اور

باقرقانی اور شیرمال اور پراٹھے اور کباب اور تورما، اور دو پیازہ اور سرہائے لذیذ، پکھلیے اور دندنائے۔ اور جو رئیس کے مزاج میں زیادہ دخیل ہوتے تو پھر تو پوہارہ ہیں۔ دونوں ہاتھوں سے لوٹھے اور سونے کی اینٹیں بنا کر مسند و نچے میں رکھ چھوڑیے لیکن حضرت واللہ ہے کہ ایسے مال کو رہتے نہ دیکھا۔ معلوم ہی نہیں ہوتا کہ کدھرایا کدھر گیا۔ بس ادھر آیا ادھر صفایا۔ ع۔ مال حرام بود بجائے حرام رفت۔

آزاد : ہاں میں تو بھول ہی گیا تھا۔ خوب یاد آیا کہ کل آپ نے نواب کے یہاں تو ہم کو خوب اڑے ہاتھوں لیا۔ میں اس وقت خاموش۔ تم نے آزاد کا نام لے لے کر وہ وہ سنائیں کہ میں جھلا جھلا کر رہ گیا۔ لے اب اس وقت پتھوں آپ کو۔

خوجی : واہ اٹھنے کی تو طاقت ہی نہیں۔ آپ کو اور نرم دم یہ کہ پتھوں گا۔ بھائی نوابوں کی صحبت میں ایسی ہی باتیں کرنی چاہئیں سمجھ۔ اپنی خوب تعریف کرے۔

آزاد : لاجول دلا قوت۔ ایسی صحبت پر تین حرف۔ کیا بھونڈی باتیں ہوتی تھیں۔ اس لوٹے نے کسی نقطہ سنائی ہیں کہ توبہ توبہ! یہ نواب بھی پاگل چو نگاہی رہے۔

خوجی : اور نہیں تو کیا نرے چو نچا

آزاد : خدا کرے یہ رئیس زادے بڑھ لکھ کر مہذب اور متین فہمیدہ اور سنجیدہ ہو جائیں۔ خوجی : ارے خدا نہ کرے بھائی! یہ تو جاہل ہی ہیں تو اچھا۔ واللہ جو کہیں بڑھ لکھ جائیں تو پھر اتنے بھلے مانسوں کی پرورش کون کرے۔

آزاد : جی بجا ہے۔ تھوٹ بولنے والے، خوشام کرنے والے بے ایمان، دغا باز، جلساز تو مزے اڑائیں اور علما و فضلا و کلا جو تیاں چٹتائیں۔ بس اب ہم کو نیند آتی ہے۔ ذرا سونے دو۔ دوسرے دن گل آزادی کے رنگ و بو۔ بذلہ سنج، لطیف گو، میاں آزاد فرخ نہاد اور ان کے شیفتہ با تحقیق، میاں خوجی خانہ برباد، پھر نواب قمر کاب کی مغل عشرت منزل میں شریک ہوئے۔ میاں آزاد کو تودل سے لگی تھی کہ ٹرکی جائیں، اور اس کے دشمنوں کو نیچا دکھائیں۔ مجیدی تنے لٹکائیں، اور سرخ رو ہو کر واپس آئیں، اور بت ملائک نظر فریب عددے صبر و تکب، خاتون بر لقا، پیاری حسن آرا کو بیاہیں۔ لیکن طبیعت کا اضحال اور تجر موسمی کے اشتعال نے ٹنگڑی ل۔ سوچے کہ خیر۔ ادھر چلے ہوئے ادھر روانہ باشد۔ کھٹ سے داخل منزل مقصود۔ اور تڑے شبیدیز سبک نیز کی بیٹھ پر سوار۔ اور دن سے

داغ دیا۔ یہ مارا وہ مارا، یہ لیا وہ لیا۔ ادھر چلے دوڑے، ادھر دھڑکے۔ بس میدان کارزار ہو۔ اور میاں آزاد کی ستوار، تیغ خوش غلاف پگھے، تو پرے کے پرے صاف ہو جائیں۔ خوبی اپنی اور ہی دھن میں تھے۔ وہ ایفون اور پوست ہی کی آدھیر میں تھے۔ دن رات یہی فکر؛ ہر دم یہی ذکر کہ باپ خدا یا وہاں ایم ملے گی یا نہیں۔ چہاں تو وہاں سے قریب ہے۔ پھر کیا چینی ایم دستیا نہ ہوگی۔

راوی : ماشاء اللہ اس واقفیت کے مدتے۔ اس جغرافیہ دان کی قربان۔ میاں خوبی علاوہ کٹف و گالآت مورخ بھی بے بدل ہیں۔ خدا عین الکمال کے اثر سے معنون رکھے۔ آئین یہ کیا دور کی سوجھی ہے۔ کہنے لگے چین تو ترکی کے پڑوس ہی ہے۔ کیا ہمسایہ کی ایفون نہ ملے گی۔ منہ دھور کھیے مل سکی۔ کجا چین، کجا روم، قریب ہونے کی ایک ہی کہی۔ ان کو بس ایفون سے سروکار ہے۔ مذہب کا جوش زخروش۔ بس ایک ایفونی، اور دوسرے چاندو نوش (یعنی دھواں تک پی جائیں) بلکہ اسی تک چھوڑیں۔

خیر دونوں کے دونوں نواب نامدار کی کوٹھی پر بسیار ہیں پہنچے۔ ملیک ملیک کے بعد ادب کے ساتھ بیٹھے۔ خوبی نے تو بیٹھے ہی مقررین زبان سے عامتہ سکوت کو کترنا شروع کیا۔
خوبی : حق تعالیٰ ایسے رئیس باوقیر کو سلامت اور باکرامت رکھے!

مصاحبین : (باوا بلند) آئین تم آئیں!

خوبی : کیوں پیر و مرشد۔ آج کچھ جہل پہل نہیں ہے؟

مصاحب : جہل پہل ہی کی آپ کو سوجھتی ہے۔ جہل پہل کیا خاک ہو۔ ایک ساؤنگر دوڑ ہو گیا۔

خوبی : الہی خیر۔ الہی خیر۔ بھی بڑی بڑی ستانی۔ خداوند انجام بخیر کرنا۔ پاؤں تلے سے مٹی نکل گئی (دہستہ سے) کچھ حال تو کیسے خیریت تو ہے۔

آزاد : خدا خیر کرے۔ حضرت کچھ فرمائیے؟

نواب : کیا عرض کروں۔ بس کچھ پوچھے نہ۔ جب دن بڑے ہوتے ہیں تو ہر جہاں طرف سے بڑی ہی بڑی باتیں سننے میں آتی ہیں۔ ابھی اٹھوڑے کا موسم ہوا کہ گھر میں دینج حاصل ہو گیا۔ ایک مصیبت اور۔

آزاد : پھر یہ آپ کیا فرماتے کیا ہیں پیر و مرشد و منجی عمل ہونا بھی کیا خدا خواستہ کچھ

بُری بات ہے۔ اجمی وضعِ محل کے معنی لڑکا پیدا ہونا۔ مشکوئے معلیٰ میں اگر فرزندِ دلیند تولد ہوا تو زہے نصیب۔ جشن کیجیے۔ یہ افسوس آپ کیسا ظاہر کر رہے ہیں معقول کہنے لگے وضعِ محل ایک مصیبت، اچھی مصیبت ہے۔

مصاحب : ہمارے حضور کا منشا اسقاطِ محل سے تھا۔ آپ سمجھے نہیں۔

راوی : کیا خوب واہ نواب صاحب۔ کیوں نہ ہو۔ اسقاطِ محل اور وضعِ محل ہی میں آج تک حضور کو فرق نہ معلوم ہوا۔ لاحول دلاقوہ کیا خاصی مصیبت بتاتی ہے۔ کہ گھر میں وضعِ محل ہو گیا۔ واللہ پھر لڑکا دیا۔ یعنی اب تو ہنسی ضبط نہیں ہوتی اور طرہ اس پر یہ کہ مصاحب نے اس پر اور بھی جلا دے دی۔ فرماتے ہیں کہ ہمارے حضور کا منشا کچھ ہو۔ اور اٹھے میاں آزاد ہی کو لٹکارتے ہیں کہ (آپ سمجھے نہیں) بجا ارشاد ہوا پیر و مرشد: وہ ایسے ہی تاجگاہ ہیں۔

دانا اور جالیئوس تو میں ایک آپ کے نواب دوسرے ان کے مصاحبین نحو س۔

رفیق : (آزاد کی طرف مخاطب ہو کر) اجمی وضعِ محل بھی کہتے ہیں شیخ لکھ گیا ہے۔

راوی : ایک زشد دوشد۔ نواب صاحب نے تو اسقاطِ محل کو وضعِ محل بتایا۔ مصاحب اللہ بہادر نے آزاد کو نا سمجھ بتایا۔ اور رفیق بولے کہ اجمی وضعِ محل بھی کہتے ہیں۔ اس مردک سے کوئی اتنا تو پوچھے کہ تلفظ تک تو درست ہی نہیں تیرا۔ وضع کو تو وضع کہتا ہے۔ شیخ انیس بے ہارے کو کیوں بدنام اور مطون کرتا ہے۔ مگر واہ ری جلالا کی کس بھرتی سے زبان چلتی ہے۔ زبان کیا پیگو کا یا بوسے۔ کیسی جلدی جھٹ پٹ شیخ کا حوالہ ہی دے دیا لاحول دلاقوہ۔ اس خوشامد کی دم میں رستا۔

آزاد : ہاں پیر و مرشد فرماتے، تو خدا نا کردہ کیا رخ نصیب اعدا ہوا کہ عیش و عشرت کی عقل میں وہ جہل پہل ہی نہیں۔ وہ رونق ہی نہیں۔ وہ جوین ہی نہیں۔ چھا تم کی آواز کان میں نہیں آتی۔ وہ قہقہے کیا ہوتے۔ وہ چہچہے کیا ہوتے۔ مصاحب بیلوں کی طرح چبکتے تھے۔ دیوار در در چبکتے تھے۔ ہم تو دو ڈھڑی آپ کی محبت میں دل بہلانے آئے تھے، مگر دیکھا تو محفل بزم خاموشی، جیسے چپ تعزیہ نکلنے والا ہے۔ ہر سمت سناٹا پڑا ہوا ہے۔

نواب : (آہ سرد کھینچ کر خاموش ہو رہے۔)

مصاحب : (افسردگی کی صورت بناتے ہوئے گردن جھکانے ہوئے۔)

رفیق : (سر پکڑ کر چپ چاپ بیٹھے ہوئے افسوس کر رہے ہیں کہ ہرام چا ہوا ہے۔ کبھی

غل غباڑا کھی لب بند۔

اتنے میں ایک صاحب بول اٹھے کہ حضرت کیا عرض کریں بس کچھ پوچھیے نہ۔ آج تو بڑا سانحہ ہوش رہا ہو گیا۔ ایک مینڈھا مر گیا۔ کیسا تیار تھا کہ میں کیا کہوں۔ گینڈا بنا ہوا۔ مصاحب : واہ کیا بھونڈی تعریف کی ہے۔ کہنے لگے گینڈا بنا ہوا۔ اسے یوں نہیں کہتے کہ گینڈے کو ٹکر ادیتا تو تین کر کے نوک دم بھاگتا پٹا توڑ۔ ایک دفعہ میں اپنے ساتھ عیش باغ لے گیا۔ وہاں دو چار آدمی مینڈھے لیے کھڑے تھے۔ ہتھے کا دن، سادوں کا مہینا۔ میلہ جما ہوا۔ سا قون کی ڈکانوں پر دھواں دھار چلیں اڑ رہی ہیں۔ ٹھٹھے کے ٹھٹھے لگے ہوئے۔ اتنے میں ایک دراجہ صاحب پاٹھے پر سوار بڑے کر دفر سے آرہے تھے اور بندۂ درگاہ مینڈھے کو صحن سڑک پر لیے ہوئے ڈٹے کھڑے ہیں۔ اتنے میں خاص بردار نے لکارا کہ ہٹا بکری کو سامنے سے بھائی اتنا کہنا تھا کہ میرا جہرہ مارے غصہ کے تمہانے لگا۔ آگ ہی تو ہو گی۔ میں نے پوچھا کہ کیا کہا بھئی پھر تو کہنا۔ خاص بردار ایک بتی باندھے ہوئے دو پایوں پر ہڑھائے ہوئے وہ کسی سنبلے۔ آنکھیں نیلی پٹی کر کے کہتا کیا ہے۔ ہٹا بکری کو سامنے سے سواری آتی ہے۔ تب تو قبیلہ رگ ہاشمی جوش زن ہوئی۔ اور میں نے مینڈھے کو لکارا، تو ایک دفعہ ہی بلا کی طرح چھٹ کر بائیں کی مستک پر ایک ٹکر لگائی۔ کھٹاک۔ وہ آواز آئی کہ جیسے کوئی تار درخت ارارار کر زمین پر آرہا۔ بندر تو آپ جانتے عیش باغ میں ڈال ڈال لگے چیخے۔ بندر یا نہیں پوچوں کو جھاتی سے لگائے دیک رہیں۔ بندر اور بڑے بڑے جفادری بندروں کے آنکھیں بند کر لیں۔ تو دیکھیا ان کو مینڈھے پر بھڑیے کا دھوکا ہوا۔

خوجی : قطع کلام ہوتا ہے آپ کے مینڈھے کو بھڑیا سمجھے، مگر واللہ آپ کو بے دم کا لکڑو سمجھے ہوں گے۔ جب ہی آنکھیں بند کر کے چپ چاپ بیٹھ رہے تن بہ تقدیر۔
مخمل بھریہ لطیف سن کر لوٹنے لگی۔ اور مصاحب اللہ نے بھی تعریف کی کہ بھئی خوب کہی۔
پھر داستان یوں شروع کی۔ بس حضرت سلامت۔ ایک ٹکر لگا کہ چیخے ہٹا اور ہٹتے ہی ڈپٹا، وریدن کو تول کر ایک دفعہ ہی طرارہ جو بھرتا ہے تو پھر مستک پر ایک اور ایک ڈو ٹکر میں لگائیں۔ پھر پھرتا تو اچک کر فیلبان کے ماتھے پر ایک ٹکر لگائی۔ مگر آہستہ سے۔ اس تیز دیکھیے گا۔ سمجھا کہ ان میں ہاتھی کا سا زور کہاں۔ یہ انسان ضعیف النیان، لہذا آہستہ سے پھر لگائی کہ کورے نہ چلیں۔ مگر راجہ کا ادب کیا۔ اب میں لاکھ لاکھ زور کرتا ہوں وہ سنتا کس کی

ہے۔ غصہ آیا سو آیا۔ جیسے بھوت سر پہ سوار ہو گیا۔ چٹرا کے پھر لیکہ اور ایک دو تین چار بس خدا جلنے کتنی ٹکریں لگائیں کہ پاٹھا بولا گیا۔ چنگھاڑ کر ٹوک دم بھا گیا۔ جاوہ جا۔ آدمی ہر آدمی گزتا ہے۔ آپ جانے پاتھے کا بگڑنا کچھ ہنسی ٹھٹھا تو ہے نہیں۔ تو قبلہ وہ مینڈھا آج صبح کو چل با۔

مصاحبین : اِنَّا لَنَرٰ ذٰلِكَ رَاجِعُوْنَ۔

مصاحبین نے راجعون کے عین کو قرأت کے ساتھ ادا کیا۔ خدا تھوٹ نہ بلوائے ایک کو بھی "اِنَّا لَنَرٰ ذٰلِكَ رَاجِعُوْنَ" کے معنی نہیں معلوم۔ لیکن پڑھیں گے اس طرح گویا پڑھے عربی داں ہیں۔

آزاد : کہاں افسوس ہوا۔

خوجی : افسوس سن شریف کیا تھا؟

نواب : اے ابھی بچہ تھا۔ جمعہ آٹھ دن کی پیدائش، مگر داغ حسرت دے گیا۔

مصاحب : حضور وہ آپ کا دشمن تھا دوست نہ تھا۔

نواب : ارے بھائی کس کا دوست کس کا دشمن، اس بے چارے کا کیا قصور۔ ع۔

ازدست اجل بے جگر ہا خون شد

خوجی : حق ہے۔

کس نہ آمد ازان جہاں کہ تا پر سم ازو کا حوالہ مسافران عالم چوں شد

نواب : وہ تو اچھا گیا، مگر ہم سب کو جیتے جی مار ڈالا۔

آزاد : مرض کروں پیرو مر شد! یہ عالم کون و فساد ہے۔ اس دُنیاے دون سے جو گیا

اچھا گیا۔ مگر نوجوان کی وفات کا سخت رنج اور اس کے انتقال کا بڑا ہی ملال ہوتا ہے۔

ع۔ این ماتم سخت است کہ گو بند جوان مُرد

مصاحب : اور پھر جوان بھی کیسے کہ ہونہار ہاتھ مل کے رہ گئے یار۔ کیا کریں کچھ بس چلتا ہے۔

آزاد : عارضہ کیا تھا؟

رفیق : امی عارضہ کیا بتائیں۔ بس قسمت ہی پھوٹ گئی۔

مصاحب : مگر کیا وفات پائی ہے۔ رمضان المبارک شعبان۔

چھپ چاپ کھڑے ہیں، یہ نہ کہا کہ ہمارے رفیق ہیں مرنے کٹنے والے آدمی۔ جہاں ہمارا پسینا گرے وہاں یہ خون گرائیں، ادا ہوگی ندیاں بہائیں۔

راوی : واہ سب زبانی داغ۔ لہو کی ندیاں بہانے والے جیوٹ کے آدمی آقا کے خیر خواہ ابھی اپنے دیکھے ہی نہیں۔ اس تک حرامی پر خدا کی مار کہ مسخے پر تو تعریف کریں اور پٹھ پٹھے نواب اور بیگم دونوں کو صلواتیں سنائیں۔ کسی کو گرہ مسکین بتائیں کسی کو زن مرید بتائیں لا حول ولاقوة۔ اس بے سکہ پن کو ملاحظہ فرمائیے کہ پردے کے پاس زانی ڈیوڑھی میں جا کر نواب صاحب کے لٹھے کی تعریف کرتے ہیں، اور باواز بلند داد دیتے ہیں کہ واہ حضور بلی کے لیے غزانا خوب برجستہ فرمایا، اس جگت بازی کے صدقے: پھر فرمائے بیگم صاحب برمائیں یا نہ مانیں۔ وہ نواب کی طرح دشمن عقل تو ہیں نہیں، کچھ ان کو تو ان مصاحبوں کے نام سے نفرت ہے۔ جب یہ زانی ڈیوڑھی پر جا کر لٹیفوں کی تعریف کریں تو ان کو بُرا معلوم ہو یا نہ ہو۔

آزاد : بھی غصہ کو تھوک دو۔ غصہ حرام ہوتا ہے۔ ان کی بیوی میں وہ چلے گھر کیاں سنیں چاہے جھڑکیاں سنیں۔ آپ بیچ میں بولنے والے کون۔ اور جبر جس کا کھاتے ہو اسی کو بے نقط ستاتے ہو۔ لا حول ولاقوة۔ اس یاقوت کے قربان، اور بالانہد یہ دعویٰ کہ ہم تک حلال اور کٹ مرنے والے لوگ ہیں۔

اتنے میں نواب صاحب اندر سے تشریف لائے، اور مصاحبوں نے استادہ ہو کر سر و قد تعظیم کی۔ امیروں کے دربار میں آپ جانے ایک کا ایک دشمن۔ سیکڑوں چنل خور ہر دم یہی فکر رہتی ہے کہ ایک دوسرے کی چغلی کھائیں، اور سب کو اس دربار سے بھکوائیں خود بد دولت جم جائیں۔ دار و فکلی پائیں۔ اور چو طرف ہم ہی ہم نظر آئیں۔ مصاحب الدولہ جو پردے کے پاس سے گالیاں دیتے ہوئے آئے، تو دو مصاحبوں (حافظ جی اور میاں ندرت) نے باہم صلاح کی کہ آج نواب برآمد ہوں تو اس کی چغلی کھائیں، اور اس کو کھڑے کھڑے بھکوائیں۔ دونوں نے دل میں ٹھان لی کہ خوب حاشیے پڑھائیں گے، اور نواب کو بھر دیں گے۔ نواب کو جو آتے دیکھا تو چلا کر کہنے لگے۔

حافظ جی : ستا بھی خدا یا رخاں (یہ ان مصاحب کا نام تھا جو زانی ڈیوڑھی سے نکالے گئے تھے) ستا بھی خدا یا رخاں بس اب جو کوئی کلمہ کہا تو ہم سے نہ بنے گی۔ جین کا کھاتے

اسی کا گائے۔ نہ کہ جس کا کھائے اس کو بے نقط سنائے۔ نواب صاحب کو چاہے آپ بیٹھ بیٹھے
زن مرید بنائیں چلے گے بڑے مسکین کہیں، مگر خردار جو آن سے بیگم صاحب کی شان میں کوئی تالاف
کلہ کہا تو خون پی پی لوں گا۔

نواب : (چوکتا ہو کر) کیا؟

حافظ جی : کچھ نہیں حضور خیریت ہے۔

نواب : نہیں کیا معنی۔ کچھ تو ضرور ہے۔

میرا ندرت، تو چھپاتے کیوں ہو سرکار سے صاف صاف کیوں نہیں کہہ دیتے۔ حضور بات یہ
ہے کہ میرا خدا یار جان کو جب دیکھو حضور ہی کی بھوکیا کرتے ہیں۔ لاکھ لاکھ سمجھایا کہ یہ بڑی بات
ہے۔ میرا کہہ کر بھائی کہہ کر بیٹا باوا کہہ کر ہاتھ جوڑ کر ہر طرح سمجھایا، مگر یہ تو لاتوں کے آدمی ہیں
باتوں سے کب مانتے ہیں۔ ہم بھی چپکے پورہتے تھے کہ بھئی چٹلی کون کھائے، مگر آج زانی ٹو پڑھی
سے حضور بس کیا کہوں۔ اب اور نہ ہو جائے۔

نواب : ان کو ہم نے موقوف کر دیا۔

معشوق رنگین ادارس درجینا کا حسن و جمال اور نواب فرخ نہاد و میاں آزاد کا

شوق وصال

بیا ساتی کہ شوق صحبت یار دلم را ہم چوں من برداشت از کار

بدہ جامی کہ چوں چشم کشاید نگاہم بر جمال دوست آید

بدہ جامی کہ کردم بیجا با شکار چشم آہوی بہ صحرا

ادھر نوبت تے دل صبح بجایا، اور عاقل روز نے تخت زریں پر لہجہ کرد و فرجوں فرمایا۔

ادھر نواب نامدار، فلک اقدار کے رفقائے سلیقہ شعار نے بزم طرب کو دلہن کی طرح آراستہ

کیا۔ خود بد دولت نے ایک مسند زرنگار اتحاب روزگار پر تشریف شریف ارزانی فرمائی۔

مہاجوں اور رفیقوں نے اعلیٰ بغل دائیں بائیں، فرش مکلف پر جگ پائی۔ اتنے میں میاں آزاد

اور ان کے رفیق خانہ برباد، میاں فوجی بھی تشریف لائے۔ دیکھتے ہی رفقابول اٹھے کہ آئے

آئے۔

نواب : یہ آئے آئے کیا معنی۔ معقول! کیا ہولی مقرر کی ہے۔ یہ رنگ ہیں پسند نہیں۔

مصاحب : قربان جاؤں حضور! میاں خوبی ننگوٹی ہی میں پھاگ کھیتے ہیں۔ مگر لاکھ پا پڑ بیلے ہیں۔ یاروں کی بھتیجی کا جواب نہیں دے سکتے۔ ہم تو ضلع جگت کے بادشاہ ہیں نہ۔

خوبی : اجی آپ ہولی کے بادشاہ سی۔

نواب : بھتیجی خوب کہی واللہ خوب کہی۔

رفقا : ہاں پیر و مرشد۔ واللہ کیا برکت تو مجھی ہے۔ میاں فری خوبی کے ڈنڈ تو مل دینا داہ استاد۔ آج اس جگت بازی کے فن میں پکے ہو واللہ۔

مصاحب : پکے کا ہے کو بلکہ پکے۔

نواب : یہ کیا بے تکی اڑائی۔ یہ کیا بھونڈی ہانک لگائی۔ پکے تو پکے۔ یہ چکے کیا معنی۔

مصاحب : اس پیر و مرشد ہولی کے لیے پکے۔

نواب : لاجول دلاقوہ بے تکی بھونڈی۔

مصاحبیں : بجا ہے خداوند! بالکل بے تکی۔ محض بھونڈی بات۔ اٹھیں بات کرنی عمر بھر نہ آئے گی۔ بے پر کی اڑانا خوب جانتے ہیں۔ دو گز اڑے اور تڑے زمین پر۔ آدمی کیا کٹی ہے۔

راوی : بھتیجی آن بان میں ہاں ملانے والوں کا پایاں قدم ہے۔ نواب نے ذرا کسی کی تعریف کی اور یہ لے دوڑے، آسمان پر چڑھا دیا، اور ذرا کسی کی بھوک اور انہوں نے تحت اشرفی کو پہنچا دیا۔ واللہ کیا چڑھا داتا رہے۔ آدمی کیا ستا رہے۔ ذرا کان اٹھیں پھر دل لگی دیکھیے۔ رفقا میں باہم زمل قافیہ اڑ ہی رہا تھا کہ میاں مرگشت وارد ہوئے۔ آتے ہی زمین دوز ہو کر ایک فراشی سلام کیا، اور یوں گویا ہوئے۔

مرگشت : خداوند آج خوب سیر سپاہ کیا۔ رہ نورد، اور جہانان جہاں گشت، تو پھر آپ جانے بندہ ہے ہی فلک سیر۔ آج اتنا گھوما کہ ٹانگوں کے یا بوی کا گچیاں درد کرنے لگیں۔ کوئی علاج بتائیے؟

مصاحب : گھاس کھائیے۔ یا کسی سالوتری کے پاس جائیے یا علاج ٹکوشی ملاحظہ فرمائیے۔

لے علاج الموشی۔ ایک کتاب کا نام ہے۔ جس میں موشیوں کی بیماریوں کے علاج کے طریقے اور دوائیں لکھی ہیں۔ نوکسور پریس سے شائع ہوئی تھی۔

نواب : خوب یا بوسے لیے گھانس، اور سالوتری اور مولیشی علاج کی اچھی کہی۔
 راوی : انھوں نے تو خیر اچھی کہی، یا جھک مارا، مگر حضور نے البتہ خوب کہی۔ علاج الموشی
 تو یاد نہ رہا۔ کہنے لگے مولیشی علاج - واہ ری لیاقت - واہ ہا لویا داد دی ہے۔ اس ہا لویا
 کیا معنی؟ نواب ہیں یا با تو۔ اچی انھوں نے علاج الموشی کو الٹ کر اور مولیشی علاج کہا۔ ہم نے
 نواب کو الٹ کر ہا لویا لویا گناہ کیا۔ سچ کہیے گا۔ کیا الٹ پھیر ہے۔

نواب : کوئی تازہ تازہ، نو بنو خبر سنائیے۔ باسی نہ ہو۔ گر ما گرم ہو۔

مشرگشت : وہ روایت سناؤں کہ محفل بھر کو ٹاؤں۔ (کھل کھلا کر) سنیے :

| | |
|-------------------------|----------------------------|
| بسم اللہ الرحمن الرحیم | ہست عسای رہ طبع سلیم |
| راوی افسانہ رنگین بیان | طوطی پر رینختہ یعنی زبان |
| نقل کند کز پے سامان کاہ | قافلہ آمدہ باغ و بہار |
| نقد فرومایہ بازارِ شان | جنس صباحت ہنگی بارِ شان |
| شاد شگفتہ ہمہ با یک دگر | خندہ ہر یک جو گل از روے زر |
| از رخ شان نور سعادتیال | بر سر شان بالی ہما سائیاں |

حضور کسی ولایت میں سوادی سے چند نوجوانان پر ری زاد شگفتہ و شاد آئی ہیں۔ خیموں میں وہ
 بعد ناز و انداز مہکن اور ارادگر اور سیکڑوں تما شائی ہیں۔ سنا کہ ٹھٹھ میں ناچتی ہیں، اور ایک
 ایک قدم اور ایک ایک ٹھٹھو کر میں دلِ عشاق پاتال کرتی ہیں۔ ان میں سے ایک محبوب
 چارہ سال، بوزن سے نکل گئی تو بس میری جان تن سے سن سے نکل گئی۔

نواب : اور فرودکش کہاں ہیں۔

مشرگشت : اُبو ہو ہو۔ بس یہ نہ پوچھیے :

سایہ ننگن خیمہ از ہر کند ہر طرف دشت - جواہر بہار

نواب : بھلا تما شاکب سے شروع ہوگا؟ اس وقت تو بس یہ نقشہ ہے کہ :

دنتہا عشق از دیدار خیزد بسا کیں دولت از گفتار خیزد

مشرگشت : بس آج شام کو نونجے سے حضور قابل دید ہے۔ بلکہ دید ہے نہ شنید ہے۔

صاحب : سب کو دکھائیے گا۔ اکیلے اکیلے مزے لوٹنا اچھا نہیں۔ ع۔ بہار دیتی نہیں

سیر بوستان تنہا

خدا یار خان : صفحہ نمدی دلا خواہ ہے، کل خداوند نعمت نے بر طرفی کا حکم سنایا۔ آج میری جو رو نے جگو طلاق دے دی۔ روٹی کا نہ کپڑے کا، سنیت نیت کا بھڑا۔

آزاد : پیر و مرشد اندر نظر رگم فرمائیے۔ نوکری کی نوکری گئی، اور بیوی کی بیوی۔

نواب : حافظ جی ادھر آؤ۔ میاں ندرت کو بلاؤ۔ گل حال ٹھیک ٹھیک بتاؤ۔

میاں ندرت : حضور! کہا کہ نواب تو نرے پکھیا کے تاؤ ہی ہیں۔ زن مرید اور بیگم صاحب کو اس نابکار نے وہ دہ باتیں کہیں، کہ بس کچھ نہ پوچھے۔ نقل کفر کفر نباشد۔ عجب نام معقول آدمی ہے۔ مردود آپ کو یقین نہ آئے تو ان سے پوچھ لیجیے۔

نواب : (میاں آزاد سے) کیوں حضرت سچ کہتا ہے آپ نے کیا سنا؟

آزاد : بندہ بردار جانے دیجیے۔ تصور ہوا میں نے سمجھا دیا ہے۔

حافظ جی : بے چارے تو ابھی سمجھا ہی رہے تھے کہ اوگیدی خراپنے آقائے نامدار کو ایسا کہتا ہے، اور بیگم صاحب کو ایسی ایسی صلواتیں سنا تا ہے کہ اتنے میں حضور بدمرد ہوئے۔

نواب : حسین علی (خدمت گار) آج سے اگر خدا یار کو یہاں آنے دیا تو تو جانے گا کھڑے کھڑے کمال دو پہرے کے جوانوں سے کہہ دو کہ خدا یار خان موقوف پچالک میں قدم رکھنے کا حکم نہیں۔

خدا یار خان : خداوند مجھ سے بھی سینے! آج حافظ جی اور میاں ندرت نے دھوکے میں تاڑی ہلا دی۔ اور یہی منسوب تھا کہ نشے میں جو رہو تو اس کو کسی لم میں بھکوادیں۔ سو حضور ان کی مراد بر آئی۔ آپ روشن علی سے پوچھ لیں چاہیں، اور میں اس درد کو چھوڑ کر جاؤں گا کہاں حق تعالیٰ آپ کے بال بچوں کو سلامت رکھے۔ یہ سراور یہ درر و نگٹار و نگٹار و ماگوئے دولت ہے، اور حضور تو پوترڑوں کے امیر ہیں، مگر چغل خوروں نے کان بھر دیے۔

خدا کے غضب سے ذرا دل میں کانپ چغل خور کے منہ کو ڈستے ہیں ساہن

نواب : ہاں یہ بات یوں ہے۔ الغیب عند اللہ۔ اچھا حسین علی پہرے پر نہ کہو۔ خبر دار خدا یار آج سے ایسی بے ادبی نہ کرتا۔ تم کمال ہوئے۔ مصاحبوں نے غل جھایا، اور آسمان سر پر اٹھایا کہ داہ حضور کیا تر تم ہے۔ ایسے رئیس پیدا کا ہے کہ ہوتے ہیں۔ مگر خدا یار خان کو تو ان کی بیوی نے بچالیا۔ نہ وہ طلاق دیتی نہ یہ نوکر ہوتے۔ واللہ جو رد بھی قسمتوں سے ملتی ہے۔ خیر اس دن تو یہ گپ شپ رہی۔ دوسرے روز شام ہی سے ٹھیر میں جانے کی تیاریاں

ہونے لگیں۔

تھیٹر کی پری

التماس : اب ہم اپنے ناظرین متین سے پھر معافی مانگتے ہیں۔ کہ ہمیں ایک فرقہ ناپاک کا ذکر یہاں لانا پڑا۔ افسوس ہے کہ بعض رخسارِ دُوں پر در کے گروہ میں اربابِ نشاط کی گرم بازاری ہے۔ اور ان کی عقل و حیلہ حاقبت اندیشی سے عاری ہے۔

نواب : بھئی آبادی جان کو بھی ساتھ لے چلیں گے۔

مصاحبین : ضرور ضرور منظور! بے ان کے مزا کر کرا ہو جائے گا۔ اتنے میں فنن گھر گھڑا تھی ہوتی آئی اور وہ جب ناز و انداز سے چم چم کرتی ہوئی آکر مسند پر بیٹھیں ہوتیں۔

نواب : یادش۔ بخیر۔ واللہ ابھی آپ ہی کا ذکر تھا۔

آبادی جان : تم سے لاکھ دفعہ کہہ دیا کہ ہم سے جھوٹ نہ بولا کرو۔ ہمیں بھی کوئی رہا تن مقرر کیا ہے۔

نواب : خدا کی قسم کھاتے ہیں۔ جلوم کو تماشا دکھلائیں، مگر مردانے کپڑے پہن کر چلے در نہ ہماری بے عزتی ہوگی۔ عامہ منگواؤں۔ سب سامان آپ کی عنایت سے موجود ہے۔

آبادی جان : (دنگ کر) جو ہمارے چلنے میں بے آبروئی ہے۔ تو سلام (اٹھ کھڑی ہوئیں)

نواب : (دوپٹے کو دبا کر) ہمارا ہی خون پیے جو ایک قدم بھی آگے بڑھائے۔ ہمیں کو روئے جو روٹھ کر اٹھ جائے۔ حافظہ جی کو بلاؤ۔ مردانے کپڑے لاؤ۔

راوی : کیا خوب۔ حافظہ جی کے تعلق اچھا کام ہوا۔ لا حول و لا قوۃ۔

الغرض مندی عام مذیب سر اور چست انگر کھا زیب بر ہوا۔ گھٹا پھنسا ہوا۔ ٹاٹ بانی

یوٹ، پھندا تاجھکتا ہوا۔ نواب صاحب اور بی آبادی جان فنن پر سوار، اور نقاد و مصاحبین

کوئی کبھی کوئی ٹم ٹم کوئی پالکی گاڑی پر لدے ہوئے تماشا گھر میں داخل ہوئے۔ مگر جلدی اور

دشت میں پازیب اتارنا بھول گئی۔ وہاں پہنچے تو نواب صاحب کے ہاتھ میں ہاتھ اور نقاد پیچھے

پیچھے ساتھ۔ نواب کر رکاب نے درجہ اولی کے دو ٹکٹ لیے، اور سرکس میں دن سے داخل۔ اب

سنئے کہ پازیب نے وہ شور مچایا کہ خشکان تہ خاک کو جگایا۔ جم جم جم جم۔ اب جو ہے اسی طرف

دیکھتا ہے۔ ہر فرد بشر کی نظر نواب ورن ان کے خوش رو اور توس اور دوستی طرف ہار ہی

کی جانب ہے۔ تاڑنے والے تاڑ گئے۔ بھانپنے والے بھانپ گئے۔ نواب صاحب اکڑتے ہوئے۔ ایک کرسی پر جاڑے، اور ان کے غنبریں مو، مریدہ جو ساتھی نے بھی ان کے قریب کی کرسی کو رونق بخشی۔ تو دیکھتے ہیں کہ بہت بڑا خیمہ نصیب ہے اور اگرچہ :

بود شہی چوں دل گمراہ سیاہ تیرہ دروں چوں مژہ شمع لنگاہ
گشتہ ز بس ظلمت شب روی ماہ ہجو رُخ کا غذبہ مشقی سیاہ
تاہم ہر سمت جھاڑ اور کنول اور لیمپ کا وہ نور کہ - ع - دیکھیے تو غش کرے ارنی گوی
ادج طور :

جملہ فتاویل دے دشمدان چوں دل عاشق شدہ وقفہ کنعان
الہی مسکن تو رہے یہ کوہ طور ہے۔ چکا چوندھ کا عالم تھا۔ بچوں بیچ میں ایک میدان اور ارد گرد کوئی دو ہزار کرسیاں۔ خیمہ بھر جگ جگ کر رہا تھا۔ اتنے میں دس بارہ گھوڑے کڑکڑاتے ہوئے جو اتنا نطن زمین میں آتے اور :

پل مارنے کی ہوئی جو دیری سبحان اللہ شان تیری
ایک نو عمر دس، سرمایہ ناز، سر مست خوبی، سراپا انداز، چہارہ سالہ، آفت کی پرکار :
مگا ہش ساقی رندان بد نام ز آب تیغ کردہ باوہ درجام
پچشم مست دیدار شگ خواب بیاد شوخی او برق بیتاب
دہن رمزی حدیث لن ترانی زبان حرفی ز اسرار نہانی
شہید جلوۂ اداقت و ہوش خرام مستی او عید آغوش
ایک گلگون مبارقار ہر سوار، اس شان بر نائی، دج ادائی، سے آئی کہ محفل بھر پر آفت ڈھائی :

ز گویم تو سین سرعت نثرادی نسیم دل کشی باد بہاری
نوشتہ بر زمین نقش سیم آد جواب شوخ چشمی ہای آہو
چو شوق عاشقان در گرم تازی چو ناز دلبراں مشتاق بازی
ندیدہ عقل سعادت آزمائش چو مہنوی ز خاطر جست جانش
ادھر پشت ادہم پردہ آتش پارہ ادھر ساری محفل موحظارہ۔ مجسم حسن از سر تافرق
اور زبان حال و قال سے مدائے انالبرق۔ نظر جادو طراز۔ نگاہ غلط انداز۔ گردن شمع
کا فور، بلکہ فوارہ نور۔ ز نندان نمک دان بلور۔ ایرد تیغ اصقبان، شمشیر بران :

بعورت نوبتی کمتر آفرید خدا ترا کشیدہ دوست از قلم کشید خدا
 چو کرد نقش تو بر صفحہ وجود قسم صد آفرین ز زبان قلم کشید خدا
 گھوڑے پر سے بچ پھرتی اور جستی کے ساتھ اچلی اور پھر پست الشہب پر طنطہ واہ وہ
 غلفہ جزاک اللہ ہر سو بلند تھا، اور لطف تماشا اس وقت دو چند تھا، اور طرہ یہ کہ کھیت
 خوش ترام و تیز کام عین را ہوا سی میں چلا جاتا تھا۔ اور ایک آدمی کوڑے سے اس کو
 دھکتا تھا۔ ایک دفعہ :

چوں آن جنت اسپ خود را کردہ مہینر روان شد اشک عاشق ہم جسلوہ ریز
 دہٹ، کہہ کر تڑے زمین پر شبدیز یاد رفتار ہوا ہو گیا۔ مگر یہ پر کالہ آتش جھپٹ کر پھر
 پیٹھ پر سوار۔ اس پر فرط طرف سے لڑیوں اور جھنڈیوں نے اتنی تالیاں بجا کیں کہ خمیر بھر
 گونج اٹھا :

بر پشت سندا میں یہ بلا شوخ نکالست کز گردہ او پر رخ مہر غبار یست
 بس ایک چشم زدن میں سندا ہوا شکار و صبار رفتار کو چرکا کر خیمے سے باہر۔ یہ جا وہ جا۔
 اتنے میں ایک لور پین نے محفل کو مخاطب کر کے کہا کہ مس در جینا کل پھر تماشا دکھائیں گی۔
 اور اب کی بڑے ٹھٹھے سے آئیں گی۔

بیاساتی بیا سے ناز پر درد کہ یارم وعدہ زود آمدن کرد
 بدہ جامی کہ باشد غارت ہوش غم بجزاں کن از خاطر فراموش
 اس کے بعد انواع واقسام کے تماشا ہوئے اور انبے برخواست۔ اب صیفے کہ نواب
 قمر کا ب، اس گلزار صباحت و بادۂ حدیفہ و جاہت پر ہزار جان سے عاشق ہو گئے اور ادھر
 میاں لٹو ہوئے، گیموں پر گھر چلے۔ پہنچے تو گویا بے ہوش۔ دین و دنیا فراموش۔ نواب تو ٹھنڈے
 سانس بھرنے لگے اور میاں آزاد نے آہ سرد دل بردرد سے کہنے لگے کہ کہا کہ :

ہنوزش نو بہار حسن در جو ہوش ہنوزش نرگس نالم قدح نوش
 ہنوزش غمزہ در جادو طرازی ہنوزش عشق گرم بے نیازی
 ہنوزش تیر مرثگان ستم زاد جگر ہا بچو ماہی نشتر آباد
 ہنوزش آمد نہار فتن ہوش زجورش شکوہ با بر لب فراموش
 ندرت : حضور ابھی مساکر کے کوئی تیرہ چودہ برس کا سن اور اٹھ پینے کے دن اور

کس پھرتی سے اچک کر گھوڑے کی پیٹھ پر بوری ہتی تھی۔ کہ واہ جی واہ۔ اور پھر کبھی وہ ران پٹری جاتی تھی کہ سبحان اللہ میاں روشن علی بہت شہسوار کی کیا کرتے تھے۔ قسم خدا کی جو ان کے باپ بھی قبر سے اٹھ آئیں تو یہ کرتب دیکھ کر ہوش پران ہو جائیں۔
 خوجی : اور پھر اس شکل و شباهت اور حسن و جاہت کو۔ تو دیکھے پری کا ٹلڑا ہائے کیا مکھڑا ہے۔

نواب : کیا چاند سا مکھڑا ہے۔

آبادی جان : واہ اچھا مکھڑا ہے۔

نواب : مکھڑا کیا بن گیا چاند ہے۔ بلکہ چودہویں کا چاند بھی ماند ہے۔

آبادی جان : ہم جاتے ہیں۔

نواب : بسم اللہ جانیے۔ یہاں اور ہی دھن ہے۔

مہا صاحب : نہیں حضور ایسا نہ فرمائیے۔ بیٹھے بیٹھے ہم حضور کو مناتے لیتے ہیں۔ اس دستار پر بہار کو دیکھیے کس جو بن پر ہے :

برنگو شہ دستار تو اسے لالہ سیراب
 میاں آزاد : دستار کی تعریف ہم سے سنئے :

میزند ناخن بدل این طرہ خمدار تو
 رفیق : ابھی ہم اس سے بڑھ کر سنائیں :

بدل بیچیدہ رنگین معنی سر بستہ مضملا
 خوجی : اس کا بھی چچا جان سنئے :

خوش بگر دسر تو می گردو جگر م خون زرنگ دستار دست
 نواب : اچھا اب ہمارا آرام کرنے کا وقت ہے۔ آپ سب صاحب بھی آرام کریں۔

فی امان اللہ۔ نیت شب بخیر۔ کل میں گئے۔

مفسحین و رفقا : آداب کورنش (نفرد)

واہ رے نورانی ٹھاٹھ۔ عاشق ہوئے تو بس مرنے ہی گئے۔ دین کی فکر ہی زدنیا کی دانت
 و مجنوں گرد برد۔ فرہاد کے عشق کی گرم بازاری سرد۔ یہ بھی ایک فز ہے کہ ہم عاشق زار ہیں۔

فلاں پری زاد پردل آیا ہے۔ شہر بھریں دھوم ہو جائے کہ نواب صاحب کو عشق چرایا ہے :

تاکہ مشہور ہوں ہزاروں میں ہم بھی ہیں پانچویں سواریوں میں
اب سٹھ بھلائے ہم دوالم کی صورت بتائے بیٹھے آہ سرد سٹھج رہے ہیں۔ تو آہیں۔ آہیں۔ کسی سنا
سمجھایا۔ کسی نے اور کچھ دکھایا، مگر حضرت مجنوں کی قطع بنائے ہوئے، تو بڑے ہی افسوس
میں ہیں۔ اب زندگی وبال ہے۔ جان بجمال ہے۔ کھانے پیے کا لطف نہیں، بلکہ ٹوہ ہو گئے۔
دین و دنیا سرد پاکی خبر نہیں۔ جی بجا ہے ایسے ہی بے خبر ہو گئے۔ جب جانیں کہ نمک کے ٹوہ من
پھٹکری کھا جائے، اور ذائقہ معلوم ہو۔ یا عطر کے بدلے کچھ بدل لیجیے۔ یا ساری ثروت
کسی کو ٹاڈیجیے۔ اور لنگوٹا باندھ کر جنگل کی راہ لیجیے۔ نواب نامدار پہلے تو اس بت پندار پر
کہ ہزار جان سے عاشق زار ہو گئے۔ کبھی زلفیا چلیپا کا خیال، کبھی ابروئے کج کا ذکر مگر ایک
دفعہ ہی مصاحبوں نے وہ ہوا باندھی کہ عشق و شوق سب غائب غلہ ہو گیا۔ بھتی یہ مصاحب
جو چاہیں سو کریں۔ بس ان سے خدا پناہ میں رکھے۔ خدا نہ کرے کہ کسی شریف زادے، رئیس زادے
کو ان سے پالا پڑے مصاحبوں اور رفیقوں نے جو نواب صاحب کی یہ کیفیت دیکھی تو کھجے کہ
ٹوہ ہو گئے، اور ساتھ ہی اس کے آپ جانے ایک ہی کائیاں سوچے کہ اگر ہم شہ دیتے ہیں تو یہ
ہاتھ سے جاتے رہیں گے۔ ان معاملات میں ہماری دال گلے گی نہیں۔ اور اٹنے احمق نہیں گے۔
لہذا وہ چال چلیے کہ ساتھ مرے نہ لاکھٹی ٹوٹے۔ اس سرکس والی پری پیکر رشک قمر کی اس
درجہ بھوکی کہ نواب کی نظروں سے گر گئی۔ ایک نے کہا بھتی جادو کا کھیل تھا۔ دوسرے بولے
جی ہاں۔ دن کے وقت جو دیکھا تو وہ رنگ نہ روغن۔ چمک دیک نہ وہ جوہن۔ رات کی پری۔
دن کو وہ جمال نہ وہ دلبری۔ دھوکے کی ٹٹی ہے۔ چلیے نواب کا عشق رسیاں توڑ کر گٹ بھاگا۔
جب نواب نامدار نے خود اپنی زبان سے کہا کہ جانے بھی دو۔ واقعی اس قابل نہیں کہ کوئی دل
ملائے، اور خون جگر کھائے۔ تو مصاحبوں کی جان میں جان آئی۔ سٹھ مانگی مراد پائی۔ نواب
صاحب کے ہاں سے رخصت ہوئے، تو راہ میں باہم یوں چرمی گویاں ہونے لگیں۔
ایک مصاحب : بھتی والٹر ہمارے نواب بھی کتنے بھولے بھالے رسیں ہیں۔
دوسرا مصاحب : بھوٹھ بھولے بھالے! زجی ترے بچھاکے تاؤ ہیں۔ خدا یا رخان
نے ٹھیک تو کہا تھا۔

خدا یا رخان : اور نہیں تو کیا کچھ جھوٹ بولنے تھے۔ یا رہیں لگی پٹی نہیں آتی چاہے
جان جاتی رہے، مگر خوشامد نہ کریں گے۔ جب ہی تو ہم کو لوگ سٹھ بھٹ کہتے ہیں۔ نوکری

رہے یا جائے۔ بندۂ درگاہ کلہوٹی ہی بولیں گے۔ اس میں ہرچہ یاد اباد۔
 راوی : درست صحیح آپ ایسے ہی ہیں۔ یہاں جو چاہے کہہ لیجیے۔ نواب کے سامنے سٹی ٹی سب
 بھول جاتی ہے۔ نوکری گئی تو رنگ فنی ہو گیا۔ چہرے پر ہوا نیاں اڑنے لگیں۔ سفارشیں اٹھوانی
 پڑیں۔ خوشامد کرتے کرتے زبان گھس گئی۔ مگر موچھوں پر تاؤ دیتے ہوئے فرماتے ہیں کہ
 ہم کلہوٹی ہی بولیں گے۔ لاجول ولاقوۃ۔

میاں ندرت : بھئی یہ آزاد نے بڑا اڑنگا مارا ہے۔ اس کو نہ پھاڑا تو ہم سب نظروں سے
 گر جائیں گے۔

حافظ : اجی ہم ترکیب بتائیں، جو پٹ پڑے تو نام نہ رکھوں۔ نواب ڈر لوک آدمی تو
 ہیں ہی۔ کوئی اتنا جا کر کہہ دے کہ میاں آزاد اشتہاری مجرم ہیں۔ بس پھر دیکھیے۔ کیا تاہیآ
 پئی ہے۔ خود بددلت تو مارے خوف کے تو گھر میں گھس رہیں۔ اور زنانے میں وہ بیس پڑے
 کہ کہرام ہی مچ جائے اور قسم والدۂ مرحوم کی۔ میاں آزاد اور وہ ان کا ساتھی اجی وہ
 اپنے کھڑے کھڑے نکلوا دیے جائیں۔

تیسرا صاحب : واہ استاد کیا تڑسے سوچ لیتے ہو۔ والد اللہ ایک ہی ذات شریف ہو۔

حافظ : پھر ان جھانسون کے بغیر کام بھی تو نہیں چلتا میاں۔

ندرت : جی اور نہیں تو کیا۔ اور پھر ایسی سرکار میں جہاں اندھیر مچا رہتا ہے۔ ع۔ کس
 نمی برسہ کہ بھیجا کون ہو۔

رفیق : ہاں خوب یاد آیا واللہ ہر سول تیغ بہادر دکن سے آئے ہیں۔ انھوں نے
 تو وہ ہوا باندھ رکھی ہے کہ اللہ اکبر۔ بات بات پر بیترے بدلتے ہیں۔ ستانہوٹ وہاں سے
 خوب سیکھ ساکھ کر آئے ہیں۔ وہ ہمارے دوست، اور سچے دوست ہیں۔ اگر سب کے
 سب مل کر چاہیں، تو ان کا اسم ہو جائے۔ آپ میں سے کوئی چھیل دے ذرا۔ بس پھر میں نے
 اڑوں گا۔ مگر تعریف کا پل باندھ دیتے۔ نواب کو جھانسنے میں لانا کوئی بڑی بات تو
 ہے نہیں۔ ڈھللی یقین آدمی۔ تمہالی۔ بیلن، جس نے جو کہا فوراً تسلیم کر لیا۔

حافظ : ایک کام کیجیے۔ آج جس وقت چل کر بیٹھیں تو ہم پہلے چھیلیں کہ اس دربار میں
 خدا کے فضل سے ہر فن کا باکال آدمی موجود ہے۔ اور ریاست کے معنی ہی یہ ہیں کہ باکال
 آدمیوں کی پردریش کی جائے۔ مگر ایسے رئیس ہیں کہاں۔ جسے دیکھو اپنے حلوے مانڈے

سے کام ہے۔ شریفوں کی پرورش حضور ہی کا حصہ ہے۔ اس پر کوئی شخص بول اٹھے کہ خداوند ایک بنوٹے کی بس یہاں کمی ہے۔ باقی تو سب موجود ہے۔ پھر کوئی کہے کہ آج کل دکن سے ایک صاحب آئے ہیں۔ بس بنوٹ کے فن میں تو بے نظیر ہیں۔ ثانی نہیں رکھتے پھکیٹ اور بکیت اور ہنیت سب ان کے سامنے گرد ہیں۔ اس فن میں وہ بھی فرد ہیں۔ ان کی دو چار آدمی تائید کریں کہ ہاں پر دم شدہ وہ بیچ یاد ہیں کہ تلوار چھین لیں۔ کنار چھین لیں۔ پھر س سے آدمی دبلے پتلے ہاتھ پاؤں مگر مقابلہ پر آئے اور برقی ہو گئے۔ ہم یہ کہیں گے کہ واللہ اچھے اچھے لوگ یہاں جمع ہیں۔ ارے میاں ایسے شخص کو اور ہارے حضور کے سامنے اب تنگ پیش نہیں کیا، اور جو کوئی رئیس قدر دانی کر کے انھیں نوکر رکھ لے تو پھر کیسی ہو پالائی جیت جائے۔ بس اس پر دیکھ لینا تو اب خود اصرار کریں گے کہ ابھی ابھی لاؤ۔ جاؤ۔ ابھی جاؤ، چلیے مطلب حاصل۔ مگر ان سے کہہ دیجیے گا ذرا خوب بانگے بن کر آئیں۔ اور اکڑا کر بیٹھیں۔ مگر گفتگو ملائمت سے کریں۔ جس میں ہم لوگ کہیں کہ دیکھیے خداوند کمال کو بھی خدا نے کیا درجہ بخشا ہے۔ کس نرمی سے گفتگو کرتے ہیں گویا کچھ جانتے ہی نہیں۔ اور جن لوگوں کو کچھ آتا جاتا نہیں وہ اکڑ فون بن کر چلتے ہیں۔ زمین پر قدم ہی نہیں رکھتے تو وجہ کیا۔ خامی نکلے گا ہار ہو جاتی ہے۔

رفیق : بس اب زیادہ ہم کو نہ سنائیے۔ ہم سمجھ لیں گے۔ کہیں تیغ بہادر کے ادھ سیر آئے کی فکر ہو جائے۔

مصاحب : مگر کیوں میاں یہ تیغ بہادر ہندو ہیں، یا مسلمان۔ تیغ بہادر تو اہل ہنود کا نام بھی ہوا کرتا ہے نہ۔ جیسے لالہ امام بخش ولد لالہ حسین بخش۔ کسی ہندو کے گھر میں عین محرم کے دنوں میں لڑکا تولد ہوا، امام بخش نام رکھ دیا۔ ہندو بھی بعض بعض کتنے بے سکتے ہوتے ہیں، کہ تو بہ ہی بھلی۔ اور دھمل یقین اتنے بڑے کہ اپنے دی دیوتاؤں کے علاوہ ہمارے پروردگار کو بھی مانتے ہیں۔ پوچھیے کہ تم تو تعزیہ کو سجدہ کرتے ہو اور درگاہوں میں جا جا کر شریٹ پلاتے ہو، اور اپنے لڑکوں کو حضرت امام حسین کا غلام بنا لیتے ہو، اور امام باڑے تعمیر کراتے ہو، تو مشرف بہ اسلام ہی کیوں نہیں ہو جاتے۔

رفیق : بھئی یہ اعتراض بے جا ہے۔ آخر تم لوگوں میں بھی تو ایسے گوکھے ہیں جو چوک میں ماہن کو بلاتے ہیں۔ چوراہے پر گدھے کو چنے کھلاتے ہیں۔ جنم پتری نواتے ہیں۔ نجوم کے

تاکل ہیں۔ پھر یہ بدعت نہیں تو اور کیلئے۔ اور ہندوؤں میں جو بعض بعض تک مجلسین ہوتی ہیں تعزیرے رکھے جاتے ہیں۔ اس کی نہ کہیے قبل، یہ ضعیف الاعتقادی عالمگیر ہے۔ رفیق اور صاحب دونوں اپنے اپنے گھر گئے۔ اب ادھر نواب صاحب کا حال سنئے کہ انہوں نے ایک خدمت گار کو بلایا اور کہا کہ جعفر اس وقت ہمارا ایک کام نہیں کرتے جعفر نے دست بستہ عرض کیا کہ جو حکم ہو۔ فرمایا کہ جہاں ہم گئے تھے وہاں جاؤ اس نے پوچھا کہا؟ حضور کسی جگہ کا نام تو لیں۔ بولے وہیں میاں جہاں تماشا ہوتا ہے۔ وہاں جاؤ اور جو کہیں وہ کرو۔ جعفر نے جمانی لیتے ہوئے کہا کہ خداوند وہاں تو اس وقت سناٹا پڑا ہے۔ آدم زاد کی تو شکل بھی نظر نہیں آتی۔ کتے البتہ لوٹ رہے ہیں۔ تڑکے جہاں فرمائے وہاں جاؤں نواب صاحب اچھا کہہ کر سو رہے۔

میاں آزاد کی حسرت و حیرانی اور عشق و رحینا میں ناکامی و شہمانی

خیر مقدم اے جنوں نیک فال اے توام شیرستان خیال
 اے خرابی خانہ زار کشورت دست و صحرا فردہائی و قدرت
 جسم از فیضت ز آدم آب و خاک فارغم کردی ز خورد و می و خاک

حضرت بلخی نے خود ہی کہا ہے، کہ عشق معراج کالی آدم ہے اور اس میں تاثیر ام معلم ہے۔ واہ۔ اجی یوں کہو کہ عشق بھوت ہے۔ پریت ہے۔ عشق چڑیل ہے۔ کوہکن کے سر پر اس نے تیش ملا۔ جنوں کو اس نے بنی میں پھر آیا۔ دامق کو اس نے دیوانہ بنایا۔ زلیخا کو اس نے کونواں مچھکایا۔ آپ فرماتے ہیں کہ خیر مقدم اور اس پر طرہ یہ کہ جنوں نیک فال اور روحی فداک۔ ہاں یہ صحیح ہے کہ خرابی خانہ زار کشورت۔ نواب تو مسٹ پٹا گئے، مگر میاں آزاد بختہ مغز جنوں تھے۔ اور اس یوسف نقا شیریں ادا، محبوب مطلوب پر دل و جان سے مفتون تھے انہوں نے تڑکے، مگر دم طرارہ بھرا تو سیدھے اس مہ پارہ سراپا انداز شوخ و طناز کے خیمہ زر نگار میں داخل ہوئے اس وقت سہانا سماں وہ آفت دوران تو بے شک نہ کھر گزریاں۔ پھولوں کی جھین جھین ہبک سے اسی مست ہو گئی تھی، جیسے سنت کی رت میں ہو نرا۔ کیوں کی شوخی کے ساتھ چنگنا اور پھولوں کا مہکتا۔ قوت باصرہ اور قوت شامہ کے ساتھ وہ کرتا تھا۔ جو سنگار دلہن کے ساتھ۔ اور اٹھی جوانی جوین کے ساتھ۔ اس مرد و بہرنا

شمالی زیبا خصائل کو میاں آزلانے تنہا گلگشت بہن اور تماشائے نسوین دسترن میں
مصروف پایا۔ تو شوق چرا کہ آگے بڑھ کر مخاطب ہوں۔ سوچے کہ مبادا بددماغ ہو جائے۔
معشوق مزاج ہے۔ لیکن اس کی اٹھکھیلیوں کی چال اور کبھرے بالوں نے ان کے سمند
شوق پر تازیانہ کا کام کیا۔ اور یہ شعر پڑھتے ہوئے خراماں خراماں آگے قدم بڑھایا:

یا ہاتھ توڑے جائیں گے یا کھوپڑی کے نفا
سلطان عشق کی بھر فوج و شکست ہے
اس شوخ ستم لہجہ، آفت جان آزاد، خانہ برباد نے ایک نظر غلط انداز سے بعد شوخی و ناز
جوان کی طرف دیکھا تو تیر نظر کیجے کے پار ہو گیا۔ دل اور بھی مضطرب و بے قرار ہو گیا:

| | |
|----------------------------|--------------------------------|
| بیک نظارہ شوخ ستمگار | چو حضور رفتہ از جاماندے کار |
| بگر در سوختن دل در نیشہا | رگ جان دست فرسودہ کششہا |
| چوزلف ادسری اگلندہ در پیش | بپا پوشش تو گوئی رفتہ از خویش |
| سرود سودا بہم در کاسہ بازی | دل و جگرے شہید جاں گدازی |
| ادا ہم آن نگار فتنہ تمثال | چو خواند از صفو رخسارش این جاں |

تو تازگی کہ ہمارے چاہنے والے ہیں۔ مجنوں ہیں۔ متوالے ہیں۔ جن لوگوں کے دل پر چوٹ
لگی ہے، وہ خوب ہی جانتے ہیں، کہ جب معشوقوں کو معلوم ہوا کہ فلاں ہمارا عاشق زار ہے،
اور خدا کے فضل سے خوش رو جوان، اور طر حدار ہے۔ تو چشم حسوں پر دانہ کو اور بھی تعلیم
ناز دیتے ہیں، اور ایک ایک قدم پر دل عشاق خستہ جان کو پائمال کرتے ہیں۔ اس پر نرادر
نے میاں آزاد کے بشرے سے ان کا سودا اور جنون بھانپ لیا، تو اس طرح چمکتی ہوئی
چلنے لگی کہ ان کی جان پر آفت ڈھائی۔ کبھی کسی جوش میں انا البرق کہتی ہوئی، اٹھکھیلیاں
کرنے لگی۔ کبھی ناز و انداز سے سبزہ نود میدہ پر قدم دھرنے لگی۔ کبھی زلف عنبریں کو رخ انور
سے ہٹایا تو سحاب سے بگہا چاند نظر آیا۔ کبھی سر کے بھٹکنے سے زلف مشکیں کو رخ زریا سے
چھپایا، تو معلوم ہوا کہ چاند گہن میں آیا۔ وہ پیاری کلائی، وہ دست حنائی کہ واہ جی واہ چہرہ
غیرت مہر واہ۔

میاں آزاد کے کیچے پر سانپ لوٹنے لگے۔ مگر رعب حسن میں ایسے آئے کہ زبان قال بند
ہو گئی۔ زبان حال کو تر جان دل بنایا، اور آنکھوں ہی آنکھوں میں سارا مدعا کہ ستایا لیکن
حرف مطلب لب تک نہ آیا:

نہ جوشِ گرہِ کرد انگیز طوفان شد از چشمش رواں خونِ غزالاں
جب اس رنگِ نمر فزندہ اختر نے یہ کیفیت دیکھی تو انگریزی میں طوطی زبان کو یوں رمزم
ریزیان کیا۔

مس در جینا: ایسے مردے بھی کسی نے کم دیکھے ہوں گے۔ یہ رونا دھونا تو چوکریوں کا فعل ہے
داڑھی موچھ والوں کو دوتے ہم نے آنکھ دیکھا ہی نہیں۔ ان کو دیکھے کیا موٹے موٹے آنسو
بہا رہے ہیں۔

آزاد: (کچھ کہتے کوٹھے مگر اتہا کے جوش نے زبان بند کر دی)۔
مس در جینا: دو بانوں سے خالی نہیں یا تو تم پاگل ہو۔ اور ابھی ابھی پاگل خانہ سے
رسیاں توڑ کر آتے ہو یا میری ہم شکل تمھاری کوئی بہن گھر سے نکل گئی ہوگی۔ یا شاید
خدا نہ کردہ چل بسی اور مجھے دیکھ کر وہ یاد آئی ہو۔

آزاد: پاگل تو میں ضرور ہوں۔ مگر تمھاری ہی تھب اور تمھاری ہی ادا کا دیوانہ ہوں۔
اور تمھارے ہی شیخ رخصسار کا پروانہ ہوں۔

میاں آزاد انگریزی بولنے میں مشاق تھے۔ اور محاورات رنگین و فقرات دلنشین،
میں طاق تھے۔ مگر اس شوخ پر مست کے سامنے سٹی پی ٹی بھول گئے، اور ایسے رعب
میں آئے کہ ہاتھ پاؤں بھول گئے۔

| | |
|---------------------------|---------------------------|
| پہ دختر باقیامت دوش بردوش | نگارین دختر پرواز سرش ہوش |
| عیان از جہہ ار مطیع الفجر | نہاں در گیسو ایلدہ القدر |
| رگ ابر سیاہ تیر باران | کمان ابر دان آفت جان |
| ہلال ناغش عید تماشا | خانی پنجہ اش خورشید دلہا |
| سپر اگلندہ زورشس کاہنا | خراب بازوش تاب و توانہا |

ادھر گرم جوشی، ادھر خود فراموشی۔ ادھر دین کی فکر نہ دنیا کا ہوش ادھر نگاہ مست میں
شراب کا جوش۔ ادھر مرغ دل بے قرار۔ ادھر دام زلفِ مشکبار۔ قریب تھا کہ میاں آزاد ہاتھ میں
ہاتھ دیں اور بے مصلحتی سے عرض مدعا کریں کہ دفعتاً اس نے تیکھی جتوں، اور تہرا لودہ فکر سے
ان کی طرف دیکھا تو ان کے ہوش اڑ گئے:

پھری چشم بت بے پیر دیکھو ہماری گردش تقدیر دیکھو

نہیں ہے گردِ دامنِ سرخِ پنجاب ہمارا خون ہے دامنِ گیرِ دیکھو
 انہیں ہے طوقِ منت کا گرانبار ہمارے پاؤں کی زنجیر دیکھو
 زبانِ شمع کے لیتا ہے بوسے کھلی ہے قسمت گلِ گیرِ دیکھو

پھری چشم بت بے پیر دیکھو

ان اشعار کو میاں آزاد نے فرطِ مستی میں مجھوم مجھوم کر گایا۔ اس بت ہندار کو بھایا۔
 دھن اس کو ایسی بھائی کہ بے اختیار کھل کھلائی۔ وہ رنگین نگار عاشق زار کی خود عاشق
 زار ہو گئی۔ اور بے مایا بھکتار ہوئی۔

آزاد : شنیدہ نام تو از خویش رفتم براے خود بلا اندیش رفتم
 میاں آزاد نے بوس قدر کہا تو:

تک انشاء۔۔ چوں شورِ حکم ترم جلوہ گرش در تبسم
 کوئی تین گھنٹے تک چمنستان پر فضا اور چشمہ ندرت استما میں دونوں عاشق زار و معشوق
 طرح دار میں حسن و عشق کی گفتگو رہی۔ اس کے بعد اس نو بہار گلشنِ خوبی، و چراغِ دودۃ
 محبوبی نے ایک تہقہہ لگا کر کہا کہ میاں کدھر تمہارا خیال ہے۔ اور ایک تم پر کیا فرض ہے
 برسوں سے ساری خدائی میں چکر لگاتے اور ربع سکون کو تماشے دکھاتے۔ دیارِ اعدا
 سے میرے پاس اچھے لچھے تاجدارانِ کج کلاہ اور امرائے شرتیا جاہ کے خط آئے۔ جہاں
 جانے کا اتفاق ہوا، ایک عالم کو صیدِ عشق پایا۔ جس نے صورت دیکھی اس کو اپنا دلواز بنا یا
 ردس کے تین جنرل ہم پر عاشق ہوئے۔ یونان میں ایک رئیس با تو قیر لٹو ہو گئے۔ ہسپانیہ
 کے وزیر زادہ نے بہت زور مارے۔ انگلستان کے بانکوں نے نالہ پدید دردد بلند کیے۔
 جرمن کے امیر کبیر، ملکوں ملکوں سایہ کی طرح میرے ساتھ گھوما کیے۔ روم کے کئی
 معزز پاشا جان و مال سے حاضر تھے۔ آسٹریا کے کئی کونٹزہر کھانے پر آمادہ ہو گئے۔
 دنیا میں جعل سازی اور دغا بازی کی بڑی گرم بازاری ہے، اور چشمہ تدریر ہر ملک میں
 محبِ روانی کے ساتھ جاری ہے۔ اس سب سے ہم نے کسی سے دل نہ ملایا کسی کو صفحہ نہ لگایا۔
 ہمارے چاہنے والے کو لازم ہے کہ پہلے آئینے میں اپنا صفحہ تو دیکھے۔ بے اب صفحہ کس قسم
 کھاؤ کہ کسی سے کہو گے تو نہیں۔

آزاد : کیا مجال میں اور کسی کے راز کو انشاں کروں، مگر آپ کی تقریر جلا و تجیر سے

معلوم ہو گیا کہ کسی جوان طناز پر دل آیا ہے۔ (آہ سرد کھینچ کر) خیر ہمارا بھی خدا حافظ و ناصر ہے۔
 پر میرا دل : میں عورت نہیں ہوں، مرد ہوں۔ جو تم سوئیں۔ میں نے کئی سال سے عورت کا
 بھیس بدلا ہوں۔ اور دنیا بھر میں سب مجھے دو فٹیزہ ہی سمجھتے ہیں۔ مس درمینا میں نے پتلانم
 رکھا ہے۔ اخباروں میں برابر میری تعریف چھپ رہی ہے۔ جو لکھتا ہے یہی لکھتا ہے کہ
 کیا پیاری لڑکی ہے۔ غضب کی شوخ۔ رگ رگ میں شوخی کوٹ کوٹ کر بھری ہے۔ سیمان ہٹ
 کیا شان دلبری ہے۔ عورت کیا پرستان کی پری ہے۔ دل ہی دل میں ہنستا ہوں کہ ان لوگوں
 کو یہ ہو کیا گیا ہے۔ جو عشقیہ خطوط اور اشعارِ لطافت یا میرے پاس آتے ہیں۔ ان کو پڑھ
 کر ہنسی آتی ہے۔ کہ میں خود مس روز کے ساتھ بیاہ کرنے والا ہوں۔ یہ لوگ مجھے کومس
 بنائے دیتے ہیں۔

ادھر میاں آزاد ہوش فراموش، ادھر وہ بت پندار آفت ہوش۔ یہ ششدر و حیران،
 وہ مست و غزل خواں، ادھر عشق بازی ادھر بے نیازی۔ یہ خونابہ نوش۔ وہاں بہار و جمال
 درجوش۔ یہاں تاب دوری نہیں۔ وہاں خیال حضوری نہیں۔ جب اس فرضی شکر و خست
 شیریں حرکات نے میاں آزاد کو صید مصائب و آفات، اور اس قدر دلدادہ و از خود رتہ
 پایا، تو باادان بلند ایک فریاشی تہقہہ لگایا۔ اور اس تیر جگر دوز سے میاں آزاد کے مرغ
 دل کو ادھر بھی تڑپایا:

| | |
|----------------------------|------------------------------|
| از آنسو نالہ در آتش عتانی | وزیں سو عشوہ گرم مہربانی |
| از آنسو گر یہ طوفانِ تلام | وزیں سو آب در چشم تر تم |
| از آنسو اتما میں چازہ سازی | وزیں سو وعدہ عاشق توازی |
| از آنسو بر جگر آہ جگر پاش | وزیں سو ہر زبان بربک خوش باش |

اس آزاد فریب، طاؤس زیب، نے مسکرا کر کہا اب آخر اس جنون کا علاج کیا ہے۔ بتا
 دیا۔ سمجھا دیا۔ کہ میں نے کئی سال سے عورت کے بھیس میں امر کو جھانسنے دیے، اور ایک
 ایک ناز و ادا کے ہزاروں روپیہ لیے۔ یہ راز سربستہ آج تمہاری بے قراری اور موج خیز
 گریہ و زاری، دیکھ کر زبان پر لایا۔ اور تم کو صاف صاف بتایا اور سمجھایا کہ میں کیا ہوں۔
 اب تم ناحق تنکے چلتے ہو۔ اور بے کار میری چاہ میں مردھنٹے ہو۔ تجھیں یقین ہی نہیں
 آتا تو میں اس بدگمانی کا علاج کیا کروں۔

آزاد : اچھا مردانے کپڑے پہن کر ہمارے سامنے آؤ تو ہم اپنی حماقت پر پشیمان ہوں۔ اور خیال خام سے درگزر کریں۔ عشق کو پر دانہ، برطرفی دیں۔ درد نہ چلا ڈھال، تراش خراش، بناوٹ سجاوٹ، سے کون کہہ سکتا ہے کہ تم دختِ شکر ب، زنِ سیمِ غضب نہیں۔ یہ لگاوٹ باز انکھریاں، مرد کہاں سے لائے گا۔ یہ قہر آلود چٹوں کیوں کر پائے گا۔ یہ زلف پر ٹسکی اور نرگس غمزہ زن عورتوں ہی کا حصہ ہے۔ مرد اس سے ضرور بے بہرہ ہے۔

آخر کار جب اس مرد مردوں نے میانِ آزاد کو اس قدر مفتون اور لیلانے زلف کا مجنوں، اور ان کی چشمِ ترکو پر خوں پایا۔ تو مردانہ کپڑے پہن کر آیا۔ کلاہ بک سہرا اور جاٹ کوٹ زرب کترت تو میاں آزاد کو کچھ یوں ہی یقین ہوا کہ واقع میں ہم آؤنے اس نوجوان کو ڈہلے سچے۔ لاجول دلاقوۃ۔ مگر بھیس بدلے تو ایسا، اور کال ہو تو اتنا۔ را خود غلط بودا پنڈ ماہندا شیم۔ تو یہ تو یہ :

اشارتہ ذکر ایں قاعدہ آموختہ کیست استاد تو اینہلہ کہ آموختہ
 پوچھا کہ اب اپنا نام بتاؤ۔ اور وہ عشقیہ خطوط دکھاؤ، جو تمہارے عاشقوں نے تمہارے پاس بھیجے ہیں۔ تو البتہ یقین کامل ہو۔ اس نے ہنس کر کہا کہ میرا نام آؤمر گنگرلی ہے۔ اور خطوط تو دفتر کے دفتر ہیں جس نے کہا یہی کہا کہ ہماری بیوی، بونم سے یہاں گرد، مجھے بے اختیار، ہنسی آتی تھی۔ مگر چپ اس کے بعد طومار کے طومار عشقیہ خطوط و مراسلات کے دکھائے۔ جن میں سے بعض دلچسپ تحریریں درج ذیل کی جاتی ہیں۔

۱۔ پیاری ورجینا۔ میں نے اپنے جنازہ اٹھانے والوں سے کہہ دیا ہے کہ آج ورجینا نے پاؤں میں منہدی لگائی ہے۔ آج جنازہ نہ اٹھائیں۔ کل تابوت اٹھے گا۔ تمہاری زلف کی کالی ناگن مجھے ڈس گئی۔ یہ وہ ناگن ہے جس کا کاٹا سر سے کھیلے، نہ مجھے بولے لہر تک نہ آئے۔ تمہارے تیر بنگاہ نے مجھے گھاگل کر دیا، اور اس زخم پر تمہارے سیم نے وہ گنگ پاشی کی کہ مزے سے میں نے جان دی۔ تمہاری برقی ادانے میرے فرمن زندگانی کو جھلسا دیا۔ لیکن گو تمہاری ادا کا کشتہ ہوں، اور کباب شمس پر شرتہ ہوں مگر۔ را۔ رقم اندر تر خاک آئس بتانم باقیست، اگر گور نظریاں پر بھی آؤ تو جلا لو۔ تم تم نہ کہتا۔ میں خود ہی لکھ بیٹوں گا۔ یا اگر ہماری تربت ہی سے دل خوش ہو تو لکھو کہ ضرور دنگا۔ میں نے جنازہ اٹھانے والوں سے بعد حسرت کہہ دیا ہے :

جنازہ میسرانگلی میں ان کی جو پہنچے پھڑپھڑا کے اتنا کہتا

اٹھانے والے ہوئے ہیں ماندے سوکھ کے کا ندھابدل سے ہیں
یوں تو خدا کی خدائی میں گلوں کا قحط نہیں۔ بلبلوں کا کال نہیں۔ ایک سے ایک معشوق
ریشک قمر۔ ترک زرتیں کمر موجود ہے، مگر یہ تھپ یہ ادا یہ ناز، یہ انداز، یہ حسن گلو سوز یہ نگاہ
جگر دوز، یہ خم و خم کہاں :

خوبصورت یوں تو بہتر ہے ہی لیکن پارسا نازش نازک بدن نازک کمر کوئی نہیں
ابدل سے لگی ہے کہ تم ہماری ہم تمھارے ہوں۔ بس اب اور کچھ نہ لکھوں گا۔

رائم نیم جاں۔

اس صیفہ رشیقہ کو پڑھ کر میاں آزاد درودہ پر بیزاد، دونوں خوب کھل کھلا کر سس پڑے
اس کے بعد دوسرا خط پڑھا :

۲- نیرنگ حسن و عشق کی اللہری بہار بے کار کوئی فعل نہیں کار ساز کا
سرو جو تبار خوبی، ذنوبادہ باغ محبوبی۔ گل صباحت کی رنگ دبو، حسین و خوش رو،
شیریں حرکات درنگین ادا اس در جینا :

حسن تو ہمیشہ در قزوں باد مرویت ہمہ سال لالہ گوں باد
عشق کو بھی جناب باری نے کیا رتبہ دیا ہے۔ واہ۔ واہ۔ ہم اور کسی پر عاشق ہوں۔ مگر
حسن گلو سوز نے خرمن صبر کو جلا دیا :

سوداے عشق میں زہری شان خواجگی محمود بندہ ہو گیا حسن ایاز کا
اب تو ہم نے عشق کے دریا سے بیکران ڈرف میں غوطہ لگایا : ع۔ ہرچہ بادا باداماشتی
در آب انداختیم :

ساحل سمجھے ہیں تہ دریاے عشق کو طوفان ناخدا ہے ہمارے جہاز کا
کل شب کو جو تمھارے شہدے دیکھے تو کیجیے بڑسا نپ لوٹنے لگا :

ہوتا ہے شہدوں سے ترے آسمان سفید آڑتا ہے رنگ چہرہ نیرنگ ساز کا
آخراں اس درد دل کی دوا بھی ہے یا مرض عشق لا علاج ہے۔ ہم ایک گدائے مینوا میں
تم مسکین نواز ہو۔ حال زار عشاق خستہ جان پر نظر رحم کیجیے۔ غلوت میں ہمیں مار نہیں۔ گو
یہاں تو غلوت میں بھی بار نہیں۔ کل تم اتنے رنگ بدل کر آئیں کہ۔ ع۔ سبحان اللہ شان تیری :

ہم بھی کشتہ تری نیرنگی کے میں یاد رہے اوزمانے کی طرف رنگ بدلنے والے
اس خط کا جواب ملے تو جاے میں نہ سماؤں۔ آنکھوں کے بھل، سر کے بھل، دوڑاؤں میرا
کبڑے اجزاں وہ مقام ہے جس کی صبح کا شام کو رشک، جس کی شام میری تیرہ منجی کی آنکھ کا ایک
اشک۔ میری بزم وہ بزم ہے کہ :

بوتے گل نالہ دل دودو چراغ محفل۔ جو تری بزم سے مکلادہ پریشاں نکلا
تیری شوخی اور بیباکی اور ترک چشم کی سفاکی کا حال کوئی میرے دل سے پوچھے :
تیری زلفوں کا زمانہ بتلا ہو جائے گا دیکھ لینا بال بال اس کا بلا ہو جائے گا
تو وہ خورشید قیامت ہے کہ تیرے سامنے گورا گورا چاند کا منہ سانولا ہو جائے گا
اس خط کو پڑھ کر ادمرنگتزی نے کہا کہ یہ آپ کے ہندوستان سے خطوط آتے ہیں۔ اب
یورپ کے خطوط عشقیہ ملاحظہ فرمائیے !

۲۔ پیاری مس درجینا۔ خدا وہ دن دکھائے کہ لوگ تم کو مس درجینا کے عوض مسز کرو
لکھیں۔ اور ہم کو یہ فخر حاصل ہو کہ ہم تم کو اپنی چاہتی ہوئی کہیں۔ سنو پیاری درجینا! تم مشن و
جال میں لا جواب۔ ہم فنون سپہ گری میں اتحاب۔ ہم فوج کے کپتان ہیں۔ والد مرحوم کی تربت
کو خدا مغرب میں کرے۔ جنگ کریمیا میں انہوں نے دکھڑا کر اس پایا تھا، اور میرا بھی کیڑا یوں
میں نام ہوا۔ میرا ستائیسواں سال ہے۔ خواہ کے علاوہ گاؤں سے بیس پونڈ ماہواری
کا منافع ہوتا ہے۔ اور ڈیڑھ لاکھ روپیہ نقد پر لنڈن بینک میں جمع ہے۔ اپنی تصویر
بھی آپ کے ملاحظہ کے لیے بھیجتا ہوں۔ ع۔ مگر قبول اقتد زہے عز و شرف « میری تم پر
جان جاتی ہے۔ فرقت میں اندھیرا سا آنکھوں میں چھا جاتا ہے، اور بے اختیار پھوٹ
پھوٹ کر رونا آتا ہے۔ اگر کوئی وقت خاص ملاقات کے لیے مقرر کر دو تو بسر و چشم آؤں
مگر تخلیہ ہوتا کہ اظہار دل بخونی کر سکوں۔ یوں تو یہ تحریر ہی ترجمان دل ہے۔

۳۔ ڈیر مس درجینا۔ گل اسٹیج پر تم نے وہ وہ تماشے دکھائے کہ جان سن سے نکل گئی۔
تمہارا شوخی سے پشت شہدیز پر جینا اور پھرتی سے اچکنا، اور گل گوں خوش کام کو کر ڈرانا۔
اور چمکانا، اور جمانا جس وقت یاد آتا ہے۔ دل بے قرار ہو جاتا ہے۔ چشم گریاں۔ سینہ بریاں
لب پر آہ و فغاں، الاماں الاماں! شوخی تو تمہاری ایک ایک رنگ دہلے میں بھری ہے جس نے
دیکھا بول اٹھا کہ پرستان کی پری ہے۔ جو بے پروں یہ بلند پروازی کرتی ہے۔ تم نے

ایک غالم کو اپنا والد شہید بنا یا۔ کلوپٹر کا نام صنوبر روزگار سے مشایا۔ لسی جادو بحال اور شہسواری اور شعبہ بازی میں باکمال، عورت تو آج تک دیکھی نہ سنی۔ مگر ہم کو شیخ رخصت آتشیں سے لو لگا کر جلنے کے سوا اور کیا حاصل ہوگا۔ خاک نہیں ہیں۔ ایک دولت مند سوداگر کا لڑکا ہوں۔ میرے باپ کے ایک لاکھ چالیس ہزار پونڈ یعنی چودہ لاکھ روپیہ کی بھانڈا ہے اور بندہ ہی ایک اولاد ہے۔ اب کوٹھی کا کام کاج سب میرے متعلق ہے۔ میں نے بائیس برس کے سن تک کالج میں علوم والسذکی تعلیم پائی، اور ایم اے کی ڈگری حاصل کی ہے۔ اب میرا پچیسواں سال ہے۔ تصویر ہمدست حامل بھیجتا ہوں کہ اس کو اپنے البم میں رکھو۔ اسی طرح کئی خطوط آزاد نے پڑھے، اور لکھنے والوں کی ناکامی پر افسوس کیا۔

اس کے بعد ادرکنگزلی نے کئی تصویریں دکھائیں۔ میاں آزاد نے کہا اللہ اللہ کیسے کیسے جو اتنا وجیر و صبح نے شادی کا پیغام بھیجا تھا مگر افسوس کہ سب نامراد ناکام رہے۔ کوئی فائز المرام نہ ہوا۔ اور کیوں کر ہوتا وہ تو دھوکے کی ٹٹی تھی۔

ادمرکنگزلی : ایک دفعہ اٹالیہ میں گیا وہاں جو تاشا ہوا تو اہل اٹلی بھی فریفتہ ہو گئے ایک ایک انداز و ناز پر ہزار جان سے شیفٹ ہو گئے۔ اکثر امرالور روٹو سامنے دولت خانوں میں بلوایا اور اپنی دختران نیک اختر، اور بیوی اور عیال و اطفال سے ملاقات کرائی۔ کئی دن تک ہم نے ان پر یوں کے ساتھ خوب ہوا کھائی ان کو یہ کیا معلوم تھا کہ مس درجینا اصل میں ادرکنگزلی ہے وہ ان کو مس ہی سمجھا کیے۔

اور ایک لطیفہ سنئے! ایک نوجوان امیرزادی نے میری پیشانی پر بوسہ لے کر کہا کہ بہارے میاں تم سے شادی کرنا چاہتے ہیں، اور ہم نے ان کو اجازت دے دی کہ منظور مجھے بے اختیار ہنسی آئی کہ واہ اچھی بیوی ہیں۔ سو تیا ڈاہ کا نام تک نہیں جانتیں۔ ہوتے ہوتے یہاں تک نوبت آئی کہ شاہ اٹالیہ ڈاکٹر ایمانول نے مجھے طلب کیا، اور ایک روح افزا اور دلکش بارغ لطافت اتنا میں میرے ہاتھ میں ہاتھ دے کر پہل قدمی کیا کیے۔ اکثر باتیں اس قسم کی زبان پر لائے کہ میں بڑی وقت سے ہنسی ضبط کرتا تھا۔ پہلے دن تو مارے رعب کے کوئی کلمہ صاف صاف نہ کہا! مگر دوسرے روز ادھر جا ندنی نے سبزے میں کھیت کیا ادھر شاہ اٹالیہ نے ہمیں طلب کیا۔ میں خوب بن ٹھن کر گیا تو بادشاہ دیکھتے ہی اٹھ کھڑے ہوئے اور بارغ فراغ کے ایک گوشہ میں کہ از بس سر سبزہ پڑ بہار تھا لے گئے۔ روشوں میں ٹھہنا شروع کیا۔

اور ادھر ادھر کی باتیں کرتے کہا کہ پیاری درجینا۔ اس کے بعد کچھ اور کہنے کو تھے کہ میں نے
 ٹیکھی جتون سے دیکھا اور ہاتھ چٹک کر کہا کہ درجینا کے پہلے آپ نے کون لفظ فرمایا۔ شاہ
 نے آہ سرد کھینچ کر ڈرتے ڈرتے کہا کہ معاف کیجیے گا غلطی سے پیاری کا لفظ نکل گیا میں نے
 تنگ کر کہا کہ بس اب نہ فرمائیے گا۔ اگر ہوس است ہیں قدر بس ست۔ آپ کا دھوکا بھی اچھا
 دھوکا ہے۔ تب تو اور بادشاہ سلامت کچھ دیر خاموش رہے، اور پھر میری طرف ہاتھ
 بڑھایا۔ میں نے چپکے سے ہاتھ دے دیا۔ اور ٹھیلنے لگا۔ اس سے ان کو کسی قدر تسلی ہوئی۔
 اور جی میں جی آیا۔ آہستے سے میرے ہاتھ کو دبا یا۔ میں خاموش ہو رہا۔ میرے سکوت سے
 انھیں جرأت ہوئی۔ تو چٹکی لی۔ اس پر میں نے کہا کہ حضور بادشاہ ہیں۔ ایسا نہ چاہیے، ورنہ
 آپ کی بدنامی ہوگی اور میں کہیں کی نہ رہوں گی۔ یہ سُن کر وہ اور بھی مضطرب دے قرار ہوئے اور
 کہا کہ درجینا! پیاری درجینا! میں تو تم پر عاشق ہوں۔ اب تم اٹھو اور اپنا وطن بناؤ۔ اسی
 دلکش و پر فضا باغ میں بستر جاؤ۔ میرے ساتھ شادی کر لو۔ اس میں بدنام ہو جاؤ۔
 نیک نام ہوں :

گرچہ بدنامی ست نزد حاقلان مانتی خواہیم تنگ و نام را
 میں نے دانتوں تلے انگلی دبا کر کہا۔ ہا میں! کہہ رہا آپ کا خیال ہے شادی کیسی۔ یہ کیا کلمہ
 آپ زبان پر لائے۔ میں نے عہد کر لیا ہے کہ جب تک میری مرضی کے موافق کوئی طرح وار
 اور حسین جوان نہ ملے گا میں بیاہ نہ کروں گی نہ کروں گی۔ اس میں چاہے ادھر کی دنیا بھر
 ہو جائے۔ اور ایسی میری قسمت کہاں کہ بادشاہوں کے گھر بڑوں، اور شہزادی۔ بیگم
 بنوں۔ آپ کا خیال تھوڑی دیر کا ہے۔ شاہوں کے مزاج میں تلون ہوتا ہے۔ آج کچھ کل
 کچھ۔ برسوں کچھ۔ پھر جس صورت کو میں دھوؤں تھی ہوں وہ نظر ہی نہیں آتی، اور میں نے
 عہد کر لیا ہے کہ یا تو شادی ہی نہ کروں گی یا اگر کسی کے ساتھ بیاہ ہو گا تو وہی جو مرضی اور
 ہمنہ کے موافق ہو۔ اس میں بادشاہ ہو یا وزیر۔ رئیس ہو یا امیر کے باشد۔
 بادشاہ : ہمہ تن نہیں، لوگ کہا کرتے ہیں کھٹاں شے بادشاہ پسند ہے۔ گمراہی سے
 غلط آفتی ہے نیازیاں کہ تم بلا شہ کو پسند نہیں کرتیں:

الطردے جیڑیں مکہ بے نیازیاں منہ نواز آپ کسی کے خدا نہیں
 خود شہ بہا زت مگر تداوئے گل کہ پرستی کنی عندیہ شیدا را

انہوں نے لاکھ لاکھ جتن کیے مگر میں نے ایک بات بھی نہ مانی۔ اور سنا تا کیوں کہ وہ تو مس و صیبا کو بیاہتا چاہتے تھے۔ میں کچھ مس و صیبا تو ہوں نہیں۔ میں تو خوب واقف تھا کہ ہم آدم رکنگزلی ہیں۔ لہذا ان کا اصرار اور میرا انکار مجب لطف دکھاتا تھا۔ بڑی ہی دل لگی ہوئی۔ بس یہ کیفیت تھی،

وہ میری سنتے نہیں بجا ہے میں ان کی سنتا نہیں مزا ہے

ادھر بھی ہاں ہاں کا غل جھلے جو شور اُدھر ہے نہیں نہیں کا
 الغرض آخر کار میں نے جھلا کر کہا کہ تم بادشاہ ہو۔ سکرال ہو۔ گریبا جاہ ہو۔ زبردستی چاہو
 قید کرو۔ مگر میری مرضی کے خلاف ہے۔ اور بھلا یہ کون سا انصاف ہے کہ زبردستی کسی کو بیاہو
 اگر ایسا ہوا تو جان دے دوں گی۔ اس پر وہ بہت ہی متوش ہوئے اور کہنے لگے کہ تو بہ تو بہ
 کہیں جان دینے اور خود کشی کرنے پر نہ آمادہ ہو جانا۔ میں اظلم بادشاہوں میں نہیں ہوں
 تھوڑی دیر کے بعد میں روانہ ہوئی تو رخصت کے وقت خاصے کا ایک کیت گھوڑا دیا جو کوئی
 تین ہزار روپیہ کا ہو گا۔ وہی جس پر گل میں سوار تھا، اور دس ہزار روپیہ نقد اور کوئی آٹھ ہزار
 کا اسباب گرانمایہ دیا۔ اور بعد حسرت و حرماں رخصت کیا۔ ابھی کیا ہے دیکھیے گا اس وقت
 کیسی دل لگی ہوگی۔ جب ہم مس روزه کو بیاہیں گے اور دنیا بھر کے اخبار اس خبر سے مطلع ہو کر
 حیرت میں آئیں گے۔ اب کی امریکا جاتے ہی ہم ان کو عقد نکاح میں لائیں گے۔

آزادی: اب میں رخصت ہوتا ہوں۔ آج شب کو ٹھیک میں آؤں گا۔
 آدم رکنگزلی: آنے کو آئیے اور ضرور آئیے، مگر اب وہ لطف آپ کو نہ آئے گا۔ لیکن پھر
 بھی وہ سچ دیکھ کر ضرور رنگ ہو جائے گا۔ وہ تو موقع ہی اور ہوتا ہے۔

میاں آزاد وہاں سے چلے تو دل میں سخت پشیمان کہ لا حول دلا قوتہ کیسے احمق بنے۔ مگر ہم
 ہی احمق میں فرد نہیں۔ ہمارے ساتھی اور بھی بہت سے ہیں۔ حتیٰ کہ بڑے بڑے رؤسا نامدار
 شاہان فلک اقتدار پچھکے میں آکر فریفتہ و شیفہ ہو گئے۔ یہ حسن بھی کیا بلائے ہے درماں ہے۔
 حق تو یوں ہے کہ آفت جان ہے۔ نواب سے جو کہیں یہ لطیف کہوں تو معاذ اللہ ہنستے ہنستے ہٹ
 لوٹ جائیں، اور مصاحب سینں تو ہم کو اور نواب کو دونوں کو خوب بنائیں۔ تالیال بجا نہیں کہ
 اچھے عاشق ہوئے تھے۔ مگر تمسک کیا کہ یہ راز زبان تک آئے۔ کیا جمال۔ یہ باتیں دل میں سوچتے
 ہوئے سرا میں پہنچے۔ پھاٹک ہی کے پاس سے آواز آئی کہ لانا تو میری قرول۔ ہائے نہ ہوا
 قرانیچہ در نہ دکھادیتا تھا۔ اتنے میں میاں آزاد نے لکارا کہ کیا ہے بھی کیا ہے۔ ہم ان

ہینچے۔ گھبرانا نہیں۔ دیکھا تو خوبی ایک کتے کو دیکھا رہے ہیں۔ معقول۔ اب میاں خوبی کتوں پر بھی قردلی چلانے لگے۔ شاباش ابھی کیا۔ ایون سلامت رہے کل کو ہوا سے بیچے جھاڑ کر لڑیں گے۔

عید سعید

عید ست و موسم گل ساقی بیار بادہ بہنگام می کہ دیدست بے می قدر نہادہ
 آج تو ترالا سماں ہے۔ درود یوار نور افشاں ہے غریب امیر سب رنگ ریاں متا رہے
 ہیں۔ صغیر کبیر خوشی کے شادیا نے بجا رہے ہیں۔ جیسے دیکھو سرمست۔ جن پر نظر ڈالو عشرت
 پرست۔ کہیں بلبل رنگین گفتار کے چہچہہ کہیں تدر و خوش رفتار کے قہقہے۔ اللہ اللہ یہ عید
 سعید کی تیاریاں ہیں۔ ابا بابا۔ جب ہی یہ پہل پہل ہے۔ نواب قمر کاب کی بزم طرب کا حال نہ پوچھے
 روزے تو حضرت پہلے ہی چٹ کر گئے تھے۔ لیکن عید کے روز سعید بزم جم تیدی آراستہ
 ہوئی۔ نور کے تڑکے سے معاجوں رفیقوں نے آنا شروع کیا، اور مبارک مبارک کی صدا
 ایسی بلند کی کہ گردیوں نے عرش بریں کو تھام لیا۔ درنہ آسمان اور زمین کے قلابے مل
 جاتے، اور دونوں کے کنگرے ہل جاتے۔

مصاحب : خدا عید مبارک کرے۔ میرے نواب جم جم جئیں۔

رفیق : برس دن کا دن مبارک کرے۔

روش علی : ع۔ نجانہ آمدت عید عشرت افروز ست۔ مبارک است کہ امروز روز
 نوروز ست

ندرت : حضور مجرا عرض ہے :

گردوں بر مراد و نخت فیروزت باد خورشید فلک بندہ دلسوزت باد
 ہر روز تو خوب ترز ہر روزت باد در ہفتہ سے عید و چار نوروزت باد
 حافظ جی : پیر و مرشد (نذر دکھا کر) ع۔ گر قبول اقتداز ہے عز و شرف، خدا حضور کو
 عید مبارک کرے :

لب نمی آید ہم از خندہ این شادیم آفتاب از آسمان گوید مبارک بادیم
 نواب : (تدر قبول کر کے) آپ کو بھی مبارک ہو مگر سنا کہ آج تو عید میں اختلاف

ہے۔ بھئی اُدھا تیر اُدھا بٹیر نہیں اچھا۔
 مصاحب : حضور فرنگی محل کے علمائے اہل تسنن نے تو آج ہی بمشبتہ کو مید کا فتویٰ
 لگایا ہے۔ لیکن جناب قبلہ و کعبہ نے فرمایا ہے کہ ہماری مید کل ہے۔ چلے دو دھڑکا معاملہ
 ہو گیا۔

نواب : بھلا چاند کل کسی نے دیکھا بھی ہے ہمارے یہاں تو کسی نے دیکھا ہی نہیں۔
 مصاحب : پیر درم شد پکے پل پر چار بھشتیوں نے دیکھا، اور راجا کی بازار میں حافظ امان
 علی صاحب نے دیکھا، اور فرنگی محل میں مولوی عبدالملی صاحب قبلہ کے اعتراف میں سے ایک صاحب
 نے دیکھا، اور میری بہونے دیکھا۔

نواب : آپ کی بھوکا رس شریف کیا ہے۔ ہیں کوئی چودہ ہند رہ برس کی۔
 مصاحب : (شرما کر) حضور (مسکرا کر) گردن چھکائی۔

نواب : حضرت آپ اپنی بھوک ٹر تو مخفی رکھتے ہیں، اور پھر ان کی شہادت ہی کیا۔ باقی رہے
 حافظ جی۔ بھئی مثل مشہور ہے کہ حافظ بے چاروں کی آنکھیں کزرت تو محل دمطالع سے
 چوندھیا جاتی ہیں ان کو دن کو تو ادنٹ سو جھتا ہی نہیں۔ بھلا سیر شام دونوں وقت ملے
 تاخیر کے برابر چاند کیا سو جھے گا۔

آزاد : حضرت میں نے اور میاں خوجی نے کل شام کو اپنی آنکھوں دیکھا اور ساری شہادت
 تو سرا بھر دے گی۔

نواب : تو تین گواہیاں معتبر ہوئیں۔ آپ اور خواجہ صاحب اور حافظ جی صاحب
 ہماری مید تو ہر طرح آج ہے۔

اتنے میں فتن پر سے وہی بنت الشیطان کمر لپکاتی ہوئی اور مسکراتی ہوئی اتریں۔

(آبادی جان)

نواب : آئیے آئیے کہتے آپ کی مید کس دن ہے۔

آبادی جان : کیا کوئی بھاری جوڑا بنوا رکھی ہے۔ پٹھے سے منہ شرم نہیں آتی۔

نواب :

مید قرباں ہے یہی دن تو ہے قربانی کا آج تلوار کے ماتدھے مل قاتل

اور ہم کو کیا یہاں تیسوں روز سے چٹ کیے بیٹھے ہیں۔ دو دو قدر مہ اور پلا ڈاڑتا تھا۔ یہ تو

ان کو فکر ہوگی جو دین کا ٹوکرا سر پر لادے لادے پھرتے ہیں۔ یہاں تو یہ شعر درو زبان ہے:
تھی صفائے مری حالت تباہ خوب ہوا شہر بدر ہو گیا۔

آبادی جان : انھیں لچنوں تو دوزخ میں جاؤ گے۔
نواب : خیر تو ایک تسکین تو ہوئی۔ آپ سے تو وہاں بغل گیر ضرور ہوں گے۔

رفقا : (غل مجاکر) اعجاز۔ اعجاز۔ پیر و مرشد۔ سبحان اللہ کیا برجستہ کہی ہے۔ واللہ خوب
سوجھی۔ ذری دیکھیے تو سہی۔ طرفتانی کارنگ فن ہو گیا کیا گر ما گرم لطیفہ کہا ہے۔

یہ قہقہے اڑی رہے تھے کہ چمپا لونڈی اندر سے گھبرائی ہوئی آئی۔ ٹٹ گئے ٹٹ گئے۔
(سر بیٹ کر) اے حضور چوری ہو گئی۔ سب موس لے گیا۔ ہائے کہیں کا نہ رکھا موئے چور نے۔

نواب : کیا کیا چوری ہو گئی۔ ارے کب؟
چمپا : رات کو اور کب۔ اس وقت جو بیگم صاحب کو کھڑی میں جاتی ہیں تو روشنی دیکھتے ہی
اندھیرا سا آنکھوں تلے چھا گیا، ہاتھ مل کر غل چھایا کہ ارے دوڑو۔ وہاں جا کر دیکھتے ہیں تو ایک
بلوکا اور کپڑے لے سب تتر پتر پڑے ہیں۔ ستیاناس ہو گئے کابو برس برس کے دن۔

مصباحین : پاؤں تلے سے مٹی نکل گئی۔ افسوس۔ اے خداوند کل تو ایک نیکے تک یہاں دربار
گرم رہا۔ کوئی بارہ نیکے مارو نیم بند ہوا۔ معلوم ہوتا ہے کہ کوئی پہلے سے گھس بیٹھا تھا۔ اور
رات کو جاگ بھی ہوئی۔

نواب : (ذری ہماری تلوار تولانا، بھی احتیاط شرط ہے۔ ع۔ شاید کہ پلنگ خفتہ باشد)
(تلوار لے کر گھر میں داخل ہوئے) دیکھتے کیا ہیں کہ بیگم صاحب ایک نازک پلنگڑی پر سر پکڑے
بیٹھی ہیں، اور بواز عفران سمجھا رہی ہیں کہ بیوی نواب کی سلامتی رہے۔ ایک سے ایک بڑھیا
جوڑا بن جائے گا۔ آپ گھبرائی کا ہے کو ہیں۔ نواب نے جا کر کو کھڑی کو دیکھا بلوکے کو خوب
غور سے معائنہ کیا، مگر تلوار ہاتھ میں ہے اور پترے بدلتے ہوئے گھر بھر کا جب آئزہ لے
رہے ہیں۔

نواب : (بیگم سے) ہمارا لہو پیئے جو روئے۔ آخر یہ رونا کا ہے کا مال گیا گیا۔
بواز عفران : اے ہاں سچ تو فرماتے ہیں۔ جان کی سلامتی چاہیئے ماں بھی کوئی بڑی چیز ہے۔

بیگم : آج کے دن خوش روزہ مناتے۔ ڈونیاں آتیں، مبارک باد گاتیں۔ دن بھر دھما
چو کڑی مچی۔ رات کو رت جگا کرتے۔ سو آج ایک نیا سگود کھلا۔ مگر گنے کی صنوفی چھوڑ گیا۔

نواب : (بیگم سے) ہمارا لہو پیئے جو روئے۔ آخر یہ رونا کا ہے کا مال گیا گیا۔
بواز عفران : اے ہاں سچ تو فرماتے ہیں۔ جان کی سلامتی چاہیئے ماں بھی کوئی بڑی چیز ہے۔

بیگم : آج کے دن خوش روزہ مناتے۔ ڈونیاں آتیں، مبارک باد گاتیں۔ دن بھر دھما
چو کڑی مچی۔ رات کو رت جگا کرتے۔ سو آج ایک نیا سگود کھلا۔ مگر گنے کی صنوفی چھوڑ گیا۔

بیگم : آج کے دن خوش روزہ مناتے۔ ڈونیاں آتیں، مبارک باد گاتیں۔ دن بھر دھما
چو کڑی مچی۔ رات کو رت جگا کرتے۔ سو آج ایک نیا سگود کھلا۔ مگر گنے کی صنوفی چھوڑ گیا۔

بیگم : آج کے دن خوش روزہ مناتے۔ ڈونیاں آتیں، مبارک باد گاتیں۔ دن بھر دھما
چو کڑی مچی۔ رات کو رت جگا کرتے۔ سو آج ایک نیا سگود کھلا۔ مگر گنے کی صنوفی چھوڑ گیا۔

اتاقم پر احسان کیا۔ کوئی دو ہزار کا البتہ خوردم بردم کیا۔ اب اس وقت کیلچر دھک دھک کر رہا ہے۔
سوئے چور کی ہیبت سے جیسے مردنی چھاگتی۔

نواب : ہمارے سر کی قسم۔ نے اٹھو بس اب تمھ دھو ڈالو۔ مید مناؤ، وہ جوڑا پھر کاؤ۔
ہمارا ہی جنازہ دیکھے جو چوری کا سوگ کرے دو ہزار بھی کوئی بڑی کائنات ہے۔

الغرض بڑی جدو جہد کے بعد بیگم صاحب بعد ناز و اداسے دلربا یا نہ اٹھیں، اور یوا
ز عفران نے قسمیں دے دے کر تمھ دھلایا۔ نواب صاحب نے کہا تمہیں واللہ ہنس تو دو
وہ ہنسی آئی لب پر، آئی، ناک پر آئی، ع۔ وہ لب پر آئی ہنسی دیکھو مسکراتی ہو، بیگم صاحب
بے اختیار کھل کھلا کر ہنس پڑیں، اور گھر بھر میں قہقہے پڑنے لگے۔ جو ہے وہ لوٹن کو تر بنا
جاتا ہے۔

خیر بیوی کو ہنسا کر نواب نے باہر قدم رنج فرمایا تو صاحب رفیق، حوالی، موالی، خدمت گزار
اہلکار، دروازے کے پاس ڈٹے ہوئے۔ جاتے ہی غل چمایا کہ خداوند خیریت تو ہے۔ کچھ تو بتائیے
یہ معاملہ کیا ہے۔ آخر کدھر سے چور آیا۔ کوئی کہتا ہے کہ حضور بے گھر کے بھیدی کے چوری نہیں
ہوتی۔ ہم کو اس جشن پر شک ہے۔ جشن اندر سے گایاں دے رہی ہے کہ اللہ کرے جھوٹے
پر بجلی گرے۔ آسمان چٹ پڑے، یہ جھوٹ موٹ کسی کا نام ہے۔ کسی نے کہا خداوند جو کیدار کی
سازش ہے۔ ضرور ہے آخر یہ کل رات بھر کیا کیا کیا۔ جو کیدار ہے کہ لاکھوں قسمیں کھاتا ہے۔
کانوں پر ہاتھ دھرتا ہے۔ غرض کہ گھر بھر میں مجب ہو لوٹنگ ہے۔

اتنے میں ایک مسخر الدولہ نے بڑھ کر یوں مخاطب کیا۔

مسخر الدولہ : حضور قسم ہے کلام اللہ کی میں معلوم ہے کہ یہ کس طعون ناہینار کا کام ہے۔

نواب : پھر بتاؤ بتاؤ کچھ معلوم تو ہو؟

مسخر الدولہ : قسم حسین کی، ہم تارٹ۔ واللہ معاً جانپ گیا۔ قرباں جاؤں خداوند! ہون
ہو اسی مردک کا فعل ہے۔ بھلا بے بھلا ہم پہچان گئے۔ اجی آسمان پر تو ہم تھکی لگائیں۔ چڑیا
کا دودھ تک ہم پہنچائیں۔ عناقا کا انڈا تک لائیں۔ ہم سے از کر کوئی جائے گا۔ کہاں۔

مصاحب : لا حول ولا قوۃ۔ معلوم ہے تو پھر بتانے کیوں نہیں۔

مسخر الدولہ : ائی بتانے سے آخر قاندہ کیا۔ مگر معلوم ہم کو بیشک ہے میں اصلا ظہیر
نہیں۔ بس اسی مردو کی ساری کدستانی ہے۔ نے بھی جو غلط ہو تو ہاتھ ہاتھ بدلتے ہیں۔

نواب : عجیب طرح کا نام معقول آدمی ہے۔ کبھی ہاتھ ہاتھ بدلتا ہے۔ کبھی ناک ناک بدلتا ہے۔ آپ بھی طرف معجون ہیں واللہ۔ آخر یہ اس قدر اصرار تم کیوں کرتے ہو۔ جس پر تم کو شک گذرتا ہے۔ اس کا نام بتا کیوں نہیں دیتے۔ یہ بھونڈے خزعے یہاں کس کو بھاتے ہیں۔

مصاحب : اہی ان بوڑھے جو چلوں کو چھپرہ رکھو۔ ع۔ ناز براں کن کہ خریدار تست بناؤ تمہیں خدا کی قسم کس پر تم کو شک ہے۔ آخر کس کو تاکا ہے۔ بھئی ہم کو بچا دینا استاد۔ مسخر الدولہ : (نواب صاحب کے کان میں آہستہ سے) خداوندی کسی چور کا کام ہے قسم کلام اللہ کی۔

نواب : (تہقیر لگا کر) ہشت نام معقول۔ خدا کی مارتجہ پر۔ اس وقت بھی مسخرے پن سے باز نہیں آتا۔

مصاحب : کیا کہا حضور کس کا نام لیا؟

نواب : (پھر زور سے تہقیر لگا کر) آپ چپکے سے فرماتے ہیں کہ خداوندی کسی چور کا کام ہے۔ اور کلام اللہ کی قسم بھی کھائی۔

مخمل بھر کی یہ کیفیت تھی کہ جسے دیکھو لوٹ رہا ہے۔ ہستے ہستے بیٹ میں بل پڑ پڑ گئے۔ اتنے میں ریل کا ایک چیرا سی تار لے کر آیا۔

چیرا سی : ہجور تار آیا ہے۔

نواب : تار! آف خدا یا شرافات سے بچاؤ۔ خداوند روز بد نہ دکھائیو۔ سن سے جان نکل گئی۔ اس وقت بھی ان کو اچھی طرح بٹھاؤ۔ اور کسی انگریزی خوان کو بلاؤ۔ اور تار پڑھاؤ۔ خدا جانے کہاں سے گور آیا ہے۔ اس دنت دل قابو میں نہیں۔

مصاحب : کیوں میاں جوان یہ تار تو بڑے صاحب کے دفتر سے آیا ہے۔

چیرا سی : ناہیں ریل گھر سے آدا ہے۔

رفیق : واہ رے انگریزو۔ اللہ جانتا ہے یہ بھی بلا تشبیہ خدائی کرتے ہیں۔ اور سینے جلدی کے لیے اب تار کی خیر بھی ریل پر آنے لگی۔ واہ رے استاد عقل کام نہیں کرتی۔

دوسرے مصاحب : واللہ اہلم یہ تار بولتا ہے کیوں کر۔ آخر تار تو بچا ہے۔ بھئی، راوی، اچھے اچھے بیج میں۔ جو ہے جالیٹوس، بطیموس، ارسلو، بقراطہ، اور سقراطھی ہونے کا دم بھرتا ہے۔ مگر لیاقت یہ کہ چیرا سی سے جو سوال کیا بھونڈا۔ ایک صاحب نے

پوچھا کہ کیا یہ تار بڑے صاحب کے دفتر سے آیا ہے۔ اس گاؤدی سے کوئی اتنا تو پوچھے کہ بڑے صاحب کے دفتر کو تار سے کیا واسطہ۔ خیر جب چہرہ اسی نے کہا کہ نہیں خداوند ریل گھر سے آیا ہے، تو فرمایا کہ جلدی کے لیے تار کی خبر ریل پر آنے لگی۔ واہری عقل۔ لاجل ولاقوۃ۔ اتنا نہیں جانتے کہ ریل تو کانپور سے لکھنؤ تک تین گھنٹے میں پہنچتی ہے اور تار کی یہ سرعت ہے کہ ادھر کھٹ ہوا اور خبر کلکتہ میں داخل۔ پھر اس قدر نہیں سمجھے کہ تار کی خبر ریل پر جاتی تو تار برقی سے پھر کیا فائدہ تھا۔ خدمت گار کسی انگریزی خواں کو لے آیا۔ مگر واجبی ہی واجبی یاقوت۔

نفاذ کھولا تو بہت غور سے پڑھنے لگے۔

نواب : کیا لکھا ہے بھئی۔

انگریزی خواں : لکھنؤ (دس منٹ تک تامل کیا)

مسخر الدولہ : میاں کیا کو دوں دے کے پڑھے ہو کیا؟ کچھ اور بھی لکھا ہے۔ یا لکھنؤ ہی لکھا ہے۔ اور بس۔

انگریزی خواں : لکھنؤ، مرزا پڑ۔

مسخر الدولہ : واہرے تیری پڑ۔ بیٹا مرزا پور کہو مطلب یہ کہ لکھنؤ کو خیر بھیجی ہے اور مرزا پور سے آئی۔

انگریزی خواں : لکھا ہے کہ کل چاند دیکھتا اور ایڈ ہوتا۔

مسخر الدولہ : نے بس آپ پڑھ چکے اور ہم سمجھ چکے (خدمت گار سے) کس گاؤدی کو کپڑے لائے میاں۔

انگریزی خواں : (شرما کر) ایڈ ہوتا تو صاف لکھا ہے۔

مصاحب : ہتھی کیجیے پڑ۔ انگریزی زبان کی آپ بن ناحق مانگ توڑتے ہیں۔ بس رہنے دیجیے۔

رفیق : اہا۔ نہ کہیے گا واللہ ہم تار لگے۔ یہ جو ایڈ ایڈ بک رہے ہیں یہ عید ہے۔ پوچھا ہوگا کہ چاند کل دیکھا یا نہیں۔ آج عید ہے یا کل یہ تو وہی مشکل ہوئی۔ واللہ کہ ہاتھ میں چکی کا پاٹ ہے۔ اللہ! ہاں خوب سمجھو واللہ۔ کسی نے مرزا پور سے پوچھا ہوگا کہ آج عید ہے یہاں یا کل ہوئی۔ اچھا یہ تو فرمائیے کہ کبھی کس نے ہے۔ آخر کسی کا نام تو بتائیے۔

انگریزی خواں : ناسرہوسین۔ (نثار حسین)
 مسخر الدولہ : ماشاء اللہ کیا نام بتایا ہے۔ ناسرہوسین۔ ترکی نام ہے یا فرانسیسی،
 معقول۔

رفیق : ہم بتائیں۔ ناسرہوسین نہیں۔ نثار حسین ہوگا۔ کیوں نہ کہیے گا۔

نواب : شاباش، خوب تموجی، مرزا پور میں ہمارے ایک دوست ہیں نثار حسین۔ بڑے متشرنا آدمی۔
 یہ انھوں ہی نے تاریخ بجا ہوگا۔ پھر اب اس کا جواب کسی سے لکھو ایسے اور بھجوائے، مگر جلد جلیے تاکہ
 ان کے پاس آج ہی پہنچے۔ وہ بڑے بیقرار ہوں گے۔ ایک روپیہ دو روپیہ جو صرف ہو داروغہ سے
 دلوا دو، اور میاں ندرت کو ابھی تار گھر بھیجو اور کہو وہاں صاحب سے یا کوئی بالو ہو تو اس
 سے کہیے کہ ذرا جلد بھیج دیں، اور کان میں چپکے سے، اگر کچھ مانگے تو دے دینا۔ مگر اتنا کہ دینا کہ
 خیر ضرور پہنچے۔ ایسا نہ ہو کہ راہ میں کہیں رک رہے تو غضب ہی ہو جائے۔

میاں ندرت۔ لکھنؤ کے آدمی اور وہ بھی پیرانے فنن کے نحاس کے باہر عمر بھر قدم رکھا
 ہی نہیں۔ وہ کیا جانیں کہ تار گھر کس بلا کا نام ہے۔ خیر قدر درویش برجان درویش کہہ کر چلے تو راہ
 میں ایک ایک سے پوچھتے جاتے ہیں کہ کیوں لکھی تار گھر کہاں ہے۔

نان بابائی : ادھی ہم سے روٹی کباب کچے کا بھاؤ پوچھے۔ تار دار کسی بابو سے دریافت کیجیے۔
 پٹوا : اب لے جو ہم تو بس جرکھا کا تار خوب جانتے ہیں، اور کچھ ہم کیا جانیں۔
 تانی : تار گھر! ہم کو تو کھت بنا نا اور موٹا نا آتا ہے کہیے تو آپ کا بھی بنا دیں!

آخر کار ایک چیرا سی نے کہا کہ کل کی برف کے سامنے ہے۔ بھائی ہم کل کی برف درف تو جاننے
 نہیں۔ یہ بتاؤ کہ ادھر نحاس ادھر لٹ نالہ اور پھر اس طرف سعادت گنج سے۔ کس رُخ کو جائیں

لے لکھنؤ کے مشہور بازار اور محلے زیادہ تر نواب آصف الدولہ اور سعادت خان کے عہد میں آباد
 ہوئے تھے۔ آصف الدولہ کے عہد کے مشہور محلوں میں فتح گنج، بکھی گنج، نحاس، کشمیری محلہ، حسن گنج۔
 ملکیت گنج شامل ہوتا۔ محلات علی خان کے عہد کے محلوں میں محلات گنج، رکاب گنج، موڑوں گنج، گولا گنج
 مقبول گنج، رستوگی محلہ بہت مشہور ہیں۔ حضرت گنج امد علی شاہ نے آباد کیا تھا جو لکھنؤ کا بہت باریقی
 بازار ہے۔ انھیں کے وزیر امین الدولہ نے امین آباد بہت شاندار محلہ بسایا تھا۔ (بحوالہ گذشتہ
 لکھنؤ از شر لکھنوی)

میرے پھنسے۔ یار اور تار گھر میں خدا جانے کیا واردات ہو، ذری انگریزی قانون والوں سے ہم نادانگہ بھی ہیں۔ دیکھیے آج کیا افتاد پڑتی ہے۔ خیر خدا مالک ہے۔ چلے تو دھنیا مہری کے پل بے پور ہے۔ سیدھا راستہ چھوڑا، اور ناکے کی راہ لی۔ لاجوں و لاقوہ۔ وہاں ایک آدمی سے پوچھا کہ یہاں سے تار گھر کتنی دُور ہوگا۔ اس نے کہا تین کوس۔ اس بارے میں ہوش میں ہو۔ ہاں ہم تو ہوش میں ہیں۔ تم اپنی کہو۔ تم بھی ہوش میں ہو یا مدہوش ہو۔ آپ نے کہاں سے ہو۔ خیر حسین گنج پوچھتے چلے جاؤ۔ وہیں تار گھر بھی ہے۔ بھی کیا آدمی ہو۔ حسین گنج کا نام تو ہم نے سنا ہے۔ مگر سوائے چوک، رستم نگر، کاشمیری محلہ، درگاہ، رانی کڑہ، بھئی گنج، آغا میر کی ڈیوڑھی کے اور تو کوئی محلہ جانتے ہی نہیں، یا اور دو چار جانتے ہوں، مگر حسین گنج تو آج تک دیکھا ہی نہیں۔ بارے چلتے چلتے کوئی دو گھنٹے میں عیش باغ پہنچے۔ تو جان میں جان آئی کہ جیتے بنے۔ یہاں سے پتا پوچھتے پوچھتے چلے۔ حسین گنج۔ حسین گنج میں ایک بابو سٹریک پر کھڑے تھے، ان سے پوچھا کہ کیوں بابو جی تار گھر کہاں ہے۔ انھوں نے کہا سامنے چلے جاؤ۔ پھر پیٹے بابو جی ایک روپیہ لایا ہوں اور لکھوانا یہ ہے کہ آج عید سینوں کی ہے۔ کل شیعوں کی ہوگی۔ بھلا وہاں بیٹھا ہوں جب خبر پہنچ جائے تب واپس آؤں۔ بابو نے کہا ایسا کچھ جردر نہیں۔ خیر تار گھر کی کوٹھی پر داخل ہوئے تو کیسی دھک دھک کر رہا ہے کہ دیکھیے جان کون کون جتی ہے۔ خدا جانے کیا افتاد پڑے۔ ہاتھی چھوٹے، گھوڑا چھوٹے، تھوڑی دیر بھانگ پر کھڑے رہے اور وہاں سے مارے ڈر کے برنگ واپس۔ راہ میں دونوں روپے انھوں نے بھنائے اور بیوی کے لیے تین میل مٹھائی چٹنیل میں لے چلے، اور اسے بھر ہی سوچتے رہے کہ نواب سے یوں پکے چلیں گے، یوں جھانسا دیں گے، پین کر استاد، خدا بد ہد کا نقشہ ہے۔ اب یہاں ندرت کے پورا رہے۔ دو چہرہ شاہی بونئی گڑھت کے چمکتے دیکتے پائے تو خوب گھڑے اڑائے۔ مزے سے مٹھائیاں پکھیں۔ حلوائی کی دکان اور دادا جی کا قاتو گھر میں خوش خوش گھسے تو ہاتھ میں چٹنیل اور اس میں مٹھائی تین میل۔ بیوی دیکھتے ہی

۔ دھنیا مہری۔ بادشاہ نصیر الدین کے مہدیوں میں ایک مشہور کہان تھی۔ جس کا دربار میں بہت رسوخ تھا وہ سو کہانیوں کی امیر تھی۔ افضل النساء خانم خطاب ملاتھا۔ کئی عارتیں اور علی اس کے نام سے مشہور ہیں۔ (تاریخ ادھر جلد دوم مرثیہ نمبر ۱۸۱)

کھل گئیں کہ آج البتہ چکھوتیاں ہوں گی، جھپٹ کر چنگیل ان کے ہاتھ سے بچینی، اور دیکھا تو مٹھ میں پانی بھر آیا۔ برنی پر چاندی کا وردق لگا ہوا۔ امرتیاں تازہ بتازہ۔ لڈو گرما گرم۔ پڑے وہ جو مٹھرا کے پڑوں کے دانت کھٹے کر دیں۔ ددین لڈو اور برنی ایک، تو دیکھتی ہی دیکھتے چٹ کر گئیں۔ واہ مٹھائی کیسا ہے کہ لب بند ہوتے ہیں۔ پڑا اٹھانے ہی کو تھیں کہ میاں ندرت نے جھٹلا کر پہنچا پکڑ لیا۔

ندرت : لب بند ہوتے ہوں یا نہ ہوتے ہوں مگر تمہارا مٹھ چلا ہی جاتا ہے۔ ایک لڈو کھایا میں کچھ نہ بولا۔ دوسرا انگلیاں چپ چاپ دیکھا کیا۔ تیسرے لڈو پر ہاتھ بڑھایا اور مزے مزے سے کھایا۔ برنی کھائی اور اب چلے پڑے پر ہاتھ ڈالنے۔ تب تو مجھ سے نہ رہا گیا۔ اب کھانے پینے کی چیزیں ٹوٹے کون۔ اتنی بڑی لومڑ ہو گئیں مگر ہڑ ہی برنی رہیں۔ نندیدوں ڈال کے ٹوٹوں، مریچکوں کی طرح مٹھائی پر گر پڑنا کیا مسمی۔ دو پیالیاں لاؤ انیم کھو لو جو جب خوب نئے گتھیں تب مٹھائیاں چکھو۔ آؤ آج ہم تم دونوں پیئیں۔ خدا کی قسم یہ انیم بھی نعمت کی ماں کا کلیجہ ہے۔

بیوی : (بہت تنک کر) بس نیامت (نعمت) کی ماں کا کلیجہ تم ہی کھاؤ۔ کھاؤ چلے بھاڑ میں جاؤ۔ واہ آج اتنے بڑے تھوڑے دن مٹھائی کیا لائے کہ دماغ ہی نہیں ملتا۔ موتی کی سی آب اتار لی۔ ایک پڑے خاطر پہنچا دھر کے مڑور ڈالا۔ اللہ کرے ہاتھ ہی ٹوٹیں۔ تم انیم کھاؤ چاہے سنسکھیا کھاؤ۔ ہم اپنے سوتے ہیں۔

راوی : واہ میاں ندرت کیوں نہ ہو۔ خود تو میاں انہی بنے ہی اب اپنی بیوی کو بھی پلاؤ۔ لطف تو یہی ہے کہ دونوں میاں بیوی انیم کی پینک میں اوجھ اوجھ کر مٹھائی ٹوٹیں ایک کا سر اس پاٹی پر ہو دوسرے کا اس پاٹی پر ہو۔ جب تک کھٹا کے کی آواز نہ آئے تب تک سر نہ اٹھائے۔ رات بھر سر بسجود۔ یاد مسمود بھی ان انیونیوں سے خدا بچائے بھلے مانس کو تو ان کے پڑوس نہ رہنا چاہیے۔ انتہا یہ کہ ہے کہ بندرت تک کو انہی کر دیا۔ لکھنؤ میں کسی ذات شریف نے بند پالا اور اس کو انیم پلانا شروع کی۔ اس اوج کے قربان، یہ کیا ددر کی سوچی ہے۔ اور کیوں نہ سوچے لکھنؤ کا تو جو ہاچو ہا انیونی ہے۔ خیر چند روز کے بعد حضرت نے بندر کو چھوڑ دیا۔ اب میاں انیم کھانے کے جو اس پیرا ہوئے۔ سٹیٹی بھولی ہوئی۔ وقت پر انیم نہ ملی تو جاتیاں پر جاتیاں اُٹنے لگیں۔ دم الگ لپٹی جاتی ہے، اور انیم کھانے الگ لوٹ رہے

ہیں۔ میرا حال ہے زندگی دبا ہے۔ کوٹھے پر سے بازار میں آئے۔ اب باران سربیل سب کیفیت دیکھ رہے ہیں۔ بے ڈگڈگی کے بندر کا ناچ کسی نے کاہے کو دیکھا تھا۔ دو چار آدمیوں نے پیالی میں انیم گھولی اور بندر کو دی، تو باچھیں کھل گئیں۔ اور بڑے شوق سے پیالے کر غٹ غٹ کر کے پی گیا، تو آنکھوں میں روشنی آئی۔ غرض کہ بندر بے چارہ انیم پینے کے وقت باڈا کنا سا بن جاتا تھا۔ اب میاں ندرت کو اس سے بڑھ کر سوچھی۔ انھوں نے اپنی روجہ مقدمتہ کو بھی انیم کی چاٹ دینی چاہی جس میں دونوں ہر دم غیب رہیں۔ اس سوجھ بوجھ کے صدمے۔ لا حول ولاقوة۔ مرزا رفیع دانش نے اور بھی تم ڈھایا کہ اس بلائے درماں کی تعریف میں یوں فرمایا:

تریا کی اگر سینہ کئی مدچاکش از دل نرود خیانت دامساکش
چوں غنچہ تریاک سرانگندہ بی پیش سر بر نکند تا ز رسد تریاکش

اتنے میں باہر سے آواز آئی (میاں ندرت صاحب تشریف رکھتے ہیں۔ صدمائے برنخاست۔ پھر بچارا۔ میاں ندرت صاحب ہیں۔ جواب نموشی۔ تب تو اس نے زور زور سے زنجیر کھڑکھڑانا شروع کی۔ بیوی متیر کہ آخر میاں سون کھینچے ہوئے کیوں بیٹھے ہیں۔

بیوی : سنتے ہو یا کانوں میں ٹھٹھیاں ہیں۔ ایک آدمی گلا پھاڑ پھاڑ کر چلا رہا ہے۔ دروازے کو چول سے نکالے ڈالتا ہے۔ اور تم بھٹ مارے بیٹھے ہو۔ بولتے کیوں نہیں۔ کہیں چوری کر کے تو نہیں آئے ہو۔ آخرش یہ ماجرا کیا ہے۔

ماما : ہاں بیوی کچھ دال میں کالا کالا ضرور ہے۔

ندرت : ذری آہستہ آہستہ باتیں کر دو۔

بیوی : اے ہے سچ کہیے گا ذری۔ ہم تو خوب غل چائیں گے۔ اور تہقہ لگائیں گے۔ ماما ہم پردے میں ہوئے جاتے ہیں، جا کر ان کو بلاؤ۔ کہو گھر میں گھسے بیٹھے ہیں۔ اور ہم سے کہتے ہیں۔ رساں رساں بولو۔

ندرت : نہیں نہیں یہ دل لگی بازی اچھی نہیں تم کہہ دو کہ نواب صاحب کے یہاں گئے ہیں
ماما : اے ہے کون آدمی ہے کہ دروازے کو توڑے ڈالتا ہے۔

آواز : اجی ماما جی میاں گھر میں ہیں یا نہیں؟

ماما : (باہر جا کر) بس اتنے ہی کے لیے۔ تو بہ۔ تو بہ۔ میں تو سمجھی کہیں سے دوڑائی ہے۔

میاں تو سویرے سمٹھ اندھیرے نواب کے میاں (دہاں) گئے ہیں۔ ابھی آئے نہیں۔ جو میں تو بھج دیکھے گا۔

آواز : ایں نواب صاحب کے یہاں سے تو ہم بھی ابھی ابھی آرہے ہیں۔ وہاں ڈھندلس جی ہوتی ہے۔ یہ چل کہاں دیے۔ تار گھر تک سرکار نے بھیجا تھا۔ سواب تک راستہ دیکھتے دیکھتے آنکھیں پتھر آگئیں۔ اچھا بھابھی صاحب سے کہو کہ آج عید کے دن آپ کے دروانے پر آئے ہیں۔ کچھ سویاں دوٹیاں کھلائیں۔ ہم تو بے تکلف آدمی تقاضا کر کے دعوت لیتے ہیں۔

ماما نے اندر سے لے جا کر باہر برآمدے میں ایک موٹھا بچھا دیا۔ اب یہاں میاں بیوی میں تکرار ہونے لگی۔

میاں : ابی ٹال بھی دو۔ ایسے ویسے مفت خورے بہت آیا کرتے ہیں۔ ماما جی تم بھی پاگل ہی رہیں۔ موٹھا بچھانے کی کیا ضرورت تھی بھلا۔

بیوی : اے واہ ہم تو کریں گے اور ضرور خاطر کریں گے یہ اچھا کہ نواب کے یہاں جلکے ہم کو گتوارن، بد سلیقہ عورت بنائیں۔ اس میں تمھاری ناک نہ کٹے گی۔

میاں : ہمارا ناک کی تم کہو ہی نہیں۔ ایسی ناک بھی نہ دکھی ہوگی۔ رز دکشتی ہے مگر صبح کو پھر (جتنی کی اتنی) یہ ناک کیا منھ دی کی شاخ ہے کہ قلم کی اور بیڑھی۔ شمع ہے شمع۔ کاٹ ڈالو تو اور بھی روشن ہو۔

بیوی نے ایک تشری میں پانچ چھ ڈلیاں مٹھائی کی قرینہ سے لگا کر، ریشمی ہزار مال اس پر ڈھک دیا، اور ماما سے کہا کہ جاؤ دے آؤ۔ میاں ندرت کی روج جھد مہوا کہ چار پانچ ڈلی تو بیوی باتیں کرتے کرتے چکھ گئیں، اور پانچ چھ اب نکل گئیں۔ غضب ہی ہو گیا۔ ماما مٹھائی لے کر چلی تو ڈیوڑھی میں دو لڈو چکے سے نکال کر ایک طاق میں رکھ دیے۔ اتفاق سے ایک چھو کر ادیکھ رہا تھا اس نے ناک لگائی اور جب ماما جی باہر گئیں، دونوں لڈو مزے سے کھا گیا۔ چلیے جو رکے گھر میں مور بیٹھا۔ مصاحب نے رومال ہٹایا تو کہا کہ واہ بھابھی صاحب تو بڑے بھائی صاحب سے بڑھ کر جرش نکلیں۔ یہ ہاتھی کے منٹھ میں زیر۔ خیر پانی تولاؤ۔ ماما ایک شیشے کے گلاس میں صراحی کا ٹھنڈا پانی لے گئیں، اور حضرت نے مٹھائی کھائی اور پانی پیا۔ پیٹ بھر تو پان کی فرمائش کی۔ بیوی نے اپنے ہاتھ سے دو گلو ریاں بنائیں۔ مصاحب الدولہ نے پکھیں تو حتماً ماکا۔ ندرت نے کہا دیکھا۔ ہاتھ دیتے ہی پہنچا پکریا۔ مٹھائی لاؤ، پان کھلاؤ۔ پانی بلاؤ۔ حقہ بھر

لاؤ۔ گویا بابا کے گھر میں بیٹھے ہیں۔ ان موزیوں کی تو قبر تک سے میں واقف ہوں۔ اسی سے کہا تھا کہ مٹھ نہ لگاؤ، اور ایک ان پر کیا موقوف ہے۔ نواب کے ہاں جتنے ہیں سب گر گئے۔ سب مفت خورے۔ پر ایسا مال تیکنے والے۔ ماما جی جا کر کہہ دو کہ حق یہاں کوئی نہیں پیتا۔ چلیے اب بہت اختلاط بھی نہیں اچھا ہوتا۔ ماما حق بھر کے دے ہی آئی۔ جب سوخت کر چکے تو حضرت نے باہر سے آواز دی کہ ماما جی چار پائی یہاں موجود ہے۔ ذرا درسی یا خالی پور دے جائے گا۔ اب ٹھیک دو پہر کو کون اتنی دُور جائے۔ ذرا کر سیدھی کر لیں۔ تب تو میاں ندرت خوب ہی جھلائے۔ اور سینے اب لیٹنے کی سوچی۔ آخر اس مردک کا منصوبہ کیا ہے۔ کئی کھڑی کرنے کا قصد تو نہیں کیا ہے۔ کہیں صریح جانتا ہے کہ مالک گھر میں نہیں ہے۔ پھر یہ دردازے پر چار پائی بچھا کر سونا کیا معنی۔ اور مجھ سے اس سے کہاں کا ایسا یاراز ہے۔ کہ آتے ہی بھابھی صاحب سے فرمائشیں ہونے لگیں۔ بھابھی صاحب! پلوچھے مجھ سے آپ سے بھائی چارہ کب ہوا تھا۔

اتنے میں ماما ڈیڑھی میں گئیں کہ لٹو چکے چکے کھائے۔ طاق پر ڈھونڈ مارا لٹوؤں کا کہیں بہت ہی نہیں۔ چھو کر سے نے پوچھا کہ ماما جی وہاں کیا ڈھونڈ رہی ہو۔ وہ تو جو ہا کھا گیا۔ سننے ہی ماما آگ بھجھو کا ہو گئی تو چھو کر کہتا کیا ہے۔ ماما جی سچ کہنا کیسی خلال ہوئی۔ اور جو ہا بھی کیسا تاک ہی میں بیٹھا تھا۔ جو ہے نے تمہارے اچھے کان کترے۔
 مصاحب : ماما جی ذری پلنگ دے جائیے تو دراز ہوں۔
 ماما : پلنگ و لنگ یہاں نہیں ہے۔

مصاحب : ماما جی ہم جانتے ہیں بڑے بھائی اس وقت کہیں عید ملنے گئے ہیں۔ بس سمجھ جائیے۔

ندرت نے کہا خوش ہوئیں۔ اب خوش ہوئیں۔ کچھ سمجھیں بھی۔ اب یہ اس فکر میں ہیں کہ تم کو ہم کو لٹو وادیں۔ تمہارے ہاتھ میں جوتی ہو، ہمارے ہاتھ میں بیزار۔ اور تڑا تڑا ہوتی ہوں۔ اور مٹھائی بھیجو۔ گھوریاں چکھاؤ۔ چکھاؤ گھوریاں۔ بیڑے بنا بنا کر بھجو بشرم تو آئی ہوگی۔ جب مصاحب اللہ بہادر چمپت ہوئے تو میاں ندرت بھی جھومتے جھامتے چنگیل کی طرف بڑھے، اور افیم کی بینک میں خوب چھک کر مٹھائی چکھی۔ اور چلے نواب کے گھر، چلے تو پو قدے۔ قدم قدم پر فقرے سوچتے جاتے ہیں۔ بارے داخل ہوئے، تو لوگوں نے

آسمان سر ہوا اٹھایا۔ آئے آئے۔ آئے قہد۔

نواب : شکر ہے کہ زندہ تو بچے۔ یہ آپ آج تک تھے کہاں آخر؟

مصاحب : حضور تار گھر تو یہ سامنے ہے۔

رفیق : ابھی دو قدم پر نکلے اور داخل۔

حافظ : ہاں اور نہیں تو کیا۔ بات کرتے تو آدمی پہنچتا ہے۔

روحان علی : کون ! مجھ سے کہیے تو اتنی دیر میں ایک اٹھارہ پھیرے کروں۔

ندرت : ہاں بھئی گھر بیٹھے جو چاہو بنکار لو۔ کوئی جاتے تو قدر عافیت معلوم ہو۔ چلتے

چلتے آندھی روگ آجاتا ہے۔ بکری مرگئی کھانے والے کو ذائقہ ہی نہ آیا۔ آپ لوگ تھان

کے ٹرے ہیں۔ کہنے لگے دو قدم پر ہے۔ جی بلکہ اور آدمی قدم پر۔ یہاں سے گئے سعادت گنج۔

دہاں سے دھنیا مہری کے پل۔ دہاں سے عیش باغ۔ دہاں سے گنیش گنج۔ دہاں سے امین

آباد، اور زنجور خانے ہوتے ہوتے۔ تار گھر پہنچے۔ دم ٹوٹ گیا۔ شل ہو گئے۔ مرے۔ نہ کھانا

دانہ۔ آپ لوگ یہاں بیٹھے بیٹھے جو چاہیے فرمائیے۔ ذری دو قدم جائیے تو معلوم ہوا اٹے وال

کا بھاؤ۔ کہنے اور کرنے میں فرق ہے قہد۔

نواب : تو اب اس ٹھائیں ٹھائیں سے کیا واسطہ یہ کہیے کہ خبر پہنچی یا نہیں۔

ندرت : قربان جاؤں خداوند نے بھلا میں اس کا کیا جواب دوں۔ علم غیب تو پڑھا ہوں

نہیں۔ کچھ خبر دے آیا۔ بالوں نے میرے سامنے کھٹ کھٹ کیا۔ صاحب نے روپیہ لیا۔ چیرا سیوں

کو انعام دیا۔ روپیہ اپنی جیب سے دینے پڑے۔ وہ تو کہیے وہاں میرے نوابی کے حاکم پہچان

میرزا کلن بیگ نہ ہوتے تو بے رنگ واپس آنا پڑتا۔

نواب : خیر تشفی ہوئی۔ اب فرمائیے کہ اتنی دیر کہاں ہوئی۔

ندرت : خداوند اجدلی کے مارے بگھی کرایہ کر کے گیا تھا۔ لوٹیوں کو اس نے وہ پٹا کھایا

کہ میں تو سمجھا کہ بس کچل ہی گیا۔ مگر خدا مستبب الاسباب ہے گرا تو لیکن بچ گیا۔ کوئی دو گھنٹے

تک کو چبان بزمی درست کیا۔ اس سے دیر ہوئی حضور! در نہ حاضر ہوتا اب گھر جاتا ہوں۔

نواب : ہائیں! ارے بھئی کھانا تو کھاتے جاؤ۔ اچھا چار روپیہ تو وہ ہوئے اور بگھی کے

کرایہ کے بھی کوئی تین روپیہ ہوئے ہوں گے۔ سات روپیہ دار و فر سے لے لو۔

ندرت : نہیں خداوند تھوٹ نہ بولوں گا۔ چاہے فادہ کروں، مگر کہوں گا سچ ہی یہی تو

غلام میں جوہر ہے۔ دور در پیے اور پانچ پیسے دیئے۔ دیکھیے خدا کو منہ دکھانا ہے۔
 نواب : دارو عذان کو دس روپیہ دے دو۔ سچ بولنے کا کچھ انعام بھی تو دوں۔
 راوی : ماشاء اللہ کیا سچ بولے ہیں۔

حُسنِ آرا کی بے قراری اور خیالِ میاں آرا میں گریہ و زاری

دردن سینہ من زخم بے نشان زدہ بحر تم کہ عجب تیسرے بے کمان زدہ
 بکار دم بگدگویم بگوچہ چہارہ کم کہ تیر عشق مرا اندرون جان زدہ
 ایک روز سر شام ایک دل آرام گلفام، حور و رش، نازک اندام، عشاق کی جان پر آفت
 ڈھانے والی، دنیا سے نرالی، بارغ پُتر قصا و دلکشاکا پیاری پیاری روشموں میں عجب نازِ مشتاق
 اور اندازِ دلربا یا نہ، سے اٹھکھیلیاں کرتی اور چمک چمک کر قدم دھرتی ہوئی مہر و ف
 گل گشت تھی۔ بھلا پوچھیے تو یہ نگار جادو جمال، دشتری خصال کون ہے۔ یہ خاتون مر لقا
 پیاری حُسنِ آرا ہیں، جس کا میاں آزاد خانہ بر باد پر دل آیا تھا۔ اور جس نے آس جوانِ صلح
 کے نشتر نگاہ کا چر کا کھایا تھا۔ یہ پری بھد شانِ دلبری، گلوں کو حجابِ رشک میں چھپاتی اور
 بلبلیوں کو غیرت سے شرماتی ہوئی۔ جہاں جہاں جاتی تھی۔ اور پہلی کمر کردوں بل کھاتی تھی :

بارغ میں آج جو اس گل کی سواری آئی شور ٹیلے نے کیا بادِ بہاری آئی

نیم غنبر بیز، عنادل طرب ریز، کہیں جوش بہار، کہیں خندہ سرشار، خدائے جہاں
 آفریں کی ہمیں طرازی۔ باغبان گلشنِ ایجاد کی خیاباں پر دازی۔ شاخ گل بہار آفریں۔ تختہ
 تختہ سرا پارنگین، ہر شجر خضارت ہار، ہر روشِ روکش فرخار، دور و یہ سبزے کی لہک، بیچ
 میں لال انکار اسی سڑک، جیسے چرخ نیلوفری پر دھنک کی دیک، اور پیاری حُسنِ آرا ابر
 کی چال جھوم جھوم کر چلتی ہے، اور دایہ بہار بادِ عطر بار کا پنکھا جھلتی ہے :

از رشک خرامیدن تو سرد و چو طاؤس در ہر قدمی تازہ کند ماتم ہارا

شاہدانِ چین کے خرمن صبر و قرار میں آگ لگاتی ہوئی اور پانچے ناز و داد سے اٹھاتی
 ہوئی، کبھی جھپٹ کر اس روش میں کبھی پھرتی کے ساتھ اس روش میں خرام کرتی تھی۔ دلربائی
 کا، ہتمام کرتی تھی۔ اٹھتی جوانی، خرمن کی طغیانی، جو بن پھٹا پڑتا تھا۔ جمالِ حُسنِ پُوصف سے
 مگر بڑھتا تھا۔ اس وقت حُسنِ آرا فرطِ طرب سے آپ ہی مسکراتی تھی اور چلبے پن کے مارے

کھیل کھلاتی جاتی تھی۔ کہ دفعتاً سارا لطف کر کر اہو گیا۔ سامان تازہ مہیا ہو گیا۔ عین مستی میں
بھد شوخی ہر طرف گھوم رہی تھی۔ اور تانی کے نشے میں مجھوم رہی تھی کہ ددرے کسی شخص نے
خوش آوازی سے گانا شروع کیا۔ کہ بے گیوموری سدھوی زیننی۔ کیسے کھن کھنوں یہ
سننے ہی طوفانِ غم تنورِ سیتہ میں جوش زن ہوا۔ ایک ایک روگنٹا نچھیر تیر مین ہوا۔ حسرت وصال
آزاد میں تنکے چھنے لگی۔ رنجِ فراق میں سرد ہونے لگی۔ ہائے آزاد! داکے آزاد! کی صدا بلند کی
سفیدہ صبح مسرت پر ظلمت شبِ حسرت کی تاریکی چھائی، گریباں ددامن کی شامت آئی :

گریباں شد دتلخ بگریست بے گریہ تلخ درجہاں کیست

کبھی جنینی اور چلائی۔ کبھی یہ سخن زبان پر لائی کہ یا خدا میرے معشوق کی صورت دکھا دے یا
خضرِ نجات پے تپا ہی بنا دے۔ عالمِ تصور میں میاں آزاد کی تصویر مجسم نظر آئی۔ نظر آتے ہی کھل
کھلائی مگر طرفہ العین میں تصویر غائب پائی۔ تو خوب پھوٹ پھوٹ کر روئی اور چلائی۔ کبھی
پھولوں کی پنکھڑی کو سونگھ کر کہا کہ اس میں اُس گلِ عذار کی بو ہے۔ کبھی سنبلی کی طرف نظر ڈال
کر کہا کہ ایسا ہی وہ عزیز میں مو ہے۔ کبھی عنذیبِ شیدا سے مخاطب ہو کر کہتا :

بنالِ بلبلی اگر بامنت سر پار لیست کہ مادو عاشق زاریم دکارِ ماز لیست

کبھی بادِ عزیز کو اپنا خیال لب کر کے غبِ حسرت سے چلا اٹھنا کہ :

نسیمِ صبح کہ مستانِ داری گزری تدامنت ز کد امی دیاری گزری

اے باد اگر بگلشنِ اجاب بگذری ز نہارِ عرصہ وہ برجانانِ پیام ما

کبھی قمری کو شاخِ شمشاد پر دیکھ کر دے کہتا :

فرقِ ست میاں آنکد یارش دربر با آنکہ دو چشم انتظارش بر در

کبھی پھولوں کو شاخِ گلبن میں دیکھ کر اشارہ کرنا :

ہوا میں ٹوٹے ہیں خاک پر گل آج بسل سے گلستانِ قتل کا میدان ہے تیغِ نازِ قاتل سے

مطرب بار بد نزا نے ایک ٹھٹھی کیا سانی کہ بے چارمی حسن آرا کے دل بڑ بجلی گرائی :

مطرب جو شہم ز نواز گریہ مخزون کردمش ساتی بدستم دادمی بیانا بڑ خون کردمش

میاں آزاد خود تو خانہ بر باد تھے ہی مگر جہاں بیٹھے جس سے دل ملایا اس کو غنوں اور مفتوں

اور اپنا سا آزاد خانہ بر باد بنا دیا :

شہر کہ گاہے ہم ہر پہچان نماں شد بچو من باہر کہ نشستم دی چوں خویش بنوں کردمش

پیر مرد، وجیہ یعنی وہی ملایح علیحہ حسن اتفاق سے باغ کی طرف ہو گندرا تو دیکھا کہ حسن آرا
دیوانہ دار ادھر ادھر پھر رہی ہے۔ سمجھا کہ رنگ رو باخہ حضرت عشق کی ساختہ پروا ختہ ہے۔
تاڑ گیا کہ آزاد یاد آئے۔ رُلف کھلی اور آشفہ، بال بکھرے ہوئے عین یخودی کے عالم میں ہے۔
پیر مرد: (قرب جا کر) حسن آرا پیاری حسن آرا۔

حسن آرا: (تھپتھپ کر) کیا کہا۔ پیاری! کس کی پیاری! ہائے کس کی پیاری! آزاد کی
پیاری۔ اپنے پیارے آزاد کی پیاری۔ اپنی آنکھوں کے تارے آزاد کی پیاری۔ آج سے ہمیں
پیاری نہ کہتا سابلے۔ خبردار جو پیاری کہا تو جانے گا۔

پیر مرد: (کا پتے ہوئے) حسن آرا۔ تمہاری تقریر سے ہمیں خوف معلوم ہوتا ہے کہ اب
تم بھگتے لگیں۔ میں تو تم کو اپنی بیٹیوں کے برابر سمجھتا ہوں، کیا اولاد والدین کو پیاری نہیں ہوتی۔
حسن آرا:

بھر تو از پیکرم رنگ بہساری رنجز
گر بگمش بگذرم با این دل رنگین خویش
اب تو بندی سالک جلوہ عشق ہے۔ اور ساغر چشم لبریزادہ عشق ہے:
میکشد شعلہ مرے از دل صد پارہ ما
ہر کسی روز ازل توتہ تعلیم گرفت
جو ش آتش بود امرور یہ تو آ رہ ما
عشق مشا طلی آموخت ز نظار ما
(چونک کر) آف۔ اس وقت تو میں جیسے نئے نئے میں تھی۔

پیر مرد: تم اس وقت مرلیض ہو، میں طیب ہوں۔ مرلیض کو طیب کا کہنا ماننا چاہیے۔
حسن آرا:

از سر بایں من برخیز اے نادان طیب
درد مند عشق را دردیجز دیدار نیست
پیر مرد: اس آہ دزاری سے خدا بگرا ماننا ہے۔ یہ سو ادب ہے۔
حسن آرا:

ہائے دہوے عاشقان در پیش رب
سوزش عشق است نے ترک ادب
پیر مرد: اس وقت سبزہ زار کو دیکھو۔ باغ و بہار کو دیکھو۔ دو گھڑی جی خوش کر دو۔ دل
بہلاؤ، کہا مانو۔ علم کے پاس زجاؤ۔ عشق کا نام زبان پر نہ لاؤ۔

حسن آرا :

بے گل ہزار جا کے گلستاں میں کیا کیا
ہاں یہ کیا کہ داغ کہن کو نیا کیا
زر رفتی تو طراوت نا ندر گلشن
نہ آن گلست : و نہ آن لالہ و نہ آن نرس

پیر مرد : ذرا دل کو تسکین دو۔ ذرا عم کو دور کر دو۔

حسن آرا : منڈلی دربو سرفراز تو لاؤ۔ تریاق مار گزیدہ اشتیاق تو دکھاؤ۔

اتنے میں پیر مرد کو سوچ گئی کہ میاں آزاد کی تصویر لاکر حسن آرا کو دکھا دوں۔ تو شاید تسلی
بخش دل بے قرار اور جمعیت خاطر پراکٹھار ہو، دوڑ گئے اور چھپٹ کرے آئے۔

پیر مرد : (تصویر دے کر) لو ہم نے میاں آزاد کو یہاں ہی بلا دیا، نہ کہو گی۔ میں دیکھا کوئی اور۔
حسن آرا : (تصویر کو بار بار بوسے دے کر) واہ :

قانع بر تکی نہ شود شایق دیدار
پروانہ بہ مہتاب تسلی نتوان کرد
اس تصویر میں گویائی کہاں۔ وہ شوخی تو معور نے کبھی ہی نہیں۔ اس شیک زنی کا عکس تو
اتار اہی نہیں۔ وہ رخسار آئین کے رنگ کا متغیر ہوتا تو دکھایا ہی نہیں۔ وہ بات بات پر ہانک
ہن۔ اس میں کہاں نظر آتا ہے۔ وہ خوش الحانی، وہ طرز منزل توانی تو دکھائی ہی نہیں دیتا منہ سے
پھول دم تقریر تو جھڑتے ہی نہیں۔ آنکھوں کے لال لال ڈرے تو سوجھتے ہی نہیں (تصویر کی
طرف مخاطب ہو کر) میاں بت بنے بیٹھے ہو۔ کچھ بولو تو۔ غ۔ رخ میری طرف نظر کریں اور
یہ طور بے طور۔ گویا منہ میں زبان ہی نہیں۔ یا وہاں ہی نہیں :

کس سوچ میں ہو نسیم بولو
آنکھیں تو ملاؤ دل کہاں ہے
پھر بوسے کر :

دلی دیوانہ دارم نہ دارم قیمت تیریں
سر زلف تو میخو اہد مبارکباد زنجیرش

اگر ہماری تصویر کوئی اس وقت کھینچے تو بچ و حشت کی صورت ہے۔ کیوں ؟ :

وحشت یہاں ہے خاک سے مجھ خاکسار کی
بھڑکے ہرن بھی سونگھ کے مٹی مزار کی

اتنے میں حسن آرا کی چھوٹی بہن سپہر آرا دوڑی آئی۔

سپہر آرا : بہن بہن۔ اس وقت وہ خوش خبری سنائیں کہ تم بھی یاد کر دو۔

حسن آرا : ہم تو اسی دن خوش ہونے لگے جب میاں آزاد گلگوں مر مر رنگ پر سوا پچھا
ہیں
ہر آن کھڑے ہوں گے۔ گھوڑا ہنہاتا ہوگا۔ ادا ان کے ہاتھ میں ہاتھ دے ادر تم کو سلتہ

ساتھ لیے روشوں میں ٹہل رہے ہوں گے۔
 سپہر آرا : اللہ میرا جانتا ہے کہ تجھل پڑو۔ یہ لومیاں آزاد کا خط آیا ہے۔ احسان
 تو نہ مانو گی۔
 حسن آرا : جہل جھوٹی۔ ایسا ہیں کوئی دیوانہ بنایا ہے۔
 سپہر آرا : خاتون جنت کی قسم۔ یہ لو پڑھ لو نہ۔ مہر تو دیکھو ہاتھ کٹن کو آری کیا ہے۔
 محسن آرا : یہ نام آزاد آیا۔ یا مسج دم فریاد آیا۔ (خط چھین کر) بوسہ لیا اور سپہر آرا کو
 دے دیا۔ کہ پڑھ کر سناؤ۔ مگر پھر لے لیا اور کئی بار چوما۔
 سپہر آرا : پڑھوں۔ بیٹھے:

آزاد کا خط حسن آرا کے نام

مانا مہر برگ گل نوشیتم باشد کہ میا بادرساند
 جان آزاد۔ آہنگ گرم شوق نے خطاب و القاب سب بھلا دیا۔ طول مقال شوق و
 انزجارِ مبالغہ سے درگزر کر نفسِ مطلب کہے دیتا ہوں کہ میرے آہنگ شوق کی آبرو اب خدا
 کے ہاتھ ہے۔ میرا شمشیر خارا اشکاف اور تین خوش غلاف سے جو ہو سکے گا۔ وہ میری لمبات
 و شجاعت کے گواہ ہوں گے۔ غنیم کا فوج کر لینا تو ہمت مردانہ کے نزدیک کوئی بڑی بات نہیں۔
 ہاں فوجِ الباب دل ذرا ٹیڑھی کھیر ہے۔ جب میں نے تمہارے دل پر فوج پائی تو ردھی کیسا
 بے چارے ہیں۔ تین چار دن میں بھئی سے مثل نظر رواں ہوں گا۔ اور میرا جہاز بہت جلد
 قسطنطنیہ کے قریب لنگر انداز ہوگا۔ شکست و فتح کا حال خدا جانے اس وقت بحرِ اظہار
 بساطت ہر رنگ و پے میں موج زن ہے۔ جوش و خروش کی انتہا نہیں۔ مجھے خوب معلوم
 ہے گو تم راتوں کو بٹھے یاد کر کے چونک چونک پڑتی ہو گی۔ میری تصویر ہر دم تمہارے
 رو برو رہتی ہو گی۔ لطف صحبت آنکھوں میں پھر جاتا ہوگا۔ اور بعض اوقات تم دیوانوں
 کی طرح سر جھکتی ہو گی۔ مگر میرے استغفال کو دیکھو کہ محبوبِ مطلوب کے حکم کی تعمیل کے
 لیے میں نے کیا کیا گوارا کیا۔ ایک اشارے کی دیر تھی کہ فوج کا جانا فوراً منظور کر لیا۔
 سر بازوں اور سچے عاشقوں کا یہی کام ہے۔ درنہ عشق خام ہے۔ اور عاشق برائے نام
 پیاری سپہر آرا بھلا تم کو کیا سمجھاتی ہوں گی۔ وہ تم کو بات بات پر طعنے دیں گی کہ ایسا ہی

مشق تھا تو شہر بدر کیوں کیا۔ مگر تم مستقل رہو۔ اور دنیا اہل آبرو اسی کی مقفقی ہے کہ اس کو نشی دو۔ تم دونوں بیماری بہنوں کو میری وجہ سے بڑا صدمہ پہنچا۔ اگر مجھ سے ملاقات نہ ہوتی تو تم کیوں مضطر و پریشان، ہشمت و حیران ہوتیں۔ اب تو جو ہوا وہ ہوا۔ کھردن کیجیے پھر رکھو۔ میں دم داخل ہوتے ہی خط پر خط یہ بھیجوں گا۔ ہماری ایک مصلح مانو۔ ان دنوں اودھ اخبار مندر پر لٹھا کرو۔ اس میں جنگ کا پورا پورا ذکر اشاعت پاتا ہے۔ راہ میں بخار نے ناک میں دم کر دیا۔ اب خدا کے فضل سے صحیح و سالم ہوں۔ میاں خوبی راہ میں خوب تماشے دکھاتے ہیں ایسا سخرہ بھی کم دیکھا ہوگا۔ خیر یار زندہ صحبت باقی۔ جیتے ہیں تو پھر میں گے۔ در نہ جس دن ملتا ٹمنوں فریاد و شیریں کا نکاح ہوگا اسی دن ہم تم دکھا دلہن بنیں گے۔ خدا حافظ بہشتی سے اپنی روانگی کا تار بھیجوں گا۔

(آزاد خستہ جان)

اس خط کو جس وقت سپہر آرا پڑھ چکی حسا آرا نے فوراً دوڑ کر لے لیا اور جوش مستی میں خط کے اس قدر بوسے لیے کہ تر ہو گیا۔ اس کے بعد اس فقرے کو یاد کر کے (کہ جس روز میلی اور مجنوں شیریں اور فریاد کا بیاہ ہوگا اس روز ہم تم بھی دو لہا دلہن بنیں گے) دونوں بہنیں ایک دوسرے کو چھاتی سے لگا کر خوب زار زار روئیں۔

حسن آرا : امید منقطع نہیں کر دی۔ دو لہا دلہن بننے کا وعدہ کیا ہے۔ ایسا پاک باز عاشق دیکھا نہ سنا۔ اس استقلال کو تو دیکھو کہ خط میں ذرا ہر اس کا لفظ تک نہ آنے پایا۔ ابتدا ابتدا میں کیسی جوان مردی ثابت کی ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ نوار اگلی پڑتی ہے۔ جیسے سورچہ ہی پر کھڑے ہوئے سچ بلیسی پر ہاتھ رکھے ہوتے ہیں۔ ہائے یہ فقرہ تو تم کا ہے کہ سرمایہ زدن اور پتے عاشقوں کا یہی کام ہے۔ سپہر آرا کا بھی دل میں خیال ہے۔

سپہر آرا : بڑا بیوٹ جوان ہے۔

حسن آرا : اور بات کا دھنی۔

سپہر آرا : (خط کھول کر) اس فقرے سے کیسی جوان مردی ہکتی ہے (بحر اظہار تمناات رنگ دپے میں جوش زن ہے)۔

لے اودھ اخبار نشی نو کشور نے ۱۸۵۸ء میں کھنڈے نکالنے پر اخبار نوے سال تک جاری رہا ۱۹۲۹ء میں بند ہو گیا۔

ماتا مہیر گہ سگی نوشتیم باشد کہ صبا بادوسا ند
ہائے اس (باشد) نے غضب کیا۔

نواب کے دربار میں رفقا کی چہ میگوئیاں

نواب فلک بادگاہ و شریاباہ کی مغل عشرت منزل میں چہل پہل، وہی دھلچو کڑی، وہی رنگ
رلیاں، وہی فقرے بازی، وہی زمانہ سازی، وہی رفقا کے ڈٹاؤ، اور مصاحبوں کے جٹاؤ، وہی
خوشامد کی گرمی بازار۔ وہی حضور و پیر مرشد خداوند کی چو طرفہ سے بوجھار۔ ایک شب کو
نواب صاحب بیٹھے غپ اڑا رہے تھے کہ پدرم سلطان بود۔ اور مصاحب مارے خوشامد کے
غل مچا رہے تھے کہ حضور ایسے اور حضور کے باپ ایسے تھے۔ اور حضور کا دادا جان دہل پیسے
نواب صاحب نے مشیت میں آن کر از آدم تا میں دم شجرہ ملا دیا شجرہ کیا ملا یا کہ زمین و آسمان
کے قلابے ملا دیے۔ کبھی تو باہر کو جہاد مجدد بنایا۔ کبھی تیکڑے سے سلسلہ ملا یا۔ کبھی التمش کے پوتے
بن بیٹھے۔ کبھی نور جہاں کو اماں کی خالہ کی پھوپھی کی اماں کی بھادج بتایا۔ کبھی بولے کہ اورنگ زیب
ہمارے چچا زاد بھائی تھے۔ کبھی فرمایا کہ محمود غزنوی سے نہال کا رشتہ ہے۔ الغرض جو جو نام زبان
پر آئے کسی کو حضرت نے اپنا باپ بتایا اور کسی کو باپ کا باپ بتایا۔ اور نور جہاں تو حضرت
مشیت پناہ و شیخوخت دستگاہ کی خالہ کی پھوپھی اماں کی بھادج ہی تھیں۔ سن لیا چاہیں کہ فلاں
عورت حسینہ و مرجین تھی بس پھر دم کے دم میں شجرے میں داخل۔ کوئی پھوپھی اماں کوئی بی جان
عجب نہیں کہ پد منی بھی ان کی دادی ہو۔ معاذ اللہ مرد خدا ایک بات پر قائم رہو۔ یا تو نیشاپوری

۱۔ بابر متوقی ۶۱۵۲ ہندوستان میں سلطنت مغلہ کا بانی۔

۲۔ تیمور متوقی ۷۱۴۲ ہجری ترک نسل سے تھا بہت بڑی سلطنت کا بانی، ایشیائے کوچک ایران افغانستان
سب اس کے زیر حکومت تھے۔ سمرقند اس کا دارالسلطنت تھا۔ ہندوستان پر بھی ملے گئے۔

۳۔ التمش متوقی

۴۔ نور جہاں متوقی ۱۶۱۴ء بادشاہ جہانگیر کی ملکہ نہایت مدبر خاتون تھی۔

۵۔ اورنگ زیب عالمگیر ہندوستان کا مشہور حکمران متوقی

پوری خاندان سے سلسلہ ملاؤ۔ یا خاندان مغلیہ سے، یہ نہیں کہ کبھی نوری، کبھی ضلی، کبھی اصفانی، کبھی بدخشانی، معراجوں نے جو دیکھا کہ نواب صاحب تو دور تک سلسلہ قائم کر دیا، تو ایک صاحب گنا گرم بونے کے چنگیز خان ہمارے دلا کے نواسوں میں تھے۔ اس پر وہ فرمائشی قبضہ پڑا کہ نواب کی بزم طرب پر کشت زعفران کا دھوکا ہوتا تھا واہ حضرت واہ۔ دم قیمت ہے۔ شہو بھی ملایا تو ہلاکو سے جس کو ہندو مسلمان سب بُرا کہتے ہیں۔ جس کے دین دایمان کا اب تک ہتھیاری نڈا اور اس بنے تکی پن کو دیکھیے کہ ہلاکو کو اپنے دادا کا نواسہ یعنی اپنا ہم عصر بنایا۔ سبحان اللہ

میاں آزاد نے مر و خیام کی گربائی پڑھی ہے

ان شاہ کہ خویش را ہلا کو می گفت در کبر و منی سخن یہ ابروئی گفت

دیدیم کہ بر کنگرہ اس فاختہ امروز نشست بود کو می گفت

نواب : لڑپڑو، لڑپڑو میاں۔ دیکھو تمہارے دادا کے نواسے کو اس قدر سخت الفاظ سے میاں آزاد نے یاد کیا۔ لاجول و لا قوتہ بھئی جو کوئی میرے عزیز کو ایسا کہتا تو اللہ بکڑھی ہو جاتی۔ مصاحب : حضور اب میں تو پچھتے حالوں ہوں۔ یہ کوئی کاہے کو باور کرے گا کہ ہلاکو اس کا عزیز تھا۔ جس سے کہوں گا وہ بتلے گا، کہ آپ بھی اتنا ہوئے۔ اب آخر کس کس سے لڑتا پھروں۔

آزاد : (نواب سے) آپ نے تو اچھا تیز کیا تھا مگر ہمارے ڈنڈیل دیکھ کر حضرت سیکے تک نہیں، اور ہم سے بھڑنا کچھ دلگی تو ہے نہیں۔ یہ غصہ تو کمزوروں ہی پر آتا ہے۔ مصاحب : اور آپ کہاں کے بڑے شہ زور کی دم بنے ہیں۔

آزاد : (مسکرا کر) بھڑکے دیکھو۔ لو۔ بیس کے دھروں۔

مصاحب : اچی جاؤ بھی پڑیاں چلچلاتی ہیں کیا۔ تمہارے ننھے ننھے ہاتھ پاؤں بڑے نرم آگیا۔ روز وہ گڈا دیتا کہ چھٹی کا دودھ آپ کو یاد آجاتا لاکھ مرے ہوئے ہیں تو کیا ہوا تم سے دس پر بھاری ہیں۔ ہونہ۔ کیا موم کی ناک سمجھ لے ہیں۔ گنگو آؤں جو ڈبھر۔

ندرتا : اچی آپ بڑے پہلووان۔ خیدی لندھو رہی۔ بس اب خوش ہوئے۔ ماشہر کا

سے سرشار نے چنگیز اور ہلاکو کو ایک شخص سمجھا ہے۔ یہ اُن کو غلامی ہوئی چنگیز مشہور تاری فاتح تھا۔ ہلاکو اس کا بیٹا تھا۔

تو آپ کا قدم ہے اور ہزار ہے میں۔ جوڑ منگاؤں، کبھی گھلے یا پھری کی صورت بھی دیکھی ہے۔
 یا جوڑ ہی منگوائے گا۔ حضور ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ والد مرحوم کے اکھاڑے میں پیالہ
 ہوا، دلی کے شہزادے بھی تشریف لائے تھے۔ والد مرحوم اپنے شاگردوں کو سکھا
 رہے تھے اتنے میں ایک شہزادے نے کہہ دیا کہ حضرت پیالہ ہو۔
 مصاحب : لا حول ولا قوۃ۔ ارے میاں دین دہاڑے شراب پیتے تھے۔

ندرت : شراب کیسی آپ بھی بس نرے جوڑنگا ہی رہے پیالے سے یہ مطلب کہ دس دس
 بیس بیس شاگرد چوٹیں لگائیں، اور استاد بچائیں۔ قبلہ دلی نہیں ہے۔ بڑے باکال آدمیوں
 کا کام ہے۔

بس حضرت اتنا کہتا تھا کہ والد مرحوم نے تیس شاگردوں کو بلایا کون شاگرد بڑھی ہوئی
 جوڑیں۔ ایک سے ایک بڑھ کر۔ اب استاد کی کال کو ملاحظہ فرمائیے کہ تیس گنگے برابر
 پڑتے ہیں۔ اور تیسوں کی چوٹوں کو والد مرحوم رد کرتے ہیں، اور تیسوں پر چوٹ لگاتے ہیں۔
 لطف یہ کہ ان کی چوٹیں جسم بھر کو تاک کر آتی ہے اور سب مختلف۔ کوئی تو چاکی کا ہاتھ آتا
 ہے۔ کوئی سر تا کتا ہے۔ کوئی ہتھی کوئی لہا پچ، کوئی کمر، کوئی پاٹ، اور والد مرحوم کی یہ
 کیفیت کہ ذرا اڑے ہو گئے۔ ذرا ادھر شانہ ہٹا دیا۔ ذرا اُدھر گھوم گئے۔ چوٹیں سب خالی
 چلی جاتی ہیں اور جہاں وہ چھپنے پرے کے پرے صاف تھے۔ گنگہ چکا تو چکا چوندا کا عالم
 تھا۔ آنکھ جھکی جاتی تھی، اور والد مرحوم اس طرح پھرتے ہیں، جیسے بھوکا شیر کھجور سے
 نیکلے۔ ڈکارتے ہوئے ایک نمک حرام شاگرد نے چاہا کہ پشت پر سے ہاتھ لگائے تاکہ
 اس کا نام ہو جائے، اور والد مرحوم بھی نصیب اعدا کام تمام ہو جائے۔

آزاد : معقول! والد مرحوم بھی اور نصیب اعدا بھی۔ سبحان اللہ۔
 ندرت : حضرت (میری محبت پداری) اسی کی مقتضی تھی۔ خیر جناب بس اس کا کترا کر
 پیچھے جانا تھا کہ والد مرحوم نے وہ تاک کر تلا ہوا ہاتھ لگایا کہ بھنڈا رات تک کھل گیا سبحان اللہ
 کا چھینٹا لوگوں نے برسایا۔

اتنے میں ایک شخص چمکتا، دکتا، لال لال کاغذ لایا۔ وہ جھلک کر آنکھ چمپک جاتے۔ باہر
 اُدھر بیل اور گل بوٹے بنے ہوئے لاکر نواب صاحب کو دیا۔ اور نواب نام دار
 نے پڑھنا شروع کیا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

پلا ساقیا ایک وحدت کا جام
 کہ حمد خدا سے زبان کو ہے کام
 شراب ظہورا کا ہو درد دور
 سرور آج ہے دل کا ہے اور طور
 وہ شیشہ وہ ساغر وہ پیمانہ ہو
 کہ چہتی ہے ایک جوشِ ستانہ ہو
 وہ بادہ ہو رشکِ می سَنَسَبِیْلِی
 کہ سو جد میں جس کے بناب خلیل
 نیا نشہ ہو ادنیٰ ہو امتگ
 جو بھگوں بھی ساقی تو ہو طرِ ذرنگ
 کہ سنت ادا ہو بڑھیں ڈلوئے
 پڑھوں نعمتِ ا حمد وہ بادہ بے
 وہ احمد جو نمٹوں پیدا ہوئے
 پڑھوں مدحتِ ساقی کوثرِ آج
 زبان پر نیکوں کو ہو مدح و ثنا
 بنی وہ کہ دل جس پر شیدا ہوئے
 مہارک مبارک کی آئی بہار
 کہ سوئے نجف پھر رہا ہے مہراں
 رواجِ مسلمانی ان سے ہوا
 شگفتہ ہوئے گل ہزاروں ہزار
 کہ محفل میں اجاب کے تمہقے
 کہ محفل میں اجاب کے تمہقے
 گلستان میں بلبل کے ہیں تمہقے

خوشی کا ہے صد شکر دل پر دفور ہے وقت — کیا؟

آزاد : دیکھوں۔ ہے وقت (جشن) اگر پڑھے تو مصرع موزوں ہو کوئی لفظ اتفاق سے رہ گیا ہے۔

حافظ : اور جو شاید شاعر ہی نے غلطی کی ہو۔

آزاد : واہ کلام سے ظاہر ہوتا کہ شاعر ایسی بھونڈی غلطی کرنے والا نہیں۔ ہم جانتے ہیں یہ لفظ (زہے) ہے (ز) کا لکھنا کاتب بھول گیا ہے۔

نواب : ہاں بیشک۔ زہے ہی ہے درد نہ سکتا ہوتا ہے۔ خیر۔

خوشی کا ہے صد شکر دل پر دفور
 جو خورشید مرزا تھے عالی مقام
 کہ اظہر من الشمس جن کا ہے نام

حافظ : الغلط۔ اظہر من الشمس صحیح ہے۔ عالی اظہر بروزن اظہر غلط ہے۔

آزاد : ابی سننے دیجیے۔ خواہ خواہ نکتہ چینی کا کرنا تہذیب کے خلاف ہے:

نواب : جہاں گھر مرزا ہیں ان کے پسر
 بڑھا نور خورشید سے یہ قمر

مصاحبین : سبحان اللہ! شعر جسے کا ہے۔ ع۔ بڑھا نور خورشید سے قمر بہت ہی خوب۔

نواب : انھیں کہتے تھے کہ تقریباً سید یرحشی و طرب دہہر کے بعد
جو سوال کی ساتویں ہے سید اسی روز یہ عید ہے بعد عید
حافظ : معقول! عید بعد ٹر۔ مگر یہاں خوب نیا ہے۔ شاعر کی تعریف کریں گے ہم۔
آزاد : شکر ہے کہ آپ نے تعریف تو کی۔

نواب : ستمبر کی بس ہوگی پچیسویں کہ ہے بمشعبہ کا دن شک نہیں
حافظ : حضرت یہ (بس) کا لفظ رکن ہے۔ اور مصرعہ ثانی میں (شک نہیں) بھی برائے وزن
بیت ہے۔ خالق باری یاد آگئی۔ ع۔ ستمبر کی ہودے کی پچیسویں : یوں ہو تو کیسا۔
آزاد : اس سے بھی بدتر۔ ہودے کی، اب متروک ہے۔ پُرانا مکہ حکمال باہر۔ اب ہوگی
بولتے ہیں۔

نواب : محلہ جو ہے گولہ گنج اک یہاں میاں محترم کا وہاں ہے مکان
اسی جلسے منظور بزم طرب وہیں دن کو تشریف لائیں گے سب
یہ امید ہے آپ بھی آئیے کرم ہو قدم رنج فرمائیے
جہاں میں بڑھے تدرعز و وقار اگر آئیے آپ ہو افتخار
بھی ضرور چلیں گے۔ ہم سے پُرانے مراسم ہیں۔

آزاد : واہ رے لکھنؤ۔ ان چونچلوں کو تو دیکھیے۔ سُرخا سُرخ اور غوانی کا فذ، جھلکتا، اور
چمکتا ہوا، اور روشنائی بھی زرنکار۔ رقعہ تہنیت کیا موقع ارژنگ ہے۔ کابن جو امر کے
ہم سنگ ہے۔

دوسرے روز نواب کے یہاں جلسہ جماعتھا۔ پورب کی طرف سے رونے کی آواز آئی۔
سب کے کان کھڑے ہوئے، کہ یا الہی یہ کیا ماجرا ہے۔ رقیق القلب آدمیوں کا کلیو دھک
دھک کرنے لگا۔ نواب صاحب نے خدمت گاروں کو بلا یا، اور حکم دیا کہ فوراً جا کر دیکھو کہ
کیا ماجرا ہے۔ اور کون روتا ہے۔

حاضرین : حضور کوئی بڑا سانحہ ہو گیا ہے۔ پٹس پڑ گئی کہرام مچا ہوا ہے۔ خدا ہی خیر کرے۔
نواب : میاں یہ دنیا سراسر اٹے فانی ہے۔۔۔ رنج اور غم، اور طلال اور الم، کے سوائے۔
اس میں ہے کیا خاک :

غنیست جان لامل بیٹھے کو جدائی کی گھڑی سر ہر گھڑی ہے

خدمت گار : حضور وہ جوان سے نہیں تھے؛ گورے گورے۔ وہ مرزا صاحب۔ وہ مرگئے۔
 نواب : ایں مرگئے؛ ہاتے افسوس۔ وہ، وہ، وہ، وہ، بڑا سخت ساتھ ہوش زربا ہے۔
 روشن علی : (ہاتھ مل کر) خداوند کوئی ڈو جھینے تو شادی کو ہوئے تھے۔ خدا نہ کرے کہ کسی
 دو پہینے کی دہن کو سہاگ کے عومن سوگ نصیب ہو۔ ابھی کل کی بات ہے کہ نفس میں سوار اہم
 ادھر تھکے کھار، بڑے ٹھنڈے سے بیاہ کر لاتے تھے۔ کل بے چاری دہن تھی۔ آج بوہ ہو گئی
 کل سُرغ لباس پہنے دہن بنی تھی۔ آج چشم تر سے خون کی ندیاں جاری ہیں۔ کل وہ بیچارہ
 بنا بنا تھا۔ آج یہ کوہِ الم ٹوٹا۔ کل فطرت زریں زیب پر تھا۔ آج کفن پوش ہے۔ کل نہات
 چنوائی جاتی تھی۔ آج خونابہ نموش ہے۔ کل پشت تو سن پر سوار تھے۔ آج چارے کا ندھے
 پر جا دیں گے۔ کل اعزاز و اقربا ہمشاش بشاش تھے۔ آج افیاری تک کا کچھ پاش پاس ہو جا سکا
 دنیا کے بھی کیا کارخانے ہیں۔ کہیں شادی کہیں غم۔ کل شادی تھی تو آج خانہ بادی :
 زیں جلد ز فنگانِ ایں راہ دراز باز آمدہ کو کہ خسر گوید باز
 ز نہار دریں سراچہ از روی نیاز چیزے نگذاری کہ و گر نائی باز
 آزاد : اے خواجہ یقین بدال کہ خواہی مردن۔ کر دیم خبر۔

جزیک کفن دگر خواہی بردن، از نعمت دزد

فردا کہ روی ازیں جہاں فانی، اے مردک خسر

زن مال تر العیش خواہد خوردن باشوے دگر

دیکھیے خداوند اس چند روزے زندگی کے لیے، حضرت انسان کیا کیا فکریں کرتے ہیں۔ کہ
 معاذ اللہ۔ مکان بنواتے ہیں، تو معمار پر تاکید رکھتی ہے کہ ہزار ہی برس کی خبر لائے۔ کپڑے
 سلواتے ہیں تو میاں خلیفہ کی جان غدا میں کر دیتے ہیں۔ کہ ایسا ہو سو ن گل جلتے، مگر
 یہ معلوم ہی نہیں کہ مکان چاہے ہزار چھوڑ دس ہزار برس کی خبر لائے۔ لیکن زندگی نقش بر آب
 ہے۔ زندگی گنی مثلِ جناب ہے۔ ایک دم کے دم میں خدا جانے کیا سے کیا ہو جاتا ہے۔ کچھ دوسا
 ہی نہیں :

ہر آنکہ زاد بنا چار بایدش نوشید ز جامِ دہرے کل من علیہا فان

اللہ میں باقی ہوس۔ دنیا خواب و خیال ہے۔ زندگی بھی عجب جنجال ہے۔

آزاد : ارے بھائی۔ اگر انسان یہ فکریں نہ کرے۔ مکان نہ بنوے۔ کپڑے نہ سلواتے تو

استقام کائنات میں فرق نہ آجائے۔

یہ گفتگو بعد حسرت و جحراں ہو رہی تھی کہ ایک شیخ صاحب تشریف لائے۔

آداب عرض کرتا ہوں، پیر و مرشد!

بندگی عرض ہے۔ آج ہمارے بڑوں میں بڑا سانحہ ہو گیا۔

(دہ مرد بیکر کر) جی ہاں سانحہ کیا قیامت ہی پھا ہو گئی۔ ابھی دہیں سے آنا ہوں

ہائے افسوس! دہیں بیوہ ہو گئی۔ ڈیڑھ مہینہ بھی پورا شادی کو نہ ہوا تھا، کہ اس عروس چار ڈھ سالہ

پر یہ حشر ٹوٹا۔ ایک مہینہ اور سات روز نکاح کو ہوئے۔ نکاح کے گیارہویں دن بیمار ہوئے،

طاقت رفتہ رفتہ گھٹتی گئی، نقاہت بڑھتی گئی۔ مرض نے قوت پائی آج صبح ہوتے ہوتے چل

بے۔ اس بے چاری بیوہ کی حالت پر افسوس آتا ہے۔ اے کاش دس بارہ برس شادی کو

ہوتے ہوتے تو خیر، اس قدر رنج و غم نہ ہوتا۔ ہائے قیامت تو یہ ہے کہ دس گیارہ دن تک

دہیں رہی اور بس،

پھول تو دو دن بہار جان خزاں کھلا گئے حسرت ان غنچوں پہ ہے جو بون کھلے مرجھا گئے

یہ شخص عرصہ دراز سے دے کے مارنے میں مبتلا تھا۔ مگر کبھی جم کر علاج نہ کیا۔ حکیموں نے کہہ دیا تھا کہ

تمہارا عارضہ مہلک ہے۔ ڈاکڑوں نے تاکید کر دی تھی کہ علاج نہ کرو گے تو مری جاؤ گے۔ اجاب اور

اعتراف سمجھاتے سمجھاتے ہار گئے؛ مگر تو ان مرگ نے نہ مانا نہ مانا۔ اور سینے ان کے خسر کو کل حال معلوم تھا۔

ایک دن وہ مرحوم اور اس کے خسر دونوں حکیم صاحب کے ہاں بیٹھے تھے، تو حکیم جی نے کہا کبھی تم اپنی صحت

کی فکر نہیں کرتے، یہ عارضہ نہایت سخت اور مہلک ہے۔ جانبر ہونا محال ہے۔ جم کے علاج ہو تو دو چار برس

کے عرصہ میں جاتا رہے لیکن ان کو تو اجمل کی مہمانی منظور رہی تھی۔ کہا نہ مانا، اور میں نے جو ایک روز سمجھا یا کہ

میاں کیا غضب کر رہے ہو، تو فرمایا کہ ہم کو حکیم صاحب پر عقیدہ نہیں ہے۔ پوچھا سبب؟ تو بولے کہ ایک

روز ہم حکیم صاحب کے ہاں بیٹھے ہوتے تھے ایک شریف زادہ اپنی ہمیشہ کو ڈولی پر لوہا کر کے لایا۔ حکیم صاحب

نے نہیں دیکھی تو فرمایا کہ اللہ اکبر اس قدر دم آگیا ہے۔ اس شریف زادے نے آہستہ سے کہا کہ قبلہ دم نہیں

ہے۔ یہ حاملہ ہے۔ پھر جس کو اس قدر بھی طلب میں واقفیت نہیں۔ وہ علاج کیا خاک کرے گا۔ لاکھ لاکھ سمجھایا

کہ کبھی اور اٹھا بھی تو باری کہتے ہیں۔ ڈاکڑوں کی بھی تو یہی رائے ہے۔ مگر دی جویں نے ابھی عرض کیا تھا۔ ان کو اجمل کی

مہمانی کرنا فرض تھا۔

نواب: افسوس صد افسوس! جوان، خوش رو، خوش شو، خوش گلو، گوڈ بلا پتلا آدمی تھا، مگر ہم

نہ آئے۔ ہیک سنا، انہو، کہ دے کے عارضہ میں مبتلا ہیں۔

داروغہ : اچھا منظور۔ مگر بیالیس کے باؤن کر دو۔ ایک سو تم لو باؤن ہمارے۔ سچ کہنا کوئی پالیس کی مٹھائی اس مہینے اور اس مہینے میں ملا کر آئی ہوگی یا کم۔

حلوائی : احمدی جو راب اس مجید سے آپ کو کیا واسطہ۔ آپ کو آم کھانے سے گرج (غرض) ہے یا پٹر گئے سے، اور سچ سچ یہ ہے کہ کوئی سب ملا کر کے اڑتیس روپیہ کی آئی ہوگی۔ مل وجی (دفعہ) میں اب تہ کتبوت کر دیتا ہوں۔ میر بھر لڈو مانگ بھیجے، ہم نے باؤ سیر کم کر دیے۔

داروغہ : ادھ اس کی نہ کہے۔ یہاں اندھیر ٹگری چوٹ رہا ہے۔ یہ دماغ کے کہ تو نے بیٹھے میاں لکھ لٹ۔ بیوی اُن سے بڑھ کر، ڈنڈی ترازد کون لے بیٹھے۔ چین کرو، دس کے پاس لو، اور سیر کی تین پاؤ بھیجو مزے ہیں۔ اچھا یہ سو روپیہ گن لو، اور ایک سو باؤن کی رسید ہیں دو۔

حلوائی : یہ مول تول ہے۔ سواد پانچ ہم لیں، اور باکی (باقی) بچور کو مارک (بیمارک) رہیں۔

مالے (معالے) کی بات ہے۔

الغرض داروغہ جی نے حلوائی کو راضی کر لیا۔ اس داروغہ جی کے مدد سے! اڑتیس روپیہ کے ایک سو باؤن دلوائے، اور بیالیس سے زیادہ ہی زیادہ خود ہمہ کیے۔ اسے پھٹکارا! کورنگ ایسے ہی ہوا کرتے ہیں۔ جن رو سا کے یہاں ایسے ایسے داروغہ اور اہلکار ہوں ان کا خدا ہی حافظ ہے مگر نواب صاحب کے کان پر جوں تک نہ رہی۔ ان کو خبری نہ ہوئی کہ کیا دیا اور کیا لیا۔ اور یار لوگوں نے حلوائی سے بالائے رقم اڑا ہی لی۔ پھر وہ تو شیر مادر ہے۔

اب سنیہ کہ میاں خوبی نے وہ ساری گفٹ کو سن لی جو داروغہ جی اور حلوائی میں ہوئی۔ جب داروغہ صاحب نے شیودین حلوائی کو ہنسی خوشی رخصت کیا، تو خوبی نے بڑھ کر یوں کہا :

خوجی : اے حضرت آداب عرض ہے۔ کیسے اس میں کچھ یاروں کا بھی حصہ ہے یا باؤن کے باؤن خود ہی ہمہ کر جاؤ گے، اور ڈکار تک نہ لو گے۔ اب ہمارا آپ کا سا جھانہ ہو گا تو جری ٹھہرے گی۔

داروغہ : کیا؟ کس سے کہتے ہیں آپ۔ یہ سا جھانہ کیسا؟ آخر ہم بھی تو سنیں۔ جھنگ تو نہیں پئی گئے ہو۔ کہیں۔ یہ کیا داہی تباہی بک رہے ہو۔ ذرا سمجھ لو مجھ کو بات زبان سے نکالا کیجیے۔ یہاں یہ ہودا بکنے والوں کی زبان دست پناہ سے نکال لی جاتی ہے۔ تم ٹھکر گدوں کو ان باتوں سے کیا واسطہ۔

خوجی : (کر کس کر) اگیدی! قسم خدا کی اتنی قرویاں بھونکی ہوں کہ یاد کرے مجھے بھی کوئی ایسا دلیسا سمجھے ہو۔ میں آدمی کو دم کے دم میں سیدھا بنا دیتا ہوں۔ ذری کسی اور بھروسے نہ بھولیے گا۔ کیا خوب اڑتیس کے ڈیڑھ سو دلوائے اور پچاس خود اڑائے اور اوپر سے

نظر اتا ہے مروک۔ بہت دارو دنگلی کے بھر دے نہ جوئے گا۔ میں ابھی تو نواب صاحب سے سارا کچا بچھا جڑتا ہوں۔ کھڑے کھڑے نہ نکال دیے جاؤ تو سہی۔ ہم تمام ٹرکیموں ہی کی صحبت میں رہے ہیں۔ گھانس نہیں چھلا کیے ہیں۔ باتیں ہاتھ سے میں روپیہ ادھر رکھ دیجئے اور بیسوں چہرہ شاہی ہوں۔ بس اسی میں خیر ہے، ورنہ الٹی آنتیں گلے پڑیں گی۔ اب سوچتے کیا ہو۔ ذرا پیس چڑ کر تو ابھی ابھی فلعی کھول دوں، یہ اکڑنا و کڑنا سب بھول جائیے، اور یوں تو پیس پر معاملہ ہوتا ہے۔ بولو اب کیا رائے ہے؟ بیس روپیہ سے ہم کھاؤ گے یا ذلت اٹھاؤ گے؟ پہلے تو بڑے گرم ہوتے تھے، معلوم ہوتا تھا کہ کھا ہی جاؤ گے۔ مگر اب موم ہو گئے۔ نے بس اب لائیے لائیے۔ بیس چہرہ شاہی سامنے بسا دیجیے، ورنہ خیر نہیں نظر آئی۔ ابھی تو کوئی کالوں کان نہ سنے گا۔ پیچھے البتہ بڑی ٹیڑھی کھیر ہے۔

دارو غہ : واہ ری پھوٹی قسمت۔ آج صبح صبح یوہنی تو ابھی ہوئی تھی اچھے کا منہ دیکھ کر اٹھتے، مگر حضرت نے اپنی منگوس صورت دکھائی۔ خدا جانے یہ ذات شریف کہاں سے سن رہے تھے۔ لاحول دلاؤ۔ واہ رے ہم، اور واہ ری قسمت کہیے اب باون میں سے آپ کو بس ایک رقم کی رقم نکال دیں، تو ہمارے پاس کیا خاک رہے۔ اور ہاں خوب یاد آیا باون کس مردود کو لے۔ نکل سینتالیس ہی تو ہمارے ہتے چڑھے۔ دس تم بھی لوجھئی، (ٹھوڑی میں ہاتھ ڈال کر) مان جاؤ استاد۔ ہمیں ضرورت تھی اس سے کہا ورنہ کیا بات تھی۔ اور پھر ہم تم زندہ رہے تو سیکڑوں لوٹیں گے۔ میاں۔ ہاتھ دونوں لوٹنے اور رقم ہی چیرنے کے لیے ہیں یا کچھ اور خوبی : دس میں تو ہمارا پیٹ نہ بھرے گا۔ اچھا ابھی ہند رہ دو۔

الغرض دارو غہ نے مجبور ہو کر ہند رہ روپیہ میاں خوبی کی نذر کیے، اور دونوں آدمی جا کر ٹریک محفل ہوئے تو وہاں نواب کے فرشتہ خان کو بھی خبر نہیں کہ یہاں کیا دارے نیارے ہوئے۔ وہاں شعر خوانی ہو رہی ہے۔

ندرت : ہزاروں خواہشیں ایسی کہ ہر خواہش پر دم نکلے

بہت نکلے مرے ارمان لیکن پھر بھی کم نکلے

نواب : خوب بہت ہی خوب۔ میاں آزاد آپ بھی کچھ فرمائیے۔

آزاد : شکل دکھلا دو بت گلفام کیا ہو کیسا نہ ہو

میں چراغ صبح ہوں تا شام کیا ہو کیسا نہ ہو

خوبی : گر آبد افتاد پائے طلبت - ز نہار مایست
شاید کہ ہیں بیغز بر آرد و پرد بال عقدا گرد

حافظ : عقدا غلط - عقدا یہ فتح عین معج ہے -

نواب : جھک مارتے ہو تم - نامعقول جب دیکھو نکتہ چینی ہی کرنے پر آمادہ ہوتا ہے - عقدا کہا تو کیا اور عقدا کہا تو کیا معلوم ہے آپ بڑے فصیح کی دم ہیں - خبردار جو آج سے عیب جوئی کی - مصاحب کیا منصب ہیں حضور ان سے لاکھ دفعہ کہ دیا کہ میاں یہ عیب ہے مانتے ہی نہیں - اور خدا جھوٹ نہ بلائے تو حضرت سے عقدا کے پتے بھی نہ کیے جائیں لیکن مشیخت جتانے کو موجود -

آزاد : ہاں دائمی یہ سخت عیب ہے - کل بھی حضرت ان اشعار پر تمھارے تھے -

اتنے میں ایک بزاز آیا اور چو بدالنے ان کر کہا کہ خداوند چھاؤنی کا بزاز آیا ہے، تو دلالتی

کپڑا بیچتا ہے - کل بھی حاضر ہوا تھا مگر اس وقت موقع نہ تھا - میں نے عرض نہ کیا -

نواب : داروغہ سے کہو مجھ سے کیا گھڑی گھڑی آسکے پر چو جڑتے ہو (داروغہ سے) جاؤ کبھی ان کو بھی لگے ہاتھوں بھگتا ہی دو - جھنجھٹ کیوں باقی رہ جلتے - کچھ اور کپڑا آیا ہے دلالت سے؛ آیا ہو تو دکھاؤ مگر یا بامول کی سند نہیں -

بزاز : اب کوئی درج تک سب کپڑا آجائے گا - اور بھورا اسی بات کہتے ہیں بھلا اس ڈیڑھی پر ہم نے کبھی بھی مول تول کی بات کی ہے آج تک - اور یوں تو آپ امیر ہیں - جو چاہیں کہیں مالک ہیں ہمارے -

داروغہ : چلو مجھی حساب ہو جائے اٹھو -

داروغہ اور بزاز چلے - جب داروغہ صاحب کی کھریل میں دونوں کے دونوں جا کر بیٹھے -

تو میاں خوبی بھی رہنیتے ہوئے چلے اور دن سے موجود - داروغہ نے جوان کو دکھا تو کاٹو توبدان میں لہو نہیں - مردنی سی چہرے پر چھا گئی - چپ ہوائیاں اڑی ہوئیں - کچھ کہ یہ خوجا ایک ہی کائیاں ہے - دُنیا بھر کا نیار یا ہے - اس سے خدا پناہ میں رکھے - صبح کو مردود نے بتے ہی پر ٹوک دیا - اور پندرہ بیٹیلے - اب جو دیکھا کہ بزاز آیا تو پھر موجود - آج رات کو اس کی ٹانگ نہ توڑی ہو تو سہی - ٹھہر تو جا تو چھایا بنا کر چھوڑوں تو سہی - مگر کھر سوچے کہ - ع - گڑ سے جو مریے تو زہر کیوں دوں - آؤ اس وقت چنیں دیناں کریں پھر سمجھا جائے گا -

خوبی : داروغہ صاحب سلام -

داروغہ : آدھنئی جان بھر موٹھے پر بیٹھو۔ اچھی طرح۔ یعنی حق لاؤں آپ کے لیے۔
 بزاز صاحب بازار کا بیٹنہ والا ایک ہی استاد۔ تاڑ گیا کہ اس کے بیٹھنے سے میرا اور داروغہ کا
 مطلب غلط ہو جائے گا کسی تدبیر سے اس کو یہاں سے نکالنا چاہیے پہلے تو کچھ دیر داروغہ سے
 اشاروں ہی اشاروں میں گفتگو ہو ائی۔ اور پھر تھوڑی دیر کے بعد بزاز نے کہا کہ میاں صاحب
 آپ کو یہاں کچھ کام ہے۔

خوجی : تم اپنی کھول لالہ جی ہم سے کیسا واسطہ۔

بزاز : تم یہاں سے اٹھ جاؤ۔ چلو۔ اٹھتے ہو کہ میں دوں ایک لات اور پرے۔

خوجی : دیکھو ہی : زبان سنبھال۔ نہیں اتنی قردیاں بھوکوں گا کہ خون خرابہ ہو جائے گا۔

بزاز : اٹھوں پھر میں۔

خوجی : اٹھ کے تماشاجھی دیکھنے۔

بزاز : بیدھا ہے کیا۔

خوجی : واللہ تو بڑے کیا تو اتنی قردیاں۔

قردیاں کہہ کر خوجی کچھ اور کہنے ہی کو تھے کہ بزاز نے بیٹھے بیٹھے مٹھہ دبا دیا، اور ایک چپت
 بتائی۔ چلے دو دنوں گتھے گئے۔ اب داروغہ جی کی سنیے کہ تہی بچاؤ کس منہ سے کرتے ہیں کہ خوجی کے
 دونوں ہاتھ پکڑ لیے، اور کمر دبا تے ہوتے ہیں، اور بزاز اور سے ان کو ٹھونک رہا ہے، اور
 داروغہ صاحب گلے پھاڑ پھاڑ کر غل چپائے جاتے ہیں کہ میاں کیوں لڑے مرتے ہو بھئی دھول
 دھپتے کی سند نہیں۔ زبانی ہی داخل رہے۔ خوجی اپنے دل میں جھلا رہے ہیں کہ اچھے میرے فیصلہ بنے
 اتنے میں کسی نے نواب صاحب سے جا کر کہہ دیا کہ میاں خوجی اور داروغہ صاحب اور بزاز تینوں
 گتھے بڑے ہیں، تو ایک مصاحب بولے کہ بھئی واللہ اچھی گلہم ہے۔

اتنے میں بزاز دوڑا ہوا آیا اور نواب صاحب سے فریاد کی کہ بچور (حضور) ہم آپ کے
 ہاں تو ستا مال دیتے ہیں، مگر یہ کھوجی (خوجی) حساب کتاب کے کھت (وقت) نہ ملے۔ لاکھ
 لاکھ کہا کیے کہ بھئی ہم اپنے مال کا بھاؤ تمہارے سامنے نہ بتائیں گے۔ میں انہوں نے ہاری نہ
 مانی نہ جیتی، اور اسلئے پنجے جھاڑ کے چنبت کی ٹھہرائی۔ بچور (کمزور) مار کھانے کی نشانی میں نے
 وہ گدا دیا کہ جھٹی کا دو دھریا کرتے ہوں گے۔ داروغہ بھی روتے بیٹھے آتے کہ دہائی ہے، چار
 پائی کی پٹی توڑ ڈالی۔ خاصداں توڑ ڈالا، اور سیکڑوں ہی صلواتیں مستائیں۔

میاں خوبی ایسے دھیائے گئے اور اتنی بے بجاؤ کی پڑیں کہ بس کچھ پوچھے نہیں۔ داروغہ نے تو حضرت کے دونوں ہاتھ پکڑ لیے اور بزاز نے تان تان کر پکڑ لگائے فرود کے۔ خوبی نے دونوں کو گیدی اور مروک خر بنایا، اور بہت کچھ ڈانٹ ڈپٹ کی کہ لانا میری قرولی، مگر ایک نے بھی سنوائی نہ کی۔ نواب صاحب کو جو خدام باادب نے خبر کی تو بزاز ددڑا آیا اور معاً یہ فقرہ چست کیا کہ حضور میں تو حساب کرتے آیا تھا مگر جس قیمت پر اس سرکار میں پکڑا فروخت کرتا ہوں اس قیمت پر کسی اور کے ہاتھ تھوڑا ہی بچتا ہوں خوبی وہاں داروغہ جی کے پاس ڈٹے بیٹھے تھے۔ میں سوچا کہ سب قسم کے پکڑوں کی قیمت سے واقف ہو جائیں گے اور صورت سے آدمی کھوٹے معلوم ہوتے ہیں۔ ان سے ڈرنا چاہیے میں نے کہا کہ توجی صاحب آپ ذرا اس وقت بارغ میں ٹھہرے تو ہم حساب کریں، پس اس پر آنکھیں نیلی پہلی کر کے لام کاف بکنے لگے۔ نواب کے دل میں یہ بات گھپ گئی۔ خوبی اور داروغہ اور بزاز تینوں کو بلوایا اور اظہار لینے شروع کیے۔

نواب : داروغہ صاحب۔ یہ کیا جھگڑا تھا، بھی تم تو بیٹھے بیٹھے خوب بیٹھ لڑا دیتے ہو۔ داروغہ : حضور یہ خوبی صاحب تو بڑے ہی سیکھے آدمی ہیں۔ بات بات پر قرولی بھونکتے ہیں اور گیدی تو نیکہ کلام ہے۔ حضرت تاکر باشد، یہ بے گیدی بنائے نہ چھوڑیں گے۔ اس وقت لالہ بلدیو ہی سے بھڑ پڑے۔ اب میں لاکھ ہاں ہاں کرتا ہوں، سمجھاتا ہوں، وہ ہاری مانتے ہیں نہ جیتی، وہ تو یہ کہیے میں نے بیجاؤ کر دیا، ورنہ ایک آدھ کا سری بھوٹ جاتا۔

بزاز : بڑے جھلے آدمی ہیں۔ وہ تو دروگہ (داروغہ) بچرو (بچارے) نہ آجائیں تو کپڑے دپڑے۔ پھاڑ ڈالیں۔

خوبی : نواب روتے کا ہے کو ہو۔ جو ہوا سو ہوا۔ ائی گئی بات ہو گئی، اب یہ دکھڑا لے کے گیا بیٹھے ہو۔

نواب : پاڈا گی تو نہیں ہوتی؟

خوبی : نہیں حضور شریفوں میں کہیں ہاتھ پائی ہوتی ہے بھلا۔ ہم نے ان کو لکھارا، انھوں نے ہم کو ڈانٹا، مگر کندے تول تول کے دونوں رہ گئے۔ بھلے مانس پر ہاتھ اٹھانا کچھ دل لگی ہے، اور پھر شریف کہیں پٹ کے آتے ہیں۔

راوی : داہ میاں خوبی! کیوں نہ ہو۔ اتنی بے بجاؤ کی پڑیں کہ جیٹی کا دودھ یاد آ گیا ہوگا، مگر نواب کے سامنے جا کر کیا سنجی جتاتے ہیں کہ شریفوں میں کہیں پاڈا گی کی نوبت آتی ہے۔ یہ نہ کہا کہ

دونوں کے دونوں چٹ گئے اور راستے مار تے کچھ نکال دیا۔
خیر ادھر تو میراں خوبی نواب کی محفل میں جا کر بیٹھے اور ادھر لالہ بلدیو اور دادو صاحب گئے
کہ حساب کریں۔

داروغہ : ہاں بھئی لالہ بتاؤ؟

لالہ : اجی بتائیں کیا جو چاہو دو لوادو۔

داروغہ : پہلے بتاؤ کہ تمہارا اٹا کیا ہے؟ سو دو سو، دس بیس پچاس جو ہو کہ دو۔

لالہ : داروغہ جی آج کل کچھ اڑا ہونگا ہے۔

داروغہ : لالہ تم نے گاؤ دی ہی ہے۔ اجی ہم کو گراں اور ارزاں سے کیا واسطہ۔ ہم کو اپنے
حق سے مطلب ہے تم تو اس طرح کہتے ہو کہ جیسے ہماری گھر سے جاتا ہے۔

لالہ : پھر اب کی سات سو تریں روپیہ نکلیے۔

داروغہ : سات سو تریں! بس، ارے میاں! اب کی اتنے دنوں میں بس سات سات سات
ہی سو کی نوبت آئی۔

لالہ : جی ہاں۔ اجی آپ سے تو کچھ پردہ ہی نہیں۔ دو سو ادھر چھین روپیہ کا کپڑا آیا ہے، اندر باہر
سب ملا کے، گھر پر سوں تو نواب صاحب کہنے لگے کہ اب کی تو تمہاری کوئی پانچ سو کا مال آیا ہوگا۔
میں نے کہا کہ ایسے موکے (موتق) پر چونکا گدھا ہیں۔ ہے، وہ تو پانچ چھ سو بتاتے تھے۔ میرے صفحہ
سے بھل گیا کہ حساب کیے سے معلوم ہو، کل کوئی سات آٹھ سو کا آیا ہوگا۔ تو اب سات سو تو میں ہی
رکھیے، اس میں ہمارا اور آپ کا بھوتا ہو جائے گا۔

داروغہ : اجی بھوتا کیسا۔ ہم تم کچھ دو تو ہیں نہیں، اور ہمارے تمہارے تو باپ دادا کے دقت
کے مراسم ہیں، تم تو مثل اپنے عزیزوں کے ہو۔ لے لو لو کتنے پر فیصلہ ہوتا ہے۔ بتاؤ؟

لالہ : بس دو سو چھتیس تو ہم کو ایک دیکھیے، اور تین سو ادھر دیجیے اس کے بعد جو بڑے وہ آپ کا۔

داروغہ : پھر وہ میں حساب تو لگا لوں۔ دو ادھر تین پانچ ہوئے، تو پانچ سو چھتیس تو ہم لو ادھر ہاں
پچاس، سات سو تریں میں سے پانچ سو چھتیس گئے تو کتنے بچے؟

لالہ : دو سو تائیں۔

داروغہ : (تہنہ لگا کر) اچھا بھئی منظور۔ ہاتھ پر ہاتھ مارو۔

لالہ : پھر دونو ایسے تو جلیں۔

داروغہ : ابھی لو، گھبراتے کیوں ہو؟

داروغہ نے پانچ سو چھبیس روپیہ بزاز کے حوالے کیے اور دو سو تائیس تلواہ اڑائے۔ بزاز جانے لگا تھا کہ داروغہ نے پھر کارا۔

داروغہ : بھئی ستمے ہو! سات سو تیرن روپیہ چھ آنے لکھ لو تاکہ معلوم ہو کہ آنے پائی سے حساب لیس ہے۔

لالہ : (مسکرا کر) بڑے کاٹیاں ہو روڈو گاجی۔ اجی دو سو تائیس روپیہ چھ آنے کل آپ کا۔
آواز : بلکہ آپ کے باپ کا۔

جیسے ہی داروغہ اور لالہ میں باہم گفتگو ہو چکی، ویسے ہی ایک سوکھے میں سے آواز آئی۔ لالہ نے کہا کہ کل آپ کا۔ اور آواز آئی کہ بلکہ آپ کے باپ کا۔ تب تو دونوں چوکت ہوئے کہ بھئی یہ کون بولا اور ادمر دیکھتے ہیں کوئی نظری نہیں آتا۔ سخت حیرت ہے کہ یا الہی یہ کون بولا۔ داروغہ کے حواس غائب۔ بزاز کے بدن میں خون کا نام نہیں کہ اتنے پھر آواز آئی (کہو کچھ باروں کا بھی حق ہے) تب تو دونوں کے رے سے ہمہ پوش اور بھی اڑ گئے کہ یہ اسرار کیا ہے۔

اب سنیے کہ جب خوبی نواب نادر کی بزم عشرت باریں بیٹھے، تو داروغہ اور بزاز دونوں کو ڈھارس ہوئی کہ اب یہ بلاٹلی، اور پھر وہ سرچے کہ پٹ پٹا کر اب کس ستم سے میاں خوبی یہاں آئیں گے۔ لیکن خوبی ایک ہی بے حیا۔ راستے بھر ہی خیال، تھا کہ وہ لوگ مطمئن ہو کر دل سے تیارے کر رہے ہوں گے، تو چپٹے سے کسی بہانے اٹھے اور اٹھ کر کھریل کے بچو اٹھے ایک سوکھے کی راہ سے سب سنا کیے، جب کل کاروانی ختم ہو گئی تو فرمایا کہ (بلکہ آپ کے باپ کا) خیر، داروغہ اور لالہ نے ان کو ڈھونڈو نکالا، اور لوٹو کر گئے۔

بزاز : ہمارا کسور (تصور) پھر صاف (معاف) کیجیے۔

داروغہ : اجی یہ ایسے آدمی نہیں۔ یہ بے چارے کسی سے لڑنے بھڑنے والے نہیں۔ اپنے کام سے کام ہے۔ پائی لڑائی بھگڑا تو ہوا ہی کر لے۔ دل میں کہ درت آن اور صاف ہو گئے۔
خوبی : یہ باتیں تو عمر بھر ہوا کریں گی۔ مطلب کا بات فرمائیے۔

داروغہ : جو ارشاد ہو۔

خوبی : لاڈ پھر کچھ ادمر بھی۔

داروغہ : جو کہو؟

خوجی : سو دلوائیے، پورے ایک سو لے بغیر: ملوں گا۔ آج تم دونوں نے مل کر خوب ہماری مرمت کی ہے، اور ہمارے پاس اتفاق سے قردولی نہ تھی۔

داروغہ : یہ تیس روپیہ تو ایک لیجیے، اور یہ دس کا نوٹ بس اور جو اسیٹھ کیجیے تو اس سے بھی ہاتھ دھویئے۔

خوجی : ابی ازخرس موئے بس سست۔ لائیے! چالیس کیا کم ہیں۔

بزاز : کھاسی رقم کی رقم ہے (خاصی رقم کی رقم ہے)۔

خوجی : تمہاری بھی پانچوں گھی میں اور سر کوٹھائی میں ہے۔

داروغہ : (اپنے دل میں) اچھے لے ہم سمجھتے تھے کہ بس ہم ہی ہم ہیں، مگر یہ ہمارے بھی گرو پیدا ہوئے۔ جب دیکھو ساجھے کو مستعد اچھا پٹیا۔ ر: مگر اب ان کے دن بھی پورے ہو گئے۔

خیر میاں خوجی اور داروغہ صاحب ہاتھ میں، ہاتھ دیے جا کر نخل عشرت منزل میں بیٹھے گویا دونوں شکوٹھے یا رتھے۔ دانت کاٹی روٹی باہم تھیں، مگر داروغہ کا بس چلتا تو خوجی کو کالے پانی ہی بھیج دیتے یا زندہ جنوا دیتے۔ وہاں جو گئے تو نواب صاحب کے فرشتہ خان کو بھی خبر نہیں کہ ہوا کیا، اور کیسے کسیے دارے تیارے یا روگڑنے کیے، وہاں لطیفے ہو رہے ہیں۔

ندرت : حضور آج ایک شخص نے ہم سے بچھا کہ اگر دریا میں نہائیں تو درخ کس طرف رکھیں۔ ہم نے کہا کہ بھئی اگر دانش مند ہو تو اپنے کپڑوں کی طرف رخ رکھو، ورنہ چور تلوہ اٹھا لے جائے گا اور آپ غوطے ہی کھاتے رہ جائیں گے۔

حافظ : پڑانا لطیف ہے۔

آزاد : ایک حکیم نے کہا ہے کہ جب تک میں بگرد تھا تو بیوی والے گونگے ہو گئے تھے۔ ورنہ مجھے تباہ ہونے کے جھگڑوں اور لڑکے بالوں کے جھنجھٹ سے اطلاع تو دیتے، اور اب جو میں نے خود شادی کر لی، تو بگرد بہرے ہیں۔ میں لاکھ لاکھ سمجھا تاہوں کہ شادی نہ کرو، وہ میری نصیحت پر عمل ہی نہیں کرتے۔

حافظ : خوب واللہ خوب نصیحت کی، سچ ہے بھروہی رہنا اچھا ہے۔ جو درد بھونچال لڑکے خیال۔

نواب : واہ، جس میں آدراگی مزاج میں آجائے، بیوی ہو، لڑکے ہائے ہوں۔ کھٹھ ہو۔

مونس دغوار ہو۔ راز دار ہو:

شو تہا افزاید از یہ سلوی تو

اتنے میں گندھی آیا اور آداب بی لایا۔

نواب : داروغہ :

داروغہ : خداوند !

نواب : بھئی ان کا بھی فیصلہ کرو۔

داروغہ : چلیے آپ کو بھی لگے ہاتھوں بھگتا ہی آئیں۔

داروغہ اور گندھی دونوں چلے اور کچھ پل میں داخل۔

داروغہ : کتنا عطر آیا ؟

گندھی : دیکھیے آپ کے یہاں تو لکھا ہوگا۔

داروغہ : ہاں لکھا تو ہے خدا جانے وہ کاغذ کہاں پڑا ہے۔ تم اپنی یاد سے جو جی میں آئے

بتا دو۔

گندھی : ابھی کل ہی تین تولہ تھا، دو تولہ موتیا، پانچ تولہ عطر عروس، اور ڈیڑھ تولہ کیوڑا

دے گیا ہوں۔ کوئی پینتیس روپیہ کا ہوا۔

داروغہ : اچھا پینتیس ہوتے اور پچھلا حساب۔

گندھی : اسی ادھر کے بھی ہیں، اور بیگم صاحب نے اب کی عطر کی بھر مار ہی کر دی، عطر

عطر مہری کھڑی ہے کہ عطر لاؤ۔ عطر لاؤ، قرابے کے قرابے خالی کر دیے۔

داروغہ : اچھا بھئی پھر اس میں کسی کے باپ کا کیا اجارہ ہے۔ شوقین ہیں۔ مخیر ہیں۔ رئیس

زادی ہیں۔ امیر ہیں۔ نفیس مزاج ہیں۔ باسلیقہ ہیں۔ عطر انھیں کے لیے ہے یا ہمارے آپ

کے لیے۔ اچھا تو اسی اور پینتیس کتنے ہوتے ایک سو پندرہ ہوتے نا؟

گندھی : بس ڈیڑھ سو دلوایئے۔

داروغہ : اچھا تم بھی کیا یاد کرو گے۔ لوسویہ ہیں اور تیس کے تین نوٹ دس دس کے۔

گندھی : اچھا لیجیے عطر کی شیشی آپ کے لیے لایا ہوں۔

داروغہ : کس چیز کا ہے۔

گندھی : سوئیچے تو معلوم ہو خدا جانتا ہے دس دس روپیہ تولہ خریدیے لوگوں نے

اور بھڑا بھڑا پورا اور حیدر آباد اور ٹونک اور مرد آباد اور خیر پور سے فرمائیں آ رہی ہیں۔

میاں گندھی تو ادھر روانہ ہوا۔ ادھر داروغہ جی خوش خوش نواب صاحب کے پاس

جانے لگے تو آواز آئی کہ (استاد اس شیشی میں یاروں کا بھی حصہ ہے) پیچھے بھڑکے دیکھتے ہیں کہ
میاں خوبی سوا باشت کا قد شریف جموتے ہوئے چلے آتے ہیں۔

داروغہ : یار تم نے تو بے طور دیکھا کیا۔

خوبی : اب کی تو تم کو یس ہی روپیہ ملے، اس میں کچھ نہ لیں گے وہ رقم ہی کیا ہے۔ مگر اس
دس روپیہ والے عطر میں سے آدمی شیشی ملے۔

داروغہ : خیر دیں گے اور ضرور دیں گے۔ آپ سے تو کو رہی دینی ہے۔

داروغہ بی اور خوبی نواب صاحب کی محفل میں پھر شریک ہوئے تو دیکھا وہاں شعر خوان
ہو رہی ہے۔

آزاد : شب زگر می ہائے اشک دشت پہا سونم
چوں چہ اریغ ناخدا بروئے دریا سونم

ندرت : اشک کی نسبت یہ شعر بھی سننے کے قابل ہے :

اشکم بروں می انگنہ در از دروں پردہ آرنے شک تہا بود از خانہ بیرون رفتہ را
نواب : ارے کیا خوب۔

حافظ : لہو پیم خرافات۔ اشک کے حال کا شعر ہم سے سنئے :

نشتم تا کمر در خون ز اشک لالہ گون خود تو چوں دشمن شدی من ہم کمر لیم بخون خود
داد شہرت اشک من آخر بسودائی مرا کرد رسوا جا بجا ایں طفل ہر جانی مرا
ایں اشک جگر گون چہ اثر داستہ باشد پیدا بست کہ طفل چہ جگر داستہ باشد

ندرت : یہ اشک کو شعرا نے طفل کیوں بات دھا ہے بھی؟

اے طفل طفل اشک مرا بر ز میں مزں بہ درودہ ام بخون جگر ایں تیم را

نواب : بعد ازیں نامہ مگر بر پر ماہی بندم

کہ رو شوق تو غرقاب شد از گریہ ما

حاضرین : اے سبحان اللہ! واہ کیا فکر ہے۔ ذہن کی رسائی اسی کے معنی ہیں۔ سبحان اللہ!

راوی : نواب صاحب کی زبان مبارک سے شعر سنیں اور درققا قافا موش ہو رہی کیا مجال۔

ممکن ہی نہیں۔ سبحان اللہ کا دو گلا برس گیا۔ بارک اللہ کی کھنکھوڑ گھٹا چھا گئی۔ خیر صاحب نواب

نامہ اراتے ہوئے تو کہ شعر دشمن کی طرف مخاطب ہونے لگے۔

اتنے میں لالہ جواہر مل آئے۔ آئیے جناب آئیے!

نواب : آج تو عمر مردانہ کے بعد زیارت ہوئی۔ کہاں رہتے ہو؟ بھیجی ہوا تو نہیں لگی کہیں؟
نہیں بھیجی ہے تو کچھ ایسا ہی یاد رکھ دال میں کالا ضرور ہے۔

مہاجن : جی جی میں ہوا تو کیموں کو لگتی ہے، یا بعض بیگڑے ہوئے امیروں کو۔ ہم پرانی چال کے لوگ ہیں۔ میں ان دنوں پر آگ میں گیا تھا۔

حافظ : اے سبحان اللہ! پر آگ کے لیے گیا خوب موزوں لفظ ہے۔ لالہ جواہر مل صاحب بڑے جگت باز آدمی ہیں۔

خوجی : انیم کی بیک سے چونک کر۔

زیر خراگاہن اشک گرم جوشی دریا میزند آب زیر کاہ باشد آتش خشن پوشش ما

نواب : ایں! محقول! آپ کے نزدیک ابھی تک اشک کی تعریف کے شعر ہی یہاں پڑھے جا رہے ہیں۔

آزاد : بہت جلد جو گئے۔

مصاحب : (تہنہ لگا کر) خداوند! میں تو مارے منہی کے لوٹ رہا ہوں۔ اُف فوہ!

رفیق : کیا جلدی خبر ہوئے ہیں، تو دیکھ کیا۔ بیک میں تھے۔ حضرت کی آنکھ کھلی تو سمجھے ابھی تک اشک کی تعریف میں تمام لوگ شعر خوانی کر رہے ہیں۔ خود بدولت نے بھی ایک ہانک لگائی واہ رے انیم، خدا جانتا ہے بیک میں جو مزہ ہے وہ کسی بات میں نہیں۔

مہاجن : حساب کرنے آئے تھے۔

نواب : تو گھبرائے کیوں جاتے ہو، کچھ ہمارا ہی فاضل ہو گا بھیجی! تمہارا ہماری طرف ایک کچا نہ بکے گا۔

مہاجن : نہیں گھبرانے کی بات جیت کیا ہے بھلا، جو حکم ہو مجبور، آج نہیں کل، کل نہیں برسوں، داروغہ : ارے بھی کچھ چوروں سے ہوا رتھوڑا ہی ہے۔

مہاجن : نہیں لا حول بلا کوت (قوة)

راوی : یہ لا حول و لا قوت کی خرابی ہے چھائیں گے فارسی ہی۔

سرا میں خوجی پر بے بھاد کی پٹریں اور بواز عرفان پہنچے جھار کے لڑیں

ایک دن دیکھتے پہرے کھٹلوں نے میاں خوجی کی ناک میں دم کر دیا۔ بدن بھر کا خون چونک کی طرح پی لیا۔ اب وہ ادھر سے گردٹ لیتے ہیں تو انھوں نے ادھر سے جسم چھانی کر دیا۔ اور اس طرف پھرے تو اس طرف خون کے نوار سے بہنے لگے۔ حضرت بہت ہی جھلائے۔ افسی آدمی چار پہر انھوں میں رات کٹی۔ پچھلے سے ذرا آنکھ گگنے کو تھی ہی کہ کھٹلوں کا خدا بھلا کرے، انھوں نے انگریز کا لہو بہان کر دیا۔ ایک دفعہ پینک میں آئے تو ان حضرات نے ہنڈیوں کو بھر کی طرح بھنجی پھوڑ کھایا۔ اور انھوں نے پینک سے جو نکتے ہی غل چمایا کہ دلانا میرا قریبی ہے! یہ ہانک جو انھوں نے لگائی تو اس پاس دالوں کی نیند حرام ہو گئی۔ معاً چور کا گماں ہوا۔ لینا لینا جانے نہ پائے۔ چور۔ چور۔ چور، ارے میاں کہاں! کدھر کس رخ، لینا پکڑ لیا ہے۔ دیکھو گانے رہنا۔ کدھر دیکھو کدھر۔ بھی مسافر دیشار۔ اپنے اپنے مال کی حفاظت کرو۔ اب سرا بھر میں ہڑچکا ہوا ہے، ہڑلنگ کا عالم۔ کوئی آنکھیں ملتا ہوا اندھیرے میں ٹٹولتا ہے، کوئی دیدے پھاڑ پھاڑ کے اپنی ٹھری کو دیکھ رہا ہے۔ کوئی مارے ڈر کے آنکھیں بند کیے ہوئے دیکھا پڑا ہے، منکنا تک نہیں۔ میاں خوجی نے جو لینا لینا، جانے نہ پائے، چور، چور کی آواز سنی تو خود بھی غل چمانا شروع کیا کہ ہائیں ہائیں! خبردار جانے نہ پائے۔ لانا میری قردلی۔ ادھور! اوگیدی! ٹھہرا رہنا کہ میں بھی قردلی لے کر آن۔ پہنچا۔ یہ خبر ہی نہیں میاں کو کہ یہ شکوہ حضرت ہی نے چھوڑا ہے۔ فرماتے ہیں کہ ٹھہرا رہنا میں بھی قردلی لے کر آن پہنچا۔ دیکھیے دیکھیے آپ اپنی ڈالھی کی طرف دیکھیے! غصے کو تھوک دیکھیے قردلی تو حضور کا ماشاء اللہ پون انچ کا۔ اور خم ددم یہ کہ قردلی لے کر آن پہنچو۔ خدا جھوٹ نہ بلاتے تو قردلی کی حضرت نے کبھی غیر صورت بھی نہ دیکھی ہوگی، مگر بات بات پر قردلی اور قزینچے کی فکر رہتی ہے۔ کوئی اس سفرے سے اتنا تو پوچھے کہ اب قزینچے کا فتنہ کہاں۔ شیر بچہ باندھے آپ نے کس کو دیکھا ہے۔ قردلی کس کی کمر میں نظر آئی، مگر ان کو تو بک دینے سے مطلب ہے۔ خیر۔

میاں خوجی جو گرماتے تو چہر کھٹ سے اٹھ ہی کھڑے ہوئے اور لپک پڑے۔ اب آؤ دیکھیے ہیں نہ تاؤ۔ گلا پھاڑ پھاڑ کے چلا رہے ہیں کہ لینا، لینا، لینا، ایں! معقول! لینے کے عوض کہیں دینے نہ پڑ جائیں۔ پلکے تو بھٹیاری کو ڈپٹ لیا، اور فرمایا: کہ تو ہی چور ہے۔ بھلا بے بھلا پکڑ لیا حریف کو، بھٹیاری نے کہا میاں کچھ خیر ہے! ہوش کی باتیں کرو۔ اتنے میں آپ نے

دوڑنا شروع کیا۔ بیٹک میں سوچے گئی کہ چور آگے بھاگا جاتا ہے۔ دوڑتے دوڑتے ٹھوکر جو کھاتے ہیں تو اڑاڑا دھوں۔ میاں خوبی اپنے شامت اعمال سے گریے بھی تو کہاں، جہاں کہاں کے ہنڈے رکھے تھے۔ گرناتھا کہ کئی ہنڈے چکنا چور ہو گئے۔ کہاں نے لکارا کہ چور چور! یہ اٹھنے کو تھے کہ اس نے آن کر دو بوج لیا، اور پکارنا شروع کیا کہ ارے دوڑو چور پکڑ لیں۔ مسافر اور بھیٹا اور بھیناریاں اور حوالی موالی سب کے سب دوڑ پڑے۔ کوئی ڈنڈا لیے ہے کوئی لٹھ باندھے۔ کوئی بید گھماتا ہے، کوئی لکڑی ہلاتا ہے، مگر افسوس ہے کہ میاں خوبی کے پاس قرولی نہ قرلینچو اندھیری رات، گھٹا ٹوب اندھیرا، چوطرف چھایا ہوا۔ کسی کو کی معلوم کہ یہ چور ہے یا میاں خوبی بگڑے دل آدمیوں کو شکار ہاتھ آیا۔ خوب بے بھاد کی حضرت پر مڑنے لگیں۔ یار لوگوں نے تاک تاک کر زنائے کے ہاتھ لگائے۔ اب خوبی کی سٹیٹی بھولی۔ نہ قرلینچو یا درہانہ قرول جب خوب پٹ پٹا چکے تو ایک مسافر نے کہا کہ بھئی ذرا اٹھو تو یہ تو خوبی ہیں، جو اس کو ٹھری میں پانچ سات دد سے نکلے ہوتے ہیں۔ چراغ جلایا گیا تو معلوم ہوا کہ تیرہ صدی کے باشندے میاں خوبی ہی ہیں۔ کہاں کو لوگوں نے لکارا کہ چھوڑ دے بے یہ چور نہیں ہیں۔ چھوڑ دے ہنڈوں کے دام ہم دے دیں گے۔

الغرض بعد خرابی بھوہ، میاں خوبی کی جان بچائی، مگر کب؛ جب کچھ مچل گیا۔ انگریز بھر الگ ہو گئے۔ جب یاران سہیل نے چہت گاہ کو خوب بہلا دیا تو میاں خوبی چلے۔ میاں آزاد سے بھی کسی نے آن کر کہہ دیا تھا کہ تمہارے ساتھی خوبی چوری کی علت میں پھنسے ہیں۔ کسی مسافر کی ٹوپی چرائی تھی۔ سو اس نے پکڑ لیا۔ دوسرے نے آن کر کہا کہ نہیں یہ نہیں ہوا۔ ہوا یہ کہ ایک کہاں کی ہنڈا ہاں چرانے گئے مل جاگ ہو گئی۔ بھئی واہ۔ جتنے منڈا آئی ہی زبانیں، اور اتنی ہی باتیں، اسی دم کی بات اور مختلف روایتیں مشہور ہو گئیں۔

میاں آزاد کو بڑا ہی بُرا معلوم ہوا کہ ہمارا ساتھی، اور چوری کی علت میں انور ہو، مگر یہ بات کچھ ان کو بچی نہیں۔ سو کچھ کہ خوبی ایسے آدمی میں نہیں۔ وہ چوری چکاری کیا جانیں۔ وہ تو سب فقرہ بازی ہی خوب جانتے ہیں، اور بھلا چوری چکاری بھی کرتے تو ہنڈیوں کی۔ خیر، انہوں نے دل میں ٹھان لی کہ چلیں اور خوبی کو نلوہ پجالائیں۔ ورنہ آزاد نہیں۔ چار پائی سے اترے اور ہانڈی ہاتھ میں لی کہ جو بولے گا اس کو فرا چکھاؤں گا۔ اتنے میں کیا دیکھے ہیں کہ خوبی صاحب جھوٹے ہوئے چلے آتے ہیں، اور بڑبڑاتے جاتے ہیں کہ بات ترے گیدی کی بڑا آزاد بنا ہے۔

ایسے آزاد بہت دیکھے ہیں۔ مرد و عورتوں پر بڑا خرخر کیا کیا، اور ہماری خمری نہیں۔ اب بڑبڑاتے ہوئے میاں آزاد کی گلی تک چلے آئے۔ مگر آنکھوں کے اندھے نام میں مسکھ۔ اتنا بھی نہ سوچا کہ آزاد کھڑے ہیں۔ جب قریب پہنچے تو میاں آزاد نے یوں کہا۔

آزاد : خیرم کو تو دیکھ گالیاں دینا، اب یہ بتاؤ کہ ہاتھ پاؤں تو نہیں ٹوٹے؟

خوجی : ہاتھ پاؤں! ہونٹھے۔ یہ لوہے کی سلاخیں ہیں۔ آپ اس وقت ہوتے تو دیکھتے کہ بندہ درگاہ نے کیا کیا جو ہر دکھائے، پچاس آدمی گھیرے ہوتے تھے، پورے پچاس۔ ایک کم نہ ایک زیادہ۔

راوی : درست۔ اس وقت آپ کو اتنا ہی تو ہوش تھا کہ آدمی گلفے بیٹھے۔ پہلے یہ تو فرماتے کہ بڑیں کتنی؟ آدمی بھی کبھی کے جوڑ ہوتے کہ غول میں چھپاک سے گن لیے مارے چپوتوں کے بولا تو گئے تھے۔ مگر بے حیا کی بلا دور۔ بھاڑ پونچھ کہ کھر موجود۔

خوجی : واللہ میں اس وقت پھلجھڑی بنا تھا۔

راوی : اے متلی مل۔ واللہ آپ آدمی کیا دڑی کے پٹے باز ہیں۔ زبان البتہ پھلجھڑی کو بھی مات کرتی ہے۔

خوجی : بس یہ کیفیت تھی کہ دس آدمی اس شانے کو، اور دس ہی اس شانے کو پکڑے ہوئے تھے، اور میں جو پھرا تو کسی کو انی دی، دم سے زمین پر گرا۔ کسی کو کولے پر لاد کر مارا کھٹ سے چھپر کٹ کی پٹی پر۔ دو چار میرے رعب میں آکر تھر تھرا کے گری تو بڑے دس پانچ کی ہڈی پسلی چکنا چور کر دی۔ یہ ڈھیلکی کھائی وہ ہورہا۔ اور نکلا اڈھر اکھرا۔ گھس بیٹھ میں تو پھر آپ جانے ایں جانب برق دم ہیں ہی۔ جو سامنے آیا اسے نیچا دکھایا۔ جو تھوڑا چڑھا متھ کی کھائی۔

راوی : اور ایک صاحب آپ کے رعب میں آکر کہہ دے کہ ہٹو اور پر بھی تو گر پڑے تھے۔ واہ رے بٹوٹے تیری پٹی آج دھوم ہے۔

خوجی : خدائی بھریں کوئی ایسا بیوٹ دار آدمی دکھا تو دیجیے۔

راوی : حضرت خدائی بھر کا حال۔ تو خدا ہی کو خوب معلوم ہے، مگر اتنی گواہی تو ہم بھی دیں گے کہ آپ سا بے حیا بے غیرت جوتی خدا، سرا بھریں تو اس سرے سے اس سرے تک کوئی ہمیں نظر نہیں آتا۔ اس ڈینگ پر پھٹکار۔ اے لعنت خدا۔

خیر میاں آزاد اور خوجی دونوں اس وقت سو رہے، اور دوسرے روز شام کو نواب صاحب

کے ہاں پہنچے۔

آزاد : پیر و مرشدِ رخصت ہونے آیا ہوں۔ زندگی ہے تو بھرتوں گا دوزیہ انوری اللہ ان ہے۔
 نواب : کیا کوچ کی تیاریاں کر رہی ہیں۔ بھیجی جب واپس آؤ گے تو ملاقات ضرور کرنا، بھول
 نہ جانا۔

آزاد : بھلا یہ آپ کے فرمانے کی بات ہے۔

خوجی : غلام بھی رخصت ہوتا ہے۔

نواب : آپ تو اللہ بڑے ہنسوڑے آدمی ہیں کیسے اب بشرطِ نیریت کبھی بیٹے گا بھی۔

خوجی : خدا لائے گا تو ضرور آؤں گا حضور!

داروغہ : میاں خدا کرے سب کے پہلے انھیں پر گولی پڑے۔ بلکہ گولہ اور وہ بھی کم گا گولہ
 اب خیدا اس محسوس کی صورت نہ دکھائے اور نہ اس مروک کو یہاں لائے۔

الغرض آزاد اور خوجی نواب صاحب سے رخصت ہوئے۔

نواب : فی امان اللہ خدا بخیریت پہنچائے اور واپس لائے۔

خوجی : داروغہ جی خدا حافظ!

داروغہ نے کہا میاں آزاد کو امامِ ضامن اور خوجی کو شیطان کو سونپنا۔ آزاد اور خوجی

رخصت ہوئے، تو پھانگ سے باہر نکل کر میاں خوجی نے کہا بھی، ذرا ٹھہرے رہنا میں ابھی بھی

آیا۔ آپ کو جو دشت نے گھیرا تو پہنچے زانی ڈیوڑھی پر۔

خوجی : (دربان سے) یا بچے خدا بوازِ عرفان کو نہیں بلا دیتے۔

دربان تھا گھوڑا کا ٹھہر گوا آدمی اس نے ان کو تپائی دی کہ آپ بیٹھے۔ بیٹھے تو بیٹک میں

سر پہ چلا وہ چلا۔ اب کوئی دم کے دم میں زمین دوز ہو اسی چاہتا ہے کہ اتنے میں دربان نے آواز دی

کہ بوازِ عرفان! بوازِ عرفان! ابھی بوازِ عرفان۔ اے بوازِ عرفان۔ بوازِ عرفان بولیں۔ اے ہے

تو کچھ کہو گے بھی یا بوازِ عرفان ہی پکارتے جاؤ گے دماغ کے کیڑے تک چاٹ گئے۔

دربان : ابھی آپ کے لڑکے وہ۔ توبہ۔ تمہارے میاں آتے ہیں۔

دربان بے وقوف نے پہلے لڑکے، کہہ کر میاں کا لفظ جو کہا تو گھر بھر کی عورتیں کھل کھلا

کر ہنس پڑیں، اور بیگم صاحب ہنستے ہنستے بولیں کہ اچھے گوارا کو ڈیوڑھی پر بٹھایا ہے۔

اس نے پھر غل بھایا کہ ابھی بوا جی آتے دیکھیے تو ان کا حال کیسا ہے۔ ابھی تو خاصے بچے چلے تھے۔

ابھی کچھ سے کچھ ہو گیا۔ بواز عفران سے اور ان کے میاں سے لاگ ڈانٹ تھی وہ جو گھرائی ہوئی اندر سے آئی تو ان کو دیکھا کہ تپائی پر بیٹھے بینک میں مجھوم رہے ہیں۔

اب یہ لطف بھی سننے کے قابل ہے کہ بواز عفران کے میاں کی بھی لعینت ہی قطع مبارک تھی۔ خوبی سے بالکل مشابہ۔ ذرا فرق نہیں۔ وہی سوا باشت کا قد، وہی ڈبے پتلے ہاتھ پاؤں اور طرہ یہ کہ انیوں بھی پیتے تھے۔ اور عفران ان سے روز کہا کرتی تھی کہ تم انیم کھانا چھوڑ دو۔ وہ کب چھوڑنے والے تھے بھلا۔ اسی سبب سے دونوں میں دم بھر نہیں بنتی تھی۔ آخر کار ایک روز اس کے میاں نے کہا کہ اچھا آج سے اگر تم کو بینک میں دیکھو تو گن کر پانچ سو جوتے لگاؤ، اور جو بھول جاؤ تو پھر سرے سے گنو۔ زعفران نے جو باہر آکر دیکھا تو حضرت موہیں لے رہے ہیں۔ جل بھی کے خاک ہی تو ہو گئی۔ اور جاتے ہی میاں خوبی کے پٹے پکڑ کر ایک ایک دو تین چار پانچ دس تیر تتر تڑ لگا ہی تو دیں۔ خوبی کا نشہ ہرن ہو گیا۔ مار کے آگے بھرتا ناپے۔ چونک کر فرماتے ہیں کیا۔

خوجی : لانا تو دلالتی قرولی۔ ارے ان سرائے والوں نے تو ہماری کھوپڑی پٹی کر دی۔
راوی : یہ خوش ابھی اپنے نزدیک آپ سرائی میں رونق افروز ہیں۔ واہ ری انیم۔ یہ جو نہ کرے وہ تھوڑا ہے۔ بواز عفران نے ایک دفعہ ہی کچ کچا کر چلکت دی، تو حضرت کی روں پر مددہ ہوا اور ہاتھ چھڑا کر بھاگنا چاہا۔ مگر وہ ہمیشہ دیوانی نواب کے یہاں رقیں کھا کھا کر ہنسی ہی بھرتی تھی۔ یہ بے چارے سوا باشت کے آدمی، اس نے ان کو پتھر مڑ کر ڈالا۔ مگر یہ قرولی ہی مانگا کیے۔ اتنے میں غل غباڑے اور دھڑ پکڑ کی آواز جو بلند ہوئی تو اسیلین، مغلائیاں، ماما چھو چھو لوٹنیاں سب باہر نکل آئیں۔ اور بیگم صاحب اور عصمت النساء بیگم اور گئی آرا بیگم سب کے سب پردے کے پاس دوڑیں کہ دیکھیں کیا ہو رہا ہے۔

بیگم صاحب : بواز عفران۔ آخر ش یہ ہے کیا۔ روئی کی طرح اس بے چارے کو تو م کے

دھردیا۔ واہ۔

عصمت النساء بیگم : ادنیٰ نوج لسی جو رو کسی کی ہو، ہاتھ ہی ٹوٹیں مردار کے، ادھر مرا ہی کر ڈالا۔ شیخ سدا تو نہیں سرور سوار ہے۔ وہ موا تو آپ ہی زندگی سے بیزا رہے۔ اس نے اور اوپر سے دو چار لاتیں لگا دیں۔

مغلائیاں : حضور زعفران کا قصور نہیں۔ یہ اس مردوسے کا قصور ہے جو جرودا کے ہاتھ بک

گیا ہے۔ (خوجی کا کان بکڑ کر کہا پٹھے سے منٹھ جردا کے ہاتھ سے جو تیاں کھاتے ہو، اور ذرا چوں نہیں کرتے۔)

خوجی : جردا! ہائے افسوس! امی یہ جو روکس مروک کی ہیں۔ خدا خدا کرو۔ جھلا میں اس بزدلی دیو کی بی، کالی کلوٹی دائن کے ساتھ بیاہ کرتا۔ اس کو اس وقت سو بھی کیا کہ مار کے بھڑکس نکال دیا۔ اور دانت کلکتا کر بوٹیاں تک نوبہ ڈالیں۔ یہ ہے کون بلا۔ میرے تو حواس بر جا نہیں۔

بواز عرفان جو یہ باتیں سنیں تو وہ آواز ہی نہیں، وہ لب و لہجہ ہی نہیں۔ نور کے دیکھتی ہے تو میاں دیاں کوئی نہیں۔ یہ تو کوئی اور ہی ہے۔ ع۔ کاٹو تو لہو نہیں بدن میں، چہرہ زرد ہو گیا، اور دانتوں کے تلے اچھلی دبا کر خاموش ہو رہی۔

مغلانی : اے ہاں یہ ہے کون۔ چہا کے آبا نہیں ہیں۔
عباسی : (ہنس کر) اے واہ بواز عرفان۔ اب تو راہ چلتوں کو بھی میاں بنانے لگیں۔
ذری پچا تو تو یہ ہیں کون؟

فرخندہ : ادنیٰ ہے تو سبے چارے نواب صاحب کے یہاں دن رات بنے رہتے تھے یہ بہاں کیسے آئے؟ اے زعفران آخر تم کو سو بھی کیا۔ ذری مثال (مشعل) جلا کر دیکھو تو چہا کے آبا ہی ہیں۔

بیگم صاحب نے بھی خوب ہی لے دے کی اور امیلوں مغلانیوں نے خٹری تھڑی کہہ کر بواز عرفان کو رلا ہی چھوڑا۔ اور بھی چور بن گئی کہ ناحق ایک بے چارے کی آبرو کی آبرو لی اور کھوپڑی کی کھوپڑی گنجی کر ڈالی۔ اتنے میں نواب صاحب سے کسی نے جا کر ساری داستان کہہ دی اور محفل بھر میں حاضرین جلسہ پیٹ پکڑ پکڑ کر ہنسنے لگے۔ کہ جی والدہ یہ نئی روایت ہے۔ اس پر میاں ندرت بولے کہ جی ان کو یہاں تک تو لاؤ دیکھیں تو ہیں کون بزرگ، خدا نگار پینچ، اور میاں خوجی کو لے آئے۔

حاضرین : ایں! اے میاں یہ تو خوجی ہیں۔ لا حول ولا قوہ۔

ہنسی کے سمندر پر ایک اور تازیانہ ہوا، اور کل حاضرین ہنستے ہنستے لوٹ لوٹ گئے۔ اب ادھر نواب صاحب اور ان کے معاحب تو قہقہہ لگاتے ہیں، ادھر گھر سے قد قد کی صدائیں بلند ہیں۔ اور فوجی اپنے دل میں خیف کر کے نقصان مایہ، دد نگر شامت ہمایہ۔ ایک تو خوب پٹے دوسرے اب۔ ع۔ لوگوں کو شکوہ ہاتھ آیا۔ نواب نے زعفران کو اندر سے بلوایا۔ مگر

خدمت گارنے کہا کہ حضورؐ وہ تو نہیں آتیں پردے کے پاس کھڑی رہ رہی ہیں۔
 خوبتی : اس گھر کو دیکھیے گا حضورؐ روزنام کو چاہیے۔ اٹا دہ رہ رہی ہیں۔
 ندرت : بھئی تم کو میاں بنایا۔ رونے سے بھی گھٹی گندی۔

نواب : زعفران کی سزا ہم نے یہ تجویز کی ہے کہ خوبتی کو دے دی جائیں۔
 خوبتی : بس غلام کے حال پر رحم کیجیے۔ معاف فرمائیں مجھے! بندہ درگذرا۔ غضب خدا
 کا اس دیو کی بی بی کے ساتھ اور میں شادی کروں خدا پرچائے! خدا ہر آفت سے محفوظ رکھے، میاں
 کے دھوکے دھوکے میں تو اس نے ہمارے ہاتھ پاؤں ڈھیلے کر دیے اور جو کہیں سکا میاں
 ہی ہوتے تو معاذ اللہ چٹن ہی کر ڈالتی۔ کیا کہیے کچھ بس نہیں چلتا ورنہ نوابی ہوتی تو اتنی قریب
 بھونکی ہوتیں، کہ عمر بھر یاد ہی تو کرتی۔ یہاں کوئی ایسے ویسے نہیں۔ گھانسن نہیں۔ کھو دیکھے ہیں۔
 چکلا داریاں، کیداریاں رسالداریاں، کیا کیے ہیں۔

راوی : اے صل علی، بیشک حضورؐ نے کیدانی بھی کی اور چکلا دار بھی تھے۔ دنگے والی پٹن
 کے رسالدار آپ ہی تھے۔ مگر بواز عفران نے رسالداری و رسالدار سب خاک میں ملادی
 ایک نہ چلی۔

نواب : اور وہ آپ کے ساتھی میاں آزاد کہاں ہیں۔
 خوبتی : پھانگ کے اس طرف ہل پر بیٹھے تھے۔

ندرت : میاں دیکھو پھانگ سے محل کر ہل پر میاں آزاد بیٹھے ہیں۔ ان کو ذرا ہلک کر بلا لانا۔
 میاں آزاد آتے تو روش علی نے ان کو ساری داستان سنائی اور آزاد خوب محل کھلا کر ہنس پڑے۔
 آزاد : کہیے قردولی اس وقت نہ یاد آئی۔

دربان : جی ہاں قردولی تو یاد آئی تھی، اور بڑا اعلیٰ چھاڑا چھایا تھا، اور سزا کا نام لیتے تھے کہ سرا
 والوں نے تو کھو بڑی پٹلی کر دی۔ جب آنکھ کھلی اور بواز عفران کو دیکھا تو نٹس ہرن ہو گیا۔ اس نے
 اسے دھکے میں کہ اس کے میاں ہیں۔ بڑی بڑی گت بنائی۔ پھر محل بھر میں ایک فرمائشی قبعتہ پڑا،
 اور معاحب مدے ہنسی کے لوٹنے لگے۔

آزاد : آخر یہ وہاں کیا کرنے گئے تھے۔

داروغہ : (کچھ ریل سے دھنستے ہوئے آتے) کیا ہوا بھئی کیا ہوا۔ خیر ماشد کس بہ بڑی سزا تڑا۔
 نواب : آپ کے دوست میاں خوبتی پر۔

داروغہ اور میاں خوبی میں تو لاگ ڈانٹ تھی ہی انہوں نے جو یہ خبر سنی تو بہت ہی خوش ہوئے۔ اور باوا از بند کہ اٹھے کہ یہ جو جاسی لائق ہے میں بھی بہت خوش ہوا۔
 روشن علی : اہی سینے تو لوٹنے لگیے۔ حضرت ڈیوڑھی پر پہنچے تو تہائی پر اونگھ گئے۔ دربان سمجھا کہ یوازہ عرفان کے میاں ہیں۔ اس نے آواز دی کہ یوازہ عرفان تمہارے میاں آتے ہیں۔ اس نے باہر آکر دیکھا تو بینک میں، اور اس کو انیم سے مٹی نفرت۔ بس پھر اللہ دے اور بندے۔ پٹے پکڑ کر خوب تڑا تڑ لگائیں، آپ اس سے اتنا بھی نہیں کہتے کہ میں تیرا میاں نہیں ہوں۔
 داروغہ : (بہت خوش ہو کر) سزا۔ اس گیدی خری، سزا (کان میں جھک کر) کیوں ہی چپتا ہے گئے۔ اور عطر مانگو۔

القرن بڑی دیر تک اندر باہر دونوں جگہ قہقہہ پر قہقہہ پڑے اور آخر کار میاں آزاد اور خوبی از سر نو نواب اور احقرین جلسہ سے رخصت ہوئے اور چلے۔ اثنائے راہ میں میاں آزاد مارے ہنسی کے قیاب ہو گئے۔ اور ایک بار خواجہ صاحب فرماتے کیا ہیں کہ میں نے بھی وہ وہ چکیاں لی ہیں کہ عرفان بھی یاد ہی کرتی ہوں گی۔

راوی : ذرا دھر تو ہار اٹھیں کیجیے۔ اسے پھٹکار سٹی ٹی ٹی بھولی ہوئی تھی، مگر اکڑتا نہ چھوڑا۔ واہ سے حیا دار۔

آزاد : میاں ڈوب مرد جا کر۔ ایک چلو پانی کافی ہے۔ لاجول دلاقوۃ ایک عورت سے ہاتھ پائی میں حیات نہ پائے۔

خوبی : جی وہ عورت سومرد کے برابر ہے۔ چمٹ پڑے تو آپ کے حواس بھی خرد ہو جائیں۔

جہاز پر سوار ہونے کے شرائط سخت منجانب خواجہ صاحب سیرکت

میاں آزاد اور خوبی سر پہنچ کر چلنے کی تیاریاں کرنے لگے۔ گوشت اور روٹی اور باقر خانی اور کباب کی ٹھکریں ہونے لگیں اور لدیند کے اسٹیشن پہنچے۔

خوبی : یا خدا بھائیو!

آزاد : ایں! خیر راشد کیا شیطان نے اٹھلی دکھائی، یا یوازہ عرفان ماہ آئی۔

خوبی : اہی حضرت یہ تو فرمائیے کہ آپ چلتے کہاں ہیں۔ آف میدان جنگ میں گولیوں، اور پھر دوں کے ہتھ میں خدا ہی خیر کرے۔ یا ایک چمے کے برابر گولی میں تو کام تمام ہو جا۔

بھائی کہا نا تو حسن آرا سے درگدرو، اور زینت النساء کے ساتھ نکاح پر موصول۔
آزار : بہت خوب لے بس اب زیادہ بیکساں نہ کیجیے۔

خوجی : حضرت سینے چلنے کو تو ہم چلتے ہیں، مگر اتنی شرطیں قبول کیجیے تو بس اللہ در نہ رہا۔ بندہ
رضعت می شود اللہ نگہبان شمامت۔ کیسے تو کہہ چلوں۔ ایک ایک شرط ماننی ہوگی، ورنہ آپ اپنی
راہ لیں، میں اپنا راستہ لوں۔

شرط اول : فردی ہم کو ضرور لے دیجیے اور ایک قرآن پڑھ بھی ہمارے پاس رہے۔ چلے ہیں
تو مورچے پر آپ اور ایک بچوں کی چھڑی تک پاس نہیں۔

دوم : برس بھر کے صرف کے لیے افیم میں جان بوجھ کر لے لادے لادے پھر دوں گا۔
ورنہ جمائوں پر جمائیاں آئیں گی۔ اور بے موت انتہا مفیض ہو جاؤں گا۔ آپ تو عورتوں کی طرح
نشے کی عادی ہی نہیں، مگر بندہ درگاہ بے افیم پیے ایک قدم نہ چلیں گے۔ وہاں پر دس میں
افیم لے نہ لے کہاں ڈھونڈتے پھریں گے۔

سوم : اتنا بتا دیجیے کہ وہاں بوا ازعفران کی سی ڈنڈہیل، پتہ کچھ دیو نیاں تو نظر نہ آئیں گی۔
ہوں تو بندہ ابھی سے رضعت ہوتا ہے خدا حافظ! آف نوہ! واللہ کیا کس کس کے لائیں لگائی
ہیں۔ اور کیا تان تان کے کئے بازی کی ہے کہ پلٹتیں ہی نکال ڈالاروح پر صدمہ ہے واللہ صدمہ پر۔

چہارم : سر میں ہم اب تمام عمر نہ اتریں گے۔ اور جو جہاز پر کھارہوئے تو ہم بس ڈسب ہی
میں گے۔ اجمی اتفاق ہے ہم ٹھہرے آدمی بھاری بھر کم۔ کہیں پاؤں پھسل گیا اور ایک آدھ
ہنڈا لوٹ گیا تو کھارا انبرہ نجر ہی الگ کر دے گا۔ لہذا کھاروں کی صحبت آج سے القط۔

پنجم : جس رئیس کے صحبت میں بزاز آتے ہوں گے وہاں ہم نہ جائیں گے۔ نہ جائیں گے۔
اس میں فالہ نین مسکھ ہوں، یا لالہ بلد یو۔ اجمی بزاز تو ٹھہرے زمین کے گز سب کہیں ٹھوما چاہیں۔
مگر ہم بہت دیکھ بھال کر جائیں گے۔

ششم : جہاں آپ چلتے ہیں وہاں کاجی ہوس تو نہیں ہے کہ گدھے کے دھوکے میں کوئی ہم
کو کان پکڑے کاجی ہوس پہنچاتے۔ ذرا یہ دریافت کر لیجئے گا۔

ہفتم : ٹھوہر ہم سوار نہ ہوں گے اس میں چاہے ادھر کی دنیا ادھر ہو جائے۔

ہشتم : بیٹھ بلا ڈر دوز پکیں۔

نہم : ہم تو میاں خوجی نہ کہتا۔ جناب خواجہ صاحب قبلہ کہا کیجیے۔ یہ خوجی کیا معنی؟

دہم : سوچے پر ہم نہ جائیں گے۔ بس باورپی خانہ کا انتظام ہمارے تعلق رہے اور لوٹ مار میں جو کچھ ہاتھ آتے وہ بھی ہماری تحویل میں رکھا جائے۔

یازدہم : حسن آرا کے نام ایک خط روز لکھا اور ہر خط میں ہماری طرف سے بندگی بلکہ دعائے نذر۔ دو از دہم : گولی کھانے کے تین گھنٹے قبل اور مرنے کے دو گھنٹی پیشتر ہمیں اطلاع کر دینا۔

سیزدہم : جو ہم خدا خواستہ داخل خلد بریں ہوں تو لاش کو ہندوستان میں پہنچانا اور جہاں والد مبرور کی لاش دفن ہے، وہاں ہی دفنانا۔ لیکن ہم کو خود ہی معلوم نہیں کہ پدر بزرگوار مرے کب اور دفنائے کہاں گئے۔ اور تھے کون۔ آپ ذرا پتا لگا لیجیے گا، اور تربت پہلو پہلو بنوائے گا۔ اگر ان کی تربت نہ ملے تو کسی قبرستان میں جا کر جو سب سے بہتر قبر بنی ہوگی اس کے قریب ہم کو بھی دفنانا اور لکھ دینا کہ یہ ان کے والد ماجد کا مزار شریف ہے۔

چہار دہم : پینک کے دقت ہم کو ہرگز نہ چھیڑنا۔ اس دقت یہاں استغراق کی کیفیت ہوتی ہے۔ اتنی شرطیں بسر و چشم قبول ہوں تو چشم ماردشن، دل ماشادخانہ احسان آباد، در نہ خوبی نہ میاں آزاد،

آزاد : گیارہویں شرط بسر و چشم منظور۔

۲- بارہویں شرط بڑی کڑی ہے۔ مرنے کے دو گھنٹی پیش ترکہ دیں گے۔ کہ اب چل جلاؤ لنگ رہا ہے، مگر گولی کھانے کے تین گھنٹے قبل بتا دینا ذرا ٹیڑھی کھیر ہے۔

۳- اور بھائی سنو۔ خواجہ صاحب تو ہم سے نہ کہا جائے گا۔ ہم تو خوبی ہی خوبی کہا کریں گے۔

۴- ہاں یہ شرط کیے لیتے ہیں کہ نہ تو وہاں، بواز عفران ہوں گی نہ بزاز، نہ کاجی ہوں۔ آپ مزے سے جہاں چاہیے گھاس چریے۔ کوئی چوں تک تو کرے گا نہیں۔ اور کھار کا تو جہاز پر عکس نہ پڑنے پائے۔

۵- ایک قرولی ایک قرابیں ایک پتھر کلا، ایک دھرتی دھمک، توپ آپ کو خریدیں گے آپ مزے سے توپ کو کاندھے پر لادے یا ہاتھ میں لیے جہاں چاہیے جائیے۔

۶- افیم بمبئی میں آپ کی پیٹھ پر لادیں گے۔ گھبرائیے نہیں۔ کبھی اب تو چلیے گا یا اب بھی چلیے گا۔

خوبی : بسم اللہ کرے۔

میاں آزاد : لائے اس بت کو اتجا کر کے

کفر توڑا خدا خدا کر کے

اب راتے میں راگ نہ لایے گا۔

خوجی : ایک بات اور باتی رہ گئی۔

آزاد : بس لگے ہاتھوں وہ بھی کہہ ہی ڈالیے۔

خوجی : میں اپنی دادی جان سے تو پوچھ لوں۔

آزاد : معاذ اللہ! کیا وہ ابھی زندہ ہیں؟ جیتی جاگتی عاقبت کے بورے سیٹھے آئی ہیں کیا؟ خدا جھوٹ نہ بلائے تو آپ کوئی پچاس کے پیٹے میں ہوں گے۔ اوردہ نیک بخت اس حساب سے کم سے کم کیا ڈیڑھ سو برس کی بھی نہ ہوں گی۔

خوجی : میاں اپنا کام کر دین دل لگی کرتا تھا۔ ان کی تو ہڈیوں تک کا پتہ نہ ہوگا۔

ایک کتھوس رئیس کی ملاقات اور اس کے سچل کے حالات

الغرض میاں آزاد اور خوجی صاحب نے اسباب کسا اور اسٹیشن پر داخل ہوئے۔ میاں خوجی کو روپے دیے کہ ٹکٹ لاؤ۔ حضرت جاڑے اور جس وقت گھنٹی ہوئی ٹھن ٹھن۔ اور کانشیل نے کہا کہ کانپور کے مسافر وہو ٹکٹ بٹ رہا ہے۔ خوجی بھی لپکے اوردہ ریلا آیا کہ خدا کی پناہ۔ ایک ایک پر دس دس گرے پڑتے ہیں۔ میواڑے کے دس بارہ کثیرہ قامت، جوانوں میں حضرت خوجی جو پھینے۔ تو کپلنے لگے۔ وہ ڈنڈ پیل لمب و نیم کرارے جوان۔ یہ بے چارے نیم جان، قدما شاہ اللہ بیون ایچ کا بہت ہی گھرائے اور یار لوگ جو کھڑ بھڑا کے دھن پڑے تو ان کے ہاتھ پاؤں گویا سب سے کس گئے۔ جب کپلنے لگے تو غل پھایا کہ لانا قرولی۔ دو ایک کو تو میاں ہی شہید کر دوں۔ اتنا سنا تھا کہ بھڑکائی کی طرح بچھ گئی۔ اور میاں خوجی دراتے ہوئے ٹکٹ کی کھڑکی کے پاس پہنچے۔

خوجی : بابو صاحب ٹکٹ دیجیے۔

بابو : گول مت کرو۔ (دغل مت کرو)

خوجی : اہی غل تو سنتے ہو۔ مگر اس غولی بیابانی پر نظر بھی ہے؟

بابو : چپ۔

خوجی : چپ! چپ! کسی ٹکٹ دیتے ہو یا میں اسٹیشن ماسٹر سے رپٹ بولوں پھر۔

یہ گفتگو ہو ہی رہی تھی کہ پھر دیا آیا۔ وہ ریل پیل کر میاں خوجی کے پتھر ہی بٹڑ گئے۔ رپٹ وپٹ سب بھولے اور کوئی بیس قدم پیچھے ہو گئے۔ خیر بعد فریابی بصرہ خدا خدا کر کے ٹکٹ لے لے اور جا کر ریل پر بیٹھے۔ ریل چلی تو میاں خوجی کو آزاد نے جگایا کہ اٹھے جناب خواہ ما صاحب کا پورا آگیا۔

خوجی : واللہ! جیسی واہ ری ریل۔ ایک ہی مرتبہ کی پینک میں کانپور پہنچ گئے

خوب جواب دیا

ریل سے اترے تو میاں آزاد کو ان کے ایک دوست مل گئے۔

آزاد : میرزا صاحب آداب مرغن ہے۔

میرزا : بندگی۔ آغاہ۔ آپ ہیں، کیسے مزاج شریف؛

آزاد : الحمد للہ۔ اب فرمائیے فروکش کہاں ہو چیے گا۔

میرزا صاحب نے کہا کہ ہمارے ایک حبیب لبیب کا فلاں مقام پر مکان ہے۔ آپ ایک گھنٹہ

میں وہاں آئیے تو طاقات بھی ہو، اور مزے سے آرام بھی کیجیے وہ مشہور رہنمیں ہیں۔

ایک گھنٹہ میں میاں آزاد اور خوجی ان رہنمیں کے یہاں گئے۔

آزاد : (خدمت گارے) ہیں تشریف رکھتے ہیں؛

خدمت گارے: جی ہاں! جائیے، وہ سامنے کمرے میں تشریف رکھتے ہیں۔

آزاد : (کمرے میں گھس کر) آداب بجالاتا ہوں۔

رہنمیں : آپ کہاں سے آئے؟

آزاد : اسلام علیک۔ آئیے معافی تو کریں۔

رہنمیں : بندگی آپ کہاں سے آئے ہیں۔

آزاد : حضرت اس کمرے بھر میں ایک تو کرسی اس پر آپ ڈٹے بیٹھے ہیں۔ کچھ بیٹھنے کو

یہ گھولائیے تو مرغن کر دوں۔

رہنمیں : (جھلا کر) کچھ بیٹھے کو لاؤ ان کے لیے۔

خدمت گارے نے دوسرے خدمت گارے سے کہا کہ کرسی اٹھا لاؤ۔

رہنمیں : (خفا ہو کر) کرسی نہیں ایک ڈنبر لاؤ۔ بد تمیز یہ موٹھا جو سامنے بڑا ہے

اتحاد ہے۔

آزاد: (موٹھے پر بیٹھ کر) کیوں قبلہ میک ڈنبر کیسا ہوتا ہے۔

رئیس: آپ کوئی قاضی ہیں۔

آزاد: جی ہاں۔

رئیس: اور اوپر سے کہتے ہو جی ہاں۔

آزاد: مگر سخت تعجب ہے کہ آپ اور اپنے لنگوٹے یاروں کو بھول جائیں۔ ع۔ گربد دولت

بڑی مست نگرودی مردی۔

رئیس: (سرخ ہو کر) لنگوٹے یار کیسے۔

آزاد: اپنے لٹورے! ہم کو بھول گیا؟ یاد ہے جب گو متی کے سامنے میدان میں بانے کی کنکیاں ہم سے آپ سے لٹتی تھیں، اور میدان بد آگیا تھا، ادھر سے ہم نے ماہی جال کی گول دو بنی کنکیا چکانی ادھر سے آپ نے جھنڈی دار کل بنی بڑھائی۔ ہم نے آپ کے کتے مارے اور غوطہ دے کر جو ایک گھسا دیتا ہوں تو وہ کاٹا۔ تب کے بھاگے آج لے ہو۔ مگر اللہ ہو جلا دار کہ اب تک چار آنکھیں نہیں کرتے۔

خوجی: مگر حضور یہ بھی سات تار پر ہمیشہ گنڈے والا بھیڑ یاہی اڑایا کیے۔ کیوں نہ ہو پھر میاں دلایتی کے شاگرد ہیں۔ مگر عقل ذرا موٹی ہے۔

اب وہ چکر میں آئے کہ یہ دونوں کون ہیں۔ بھی کہاں سے آئے ہیں۔ ایک تو کہتا ہے کہ میدان سے بھاگ کھڑے ہوئے۔ دوسرا میاں دلایتی کا شاگرد بتاتا ہے۔ یہ دونوں کچھ عجیب آدمی معلوم ہوتے ہیں۔

آزاد: کہو ٹھہری۔ اب تو پہچانا۔ کیوں چڑا گل خیر۔

رئیس: یہ تو میری لمبی سفید داڑھی۔ اور تم کہتے ہو کہ جھنڈی دار پتنگ لڑایا تھا۔ کہتے ہیں کہ سات تار پر گنڈے والا اڑایا تھا۔ مجھے حیرت ہے کہ تم ہو کون؟

آزاد: واہ استاد اس تجاہل عارفانہ کے حد سے۔ امی ہم وہ ہیں جس کے ساتھ تم میاں عبداللہ کی دکان پر چاند کے پھینٹے پایا کرتے تھے۔ بھی ہم نے تو چاند بازی چھوڑ دی۔ مگر یار تم بڑا کرتے ہو کہ اس پیرانہ سالی میں بھی چاند ڈوبی پے جاتے ہو۔ جب ہی بن بلاؤ گسا چہرہ ہو گیا۔

اتنا کہا تھا کہ میں آگ ہو گئے لگا دینے ہی کو تھے کہ آزاد نے ایک اور فقرہ چست کیا۔

آزاد : حضرت تکلیف نہ ہو تو یہ دو پیسے کسی کو دیجئے کہ پیسے کی گھوری اور پیسہ کا حق لے آئے۔

رئیس : بس چلیے یہاں سے ٹھیلے۔ آپ نے کسی کو نکلز والا یا تنہولی مقرر کیا ہے؟ چلیے چلیے!

آزاد : اور یہ چونی بیٹھے اپنی دکان سے گرما گرم کباب اور شیر مال منگوا دیجئے۔

تب تو رئیس سمجھے کہ یہ بھی کوئی ہیں۔ ایسے ویسے، ایسے ویسے کا یہ خم ددم کجا۔ پوچھا کہ آخر

آپ ہیں کون بزرگ : اور کہاں سے تشریف لاتے ہیں؟

آزاد : بس ہاں اب آپ نے آدمیت سیکھی۔ اب تشریف کی طرح پر بات سچیت شروع کی بندہ

آپ کے سر اپنے یار میرزا عبدالستار کے پاس آیا ہے۔ مگر مرد خدا ذرا تو اخلاق سیکھو، آخر

آدمیت بھی کوئی شے ہے یا ہر دم مرکب، وحشت ہی پر سوار رہتے ہو۔ بھلے مانسوں سے بھلا

کہیں بھلے مانسوں ملا کیے ہیں۔ جس طرح آپ ہم سے لے ہیں۔ لا حول دلاقوۃ۔

رئیس : واللہ ہم کو اتنی عمر میں ایک آپ ہی گرو لے۔

آزاد : پھر حضرت ہر فرعون نے رامو سائے۔

راوی : اخلاق بھی کیا چیز ہے۔ صاحب خلق ہر دل عزیز ہے اطلاق تعنائے انسانیت ہے

اخلاق جو ہر اہلیت ہے۔ جس انسان میں خلق نہیں وہ گل ہے جس میں بلونہیں۔ اور مل ہے۔

جس میں کیفیت سردریک موتیوں۔ یک خلق آدمی کو ہمیشہ خبیث ہی پایا۔ جو ملاقات کو گیا وہ بُرا

ہی کہتا آیا۔ خوش اخلاقی کو نعمت عظمتی، اور عطلہ کبرای سمجھنا چاہیے۔ اگر ہم کسی سے فرور

یا کبر کے ساتھ پیش آئے تو اس کی گروہ سے کچھ نہ جائے گا۔ مگر ایک تو ہماری عادت خراب

ہو جائے گی دوسرے رفتہ رفتہ ضعیف الاعتقاد آدمی، پھر سویرے سویرے نام نہ لیں گے کہ بھی

ایسا نہ ہو کہ کھانا نہ لے۔ لا حول دلاقوۃ۔

میاں آزاد تو کچھ مانگتے گئے ہی نہ تھے۔ ان کو کسی کی پرواہی کیا تھی۔ کسی کے نوکر نہ چاکر

نوکری کے خواہاں نہ زر کے طالب :

ہر کس کہ بدہر خم ثانی وارد (کچھ آدمی روٹا پر منحور نہیں ہے)

وز بہر نشست آشیانی وارد (صرف جھوٹے ہی سے مراد نہیں)

نی خادم کس بود نہ مخدوم کسی (کیا پوچھنا ہے)

موشاد بزمی کہ خوش جہانی دلد (چین ہی چین نکھتا ہے)

میاں آزاد نے ان رئیس کو ایسا اڑے ہاتھوں لیا اور اس درجہ خفیف کیا کہ وہ بے چارے گردن تپتی کیے ان کے آوازے چپ چاپ سنا کیے۔ اور ان کے پھو میاں خوبی بھی ہاں میں ہاں ملایا کیے۔ میاں آزاد کی آنکھیں راستہ دیکھتے دیکھتے پتھر اگئیں مگر ان کے دست میرزا صاحب نہ آئے۔

آزاد سوچے کہ میرزا تو ہم سے بھی بڑھ کر آزادہ رو ہیں۔ خدا جانے کہاں رہ گئے۔ اب چلنا چاہیے۔ خوبی سے کہا کہ اڑے پر سے گاڑی تو لاؤ۔

خوبی : گاڑی ! لا حول ولا قوۃ۔ اہی اس شیطانی چرتے پر جائیے گا۔ اپنے میزبان سعادت اقبال نشان کی پانکی گاڑی نہ بنے بیجیے۔ بس اسٹیشن میں ہم کو اتار دے۔ بات کرتے تو گاڑی دن سے پہنچ جائے گی۔

رئیس : گھوڑا لنگ کرتا ہے اور یا یو آج شل ہو گیا ہے۔ کرایہ کی گاڑی سگھوائے دیتا ہوں۔

خیرات کے کیا معنی

الغرض میاں آزاد اور خوبی ایک کرایہ کی بھی پراسٹیشن کو چلے۔ مگر رئیس موصوف کی زبان سے اتنا بھی نہ نکلا کہ حضرت کھانا تو کھا لیجیے۔ واہ ری السائنت۔ یہ بھی نہ کہا کہ اسٹیشن پر پھر جائیے گا پہلے دسترخوان پر تو آئیے۔ جب چلنے لگے تو میاں خوبی نے کہا کہ میرا درم شد اپنے تولکار کر اتنا کھانا کھلواد یا کہ اب چلنا اور قدم اٹھانا دد بھر ہو گیا۔ جیسے چوسے کو پارہ پلا دیا۔ مگر ان کے کان پر جوں بھی نہ رنگی کہہ سکتے کیا ہیں۔ ایسی مردت کی دم میں موٹا سا رسا۔ شرم چہ کنی مست کہ پیش مراد آید۔ خیر اسٹیشن پر داخل ہوئے تو سنا کہ ابھی مکٹ بیٹنے میں کوئی دد گھنٹے کی کسر ہے۔ اب خوبی اور میاں آزاد میں چہ میگوئیاں ہونے لگیں۔

خوبی : تو یہی بھلی۔ اچھے رئیس کے یہاں گئے تھے۔ لا حول ولا قوۃ۔ وہ تو کہیے آپ سا بے تکلف دل لگی باز نہ ہو تو وہ رئیس والٹر گردن میں ہاتھ دلاتا۔ بیٹھے اور بات کرنے تک کا روادار نہ تھا۔ مگر اللہ میرا جانتا ہے کہ آپ نے بھی وہ سنائیں کہ یاد داری کرتے ہوں گے۔ ایسی کھری کھری کہیں کہ بس گردن بکھنچی کر لی۔ اور وہ جانڈ و پینے کی تو بس ایسی ہوتی کہ والٹر مارے ہنسی کے بڑا حال تھا۔ جب آپ نے کہا کہ بانے کی ٹنگوں کا میدان بد اٹھا، تو بہت ہی نیلے پیلے ہونے مگر کرتے کیں۔

آزاد : اسے میاں ہم بھلا چوکنے والے ہیں۔ نہیں بُرائے مانا کہ بندگی کا جواب ہی نہیں جاتے ہی پوچھتے ہیں کہ تم کون ہو جی! میں نے کہا حضرت پہلے کرسی موڑنا چاہیے مگر ایسے پھر کرسی کی طرف سوال کیجئے۔ جب تم نے میرے کلام کی تائید کی کہ سات تار پر گنڈے والا خوب اڑاتے ہیں، تو بڑے چکرائے۔ مگر نابنائی والے فقرے پر البتہ مرد ہوتے۔ میں نے کہا اپنی ہی دکان سے شیر مال اور کباب منگوائیے۔ پوچھے میں کوئی مذکورہ یوں نہ چڑھایا ہوں۔ سائیں ہوں۔ آخر یہ سمجھا کیا تھا۔ مگر اپنے دل میں گایاں ہی دیتا ہوگا۔

اتنے میں ایک شخص نے میاں آزاد کے قریب آکر کہا کہ حضور غریب الوطن ہوں، سادات ہوں، تین دن سے اگر ایک دانہ بھی کھایا ہو تو سور کا گوشت۔ ہال چکے سب بھوکوں مر رہے ہیں۔ اگر ہو سکتے تو ایک اُدھ سیراٹے کی فکر کر دیجیے۔ ثواب ہوگا۔ ع۔ برکریمال کار ہا دشوار نیست، ع۔ شاہان چہ عجیب مگر نوازند گدازا۔

آزاد : ع۔ شاہان کم التفات بحال گدا کنند، ماشاء اللہ یہ تن و توش یہ ہاتھ پاؤں یہ ٹنڈیل، اور بھیک مانگتے ہو۔ شرم نہیں آتی۔ محنت مزدوری کیوں نہیں کرتے۔ لوٹے پاپایج، لکڑے اندھے، ہوتے تو خیر۔ تمہاری اعانت ہم پر فرض تھی، مگر تم کا ہل اور بد وضع معلوم ہوتے ہو۔ در نہ بھیک نہ مانگتے۔

خوجی : حضرت آپ پر بھی سایہ پڑ گیا۔ ایک پیسے میں اس کا کام نکل سکتا ہے۔ آپ نے اتنی باتیں کیں، مگر چار و مڑی کا ایک پیسا نہ دیا نہ دیا۔ یہ کون حیت ہے بھلا۔ ع۔ چیزے بہہ دیند راجیزے نمودر دیش را۔ سے پکار کر دے دو کہ لے سائیں یہ لیے جاؤ۔

آزاد : آپ تو ہیں پاگل۔ مجھے کتنے نے نہیں کاٹا ہے۔ یہ گم گے بھلا تم کے قابل ہیں۔
خوجی : آخر ان کا تصور۔

آزاد : بد وضعی کاہلی، چانڈ و بازی، چوری ڈکیتی، یہ کسی میں بند تھوڑا ہی ہیں۔

فقیر : نہیں حضور اللہ ہی جانتا ہے جو کبھی چوری کی ہو۔ ہاتھ ہی ٹوٹیں۔ غریب الوطن ہیں۔ ایک لالہ صاحب نے کہا غریب الوطن کا ہے سے ہو گئے۔ تین پشت سے تو مہیاں کہو

میں تم رہتے ہو۔ مگر جہاں پر دیسی کو دیکھا، اور غریب الوطن بن گئے (آزاد سے) ا جی یہ ایک سچ کا لڑکا ہے۔ تین دفعہ قید ہو چکا ہے۔ ایک مرتبہ تو اس علت میں حضرت ماتھو دیو نے تھے، کہ مہاجن کے گھر چھانڈے۔ اس کے لڑکے کے ہاتھ سے کڑا نکالا ہی تھا کہ جاگ ہوئی۔

ایک امیرن جو دہاں رہتی تھی اس نے ان کو پکڑ لیا۔ ڈیڑھ برس کی سزا پائی۔ پھر ایک جولا ہے کے چھتر میں آگ لگادی۔ پکڑے گئے اور دو برس کو صاحب مجسٹریٹ نے بیچ دیا۔ پھر چھوٹا تو ایک مولوی صاحب کے ہاتھ دو چار کتا میں ہمیں۔ دہجوری کی تھیں۔ مرنن کہ ان کو عمر بھر جوری چکاری ہی کرتے گذری۔

آزاد : (خوجی سے) آداب عرفی ہے۔ کیوں ہم کیا کہتے تھے۔ اہی ان لوگوں کی تو قبر تک سے ہم واقف ہیں۔

خوجی : (غیر سے) اور تم تو سید نے تھے۔ لاجول دلاقوۃ۔ بس سامنے سے دور ہو۔
تھوڑی دیر کے بعد غل بھاڑے کی آواز کان میں آئی، اور ایک عورت چلائی کہ دوڑو پور ہے۔ خوجی اور میاں آزاد جو پکے کہ دیکھیں معاملہ کیا ہے، تو دیکھتے کیا ہیں کہ وہی حضرت پکڑے گئے ہیں۔ امیں خیر تو ہے۔ دو چار آدمیوں نے کہا کہ یہ شکل صورت دیکھیے اور یہ افعال دیکھیے، اس عورت بے چاری کی ٹھٹھی لے کر بھاگنے ہی کو تھے کہ لوگوں نے دیکھ لیا۔ اور اس نے غل چمایا۔ وہ تو کہیے کہ دیکھ لیا اور نہ آنکھ چوکتی تو حریف لے ہی اڑا تھا۔

آزاد : کیوں جناب خواجہ صاحب ذرا ادھر تو چار آنکھیں کیجیے۔ کیوں ہم کیا کہتے ہیں آخر وہی بات نکلی نا۔ بھی حق یوں ہے کہ ہندوستان میں خیرات کا طریقہ حد بھر بڑا ہے۔ آنکھ بند کی اور دہ پیہ لٹانا شروع کیا۔ مستحق اور غیر مستحق میں تو کچھ فرق ہونا چاہیے یہ نہیں کہ جس نے سوال کیا اس کو دے نکلے سمجھ کہ ہم بڑے قہر ہیں۔ واہ کیا خیر ہیں دے ایسے کو جو ہماری مدد کا صریح محتاج ہو۔ نہ ایسے بد معاش، عیاش اور باش کو جو بیسایا پاتے ہی چاند خانے پہنچے۔ یا ساقن کی دکان پر دم لگائے، یا قمار خانے میں داؤں پر رکھ دے۔ ایسے حضرات ذات شریف کو دنیا گویا بد معنی اور بد معاشی کا معین ہونا ہے۔ یہ جتنے فقیر نظر آتے ہیں۔ ان میں فی صدی نوے ایسے ہی پاتے گا۔ بھیک کو بھی ان حضرات نے ایک پیشہ مقرر کر لیا ہے۔ اندھا مانگے دیکھو ہم گھٹ سے دے دیتے ہیں یا نہیں، مگر اسوں کو تو چاہے ادھر کی دنیا ادھر ہو جائے ایک جہہ نہ دوں گا۔

شراب خانہ خراب

= باتیں ہو رہی تھیں کہ ایک شخص نے یہاں آزاد سے کہا کہ حضرت ذری رخط تو

پڑھ دیجیے۔ آزاد نے خط لیا اور کھولا، اور پڑھ کر سنا سنا شروع کیا۔

خط

محبت می دم مشوق ترک کر آتش سفید بال ہونے موسم خضاب آیا
سرور بادۂ فوت سلامت۔ بوتل بوتل بندگیات اور کباب کباب کور نشات، کے بعد شراب
مطلب کو یوں لٹھا تا ہوں۔

خوجی : بہت ہی خالص یہ تو کوئی بیہ مغال کے بھی تھا ہیں۔ بھی اور بندگیات کی بھی ایک ہی کہی۔
آزاد : سنے جائیے۔ لٹھا تا ہوں۔ خیر آجکل کوہ شملہ پر بہار بھی ہے لاالزار بھی۔ مگر ازندرت
بار بھی ہے۔ مگر نہیں ہے تو ہمارا یا نہیں ہے۔ اور تو سب سامان موجود ہے، مگر میر صاحب مفقود
بادہ گساروں کے یہاں آجکل رتی خوب چمکی ہوئی ہے۔ شراب نے وہ ہاتھ پاؤں نکلے ہیں، کہ
کوئی کوہ دہریز نہیں، جہاں اس دخت رز کے عشاق زار دست، دمر شاز، اپنی ترنگ میں
جموئے نظر نہ آتے ہوں۔ خیر کوچوں اور گلیوں تک تو خیریت تھی، اب بڑے بڑے، خاص خاص
بازاروں تک میں ان حضرات بدست نے گھومنا شروع کیا ہے۔ وہ ہجوم رہتا ہے کہ بعض اوقات
راہ چلنا دشوار ہو جاتا ہے۔ اہل پولیس کہاں تک انتظام کریں، اب ساری خدائی کو تو حوالات
میں بھیجنے سے رہے۔ افسوس کہ حضرت ناعاقت اندیش ذرا نہیں سوچتے کہ وہ کیا کر رہے ہیں،
ادراں کا بھی کیا تصور۔ اس شراب خاز خراب کی خاصیت ہی یہ ہے کہ جب ایک دفعہ منہ لگی
پھر گئے کا ہار ہو گئی۔ ع۔ چھٹی نہیں ہے منہ سے یہ کافر لگی ہوئی آپ بھی اب بوڑھے ہوئے اب
تک قرابے کے قرابے لٹھا جائے، بوتلوں پر بوتلیں پی گئے۔ کوٹھیاں عالی کر دیں۔ اب کچھ عاقبت
کا بھی خیال ہے۔ میان غفلت تا بہ کے، اور بے پوشی تاکجا۔ آپ کا وہ نامہ عنایت میرے
پاس آیا۔ جس میں آپ نے لکھا ہے کہ :

گویند مرا کہ دوزخی باش دست قولی مست خلاف دلدادہ نتوال بست
گر عاشق مست دوزخی نوادہ بود فردا بینی ہمہشت ہم چوں کعبہ دست

اے شملہ ہندوستان کا نہایت پر فضا اور خوبصورت پہاڑی شہر، انگریزی دور حکومت میں یہ مرکزی
حکومت کی موسم سرما کی راجدھانی تھا اب یہ صوبہ ہماچل پردیش کی راجدھانی ہے۔

یار تم مطلب و طلب تو خاک بھی نہیں گنتے، عمر ان درباہیوں نے تمہاری مٹی ہی مٹی اودھی پیدا کر دی۔ آپ کا وہ نینقہ انینقہ بھی میں نے غور سے پڑھا۔ جس میں آپ نے حضرت عمرو قیام کی یہ رباعی لکھی ہے:

گویند مرا کہ می پرستم ہستم گویند مرا عارف مستم ہستم
در ظاہر من نگاہ بسیار کن کان در باطن چنانکہ ہستم ہستم
یہ سچ۔ مگر اب ظاہر ہے تو آپ کا باطن اور بھی خراب ہے۔ بھائی سنو یہ کہہ دینا کہ ہم تو صاف باطن میں۔ ہم ایک خدا کو مانتے ہیں، دوزخ ایک شرعی دھوکا ہے۔ بہشت باغ ہے۔ یہ تو نہایت ہی آسان باتیں ہیں۔ مگر صاف باطن ہونا منہیات و معصیات سے احتراز کرنا سالک مسلک خیر ہونا دل لگی نہیں ہے۔ دو چار واقعات شمول ذیل میں آپ اور آپ کے ساتھیوں کی عبرت کے لیے لکھتا ہوں غور سے سنیے!

کل شام کا ذکر ہے کہ ایک صاحب رند مغوار کلواری کی دکان سے خوب شرابیں پی کر یہ غزل پڑھتے ہوئے جھوم جھوم کر مڑک پڑ جاتے تھے:

ہاں کھلے ساتی درمیں آج خیر ہو بھر دے مرا پیمانہ آج
ناز کرتا مجھو متا مستانہ دار ابر آتا ہے سوئے میخانہ آج
بوسہ لب حسن کے مدتے میں دے ادب ترمساہیں ترسا آج
مشق چشم مست کا دیکھو اثر پاؤں پڑتا ہے مرا مستانہ آج
میرے سینے کی الہی خیر ہو ہے بہت مضطر دل دیوانہ آج
مقتب کا ڈر نہیں بسمل تمھیں سوئے مسجد جاتے ہو رندانہ آج

یہ پڑھتے ہوئے دوسرے کلواری کی دکان پر داخل ہوئے اور وہاں غل چمایا۔ آسمان کو سر ہٹا اٹھایا۔ اتنے میں تین چار دھوبی شراب کے نشہ میں چورا اٹھ کھڑے ہوئے اور حضرت رند سے جنت پٹ کی ٹھہری۔ پھر اتنا پے کہ ٹکڑھڑ بھولیں گے۔

اب سینے کے سوسے پر سوڑے۔ ایک تو یہ بے عزتی ہوئی دوسرے طرہ اس پر یہ ہوا، کہ کانسٹیبل نے چالان کر دیا۔ لا حول دلاقوۃ۔ غیرت دار کے لیے ڈوب مرنے کی جگہ ہے۔

پرسوں شام کی واردات سنیے! اٹھ بنکے کے وقت بندہ مرگشت کو نکلا۔ بازار میں دیکھا کہ ازہام عام ہے، اور ایک شخص گلا پھاڑ پھاڑ کر چلا رہا ہے کہ۔ پیٹا پیٹا۔ قریب جا کر دیکھا تو

ایک شرابی ایک حلوائی کو پھینک رہا ہے۔ ان کا بھی حالان ہوا۔ حضرت ایک شریف زادے ہیں، مگر صحبت بدکا بڑا ہو کہ کہیں کا نہ رکھا۔ لاجول دلاقوتہ۔ تھوڑی دیر کے بعد دیکھا کہ ایک شخص نے شراب کی ترنگ میں ایک بے چارے معصوم لڑکے کو بے وجہ بے سبب کاٹ کھایا۔ اور وہ بے چارہ بلبلانے لگا۔ آخر کار دو تین حداترے آدمیوں نے اس کو اس ظالم بدست کے پنجے سے چھڑایا۔ مگر اس نے ایک ایک کو ہزار ہزار صلواتیں سنائیں۔ شرانے بھاگ کر اپنی راہ لی، کہ مفت میں کہیں لینے کے دینے نہ پڑیں۔ ان کو بھی اہل پولیس نے گرفتار کر لیا، تو کہتے کیا ہیں۔ سن بے چہڑی میں نشے میں ہوں۔ اس وقت طبیعت پر قابو نہیں چلتا۔ جو ہم کو مجسٹریٹ لے جائے گا تو ہمارے یار چھ کو حلال ہی کر ڈالیں گے۔

ایک اور واقعہ بھی قابل گزارش ہے۔ رات کا وقت۔ ایک بچے کا عمل، جو طوقہ تارکی چھائی ہوئی۔ یکایک شور و غل کی آواز آئی۔ چونک پڑا۔ خیر تو ہے بھی۔ یہ گل کیسا برآمدے پر جا کر دیکھا ہوں تو تین چار بچلے مانس، اور بڑے مشہور مہذب آدمی باہم جوتی پیراز کر رہے ہیں۔ پولیس والے نے ڈانٹا کہ بھلا داروہی پنی کر سڑک پر دنگا کرتے ہو۔ پکڑے چلوں گا چونکی پر، ایک بالو صاحب جو اسی غول یا بانی میں تھے بول اٹھے کہ شالا ہمارا کلکتہ نہ ہوا نہیں تو ہم تم کو جھاڑ دے مارتا۔ دوسرے بالو صاحب نے فرمایا کہ اگر ہمارے کلکتہ میں ہوتا تو تم کو ہم ہنگلی میں ڈبو دیتا۔ غرض کہ شراب خانہ شراب کی پوری پوری بچو کر دوں تو دفتر کے دفتر لکھ ڈالوں۔

ایک حضرت بادہ گسار شب کے وقت کوئی دو بچے حلوائی کی دکان کے ٹر توڑے ڈالتے تھے، کہ ہم کو سیودہ، وہ بھی ماخوذ ہوئے۔ اب فرمائیے شراب چھوڑیے گا یا نہیں؟
(آپ کا دست راز داں)

آزاد : واہ مولانا۔ یہ ریش مبارک اور یہ بادہ گساری۔ ان سفید بالوں کی تو شرم رکھو:
ہوس از سرت یک سرموزہ رفت سیاہی ز مورفت داز روزہ رفت
میر صاحب :

دوزخ میں جلیں گے سے کپینے والے تو بہ خادر ہزار تو بہ خادر
بھائی جان یہ خط ہمارے بڑوسی کے نام آیا ہے۔ ہم سے بھلا کیا واسطہ۔ بدخط لکھا
تھا اس سے ہم نے کہا کہ کسی اور سے پڑھوائیں۔

خوجی : اے لعنت خدا اور اوپر سے جھوٹ بولتے ہو۔
 خیریل پر سوار ہوئے اور چلے تو میاں آزاد اور خوجی کے کمرے میں ایک گنوار اور
 ایک وضعدار بھی بیٹھے تھے۔ گنوار کو دیکھ کر میاں خوجی نے کہا کہ طوطی را بازاغی در قفس
 کردند۔ اتنے میں گنوار نے پاؤں پڑھایا اور نغ پر دراز ہو گئے۔ پھر دوسرا پاؤں پڑھایا تو
 کھٹ سے میاں خوجی کے سر پر پڑا۔

خوجی : (پنیک سے چونک کر) اوگیدی۔ بد تمیز۔ نکالوں قردلی پھر (آزاد سے) ارے
 قردلی نے دینا تو آپ بھول ہی گئے۔

گنوار : ہم چار ناہیں ہیں بخور۔ ہم سے کالی گیتا نہ بکو جیسے تم ہو کر ایہ دیو، ہم ہو دیا۔ پھر تم
 ہم کا ڈپٹت کا ہے کا ہو۔

خوجی : بہت کون دوں کے بھر دے نہ رہتا۔ میں کالوں میں سرگردوں گا۔ اب کی ریل
 سے اتر کیتے ہی قردلی لے لیتا ہوں۔

وضعدار : (گنوار سے) ابے چپ نہیں رہتا۔ بے کار میں میں لگائی ہے۔
 آزاد : حضرت ان کو اردوں کے ساتھ سے خدا بچائے۔ دیکھیے ایک آپ ہیں کہ کس تہذیب
 کے ساتھ بلطف و مروت ملتے ہیں۔ اور ایک وہ حضرت ہیں کہ بھاڑے کھاتے ہیں۔ اکڑے
 ہی جاتے ہیں۔

خیر تھوڑی دیر کے بعد میاں آزاد نے ایک شعر پڑھا:

ماشق شبِ ہمال میں گہرائے جاتے ہیں
 پچھلے سے جان مرنا سحر کھاتے جاتے ہیں

سبحان اللہ کیا نور کا مطلع ہے۔

خوجی : ایک مطلع اس پر ہمیں بھی یاد آ رہا ہے۔

نام خدا وہ ناز سے آرائے جاتے ہیں
 جونی کا بوجھ پڑنے سے بل کھا جاتے ہیں

دوسرے کمرے سے آواز آئی:

دل کو ہم اپنے کہے یہ سمجھاتے جاتے ہیں
 کہ صبر تھوڑی دیر کہ وہ آئے جاتے ہیں

تیسرے کمرے سے ایک صاحب بول اٹھے :
 کوئی تو ان کے دماغ سے ہوگا شگفتہ دل
 پھولوں کے ہارچوک سے منگوائے جاتے ہیں
 چوٹے کمرے سے کسی نے لہرا لہرا کر گانا شروع کیا :

کیا جانئے کہ دماغ میں کیا بات ہو گئی آنکھیں نہیں ملاتے ہیں شرمائے جساتے ہیں
 دل میرا لے کے کہیں بھول آئے ہیں حضور کھوٹے ہوئے سے آپ جو کچھ پائے جاتے ہیں
 کانے ڈیس جو زلف تمھاری کبھی چھوئیں لو اب تمھارے سر کی قسم کھائے جاتے ہیں
 آزاد : خدا کی قسم جو اپنے ہم چشم باد صغ شریف، خوش فکر آدمیوں کا ریل پر ساتھ ہو تو
 جی خوش ہو جاتا ہے جو غنوار لٹھ مار، واڈیوں کا ساتھ ہو تو معاذ اللہ ناک میں دم آجاتا
 ہے۔ جان مذاب میں ہو جاتی ہے۔ اول تو قطع ماشاء اللہ قابل دید ہے۔ اور گفتگو تو سننے
 ہی کے لائق ہے۔ واللہ یہی معلوم ہوتا ہے کہ کوہ ہالیہ کی چوٹی پر چڑھ کر پتھر لڑھکا رہے
 ہیں۔ ہم تو جب ریل پر جاتے ہیں بس یہی دعا مانگتے ہیں کہ یا خدا اہل شہر باد صغ، خوش
 قطع، فہیدہ و سنجیدہ، خوش فکر و بدلہ سچ آدمیوں کا ساتھ ہو۔
 وضعدار : حضرت پان ملاحظہ فرمائیے۔

آزاد : تسلیم مجرا:

زیر گ پان چسپاں ممنوع احسان ہو گشتم
 پہ باطن قوت دل شد بظاہر سر خرد گشتم

خوجی : (وضعدار سے) مگر یہ کہاں کی انسانیت ہے قبلہ و کعبہ کے ایک کی تو تو وضع کی
 اور دوسرے کو صفایا بتایا۔ ایک گلوری ادھر بھی بڑھائیے۔

وضعدار : معاف کیجئے گا بیٹھے بسم اللہ۔

خوجی : آداب۔ حضرت تھوڑی دیر میں ایک گلوری اور دے بیٹھے گا۔

ادھر ان حضرات میں تو گفتگو ہو رہی تھی ادھر غنوار بڑے غصے میں بیٹھے ہیں کہ ان سب

کی کاؤ کاؤ سے اپنی نیند حرام ہو گئی۔ ایک اس درجے میں شعر بڑھتا ہے۔ دوسرا اس درجے
 میں اپنی مٹی بے طور پیدا ہوئی۔

بنے ہوئے سدھ کی درگت

ادھر مشاطہ روز نے معشوقہ صبح کے پیارے پیارے مکھڑے کو غازہ شفیق سے متودر کیا اور بہار تاب کے نور عالمِ فردز نے ذردوں کو ہم سر فرمایا۔ ادھر ہمارے شفیق بالتحقیق۔ جناب خواجہ صاحب مسخروں کے مسلم الثبوت استاد گردون دودی یعنی ریل گاڑی سے اسٹیشن کے چوترے پر آئے۔ آزاد اسٹیشن کے بیل بوٹوں کی طرادت دیکھ کر عشقِ عشق کرنے لگے۔ اور میاں خوبی نے یوں مخاطب ہوئے۔

آزاد : جس طرح متعاطیس پتھر کو اپنی طرف کھینچ لیتا ہے۔ اسی طرح سبزہ زار پر بہار کو بھی حضرت کدوور جہاں آفرین نے وہ خاصیت بخشی ہے کہ نظر اس کی عاشق زار ہے۔ سبزہ نظر آیا اور روح وجد کرنے لگی۔

خوبی : اور جس طرح زہاد سبوتار کو ہر دم حورا اور شراب طہور اور سلسبیل دکوثر اور شجر طوبی کے شکر کی فکر رہتی ہے۔ اسی طرح اس جانب کو ہر دقت چنیا بیگم کے دصال کا اشتیاق رہتا ہے۔ چاند کے لمپ کی لوسے صبح و شام لوگی رہتی ہے۔ سچ کہیے گا چنیا بیگم سے زیادہ سبزہ رنگ بھی کوئی معشوق نظر سے گذرا آپ کو گھانس پھوس ہی کی پڑی ہے۔ یہاں ڈبیا کو جو خالی دیکھا جائیگا انا شروع ہوئیں۔

آزاد : آپ تو ہیں مسخرے۔ اور میری روح اس دقت واللہ وجد کر رہی ہے۔ اس گل کاری کو تو دیکھیے آباد بہاری بھی عجب ناز معشوقانہ سے اٹھکیلیاں کرتی ہوئی، بیل بوٹوں کی بلائیں لیتی ہیں۔ واللہ اسٹیشن بھر کو تھنڈے زمر دیں بنا دیا۔ پھولوں کو دیکھیے خوش رنگ و خوشنما۔ بیلوں کو دیکھیے خفارت اتنا جس طرف نظر پڑتی ہے۔ بہار روح افزا ہی نظر آتی ہے۔ اس سے کہیں کاسیہ ظاہر ہوتا ہے، اور مکان کی رونق دو بالا ہو جاتی ہے۔ مگر ہندوستانیوں کو نہ تو مکان کی صفائی کا خاک خیال ہے۔ اور نہ علم نباتات کی طرف ان کی طبیعت مائل ہے۔ ایک مرتبہ ایک بڑے وسیع و فراخ اور دلکش باغ میں ہم نے دیکھا کہ صد ہا گل بدن اور غنچہ دہن لیڈیاں انواع و اقسام کے گھائے خوش رنگ قرینے کے ساتھ سامنے رکھے ہوئے بیٹھی ہیں۔ اور کیکڑوں جنٹلمین باغ بھر میں گھوم رہے ہیں۔ اور پیارے پیارے پھولوں کو دیکھ کر جاسے پزیر ہوئے نہیں ساتے۔ وہ وہ گل دیتے۔ وہ وہ خوشنما اور دلربا پھول کہ انسان ایک نظر دیکھے تو باغ

باغ ہو جائے۔ پھر ایک مرتبہ ایک دوست نے ہمراہ ہم ایک ایوان سپہر تو امان میں گئے۔ جہاں میزوں اور بنچوں پر ڈالیوں اور ناندوں میں زارہ پھول اور گلاب دیکھتے ہیں آئے۔ کئی صاحبوں نے انعام پاتے یہ پھولوں کی نمائش گاہ کا ذکر ہے۔ ہندو ستانیوں کو اس قدر باغ کہاں کہ وہ ان دل خوش کرنے والی بانوں کی طرف توجہ کریں۔ اور اگر نرزدں میں کوئی بنگلہ کوئی کوچھی، ایسی پاتے ہی گاہنیں جہاں باغ اور گل اور سبزہ نہ ہو۔

خوجی : ان کو کھانے کو تو ملتا ہی نہیں۔ آپ کو کھٹی اور باغ اور گل دہلی لے پھرتے ہیں۔ اسے بھائی یہ سب بے فکری کی باتیں ہیں۔ جب روپیہ پاس ہوتا ہے تو اس وقت سب سوچتی ہے یہاں تو:

شب جو عقد ناز بر بندم چہ خورد با مد او فرزندم

کا نقشہ ہے۔

آزاد : واہ! جی شوق ہی نہیں۔ جو صلے اپنت۔ دل بچھے ہوئے۔ کاہلی کے ہاتھ کے ہوئے۔

جن لوگوں کے پاس لاکھوں روپیہ ہے، وہ کب ان امور کی طرف مخاطب ہوتے ہیں۔

اتنے میں اسٹیشن کے باہر پہنچے تو دیکھا کہ غل بچا رہا ہے۔ الہی خیر۔ یہ جھگڑا کیسا ہے۔

آزاد : جناب خواجہ صاحب زردی بچھے تو یہ غل کیسا بچا رہا ہے۔

خوجی : اہی حضرت اب کہیں ٹکٹے کا سہارا کیجیے۔ غل خپاڑا تو چاہی کر تا ہے۔

آزاد : نا بھئی زرا دریافت تو کر دو۔ یا رعد بھر کاہل ہو۔

آزاد اور خوجی دونوں گئے، اور بھڑیاٹ کر اس غول کے اندر داخل ہو گئے۔ دیکھا کہ ایک

شخص گیر دے کپڑے پہنے کھڑا ہے۔ اور ار دگر دمیلا جا ہے۔ حضرت کی قطع فیروں کی سی

ڈاڑھی بیکشت و دانگشت۔ بال کمرنگ۔ موٹھیں موٹھی ہوئیں۔ ادھیڑ ہیں، کوئی پچاس

کے بیٹے ہیں۔ مگر چہرہ سرخ جیسے لال انگارہ اور آنکھیں آگ جھبھو کا۔ حیرت تھی کہ الہی ماجرا

کیسا ہے۔ لوگوں سے پوچھا تو سب کے سب خاموش۔ مگر جسے دیکھتے ہیں اسے مخیری پاتے ہیں۔

آزاد : (ایک مسلمان سے) کیوں بھائی صاحب یہ بھیر کیسی ہے؟

مسلمان : اہی حضرت زمانے کی نیرنگی ہے۔

دوسرا : ہات ترے کی۔

دلمذ صومو بارف۔ ۱۹۴۶ء

تیسرا :

چوتھا : کجاست دیر مغال و شراب ناب کیا
اے بک خوش خرام کہ خوش میردی نیاز
غزہ مشو کہ گریہ عابد نماز کرد

ہندو : ناراین : ناراین : بڑی ہوئی۔
خوجی : کیا بڑی ہوئی۔ کچھ ہم بھی تو سنیں۔
تماشائی : یہ سننے کی باتیں نہیں ہیں۔ یہ ایسی باتیں ہیں کہ اگر سننے بھی تو کان بند کریں۔ عبرت !
عبرت ! عبرت !

آزاد : (ایک کانسٹیبل سے) کیو بھی جوان ! یہ کوئی فقیر ہیں۔
کانسٹیبل : اجی حضور یہ فقیر نہیں چندال ہیں۔ اب آج ان کی مرمت ہو جائے گی۔
خوجی : لاجول دلاقوۃ۔ ایسے نام مقول آدمیوں سے سابقہ پڑا ہے کہ تو یہ بی بھلی۔ اصل بات
کوئی بتاتا ہی نہیں۔ تو بہ تو یہ ! سب کر رہے ہیں۔ جانا عذاب میں ہے۔ پوچھیں کس سے (اگے
بڑھ کر) ہم خود فقیر ہی سے پوچھتے ہیں۔ کیوں بابا جی : کیا ہوا۔ کچھ ہم بھی تو سنیں۔
ایک آدمی : یہ بابا جی ہیں آپ کے۔

دوسرا : بھی خوب پہچانا قریب جا کر ذری دیجھے۔
تیسرا : (تہقیر لگا کر) کیا کھو گئے تھے۔ بہت دن بعد بچھڑے ہوئے ملے گئے تو مل لیجھے۔
خوجی : (لٹکار کر) چپ گیدی لاؤں قرولی۔
کانسٹیبل : کیا قرولی ! اچھے آئے۔ یہ قرولی کیوں آتی ہے۔ کیوں صاحب !
خوجی : اجی پوچھتے پوچھتے تھک گئے۔ کوئی بتاتا ہی نہیں۔

کانسٹیبل : بس اتنے ہی کے لیے۔ مجھ سے سنئے۔ یہ فقیر کوئی چار مہینے ہوتے کہ یہاں آیا۔
اور ایک شخص کو اس نے سبز بارخ دکھا کر اپنا چیلنا بنایا۔ وہ ان کے اس درجہ معتقد ہوتے
کہ معاذ اللہ۔ معاذ اللہ۔ ان کو بلا تشبیہ خدا ہی سمجھ گئے (اپنے کان اٹھ کر) نقل کفر کفر نداشت
اور حضرت خوب بچھڑے گئے۔ اب کوئی تو کہتا ہے کہ بابا جی نے دس سیر مٹھائی دریا میں ڈال دی
اور دوسرے دن جا کر کہا کہ سر جو جی ہماری امانت ہم کو واپس دو۔ بس ایک دفعہ ہی دیا لہری
مارتا ہوا بابا جی کے قریب آیا، اور دس سیر گرما گرم تازہ بتازہ مٹھائی ان کے دامن میں کسی
نے آپ ہی آپ باندھ دی۔ کوئی اس درجہ ان کے کمال کا معتقد ہو گیا کہ قسمیں کھا کھا کر کہنے

لگا کر کئی مردے انہوں نے زندہ کر دیے۔ بلکہ دو چار تربیت یافتہ لوگوں نے جو اختلان
- رائے کیا تو وہ لڑنے پر آمادہ ہو گئے۔ اس حماقت کو دیکھیے۔ ایک صاحب نے یہاں تک
مبالغہ کیا کہ ایک دن موسلا دھار میٹھ میں رہا تھا اور ان پر بوند نہ اتر نہ گیا۔ اور غیب
سے ایک چھتری کوئی فرشتہ ان کو لگائے رہا۔ میٹھ نے دم کے دم میں جل محل کر دیا۔ مگر
باباجی کے جسم پر ایک بوند تک نہ گری۔

آزاد : اچھی پھبتی کہی۔ چکنا چڑھایا بتا دیا۔

کانشیل : کچھ پوچھے نہیں۔ سنتے سنتے کچھ بک گیا۔ اب یاد لوگوں نے کہنا شروع کر دیا تھا کہ یہ
قید خانے سے نکل جائیں گے۔ مگر تین دن سے حالات میں ہیں اور اب سٹی پی بھولی ہوئی ہے۔
آزاد : تو یہ کیسے اچھا رنگ جمایا تھا۔ بڑے رنگ باز آدمی میں حضرت۔

کانشیل : جی پرے سرے کا۔ ان کے تو کاٹے کا منتری نہیں۔ میں جو ادھر سے آؤں
جاؤں تو روز دیکھوں کہ ٹھٹ کے ٹھٹ لگے ہیں۔ مگر عورتیں زیادہ اور مرد کم۔ اور حضرت بیٹے
لہرا لہرا کر گارہے ہیں۔ مجھ دہ بنے ہوتے بڑ بڑارہے ہیں۔ جو آتا ہے وہ سجدہ کرتا ہے۔
ماٹھا ٹیکتا ہے۔ باباجی دو دو قسموں میں جوگ اڑانے لگے۔ صبح کو دو دو کھایا اور ڈنڈ پیلے۔
شام کو انواع و اقسام کی نعمتیں چکھیں، اور دن دن نلے لگے۔ خلقت آپ جانے بھیر یا دھسان
آپ کی دیکھا دیکھی میں گیا۔ میری دیکھا دیکھی آپ گئے، اور باباجی کے ہاں روز دربار لگنے لگا۔
رفتہ رفتہ پنج کوس آدمیوں نے آنا شروع کیا۔

ایک دن کا ذکر ہے کہ باباجی نے اپنا کوٹھری میں ٹاٹ بچھایا۔ اور ٹاٹ کے نیچے ادھر ادھر
دس پانچ روپے رکھ دیے اور چپکے سے باہر نکل آئے۔ جب کوئی اسی نوے آدمی جمع ہو گئے
اور باباجی کا دربار خوب آراستہ ہوا، تو ایک شخص نے کہا کہ باباجی ہم کو کچھ دکھائیے ہم آپ
کے تب ہی معتقد ہوں گے۔ جب آپ ہم کو کچھ دکھائیں گے۔ باباجی نے آنکھیں نیلی نیلی کیں اور
شیر کی طرح ڈکارے۔ جس سے ضعیف الاعتقاد آدمیوں کے حواس اڑ گئے۔ کہ اب باباجی کا
بحر فیض و غنیمت جوش زن ہوا۔ خدا ہی خیر کرے۔ دو چار ڈرہلوک آدمیوں نے تو مہر خوف
کے آنکھیں بند کر لیں، اور باباجی کا چہرہ تھمتانے لگا۔ ایک شخص نے کہا بابا یہ انجان ہے اس
پر رحم کیجیے۔ دوسرا لولا کہ نادان ہے جانے دیجیے۔ تیسرے نے اس سے کہا کہ پاؤں پڑا اور ہاتھ
جوڑ۔ تو باباجی کیا کہتے ہیں۔

فقیر : نہیں اس سے لوجھو کہ یہ کیا دیکھے گا۔
لوگ : کیا دیکھے گا بول۔

شخص : میں تو رہیہ کا بھوکا ہوں۔ اور بس۔ دمن۔ دولت زرتروت چاہتا ہوں۔ جو بابا جی میں قدرت ہو تو مجھے اس وقت اور کچھ نہیں تو دو ہی چار روپے دے دیں۔

فقیر : تمہا فقیروں کو دولت سے کیا کام۔ مگر اٹھارہ کچھ منگوانا ہوں۔ چل، چل، چل، چل۔ ہن ہن سے ہن ہن سے۔ ہر سو، ہر سو، ہر۔ کھن کھن کھن۔ وہ ہر سے ہر سے اچھا۔ تمہا جانے فقیروں کی کئی میں دیکھ۔ ناٹ کا کونا اٹھا، ہر مشین نے تیر سے لیے کچھ بھیجا ہی ہوگا۔ جا مگر سر دیکھ کر جو اس طرف کا سر چلتا ہو تو جانا۔ نہیں تو زک اٹھائے گا۔

شخص : بابا جی دائیں طرف کا سر چلتا ہے۔ جاؤں۔

فقیر : سیدھا چلا جا، مگر کچھ پھر کے دیکھے تو تو جانے گا۔ اور جو دہاں کوئی ڈراونی صورت دکھائی دے تو ڈر مت جائیو، نہیں تو مر جائے گا۔

ہاں یہ تو کہتا بھول ہی گیا تھا کہ فقیر نے اس کو ٹھری کے ایک کونے میں پردہ ڈال دیا تھا اور اس پردے میں ایک آدمی کا منٹھ کالا کر کے اس کو بٹھا دیا تھا منٹھ کالا کو نکلا سا اور ہونٹھ لال انگارا :

دانت اس کے تھے گورنر دغا کے وہ تھے زہ عدم کے نا کے

اب ان میاں کے سٹی ہٹی بھولی کہ قد اجا۔ ایسی بھیانک صورت نظر آئے گی۔ ایسا نہ ہو کہ کہیں ڈر جائیں اور جان ہی جاتی رہے تو لینے کے دینے پڑیں۔ بابا جی ایک ایک سے کہتے ہیں کہ جس کو دپے لینا ہوں جائے مگر کسی کی جرات، نہیں ہوتی کہ جائے تب تو ایک نوجوان اٹھ کھڑا ہوا۔

نوجوان : لیجیے میں جاتا ہوں۔

فقیر : تمہا جانا تو ہے مگر ذرا سنبھلو تے دیکھ ہم نے تمہا دیا ہے بچا۔

نوجوان : ابی کیسا تمہا ہم تمہا سے بھی بابا ہیں۔ آپ بھولے کس بھروسے ہیں۔ مجھے بھی کوئی وہ مقرر کیا ہے۔ میں ابھی جاتا ہوں آپ وہ میرا شکل دکھائیے۔

فقیر : تیری جوانی پر ترس آتا ہے۔ مت با۔ کہا مان، کہا مان، کہا مان۔

نوجوان : (ددا تا ہوا کو ٹھری میں گھس گیا)۔

ٹاٹ کو اٹھایا اور جتنے روپے رکھے تھے سب حضرت نے جب میں رکھ لیے چلنے ہی کو گئے
 ہمدردی سے وہ مرد دیوانا تڑپے نکل پڑا۔ اور ان کی طرف دانت کھول کر چھٹا۔ اور جب کوئی
 گز پھر کا فاصلہ رہا تو ہتھ کھول کر چاہا کہ ان کو کاٹ کھائے، یہ پھکیٹ آدمی۔ انہوں نے آؤ
 دیکھا تاؤ۔ جیسے ہی اس نے ہتھ کھولا بس ویسے ہی انہوں نے نگرانی حلق میں ڈال دی، اور
 پہلے تو اتنی چوٹیں لگائیں۔ اتنی چوٹیں لگائیں کہ بوکھلا دیا۔ اور پھر چٹ کر اتنا گدیا یا اتنا گدیا یا
 کہ یاد رہی کرتا ہوگا۔ اب انہوں نے چاہا کہ اس کو باہر لے جائیں تاکہ خلق خدا پر اس مردود
 کی قلبی کھل جائے مگر وہ مرد دیوانا بھی آدمی شہ زور تھا۔ ہاتھ چھوڑا کر دوسری طرف سے
 بھاگ کھڑا ہوا۔ انہوں نے روپے ہضم کیے اور اکڑتے ہوئے باہر نکلے تو حوالی موالی سب
 دنگ۔ کہ یہ تو خوش خوش آتے ہیں، اور ہم سمجھتے تھے کہ اب ان کی لاش دیکھیں گے۔ اور یہ جیتے
 نہ پھریں گے۔ مگر وہ اور بھی اکڑ رہے ہیں۔

نوجوان : (فقیر سے) کہیے حضرت وہ شکل کیا ہوگئی۔

فقیر : تمہاری جوانی پر ہم نے رحم کیا۔

جوان : رحم و ہم تو نہیں پہلے جا کر پوچھیے تو کہ کئی ہلدی لگائی۔ اگر عقلا، وہاں بیٹھے ہوتے
 تو بخوبی سمجھ جاتے کہ بابا جی فقرہ باز ہیں۔ بس زبانی ہی داخلہ تھا۔ باقی خیر صلاح۔ مگر وہاں
 جتنے بیٹھے تھے سب مدعیان خرد ضعیف الاعتقاد۔ بابا جی کے کشف و کمال کے معقدہ سمجھے
 کہ بیشک بابا جی نے اس جوان پر رحم کیا، وہ زندہ نہ بچتا۔ اور بعض سمجھے کہ یہ نوجوان بھی
 صاحب کشف و کمالات ہے۔

بھئی واللہ ضعیف الاعتقادی کے حدتے۔ سچ ہے پیر ماخس ست اعتقاد ما بس ست۔

خیر صاحب اب بابا جی نے خوب ہاتھ پاؤں پھیلانے۔ ایک روز کسی مہاجن کے ہاں گئے۔
 وہاں محلے بھر کے مرد اور عورتیں ان کے درشنوں کو جمع۔ اور بچوں کی برکھا بھی ان پر پہنئی۔
 رات کو جب سب چلے گئے تو انہوں نے مہاجن کے لڑکے سے کہا کہ تم سے بہت پرست
 ہیں۔ اب ہم تم کو کچھ دے جائیں گے۔ بابا جی کا اتنا کہنا تھا کہ وہ لڑکا ان کے قدموں پر گر پڑا۔
 حضرت نے فرمایا کہ ایک کوری ہانڈی لاؤ۔ اور چولہا گرم کر دو مگر نکلی نہ ہو کھڑے
 ہوں۔ لڑکے نے سب سامان چنگیوں میں لیس کر دیا۔ آپ نے فرمایا کہ پھل یا لوہے کا ایک
 پتر لاؤ۔ جو طول میں دو انچل سے زیادہ نہ ہو وہ فوراً ایک لوہے کا پتر لاپا۔ بابا جی نے فرمایا کہ

اس کو ہانڈی میں ڈال دو، اور ہانڈی بھری پانی میرے پاس لے آؤ۔ پانی کو لے کر اپنے نیکے پڑھا اور ہانڈی میں اس کے سامنے پانی ڈال دیا۔ تھوڑی دیر کے بعد ایک پڑیادی امد کہا کہ سفید سفید دو اس میں ڈال دو۔ کوئی آدھ گھنٹہ تک بابا جی بیٹھ رہے، آدھ گھنٹے کے بعد مہاجن کا لڑکا مکان کے اندر گیا، اس موقع کو ضیعت جان کر بابا جی نے لوہے کا پتر نکال لیا۔ اور سونا اپنے پاس سے ہانڈی میں ڈال دیا۔ اور روانہ ہوا۔ مہاجن کا لڑکا جو باہر آیا تو بابا جی نہ مارا۔ چو طرف ڈھونڈھا مارا مگر بے سود۔ ہانڈی کو جا کر دیکھا تو لوہے کا پتر خائب۔ سونے کا ٹکڑا موجود۔ محلے بھر میں خیر ہو گئی۔ پھر تو بابا جی کی سب کو جستجو ہوئی۔ اور رفتہ رفتہ نونت با نینا رسید کہ ایک مالدار کی بیوی نے اپنا زور دے دیا۔ کہ اس کے سونے کو ایسا کھرا کر دو کہ پچاس کے در سے بکنے کے لائق ہو جائے۔ بابا جی نے جو کوئی بانج چھ ہزار کی رقم پائی تو ففرو۔ اہل پولیس نے بڑی سرکشی کی مگر نہ لے نہ لے۔ ایک برس کے بعد ہر سوں پکڑے گئے۔ اب ہکڑی پڑی۔ خدا نے چاہا تو چودہ برس کے لیے بھیجے جائیں گے۔ حضرت زمانہ بڑا تازک ہے۔

ایک عروس نازنین کا دلہن بنتے ہی یہ وہ ہوتا اور خلق خدا کا فرط
الم سے آٹھ آٹھ آنسو رونا

اس شہر میں منو سواد فیرت بہشت شد ادا میں میاں آزاد :

یا کوس بادشاہی دست جنون زدیم

تخت رداں آبلہ در زیر پای ما ست

کہتے ہوئے آزادانہ ویسا کا نہ گھومنے لگے۔ ان کے شفیق بالحقین اور ہمدرد و رفیق، میاں
خوجی چیرے زعفرانی بر سر اور لباس پہلوانی در بر فرضی قرون در کر، اس قطع کے ساتھ ساتھ
جاتے تھے۔ دونوں بے فکرے وہ دین دنیا سے آزاد۔ یہ آزادوں کے بھی استلا۔ ع۔
نوب گزرے گی جو میں بیٹھیں گے دیوانے دو، جدھر سینگ سلایا ادھر بستر جمایا۔ جہاں
ہی چاہا وہاں ٹراؤ ڈالا۔ ع۔ نے ہم دزد نے ہم کالا، فکر کے بیٹ میں کھالا۔ فکر کے کئی
ست کہ پیش مرداں آید۔ جو رو نہ جاتا۔ اللہ میاں سے تا۔ غیر دونوں مار و قدار بے نگر دل
آواہ گرداوں کے سرداروں نے شہر بھر کی خاک چھانی۔ گھومتے گھومتے ایک میدان

فراخ میں پہنچے۔ دیکھتے کیا میں کہ ایک ادبے ٹیکرے پر ایک دردیش شیخوخت دستگاہ اور
 اردگردس پانچ آدمی بیٹھے ہیں۔ اور شاہ صاحب ادبے سروں میں نمون داددی گا رہے
 ہیں کہ :

نور نبوی در نظر ماست ، مویدا روشن نظر انیم و غمی رانشاسیم
 برداشی ما انجم و افلاک نمندند مگر صاحب لولاک لما رانشاسیم
 فردای قیامت بہ چنا ہی نہ گریزم گر آن مہ دخورشید تقار انشاسیم
 فیضی نشود خاتمہ ما بہ ہدایت مگر ختم امامان ہدار انشاسیم
 ادھر دردیش، حق آگاہ عمدہ عرفائے اہل اللہ نے اس غزل نعتیہ کو ختم کیا۔ ادھر حاضرین
 نے باوا زبند کہا کہ صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ اجمعین۔ اتنے میں ایک شخص نے آگے بڑھ کر کہا
 کہ شاہ جی ایک سوال ہے۔ جلد اس کا جواب لطف فرمائیے۔ مجھ سے ایک شخص سے لاگ
 ڈانٹ ہے۔ وہ میرا دشمن خونخوار، میں اس کا عدو اور دہ پہ آزار۔ وہ میرے خون کا پیاسا
 میں اس کی جان کا خواہاں۔ اس وقت مجھے ایسا موقع ہاتھ آیا ہے کہ اگر میں اپنے دل کا بخار
 نکالوں تو وہ حمام عمر مصیبت اور تباہی اور رنج و غم، اور ماتم و الم ہی میں بسر کرے اور
 کرتے دھرتے ایک زہن پڑے۔ وجہ یہ کہ اس نے لسنے کی حالت میں ایک روز سہر بازار،
 جمع میں کہ دردوں گایاں دیں، اور میرے ٹپے بگڑ کر دے پٹکا۔ اور پھر کئی بار پٹھنیاں دیں،
 اور خلق خدا کے سامنے مجھے ذلیل و خوار کیا۔ دوسرے دن جب نشہ ہرن ہوا تو قدموں پر گر
 پڑا اور خواہاں عفو و نصیر ہوا۔

دردویش : - ع۔ در عفو لذ نیست کہ در انتقام نیست ؛ ان اللذ مع العا برین :
 دار و بزرگی بجاہاں ہر کسی امین من در خطا بجزم دا در عطا بزرگ
 خوچی : واہ اچھی صلاح دی۔ کوئی پانچ لگائے اور آپ کہیے کہ ع۔ در عفو لذ نیست
 کہ در انتقام نیست، اچھی لذت ہے ہم تو قرولی بھونک دیں واللہ۔
 آزاد : (خوبی سے) کیا بکت ہے نامعقول (دردویش سے) آپ کی حکیمانہ اور بزرگانہ صلاح قابل
 پیاد ہے (اس شخص سے) اسی رائے صاحب پر عمل کیجیے!

شخص : چین بچیں ہو کر کھڑے کھڑے انتقام لوں گا اچھی اچھی سمجھوں گا۔
 وہ تو یہ کہہ کر چلا دیے۔ مگر میاں آزاد کے دل پر دردیش طبیب النفس کی صلاح نے

بڑا اثر کیا۔ علماء کمال کے مزاج دان تو تھی، مجھے کہ کوئی بڑے نامی گرامی بزرگ ہیں۔
 آزاد : حضرت جی چاہتا ہے۔ مگر آپ کی خدمت کیا کر دوں۔
 درویش : آپ کی نوازش۔ آپ کا سہی اخلاق میں تو اس لائق ہوں نہیں۔ مشیت خاک مضمون
 گوشت۔ ازل غلاق۔ اضعف العباد :

دردیا من آفرینش لالسان روئیدہ ام

پای دگل، دانا بدول شعلہ درد لانا ما

جب اور حوالی موالی اٹھ گئے، تو یہاں آزاد اور خوبی اور وہ درویش خدا ترس اچکے
 رہ گئے۔

خوبی : کیوں شاہ صاحب : آپ تو تمام شب یاد الہی میں مصروف رہتے ہوں گے۔
 درویش : (آہ سرد کھینچ کر) نہ۔ پانچ وقت نماز پڑھ لیتا ہوں اور دوسرے تیسرے
 تلاوت قرآن شریف۔

خوبی : آپ خدا رسیدہ بزرگ ہیں۔

درویش : میں خدا ہی کو گواہ کر کے کہتا ہوں کہ میں خدا رسیدہ کے معنی ہی نہیں سمجھا آئی ہوں۔
 خوبی : حضور کی دعا میں بڑی برکت ہے :

روے مقصود کہ شاہان بدعالمی طلبند

سببش زندگی حضرت درویشان مست

درویش : بھائی میں کیا میری دعا کیا یاد رکھو۔ ج۔ پدھائے تو یکے برگ نہ جند ز درخت
 دعا تو صرف تھنی قلب اور تسکین دل کے لیے ہے باقی خیر صلاح۔

خوبی : پیر در شدے سچ فرمایا آپ نے۔ جو روز ازل سے قسمت میں لکھا ہے وہی ہوگا۔
 دعا کیا کر سکتی ہے۔

درویش : میں قسمت کے نکلے کو بھی نہیں سمجھتا کہ اس کے معنی کیا۔ ملا تو میں کشمیری
 خوب کہ گئے ہیں۔

بموز حشر الہی جو نامہ علم کنتہ باز کہ آن روز باز خواہ نیست

بکن مقابلہ آنرا بسر نوشت ازل اگر زیاد و کمی باشد آن گناہ نیست

آزاد : آپ کے خیالات نفیسہ کو بعینہ اپنے خیالات کے مطابق پایا۔ اس وقت میرا

دل فرط طرب سے جا رہا جسم میں نہیں سانا۔ صاف فرمائیے گا پہلے تو میں بھی سمجھا تھا کہ جیسے اللہ آدمی درویش باکال بن بیٹھیں، اور حوام کو دھوکا دے کر گمراہ کرتے ہیں۔ اسی طرح آپ نے بھی اس ٹیکے کو درونقہ بخشی ہے۔ مگر محمد اللہ کی میری رائے غلط تھی۔ آپ بڑے راست باز اور صاحبِ طبع رسا اور معدنِ صدق و معافی ہیں۔ دوزخ لوگ تو فقیر کے ہوتے ہیں دائم تر دوزخ کھاتے ہیں، اور ضعیف الاعتقادوں کو لوٹ کھاتے ہیں۔

درویش : (آہ سرد بھر کر) حضرت کچھ نہ پوچھیے، انہیں نے فقیروں کے عیس میں مستی مانی اختیار کی ہے۔ لیکن جس ملک میں جس صوبے میں شہر جس تھبہ جس گاؤں میں پہنچا وہاں ماہرِ خلافت نے آن کر ٹھہریا۔ اب کوئی تو کہتا ہے کہ میرا لڑکا ماند لہے پھونک ڈال دو۔ میں کس کس سے کہوں کہ یہ جھاڑ پھونک سب باتیں ہیں۔ ع۔ بے رخصتے تو کی برگ بنجند زدرخت، ایک تو یوں ہی عیسان کے بختہ تھاریں ڈو باہوا ہوں، دوسرے شیطان کا مرید بن کر حوام کو گمراہ کر دوں، جھاڑ پھونک کے ذریعے ان کو بہکاؤں، اور ان کا مال حرام طور پر اڑاؤں، یہ مجھ سے حشر تک نہ ہوگا۔ میں صاف صاف کہہ دیتا ہوں کہ جھاڑ پھونک سب دھوکو سلا ہے:

سر تا سر دقلم سیاہ است دجا چہ نام سیاہ است

کوئی لڑکا مانگتی ہے (سکر کر) اور میں بوڑھا آدمی کس کس کو سمجھاؤں کہ ارے حافظو اولاد خدا کی دین ہے۔ کہیں فقیروں کی دعا سے لڑکے پیدا ہوا کیے ہیں۔ ع۔ بے رخصتے تو کی برگ بنجند زدرخت، کوئی کہتا ہے کہ آپ کی دعا سے میری شادی ہو جائے تو آپ کی خدمت کر دوں۔ اب فرمائیے ان کے لیے بی بی کہاں ڈھونڈتا پھروں۔ ع۔ بے رخصتے تو کی برگ بنجند زدرخت، کوئی ان کہتا ہے کہ میں کسی عمدہ جلیبہ نماز ہو جاؤں، تو آپ کو جاگیر دوں۔ عرض کی کہ حضرت میں جاگیر سے باز آیا۔ آپ اپنی جاگیر رہنے دیں، میں حاکم نہ حاکم رہیں۔ پھر تو گری میرے امکان میں کہاں بھلا۔ ع۔ بے رخصتے تو کی برگ بنجند زدرخت، الغرض میرا تو بیٹھنا لوگوں نے دو بھر کر دیا۔ تاک میں دم آگیا۔ جو آتا ہے وہ بھی کہتا ہے کہ کچھ دعا کیجئے۔ اور یہاں دعا جانتے ہی نہیں۔ کہتے کہے ہیں۔ دعا سے ہو کیا سکتا ہے۔ ع۔ بے رخصتے تو کی برگ بنجند زدرخت، افسوس کہ ہم نے کچھ ذکر آئے تھے معصوم اور جائیں گے حامی پڑ معاصی:

مگر یہ زلام دبا گریہ از جہاں دقلم دریں خرابہ چناں کل عدہ صفان قلم

چنانکہ شیر کند خواب طفل با شیریں فرزدہ عظمت میں باز سفید موتیہا
خوجی : دونوں اچھے طے۔ ایک ہی تھیل کے چٹے پٹے۔

در دلش : ع۔ سہد عنائے تو کی برگ بخت در درخت، اور ہم اس کو بھی دلو انہیں سمجھتے
ہیں۔ کہ ان کی بیٹیاں کھانے لگے، اور ایک ہاتھ کو اٹھایا تو عمر بھر اس سے کام ہی نہیں لیتے۔
بولنا چھوڑ دیا۔ اب اشاروں سے باتیں کرتے ہیں۔ یہ سب بناوٹ ہے :

دل بدست آدر کر ج اکبرست از ہزار ان کعبہ یک دل بہترست
بولنا چھوڑ دیا مگر دل ہی دل میں گایاں دے رہے ہیں۔ ایک ہاتھ سے کام نہیں لیتے
مگر دوسرے ہاتھ سے حرام چوری مکاری کا مال صرف کرنے کو مستعد۔ ایسے ریاکاروں
سے مرد زیرک کو احتراز لازم ہے۔ اپنا تو یہ مقولہ ہے :

گر گو ہر طاعت نہ سفتم ہرگز در خاک درت بدل نہ فتم ہرگز
نومیدیم ز بار گاہ کراست زیر اک دور ایک نہ گفتم ہرگز
میاں آزاد اس تقریر سے جاے میں بھولے نہیں سماتے کھٹے کھلے جاتے کھٹے۔ خیر خوروی
دیر بیٹھ کر رخصت ہوئے۔ اسٹیشن پر پہنچے تو وہاں ایک سانحہ ناشیندنی و عبرت
خیز اور واقعہ نا دیدنی و حیرت انگیز نے ان کو افسردہ اور بدمردہ کر دیا۔ اس داستان
عبرت عنوان و حسرت تو امان کے لکھنے سے کیجوشق ہوا جاتا ہے۔ صبر پر قلم مدائے
الاماں سناتا ہے۔ آف! ہائے افسوس دائے افسوس! ہمارے ناظرین با تمکین کے شیکر
دل پر اس سنگ سانحہ جان کاہ سے ٹھٹس لگے گی اور رقیق القلب آدمی آٹھ آٹھ آنسو
رد نہیں گئے۔

اب سنئے کہ ایک زمیندار یا وقار، متقی دہر سہر گاد کے فرزند بلند و بگڑ پوند کا کسی
دوسرے گاؤں میں نکاح ہوا اور دو لہا د لہن کا انھیں کی مرضی سے بیاہ ہوا۔ د لہن اس
نوجوان کے گل رخسار پر ہزار جان سے مثل بلبل عاشق تھی اور وہ اس پیاری لڑکی کے
حسن گلو سوز کا شیفتہ و شیدا۔ دونوں نے ٹھنڈے ٹھنڈے ناگی مراد پائی تھی۔ بعد مدت دلی آرزو برآئی
تھی۔ وہ خوش و خرم کہ جس پہری پیکر و شک قمر سے آنکھ لڑی، وہی ہتے چرمی۔ یہ ہشاش بشاش
کہ جوان طناز پایا، جس کے لیے منت مانی تھی اسی کے ساتھ نکاح پڑھوایا۔ ناظرین فسانہ
خود فور کر سکتے ہیں، کہ حسب کبھی کسی جوانان صانع کو حسب و خواہ گل مزار و طر مدار نیک

ذات، دیا کیزہ صفات، خوش سیرت، دغول صورت، پارسا و مرقا، اور کم سن بوی طے تو اس کو کیا کچھ فرحت اور مسرت حاصل ہوگی۔ بس کچھ نہ پوچھے۔ کوئی پیاری کنواری لڑکیوں اور شریف زادیوں کے دل سے پوچھے کہ ان کو اس بات کی کیسی ٹوہ رہتی ہے کہ جس لڑکے کے ساتھ ان کا بیاہ ہونے والا ہے، وہ بد وضع یا بد قطع تو نہیں ہے اور جب یہ معلوم ہو گیا کہ وہ عالی خاندان بھی ہے۔ معالی دودمان بھی۔ خوش رو بھی ہے۔ خوشنویس بھی ہے۔ صحبت اور تعلیم بھی اچھی پائی ہے۔ علما و فضلا تک بھی رسائی ہے۔ تو پھر مارے خوشی کے باچھیں کھل جاتی ہیں۔ اس دلہن کی آنکھ جب سے زمیندار کے لڑکے پر پڑی تھی اور جب سے اس کی آنکھ جادو نگاہ رکش مہر و ماہ سے لڑی تھی دونوں راتوں کو اٹھا اٹھ کر دعا مانگتے تھے کہ بار خدا یا ہمارا نکاح ہو، خداوند ہم دونوں کو آپس میں بیاہ ہو! دل ہی دل میں وہ پیاری لڑکی کہتی تھی کہ الہی وہ دن جلد دکھا کے میرے دروازے پر میرا دروہا آئے، اور وہی پیارا جوان مجھے ہنسی خوشی بیاہ لے جائے اب یہ بیان لکھتے ہوئے کیجیو تھہ کو آتا ہے۔ کہ زمیندار کا لڑکا جس وقت دلہن کو بیاہ کر اپنے گھر لے چلا اور دلہن کو زنانے کمرے میں بٹھا کر ریل کے ایک درجے میں قدم رکھنے ہی کو تھا کہ ایک شقی القلب نے تیغ خون آشام نیام سے بھکالی داحسرتا!

اس وقت فرط الم سے ہمارا دل اس قدر بھرا آیا کہ قلم رک گیا۔ طوفان اشک مثل سیل عظیم اٹھ اچلا آتا ہے۔ حضرت یہ چوٹ کھایا ہوا دل ہے:

اہم بر دن می انگندہ از درون پردہ را

آری شکایت با بود از خانہ بیرون رفتہ را

حضرت ناظرین بب کیجیو کو تھام لیجیے اور ضبط کر لے کیجیے۔ اور سنئے کہ اس جوان فنا ز صالح و پاکباز نے جیسے ہی ریل کے ایک گاڑی میں بایاں قدم بٹھایا تھا، ویسے ہی اس شقی نے شمشیر دیکر سن سے بھکالی۔ تھاہوا ہاتھ اس جوان پر لگایا کہ سر کو تاریخ انور کاٹ کر جگر کو کاٹتا ہوا کر تک آیا۔ افسوس کہ وہ مقتول کیجیے پھر کے اپنے قاتل کو دیکھنے بھی نہ پایا تھا، کہ مرغ روح نفس عنفری سے پروردار کر گیا اور اس پیش پر اس بے گناہ بے بس و بے کس کی لاش پھڑکنے لگی:

زدست دپازوں گشتہ تو شد معلوم کہ بعد کشتہ شدن ہم تلا شہا باقی ست

ادھر اس کی لاش خون میں آخستہ پھردک رہی تھی اور ادھر اہل سراہیں کھڑی ہنس رہی تھی، کہ میاں صاحب زادے اب کس کی تلاش میں ہاتھ پاؤں مارے ہو۔ آف! آف! اس بے چاری دلہن کو ابھی معلوم ہی نہیں کہ اس پر کیہ کیلی گری وہ ہنس ہنس کر اپنی دایہ کی چھو کر رہی ہے کہ رہی ہے کہ کیوں دل بہار ہمارے میاں کو دیکھ کر تھیں حسد تو نہیں ہوتا۔ یہ خبر ہی نہیں کہ میاں نے جان آفریں کو جان سپرد کر دی اور دارغ مفارقت ابدی دے گئے۔ اتنے میں اسٹیشن پر کہرام مچ گیا۔ مدد با آدمی دوڑ پڑے اور غل فپاڑے کی آواز بلند ہوئی۔

دلہن : دل بہار۔ دیکھو یہ نقل کیسا ہے۔ ذری جھانک کر دیکھا تو۔

آواز غیب : ندی کنارے دھواں اٹھتا ہے میں جانوں کچھ ہوئے۔

بہ کے کارن میں جو گن بھی دی نہ جلتا ہوئے

دل بہار : (جھانک کر) ہے ہے کس نے ایک آدمی کو مار ڈالا ہے۔ چوترا سارا ہولناک ہے۔

دلہن : ارے! تو بہ! تو بہ! کیا جانے کون تھا بے چارہ۔

دل بہار : (پھر جھانک کر) ہیں! ہیں! خیر تو ہے لاش کے سرخانے کھڑے تمہارے دوڑو درو رہے ہیں۔

ایک دفعہ لاش کے پاس سے آواز آئی کہ بے! میرے ارے میرے بھائی تو کدھر گیا۔

دلہن : (کیچو دھک دھک کرنے لگا، ہائیں! بھائی بھائی کر کے کون روتا ہے۔ آف ارے میں لٹ گئی۔ دریل سے اتر کر جھاتی بیٹتی ہوئی چلی، حضرات ناظرین:

جائے نشا طیفست خطر گاہ روزگار پست دہلند آن ہر دارست و پائیدار

یہ اسٹیشن پر کون مصیبت زدنی جاتی ہے۔ ہائے یہ وہ شکر لب ہے جو ناز و نعم سے

پال گئی تھی۔ جو کبھی اپنے مکان کی ڈیوڑھی تک نہیں گئی تھی۔ وہ اب ہزاروں آدمیوں کے خون میں روتی چلاتی ہوئی جاتی ہے۔ نعرش مقتول کے قریب پہنچی تو ہائے کا نعرہ اس زور سے بلند کیا کہ گرد و پیوں نے عرش بریں کو تمام لیا۔ شہروں کے کیچے دہلی گئے۔ رسم قبر میں

کانپ اٹھا۔ اسفندیاری کی روح تھر تھرانے لگی۔ شور فلک اور گادڑ میں کا کیچہ لرزے لگا۔

فطاحا اور جوش جنون، اور طیفانی بحر الم سے نظر کھر کھر نفس بیگن کو نہ دیکھ سکی:

من از حیا نتوانم که بر رختم گرم
ترا خیال که مستغنی از وصال تو ام
دلہن : زبان حال سے :

ای بی تو حرام زندگان
جزئی تو کدام زندگان
نیش بے کفن : زبان حال سے :

گر اضطراب ندارم ز آرمیدن نیست
شہید عشق ترا فرست پیدن نیست
دلہن : زبان حال سے :

حیف در چشم زدن صحبت پار آخر شد
روی گل میرندیم دیہار آخر شد
نیش بے کفن : زبان حال سے :

شہید حسرت آخوست اے نازک بدن شتم
بجای موی سرور نامم بند قبایکشی
دلہن : ہائے ٹٹ گئی لوگو! یہ کیا بجلی گرائی (متحیر ہو کر) ارے لوگو یہ ہوا کیا۔
دل بہار : ہے ہے دلہن ٹٹ گئی۔

دلہن : (چھاتی خوب زور سے پیٹ کر) ہے ہے کس کی دلہن۔ دلہن کون تھی۔ ہا۔
میں تو بیوہ ہوں۔

اتنے میں اسٹیشن کی دو چار عورتیں، اسٹیشن ماسٹر کی بیوی، گارڈ کی لڑکی۔ ڈرائیور
کی بھتیجی۔ کبھی کھولنے والی مسرائن نے قریب آن کر اور رو رو کر سمجھایا :
دلہن :
خواہم کہ براں سینہ ہم سینہ خود را
تادل تو گوید غم دیر نہ خود را

یہ شعر زبان سے پڑھ کر پھر لغز (ہائے) بلند کیا اور دم سے نیش پر گر پڑی، اور اپنے
پیارے شوہر کا ساتھ دیا۔

حضرات ناظرین۔ یہ اسی دنیا کے لیے حضرت انسان بغض اور عداوت اور تعصب
کے پتلے بنے ہوئے ہیں :

افسوس کہ عمر رفت و ہشاری نیست
دردا کہ خیال خوشتن داری نیست

فقال کہ قافلہ عمر رفت نیم قدم
طریق راست ز بیم و نفس کاہل ما

میاں بیوی عاشق و معشوق کی لاشیں دیکھ کر بڑے بڑے سنگ دل اٹھ اٹھ اُسور دتے تھے۔ اسٹیشن ماتم کدہ بن گیا تھا۔ چو طرف کھرام چما ہوا تھا۔ دونوں کی نفس بے کفن کے گرد گھٹ کے گھٹ لگے تھے۔ زن و مرد سب حسرت اور عبرت اور حیرت کی نظر سے لاشوں کو دیکھتے تھے۔ استعجاب تھا کہ بالعجب یہ کیڈ لوالہ بھی ہے۔ جسے دیکھو انگشت حیرت دروہاں جس پر نظر ڈالو مصروف آہ و فغاں کیلئے مٹھ کو آتا تھا۔ سینہ شق ہوا جاتا تھا۔ میاں کی لاش پر بیوی کی لاش کو مرغِ بسمل کی طرح تر پتے دیکھ کر روح پر صدمہ تھا۔ چند منٹ میں لاش تر پ کر سرد ہو گئی۔ ہے ہے! کیا سا نذرِ روح فرسا ہے۔ ہے ہے! کیا سدا وقعہ جاں گزا ہے۔ دلہن کے ہاتھ پاؤں میں مہندی لگی ہوئی۔ چھپکا زیب سر۔ مرد میاں میں زیب بر، زلف چلیپا تا کمر، سر سے پاؤں تک زیور ہی زیور۔ مگر دم کے دم میں خون در جگر۔ وہ جوش و خروش، وہ دلوانے، وہ شوق، وہ خواہش، وہ امنگ، سب خاکِ سر میں مل گئی۔

دل کی دل ہی میں رہی۔ شبِ مرد میاں کی شکل ہی نہ دیکھی کر روزہ جبرائلی نصیب ہوا۔ اسٹیشن تک ابھی ابھی نفس پر چڑھ کر لہو کر دفرائی تھی۔ اب تابوت میں جاے گی۔ جہیز ابھی پیکے سے سرال جانے بھی نہ پایا تھا کہ قبر کی نگر بھونے لگی۔ ابھی لباس سے عطرِ فتہ کی بھک آ رہی تھی کہ کافور کی تدبیریں ہونے لگیں۔ سچ کو دروازے پر ر دشمن چوکی اور شہنائی بج رہی تھی۔ اب صدائے ماتم بلند ہے۔ تھوڑی ہی دیر ہوئی کہ اہل شہر گھروں اور چھتوں اور درکانوں سے برات دیکھ رہے تھے۔ اب جنازہ دیکھیں گے۔ اس دلہن کا دیور معصوم لڑکا، بارہ تیرہ برس کا سن، اس واقعے کو دیکھ کر رنگ ہو گیا اور مثل پیکر تصویر خاموش کھڑا رہا۔ آتشِ غم انکوں کو بھی جھلسا دیا۔ چہرے سے انتہا کی حیرت ٹپکتی تھی کہ یہ کیا ہوا۔ آخر کار بخود ہو کر گر پڑا۔ لوگ سمجھے کہ اس بے چارے کم سن نے بھی عاقبت کی راہ لی۔ مگر گلاب چھڑکا، کیوڑا ڈال کر سوندھی سوندھی مٹی ناک کے پاس لے گئے۔ ٹخنوں سو گنگھایا تو اس نے انھیں کھول دیں۔ لیکن صورت ایسی مہیب کہ دیکھے ڈر معلوم ہوتا تھا۔ دل بہسار دونوں لاشوں کے پاس نہ بیٹھی تھی۔ مگر آسودوں کا آ رہنڈا ہوا تھا۔ دل بہار دلہن کے ساتھ کھلی تھی۔ اور ہم سن ہونے کے سبب سے وہ اس کینزک زادی کو بہت چاہتی تھی۔ تمام عالم اس کی نظروں میں تیرہ و تار تھا۔ اندھیرا اچھایا ہوا۔ دو لہا کا خدمت گار باورچی سپاہی اس قاتلِ شقی کو زور زور سے جوتے اور تھپڑ لگا رہے تھے۔ اور اپنے آقا زادے کو یاد کر کے ڈھاروں ڈھار روتے جاتے تھے۔ خیر اسٹیشن ماسٹر نے دو پلنگ لٹکوائے اور ان کی لاشوں کو عزت کے ساتھ

اٹھوا کر اسٹیشن کے ایک صاف سترے کمرے میں رکھا اور اس مقبول کے چھوٹے بھائی کو اپنے ساتھ لے جا کر اپنے کمرے میں بٹھا کر دلا سادینے لگا۔ دل بہار ان دونوں کے مہربان بیٹھی رو رہی اور پنکھا جھل رہی تھی۔ کہ کبھی نہ بیٹھنے پائے۔ خدمت گار کمرے کے باہر غمزہ اور افسردہ پڑ مردہ اور نیم جان کھڑے رو رہے تھے۔

جس وقت یہ سانچہ ہوا تو گارڈ اور ڈرائیور اور خلاصی اور مسافر سب ریل پر سے اتر آئے۔ مسافروں نے کہہ دیا کہ اس وقت ہمارا دل بھرا ہلے۔ ہم نہ جائیں گے نہ جائیں گے۔ بلا سے ٹکٹ کے دام گئے اس قائل خوشخوار کو دیکھ کر سب کی آنکھوں میں خون ٹپکتا تھا، اور یہی جی چاہتا تھا کہ اس کو بس اسی دم ہمیں ڈالیں۔ اتنے میں لال کرتی کا ایک گورا جو سانچہ ہوش رہا سے مارے رقت اور رنج کے بڑی دہر سے چلا چلا کر رو رہا تھا۔ ضبط غفہ نہ کر سکا۔ جوش میں آ کر جھپٹا اور اس شقی کے پٹے پکڑ کر خوب پیشا ودر کئی بار کاٹ کاٹ کھایا۔ اور دانتوں سے بوٹیاں نونچ نونچ لیں۔ جو لوگ اور اہل کار اور مسافر اور ریل کے ملازم اس وقت وہاں موجود تھے۔ انہوں نے بھی دیدہ و دانستہ آنکھ جو رانی اور ایسے ناہنجار کو ٹپٹے ہوئے دیکھ کر خوش ہوئے۔ اتنے میں اس عروس کے گھر خبر ہوئی۔ تو کہہ اہم نکلیا۔ شادی کا گھر مزاجانہ ہو گیا۔ ہائے افسوس داے افسوس کہیں ڈھول بیتی تھی کہیں ڈونباں رات بھر کی تھکی ماندی سو رہی تھیں اسیلین خوش خوش پھرتی تھیں۔ دل بہار کی ماں اترائی جاتی تھی کہ اس کی لڑکی دہن کے ساتھ گئی ہے۔ وہاں قدر و عزت سے رہے گی کہ دفعہ: یہ بجلی گری۔ اب وہاں کا حال ناظرین نفاذ خود قیاس کر سکتے ہیں کہ لڑکی کو رخصت کیے ہو۔ نئے پہرہ بھی نہ ہوا تھا، اور وقت رخصت جو افسوس فرط طرب سے والدین اور اعزہ و اقربا کی آنکھوں سے نکل پڑے تھے وہ اچھی طرح خشک بھی نہ ہونے پائے تھے کہ دو لہا اور دہن دونوں شہید ہو گئے۔ ریل کے اسٹیشن پر بے کسی کی حالت میں ان کی جان شیریں بعد تلخ کامی گئی۔ لڑکی کی ماں تو اس سانچہ جہاں گزرا کا حال عبرت مآل سنتے ہی بس بت بن گئی۔ روناد و تاتر ٹپنا چلانا ناعل مچانا سر بیٹنا سب بھول گئے۔ حیران و ششدر رشتوں کے سہارے بیٹھی آنکھیں پھیر پھیر کے دیکھ رہی ہے۔ مگر صورت وہ مہیب کہ الاماں! گھر بھر میں چھوٹے بڑے سب سر پیٹ رہے ہیں۔ گونڈیاں سوتے سوتے جاگ اٹھیں ہے ہے غیر تو ہے سنتے ہی آنسو ٹپ ٹپ کرنے لگے۔ ہائے صبح کو مبارک باد ملتی تھیں۔ اب افسوس بہاتی ہیں۔ جو جہاں نما وہ وہاں ہی رہ گیا۔ لونڈیوں نے آسمان سر پر

اٹھایا۔ باہر سے خدمت گاروں اور نوکروں نے مدد مانگا تم بلند کی۔ اس کے بوڑھے باپ کو جو خبر ہوئی تو وہ پیر مرد، خستہ جاں، خستہ دردن ہائے کہہ کر۔ ع۔ اٹھا تو گرا اگر تو بہ ہوش، ہوش آیا تو آنکھوں نے جواب دیا۔ کچھ سوچتا ہی نہیں:

| | |
|-------------------------|-----------------------------|
| ہر دریا جگر شرر فشانس | زر خندہ چو شمع بر فشانس |
| فوارہ خون زیدہ جو شید | زاں سماں کہ سحر شعاع خورشید |
| شد نالہ زار شورشس انگیز | مژگان گردیدار خواں بیز |
| می خست دروں بناخن یاس | می سفت جگر نوکب الماس |
| جو شیدہ سینہ تلخ آبش | مومی شدہ نغن اضطر ابش |
| می گفت سخن باہ وزاری | می سوخت ز دریا دلفکاری |

کبھی دیوانوں کی طرح گریباں کو چاک کر ڈانا۔ کبھی خاک پر لوٹنے لگا۔ اب سمجھائے کون! سب صید یاس و حراماں۔ معروف آہ و دغاں تھے۔ کسی کو کچھ نظر ہی نہیں آتا تھا جسے دیکھو مارے غم کے بد جو اس اور مر اسید ہوا جاتا تھا:

| | |
|-------------------------------|---------------------------|
| می گفت کہ ایں چہ رفتہ بر پاست | ایں گرد خرابی از کجا خاست |
| یار بچہ کتم چہ چارہ سازم | چوں شمع بسوز جان گدازم |
| زیں نالہ آتشیں تراز | شوری ست کوان تا کراز |

اس دوخت گلفام کی بوڑھی ماں، ایک ایک سے پوچھتی پھرتی تھی کہ ارے آخر تم روتے کیوں ہو۔ ہائے یہ ہوا کیا؟ دیکھو مجھے رونا نہیں آنا۔ میری بیماری لڑکی گئی گذری۔ ایک آنسو بھی میری آنکھوں میں نہ آیا۔ ان کے اعتراف میں سے تیس چالیس آدمی بھد حسرت دیاں ماتم کرتے خاک اڑاتے اسٹیشن پر گئے۔ وہاں پہنچے تو دیکھا کہ ہر دو دیوار سے مدائے ماتم بلند ہے۔ غریب دامیر بر تاد پیر اسب رور سے ہیں۔ اسٹیشن ماسٹرنے روتے روتے ان سے کہا کہ اس کمرے میں جائیے اور وہ سب کے سب:

| | |
|------------------------|-------------------------|
| آمد بر آں دوختہ خاطر | نور عشق مجوبہ دید ظاہر |
| حیرت زدہ رومد نشستند | بر لب در گفتگو بہ بستند |
| مدگوز بہ خلق گفتگو بود | ہر سمت نوای ہادی دہود |

دونوں کی لاش کو ان کے گھر لے گئے۔ راہ میں ہزاروں آدمیوں کا بنوہ شیرادیم غمخیز

ساتھ، سب گریہ و نالاں۔ قدم قدم پر آہ و فغاں جن لوگوں نے ان دو لہاؤں لہن کی صورت خواب میں بھی نہیں دیکھی تھی، جانتے بھی نہ تھے کہ کون ہیں اور کہاں رہتے ہیں، وہ ننگ زار زار روتے تھے۔ اور چوہرہ سے آدمی ٹوٹے پڑتے تھے ایک ایک پر دُش دُش اور نہیں نہیں گرتے بڑتے تھے۔ لوگ اس طرح پر ماتم کرتے تھے کہ گویا ان کا کوئی خاص عزیز اور قریب کا شہزادہ مر گیا ہے۔ دکانداروں نے جنازے کو دیکھا اور دکان بڑھا کر ساتھ ہوئے۔ عورتیں بازاروں اور جھروکوں اور کھڑکیوں اور چھتوں پر سے چھاتی پڑتی تھیں۔ کہ ہے ہے! یہ کیا ہوا خدا الہی گھڑی ساتویں دشمن کو بھی نہ دکھائے۔ سوار یوں پر سے رئیس زادے اتر اتر پڑے، اور جنازے کے ساتھ ماتم کرتے ہوئے چلے۔ اب ادھر کا حال سنیے کہ اسٹیشن پر سناٹا اور اہل پولیس اس شقی القلب کو لیے ہوئے کپھری جا رہے ہیں۔ اس کے ساتھ کبھی بھیڑ ہے اور فرط جوش سے لوگ گھس پیٹھ کر اس کو مار رہے ہیں۔ حتیٰ کہ کپھری ننگ جاتے جاتے ادھر مرا کر دیا۔ برقی انداز بھی دانت کڑ کڑا کڑا کر رہ جاتے تھے۔ اشاروں سے لوگوں کو ترغیب دیتے تھے کہ خوب گتے لگاؤ۔ اور کچھ بھکا لو۔ یہ اسی لاکتی ہے۔ اتنی شہ جو پانی اور دنداں پڑنے لگیں۔ مگر اس سے کیا فائدہ، جو ہونا تھا وہ ہوا۔ اتنے میں صاحب ڈسٹرکٹ پرنٹنگ پریس پولیس اور دو انسپکٹر آئے اور انھوں نے بھیڑ کو قاتل کے قریب سے ہٹایا۔ جس وقت دونوں لاشیں گھر پر پہنچیں۔ اس وقت کے کہرام کا کچھ حال نہ پوچھیے۔ ناگفتہ بہ۔ اگر ہم کل حالات ہو ہو بیان کریں تو ناظرین بے اختیار رو پڑیں۔ ہائے افسوس! دائے افسوس! اور بائی:

دی روز چناں دصال دل افرودی امروز چینیں فراق عالم سوزی
افسوس کہ برد فتر عمرش ایام ایں رار روزی نوید آترار روزی

اللہ بس باقی ہوس۔

خلاصہ کلام یہ کہ جس وقت لاشیں دروازے پر پہنچیں، سارا شہر اس جگہ موجود تھا۔ مگر شانِ خدا۔ ایک پیر مرد مقدس بھی وہاں وارد ہوئے۔ اس سانحہ غمناک کو سنی کر کمال افسوس کیا اور ایسے الفاظ زبان پر لائے کہ اس دخت زہرہ جبین کے بوڑھے باپ کا دل دنیا ہی سے پھر گیا۔ اور غمِ عالم رنج و ماتم بدرجہا کم ہو گیا۔ پیر مرد نے نہایت محتات سے عجیب لب و لہجوں کہا کہ:

یارانِ رفیقان کو کیا روئے مسرت

پیر مرد:

کیا تم روانہ سوئے ملکِ عدم نہ ہو گے

بھائی صنوا! تم ہمارے ہم عصر ہو۔ اب ہم تم دونوں لبِ گور ہیں۔ اور دو چار برس بے حیائی سے جیے آجیے۔ در نہ اب چل چلاؤ لگ رہا ہے۔ کسی کو ہم کیا روئیں۔ جس طرح تم آج اپنی بیاری بیٹی کو رو رہے ہو۔ اسی طرح کر ڈروں آدمیوں نے اپنی اولاد کی وفات کا غم کیا ہو گا۔ مگر نتیجہ۔ یہ روئے کس زندگی کو ہو۔ جو ہوا وہ ہوا۔ بس اب صبر جمیل خدا تم کو عطا کرے۔ میرا لڑکا اور ایک بی لڑکا، کیسا خوبصورت کہ گلاب کے پھول کی اس کے مقابل میں قدر نہ تھی۔ اور علم و فضل میں اس درجہ کمال حاصل تھا کہ سترہ برس کے سن میں دو عربی کی کتابوں کا مصنف ہوا۔ مگر اجل نے ہم کو نہ چھوڑا۔ شادی کے دوسرے ہی تہینے دو تو بیچ میں تڑپ تڑپ کر مر گیا۔ اب نوجوان بہو معصوم بے چاری گھر میں بیٹھی ہے تم خدا کا شکر کرو کہ تمہارے داماد کے مرتے ہی لڑکی سچا عشق اور پاکبازی ظاہر کر کے چل بسی اور خلد برس میں داخل ہوئی، در نہ اگر بعد وفات شوہر زندہ بھی رہتی تو اس کو دیکھ دیکھ کر تمہارے دل کا کیا حال ہوتا۔ جس دن میرا لڑکا مرا، میں درزی سے اس کے لیے کفن سلوار ہا تھا، باہر سے ایک میرے دوست اسی دن وہاں آئے اور دروازے پر تم غیر دیکھ کر بولو چھا کہ خیر تو ہے۔ یہ کیا سلوار ہے ہو۔ میں نے کہا کہ میرا لڑکا جس کی عمر سترہ برس کی تھی آج صبح کورہ گرائے عالم بقا ہوا۔ اب میں اس کے لیے کفن سلوار ہا ہوں یہ اس کی آخری خدمت میرے تعلق ہے۔ پھر وہ کہاں میں کہاں۔ لوگوں کا دل بھرا یا اور جو اہل دل تھے انھوں نے میری پیٹھ ٹھوکی کہ واہ رے استقلال اور اللہ رے صبر۔ سبحان اللہ!

بھائی رنج و شادی خانہ بربادی خانہ آبادی، اس جہاں میں توام ہے۔ مرنا اور جینا لازم و ملزوم ہے۔ کوئی عنقوان شباب میں مرا کوئی پیرا نہ سالی میں مگر:

ہر آنکہ زاد بنا چار باید شش نوشید ز جامِ دہرے گل من علیہا فان

اس سے کسی کو مفری نہیں۔ پھر اس کا افسوس ہی کیا۔ جو مرا وہ اچھا گیا۔ اب تم کہا مانو کہ رنج و غم کو دل سے بھلا دو۔ وہ خدا کی امانت تھی۔ خدا کے سپرد کر دی گئی۔ پھر اس میں آپ کا کیا اجارہ ہے۔ انسان کو ہر حال میں شاکر رہنا چاہیے۔ مشیتِ ایزدی میں کیا چارہ ہے۔ بولوں کو رونے دیجیے، وہ یہ باتیں کیا جائیں۔ آپ تو جانتے ہیں:

لائی حیات آئی قضا لے چل چلے اپنی خوشی نہ آئے نہ اپنی خوشی چلے

یہ تو فرمائیے کہ موت سے کون نچ جائے گا۔ کیا آپ زمزم میں گئے پھر روانہ ہونا کیا ہے۔ ضبط کرنا فرانس انسانیت میں سے ہے۔

اس تقریر پر تاثیر نے اس پر فریاد، غم دید و ستم زدہ کے دل پر بڑا اثر کیا اور اس نے کہا کہ حضرت آپ میرے لیے اس وقت خضر ہو گئے۔ بلکہ اب نہیں کہ آپ خضر ہی ہوں۔ اور میری یہ مصیبت دیکھ کر انسان کی شکل میں آئے ہوں کہ مجھے سمجھائیے اور میرے علم کو دور کیجیے:

اے خدا قربان احسانت شوم! میں چہ احسانت قربانت شوم ہے ہے! گھر سے رونے کی آواز آئی تو کلیجہ شق ہو گیا۔ اب ضبط کرنا محال ہے۔ مگر آپ کی صلاح نیک کا قدم قدم پر خیال ہے۔ ممکن کیا کہ اتنا آنکھوں سے جاری ہوں۔

ادھر قاتل کی تحقیقات کی گئی۔ تو معلوم ہوا کہ وہ وہی شخص تھا جو اس درویش کے پاس بیٹھا تھا۔ اور جس نے درویش سے پوچھا تھا کہ ایک آدمی سے اور مجھ سے لاگ ڈانت ہے کہسے تو اس کو مار ڈالوں۔ دیوانہ پن کی حالت میں گھر سے بھاگ کھڑا ہوا تھا۔ اس کا باپ اس کو زنجیر پہنا کر رکھا تھا، مگر بے سود۔ ایک روز زنجیر توڑا اگر وہ رہا ہی ہوا اور گاؤں سے نکل کھڑا ہوا۔ بہت کچھ تلاش کی گئی مگر پتہ نہ ملا۔

جب تحقیقات ہوئی تو اس نے اجلاس پر بیان کیا کہ۔

مجرم : ہو ہو ہو، ہوا قد، ضیق النفس۔ ع۔ ہرچہ بآبادا ماشی درآب انداختیم « ادب ادب سے کام کرو۔

عدالت : یہ سودا ہی نہیں ہے بنتا ہے۔

ڈاکٹر : (امتحان لے کر) نہیں۔ خلل دماغ تو تھا۔ مگر قتل، اس نے ثبات عقل میں کیا۔ الغرض سیشن سے پھانسی کا حکم ہوا۔

صبح کے وقت جیل خانہ میں پھانسی آئی اور کالٹسبلوں کے کئی گارڈس اور کئی افسر خاکی وردی پھر کاتے سنگینیں چمکاتے ہوئے رپ رپ کرتے آن موجود ہوئے۔ قاتل بھی آیا۔ پھانسی کو دیکھ کر بدن کا خون خشک ہو گیا۔ اور چہرے پر موت کے آثار نمودار ہوئے۔ بدن کے روتے کھڑے ہو گئے اور ایک دفع ہی اس نے بڑی حسرت اور مایوسی کے ساتھ کہا کہ بھائی ہندو ڈراما رام، اور بھائی مسلمانا نو سلام۔

یہ فقرہ سن کر کل حاضرین کا جو کوئی دس ہزار سے کم نہ ہوں گے۔ دل بھر آیا۔ مجرم نے

پھر ہانسی کی طرف نظر کی اور کانپ اٹھا۔ کانپتے تھراتے ہوئے یہ اشعار پڑھنے لگا :
 کوئی دم کیجیے کس طور سے آرام کہیں چین دیتی ہی نہیں گردش ایام کہیں
 میدلا غریبوں مری جلد خیرے میراد دم نکل جائے تڑپ کر نہ تہہ دام کہیں
 خوچی : کیوں میاں شعر تو اس نے کچھ بے تکے سے پڑھے بھلا اس وقت اسس کا کیا
 ذکر تھا۔

آزاد : چپ بھی رہو بس تم کو تک بند ہی کی سوچتی ہے اور احسبے چارے کی جان
 پر بن آئی ہے :

ابھیں کچھ رحم بھی آتا ہے بارب وقت خونریزی جہری جب طلق ماجز پر دال جلا کر تے ہیں
 انفرن پھانسی پر جڑھا دیا گیا۔ اور لاش پھڑکنے لگی۔ اتنے میں لوگوں نے دیکھا کہ دفعہ
 ایک شخص گھوڑا اکڑا کر آتا اور سر پٹ دوڑاتا ہوا سامنے سے آ رہا ہے اور دم کے دم میں داخل
 جیل خانہ ہو کر اس نے کہا کہ رو کو ابھی پھانسی نہ دینا اور دہاں لاش پڑھڑا رہی تھی۔ حضرت
 دل کا بھی عجیب حال ہے۔ گھڑی میں ماثر گھڑی میں تولہ، ابھی دو دیان ہوتے کہ شہر بھر
 اس قاتل کے خون کا پیرا سا تھا۔ کسی نے دانتوں سے بوٹیاں نوچیں کسی نے کاٹ کھایا کسی
 نے اس زور سے جھگی لگی کہ اس کا رنگ زرد ہو گیا۔ سب دست بدعا تھے کہ اس ستمی بالقلب
 کو ایسی سخت سزا ملے کہ اس کی بوٹیاں اڑانی جائیں۔ تکے اس کے بدن کے چیل کو تے
 کھائیں۔ زندہ دفن کیا جائے اور آج لاش کا پھڑکنا دیکھ کر اکثر لوگوں کی آنکھوں سے اشک
 جاری ہو گئے۔ بہتوں نے افسوس کیا۔ تو وہ کیا۔ اس وقت اس کو بے بس حالت میں
 دیکھ کر اس کا قصور، اس کا گناہ اس کا جرم کچھ بھی یاد نہیں آتا تھا۔ جس وقت پھانسی پر
 جڑھا گیا اور لاش پھڑکنے لگی، تو ایک شخص رہو اور بار بار قمار کو سر پٹ دوڑاتا، اور کڑا کر آتا
 اور چمکانا ہوا آیا۔ جیسے ہی جیل خانہ میں داخل ہوا دلپے ہی پکارا کہ روک روک لو، مگر
 وہی دم لاش کا پھڑکنا موقوف ہوا اور لاش سرد ہو کر گھومنے لگی۔ اس واقعہ در دا نگیز کو
 دیکھ کر وہ سوار دم سے گھوڑے پر سے گر پڑا۔ اور گرتے ہی کہا کہ یہ تیرا تھا۔ لوگوں کو کھج
 ہوا کہ یہ کیا امر ہے۔ سمجھ گئے کہ اس کے اعتراف میں سے کوئی ہو گا۔ قریب جا کر سنتری نے
 پوچھا کہ تم کون ہو۔ اس نے دیوانہ وار نظر کر کے کہا، کہ یہ تیرا تھا۔ اتنے میں دار و دفن جیل نے
 پوچھا کہ تم کون ہو کبھی، اور یہاں اس وقت کیوں آئے ہو۔ اس نے پھر آہستہ سے کہہ کر یہ

تیسرا تھا۔ اب ایک ایک آدمی اس سے پوچھتا ہے کہ میں تم کون ہوں۔ اور یہ روک لوروک لوکی آواز کیوں دی تھی۔ وہ اہستہ اہستہ یہی کہتا ہے کہ یہ تیسرا تھا۔ یہ معافی پر نہ کھلا۔ سمجھ میں نہ آیا جو طرف لوگ حیرت زدہ کھڑے تھے۔ لاکھ لاکھ تدبیروں سے اس سے پوچھا مگر وہ یہی کہا کہ تیسرا تھا۔ اب اس کے ارد گرد بھڑنگی ہوئی ہے۔ میں آزاد نے جو اس کی صورت پر بخور نظر ڈالی تو دیکھا کہ جوئے اشک اس کی آنکھوں سے رواں ہے، مگر چلانے اور آہ سرد بھرنے کی طاقت جسم میں نہیں۔ آواز بلند دیاں آزاد نے کہا کہ ارے یارو اس خستہ دروں سے کیا پوچھے ہو کہ تو کون ہے۔ ہمارا دل گواہی دیتا ہے کہ یہ اس شخص کا باپ ہے۔ اس کے اشک اس کے درد دل کی خبر دیتے ہیں۔ یہ آنسو نہیں تو جہاں دل ہیں۔ اس کے جسم کے ہزار ہزار قطرہ خون ایک ایک اشک بن کر نکل رہے ہیں۔

آزاد : آپ کی حالت پر افسوس آتا ہے، حیف مدحیف!

سوار : (آہستہ سے) بھائی یہ تیسرا تھا۔

آزاد : صبر۔ صبر۔ اور کیا کر سکتے ہو۔

سوار : (اور بھی آہستہ سے) ہائے یہ تیسرا تھا۔

حکام جو اس مقام پر کھڑے تھے اور جو اس پھانسی کی نگرانی کے منتظم تھے، اگر چہ ان کو پھانسی پر چڑھنے کے وقت اس نے ہزاروں بے نقط سناٹی تھیں اور صد ہا گالیاں دی تھیں۔ لیکن وہ حکام والا مقام بھی اس بوڑھے سار کی یہ حالت دیکھ کر کف افسوس منے لگے، اور باہم کہنے لگے کہ اس پر مرد کی حالت ترانے ہیں آنسو ناک کیا۔ ڈاکٹر صاحب نے اس کی بغض دیکھی تو کہا انتہا کا ضعف ہے۔ اس کا بیجا حال ہے۔ دو بی چار دن کا جہان ہے۔ اس کو بڑا صدمہ پہنچا۔ اس دھچکے کی یہ برداشت نہیں کر سکتا اور اس کا مرنے کا بھی اب بہتر ہے۔ بہت جی کے کیا کرے گا۔ جیسا بھی تو زندہ درگور پھر ایسا جینا ہی کیا۔ لا حول و لا قوہ۔ تھوڑی دیر کے بعد وہ بوڑھا اٹھ کر بیٹھا اور اس نے پھانسی کو نظر حسرت سے دیکھ کر کہا کہ یہ تیسرا تھا۔ میں آزاد نے ایسے ہمدردی کے کلمے کہے کہ وہ ان کی طرف مخاطب ہو کر اور ان کو اپنا دلی دوست سمجھ کر یوں کہنے لگا:

بوڑھے کی داستان عبرت عنوان

میں قوم کا نگلش پٹھان ہوں۔ تین اوہڑے ستر برس کا سن ہوا۔ اس میں تین حادثے ایسے گذرے کہ میں بالکل مرہی مٹا۔ تین لڑکے تینوں نے پھانسی پائی۔ ایک نے علی مسجد کے قریب ایک کارواں پر چھاپا مارا۔ اس طرف لوگ بہت تھے اور ادھر کم، یہ فوراً گرفتار کر لیا گیا۔ اور کارواں والوں نے آؤ دیکھا نہ ساؤ حاکم و محکوم ایک کا اصلاحی خیال نہ کیا، اپنے آپ ایک پھانسی بنا کر اس کو لٹکا دیا۔ جس وقت اس کی لاش کو پھانسی پر سے اتارا، میں بھی شامت اعمال سے وہاں جا پہنچا۔ لڑکے کی نقش کو دیکھ کر غش کی نوبت آئی۔ گرچہ۔ اگر ذرا ان لوگوں کو معلوم ہو جائے کہ یہ اس کا باپ ہے تو پھر مجھے بھی جیتا نہ چھوڑیں۔ اس وقت کی کیفیت آپ خود قیاس کر سکتے ہیں۔ اتنے میں ان سے کسی نے کہہ دیا کہ یہ اس کا باپ ہے۔ یہ سنتے ہی دس پندرہ آدمی چمٹ گئے اور آگ جلا کر مجھ سے ہاک اپنے لڑکے کی لاش کو اس میں جلا۔ آف! ہائے ستم، دائے ستم! میں بے خود ہو کر گر پڑا اور چھری کئی مقام پر چھوئی۔ مجبور کیا کہ اپنے نور بھر کھنت جگر کی لاش کو اپنے ہاتھ سے جلاؤں۔ آف! لیکن بھائی جان بڑی پیاری ہوتی ہے۔ اس سے زیادہ عزیز کوئی شے ساری خدا فی میں نہ ہوگی۔ میں نے اس لڑکے کو جو میری آنکھوں کا نور اور دل کا سرد در تھا۔ انھیں ہاتھوں سے جس نے اس کو پالا تھا۔ جلا یا اور جب شعلے بلند ہوئے تو میری نظروں میں دنیا تیرہ و تارہ علوم ہونے لگی۔ اب دوسرے لڑکے کا حال سنئے کہ وہ راد پینڈی میں راہ راہ چلا جاتا تھا۔ اتفاق سے ایک شخص نے جو گھوڑے پر سوار تھا اس کو چابک سے ہٹایا۔ اس نے جھلا کر تلوار میان سے کھینچی اور اس کے دو ٹکڑے کر ڈالے۔ حاکم نے پھانسی کا حکم دیا۔ عین وقت پر جس وقت پھانسی سے اس کی لاش اتاری جاتی تھی میں بھی وہاں پہنچا۔ بس آگے نہ پوچھیے کیا ہوا۔ ع۔ دارم دے اما چہ دل صد گونہ حرماں در بغل، اور آج کا سانچہ تو آپ نے خود ہی دبھا ہائے۔ یہ تیسرا تھا۔ ہائے یہ تیسرا تھا۔ بس مگر ٹوٹ گئی اور صاف صاف یوں ہے کہ اس لڑکے کے باپ نے اقرار کیا تھا کہ میرے بیٹے سے ساتھ جس کو ابھی پھانسی دی گئی کچان پڑو داتے گا لڑکا اس کو خوبصورت پر ہی پیکر پر ہزارہا جان سے عاشق تھا۔ جب دیکھا کہ وہ دوسرے کی بیوی بنی تو اس وقت قریب سمجھ کر مار ڈالا۔ ہائے افسوس!

آزاد : دل بھرایا۔ مگر یہاں تو لوگ کہتے تھے کہ دیوانہ تھا۔
 پڑھا : وہ کچھ بھی نہ تھا اور سب کچھ تھا۔

آزاد : دنیا کے بھی عجب کارخانے ہیں۔ بس ہم سمجھ گئے کہ وہ نوجوان بے گناہ بے سبب قتل ہوا۔ ہائے افسوس! انسان کے ایک نعل نالما تم سے کہتے بندگان خدا کے خرمین خاطر پر برقی انتشار گرتی ہے۔ ایک تو وہ نوجوان بے چارہ قتل ہوا دوسرے اس کی بیوی نے جان شیریں گنوائی۔ تیسرے اس دلہن کے ماں باپ پر آفت ڈھائی۔ چوتھے اس بے چارے بوزے کی جان پر بن آئی۔ خلاصہ یہ کہ تیس چالیس آدمیوں پر گویا بجلی گری۔ اور ان کا پیش و آرام بدل بے رنج و غم ہوا۔ واہ اسی دنیا پر حضرات ایسے لٹویں۔ دم کے دم میں بڑے بڑے خوش و خرم آدمی صید الم ہو جاتے ہیں۔ اس دنیا پر اترانا غلطی ہے۔ اور انسان ہنسنا، اور ادھر زمانے کی نیرنگی نے اسے خون کر لایا:

چوں حاصل آدمی دیریں جا دو در جز در ددل و دادن جاں نیست دگر
 خرم دل آنکہ یک نفس زندہ بنود واسودہ کسی کہ او نزا دار مادر
 اس دنیاے دوں کے سوا رخ حسرت خیزد واقعات حیرت انگیز پکار پکار کر رہے
 ہیں کہ:

گھسیے ہاشم حق گذاری نیست نیکی می درز خیر جاری نیست
 جز حق پرست در کسی بند پسند تفسیر کلام رستگاری نیست
 اس دلہن اور اس دو لہا کی حالت اس ربانی کے مطابق ہے:
 در روزی گلاب می گردیدم نغمہ خندہ گل بر سر آتش دیدم
 گفتم کہ پہ کردہ تڑپ سوزند گفتم کہ دریں باغ وی خندیدم

ابا! ہمیں ربانی کے جو تھے معراج کو جو جان ربانی ہے۔ سن کر اہل دل پھر تک جائیں گے۔ سبحان اللہ! ع۔ گفتم کہ دریں باغ وی خندیدم، اس کا نتیجہ ہوا کہ جلائے گئے۔ خاک میں ملائے گئے۔ ایک دم کے دم وہ دلہن ہنسی تھی۔ بس ریسارونی ریسارونی کہ خدا دشمن کو بھی نہ لائے۔

خیر یہاں آزاد اور خوبی بڑی حسرت کے ساتھ وہاں سے چلے۔ راہ بھر اس واقعہ ہاشمینی کی باتیں کرتے جاتے تھے۔

آزاد : بھائی میں تو اس وقت پھوٹ پھوٹ کر رويا۔ جب میں نے دیکھا کہ دلہن کے دست جنائی میاں کے خون میں آغشته دلوں میں۔

خوجی : دل بہل کر دونا دیکھ کر بس دل بھر آیا اور اس بے چارے بچے کا بلکنہ اور بھی تم ڈھاتا تھا۔ چلیے اب کسی دکان پر چل کر انیم تو خریدیں ذرا غم تو غلط کریں۔
آزاد : ابی بھاڑ میں گئی آپ کی انیم۔ آپ کو انیم ہی کی پڑی ہے۔ یہاں مارے غم کے کھانا پینا بھول گئے۔

خوجی : کیا آپ کی ٹرھیا کے مرنے کی خبر آئی ہے۔

آزاد : (خفا ہو کر) چپ نامعقول۔ یہ بھلا دل لگی کا کون موقع ہے۔

خوجی : ابی چلو ٹرھیا تو تھی ہی۔ ڈھلک گئی۔ ڈھلک گئی۔

آزاد : بڑے متفنی ہو۔

خوجی : بھائی رنج و دگرھڑی حدتین گھڑی کا، جو سب کے سب آپ ہی کی طرح سوگ لیں تو اس نظام کائنات میں فرق نہ آجائے۔ میاں مرنا جینا لگا رہتا ہے۔ کوئی ماقبت کے بورے تو سمجھے گا نہیں۔

مکتب خانے کی شکایت اور ایک ناخلف کی حکایت

اتنے میں میاں آزاد خانہ برباد اور خوجی تو بہ تو بہ! جناب خواجہ صاحب چلتے چلتے ایک کتب خانے کے قریب پہنچے۔ دیکھا کہ دس بارہ لڑکے ایک چھپر میں بیٹھے ہوئے الف زیر آ رہے زیر با پڑھ رہے ہیں اور پتے جالتے ہیں:

نداریم غیر از تو فریاد رس توئی عاصیاں را خطا بخش این

نہیں رکھتا ہوں میں غیر از تیرے فریاد کا پہنچنے والا۔ تو ہے تو مایوں پڑ معاصیوں کا خطا بخشے والا اور بس۔ اتنے میں مولوی صاحب نے فہمی جمائی۔ مردک سود فہ کہہ دیا۔ کربس کے معنی فقط۔ سنٹاری نہیں۔ وہی مرعی کی ایک ہی ٹانگ کہے جاتا ہے۔

خوجی : آقاہ۔ آپ اس بکرگٹی میں ہیں۔ والہذکیا چومغز آدمی ہے۔ (طالب علموں سے کیوں بھی لڑکوں کو کس عجاب خانے سے چرالائے ہو۔ میاں سچ کہنا لکھا دوں رپٹ تھانے پر کہ مولوی صاحب کو لندن کے عجاب خانے سے چرالائے۔ ابھی ہے چوری

کرنا سیکھے۔ بڑھ کر تو خوب پتھے صاف کر دئے۔

اس تقریر سے میاں آزاد کو بھی بے اختیار ہنس آگئی۔ گودہ بڑے رنج و غم میں تھے۔ لیکن ہنس ہی دیئے اور خوبی سے کہا کہ بڑے مسخرے ہو والد اللہ رتوں کو ہنساتے ہو۔ مجاہب خانہ سے جُرا لانے کی ایک سہی کہی۔

ایک طالب علم : حضرت کچھ نہ پوچھیے۔ ہمارے مولوی صاحب کو زبان کا پتھکا بہت ہے۔ روز ایک نئی فرمائش رہتی ہے اور پھل کے گوشت پر تو جان ہی دیتے ہیں بس کانا تک نہ چھوڑیں۔ پھل کی پھلی بھکس جائیں اور ڈکار تک نہ لیں۔ ایک روز مولوی صاحب اور ہم لب دریا بیٹھے پھن کا شکار کر رہے تھے۔ دریا کی سیر جو بھائی اور طبیعت لہرائی تو حضرت نے تڑپے ایک قزل تعریف فرمائی۔ ذرا سنیے گا! دیکھیے کس دھیم دھام کی قزل ہے :

بہ پیشم در سحر گاہاں گر آری کلم بکرارا بوی نیکوش نجشم سمرقند و بخارا را
کباب آہوی فریہ اگر داری غیبت داں کنار آب رنگنا باد و گلکش مصلارا
جمال بڑہ بریاں دحسن دنبہ فریہ چناں برزندہ دست از دل کترخان خوان نمارا
چہ آرائی بشک دزعفران رخسار فالودہ برنگ دلوبی حال خطہ چہ جاست رونئی زبارا
بگو بر ساز وصف خوشہ انگور شغالی کہ بر نظم کوانشا ند فلک عقد شریارا

اتنے میں دریا سے ایک دلو کا بچہ مگر چھ منٹہ کھولے ہوئے نکلا اور چھپنا اور غراپ مولوی صاحب پر چکت دیا۔ اور ٹھسٹنا ہوا لے چلا۔ وہ تو کہیے ہم سب دوڑ پڑے اور خوب گاؤ زوریاں ہوئیں۔ ادھر مگر چھ ادھر ہم اور مولوی صاحب ادھر میں زادھر میں۔ یہ بلا کہدھر میں۔ لاکھ لاکھ جن کے مگر نہنگ مولوی صاحب کا اداھا ہتھ نوش جان ہی کر گیا اور حضرت نیم ٹر مارہ گئے۔ اب ان حضرت کو ڈاکڑ خانے لے چلے تو وہاں آپ کہتے کیا میں کہ جناب ڈاکڑ صاحب کچھ ایسا بند و بست کیجیے کہ رگ سے رگ اور پٹھے سے پٹھا مل جائے۔ بڑے کھاؤ پیریں۔ صبح کو چار پانچ باقر خائیاں اور پچاس تین سیر گوشت، اور شام کو ڈھائی سیر مٹھن تلے کا دودھ اور دن بھر کیا جانے الم غم کیا بھکسا کرتے ہیں۔ زمانے میں صد ہا واقعات عجیب گذرے مرد نکھٹو ہو گئے۔ گھوڑے ٹٹو ہو گئے۔ ہاتھی پھر ہو گئے۔ اونٹ خیر ہو گئے۔ مگر ہمارے مولانا نیم ٹر ہی بنے رہے۔

آزاد : مگر ہمیں کتب مست و امیں ملا کار طفلان تمام خواہد شد

خوجی : واہ رے مکتب خانے۔ لاجول ولا۔
میاں آزاد اور خوجی آگے بڑھے تو کیا دیکھتے ہیں کہ ایک شخص اپنے دروازے پر کھڑا
ہے اور کبر ہا ہے کہ :

زنان بار داری مرد ہشیار اگر وقت ولادت مار زایند
ازماں بہتر نبرد یک خرد مند کہ فرزند ان تا ہموار زایند

آزاد : ستا بھائی خوجی ؟

خوجی : اہی ہاں سب ستا یہاں اس وقت افیم کی پڑی ہے، اور آپ کو اور ہی سوچتی
ہے۔

آزاد : کیوں شیخ صاحب یہ ربائی آپ یوں ہی پڑھ رہے ہیں، یا خدا نخواستہ کوئی وجہ
غیاس ہے۔

شیخ صاحب : حضرت عمرؓ میں خدا نے بس ایک لڑکا دیا۔ وہ ایسا ناہنجار پیدا ہوا
کہ بس کچھ پوچھے نہ۔ میں یہاں سے چودہ کوس پر نوکر ہوں۔ صاحبزادے کو جو پانچ روپیہ
کی ضرورت ہوتی تو آپ نے یہ فقرہ چست کیا کہ گھر میں روتے ہوئے گھبے اور کہا کہ ہائے
ابا ہل بے۔ چلیے رونا پینٹنا ہی گیا۔ اس کی ماں کا بُرا حال ہوا کہ بیوہ ہو گئی۔ اس فقرے
سے آپ نے دس روپیہ اٹینٹے کر جاتا ہوں ابا کی لاش لے آؤں۔ جب میرے پاس پہنچے
تو دیکھتے ہی پھینٹنے لگے۔ میں نے کہا خیر تو ہے۔ بولے کہ اماں چل بسیں۔ آج تھکا ہے۔ ہوش اٹتے
کہ ننھے ننھے بچوں کو اب کون سنبھالے گا۔ میں تو اس وقت سوار ہوا اور ان سے کہا کہ ابا
لے کر آؤ۔ آپ نے اسباب کے بھی کوڑے کیے اور خوب گھڑے اڑائے۔ میں جو گھر میں
داخل ہوا تو شب کا وقت۔ پکارتا ہوں کہ کنڈی کھولو کوئی ستا ہی نہیں۔ اور سننے میں تو
کنڈی نہیں کھولتے۔ کہ یہ تو مر گیا تھا اب تیرے کیوں کر بھاگ آیا۔ کوئی کہتا ہے کہ خبیث
ہے کوئی بیوت پریت بھتا ہے۔ آخر کار آدمی نے ڈرتے ڈرتے دروازہ کھولا تو گھر میں
سب بٹکا بٹکا۔ اور سب نے مل کر رونا شروع کر دیا۔ میں اپنی بوڑھی بیوی کو یاد کر کے
بے اختیار رو دیا تو وہ کہتی کیا ہے :

بیوی : اے تم تو مر گئے تھے۔ یہ آئے کہاں سے کیا نام بد دل ہو گیا۔

میں نے کہا تم مر گئی تھیں یا میں۔ اب مجھ سے ان سے دھڑ بکڑ ہو رہی ہے وہ مجھے پریت

کہتی ہے اور میں اسے چڑیل سمجھتا ہوں۔ خیر آخر کار راز کھلا کہ صاحبزادے کی ہم دونوں کے حال پر عنایت تھی۔ اب سینے کے مروک نے ہمارے سب یاروں و دوستوں سے کہہ دیا کہ بابا کو تو کتنے نے کاٹا ہے۔ ذری سمجھ بوجھ کر جائیے گا۔ کچھ دوست تو مارے خوف کے زلزلے اور جو آئے بھی ان کا حال سینے کے دروازے پر آدازدی میں باہر گیا چھٹا کہ بغل گیر ہوں وہ پتیرا بدل کر کھڑے ہو گئے، کہ خبر دار ادھر نہ آنا۔ میں بڑھتا ہوں وہ ڈنڈا سنبھالتے ہیں۔ آخر کار معلوم ہوا کہ یہ بھی صاحبزادے کی نوازش ہمارے حال پر تھی۔ خدایا تو اولاد ہی نہ دے اور یادے تو سعید و رشید۔ اس نے ہمارا ناک میں دم کر دیا۔

یہاں آزاد اور خوبی اس داستان کو سن کر آگے بڑھے۔

آزاد : کیوں یار پتہ کہنا کیا باتیں معلوم ہوتی جاتی ہیں۔

خوبی : جی ہاں۔ مگر اس وقت افیم کے نکلنے سے بڑا حال ہے۔ کہیں سے افیم لے تو جان میں جان آئے ورنہ اب یہاں بھی چل چلاؤ ہے۔

آزاد : لت بھی کیا بڑی چیز ہے۔

یہاں سے جو آگے بڑھے تو ایک حضرت ذات شریف سے مڈھ بھیر ہوئی۔

ذات شریف : آپ دونوں صاحب کیا کہیں باہر سے آتے ہیں۔

خوبی : اہی یہاں کہیں چاند دیا افیم کی دکان بھی ہے۔

ذات شریف : بہت ہی خاصے۔ کیا لکھنؤ میں مکان ہے حضور کا۔ خلیک سلیک سب

بالائے طاق۔ آتے ہی افیون اور چاندو کی فکر ہوتی۔ بھلا کتنے روز سے آپ اس شہر میں

فردکش ہیں۔

خوبی : جی یہی کوئی دو مہینے سے۔

ذات شریف : آغاہ ا دو مہینے سے! اور اب تک چاندو والے کی دکان ہی نہ معلوم

ہوتی۔ ساری عمر گلستان پڑھی مگر اتنا بھی نہ سمجھے کہ زلیخا زین بود یا مرد۔

آزاد : واہ استاد گلستان سعدی اور یوسف زلیخا جامی کا بیوند تو خوب لگایا۔

ذات شریف : واہ واہ۔ جاے استاد خالی نیست۔

آزاد : بہت ہی خاصے۔ خالی نیست کی ایک ہی کہی۔

ذات شریف : جو میں فرماؤں وہ سینے گا۔

آزاد : بسم اللہ آپ عرض کیجئے۔ آپ کا اسم مبارک۔
ذات شریف : رئیس تو میں اسی شہر کا ہوں مگر میرا اسم مبارک لوگ رونق بیگ
پکارتے ہیں۔

آزاد : سبحان اللہ۔ اسم مبارک پکارتے ہیں، اور آپ اپنے منہ آپ رئیس ہیں۔ داہ
میاں مٹھو اور اسم مبارک اپنے نام کو کہنا آپ ہی کا کام ہے۔ چلیے بس اب سلام ہے۔
ذات شریف : حضرت آپ ہی لوگوں کی صحبت میں تو بندہ بھی بیٹھا ہے۔ کہیں ایسے
ویسے گھس گھنڈوں میں بیٹھنے کا اتفاق نہیں ہوا، جی ہاں۔ ذری اتنا تجھے رہیے گا۔ بندہ
درحقیقت میں زبان دان ہے۔

آزاد : اہی آپ درحقیقت میں زبان دان ہیں۔ بلکہ فی الحقیقت کے یہ میں آپ زبان
داں ہیں۔

خوجی : آپ واللہ زری نخالص باتیں کرتے ہیں۔

عدالت منصفی میں بیوی دلایا نے کا مقدمہ

آدمیت اور شے ہے علم ہے کچھ اور چیز
کتنا طوطے کو بڑھایا پر وہ حیوان ہی رہا

یک من علم را ده من عقل باید در ز :

نہ محقق بود نہ دانشمند چار پائی بردکتا بے چند
پڑھے آدمی چاہے کم، لیکن جو کچھ پڑھے اس پر غرض ضرور کرے لیاں تو میاں مٹھو بھی
حق اللہ پاک ذات اللہ نبی جی مجھو کی رٹ لگاتے ہیں۔ تو گھنٹوں زبان ہی بند نہیں ہوتی
لیکن اس سے آدمیت تھوڑا ہی آسکتی ہے۔ علم و فضل کا شوق تو اکسیر کی خاصیت رکھتا ہے۔
مگر چچا سعدی واللہ خوب کہہ گئے ہیں کہ :

زین شور سنبل بر نیارو درد تجم علن ضائع مگر داں
نکوئی بایداں کروں چناں مت کہ بد کروں بجائے نیک مرواں

تو دیکھا :

بد تو نیکیاں نگر دہر کی یادش بدست تربیت نابل راہوں گردگان برگنبدست

اور جو عالم باطل نہیں وہ چراغ ہے۔ جس میں نام کو نور نہیں مل ہے جس میں ذرا بھی سرور نہیں۔ معشوق ہے جس میں آن نہیں۔ قالب ہے جس میں جان نہیں۔ پھر علم سے فائدہ کیا۔ ملحد مرتد، زندق، دہریے بھی تو اکثر بڑے علما و فضلا گذر گئے ہیں۔ ہر عالم باطل نہیں ہے :

جس پاس عسا، ہوا سے موسیٰ نہیں کہتے ہر ہاتھ کو عاقل یدہ یضا نہیں کہتے
خیر آدم بر سر مطالب۔ میاں آزاد دنیا سے دوں کی بے تباہی پر انوس کرتے تھے اور خوجی
متھ پھلائے ہوئے انیم کی جان کو روٹتے ہوئے جاتے تھے۔ چلتے چلتے عدالت کے قریب
پہنچے تو وہ پہل پہل کہ میلا لگا ہوا ہے۔ خوچے والے پکار رہے ہیں۔ گلاب روڑیاں۔ وہی
بڑے مصالحوں کے۔ مٹر مٹر ایک طرف۔ ساقی چلیں بھر بھر کر مشکبند حواں دھار پلار ہا ہے۔
سامنے نگر ڈوالا مدار پے حقہ جمائے ایک ایک کے دو دو گھر ہا ہے۔ دکلا بڑی بڑی منڈیلیں
دیے، فوق البھرک جوڑے پھر کائے، ادھر ادھر گھوم رہا ہے۔ کوئی ڈکڑی پر سے آترا
اور دن سے کمرے میں داخل۔ کسی نے گھبی روکی اور مٹراپ گواہ گھر میں موجود۔ اہل مقدمہ
شور و غوغا سے زیادہ کوئی نیم کے درخت کے سایہ میں ہری ہری دوب پر سو رہا ہے۔ کوئی
سبزہ بیگانہ کو اپنا مسکن بنائے بیٹھا چیدنا چبار ہا ہے۔ گواہ مز عجیب تفکر لوں جھوٹ
بولیں گے۔ یوں بات بنائیں گے۔ دلیل ہم سے کڑے کڑے سوال کرے گا تو ہم کہہ دیں گے۔
کہ ہمیں یاد نہیں۔ ہم نہیں جانتے۔

میاں آزاد اور خوجی بھی ٹہلنے لگے تو خوجی کیا دیکھتے ہیں کہ ایک دکان پر انیون جھرا جھڑ
بک رہی ہے۔ باچھیں کھل گئیں۔ مرادیں مل گئیں۔ آؤ دیکھنا تاؤ۔ جاتے ہی ایک گنڈا ڈبل
دکان پر پھینکا لاؤ انیم جلد لاؤ۔ یار دا سطلے خدا کے دیر نہ لگاؤ۔ کل سے پریشان ہوں لیتے
ہی گھولی اور گھولتے ہی غٹ غٹ۔

خوجی : اب آنکھیں کھلیں۔

آزاد : یوں نہیں کہتے کہ اب آنکھیں بند ہوں۔

خوجی : کیوں استاد جو ہم حاکم ہو جائیں، اور کرسی پر بیٹھ ہوئے اجلاس کرتے ہوں
تو بات بات پر ڈگریاں دیں، اور بات بات پر ڈسمس کریں۔ اور بھی انیون اگر کسی کو قتل بھی
کرائے تو مردود ہی ہوا اپنے حساب جو سزا دے۔

آزاد : تو پھر نکالنے میں جلد جائیے۔ گردن بھی آپ کی ناپی جائے۔
 انہیں میں کیا دیکھتے ہیں کہ ایک آدمی اپنے دوست کو ساتھ لیے ہوئے ٹہلتے جاتے
 ہیں اور کہتے جاتے ہیں کہ (اجی ہمیں اپنی جو روپہ اختیار ہے یا نہیں) ان کا دوست کہتا
 ہے کہ ہاں ہاں، بیشک آخر آپ کو نہیں تو کیا مجھ کو آپ کی بیوی پر اختیار ہے تمہاری جو روپہ
 پھر اختیار کس کو ہوگا۔

خوجی : (آزاد سے) حضرت ان کا نام بھی جانگھوڑوں کی فہرست میں داخل کیجیے۔
 نمبر اول کے گھاٹروں میں حضرت کو بھی شامل کیجیے۔ سنا بھی آپ نے۔ یہ فکر ہوئی کہ اپنی
 بیوی پر اختیار ہے یا نہیں۔ واہ رسی عقل ذرا ان سے دو دو باتیں تو کیجیے گا۔ آپ
 کو اللہ۔

معلوم ہوا کہ وہ صاحب کلرک ہیں اور دوسرے حضرت وکیل۔ کلرک کی بیوی اپنے
 میکے میں ہیں۔ حضرت پہنچ کر جو روپہ کو ساتھ لے آئیں۔ ان کے خسر اللہ دل نے کہا کہ بھی ہم
 ہندو دھرم ہیں، آج اور کل ساعت اچھی نہیں ہے دو دن تاقل کر دو۔ پرسوں نے جانا۔
 حضرت انگریزی خواں اور وہ بھی نیم ٹر۔ بس بگڑ کھڑے ہوئے کہ چاہے ادھر کی دنیا ادھر
 ہو جائے، ہم ابھی ابھی لے جا دیں گے۔ اور ایک تو کڑوا کر لیا دوسرے نیب پڑھایا کلرک
 صاحب تو ہوا کے گھوڑوں پر سوار تھے ہی۔ وکیل طے تو ان سے بڑھ کر آزاد۔ اجی کیسی باتیں
 کرتے ہو۔ داغ نہیں دیتے نالش، آج ہی نالش کر دو۔ واہ اچھی دل لگی نکالی ہے۔ بیوی تمہاری
 اور دعویدار کوئی اور ہو۔ مال عرب پیش عرب تمہیں شرم نہیں آتی کہ جو روپہ براتا ہی بس
 نہیں چلتا۔ لاجول دلاقوۃ۔ ایک چلو پانی تم ایسوں کے لیے کافی ہے۔ انھوں نے جو غیرت
 دلانا شروع کی تو وہ گھاٹرو آدمی اور بھی تیز ہوئے اجی کیسی ساعت۔ ساعت کی ایسی
 تیسری انگریزی پڑھ کر ساعت کو مائیں تو خدا کی مار ہم پر۔

آزاد : ہاں اور نہیں تو کیا۔ ساعت چہ معنی دار دو۔ حضرت یہ سب ضعیف الافتقاد
 آدمیوں کی باتیں ہیں۔ تربیت یافتہ لوگ ساعت داعت کو ذرا تو مانتے نہیں۔ مگر یا ایک
 بات تو ہم بھی کہیں گے۔ چاہے تم نہ ما تو۔ تمہارے خسر تو اگلے وقتوں کے لوگ ہیں۔ تمہاری
 بوڑھی ساس کی تو روح پر صدمہ ہوگا۔ جو تم بے ساعت ان کی پیاری لڑکی کو لے جاؤ گے
 پھر دو دن تاقل ہی نہ کر دو۔ بس اب آپ کی جہالت ہے کہ مانتے ہی نہیں۔ فرض کیجیے آپ

زبردستی اپنی بیوی کو لے گئے تو تیجہ؟ بیوی کو الگ رنج ہو گا۔ اور آپ کی سسرال والوں کو الگ۔ تاہم یہ ہے کہ جب لڑکی اپنے والدین کو طول دیکھے گی تو خود بھی مغموم ہو جائے گی۔ پھر رنج دے کر بیوی کو آپ لائے بھی تو کیا اور دو ہی دن کا تو واسطہ ہے یا کچھ اور ناحق ٹھائیں ٹھائیں کرتے ہو۔ دو دن خاموش ہو رہو۔ تیسرے روز کھٹ سے اپنی بیوی کو لے جانا۔

کلرک : میں زمانوں کا۔ آج ہی لے جاؤں گا۔ ابھی ابھی اسی دم تو سہی۔ ذرا دیر نہ ہونے پائے۔

دکیل : آپ تو خود میر لگاتے ہیں۔ ایک دوپٹی لکھ کر دن سے داغ دو کر لالہ سب قدر دعا قیت بھول جائیں۔

خوجی : ابی کیوں گمراہ کرتے ہو کسی بھلے مانس کو۔ آپ تو واللہ خوب میٹھے لڑاتے ہیں۔

آزاد : آخر دو دن میں بھلا کیا ہوئے گا۔

کلرک : (دکیل سے) آپ لکھے عرضی۔

دکیل : لیجیے۔ ابھی لیجیے۔

بعدالت صاحب منصف۔

جائگہ سرسنگھ، قوم جاٹ، ساکن چمار پور، پیشہ توکری۔ مدعی

بنام

نانک رام قوم جاٹ ساکن فتح پور۔ پیشہ مہاجنی۔ مدعا علیہ

دعویٰ واسطے دلاہانے زوجہ کے۔

میں مدعی عرض رہا ہوں۔

۱۔ کہ بتاریخ ۲۰ فروری ۱۸۷۲ء میری شادی مسماۃ تنکھ دیا بیٹہ نانک رام کے ساتھ ہوئی۔

۲۔ ۳۱ ستمبر ۱۸۷۲ء کو مسماۃ مذکورہ یعنی وہی تنکھ دیا زوجہ میری اور بیٹہ نانک رام کی مہاجن اپنے باپ کے گھر گئی۔

۳۔ باوجودیکہ میں خود سے جدا کرنے آیا تاہم اس زوجہ میری کے باپ نے اس کو رخصت نہ کیا اور کہا کہ ساعت ابھی نہیں۔ دو دن تاہل کرو لہذا عدالت سے چارہ جو ہوں کہ

حق۔ حق دار رسد۔ ہند اپکار کتر میں فدوی حقیقت حال عرض کروں گا امیدوار مغفرت ہے کہ ڈگری۔ حق مجھ شوہر زوجہ کے عدالت سے صادر ہو۔

یہ دھوم دھام کی عرضی وکیل صاحب نے لکھی اور بہت اگڑتے ہوئے میاں آزاد کو سنا لی تو آزاد ہنستے ہنستے لوٹ گئے۔

خوجی : دعویٰ واسطے دلا پانے زد جبکہ۔ پوچھے آپ کی بیوی کو ضبط کس نے کیا ہے۔ اور یہ دل لگی دیکھیے گا کہ ماشاء اللہ کس نصاحت سے عرضی لکھی ہے۔ اے پھلکار (زوجہ میری کے پاپ نے) واہ اس اردو کے مدتے اور پھر فرماتے ہیں کہ بیتہ نانک رام کی مہاجن کیا ترکیب ہے بسبب ان اللہ اس زبان دانی کے قربان۔

آزاد : اور ہند اپکار تو دیکھیے۔ عربی اور ہندی لفظ کا اچھا بیوند لگایا۔ پھر کتر میں فدوی اس سے بڑھ چڑھ کر۔ عرض کہ جیسے وکس لیے سوکل۔ دونوں طرف مچوں۔ ع۔ خوب گذرے گی اٹخ۔

خوجی : حضرت بڑی خرابی یہ ہے کہ زبان داں ہے تو انگریزی تو انہیں اور انگریزی تو انہیں ہے تو زبان داں نہیں۔ یہ دونوں انگریزی میں طاق ہیں۔ خصوصاً یہ وکیل صاحب تو شہرہ آفاق ہیں۔ مگر بس لمبی داڑھی ہی دیکھ لیجیے اور فارسی خاک نہیں جانتے واللہ سمجھے کیا ہنسی آئی ہے، جب حضرت نے لکھا کہ امیدوار مغفرت ہے۔ مقول۔ امیدوار مغفرت ہو تو بھئی کسی پیر یا درمی یا گروہی کے پاس جاؤ۔ عدالت بھی کیا کچھ ذریعہ مغفرت ہے اور فرماتے ہیں کہ ڈگری۔ حق مجھ شوہر زوجہ کے بہت خاے۔ شوہر زوجہ کی ایک ہی کہی۔ کوئی اس نادان سے اتنا تو پوچھے کہ زوجہ کے سوا کسی اور کے بھی شوہر ہوا کرتے ہیں۔

لا حول ولا قوۃ۔

خیر۔ عرضی لکھ کر وکیل اور سوکل دونوں عدالت منصفی میں پہنچے۔ منصف صاحب کو دیکھا کہ مچوں کو تاؤ دے رہے ہیں۔ دونوں نے جا کر اگڑتے ہوئے سلام کیا۔

منصف صاحب : (عرضی پڑھ کر) افسوس آپ تربیت یافتہ ہو کر اور ایسی حماقت کے مرتکب ہوئے۔ لا حول ولا قوۃ۔ لعنت بکا پر شیطان۔ بھلا نور تو کیجیے کہ دونوں کے لیے آپ نے بے جگے بوجھے عرضی دے دی۔ شریف کے لیے گڑ جانے کا مقام ہے۔ آپ کو شرم نہیں آتی آپ کے خسر یہاں ایک مشہور اور نام برآوردہ آدمی ہیں۔ ان کو آپ نے مفت

میں ذلیل کیا اور خود بھی ذلیل ہوئے۔ یہ صلاح کس دانشمند نے آپ کو دی۔
 خوجی : یہاں دانشمند کے معنی بے وقوف۔ جن صاحب نے صلاح دی وہ ایک کلاہ
 تری سر پہر جائے وہ سامنے کھڑے فطر غٹر میں رہے ہیں۔
 منصف : میں نے جو کچھ کہا وہ سچ کے طور پر کہا ہے۔ ورنہ عدالت تو انصاف کرے گی۔
 وکیل : آپ ان باتوں کے معتقد ہیں۔

منصف : کس باتوں کے۔
 وکیل : یہی یہی۔

منصف : بہت ہی خوب۔ کوئی ہے۔ ذرا ڈاکٹر صاحب کو بلا لاؤ اے صاحب کیا یہی۔
 وکیل : ساعت بد اور ساعت نیک۔

منصف : ارے بھی یہ میں تھوڑا ہی کہتا ہوں کہ ساعت کی پابندی تمہارے موکل پر
 فرض ہے۔ مانا کہ یہ پُرانے کرم خوردہ خیالات ہیں۔ مگر دودن کے لیے نالش کرنا سسرے
 سے لڑنا، جو رد دلا پانے کی عرضی داغنا جہالت ہے یا کچھ اور۔ شریف کے لیے تو ڈوب
 مرنے کا مقام ہے۔ ہاں اگر ان کے خسرا پنڈی لڑکی کو بالکل جانے ہی نہ دیتے۔ ان کو خاندان
 بنانا چاہتے تو آپ پر فرض تھا کہ عدالت کے ذریعے سے دار خواہ ہوتے مگر دودن کے لیے
 اس قدر ذلت اٹھانا آپ ہی کا کام تھا۔

وکیل : ہم تو آج ہی لے جائیں گے۔

منصف : (تھڑک کر) منصف صاحب۔ عرضی واپس لیجیے۔ ۳۰ فروری تاریخ غلط
 ہے۔ فروری تیس دن کا آج تک مہینا ہی نہیں ہوا۔

منصف : اور ۳۱۔ ستمبر بھی لکھا ہے۔ ستمبر ۳۰۔ دن کا مہینہ یہ لیجیے اپنی عرضی بدل کر
 دیجیے۔ کل عید کی چٹنی ہے۔ پدسوں تشریف لائے۔

وکیل : آپ لوگ ٹانگہ دام کا جذبہ کرتے ہیں۔

منصف : کیا فرمایا آپ نے۔ کیا ذرا ہر کیجیے۔ آداب عدالت سے بھی آپ واقف ہیں۔

وکیل : میں تو سچ کے طور پر کہتا ہوں۔

منصف : حضرت یہ اکھڑوں ہر مقام پر نہیں چلتا۔ آپ ایسے لائق دفاتر آدمی سنجیدہ
 اور تربیت یافتہ اور یہ گفتگو۔ انسوس۔ آخر کس صحبت میں بیٹھے ہیں آپ۔

وکیل : چیلے کسی صحبت میں ہم بیٹھے ہیں اس سے آپ کو کیا مطلب۔
 موکل : میری اچھی مٹی پلید کی آپ نے۔ کل چھٹی ہے پر سول اتوار۔ اور نرسوں تو خضر العطر
 بہادر خود ساتھ کر دینے کا اقرار کرتے ہیں۔ پھر مجھے فائدہ کیا ہوا۔ واہ اچھی ملا دی آپ نے
 اور یہ ۲۰ فردی کیوں لکھ گئے اور ۴۱۔ ستمبر کے کیا معنی ہوئے۔ واہ بندہ نواز۔
 آزاد : (خوجی سے) دیکھیے خواجہ صاحب واللہ ایسے ہی حضرات انگریزی خواں کو بندنا
 کرتے ہیں۔ یہ جو لوگ کہا کرتے ہیں کہ انگریزی خواں دھستی ہوتے ہیں، اس کے یہی معنی
 ہیں۔ پوچھیے آپ نے مرثی بھی لکھی اور اپنے آپ کو بھی مطعون کیا۔ اور سسرال بھر کو اپنے
 خلاف کر دیا اور انجام کیا نہیں ٹائیں فشن۔ اور بیوی الگ لٹنے دے گی کہ تم بات بات پر
 نالش جڑو دگے۔ تم سے ذری بات کرتے خوف معلوم ہوتا ہے۔
 خوجی : جی ہاں جی یہ ان کا قصور نہیں۔ یہ ان حضرت کی عیبت ہے۔
 آزاد : ان کا اس میں کیا قصور۔ ارے بھی تیک شخص نالش کرنے پر ادھاری کھائے ہوئے
 ہے، آخر کوئی نہ کوئی وکیل ہوتا۔ انہوں نے کہا کہ اور کوئی کیوں ہو ہم ہی مستعد ہیں۔
 راوی : اب خرابی تو یہ ہے کہ پرانے فشن کے لوگوں کے کچھ اور ہی خیالات ہیں۔ اور
 نئے فشن کے لوگ کچھ اور ہی سمجھتے ہیں۔ پھر فرمائیے دونوں میں باہم بنے کیوں کر اب :
 اگر در ہر دو جانب چاہلانہ دگر زنجیر باشد بگسلانند
 اور جو ایک طرف گرم، دوسری طرف نرم ہوں تو بات بن جائے۔ نوجوانان انگریزی خواں
 پر فرض ہے کہ بوڑھوں سے ہر امر اور ہر بات میں الجھ نہ پڑا کریں۔ آپ لاکھ جتن کیجیے وہ
 اپنی ہی سی کیے جائیں گے تو دہ کیا اسی اسی برس کے جو خیال تھے ہیں وہ کہیں دم کے دم
 میں مٹ سکتے ہیں۔ یہ تو ممکن ہی نہیں کہ نئی پودھ کے آدمی پرانی دقیا تو سی باتوں کو آستا
 دمدقنا کہہ کر خواہ خواہ تسلیم ہی کر لیں۔ لاجول ولا قوتہ۔ وہ دلیل اور مردان کے بغیر کچھ بھی
 نہ مانیں گے۔ دوسری خرابی یہ ہے کہ بعض حضرات، ان امور میں عقل کو بالکل معطل کر دیتے
 ہیں۔ عقل سے بالکل کام ہی نہیں۔ بس جو ہم کہیں، وہ مانو چاہے کچھ میں آئے یا نہ آئے۔
 لاجول ولا قوتہ۔ اس کی پابندی وہ کر چکے۔ ع۔ ایس خیال ست و محال ست و جنون "۔
 اس زود و دوائے مقدمہ میں بیشک کلک اور اس کے لائق وکیل کی دوائے صاحب تھی۔
 ساعت کسی مگر غلطی اس قدر ہو گئی کہ جوانی کے جوش میں اگر دونوں کے لیے نالش کر بیٹھے۔

سواحل صاحب یعنی وہی کلرک پھر میاں آزاد سے مخاطب ہوئے۔
 کلرک : آخر آپ سخت سست کئے کیوں زبان سے نکالتے ہیں۔ ہم جائیں ہماری جود
 جانے آپ کہاں کے میرے فیصلی بنے ہیں۔
 آزاد : مانو تو ہو تو المراد۔ نہ مانو اپنا رادھا کو یاد کرو۔ اگر اشرف المخلوقات ہو تو ہمارے
 وہ ہوش و دود و دام نہ بن جاؤ۔

کلرک : اشرف المخلوقات آپ ہوں گے۔ یا آپ کے باپ ہوں گے۔ انسان کو اشرف المخلوقات
 کون کہے گا بھلا؟

آزاد : سبحان اللہ۔ بھراشرف المخلوقات کون ہے؟

کلرک : گدھا ہے، اور کون ہے۔ یہ کھلی ہوئی اور غنی بتائی بات ہے۔
 خوبی : (ہنس کر) واہ استاد۔ تم ہی تو ایک گروٹے ہو اٹھیں۔

آزاد : یہ کس گروٹے پٹی پڑھائی ہے۔ کس کی بیعت کی ہے آپ نے؟

کلرک : ہمارے استاد شیطان۔ دیکھ لیجئے! خدا نے لاکھ لاکھ امرا رکھا کہ سجدہ کر
 اس نے نہ مانا۔ مستقل مزاج آدمی بات کا دھنی تھا۔

آزاد : کیا شیطان بھی آدمی ہے؟

کلرک : آدمی کا آدمی، اور فرشتہ کا فرشتہ۔

آزاد : تو قبل معاف فرمائیے۔ بس میں ہارا آپ جیتے۔ آپ سے بھلا بحث کون کرے۔
 گدھے کو آپ اشرف المخلوقات بتاتے ہیں۔ حضرت شیطان رحیم آپ کے ہادی ہیں۔ آپ سے
 خدا پچائے۔

کلرک : قبل سنئے :

اپنی جگہ تو سب کو ہے دعوائے مردی میدان کا رزار میں ٹھہرے تو مرد ہے
 آپ فقرے پر فقرے ہنست کرتے تھے اور بندہ سوں کہنے چپ چاپ بیٹھا تھا۔ مگر
 اب بولے تو دیکھیے وہ جواب دندان شکن دوں کہ آپ کے دانت ہی ٹھٹھنے ہو جائیں۔

ایک بخیل اور ایک فضول خرچ کی حالت کا مقابلہ

میاں آزاد خانہ برباد کو چین کہاں کہ ایک جگہ دو دن بھی ٹنگ جائیں۔ چلنے میں آہنگی

ردگ۔ وہ اچلا چال کر تو بہ ہی بجلی، جو کہیں دس ہا چاندن جم کر رہتا ہوا تو گویا شہر کا نئے کھاتا ہے۔ چہین ہی نہیں آتا۔ خوبی ان سے بڑھ کر بیقرار ان کے بھی دلی گھنگرے ساتھ اچھا ہوا۔ اپنے اپنے رنگ میں دونوں مست۔

میاں آزاد کی طبیعت کچھ ایسی گھبرائی کر ٹر کی جانے کی دھن سائی اور انھوں نے قسم کھائی کہ بس اب سیدھے بمبئی چلیں گے ذرا توقف نہ کریں گے۔ سوچے کہ اللہ اکبر اتنے دن ہو گئے اور ایں جانب در بند گھوم رہے ہیں۔ کہیں نواب صاحب کے دربار ڈر بار میں ڈرے ہوئے ہیں۔ کہیں ریلوے اسٹیشن پر معروف ماتم ہیں۔ کہیں کسی درویش سے کلا بکلا مشغول جنگ بحث کر رہے ہیں۔ کہیں کسی فقیر کی کٹی میں برہاڑا رہے ہیں۔ یا ٹیکرے پر بیٹھے رنگے سیاروں کو صلواتیں سنارہے ہیں۔ خوبی اور ہی دھن میں۔ جس شہر میں پہنچے، پہلا ہی فکر ہوئی کہ افیم کی دکان کہاں ہے۔ افیم کتنے سیر ہے اور کس مزے سے حضرت چنیا بیگم کا نام زبان پر لاتے تھے اور پیتے ہی گل قند آفتابی ہو جاتے تھے۔ گھول اور ریشہ خطنی ہوئے۔ ڈبیا کھولی اور باجھیں کھل گئیں۔ میاں آزاد بھی کبھی ان کے دق کرنے کے لیے ڈبیا کو چھپا رکھتے تھے۔ اے ہے بس قیامت کا سامنا تھے۔ آنکھوں سے اشک جاری اور انتہائی بے قراری اور گرہ دزاری۔ واہ یہ کہاں کی دل لگی نکالی ہے۔ اچھی دل لگی ہے۔ اس سے کسی دن مار ہی نہ ڈالو کہ بس پھر غر بھر کو چھٹی ہی ہو جائے۔ روز روز کا جھنجھٹ کیوں رہے۔ آزاد کہتے کہ بھی تم تو اڑتی چڑیا کیڑے ہو، معقول! اچھی کیا ہے۔ ابھی تو ہوا سے لڑو گے۔ بھلا میں افیم کو نے کر کیا کرتا۔ یہاں اس کی صورت سے نفرت ہے۔ دیکھے جیب دیب میں دیکھے اتنا سننا تھا کہ۔ ع۔ سمند غنٹہ پہ اک اور تازیانہ ہوا، جیب دیب میں اہونہ۔ ہم کو بھی کوئی لونڈا مقرر کیا ہے۔ اتنی بڑی ڈبیا اور جیب میں۔ رکھوں کیا سوئی ہے یا رانی کا دانہ ہے۔ اور اوپر سے آنکھیں دکھاتے ہو۔ واہ وا اچھی دل لگی ہے۔ لائے لے بس لائے دل لگی ہو چکی۔

جب کبھی میاں آزاد کا جی گھبراتا تھا تو خواجہ صاحب کو چھڑ دیتے تھے۔ بس ایک دفعہ کوک دیکھے پھر دل لگی دیکھے۔ اور چھڑ کر چپکے ہو رہے۔ پھر گھنٹوں نئے نئے ٹرسنا کیجیے۔
آزاد : بھی خوبی!
خوبی : خوبی کہیں اور رہتے ہوں گے۔

- آزاد : ارے بھی خوبی بندگی عرض ہے۔
 خوبی : کہدوں گا۔
 آزاد : آپ تو نقل ہو گئے میں دیکھتا ہوں۔
 خوبی : محبت۔
 آزاد : ہم پر آپ کی محبت نے رنگ نہمایا۔ ہمیں انیم پیسے کا شوق نہ چڑایا؟
 خوبی : قسمت۔
 آزاد : اب کہو اس وقت کیا مانگتے ہو؟
 خوبی : قناعت۔
 آزاد : یہ تو یار اس قبر کی برکت ہے جس پر آپ بیٹھے تھے۔ ہم نے تو پہلا ہی کہا تھا کہ کسی
 دلی اللہ درویش حق آگاہ کی تربت ہے۔ بیٹھے اور پاس ہوئے۔ لو اب پاؤں گئی میں اور سر کڑی
 میں اور دھر ہے؟
 خوبی : پوست کے کھیت میں۔
 آزاد : خوب۔ اور روح؟
 خوبی : انیسویں کی ٹکڑی میں منڈلا رہی ہوگی۔
 آزاد : جو نسبت کتے کو ہڈی اور جیل کو بوٹی اور بلی کو چھچھروں سے ہے وہی نسبت آپ
 کو انیم سے ہے۔
 خوبی : اب کیسے چلنے دلتے کی بھی فکر ہے۔ یا بلی کے خواب میں چھچھڑے ہی چھچھڑے
 نظر آتے ہیں۔
 آزاد : اب چلیے بس۔
 خوبی : مگر دو ایک مقام ادھر ادھر راہ میں دو ایک مقام اور بس دو ہی ایک مقام۔
 آزاد : یا ابھی ایک لفظ کہتے ہو اور اٹھارہ بار مقام کی دھن۔
 خوبی : مطلب یہ کہ بسبب تک بس دو ہی ایک جگہ مقام ہو۔ باقی کوچ۔
 آزاد : بس اب کوچ بولا تو بولا۔ مقام پر معنی دارد۔
 خوبی : بسم اللہ کر کیے۔
 آزاد : بسم اللہ چلیے آئے۔

یہاں آزاد اور خوبی بات کی بات میں ریل کے اسٹیشن پر ہو رہے۔ تھوڑی دیر تک ٹہلا کر
تو سکا کہ ابھی ریل چٹھنے میں دو گھنٹے میں۔ آف بڑا وقت باقی ہے۔ ناحق ہلدی کی۔ مگر خیر۔
آزاد : ارے میاں ابھی دو گھنٹے ہیں۔

خوبی : پھر گولی دن سے نشانے پر پڑے۔ چاہے اس پار ہو جائے مگر ایک انگل کیا
معنی ایک چاول بھر بھی فرق پڑے تو کیا۔ بھائی ریل پر جب آئے دو گھنٹے پہلے۔ اب آپ
تو مال کی حفاظت کیجیے بندہ ذہنی پک کر انیم تو لے لے۔ بس گیا اور آیا۔ چٹکی بجاتے جاؤں
اور یوں آؤں (چٹکی بجا کر)۔

آزاد : اب تو آپ چٹکیوں پر اڑانے لگے۔

میاں خوبی تو ادھر انیم لانے پکے، اور آزاد اسٹیشن پر ایک ایک کا جائزہ لینے لگے۔

آزاد : (ایک بندو مسافر سے) رام رام بھائی رام رام۔

بندو : (مسکرا کر) سلام صاحب سلام۔ سمجھتا پیچھے ہو، اور رام رام کہتے ہو۔

آزاد : ارے بھائی۔ خدا اور رام ایک ہی تو ہے۔ یہ تو فقط عقل اور گجہ کا پھر ہے۔

بندو : ہاں صاحب ہے تو ایسا ہی۔

آزاد : کہاں جاؤ گے ٹھا کر؟

بندو : گاؤں یہاں سے پانچ چوکی ہے۔ ہم تو ہر بھر سے یہاں بیٹھے ہیں۔ رات کا
اٹھے، نہادوا، پوجن کیا، ستو بانڈھا، ٹھنڈے ٹھنڈے یہاں آئے گئے۔

آزاد : کتنے گاؤں میں تمہارے۔

بندو : اسے مجھ کو اب یو سمجھو کہ کوئی دوئی، تو ہنکا کھرچ کھرچ کے نچ رہتے ہیں۔

آزاد : اور یہ گاڑھے کی دھوٹی اور گاڑھے کی میرزائی تمہاری سمتوں میں ہے۔

اتنے میں آزاد ٹھپٹے ہوئے اور طرف چلے تو آزاد آئی کہ (ارے میاں یہ کیا جھسا کو بھر

گئے ہو ہم سے یہ دو سیرا نمیرا لو اور اچھا موٹا تو ابھر کر لاؤ) ! میاں آزاد بچے پھر کر جو دیکھے

ہیں تو انڈا کبریہ تو کوئی بڑے رئیس میں بھی۔ اور یہ تو ہم تب ہی سمجھ گئے تھے جب دو سیرے

کی فرمائش ہوتی تھی۔ ایک سرخ زرد لوش بڑے تکلف سے بچھا ہوا ہے۔ اور ایک

صاحب گڑو فرکے ساتھ ممکن ہیں۔ جامدانی کا کرتا ادھی کا انگرکھا، تین روپے کی سفید

ٹوپی سر پر رکھا، کھے ہوئے۔ کوئی دو ڈھائی سو کی گھڑی جب میں اور اس کی ملائی

زنجیر زب گلو جست گھنٹا ڈلٹے ہوئے، جسے بگلے کا پر۔ قریب چار پانچ سفید پوش اور بیٹھے ہیں۔ ایک ایرانی سے فارسی میں گفتگو ہو رہی ہے۔ وہ زبان داں فراتے اڑا رہا ہے۔ یہ لوگ بس بے بے کہہ دیتے ہیں اور جو کوئی نوالا لنگڑا فقرہ بولے بھی تو بے سکا۔ ایک منشی صاحب نے یہ مخمس سنایا :

داغظا چوں بلطی چند درائی بخروش کہ بیادر چمن خلدومی ساغر نوش
گیرم آن خود ہمدوش است ولیکن می دوش کردہ ام تو بہ بدست صنم بادہ فردوش
کہ دگر می نخورم بی ریخ بزم آرائی

ایرانی : بارک اللہ ایں مآلی شہاست۔

منشی صاحب : بے بے۔ اشعارست۔ ایں اشعارست۔

ایرانی : ہریم غیرا دست ہوا چست۔

منشی صاحب : بے بے۔

راوی : اب فارسی کی ٹانگ نہ توڑیے۔ معلوم ہے کہ آپ بے بے جانتے ہیں۔ اور ایرانی کو سکھاتے ہیں کہ اشعارست۔ ایں اشعارست۔ بہت ہی خاصے۔ فارسی بولنا فرض ہی کیا ہے۔ نہیں بول سکتے تو خاموش ہی نہ ہو رہو۔ اردو ہی میں گفتگو کرو ورنہ یہ بے بے تک کیے جاؤ گے۔ اور ایرانی ایک استاد داوہ بی تاڑ گئے کہ یہاں سب گوکھی گوکھے بیٹھے ہیں بس بے بے کے سوا اور کچھ نہیں جانتے۔

منشی صاحب : جناب شنیدن کنند کر؟

راوی : آف واللہ پھر کا دیا۔ بھی اس شنیدن کنند نے پھر کا دیا لوٹن کبوتر بنا دیا۔ شنیدن کنند یعنی سینے۔

ایرانی : (مسکرا کر) جناب گفتن کنند بندہ شنیدن می کند۔

آزاد : (ہنس کر) و بندہ نیز خندیدن می کند۔

ایرانی : (آزاد کی طرف مخاطب ہو کر) کیستی تو کیستی؟

آزاد : بابا غلام فصحاءے خاک پاک ایران زمین۔ درویش عزت نشین سنگ
انام آزاد برائے نام۔

ایرانی : (خوش ہو کر) بیا و نزد ما بنشین (میر صاحب کی طرف مخاطب ہو کر) حالا

گفتن کن۔ بندہ شنیدن می کند۔
 منشی صاحب : پدر ما۔ وہ پدر من۔ لاجول دلاؤۃ۔
 رادی : اچھے خلف الرشید پیدا ہوئے کہ باپ ہی کے نام پر لاجول پڑھنے لگے ہنہا
 ہو۔ شاباش۔ ع۔ عمت دانا باد کہ این ہم غنیت ست۔
 منشی صاحب : پدرم۔ (اگے آیت)۔
 ایرانی : (تہنہ لگا کر) سے

پدرم رو فخر ضواں بدو گندم بغر وقت
 تا خلف باشم اگر من بجوئی نغرد شم
 منشی صاحب : (بہت خوش ہو کر) او کہ حافظ جی دریں اشعار گفتند آدم بود دیدرم۔
 ایرانی : (مسکراتے ہوئے) آدم بود و پدر شما خرک مسکین۔
 منشی صاحب : (سجے خاک نہیں مگر بول اٹھے) بے بے۔
 آزاد : واہ رے تیرے بے۔ وہ ان کے پدر بزرگوار کو خرک مسکین بنا رہا ہے، اور آپ
 بے ہی بے کرتے جاتے ہیں اور یہ حافظ جی کی کتنی کبی ہے واللہ حافظ شیراز کو حافظ جی
 آج تک کسی نے نہ کہا تھا۔ اور چلے ہیں اہل زبان سے فارسی بولنے :
 بت کریں آرزو خدائی کی شان ہے تیری کبریا کی
 منشی صاحب : پدرم زبان خود را ترا شید و در گوشہ مقام نشست بود۔
 ایرانی : (بہت ہی ہنس کر) زبان خود بریدہ بگنی نشست گمردیوانہ بود۔
 آزاد : پاگل خانے بھیج دیجیے۔ کوئی ان منشی صاحب سے پوچھیے کہ اس لغویا کی
 ضرورت ہی کیا تھی بھلا۔
 منشی صاحب : پدرم امر دز اگرہ عرف اکبر آباد ست و چچا صاحب آمدند۔
 ایرانی : (آہستہ سے)۔ ع۔ مارا چہ ازین قفقہ کہ گاؤ آمد و خرد رفت۔
 آزاد : کھل کھلا کر ہنس پڑے۔
 منشی صاحب : جناب میداتند کہ بو شیرہ چہ معنی دارد ؟
 آزاد : (تمہیں ہو کر) چینی پرسی بو شیرہ۔
 منشی صاحب : (زمین پر کودنے سے لکڑی کر) یا این طور (بو شیرہ)۔

ایرانی : بو شیر و لقب حضرت علیؑ است۔

منشی صاحب : بے بے بے۔ خطاب مست وقاآنی در ایران شما شعر خوب خوب و
مدہ مدہ میگوید۔

ایرانی : قاآنی مرد۔

منشی صاحب : سعدی ہم سردیاز؟

ایرانی : نام سعدی شیرازی بفضاحت زندہ است۔

منشی صاحب : در بنجامردمان قتی را انگور میگویند۔ قتی چه معنی دارد؟

ایرانی : قتی در ترکی مند و قہ را گویند۔

منشی صاحب : بے بے۔ و کرم را سیخ نمودن چه معنی دارد؟

ایرانی : کمر سیخ کردن کنایہ از اندک توقف کردن:

از نخستین نگہت مست و خرام کردی کمرے سیخ دم کہ کبا بم کردی

منشی صاحب : ساس را ساس میدانی۔ ساس مادر زرد و بر را میگویند۔ خوش
دامن برائے این صحیح است یا غلط؟

ایرانی : خوش دامن۔ تراشیدہ فارسی دانا یاں ہندوستان است۔ و بہ ایران ما
مادر زن و مادر شوہر گویند۔

خیر ایرانی تو رخصت ہوئے اب میاں آزاد نے پوچھا کہ حضرت اسم مبارک؟

رئیس : خاکسار کو محمد منور علی کہتے ہیں۔

آزاد : دولت خانہ۔

رئیس : غریب خانہ ایک قبضہ میں ہے یہاں سے کوئی پانچ کوس پر میرے دیہات ہیں۔

یکم زمینداری ہے۔ میر ہے۔

میر صاحب : آپ برے رئیس ہیں سو روپیہ ماہواری طوہ نغہ رہتا ہے۔ چار بھائی ہیں۔

دو چھازد بھائی ہیں۔ وہ تیس تیس روپیہ پاتے ہیں پچاسوں نوکر چاکر آدمی سواری۔

آزاد : یہاں تو بطریق سیر و تفریح آپ آئے ہوں گے۔

میر صاحب : نہیں پھر روپیہ قرض لینا تھا۔ سو ماہجن دو روپیہ سیکڑا سود

مانگتا ہے۔

میاں آزاد نے منشی صاحب کو اشارہ سے بلایا اور انگ لے جا کر یوں ہم کلام ہوئے۔
آزاد : حضرت روپیہ قرض لیجیے تو ہمارے ہی ذریعے سے۔ دس ہزار بیس ہزار پچاس
ہزار، لاکھ دو لاکھ، جتنا کہیے مگر جائیے قرض کرالیں گے اور چار روپیہ فی صدی لیں گے۔
منشی صاحب : واہ نیکی اور پوچھ کر۔ اگر آپ ایک چودہ ہزار بھی دلوادیں تو بیڑا
احسان ہو۔ اور سو چاہے پانچ روپیہ سیکڑا لیجیے تو کیا ہر دل ہے۔ سو دینے میں تو ہم آندھی
ہیں۔

آزاد : بس مل چکا، یہ سود کی کیا بات چیت ہے بھلا۔ سود کیا معنی، ہم کہیں سود لیا کرتے
ہیں۔ منافع نہیں کہتے۔ سود بڑے وہاں سے سو دینے والے بن کے آئے۔ خبردار اب
سود کا لفظ زبان سے نہ نکالنا۔ ورنہ تم جانو گے۔
منشی صاحب : اچھا حضور منافع سہی۔

آزاد : سہی۔ سہی کیا معنی؟ اور یہ تو بتاؤ کہ سو روپیہ بے غل و فسل پاتے ہیں، تو پھر چودہ
ہزار قرض کیوں لیتے ہیں؟ اللہ اللہ ایک دو نہیں چودہ ہزار ایک دم سے لاجور و دلاؤ۔
منشی صاحب : پیرو مرد۔ آپ سے تو کوئی پردہ نہیں ہے۔ سو پاتے ہیں اور
پانچ سو بیس نہیں اڑاتے ہیں۔ عمدہ کھانا کھاتے ہیں۔ باریک اور قیمتی کپڑے پہنتے ہیں پھر ذی
مروت اتنے بڑے کہ سائل کبھی محروم ہی نہیں جاتا۔ جس نے سوال کیا خوش خوش گیا۔ اور
ریاست کی بود باغ میں ہے۔ کوٹھیاں بنوائیں، بنگلے بنوائے، گیہاں اُدھے گھوڑے یا بو خریدے
پھر یہ سب آئے کہاں سے۔ بنگ سے لیا۔ جہازوں سے لیا۔ اس سے لیا اس سے لیا۔ اب
چودہ ہزار کے پیٹے میں آگئے۔ اب کوئی تمکنا نہیں دیتا جس سے مانگتے ہیں وہ ہوا بتاتا ہے۔ کوئی
پتیا ناک نہیں۔ رہی سہی سا کھدو تین ڈگریوں سے اور بھی خاک میں مل گئی علی۔ ع۔ نے
غلم ضد نے غم کالا، اب دیکھیے۔ یہ تو حالت ہو گئی ہے اور دوسرا دھواں دھارا ڈر رہا
ہے اور چار پانچ حضرات ساتھ ہیں۔ صبح و شام دو وقت چالیس پچاس آدمی دست خوان
برکھاتے ہیں اور ایسا دیکھا نہیں کہ دال ماش اور چپتیاں نکل لیں۔ مرغی، اشرفی لقمہ
پھر یہ آئے کس کے گھر سے بھلا۔ سو ہی کی تو اوقات ہے۔ سو روپیہ کی کیا بساط۔ آپ کہیں
سے دلوادیں تو بیڑا ہے ورنہ کشتی اب ڈوٹی اور اب ڈوٹی اور غرقاب خاک تھاہ زلے کی۔
آزاد نے اس تقریر کو سن کر کمال افسوس کیا۔ سو پے کہ کفایت شعاری کو بھی خدا نے

کیا ہی شرف دیا ہے۔ اس فضول خرچی سے خدایٰ مجھے۔ اس سے انسان دیکھو یا دونوں میں سے ایک کا بھی نہیں رہتا۔ جہاں اس کی طرف انسان مائل ہوا بس پھر اس سے بچنا محال ہے:

نوائے بدر طبعے کر نشست نرد جز بوقت مرگ از دست
 راوی : اب ان ٹھا کر صاحب اور ان صاحب کا مقابلہ تو کیجئے۔ وہ بھی زمیندار یہ بھی زمیندار۔ وہ گاڑھے کی دھوتی اور گاڑھے کی میرزائی پر قناعت کرتے ہیں۔ یہ شریعتی اور جامدانی پھڑکاتے ہیں۔ وہ ڈھائی تے کا لکڑ توڑ چروڑھا گنوا رہی جوتا پہنتے ہیں۔ یہ پانچ روپیہ کی چمکتی دکتی اوگی۔ وہ بھوری یا پالک اور چنے کی روٹی کھاتے ہیں۔ یہ دو درخت شیرمال اور باقر خانی اور مرغ بلاؤ پر تھے لگاتے ہیں۔ وہ ٹکے گڑ کی چال چلتے ہیں۔ یہ زمین پر قدم ہی نہیں رکھتے۔ ہوا کے گھوڑوں پر سوار ہمارے نزدیک دونوں پر بھنگار۔ وہ کجوس۔ یہ فضول خرچ ذلیل فقوار وہ روپیہ کو دفن کیے ہوئے ہیں، یہ روپیہ لٹاتے پھرتے ہیں۔ ہائے! خیر الامور اذ سخطہا کے مفہوم پر کوئی نظر نہیں ڈالتا۔ دونوں مصیبت میں ہیں۔ وہ کھانیں سکتے، تو یہ بچا نہیں سکتے۔ افسوس صد افسوس دونوں کے افعال ایک دوسرے کے خلاف اور دونوں مرکز اعتدال سے قدم باہر نکالے ہوئے۔ ٹھا کر سے کوئی اتنا کہے کہ ٹھا کر صاحب۔ اب ساٹھ کے پیٹے میں ہودس پانچ برس اور جیے تو جیے۔ یہ اس قدر سختی جیر اپنے نفس پر کیوں گوارا کرتے ہو۔ کہ پتھری جائے مگر دمڑی نہ جائے۔ جان باقی رہے مگر جھکا نہ نکلے۔ لا حول ولا قوۃ۔ اب بوڑھے ہوئے کھاؤ اور کھلاؤ۔ اور ان حضرت کو کوئی اس قدر تو سمجھائے کہ میاں جوئی تک قرض سے ڈوبی ہوئی ہے۔ آخر کچھ ٹکڑ بھی ہے، یا اکٹھ بند کیے روپیہ ہی لٹائے جاؤ گے۔ خواب غفلت تاجکے۔ اب زمینداری گھوماہی چاہتی ہے۔ پھر وہ مصیبت پڑے گی کہ مگر بھرنہ بھولے گا۔ لیکن اب باب خرد اس سے یہ نتیجہ نکالتے ہیں کہ ٹھا کر لاکھ کجوس، کجوس مسک بد بخت سہی گران سے بدرجہا اچھا ہے۔

پری پیکران ملک مہاراشٹر کی جیلا پردری اور ذکور کی پاک نظری

مہر سپہرہ نور دی د سپہر مہر کو چہ گردی، میاں آزاد، تانہ برباد، اور ان کے زندہ

دل و صافی مذاق رفیق با تحقیق میاں خوبی نے بادل شام ملک مہاراشٹر یعنی دکن کی بھی
سیر و سیاحت لگے ہاتھوں کر لی۔ یہ مقام میونسول میاں آزاد، خانہ بریاد کو ایسا بھلیا کہ
بے اختیار زبان حال اور لسان مقال سے یہ شعر خوبی کو سنایا:

ز فریق تا بقدم ہر کجا کہ می نگرم کہ شرمہ دامنِ دلی کی گند کہ جانی جا ست
اگر فردوسِ بردی زمیں ست ہمیں ست وہیں ست وہیں ست
یوں تو اس مقام دلپذیر کی ہر ایک شے بے نظیر پائی۔ لیکن یہ وضع ان کو سب
سے زیادہ بھائی کہ پردے سے مستورات کو اصلاً کام نہیں۔ چادر و برقع کا کہیں نام
نہیں۔ شریف زادیاں بے حجاب۔ والاد و ماں لیڈیاں برا لگندہ نقاب، مگر آنکھوں
میں حیا و آزر م نہاں۔ چوں سے نیکی اور شرم حیاں۔ تمام شہر حسن و جمال کی کان ہے ملاحظت
مباحث کی جان ہے۔ یہاں کی کچھ ادھر ہی آن بان ہے:

شاہد آن نیست کہ موئے دیوانی داد بندہ طلعبت آن باش کہ آنی دارد
ساریاں زیب تن ہیں۔ مصروف سیر مچن ہیں۔ میاں آزاد نے ٹھان لی کہ ٹرکی سے واپس
آئے اور بس یہاں ہی بستر جمایا۔ تمام ہندوستان میں بس یہی ملک نمونہ ہار نیم نظر آیا۔
خوبی: کیوں میاں یہاں تو کچھ عجیب رسم ہے بھئی یہ بڑی بڑی شریف زادیاں منگھ
کھولے پھرتی ہیں۔ اس مطلق العنانی کے حدتے۔ واللہ کیا آزادی ہے۔ لاجول ولاقوۃ۔
شرم و حیا سب بھون کھائی۔

آزاد: اور سینے آپ لاجول پڑھتے ہیں۔ کیوں صاحب یہ لاجول پڑھنا کیا معنی پردہ
کیسا۔ پردہ ڈھکوسلے کا نام ہے۔ عرب میں عجم میں، افغانستان میں، مصر میں، مراکو میں،
ترکستان میں، کہیں بھی پردہ ہے؟ میاں پردہ آنکھ کا ہے۔ ان کے دل میں حیا اس
طرح کمون ہے۔ جیسے اسرار قلب میں کمون رہے۔ اسے نادان کہیں برقع سے پاکبازی
آتی ہے۔ کہیں چادر چیا سکھاتی ہے۔ جہاں گھونگھٹ کاڑھا اور نظر پڑنے لگی۔ تار بازوں
کی آنکھ لڑنے لگی۔ اور بعض اوقات:

بس قامتِ خوش کہ زیر چادر باشد گر باز کئے مادرِ مادر باشد
لیکن گھونگھٹ سے آخر فائدہ ہی کیا ہے؟ گھونگھٹ پر انسان کی نظر پڑی اور
کہنا شروع کیا کہ:

نیم مونی نقاب از چہرہ بردار نمی آید خوشم این من ترانی

کلم یاد تو از عشق ہر دو سوختہ کلم

ترا بجلی و مارا نقاب سے سوزو

خوبی : تو آپ بالکل آزاد آدمی ہیں، مگر اپنا یہ مقولہ ہے :

قدم بردن تہہ ماہ من زمترل خویش بود چو صورت آئینہ زیب محفل خویش

یاد سرگرم جیسا من ادب آموز نگاہ چشم تاکار کند شرم و حجاب ست اینجا

یوں تو ہر ملکی دہر رسمی مشہور ہے، مگر ہمارے ملک میں تو کہاریاں اور مانسین تک پردہ کرتی ہیں۔ نہ کہ شریف زادیاں۔ معاذ اللہ ایک قدم تو بے پردہ کے جاتی نہیں۔

کیا مجال۔ شرم آشناء رگ رگ میں جیا :

چوں بینید ان بت شرم آشنا آئینہ را صورت بیگناہ و انداز جیا آئینہ را

آزاد : ارے میاں نقاب کو شرم، اور حجاب کو آازم سے کیا سر دکار۔ جیا آنجھکی اس

سے بڑھ کر حجاب ہی نہیں۔ اس پاک نظری سے بہتر نقاب ہی نہیں۔ جیادل میں جیسے پورگ

محل میں، یا سرور بارہ و محل میں۔ اور ہمارے ملک ہمارے خاص وطن مالوف و مانوس میں تو پردے

کا نام نہیں۔ جیسے عرب میں ٹرکی میں روم و شام میں، سب جگہ یہ رسم کا فور ہے۔ ویسے ہی

ہمارے ہاں بھی۔ مگر ہندوستان کا تو بابا آدم ہی نرا لہے۔

خوبی : آپ کا ملک کون خراساں ہے۔ آخر اس آپ کے خاص ملک کا نام تو سنوں ؟

آزاد : کشمیر جنت نظیر (خدا آباد رکھے) کون کشمیر۔ وہ کشمیر جس کی شان میں مسرنی

شیرازی کہہ گئے ہیں :

ہر سوختہ جانی کہ بہ کشمیر در آید گر مرغ کباب ست باباں دہر آید

از بسکہ کند جذبہ رطوبت خورش نیست گر کاسہ چینی زہوا بر خنجر آید

وہاں ہندو مسلمان سب کی مستورات مخدرات، صرف برقع پوش مکتی ہیں یا ذرا ہاتھ سے

چہرے کو چھپا لیا۔ یہ مرض نہیں ہے کہ عورت گھر کے باہر قدم ہی نہ رکھے۔ یہ تو ہندوستان

ہی میں عارضہ پھیلا ہے۔ ہم تو جب ٹرکی سے واپس آئیں گے، بس یہاں ہی بستر چائیں گے۔

لے یہ مطلع اول ہے اس بہترین قصیدے کا جو مرثی شیرازی نے کشمیر کی تعریف میں لکھا تھا۔ نورانی۔

اور حسن آرا کو ساتھ لے کر مطلق العنانی اور آزادی کے ساتھ ہوا کھائیں گے۔ صبح و شام اس گل نام نازک اندام کو بغل میں بٹھائے۔ گھٹی پر ہوا کھا رہے ہیں۔ سیر جن اور تماشائے نسرین و نسرین کے مزے اڑا رہے ہیں۔

خوجی : یار بات تو خاصی ہے، مگر مجھ مخوس کی تو بیوی اس لائق ہی نہیں کہ ہوا کھلانے لے جاؤں، اور اپنے آپ کو مفت میں ہنسواؤں۔ اونیواؤں اور اپنے اوپر آواز سے کسواؤں۔ اول تو اب بوڑھی ہوئیں۔ مجھ سے کوئی دو اور ایک اور تین چار برس بڑی ہی ہوں گی۔

آزاد : (ہنس کر) یار تم بھی واللہ بس نبر اول کے بے وقوف ہی رہے۔ بھلا صحبت یافتہ آدمی کی زبان سے کبھی یہ پوچ فقہہ نکلے گا کہ بیوی مجھ سے چار برس بڑی ہے، پھر نوابوں کی صحبت میں رہے، مگر بات کرنے کی تمیز نہ آئی نہ آئی۔ باقی رہا ہوا کھلانے کی نسبت۔ آپ کی زوجہ محترمہ میاہ نام ہیں اور ان کے کالے مٹھ سے آپ بھیبتے ہیں۔ ہوا کھلانے میں مضائقہ ہی کیا ہے۔ آخر ہرج کی کیا بات ہے۔

خوجی : جی جب جس جاؤں گا تو وہاں ہوا کھلاؤں گا۔ بھائی اتنا نہیں سمجھے کہ آخر کب مجھے کتنے کاٹا ہے، جو بیٹھے بٹھائے جو ردا کو گلی کوچوں میں ہنڈ داؤں واہ اچھی صلاح ہے۔ آپ نئی روشنی کے لوگ ہیں آپ کی حسن آرا کے آپ سے زیادہ نفیس خیالات ہیں، اور پھر خدا کے فضل سے دونوں میاں بیوی جوان۔ دونوں خوشنوی۔ دونوں قوس ابرو۔ دونوں زیور علم و فضل سے آراستہ۔ دونوں نوزید و نوحاستہ۔ جو دیکھے پھر ک جائے کہ کیا چاند سوہج کی جوڑی۔ رعب حسن سے کوئی نظر نہ اٹھا سکے۔ ایسی شکل و سیرت ہو تو مضائقہ نہیں۔ ہم اب کیا بول رہے دکھائیں۔ وہ جوش ہی نہیں۔ وہ امنگ کجا۔ وہ ترنگ کجا :

دقت پیری شباب کی باتیں ایسی ہیں جیسے خواب کی باتیں
آزاد : حسن و جمال تو دائمی سحر کا اثر رکھتا ہے۔ جہاں کسی بت جادو و جمال یا سحری
فعال کو دیکھا اور بس انسانی روح و جد کرنے لگی۔ رگ دل پر تیر نظر نشتر کا کام کرتا
ہے۔ لیکن نیکی اور پارسائی بھی دلربائی کے ساتھ ضرور ہے۔ کمالات ذابرتہ اور پارسائی
سے شریف زاد یوں کو مزین اور خیالات بلند و طبع ارجمند سے مشین ہونا چاہیے۔
اگر عورت صرف حسین ہی حسین ہوتی تو کیا۔ مگر ہندوستان میں عورت کو ہر دے ہی

میں رہتا ہے۔

اتنے میں کیا دیکھتے ہیں کہ ایک طبع و دو جو شوخ و دلگداز خاتون مر پارہ ایک نقرہ خشک ہد ہانگی ادا سے پیشی ہوتی عین بازار میں گھوڑا دوڑاتا جاتی ہے۔ پٹلی کمر جس پر گدھ جال کا دھوکا ہوتا تھا۔ سیکڑوں میں کھاتی ہے۔ ایک ایک قدم پر چلتی جاتی ہے۔ میاں آزاد نے آریہ تبار کا اللہ احسن اللہ تعین پڑھ کر خودی سے کہا کہ سچ کہتا یا رکنتا اچھا انداز ہے۔ سبحان اللہ۔ پس اس طرح پیاری حسن آرا بھی پشت سمندر پر سوار ہوں گی۔ اس وقت اس بت ہندار کی آن ہان بھی ملاحظہ فرمائیے گا اور ہی عالم ہوگا۔ واللہ وہ جو بن نازہری کا ہدم ہوگا۔
خوجی : بھئی سچ ہے۔ بسیار سفر باید تا پکتہ شود خامی، واللہ سفر کے مزے اب بھر بھرنے بھولیں گے۔

آزاد : ہم کہتے ہیں بواز عرفان کو بیاہ لو اور کوئی ٹوٹے دو۔ بس اسی طرح وہ بھی بازاروں میں ہوا کھائیں۔ لوگ بولتے ہیں یہ کون ہے تو ہم کہیں میاں خوجی کی زودہ مقدمہ میں۔
خوجی : بس رہنے دیجیے ہماری بوی ہوا کھائیں اور ہمارا اور اپنے باپ کا نام بد کریں۔ اور یہ زعفران کون ہے۔ ارے تو بے تو بے یاد اگنی حضرت معاف فرمائیے۔ وہی زعفران جس نے اپنے شوہر کے دھوکے میں ہماری کھوپڑی گئی کر دی تھی۔ مارے چپوتوں کے بولکھلا دیا تھا (اپنے کان پکڑ کر) خدا دندا بچاؤ! اور شہ آفات سے محفوظ رکھیو! بیچ پی ہزار نعمت کھائی۔ چھوڑ دے۔ بی چو ہا اللہ در اپی ہو کہ جیے گا۔

یہ باتیں ہوئی رہی تھیں کہ تین کم سن لڑکیاں عجب نازداد سے قدم رکھتی ہوئی ہاتھ میں ہاتھ ملائے باتیں کرتی چلی جاتی تھیں۔ دو شریف زادے سامنے سے آتے تھے۔ جب وہ تینوں گل بدن غنچو دہن، دو شیزہ جمیلہ حسینہ اور یہ دونوں نوجوان ایک مقام پر ایک دوسرے کے قریب پہنچے (جیسا بعض اوقات ہر فرد بشر کو اتفاق ہوا ہوگا) جس طرف یہ جایں اسی طرف وہ جایں، یہ بھی اور وہ بھی گھبرائے۔ وہ دائیں بڑھتی ہیں تو یہ بھی دائیں بڑھتے ہیں اور وہ بائیں کے رخ جاتی ہیں تو یہ بھی۔ ایک منٹ تک یہی نقشہ ہا تو ان کو ناری پیاری لڑکیوں کا جو بارہ بارہ برس کی تھیں، چہرہ سُرخ ہو گیا۔ ان کے بشرے سے شرم آلود غصہ دیکھ کر یہ دونوں جوان صانع سخت خیف ہو گئے۔ ایک نے آگے بڑھ کر، اور گردن بچی کر کے آنکھیں چھپکا کر کہا کہ بہن معاف کرنا ہم نے دیدہ و دانستہ ایسا نہیں

کیا۔ ایسا راہ میں اکثر اتفاق ہو جاتا ہے۔ معاف فرمائیے گا۔ تم تینوں میری چھوٹی بہن ہو۔ اس فقرے سے ان تینوں کا طال ددر ہو گیا اور باشارہ چشم انھوں نے جواب دیا کہ ہم نے معاف کیا۔ میاں آزاد اور خوبی دونوں نے بغور دیکھا۔

آزاد : کیوں تک کہتا چہرے سے کیسی سچی شرم دیا برستی ہے۔ کیا رعب ہے۔ کیا داب ہے اور ان جوانانِ صالح کو دیکھا کہ اپنے ملک کی معزز خاتونوں کو کس عزت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔ مگر اعتدال سے زیادہ آزادی بھی فضول ہے۔ خوب یاد رکھو جن ملکوں میں پردہ نہیں وہاں آزادی کے ساتھ نیکی بھی زیادہ ہے۔ میاں پر دہ دل کا ہے۔ عورت اگر بد ہو تو لاکھ پردوں میں سے مچل جائے گی۔ ہاں زیادہ مطلق العنانی بھی عورتوں کے لیے نازیبا ہے۔ یہاں سے بھینسی چلے۔

میاں آزاد کا بھینسی میں داخل ہونا اور خوبی کا ایک گز اٹل میل عورت کے عشق میں عقل کھونا

اور بھینسی کیا کہوں بن آئے ہونگور سے داڑھی منڈواؤں میں باز آئی خدا کے نور سے چرخ چنبریں لاکھ چرخ کھائے۔ گردوں گردان ہزار گردش میں آئے۔ زمانہ کروڑ جتن کر کے کہ وحشی ملد زادا، ایفونیوں کے مسلم الثبوت استاد، میاں خوبی سادو سرا پیدا تو کرے کیا جمال۔ ادھر کی دنیا چاہے اُدھر ہو جائے مگر خوبی اپنے آپ ہی نظیر بنے رہیں گے۔ غفہ تو ان کی گھٹی میں تھا۔ بات ہوتی اور تنگ گئے۔ ذرا کسی سے جھوڑ ہوئی اور تپوں پر میل آگیا۔ قردلی تو بات بات پر بھکتی تھی۔ کبڑوں سے تکرار ہوئی، اور چنڈوں پر فرضی قردلی حضرت تیز کرنے لگے۔ بڑ قصاب سے کئی بار چھڑوں پر چھری ملی۔ ایسی قردلی بھی کسی نے کم دیکھی ہوگی۔ جس پر غفہ آیا فوراً فریاد اُگیدیا نہ ہوئی تو ابی در نہ اتنی قردلیاں بھونکتا کہ لاش چھڑکنے لگتی۔

الغرض میاں آزاد اور خوبی ہمارا شرط کے ملک سے بھینسی میں آئے۔ جب بھینسی میں داخل ہوئے تو شہر ہاتھ کے پاس دونوں میں ددو دو چوچیں ہو گئیں۔

آزاد : چلو کسی اچھی سی سرا میں چل کر بسیرالیں۔

خوبی : کہنے والے اور چلنے والے دونوں کی ایسی تپسی۔ کیوں پکڑ بھی وعدہ پورا کرتے ہو۔ وہ قردلی تو خریدتے ہی رہے، اور انیم کے لیے کبھی پورے سولہ گڈے نہ دیے۔ اب یہ

دعدہ خلافی کرتے ہو۔ اسی سے تو ہم نے پہلے ہی قول لیا تھا کہ چاہے آسمان کی جگہ زمین اود
زمین کے مقام پر آسمان آجائے، مگر اس جانب سرا میں قدم نہ رکھیں گے۔ سانپ کا کاٹنا
رشی سے ڈرتا ہے۔ اس دن کہاں والے نے اتنی بے بھادگی لگائیں کہ بس ہمارا ہی
سر جاتا ہے۔

آزاد : اچھا اب دنیا بھر کی سراؤں میں کہاں ہی کہاں تو ہیں۔ وہ باتیں کرتے ہو کہ
گدھوں کو بھی ہنسی آئے۔
خوجی : اچھا۔ تو اس شرط پر چلتے ہیں کہ رات کو کسی پٹر پر بسیرا لینا۔

خوجی کی درگت

آزاد اور میاں خوجی دونوں چلے تو سرا میں کھٹ سے داخل۔ ایک کوٹھڑی میں جا کر میاں
خوجی تو مزے سے چمچر کھٹ پر دراز ہوئے۔ چاروں شانے چت میاں آزاد خانہ برباد بھی
دوسری کھٹیا پر لیٹے ہو کر ختر اٹھے لیٹے گئے۔ خوجی انہی آدمی نیند کہاں۔ بس کوئی دم اٹھ چکے
ہی نہیں پائی۔ آزاد نے ٹیکہ پر سر رکھا تو نیند اٹھ باندھے ان موجود ہوئی۔ خوجی نے جوان کی
یہ کیفیت دیکھی تو آپ ہی آپ کہنے لگے کہ ارے میاں آزاد گزر گئے۔ بے چارے خوب آدمی
تھے افسوس ابھی باتیں کرتے تھے ابھی ندارد۔ ع۔ افسوس کہ از میاں برباد خاست

اتنے میں کیا دیکھے ہیں کہ ایک کشیدہ قامت، بلند بالا شیطان کی خالہ سامنے سے چمکتی
رکتی ہوئی آتی ہے۔ مگر قد کوئی سات فٹ، نصف انچ کم نہ جو بھر زیادہ۔ آستینوں کی پھنسی
ہوئی گرتی، اور وہ چستی اور پھرتی، کہ الامار : چادر سبز پہنے سبز انچن کو شرماتی ناز سے قدم
بڑھاتی ہوئی میاں خوجی کی طرف آنکلی۔ خوجی نے اس کی طرف نظر ڈالی تو اس نے ایک تیکھی
چتون سے ان کو دیکھ لیا اور اٹھ کھیلایا کرتی ہوئی چلی چلی تو حضرت نے سیٹی بجائی اور سیٹی
کی آواز سنتے ہی وہ ان کی طرف جھک بڑی اور چہما چہم کرتی ہوئی کوٹھڑی میں در آتی چلی آئی۔
اب میاں خوجی کے حواس پتیرا ہوئے سوچے کہ اگر آزاد کی آنکھ کھل گئی تو وہ نے ہی ڈالیں گے
کہ اللہ اللہ اب آپ کو بڑے بڑے شوق پڑائے اور جو کہیں خودرہے کھڑے تو پھر ہم کو جوہری
کر ڈالیں گے اور ہم بس میوں اور نون ہی چاٹ کر رہ جائیں گے۔ اشارے سے کہا کہ ذی
آہستہ آہستہ بولو اس نے کہا کیا ہنڈے سے کھو۔ کچھ سر سے کھلو ہنڈے سے بولو۔

- خوجی : (منہ پر انگلی رکھ کر) چپ چپ۔
- عورت : اے واہ۔ اپنے ٹے۔ کیا چپ شاہ کاروزہ ہے۔
- خوجی : (اشارے سے) میاں آزاد سوتے ہوئے ہیں۔
- عورت : ان کا لحاظ کرتے ہو کیا باپ ہیں تمہارے۔
- خوجی : (ہاتھ جوڑ کر) واسطے خدا کے چپ بھی رہو۔
- عورت : چلو ہم تم دوسری کوٹھری میں چل کر کے بیٹھیں۔
- خوجی اور وہ عورت جس پر میاں صاحب کا دل آیا تھا چلے اور ایک کوٹھری میں یوں چرینگوئیاں ہونے لگیں۔
- خوجی : آپ کا نام۔
- عورت : کیسے۔
- خوجی : (کانپ کر) سچ کہنا کہیں زعفران کی ہمشیرہ جان تو نہیں ہو۔
- عورت : اللہ جانتا ہے کتنے دجیہ جوان ہو اور خدا پاک کی قسم کیا ہاتھ پاؤں پائے ہیں۔ مگر ڈاڑھی منڈوا ڈالو۔
- خوجی : (اکڑ کر) ابھی کیا جوانی میں دیکھتا ہوں۔
- راوی : کیا خوب ابھی جوانی شاید بھرا۔ نے والی ہے۔ کچھ ادھر پچاس کا سن ہوتے آیا سن شریف پنجاہ و ششس تا زرم باین لیش فش۔ واہ رے بڑا خفش۔ اس عورت نے آپ کو انگلیوں پر چنانا شروع کیا کہ ماشاء اللہ کیا ہاتھ پاؤں ہیں۔ لیکن آپ سمجھ کر تھک رہے۔ بھری گئی تو اور بھی پھرنے لگے اور شیخت میں آن کر فرماتے کیا ہیں کہ ابھی کیا ابھی تو دودھ ہی پیتے ہیں۔ بڑھ کر جوانی میں دیکھتا کہ کچھ ادھیء الم ہوگا۔ اب جنازے پر جوانی کو یاد کیجیے گا۔ ارے ناداں کہیں آپ رفتہ پھر جو میں آیا ہے۔
- عورت : ڈیل ڈول کتنا پیار پایا ہے اور کھ سکھ سے کتنے درست ہیں آپ۔ ماشاء اللہ جی خوش ہو گیا۔ مگر ڈاڑھی منڈوا ڈالو۔
- خوجی : (دو دنوں بازوؤں کو پھڑکا کر) اور جو میں ورزش کروں تو شیدی ندمور کو لڑاؤں۔
- عورت : ذرا کان تو پھٹھا ڈالو۔ شاباش ہے۔

خوجی : ایک بات کہوں بڑا تو نہ، نوگے۔
 عورت : جو بڑا مانوں گی تو ذرا کھو بڑی سہلا دوں گی۔ چلو چھی ہوئی۔
 خوجی : (ہاتھ جوڑ کر) جان بخشی کر دو تو کہوں۔
 عورت : کیا بھٹیارے یا بھٹیاری یا کسی اور کی جان لوگے۔ آخر صاحب یہ جان بخشی
 کیسی۔ اچھا جو تھیں کہنا ہو وہ کہو۔ مگر داڑھی معافٹ ہو۔
 خوجی : خون معاف ہو۔

عورت : چپت لگا کر۔ ابے بھگوئے خین کیسا؟
 راوی : ہات ترے گیدی کی لے اور لے گا۔ پڑی نا ایک زنانے کی۔ دائرہ تو زعفران
 کی ہیشیرہ جان کی ہیشیرہ جان ہی نکلیں۔ چپت بازی ہونے لگی۔ خوجی سر کی تیرناؤ جب
 نہیں تو اب سہی۔

خوجی : یہ دھول دھپا شریفوں میں بھلا کہاں جائز ہے۔
 عورت : شریف بچھ موئے کو کون نگوڑی سمجھتی ہے۔ ٹوپی پھینک کر ایک اور چپت
 بجائی۔ چٹاخ۔

راوی : ہاں اب کی البتہ چٹاخ کی آواز گونجی۔ کیوں ہم نہ کہتے تھے کہ خوجی کے سر کی
 سلامتی نہیں۔ جب نہیں تو اب سہی۔ رن۔ چور جاتے رہے کہ اندھیاری،،۔

عورت : آنکھیں کیا نیلی پھلی کرتا ہے۔ پھوڑ دوں دوں دیدے؟
 راوی : واہ واللہ اچھی آنکھ پھوڑ۔ بے آنکھ لڑائی۔ خدا چہنم زخم حوادث سے بچائے۔
 جسم بھر میں اس نے دیدہ دانستہ عین آنکھ ہی کہ نشتر لگانا چاہا۔ عورت کی آنکھ پھوڑ ملے ہے۔
 خوجی : اب ہمارا مطلب تو اس ن گھنٹ میں خبط ہوا جاتا ہے۔ اب لے بتاؤ
 کچھ مانگیں تو دوں گی۔

عورت : ہاں کیوں نہیں دکان پکڑا کر ایک پٹرا دھرا دھرا دوسرا دھرا دھرا کیا مجھے بولتے
 ہیں آپ جیتا تیں بھجواتے ہیں۔

خوجی : (گھبرا کر) ہم مانگتے ہیں کہ قول دو۔

عورت : دیا۔

خوجی : پھر مگر نے کی نہیں سنند و نند۔

عورت : نہ۔

خوجی : میں کہتا ہوں پھر۔

عورت : بسم اللہ۔

خوجی : کہنا یہ ہے کہ۔ مگر کہتے ہوئے دل کا پنتا ہے۔

عورت : اب میں تم کو ٹھیک نہ بناؤں کہیں۔

خوجی : شادی کر لو میرے ساتھ۔

راوی : اہو ہو ہو۔ ارے واہ رے خوجی۔ اچھا شوق چڑایا۔ یہ جب ہی جوتیاں کھاتے

جاتے تھے اور منگتے تک نہ تھے۔ کانوں کان خبری نہ ہوئی۔ مگر جناب خواجہ صاحب شادی کا

شوق تو چڑایا۔ اب ذرا اس کشتی گیر کے نیچے بھی تو دیکھتے جائیے۔ وہ دیکھیے دیو کی بی سانسے

ڈنی کھڑی ہے گولا دنگ ذرا اس کے نیچے اور ڈنڈ پیل تو اچھی طرح ملاحظہ فرمائیے آپ کو وہ

بھینکے تو گیند کی طرح لڑھکتے جائیے اور پھر قد تو ناپیے۔ آپ کوئی پونے پانچ انچ اور وہ

پورے سات فٹ ہے۔ اتنی بڑی لہنی عورت تو آنکھوں نے دیکھی نہ کانوں نے سنی۔ خوجی

چار بار پشت۔ وہ ہشت ہشت۔ خوجی دبلے۔ بتلے لاغر وہ لمب و نحیم، فرہ و جسم۔ وہ ڈنڈ پیل کشتی

گیر۔ یہ آج مرے کل دوسرا دن مگر خوجی کا، آنکھوں پر شیطان نے ٹی بانڈھ کر ٹی پڑھادی

کہ بس ساری خدائی میں حور ہے تو یہ ہے اور دروازہ قصور ہے۔ تو یہ ہے۔ میاں خوجی کا

اور اس کا مقابلہ۔ جیسے ہڈے اور شہباز۔ یا مٹی مرغ اور طاؤس طناز۔ اور لطف یہ کہ

ابھی چپتیا کئے گئے ہیں۔ لیکن ایسے رت بچے کہ بیاہ ہی بیاہ پکارنے لگے۔

خوجی : تمہارے ساتھ بیاہ کرنے کی جی چاہتا ہے۔

عورت : اے ابھی تم بچے ہو۔ دودھ کے دانت تک تو ٹوٹے نہیں بیاہ کیا کرو گے بھلا۔

خوجی : واہ وا۔ میرے دو بچے کھلتے ہیں۔ ابھی تک ان کے نزدیک لوٹدے ہی

ہیں ہم۔

عورت : پھر اس کی نہ کہیے۔ میرا ابھی تو ایک بچہ کھیلتا ہے۔

خوجی : لا حول تو بس معاف کیجیے۔

عورت : آگے نہ جھانسیے میں۔ اتنا نہ سمجھ کر ابھی میں آپ بچے ہوں لڑکوری کیوں کر

ہو سکتی تھی بھلا۔

- خوجی : سن شریف،
 عورت : بارہ اور پانچ کے ہوئے۔
 راوی : کیا بھولی بنتی ہیں۔ جی بارہ اور پانچ باون ہوئے۔
 خوجی : بارہ اور پانچ سترہ۔
 عورت : پھر اس عمر میں کہیں لڑکا بھی ہوا ہے۔
 خوجی : (درست بستہ) کہنا تو نکال پڑھا۔
 عورت : کچھ کائی وائی تو نکال اور دلہی منڈا۔
 خوجی : (دس روپیہ ڈے کر) لویہ حاضر ہے۔
 عورت : دیکھو۔ ادکھ ہاتھی کے منڈھ میں جیرا۔ اچھا خیر۔
 خوجی : لویہ پانچ اور لو۔ اس کے کپڑے بنوانا۔ مگر میری دھیماں تاڑانا۔ میں زمین
 کا گز بن جاؤں گا اور تم کو بیگم بنا کر رکھوں گا۔
 عورت : (دکان پلڑ کر) ایک شرط سے شادی کروں گی۔
 خوجی : منظور۔
 راوی : ایں! اچھی منظوری ہے۔ ابھی شرط سنی ہی نہیں اور منظور کرنی۔
 عورت : صبح تڑکے سویرے منڈھ اندھیرے اٹھ کر مجھے جھک کے سات بار سلام کرنا
 اور میں سات چپتیں لگاؤں گی۔
 خوجی : اجی بلکہ اور دس۔
 راوی : شاباش۔ حاتم ایسے ہی ہوتے ہیں بلکہ اور میں۔ کھوپڑی کچھ گرایہ کی تھوڑی
 ہی ہے۔ لاجول ولا قوۃ۔ شادی ابھی منزلوں دور ہے۔ پہلی ہی منزل ہے اور اس قدر
 سختی کے ساتھ قول لیا جاتا ہے اور کھوپڑی سب کے پہلے ہی تاکی گئی۔
 خوجی : (آنچھل کر) چاند سی بیوی پائی۔
 راوی : چاند گئی ہوئی۔
 عورت : اچھا اسی بات پر ایک پنجہ اور دائیں ہاتھ سے نکالو۔
 خوجی : لویہ پانچ اور لو۔ تمہارے دم کے لیے سب کچھ موجود ہے۔
 راوی : بجاسے۔ مال مفت دل سے رتم۔ نواب کے داروغہ سے رتم کی رقم بھیجا کر

پہیل لائے ہوں۔

عورت نے جھپ سے میاں خوبی کو گود میں اٹھایا اور بغل میں دبا کر لے چلی، تو خوبی بہت ہی چکرائے۔ لاکھ ہاتھ پاؤں مارے ہزار زور کیے مگر اس نے جو دبا یا تو اس طرح لے چلی جیسے کوئی چیز ہمارا جانوروں کو پکڑ کھڑاتے ہوئے لے چلے۔ اب سارا زمانہ دیکھ رہا ہے کہ خوبی پھرتے ہوئے جانتے ہیں، اور وہ کشیدہ قامت عورت چم چم کرتی ہوئی اور پھرتی کے ساتھ قدم دھرتی ہوئی۔ گئی وہ گئی۔ ایک مقام پر خوبی بھاگ بھگتے کو تھے مگر اس نے پھر چپڑ غٹو کیا۔

خوبی : اب چھوڑتی ہے یا نہیں۔ مگر داڑھی میں بچا ہی لوں گا۔
عورت : ایس! ہوش کی دوا کر مرد سے۔ میں اب بڑ بھر تو چھوڑنے کا نام لوں گی نہیں۔ ہم بھلا مانسوں کی ہوبیٹیاں چھوڑ دینا کیا جائیں بس ایک کے سر ہور ہیں بھاگے کہاں جاتے ہویاں۔

خوبی : میاں ابھی سے کیوں کر ہو گئے۔
عورت : بس اب زیادہ ٹراؤ گے تو میں اسی وقت سے چپت بازی شروع کر دوں گی؛ گودی سے اتار کر) بھلا تم بھاگ تو جاؤ۔
خوبی : یارو کیا اتھھیر ہے۔ میں کچھ قیدی ہوں۔
عورت : (چپت دے کر) اور نہیں کون ہے تو آخر تو ہے کون۔ اب کیا میں کہیں جانے بھی دوں گی۔

خوبی بیچھے ہنسنے لگے تو اس نے پٹے پکڑ کر خوب بے بھاؤ کی لگائیں اب یہ بھلائے اور خل پچا یا کر کوئی ہے۔ نانا قرولی۔ تماشائی بازاری ارد گرد کھٹ کھٹ لگائے، کھڑے ہنس رہے ہیں۔

ایک : کیا ہے میاں کیا ہے کیا۔ یہ دھرد پکڑ کیسی؟
عورت : آپ کوئی قاضی ہیں۔ یہ ہمارے میاں ہیں ہم چاہیں چیتیاں چلے دھیائیں پھر کسی کو کیا۔

خوبی : وہ تو میاں بس دھیانے تہ بھر کے ہیں۔
دوسرا : ان کو بغل میں دبا کر کہاں لے چلیں۔

- عورت : بد مر سینگ سمائے۔
 خوبی : ہائے نہ ہوئی قر۔
 کانسٹیبل : کیا! قرولی۔ پہلے لیسنس تو دکھاؤ۔ پھر قرولی نکالو۔ بوٹھ مہرا ر دگردن دا بے
 گودماں اٹھائے لیے جات ہے۔ وہ کرولی (قرولی) نکالت ہیں۔
 تیسرا : ارے واہ رے بے غیرت جردانے دبا یا ادر دھپیا یا اور تو دم خود کھڑا ہے۔
 چوتھا : تو حضرت کرے کیا۔ وہ ٹھہری ٹک ہتی ڈنڈہ پیل۔ یہ بے چارے دبلے پتلے
 مرہل آدمی، پھر اس دیونی سے عہدہ بڑا کیوں کر ہو سکیں۔
 خوبی : بھائیو میری جان بچاؤ۔
 لوگ : بیاہ کیوں کیا تھا۔
 عورت : میاں بیوی کے جھگڑے میں آپ لوگ نہ پڑیں۔
 خوبی : میاں کون مرد دہے؟
 عورت : تو مردود ادر کون۔
 خوبی : خدا کی مار جو اس کے ساتھ نکال بھی ہو ہو۔
 عورت : بھلا پھر میں یوں ہی ان کو بغل میں دبوچ کرے آتی۔
 لوگ : جیسے ملی اپنے بچوں کو ٹھہ میں دبا کر گھر لے جاتی ہے۔
 کانسٹیبل : یا جیسے دائی بچوں کو گود میں لے کر تماشاد کھلاتی ہے۔
 خوبی : یارو ذرا میاں آزاد کو سرا سے بلانا۔
 عورت : ہاں یہ کہیے اب آپ کی کچھ اور نیت ہے۔
 پھر گود میں اٹھا کر لے چلی۔ مشک دریاؤ ٹھنڈا پانی۔ مشک دریاؤ ٹھنڈا پانی تماشائی
 ادر بازاری ادر حوالی موالی، ہنستے ہنستے لوٹ لوٹ گئے، اور خوبی ایسے جھلائے کہ بوٹیاں
 نوچے ڈالتے تھے۔ مگر قرولی میان ہی میں ہے۔
 لوگ : اجی بس جاؤ بھی۔ عورت ذات سے جیت نہیں پاتے بس عزت ڈبودی
 بالکل۔ لاجول ولا۔
 خوبی : اجی اس عورت پر علی کی سنوار۔ یہ تو مردوں کے کان کا ٹٹی ہے۔
 عورت : (جھلا کر) ہاں! کون سے بھی لگے اب۔ اچھا۔

اچھا کر کے جو اس نے دیا یا تو میاں خوبی نے خوب نفل چمایا۔
 خوبی : ارے یار دیکھا شہر شملہ ہے۔ ایک عورت ڈائن ایک بھلے مانس کو مارے ڈالتی
 ہے اور کوئی ننگا ہوا تک نہیں کرتا۔ یار د خدا کے لیے بجاؤ لٹھ بجاؤ۔ لیکن واہ رے
 میں داڑھی بچا ہی لی۔

اتنے میں میاں آزاد جو بیدار ہوئے تو خوبی غائب غلہ ادھر دیکھا ادھر دیکھا
 کہیں پتہ ہی نہیں۔ خوبی خوبی خواجہ صاحب اجی جناب خواجہ صاحب۔ ایں! جواب
 ہی نہیں دیتے۔ ارے میاں کہاں ہو۔ وہ ہوں تو بولیں۔ وہ تو بازار میں انھو کو روزگار
 بن گئے ہیں۔ بھٹیاری نے کہا کہ (میاں خوبی بزار کی طرف گئے تھے) میاں آزاد بازار
 گئے کہ دیکھیں کیا آفتاد پڑی۔ دیکھا تو دنگ ہو گئے۔ لٹکار کر کہا کہ چھوڑ دے۔
 اس نے خوبی کو چھوڑ دیا اور سلام کر کے میاں خوبی سے کہا کہ حضور میرا انعام ہوا۔
 میں بہر دیا ہوں۔ خوبی ر۔ کالو تو لہو نہیں بدن میں، پیچیس میں رو پیے گئے اور اتو
 کے اٹو بنے۔

ہمارے ادلی موٹی خطا ہولا، کوچہ گرد، خانہ برباد میاں آزاد اور احمق مادر زاد
 میاں خواجہ صاحب گرتے پڑتے لب ٹھپ قدم دھرتے چوٹ کھاتے ہوئے ہر کی طرح
 طرارے بھرتے بازار سے بھاگے تو شہر بھر کے لوٹے لائے ساتھ پیچھے پیچھے تالیاں
 بجاتے جاتے ہیں۔ حضرت خوبی اپنے حساب تو بے لے ڈگ بھرتے ہیں مگر پاچہ شاہ اللہ
 بعدتاں چین کی طرح پاؤں دھرتے ہیں۔ کمر دہری ہوئی جاتی ہے اور خلق خدا قدم
 قدم پر پھبتیاں سناتی ہیں۔

ایک بولا کہو خدا گل خیر و چاند سی بیوی نے چاند گئی کر دی تا کیوں بہت تیرے کی۔
 دوسرا فقیر کا کہہتا ہے کہ اچھی بیوی پائی کہ گرہ ہی سے کچھ کھو بیٹھے۔ تیرے بگڑے
 دل نے پوچھا کہ کہو استاد کھو پڑی کی اب کیا کیفیت ہے؟ جو تھا بولا میاں صندلی رنگ
 معشوق سے دل کیا ملایا کہ درد سر خریدار۔

خوبی بے چارے کو راستہ چلنا دیکھ ہو گیا۔ جدھر نکل جاتے ہیں آوازوں کے
 چھڑے چلتے ہیں۔ بھتیوں کی بو چھار ہوتی ہے۔ بیوی سے میٹھی میٹھی باتیں بھی نہ ہونے
 پائی تھیں کہ سچ کامی نصیب ہوئی۔ دل ہی دل میں سب کو صلواتیں سناتے اور چپکے

چلے کوٹے اور بڑبڑاتے جاتے تھے۔ اس دانتا کل کل میں آئے تو اس اور بھی خائب ہو گئے۔ اچھی فہم دہن گل بدن کے بیابانے کا شوق بڑا یا کر بار لوگوں کو شکوہ ہاتھ آیا جو طرفہ لہوں پھی ہوئی ہے۔ دوچار آدمیوں نے بہرہ دہی کی تعریف کی۔ تو فوجی جل نہیں کے خاک ہو گئے۔ وہ تو کیسے کہ خیر سے قردلی میان ہی میں کئی درہ خون کا ندیاں بہنے لگیں اب کسی سے بولتے ہیں نہ پھالتے ہیں۔ دم دباے ڈگ بڑھائے، آنکھیں جھپکائے، گردن نیوڑھائے، ہٹا توڑ بھاگ رہے ہیں اور قطع شریف دیکھ دیکھ کر لوگوں کو اور بھی ہنسی آتی تھی اور ان کی ہنسی ان کو خون رلائی تھی۔ ہا داے بیدردی کوئی تاپے کسی کا گھر طے۔

نیا شہر غریب الوطن آدمی۔ گلی کوچوں سے ناواقف بات کرنے کی قسم کھائی۔ بولے اور شامت آئی۔ سراکارا ستہ یاد نہیں۔ گھومتے گھماتے شہر بھر کے صدمتے ہوتے۔ بارے خدا خدا کر کے سرا میں بلا کی طرح نازل ہوئے۔ تو یہاں بھی تالیماں بجنے لگیں۔ یہ لیسٹوں میں فرق عرق جوئے ندامت میں از پاتا فرق فرق۔ نیم کی ٹھنڈی ٹھنڈی چھاؤں میں ایک پھر کھٹ پور دراز ہوئے۔ کئی بھٹیاریوں نے حضرت کو آن کر گھیر لیا۔ ایک سبز پوش نے مسکرا کر کہا کہ گاج پڑے ایسی عورت پر جو بے نکاح پڑھوائے میاں کو گود میں اٹھائے، اور بازار بھر میں ہٹدوائے۔ خو جی اس تقریر پر لوٹ لوٹ ہو گئے اور بھانپ گئے کہ یہ ہے کہیں ہماری ہی طرف کی، اور تیرہ لفاظی اور لسانی کیا۔ اتنے میں میاں آزاد بھی آئے اور خو جی کی چار پائی پر بیٹھے۔

آزاد : (سبز پوش سے) کیوں بیخیر تو ہے۔ آج بال بکھرے بکھرے کیسے ہیں کیا خو جی کے ٹپنے کا ماتم کرتی ہو۔

سبز پوش : (مسکرا کر) بناوٹ سجادت تو میری گھٹی میں پڑی ہے۔ روز چوٹی لکھی کی ٹکڑہ جی تھی، مگر جب ہم نے دیکھا کہ خو جی ہم پر نظری نہیں ڈالتے تو پھر ہم سوچے کہ کس کا بھکار اور کہاں کا سنگار، انھیں کا آج سوگ کیا ہے۔ جب سے آئے ٹھہرے بولے نہ سر سے کیلے۔ اچھی مرمت کر دی گئی۔ نہیں تو سرا بھر کو سر برد اٹھاتے تھے۔ بار بار اتنا غل چماتے تھے کہ کان پڑی آواز نہیں سنائی دیتی تھی۔ جس وہ قردلی جہاں کی تہاں ہی رہی۔ تو بر تو بر!

آزاد : ٹپنے کا تو انھیں خوف نہیں کی جگہ دھیائے گئے ہیں۔ اچھی گل ہی کی بات ہے۔

کہ بواز مفران نے ان کی کھوپڑی چلی کر دی تھی، مگر ان کا قاعدہ تھا کہ پٹ پٹا کر جھاڑ پونچھ کر اٹھ کھڑے ہوتے تھے۔ آج کیا جانے کیا سبب ہے کہ انتہا کے طول معلوم ہوتے ہیں۔ یہ کہہ کر آزاد چلے گئے۔

ہمارے بے بس میاں خوبی زیب کے پڑ کے سایے میں ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا میں کھا رہے تھے۔ نقرے باز ہنسوڑ بنا رہے تھے۔ سرا کی بھٹیاریوں نے ایسا انگلیوں پر نچایا کہ خدا کی پناہ۔ مگر انھوں نے جو سوں گھنٹی تو تھکے تک نہیں۔ اتنے میں کیا دیکھتے ہیں کہ ایک جوان رعنا بلند بالا جوڑی پیچے کی کمر سے لگائے سردی دکھائے اودی پکڑی سر پر جمائے باگی تر بھی وضع بنائے اودی بنا ہوا اور خوب تبا ہوا، جوانی کے جوش میں اگڑتا آتا ہے۔ بھٹیاریاں غور سے تاکنے لگیں۔ چھپ چھپ کے جھانکنے لگیں۔ سمجھیں کہ مسافر ہے۔ جو طرہ سے غل مجایا۔ آسمان سر پر اٹھایا کہ میاں ادھر آؤ یہاں بستر جاؤ۔ میاں مسافر دیکھو صاف سہرا مکان ہے۔ میاں سپاہی پکریا کی ٹھنڈی ٹھنڈی چھان ہے ذرا تو تکلیف ہوگی نہیں۔

سپاہی بولا کہ ہمیں بازار سے کچھ سودا خریدنا ہے۔ کوئی ہمارے ساتھ چلا چلے تو سودا سلف خرید کر ہم آجائیں۔ جوان آدمی اور بلا کا حسین پھر آپ جانے حسن وہ شے ہے کہ چشکیوں میں رنگ جاملے۔ سب کی سب بے جھک اس کے ساتھ جانے پر راضی ہوئیں۔ ایک بولی چلیے ہم چلتے ہیں۔ دوسری نے کہا لوٹڈی حاضر ہے۔ تیسری چمک کر بڑھی کہ میں جاؤں۔ سپاہی نے کہا کہ پرانی عورت کو بیچ بازار میں ساتھ لے جانا سوانی ہے۔ کوئی بڑھا لکھا مرد چلے تو ہم پانچ روپیہ دیں۔ ابھی چہرہ شاہی خاے کھرے چمکتے دکتے گنوائے۔ میاں خوبی کے کان میں پانچ چہرہ شاہی کی جو بھنک پڑی تو کلیلا کر اٹھ بیٹھے اور کہا کہ کہیے تو میں چلوں۔ مگر پانچوں نقد گنوا دیجیے، بندہ ایسٹھ سے منزلوں بھاکتا ہے۔ پیچھے جوتی پیزا رن ہو۔ سپاہی نے چھپ سے کھن کھن کر کے پانچوں گن دیے۔ روپیہ تو خوبی نے ٹینٹ میں رکھے اور مال داسباب بھٹیاری کو سو نپ کر سپاہی کے ساتھ چلے۔ اب بازار میں جس طرف سے حضرت نکل جاتے ہیں غول کے غول جمع ٹھٹ کے ٹھٹ اور حوالی حوالی انگلیاں اٹھاتے ہیں کہ یہ وہی جانگلو ہے جس کو بہر و پیا عورت کا بھیس بدل کر گودی میں اٹھالایا تھا اور راہ میں خوب گد یا یا تھا۔ غٹ کے غٹ پلے پڑتے ہیں۔ تماشائی ایک دوسرے سے لڑتے ہیں۔ جسے دیکھو قہقہہ اڑاتا ہے۔ لوٹن کو تر ہوا جاتا ہے بھی والہ اچھا

فقرہ کیا۔ خدا کی قسم خوب بھانسا دیا۔ ابھی جو روپائی۔ خوب ہی گت بنائی۔ کھوڑ لڑی جانتی ہوگی۔ چھیٹ کا دو دھریا د آگیا ہوگا۔ واللہ گنتے بھولے بھالے ہیں۔ سیدھے جیسے گوا؛ جب چاروں طرف سے یاران سرہیل چھاؤں آئے تو خوبی بہت ہی بھلائے اور غل چھایا ایک ایک کو ڈانٹتے لگے کہ بس اب زبان سے کوئی کلمہ نکلا تو برس ہی پڑوں گا۔ ایک ایک سے اسی میدان میں لڑوں گا۔ (سپاہی سے) حضرت ذرا قرابینچو تو دیکھیے گا اور یہ میرا گنا تو لیجیے گا۔ یہ کہہ کر خوبی نے کمر کسی اور کنارے کر بیتر ابد لا اور ٹھاٹھ سے سامنے کھڑے ہو گئے۔ اسے کیوں نہ ہو میرے شیر۔ اس بات کے صدقے۔ قردلی، قرابینچو سرد ہی پنچو نہیں رہی۔ افیون کی خیر رہے کتا را کیا کم ہے۔ ہتھیار ہو یا نہ ہو کیا غم ہے۔ اتنے میں ایک شخص نے جھپٹ کر کیلی جو کی نو کتا رے کے دو ٹکڑے۔ ایک تو وہ لے بھاگا۔ دوسرا میاں خوبی نے پلک کر اٹھایا۔ اور سیکڑوں گالیاں دینا شروع کیں۔ سپاہی نے ارد گرد کے بچڑے دل بے فکروں کو لنگارا اور خوبی کو تو تھمبو کر کے سمجھایا۔ چلتے چلتے ایک افیون کی دکان پر پہنچے اب تو میاں خوبی کی جان میں جان آئی۔ چنیا بیگم پائی۔ باچھیں کھلی جاتی ہیں۔ جمائیوں پر جمائیاں آتی ہیں۔

سپاہی : کہو بھئی جوان۔ ہے شوق۔ پلوادوں۔

خوجی : اسے میں تری زبان کے قربان۔ اور اس دکان کے صدقے۔ اس افیون کے داری۔ چنیا بیگم میری پیاری۔

سپاہی : شوقین آدمی ہو۔

خوجی : ابی میں تو اس پر عاشق ہوں۔

سپاہی نے میاں خوجی کو خوب افیم پلوائی۔ اور اس ڈال کے ٹوٹے نے جو چسکی لگائی۔ تو غٹ غٹ کر کے پیتا ہی گیا جب خوب سرد گٹھے اور نئے بے تو سپاہی نے ان کو ساتھیوں اور لے چلا۔ اثنائے راہ میں خوجی سے یوں میٹھی میٹھی باتیں ہوئیں۔

خوجی : افیم پلائی ہے تو مٹھائی بھی کھلواد۔ احسان کرے تو پورا۔

سپاہی : ابھی ابھی لو چار گنڈے کی بےغ میل مٹھائی حلوائی کی دکان سے لاؤ۔

خوجی : (خوجی خوش ہو کر)

کیا بادہ گلگوں سے سرد کیا دل کو اباد رکھے داتا ساتی تری محفل کو

حلوائی کی دکان سے میاں خوبی نے لڑاڑ کے خوب مٹھائی لی اور چنگیل لے کر جھومتے ہوئے چلے۔ اب مارے بھوک کے راستے میں ہی چپکے چپکے ڈلیاں نکال کر پھینکنے شروع کر دیں سپاہی لکھیوں سے دیکھتا جاتا تھا مگر دیدہ و دانستہ آنکھ چور ایسا تھا۔ خوبی نے تھوڑی ہی دیر میں اُدھی چنگیل خالی کر دی۔

سپاہی : - مٹھائی سے بوجھ معلوم ہوتا ہو تو مجھے دیدے۔

خوبی : جی نہیں حضرت۔ میں تو ایک پہنگی اٹھانے کا دم رکھتا ہوں آپ پاؤ بھر مٹھائی کو بوجھ سمجھتے ہیں۔

سپاہی : کیا کسی کہا رک نسل سے ہیں آپ!

خوبی : (سانہیں مگر جواب تڑسے دیا) جی ہاں جی ہاں جی ہاں جی ہاں کہہ کر ایک ڈلی اور منڈ میں رکھ لی۔ اتنے میں سپاہی نے مزدور کے ایک لونڈے کو بھی ساتھ لیا اور چلتے چلتے ایک بزاز کی دکان پر پہنچے۔ خوبی اور وہ دونوں بیٹھے۔

بزاز : حکم کیا خریداری ہوگی۔

سپاہی : (خوبی کی طرف اشارہ کر کے) ان کے انگر کھے کے برابر جامدانی دیجیے۔ خوبی نے انگر کھے کا نام اور جامدانی کا لفظ سنا تو جامے میں پھولے نہ سمائے۔

بزاز : اچھا۔ بخور۔ اپنے انگر ماچھک (دوائی) میں تو کچھ ہیں بھی مل رہے اور (خوبی کی طرف دیکھ کر) ان کا تو انگر کھا اور پانجامہ اور چکن سب گ بھر میں تیار ہے۔

سپاہی : تم کو اس سے کیا مطلب۔ بڑے سمجھالیے ہو۔

خوبی : (پونڈا ٹیک کر) نکالو جامدانی نکالو۔ بہت باتیں نہ بناؤ۔

بزاز : لیجیے کیا جامدانی ہے۔ اول نمبر بہت بڑھیا۔ مول تول دس روپیہ گز نہیں سات روپیہ گز کو آئے گی۔

سپاہی : بھی ہم پانچ روپیہ کو لیں گے۔

بزاز : اب نکرہ کون کرے آپ چھ کے دام دیں۔

سپاہی : اچھا دو گز اتار دو۔

بزاز : لیجیے اور یہ اپنا کا ہے۔ سات آنے دیا۔

سپاہی : اچھا دس گز بھی اتار دو۔

سپاہی نے بزاز سے سب ملا کر کوئی بچیس روپیہ کا کپڑا لیا۔
 میاں خوجی کی یہ کیفیت کہ بینک میں غین۔ سر کی خبر ناپاؤں کی۔ ایک دفعہ ہی بینک میں آئے
 تو سر قدم بوسی کو چلا۔ مزدور کا لوٹنا یہ حال دیکھ کر ہنس پڑا تو حضرت جاگ اٹھے۔ مگر پھر
 آنکھیں جھک گئیں۔ سر کھینچے کی طرف چلا۔ اور کھٹاک سے بولا۔ تو کھوپڑی سہلا تے ہوئے پھر
 آنکھ بند۔ اپنے آپے میں تو تھے ہی نہیں۔ وہ تو افریقہ کے بس میں تھے میاں سپاہی جب خوب
 لے دے چکے تو کھٹا باندھ کر لوٹنے کو دیا اور اٹھ کھڑے ہوئے۔

بزاز : کہاں؟

سپاہی : گھر۔

بزاز : گھر؟

سپاہی : ہاں۔

بزاز : اور دام؟

سپاہی : آکر دیں گے۔

بزاز : واہ۔

سپاہی : اسے بھی کچھ چوروں سے بوجھا رہا ہے۔

بزاز : جانا (زمانہ) تا تک (تازک) ہے۔

سپاہی : (خوجی کی طرف دیکھ کر) ہمارا سالا بیٹھا ہے۔ ہم ابھی آئے۔

وہ تو لے دے کر اور خوجی کو سالا بنا کر چل دیے۔ اب خوجی جو بینک سے چوٹے تو سپاہی

مزدور کا لوٹنا۔ فقط خوجی اور ان کا لوٹنا۔ چلے تو بزاز نے گردن ناپی۔ کہاں چلے

آپہ کہاں چلے کہاں؟ ہم کیا کسی کے غلام ہیں۔ غلام نہیں اور ہو کون۔ تمہارے بہنوئی تم کو

بٹھا کر کپڑا لے گئے ہیں۔ تب تو خوجی چکر اے۔ اے کیسے بہنوئی اس نے کہا بس بے تے زکونا

میاں۔ سالے ہو ان کے کہ نہیں۔ اتنے میں ایک شخص نے کہا کہ یہ خطہ وہاں پھینک گئے ہیں۔

خوجی جو اس وقتے کو پڑھتے ہیں تو یہ لکھا تھا۔

رقم

ہات ترے کی کیوں کھا گیا۔ جھانسا۔ دیکھ اب کی پھر جھانسا۔ تب کی بیوی بن کے جیتا لیا

اب کی میاں بن کے پناہ دیا۔ بڑے مزے سے حضرت مٹھائی ٹونکتے آتے تھے گویا ہم اندھے تھے۔
خوبی ارے: کر کے رہ گئے۔ واہ رے بہرو پیے۔

میاں خوبی چکریں کہ اچھا کھن پکڑنا۔ سالاکا سالانگیا۔ اور غنا جو دیا وہ گھاتے میں۔
خیر اور تو جو ہوا وہ ہوا۔ اب یہاں سے چھٹکارا ذری ٹیڑھی کھیر ہے۔ بزاز دس، ہم ٹروں ٹوں
پھیل۔ پھر یہاں کسی سے جان نہ پہچان اور قردلی پاس نہیں بڑے پھنسنے زمانے بھر کے نیارے
اور ہمیں کو بھانسا دیا۔ ایک دفعہ ہی آپ نے آنکھیں منلی ہلی کی اور مارے غصے کے تھ لال
چھندر ہو گیا حضرت نے آؤ دیکھا زناؤ کتارا تان کر پیرا بدل کے کھڑے ہو گئے۔ بزاز
کو کتارا دکھا کر کہا کہ دوں ایک۔ بزاز نے جوان کے قدم قامت اور ہاتھ پاؤں اور ڈیل
ڈول پر نظر ڈالی تو ہنس دیا، اور کتارے کے جواب میں اس نے گراٹھایا۔ آئیے آپ کا
گنا ہمارا۔ خوبی بہت ہی بگڑے۔ اب تمہیں کھاتے ہیں کہ بھائی میں تو اچھی طرح اس کی
صورت سے بھی واقف نہیں، مجھے کیوں بھانتے ہو۔

بزاز بولا جب تک آپ کے ہنوی نہ آئیں گے میں دکان سے ہٹنے تو دوں گا نہیں۔
اتنے میں ایک شخص نے ان کو بزاز کو سات روپیے دیے، اور کہا بیچے پکڑا پھر دیا۔
ہے۔ اور کہہ ہے کہ ہمارے سامنے کو چھوڑ دو۔ بزاز نے روپیے گن لیے اور خوبی کو آزاد
کیا۔ بارے خدا خدا کر کے اس جھنجھٹ سے جان تو بچی سا بنے بنے۔

میاں آزاد کا ایک بت تند خو پر دل آنا اور اس نکار قوس البرد کے پری خانے

میں جانا

ادھر تو یہ باتیں ہو رہی تھیں، ادھر میاں آزاد غائب۔ ان سے ایک شخص نے کہا یا
حضرت آج میلہ دیکھنے نہ چلیے گا۔ وہ دھوم دھڑکے کا میلہ ہوتا ہے کہ اہو ہو ہو، ایک ایک مپارہ
جادو گلاہ، روکش تہر، غیرت ماہ:

| | |
|----------------------------|---------------------------|
| ناز سے پانچے اٹھائے ہوئے | شرم سے جسم کو چمرائے ہوئے |
| نشہ بادہ شباب سے جو رہ | چال مستانہ حسن پر مغرور |
| انگھریاں تہر کی لگاؤ باز | نست صہبائے غمزہ و انداز |
| سیکڑوں بل مکر کو دیتی ہوئی | جان طاؤس دکبک لیتی ہوئی |

تاز معشوقان اور اندازِ دلربانہ سے جو طرفہ اُپر ترقی ہیں۔ ان برق و شوق کے حسنِ گلو سوز سے عشاقِ زار کے دل پر بیکلیاں گرتی ہیں۔ چلیے اور میاںِ خوبی کو ساتھ لیجیے۔ یہ بھی عاشقِ تن رنگیلے پھیل پھیلے جوں ہی آزاد نے کہا بولے، پیلیے ہم تیار ہیں۔ مگر خوبی اس وقت ادب کا دمیر ہے۔ میاںِ آزاد خوب نکھرے اور بیج دھج کر اکڑتے ہوئے چلے۔ واللہ ایسا بے فکر بھی نہیں دیکھا۔ میلا ٹھیلنا تو کوئی ان سے بچنے ہی نہیں پاتا تھا۔ کوئی پچاس قدم کے فاصلے پر گئے ہوں گے کہ ایک بھرو کے سے آواز آئی کہ:

خدا جانے یہ آرایش کرے گی قتل کس کس کو طلب ہوتا ہے شازہ آئینہ کو یاد کرتے ہیں
میاںِ آزاد نے جو ادب پر تکر کی تو۔ ع۔ سبحان اللہ شان تیری، اب قدم نہیں اٹھتا۔ دفعۃً
دروازہ خوبی کی آنکھ کی طرح بند ہو گیا۔ وہ معاملہ ان کے دل کی گرفتاری کے واسطے کتبہ ہو گیا۔
آزاد تمغیر کر الہی پھلا داتا تھا سحر تھا، ٹوٹا تھا، آخر تھا کیا۔ پل مارنے کی دیر ہوئی اور وہ چاند
سا کھڑا گہن میں آ گیا۔ ایک دفعہ سہ منزلہ کی ایک کھڑکی سے وہ چہرہ نورانی پھر نظر آیا۔
آزاد بول اٹھے کہ وہ اُس ماہ تابان نے جلوہ دکھایا، مگر پھر غائب۔ ہائے ستم۔ آزاد جو شس
شوق اور بڑے ذوق سے بولے کہ:

دیدارِ نمائی دہر ہینری کنی بازارِ خویش و آتشِ ماتیزی کنی
پھر مجھے لے جلا دہیں دیکھو دل خانہ خراب کی باتیں
آزاد کے ساتھی نے جو یہ رنگ دیکھا تو آہستہ سے کہا کہ حضرت بس کہہ دیا اس پھیر میں نہ پڑ لے
گا۔ کانٹے میں الجھنا ہو تو بسیم اللہ۔ ورنہ آگے قدم بڑھائیے الا اللہ۔
آزاد: حضرت آج تو بعد مدت چنانہ سی صورت نظر آئی ہے۔ بس اب تو کوٹھے پر جانے
کی دھن سمائی ہے۔ وہ معشوق میں عاشق۔ وہ عذرا میں واقعہ تیریں میں فریاد۔ وہ پریراز
میں قیدِ عقل سے آزاد۔

اتنے میں دیکھا کہ چہرہ معشوقِ سیم غنچہ، بہت شکر ہے۔ غیرتِ لعتیان میں گلکلام و نازنین
بے حجاب و برا گنندہ نقاب، بھرو کے پر لہند ناز و انداز کھڑی ہوئی ہے؛ میاںِ آزاد کی آنکھ
اس آہو چشم کی فسوں پر واز اور لگاؤٹ باز آنکھڑوں سے لڑی ہوئی۔ اس نے ایک عجیب
ادائے دلربا یا نہ سے لہنی بانگی ہری سے نونکھر کر اس کے سامنے کھڑی تھی کہا کہ فنس تیار
کراؤ ہم میلا جائیں گے۔ میاںِ آزاد نے باواز بلند کہا کہ۔ ع۔ ستم ست اگر ہو....

حضرت ایک برجستہ شعر حسب حال پڑھنے کو تھے، مگر رعبِ حسن سے (ستم ست اگر ہو) کہہ کر رہ گئے۔ ان کا دست ایک ہی کا تیاں۔ سمجھ گیا کہ اس ترکیبِ زریں کمر رشکِ قر کارِ عرب ہم گیا تو بگڑی ہوئی بات بتائی اور یوں ہانک لگائی۔ لکنت کا بُرا ہوجس نے میرے یا رنگِ زبان بند کر دی۔ تو وہ نوح و نوح سرِ مایہ ناز بصد انداز کیا کہتی ہے:

زلکنت نیست گرفتار لب در آشنا گردد سخن گرزبان صد بار گردد تاجدار گردد
طولی سخن ہے اور شکرستان دہن ہے۔ جھلا طوطی شکر فشان کہیں شکرستان سے باہر بھی آتی ہے۔
خیر اب تو بندی سیر چہن کو جاتی ہے۔ اور میری شوخی ان حضرت کے گھورنے پر مسکراتی ہے۔
یسکتے اور لطیفے جوئے تو میاں آزاد کے۔ ر۔ سمندر عشق پہ اک اور تازا نہ ہوا۔ دل پچیر تیرا لوائے جانا نہ ہوا۔ حضرت ہزار دل سے مثلِ حند لیب اس گل بدن کے عاشق زار ہوئے اور یوں گرم گفتار ہوئے:

ستم ست گرفتار کشتہ ہے میر سرو سخن در آ تو ز غنیمت کم نہ میدہ در دل کشا بہ چمن در آ
دم کے دم میں وہ صورت پھر غائب ہو گئی۔ اب میاں آزاد کی بے قراری اور گریہ دزاری کا بحیر مواتِ لہریں مارنے لگا۔ اس سمندر کار کا اور چھوڑ ہی نہیں۔ کھڑکیاں اور درتے سب بند ہو گئے۔ اب آزاد چکر اٹے کر یہ باجرا کیا ہے مگر سوچے کہ:

نہیں دھن جو تھر پید میں پر وہا نہیں ہم کو نگاہ شوقِ رختہ کرتی ہے دیوار آہن میں
اس صنمِ جادو و جمال زہرہ تمثال کا در تھا، اور میاں آزاد کا سر تھا۔ کبھی دروازہ دم دھمایا۔ کبھی غل چمایا۔ کبھی نگر چھینکے، کبھی پتھر پھینکے:

کرتے ہیں آواز ز فیری دیتے ہیں دستکِ شو سوار پتھر پھینکے ہیں گھڑیں زنجیر در کھڑکاتے ہیں
اتنے میں اوپر سے ایک وہلی گری۔ میاں آزاد وئی آسمان سمجھ کر چھپے۔ اٹھا کر پٹھتے ہیں تو جلی تم سے لکھا تھا کہ ر۔ کلون انداز را پاداش سنگ ست، آزاد نے اس قریب کو چوم لیا۔ اور بوسے لے کر یوں کہنا شروع کیا:

آزاد: ان حرفوں کے مدتے۔ ع۔ فدا نہ جنبش دستِ جانی، سواد نامہ نے اٹھکوں کو نور بخشا۔ یہ سستی مدافنے دل کو سرد و بخشا۔ جذبِ دل کے طفیل ہم انشا اللہ ان پیارے پیارے ہاتھوں کو بھی چوم لیں گے:

نمودی سرفراز از نامہ ہوں خاکساری را رساندی از لیم لطف بر گردوں بخاری را

بکا فذر نخت کلکت از رتم کل سلیمان
 از اں وادی ضیا چشم قید انتظاری را
 ذریعہ خامہ کردی خاطر اجاب را خرم
 طراوت بخش صد گلشن خودی لوکب خاری را
 بہر خود مرین ساختی از لطف مکتوبم
 قہرں مہر کردی ذرہ بے اعتباری را
 یہ وصلی دہر دہ وصال کی خبر دیتی ہے۔ خوشنویسی ہاتھوں کی بلانیں لیتی ہے:

من دہام دول داند زین نامہ چہ یادیدم
 صد بار ز بیتابی داکردم و یکپیدم
 اب حیرت ہے کہ الہی میں جو اب بچھوں تو کیوں کر بچھوں۔ خاک ہو کر صبا کے ہمراہ جاؤں، مگر
 ہمارا فبار تو صنف کے سبب سے وہاں تک جا ہی نہ سکے گا:

تو اے کبوتر بام حرم پر میدانی
 طپیدن دل مرغان رشتہ بریاری
 اور کلون اندازی اس لیے تو کی ہی ہے کہ سر کے سودا کا سنگ سے ملان ہو۔ ذرا تو حسین
 مزاج ہو۔ سزا دیجیے تو سزا ہے۔ اور انتقام لیجیے تو ردا ہے۔ لیکن۔ ع۔ عاشق کی سزا
 جو پونجہتی ہو:

مشکین زلفوں سے مشکیں کسواؤ
 کالے ناگوں سے جھ کوڈ سواؤ
 تلوار سے قتل ہو جو منظور
 ابرو کے اشارے سے کہ چوڑ
 زنداں میں جو زندہ بھیجتا ہو
 اپنے دل تنگ میں جگہ دو

یہ عشق قدر پر دازا، شیخ فروز پروردہ راز ہے۔ آج دل دیوانہ ایک پری سے ہم دم ہما ہے۔
 اتنے میں ایک اور وصلی ادب سے گری۔ اور میاں آزاد نے جھپٹ کر اٹھائی۔ پڑھا تو
 یہ مصرعہ لکھا تھا۔ ع۔ دل گلی کرتی ہے پریاں مرے دیوانے سے، آزاد پڑھے ہی اچھل
 پڑے۔ مرے دیوانے، اوصاحب اب ہم ان کے ہو گئے۔ اب اپنے دیوانے کی فکر کیجیے۔
 (کھڑکی کی طرف نظر کر کے) حضور آپ اپنے دیوانے کا خیال رکھیے۔ اپنا کہہ کر اغیار سے
 نہ ہنسوانا۔ اللہ اللہ اپنے دیوانے سے اس درجہ بے خبر زلف کی زنجیر ہو، تیر کا سچر ہو،
 میرا علاج سہل نکلیے۔ عناب لب اور شربت دیدار۔ گل رو، اور قند لب مفند ہو گیا۔
 مگر آنکھیں کھول کھول بند درکھوں پر نظر ڈالتا ہوں:

ہم ایسے ہو گئے اللہ کبر اے تری قدرت
 ہمارے نام سے اب ہاتھ وہ کانوں دھرتیں
 اتنے میں ایک مہری اندر سے آئی۔ اور میاں آزاد کو دیکھ کر مسکرائی۔ اشارے سے کہا
 کہ آئیے۔ ہاتھ سے بتایا کہ جلدی جلدی قدم بڑھائیے۔ یہاں آزاد با دل شاد، خنداں و فرحان،

مہتابی پر پہنچے۔ تو دما راز شک فتن ہو گیا۔ سینہ چمن چمن ہو گیا۔ دیکھا کہ ایک عربہ جو، صمغ
عربیوں سے اور شک ناہید، غیرت خورشید، دولہن بی ہوتی ایک نازک کرسی پر بعد نشان بر تانی،
دخود نمائی، عجب ٹھسے کے ساتھ بیٹھی ہے۔ یہاں آزاد کو کرسی پر بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ انھوں نے
بیٹھنے ہی کہا کہ نقش مراد کرسی نشین ہوا۔ تیر دعا بہدف اجابت قرین ہوا :

نگار خانہ صبح مست میں نہ رخسار مست نگاہ کن درق سادہ راہ پر کار مست
پرس حال دل اُن دم کہ در سخن آئی کریم چوں گہرا فشاں شود گدا چہ کند
وہ بیت پندار ایک دربر باشوئی کے ساتھ مسکرائی تو میاں آزاد کی زبان پر یہ بیت آئی
جو خون بہا گلبدن دار تو کشکان درخستر جسے کن و بگذر ہمیں ادا کا فی مست
مہری سے جو سامنے کھڑی تھی آزاد کی طرف مخاطب ہو کر کہا کہ آہستہ آہستہ گفتگو کیجیے
بیوی نازک مزاج ہیں۔ طبع نازک پر یہ آواز گراں گذرے گی۔ آزاد نے آہستہ سے کہا کہ :
میر بخند از تصور نظارہ خاطر گل ہم برنگ دہلوی تو نازک مزاج نیست

نازک بدن : یعنی وہی دلہن، فرمائیے کیا مطلب ہے۔ دور دور کی ملاقات یا دھال۔
آزاد : ملاقات نہ دھال۔ فقط نظارہ جمال ع۔ اے گل تو فرسندم تو بولے کسے داری
اب سنیے کہ اس دلآرام کلفام کی شکل صورت یعنی خاتون مرلقا حسن آرا کی سی تھی۔ وہی
شیا بہت، وہی حسن و جمال، وہی گلاب سا چہرہ، وہی خال، سر مو فرق نہیں۔ میاں آزاد
کو اپنی پیاری حسن آرا یاد آئی اور یہ مصرع زبان سے نکلا۔ ع۔ اے گل تو فرسند تو
بولے کسی داری“

نازک بدن : معلوم ہوتا ہے آپ چوٹ کھائے ہوئے ہیں۔ کسی کے جعد مشکین میں دل
پھنسا ہے۔ ناگنی زلف نے ڈسا ہے :

کھلتے ہیں کچھ اشتیاق کے طور رخ میری طرف نظر کہیں اور
آزاد : برسوں حسن و عشق کے پھیر میں رہے۔ ہمیں اپنی عاشقی پر ناز تھا اور
ہم بیکار تے پھرتے تھے کہ :

مڑوڑوں کان کوٹوں کے مثل طفل شریر عجب نہیں یہ جنوں کی بزرگواری سے
لیکن اب تو ایک حسین مہچین سے دل ملایا ہے۔ بس اسی کے یاہنے کا شوق چڑایا ہے۔
نازک بدن : پھر ہم سے واسطہ حرمت میں داغ لگانے سے رہے۔ شادی ہو۔

بسم اللہ ورنہ تشریف لے جائیے۔

آزاد : (خیم خیز ہو کر) خدا حافظ۔

نازک بدن : (دامن ہاؤں کے تلے دبا کر) اللہ ہی تک مزاجی آئی رہی مالی دامنی، ہم غیب کا حال بھی بتا سکتے ہیں۔ کیسے آپ کا کچا چمٹھا کہہ چلوں۔ مگر مٹ دھرتی کی سند نہیں۔

آزاد : (بیٹھ کر) بسم اللہ۔

نازک بدن : میاں آزاد آپ کا نام ہے۔ اور حسن آرا۔۔۔۔۔

آزاد : (خیم ہو کر) ایس! یہ کیا سرسرا ہے۔

نازک بدن : کیوں کیا پتے کی کہی ہے۔

آزاد : (دم بخود حیرت زدہ)

نازک بدن : (ہاتھ میں ہاتھ دے کر) حسن آرا میری چھوٹی چھوٹی جہازاں ہیں ہے۔ ڈرنا

برس سے میں نے اسے نہیں دیکھا۔ مگر دوسرے تیسرے خط ضرور آتا ہے۔ بیچے حسن آرا

کا خط ملاحظہ فرمائیے۔

آزاد خط لے کر چومنے لگے (سر جھرکھا۔ آنکھوں سے لگایا۔ خط کو پڑھا، تو یہ لکھا تھا۔

میری بیماری بہن۔ اللہ وہ دن دکھائے کہ تمہاری بہن تمہارے دھال کے شراب کے نئے میں

مجھوتی ہو۔ تم ان کو اور وہ تم کو مارے خوشی کے چومتی ہو۔ ایک ہی دست خوان پر کھانا کھا میں

ہنسیاں دل لگیاں ہوتی جا میں، اب درد دل سنو یہ ہاں ایک جوان ماہر تو اس ابرو پر نیراز

میاں آزاد آئے تھے۔ جوان صاف دیا کیا زہیں نصیحتے نامی سے دمساز ہیں۔ امرار کیا

کہ نکاح ہو۔ ساعتِ سعد کو بیاہ ہو۔ میری شامت زبانی سے نکل گیا کہ روم جائیے مسلمانوں

کو کفار کے گلے سے بچائیے۔ نام کر کے آئیے، اور تھے لٹکائیے تو کیا مضائقہ۔ وہ تو ایک ٹن

کا آدمی ہے۔ مہیا منظور کر لیا، اور چل کھڑا ہوا۔ اب فراق مارے ڈالتا ہے۔ دل قابو میں نہیں۔

تم خوب جانتی ہو کہ میں اب بھی تاکہ وہ کار ہوں۔ یہ عشق کے وردے اٹھانے کو جگہ بھی چاہیے

یہاں جگر پاش پاش ہو گیا، اور ابھی بسم اللہ ہی ہو۔

الایا ایہا العالی اور کاما و نادہا کہ عشق آسان نمود اول و سلم

وہ بیٹی کے راہ سے دم جاتی گے۔ تم سرا میں پتالگانا ان کو بلوانا اور میرا خط بڑھ کر سنا نا۔

اتخاذ رد کہتا کہ کیا مردت اسی کی مقتضی ہے کہ مجھ شہید خیراد کشتہ تیغ دفا کو ٹر پاؤ:

نیمدانم ترادر دل چہ افتاد کہ دادی صحبت دیرینہ بر باد
 تصویر شناخت کے لیے بھیجتی ہوں۔ میرا حال میرا اللہ ہی جانتا ہے۔ سپہر آرا روز طغے دیتی
 ہے کہ ایسی ہی محبت پھٹ پڑی تھی تو بھجا کیوں۔ شہر بدر کیوں کیا۔ مگر دل گواہی دیتا ہے
 کہ آزاد پارے آزاد سرخرو آئیں گے۔ آزاد خدا کی قسم تمہاری تصویر ہر دم رو برد
 رہتی ہے۔ مگر:

یکے زبان و ہزاران شکایت مست مرا تو ساززی کہ غم بے نہایت مست مرا
 (حسن آرا)

آزاد: درنامہ اغیار مرا یاد نمود مست حیف مست کہ چوں من بود نامہ سیاهی
 مگر وہاں سے اشتیاق اور آفرے درد فراق ہم بھینی میں داخل نہ ہونے پائے اور نامہ
 شوق آگیا تھا ہے:

اللہ ری ہوائے لب باہم تصویر یار اڑ کر کہو تر آگے گیا ہے نسیم سے
 عشق ببل میں اثر ہے تو قفس میں آکش بوتے گل پھانڈ کے دیوار گلستان آئی
 یہاں آزاد نے: ماگھا کا غدودات و خامہ: لکھا جھٹھٹ جواب نامہ۔ لغافہ بند کیا اور
 فوراً ڈاک خانے بھیجا۔

نارنگ بدن: حسن آرا تڑپ رہی ہے آپ کی تحریر مٹھیر سے ذرا تسلی ہوگی۔ سپہر آرا
 حیران ہے کہ اس کے جنون کا علاج کیا کرے۔ مگر:

بیماری عشق لا دوا ہے اس بارنگ کی ابد ہی ہوا ہے
 مجنوں ہوا مگر تو نصہد پیچھے سایہ ہو تو دوڑ دھوپ کیچھے
 کچھ روگ جو درپے غلش ہو در ماں کے لیے دوا دوش ہو
 آخریہ توجی سے اپنے ہے تنگ ایسا نہ ہولائے اور کچھ رنگ
 یاد آئیں جو ایردان خمدار ریتے نہ کہیں گل پہ تلوار
 وہ سبزہ خط جو یاد آئے جھنجھلا کے کہیں نہ زہر کھائے
 کر یاد کہید چہ زقن کو کو دے نہ کنوئیں میں باؤلی ہو
 زبانی کی مطلق العنانی ہے باعث مرگ ناگہانی
 مرگ ناگہانی کا کھڑکھن کر میاں آزاد کی آنکھوں سے ٹپ ٹپ آنسو گرنے لگے

اشکوں کا بار بند ہو گیا۔ ہاتھ یہ اٹک نہ تھے بلکہ ترجمانِ دل۔ جگر خون ہو کر آنکھوں کی راہ نکلا۔ دائے ستم!

نازک بدن : اب آپ ہمارے یہاں ٹھہریں، اکثر علماء اور باجمت اہل اسلام آپ کی زیارت کے مشتاق ہیں۔ ایک دن جلسہ عام منعقد ہوگا۔ آپ کی خدمت میں باجمت مسلمان آہنچ دیں گے۔ جہاز کا بند و بستر کر دیا جائے گا۔ مگر اب تک آپ نے یہ نہ پوچھا کہ ہم نے آپ کو پہچانا کیوں کر؟ ہم نے سر میں آدمی بھیجا تھا۔ اور اس نے آپ کو بنور دیکھا تھا۔ اس وقت اس نے مجھ سے ان کو کہا کہ وہی صاحب آرہے ہیں۔ میں آپ کو آزما رہی تھی کہ دیکھوں کتنے ہیں۔ یہ ہا کا ذکر میں نے اسی سبب سے پھریا تھا اگر آپ عشق ہی ظاہر کرتے جاتے تو میں حسن آرا کو لکھ بھیجتی کہ:

نشاید ہوس بافتن باگلے کہ ہر مدادش بود بملے
لیکن آپ نے میری صورت دیکھتے ہی لہا کر رہا۔ اے محل تو خرم سدم تو بوسے کسی داری

آزاد : پھر یہاں ہی اٹھ آؤں؟

نازک بدن : ضرور۔

آزاد : شاید آپ کے اعتراف میں سے کوئی بدظن ہو جائیں۔

نازک بدن : آپ خوب جانتے ہیں کہ ہندوستان کی کوئی نیک شریف زادی اس طرح بیدھڑک کسی فیر اور نامعرا کو اپنے ہاں نہ بلوائے گی۔ جس طرح میں آپ کو بلا لیا۔ کیا مجھے ناموس و تنگ کا خیال نہیں۔ کیا میں نہیں جانتی کہ میرے یہاں فیر مرد کو اس بے تکلفی کے ساتھ میرے قریب بیٹھے دیکھیں گے تو آنکھوں سے خون ٹپکنے لگے گا۔ مگر وہ تو خود اس وقت تمہاری تلاش میں نکلے ہیں۔ حسن آرا نے تو خطوں کی بھرمار کر دی اور ان کو قسمیں دے دے کہ لکھا ہے کہ آزاد کو ضرور ڈھونڈو بھنگالو۔ آتے ہی ہوں گے۔ دیر سے گئے ہوتے ہیں۔ اب آپ تو جائیں نہیں میرے آدمی کو بھیج دیجیے وہ اسباب لے آئے۔

آزاد : اچھا زردوات کا فذ تو معلوایتے۔ میں اپنے ساتھی کے نام رقم لکھ بیچوں۔ ایک عورت نے قلم دوات کا فذ سامنے رکھ دیا اور میاں آزاد نے رقم لکھا۔ قاجار صاحب بہادر، اسباب و اسباب لے کر اس آدمی کے ساتھ چلے آئے مرا

میں دہناتم کو ہم کو دونوں کو شاق گذرتا ہے۔ یہاں حسن اتفاق سے صن آرا کی بہن مل گئیں۔
 یا میں قسمت کے دھنی ہم تم دونوں۔ بس اب آؤ اور یہاں ہی بستر جماؤ۔ اور ایک مژدہ
 طرب انگیز بھی سنانا ہوں، کہ افریقہ کی دوکان بھی یہاں سے قریب ہے۔ وہ ہنسی آئی باجھیں
 کھل گئیں۔ استاد۔
 (آزاد خانہ برباد)

خوجی کی حماقت

خوجی نے مارے دشت کے دل میں ٹھان لی کہ جو آئے گا خوب غور سے دیکھوں گا۔ اور
 لٹکاروں گا، بھلا اب کی چمکا چل جائے، تو ٹانگ کی راہ نکل جاؤں۔ دود فو کیا جانے کیا
 اتفاق ہوا کہ وہ چمکا دے گیا۔ یہاں اڑتی چیز یا پکڑنے والے ہیں۔ ہم بھی اگر یہاں رہتے
 ہوتے تو اس مردود بہرہ دہی کو چھاپی بنا چھوڑتے۔ وہ غیبا دیتا کہ غم بھر یا دہی تو کرتا۔ مگر خیر۔
 رع۔ پھر سمجھیں گے اضطراب کیا ہے، سامنے ایک گھسیارا گھانس کا گٹھا سر پر لادے بسینے میں
 عرق عرق آن کھڑا ہوا۔ میاں خوجی کی کوٹھڑی کے قریب ایک ٹٹو اسرا میں بندھا تھا۔ وہ
 سمجھا کہ اگھن کا یا بوبے تو ان سے یہ گفتگو ہوئی۔

گھسیارا: بخور گھانس تو نہیں چاہیے۔

خوجی: (غور کر کے دیکھا) چل اپنا کام کر۔ میں گھانس دانس کچھ نہیں چاہیے۔ گھانس
 کوئی اور کھاتے ہوں گے۔ ہم اپنے غم میں آپ کا ہیدہ ہیں۔

گھسیارا دودر تھا اس نے اچھی طرح سنا نہیں کہ میاں خوجی نے کیا جواب دیا تو پھر پوچھا
 کہ صاحب کچھ گھانس لو گے۔ خوجی (دیکھے کہ بہرہ دہی ہے) چل بے چل ہم پہچان گئے۔ ہم سے
 بہت چلے بازی نہ کرنا۔ پچہ اب کی کوئی حرکت، سرزد ہوئی تو پلٹتیں ہی نکال ڈالوں گا۔ اب
 جاتا ہے یا آئیں دکھاتا ہے۔ تیرے بہرہ دہی کی دم میں رسا۔ رع۔ ہر روز عید نیست کہ حلوا
 خورد کسے، شامت اعمال سے گھسیارا بہرا تھا، وہ بھلا تے ہیں۔ ان کی طرف آنے لگا بس
 تب تو میاں خوجی غصہ ضبط نہ کر سکے اور چلا اٹھے کہ ادیکری بس آگے نہ بڑھنا نہیں تو سرتن سے
 جدا ہو گا۔ یہ کہہ کر حضرت پلکے اور گٹھا پٹڑ کر چاہا کہ اس کو چپت لگائیں اس نے جو زور کیا کہ
 چھڑا کر بھاگ نکلے تو میاں خوجی مٹھ کے بھلا دم سے زمین پر آ رہے، اور گٹھا جو گرا تو حضرت
 خواجہ صاحب تپ ہی گئے۔ گٹھے کے بوجھ سے ایک لڑھکنی کھائی بھیا ریلوں نے دودڑ کر گٹھے

کو پاؤں سے دہانا شروع کیا، اور خوبی نے اس کے اندر سے غصنا نا شروع کیا۔ اہلہ اوگیدی اتنی قرویاں بھوکوں گا کہ چھٹی کا دو دھریا د آجاتے گا۔ مروک نے نا کوں دم کر دیا۔ خیر بعد خرابی لبرہ آپ گھانس کے پیٹے سے برآمد ہوئے تو گرد میں لت پت۔ بھیشاریوں نے بڑی ہمدردی سے گرد جھاڑا یہ کہیے کہ گرد جھاڑنے کے جیلے خوب مرمت کر دی۔ ایک نے ادھر سے گدا جمایا۔ دوسری نے ادھر سے چپتیا یا۔ اچھی گرد جھاڑی۔ خوبی بہت ہی جھلٹائے مٹھ پھلائے بیٹھے تھے۔ میاں آزاد نے جس آدمی کو سرا بھیجا تھا۔ وہ رقعہ لیے ہوئے آیا۔ اور لوگوں سے پوچھ کر ان سے کہا کہ چلیے آپ کو آزاد نے بلایا ہے۔

خوبی : کس سے کہتے ہو؟ ارے اب کی نامہ برین کر آیا۔ تب کی گھسیارا بنا تھا۔ پہلے عورت کا بھیس بدلا، بھر سپا ہی بنے چل بھاگ مردود۔
نامہ بر : رقعہ تو پڑھ لیجیے۔

خوبی : میں جلتی بلی نکلڑی سے دان دوں گا۔ نامسقول! بٹھے کوئی لونڈا مقرر کیا ہے کی۔ ایسے ہر دپے یہاں جیب میں بڑے رہتے ہیں۔
نامہ بر چل دیا۔

میاں آزاد خان ذریہ بادنے تو اپنے انیم ہی دوست میاں خوبی کے پاس آدمی کو بھیجا تھا کہ ان کو مع بوریا بندھنے، اور تنگ تو بڑے کے لے آئے۔ مگر وہ میرنگ واپس گیا۔ خوبی نے اس کو ایسا لٹکارا اور وہ ڈانٹ بتائی کہ اس کے حواس پتیرا ہوئے، اور بگٹ بھاگا تو گھر پر آن کر دم لیا۔ ہانپتے ہانپتے ڈیوڑھی سے اس نے پکارا کہ بوا زین!

زین : اسباب و سباب نے آئے ہونا؟
آدمی : کہاں کا اسباب۔ وہ تو کانٹے دوڑے۔ یہ دیکھو قرآن کی قسم جو زری اور یولوں نا تو وہ چکت دے کہ کان ہی اڑا لے جائے اور میں کھٹا ہی رہ جاؤں۔ وہ تو کچھ اول جلول سا بکنے لگے۔ کچھ سنک سی ہے۔
زین : چل مسخرے۔ بہت کھٹی بازی نہیں اچھی ہوتی۔ بتاؤ بتاؤ بھلا یہ دل لگی کا کون موقع ہے۔

آدمی : زین کی کھٹی آنکھوں کی قسم وہ نہیں آئے۔ دور ہی سے وہ ڈانٹ بتائی کہ میں دم دبا کر بھاگا۔ پیچھے پھر کے دیکھتا تو وہ لے ہی پڑتے۔ قسم خدا کی وہ تو کوئی سودا ہی سامعوم

ہوتا ہے۔ مراہج میں سب کے سب اس کو بناتے اور انگلیوں پر پکارا ہے تھے۔

نازک بدن : رجب اسباب لے آیا؟

رجب : بیگم صاحب کچھ پوچھے نا۔

آزاد : کیوں کیوں؟

رجب : حضور وہ تو کچھ جھنجھلائے سے معلوم ہوتے ہیں۔ میں لاکھ لاکھ کہا کیا، انہوں نے ایک تو سنی نہیں۔ بس دور ہی دور سے گیزر بجلیاں بتایا کیے۔ کچھ جب آدمی ہیں۔

آزاد : خط کا جواب لائے۔

رجب : غریب پر در کہتا جاتا ہوں کہ قریب جھکنے تو دیا نہیں۔ جواب کس سے لانا؟ تو کچھ جھلائے ہوئے سے بیٹھے تھے، اور ارد گرد لوگ ان کو بتا رہے تھے۔ ٹھٹھکنے سے آدمی ڈبے ڈبے سے انہیں بہت پیتے ہیں۔

یہ باتیں ہو رہی رہی تھیں کہ نازک بدن کا شوہر آگیا۔ زبین نے صحن میں سے پکارا کہ بیگم صاحب بیجے میرزا صاحب آگئے۔

بیگم : (دہی نازک بدن) کہو میاں آزاد سے تو کہیں بڈ بھیر نہیں ہوئی۔

میرزا صاحب : شوہر بھر گھوم آیا۔ سیکڑوں پکڑ لگائے مگر نلے نلے۔ سرا میں گیا تو وہاں خبر ملی کہ آتے ہیں۔ ایک شخص بیٹھے ہوئے تھے۔ ان سے پوچھا تو بڑی دل لگی ہوئی۔ جیسے ہی میں گیا قریب گیا اور وہ کھلا کراٹھ کھڑے ہوئے۔ کون آپ کون؟ میں نے کہا یہاں میاں آزاد نامی کوئی صاحب تشریف لاتے ہیں۔ بولے کہ پھر آپ سے واسطہ۔ میں نے کہا صاحب آپ تو کاٹے کھاتے ہیں۔ آخر میں نے کیا آپ کو گالی دی تھی۔ تو بغور دیکھ کر کہتے کیا ہیں (ارے اس بہرہ رُو نے تو ہماری ناک میں دم کر دیا۔ ہاری مانتا ہے نہ جیتی۔ تو پھر آیا۔ آج بھلے ماس کی صورت بنا کر آتے ہیں، کل گھسیارے بنے تھے۔ پرسوں کیا جانے کیا بنے تھے۔ غرض کہ ایسی ایسی دل جلول اور دہائی تہا ہی تقریر انہوں نے کی کہ تو یہی بھلی۔ میں کچھ جو سمجھا ہوں کہ یہ بک کیا رہا ہے آخر کار ایک عورت نے مجھ سے کہا کہ یہ ایک شری سودانی آدمی ہیں۔ ان کے منہ نہ کھلیے۔ ان کو ایک بہرہ رُو یا کئی بار سا چکلا ہے۔ ایک دفعہ عورت بن کر آیا تو حضرت کو شادی کرنے کا شوق چڑایا۔ اس نے گود میں اٹھایا اور جھپ سے لے بھاگا۔ ساری بازار میں ہنڈیا۔ دوسری مرتبہ سبایاں میں گویا اور ان کو جھالے دے کر مزاد کی زبان پر بٹھلایا۔ اور کئی روزہ نہ سہاں لے کر

چلتا ہوا، اور بزاز سے کہہ گیا کہ یہ ہمارے سامنے ہیں۔ ان کو بٹھلاتے جاتے ہیں۔ اب ان کی کیفیت ہے کہ جوان کی کوٹھڑی کی طرف سے نکل جاتا ہے اس کو ڈپٹتے ہیں کہ تو بہرہ و پیا ہے بھلا بے بھلا ہم نے سہان لیا۔ اس وقت اگر ان کا باپ بھی آئے تو اس کو بہرہ و پیا سمجھیں۔ ام مبارک حضرت کا خوبی ہے۔ ایسی قطع بھی کسی کی کم ہوگی۔ اول تو بائیسے۔ دوسرے امی۔

بیگم : خدا پر تو آؤ۔ دیکھو ہم نے میاں آزاد کو یہیں بلوایا۔ نہ کہو گے۔ میرزا صاحب کھٹ کھٹ کرتے ہوئے کوٹھے پر آئے۔

آزاد : (کھڑے ہو کر) آئے بغل۔۔۔۔۔

میرزا صاحب : (بغل گیر ہو کر) بسم اللہ حضرت! اٹھیں ترستی تمہیں۔ آپ کی زیارت کو یارے اللہ اللہ کہ سعادت زیارت نصیب ہوئی:

وہ آئے گھر میں ہمارے خدا کی قدرت ہے کبھی ہم ان کو کبھی اپنے گھر کو دیکھتے ہیں میں تو سراسر ابھی گیا تھا۔ مگر وہ آپ کے رفیق ڈانٹنے لگے سمجھے کہ یہ کبھی بہرہ و پیا ہے۔

آزاد : وہ ایک سودائی آدمی ہیں لیکن یہ مجھے معلوم ہی نہ تھا کہ اس بہرہ و پیا نے پھر پتہ دیا۔ میرزا صاحب : اب آپ آرام سے بیٹھیں۔ اچھی طرح تشریف رکھیے۔

بیگم : (اپنے شوہر میرزا صاحب سے) میاں آزاد کو بڑا کھٹکا تھا کہ ایسا نہ ہو تم ان کو ہم پر خفا ہو۔ اور نامحرم کو یہاں دیکھ کر ہم سے بد مزاج ہو جاؤ (مسکرا کر) یہ کبھی مرثیوں کے ملک میں نہیں رہے۔

میرزا صاحب : (آزاد سے) حضرت ہم طرہ دراز تک دکھن میں رہے ہیں۔ پد دے کا چنداں خیال نہیں، اور پھر آپ سے۔ حسن آرانے آپ کی سفارش کی ہے۔ آزاد : آپ کی نوازش۔

میرزا صاحب : خدا گواہ ہے اس وقت آپ کی ملاقات سے طبیعت اس درجہ مخطوطہ مسدود ہوئی کہ۔ ع۔ دل من داند من دائم و داند دل من، اب آپ آج تو آرام فرمائیے کل اکثر علماء و فضلا آپ سے ملاقات کریں گے از بس مشتاق زیارت ہیں۔

آزاد : ضرور ملوں گا۔

میرزا صاحب : جہاز کا بندوبست بھی خاکسار بعنوان مناسب کر دے گا۔ آزاد : ہاں ضرور۔ اب بسبب ترار ہوں کہ اڑ چلوں۔

میرزا صاحب : انشاء اللہ۔ ایک جلسہ عام یہاں منعقد ہونے والا ہے جس میں علمائے
جمہوری آپ کو ایڈمیس اور اہل اسلام شریک جلسہ ہو کر دعائے خیر دیں گے۔ خدا آپ کو اس
ارادے میں کامیاب کرے۔ آمین ثم آمین۔

ادھر میاں خوجی اپنے دل میں سوچے کہ عزت بھی ڈوب ہی گئی، مشینت میں بنا لگا۔ بڑی
ہی کرکری ہوئی۔ کوئی ایسا چمکا بہرہ پیسے سے کرنا چاہیے کہ وہ بھی ٹر ہریا د کرے۔ کئی گھنٹے ٹھک
اسی میں غلطاں پہچان رہے۔ حتیٰ کہ انجمن کھانا تک بھول گئے۔ کہ اتنے میں میرزا صاحب کا آدمی
آیا اور میاں آزاد کا خط دکھایا پہلے تو خوجی جھجک کر یہ بہرہ دیا ہے، مگر بغور دیکھا تو لغٹانے پر
میاں آزاد کے دستخط پائے۔ لیا اور پڑھا۔

خواجه صاحب میں نے سنا کہ اس بہرہ دینے جس کے ساتھ آپ نکاح کرنا چاہتے تھے۔
آپ کو خوب ہی جھانسنے دیے اور آپ پھر اس کے چلنے میں آگئے۔ لاجل دلاقوۃ۔ خیر وہ تو جو ہوا
سو ہوا۔ اب اس آدمی کے ہمراہ تشریف لائے۔ ورنہ پھر وہ آپ کو دھوکا دے گا اور آپ
کو کرتے دھرتے کچھ بن نہ پڑے گا۔ بھائی کہا مانو۔ آڈا اور جلد آؤ۔ اور ضرور آؤ مگر خرابی
تو یہ ہے کہ تم نے آدمی کو دور سے دیکھا اور لکارنا شروع کیا کہ بھلا بے بہرہ پیسے ہم پہچان
گئے۔ خدا خیر کرے میں جانتا ہوں کہ اب بھی کو آنا پڑے گا۔ خیر۔ ہر جہاں بادا۔ (آزاد)
خوجی نے یہ خط پڑھ کر کل اسباب خدمت گار کے سپرد کر دیا اور کہا ان سے کہہ دینا کہ ہم
تھوڑی دیر میں آتے ہیں۔ آپ مطمئن رہیں۔ مگر ہم کو پتا تو بتادو؟ خدمت گار نے ٹھیک
ٹھیک بتا دیا۔

میاں خوجی کا جھانسا دینا

خوجی ایک شخص سے بہرہ پیسے کے مکان کا پتہ پوچھ چکے تھے۔ پوچھتے پوچھتے بہرہ پیسے کے
مکان پر داخل ہوئے۔ اس وقت حسن اتفاق سے بہرہ دیا گھر میں نہ تھا اور بہرہ پیسے کی بوی
کو ضرورت تھی کہ اپنے جان پہچان کے پاس تیس روپیہ بھیجے۔ وہاں رسد بنا کر ادھی کر رکھ چکی
تھی۔ لونڈی کو سکھا دیا تھا کہ جو کوئی پڑھا لکھا ادھر سے نکلے تو اس سے پارسل کا لفاظہ لکھو لیتا۔
لونڈی کھڑی راہ دیکھ رہی تھی۔ میاں خوجی تو اس تاگ میں تھے ہی کہ کسی ڈھب سے لونڈی
ہم کلام ہو اور لونڈی اس لکڑ میں کہ کوئی منشی یا مولوی ملیں تو مزے سے لفاظہ لکھوا لوں۔

خوبی سے اور اس سے یوں گفتگو ہوتی

خوجی : (لوٹدی سے) کیوں جی ذری پانی نہیں پلاتی ہو۔

لوٹدی یہ سنتے ہی پھول گئی لوٹھ مانگی مراد پائی۔ جو دل میں آرزو دہتی وہ برائی۔ خوش ہو کر بولی کہ میاں بیٹھو پانی پو۔ گھوری کھاؤ۔ حقہ گڑھاؤ۔ میں ابھی لائی۔ دوڑتی دوڑتی گھر میں گئی اور ہنس کر بولی سے کہا کہ لو اب کیا چاہتی ہو میں پانی لیے جاتی ہوں آپ جھپ سے ایک گھوری بنا رکھیے، ایک منشی جی کو بڑی دور سے پھانس پھونس کر دم دھاگا دے کے گانس لائی ہوں دو آئے ہر راضی ہوتے ہیں۔ واہری لوٹدی۔ ایسی طرار لوٹدی بھی کم دکھی ہوگی۔ کہنے لگی پھانس پھونس کے دم دھاگا دے کر گانس لائی ہوں اور بڑی دور سے، اور طرہ یہ کہ دو گنڈے کی رقم بھی ایتھی۔ لوٹدی اس قدر گھرائی ہوئی تھی کہ جس آفتابے میں پان بھیگ رہے تھے وہی جلدی سے اٹھائے گئی۔ پانی کھاری اور کڑوا جیسے نیب۔ پانچے ایک ہاتھ سے اٹھائے دوسرے ہاتھ میں کٹورے لیے ہوئے باہر پہنچی۔

لوٹدی : لیجے میاں بیچے۔

خوجی : (ہنس کر) لاؤ۔ تم بڑی تیکت ہو لو۔

لوٹدی : اے واہ لوگ تو پوٹھے بھٹاتے ہیں میں نے اتنا سا پانی پلایا تو کیا احسان کیا۔

خوجی نے کٹورے سے پانی پیا تو غل چمایا کہ اے غضب کیا زہر ملا لائی ہو۔ ماری ڈالا۔

لا حول ولا قوۃ۔ (اپنے دل میں) سچ ہے واللہ قاضی کے گھر کے ہوئے بھی سیانے ہوتے ہیں بہرہ پڑے

کی لوٹدی نے تو ان کے بھی کان کائے۔ خیر لوٹدی بھٹ پٹ اندر گئی اور صراحتی سے ٹھنڈا

ٹھنڈا پانی لائی۔ میاں خوب پکیا تو جان میں جان آئی۔ اتنے میں گھوری تو بوی نے بنا ہی رکھی

تھی، لا کر میاں خوجی کو دی چباتے ہی اگل دی، ٹھہری کاٹ ڈالا۔ چونہ ہی چونا لگا لائی ہو۔

ارے توبہ۔ (دل میں) یہ اس بہرہ پے کی بوی تو لوٹدی کی بھی حال ہے۔ بڑی بی تو بڑی بی

چھوٹی بی سبحان اللہ۔ دونوں بس کی گانٹھ۔

اتنے میں لوٹدی اندر سے پارسل لائی اور کہا کہ میاں اتنا ہم پر احسان کر دو کہ اس

پارسل کا لفاظہ لکھ دو۔

خوجی : لفاظہ! اچھا۔ کہاں جاتے گا کس کے نام ہے۔ کون بھیجتا ہے؟ کچھ معلوم بھی تو

ہو یا انگریس وہی تہا ہی جہاں چاہوں بھیج دوں۔

لوٹدی : میں بیوی سے سب حال پوچھ لوں تو جاؤں۔ آپ بیٹھے رہیے گا۔ پارسل مجھے دے دیجیے۔ ابھی ابھی آئی۔ (پردے کے پاس سے) میاں جانا ہمیں میں صدمتے۔ ایک گھوڑی اور کھلاؤں گی۔

خوجی : اچھا اچھا جاؤ (دل میں سوچے کہ) کہ آف فوہ کیا کائیاں لوٹدی ہے۔ پارسل بھپاک سے لے ہی بھالے۔ نہیں تو اس وقت پارسل ہی اڑا دیتا!

لوٹدی اندر سے جا کر پارسل لے آئی اور بیوی یعنی بہرو پیے کی جو رونے پر دے کے پاس سے پتا بتایا۔ میاں خوجی نے پتے اور نشان کی دم میں رستا باندھا۔ اپنا نام اس پر جلی قلم سے لکھ دیا۔

بغیر اسرہ بعدہ بکیتی محلہ کھنڈی بازار۔ بر دولت خانہ میرزا اسد بیگ صاحب درجہ خاص میاں آزاد سیاح مادرزاد نرد جناب قبلہ و کعبہ میاں خواجہ بدیع صاحب مدظلہ مشرف باد۔

یہ لفظ لکھ کر حضرت نے لوٹدی کو دیا اور اپنی راہ لی۔ لوٹدی نے فوراً ڈاکخانہ میں پارسل دی اور رجسٹری کر کے چلتی ہوئی۔ واہ ری لوٹدی۔

میاں خوجی کو پتا تو معلوم ہی تھا۔ پہنچے تو دہاں بڑی دل لگی ہوئی۔

دوسرے دن کوئی پہروں چڑھے ڈانگ کاہر کارالال لال پگیا سر برد جمائے جو نکلا دہائے میرزا صاحب کے مکان پر آیا۔

ہرکارہ : (میرزا سے) آپ کے یہاں کوئی کھوجی ملے ہیں۔

میرزا : کون! کھوجی۔ ابلے یہاں کھوجی کا کیا کام۔

خوجی : ہاں ہاں جی ہمارے نام پارسل آیا ہوگا۔ اٹھ کر پارسل لیا، دستخط کیے اور ہرکارہ روانہ باشند۔

اب آزاد سمجھیں کہ یہ اس مروک کے پاس کہاں سے پارسل آیا ہوگا۔ بڑھا تو سخت سمجھ ہوئے کہ قبلہ و کعبہ لکھا ہے اور پتا ٹھیک ٹھیک۔ ادھر بہرو پیا جو گھر میں گھسا تو بیوی نے کہا تو تم لفاظی نہیں کہتے تھے ہم نے کھوالیا اور تجھ سے پارسل مجھوادی۔

لوٹدی: ایک ٹھٹھنے ٹھٹھنے دہلے پتے آدمی تھے، افیم کی بینک میں اونگھتے جاتے تھے۔ انہوں نے لکھ دیا۔

بہر وہیا : دہاتھل کر ارے! افسوس آف مار ڈالا۔ دے گیا پکما ہونہ ہو وہی سر ادا
خوبی ہو، بس غضب ہی ہو گیا۔

بیوی : خیر تو ہے؟

بہر وہیا : کچھ نہ پوچھو۔

بیوی : یہ افسوس کیسا۔ جلد حال بناؤ کیجرا اٹا جاتا ہے۔

بہر وہیا : تم سے کیا باتوں۔

بیوی : کیا ایسی بات ہے کہ مجھ سے کہنے کی نہیں، کیا کوئی جل دے گیا یا کسی عزیز کی
سنائی سن کر آئے ہو۔

بہر وہیا : بس چپ رہو۔ اللہ نہ کرے۔

بیوی : آخرش یہ ماجرا کیا ہے۔ کسی سے لڑکے آئے ہو یہ بڑھرا تے کیا ہو تم نے نہ لکھا
ہم نے دو گھوڑی دے کر ادر سے لکھوایا۔

بہر وہیا : غضب کیا۔

بیوی : کچھ کہو گے بھی۔ یاد ہی کیے جاؤ گے کہ غضب ہوا غضب کیا آخر معلوم تو ہو کر
کیا غضب ہوا اور کس نے غضب کیا؟

آچھیں!

ناطقہ زبان کے ساتھ، نئے تان کے ساتھ، مضراب ستار کے ساتھ، ڈاب تلوار کے
ساتھ، خون بدن کے ساتھ، بہار چمن کے ساتھ، نسیم سحر غنچ، گل کے ساتھ، باد باران نشہل
کے ساتھ، ناز و ادا معشوق طناز کے ساتھ، آب زلال کشنگان حجاز کے ساتھ، وہ نہیں
کر تا جو میاں آزاد خاتہ برباد والا نژاد و فرخ نہاد نے اسلام کے ساتھ کیا۔ مذہب کو اس پر
ناز ہو تو بچا ہے۔ محبت کو اس سے اعزاز ہو تو روا ہے۔ خاتون مرلقا شیریں ادازی مردت،
با صفا حسن آرا کی سی ناظورہ غنچدہن جانانہ سیم بدن جس پر رتکچہ وہ ٹر کی جانے کا خیال
دل میں لائے اس کو تہیت اسلام کا شوق چڑائے بھلا کوئی بات بھی ہے مگر واہ رے آزاد کے
آبرو نے ہمت مردانہ حسن اور عشق دونوں کے خیال کو دور کر دیا۔ نکاح ادریاہ کی فکر
کو کافر کر دیا۔ ع۔ اس کار از تو آید مردان جنین کفند۔ اے شاہاش۔

حاکم اللہ عن شر اللواتب جزاک اللہ فی الدارین خیرا

خوب رکھیے کہ کتنے مقاموں پر گل عذار، طرح دار، بارغ و بہار، خاتوئیں ان پر رکھی تھیں مگر وہ اسے آزاد۔ ذرا الغرض نہ ہوئی۔ آفریں۔ زین النساء کے حسن و جمال کو دیکھیے اس مستاز چال ڈھال کو دیکھیے، اس خط و قال کو دیکھیے اور سب پر طرہ اس سن و سال کو دیکھیے، نو عمر دس نوخیز و نوخاستہ، رشک ماہرویاں آراستہ۔ آزاد کے گل رخسار پر ہزار جان سے عاشق۔ یہ عذرا تو وہ واضح مگر ہماری حسن آرا سے قول ہارے تھے اس کی ہتلیوں کے مارے تھے۔ اللہ رکھی کیا کچھ کم تھی۔ اس کی شوخی اور جوانی بھی ستم تھی۔ اس نے لاکھ ان کو ابھارا اور سیکڑوں تدبیروں سے تباہ کرنا چاہا، مگر یہ کورے کے کورے ہی آئے۔ رنگیلے جمیل پھیلے رسیا، ٹھٹھول عاشق تن تو ضرور تھے، مگر پاکباز و پاک نظر، قدسی صفات و حیا پر درد۔ بھئی میں اہل اسلام نے ان کی بڑی ہی خاطر کی اور ایک دن مقرر ہوا کہ سب مل کر میاں آزاد کے آنے اور روم جانے کا جلسہ منعقد کریں گے۔ میاں آزاد اپنے دوست میرزا صاحب کے ساتھ جہاز کی فکر میں گئے۔ ادھر خوبی نے انیم کی جس کی لگائی اور پلنگ پر دراز۔ مگر چشم نیم باز، زین لونڈی جو باہر آئی۔ تو حضرت کو پینک میں دیکھ کر خوب ہی کھل کھلائی اور اندر جا کر بیوی سے لوں کہا!

زین : اے بیگم صاحب ذری پر دے کے پاس آئے تو لوٹ لوٹ جائیے یہ موا خوبی سودائی بڑی انیم کھاتا ہے۔ ہے ہے مجھ سے تو مارے ہنسی کے رہا نہ گیا۔ ذری آئے تو سی۔ بیگم کم سن تو تھیں ہی۔ پر دے کے پاس سے جو جھانکا تو ان کو ایک دل لگی سو بھی چھپ

سے ایک بچی بنائی اور زین سے کہا کہ لے چپکے سے ان کی ناک میں بی بی کر۔ زین ایک ہی شریک کی گانٹھ، وہ جا کے بی میں تینا مریح لگالائی اور خوبی کی کھٹیا کے نیچے گھس کر سرھانے کی طرف گئی اور ہاتھ بڑھا کر میاں خوبی کی ناک میں آدھی بی داخل ہی تو کر دی اور چھپ سے کھینچ کی اف والڈ اس وقت مارے ہنسی کے لکھا نہیں جاتا۔ خوبی جو کللا کر اٹھے تو آتھیں۔ چھپ چھپیں۔ اٹھیں چھپیں۔ اوگید آتھیں۔ اوگیدی کہنے کوئے کہ چھینک اٹھی تو اوگید ہی کہہ کر رہ گئے، اونا۔ آتھیں (اونا معقول کہنے کوئے مگر اونا کہا تھا کہ چھینک نے زبان بند کر دی، اور معقول کا لفظ اس نام معقول کی زبان تک نہ آنے پایا)۔ ہا چھپیں اتفاق سے بڑوس میں ایک پرانے فن کے بزرگوار نوگوری کی تلاش میں ایک حاکم کے پاس جانے والے تھے۔ وہ جیسے ویلز کے قریب آئے ویسے ہی خوبی نے چھینکا۔ اندر چلے گئے۔ بیوی نے ایک گوری

دی۔ جہاں ہونے چلے ہی تھے کہ پھر چھینک پڑی۔ لاجول دلا۔ پھر اندر گئے۔ اب کی چکنی ڈلی کھائی۔ مدد مان
 ہونے ہی کو تھے کہ ادھر اُڑا اُڑا چھین کی اُڈا اُڈا اُڈا اور اُدھر بیوی نے لوٹدی دوڑائی کہ اندر چلے بیوی
 بلاتی ہیں۔ اندر جا کر انھوں نے جو تے کپاؤں بدلا اچھا ٹوٹکا ہے۔ اے حضرت ٹوٹی سے ادل بدل
 کر بیچے تو ادھر بھی سوزوں ہو۔ پانی بھی پیا اور رخصت ہوئے۔ جیسے ہی باہر آن کر رکاب پر پاؤں
 رکھنے کو تھے کہ خوی نے ناک کی دونالی بندوق سے ایک اور فری داخ دی۔ تب وہ بہت ہی
 جھلائے۔ ہات ترسے چھینکنے والے کی ناک کاٹوں۔ مردود کی۔ اور پاؤں تو کان بھی صاف کزوں۔
 مردک نے مرجوں کی ناس لی ہے۔ ناک کی ناک چھین کی جھاڑی ہے۔ ہات تری ناک پر چکت دوں
 منہ س نے جانا دیکھ کر دیا۔ رکاب پر قدم رکھا، اور چھین۔ دہلیز تک آئے اور چھین، خدا سمجھے
 بیوی اندر سے بولیں کہ ناک ہی کٹے سوتے کی۔ جو برائی بد شکونی کے لیے ایسی دل لگی بازی کرے
 ذری زین کو بلا کر پوچھو تو کہ یہ کس نکلے موٹڈی کاٹے کو لبسا یا ہے۔ اللہ کرے گد سے کی
 سواری نصیب ہو۔

ادھر یہ میاں بیوی پانی پنی پنی کر بے چارے کو کوس رہے تھے اُدھر خوبی کا چھینکے چھینکے
 بیچ ناک میں دم ہو گیا تھا۔ اور بیگم صاحب گھر کے اندر لوٹ رہی تھیں۔ ہنسی کا ضبط کرنا مجال
 تھا۔ گمراہ ری زین۔ وہ سوں چھین کی کسبجان اللہ، چار پائی کے نیچے دیکھی پڑی رہی، تو سانس
 تک نہ لی۔ مگر مارے ہنسی کے بڑا حال تھا۔ سمجھی کہ ہنسی اور قلمی کلی۔ دم خود ہم سے تو حضرت نہ
 رہا جاتا۔ یہاں تو چاہے کوئی مار بھی ڈالتا مگر ہنسی حشر تک نہ ضبط ہو سکتی، ہم تو مع خوبی اور
 مع چار پائی اٹھ کھڑے ہوتے۔ خوبی ابھی تک چھینک ہی رہے ہیں۔ جب چھینکنے نے ذرا فرصت
 دی تو انھوں نے غل مچایا۔ ادگیدی۔ جھلانے بہرہ دے، نکالی نہ کسر تو نے۔ اچھا۔ کچھ چچا ہی
 بنا کر چھوڑوں تو ہی۔

راوی : بہت ہی خاصے۔ حضرت کے نزدیک بہرہ دے نے ناک میں مرجیں جھونک دی
 تھیں اور یہ خبری نہیں کہ زین گریہ مسکین بنی ہوئی چار پائی کے نیچے ہنس رہی ہیں۔ خوبی بچا کر
 اٹھے اور آقا بے کر منہ دھویا اور ٹھنڈے ٹھنڈے پانی سے خوب تڑپڑے دیے۔ کھو پڑی
 پر خوب پانی ڈالا، تب ذرا کسی قدر تسلی ہوئی اور بیٹھ کر بہرہ دے کو کو سا شروں کیا۔ خدا کرے
 سانپ کاٹے مردود کو۔ مکان پھٹ پڑے۔ دھنی اڑا اڑا کر کے گئے۔ سونا تک طعون نے
 حرام کر دیا۔ خدا جانے اس کو میرے ساتھ کیا صدمہ لگتی ہے۔ یہاں اُکے رہا یہ گھر بھی ڈھونڈو

نکالا۔ ظہر مردود کل تیرے چہرہ پر چگاری ہی ز رکھ دی ہو تو خواہ بدید نہیں ہونے دے
تڑکا۔ دل دھاڑے اگ لگاؤں گا۔ اس تقریر کو س کر زمین کا بڑا حال تھا۔ لوٹی تھی مگر وہ
ری زمین اس وقت زمین کی قلع فو لوگراف کھینچنے کے لائق تھی۔ دیکھی دیکھی سکڑی سکڑائی
چار پائی کے نیچے زمین دوز۔ سانس تک لینا محال تھا۔

اتنے میں میاں خوبی نے دروازے سب بند کر دیے۔ جب دروازے بند ہوئے تو زمین
چکرائیں۔ کلبو دھک دھک کرنے لگا۔ قریب تھا کہ چیخ کر نکل بھلے۔ مگر دیکھا کہ میاں خوبی
چار پائی پر دروازے ہوئے اور ناک پر ہاتھ رکھ لیا۔ زمین کی جان میں جان آئی اور چپکے سے
کھسکتی ہوئی نکلی اور بھاگی۔ دروازے تک پہنچی ہی تھی کہ خوب کھل کھلا کر ہنسی۔ ادھر بیگم
صاحب قہقہہ لگاتی تھیں ادھر ہی زمین لوٹی جاتی تھیں۔

بیگم : جاؤ۔ اب کی پھر چپکے چپکے ناک میں سی کرنا۔

زمین : تا بیوی اب میں نہ جانے کی۔ سڑی سودائی آدمی۔ اس کے سٹھ کون لے۔

بیگم : ہاں نہ جاؤ گی۔ اچھا نہ جاؤ۔

زمین : بیوی یہ زبردستی کی بات ہی اور ہے وہ کیا مثل ہے کہ زبردستی مارے اور
رونے نہ دے۔

اتنے میں زمین کا دیو لور دس برس کا چھو کر، مگر آفت کا پر کالا، انتہا کا شریر، شیطان کا
پچا اور کا تا۔ ایک تو کڑوا کر ملا دوسرے نیب پڑھا۔ رگ رگ میں شرارت، اتنا سلاوٹا مگر بلا
کا بد ذات، اس نے کہا میں جاتا ہوں اور دیکھے جائے بیگم صاحب کیسا انگلیوں پر اس لمبی کو
پناتا ہوں۔ مل نام (انعام) لوں گا۔ بیگم صاحب بولیں کہ اچھا، میں ہنسا دے تو انعام دیں گے۔
لوٹے نے جا کر دیکھا تو دیکھا حضرت کی خبر آگئی ہے۔ دوڑ دوڑ آیا اور کہا وہ تو اس وقت
خدا جانے کہاں ہیں بے چارے خوب آدمی تھے۔ کتا گھر میں بندھا تھا۔ جھٹے اس کو زنجیر سے
کھول زنجیر میں رسی باندھی اور باہر لے جا کر چار پائی کے ہاتھ میں کتے کو باندھا اور میاں
خوبی کی ٹانگ میں بھی رسی باندھ دی اور چیت۔ کتے نے جو بھوکنا شروع کیا تو خوبی جو تک
اٹھے۔ مگر ہاتھ اچھی ناک ہی پر ہے۔ دیکھتے ہیں تو ٹانگ میں رسی اور رسی میں کتاب ادھر خوبی
چلاتے ہیں۔ ادھر شیر ایل یوں چماتے ہیں۔ لوٹا گھر سے دوڑا آیا۔ خیر تو ہے خیر تو ہے۔ کیا
ہوا ہے، اوکھ منو کوئی کتے کو ان کی ٹانگ میں باندھ گیا ہے۔ اب زور نہ پیچھے ورنہ کتا

مفت میں ٹانگ لے گا۔

خوجی : ہونچہ۔ بولتے ہیں کون باندھ گیا ہے۔ کون کیا، یہ اسی بہرہ دہے مردک کا کام ہے اور کسی کو کیا پڑی تھی۔

زمین : اسے کیا ہوا میاں کیوں غل غپاڑا چاہا ہے۔

لونڈا : ابھی میاں کی ٹانگ میں کوئی بہرہ دیا کتا باندھ گیا ہے۔

زمین : دیکھوں۔ ادنیٰ کیا کیا لوگ ہیں۔ ٹانگ میں کتا باندھ دیا ہے۔

خوجی : ٹانگ میں کتا باندھ گیا، یوں نہیں کہتیں کہ دم میں خدا باندھ گیا۔

زمین : (ہنس کر) ہاں میاں بھول گئی تھی۔ سچ دم میں مواندرا ہی باندھ گیا۔ مگر یہ آیا کدھر سے۔ کواڑے تو سب بند کے بند پڑے ہیں۔

خوجی : یہی تو غلے بھی حیرت ہے۔ مگر اب کی میں نے بھی ناکہ پر اس زور سے ہاتھ رکھا

کہ بہرہ دیا بھی میرا لوہا مان گیا ہوگا۔ اب یہ تو سوچو کہ آیا کس طرف سے۔ اچھی دل لگی نکالی۔

بھلا کتے اور بلی کی دل لگی کون سی نکالی ہے۔ اب کی میں چھو تدری مردک کی ٹانگ سے باندھ آؤں گا۔ ٹھہر تو جاؤ چچا جان۔

زمین : میاں کہتے ڈر معلوم ہوتا ہے۔ اس جگہ ایک خبیث رہتا ہے۔

خوجی : خبیث! ابی نہیں یہ اس بہرہ دہے ہی کا کام ہے۔

لونڈا : یہ یوں مانیں گے۔ جب تک خبیث ان کی کھٹیا کو نہ اٹھ دے گا۔ تب تک مانیں گے تھوڑا ہی۔

خوجی : یہ بات تھی تو اب تک ہم سے یوں نہ کہا بھلا۔ جان لوگی کسی کی۔ دو دن کے

یے ہماں تمہارے ہاں آیا اور خبیث کو نیچے لگا دیا۔ اب رات کو جو یہاں سوتے اس پر تین حرف۔

زمین : میں بھی کہوں کہ یہ بند دروازہ اور کتا باندھ جانا کیا اچھے کی بات ہے۔ گلاب معلوم ہوا۔ میں تو پہلی کہہ گئی تھی۔ میرا ماتھا ٹھنکا تھا، امد بولی نہیں۔

خوجی : واہ کیا دانائی اپنی بیان کر رہی ہو۔ آزاد آئے تو ان کو آڑے ہاتھوں لوں۔ وہ خبیث پریت چڑیل بھوت جن ایک کے قابل نہیں سو میں تو معلوم ہو کہ کبھی بی میاؤں میاؤں کدہ ہی

ہے۔ کبھی کتا بھونک رہا ہے۔ ایک پانٹنی دیر سراسر مہانے۔

خوبی تو یہاں خبیث کے پھیر میں تھے اور اڈمیر میاں آزاد علماء و فضلاء سے معافی و معافیت کرتے پھرتے تھے۔ بدھ رکھ گئے انگلیاں اٹھنے لگیں۔ مسلمان ان کی زیارت کو جو جو جوق آڈے چلے آتے تھے۔ جو ملتا تھا وہ تعریف کے پل بانڈھ دیتا تھا۔ واہ آزاد سبحان اللہ۔ ع۔ ایں کاراز تو آید و مرداں چہیں کند، آزاد دل ہی دل میں حسن آرا کا شکر یہ ادا کرتے تھے کہ نہ اس بہت پندار سے آکھ لڑتی نہ تمام ہندوستان میں ہمارا نام مشہور ہوتا۔ حسن آرا کو سیکڑوں دعائیں دیتے تھے۔ جہاز کا بھی میرزا صاحب نے خوب بندوبست کر دیا۔

میاں آزاد اور ان کے حبیب فرخ نہاد میرزا صاحب والا تڑا، راہ راہ چلے جاتے تھے، ایک بار ان کے قریب جو پہنچے تو دیکھا کہ سرنگ گھوڑے پر ایک گل بدن سیم باس فاخرہ سے بطوس ران پڑی، ہمائے، ناز دلربایا نہ اور انداز معشوقانہ سے چلی آتی ہے۔ اس غیرت قمر کے قریب ایک مشکلی پر اس کا شوہر جو ان رعنا سوار ہے۔ دونوں کم سن بیوی کا بیٹل میاں کا کوئی بچیس برس کا سن۔ دونوں حسین و نازنین، دونوں ہر دوش ہر چین اٹھکھیلیاں کرتے آتے اور میٹھی میٹھی باتیں کر کے بھل کھلاتی ہیں۔ میاں، آزاد تو انگریزی میں برقی تھے آہستہ آہستہ بچھے بچھے جانے لگے۔ ان دونوں کو اُس وقت یہ خیال بکا کہ۔ ع۔ دلوار ہم گوش دار دہمبیدہ لب بگیاں، وہ امنگ اور ترنگ کا وقت تھا دو یہاں بیوی، دو مردان شب عروسی کا جوش دو لونے کی انتہا نہیں، ہوا میں کھاتے گھوڑے چکاتے گیس اڑاتے، رسنے کے مزے لوٹ رہے ہیں۔ اب ذرا پیار کی باتیں اور میاں بیوی کی عشق کی گھائیں، اور لہن ترانیاں اور بدگمانیاں ملاحظہ فرمائیے۔

میاں : کل ایک بڑی حسینہ جمیل بیڈی نظر سے گذری۔ آنکھیں وہ شرمگین کہ چشم بد دور رخ وہ زیا کہ نوڑ علی نور۔ اسٹیشن میں دیسی پر نرزا دوسری نہیں۔
بیوی : (تیکھی جتوں سے نظر ڈال کر) کیا ہا۔ ڈری پھر تو فرمائیے گا۔
میاں : میں نے کہا کہ کہ۔

بیوی : بس تم سمجھ گئے میں اڈمیر میں اتنا بڑی ہوئی ہوں آپ مجھ سے بہت اڑیے نہ، ہاں صاحب کیا فرمایا۔ اسٹیشن بھر میں بس پر ہی ہے تو وہ ہے۔ نگر وہ اپنے وقت کی کیلو پٹیرا، ہوئی۔

میاں : (شرما کر) میرا یہ مطلب تھا کہ اس اسٹیشن میں وہ پر نرزا ہے جو اپنی آپ

ہی نظیر ہے۔ مگر ایک اس سے بھی بڑھ کر ہماری رو ہے۔

بیوی : (غصے میں) وہ کون ؟

میاں : وہ جو میرے ساتھ گھوڑے پر اس وقت ہوا کھاتی ہیں۔

بیوی : (خوش ہو کر) بجائیں تو خوب صورتی کا دعویٰ کرتی ہی نہیں۔

میاں : باکمال کہیں دعویٰ کیا کرتے ہیں۔ تم نہ کر دو تم تو دعویٰ کرتے ہیں کہ ہمیں بھر میں ہماری چاہتی بیوی سے زیادہ کسی کا حسن برا ثوب نہیں۔ اور دشمنی آبدار ایک اشارے میں کیلئے کے پار، اور اس اُن بان پر جان تک قربان۔ مجھ سے زیادہ خوش نصیب اسٹیشن بھر میں کوئی نہ ہوگا۔

بیوی : (ہاتھیں کھل گئیں) تم کیا کچھ کہو۔

میاں : اب ہم کوئی چار پانچ روز میں روانہ ہوں گے۔

بیوی : ہاں میں راہ میں مہر کے منار ضرور دکھلانا۔ بھلا جرمنی میں کتنے دن ہو گئے۔

میاں : جرمنی میں کیا ہے۔ فرانس میں البتہ قیام ہوگا۔

بیوی : (مسکرا کر) کہاں؟ فرانس میں نہ (آنکھ کا اشارہ کر کے) ہاں وہاں کبوں نہ زیادہ

قیام ہوگا۔ ہم اپنے پرانے اسکول بھی تم کو لے چلیں گے۔ مس نرسی سے ملنا۔ دیکھو کسی ننگ

نی بنی اور کیسی تربیت یافتہ ہیں۔

اتنے میں ایک ہو ٹل ملا۔ اور دونوں میاں بیوی گھوڑوں پر سے اتر کر وہاں گئے۔

آزاد اپنے دل میں سوچے کہ والد کس مزے سے ان کی زندگی بسر ہوتی ہے۔ چین ہی چین لکھتا

ہے۔ اور کیا نوک جھونک ہوتی جاتی ہے۔

مولانا محمد آزاد

عروس چارہ سالہ، آفت کی پرکولہ، خاتون مر لقا حسن آرا کے طفیل میں سالک مسلک

سدا د میاں آزاد مادام، شمس ممیتم الی یوم التتاد کی حیت مثل نور شید روشنی بخشی ہر مرزو

یوم ہو گئی چار دانگ ہند میں عموماً اور مشرقاً اہل اسلام میں خصوصاً دھوم ہو گئی۔ جس گلی کوچے

محل جاتے تھے، لوگ انگلیاں اٹھاتے تھے۔ حضرت جاعے میں پھولے نہ سماتے تھے۔ میرزا

اسد بیگ صاحب کے ہمراہ بمبئی میں اکثر علماء و قضاة کی خدمت میں بارہا پایا۔ ادا ان سب

نے عزت بخشی رہتہ بڑھایا۔ گھر گئے تو دیکھا کہ خوبی ننگ دھڑنگ انیم کی ترنگ میں ایک لنگی باندھے ہوئے دروازے کے باہر اکڑوں بیٹھے اور نگہ رہے ہیں اور آہستہ آہستہ شکر پارے ٹونگ رہے ہیں۔ دیکھتے ہی دونوں ہنس پڑے۔

میرزا صاحب : ان آپ کے ساتھی کی بچی والی نالی منج ہے۔
آزاد : (خوبی کے کان میں زور سے) کیا پہنچ گئے۔

خوبی نے ہانک لگائی بہر وپیا! بہر وپیا! بہر وپیا! اب بہر وپیا بہر وپیا کہتے ہوئے اس ذمہ سے آزاد کا ہاتھ پکڑ لیا کہ گویا اپنے حساب چور کو گرفتار کیا تھا۔ انھیں تو حضرت کی بند ہیں۔ مگر بہر وپیا بہر وپیا غل چانے جاتے ہیں اور یہ دونوں محل کھلاتے ہیں۔ اللہ کیا فحاشی جانتھو ہے۔ دیدار شنید۔ میاں آزاد تو خوبی کے رگ دریشے سے واقف تھے، اور اپنے کھڑے کے دانت سب ہی پہناتے ہیں۔ انھوں نے اس زور سے جھٹکا دیا کہ ہاتھ چھوٹ گیا اور خوبی پھٹ سے ٹٹھے کے محل زمین پر آ رہے۔ آزاد زب سے دس قدم پر۔ ادھر خوبی نے ٹوکھی کھائی اور ادھر آنکھ کھول دی تو آزاد نے خوب مل چایا کہ بھاگا بھاگا۔ وہ بھاگا وہ بہر وپیا بھاگا جاتا ہے۔ خوبی بھی لینا لینا جاتے نہ پائے۔ کہتے ہوئے فرضی بہر وپیے کے پیچھے نلکے سا اللہ ذرا قبل سے تو آپ کے پاؤں اور چلتے ہیں بہر وپیے کو گرفتار کرنے۔ واپس آئے تو ہانپتے جاتے ہیں اور کوسے جاتے ہیں۔ نکل گیا نکل گیا۔

میرزا صاحب : جناب خواجہ صاحب ان نکل گیا۔

خوبی : ابھی حضرت کالا چور نکل گیا۔ بس ہاتھ سے نکل گیا۔ میں نے تو گردن ناپی تھی۔ مگر بدر در دنیا میں آگئی۔ اس سے بس نہ چل سکا۔ اور میں ہانپ بھی گیا تھا درد نہ پکڑی لیتا۔
راوی : بجا ارشاد ہوا۔ میں بھی دیکھ رہا تھا کہ آپ بہر وپیے کے کٹے ہی تک پہنچ گئے تھے۔
آزاد اور میرزا صاحب جھاندر گئے تو دیکھا کہ گھر کا گھر ہنس رہا ہے اور میگم صاحب کی زبان سے مارے ہنسی کے ایک لفظ بھی نہیں نکلتا۔

آزاد : (دل میں) واہ ری کم سنی۔ ان لڑھپن کے حدتے۔ ہائے کیا شوخی ہے۔
بوٹی بوٹی اس وقت پھرک رہی ہے۔ او ہنسی کو تو دیکھیے۔ رنگ خسار کا متغیر ہونا اور بھی سم ڈھاتا ہے، اور پھر اپنی بے عمدہ ہنسی کے خیال پر تہتم ٹرگھیں کچھ اور ہی سمجھاتی ہے کہ نڈر دندان کی جھلک اور ب لعل شکر خالی دلم زبان حال سے پھر اور ہی سناتی

ہے۔ یہ نازک کھائی اور یہ دستِ حنائی، خون رلاتا ہے۔ دل بے قرار ہوا جاتا ہے۔ مگر جرات نہیں پڑتی کہ بیدھرک آنکھ لڑاؤں، اور اس بت پندار کا جوین لوٹوں۔ وہ نا طورہ و لفریب سمجھ گئی کہ میاں آزاد رکھے۔ اب ناظرین حق میں، خصوصاً حضرات رنگین مزاج، خود ہی دل میں خود فرمایں کہ جب ایک کم سن پری بیکر رشک شمس و قمر کو یہ معلوم ہو جائے کہ فلاں جوان خوش رود و عنبریں سوکی، ہم پر نظر پڑتی ہے تو چاہے کسی ہی پاکبازی و پاک نظر کیوں نہ ہو پھر اس وقت کچھ اور ہی عالم ہوگا۔ وہ چھپ چھپ کر کنگھیوں سے دیکھتا اور اگر اس جوان نے بھی دیکھا تو لجا کر گوری گوری گردن پھیر لینا۔ کبھی شوقِ خود نمائی سے تنگ جانا، کبھی پیاری پیاری اداسے چھپ دکھانا۔ ستم ہے، غضب ہے، قیامت ہے۔ سحر ہے جا دوسے۔ کرامت ہے، یتیم صاحب کا بھی یہی حال ہے، اور پھر ان کو یہ بھی خیال تھا کہ تھوڑے ہی زمانے میں حسن اور ان کی پوی بنے گی۔ سپہر اور ان کو دلہا بھائی کہیں گی۔ میاں آزاد سے ان کو دلی محبت ہو گئی اور کیوں نہ ہوتی۔ پیاری بہن کے پیارے تھے کہ نہیں۔

اتنے میں خدمت گار نے باہر سے آواز دی۔

خدمت گار : زمین۔ زمین۔ اوز میں !

زمین : ہاں ہاں ! اوئی کچھ کہو گئے بھی یا زمین ہی زمین کہے جاو گئے۔

خدمت گار : دو چار صاحب ملاقات کے لیے آئے ہیں۔

میرزا صاحب باہر گئے اور ادھر اس پیاری دلہن نے اپنے پیارے پیارے ہاتھوں سے گوری بنائی اور میاں آزاد کو اپنے ہاتھ سے کھلائی۔ اہو ہو۔ واہ رہے آزاد والد اللہ بڑے خوش نصیب ہو۔ تمام عمر بڑیوں ہی میں بسر کی۔ حضرت بیچ تو یوں ہے کہ حسد ہوتا ہے مگر خیر۔ میرزا صاحب جو باہر گئے تو کیا دیکھا کہ تین چار زعمہ تشریف لائے ہیں۔ مولانا محمد طاہر صاحب منٹھی۔ مفتی محمد عبدالحمید صاحب۔ قاضی عبدالقدوس صاحب۔ حکیم مولانا محمد عبدالرؤف صاحب۔

قاضی صاحب : السلام علیکم (مہافیر کر کے)

میرزا صاحب : وعلیکم السلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔

مفتی صاحب : مزان مغلّی۔

میرزا صاحب : الحمد للہ آپ کا خزانہ نعمتیں

(سب مل کر) ذرۃ الشکر۔

قاضی صاحب : فریخ سارح ہوا کہ حضرت مولانا محمد آزاد صاحب قاصد و مائز سلطنت ریفہ و دولت جلیلہ روم عمر بالہ اللہانی یوم النشور ہیں۔ دفعۃ المرصاتہ اور محض بقصد اذخار ثوابات آخریہ قاصد ہیں۔

میرزا صاحب نے میاں آزاد کو اندر سے بلوایا اور آزاد کے آتے ہی سب کے سب اٹھ کھڑے ہوئے۔ چاروں سے مصافحہ ہوا۔

قاضی صاحب : مدت مدید سے یہ عامی مشتاق حصول لقا تھا۔ لہذا لحد کہ آج یہ سعادت عظمیٰ نصیب ہوئی اور فائز کرام ہوا۔

مفتی صاحب : قس علیٰ ہذا۔

حکیم صاحب : علیٰ ہذا القیاس۔

مولانا صاحب : الا ان کذا بک۔

آزاد : اسی منی دالاتام من اللہ۔ میں اس وقت آپ بزرگان ملکوتی صفات کی زیارت سے از بس مخلوط و مسرور ہوا۔

قاضی صاحب : باری تعالیٰ جل شانہ و عم نوال نے خیرے دینی میں ثواب جمیل

اور اجر جزیل مقرر فرمایا ہے اور اس امر حسن پر تاکید شدید اور تخصیص ایکہ کی ہے اور آئینہ

نفیلت اس کی آیات متکاثرہ و احادیث متواترہ ثابت ہے اور حضرت باری جل شانہ نے

مجاہدین کے درجے کو قاعدین کے درجے پر تفصیل دی ہے اور یہ ہے کہ افضل الاعمال اصرار

اور یہ امر بھی ابدہیات سے ہے کہ غازیان راہ خدا اگر سیل سیوف نہ کرتے تو در قیامت

یک بنائے شرع متین اور اساس دین مبین قائم و ثابت نہ ہوتی اور اگر مجاہدین فی سبیل اللہ

بذل ہیج نہ فرماتے تو سواد کفر و ظلمت ضلالت بدل، نور ہدایت نہ ہوتی اور شہداء

رضوان اللہ علیہم کو اموات تو ہم کو نمانہ چاہیے۔ بلکہ عند اللہ وہ ایسا ہیں کہ بالوان نعم

جنان لہنذ و مرزوق ہوتے ہیں۔ اور از انجا کہ ان ایام میں فیہ رو سیرنے قصد نصیب

ناک مقبوضہ حضرت قدر قدرت خاقان بن خاقان سلطان دوم عمر اللہ بل کر کیا ہے۔ ہر

جد مسلم پر بعد تحقیق شرائط قرین ہے کہ درجہ شریفین ان کے سنی مشکور و گوشش موقر کرے

اور خلفہ وقت کی من ائی طریق کان ہد و نفرت کرے، اور تحویل کنی اصر سے جنی کا

خروجِ علام قریب وقوع واقع یعنی حدوثِ قیامت ہے یہی مراد ہوں۔
 آزاد : بجا ارشاد ہوا۔ تو پھر قبلہ و کعبہ آپ کے اس ارشاد سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اب
 کی چڑھائی سے قیامت ہوا جانتی ہے اور صورتِ اسرائیل کی ادا زکان میں اب آئی اور اب آئی
 تو جب قیامت ہی آنے والی ہے تو پھر لڑنے سے مفت جان دینے کے سوا اور کیا فائدہ۔
 قاضی : قبلہ میں نے یہ نہیں کہا کہ ان کا خروج علل ظہور قیامت سے ہے۔ بلکہ علام قیامت
 سے ہے اور علام قیامت علل میں یوں بے حد ہے کالائقی علی القطن البلیب و لوفرتنا ذالک کبریٰ
 تمہارے قول کا منوع ہے پس یہ قیاس مفلج صحیح نہ ہو گا۔ و ہوا المقصود۔
 آزاد : بجا ارشاد ہوا۔ قبلہ میں سمجھ گیا۔

خوجی : (دینی زبان سے) جھوٹے پرتین حرف۔ ہم تو خاک بھی نہ سمجھے۔ اتنا سمجھے کہ پشتوں میں بھیک
 مانگ رہا ہے کوئی۔ اس مفلح سے خدا کی پناہ۔ پیسیری پیسیری بھیک کے لغت ڈھلکا دیے۔ سیل
 سیوف اور کالہ لغتی علی القطن البلیب اور خدا جانے کیا کیا اتم علم۔
 آزاد : قبلہ دعا کیجئے میرے حق میں۔

مفتی صاحب نے کہا یار اہل! مولانا محمد آزاد صاحب کو فیانی و جبال اور حرب و جدال اور
 غزوات قتال میں بہ تفضیل و عنایت اپنے مصوروں محفوظ رکھنا۔ اور غیب حصول فتح و فیروزی ہم
 لوگوں سے ملاتی فرماتا! (سب نے مل کر کہا آمین)۔

خوجی : آمین آمین ہم سمجھے و مجھے نہیں، گھر بول اٹھے آمین۔ غیب غیب۔ آمین فیانی اور جوجی
 آمین تم آمین (قاضی صاحب کے قریب جا کر) حضرت قاضی القضاات غیب غیبات فیہا اللہ
 غیب غیب۔

قاضی صاحب : (سکرا کر) اسم مبارک !

خوجی : جناب مفتی خواجہ بدیع صاحب علیہ الرحمۃ والتعزیران اور حضور کا نام نامی ؟۔
 قاضی صاحب : محمد عبد القدوس۔

خوجی : کیا؟ آستوخودوس؟ (اسطوخودوس) یہ نئی گڑھت کا نام ہے۔

لے اسرائیل ایک فرشتہ کا نام ہے۔ جو قیامت کے دن صوم (ایک قسم کا سامان) بچو کے گناہ ملدا
 نظام کا حکم دے گا۔ یہ فرشتہ کا کائنات کی ہر شے بدل دے گا جو جانے گی (حسب مقتداہل اسلام)

آزاد : نہایت گستاخ آدمی ہوں۔ بس چونکہ سنبھلا اور نہ اس وقت میں حلال کر ڈالوں گا۔ اب ایک لطیفہ سنئے کہ میاں خوئی نے جس قدر تقریر کی سب پدیک کی حالت میں۔ ہوش میں تو تھے مگر آنکھیں کچھ کچھ بند، جب آزاد نے ڈانٹ بتائی تو آپ نے آنکھیں کھول دیں۔ دیکھا تو سب کے پہلے قاضی صاحب ہی پر نظر پڑی۔ طویل القامت سن۔ شملہ عقدا علم سر پر، قمیص درپز، بردہ بانی بردوش، سفید پوش، صاحب تن و توش، بغلیں بغدادی پاؤں میں۔ ماتھے پر گٹھے۔ ریش مبارک یک مشت ددا انگشت۔ خوئی پدیک سے جو چونکے تو ان کو دیکھتے ہی آگ ہو گئے۔ ادریوں کہنے لگے۔

خوئی : اور دیکھیے گا ذری۔ آج مولانا بن کر آئے ہیں۔ بھی گر گٹ کے بے رنگ بدلتا ہے۔ والد گر گٹ کے سے۔ اس دن گھیا رے بنے تھے۔ آج مولوی صاحب بنے ہیں۔ کبھی سپاہی کار روپ بدلتا ہے، اس نے تو ناکوں دم کر دیا۔

قاضی اور مفتی اور مولانا اور حکیم رخصت ہوئے۔ ادھر میاں آزاد نے ان کو خوب ہی للکارا نامعقول بے دیکھے بھالے، بے سمجھے بوجھے، جو چاہتا ہے بک دیتا ہے۔ کچھ پڑھے ہوتے تو علما کی قدر بھی کرتے۔ اجہل مطلق ہو۔ تم بھلا کسی کی قدر کیا جانو۔ کچھ نہ پڑھے نام محمد فاضل۔ خوئی : جی ہاں بس اب ایک آپ ہی تو بڑے نقان ہیں۔ بڑے وہ بنے ہیں۔ ہم کو یہ سمجھتے ہیں کہ کوئی گدھا ہے۔ اور یہاں عربی چاٹے بیٹھے ہیں۔ افعال افعلا مافعلوا۔ مافعلت۔ مافعلت۔ مافعلن۔ مافعلت۔ مافعلتم۔ مافعلتم۔ مافعلتم۔ مافعلت۔ اور سینے علم۔ غلام۔ غلو۔ غلت۔ غلتا۔

میرزا صاحب : یہ کون سینہ ہے بھی؟
خوئی : جی یہ سینہ آلم غلم ہے۔ اچھا بتائیے استقراء کے کیا معنی؟ کل کل (آگے آیت)
آزاد : استقراء یہ کہ مثلاً چند افراد پر قیاس کر کے کل کو ویسا ہی سمجھے، بس اسی کا نام استقراء ہے۔ مثلاً کل حیوان تحرک فک الاسفل عند المفتح۔ یعنی جس قدر حیوان مطلق ہیں، وہ سب تحرک کو کھاتے وقت ہلاتے ہیں۔ مگر تمساخ؟ اس سے مستثنیٰ ہے۔ بس دلیل ضعیف ہو گئی۔

میرزا صاحب اور میاں آزاد باہر کر سیاں بچھا کر بیٹھے تو خوئی نے شعر خوانی شروع کی۔
خوئی : دل گواہ است کہ در پردہ دل آرائی است
ہستی قطرہ دلیل ست کہ در یابی ہست

میرزا صاحب : سبحان اللہ۔ کیا خوب کلام دکلش ہے۔ خوبی خوش ہو گیا۔ واللہ بھڑک گیا۔
بارک اللہ واہ خوابہ بدیع صاحب۔

آزاد : صبح کہ ترک مست من شیشہ کشا دی دہد

عقل بجاک میزند صبر بادی دہد
خوبی : ہم مژہ اش ستیزہ رادشہ بدست میدہد

آزاد : ہم نگہش زمانہ را عریدہ یاد میدہد
آہ کہ بردمان ددل میزندم نسیم خواں

خوبی : جرء ساغرے کہ آن ترک نژادی دہد
جرء کاروان مانیست بر ناکہ جرس

آزاد : شوقی تو راہ می بردور و تو زادی دہد
فیضی تا مراد من از غم دہر غسم مخور

زاتکہ مراد اہل دل شاہ مرادی دہد
میرزا صاحب : حضرت پھراب تو چار پاغ روزہاں ہی بسترہ مائیے۔ جہاز کو جانے

کو بس ایک اٹھوار اچھے، مگر واسطے خدا کے خطوط ضرور بچھائیے گیے۔ دیکھیے ایسا نہ ہو کہ یہاں
ہم کو اور وہاں حسن آرا کو نظر پائیے۔ الانتظار اشدا موت حسن آرا کا خط بھی صبح و شام آتا ہی
ہوگا۔ ہائے یہ لگی بڑی ہوتی ہے۔

پیراک

جناب فیضت انتساب مصباح مجالس سداد، مولانا محمد آزاد صاحب میرزا کے ساتھ
لب تالاب کھڑے تماشا دیکھ رہے تھے اور پری رخاں مدوش کے حسن گلو سوزے آنکھیں سنک
رہے تھے۔ تالاب کا پانی وہ صاف سیڑھیاں وہ سڈول اور شفاف کر بے اختیار نہانے
کو جی چاہے۔ طبیعت لہرائے کہ دھم سے غوط لگائیے۔ درختوں کے سایہ میں کھڑے ہوئے
میاں آزاد پیراکوں کے کرب دیکھ رہے تھے۔ ایک شخص لنگوٹا باندھ کر پل پر سے کودا
دھم، دو مراد رخت سے دھماک، نیسرا چھو ترے سے آیا تڑ۔ کہیں جل بانک ہو رہی ہے۔
کہیں داؤ بیچ۔ کوئی ٹائی چیرتا ہے۔ کوئی کھڑی لگا رہا ہے۔ کوئی شیر کی پیرائی پیرتا ہے۔

کوئی مردے کی جن کو استاد کا دعویٰ ہے وہ ابھر ابھر کر مراد لنگوٹ دکھاتے ہیں۔ سمجھنے والے تعریف کے پل باندھتے جاتے ہیں۔ اے سبحان اللہ واہ میر صاحب خدا گواہ کیا خوب ملکہ حاصل ہے۔ حضرت خواجہ صاحب والشراب شہر میں آگے ہوا گئے۔ خان صاحب واللہ آپ ہی کا حصہ ہے۔ یوں تو پیر اک ایک سے ایک بڑھ کر ہے مگر آپ کے تم و دم ہی اور ہیں واللہ پڑانے استادوں کے یادگار بس ایک تم ہو، وہ چھوٹے نہیں سماتے ہیں رکھے جاتے ہیں۔ نو سکیے اپنے کنارے ہی ہر ہاتھ پاؤں مارنے ہیں اور جو پیر نادیر ناخاک نہیں جانتے۔ وہ پہلی دوسری ہی میٹر ہی پر بیٹھ کر نہائے اور لیے ہوئے۔ ڈر پوک آدمی دور سے میر تو دیکھ رہے ہیں۔ مگر پانی کے قریب جاتے ہوئے زہر آب ہوا جاتا ہے۔ بدن تھر تھرتا ہے۔ بھی احتیاط شرط ہے۔ پانی اور آگ سے زور نہیں چلتا۔ جس چیز کو انسان زجانے اس میں دخل در معقولات متفقائے عقل و حکمت نہیں۔

میرا آزاد اور میرزا صاحب دونوں اس وقت کی کیفیت پر لوٹ گئے۔ غنچہ رول نسیم مسرت کے اہتراز سے کھلا جاتا تھا۔ تالاب بھر میں سروں کے سوا اور کچھ نظریٰ زاتا تھا۔ جب کچھ غرے تک یہ لطف اٹھا چکے تو آزاد نے میرزا صاحب سے یوں کہا۔

آزاد : کیسے آپ کو بھی پرنے کا ذوق ہے یا نہیں۔

میرزا صاحب : جی میں کچھ دوہی چار ہاتھ لگانے جانتا ہوں۔ لیکن آپ کا جی چاہتا ہو تو بسم اللہ۔

آزاد : بل بامک ہوگی ہم سے آپ سے۔

میرزا صاحب : بھلا مجھے کیا سلیقہ ہے۔

آزاد : یہاں سب سے بڑھ کر کون استاد ہے اس فن کا؟

میرزا صاحب : وہ وہ جو نیلا لنگوٹ باندھے پورب کے زینوں کی طرف کھڑا ہے۔

آزاد : وہ جن کا چہرہ بدن ہے؟

میرزا صاحب : جی ہاں۔ پھر اگر شوق چڑایا ہو تو بسم اللہ۔ ننگی منگواؤں۔

اتنے میں یہ واقعہ ناشیدنی و سماج ناویدنی ہوا کہ ایک لڑکا بلا کلا حسین، غضب کار میں،

از سر تا پا نور، غیرت حور۔ تالاب میں نہار ہاتھا۔ کر کر تک پانی میں کھڑا غوطے لگا رہا ہے۔

سوچا کہ اچھی طرح غوطے لگانا محال ہے آؤ ذرا ایک زین اور اتریں۔ اس شوق سے جیسے

ہی اس نے ایک پاؤں زینے سے بڑھایا اور بس دوسرا پاؤں بھی ساتھ اٹھ گیا اور اٹھتے ہی چلا اور غراب پانی میں ایک غوط کھایا۔ پھر ابھرا وہ تو ڈوب رہا ہے اور ارگردر جو مالی موالی پیراک تماشائی ابھی تک یہی سمجھتے ہیں کہ وہ دل لگی کرتا ہے۔ آخر کار جب تیسری مرتبہ اس نے غوط کھایا تو لوگوں نے غل مچایا کہ ڈوبا۔ ارے دوڑو ڈوبا۔ ہائے ڈوبا! ہائے ڈوبا! اس کا چھوٹا بھائی بھی ایک زینے پر قریب کھڑا تھا وہ بے اختیار ہو کر چلانے لگا اور سارا زمانہ غل چمانے لگا کہ غوط خوروں کو بلاؤ۔ ملاحتوں کو پکڑو! مگر مدد کوئی نہیں جاتا۔ جان بھی کیا پیاری ہوتی ہے۔ بڑے بڑے استاد تالاب پر موجود ہیں۔ مگر کندے ٹول ٹول کے رہ جاتے ہیں۔ قریب نہیں آتے ہیں۔ آخر کار میاں آزاد چھپ سے پل پر آئے اور دم سے کود پڑے۔ ابھرتے ہی غراب غوط لگایا۔ اور غوط لگاتے ہی اس لڑکے کا شانہ ہاتھ آیا۔ انھوں نے اس کو کھالا اور کنارے پر لائے تو دیکھا کہ جان باقی ہے۔ مگر کوئی دم کا مہمان ہے۔ پڑا سسک رہا ہے۔ لیکن آزاد کی تعریفیں ہونے لگیں۔ غلفہ باریک اللہ۔ ہر سمت سے بلند ہوا۔ ہر فرد پست فرزند ہوا۔ میاں آزاد کی دھوم ہو گئی۔ اب کوئی ان کی پیٹھ ٹھونکتا ہے۔ کوئی جو سے لیتا ہے۔ کوئی کروروں دعائیں دیتا ہے۔ لوگوں نے مل کر اس کو الٹا لٹکایا۔ جب پانی بالکل نکل گیا تو اس لڑکے کو ذرا ہوش آیا اور اس نے آنکھیں کھول دیں۔ مگر ہیبت چھائی۔ بوٹی بوٹی تھر تھرائی، چہرہ زرد ہاتھ پاؤں سرد۔ بھیانک اور ڈراؤنی صورت تھی۔ دیکھتے ہوئے ڈر معلوم ہوتا تھا۔ بار سے ر: سیدہ بود بلائے دے بخیر گذشت، جب اس لڑکے کو ہوش آیا تو اس نے بعد حسرت و حرماں بیان کیا کہ۔

لڑکا: میں نے چاہا کہ غوط لگاؤں۔ کیوں کہ جہاں میں پہلے کھڑا تھا وہاں پانی مگر مگر تک تھا۔ اچھی طرح سے غوط لگانا مشکل تھا۔ جب میں نے قدم بڑھایا تو مجھے خود معلوم ہو گیا کہ پانی یہاں زیادہ ہے لیکن میرا دوسرا پاؤں تو خود اٹھ گیا۔ اور میں نے لاکھ چاہا کہ بچوں مگر پچھتاہمت دشوار تھا، بلکہ محال محض۔ جب دونوں پاؤں اٹھ گئے تو بس غوطے کھانے لگا۔ اور ڈوبا۔ اس وقت میرے دل کی جو کیفیت تھی اس کے بیان کرنے سے کچھ مجھ کو آتا ہے۔ اور بدن کے روٹیلے کھلے ہو جاتے ہیں (بیان کرتے ہوئے چہرہ زرد ہو گیا) پس جب پہلی مرتبہ غوط کھایا تو پانی منہ میں جانے لگا۔ میں نے ہاتھ سے منہ کو بند کیا تو ناک کی راہ پانی آنے لگا۔ جب ناک کو پچایا تو پھر منہ میں پانی آنے لگا۔ اتنے میں لاش ابھرنے لگی۔ مگر

پھر غوط کھایا تو تہ آب میں زرد زرد کوئی شے نظر آئی۔ لیکن ہوش اور حواس اب بالکل غائب ہو گئے۔ تیسرے غوطے کا حال اچھی طرح نہیں یاد۔ اتنا جانتا ہوں کہ میرے دل پر اس قدر دھچکا کبھی نہیں ہوا تھا۔ جس قدر اب کی ہوا۔ اُن اُن اُن (کاپیتے ہوئے) اس وقت تالاب کی صورت مجھے کانٹے کھاتی ہے۔ اور بے موت میری جان جاتی ہے۔ افسوس صد افسوس غضب ہی ہو گیا تھا، مگر میں چاہتا ہوں کہ وہ صاحب میرے پاس آئیں تبھوں نے میری جان بچائی۔ ان کا مجھ پر تادم مرگ احسان رہے گا۔

لوگوں نے میاں آزاد کو آواز دی اور کہا چلیے آپ کو وہ لڑکا بلا تا ہے، جس کو ابھی ابھی آپ نے تالاب سے بھکا لیا ہے۔ میاں آزاد گئے تو اس کی آنکھوں سے بے اختیار آنسو نکل پڑے۔ ٹپ ٹپ ٹپ۔ روتے روتے وہ آزاد کے گلے لپٹا اور کہا کہ میں اس عنایت کا کیا معاوضہ کروں، اس احسان کا بار کیوں کر میرے سر سے اترے گا۔ آپ نے مجھے رہین منت بیکراں دمر ہوں عنایت بے پایاں کر دیا:

چہ نامی کہ مولائے نام توام درم نا خریدہ غلام توام

آزاد : (پیشانی جوم کر) احسان! احسان کیسا؟

لڑکا : اب میں آپ کے ہمراہ چلوں گا اور ضرور چلوں گا۔

آزاد : بھائی میں سیاح جہاں گردہ نورد، بھلا میرے ساتھ تم کہاں جاؤ گے۔

لڑکا : اگر ساتھ چھوڑوں تو جو جی چلے وہ کہیے گا۔ نام بدل ڈالوں۔

میرزا : اچھا اب اس وقت تو یہ ہمارے مکان پر جاتے ہیں۔ وہاں ہی اُن کر ملنا۔

لڑکا : پتا؟

میرزا : بھنڈی بازار۔

لڑکا : نام؟

میرزا : میرزا صد بیگ۔

لڑکا : اچھا پھر آپ جاتے ہیں حاضر ہوں گا آزاد کے قدموں پر ٹوپی رکھیں :

چہ نامے کہ مولائے نام توام درم نا خریدہ غلام توام

میاں آزاد اور میرزا صاحب وہاں سے چلے۔

پارسی کا مکان

آج تو کچھ رنگ۔ جاساقیا بادۂ گلرنگ۔ پلاساقیا
 کویر ہوئی دور چلے ساقیا اور چلے اور چلے ساقیا
 قاضی زہاد کی پکڑی گری ہاتھ میں رندوں کے ہوں دونوں ہرے
 خیر پیار نہ پلاساقیا آنکھ تو یاروں سے ملا ساقیا
 مئی کدۂ وحشت کے بادۂ خوار، نشہ شراب جنون کے سرشار، عشق کے چشم و چراغ۔
 سرخوش و تردماغ، دامن و فرہاد کے استاد، مولانا محمد آزاد، خاندانہ بر باد۔ میرزا صاحب
 کے مکان عشرت بنیان میں داخل ہوئے اور میاں خوبی کی ٹکڑی میں نرٹے شامل ہوئے
 رہ نوردی اور کوچہ گردی، شوہرہ پستی اور دھینگا مشتی، حسن آرا کے حسن و جمال اور سپہ آرا
 کی مستانہ چال، زینت النساء کی بھولی بھولی باتیں، اور اختر النساء کے عشق کی گھگھاتی
 کی شوخی اور بے قراری، اور اس بے چاری دلہن کی گریہ و زاری، یاد کر کے آنکھوں میں آنسو
 بھراتے۔ بعد حسرت و باس یہ اشعار زبان پر لائے:

آج مرا پیر مغال کیا ہوا قل جو بندھا تھا وہ سماں کیا ہوا
 ساقی و مخرّب نظر آتے نہیں جا کے چچے میں کدھراتے نہیں
 قفلقل یہاں ہے زچنگ درباب ناک میں آتی نہیں بوئے گلاب
 کیا ہی برستی ہے یہاں بیکی مئی کدہ اور ایک جہان بیکی
 کوئی نہیں یکدہ سنان ہے گھر کو چلو ہو کا یہ میدان ہے
 آج یہاں ہوتی ہے کچھ عقل کم بزم نہ ساقی نہ صراحی نہ نم
 ایک اداسی سی فقط چھانی ہے خیر ہے کچھ فعل خزاں آتی ہے

توڑ سینہ میں فراق کا داغ، اور خوناً بہ دل دریا رخ، پھرے پر وحشت کے آثار۔
 بشرے سے جنون آشکار۔ سینہ بریاں چشم خونچکان۔ ہاے! گل پیاری حسن آرا نے اپنے
 تازک دست حنائی سے خوشبو دار پان کھلایا، اور آج اس کی یاد نے خون رلایا۔ وہ سپہ آرا
 کا چاند سا کھڑا، اور یہ فراق کا دکھڑا، زینت النساء کا ہم پر مرنا، اور عشق کی باتیں کرنا۔
 اختر کارونا، اور ٹھنڈی سانسیں بھر کر سونا، اللہ رکھی کا امر اور ہمارا انکار، لطف صحبت

دیر سے آنکھوں کے سامنے پھر گیا:

دلبری پروازِ دلِ صبر و قرار کز رخسارِ برقع بود صبح بہار
 چشمِ جادویش کہ تفسیرِ جاں در نگہ سازد تبسمِ رابعیاں
 راوی : دلبرے! دلبرے! چہ معنی دارد۔ یوں کہو کہ پریوں کے غول کا غول تم پر فریفتہ تھا۔
 دنگل کا دنگل دار و شیفہ تھا۔ حسن آرا جادو نگاہ، بیہر آرا غیرت مہر و ماہ، زینت النساء نگارند
 خواہتر النساء آتشیں رو، سب کا دل تمہارے حسن برشتہ کا کباب تھا۔ تمہارا گل رخسار چندے
 آفتاب چندے ہوتا تھا۔

آزاد : دردِ دل کی چمک ستم ڈھاتی ہے۔ وہ نورانی صورت آنکھوں میں پھر جاتی ہے :

کیا حال ہو گیا ہے دل بقرار کا آزاد ہو کسی کو الہی نہ پیار کا
 اب سینے کس جس طفلی غمزدہن، سیمیں بدن کو میاں آزاد نے تالاب سے نکالا تھا۔ وہ ایک
 پارسی کا نور چشم قرۃ العین تھا۔ راحتِ دل مادر اور باپ کا چین تھا۔ اس کو اس کے والدین نے
 ناز و نعم سے پالا تھا۔ جب اس کے باپ نے کجاہ و دولت سے مالا مال، بزمِ بخت، مرفہ حال تھا۔
 اور اس کا ظلمت کدہ مراد صرف اسی شیخِ سعادت سے منور تھا۔ نہالِ زندگی اسی ثمر نورس سے
 بار در تھا۔ اس نے جو اس درجہ جوئی عظمت و سروردی اور بہر سپہر شہمت و برتری کے تر خاک ہونے
 کا حال تردد و مالِ سنا تو بے اختیار سردھننے لگا اور دیوانہ وار تنگے چھنے لگا۔ بحرِ بختِ پدیری جوش
 زن ہوا۔ دل صیدِ رخ و عن ہوا :

گریاں شد و تلخ تلخ بگریست بے گریہ تلخ در جہاں کیست

چنداں ز غمش بہر نالید کز نالہ او سپہر نالید

اتنے میں ایک شخص نے آن کر کہا کہ تمہی کے چراغِ جلائیے، اور غریبا کو خیرات سے
 مالا مال فرمائیے۔ حاجبِ زادے کو ڈوبتے ہوئے دیکھ کر ایک شریف زادے نے دھم سے
 غوط لگایا اور ڈوبنے سے بچایا۔ اب رنگِ ریاں مناؤ۔ خوشی کے شادیاں بجاؤ۔ زمین
 کے عوض چین کر دو۔ یہ مژدہ عشرت انگیز اور نویدِ بختِ خیز سننے ہی پارسی کے دل کی گلی کھلی
 گئی۔ مٹھ مانگی مراد مل گئی۔ اس نے اسی وقت فتن تیار کرائی اور تالاب کی ہوا کھائی۔ لڑکا باپ
 سے چمٹ گیا۔ باپ بیٹے سے لپٹ گیا۔ اب پارسی کو فکر ہوئی کہ میاں آزاد کو کہیں سے پائیں۔
 گدا ہو تو امیر کبیر بنائیں۔ تلاش کرتے کرتے انھوں نے ڈھونڈ ہی نکالا۔ لوگوں نے پتہ بتایا

کہ میرزا اسد بیگ صاحب کے دولت خانہ، فیض کاشانہ پر۔ مولانا محمد آزاد صاحب فروکش ہیں۔ پارسی کے دل سے لگی تھی کہ کسی طرح اس احسان عظیم سے سبکدوش ہوں۔ فوراً خدام باادب کو پتے پر بھیجا۔

میاں آزاد یہاں بیٹھے ہوئے آہ سرد بھرتے، اور لڑکھڑا کر قدم دھرتے تھے۔ تو دیکھتے کیا ہیں کہ دو آدمیوں نے ان کو جھک کر سلام کیا اور کہا کہ رسم جی بمشید جی۔ سی ایس آئی، نے آپ کو بلایا ہے، اور فرمایا ہے کہ اگر فرصت نہ ہو تو میں خود حاضر ہوں۔

میاں آزاد حیران و ششدر کہ۔ ع۔ یا الہی۔ ماجرا کیا ہے؟

آزاد: یہ کون بزرگوار ہیں؟

آدمی: حضور جن کے لڑکے کو آپ نے ڈوبنے سے بچایا۔

آزاد اندر گئے تو باپھیں کھل گئیں۔

بیگم: آٹا۔ اس وقت تو مزان زعفران زار ہے۔ کیا پڑا پایا؟

آزاد: جس لڑکے کو ہم نے بچایا تھا اس کے باپ نے بلایا ہے۔

بیگم صاحب سے یہ کہہ کر میاں آزاد باہر آئے اور آدمیوں سے خوش ہو کر کہا کہ ہم کل شب کو آئیں گے۔ اس وقت کھلے ماندے ہیں۔ ہرگز نہ جائیں گے نہ جائیں گے۔

دوسرے دن ادھر آفتاب لب بام ہوا اور دن قریب اختتام ہوا۔ ادھر میاں آزاد نے صاف ستھرے پڑے ڈانٹے اور دکڑی پر سوار ہو کر چلے۔ میاں خوبی کو بیچے پر بیٹھے اونگھ رہے تھے۔ ادھر یہ گاڑی بھی کھڑکی ہوئی چلی۔ جاتی تھی۔ ادھر سامنے سے ایک گھبی بڑی تیزی کے ساتھ آتی تھی۔ دونوں لڑکیں۔ اس زور سے ٹکرائیں کہ میاں خوبی نے کوچ بکس پر سے زمین پر ٹھنی کھائی۔ اب گرے تو اٹھنا معلوم۔ جس قطع سے گرے تھے اسی قطع سے پڑے رہے۔ ادھر بازاری تماشائی کار اور گرد وجوم۔ غل فٹاڑے کی دھوم۔ مگر حضرت لڑکے سولڑکے گویا اپنے نزدیک فرس گل پر سوتے تھے۔ اتنے میں میاں آزاد اتر آئے، اور خواجہ بدیع صاحب کو زبردستی اٹھالائے تو آپ نے ہنکارنا شروع کیا۔

خوبی: یہاں اتنے بڑے عذار شہر میں کوئی گھبی چلانا تو جانتا نہیں۔ ہم پہلے ہی سمجھے کہ اب ٹکرائی۔ ہاتھ اٹھانکا کہ اب کھو کر کھائی۔ ادب کھائی، مگر قربان اپنے استاد کے دانشاں پھرتی سے کودا ہوں کہ واہ جی واہ۔ میاں آزاد ہوتے تو اس وقت دس۔

بارہ سیر ہدی تھو پئی پڑتی، مگر واہ رے میں۔

رادوی : کیا زبان ہے۔ پیٹک میں تو حضرت غنیم تھے وہ تو کہیے کہ۔ ع۔ رسیدہ بود بلائے
دے بجز گذشت، در نہ گھوڑا نا پ رکھ دیتا تو کچھ مری ہو جاتے اور جو کہیں پہیے کے نیچے آتے
تو حواس بے پوچھے مری غائب غلہ ہو جاتے۔ مگر بیٹھے بنکارتے ہیں، اور غلہ چما چما کے پکارتے ہیں
کہ قربان جاؤں اپنے استاد کے دھم سے کو دہی تو پڑا۔

میاں آزاد اس رئیس باوقار، اور تاجر ذی الاقتدار کے دولت خانہ، فیض کاشانہ پہنچے
تو عیش عش کرنے لگے۔ اور بھونک بھونک کر قدم دھرنے لگے۔ مکان مشک جنال۔ کو کھلی
سپر تو مال رئیس فرخ نہاد والا نزلانے۔ ع۔ کی تادریخانہ پیشوائی،

میاں آزاد نے دیکھا کہ رئیس ان بان کے آدمی ہیں :

| | | | |
|--------------|--------------|---------------------|----------------|
| رئیس ذی انجم | مخیر زمانہ | بہ شکل مہر عالم میں | یگانہ |
| سیمیا کی طرح | عالی مکان ہے | زمین فیض قدم سے | آسمان ہے |
| یہ عالم جوش | طوفان کرم کا | سدا زر داس کے | آگے ٹھہر دم کا |

میاں آزاد سے مصافحہ و معانقہ اور حضار دربار دربار سے علیک سلیک صاحب سلامت
ہوئی۔ جو طرف سے آزادی کی تعریفیں ہونے لگیں۔ مگر آزاد سر جھکائے ہوئے خاموش۔

رئیس : (ٹوٹی پھوٹی اردو میں) اپنے اپنے لڑکے کو ڈوبنے سے بچایا۔
راہوی : مطلب یہ کہ آپ نے میرے لڑکے کو ڈوبنے سے بچایا۔ مگر میرے کے عوص اپنا کہہ
گئے اس پر خوبی ہنس پڑے اور بے تکے تو تھے ہی کہتے کیا ہیں۔

خوجی : واہ ری قسمت کیا مغت میں لڑکا پایا۔ لوجھی اب تو چین کرو۔
آزاد : (رئیس سے) بھلا اس وقت مجھ سے دیکھا جاتا کہ ایک بے چارے بے گناہ لڑکے
کی جان جائے اور میں بیٹھا دیکھا کروں۔

خوجی : حق ہے واللہ حق ہے۔ ام ایسے شیروں کے تم ایسے ہی شیر ہوتے ہیں۔ اور یہ دیکھو واہ
ہے جو میں ہوتا تو غراپ ہے جس میں بھی لو کو دہی تو پڑتا، مگر یاراب دما مانگن پڑی کرے موئی توند
والا بھی کسی دن غوط کھائے۔ اس کا بھی پاؤں پھسل جائے تو پھر یاروں کے گہرے ہیں۔

پو بارہ ہماری پانچوں گلی میں اور بلواز عرفان کا سر کڑھائی میں۔ اور داروغہ کا دھڑ دھڑ
اڈھر۔ یہ ڈوبیں خدا کرے پائیں ہم ہی۔

راوی : بجا۔ ضرور۔ پانی کا نام لیتے ہوئے تو آپ کا بدن کانپ جاتا ہے۔ جھوٹو حضور تھراتا ہے اور تم دو دم رک ڈوبتے ہو گناہیں، اور کس کو بھینسے لو، واللہ آپ کے ڈنڈ مل دے۔
 آزاد : آپ کی زیارت سے بڑی خوشی ہوئی۔
 رئیس : اپنے کو بھی بڑا کھوسی (خوشی) کا بات چیت۔
 خوجی : (آہستہ سے) کیا، کھوسی کا بات چیت نہیں، وگھب جھایا سا معلوم ہوتا ہے۔
 رئیس : کال آپ آویں تو ہمارا لیڈی لوگ آپ کو انا سنائیں۔
 خوجی : اچھی بے وقت کی شہنائی بجائی۔ اچی کئے افیم گھولو جسکی لگاؤ مٹھائی منگواؤ رئیس کی دم بنے ہو۔

آزاد : کل میں ضرور حاضر ہوں گا۔
 رئیس : آپ تو اپنا کا باپ ہے۔
 خوجی : بلکہ دادا۔ خوب پہچانا واہ پٹھے۔
 آزاد : (خوجی سے) خاموش ادب کن کہ مقام ادب ست۔
 خوجی : کچھ سنا تم کو تمہارے باپ کا باپ بنایا۔
 آزاد : (رئیس سے) کل کس وقت حاضر ہوں۔
 رئیس : شام کو کال بہت لیڈی لوگ جمع ہو گا اور آپ کو کھوس (خوش) کرے گا۔
 خوجی : لیڈی لوگ! ہائے واللہ لیڈی لوگ کی ایک ہی کہی۔
 الغرض آزاد اور خوجی رخصت ہوئے تو رئیس کے ایک بھائی نے آزاد سے چکے سے کہا کہ آپ کی نذر کے لیے ہزار روپیہ تجویز آگیا۔ ہے۔ کل بڑی دھوم سے کل پارسی جٹلمین، اور لیڈیوں کی دعوت ہوگی اور آپ کو سب خوش کریں گے۔

خوجی بڑے کھنسنے

نور کے تڑکے میاں آزاد فرخ نہاد اور جناب وحشت ماب خواجہ بدیع صاحب خانہ برباد اور حضرت میرزا اسد بیگ صاحب بادل شاد ایک فراخ دوسیع باغچہ دلکش دہر بہسارے روکش گلزار فرخار میں کہیں اڑاتے تھے۔ اور نیم مشکبار کے جھونکے دماغ کو طبلہ عطار بناتے تھے۔ اتنے میں کیا دیکھتے ہیں کہ ایک کم سن جھڑکے پر سے لہرا لہرا کرتی ہے :

مئی گلہ رنگ سے بھلکی جو سرمی پان کی اس میں مٹھوئے یار پر عالم ہوا شیشے کی گردن کا آزاد اس کی خوش الحمانی اور بہار جوانی دیکھ کر از بس مخلوط ہوئے اور گردن ہلا کر فرمانے لگے۔ کہ بھئی پچ کہنا کیا شعر ہے۔ شعر تو ایک طرف اس نغمہ جانفزا نے واللہ ٹڑپا پای دیا۔ سردی طرب من زندگی بخش دلم باشد تدارد فرق ہرگز یارگ جام نوگ سازش خو جی : پھر آپ کو کیا۔ آپ یہ باتیں کیا جانیں بھلا۔ آپ تو انھیں کی گفتگو کے لائق ہیں جن سے بلخ العلا بکمالہ، کشف اللہ جا بجا، حسنت جیح خصالہ، صلوا علیہ وآلہ۔ پس بلخ العلا سے گفتگو کرنے کے قابل حضور ہیں۔ لفاظی اور جادو طرزی آپ کیا جانیں بھلا۔ لاجلہ لا :

چہ خوش گفت ست سعدی در زلجنا الایا ایہا الساقی اور کاساً و ناولہا
محمد عبد القدوس یا مولانا اسطو خودوس آئیں تو آپ باتیں بتائیں واللہ اس دن تو آپ نے پشتو میں خوب بھیک مانگی تھی۔ واللہ مجھے حیرت ہے۔ مولانا صاحب گھر میں کس طرح گفتگو کرتے ہوں گے۔ یا شاید وہ بھی فارسی کی شرح تجرید پڑھی ہوں۔ واللہ بڑی دل لگی ہوتی ہوگی۔ ادھر سے یہ پنیسری لغت لڑھکاتے ہوں گے، ادھر سے وہ تین تین من کے پھر ڈھلکاتی ہوں گی۔ میاں کہتے ہوں گے کہ تقیبل زوہ ثواب و صواب ہے۔ وہ فرماتی ہوں گی کہ ثواب نیت زدال آفتاب ہے۔ مگر عذاب قبل طلوع ماہتاب ہے۔ ٹونڈیاں بازریاں مٹھے تاکتی ہوں گی کہ دونوں کی ضد لہنی چاہیے چلیے ایک دفعہ مولانا با العلم والفضل اولانا حضرت قاضی محمد عبد القدوس انار اللہ برہما نہ سے تو لیں۔

میرزا : اس دن تو آپ نے ان کو بہر و پیا بنایا تھا۔ پینک سے جو کتے ہی کہتے لگے کہ بھلا بے بھلا میں نے خوبی پہچان لیا۔ آج مولانا بن کر آئے ہیں کل گھسیارا بنا تھا۔ بات ترے بہر و پیے کی۔

آزاد : واللہ اس وقت ہنسی کا ضبط کہ نا حال تھا۔ بیٹھنا اجیرن ہو گیا۔ قاضی القفصات نورانی طلعت، مقدس آدمی آپ ان کو ڈپٹا رہے ہیں کہ گھسیارا ہے۔ واللہ اپنے دل میں بڑا ابرامانا ہوگا۔

میرزا صاحب : نہ صاحب میں نے بھک کر کان میں کہہ دیا تھا کہ غلل دمارا ہے۔ ابی ایک دن بڑی دل لگی ہوئی۔ مولانا محمد عبد لطاہر صاحب محدث کسی میرے سے کم علم آدمی سے گفتگو کرتے تھے۔ اور کبھی موقع پر کسی کا ذکر آیا آپ بخش الفاظ زبان سے نکالنا چاہیں۔

کبھی فرمایا بنت الالبیس۔ وہ خاک سمجھا۔ پھر فرمایا اُمّ العقیبان وہ تمھے تاکتے لگا پھر فرمایا نسواں سواد
الوجد فی الدنیا۔ سو۔ فی القلب فی العقی۔ اس نے کہا ذرا ٹھہرے رہے گا، پیکر مولوی کو بلا
لاؤں۔ آخر کار ایک شخص نے اس کے کان میں نہہ دیا کہ مولانا صاحب کا یہ منشا ہے تو جھلا کر
کیا کہتا ہے کہ لا حول ولا قوۃ۔ ذرا سی بات۔ کے لیے پہروں مچھٹ میں رکھا۔

آزاد : جی ہاں ایک دفعہ کسی شخص نے ایک مولانا صاحب سے آکر کہا کہ قبلہ میرے گھوڑوں
کے لیے اپنے اصطل سے گھاس دوادبیجے فرمایا کہ (ہمارے تمہیں میں اس قدر تم بھی نہیں
ہے کہ عصارا اپنے مناقیر میں اخذ کر کے اپنا مقصود بنا دیں۔ وہ آدمی تھا گنوار۔ بلکہ گنوار
کا ٹھو۔ سمجھا کہ مولانا اس وقت وظیفہ پڑھ رہے ہیں۔ تھوڑی دیر کے بعد پھر کہا کہ گھاس
دوادبیجے۔ تو آپ نے چہن بچیں ہو کر فرمایا کہ تکرار کلام داب او کو الالباب سے نہیں ہے۔
دست بستہ عرض کیا کہ قبلہ میں کچھ تھماری نہیں تو حضرت کیا فرماتے ہیں کہ تم تھویا نہ تھویا عامی
اسی کیف سے متکیف ہے۔ ایک ٹھٹھول نے اس سے کہہ دیا کہ ابے بھاگ جا۔ یہ اس وقت
تاڑی پیے بیٹھے ہیں۔ کئی آدمیوں کو مار پکڑے ہیں۔ وہ گنٹ بھاگا اور دل میں سوچا کہ اچھے سے
گھاس مانگی یہ تو خود گھاس کھا گئے ہیں۔

اتنے میں ایک شخص نے آکر میاں آزاد کو جھک کر سلام کیا اور رقعہ دیا۔ میاں آزاد نے
کھولا اور پڑھا تو اس میں یہ لکھا تھا:

سہل فضاک منبع فواہل ذی الطبع الوقاد مولانا محمد آزاد صاحب۔ دام برکاتکم۔ بعد البقی
لشاکم مئی التماس میں ردود کہ آج غب سابقل عشا ایک مجلس القادو کلائے بلدہ بمئی منعقد ہوگی
اور حسب دستور اہل فرنگ کے اصحاب فرہنگ ہیں۔ ایک (اسپاچ) آپ کی خدمت میں رو بروئے
جلد حصار والا تبار دیا جائے گا۔ رجا آپ و ننت متعینہر تشریف ارضانی فرما کر کلیہ امتزاں کو
منور فرمائیں۔ کہ ہر آئینہ مراسم اتحاد و یکجہتی میں جاوارد۔ اکثر فضلاء اہل و علمائے اکسل
مشاق زیارت بہجت افزا ہیں۔ ان کو محروم نہ فرمائیے۔ زیادہ اہتاب کہ دور از داب آداب
ست۔

محررہ حاص قاضی محمد عبد القدوس عفا اللہ عنہ

لغاف۔ یا جامع المتفرقین۔ صراف نامہ۔ در کورہ بمئی بھنڈی بازار۔ نظر فیض اثر حضرت
مولانا محمد آزاد صاحب سلمہ اللہ تعالیٰ در آید۔ اسم بر خا کہ میاں آزاد نے یہ خط پڑھ کر

میرزا صاحب کو سنایا اور کہا چلیے گا۔ انہوں نے کہا ضرور بالضرور۔ ہزار کام چھوڑ کر نہ چلنا کیا معنی۔ میان آزاد نے جواب نامہ مولانا صاحب۔ لکھا :

نہ کہ دم جان نثار قاصد و شرمندہ ام نومی کہ در اول سخن بیہوش کرد از شوق بیغام او
حضرت مولانا صاحب کی خدمت میں تسلیم۔ تبدل میں تو مرد آزاد وحشت کا عاشق و دلدادہ، کوچہ گردوں اور رہ نوردوں کا استاد۔ خانہ بدوش بر باد ہوں۔ مگر ہمدردوں کا ادب آموز، حبیب وطن اور دلسوز ہوں علماء کمال کی جماعت میں میری زبان نہ کھلے گی۔ لیکن الامر فوق اللہ بندہ بسر و چشم حاضر جلسہ ہمایلوں ہو گا۔ اللہ اللہ میری خاکساری نے میرا درجہ اس قدر بلند کر دیا کہ علماء اہل میری ملاقات کو زیارت کلمائے ملکوتی صفات سمجھے۔ لگے۔ سچ ہے :

ہر کہ شد خاک نشین برگ وبری پیدا کرد دانہ با خاک چو پوست سری پیدا کرد
تجربا کو دیکھیے؛ کشتی کی اور لہروں سے تھمیروں سے فنا کر دیا۔ غبار پر نظر ڈالیے اس کی خاکساری نے اس کو کہاں سے کہاں پہنچایا حق ہے :

زراہ خاکساری کر کسی بر خاک بنشد
چو خورشید جہاں افروز بر اظلاک بنشیند
اضغاف العباد محمد آزاد

جب چار بجے تو میرزا صاحب نے کہہ حضرت یس ہو رہے۔ آزاد نے کہا کہ قبل غیب مساقبل عشا بلایا ہے۔ غیر۔ ادھر خورشید گیتی افروز نے پردہ مشکین میں اپنی نورانی صورت چھپائی، اور ایلی شب لاکھوں ہری چم پہیلیوں کو جلو میں لے کر آئی۔ ادھر مولانا محمد آزاد فرخ نہاد نے ترکی ٹوپی سر پہر جانی، اور کوٹ پتلون ڈاٹ کر لیس ہوئے۔ میرزا صاحب بھی کپڑے و پڑے پہن کر ڈٹ گئے۔ مگر خوبی ابھی سنسگار ہی کر رہے ہیں۔ آئینہ سامنے رکھا ہے۔ ٹوپی دی اور چھینک پڑی۔ انرض چلے تو کس قطع سے کہ گلابی پٹری سر پہر اور ایک ڈھیلی پکن پڑانی فشن کی در پر عقیق کا کٹھا ہاتھ میں لے۔ چست گھٹنا پہنہ اور ایک بڑا موٹا ڈنڈا لیے۔

راہ میں کہیں میاں خوبی کو اسنے کی ضرورت ہوئی اور ایک گلی میں جا کر بیٹھے۔ اتفاق وقت اور شامیت اعمال اڈمر سے ایک کانسٹیبل بھی جلا آتا ہوتا۔ جاگو۔ جاگو۔ رایت کے سونے والو جاگو۔ اندھیر ہی ہے۔ خوبی کو جو اس نے دیکھا تو پہلے ہچکا۔ پھر لٹکارا۔ کانسٹیبل : کوہ رہے۔ اے تیں کون ہنس؟ (یعنی کون ہے۔ اے تو ہے کون؟)

خو جی : ہوں۔ ہوں۔ ہوں۔

کانشبل : ارے یہ تو تمہاری سے ناہیں بولت ہے (یہ تو تمہاری سے نہیں بولتا)
خوجی : واللہ استجبے کے لیے بول کا لفظ اچھا ذمہ منی ہے (کھڑے ہو کر) ابے ہم شاشین
کا صیغہ گردان رہے ہیں اور تو ڈپٹتا ہے۔

کانشبل بیواڑے کا گتوار۔ گردانے کا لفظ جو اس نے سنا تو سمجھا کہ یہ کہتا ہے کہ گردنی دول
پھرتی آدمی۔ بس آگہی تو ہو گیا۔ جیسے جلتے جلتے تو سے پر پانی چھڑک دیا۔ بڑھ کر ان کا ٹیوا
یا، اور ایک بچی بتائی۔ پھر کس کر ایک لات جو جاتا ہے تو خواہ بدیع صاحب نے لڑھکن
کھائی۔ اور ایک دفعہ ہی غل پلا کہ بات ترے گیدی کی۔ لانا تو قرآنینچہ۔ ٹھہر میں نکالتا ہوں
قرولی۔ مروک نے وہ جھکا دیا کہ پیٹ کا پانی ٹمک ہل گیا۔ اس نے اوپر سے ایک رول بجایا
دن سے۔ کرولی لادت میں سرور۔ نکال کرولی۔ نکال دایک اور لات جمانی

خوجی : ادیگدی میں پہچان گیا۔ ادبہر پیسے۔ ذرا مجھے کرتو کس لینے دے۔ آج سپاہی بن
کر آیا۔ اس دن مولوی صاحب بنے تھے۔

کانشبل۔ نران کا ہاتھ پکڑا اور کہا چل چوکی پر۔ راہ میں اپنا یاران کوٹ اور کبل اور
بکری کے لیے گھاس اور بلی کے لیے چھچھڑے سب ان پر لادے جناب خواہ بدیع صاحب
کی روح پر صدمہ۔ مگر خیر سے سمجھے ابھی تک بہر دیا ہی ہیں۔ چوکی پر لے جا کر اس نے کہا:
کانشبل : حوالدار صاحب۔ بخور یو سا چورتین دن سے محلے میں ہلا چمائے ہے۔ تھن
پر ان کر دہس۔ آج سنا کہ موہارے گئی مارے۔ بیٹھا گلی تاکت رہے کہ مہوں گلی پر مہوں
جائے۔ یعنی حضور یہ سال چورتین دن سے محلے میں شور چاتے ہیں تاک میں دم کر دیا ہے۔ آج
سنا کہ دروازہ پر گئی مار کے بیٹھا گلی تاک رہا تھا تو میں بھی جا پہنچا۔

حوالدار : (خوجی سے) ابے تو کون ہے۔

خوجی : (پینک میں)

کانشبل : (چپت جاکر) بولت ناہیں ہے (بولتا نہیں ہے) سسر۔ ایک اور زنانے
کا ہاتھ دیا۔

خوجی : (چونک کر) بات ترے بہر پیسے کی۔ مروک نے ناکوں دم کر دیا۔
حوالدار : کہہاں سیند دینے کی فکر تھی۔ کچھ یاروں کا بھی حصہ ہے یا۔ نگ ہی الگ
۔ تہا خوری اچھو نہیں۔

خوجی : (جونک کر) ایس! ایس! گل دیگر شکفت۔ آزاد۔ آزاد۔
 کانشیل : جادو دانہیں۔ حوالدار صاحب کی بات کا جواب دے۔ (دول لگا کر) تین
 دن سے تنھس پران کر وہیں۔ پار سال یو سالاد یہ ساللا، کلوار کے گھر پھٹھا رہے اب کی سٹار کا
 ٹاکس۔ یعنی پچھلے سال یہ سالاد سار کلوار کے گھر گھسا تھا۔ اب کی سٹار کو تا کا۔
 حوالدار : ہاں آجکل اس کے ہاں مال بھی بنے کو آیا ہے۔
 خوجی : یار اک ذری حقہ تو بھر وانا۔ لاؤ تو ڈانٹ کے ایک تو۔
 کانشیل : (کان پکڑ کے) مسکھری (مسخر) کرت ہے۔
 خوجی : (راچھل کر) لانا قردی۔ آنتیں کھل پڑیں گیدی کی۔ یہ کہہ کر خوجی جو پھینے کر
 بھاگ جاؤں تو مانگیں تو ماشاء اللہ پون پون اچا کی تھیں ہی۔ کانشیل نے گردن ناپی خوجی
 ذرا اور چھپے کر اتنے میں ایک حوض کے اندر دونوں کے دونوں غڑاپ۔ خوجی ایمی اومی سردی
 کا وقت نشے خوب گٹھے ہوئے سرد رہتے ہوئے۔ پانی کے نام سے ردر لرز جاتی تھی۔ حوض
 میں جو لڑھکے تو بس تم بنی ہو گیا۔ لیکن۔ ما۔ خود تو ڈوبیں گے مگر یار کو لے ڈوبیں گے۔
 کانشیل بہت ہی جھلایا کہے طور لڑھکے۔ اردی اردی سب لت پت۔

خوجی کی موزونی طبع

ادھر خواجہ بدیع صاحب نے حوض میں لڑھکتی کھائی ادھر کفن پھاڑ کر یوں ہانک لگائی۔
 دکھا ساتی ہے گل رنگ کے ناز
 بہ شکل خون دل پٹکا دہن میں
 خدا کے واسطے بے جاگ ساتی
 طبیعت سمیت بے جوش میں ہے
 ہجوم آرزو دکھتا ہے لاجام
 ابھی بھر دے کہ خاطر ہے بہت تنگ
 دفور جوش میں معنوں زخم ہو
 پلا ساقیا مالوے کی انیم
 پیاسا کئی دن کا ہوں ساقیا
 ستا پھر قفل مینا کی آواز
 کہ ابلیس مستیاں میرے سخن میں
 کہ خاطر کو ہونی پھر لاگ ساتی
 تمنا عزم نوشا نوش میں ہے
 جھکا شیدہ کہ آیا اور ہنگام
 دکھاؤں اور ساتی اک تیارنگ
 فسانہ اس طرح زہیب قلم ہو
 کہ کر آؤں گل گشت باہر نفیم
 جھلک اب اسود کی جھٹکٹکھا۔

نہ کیوں زندگی سے طبیعت ہوتی تگ
 نہ چاند و نہ خون نہ گانجا نہ بھنگ
 میں قربان جاؤں ذرا کم ہیر
 دم نزر ہے سانس بھرتا ہوں میں
 سرھانے پہ کہ تم باذن الہیم
 بدہ - اودیم - اودیم - اودیم
 بتادے مجھے اودیم کا مثل
 بلا جام ایون ابھی بید رنگ
 پڑھوں یہ کلام فصیح عجم
 کہ ہستم امیر کند افیم
 خطا در گزار و انیسم نما
 بدہ جام ایون و باقی ہوس
 سرایم توصیف ایون عین
 ہزاران جو من مرد ایون دوست
 نکل جائے گی سن سے اب جان مری
 تو کم ہو ذرا جوشش اضطراب
 غصیب ہے حوض اور تم ہے سبیل
 وہ ٹھنڈی ہو ایں وہ ٹھنڈی سرنگ
 کسی جا پہ کھا جاؤں ملوائے تر
 کتا راندینے کے ڈبل سے کم
 کسی جا پہ پونڈا کہیں پھانڈیاں
 نہیں آدمیت ہے مجھ میں ذرا
 عود را گروہ با شرداں بلا شک ہنم
 نہیں تھو گئی تجھ میں گیدی ذرا
 یہ سچ ہے قول فصیح عجم

نہ لالہ ہے مغل کا کچھ آج رنگ
 نہ مٹرت نہ ساغر نہ مینا نہ چنگ
 کرم کرم کر فقیروں پہ مائی ڈیر
 ادا میں تری یاد کرتا ہوں میں
 جلائے دم واپس اے کریم
 خراب یہ مست و تر و امنم
 یہاں خوف دوزخ ہے خوف مل
 نہ تاخیر کر ساقی مشک رنگ
 دم پینک و عیش بے رنج و غم
 کر چکا ترم بحال سقیم
 نگہ دار مارا زہ راہ خطا
 نہ داریم غیر از تو فریاد رس
 زباں تابو درد ہاں جاگزین
 تونی کا فریدی زیک شانہ پوست
 سن اے ساقی لا ابالی ذری
 جو آوے مرے مٹھ میں ایون تاب
 نکل جاؤں پینک میں اک ادھو میل
 پھروں خوب بازار میں بے دھوک
 چکاؤں کہیں جا کے قند و شکر
 کہتے مجھ سے بجز خدا کی قسم
 کسی جا پہ پھلک کہیں پیایاں
 کتوں بشنوائے ساقی تو بیا
 آدمی را آدمیت لازم ست
 تو مانع مردت محبت و وفا

یہ غنت بود

تواضع کند ہر کہ ہست آدمی
سختاوت بس فیب را کیست
سختاوت ہمدرد ہارا دوست
بخیلاں نبات و شکر می خوردند
قر دل سے خالی ہے میری مگر
تو کج کر کے میں بھونک دیتا ہر
انیم سیرد کش زعفران
پدر بر پدر پاک دعالی نرگد
وہ گیدی وہ مردود ہر دہ پیا
تو بھٹے کی صورت اڑا دیتا سر
تجھے حوض سے آن کرنے نکال

بدتعبا بس اب روک اپنی زبان
دم صبح ہوتا ہے پینک کا دھیان

راوی لے ساتی نام کارنگ ہی نرالا ہے۔ ابتدا ہی سے مالوے کی انیم کا بول بالا ہے۔
لے (کر کر) میں فصاحت ہے۔ انگریزی میں اس صنف کا نام ٹریش ہے۔ خوبی کا شاعری میں بھی چشم
بد دور نرالفن ہے۔

لے بھنگ بھری نہ ہونی نہ سہی۔ مت بھنگ تو ہے۔

لے پشتوں میں بھیک مانگنے لگے۔

لے اس تم باذن الانیم نے پھر کا دیا۔ واہ استاد۔

لے ادبیم کی نگرار میں کالی شاعری ہے۔ اللہم زدر فرد۔

لے او چھائی۔ یہ نیا بول ایجاد کیا۔

لے شایاں اچھا ماشیر چڑھایا۔

لے نقای مجوی علیہ الرمزہ کو بھی لگے ہاتھوں اصلاح دے دی۔

لے افوہ۔ بڑا دھاوا کیا بھی۔ آدھ سہل؛ کچھ ٹھکانا ہے۔ ہاں ریختے ریختے پہنچ ہی جاؤ گے۔

لے زس شہر میں بیانی کے حدتے۔ طوائے ترکے لیے کھا جا بھی کس موقع پر لائے مزد مت بیان ظاہر ہے۔

- ۱۲ لانا ہاتھ۔ تھوڑے کھنچ دی۔ ایسے موقع پر میرا شہر چوکتا ہی نہیں۔
- ۱۳ بمبئی کے پونڈے دودھ دوڑیک مشہور ہیں۔
- ۱۴ اس ابھی تک تو ساقی کی خوشامدیں ہوتی تھیں۔ اب تو لگے گایاں دینے۔
- ۱۵ کیا خوب بھر بھی ایک ہی ہے۔ دائرہ مارے ہنسی کے لوٹن کو تر بن گئے۔
- ۱۶ یہ بات وہ بات۔ لایرے ہاتھ۔ خزا اور نبات۔ بس دوسری بات نہیں۔
- ۱۷ یاد آئی یاد آئی۔ میاں خوبی کو قردلی یاد آئی۔
- ۱۸ اس بے تکے پن پر تر بان۔ قزاقیچہ پاس ہوتا تو تر بھونک دیتا اور جو اس کے پاس بھاڑا ہوتا تو وہ کدال نہ بھونک دیتا۔
- ۱۹ بھلا اس شعر کا مطلب تو کوئی صاحب سمجھائیں۔ کیا جمال۔ زعفران بواز عفران مشن سے عبارت ہے جس نے میاں کے دھوکے میں خوبی کا سر سہلایا تھا، اور خوب دل کھول کر چپتیا یا تھا۔ چونکہ وہ ہمیشہ کالی کو نیلا تھی لہذا فرماتے ہیں کہ ایسی انیم دے جو اس سے بھی کالی ہو۔
- ۲۰ ہاں اب اپنی اصلیت پر آئے۔ کرے کوئی دھرا شعلی والا ہی جائے گا۔ ابھی تک حضرت ہی کجے ہوئے ہیں کہ بہرہ دہی کے شکھنڈے ہیں۔
- ۲۱ جی تھو دھو رکھیے۔ اور اسی حوض کے پانی سے۔
- ۲۲ دم صبح! اچھا اندھیر مچایا۔ صبح کیسی۔ ابھی خواجہ صاحب ابھی تو رات بھی نہیں بھگی ہے۔

الغرض بعد خرابی بھرہ حوض سے نکلے۔ نیا شہر بردیس کا واسطہ راہ پوچھتے پوچھتے مکان پر پہنچے اور پڑ رہے۔ دوسرے روز ادھر مہر گیتی افروز نے جلاب خفایں رن انور چھپایا اور عروس عدن نے اپنے حسن گوسوز کا جھکڑا دکھایا ادھر میاں آزاد اور میرزا صاحب والا نزا داس پارس کے یہاں گئے۔

بزم طرب

ترے صدقے یہی کیسی تھی ساقی
 نگاہ مہر ریانی اور ساقی
 اثر تک بھی نہیں آنکھوں میں باقی
 کہ پھر اپنا وہی ہے طور ساقی
 طبیعت کیف پیہم سے ابھر جائے
 شراب پاک دے تا جی ٹھہر جائے

طبیعت چاہتی ہے جوش مستی تمنا ہے کہ ہو بادہ پرستی
فسانے کا بیان آئے زلیخا پر سخن دے لذتِ قد کمر
دونوں اس رئیس کے دولت خانہ فیض کا شانہ پر پہنچے۔ دیکھا کہ ہر سمت چکاچوند کا عالم
ہے۔ اور مغل عیش منزل روکش گلزار ارم ہے۔ اندر کا اکھاڑا ہے۔ پریوں کا دنگل ہے۔ ہر
طرف وہ چہل پہل وہ دھوم۔ وہ حوروں کا، نجوم۔ وہ بری پیکروں کے جھگڑے، وہ معشوقوں
کے جھگڑے، کوئی، سہن پر، کوئی رشک قر، کوئی ماہ سیما، کوئی رنگین ادا، کوئی غیرت ماہ،
کوئی جادو نگلہ، کوئی اٹھکھیلیاں کرتی آتی ہیں، کوئی نازدادا سے قدم دھرتی جاتی ہے،
کوئی ابرکی طرح جھومتی ہے، کوئی فرط جوش مستی سے اپنی بھولی کو چومتی ہے، وہ دھانی پوشاں،
وہ آبی ساریاں، وہ گلانی لباس، وہ بتا رہی دھوتیاں، سرخ لباس سے گل لالہ کھلا ہوا۔
یا قوتِ امر دیکھے تو ہیرا کھائے۔ سبز سبز قیمتی کپڑوں کے جو بن سے پھراں شرمٹے۔ جو ہے ایک
نئی ترنگ میں، اور ستے ہی رنگ میں:

ہے لطف حسینوں کی دورنگی کا امانت

دو چار گلابی ہوں تو دو چار بسنتی

اتنے میں رئیس ہم جاہلنے اپنی دختِ شکر ب، سیم غنغب، غیرت بعتاں، جینی، گیسوئے
غدار ناز بینی، طاؤس زرب، ملائک نظر فریب، یغما گر کار دان ہوش۔ غمزہ زن عشوہ فروش
موجد رسم دلربائی، طراز آستین خود تائی۔ تدر در فتار بارغ و بہار:

سرتا قدمش کرشمہ ناز ہم سرکش عشق و ہم سر انداز

انگنہ بدوش زلف ہوں مست او بے خیر و نظارہ گر مست

مغجون لبش بدر نشیانی پروردہ بہ آب زندگانی

کی میاں آزاد سے ملاقات کرانی۔ وہ چاند سا کھڑا دیکھتے ہی سر پارہ و مرجیں، برہم زن خانان
پر ہمارے رنگیلے جوان کی طبیعت آئی، جل جلالہ

کمان عشق ہر جب انگنہ تیر سپرداری بنا شد کلا تیر

ادردہ آفت ہوش بعد جوش و خروش ان سے باتیں کرنے لگیں۔ واہرے آزاد۔
واللہ بلا تشبیر اپنے وقت کے راہ اندر تھے۔ منظور نظر حسینان زریں کمر، ادھر شوق
جادہ عشق ادھر پیمانہ دل لبریز بادہ عشق۔ ادھر دیدہ نگاہ نظارہ بازی، ادھر چشم بیار

کو تعلیم نسوں پر وازی، ادھر خیال سجادہ نشین فر باد و مجنوں، ادھر جوشش تلزم جنون، ادھر آہ مجرود
ادھر شوق فرد سوز، ادھر نقد عقل شار جمال نگار، ادھر تیرنگہ غلط انداز جگر کے پار، اس بت پندار،
شوخ و طر حدار کی طبع نازک تردد آشیانہ تھی، ایسے پن نے اور بھی ستم ڈھایا مگر اس نے
اپنے دل کو سمجھایا۔ اتفاق سے وہاں گویا بار کے چند قوال بار بد نژاد، بھی گئے تھے۔ رئیس
ذی حشم نے ان کو بلوایا اور محفل نیش منزل کو رشک حشم بمشہد بنایا:

جب تک کہ نہ دل کی بے کلی جائے او دائرے والے گت چلی جائے
قوال نے طن داؤدی میں وہ غزل چھیڑی کہ محفل بھر مست ہو گئی:

| | |
|------------------------------------|--------------------------------|
| کس ندار دجو تو گلگانگ اسیری بلبل | زندہ گشتم ز سرود تو بخیری بلبل |
| نقدات آب حیات ست جوانی آرد | خضر خود سو چود سدوسم پیری بلبل |
| سرخ شد گوش گل از زمزم رنگینت | نشدی سبز باین تازہ صفیری بلبل |
| باغبان در چین از بہر فریب آمدہ است | گردہ گل تو ز بہار نگیری بلبل |
| بے زبانان پنم زمزم در دل دراز | مگر جانب ایشان بحقییری بلبل |

بسر گل کہ بخوان در چمن بزم سخن
غزل چند ز طغرا بہ نظیری بلبل

لسنت کی رت میں بھونرا کیلوں کا رس جوس جوس کراتنا مست نہ ہوتا ہوگا جتنی وہ دلبر
حور و ش مست ہو گئی۔ اس غزل کی نے اور قوال کی سبزیائی، اور خوش الحانی، اور سامعین
کی داہ داہ، اور حاضرین کی سبحان اللہ نے محفل عشرت منزل میں وہ رنگ اثر جمایا کہ چھوٹے
بڑے سب کو ایک قسم کا حال آیا۔ کسی کی آنکھوں سے جوئے اشک جاری۔ کسی کا دل صید بقران
لٹا دیا، تڑپا دیا۔ پھڑکا دیا۔ ہر فرد بشر مصروف آہ و فغاں تھا اور یہی شعر در دزبان تھا:

| | |
|-------------------------------|--------------------------|
| بیاساقی امشب بیسنانہ ہیں | چراغان دینا و پیمانہ ہیں |
| سپہر یست ایں کا رخ فرخندہ پنے | براد جش مرتب ز تمہائی مے |
| بود بادہ خورشید ایں آسماں | قد مہای نورائیش اختراں |
| چہ بادہ صفا بخش صمن چمن | طراوت فردزاں ایانہ سخن |
| معنی بیاسیر میخانہ کن | شراب سرودی بہ پیمانہ کن |
| شد از فیض میخانہ صحراد شہر | مقام نشاط طرب ہائے دہر |

بہت پندار : آپ کا مکان کس سرزمین میں ہے ؛
 آزاد : در تیرہ زمین ہند دگھیر شدم
 دز غفہٴ این خاک سپہیر شدم

شاید بگفم گل جوانی آید
 بہت پندار : (خوش ہو کر)
 چہ کشمیر اتنا بیہفت کشور
 قسّم خورده بجاکش آب کوثر
 فضائے نشہ مستی ہواش
 زمین کا سما نہا خاک پائش
 بنائے کعبہٴ دلہا ز خاکش
 عروج نشہ معنی ز تاکش
 غبارش آب در تکب چہرہ گل
 گیاہش دلربائے زلف سنبل
 بہر جا سبزہ از خاکش دیدہ
 رخ خوباں بہ پیش خط کشیدہ
 نجاکش سایہ پرہائے بلبلی
 جو ابیدیک چمن خندیدن گل
 ز لائش بادہ سازستی عشق
 نیش روح بخش، ستی عشق
 تباش چوں زروے مہر بوشند
 یہ تیغ غزۃٴ برہان قاطع
 نور جلوہٴ خورشید طالع

دہی کشمیر؟

آزاد : دہی۔

بہت پندار : آپ کی شادی ہو گئی ہے؟

آزاد : نہ مگر ایک سن برس وعدہ ہو گیا ہے۔

بہت پندار : وعدہ معصم ہوا ہے نہ۔

آزاد : (آہ سرد بھر کر) ہاں۔

بہت پندار : میں بھی کشمیری الاصل ہوں نظیر بگیم میرا نام ہے :

بہار دیدہ نگاہ دیار کشمیر ست
 دو چشم چار بیک چشمہ سار کشمیر ست

جس دفت میاں آزادنہ بیان کیا کہ ایک سن برس وعدہ نکاح ہو گیا۔ بس اسی دم سے

اس بہت پندار نے اختلاط کی باتیں کم کر دیں۔ مگر میاں آزاد کے دل پر ان سب بتان سیم

اندام، ادا اصنام گفام کی پاکبازی، اور جیا پروری کا نقش ہم گیا۔ الغرض آدھر :

مفل میں گدگد آتی تھی شوخی نگاہ کی
شیشوں سے آہی تھی صداقاہ قاہ کی

اس رئیس جم جاہ کیوان بارگاہ نے میاں آزاد کو روپیہ دینا مناسب نہ جانا مگر دل
میں یہ ٹھانی کہ اس دخت سمن پر تور پیکر کے ساتھ آزاد کا میاہ ہو جائے تو عید ہے۔
لیکن جب سنا کہ اس کا دل اسیر کند طرہ زلف حسن آرا ہے تو آہ سرد بھر کر دم بخود ہو گیا جب
دہاں سے رخصت ہوئے تو اس زہرہ تمثال مشتری خصال، نے بعد حسرت کہا کہ پھر کبھی ملیے
گا۔ اور یہ کہہ کر کرے میں چلی گئی۔ دروازے تک رخصت کرنے نہ گئی :
درد و اعش گوزر فغم احتیاج عند دست می دند کہ استقبال حیران مشکل است

آزاد : کیوں کچھ دیکھا؟
میرزا : دیکھا تو سب کچھ مگر سنا کم۔ چپکے چپکے باتیں ہوں تو بھلا کوئی کیا خاک سنے۔ یہ کان
کچھ گدگد کی آنکھیں تو ہیں نہیں۔

آزاد : پیار محبت کی باتیں ہوتی تھیں مگر تہذیب کے ساتھ۔ قدم قدم پر ناموس و تنگ
کا خیال تھا، جب سنا کہ شادی نہیں ہوئی۔ مگر ایک پری پیکر کر دیا آیا ہے۔ بس اسی وقت سے
اس گرامر می کو سرد مہری سے بدل دیا۔ گولطف دی رہا مگر جھجک کے ساتھ اللہ ری پاکبازی
بیجان اللہ۔ دیکھو کس درجہ اس کو عصمت اور عقبت کا خیال ہے :

زن نیک و خوش سیرت دپارسا کند مرد در دیش را باد شا
میرزا : اس میں کیا شک ہے۔ اگر ہم اس طرف رہتے ہوتے تو ہرگز آپ کو اندر نہ آتے
دیتے، لیکن یہاں اس کا اصلا خیال نہیں اور مجھی سے بھی ایک بھونڈی بات، پر عدل
کا۔ دگر بچ۔ ۲۴۔ بنگاہ شوق رخت کرتی ہے دیوار آہن میں، خیر۔ مگر بیٹے تو خوبی نے اپنی
سرگذشت سنائی مگر نیک مرعہ لگا کر داستان کو چھٹا کر دیا۔

خوجی : حضرت اب کی میاں بہر و پیے کا نسیبل بن کر آئے تھے۔ جاگو جاگو یہاں پچھلے
پہر تو البتہ ذرا اکھ لگ جاتی ہے، باقی رات بھر نیند ہی نہیں آتی ہے۔ خیر ہم سے اس سے
چت پٹ کی ٹھہری۔ مگر داؤں بچ ہوتے ہوتے میں نے ایک پختی بتائی تو حوض میں غرلپ
لگا غوطے کھانے، مگر میں اپنے زلم میں خود بھی آ رہا، تو دو سو شعر موزوں کیے۔ ایک سے
ایک بڑھ کر :

پلا ساقیا مالوے کی اقیم کہ ہے شوق گل گشت باغِ نغم
میرزا : (قبہ نگار، خدا کی قسم۔ اس ساقی کا رنگ ہی نوالا ہے۔
آزاد اور میرزا صاحب اشعار ابدال حضرت بدیع سن کر اچھل اچھل پڑے اور حب
خواہ صاحب نے فرمایا کہ :

آدمی را آدمیت لازمست . عود را اگر بونا شد آن بلا شک ہیزمست
تو بڑی ہنسی آئی کہ۔ ع۔ ایک مضرعے کی بڑھ گئی ہے دم۔
خوجی : کہتے پھر آپ علما کے جلسے میں بھی نازل ہوتے تھے یا اپنا سامٹھ لے کر چلا آئے۔
آزاد : جی ہاں گئے کیوں نہیں تھے۔ قاضی محمد عبدالقدوس صاحب کی اسپینچ یجی
ملاحظہ فرمائیے۔

خوجی : اسپینچ کیوں۔ اسپینچ کہیے، یہی تو قاضی صاحب نے لکھا تھا۔
میرزا : تو حضرت وہ کوئی انگریزی داں تو ہیں نہیں۔ عربی خواں ہیں۔ انگریزی الفاظ
کی صحبت سے ان کو کیا واسطہ۔
آزاد : یہی اسپینچ یا اسپینچ ملاحظہ فرمائیے۔ میں بڑھتا ہوں ذری، نور سے سینے گا۔
(جیب سے نکال کر)

اسپینچ مولانا قاضی محمد عبدالقدوس صاحب مدظلہ العالی

الحمد للذی سوائہ الطریق وجعل لنا التوفیق خیر رفیق والصلوٰۃ علی خیر الانبیاء الذی
اہرق واما لجاہدین والاعداء واقام نبیۃ الشریعہ السہلۃ۔ اما بعد برساں گان مسالک محبت
وارضائے باری و مشید ان امکان اسلام و در بنداری محقق و محجب نہ رہے کہ ابتدائے ابدان عالم
اور بد و فطرت دنیا سے یہ قاعدہ چلا آتا ہے کہ جب کسی فیاض باقدانے نشر امور خیر اور قلیح
امور بد کا قصد کیا۔ ایک شریبہ ناخدا ترس اس کی طرف سے مقابل ایسا ظاہر ہو کہ جس کی ہر
تن بھی کوشش رہی کہ اس شخص سے متبرک کی سنی جمیل کو رایگان اور ضائع اور اپنے خیالات واپس
اور امور شرک و مشہور اور شایع کیجیے۔ جس قدر وہ بندہ مقبول روز و شب اس بات کا داعی
رہا کہ خلائی خدا کو وادی صلوات سے نکال کر شاہراہ ہدایت میں لاؤں۔ اس قدر یہ شخص مطر
رو اس امر کا سامعی رہا کہ بندگان الہی کو در طہ جہانت و گمراہی سے باہر نہ نکلنے دوں۔

جتا پنج حضرت اُدُم کے مقابل میں شیطان لعین اور جناب بائبل کے مقابل میں قابیل، اور جناب ابراہیم کے مقابل میں نمرود مردود اور حضرت موسیٰ کے مقابل میں فرعون ملعون، اور جناب رسالت مآب کے مقابل میں ابوجہل ستر در قریش تھے مگر یہ امر قابل غور اور لائق امعان ہے کہ ہر چند بدوں اور شر بدوں نے نبیوں اور پاکوں کی محنت کو رائیگاں کرنا چاہا۔ اللہ تعالیٰ نے ہدایت میں اصلا کو تباہی نہ کی اور راہ راست سے باز نہ آئے۔ کالہا۔ کنفی علیہ السلام اللفظن اللیبیب۔ روز و شب انواع و اقسام کے مدمات در رخِ دلوم اپنے نفوس پاک پر بردا کیے۔ لیکن جس طرح ممکن ہوتا تھا اپنے دلی مقصد یعنی شاعت امور خیر کو یہ احسن طریق انجام دیتے رہے۔ اس امر کے انجام دینے میں مسائب ان پر پیش آئے مگر ان کے اقدام برکت الیتام کو متزلزل نہ کر سکے۔ اس مرحلہ عظیم کے طے کرنے میں جو کارزار ان کو درپیش ہوا بہ نسبت استقلال و غایت صبر بلا ملال کے طے کر دیا اور اپنے کام کے اتمام کرنے میں خواہ اپنا ہلاک نفس ہو یا اہراق دم اعدا ہوا اس کا کچھ خیال نہ کیا۔ دیکھو مشیدان ارکان شریعت اسلام کو کہ کس طرح انھوں نے اپنے اوپر مشقتیں جھیلیں اور اپنے کام کو انجام دیا۔ اہل خیال کو چھوڑا وطن سے چھٹھ موڑا، غربت و مسافت کو آرام و راحت پر ترجیح دی۔ حجاز و جبالِ مستان و ریگستان میں گھومے۔ مالک غیر میں مثل اجنبی گئے۔ سرفرد کر دیا۔ یہ سب مشقتیں راہِ خدا میں ان کو گوارا تھیں۔ جب یہ حال تھا تو خداوند عالم نے بھی مدد کی یہاں تک کہ یہ اسلام جو اداکل میں مضحمل تھا، روم میں، شام میں، عجم میں، تاتاریں، افغانستان میں، ہندوستان میں، الغرض تمام عالم میں مشہور ہوا۔ اس کے شمسِ شہرت کی ضونے ربیع مسکوں کو منور کر دیا۔

بالفعل فیہ روسیہ شدت شملہم کے تصور یہ نہ میں نائرہ حسد و بغض اس قدر تہمت و مشتعل ہے کہ آمادہ و مہیا اس امر پر ہوئے کہ اس دینِ مبین کی تخریب کیجیے۔ حتیٰ کہ بانواع جیل و دغا غلیفہ وقت پر انھوں نے شروع کیا۔ لہذا ہر عبد مسلم کو سزاوار و نسب و احسن ہے کہ سیوف خوش غلاف، وقار اشکاف کو نیام ظفر انیام سے نکال کر تہنیہ اعدائے دین میں سعی مشکور اور کوشش موافق کرے۔ یہی موقع ازخار مشایب اتخردیہ اتام اور اعانت اسلام کا ہے۔

درنہ۔ ع۔ عروج بر فلک سروری بدشوار است، کلام ہدایت فرجام، جناب حمی مآب علیہ السلام کا بھی یہی ماحصل ہے۔ اول تو ہر عبد مسلم پر فرض ہے کہ حضرت ملا جلال الدین محقق مقالق کمال و منطقہ البروج بلند خیال کے کلام ہدایت الیتام پر نظر ڈالے۔ رجحان الجہاد

الاصغریٰ الجہاد الاکبر۔ یعنی بازگشتم از غزائے کوچک، بغزائے بزرگ۔ گفتند کہ غزائے بزرگ کہ ام ست۔ فرمود کہ جہاد با نفس خود کہ اعدای مدوک نفسک اکتی بین جنیک۔ واگر با فراط فغلب دوارت کیفیت نیز منعم شود بجوانات عم تشبہ نمودہ یا بہاگم و جمادات چون ظروف و آلات و امتعہ بین طریقہ پیش کرد و تقرب یا بہاگم و قتل ائمال کبوتر و گز بہ تشفی جوید اگر قبط کلم ملام طبع او نیاید، با قتل بر حسب استیصال او نکشاید، انرا بسکند و دیوارہ صفت بد شتام تا فرجام بر آید۔ غایت رذالت باشد۔ چنانچہ از بعضی ملوک سابق کہ یہ تہور نسوب بودہ منقول ست کہ چون کشتی اواز سفر دربار برتر رسیدی، بر دریا خشم گرفت، دود یار ابر بختن آب و اپان سن کبویا تہدید نمودی و حکیم ابو علی مسکویہ از بعضی سنہا نقل کردہ کہ بسبب آنکہ چون شب در رہتا تب خضی، رنجور گشتی بر ماہتاب خشم گرفت و بر و شتام ادا اقدام نمودی، وادارہ نجوم ہائے ادامہ را مشہور ست۔ و اعلیٰ بدین شیوہ جلاب تشبہہ چیت۔

اے سامعین بلند مکان و حاضرین والا نشان یہ وقت اعانت اسلام ہے تاکہ حضرت فاتحانی، خلیفہ الرحمانی قدر قدرت، سلطان المعظم عمر اللہ ملکہ الی یوم القیوم کے اعدائے روسیہ سے غزائے بزرگ میں شریک ہو کر اپنے نفس پاک کی سچائی کا ثبوت کال دیں اور عند اللہ باجور و عند الناس مشکور ہوں۔ بس یونہی خواتے حدیث الدال علی الیر کفاعدہ حضرت مولانا محمد آزاد صاحب نے غزم باجزم کیا ہے کہ روم جائیں اور تشید بنالے دولت علیہ کے لیے اہل روم کا ہاتھ بٹائیں۔ جناب باری ہر مسلمان مسلم ایمان کو توفیق خیر عطا کرے۔ آمین !
سامعین : (باوازلند) آمین! آمین! آمین!
خوجی : افسوس ہے کہ ہم وہاں نہ تھے۔

میرزا : خوب ہوا کہ آپ نہ تھے، ورنہ آپ اس آمین کی آواز پر جو نیک پڑتے، اور اوگیدی کی ہانک لگاتے۔ کبھی قردلی چمکاتے، کبھی قرابینو نکالتے، کسی کو بہر دہما بناتے، کسی کو آنکھیں دکھاتے، آپ کہیں لے جانے کے قابل تھوڑی ہی ہیں۔
آزاد : اسپاچ تو سن لیجیے! آپ تو بات کائے دیتے ہیں۔

اے حکیم ابوالحسن امجدین محمد معروف یہ امین مسکو۔۔ مشہور طبیب عالم اور مورخ تھا۔ ایران کے دہلی خاندان کے بادشاہ عند الدولہ کے دربار سے وابستہ تھا۔ ۴۲۱ھ میں وفات پائی۔

خوجی : ابھی اسپانچ ختم ہی نہیں ہوا۔ اسپانچ یا اسپانچ کا بعد مجدد، یا اسپانچوں کی خال
اچھا صاحب فرمائیے۔

بقیہ اسپانچ مولانا محمد عبدالقدوس صاحب

اور از انجا کہ ہماری سرکار ابد قرار کر عمارت ہے سرکار انگلشیہ سے۔ سلطنت رفیعہ عثمانیہ کی
دوست ہے اور اہل اسلام کی بھی خواہ اور جنگ قرمیہ میں بھی مدد و معاون رہی ہے۔ پس اور
بھی موقع ہمدردی برآئے حاصل ہے۔ یہ امر باعث خوشنودی حکام و موجب رفاہ مندی
گورنمنٹ والا مقام متعور ہے۔

خوجی : ذری ٹھہر جائیے گا۔ یہ قرمیہ کیا معنی۔

آزاد : جنگ کریمہ سے مراد ہے۔ کریمہ میں بڑی جنگ ہوئی تھی نہ؟

میرزا : کیا خوب کریمہ کی خرابی قرمیہ۔ بل ماروں کا محلہ دہلی ہے اس کو بعض حضرات
محلہ گریہ کشاں لکھتے ہیں۔ اور اگرے میں ایک محلہ ہے گڑکی منڈی اس کو منڈوی قندسیاہ
کہتے ہیں۔ اور کالے سنگھ سپاہی کو ایک عربی خوان نے اسڈالا سود لکھا تھا اور بھنڈی بازار کو
ایک مولانا صاحب نے سوق البھنڈی بنایا۔ لاجول دلاقوہ۔

آزاد : باقی ماندہ بھی لگے ہاتھوں سن لیجیے۔

خوجی : اللہ اللہ ابھی کچھ اور بھی باقی ہے۔ معاذ اللہ بھی مولانا آزاد صاحب والہ اللہ
لطف خاک بھی نہیں حاصل ہو سکتا۔ گل نہ بیل بادہ نہ مل۔ مرآی نہ قفل۔ اہم کی بیایاں ہوں
پینک ہو، متوالیاں ہوں، پونڈے پر چاقوتیز ہو، نشے سے رستخیز ہو، سردمن ہو، نشے
غمیش۔ جہل ہیں ہو، تمبھے ہوں، چھپے ہوں، کہنے لگے صاحب الدال علی الفیز۔ اور خدا جانے
کیا حضرت ہم نہ سینے گے۔ فیض اوقات۔

میاں آزاد اور میرزا صاحب اور خوجی مھر پہنچے۔

بیگم : ادھ۔ ادھ۔ آج تو دماغ ہی نہیں ملے۔ دونوں کے دماغ عرش پر ہیں۔ پاری کے
یہاں کیا پایا۔ کیا دیکھا جو بائیس کھلی جاتی ہیں۔

میرزا : (ہنس کر آزاد سے) کہہ دوں۔ جو کہیں حسن آرائش پائیں تو غضب ہی ہو جائے۔
آزاد : سبحان اللہ آپ کو چٹے ٹٹے لڑانا تو خوب آتا ہے۔ واللہ ماننا ہوں استاد (بیگم سے)
آپ کے سر کی قسم جو اس کی کچھ بھی اصلیت ہو۔ یہ ناحق ٹھائیں تھائیں کرتے ہیں۔ بیٹھے بٹھائے۔

بیگم : (تک کر) جی ہاں درست ہے۔ کچھ ہے نہیں تو آپ شرمائے کیوں جاتے ہیں۔ یہ دیکھیے یہ باتیں اچھی نہیں۔

آزاد : خدا گواہ ہے کہ.....
بیگم : اے تو تمہیں کاہے کے واسطے کھاتے ہو۔
آزاد : کسی طرح آپ کو یقین بھی آئے۔

بیگم : جی بجا۔ قسموں سے کوئی اور یقین کرتے ہوں گے۔ کسی اینٹی گوارن کو دم دیکھے گا۔ آخر یہ بات تھی کیا۔ پارٹینس ہوتی تو قبول صورت ہیں وہ جو سبحان علی خان کشمیری تاجر کی لڑکی کو انھوں نے اپنی لڑکی بنایا ہے۔ اسی کو دیکھا ہوگا۔ خیر مرزا صاحب نے جب دیکھا کہ بیوی تیکھی ہوئیں تو بگڑی ہوئی بات بنائی۔

خوجی کی حماقت

ذرا خواجہ بدیع صاحب کی قطع مبارک دیکھیے گا۔ واللہ اس وقت تو فوٹو گراف اتارنے کے قابل ہیں۔ نہ ہوا فوٹو گرافر۔ افسوس! صبح کا وقت ہے۔ حضرت خوجی کھا رہے ہیں کہ ایک لنگی باندھے ہوئے کھینا پھیل کے درخت کے سار میں بچائے ادنگھ رہے ہیں۔ مگر گڑھی بھی ایک ہاتھ سے تھامے ہیں۔ چاہے ہیں مگر پلم پر کونے دہکتے ہیں۔ سر زمین دوز ہے، گویا اپنے حساب سجدہ کر رہے ہیں :

زخاک آفریدت خداوند پاک پس اے بندہ افتادگی کن جو خاک
اتفاق دقت جیل نے درخت پر سے بیٹ کر دی۔ چونکے اور چونکتے ہی اگ ہو گئے۔ بہت ہی اچھا کوڑے اچھا نڈے، اور اتنا غل چھایا کہ جملہ بھر سر برد اٹھایا۔

خوجی : ہات ترے گیدی کی، مردوک کے، ہیں بھی کوئی وہ بچھ لیا ہے۔ درخت کی پھٹی پر نظر کے جیل کی طرف غلط ہوئے، اور سینے آج جیل بن کر آیا ہے۔ فردی تو وہاں تک اثر نہ کرے گی۔ نہ ہوتی پھر کلا اس وقت توڑے دار بند دق ہوتی تو وہ تاک کے نشا نہ لگانا کر یاد ہی کرتا مردود۔

آزاد : یہ کس پر گرم ہو رہے ہو خواجہ صاحب۔
خوجی : اور اد پر سے پوچھتے ہو کس پر گرم ہو رہے ہو۔ گرم کس پر ہوں گے۔ اسی بہرہ پرے پر

بروہی جو مولانا عبدالقدوس بن کر آئے تھے، وہی جو بروہی بن کر کم کو چمپ سے لے بھاگے تھے، وہی جو سپاہی بن کر نولہ کی دکان پر بٹھا آئے تھے۔

میرزا : پھر اب کچھ تدارک تو کیجئے۔

خوجی : تدارک کیا خاک کروں۔ میں تحت التری میں وہ فلک الافلاک پر کہتا تو ہوں کہ توڑے دار بندوق منگوا دیجئے، تو پھر دیکھیے کیسا نشانہ لگاتا ہوں تاک کہ۔ مگر آپ کو کیا پٹری ہے۔ جائے گی تو بدیل بچارے کے ماننے ہی۔

میرزا : ہم بتائیں، زینہ منگوائیں، اور آپ پیڑ پر چڑھ جائیں، آخر گیدی بھاگ کر جائے گا کہاں۔

خوجی : (اچھل کر) لانا ہاتھ۔

آزاد : خوب سوچی۔

میرزا صاحب نے آدمی سے کہا کہ بڑا زینہ اندر سے لے آؤ، مگر جلد لانا، ایسا نہ ہو کہ پیڑ پر ہو۔

خوجی : ہاں میاں اسی سال آنا، میرا یاد دیکھو ایسا نہ ہو کہ گیدی بھاگ نکلے۔

آدمی : (دروازے کے پاس سے) زینہ! زینہ! زینہ!

زینہ : کچھ کہو گے بھی۔ یا زینہ ہی زینہ رٹے جاؤ گے پہاڑی کی طرح سے۔

آدمی : لو کوئی پکارے تو بولنا قسم ہے، مگر تنگنا کوئی اس سے سیکھ لے پر وہ کرادو میاں!

ذری میٹھی مانگتے ہیں۔

بیگم : یہ میٹھی کیا ہوگی؟

آدمی : حضور وہی جو میٹھان ہیں، مہتان، وہی میاں ان پر کہیں چیل نے بیٹھ کر دی، بس

اب جھک باندھنا شروع کی کہ بہرو پیے کا کام ہے۔ سواب میٹھی لگا کر پیڑ پر چڑھیں گے ذری

پہرہ کرادے گیے۔

بیگم ہنسوز عورت، اور کم سن، خوب کھل کھلائیں، اور فوراً مہتابی برداخل۔ واہری کم سنی والہ

شباب اور اظہرین کا کچھ رنگ ہی اور ہے۔ انگہ ہی اور ہے۔ اب بیگم صاحب کھلی جاتی ہیں، اور

زینہ کو لگا رہی ہیں۔ اس سے کہو جلدی میٹھی لے جائے۔ مہتابی پر کھڑی سیر دیکھنے کی مشتاق

ہیں۔ آبی دوپٹہ لٹکے جاتا ہے۔ اللہ رے چلیں جوڑا کھلا پڑتا ہے۔ ٹاٹ بانی اوگی پاؤں سے

کھلی پڑتی ہے۔ پازیب کی چھما چم نے شور مٹھ رہا کیا ہے۔ اللہ اللہ آج تو مہتابی بردن دھاڑے

چاند نے کھڑا دکھایا:

چرخِ غلی ہے بہت زہنی شفق پر نازاں لبِ بامِ آن کے تو جی لکھ پادکھلا
 مارے ہنس اور جوشِ اشتیاق کے گورے گورے گال تھمتانے لگے۔ اتنے میں زینے کو تھنگ
 چاہنچا۔ میاں خوبی نے مگر کسی افیم کی ڈبیا چھ کھٹ بر رکھی مگر پھر سوچے کہ یہ لوگ ہیں دل گلی
 باز۔ کہیں دل گلی میں ڈبیا اڑادیں تو اپنا کام ہی تمام ہو جائے۔ پھر حیب میں رکھ لی اور
 کانپتے ہوئے زینے پر چڑھنے لگے۔ قدم ڈنگا رہے ہیں۔ جب آخری زینے پر پہنچ کر درخت کی
 ٹہنی پر بیٹھے تو حیل کی طرف رخ کر کے کہا کہ گانس لیا پھانس لیا، پھانس لیا، ہمت
 ترے گیدی کی، لے میں بھی کلا پر آئے ہنچا۔ اب جانا کہاں ہے۔ لے بچ آج ہی تو پھنسے ہو،
 روز جھالے دے دے کہ اڑ چھو ہو جایا کرتے تھے۔ بوکھ۔ ایکام کو نرم چارہ کھتے تھے۔ اب سوچو
 تو جاؤ گے کدھر سے۔ لے اب اُٹے بس اب جوٹ کے سامنے میں نے پھر فردی تیز کر دی گئی ہے۔
 اتنے میں پیچھے پھر کر دو دیکھتے ہیں تو زینہ فانتاب یا جمل جلالا لگے سر پٹنے۔ ادھر حیل پھر سے اڑتی۔
 یہ ادھر کے رہے نہ ادھر کے رہے۔ بیگم صاحب نے جو یہ کیفیت دیکھی تو کھل کھلا کر ہنس پڑیں۔
 ایسی خوش ہوئیں کہ در زور تالیاں بجانے لگیں۔

خوبی : یہ میرزا کہاں گئے ذری چار اُنکھیں تو کیجیے ہم سے، آخر ہم کو آسمان پر چڑھا کر فانتاب
 غلہ کہاں ہو گئے۔ تدبیر بتاتے ہی نہیں۔ بڑے وہ بن کے آئے تھے۔ وہاں سے۔ ارے یار کوئی
 سانس دکا رہی نہیں لیتا (غل بجا کر) ارے میاں آزاد! میرزا صاحب! اے زمین۔ ارے کوئی ہے۔
 یا سب مر گئے۔ خدا سمجھے ان ملعونوں سے، اب آخر ہم کہ تک یہاں ٹنگے رہیں۔ ارے یار کو کچھ خوف
 خدا بھی ہے۔ واہ بہرہ پیچے کے دھوکے دھوکے میں اچھا ہم کو اٹو بنا دیا۔ کہ جیل کو بہرہ پیا کر کے
 دکھایا۔ آخر یہ سب کے سب بہرے ہو گئے۔ ارے میاں آزاد! اجی میرزا جی کوئی بولتا ہی نہیں۔
 بی زینیں!

بیگم : (مہتابی پر سے قبضہ لگا کر) اللہ کرے پینک آئے۔

خوبی : (چونک کر) یہ کون بولا (مہتابی کو دیکھ کر) واہ حضور آپ کو تو ایسی بد دعا دینی چاہیے
 بیگم اور میاں خوبی کی چار اُنکھیں ہوئیں جو، تو اس دلبر سم تن، گل رخ، فخر دہن نے ایسی
 زغذ بھری کر تڑسے راونی کے اوٹ میں پور ہی، مگر پانچے اٹھائے، بدن کو چڑھائے ہوئے کہ
 نامحرم کی نظر نہ پڑے۔

اب خوبی کی سنیے کہ حضرت نے شعر خوانی شروع کر دی۔

دیدم امر و ز پری چہرہ بنگاری بچی
دلبر من حیا من جانان من
کافرے خارت گر ایمان من
آفت دیں دشمن زہد و دروغ
بازغا کا شمس من مانی طلع
چمکے در پاؤ خودش دامن کشاں
یک بجائے تنگ در بر زرقاں
کامل شکنش اور دریغ و تاب۔
زلف را گفتہ سخن سائی کند
قبل عامی از خود آرائی کند
عشوہ ہارا دلبری آموختہ
چشم را جفا دو گری آموختہ

میاں آزاد سوچے کہ خوبی انہی آدمی، ایسا نہ ہو پاؤں ڈنگا جائے، یا پیک آئے تو مفت کا خون ہماری گردن پر ہو۔ بس اب دل لگو بچکی۔ اور وہ سمجھ گئے کہ یاروں کا فقرہ ہی فقرہ تھا۔

بھرے دے دے کے ہم کو پڑھ کر بھجا۔ چیل کو بہر و پیا بنا دیا، اور میں آؤ۔ ادھر ہم کو پیری دھن سمائی ادھر حضرات نے سیرھی کھسائی۔ اب جائیں تو کہاں جہنم میں۔ میرزا صاحب نے آدمی کو حکم دیا کہ زینہ لگاؤ۔ بیگم نے جو سنا تو ہزاروں قسیدیں مہتابی پر سے اور اتہاکی بے قرار ہوئیں۔ پھر آپ جانے شباب اور شوخی اس پر طر:

بیگم : ہماری ہی جھٹی کھائے، جو زینہ لگائے۔ میں کو ہے ہے کرے جو خوبی کو اتارے۔ اللہ کرے اندھی آئے اور مہتابی پھٹ پڑے۔

میرزا : دیکھو چپ رہو۔ راہ چلتے سب باتیں سنتے ہیں۔ تم مہتابی پر ہم یہاں۔ یہ غل چمانے کا کون موقع ہے بھلا۔

بیگم : اللہ کرے زلزلہ آئے، درخت جڑ سے بل جائے!

خوجی : جی اور کیا۔ یہاں ہڈیاں پور ہو جائیں۔ گرتے ہی عدم کی راہ لیں۔ آپ کی ایک ادنیٰ سی ادا ہے۔

بیگم : اس وقت تو وہیل پر کا بھتنا معلوم ہوتا ہے۔

خوجی : میاں آزاد بس یہی باتیں تو بڑی معلوم ہوتی ہیں۔

آزاد : گھبراؤ نہیں زینہ لٹنے گیا ہے۔

خوجی : اجی یہاں جان پرین آئی ہے۔ آپ کو گھبرانا سوجھتا ہے۔

خیر آدمی زین لایا اور خوبی درخت پر سے ترے۔

تھانہ دار کی شرارت

باغی دلکش میں میاں آزاد اور خوبی اور میرزا صاحب چہل قدمی کرنے لگے۔ خواجہ بدیع صاحب جھلا کر بہرہ دہیے کو گایاں دے رہے تھے کہ اتنے میں ایک آدمی نے آن کر میرزا اسدیگ کو سلام کیا۔
میرزا : بندگی، آج تو بعد مدت آئے سلاری۔ کہاں رہے اتنے دن تک؟
سلاری : (ٹپ ٹپ آنسو گرنے لگے)۔

میرزا : کیوں کیوں خیر باشد؟
سلاری : کچھ نہ پوچھیے (رو کر) عزت و ذلت سب خاک میں مل گئی۔
میرزا : افسوس۔ مگر کچھ بتاؤ تو۔

خوبی : افسوس کی ایک ہی کہی، حال سننا ہی نہیں، اور ٹھنڈی سانسیں بھرے مسکے۔ اچھے پنے بے شکے یہاں جمع ہیں۔

سلاری : کیا بتاؤں کہتے ہوئے شرم آتی ہے۔

خوبی : بس کہی ڈالو میاں۔ یہاں پیٹ میر، جو ہے چھوٹے ہوتے ہیں۔

سلاری : حضور پرسوں میرا داماد، میری لڑکی کو لیے ہونگے اپنے گاؤں جاتا تھا۔ جب تھانہ کے قریب پہنچا، تو تھانہ دار صاحب گھوڑے رسوا ہو کر کہیں جاتے تھے۔ ان کو دیکھتے ہی باگ روک لی، اور بات چیت ہونے لگی۔

تھانہ دار : تم کون ہو؟

رحیم بخش : (اس کے داماد کا نام تھا)۔ اچھلی رسا ہوں۔

تھانہ دار : کہاں جاتا ہے؟

رحیم بخش : اپنے گاؤں۔

تھانہ دار : یہ تیرے ساتھ کون ہے؟

رحیم بخش : میری عورت۔

تھانہ دار : تم تو کوری کر دگے چھ روپیہ مہینا تم کو دیں گے۔

رحیم بخش : حضور میں سات روپیہ پاتا ہوں۔

کانشیل : ہوں یہ نہ ہونے کا۔ ایسے بڑے تیس مارخاں بن کر آئے ہیں۔ تھانہ دار عورت کو ایک درخت کے آڑ میں لے گئے اور کانشیل رحیم بخش کو تھوڑی دود پر مگر آنا سامنا تھا تاکہ رحیم بخش کو کسی قسم کا شک نہ ہونے پائے۔

تھانہ دار : (عورت سے) آپ کون ہیں بی صاحب؟

عورت : (گردن جھکا کر) ان کی عورت۔

تھانہ دار : کن کی۔ اسی چھٹی رساں کی؟

عورت : جی ہاں۔

تھانہ دار : تو ذرا گردن تو اٹھائیے۔ جھکڑا تو دکھائیے۔ بھلا تم اس چرکٹے کے قابل ہو۔

خدا نے چہرہ تو نور سا دیا ہے، لیکن شوہر تو لنگور سا دیا ہے۔ ایک صلاح دیں مانو گی۔

عورت : (رد کر کے) مجھے وہ لنگور ہی پسند ہے۔

تھانہ دار : ذرا ادھر تو ایک نظر دیکھ لو۔ کیا پری چہرہ ہے۔ خدا کی قسم۔ ایک جھلک

ایک ادا، ایک ناز، نے قتل کر ڈالا۔ غارت گردین دایمان ہو۔ کہا مانو اس کو چھوڑو اور

ہماری بنو۔

عورت : (بجھلا کر) خدا کرے میں مر جاؤں۔

تھانہ دار : دشمن دشمن۔ تمہارے دشمن۔ اچھا اس وقت تم کیا چاہتی ہو۔

عورت : موت۔

تھانہ دار : خدا نہ کرے آخر اس قدر خفا کیوں ہو۔ میں تو ادب کے ساتھ دود رکھ رہوں۔

عورت : ایسے ادب پر لمبی پڑے۔ بس اب مجھے جانے دو۔

تھانہ دار : کیا مجال اب تو ہماری نظر پڑی۔ جانا کیسا، اور آنا کیسا۔

ادھر تھانہ دار صاحب تو یہ اظہار لے رہے تھے ادھر کانشیل کچھ اور ہی پٹی میاں

رحیم بخش کو پڑھا رہے تھے۔

کانشیل : بھئی سنو۔ صوبہ دار کے سامنے تو میں ان کی سی کہہ دیا، اور نہ کیسے کہوں، افسر

ہیں کہ باتیں۔ پھر افسر بھی کیسے کہ جلا۔ ذرا سی بات پر ناک بھجوں چڑھانے کو مستعد۔ مینے

ان کی نیت خراب ہے، اور یہ بڑے پھٹے ہوئے گر گئے ہیں۔ تمہاری بیوی بڑی خوبصورت

ہیں۔ یہ ان پر رکتے ہوئے ہیں جب ہی تو کہتے تھے کہ لو کری کر لو۔ بڑا بد معاش ہے۔ خدا اس

مردم آزار سے بچے۔ ایسا ملعون تو دیکھا ہی نہیں۔ اب تم کسی تدبیر سے اپنی بورہ کو لے کر چل دو۔
رحیم بخش : اور کچھ نہیں بس میں سمجھ گیا کہ پھانسی ضرور پاؤں گا سولی پر چڑھایا جاؤں گا۔
اور چاہے جو ہو، لیکن اس تھانہ دار کو قتل کروں گا تب مروں گا۔ اب تو چاہے رہے جانے دے یا
نجانے دے میں بے قتل کیے ہوتے نہ رہوں گا۔

کانٹنبل : ہاں پھر حیرت اور مردمی تو اسی میں ہے۔ مگر ذرا سمجھ بوجھ کے کام کرنا چاہیے۔
رحیم بخش : اب آخر بے عزتی میں باقی کیا رہ گیا۔
کانٹنبل : بیشک تمہارے تور کہے دیتے ہیں کہ تم ہی انھیں ٹھیک بناؤ گے، اور یہ ہے
اسی لائق۔

تھانہ دار : سپاہی۔ سپاہی!
کانٹنبل : حضور آیا۔ حکم؟
تھانہ دار : یہ کہتی ہیں کہ یہ شخص جھکا لایا ہے۔
عورت : جس نے کہا ہو اس پر آسمان پھٹ پڑے۔
رحیم بخش : اب آپ کی مرضی کیا ہے۔ جو ہو صاف صاف کہہ دیجیے تو میں معاملہ ہی
جھگتا دوں۔
تھانہ دار : ان دونوں کو تھانے پر لے چلو۔

رحیم بخش اور اس کی عورت اور تھانہ دار اور کانٹنبل تھانے پر پہنچے۔ تو وہاں کے سپاہیوں
نے آپس میں باتیں کیں کہ صوبہ دار صاحب کو کوئی شکار مل گیا ہے۔ لاتے پھانس کے کسی کو بڑا
جھنڈے تلے کا شہد ہے۔ بھی افوہ اتنا بڑا چلا تو دیکھا نہ سنا۔ ذرا دیکھیے تو۔ بائیس تو کھلی خاقی
ہیں ریشہ خطلی ہوتے جاتے ہیں۔ چڈا گل خیرد۔

خیر تھانہ دار صاحب ایک کرسی پر ڈٹ گئے، اور اس عورت سے کہا کہ ہمارے سر کی قسم
تم اس سامنے والی کرسی پر بیٹھو۔ اب خیال کیجئے کہ گھر ہست عورت، کنویں تک پانی بھرنے بھی جاتے
تو گھونگھٹ کا طلسم نہ ٹوٹنے پائے۔ تھانے پر اتنے آدمیوں کے سامنے بے وجہ بے سبب جانا
کیسے بے ابر دنی کی بات ہے اور جب کسی پاکباز کو معلوم ہو جائے کہ ایک شریف النفس کی نیت
میں بدی ہے، تو اس کا کیا حال ہوگا۔ کانٹنبل جھک جھک کر دیکھ رہے تھے، اور وہ بے چاری
دم بخود گردن جھکائے ہوئے بت کی طرح کھڑی ہے۔

فرماتے وہ ناگردہ کار، کم سن محل عذار، اس شب تیرہ و تار میں ہو کیدار کو کیا جواب دے۔ بدن
 کھر کھر کانپنے لگا۔ ہاتھ پاؤں سرد، رنگ زرد، ہو کیدار نے پھر لنگارا۔ مگر مدائے بر خفاست۔
 تب تو اس کا ماتھا ٹھکا ٹھکا کبھی دال میں کالا کالا ہے، چور ہے کوئی۔ قریب اُن کر پوچھا کہ کون ہو۔
 اس شکر لب، سیم غضب نے ڈرتے ڈرتے کہا کہ میں ایک عورت ہوں۔ راستہ بھول گئی اور محل
 آئی۔ اندھیری رات راہ اچھی طرح نظر نہ آئی۔ کانسٹبل نے پوچھا کہ کہاں جاؤ گی۔ اسے غضب
 اب فرمائیے کیا بتائے۔ کسی محل کو کیا جانے۔ مگر گرانے لگی۔ وہ کہتا ہے ہو تھ۔ ہم سے فقرو بازی
 راہ بھول گئی۔ چل تھانہ پر۔ اف ستم ستم۔ تھانے کا نام سنتے ہی درج فنا ہوتی کہ جہاں سے نکل
 کر نکل آئی اب پھر وہیں کا اس نے نام لیا۔ کانسٹبل نے کہا اب سوچتی کیلے چل پکھ دے۔
 یہ کان میں کیا پہنے ہے؟ کرن بھول ہے۔ بس یہی نکال دو۔ اس وقت کرن بھول عزت کے مقابل
 میں۔ اس کو پیارا نہ تھا۔ جھپ سے کرن بھول کان سے نکالا۔ وہ اُسے حوالے کیا۔ اٹے پاؤں اس
 گلی سے بھاگی۔ تو چلتے چلتے ایک مقام پر کیا دیکھتی ہے کہ ایک مرد درخت کے پاس کھڑا کہ رہا ہے کہ
 کل صبح کوچھری تیز کر دوں گا۔ قریب ہو گئی تو یہ اس کے اور وہ اس کے گلے لپٹ گئے۔ وہ مرد کان
 تھا۔ وہ رحیم بخش تھا۔ اس کو کانسٹیبلوں نے دودے جا کر ایک مکان میں بند کر دیا تھا مگر کانسٹبل
 کی آنکھ ذرا چوکی اور وہ دیوار پھاند کر دھم سے زمین پر کود پڑا۔ اس درخت کے پاس میاں
 بیوی میں مذکھیر ہوئی۔ بیوی نے اپنا سب حال سنایا، اور میاں نے اپنی بیٹی میان کی۔ صبح کو
 رحیم بخش نے اس تھانہ دار کو راہ میں اتنی لکڑیاں ماریں، کہ بیدم ہو گیا۔ گھوڑے پر سے
 اس نے کینچ لیا، اور مارتے مارتے کومر نکالا۔ بیوی کو ایک بوڑھی گھوسن، اور ایک جان پہچان
 بننے کے ساتھ روانہ کر ہی چکا تھا۔ خود بھی بھاگا۔ کانسٹبل جب تک آئیں آئیں وہ ففرود ہو گیا۔
 گائوں والے تو اس کے دشمن تھے ہی ایک نے بھی نہ بچا یا۔ بلکہ جب دیکھا کہ وہ ادھر آہو گیا
 تو دو چار نے لائیں بھی جمائیں۔ موے پر سوڈرے۔ رحیم بخش کو سمجھایا کہ بھاگ جاؤ، در نہ دھرے
 جاؤ گے۔ اب وہ میرے یہاں چھپا بیٹھا ہے۔

خوجی : اچی ہم بتائیں بھئی۔ قسم ہے چنیا بیگم کی کہ یہ سارے چکنڈھنسی بہرو پیے کے
 ہیں۔ یہ وہی مردک ہے، جو وہ نہ نکلے تو ناک کٹا ڈالوں۔ ناک ناک بدتے ہیں۔
 آزاد : جی آپ کی ناک تو والدہ شارحہ ہے۔ کاٹی اور بڑھی جس قدر زیادہ کاٹ
 چھانٹ ہو، اسی قدر خوبصورت نظر آئی۔

خوجی : واللہ! قسم قرآن کی یہ بہرہ دہی ہی کی چال تھی۔ آخر اور کس کو بڑی تھی۔
 سلماری : کون؟ بہرہ دہیا؟ میں کچھ سمجھاؤ مجھائیں۔
 میرزا : قبلہ روایت طلب بات ہے۔
 سلماری : پھر اب لٹے کیا حکم ہوتا ہے۔ کوئی معقول تدبیر بتائیے، ہم تو غریب مفلس
 ٹکے کے آدمی ہیں۔ مگر آبرو دار ہیں۔
 آزاد : بھئی تمہارے داماد تمہارے پاس آہی گئے ہیں، اور صاحبزادی کے شیشہ
 عصمت پر بھی فضل خدا سے سگ بے عزتی صادر نہیں ہوا۔ اگر کوئی باز پرس کرے تو آپ
 اس وقت رائے لیجیے گا۔

سلماری : بہت خوب اسی سے تو میں آپ کے پاس آیا کہ صلاح نیک دیجیے میں قانون کیا
 بانوں۔

خوجی : قانون سے کیا واسطہ۔ ارے بھئی یہ تو سارے ہنگامہ اسی بہرہ دہی کے
 ہیں۔ اس گیدی ہی کے کانٹے بوئے ہوئے ہیں۔

سلماری : بہرہ دہیا کون ہے؟
 آزاد : اجی آپ اس سوداگی کی باتوں میں نہ جائیے۔

مانجھی سے سوال و جواب

خوجی نے ایک دن کہا۔ ارے یارو کیا اندھیر ہے۔ تم روم چلتے چلتے بے جہے کہاں پھرتے
 ہو۔ کہیں پارسی کے ہاں پرلوں کے جو بن لوٹے۔ کہیں قاضی القضاات حضرت مولانا محمد عبدالقادر
 صاحب سے غفلت غفلت ہو علمت۔ کیا۔ اتنے دن تک نواب ہی کے ہاں پڑے رہے اور
 پھر ایک ہو تو کہوں، دو ہوں تو چپ رہوں۔ تین ہوں تو گنوں۔ چار ہوں تو شمار کروں، جب
 ہر مقام پر ایک نئی جمیل جمیل بر رکتے تو کہاں تک گنوں۔ بھئی میں تو بکتے بکتے دیوانہ ہو گیا۔ ادھر
 مس در جینا پردل آیا، ادھر نظیر بیگم نے بھایا۔ یا الہی، مگر افسوس ہے کہ کم کو اپنی بات کا ذرا
 پاس نہیں کسی سے وعدہ کیا ہے۔ پھر پورا کرنا چاہیے یا نہیں۔ اب آخر روم کب جاؤ گے۔ ماقت
 میں یا شکر کے دن۔ اجی بس اب اس پانچ مہی سنا اور دعوتیں بھی چھیں۔ اب بچہ سنبھالو۔ اور چلو
 سیدے۔ اب چاہے ادھر کی دنیا ادھر ہو جائے۔ ہم ایک نہ مانیں گے چلے اٹھے کوٹھ بوئے۔

آزاد : میرزا صاحب اتنے دنوں میں خوچی نے ایک ہی بات تو کہی کہی۔ اب جہاز کا جلد انتظام کیجیے۔

میرزا : اہی حضرت تیاری کیجیے۔ بس اب آپ پیلیے۔

خوچی : قبلہ پہلے یہ بتائیے کہ کتنے دن کا سفر ہے؟

آزاد : اس سے کیا واسطہ۔

خوچی : اور سنئے۔ اس سے کچھ واسطہ ہی نہیں۔

آزاد : بھئی ہم کبھی جہاز پر سوار ہوتے ہوں تو بتائیں۔

خوچی : جہاز: ہائے غنغ! کیا تری تری جانا ہوگا؟

آزاد : جی اور نہیں تو کیا خشکی خشکی۔ آپ ابھی تک اسی بھر دے تھے بہت جلد چوٹے۔

خوچی : میری تو روح لڑنے لگی۔ بیٹیاں نہ جانے کا۔ بابا من نی رقم۔ وہ لا حول۔

من خواہم رفت۔

آزاد : اہی دلے برندش کا معاملہ ہو تو سہی۔ چلو وہاں ترکی عورت کے ساتھ تمھارا

بیاہ کرادیں گے۔

خوچی : خشکی خشکی چلو تو بھائی میں چلوں گا۔ سمندر میں جانے پاؤں ڈگمگاتا ہے۔

میرزا : جناب خواہ صاحب آپ کو شرم نہیں آتی۔ اتنی دور تک ساتھ آئے اور اب

ساتھ چھوڑے دیتے ہو۔ ڈوب مرنے کی بات ہے۔

خوچی : کیا خوب۔ یوں بھی ڈوبوں اور ڈوبوں بھی ڈوبوں۔ تو یہ اس قدر ضد کیوں کرتے

ہیں۔ خشکی ہی خشکی کیوں نہیں چلتے۔

میرزا : آپ بھی والڈ نرے جو بچ ہی رہے۔ بچ آدمی ہو بھی خشکی کی راہ سے کتنے دن

میں پہنچو گے بھلا۔ کچھ ٹھکانا ہے۔ کجا بھتی کجا تسلطنیہ۔ آپ بھی طرفہ بھون ہیں۔ پرسوں جہاز پر

سوار ہو دن سے روم داخل۔ خشکی کی ایک ہی کہی۔

خوچی : اب آپ سے حجت کون کرے۔ آپ تو ہماری مانتے ہیں نہ بیٹی۔ جہاز کا کون اعتبار

اور جو ڈوب گیا۔ ذرا کسی سوراخ کی راہ سے پانی آیا، اور بس پہنچے جہنم میں۔ ع۔ جیرا کارے کند عاقل

کر باز آید پشیمانی، ذرا ہوا تیر چلی اور کچھم کے عوض یورپ پہنچے۔

آزاد : تو نہیں چلو گے نہ صاف صاف بتا دو۔ اہی سویرا ہے۔

خوجی : چلیں تو بیجا کھیت اور ڈنکے کی جوٹ، مگر پانی کا نام سنا اور روح تحلیل ہو گئی۔
بھلا کیوں صاحب یہ تو بتائیے کہ سمندر کا پاٹ گنگا کے پاٹ سے کوئی دونو ہوتا ہوگا۔ یا کچھ کم و بیش۔

میرزا : جی بس اور کیا چلیے آپ کو سمندر دکھلائیں۔ نہ تھوڑے ہی فاصلے پر ہے۔

خوجی : بس کیوں صاحب شہید مردوں سے جسی دل لگی۔ ہم کو لے چلیے اور جہاز سے چہر
غلو کر کے جہاز پر بٹھا دیجیے۔ ایک شرط سے چلتے ہیں۔ بیگ صاحب ضمانت کریں، ہمارے سر کی
قسم کھائیں کہ زبردستی نہ کریں گے کہ خواہ خواہ جہاز پر چڑھو ہی۔

آزاد : کیا نوب۔ آپ کیا اور آپ کا سر کیا چلیے ہم بیگ صاحب سے کہوائے دیتے ہیں آپ
اور آپ کے باپ دونوں کے سر کی قسم کھائیں تو سہی۔

میرزا : اچھا چلیے وہ ضمانت کریں گی۔ آئیے اٹھیے۔

میرزا صاحب اور میاں آزاد دونوں مل کر گئے اور ان سے کہا واسطے خدا کے اس بڑی انجی
خوجی سے اتنا کہہ دینا کہ تو جہاز دیکھنے جا یہ لوگ زبردستی سوار نہ کریں گے۔ بیگ صاحب نے
جو ساری روایت سنی تو خوب کھل کھلائیں، اور تنک کر بولیں کہ ہم نہ کہیں گے۔ آپ لوگوں
نے ذرا سہی بات نہ مانی اور سیڑھی ہٹالی۔ اچھا خیر بردے کے پاس بلا لو۔

خوجی : (پردے کے پاس سے) آداب بجالانا ہوں حضور!

جواب کون دے، بیگ صاحب تو مارے ہنسی کے لوٹی جاتی ہیں، اور میاں آزاد کے
خیال سے اپنی بے تکلفی اور چلبلاہٹ پر کسی قدر شرماتی ہیں، مگر جاتی بھی ہیں۔ اور کھل کھلاتی
بھی ہیں۔ شرم اور ہنسی دونوں نے مل کر رخساروں کو اور بھی سرخ کر دیا۔ اس وقت تغیر رنگ
نے غیب جو بن دے دیا۔ اتنے میں خوجی نے پھر ہانک لگائی کہ، آداب بجالانا ہوں حضور۔
غلام کو کیوں یاد فرمایا ہے۔

میرزا : وہ کہتی ہیں کہ ہم ضمانت کیے لیتے ہیں۔

خوجی : آپ رہنے دیجیے انھیں کو کہنے دیجیے۔

بیگم : خواہ صاحب بندگی۔ آپ کیا پوچھتے ہیں۔

خوجی : اے حضور مجھ کو جہاز دکھانے لیے جاتے ہیں۔ جاؤں یا نہ جاؤں۔ جو حکم ہو
بجالاؤں۔

بیگم : کبھی بھولے سے نہ جانا۔ نہیں پھر کے نہ آؤ گے، اور جو کہیں وہ مواہر و جہاں گیا تو بس یہی گئی بات۔

خوجی : آپ ان کی ضمانت کرتی ہیں۔
بیگم : میں کسی کی ضمانت دامن نہیں ہوتی۔ زردی کے ضامن نہ ہو جیے۔ یہ ڈلو ہی دیں گے۔ موٹی قرولی رکھی رہے گی۔

خوجی : چلیے بس حد ہو گئی۔ اب ہم نہ جانے کے۔
آزاد : بھائی تم ذرا ساتھ چل کر سیر تو دیکھ آؤ۔
خوجی : واہ اچھی سیر ہے۔ کسی کی جان جانے آپ کے نزدیک سیر ہے۔ اس جانے والے پر تین حرف۔

خیر ٹوٹو تمہیو کر کے میرزا صاحب اور میاں آزاد خوجی کو لے کر پٹے۔ چلتے چلتے جب ساحل بحر پر پہنچے تو خوجی نے نظر بھر کر سمندر کو دیکھا۔ دیکھتے ہی دو چار قدم پیچھے ہٹے اور تیرخ بڑے پھر دس پانچ قدم پیچھے کھسکے اور رونے لگے۔
خوجی : اف خداوند ا بجا یو۔ یا خدا بجا۔ یہ ملک الموت ہے یا سمندر۔ لہریں دیکھتے ہی کسی نے کیچے کو موسوس لیا۔

میرزا : کیا لطف ہے خدا کی قسم جی چاہتا ہے پھاند ہی پڑوں۔ اہو ہو ہو!
خوجی : (میرزا کا ہاتھ پکڑ کر) کہیں بھولے سے پھاند نے دانہ نے کا قعد بھی نہ کرنا۔ حیا دار کے لیے ایک چلو کافی ہے۔

آزاد : عجب مسخرہ ہے بھی۔ ایک آنکھ سے روتا ہے۔ ایک آنکھ سے ہنستا ہے۔
خوجی : آپ تو کہتے تھے کہ گنگا کے برابر پاٹ ہے۔ معاذ اللہ کچھ ٹھکانا ہے۔ اور چھوڑ ہی نہیں۔ چلتے چلتے پاؤں کے پیچھے اڑ گئے۔ وہاں کہتے تھے کہ بس تھوڑا سا ہی فاصلہ تو ہے۔ ان فقرہ بازوں سے خدا بچے، اور سپر اتنی دور سواری پر آئے در نہ کیا جانے کیا ہوتا۔ اتنے میں دو چار ملاح سامنے سے آئے۔ خوجی نے جوان کو غور سے دیکھا تو ہنسے پھٹی۔ میرزا صاحب سے پوچھا کہ یہ کون ہے بھی۔ ان کی تو کچھ وضع ہی نرالی ہے۔ انھوں نے کہا یہ ملاح ہیں دن رات سمندر ہی میں رہتے ہیں۔ جب دیکھیے جہاز پر۔

خوجی : بھلا یہ ہماری بولی سمجھ لے گا؟ اردو جانتا ہے کہ نہیں؟

میرزا صاحب : ہاں ہاں جانتا کیوں نہیں ہے۔ ہزاروں ہندوستانیوں کو لے گیا ہے۔
اردو خوب سمجھتا ہے۔

خوجی : (ایک بوڑھے ملازم سے) کیوں میاں مانجھی تمہارے باپ کہاں مرے تھے۔
مانجھی : ساگر (سمندر)، جہاز پر۔

خوجی : ہوں اور دادا؟

مانجھی : وہ بھی جہاز پر۔

خوجی : ہوں۔ اور چچا و چچا؟

مانجھی : وہ بھی سمندر میں۔

خوجی : افسوس۔ بھلا تم کہاں مرو گے؟

مانجھی : اب یہ کون جانے کسی کو اپنے مرنے کا حال کیا معلوم۔ مگر میں اسی سمندر
میں ہم بھی۔

خوجی : پھر بھلا جہاں تمہارے کہنے کے اتنے مرے اور تم خود بھی وہیں مرنے والے
ہو تو اس سے پرہیز کیوں نہیں کرتے اور کوئی پیشہ کرو۔

مانجھی : آپ کے باپ کہاں مرے تھے میاں؟

خوجی : ہمارے شہر میں اور کہاں مرتے۔

مانجھی : اور دادا تمہارا کہاں مرا تھا۔؟

خوجی : وہ بھی شہر میں مرے تھے۔ قبرستان میں ان کی بھی لاش ہے۔

مانجھی : اور چچا و چچا سب کہاں مرے؟

خوجی : سب وہیں مرے۔ کئی قبریں اب تک موجود ہیں۔

مانجھی : (گردن ہلا کر) پھر آپ اس شہر کو چھوڑ کیوں نہیں دیتے۔ جہاں آپ
کے باپ اور دادا اور چچا اور عزیز سب مرے۔

خوجی : واہ۔ واہ۔ شہر کے چھوڑنے سے کیا مرنے سے بچ جائیں گے۔ ہم چاہے جہاں

رہیں مرے گے ضرور۔ مرنا برحق ہے۔ چاہے یہاں سے لندن جائیں چاہے روم و شام

جدھر جائیں ملک الموت سے بھلا کوئی بچ سکا ہے۔ ع۔ علاج موت نکر و ندر و

سیاہ شدند۔

مانجھی : بھر میں اپنا پیشہ کوں چھوڑنے لگا بھلا۔ جب موت سے بچ ہی نہیں سکتا کوئی تو میں پیشہ کوں چھوڑ دوں۔

خوجی : آپ منطلق بھی بڑے ہی معلوم ہوتا ہے۔ ابھی دلیل پیش کی۔

مانجھی : کیا؟ میں سمجھا نہیں۔
خوجی : اجی تم خوب سمجھتے ہو۔ مگر شکل صورت سے تو ہم سمجھے تھے کہ جا بھگو ہے۔ لیکن تم تو خوب اُردو بولتے ہو۔

مانجھی : میں جبل پور کارہنے والا ہوں۔ باپ دادا نے سب نے ہی پیشہ کیا۔

آزاد : کیسے خواب صاحب چھینے تو نہ ہوں گے۔ آپ سچ کہنا کیا جواب دیا۔ واہ رے مانجھی کیسے اب تو تشفی ہوئی چلیے گا جہاز پر؟

خوجی : ہاں ضرور۔ سو کام چھوڑ کر۔ نہ چلنا کیا (مانجھی سے) کیوں بھی ہم کو پاؤں پاؤں تو نہ چلنا ہو گا کسی مقام پر۔

مانجھی : ہو تو۔ کیا دھرتی پر چلنا ہے؟

خوجی : بھلا ہم کھانے کی جہاز پر ممانعت نہیں ہے؟

مانجھی : نہیں بہت سے آدمی افیم کھول کر پیا کرتے ہیں۔ جس کا جوجی چاہے کھائے۔

خوجی : اسے میں تیری زبان کے قربان۔ واہ میری جان۔ بس چنیا بیگم پاس ہوں تو مزے ہیں۔ بھلا کیوں میاں جہاز پر کوئی جگہ ایسی بھی ہے۔ جہاں سے سمندر نظری نہ آئے، اور ہم

آرام سے بیٹھے رہیں۔ سچ بتانا استاد۔ اجی ہم پانی سے بہت ڈرتے ہیں بھائی۔

مانجھی : ہم آپ کو ایسی جگہ ٹھادیں گے جہاں پانی آسمان کچھ سو جھری نہ پڑے۔

خوجی : حدتے۔ قربان۔ بڑے۔ دوست ہو ہمارے، ایک بات اور بتا دو گئے ملنے پھاراہ میں مااں کا کال ہے۔

مانجھی : گئے وہاں کہاں، کیا کچھ منڈی ہے۔ اپنے ساتھ چاہے جتنے بچے۔

خوجی : ہائے گنڈ بریاں تازمی تازمی کھانے میں نہ آئیں گی۔ کھلا علوانی کی دکان تو ہوتی ہوگی۔ آخر یہ اتنے شوقین ایسی جو جاتے ہیں، تو کھاتے کیا ہیں۔ کھانیا، کھا جا۔ برتی،

پڑے، لڈو، یہ سب ملتا ہے یا ندر۔

مانجھی : اجی جو چاہو ساتھ رکھ لو۔

- خوجی : اور جو متحدہ ہاتھ دھونے کو پانی کی ضرورت ہو تو کہاں سے آئے۔
- آزاد : پائل ہے کون۔ سفر اتنا نہیں سمجھتا کہ سمندر میں جانا ہے اور پوچھتا کہ پانی کہاں سے آئے گا۔ اور سب پانی نہیں گئے تم یہاں سے مرو گے۔ دشت کر بلا ہے۔ اتنی۔
- خوجی : تو آپ کیوں الجھ بڑے، آپ سے پوچھتا کون گیدی ہے (ملاح سے) کیوں جی بھلا ہم گئے یہاں سے باندھ لے چلیں اور گنڈیریاں بنائیں اور جہاز ہر چوسیں۔ مگر تھلکے پھینکیں گے کہاں؟ آخر ہم تو صبح و شام دو چار پونڈے کھا یا چاہیں۔ پھینکیں کہاں۔
- آزاد : یہ بڑی ٹیڑھی کھیر ہے ہم بتادیں گے۔ آپ بدحواس نہ ہوں۔
- خوجی : اس کی تو ممانعت نہیں ہے کہ کوئی پیگ میں نہ ہو۔
- مانجھی : (دہنس کر) نہ
- خوجی : اور جو قرولی باندھے ہو تو ہرج تو نہیں ہے کچھ یا مثلاً قرابنیچہ ہو۔
- مانجھی : چاہے جو ہو تو پ نہ ہو اور تار بیڈ نہ ہو، تلوار ہو، کٹار ہو، چاہے جو ہو مگر لائسنس ضرور ہونا چاہیے۔
- خوجی : ہونکہ دیکھیے ایک بات معلوم ہوئی نہ۔ اچھا یہ تو سب ہوا۔ اب دو دو باتیں اور ہو جائیں۔ ایک تو یہ بات پوچھنی ہے کہ بہرہ دہیے تو جہاز پر نہیں چرھنے پاتے۔
- مانجھی : چاہے جو سوار ہو۔ دام دے سوار ہونے، کسی کا وہ نہیں۔ مل۔
- خوجی : اچی کل کو ڈالو بجائیں ہمارے سوال کا جواب دو۔ کہاں تو نہیں ہوتے۔
- مانجھی : آج ملک کوئی کہاں گیا نہیں۔ یاد نہیں پڑتا۔
- خوجی : اے میں تیری زبان کے پھر قریان، بڑی ڈھارس ہوئی۔ خیر کہاں سے تو بچے۔ باقی رہا بہرہ دہی، اس گیدی کو کچھ لوں گا۔ اتنی قرولیاں بھوکوں کی یاد ہی تو کرے۔ آخر حوض میں گرا ہی دیا۔
- مانجھی : اتنی باتیں تو کسی نے بھی نہ پوچھی تھیں۔ اب کچھ اور پوچھو گے؟
- خوجی : ہاں بس ایک بات۔ اور وہ بھی دوپٹی، یہ تو قید نہیں ہے کہ صبح و شام ہر شخص ضروری نہائے۔ اگر یہ قید ہوئی تو جانے والے پر تین حرف۔ ہم کوئی جیل خانے میں تو ہوں گے نہیں۔
- مانجھی : آپ چاہے مگر نہ نہائیں۔

خوبی : اسے میں تیری زبان کے قربان۔
 ماٹھی : انیم بہت کھاتے ہو معلوم دیتا ہے۔
 خوبی : (مسکرا کر) ہاں خوب پہچان گئے۔ آپ قیافہ شناس بھی ہیں۔ فرسے۔ یہ تم
 کیوں کر بوجھ گئے بھائی۔ شوق ہو تو ٹھہرو۔
 ماٹھی : دُت۔ بس الگ رہو۔ ہم انیم کو چھوٹے تک نہیں۔
 خوبی : (بگڑ کر) اوگیدی ٹکے کا اُدی تم، اور جھک مارتا ہے نکالوں قردلی؟
 آزاد : ہاں خواہر صاحبہ دیکھیے دیکھیے، جانے دیجیے گا۔ ذری قردلی میاں
 ہی میں رہے۔

میرزا : جناب خواہر بدیع صاحب آپ اپنی طرف دیکھیے۔ دگندہ دیکھیے، بد تیز ہے۔
 خوبی : خیر آپ لوگوں کی خاطر ہے، اور نہ اُدھیر کے دھردیا پاجی کو (اکڑا کر) تجھے بھی
 کوئی اور سمجھاتا۔ یہاں سیف اللہ کے اکھاڑے میں کشتی لڑا کیے ہیں۔ دل لگی ہے کچھ۔ کہنے
 لگا "دُت" واہ اچھی دودد بک ہے۔ اس وقت آپ لوگ بیچ میں نہ پڑیں تو بھر کس ہی نکال
 دیا ہوتا۔

میرزا : ذری غور سے دیکھیے کہیں بہرہ پیا تو نہیں ہے۔ ہم تو جانتے ہیں وہی گیدی
 ہے۔

یہاں سے گھر چلے تو راہ میں دیکھا کہ ایک درخت کے سایے میں دو گھوڑے کھڑے ہیں۔
 ایک پر فوجوان اور دین جنٹلمین دوسرے پر ایک نازک کمرہری پیکر لیڈی۔ یہ دونوں
 وہی ہیں جو میاں آزاد کو اس دن ملے تھے۔ ناظرین کو یاد ہوگا، کہ جنٹلمین نے بیوی سے
 کہا تھا کہ کل میں نے ایک ایسی پری چہرہ دیکھی، جو اس اسٹیشن بھر میں فرد ہے، اور
 جس کے مقابلے میں کل حسن لیڈیوں کا گرد ہے۔ اس پر وہ تنکلیں کر کیا کہا۔ انھوں نے بات
 بنائی۔ بھانپ گئے کہ بیوی نے بُرا مانا۔ کہا کہ وہ اسٹیشن بھر میں اپنی آپ ہی نظیر ہے، مگر
 تم سے دو گنہ گار ہے۔ وہی دونوں آج پھر ملے۔ میاں آزاد سے اس جنٹلمین نے انگریزی
 میں یوں گفتگو کی۔

جنٹلمین : اس درخت کا کیا نام ہے۔ آپ جانتے ہیں کچھ؟
 آزاد : برگد۔ برگد کا درخت ہے۔

جنتلمین : وہ نہیں، یہ ہے۔

میراں آزاد علوم و فنون شاعری و غیرہ میں تو برقی تھے، مگر علم نباتات میں بالکل کورے، بغلیں جھانکنے لگے۔

آزاد : اس کا نام مجھے خود نہیں معلوم۔ ہم لوگ ذرا ان باتوں کی طرف کم توجہ کرتے ہیں۔ یہاں علم نباتات میں کسی کو عبور نہیں۔

جنتلمین : ولایت میں اس کا بڑا چرچا ہے (اردو میں) ہم اپنے ملک کی گھاس پھوس پڑ جڑ بوٹی پہچانتا ہے۔

خوجی : ولایت کا گھسارا معلوم ہوتا ہے۔ یا مالی ہوگا۔

جنتلمین : (اردو میں) چڑیا کا علم جانتا ہے آپ (انتھا لوجی)

آزاد : جی نہیں۔ یہ علوم یہاں سکھائے نہیں جاتے۔

جنتلمین : چڑیا کا علم ہم خوب جانتا ہے۔

خوجی : چڑیا مارے لندن کا۔ بس قلعی کھل گئی۔

وہ دونوں تو گھوڑوں کو کڑکڑا کر ہوا ہو گئے۔ ادھر آزاد اور میرزا صاحب کے بیٹ میں ہنستے ہنستے بل پڑ گئے۔

آزاد : آف فوہ۔ واللہ شاد دیا۔ بڑی خرابی سے ہنسی ضبط ہو سکی۔ چڑیا راد گھسارا کی ایک ہی کہی۔ انھیں باتوں سے تو ہندوستان تباہ ہے۔

میرزا : جی اور نہیں تو کیا۔ علم نباتات پڑھے تو مالی اور گھسارا کھلائے۔ علم الطیور کا شوق کرے تو چڑیا مار کی بھتی سی۔ لا حول دلاقوہ۔ جہاں خوجی سے لوگ ہوں وہاں ترقی ہو چکی۔

نامہ رنگین

رہوں بے ہوش پھر وہ دور آیا
تمنا ہے کہ برسے ابر مینا
مرے دامن سے عمر بھرنے کے لیے
کہ لطف بخودی میرا سخن دے

سنبھل ساقی کہ وقت اب اور آیا
مزہ رکھتا نہیں بے کیف جینا
ہر اک قطرہ لبہن بن بن کے ٹپکے
چل اٹھ ساقی سے تو یہ تمکن دے

قدم لوں اب دوا با ہوش کے میں تعدق جاؤں اپنے ہوش کے میں
ہر اک مضمون سے پنوں صورتِ بار مزے لے لے کے بن جاؤں گنہگار
ادھر لیٹیں گے پرند شب نے طرہ مشکبار زلف غنبری سے دماغ عشاق زار کوروش
تار بنایا، ادھر بت جو پیکر، ناظورہ سخن بر، ماہ سیا، شیریں ادا، پیاری حسن آرا کوشق
ہر ایک آزاد فرخ نہاد کے نام خط بھیجے۔ اسی دم:
مانگا کاغذ و دوات و خسام لکھا عاشق کے نام نام

حسن آرا کا نامہ رنگین بنام آزادِ حزمیں

میرے پیارے آزاد! خاتونِ جنت کی قسم تمہارا سا شیر دل، شیر مرد، مردت اور جرأت
میں فرو، دیکھا نہ سنا۔ دیکھا ہو تو تم کو نہ دیکھوں۔ سنا ہو تو پیاری سپہر آرا کی ستانی سنوں
تمہاری ایک ایک ادا میرے دل میں کھپ گئی ہے۔ وہ چھپ چھپ کے نکلیوں سے نظر ڈالنا،
وہ بگڑی ہوئی بات کو مصلحہ سے ماننا، وہ مردانہ بھار، وہ جوانانہ سنگھار، وہ رنگین ادائی۔
وہ خودمانی، وہ طرزِ غزلِ خوانی، وہ شیریں بیانی، کیا بھول سکتی ہوں؟ واہ بھول چکی بگلاب
مخدرات اور محلاتِ عصمتِ سمات، لکھنؤ کی سی چٹاخ پٹاخ باتیں تو بھگو آتی نہیں، دردِ خط
کو گلہ مست، اور دستنبو بنا دیتی۔ اس وقت دل سے لگی ہے، کہ تم میرے رو بردار نو بڑا نو
بیٹھے میری نازک کلائی اور میرے دستِ جنائی کو پاک محبت سے قوم رہے ہو۔ تم خوب چلنے
ہو کہ گو میں شاہدِ عاشقی کی غازہ طراز ہوں، لیکن پاک نظر اور پاکباز ہوں۔ ہاں اس کی قسم
نہیں کھاتی کہ کسی پر دل نہیں آیا۔ کسی کی پیاری بوی بننے کے خیال نے نہیں گد گدایا۔ لیکن ہمارا عشق
کون ہے۔ یہ تم اپنے ہی دل میں سوچ لو جب تک تمہارے گلِ رخسار پر نظر نہیں پڑی، قسم لو
جو کسی گل کی بلبلی ہوں۔ جب تک تمہارا سرو قامت نہیں دیکھا تھا، خدا ہی سمجھو کسی شمشاد
کی قمری ہوتی ہوں۔ تم سے دل ملا کہ البتہ عشق کے صدمے سے درد:

نہ تھے ہم پیش ازیں آگاہِ حالِ عشقِ بلذلی نہ تھا معلومِ دل آتا ہے پہلے یا قضا پہلے
ہم ہنسا کرتے تھے کہ دل کا انا کیسا، اور جانا کیسا، مگر اب معلوم ہو گیا کہ دل قابو اور ہاتھ
اختیار سے کیوں کر جاتا رہتا ہے۔ پہلے معلوم کس کو تھا کہ دل ملانے کے فیمازے پیچھے
اٹھانے پڑیں گے:

الایا ایما الساقی اور کاشا دتا دلہا کہ عشق آساں نمود اول دے ہی مشکلہا
 جوے نادر کا فرمایا زان طرہ بکشاید ز تاپ چہ کینش پونوں افتاد در دلہا
 اب تو تو بیری ہی زلف پریشاں کی طرح بر ہم ہے۔ خوشی خیر باد کہہ کر سعاری بس میں
 ہوں، اور غم ہے۔ ابھی کل ہی کی بات ہے کہ ہم بے دھڑک ملل کا ہندی دد چٹا، یا پڑانے دار
 گوٹ کی باریک دلائی اڈھے، روٹوں میں بے حجاب گھوما کرتے تھے، اب برا فکندہ نقاب
 دہلیز سے باہر قدم رکھے شرم آتی ہے۔ بدن چرانا جانتی ہی نہ تھی کہ کہتے کسے ہیں۔ اب مجال
 کیا کہ کسی نام علم کی ادھر ادھر نظر پڑے، یا سب حضور ہی کے کانٹے بوئے ہیں۔ پھر جو چین عانی
 کا گل چیں ہوگا۔ اس کا کے پاؤں میں کانٹے چھیں گے۔ یہ تو بی بنائی بات ہے۔ بس جس طرح
 امید کسی کے دل میں چھپی ہوتی ہے۔ اس طرح میں بھی مارے جیا کے پھٹی پھرتی ہوں۔ جس
 طرح سوخی مشقوقوں کے مزاج میں پنہاں رہتی ہے، اسی طرح تمھاری حسن آرا بھی رخ کو
 گھونگھٹ میں چھپائے رکھتی ہے۔ جس طرح جادو ننگا ہوں کی لگاؤت بازانگھڑیوں میں تہر
 نے جگہ پائی۔ اسی طرح ہم نے بھی ایسا سے صورت چھپائی۔ جو صورت آزاد کو دکھائی، وہ
 اب کسی اور کو کیا دکھائیں۔ جیانا ہے۔ اب تو نگاہ اشارت آشنا ہو گئی ہے۔ نہ خدا تم کو سلاست
 رکھے۔ پہلے تو اللہ زمین سے نظر کرتی تھی۔ یہ محبت خیز اشارے جانتا کون تھا۔ مگر پاس ناموس
 و تنگ کو رخصت نہیں کیا ہے۔ ہاں جب تک تمھارے رخسار کے جوہن آنکھ نہ لوٹے گی، تب
 تک مایوسی کی کمر نہ لوٹے گی۔ جب تک اپنے ہاتھ سے پھر اسی طرح گوری نہ کھلاؤں۔ جب
 تک تمھارے ساتھ بگردوں پر سیر کو نہ جاؤں۔

رادوی : اس قدر حسن آرا لکھ چکی تھی، کہ سپہر آرا تڑسے بول اٹھی۔

سپہری : باجی خدا را یہ فقرہ کاٹ دو (کانہ کر) ہے ہے اس وقت جو وہ خیال آیا تو دنگٹا
 رو دنگٹا کھڑا ہو گیا۔ آف (دھر تھرا کر) جان ہلکان ہو گئی تھی۔ وہ کہو خیر سے بزدلوں کی دعا اڑھے
 آئی۔ اس گاڑھے وقت میں پیارے آزاد بھائی نے جان بجائی۔ نہیں تو کیا جانے کیا کیا
 ہو گیا ہوتا۔ بس (ارے) کر کے رہ جاتے۔ بگردوں کا نام سننے میری روح فنا ہو جاتی ہے۔
 حسن آرا : (مسکرا کر) اچھا خط تو لکھنے دو۔

رادوی : یہ کہہ کر حسن آرا نے خط لکھنا پھر شروع کر دیا۔

تب تک دل کو چین نہیں۔ طبیعت کو قرار نہیں۔ نظر میں کچھ اور ہی رنگ پھر رہے ہیں۔

تیرے مددے آزاد، پیارے آزاد! اتنا کہنا مان لو کہ خط کو نہ ترساؤ۔ اُنکھیں اشک بھر لاتی ہیں۔ مگر تمہاری پیاری سپہر آرا گھاتی ہیں، کہ باہمی تم اپنا راز، آپ افشاں کرتی ہو۔ تم جو دن رات ٹپ ٹپ اُنسو بہاؤ گی، تو لوگ کیا کہیں گے۔ ناحق بن ناحق کسی کے طعنے سناؤ اس پر دوس کی حوروں کو ان سے بدظن کرنا، غلط بھریں، سنو ان کو ان سے عقلندی کی بات ہے، اب میں اس کو کیا سمجھاؤں کہ بہن عقل ٹھکانہ کس کی ہے۔ عقل کو تو حسن آرا رو چکی، عقل سے کب کی ہلکا دھو چکی:

گرچہ بدن نامی ست نزد عاقلان مائنی خواہیم ننگ د نام را
 وہ سادہ مزاج کیا جانے کہ عاشقوں کی طبیعت کہیں تسکین آشنا ہوا کرتی ہے پختہ کار
 ہوتی تو سمجھتی کہ یہ خیال خام ہے۔ گو میں بھی ابھی نا کردہ کار سہی، مگر وہ تو مجھ سے بھی بڑھ کر
 اینی ہے۔ عشق کے صدموں کا حال کیا جانے۔ پہلو کو قرار تو تہ ہے، جب دل آرام پاس ہو۔
 بادۂ عشق کے سرد کا وہ جوش ہے کہ اُنکھیں جھک جاتی ہیں، درد فراق سے جب بے ہوش
 ہو جاتی ہوں تو آپ کی سپہر آرا کیوڑا چھڑکتی ہیں۔ گلاب لاتی ہیں۔ گلچہ سونگھاتی ہیں۔ مگر
 جب تک اس کا دل کسی پر نہ ائے، کسی خوشرد، غنیر میں سو، جوان پاکباز سے آنکھ نہ لڑے،
 کوئی البیلا شریف زادہ نظر نہ پڑے، تب تک میرے درد دل کو وہ کیا سمجھے۔ میں اس کو کیوں
 کر سمجھاؤں کہ پیاری بہن، یہاں ہر نفس ہی رہتا ہے۔ تم گلاب اور کیوڑا اور گلچہ کب تک سگھانگی
 مسکین قلب ادویہ کہاں تک ہلاؤ گی۔ مسکین قلب تو شربت دیدار ہے۔ منزل نشی عتاب لب
 یار گل حذار ہے۔ میرا دامن کبھی اشک لالہ گوں سے خالی پاؤ گی نہیں۔ حیرت کا جو دم تو دیکھ
 دل اور جگر، اور طبیعت اور مزاج، سب میں حسرت ہی حسرت بھری ہے۔ الہی حسرت
 ہی حسرت ہے:

چھیڑ خوبیاں سے چلی جائے اسد کچھ نہیں اور تو حسرت ہی سہی
 ہائے اشتیاق، ہائے درد فراق۔ اس نے نیش اور نیم جاں کر دیا۔ اور اس نے جیب و
 دامن کو حسرت سے بھر دیا۔ اچھی طرح کھل کے رو بھی تو نہیں سکتی۔ اماں جان دیکھ پائیں تو
 ہنسا تھ جائیں۔ کہیں جھوگر کی کچھ خیر تو ہے۔ اے واہ بیٹھے بٹھائے اچھا تو تا پالا۔ کہیں ننگ
 ناسوس میں بڑ نہ لگانا۔ چلو منہ دھو۔ فرمائیے پھر کیا کہوں۔ جانے کے سوا اور کیا ہے۔ اچھی
 طرح بشاش تو پھر نہیں سکتی :-

خوف سے لیتے نہیں نام کس نے نہ کوئی دل ہی دل میں تھیں ہم یاد کیا کرتے ہیں اس وقت:

ہو ایں ٹھنڈی ٹھنڈی آری ہیں غصب کی بدیاں کچھ چھار ہی ہیں
 ابلیسی ہے طبیعت سوتے ساغر ہوس پھر ڈھونڈھتی ہے بونے ساغر
 وہیں ہے قطرہ گلگوں کا مشتاق بس اب تاخیر اک دم کی بھی ہے شاق
 مگر یاس کی ٹھنڈی گٹھائیں چھائی ہوتی ہیں۔ ناامیدی دور سے بھیانک صورت دکھاتی ہے
 ہوا سے بونے حسرت آتی ہے۔ مصیبت پریشانی، درد حیرانی، غم و فتنہ دور بخ و حیران
 سب مہمانی کو آئے ہیں۔ دل دکھاتے ہیں، مگر نہیں آتا تو تمہارا خط ایک نامہ رنگین ان سب
 کو چنے دور کر دیے۔ مگر جب خط آئے بھی، جب مراد دل صورت دکھائے بھی۔ ایک تو خط نہیں
 آتا، دوسرے ہنسی نہیں آتی۔ رنگ و روز رسہ، دل سرد ہے۔ ہوش و حواس باغزہ حضرت
 عشق کے ساختہ پر داختہ۔ وہ جو بن، وہ چلبلا پن وہ شومی، وہ اچھلا ہٹ، وہ بجاوٹ،
 وہ بجاوٹ، سب مترول و درہمی۔

ہائے خدا بھی میری نہیں سنتا۔ دن رات سرد صحنی رہتی ہوں۔ مگر دماغے اثر ہو گئی۔
 جس وقت طائران خوش نوا، سحر نازا فرا، فجاوہ سرا یا بہار کی پر سیاہ شاخوں پر چھکتے ہیں۔
 اس وقت ایک تیر سا کیجیے کے ہار ہوتا ہے۔ دل بے اختیار بھر اٹتا ہے۔ جوشش قسزم
 بخود ہی میں کیا جانے کیا حال ہوتا ہے۔ دیکھیے قطرہ دریا نئے فراق، مرقہ بجاوٹ شاق کی
 خدا کب تک سنتا ہے۔ سپہ آرا کھی بھجاتی ہے۔ کبھی زلف کی طرح الجھ بڑھتی ہے۔ فروا بخت
 سے میرا دروازہ پن دیکھ کر لڑتی ہے۔ لیکن تم نے چلتے وقت تمہ بھی نہ دکھا بلکہ ذرا انھیں
 پھر کر دیکھ تو لیتی! ہائے کس سے کہوں اور کیا کہوں، بس اب دیوانی سی ہو گئی۔

میری تو بدی، ہوتی تھی کچھ یوں تم نیک تھے بے لگے کیوں
 تم جاؤ تو کیوں نہ آئے افسوس افسوس افسوس ہائے افسوس
 تقدیر پھری پھرے نہیں تم امید گئی، گئے نہیں تم
 اے کاش میں کچھ بھی سانس پانی جی کھول کے دارخند دکھاتی
 اب مجھ میں وہ دم ابھی کہاں ہے وہ دل وہ جگر وہ جی کہاں ہے
 مرجاؤں اگر طلب میں تیسری میں کیا کہ خبر نہ پہنچے تیسری

اُدّ توخیر درہ حسن اُرا کو بھی نہ پاؤ گے، اور پھر پکتاؤ گے۔ گھبرانہ جانا کئی بار غش اُچکلے ہے۔ دیکھو اس وقت مارے بدحواسی کے خط کو کتنی جگہ کاٹا اور کتنے لفظ غلط لکھ گئی۔ پاک پروردگار کے صدقے میں، کہیں تم کو یہ حسرت نامرمل جائے، اور تم واپس اُدّ تو ہم گھی کے چراغ مسجدوں میں جلائیں۔ تیزیں دنگین سپہر آرا۔
یہ خط لکھ کر سپہر اُرا لے آدی کو دیا کہ جا ابھی ابھی ڈاک میں ڈال۔ ابھی جا دوڑا ہوا۔

زن مہرید

برستا ہے شبابِ عمر ساقی پلا تو بھی اگر ہو غم میں باقی
ہجومِ شوق کی مستی ہے ہر دم بہت کچھ آرزوئیں ہیں مزام
ارادے چاہتے ہیں بے پرستی کہ آئے گوش تک پھر شور مستی
دہن امید ساغز میں رہے باز نئے جی قلقل مینا کی آواز
لبِ مِشتاق بھیگیں تر زبان ہو ادا اس طرح رسم داستاں ہو
سرشام دل آرام، نازک اندام، یعنی میرزا صاحب کی زود بے شوخ و گلفام نے پردے کے پاس آکر کہا کہ: (آج اس وقت کچھ جہل بہل قہقہے نہیں کیا موانو جی دنیا سے سدھارا) میرزا صاحب نے فوجی سے کہا کہ حضرت کوئی ذکر چھیڑ لیے۔ دیکھیے صاحب کھڑی تقاضائے شدید کر رہی ہیں۔

خوجی : واللہ وہ پھر کتا ہوا لطیف ساؤں کہ لوٹ لوٹ جائیے جانے میں مارے خوشی کے پھولے نہ سمائیے۔

بیگم : اچھا پھر ستائیے۔ یہ زبانی داخلہ بہت سنا ہے۔ جب منہ سے پھولے بھی کچھ۔

خوجی : پھر ایم پلوائیے گا۔

بیگم : ہاں ہاں کہو تو۔ مرو بھی تو پڑوست ہی کے کھیت میں دفناتے جاؤ۔ کافور کی

جگہ ایم ہی ہو تو سہی۔

خوجی : ایک شخص تھے خوشنویس۔ حروف ان کے قلم جا دو در تم سے ایسے نکلتے تھے جیسے سانپ کے ڈھلے ہوتے۔ ماد چشم شاہد ان چکل کو شرانے۔ لام سے شمیم زلف ہو شان فرخا آئے۔ الف شان سرد قدماں دکھاتے۔ جواہر دم خان اور ان کے بھائی جان، یا قوت قلم خان دونوں

اس کے مقابل میں گرو۔ حافظ نور اللہ اور ہادی علی تک کی گرم بازاری سرد۔ مگر بے عیب تو بس ایک خدا کی ذات ہے، یا میاں خوبی کی۔ باقی خدا کا نام اور فقہ تام۔ ان حضرت میں ایک سخت عیب یہ تھا کہ غلط نویس نہ تھے۔

آزاد : اتنا بڑا جانگلو۔ دیکھا نہ سنا۔

خوبی : خدا ان لوگوں سے بچائے۔ بھئی میرا تو ناک میں دم آگیا۔ بات پوری سنی ہی نہیں اور اعتراض جمانے کو موجود۔ نم ٹھوک کر لڑنے کو مستعد۔ بات کاٹنے پر ادھار کھائے ہوئے۔ خوبی مردود کا یہ مطلب ہے، کہ وہ غلط نویس نہ تھا، مگر یہ عیب تھا کہ اپنی طرف سے کچھ ملا دیتے تھے۔ ایک شخص کو قرآن شریف لکھوانے کی ضرورت ہوئی۔ سوچے کہ ان سے بڑھ کر کوئی خوشنویس نہیں۔ اگر دس پانچ روپیہ زیادہ بھی صرف ہوں تو بلا سے، مگر لکھوائیں گے۔ انھیں سے روپیہ کی ایسی تیسی۔

بیگم : اے داہری عقل۔ کوئی آپ ہی کے سے جانگلو ہوں گے گلی بگلی چھاپہ خانے میں۔ کوئی چھپا ہوا قرآن کیوں نہ مولے لیا۔

خوبی : حضور وہ سیدھے سادھے مسلمان تھے۔ منطوق نہیں پڑھے تھے۔
خیر صاحب خوشنویس کے پاس پہنچے، کہا کہ حضرت جو اہرت فرمائے دوں گا، مگر دست بستہ ایک عرض ہے۔ کہیے کہوں کہیے نہ کہوں؟ انھوں نے کہا ضرور فرمائے۔ خدا اور خدا کا رسول آگاہ ہے کہ ایسا لکھوں کہ جو دیکھے بھر دک جائے۔ وہ نسخہ ہو کہ کیا کبھی وجد کرنے لگے۔ ہاں حضرت یہ تو صحیح ہے، مگر ذرا اپنی طرف سے نہ بڑھا دیجئے گا، اور چاہے خدائی بھر کے کلام کو اصلاح دیجئے۔ لیکن اللہ میاں کی شان میں یہ گستاخی نا جائز ہے۔ خوشنویس نے کہا کیا مجال یہ کلام مجید ہے۔ ممکن کیا کہ اس ماصی کے قلم سے ایک لفظ بھی بدلنے پائے۔ تو بے توبہ! آپ مطمئن رہیے۔ ایسا نہ ہونے پائے گا۔ خیر حضرت وہ تو گھر گئے ادھر میاں خوشنویس لکھتے بیٹھے۔ جب ختم کر چکے تو کتاب پاک لے کر چلے۔ کوئی ایک مہینے میں قرآن لکھ ڈالا۔ لیجئے حضور قرآن موجود ہے۔ ملاحظہ فرمائیے۔ میری محنت پر نظر ڈالیے، اور غور کیجئے کہ کیا دیدہ ریزی کا کام ہے۔ انھوں نے سر جھکا یا اور تھوڑی دیر میں غور کر کے کہا کہ بس ایک بات صاف فرمادیجئے کہیں کچھ اپنی طرف سے تو نہیں ملا دیا ہے۔ خوشنویس نے کہا نہ۔ لاجول ولاقوۃ۔ بدلتے یا بڑھاتے ہوئے ہاتھ کا پنتے تھے۔ مگر اس میں جا بجا شیطان اور ابلیس کا نام تھا۔ میں نے

سوجا کہ کتاب مقدس اور شیطان کا لفظ، اچھی بات نہیں۔ لہذا کہیں آپ کے باپ کا نام لکھ دیا، کہیں شیطان کی جگہ اپنے پدر بزرگوار کا نام لکھ دیا۔

بیگم : بس یہی لطیفہ۔ یہ تو پڑانا لطیفہ ہے۔

خوجی : جی حضور اس دھاندلی کی سند نہیں۔ اب ایم پلانے کا وقت آیا تو دھاندلی کی لینے لگیں۔

اتنے میں میرزا صاحب نے خوجی کو ایم کے عوض خالی پانی پلا دیا۔ کہیں بالکل خالی پانی ہی نہ سمجھ لیجیے گا۔ اس میں ذرا سا کھٹا بھی ملا تھا۔ جس میں رنگ آجائے۔ جھپٹا دقت۔ خوجی کو دن کو اونٹ کی گردن تو سوجتی ہی نہ تھی، بھلا شب کے دقت ایم اور کتھے کے رنگ میں کیا تیز کرتے۔ آپ نے غنیمت سمجھ کر بیالے کا پیالہ پڑھا لیا، مگر واہری ایم اور واہرے تیرے خیال بیٹے ہی حضرت غنیم ہو گئے۔ دین و دنیا دونوں سے بے فکر خبری نہیں۔

جب چاندنی نے سبزے میں کھت کیا اور رات بھینگی تو میاں آزاد نے اپنے بستر پر آرام فرمایا اور میرزا صاحب نے اپنے قدم سیمت لزوم سے کمرے کو رشک گلزار بنا دیا، تو خوجی کلبلا کر اٹھ بیٹھے۔

خوجی : این چو طر ذستانا۔ ہو کا عالم۔ آدمی کیا جانور تک نظر نہیں آتے اور نشہ ہرن۔ بھئی کچھ ٹب بھوس ایم تھی کہ گویا ہی نہیں۔ پہلے تو بڑا زور کیا تھا۔ میں غنیم ہی ہو گیا تھا۔ راوی : اور یہ خبری نہیں کہ ایم کے عوض دچار تولے کتھا گھول کر پی گئے باقی رہا نشہ اس کی نہ کیے۔ آپ تو بے پیوں ہی غنیم رہا کرتے ہیں۔

خیر اب ذرا میاں خواجہ بدیع صاحب کی دحشت ملاحظہ فرمائیے۔ چنیا بیگم نے آنکھوں پر نچایا۔ جمائیوں کی ڈاک بیٹھ گئی۔ آنکھوں سے پانی جاری ہونے لگا۔ بدن سنستار ہے۔ کیچو بیلیوں اچھلتا ہے۔ خون خشک۔ اپنی قضا کے خود نوہ خوان۔ نران کی حالت میں سسکتے

رہے۔ چہرے پر مردنی چھائی ہوئی۔ ڈبیا جیب سے نکالی کہ شاید کھر چن درجن، ادھجن پوچھن، بڑی بڑی ہڈانی ہو، تو اس دم دم جی جائیں۔ دیکھا تو مفا چٹ۔ بس سن سے جان نکل گئی۔ آدمی رات کا وقت۔ انسان کیا معنی مرغ دہا ہی تک آرام میں۔ اب ایم آئے تو کہاں سے۔ سوچے کہ کبھی چاہے ادھر کی دنیا اُدھر ہو جائے جائیں گے اور نیک کھت جائیں گے۔ ایم کہیں نہ کہیں سے دھونڈ ہی لائیں گے۔ ہمت مرداں مدد خدا۔ دن سے پل کھڑے ہوئے۔ گلی میں کاشٹیل سے ڈھیر ہوئی۔

کانشیل : کون؟

خوجی : ہم ہیں خواجہ بدیع ملازم سرکار۔

کانشیل : کہاں کام کرتے ہو۔ دفتر میں کام کرتے ہو نہ کس دفتر میں؟

خوجی : پولیس کے دفتر میں۔ مانگ جی بھائی جی کی جگہ پر۔ آج سے کام کرتے ہیں۔ یار اس وقت کہیں سے ذرا سی انیم لاد تو بڑا احسان ہو۔ آخر استاد پالا، ہمیں سے بڑے گا۔ تمہارے ہی دفتر میں ہیں۔ سیاہ دسفیڈ کا، ہمیں کو اختیار ہے۔

کانشیل : ہاں ہاں ابھی اسی دم۔ اور میں تو خود انیم کھانا ہوں۔ انیم تو لور ہے، مگر اس وقت گھول گئے کس میں۔

خوجی : واہ۔ کانشیل ہو کر باتیں۔ گھر کی حکومت۔ سرکاری پیادے کو سب ملتے ہیں کانشیل : اچھا چلو پلاریں۔

خوجی : (خوش ہو کر مارے خوشامد کے) واہ صوبہ دار صاحب بڑے بڑے وقت کام آئے۔ ہم آپ جانے انیمی آدمی۔ شام کو انیم کھانا بھول گئے۔ ادھی رات کو یاد آیا۔ ڈبیا کھولی تو سناٹا۔ نے کہیں سے پانی اور پیالی دلاؤ تو جی اٹھیں، ورنہ اس جانب کی خیر نہیں۔ بس اب کوئی دم کا مہمان ہوں۔

الغرض کانشیل نے حضرت خواجہ صاحب کو خوب انیم پوائی۔ اور خوجی نے مچھکوں کی طرح جسکی لگائی۔ گھر کو لوٹے تو راستہ بھول گئے۔ جاتے کہیں، میں پاؤں کہیں پڑتا ہے۔ ایک بھلے مانس کے دروازے پر پہنچے تو پینک میں سو جھی کہ یہی میرزا صاحب کا مکان ہے۔ واہ ری پینک۔ پھر کیا تھا وحشت کو خدا سلامت رکھے۔ لگے زنجیر در کھڑ کھڑانے، اور غل چمانے، کھولو، دروازہ کھولو کھولو۔ بھی آئی اب تو پاؤں ڈنگ لگاتے ہیں۔ کھڑا نہیں رہا جاتا کھولو۔ دروازہ کھول دینا!

اب سینے! کہ میاں خواجہ بدیع صاحب باہر کھڑے گلا بھاڑ بھاڑ کر چلاتے، اور دروازہ دھم دھماتے ہیں۔ اندر اس مکان میں ایک میاں رہتے تھے۔ ایس صدی کی پیدائش۔ خوجی کے بھی چچا۔ کوئی ایک اوپر دس برس کا سن۔ کھیل کود کے دن۔ ڈپلے پتلے ہاتھ پاؤں قد شہم بددرد تین کم سواد ادا کا۔ سوائے پڑی اور پوست کے گوشت اور چربی کا نام بھی نہیں، اور ان کی بیوی خاصی دیوانی، ہٹی کٹی، مسٹنڈ، بڑے ڈیل ڈول کی عورت بیچ بی

میاں : بھئی یہ کون ہمارا دشمن اس وقت آیا ہے۔ خدا ہی خیر کرے بیگم، اد بیگم۔ خدا کرے بہری ہو جائے! ان کی نیند سے اپنی جان عذاب میں ہے۔ دیکھو تو یہ کواڑ کون توڑے ڈالتا ہے۔ بندہ تو اس اندھیاری میں بھسنے والا نہیں۔ ذری تم ہی دروازے تک جا کر دیکھ لو۔

بیگم : جی میری بیزار اٹھتی ہے۔ تمہاری تو وہی مثل ہے کہ روٹی کھائے دس بارہ روز پیسے مشکا سارا، کام کرنے کو نٹھا پھارا۔

پہلے تو میں عورت زاد، اور جو ڈرگئی تو پھر کیسی ہو۔ جانے کون مورا آیا ہے۔ چور چکار سے بیوی کو بھر داتے ہیں۔ اے لعنت خدا، بچھے سے منہ مردے بنے ہیں۔ تجر داسے کہتے ہیں کہ باہر جا کر چور سے لڑو۔

خوجی : اچی بیگم صاحب۔ خدا کی قسم! فیم لانے گیا تھا۔ دروازہ کھلوا دیجیے۔ یہ میرا صاحب اور مولانا آزاد تو میری جان کے دشمن ہیں۔

بیگم نے جو افیم کا نام سنا تو آگ بھجھو کا ہو گئیں۔ اٹھ کر میاں کو ایک لات لگائی، تو دھم سے لڑھکتی کھائی۔ اور بیوی نے اوپر سے اور کو سنا شروع کیا۔ اس افیم کو آگ لگے پینے والاں کا ستیا ناس جائے۔ ایک تو میرے ماں باپ نے اس نکھٹو کے کھونٹے میں باندھا، دوسرے اس کے ماں باپ نے افیم اس کی گھٹی میں ڈال دی۔ چلو بس ہو چکی زندگی تم نے جو قسم کھائی تھی کہ آج سے افیم نہ پیوں گا۔ نہ تمہاری قسم کا اعتبار، نہ زبان کا۔ قسم بھی کوئی مولیٰ گاجر ہے کہ کر کر کر کے چبائے۔

میاں : (گردجھاڑ پونچھ کر) کیوں جی اور جو میں بھی ایک لات کس کے جانے کے لائق ہوتا، تو پھر کیسی ٹھہرتی؟

راوی : جو ہوتے نہ، اس لائق۔ ایسے ہوتے تو جو رو کی جوتیاں ہی کیوں کھاتے۔ میاں دل ہی دل میں اپنے ماں باپ کو صلوا میں سنا رہے ہیں۔ واہ اچھے ماں باپ تھے یہاں دھان پان آدمی۔ بیوی لا کے بٹھادی دی لوئی۔ ہشت مشمت یہاں مردے سے بدتر۔ ہاتھ پاؤں ہڈی ہڈی گن لیجئے۔ وہ تو بیاہ کر کے چھٹی پاگئے۔ لاتیں ہیں کھانا پڑتی ہے۔ میں تو سمجھا کہ اپنا کام ہی تمام ہو گیا۔ مگر تھابے جا کہ پھر (جیوں کا تیوں) موجود۔

بیگم : میرا تو قاعدہ ہے کہ پہلے تو باتوں سے سمجھاتی ہوں۔ اور کوئی نہ سمجھے تو لاتوں

سے خبر لیتی ہوں۔ میں تو اس ٹکڑے میں ہوں کہ تم کو کھلا پلا کر خاصا ہٹا کٹا بناؤں۔ ہمسائی
 طعنے تو نہیں، اور تم پر افریقہ، تو جی چلے یا نہ چلے۔

میاں : تمہاری جان کی قسم کون مرد درجندہ کے قریب بھی گیا ہو۔ آج تک یا کبھی افریقہ
 کی صورت بھی دیکھی ہو۔ اور یوں خواہ مخواہ بدگمانی کا کونسا علاج ہے ذریعہ چل کے دیکھو
 تو آخر ہے کون۔ کوئی ہمارا دشمن ہے کہ ان کو میاں بیوی کو لڑوا دیا۔ تم کسی کی سنتی تو ہو
 نہیں۔ آؤ دیکھنا تاؤ۔ کس کو ایک لالہ جمادی بس۔

میاں خواجہ بدیع صاحب اس اثنا میں ادا نکھ گئے۔ زنجیر پکڑے بیک میں کھڑے ہیں۔
 یہ میاں بیوی چلے تو اس قطع سے کہ بیوی آگے آگے دست پناہ ہاتھ میں لیے ہوئے اور
 میاں پیچھے پیچھے مارے ڈر کے آنکھیں بند کیے ہوئے۔ راہ میں جو بیوی کا ہاتھ ذرا چھوٹ
 جائے تو غل چمائیں کہ ہائے مرا۔ ایسا نہ ہو کوئی پکڑ لے جائے۔ دروازہ کھولا تو جو جی دھڑ
 سے گرے سر کے بھل، اور میاں مارے خوف کے کانپ کر خو جی پر ارادہ کر کے اُڑے اور
 بیوی نے دونوں کو دو بوجھا۔ اچھی ٹکڑم ہوئی۔ مگر خواجہ صاحب اس وقت پھرتی سے نکل
 کر بھاگے، تو ناک کی سیدھ پر چلے۔ نشہ تو ہرن ہو ہی گیا تھا۔ سیدھے میرزا صاحب
 کے مکان پر داخل۔ وہاں دیکھا کہ خدمت گار پڑا خراٹے لے رہا ہے۔ چپکے سے حضرت
 بھی اپنی کھٹیا پر دراز ہوئے، مگر مارے ہنسی کے بڑا حال۔ سوچے کہ ہم تو تھے ہی، لیکن یہ
 میاں صاحب ہمارے بھی چچا نکلے۔ وہ تو کل حال ان کو معلوم نہ ہوا اور نہ صبح تک نہ
 ضبط ہو سکتی۔ بارے بغیر گشت۔

اخبار جنگ

کہ ہمان ہے بہار زندگانی
 وہی پھر دے ترے قربان ساتی
 تمنا عزم نوشا نوش میں ہے
 تجھکا شیشہ کہ آیا اور ہنگام
 نہیں معلوم کیا ہو کیا خبر ہے
 بیان کرتے ہیں یوں اب یہ کہانی

پلا ساتی شراب ارغوانی
 کھٹکتا ہے مجھے یہ ہوش باقی
 طبیعت صورت سے جوش میں ہے
 بجوم آرزو کہتا ہے دے جام
 لپٹ جا آگے سے پھر سفر ہے
 خبردار ان الفاظ و معانی

کہ ادھر غنچہ صبح کھل کھلایا۔ ادھر میاں آزاد کو اس شکر ب، سیم غنچہ بیگم کی جملہ نظر آیا:
 نظر میں تیزیاں تیخ اجسل کی لب شیریں میں شیریں بینی غنچہ کی
 غضب آنکھوں میں مثل کیف لبریز سنان ہر مشرہ دل کے لیے تیز
 میاں آزاد نظر بھر کر اس جادو جمال، زہرہ تماشال کو دیکھتے بھی نہ پاتے تھے کہ میرزا صاحب
 بھی انگڑائیاں لیتے ہوئے پلنگ پر سے اٹھے۔ بیگم صاحب بالکل براگنڈہ نقاب بے کلمہ سے
 کھڑی میاں آزاد کو کھکیوں سے دیکھ رہی تھی۔ اپنے شوہر کی جو اہٹ پائی تو بدن کو
 چورایا۔ اور ایک طرار ابھرا تو زمین کی ادٹ میں تھیں۔

میرزا : آداب عرض ہے۔

آزاد : کورنش، کیے حضرت آج تو کسی ایسے آدمی کے پاس نے چلے، جو پولیسکل، امور
 سے خوب واقف ہو۔ ہم سب جن تویں کہ ردیوں کا تہہ اب کیا ہے۔ جنگ کی ٹھہری یا نہیں
 ٹھہری۔ چھڑی یا ابھی کچھ دیر ہے۔ حضرت اب تو چاہے جو ہو بندہ درگاہ جائیں اور بیٹکھیت
 جائیں، اب روز و زمانا عقل کے خلاف ہے۔ ہم آپ کی حسن آرا سے وعدہ کر چکے ہیں۔ وہ ہر دم
 میری نظروں کے سامنے رہتی ہے۔

بیگم : ہے تو ایسا ہی۔ قول مرداں جان وارد۔ مگر نظیر بیگم پر آپ کا دل بے طور آیا تھا۔
 آزاد : (شرمناک) واہ۔

اتنے میں میرزا صاحب کو کسی نے باہر بلایا یہاں میاں آزاد نے میدان خالی پایا، تو ایک
 گرما گرم فقرہ بیگم صاحب کو سنایا۔

آزاد : اپنے ابھی کیا فرمایا تھا۔

بیگم : جی بھول گئے ہوں گے آپ۔ میں نے کہا تھا کہ اس نظیر بیگم پر آپ کا دل بے طور آیا تھا۔

آزاد : (دبے دانتوں) اب اس کا انصاف تو ہم نے آپ ہی پر چھوڑا۔ بس سمجھ جائیے۔

بیگم : جی چھپنے لگی آنکھوں میں آکر ندامت نے کیا چپ سر جھکا کر

آزاد : کچھ جواب نہ دیا حضور نے۔ میں جواب کا منتظر ہوں، مگر نکا سا جواب نہ دیکھے گا۔

بیگم : مجھ سے اڑیے نہیں بہت میں پھانپ گئی۔ آپ نے ایسا شافی جواب دیا کہ جی خوش

ہو گیا۔

راوی : ناظرین تاڑی گئے ہوں گے کہ جواب شافی کیا تھا۔ ہاں شاید بعض بزرگ مشرہ

آدمی ان باتوں کو میرا زسلی کے سبب سے بھول گئے ہوں، تو ہم ان کا املاہ کرتے ہیں۔ تاکہ مطلب صاف صاف سمجھ میں آئے۔ یاد ہوگا کہ میاں آزاد میلہ دیکھنے جاتے تھے، تو ایک ایوان عالی شان کے رنگین و تزہمت آگین، کمرے میں ایک نگار ہماری چہرہ نظر پڑی، اور دونوں میں باہم آنکھ پڑی یہ تو عاشق مزاج تھے، بس جم گئے۔ وہ بھی جن میں طبع نکلیں۔ جھلک دکھائی اور نظر سے اوجھل۔ کبھی اُس درپچی سے چاند سا کھڑا دکھایا۔ کبھی اس کھڑکی سے جھمکڑا دکھایا۔ انھوں نے غل مچایا کہ:

دیدار می نمانی و پرہیز می کنی بازار خویش و آتش ماتیسی می کنی
الغرض اپر سے وہیلیاں آئیں، اور آزاد پکار اٹھے کہ لو نقشہ جم گیا۔ وصلی وصال کی خبر دیتی ہے۔ الغرض ادھر نکھار اور سنگار، ادھر طبیعت بے قرار، آخر کار اندر سے ایک عورت آئی، اور میاں آزاد کو لے گئی۔ اس مشتری خصال کو معلوم تھا کہ میاں آزاد یہی ہیں۔ اور اس کی بہن حسن آرا کا دل اسی جوان پر آیا ہے۔ پیاری بہن کا پیار ان کا پیارا پہلے ہو چکا۔ بیگم نے ان کو خوب ٹھولا اور لگا دکھ کی باتیں کیں کہ دیکھو ان کو حسن آرا کا دل سے پیار ہے یا فقط زبانی داخل۔ آزاد نے جو بیور اس کو بت پندار پر نظر ڈالی تو کہنا شروع کیا کہ۔ ع۔ اے گل بوختر سندم تو بلوی کسی داری، وجہ یہ کہ حسن آرا کی اور ان کی شہید ملتی تھی۔ وہی قد و قامت وہی چال ڈھال، وہی خط و خال، میاں آزاد کی باتوں سے ان کو معلوم ہو گیا کہ یہ سچے اس کے عاشق ہیں۔ جب ہی تو میاں آزاد نے کہا کہ خود ہی انصاف کیجیے۔

میرزا اسد بیگ صاحب جو باہر سے تشریف لائے تو میاں آزاد سے انھوں

نے یوں بات چیت کی۔

میرزا : کیسے آج کیا قصد ہیں، کدھر کے دھاوے ہیں؟

آزاد : اس وقت ہم کو کسی ایسے لائق آدمی کے پاس لے چلیے، جو معاملات موجودہ ٹرکی سے خوب واقف ہو۔ ہمیں وہاں کچھ حال معلوم ہی نہیں کہ ہو کیا رہا ہے۔ وہاں جنگ ہوتی یا ابھی رد می کند سے ہی تول تول کے رہ جاتے ہیں۔ کچھ سن تو لیں۔ پھر وہاں کے رنگ ڈھنگ تو معلوم ہوں۔ کسی انگریزی خواں کے پاس لے چلیے۔ انگریزی اخبارات کہیں سے مل جائیں تو واہ جی واہ۔ ہم خود ہی سب حالات پڑھ لیں۔ کاہے کو کسی کے پوچھنے کی حاجت رہے۔

میرزا : بہت خوب چلیے! میرے ایک دوست ہیڈ ماسٹر ہائی اسکول ہیں۔ بڑے طباع آدمی۔ انگریزی اخبارات کے کار سپانڈنٹ بھی ہیں، اور خلیق مرد آدمی۔ یار باش، زندہ باد۔

آزاد : بس چلے لیسے ی لوگوں سے تو یہ بات منکس ہے۔ ان سے ہم سے خوب میزان پٹے گی۔
 بس اور کچھ چاہے نہ بتائیں، لیکن اخبارات انگریزی ذری دکھائیں۔ میں کل حالات خود پڑھ لیں گے۔
 بیگم : اے تو کچھ کھاتے تو جاؤ۔ ایسی بھی کیا جلدی ہے۔
 آزاد : جی نہیں اب جانے ہی کی دھن ہے۔ جانے دیجیے۔ کوئی دو گھنٹے میں آئے
 جاتے ہیں۔

بیگم : اچھا تو پھر بے چارہ پلائے تو ہم نہ جانے دینے کے۔ چار پیتے جاؤ۔ گر ماگرم پھر
 چاہے جب آؤ۔

آزاد : بہت خوب آپ کا حکم بسر و چشم منظور۔ لائے چار مگر اس کے تیار کرانے میں ذرا
 دیر لگے گی۔

زمین : اے حضور تیار ہے۔ دیر کا ہے کی۔ تیار ہے، لائی۔

یہ کہہ کر زمین دو دھیلا چار لائی، اور آزاد اور میرزا صاحب نے بڑے شوق سے پی۔
 آزاد : اب تو جانے دیجیے گا؟

بیگم : واہ وا۔ آپ، میں کوئی بد تمیز سمجھے ہیں۔ یہ کہاں کا سلیقہ ہے، کہ چائے پلائے
 اور گھوری نہ کھلائے۔

میرزا : پھر بچھپ بنا دو، دو چار گھوریاں۔

بیگم : (سنگ کر) تمھاری سی پھرتی اور تیزی کوئی کہاں سے لائے۔

آزاد : (اپنے دل ہی دل میں) ہو کھڑو شوخی اور تیزی کا تو کوئی تم سے سبق سیکھے۔ پتلی کی
 کل بھی اتنی پھرتی سے کام نہ کر سکے۔

خیر بیگم نے گھوریاں بنائیں بشکیو۔ زمین ایک خاصدان میں رکھ لائی، اور میاں آزاد
 نے کھائیں، اور میرزا صاحب کو کھلائیں۔

آزاد : اب اور تو کچھ باقی نہیں رہا۔ سوچ لیجیے، ابھی سویرا ہے۔

بیگم : جی بس اب آپ مٹ گشت کو جائیں، دوپہر کو آؤ چاہے تیسرے پہر کو۔

آزاد اور میرزا صاحب، اور میاں خواجہ بدیع مل کر ہیڈ ماسٹر کے مکان پر گئے بھٹوڑی
 دور مکان تھا چلے اور کھٹ سے داخل۔

ہیڈ ماسٹر : (میرزا صاحب سے) اٹاہ۔ آج بچہ دن کے بعد آپ کہاں بھول پڑے۔

صغور مزاج تقدس؟

میرزا : شکر ہے، آپ کا مزاج؟

ہیڈ ماسٹر : (اُزاد کی طرف اشارہ کر کے) آپ کی تعریف کیجیے۔

میرزا : آپ میرے بھائی، عزیز اور دوست ہیں۔ بڑے لائق خالق بزرگوار۔ ٹرکی جانے کا قصد ہے۔

ہیڈ ماسٹر : ٹرکی! یہ کہیے، افاہ۔ مولانا محمد آزاد صاحب۔

میرزا : جی ہاں آپ ہیں۔

ہیڈ ماسٹر : (اُزاد سے) حضرت آئیے بغل گیر تو ہوں (استادہ ہو کر) آپ تو شہرہ آفاق قابل زیارت ہیں۔

اُزاد : (بغل گیر ہو کر) حضرت یہ آپ کی ذرہ نوازی ہے کہ آپ ایسا فرماتے ہیں، ورنہ من آہم کہ من دائم۔ میں تو ایک گناہ فقیر آدمی ہوں۔ گدائے بینوا۔

ہیڈ ماسٹر : آپ کا دولت خانہ کہاں ہے جناب؟

اُزاد : رع۔ درویشی ہر جگہ شب آمد سرائے ادست، کیا پوچھتے ہو۔ خانہ بدوشوں کا گھر کہاں۔ قبلہ خاکسار خانہ بر باد و خانہ بدوش ہے۔ لڑکپن سے اصنام دشت نوردی سے ہم آغوش ہیں۔ جہاں پر رہے وہیں گھر ہے۔ اب تو بالفعل ٹرکی جانے کی دھن ہے۔ اور بس۔

ہیڈ ماسٹر : خدا سب کو ایسی ہی توفیق خیر دے اپنے بڑی ہمت کی سے رع۔ آفرین باد برین ہمت مردانہ تو،

اُزاد : خدا کی مدد اور عنایت مجھے درکار ہے۔

ہیڈ ماسٹر : بیشک۔

اُزاد : حضرت! تازہ حالات روم و روس کے کچھ بتائیے کہ وہاں ہو کیا رہا ہے۔

ہیڈ ماسٹر : ٹرکی کی حالت قابل افسوس ہے۔ بڑی نازک حالت ہو گئی۔ اور دیکھ لیجئے گا کہ رفتہ رفتہ اس کے اعضاء و جوارح ہی اس کے دشمن ہو جائیں گے۔ گواہی ترک ان کو فخر اور بہائم سمجھتے ہیں، مگر اجتماع مخالفین باہم بنیاد سلطنت ہے۔

خوجی : قبلہ و کعبہ میرے ہیڈ میں فخر و بہائم کا لفظ سن کر چوہے چھوٹ گئے، اُنہیں تک

چائے جاتے ہیں۔ خدا مہربانی کر کے بحث پٹ بتا دیجیے گا۔ کہ وہاں تو پندرہ ہی ہے یا نہیں؟
دندان کی آواز کان میں آتی ہے یا نہیں؟

ہیڈ ماسٹر: حضرت دندان کی آواز تو ہاں تک آپ کی۔ آپ کے کان شاید کان سماعت ہوں تو ہوں۔ بندہ نہیں سن سکتا، مگر جنگ بھر گئی خوب ہو رہی ہے۔

خوجی: آف میرے اللہ! روح بس تحلیل ہی تو ہو گئی۔

آزاد: خواجہ صاحب ہمت نہ ہارئے۔ فتح ہے اللہ اللہ!

خوجی: ابی ہمت گئی کھیلنے۔ یہاں تو توپوں کی آواز کانوں میں برابر آرہی ہے اور پاؤں ڈگمگایا جاتا ہے۔

ہیڈ ماسٹر: (خوجی کی طرف اشارہ کر کے) آپ کون بزرگ ہیں؟

خوجی: مجھ ہی سے نہ پوچھیے۔ جی بندے کو لوگ خواجہ بدیع صاحب علی المرتضیٰ المعروف القزاقی کہتے ہیں۔

آزاد: عرف۔؟

خوجی: جی بس رہنے دیجیے۔ آپ بیچ میں ہانک نہ لگائیے۔

آزاد: (ہیڈ ماسٹر سے) اب روس سے ہوتی ہے نہ؟

ہیڈ ماسٹر: جی نہیں رعایا سے۔ مگر سازش روسیہ ضرور ہے اس میں املاشک نہیں۔

آزاد: تخت پر تو بالفعل حضرت مراد آقندری ہیں نہ۔

ہیڈ ماسٹر: جی ہاں۔ مگر چوں مذبح حساب اند۔

خوجی: یا چوں خط بہ کتاب اندر، چوں بویگلاب اندر، چوں اطمیم بہ ڈبیا اندر، چوں نشہ بہ پلوستاندر۔

ہیڈ ماسٹر: آپ بھی طرف مضمون ہیں۔

آزاد: کیا خاص حضرت سلطان المعظم کی رعایا باقی ہے؟

ہیڈ ماسٹر: جی ہاں اکثر صوبے بگڑ گئے اور جنگ ہو رہی ہے۔

میرزا: سرورہ والا بڑا شریف معلوم ہوتا ہے۔

شہزادہ گلشن اوصار کھائے بیٹھے ہیں کہ ٹرکی سے لڑیں۔

میرزا: بھلا سرورہ ہے کہاں؟

آزاد : سلطنت عثمانیہ کا ایک صوبہ ہے۔ سرود کی تو کیا اصل و حقیقت ہے کہ روم کے منہ چڑھے، مگر درپردہ روس سخوس کی سازش ہے۔ یہ سب اسی کے کانٹے بوئے ہوئے ہیں۔ ہیڈ ماسٹر : جی ہاں۔ روسی سپہ سالار ان کے کانیر ہوئے ہیں۔ اب اس سے بڑھ کر اور کیا مدد ہوگی خیر۔ سرود تو ایک طرف، ٹیلیگرام سے منکشف ہوا کہ مانٹی نیگر ورنے بھی اس تہا جنگ دے دیا۔

آزاد : ہاں! لاجول دلاقوۃ۔ بڑی ہوئی۔

خوجی : بڑی ہوئی تو پھر جانے کیوں ہو؟ کیا تباہی آئی ہے، جو پلے روم روم۔ شامت اعمال۔

ہیڈ ماسٹر : سرود کی فوج سرحد سے گذر گئی۔ ترکوں سے ایک جنگ بھی ہوئی۔ سنا کہ غنیم نے لشکر سلطانی سے زک فاش پائی۔ مگر سرود والے کہتے ہیں کہ سب غلط ہے۔ ہم ڈٹے ہوئے ہیں۔ زیت شہر اور دوسرے مقاموں میں ترکوں نے جو فتح پائی اس کو اہل سرود معنی رکھتے ہیں۔ ان کا قول ہے کہ ہم نے ترکوں کو سرحد بوسینا پر زک دی۔

خوجی : واہ کہیں دی نہ ہو۔ مگر آپ نے تو ایسے ایسے شہر بتائے کہ میرے ہوش اڑ گئے۔ یہ زیت کس شہر کا نام ہے، اور دھوں کون مقام ہے؟ دیکھیے تو کل ہم بھی جاتے ہیں۔ قسم خدائے پاک کی اتنی قرد لیاں بھوکی ہوں کہ پرے کے پر صاف ہو جائیں۔ دل لگی ہے قبلہ کچھ۔

آزاد : یہ روسی سپہ سالار جو سرود کی طرف سے لڑتے ہیں، تو سرکاری طور پر یا اپنی ہی خوشی سے۔

ہیڈ ماسٹر : ہاؤس آف لارڈسن، لارڈ ڈربئی صاحب نے جو اب سوال لارڈ کبر ڈون کے یہاں کیا کہ یہ بات قرین قیاس نہیں کہ روسی افسر جو سرود کی فوج میں مقرر ہوئے، وہ گورنمنٹ روس کی اجازت سے آئے ہوں۔ آج کل تار برقی بڑی تشویش ناک ہے۔

خوجی : اللہم احفظنا من کل البلیات۔ میں تو یہ خبریں سن سن کر نیم جاں ہو رہا ہوں منوں خون خشک ہوا جاتا ہے۔

ہیڈ ماسٹر : جولائی کے ٹیلیگرام مرسل لندن سے منکشف ہوا کہ ترکوں اور

مانٹی نیگرو میں بڑی گرما گرمی سے جنگ ہوئی۔ دریائے سلوا اور دریا جہاں لے ہیں وہاں ایک شہر ہے ولتیا۔ اسی جگہ جنگ ہوئی۔ افسوس صد افسوس کہ نتیجہ جنگ ہمارے حق میں مضر ہے۔ مانٹی نیگرو والوں نے قلعہ میڈن فتح کر لیا۔ یہ قلعہ نہایت مستحکم ہے۔
 خوبی : بس تڑکا ہو گیا۔ ہم تو اپنے حساب ہندوستان چھوڑنے والے کو کچھ کہتے ہیں۔
 آزاد : ہاں صاحب اور کیا تار ہے؟ حضرت خبر تو بڑی سنائی، الاماں!

ہیڈ ماسٹر : دوسری خبر یہ ہے کہ سر دیہ اور ترکوں میں کچھ عرصے تک سخت جنگ ہوئی مگر فتح و شکست نہ ان کو نہ ان کو اور افسوس یہ ہے کہ اہل سر دیہ کی فوج کی کمان روسی افسر جنرل پرنجیف کے سپرد ہے۔ اب سر دیہ سے فوج صوفیہ کی طرف بڑھتی جاتی ہے۔ ایک خبر یہ ہے کہ ترکوں نے سر دیہ کی فوج کو مقام بلینا میں زک دی اور سر دیہ کی فوج کے نو سو آدمی مقتول ہوئے۔ گمردہ کچھ اور ہی کہتے ہیں۔ ان کا قول ہے کہ ہم کو زک نہیں ملی۔ ہمارے صرف دو سو آدمی مارے گئے۔ اور ہماری فوج سر صدر شکا سے اتر گئی۔ اور ترکوں کو ہٹا کر نو دی بازار میں بھگا دیا۔

خوبی : ابھی اس جنگ کا انجام کیا ہونا ہے۔ بس اتنا بتا دیجیے؟

میرزا : خبر نہیں؟

آزاد : افسوس۔ کمال رنج ہوا۔ انتہا کا قلق۔

خوبی : بھائی سنئے ہو! میاں آزاد۔ یار واپس چلو۔ ابھی شرط تو یہی ہے نہ کہ تمغے لٹکا کر آؤ۔ پھر یہ خبریں تمغے لٹکانے کی کہاں ہیں۔ ہے کہ نہیں۔ آپ واپس چلیے اور تمغے میں ایک بنوادوں گا۔

آزاد : ابھی تک یہ کوئی نہیں کہہ سکتا کہ انجام جنگ کا کیا ہو گا۔ جنگ دو سرداروں کی طرفین سے بجوش و خمروش لڑائی ہو رہی، اور سامان بھی کم نہیں۔ دیکھیں کون دب کے رہتا ہے۔

ہیڈ ماسٹر : سر دیہ کا تو کیا منٹھ ہے کہ ٹرکی کے منٹھ چڑھتا ہے۔ یہ سب اسی گورگ باران دیدہ کی سازش ہے۔ انخوا کا انجام بد ہے۔ خدا خیر کرے بڑی مہربان جنگ ہوگی۔ اور ہمارا دل گواہی دیتا ہے کہ اگر سر دیہ نے شکست پائی تو روس خود ختم ٹھوک کے لڑنے پر آمادہ ہو جائے گا۔ پھر البتہ لوہے سے لوہا لڑے گا۔ مگر دیکھیے کہ ترک کی بھی کیسے لڑتے ہیں۔

بلا کے جبری ہیں۔

آزاد : جی اس میں کیا شک ہے۔ ان کی جرأت کے بھی آج جھنڈے گڑے ہوتے ہیں۔ وہ بڑے لڑنے بھرنے والے ہیں۔ روسیوں سے کیا کچھ کم تھوڑا ہی ہیں۔ مگر سامان ندارد۔

ہکا پاس نہیں۔ جزل اور افسر کم۔ اور بد نظمی بہت۔

خوجی : یہ آپ نے کیا فرمایا کہ ہکا پاس نہیں۔ کیا افیم کا حصول نہیں آتا۔

الغرض میاں آزاد اور میرزا صاحب۔ اور خوجی ہیڈ ماسٹر سے رخصت ہوئے اور

گھر پہنچے۔

ریل کے حادثے

میاں آزاد زمان خانے میں بیٹھے گئیں اڑا ہے تھے، اور باہر میاں خوجی زمین سے باتیں بنا رہے تھے۔ اتنے میں ایک قوال بار بد نژاد یہ مصرع گاتا ہوا راہ راہ جانے لگا۔ اور نغزہ دلکش و تراثر روح افزا سے خلق اللہ کو بھانے لگا۔ ع۔ اس لیے تصویر جانا ہم نے کھنچوائی نہیں، بیگم آپ جانے کم سن عورت اور ہمیں طبع رنگین مزاج مصرع سننے ہی میاں آزاد سے فرمائش کر بیٹھیں کہ حضرت اس پر مصرع لگائیے۔ میاں آزاد ملیح الکلام، شیریں مقال، خوش فکر نازک خیال تو تھے ہی ادھر بیگم صاحب نے فرمائش کی ادھر میاں آزاد تڑسے بول اٹھے :

استیاق دیدے فرصت کبھی پائی نہیں اس لیے تصویر جانا ہم نے کھنچوائی نہیں

غیر دیکھیں ان کی صورت اس کی تاب آئی نہیں اس لیے تصویر جانا ہم نے کھنچوائی نہیں

خونظاہر سے ایسے کہ یاد آئی نہیں اس لیے تصویر جانا ہم نے کھنچوائی نہیں

اس کی فرقت ذہن میں اپنے کبھی آئی نہیں اس لیے تصویر جانا ہم نے کھنچوائی نہیں

بیگم : کیسے آپ کی خاطر سے اس کی تعریف کر دیں، مگر سچ بولجو تو مصرع ذرا اچھے

ہیں۔

آزاد : ہونٹ! اچھا تو آپ کوئی چٹ پٹا مصرع کہیے۔

بیگم : اے ہم عورت ذات بھلا۔ شعر شاعری کیا جانیں، اور جو آپ کی ہی مہر

ہے تو بسم اللہ :

لوچ دل ڈھونڈھا کیے پر ہاتھ ہی آئی نہیں اس لیے تصویر جاناں ہم نے کھنوائی نہیں
 آزاد : بارک اللہ آپ نے تو سلمان ساؤجی کے بھی کان کاٹے۔
 خوجی : انھوں نے تو سلمان ساؤجی کے بھی کان کاٹے اور میاں حضرت بدیع کے مویش
 نکر نے کال بنجدا اور دوطواط اور رودکی کے کان کتر لیے۔ ذری سینے گا کیا مصرنا کہا کہ حافظ
 حلوائی کے بھی دانت کھٹے کر دیے۔ مگر مجھ کم بخت کو قدر دان ہی نہیں ملتا:
 پیٹنگ ایفون سے تمک فرصت کبھی پائی نہیں اس لیے تصویر جاناں ہم نے کھنوائی نہیں
 اس مصرع کا سنا تھا کہ میرزا صاحب اور ان کی ہنسوز بیگم اور میاں آزاد ہنستے ہنستے لوٹ
 لوٹ گئے۔

آزاد : خواجہ صاحب آپ کو دقیانوس سے تلمذ تھا شاید کچھ اور تمک پرانے سٹے اب
 تلمس سال باہر ہیں، اور (پیٹنگ ایفون) اس ترکیب نے تو اللہ پھر کا ہی دیا۔
 اتنے میں بیگم صاحب یوں زمرہ سنج بیان ہوئیں۔

بیگم : (آزاد سے) ایک بات کہیں جو مانو تو کہیں، نہیں بات بھی جائے؟
 آزاد : جو فرمائیے منظور اور یوں بدگمانی کی تو بات ہی اور ہے۔ خواہ خواہ پہلے ہی گمان ہوا
 کہ بات جائے گی۔ کہہ کر دیکھ لیجئے۔ سر جائے، جان جائے، مگر بات نہ جائے۔
 بیگم : ہاں! تو کبھی ڈالوں یہاں سے کوئی دو گھنٹے کی راہ پر ایک آؤند صاحب رہتے
 ہیں۔ علامہ جلیل اور قاضی نعل۔ خدا ترس، و خدا شناس، مسیح نفس، خدا رسیدہ آدمی ہیں۔
 تو اس وقت ریل پر ان کے پاس چلے جاؤ۔ دعائے خیر سے بیڑا پار ہو جائے گا۔ اتنے بڑے سفر
 میں سینگڑوں جھک جھورے بھیلنے ہوتے ہیں جھنجھٹ ہی، جھنجھٹ ہے۔

آزاد : (مسکرا کر) اچھا جانے کو کہیے چلا جاؤں، مگر میرے خیالات کے خلاف ہے۔
 لوگ ہنسیں گے۔

بیگم : (تک کر) اے ہے تو کا ہے کے لیے لوگ ہنسیں گے۔ خواہی خواہی نہیں گے۔
 میرزا : من تمک تمک۔ یہ اچھی ہنسی ہے۔ فقرائے باکمال سے ملنا کچھ عیب تو ہے
 نہیں پھر ہنسی کیسی :

روے مقصود کہ شاہاں بدعالمی بنید سبش بندگی حضرت دردیشان ست
 بیگم : آپ لاکھ باتیں بنائے۔ میں بے یحییٰ نہ چھوڑنے کی۔

آزاد : خیر تو یہاں بھی عذر نہیں۔ ایسے عذر آدمی بھی کم دیکھا ہوگا۔
 بیگم : تو پھر اسٹیشن پر جائیے، یہی تو ریل کا وقت ہے۔
 آزاد نے پڑے و پڑے ڈانٹے۔ میاں خوبی کو ساکھ لیا، اور اسٹیشن پہنچے۔ ٹکٹ خرید گاڑی
 میں داخل ہوئے۔ سیٹی ہوئی، اور ریل چلی۔ کوئی آدھ کو س ریل گئی ہوگی کہ کھڑ گئی۔ اب سب
 کو حیرت ہوئی کہ آدھ کو س کے فاصلے پر ریل کا کھڑ ناکا معنی۔ اسٹیشن نہ چوکی۔
 راوی : حضرت ناظرین۔ اب ایک اور روایت طلب بات ذرا غور سے سنے، تو مطلب سمجھ
 میں آئے۔

روایت : شوی مارک نامی ایک باشندہ جرمنی، ہندوستان میں رہتے تھے۔ کئی گرنٹ
 انھوں نے یہاں خرید لیے تھے۔ ان کی میم خوب رو اور بری چہرہ، فرانسسی لیڈی تھیں۔ صاحب
 کو بڑی تمنا تھی کہ ان کے گھر میں لڑکا پیدا ہو۔ مگر لڑکیوں نے ان کا گھر پرکھ لیا تھا۔ ان کی
 آرزو دے دنی کا خون کیا تھا۔ جب دیکھو لڑکی ہی ہوتی تھی۔ صاحب بے چارہ۔ ٹھنڈا ٹھنڈا کر
 رہ جاتا تھا۔ ایک مرتبہ جب :

امید کے نخل نے دیا بار خورشید ممل ہوا نمودار
 تو صاحب ہر روز دعائیں مانگتے تھے کہ خدا کرے اب کی لڑکا ہی ہو۔ مگر ان کی دعا قبول نہ ہوئی
 اب کی پھر دختر نیک اختر ہی تشریف لائیں۔ صاحب نے جس وقت بچے کے رونے کی آواز
 سنی تو بدحواس ہو کر دایہ سے لوچھا، کہ جلد بتاؤ لڑکی ہو یا لڑکا ہوا۔ دایہ نے بھد حسرت
 کہا کہ حضور اب کی باری پھر مس با با ہی تشریف لائیں۔ یہ سنتے ہی ان کے ہوش اڑ گئے۔ فرط
 رنج و غم سے بھد حسرت بارغ میں ٹپٹنے لگے۔ اتنے میں صاحب کے ایجنٹ شیخ تھدق صاحب
 صاحب بھی تشریف لائے۔ بارغ میں جا کر صاحب کو جھک کر سلام کیا۔
 صاحب : دل ایجنٹ !

ایجنٹ : پیر و مرشد! خداوند! جو
 صاحب : آپ نے کچھ سنا، آج بڑا بڑا خبر؟
 لیجنٹ : ہاں حضور بہت بڑا بڑا خبر۔
 صاحب : آپ نے کیا سنا؟
 ایجنٹ : (اپنے دل میں) کیا بیڈھب سوال پوچھ بیٹھے ہیں۔ سنا سنا بھکوے نے کچھ ہیں

تو فقط ہاں میں ہاں ملاتا تھا۔ انھوں نے کہا بڑا خبر۔ میں نے کہا کہ بہت بڑا بڑا خبر۔
صاحب : (رد کر) ہمارا ایم صاحب نے اب کی بھر لڑکی دیا۔

رادوی : صاحب کے رونے پر ایجنٹ کو بڑی ہنسی آئی۔ مگر آدمی تھا چالاک اور زمانہ ساز
سننے ہی لگا دو ہٹ پٹینے۔ اس کی یہ کیفیت دیکھ کر شوی مارک نے بھی سر پٹینا شروع کیا۔ ایجنٹ
نے خانسا ماں اور بیرا، اور دھوبی، اور سقہ اور ڈورے، اور سب نوکروں چاکروں کو بلوایا،
اور کہا سب آؤ اور بیٹھو۔ بھئی واللہ اس وقت کی بھی دل لگی قابل دید ہے۔ دس بارہ آدمی مل کر
سر پیٹ رہے ہیں۔ جیسے میٹنگ کی کھوپڑی پر کسی نے نمک چھڑک دیا۔ یہ ساری کیفیت داری نے
ایم صاحب سے جڑدی۔ انھوں نے جھلا کر کہا کہ ہم صاحب کو بہت جلد پاگل خانے
بھیجنے والا ہے۔

صاحب : دل ایجنٹ ہمارا ایم صاحب ہر سال لڑکی پر لڑکی چھوڑتا ہے، اور تمہارا ایم بھی۔
ایجنٹ : (رد کر) حضور دونوں کو ایک ہی ٹاپے میں بند کر دیجیے۔

صاحب : ہمارا بی چاہتا ہے کہ ہم اپنا منہ پیٹ ڈالے۔
ایجنٹ : اور حضور میرا بی چاہتا ہے کہ اپنا اور آپ کا دونوں کا منہ پیٹ ڈالوں۔ آپ کی
اور میری دونوں کی صورت مخوس ہے۔ دونوں بد بخت، دونوں اس قابل کہ تلے اوپر
گڑھیاں ڈبو دے۔

صاحب : دل شیخ صاحب آپ بہت ٹھیک ٹھیک بولتا ہے۔
ایجنٹ : حضور آپ کا اور اپنا دونوں کا منہ مجلس دینے کو جی چاہتا ہے۔
صاحب : ہاں ٹھیک ٹھیک تم بولتا ہے۔
رادوی : شیخ جی کو گالیاں دینے کا اچھا موقع ہاتھ آیا۔ گالیاں دیتے جاتے ہیں۔
مگر صاحب سب کو ٹھیک ہی ٹھیک بتاتے ہیں۔

صاحب : دل شیخ اب آپ کچھ تدبیر سوچے کہ لڑکی نہ ہونے پاوے۔
ایجنٹ : تو حضور ایک کام کیجیے حضور تو بنگلے کے اس طرف جا کر ٹھہریں اور فردی اس
بارغ میں جہل قدمی کرتا ہے۔ دونوں تدبیر سوچیں کہ اب کیا کرنا چاہیے۔

یہ سن کر صاحب نے شیخ کو گلے سے لگایا اور خوب روئے۔ رو دھو کر صاحب تو بنگلے
کے اس طرف گئے۔ اور ادھر شیخ جی نے بارغ کا جائزہ لینا شروع کیا۔ چلیا اڑو گول مول،

پتے نیم سرخ، نیم سبز۔ انھوں نے موقع غنیمت جان کر آؤد پکھنے شروع کیے۔ باغبان نے تو دیکھا، کہ صاحب ان سے گلے مل کر رو رہے تھے۔ مارے خوشامد کے چھپاک سے چاقو اور پانی لے آیا۔ دھودھو کر اور پھیل پھیل کر آؤد کھلانے شروع کیے۔ واہ کبھی شیخ جی کیوں نہ ہو صاحب کو اچھی لٹی پڑھائی، اچھا اٹھلایا۔

الغرض دوسرے سال صاحب کے مشکوے دولت میں فرزند ارجمند تولد ہوا۔ جب لڑکا چھ برس کا ہوا تو صاحب اور میم صاحب، اس کو لے کر ریل پر سوار ہوئیں۔ اپنے گرنٹ کو جاتے تھے۔ اسی ریل پر میاں آزاد اور خوبی بھی سوار تھے۔ تیر ریل جو ٹھہری تو ایک شخص نے کہا کہ کسی کا لڑکا ریل پر سے گر پڑا ہے۔ اسی سے ریل ٹھہرادی گئی۔ صاحب اور میم صاحب نے ادھر لڑکے کے گرنے کی خبر سنی، اور ادھر اپنے پیارے لڑکے کو غائب پایا۔ توسن سے جان نکل گئی۔ اسی دم ریل بھی دن سے روانہ ہوئی۔ فرط بے قراری سے میم صاحب نیچے کود پڑیں اور صاحب نے لڑکے اور میم دونوں کو مردہ سمجھ کر ردنا شروع کیا۔ قریب تھا کہ خود بھی کود پڑیں کہ اتنے میں ریل ٹھہری۔

اب سینے کا ان کا لڑکا انتہا کاشمیر تھا۔ کھیلنے کھیلنے بیچ کے نیچے جا کر سو رہا۔ والدین کو اس کی خبر نہیں۔ جب انھوں نے لڑکے کے گرنے کا حال سنا اور اپنے لڑکے کو غائب پایا۔ توجہ یقین کا درجہ ہو کہ وہی لڑھک گیا۔ مگر دوسری مرتبہ جو ریل ٹھہری تو میاں صاحب زادے بیچ کے نیچے سے کھٹ سے موجود صاحب نے لڑکے کو دیکھا تو باچھیں کھل گئیں۔ اور فرط اہتہان سے آنسو نکل پڑے۔ ادھر میم صاحب کا حال سینے کہ چلتی ریل پر سے کود پڑنے کا ان کے قلب پر صدمہ تو پہنچا مگر کھاس پر گری تھیں۔ ہاتھ پاؤں میں چوٹ نہ آنے پائی۔ جس وقت لوگوں نے میم صاحب کو گھاس پر سے اٹھایا تو سمجھے کہ چل بسیں لیکن تھوڑی دیر میں انھوں نے آنکھیں کھول دیں۔ آنکھیں کھولنا تھا کہ صاحب نے لڑکا ان کی گود میں ڈال دیا۔ بس اب ان کی خوشی اور مسرت کا حال کچھ نہ پوچھیے۔ گلے سے لٹایا، بچائی سے لگایا، بار بار مسٹھ چوم لیا اور مارے خوشی کے آنسوؤں کا تار بندھ گیا، مگر صدمہ اٹھایا تھا۔ کچھے پر زخم کھایا تھا۔ بولنے کی تاب نہ تھی۔ بات کرتا حال تھا۔ بیٹھنا تک اس وقت دباں تھا۔ لڑکا کبھی دنگ۔ مگر صاحب کا چہرہ فرط طرب سے گل رنگ۔ بیوی کو سمجھاتے تھے۔ تشفی دلا سا دیتے جاتے تھے، کہ وہ شدنی امر تھا، اب کیا مال ہے۔ اب تو ہمیں تہمتے جمہوں کا خیال ہے۔

خدا نے ہم تینوں کو بلا سے بچایا۔ پھر طے ہوئے کو ملایا۔ لوزر اسی برانڈی پی لوار گھر جاؤ۔ لڑکے کو کھلاؤ۔ دل، ہلاؤ۔ اللہ نے بڑی خبر کی ورنہ میں تو زندگی سے بیزار ہو جاتا۔ تیر غم کیلئے سے پار ہو جاتا جب ہم صاحب کو ذرا تسکین ہوئی تو آہستہ سے بولیں کہ میں خواب دیکھ رہی ہوں۔ یا بیداری ہے، مگر ابھی تک نہایت بے قراری ہے۔ ہاتھ پاؤں سنسنارہے ہیں۔ عیش پرش آرہے ہیں۔ قلب الٹا جاتا ہے۔ دم بھر چین نہیں آتا ہے۔ یہ کہہ کر اپنے پیارے بیٹے کو خوب زور سے چھاتی سے لگایا۔ اور درد کو فرمایا، کہ لڑکے کو کیا جانے کہ تیری عماما (اماں) پر اس وقت کیا گذری۔ مرمر کے پی پیا (پاپا) کی صورت پر مردنی سی چھائی ہے۔ سرخی نے رخساروں پر آنے کی تمکھائی ہے۔

الغرض صاحب کے نزدیک ہم اور ہم کے نزدیک لڑکے نے کو یا دوبارہ زندگی پائی۔ پہلے اسٹیشن پر جب ریل ٹھہری تو ایک لڑکا کوئی سات اٹھ برس کا بیچ پر کھڑا ہو کر تماشا دیکھنے لگا۔ میاں آزاد نے اس بچے باپ سے کہا کہ بھئی اس لڑکے کو بٹھا دو۔ وہ کھانگنوار سن کر خاموش ہو رہا۔ میاں خوبی اس لڑکے کی ماں سے کہا کہ ادنیک بخت اپنے لڑکے کو سمجھالے۔ ریل چلا چاہتی ہے۔ ایسا نہ ہو کہ لڑھک جائے، تو پھر لینے کے دینے پڑیں مفت میں۔ اس کے کان میں جو نذر بنی۔ اتنے میں ریل روانہ ہوئی۔ ریل کا چلنا ہی تھا کہ لڑکا ٹڑ سے لڑھکا۔ ارے! ہاتھ زخمی ہوا۔ ٹانگ میں چوٹ آئی، کان دب گیا، وہ تو کیسے خبر گذری کہ گاڑی کے اندر ہی گرا، ورنہ جو باہر گرتا تو پوچنا مجال تھا۔ جس وقت لڑکا گرا تو اس کی ماں نے، ارے! کر کے اٹھا لیا۔ خوبی بڑے خفا، اب ارے کا ہے کوئی۔ خواجہ بدیع کبخت تو پہلے ہی سمجھاتا جاتا تھا۔ تم سن کے چسکی ہو رہیں۔ اس کو کوئی کیا کرے۔

آزاد : میں نے بھی سمجھا دیا تھا۔ مگر سنتا کون ہے چلو۔ ع رسیدہ لود بلائے دے پیر گذشتہ پنوں کا قاعدہ ہے کہ جہاں ریل ٹھہری اور بس وہ پنچ پر کود کر کھڑے ہو گئے۔ یا کھڑکی کے پاس کھڑے، ادھا دھڑ باہر لٹکائے، بے تکلف دیکھنے لگے۔ لڑکوں کو تیز کیا کہ جب ریل چلے گی۔ تو دھچکے سے قدم ڈگمگانے لگیں گے اور اس کے روانہ ہوتے ہی گر پڑیں گے۔ ذرا ریل ٹھہری اور بس وہ سجے کہ اب جو چاہیں وہ کریں۔ لڑکے تو خیر پنچ بن کے چھوٹ جائیں گے۔ مگر ان کے والدین کی حماقت پر البتہ ہنسی آتی ہے۔ جان بوجھ کر رد کرتے ہیں، اور بعض اتمی جو خود ہی واقف نہیں وہ اپنے لڑکے کو کیا سمجھائیں۔ لاجول دلاقوۃ۔ اب کیا ایسے سانے میرے

رو برو ہو چکے ہیں۔ گورنمنٹ کو لازم ہے کہ اس قسم کے حادثات سے عوام کو اطلاع دینی ہے۔ بلکہ ریل والے اس کو بھی اپنے فرائض میں تصور کریں تو خوب بات ہو۔

راوی : ریل جس وقت ٹھہری کسی آدمی اترا تو بڑے۔ ایک پانڈے جی مہراج بڑے پیلے تھے۔ تھوڑی دیر تک پکارا کیے کہ سرسری! سرسری! او پانی والا۔ جب پانی دالے تے سنا تو ان کے قریب آیا۔ یہ پانڈے برہمن آدمی پرانے فشن کے لوگ۔ ریل پر پانی پینا شدہ یعنی ناپاک مچھتے تھے۔ کھٹ سے اتر ہی تو بڑے، اور پلیٹ فارم پر ادکھ لگا کر بیٹھ گئے۔ مگر جوتا اتار کر۔ ایک حریف بھی اٹھل رہے تھے۔ بس کچھ جائیے حضرت نے جیسے چاہا کہ پانی میں دے ہی بعد ار نے لکارا کہ ادھر ادھر تھوار کہیں کا بیٹھ گئے۔ نیچ راہ میں جا نگو۔ یہ بے چارے اٹھے کہ اس طرف جا کر پانی پیئیں، مگر جوتیاں ندارد۔ ارے ارے! ارے چہ معنی دارد۔ حریف جوتیاں اڑا لے گیا۔ ادھر دیکھا، ادھر دیکھا، جوتیاں کہیں نظر نہیں آئیں۔ لگے جمعدار سے دھینگا مشتی کرنے۔ ادھر گھنٹی بجی، سیٹی ہوئی، اور ریل دن سے روانہ باشد لپکے ہی تھے کہ ریل پر جھپ سے سوار ہو جائیں، جمعدار گلے پر موجود۔ ہاتھ پکڑ لیا کہاں چلے چا جان۔ اب بیٹھ یہاں ہونو کیا جلد لپکے تھے۔ ریل کو بھی کوئی چھکڑ کھجے تھے۔ کبھی با باراج سوار ہوتے تھے۔

پانڈے جی : تو کیا ہم یہاں ہی رہ جا دیں گے۔

جمعدار : رہ جاؤ گے یا رہ گئے۔ اب جا بھی سکتے ہو۔

پانڈے جی : تم بڑے تھ کھٹ آدمی ہو جی۔ ہم چڑھ جاتے تو تمہارا کیا ہرج تھا جی؟

جمعدار : ٹکٹ دکھاؤ۔ بہت بڑھ بڑھ کر باتیں نہ بناؤ۔

پانڈے جی : لو جیسے ریل نکل گئی اور ہم کا تھانڑ دہن ہائے کجب اب ہم کون اپائے

کری ہو!

جمعدار : اد پا کرو اپنا مونڑ۔ اور ٹکٹ دکھاؤ ہم کا۔

پانڈے جی : اب ٹکٹ کہہ کے گھر سے لائی ہو۔ ٹکٹو اسار تو وہیں رہ گوا۔ تاکو کا بوا،

خاف، تو شک، بچھانے کی درمی، یاک (ایک) پوٹڈ بھاگنگ کی جھولی۔ مدایو کہو کہ نگدی ہمرے

پاس ہے جھئی۔ بو بڑی کھر جڑی۔ اب ہم جانی کہاں؟

جمعدار : کا جی ہاؤس۔

راوی : جمعدار نے اسٹیشن ماسٹر سے کہا۔ انھوں نے فوراً تار دیا، کہ ایک مسافر

کا اسباب ریل پر ہے۔ اور وہ اسی اسٹیشن پر رہ گیا۔ جلدی کے سبب سے ریل نکل گئی۔ وہ ناپاہی کیا۔ پانڈے جی مہراج سمجھے کہ اب پکڑے گئے۔ مال کا مال گیا۔ ریل کی ریل نکل گئی۔ مصیبت کی مصیبت پڑی۔ اٹو کے اٹو نے۔ اور سرکار سے جو کچھ جرمانہ ہو وہ مزید برآں۔ جمعدار نے جو ان سے کہا کہ کاجی ہاؤس جاؤ۔ تو سمجھے کہ اس طرف سرائے کو کاجی ہوس کہتے ہوں گے۔ بندیل کھنڈ کے آدمی، لوگوں سے کاجی ہاؤس کا راستہ پوچھنے لگے۔ دل لگی باز آدمیوں نے فقرے دیتے شروع کیے۔ کسی نے کچھ بتایا، کسی نے پورب، آخر کار ایک بھلے مانس نے کہہ دیا کہ کچھ بے وقوف ہوئے ہو۔ کاجی ہاؤس جا کے کیا گھانسن کھاؤ گے یا گل؛ گدھے ہو یا بیل یا بچھیا کے تاؤ۔ نرا اتق ہے رے، اپنا کام کرو ادھ گھنٹے میں ریل آتی ہوگی۔ اسی پر سوار، ہو جانا۔ اب پھر اسٹیشن ماسٹر کے پاس پہنچے اور لطف یہ کہ وہ اور ان کی ہم کمرے میں ٹھی ہوئی ہیں۔ اور آپ نے پردہ اٹھا یا کھٹ سے اندر۔

اسٹیشن ماسٹر: تم کون ہے؟ سو رہے پوچھے چلا آیا۔ کوئی ہے!

پانڈے جی: بخور ہماری بہی کو ڈلے گوا کا ڈکھی۔

اسٹیشن ماسٹر: چلے جاؤ گدھا۔ ہم نہیں جانتا پانی وانی۔

اتنے میں جمعدار اور تین سپاہیوں نے پانڈے جی کی گردن میں ہاتھ دیا۔ اور باہر نکال کر سمجھا کہ نادان، اس وقت وہ کمرے میں بیٹھے لکھ رہے ہیں، اور ہم صاحب بھی دہیں ہیں۔ تو کیوں گھس گیا۔ خبردار اب ایسی حرکت نہ کرنا۔

اور لطیفہ سنئے۔ جب ریل ٹھہری تو ایک صاحب نے وہیں تک کا ٹکٹ لیا تھا۔ غل بجانا شروع کیا کہ کھولو کھولو۔ خیر اترے تو اب گھبراہٹ نے ٹینوایا۔ دروازے کے پاس گئے باونے ٹکٹ مانگا۔

مسافر: باہر آؤ تو دیتے ہیں۔

باپو: ہم تمہارے لیے باہر جاؤں گا۔ تم کون کہاں کا کنڈیل ہے۔

مسافر: ابھی تو صبح دیکھ رہے ہو کہ دونوں ہاتھ روکے ہوئے ہیں۔ مگر ہاری ماتے ہونہ جیتی۔ کہہ دیا کہ باہر آؤ سنتے ہی نہیں۔

باپو: تم تو بڑا جتت (جیتی) آدمی ہے گا۔ تم ٹکٹ دکھائے تو جانے ہادے گا۔ نہیں تو تمہارا پاؤں میں بیڑی پڑے گا۔

مسافر : ہم صاحب سے بول دیں گے کہ بابو ہم کو دھککا تا ہے۔ مرد آدمی کہتے تو جاتے ہیں کہ باہر آؤ ٹکٹ لے۔ کیا نامعتبر ہیں ہم۔

بابو : ہم کیا جانے کہ تم جو رہے، یا کو بد ماش (بد معاش) ہے تم کہاں کا سیٹھ بنا ہے۔ اب تم ہمارے کو ٹکٹ نہ دے گا۔ تو ہم نہ جانے مانگتا۔ بھائی تم شمالا بڑا گول مال کرتا ہے۔

مسافر : (اسباب پھینک کر لے لے، اب ٹکٹ لے۔ بے ٹکٹ دینے نہ جائیں گے۔

راوی : حضرت بہت بگڑے۔ مارے غصے کے چہرہ سرخ۔ بابو بے چارہ سپاہی کے آڑ میں کھڑا ہو گیا۔ حضرت نے گٹھری کھولی، پندہ منٹ میں گٹھری میں ایک بیگ تھا۔ اس کا قفل کھولا۔ کوئی تین منٹ میں بیگ سے ایک کپڑا نکالا، ایک منٹ میں کپڑے سے ٹین کا چوگان نکالا۔ دو منٹ میں چوگان کھولا۔ ایک منٹ میں پونگے سے ایک لال کپڑا نکالا۔ ایک منٹ میں وہ خوب پٹا پٹا یا تھا، اس کو کھولا۔ تین منٹ میں اس میں سے ایک کاغذ نکلا۔ اس سے ٹکٹ نکالا۔ کوئی ستائیس منٹ میں نکل سکا۔ خدا کی پناہ ان جانگلوؤں سے خدا بچائے۔ ستائیس منٹ کے بعد بابو کو ٹکٹ ملا۔ کچھ ٹھکانا ہے۔ اب اسٹیشن پر سناٹا۔ سب ہر کسی کو کتے نے توکانا نہیں تھا کہ آدھ گھنٹے تک ٹکٹ ہی نکالا کرتا۔ جب ہی حضرت بابو کو باہر بلاتے تھے، کہ مزے سے گٹھری کھولیں۔ اور ٹکٹ دیں۔ گھری سے کیوں نہ بچھ دیا۔

ایک مسافر کی کیفیت سنئے۔ جب انھوں نے دیکھا کہ ریل چلنے کو ہے تو نارنگی والے کو بلایا۔ ایک آند دیا، کہ نارنگیاں دے۔ اس نے پیسے تو ہتھیالے۔ اور دھتا بتایا۔ ریل چل گھڑی ہوئی۔ جلدی سے وہ نارنگی پک کر گاڑی میں پھینک دیں۔

آنوند صاحب کی ملاقات

افرض میاں آزاد کوئی ڈھائی گھنٹے میں داخل منزل مقصود ہوئے، اور جناب آنوند صاحب کی ملاقات کو چلے۔ مکان پر پہنچے تو دیکھا کہ ایک مقدس اور مسن بزرگ بیٹھے تلواد قرآن یہ ہیں مصروف ہیں۔ چار پانچ آدمی ارد گرد بیٹھے ہوئے ہیں، مگر سب تاموش ادرادب کے اتھ میاں آزاد بھی ایک گوشے میں چپکے سے جا بیٹھے۔ خواجہ بدیل صاحب ٹھک کر تین بار سلا کر کے وند صاحب کے قریب ہی ڈٹ گئے۔ جب تلواد قرآن سے فراغت پائی۔ تو جناب مدوح نے ان کو جو م لیا، اور میاں آزاد کی طرف مخاطب ہو کر پوچھا، کہ آپ کہاں سے تشریف لاتے ہیں،

اور کیا خاص فرض ہے؟

آزاد: بیٹی سے آتا ہوں، اور عرض خاص عرض بیان میں لاتا ہوں۔ میرا عزم ہے کہ مردم جاؤں اور ترکوں کا ہاتھ بٹاؤں۔ وہاں آج کل روسیہ نے حضرت سلطان العظیم سے جنگ کا قصد کیا ہے۔ دولت رفیعہ روم کے اعضاء و جوارح ہی اس کے دشمن ہو گئے ہیں۔ ایسے سفر دور دراز میں انواع و اقسام کی مصیبتیں پیش آتی ہیں۔ آپ کی علیت اور دعائے خیر کی برکت مشہور کا نفس فی نصف النهار ہے۔ اگر میرے حق میں دعائے خیر کیجیے۔ تو چشمہ ماروٹن دلِ ماشاء اللہ خاندانِ احسان آباد۔

آخوند صاحب: (فکر کرنے لگے)۔

راوی: تھکے۔

سخندان پر درودہ پید کہن بیندیشد انگہ بگوید سخن

آخوند صاحب: آپ کی بھدردی کا حال سن کر روح مسرور ہوئی۔ حیت اسلام واقع میں اسی کی مقتنی تھی۔ خدا آپ کو نیک نام اور فائز الام کرے۔ آپ کی ہمت مردانہ ہی آپ کے حق میں دعائے خیر کا فائدہ بخٹے گی۔ اور آپ کی حیت آپ کو شرف آفات سے بچائے گی۔ باقی رہا میری دعا کی نسبت، میں تو دعا دے چکا کہ خدا آپ کو فائز کرام اور نیک نام کرے۔ اس قدر غور کر لیجیے کہ آپ تو صرف ہندوستان سے روم جاتے ہیں۔ دانا یا نافرنگ تمام عالم کی سیر و سیاحت فرماتے ہیں۔ مگر وہ بھی دعا کے طالب نہ ہوئے اور بفضلِ خدا ہمیشہ مسرور اور کامیاب ہی رہے ہیں۔ اگر دن بھر دعا مانگا کر دن کا تو بھی یہ ممکن نہیں کہ آندھی آئے اور میری دعا کی وجہ سے آپ کا جہاز نبح جائے یا اور سب ڈوبیں اور آپ میری دعا کے باعث سے محفوظ رہیں شاید ایسا ہی ہو، مگر میں نے صدق دل سے اپنی رائے عرض کر دی معاف فرمائیے گا!

راوی: میاں آزاد تو کبھی تھے کہ یہ صاحب دعائے خیر دیں گے اور ایسی ایسی باتیں کہیں جو ان کے تیارات سے بالکل خلاف ہوں۔ لیکن تھیہ بالعکس نظر آیا۔ آخوند صاحب نے اور ہی بٹی پڑھائی۔ میاں خوبی کے نزدیک الٹی ٹھکانا بھائی۔ آزاد مارے خوشی کے چھل پڑے۔ پھر مل گئے، اور استاد ہو کر جناب آخوند صاحب کے قدموں پر گر پڑے۔

آزاد: قبلہ میں نے سنا تھا کہ آپ بڑے باکمال ہیں۔ دولتِ علم و فضل سے مالا مال ہیں۔ دیکھا تو اس سے بھی وہ چند پایا۔ اور اتنی ہی دیر کی صحبت میں وہ لطف اٹھایا کہ ع۔ دل میں

داندومن دائم وداند دل من ، اب صاف عرض کرتا ہوں کہ میرے بھی بعینہ وہی خیالات ہیں ، جو آپ کے ہیں۔ لیکن ایک دوست کے اصرار نے مجھ کو کیا کہ زیارتِ انور سے محروم نہ رہوں۔ جو آیا تو تھا اور یہی کے دل سے ، مگر جانتا ہوں خوش خوش۔ بحمد اللہ کہ آپ جیسے ملکوتی صفات بزرگ نیک ہنلو کے شرفِ ملاقات سے مستفید ہوا ، اور آپ کے شمسِ ہدایت کی ضیاء سے میونِ باطن نے نور پایا : ع۔ اے وقت تو خوش کر وقت ما خوش کر دی ۔

جناب اخوند صاحب نے میاں آزاد کو پند سود مند اور نصائح دل پسند سے درم ناخریدہ غلام کر لیا ، مگر خوبی کی نظروں میں ان کا کلام ذرا بھی نہ چچا۔

الغرض میاں آزاد خوبی کو لے کر وہاں سے روانہ ہونے کو تھے ، کہ خواجہ بدیع صاحب نے ایک کاغذ جناب اخوند صاحب کی خدمت میں پیش کیا۔ آزاد دنگ کیا یا الٹی یہ کاغذ اس نے کیسا پیش کیا۔ بے تکا تو ہے ہی۔ کہیں کچھ سوال تو نہیں کر بیٹھا۔ اخوند صاحب نے بڑھا۔ اور مسکرا کر وہ میاں آزاد کو وہ کاغذ دے دیا۔ انھوں نے جو اس پر نظر ڈالی تو ہنسی ضبط نہ ہو سکی۔ اس میں یہ لکھا تھا۔

استغنا : چھ میفر ما بند علما ر دین و مفتیان شرع متین دریں معنی کہ اگر کسی بر جہاز ایون میں یا مالایا ہر انچہ دستبام شود بفضل خداے عزوجل وغوہ بر جہاز پینک ہم سو کہ ہر آئینہ لازمہ آنست چنانکہ سردر لازمہ شراب و دست بھنگ لازمہ بنگ نوشی و موت لازمہ چاند و بازی ، و چرس لازمہ حق دکانجا لازمہ پاتی بن ست فلہذا اگر خورد کسی ایون ، بر جہاز مفا تقداد ازارے شرع یا غیر مفا تقد۔ انچہ باشد صاف صاف بگویند کہ در شرع شرم روان باشد و مند الحاحست بکار نہ آید۔ سوال از اخوند صاحب قبل است۔ آزاد را چہ مجال کہ بکند و بر من دبر تحریر من بدیع کہ تطارح الطریق مست مینو آو تو خردا۔

آزاد : (مسکرا کر) سبحان اللہ۔ فارسی کی اچھی ٹانگ توڑی ہے۔ بس گلا ہی ریت ڈالا مگر سوال کتنا بیڈ صاحب ہے۔

خیر : اخوند صاحب قبل کی ملاقات سے میاں آزاد ازل بس محفوظ و مسرور ہوئے۔ شام کو ریل پر سوار ہو کر تڑ سے داخل بمبئی۔ کجی کو ایہ کی میرزا صاحب کے مکان پر پہنچے۔

زیبن : (اندراج کر) آگئے اور وہ سٹران بھی گرتے بڑے آ رہے ہیں۔

بیگم : آگئے دیکھا ہم کہتے ہی تھے (میرزا صاحب سے) لے ابہا بک رویدہ دینے ہاتھ سے

دھر دیجیے۔ ماشائیں ایک تو ماننے کی نہیں۔ اہی بس دھاندلی تہ کر رکھیے، واہ وا۔ یہ کون بات ہے کہہ کر نکر جانا۔ پانچ روپیہ کے واسطے ایمان دو گے، تو اللہ جانتا ہے میں سخت رنج ہوگا۔ لاؤ بس لاؤ! (دامن بند کر کے) میں اٹھنے تو دوں گی نہیں۔ بدایوں تھا۔ بدنے میں آندھی روگ ہیں۔ مگر دیتے دقت کھلتا ہے۔ تم آئے دن ایسی ہی دھاندلی کیا کرتے ہو۔ خود جیتیں تو جین لیں، اور جو ہاریں تو بتے بتائیں۔ جی بس میں نے قسم کھائی جو بے لیے دامن چھوڑوں اسے واہ!۔

آزاد : کیا بات ہے۔ ہم بھی تو سنیں۔

میرزا : حضرت آپ کو ہم نے حکم بدایا۔

بیگم : جی یہاں حکم و کم نہیں جانتے۔ دہتے ہاتھ سے پانچ روپیہ رکھ دیجیے۔ میر فیصلی ہم نہ مائیں گے (رونی صورت بنا کر)، ہمارے روپیہ جو اے کیجیے۔ بس اب لاؤ نہیں۔

راوی : واہ ری کم سنی۔ بس دنیا میں جو کچھ ہے شباب ہے۔ جو نذوق، الطف، سب کی عزت اسی کے دم سے۔ سب کی رونق اسی کے فیض قدم سے۔ بیگم صاحب کی بھولی بھالی باتیں۔ تو دیکھیے کبھی گھڑکنا، کبھی جھڑکنا، کبھی آنکھیں دکھانا، کبھی مسکرانا، کبھی رونی صورت بنانا، کبھی چٹکیاں لینا، ایک وضع پر فرما رہی نہیں۔ اہو ہو ہو! بڈھے میں یہ باتیں کہاں الہی توبہ! جہاں بیٹھے نقش قدم ہو گئے۔ اٹھے تو چلنا دو بھر۔ چلے بیٹھا کے سہارے۔

آزاد : آخر آپ ہی آپ دونوں لڑ رہے ہیں کچھ تم سے بھی تو کیجیے۔

میرزا : حضرت ہم پانچ روپیہ ہارے۔ دیں گے۔ جلدی کیا ہے۔ کچھ میٹھ برس رہا ہے۔

الغرض میرزا صاحب نے جھکا جھکا کر پانچ روپیہ بیگم کو دیے پہلے ایک روپیہ منگوا یا بیگم نے سوری میں جینک دیا۔ پھر دو دکھائے انھوں نے جھلا کر چٹکی لے لی، غم چٹکے سے جس میں میاں آزاد نہ دیکھنے پائیں۔ شوخی اور حیا مزاج میں کوٹ کوٹ کر بھری تھی۔ جھلا ممکن تھا کہ میرزا شرط ہار کر بیوی کو روپیہ نہ دیتے، اور پھر بیوی بھی کیسی کہ جوان، شوخ، حسین، جیسا پروردگار گل عذار، مگر مزہ اسی میں ہے کہ دو گھڑی دل لگی دیجھیں۔ مل مل کے روپیہ دیے گھر کی سہمی، بیگم ہی تو دیکھی، تہرا اور تظہر نظر ڈالی، اس سے بڑھ کر اور لطف کیا ہے۔ آخر کار جب خوب جھکا چکے تو پاؤں جو اے کیے، اور کہا کہ کتنی سادی ہو۔ بھلا میں پانچ روپیہ کے لیے تم سے اُنکھ چراتا۔ انھوں نے کہا بس اب بہت باتیں نہ بنائیے۔ اس کے بعد اخوند صاحب کی باتیں ہوئیں۔

واہ کے طبیب

دوسرے دن میاں آزاد کی طبیب کے طویل تھی۔ خوبی کو نے کہ حکیم کے پاس گئے۔ دیکھا کہ باہر کئی ڈڈیاں اور فنیس رکھی ہوئی ہیں۔ جا کر باادب بیٹھے۔ کوئی قارورہ دکھا رہا ہے۔ کوئی اپنے عارضے کا کچا چھاسنا رہا ہے۔ حکیم صاحب فرس مکلف پڑھنے میں اور ایک مریض سے یوں گفتگو کر رہے ہیں۔

مریض : آف ہاے!

حکیم صاحب : (بعض پر ہاتھ رکھ کر) تمہاری بعض رملی پلتی ہے۔ زار بارغ بھانگو جا کر۔

آزاد : رملی کیا معنی۔ جناب حکیم صاحب؟

حکیم صاحب : ایک قسم کی نبض ہے۔

آزاد : (اپنے دل میں) میں معلوم ہو گیا کہ حکیم صاحب نے گھاٹر کندہ ناتراش ہیں۔

نعلی نبض کی خرابی رملی ہے۔ اور راز یاغ کی خرابی زار یاغ ہے۔ کسی طبی کتاب میں راز یاغ پڑھا ہوگا۔ چلیے وہ تو بھول گئے زار یاغ کہنے لگے:

گر ہمیں مکتب ست دایں ملا کار طفلان تام خواهد شد

حکیم صاحب : اکثر ادویہ کے نام سے بھی وہ لوگ واقف نہیں جو طب سے بے بہرہ ہیں۔

مثلاً دم الاخیرین۔ یعنی ددبھائیوں کا خون گرم ددا ہے۔ فاج میں دی جاتی ہے۔ جب الاس۔

امید کا یغ۔ جو تھے درجہ کا گرم کلبے۔

آزاد : ہاں! اغلب ہے کہ مسہل قوی ہو۔ اور جن لوگوں کو قبض کی شکایت ہے ان کو

مفید ہو۔

حکیم صاحب : اس میں کیا شک ہے۔

آزاد : (اپنے دل میں) ہا رہی ڈالا۔ جب الاس سرد دوا قابض اس کو حضرت مسہل قوی

جاتے ہیں۔ بھلا تخم کا ہوتے مقشر کی کیا خاصیت ہے۔ حکیم صاحب سمجھے کہ کار دے مسقولی تھچے

ہیں۔ سوچے کہ کیا جو آپ دون۔ یہ تو نام ہی نہیں سنا آج تک۔ فرمایا کہ ایک جانور ہوتا ہے۔

بدخشاں واقع روم میں۔ رنگ آسمانی۔ نقوسے میں اس کا خون نافع ہے۔

راوی : بہت ہی خاص ہے۔ واہ حکیم جی جو یہ واقفیت ہے تو کا ہے کہ مریض جانبر ہوتا

ہوگا۔ غم کا ہونے متفکر انتہا کا سرد ہے۔ تپ میں دیا جاتا ہے۔ آپ نقوے میں استعمال کرتے ہیں، اور گرم بناتے ہیں۔

آزاد : کیوں جنابہ کو نین اور پولیس کی کیا خاصیت ہے۔

حکیم صاحب : کو نین تپ کو بھڑکاتی پولیس چھٹی کو پھوڑا بناتی ہے۔

میاں آزاد دنگ کیا الٹی یہ حکیم ہے یا ملک الموت کا بچا جان۔ الاماں الاماں! جو کتا ہے الٹی۔ ع۔ لکھے نہڑے نام محمد فاضل۔ اس سے لکھنو لاکھ گیا گذرا ہے تو کیا ہوا۔ پھر قیمت ہے۔ حکیم مرزا محمد علی صاحب سرور کی یاقوت کے جھنڈے گڑے ہوئے ہیں۔ چار دانگ ہند میں اس خسرو اقلیم حکمت نے سکے بٹھایا۔ مجردوں کو تم باذنی کہہ کر جلایا۔ حکیم مرزا علی خاں صاحب

مخاطب بہ حکیم الملوک کی توصیف میں زبانی ناطقہ لال ہے۔ حکیم مرزا علی حسین صاحب مخاطب بہ مسیح الدولہ، سبحان اللہ، سبحان اللہ۔ حکیم پناہ علی خاں صاحب علاج اور تشخیص دونوں میں حدیم استہم۔ حکیم یعقوب صاحب جن کی گلی کو لوگ دارالشفاء کہتے ہیں۔ اور جن کے کمال کا

ہندوستان بھر میں ڈکانچ رہا ہے۔ اب حکیم مرزا محمد جعفر صاحب کیسے مقدس اور خدا ترس اور لہندہ نرد گوار ہیں۔ حکیم میر باقر حسین صاحب حکیم سید محمد خاں صاحب ع۔ خاموشی از

ثنائے قواعد ثنائے تست۔ حکیم مرزا منظر حسین خاں صاحب جن کے فیضانِ تعلیم سے صد ہزار ہا طلبہ فائز بہرام ہیں۔ حکیم محمد اسماعیل صاحب، حکیم شیخ علی محمد صاحب ان اطباء

کامل فن، فخر زمن کی جس قدر زیادہ تعریف کیے می زبید۔ نہیں ہر ہاتھ رکھا اور مرین نے کہا، بس اب میں صحیح ہوں۔ ہوا شافی نسخے میں لکھا، اور بیمار نے کہا قبلہ بس۔ اب بھیکف نہ کیجیے۔ بندہ

چنگا ہو گیا۔ اور یوں کسی پسنداری کا فائدہ کرانا منظور ہو تو بس اللہ!

خونگی : بھلا تم کی کیا خاصیت ہے۔

حکیم صاحب : اول درجے میں کھیاں مارنا، دوسرے درجے میں اُنھیں مانجھا، تیسرے درجے میں خائب خواص دہوش۔ چوتھے درجے میں کفن پوش۔ ماضی میں سب بھڑک گئے، اور میاں

آزاد بھی لوٹنے گئے، کہ وائٹ کیا کہی ہے۔ آزاد جہاں دیدہ آدمی معاً بھانپ لیا کہ حکیم جی نام ہی کے حکیم بنی بیٹھے ہیں۔ چڑھے لکھے خاک نہیں ہیں۔ یاقوت واجبی جی۔ مگر ہاں علم مجلس میں ان کے بھی جھنڈے

گڑے ہوئے ہیں۔ ضلع بگت میں طاق، آواز کسے میں مشتاق، سب گھنوں پورے۔ اٹھنیس کون کے لندو دے، اٹھوں کا تھو کیت ہیں۔

واہ حضور۔ آپ بھی ہماری ہی جان کے خواہاں ہوئے (دل میں) اگر اس شہر میں ایسے ہی ایسے طبیب ہیں تو کسی قبرستان آباد ہو جائیں گے۔ جو طرف مقبرے ہی مقبرے نظر آئیں گے۔ خدا ایسے یم حکیم سے بچائے۔ اللہ ان کی صورت نہ دکھائے۔ جو میرا بس چلے تو کم سے کم دو ذیل روز کی اس کو پلاؤں۔

آزاد : حضرت اب رخصت ہوتا ہوں۔ کل انشاء اللہ تخلیہ کے وقت بشرط فرصت مزدوں گا۔

حکیم صاحب : (مسکرا کر) بشرط فرصت کے بعد ضرور کا لفظ کیا ضرور تھا؟
آزاد : غلطی ہوئی معاف فرمائیے گا۔

حکیم صاحب : غلطی بھی غلط ہے۔ غلط میں (ی) بڑھانے کیا ضرورت ہے؟
راوی : آزاد تو سمجھ گئے تھے کہ ان حضرت نے جو کچھ سیکھا ہے صرف صحبت کی وجہ سے باقی خیر صلاح۔ بنی کو رہی کہیں، اور نم کا ہوئے مقشر کو سیاہ رنگ کا جالور بتائیں، اور ہماری گفتگو میں غلطیاں نکالیں، اے تیری قدرت۔ ع۔ مینڈ کی راز کام پیدا شد۔

آزاد : غلطی تراشیدہ فارسی دانان ہندوستان ہے۔ گواہل نم کے کلام میں نہ ہو مگر اردو میں جائز ہے۔ اس کو بھی جانے دیجیے، یہ غلط العام ہے۔ کیونکہ اچھے اچھے نقات سخن کی زبان سے سنا ہے پس فصیح ہوا۔ وہاں مطلوب اس کی صحت کے ثبوت میں ہم حضرت زینب النساء کے کلام کو پیش کرتے ہیں۔ وہ بھی ذی یاقوت تھیں۔ اور شاعری میں بھی نازک خیال و شیریں مقال سینے!

دا سے بر شاعران نادیدہ غلطی را بخود پسندیدہ
سرد را قد یار نی گویند سرد چوب دست ناتراشیدہ
اس کی محبت میں وہ وہ دلیلیں پیش کر سکتے ہیں، جو قاطع اور مسکت خصم ہیں۔ اب
کسی کو نہ ٹوک بیٹھیے کا قبل!

حکیم صاحب : آپ اچھل ہیں۔
خوجی : (آزاد سے) اور نہ خرید و قریبچہ۔ اس وقت پاس ہوتا تو اچھل کے ٹیسٹوا
ریت دیتا۔

آزاد : (حکیم صاحب سے) آپ کی غلطی سر آنکھوں پر۔ مگر :

ہر دم آزدگی فیر سبب راجہ علاج ماگڈ شتیم ز لطف تو غضب راجہ علاج
حکیم صاحب : آپ کو کیا یہ خبط دامن گیر ہوا ہے کہ مجھ میں دگر گیری نیست۔ کیا آپ اپنے
کو ہم سے زیادہ ذی لیاقت تصور کرتے ہیں؟

خوبی : (نیم فیز ہو کر) اجی دو بیالیاں منگوائے تو لیاقت کا حال ابھی ابھی کھل جائے
دیکھیں ہم غین ہوتے ہیں یا آپ ہیں ہوتے ہیں۔ یاد دو قرویاں لائیے۔ دو دو ہاتھ تم سے
آپ سے ہو جائیں۔ دیکھیں کون سرخ رو ہوتا ہے، اور کون گھائل ہوئے روتا ہے۔ کون
سوجھوں برتاؤ دیتا ہے۔ کون قبر میں سوتا ہے۔ مگر شکایت تو میاں آزاد سے ہے کہ آج
تک قردلی ز منگوا دی ز منگوا دی۔

آزاد : چلیے اس تو تو میں میں سے کیا واسطہ۔ آداب بجالاتا ہوں جناب حکیم صاحب۔
حکیم صاحب : خفا ہو کر نہ جائیے گا۔ زندہ تو بے نفس آدی ہے۔ دولت خاندان آپ
کا کہاں ہے؟

آزاد : حضرت راجہ آزاد ہر کجا کہ شب آمد مراے اورت ۔
خوبی : مجھ سے پوچھتے تو میں کہتا کہ (بدوش) یعنی دولت خانہ بدوش
آزاد : (استادہ ہو کر) تسلیم۔

میرزا صاحب سے آزاد نے کہا کہ حضرت وہ حکیم تو نہ ہو نجی ہی نکلیے۔ واللہ جو الف
کے نام بے بھی جانتا ہو۔

میرزا : چلیے ہم آپ کو اور ایک حکیم کے یہاں لے چلیں۔

دوسرے حکیم

سب مل کر چلے۔ سب میں خواجہ بدیع صاحب و بچہ شامل کر لیجئے گا پہنچے حکیم صاحب
نیک کتاب کو بنور دیکھ رہے تھے۔ یہ جا کر بیٹھے بھی، مگر انھیں نے گردن تک نہ خان خوب
صاحب کو پینک جو آئی تو عدم کی راہ لی۔ کھوٹری یہ زلی۔ وہ چلی، میرزا صاحب نے آزاد کو
اشارے سے دکھایا، کہ خواجہ صاحب کی خبر آگئی۔ موت ان کا پتا پاگئی۔ آزاد نے پتے سے
بجلی لی۔ تو جو نکتے ہی وحشت میں اگر لکھارا۔

توئی ۔ جڈے گندہ ۔۔۔ مات سے کہ ۔۔۔ بھناھا بیٹا ۔۔۔ میں ہیں ۔ اور یہاں مرزا جے میں

تھے۔ لانا تو میری قرولی۔

حکیم صاحب : (سراٹھا کر) کیا قرولی! (آزاد سے) کیا خلل دماغ ہے اس کو۔
آزاد : حفر۔

راوی : حضرت کا لفظ کہنے کو تلخے کہ خوبی نے بات کاٹ دی۔

خوبی : مجھ سے نیچے۔ ایک بہرہ ہے نے ناک میں دم کر دیا ہے آپ کے ہاں نوزد سوز،
لکھوانے آئے نہ تو جمال گوڑ لکھ دیجیو گا۔

آزاد : ان کی باتوں میں نہ جاتے گا ان کو قطر پ ہے۔

حکیم صاحب : وہ تو صورت دیکھتے ہی میں تازگی آتا۔

خوبی : واہ رے سڑنے والے۔ شاہباش۔ اس شخص کے قربان۔ قہیدہ کہوں گا۔ آپ
کی تعریف میں۔

حکیم صاحب : کیا آپ شاعر بھی ہیں؟

خوبی : جی ہاں مجھے آپ حکیم ہیں۔ ویسا ہی زندہ شاعر ہے۔

حکیم صاحب : کوئی شعر فرمائیے پھر۔ کان کے پردے تک مشتاق ہیں۔

خوبی : بہت خوب گرداد دیجیو گا۔ چاہے آپ ہی پر کبھی کیوں نہ ہونے!

مردوں کو زندہ کہتے تھے جو وہ تو مرنے زندگی کے قتل کو یہ سچ الزماں ہونے
مطلب برخواست ہو چکا تھا، مگر شاگرد البتہ دو چار دائیں بائیں بیٹھے تھے۔ وہ تک مکر لڑکے

حکیم جی نے جڑے کے ٹکے پر کہنیاں ٹیکیں، اور پھر کتاب پڑھنے لگے۔ اتنے میں ایک مریض

آیا۔ جو وقت مطلب نہ تھا، مگر حکیم صاحب مخاطب ہوئے۔

مریض : حکیم صاحب میرے دانتوں کی جڑوں میں کئی درد سے درد ہوتا ہے۔

حکیم : اجتلاب مواد بطنیہ اس کا باعث ہے۔ کیا وجہ مریض ہے۔

مریض : :-؟

شاگرد : آپ استفسار فرماتے ہیں کہ کیا گرم شدیدیہ؟

مریض : (گھبرا کر) ہاں۔

حکیم : اچھا نوزاد اور تھمنی کر دو۔ مگر کل طلو و حامن سے غیر لازم ہے۔

خوبی بھی بیٹھے بیٹھے سن رہے تھے۔ چپے سے آزاد کے کان میں کہا کہ مولانا عبد القدوس

دونوں گھنڈار، دونوں پرکار، جو ذرا ٹیکس زیادہ تھی۔ اس کو ملاحظت کہتے تھے، اور جو سرخ سفید تھی اس کا نام مباحثت تھا۔ ماں باپ نے خدا جلنے کی نام رکھا تھا، مگر حکیم آپ جانتے ریاض آدمی، وہ بھرتے ہوتے نام رکھے کہ واہی واہ۔ خوبی نے جو چیخ کر دجاہت کو نواز دی تو دونوں لوٹنیاں بجلی کی طرح پک کر آئیں، مگر دونوں کم سن پاک بیباک۔

حکیم صاحب : ملاحظت ذرا ابھو بیگم سے کہہ دو کہ چار تیار کرادیں۔

خوبی : مباحثت فدی لاڈ و خانم سے کہہ دو کہ بیٹھے ٹکڑے پکاویں۔

صباحت : (بیڈھب تیور ڈال کر) اے کون لاڈ و خانم؟

حکیم صاحب : تم جلاؤ ان کو خلی دما رہے۔

ملاحظت : (مباحثت سے) اے چلو بھی موئے سودائی کے ٹھنڈے لگو۔

راوی : وہ دونوں لوٹنیاں شور و چیخت نہک نہک سے درست چلاک و بیباک، لاڈو

خانم کا نام سن کر خوب ہی، سنیں اور فیاد کو دیکھ کر ملاً اذہر بھی کھل کھلائیں اور ایک عجیب

دائے دل با سے جب کہ مردہ اٹھایا اور پھرتی کے ساتھ قدم بڑھا کر اندر گئیں، وہاں کا

حال ملاحظت جائیں، یا مباحثت، مگر اتنا معلوم ہے کہ اسی وقت اندر سے بھی قہقہے کی آواز

آئی۔ دونوں نے جا کر جڑی تو دیا کہ موا یونا ٹاکنے لگا کہ لاڈ و خانم سے بیٹھے ٹکڑے پکوا لاؤ پھر

آواز آئی کہ بیٹھے ٹکڑے نہیں اٹکارے، سکھیا یعنی بیٹھے ٹکڑے کیسے اٹکارے کہے تو خیر کیا

مفائدہ۔ مٹھ مھلسادیں، لیکن حکیم صاحب اور ان کے شاگرد ابھی تک قطرب ہی کے پھیر

میں ہیں۔ اور خواجہ بدیع صاحب کو کامل آزادی حاصل ہے کہ جو چاہیں بک دیں۔ جس کو

جی چاہے گایاں دے بیٹھیں۔ حکیم صاحب تو خود ہی شخصیں کر چکے کہ قطرب ہے۔ بس

اب اٹکار کون کر سکتا ہے، اور شاگردوں نے بھی اتفاق کر ہی لیا ہے۔

اتنے میں آزاد نے کہا کہ پھر کل کسی وقت اس بے چارے کو لے آؤں گا۔ آپ کی توجہ

سے صحت ہو جائے تو کمال عزت اور بندہ نواں ہے۔

حکیم : انشا اللہ۔

شاگرد : دودن میں علاج کر دیں۔ حکیم جی قبلہ کا دستِ شفا مشہور ہے۔

حکیم : آج تھوڑے پٹے کتر واڈا لے گا۔ خصوصاً چند یا کے پاس سے

خوبی : میں نے سنا ہے کہ آپ نے بھی تو کچھ دن خط بنایا ہے۔ پھر آپ ہی نالے استر

سے موٹھ ڈالیے۔

ملاحت : حضور چار تیار ہے۔

خوجی : اور بیٹھے کھڑے۔

ملاحت : قند تو منگوا دیجیے۔

خوجی : ردی تو گل و لب تو قندست گل قند علاج درد مندست
 حکیم : ملاحت۔ اب ہم تم کو شرارت کہا کریں گے۔ کہہ دیا کہ بھاگ جاؤ دیوانے کے منہ
 نہ لگو۔ اور کھڑی دل لگی بازی کر رہی ہو۔

خوجی : ڈیبا میں بند کر رکھو۔ ذری دو گال ہنسنے بولنے دو میاں۔ پھر پوچھا کہ کیوں
 حضرت آپ کے تو بہت شاگرد ہیں۔ بھلا ہم کسی سے سوال کریں۔

حکیم صاحب نے مسکرا کر کہا کہ سوال کی ضرورت ہی کیا ہے جب دماغ کا علاج ہوگا تو
 ان کے کمال سے آپ ہی واقف ہو جائیں گے۔

خوجی : (ایک شاگرد سے) جناب حکیم صاحب کا اسم مبارک؟

شاگرد : حضرت مولانا قاضی حکیم میرزا سعید الدین علی بیگ خاں صاحب المتخاطب
 بیسمائے ثانی۔

خوجی : اے ہے۔ بس اتنا ہی ساناام۔ بندے کا نام سینے تو ہوش اڑ جائیں سناؤں؟
 شاگرد : بسم اللہ مگر ذرا دور ہی بیٹھے رہیے گا۔ آپ سے خوف معلوم ہوتا ہے۔

خوجی : ان کا نام تو ہے حضرت مولانا قاضی حکیم میرزا سعید الدین علی بیگ خاں صاحب
 المتخاطب بیسمائے ثانی۔ اور بندہ درگاہ کا نام ہے۔ جناب بینک مآب دائم الخمر والستور
 بنع وجمع نور موفور، حضرت مولانا استادنا، حکیم مفتی قاضی القفقات، شیخ میر سید خواجہ
 نواجگان، خواجہ محمد بدیع الدولہ بہادر اورنگ جنگ المتخاطب بافیونوں کے ثانی
 (اُن دم جڑھو گیا)۔

میاں آزاد اٹھ کھڑے ہوئے، میرزا صاحب بھی استادہ ہوئے، اور میاں خواجہ بدیع
 الدولہ بہادر اورنگ جنگ بھی ساتھ چلے۔ چلنے کے وقت پردے کے پاس اُن کو ملاحت
 و مباحث نے کہ انتہا کی شہرہ اور شوخ طبع تھیں چھینک دیا۔ خوجی تازگیئے کہ ہم کو پھیرتی ہے
 بس لوٹ گئے کہ بے مٹھائی کھائے اب نہ چائے گا۔ آزاد لاکھ سمجھاتے ہیں۔ میرزا صاحب

ہاتھ پکڑ کر اٹھاتے ہیں۔ مگر وہ ماش کے آٹے کی طرح اینٹھی جاتے ہیں۔ بارے خدا خدا کہے کے اٹھے، اور روانہ باشد۔

راہ میں آزاد نے کہا کہ حضرت واہرے لکھنؤ۔ دانشرفن کے باکمال اب بھی وہاں موجود ہیں۔ خدا آباد رکھے۔ وہاں کاگلی کو پھم کو تیر دل سے پسند ہے۔ جو ہے دلہند ہے۔ اکلہم زرفرد۔

بکھمٹی سے بھی کوچ ہوا

میاں آزاد اور میرزا صاحب اندر بیٹھے باتیں کر رہے تھے کہ اتنے میں ایک شخص نے باہر سے آواز دی۔ میرزا صاحب نے زمین سے کہا کہ جاؤ دیکھو تو کون ہے۔ میاں خلیفہ ہوں تو کہنا اس وقت ہم خط نہ بنوائیں گے، تیسرے پہر کو آجائیے۔ زمین آنا گوندھ ہی تھی اچھا کہہ کر خاموش ہو رہی اس نے پھر باہر سے آواز دی اور ساتھ ہی خدمت گار نے بھی پکارا۔ تب تو زمین کو مجبور ہو کر اٹھنا ہی پڑا۔ مگر ناک بھوں چڑھاتی، بڑبڑاتی، اور خدمت گار کو بے نقط سناٹی ہوئی اٹھی۔ پکی ٹر جلتے ایسی نوکری پر، جو ہے میری ہی جان کا گاہک جسے دیکھو میرا ہی دشمن۔ وہ ایک کام چھوڑ دوسرے پر پیک۔ اب کی چاند ہو تو میں تنخواہ لے کے اپنے گھر بیٹھ رہوں۔ کیا ٹھوڑی نوکری کا بھی کچھ کال ہے۔ زمین کا قاعدہ تھا کہ کام سب کرتی تھی، مگر بڑبڑا کر ہزلوں باتیں سنا کر بات بات پر تنک جانا تو گویا اس کی ٹھٹی میں پڑا تھا۔ مگر ع۔ نازیر ان کن کہ خریدار قسمت، اپنے کام میں برقی تھی، اس سے اس کی خاطر بھی ہوتی تھی۔ الغرض ٹھٹھ پھلا کر اور آٹے کو پنگ کر زمین باہر گئیں۔ پہلے تو جاتے ہی خدمت گار کی خوب لے دے کی۔ کیا گھر بھر میں ہی اکیلی ہوں جب پکارتا ہے مجھ کو پکارتا ہے۔ موے آٹو کے ٹٹھ میں نام پڑ گیا ہے۔ خدمت گار کی جانی دمن بات بات پر لکھارا کرتی تھی خیر زمین اور خدمت گار میں جمع چلائی۔ اس کے بعد خدمت گار نے کہا کہ یہ آئے ہیں، میاں سے جا کر ان کا پیغام کہہ دو۔ مگر خدا سمجھ لو چہ کر کہنا۔ سب باتیں سن لو، اچھی طرح، اور میاں سے کہہ دو کہ جی چاہے تو باہری ان کر سن لیجئے۔ زمین اندر آئیں۔

میرزا صاحب: کون ہے۔ کون آیا کون ہے۔

زمین: وہ آیا ہے، ملاح یا جانے کون۔

میرزا صاحب : کہتا کیا ہے ؟
 زمین : حضور وہ کہتا ہے کہ آج جہاز روانہ ہوگا۔ ابھی دس گھنٹے کی دیر ہے تیار ہو رہے۔
 بیٹھنے جو جہاز کا لفظ سنا، اورد معلوم ہوا کہ آج ہی جہاز روانہ ہوگا تو بس دھک سے مدہ لیں۔
 چہرے کی سرخی خیر باد کہ گئی۔ ندی نے اپنا عمل کر لیا۔ یکجہر دھڑ دھڑ کرنے لگا۔ آنکھوں سے
 حسرت پگھلی تھی۔ ضبط نہ کریں تو آنسو جاری ہو جاتے مگر بہت ہی سنبھالا ادا حسرت کے
 ساتھ میاں آزاد کی طرف دیکھنے لگیں۔
 آزاد آپ جانے۔ جہاں یاں جہاں گشت، پر لے سرے کے تجربہ کار آدمی بیگم کے دل کی بات
 چکیوں میں تاڑنی مگر دم بخود۔

میرزا : (آزاد سے) بیچے حضرت۔ اب کوچ کی تیاری کیجیے۔
 آزاد : بسم اللہ۔ تیار مستعد۔ یہاں کچھ بڑا لمبا چوڑا سامان تو کرنا نہیں۔ خیر خرگاہ نہیں۔
 ایک بیگ ایک درمی، ایک آفتابہ، ایک کٹڑی، چلیے اللہ اللہ، خیر صلاح۔ جس وقت کہیے چوب
 سے موجود۔ میرا سامان سب یس ہے۔ وقت بردن سے اٹھ کھڑا ہوں گا۔ آپ کچھ فسر
 نہ کیجیے۔

خوجی : (پردے کے پاس سے) یہاں بھی معنون داعد ہے۔ ایک ڈبیا، ایک پیالی پھانڈ
 پینے کی، ایک کنگلی ایک کنارہ، ایک دوناتھانی کا ایک چاقو ایک قرولی، بس اللہ اللہ خیر
 صلاح۔ توپ، بندوق، کنار، تلوار، وہاں مولے لیں گے۔ بندہ بھی کیل کانٹے سے
 درست ہے۔

اس تقریر پر میاں آزاد اور میرزا اسد بیگ صاحب دونوں ہنس پڑے۔ خوب ہی کھل
 کھلائے۔ مگر بیگ صاحب کے لب پر ہنسی نہ آئی۔ بلکہ انھوں نے ایسی صورت بنائی کہ ان کے
 میاں بھی سمجھ گئے، اور ہنسی کو بہت ضبط کیا۔ میرزا صاحب خوب جانتے تھے کہ ان کی بیوی
 پاک دامن ہیں۔ ادا اس سے بھی واقف تھے کہ حسن آرا میاں آزاد پر عاشق ہیں، پھر ان
 سے کیوں کر ممکن تھا کہ وہ اپنی بیوی سے بدظن ہو جائے۔ سمجھ گئے کہ اتنے دن تک میاں آزاد
 یہاں رہے سبب اب ان کی جدائی شاق کیوں نہ گذرے خیر اشارے سے بیوی کو
 سمجھایا۔ لیکن اس وقت تو قلب کا کچھ عجیب ہی جال تھا، ادا اس بیقراری سے سچا عشق
 ظاہر ہوتا تھا۔ جس کو میاں آزاد اور میرزا صاحب دونوں بھانپ گئے۔ میرزا باہر گئے

کہ اس آدمی سے گفتگو کریں اور یہاں میاں آزاد اور بیگم صاحبہ اکیلے رہ گئے۔ کچھ دن تک بیگم نے مارے رنج کے سر تک نہ اٹھایا، اور آزاد بھی سمجھے کہ اگر میں تشفی کا ایک کلمہ بھی کہوں گا تو بے اختیار روہی دیں گی۔ لہذا انھوں نے لب تک نہ ہلانے۔ مگر رنگ رخسار کے متغیر ہونے اور ٹھنڈی سانسیں بھرنے سے ان کے دل پر بڑا اثر ہوا۔ تھوڑی دیر کے بعد بیگم نے سر اٹھایا اور آزاد سے مخاطب ہوئیں۔

بیگم : بس زبان بند ہو گئی۔

آزاد : آپ گھبرائیے نہیں۔ میں جلد واپس آؤں گا۔

بیگم : (آہ سرد کھینچ کر) ہائے اگر اتنی تشفی کر دو تو میں جی اٹھوں۔

آزاد : استقلال کو ہاتھ سے نہ دیجئے۔ آپ کو تو حسن آرا کی وجہ سے مجھ سے محبت ہو گئی ہے۔ جگنو دیکھئے کہ تیر عشق کی غلش سے کیسے کیسے کرب سہرا ہوں۔ مگر آف تک نہ کیا۔ حسن آرا

ہی کی حالت پر نظر ڈالو۔ اس بے چاری پر میری جدائی نے کیسی نکلی گرائی۔ کیا نوبت آئی۔

لیکن مستقل مزاج ہے۔ انھیں موقعوں پر انسان کو استقلال کے ساتھ کام کرنا چاہیے مگر صبر۔

بیگم : کہنا آسان کرنا مشکل ہے۔ آف اندھیرا سا چھا گیا۔ کیا آج ہی جاؤ گے۔ آف۔

آج ہی!۔

آزاد : الہی میں کیوں کر سمجھاؤں۔

بیگم : تمہارے جانے کے بعد میری کیا کیفیت ہوگی، اور اب ہم تمہیں دیکھیں گے کیوں کر۔

آزاد : انشاء اللہ۔ زندگی ہے تو ہنسی خوشی پھر ملیں گے۔

بیگم : منزلوں کا سفر، کانے کو سوں، مجھے تو جیسے بالو سی سی ہے۔ میں تو سب کچھ مان

جاؤں، پر جب دل بھی مانے۔ اس اندر دانے کو کون سمجھائے۔ کوئی تدبیر میں ہی نہیں

پڑتی۔ اللہ میں کیا کروں!

اتنے میں میرزا صاحب نے باہر سے آکر کہا کہ صبح کو مجرم جہاز روانہ ہوگا۔ خدا کرے

بخیر و عافیت واپس آئیے، اور ہم بھی شریک تقریب سعید ہوں۔

آزاد : اللہی دمتی والاکام من اللہ۔

بیگم : یوں جانے کو سب ہی جاتے ہیں۔ رنج کو لاکھوں مرد عورت ہو آئے، مگر اتنی درد

جانا، اور لڑائی میں شریک ہونا۔ بس یہی خیال تو مارے ڈالتا ہے۔

آزاد : - کچھ ہے مگر: کشمگانِ غنیمتِ تسلیم را: ہرزبان از غیب جانے دگر مست۔
 بیگم : دلپس آنے کی تو بہت کم امید ہے نہ جہاں گولہ چلتا ہو، وہاں کسی کا بھی بس نہیں
 چل سکتا۔ اتنی سی جان۔ گوئے کو بھلا روک سکتی ہے کہاں۔

آزاد : - لاکھوں آدمی جو جنگ میں شریک ہوتے ہیں اور بڑے بڑے پر جاتے ہیں، یکا سب
 کے سب مری جاتے ہیں؛ ایسا نہیں ہو سکتا، اور پھر یہ بھی تو سوچئے کہ قضا کا وقت کوئی
 مال ہی نہیں سکتا۔ پھر جیسے یہاں ویسے وہاں۔ دونوں مقام یکساں ہیں۔ اب اس کا
 خیال نہ کیجئے اور خدا کی مرضی پر شا کر رہیے۔

بیگم (آہ سرد کھینچ کر) ہاں۔

میرزا : - بھئی میرا تو دل گواہی دیتا ہے کہ آپ سرخرو ہی ہو کر آئیں گے۔ آج تو آپ
 جاتے ہیں، مگر خدا وہ دن جلد دکھائے گا۔ کہ پھر اسی مکان میں ہوں گے انشاء اللہ :

ہاں مشو نو مید چون واقف نی زامبر لرغیب باشد اندر پردہ بارہای پینہاں غم مخور
 انسان کو خدا کے معاملات میں ذرا بھی دخل نہیں۔ انسان کو تا کچھ ہے۔ بیچو کچھ اور ہی
 نکلتا ہے۔ سوچتا کچھ ہے، ہوتا کچھ اور ہی ہے :

من در چہ خیالیم و فلک در چہ خیال کاری کہ خدا کر د فلک را چہ مجال
 اور موت کا تو حال ظاہر ہے کہ جن لوگوں کی زیست سے ہاتھ دھو بیٹھے، اور سمجھ گئے
 کہ اب ان کا پچنا غیر ممکن ہے، وہ دم کے دم میں خاصے ہٹے کٹے نظر آئے، اور جو اچھے بھلے
 چنگے تھے، وہ بات کی بات میں چل بسے سپاہیوں نے زخم کھائے، گولے کھائے، گولیاں کھائیں،
 تگواروں سے بدن چھلنی ہو ہو گئے، مگر بقید حیات موجود ہیں، ایسا بھی اکثر ہوا کہ ایک
 گولی قریب سے بھی نہیں نکلی، لیکن ٹھوکر کھائی اور مر گئے۔ جنگ پر جلنے سے یہ نتیجہ نکالنا
 کہ خواہ مخواہ مری جائیں گے فضول ہے۔ اور یوں اب حیات تو کسی نے پیا ہی نہیں، کہ
 وہ عاقبت کے بورے بٹوے۔ طفل کتب تک جانتا ہے کہ ہر ذی روح کے لیے موت
 ہے۔ اس سے نہ کوئی بچا نہ کوئی بچے گا۔ اس وقت ان باتوں کے تذکرے سے بے خبر،
 اس سے کہ میاں آزاد بے چارے کا دل چھوٹا پڑ جائے، اور کوئی نتیجہ نہیں۔ ہم پر فرض
 ہے کہ اپنے اس معزز ہمان کی روانگی کے وقت ہنسی خوشی، اس کو بھسن لیاقت انجام
 دیں تاکہ ان کا ساری خدائی میں نام ہو، اور حسن آرا پیاری ان کے ساتھ جنت ہے بسر

ریں۔ اب ہمارے رونے دھونے، یار بچ کرنے اور ٹھنڈی سانسیں بھرنے سے کیا ہو سکتا ہے۔ کچھ بھی نہیں۔ بھلا میاں آزاد کو تم روم جانے سے باز رکھ سکتی ہو۔ ممکن نہیں۔ پھر اپنے رنج و حسرت کے اظہار سے ان کو طول و متمکوم کرنا فعلی جھٹ ہے یا نہیں؟

بیگم : میں کیا کروں، یہ سب باتیں تو میں بھی جانتی ہوں، مگر سمجھاؤں کسے۔ چھوٹ چھوٹ کے رونا آتا ہے۔ ضبط کر رہی ہوں۔

آزاد : آپ میرا کہا ہمارے تو خوب روی لیں، تاکہ ریکارڈ چھٹ جاتے۔ رونے کا ضبط اچھا نہیں۔ رونے کے ضبط کرنے میں تلب پر ایک قسم کی حرارت ہو جاتی ہے۔ خفیف سا بخار آتا ہے، اور انسان پریشان ہو جاتا ہے۔ مگر دل کو خوب مضبوط رکھو اور سمجھاؤ کہ خوف کیا ہے۔ ابتدائے آفریش سے جنگ ہوا ہی کی ہے، اور آدمی مورچوں پر جایا ہی کیے میں۔ ایک میں ہی اکیلا تھوڑا ہی جاتا ہوں۔ جب تک آپ دل کو ڈھارس نہ دیں گی دہلیز کے باہر قدم تو رکھنے کا نہیں۔ ایسا نہ کیجئے کہ مفت میں میزلی بدنامی ہو۔ اور میں روم جانے سے محروم رہوں۔ خدا نے چاہا تو بہت جلد واپس آن کر آپ کی زیارت حاصل کر دوں گا۔ اب آپ یا خوب روی لیں یا ہنس دیجئے۔ میری تسلی اسی میں ممکن ہے۔ اب آپ کو اختیار ہے۔ میں اصرار نہ کر دوں گا کہ مہلا طبع نازک پر گراں گزرے۔ پہلے ہی دن زمین بچے لٹکا رہی ہیں۔ کہ ہوی نازک مزاج ہیں۔ زور زور گفتگو نہ کیجئے۔

بیگم : زمین۔ زمین۔ پانی لاؤ۔ منہ دھلاؤ۔

میرزا : جی خوش ہو گیا۔ واہ اس وقت جی خوش ہو گیا۔

آزاد : ہاں علیٰ ہذا القیاس۔ بس اب منہ دھو کر گلو ریاں بنا یئے خود بھی کھائیے۔ اور میرزا صاحب کو بھی کھلائیے۔

میرزا : زمین پانی لاؤ۔ سنتی نہیں، یہی تو تم میں عیب ہے کہ صبح کا کام شام کو اور شام کا کام صبح کو کرتی ہو۔ لاؤ پانی جھٹ پٹ۔

زمین : توبہ۔ اب آلو تھیلوں یا پانی پلاؤں۔

الفرغ زمین حسب دستور دل ہی دل میں جبراً بھلا کہتی ہوئی انہیں اور پانی لے گئیں۔ بیگم نے منہ دھویا، اور گلو ریاں بنا کر میرزا صاحب اور میاں آزاد کو دیں، اور آہستہ سے کہا کہ اب میں کوئی ایسا کلمہ بان پر نہ لاؤں گی۔ جس سے میاں آزاد کو یا ان کو رنج

ہو۔ یا جس سے میرے رنج کا اظہار ہو، باہر سے خوبی نے آواز دی۔
 خوبی : مولانا محمد آزاد صاحب کہیے اب چلنے کا وقت قریب آیا۔ کچھ خواجہ بدیع کی بھی
 فکر ہے۔ وہ قرولی لیتے ہی لیتے رہ گئے۔ ایون کا کیا بندوبست کیا ہے۔ یا نہیں ایسا نہ
 ہو کہ ایون راہ میں نہ لے، اور ہم جیتے جی مر میں۔ ذری زمین کو بازار تک بھیج کر لوٹنے
 کی چھانڈی، اور کوئی ساٹھ ستر کتا رہے تو نازک نازک سے منگوا دیجیے۔ میرا بھائی!
 نہیں تو میں جیتا نہ پھروں گا۔

زیبن : ہاں زیبن ہی تو گھر بھر میں فالتو ہے۔ پک کر بازار سے بے کیوں نہیں آتے کیا
 چوزیاں ٹوٹ جائیں گی۔ یا پاؤں کی منہدی چھٹ جائے گی۔ اور ایم لینے میں عورت
 ذات کہاں جاؤں گی بھلا۔

بیگم : (آزاد سے) راستے میں اس طران کے سبب سے خوب ہل پہل رہے گی۔ جی تو
 نہ گھرائے گا؟

آزاد : ہاں مگر دیکھیے کیا کیا حالتیں کرتے ہیں۔ خدا ہی خیر کرے۔ بے چلتا ہوں کہ شاید
 غم غلط ہو، مگر خوف معلوم ہوتا ہے۔

خوبی : اچھا پھر مورچے پر ہماری کیفیت دیکھیے گا۔ ابھی جو چاہے کہہ لیجیے۔ آپ سے
 سو قدم آگے ہی رہوں تو ہسی۔

میرزا : اس میں کیا شک ہے۔ جناب خواجہ صاحب اور جو غنیم کی طرف کوئی بہر دیا
 ہوا تو پھر کسی ٹھہرے گی۔

خوبی : سچ کہتا ہوں اتنی قرولیاں بھونکی ہوں کہ چھٹی کا دودھ زیادہ آجائے مجھے بھی
 کوئی ایسا دیکھے ہیں آپ۔ اگلے والی پلٹن میں رسالدار کھا۔ بندے نے اودھ میں خدا جانے
 کتنی گڑھیاں فتح کریں۔

بیگم : کیا گڑھیاں فتح کریں؟ اسے واہ (مسکرا کر) گڑھیاں فتح کرنا خوب بات ہے۔ تم کو
 بھی اپنی زبان سے کہنا نہیں ہے۔

خوبی : حضور آپ تو میاں آزاد کے کہنے میں آجاتی ہیں اور مجھ کو خواہ خواہ بتاتی ہیں۔
 گڑھی سے مطلب تھا۔ اس کی جمع گڑھیاں ہوتی، یا نہیں ہوتی۔ فرمائیے پھر گڑھیاں کیا معنی ہم
 بھی کسی زمانے میں رسالدار بہادر تھے۔ اب پٹے مالوں ہیں تو کیا ہوا۔

بلبلوکس کو دکھاتی ہو فردوسِ پرواز، ہم بھی اس بارغ میں تھے قید سے آزاد کبھی
 بیگم : اے رسالدار صاحب آپ کی قردلی کیا ہوئی۔ مورچہ کھا گئی ہو تو زدی صفا کر لیجیے۔
 ایسا نہ مورچہ بر میان ہی میں رہے۔

زمین : کیدان صاحب ہمارے بے وہاں سے کیا (سوفات) لائیے گا؟
 خوبی : ابھی بیٹے آئیں تو یہی بڑا تحفہ ہے۔ یہاں تو بدن کانپ رہا ہے۔ بلا کا سامنا ہے۔
 آف خدا ہی بجائے!

بیگم : (آزاد سے) خطوط بچھائیے گا یا نہیں یا ترسائیے گا؟
 آزاد : ضرور بچھوں گا۔ نہ بچھیں تا کیا معنی۔

الفرض چلنے کا وقت آگیا، اور میاں آزاد نے اپنا اور خوبی کا اسباب باندھا۔ کبھی تیار
 ہوئی۔ سب سامان جو کس سب لیس۔ بیگم صاحب نے پھرتی کے ساتھ چار گره سبز اطلس،
 نے کر او اسے سیا اور اس میں ایک اشرفی رکھ دی۔ مہر شاہی ضرب مرشد آباد، امام ضامن
 کی اشرفی تو تیار ہو گئی۔ جس وقت میاں آزاد نے چلنے کے لیے کلاڑی اٹھائی، اس وقت
 بیگم بے چاری بے اختیار رو دی۔ مگر دل کو تھام لیا، اور پھر شہد دھویا۔ چلنے وقت میاں
 آزاد نے کہا کہ بیگم صاحب! اب اس وقت دل کو قابو میں رکھیے۔ ورنہ راہ میں دو چار دورنگ
 میرا بڑا اثرِ احال ہوگا۔ اگر مجھ سے واقع میں دلی محبت ہے تو میرا کہا مان لیجیے۔ تم کو اپنے
 قریب آنے ہی نہ دیجیے۔ میں آج سے خط پر خط بچھوں گا۔ خاطر جمع رکھیے۔ اور حسن آرا کے
 نام بھی خطوط کا تار باندھ دوں گا۔ بیگم صاحب نے بڑھ کر اپنے پیار سے بیارے اور نازک
 ہاتھوں سے امام ضامن کی اشرفی باندھ دی، اور کہا کہ امام ضامن کی ضامنی جس طرح پیٹھ
 دکھاتے ہو اسی طرح مجھ بھی دکھاؤ، اور اللہ کرے مجھ مانگی مراد پاؤ۔
 آزاد : خدا حافظ!

بیگم کی پریشانی ناگفتہ بہ۔ آٹھیں لہو کی بوٹیاں۔ روتے روتے سرخ ہو گئیں۔ قلب
 کی جب کیفیت تھی۔ حرکت سست۔ دل دھڑک رہا تھا۔ اور بے قراری ہر گھڑی ترقی
 پر تھی، مگر صورت تھی خمیدہ یہ شعر بڑھو کہ خاموش ہو رہی :

دل می رود ز دست صاحبِ دلانِ خدا را
 دروا کہ رازِ پہنای خواهد شد آشکارا
 میاں آزاد اور میرزا صاحب۔ اور خوبی جا کر بیٹھے۔ کبھی روانہ ہونے کو تھی، کہ

خوبی : دیکھیے ہم پھر جتائے دیتے ہیں کہ ہم کتا چوس چوس کر سمندر کے باپ پر بھکیں گے اور جو کوئی بولے گا تو ہم دبوچ بیٹھیں گے۔ ہاں ایسے دیکھے نہیں ہم۔

آزاد : اجی اب زیادہ فکر نہ کیجیے۔ میں نے سب بند و بست کر لیا۔

خوبی : آپ کے انتظام کو بے حد ہی سے سلام ہے۔

میرزا : اجی نہیں گھبراتے کیوں ہو۔

خوبی : خدا کرے، انیم روز کی روز ملتی جائے۔

آزاد : انیم سنوں ٹنوں لیجیے۔ یہ کیا بات ہے۔

خوبی : ادا فرول۔

آزاد : واہی ہو خاے۔

خوبی : واہ کیا شرافت ہے۔ آپ کی، گایاں ہی دینے لگے واہ قبلہ،

میرزا : اجی اب خدا کا نام لو۔ یہ اول جلول باتیں نہ کرو۔

حسن آرا کی بے قراری

از تپ و تاب فراق تو بلب آمدہ جاں شد ز دل تاپے تو اں
بر ہم از لب خود شربت عذاب چکاں اے میخانے زماں

ہے آج قلم فوین رقم ابتدا ہی سے ماتم کر رہا ہے۔ باتیں آنکھ کا پھڑکنا اور بھی تم ہے۔

الہیہ کس کی بے قراری اور گریہ و زاری کا حال حسرت آں زبان کلک گہر سلک سے نکل گیا کہ دل ہاتھ سے جاتا رہا۔ طبیعت قابو ہی میں نہیں۔ کیوں بیویوں اچھل رہا ہے۔ خدایہ شیر کے الاماں!

یہ آو عالم سوز و جگر ریز ہے وہ نہیں معلوم ہوتا ہے۔ کسی چوٹ کھائے ہوئے عاشق شیدا کے کانوں میں تاثر درد و فراق مشتعل ہے۔ میراں آزاد اور خوبی تو جہاز پر رنگ رہنا مناسب ہوں گے۔ اور ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا کھانا ہے ہوں گے، مگر ایک غم زدہ، ستم رسیدہ کا حال سمجھنے کے قابل ہے۔ ایک نو عروس سرمایہ نازنینی۔ روکش بختان جینی ستم کوش، بیباگر کاروان ہوش،

بر ہم زن خانمان دیں، مرجین، و نازنین کو مر شام سے اپنے عشوق گل غام کی یاد آئی اور اس کی پیار پیاری صورت نظروں میں ایسی سمائی کہ غفل کو رد بیٹھے جسبر و شکیب سے ہاتھ دھویں۔ نالا سوزان نے بجلی گرائی جستم گراں نے ساہ (بھادوں کی سہ) جھڑی لگاؤ اور

ردرد گزیرہ شعر زبان پر لائی:

آمد جدا آیت بحان دل کہ نالاکند بھی فغان دل
چوں باہر صدق عشق بازی گاہی نشد از تو کامران دل
بنشینم دگر تو بگردم افسانہ عشق در نور دم
بی حسن آرا صاحب کی طبع نازک پر اگر گراں نہ گذرے، تو ہم اتنا ضرر نہ کریں گے
یہ سب زبانی داخل ہے۔ افسانہ عشق رہ نور دان کوئی دل لگی ہے۔ عشق نہ ہو اکھیں ہوا۔
کلیے پر جوت کھاتی ہے کہ باتیں اور ابھی ابتدائے عشق ہے۔ ر۔ آگے آگے دیکھیے ہوتا
ہے کیا:

الایا ایہا الساقی اور کاشنا داد لہا کہ عشق آسان نمود اول دے نشد مشکلہا
اسی بے قراری اور آخر شہاری کی حالت میں حسن آرا اپنی نازک بٹنگری پر جا کر سو رہیں۔ خدا
نہرے رات کو آنکھ نہ کھلے۔ کلیاں بھی چٹکیں تو ساتھ ادب کے۔ باو صبا بھی چلے تو دب کے۔
حسن آرا خواب ناز میں ہے:

سر جانے میر کے اہستہ بولو ابھی تک روتے روتے سو گیا ہے
اس وقت تو سنیم کا دہڑ بھی بار ہے۔ شیخ کا جھلانا بھی ناگوا ہے۔ مگر شبہائے فراق میں
یہی تو ایک مونس دغوار ہے۔ یہی بھصفر بھی تسلی بخش دل بے قرار ہے:

فانوس میں نہیں ہے یہ قسط شرار کا پر دے میں دل جلتے کسی بے قرار کا
خواب میں حسن آرا کیا دیکھتی ہے کہ ایک پر مرد ملو تو صفات پر گزیدہ کائنات ساکنان
جنان کی طرح سبز پلوش، شاہد زہد سے ہم آغوش، بردیمانی در بر شال طوس کا حمار بر سر اس
کے قریب آن کر کھڑے ہوئے، اور ایک کتاب لاجواب دے کر فرمایا کہ اسے دغمت شکر بیری
بے قراری اور عشق صادق تیری پار سنی اور باوقائی نے میرے دل میں جگہ کر لی۔ اب تو بے
جھک صاف صاف بتا دے کہ تیرا محبوب ہے اور تجھے کیا مرغوب ہے جس آرانے کہا کہ:

داغ بردل ز غم لالہ عذاری دارم فارغ از ہم خزاں بارغ دیہاری دارم
من گجا خواب فرغت کہ بزیر بستر شب ہر شب ز غم بجز تو خاری دارم
ساقی از راہ عنایت قدمے درکارم کہ بسر از سے دوشینہ خاری دارم
ہوس خورد و قصورم ز قصور عقل ست من کہ صد در جہرہ از حور انگاری دارم

پیر مرد : دل کو تسکین دو، اور یہ کتاب لو۔ اس میں قال دیکھو۔
 حسن آرا کے کتاب لی اور پہلے پڑھا، ٹیبلٹ بیچ، یعنی ادویع پر لکھا تھا۔ دیوان حافظ سبحانک
 لا علم لنا الا ما علمتنا انک انت العليم :

قسم شاخ نبات مست تراے حافظ قال ما راست بگو تا شودم با تو یقین
 بسم اشر الرحمن الرحیم کہہ کر کتاب کھولی تو یہ خزل بھی :

| | |
|------------------------------------|----------------------------------|
| دانش وقت سحر از غصہ بخاتم دلاند | داندان ظلمت شب تاب جہانم دادند |
| بنمود از شمشیر پیر تو ذاتم کردند | بلو از جہانم تجلی مقامم دادند |
| پہ مبارک مرے بود وہ فرزندہ شے | آن شب قدر کہیں تازہ براتم دادند |
| چوں من از عشق خوش بود حیرت گشتم | خیر از واقوے لات و مناتم دادند |
| من اگر کام روا گشتم خوشدل پہ عجب | سخت بودم و نہنہا بزکاتم دادند |
| بعد ازیں رونے سے دل آئینہ حسن نگار | کہ دران جانیر از طلوۃ ذاتم دادند |
| بآفت آن روز بھی خردے این دولت داد | کہ بازار رفت صبر و ثباتم دادند |
| از ہر قدر و شکر کہ سخنم ہی ریزد | اگر میریست کہ ان شاخ نباتم دادند |
| کیسائی مست عجب بندگی پیر مقال | خاکدہ گشتم و چندیں دیجاتم دادند |
| بیمات ابد آن روز رسا بند مرا | خط از ادگی از حسن محاتم دادند |
| عاشق آن دم کہ بدام ہرزلف تو قتاد | گفت گر بند غم و غصہ بجاتم دادند |
| شکر صد شکر بشکر از بیفتن اے دل | کہ نگار خوش شیریں حرکاتم دادند |
| ہمت حافظ و الفاس سحر خیزاں بود | کن بند غم آیام بجاتم دادند |

معاً آنکھ کھل گئی، تو نہ پیر مرد تھے، نہ مطالعہ کتاب تھا۔ وہ تو بس خواب ہی خواب تھا۔ گو
 حسن آرا قال وال کی قائل نہ تھیں، مگر پھر بھی کسی قدر دل کو دھارس بلاتی۔ تڑکے انھوں نے
 سپہ آرا سے خواب کا حال بیان کیا۔
 سپہ آرا : باہمی نونج ہے۔ کہو تو ہم تعبیر بتا دیں۔ وہ بوڑھے میاں خواجہ فرخ تھے۔ یہ :-

۱۔ یہ شعر دیوان حافظ کے متعدد نسخوں میں نہیں ملتا ہے۔

۲۔ یہ چار شعر دیوان حافظ مرتبہ فرودہتی مطبوعہ لہران میں موجود نہیں ہیں۔

ہیں؟ آخر تمہیں بتاؤ اور کس کو پڑھی تھی کہ بے قراری کی حالت میں مہربانیں آتا۔ اور دو آنے درددل لاتا۔ کتاب دیتا اور اپنی راہ لیتا۔

حسن آرا : واہ رے آزاد ہیں اس کی جواں مردی نہ کہے یاد آتی ہے۔ اپنی جان، اپنی جوانی، اپنی راحت، اپنی زندگی، کی فکر ہی نہ کی یہاں ذرا سادکھڑا گھنٹوں خون دلاتا ہے، مگر اس شیر مرد کی غزبت پر اب افسوس آتا ہے۔ مجھ سے طے یا نہ طے، مگر خدا کرے زندہ بنے:

شہید عشق را نام کم جوں پر داند در مشہد نہ فکر گورد در خاطر نہ پر داندے کفن دارد
اتنے میں ایک مغفالی نے سپہر آرا کو خط دیا۔

حسن آرا : (دکھ بڑھا کر) ہم بڑھیں گے۔

سپہر آرا : واہ ہم بڑھیں گے۔

حسن آرا : (پیار سے جھڑک کر) بس یہی باتیں تو ہیں بھاتی نہیں؟

سپہر آرا : (باکلی ادا سے تنک کر) نہ بھائیں، واہ دھمکاتی کیا ہو۔

حسن آرا : (سپہر آرا کے گورے گورے گالوں میں ہاتھ چمیر کر) میری بہن، پیاری بہن، دیکھو بڑی بہن کا اتنا کہنا مان جاؤ۔ بہن اور مجھے خط دکھاؤ۔ لاؤ کس لاؤ خدا کے لیے۔

سپہر آرا : (جھولے پن سے) ہم تو نہ دیں گے۔

حسن آرا : تم خواہی خواہی ضد کرتی ہو۔ بچوں کی طرح چلی جاتی ہو۔

سپہر آرا : رہنے دیجیے۔ بس۔ واہ وا۔ ہم اپنے آزاد کا خط نہ پڑھیں۔

حسن آرا : (مسکرا کر) آپ کے کون ہیں؟

سپہر آرا : (جی سے کو خوب بڑھا کر) اور آپ کے کون ہیں؟

حسن آرا : (شرما کر) ہمارے۔ اب کیا بتاؤں؟

سپہر آرا : شرمائی نہ ہوگی۔

حسن آرا : اے اسی بات پر خط ہمارے حوالے کر دو۔

سپہر آرا : ہوں۔ کہیں حوالے نہ کیا ہو۔

لوندی : (سپہر آرا سے) دے دیجیے۔ بڑی بہن ہیں۔ کہنا کیجیے۔

سپہر آرا : (گھڑکی دے کر) تو کون بیچ میں بولنے والی ہے۔ چل دور ہو۔ سینے آپ بھی

وہ بڑی بن کے آئی ہیں۔ بی ٹپک۔

راوی: تریاہٹ کے مدتہ۔ سپہرا نے خط ندیا ندیا۔ اور پڑھ کر حسن آرا کو خطیوں سنایا۔

خط

اب تو جاتے ہیں ہند سے آزاد پھر ملیں گے اگر خدا لایا
حسن آرا: آئین!

سپہرا: کیا شعر ہے۔ اہو ہو ہو۔ خیر آگے سینے! جان آزاد:

حسن تو ہمیشہ در فزون باد رویت ہمہ سال لالہ گوں باد
آج جہاز پر سوار ہوتا ہوں۔ رخصت۔ خدا حافظ۔ کہو فی امان اللہ، دو گھنٹے اور سندوستان
میں ہوں، اس کے بعد سفر، سفر، سفر، سمندر اور ہم، سفر اور ہم، ذرا دعا تو دو اور اتنا کہو کہ:
بہ سفر رفتنت مبارک باد بہ سلامت روی و باز آئی

انشاء اللہ۔ جہت مردان مدد خدا۔ نخت بر سر یاری اور طالع آمادہ، مدد گاری ہے تو
کیا پروا۔ پیاری حسن آرا! اس وقت میرا دل بھر آیا، مگر میرزا صاحب نے مجھ کو خوب سمجھایا
تمھاری بہن پیاری بہن۔ میری جدائی سے بہت مغموم ہیں۔ جس وقت میں نے کہا کہ رخصت
ہوتا ہوں، بس اس وقت کا حال کچھ نہ پوچھیے۔ گھڑی گھڑی سمجھ دھوتی تھیں، اور گھڑی
گھڑی روتی تھیں۔ قدم اٹھانا اس وقت مشکل ہو گیا۔ ہائے صدمہ! جبر بھی کیا بڑی چیز ہے۔
خدا دشمن کو کسی پیارے کے بچر کا صدمہ نہ دکھائے صدمہ بھی جدائی کا دارغ نہ پائے۔ میں خوش و خرم
ہوں۔ مگر سوڑ دل اور آہ آتشیں نے خرمین صبر کو چھونک دیا۔ میری پیاری حسن آرا، مجھے کسی طرح
اتنی تشفی دے دو کہ تم بے قراری کی حالت میں نہیں ہو، تو اس غربت میں بی جاؤں۔ اب تو جو
ہونا تھا وہ ہوا، مگر درد لا دو انہیں۔ میں کچھ اس وجہ سے تو ردم جانا نہیں ہوں، کہ بہشت میں جگہ
میں بہشت کو دوری سے سلام۔ وہاں ایک حور ملی بھی تو کس مصرف کی۔ مرزا غالب خوب کہہ
گئے ہیں کہ وہ نیکبخت اجیرن ہو جائے گی:

زن نوکن اے دوست درنو بہار کہ تقویم پارنسیہ ناید بکار
میں تو اس لیے جاتا ہوں کہ پیاری حسن آرا کا حکم بجلاؤں، اور اپنے پیارے بھائی
مسلمانوں کا ہاتھ بٹاؤں۔ اس کوشش میں چاہے آزاد مری کیوں نہ جائے، مگر ردم پر

آج نہ آنے پائے، اور مرنا تو برحق ہے۔ اس کا غم کیا:
 نکوچ کاروانِ عمرِ غافل تاجکے باشی دریں رہ آمد وقت نفس بانگِ جرس و لولد
 مراد صد مہ بجز سنِ بامدعی نسبت کہ سوزِ سینہ پر دانس کے طبعِ مگس وارد
 رخصت۔ آزادِ مستہ خاں!

ہاں پیاری سپہر آرا کو خوب سمجھنا۔ وہ بڑی دقیق القلب ہیں۔ اس وقت خوبی پانی کی صورت دیکھ کر مچل رہے ہیں۔

حسن آرا : یہ سوا خوبی ابھی جیتا ہی ہے۔
 سپہر آرا : آف پانی کا نام سن کر جوڑی چڑھ آئی ہے۔
 حسن آرا : غرض کہ بے چارے جہاز پر سوار ہو گئے۔ اب دیکھیں قسطنطنیہ سے کب خط آتا ہے۔
 سپہر آرا : کہیے اب تو فال پر ایمان لائیں۔ دیکھا میں کیا کہتی تھی کیوں؟
 حسن آرا : بجا۔

سپہر آرا : دوش وقت سحر از غصہ نجا تم دادم

داند رانِ ظلمت شبِ آبِ حیاتم دادم

رات کا وقت تھا کہ نہیں تھا۔ صاف صاف تو خواہ حافظ نے کہہ دیا تھا۔ تم نہ مانو تو اس کو کوئی کیا کرے۔ اور آبِ حیات کے لفظ سے میں تاڑ گئی کہ خواہ خضر ہی تھے۔ اب تو مانو۔ اور یوں اپنی بات کی تیج کرنا تو بات ہی اور ہے:

چہ مبارک می سحر بود و چہ فرخندہ شبی آن شب قدر کہ میں تازہ برآتم دادم
 وہ تازہ برات کس سے مراد ہے۔ وہ بھی طرب نامہ آزاد ہے۔ صبح کو آیا کہ نہیں؟ رات کو خواب دیکھا تھا کہ نہیں؟ پھر فرخندہ شب اس کو کہو گی یا نہ کہو گی، اور مبارک سحر اس سے زیادہ اور کیا ہو گی کہ اس بے چارے کی کھوج خبر پائی:

اینہم قند و شکر کز سخنم سے ریزد اجر صبریت کزاں شاخِ بناتم دارند
 شاخِ نبات پر حافظ عاشق تھے کہ نہیں؟ کہو ہاں۔ صبر کا پھل پایا یا نہیں کیا فال ہے۔ واہ حافظ شیرازی کیوں نہ ہو بالکل صاف صاف بتایا۔ ایک دفعہ کسی شخص نے بادشاہِ ہند کی کازیر پر لایا تھا۔ انھوں نے اس سے دیورن حافظ منگو کر فال دیکھی اور حسن اتفاق سے جس خواص نے زیور پر لایا تھا وہی ہاتھ میں شمع لیے ہوئی تھی فال جو دیکھی تو یہ مدد

کھلا۔ ع۔ چہ دلا درست دزدی کہ بکف چراغ دارد۔ اسی طرح ایک شخص کا لڑکا باہر گیا تھا۔ کوئی دو مہینے سے خط نہیں آیا تھا۔ اس نے خال دیکھی تو یہ شعر کھلا،
 یوسف گم گشتہ باز آید بہ کنعان غم خور کلبہ اخراں شود روزی گلستان غم خور
 زدی یہاں کوئی آنا!

مغلانی : آئی بیوی۔ کیسے؟
 سپہر آرا : پانچ روپیہ کی بیچ میں مٹھائی منگواؤ۔ ابھی لاؤ۔ ہم دیوان حافظ کو مٹھائی سے تو لیں گے۔
 حسن آرا : اس خط کو دیکھیے۔

سپہر آرا : آپ کی بلا سے۔ ایک ڈلی تم بھی کھا لینا۔
 حسن آرا : خوب پو خوش۔ پانچ روپیہ کی مٹھائی اور اس میں ہم کو ایک ڈلی ملے۔ تو تلنے کے پہلے آدمی نہ چکھ گئی ہوں تو جب ہی کہیے۔
 سپہر آرا : واہ دے چکی۔ میں ایسی کچھ نہیں ہوں۔

حسن آرا : بھلا کتاب سے آئینہ کا حال کیا معلوم ہوگا۔ مجھے بڑی ہنسی آتی ہے، جب کوئی فال دیکھتا ہے۔ آنکھیں بند کیے ہوئے تھوڑی دیر بڑ بڑاے اور کتاب کھولی۔ اپنے اپنے طور پر معنی لگانے لگے۔ واہی تباہی۔ بہن یہ سب ڈھکوسلا ہے۔ ہم کو بڑے صوفی نے سبق پڑھایا ہے۔

تھوڑی دیر میں سپاہی نے آواز دی کہ ماما جی مٹھائی لے جاؤ سپہر آرا دوڑی مجھے دینا۔ حسن آرا الگ پھرتی سے تجھپی کہ ہمیں نہیں۔ اب ماما بے چاری کس کو دے۔ ایک چنگیل دو گاہک۔ اس نے حسن آرا کو چنگیل دے دی۔

حسن آرا : اب بتائیے۔ جی چاہتا ہے کھانے کا لگا لگاؤں۔ برنی پر چاندی کے چمکے ہوئے برق کتنی بہار دیتے ہیں۔

سپہر آرا : ماما تم دوانی (دیوانی) ہو گئی ہو پچھ۔ روپیہ ہم نے دیے تھے یا انھوں نے۔ پر ایسا مال کیا چھپ سے اٹھا دیا۔ واہ واچلو میرے سامنے سے جاؤ۔ بس مٹھائی لے کے دے دی۔ ہاں ہاں کرتی جاتی ہوں۔ سنتی ہی نہیں، یہ سودہ کہیں کی۔

ماما : بیوی میں ...

سپہر آرا : چلو بس رہنے دو بیوی وہی۔ اور سے باتیں بناتی ہیں۔ شرمانے نہ شرمانے دے
 حسن آرا : اچھا دیوان حافظ میں پھر فال دیکھو۔ دیکھیں حافظ اب کی کیا حکم دیتے ہیں۔
 سپہر آرا : اچھا لاڈیم اپنے ہاتھ سے دیکھیں گے۔
 سپہر آرا نے صدق دل سے فال دیکھی۔ کتاب کھولی تو سرے پر ایک مصرع نکلا۔ ع۔
 مگر شراب از کف آن ساقے مہوش باشد
 حسن آرا : اور کا مصرع پڑھو۔

سپہر آرا : درق الٹ کر۔ ع۔ دلق و سجاده حافظ بردبادہ فروش
 حسن آرا : دلق سجاده حافظ بردبادہ فروش
 مگر شراب از کف آن ساقی مہوش باشد

کیا جانے کیا سبب ہے کہ جہاں حافظ کا شعر پڑھا اور میں بس جیسے مست ہو گئی :
 نقد صوفی نہ ہمہ صافی و جہش باشد اے بسا خرد کہ مستوجب آتش باشد
 اس سے تو صاف صاف کچھ مطلب نہیں نکلا۔ پھر فال دیکھو۔
 سپہر آرا : فال بھی کیا کوئی لڑکوں کا کھیل ہے۔
 حسن آرا : (ہنس کر) اور نہیں کیا ہے۔ اچھا اس کے ساتویں صفویں دیکھو۔
 سپہر آرا : (سات صفوں گن کر) :

عید ست و موسم گل دیاران در انتظار ساقی بروئے شاہ بہین ماہ دے بیار
 خیر حسن آرا نے مٹھائی دے دی، اور سپہر آرا نے اپنے ہاتھ سے تولی ایک طرف
 دیوان حافظ، دوسرے ہلڑے میں چٹکیں۔ تول کر سب کو تقسیم کی اور خوش ہو ہو کر
 یہ شعر پڑھنے لگی :

دلق و سجاده حافظ بردبادہ فروش مگر شراب از کف آن ساقی مہوش باشد
 ماما بے وقوف کرسی کی رہنے والی، لپک کر حسن آرا کی بوڑھی دادی کو بھی اس شیرینی میں
 سے دس پانچ ڈلیاں دے آئی۔
 بوڑھی : یہ مٹھائی کیسی ؟
 ماما : حضور فال دیکھی تھی۔
 بوڑھی : فال کیسی ؟

ماما : چھٹی آنی تھی کہیں سے اسی کے لیے دیکھی تھی۔
لوڑھی : چھٹی کیسی؟

ماما : بیوی دہی جودہ ہیں، دیکھیے کیا نام ان کا، ان کی جدائی۔
لوڑھی : جدائی کیسی۔ مردار باتیں بناتی ہے۔ لامیری جریب تو دے۔
خدا ہی خیر کرے، لکڑی بیٹور مانگی۔ لوڑھی عورت، کمر جھکائے، لٹھیا لٹیکتی ہوتی چلیں، آئیں
تو دیکھا کہ دونوں بہنیں مٹھائی چکھ رہی ہیں۔
حسن آرا : (دانتوں کے تلے انگلی دبا کر) ارے!۔
سپہر آرا : (ہٹکا جتا ہو کر) ارے!۔

لوڑھی صاحب : یہ مٹھائیاں کیسی آئی ہیں؟
سپہر آرا : اماں جان آپ کی صاحبزادی ہم سے شرط ہاریں۔ کہتی تھیں۔ ہمارے دیوانہ فظ
میں چار سو صفحے ہیں۔ میں نے کہا نہیں چار سو چالیس ہیں۔
لوڑھی : (پٹیٹھ پھیر کر) ہاں۔ تو یہ! یہ مونی ماما تو مٹھیا گئی ہے۔ کیا جانے کیا کیا کتی ہے۔
سپہر آرا اور حسن آرا نے بھی ماما کو چپکے چپکے خوب لٹکارا کہ مجھ سے ہم نے کہا کب تھا کہ
اماں جان کو مٹھائی دے :

| | |
|---------------------------|-----------------------------|
| از نعل تو ہر کہ کامیاب ست | کے طالب ساغر شراب ست |
| پیوستہ در آرزوی خراب ست | نادیدہ بنو اب دیدہ رویت |
| در بردن دل پر اضطراب ست | جان نیست در رخ از تو دل جیت |
| پیش رُخ یار آفتاب ست | ماتد چراغ راز بے نور |
| لب تشنہ در آرزوی آب ست | جوید دم خنجرت گلوبم |
| در کش کہ داخل ثواب ست | داد از تو گرفتل عشق ازان |
| پیوستہ اسیر تیغ و تاب ست | از رلف مسلسل توجہ نام |

حسن بھی مجب بلائے بیدر مان ہے۔ دیکھا اور دل ہاتھ سے جاتا رہا ہے :

من آن از حسن روز نغز دل کیوسف داشت داقتم
یوں تو خدا کی خدائی میں ایک سے ایک بڑھ کر حسین و مرجین ہے۔ لیکن حسن کو اپر
عالم ہی ادر ہے۔ خدا جستم بد سے بچائے۔ ایسی لگاوٹ باز انکھڑیاں دیکھیں رہیں قد بولٹما

پری نجم، برق دم، وہ نور کہ نظر نہ ٹھہرے، وہ رخ کہ آنکھ جھکنے لگے:
 گردمی جلوہ کنان آن بت چین بر خیزد زاہد گوشہ نشین از سردین بر خیزد
 بر زینے کہ خرامی چو مسیحا نفسی مردہ جان باید در فغان زمین بر خیزد
 آہ گرم و نفس سر و بود در عشقت آنچه از دست من خاک نشین بر خیزد
 حسن آرا کو جس نے دیکھا، پکار اٹھا کہ ہلال عید ہے۔ دید ہے۔ نہ شنید ہے، مگر یہ حسن اس
 بے چاری کے لیے بلا ہو گیا:

محل و گل چین کا گلہ بلبل خوش بچو ذکر تو گرفتار ہوئی اپنی صلا کے باعث
 حضرات ناظرین! اب ایک نیا گل کھلا چاہتا ہے۔ غصب ہوا چاہتا ہے۔ سینے حسن آرا
 اور سپہ آرا دو چار ہم جویوں کو ساتھ لیے ہوئے، ہاتھ میں ہاتھ دینے ہوئے، ہمتابی پر
 اٹھکھیلیاں کر رہی تھیں۔ ایک نے دوسرے کے چنگلی کی۔ کسی نے کسی کو گدگدایا، اور خیال نہیں
 کہ سر منترے پر کھڑی ہیں۔ خدانہ کرے پاؤں ڈگمگائے تو غضب ہی ہو جائے۔ ہوا زنائے سے
 چل رہی تھی۔ دایہ بہار پنکھا بجھ رہی تھی۔ قہقہوں کی آواز فلک چنبرین تک جاتی تھی۔ ہر
 پری و ش مارے خوشی کے کمل کھلاتی تھی۔ بوٹی بوٹی پھر کی جاتی تھی۔ پازیب کی چھا چھم
 شور مٹھ رہا کرتی تھی:

بلا بالائے من طرز خرامت ہی ساز و نجل کبک در می را
 خرام حیرت افزائے کہ آن سردی صیاد اور گلستان از دبدن یاد میدارد
 چو تھی رنگین ادا نازک آواز۔ خوش خرام، جوان طناز:

نزاکت تو نسیم بہار شو خہ است ز بار سایہ گل کج شود کلاہ ترا
 اتنے میں ایک پتنگ اگر گرا۔ اور سپہ آرا نے پک کر لوٹ لیا۔ اہا ہا ہا اس پر تو کسی
 خوشنویس نے کچھ لکھا ہے۔ ماہی جال کا کندھے والا پتنگ، سفید جیسے بچے کا پر، سب
 کی سب دوڑ پڑیں دیکھیں، حسن آرا اور سپہ آرا کے سوا اور کوئی پڑھی لکھی تو تھی ہی
 نہیں۔ سپہ آرا نے پڑھ کر اشعار سنائے:

از عاشقانِ حادثت اے دلستان منم اول کسے کہ بر تو فدا شد ز جان منم
 دارم متابع نادرد یا خود زلمہ دیار امروز میر فافلا عاشقان منم
 آن کس کہ روز و شب بامید نظار ہا ماتم در ستادہ براں اُستان منم

آن کس کہ در جهان محبت ز میں خود آرد بسر بدر وقت شادمان منم
 آن کس کہ جان ددل بدو صد آواز نزد سارو ہدف بناو کب ناز تو آن منم
 آن کس کہ پشت یازدہ بر روضہ ارم آوردہ رو کب چوہ زلف بیان منم
 آن کس کہ در ہوائے طلبکاری بیبا بچوں رخسار آمدہ گرد جہاں منم
 حسن آرا کا ماتھا ٹھنکا کہ کچھ دال میں کالا ضرور ہے، پیشانی پر عرق آگیا، تازگی کو کوئی
 عاشق زاد پیدا ہوئے، مجھ پر یا سپہر آرا پر شیدہ ہوئے، معلوم نہیں کہ :

دم ز وصف لعل جاناں میز نم ساغری از آب حیوان میز نم
 حسن آرا دنگ تھی کہ یا الہی یہ کون ذات شریف ہیں، کسی نے شہ دی ہے کہ ان پر
 عاشق ہو۔ یا شاید اس نے کبھی باہر دیکھ لیا، مگر یہ سے کون، بے کار اپنا وقت ضائع
 کرتا ہے۔ دماغ پھر گیا ہے۔ سوئے کا کیا۔ سپہر آرا اپنے کھیل کود میں مصروف تھی۔ جب
 سب بھولیاں اپنے اپنے گھر چلی گئیں، تو حسن آرا نے سپہر آرا سے کہا، کہ تم کچھ مجھیں۔ یہ پتنگ
 پر کیا لکھا تھا۔ تم تو کھیل میں مشغول تھیں، میں اس وقت سے یہی سوچتی ہوں کہ یہ اللہ پر ہمارا
 کیلے۔ آزا کے عشق کار از سر بستہ کہیں کھل تو نہیں گیا کہ اور لوگوں کو بھی مشتبہازی کا شوق
 پتر آیا۔

سپہر آرا : ہاں ہیں کچھ تو میں بھی گھی تھی، مگر اس قدر نہیں، بڑی ہوئی اب کسی سے
 کہو سنو نہیں۔

حسن آرا : دل میرو دن ستم صاحب دلاں خدا را
 دردا کہ راز پنہاں خواہ شد آشکارا

سپہر آرا : اللہ کرے پردہ فاش نہ ہونے پائے۔

حسن آرا : آثار بڑے ہیں۔

راوی : بیٹھ ص ہوئی۔

حسن آرا : اس پتنگ کو بھاڑ بھوڑ کر پھینک دو کوئی دیکھنے نہ پائے۔

سپہر آرا : آپ نے تو سب کے سامنے بڑھوایا۔

حسن آرا : (دہ) مگر وہ۔ سمجھی کیا ہوں گی۔

سپہر آرا : شاید کچھ تازگی ہوں۔

حسن آرا : واہ تاڑتیں تو پھٹ سے مٹھری برکہ دیتیں اور انکلیوں پر نجائیں۔
 سپہر آرا : اب کسی سے پوچھو کہ یہ پتنگ اڑاتا کون تھا آخر؟
 حسن آرا : اچھا ماما سے پوچھو۔
 سپہر آرا : واہ کس پگلی کا نام لیا۔ مونی خنطن۔

شطرنج

اتنے میں خدمت گار نے ماما کو آواز دی اور ماما باہر سے ایک لفاظ لے آئی۔

حسن آرا : کیا آزاد کا خط پھر آیا ہے کیا؟

سپہر آرا : اب ڈاک کا وقت کہاں۔

حسن آرا نے جو لفاظ لیا تو مارے خوشبو کے دماغ معطر ہو گیا، پھر ماتھا اٹھکا یہ خوشبو

کیسی اور لفاظ بھی ایسا عمدہ اور پیش بہا کہ واہ جی واہ۔

سپہر آرا : ماما پوچھو کس نے دیا ہے۔ ابھی کھولنا نہیں۔

حسن آرا : ہاں پوچھو تو۔

ماما : خان صاحب پوچھتی ہیں لفاظ کہاں سے آیا ہے؟

خدمت گار : ابی ایک آدمی دے گیا ہے۔ نام نہیں بتایا۔ دیا اور لیا ہوا۔

سپہر آرا : کھولو تو یہ ماجرا کیا ہے۔ آف خدا ہی خیر کرے۔

حسن آرا : خیر کیا۔ نرا شر ہی شر ہے۔

لفاظ کھولا تو ایک خط اور ایک اخبار نکلا۔ خط میں یہ لکھا تھا:

اے دادہ رخت یہ مہر پڑ تو ابروی تو خوشتر از منہ نو

آپ کی ذکارت کی چالہ انگ ہند میں دھوم ہے، اور شمع رخسار آئیش پر ہر روز دار

عشاقی زار کا نجوم ہے۔ آج پسناری کی دوکان سے دو اجو منگوائی، تو اس کاغذ میں بندھی

تھی۔ کاغذ کو جو دیکھا تو معلوم ہوا کہ ایک اخبار ہے۔ مگر اخبار کا نام پھٹ گیا ہے۔ اس میں

ایک نقشہ شطرنج نظر آیا۔ سنا ہے کہ آپ شطرنج خوب کھیلتی ہیں۔ ذرا ہماری خاطر سے

اس کا حل تو بتائیے۔ خط بھی ملاحظہ فرمائیے۔ شطرنج کے تلازمے میں کیا خوب لکھا ہے۔

اگر حکم ہو تو ایک روز حاضر ہوں۔ آپ کا خادم مرزا ہمایوں فر۔

سپہر آرا : کون؟ میرزا ہمایوں فر۔ کیا کوئی شہزادے ہیں۔ نام تو شہزادوں ہی کا سا ہے۔
خط سنو!

بسا با آراے سخن گستری و کشادہ رودنگنائے ہنر پروردی، بمقصد نقاش، ازل باشندہ بعا
عرض جوہر نیازی طرازو کہ دریں غرض ایام مضمون پر نقش و نگار نقشہ شطرنج کہ در مطبوع آن
طباع زمان منطبق شدہ، اندرین سرانے سرخ یہ طبع ارباب نکتہ سنج، حکم و مصلحت سنج بے رنج
دادہ، خیلے خوب بنظر درآدہ۔ آراے مضمویہ بلندش عالی فطرتان یونان زمین و ارباب است ترین
پایہ نشانندہ، و ہوش و حواس اشراقیال را رو با ندر اس نہادہ۔ بل خانہ ہائے مربع بہشت
در بہشت رو بہم روکش غرق ہائے بہشت و حر فیض بجاتب عتیق و غلبہ بازی، مصروف گشت
برگشت۔ یہ روش نمود دست برد خزاں ست پر بہار و قائم داریش قائم مقام یاب قائم انار سمانش
بللاج را صورت مات نقش الالباب فرخ اباب حیات، و اشپ بازی و در کمازی از فرسش
تازی چنان پیش روی و تیز روی کردہ کہ مصداق این شعر استاد شعری اشعار کہ خلاق سخن و تخری
روشن ست کما ہی ہم نمودہ :

ز جستن جستن ادسایہ درد دست چوزارغ آسشیان گم کردہ می گشت

از عرق ریزی پیلش حریفان را زیادہ تر از فیل یاران در رخ گاہی از معرکہ رخ بر تلافی
دا سر فروئی ہادارہ و طرف ترانیکہ پیادہ کترین پایہ بعد طے مراحل و منازل چند تیر مدارت
وزارت بہم میکند کہ پیل بند اندیشہ بگردان نمیتواند گردید۔ رہ۔ دراز دوستی این کوتاہ آستانان
ہیں،، المختصر و میکہ از دہرہ بندی وصف آرائی مہرہ بازی پیامید دستخیز جنگ روم را با
فرنگ باد میدہر در عرفہ فکر بر مردمان دور و نزدیک و ترک و تاجیک نیک تنگ میکند
میخک از راستی چپ طامعی ہا تقدیر بے پر بر میگردد از تدبیر شاہ دوزیر نقش چست درد دست
بر کسی نمی نشیند برائے تعید یقین این حال نقل نقشہ بطور ممتا بنا بر مینافیت طبع شائقین نفس
ست تا ناظرین در حل مشکلاتش لطف بردارند و سمند فکر را بمجولان گاہ عقدہ کشائی و اسب
تیز گام تدبیر دایمیدان گاہ طبع آزمائی جولانی دہند بوکہ از جواہر اشطاطی۔ دانشود کہ طریق
ریزی را تم ازبہ اتفاقی شایعین دم توجہی شاعرین را یکاں گردو پس تا کہ شطرنج بہ نقش
و نگار اخلاک پیش نظر ناظرین کرہ خاک است چشم کسی بر شطرنجی رود گماز مساز و صفو جہاں
از محاذی مطلوبی شطرنج خالی مواد۔ بفضیل رب العباد و حق التون والعداد۔

از مقام کانپور۔

راقم نیاز۔
اسپ اگلی۔

نقشہ بطور مَعْمَا

| | | | | | | | |
|------|-----|-------|------|-------|-----|--------|-------|
| بہم | خوش | و | جہاں | دفا | ے | مدہ | جہاں |
| بدہ | شاہ | بے | جہاں | را | را | ست | باید |
| است | ایں | کر | دلا | حیات | را | بکار | پہیل |
| باد | رخ | دلکین | حیات | آید | رام | اگر | فتا |
| شاہا | و | و | مدہ | طلب | چہ | و | باید |
| اسپ | دست | دو | کار | کن | تو | کن | جہاں |
| جہاں | ست | جہاں | مات | جہاں | آخر | شاہ | پیادہ |
| ز | گشت | آید | فتا | جہانے | پیش | نہا شد | کر |

قانون مہ تقابلیاری حسن ارا تلامز مہ شطرنج کا خط رنگین اور ان کے فقرات تکمیل اور
محاورات شیریں اور تمیحات و نشین پڑھ کر چھڑک اٹھیں، اور دخت طرار غیرت خوبان فرخار
شیریں ادا، سپہر آرا، ایلاں چمک اٹھیں۔

چہر آرا : باہی چ کہنا یہ تو کسی بڑے زبردست منشی عطار در قم کالکھا ہوا ہے۔ ہم تو

ان فقر و بدمذہب ہزار جان سے عاشق ہو گئے۔ ابتدا سے انتہا تک ایک ہی تلازمہ ہے۔
حسن آرا : نقشہ غور کرنے کے قابل ہے۔ نقشہ کیا ممتا ہے۔ جیسا کہ ہے حضرت اسپ
انگن تو کوئی بڑے استاد معلوم ہوتے ہیں۔

سپہر آرا : باہمی کا کہتے ہیں جو ذری غور کرد تو چکیوں میں نقشہ نکال لو۔ یہ مواذرا سا نقشہ بھی
کوئی بڑی چیز ہے۔ اللہ کے فضل سے ذکی ہو۔ تم تو بڑے بڑے نقشے نکال لیتی ہو۔ بھلا اس کی کیا
اصل و حقیقت ہے۔ بس اب اس نقشے کو نکال ہی کے اٹھئے گا۔ دو دھڑلی دل بھی پہلے گا۔
حسن آرا : بہن یہ وہ نقشہ نہیں ہیں۔ اس کو پڑھو تو اچھی طرح اسپ انگن اگر اس وقت
سامنے آئے تو ہم بے جھجک ان کو مسخہ دکھاتے۔

راوی : زہے نصیب زہے نصیب۔ اب آج سے اس جانب بھی سو کام چھوڑ کر شطرنج کھیلا
کریں گے۔ شاید ہماری قسمت کا ستارہ بھی جھک جائے۔ شاید اسی بہانے کوئی ہوش
چاند سا کھڑا دکھائے۔ اب کوئی کابل فن شاطر نوکر رکھنا پڑا۔ بغیر اس کے چین ہی نہیں
چکا ہے :

سیکھے ہیں مرد خوں کے لیے ہم معنوی تقریب کچھ تو بہر ملاقات چاہیے
حضرت اسپ انگن کو اپنے طالع فرزندہ بد جس قدر ناز ہو بھلا ہے۔ اپنی خوش قسمتی پر
جتنا اترا نہیں روا ہے۔ مگر ہم سے رقابت ہو گئی تو دیر کیا۔ حسد پیدا ہوا۔ خدا کرے یہاں آزاد
کے کان میں جھنگ نہ پڑے، ورنہ صفت میں میں گھم گھماتا ہو جائے گی۔ وہ بھی اپنے دل میں
کہیں گے کہ اچھے آئے۔ ڈنکے کی بوٹر حایت کرتے ہیں :

خوف سے لیتے نہیں نام کس نے نہ کوئی دل ہی دل میں انھیں ہم یاد کیا کرتے ہیں
سپہر آرا : اچھا اب اور کسی وقت غور کیجئے گا۔

حسن آرا : مگر بہن اتنا تو سوچو کہ یہ خط اور نقشہ بھی کس نے ہے۔

سپہر آرا : باہمی بلوں فر تو کسی شہزاد سے ہی کا نام ہو گا، واد میرزا بھی لکھا ہے خالد ابن
نیشاپوری سے کوئی ہوں گے۔ ماما کو بلاؤ اور کہو سپاہی سے پوچھو کہ کون لایا تھا، کدھر گیا،
کیا کہتا تھا، ذری آدمی کا پتہ مل جائے تو بس جینے والے کو پتہ بھی بات کی بات میں ملا داخل ہے۔
حسن آرا : ماما ہی۔

راوی : اقلہ، اس وقت تو بڑی تعظیم سے بکارا۔ دہلائی

حسن آرا : ابی ماماہی۔

راوی : اللہ اللہ (ابی ماماہی) ہے جو کہیں سن پائیں تو عجب ادا سے فرمائیں، کہ
(اُدنی یہ کون کون سا ہے،)

بدم گفتی وخرسندم عفاک اللہ نکو گفتی جو اب تلخ می رہید لب لعل مسکر خارا
معقول۔ بہت ہی خامے۔ آپ ہی کہتی تھے، آپ ہی جواب دیجیے۔ حضرت اس وقت خانہ جلاو
مگار بلوں پر ہے، اور کیوں نہ ہو شاہد سخن سے ہم آغوش میں کہ باتیں۔
حسن آرا : ابی ماماہی کیا سو رہیں۔

ماما : (آنکھیں ملتی ہوئی) حضور ذری آنکھ جھپک گئی تھی کہیے۔

سپہر آرا : اے یہ کیا خوش پھیلائی ہے۔ جھلا سونے کا یہ کون وقت نکالا۔

حسن آرا : ماماہی خان صاحب سے ذری پوچھو تو کہ یہ لقاؤ کون لایا تھا، مگر چپکے سے۔
اماں جان تک بات نہ پہنچے۔ تجھیں؟ ہاں ذری اتنا خیال رہے۔

ماما : نہیں بیوی کیا مجال۔ کل تو کیا جاننے لگی کیا ہو گیا کجھولے سے مٹھائی ان کو دے آئی۔
میں خان صاحب کے کان میں کہوں گی، جو بڑی بیگم سن لیں تو ناک کٹوا ڈالوں۔ بیوی میں امیروں
ہی میں رہی ہوں، ایسی کوئی دیوانی ہوں۔ واہ۔ باہر جا کر اشارے سے خان صاحب کو
بلانے لگی۔

خان صاحب : کہو کہو۔ کیا کہتی ہو۔

ماما : (چپکے سے) ذری ادھر تو آ۔

خان صاحب : وہاں کونے میں کیا کروں ان کے۔ تم اس وقت ہو کہاں کوئی وہاں ہولے
ہولے دیکھے گا تو کیا کہے گا۔ ڈیوڑھی پر سے نکلوا دو گی کیا؟

ماما : (جھلا کر) اے بچے دور چھو کرے، کل کا لوٹا باتیں کیسی چکنی چکنی کرتا ہے۔ موا
بدگمان کہیں کا (قریب جا کر) چھوٹی بیگم پوچھتی ہیں کہ یہ لقاؤ کون لایا۔ کہاں سے لایا۔ کچھ معلوم ہے۔
خان صاحب : وہ تو بس لایا اللہ چپت ہوا، مگر بچے معلوم ہے وہ سامنے والے بارغ میں
ایک شہزادے ان کے ٹکے ہیں۔ انھیں کا جو بدلہ تھا۔

ماما : (اتند جا کر) بیوی وہ کہتا ہے کہ۔

سپہر آرا : ہاں ہاں ہم نے سن لیا۔ پردے کے پاس سے ہم سن رہے تھے۔

ماما : (اہستہ سے) کوئی شہزادے سامنے۔

سپہر آرا : ہاں ہاں۔ سنا سنا۔

ماما : انھیں کاجو بدار۔

سپہر آرا : سڑن کہیں کی۔ کہتی ہوں سنا سنا، اور کہتی جاتی ہے۔

حسن آرا : (ماما سے) اچھا ماما جی۔ تم جاؤ سو رہو۔ اب کچھ کام نہیں ہے۔ (سپہر آرا سے) میرزا، ہایوں فرجلنے کون ہیں۔

سپہر آرا : دیکھائیں نے تو نام ہی سے پہچان گئی تھی کہ شہزادہ ہے کوئی۔

حسن آرا : مگر یہ بد تمیز۔

سپہر آرا : یہ کا ہے سے۔

حسن آرا : اول تو کسی کنواری، شریف زادی، کے نام خط بھیجنا کیا معنی دوسرے پتنگ گرایا۔ اس پر بھی عشقہ شعر، اور خط بھی عطر و عنبر میں بسا ہوا، اور صاف صاف عشق کا اظہار اور پیام تو دیکھیے کہ حکم ہو تو ایک روز حاضر ہوں۔

سپہر آرا : باجی یہ تو بد گمانی ہے کہ خط کو عطر سے بسایا۔ شہزادے ہیں۔ عطر کیا چیز ہے۔ ہاتھ کے عطر کی خوشبو خط میں بھی آگئی، مگر ان کے تیز اور سلیقے کو تو دیکھو، ادب کے ساتھ لکھا ہے۔ کوئی بد تمیزی ہمارے ذہن میں نہیں آتی۔ یا ہو۔

حسن آرا : بہن تم کبھی کتنی سادی ہو۔ مجھے تو یہی حیرت ہے کہ ان کو خط بھیجنے کی جرأت کیوں کر ہوئی۔ وہ تو خیر گذری کہ ہمارے ہی پاس خط آگیا، نہیں تو جو کہیں اماں جان کے پاس جاتا تو ہے ہے غضب ہی ہو جاتا۔ چار آنکھیں ہم سے تو نہ کی جاتیں۔ صاف صاف تو بولوں ہے۔ اور بہن اب خط آئے تو نہ لینا خبردار۔ خبردار۔ وہ شہزادے ہم غریب آدمی کی لڑکیاں۔ گو اللہ کا دیا سب کچھ ہے، مگر ہمارا ان کا مقابلہ کیا، اور پھر رسوائی کا خوف، وہ آئیں گے بھی تو ٹھٹھا سے۔ ہم یوں تو ملیں گے نہیں۔ کہ یہ دوپٹے اور ڈھ اور ڈھ کر سامنے جاتیں۔ ملیں تو بناؤ چناؤ سے، مگر آج تک بھلے مانسوں کی بہو بیٹیاں کہیں ارے غیرے سے لوں ملائی ہیں۔ تورا، تورا! لوگ حرف رکھیں گے۔

سپہر آرا : اب سوچئے نقشہ نہ نکالا تو بڑی ہنسی ہوگی۔

حسن آرا نے کوئی بیس منٹ تک غور کیا۔ سپہر آرا کی مرتبہ بیچ بیچ میں بول اٹھی مگر حسن آرا

تو مجھیں جواب تک نہ دیا۔ بیس منٹ کے بعد ہنس کر بولیں، کہ لومل کر دیا نہ کہو گی اللہ جانتا ہے بڑی بڑی ٹیڑھی کھیر ہے۔ لاد پھر اب جواب تو لکھ بھیجیں، مگر ڈر معلوم ہوتا ہے کہ کہیں پہنچا دیتے ہی ہاتھ نہ پکڑے ہانے بھی دوا پھر پھر اچھی نہیں۔ مفت کی بدنامی اٹھانا بھلا کون سی دانا کی ہے۔

سپہر آرا : نہیں نہیں پیاری بہن۔ میں مدتے۔ ضرور لکھ بھیجو، پھر چاہے جو ہو۔
حسن آرا : اچھا لاد لکھیں۔ جو ہونا ہو گا سو ہو گا۔

سپہر آرا : ہم بتائیں۔ آؤ ایک کام کریں خط و طو لکھو نہیں، مگر اس نقشے کے حل کو پیارے روز مرے اور بول چال، میں خوش خط لکھ کر ڈاک پر بھیج دو، کیوں، بس اس میں زرسوائی ہے نہ کچھ کسی کا ڈر۔

حسن آرا : ابو ہو ہو۔ اچھی کہی، خوب سوچی، آخر کار ہماری ہی بہن ہون۔

راوی : کیوں نہیں چشم بد درد۔ تم فتنہ دوران، تودہ بلائے بیدر ماں چندے آفتاب چندے مہتاب۔

حسن آرا جواب لکھتے بیٹھیں کشمیر کا نازک قلم دان، واسطی قلم، سرخ رنگ چاندی کی پیاری پیاری دوات، زرافشاں کا غذا، اس پر طرح طرح کے گل بوٹے بنے ہوئے روشنائی اودی۔ خوشنویسی گردش قلم پر جان دیتی تھی۔ ذکاوت جو دت طبع کی بلائیں لیتی تھی سپہر آرا کہتی جاتی تھی کہ ہاں بہن جیسی رنگین ادا ہو، ویسی ہی عبارت بھی رنگین ہو۔

راوی : ضرور اور شوخی بھی تو ہو۔ وہ تو گھٹی ہی میں بڑی تھی۔ اور شوخی بھی بلا انگلیسہ، سیما کو بھی بے قراری کا سبق دے۔

حسن آرا نے یوں جواب لکھا۔

جواب : نقل ہے کہ تاجدار جم جاہ، حضرت شاہ جہاں بادشاہ طاب ثراہ و جعل الخبتہ شواہ ایک خسرو ذی حشم خاقان قدم مہر سپہر، برتری، سپہر مہر مردی سے شطرنج کھیل رہے تھے۔ مگر بد بد کے، اور بازی وہ سخت کر آلا ماں یعنی مورخ راوی ہیں کہ شاہ جہاں فردوس آرام گاہ، ثریا جاہ، اپنے وزیر اعظم اور دستور المعظم سے کھیلتے تھے۔ مگر شرط یہ تھی کہ جو ارے وہ جو روحا لے کر دے۔ بڑی بڑی شرط تھی۔ وزیر کی بیوی بڑی حسین اور نازنین گل بدن اور غنچہ دہن تھی۔ بادشاہ کی جو اس پر آنکھ پڑی تو سن سے جان بھل گئی۔ بس دیکھتے ہی ماسٹری

عاشق زار ہو گئے۔ سوچے کہ اگر جیتے تو اس بھری بیکر کو پائیں گے زہرے قسمت، اور ہائے توخیر جو اتو ہے ہی۔ اور وزیر سمجھا کہ اگر بازی جیتا تو بادشاہ ہزاوی ملی، اور ہارا تو قسمت۔ کھیلتے کھیلتے بازی کی یہ صورت ہو گئی۔

| | | | | | | |
|---------|-----------|-----------|---------|---------|---------|---------|
| | | | | | | بسنہ ۱۲ |
| | | | | | | |
| | پیادہ سرخ | پیادہ سرخ | | | | |
| | | | | | | بسنہ ۱۱ |
| سرخ سرخ | اسب سرخ | | | | | |
| پیل سرخ | | | بسنہ ۱۰ | بسنہ ۱۰ | بسنہ ۱۰ | |
| | | | | | | |
| رخ سرخ | | | | شاہ سرخ | | ل |

سرخ بازی شاہ جہاں کی تھی۔ وزیر کی بازی کا اس قدر نیکر ہوا کہ شاہ جہاں کو ایک چال میں مات ہوتی تھی۔ اور بادشاہ کو ایک چال بھی نہیں سوچتی تھی۔ حیران و ششدر، پریشان و مضطر کہ اب کروں تو کیا کروں۔ بازی جاتے تو غم نہیں، مگر کہاں تو بیوی ہاتھ سے جاتی ہے۔ بس ایک چال میں مات ہے (رخ بسز نماز اش کشت) مرد دراز تک شاہ شریا جاہ، سر بزاؤ شکر ہے، مگر ایک چال بھی نہ سوچی، اور تند بیزد کار گر نہ ہوئی شاہ جہاں

کے چار محل تھے سمجھ بیٹھا کہ چاروں میں ایک سے ضرور جدائی ہوگی نصیب۔ لیکن چاروں بیماری اور چھٹی ہیں، جدا کریں تو کسے۔ ایک سے ایک جڑ کے بری ٹیم، برق دش ہے، اسی فکر میں غلطایں پچان تھا کہ کر دوں تو کیا کر دوں۔ یہ چاروں محل، سر نقا شیریں ادا، ہدائی از بس شاق گذرے گی۔ سوچے کہ چوان چاروں سے تو پوچھو۔ دیکھیں شاید مفارقت اور جدائی کے خیال سے کچھ سوچھ جائے۔ تین بیٹگوں نے یکے بعد دیگرے یوں جواب دیا۔

جہاں آرا بیگم : التخلص بہ جہاں :

تو بادشاہ تہانی جہاں زد دست مدہ کہ بادشاہ جہاں را جہاں بکار آید
حیات النساء بیگم : التخلص بہ حیات :

جہاں خوش سست ولیکن حیات می باید اگر حیات نباشد جہاں چہ کار آید
زینت النساء بیگم : التخلص بہ فنا :

جہاں وحیات اینہم بیوفا سست فنا و طلب کن کہ آخر فنا سست

جہاں آرا بیگم نے خوب ہی شعر موزوں فرمایا تھا۔ مگر حیات النساء بیگم نے اس کا جواب دندان شکن دیا۔ اور زینت النساء بیگم نے دونوں سے گوے سبقت لیا ان کا سب سے چڑھ بڑھ کر رہا:

جہاں وحیات این ہم بیوفا سست فنا و طلب کن کہ آخر فنا سست
خوب کہی۔ جب چوتھے محل کی نوبت آئی، تو انھوں نے وہ بات بتائی کہ بادشاہ پھر کئے۔
چوتھی بیگم کو شاہ جہاں دلآرام کہتے تھے۔ وہ انتہائی زیرک اور خوش فکر تھیں۔ دلآرام نے کہا کہ
ذری وہ بازی ہم بھی تو دیکھ لیں ایک نظر۔ یہ خود بھی شطرنج خوب کھلتی تھیں۔ جب نقشہ ان
کے روبرو رکھا گیا تو پہلے کسی قدر طول ہو گئیں، کہ بازی بیٹھ رہے۔ مگر تھوڑی دیر تک
خوب غور کیا کیں، اور غور کر کے فکر عمیق سے وہ بات بیدار کی، کہ واہ جی واہ، مات کامات پچایا۔
اور حریف کو اٹا مات کیا۔ سوچ سمجھ کر فرمایا کہ:

شاہ باد و رخ بدہ و دلارام رامدہ پیل و پیادہ پیش کن واسپ کشف مات
پیلے پانچ چال میں سبز بازی کو مات ہے، اور سرخ بازی سرخ رو، نقشے کی چال رخ پر
ہوگی۔

سبز کی چال۔

سرخ کی چال۔

- ۱- رخ نجانہ رو ۸ کشت
 ۲- پیل نجانہ پ وہ کشت رخ کی
 ۳- رخ نجانہ رو ۸ کشت
 ۴- پیادہ نجانہ اد کشت
 ۵- اسپ نجانہ رو کشت
 ۱- شاہ سبز نے رخ کو نجانہ وہ پیٹ لیا
 ۲- شاہ نجانہ رو ۸ کشت نہی
 ۳- شاہ نے اس زنگور و ۸ خانہ میں پیٹیا
 ۴- شاہ رو ۸- خانے میں آگیا
 ۵- مات کشت بچے کو کوئی گھر ہی نہیں رہا
 اصل میں یہ معاً چونسٹھ خانوں میں مہرہ اسپ دوڑانے کا ہے۔ جو چار شعر شاہ جہاں بادشاہ کی چاروں بیگموں نے موزوں کیے تھے، وہ چاروں اس میں درج ہیں۔ مگر ہر ایک شخص کی سمجھ میں آسانی سے نہیں آسکتے۔ حل نقشہ درج ذیل ہے۔ گھوڑا دوڑایا جائے تو چاروں شعر صاف نکل آئیں۔

| | | | | | | | |
|-------------|------------|-----------|------------|------------|-------------|-----------|------------|
| جہاں ۱۲ | دہ ۵۵ | ے ۲۲ | وفا ۳۷ | جہاں ۱۲ | د ۵۱ | خوش ۱۸ | چہ ۲۵ |
| باید ۲۲ | ست ۳۸ | را ۱۲ | را ۵۳ | جہاں ۷ | ے ۲۴ | شاہ ۱۱ | دہ ۵۰ |
| پیل ۵۴ | بکار ۱۵ | را ۳۰ | حیات ۲۱ | دلا ۵۲ | ک ۹ | اپن ۳۲ | است ۱۹ |
| فتا ۲۹ | اگر ۲ | رام ۵۲ | آید ۱۶ | حیات ۳۳ | دلیکن ۲۰ | رخ ۲۵ | باد ۱۰ |
| باد ۲ | د ۵۷ | چہ ۲۸ | طلب ۲۱ | دہ ۸ | د ۶۱ | د ۳۳ | شاما ۳۷ |
| حیات ۱۵ | کن ۲۲ | تو ۱ | کن ۶ | کار ۱۹ | دو ۲۸ | دست ۳۳ | اسپ ۶۱ |
| پیادہ ۵۸ | شاہ ۳ | آخر ۲۲ | جہاں ۲۷ | مات ۶۲ | جہا ۵ | ست ۲۴ | جہاں ۳۱ |
| ک ۲۳ | ناشد ۲۶ | پیش ۵۹ | جہانے ۲ | فتا ۲۵ | آید ۳۰ | کشت ۶۳ | ز ۶ |

۳- اب اس حساب سے لکھتے جائے تو یوں ہوگا۔

۱۔ تو بادشاہ جہان جہاں ^{۴۵} دست مدہ کہ بادشاہ جہاں را جہاں بکار آمد
 ۲۔ جہاں خوش شرف دیکھت جہاں کی بیدہ اگر جہاں بنا خد جہاں پد کار آید
 ۳۔ جہاں دویات این نہ یوفاست ^{۲۸ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸} فنا را طلب کن کہ آخر فناست
 ۴۔ شاہا دورج بدہ دودارام را ^{۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵} مدہ جیل و پیادہ پیش کن و انسپ کشت مات
 یعنی چوتھے خانوں میں گھوڑا دوڑایا گیا۔ اور چاروں شعر موجود۔
 حسن آرا کے بکمال فصاحت و بلاغت لکھا اور خط کے آخر میں اپنا نام یہ لکھا:
 عشق کا حال بیسوا جانیں ہم بہو بیٹیاں یہ کیا جانیں
 پردہ نشین پاکباز

خط کو بند کیا اور لفاظہ لکھا:

لے جاتے ہ نامہ بیکس
 ہاں بیگانہ ہو کبوتر کا

ملاحظہ حضور ہم جاہ میرزا ہمایوں فرعالی پایگاہ، بوقت احسن درآید یوم الثلثہ مرسلہ پردہ نشین

جیا پردہ عصمت کوش و پاک نظر۔

ماماجی کو پھر بلایا، اور سمجھا یا کہ کسی معتبر آدمی کو جسکے سے دد، اور سمجھا کہ کہو کہ ڈاک کا جو بیبا
 سامنے ہے اس میں یہ خط ڈال دے، اور اگر کوئی دیکھ لے تو مٹال دے۔ خبردار کسی غیر کے
 ہاتھ میں نہ جائے۔ کسی اور کی اس پر نظر نہ پڑنے پائے۔ سپہر آرا بولیں کہ باجی اس میں
 عطر فتنہ لگاؤ۔ جس میں وہ سمجھ جائیں کہ اب زیادہ خط کتابت میں شری ہے۔ حسن آرا نے کہا کہ
 واہ عطر فتنہ سے دستاویز ان کے ہاتھ آتے گی طبیعت اور بھی لپٹائے گی۔ عطر فتنہ اس بات
 کا گواہ ہوگا کہ درپردہ ہم کتابت الیہ کو سناتے ہیں کہ ہم دونوں بہنیں۔ آج فتنہ ہے کوئی دن میں
 قیامت ہوں گی۔ خدمت گار خط کو بچے میں ڈال آیا، اور کہا کہ کسی کو کانوں کان خبر نہ ہونے پائی۔

شہزادہ ہمایوں فر

شہر سے کوئی دو کوس کے فاصلے پر ایک مقام پر بہار، اور مرغزار غیرت فرخاد میں ایک

ایوان سپہر تو امان سے گولی بھر کے پٹھے پر ایک بارغ فرج بخش و دکشا ہے۔ اس گلزار رشک نگار میں ایک عمارت عالی شان و ندرت آتما ہے۔ اس عمارت میں ایک شہزادہ بلند ارادہ صاحب جاہ و مال، غرہ ناصیہ عزت و اجلال، افشاں جبین صورت و اقبال ہکا ہے۔ ایک روز دن قریب اختتام تھا، اور شہزادہ مغربی ایزدیب بام تھا۔ شفق کارنگ عشاق تجستہ جاں کے چہرے کی طرح زرد، باد صبا بچھے ہوئے دل کے ماتم سرد۔ شام مثل قلب تیرہ درون بان بدباہل مہما نہ اشعہ زرنکار خورشید، نہ جلوہ جمال ماہ۔ چو طرز سنسان بیابان، اور لوق و دوق میدان ہو، بالکل سناٹا تھا۔ مگر تھوڑی دیر میں موذن نے مسجد سے تکبیر کی آواز دی۔ اور مسلمانان برسر گار نے خانہ خدا کی راہ لی۔ ادھر مندروں سے ناقوس برہمن نے شور مچایا۔ غافلوں کو خواب خرگوش سے جگایا۔ اور خدا ترس ہندوؤں نے شوالے کی طرف قدم بڑھایا۔ ٹھوس گودوں کو چراتے، برہا گاتے آنے لگے۔ مولیٰ جہرا گاہ سے اہستہ اہستہ جانے لگے۔ گھوسنیں دودھ دہی مٹھانچ کر شہر سے آرہی تھیں، اور باہم دل لگی اور جہل کر کے، پھرتی اور تیزی کے ساتھ قدم بڑھاری تھیں۔ پھر گاؤں میں اس کے سوا اور ہے کیا۔ چھپر دل اور جھوٹوں سے دھواں بلند تھا۔ کوئی گواران لال لال مانگ نکالے، دھک دھکا تھی ہوئی۔ ہنڈیاں چڑھاری تھی۔ کوئی ماتھے پر ٹکلی جمائے ہی پکا رہی تھی۔ کنویں پر پانی بھرنے کے لیے دس پانچ کا غول۔ ہنکے فوق البحرک، پھریاں انمول۔ کوئی گھونگھٹ کاڑھ کر گھڑا لے آتی ہے۔ کسی کی کمر ہزار جگہ سے مل کھاتی ہے۔ پانی کے بوجھ سے پلکی جاتی ہے۔ ٹھٹھول آدمی شرارت کی راہ سے نغنی نغنی کنکریاں بھینکتے ہیں۔ حیرت زدوں کی طرح تاک جھانک کر کے دیکھتے ہیں۔ مگر ان کی پاک دامنی کے صدے کر سر تک نہیں اٹھاتیں۔ حرف شکایت زبان پر نہیں لائیں۔ اپنے کام سے کام ہے۔ گھونگھٹ تو برائے نام ہے۔ اگر شکایت کی بھی تو عورتوں سے، ٹھٹھول اور بیڑے دل آدمیوں کی ماں بہنوں سے؟ دیکھو بھوجی؛ تمہارے پوت ہکا چھرت ہیں۔ راہ ڈگر ماں الٹی کا بلوا بکت ہیں۔ ان کا تنک سمجھاؤ۔ چاہے کوئی گواراں اور گواروں کو نظیر تمہارے ہی سے کیوں نہ دیکھے، لیکن واللہ حیا اور پاک دامنی کا گواروں کو شہر کی عورتوں پر نہ خیال نہیں ہے۔

انفرق شہزادہ ہیلو فریب بام جہل قدی میں مصروف تھے، مگر بے قرار، اور دل ہی دل میں سوچتے جاتے تھے کہ الٹی خیر۔ شام بھی ہوئی۔ مگر خط نہ جواب، کہیں ہمارے تحریر گزراں تو نہیں گذری، افسوس کہ میں نے جلدی کی تعیل کار شیطان یعنی ہے۔ لعنت بکار

شیطان۔ اپنے خط اور اس کی عبارت اور طرز تحریر کو سوچنے لگے کہ مبادا جوش میں کوئی کلمہ خلاف ادب زبان سے نکل گیا ہو تو ستم ہی ہو جائے۔ ان سے میں بدن اور فخر دہن معشوقوں کے آئینہ دل پر گرد و غبار ملال جم جائے۔ عین حالت بے قراری میں یہ اشعار حسرت کے ساتھ ساتھ پڑھ پڑھ کر ٹہلے جاتے تھے:

| | |
|---------------------------|------------------------|
| ساقیا جرمِ بجا مکن | بگردش چرخ را بکام مکن |
| نوبتِ درد و غم نجام مکن | کشور بے غمی بنام مکن |
| تا بر آرم بکام دل نفسی | از لال لبست بکام مکن |
| زلفِ شبگون زہرہ یکسو نہ | مطلب صبح عیش شام مکن |
| گردم آوازه تا بکے چور رضا | از سر زلف خود بدام مکن |

اتنے میں کیا دیکھتے ہیں کہ ایک شخص سانڈنی پر سوار دور سے نمودار ہوا۔ سمجھے کہ قاصد یار ہے۔ اور یہ خیال تسلی بخش دل بے قرار ہوا۔ خدمت گاروں کو باوا بلند پکارا، اور حکم دیا، کہ دیکھو یہ سانڈنی سوار ہے، یا قاصد یار ہے۔ جواب خط لایا ہے، یا خالی ہاتھ آیا ہے۔ شاید کوئی پیغام خاطر خواہ سنائے، دوائے درد دل لائے۔ دایا سینہ بریاں کا مرمم اس کے پاس ہو۔ آتش زین کالائے جرموں دیا س ہو۔ خدام با ادب تعمیل حکم کے لیے دوڑے ہی تھے، کہ سانڈنی سوار ہوا ہو گیا، اور حسرت دیا بوسی نے ان کو ٹوٹا دیا۔ بجز کف افسوس ملنے کے کیا چارہ ہے۔ معشوقوں سے زبردستی پیام اور جواب خط طلب کرنے کا عاشق کو کب یار ہے۔ کبھی رو در در بصد یاس، یہ اشعار حسرت باز زبان پر لائے:

| | |
|--------------------------|-------------------------------|
| چند روی بر سر بیداد کیں | رسم نکویاں بود این حسنیں |
| فرش رہت دیدہ ددل کردہ ام | خیز و قدم رنج کن اسے ناز نہیں |
| در صدفِ خوباں قیامت نشان | کس بود جز تو مقدم نشیں |
| انچو لعشقت طلبم از خدا | جانِ حزیں باشد و چشم نہیں |

تھوڑی دیر میں ایک چیرا سی نظر آیا۔ سمجھے کہ بس ان کی ترکانِ نازیں مکر نے ضرور بلوایا۔ چیرا سی نے دربان کو خط دیا، اور منتظر جواب کھڑا رہا۔ شہزادہ بلند اختر، حضرت میرزا ہمایوں فرکی با ہمیں کھل گئیں، دل نے گواہی دی کہ ساری مرادیں مل گئیں۔ بجا تندر خویر سر مرم ہے۔

بس اب میں کیا غم ہے۔ خط کو کھولا تو چہرہ اسی بولا کہ حضور میں آداب بجالاتا ہوں، اور جاتا ہوں، اس میں یہ لکھا تھا۔

میرزا اہلایوں فرہادر۔ آج شام کو ۸ بجے کے وقت بابو ابھناش چند کمرچی ایم اے، جو بڑے لائق فائق آدمی ہیں۔ سبز کولٹی میں منقل کپڑی مٹی، بکمر دینے والے ہیں۔ اگر تکلیف نہ ہو تو آپ بھی اس وقت قدم رنج فرمائیے، اور جیسے کی رونق بڑھائیے۔ آپ کا خادم جاں سو فرین کلکٹر۔

اسی اپنی ناکامی کے مدقے، جو کام ہوا پورا ہوا۔ سمجھے تھے کہ بنگار تہذیب کا جواب با صواب اور ملاقات کا پیغام ہے۔ یہ معلوم بھی نہ تھا کہ کلکٹر صاحب کا نام نہ محبت فرجام ہے۔ خیر اب وصل جاناں سے ہاتھ دھویا۔ خط بھیج کر اپنا دقا بھی کھویا۔ دم مرتبہ دھوکا ہوا۔ اب باور نہیں کہ خط کا جواب آئے، اور رنجت برگشتہ مدد فرمائے۔ قاصد صم مرتبہ جو کا پیام لائے، اور شردہ طرب انگیز ستائے:

| | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| چند زیں گو نہ زیم آہ بجزوری او | غرق در خون دل دیدہ ام از دوری او |
| خس و خاشاک نماید سمن دسوری او | چکیم بارغ کہ بے تازہ گلت در نظرم |
| خط مشکیں بنگر بر رخ کا فوری او | گمندی سحر و شام ہم جلوہ نما |
| تا بود دست رست کوش معوری او | دل بود طرف بنا عالم آب و گل را |
| نیف بر حوصلہ زاهد مزدوری او | یار بگذاشتہ جنت طلبد مزد نماز |
| وصل معشوق بود چارہ رنجوری او | از عقا قیر میسی نرود در و رصنا |

یہ شعر شہزادہ بلند ارادہ پڑھ ہی رہے تھے کہ ڈاک کا ہر کارہ شخرفی پگیا جمائے دھانی د گلا پلڑ کائے، پیر طوتے کی صورت بنائے، اُن موجود ہوا۔ آداب بجالایا اور خط دیا بمقول لیا اور روانہ ہوا۔ فرط اہتہاج سے خط کا کھولنا بھی دشوار تھا۔ بارے خوشی کے چہرہ گلنار تھا:

| | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| اُور در حرز جان ز خط مشکبار دوست | آن پیک نامور کہ سید از دیار دوست |
| خوش می کند حکایت غرود قار دوست | خوش می زہد نشان جلال و جمال یار |
| زیں نقد کم عیار کہ کردم تبار دوست | جان دادش بہ جزوہ و مجلت ہی برم |
| در گردش اندا این ہمہ بر اختیار دوست | سیر سپہر در دور قمر را چہ اختب ار |

شکر خدا کہ از مدو بخت کار ساز
گر باو فتنہ ہر دو جہاں را بہم زند
بر حسب مدعاست ہم کار و بار دوست
با دھراغ و چشم درہ انتظار دوست
کحل الجواہرے بمن آئے نسیم دوست
زال خاک نیکبخت کہ شد رہ گزار دوست
با تیم و آستانہ عشق و سرنیاز
تا خواب خوش گرا برداند کنار دوست

پیک نامور حضرت جبرئیل سے عبارت ہے۔ مگر میرزا ہمایوں فرنے اپنے طور پر اس کا مطلب کیا ہے، اور پیک نامور ہر کارہ سے مراد لی۔ خط مشکار، وہی حسن آرا کا نام، رنگین، مرہم زخم عشاق زاد ہے۔ حسن آرا کی ذکاوت اور جودت صاف ظاہر ہے۔ ایک ایک طرف اس کے حسن یقوت پر دال ہے، اور یہی یار کا جمال و جلال ہے۔ خط کا آنا نیک فال ہے، اور یہ شعر بالکل حسب حال ہے:

ما تیم و آستانہ عشق و سرنیاز
تا خواب خوش گرا برداند کنار دوست
خط کھولا تو پاس آنکھیں بند اور عقدہ دا ہو گیا۔ پڑھتے ہی شہزادہ فرخ بخت، ہزار جان سے شیدا ہو گیا:

خیر مقدم مر جا اے طاہر میوں قدم
میکنم در بحر تو آنجا ام آغاز نیاز
شاد ماں گردی مرانا زم ترا سرتا قدم
زانکہ شرح آرزو مندی نیاید در قلم
صحبت عشاق بد نامت کن ز ہا ہر برد
خوش نگد کن بادہ در جام مست و مجلس سہم

عبارت پڑھی تو پھر دکھ گئے۔ ہائے کیا پیارا روز مرہ ہے۔ کیا بول چال ہے۔ زبان اور بیان میں بھی نگاہ کی طرح جادو کوٹ کوٹ کر بھرا ہے۔ اس دست نازک کے صدقے جس نے یہ سطرین لکھی ہیں۔ ہے ہے کھتے وقت کلائی چمکی جانی ہوگی۔ سستائی ہوگی اور پھر قلم اٹھاتی ہوگی۔ شوخی ایک ایک لفظ سے نمایاں ہے۔ رنگینی ایک ایک حرف سے عیاں ہے۔ عبارت سلیس، فقرے نفیس، اس بیباختہ پن کے قربان، اور نقشہ تو ایسا حل کیا کہ قلم توڑ دیے۔

زاد خوش نصیب وہ شوہر ہے جس کی ایسی بیوی ہو۔ انشاء اللہ۔ ع۔ بیدل تم ہونو نیم پیم می شود:

دلبر جانان من برد دل و جان من
از لب جانان من زندہ شود جان من
بر ددل و جانان من دلبر جانان من
زندہ شود جانان من از لب جانان من
دو دفتر رضوان من خاک سر کوی دوست
خاک سر کوی دوست رو دفتر رضوان من
دل و شیدا ای دست
دل و شیدا سے تم ای دل حیراں من

یوسف کنعان من مہر ملامت تراست مہر ملامت تراست یوسف کنعان من
سرد گستان من قامت دل جوئی تست قامت دل جوئی تست سرد گستان من
آخر میں پڑھا:

عشق کا حال بسوا جائیں ہم بہو بیٹیاں یہ کیا جائیں
جی درست ہے ہم سے نہ بہت اڑے۔ اس کے بعد پھر کئی بار وہی شعر پڑھا:

عشق کا حال بسوا جائیں ہم بہو بیٹیاں یہ کیا جائیں
نگ کیوں، وجہ؟ اگر عشق ما دتی ہے تو مصالحت کیسے:

عشق تاخام است باشد لبست ناموس و ننگ نختہ سفزان جنون را کی جاز نجیر است
الغرض خود ہی شعر پڑھتے تھے اور خود ہی جواب دیے جاتے تھے، اور درجہ میں آتے
تھے۔ جب آخر میں مردہ نشین کا لفظ پڑھا تو بول اُٹھے کہ:

بالا ہے ترا حسن حسیناں چگل سے سب بزم ہے مشتاق نکل پر دہ دل سے
خدا پر مردہ نشینی کی آبرور کھے۔ آمین!

اتنے میں شہزادہ ہم جاہ کے ایک دوست تشریف لائے، ادویوں ہم کلام ہوئے۔

دوست: کہیے قبلہ جواب آیا یا دھتا بتا دیا۔

شہزادہ: واہ دھتا تم ایسوں کو بتاتی ہوں گی۔ لویہ جواب ہے سچ کہنا۔ حروف میں
بھی کس درجہ آب و تاب ہے۔ ہر دائرہ فردزاں تراز آفتاب ہے۔

دوست: لفاظ پڑھ کر۔ آقاہ بڑے ادب سے خط لکھا ہے۔ حضور ہم جاہ شہزادہ میرزا
ہمایوں فرمائی پانگاہ۔ اللہ اللہ یہ تعظیم، یہ تکریم۔

شہزادہ: قبلہ وہ ادب شناس ہیں۔ مزاج داں ہیں۔ کچھ بازاری ٹوٹیں تھوڑا ہی ہیں۔
تحریر سے شرافت برستی ہے۔

دوست: پھر اب پوچھتے کیا ہو، گہرے ہیں۔ ہمیں نہ بھولیے گا۔

شہزادہ: اچھا بھئی یہ تو پتا لگاؤ کہ یہ تحریر اور عبارت بڑی بہن کی ہے یا چھوٹی بہن
کی ہے۔

دوست: (مسکرا کر) اب یہ فکر ہوئی پیدا۔ اچی وہ دونوں کلاں ہے۔ اس دلیری کے
قربان۔ واللہ آخر میں غضب ڈھایا ہے۔ اور قیامت کا شعر زبانِ قلم پر آیا ہے:

عشق کا حال بیسوا جائیں، تم بہو بیٹیاں یہ کیا جائیں
(۲۰۲۵ نشیں)

شہزادہ : جواب لکھوں گا۔

دوست : ضرور۔ عا درکار خیر حاجت ہیچ استخارہ نیست «اب یہ تو فرمائیے کہ منظور کیا

ہے؟

شہزادہ : نکاح۔

دوست : واہ!۔

شہزادہ : کیوں؟۔

دوست : ہونہ۔ کہنے لگے۔ نکاح، گستاخی معاف! تمھدھو رکھیے۔ آزاد کا نام بھی

سنائے۔ اچھیں پر دل آیا ہے۔

شہزادہ : (آہ سرد بھر کر) دونوں؟ ہمیں سارا قصہ معلوم ہے، مگر دل تو صرف ایک

کا آزاد پر آیا ہے نہ۔

دوست : حضرت ان سے نکاح کرنا ذرا ٹیڑھی کھیر ہے۔ وہ پہلے امتحان لیتی ہیں پھر

آنے دیتی ہیں۔

شہزادہ : امتحان کیسا؟ آپ کی بھی کیا باتیں ہیں۔

دوست : باتوں داؤوں کے بھر دسے نہ رہیے گا۔ وہاں گزارا مشکل ہے، تب کہیں

سار ٹیفک دیا جائے گا۔

شہزادہ : آخر کچھ بتاؤ تو یہ امتحان کی کیسی ہے۔

دوست : اے حضرت! وہ تربیت یافتہ خاتون ہیں۔ بلا کی جودت پائی ہے۔ نور کی

طبیعت پائی حسین مر جبین، سیم تن، غنچو دہن، دونوں برق۔

شہزادہ : تو پھر امتحان میں یہاں کب بند ہیں۔ شعر اپنے سامنے کہو ایس، لکھو ایس، جو

چاہیں پوچھیں۔ بندہ بھی اچھے اچھے استادوں کی آنکھیں دیکھیے ہوئے ہے۔ مرد میدان

ہیں تم۔ ایسے دیسے نہ سمجھیے گا۔

دوست : بھئی وہ اب سات پردوں میں رہتی ہیں۔ ملنا ذری محال ہے۔

شہزادہ : اور تم نے تو اتنی سی خبر پائی ہے کہ بھروں پر سوار ہو کر ہوا کھاتی ہیں اور

سیر دریا کو جاتی ہیں۔ طبیعت تو تب ہی لہرائی، کہ جل کر جمال میں تو دیکھ لیں، ایک دن دیکھا کہ
مہتابی پردوں کی دونوں پہل رہی ہیں۔ وہ جھکڑا کہ اہو ہو ہو، نور کا عالم، برق دم، وہ جوین کہ
انسان برسوں گھوڑا کرے۔ یوسف مصری تک دیکھے تو اٹھیں کادم بھرے۔ از پاتا فرق ذرق
برق دریا سے نزاکت میں فرق، ہر بن موسے صدائے انا البرق آتی تھی۔ ہمیں دوپٹے کے بار
سے کمر نازک چلکتی جاتی تھی۔ دیکھتے ہی عاشق ہو گیا۔ سن سے جان ممل گئی۔

دوست : پھر اب تو جین ہی جین نکھتا ہے۔ بیجے فح ہے۔ مبارک ہو سٹھانی کھلوائے۔
شہزادہ : اچی حضرت! اندھا تبتیائے، جب آنکھیں پائے۔

دوست : لیکن دیکھے آپ میرے دوست ہیں۔ اتنا یاد رہے کہ اپنے وقار اور وقعت، اور
عظمت کو ہاتھ سے نہ دیکھے گا۔ یہ کوچہ از بس نازک ہے :

دیں اڈٹ کشتی فرد شد ہزار کہ پیدانہ شد تختہ بر کنار
شہزادہ : میں بد وضع آدمی تو ہوں نہیں کہ کوئی حرکت تا ملائم مجھ سے سرزد ہو، گو عشق
کادم بھرتا ہوں، مگر پھونک پھونک کے قدم دھرتا ہوں، آپ میری طرف سے مطمئن رہیں۔
دوست : یہ سچ مگر قبلہ یہ کوچہ بڑا ہے۔

شہزادہ : بھائی تم مطمئن رہو۔ اب فقط یہ صلاح دو کہ جواب بھجوں یا نہ بھجوں اور جواب
میں لکھوں تو کیا لکھوں بس فقط اس قدر مجھ کو دریافت کرنا ہے۔

دوست : میں غور کر کے جواب دوں گا۔ اس میں تو شک ہی نہیں کہ وہ دونوں نہیں شہزادوں
ہی کے قابل ہیں، مگر یہ نامہ دپیام کا طریقہ ہندوستان کی رسوم کے خلاف ہے۔

شہزادہ : ہاں بیشک۔

دوست : کل بعد غور عرض کروں گا۔ تسلیم۔

عاشق النساء بیگم کا جل دے کہ حسن آرا و سپہر آرا سے گلے مل آنا

شہزادہ بلند ارادہ حضرت ہمالیوں فرنے محب مطلوب کا خط رنگین و مکتوب الفت اسلوب
جو پایا تو بڑھ کے کئی بار چوما، آنکھوں سے لگایا، جانے میں پھولے نہیں سماتے تھے۔ مارے
خوشی کے اترائے جاتے تھے۔ سوچے کہ دور سے دیکھا ہے۔ ایک پرستان کی پری ہے، دوسری
مہر سپہر دلبری ہے۔ بوٹا سا قد، چہرہ حور کا، لیکن۔ ع۔ کون جانے جھوٹ ہے یا سچ ہے۔

شہرہ دور کا، کسی طرح ملاقات کی ٹھہرے، بنے یا بگڑے، خدا کرے، اس گھونگھٹ کا طلسم
 ٹوٹے۔ عاشق جو بن کے مزے لوٹے۔ دہ بد گفت گو ہو تو دل کی بیگی جائے، تہ مردہ
 میں از سر نو روح آئے:

دو جو بن پر جو آئیں لطف اٹھے زندگانی کا
 اچھی گھونگھٹ میں جبرہ ہے عردس جوانی کا
 ہلال دہ بد دونوں ہیں تیری تصویر کے خاکے
 وہ صورت ہے لڑکین کی یہ نقشہ ہے جوانی کا
 بہار آئی ہے، گل پھولے ہیں سبزہ لہلہا ہے
 پلا ساقی کوئی ساغر شراب ارغوانی کا
 الہی یہ فصل گل ہے، مگر صراحی ہے نہ مل ہے۔ یہ عالم جوانی ہے لیکن مادہ گل گوں ہے
 نہ شراب ارغوانی ہے۔ نہ ایام نشاط طرب، اور ہم مشتاقِ دہل نیت الغیب، بحر عشق کا یہ
 جوش ہے کہ دین و دنیا فراموش ہے۔ خدا نہ کرے کہ کوئی بھلا مانس کسی پردہ نشین پر مفتون
 ہو، اور لاکھوں تمنائوں کا خون ہو۔ اللہ اللہ سادگی میں اس درجہ بھین تھا کہ ماہِ دہ ہفتہ سے
 بڑھ چڑھ کر جو بن تھا۔ اگر نکھار کریں تو سبحان ملارا علی انجم ان کے جمال پر نثار کریں اور
 بڑے بڑے ملائکہ نورانی پیار کریں، سچ ہے۔ رخِ زیور ہے سادگی ترے رخسار کے لیے:

آننگ پر آ کے محو صفت سمجھی جو وہ گل عذار ہوگا
 پسیں گے منہدی پر دل گلوں کے جن میں خون بہا ہوگا

دم فنا بھی ہی جو دل کو تصویر زلف یار ہوگا
 ہوا سے پھر کو بکو پریشان یقین ہے میرا غبار ہوگا

ہی ہیں چائیں اگر تمھاری تو دیکھنا مرثیں گے ہم بھی
 جہاں بڑے کا قدیم تمھارا دہیں ہمارا مزار ہوگا

یہ رات بھر کے ہیں سارے جلے جہاں ہوتی صبح پھر لوسفند
 نہ شیشہ ہوگا نہ جام ہوگا، نہ شمع ہوگی نہ یار ہوگا

ادھر شاہزادہ ہایوں فر اشعار حسرت یار، پڑھو کہ دل کو سمجھاتے تھے، ادھر خانہ۔ ادب۔
 دہیزہ کھڑے ہو کر پردے کے پاس سے ما اہی کو بلاتے تھے۔

خان صاحب : ما اہی! ما اہی! ابی ما اہی! ہائیں سنتی ہی نہیں، ما اہی!

ما اہی : آئی آئی، تو بہ الہی، کیا سینھ برس رہا ہے (باہر جا کر) کہو۔

خان صاحب : یہ مہری آئی، میں پیغام سن لو۔

مہری : میرزا ہمایوں فر بہادر کی بہن نے مجھے حسن آرا بیگم کے پاس بھیجا ہے۔
ماماجی : آڈا ڈپھر آؤ، کیا عورتوں سے بھی بردہ ہے کچھ۔

مہری اور ماماجی دونوں اندر داخل ہوئیں حسن آرا اور سپہر آرا نے دیکھا کہ سرمئی اطلس کا لہنگا، اور ہاتھ بھر کی چوڑی بڑا تے دار گوٹ، دو چٹا گلشن لیٹ کا دھانی رنگا ہوا، سنہرا لڑکا لگا ہوا، اندر نگار موباف چونڈے۔ میں پڑا ہوا، پاؤں میں جھڑے اور کڑے، بانگی مہری آداب بجالاتی، اور یہ پیغام زبانی کہا۔

مہری : حسن آرا بیگم کے پاس مجھے میرزا ہمایوں فر بہادر کی بڑی بہن، عاشق النساء بیگم نے بھیجا ہے، اور کہا ہے کہ دیوار سے دیوار ملی ہے، مگر آپ کو ہم نے آن تک دیکھا ہی نہیں۔ اگر کچھ بہن نہ ہو تو ہم تھوڑی دیر میں آئیں۔
سپہر آرا اور حسن آرا نے اشاروں میں باہم باہم باتیں کیں۔

حسن آرا : ہاں ہاں ضرور۔

سپہر آرا : کیسے بسم اللہ آئیے۔

مہری تھک کر آداب بجالاتی اور چلی گئی۔

حسن آرا : بہن اب ذری بن گھٹن کے بیٹھا چاہیے۔

سپہر آرا : اسے باقی اللہ کی سول تھیں بناؤ چناؤ کی حاجت ہی کیا ہے۔
زادگی : صادقہ ہے۔

جلوہ رازیور بناید جوں بآئیں می رود غار دار واز حنا پائے کر رنگین می رود
حسن آرا اور سپہر آرا نے حسن دان منگوا یا۔ گیسو سنوارے۔ بیس رو پیہ سیر والا بیلا کا تیل
آداب میں ڈالا۔ زرق برق پوشاک سے جو بن دو بالا کیا۔ اس وقت تو زاہد صد سالہ کی بھی
نظر بڑتی تو تیرنگہ سے گھائل ہو جاتا۔ زہد کور یا اور تقویٰ کو ڈھکو سلا سلا کر ان سبوں کی
پرستش کا مائل ہو جاتا۔ بڑے بڑے سو فیان سانی، طہیزت اور گوشہ نشینانِ ثمول نورانی طلعت
بجا رہے کہ :

بجز زشتت باس پارہ سانی پارہ شد طاغیٰ سد سالہ ام تارہ ان ایک نظر ہ شد
مشروع دم خوب کے پایا ہے۔ فوق الجھڑک بخت اور گو کھر دی پنک دمک دوپٹے گلانی
نکے ہوئے جامدانی کے۔ اور ان پر بیل بوئے کا مدانی کے، گزرت کی سبز گوٹ، سبز اور گلانی

کی بوٹ، بانگڑی ملکی ہوئی یس لگی ہوئی چھپکا زیب سر۔ زلف چلیپا تا کر۔ جگنو کی وہ پمک کہ آفتاب
 بلائینز کی نگاہ دیکھ نہ سکے۔ رخ انور کا وہ نور نور نور کہ بدر، لاکھ کا، سش کرے بے نظر چھپکے ہوئے
 آنکھیں سینک نہ سکے۔ پار زیب زیب پاچھا مجھ کی آواز سے شور مچھریا۔ وہ نور افشاں جس میں،
 وہ جمال میں کہ فرما دیجی دیکھ یا تو اس کا دل انھیں کہ چاہ زرخندان کی چاہ میں ڈالوں ڈول ہو جاتا۔
 مجنوں دشت نور دی چھوڑ دیتا۔ لیلیٰ عیسیٰ سے متھ موڑتا۔ پیار سے پیار سے ہاتھ اور نازک نازک
 کلائی اودان میں جوڑیاں کچھ سیاہ کچھ طلائی۔ وہ بود پور چھلے اور دست حنائی۔ سبحان اللہ۔ اس
 شان کے صدقے! اس آن بان کے صدقے! اس دلربائی کے قربان۔ اس کج ادائیگی کے قربان۔ چشم
 فسوں پر دانے اور بھی ستم ڈھایا۔ اچھے اچھے آہو چشموں کو پنجر تیر نظر بنایا۔ الہی ابرو ہے۔ یا
 تیغ یا شمشیر اصفہاں۔ وہ گورے گورے گال اور غبر میں خال:

خال عارض کسے پیارا نہ ہوا کس کی آنکھوں کا وہ تارا نہ ہوا
 ہائے وہ خال رخ ماہ جس میں میری قسمت کا ستارا نہ ہوا

سنگ دندان غیرت در عدن۔ لب لعل شکر خار دکش عقیق یمن۔ زلف عنبر فام رشک
 خطا دختن۔ رنساہ گل، دہن غنچہ، گیسو سنبل، سراپا، چمن، وہ ناز معشوقانہ، وہ جلوہ مستانہ
 کہ بس کچھ نہ پلو چھپے:

انداز نرالا ہے تری حسب لوہ گری کا ہے چاند سا چہرہ تو چلن بکب دری کا
 اٹھا ہے یہ کس کے رخ پر نور سے پردہ خورشید میں عالم ہے چراغ سحری کا
 ہر جنبش شرکان سے ہے مقتول زمانہ کیا تیز ہے خنجر تری بیدار گری کا
 لائے گی نہ بوجا مرہ محبوب کی جب تک دامن میں نہ چھوڑوں گا نسیم سحری کا
 دونوں بہنیں سولہ سنگار کر کے فرش مکلف پر ستمن ہوئیں۔ اسیلوں مغلائوں نے جوڑے
 بدلے۔ مکان صاف۔ کمرے شفاف، جھاڑ کول لب ردشن۔ اللہ اللہ۔ یہ تو کچھ شبِ عربی کے
 سے ٹھاٹھ ہور ہے ہیں۔ آن ری تیار یاں۔ اللہ ری دھوم:

یہ شب بزم جاناں میں تھی دل کی سورت جلا صبح تک شمع محفل کی صورت
 جو دیکھا مرقع حسینوں کا سفندر نظر آگئی اس کی محفل کی صورت
 منتظر تھیں کہ عاشق النساء بیگم آئیں۔ قدم رنج فرمائیں۔ دیکھیں کیا پیام لاتی
 ہیں۔ کیما سانی ہیں۔

- سپہر آرا : اللہ کرے ان کو پتنگ و تنگ کا حال نہ معلوم ہو۔
 حسن آرا : واہ (الف کو خوب بڑھا کر) واہ۔
 سپہر آرا : یہ واہ کا ہے کی۔ کیا کچھ فرض ہے کہ بہنوں سے بھی عشق کا حال کہہ دیوے
 ان کے آگے بھی عشق کا دکھڑا رو دے۔
 حسن آرا : خدا خدا کرو۔ وہ ٹوہ لینے آتی ہیں۔ عاشق النساء بیگم نام تو خوب ہے کیا خوب
 عورت مرغوب ہے؟ عاشق النساء۔
 سپہر آرا : اماں جان کو تو اطلاع کر دیجیے۔ ایسا نہ ہو جبریب ملکتی ہوتی آئیں اور ان
 کے سامنے صلواتیں سنائیں تو کرکری ہو۔
 حسن آرا : اچھا میں جاتی ہوں تم بیٹھو۔ میں ابھی آتی ہوں (بڑی بیگم کے پاس جا کر) اماں جان
 بی ہسانی آج آنے والی ہیں۔ کوئی شہزادی ہیں، دو گھڑی دل پہلے گا۔
 بڑی بیگم : آئیں آئیں، قرینے سے بٹھانا۔ تیز سے باتیں کرنا۔ باورچیوں کو بلواؤ اور خود تکم
 دو، اور کھانا پکواؤ۔ کوئی بھاری سا جوڑا دونوں پہنیں بہنوں کو۔ سمجھیں؟
 حسن آرا : اماں جان کپڑے تو بدل لیے ہیں۔
 بڑی بیگم : (عینک کو کپڑے سے صاف کر کے) دیکھوں یہ کیا سفید دوپٹے۔
 حسن آرا : نہیں اماں جان گلابی ہے۔ وہی جامدانی کا دوپٹا جس پر جامدانی کی آڑی بیل ہے۔
 بڑی بیگم : بیٹا اب آنکھوں نے جواب دیا۔ رات کو گلابی اور آبی کیا سوچے۔
 راوی : یہ سچ مگر جو کاٹھی آپ نے پائی ہے، یہ دونوں میں سے ایک کی تو ہے نہیں۔
 بڑی بیگم : بیٹا کوئی اور بھاری جوڑا نکالو۔
 حسن آرا : (مجھولے پین کے ساتھ) اماں جان میں تو کبھی پسند ہے۔
 بڑی بیگم : (کان میں جھجک کر) سنو شہزادیوں و ہزارادیوں کے پھیر میں نہ پڑنا (پیشانی
 پر بوسہ دے کر) ابھی نا کردہ کار ہو۔
 راوی : واہ ری بڑی بیگم۔ زمانہ دیکھا ہے کہ باتیں۔ کس محبت سے کان میں جھجک
 کر فرماتی ہیں کہ شہزادیوں و ہزارادیوں کے پھیر میں نہ پڑنا۔ ہاتے ری بدگمانی ابھی نا کردہ کار
 ہیں، مگر ایسے نہیں۔ انشاء اللہ بختہ کار ہو جائیں گی۔
 خدا ترانہ ناداں دراز سن تو کرے ستم کے تو بھی ہو تا بل خدا وہ دن تو کرے

حسن آرنے شرما کر گردن جھکالی۔ بڑی بیگم کے فرشتے خان کو بھی خبر نہ تھی کہ یہاں پتنگ آئے، اور شطرنج کے نقشے آئے، اور عشق کا اظہار کامل طور پر ہو گیا۔
 حسن آرا: ہم اماں جان کو سمجھا آئے۔ کبھی تھیں کہ اور بھاری جوڑا پہنوں۔
 سپہر آرا: تو بڑا نہیں مانا۔

حسن آرا: نہیں (مسکرا کر) کہنے لگیں۔ دیکھو شہزادیوں و ہزارادیوں کے پھیر میں نہ بڑھنا۔
 سپہر آرا: (تہقیر لگا کر) ہاں!۔

اتنے میں عاشق النساء بیگم کی فنس ایوان سپہر تو اماں کے چھانک میں داخل ہوتی۔ فنس نہ بنگار۔ چھٹکا بیش بہا پر بہار، سولہ کہا، وردیاں پہنے، ٹھیلیاں لٹکائے، جنگی دہنے بوتا، بائیں کھو کر پچائے کہتے ہوئے۔ دستیاب روشن، اور وہی بانگی مہری فنس کا کونا دبائے تیزی سے قدم بڑھائے، ساتھ ساتھ چلی آتی ہیں۔ دربان نے آواز دی۔ ماجھی سواری آئی ہے۔ کہا روں نے اللہ کہہ کر فنس رکھی۔ ماجھی نے دربانوں کو ہٹایا، پردہ کرایا۔ عاشق النساء بیگم

اتریں، بسم اللہ!
 عاشق النساء بیگم: (اندراجا کر) آداب بجالاتی ہوں۔

حسن آرا بیگم: تسلیم آئیے۔

عاشق النساء بیگم: آؤ، بہن گلے تو ملیں۔

حسن آرا بیگم اور سپہر آرا بیگم بے جھجک عاشق النساء بیگم سے گلے ملیں۔

سپہر آرا: آمد ہمارے گھر میں کسی مر لقا کی ہے

یہ شان کر دگا، یہ قدرت خدا کی ہے

حسن آرا: (عاشق النساء بیگم کے جوڑے میں گلاب کا پھول دیکھ کر):

یہ کون آیا ہے رکھ کر پھول بعد غیر افشاں میں

صبا آرائی پھرتی ہے جواں روزوں گلستاں میں

راوی: انہی دے اثر ایسا میری دیتا بی دل میں

چلے آئیں کلچر تمام کردہ میری محفل میں

عاشق النساء بیگم: صدقہ رزباں سے داڑھ محبت عیال نہ ہو

دل آشتائے دد ہولہ بر فغاں نہ ہو

سپہر آرا : آپ نے آج غریبوں پر کرم کیا ہے نصیب۔
عاشق النساءِ بیگم : بہن ہماری تو کئی دن سے خواہش تھی کہ آپ سے ملیں، مگر کچھ رقم سوچے کہ
شاید آپ کو ناگوار ہو۔ ہم تو غریب ہیں۔ امیروں سے ملنے ہوئے ذرا وہ معلوم ہوتا ہے۔
حسن آرا : بچا ہے۔ آپ خدا کے فضل سے شہزادی ہیں۔ ہم تو رعایا ہیں آپ کی۔
عاشق النساءِ بیگم : آپ دونوں بہنیں ایک دن کو ٹخے پر نہیں رہی تھیں تو ہمایوں فر نے مجھ
کو بلایا کہ بہن ذرا یہاں تک آؤ۔ جب گئی تو مجھ کو اشارے سے دکھایا کہ یہ دونوں لڑکیاں
کنواری ہیں، مگر بڑھی لکھی ہیں۔

سپہر آرا : آپ کے بھائی صاحب کا بیاہ ہو گیا ہے۔
راوی : اے ہے کیا بیڈھب سوال کیا ہے۔ حسن آرا نے چکلی لی کہ یہ کیا بھونڈی بات

پوچھ بیٹھی۔
عاشق النساءِ بیگم : (سپہر آرا سے) جی نہیں ابھی تو شادی وادی نہیں ہوئی، مگر آپ
کی عنایت درکار ہے۔

سپہر آرا نے تو جگا کر سر جھکایا۔ مگر حسن آرا نے ایک بانگی ادا سے کہا کہ ہم لڑکیاں یہ باتیں کیا
جانیں۔ بڑی دیر تک محبت اور الفت کی باتیں رہیں یہاں تک کہ حسن آرا نے گھوری بنا کر دی
اور عاشق النساءِ بیگم نے انھیں کے ہاتھ سے کھائی۔ کتھا کوڑے میں بسا ہوا، چاندی سونے
کا درق لگا ہوا۔ چکنی ڈلی اور لالچی، غرض کہ بڑی تکلف کی گھوریاں تھیں۔ تھوڑی دیر کے بعد
اغذیہ لطیف و لذیذ دسترخوان پر چنی گئیں، اور تینوں نے مل کر کھانا کھایا۔ کھانا کھا کر عاشق
النساء بیگم نے فریضہ محبت۔ ایست بے تکلفی سے حسن آرا کے زانو پر سر رکھ دیا اور لیٹ رہیں۔
سپہر آرا نے اٹھ کر کشمیر کا ایک بیش بہا دو شالہ اڑھادیا، اور ان کے قریب جا بیٹھیں۔
عاشق النساءِ بیگم : بہن اللہ جانتا ہے تم دونوں بہنیں چندے آفتاب، و چندے ہتاب ہو،
حسن آرا : اور آپ۔

سپہر آرا : در تماشائے توانفادہ کلاہ از سر جرج

خبر از خویش نداری بہ قدر عنائی

شہزادہ بہادر کو آپ کے تشریف لانے کا یہاں حال معلوم ہے یا نہیں۔

حسن آرا : شہزادہ بہادر کی مرضی سے تو یہاں آئی ہی ہیں۔

عاشق التائبیگم : یہ ہاویوں فریبوں میں کہتی ہو، جو شہزادہ بہادر کہتی ہو۔

راوی : نواب بہادر وہ، ہمیں کہتے ہیں مفید

پورا نہیں لیتے ہیں کبھی نام ہلکا

عاشق التائبیگم : اب چین نہیں سینے میں دل کو کسی پہلو

فردیدہ نگے گئی آرام ہمارا

یہ کہہ کر عاشق التائبیگم اٹھ بیٹھیں، اور فرمایا کہ بہن ہم رخصت ہوں گے۔ زندگی ہے تو پھر ملیں گے۔

سپہر آرا : بے چین کر رہا ہے کیا دل و جگر کو

ہردم کسی کا کہنا جاتے ہیں ہم تو گھر کو

الغرض مکالمہ محبت انگیز و اشارات الفت خیز کے بعد عاشق التائبیگم تشریف لے گئیں،

اور جاتے وقت باامراء کہہ گئیں کہ ایک دن آپ کو ہمارے ہاں آنا پڑے گا۔ خدا حافظ اور

نی امان اللہ کہہ کر ہمان میزبان، اور میزبان مہمان سے رخصت ہوئے۔ فنس بہ سوار ہو کر

عاشق التائبیگم نے ماما اور مغلانوں، اور اسیلوں، اور دربانوں کو دووا شرفیاں انعام

کی دیں، اور چپکے سے ماما کو ایک تصویر دے کر کہا کہ یہ دے دینا۔ کہاؤں نے پھر بسم اللہ کہہ

کر فنس اٹھائی، مشعلچلیوں نے دست آگے بڑھائی، اور فنس تیزک و احتشام سے چلی، ماما نے

اندر جا کر تصویر دی۔ حسن آرانے دیکھا تو دھک سے رہ گئی۔

حسن آرا : بہن غضب ہو گیا۔ آف۔ ہے ہے ستم ہو گیا۔

سپہر آرا : ہے ہے کیا ہوا۔ کیا، بولو لو؟

حسن آرا : تصویر دے کر (ٹپ ٹپ) اُسو بہانے لگی۔

سپہر آرانے تصویر لی تو دانتوں تلے انگلی دبائی۔

سپہر آرا : ارے غضب ہو گیا۔ بجل دی۔ آف!

اس تصویر پر لکھا تھا (تصویر خاکسار عاشق زار میرزا ہاویوں فر)

نیم موسی نقاب از چہرہ بردار کئی آید خوشم این لن ترانی

پیاری میں عاشق التائبیگم نہیں ہوں، میں شہزادہ ہاویوں فر ہوں۔ اب اگر تم نے مرد

مہری کی تو خدا گواہ ہے کہ زہر کھائوں گا، جان دوں گا،

حسن آرا : (ہیرے کی کیل اک سے بحال کر) بہن میں تو یہ کھانڈ سورتی ہوں۔
 سپہر آرا : (کیل پھین کر) آف (درد کر) دل کو خدا سنبھالو۔
 حسن آرا : سنبھالوں کیا خاک۔ ہائے غم مل چکی ردا ت کے تے انگلی دبا کر: قرامت
 کا سامنے ہے۔ زانو پر سر رکھ کر سویا۔ آف! آف! آف!

سپہر آرا : مگر باڈی اتنا تو سوچو بہن کہ کہہ کر بات کرتے تھے۔ بہن بنا گئے ہیں۔
 حسن آرا : یہ سب باتیں ہیں کس کی بہن اور کیسا بھائی، ہائے مقدر میں ہی دکھا تھا:
 وہ یوں مجھے دیکھ کر گیا ہے کمال اس کی جو کھینچنے مڑا ہے
 اللہ کرے یہ اخبار دلے ز سمن بائیں کہ پھر اور خا کا اڑائیں۔

راوی : حضور یہاں پہلے ہی خبر پہنچ گئی۔ ہم نے ماماؤں اور مغلانیوں سب کو گاناٹھ
 یا ہے کہ روز روز کا گچا چٹھا کہ سنائیں۔
 سپہر آرا : واہ کسی کی مجال پڑی ہے پرانی ہو بیٹی کو تہمت لگانا کچھ ہنسی ٹھٹھا ہے۔
 راوی : کیا مجال ایک نگاہ قہر آلود کافی ہے۔

سپہر آرا نے فرط بے قراری میں فال دیکھی تو یہ غزل نکلی :

سحر بلبلی حکایت باصبا کرد کہ عشق نگیل بہادری چہما کرد
 غلام ہمت آن ناز نسیم کہ کار خیر بی روی دریا کرد
 من از بیگانگان ہرگز نالم کہ با من ہرچہ کرد آن آشنا کرد
 فال تو اچھی ہے۔ خصوصاً یہ شعر قابل تعریف ہے:
 من از بیگانگان ہرگز نالم کہ با من ہرچہ کرد آن آشنا کرد

میاں آزاد کا جہاز پر سوار ہونا اور حسن آرا کا محبت نامہ پڑھ کر رونا
 میاں آزاد جس وقت ساحل بحر کے قریب گئے، تو خوبی سے کہا کہ کہیں حضرت آپ تو
 ڈھیلے ڈھالے سے معلوم ہوتے ہیں۔ اس وقت خوبی نے جو غور سے پانی کی صورت دیکھی اور
 گول گول دیدے چھاڑ کر لہروں اور ان کے پھٹیڑوں پر نظر ڈالی تو کفن چھاڑ کر چیخ اٹھے
 اور کوئی پچاس قدم اٹھے پاؤں بھاگے۔ وہاں پر خدا جانے کس مصلحت سے کسی نے ایک
 میخ گاڑی تھی۔ ٹھوکر جو کھائی تو ارادہ صوں۔ لڑھکتے ہی حضرت نے غل چلایا، کہ بجلا

بے گدی نہ ہاں بھی تیری جان کا کاکا ایک اُن ہی موجود ہوا اچھا پڑے۔ مٹھہر تو جاز۔ اتلہ چیتیا اہوک
 عمر مٹھہر تو یاد ہی کرے مردک ہم جو مٹھہر کی طرف مٹھہر اور مٹھہر کے رخ ڈم کیے بھائے جاتے تھے
 تو گدی نے اچھی گھات پائی۔ ایک بجنی چلتے چلتے بتا ہی دی اب ادن سے پڑے بہر دپے کو
 لکار رہے ہیں۔ مگر اٹھنے کی قسم کھائی ہے۔ اتن میں میرزا صاحب اور صاحب آزاد بھی
 تھے پر جا پہنچے۔

آزاد : بس اٹھی اٹھی۔ بڑی دیر تاکا سوایکے۔

خوجی : (چھاڑ پونے کر) پہلوان تو کبھی چت گرے ہی کانہیں۔ جب گرتے گا پرے۔ مگر اور
 زمین پکڑی۔

آزاد : اب سفر کی تیاری ہے۔

خوجی : تو بکر بندے، بھائی خشکی خشکی چلو تو بندہ ساتھ ہے، درنہ سلام۔ پانی کی صورت
 دکھی اور زہرہ اب ہو گیا۔ میں تو راستے ہی میں مٹھہر مٹھہر کر کھٹنگر بن جاؤں گا۔ روم۔
 جاکون سکے گا۔

یہ کہہ کر میاں خوجی بکٹ بھاگے۔ آزاد اور میرزا صاحب بھی ساتھ ہی چھپے۔ لیسا۔ لیسا۔
 جانے نہ پائے پور پور، ادھوری استر کا چور ہے۔ راہ میں ایک شخص نے میاں خوجی کا
 ٹیٹوایا، پہلے تو بہت ہی جھلائے اور نلے گاؤ زوریاں کرنے، مگر آزاد اور میرزا بھی اُن
 ہی موجود ہوئے۔ چھوڑ دو، چھوڑ دو، لوبھی تم آگئے۔

میرزا : (آزاد کے کان میں) حضرت یہ یوں نہیں جانے کے ان کو خوب انیم پلوایے اور انو
 بنائے۔ جب یہ نشے میں عین ہوں تو لاد کر جہاز پر بٹھا دیں گے۔

آزاد : اچھی ترکیب ہے (خوجی سے) ارے میاں خوجی۔

خوجی : خواجہ صاحب نہیں کہتے۔ خوجی کی ایسی نیسی۔ خواجہ بدیع خاص نام ہے۔ خوجی کیا
 معنی ؟

آزاد : خواجہ صاحب قبلہ! آپ نے اُن انیم تو پی ہی نہیں۔

خوجی : یہ کاہے سے معلوم ہوا آپ کو۔

میرزا : آپ کی آنکھوں سے جمائیوں سے۔

آزاد : کیوں صاحب آپ نے انیم پیتے دیکھا تھا انھیں۔

میرزا : جی نہیں میں تو خود ٹوکے کو تھا۔
 خوبی : ہاں حضرت کچھ نشت تو ہم کو بھی ہلکا معلوم ہوتا ہے (بھائی آئی) بیشک انیم بڑی ہوگی
 لاجل ولاقوتہ۔ یہ تو اپنے ہوش کا حال ہے۔

آزاد : اس وقت بھائی بھی آئی آپ کو۔ وہ مجھے دوسری آئی، خدا ہی خیر کرے۔
 میرزا : تیسری آئی، والد اس وقت تو جمائیوں کی ڈاک بیٹھ گئی۔

خوبی : بھائی بندہ بے چہے اب بات تو کرنے کا نہیں۔

میںاں خواجہ بدیع صاحب نے پیالیاں نکالیں، انیم گھولی، اور چمکی لگائی، آزاد ہنسا ہن
 بشاش کہ تپڑ تر بھائی۔ میرزا خوش کہ ہماری تدبیر کارگر ہوئی، خوبی نے انیم جو پی تو نار سے
 ہوس کے ذرا زیادہ پی گئے، پیتے ہی غین، آنکھیں زیر ہوئی، آزاد نے ایک چمچ کھٹ پر لاد
 کر حضرت کو کشتی پر سوار کیا اور وہاں سے جہاز پر، خوبی کو سراپا ہی کی خبر نہیں، ورنہ وہ رولا
 بچائے کہ الاماں، آزاد سوار ہونے ہی کو تھے کہ میرزا صاحب کا دوسرا خدمت گزار نے بے
 تماشے دوڑتا ہوا گھر سے آیا۔

آزاد : خیر تو ہے خیر تو ہے؟

میرزا : آف خداوند خیر کیجیو!

خدمت گزار : (ہانپتے ہوئے آزاد سے) حضور بیگم صاحب۔۔۔۔۔

آزاد : ہاں کیا ہوا بتا تو۔

میرزا : ارے غصہ۔ ارے کجنت بول تو کیا ہوا۔

خدمت گزار : (ردرو کر) بچو۔

میرزا : ہائے غصہ، آف ستم ستم ستم۔ یہ پیاری بیگم دھوکا دے گئیں۔

آزاد : (خدمت گزار کو چپت لگا کر) اے کچھ کہے گا بھی مروک۔

خدمت گزار : بچو بیگم صاحب نے یہ دیکھت (خط) دیا اور کہا آپ کا نام صاحب تمھارے

جو ہے لیا، اور کہا کہ جیسے ان کی وہ کوئی دیکھو بہن میں باہر۔

آزاد : (چونک کر) ہاں ہاں کیا ہوا۔

خدمت گزار : انھیں بہن نے آپ کو خط بھیجا ہے۔ سو لیجیے۔

آزاد : اے تو پھر روتا کیوں تھا نا بکار۔

خدمت گار : بیخود۔ ایک آدمی نے وہاں سے دو کتبے لگائے۔

آزاد : ذہت نام مقول

میرزا : چل دور ہو اچھی گدھے، نالائق۔

آزاد خط لیا اور جہاز پر سوار ہوئے۔ میرزا صاحب سے کہہ کر خدمت، ہماری طرف سے بیگم صاحبہ کو تسلی دینے کے لیے اور ان کی تشفی کیلئے کہ میرزا نے کہا بہت خوب آپ مطمئن رہیں
یا ان اللہ۔

جہاز چلا اور جب تک نظر آ میرزا اسد بیگ صاحب فرطِ محبت سے کھڑے دیکھ کر اے
آزاد نے حسن آرا کا خط کھولا اور پڑھا اور پڑھ کر بہت روجے۔

حسن آرا کا رنج و غم اور سپہر آرا کو نا محرم سے گلے ملنے کا الم

سپہر آرا : میرزا ہمایوں فرہین جل دے گئے

حسن آرا : کیسا کچھ۔

سپہر آرا : اُف اللہ جانتا ہے جب وہ باتیں یاد آتی ہیں، تو کانپ جاتی ہوں۔

حسن آرا : ہے ہے گئے۔

سپہر آرا : (بہن کے سٹھ پر ہاتھ رکھ کر) باجی خدار اب اس کا نام نہ ہو۔

حسن آرا : آتے ہی کہا تھا کہ آؤ بہن گلے تو ملیں۔ بائے ہم عاشق النساء بیگم کے دھوکے
میں رہے وہ میرزا ہمایوں فرہین کے۔

سپہر آرا : اب خاموش ہی رہیے کیلجہ پاش پاش ہو گیا ہے۔

حسن آرا : خیر دار اب نام و بیغام سے واسطہ نہ رکھنا۔ ع۔ القظ ہے قلم کی درست
داری "آدمیوں کو تاکید کرو کہ کسی کا خط بے سمجھے بوجھے میں ہی نہیں، ورنہ سو قوف کر دیے
جائیں گے۔"

سپہر آرا : ذری سوچ لو، آدمی اپنے دل میں کیا سمجھیں گے کہ اچھی تو اس گرو ماگرمی سے
میں، اور ابھی یہ نادری حکم۔

حسن آرا : ہاں سچ تو ہے ابھی تک تو ہم ہی تم جانتے ہیں۔

سپہر آرا : اور خدا نہ کرے کہ وہ کسی سے ڈر کر کریں۔

حسن آرا : اس سے اطمینان رکھو۔ یہ ممکن ہی نہیں۔ وہ لٹے تو ہیں نہیں کہ۔
 سپہر آرا : واہ لٹے نہیں تو ادھر ہیں کون۔ لغتوں کے سر پر کیا دو سیٹنگ ہوتے ہیں۔
 حسن آرا : اب آج سے ہبتابی پر نہ چڑھنا۔

سپہر آرا : واہ بہن! نک کھیت چڑھیں، دن دہاڑے چڑھیں اتنا تو سمجھو کہ یہاں کا آدمی میرزا
 ہالیوں فر کے مکان میں سے کیوں کر آئے گا بھلا۔ یہ سب جتے بتاتے تھے وہ اور پھر نظر آئے بھی تو
 ہمارا خدا ہی جانتا ہے کہ ہم کو کسی شرم کے گھورنے سے ذرا سرد کار نہیں۔ اپنا دل صاف رہنا
 چاہیے ہے کہ نہیں؟

حسن آرا : ہے تو یوں ہی مگر بہن عاشق النساءیکم سے گلے مل چکی ہو۔ ہائے غنم تو یہ ہے
 اب چار آنکھیں ان سے کیوں کر ہو سکیں گی۔

سپہر آرا : اے خدا زگرے کے ایسوں سے چار آنکھیں ہوں۔

حسن آرا : دل اس دقت سے قابو میں نہیں رہا۔

سپہر آرا : آؤ فال دکھیں۔

حسن آرا : دیکھو دو گھڑی غم ہی غلط ہوگا۔

سپہر آرا نے دیوان حافظ منگوا یا اور صدق دل سے فال دکھی تو یہ غزل نکلی:

| | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| صبا بہ تہنیت پرے فردش آمد | کہ موسم طرب و عیش نامی د نوش آمد |
| ہوا سچ نفس گشت دیادناذ کتاشی | درخت سبز شد و مرغ درخروش آمد |
| تویر لالہ چنال بر فردخت باد بہار | کہ غنچہ غرق عرق گشت و گل بگوش آمد |
| بگوش ہوش زمن بشنود بعشرت کوش | کہ این سخن سحر از ما نفم بگوش آمد |
| ز فکر تفرقہ بازائی تا شوی بموع | بکلم آنکہ چون شد اہر من سردش آمد |
| بر جائے صحبت نامحرم مست مجلس انس | سر پیالہ پوشال کہ خردہ پوشش آمد |
| بگویت سخن خوش بباد بادہ ہوشش | کہ زاہد از بر مارفت دیادہ نوشش آمد |
| ز خافتاہ بہ بیخانہ می رود حافظ | مگر زستی زہد دریا بہ ہوشش آمد |

سے دیوان حافظ مرتبہ قزوینی مطبوعہ تہران میں ساتواں شعر نہیں ہے۔ اور مطبوعہ نوکلشور میں مرتبہ قزوینی کا یہ شعر

غائب ہے؟ ز مرغ صبح ندانم کہ سوس آزاد۔ چہ گوش کہد کہ بادہ ز دیاں نوشش آمد

سپہر آرا مجھ کو کرا شعار بڑھتی جاتی تھی اور روح وجد میں آتی تھی۔ اتنے میں حسن آرا نے کہا کہ اس شعر کو پھر تو پڑھنا کچھ مطلب بھی خود کرتی ہو یا بڑھتی ہی چلی جاتی ہو۔

سپہر آرا نے شعر پھر پڑھا:

ز فکر تفرق باز آئی تا شوی مجموعہ بگم آنکھ چو شد اہر من سر دوش آمد
حسن آرا: (مسکرا کر) تا شوی مجموعہ مجھیں۔ اس سے تو صاف صاف مطلب یہی ہے کہ تمہارا ان کے ساتھ بکاج ہو جائے گا۔

سپہر آرا: (تک کر) پیلیے بس اب پھیر فانی رہنے دیجیے۔

حسن آرا: اے واہ دل میں تو خوش ہوئی ہوگی چاہے زبان سے نہ کہو۔

سپہر آرا: اس کے کہنے میں کون سی بُرائی تھی بھلا۔

حسن آرا: آخر یہ کیا ہے۔ شہزادے ہیں کہ نہیں ہیں؟ اور صورت تو تم دیکھتی چلی ہو، چاند کا ٹکڑا ہے۔

سپہر آرا: (دہنس کر) خواہی تو وہی پھیرتی جاتی ہو۔

سپہر آرا نے نزل پڑھنا شروع کی تو ایک مصرع کو چبا گئی۔

حسن آرا: کیا کیا کیا۔ یہ چبا چبا کے پڑھنا کیا معنی۔ مصرع پھر تو فرمائیے۔

سپہر آرا: چہ جائے صحبت تا حرم ست مجلس انس۔

حسن آرا: لو اب آج کے دوسرے ہی مہینے شہنائی دروازے پر بجتی ہوگی۔

سپہر آرا: ہم اٹھ کے چلے جائیں گے ہاں۔ یہ ہنسی ہم کو گوارا نہیں۔

حسن آرا: اچھا اس فال سے تم نے کیا مطلب نکالا۔ اگر اس کے خلاف کوئی اور معنی پیدا کرو تو دو میرٹھائی ہارتے ہیں۔ بتائیے؟

سپہر آرا: خدا کے لیے سٹھائی وٹھائی کا نام تو نہ لیجیے گا ذری کہیں۔ اب کی بھی بگلی ماں ماں

جان کو رو سونیت جتانے کے لیے جا کے دے آئے۔ تو یہ راز بھی کھل جائے۔ ہے ہے غضب

ہو وہ تو بڑی خفا ہو جائیں کہ یہ کیا ہوا۔

حسن آرا: اللہ نہ کرے۔ واہ کسی باتیں کرتی ہو۔ اس میں ہمارا کیا قصور عاشق النساء بیگم

کے دعوے میں کوئی جمل دے جائے تو ہمارا کیا قصور بھلا۔ میں کہتی ہوں اس کا کیلجہ بھی نہ لڑو

کہ وہ کنواری شریف زادیلوں میں عاشق النساء بیگم بن کر آیا اور۔

سپہر آرا : بس نہیں رہا۔ دیو اور گوش دار۔ نصیحت لب نجیبان، یہ میرا نازک معاملہ ہے۔ سوچے تو ذری، انہیں کیا غضب ہو گیا۔
 حسن آرا : اب میں خدا کی قسم دل لگی سے نہیں کہتی کہ آخر اس بے چارے میں کیا برائی ہے۔
 سپہر آرا : اے خدا خدا اگر۔
 حسن آرا : حسین شہزادہ مالدار، وضع دار، خوش تقریر، خوش پوش، خوب رو، عمر مو، کم سن طناز۔
 سپہر آرا : بس! اور دس پانچ باتیں کہیے نہ۔

سپہر آرا کے دل پر ان باتوں کا بہت بڑا اثر ہوا۔ انسان کی طبیعت بھی کیا جلد پٹا کھاتی ہے۔ اور کچھ سے کچھ ہو جاتی ہے۔ ابھی تو میرزا ہلاول فر کو بڑا اچلا کہہ رہی تھیں۔ اب بڑی، بہن سمجھاتی ہیں کہ آخر اگر نکاح ہو تو قباحت ہی کیا ہے۔ حسین ہے۔ وضع دار ہے۔ خوش تقریر، تربیت یافتہ، شہزادہ مالدار ہے، اور سپہر آرا بیگم دل ہی دل میں کھلی جاتی ہیں، کہ ہاں ہے تو سچ۔ اس کے حسن میں تو شک، بھری نہیں سکتا کسی طرح کا۔
 معقول۔ اب بی سپہر آرا کو شوق چرایا کہ نکاح ہو۔ لیکن ابھی حسن آرا تک سے چھپاتی ہیں۔ زبان پر حرف عشق نہیں لاتی۔ مگر دل میں سوچتی جاتی ہیں کہ ہے تو خوب بات۔ ہم بھی دس زادیاں ہیں۔ آخر ایسی دیسی تو ہیں نہیں کچھ، اور ان کے شہزادے ہونے میں تو شک ہی نہیں۔

مہری کا پیغام

آج ناخوہ ملائک نظر فریب، حسن آرا بیگم، اپنی ہمشیرہ، سیزدہ سالہ آفت کی بیکر کلا پیاری سپہر آرا کو بزرگاز نصیحتیں کر رہی ہیں، ادوہ بھی اپنی ذی جودت و ذی لیاقت، بہن کے تقدس کا دم بھر رہی ہیں۔ یہ باتیں اس لائق ہیں کہ ان کو حرز جاں کرے اور ان کے فقرے فقرے کو دستور العمل سمجھے۔ ان سے شرافت و نجابت پاک دامنی اور حیا پروری کا سبق سیکھے :
 خوشتر آن باشد کہ سر دلبرال گفتہ آید در حدیث دیگرال
 اب مکالمہ مو عظمت انگیز و نصیحت آمیز سینے۔

حسن آرا : سپہر آرا ہمدردی پاک دامنی، ہم ہی خوب جانتے ہیں اور ہمارا خدا۔

سپہر آرا : اور یا پیارے آزاد۔
 راوی : اور یا ہم جو روز روز کا کچلا چٹھاپاتے ہیں، اور اس فسانے میں طرز نوئی
 سے درج کتے ہیں۔

ناظرین : اور یا ہم لوگ جو حسن آرا کے دل کی بات تک جانتے ہیں۔ اور سپہر آرا کے
 تقدس کو دل سے مانتے ہیں۔

حسن آرا : دنیا میں رہنا سہنا کچھ ہنسی ٹھٹھا تو ہے نہیں، مگر ہمارا ہی دل خوب جانتا ہے
 کہ ہمارا دامن لوٹ بدی سے کس درجہ پاک ہے۔ چاہے سارا زمانہ ہی کیوں نہ سمجھے کہ ایک
 بہن شوخ دوسری بیباک ہے۔ قیمت ذرا ڈالواں ڈول ہو کیا مجال۔ ارادہ فرغ ہو جائے
 یہ ممکن نہیں۔ اللہ کے بندہ نوازی کے قربان جاؤں۔ نور کے عوض نور حیا آنکھوں میں کوٹ
 کوٹ کر بھر رہے۔ نظر بھی پڑتی ہے تو صدقہا کے ساتھ پاؤں بھی بڑتا ہے تو ادب و حیا
 کے ساتھ۔ بہن اللہ گواہ ہے کہ اس ملک کی شریف زادیوں میں بس یہی عیب ہے کہ بجز
 کھانے پینے، لڑکے کھلانے اور سینے کے کچھ جانتی ہی نہیں۔ حرف تک تو پہچانتی ہی نہیں۔ مرد تو
 خیر پڑھے لکھے بھی ہوتے ہیں۔ لیکن عورتیں تو بس گورے چمڑے اور زرق برق لباس ہی کو
 بڑی شرافت سمجھتی ہیں۔ سو بہن گورے چمڑے ہی پر شرافت ہے تو یہ گھوسن جو روز روز دودھ
 دے جاتی ہے اس سے زیادہ شریف اس شہر میں تو شاید ہی کوئی اور ہو۔ باقی رہی پوشاک
 بھلا کہیں کتو اب دستخاف، اور پیش بہا مو ہاف سے بھل ہنسی آیا کی ہے۔ بعض عورتیں دن بھر
 بنی ٹھنی رہتی ہیں۔ جب دیکھو حسن دان کے سامنے بیٹھی نکھر رہی ہیں۔ مشاط سے فرمائشیں
 ہو رہی ہیں۔ کہ عطر سے بسادے جس طرف سے فنس نکل جائے لوگوں کا مارنا طلبہ عطار
 کو شرماتے۔ سمجھیں کہ جو نیور اور قنوج سے گلاب اور کیوڑے کے دریا باہر آئے۔ فنس کو
 دور سے دیکھتے ہی، لوگوں کی انگلیاں اٹھیں کہ وہ آئی وہ آئی۔ شہر میں مشہور ہو کہ فلاں بیگم
 نام خدا بڑی شوقین ہیں۔ غضب کی مہجیں ہیں۔ فنس کا جھٹکا بھی مہک رہا ہو۔ تو جس
 جھٹک رہا ہو۔ مہری کو حکم ہو کہ لے تو بھی عطر لے۔ وہ (دیں قربان) کہہ کر ادھی تیشی ہاتھ
 پر لڑھکائے، اور گیسو کے عوض چہرے پر لگائے تاکہ شعاع آفتاب جو رخ پر بڑے تو چہرہ
 پمک جائے، اور عطر تخرخ تخرخ نور بر سائے، ماشاء اللہ دھیٹا ایسا باریک ہو کہ کوئی
 زیور چھپا نہ رہے۔ دوپٹے میں سے جو بن چھن چھن کر نکلے۔ بہن اگر ذرا غور کرو تو معلوم،

ہو جائے کہ جو بنے تھے ہی میں شرانت ہے، تو سوئی بسواؤں سے (بہت آہستہ سے) برہ کر کوڑا، شریف زلوی نہیں۔ ناؤ چناؤ سب کچھ کرو، مگر قرینے کے ساتھ کچھ تو بولے شاید سنا آئے۔ اور ٹھیکہ ہندیاں تو بہن ان سے بھی گئی گندری ہیں۔ ہاں نیک اندر بد، بار اندر نیک، کیا سب کی سب بے شعور تھوڑی ہی ہیں، مگر تربیت یافتہ دو، تو غیر تربیت یافتہ چار سو۔ تم نے ہندوستان بھرے انوکھی وضع رکھی، اور اب تک تو خدا کے فضل سے بھی ملتی آتی ہے۔ آئینہ کا حال، کون جانے۔

سپہر آرا : اللہ چاہے تو عمر بھر اسی وضع کے ساتھ بسر ہو۔

حسن آرا : انشاء اللہ۔

سپہر آرا : سنو بابی۔ اگر یہ بات مشہور ہوئیں تو لوگ ہم کو کیا جانے کہ اسلمیں، لیکن صحیح کریں، ہم اپنے صدق و صفا کو نہ چھوڑنے کے، رفتہ رفتہ خود ہی کھل جائے گا۔ کہ دو لونا نہیں کیسی پاکباز ہیں۔ ہندوستان کی عورتیں میں تو دانتوں کے تلے انگلیاں رکھیں، لیکن تمہیں پتہ ہے کہ ہم نے ان تک کیا کیا۔ ہنود کے ہاں مشہور ہے کہ سیتا جی سے رام چندر جی ذریعہ برہما نے بدست کوئی ٹکڑا دھونی اپنی یہ ہودہ جو رو سے کہہ رہا تھا کہ مجھ کو بھی کیا رام چندر بھی ہے۔ بس ہنود نے ان کو گھر میں کوئی ایسی بات کہی کہ سیتا جی نے جو پاکباز تھیں دعا مانگی کہ زمین تھو بد جائے اور اگر میں عصمت مآب ہوں تو زمین کے اندر دھنس جاؤں۔ ان کی پائی اور نقد سیر ہو تو شک تو تھا ہی نہیں، زمین دعا مانگتے ہی تھو ہو گئی اور وہ دھنس گئیں۔ بس پھر تو سارا زبانی کہنے لگا کہ بڑی جیہا پر در اور پاک نظر تھیں۔ اپنے ہی ہاں نہ دیکھ لو کہ حضرت مریم کے والدین نے بددگاہ حق جل و علائمہ مانی تھی کہ اگر ہم کو لڑکا یا لڑکی عطا فرمائے تو ہم اس کو بیستہ المقدس کی جاروب کشی کے لیے مامور کر دیں گے۔ چنانچہ بفضل اززدی حضرت مریم (ع) کے یہاں پیدا ہوئیں۔ ان کے والدین نے حسب وعدہ ان کو ایک گوشہ بیت المقدس میں بٹھا دیا۔ اور کبھی کبھی ان کے دیکھنے کو آیا کرتے تھے۔ خدا کی شان کہ حضرت مریم حاملہ ہوئیں اور وضع حمل بعد القفائے مدت فرمایا، اعزاز اور والدین جو دیکھنے کو آئے تو یہ قدر بن خدا دیکھی۔ سچیر ہوئے اور حضرت مریم کی طرف سے بدگماں ہو کر پوچھا کہ یہ تم نے کیا کیا خاں خاں کا نام ڈر لویا۔ اپنے کو رسوا سے خلقی کیا۔ تب حضرت مریم نے فرمایا کہ اسی لڑکے سے پوچھو۔ لوگ حیرت زدہ اس لڑکے کی طرف مخاطب ہوئے۔ حضرت عیسیٰ گویا ہوئے اور اپنی ہی فیض

مقدس ماں کی محبت کی سند اپنی گویائی سے پیش کی۔ حکم خدا سے گویا ہوئے تھے کہ تائیں کہیں، عیسیٰ روح اللہ آپ کا لقب ہے۔ جب ذرا سے لڑکے اور فرزند نوزائیدہ کو لوگوں نے گویا پایا تو شک و دود اور اہتمام بیجا کا فوراً اور حضرت مریم کی عصمت و محبت اور ان کے تقدس کا نقش سب کے لوح دل پر منقوش ہو گیا۔ ہا ہی اللہ جانتا ہے جو ہم کو ذرا بھی خیال ہو۔ ہمیں کوئی لاکھ بڑا کہے تو کیا اپنا دل صاف ہونا چاہیے۔

اتفاقاً مہری کھڑی پردے کے پاس سے سن رہی تھی۔ کون مہری دہی جو مصنوعی عاشق النساء بیگم کے ساتھ آئی تھی۔ دہی جو زیانی بیگم لائی تھی۔ دہی جو میرزا ہالیوں فرکی ہدم و ہمساز تھی، دہی جو عرم راز تھی۔ پردے کے پاس سے ساری رام کہانی سن کر چمکتی ہوئی اندر گئی۔ افس ستم ہو گیا۔ غضب پیا ہوا۔ حسن آرانے جو اس پر نظر ڈالی تو وہ جھک کر تسلیم جبالائی۔ تسلیم کا لفظ سنتے ہی سپہر آرانے گردن پھیر کر دیکھا تو دنگ ہو گئی۔ رنگ نئی آنکھوں سے غیظ و غضب ٹپکتا تھا۔

حسن آرا : کون ہو؟

مہری : حضور میں ہوں۔

حسن آرا : کہاں سے آئی ہو؟

مہری : آپ مجھے اتنی جلد بھول گئیں۔ بیگم صاحب نے بھیجا ہے۔

حسن آرا : بیگم صاحب کون؟

مہری : جی عاشق النساء بیگم۔

حسن آرا : کہو کیل بیگم بھیجا ہے۔

مہری : (مسکراتے ہوئے) حضور کو ذرا وہاں تک تکلیف دے۔

مہری کا اس وقت مسکراتا، دونوں ہنسون کو نہایت شاق سا گذرا، جیسے تیر سا چاقی میں لگا۔ مگر چپ۔ بولیں، لگا کریں، تو راز مرستہ افشا ہو جائے۔ ہلے کیا میڈ صاحب موقع ہے۔ تو بہ تو بہ۔ مہری تو عرم راز تھی نہ۔ کیا مزے سے مسکرائی۔ اب اگر کوئی اور موقع ہوتا تو حسن آرا اس کو سمجھاتی، اور سپہر آرا بگڑ جاتی، کہ خام پارہ ہمارے تمہارے چڑھتی ہے۔ مگر دونوں دود اندیش اور دانا تھیں۔ دم بخود ہوئیں۔

مہری : حضور بیگم صاحب نے فرمایا ہے کہ اگر کچھ حرج نہ ہو تو آج ہمارے ہی ہاں آئیے۔

سپہر آرا : گمہ دینا میں فرست نہیں تہہ، معافی کیجیے۔
 مہری : بہت اچھا۔ مگر فرمایا ہے کہ آپ کو فرست نہ ہو تو میں خود ہی مل اؤں۔
 سپہر آرا : جی کچھ ضرورت نہیں ہے۔ بس اب دوری سے سلام ہے، اور اب آج سے
 تم تہہ تاہاں سنا کر نہیں۔

مہری : (ادب کے ساتھ) بہت اچھا لائڈی حکم جلالہ کے گلے مگر حضور سوچ لیجیے کہ
 لائڈی کا تقویر نہیں۔ بیگم صاحب کی جیسی نوکر ویسی حضور کی۔
 سپہر آرا : چلو بس بہت باتیں نہ بناؤ۔ بیگم صاحبہ ہیں دیوانہ بناتی ہیں۔ ٹڈیاں چلچلاتی
 ہیں۔ بس کہہ دینا خیر اسی میں ہے کہ اب نامہ بیگم نہ آئے۔ شہزادے ہیں اس سے چھوڑ دیا۔
 کوئی دوسرا بچہ تو جوانی ہو جاتا۔ اتنے بڑے شہزادے۔ بادشاہ کی اولاد اور عزیز خوار
 شریف زادوں پر نظر ڈالتے ہیں۔ بس چلے۔ وہ سزاؤں کے ٹکر ٹکر یاد کریں۔ واہ اچھا
 جال پھیلایا ہے۔ ان کے کان کھول دینا کہ ہم کوئی ایسے ویسے نہیں ہیں۔ ذری بہت چل
 نہ کیجیے۔

حسن آرا : (دہن سے) اب خاموش بھی رہو۔ کوئی سن لے گا۔ بس اب کچھ کہو۔ سنو۔ مہری
 سے، چلو سامنے سے ہٹو۔

مہری : (قدموں پر گر کر) حضور مری جان بخشی ہو تو عرض کر دوں
 حسن آرا : اب تم جاؤ ہم نے کئی دفعہ کہہ دیا۔ نہیں بچھڑکتا۔

مہری روانہ ہوئی۔ ع۔ کاٹو تو ہونہیں بدن میں، جب احاطے کے باہر نکل گئی تب کہیں
 جان میں جان آئی۔ قسم کھائی کہ اب نہ جائے گی۔ ادھر سپہر آرا کا چہرہ مارے غصے کے لالی
 بھجھو کا ہو گیا۔ پاک دامنی کے خیال نے مجبور کیا کہ مہری کو لٹکا دے، پہلے تو بی مہری صاحب
 بات بات پر مسکراتی تھیں۔ فقرے فقرے پر کھلی جاتی تھیں۔ مگر جب سپہر آرا نے ڈانٹ بتائی
 تو تنگ ہو گئی۔ سپہر آرا کے چہرے کا اس وقت غصے نے اور بھی جوہن دو بالا کرو یا تھا۔
 نعرہ اور سفیدی کا متغیر ہو جانا، اور گورے گورے رخسار رنگین کا تہنا غضب ڈھاتا تھا۔
 معشوقوں اور سیم بدلوں، کے غصے میں بھی وہ آگے ہے کہ جہاں اللہ۔ انکھریاں قہر آلود تھیں۔
 مگر اس قہر کے حدتے کہ عالم ہی ادھر تھا۔ چوں وہ نہ کھیں کہ اچھے اچھے بلکے رکھیں تو آنکھیں
 ٹھکالیں۔ حسن آرا بیگم سبھی جانتی تھیں مگر ہیں اب اور باتوں کا خیال نہ کرو۔ کبھی ہر سب سے لگے

پلٹنا، کبھی ہاتھ میں ہاتھ دینا، کبھی فرط محبت سے بوسے لینا، دو معشوقوں کی کجائی، اور اپنے اپنے طور پر دلربائی، ایک لاکھ کھانا، اور جتنا جتنا کسے رہ جاتا، دوسری کا سمجھانا، اور اونچ نیچ دکھانا، اس سے جب کیفیت نظر آتی تھی، اور شان بکریائی جلوہ دکھاتی تھی، دیر تک دونوں حکومت میں رہیں:

چشم بقا و حکمت گر چه تموش آئندہ است

از اشارات و ادا انکت فرس آئندہ است

سپہر آرا: ابھی عاشقی ہے، پس معلوم ہوا کوئی بوالہوس ہے:

ز رسد عاشقی بہ بوالہوساں عاشقی دیگر وہوس دگر است

اگر عشق صادق ہے تو جیاد شرم کے ساتھ ظاہر کرنا چاہیے، یا اس نے نکرین سے:

رادسی: اب تو بے بوسے نہیں رہا جاتا۔ سپہر آرا حکیم فرماتی ہیں کہ جیاد شرم کے ساتھ اظہار عشق ہونا چاہیے۔ یہ سچ، لیکن:

گنجیہ دہ پر وہ عاشقی ہنر است چاکم آہ و نالہ پر وہ درد است
چوں نسوز و بر عشق گل بلبل آتشی متعل بہ مشیت پر مست

میرزا باجایوں فر کے رد و بار عشق کی روانی اور دیگر جنون کی طبعیانی

اور تو کتاب تھا۔ اب اور شہزادہ ہالیوں فر کا حال سنئے، کہ مہری کو بیچ کر لب بام وقت شام پہنچے گئے۔ مگر سوچتے جانتے تھے کہ کہیں وہ دونوں پر ہی چکر نہیں خرقا تہ ہو گئی ہوں تو میری بے محبت ٹھہرے۔ سیات کی بات جائے اور شاید جان کے بھی لالے پڑ جائیں۔ اور ان کی تہرا لودا انھیں غیب ڈھائیں۔ دل پر بجلی گرائیں۔ دیکھیں مہری کیا پیغام لاتی ہے۔ کیسی خبر سنا تی ہے۔ خدا کرے کہ مہری کو ساتھ لے کر مہتابی پر چلی آئیں، اور ہم کو چھکڑا دکھائیں اور ہم یہ اشعار لکھ کر تنگ ڈھائیں:

و میکہ جلوہ نمائی بلین قد و قامت ہزار حشر پیاگر دو از درد با مست
نشد گہی کہ شود چشم مست تو ہشیار کہ بود ساقی دلیں سے کز نجت در خامت
با عقدا دل و جانم از سرش بہ است بمن کسی کرر ساند نوید بیغا مست
مگر خدلے بتانی کہ روز و شب نگرم

جو کبہ سجدہ کہہ ماستقان در و باست
اگر وقت چار اٹھیں ہوں، اور تیر نظر کیلئے پر گئے تو غلش وہ مزہ دے کہ از مرزوبان
اچائے۔ اور رو حکم ذائقہ غلش پائے :

از کرشمہ جانا تم تیر زد شمر کا نم چوں نہ مر جا خوا نم وقت مر جا است
لتے میں مہری آئی۔ شہزادہ ہمالیوں فرماڑ گئے، کہ کما سا جواب دیا۔ بڑی خبر لائی۔ پس
بجس ہے۔ خداوند اخیر کیجو۔ مہری قریب آن کر تھہ چھلا کے کھڑی ہو گئی، مگر خاموش۔
ہمالیوں فر : پھر اب کہو نہ صاف صاف۔

مہری : حضور کیا عرض کروں۔

ہمالیوں فر : وہ تو ہم تمہاری چال ہی سے سمجھ گئے تھے کہ بیڈ صب ہوئی کہہ چلو بس۔

مہری : حضور اب لونڈی وہاں نہ جانے کی۔

ہمالیوں فر : جانا انا سمجھا جائے گا، پہلے مطلب کی بات تو بتاؤ کہ ہوا کیا۔

مہری : میں نے جا کر پردے کے پاس سے سنا کہ آپ ہی کی باتیں چپکے چپکے کر رہی ہیں۔

ایک بولیں کہ ادھر خیمی کچھ ہو گا بھی۔ محل تو دے گئے، مگر ہمارا دل تو صاف ہے۔ دوسری بہن

بولی کہ اب خبردار خط و طہ نہ لینا۔ پھر کیا جانیں کیا باتیں کیا کیں۔ میں جو گئی تو بڑی بہن نے

رکھائی کے ساتھ باتیں کیں۔ اور چھوٹی بہن تو بس برس ہی پڑیں۔ آف بس پھر تو اللہ کے

ادب بندہ دلے۔ میں کھڑی کانپ رہی تھی کہ مصیبت میں پڑی۔ چھٹکی بہت تیز ہو کے بولیں کہ

اب نہ آنا، اور آؤ گی تو تم جانو گی۔ اور ان سے بھی کان کھول کے کہہ دینا کہ بہت چل نہ نکلیں۔

لتے بڑے شہزادے ہو کے اور مشریفوں کی ہو بیٹیاں سے یہ باتیں۔ ہم کوئی ایسے ویسے

نہیں ہیں۔ شہزادے ہیں، اس سے چھوڑ دیا۔ بہت ہی بگڑیں۔ حضور میں چور کی طرح چپکے

چپکے سنتی رہی۔ لیکن وہ جھلا یا ہی کیں۔ میں نے قدموں پر سر رکھ دیا اور -----

ہمالیوں فر : خوب کیا۔ مگر تم پردے کے پاس تھوڑی دیر اور کیوں نہ باتیں متائیں۔

مہری : حضور وہ موٹی ماہا پولی حیراں غداپ سے نکل آئی، اور لونڈی نے عجب سے

پاؤں کھلانا شروع کیا۔ پوچھا کیا ہوا؟ میں نے کہا کچھ نہیں کھکڑی پاؤں میں چھب گئی۔

راوی : سب جھوٹ۔

ہمالیوں فر : افسوس۔ تو بہت ہی بگڑیں۔

مہری : قربان جاؤں حضور بس کچھ عرض نہیں کر سکتی۔ اپنے آپ ہی میں نہیں تھیں۔
 ہمایوں فر : ہم نے بڑی غلطی کی۔ ان دونوں شریف زادوں کی یہ جیسا وردی بس دل میں کھپ
 گئی۔ آفریں ہم سے یہ ایک حرکت بڑی ہی ٹھوس زد ہوئی۔ اول تو ہمیں جانا نہ تھا، اور گئے تو ہونا
 نہ تھا۔ مگر ان دونوں کو بھی عصمت کا کس درجہ خیال ہے۔ واہ واہ۔ اے سبحان اللہ اللہ اللہ اس
 قدر آزلائی اور مطلق العنانی سے رہیں، اور بائیں ہمہ، عصمت کو اتنا مزیز رکھیں۔ آفریں آفریں
 خدا ہی خوب جانتا ہے کہ ہم نے بدی کا کبھی خیال ہی نہیں کیا۔ ہاں اگر ان کو منظور ہوتا تو نکاح
 ہو جاتا، پھر اس میں عیب کیا ہے۔ نکاح کچھ گناہ ہے۔
 مہری : حضور زری سوچیں تو۔ جان بخشی ہو تو عرض کر دیں؟
 ہمایوں فر : بخشی۔ کہو۔

مہری : آج تک اس طرح کسی نے بیاہ کیا ہے بھلا۔ اور حضور نے جا کر یہ بین ناحق کو کہا کہ
 آؤ بہن گئے ہیں۔
 ہمایوں فر : ہاں کہتی تو سچ ہو۔ یہ بڑی غلطی ہوئی۔
 مہری : اب جانے والے کا قہد نہ کیجیے گا۔

ہے یہ وہ درد کہ جس درد کا چارہ ہی نہیں
 داں لڑی آنکھ جہاں اپنا گذارہ ہی نہیں

شہزادہ بلذاردہ، افشاں جیسی تاجداری۔ گیسوئے نمداد شہربازی، یوسف جمال، رشک قر
 میرزا ہمایوں فر۔ ضاعت قدرہ کا پردہ نشین، نازنین پر دل کیا آیا کہ دنیا کے عیش و عشرت لطف
 دمسرت سے ہاتھ اٹھایا۔ ترانہ عشق نوک زبان تھا۔ حکم کنہ دل کبڑا حزاں تھا۔ آنکھیں توں
 چکاں گویا بحر قلزم نے فوارہ چھوڑا۔ راحت مترلوں دور آرام نے مٹھ موڑا۔ وہ پردہ نشین
 ناگردہ کار، یہ جگر ہر جٹ کھائے ہوئے عاشق زار، ان کو تنگ و ناموس کا خیال۔ ان کو
 شادی کی دھن اور شوق وصال۔ آنکھ بھی پٹری تو پردہ نشین پر۔ دل بھی کیا تو پاک نظر مر
 جیسیں پر :

دل تو کہاں وہ مہوشی نا مہرباں کہاں
 بت پندار کا روٹھتا، اچھے صاحب کو لکارتا، شہزادے کو بے نقط ستاتا، اور مہری کا

باتیں بنانا، جب ان امور کا خیال آتا تھا، تو شہزادے کا رنگ فق ہو جاتا تھا۔ ایک پری
 پیوگر پری زاد، دوسری کافر، ستم لباد، ایک تجیل جھیلی، دوسری کامنی، مگر واہری پاکازی
 اللہ ری پاکداسنی، غمزہ خوبان نے دل توڑا۔ دیوانہ پن سے تانا جوڑا۔ کبھی یادِ گل رخسار نے
 تے تے نکل کھلائے۔ کبھی وہ خم دچم، وہ ناز و انداز یاد آئے۔ عہد جنون کی بہار۔ دل پہلو میں
 بے قرار۔ ہجر کا خسار، چشم در راہ انتظار، مزاج نسیم نو بہار کی طرح آوارہ، نظروں کے
 سامنے غمزہ خاطر شکن محبوب مس پارہ :

قسمت الٹ گئی کہ دل تلخ کام کو مشتاقِ بوسہ لب شیریں دہن کیا
 رفیق : کوٹھے پر آئے۔

ہمایوں فر : اچھا۔

اتنے میں ہمایوں فر عین حالت بے قراری میں لب بام آئے تو عروسی مراد نے جلوہ
 دکھایا۔ شور و شیون کا اثر ہوا۔ نظارہ جمال بہرہ بیکر ہوا۔ ادھر مہتابی پردل بر طناز۔ ادھر لب
 بام ہمایوں فر شہید خرام ناز۔ حسن آرا بیگم بڑے ٹھٹھے سے مہتابی پر چڑھی ہیں، مگر ادھر پشت
 کیے اور نقابِ زریں رخ انور پر ڈالے کھڑی ہیں :

مشتاق بے قراری ہیں دیدار کے ترے گھونگھٹ تو اپنے مکھڑے عالم ذرا اٹھا
 یہ نیچے : وہ سپہ آرا بھی بنا و چناؤ کر کے مہتابی پر تشریف لائیں۔ اور آتے ہی شہزادے
 سے بے خبری میں آنکھیں لڑائیں۔ آنکھیں لڑتے ہی شوخی کے ساتھ اچک کر وہ ہور ہیں۔ اور
 دم کے دم میں حسن آرا بھی نظر سے اوجھل تھیں۔ حضرت ہمایوں فر محبت آمیز اشارے
 کر ہی رہے تھے، اور لب زخم جگر چنگاریاں بھر ہی رہے تھے کہ حسن آرا اچک کر کوٹھے پر ادر
 سپہ آرا اٹھکھیلیاں کرنی ہوئی زینے پر۔ ارے! ہائے اس دیدار بت بندار نے اس سوخہ جہان
 کے دل پر اور بھی بجلی گرائی۔ اس بے رمی کے مدنے کہ دکھاتے ہی صورت چھپائی۔ نظر بھر کر
 دیکھے بھی نہ پایا۔ الہی یہ سحر ہے یا جھلاوا۔ جب ان بتان شعدر کو نظر سے غائب پایا تو بدن
 سے چنگاریاں اڑنے لگیں۔ اور سینے میں شعلے بھڑک اٹھے۔ ہے ایسی ہی جیا چٹ پڑی
 تھی تو کوٹھے پر کیوں آئیں۔ اور آئیں تو متوالی آنکھ لڑیاں کیوں لڑائیں :

ہم سے لڑا کے آنکھ جراتے ہو کیا نگاہ پیارے نہ آئے فرق ترے بائین میں آج
 طرہ تابدار، اور گسوئے عبر بار، کی یاد سے چھاتی پر سانپ لہرانے لگے غش پر غش آنے لگے :

ترے لعل لب کے خیال میں غم زندگی جو مٹائے دل
تو مذاقِ لطف سے غش یہ ہو کہ مزے جہاں کے اٹھائے دل

مجھے تلخ ہستی زہر ہے، غم زلیست جان پہ قہر ہے

مجھے آبِ خضر بھی زہر ہے کہ بلائے جان ہے فتائے دل

اب ادھر کی کیفیت سینے: حسن آرا کو یہ معلوم ہی نہ تھا کہ حضرت میرزا ہمایوں فراسِ وقت
لیا ہامِ مصروفِ خرام میں۔ اور ناطورہ مہ پارہ کی دید سے فائز بگرام میں جب سپہر آرا امتیابی پر
آئی، اور شہزادے تخت بیدار کی رسائی سے ان سے بے خبری میں آنکھ لڑائی تو چپکے سے کہا کہ
ہن بہن ہیں بیٹھ جاؤ۔ بیٹھ جاؤ۔ وہ تاک جھانک سے باز نہیں آتے ہیں۔ اب اچھے صاحب کو نکلا
ساجواب دیا تو درہی سے کھڑے آنکھیں لڑاتے ہیں۔ حسن آرا نے طرہ بھر اتوڑے کو کھپے پر
اور سپہر آرا جو پھرتی سے چھٹی تو کھٹے سے نیچے۔ واہ رے شباب، واہ ری کم سنی، واہ واہ رے
الٹھڑین، وہاں دونوں بہتوں میں باتیں ہونے لگیں۔

حسن آرا: ہلکی پڑے۔ اے واہ۔ اچھا گھر پر کھ لیا ہے۔

سپہر آرا: میرا بس چلے تو اس کا گھر آجڑ وا دادوں۔

حسن آرا: اے ہے گھر آباد کیجیے، یا اجڑ وا دیجیے۔ تم کرتی ہو۔ کہہ دل کو ڈھاتی ہو۔

سپہر آرا: بابی۔ اللہ خیر کرے: یہ تو مو اپنے جھاڑ کے پیچھے پڑا ہے۔ جب دیکھو کو مجھے بڑھ کر آئے۔

حسن آرا: اے تو تم کا ہے کو اپنی زبان خراب کرتی ہو۔

سپہر آرا: میرے تو ہاتھوں کے طوطے اڑ گئے جیسے۔

حسن آرا: پھر آدمی ہی تو ہیں وہ بھی۔ دل ہی تو ہے۔ آدمی کا آدمی ہی پر دل آتا ہے۔

یا بیل بکری پر۔

سپہر آرا: حاجی آدمی آدمی انتر، کوئی میرا کوئی لنگر، کیا پانچوں انگلیاں برابر ہوتی ہیں۔

حسن آرا: اس مہری ٹھوڑی کو تو دیکھو کسی ہر ڈنکا بیکٹی ہے۔ چٹاخ پٹاخ ہماری ماما پولی

جراں۔ عقل کے پیچھے دست پتاہ لیے گھومتی ہے۔

سپہر آرا: آف بجلی ہے بجلی۔ وہ تو سوار کو گھوڑے پر سے اتارے۔ ہم سے یارا نہ پیدا

کرنا چاہتی تھی۔ خام پارہ۔

حسن آرا: اب جانے وہ کیا کیا نہ کر گزریں۔ کہیں رات کو نہ پھانڈیں، ہم لڑکیاں بھلا دیتگا

نشتر کیا جائیں۔
 سپہر آرا: تو رہ تو رہ۔ اللہ جانتا ہے جو ادھر کارخ بھی اب کرے۔ کیا شہر شملہ ہے۔ ایک بال تو
 موئے کی کھوپڑی پر نظر آئے نہیں۔
 حسن آرا: تو ایسے گلے کیوں زبان سے نکالتی ہو۔ بہن لاکھ گیا گندرا ہے پھر شاہزادہ ہے۔
 سپہر آرا: کیا کردن نگوڑے دل سے کچھ بس نہیں چلتا۔ جینے سے بیزار ہو گئی۔
 حسن آرا: (بہن کو چھاتی سے لگا کر) یہ کیوں۔ یہ کیوں؟ (لو سے لے کر) دل کو تسکین دد
 پیاری۔ ہماری آبرو اللہ کے ہاتھ ہے۔ دنیا کے یہی کارخانے ہیں اپنا دل صاف ہونا چاہیے
 سو ہے۔

سپہر آرا: جو جوں غور کرتی ہوں کبھی پلٹوں اچھلتا ہے۔ کیا جھپ سے بہن بنا گیا۔
 عاشق النساء بیگم کے جھیس میں صورت دکھا گیا۔ باجی تم چلے نہ مانو۔ یہ مواہر دیا ہے کوئی
 کیا روپ بھرا تھا۔ ہائیں؟
 حسن آرا: اور میں بھی نازک آدمی۔
 سپہر آرا: اے علی کی ستوار، ایسی نزاکت پر۔ اڑی ہوئی پر قربان کردوں تمہارا وہ کھڑا ہے۔
 بہن سچ کہتی ہوں، گلاب کے چول کی رنگت چھبکی پڑ جائے۔ وہ کون ایسے بڑے سوکھ میں۔
 اتنے میں ایک مغلانی آئی۔

مغلانی: لیجیے بڑی بیگم صاحب نے یہ مٹھائی دی ہے۔ اور فرمایا ہے کہ آج شب کو
 عید گاہ تو نہ چلیے گا۔

حسن آرا: (نشتر لے کر) یہ مٹھائی کہاں سے آئی ہے۔
 مغلانی: اے حضور۔ وہ جو اس دن آئی تھی (آئی نہیں تھیں) بیگم صاحب۔ انھوں نے
 بڑی بیگم صاحب کے لیے دو خوان بھیجے ہیں لوزیات کے سو بڑی بیگم صاحب نے یہ نشتری
 آپ کے لیے دی ہے۔

پزاری: (مغلانی کی بڑکی، ذلاسی زندا سی) مٹھائی اس میں سے ہیں دیجیے۔

راوی: تو تلے پن سے (د) کی جگہ دل بولتی ہے۔

سپہر آرا: اب داہ بیہرہ شہید، نکوڑ کا چھا پا۔ ان کو دیجیے یہ بڑی وہ بن کے آئی ہے۔ اچھا
 اتنا بتا دے کہ بہ بیاہ کرے گی؟

- پیاری : پھل (پھر) مٹھائی لوں گی۔
 سپہر آرا : ہاں ہاں بتا تو سہی۔ جان کیوں بھلی جاتی ہے۔
 پیاری : پہلے مٹھائی دیکھیے تو بتاؤں۔
 سپہر آرا : توں چکی۔ گڑھی میں مٹھ دھواؤ۔
 پیاری : میں! بیوی۔ میں ایک (خسٹ) کلوں گی (کروں گی) پہلے اور پھل (پھر) چھوڑ کے
 دو سلا (دوسرا) اور پھل (پھر) تیسلا (تیسرا) پھل جو تھا ان سب کو تائیں مال مال (ماراں)
 کے نکال دوں گی۔ اب دیکھیے، اے اب دیکھیے۔
 سپہر آرا : (تشریحی اونچی کہ کے) جاؤ اب نہ دیں گے۔
 پیاری : (مٹھ بنا کر) اوں۔ دیکھیے، مٹھائی دیکھیے۔ اماں دیکھو۔
 مغلانی : تو مجھ سے کیا کہتی ہے۔ کچھ میں نے ٹھیکہ کیا ہے۔ اے ہاں۔
 حسن آرا : دے دو۔ دے دو۔ رو رو رہی ہے۔
 سپہر آرا : اچھالے مگر پانی نہ پینے دوں گی۔
 پیاری : ہاں نہ بیوں گی۔ لاؤ تو۔ جھکا جھکا کے ذلا (ذرا) سی مٹھائی دی۔
 اس پر تہمتہ پڑا۔ ذرا سی لڑکی اور کسی باتیں بناتی ہیں۔ کچھ ٹھکانا ہے، جب مٹھائی کھا چکی
 تو آنجورہ اٹھانے لگی کہ پانی پیے۔ سپہر آرا نے روک لیا۔
 سپہر آرا : اقرار کیا تھا؟۔
 پیاری : اچھا اب میں جاتی ہوں۔
 سپہر آرا : (ہاتھ پکڑ کر) جاؤ۔ جاتی ہوں۔ ایسی بڑی جانے والی ہیں۔ جاؤ اب جاؤ مٹھائی
 کھانا کیا ہنسی مٹھاتا ہے۔ کیا مزے سے بولیں کہ اچھا اب میں جاتی ہوں۔ مٹھائی کے دام
 دیے جاؤ پہلے۔
 حسن آرا : پنی لینے دو۔
 مغلانی : بڑی بیگم صاحب آتی ہیں۔
 حسن آرا : کہاں کہاں۔ اے کہاں آتی ہیں۔
 مغلانی : وہ کیا آئیں۔
 سپہر آرا : دیکھوں۔

بڑی بیگم : (ذیتے کے پاس سے) ٹیبا ذری ادھر جھانکنا۔
 سپہر آرا : (دو پٹا سنبھال کر) حاضر ہوئی! ارشاد۔
 حسن آرا : کہیے اماں جان۔ حاضر ہیں۔ اس وقت ہوا میں آپ کیوں نکلیں۔
 بڑی بیگم : میں اوپر ہی آتی ہوں۔
 حسن آرا اور سپہر آرا تیزی کے ساتھ نیچے ہی دوڑ گئیں۔
 حسن آرا : اماں جان اوپر جا کے کیا کیجیے گا۔
 سپہر آرا : چڑھے اترنے میں اور تکلیف ہی ہوگی۔ ہم تو آپ یہاں موجود ہیں۔
 بڑی بیگم : آج بڑوس سے دو جوان آئے ہیں مٹھانی کے وہی تمھاری گونیاں (ہنس کر) جو اس
 دن آئی تھیں۔ انھیں کے ہاں سے ہم نے دو روپیہ دلوادے، وہ جو عورت ساتھ تھی اس نے کہا
 کہ بیگم صاحب نے حسن آرا بیگم اور سپہر آرا بیگم کو کل بلوایا ہے۔ سوکل کسی وقت سواری پر چلی
 جانا اور حسینی خانم اور نصیبین، اور فرخندہ کو ساتھ لیتی جانا۔ دو چار گھڑی دل بہلانا پھر چلی آنا۔
 راوی : ارے غنچ اب بڑی ہوئی۔ بڑی بیگم کو کچھ معلوم تو تھا ہی نہیں، اب ان سے کہیے
 کون بھلا۔ جریب ہاتھ میں ہے۔ چھوٹے ہی جمائیں۔ سپہر آرا اور حسن آرا اب ہاں کہیں تو کیوں کر
 اور نہیں کہیں تو بڑی بیگم و جہ پوچھیں۔ ہندی کی چندی نکالیں۔ آف ستم ستم۔
 حسن آرا : کل کی کل کے ہاتھ ہے اماں جان۔
 سپہر آرا : سمجھا جائے گا۔ نیتِ شب حرام۔
 راوی : یہ رکھائی۔
 حسن آرا : (سپہر آرا کے کان میں) ہے ہے اللہ بچائے ہم دونوں کی آبرو۔
 سپہر آرا : ذری میرے قلب پر ہاتھ رکھنا!
 حسن آرا : (ہاتھ رکھ کر) آف۔ ذری میرے دل پر ہاتھ رکھنا۔
 سپہر آرا : ارے۔
 بڑی بیگم : کیا چوری چھپے باتیں کر رہی ہو۔ میں تو اسی مارے تمھارے ادھر آئی نہیں
 کہ اپنے لڑکیاں لوکیاں کیا جانیں کیا باتیں کرتی ہیں۔ میں بوڑھی ان میں کیا بیٹھوں۔ تمھارا
 جی چاہے تو روح افزا کو بھی بلو لو، اس کو بھی کل ساتھ لیتی جانا۔
 راوی : جی بس انھیں کی کسر ہے، اور تو سب مصالحو موجود ہے۔

بڑی بیگم تو چلمدیں چلو خیر ہوئی۔ لونڈیاں باندیاں ساتھ، ادھر حسن آرا اور سپہ آرا
باتیں کرتے نکلیں۔

حسن آرا: اب بڑی میڑھی کھڑی ہے۔

سپہ آرا: پھر علاج؟

حسن آرا: پھر (ہیرے کی کیل) ناک سے نکال کر یہ۔

سپہ آرا: (چھین کر) یہ کیا حرکت ہے بھلا۔ سوچیے سوچیے، کوئی تدمیر نکلی آئے گی۔

حسن آرا: کیا خاک نکلے گی۔

سپہ آرا: ایک کام کریں۔ اب بے خوشامد کے کام نہ نکلے گا۔

حسن آرا: ہاں پھر اب تو ہوئی سو ہوئی۔ مگر یہیں بڑی بڑی ہوئی۔

سپہ آرا: یہاں بناوٹ سجاوٹ سے منزلوں بھانکتے ہیں۔ لگاؤ کا نام ہی نہیں جانتے

سرمہ کا جہل، مسی افشاں سے واسطہ ہی نہیں رکھا۔ مگر پھر بھی بلا سے نہ بچے۔

راوی: گل دگل ہیں کا گل بلبلی خوش لہجہ نہ کر

تو گرفتار ہوئی اپنی صدا کے باعث

یعنی بی سپہ آرا صاحب! مانا کہ کا جہل، کنگھی، چوٹی، افشاں، حسن داں، سے واسطہ نہ رکھا،

مگر اس ادا اور بائیں، اور اس جو بن کو کہاں چھپاؤ گی۔ اتنا تو سوچو ذرا۔ یہ مکھڑا تو زاہد کو کافر بنا

جو بے حجاب دیکھے اس کی جان جائے:

تری آنکھ اے بتِ نازنین سے خودی سے بھری رہی

کوئی ہوشیار نہ چھوڑے اسی تاک میں یہ پری رہی

رگِ رگ میں شوخی بھری ہے۔ عورت کیا پرستان کی پری ہے۔ بلکہ پریوں سے بھی زیادہ

شان دلبری ہے:

پری نے حور نے انسان نے، کب یہ شکل پائی ہے

خدا نے ہاتھ سے اپنے تری صورت بنائی ہے

سپہ آرا: اب ان کے نام ایک خط لکھیے اور صاف صاف مطلب سمجھا دیجیے، اور ذرا لایکت

سے لکھیے گا کہ ان کو بھی رقت آنے لگے۔ نہیں تو آخر شکر کیا کر دو گی۔ مودی کے پتے میں پھنس کر

چھٹکارا کلام لپھے اچھے نکلے یاد ہیں۔ جب ادھر دال نہ گئی تو اماں جان تم چلے نہ مانو۔ یہ عوا

بہرہ پر مسالگایا اور وہ بھی کتنی بھولی ہیں۔
 حسن آرا: بس بالکل عقل سے بے بہرہ۔
 راوی: بڑی بیگم بے چاری پر یہ ناحق کا عتاب ہے۔ اب نے انہیں کیا معلوم کر کہاں
 ایک اور گل کھلا۔

ماں کرے تند لال

اتنے میں دروازے پر ایک نیا گل کھلا، اور دس بارہ آدمیوں نے مل کر عین در محل پر
 باواز بلند و لمن داؤدی کا تاثر شروع کیا:

ماں کرے تند لال۔ سہاگن چچا ماں کرے تند لال

دودھ پوت اور ان دھن لچھی گود کھلاتے تند لال

ماں کرے تند لال سہاگن چچا

دس پانچ آدمی لہرا لہرا کر گاتے ہیں، دو چار تال دیتے جاتے ہیں، دو ایک مجیرا بجاتے ہیں۔

ایک حضرت ڈھولکی تھپتھپاتے ہیں اور شاہانے کی دھن میں گاتے ہیں کہ:

سہاگن چچا ماں کرے تند لال

ہمیشہ دلبرے سبحان مبارک باشد

اب گھر بھر میں کھل بلی مچی ہوئی ہے کہ یہ ماہرا کیا ہے لڑکا کس کے ہوا۔ بڑی بیگم بڑہ، اور

پھر حسن، حسن آرا کو ادھی، سپہر آرا دوشیزہ، یہ کیا اندھیرے بھئی۔

اما: ارے تم کون لوگ ہو۔

چند لوگ: اے حضور۔ خدا سلامت رکھے بھانڈ ہیں۔

ایک آدمی: قربان جاؤں میں تو شیر خورہ ہوں۔

ایک صاحب ہنہناتا کہ بولے۔ میرے پکھڑے کی کچھ نہ پوچھو۔ یہ ماں کے بیٹھی سے ہنہناتا

اور کلیں گزرتا نکلتا تھا، دوسرے صاحب نے اچک کر فرمایا، ہیں، ہیں، ہیں۔ دو ماگے ہیں۔ دو

باگے ہیں۔ اور ادھر تایاں بج رہی ہیں، اور گاتے جاتے ہیں۔ ماں کرے تند لال۔ گود کھلائے

تند لال۔

خدا ہی خیر کرے! حسن آرا اور سپہر آرا کی عزت اور عفت خدا ہی کے ہاتھ ہے آخر

” اس گھر میں اور کوئی نوجوان عورت بھی نہیں ہے۔ پھر یہ لڑکا کس کے ہاں ہوا؟
 کیے حضرات ناظرین! آخر کچھ کچھ بھی ہر فرد بشر دنگ ہے کہ بھئی یہ تو کچھ اور ہی رنگ ہے۔
 بھانڈوں کا آنا، اور شاہانے کی دھن میں (ماں کرے تدلال) گانا کسی کا ٹھوڑا بن کے ہنہانا،
 کسی کا بلبلہ خیر اجمانا، مقام استعجاب ہے۔ بھئی آخر چچا اس گھر میں کون ہوئی۔ لڑکا کون جنی۔
 پھر بیٹے ذرا غور تو کریں، ایک بڑی بیگم، ان کا ایک سو ایک برس کا سن، مٹھ میں دانستہ نہ
 بیٹ میں آنت۔ بیس برس کا عرصہ ہوا، کہ شوہر نے گلزار حنا کی راہ لی۔ دوسری حسن آرا بیگم
 ہے یہ ہے تو کنواری ہے یہاں (چچا) بننا کیسا۔ تیسری سپہر آرا، وہ بھی بشریح صدر پھر رہا۔
 ہمہ عالم گواہ عصمت اوست، اب تو ان کے گھر میں کوئی باقی ہی نہیں رہا۔ ہاں لونڈیاں
 باندیاں۔ ہن سو ماجی ساٹھ سے متجاوز، سٹھیا گئیں۔ دمغلا نیاں وہ بھی مٹھن۔ ایک
 مغلائی کی چھو کر۔ (پیاری) وہ آٹھ نو برس کی اور ابھی تک بھانڈوی گا سہے ہیں کہ:

ماں کرے تدلال۔ سہاگن چچا ماں کرے تدلال

دودھ لوت اور ان دھن لٹھی کو دکھلائے تدلال

سہاگن چچا ماں کرے تدلال

بڑی بیگم غل چارہی ہیں۔ ماما اسیل جھلا رہی ہیں، مگر حسن آرا اور سپہر آرا کھل کھلا
 رہی ہیں۔ اہلی یہ کیا اسرار ہے۔ ماما اسیل مغلائی، مہری، لونڈی، پٹھانی، پیش خدمت، سب
 کار تک فوج، اور بڑی بیگم کا کلیجہ شوق۔
 بڑی بیگم: ارے لوگو یہ ہے کیا (چھاتی پیٹ کر) ارے دن دہاڑے کیا اندھیر ہوا۔
 مغلائی: حضور بھانڈا آئے ہیں۔ جانے ان سے کس نے کیا کہہ دیا ہے۔
 بڑی بیگم: اچھا حسن آرا اور سپہر آرا کو اسی دم میرے سامنے لاؤ تو تسکین ہو۔
 راوی: اللہ ری بدگمانی۔

مغلائی: چلیے حضور بڑی بیگم صاحب نے یاد کیا ہے۔ جلدی قدم اٹھائیے۔

حسن آرا: اے یہ ہے کیا۔ گو دکھلائے تدلال کیا معنی؟

مغلائی: اب لونڈی کیا الرض (عرض) کرے یہ تو تہہ کہتے ہیں جب لڑکا پیدا ہوتا ہے۔
 سپہر آرا: (دانتوں کے تلے انگلی دبا کر) ارے! ہاں بچ تو ہے۔ گو دکھلائے تدلال۔ گو
 کسے کھلائے۔ لڑکے کو۔

حسن آرا : آخرش کوئی ان نگوڑے بھانڈوں سے پوچھے تو آئے کس کے ہاں ہیں۔
 پیاری : (دوڑتی ہوئی آئی) چلیے اٹھیے بیگم صاحب ابھی بلاتی ہیں۔
 حسن آرا : (سپہر آرا کے کان میں) اس طلبی کے معنی سمجھیں کچھ؟
 سپہر آرا : خوب سچی ان کا ماتھا ٹھنکا ہو گا کچھ داں میں کالا نہ ہو۔
 اتنے میں دربان نے للکارا۔

دربان : چپ رہو، چپ رہو، ذری خاموش تو رہو۔
 بھانڈ : واہرے دربان ذری آگے نہ بڑھنا۔ ورنہ تمہیں نگرال جانلڈڑے گا۔
 دوسرا بھانڈ : واہ شیرا کیوں نہ ہو۔ کیا دمر ہلا کے بھونکے ہو۔ ایک آدھ کی ٹانگ لے اُچک کے۔
 دربان : اور سنو ہمیں بر بھبتیاں ہونے لگیں۔
 مغلانی : ارے آخر تم لوگوں سے کس نے کیا کہا۔ یہ جی کبھی؟ کچھ گھانسن تو نہیں کھا گئے ہو۔
 بھانڈ : آئیے آئیے۔ بڑی بی تو بڑی بی، چھوٹی بی سیمان اللہ۔
 مغلانی : ارے یہ کیا غضب ہے۔
 بھانڈ : غضب بڑے بڑے کی جان پر اور آنکھ ادھر دم سے لڑے۔
 مغلانی : اے دور موئے۔

بھانڈ : رفتم تماشاے کنار جو ی دیدم بلب آب زے بندی
 سگفتم صنما بہائے مویت چہ بود فریاد بر آورد کہ دُور در موی
 ادھر حسن آرا ادوی گرنٹا کا پانجامہ اور مائل کا دوپٹہ پہنے چمکتی ہوئی بڑی بیگم کے پاس
 گئی اور جاتے ہی گئی۔ دم کے دم میں سپہر آرا بھی خالی شوخی سے قدم رکھتی آگے بڑھی۔
 سپہر آرا : اماں جان کا ہے کے لیے یاد کیا ہے، فرماہیے۔
 بڑی بیگم : دیکھنا بی بی پر بوسہ دے کر بیٹھو۔ بابا بیٹھو۔
 حسن آرا : اے پیاری کی اماں۔ آخر باہر جا کر ان موئے بھانڈوں کا مٹھ تو جھلسو۔ گھانسن
 کھا گئے ہیں نگوڑے کیا۔
 سپہر آرا : ہاں جاؤ ذری۔ خان صاحب سے کہو کہ نکال باہر کریں احاطے سے۔

لے نگرال لکھنؤ کے قریب ایک ناز ہے، مشہور ہے کہ اگر کسی کو کتا کاٹھنے تو اس ناز میں غسل کرنے
 نے اس کا زہر بے اثر ہو جاتا ہے۔

ادھر بھانڈ (بیشاں دلبرے سبحان مبارک باشد) گارہے ہیں۔ آدھر گھر میں چھوٹے بڑے چوٹنگی بوٹے سب تجھلا رہے ہیں۔

آنر کار سپاہی نے بھانڈوں کو سمجھایا۔

سپاہی : میاں قسم کھا کر کہتے ہیں کہ یہاں لڑکا ڈر کا نہیں ہوا۔ تم مانتے ہی نہیں ہو گئے تو کوئی اس کو کیا کرے۔

بھانڈ : واہ جوان کیوں نہ ہو۔ کھڑی مونچھیں اور چڑھی داڑھی بے گیسو والا ہے۔

سپاہی : (آہستہ سے) بھلا لڑکا ہوا کس کے۔ دو لڑکیاں وہ کنوای ہیں گے۔ ایک بڑی بیگم وہ بوڑھی کھپٹ، اور تو کوئی عورت ہی نہیں۔ تم یہ یک یار رہے ہو۔

مغلانی : ناحق بن ناحق کو موسے ہماری بیگم صاحب کو روواتے ہیں۔

بھانڈ : (آپس میں) یہ اچھی دل لگی ہے بھئی۔ پھر اس مردک نے کہا کیوں تھا جی؟

مغلانی : یہ کانٹ کس کے بوٹے ہوئے ہیں۔

بھانڈ : ارے صاحب بس کچھ نہ پوچھیے۔ بڑا چلکا ہو گیا۔

دربان : اے اب نمبر اوجیر اٹھاؤ نہیں تو یہاں ٹھیک کیے جاؤ گے۔

بھانڈ : اہو ہو ہو۔ والد کیا خیر خواہ آدمی ہیں، اور خیر سے کمرارے بھی کتنے ہیں کہ واہ۔

دوسرا بھانڈ : ہاں کمرارے کیوں نہ ہوں یہ شیدی فولاد کے پوتے ہیں کہ باتیں۔

الغرض بھانڈ وہاں سے چل دیے۔ بڑی بیگم صاحب نے منت مانی تھی کہ یہ بلا فیروغیت

سے مل جائے تو گھی کے چراغ جلا لیں۔ بارے بیکر گذشت۔ اب گھی کے چراغ مسجدوں

میں جلائے گی۔ اور نذر و نیاز دلائیں گی کہ شیشہ، ناسوس، سنگ بے آبروئی سے محفوظ رہا۔

حسن آہ اور سپہر آریوں باتیں کرنے لگیں۔

سپہر آرا : یہ سب انھیں ذات شریف کی عنایت ہے بس۔۔۔۔۔

حسن آرا : کن کی؟ نہیں۔ تو بہ، تو بہ،

سپہر آرا : آپ چاہے نہ مانیں۔ ہم تو یہی کہیں گے۔ پھر اور ایسا کون ہے؟

حسن آرا : بہن وہ شہزادہ ہے۔ صحبت یافتہ ہے۔ یہ اس کی حرکت نہیں۔ وہ تو اور پردہ

پوشی کریں گے، یا ملعون، بھلا کوئی بات بھی ہے۔

سپہر آرا : اچھا پھر یہ بھانڈ کیوں آئے۔ جب تک کسی نے بہکا کر بھیجا نہیں، بھلاہ کیوں

لے لگے تھے۔

حسن آرا : ہاں کہتی تو سچ ہو۔ مگر اللہ جانتا ہے، چلے ادھر کی دنیا ادھر ہو جائے ہمایوں فر سے ایسی حرکت نہ ہونے کی، نہ ہونے کی۔

سپہر آرا : بھلا خط تو لکھو۔

حسن آرا : اچھا ادھیڑ بیچ دیکھ لو۔ میری عقل تو اس ذہنت ٹھکانے نہیں۔

سپہر آرا : گود کھلائے نندلال۔ جب میں یاد کرتی ہوں تو انہی آتی ہے۔ کوئی گودوں سے پوچھے کہ گود کون کھلائے۔

حسن آرا : قلم دوات کاغذ لاؤ۔ توہیں خط لکھیں چیکے چیکے۔

سپہر آرا : پیاری، پیاری، ادھیڑی! بہری کہیں کی سنتی ہی نہیں۔ ذری قلمدان تولے آنا۔ پیاری : اچھا مٹھائی دیکھیے گا۔

سپہر آرا : مر مٹھائی کھا کھا کر۔ کام کرنے سے جی جراتی ہے، مگر مٹھائی مٹھائی کرتی جاتی ہے۔ پیاری چھو کر سی قلمدان لے گئی۔ حسن آرا بتانے لگی اور سپہر آرا نے لکھنا شروع کیا۔

حسن آرا کا نامہ شکایت

جو ستائے مجھ کو کوئی ذرا وہ عذاب میں رہے مبتلا

نہیں سہل کچھ مجھے چھیڑنا اثر سرشک یتیم ہوں

مرے رنج کی نہ کچھ ابتدا نہ میری خوشی کی ہے انتہا

جو جلوں تو نارِ حیم ہوں، جو ہنسوں تو یانِ نعیم ہوں

نہیں اس جہاں پہ نظر مجھے کہ مال سے ہے خبر مجھے

نہ ہوا سے لعلِ دلہر مجھے نہ میں طالبِ زرد سیم ہوں

ارے ظالم! کچھ خوفِ خدا بھی ہے؟ میاں آخر حشر میں کیا مٹھ دکھاؤ گے۔ یہ گورک

دعند اچھلا رکھا ہے۔ اپنے آپے میں ہو کہ گذر گئے۔ کیوں جی شریفوں کی ہی حرکتیں ہوتی

میں کہ عاشق النساء بیگم کر بھلے مانسوں کی بہو بیٹیوں میں۔ کوٹھے پر تاک جھانک لگائے

شرم نہیں آتی بہن بتا گئے ہو۔ ادراپ اپنے گھر بلا تے ہو۔ مٹھ دھور کھیے۔ تمھاری

شہزادگی کا خیال آتا ہے، ورنہ خاتونِ جنت کی قسم جہاں کے ہو وہیں پہنچاتی۔ اب

ذری بہت چل نہ نیکیے۔ پیٹ سے پاؤں نکالے ہیں۔ میرے دل پر تمہارے طرف سے غبار ہے۔ وہ حشر تک نہ جائے گا۔ حشر کے دن خدا کے سامنے بخار نکالوں گی۔ بہت تمہے نہ چڑھیے ذرا جھپو۔ کچھ تو شرمائو۔ میاں یہ مردوں کے ہتھکنڈے نہیں ہیں۔ شریف زادیوں کو دق کرنا کون سی بھل مانی ہے۔ اے لعنت خدا، اگر اب کی آدمی بھیجا تو خدا سمجھے تم سے۔ اور ہم تو ہیرے کی کیل ناک سے نکال کر لیے بیٹھے ہیں۔ ذرا اونچ نیچ ہوئی اور کھا کر سوا ہے۔ خون تمہاری گردن پر۔ جتا دیا ہے، اور تمہارے نامہ اعمال میں تو کمیرین نے لکھی ہی لیا ہے:

جیاسے منہ نہ موڑیں گتائے جس کا ہی چاہا وفاداری میں ہم کو آزمائے جس کا ہی چاہے
کبھی مانند گوہر آبر و صفدر نہ جائے گی بظاہر خاک میں بچھ کر ملائے جس کا ہی چاہے

اس وقت بدن میں آگ لگی ہے۔ شعلے بکھل رہے ہیں۔ خیر اسی میں ہے کہ اب اس حرکت سے باز آؤ، ورنہ تم جانو گے۔ مجھے لفاظی اور لسانی تو آتی ہی نہیں، مگر سچ کہتی ہوں اب اگر ایسی بات ہوئی تو کونئیں میں پھاند پڑوں گی۔ تم ایسے بے جیاؤں کو خط لکھنا ناگوار ہے، مگر کروں کیا مجبور ہوں۔ خیر ہماری مفت کا خدا حافظ و ناصر۔ اب تمہارے ظلم سہنے کی تاب نہیں ہے خبردار جتا دیا۔ مانو اچھتا مانو تو خیر ایسے رسوا ہو کے خدائی بھر میں لوگ تم سے نفرت کرنے لگیں گے۔ اپنے دل میں تم سمجھے کیا ہو میاں! یاد رکھو جو یہی ہتھکنڈے رہے تو ایک دن اپنی ہی محل سرا کی طرف دیکھ لینا کہ آگے پیچھے ہم دونوں کا تالوت نکلا ہے۔ تم اپنے دل میں سمجھے کیا ہو۔ مگر یاد رکھو ہمارا خدا ہماری پاک دائمی کا گواہ ہے۔ پس تم ناحق سروٹھنتے ہو۔ اگر نکاح کا شوق چڑایا ہے تو اماں جان کی خدمت میں عرض کر دو۔ پیغام بھیجو۔ ہم لڑکیاں کیا جاتیں، ان باتوں میں بھلا ہم کو دخل کیا ہے۔ بہت اندھیر نہ جاؤ۔ ان فضول باتوں سے باز آؤ، ورنہ تم جاؤ گے، اور تو ہمارا کیا بس ہے۔ زیادہ باتیں بتانا عبت ہے، مگر اپنی جان پر تو دسترس ہے۔ یاد رکھیے اگر ایسی ہی چھڑ چھاڑ رہی تو ہماری جان مفت میں جائے گی۔ ہاں تم پر البتہ آج نہ آنے پائے گی۔ اگر آپ کا گلا آب دم خنجر کا شتاق ہے تو کسی سفاک بت بے پیر سے دل ملایئے۔ کونے قاتل میں جانیے، ہم گھر گھر ہست شریف زادیاں، ان باتوں سے ہمیں کیا واسطہ، دل لینا جاتیں نہ دل دینا۔ دل آتا اور دل جاتا ان سب کو ہم ڈھکو سلا جتھے ہیں۔ اب ادھر کارخ نہ کیجیے گا۔ بہری کو تھپ سے نہ بھیج دیجیے گا۔

راقمہ

کانٹوں میں نہ ہو اگر الجھنا تھوڑا سا لکھا بہت سمجھنا
یہ خط ایک معتبر آدمی کو دے کر روانہ کیا۔

مرزا ہایوں فرخا، بان میں گلگشت کر رہے تھے، آدمی نے تسلیات عرض کر کے خط دیا، اور
چپت ہوا۔ خط پڑھنے کے قبل فرط طرب سے یہ غزل جھوم جھوم کر پڑھی:

وہ بت جلوہ آرا ہوا چاہتا ہے خدا جانے اب کیا ہوا چاہتا ہے
رادى : جی بجا ہے۔ ذری خط تو پڑھ لیجیے :

وہ ٹھکھیل کی چال چلنے لگے ہیں کوئی فتنہ برپا ہوا چاہتا ہے
رادى : اب ان کا مہتابی پر چڑھنا بھی موقوف کر دئیے گا۔

بہت تیز ہے آج کل تیر مرگاں کوئی دل نشانہ ہوا چاہتا ہے
وہ رخسار پر ملنے والے ہیں غازہ یہ قرآن سٹلا ہوا چاہتا ہے
مرے قتل کرنے کو آتا ہے قاتل تمام آج قہر ہوا چاہتا ہے

خط کو کھولا اور پڑھنے لگے۔ اب اس وقت کی کیفیت نہ پوچھیے۔ کبھی خط کو چوم لیا کبھی آنکھوں
سے لگایا۔ کبھی خدا کا سجدہ شکر بجالائے۔ کسی فقرے نے رلا دیا۔ کسی نے ہنسا دیا۔ مگر جب
کل خط پڑھ چکے تو خوشی بھی ہوئی رنج بھی۔ رنج اس وجہ سے کہ تباوت اور جان دینے کی بری سنائی
دل ہی دل میں کہتے لگے کہ ہائے اس بت پندار و طرار کو کیا معلوم کہ یہ کیسا ناز پر دردہ ہے۔ گو
دیوانہ ہو گیا، مگر اب بھی نازک طبیعت ہوں۔ بلیجو تھام کر ایک نعرہ بلند کیا، یہ مکتوب الفت
اسلوب بھی اسی امر پر دال ہے، کہ لگاؤ اور دصال کا محبوب کو مطلوب کو ضرور خیال ہے۔

بناوٹ کے ہیں طور سارے تمھارے بگڑ جائے گی اب ہمارے تمھارے
حسینو! ہوا ہم کو افشاں سے روشن کہ چمکے ہوئے ہیں ستارے تمھارے
نہے عشق ایسا نہ ہے حسن ایسا جہاں میں ہیں شہرے ہمارے تمھارے
عقلت کے پردے ایسے پڑے کہ عقل ہی سے ہم لڑ پڑے۔ دل صید رنج و الم ہے۔

عذلی عشرت اب مجلس ماتم ہے:

داغ الفت لگا دیا کس نے نقش ہستی مٹا دیا کس نے

گل سے شبنم بنا دیا کس نے ہنس رہا تھا رلا دیا کس نے
ایک عالم ہے آج کیوں بے ہوش رخ سے پردہ اٹھا دیا کس نے
زلف تیری اگر نہیں لیسی مجھ کو مجنوں بنا دیا کس نے
دل جو چھالے کی طرح پھوٹ گیا کس نے چھڑا دکھا دیا کس نے

حسن آرا کو ٹوہ تھی کہ یہ کن ذات شریف نے دل کا بخار نکالا ہے۔ سپہرا آرا سوچتی تھیں کہ کوئی جھنجھایا ہے۔ ادھر محلہ والوں نے دانتوں کے تلے انگلیاں دبائیں، اور طرح طرح کی باتیں بنائیں۔ گھر گھر یہی ذکر اچھوٹے بڑے سب کو یہی فکر، کہ تو کاسک کے گھر پیدا ہوا۔ حسن آرا اور سپہرا آرا پر کون شیدا ہوا۔ پھلے مانس کہتے تھے کہ ان کنواری شریف زادیوں کی محبت خدا بچائے۔ ان کی پاک دامنی پر آج نہ آنے پائے شہدے اپنے ڈھائی چالوں گلائے تھے۔ ایک دوسرے کو بجاتے تھے۔ افسوس ہدا افسوس۔ عورتوں کے یہ خبر سن سن کر ہوش اڑتے تھے کہ نوج ایسی لڑکی کسی پھلے مانس کی ہو، ہے ہے حرمت میں دارغا لگایا۔ نیا گل کھلایا مگر ٹائیں ٹائیں نش۔ وہاں کچھ بھی نہیں۔

جیون فصاحت، دُر خوش آب یعنی بابو ابھناش چندر صاحب کا لکچر لاجواب

شہزادہ بلند اختر حضرت میرزا ہمایوں فرحب معمول وقت شام، لب بام، نظارۃ قدرت کا ملہ لڑدی فرماتے تھے، اور نوج و سانچین کا جو بن دیکھ دیکھ کر جاے میں پھولے نہیں سماتے تھے۔ طو ر ذی شعور کا اشجار بدم بہار کی شاخوں پر جھولنا، اور کیوں کا چٹ چٹ کر کے پھولنا، عجیب لطف بہار دکھاتا تھا۔ میرزا ہمایوں فر کا غنچہ دل اس وقت باد طرب سے کھلا جانا تھا۔ زمین پر گل خنداں، آسمان پر طلوع ماہ تاباں، ادھر بھی سماں، ادھر بھی سماں۔ اتنے میں میرزا ہمایوں فر بہادر کی نظر جو سامنے والی مہتابی پر پڑی، تو اٹھ ایسی لڑی کہ عقل سے ہاتھ دھویا۔ مزرع دل میں تخم غم بویا۔ کیا دیکھتے ہیں کہ گیند اچھالے جاتے ہیں۔ تڑا تڑا کرتے ہیں، اور پھر مہتابی کی خبر لاتے ہیں۔ او ہو ہو ہو۔ کوئی معشوق کوٹھے پر گیند کھیل رہا ہے۔ جب ہی بے چارہ شہزادہ مصیبت پھیل رہا ہے۔ کوٹھے کی دیواریں بلند، رفعت میں منار مصر سے بھی وہ چند۔

اے زمانہ قدیم میں مصر کے بادشاہوں کی لاشیں جن تہہ خانوں میں مسالے لگا کر محفوظ کر دی جاتی تھیں ان (باقی آگے)

ہوشِ دل سے یہ شعر کی بار زبان پر آیا۔ اورے کو از بلند لہراتے ہوئے گایا:
 گل چھینکے ہے اردوں کی طرف بلکہ تھر بھی اسے خانہ بر اندازہ میں کچھ تو ادھر بھی
 بائے بیل کے دل سے اس وقت پوچھیے کہ گل کے اچھالنے سے اس پر کیا گذرتی ہوگی۔
 مہتابی پر اگر وہ ماہرہ اس وقت آئیں تو میرزا ہمایوں فرخوب موقع پائیں، اور دردِ دل اشاروں
 سے صاف صاف سمجھائیں۔ مگر ممکن کہاں۔ اب تو مہتابی کے دروازے میں موٹا سا قفل دیا ہوا
 ہے۔ دروازہ میاں خوبی کی آنکھوں کی طرح بند پڑا ہوا ہے۔
 اتنے میں کیا دیکھتے ہیں کہ ایک چہرہ اسی دن سے پھانک میں موجود اور غراب کوٹھے پر۔

چہرہ اسی : (ادب کے ساتھ سلام کر کے) حضور صاحب نے یہ چھٹی دی ہے۔
 ہمایوں فر: (چھٹی کھول کر) میرزا ہمایوں فر بہادر، آج آٹھ بجے پھر نکھرے گا۔ بالابا اجناس چند
 مگر جی ایک بہت عمدہ لکھنے والے ہیں۔ چونکہ آپ میرے معزز دوست ہیں، اور چونکہ آپ انگریزی
 میں اچھی لیاقت رکھتے ہیں، لہذا میری خواہش ہے کہ آپ ازراہ عنایت اُن بشرطِ فرصت خرید
 تشریف لائیں۔ لکھنے والے قابل ہوگا۔ میں نے سنا ہے کہ آپ نے دیکر گھوڑے کی ایک عمدہ
 جوڑی دو ہزار دو سو روپیہ کو خریدی ہے۔ کسی روز مجھے دکھائیے گا۔ اگر یہ وہی جوڑی ہے جو
 کوئل میکسٹن خریدنے والے تھے تو میں کہہ سکتا ہوں کہ دو سو روپیہ آپ نے زیادہ دیے،
 مگر جوڑی عمدہ ہے۔ اور گھوڑیاں جاندار اور اچھی نسل ہیں۔ آپ کا دوست۔

(جیسے اسفرین)

چہرہ اسی : غریب پرورد! میں جاؤں اب ہے حکم؟
 ہمایوں فر: ہاں جاؤ۔

میرزا ہمایوں فر نے ساڑھے سات بجے کے وقت حکم دیا کہ فٹن تیار کرو، اور وہی گھوڑیاں
 جو تو جو کل خریدی تھیں۔ فٹن فوراً تیار ہوئی، اور وہی گھوڑیاں جو تیار تھیں۔ جو بدستے آداب
 بجا لاکر عرض کیا کہ (حضور فٹن تیار ہے) سات بار سلام کیا، اور پیچھے ہٹ گیا۔ میرزا ہمایوں فر
 نے کپڑے پہنے، اور فٹن پر سوار ہوئے، تو خدایا نے باواز بلند ل کر کہا بسم اللہ فٹن چلی۔

کے اوپر پتھروں کے مضبوط عظیم الشان مینار تعمیر کیے جاتے تھے۔ ان کو اہرام یا مینار مصر کہتے ہیں۔
 یہ دنیا کے عجائبات میں شمار ہوتے ہیں۔

دو سائیس فٹن کے پیچھے کھڑے ہیں۔ کپڑے صاف ستھرے پہنے ہوئے۔ کوچین ہیکٹی دکتی منڈیل سر پہ رکھے ہے، اور چوہدری بھی اس کے قریب بیٹھا ہے۔ گھوڑیاں مہر منگ بیٹھے اور کھٹ سے بارہ دری میں داخل۔ دو بابو صاحب آئے اور جھک کر آداب بجالائے۔ جس وقت میرزا ہمایوں فریہادر لکھنؤ کے کمرے میں گئے، تو سب حاضرین جلسہ نے سر و قد تعظیم کی۔ اس وقت اگر سپہر آرا بیگم ان کو دیکھ پاتیں تو (موئے) کا لفظ ان کی شان میں حشر تک زبان پر نہ لائیں اور بہت بڑھ کر ہنسنے لگتیں۔ صاحب کلکٹر فریہادر نے ہاتھ ملایا۔ تپاک کے ساتھ بچھایا لکھنؤ صاحب تشریف لائے۔ تخت کا ایک چوکا بچھا تھا، اور اس پر سفید چاندنی، اور اس پر ایک کرسی رکھی تھی، اور ایک میز پر شیشے کا گلاس اور اس میں ٹھنڈا پانی۔ اعلیٰ بعل دو کرسیاں اور بچھیں۔ لمپ بکرت روشن تھے۔ کمر بھر جھک جھک کر رہا ہے۔ کوئی سات اٹھ سو ہندوستانی، اور حکام جنگلیں، اور لیڈیاں، اور طلبا اس وقت لکھنؤ سننے کے لیے موجود تھے۔ صاحب لکھنؤ نے کچھ دیر حاضرین جلسہ کو دیکھا، اور ذرا سا پانی پی کر یوں فرمایا۔

لیڈیو اور جنگلیں۔ آج میں نے آپ صاحبوں کو اس غرض سے یہاں قدم رنجہ فرمانے کی تکلیف دی ہے کہ آپ سب صاحب میرا لکھنؤ سنیں۔ میں ایک قلیل البصاغت اور ناقص الصناعت آدمی ہوں۔ لیکن جو کچھ میں غرض کروں گا، وہ اس لائق ہے کہ آپ اس پر غور و توجہ فرمائیں۔

ہم دیکھتے ہیں کہ انسان ان نعمتوں کا جو جناب باری عز اسمہ نے عطا کی ہیں، اور ان بی شمار مہربانیوں کا جو خدا نے تعالیٰ نے ہم پر کی ہیں۔ کما حقہ شکر یہ ادا نہیں کرتا۔ جو خدا کی نعمتوں کا شکر یہ کما حقہ ادا کرنا محالات سے ہے۔ تاہم ہر نبی نوراً انسان پر میں فرض اور فریق میں ہے اور سچ بوجھ تو یہی ذریعہ حصول سعادت دارین ہے کہ جو نعمتیں ہم کو خدا نے عطا کی ہیں ان کے شکر یہ میں رُطَب اللسان ہوں۔ یہ باتیں تو درکنار، اکثر آدمیوں کا قاعدہ ہے کہ ان افعال نابالغہ، اور حرکات ناشایستہ کے مرتکب ہوتے ہیں، جو تنگ شرافت ہیں، اور جن کے نام سے شرافت کو مارا ہے۔ وہ باتیں کیا ہیں۔ اس کو ہر شخص اپنے دل میں خود سوچ سکتا ہے۔ اکثر آدمیوں کا یہ غلط اور بے سرو پا خیال ہے، کہ اگر وہ خدا سے دعا مانگیں گے تو ان سے گناہ چاہے کیسے ہی کبیرہ کیوں نہ ہوں یک قلم معاف کر دیں گے اور نیک آدمیوں کے

ساتھ ان کا حشر ہوگا۔ تو بہ تو بہ! اسی غلطی سے ان کو جرات ہوتی ہے کہ وہ عمنہ ہ کرتے جائیں مگر وہ اپنے مذہب کے خاص اصول کو نہیں سمجھے، اور اپنے طرز پر اس کے معنی پیدا کر کے دل خوش کر لیتے ہیں۔ بعض آدمی:

سیندم کہ در روز امیدویم بدال رایہ نیکال بہ بخشد کریم (سعدی)
کہہ کر بدی کی طرف مائل ہو جاتے ہیں۔ ان باتوں کا جس درجہ زیادہ افسوس کریں کم ہے۔
بعض کا قول ہے کہ اگر خدا سے انسان دعا مانگے تو ممکن نہیں کہ قبول نہ ہو:
جو چاہے سو بانگ آتش درگاہ الہی سے خردم کبھی پھرتے دیکھا نہیں سائل کو
یہ سچ۔ مگر۔ ع۔ ہر سخن جائے دہر نکتہ مکانے دارد۔

اب سینے کہ بعض آدمی اس طرح کی دعا مانگتے ہیں جس کے سننے سے انسان کو ہنسی آتی ہے۔ چند مثالیں میں دیتا ہوں، سامعین خود ہی سمجھ جائیں گے۔

۱۔ ایک لڑکا جس کا سن کوئی چودہ برس کا تھا ایک مرتبہ مندر میں کھڑا یہ دعا مانگ رہا تھا دے پر میشر اگر تجھ میں ست ہے تو کچھ ایسا کر کے میرے مولوی صاحب کل صبح کو مر جائیں، ہم نے جب یہ دعا سنی تو بڑی ہنسی آئی۔ لڑکے سے تھوڑی دیر میں پوچھا کہ کیوں میاں صاحب زادے تم مولوی صاحب کے مرنے کی دعا کیوں مانگ رہے تھے۔ پہلے تو بہت ہی جھٹلائے کہ آپ کون؟ آپ سے واسطہ۔ میں نے دیکھا کہ یہ یوں بتانے کے نہیں۔ میں نے کہا پھر میں جا کر تمہارے مولوی صاحب سے کہ دوں۔ تب تو ہاتھ جوڑنے لگا اور کہا بات یہ ہے کہ سکندر نامہ کا سبق مجھ کو اچھی طرح سے یاد نہیں رہتا۔ مولوی صاحب روز نمچیاں مارتے ہیں۔ یہ نادان اپنے دل میں سمجھتا تھا کہ خدا اس کی دعا قبول کرے گا۔ لا حول ولا قوۃ۔

۲۔ ایک نوجوان آدمی جس کا کوئی پچیس پچیس برس کا سن ہوگا۔ مسجد میں کوئی گیارہ بجے رات کے وقت دعا مانگ رہا تھا کہ یا خدا میری شادی کسی ایسی پری پیکر رشک قبر کے ساتھ ہو جس کی ایک ایک رگ میں خون کے عوض بس شوخی ہی شوخی ہو۔ یا خدا اگر ایسی پر بزار کے ساتھ بیاہ ہو تو میں تیرا بڑا مشکور ہوں گا۔

۳۔ ایک عورت دعا مانگ رہی تھی کہ یا خدا فلاں عورت ابھی ابھی پھانسی پائے، اور اس بے چاری کا قصور صرف اس قدر تھا کہ اس کے لڑکے نے اس عورت کے لڑکے کو گالی دی تھی۔

۴۔ ایک تربیت یافتہ آدمی دست بہ دعا تھے کہ فلاں جہاز جس پر فلاں شخص سوار ہے غرقاب ہو جائے۔ دریافت کرنے سے معلوم ہوا کہ اس جہاز پر ایک سوداگر تھے۔ ان کے یہ حضرت مقروض تھے۔ کوئی ستر روپیہ ان کے ذمے تھے، لہذا دعا مانگی کہ وہ جہاز ڈوب جائے جس پر وہ شخص سوار ہے۔ لاجول ولاقوۃ۔

ستر روپیہ کی طبع میں ایک جہاز کے جہاز کو غرق کر دینا، اور صد ہا بندگان خدا کی جان جانے کے خواہاں ہونا عجب دعا ہے۔ مرد آدمی اگر روپیہ ہی بچانے کی خواہش تھی تو یہی دعائیں نہ مانگی کہ یا خدا مجھے روپیہ دے۔ یا یہی دعا مانگتے کہ وہ قرص خواہ ڈوب جائے تمام جہاز کو کیوں ڈبوئے دیتے ہو۔ آخر اس پر جو سیکڑوں آدمی بیٹھے ہیں، انہوں نے تمہارا کیا بگاڑا۔ افسوس! بہت بڑی شکایت یہ ہے کہ عورتوں کی ہم لوگ کا حق عزت نہیں کرتے، جو پاس ناموس و تنگ، اور خیالِ عفت و عصمت عورات ہندوستان کو ہے، وہ مردوں کو نہیں۔ اگر کوئی شخص اس جلسے میں ایسا ہو جس نے کبھی نظر بد سے عورت کو نہ دیکھا ہو تو وہ کھڑا ہو جائے، کیوں کہ میں اس کی عزت کروں گا اور خدا سے دعا مانگوں گا کہ سب بند آئیے ہی نیک ہو جائیں۔ کیا اس اتنے بڑے جلسے میں جہاں اس وقت ہزار آدمیوں کے قریب ہوں گے ایک بھی ایسا نہیں جو جرأت کے ساتھ اور امانداری کے ساتھ کھڑا ہو جائے اور کہے کہ وہ ہر عورت کو باسنتناہ زوجہ مثل اپنی بہن کے سمجھتا ہے۔ میں چند مثالیں ایسی دیتا ہوں جس سے عورتوں کی نیکی اور پاک دامنی صاف ظاہر ہو جائے گی۔

۱۔ ایک مرتبہ کسی گاؤں میں کنویں کے پاس میں کھڑا تھا۔ ایک کم سن برہمنی جو حسن و جمال میں اپنی آپ ہی نظیر تھی کنویں پر کلسا لے کر آئی بے نقاب ٹھونگھٹے بھی نہ تھا جھپٹا وقت وہ وقت جب کہ ہمارے بنگالے میں دلہن کو دکھاتے ہیں اور جس وقت شفقت کے رنگ سے دلہنوں کے چہرہ زریا کی رنگت بلب نور دکھاتی ہے وہ کم سن برہمنی کپڑے بھی گاؤں کی اور عورتوں سے فوق البھرک زرب تن کیے ہوئے تھی اور زبور سے بھی آراستہ تھی ایک مزدور مسافر جو شکل و صورت سے شریف زادہ معلوم ہوتا تھا اس کے پیچھے چلا اور اس نیکدخت سے اس مزوڑنے کہا (دہو جی تنک پانی پلائے جاؤ) وہ تنک بخت کچھ نہ بولی۔ کھوڑی دیر میں کلسا کنویں پر رکھ کر اپنے گھر گئی اور وہاں سے ایک بڑا سا کھڑ لائی

اور اس کھڑ میں پانی اٹھیل کر اس مزدور کے پاس لے گئی اور دیا۔ حضرت نے پانی پیا مگر پیٹے پیٹے اس کی صورت پر لکھیوں سے نظر ڈالتے گئے اور بڑی دیر میں پانی پنی چکے۔ وہ بے چاری تاڑ گئی کہ یہ بد آدمی ہے۔ اس وقت چہرے سے جو لال اور ریخ اور غم و غصہ ظاہر ہوتا تھا اس کا بیان کرنا محال ہے۔ ہم کو اس نیک بخت بہن سے ایک قسم کی محبت ہو گئی اور ہم نے دعائمانگی کہ خداوند! ہر ایک عورت کو ایسی ہی حیثیت اور توفیق نیک عطا کر اور ڈکو کو توفیق عطا دے، تاکہ وہ نیک بخت عورتوں کو اپنی بہن سمجھیں۔ انسان کو ہر روز ایسی ایسی کاہشیں رہتی ہیں کہ وہ اپنے حالات پر کامل غور نہیں کرتے حالانکہ اگر وہ کامل غور کرے تو وہ کاہشیں بھی کسی قدر رفع ہو جائیں، اور سچی خوشی صورت دکھائے سب سے زیادہ خدا تر انسان کے نفس کو اغوائے شیطان سے یہ رہتا ہے کہ وہ اچھی صورتیں دیکھ کر از خود رفتہ اور دیوانہ بن جاتا ہے، اور اسی دیوانگی اور از خود رفتگی کی حالت میں نفس مطمئنہ خیر یاد کہہ کر سدھارتا ہے۔ اور نفس لوامہ کہنا دل نہیں مانتا ہے۔ نفس آثارہ غالب آجاتا ہے۔ انسان کو مرکز دائرہ گنہ کبیرہ بناتا ہے۔ حسن کو بھی جب تاثیر بخشی گئی ہے۔ مادوسے تو یہ ہے، اور سحر ہے تو یہ ہے، اور ٹوٹا ہے تو یہ ہے، اور جھلا داسے تو یہ ہے، حسین پر نظر پڑی اور نیت ڈاٹواں ڈل ہو گئی، طبیعت نے معصیت میں راہ پائی نفوس قدسیہ سے ہوا بتلی، دل میں فسق و فجور کی دھن سمائی۔ حسن جب بلائے بیدر مایہ ہے۔ اس نے ہزاروں ہندوؤں کو مسلمان اور مسلمانوں کو کرسٹان، اور کرسٹان کو کافر، اور زاہدوں کو بے ایمان بنایا۔ مسلمان رام ہوئے، ہندو بدنام ہوئے۔ تاجداروں نے تخت و تاج سے ہاتھ دھویا۔ فرماں روا یان سموالکان نے حکمرانی اور خسروی کو کھویا، مگر ذرا سوچئے تو معلوم ہو جائے کہ یہ حسن خدا کا عطیہ عظیمی اور موہبت بکری ہے۔ حسن اس لائق ہے کہ اس کے ذریعے سے انسان کے دل پر جناب باری عزائمت کی قدرت کاملہ اور صنعت بالذکا نقش منقوش اور اس کی عظمت اور خدائی کا عکس مرتسم ہو۔ لیکن نفس آثارہ سے خدا سمجھے کہ اس کو ذریعہ ادبار بنا دیا۔ یوں تو خوشنما بھول دیکھ کر انسان گھٹنوں میں غش کر تا ہے۔ پیارے پیارے گل بوٹوں پہر دوجید میں لاتے ہیں۔ خوبصورت اور خوش اندام گھوڑا بھلا معلوم ہوتا ہے۔ فرح بخش عمارت بھائی ہیں۔ حتیٰ کہ اگر آئینوں تک قرینے سے ایک مقام پر چنی ہوں تو آئینوں میں ایک قسم کا نور پاتی ہیں، لیکن حسین عورت بس قیامت ہے، مگر کس کے لیے، انھیں کے لیے جو نفس آثارہ کے

ہاتھ بک گئے ہیں۔ درنہ خدا ترس اور قد شانس آدمی ایسی باتوں سے منزلوں دور میں ادھر
شے پر نیکی اور پاکی کے ساتھ نظر ڈالتے ہیں۔ لیکن کیا کہ ذرا الغرض ہو جائے یا طبیعت میں بدی
کا خیال اُسے کیا مجال۔

ایک مرتبہ ادھی رات کے وقت ایک شخص لب دریا چلا جاتا تھا ہوا اس وقت اس زمانے
کی چل رہی تھی کہ کچھ تک ٹھٹھرا جاتا تھا۔ روح لڑتی تھی۔ پاؤں وقت سے اٹھتے تھے۔
دانت مارے سردی کے بج رہے تھے۔ اور وہ آدمی صرف ایک سفید کوٹ پتلون پہنے ہوئے
برہنہ لب آب ٹیمز نکوہ تنہا جا رہا تھا۔ اول تو یوں ہی انگلستان میں سردی کی شدت ہے اس
پر طرہ یہ ہوا کہ عین موسم زمستان اور ہوا کی تندی اور تیزی انتہا کا ستم ڈھاتی تھی، یہ چہرے
پر چہرہ کا لگا۔ اور ان سب باتوں سے بڑھ کر مہیبت تازہ یہ ہوئی کہ دریا کا کنارہ اور کیل نہ
لوٹی نہ کوٹ نہ شال، یا الہی اس وقت بیان کرنے سے روح کانپ رہی۔ اور سامعین با
تکلیف بھی اس شخص کی حالت پر افسوس کرتے ہوں گے۔ قہر و دلش بر جان درد لیش،
بے چارہ اسی کیفیت افسوس ناک سے چلا جاتا تھا۔ لیکن سمجھ گیا تھا کہ اب زندہ نہ بچوں گا۔
چہرے پر مردنی چھائی تھی۔ بدن کے رونگٹے رونگٹے کھڑے تھے۔ چلتے چلتے جب بستی میں
پہنچا تو ایک مکان کے شیشوں سے روشنی نمودار ہوئی۔ لمپ کمرے میں روشن تھا۔ اس مہیبت
زدہ، ستم رسیدہ نے پکارا کہ میں اب مرتا ہوں، اگر کوئی رحم دل مجھ کو بچائے تو بجاا منت،
ورنہ دروازے پر ہی لڑیاں رگڑ رگڑ کر، اور ٹھٹھرا کھٹھرا کر جان دوں گا، اور دم توڑوں گا
اور زندگی سے اسی دم مجھ موڑوں گا۔ اس وقت اس مہیبت زدہ کو اتنی طاقت نہ تھی، کہ
آواز بلند سے بولے۔ مگر اس نالہ روح فرسانے رنگ اثر دکھایا، اور ایک کھڑکی کھلی کھڑکی
کھلنے کی آواز نہ۔ اس کے ساتھ وہ کیا جو بولے پیر ہن، یوسف نے حضرت یعقوب کے ساتھ
کیا تھا۔ یا جو صمت مر یعنی جان بلب کے ساتھ کرتی ہے۔ نظر اٹھا کر اس نے اوپر دیکھا
آواز آئی کہ اے مرد تو کون ہے؟ اور کیا چاہتا ہے؟ کہاں سے آتا ہے، اور کہاں جاتا
ہے۔ درو دل کیا ہے۔ ع۔ درماں ہے کہ درو۔ لا دوا ہے۔ اس وقت اس کی جان میں جان
آئی اور اس نے جی کڑا کر کے، کسی قدر بلند آواز سے کہا کہ دم ترع ہے۔ بس اب مرتا
ہوں۔ پھر اوپر سے کوئی آواز نہ آئی۔ اور یہ تھوڑی دیر دروازے پر کھڑا کر دنگے بڑھا۔
اس مکان میں ایک عورت نہ تھی اس نے یہ سمجھ کر کہ اس وقت بچے نیچے جانا پڑے گا۔

کھڑکی بند کر دی، اور سوچی کہ مر جائے گا تو میری گروہ سے کیا جائے گا۔ یہ کہہ کر وہ سو رہی۔ یہ پہلے پہلہ مصیبت کا مارا دو قدم اُٹھے بڑھا تو گر پڑا اور ایک دفعہی نعرۂ افسوس ناک اس نے بلند کیا اور زمین پر لوٹ گیا۔ ہائے کی جگر دوز آواز سن کر ایک دروازہ کسی نے کھولا، اور اس کے قریب آ کر دیکھا تو معلوم ہوا کہ کوئی شرابی ہے۔ بہت پی گیا، اور یہاں آ کر کھٹ سے گر پڑا پھر معلوم ہوا کہ مر گیا۔ مگر بغور دیکھا تو سانس پل رہی تھی۔ آہستہ سے کان کے قریب جا کر دریافت کی کہ کیا حال ہے۔ اس بے چارے نے آنکھیں ذرا کھول دیں، اور پھر بند کر لیں۔ دروازہ جس نے کھولا وہ ایک لیڈی تھی۔ کوئی انیس برس کا سن۔ اسی روز اس نیک بی بی کی شادی ہوئی تھی، اور وہ شربِ مشبِ عروس تھی۔ دھم کی صدا اور ہانسی کی جگر دوز تدا سن کر وہ بیقرار ہو گئی۔ اور رگِ حیمت ایسی جوش زن ہوئی کہ اوپر سے اتر آئی۔ اور مرد کو اٹھوا کر لے گئی اور ایک کمرے میں اس کو نہایت بیش بہا پلنگ پر لٹایا، اور گرم کپڑے اڑھا دیے، مگر اس کے شوہر کو اس کی حالت درد انگیزہ پر رحم نہ آیا اور اپنی بیوی کو سمجھایا کہ بعد مدت دلی آرزو پر آتی ہے، اور تم کو اس کے علاج کی دھن سمائی ہے۔ بارہ بج گئے ہیں۔ خدمت گار کمرے کو ذہن کی طرح سچ گئے ہیں۔ ہزاروں تمناؤں کا خون ہو گا، مگر اس نیک بیوی نے اپنے شوہر کی طرف ایسی تنگی جتوں سے دیکھا کہ اس کا شوہر کمرے میں چلا گیا۔ جب اس مرد مصیبت زدہ کے ہاتھ پاؤں گرماتے تو ہوش آیا۔ اس نیک بیوی نے پوچھا کہ تم کون ہو، اور یہ کیا ہوا تھا۔ اس نے کہا کہ میری بیوی کے آج اس وقت لڑکی پیدا ہوئی ہے۔ لیکن پیدا ہونے وقت سے بیوی کی طبیعت از بس ناساز ہے۔ میں مارے بدحواسی کے اپنے ایک دوست ڈاکٹر کو بلانے جاتا تھا۔ اور اسی طرح گرمی کے کپڑے پہننے ہوئے لب دریا آتا تھا۔ سردی نے مجھے ایسا دیوچا کہ کچھ بس نہ رہا۔ تم نے مجھ پر اس وقت بڑا احسان کیا، کہ جان بچائی۔ اس کے بعد اس نیک بیوی نے ایک گھلاسن برانڈی کا پلایا، تب حضرت ذرا اور بھی گرماتے۔

اب سینے کو اس بد بخت بد نصیب، بد وضع، مردود نے کیا لغو حرکت کی جب خوب گرماتے تو اس نیک بی بی پر نظر بد ڈالی۔ وہ سیر بالیں گرمی پر بیٹھی تھی۔ اول تو وہ ایسی ہر پارہ، پری چہرہ تھی کہ شاید شہر میں ویسی خوب رو، تو س امرودھی چار ہوں گی۔ دوسرے شباب پھٹا پڑتا تھا۔ تیسرے شربِ عروس، وہ جو بن کر انسان پرستش کرنے لگے، وہ نور کہ واہ جی واہ۔ از سر تا پا زرق برق، عالم نور از پاتا فرق، اگر ایک نظر غلط انداز سے

دیکھے تو ہزاروں کاغذوں ہو جائے۔ زلف چلیا کالی ناگن کی طرح لہرا رہی تھی۔ خانہ اود
گلگونہ نے اس قدر تی ہمال رخسارِ زیبا کی آنگ کو اور بھی بھر کا دیا تھا۔ عطرِ عزیز کی ہنک
نے دماغ کو طبلہٴ عطار بنا دیا تھا۔ حضرت نے اس ترکِ زریں کر درکشِ شمس و قمر کو سر
بالیں پایا، تو یوں فرمایا کہ اگر آپ کو تکلیف نہ ہو تو ایک گونے میں دیک رہے۔ ع۔ نحو قہا
افزاید از پہلو سے توہ اے لعنتِ خدا۔ علی کی سنوار شیطان کی پھٹکار۔ خدا کی مارت
تیرے احسانِ فراوشِ مردک کی ایسی تھی۔ خدا کیجئے۔ ماحولِ دلاؤتہ۔ وہ وقت بھول گیا جب
کہ ہاتھ پاؤں کا ہلانامک مشکل تھا۔ بات تک لب پر نہیں آسکتی تھی۔ چلنا دھرتھا۔ سردی سے
روح پر مدہم تھا۔ کبچہ لرز جاتا تھا۔ ع۔ وہ آپ اپنی قضا کا نوجہ خوان تھا، اس نیک بی بی
نے اس درجہ احسان کیا کہ اس کی حقیقی ماں اور سگی بہن تک اس درجہ احسان نہ کرتی۔ وہ نیک
بی بی اس وقت سرھانے سے ہٹ گئی، اور حضرت نے اٹھ کر کہا کہ اب میں رخصت ہوتا ہوں؛
گھر کی ایک خادمہ نے کہا کہ ہاں جائیے، مگر وہ بانات اوڑھے جاتے، حضرت نے بانات کو
بغل میں دبا یا، اور چلتے وقت خادمہ سے پوچھا کہ اس مکان پر نمبر کیا ہے، اور روادا باشد۔
حضرت سامعیین مقامِ غور ہے کہ نفسِ آثارہ کیسی بُری چیز ہے، اور نفسِ مطمئنہ کس درجہ ہر
دل عزیز ہے۔ نفسِ مطمئنہ نے اس مرد کی جان بچائی، اور نفسِ آثارہ نے اس بد بخت کو یہ
پٹی پڑھائی۔ شبِ عر دسی اور سردی کے دن، اور اس درجہ رجم کرنا، اسی نیک بی بی کا کام
تھا۔ اور احسان کا یہ بدلادینا اس بد بختِ مردہی کا حصہ تھا۔ مجھے شک کی جگہ کئی یقین ہے،
اور یہی ایمانِ دین ہے کہ حضراتِ سامعیین بلند مکان اور حاضرینِ دمی نشان اس وقت اس
بد باطن، بد وضع، بد کردار، بد معاش، بد بخت آدمی سے ناراض ہوں گے۔ اگر وہ بالفرض مجال
سامنے آئے تو بے اختیار یہی جی چاہے کہ چورنگ کیجئے۔ ایسی سزا دیکھے کہ عمر بھر یاد رہی تو کرے
لیکن اس سے ہم کو یہ نتیجہ مستخرج کرنا چاہیے کہ جب ہم اوروں کی ایسی غلطیوں اور حماقتوں اور
برائیوں کو سن سُن کر اس قدر طول و مغموم ہوتے ہیں اور غیظ و غضب کا بحرِ ناپید اکند جوش
زن ہو جاتا ہے، پھر اگر ہمارے افعال بھی ایسے ہوتے تو اور لوگ ہم کو کیا کہیں گے۔ انسان
کا قاعدہ ہے کہ جس وقت کسی نوجوان نوحیزِ نوحہ کے انتقال پر ملال کی وحشت اثر خیر سنتا
ہے، تو کمالِ افسوس کرتا ہے۔ اور کوئی پندرہ بیس منٹ تک دنیا کی بے ثباتی کا خیال
کر کے سوچتا ہے، کہ آج سے عناد اور فساد اور لڑائی جھگڑا، تعصب اور بددیانتی بے ایمانی

سب کو طلاق دیں گے۔ سلامت رومی کی چال چلیں گے۔ لیکن دو گھڑی کے بعد پھر وہی جوتی بیزار، وہی گھنپ، وہی نگراد، وہی بڑے بڑے خیال، کسی سے رنج کسی سے ذرا سی بات پر ملال، اور کسی کو میں کیا کہوں خود اپنا ہی حال معروضی بیان میں لاتا ہوں، اور اپنی بیعت سناتا ہوں۔

ایک دن میں کلکتہ جا رہا تھا۔ جب چورنگی اسٹریٹ میں پہنچا تو دیکھا کہ ٹکٹی پر ایک لاش آرہی ہے۔ صد ہا آدمی ساتھ ساتھ ماتم کرتے جاتے ہیں۔ روتے ہیں، اور اس مرحوم کا نام سنے لے کر چلاتے ہیں۔ رام رام مت ہے۔ مت بولا مکت ہے۔ ہر کا نام مت ہے مت بولا مکت ہے۔ دو تین پنڈتوں نے لہرا لہرا کر کرشن تو یوں میں پر ادھا شوا سوا شمشو شری مہادیو۔ شمشو۔ اس آواز اور رام رام کی مت کی صدانے مجھے افسردہ، پڑمردہ کر دیا۔ ایک ہیبت سی میرے جہرے پر چھا گئی۔ جب میں نے سنا کہ ایک پیر مرد کا لڑکا جس کی عمر صرف اٹھارہ برس کی تھی اور جس کی شادی کو ابھی دوہی مہینے ہوتے تھے۔ جس کی بیوی بھی پوری بارہ برس کی بھی نہیں جس کی قوم میں بیوہ کا نکاح ناجائز ہے، اور جو اپنے والدین کا ایک ہی لڑکا تھا، جس کی ماں بچپن برس کی ہے، اور ساٹھ برس کا باپ، جو انٹرنس کے امتحان میں اول آیا تھا، جس نے فرسٹ آرٹس کے امتحان میں تمنا پایا تھا۔ اس ٹکٹی پر مر گھٹ جا رہا ہے۔ تھوڑی دیر میں اس کا جسم آگ کے شعلے میں جل رہا ہوگا۔ اس کی ہڈیاں بھجلی اور ہنگ کی غذا ہوں گی۔ باپ نیم جاں اور زندہ درگور ہو جائے گا۔ ماں کی قوتِ باہرہ جو اب دے گی۔ سسر اچھلتے ہی مرے گا۔ ساس اپنی پیاری بیٹی کو بیوہ دیکھ کر سر چھوڑے گی اور اس کے تمام خاندان کا عیش رنج و غم سے بادل ہوگا، تو دل بھر آیا۔ اور میں کئی قدم تک جنازے کے ساتھ گیا۔ اس وقت دل کا بوجھ حال تھا، لیکن کوئی پیاس قدم ساتھ گیا ہوں گا کہ ایک ایرانی سامنے سے چلا آتا تھا۔ اس کی لکڑی جس کو وہ ہمارا ہاتھ ہاتھ سے چھوٹ کر میرے سرو پر پڑی، اور میں نے آؤ دیکھا نہ تاؤ تڑ سے گالی دے بیٹھا۔ افسوس!

حضرات سامعین دیکھیے کہاں وہ رنج و غم تھا۔ کہاں یہ فعلِ ناشائستہ مجھ سے مرزا ہوا۔ عین حالتِ خیال بے ثباتی دنیائے دوں میں، میں نے وہ حرکت کی جو ایک پنے سے بھی نہ ہوتی۔ میں خوب جانتا ہوں کہ مجھ سے اور اُس ایرانی سے دشمنی نہیں۔ وہ مجھ کو جانتا تھا نہ میں اس کو، مگر باایں ہم میں ایسے فعلِ ناشائستہ کے قریب ہوا اور یہ بھی میں خوب جانتا تھا کہ

اس نے عمداً اور قصداً اور ارادہ، دیدہ و دانستہ، ایسا نہیں کیا۔ اتفاق سے کھڑی ہاتھ سے چھوٹ گئی اور سر پر پڑی۔ علاوہ بریں کچھ ایسی چوٹ بھی نہیں لگی تھی کہ مری جاتا۔ افسوس ہے کہ ایک ہی منٹ میں، میں وہ سب باتیں بھول گیا، اور بلاوجہ ایک شریف کو گالی دے بیٹھا۔ وہ ایرانی خوب سمجھا کہ میں نے اس کو گالی دی مگر خاموش رہا :

دل بدست آدر کرج اکبرست از ہزاران کعبہ یک دل بہترست
وہ انسان کیا جو کسی کو دکھ پہنچائے۔ وہ آدمی کیا جو بی نوع انسان کو اپنا بھائی نہ سمجھے۔ آدمی سب ہیں، اور پھر بھی آدمی شاذ ہی نظر آتے ہیں۔ ع۔ نیست جز افسان دریں عالم کہ بسیارست و نیست، یہ دنیا آدمی کی کھان ہے مگر آدمی عتقا۔ کھرا آدمی کبریت امر کا حکم رکھتا ہے۔ کھوٹے خس و خاشاک سے زیادہ ہیں۔

میں اپنے معزز سامعین سے اور کچھ نہیں چاہتا، اگر چاہتا ہوں تو صرف اس قدر کہ جو کچھ میں نے مزخرف لکھ کر میں کہا ہے اس پر غور کریں۔ بہت ضروری بات جس سے ہم کو بچنا لازم ہے۔ یہ ہے کہ حسین کو دیکھ کر ایسے پھسل نہ جائیں کہ دین و دنیا دونوں سے جائیں۔ ع۔ نہ خدا ہی ملے نہ دھال صنم نہ ادھر کے رہیں نہ ادھر کے رہیں، خصوصاً حسین اور کم سن عورت خوب یاد رکھنا چاہیے کہ مردی اور مردی اس میں نہیں ہیں کہ بد وضعی کو جو ہر سمجھے، مگر مردی اس میں ہے کہ نفس اتارہ کو مغلوب کرے۔ بہت سے شہزادے، رئیس زادے، امیر زادے، آج کل بس اسی چکر میں پڑے ہیں کہ بد وضعی کو اعلیٰ درجے تک برتیں۔ جدھر نکل جائیں لوگ انگلیاں اٹھائیں کہ وہ جاتے ہیں :

تا کہ مشہور ہوں ہزاروں میں ہم بھی ہیں پانچویں سواروں میں
ہائے افسوس اگر وہ اس قدر سمجھیں کہ ان کے دل کی تو دلی خواہش اس امر کے حاصل کرنے کی ہے، جو تنگ شرافت اور خلاق وضع اہل ابروی۔ تو غالباً اپنے اس خیال فاسد پر کعبہ افسوس ملیں۔ مگر ان کی عقل کی آنکھوں پر شیطان نے پٹی باندھ کر ایسی بٹی پڑھا دی ہے کہ خدا کی پتاہ۔ ہاں اس معزز طبقے میں بھی ایسے لوگ موجود ہیں، جو منہیات نشیات سے اجتناب کامل اور پرہیزگاری کرتے ہیں، اور جو بہت چھوٹک بھونک کہ قدم دھرتے ہیں۔ جن کے دل میں کبھی بدی نہیں آتی۔ جن کے مزاج میں گتہ گاری بار نہیں پاتی۔ ایسے شریف زادوں کے نقش قدم پر چلنا ضرور ہے۔ جن کے دل سے بد وضعی اور ادب باشی منزوں

درد ہے۔ لیکن کچھ ایسی ہوا بندھی ہے کہ جیسا پروردی کا چراغ ہی گل ہو گیا۔ پاس نام و رنگ کا گل ہو گیا۔ اب اکثر زینتوں کو ہم دیکھتے ہیں کہ ان باتوں کو فزیہ بیان کرتے ہیں۔ جب کبھی ان سے کہا کہ حضرت اس کو پے کی راہیں تو کچھ آپ ہی کو خوب معلوم ہیں، تو گل جاتے ہیں۔ اور اکثر فرماتے ہیں کہ میاں تمام عمر کیا کیا کیے۔ آخر اب بھی کوئی ہم سے گوے سبقت سے جاتے تو حیرت ہو یا نہ ہو۔ معاصی بولے اے حضور آپ نقاد ہیں خوشامد کرنے والے تڑے کہہ اٹھے کہ خداوند آپ اس فن کے معجز ہیں یہ جو ٹولہ ہاتھ جوڑ کر کھڑے ہو گئے پیر دم شد خدا گواہ ہے کہ بس آپ ہی آپ ہیں، اور اصل میں اگر دیکھے تو آپ کیا اور آپ کے باپ کیا۔ تمام عمر بجز اس کے کچھ کیا ہی نہیں کہ جیلے پر تھاپ ہوا، اور گھڑے اڑ رہے ہوں۔ لاجول دلا کسی کاو خیر میں شریک نہ ہوئے۔ نیکی کا کام کیا ہی نہیں آج تک، ہزار پائے تو دس ہزار اڑائے۔ مہکا پاس نہیں۔ ان حضرات کی حالت بیشک قابل افسوس ہے جو بجز ان باتوں کے اور کسی امر کو اچھا سمجھتے ہی نہیں۔ اب میری دلی خواہش ہے کہ آپ سب صاحبوں سے جن اجباب کا جی چاہے ان امور کی نسبت اپنی رائے، اور اپنے خیالات ظاہر کریں۔

لکچر ختم ہو گیا، اور حاضرین جلسہ نے اس زور سے تالیاں بجائیں کہ تمام عمارت گونجنے لگی۔ اس کے بعد صاحب لکچر اپنی کرسی پر بیٹھے، مگر کسی شخص کو اس قدر جرأت نہ ہوئی کہ استادہ ہو کر کچھ کہے۔ انہوں نے پھر کہا کہ اگر کسی صاحب کا جی چاہے تو کچھ فرمائے۔ میں بڑی مسرت سے سنوں گا اور خوش ہوں گا۔ ایک صاحب استادہ ہوئے اور ادھر ادھر دیکھ کر یوں فرمایا۔

میں نے اس لکچر کو جس کا ایک ایک حرف قابل دید اور ایک ایک لفظ لائق صاد ہے۔ دل کے کانوں سے سنا اور اس کے ایک ایک فقرے سے مجھے اتفاق ہے۔ حسن کی نسبت جو کچھ عالم و فاضل لکچر نے فرمایا، سب صحیح بلکہ اصح ہے۔ حسن واقع میں خدا کی دین ہے حسین آدمی کو جناب باری عزاسمہ کا دل سے مشکور و ممنون ہونا چاہیے کہ وہ جو ہر عطا کیے، اور وہ صورت زیبا دی کہ اور۔ بنی نوع انسان گھنٹوں حیرت کے ساتھ گھورا کرتے ہیں۔ لیکن ساتھ ہی اس کے حسین مرد ہوں یا عورت، یہ سمجھنا چاہیے کہ اگر حسن ظاہری کے ساتھ حسن باطنی نہیں تو دو کوڑی کا۔ اس حسین سے جس کے دل میں بدی ہے، وہ کہ یہ منظر اچھا جو مسلک خیر و نیکی کا سالک ہو۔ دیکھو نیم کسی گڑدی چیز ہے، لیکن صدا عوارض کا

اس سے علاج ہوتا ہے۔ دوز شراب کسی شیریں ہے۔ لیکن ایک قطرہ اگر برہن یا چھتری یا مسلمان پنی نے تو اس کے ہم قوم اس کو ذات سے خارج کر دیں۔ بہت سے پھول دنیا میں ایسے ہیں، جو دیکھنے میں نہایت خوشنما ہیں، لیکن بو باس نہیں، کسی مرض کی دوا نہیں۔ برعکس اس کے بہت سے پھول ایسے بھی ہیں جو دیکھنے میں خوشنما نہیں۔ مگر امراض کے لیے ان کا استعمال اکیسر کی خاصیت رکھتا ہے، اور جو کوئی پھول رنگین اور خوشنما بھی ہو، اور ساتھ ہی اس کے اطباق کے نسحوں میں بھی اس نے جگہ پائی ہو، اور بو باس سے بھی دماغ کو رشک تاناہ بنا دیا ہو، تو وصل و جل پھر کیا پوچھنا ہے۔ الغرض حسین آدمی کو خدا کا ممنون ہو کر صورت زیا کے ساتھ سیرت بھی ملائکہ نورانی کی سی ہم پہنچانا چاہیے در نہ کیج۔

جلسہ بر قاست ہوا۔ اور دو چار صاحبوں نے حضرت میرزا ہمایوں فر بہادر اور صاحب لکھور سے ملاقات کرائی۔ تھوڑی دیر تیاک کے ساتھ باتیں ہوئیں اور رخصت۔ میرزا ہمایوں فر قطن پر سوار ہوئے اور کوچہ میں نے گھوڑیوں کو کڑکڑایا تو ہوا سے باتیں کرنے لگیں۔ ایک مقام پر گھوڑیاں ذرا بھڑکیں، اور کچی سڑک پر قطن کو گر ائے گئیں۔ قریب تھا کہ میرزا ہمایوں فر کوچہ میں کو گالیاں دیں کے لیے ہی ان کو لکھور کی باتیں یاد آئیں اور خاموش ہو رہے۔

اس لکھور نے میرزا ہمایوں فر کے دل پر اثر کیا۔ لکھور کے مطالب ان کے فی الذہن تھے راہ بھر دی باتیں سوچتے آتے تھے، اور کہتے جاتے تھے، کہ کل باتیں ہمارے حسب حال ہیں، مگر پھر دل کو سمجھاتے تھے کہ ہم نے تو کوئی فعل ایسا نہیں کیا جس سے ہماری وضعداری یا شہزادگی، یا امارت، یا شرافت میں بٹا لگے۔ اسی وقت ان کو یاد آیا کہ عاشق النساء بن کر حسن اور سپہر آرا کو نگلے لگایا۔ اور ان شریف زادوں کو بلانے کا پیغام بھیجا۔ جل دے کہ اب اپنے پس میں لانے کی غلطی کی، پس مارے خفت کے ان کی پیشانی پر پسینا آگیا۔ اس درجہ رنج ہو کہ بیان سے باہر سوچے کہ ہم نے بہت ہی بُرا کیا۔ اب نامہ و پیغام کو دور ہی سے سلام ہے :

ہر کہ از تقصیر خود شد منغلل آب رحمت از جبین غولش یافت
اغلب ہے کہ اب راہ راست پر آئیں۔ اب لب بام بڑی نیت سے نہ جائیں۔ اب آدھر آدھر آنکھیں نہ لڑائیں، اور آہ جگر دوزخ پر نہ لائیں۔ نامہ و پیغام بھیجنے کا خیال دل سے جھٹلائیں۔

خواب

اے خوش ان صبح کعاشق ز شکر خواب وصال دست درگروں معشوق حائل برخواست
 کج باغ ہو، بلکہ رانغ ہو، ادھر لپ اور جھاڑ اور کنول کا نور ہو، ادھر صنم غیرت حور ہو۔
 عشرت بار درود یوار ہو، گلزار سرا یا بہار ہو، اور عاشق زار ہو، اور معشوق رومش فرخار
 ہو، ایک سمت بادہ گلگون کیسائے فتوح روح کی گلابیاں، دوسری جانب جام مرقق
 اور گزک کی پیالیاں۔ غم ہونہ نگر ہو۔ محبت دگر جوشی کا ذکر ہو۔ معشوق بھی ہو تو آگ بھجھو کا
 رقیب روسیہ کو لگے لوکا۔ پرند تک پر نہ مارنے پائے۔ ہوا تک بار نہ پائے۔ سبحان اللہ۔

سبحان اللہ۔ معشوق فرطِ طرب سے یہ شعر زبان پر لائے:

آن شب قدرے کہ گویند اہل غلوت اشبست یارب این تاثیر دولت از کرای ملکوبست
 اور عاشق یا کباز کی روح حافظ شیرازی کی اس بیت میں آیا:

تشر چاہ رنخداں توام کز ہر طرف صد ہزارش کردن جان زیر طوق غنچست
 آنکد نادک بر دلم از زیر چشمی می زند قوت جان عاشقش در خندہ زیر لبست

یہ سب ہو، اور عاشق کو معشوق کی تلاش ہو، تو سینہ پاش پاش ہو، گلزار خاد نظر آئے
 باغ کو وحشت زار کی صورت دکھائے اور عاشق زار کی زبان پر یہ کلام آئے:

چمن بھی ہے بہار روح افزا بھی ہے ساقی بھی اہلی وہ بھی آجائیں جنھیں ہم یاد کرتے ہیں
 اب سینے کہ جسم اندام، سرا یا انداز، پیاری حسن آرا بیگم اور ان کے پیارے جوان طنار
 میاں آزاد ادا م بالا عزاز، ایک فرح بخش کو کھٹی پر ممکن ہیں۔ چھت گیری گلابی، جھار آبی
 قالینوں اور سفید چاندنیوں کا وہ مکلف فرش کہ صفائی اس کی قسم کھائے اور چاندنی اس
 پر سے حدتے ہو جائے۔ صدر میں ایک مسند بچا ہے۔ سرخ جیسے بیر ہوئی۔ ادھر ادھر کار
 چوبی کام، اور بیچ میں سورج کھٹی کا ایک بھول بنا ہے۔ نیکر جو اہر نیکار، نور یار، جھاڑ اور کنول
 روشن۔ یہ کمرہ ہے یا دلہن۔ تشریوں میں بیلے کے ہار۔ بوباس میں رشک ختن غیرت تاتار۔
 گلہائے معبّر کے انبار۔ عطر و عنبر اور مشک اذفر کی خوشبو آتی ہے، اور یہ بوے روح افزا سونگھ
 کر قوت شامہ اتراتی ہے۔ آزاد ادا میں اور حسن آرا بیگم باتیں، اغل بغل مسند لگائے بیٹھے ہیں
 حسن آرا کی زلف پریشاں، مگر چہرہ خنداں۔ آذ دست و غز نخواں۔ حسن آرا کی آنکھوں سے

مسرت اور بھیت برستی ہے۔ جدائی اور مفارقت کر کے باہر کھڑی ترستی ہے۔ حسن آرا نے میان آزاد فرح نزا دے پوچھا کہ اب کیا چاہتے ہو۔ بتاؤ جو حکم دیں بجالاد۔ بعد مدت کے دل کی آرزو میرا آئی، اور خدا نے وصال کی گھڑی دکھائی۔ آزاد نے دست بستہ عرض کیا:

| | |
|------------------------------|------------------------------|
| دل سراپردہٴ محبت اُدست | دیدہٴ آئینہٴ دارِ طلعت اُدست |
| منگہ سرورِ نبادم بد و کول | گردنم زبیر بارِ منت اُدست |
| دورِ مجنونِ گذشت و نوبت مامت | ہر کر لہنج دوزِ نوبت اُدست |
| من کہ ہاشمِ درالِ حرم کرمبا | پردہٴ دارِ فریمِ حرمت اُدست |
| گر من آلودہٴ دامنم چہ عجب | ہمہ عالم گواہِ عصمت اُدست |
| ہر گل نوک شد چمن آرائی | اثر رنگ و بویِ محبت اُدست |

اتنے میں اس زناٹے کی ہوا چلی کہ جہاز تہ دبالا ہونے لگا، آخر خوبی نے غل چمانا شروع کیا، اور گڑیوں کا دلہن۔ اکھاڑے میں پہلوان جمع۔ پٹوں کو کشتی سکھا رہے ہیں۔ دو تال ٹھونک کے ایک موٹا تازہ ہنا کٹا پٹھا کھڑا ہوا۔ جوڑ چھٹی۔ علی کے نام کے گیارہ ڈنڈ طاق کے قریب پہلے اور پتیرے بدل بدل کر آمنے سامنے کھڑے ہو گئے۔ اف ذری دیکھیے گادہ لال لنگوٹ والا کیسے کڑوے تیور ڈال رہا ہے۔ سقے والے کی شامت آئی۔ بس دیکھتے جائیے، وہ پتختی کھائی۔ ارے رے رے رے۔ خوب سنبھلا واہ پٹھے۔ وہ دستی کی اور پیٹھ پر آیا۔ اب لال لنگوٹ والا ذرا اگر بڑا کیا۔ ہفتے گٹھے ہی چلہتے ہیں۔ وہ انٹی دی واہ رے سقے والے، مشک گنج کے اکھاڑے کا ہے کہ باتیں۔ چھٹ گئے۔ ابا ہا ہا! کیا جھپٹ ہے، اے سبھاں اللہ وہ کٹھ گئے مگر اب کی سقے والے کی گردن بڑی چھنی ہے، لیکن وہ بھی ہاتھ باندھے ہوئے ہے۔ ہمتے تو دے گا نہیں حریف کو شاباش ہے۔ وہ گردن چھڑالی۔ ماننا ہوں واللہ۔ گردن چھڑاتے ہی حلقوم کس لیا۔ اس پھر دونوں کے دونوں الگ ٹھلگ۔ بھیٹی ملی ہوئی کشتی لڑتے ہیں۔ یہ کچھ بات نہیں۔ دروازے پر فقیر چکارے ہوئے وجود۔ لہر لہرا کر گارہا ہے کہ جتنا کا جانا چھوڑا، گنگا کا نہانا چھوڑا، مٹی کا لگانا چھوڑا، اور ابا بولی ارے بندر والے ذرا ادھر آنا۔ تاج کھلاڑی دھنک دھنکا۔ ڈگڈگی بج رہی ہے۔ اینٹھا سنگھ بڑا زخفش پر سوار، بندر والے کے ارد گرد ایڑ لگاتے جا رہے ہیں۔ ٹوپی سبز رکھتے ہی، کسی نے چھینک دیا، اور ٹوپی تڑسے پھینکی۔ وہ گری۔ پھر ٹوپی رکھی، پھر چھینک پٹ سے پڑی اور لال لال

ٹوپی (پھندے کی کسر تھی رادی) گھوڑے پر جا گری۔

بچہ چھماچھم برس رہا ہے۔ آزاد نے حسن آرابیگم سے کہا کہ خیر تو بے بھنگی جاتی ہو۔ اور ذری پٹنگری نہیں اٹھاتی ہو۔ یہاں کمرے میں اٹھالاد۔ میں صدقے آزاد جو اٹھے تو بچہ راہہ پہنچا۔ دھنوپ سے کھوپڑی چینی جاتی تھی۔ ماما پھتری لگاتی تھی۔ اور ہیلوں فرجولب بام آئے تو کچھ ادھی محل کھلا بولے۔ تا مدان پر اچھے صاحب سوار اور حسن آرابیگی اٹھائے ہوئے جاتی ہے اور کربل کھاتی ہے۔ یہ دیکھتے ہی میرزا ہیلوں فر کے بدن سے شعلے نکلنے لگے، اور جھلا کر اور طیش کھا کر دم سے کودے، تو سپہر آرابولیں کہ بیانی آج کیسی طبیعت ہے۔ لواتی ہونہ چلتی ہو۔ بات کو ناحق بن ناحق ٹالتی ہو۔ آخر ش کسی نے کچھ کہا ہو، سنا ہو، تو بتاؤ؟ حسن آرافت میں ہلکان ہونا کیا معنی۔ بچوں چلنے کے لیے ہیں۔ شمشاد بر رہا ہے۔ سرد تھے ہیں:

ازتاب آتش بے برگرد عارض خموی چوں قطرہ ہائے شبنم بر برگ گل چکیدہ
یا قوت جانفزائش از آب لطف زادہ شمشاد خوش خرامش از ناز پر دریدہ

(حافظ)

آن لعل دل کشش ہیں داں خندہ دل آشوب مشتری، بچوں زہرہ شدر قاص
تجاساتی کفارہ کیا ہے رم بے پرستی میں بال بیکانہ ہو کبوتر کا۔
ڈاکڑنے کیا کہ آپ گھبرائیں نہ۔ بڑی بیگم صاحب اچھی ہو جائیں گی۔ ان کے بیٹھ میں ہونے کا ہنڈا چلا گیا۔ شخص میں آیا ہے کہ پانی کے ساتھ چونے کا ہنڈا پنی گئی ہیں۔ میں کل کوئلے کی دھنک کو پانی کو خشک کر کے بیچ دھارا بہاؤں گا۔ سمجھیں کہ یہ مردار شے ہے۔ میرزا ہیلوں فر اور میاں آزاد فرخ نہاد اور حسن آرابیگم اور ایک پنساری، لوڑھا پنساری جس کے ہاں سے مانک چندی ڈلی آتی تھی، وہ سب مل کر ایک دسترخوان پر کھانے لگے۔ بس تھوڑی دیر میں گولیوں کی آواز آئی، اور آزاد نے کمر کسی، ہیلوں فر نے پتھر کرایا، اور حسن آرابیگم نے گردوزی، مگر قفس پر سوار اور ہاتھ میں توپ۔ میدان جنگ میں جو گئی ایک لاش بولی: از بجای آئی اسے سرمست خوبی مونا ز عطر آگین نابدا من جز افشاں تا کر
حسن آرابیگم نے کہا:

پیام دوست شیندن سعادت مت سلامت فدائے خاک در دوست ہاد جان گرامی
ہوا جو چلی تو حسن آرابیگم پریشان ہونے لگی اور میاں آزاد نے اس وقت

برجستہ کہا :

اے باد نسیم یار دلاری زان نغمہ مشکبیار دلاری
 زنبہار کمن دراز دستی با طرہ او جسے کار دلاری
 اے گل تو کجا در دے خویش او مشک تر تو خار دلاری
 نرگس تو کجا دچشم مستش او سرخوش و تو خار دلاری
 اے سرو تو باقد بلندش در بارغ پم اعتبار دلاری
 اے عقل تو با وجود عشقش در دست چہ اختیار دلاری

بڑی بیگم : آج ٹیٹھے ٹکڑے کپے ہیں۔ کھاؤ گی بیجیوں ؟

حسن آرا : اماں جان اس وقت تو جی نہیں چاہتا، دو پیازہ ہو کٹھا کٹھا تو بھجوائے۔
 سپہر آرا : ہاں مگر دھینا ضرور پڑا ہو۔ یہ موٹی ماما دھینا ڈالنے کی دشمن ہے۔ باورچی سے پکوائے
 اس کی تو جیسے روز بروز عقل دیکھ چلنے جاتی ہے۔

بڑی بیگم : کاہے کی گوٹ۔ کچھ بتاؤ گی بھی۔ پیسے کی دو والی۔

سپہر آرا : ایک آنے کی ناندنگی یہاں بھیج دیجئے تو احسان ہو۔ مگر لال لال ہوں ذری۔

ہمالیوں فر : اے ہے۔ پان تو آپ کی ماما ایسا لگائی کہ چوتنا ہی چوتنا ہے۔

آزاد : پھینک دیتے۔

ہمالیوں فر : ابی اب تو چہل چلے۔ مگر مٹھ کے پرغے پرغے۔ اڑ گئے۔

آزاد : کہیے بی حسن آرا صاحب۔ مزاج تو اچھے رہے؟ آپ کی بہن سے ملاقات نہ ہوئی کیجیے

اچھی تو ہیں۔ آنھیں ترس رہی ہیں، تو ایک دفعہ تو نظارہ بازی ہو جائے۔

حسن آرا : اے واہ ماشاء اللہ بڑے فصیح بنے ہیں۔ بیلبل کوند کر کہتے ہیں۔

ماما : پھر ٹھس کیا ملا دیا، دونوں طرح جائز ہے۔ دونوں کی مثالیں موجود ہیں مذکر

بھی مؤنث بھی سینے :

بیلبلو کس کو دکھائی ہو عروج پرواز ہم بھی اس بارغ میں تھے قید سے آزاد کجی

اس میں مؤنث ہے۔ ہے کہ نہیں ہے بولے۔ اب مذکر کی مثال سنو :

بیلبل ہوں بوستان جناب امیر کا روح القدوس ہے نام مرے ہمسفر کا

ہمالیوں فر : ہاں مگر حبشی اور نکولے میں فرق ہے۔ نکولنا سنو مرے حبشی حلوا سوہن۔ کیوں۔

ہاں ہاں میاں ہاں۔ اس میں میں میکھ کیا ہے۔

داڑھے والے نے گت چھڑی ادر ارباب نشاط نے یہ غزل گائی :

زلف کرتی ہے پریشان ترے سودا کی کا آکھیاں دیتی ہے چمک ترے رسوائی کو

رشک ہے پان وستی پر کہ یہ کس دھوکے میں چوم لیتے ہیں وہیں کی ترے زیبائی کو

تیرہ بختی کالنگایا ہے جس میں پر ٹیکا آج شہر کیا ہے ترے سودائی کو

جلوہ یار نے آنکھوں کے پری خانہ میں عالم نور کیا شعلہ بینائی کو

جب ترے درد کش عشق کو سونپنا خاک گنبد گور کیب گنبد بینائی کو

ڈور گری ادر سپہر آرانے لوٹ لی۔ مگر بڑی بیگم نے کنگوانہ چھوڑا تب تو حسن آرا

پان واسے پر جھلائی۔ سواروز ٹھگ نے جاتا ہے زمانے بھر میں یکے آنے ڈھولی یہ دیں اٹھ

آنے ڈھولی۔ مٹھی کالابو موسے کا اتنے میں گھر کی مہری نے کتاب اٹھائی ادر پڑھا۔

قصیدہ مع تاریخ جلوس نواب منتظم الدولہ حکیم مہدی علی خان بہادر وزیر اعظم شاہ

ادوہہ بصنعت پنج ہزار و صد ششش مادہ تاریخ طریق استخراج مادہ انیسٹ کہ ہر مصرع

تاریخ و منقوط شعر تاریخ و غیر منقوط ہم تاریخ و منقوط یک مصرع و غیر منقوط و دیگر ہم

تاریخ و غیر منقوط ادل مصرع و منقوط دوم ہم تاریخ و زمین طریق مصرع اولی۔

آزاد نے حسن آرا کو گھوری دی۔ ادر حسن آرانے ہمایوں فر کو گھوری دی ادر ہمایوں

فر نے بڑی بیگم کو گھوری دی ادر بڑی بیگم نے اپنے شوہر کو گھوری دی ادر بڑی بیگم کے

شوہر نے سپہر آرا کو گھوری دی ادر حسن آرانے اچھے صاحب کو گھوری دی ادر اچھے صاحب

نے آزاد کو گھوری دی ادر سب نے بل محل کر کھانا کھایا۔ جب رات ہوئی تو آزاد نے

کہا کہ تم کو میاں آزاد نے یاد کیا ہے اور کہا ہے کہ (اب کب تک ترسائے رکھیو گی) کہا کہ

برسوں سے ہم نے نہیں دلچھا۔ پیار سی حسن آرا اب تو ذرا جھکڑا دکھا دو۔ آخر اس میں ہرج

ہی کیا ہے۔ اس کے بعد حسن آرا کو جگایا۔ حسن آرانے اٹھ کر کہا کہ صاحب آپ تو شوہر زادے

ہیں اور ہماری اور خوب ہے۔ ایک لڑکا کوئی اٹھ نو برس کا ہوگا ایک جنگل کے کانے بھوسے

رکھ پر سوار صحن میں آیا ادر بندر نے اس لڑکے کو چھاتی سے لگایا ادر سپہر آرا بولی کہ بابی

ڈولی ذری کاٹ دینا ہم سے اس وقت نہیں کٹھی سکیف تو ہوگی مگر خیر۔ بہن ہو بڑی ادر کیا ہوں۔

حسن آرا: چاندنی چوک تو دلتی میں ہے ادر حضرت بیچ لکھتو میں۔

ہمایوں فر : واہ دلی چاندنی چوک میں اور لکھنؤ حضرت گنج میں اور دلی میں حضرت گنج۔
راوی : اے سبحان اللہ۔

آزاد : یہ بھی غلط۔ چاندنی چوک میں لکھنؤ۔ اور لکھنؤ میں دلی اور دلی میں حضرت گنج۔
سپہر آرا : جی کہیں ہوں۔ حضرت گنج میں دلی اور دلی میں لکھنؤ اور لکھنؤ میں چاندنی چوک
اور پھر چاندنی چوک میں حضرت گنج اور بس اسی طرح۔

اما : حضور میاں آزاد آتے ہیں۔

حسن آرا : آزاد آئے۔ آزاد آئے۔ آزاد آئے۔

سپہر آرا : کہاں۔ کہاں۔ ہاں ہاں سچ کہا ہی تو ہیں ادنٹ پر سوار ہیں معلوم ہوتا ہے کہ۔
راوی : خوب سوچھی۔ دن کو ادنٹ خوب سوچھا ہے واللہ۔

حسن آرا بارغ میں ٹہل ٹہل کر دیوان حافظ شیرازی پڑھتی تھی۔ اور جھومتی جاتی تھی
اور بار بار گردن ہلاتی تھی اور کھلی جاتی تھی۔ اور سپہر آرا اسی ادنٹ پر ہوا کھاتی ہے۔

خوشتر عیش دمحببت بارغ دہار حبیبیت ساقی کجاست گو سبب انتظار حبیبیت

آزاد اور حسن آرا پر یزاد، ہاتھ میں ہاتھ دیے بارغ میں بعد نکل ٹہل رہے ہیں، اور

سپہر آرا ادنٹ کو میرزا ہمایوں فر کی مہتانی پر چمکاتی ہے، اور اچھے صاحب کی مہری اترائی

جاتی ہیں کہ میرے پانچاے میں کیس ٹکی ہے۔

حسن آرا : مہری کتنی بے ٹکی ہو تم۔

مہری : اے واہ۔

حسن آرا : ہم بارغ میں ٹہل رہے ہیں، اور تم کہاں آتی ہو۔ جو میاں آزاد کا خط اس

دقت آجاتے تو ہم پانچ روپیہ انعام کے دیں۔

آزاد : ہاں ہم بھی دیں۔

مہری : آپ کیا دیں۔

آزاد : جو آزاد کا قسط آئے۔ تو ہم دس روپیہ دیں۔ پورے دس۔

مہری : اللہ کرے آئے۔ خدا کرے آئے۔ دس اور پانچ کتنے ہوئے۔ دس اور

پانچ پندرہ۔

ہمایوں فر اور آزاد مل کر امریوں میں جھولا جھولے اور جھولے پر جو ناندے تھے۔

ان میں پھول پھولے۔ اور گردن دے کے سایہ میں جا کر حسن آرا ناچنے لگی، اور سپہر آرا کاتی تھی (گردن کی چھیاں چھیاں) اس کے بعد روح افزا اور سپہر آرا نے بگردن یہ پیکنا شروع کیا۔
 حسن آرا : آزاد آزاد! پیارے آزاد! اس وقت ہمارا دل ایسا باشاش ہے کہ، مگر بھر کھی نہ تھا۔
 ہاتے ایک ہی بگرے پر دم ادا تم میرے رہے ہیں۔

آزاد : داہ جھوٹ سب جھوٹ۔

حسن آرا : حسین کی قسم سچ کہتے ہیں۔

آزاد : بھلا بڑی بیگم کے سر پر ہاتھ رکھو۔

حسن آرا : (بڑی بیگم کے سر پر ہاتھ رکھ کر) لوہیں۔

آزاد : ہاں اب تشفی ہوئی۔

سپہر آرا : اور جو امان جان اس وقت ہوتیں تو پھر کیسی ٹھہرتی۔

بڑی بیگم : جب ہوتیں نہ۔

سپہر آرا : شاید آجائیں۔

آزاد : جی ہاں یہاں آپکیں۔

جب ڈگڈگی جی تو لوگوں نے پوچھا کہ کیا ماجرا ہے بھئی۔ معلوم ہوا کہ پڑوس کا مکان جس میں شیخ نورا الحسن رہتے تھے اُس کی قرنی ہوئی مال اور اسباب سب بکتا جاتا ہے، اور نیلام ہو رہا ہے۔

دو کرسیاں : سرکاری بولی ایک روپیہ اٹھ آنے، بارہ آنے، ایک روپیہ، دو روپیہ ڈھائی روپیہ، پونے تین، پونے تین، پونے تین، ایک پونے تین، دو پونے تین، تین۔ لیجیے دام نقد لائیے! او۔

دو پانچواںے : سبز اٹلس کے، سرکاری بولی سو روپیہ، دس روپیہ، دس دس بارہ روپیہ، بیس روپیہ، بیس روپیہ، پچیس روپیہ، پچیس روپیہ، ایک پچیس روپیہ، دو پچیس روپیہ تین۔
 شہرتی کا دوپٹا : کا مدانی کا کام کیا ہوا۔ پانچ روپیہ، چھ روپیہ، سات روپیہ، پندرہ روپیہ، داہ دے شوقین۔ سات سے پندرہ ہو گئے۔ ایک دم سے تیس روپیہ، بتیس روپیہ، ایک تیس روپیہ، دو تیس روپیہ تین۔

حسن آرا میاں آزاد کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لیے ہوئے بھر کے سے دیکھ رہی تھیں، اتنے

میں جس آرا مہتابی پر سے گر پڑی۔ لیکن ابھی زمین تک نہ آنے پائی کہ مضمون غت ربوط ہو گیا۔

ایک چور نے شاہ جہی سے نسخہ لیا اور تک چھپکنی نے ناک میں دم کر دیا

حضرات ناظرین۔ کچھ سمجھے بھی ہرگز نہیں۔ ہم کو دعویٰ ہے کہ ہزار میں شاید دو بزرگوں سمجھے ہوں تو سمجھے ہوں۔ ناظرین بالیکس کے دل میں طرح طرح کے خیالات جاتے ہیں کسی کی رائے ہوگی کہ اڈیٹر صاحب بھنگ کے ترنگ میں تھے۔ کوئی صاحب فرمائیں گے کہ رہن ہیں تو کیا ہوا معلوم ہوتا ہے برائٹی پی تھے (خدا نہ کرے توبہ) کوئی بزرگوں غلط ذکاوت سے کہیں گے کہ غلبہ دماغ ہو گیا۔ ایک ساعت کا قہر تھا، کوئی کہے گا کہ لکھتے لکھتے عقل ٹھکانے نہیں رہی۔ اول جلول داہی تباہی کہنے لگے۔ افسوس کل تک بے چارے بلبل ہزار داستان کی طرح جہک رہے تھے۔ آج تنگہ مٹنے لگے۔ ہمارے جس قدر ناظرین ہیں، سب اپنے اپنے خیالات کے مطابق رائے زنی کریں گے، اور اس میں تو شک ہی نہیں کہ خطوں پر خط ٹوٹ پڑیں گے اور اکثر اصحاب شکایت کریں گے کہ کیا حضرت خیر تو ہے قہر کھلوائیے۔ کسی حکیم حاذق سے رجوع لائیے۔ یہ آپ نے کیا کہا ہے، از مستطاب قرآن۔ جو کچھ بھی سمجھ میں آتا ہو۔ معقول، قبل سمجھنا کیا دل لگی ہے۔

اور سنیے! حضرت کاتب لکھتے لکھتے چوتک پڑے۔ ایں۔ یہ پنڈت صاحب کو سو بھی کیا ہے بھی۔ یہ مضمون ہے یا غت ربوط کچھ سمجھ ہی میں نہیں آتا، نہ رہا گیا چھپکے کا رد مال اڈر سے، میرزا نشینے ہوئے تشریف لائے۔ آداب حضرت، آج کی ظرافت کو ذرا مگر ملاحظہ فرمائیے۔ کیوں دہرہ؟ آج تو کچھ مطلب ہی خبط ہے گستاخی معاف۔ اور سنیے گا۔ حضرت آپ اپنا کام کیجیے۔ اس جھنجھٹ میں نہ پڑیے۔ بہت خوب۔ تھوڑی دیر میں ایک معصوم صاحب برآمد ہوئے۔ تسلیم آج کی ظرافت ذرا غور سے ملاحظہ فرمائیے گا۔ عرض کیا کہ حضرت یہاں سلسلہ وضع کے پابند ہیں۔ مگر دیکھنے کی قسم کھاتی ہے۔ دوسرے دن ہمارے شفیق با تحقیق ڈاکٹر رجب خان صاحب ڈاکٹر درجہ اول پاگل خانہ اودھ کا نیتھہ اینڈ آیا۔ اجی صاحب آپ تو ہم کو پاگل بناتے تھے مگر اب فرمائیے کون پاگل ہے۔ ہم یا حضور۔ کیوں یہ کل میاں آزاد کی داستان میں کیا ہے پر کی اڑائی ہے۔ خدا ہی خیر کرے۔ اگر یہی حال ہے تو حضرت آپ بھی ہماری ہی جان کھائیں گے۔ ہم تو خیر بھلا پاگلوں میں رہتے ہیں۔ آپ تو ایک مخزن علم اور معدن علم مطبع میں رہتے ہیں یہ آپ کو نصیب اعدا کیا ہوا لگی۔ اسی طرح اور دو چار آدمیوں نے بھی فرمایا کہ حضرت ہم کو گنجائش شکوہ سنی

خیر اب ہم کس سے کہیں کر یا رویم نچر کے معبود ہیں۔ ہائے اگر تادل میں نچر نہیں تو کچھ بھی نہیں خاک لطف ہی نہیں۔ مزاہی کر کر اہو جائے۔ سینے اور دل کے کاٹوں سے سینے کرے حس کر ایگم لے خواب دیکھا تھا۔ ہاتھ لائیے خدا کیوں نہ کہے گا اور اسے خدا کے ذرا تو اس سوچہ بوجہ کی داد دیجیے۔ کہیں دلا تو درکنار میاں مٹھو نہ بنائے گا۔ حضرت یہ خواب تھا بجلا پوچھے تو یہ خواب کون دیکھ رہا تھا۔ حسن اور ایگم پھر آپ جانتے خواب تو تھا ہی۔ کہیں لندن میں بیٹھے دندنا تے ہیں۔ کبھی دس کے ہوٹل میں ٹین چاپ اڑاتے ہیں۔ کبھی رہاڑ کی چوٹی پر ہو رہے، کبھی درخت کے پھنگی پر اور ایک بندر لے جو گینڈر بھگی بتائی تو ٹنگ گئے، اور گتے گرتے ہی آنکھ کھل گئی۔ تو خواب بند کی طرح اچک کر کھور کے بیڑ پر تھا۔ یہی خواب میں ہوتا ہے، باکھ اور مسلسل خواب تو شاذ و نادر ہی کوئی دیکھتا ہوگا۔ در نہ عموماً یہی باتیں دیکھنے میں آتی ہیں مگر مردوں سے باتیں ہو رہی ہیں، اور وہ کہہ رہے ہیں کہ کون بھئی اگر ہم زندہ ہوتے تو کیسی ٹھہرتی۔ یا کسی ایسے دوست سے ملاقات ہوتی، جو منزلوں کی راہ پر ہے، اور وہ کہہ رہے کہ خدا کرے ہم سے تم سے کسی دن ملاقات ہو۔ معقول سامنے تو بیٹھے ہیں، مگر ابھی تک ملاقات نہیں ہوئی گویا۔ اس خواب پریشاں میں حسن آرا نے خدا جانے کیا کیا دیکھا۔ مگر سلسلہ درست نہیں۔ خیال تو کیجیے کہ کتنے مقامات پر بے جوڑ ہے۔ اول تو میاں آزاد اپنی بیماری حسن آرا کے پاس پہنچے کہاں سے۔ وہ جہاز پر سوار ہو کر روانہ ہوا نہ ہوئے۔ عرض کرے مضمون بھی ساری خدائی کے مضمونوں سے نرالا ہے۔ ابتدا ہی سے انتہا کابے تکاپن خاتون مرقاہ حسن آرا، اور میاں آزاد فرخ نہاد، ایک ہی کمرے میں تھکی ہیں۔ اس یا وحشت !!! حسن آرا ایگم کہاں، آزاد بے چارے کہاں، وہ جہاز پر۔ یہ وہاں سے منزلوں دور۔ اور حضرت فرماتے ہیں کہ ایک ہی فرخ بخش کوٹھی میں دونوں بیٹھے ہیں۔ چمت گیری گلانی، جھالرا آتی۔

الغرض بہتالی پر سے حسن آرا بے چاری نصیب ادا گری اور گتے کا دمچکا اٹھا کر فوراً آنکھ کھل گئی۔ خواب کا فائدہ ہے کہ ادھر صدر مہینہ کا حال دیکھا، ادھر معاً آنکھ کھل گئی۔ جب ہی تو ہم نے کہا ہے کہ (لیکن ابھی تک زمین) نہیں اُٹے پائی تھیں کہ مضمون غت ریلو ہو گیا، کچھ دالے اس سے بھر گئے ہوں گے کہ مضمون کے آخر میں وقت ریلو لکھا یہ بے وجہ نہ تھا۔

الغرض حسن آرا کی آنکھ کھل گئی۔ دیکھا کہ آدھی رات کے قریب ہے۔ کمرے کا لپٹل، چوہرہ اندھیرا چھایا ہوا۔

اب ایک اور بات سننے کے قابل ہے۔ ناظرین کو یاد ہو گا کہ جس دن اسپیشل پراس دہن کے فوہر کو ایک سناک نے قتل کیا تھا اس دن میاں آزاد اور فوجی کو ایک فقیر ملے تھے۔ میکرے پر میاں فوجی نے ان سے کہا کہ آپ باکال اور رسیدہ ہیں، انھوں نے کہا کہ حضرت میں آج تک رسیدہ کے معنی بھی نہیں سمجھا۔

پھر خواجہ صاحب نے فرمایا کہ بیروم شد حضور کی دعائیں بڑی تاثیر ہے۔ انھوں نے کہا بھائی میں آج تک دعا کا قائل ہی نہیں ہوا۔ دُعا صرف نسلِ قلب کے لیے ہے۔ ورنہ دعا سے کیا ہو سکتا ہے۔ میاں آزاد نے جو ان کو اپنے فتن کا پایا۔ تو جی خوش ہو گیا، خیر۔ وہی فقیر بھڑوائے؛
درود لیں رواں رہے تو بہتر آبِ دریا بہے تو بہتر

اس شہر میں سو ادیں پہنچے، جہاں حسن آرا رہتی تھیں۔ لوگوں نے وہاں ان کو گھیرنا شروع کیا۔ ایک ذات شریف لیے بھی نازل ہوئے، جنھوں نے شاہ جی کا ناک میں دم کر دیا یہ حضرت بڑے نامی گرامی ہو رہے تھے۔ شاہ جی سے کوئی پچاس بار درخواست کی کہ حضور واسطے خدا کے کوئی ایسی ترکیب بتائیے کہ جس کسی کے ہاں پھوڑی کرنے جاؤں۔ اس کو نظر نہ آؤں۔ شاہ جی نے سمجھایا کہ میاں ہمارے پاس ایسا نسخہ ہی نہیں۔ ہم تم کو کیا دیں۔ اس نے ایک زمانہ خیر شاہ صاحب نے جب دیکھا کہ ہاری مانتلے نہ جیتی۔ تو کہا اچھا۔ جس روز کسی کے گھر بھاندو ہم سے شام کو مل لیتا۔ ہم ایک بوٹی دیں گے۔ چوراہا کا خوش کر ماریا، پس اب کیا پوچھنا ہے۔ حسن آرا کا مکان تاکا، اور مالدار سمجھ کر دل میں نشان لی کہ آج شب کو انھیں کے ہاں چلنا چاہیے۔ رقم کثیر ملے گی۔ پورا بارہ ہیں۔ شام کو شاہ جی کے پاس گئے، اور کہا کہ حضرت آج ایک گھر بھاندنے کی نیت ہے۔ لائے پھر کچھ بوٹی دوٹی دلو ایسے۔ شاہ جی نے ایک ڈبیادی، اور کہا کہ اس میں بوٹی ہے، مگر خریدار جب تک مال کے کوٹھے میں نہ پہنچے لوہر گز قعدہ نہ کرنا کہ اس کو کھولا جس وقت وہاں داخل ہو جاؤ۔ ڈبیا کو کھول کر بوٹی کو نکالو، اور خوب زور سے سوٹھو لو۔ مگر چاہے تکلیف ہی کیوں نہ ہو۔ چار پانچ مرتبہ خوب زور سے سوٹھنا، کیجئے؛ ہاں اس کے خلاف نہ کرنا۔ چور نہ ڈبیا جب میں رکھی اور کوئی گیارہ بجے کے وقت کند ڈال کر کھٹے کوٹھے بند ہو رہا۔ خیر ایک گھنٹے تک تو کوٹھے پر جا کر دیکھا رہا۔ اس کے بعد جب سب سو گئے تو حضرت دبے پاؤں اترے۔ چپ چاپ، اور اتفاق سے اسی کمرے میں گئے جہاں حسن آرا اور سپر کھانا سو رہی تھیں۔ جا کر سب کے پہلے تو لمپ کو ٹھل کر دیا۔ بعد ازاں کوٹھری کا قفل توڑا۔ وہ دونوں

خاق سوئی تھیں۔ پھر آپ جانے اٹھی جوانی کی نیند۔ قفل توڑ کر حضرت دن سے کوٹھڑی میں داخل ہو گئے۔ ہم اللہ وہاں ڈیبا بکالی، اور اس میں سے بوٹی لی، اور لے کر خوب نذر سے موٹھی۔ حضرات ناظرین: ذرا ہنسی کو ضبط کیجئے گا کچھ سمجھے بھی، وہ بوٹی کیا تھی؟ پچھکنی ارے: آف۔ غضب کیا واللہ۔ ہاچیں آچیں، ہمیں ہمیں ادھر حسن آرا خواب پر نشاں سے بیدار ہوئیں اور لمپ گل اور کوٹھڑی سے چھینک کی آوازیں آرہی ہیں۔ حیران کیا الہی یہ ماجرا کیسا ہے۔ چور گھر اگر کوٹھڑی سے نکلا۔ تب تو حسن آرا بے چاری کانپنے لگی۔ کہ خدا ہی بچائے، چور کو اس وقت اپنی ہی ناک کی پڑی تھی۔ اگر ممکن ہوتا تو ناک کاٹ کر چھینک دیتا۔ اتنے میں حسن آرا پلنگ پر سے اٹھ کر پڑی ہوئیں، اور غل چمانے لگیں کہ چور چور چور، کانپتی جاتی تھیں اور غل چماتی تھیں پھر آرا بھی ہائیں ہائیں خیر تو ہے کہتی ہوئی اٹھ بیٹھیں، اور گھر بھر میں جاگ ہو گئی۔ لینا لینا۔ چور۔ چور۔ آپ جانے ایک ہی استاد لپک کر وہ ہور ہا۔ دروازہ کھولا اور ٹرک کر پھاٹک کے باہر چوکیدار اور خان صاحب اور دربان سب کیچھے پیچھے جاتے ہیں، مگر اس کے سایہ کو بھی نہیں پاتے، لیکن دس قدم بڑھا اور آچیں۔ وہ جاتا ہے وہ جاتا ہے۔ چور بے تماشائیکٹ بھاگتا جاتا تھا۔ مگر چھینک آئی اور لوگوں نے غل چمایا کہ وہ ہے، وہ ہے، پھر نظر سے غائب۔ توٹھڑی دور تک چھپٹ کر نکل گیا اور پھر چھینکا۔ وہ گیا۔ وہ گیا۔ لینا۔ لینا۔ آخر کار ایک مقام پر اس چھینک نے دھرا ہی دیا۔ پکڑے گئے حضرت۔ لوگ گرفتار کر کے تھانے پر لیے جاتے تھے کہ اتنے میں کانسٹیبل ملا اور چوکی پر لے چلا۔

چور اپنے دل میں سوچتا جاتا تھا کہ کبھی واہ اچھے شاہ صاحب ہیں۔ ماشاء اللہ کیا بوٹی دی ہے۔ ناک نے اس وقت ناک میں دم کر دیا۔

کہانی زبانی بی مغلانی

شام سے باورچیوں نے بڑے اہتمام بلینے سے لہذا نذیر پکایا، اور نونکے کے وقت حسن آرا اور سپہر آرا اور بڑی بیگم صاحب نے بڑے شوق سے نوش جان فرمایا۔ جب کھانے سے فراغت پائی۔ تو حسن آرا اپنے کمرے میں آئی، اور سپہر آرا نے مغلانی کو بلا یا۔
سپہر آرا: اچھی دل بہار ایک کہانی نہیں کہتیں اس وقت۔
مغلانی: میں صدقے ایک نہیں دس۔

کہانی زبانی بی مغللا

سوتا سنسار، جاگتا پاک پروردگار، ہمارا بھی خدا تھا اور ابھی خدا۔ کانوں کی سنی کہتے ہیں۔
آنکھوں کی دیکھی کہتے نہیں۔

ایک جنگل میدان میں بہت سے جانور پاڑھے، اور صاحب تمھارا بھلا کرے ہاتھی اور چیتے اور شیر اور نندرا، اور صاحب تمھارا بھلا کرے لنگور اور بارہ سنگے۔ اور اونٹ اور کوکھری اور جانے کون کون رہتے تھے۔ غرض کہ صاحب تمھارا بھلا کرے۔ بہت سے رہتے تھے۔ ان میں ایک اونٹ بھی تھا اور ایک لوکھری بھی تھی۔ تو اس جنگل میں ایک ندی تھی۔ دو ہاتھی ڈباؤ پانی اور ندی کے اس طرف کو کسی کا بارن تھا، بڑا سا بارن، جیسا میرزا ہایلوں فر کا ہے۔ لیکن اس سے بھی بڑا۔ تو اونٹ روز روز اس بارن میں ندی تیر کر کے جاتا تھا، اور پیٹ بھر کے میوے کھا کھا کر کے واپس آتا تھا۔ لوکھری نے جو دیکھا کہ صاحب تمھارے اونٹ موٹا ہوا جاتا ہے تو تڑوہ لگائی کہ دیکھوں کیا کھاتا ہے۔ ایک دن اڑ میں بیٹھی رہی۔ اونٹ ندی میں پیٹھا اور بارن میں جا کر اس نے خوب پھل پھلیری کھائے۔ لوکھری بڑی چالاک اور دغا باز ہوتی ہے۔ جیسے پیاری۔ (پیاری کے سر پر دھب لگا کر) جیسے یہ موٹی لونڈیا دغا باز ہے۔ اس نے اونٹ سے دوستی پیدا کر لی۔ ایک روز اونٹ سے کہا کہ بھائی انٹو نام سے دوستی نہیں کرتے اونٹ لمبا تو بوقوف ہوتا ہی ہے دم میں صاحب تمھارا بھلا کرے آلیا۔ اور دوسرے دن سویرے تمھارے اندھیرے لوکھری کے ساتھ گھومنے لگا۔ لوکھری اپنے مطلب کا بار اس نے پوچھا کہ تم کس بارن میں جاتے ہو، وہاں ہم کو بھی لے چلو۔ جو بی چلے تو پھر دوستی کس کام آتے گی۔ کیا عاقبت میں بخشاؤ گے۔ ہم کو بھی دکھا لاؤ۔ اونٹ راضی ہو گیا، بولا اچھا جو حکم ہو۔ چلتے چلتے چلتے چلتے جب صاحب تمھارا بھلا کرے ندی پاس پہنچے تو اونٹ کی چڑھی پر، لوکھری چڑھ گئی، اور اونٹ تیر کر کے اس پار نکل گیا۔ لوکھری بڑی خوش ہوئی اور اس نے صاحب تمھارا بھلا کرے، خوب پھل ڈل کھائے۔ جب کھا چکی خوب پیٹ بھر کے تو اس نے ندی پر آکے پانی پیا خوب سا، اور اونٹ سے کہا کہ میرے گمے میں ہل ہوئی ہے کہ اس وقت اواز لگاؤں۔ اونٹ کے ہوش اڑ گئے کہ خدا ہی نیر کرے، کہا کہ میں اتنا بڑا جانور حقن درو میں تیرے سے دو جانور کھائیں، اتنی دیر میں ہمارا ایک کونا پیٹ کا بھی نہ بھرے، میں تو ابھی بھوکا

ہی ہوں۔ خبردار، دیو دیو نہیں۔ سنا کہ نہیں؟ بولی اور میں صاحب تمہارا بھلا کرے پتا۔
لوکھری نے کہا اب پھر چاہے جو کچھ ہو میں بولتی ہوں۔ اونٹ نے پھر ہاتھ جوڑے کہ ایسا غضب نہ کیو۔
دیکھو اونٹ بیچ دیکھ کر کام کرنا، نہیں میں بیٹوں کا خوب سا۔ لوکھری نے ایک نہ مانی، اور اونٹ
سے تھوڑے فاصلے پر جا کر آواز لگائی۔ کیوں کیوں کیوں۔ آواز کے ساتھ سنتے ہی باغبان دوڑ پڑے
بیو۔ بیو۔ جانے نہ پاتے، جانے نہ پاتے۔ لوکھری تو ذرا سی ادھر ادھر جھاڑی میں چھپ رہی، مگر
اونٹ اتنا بڑا جانور جاتے تو کہاں جاتے۔ دھر لیے گئے۔ اب وہ لاکھ چھپتا ہے مگر اونٹوں کی
چوری نہوڑے نہوڑے۔ کہاں تک قد کو چھوٹا کرے جھاڑی کی آڑ میں اور اچھپ کے بھاگا اور
پھر سیدھا ہوا تو باغبانوں نے غل چھایا کہ وہ نکلا۔ وہ نکلا۔ دوڑ پڑے وہ پھر چھپے مگر انہوں
نے گردن دیکھ پائی۔ وہ جات ہے۔ وہ بھاگا جات ہے۔ ناک میں دم آگیا۔ اب بھاگ کے
جاتے تو کہاں جاتے اور لوکھری مزے سے جھاڑی میں دبی دیکھنی بیٹھی رہی۔ اس کو کوئی
پوچھتا بھی نہیں کہ کہاں ہے، کہاں نہیں ہے۔ آخر کار دس پانچ آدمیوں نے اونٹ کو گھیر لیا۔
انہوں نے لاکھ شتر مزے کیے، گڑ ڈنڈے پڑنے لگے۔ تب تو یہ خوب سا بلبلائے، مگر ان لوگوں
نے مارنے مارنے بولا دیا۔ جب خوب بھر کس محل گیا تو یہ بھاگے۔ لوگوں نے پھر گھیر اور پھر
ٹٹھ پڑنے شروع (شروع) ہوتے بس صاحب تمہارا بھلا کرے یہ خوب سا پٹا، اور پٹ پٹا کے
مار کھائے کے، رسیاں توڑا کر بھاگا۔ تھوڑی دیر میں چا پا کہ ندی پار کسے جسٹل میں جاتے
اتے میں

پیاری : دیو دیو کی بات نہ ہو۔

سپہر آرا : اب آگے دیو کا تو ذکر ہے ہی۔

پیاری : ہوں نہیں مائیں۔

مغلطانی : نہیں نہیں بیٹا دیو کا ذکر ہے نہ بھوت کا۔ سنتی جاؤ چپ چاپ بس اونٹ بوندی

میں چلنے لگا تو لوکھری بھی پھدک کے موجود۔

لوکھری : کیا، یہیں یہیں پر چھوڑ کر چل دو گے۔

اونٹ : نہیں چھوڑیں گے کیا۔ آؤ۔

اونٹ بیٹھ گیا اور لوکھری اس کی پیٹھ پر چڑھ گئی، اور اونٹ ندی میں چلا۔

سپہر آرا : ارے یہ کہتے ہیں لہا آدمی بے وقوف ہوتا ہے۔

صحن آرا : کیلونٹ بھی آئی۔

مظلاتی : بس بیوی جیسے ہی نکاح دار میں پہنچا ویسے ہی صاحب تمہارے اونٹ نے کہہ کر بدستاب تو ہلے بدن میں بیل اٹوتی خدی ہٹے کو بی جا ہتا ہے۔ لوکھری بولی : ہائیں ہائیں ایسا غضب بھی نہ کر بیٹھا کہیں میں گر پڑوں گی۔

اونٹ : اب تو بے ڈر رہا ہی نہیں جاتا۔

لوکھری : ادریں۔

اونٹ : اس وقت تمہارے منہ میں بیل ہوئی تھی، اب اس وقت بچے ہٹنے کی بیل ہوئی۔

پسپہر آرا : (ہنس کر) ہاں دیکھا بات بھلی نہ ایک۔ ہم سمجھے ہی تھے۔

مظلاتی : لوکھری بہت ردوتی پوٹھی چلاتی۔ بہت نمل غبارا اچھایا۔ بہت اچھلی کودی پھاندی۔ عمر

یونٹ نے ایک نہ مانی جلا ہوا تو تھا ہی۔ اس زور سے بدن کو ہلایا کہ لوکھری تڑے پانی میں آ رہی۔

بہت سنبھل مگر کچھ کارگر نہ ہوتی بات جیسا کیا ویسا پایا۔ جو جیسا کرے گا وہ ویسا پائے گا۔ نیکی کا

ثمرہ نیک ہے، جو بدی دیوے گا وہ بدی پاوے گا۔ جیسی ہے کہ جس۔ بس صاحب تمہارا بھلا

کرے اونٹ نے چچے پھر کے بھی نہیں دیکھا، اور لوکھری کہنے جو لگی تو بہتہ بہتہ بہتہ بہتہ، جا کے کہیں

پہنچی۔ جہاں دھوبی کپڑے دھور ہے تھے۔ انھوں نے جو دیکھا کہ لوکھری ہی چلی آئی ہے، تو پوچھا

کہ لوکھری لوکھری کیا ہوا۔ لوکھری نے کہا کیا بتاؤں کچھ کہا نہیں جاتا۔ پھر دھوبیوں نے پوچھا

لوکھری کیوں ڈوبی۔ لوکھری نے کہا کہ ایک میں ہی نہیں ڈوبی ساری دنیا سارا زمانہ ڈوبا ہوا آتا

ہے۔ بچے نکالو تو بتاؤں۔ نہیں تو تم لوگ بھی ڈوب جاؤ گے۔

دھوبیوں نے مارے ڈنکے ایک دوسرے کی طرف دیکھا کہ آؤ پنچایت کر دو کہ اس کو نکالیں

یا نہ نکالیں۔ لوکھری نے کہا کہ ارے تمہارا ناس ہو جائے جب تک پنچایت کر دو گے تب تک تو میں

کو مس بھر دو رہوں گی۔ اس پر دو دھوبی کپڑے دپڑے اتار کر کے صاحب تمہارا بھلا کرے چلے۔

اور لوکھری کو لے آئے۔ پوچھا اب بتاؤ۔ وہ بولی کہ اب ذرا سستا لوں تو بولوں بیھنگ گئی

تھی بہت۔ کچھ دیر تک دھوب میں کھڑی رہی جب گرمائی اور زری ٹھکاوٹ مٹی، تو جو گرمی

بھر کے ہاؤ کو مس پر پور ہی، اور بولی کہ میں ڈوبتی تھی تو میرے حساب جگ ڈوبا تھا۔ جس طرح اس

کا بھلا کیا، خدا سب کا بھلا کرے۔ (کہانی ختم ہوئی، اتنے فقیرے پڑے کہ غلے پھر میں آواز نہ پہنچی۔

سوتوں کو جگایا۔ اتنے میں گھڑیال نے مگھی اٹھائی اور ٹھائیں ٹھائیں بارہ کا بھر کھایا۔

حسن آرا : ارے :-
 سپہر آرا : ارے کا ہے کی۔
 حسن آرا : ادھی رات گئی۔
 سپہر آرا : ادر کیا۔
 مغلائی : پھر دس کے عمل میں تو آپ کھانا ہی کھا رہی تھیں۔
 حسن آرا : اے تو کیا دو گھنٹے میں کہانی ہوئی۔
 سپہر آرا : ادر نہیں تو کی۔
 مغلائی : بہت بلی آج۔
 حسن آرا : کوئی سا کر کے گھنٹا بھر کہی ہوگی۔
 مغلائی : اب سو رہیے۔
 حسن آرا : ادر نہیں تو کیارت جکا ہے کچھ۔
 سپہر آرا : اے لو یہ پیاری ہیں کہانی سننے سننے سوئی۔
 حسن آرا : اب جگاؤ نہیں گدگد آؤ فرس ہے۔ ذری کچھ اڑھا دو ادر سے۔
 الغرض مغلائی گئی۔ حسن آرا ادر سپہر آرا ایک ہی پلنگ پر سوئیں ادر باتیں ہونے لگیں۔
 سپہر آرا : باجی اس وقت عاشق النساءیکم یاد آتی ہیں۔
 راوی : جی۔ آداب۔
 حسن آرا : بس اب ان کا ذکر نہ کرو۔ اب سونے کا خیال کرو۔
 سپہر آرا : (حسن آرا کو گدگد کر) اب سوئے۔
 حسن آرا : (مارے گدگدی کے توپ کر) اف فوہ کچھ خیر تو ہے۔
 سپہر آرا : اب آج سے قسم کھائی۔ دن کو نہ سوئیں گے۔ ہرگز نہ سوئیں گے۔
 حسن آرا : سوؤ یا نہ سوؤ، مگر واسطے خدا کے ادر تو کسی کی نیند نہ حرام کرو بس اب آپ اپنے
 پلنگ پر جا کر سو رہیے۔
 سپہر آرا کو اس وقت نیند نہ آئی، مگر حسن آرا نے جو تکیے پر سر رکھا تو
 خواب ناز میں گئی۔ سپہر آرا کے دل میں طرح طرح کے خیالات جاتے تھے۔ تھوڑی دیر
 کے بعد ایک آدمی ایک غزل گانے لگا :

معم غریب دیار دوتوی غریب نواز
 بہر مکہ کہ خواہی، بگیرد بازم بند
 بر آستین خیال تو میدہم یوسر
 نہ این زمان من خوردیدہ دل نہلام روی
 دے بحال غریب دیار خود برداز
 بشرط آنکہ زکارم نظر ٹھیری باز
 بر آستان دھال تو نیست دست نیاز
 بر آستان تو کاندرازل نہلام باز
 حدیث درد من اسے مدعی تہ روز دست
 کہ حافظ اوزارزل بند بود شاہ باز
 اس غزل کو اس شخص نے کوئی آٹھ دس بار گایا۔ پھیری دیتا جاتا تھا اور غزل گانا جاتا تھا
 جس طرح رمضان شریف میں اکثر آدمی شب کو پھرتے ہیں۔ طرزِ غزل خوانی سے ایک قسم کی حسرت
 لگتی تھی۔ اور جس وقت یہ شعر اس کی زبان سے نکلتا تھا:

بر آستین خیال تو میدہم یوسر
 تو آواز سے صاف معلوم ہوتا تھا کہ چوٹ کھایا ہوا ہے۔ جس وقت آنٹھوں مرتبہ اس نے پانچواں
 شعر پڑھا، تو مصرع اولیٰ سنتے ہی (دلائل زشامی کہ صبح در پہلے نی اوست) سپہر آرا کے منہ سے
 بے اختیار آمین کا لفظ نکل گیا اس وقت اس کے دل نے گواہی دی کہ کوئی عاشق زار ہے۔ فوراً
 بیتاب ہو کر اٹھ کھڑی ہوئی اور جھروکے سے دیکھنے لگی۔ بھلا اس وقت ایک بے کیا معلوم ہوتا۔
 پھر چپکے سے آن کر لیٹ رہی۔

اس کے بعد اس نے دو شعر اور پڑھے :-

اے خونہائے ناز، چہیں خاک لہا تو
 فرس کر شرمی برداز حد بروں خرام
 خورد ساید پر در طرف کلا و تو
 اے جان فدائے شیوہ چشم سیاہ تو
 (حافظ)

سپہر آرا کو یقین واثق ہو گیا کہ میرزا ہمایوں فرکی طرح کوئی عاشق اور پیدا ہوئے۔ پھر
 آواز آئی :

یار ان ہم نشینی ہمہ از من جدا شدند
 تب تو سپہر آرا کو شک کی جگہ یقین واثق ہو گیا کہ کچھ حال میں کالا کالا فرود ہے۔ خیر تھوڑی
 دیر میں وہ آدی ہلا گیا اور چلتے چلتے یہ شعر پڑھا:

یہ غزل، دیوان حافظ کے مستند نسخوں میں نہیں ہے۔ نودانی

جنگ بوج کلباں صلح و صفائز کنند غنچہ سلزند دل دکا رہبانیز کنند
ادھر سپہر آرا کو بھی نیند آئی۔

دو پری پیکر مہانوں کا آتا اور حسن آرا اور سپہر آرا کو خواب نازے جگایا
چار بے کے وقت دربان نے آواز دی۔

دربان : ماما جی دروازہ کھولو۔ ماما جی پیاری کی اماں (دھم دھم دھم) دروازہ کھولو۔

اما : دل بہار دیکھو کون پکارتا ہے ؟

دل بہار : اے واہ پھر کھول کیوں نہیں دیتیں۔

اما : میری اٹھتی ہے جوتی۔ میں دن بھر کی ٹھکی ماندی ہوں۔

دل بہار : ادھر ہاں کون چندن چوکی پر بیٹھ ہے۔

دربان : اچی لڑیٹا پیچھے پہلے کواڑے کھول جاؤ۔

مغلانی : ارے کوئی دروازہ کھول دو اٹھ کے۔

دل بہار : ہوتھ کیا حکومتیں جتا رہی ہیں۔

اما : ہاں جاتویہی ہے ہیں۔ گھر کی مالکن۔ آپ نہیں اٹھتیں۔

دربان : اچی کھولو تو سواریاں آئی ہیں۔

حسن آرا : (چوٹک کر) کہاں سے کیا ؟

دربان : جی حضور سواریاں آئی ہیں۔

حسن آرا : اما۔ مغلانی۔ دل بہار پیاری کی اماں۔ ارے کیا سب کی سب مرگیتیں۔ اب آپ

جائیں دروازہ کھولنے ہم۔

اتنے میں حسن آرا کی آواز سن کر اما، امیل، مغلانی، دل بہار، پٹھانی، سب کی سب

ایک دم سے اٹھ کھڑی ہوئیں، اور دروازہ کھولنے لگیں، اور سپہر آرا بھی جاگ اٹھی۔

سپہر آرا : کون ہے باجی ؟

حسن آرا : کیا جانے دستی روشن ہے۔ اور دو تین خاص بردار ساتھ ہیں، اور دو فتنس ہیں

جانے کون آیا ہے۔

سپہر آرا : فتنس پر پردہ پڑا ہے، یا مردانی سواریاں ہیں۔

حسن آرا : نہیں بہن مردانی نہیں ہیں۔

حسن آرا اور سپہر آرا نے باسی ہی پانی سے منہ دھویا، اور ماسے بردہ کر کے سوازیں اتروائیں۔
سپہر آرا : اٹھاہ روح افزا بہن ہیں، اور بہلا النساء یکم بھی آئی ہیں۔
حسن آرا اور سپہر آرا اور روح افزا اور بہار النساء یکم باہم خوب گلے ملیں۔

بہار النساء : بہن ابھی تو رہیں۔

سپہر آرا : دعا کرتے ہیں۔

حسن آرا : دو برس کے بعد آپ دونوں کو دیکھا۔

روح افزا : ہاں اور کیا۔

بہار النساء : اماں جان کہاں ہیں۔

سپہر آرا : آج طبیعت کچھ سست ہے۔

روح افزا : ہاں تو اب سویرے ملیں گے۔ آدھن آرا اور ہم ایک پلنگہ پر اور بہار النساء بہن اور سپہر آرا ایک پر سو رہیں۔ اس وقت آنکھیں مٹکی پڑتی ہیں۔

حسن آرا یکم صاحب حسب معمول سویرے منہ اندھیرے اٹھیں۔ سپہر آرا کو جگایا۔ دونوں بہنوں نے منہ ہاتھ دھویا۔ اور دھونو کر کے امام باڑے میں نماز صبح ادا کی۔ اس کے بعد حسن آرا بہنوں داؤدی مناجات نظامی گنجوی پڑھنے لگیں۔ اور ادھر سپہر آرا یکم نے وظیفہ شروع کر دیا۔

سہانا سماں، دود دیوار نور افشاں، سپیدہ طلعت نشاں، صبح نمودار، باد صبا طرب انگیز و فرحت بار، اشجار پر بہار، نسیم عالیہ بار سے تھونکے کھاتے ہیں۔ شاخوں پر مرغ خان خوش الحان چہرہ ہاتے ہیں، اور طیور ذی شعور ترانہ حق گاتے ہیں۔ کیوں کا پگھلنا پھولوں کا مہکتا بلبلوں کا چمکنا قدرت حق دکھاتا تھا، اور غنیمت دل کھلاتا تھا۔ حقانی آدمی یاد مبعود حقیقی میں معروف و مشغول تھے۔ اشعار حمد باری در در زباں۔ گوشہ نشینان غمول تھے۔ گہمائے معجز کی جھین جھینی خوشبو آتی تھی۔ حسن آرا مست ہوتی جاتی تھی۔

جب حسن آرا نے مناجات، اور سپہر آرا نے وظیفے سے فراغت پائی، تو چھوٹی بہن بڑی بہن کے پاس آئی۔ حسن آرا نے بوسہ لیا، اور سپہر آرا نے جواب بوسہ دیا، دونوں بہنیں بڑی یکم کے پاس آئیں اور بعد ادب آداب بجلا لائیں۔

اماں جان بندگی۔

بڑی بیگم : اللہ زندگی دے۔ اچھے گھر جاؤ۔
 حسن آرا : اماں جان تسلیات مرفوع کرتی ہوں۔
 بڑی بیگم : جیسی رہو۔
 ماما : دودھوں نہایتیں پوتوں پھلیں۔
 بڑی بیگم : خدا ان کو تندرستی دے۔ میرے تودل کی پیس کیجیے کی ٹھنڈک انھوں کی مسکھیں۔
 ماما : بیگم صاحب ان دونوں کا سہاؤ اچھا ہے۔ واہ کیا مجاز پایا ہے ہنس مکھ اور انکھوں
 میں سیل۔

سپہر آرا : چلیے بس اب تعریفیں رہنے دیجیے، زیادہ مٹھاس میں کڑے پڑ جاتے ہیں۔
 حسن آرا : اماں جان ہاں دیکھیے خوب یاد آیا۔ رات بہار النسا بہن اور روح افزا بیگم آئی ہیں۔
 بڑی بیگم : ہاں شکر ہے، دیکھا، میری بائیں آنکھ پھر کئی تھی کل، میں بھی کہوں کہ اللہ کیا
 خوشخبری سنوں گی۔ کہاں ہیں کہاں، بلاؤ بٹیا، یہ کیا ابھی تک یہاں آنے کی نوبت ہی نہ آئی۔
 سپہر آرا : ابھی سو رہی ہیں رات کو کہتی تھیں کہ آنکھیں چھپکی پڑتی ہیں۔ سفر میں نیند اچاٹ ہوئی

تھی۔
 بڑی بیگم : اے توجگا دو بیٹا۔
 حسن آرا : اماں جان ذرا اور سونے دیجیے۔
 بڑی بیگم : بہار النسا اچھی تو ہیں۔
 سپہر آرا : جی ہاں فضل اٹھی ہے۔
 بڑی بیگم : روح افزا سنا تھا کچھ ماندی تھی۔ ڈوبی ہو گئی ہوگی۔
 سپہر آرا : ہاں اماں جان ان کی اس موٹے ڈنگو کی بیماری نے بالکل اری پری اڑادی۔

لتنے میں حس آرا اور سپہر آرا اپنے کمرے میں گئیں، تو دیکھا کہ دونوں غافل سو رہی ہیں۔ روح افزا
 کی زلف چلیپا کالی ناگن کی طرح بل کھا کے تیکے پر سے پلنگ کے نیچے لہرا رہی ہے۔ اور گوری
 گوری گردن پر ساتب کے من کا دھوکا ہوتا ہے۔ بہار النسا کا ڈو پٹا کہیں ہے دو لائی کہیں
 ہے۔ دست حنائی سینے پر رکھے ہوئے اہستہ اہستہ خراٹے لے رہی ہیں۔ رلف نے پریشان
 ہو کر ٹب رنگ دکھایا تھا۔ گورے گورے کھڑے پر کالے کالے کیسو جب جو بن دیتے تھے۔
 سچ ہے :

چھٹا روز درخ ہے زلف سیاہ کا روشن بفر شام نہ ہو چہرہ ماہ کا
اتنے میں روح افزا نے مجب ناز سے کروٹ بدلی، ادا نگہرائی نے کراٹھ بیٹھی۔
سپہر آرا : بندگی۔

روح افزا : (آنکھیں ملتی ہوئی) بندگی بہن۔

سپہر آرا : خوب میٹھی نیند سوئیں۔

روح افزا : اب تک نیند کا نثار باقی ہے۔

سپہر آرا : اماں جان بلائی ہیں۔

روح افزا : نماز پڑھ لیں تو چلیں۔

حسن آرا : (بہارالنسا کا ہاتھ ہلا کر) اے بہن اب اٹھو۔

بہارالنسا : (چشم نم باز) اللہ اتنا دن چڑھ آ یا۔ سارے میں دھوپ پھیل گئی۔

حسن آرا : اٹھنے چلیے اماں جان بلا رہی ہیں۔

بہارالنسا : (اٹھ کر) نماز پڑھ لیں تو چلیں۔

سپہر آرا : وہ تو جان کھائے جاتی ہیں کہ ہمیں منہ دکھائیں پھر چلی جائیں۔

بہارالنسا : اچھا روح افزا کو جگاؤ۔

سپہر آرا : (ہنس کر) اے وہ کیا بیٹھی ہیں سامنے۔

بہارالنسا اور روح افزا نے منہ دھویا اور نماز پڑھنے کھڑی ہوئیں۔

روح افزا : (سپہر آرا سے) قبلہ کارن کس طرف ہے؟

حسن آرا : ادھر۔

دونوں نے نماز صبح پڑھی اور تھوڑی دیر و طیفہ پڑھ کر، سپہر آرا اور حسن آرا کے ساتھ چلیں۔

بڑی بیگم کے پاس۔ جاتے ہی، روح افزا پھرتی سے بڑی بیگم سے جھٹ گئی (اماں جان بندگی عرض)

بہارالنسا بھی بڑی بیگم سے گلے ملیں، اوداد ب کے ساتھ فرس پڑ بیٹھیں۔

بڑی بیگم : (روح افزا سے) اب تو اس بیماری نے مجھ چھوڑا کیا کہتے ہیں، تو بے گئے تو اس کا نام

بھی نہیں آتا۔

سپہر آرا : (مسکرا کر) ڈنگو بخار۔ آپ تو روز روز بھول جاتی ہیں۔

بڑی بیگم : ہاں وہی ڈنگو۔

پہر آرا : (تہنہ لگا کر) ڈکھو نہیں ڈکھو۔

روح افزا : اب ایک جینے سے بچھا چھوڑا ہے کہیں۔ میری توجان پر بن آئی تھی۔

بڑی بیگم : چہرہ کیسے اندر پڑ گیا ہے۔ اسے تو ہی سامنے عمل آیا۔

بہار النساء : اب تو آپ انھیں اچھی دیکھتی ہیں۔ یہ تو گل کے کاٹا ہو گئی تھیں۔

بڑی بیگم : حکیم محمد حسین نے علاج کیا تھا نہ وہاں۔

روح افزا : جی نہیں۔ وہ تو خود بے چارے اسی ڈکھو ٹکڑے میں مبتلا تھے۔ دو لہا بھائی

ایک ڈاکٹر کو لائے تھے۔

بڑی بیگم : اسے بھولے سے علاج نہ کرنا ڈاکٹر دو انگلڈ کا۔ ان کی دوا لگے تو تیر نہیں نکلا۔

روح افزا : ٹکڑے ڈاکٹر کو لائے تھے۔ میں تو اس کی بولی ہی نہ سمجھوں۔ کہے زبان دکھاؤ۔ اب جب

متکھ دکھائیں تب تو زبان بھی دکھائیں۔ دو لہا بھائی نے کہا دکھا دو زبان ہر جگہ کیا ہے۔ ہم نے کہا

یہ تو حشر تک نہ ہونے کا۔ پھر نفع دیکھی تو ہاتھ کو پردے سے نکال لیا۔ اور کہا چوڑیاں نکال ڈالو۔

میں نے طلائی چوڑیاں اتار ڈالیں، مگر ٹھیسے کی ایک چوڑی پہنے رہی۔ اب نفع دیکھی تو اور رراگ

نکالا۔ کہے باتیں کر دو ہم سے تب تو میں نے دو لہا بھائی کو بلایا۔ اور کہا واہ صاحب آپ تو اچھے

ڈاکٹر کو لائے ہیں۔ پہلے کہا متکھ دکھاؤ ہم تو اڑی بھی نہ دکھائیں۔ پھر ہاتھ باہر کھینچ لیا پھر حکم

ہوا کہ چوڑیاں اتار دو۔ اب کہتا ہے کہ ہم سے باتیں کر دو۔ یہاں ٹکڑی گٹ پٹ کسے آتی ہے۔ بس

میں درگندی ایسے علاج سے آپ انھیں نٹھارے۔ اسے بس گھڑی جیب سے نکالی اور کہا کہ گنتی

گنو۔ سینے؟ جیسے اپنے حساب لڑکیوں کے مدرسے میں امتحان لے رہے تھے۔ دو لہا بھائی تو آپ

جانتی ہی ہیں بالکل انگریزی ہی بن بیٹھے ہیں، وہ مجھ سے کہیں کہ خدا کے لیے بہن میری عزت رکھو

تم گنتی زور زور گنو دو۔ میں نے کہا ایک دو پانچ بیس گیارہ اللہ اللہ جانتا ہے جو کچھ بھی سمجھا ہو۔

دو ایساں وہ دیں جو کڑوی جیسے گلو۔ ٹکڑی سے بھی کڑوی اور جیب اٹے ایک اشرنی لے جائے۔

جو دو لہا بھائی وہاں نہ ہوتے تو ہم اب تک خدا کی بیچہ ہوتے۔

بڑی بیگم : چلو یہ باتیں نہ متکھ سے نکالو۔ اللہ کو بُری معلوم ہوتی ہیں۔

حسن آرا : (بہار النساء بیگم سے) کیوں بہن۔ کیا دو لہا بھائی کے مزاج میں انگریزیت بہت ہے۔

بہار النساء : (مسکرا کر گردن نیو ہڑالی)۔

رہوی : روح افزا اپنے ہونے، بہار النساء بیگم کے شوہر کو دو لہا بھائی کہتی تھیں۔ جیب ہی

تو بہار النساءے شرماکر مسکرا دیا۔ روح افزا اور بہار النساء دونوں نہیں، اور بڑی بیگم کی
نواسیاں تھیں۔

بڑی بیگم: بہار النساءے۔ یہ تم مہینوں خط کیوں نہیں بھیجتی ہو، یہاں سے خطوں پر خط جاتے ہیں۔
مگر جواب ہی نہیں آتا۔

بہار النساءے: اماں جان! خطوں کا تو میں تار با تار دھو دوں مگر جب کوئی لکھنے والا بھی ہو۔
روح افزا: یہ تو گرسٹی کے دھندے میں ایسی پرگتیں کہ پڑھا لکھا۔ سیکھا سیکھایا، سب
چو پٹ کر دیا۔

حسن آرا: اور دو لہا بھائی نے تو خط لکھنے کی قسم کھائی ہے۔

سپہر آرا: ہاں ان کو جیسے چڑھ سی معلوم ہوتی ہے۔

روح افزا: دن بھر بیٹھے شعر کہا کرتے ہیں۔ بس اور کچھ نہیں۔ ذری ساقاف لکھتا پہاڑ
معلوم ہوتا ہے۔

بڑی بیگم: (بہار النساءے) ہو تمہاری ساس تو ابھی ہیں۔

بہار النساءے: ہاں مجھے موت آتی ہے نہ انھیں۔

بڑی بیگم: بڑی کڈ دراز عورت ہے۔

روح افزا: اٹھے جو تا بیٹھے لات، یہ بات وہ بات لا میرے ہاتھ۔ کل پرسوں تک دو لہا بھائی
یہاں آئیں گے تو میں ان کو خوب جھاڑوں گی۔

حسن آرا: وہ بے چارے کیا کریں۔ ماں سے کچھ بس چلتا ہے۔

بڑی بیگم: دیکھو سہمی بات یہ ہے کہ تمہاری بہن بھی ذرا تیز مزاج ہیں۔ ہاں۔ صاحبزادی بھی
ذرا سی بات پر ناک جیوں پڑھاتی ہیں۔

سپہر آرا: جو ایک گرم ہو، اور ایک نرم ہو، تو بات ہے، اور جو دونوں تیز ہوئیں تو کیسے بنے۔

بہار النساءے: اب تم اپنی ساس سے نہ لڑنا۔ تم نرم ہی رہنا۔ میرے تو ناک میں دم آگیا۔ اللہ
نہ کرے ایسی ساس کسی کو طے۔

بڑی بیگم: خورشید مرزا یہاں آئیں تو میں اب کی سمجھا دوں۔

بہار النساءے: واہ اماں جان مجھ سے اُن سے حشر تک نہ بنے گی۔ جو کوئی لوٹدی باندی پڑے
ابھی طرح باتیں کرے تو جل مرتی ہیں، میں جان بوجھ کر اور جلاتی ہوں۔

بڑی بیگم : (پٹھٹھونک کر) شاباش بر خوردار۔

حسن آرا : مل جیل کے رہو بہن۔

بہار النسا : اب جب تم سسرال جاؤ گی اور ایسی ہی ساس پاؤ گی اور پھر مل جیل کے رہو گی تو سات بار سلام کروں گی۔

راوی : واہ کر چکیں سلام۔ وہاں بس ہی نہیں۔ میاں آزادان پر عاشق یہ میاں آزلو پر۔

حسن آرا : آخر یہ جھگڑا ہی کا ہے گا۔

بہار النسا : کہہ دوں گی۔

روح افزا : جھگڑا سارا یہ ہے کہ دو لہا بھائی ان کی خاطر بہت کرتے ہیں۔ بس ان کی ساس جلی مرتی ہیں کہ جو رو کی خاطر کیوں کی اس نے۔

سپہر آرا : کیا ماں کی خاطر نہیں کرتے ہیں۔

روح افزا : ماں کے سامنے مارے ڈر کے ان سے اچھی طرح باتیں تو کی نہیں جاتیں۔ تم خاطر کرنا لیے پھرتی ہو۔

بہار النسا : میں تو اللہ جانتا ہے ہزاروں دفعہ طرح دے جاتی ہوں، مگر جب نہیں رہا جاتا تو میں بھی بکتے لگتی ہوں۔ مجھے تو انہوں نے بے جیا کر دیا۔ بس اب وہ ایک کہتی ہیں، تو میں دس سنانی ہوں۔

بڑی بیگم : (پھر پٹھٹھونک کر) شاباش۔

حسن آرا : میری طرف سے بھی پٹھٹھونک دیکھے گا۔

بہار النسا : اچھا حسن آرا جو کسی بیگمی اور تیز ساس سے پالا پڑا تو دکھا دوں گی۔

حسن آرا : واہ۔

سپہر آرا : ہم تو اس طرح رہیں کہ ساس اپنی لڑکیوں سے زیادہ پیار کرے۔

بہار النسا : جب آدمی ہونہ۔

سپہر آرا : بہن ہم تو بیگمیوں میں آدمی بنائیں۔

بہار النسا : ابھی نا تجربہ کار ہونہ۔ ہم کو تو ایسا دق کر رکھا ہے کہ اللہ کرے مر جائے وہ یا ہم۔

بڑی بیگم : پھر وہی باتیں کرنے لگیں۔

روح افزا : اے ہاں یہ کیا گھڑی گھڑی بد شگونئی نکالتی ہو تمہ سے۔ وہ مرے چاہے جو طے میں

پڑیں۔ تم اپنے تئیں تو نہ کو سو۔

حسن آرا اور سپہر آرا اور روح افزا اور بہار النساء، بڑی بیگم کے پاس سے اٹھ کر کمرے میں گئیں، اور چاروں وہاں جا کر گھومنے لگیں۔ بس اب تو قیامت کا سامنا ہے۔ چاروں نوخیز اور چاروں تیز، چاروں شوخ، اور متین، چاروں عقیقہ اور حسین، دو ادھر کھار کر رہی ہیں، دو ادھر سنگار کر رہی ہیں:

خدا جانے یہ آرائش کسے کی قتل کس کس کو طلب ہو تلہے شانہ آئینہ کو یاد کرتے ہیں
سبحان اللہ کیا شعر ہے ہزار بار لکھیں، مگر پھر بھی جی چاہے کہ لکھتے ہی جاتیں۔ حسن آرا اور سپہر آرا
اور روح افزا تو بین طہن کے موجود ہو گئیں، مگر بہار النساء بیگم کے ابھی گیسویں سنورتے ہیں۔ آئینہ
رد برد ہے۔ صورت پسند نہیں آتی۔ مانگ ٹیڑھی ہو گئی۔ موباف کا جوہن ہی نہیں ظاہر ہوتا۔ چمچکا
سے موقع ہے۔ یا الہی۔

روح افزا: ابھیں جب دیکھو ناک جوٹی میں گرفتار رہتی ہیں۔

بہار النساء: تم آئے دن یہی طعنے دیا کرتی ہو۔

حسن آرا: اب آخر بہن کب تک سنگار ہو گا۔

روح افزا: ایسی تو صورت بھی نہیں اللہ نے بنائی ہے۔

راوی: جی بجا ہے۔

بہار النساء: چلیے آپ تو بڑی قبول صورت ہیں نہ۔ ہمارے تو بے کو بھی نہیں پہنچتیں۔

راوی: آف رے نزد، اللہ سے دعویٰ حسن۔ چاروں طناز۔ چاروں کے چار انداز۔

ایک آئینہ سیمائی۔ دوسری خود رانی۔ تیسری شوخ چشم، چوتھی افشاں جبین حیا و شرم۔ حسن آرا کا

آبی، سپہر آرا کا گلانی، روح افزا کا آسمانی، اور بہار النساء کا زعفرانی ڈوڈ پٹا، نیرنگی قدرت

حق کا تماشا دکھاتا تھا:

جو لطف حسینوں کی دورنگی کا امانت دد چار گلانی ہوں تو دو چار بسنتی

گو بہار النساء سب سے زیادہ بنی ٹھنی تھی، مگر حسن آرا کی خوبصورتی اس سادگی میں

بھی چوٹی تھی۔

بہار النساء نے کوئی دو گھنٹے میں جوٹی لکھی سے فراغت پائی مگر اس وقت واقع میں بھلی

معلوم ہوتی تھیں اور، ع۔ دیکھو آئینے میں کہتی تھیں کہ اللہ ہی میں، روح افزا گوڈو گلو کی

بدولت ڈبلی ہو گئیں تھیں، اور جبرے میں وہ سرفی اور رعنائی بھی نہ تھی۔ مگر پھر کس سن تھیں۔

حسین تھیں۔ سپہر آرا کی شونئی اور کج ادائی، سب سے فوق لے گئی۔ مگر حسن آرا کے بھولے پن اور اسی کے ساتھ بائنی دانے (اس کے جو بن کو دو بالا کر دیا تھا۔ چاروں نگہ کر اس وسیع دفران پر بہار دہوادہ کمرے میں فریش مسکلف پر بھر دے کے پاس بیٹھی باتیں کرنے لگیں۔ سپہر آرا ڈلی کترتی تھیں۔ حسن آرا نراکت کے ساتھ گھوڑیاں بتاتی تھیں۔ روح افزا ایک ترکی جنرل کی تصویر کو جو رلووار میں لٹی ہوئی تھی غور سے دیکھتی تھی۔ مگر بہار النساء بیگم کی نظر آئینہ ہی پر تھی۔ ہائے ستم۔

سپہر آرا : اے تو بہ تو اب آئینہ دیکھ چکیں۔ یا گھنٹوں صورت ہی دیکھا کیجئے گا۔
حسن آرا : یہ شوق خود آرائی۔

بہار النساء : تم کہتی جاؤ۔ ہم جواب ہی نہ دیں گے۔

سپہر آرا : پھر دیکھا۔

روح افزا : کون اللہ جانتا ہے انھیں مرض ہے۔ یہ بھی تو ایک عارضہ ہے۔

بہار النساء : واہ خواہی خواہی عارضہ ہے۔

سپہر آرا : ہئی۔

بہار النساء : تم سب بہنیں ایک ہو گئیں اس وقت۔ بکیتی جاؤ، اپنی ہی زبان تھکا ڈگی۔

حسن آرا : روح افزا بہن تم اٹھ کر آئینہ پر کپڑا کرادو۔

روح افزا : دل دایاں کہتی ہیں (گیردو)

حسن آرا : ہاں بتاؤ تو یہ بات کیا ہے۔ ساس سے بنتی کیوں نہیں تم سے۔

بہار النساء : تم نے بھی کس کا نام لیا۔

سپہر آرا : اللہ۔ اتنی بیزار ہو گئیں۔

بہار النساء : ایسی ساس کو تو بس چپکے سے زہر دیدے۔ کچھ کم ستر کی ہونے آئی۔ ابھی تک خاصی

ٹانٹنی۔ کٹھوتاسی بنی ہے۔ میرا تو ہاتھ پکڑے تو چھرا نا مشکل ہو جائے۔ موٹی دلائی ہے۔

روح افزا : بیچ کی کچھ ہی ہے۔

حسن آرا : (ہنس کر) یہ بھی عیب ہے۔ کوس کوس کے کھا جاؤ۔

بہار النساء : تمہیں کہاں کی ایسی محبت پھٹ بڑی ہے ان کی۔

حسن آرا : بہنیں بل جیل کے رہنا چھا۔

بہار النساء : ایک دن کا ذکر سنو۔ کسی کے ہاں سے مہری آئی، کچھ مودہ لائی تھی۔ وہ اس وقت

جھوٹ موٹ قرآن شریف پڑھ رہی تھیں۔ مہری نے آکر مجھ کو سلام کیا، اور میوے کی تشری سامنے رکھ دی۔ بس دن بھر کھٹھ پھلائے رہیں۔

حسن آرا : ہے تو بڑی بد عورت۔

روح افزا : مگر دیکھنے میں مٹھی۔

سپہر آرا : باتیں بھی چکن چڑی کرتی ہیں۔

بہار النساء : اوسنو، ابھی سنو تو، سنتی جاؤ۔ ایک روز ان کو کسی نے دد چکوترے دیے۔ انھوں نے اپنی ماں کو دے دیے۔ انھوں نے کہا لو میں نکھاؤں گی۔ خیر آئی گئی بات ہو گئی۔ انھوں نے

ایک چکوترہ مجھ کو بھیجا، اور ایک میری تند کو۔ وہ ان سے بڑھ کر بس کی گانٹھ۔ بس جل مری

اور جا کے ماں سے جڑ دیا کہ بھائی نے ہم کو آدھا سٹرا ہوا چکوترہ دیا، اور بھائی کو بڑا سا چکوترہ

بھیجا۔ اس جھوٹ کو تو دیکھو۔ انھوں نے صبح سے شام تک چرھا کاتا شروع کیا۔ یا میرے

اللہ نکانے بھانے میں تو وہ برق ہے۔

حسن آرا : میں ایک بات پوچھوں؟

بہار النساء : پوچھو۔

حسن آرا : سچ سچ کہنا۔

بہار النساء : اے ہے تم تو نکاں کی سی شریں کرتی ہو، پوجتی دوجتی کچھ بھی نہیں ہو۔

حسن آرا : دو لبھائی تو پیار کرتے ہیں۔

بہار النساء : یہی تو خیر ہے۔

حسن آرا : دل سے۔

بہار النساء : دل اور جان سے۔

حسن آرا : بھلا ماں سے بنتی ہے۔

بہار النساء : وہ خود جانتے ہیں کہ چڑچڑی، بد مزاج، لڑا کا عورت ہے۔

حسن آرا : بہن وہ تو بڑی ہیں ہی۔ مگر تم بھی تیزی کے سبب سے ان کو اور بھی جلاتی ہو۔

جو مل کے چلو تو وہ تمہارا پانی بھرنے لگیں۔

بہار النساء : اچھا تم ہی بتاؤ کیا مل کے چلوں۔

حسن آرا : سنو روح افزا، ہمیں۔ سب کے سب مل کر انصاف کرو۔ ہم ان کو یہ صلاح دیتے

ہیں کہ اب کی جب جائیں تو ان کو ادب کے ساتھ جیسا بہوشیوں کا دستور ہے، جھک کے سلام کریں۔
روح افزا : کن کو کن کو!

حسن آرا : ساس کو اپنی اور کس کو۔ دیواروں کو۔

روح افزا : واہ۔

حسن آرا : واہ کا ہے کی۔

سپہر آرا : اے سنتی جاتی ہو کہ یہ آن کی جان کی دشمن، وہ نصیب اعدا ان کے خون کی پیاسی بات چیت تک تو ہوتی نہیں اور جو ہوئی بھی، تو وہی طعنہ بانڈیاں۔

حسن آرا : واہ! اب تک جو ہوا سو ہوا، اب یہ سلام ضرور کریں۔ مگر جھک کے۔

بہارالنسا : مر جاؤں مگر سلام نہ کروں مردار کو۔

حسن آرا : بس یہی تو بڑی بات ہے۔

بہارالنسا : رہتے دیکھیے بس۔ واہ وہ تو ہم کو دیکھ کے جل مویں، ہمارے ماں باپ کو بانی پی

پی کے کو میں۔ ہماری بہنوں کو بڑا اچھلا کہیں، اور ہم ان کو جھک کے سلام کریں۔ ایک دن مانا کو

خوب لٹکارا کہ ہمارا پانداں اور اس کو کیوں دے آئی۔ میرے منہ سے بس اتنی سی بات نکل

گئی کہ یہ میری ساس کا ہے کوہیں یہ تو میری سوت ہیں۔ بس اس پر دو دن تک کو سائیں۔ لڑکے

کو بلا کے اتنا سخت دستت کہا کہ تو بہ ہی بھلی۔ میں تو بس دھک سے رہ گئی۔

راوی : واہ بی بہارالنسا بیگم صاحب۔ کیا خوب بات حضور نے فرمائی ہے۔ آپ کی ساس

واقع میں بڑی آنکھ دراز ہیں۔ ایک دن چپکے سے گلا گھونٹ ڈالنے روز روز کا جھگڑا سٹے یہ بھینٹ

تو جائے کہیں۔ کس مزے سے فرماتی ہیں کہ بس میرے منہ سے اتنی سی بات نکل گئی کہ یہ میری ساس

کا ہے کوہیں۔ یہ تو خاصی سوت ہیں۔ ارے تو بہ۔ تو بہ۔ خدائی بھریں کوئی عورت بھی اپنی بہو کا

ایسا سخت اور جگر خراش فقرہ سن کر چپ ہو رہے گی۔ اور سپر اپنے نزدیک بیگم صاحب نے کچھ

بھی نہیں کہا۔ فرماتی ہیں کہ بس اتنی سی بات میرے منہ سے نکلی، سبحان اللہ ان کے نزدیک یہ

اتنی ہی سی بات ملتی۔ ساس کو سوت بنایا، اور اس کو اتنی ہی سی بات فرماتی ہیں جب لڑکوری

ہوں گی۔ اور ساس بنیں گی اور بہوان کو سوت بنائے گی، تب دیکھیے گا کیسا کوئی اچھتی ہیں۔

حسن آرا اور سپہر آرا اور روح افزا نے جو یہ سنا تو دنگ ہو گئیں۔

حسن آرا : (دانتوں کے تلے انگلی دبا کر خاموش)۔

- سپہر آرا : (جہرے سے حیرت برستی تھی)۔
روح افزا : (اداس مارے فٹے کے چہرہ لال ہو گیا)۔
اس کیفیت کے بعد اسی سب کو ہنسی آئی اور تینوں کھل کھلا کر ہنسنے لگیں، تو کوئی آدھو گھنٹیک
ہنسی ضبط نہ ہو سکی :-
حسن آرا : آف بڑی بڑی بات کہی۔
روح افزا : بڑی سی بڑی۔
سپہر آرا : اب بن چکی بس۔
بہار النسا : تم سب کو ہماری سانس نے کچھ رخصت۔ وہ تو بہ رشوت ضرور دی ہے۔ جب
کہتی ہوا تھیں کی سی۔
روح افزا : تمہاری سی کیا کہیں بھلا۔
سپہر آرا : ہماری بہن اور اسی تمہے بچھٹ۔ سانس کو سوت بنائیں۔
حسن آرا : اور پھر شرمائیں نہ شرماتے دیں۔
بہار النسا : اب بتائیے تو۔ ہاں پہلے تھک کے سلام کر دوں، خوب زمیں دوز ہو کے، اور پھر۔
حسن آرا : اے ہے میرے تو بدن کے رو گئے دکھڑے ہوتے ہیں کہ تم سے یہ کہا کیوں کر گیا۔
بہار النسا : بتاؤ۔ بتاؤ۔ ہماری قسم سچ بتاؤ۔
حسن آرا : تم ہنسو گی اور ہمیں ہو گا رنج۔
بہار النسا : نہیں ہنسیں گے نہیں بولو۔
حسن آرا : جا کے سلام کر دو۔
بہار النسا : اور جو وہ جواب نہ دیں تو اپنا ساٹھنے کے رہ جاؤں۔
سپہر آرا : واہ ایسا نہیں ہو سکتا۔ جواب دیں اور پھر دیں۔
روح افزا : اور وہ نہ بھی دیں تو پھر بڑی ہیں۔
حسن آرا : نہ جواب دیں تو قدموں پر گر پڑو۔
بہار النسا : میری پزارا گرتی ہیں قدموں پر۔
حسن آرا : چلیے اب کوئی اور ذکر چھیڑ لے۔
روح افزا : وہ بھی کچھ ان سے کم نہیں ہیں۔ وہ تنک مزاج، یہ تیز مزاج۔

بہارالنسا : وہ جیسا میرے ساتھ کرتی ہیں دیا ان کے آنکھوں گھٹنوں کے آگے آئے۔

حسن آرا : خرچ تو اہل ہے۔ مگر کجوس ہیں۔

بہارالنسا : تین سو دتھیے کے ہیں اور ڈھائی سو گاؤں سے آئے ہیں وہ تو خود پتی ہیں اور نقد کوئی ڈیر لاکھ سے زیادہ ہی زیادہ ہوگا۔ اور جواہرات، مکان، بارخ دکائیں، یہ الگ اور مجھ کے حصے میں سے دو سو تمہارے بہنوئی مہینے کے پاتے ہیں اور وکالت میں کوئی چھ سات سو روپے مہینا ملتا ہے۔

روح افزا : مگر خرچے میں آندھی ہیں۔

بہارالنسا : بگھیاں فٹن گھوڑے سب ہی کچھ ہے۔ آدمی تو کرا کر بہت ہیں۔

حسن آرا : تم کو کیا دیتے ہیں۔

بہارالنسا : اس مردار کپٹ بڑھیا سے چرا کر میرے اوپر کے خرچ کے لیے سو روپے مقرر ہے۔

اس میں کپڑے، کھانے، عطریاں، ڈلی سے واسطہ نہیں۔ وہ سب انھیں کے خرچ میں ہوتا ہے۔

سپہر آرا : روح افزا! ہمیں تمہارے میاں کی بھی تو اب ترقی ہوئی ہے۔

روح افزا : ہاں۔

حسن آرا : اب کیا تنخواہ پاتے ہیں۔

روح افزا : اب اول درجے کے منصف ہوئے۔ چار سو کے۔

حسن آرا : کچھ زمین بھی تو ہے پاس۔

روح افزا : کوئی نو سو کی سالانہ آمدنی ہے۔

حسن آرا : اور ان کے بڑے بھائی کہاں تو کریں۔

روح افزا : وہ نیل کی سوداگری کرتے ہیں۔ ان کی بڑی آمدنی ہے۔ کوئی سترہ اٹھارہ سو

ماہ ہواری، خرچ کے بعد بچ رہتے ہیں۔

حسن آرا : تمہاری ساس خوب ہیں۔

سپہر آرا : بڑیں نہ جھگڑیں بیماری۔

روح افزا : مگر ان کی صاحبزادی تو ہیں۔ کچھ نہ پوچھو اس نے میری ناک میں دم کر دیا جب

آتی ہے روز ماں کو بھرا کرتی ہے۔

سپہر آرا : جو بہارالنسا بہن وہاں ہوتیں تو ان ساس سے بھی نہ بنتی۔

بہار النسا : ہاں۔ بڑی وہ بن کے آئی ہیں آپ۔ ہوتھ۔

میرزا ہمایلوں فرادر اصنام رشک قمر

اتنے میں بہار النسا نے کہا کہ اس وقت کالی کالی گھٹا چھائی ہے۔ جی چاہتا ہے، مہتابی پر سے دریا کی موج زنی دیکھیں۔ روح افزا بھی جھپ سے راضی ہو گئی۔ سپہر آرا بھی خوش خوش اٹھ کھڑی ہو گئیں۔ ہاں ہاں چلیے چلیے، مگر حسن آرا کو یاد آگئی، کہ میرزا ہمایلوں فرادر خبر پائیں گے اور فرادر کو ٹھٹھ پرائیں گے۔ اور فرادر ستائیں گے۔ لیکن مجبور تھی چاروں پھرتی کے ساتھ زینے پر چڑھنے لگیں، ہائے اس وقت کی شوخی بس غضب تھی۔ سپہر آرا کہتی ہیں کہ سب کے پہلے میں ہی مہتابی پر پہنچوں۔ بہار النسا کی نزاکت، اور تیزی اور ہی جو میں دکھاتی ہے۔ روح افزا ہنس ہنس کر سپہر آرا کے شانے سے شانہ لڑاتی ہے۔ مگر حسن آرا پھر آپ جانے بستعلیق۔ تازہ انداز سے فراماں فراماں، زینوں پر قدم رکھتی ہیں۔ چاروں غارت گردین دل مان، مہتابی پر داخل ہوئیں۔ اللہ اللہ آج سویرے سویرے چار چار نظر آئے کھڑوں کی وہ چمک دمک کہ پائے نگاہ تک پھسل جائے۔ ہرن کی طرح وہ آہو پیتم جو کڑیاں بھرنے لگیں۔ ہوا اس زرد سے چلتی تھی کہ دہ پڑے کھسکا جاتا تھا۔ گورا گورا بدن صاف نظر آتا تھا۔ کسی ہماز نے میرزا ہمایلوں فراسے جا کر کہہ دیا کہ برادر مرشد! اس وقت تو سامنے دالا کوٹھا پرستان ہے۔ اندر کا اکھاڑا ہوا رہا ہے۔ ایک نیچہ کھلا ہوا ہے۔ سامنے ان کو تاب کہاں۔ تڑسے کوٹھے پر آئے تو:

ہوشش جاتا رہا نگاہ کے ساتھ صبر رخصت ہوا اک اہ کے ساتھ
سپہر آرا جھپٹ کے کمرے میں ہو رہی۔ روح افزا تڑسے وہیں بیٹھ گئی۔ حسن آرا نے ذوق بھری تور ادنیٰ میں، مگر بہار النسا بیگم نے بیڈھب آنکھیں لڑائیں۔ میرزا ہمایلوں فراسے بہت جھک کر دور ہی سے آداب عرض کیا۔

بہار النسا : آنکھیں ہی پھوٹیں جو ادھر دیکھے۔

ہمایلوں فرادر : ہاتھ کے اشارے سے (اپنا گلا اپنے آپ کاٹ ڈالوں گا)
بہار النسا : بسم اللہ۔

اتنے میں غنچی غنچی بوندیں پڑنے لگیں، اور چاروں پرہی پیکر بانگیں کے ساتھ نیچے چل دیں۔ میرزا ہمایلوں فراسے تکتے رہ گئے۔

حسن آرا : (بہار النساء سے) آپ تو خوب ڈٹ کے کھڑی ہو گئیں۔
 بہار النساء : کیوں کیا کوئی گھول کے پنی جائے گا۔
 روح افزا : یہ شہزادے ہیں ہمایو فر۔
 سپہر آرا : تم کیوں کر جانتی ہو بہن۔
 روح افزا : اے واہ اور سینے گا۔ جانو ہم یہاں کبھی آئے ہی نہیں۔ یہ بہت دن تک کلکتہ
 میں رہے۔ لڑکپن میں ہم کھیلا کیے ہیں ان کے ساتھ۔
 بہار النساء : اے بہن چیتیں لگایا کیے ہیں ان کو۔ لڑکپن میں بڑے خوبصورت (خولصورت)
 تھے۔

روح افزا : اور کیا اب نہیں ہیں۔
 بہار النساء : دور سے کچھ دکھائی نہیں دیا۔ ہے ہے ان کی ماں اور دادی سے جو ٹم جھوٹا ہوا کرتا
 تھا۔ سانس بہوؤں میں بل بھر تو بنتی نہیں تھی۔ جب دیکھو کھٹ پٹ۔
 روح افزا : تم تو خوش ہوتی ہو گی۔
 سپہر آرا : ائیے شطرنج کھیلیں۔
 بہار النساء : یہاں آئیں قل ہو اللہ بڑھدی ہیں۔ تم شطرنج کے منصوبے میں ہو۔ اتنے میں
 بڑی بیگم نے پانچ سیب، ایک انار، کچھ انگور اور چلووزے بیچے۔
 ماما : لیجیے یہ میوہ بڑی بیگم صاحب نے دیا ہے۔
 سپہر آرا : دیکھوں۔ یہ چلووزے تو لیتی جاؤ۔
 پیاری : ہم کو دیکھیے۔

سپہر آرا : ان کو دیکھیے۔ پیرہ شہید بکٹوں کو چھایا۔ سب کے پہلے ان کو دیکھیے آپ کون
 ہیں۔ بڑی وہ بن کے آئی ہیں۔
 حسن آرا : (چلووزے اٹھا کر) اچھا ہے پہلے سلام کر کے۔
 پیاری : سلام۔ اب لائیے۔

چاروں بہنوں نے میوہ مزے مزے چکھا چہل ہوتی جاتی تھی، ایک دوسرے کے ہاتھ
 سے چھین چھین کے کھاتی تھی تہتہ پڑتے تھے۔ شانے سے شانے لڑتے تھے۔ جوانی کی ہنگ
 شباب کی ترنگ۔

اب مہینے کہ میرزا بہایوں فرحنگی باندھے کھردے تاک رہے ہیں:
 نہ مڑ کر بھی بیدرد قاتل نے دیکھا تڑپتے رہے نیم جاں کیسے کیسے
 جب بڑی دیر تک مہتابی کو سونایا تو بے چارہ یہ شعر زبان پر لایا:
 گل بد آموز نہ کیا تم کو سکھایا ہے کہ ہائے آج وہ آنکھ وہ چشمک وہ اشارہ ہی نہیں
 شہزادہ بلند اختر، میرزا بہایوں فرنے جب ان فریت بعتان چینی سر لوج بیاضی نازینی، کو
 نظر سے ادھیل پایا تو ان کی آنکھوں میں اندھیرا سا چھایا۔ دم گھبرایا۔ بہار النساء کا آنکھیں لڑانا
 یاد آیا۔ حسن آرا کی تیزی اور شوخی کے خیال نے تڑپایا۔ جگر میں خارِ غم، جگر کی خلش، سینہ میں
 ناترہ رنج جدائی کی لپش۔ دل میں دھوکا، جی میں کھٹکا۔ گل ساہرہ خندان مر جھایا گیا۔ غمزدل
 کھلا گیا:

دل سے سٹپے رشتے ہیں جس وقت آجاتے یاد وہ بھبو کا سا بدن فوجی زنگد ریا ہوا
 حیرت تھی کہ اس شوخ بیباک نے آنکھ کیوں ملانی۔ اور ملانی تو پھر اس قدر کیوں شرمائی، پھر
 سوچے کہ شاید دھوکا ہوا ہو۔ کسی اور سے دل ملایا ہو۔ ہے ہے کسی اور طرف چشمک زنی تھی، مگر
 یہاں تیرنگاہ ایسا کاری پڑا کہ کیفیت جان کنی تھی:

ہم سے لڑی نگاہ تو چشمک ادھر ادھر پیدا یہ چشم شوخ نے کیا بانجپن کیا
 انجریہ کس خوش نصیب سے اشارے بازی کرتی تھی۔ کس خوب رو کے عشق کلام بھرتی تھی۔
 زلفوں سے کافری کا پریشاں کیا دارغ آنکھیں دکھا کے نشہ آ ہو ہرن کیا

بی حسن آرا بیگم کی لفاظی اور جادو طرازی

اب ادھر کا ذکر سنئے۔ آج وہاں اور چہرے ہیں۔

بھی بیوی خدادے تو حسن آرا کی سی۔ یوں تو ہندوستان میں ایک سے ایک بڑھ کر
 حسین دیا پرور نازین دپاک نظر ہے۔ لیکن حسن آرا کی ادھائی اور ہے:

شاہد اُل نیست کہ موے دمیانی دارد پندہ طلعتِ آنیم کہ آنے دارد
 یہ دہپی شیریں۔ یہ حسنی شرمگین۔ یہ لبِ لعلِ شکر خا۔ یہ نازدادا۔ یہ معشوق پین یہ پھین۔
 دید کی آنکھ نے دیکھا ہو تو دکھائے، اور شنید کے کالوں نے مستا ہو تو بتائے۔ فرد ہے۔
 لاجواب ہے۔ ہزاروں لاکھوں میں انتخاب ہے:

کانوں پر ہاتھ دھرے کہ نہ صاحب: بندی ایسی میرے درگزر میں۔ دمنے میں وہاں صاحب لوگ ہوں گے اور نہ جانے کون کون ہو ہم نہ جانے کے۔

حسن آرا : داہ دوہ۔ نہ جانے کی وجہ؟

سپہر آرا : اب کی آئیں تو ان کے ساتھ ہم ضرور جائیں۔

بہار النسا : چلو بیٹھو۔ چوٹی نو عمر لڑکیاں بہنویوں کے ساتھ یوں نہیں جایا کرتی ہیں۔

سپہر آرا : (تک کر) کیا فرمایا۔ ذری پھر تو کیسے گا؟

روح افزا : کہتی ہیں نو عمر سائیاں جوان بہنویوں کے ساتھ یوں نہیں جایا کرتی ہیں۔

سپہر آرا : جی ہاں میں نے سنا سنا۔ بہری نہیں ہوں۔ اچھی صورت الٹنے نہیں دی مگر

کان بڑے بڑے بنائے ہیں۔

راوی : ایسے کیوں صاحب یہ ناشکری:

تجھ کو اے بت جو سرا بنی آرائی ہو کافرستاں ہراک چشم تماشائی ہو جس نے ایک نظر بھر کر بھی دیکھ لیا اس کو بس یہی شوق ہوتا ہے کہ ٹھٹھکی ہا ندھ کے دیکھا ہی کرے:

برق تجلی کر زتابش گداخت طود از ہر توجمال تو برکوہ حبتہ است

روح افزا : ایک کام کرو۔ دس پانچ لڑکیاں اور بھی تو ہوں کہ ہم ہی۔ تم ٹنڈوں ٹوں۔

حسن آرا : اچھا ٹھہریے بوا تے ہیں۔

سپہر آرا : شیخ جی کے ہاں ماما کو بھیج دو، اور تقی خان کے گھر ہر دل بہار کو بھیجو، اور کہو

کہ دونوں صاحبزادیوں کو اسی وقت بلا یا ہے۔ ہماری بہنیں باہر سے آئی ہیں، اور ماما سے

کہہ دو کہ پلٹنے ہوئے مبارک علی خاں بھائی کے ہاں جا کے لاڈ و خاتم کو ساتھ ہی لے آئے۔

پانکی ان کے ہاں ہے ہی۔ اور ہم نظیر کو بوا تے لیتے ہیں۔

حسن آرا : اے نظیر کو نہ بواؤ۔ ان کے ساتھ جانی بیگم بھی آئیں گی۔ وہ بات بات میں شاعر

کالتی ہیں۔ انہیں خط ہے کہ ہم سے بڑھ کر کوئی حسین ہی نہیں ہے۔ شکل چڑیلوں کی، تاز

پریوں کا۔ دن رات ناگ چوٹی میں گرفتار رہتی ہیں۔

سپہر آرا : پھر اچھا تو ہے۔ بہار النسا بھی سے کھڑا دینا۔

روح افزا : پھر اب بھٹ پٹ بواؤ۔

ماماجی اور دربان، اور خان صاحب، اور دل بہار، ان چاروں کو حکم ہوا کہ جاؤ، وہ ادب کے ساتھ حکم بجالائے۔ تھوڑی دیر میں ڈڈیوں پر ڈولیاں، اور قسنوں پر قسنیں، اور گھوڑوں پر بگھیاں اُٹنے لگیں۔ حسن آرا اور سیہن آرا کا وسیع عالی شان، فراخ و فلک تواماں، مگر ہمیشہ سجا سجا یا رہتا تھا۔ آج انھوں نے اس قدر تکلف کیا کہ بیش بہا غالیچے اِدھر اُدھر کھینچا دیئے۔ کمرے کی رونق دو بالا ہوئی۔ دربان، ربار آواز دیتا تھا، کہ سواریاں آئی ہیں۔ اسیلین مغلانیان باہر سے جا جا کر سواریوں پر سے اُتر داتی تھیں، اود وہ ناز دانداز کے ساتھ چمک چمک کر اندر آتی تھیں۔ سلام بندگی کے بعد بٹل گیر ہوتی جاتی تھیں۔ جب سب آپکلیں تو دربان نے پھر آواز دی کہ ماما جی پردہ کرا لیجیے۔ زنانی سواریاں آئی ہیں۔ سب کے بعد پانکی گاڑی پچھے دو نوجوان اتریں۔ ایک کا کوئی بیس برس کا بس دوسرے کے اٹھرنے کے دن۔ ایک شہناؤ طرار دوسری بھولی اور ناگردہ کار۔ اندر گئی۔ پچھلے آرا اور حسن آرا اور بہار النساء اور روح افزا سے ملے ہیں۔ اور سب کی سب سیٹھی۔ شوخ و طرار کا نام جانی بیگم تھا بھولی اور ناگردہ کار کا نام نظیر بیگم تھا۔ جانی بیگم چٹاخ پٹاخ، بوٹی بوٹی سیما کی طرح بے قرار، بارغ وہار نظیر بیگم کو کوئی تیرھواں سال تھا۔ بہرے مہرے نک سے ایسی درست کر لاکھوں میں ایک۔ خوش و وضع، خوش قطع۔ پار سا اور نیک، مگر نگاہ اشارت آشنا نہیں۔ اکٹھریوں میں لگاؤ بازی کا پتا نہیں:

اپنے جو بن سے نہیں یا رخبردار۔ ہنوز
کس طرح اس سے وفا شرط و فدا رہی ہو
ابھی انداز سخن میں نہیں انداز فریب
چال میں ڈھنگ وہی ناز سے اٹھھیلی کا
ہے لڑکپن کا ہر اک ناز و داد میں انداز
حسن آرا نے سب کو مخاطب کر کے کہا۔

میری پیاری بہنو! میری پیاری بچو لیو! میں کچھ ایسی تمناں کی دوسری تو ہوں نہیں کہ کھڑی ہو کر تڑتڑ، اور فر فر کہتی چلی جاؤں۔ میری تو زبان لڑکھڑانے لگے گی۔ مگر میں کہوں گی ضرور ایک بات ہے۔ ایسا نہ ہو کہ تم سب چٹکیوں پر اڑاؤ اور مفت میں نکو بناؤ۔ جانی بیگم: اے ہے تو کاہے کے واسطے نکو بنائیں۔ خدادا سطلے کو، اور نکو تو وہ بنائے جو

اپنی ناک جڑ سے کاٹ کے پھینک دے۔
 حسن آرا : اچھا تو پھر تم جو کہیں وہ سینے۔
 جانی بیگم : اچھا تو ذری حقہ تو بھر داؤ کیا رمضان شریف ہے۔ پان نہ گوری، نہ حقہ نہ گڑھی۔
 سپہر آرا : ماما جی۔
 ماما جی : حکم۔
 سپہر آرا : (اٹھ کر کان میں) وہ چاندی کی گڑھی تو بھر دالانا۔
 ماما جی : (تھوڑی دیر میں) لیجیے دو سیرا بھر دیا ہے۔
 سپہر آرا : (جانی بیگم کی طرف اشارہ کر کے) اچھیں دو۔
 جانی بیگم : تسلیم۔ (حسن آرا سے) ہاں ہاں کہو۔ چپ بیکر کاروزہ رکھا ہے کیا؟
 حسن آرا : ہم نے کچھ لکھا ہے اور آپ سب کو آگے منور سنائیں گے۔ اس پر تین چار ہم صغیر ہو کر بولیں کہ کہیے کیسے۔ خدا کی قسم آپ باتیں کیا کرتی ہیں جیسے بیل جھک رہا ہے۔
 جانی بیگم : ہزار داستان ہو، ہزار داستان۔ پہاڑی مینا کی حقیقت کیا ہے۔
 حسن آرا نے لکچر پڑھا شروع کیا، اور سب نے سب چپ چپ سننے لگیں۔

تقریر دل پذیر و سحر تمیز

اب گوہر ہنر و بردی، چشمک زلف سحر سامی۔ ریختہ خامہ فصاحت۔ ختامہ شاعرہ خوش فکر و نازک خیال۔ بیخ الکلام شیریں مقال۔ خور تیند شہرستان کلمہ رانی۔ بدر مینر فلک خوش بیانی۔ افشاں جبین حسن و معانی، گیسوئے عذار شرم و جہاں عالی زیبائے ریخ فصاحت، ہرہ بہر عفت و ابد منزلت، بلیقہ مرتبت، شیریں حرکات و دھنیں ادا، حسن آرا بیگم صاحبہ المتخلص جستین۔

وہو ہذا

میری پیاری بہنو! سانس ہر دوں کے جھگڑا ہے، تاجا مجا دوں کے بھیرے، میاں بیوی کی جوتی پیرا، بات بات پر مٹھب، بات بات پر تنگ، ہر دم عتا، ائے دن فساد، آپس کی شورہ پستی، سدا سنوں سدا سنوں کی دھیمکا مشتی۔ بے خدا کی پناہ۔ معاذ اللہ! معاذ اللہ ان بڑی

باتوں سے خدا بچائے۔ مجھے مائسوں کی بیوی بیٹیوں کے مزارع میں ایسی بات دخل نہ پائے۔ اس پھوٹ کی تمہارے بند دوستان ہی میں اس قدر گرم بازاری ہے کہ ساس کی زبان پر کہہ سنبھاری ہے، اور یہ مصروف گریہ و ذاری ہے، اور میاں کی عقل ماری ہے۔ تہ مجادہ سے ہر پیکار۔ بھادونہ کی صورت سے بیزار، بیوی بھکیاں نے لے کر دوتی ہے۔ ساس زہر کھا کر سوتی ہے۔ اور جو ساس اور بھی میدان غضب کی یکہ ناز ہوئی، اور ہوز بان دراز ہوئی تو ماریٹ کو کہیں لینے نہیں جانتا ہے۔ اپنا کیا آگے آتا ہے۔ میاں اگر بیوی کی سی کہیں تو ان کی گھر کہاں ہیں۔ اگر نہیں کا جذبہ کریں تو بیوی کی باتیں سنیں، ماں اور بیوی اور کال بھرتی ہے۔ وہ ان کے اور اس کے نام سے کاٹوں پر ہاتھ دھرتی ہے۔

مگر تالی ایک ہاتھ سے نہیں بکتی۔ کوئی بجاکے دکھ دے۔ ساس سلیم ہو تو ہوا، اور ہو سلیقہ والی ہو تو ساس کو آدمی بنائے۔ درندہ:

اگر در ہر دو جانب جاہلاتند و گر زنجیر باشد بگملا نند
ایک شریف زادی نے اپنی مام سے کہا کہ ہماری ساس تو پھاری سوت ہیں۔ خاصی «انوں کے تے انگلی دبا کر» ہے ہے آسان نہیں بھٹ پڑتا، ایسے زمانے پر۔ حشر نہیں بہا ہوتا ایسی باتیں بنانے پر، میں دعویٰ ہے کہ اگر وہ شریف زادی ہماری راستے پر چلیں اور جو ہم کہیں کریں، تو ان کی ساس راہ راست پر آجائیں، اور انھیں اپنے سر پر بھائیں۔ وہ سیدھی جا کر ساس کے قدموں پر گر پڑیں۔ اور آج سے ہر گز ان سے نہ لڑیں گی ان کی ساس کا سر پھر گیا ہے یا باؤ لے سکتے نے کاٹا ہے۔ ساس کی اگر بہو خدمت کرے۔ ساس کی محبت کا اس کی لڑکیوں کی طرح دم بھرے، تو خدائی بھر کی ساسوں میں کوئی ایسی نہ لے، جو چھر کر بہو سے لڑے۔ یا بے وجہ بات بات پر بھڑو لڑے۔ اور جو ساس بہو میں دونوں تیز اور تیکھی اور بلا کے بے در ماں ہو سکیں، تو بس تم ہے۔ غضب ہے۔ قیامت ہے۔ آفت ہے۔

اب سوچو تو ذرا دل میں کہ اس بگڑا اور جوتی بزار کا انجام کیا ہے، اور اس کا نتیجہ کیا ہے۔ گھر میں پھوٹ۔ ایک دوسرے کی دشمن جانی۔ سولت سے بزار۔ لونڈیوں بانڈیوں میں ذلیل و خوار۔ ساری دیتیاں اور سوا، اور دو سیاہ۔ گھر تہ۔ ایک چپ سولا، ہزار بلا کو مانتی ہے۔ رنج اور فساد کو دم میں ہم میں ڈالتی ہے۔ گرجب کوئی خاموش رہے بھی جب کوئی اتنی سی مصیبت ہے بھی، اور جو یہ خیال ہو کہ ساس ایک کہے تو دس سنائیں، «زردہ دو

باتیں کہے تو بیس مرتبہ اس کو آٹو بتائیں تو بس میل ہو چکا۔ ساس نہ ہوتی بھوتی مونگ ہوئی۔ آخر اس کا بھی کوئی درجہ ہے یا نہیں۔ یا بس سسرال میں جاتے ہی مالکن بن بیٹھے۔ ساس کو طاق پر رکھ دے، اور میاں پر حکومتیں چلانے لگے۔

انگریزوں کی دلایت میں یہ اچھا قاعدہ ہے کہ ادھر شادی ہوئی، ادھر باپ الگ، بیٹا الگ۔ محبت الفت پیار سب وہی رہتا ہے، مگر الگ تھلگ، اور پھر مل جل کے۔ خدا جانے وہاں بھی ساس بہوؤں میں لڑائی جھگڑا ہوا کرتا ہے، یا نہیں۔ مگر اتنا تو نہ ہوتا ہو گا۔ یہاں تو گھر گھر ساس بہو میں جھج چلتی ہے کھلم کھلا۔ اور جو بچ نہ چلی تو دلوں میں کدورت رہتی ہے۔ انگریزوں کی دلایت میں اچھا قاعدہ ہے، مگر یہاں اگر کوئی لڑکا اپنی جورد کو لے کر الگ رہے، اور باپ ماں سے جدا ہوئے تو لوگ اس کو نام رکھیں، اور سنیں، کدواہ اچھے سپوت پیدا ہوئے۔ جرد پاتے ہی باپ کی دم میں رسا باندھا۔ ماں کو طاقے پر بٹھادیا۔ ہے ہے گھر گھر رسوا ہو جائے۔ تو یہاں بہو کو ذرا بہت سوچ سمجھ کے چلنا چاہیے۔

تم میں سے بعض ابھی کواری ہو، مگر ایک نہ ایک دن سسرال جانا ہے، اور کسی ساس کی بہو بننا ہے۔ بعض کی شادی ہو بھی گئی ہے۔ جن کو بہو بننا ہے وہ میری ان باتوں کو خوب یاد رکھیں، اور جو ساس والی ہو ہیں وہ میری باتوں کے موافق چلیں، تو پھر دیکھیں کتنا فائدہ ہوتا ہے۔

اب میں تم سے اتنا چاہتی ہوں کہ سچ ابھی اپنی اپنی ساس کا حال بیان کر دو۔ یہاں کوئی غیر تو ہے نہیں۔

اس پر سب کی سب جن کی شادی ہو گئی تھی، بلبلی ہزار داستان کی طرح چپکنے لگیں۔

ایک : اللہ کرے ہماری ساس کو آج رات ہی کو ہیضہ ہو۔
دوسری : اللہ کرے اب تک ہماری ساس کو ہیضہ ہو گیا ہو۔
تیسری : اللہ کرے ایسی جگہ ہماری کجنت ساس مرے جہاں ایک قطرہ پانی نہ ملے۔
بہار النساء: یا خدا میری ساس مردار کے پاؤں میں باؤ لکتا کائے! اور وہ بھونک بھونک کے مرے۔

چوتھی : ہم تو اپنی ساس کو پہلے ہی چپٹ کر گئے بہن۔ حتیٰ بڑی جڑ جڑی۔
پانچویں : ساس تو ساس ہماری نندنے ناک میں دم کر دیا۔

جانی بیگم : میری ساس تو میرے آگے جوں نہیں کر سکتی۔ بولی اور میں نے گھامھونٹ ڈالا۔ آف اللہ! پھر کا دیا۔

چہل

واہ حسن آرا بیگم - کیوں نہ ہو۔ سبحان اللہ! سبحان اللہ! کیا کہنا ہے۔ وہ لکچر دیا ہے کہ قلم توڑ دینے ہائے! ایسی شریف زادیاں پیدا کہاں ہوتی ہیں۔ میاں آزاد! خدا کی قسم ہو بڑے خوش قسمت۔ ایسی بیوی پائی، کہ دید نہ شنید۔ مکھڑا روکش ہلال عید۔ سیرت تو ایسی قدا نے عطا کی ہے، کہ سجدہ کرنے کو جی چاہتا ہے۔ اے کاش ایسی بیویاں نیک اس ملک میں اور ہوں تو واہ، واہ۔

اس لکچر نے سب لڑکیوں پر اثر کیا۔ خصوصاً نظیر بیگم پر تو ایسا اثر ہوا کہ سبحان اللہ یہ سیزدہ سالہ ہونہار، نو عمر، انتہائی سادہ مزاج تھی۔ گل بدن کا پانچاما، مگر سفید بچھے کے پر کا سا دوپٹا اور اس میں سے جند کے مو باقی ٹکڑوں، وزریں کا جھلک، فغیب ڈھاتی تھی۔ یہی معلوم ہوتا تھا کہ ناگن لہرا رہی ہے۔ چلتے وقت نظیر بیگم نے حسن آرا کے کان میں کہا کہ ہم پھر آپ سے ملیں گے۔ بہن! ہمیں کچھ سکھاؤ۔ کل سے ہم آیا کریں گے۔ کچھ بڑھایا کر دگی؟

حسن آرا : (پیار کر کے، ہاں بہن! آیا کر دو۔ ضرور آیا کر دو۔

نظیر بیگم : ضرور آیا کر دو گی۔ ہمیں بھی بڑھایا کر دو۔

حسن آرا : ضرور۔

جانی بیگم : اے واہ! کیا بڑھائیں گی بھلا۔ ہمارے پاس آؤ تو ہم روز بڑھادیا کریں۔

راوی : بس آپ صحاف ہی کیجیے۔

نظیر بیگم : آپ کے تو بڑوس ہی رہتے ہیں ہم۔ مگر بہن تم بڑو دنگا سکھاتی ہو، اور تمہیں کچھ آنا نہ جاتا ہے۔

سپہر آرا : (مسکرائی کہتی تو سچ ہو۔

جانی بیگم : جی ہاں بھابھ۔ تم تو اتفاق کر ہی لو گی۔

حسن آرا : کھیل کو دیکھی ہو۔ ہنسی مذاق بھی ہو۔ مگر دھڑکی اچھی باتوں کی طرف بھی مائل ہوا کر دو۔

جانی بیگم : واہ اچھی باتیں گھوڑی کون سی ہیں۔ ہم بھی تو سنیں۔

حسن آرا : جو ہم نے آج کہیں۔

جانی بیگم : واہ۔

نظیر بیگم : ان کا ایسی باتوں میں ہی ہنس لگتا۔ یہ ایسی دیسی باتوں کی طرف رہتی نہیں۔ دن بھر کو ٹخنوں پر گھوڑوں کی طرح دوڑا کرتی ہیں۔ اوپر سے نیچے، نیچے سے اوپر۔ یا میرے اللہ!

جانی بیگم : (نظیر بیگم کا ہاتھ پکڑ کر) مرد ڈالوں ہاتھ۔

نظیر بیگم : دیکھا دیکھا، بس، کبھی ہاتھ مرد ڈا، کبھی ڈھکیل دیا۔

جانی بیگم : (نظیر بیگم کا گال کاٹ کر) اب خوش ہوئیں؟

سپہر آرا : اے واہ، اے کے گال کاٹ لیا۔

جانی بیگم : پھر عورت ہیں یا مرد ہیں کوئی۔ ہونو، واہ واہ۔

نظیر بیگم : اب آپ اپنی محبت سہنے دیں۔

جانی بیگم : (چٹکی لے کر) کیا کہا؟

جب رخصت ہوئیں تو سپہر آرا نے آواز دی۔ چلیے اماں جان بلاتی ہیں۔

روح افزا، اور بہار النساء، اور حسن آرا، مل کر گئیں۔ بڑی بیگم صاحب کے ساتھ ایک ہی

دستر خوان پر کھانا کھایا۔ کھانے وقت یوں گفتگو ہوتی۔

بہار النساء : اب حسن آرا کی شادی کہیں تجویزی؟

بڑی بیگم : ہاں! فکر میں تو ہوں۔

بہار النساء : فکر نہیں امی جان! اب دن دن چڑھتا ہے،

روح افزا : اللہ کے فضل سے اب یہ سیانی ہوتی ہیں۔

بہار النساء : پھر اب کب تجویزیے گا؟

بڑی بیگم : جلد۔

بہار النساء : جلد کیا، کوئی دو چار برس میں۔

روح افزا : اللہ اللہ کر د۔

بہار النساء : (ازراہ مذاق) بے چاری سپہر آرا ابھی منتظر ہیں کہ ہم ان کا بھی ذکر خیر ٹھہریں۔

سپہر آرا : دیکھیے یہ چمپیر خوانی اچھی نہیں۔ ہاں۔

بڑی بیگم : (مسکرا کر) تم جانو، حائش۔

بہار النساء: ابھی کل ہی شام کو تو، تم نے کہا، کہ اماں جان سے ہمارے بیاہ کی سفارش کرو، اور آج مکتی ہو۔ بجلا کھاؤ تو قسم تم نے نہیں کہا؟
سپہر آرا: واہ، خدا اسی بات پر کوئی قسم کھایا کرتا ہے۔

روح افزا: پانی پڑتا ہے کچھ؟

سپہر آرا: جی ہاں آپ بھی یویں۔

روح افزا: اچھا قسم کھا جاؤ۔

سپہر آرا: کاہے کی قسم کھائیں؟

بڑی بیگم: اسے تو چڑھتی کیوں ہو بنیا۔

سپہر آرا: اماں! جھوٹ موٹ لگاتی ہیں۔ چڑھیں نہیں۔ واہ۔

روح افزا: کیا جھوٹ موٹ۔

سپہر آرا: اور نہیں تو کیا۔

روح افزا: اچھا ہمارے سر کی قسم کھا جاؤ۔

سپہر آرا: اللہ کرے میں مر جاؤں۔

بہار النساء: ہائیں۔

روح افزا: چلو بس اب رد دیں۔ اب کچھ نہ کہو۔

بہار النساء: اماں جان ایک رئیس ہیں۔ ان کا لڑکا کوئی انیس برس کا ہوگا۔ خدا جانتا ہے بڑا

حسین ہے، اور پڑھا لکھا ہے۔ سکندر نامہ آج کل پڑھتا ہے۔ اس کی ماں بھی نیک ہے۔ بچاری

نے ہم سے کہا تھا کہ تم اپنی بہنوں کے بارے میں، بیگم صاحب سے کہو۔ اچھا گھر ہے۔

روح افزا: وزیر زادے ہیں وہ؟

بڑی بیگم: ہاں کھانے پینے سے خوش ہیں۔

روح افزا: خوش، اٹھ تو گھوڑے ہیں، ان کے ہاں۔

ماما: میں بھی۔ میں ان کے یہاں کوئی ڈیڑھ برس نوکری کر آئی ہوں۔

بڑی بیگم: پھر چھوڑی کیوں؟

ماما: چھوڑ دی، اب کیا بتاؤں۔

بہار النساء: اماں جان! وہ حسن آرا کے لائق ہے لڑکا۔ سچ کہتے ہیں۔

بڑی بیگم : ان کا کچھ اور حال بتاؤ اچھی طرح۔ کئے لڑکے ہیں ان کے؟
روح افزا : دو۔

بہار النسا : اور دونوں نیتق، خوبصورت، ہوشیار، نیک چلن،
روح افزا : ایک لڑکا ہیں! وہ چھوٹا سا جو ہمارے مکان کی طرف سے منگی ٹوہر روز نکلا
کرتا ہے۔ بڑا پیارا ہے۔ دلدل بھائی سے اور اس کے بڑے بھائی سے بڑی ملاقات ہے۔
بہار النسا : ہمارے ہاں تو دوسرے تیسرے دن وہ آتے ہیں۔ کچھ کہتے ہیں۔ بس حسن آرا
ہی کے لائق ہیں۔

روح افزا : ضرور منظور کیجیے۔

بڑی بیگم : اچھا، اچھا، سوچ لوں۔

راوی : حسن آرا کے اس وقت ہوش اڑ گئے۔ رنگ فق کیجیے شوق۔ جان مذاب میں تھی،
چہرے پر ہوا تیاں اڑنے لگیں۔ ہائے غضب :

دل می رود ز دست صاحب دلال خدارا دردا کہ راز یہاں خواہ شد آشکارا
(حافظ)

سپہر آرا بھی جیتو توں سے تاز گئی کہ یہ کیا ماجرا ہے۔ خدای خیر کرے۔

بہار النسا اور روح افزا تو بڑی بیگم کو پکا کر رہی ہیں۔ ایسا نہ ہو کہ وہ منظور کر لیں تو سم
ہی ہو جائے۔ قیامت نازل ہو۔ کوہ اقم ٹوٹ پڑے۔ بجلی خرمی عیش پر گرے۔ ہے ہے ،
آزاد جہاز پر گئے ہیں۔ وہ مصیبتیں سہتے ہیں، اور یہاں یہ جشن منائیں، اور میاہ رجا میں کیا مجال۔

غم کا ترانہ، اور میاں آزاد کا فسانہ

افسانے راز اور ذکر خیر عاشق ناشاد

بہانوں کی بھڑی بھڑی، اور شادی کی چھڑ چھڑ سے، حسن آرا بیگم کو خامہ تناول کرنے کی اچھی
طرح نوبت نہ آئی۔ جب صحت طعام سے فراغت پائی، تو مظانی کو حکم دیا کہ کمرے میں لپ جلا۔
مسہری بچھا۔ اس وقت سر میں دھمک ہے درد دل کی چمک ہے۔ اس نے چٹ چٹ بلائیں نے کر
اور دعائیں دے کر کہا : سر میں درد ہو یا دل سرد ہو، تو اس کے لیے مندل لگائیے اس کے
لیے حکیم بلائیے۔ پھر ماتھے اور نین پر ہاتھ رکھ کر بولی : نہ بیوی قربان جاؤں۔ اللہ کے فضل

سے آرام ہے۔ دردِ سر کا خیال خام ہے۔ دد گھڑ بیٹھیے۔ گھوری کھائیے۔ ابھی تو چراغ میں بتی پڑی ہے۔ بہنوں سے باتیں کیجیے۔ ہمیں ایک خط لکھ دیجیے۔ حسن آرا تمکھی ہو کر بولی: بس بہت باتیں نہ بناؤ۔ جو حکم دیں بجالاؤ۔ میں اس وقت کچی گھڑی گھر بیٹھی کی بھی گوں نہیں۔ خوف ہے۔ ہمارا درد بڑھ نہ جائے کہیں۔ معاً لپ جلوا یا۔ پٹنگ چھو یا۔ حسن آرا چپکے سے پٹنگ پر سو رہی، اور مٹھ ڈھانپ کر خوب روئی:

بیٹا بیوں نے دل کی قیامت ہے نہج کی
برہم مزاج غمزہ خاطر شکن کیسا

میدر رخ دمن۔ خون موج زن:

ہوئے بے خود غم تنہائی سے کیسے کس سے کہیں کیا یاد آیا
اب سینے! روح افزا اور بہار النساءے بھی! عشق آزاد و حسن آرا کی اڑتی سی خبر پائی تھی
ایک مہری نے ساری داستان، موبو، کہ سنائی تھی، لہذا، جب خاصہ چنا گیا تو دونوں نے
بڑی بیگم کے سامنے چھیڑا۔ دونوں جنونوں سے تار گئی، کہ کچھ دال میں کالا کالا، ضرور ہے۔
جب ہی تو شادی بیاہ کے نام سے طبیعت نفور ہے۔ لہذا جان بوجھ کر شادی کی خبر سنائی اور
حسن آرا کی سٹی پٹی جھلائی:

رازِ دل محبوب کیا چاہیے معلوم کچھ بد خبر عاشق بیار اڑا کر
روح افزا اور بہار النساءہ سپہر آرا جو ادا انداز سے کہے میں آئیں، تو حسن آرا کو
خواب ناز میں دیکھ کر جھلائیں۔

روح افزا: (چادر ہٹا کر) کیا ابھی سر شام ہی سو رہی؟
بہار النساءہ: نگر کرتی ہوں گی، سوئیں گی ابھی کیا۔
سپہر آرا: نہیں بہن! یہ تکیہ پر سر رکھتے ہی سو جاتی ہیں۔
بہار النساءہ: جی ہاں، سنا ہوا ہے۔ ایک تم کو تکیہ پر سر رکھتے ہی نیند آ جاتی ہے، دوسرے
ان کو۔ پلک جھپکاتے کی دیر ہوتی اور سو گیتیں۔ بس، واہ!
روح افزا: (گدگد کر) اٹھو بہن! ہماری ہی بھتی کھائے جو نہ اٹھے۔ ہماری بہن نہیں۔
اٹھ بیٹھو شاہباش۔

بہار النساءہ: اے ہے، ماش کے آئے کی طرح ایتھی جاتی ہو۔ بل پر بل کھاتی ہو۔

سپہر آرا : سونے دیکھے۔ اکھڑیاں مارے نیند کے متوالی ہو رہی ہیں۔ جب سیری تو سو رہی ہے۔
 بہار النساء: ریلی متوالیوں نے جادو ڈالا۔ ہمارے یہاں پڑوس میں روزِ نعلیم ہوتی ہے۔ صبح کے وقت بڑی بہار معلوم ہوتی ہے۔ مگر ہمارے میاں کو اس کی بڑی چڑھ ہے؛
 کہ عورتیں ناچ دیکھیں یا گانا سنیں۔ ہم کئی بار تو اب صلاح علی بیگ کے یہاں سن آئے
 اور ناچ بھی دیکھا۔ یہ مردوں کی بھی کیا رواج ہے۔ گھر کی چور دے بات نہ کریں۔ باہر
 شیر۔ اللہ جانتا ہے، ہم تو ان سب موٹی بد قطع، بواؤں کو ایڑی چوٹی پر قربان کر دیں۔
 ایک نے مٹی کی دھڑی جمالی تھی۔ جیسے بطن نے کچھ کھائی تھی۔
 روح افزا : (حسن آرا کو چوم کر) اٹھو بہن!
 حسن آرا : (انکھیں کھول کر) اس وقت سر میں درد ہے۔

بہار النساء:

صندلی رنگوں سے جاتا دل ملا درد سر کی کس کے ماتھے جلے گی
 حسن آرا : یہاں اپنی چہار دیواری سے آج تک، قدم ہی باہر نہیں رکھا۔ جب سے
 ہوش سنبھالا دلیر کے باہر قدم رکھا ہو تو قسم لیجیے۔ ہیں شوق شادی ہے نہ خیال خانہ
 آبادی ہے۔ آپ نے تو آج ابھی سائی۔ دل ملانے کی ایک ہی فراموشی۔
 بہار النساء: درست۔

روح افزا: جی، اہو چشموں سے آنکھ لڑائی ہے۔ یہ جو آج معمول کے خلاف نیند آئی ہے،
 تو اس کا باعث رنج تنہائی ہے۔ اچھا اب سچ سچ کہہ دو، لگی لٹی کی سند نہیں۔ کس سے
 دل ملا ہے۔ کس کا عشق چڑایا ہے، کوئی حسین جوان بھایا ہے، یا خدا نہ کردہ کوئی ایسے
 دیے پر دل آیلے ہے؟

یہ مضمک جہاں میں جو ہو عشق بے محل دل دیکھے تو بار طرح دار دیکھ کر
 سپہر آرا : اور کیا۔ ع۔ معشوق کیسے تو پرغز ادیکھیے۔
 حسن آرا : کسی سے ملنے کا اب حوصلہ نہیں اے جاں۔

بہت اٹھائے مزے، ان سے آشنا ہو کر
 حسن و عشق کے جھگڑے میں نہ پڑے گی، اگر پڑے گی۔ بھی تو کسی طرح دار سے
 آنکھ لڑے گی۔ اور اس لائق ہے کون۔ تو بہ!

بیابا ہو کے روح زلیخائے آہ کی سلطان حسن و عشق کا بازار دیکھ کر
روح افزا : بس باتیں نہ بنائیے۔ ہم سے نہ چھپائیے۔ ہم سب سن چکے۔ بھلا کسی پر دل نہیں
آیا تو آنکھوں سے آنسو کیوں کر نکلے۔ ذری آئینہ میں صورت تو دیکھیے۔ رنگ نئی ہو گیا ہے
یا نہیں؟ ہوا تیاں اڑی ہوئی ہیں۔ شادی کا حرف زبان پر آیا، اور تھارے چہرے پر
ہوا تیاں اڑنے لگیں۔

سپہر آرا : اے بہن! یہ دھان پان آدمی، ذری سر میں درد ہو لیٹ رہیں۔
بہار النسا : لڑکی باتیں بناتی ہے۔ ہم کو چنگیوں پر اڑاتی ہیں۔
حسن آرا : اب آپ جو چاہیں کہیں۔ یہاں معشوقی مرغوب ہے۔ زکوئی محبوب مطلوب۔
سپہر آرا : الہی خیر ہو! ان دونوں بہنوں سے جانے کس نے کہہ دیا ہے جھوٹ موٹ۔
روح افزا : گریباں میں سمجھ ڈالو۔ کہہ چلوں سب
حسن آرا : بسم اللہ فرمائیے۔ سو کام چھوڑ کے۔ آپ کو خدا کی قسم۔
روح افزا : اچھا اس وقت دل کیوں بھرا آیا۔

حسن آرا : دل ہی تو ہے زنگ و خشت درد سے بھر نہائے کیوں
ردیوں کے ہم ہزار بار کوئی ہمیں ستائے کیوں
بہار النسا : (تایاں بجا کر) کھل گئی زبات۔

روح افزا : جادو وہ جو سر پہ چڑھ کے بولے۔
حسن آرا : واہ۔ ہو کھ۔

سپہر آرا : تو جادو گرنی کہیں اور رہتی ہوں گی۔

بہار النسا : (ہنس کر) کیا دونوں بہنیں پہاڑی مینا کی طرح چہک رہی ہیں۔

سپہر آرا : (سسکرا کر) تم دونوں بہنیں نہیں ہزار داستان کی طرح چہک رہی ہو۔
روح افزا : ہم تو اس وقت کلیوں پر ہیں۔

راوی : یہ شوخی، اللہ اللہ، یہ شوخی، حضور! اس وقت کلیوں پر ہیں۔ چشم بد دور:

کند جلوه تاز تو جذبہ دارد کز آسمان بز میں آورد سمارا

بہار النسا : اچھا بھلا، بڑی سچی ہو تو ایک بات کرو۔ بس امتحان ہو جائے گا۔ ہم ایک
ہاتھ میں کوئی چیز لیں، اور دوسرا ہاتھ خالی رکھیں۔ مٹھی باندھ کے آئیں اور تم ایک ہاتھ پر

ہاتھ مارو۔ جو خالی ہاتھ پر پڑے تو تم جھوٹی اور میں سچی، اور جو دوسرے ہاتھ پر پڑے تو ہم جھوٹے تم سچی۔

حسن آرا : اے واہ، چھو کر یوں کا کھیں۔

روح افزا : اہا ہا۔ اور آپ ہیں کیا؟

بہار النسا : یہ چھو کر ہی نہیں، یہ بڑی بوڑھی ہیں۔

سپہر آرا : اچھا آپ آئیے۔ کوئی چیز ہاتھ میں لائیے۔ مگر جو خالی ہاتھ پر پڑے تو تم جلیں، جو دوسرے ہاتھ پر پڑے تو ہم جیت گئے۔ یہی نہ،

روح افزا : اللہ ری بدگمانی۔

اتنے میں بہار النسا، دوسرے کمرے میں گئیں۔ ایک جھوٹی سی شیشے کی گولی دائیں

ہاتھ میں رکھیں۔ بایاں ہاتھ خالی۔ دونوں مٹھیاں زور سے بند کر لیں اور باہر نکل آئیں۔

بہار النسا : آئیے۔

روح افزا : اللہ کرے ہاتھ خالی پر پڑے۔

سپہر آرا : واہ، اللہ نہ کرے!

بہار النسا : اچھا اب ہاتھ پر ہاتھ تو مارو۔

حسن آرا : یہ داہیات باتیں ہیں۔

روح افزا : تو کانتی کیوں جاتی ہو۔

سپہر آرا : اچھا دونوں مٹھیاں سامنے لاؤ۔ باجی بولو کس ہاتھ میں ہے۔

حسن آرا : اُدھر دالے میں (دائیں)۔

سپہر آرا : نہیں باجی، دھوکا کھاتی ہو۔ اللہ جانتا ہے، دھوکا کھاتی ہو۔ ہم تو یاباں ہاتھ

پر ہاتھ ماریں گے (ترش)۔

بہار النسا : (بائیں ہاتھ کو کھول کر) سلام

سپہر آرا : ارے! وہ ہاتھ تو دکھاؤ؟

بہار النسا : (ہاتھ کھول کر) لو ہے شیشے کی گولی کہ نہیں؟

سپہر آرا : ہے، نیچ کھیت میں۔

حسن آرا : دیکھا کہا تھا کہ اس ہاتھ میں ہے۔ اس ہاتھ میں ہے۔ کہا نہ مانا۔

- پہر آرا : جی ہاں، آپ علم فیہی تو پڑھی ہیں۔
روح افزا: کیسے اب تو سچ ہے؟
پہر آرا : (شرما کر) کہیں ہونہ سچ۔
حسن آرا : ان ڈھکوسلوں سے ہوتا کیا ہے۔
بہارالنسا: اچھی بہن! ہماری بہن! اسے اب اتنا بتلاؤ کہ میاں آزاد کون ہیں۔
حسن آرا : رنگ فق۔
پہر آرا : آنکھ نیچی۔
روح افزا: بجاتی کیوں ہو بھلا؟
پہر آرا : کیا جانتے کیا داہی تباہی باتیں کرتے ہیں۔
بہارالنسا : داہی تباہی؟ ذری ادھر تو دیکھو!
روح افزا: داہی تباہی، چہ خوش۔
حسن آرا : یہ میاں آزاد کون ہیں؟
روح افزا: ہماری پیاری بہن کے پیارے۔
پہر آرا : بجا ہے۔
بہارالنسا: وہ بجروں کی روانی۔
روح افزا: وہ دنیا کی طغیانی۔
بہارالنسا : وہ روٹھنا وہ منانا۔
روح افزا: وہ روم روانہ ہونا۔
بہارالنسا : وہ گرم جوشی۔
روح افزا: وہ عشرت کوشی۔
بہارالنسا : وہ راز و نیاز کی باتیں۔
روح افزا : وہ عشق کی گھاتیں۔
بہارالنسا : وہ چپکے سے گھوریاں کھانا۔
روح افزا: وہ محل میں گل چھڑے اڑانا۔
بہارالنسا : وہ مزے مزے کی حکایتیں۔

- روح افزا : اوردہ مزے مزے کی شکایتیں۔
 بہار النسا : وہ امتحان لینا۔
 روح افزا : وہ قول دینا۔
 بہار النسا : اوردہ نکاح کا ذکر۔
 روح افزا : اوردہ شادی کی فکر۔
 بہار النسا : وہ صبح کا سہانا سماں، وہ بہار۔
 روح افزا : وہ ترنم، وہ بھوہار۔
 بہار النسا : وہ ڈوبتا وہ نکالنا۔ وہ ڈوبتوں کو بچانا۔
 روح افزا : اوردہ کسی کا قدموں پر گرنا۔
 بہار النسا : کیا کہتی ہوں میں ادھر تو دیکھو!
 روح افزا : میری طرف اک نظر تو دیکھو!
 بہار النسا : سنا کہ میاں آزاد پہلوان ہیں۔
 روح افزا : اور سنا کہ حسین جوان ہیں۔
 بہار النسا : طرح دار ہیں طرار ہیں۔
 روح افزا : اور بارغ و بہار ہیں۔
 بہار النسا : شورش گرد گل نارسہ شمشاد۔
 خوبی سرد او، چوں سرد آزاد
 روح افزا : وہ رخ کہ نہ پڑے آنکھ جس پر۔
 وہ نور کہ صدقہ ماہِ الور
 بہار النسا : بھر برج کیلے۔ شریف ہیں عالی خاندان ہیں۔
 روح افزا : ہاں ہاں، بھلے مانس ہیں، معالی دردمان ہیں۔
 بہار النسا : اب چھپانے سے کیا ہوتا ہے۔ بھلا۔ صاف صاف بیان کر دو۔
 روح افزا : سن تو پکے ہی ہیں ہم۔ اب مخفی رکھنا یعنی چہ؟
 حسن آرا : (حک کر) بتائیں کیا۔ جب کچھ اصلیت بھی ہو۔
 سپہر آرا : ان دونوں بہنوں نے خواب دیکھا تھا کمال معلوم ہوتا ہے۔

- حسن آرا : ہاں سچ کہا۔ خواب دیکھا ہوگا۔
روح افزا : ہاں ہم تو آزاد کو خواب میں بھی نہیں دیکھا، مگر جہاں آرا کہتی تھیں کہ وہ
حسن و جمال میں کروڑوں میں ایک ہیں۔ خوش فکر، تیز طبیعت، شریف اور نیک ہیں۔
حسن آرا : جہاں آرا ہیں کیا کہتی تھیں؟
روح افزا : اللہ گواہ ہے بڑی تعریف کرتی تھیں۔ کہتی تھیں کہ ایسا خوب و آدمی اکھوں
دیکھنا نہ کالوں سنا۔
بہار النسا : مگر ایک عیب بھی بتاتی تھیں۔
سپہر آرا : عیب۔ وہ کیا؟
بہار النسا : سنا شراب بہت پیتے ہیں۔
حسن آرا : ارے توبہ! کہیں مردار کا نام بھی نہ لینا۔
یہ دفت زہر حرام زادی مردار مینا بازار کی ہے رہنے والی
بہار النسا : ہونہ۔ ہم سے اڑتی ہو۔ شان خدا۔ بھلا شراب نہیں پی تھی تو پہلے کیوں؟
مہری کی طرف کیوں جھکا ہے۔
حسن آرا : (دانتوں کے تلے انکھی دبا کر) چپ چپ۔
روح افزا : آخر یہ سوچھی کیا۔ اللہ ہم کیوں کر میاں آزاد کو دیکھیں۔ اپ کی جو خط
بھیجی، تو لکھ دینا کہ تمھاری سالی بہت مشتاق ہیں جلد آؤ۔
سپہر آرا : بڑے ہنسوز، خوش مزاج آدمی ہیں، اور ررق جینے بجلی اف۔ ایسا جالاک
اور ہوشیار اور طرح دار جو آج تک دیکھا ہی نہیں۔
روح افزا : ڈیل ڈول کیسا ہے؟
سپہر آرا : چھریہ برادن۔ کشیدہ قامت۔ نک سگ سے درست چہرے مہرے
سے ٹھیک۔ دیکھو تو گھنٹوں گھورا کر دو۔
بہار النسا : جب دیکھیں بھی۔
حسن آرا : انشا اللہ۔
بہار النسا : ہمایوں فرمتھارے پڑوس میں رہتے ہیں۔ سپہر آرا کا ان کے ساتھ نکاح

ہو جائے تو ہم سمجھیں کہ یہ بڑی خوش نصیب ہیں۔
 سپہر آرا : میرے تو تلوؤں کو بھی نہ پہنچیں۔
 حسن آرا : چہ خوش چاند کو کہن لگانا چاہتی ہو۔ طوطی کو کوئے سے جوڑ لگانا۔ واہ اچھی بہن ہو۔

بہار النسا : ایں ؛ وہ نور شہزادگی چہرے سے، برستا ہے کہ واہ، واہ اماں جان سے
 آج ہی تو کہوں گی میں۔
 حسن آرا : تو اچھا ہو تمہیں ایسے ہی پسند ہیں، تو اماں جان سے ذکر کر دو۔
 بہار النسا : کریں گے۔

سپہر آرا : اور ایجاب قبول، کوئی چیز ہی نہیں۔
 روح افزا : انکار کر دو گی تو تم سے بد قسمت ہم کسی کو نہ سمجھیں گے۔
 سپہر آرا : دیکھا جائے گا۔
 روح افزا : الخوشی نیم رضا۔

ایک اور مہمان کا آنا اور فرط مسرت سے چاروں بہنوں کا کھل کھلانا
 سویرے منہ اندھیرے، چاروں عیفہ و پاکباز، خوب رویاں طناز، وضو کر کے،
 امام باڑے میں جا نماز بچھا کر، نماز پڑھ رہی تھیں۔ پہلے تو حسن آرا اور بہار النسا میں
 بحث ہوئی۔

بہار النسا : الگ الگ مصلیٰ بچھاؤ۔
 حسن آرا : یہ کیوں! ایک جگہ نماز پڑھنا کیا کچھ گناہ ہے؟
 بہار النسا : اے اتنا نہیں جانتیں کہ جماعت سے عورتیں نماز نہیں پڑھ سکتیں۔
 حسن آرا : تو بہن امام عورتوں میں نہیں جائز ہے، یا ایک ساتھ پڑھنا؟
 بہار النسا : اچھا چلو۔

چاروں نے نماز ادا کی۔ سپہر آرا و عیفہ اور روح افزا مناجات پڑھ رہی تھیں۔
 حسن آرا نے عندلیب شاخسار جادو طرازی، حضرت لسان الغیب حافظ شیرازی،
 جَعَلَ اللّٰهُ الْمَقَامَةَ نَبِيِّ الْجَنَانِ، کا دیوان معرفت تو اماں، اٹھایا، اور بہار النسا بیگم

نے حسن دان منگوا کر نکھرنا شروع کیا۔ اپنے مذاق کے موافق سب کی سب

مصرف ہوئیں۔

حسن آرا : بس صبح تو نکھار، شام تو نکھار۔ یا میرے اللہ! حسن دان، سنگار دان، آئینہ، کنگھی، بوٹی، تیل پھیل، مسم، عطر، اس کے سوا اور کسی شے سے واسطہ ہی نہیں، بہار النسا : اب آخرش کنگھی دے۔ بالوں میں تیل ڈالے۔ یا کوئی تمھارے لیے۔ بول حیران جھنڈ منڈ بنی رہے۔

حسن آرا : روح افزا بہن بچہ ہی ہیں کہ، تمہیں عارضہ ہے اس کا۔

بہار النسا : چلو پھر کسی کو کیا۔ روح افزا دروں پر بہت حرف رکھتا جانتی ہیں، مگر اپنے داؤں بھول جاتی ہیں۔

حسن آرا : بہن! بے تو بہن سنو تو۔

بہار النسا : بس اب باتیں نہ کر دو۔ مانگ ٹیڑھی ہو گئی۔ تمھاری باتوں میں خیال بٹ گیا۔ حسن آرا : (ہنس کر) ہے ہے۔ غضب ہو گیا۔ یہاں تو دلدہا بھائی بھی نہیں ہیں۔ آخر یہ نکھار دکھاؤ گی کسے۔

بہار النسا : ہم اٹھ کے یہاں سے چلے جائیں گے۔ تم چھپرتی جاتی ہو۔ ایک تو موچھپکا سیدھا نہیں رہتا۔

حسن آرا : (تہقیر لگا کر) اے اے ہے۔ اب تک مانگ کا خیال تھا، اب تھپکے کا خیال ہے۔ بہار النسا : اچھا ایک دن ہم تمھاری مشاطہ بنیں۔ اللہ گواہ ہے وہ جو بن آجائے کہ جس کا حق ہے۔

حسن آرا : پھر اب صاف صاف کہلواتی ہوں بہن! اس سر کی قسم یاد رکھو، تم لاکھ بنو ٹھٹو، ہمارا جو بن تو خدا داد ہے۔ میں بناؤ چنناؤ کی حاجت ہی کیا ہے بھلا۔

راوی : حق ہے :

حاجت بناؤ کی تجھے اے نازنین نہیں

زور ہے سادگی ترے رخسار کے لیے

بہار النسا : اپنے منہ میاں مٹھوین لو۔

حسن آرا : ہاں یہ دعوا۔

بہارالنسا : کیوں، کیا کچھ جھوٹ ہے؟

حسن آرا : اور نہیں سچ بھی ہے۔

بہارالنسا : اچھا یہ پڑھ لیں تو پوچھیں۔ جو یہ دونوں نہیں وہ ٹھیک ہے۔

حسن آرا : منظور، مگر کچھ کچھ بد لیجیے۔

بہارالنسا : یہاں بد کے پاس نہیں کھڑے ہوتے۔

روح افزا : کیا محبت ہو رہی ہے؟

سپہر آرا : کیا سوئی تھیں ابھی تک۔

بہارالنسا : بی حسن آرا کچھ فرماتی ہیں۔

سپہر آرا : ہم سے دانے لیجیے تو ہم بتائیں۔

حسن آرا : (سپہر آرا سے) بہارالنسا، اپنے کو پرستان کی پری، جنت کی حور، سمجھتی ہیں،

اور ہم ان کے نزدیک کچھ ہیں ہی نہیں۔ بس اب تم، اور ہمیں روح افزا، دونوں انصاف سے

کہہ دو۔

سپہر آرا : جس طرح، بہارالنسا، بہن نکھرتی ہیں، سنورتی ہیں، اس طرح اگر تم بھی نکھرو،

تو چاند کا لکڑا بن جاؤ۔ تمہارے چہرے پر سرخی اور سفیدی، اور رعنائی کے علاوہ

نمکینی بھی بہت ہے، مگر وہ گوری جڑی ہیں۔ بس تمک نہیں۔ مگر ہاں حسین ضرور ہیں۔ بھلی

معلوم ہوتی ہیں۔

روح افزا : دونوں حسین ہیں، مگر حسن آرا بڑھ چڑھ کر یہ تو ہم نہ کہیں گے کہ بہارالنسا،

بہن میں نمکینی نہیں ہے، مگر ہاں حسن آرا سے کم ہی کم۔

بہارالنسا : چلو خیر۔

حسن آرا : اب آپ چاہے بڑا ماننے۔

اتنے میں ایک فن کھڑکھڑاتی ہوئی آئی۔ منگلی جوڑی تھی ہوئی۔ کوچ میں، سرخ وردی

پہنے ہوئے، چویداروں کی سی پگڑی جھانے بیٹھا ہے۔ بچے دو سائیس کالی وردیاں ڈانٹنے

کھڑے ہیں۔ فنن ایوان سپہر تو امان کے برآمدے میں ٹھہری، اور ایک جوان رعنا، بلند بالا،

گل عذار، ہنس کھرا، باغ و بہار، اترا۔

دربان : (تھک کر) بندگی حضور!

- خاں صاحب : (زمین دوز ہو کر) سلام عزیز پر دو!
- ماما : (مسکرا کر) اچھے رہے حضور! آج بہت دن بیچے دیکھا۔
- حسن آرا : یہ گاڑی کس کی ہے؟
- روح افزا : ہاں کوئی آیا تو ہے۔
- بہار النسا : پوچھو، پوچھو کسی سے، مردانی سواریاں ہیں یا زنانی۔
- سپہر آرا : (جھانک کر) جانے کون ہے، مگر جوڑی تو اچھی ہے۔
- بہار النسا : رنگت کیسا ہے؟
- سپہر آرا : کالی۔ وہ۔ مشک، مشک۔
- روح افزا : پالکی گاڑی ہے یا فٹن؟
- بہار النسا : میں کہتی ہی تھی آتے ہوں گے۔
- سپہر آرا : کیا دو لہا بھائی آئے؟
- روح افزا : (تایاں بجا کر) چلو آئے اب باتیں ہوں گی۔
- ماما : (پردے کے پاس سے) نواب صاحب ابھی ابھی فٹن سے اترے۔
- بہار النسا : چل جھوٹی۔
- ماما : اللہ کی قسم ابھی ابھی گاڑی پر سے اترے ہیں۔ ابھی ابھی تو آئے۔
- روح افزا : واہ کہیں آئے نہ ہوں۔
- ماما : مجھے لڑکے کی قسم اپنے۔
- سپہر آرا : فٹن آتی، تو کھڑکھڑاہٹ کی آواز نہ سنتے۔ کوئی بات بھی ہے۔
- ماما : ہائے اللہ میں کس کے سامنے سر جھوڑوں اپنا۔ اور جو آئے ہوں۔
- حسن آرا : آئے کیوں کر ہوں، وہی بے گئی ہائے جانے لگی۔
- ماما : اونٹن نہ سہی۔

حسن آرا، اور سپہر آرا، اور روح افزا اور بہار النسا، اس ماما کی بیوقوفی، اور ہڑہڑے پن، اور قصیں کھانے پر بہت ہی ہنسبیں۔ ماما نے برا مانا کہ میں لاکھ قسموں پر قصیں کھاتی جاتی ہوں۔ ان کو یقین ہی نہیں آتا۔ خیر نواب نور شید علی خاں صاحب، فٹن پر سے اترے، تو ایک مغلانی نے بڑی بیگم سے جا کر کہا کہ آپ کے داماد آئے ہیں۔ بہار النسا بیگم کے

دو لہا۔ لامر نواب صاحب داخل ہوئے۔

نواب : (بڑی بیگم سے) آداب بجالاتا ہوں۔

بڑی بیگم : (مناست سے) آؤ بخوردار میری باتیں آنکھ جب پھرکتی ہے۔ کوئی نہ کوئی آتا ضرور ہے۔ اس دن آنکھ پھرکتی تو لڑکیاں آئیں۔ یہ روح افزا کی کیا حالت ہو گئی ہے بھائی۔ وہ صورت ہی نہیں ہیں۔ گھل کے کاٹا ہو گئی ہے۔

نواب : اب تو اچھی ہیں۔ مگر پرہیز نہیں کرتی ہیں۔ تیتا مرچ نہ ہو تو کھانا نہ کھائیں۔ پھر پھلا اچھی کیوں کر ہوں۔ آپ ذرا تاکید رکھیے گا۔

بڑی بیگم : واہ میری تاکید تم برابر والے ہو۔ جب تمہارا کہا نہیں کرتیں، تو پھر کس کا کہنا مانے گی۔ تم اپنے طور پر سمجھاؤ۔ بہار النساء سمجھائے۔ کہو اب تو سنا، تمہاری دکالت خوب چمکی ہے۔

نواب : جی ہاں آپ بزرگوں کی دعا سے صاحب تو مجھ کو چار سو کی منصفی دلواتے تھے۔ مگر میں نے منظور نہ کی مجھے بہت کچھ خدا کے فضل سے یوں ہی مل جاتا ہے۔

بڑی بیگم : ماں تو تمہاری اچھی ہیں؟

نواب : جی ہاں بخیریت ہیں۔

بڑی بیگم : خفا تو نہیں ہوئیں کہ سسرال کیوں جلتے ہو؟ ایسا نہ ہو کہ ساس پھسلاؤ

نواب : جی نہیں۔ واہ۔

بڑی بیگم : بیٹا زمانہ بہت نازک ہے، جہاں رہو اللہ کرے خوش رہو! بس ہماری تو یہی دعا ہے۔ زندگی، تندرستی، کھانے بھر کو رزق چاہیے۔ یہی ہزار نعمت ہے۔

نواب : بجا ہے۔

تھوڑی دیر تک باتیں کر کے، نواب مدد سے بڑی بیگم نے کہا بکدہ کرہ ہے سامنے۔ وہاں فرش بچھا ہوا ہے۔ لیٹو، آرام کرو۔ نواب صاحب سلام کر کے، اٹھ کھڑے ہوئے، اور کمرے کی طرف چلے۔ جب کمرے کے قریب پہنچے تو ٹھٹک گئے۔ اس وقت حس آرد اور روح افزا، لہر لہرا کر آہستہ آہستہ پڑھ رہی تھیں:

شراب تمددے ایسی ہی ساتی کہ جس سے غم رہے مطلق نہ باقی

گلابی لاکھ دے وہ میرے پاس کہ ہو دو لہی سے کی جس میں بوباس

چمک جاوے جو میراجوہر عقل کہ میں تجھ سے حکایت اُن کو دل نقل
 سداؤں ابتدا سے پھر وہ قہقہہ کہ فی الواقع یہی تیرا ہے حصہ
 نواب صاحب ایک رسیا آدمی، بڑی دیر تک وہ لمن داؤدی اور نغمہ روح افزا، سنا
 کیے۔ اس کے بعد کہا، کہ اللہ اللہ آج تو گانا ہو رہا ہے۔

حسن آرا : (دانتوں تلے انگلی دبا کر، اسے ہم توجھا گئے ہیں۔

بہار النسا : اے بیٹھو بھی، کیا کچھ چوری پڑی ہے؟

روح افزا : آئیے، آئیے، آئیے۔ آئیے۔

نواب : خلل انداز تو نہ ہوں گا۔

روح افزا : جی بجا ہے۔ آپ کی بیوی سنوی پڑھ رہی ہیں، آپ جانیں، وہ جانیں،
 اتنے میں نواب صاحب اندر شریف لائے۔ وضع سینے۔ جبراب خاکی رنگ کا گھونٹا

چست، صوفیانہ رنگ، کمرے سفید فلایین کا، اس پر سیاہ بیش بہا باناٹ کا دنگلا۔ اور

سبز گرنٹ کی گوٹ دس ردیہ کی سلانی، گھڑی اور زنجیر طلائی۔ سیاہ گرنٹ اُتو ہوتی

بانگی سکنے دار ٹوپی، اور ایک دلانی اوڑھے ہوئے۔ پاؤں میں تین ردیہ کا سیاہ دانش

کابوٹ۔ عطر سے ازسرتا پایے ہوئے۔ سرخ و سفید مشین آدمی۔ حسن آرا اور سپہر آرانے

گردن نیچی کر کے بندگی کی۔ روح افزا نے کہا، کہ آپ بے اطلاق کیے ہمارے کمرے میں

کیوں چلے آئے صاحب۔

نواب : حکم ہو تو اٹھے پاؤں واپس جاؤں؟

بہار النسا : بسم اللہ، بن بلائے کوئی نہیں آئے پاتا۔

نواب : حسن آرا کو ہم نے پورے سوا برس کے بعد دیکھا۔

حسن آرا : (گردن نیچی کر کے) نہیں دو لہا بھائی آپ کو یاد نہیں ہے۔ ساداں میں آپ

ایک مقدمہ کی پیروی کے لیے آئے تھے۔

سپہر آرا : جی ہاں دو دن آپ رہے تھے یہاں۔

نواب : ہاں سچ کہا خوب، یاد آیا۔

بہار النسا : آپ کی سالی سپہر آرا بیگم کو بڑا امتیاز ہے، کہ آپ کے ساتھ بھی

ہم ہوا کھانے جائیں۔

سپہر آرا : واہ کیا جھوٹ موٹ لگاتی ہو۔ بھلا میں نے کب کہا تھا؟
روح افزا : ہم گواہ ہیں۔

نواب : اچھا پھر اس میں عیب ہی کیا ہے۔ ہم نے تو ان سے (بہار النساء کی طرف اشارہ کر کے) کہا تھا کہ دو گھڑی چلا کر دو ہوا کھانے۔
بہار النساء : اپنی عنایت تہہ کر رکھیے۔

روح افزا : اس وقت تو دو لہا بھاتی ان سے دور، قرآن، درمیاں، بالکل نواب نادر حسین معلوم ہوتے ہیں۔

حسن آرا : اے ہاں، خوب یاد آیا۔ جہاں آرا بہن کہہ گئی تھیں کہ جب خورشید دو لہا آئیں تو ہم کو ضرور بلا لینا۔ بھجج دوں رقعہ۔

نواب : ضرور بلواؤ، انھیں ان کو ڈھونڈتی ہیں۔

سپہر آرا : وہ آپ کی شکایت کرتی تھیں، کہ خورشید دو لہا آئے، اور ہم سے نہ ملے۔
نواب : ہاں سچ کہتی ہیں۔

اتنے میں روح افزا، ایک شیشے کی شستری میں چکنی ڈلیا رکھ کر لائیں۔ نواب کے سامنے لے گئیں۔ نواب صاحب نے دو اٹھائیں اور کھالیں، چباتے ہی آخ تھو، آخ تھو۔
نواب : پانی منگواؤ، واسطے خدا کے۔

حضرات ناظرین سمجھے بھی کیا سمجھے؟ سالی نے بہنوئی سے اچھی دل لگی کی۔ بہنوئی اور سالی میں جہل ہوئی۔ آپ کوئی قاضی ہیں۔ وہ چکنی ڈلیاں لکھنؤ کے چابک دست، کامل فن کہہ دوں کے ہاتھ کی بنی ہوئی تھیں (مٹی کی) نواب صاحب خاک نہ سمجھے۔ جھپ سے منہ میں رکھ ہی لیں۔ چباتے ہی مزہ کر کر اہو گیا۔ ادھر ان پر نذرادوں نے قہقہہ لگانا شروع کیا۔ حضرت بہت ہی چھپے۔ تھوڑی دیر کے بعد، جب تھوڑھو چکے تو سپہر آرا نے گوری دی۔

نواب : (گوری کھول کر) اب بے دیکھے کھانے والے کی ایسی میسی۔ کہیں اس میں رچیں نہ جھونک دی ہوں۔ (ریان کھا کر) اس وقت آنتیں قل تھو اور ٹھہ رہی ہیں۔

حسن آرا : باسی کھیر کھائیے تو لاؤں؟

نواب : نیکی اور پوچھ پوچھ۔

حسن آرا جا کر ایک قفل اٹھالائی۔ نواب صاحب نے بڑی خوشی سے لی۔ کھولتے

ہیں تو مینڈکی اچک کر وہ ہوا میں۔

نواب : معقول، یہ روح افزا سے بھی بڑھ کر نکلیں۔ بڑی پی تو بڑی بی چھوٹی
بی سیمان اللہ۔ یک نہ شد، دو شد۔ انھوں نے سٹی کی سپیاری کھلائی۔ انھوں نے مینڈکی
کی گھیر بنائی۔ سنا۔ مینڈکی راز کام پیدا شد " حسن آرا اور سپہر آرا اور روح افزا اور
بہار النساء، مارے ہنسی کے لوٹ رہی تھیں۔

بہار النساء کا پرائٹن صاحب بہادر کو طعنے دینا
اور ان کی تینوں بہنوں کا کچا چھٹائیں لینا

شب کو نواب صاحب اور بہار النساء بیگم اور روح افزا اور حسن آرا اور سپہر آرا نے باہم
خوب مزے مزے کی باتیں کیں۔ خوب چہچہے ہوئے۔ خوب تہقہ اڑے، چہل پہل رہی جس کرا
اور سپہر آرا، ایک ہی کمرے میں سو رہیں۔ بہار النساء غائب۔ خیر سمجھ جائیے۔
بہار النساء : کہو تمہاری اماں جان تو جیتی ہیں یا ڈھلگ گئیں۔
نواب : لا حول دلا قوتہ۔ کیلے سکی اڑاتی ہو، اور دل دکھاتی ہو۔ مانا کہ وہ پڑ پڑی
ہیں، مگر پھر ماں ہیں۔

بہار النساء : ہاں ان کی تو محبت چھٹ پڑی ہے کم کو۔ آخر نو مہینے پیٹ میں رکھا ہے کہ
نہیں۔ تیس دھار دودھ پلایا ہے کہ نہیں؟

نواب : تم ہمارے عیش کو منہض کر دیتی ہو۔
بہار النساء : تم کو میری پرواہی کیا ہے بھلا۔ کیا چکلہ گلوڑا اُجڑ گیا۔ یا بازار میں کسی
نے جلتا بلتا سوختہ لگا دیا۔

نواب : اچھا اب اس وقت تو خدا کے لیے یہ باتیں نہ کر دو کوئی چھدن کے بعد ملاقات
ہوتی ہے۔

بہار النساء : جی ہاں، ایسا ہی تو ہمارا پیار ہے نہ بہت۔

نواب : خدا گواہ ہے کہ۔۔۔۔

بہار النساء : بس چلیے خدا کا واسطہ نہ دیجیے۔ چپکے ہو رہیے۔

نواب : یہاں سے چلا جاؤں؟

بہار النساء: ہاں کسی سے قول ہارے ہو، تو جاؤ تمہیں مردار بولدھی ماں ہی کی قسم ہے۔
(دلہنے ہاتھ کا کھانا حرام ہے جو نہ جاؤ) واہ، کیا دھمکا لیا ہے۔ یہاں کچھ بردا بھی نہیں
ایسی۔ جانو ہم انھیں پر تو پڑے ہوئے ہیں۔ جیسے ہمارا ٹھوڑا ٹھکانا ہی نہیں ہے کہیں (دو پٹا
پھینک کہ یہ مواد دوپٹے تو اور بھی چھتیا ہے۔

راوی : دوپٹے کا پھینکنا تھا کہ گوری گوری گردن اور پیار پیارے ساعد میں اور
دست رنگین اور آڑی ہیکل، اور طوق اور گلنوں کی جھک و دمک، جو نواب صاحب کی
تظرف سے گندنی تو بس ستم ہو گیا۔ یا تو پہلے بہت ہی جھلائے تھے یا اب ریشہ خلی ہو گئے۔
بہار النساء کی بناوٹ سجاوٹ سے رع

سمند تازہ پر ایک اور تازہ یا نہ ہوا

نواب : کل ہم ہلکی سی اور صنی بنوا دیں گے۔

بہار النساء: (ہانکی اداسے) اپنی اور صنی نہ بنے دیں آپ، یا شاہ چھڑے کی گل میں کسی کے
پاس بھیج دیجیے:

تم کو تو دھیان ہی آٹھ پہرے کھجے تیار روز ہر اک ماہ شب افروزے
دہی چال چلیں گے کہ برابر دایاں ہم جو لیاں ہم کو، ہنسیں، اور نام رکھیں، اور ہم کٹ کٹ جائیں
نواب : ادھ۔ ادھ۔ ادھ۔ ادھ۔

بہار النساء: (شوخی کے ساتھ دانت پیس کر) بس اب ادھ۔ ادھ۔ کرو گے تو کاٹ
کھاؤں گی پنک کا۔ اب میر مغز نہ کھائیے۔ پڑ کے سو رہیے۔

نواب : کیا یہ نئی بات سنی آج۔

بہار النساء: (مسکرا کر) اور نہیں تو۔

نواب : تمہیں ہماری ذرا محبت نہیں۔

بہار النساء: جو نہ ہو تو ہم پر غلیبی تباہی آئے، مگر تم جب اپنے ہتھکنڈے چھوڑ دیجی۔
یہ بارہ، بارہ، ایک ایک بچے غائب فلڈر ہنا چو معنی دارد؟

نواب : طوفان نہ باندھیے۔

بہار النساء: واہ آپ کی اماں اور بہنا ہی کا حصہ ہے۔

نواب : یا الہی تم جیسے لڑنے پر تیار ہو کر آئی ہو۔

بہار النسا : آئے ہی ہیں۔ کیا کچھ شک بھی ہے۔ یہاں کئی گولیاں نہیں کھلی ہیں۔ بچے
تمھاری سب خبر ہے۔

نواب : (ہتک بکا ہو کر) کیا؟

بہار النسا : کیوں صاحب یہ پرائن صاحب بن کر راتوں کو جانا۔ جاگت پتلون پہن
کر کے دھمکانا، مجھ سے اڑتے ہو۔

نواب : رع۔ کاٹو تو لہو نہیں بدن میں۔

رادمی : حضرات ناظرین یہ روایت طلب بات ہے۔ نواب صاحب بڑے مالدار اور امیر
دالانیا۔ دیکل خوش تقریر، لائق تحمیر، خوش وضع، خوش قطع، جوان تھے، مگر کسی قدر
رنگین مزاج۔ بہار النسا، بیگم تھیں تو انتہا کی طرح دار، اور طرار؟ مگر دن رات ناک چوٹی
میں گرفتار، مگر چاہے پرور اور پاک نظر۔ ان کو میاں کا ادھر ادھر جانا اور بد معاشی میں
ہزاروں پلٹانا شاق و محنت تھا۔ اسی سبب سے کبھی کبھی بیوی میاں میں بیخ چل جاتی تھی۔
خیر۔ رع۔ ڈرمیان جان و جانناں ماجرائی رفت رقت“

اب کی مرتبہ بہار النسا نے ایسی بات سنی تھی کہ ان کی چشم فوسوں پر داز سے خون برسنے لگا۔
سنیے! ایک روز نواب صاحب جاگت پتلون دانٹ کر کہیں گئے۔ چرٹ مٹھ میں دبا تھا بھگ،
بھگ، بھگ، دھواں اڑاتے جاتے تھے۔ جب سڑک سے لگی اور لگی سے ایک اور لگی اور پھر
ایک نالی سے ہو کر ایک ٹیکڑے پر گئے، اور چڑھائی اتر کر ایک تنگ اور تیرہ تار لگی میں
داخل ہوئے تو دروازہ، دھم دھمایا، اور لٹکار کر گل پچا یا کہ (اوپن دی ڈور) یعنی دروازہ
کھولو۔ اندر سے آدمی آیا۔ آداب بجالایا، اور کانپتے ہوئے پوچھا، حضور کہاں سے تشریف
لائے ہیں؟ کس کی تلاش میں آئے ہیں۔ حضرت نے ڈانٹ کر کہا، دل بیگم صاحب کو بلاؤ،
کہو یہاں آؤ مسٹر پرائن صاحب آیا ہے۔ کچھ پیغام (پیغام) لایا ہے۔ آدمی اندر گیا اور
باہر آن کر ڈرتے ڈرتے کہا کہ حضور کل تشریف لائیں۔ آٹھ بجے قدم رنجہ فرمائیں۔ ضرور
آئیے گا۔ سرفراز فرمائیے گا۔ اس وقت پڑوس کی عورتیں آگئی ہیں۔

اب سنئے! کہ حسن اتفاق سے ایک کچھن جو پڑوس میں رہتی تھی، ان حضرت کو پہچان
گئی۔ گھر میں جا کر بہار النسا، بیگم سے اس نے کچھ چٹا کہہ سنایا۔ سنتے ہی آگ بھھوکا ہوئیں۔
سوچیں کہ آج آنے دو۔ دیکھو تو کیسا اڑے ہاتھوں لیتی ہوں، کہ پرائن صاحب کا کہنا

بھول جاتیں، مگر بہار النساء ادھر بیٹھال چلی آئیں، اور بات جوں کی توں رہ گئی۔ اب ان کو موقع ملا کہ تقلید میں میاں کو سمجھائیں اور شرمائیں۔ نواب نے جو پتے پتے کی بات سنی تو سناٹے میں ہو گئے۔ یا الہی یہ کس نے آن کر ان سے کہہ دیا۔ ہم سمجھتے تھے کہ ان کے فرشتے خالق کو بھی کالوں کا ن خبر نہ ہوگی، غضب ہو گیا۔

بہار النساء : (شانہ ہلا کر) فرمایا یہ تکفرت پر اٹن صاحب!

نواب : کچھ خیر ہے۔

بہار النساء : چہ خوش۔ یہ بھی کوئی خیر کی باتیں ہیں۔

نواب : تو کچھ کہو تو۔ میری سمجھ ہی میں نہیں آتا کچھ۔

بہار النساء : (مسکرا کر) ہاں، ہاں، آپ کیا سمجھیں گے۔ ہم ہندوستانی آپ خاص دلایت کے پرائن صاحب۔ ہماری بولی آپ کیا سمجھیں گے جھلا۔ گٹ پٹ، ہمیں آتی نہیں۔ پرائن صاحب!

ادھر دیکھے صاحب بہادر، ذری ادھر دیکھے پرائن صاحب بہادر۔

نواب : (گردن چپٹی کر کے) کہیں جھنگ تو نہیں پنی گئی ہو۔

بہار النساء : سبزی نہ پنی ہوتی تو پرائن صاحب کون بنتا۔

نواب : خدا گواہ ہے جو کچھ سمجھ میں بھی آیا ہو کہ تم کہیں کیا ہو؟

بہار النساء : مگر میاں میں مٹھ ڈالو۔ بہت بڑھ کر باتیں نہ بناؤ۔ اب بھی تم نہیں شرمائے

بڑے حیا دار ہو، اور تو کیا کہوں۔

نواب : کیا خوب لکھی کچھ کہتا باقی بھی ہے شاید۔

بہار النساء : ہئی۔

نواب : اچھی کہانی چھیڑی۔

بہار النساء : جلائے جاؤ۔ اور پھر کہو دھواں نہ تھکنے پائے۔

نواب : (ہاتھ میں ہاتھ دے کر) تمھارے دشمن۔

بہار النساء : اللہ جانتا ہے، میں حسد ہوتا ہے۔ پھر ہمیں کیوں یہاں کر لائے تھے۔

یاد ہے! نکاح کے وقت کیا کیا لیے جوڑے اقرار کیے تھے۔ اب ایسے خافل ہو گئے۔ پرائن

صاحب بن گئے۔ پرائن صاحب۔ ہو کھ۔

ایک نیا لطیف سینہ! ادھر میاں بیوی میں یہ شکوہ و شکایت کی باتیں ہوتی تھیں اور

اُدھر حسن آنا، اُدھر سپہ آرا، اُدھر روح افزا اور دوازے کے پاس کھڑی چلے چلے جا سکتی، پوری پوری، ساری داستان سن رہی تھیں۔ ارے ہنسی کے پیٹ میں بل پڑ پڑ گئے۔ جب منبٹ نہ کر سکیں، تو برآمدے پر جا کر خوب ہنسیں، اور پھر آن کر کھڑی ہو گئیں۔ روح افزا، اور حسن آرا تو آہستہ آہستہ قدم رکھتی تھیں، تاکہ آہٹ معلوم نہ ہو۔ لیکن سپہ آرا کی شوخی کب اس کی معافی تھی، کہ دبلے پاؤں جاتیں۔ حسن آرا، اُدھر روح افزا نے سمجھا دیا کہ دیکھو کہیں راز کھل نہ جائے، تو پھر بھاگتا پڑے۔ تھوڑی دیر تک تینوں بہنیں کھڑی ستائیں۔ ایک مرتبہ بہار النساء نے زور سے نواب کا ہاتھ جھٹک کر کہا، آپ تو پرائن صاحب ہیں، اور میں ایک ہندوستانی عورت ہوں۔ آپ تشریف لے جائیں۔ ہم پرائن صاحب کو گھر میں گھسنے نہ دیں گے۔ اس پر نواب صاحب نے کہا: ع۔ دیوار گوش دارد، نمیدہ ب بنیان، اتنا کہتا تھا کہ سپہ آرا کھل کھلا کر ہنس پڑیں۔ ان کے ہنستے ہی حسن آرا، اور روح افزا بھی بیساختہ ہنس پڑیں۔ اور ہنسی کی آواز سننے ہی۔ بہار النساء دھک سے رہ گئی۔ اور نواب صاحب بھی ہنکا ہنکا ہو گئے۔

نواب : تمھاری بہنیں بڑی شوخ ہیں۔
بہار النساء : یہ کہاں کی دل لگی نکالی ہے۔

روح افزا : بہن سلام۔

سپہ آرا : دو لہا بھائی بندگی عرض ہے۔

حسن آرا : میں بھی پرائن صاحب کو آداب عرض کرتی ہوں۔

راوی : پرائن صاحب کے لفظ پر، ادھر بہار النساء بیگم اور نواب صاحب اور ادھر روح افزا اور حسن آرا، اور سپہ آرا نے وہ فرمائشی جہقہہ لگایا کہ فلک چسبہ دم تک آواز پہنچی۔

بہار النساء بیگم، اور ان کے شوہر نواب صاحب بہادر پر جو آواز سے کئے گئے، تو دونوں سخت چھینپے۔ نواب صاحب نے دانتوں کے تلے انگلی دباتی، اور بہار النساء بیگم کا رخ رنگین عرق آلود ہو گیا۔

بہار النساء : (آہستہ سے) ارے!

نواب : افلا حول ولا قوۃ۔ سمجھا دو یہ بڑی بات ہے۔

- سپہر آرا : لا حول، کیا شیطان کو بھگانے ہو۔ پرائٹن صاحب؟
 بہار النساء : (کمرے سے نکل کر) اسے تو اب بھائی کہاں جاتی ہو۔
 روح افزا : بس اب جائیے۔ پرائٹن صاحب سے باتیں کیجیے۔
 بہار النساء : اڈ، اڈ! تمہیں حسنین کی قسم۔
 سپہر آرا : آئیں کیا۔ کس کے پاس آئیں۔ کوئی بھائی بند اپنا ہو تو آئیں بھلا پرائٹن صاحب کو کیا منہ دکھائیں۔
 نواب : لا حول ولا قوۃ۔ اس پرائٹن کے نام نے ہمیں خوب جھنڈے پر چڑھایا۔
 لا حول ولا قوۃ کیسے رسوا ہوئے ہیں۔
 بہار النساء : پھر اپنے کرتوتوں۔
 نواب : اب واسطے خدا کے کہیں جہاں آرا سے نہ کہنا۔
 حسن آرا : خدا کی قسم ضرور کہیں گے۔ ہم، کہ تمہارے خورشید دو لہا پرائٹن صاحب بن گئے۔
 نواب : خدا ہی خیر کرے۔
 بہار النساء : خیر کیا؟
 سپہر آرا : اب تو قلعی کھل گئی۔
 حسن آرا : کہی کچھ۔
 روح افزا : دو لہا بھائی!
 حسن آرا : ہائیں پرائٹن صاحب نہیں کہتی ہو۔
 روح افزا : ہاں بھول گئی۔
 بہار النساء : اب ہم بھی سیم بن جائیں گے۔
 نواب : بسم اللہ۔
 بہار النساء : شرمائے تو نہ ہوں گے۔
 روح افزا : شرمنا چکے۔
 بہار النساء : جاؤ بہن۔ اب سو رہو۔
 الغرض تینوں بہنیں تہمتے لگا کر سو رہیں، اور بہار النساء بیگم نے مصنوعی پرائٹن صاحب

کا تصور معاف کر دیا۔ سچ ہے :

دلوں میں کہنے سننے سے عداوت اُہی جاتی ہے

جب آنکھیں چار ہوتی ہیں بخت آئی جاتی ہے

نوابی در بازار خوشامدیوں کی گرمی بازار، اللہ رکھی کا جو گن ہونا، اور
عیش و عشرت سے ہاتھ دھونا

حضرات ناظروں! باقول ادھر کا ذکر تو تہہ کر رکھا۔ اب دوسرا تذکرہ سنئے! ایک برق و ش
تدر و رفتار، مقرر زبان، اور نغمہ نگار، حسینہ و جمیلہ، جس کا جوین اور شباب پھٹا پڑتا تھا۔
ایک سفید ساری دلائی اور مٹھے، چمکتی ہوتی جاتی تھی، اور جھڑوں کی جھنکار، اور گڑوں کی
کھنکار، ستم ڈھاتی تھی۔ فرمائیے یہ کون آفت کا پر کالہ ہے؟ نہ حسن آرا، نہ سپہ آرا، نہ
روح افزا، نہ بہار النساء، وہ تو سو رہی ہیں۔ یہ بی اللہ رکھی ہیں۔ وہ شوخ و شنگ، چلبلی
عورت، جو میاں آزاد پر رکھی تھیں۔ جن کو شوق بڑا یا تھا، کہ میاں آزاد کی چاہتی بیوی
بنیں، سر بازار بال کھولے ہوئے، چمچ چم کرتی جاتی تھیں۔

حسن اتفاق سے بی اللہ رکھی کا ایک ایسے مقام پر گزر ہوا، جہاں ارباب بڈلہ سنج کا
ہنگامہ تھا۔ سب بلبل ہزار داستان کی طرح چمک رہے تھے۔ اتنے میں۔ یہ جو ادھر سے
چھا چم کرتی ہوئی نکلیں، تو اکثر جگڑے دلوں نے سیٹی بجائی۔ سیٹی کی آواز سننے ہی پلٹ
پڑیں۔ یار لوگ سمجھے کہ گہرے ہیں۔ مگر واہ ری اللہ رکھی، پاک دامن ہی آئی۔ اس ٹکڑی
کی طرف گئی۔ دیکھا کہ ایک باغیچہ مفرح بخش کے وسط میں، مربع پتھر ہے۔ اس پر نرش مکلف
بچا ہے، اور صدر میں بیش بہا مسند پر ایک رئیس والا تیار، بعد کز و فرنگی ہیں۔ ارد گرد
مہاحب، رفقا، بیٹھے، حقے کڑا کڑا آتے ہیں۔ دھواں دھار۔ بی اللہ رکھی بھی جا کر ایک ٹھٹھے
کے ساتھ، مسند کا کونہ دبا کر بیٹھیں۔

تواپ : یوں آئیے بی صاحب۔

بی اللہ رکھی: کھسک کر، بہت خوب۔

مہاحب : (دوسرے مہاحب کے کان میں) کیا زمانہ ہے واہ ہائے افسوس، ہم شریف
اور شریف کے لڑکے، اور یہ وقعت کہ جو تیوں پر بیٹھے ہیں، اور کوئی ٹکے کو نہیں پوچھتا۔

وہ سزا سزا حسب : (پہلے مصاحب سے) یاد کیا کہیں، والد مرحوم چمکے دار تھے۔ جس کا چاہا
 تھا ساسراڑا دیا۔ ڈیکھا سامنے بیجا تھا۔ کلام دم، کلام دم۔ انھیں آنکھوں وہ بھی دیکھا کہ، دو
 روپہ آدمی فردوسی سلام کرتے تھے، اور انھیں آنکھوں اب یہ بھی دیکھ رہے ہیں، کہ بیسوا
 آن کر سند کا گونا دیا کر بیٹھ گئی اور نواب بولے کہ لوں آئیے یوں آئیے۔ واہری قسمت،
 (پیشانی بردھوں لگا کر) پھوٹ گئی قسمت۔

نواب : آپ کا اسم شریف نبی صاحب؟

اللہ رکھی : حضور مجھے اللہ رکھی کہتے ہیں۔

نواب : کیا پیارا نام ہے۔

مصاحب : واہ حضور! نام کیا بتایا، دل مسوس لیا۔

نواب : کیا؟

مصاحب : کچھ نہیں حضور۔ بس اب کیا کہوں۔

اللہ رکھی : حضور کس ملک سے آئے ہیں؟

رفیق : پیر و مرشد! اس وقت دل کا عجیب حال ہے۔ زندگی وبال ہے۔ اب چاہے
 آپ برائیں، چاہے بھلا۔ ہم تو بیچ کھیت کہیں گے کہ آپ عزیز پرورد اور شریف پرورد نہیں
 ہیں۔ آپ پاجی پرست ہیں بس۔ غضب خدا کا یہ ملنے کی بازاری عورت، مسند پر آن کے
 بے دھڑک بیٹھ جائے، اور آپ اس کے ساتھ اس تعظیم کے ساتھ پیش آئیں، اور پاس
 بٹھائیں۔ ہم شریف، وضع دار، عالی خاندان، لوگ ٹھو کریں کھائیں۔ آسمان نہیں پھٹ
 پڑتا۔ خداوند ایہ کیسے کیسے گوکھے رکھیں جمع ہیں یہاں دنیا میں۔

اتنا کہنا تھا کہ ایک دیلے پتے مصاحب، بگڑ کھڑے ہوئے، اور لپک کر رفیق کے
 منہ پر ایک پٹر جمایا۔ وہ آدمی تھے کراے۔ پٹر کھاتے ہی آگ ہو گئے۔ بھپٹ کے اس
 کمزور مار کھانے کی نشانی کے ہنسنے کا ٹھہریے۔ اس پر کل مصاحب اور رفیق، اور حوالی موالی
 اٹھ کھڑے ہوئے۔

ایک : ہائیں، ہائیں، ہائیں، ہائیں،

دوسرا : ارے او نامعقول!

تیسرا : (مکر کس کر) چھوڑ دے۔

چوتھا : اتنی لائیں بمائی ہوں گی کہ بھر کس نکل جائے گا مردک کا۔

پانچواں : مردک جس کا ٹنگ کھاتا ہے، اسی کو گالیاں سنانا ہے۔

نواب : ارے اس بد بخت کو نکالو۔

مصاحب : پیر و مرشد، یہ گردن زدنی، مارنے کے قابل ہے۔

دوسرا رفیق : دیکھو تو ٹنگ حرام کی باتیں۔ آپ کے منہ پر حضور، آپ کو، آپ کے مرے

ہوئے نامی باپ کو بے نقط سنائیں۔

نواب : آج سے دربار میں نہ آنے پائے۔

حاضرین : بہت خوب حضور!

نواب : اجی اب بیچ بچاؤ تو کرا دو۔

الغرض تین چار آدمیوں نے، اس دیلے پتلے مصاحب کو رفیق شہ زور سے بچایا۔ دربار

بھریں ہڑ۔ اللہ کھی کھڑے کھڑے تھر تھرائی تھی۔ اور نواب صاحب اس کو نشنی دیتے

جاتے تھے۔

نواب : نہیں، نہیں، گھبراؤ نہیں، کاپنتی کیوں ہو۔

ایک مصاحب : (اللہ کھی سے) اے حضور آپ نہ گھبرائیں۔

دوسرا مصاحب : واللہ بنی صاحب جو ذرا بھی آپ پر اُغ آئے۔

تیسرا مصاحب : کیا مجال۔

نواب : تم تو میری پناہ میں ہو جی۔

اللہ کھی : جی ہاں! مگر خوف سا معلوم ہوتا ہے۔

نواب : میں ابھی اس موذی کو یہاں سے نکلوائے دیتا ہوں۔

خدمت گار : حضور! وہ باہر کھڑے سب کو گالیاں دے رہے ہیں۔

اب سنئے کہ سب نے مل کر رفیق کو باہر نکلوا دیا، مگر وہ ایک ہی شورہ پشت آدی تھا۔

باہر جا کر بے نقط سنانا شروع کیا۔

رفیق : ایسے رتیں پر آسمان پھٹا پڑے، جو ان سال زادلوں، نکلے نکلے کی صورتوں کو

شریفوں پر ترجیح دے۔ کسی زمانہ میں ہم بھی فیل نشیں تھے۔ ہمارے یہاں بھی بودہ، بودہ،

بھتی مفرق ڈلوڑھی پر مجھوتے تھے۔ آج اس تازہ دولت نے ہم کو پائیں فرش پر بٹھایا، اور

اس کم بخت عورت کو مسند پر جگہ دی۔ بازاری عورت کو خدا اس مروک سے کچھ ملاحول دلا۔

نواب : یہ کون غل بچار ہے۔

مصاحب : وہی ہے حضور۔

حاضرین : ہمیں حضور وہ کہاں۔ وہ بھاگا پٹا توڑ۔ یہ کوئی فقیر بھوکوں مرتا ہے۔ نواب

مصاحب سے سوال کر رہا ہے۔

نواب : کچھ دلوادو۔

مصاحب : بہت خوب! جی دارود جی۔

دارود : ہوت۔

مصاحب : اس سینڈ کو دس روپیہ دے دو۔ سادات ہے بے چارہ۔

دارود : بہت اچھا۔

راوی : اے سیمان اللہ، کیا کہی واللہ۔ دس روپیہ تلوہ اڑائے اور سادات کی

ایک ہی کہی۔

اس کے بعد اس رفیق نے ڈیوڑھی پر سے گل چمایا۔ خوب جلا یا، تو نواب چوٹے۔

نواب : کوئی ہے؟

خدمت گار : حاضر حضور!

نواب : ادھر آؤ۔

خدمت گار : حاضر حاضر۔

نواب : اب یہ کون چلا یا؟

خدمت گار : حضور۔

نواب : جلد بتاؤ۔

خدمت گار : جا کر دیکھیں تو معلوم ہو۔

نواب : ابھی جاؤ۔

خدمت گار : بہت خوب۔

راوی : خدمت گار نے جو باہر جا کر دیکھا، تو معلوم ہوا کہ وہی رفیق نواب صاحب

کو گلایاں دے رہا ہے، کہ اس عورت کو جو بازاری ہے اس عنایت کے ساتھ مسند پر بٹھایا۔

اور ہم شریف زادوں کی خیر بھی نہ لی۔ داروغہ اور معاحبوں نے اس کو راہ ہی میں روکا۔ اور سمجھایا کہ اگر تم نے ٹھیک ٹھیک کہہ دیا تو تم کو ذبح کر ڈالیں گے۔ خبردار یہ نہ کہا کہ وہی رفیق گالیاں دے رہا ہے۔ بندگیوں بیان کرنا کہ وہ سید تو دس روپیہ انعام پا چکا۔ مگر جس وقت اس کو انعام دیا گیا، اس وقت اور لوگ وہاں موجود تھے۔ وہ سید تو حضور کو دعائیں دے رہا ہے، اور فقیر اور سادات اور درویش اس امر کے طالب ہیں کہ حضور کے دربارِ دربار، عظمت، آثار سے کچھ انعام پائیں۔

راوی : سبحان اللہ۔ واہ بے خدمت گار اور واہ بے رفیقو۔ کیا خوب پٹی ہے، خدائی قسم روح و جہد کرنے لگی۔ کیا خوب بات بنائی ہے، کہ سید تو انعام پا کر دعائیں دے رہا ہے۔ اور جس وقت اس کو انعام دیا گیا، اس وقت اور فقرا دیکھتے تھے۔ وہ غل چارہے ہیں کہ حضور اس دربار سے ہم کو بھی کچھ ملے۔ نواب نام دار تو ایک بھولے بھانے، سادہ مزاج آدمی تھے، فوراً تسلیم کر لیا، کہ سب ٹھیک کہہ رہے ہیں۔ فرمایا کہ اسی دم سب فقیروں اور درویشوں کو انعام ملے۔ توڑوں کے منہ معاً کھولے جائیں۔ کوئی اس دربار سے محروم نہ جائے، ورنہ اس وقت بڑی ہیٹی ہوگی، اور میں زہر کھا کر مر جاؤں گا۔ والد مرحوم کو خدا بخشے، کہ توڑوں اور درویشوں کی وجہ سے پرورش پاتے تھے، مردے جی جاتے تھے۔ یہ ٹھوڑے سے آدمی کھلا کیا حقیقت رکھتے ہیں۔ ابھی ان سب کو روپیہ دیا جائے۔

معاحب : داروغہ، داروغہ جی!

داروغہ : کہو، کہو۔

معاحب : ان فقیروں کو چالیس روپیہ دے دو۔

نواب : کیا؟ چالیس، احوال، اجماعی سو روپیہ تقسیم کرو۔

معاحب : اے خدا سلامت رکھے۔

رفقا : واہ، وا، میرے مخبر نواب کیوں نہ ہو۔

داروغہ : (معاحبوں سے) کیا رائے ہے۔

معاحب : کچھ ہوتے ہو۔

رفقا : رائے کیا۔ خوردم۔ بزدل۔

داروغہ : لاؤ ہاتھ۔

مصاحب : ارے میاں ایسے گوکھے رئیس کہاں ملیں گے۔

رفقا : بیشک۔

مصاحب : کیا پاگل ہے والٹر۔

رفقا : گوکھا، بے وقوف۔

مصاحب : کہہ دو کہ حضور دے آئے۔

داروغہ : اور جو وہ پھر غل جائے۔

رفقا : اجی اس کو نکال باہر کرو، مرد دد کو۔

داروغہ : اچھا۔

مصاحب : دودھ صلا۔

داروغہ : ابھی۔

داروغہ نے تین گراں ڈیل، کرارے آدمیوں کو بھیجا کہ جو غل چارہ ہے، اس کو بھی نکال دو۔ گردن میں ہاتھ دو، اور رگیدتے ہوئے کو سولے جاؤ۔ اور کہہ دو، کہ اگر اب کی غل چمایا تو تم کو ذبح کر کے پھینک دیں گے۔
خدمت گار : اسی دم۔

یہ کہہ کر خدمت گار گئے، اور اس رفیق کی گردن ناپی۔ وہ بے چارہ گالیاں دیتا، اور کوستا ہوا وہاں سے چلا گیا۔ مگر چلتے چلاتے اس نے اللہ رکھی کو کرڈوں صلواتیں سنائیں، اور اللہ رکھی نے سب باتیں سنیں۔ تو اب تو اس وقت انیم کی بیک میں نہیں تھے۔ ان کی بلاسنجی کہ کیا کہہ رہا تھا۔ اللہ رکھی بے چاری کی درد چہرہ نہ تھا، کہ ایک ٹھٹھی خدا واسطے کو اس کو بے نقط سنا رہا ہے۔

اللہ رکھی : (تو اب سے) رہیں اس نے بہت گالیاں دیں۔

نواب : کیا جہاں۔

اللہ رکھی : واہ

نواب : کیا طاقت اس کی۔

اللہ رکھی : حضور، قسم خدا کی۔

نواب : وہ تو اب جھاگ گیا۔

راوی : بجا۔

اللہ رکھی : وہ موٹا گایاں دے رہا ہے۔

نواب : تمہیں دم ہے۔

نواب نامدار، والابتار نے لاکھوں قسمیں دیں، اور ہزاروں جتن کیے کہ نبی اللہ رکھی کھانا کھائے۔ جی چاہے تو انھیں کے بارے فرج بخش و دل کش، شاداب و نرہت امتحان کچھ روز فراغت تمام آرام فرمائیں، لیکن نبی اللہ رکھی نے ایک زمانہ دل میں کھائی کہ اگر نواب سوئے گا پھرین کر آئے اور قارون ہی کا سالہ دار ہو جائے، تو بھی اس کے ہاں دم بھر ٹھہرانا گوارا ہے۔ ایسی ذلت اٹھانے سے جی بیزار ہے۔

اس سٹھ بھٹ رفیق کا بار بار طے دیتا، اور اللہ رکھی کا نام لیتا۔ اور اس بے بیماری کے شے کی بورت میوا کھنا اور اس کا ضبط کرنا، معیبت سہت، ان سب باتوں سے اللہ رکھی کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے، تو نواب صاحب ہی شہانے کہ اللہ رکھی ہاں یہ ہنس کچھ خندہ پیشانی، جان جانی، ہنستی کھل کھلائی آتے۔ ہماری صحبت میں ہنسور، ٹھٹھولی، یک کور لائے۔ ہماری صحبت باعث بدنامی ہے۔ جو ہے میدنا کامی ہے :

در فضل خود، واہ مدہ ہم چون منی را افسردہ دل افسردہ کند انجمنی را
نواب نے قسمیں دے دے کر یوں پوچھا۔ چہ کیے نبی اللہ رکھی صاحب آخر میں کس قصور پر مورد خطاب ہوا۔ مجھ سے کون سا کردار تا صواب ہوا۔ اگر لاعلمی میں کوئی خطا ہوئی ہو معافی کر دو۔ آئینہ دل سے کدورت کو صاف کر دو۔

اللہ رکھی : یہ کیا باتیں ہیں۔ جائیں، میں اس وقت کیا یاد آیا۔ کس کے خیال نے رلا یا۔ کس سبب سے آتوا کیا۔

نواب : اچھا بندہ تو بے قصور ہے۔ یا اس میں کچھ فتور ہے۔

اللہ رکھی : حضور! یہ سب قسمت کے کھیل ہیں۔ ہماری سببے حیا زندگی ٹھوڑی، کسی کی نہ ہو۔ یہ سب اپنے کرتوتوں ہوا۔ ماں باات نے اندھے کنویں میں ڈھکیل دیا۔ ایک بوڑھے کھسٹ کے ساتھ یہاں دیا۔ آپ تو چین اٹا لیکے۔ میں بھاڑ میں جھونک گئے۔ بوڑھے میاں شادی کسے ہی بھاگ کے دوسرے شہر ہر ہے۔ ہم شام سے روپیٹ کے سو رہتے تھے۔ دن کو بے قراری، رات کو آخر شہادی ماورنم گرہ وزاری۔ ہلا چودہ ہندہ ہر کس کا

ان کے صلا کھانے کے دن۔ آج موئے کل دوسرا روز۔ ایک ایک ہڈی بدن کی گن لیجیے،
 منہ میں دانت نہ پیٹ میں آنت۔ ان کی صورت سے مجھے نفرت تھی۔ مگر ایک ہی دفعہ مگر بھر
 میں موئے کو دیکھا تھا۔ بس پھر جو دیکھا ہو تو آنکھیں پٹم ہو جائیں۔ ایک دفعہ خط بھیجا تو اس
 کے جواب میں بہت کچھ لٹو پٹو، تو تھجو، اُد بھگت کی گرزبانی داخلہ۔ بارے انشا غفیل ہوے
 تو ہماری ماں نے بڑا جشن کیا، ہم نے کہا۔ اماں اب ہمیں کسی جوان اور بچلے مانس کے ساتھ
 بیاہ دو۔ وہ تو راضی ہو گئیں۔ ہمارے پڑوس میں ایک مولوی صاحب رہتے تھے، کوئی آٹمی لہتہ۔
 جیسے کا وظیفہ ہے۔ اور ان کا لڑکا میں جالوں کوئی بیس برس کا ہو گا۔ اسکول ماسٹر ہے
 سو روپیہ ملتا ہے مہینہ بہ پڑھا لکھا آدمی۔ چال چلن اچھا۔ خندہ پستانی، نیک سبک سے
 درست، لسان، خوش تقریر۔ مکان کوئی دس یا رہ ہزار کا۔ اس لڑکے کا کرہ بھی خوب بجا بھایا
 تھا۔ آدمی خوش سلیقہ ہے۔ بڑے باتمیز۔ ان کے باپ مولوی آدمی ہیں۔ دور دور سے ان
 کے پاس پڑھنے کے لیے آتے جاتے ہیں۔ عورتیں سب سلیقہ دایاں اور لمسار، تین چار
 دفعہ مجھ سے اور ان سے آنکھ لڑی تھی۔ ایک دفعہ اس نے اپنی مہری بھیجی، اور کہلایا کہ ہم
 اپنے والد سے کہیں، جو تم راضی ہو۔ میں سوچی کہ غضب ہو جائے گا، جو کہیں کھل جائے نکاح
 سے پہلے ہی سے بات چیت تھی۔ پیغام آتے جاتے تھے۔ مہروں کی زبانی معاطے بھگتے تو لوگ
 طوطان باندھیں گے۔ اس سے میں چپکی ہو رہی، مگر اماں جاننے کہ دیا کہ خبردار لڑکی
 کو اب نہ بیاہتا۔ بیوہ کا نکاح بچلے مانسوں میں نہیں ہوا کرتا۔ کہا روں میں، جولا ہوں
 میں، دھوبوں میں، ہو تو ہو، تمہیں شرم نہ آئے گی کہ ایک کے ساتھ پہلے بیاہا، اب
 دوسرے سے نکاح ہو۔ واہ خاندان میں بیٹ لگا ڈگی۔ جس میں ہفتادو دو پشت نیک
 کا نام بد ہو۔ کہیں ایسا بھی ہوا ہے بھلا۔ آج تک کسی بچلے مانس کی بوجہ کی شادی ہوئی ہے۔
 خدائی بھر میں۔ پس وہ چٹ سے بدل گئیں۔ اب کوئی سوچو تو، کہ ہم تو دن رات جلیں پھکیں
 میں، کچیں، جوانی مفت میں برباد ہو جائے، اور وہ کہیں کبھل منسی کا خیال ہے یا نہیں۔ واہ
 اچھی بھل منسی ہے۔ چلی پڑے ایسی بھل منسی گلوڑی پر، ہم درگزر سے۔ اسے بس میں تو ایک
 رات کو مھر سے بھل بھائی۔ اس دن سے آج تک، جیسی پاک پیدا ہوتی تھی۔ ویسی ہی ہوں۔
 آج اس آدمی نے ہزاروں باتیں سنائیں، ادا کہا کرے گلے کی عادت ہے۔ یہ بیسوا ہے۔
 یہ ویسی اور یہ ویسی، ادا کیا جانے کیا کیا کہا۔ میرا دل بھرا آیا۔ مگر مجھ میں ایک تو اس مولوی صاحب

کے لڑکے سے آنکھ لڑی تھی، دوسرے ایک اور تھے میاں آزاد، ان سے شادی کرنے کا۔۔۔

نواب : کون کون، کس کا نام تم نے لیا؟

مصاحب : حضور وہی کہا۔

رفیق : اچھا پتا لگا۔ خدا کی قسم خوب ہی ہے، ہاں ہی صاحب فرمائیے۔

نواب : بعد مدت آج ان کا نام سننے میں آیا ہے۔ بڑے دوست ہیں۔

مصاحب : نواب صاحب کے وہ دوست ہیں صاحب۔

رفیق : ہاں حضور، روٹھ کر پلے گئے تھے۔

رادوی : اللہ رکھی نے جو میاں آزاد کا نام لیا تو نواب نامدار، اور ان کے مصاحب

سلیقہ شعار جو کتا ہوئے۔ ایک دوسرے کی طرف نظر حیرت سے دیکھتے گئے۔ اللہ رکھی سمجھی

کہ کچھ دال میں کالا کالا ضرور ہے، ورنہ وہ کیا، کہ اس قدر تا امرار بلخ پوچھا۔ لوگ

ایک ہی کانیاں۔ پرے سرے کا خزانہ۔ وہ تازہ گئے کہ اللہ رکھی کو کچھ شک ہوا ہے۔ فوراً

بگڑی ہوئی بات بتائی۔ کہ میاں آزاد، نواب صاحب کے دوست ہیں۔ روٹھ کے پلے

گئے تھے۔ تاکہ بنی اللہ رکھی صاف صاف ان کا حال بتادیں۔

نواب : ہم کو ان کی خبر ہے، تو ہم فوراً بلوایں۔

اللہ رکھی : وہ تو باہر کہیں گئے ہیں۔

نواب : باہر، باہر کہاں؟

اللہ رکھی : کسی اور ملک کو گئے ہیں۔ نام اس کا مجھے معلوم ہی نہیں۔

رادوی : حضرات ناظرین! آپ کچھ سمجھے بھی۔ یہ نواب صاحب کون ہیں۔ بھلا پوچھے

تو سہی۔ سینے! یہ وہ نواب صاحب ہیں، جن کا بیٹیر صف شکن بھتا۔ دی حقانی بیٹیر جس کو

میاں آزاد نے چھپا دیا تھا۔ جس کے منانے کے لیے میاں آزاد بھیجے گئے تھے، اور ادنیٰ

پر سوار ہو کر لکھنؤ میں داخل ہوئے، اور یہاں اللہ رکھی سے ملاقات ہوئی تھی۔

اللہ رکھی نے کل باتیں صاف صاف بیان کر دیں، اور یوں کہا:

اللہ رکھی : وہ ہمارے یہاں اترے تھے سراہیں۔ ادنیٰ خوبصورت اور جوان اچھے ہیں۔

ایک ادنیٰ پر آئے تھے، بہت دن تک رہے۔ کہتے تھے کہ ہم کو ایک مجولے بھارے نواب

مل گئے ہیں۔ جس راہ ہم ان کو چلائے ہیں، اس ماہ وہ چلے ہیں۔ جو نواح ہم ان کو پجاتے

ہیں۔ وہ ناچتے ہیں۔ بچ نواب تھے۔ انھوں نے ایک ٹیسرہ والا تھا۔ اس کو میاں آزاد لے گا بک سے نکال کر چھپایا، اور نواب صاحب سے معاجوں نے کہا، کہ حضور کیا ٹیسرہ تھا۔ ایک بولا ہینڈ سے ٹکر لڑتا تھا۔ دوسرے نے کہا کہ سجدہ کرتا تھا۔ تیسرا موٹا خوشامد خور بولا کہ پیر و مرشد وہ رمضان شریف میں روزہ رکھتا تھا۔ اسے بس سب کے سب نے مل کر نواب کو آو بنایا۔ ہاں میں ہاں ملاتے گئے۔ میاں آزاد کو اڈٹنی دی گئی۔ وہ یہاں گل چھترے اڑایا کیے، اور رنگ ریاں منایا کیے۔ بس ان سے توشادی کرنے کا البتہ جی چاہا۔

اس تقریر کو سن کر معاجوں اور رفیقوں اور حوالی حوالی، کل حاضرین دربار کے ہوش اٹ گئے۔ جسے دیکھے شربایا ہوا۔ دل میں آزاد اور اللہ رکھی دونوں کو صلواتیں سنارہا ہے۔ نواب اس وقت مارے شرم کے گڑے جاتے تھے۔ مگر بھر میں آج ہی تو ان کو خیال آیا کہ ایسے معاجوں سے نفرت کرنا لازم ہے۔ جس وقت انھوں نے اللہ رکھی کی زبانی سنا کہ نواب کو آو بنایا۔ نواب بھولے بیٹھے۔ ٹیسرہ کو حقانی سمجھتے تھے۔ جس نے جو کچھ کہہ دیا نواب نے فوراً مان لیا۔ اس وقت کٹ کٹ جاتے تھے۔ معاجوں نے اشاروں سے باہم گفتگو کی، اور لاکھ لاکھ چاہا کہ رنگ جمائیں، مگر جو فقرہ کہا اچھا۔ تیر بہدف نہیں نواب اور بھی بد دماغ ہو گئے، اور بھڑکتے لگے۔

نواب : ہم آپ کے بڑے مشکور ہیں۔

اللہ رکھی : واہ، ہم کیا ہیں بھلا۔

نواب : آپ نے اس وقت ہماری عقل کی آنکھیں کھول دیں، ورنہ بالکل اندھے

ہی تھے۔

اللہ رکھی : آپ کے دشمن۔

نواب : ہمارے دشمن ہمارے سامنے بیٹھے ہیں معاجوں کی طرف اشارہ کر کے

مصاحب : غریب پرورد اللہ جانتا ہے کہ ہم کیسے جاں نثار ہیں۔

نواب : بس ہم سمجھتے۔

مصاحب : حضور! تو ہدم کر دیجئے جو ذرا خطا ہو۔ ننگ سلال، کٹ مرنے والے۔

جان دینے والے آدمی ہیں۔

نواب : بس اب زیادہ پڑھاؤ نہیں۔ بسک بک سے کیا فائدہ۔ اب قلمی کھل گئی۔ آئی ! برسوں کے بعد چونکے ہم۔

مصاحب : اللہ جانتا ہے خداوند ک۔۔۔۔

نواب : کچھ اب قسمیں کھانے کی ضرورت نہیں۔ جو ہوا وہ ہوا۔ آئندہ سمجھا جائے گا۔

اللہ رکھی : کیا؟ تم تو کچھ سمجھے ہی نہیں کہ تم سب یہ کیا باتیں کر رہے ہو۔

نواب : وہ جس نواب کم بخت کا، بد نصیب کا تم نے ذکر کیا۔ وہ میں ہی ہوں۔

اللہ رکھی : (دانتوں کے تلے انگلی دبا کر) ہائے افسوس۔

نواب : افسوس کرتی ہو تم کو خوش ہونا چاہیے کہ ایک برس میں ان موزیوں کے پتے پھوٹا۔

اللہ رکھی : اللہ جانتا ہے، جو ہم کو معلوم ہوتا، تو حشر تک یہ ذکر نہ کرتے۔

نواب : خدا کی قسم! تم نے مجھ پر اور میرے باپ دونوں پر اس وقت احسان کیا

ہے۔ جو تم نے اطلاع دیتیں، تو مجھے ان سے بھٹکارا بھی نہ ملتا۔ خدا نے پچایا۔ خیر اتنے دن

تک جو کچھ ہوا سو ہوا۔ اب ہم بھی سر سو گئے۔ تم نے اس وقت ہمیں جلایا۔ نہیں ہمارا لو کہیں

ٹھکانا ہی نہ ہوتا۔

اللہ رکھی : ہاں ہے تو ایسا ہی۔

مصاحب : حضور! جس نے جو کہہ دیا، حضور نے مان لیا۔ بس یہی تو خرابی ہے۔ جو

حضور ذرا ہماری جانفشانی پر نظر ڈالیں، تو ہم کو موتیوں میں تو لیں۔ خدا کی قسم موتیوں

میں تو لیں۔

نواب : میرا بس چلے تو تم سب کے منہ میں خاک بھر دوں، اور آنکھوں میں

دھواں بھونکوں۔

مصاحب : خطا؟

نواب : اور اوپر سے باتیں بناتے ہو۔ بیٹیر بھی کہیں روزہ رکھا کیے ہیں۔

مصاحب : خداوند! خدا کی قسم کچھ بعید ہے یہ۔

نواب : چلو بس خدا کی میں دخل نہ دو۔ معلوم ہے بڑے خدا پرست اور خدا شناس

ہو۔ بس چلے تو دریا میں ڈوا دوں۔ تم کو ایسی جگہ قتل کروں جہاں پانی تک نہ ملے۔

ایک مصاحب : اگر کوئی قصور ثابت ہو تو قتل کر ڈالیے۔
 نواب : بجائے میں ایک اور مقدمہ دائر ہو، اور پھانسی بھی پا جاؤں۔
 دوسرا مصاحب : اللہ نہ کرے، اللہ نہ کرے، خدا نہ کرے، خدا نہ کرے۔ حضور کی خواہ
 حق کے برابر زندگی ہو۔

نواب : آپ اپنی خیر منائیے۔ اب ہم کو بہت نہ ستائیے۔
 تیسرا مصاحب : کیا طاقت، کیا مجال۔
 چوتھا مصاحب : اے حضور! قربان جاؤں۔ ہم تو غلام ہیں، حضور کے۔ ستا تا کیا معنی۔
 نواب : کلیچھپائی کر دیا سب نے۔

مصاحب : خدا دند! وہ آزاد! ایک ہی گرگا ہے۔ بڑا نیار یا اڑی مار۔
 اللہ رکھی : بس بس، ان کو کچھ نہ کہیے گا۔ ان کا سادھی کوئی ہو تو بولے۔
 نواب : کیا شک ہے۔ یہ لوگ تو اس فکر میں تھے کہ نواب کو آتو بنا کر، لنگوٹی،
 بندھوادو۔ بارے بجز گزشت۔ اب بھی سویرا ہے۔ سستے چھوٹے اپنے حساب۔
 اللہ رکھی : چھوٹے تو سستے۔ اے ہاں یہ کہاں کی نمک حلائی تھی بھلا کہ بیٹیر کو روزہ
 دار اور نماز گزار کہہ دیا، اور رئیس کو محنت میں ہنسوا یا۔ جو سے گا کیا کہے گا، یہ نمک
 حلائی ہے بھلا۔

مصاحب : کیا ہمارے نمک حلال ہونے میں شک بھی ہے کوئی۔
 اللہ رکھی : گھر کی ٹنگی یا سی ساگ۔
 نواب : نمک حلال کے پنے بنے ہیں۔

مصاحب : خدا دند۔ جو چاہیے کہ بیچے۔ ہم لوگ حجت اور نکرار محوڑا ہی کر سکتے ہیں بھلا
 نواب : ابی تم تو زہر دے دو۔ سنکھیا کھلا دو۔ تم وہ لوگ ہو بس کے گانٹھ۔
 اللہ رکھی : اللہ چائے ایسے آدمیوں سے۔ خدا چائے ایسے بے ایمانوں سے۔
 مصاحب : ہاں مسند پر بیٹھ کر جو چاہو کہہ لو۔ بازار میں جھونٹم جھونٹا کرتی پھرتی ہو۔
 اور یہاں ان کربائیں بناتی ہو۔

نواب : بس بس بہت زبان درازی لہجی نہیں ہوتی ہے جی، میرا دل کھٹا ہو گیا
 اور تم سب کی صورت سے نفرت ہو گئی۔

مصاحب : جو ہم خطا دار ہوں، تو خدا ہی ہمارا ہم سے سچے۔ مرتضیٰ علی کی قسم جو ذرا
 کسی بات میں ننگ حرامی کی ہو۔ پیر درم شد ہم پر آسمان ہی پھٹ پڑے۔ جو ہم ننگ حرام ہوں۔
 حضور چاہے نہ مانیں، مگر ایک عالم کہتا ہے کہ جیسے مصاحب ان کو لٹے ہیں ویسے کسی کو کاہنے
 کو لٹتے ہیں، اور جوتے بھی ہیں، تو بڑے خوش قسمتوں کو۔

نواب : داہیوں کہو کہ جس کی قسمت پھوٹ جاتی ہے، اس بد قسمت کو تم ایسے گرتے
 مصاحب ملتے ہیں۔ زمانہ بھر کے چھٹے ہوئے۔ اب آپ سب بر طرف، پورا یا بدھنا اٹھائیے
 اور پلٹے پھرتے نظر آئیے۔ ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا کھائیے۔ بس اب رخصت ہو جیسے قبلہ۔
 مصاحب : حضور مرتے دم تک ساتھ نہ چھوڑیں گے۔ نہ چھوڑیں گے۔

رفیق : حضور کا سایہ دامن کافی ہے۔

نواب : دامن ہی نہیں سایہ کہاں سے آوے۔

رفیق : یہ آستانہ چھوڑ کر کہاں جائیں۔

مصاحب : کہیں ٹھکانہ بھی ہے۔

دوسرے : ٹھکانا تو سب کچھ ہو جائے مگر چھوڑ کر جانے کو بھی جی چاہے۔ بس دینس
 کا اتنے دن تک ننگ کھایا، اس سے بھلا مفارقت کیوں کر گوارا ہو۔ مار ڈالیے مگر ہم تو اس
 ڈیوڑھی پر سے نہ جانے کے نہ جانے کے۔ چاہے ادھر کی دنیا ادھر ہو جائے۔ یہ در اور یہ سر
 مری بھی تو حضور ہی کی چوکھٹ پر اور جنازہ بھی نکلے تو اسی دردانہ سے۔

اللہ رکھی : نواب صاحب کیا آپ کا مکان یہی ہے۔

نواب : نہیں یہاں تو ہم شکار کے لیے آئے تھے صرف۔ آج ہی چلے جائیں گے۔

اللہ رکھی : اور یہ سب صاحب؟

نواب : جہاں سینگ نمائے۔

اللہ رکھی : ہاں اور کیا۔

مصاحب : اجی ہم حضور کے ہمراہ رکاب ہیں۔ جہاں حضور کا پسینا گرے وہاں خون
 بھی بہا ہر درد گرے گا۔

نواب : اس میں کیا شک ہے۔ میں تو بجا جاتا ہوں۔ شاباش شاباش۔

مصاحب : خدا سلامت رکھے۔

نواب : مگر سلامت رکھے تو آپ سے بھی جدا رکھے۔

مصاحب : خدا نہ کرے۔ خدا نہ کرے۔

الغرض نواب صاحب ہاتھی پر سوار ہو کر چلے گئے اور خدمت گاروں کو حکم دیا کہ خبردار کسی مصاحب کو ہمارے ہاں نہ آنے دینا۔ اس ذن سے نواب نامدار نے مولویوں اور شاعروں اور ہڈلہ سنجوں اور مہذب آدمیوں کو بلایا اور خوشامد خوردوں، میوں پخوردوں، بد معاشوں، ادا تلوں کو دھتا بتایا۔ سستے چھوٹے۔

اب بی اللہ رکھی صاحب کا حال سینے کہ ان کو جو اُس رفیق نے بار بار ٹکے کی عورت اور بازاری عورت، اور میوا کہہ کر مخاطب کیا تو ان کے دل پر چوٹ لگی اور کل زیور اسباب وغیرہ کو کوڑے کر کے ایک ٹیلے پرستی سے باہر فقروں اور درویشوں کی طرح رہنا شروع کیا۔ قسم کھائی کہ جب تک میاں آزاد روم سے واپس نہ آئیں گے۔ تب تک اسی قطع سے بسر کروں گی۔ نواب صاحب نے ان کو لاکھ لاکھ سمجھایا مگر اللہ رکھی نے کہا میں ایک نہ مانوں گی۔

اللہ رکھی کی ایک بچولی نے بھی سمجھایا مگر بے سود۔

بچولی : یہ نہ کرو بہن۔

اللہ رکھی : بس جو گن ہو جائیں گے ہم۔ دنیا کو چھوڑا۔

بچولی : یہ کیوں۔

جو گن : دل ہی تو ہے۔ بس اب دنیا کو ترک ہی کر دیا۔ آزاد ہائے آزاد!

ناٹک ڈراما

دیباچہ رازِ نکتہ سازاں ست این فہرست خیال ہاں گزاراں ست این
تو بیذ دل سخن طرازاں ست این طو مار جنون عشقا زان ست این

پہلا سین یعنی تماشہ

ایک پر بہار اور خواہر نیکار پردہ پڑا۔ اور پردے کے اندر سے ایک ترک بزریں کمر پدی پیکر، رشک قر، مدوشی سمن، برنے بہ طبع داؤدی اونچے سردوں میں یوں گانا شروع کیا:

جہدے کن وہا مردم دانا بنشیں آموز ہنز
یا با صنی لطیف در عشا بنشیں اے اہل خبر
زین ہر دو اگر ترا میسر نہ شوند از قسمت خویش
ادقات کن ضائع و تنہا بنشیں بادیدہ تر

ابھی یہ مطرب خوش نوا یوسف لقا ہے یا پری۔ یہ نغمہ روح افزا ہے یا سحر سامی۔
یہ بلبل ہزار داستان ہے یا طوطی شکر فشاں ہے۔ چست و طرار، مردم آزار، جرج بگرفتار
کی طرح جفا جو اور شنگار، مگر:

چرخ کو کب یہ سلیقہ ہے ستم کاری میں کوئی معنوی ہے اس پردہ زنگاری میں
جس طرح بسنت کی رت میں بھونرا کیلوں کارس چوس چوس کے مستی میں آن کر تجھو منے
لگتا ہے۔ اس طرح سامعین اس نغمہ دلکش سے مستانہ وار وجد کرنے لگے، اور اس پر نژاد
باربد نژاد کے لحن جاں بخش کا دم بھرنے لگے:

ز ناخن بازی مطرب جہاد رسانی آید کہ مشتبہ تاخنی بردل نہ بر آداز می آید
پردہ گرا۔

پردہ اٹھا تو چکا چونہ کا عالم ہوا۔

جادو ہے کہ غمزہ ہے کسی رشک پری کا شوخی میں اثر برق کی ہے جلوہ گری کا
اس چشم فسوں ساز سے لڑتی ہیں نگاہیں دھڑکا ہے گردل کی تجھے نے جگری کا
اک براق سی پلمی نگہ شعلہ فشاں میں دیکھا جو بھجو کا بدن اس رشک پری کا
جس نے دیکھا پھر ٹک گیا اور سجدہ شکر بجالایا:

یاں خوب رو بلائے دل و جاں سے کم نہیں ہندوستان کا خط پرستان سے کم نہیں
چوری کی ہر نگاہ میں ہیں دل فریبیاں غمزے میں رمز خندہ پنہاں سے کم نہیں
اس بیت بندار، خوش کام، و طرار نے ایک جھلک دکھائی اور چشم زدن میں صورت
چھپائی۔ پردہ گرا۔

دوسرا سین یعنی تاشا

پردہ اٹھا اور حاضرین نے پھر مٹکی باندھی تو:

تکڑا اک بت پر بوش نرالی سچ دھجئی ادا کا
جو مڑ دیکھو تو بست سالہ پہ قہر و آفت نصیب تھا

اس جوان رعنا، بلند بالانے یہ رباعی حسب حال سنائی:
گا ہے خود را بر ادج چوں مریدی گمشدگی دل شاد۔
گر چو یوسف فتا وہ در دیدی کردی فریاد۔
میدادنت چنانکہ میخواست میدادت افسوس کن
کار تو نمید بخوت صدره دیدی می باش آزاد
پدمہ گرا

تیسرا سین یعنی تماشا

پھر پردہ اٹھا۔ اور ایک چلبلی چچلی، کم سن، عمدت سفید دلائی اور مے اور فاسی یا تاجہ
پہنے چم چم کرتی ہوئی اسٹیج (تہنہ کے تحت پر آئی) اور چمک دیک کر یوں گلنے لگی:

یک چند پے زینب دز یور گشتیم در عہد شباب۔
یک چندے دانش و دفتر گشتیم کردم حساب۔
چوں واقف ازیں جہاں تیر گشتیم نقشے ست بر آب۔
دست از ہمہ شستیم و قلندر گشتیم اینک دریاب۔

یہ گا کر اس چھیل چھیل نے دلائی پھینکی۔ کڑبے آتا رہے، اور جوگن کے بھیس میں
بانسری بجائی اور بانسری ہی میں یوں گاتی ہوئی چلی:

میں تو سیاں کو ڈھونڈھن چلیاں میں تو سیاں کو ڈھونڈھن چلیاں
انگ بھسوت جوگن ہی چلیاں میں تو سیاں کو ڈھونڈھن چلیاں
پردہ گرا۔

چوتھا سین یعنی تماشا

پردہ اٹھا۔ ادا ایک تصویر سراپا تصویر نظر آئی۔ اور حاضرین جلسے نے
یہ شعر پڑھی:

عجب ہے کھینچی مہوڑے کے کس طرح تصویر کشوخیوں سے تو اک رنگ پر رہی کیوں کر معلوم ہوتا تھا کہ زبان کھول لہی چاہتی ہے۔ گویا بول لہی چاہتی ہے۔ مہوڑ چاہے دست، مسلم الثبوت استاد رشک مانی، ردکش بہزاد کے ہاتھ کو قریب سے اور اس جادو جہاں، اشرفی فصاحت کی ادا کو دور سے جو منے کو جی چاہتا تھا۔ دل ہاتھ سے جاتا تھا۔ انگٹھریاں لگاؤٹ باز، ایک ایک ادا میں لاکھ لاکھ انداز:

قد و قامت آفت کا ٹکڑا تمام قیامت کرے جس کو جھک کر سلام
اس بت بے ریو درنگ، شوخ و شنگ نے یہ رباعی سنائی تو محفل بھر میں وجد آئی:
تاہا تو فتاد آشنائی مارا آزاد میاں -
در دیدہ توئی چوروشنائی مارا تحقیق یدان -
روزاں و شبانہ این دعائینخواہیم من از دل و جان -
یارب ندہی دارغ جدائی ملما در ہر دو جہاں -
پردہ گرا۔ اذروئے کی ادا آئی۔

پانچواں سین۔ یعنی تماشہ

پردہ میں سے، رباعی مندرجہ بالا کا جواب کسی محبوب یوسف نقاچمن طبع، رنگین ادا نے پیارے پیارے سروں میں یوں دیا:

مگر طالب ہادقی زنا یاب منال پیدا گردو۔
آں عقدہ کہ دامنکشت وہم مستخیزل ہم دا گردو۔
مگر ابلقنا دو بیائے طلبت زہنہار مایست۔
شاید کہ ہمیں بیضہ برآرد پر دہاں عفتا گردو۔
پھر پردہ گرا۔

چھٹا سین۔ یعنی تماشہ

پردہ اٹھا۔ اور ایک بوٹا امیروں کا کھلونا سامنے آیا۔ اور اس نے عفتا عفتا کر اہل محفل کو خوب ہنسیا۔ سوانح کا قد حضرت کا، دبلے تیلے، تھے ننھے، ہاتھ ماؤں،

گھر قرآنچہ ہاتھ میں، اور فردوسی کمر سے لگی ہوئی۔ آنکھیں بند لیکن اکڑے کھڑے ہیں۔ انھوں نے لوں ہانگ لگائی اور ساری محل کھل کھلائی۔

پلاساقیا مالوے کی افیم کہ ہے شوقی گلگشت باغِ نعیم
 پیاسا کئی دن کا ہوں ساقیا جھلک آبِ آسود کی مجھ کو دکھا
 نہ کر دیر اسے ساقی مشک رنگ بدو جامِ ایفوں مرا بید رنگ
 کم کر فقیروں پہ مانی ڈیر میں قربان جاؤں ذرا کم ہیر
 کدھر ہے تو اسے ساقی مہرباں بادہ اوچم ردکش زعفران
 اتنے میں لوگوں نے جو در سے تالیاں بجائیں تو حضرت پینک سے چونک پڑے
 اور قریب تھا کہ فردوسی لے کر دوڑیں کہ اتنے میں پردہ گرا۔ ہر۔

اک نظر ادھر بھی

آنانکہ خاک را بنظر کیسیا کنند آیا بود کہ گو شستہ چشمہ با کنند
 حضراتِ ناظرین! آداب اور کورنش اور تسلیمات کا گندستہ پیش کش کرتا ہوں۔
 کیوں سچ کہیے گا؟ گھبائے نودمیدہ خوش میانی دکتہ رانی، سے دماغ کو طبلہ عطار
 بنا دیا یا نہیں؟

اس ڈراما کا مطلب سمجھنے کے قابل ہے۔ ہم تو بس اتنا ہی لکھ کر ختم کرتے، مگر خوف
 ہے کہ مبادا یار لوگ آڑی ترچی اُنیں۔ جلی کٹی سنائیں۔ حضراتِ سینے۔ سانپ کا کنارے سے
 ڈرتا ہے۔ خواب کا جو ایک معنوں ظریفانہ ہم نے لکھا تو تلے اوپر کوئی درجن بھر خط دنادن
 گرتے گئے۔

ہمارے ایک نامہ نگار تھے۔ کسی شفیق با تحقیق نے ان سے کہا کہ بھی معنوں بالکل منت
 رلو طے۔ اور غلبہٴ ذکاوت سے وجہ اس کی یہ بتائی کہ اکثر اڈیٹر شراب پینے کے عادی ہوتے
 ہیں۔ تاکہ سرد میں قلم نوجوان کے مزاج کی طرح بل کھلنے لگے، اور عرائس معنوں سے ہم
 آغوش ہوں۔ سبحان اللہ بہت دور کی سوچی۔ مانا کہ اڈیٹر بادہ گسار ہوتے ہیں۔ مگر کون اڈیٹر
 بعض لوگوں میں اڈیٹر، ہم تو ہندو ہیں۔ اور ہندو بھی کون۔ برہمن۔ اور برہمن بھی کون (ہندت
 جی مہاراج) پھر شراب مردار کا ذکر یعنی چہ۔ ہمارے خیالات جو کچھ اس دختِ رز کی

نسبت ہیں، وہ ہمارے معنوں سے ظاہر ہیں۔ جس قدر جو اس بنت العنب کی ہم نے کی کسی اور نے کی ہو بتادے۔

خیر اب سینے کہ اس ڈراما میں گل داستان کالبیاب، اور خلاصہ ہے۔ اور پہلی جلد کا یہی خاتمہ ہے۔ شکر ہے کہ ایک جلد کے خاتمے کی نوبت آئی۔

اس جلد میں رسوم مذموم ہندوستان و دقیا نوسی خیالوں کی جو ہے۔ مگر مذاق کے ساتھ دل لگی کی دل لگی۔ اور لطف کا لطف، مذاق کا مذاق، اور مطلب کا مطلب۔ یہی تو ظرافت کے معنی ہیں۔ وہ ظرافت ہی کیا جس کا حاصل پیکر اور گالی گلوچ ہو۔ میاں آزاد کا ہر شہر دو بار میں جانا، اور ہاں بڑی بڑی رسموں پر جھلانا۔ ناول کا مدہ پلاٹ ہے اور چونکہ مزاج کے انداز میں لکھا ہے لہذا امید ہے کہ ناظرین حق بین کے حق میں کسی قدر مفید ضرور ہو۔ اب اپنے ڈراما کا مطلب صاف صاف سن لیجیے۔

پہلے تماشے میں جو مردوش سن بر، پری پیکر، رشک قرآنی تھیں وہ کون ہیں۔

اور جو رباعی اٹھوں نے سائی اس سے کیا مطلب ہے ہم سے سینے؛

اے کن دہم مردم دانا بنشین یا باصتی لطف در عنا بنشین

یہ صنم لطف در عنا کس سے مراد ہے۔ کتاب سے؛

پھر دوسرے تماشے میں ایک جوان رعنا بند بالا کا بیان ہے۔ یہ کون ہیں۔ میاں آزاد زرخ نہار۔ اب اس رباعی کا مطلب سینے؛

گاہے خود را بر اوج چوں مدیدی گشتی دلشاد

گہ چو یوسف فتادہ در چہ دیدی کردی فریاد

میدارندت چنانکہ میخو اہندت افسوس کن۔

کار تو بہجت نیست صدرہ دیدی می باش آزاد

پہلے مصرعے سے یہ مراد ہے کہ (کبھی تو لائق فائق، عالم فاضل، متقی مسرعا بنے) اور دوسرے مصرعے سے یہ مطلب ہے کہ کبھی چاہ اوبار میں غوطے کھانے لگے۔ شراب ناپ لہذا صاف لگے۔ نتیجہ یہ کہ آزاد اور شاکر رہو۔ مگر وضع کا پاس و لحاظ ہے۔

تیسرے تماشے میں ایک چنچل چھیل چھیل جوگن کے بھیس میں آئی۔ وہ بی اللہ رکھی ہیں۔ رباعی ہی سے ثابت ہوتا ہے کہ جوانی کے عالم میں جوش شباب نے ایسا چونڈھا دیا کہ

گھر بار چھوڑ کر نکل کھڑی ہوئیں، مگر وہ خود مقررے میں کہ: ششستیم و قلندر ششستیم
 چوں واقعہ ازین جهان اتر گشتیم دست از ہمہ شستیم و قلندر ششستیم
 اور ہم پہلے ہی لکھ چکے ہیں کہ بنی اللہ صحنی نے عیش و عشرت اور کھار اور سنگار سب
 سے گناہہ کیا۔

چوتھے تماشے میں یہ تصویر پیاری حسن آرا کی تھی۔ آخر کار مصرفہ رباعی ع یارب نہ
 وہی دارغ جدائی مارا۔ حسرت سے بھرا ہوا ہے۔

پھر پانچویں تماشے میں اس کا جواب سپہر آرا بیگم نے دیا کہ ع۔ شاید کہ ہیں برفند
 بر آرد پردہ بال عشق آگردو۔

مجھے تماشے میں میاں خوجی خود ہی بول رہے ہیں۔ وہی قردلی وہی قرابینچہ۔ وہی افیم
 وہی تیکھاپن۔

اس کے بعد پردہ گرا اور فسانہ آزد کی جلد اول ناتمام ہوئی۔

تمت



قطعات تاریخ طبع و تصنیف فسانہ آزاد جلد اول مطبوعہ یار اول
چکیدہ قلم جادو رقم شاعر جادو و طراز ریاض فصاحت راز رب ذرین
منشی عابد حسین صاحب عابد اتالیق صاحبزادہ راجہ صاحب بہادر

ملاپور ضلع سینٹ پالور

دوازہ دامن گل حرف غنی فسانہ کیا بہار بوستان ہے
ہن بند قلم نے سال تاریخ لکھا باغ و بہار حساب دواں ہے
۱۲۹۶ھ

دلہ

رقم فرمود چون ہرگز ترن نا تھہ ہمار داستان نرسن آرا
ہی جسیم عابد سال طبعش بگفتا ہاتھ - مرغوب دلہا
۱۳۸۰ھ

دلہ

داستان فسانہ آزاد تازہ افسوں خواب راحت ہے
لکھو عابد - مصرع تاریخ کہ عجب طرز کی ظرافت ہے
۱۳۲۷ھ

دلہ

منشی داتا بگفت افسانہ نیست افسانہ مگر افسوں گریست
چوں بیر سیدم ز سال او گفت این افسانہ سحر ماریست
۱۳۹۷ھ
از تاریخ طبع سنخوہ کامل منشی بھگوان دیال صاحب عاقل سررشتہ دار
مطبع اودھ اخبار

اودھ اخبار مسانامی جہاں میں کون طبع ہے عطا حق نے کیا ہے اس کو تموز بڑھ کے عظمت کا
نعلق نہ ہو کیوں کہ کلام طبع علم کو اس سے بنایا ہے عدائے اس کو مخزن اہل خودت کا

پھر ایسا ملکِ مطیع جو دہائی کے لائق ہے
 جہاں سے ہر کوئی معدوم تار کی جہالت کی
 ہوا قطرے کا گر طاب کوئی بخشا اسے گوہر
 بلا تمک شہرہ آفاق ہے خوش آنتظامی میں
 ہوا یہ قعدہ و پستپ چھپ کر شہرِ حس دم
 مولف کا خدا شاہ ہے کیا زور طبیعت؟
 نرالے ڈھنگ ہیں کس رنگ کی معجز بیانی ہے
 قلیل البیع میں ایسی خریداروں کی کثرت ہے
 اگر ہے فکر تاریخ مسیح کی تمہیں ماقبل
 از تصنیف جناب پٹنڈت رتن ناٹھ صاحب لکھنوی المتخلص بہ دریا شاعر گرد

حضرت ناطق نگر امی

اسے نام تو در جہاں رتن ناٹھ
 از خاں در سخن بہ بسفتی
 تاریخ شہزادوں کے الفصاف
 افسانہ بے نظیر گھنٹی

طبع زاد مولوی سید محمود صاحب نکہت - میرمنشی ضلع پر بھٹی -

حرفِ حرفِ فسانہ آزاد
 بزمِ آراستہ آل چکان گویا
 در پس پردہ ظرافت اد
 واقعاتِ معاتب و کلفت
 سال تصنیف ادز روی ادب
 طرز ہندی معاشرت گھنٹی
 از تاریخ طبع سامولوی ممتاز احمد صاحب تھا لوی رفیق نواب صاحب بہادر سورت
 جو پٹنڈت رتن ناٹھ افسانہ
 میراز تعقید اغلاق گھنٹی

لے سرشار کے ہم نام ادا چھے شاعر تھے۔

ہے سال تعین ہا تف زنیب ۔ متاز تہذیب الاخلاق کیفیت

بلیدہ کلک گہر سلک جناب پنڈت بشن ناٹھ صاحب صبر لکھنوی محقق فارسی

محیط علم رتن ناٹھ پنڈت آنکھ پوشمت
تبارک اللہ ازیں نسخہ نشاط انگیز
حدیقہ است کہ سر بز کشیدہ از پیمش
بشاسر سلور ش کشست طائر ہوش
دماغ اہل فرود شد بساں شینہ سطر
نشاط خرمی از دیدنش ز سر برگ رفت
فتاد شہرہ لطفش چو مہر در افواہ
گلی زرو منہ دانش بار غور شکفت
زہے سخنور نگین خیال کز فکرش
نژاد ماورایام ایں چنین فرزند
رقم نمود ظریفانہ داستان شگرف
کشاد جوئے لطیف ز بحر طبع لطیف
بلعب شوق سخن گوچہ کار کہ نکرد
ہنوز طائر معنی بہ بیضہ داشت مقام
ہنوز دارہ نکرده ز خاک نشود تا
بظیر شد بغلا طون بعقل ودانائی
زمین لطف و عنایات لقب بند ازل
چو گشت منتجب دہر این کتاب بدیع
دین زمان سعادت قرین دوست سعید
بدیر حکیم رقم کرد عیسوی سالش

یہ کلک فکر سا نامہ خورد بنیاد
کدو تاکا دل اہل کمال دارد شاد
ہزار سرد معنائی ز قہرہ ازلا
فراز ہر شجرش مرغ عقل بیضہ ہلا
شمال معنی رنگین او چو نغمہ کشاد
کسی کرد کج کین داشت خاطرش نامشاد
رشدہ نغمہ آوازہ اش بگوشش بلاد
دی ز گلشن معنی بردی شہر کتاد
بوستان طراقت دیمد غل سداد
نہ پروردید جهان کین چنین استاد
بہ صاحبان خورد بہرہ از معانی داد
کہ میر شد ز زلاش روان ہر ناشاد
بعلم حکمت و معنی چہ داد ہا کہ نہ داد
کہ فکر صاب اور شستہ بیاض نہاد
کہ کرد حدس دانے ز برگ دبار آن تھاد
سہیم شد پار سلو بعلم واستعداد
نمود خاتمہ او کار مانے دیہزاد
نمود کلک ازل بہر اتجا بش صاحب
بلعب سد چو مزین بساں نقش مراد
فردغ دیدہ بینش فسانہ آزاد

از سخندان گرانمایہ کنوہ عنایت سنگھ صاحب رئیس لکھنؤ تعلق دار بریلی

رو بہ لکھنؤ

شفیق بندت رتن تاکھ اہل استعداد است
 اللہ اللہ فعدہ آور دور سلک بیان
 اولین حمد از ان قہہ کون ترتیب یافت
 دل کشا کیفیت آزاد فرحت بخشش جان
 عاشق ناظورہ ایون خوشا خواجہ بدیع
 العزیز افسانہ ہم بے مثل در رنگ خودست
 لائق و فائق سخندان صاحب ایجاد ہست
 کز تماشایش دل رنگین مزاجاں شاد ہست
 چنداد صفش چہ بولیم کہ لا تعداد ہست
 ذکر روح افزای حسن آرا لطافت زاد ہست
 زبیاں نادرش ملک مذاق آباد ہست
 ہم معصفا در فن خود بی بدل استاد ہست

مہرہ ساش چنان کتب عنایت زدر تم
 انتخاب عالی افسانہ آزاد ہست

۱۸۸۰ء

طبغراد منشی کامتا پر شاد صاحب ناداں متوسل مطبع عالی جاہ گوالیار

رتن تاکھ سرشار نے ان دنوں
 پے سال تصنیف ناداں نے
 لکھا خوب افسانہ آزاد کا
 بدہ بہہ خیالات نادر۔ لکھا

از نتائج فکر مولوی محمد قمر الدین صاحب فوق مدرس فارسی نارمل اسکول

سندیلہ نعلی ہر دوئی۔

چون رتن تاکھ ناثر یکتا

بہر سال دعا کیے اسے فوق
 گلشن نین باو۔ اہف گفت



فہنگ فسانہ آزاد

فسانہ آزاد، الفاظ و محاورات اور ضرب الامثال کا خزانہ ہے۔ اس میں عربی، فارسی سنسکرت، ترکی، انگریزی اور بعض دوسری زبانوں کے الفاظ موجود ہیں۔ لیکن زیادہ تعداد ان الفاظ کی ہے جو عربی اور فارسی سے اردو میں شامل ہوئے ہیں۔ ایسے تمام الفاظ مستند لغات میں مل جاتے ہیں۔ یہ مختصر فہنگ صرف ان الفاظ پر مشتمل ہے جو عام طور پر کم استعمال ہوتے ہیں یا متروک ہو چکے ہیں۔ ایسے الفاظ کو معانی کے ساتھ فہنگ کی صورت میں شامل کیا جا رہا ہے تاکہ پڑھنے والے اہل ذوق حسب ضرورت استفادہ کر سکیں، اور ان کو مفہم لغات کی درجہ گردانی کی زحمت نہ اٹھانا پڑے۔ لیکن ماہرین زبان و ادب کے لیے فہنگ کی چنداں ضرورت نہیں۔

عربی محاورات اور امثال کے علاوہ مذہبی کتابوں کے کچھ مکمل اور نامکمل جملے بھی استعمال کیے گئے ہیں۔ بعض کئی کئی بار آتے ہیں ان کو بھی فہنگ کے ساتھ مع معانی شامل کر دیا ہے۔ جن مشہور عالموں، ادیبوں اور شاعروں کا ذکر آیا ہے۔ ان کا مختصر تعارف بھی ضروری تھا۔ اسی طرح لکھنؤ کی جن قدیم عمارتوں اور محلوں کے نام کتاب میں آتے ہیں ان کے متعلق اختصار کے ساتھ تاریخی کتابوں کی مدد سے روشنی ڈالی گئی ہے۔

فہنگ کی تدوین میں، نور اللغات، جامع اللغات، فہنگ عامرہ اور مہذب اللغات سے مدد لی گئی ہے۔ اشخاص کے تعارف کے سلسلہ میں اردو فارسی کی مستند ادبی تاریخوں اور تذکروں کو پیش نظر رکھا ہے۔ عمارات کا تعارف، تاریخ سلطین اودھ (از کمال الدین حسینی) اور تاریخ اودھ (از نجم الغنی) نادر الوجود از منشی نوکلش اور تاریخ فرخ بخش دہلی سے ماخوذ ہے۔ اور ان کی موجودہ حالت کے متعلق اپنا چشم دید حال لکھا ہے تفصیلاً کے لیے مذکورہ کتب کا مطالعہ کیا جاسکتا ہے۔

امیر حسن نورانی

(الف)

آب بقا۔ وہ پانی جس کو پینے والا ہمیشہ
زندہ رہتا ہے۔
آب حیات۔ مشہور ہے کہ دنیا میں کسی
جگہ ایسا چشمہ ہے۔
آب حیوان۔ سکندر زو القرنین
آب خضر اس چشمہ پر حضرت خضر پیغمبر
کے ساتھ گیا تھا لیکن آب حیات
اس لیے نہیں پیا کہ اس کے پینے کے
بعد جسم کی طاقت زائل ہو جاتی اور
پینے والا زندہ رہتا ہے مگر جس
دحرکت۔ چاروں لفظ ہم سنیں
آب زلال۔ میٹھا اور ٹھنڈا پانی۔ زلال
سفید رنگ کا کیزا ہوتا ہے جو برف
میں رہتا ہے اس کو دہا کر چوڑنے
سے جو پانی نکلتا ہے ٹھنڈا اور
میٹھا ہوتا ہے۔
آب رفته۔ وہ پانی جو بہ گیا ہو۔
آب اسود۔ سیاہ پانی۔ مراد شراب
آب شورہ۔ کٹا پانی، جو، الی، اچھور اور
ہر کو کھانا تے میں بہت
بہم ہوتا ہے۔ کچا آم بیوہ کر بھی ملا

جاتا ہے۔
آب کاری۔ شراب بنانے کا کاروبار
آب روان۔ ایک قسم کا باریک پھلا۔ مثل
کی طرح۔ بہتا پانی۔
آب گیزر۔ جو بڑ۔ پکڑ۔ تالاب
آب دار۔ چمکدار۔ پانی رکھنے کی جگہ
آب ریز۔ پانی کا برتن۔ لوٹا
آبنوس۔ ایک درخت جس کی لکڑی سیاہ
اور مضبوط ہوتی ہے۔
ابداع۔ پیدا کرنا۔ ظاہر کرنا۔
ابرن۔ زیور۔ گہنا
ابریق۔ صراحی۔ لوٹا۔
آبڑہ۔ دوہرے کپڑے کا دوپروالا کپڑا
آبٹا۔ سرد نابد ذائقہ ہونے لکھا ہونا
العاڈ ثلاثہ۔ تین دوریاں۔ لمائی۔ گہرائی
بلندی۔
آبٹنی۔ دورنگ سیاہ و سفید رنگ کا
گھوڑا۔
آبٹت۔ بزرگ۔ رونق
آبادھانی۔ خود غرضی۔ تنہا خوری
آبٹن۔ ظاہر ہونا۔ آگنا۔

آہدی - تیرا نماز سپاہی تو ملازم ہوتے
تھے مگر اپنے گھروں میں رہتے تھے
حسب ضرورت بلائے جاتے تھے
اکبر بادشاہ نے یہ عہدہ قائم کیا تھا۔

اِہدیّت - یکتائی - ایک ہونا

اِہترِ آق - سوزش - جلا ہوا ہونا

اِحتفال - جلسہ - محفل -

اِحکام - گراں فروشی کے لیے قدر و فیہ دکانا

اِحفاذ - بیٹے - پوتے - نواسے

اِحیاء - اتفاقا

اِحقیال - جلد بازی - بہانہ کرنا۔

اِحتمالاً - حاضر ہوئے بیعت کا سامنا کرنا۔

اِحذ - لینا - پکڑنا

اِحضر - بہت سرسبز و شاداب - گہرا سبز

رنگ۔

اِحکام - چکاری

اِحوند - معلم - استاد

اِحلاط الاربعہ - صفراء - خونی - بچھ سودا

اِحس - خیروں اور جوگیوں کا سلام پیغام

اِحراج - جمع نذج - موقی اور زبور

رکھنے کی ڈبیر۔

اِحسانی - یہودہ عورت - ادارہ

اِحسنی - ایک قسم کا ایک قسم کی کپڑا

اِحوی - موٹا پیرا

اِحوان - دو خان کی جمع دھواں

اِحس زریہ پا - بے قرابے چین

اِحسانا - آسانی - لڑکیوں کی آتلیق

اِحس کا پر کالہ - انگارا - لوکا - آگ کا

فکر ڈا۔

اِحسین رخ - سرخ رنگ چہرہ - نور

کاپٹلا

اِحنا - روح - دم - نفس

اِحسیم - گہنگار

اِحمد - سرسہ کا پتھر

اِحسوں کا نٹھ گھیت - چالاک - تیز۔

اِحس گھوڑا تیز اور چالاک ہونا

اِحسوں کا میلہ - ہندوؤں کا مشہور تہوار

جو کھینچیں بہت عزم سے منایا جاتا ہے۔

اِحیرن - کئی کئی ترقی جس پر کاتا ہوا

سوت لپٹا جاتا ہے۔

اِحیرنا - سوت پینٹا۔

اِحارہ - دعویٰ - قبضہ اختیار۔

اِحجاد - نئی بات نکلنے کی کوشش کرنا

اِحاج - کڑوا - کھاری

اِحاجل - دیر کرنے والا

اِحجار - زبردستی کرنا بجز کرنا۔

اِحھوتی - یعنی چھوٹی ہوتی بعض شاہین

کے غلوں میں کنواری لڑکیاں

نذر دنیا ز کرنے کے لیے رکھی

جاتی تھیں ان کو اِحھوتی کہتے تھے۔

اِحلامٹ - طراری - شوقی۔

ازتعماش۔ یکپاٹ رزش
 اُذرن۔ نیلا نیلا آگھ والا نیل گون۔
 اُزہز۔ کلہوش
 اُزکشد۔ بہت ہدایت پایا ہوا۔
 اُزسی مار۔ دغا باز
 اُزرم۔ روانی
 اُسیا۔ چکی
 اسپند۔ کالا دانہ۔ جو نظر اتارنے کے لیے
 جلا یا جاتا ہے۔

استخارہ۔ بھلائی طلب کرنا۔ نیک شگون
 کے لیے خاص طریقہ پر فال دیکھنا۔

استرخا۔ جسم کا ڈھیلا ہونا
 استفرغ۔ تے ہونا۔
 اُستم باستی۔ جیسا نام ویسا کام
 اُسوار۔ سواری کی جمع ہے۔
 اُشعہ۔ شعاعیں۔ شعا کی جمع ہے۔
 اُشہب۔ سیاہ و سفید گھوڑا
 اُشہاب۔ مشابہ ہونا۔
 اُشبح۔ اُشحات۔ بہت ہلکا ہونا
 اُشبح۔ بہت بہادر
 اُشرائی۔ قدیم فلاسفہ کا ایک گروہ تھا جس
 کے کچھ خاص عقائد تھے۔
 اُشعری۔ علماء اسلام کے ایک خاندان
 کا نام ہے۔

اُشک لگانا۔ تہمت لگانا
 اُشعلہ۔ طوفان اٹھانا۔ فتنہ کرنا۔

اُذوات۔ آلات
 اُذخم۔ شکی گھوڑا سیاہی مائل
 اُذوکہ۔ نان فقہ روٹی کپڑا
 اُذخار۔ جمع کرنا ذخیرہ کرنا
 اُرش۔ وراثت
 اُرسی۔ آئینہ
 اُرسی مصحف۔ دوہا اور دہن کو شادی
 کے بعد قرآن شریف اور آئینہ دکھانے
 کی رسم

اُزغنون۔ ایک قسم کا باجا جو افلاطون نے
 ایجاد کیا تھا۔

اُزملہ۔ بے شوہر کی عورت
 اراہہ۔ وہ گاڑی جس میں ہمینا جڑا ہوتا ہے
 ارگجا۔ پھول اور عطریہ جو فاتحہ پڑھنے
 والے کے پاس رکھے جاتے ہیں۔

اُریب۔ آڑا، ترچھا
 اُرم۔ شہزاد نامی بادشاہ کی بنائی ہوئی
 بہشت

اُرسطو۔ مشہور یونانی عالم و فلسفی کا نام
 جس کا حضرت عیسیٰ سے ۳۷۷ سال قبل
 انتقال ہوا تھا

اُرتنگ۔ چین کا ماہر نقاش جو قدیم
 زمانہ میں تھا

اُرعوانی۔ سرخ یا نارنجی رنگ
 اُریب۔ عقلمند۔ بردا فاضل

اشلوک - نظم - بند - قول
 اصابتاً - بلا واسطہ - براہ راست
 اضغابنا
 اصلاً - قطعی - بالکل قطعی
 اصناف خانی - ایک قسم کا لباس
 اصیل - ما ما - وفادار ملازمہ
 اضحوکہ - وہ چیز یا شخص جس کو دیکھ کر
 لوگ ہنسیں
 اضطرار - بے اختیار ہونا - عاجز ہونا
 اضعاف - دوگنا کرنا - کمزور ہونا
 اصحی - قربانی
 اضطرلاب - ستاروں کا پتہ لگانے والا
 آلہ
 اطبات - طول دنیا - بڑھا کر پیش کرنا
 اطلس - صاف آسمان - ایک قسم کا ریشمی
 کپڑا
 اطاق - کمرہ
 اطاقار - آگ بجھانا
 اطراد - ہانکنا چلانا
 اطرکھل مشہور یونانی دوا - جو کئی دواؤں
 سے مرکب ہوتی ہے۔
 اغتاش - غلام کو آزاد کرنا
 اغصانم - پکڑنا چنگل مارنا - پیرہیز
 گھری
 اعجاز - عاجز کرنا

اعوج - ٹیڑھا
 اعوز - کانا
 اعراب - بدو - عرب کے دیہاتی باشندے
 اعقاب - پس ماندگان - مرنے والے کے
 بعد باقی رہنے والے اعزاء و اقربا
 اعلمی - اندھا
 اعیان - جمع عین - چشمے - امراء
 اغراض - چشم پوشی کرنا - نظر انداز کرنا
 اقوا - ابھارنا - بہکانا
 افاضہ - فیض پہنچانا
 افتادہ - ڈھنگ - عادت - اتفاق
 افرسیاب - توران کے مشہور بادشاہ
 کا نام
 افعی - کالا سانپ - زہریلا
 افشانہ - چھوڑا ہوا - جھاڑا ہوا
 افشردہ - بچوڑا ہوا
 افکار - زخمی - زخم
 افلاطون - یونان کا مشہور عالم و فلسفی
 افصی - بہت دور
 افینیس - علم ہندسہ جیومیٹری
 افیح - بہت بڑے بد صورت
 اقتران - نز دیک ہونا
 افدش - بہت پاکیزہ
 افلاخ - لکھنا
 اقلیم - کمرہ زمین کا ایک حصہ - کل زمین

اَلُوْبُ اَبْنَحْن - وہ سرسرد جس کو ٹکا کر آدمی
دوسروں کو نظر نہ آئے۔

اَلَيْبُطُ - جھگڑا۔ روک۔ کام میں بلاوجہ دھنسی
لگانا۔

اَلْاَشُّ اَلْيَيْطُ - کسی بزرگ کا جھوٹا کھانا۔
اگے کا اٹھا ہوا کھانا۔

اَمْنَصَاوَرُ - جع مصر۔ شہر۔
اَمْعَانُ - گہری نظر ڈالنا۔ گہرا سوچنا۔

اَمُّ الْعَوَارِضِ - بیماریوں کی جود۔ اصل بیماری
اَمَّاخُ - نشاندہ۔

اَلْاَنُ - ابھی اس وقت۔

اَلْاَهْنَا - گلہ۔ شکایت۔

اَلْاَبَالَا - بکواس۔ مال ٹٹوں

اَلْاِيَاْمُ - زخم بھرنے کا زخم اچھا ہونا۔

اَلْاِتْمَا - بردھنا۔ پھولنا

اَلْاِنْبَا غَفِيْلُ - (زمن کے لئے) میں بے لرحم و عیش ہونا

اَلْفَعَالُ - شرمندہ ہونا۔ ندامت

اَلْاَتْمِيَا - کان میں پینے کا زیور

اَلْاَنْدُوَا - ایک قسم کا لباس جو بانس کے حلقے

پر لپکا گولا ٹکا کر بناتے ہیں اور مرد

اور عورتیں بازو پر باندھتیں ہیں اور

سیر سے باندھتیں ہیں۔

اَلْاَنْبِيْقُ - خوب۔ عیب

اَلْاَهْكْسُ - لوہے کا پاجب جس سے ہاتھی

ٹانگا جاتا ہے۔

کو قدیم عالموں نے سات حصوں میں

تقسیم کیا تھا۔ ان کو ہفت اعلیم کہا

جاتا ہے۔

اَلْاَكَا تَبْنَا - یکہ (ایک قسم کی سواری) شعنا

اَلْاَكْتَارَا - ایک قسم کا ساز۔ کیرے کی ایک

قسم۔

اَلْاَكَا سَبْرَه - کسری کی جمع۔ ایران کے مشہور

شاہی خاندان کے بادشاہوں کا

لقب۔

اَلْاَكْلُ كَهْرَا - خود غرض۔ بے مروت

اَلْاَكْفَرُ - چوپاؤں کے رہنے کی جگہ

اَلْاَكْلِيْلُ - تاج۔ جواؤ عَمَّا

اَلْاَكْبَدُ - مضبوط۔ استوار۔

اَلْاَكْرِيْمِي - وہ رنگ جو گہرے شمشیری رنگ سے

ملتا ہے۔

اَلْاَلَاغُ - وہ گھوڑا جس سے ڈاک لانا

اورے جانے کا کام لیتے ہیں۔

اَلْاَلْمَعِي - دانش ور۔ بڑا فاضل

اَلْاَلُوْبُ حَيْتُ - خدائی

اَلْاَلْمُ كَشْرَحُ - کھل کر بیان کرنا۔ قرآن

کی ایک سورہ کا نام ہے۔

اَلْاَلْيَا كَا - ایک قسم کا دبیز کپڑا

اَلْاَلْيَسِي - کاہلی۔ سستی

اَلْعَطَشُ - پیاس

اَلْحُوْجُ - بھوک

رتن تاتھ بر شرار اخبار کے اڑیلے بھی تھے یہ اخبار
ششہ میں بند ہو گیا۔

آہائی کو آئی۔ گھر والے۔ نوکر چاکر

آسنگ۔ ارادہ۔ آواز۔ راگ

لباغ۔ پیار

لہڑو۔ خداتعلانی

راہمن۔ وہ راگ جو رات کے پہلے پھر گیا
جاتا ہے۔

ب

باٹ۔ راستہ

بادلا۔ ہاولہ ایک قسم کا کپڑا جو ریشم اور

سنہرے روپیلے تاروں سے بنا جاتا

ہے۔ زربفت

بادیہ۔ تانبے کا بڑا پیالہ۔ جنگل

باہلن۔ ہندو کے قریب ایک پرانا شہر

جو دریافت کے کنارے آباد تھا۔

اب مسٹ چکا

باڈیا۔ ہوا کی رفتار سے دوڑنے والا گھوڑا

باج۔ زمین کا محصول۔

بار بند۔ ایران کے بادشاہ خسرو پرویز کا

درباری گانے والا۔

بند گہر۔ بداصل۔ جس کے حسب نسب کا

پتہ نہ ہو

بارہ باٹ کرنا۔ متربتر کرنا

آبناز۔ شریک

آنا حبیب شغری۔ ہال کی بیویں۔

انفاق۔ خرچ کرنا۔

انصرام۔ پورا ہونا۔ آخر ہونا۔

انوشکی۔ انوشکی

آواگون۔ بار بار جنم لینا

اولوالالباب۔ عقل مند۔ بلند دماغ

داشور

اوگی۔ لمبا چابک

اٹکھلی۔ ہاون۔ وہ گہرا گڑھا یا طرف

جس میں اناج ڈال کر کوٹتے ہیں

اڑبھی۔ پانچوں ہتھیاروں سے مسلح سپاہی

اؤلارغ۔ گدھا

اؤچچہ۔ پتنگ کی عمدہ سفید چادر جس کے

حاشیے پر کارچوبی یا کلابتوں کا کام

بنا ہویہ چادر پتنگ پوش کے نیچے

بھائی جاتی ہے اور اس کا کنارہ نیچے

لگتا ہے۔

آویزہ دار پارزیب۔ وہ پیر کا زیور جس میں

گھٹرو لگے ہوں۔

آوان۔ شان۔ دولت مندی۔ چھب

اودھ اخبار لکھتو۔ اردو کا مشہور اخبار تو

ہندوستان میں منشی نور کشور نے جاری

کیا تھا۔ اس اخبار میں فسانہ آنا دہشتہ

سنہ ایک قسط دار شائع ہوا۔

بزرگ۔ تفرقہ۔ جدائی۔ صلح۔
 بھجوں۔ جدائی۔ حادثہ
 بزرگی۔ بھج مارا۔ فراق کا صدمہ اٹھانے
 والا۔

بضاعت۔ یونجی
 بکلی مارنا۔ خاص طریقہ پر چادر یا رضائی
 جسم پر لپیٹنا جس سے سارا جسم چھپ
 جائے۔

بگڑے باز۔ تندر۔ بے باک۔
 بھنگ خانہ۔ بھنگ پینے کی جگہ
 باگڑھی۔ سہرے روپیلے تاروں کا بنا ہوا
 فیتہ جو عورتوں کے لباس میں ٹانگا
 جاتا ہے۔

بچھووا۔ ایک خاص طرح کا پھل جو پاؤں کے
 انگوٹھے میں پہنا جاتا ہے۔
 برہا۔ ایک گیت جو دیہاتی محبوب کی جدائی
 کے غم میں گاتے ہیں۔

برہمی یا ساپتی۔ شادی سے پہلے دوہا
 کی طرف سے کپڑے، زیور اور مٹھائی
 جو دوہن کے گھر بھیجے جاتے ہیں اس رسم
 کو کہتے ہیں۔

بساط۔ وہ خاص کپڑا جس پر خانے بنے
 ہوتے ہیں اور اس پر مہرے رکھ
 شطرنج کھیلتے ہیں۔

بظلمتوس۔ مشہور یونانی حکیم اور فلسفی کا

باشتی بڑوق۔ ترکی میں ایک قبیلہ کا نام
 باگھ۔ شیر
 باقر خانی۔ ایک قسم کی روٹی جو میدہ، گھی
 اور دو دھکے ملاوٹ سے بنائی جاتی
 ہے۔ یہ عہد شاہ جہاں میں الہ آباد
 کے حاکم باقر خاں نے ایجاد کی تھی۔
 بالابتانا۔ ٹالنا۔

بالیکت۔ رامائن کا مصنف۔ مشہور ہندی
 شاعر

بالے میاں۔ سید سالار مسعود غازی کا
 مختصر مشہور نام جن کا مزار بہرائچ
 میں زیارت گاہ خاص و عام ہے۔

باناش۔ بغیر ناوٹ کا کپڑا۔ اونٹنی جو ریشم
 اور اون کو جاکر بنا جاتا ہے۔

بانگ۔ بڑھا۔ ایک جنگی فن جس میں دشمن کا
 مقابلہ چھڑیوں سے کیا جاتا ہے۔

بانگا۔ ایبلا۔ وضع دار۔ ٹیرھی ٹوپی لگانے
 والا۔

بجرا۔ چھوٹی، ہلکی گشتی جو تفریح کے لیے ہوتی
 ہے اور سوار خود چلاتا ہے۔

بخورات۔ خوشبودار چیزیں۔ لوبان، عود

بوزرخ۔ مرنے کے بعد سے قیامت تک
 کا زمانہ۔

بوزرن کوچر۔ گلی۔

سروں میں گایا جاتا ہے۔
 بانڈری۔ لٹھی۔ ڈنڈا۔ ایک قسم کا لباس
 بھی ہوتا ہے۔

بجھان مٹی۔ راجہ بھان کی بیٹی کا نام ہے
 جس کو راجش اٹھا کر لے گئے تھے۔

بج بند۔ ہاروپر باندھنے والا ایک زیور
 بہتر آؤ۔ بہت مشہور مصور اور نقاش تھا۔
 یہ ایران کے بادشاہ، عباس صفوی
 کے زمانہ میں موجود تھا۔

بہنگی۔ ایک بانس یا کڑی جس کے دونوں
 کناروں پر بوجھ اٹھانے کے لیے
 رسیاں بندھی ہوتی ہیں۔ اور مزدور
 اس کو شانے پر رکھ کر اٹھاتا ہے۔

بھیرویں۔ ایک راگ کا نام ہے
 وقت گایا جاتا ہے۔

بد و فطرت۔ پیدائش کی ابتدا۔
 بقلی ڈرونا کشتی کا ایک دائون
 بڑا خفش۔ عربی قواعد کا ماہر خفش اپنی
 بکری کو علم نچوڑھا تا تھا۔ جب بکری
 کسی وجہ سے سرلائی تو خفش سمجھتا
 تھا کہ اب وہ اس کی بات سمجھ گئی ہے۔
 اس موقع پر کہتے ہیں جب کوئی بغیر
 سوچے سمجھے ہاں یا نہیں کر دے۔

بنت العزب۔ انگور کی بیٹی۔ شراب
 بزدنی تانی۔ ملک یمن کی بیٹی ہوتی ہا در

نام ہے جس کی کتاب مجلی بہت مشہور ہے
 بکاؤن۔ ہاروی

بکاؤنی۔ ایک قسم کی پیٹ تشری
 بقرات۔ مشہور یونانی عالم اور حکیم غریب
 کی بنیاد اسی نے رکھی تھی۔

بکھڑ۔ کپڑوں گھڑی
 بلگرام۔ اتر پردیش کے ضلع ہردوئی میں
 واقع مشہور قصبہ جہاں متعدد ممتاز
 عالم، شاعر اور فنکار پیدا ہوئے تھے
 بی ٹی ٹوٹن۔ وہ گھاس جس کی خوشبو سے بلیاں
 بہت خوش ہوتی ہیں۔ اس کو بال چھڑ
 بھی کہتے ہیں۔

بنوٹ۔ لڑائی کا ایک فن جن میں ایک دوال
 لے کر اس میں تانے کا پیمہ باندھا جاتا
 ہے اور اس کو خاص طریقہ پر ہر کر
 دشمن پر وار کرتے ہیں اور دشمن کی
 تلوار یا دیگر ہتھیار گرا دیتے ہیں اور
 اس کو ایسی چوٹ لگتی ہے جو جان لیوا
 ہوتی ہے۔ قدیم زمانہ میں اس کا
 بہت چلن تھا۔

بوٹی پلانا۔ بھنگ کی پتی گھوٹ کر پلانا۔
 بھاٹ۔ ایک قبیلہ جس کے افراد نسب
 نامے زبانی یاد رکھتے ہیں اور سنا تے
 ہیں۔

بھاگ۔ ایک راگ کا نام ہے جو سات

پاڑھا۔ ہرن کے مشابہ ایک جنگلی چوپایہ باربا
سنگھے کی ایک قسم

پالٹ کا ہاتھ۔ لٹھی یا ڈنڈے سے لڑتے
وقت مخالف کے پاؤں پر چوٹ لگانا
پالی۔ مرغون اور میڑوں کی لڑائی کی جگہ
پاتو جانوروں کی لڑائی کا کھلاڑا۔

پانسہ۔ چھ پہل ہڈی کا گڑا جس پر نقطے
پر لڑے ہوتے ہیں اس کو دوسرے کے
کھلاڑی باری باری پھینکتے ہیں۔

پاٹر۔ کبھی بیسوا۔
پالان۔ اونٹ اور گدھے کی پیٹھ پر رکھنے
والی کاٹھی۔

پالٹ۔ پڑ بازی۔ وہ چوٹ جو حریف کے
پاؤں پر لگاتے ہیں۔

پانچ ائمہ رسی۔ حواس خمسہ۔ چکھنا، سونگھنا
دیکھنا۔ سنا۔ چھوٹا

پلاش۔ ٹاٹ۔

پاکھڑ۔ نوپے کا لباس۔ تاروں سے بنی
جالی جو جنگ کے وقت گھوڑے کو
پہناتے ہیں۔

پرنڈ۔ ریشم۔
پنچھاؤج۔ ایک قسم کی لمبی ڈھولک۔ جلد
نما ڈھولک۔

پوکی۔ تونبی کا اجا جو سیر سے بجاتے ہیں
پھانڈی۔ گنے کا ٹھنڈا

قیم زمانے میں میں کی چادریں بہت
مشہور تھیں۔

بڑوہ فروش۔ غلاموں کی خرید و فروخت
کرنے والا۔

بڑوگن۔ جدائی کی تکلیف میں مبتلا ہونے
والی۔

بلم باعور۔ بنی اسرائیل کا ایک عابد جو
خدا کی بارگاہ سے مرود قرار پایا تھا
بنی و بننا۔ دوہن اور دوہنا۔

بوتقی۔ چمکی باجا۔
بوٹری ہرچھی۔ بلم

بہلیا۔ چڑیوں کا شکار کرنے والا بکرنے
والا۔

بھبھوکا۔ نہایت سرخ۔ روشن۔ خوبصورت
بھبھوکا ہونا۔ غصہ میں سبھر جانا۔ آگ بگولا
ہونا۔

بیرقی۔ چھوٹے چھوٹے جھنڈے۔



پاتال۔ زمین کا سب سے نیچے کا حصہ
پاٹھا۔ ہاتھی کا بچہ
پاٹر۔ درخت یا کسی اونپے محفوظ مقام پر

مکڑی سے بنایا ہوا چمان۔ جو شکار
کے لیے عارضی طور پر بنایا جاتا ہے۔

پچھل پانی۔ چوٹ۔ لائن۔ جس کا قتل
لٹے ہوں۔

پتہ پتہ خوان۔ حقہ کی ایک قسم جس کی نئے لمبی
اور نو چار ہوتی ہے، اور لیٹ کر
رکھا جاتا ہے۔

پیشواڑ۔ عورتوں کا ایک گیر دار لباس
پیر فرقت۔ بوڑھا۔ کھوسٹ۔
پیر زائل۔ بہت بوڑھی عورت
پیل۔ طرح کا ایک مہرہ۔ اس کو پیلکھی
کہتے ہیں۔

ہیزار۔ توتی۔



تاپش۔ گرمی۔ حرارت۔ چک

تاریخ۔ ستر

تارگشی۔ سونے چاندی کے تاروں کو کھینچ
کر لبا کرنا۔

تازنی۔ عزن اسپ۔ تازی۔ عربی گھوڑا
تائم جھام۔ پاکلی۔ ایک خاص قسم کی سواری
اس کو نامٹا بھی کہتے ہیں۔

تیاؤن۔ دو چیزوں کے درمیان فرق
تسو کھمبو۔ روک تھام میچ بچاؤ
تہاتار۔ چینی ترکستان کا ایک علاقہ جہاں
چنگیز خاں اور ہلاکو خاں پیدا ہوئے تھے

تہار کاٹھی ہرن بھی شہور ہے۔

تجزید۔ عربی طعندگی

گھاؤنی۔ چمڑے کا شیزہ۔

چوگر۔ سالاب

چتر کلا۔ توڑے دار بند وقت جو چھاق
کے ذریعہ آگ لگا کر چلائی جاتی ہے

چٹوا۔ زیورات اور ٹٹوے میں ڈوری
ڈالنے والا ایک پیشہ ہے۔

چدرو و دکرنا۔ رخصت کرنا۔ رخصت ہونا
چدمنی۔ عورتوں کی ایک قسم جو سب سے بہتر
مانی جاتی ہے۔

چنچنچ۔ وہ پرندہ جس کے پر کاٹ دیے
جائیں۔ خاص طور پر کبوتر کے لیے

استعمال ہوتا ہے۔

چھراج پرمی۔ امانت کھنوسی کے ڈولہ

اندھیجا میں شامل ایک کردار

چنڈا۔ حقہ پینے والے چلم کے اندر شیرا
لاتیا کو رکھتے ہیں۔ اس پر توار کتے

ہیں اور اوپر آگ رکھی جاتی ہے۔

اس تمباکو کی مکلیہ کو چنڈا کہتے ہیں۔

چو بارہ۔ چوسر کھیننے والا جب پانس پھینکے

اور دو پانسے چھ چھ نقطے والے گرین

اور ایک پانسہ ایک نقطہ والا آئے

تو اس کو چو بارہ کہتے ہیں۔ یہ بڑی

جیت ہوتی ہے۔

چوٹھا۔ گنے کی ایک قسم جس کا رنگ سیاہ

دسفیہ ہوتا ہے اور بہت موٹا ہوتا ہے

تشہید مہمانی۔ بنیادیں مضبوط کرنا۔
تذرو۔ ایک خوبصورت پرندہ جس کو مولانا
کہا ہوتا ہے۔

تال۔ علم موسیقی میں گانے کا ایک وزن
تہنید۔ طبیعوں کی اصطلاح میں ان ٹھنڈی
دواؤں کو کہتے ہیں جو جلاوٹ کے بمطابق
کے لیے دی جاتی ہے

تہنہ عزمین۔ وہ بخار جو زیادہ مہربان
رہے اور کسی وقت بھی نہ اترے۔

تختِ رُوان۔ وہ سواری جو تخت کی طرح
ہوتی ہے۔ اور بادشاہ اور امیر اس
پر بیٹھ کر سیر کرتے ہیں۔

تختِ طاووس۔ مور کی شکل کا وہ خوبصورت
جڑاؤ تخت جو شاہ جہاں بادشاہ نے
بنوایا تھا اور اس پر بیٹھ کر دربار کرتا تھا

اس کے بنانے میں چھ کروڑ روپیہ
صرف ہوا تھا۔ یہ تخت نادر شاہ
ویرانی اس وقت اپنے ساتھ ایران
لے گیا تھا جب اس نے محمد شاہ
رنگیلے کے عہد میں دہلی پر حملہ کیا تھا
یہ تخت لال قلعہ میں دربار شاہی کے
اندر رہتا تھا۔

تخریج۔ حروف ابجد سے مادہ تخریج
نکالتے وقت جب کچھ عدد بڑھ
رہے ہوں تو اتنے ہی عدد دو لے

تخریف۔ ایک حرف کی جگہ دوسرا حرف
رکھنا دو بدل کر ناجس سے مضمون
بدل جائے۔

تصدیق۔ درد سہ تکلیف۔ دکھ

تعجب۔ تکلیف۔ رنج

تڑاؤ کی۔ چمکدار۔ بھر پوری

تڑھی۔ فیری کے ساتھ کا ایک ساز جو فیری
کے ساتھ لے لانے کے لیے بجاتی ہیں

تعدی۔ تجاوز کرنا۔ جبر اور سختی کرنا

تغلیق۔ لگانا۔ مصدق کرنا۔ حاشیہ لگانا

تعمیر۔ پوشیدہ رکھنا۔ چھپانا

تغریق۔ ذلیل۔ تساہل

تغار۔ مٹی کا کونٹا۔

تہنہ۔ ایک قسم کا باج جس میں سارے طرح
سارے ہوتے ہیں

تنقیح۔ کسی چیز کو زوائد سے پاک صاف کرنا

تنگنا۔ گردنا۔ ناراض ہونا

توام۔ جڑوان۔ ایک ساتھ پیدا ہونے

واے پتے

تھاگ۔ چورون کا ٹھکانا۔ مسکن

تہدید۔ دھمکی دینا

تقدم بالزمان۔ وقت اور زمانہ میں

ہونا۔

تقدم بالظرف۔ بزرگی اور عزت میں

آئے ہونا

تو مٹا دیا۔ عاجز کرنا، ٹکڑے ٹکڑے کرنا
تکناج۔ ایک صورت سے دوسری صورت
میں بدل کر آنا جس کو ہندو مذہب
میں آداگون کہتے ہیں۔ ان کا عقیدہ
ہے کہ انسان مرنے کے بعد کسی
دوسری شکل میں دوبارہ جنم لیتا ہے
تقطیع۔ ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔ علم عرض کے
مقررہ ذروں پر شعر کو تونا پر کھنا۔

اس کو ذرا یا بیانے، بخر کہتے ہیں۔

سنگی۔ ایک قسم کی بہت باریک روٹی

تغار۔ مٹی کا تھاں۔ وہ گولا جس میں گارا
بناتے ہیں۔

تغویق۔ باز کھنا۔ ڈھیل دینا۔ جملہ کرنا

تطاؤن۔ دست درازی کرنا۔ ظلم کرنا

تصدیح۔ تصدیعہ۔ درد سر دینا۔

تکلیف دینا۔

تربیتی۔ تین دریاؤں کے سنگم کی جگہ۔

الہ آباد شہر سے متصل اس جگہ کو کہا

جاتا ہے جہاں دریا گنگا اور جتا اور

سرسوتی یکجا ہوتے ہیں۔ سرسوتی

زیر زمین مانا جاتا ہے جو نظر نہیں آتا

جیسا کہ ہندوؤں کا مذہبی عقیدہ ہے

تصل۔ جگہ۔ مقام شہر کے بننے کی جگہ

تیل کشکریس۔ ایک قسم کی مٹائی توں اور شکر

لا کر بناتے ہیں اور اس میں میوے

کسی لفظ یا حرف کو اس میں سے نکل
کر مطلوب عدد حاصل کرنا۔

تشنیم۔ جنت کی ایک نہر کا نام ہے۔

تکلیف۔ پتنگ کی ایک قسم جس میں دو کانپ

اور ایک ٹھنڈا ہوتا ہے

تھامنی۔ سہرے اور روپے تاروں سے

بنا ہوا ایک قسم کا دھاری دار ریشمی

کپڑا۔

تھورا۔ سونے یا چاندی کی زنجیروں یا

پاؤں میں پہنی جاتی ہے۔ ایک قسم کا

زیور

توعل۔ کہاں حاصل کرنا۔ دھن سامنا

توتیق۔ خط پر مہر لگانا نشان لگانا

کافران۔

تورہ۔ مختلف کمانوں کا خان جو امیروں

کی شادی کے موقع پر کچھ دن قبل

تقسیم کرتے تھے

تورہ پوش۔ خان پوش

توسن۔ گھوڑا

توشہ خانہ۔ ریسوں اور بادشاہوں

کے مکان کا وہ کمرہ جس میں ان کے

باس اور ہر طرح کے کپڑے رکھے

جاتے ہیں۔

تیاں گھورا۔ لکھتو میں تیرپے دھن کرنے کا

مقام وہاں کا ایک عملہ ہے۔

بھی ملائے جلتے ہیں۔

ث

ثانیہ - پل - سکڑ
 ثالث بالبحر - انعام سے فیصلہ کرنے کا
 ثبات - قیام - مضبوطی - ثابت قدمی -
 ثبات - روشن
 ثمرگی - نرم مٹی - سیلی زمین
 ثریا - پروین - وہ چھتارے جو پاس
 پاس ہوتے ہیں
 ثقیان - اُردھا
 ثقیہ - سوراخ
 ثقیین - قیمتی - انمول
 ثقیہ - سیاہی عورت

ج

جانِ عالم - اودھ کے آخری بادشاہ
 واجد علی کا عوامی لقب -
 جامِ جہاں نما - ایران کے بادشاہ جمشید
 جامِ جمشید - کولونان کے حکمرانے بطورجم کی مدد
 جامِ جم - اور حساب ایک ایسا پیالہ بنا کر دیا
 تھا جس کے اندر دیکھنے سے آنے والے
 زمانے کے حالات معلوم ہو جاتے
 تھے۔ تینوں نام ایک ہی معنی میں

ط

ٹاٹ بانی ایک قسم کا جو اس پر کھلتا ہو کا کام
 بنا ہوا ہوتا ہے۔
 ٹنگی - پیشانی رما تھاگ کا ایک زیور
 ٹیوا - خوشامدی
 ٹنگا - ٹھگنا - چھوٹے قدر والا۔
 ٹوڑی - ایک راگ کا نام ہے۔ ایک قسم کی ٹیڑ
 ٹنگار کمان چلنے کی جھنکار۔ ہیرت
 ٹانگ - چار ماشہ کا وزن
 ٹکٹ - ذرا۔
 ٹیٹکا - ماتھے کا ایک زیور جس کی ڈوری
 یا زنجیر سر پر باندھی جاتی ہے اور ٹیکا
 ماتھ پر ہوتا ہے ہندی میں اس کا کتاب کی
 شرح کو بھی ٹیکا کہتے ہیں۔
 ٹیٹمز - انگلستان کی راجدھانی لندن میں
 بننے والا مشہور دریا۔
 ٹانگھن - پہاڑی ٹٹو - چھوٹے قدر کا ٹٹو۔
 پیگو شہر کا ٹانگھن مشہور ہے۔
 ٹنڈپش - وسیلہ - سہارا - دھڑی
 ٹیا - ایک راگ کا نام - دادرا - خیال
 ٹیان کوڑھی - زرد رنگ کی چھوٹی کوڑھی
 ٹیٹوا - گردن گلا

استعمال ہوتے ہیں۔

جائینٹوس۔ مشہور یونانی فلسفی اور طبیب
کا ماہر۔

جائچک۔ حجاج بجانے والا

جاڈہ۔ پتلا راستہ۔ لیکھ

جاگرن۔ شب بیداری۔ خدائی رات

جاڑو پ۔ جھاڑو

جامہ وار۔ ایک قسم کا پھول دار ادنیٰ

کپڑا۔ ادنیٰ چادر

جانس۔ مشہور قصبہ جو ضلع رائے بریلی میں

پر دیش میں واقع ہے اور ملک جو

مصنف پداوت کا وطن ہے۔

جپٹی جی۔ سکون کی مذہبی کتاب۔ جو منظوم

مناجات ہے۔

جٹادھاری۔ بے بالوں والا۔ گیسو دراز

جدی۔ بکرا۔ ایک آسمانی برج کا نام ہے

جسکی شکل بکرے جیسی ہوتی ہے۔

جزیرہ نقیل۔ بھاری وزن اٹھانا۔ اس فن

کو بھی کہتے ہیں جس کے ذریعہ بھاری

وزن اٹھانے کے آلات بنائے جاتے

ہیں

جزیرہ گنڈ گردیاں

جزیرہ۔ ایک پیمانہ جس سے زمین پانی

جاتی ہے۔ چاندی کا نول چڑھا

ہوا لہذا جو بادشاہوں اور امیروں

کے چوہدار رکھتے تھے۔

جزیرہ۔ تین تہا۔ اکیلا

جزیرہ نوش۔ گھونٹ گھونٹا پینے والا۔

جزیرہ آلت۔ بزرگی۔ مضمونہ۔ خوبی

جزیرہ لائیکٹ۔ کسی چیز کا وہ حصہ جو اس

سے علیحدہ نہ ہو سکے۔

جزیرہ۔ سہاوا۔

جزیرہ۔ وہ ملک جو اسلامی حکومت کے دوسرے

نہیب والوں پر لگایا جاتا ہے۔ یہ

ان کی جان و مال کی حفاظت کی ذمہ

داری کے باعث لگاتے ہیں

جھنڈی۔ ایک قسم کا زرد پھول گیندے

کا طرح

جھنڈا۔ جوڑا۔ وہ عدد جو دو پر تقسیم ہو

ہوتا ہے۔

جگت۔ بازی۔ بند لٹھی۔ لطیف گوئی۔

جائونٹ۔ باہر صپ کے سامنے

جائونٹنگ۔ ایک قسم کا باجا جو میل کی دو

تھوڑیوں یا اور برتنوں میں پانی بھر

کر دو ٹکڑی سے بجایا جاتا ہے۔

جگوار۔ صاحب۔ ہمراہی

جل بانک۔ پانی کا کھیل۔ پانی میں کھیلنے

والا ایک کھیل

جلب۔ کھینچنا حاصل کرنا۔

جمنٹر۔ بازی گری۔ نظر بندی مکانی

بوشن - لوہے کا بنا ہوا خاص لباس جو بازوؤں پر پہنتے ہیں۔ یہ جگلی لباس جنگ کے وقت حفاظت کے لیے پہنا جاتا ہے۔

جوآ - فضا، زمین اور آسمان کا درمیانی خلا

جوآ - ندی، چشمہ

جوآ - شیر۔ دو دھو کی نہر۔ فرارنے اپنی محبوبہ شیریں کی فرمائش پر پہاڑ کھود کر نہر لگانے کی ناکام کوشش میں اپنی جان دے دی تھی۔ ایک تیشہ کی اپنی لگائی ہوئی سے ہلاک ہو گیا تھا دونوں ایران کے باشندے تھے۔

جوگیا - ایک راگنی کا نام ہے

جوآد - سنی، شہسوار

جوآرٹ - تیزی ذہانت تیز رفتار جوآرٹس - ایک مرکب دوا۔ ہاضم اور ہضمی

جوآف - پیٹ، کھوکھلی

جوآق - گردہ، جھنڈ

جھکرا - خوبصورتی حسین چہرہ کی جھلک جھپان - ایک قسم کی سواری جو فینس کی طرح ہوتی تھی عموماً عورتوں کے لیے بنائی گئی تھی

جہانگیریاں - کھائی میں پہننے کا ایک جوآزیدہ جو جڑیوں کی دھج ہوتا ہے جیحوں - کھلان میں ایک دریا ہے۔

جیفہ - ایک جڑاؤز یور جو پگڑی میں باندھا جاتا ہے جیوٹرا - یہ جی کی تصغیر ہے۔ دل، جان۔

زندگی، روح، محبوب

جیوٹرا لکنا - دل پریشان ہونا

جینش - لشکر، فوج

جیلکھڑ - پانی کا گھڑا

جیہڑ - ایک زیور کا نام ہے

جیوٹ - بہادر



چابک خرام - تیز رفتار

چار آئینہ - ایک قسم کی زرہ جو جگ میں سینہ کی حفاظت کے لیے پہنتے ہیں۔

چاڑ و آنگ - چاروں سمت

چاہ ذوق - ٹھوڑی کا گڑھا

چاہ زح - ٹھوڑی کا گڑھا

چاکی کا ہاتھ - پٹ بازی کی اصطلاح ہے

چوٹ جو مخالف کے سر پہ لگا گھا کر لگاتے ہیں۔

چاہ بابل - زمانہ قدیم میں عراق کا شہر

بابل مشہور تھا جہاں ایک کنویں میں

دو فرشتے اٹے فلکے ہوئے ہیں۔ جو آرائش

کے لیے آسانی شکل میں زمین پر آئے

تھے ایک کا نام ہاروت دوسرے

سمجھا جاتا ہے۔
 حذر۔ پرہیز۔ بچنا۔ احتیاط کرنا
 حرز۔ تعویذ۔
 حریف۔ ہمیشہ۔ مقابل۔ باہم مخالف
 حریفیں۔ تخلص ہے شیخ علی حزیں کا فارسی
 کے بلند پایہ شاعر تھے۔ بنارس میں
 سکونت اختیار کی تھی۔

حسین۔ مراد حضرت امام حسن اور
 حضرت امام حسین
 حشرنی۔ وہ گھوڑا جو دوسرے گھوڑوں
 کے ساتھ مل کر نہر ہے۔

حشرات الارض۔ کیرے مکوڑے
 حھیر۔ بوریہ۔ چٹانی
 حضارت۔ تازگی۔ شادابی۔ سرسبزی
 حفیض۔ سستی۔ نثیب
 حیص بنص۔ شوروغا۔ بکشمش۔ بحث
 مکرار

حظ۔ حصہ۔ نصیب۔ لطف۔
 حفظ ما تقدم۔ پہلے سے حفاظت
 کا انتظام کرنا
 حلم۔ زیور۔ ہوشاک
 حلاوت آگین۔ مٹھاس سے بھرا ہوا۔
 حلیف۔ ہم ہمد۔ ہم قسم دوست ساتھی
 حلاج۔ نداف۔ یہ لقب ہے حضرت
 حسین بن منصور کا جن کو انا الحق

چھلا میری۔ ایک قسم کا کھیل جس میں ایک
 چھلا مٹی میں چھپا دیا جاتا ہے اور دو
 جگہ مٹی کے ڈھیر لگاتے ہیں۔ پھر
 دوسرے چوہے جھتے ہیں کہ بتاؤ چھلا
 کس ڈھیر میں ہے۔

چھپکا۔ ایک زیور کا نام ہے جو سر پر لگایا
 ہے
 چہرہ شاہی۔ وہ سکہ جس پر بادشاہ یا ملک کی
 تصویر ہو۔

چھاگل۔ پاؤں میں پہننے کا ایک زیور
 چھٹکا۔ وہ لال کپڑا یا چادر جو فس یا سکپا
 کے اوپر ڈالی جاتی ہے۔
 چہر پر دار۔ مصور۔ نقاش۔
 چھلاوا۔ بھوت۔ پریت

ح

حاز۔ حرارت رکھنے والا
 حاشا۔ ہرگز نہیں۔ پناہ
 حاشش۔ افریقہ کا ایک ملک جہاں کے
 باشندے سیاہ رنگ ہوتے ہیں اور
 جشی کہلاتے ہیں
 حنیب کینیب۔ عقل مند دوست
 حجاز شوڈ۔ وہ سیاہ چہرہ جو حرم کعبہ میں
 نصب ہوا اور مسلمانوں میں تبرک

ہیں خدا ہوں۔ کہنے کے جرم میں
سولی پر لٹکایا گیا تھا۔

جیمیم - گرم پانی - رشتہ دار - لگانہ
خجھر خجھر - حلق - گلو - نرخرہ
منظفل - اندرائن - ایک تیز ترش پھل
جس کو توڑنے سے اس طرح آلسو
نکلے ہیں جیسے پیاز کاٹتے ہیں۔

خنیف - مذہب میں سچا دین ابراہیم
علیہ السلام کو ماننے والا - اسلام
کو دین خنیف کہتے ہیں
حنان - رحمت والا بخشش والا
حین حیات - زندگیاں کا زمانہ - زندگی بھر۔

حین - وقت زمانہ

ح

خاتونِ جنت - حضرت خاتمہ کا لقب
جو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی
بیٹی تھیں۔

خااض بزرگوار - وہ ملازم یا سپاہی جو
بادشاہوں اور امیروں کی سواری
کے آگے مسلح چلتے تھے۔

خاتم - انگوٹھی - ختم کرنے والا۔
خاور - مشرق۔

خال خال - کم کم - تھوڑے تھوڑے
خالصہ - جو خالص ہو - کسی سے ملا نہ ہو

خام پارہ - تا تجربہ کار - کچا ٹکڑا
خارا شگاف - پتھر توڑنے والا اوزار
خانہ برانداز - خانہ بدوش - جس کا کوئی
گھر نہ ہو - جگہ جگہ عارضی قیام بنانے
اور اٹھانے والا۔

خسطنی - احمق - بدحواس - ایک ہی خیال میں
مخور رہنے والا۔

خشی خرام - خشی گھوڑے کی چال نقل
ایک مقام کا نام جہاں کے گھوڑے بہت
اچھے اور تیز رفتار ہوتے ہیں۔

خزگاہ - بڑا اخیرہ - بادشاہوں اور امیروں
کا خیمہ۔

خزیطہ - تھیل یا لفافہ جس میں بادشاہوں
اور امیروں کا شہدہ (مختصر خط) بھیجا
جاتا تھا۔

خجستہ - مبارک - باعث برکت
خجالت - شرمندگی - پشیمانی
خدیو مضر - مصر کا بادشاہ - خدیو مصر
کا ایک حکمران خاندان تھا۔

خزقہ بہ خزقہ - وہ نباس جو صوفی اور رویش
پہنتے ہیں - اس کو گھڑی کہا جاتا ہے۔

خزوہ گیر - عیب جوئی - نکتہ چینی -
خرطوم - ہاتھی کی سولہ - افریقہ کے ملک

مخسباگر۔ مگانے والا
خواجه تاش۔ کسی بادشاہ یا امیر کے دہلے
آپس میں خواجہ تاش کہلاتے ہیں۔
خواصی۔ خدمت گزار۔ بادشاہ کا
خاص ملازم۔ خدمت گزار۔

خونا بہ۔ خون کے آنسو۔ پانی لاہو خون
خیل۔ گروہ۔ خاندان۔ قبیلہ۔ گھوڑوں کا گ
خیوا یعنی ترکستان کا ایک قدیم شہر جو
اب روس کے مقبول علاقوں میں شامل ہے
خیلاً۔ احمق۔ لغو۔ بیہودہ۔ وہ عورت جس
کے جو پرہت سے تل ہوں۔

خیزران۔ بید۔ چابک
خیاط۔ درزی
خیط آبغش۔ صبح کی سفیدی
خیاط ازل۔ اللہ تعالیٰ مراد ہیں۔

د

دارا۔ قدیم ایران کا بادشاہ جس کو یونان
کے حکمران سکندر بادشاہ نے ایران
پر حملہ کر کے شکست دی تھی۔

داب۔ ڈھنگ۔ طرز
دارالشفاء۔ اسپتال۔ کھنڈ کی ایک مشہور
شاہی عمارت جس میں شفا خانہ تھا۔
اب اس کو منہدم کر کے اسمبلی کے
اراکین کی رہائش گاہ تعمیر کی گئی ہے۔

سوڈان کے ایک بڑے شہر کا نام
بھی ہے۔

خیروف۔ چاند گرہن
خشوع۔ ڈرنا۔ گرو گزانا
خضر۔ ایک پیغمبر کا نام جو حضرت موسیٰ کے
ہم عصر تھے۔ ان کو دائمی زندگی
ملی ہے۔ وہ راہ بھوننے والوں
کو راستہ بتاتے ہیں۔

خضوع۔ عاجزی۔ انکساری
خطا و محسن خطا ملک چین کا ایک شہر
ہے جو قدیم زمانہ میں اپنی خوبصورتی
اور تجارت کے لیے مشہور تھا۔
تقن شمال مغربی چین کا وہ مشہور شہر
جہاں کی مشک دنیا بھر میں مشہور
ہے۔ وہاں کے مشکی ہرن کا ذکر شاہ
نے اپنے اشعار میں بہت کیا ہے۔

خبط۔ بہت قیمتی۔ بہت زیادہ
خجماں۔ حجاج۔ پازیب پاؤں کے زیور
خلاً ملاً۔ خالی اور بھرا ہوا۔ مراد خلوت
اور جلوت کا شریک
خلیجان۔ فخر۔ غلش۔ کھٹکا
خلوتی۔ تنہائی پسند
خمول۔ گمنام ہونا
خرم و خم۔ ناز و ادا۔ چال کی لچک
خنگ۔ سید گھوڑا

دُرِ حُوشِ آب۔ بہت پھلدار موتی
دُرِ دُر۔ تلچھٹ
دُرِ شِی ہنڈی۔ جس ہنڈی کا روپیہ اس
کو پیش کرتے ہی مل جائے۔

دُرُک۔ عقل۔ تمیز۔ سمجھ۔

دُرُنگ۔ دیر۔ وقفہ

دُرُخِ ناک۔ شراب۔ تاک انگور کی بیل کو
کہتے ہیں۔

دُرِ عَدَن۔ عدن کے سمندر کا موتی جو

بہت اچھا ہوتا ہے۔ عدن عرب کا
ایک ساحلی شہر ہے۔

دُرِ یوزہ گر۔ بھکاری۔ مانگنے والا

دُرہ دانیال۔ جنوبی یورپ اور مغربی

ایشیا کے درمیان سمندری راستہ
جس کو تاریخی حیثیت حاصل ہے۔

دُرماندہ۔ مجبور۔ عاجز۔

دُرِ یغَا۔ اے افسوس۔ اے افسوس

دُرہ۔ حمد کے کاجابک

دُرِ دِنْدِہ۔ چرایا ہوا۔ نظر بچا کر دیکھنا۔

دُرِ سَاؤُر۔ پردیس۔ دوسرا علاقہ

دُرِ سِتُّ بُرِد۔ خیانت۔ غلبہ۔ بیجا تعریف

دُرِ عَدَّہ۔ خوف۔ اندیشہ۔ تشویش

دُرُف۔ دُفلی۔ ایک قسم کی دھولک

دُرُکُرُی۔ ایک قسم کی گاڑی۔ دو گھوڑوں
کی گئی۔

دُرِ اسْتَاکِلِ کَلَن۔ جھگڑا انکار۔ حقہ تفسیہ

دُرِ اَنْحُرِب (رطانی کا گھر یا ملک) وہ ملک

جہاں مسلمانوں کو اپنے مذہبی دائیں

انجام دینے کی آزادی حاصل نہ ہو

دُرِ اَلضَّرْب۔ فلکال۔ جہاں کے

دُعا لے جاتے ہیں

دُرِ اَمْنِی دُنْکے۔ اور دھنی چکے

دُرِ اَمْنِک۔ سمت۔ جانب۔ چھرتی کا وزن

دُرِ اَوْسْتَد۔ لین دین

دُرِ اَتْمِ اَلْحَمْر۔ ہمیشہ شراب کے نشہ میں

مست رہنے والا پابندی سے شراب

پینے والا۔

دُرِ اَنْ۔ قرض دینے والا۔

دُرِ اَعْبَہ۔ دعویٰ کرنے والی عورت۔ ارادہ

دُرِ اَمْنِی۔ منشی۔ انشا پر داز

دُرِ اَمْنِی فَلَک۔ عطار دستارہ

دُرِ اَبَاغ۔ رنگ ساز۔ رنگنے والا۔

دُرِ جَلد۔ ملک عراق میں مشہور دریا ہے

جوشہر بغداد کے درمیان سے ہو کر

گزرتا ہے۔

دُرِ جَل۔ جھوٹ۔ فریب

دُرِ جَل۔ آمدنی۔ قبضہ

دُرِ حِیْتِ رَز۔ (انگور کی بیل) شراب

دُرِ حِیْتِ نَم۔ وہ موتی جو سیپ میں تباہ ہوتا

ہے۔ وہ بڑا اور بہت پھلدار ہوتا ہے

دَوْتُوش۔ بے جیا۔ بے عزت۔
 دَوُّوگلا۔ روئی دار بادہ۔ انگرکھا۔
 دَوُّوگُل۔ وہ سیاہی مائل سفید گھوڑا جو
 کسی نے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم
 کی نظر کیا تھا۔ اور آپ نے حضرت
 علی کو دے دیا تھا۔

دَوُّوگ۔ رگڑ۔ تصادم۔ دھک
 دَوُّوگلی۔ گھوڑے کی تیز چال جو پیوہ سے
 کم ہوتی ہے۔ موگننا دلی چال چلنا
 دَوُّوگمہ۔ ایک قسم کا سائن ہنیر۔
 دَوُّوگم الاخرین۔ سرخ رنگ کا گوند جو کپڑے
 رنگنے میں استعمال ہوتا ہے۔

دَوُّوگم دھاکا۔ فریب۔ جھانسا۔
 دَوُّوگم۔ پے در پے۔ متواتر
 دَوُّوگمہ۔ مصنوعی قلعہ۔ جو اصل قلعہ
 کے آگے بنایا جاتا ہے۔

دَوُّوگم کلو مَرگ۔ چمڑے کا گول ٹکڑا جو
 تھکے میں لگاتے ہیں۔

دَوُّوگ۔ رکاب کا تسمہ۔ مشک کا تسمہ۔
 دَوُّوگت۔ قاصد۔ اپنی۔
 دَوُّوگسا۔ بڑا اتقارہ۔
 دَوُّوگسیرنج۔ مضبوطی۔ مستعدی۔

دَوُّوگیا نوسی۔ بہت پرانا۔ زمانہ قدیم میں
 عرب کے ایک بادشاہ کا نام جس کے
 عہد میں اس کے ظلم اور خرابی
 سے تنگ آکر اللہ کے کچھ نیک بندے
 پہاڑ کے ایک غار میں روپوش ہو کر
 سو گئے تھے جو بہت طویل عرصہ
 کے بعد ایک بار بید ہوئے تھے
 لیکن حالات ناسازگار دیکھ کر دوبارہ
 غار میں جا سوتے ان کو اصحاب کبف
 (غار والے ساتھی) کہتے ہیں قرآن
 مجید میں اس واقعہ کا تفصیل سے ذکر
 ہے۔ ان کے ساتھ ایک کتابھی ہے۔

دَوُّوگیش۔ غم زدہ۔ زخمی دل والا
 دَوُّوگلق۔ گھڑی پشینہ کا لباس
 دَوُّوگون۔ کینہ۔ کم ہمت۔

دَوُّوگوبان۔ خاندان
 دَوُّوگواقلن۔ جمنی۔ دھواں پھلنے والی
 نگی۔

دَوُّوگساز۔ آر پار۔
 دَوُّوگہل۔ ڈھول۔
 دَوُّوگشک و شکی۔ گلے میں پینے کا ایک ذیہ
 جو سینہ پر لٹکا رہتا ہے۔

دَوُّوگزیدہ و دھوئی۔ بے شرم۔ ڈھیٹ۔
 دَوُّوگزہ۔ گھوڑا۔ بخر۔
 دَوُّوگزہنیم۔ تاج۔

ذمی اسلامی حکومت کا غیر مسلم باشندہ
 ڈیمین۔ بری چیز۔ قابل برائی۔ خرابی۔
 ذقب۔ گناہ۔

ر

راتب۔ روزمرہ کی خوراک
 رانج ہنس۔ شاہی خاندان
 راش لیلہ۔ کرشن جی اور گویوں کا کیل
 راسخ۔ مضبوط۔ پامدار
 رائدہ۔ نکالا ہوا۔ روکیا ہوا۔
 راوٹی۔ چھوٹا تمبو۔ چھوٹا ماری بالا خانہ
 راول۔ سردار۔ جوگی۔
 راسخ۔ بوباس۔ خوشبو
 رامشگری۔ گانا۔ راگ الاپنا
 رانج۔ جنگل۔ سبزہ زار۔ پہاڑ کا دامن۔
 رابع مشکوٰۃ۔ دنیا کا چوتھا حصہ
 رجعت ہتھکڑی۔ اٹلے قدم پھرنا۔
 رجھانا۔ خوش کرنا۔
 رد۔ چادر۔
 ردیف۔ جو گھوڑ سوار کے پیچھے سوار
 ہوغزل میں تافیہ کے بعد جو لفظ بارہ
 آئے رضایا دودھ شریک بھائی۔
 رطل۔ شراب کا جام۔
 رعنا۔ وضع دار۔ خوبصورت
 رخی۔ نرمی

ڑ

ڑانگ۔ سنہرو یا روپلا کا فزیا پتی جو گینہ
 کے نیچے چمک بڑھانے کے لیے
 رکھ دیا جاتا ہے۔

ڑاب۔ ایک قسم کی لمبی گھاس جس سے
 چٹائی بنی جاتی ہے۔ کچا ناچل

ڑانگ۔ چھلانگ۔ اونچی پہاڑی
 ڈاز۔ قطار

ڑاہ۔ جلن۔ عداوت

ڑاگر۔ جمیل۔ تالاب

ڑانڈی۔ ایک قسم کی ٹوٹی جس پر آدمی
 بیٹھ کر سفر کرتے تھے اور مزدور
 اس کو اٹھا کر چلتے ہیں۔

ڑب۔ قابو۔ قبضہ

ڑمرو۔ ایک قسم کا باجا۔ ڈوگڈگی

ڑھولنا۔ ایک زیور کا نام

ڑ

ڑات الجذب۔ پہلو کا درد۔ پسلی کا درد

ڑقن۔ ٹھوڑی۔

ڑقند۔ چھلانگ

ڑکاکوت۔ تیز فہمی۔ دانائی۔ زودحسی

ڑوالفقار۔ حضرت علی کی تلوار کا نام

ڑیل۔ دامن کے نیچے کا حصہ۔

رقت۔ نرمی۔ روناگر دگر دانا

رنگاب دار۔ عمدہ بادرمی کھانا لگنے والا۔

ریکک۔ کمزور حقیقہ

رکوع۔ جھکاؤ۔ جھکنا۔ نماز میں سجدہ سے قبل گھٹنے پر ہاتھ رکھ کر جھکنا

رَم۔ سہاگنا۔ وحشت جدائی

رَمَل۔ ایک فن کا نام ہے جس میں ہندوؤں کے ذریعہ غیب کی باتیں دریافت کرتے ہیں کہتے ہیں یہ فن حضرت

دانیال پیغمبر نے ایجاد کیا تھا۔ عربی میں رَمَل ریت کو کہتے ہیں۔

ابتدا میں ہند سے ریت آئی پر لکھے اور مٹائے جاتے تھے۔ اس

یے یہ نام پڑ گیا اس علم کا جاننے والا رَمَل کہلاتا ہے۔

رَمَز۔ اشارہ۔ بھید۔

رَمَق۔ رہی سہی جان۔ بقیہ جان۔

رَمَنَّا۔ جنگل۔ گھومنا پھرنا۔

رَن۔ جنگ۔ صف بندی۔

رُوک کَاڑ۔ سامنا کرنا۔ پیش ہونا۔ وہ قبالہ جو حاکم کے سامنے لکھا جائے

رُوْحُ اللہ۔ حضرت عیسیٰ سفیر کا لقب ہے۔

رُو دَاڑ۔ پانی کا وہ حصہ جو دو سمندروں

کو ملائے۔

رُو سَنَّا۔ نرناض ہونا۔ ناراض ہونا

رُو شَن چُوکُو۔ چار آدمیوں کا گروہ جو دو بیابا بادشاہ کی سواری کے ساتھ

نقیری اور بلبلہ وغیرہ جاتا ہوا پتلا ہے اور وہ چوکی جس پر تاشا بجانے

والے بیٹھے ہیں۔

رُو تَا۔ ہر کارہ۔ وہ ملازم جو رُو توں کے کام کاج کے لیے ملازم ہوتے ہیں اور

ہر وقت دروازے پر حاضر رہتے ہیں رُو وِ نِیْل۔ ملک مصر کا مشہور دریا۔

رُو مِیْن تِن۔ طاقت ور۔ فولادی جسم والا رُو وِ زِن۔ سوراخ۔ جھروکہ۔

رُوْحُ الْقُدُس۔ لقب حضرت جبریل فرشتہ کا رِیْشَائِل۔ لمبی داڑھی والا

رِیْشِ خَنْد۔ سبھی ٹھنڈا۔ سوزون۔

رِیْشِجَال۔ ایک خوشبو دار پودا۔ بنفسفہ

رِیْشِ مَحْضَب۔ رنگن ڈارمی۔ خضاب کی ڈارمی رِیْن۔ رات۔

رَاذُوْم۔ جاسے پیدائش۔ وطن

رَاغ۔ کوا

رَا ل۔ بڑھیا۔ رسم کے باپ کا نام

رَا رِنَائِی۔ بے ڈاری۔ خوب گریہ کرنا

رَا سِج۔ جسم پتری

رَا یَمِد۔ جنا ہوا۔ پیدا ہوا۔

رَا بَرَجِد۔ زمرد۔ سبز رنگ کا قیمتی پتھر

زہرہ آب ہونا۔ ہمت بست ہونا خود ہونا
 زیر پائی۔ زمانہ جوانی۔
 زیر کمر۔ دانائی۔
 زیر آنداز۔ نیچے بچانے کا پیرا۔



زائر خا۔ بکو اس کرنے والا
 زور ف۔ گہرا۔ خورد نگہ
 زوئیدہ۔ اُلجھا ہوا۔
 زخمندہ۔ گدڑی۔ بیوند لگا پیرا
 زہنگ مشہور معصوم و فحاش مانی کی لکھی ہوئی
 کتاب کا نام ہے۔

زخمند۔ اردشت کی کتاب کا نام ہے
 جس نے مذہب آتش پرستی کا نام کیا

تھا
 "س"

ساعی۔ چنل خور۔
 ساقن۔ حقہ پلانے والی
 ساجی۔ بلند سرتیہ
 سانحہ۔ حادثہ۔ غم انگیز واقعہ
 ساٹے پر ساٹا لگانا۔ چابک پر چابک
 مارنا۔ ساٹا باٹھی کو ہانکنے کی لکڑی
 کو کہتے ہیں۔
 سارنگ۔ ایک قسم کا راگ۔

زبون۔ عاجز۔ ضعیف۔
 زبانبہ۔ شعلہ۔ آگ کی پٹ۔
 زحل۔ ایک ستارہ جو محوس سمجھا جاتا ہے
 اس کو سیخ کہتے ہیں۔

زربیب خشک انگور۔

زرجان۔ شیشہ۔ قدیل۔

زرگشت یا زرتشت۔ ایک ایرانی رہنما
 جس نے قدیم زمانہ میں آتش پرستی
 کی بنیاد ڈالی تھی۔ ان کے پیرو آتش
 پرست ہیں۔ اب یہ پارسی کہلاتے
 ہیں۔

زہرہ بکر۔ سخت سردی۔ کرہ ہوا کا سرد حصہ
 زہرہ زہرہ۔ بھڑ۔ لہجے کا ایک انداز
 سے کسی چیز کو بکر لگا دھاتے ہیں جیسے

زرن دغیرہ۔ بزرن دغیرہ
 زرن دغیرہ۔ جو سیدھی راہ سے بھٹک جاتے
 خدا پر ظاہر میں ایمان لائے مگر
 دل سے منکر ہو۔

زنگی۔ جشی
 زرخ۔ ٹھوڑی
 زرنجیل۔ سونٹھ۔ جنت کی ایک نہر کا نام
 ہے۔

زرنیل۔ جمولی۔ جس میں ہر طرح کی بہت
 سی چیزیں سما جاتی ہیں۔
 زہرہ۔ پتہ۔ حوصلہ۔

سامری۔ حضرت موسیٰ کا ہم عصر مشہور
 جادوگر جس نے گائے بچھڑا بنا کر
 اس میں جان ڈالی تھی۔

ساشلیٹ۔ کپڑے کی ایک قسم۔
 سبک پویہ۔ ہلکی چال۔
 سبزوخت۔ خوش نصیب
 سبزی اڑانا۔ بھنگ پینا۔
 سبزوکش۔ شراب کا جام پینے والا شرابی
 ساپتی۔ مہندی لگانے کی رسم۔ وہ
 رسم جو دو دلہا کی جانب سے شادی
 کے قبل ادا کی جاتی ہے۔ جس میں
 آرایش وغیرہ کا سامان دو بہن کے
 گھر لے جاتے ہیں۔
 سپاٹو ہونا۔ ہموار ہونا۔ صاف ہونا۔ کودنا
 پھانڈنا۔

سجایہ فرضیہ۔ پسندیدہ عادات۔
 سحیان۔ عرب کا مشہور خلیب مقرر۔
 سحاب توں۔ ابر کی طرح بخشش کرنے
 والا بہت سخی۔

سداؤ۔ مضبوطی۔ نیک کردار۔ سچائی۔
 سرکہ جبین۔ غصہ۔ در۔ ترش رو۔
 سرفوسی۔ ایک قسم کا خنجر۔ چھوٹی توار۔
 سزنگ۔ سیاہی اہل رنگ کا گھوٹا۔
 سز بالٹ کا ہاتھ۔ کشتی روانے کا ایک
 داؤں۔

سرو چرما خاں۔ لکڑی کے ٹکڑوں سے
 سرو کے درخت کی شکل بتاتے ہیں
 اور اس کی شاخوں پر پیراغ روشن
 کرتے ہیں اس کو سرو چرماں کہتے ہیں
 سراپرہ۔ اونچی تخت۔ خاص قسم کا اونچا
 اور قیمتی پردہ جو بادشاہوں اور وزیروں
 کے محلوں میں استعمال ہوتا ہے۔

سراچہ۔ چھوٹا خیمہ۔
 سرتیج۔ صاف۔ پگڑی
 سسٹینیل۔ جنت کی ایک نہر کا نام
 سسلیج۔ کھال کھینچنا۔ چاند کی آخری تاریخ
 وہ دن جس کی شام کو چاند دکھائی
 سسلک گوہر۔ موتیوں کی لڑھی۔
 سسند آہوشکار۔ وہ گھوڑا جو تیز رفتاری
 کے باعث ہرن کا شکار کرنے والے
 کو کامیاب کرتا ہے۔
 سسمن اندام۔ جمیل جیسا نرم اور گوارا بدن۔
 سسک۔ محلی۔
 سسماں مکان۔ اونچے مرتبہ والا۔ بلند مقام
 والا۔

سسگر۔ چھوٹا نیزہ۔
 سسجائب۔ خاکی رنگ کی خوبصورت گھری۔
 سسکھیاں۔ (۲) ایک قسم کی پالکی جس میں زیروں
 کی عورتیں سوار ہوتی تھیں۔ جس کی
 کھال سے ایک قسم کا قیمتی خوشناباس

سینم ساق۔ گوری پنڈلی۔
سینل۔ سیلاب۔

سیاق۔ علم حساب۔ حساب کتاب۔
سیاق مباح۔ پھلا، اگلا۔ شروع آخر
سیدھیان سنانا۔ گایاں دینا
سینلیال۔ گردن میں پہننے کا ایک زیور
سیس پھول۔ سر کا ایک زیور جو بالوں کے
چوٹی میں لگایا جاتا ہے۔

سینوف۔ تواریں۔ سیف کی جمع ہے۔
سینوغ۔ ایک بہت بڑا پرندہ جس کا
ذکر کہانیوں اور پرانی روایتوں میں
ماتا ہے مگر اس کے وجود کا پتہ نہیں۔

ش

شام اودھ۔ لکھنؤ کی شام جو اپنی رنگ
رنگ دھبوں کے باعث مشہور تھی۔ نوابیں
اور شاہان اودھ کے زمانہ میں
شام کو بازاروں کی سجاوٹ اور
تفریحات کی رنگارنگی نہایت دلکش
تھی جو آج تک مشہور ہے۔

شاہنامہ۔ ایران کے بلند شاعر فردوسی
کی تصنیف، جو قدیم ایران کی منظم
تاریخ ہے۔ فردوسی نے یہ تاریخ
سلطان محمود غزنوی کی فرمائش

بناتا ہے۔ پہلے کی ایک قسم۔
شنگریش۔ میوہ فروخت کرنے دیاں۔
شجر صولت۔ سلطان سبجیے دربار
والا بہادر

سنبہ۔ سنبلی۔ گیہوں اور جو وغیرہ کو ان
جس سے زلفوں کو تشبیہ دیتے ہیں
سوں۔ قسم۔ جیسے خدا سوں۔ خدا کی قسم
سورہ قدر۔ قرآن شریف کی ایک سورہ
کا نام ہے جس میں رمضان شریف
کی ایک بہت برکت والی رات کا
ذکر ہے جس کو شب قدر کہتے ہیں
سوقا۔ تیرہ پھلا سرا۔

سونا۔ باریک قسم کا ریشمی یا سوتی سریش
رنگ کا کپڑا۔

سوزخانی۔ سوزہ دھنا۔ سوزنظم کی
ایک قسم ہے۔ جو شہد ار کر بلا کے
فرم میں خاص مقررہ انداز میں پلاسی
جاتی ہے۔

سوسن۔ پھیل۔
سیم چاندی۔

سیم غضب۔ چاند کی جیسی ٹھوڑی
خوبصورت گوری ٹھوڑی
سینگرہے۔ سینگ کے بنے ہوئے
ہاے۔

سیم تن۔ گورا بدن۔

شکر - نم - ایک قسم کی سواری۔ کبھی فتن ہے
انگھڑوں نے راج کیا۔

شکرف - عمدہ - اچھا - مضبوط۔

شکلب - بندوق اور توپ دانے کی آواز۔

شکلبنگ - چھلانگ لگانا۔ اچھلنا

شکس باز غمہ - روشن سورج۔ علم ہیئت

اور فلسفہ کی ایک عربی کتاب کا نام ہے

جو بہت مشہور ہے قدیم نصابِ تعلیم

میں شامل ہے۔

شکر - وہ شخص جس نے میدانِ کربلا کی

جنگ میں حضرت امام حسین رضی اللہ عنہما

سرمبارک تن سے جدا کیا تھا۔

شہانت - دوسروں کی تکلیف پر خوش

ہونا۔

شہینج - بہت برا۔ گالی گلوںج۔

شہجرف - گہرے سرخ رنگ نرم پتھر

جو دواؤں میں استعمال ہوتا ہے

شہم - خصلت۔ عادت

شہر آشلمہ - اندھیر گری۔

شہلا - سرخ اور سیاہ آنکھ والا نرگس

کی ایک قسم

شہر آشکن - شیر کو پھانسنے والا بادشاہ

جہاں بگڑی بیگم ملکہ نور جہاں کے

پہلے شوہر کا نام ہے جو بہت بہادر

تھا۔

پر منظوم کی تھی اس میں ساٹھ ہزار

اشعار ہیں۔

شہر بیڑ - سیاہ رنگ کا گھوڑا ہوشیاری کا

ہے۔ اور وہ گھوڑا جو خسرو بادشاہ

نے پرویز کو دیا تھا۔

شہت شہتم - (خدا کرے) ان کا گروہ

کچھ جانے۔ تتر بتر ہو جائے۔

شہجیح - بہت بہادر۔

شہبہ - ہم شکل۔

شہر طوبی - بہشت کے ایک درخت کا نام

طوبی کے معنی خوش خبری۔

شہنہ - کوتوال۔

شہدہ - پاک خالص (ہندی)

شہر عالمی نگہن - وہ گھوڑا جو پورا

بادامی رنگ کا ہو۔

شہار - طریقہ۔ طرز عمل۔ چلن

شہان - گیدڑ

شہقتل - بد کردار۔ آوارہ

شہر القم - چاند کا دو ٹکڑے ہونا۔

روایت ہے کہ پیغمبر اسلام حضرت

محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک انگلی کے اشارہ

پر چاند کے دو ٹکڑے ہو گئے

تھے۔ یہ آپ کا نمائیاں معجزہ تھا

ناب۔

شہق - بادشاہی زبان والی تحریر۔

کھاتی ہیں۔ بعض جگہ یہ رسم اب بھی جاری ہے۔

صَرْفہ - خامرہ

صَحْوۃ - چٹان۔

صَرْخ - مرگی کی میاری۔

صَرْبۃ - قلم چلنے کی آواز

صَحْوۃ - مولا۔ جو ایک خوبصورت پڑا ہے

صَحْوۃ - اوپر چڑھنا۔ اسیٹارنا

صَفدر - بہادر شیر

صَلْبۃ - پشتی۔ حقیقی نسل کا ہونا۔

صَلَابۃ - ٹھوس ہونا۔ سختی

صَلَوَاتیں سنانا۔ برا بھلا کہنا۔ ملامت

کرنا۔

صَمَصام - نمشیر

صَمیم - خالص۔ تہہ دل سے۔ مغز۔

صَم - بہرہ

صَوۃ - آواز

صَوۃ - پشیمہ۔ اون

صَوۃ - رعب۔ دبدبہ۔ جملہ۔

صَهبا - شراب۔

صَهبت - شہرت۔

صَهبت - سانچہ۔ محکمہ فعل کی مختلف

صورتوں کو صہبت کہتے ہیں۔

صَبَابۃ - حفاظت۔ دیکھ بھال۔

صَهرتی - صرف۔ جلد گر۔ پرکھنے والا۔

کومار ڈالا تھا۔

شیخ الترمذی - مشہور عالم اور طبیب حکیم

بوعلی ابن سینا کا لقب ہے۔

شیخ سَدو - ایک فرضی بزرگ یا جن جس

کی عقیدت مند عورتیں بہت زیادہ

ہیں۔ اس کی قبر امر وہ ضلع مراد آباد

میں زیارت گاہ عام ہے۔ اس کے

نام کا بکر بطور منت ذبح کیا جاتا ہے۔

کشیوری لندہ پور۔ ایک مشہور چشمی کا نام

ہے۔

شیشون۔ رنج و افسوس

”ص“

صَاد کرنا پسند کرنا۔

صَاعِقہ - کراک بجلی چککنے کی تیز آواز۔

صَارِم - تیز کاٹنے والی تلوار۔ بہادر

آرمی۔

صَبَاغ - رنگ ریز۔ کپڑے رنگنے والا۔

صَبۃ - ابا بلخ لڑکی۔

صَبْوۃ - صبح کو پینے والی شراب۔

صَحْبۃ - رکابی۔ لہاتی۔ کسی برتن میں

کھانے کی چیزیں رکھ کر حضرت

نبیؐ کی فاطمہؑ کی نذر دلاتے ہیں۔

اور پاک دامن عورتیں وہ کھانا

طائفہ - گردہ - آدمیوں کی ٹولی -
طالغ شناس - نجومی - قسمت کا حال
بنانے والا -

طاب ثراہ - اس کی قبر کی مٹی نرم و خشک
رہے -

طاق کشرمی - نوشیرواں بادشاہ کا محل
طبخ - پکانا -

طباع - تیز طبیعت
طبیب اکبر - طب کی ایک کتاب کا نام ہے
جس کے مصنف حکیم محمد اکبر لارانی تھے -

طبلہ عطار - عطر فروش کا وہ ڈبہ یا خاص
خرف جس میں عطر رکھا ہے -

طبل - بڑا ڈھول -
طرفہ - انوکھی بات - انوکھی چیز -

طرفۃ العین - پلک چمکنے کا وقفہ -
طرب گوش - ترکی ٹوپنی -

طعم - لذت - ذائقہ -
طغیان - سرکشی - بغاوت -

طغرا - ایک قسم کا خاص نشان بطور نام
یا عبارت مختصر جگہ لکھنا - زیادہ الفاظ

کو کم سے کم حروف میں خوبصورتی
سے لکھنا - آرائش کے لیے ایسے

طغریے مکان کے اندر لگائے جاتے
ہیں - خط طغرا - خوشنویسی کی ایک

قسم ہے -

صیف - گرمی کا موسم -
صہبونیست - یہودیت - یہودیوں کی
عالی تحریک کا نام -

“ض”

ضاحک - ہنسنے والا -
ضحی - چاشت کا وقت -

ضرم عام - زبردست شیر - زندہ
ضغظہ - آہنگی - سختی - دباؤ

ضریح - قبر -
صیف - مہان -

صینکم - پھار کھانے والا شیر
ضیق - تنگ -

ضیق النفس - بیماری کا نام - سانس
کا تنگی کے ساتھ آنا جانا - جسے در

کہتے ہیں -
“ط”

طالغ - قسمت - نصیب - طلوع ہونے
والا -

طارم - گھر یا مکان - بالا خانہ -
طاش - طشت - گن - بڑا اتصال -

طاعوث - شیطان -

ظہری - پشت والی چیز۔
ظہر - پیٹھ۔

“ع“

عاج - ہاتھی دانت
عاجل - جلدی کرنے والا۔
موجود چیز

عار - شرم - حیا۔
عارض - گال - زخما۔
عاری - ننگا - ہرمنہ - خالی
عاشورہ - ماومہرم کی دسویں
تاریخ حضرت
امام حسین کی شہادت کا دن
عاقبت - سرمدستی - حمایت۔
نہربانی۔
عاق - باپ سے سرکشی کرنے
والا۔

عالی گہر - معزز خاندان۔
اوپنی ذات والا
عدول - نافرمانی - حکم کے
خلاف کرنا۔
عدن - عرب کا ایک مشہور شہر
جو ملک یمن میں مشاں سے
اور ساحل سمندر پر واقع

عقاسن - ملک قفاز کا قدیم دارالحکومت
علاقہ - تیز زبانی۔

عطف - دیدار - روشنی
علائقہ - فوج کا وہ دستہ جو رات
کو شہر کی حفاظت کے لئے گشت
کرتے۔

عناز - شوخ - ناز و انداز دکھانے
والا

عظمتہ - نقارہ کی آواز
عقبورہ - چھ تاروں کا ستار
عظری - ڈیر کی ایک قسم جو لڑائی جاتی ہے
عظوبی - بہشت کا ایک پھل دار درخت
عظونار - کاذ کا گستا
ظیران - اڑتا - اڑانا

“ط“

ظبی - برن۔
طلات - اندھیرے۔ ایک سمندر کا
نام جس کو بحر اٹلانٹک کہتے ہیں۔
ابن مقام کو بھی کہا جاتا ہے
جہاں آب حیات کا چشمہ ہے۔
ظلم - بہت بڑا ظالم۔
ظن - عمان - خیال۔
ظیما - پیاس - تشنگی۔

عشقِ بیجان - ایک بیل دار پودا
 جس کی بیل درختوں اور دیواروں
 پر چڑھ جاتی ہے۔
 عصا فیروز - گوریابھڑیاں، بھسور کی
 جمع ہے۔
 عطارد - ایک ستارہ جو منشی فلک
 کہلاتا ہے۔ کہتے ہیں علم و نقل
 اس کے متعلق ہے۔
 عطش - پیاس۔
 عطاردِ قائم - بہترین لکھنے والا۔
 عظیم والشرفانی حقہ - ایک تمک
 حقہ جو اپنے موجد کے نام سے
 مشہور ہے۔
 عقریت - بھوت۔ بریت۔ دیو
 عقیقہ - پاک دامن۔
 عقریب - بچھو۔
 عقیقہ - بانجھ۔
 عقیق امین - عرب کے ملک یمن کا
 " یا قوت۔ جو قدیم زمانہ سے ہو رہا۔
 علف - گھاس۔ چارہ۔
 علم لدنی - خدا داد علم
 علی الشواہد - مسل۔ لگاتار۔
 علامتی - بہت علم والا۔ علامہ بھی
 کہتے ہیں۔
 علامیم - زنان۔ ملائمیں (اسباب)

ہے۔ وہاں کے موتی بہت مشہور
 ہیں۔ دُرمدن۔ کوشاڑوں
 اور نرنگاروں نے بطور شہادت
 استعمال کیا ہے۔
 عظیم والشہیم - جس کے مثل کوئی نہ ہو۔
 جس کا کوئی سا بھے دار
 نہ ہو۔
 عذوبت - منہاس۔
 عزائمیل - شیطان۔
 عزالت - گوشہ نشینی۔
 عزبل - بٹانا۔ جگہ سے مارنا۔
 مرتبہ گھٹانا
 عروص - وزن شعر کا علم۔ یہ فن خلیں
 ابن احمد نے ایجاد کیا تھا۔ تاکہ
 اشعار کے وزن کی جانچ کی جاسکے
 اس کے لئے جو وزن مقرر ہیں
 ان کو بحرین کہتے ہیں۔ اصل بحرین
 ۱۸ ہیں ان کی مدد سے چند اور
 بحرین بنائی گئی ہیں۔
 عزیزہ جو - لڑاکا۔ لڑائی کے لئے بیجا
 ڈھونڈنے والا۔
 عروق گیر - وہ آلہ یا طرف جس میں
 دواؤں کا دھوکہ کشید کیا جاتا ہے
 عسکر - فوج۔ لشکر
 عشر فیروز - دسویں حصہ۔ تھوڑا سا

نکلتا ہے۔
عَيْنُ الْكَمَانِ - نظر بدہ۔
عَيَا زَا بِالْمَعْرِ - خدا کی پناہ۔

”ع“

غَالِيَهُ مَسُو - خوشبودار سیاہ
” بالوں والا۔

غَاشِيَهُ مَرْدَار - فرماں بردار۔
غَارُو - ایک خوشبودار مسنون جو
” چہرہ پر ملا جاتا ہے۔

غَالِيَهُ رَمِيَز - خوشبو بکھیرنے والا۔
” پھیلائے والا۔

غَيْغَب - کھوڑی۔
غَيَا كَهَانَا - دھوکہ کھانا۔

غَتَّ رُكُوذ - غائب ہونا۔
عَرَّه - چاند کے جبینے کی پہلی تاریخ۔
عَرَفَشَل - بحث تکرار۔ غصہ کی
” باتیں۔

عَزْبَان - چھانی۔
عَزْوَن - کھر کی۔ جھروکہ۔

عَزَال - ہرن۔
عَضَب - پھین لینا۔ دوسرے کی
” چیز جبراً لے لینا۔

عَضْمَر - شہید درندہ۔

عَجَارِي - ہودج۔ اونٹ پر رکھنے
” کے لئے ایک طرح کی بند ڈول
” سہی بنا دیتے ہیں جس میں سوار یا
” بیٹھتی ہیں۔

عَمَق - گہرائی۔
عَمُوذ - ستون۔

عَمَّ نَوَالَه - اس کی بخشش مام ہے۔
عَمْرُو وَعِيَار - ایک چالاک شخص کا نام
” جو بڑا فریب کار اور جادوگر تھا۔

” یہ فرنی نام داستان امیر حمزہ
” کے مصنفوں نے خوب استعمال
” کیا ہے۔ اس کی رینیل یعنی جھولا
” مشہور تھا جس میں چوٹی بیٹی

” بے شمار چیزیں سما جاتی تھیں
” عَمْرَا نِيَات - قدیم زمانہ کے علوم
” عَمْفَر - جڑ۔ بنیاد۔

عَمْفَوَان - آغاز۔ ابتدائی زمانہ۔
” اٹھی جوانی۔

عَمَقَا - بس گردن کا ایک فرنی پرندہ
” جب کسی بے وجود چیز کا ذکر ہو
” تو یہ نام استعمال کیا جاتا ہے کیونکہ
” عَمْبَر - ایک قسم کی خوشبو جو ایک غری
” جانور کے جسم سے حاصل ہوتی ہے۔

عَمُوذ - ایک خوشبودار درخت کی لکڑی
” جس کو جلانے سے خوشبودار دھواں
”

قنادگی - گراہیں - گرا ہوا ہونا۔

کم ہمت ہونا۔

قتران - چلا شکار بند۔

قذوئی - قربان ہونے والا۔

ماہر بنا چہیز۔

قزائہ - عقل مند - دانشور۔

قزاسن - گھوڑا۔

قزاسخ - تین میل کے برابر فاصلہ۔

قزاسنگ - ” ” ” ” ” ”

قزاسا - پرانا ہونے والا۔ گھٹنے

والا۔

قزاسنگ - عقل - بزرگی - نعت کا کتاب۔

قزادان - بہت زیادہ۔

قزاسوت - بہت بوڑھا۔

قزاسین - شطرنج کا ایک گروہ جو فرزین

کہلاتا ہے۔

قزاسات - عراق عرب کے ایک دریا کا

نام ہے۔

قزاسد اللہ ہز - زمانہ ہجرت میں کہتا۔

قزاسون - ایران کا مشہور بادشاہ تھا۔

قزاسی بین - قدیم انگلستان میں ایک

ہراسر گروہ تھا جس کے ممبر

کسی کو اپنا ملک نہیں بتاتے

تھے۔ اشاروں سے اپنے

گروہ کے افراد کو پہچانتے تھے۔

غضت بصر - چشم پوشی کرنا۔

غفل - غشش - کدورت کھوٹ

غماز - چغل خور۔

غمتہ - جس کی آواز ناک سے نکلے۔

غوث - نزیادرس - بڑا بزرگ۔

اولیاء اللہ کا ایک عہدہ۔

غوا مرض - گہری قابل غور باتیں۔

راز کی باتیں - مشکل مسائل

غوری - تانبہ کی گوری پلیٹ یا پیالہ

غواض - غوطہ لگانے والا۔

غیر ذالک - اس کے سوا - علاوہ۔

غیر منقولہ - جس کو منتقل نہ کیا جاسکے۔

“ ف ”

فانش - ظاہر آشکار۔

فارق - جدائی ڈالنے والا۔ فرق

کرنے والا۔

فارتز - خراب - سست

فارقہ - گم کرنے والا۔ کھونے والا۔

فالق - گہرا پیلا رنگ۔

فالق - بہتر - بلند ہونے والا۔

فاسخ - توڑنے والا۔ ختم کرنے والا۔

فانوس - ایک قسم کا شمع دان جو لٹکا

دیا جاتا ہے۔

فیل - مکرو فریب۔
 فیل پا - پاؤں سوچنے کی بیماری۔
 فلک الافلاک - سب آسمانوں
 سے بڑا اعلیٰ آسمان آسمان
 - آسمان۔

“ ق ”

قائم - ایک جانور کا نام ہے جس
 کی کھال بہت قیمتی ہوتی ہے
 اور اس سے عمدہ لباس بنتا ہے۔
 یہ بہاری جانور بہت کمیاب
 ہوتا ہے۔

قال وقیل - باہمی گفتگو جس میں
 بحث مباحثہ کی صورت ہو۔

قابوچی - خود غرض۔ مطہی۔ دربان۔
 قبا - امیروں کا خاص لباس جو لمبا
 اور گہرا دار ہوتا ہے۔ جس طرح
 عبا۔

قائیل - حضرت آدم کے دوسرے
 بیٹے کا نام۔

قارون - ایک بہت دولت مند
 بادشاہ تھا مشہور ہے کہ اس کے
 خزانوں کی کنجیاں پالیس اونٹوں
 پر لادی جاتی تھیں۔ قارون کا خزانہ

وہ اشارے وہی لوگ سمجھتے
 تھے۔ دنیا کے دوسرے ملکوں
 میں بھی اس کا کچھ اثر پہنچا۔
 ہندوستان میں بھی اس کی
 شہرت ہوئی۔

فرخ بہداد - مبارک ذات والا۔

مالی نسب
 فرخ - شاخ۔ ڈالی

فرزط - زیادتی

فریم - بزرگ۔ بڑی چیز۔

فرغت - کشادگی۔ فراغت

فرش - بے نتیجہ بات۔

فضیحت - رسوائی۔ بدنامی۔

غفور - چین کے ایک قدم بادشاہی

خانان کا لقب۔ اس خاندان

کا ہر بادشاہ چین کہلاتا تھا

قین - حیران۔ پریشان۔

قعدان - گم ہونا۔ کم یاب ہونا۔

فقید - بے مثل۔ نایاب۔

فکاہت - خوش طبعی بذلتی

فلک سیر - ایک نشیلا دوا۔ ایون

کو بھی کہتے ہیں۔

فجان - چھوٹی پیرالی، چھوٹا پیالہ

جس میں قبوہ وغیرہ پیا جاتا ہے۔
 فوطہ دار - خرابی۔ نقد پر رکھنے والا۔

ک

کافہ - مردہ - بھیڑ -
 کاندھ - باب حصہ
 کاتھان - دغا باز - چالاک
 کابند - دھانچہ - جسم
 کابرنیت - گندھک -
 کایک - چکور (ایک پزندہ) -
 کپوٹ - انفرمان بیٹا -
 کتارا - گنے کی ایک قسم - اٹلی کا پھل
 کتان - باریک ریشمی کپڑا جو بہت نازک ہوتا ہے - اسی اور سن سے بنا جاتا ہے اور چاندنی کی روشنی پر تڑپتی ہی بھٹ جاتا ہے - جیسا کہ مشہور ہے -
 کتھک - گویا ناچنے والا - ناچ کی ایک قسم -
 کحل الجوامیز - وہ مرمر جس میں ہونی شامل ہوں -
 کڈھت - بے ڈھنگ - بے طور
 کزن پھول - کانوں میں پھینے کا ایک زینور -
 کرم پیلہ - ریشم بنانے والا کیرا -
 کزوبنی - فرشتہ -
 کزمنک شیت تاب - جگنو -
 کزگسن - گدو -

کاسک - روس کے مشرقی علاقہ کی ایک قوم کا نام ہے -
 کاکل - زلف جیسے بال -
 کانہوٹ - سونے یا چاندی کے تاروں سے کپڑوں پر بھوں اور ہیل بونے بنانے کی نکلریاں یا اوزار
 کاواک - خالی - کھوکھلی چیز -
 کالم - فوج کا ایک دستہ - صفحے کے دو حصے -
 کانرٹوپ - آسام کا ایک ملاقہ جو مادہ گروں کا مرکز تھا - یہاں کے بادہ گر مشہور ہیں -
 کاوادینا - گھوڑے کو چکر دینا -
 کایز - بزدل - مغلوب -
 کایا - شکل جسم - روپ -
 کاکریزنی - سرخی مائل سیاہ رنگ - بینجی رنگ -
 کانسد - کھوٹا ناقص - بے قدر
 کازوئی - زردوزی - سونے کے تاروں کا کام -
 کابست - کمانے والا -
 کاریخی - گہرا - سخت -

کھڑوم - بچھو -
 کتوزی - مشک - خوشکلی، برن
 کی ناف سے نکلتی ہے -
 کنبی - بیسوا - آوارہ -
 کسٹم - زعفران -
 کنگڑی - کھارن -
 کشش آنا بیب شغری - وکشش
 جس سے رتی رہتی چیزابی
 ہموار سطح سے اوپر بڑھ جاتی ہے
 کشف - کھولنا -
 کفایت - وظیفہ - روزینہ معاش
 کفشگر - جوتے بنانے والا -
 کفران - ناشکری -
 کفش دوز - موچی -
 کیفیل - ذمہ دار - دوسرے کا کام
 خود کرنے والا -
 کگروالا - بازار میں حق بلانے والا
 کلندر فی انجم - جیسے جو دھوس
 تاریخ کا پاندہ ستاروں کے
 درمیان نظر آئے -
 کلپانا - ٹمگن کرنا - ستانا -
 کلینا - زور زور سے رونا -
 کلپتی - سیاہ رنگ کا ایک اناج -
 کلاؤنٹ - گویا -
 کلنگ - برا زمانہ -

کلنگ - الزام - بدنامی -
 کلانگ - کوتا -
 کلان - کھار -
 کلونخ اندازی - پتھر پھینکنا -
 ڈھیلے مارنا -
 کلیاس - زمین ناپنے کا آلہ -
 کلینٹ - سرخ رنگ کا گھوڑا -
 کما پیغی - جیسا کہ بتا چکے -
 کمانچہ - سارنگی جیسا ایک ساز -
 کمبری - وہ گھوڑا جو چڑھا لیا پر نہ
 چڑھ سکے -
 کتبہ - حقیقت - اعلیت - گہرائی -
 کچنی - زندگی - کسبی -
 کناری - جوڑا گولٹا -
 کنعا - ملک شام کا قدیم شہر تھا -
 حضرت یعقوب مہمبہ رہتے تھے -
 ان کے بیٹے حضرت یوسف علیہ
 حسن و جمال میں ممتاز تھے جن کو
 ان کے سوتیلے بھائیوں نے کنوس
 میں ڈال دیا تھا - ان کو ماہ کنعان
 بھی کہتے ہیں -
 کوریشن - آداب بجالانا - تعظیم کرنا -
 کوسن - نقارہ -
 کوڈل - وہ گھوڑا جس کو سبھاناکر
 امرار کی سواری کے ساتھ لجاتے ہیں

" شاہ شجاع کے ذریعہ یہ
 " چہار اہر رنجیت سنگھ کے ہاتھ
 " آیا اس سے انگریزوں نے
 " حاصل کر کے انگلستان پہنچا
 " دیا جو وہاں کے شاہی تاج
 " میں جڑا گیا۔ اب ملکہ برطانیہ
 " کے تاج کی زینت ہے۔

" کوہِ قاف - بحرِ کسپین اور بحر
 " اسنود کے درمیان ایک پہاڑ
 " ہے جس کے شمال میں آرمینیا
 " آذربائیجان اور جارجیا واقع
 " ہیں یہاں کی عورتیں بہت
 " خوبصورت مشہور ہیں۔ پرانی
 " عوامی کہانیوں میں کوہِ قاف
 " کی ہیروئیں کا بہت ذکر آتا ہے
 " کہڑوا - صبح کا تاج۔

" کہولت - ادھیڑ عمر ہونا۔ بالوں کا
 " کھپڑی ہونا۔
 " کیتکنی - ایک پھول کا نام ہے
 " کینڈ - مکر - فریب۔

" گ

" گان - گودا - مغز۔
 " گات - وضع - ڈھنگ۔

" گونگا - دانی کا بیٹا۔ اناجی۔
 " گونگھ بلی - بانجھ۔

" گوزدہ - چھوٹا گاؤں۔ پڑوا۔
 " گویچہ - وہ بیٹھا جو پاؤں کے پیچھے
 " اور اڑی کے اوپر ہوتا ہے۔
 " اگر وہ کٹ جائے تو چلنا مشکل
 " ہوتا ہے۔

" گوہ کن - بہاڑ کھودنے والا۔
 " مراد فرہاد ہے جو شیر میں پر
 " عاشق تھا اور اس کے حکم سے
 " پہاڑ کھود کر نہر کا لینے کی کوشش
 " میں اپنے ہی تیشہ سے ہلاک ہو گیا
 " تفصیل لفظ جوڑے شیر کی
 " تشریح میں لکھی گئی ہے۔

" کوہِ نور - مشہور ہیرا۔ جو راجہ بکرا
 " جیت کو ملا تھا۔ اُس سے
 " مالوہ کے کسی راجہ کے ہاتھ لگا،
 " جس سے ہمایوں بادشاہ کو ملا۔
 " اکبر اور جہاں گیر کے خزانہ میں
 " رہا۔ شاہ جہاں نے اپنے تاج
 " میں جڑوا لیا۔ اسی کے خاندان
 " میں رہا۔ محمد شاہ رنگیلہ کے زمانہ
 " میں نادر شاہ دزانی نے دہلی پر
 " حملہ کیا اور محمد شاہ سے کوہِ نور
 " چھین لیا اور ساتھ افغانستان لے گیا۔

گل لیکاؤلی - ایک پھول کا نام ہے۔
 " ایک ہری کا نام جس کا فقہ

بہت مشہور ہے
 گلزارِ نسیم - نسیم کا معنی کی لکھی ہوئی
 گلشنِ آفتاب - آفتاب کا نام ہے جس میں

گل لیکاؤلی کا فقہ نظم کیا ہے۔ اردو
 گلشنِ آفتاب اور مقبول مشنوی ہے
 گلشن - انگلیسی۔

گلِ سرسبند - ممتاز۔ چٹا ہوا پھول
 گلِ بانگ - خوش کا شور و غل
 گلِ اندام - پھول جیسے نرم و خوبصورت
 جسم والا۔

گلِ دم - بیل۔ ایک سرخ رنگ
 کی چڑیا۔

گلِ دینا - پھانسی دینا۔
 گلِ ڈاب کرنا - کسی کا مال چھین لینا۔
 گلِ ڈانگ - خوشخوار شکاری کتا
 جو بہت قوی ہوتا ہے۔

گلخنبت - باجی تکرار۔ رخصت کی
 باتیں۔

گوت - خاندان قبیلہ۔
 گوہگرڈ - گندھک۔

گوہر شیب چراغ - بہت شفاف
 اور چمکدار بیعتوتہ جو اندھیرے
 میں دیکھ کر کوئی طرح چمکتا ہے۔

گاج - غصہ۔ گرج۔

گاج پڑے - آفت آئے۔ مصیبت پڑے۔
 گاڈز - دھوبی۔

گاؤ زمین - وہ گائے جس کے لیے
 مشہور ہے کہ اس کے سینگوں پر
 زمین کا بوجھ ہے۔

گاؤ موی - اتن۔ بیوقوف۔
 گائیکری - وہ پیدار آواز جو گائے
 والوں کے گلے سے نکلتی ہے۔

گائیکا - چھوٹی کتاب۔ بڑی کتاب کا
 خلاصہ یا ایک طلسمی گولی جس کو منہ
 میں رکھ کر اڑ جاتے ہیں یہ عوامی
 روایت ہے

گرمیانا کرنا - تپاک ظاہر کرنا۔
 گارہنی بونی چڑھانا - زیادہ بھنگ
 پنی جانا۔

گڈری - شام کا بازار۔ وہ بازار
 جو شام کو لگتا ہے۔

گڈگڈ - قلم تراش۔ وہ چاقو جس کی
 نوک مڑی ہوئی ہوتی ہے۔

گڈگڈن - بھیڑیا۔
 گل کھلانا - فساد مچانا۔ اٹکھا

کام کرنا۔
 گل چلا - ہندوؤں کی گولی نشانے
 پر لگانے والا۔

لاَبَعٌ - روشن - پکینے والا۔
 لاَیْسَفُکَ - جدا نہ ہونے والا۔
 لاَیْمَی - ایک دبیز قسم کا ریشمی کپڑا
 گھدن کی طرح۔
 لَیْسِبٌ - عقل مند۔
 لَیْسِیْنٌ - حاضر ہوں میں رپکار کا تواجیح
 لَئْرَے - چغز نور۔ ادھر کی ادھر لگانے
 والے۔

لَئْسِکِنٌ - کان کا ایک زیور۔ کرن پھول۔
 لَیْجَتَہ - بھنور۔ تھاہ۔
 لَیْمٌ خَوکٌ - خنزیر کا گوشت۔
 لَیْمَیْمٌ - ایک خوشبودار مرکب جو سونے
 کے لیے بنایا جاتا ہے۔ بیہوشی کی
 حالت میں سنگھانے سے
 بیہوش آجاتا ہے۔

لَیْمٌ - موٹا تازہ۔
 لَیْمَتٌ - گڑیا۔
 لَیْمٌ دَئْسِرٌ - لیٹا ہوا اور کھلا ہوا۔
 لَیْمٌ - نین بلاوت کی ایک اصطلاح ہے۔

لَکْدٌ - لالت۔ ٹھوکر
 لَئْرَائی - تم مجھے ہرگز نہیں دیکھ
 سکتے۔ یہ آیت قرآنی کا ایک جز
 ہے۔ جب حضرت موسیٰ نے کوہ طور
 پر اللہ تعالیٰ کے دیدار کی خواہش
 ظاہر کی تو ان کو یہ جواب ملا۔

لَکْدٌ کَھْرُؤٌ - مڑا ہوا گونا۔ لچکا۔
 لَکْوَیْمٌ - ایک مشہور تاریخی قصبہ جہاں
 بڑے بڑے عالم و فاضل
 پیدا ہوئے۔ وہاں کے لوگ ہذا
 اور مغرب و مشہور تھے یہ قصبہ ضلع
 ہر دونی لائریہ پیش ہیں واقع ہے
 گھوڑ۔ گہرائی ڈراؤنی گرج۔

لَکْیَیْمٌ - دنیا۔ عالم۔
 لَکْیَیْمٌ - بزدل۔ اتمق۔ لاپٹی۔
 لَکْیَیْمَانٌ - دنیا۔ جہان۔
 لَکْیَیْمٌ - گھاس۔
 لَکْیَیْمٌ - عالم۔ عقل مند۔

”ل“

لَکْیَیْمٌ - موقی۔
 لَکْیَیْمٌ - نشوری۔
 لَکْیَیْمٌ - خوش بد۔ پاپلوسی۔
 لَکْیَیْمٌ - ضرور۔ خواہ خواہ۔
 لَکْیَیْمٌ - نیلے رنگ کا ایک قیمتی پتھر۔
 لَکْیَیْمٌ - بے شک۔ بلاشبہ۔
 لَکْیَیْمٌ - ایک بت کا نام جو اسلام
 سے پہلے کعبہ کے اندر رکھا جاتا تھا۔
 لَکْیَیْمٌ - فضول۔ بے فائدہ۔
 لَکْیَیْمٌ - چھونے والا۔

- ماثوره - نقل کیا ہوا۔ جزا دیا ہوا۔
 ماثوم - گنہگار۔
 ماجد - بزرگ مرد بزرگوار۔
 ماخوذ - گرفتار۔ پکڑا ہوا۔
 مارگزیدہ - سانپ کا ڈس ہوا۔
 ماروت - ایک فرشتہ کا نام۔
 مالایطاق - جس چیز کی طاقت نہ ہو
 " ناقابل برداشت ہوجے۔
 مالایئحکل - ناقابل حل۔
 مال زادی - کٹن۔ طوائف۔
 مامضی - جو گزر چکا۔
 مامون - امین کی جگہ۔
 مامون - محفوظ۔
 ماوی - دابھی کی جگہ۔ مکان ٹھکانا۔
 ماہ خشب - حکیم ابن مقفع کا بنایا ہوا۔
 " مصنوعی عہاند - تفصیل "ج" کے
 " تحت لکھی گئی ہے۔
 ماہی مزابت - وہ اعزازی نشان
 " جو بادشاہوں کی سواری کے
 " آگے ہاتھیوں پر چلا کرتے تھے۔
 ماجور - اجرت پایا ہوا۔ بدلہ ہانے
 " والا۔
 مبارز - فوج میں سے بڑھ کر
 " لڑنے والا جنگجو۔
 مہدک - زیادہ خرچ کرنے والا۔
- " اردو میں یہ لفظ شیخی بگھارنے
 " اور ڈینگ ہانکنے کے معنی میں
 " استعمال ہوتا ہے۔
 کوٹ - آلودگی۔
 کوذعی - سمجھ دار۔ تیز فہم۔
 کو فرضا - اگر ہم فرض کریں۔ مانیں۔
 کوڑ - بارام۔
 کوٹکنا - چمکنا۔ تیز روشنی یا چمک
 " ہونا۔ بجلی کا چمک کر اوجھرا دھڑ
 " نظر آنا۔
 لمیب - سحلہ۔
 لہبہ - احمق۔ گھامڑ۔
 لیت - کاشم کہ۔ تمنا کرنا۔
 لیلۃ الہبذ - چاند کی چودھویں رات۔
 لینت - نرمی۔
 لوامہ - سنت ملامت کرنے والا۔
 نوذعی - تیز فہم۔ سمجھ دار۔
 لعیم - کینہ۔
- " م "
- مات - لوٹنے کی جگہ۔ بازگشت۔
 ماتقی - جو باقی رہ گیا۔
 ماہ الراجتیا - جس چیز کی
 " ضرورت ہو۔

- مُتَقَاتِلٌ - باہم دشمنی کرنا۔ آپس میں لڑنے والے۔
 مُتَخَيِّلَةٌ - خیال میں لایا ہوا خیال کی جگہ۔
 مُتَعَدِّیٌّ - کچھ مدت کے لئے کسی عورت سے نکاح کر لینا۔ طرہ تشریح مسلک میں جائز ہے۔
 مُتَمَرِّجٌ - پھینکنے والا۔ ظاہر۔ عیاں۔
 مُتَمَرِّقٌ - انتظار کرنے والا۔
 مُتَمَدِّدٌ - آگے آنے والا۔ خدمت گار۔ پیشکار عربی زبان کا مشہور شاعر جس نے نبوت کا دعویٰ کیا تھا اس نے سنہ ۹۴۰ء میں وفات پائی۔
 مُتَشَابِهٌ - لوشنے کی جگہ۔ ٹھکانہ۔
 مُتَقَالٌ - ساڑھے چار ماش وزن۔
 مُتَجَاوِزٌ - ہسائیکلی۔ پڑوسی ہونا۔
 مُتَجَبِّرٌ - سلام کرنے والا۔ تعظیم دینے والا۔
 مُتَحَبِّسٌ - قید خانہ۔ ججزہ۔
 مُتَجَاذِبٌ - روبرو ہونے والا۔
 مُتَخَاوِفٌ - ڈول۔ ففس۔ پردہ دار سواری۔
 مُتَعَزِّمٌ - آگیا بوسینہ پر پہنی جاتی ہے۔
 مُتَعَضِّبٌ - رنگ ہوا۔ خضاب لگا ہوا۔
 مُتَعَدِّدٌ - شریف ہر دو عینیں خواہیں۔
 مُتَعَدِّدٌ - خواہیں۔
 مُتَعَدِّدٌ - خواہ سر۔ ہجران۔
 مُتَعَدِّدٌ - جیمہ لگانے کی جگہ۔
 مُتَعَدِّدٌ - بھوک۔ اضطراب برصا لے والا غم۔
 مُتَعَدِّدٌ - ہمیشگی۔
 مُتَعَدِّدٌ - گھر ڈالی عورت۔
 مُتَعَدِّدٌ - باریک بین۔ گہری نظر سے جانچنے والا۔ باریک نگاہ بیدا کرنے والا۔
 مُتَعَدِّدٌ - گول۔ گرداگرد پھرایا ہوا۔
 مُتَعَدِّدٌ - گنہگار۔
 مُتَعَدِّدٌ - سنہرا۔ سونے کا بنا ہوا۔
 مُتَعَدِّدٌ - شاخہ برچے کی شکل۔
 مُتَعَدِّدٌ - تار والا چھوٹا پاجامس کی آواز بہت سرسلی ہوتی ہے۔
 مُتَعَدِّدٌ - ہم معنی الفاظ۔
 مُتَعَدِّدٌ - ہرن کی بالوں سمیت کمال۔ جس کو بچھا کر جوگی پوجا کرتے ہیں۔
 مُتَعَدِّدٌ - جنم بھومی جاتے دلاہت مُتَعَدِّدٌ - دھو میں کا چھلا۔ بالوں کا گھونگر۔
 مُتَعَدِّدٌ - ناگہانی موت۔
 مُتَعَدِّدٌ - گھونگر یا بے بل دانے۔
 مُتَعَدِّدٌ - مقصد۔
 مُتَعَدِّدٌ - روایت کیا ہوا۔ بیان کیا ہوا۔

- مُرْتاض - ریاضت کرنے والا عنت کرنے والا۔
- مُرْتَج - ایک مشہور ستارہ ہے۔
- مُرْكَوْز - جمایا ہوا۔ گڑا ہوا۔ ایک اجیزہ پر نظر جمانا۔
- مُرْوُوف - صاف کی ہوئی چیز خاص طور سے سیال چیزوں کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ جیسے پانی۔
- مُرْتَاب - دغیرہ۔
- مُرْتَبُوف - چھوٹی بات کو سبک روکھانا۔
- مُرْتَابِل - جڑ سے اکھاڑنے والا۔
- مُرْتَدَعِي - خواہش مند۔ چاہنے والا۔
- مُرْسَط مارتا - مکر کرنا۔ اپنے عیب یا غلطی چھپانے کے لئے خاموش ہو کر بٹے رہنا۔
- مُرْتَشْرِق - یورپ کا وہ مالم جو مشرقی علوم میں جہارت حاصل کرتے۔
- مُرْتَشْرِمِي مُضَال - اچھی ادویں والا۔
- مُرْتَشْرِمِي مُضَال - اچھی ادویں والا۔ مشتمل ایک مشہور ستارہ ہے جس کے اثرات علم نجوم کے مطابق اسامی مادات و اطوار پر اچھے مرتب ہوتے ہیں۔
- مُرْتَشْرِمِي - شہادت کی جگہ۔ ایران کا مشہور شہر جہاں امام حسین رضا کفایتی۔
- مُرْتَشْك كنج - مشہور کنفور کے مرکزی حصہ میں ایک حملہ کا نام ہے۔
- مُرْتَشْك كنج - جہاں نوابی عہد میں سقے زیادہ آباد تھے۔
- مُرْتَشْك كنج - وہ کھڑکی یا روشن دان جس میں باریک سوراخ ہو یا جالی لگی ہو۔
- مُرْتَشْك كنج - کتاب۔ آسمانی کتاب کو کہتے ہیں قرآن شریف کے لئے بھی مستعمل ہے۔
- مُرْتَشْك كنج - ان کو اہرام کہا جاتا ہے یہ قدیم مصری بادشاہوں کے مقبرے ہیں۔ جن کے اندر ان کی لاشیں ممالے لگا کر محفوظ رکھی گئی ہیں اور ساتھ ہی مالی زر بھی۔ یہ بہت مضبوط پتھر کے اونچے میناروں کی شکل کے بنے ہیں۔
- مُرْتَشْك كنج - محفوظ۔
- مُرْتَشْك كنج - جنگ۔
- مُرْتَشْك كنج - نوے کا وہ تاریخ کوٹنا ہوتا ہے جس میں ستد جلا تھیں۔
- مُرْتَشْك كنج - جو ہوا سو ہوا۔
- مُرْتَشْك كنج - ٹکڑا۔ ٹوٹرا۔ نوالہ بھرتی۔
- مُرْتَشْك كنج - حقیقت پسندی۔ پختہ ہوا۔

- مَنْظَرِ دُورِ - نکال ہوا۔
 مَنْطَاحُ الْغَيْرِ - صبح ہونے کا وقت۔
 صبح سویرے۔
 مَنْطَاقُ الْعِنَانِ - آزادانہ لگام
 کسی کے راجے زمانے والا۔
 مَطَابَعَاتُ - تفریحات۔ مہذب
 تشریح۔
 مَعْرَا - ننگا۔ خال۔
 مَعْمُورَه - آباد۔ بھرا ہوا۔
 مَعْدِن - زمین کی کان۔
 مَعَارِزُ - نار۔ پہاڑ کی کھوہ۔
 مَعْقِبِيَه - آتش پرست کا بیٹا۔
 مَعَاك - غار۔ گڑھا۔
 مَعَاوِضُنَه - مشورہ کرنا۔ بات کہنا۔
 مَعَايِرَه - وہ صندوقچہ یا ڈبیرہ جس
 میں عورتیں سفار کا سامان
 رکھتی ہیں۔
 مَعْقِيش - سونے یا چاندی کے تاروں
 سے بنی بیل۔ چوڑی ہمار۔
 بولباس میں لگائی جاتی ہے۔
 مَعْقِر - گہری جگہ۔ گڑھا۔
 مَعْقَارِيَتْ - اکٹھا ہونا۔
 مَكْتُون - چھپا ہوا۔ پوشیدہ رکھا ہوا۔
 مَكَاكِرَه - مکرو فریب۔
 مَكَا فَاتُ - پاداش۔ برائی کی نزا۔
- مَبَايِعُ - محکم۔
 مَكَاوِي صِفَات - اچھی مادوں والا۔
 فرشتوں جیسی صفاتوں والا۔
 مَكَاوِي كَلِمَاتُ - دو فرشتے جو ہرنے کے بعد
 قبر میں سوال و جواب کے لئے
 آتے ہیں۔
 مَعَالِ - جائداد۔ دولت۔
 مَعْدِرِي نِي - کالج کے علمے جو کان
 پکری۔ دستاویز پہنے جاتے ہیں۔
 مَعْتَبِرَاتُ - پتیل کی جوڑے منہ کی
 کٹوری کا جوڑا جن کو آپس
 میں ٹکرا کر باجے کی طرح بجاتے ہیں۔
 مَوَابِتُ - بالوں کو لپٹنے کا کپڑا
 یا فیٹہ۔
 مَعْرُوفُ لَافِر - دہلا پتلا۔
 مَعْرُوفُ - شکست کھایا ہوا۔
 مَعْرُوفُ - بہشت۔
 مَعْرُوفُ - دایاں حصہ۔ فوج کا دایاں
 بازو۔
 مَعْرُوفُ - دایاں حصہ۔ فوج کا دایاں
 بازو۔
 مَعْرُوفُ - زمانہ شاہی میں خواہ
 نصیم کرنے والا۔ عہد دار
 مَعْرُوفُ - عہد دار

ن

نجات - بزرگی - اچھے نسب والا ہوتا۔

نچھیر - شکار۔

نخل - بھور کا درخت۔

نخاسن - دلال۔ لکھنؤ کا مشہور

گزری بازار۔

نزلت - بھاؤ۔ انداز۔

نزد بان - زینہ سیر طھی۔

نسنٹوز - آتش پرستوں کا رہنا۔

نسترن - ایک بڑے سفید پھول

کا پلودا۔

نسیم عنبر شمیم - عنبر کی ہبک لے

ہوئے صبح کی ہوا

نیاً مینیا - بھولا بسرا۔

نضارت - تازگی۔ شادابی۔

نفع - پھونکنا۔ ہوا بھرتا

نغیز - بانسری کی آواز۔

نقرہ خنگ - گھوڑے کی ایک اعلیٰ قسم

کیگزین۔ منکر اور نکیر دو فرشتوں کے

نام ہیں جو رنے والے سے قبر میں

سوالات کرتے ہیں اور جواب

مانگتے ہیں۔

نمط - روش۔ طرح۔

نمقہ - تحریر۔ خط۔ رقعہ۔

نعم - چھل خور۔ غلام۔

نائب کار - بد کردار۔ بے کار۔

نابلذ - پر دہیسی۔ انجان۔

نالگی - لمبی آرام کرسی کے طرز

پر ہی ہوئی تام جھام کی

سواری جس کو کہا رٹھائے تھے۔

ناہنج راہ چلنے والا۔ کشادہ راہ پیدا

کرتے والا۔

ناسفقتہ - بغیر بید جا ہوا۔ بغیر پروا

ہوا ہوئی۔

ناسوت - دنیا۔ عالم اجسام۔

ناشکیب - بے صبر۔

ناصب - گاڑنے والا۔ نصب کرنے

والا۔

ناظورہ - نگہبان۔ مانی۔

نافرجام - بد انجام

ناقوز - قرنا باہا۔ سنکھ

ناقوسن - سنکھ مبادت کا گھنٹہ

جو صبح کو بجایا جاتا ہے۔

نامساعتش - ناموافقیت۔

ناوگن - چھوٹا تیر۔

ناہید - زہرہ ستارے کا دوسرا

نام۔ ستارہ حسن و جمال

سے منسوب ہے۔

نہین - بزرگ۔ خوبصورت۔

ہرزہ گو۔ کہو اس کرنے والا یہوں
کئے والا۔

ہرزیزر۔ چیتا۔ شیر۔
ہرزوٹی۔ جھگڑا۔ شور مچانے والا
ہفت نواں۔ رسم پہلوان جب
کاؤس کی حمایت میں لڑنے کے
لئے مازندان جا رہا تھا تو لڑنے
میں اس کو سات خطرناک
حادثات پیش آئے۔ جن سے
اپنی قوت کے ذریعہ مقابلہ کر کے
کامیاب رہا تھا۔ ان سات
مقامات کو ہفت خوان کہا جاتا
ہے۔ یہ بھی روایت ہے کہ سات
کنوئیں راستہ میں اس کے لئے
کھودے گئے تھے ساتوں سے

ہرز نکلا۔

ہفت اقلیم۔ دنیا کو قدیم مہار
نے سات حصوں پر تقسیم کیا
تھا ہر حصہ ایک اقلیم کہلاتا ہے
مراد پوری دنیا۔

ہلا ہل۔ قابل زہر جس کا علاج
نہ ہو سکے۔

ہٹا۔ ایک پرندہ کا نام۔ کہا جاتا ہے
کہ وہ جس کے سر پر اتفاق سے
بیٹھ جائے وہ بادشاہ ہو جاتا ہے

۱۰۔ ۵۔ ۱۱

ہاتفت۔ آواز دینے والا۔ غیب کی
آواز

ہاروش۔ ایک فرشتہ کا نام جو
انسانی شکل میں لہنے دوسرے
ساتھی ماروت کے ساتھ خدا
کے حکم سے دنیا میں آزمائش
کے لئے آئے تھے تاکہ دیکھیں
دنیا کی رنگینی کس طرح ان ان
کو گمراہ کرتی ہے۔ مگر وہ خود
دنیا میں آکر گناہ کے مرتکب
ہوئے تو ان کو سزا ملی۔

ہالک۔ قتل کرنے والا۔ ہلاک کرنے
والا۔

ہالہ۔ دائرہ۔ چاند کے گرد روشنی
کا دائرہ۔

ہامون۔ جنگل۔ ریگستان۔
ہزیان۔ بیاری کی مدہ ہوشی میں
بڑبڑانا۔

ہزاول۔ فوج کا وہ دستہ جو آگے
پہلتا ہے۔

ہزج مزج۔ فتنہ ساز۔ محو ہونے
معبیتیں۔

دو سی

کیا بُو۔ چوٹا گھوڑا۔ ٹوٹو۔
 یا جوئج نا جوئج۔ ایک فساد
 قوم جس کا ذکر قرآن مجید میں ہے
 یا زانِ مصر نین۔ بے تکلف اور
 بے فکرے دوست جو
 بل بیٹھتے ہیں۔
 یا شمن۔ میل۔
 یسین۔ قرآن شریف کی ایک
 سورہ کا نام جو عام طور پر
 بیماری اور حالتِ نرسہ
 میں مریض کو سنائی جاتی ہے
 یا قوتِ رقم۔ ایک ماہِ عطا
 کا لقب۔ اچھے خوشنویس
 کو یہ لقب دیا جاتا ہے۔
 یفقوتِ قنصمی بہت مشہور
 خطاط تھے۔
 یدِ بیضا۔ (مفید چکدار ہاتھ)
 حضرت موسیٰ کا ہاتھ جو ہاتھ
 جس کو بغل میں ڈاکٹر نکالنے
 تھے تو وہ روشن ہو جاتا تھا
 خوبصورتی اور خوبصورت
 چیزوں سے تشبیہ کے لئے استعمال ہوتا ہے۔

سایہ ہما۔ مشہور ہے ہما فرسی
 نام ہے جس کا دراصل کوئی
 وجود نہیں ہے۔
 پتالیوں۔ مبارک۔
 ہموارہ۔ برابر۔
 ہیم سنگ۔ ہم پلٹے۔
 ہونق۔ حیران۔
 ہوادار۔ ڈونڈ کی طرح ایک
 سواری جس کو کھاراٹھاتے
 ہیں۔
 ہنیزم۔ خشک لکڑی۔
 ہینکل۔ بڑی مہارت۔ طوق۔
 ہار۔ گلے کا زیور۔
 ہینکھاٹ۔ کلہ حیرت و افسوس۔
 ہیم راج۔ ایک مشہور ہندوستانی
 پہلو ان کا نام۔
 ہینوب۔ ہوا چلنا۔
 ہینیاپی۔ روپیہ رکھنے کی چھوٹی
 تھیلی جو کمر میں باندھی جاتی ہے۔
 ہعفتِ قلم۔ سات مشہور خط،
 فنِ خوشنویسی کی اصطلاح۔
 سات خط یہ ہیں۔
 ہنکٹ۔ حق۔
 ہنق۔ توہین۔
 ہنق۔ تشنگین۔

- یدِ طوئی - جہارت - کمال -
 یراق - سامان - ہتھیار -
 یسار - بائیس سمت - باہاں - بد
 قسمت -
 زب اول - جو مدار - مہرہ دار
 زبل - پہلوان -
 زلدا - سال کی سب سے زیادہ
 اندھیری رات -
 یوزباشی - سوسپاہیوں کا
 سردار - یہ ترکی فوج کا ہمدہ
 ہے -
 یجزوئید - ہندو مذہب کی چار مند
 کتابوں میں سے تیسری
 کتاب کا نام ہے -
 یابس - روکھا سوکھا خشک -
 یبکین - دایاں - دائیں طرف -
 یخوست - خشکی -
 یزغا - گھوڑا - یلغار -
 یدِ طوئی - جہارت - کمال حاصل ہونا
 یا قوتی - طاقت کی ایک یونانی دوا
 جس میں یا قوت بھی شامل
 ہوتا ہے -

عربی ضرب الامثال و محاورات

اُردو ترجم

عربی

اِنْتَظَارُ كَرْنِ كَيْ تَكْلِيفِ مَوْتِ كِي
تکلیف سے زیادہ سخت ہے۔
نیک نجت وہ ہے جو غمخوروں سے
نعیمت حاصل کرے۔
آفتاب سے زیادہ روشن۔

اِلَّا اِنْظَارًا اَشَدَّ مِنَ الْمَوْتِ۔

السَّيِّئُ مَنْ وَعِظَ بِغَيْرِهِ۔

اَظْهَرُ مِنَ الشَّمْسِ

لوگوں کی حفاظت کرو۔ اللہ تمہاری
حفاظت کرے گا
کوشش کرنا میرا کام ہے اور اس
کام کا نتیجہ اللہ کے اختیار میں ہے۔
بیگ ہم اللہ کے لئے ہیں اور یقیناً
اسی کی طرف لوٹیں گے۔
حکم کی تعمیل ادب و تعظیم
پر مقدم ہے۔

بھلائی کی طرف رہنمائی کرنے والا،
بھلائی کرنے والے کی طرح ہے۔
سب تعریف اس اللہ کے
لئے ہے جو ہر چیز پر قادر ہے۔

ارْحَفِظِ النَّاسَ يَحْفَظُ اللهُ

السَّخِيحُ مَيْتِي وَ اِلْتِمَامُ مِنَ اللهِ

اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاجِعُونَ

اَلْاَمْرُ فَوْقَ الْاَدَبِ

اَلدَّالُ عَلَى الْخَبْرِ كَفَاعِلُهُ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ

عربی

إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ رَجِيمٌ

العنقره

بیشک شراب اور قمار بازی نجس و
ناپاک ہیں۔

إِنَّمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهَا

ان دونوں کا گناہ ان کے
نفع سے بڑا ہے۔

أَلْتَأخِذُ مِنَ الرُّخْمِ وَالنَّأ

تاخیر کرنا اللہ تعالیٰ کی طرف

جِيلٍ مِنَ الشَّيْطَانِ۔

سے اور جلدی کرنا شیطان کا کام ہے

یعنی اللہ تعالیٰ موقع اور جہت دیتا ہے اور شیطان جلدی کراتا ہے۔

أَعْدَىٰ عَدُوِّكَ نَفْسُكَ الَّتِي
بَيْنَ جَنْبَيْكَ۔تا کہ کام خراب ہو۔
تمہارا اسبب بڑا دشمن تمہارا
نفس ہے جو تمہارے پہلو میں موجود ہے۔أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ رَبِّي مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ
وَأَتُوبُ إِلَيْهِ۔میں اللہ سے اپنے تمام گناہوں کی
عافی چاہتا ہوں اور اس سے توبہ کرتا ہوں۔

أَنْتَ شَيْخٌ أَوْ سَيِّدٌ

تم شیخ ہو یا سید ہو

الْمَشْهُورُ كَالشَّمْسِ فِي

(وہ) ایسا مشہور کہ جیسا دوپہر کا سورج

نَفْثِ النَّهَارِ

عقل مند کے لئے اشارہ ہی کافی ہے

الْعَاقِلُ تَلْفِيهِ الْإِشَارَةُ

يَلْفَأُ الْمُرَادُ۔ وَزَالَ الْعِنَادُ

ہم اپنی مراد پا گئے اور مراد ختم ہو گئی۔

يَبْتَنُوا أَوْ تُوجَرُوا

بیان کرو اور اجر حاصل کرو

جَعَلَ الْجَنَّةَ مَنَازِلًا

اس کا ٹھکانا جنت میں بنا دیا

جَعَلْنَا الشَّمْسُ نَبِيَاءَ

سورج کو ہم نے روشنی کے لئے بنایا۔

اردو ترجمہ

اللہ تعالیٰ ہماری ذات ہے کہ جب کوئی پریشان حال ہو گا پکارتا ہے تو وہ جواب دیتا ہے اور اس کی تکلیف دور فرماتا ہے۔

اے ہمارے پروردگار سب تعریفیں اور شکر تیرے لئے ہے۔

ہم نے تجھے تمہیں پہچانا جو ہر طرح پہچاننے کا حق تھا۔

ہم کو کوئی ظلم نہیں سواس کی کہ جو تو نے ہمیں سکھایا۔

روح کی آسودگی اور آرام کم سونے میں ہے۔

شام کے بعد عشر رات (1) سے پہلے۔

تمہارا انام کیا ہے؟

اور ہم نے دن معمول معاش کے لئے بنایا۔

لڑائی ایک دھوکہ ہے۔

بیشک اللہ تعالیٰ بہادر شخص کو پسند کرتا ہے۔

لوگ اپنے حکمرانوں کے طریقہ پر چلتے ہیں۔

عربی

أَسْنَعْتُمُ الْمُنْتَظَرِ إِذْ أَعْمَاءٌ وَ
يَكْسِفُ السُّؤْدَ.

لَكَ الْحَمْدُ وَالشُّكْرُ يَا
رَبَّنَا

مَا عَرَفْنَاكَ حَقَّ مَعْرِفَتِكَ

لَا عَلِمْنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا

رَاحَةَ الرُّوحِ فِي قِلَّةِ انْتِمَاءِ

غَيْبِ مَسَاءٍ قَبْلَ عِشَاءِ

مَا اسْمُكَ؟

وَجَعَلْنَا النَّفَارَ مَعَاشًا

أَلْحَرْبِ خُدْعَةٌ

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الشُّجَاعَ

النَّاسُ عَلَى دِينِ مُلُوكِهِمْ

اردو ترجمہ

عربی

علم حاصل کر دیا ہے اس کے لئے بین
بیک جانا پڑے۔
ہم نے فیصلت دی ہے ان میں سے
بعض کو بعض پر
میر خوش حالی کی کنجی ہے

أَطْلِبُوا الْعِلْمَ وَلَوْ كَانَ بِالسَّيْتِ

فَقَلْنَا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ

الْقَبْرِ مِفْتَاحُ الْفَرْجِ

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ

إِذَا جَاءَ الْقَضَاءُ مِنَ الْبَعْرِ

هَاتِ الصُّبُوحَ حَيًّا يَا أَيُّهَا
التَّكَاذِبِي

سَوَادُ الْوَجْهِ فِي الدُّنْيَا وَ
سَوَادُ الْقَلْبِ فِي الْعَقْبِي

بیک اللہ میر کرنے والوں کا ساتھ
دیتا ہے۔

جب شامت آتی ہے تو آنکھیں
اندھی ہو جاتی ہیں۔

صبح کو پینے والی شراب لاؤ جو اسے
سرمست رہنے والی۔

چہرہ کی سیاہی دنیا میں اور قلب کی
سیاہی آخرت میں زبری ہوتی ہے

اللہ تعالیٰ اس کو قیامت تک ذمہ رکھے۔

عَمَّا نَسَى إِلَى يَوْمِ الْقَوْلِ

بَلِّغِ الْعُلَمَاءَ بِكَمَا لَهُ

لَوْ فَرَضْنَا ذَلِكَ

السَّعِيدُ مَنْ دُوِيَ بِغَيْرِهِ

وہ اپنے کمالات کی بدولت بلندی پر پہنچا۔
یہ شیخ سہری کی ایک روایت ہے کہ یہاں سے
اگر ہم اس بات کو تسلیم کر لیں فرض
کر لیں۔

خوش بخت وہ ہے جو اپنے حالت
سے سبق حاصل کرے۔

تعارف اشخاص

(جن کا ذکر فائدہ آزا دینا کیا گیا ہے)

- ابن سینا - حکیم بوعلی ابن سینا
مشہور طبیب عالم اور فلسفی
تھے، یونانہ طریقہ علاج کو ترقی
دی۔ بہت سی کتابوں کے مصنف
ہیں۔ فن طب پر ان کی کتاب
قانون بہت مشہور ہے انہوں
نے ۳۳۰ء میں وفات پائی۔
- ابن خلدون - عرب کے قبیلہ قریش کا سربراہ
اور اسلام کا مخالف تھا۔ قرآن
شریف میں اس کی مذمت کی گئی
ہے۔
- ابوالفضل - اکبر بادشاہ کا وزیر
اور بلند پایہ عالم تھا اس کے والد
شیخ مبارک اپنے زمانہ کے بڑے
فاضل تھے۔ انشاء اور مکتوبات
ابوالفضل فارسی کی معیار کی کتابیں
ہیں۔ آئین اکبری اس کی مشہور
تصنیف ہے۔ سنہ ہجری میں
جہانگیر کے حکم سے قتل کر دیا گیا تھا۔
- ابو تراب - یہ حضرت علیؑ کی کنیت
ہے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم
نے جو بڑ کی تھی۔
- ابو ظفر - کنیت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم
بہادر شاہ - متوفی ۳۳۰ء۔
- احقرش - نام سعید بن سعید۔
متوفی ۳۳۰ء ہجری ماہ رجب
نویس اور عربی قواعد میں فن کا
فاضل تھا۔ اس کو قواعد سے
انہی کی کسی تھی کہ گھر میں اپنی
بکری کو مخاطب کر کے بھانا
تھا۔ اگر کسی بکری کو داتا سر
ہلا دیتی تو وہ خیال کرتا کہ اب
سبھی گئی پھر دو دوسرا مسئلہ شروع
کرتا۔ اس لیے بڑا احقرش "بطور
مثل مشہور ہے۔ جو حقاقت اور
سادہ لوحی کے مفہوم میں متعلق ہو
اے سیر - نواب مظفر علی خان کاسمیر۔ ذریعہ
نواب دراصل شاہ مشہور شاہ جو بڑا

- اٹکامیر۔ اودھ کے بادشاہ نازن الدین
 حیدر کا وزیر اعظم۔ باقی مرادے
 اٹکامیر لکھنؤ۔
 اصغر الدولہ۔ نواب ذریعہ
 اودھ باقی امام باڑا اصغر
 متوفی ۱۱۹۵ھ۔
 انانٹ۔ اکاسی ماتت۔ شانور
 دیگر مصنف اندر سما۔
 آپر سنسرو۔ فارن کے بلند پایہ شاعر
 ماہر موسیقی درویش صفت
 حضرت نظام الدین ادایا کے
 مرید اور ہم نشین خاص متوفی ۱۱۸۰ھ
 انوار القیاس۔ شانور جاہلیہ، کاشیور
 شاعر۔ اس کا قصیدہ معارفہ
 ادب کا شاہکار ہے اس نے
 ۱۱۳۶ھ میں وفات پائی۔
 انوار شیب۔ توران کا مشہور
 بادشاہ تھا۔
 الشمس۔ شمس الدین الشمس بادشاہ
 دہلی متوفی ۱۲۲۵ھ۔
 انجذ علی شاہ۔ بادشاہ اودھ
 باقی امام باڑا حسین آباد لکھنؤ
 متوفی ۱۲۳۵ھ۔
 انیس۔ میر بیتز علی۔ انیس جلند پایہ
 مرثیہ گوشت اور متوفی ۱۲۵۵ھ۔
- انشا۔ انشا اور انشا خان اردو کا
 ممتاز شاعر اور ماہر قواعد
 متوفی ۱۲۱۵ھ۔
 اوزیری۔ اودھ الدین اوزری
 مشہور فارسی شاعر۔ ماہر قصیدہ
 نگار متوفی ۱۲۵۵ھ بحری
 ایاز۔ سلطان محمد غزنوی کا خوب
 اور فرمانبردار غلام۔
 یاکو۔ ظہیر الدین بابر ہندوستان
 میں مغلیہ حکومت کا بانی۔
 متوفی ۱۲۲۵ھ۔
 بندہ دین اور کالگا۔ دونوں
 درویش خادک کے بیٹے تھے جس کے بعد
 افسانہ ماہر۔ ان کا زمانہ جنگ عظیم میں قرار
 یافتہ اور بیانی اور ان کے تراجم و اشعار
 عالم تھا۔ ان کے زمانہ کے جرم میں
 مردود قرار دیا گیا تھا۔
 بکر۔ شیخ امداد علی بکر۔
 شاعر ذرا سچ۔ متوفی ۱۲۸۵ھ۔
 بطلمیوس۔ یونان کا ممتاز فلسفی عالم
 جس کی تصنیف جسطی۔
 مشہور کتاب ہے۔
 بقرط۔ یونان کا مشہور عالم اور
 ماہر طب۔ اس نے طب کو
 بہ حیثیت۔ روشناس کیا۔
 بھان پتی۔ راجہ بھان پتی جس کو

- حافظ شیرازی - خواجہ شمس الدین
 • حافظ فارسی کے سب سے
 • زیادہ مقبول غزل گو شاعر۔
 • جن کے دیوان سے غالب نکالتے
 • ہیں۔ متوفی ۱۳۵۵ھ مدفن شیراز۔
 • حسین - مراد حضرت امام حسن اور
 • امام حسین رضی اللہ عنہما۔
 • حافظ نور اللہ - بہت مشہور اور ماہر
 • خوش نویس تھے ان کے شاگرد
 • کے ذریعہ اس فن کو بہت ترقی
 • ہوئی۔ کھنوی میں قیام تھا۔
 • حافظ ابراہیم - ماہر خطاط۔ شاگرد
 • حافظ نور اللہ۔ اودھ کے فوہلی
 • عہد میں تھے۔
 • حامد علی - ماہر خوش نویس۔ شاگرد
 • منشی ہادی علی۔ نوکشتور پریس
 • سے وابستہ تھے ترجمہ الفیہ
 • کے مرتب۔
 • خاقانی - افضل الدین خاقانی
 • شردوانی فارسی کے بلند پایہ
 • قصیدہ نگار شاعر متوفی ۵۶۵ھ
 • پھو خاں - ماہر پٹے باز۔ عہد
 • آصف الدولہ میں اُس کی بہت
 • شہرت تھی۔
 • درو - خواجہ میر درد مشہور اردو شاعر
 • متوفی ۱۰۱۵ھ بہار میں
- راکھش اشٹالے گئے تھے
 • اس کا قصہ بہت مشہور ہے۔
 • پیدل - مرزا عبدالقادر شہید بلند
 • مرتبہ فارسی شاعر اور رنگ نیب
 • کے ہم عصر۔ متوفی ۱۲۵۰ھ۔
 • بہزاد - ایران کا ماہر مقصود و نقاش
 • ایران کے بادشاہ اسماعیل
 • صفوی کا ہم عصر۔
 • بگاہ بیگم - فنِ رقص کی ماہر۔ بادشاہ
 • اودھ نصیر الدین حیدر کی
 • درباری رقاصہ۔
 • قائد - بالے میاں سید لار مسعود
 • غازی کا کوئی نام بگہزار براہج میں
 • ہے۔ ان کے نام کی پھر میں اشٹالی
 • جاتی ہیں۔
 • جالیٹوس - علم طب کا ماہر مشہور یونانی
 • فلسفی اور طبیب۔
 • جلال لکھنوی - حکیم ضامن علی خان جلال
 • اردو کے ادیب اور شاعر، فن
 • قواعد و لغت نویسی میں بھارت
 • رکھتے تھے۔ ۱۳۳۷ھ بمبئی میں
 • وفات پائی۔
 • جرات - شیخ گلندرخش جرات
 • اردو کے مشہور شاعر متوفی
 • ۱۲۲۳ھ بمبئی۔

سعدی شیرازی - شیخ مصباح الدین
 سعدی زبردست عالم صوفی
 اور شاعر۔ ان کی تصانیف
 گستاخاں اور بوستاں عالمگیر
 شہرت حاصل کر چکی ہے ۱۶۶۲ء
 میں وفات پائی۔

سلمان ساؤجی - فارسی کے
 بلند پایہ شاعر متوفی ۱۷۶۶ء
 سکرپ سکھ رائے۔ ایک
 باکمال خطاط تھا۔ حافظ
 نور اللہ کاشکاشگر دستا۔

سرفور - مرزا حبیب علی بیگ
 مصنف نہ مجاہب متوفی ۱۷۶۶ء
 سنجان بن رائیل۔ عرب کا خوش
 بیانی مشہور مقرر۔ اسلام
 سے قبل گزرا ہے۔

سودا - مرزا محمد رفیع۔ اردو کا
 بلند پایہ شاعر متوفی ۱۷۶۶ء
 سعادت علی خاں۔ اودھ کے
 حکمران متوفی ۱۷۶۶ء۔

سندرجان - عہد آصف اللہ
 کی ماہر گانے والی۔

شاہ جینا - ایک بزرگ اور عالم
 جن کا مزار لکھنؤ میں موضع عام
 خاص ہے۔ ان کی مزار پر

دھنیا انجری - مشہور کہارن جو
 اودھ کے بادشاہ نصیر الدین
 حیدر کی منظور نظر اور حکومت
 کے معاملات میں دخل تھی۔
 اس کی وجہ سے رسالدار فقیر
 محمد خان گویا کو بادشاہ کی
 خفگی کے باعث استعفا دینا
 پڑا تھا۔

ذراجمہ حیرا - کہاروں کی برادری کا
 سردار۔ عہد آصف الدولہ میں
 بہت شہرت پانے والا اور دنیا دار کا مہم چلا ہے
 بھری ایک ممتاز مابدہ و زاہدہ قانون
 جن کا شمار اولیاء میں ہوتا ہے
 بصرہ کی رہنے والی تھیں ۱۷۶۵ء
 میں وفات پائی۔ ان کا مزار
 کوہ طور پر ہے۔

رؤدکی - ابو عبد اللہ نام فارسی زبان
 کا مشہور و ممتاز شاعر متوفی
 شاعری کا بابا آدم کہلاتا ہے
 متوفی ۱۷۶۶ء ہجری۔

زوالی - یکم زوالی خانہ ساری فارسی
 کا مشہور گوشت خورد متوفی ۱۷۶۶ء ہجری۔

زان - نام کوٹا اور مشہور عالم پہلوان رسم کا
 باب خاندان بوزن عورت کوئی کہتے ہیں
 زراشت - ایک ایرانی مذہب ہے جس نے آتش
 پرستی کی بنیاد ڈالی۔ فارسی مذہب کا
 بیخ مانا جاتا ہے۔

صبا۔ میر وزیر علی شاگرد آتش
 مشہور شاعر متوفی ۱۱۳۵ ہجری
 طالب آملی۔ محمد طالب نام۔
 ابران کے مقام آمل کے رہنے
 والے اور فارسی کے بلند پایہ
 شاعر تھے۔ چنگیز بادشاہ
 کے عہد میں ہندوستان سے ملک شہزادہ
 کا خطاب پایا متوفی ۱۱۳۵
 طوطا آرام شایان۔ فارسی
 اردو دونوں زبانوں میں ماہر
 تھا۔ اس نے منشی نوکشاہ کی
 فرمائش پر الف بلیا کو نظم کیا
 تھا جو شائع ہو چکی ہے۔
 ظہوری۔ ملا نور الدین ظہوری
 فارسی کے باکمال شاعر اور
 نثر نگار دکن کے رہنے والے
 تھے۔ نثر، انشا اور نوس
 فن موسیقی میں ان کی مشہور
 تصانیف میں انہوں نے شہزادہ
 میں وفات پائی۔
 ظہیر گار بابی۔ فارسی کے مشہور
 باکمال نقیدہ گوشت متوفی ۱۱۵۰
 عباسی۔ آصف علی انصاری کے چچا کا نام
 اور علی علی کے ایک بیٹے کا نام بھی ہے
 امام حسین کے ساتھ کربلا میں شہید ہوئے

نوچندی جمعرات کو میل لگاتا ہے۔
 شہنشاہ الدولہ۔ اودھ کے دوسرے
 نواب وزیر و مکران متوفی
 ۱۱۳۵ ہجری۔
 شیخ نسو۔ ایک بزرگ
 شخصیت جو بہت مشہور ہیں۔
 امرتسر ضلع مراد آباد میں ان
 کا مزار واقع ہے۔ جس پر
 لوگ عقیدت مندی کے ساتھ
 حاضر ہوتے ہیں مانتیں مانتے
 ہیں۔ ان کے نام کا بکرا بیج
 کرتے ہیں۔ عورتیں زیادہ
 عقیدت مند ہیں۔ مگر ان کے
 متعلق کوئی مستند بات معلوم
 نہیں۔
 شہید می۔ کرامت علی۔ بنگلو
 شاعر۔ نعت کوئی میں مشہور
 شاگرد متوفی ۱۱۳۵ ہجری
 شہزادہ۔ بادشاہ نعیر الدین حیدر
 کے جہد کا گمانے والا جو بیٹہ
 گمانے میں بہت ماہر تھا۔
 شمس الدین۔ اجمازم خطاب
 تھا۔ فن تصانیف کے ماہر ایک
 بلند پایہ خوش نویس۔ شاگرد
 ہادی علی ایکن۔ مطبعہ نوکشاہ پورہ پورہ۔

غالب - مرزا اسد اللہ زمان - فارسی
 اردو کے باکمال - شاعر متوفی ۱۲۶۶ھ -
 عینی - غنی کشمیری فارسی کے مشہور
 شاعر متوفی ۱۲۶۶ھ -

فردوسی - ابو القاسم نام طوس
 (ایران) وطن باکمال رزمیہ شاعر
 شاہنامہ کا مصنف متوفی ۱۰۱۳ھ
 فروغی - قدیم سہ کے بادشاہوں کا
 ایک خاندان جس کا ہر بادشاہ
 فروغی کہلاتا تھا - مشہور فرعون
 وہ ہے جس کے ہمد میں حضرت
 موسیٰ علیہ السلام پیدا ہوئے -

فقیر محمد خان - گویا تخلص - اودھ
 میں رسالہ ارتھے مار دو کے
 اچھے شاعر تھے ان کی کتاب
 ستان الحکمت اردو نثر کی
 مشہور کتاب ہے متوفی ۱۲۸۵ھ
 رفیقا خورشید - یونان کا مشہور معلم
 اور فلسفی - کہا جاتا ہے کہ اس
 نے سب سے پہلے پیرا کی کانی
 سیکھا -

رفیعی - مشن - قدیم زمانہ میں
 انگلستان کا ایک ہر امرار
 گروہ میں کا ایک ایک مذہب
 دمسک تھا جو کسی پر ملاحظہ نہیں

مخبر خیاں - مرزا مہدی خاں تخلص - باکمال
 فلسفی ماہر پنچا اور ستارہ بانی
 گو شاعر -

عربی ہمشیرازی - جمال الدین نام
 عرفی تخلص و من ہشیر از فارسی
 کا باکمال شاعر - جہاں گیر کے دربار
 سے وابستہ تھا - اس نے ۱۰۵۲ھ
 میں بمقام لاہور وفات پائی -
 عراقی - فخر الدین نام - وطن ہمدان
 راہ ایران مشہور فارسی شاعر
 متوفی ۱۲۸۹ھ

عاشورزی - نصیر الدین - بچہ بادشاہ
 اودھ کے عہد کی ایک ماہر ناپتنے
 والی تھی

عاشی - اردو کے نوشگو شاعر
 متوفی ۱۲۴۳ھ - بحری -

عطار - خواجہ فرید الدین عطار -
 باکمال دور ویش بلند پایہ فارسی
 شاعر - تذکرۃ الاولیاء کے مصنف
 متوفی ۱۲۲۰ھ - بحری -

غازی الدین حیدر - اودھ
 کے پہلے بادشاہ جنہوں نے دہلی
 کی مرکزی حکومت کی قبوت
 ترک کر کے خود مختار بادشاہی
 کا اعلان کیا - انہوں نے ۱۲۰۶ھ میں فاتحانہ -

بلگرام اردو کے اچھے ادیب دسمانی
خوش گشا اور مرزا غالب کے
شاگرد تھے اودھ اخبار کے
ایڈیٹر رہے ۱۸۸۵ء میں وفات
پائی۔

قائیل - حضرت آدم کے دوسرے
بیٹے کا نام جس کو پہلے بیٹے بائیل
نے قتل کر دیا تھا۔

قارون - ایک مشہور دولت مند

تھا کہا جاتا ہے کہ اس کے
خزانوں کی کنجیاں پالیس لوٹوں

پر لادی جاتی تھیں۔ حضرت

موسٰی نے اس کو زکوٰۃ دینے

کی ہدایت کی۔ مگر وہ کسی طرف

نہ مانا۔ اس کی پاداش میں

تمام خزانوں سمیت زمین کے

اندروں دھنس گیا۔ تاریخ کا خزانہ

اردو میں ضرب المثل کے طور پر

استعمال ہوتا ہے۔

قطب الدین ایکبٹ - ہندوستان

کا مشہور بادشاہ جس نے

دہلی میں قطب مینار تعمیر کرایا تھا

اس نے ۱۲۰۶ء میں بمقام لاہور

وفات پائی۔

کافی ڈانس - سنسکرت کا مشہور

کرتے تھے۔ صرف اس گروہ کے

افراد ہی ایک دوسرے سے

واقف ہوتے تھے۔

قائم علی خاں - لکھنؤ کا مشہور

بھانڈا نقال تھا۔

عرف کرلیا بھانڈا - عام طور پر کرلیا

کے نام سے مشہور تھا وہ اودھ

کے نواب سعادت علی خان کے

عہد سے نصیر الدین حیدر کے

زمانہ تک موجود تھا اس کا کمال

یہ تھا کہ مسلسل سات گھنٹے

تک طرح طرح سے منہ بناتا

تھا۔ غز میں غوث کی سبیل لگانا تھا۔

ایک بار بادشاہ نصیر الدین حیدر

تیس ادنیٰ بیگم کے اس کی سبیل

پر آئے تو اس نے برجستہ کہا۔

خدا حضور کو سلامت اور

بیگم صاحبہ کو قائم رکھے۔ اس

فقرہ پر بادشاہ اور صاحبین

پھر کٹ اٹھے اور اس کو انعام

سے نوازا۔

قاضی لغت اللہ - باکمال خوش

نویس جو مشہور استاد خطاطی

عبدالرشید دہلی کے شاگرد

شہید تھے۔

قدر بھائی - غلام حسین نام وطن

محمد علی شاہ - اودھ کے بادشاہ
 جنہوں نے حسین آباد لکھنؤ میں
 خوبصورت امام بازار تعمیر کرایا تھا۔
 انہوں نے ۱۸۶۷ء میں وفات
 پائی۔

میر حسن - اردو کے باکمال شاعر
 ان کی ششویات اردو نظم کا
 شاہکار ہیں۔ مرثیہ گوئی میں
 بھی مہارت حاصل تھی۔ متوفی
 ۱۸۶۷ء۔

میر ستور - اردو کے مشہور شاعر
 خزان گوئی میں ممتاز متوفی ۱۸۹۸ء۔

میر تقی میر - اردو کے سب سے
 بڑے خزان گوشت اور مانے جانے
 ہیں۔ تذکرہ نگار بھی تھے غزلیات
 کے مجدد دیوان اور مستور

مشنویات یادگار ہیں ۱۸۱۱ء
 میں بمقام لکھنؤ وفات پائی۔
 مرزا گلشن - نصیر الدین جدر کے جہد
 میں شاہی طبیب تھے۔

میرزا خان - اودھ کی فوج میں
 رسالہ لکھنے کے لیے ان کی
 بنوائی ہوئی خوبصورت کراچی
 مشہور تھی جو اب مسامرو
 چکی ہے۔

شاعر۔ راجہ بکر ماجیت کا
 نیم مصر تھا، شکرگلا، اس کا
 لکھا ہوا بہترین نامک ہے۔
 جس کو بڑی شہرت حاصل
 ہے۔

مافی - ایران کا باکمال مصور اور
 نقاش اس کی کتاب آرتنگ
 مشہور ہے۔ بہرام اول
 بادشاہ ایران نے اس کو
 پیغمبری کا دعویٰ کرنے کی
 وجہ سے قتل کرا دیا تھا۔

محقق دقارنی - جلال الدین نام
 ایران کا مشہور عالم۔ تاتاری
 حکمران بلاکو خان کا وزیر تھا اس
 کی کتاب اخلاقی جلالی بہت
 مشہور ہے۔ متوفی ۵۲۸ھ ہجری۔

محقق - غلام محمدانی نام۔ اردو کے
 باکمال شاعر متوفی ۱۲۱۲ھ ہجری
 میر مونس - میر انیس کے چوٹے
 بھائی۔ مرثیہ گوئی میں ماہر تھے۔
 میر تقی میر - لکھنؤ کے ممتاز مرثیہ گوشت
 مرزا دبیر کے استاد تھے۔

منصور - حسین بن منصور طاج۔
 جو کو اتنا کئی کہنے کے عزم بہ
 ہما نس کی مرزا ہی گئی تھی۔

- نمائندہ تخلص۔ شاہ جہاں بادشاہ کی
 محبوب ملکہ جس کی یادگار میں
 اس نے تاج محل بنوایا تھا جو
 ۱۶۳۸ء میں تیار ہوا۔ ممتاز محل
 نے ۱۶۳۱ء میں وفات پائی۔
 مہینڈو۔ اسماعیل حسین میٹر مشہور شاعر
 اور ادیب تین کوششہء کی
 جنگ آزادی میں شرکت کے
 جرم میں جزارانڈمان میں قید
 کر دیا گیا تھا ۱۸۳۳ء میں واپس
 پائی۔
 موہن۔ حکیم مومن خان دہلوی بالکمال
 فزل گوشتا مر غالب و ذوق
 کے ہم عصر متوفی ۱۸۵۶ء۔
 فوٹو رائے نظر۔ ممتاز صفائی
 خوش گوشتا، غنڈنگ نظرہ
 کے اڈیٹر، لکھنؤ کے ایک معزز
 کالیستہ خاندان سے تعلق رکھتے
 تھے۔ نو لکھنؤ ہر سس سے بھی
 وابستہ رہے۔ متوفی ۱۹۱۲ء
 پیپو لین۔ مشہور جرنل فرانس کا
 حکمران متوفی ۱۸۶۱ء۔
 نور جہاں۔ بادشاہ جہاں گیر
 کی ملکہ متوفی ۱۶۵۵ء۔
 نصیر الدین جندو۔ ادوہ کے دوسرے
- بادشاہ متوفی ۱۸۶۲ء۔
 نادر شاہ دُرّانی۔ افغانستان
 کا بادشاہ جس نے محمد شاہ
 منغل بادشاہ کے عہد میں دہلی
 پر حملہ کیا تھا اور تخت طاؤس
 اور کوہ نور ہراپنے ساتھ لے
 گیا تھا۔
 مخزوم۔ عرب کا ایک ظالم حکمران
 جس نے حضرت ابراہیم ہبیر کو
 آگ میں ڈلوا دیا تھا۔ گردہ محفوظ
 رہے تھے۔
 ناسخ۔ شیخ امام بخش۔ بالکمال
 اردو شاعر۔ جنہوں نے
 زبان کی اصلاح کے لئے عہد
 کام کیا۔ ۱۸۳۸ء میں لکھنؤ میں
 وفات پائی۔
 نواب مرزا شوق۔ حکیم تصدق
 حسین عرف نواب مرزا مصنف
 مثنویات۔ زہر عشق۔ بہار عشق
 اور فریب عشق۔
 وزیر۔ خواجہ ذریعہ شاگرد ناسخ۔
 لکھنؤ کے خوش گوشتا تھے متوفی ۱۸۵۲ء۔
 نسیم۔ دیباچہ نسیم لکھنوی شاگرد آتش
 نہایت خوش گوشتا اور کلمہ سالی
 زبان کے ماہر مصنف مثنوی گزار نسیم۔

لکھنؤ کی عمارات

(جن کا ذکر فنانہ آزاد میں آیا ہے)

- امام بازار آصفیٰ - یہ عظیم الشان
 عمارت قیصر سالی کے زمانہ
 میں نواب آصف الدولہ نے
 تعمیر کرائی تھی۔ اس کا وسیع
 ہال چھوٹی اینٹوں اور چولے کی
 ڈاٹ پر قائم ہے۔ جس میں کوئی
 ستون نہیں ہے۔ یہ ۱۷۷۰ء
 ۱۷۷۵ء تک چڑھا گیا اس کا تعمیر کار
 کفایت اللہ نامی ماہر معمار کی
 نگرانی میں ہوئی۔ نقشہ بھی
 اسی کا بنایا ہوا تھا۔ اس میں
 لکڑی کا استعمال بالکل نہیں کیا
 گیا ہے اس کی تعمیر پر ۲۲ لاکھ
 روپیہ صرف ہوا تھا۔ اس کی
 بھت پر ایسے بیچ در بیچ چھرونا
 در اس طرح بنائے گئے ہیں کہ
 اس میں داخل ہونے والا کچھ
 دور جانے کے بعد راستہ بھول
 جاتا ہے اور بہت مشکل سے
 واپسی کا راستہ ملتا ہے۔
 اسی لئے یہ بھول بھلیاں کے نام
 سے مشہور ہے۔
- آئین آباد - یہ محلہ اور بازار
 امجد علی شاہ کے زمانہ میں
 ان کے وزیر امین الدولہ نے
 آباد کیا تھا۔ اس بازار کے
 وسط میں دو پارک ہیں۔ ایک
 کا نام امین الدولہ اور دوسرے
 کا امین آباد پارک ہے۔
 بادشاہ باغ - یہ باغ بادشاہ
 نصیر الدین حیدر نے دریا گونئی
 کے کنارے علی حسن گنج میں تعمیر
 کرایا تھا۔ یہ کام راہہ بنتا دہسنگھ
 کی نگرانی میں انجام پایا تھا اس
 پر ۳۵ لاکھ روپیہ صرف ہوا۔ باغ
 کے وسط میں سنگ مرمر کی خوبصورت بارادی
 تھی جس میں سنگ مرمر کے ۳۰ خوشامتنوں نصب تھے۔
 ۱۸۵۵ء کے ہنگاموں کے بعد
 جہا راہہ راندھیر سنگھ والی کی پوری تمل
 نے یہ باغ ۳۵ ہزار میں خرید لیا تھا
 ۱۹۰۵ء میں جہا راہہ مذکور نے

• کینگ کالج کی عمارت کے لئے بطور عطیہ دے دیا تھا۔
 • اب اس کے سارے رقبہ میں کھنڈیوں کی نوٹس اور کالون تعلقہ کالج کی عمارت ہیں۔
 • بیلی گارد۔ یہ کھنڈیوں کی ریڈیو سٹی کا دوسرا نام ہے۔ یہ شاندار عمارت نواب سعادت علی خان نے تیار کیے ہیں انگریز ریڈیو سٹی کے لئے تعمیر کرائی تھی تحریک جنگ آزادی ۱۸۵۷ء میں انگریزوں نے اس کے آس پاس کی عمارتوں کو ملا کر قلعہ بندی کر لی تھی۔
 • یہاں مجاہدین تحریک آزادی اور انگریزی فوجوں میں سخت معرکے ہوئے تھے۔ اس کا صدر دروازہ بیلی گارد کے نام سے مشہور تھا کیوں کہ اس کی حفاظت کرنل بیلی کے سپرد تھی۔ اب پوری عمارت اسی نام سے مشہور ہے۔
 • تحسین کی مسجد۔ یہ بڑی اور خوبصورت مسجد محلہ چوک میں اکبری دروازہ کے قریب واقع ہے اور فرقہ شیعہ کے لئے مخصوص ہے اس کو تحسین علی خان نے تعمیر کرایا تھا۔
 • تالاب نکیت رائے۔ یہ تالاب راجہ نکیت رائے وزیر مقدمات دیوانی نے آصف الدولہ کے عہد میں تعمیر کرایا تھا۔ آٹھوں کا مشہور میلہ اسی تالاب کے کنارے ہوتا ہے۔ اسی نام سے اس نے ایک محلہ بھی بسایا تھا۔ جو اب بھی موجود ہے۔
 • تارا والی کوٹھی۔ یہ عمارت نصیر الدین حیدر نے اپنے دربار کے انگریز جوئی کرنل والکوٹس متوفی ۱۸۴۷ء کے مشورہ پر تعمیر کرائی تھی اس کو رصد گاہ کے طور پر استعمال کیا جاتا تھا نجوم سے متعلق بہت سے آلات اس میں نصب کئے گئے تھے اور ایک قیمتی دو تین لاکھ لگی تھی ۱۸۵۷ء تک حالت میں تھی اس کے بعد مسامر ہو گئی۔
 • پھر منزل۔ یہ مشہور عمارت نصیر الدین حیدر نے اپنی بیگمات کی رہائش کے لئے تعمیر کرائی تھی اسی کے متصل فرخ بخش کے نام جنرل لٹن نے ایک کوٹھی بنوائی

• ہزار روپیہ میں خریدی تھی۔
 • جس کے اوپر ملائی ہتھیار لگا تھا۔
 • یہ عمارت دریا گوشتی کے کنارے
 • واقع ہے اور اب بھی اچھی حالت
 • میں ہے اب اس وقت حکومت
 • ہند نے اس کے اندر ڈرگ ریسیپ
 • انسٹیٹوٹ قائم کر دیا ہے۔
 • چولکھی۔ اس نام سے عظیم اللہ خان
 • جگم نے ایک وسیع اور خوبصورت
 • عمارت بنوائی تھی۔ اس کے مکمل
 • ہونے کے بعد واجد علی شاہ اودھ
 • کے آخری حکمران نے چار لاکھ روپیہ
 • دے کر خرید لی۔ اس وقت سے
 • چولکھی کے نام سے مشہور ہوئی۔
 • اس میں بادشاہ کی بیگمات رہتی
 • تھیں۔ بیگم حضرت محل اور شاہزادہ
 • بزمیں قدر کا قیام ۱۸۵۷ء کے
 • ہنگامے کے وقت اسی عمارت
 • میں تھا۔ اب اس عمارت کا زیادہ
 • حصہ سہاڑا ہو چکا ہے اور اس کی
 • جگہ بازار اور نئی عمارت تعمیر
 • ہو گئی ہیں۔
 • حسین آباد کا امام باڑا۔ یہ
 • خوبصورت امام باڑا ملتان
 • حسین آباد میں امجد شاہ نے

تعمیر کرایا تھا یہ آصف الدولہ کے
 امام باڑے سے تھوڑے فاصلہ
 پر واقع ہے۔ اور اس سے متصل ایک
 خوبصورت مسجد بھی ہے۔
 سوواگر کا امام باڑا۔ یہ مشہور
 امام باڑا میر باقر نامی تاج محل
 نے خلیفہ الدین صدر کے
 زمانہ میں تعمیر کرایا تھا اب تک
 اچھی حالت میں موجود ہے۔
 اکبری دروازہ۔ یہ بلند اور
 شاندار دروازہ بادشاہ
 اکبر کے عہد میں اودھ کے نائب
 حکمران محمود بگراہی نے تعمیر کرایا تھا
 وہ صوبہ دار خواہر خان کا ماتحت تھا۔
 یہ کھنڈ کے چوک بازار کے شمال
 سمت آخری سرے پر واقع ہے
 بھولانا تھ کا کنواں۔ نواب
 وزیر سعادت علی خان کے عہد میں
 بھولانا تھ راجہ بخشمی کے عہدہ
 پر فائز تھا۔ اودھ کے معززین
 میں شمار ہوتا تھا۔ آصف الدولہ
 اس کے گھر جایا کرتے تھے۔
 اس نے بہ بڑے کنواں رفاہیام
 کے لئے تعمیر کرایا تھا جو اب تک
 موجود ہے۔

کرایا تھا اس سے متصل وہ مقام تھا جس کو قدم رسول کہا جاتا ہے۔ سکندر باغ کو ۱۸۵۷ء کے جنگوں میں نقصان پہنچا مگر زیادہ حصہ محفوظ رہا۔ اور یہ باغ اب تک موجود ہے اور اب حکومت ہند نے اس کو پوٹا نیگل قرار دینا قرار دے کر اپنی نگرانی میں لے لیا ہے۔

شاہ نجف - اودھ کے بادشاہ غازی الدین حیدر نے دریا گوئی کے کنارے یہ مقبرہ تعمیر کرایا تھا۔ تاکہ مرنے کے بعد اسی میں دفن کیے جائیں۔ یہ عمارت حضرت علیؑ کے مزار مبارک واقع نجف اشرف عراق کی نقل ہے جو ۱۲۷۷ء میں تعمیر ہوئی تھی۔ بادشاہ مذکور اسی مقبرہ میں دفن کئے گئے۔ یہ کھنڈ کی خوبصورت عمارتوں میں شمار ہوتی ہے اور دریا گوئی کے بالکل کنارے واقع ہے۔

قدم رسول - غازی الدین حیدر نے ایک بہت بلند چوہدرہ تعمیر کرایا تھا اور اس پر ایک عالمی کا لایا اور انہوں نے پتھر نصب کرایا۔ جس پر حضرت محمد صلعم کے قدم مبارک کا نقش بنایا جاتا تھا۔

سر رائے مینڈو خاں - اہمد شاہ کے عہد میں شاہی فوج کے رسالہ ارمینڈو خان نے تعمیر کرائی تھی۔ اب سمار ہو چکی ہے۔ یہ حضرت گنج سے قریب دارو شفا کے متصل واقع تھی۔

رومی دروازہ - یہ نہایت بلند اور خوبصورت دروازہ امام باڑا آصف الدولہ کے قریب نواب آصف الدولہ نے تعمیر کرایا تھا۔ اس کو ماہر معمار کناہت اللہ نے اپنے بنائے ہوئے نقشہ کے مطابق بنوایا تھا۔ یہ اب بھی اسی حالت میں موجود ہے۔

دل گشتا باغ - نواب سعادت علی خاں نے مشہر سے متصل ایک شکار گاہ بنوائی تھی جس میں ہر قسم کے جانور چھوڑے گئے تھے اور بالکل اصل جنگل کا ماحول تھا۔ اسی شکار گاہ کے قریب ایک محل اور باغ تعمیر کرایا تھا جو اب بھی موجود ہے۔

سکندر باغ - یہ خوبصورت شکار گاہ بادشاہ اہمد علی شاہ نے تعمیر کرائی تھی۔

- اب یہ مقام ختم ہو چکا ہے۔
 سکندر باغ کے قریب واقع تھی۔
 نیشنل باغ۔ یہ عظیم اٹان وسیع عمارت
 اودہ کے آخری بادشاہ واپٹلی
 شاہ نے ۱۸۳۸ء میں تعمیر کرائی،
 تھی اس کی تعمیر پر ۸۰ لاکھ روپیہ
 صرف ہوا تھا۔ اس میں بادشاہ
 کی بیگمات رہتی تھیں ۱۸۵۷ء کے
 عہد میں اس کو بہت نقصان
 پہنچا۔ تاہم اب بھی یہ عمارت
 معمولی تعمیرات کے ساتھ موجود ہیں
 کاظلیں۔ یہ خوبصورت عمارت
 حضرت موسیٰ کاظم رضی اللہ عنہ کے مقبرہ
 کی نقل ہے جس کو ایک ہندو
 جگناٹہ اگر وال نے تعمیر کرایا تھا
 یہ الجند علی شاہ کے عہد حکومت
 میں ۱۸۳۳ء میں تعمیر ہوا جگناٹہ
 نے اسلام قبول کر لیا اور اس
 کا نام غلام رضا خان رکھا گیا
 اس کے گنبد پر سونے کے
 پتھر چڑھائے گئے تھے۔
 کربلا دیانت الدولہ۔ یہ بہت
 خوبصورت عمارت حضرت
 امام حسین رضی اللہ عنہ کے مزار
 پر نواب دیانت الدولہ نے
- تعمیر کرائی تھی۔ اور اب تک
 اچھی حالت میں موجود ہے۔
 ملکہ زما نیہ کا امام باڑا۔ یہ وسیع
 اور شاندار امام باڑا ملکہ زما نیہ
 نے تعمیر کرایا تھا جو محلہ گولا گنج میں
 واقع ہے اور اب اس کا بیشتر حصہ
 مسمار ہو چکا ہے اس سے متعلقہ ایک
 بڑی مسجد بھی تھی جو خستہ حالت
 میں موجود ہے۔
 موٹی محل۔ یہ مشہور اور خوبصورت
 امام دریا گوئی کے مین ساحل پر
 نواب سعادت علی خان نے تعمیر
 کرائی تھی۔ اس کے قریب جوہل
 ہے وہ اسی کی نسبت سے
 موٹی محل کاہل کہلاتا ہے۔
 غازی الدین حیدر بادشاہ کی
 زندگی کے آخری لمحات اسی عمارت
 میں گزرے۔ اب اس عمارت
 میں ۱۹۳۶ء کے بعد اچار یہ زیند
 دیولا بڑی قائم کی گئی ہے اور
 حکومت کے چند دفاتر بھی ہیں۔
 درگاہ حضرت عباسؑ۔ یہ کھنڈروں میں
 فرقہ شیعہ کی بہت مشہور عبادت
 گاہ ہے جس کا نواب مرزا شرف
 نے اپنی مثنویات میں بھی کیا ہے

- حضرت گنج۔ یہ عملہ امجد علی شاہ نے
 تعمیر کرایا تھا۔ اس کے قریب ایک
 امام باڑا بھی بنوایا تھا اسی میں
 وہ مدفون ہیں یہ عملہ اور اس کے
 قریب دجوار کا علاقہ اب کھنوا
 سب سے زیادہ خوبصورت اور
 پر رونق بازار ہے۔ اس محلہ
 میں بڑی بڑی خوبصورت نئے
 طرز کی عمارتیں بن گئی ہیں۔ اس
 کے قریب مبارک منزل تھی۔
 جس میں نوک نشور پر لیس قائم تھا
 مارٹن کی کوٹھی۔ یہ ایک انگریز
 جنرل مارٹن نے تعمیر کرائی تھی
 جو نواب آصف الدولہ کے عہد
 میں مکمل ہوئی۔ مارٹن کی وفات
 کے بعد اس کو اسی میں دفن کیا
 گیا تھا ۱۸۵۷ء میں جہاد میں
 آزادی نے اسکی قبر کو ڈلی تھی۔ اب اس
 عمارت میں لار مارٹن کالج ہے جو انگریزوں نے
 اپنے بچوں اور ہندوستانی بچوں کے پھل کی
 تعلیم کے لئے قائم کیا تھا۔
- کوٹھی روشن الدولہ۔ یہ شاہزادہ
 عمارت نواب فازی الدین احمد
 کے زمانہ میں وزیر سلطنت
 نواب روشن الدولہ نے تعمیر کرائی
 تھی اس عمارت میں دو مسجدیں
- اس درگاہ کا بانی مرزا قیصر بیگ
 نامی ایک شخص تھا کہا جاتا ہے
 کہ حضرت عباسؑ کا اصلی علم کوئی
 بزرگ ملک شام سے لکھنؤ
 لائے تھے اور اس کو ایک مقام
 پر زمین میں دفن کر دیا تھا۔
 وہاں ایک غریب آدمی اقامت
 گزارتا ہوا۔ اس نے خواب میں
 دیکھا کہ یہاں حضرت عباسؑ کا
 علم دفن ہے۔ اس نے کھود کر
 نکال لیا۔ مرزا قیصر بیگ نے یہ
 علم عملہ رستم نگر کے ایک مقام پر
 نصب کر دیا۔ جب اس کی شہرت
 ہوئی تو لوگ جوق در جوق
 زیارت کے لئے آنے لگے
 نواب سعادت علی خان نے اس
 پر طائفی گنبد تعمیر کرا دیا۔
- غازی الدین حیدر کے عہد میں
 نغارہ بجانے کا انتظام ہوا۔
 اور عمارت کو وسعت دی گئی
 اب لوگ یہاں علم لاکر پڑھانے
 لگے جس کا سلسلہ اب تک جاری
 ہے ہر نوچندی جمعرات کو یہاں
 زاویوں کا نجوم ہوتا۔ لوگ حصول
 معاصد کے لئے منتیں مانگتے ہیں۔

- ہیں ایک قلعہ رُخ اور دوسری
 • اسی کے برعکس عرض تجارت کی
 • خوبصورتی بڑھانے کے لئے بنائی
 • گئی تھی یہ تجارت اب تک موجود
 • ہے اور اس میں سرکاری مظاہر
 • ہیں۔
- وزیر باغ - یہ باغ کھنڈ کے مغرب
 • حصہ میں وزیر اور نواب آقا
 • میر نے تیار کرایا تھا جب اس
 • کی وزارت کا دور ختم ہوا تو
 • نواب وزیر نے یہ اپنی ملکہ کو
 • بخش دیا۔ اس باغ کی کمر کے
 • بہت مشہور تھی۔ یہ باغ اور
 • اس سے ملحق آبادی اسی
 • نام سے مشہور ہے۔ باغ اپنی
 • اصلی حالت میں نہیں رہا کچھ
 • متفرق درخت بطور یادگار
 • اب بھی باقی ہیں۔
- دار الشفا - یہ شاہی اسپتال
 • بادشاہ نصیر الدین حیدر نے
 • بنوایا تھا۔ اس کی شاندار
 • عمارت حضرت گنج کے قریب
 • واقع ہے جس میں حوام کے علاج
- مہاجر کا اچھا اختتام تھا۔
 • محمد علی شاہ نے اس کو پہلا
 • ہٹا کر ہوک کے قریب منتقل
 • کر دیا تھا۔ بدلتی عمارت کو
 • مسافر کے سفر کے بعد
 • اس مقام پر یونانی اسپتال اور
 • کونسل کے عہدوں کی رہائش
 • کے لئے کئی عمارتیں تعمیر کی گئی
 • ہیں۔ اسی کے قریب سرائے
 • مینڈو خان واقع تھی۔
- مکین باغ - انگریزوں نے ۱۸۵۷ء
 • کے بعد اپنا تسلط قائم کر کے
 • گول دروازہ اور امام باڑا
 • حسین آباد کے درمیان میں
 • واقع گھنی آبادی کو ختم کر کے
 • اس وسیع رقبہ میں ایک
 • باغ اور تفریح گاہ بنوائی اس کا
 • نام ایسٹ ایئر یا مکین کے نام
 • پر رکھا اس میں مختلف اوتھ
 • میں تعمیرات ہوتے رہے
 • اب اس کے کچھ حصے پر
 • عمارتیں بن گئی ہیں اور نئے
 • طرز کا پارک بھی بن گیا ہے۔

